



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

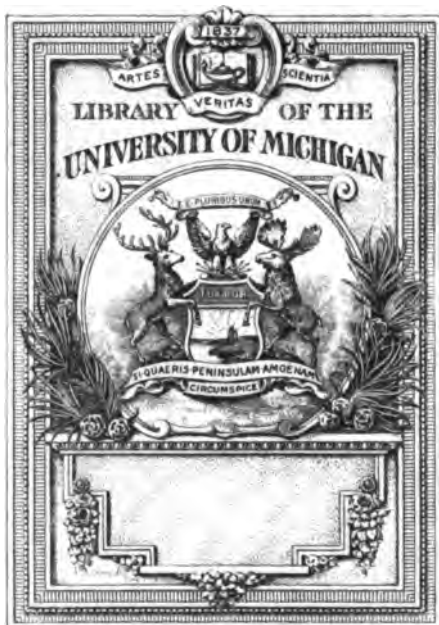
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

208





BS  
494  
.L273  
1870

O.T. V. 13









A  
COMMENTARY  
ON THE  
HOLY SCRIPTURES:

CRITICAL, DOCTRINAL AND HOMILETICAL,  
WITH SPECIAL REFERENCE TO MINISTERS AND STUDENTS.

BY  
JOHN PETER LANGE, D.D.  
IN CONNECTION WITH A NUMBER OF EMINENT EUROPEAN DIVINES.

*TRANSLATED FROM THE GERMAN, AND EDITED, WITH ADDITIONS,  
ORIGINAL AND SELECTED*

BY  
PHILIP SCHAFF, D.D.  
IN CONNECTION WITH AMERICAN SCHOLARS OF VARIOUS EVANGELICAL DENOMINATIONS.

VOL. XIII. OF THE OLD TESTAMENT: CONTAINING  
EZEKIEL AND DANIEL.

NEW YORK:  
CHARLES SCRIBNER'S SONS,  
SUCCESSORS TO  
SCRIBNER, ARMSTRONG & CO.

THE BOOK  
OF THE  
PROPHET EZEKIEL.

---

THEOLOGICALLY AND HOMILETICALLY EXPOUNDED

BY

FR. WILHELM JULIUS SCHRÖDER, B.D.,

LATE PASTOR OF THE REFORMED CHURCH AT ELBERFELD, PRUSSIA.

*TRANSLATED, ENLARGED, AND EDITED*

BY

PATRICK FAIRBAIRN, D.D.,

LATE PRINCIPAL OF THE FREE CHURCH COLLEGE, GLASGOW,

AND

REV. WILLIAM FINDLAY, M.A.,

LARKHALL, SCOTLAND,

AIDED BY

REV. THOMAS CRERAR, M.A., AND REV. SINCLAIR MANSON, M.A.

---

NEW YORK:  
CHARLES SCRIBNER'S SONS,  
SUCCESSORS TO  
SCRIBNER, ARMSTRONG & CO.

Entered according to Act of Congress, in the year 1876, by  
SCRIBNER, ARMSTRONG & CO.  
In the Office of the Librarian of Congress at Washington.

Trow's  
PRINTING AND BOOKBINDING CO.,  
205-213 East 12th St.,  
NEW YORK.



# LIST OF CONTRIBUTORS

## TO THE CRITICAL, DOCTRINAL, AND HOMILETICAL COMMENTARY ON THE BIBLE.

---

### GENERAL EDITORS:

Rev. JOHANN PETER LANGE, D.D.,  
*Consistorial Counselor and Professor of Theology in the University of Bonn.*

Rev. PHILIP SCHAFF, D.D., LL.D.,  
*Professor of Sacred Literature in the Union Theological Seminary, New York.*

---

### I. CONTRIBUTORS TO THE GERMAN EDITION.

Rev. C. A. AUBERLEN, Ph.D., D.D.,  
Professor of Theology in the University of Basle, Switzerland.

Rev. KARL CHR. W. F. BÄHR, D.D.,  
Ministerial Counselor at Carlsruhe.

Rev. KARL BRAUNE, D.D.,  
General Superintendent at Altenburg, Saxony.

Rev. PAULUS CASSEL, Ph.D.,  
Professor in Berlin.

Rev. CHR. FR. DAVID ERDMANN, D.D.,  
Gen. Superintendent of Silesia, and Prof. Honorarius of Theology in the  
University of Breslau.

Rev. F. R. FAY,  
Pastor in Crefeld, Prussia.

Rev. G. F. C. FRONMÜLLER, Ph.D.,  
Pastor at Kemnath, Würtemberg.

Rev. KARL GEROK, D.D.,  
Prelate and Chief Chaplain of the Court, Stuttgart.

Rev. PAUL KLEINERT, Ph.D., B.D.,  
Professor of Old Testament Exegesis in the University of Berlin.

Rev. CHRIST. FR. KLING, D.D.,  
Dean of Marbach on the Neckar, Würtemberg.

Rev. GOTTHARD VICTOR LECHLER, D.D.,  
Professor of Theology, and Superintendent at Leipzig.

LIST OF CONTRIBUTORS.

Rev. CARL BERNHARD MOLL, D.D.,  
General Superintendent in Königsberg.

Rev. C. W. EDWARD NAEGELSBACH, Ph.D.,  
Dean at Bayreuth, Bavaria.

Rev. J. J. VAN OOSTERZEE, D.D.,  
Professor of Theology in the University of Utrecht.

Rev. C. J. RIGGENBACH, D.D.,  
Professor of Theology in the University of Basle.

Rev. OTTO SCHMOLLER, Ph.D., B.D.,  
Urach, Württemberg.

Rev. FR. JULIUS SCHROEDER, D.D.,  
Pastor at Elberfeld, Prussia.

Rev. FR. W. SCHULTZ, D.D.,  
Professor of Theology in Breslau.

Rev. OTTO ZOECKLER, D.D.,  
Professor of Theology in the University at Greifswald.

---

II. CONTRIBUTORS TO THE ANGLO-AMERICAN EDITION.

Rev. CHARLES A. AIKEN, Ph.D., D.D.,  
Professor of Christian Ethics and Apologetics at Princeton, N. J.

Rev. SAMUEL RALPH ASBURY, M.A.,  
Philadelphia.

Rev. GEORGE R. BLISS, D.D.,  
Professor in Crozer Theological Seminary, Upland, Pa.

Rev. CHAS. A. BRIGGS, D.D.,  
Professor of Oriental Languages in the Union Theological Seminary, New York.

Rev. JOHN A. BROADUS, D.D.,  
Professor of New Testament Exegesis at Louisville, Ky.

Rev. TALBOT W. CHAMBERS, D.D.,  
Pastor of the Collegiate Reformed Dutch Church, New York.

Rev. THOMAS J. CONANT, D.D.,  
Brooklyn, N. Y.

Rev. E. R. CRAVEN, D.D.,  
Newark, N. J.

Rev. HOWARD CROSBY, D.D., LL.D.,  
Chancellor of the University of New York.

Rev. GEO. E. DAY, D.D.,  
Professor in Yale Divinity School, New Haven, Conn.

LIST OF CONTRIBUTORS.

Rev. CHAS. ELLIOTT, D.D.,  
Professor of Biblical Literature and Exegesis, Chicago, Ill.

Rev. L. J. EVANS, D.D.,  
Professor of New Test. Exegesis in Lane Theol. Seminary, Cincinnati.

Rev. PATRICK FAIRBAIRN, D.D.,  
Principal and Professor of Divinity in the Free Church College, Glasgow.

Rev. WILLIAM FINDLAY, M.A.,  
Pastor of the Free Church, Larkhall, Scotland.

Rev. JOHN FORSYTH, D.D., LL.D.,  
Chaplain and Prof. of Ethics and Law in U. S. Mil. Academy, West Point, N. Y.

Rev. FREDERIC GARDINER, D.D.,  
Prof. of the Literature of the O. T. in Berkeley Divinity School, Middletown, Ct.

Rev. ABRAHAM GOSMAN, D.D.,  
Lawrenceville, N. J.

Rev. W. HENRY GREEN, D.D., LL.D.,  
Professor of Oriental Literature in the Theol. Seminary at Princeton, N. J.

Rev. JAMES B. HAMMOND, M.A.,  
New York.

Rev. HORATIO B. HACKETT, D.D.,  
Professor of Biblical Exegesis in the Theological Seminary, Rochester, N. Y.

Rev. CHESTER D. HARTRANFT, D.D.,  
New Brunswick, N. J.

Rev. EDWIN HARWOOD, D.D.,  
Rector of Trinity Church, New Haven, Conn.

Rev. W. H. HORNBLLOWER, D.D.,  
Professor of Sacred Rhetoric, etc., in the Theol. Seminary at Allegheny, Pa.

Rev. JOHN F. HURST, D.D.,  
President of the Drew Theological Seminary, Madison, N. J.

Rev. A. C. KENDRICK, D.D., LL.D.,  
Professor of Greek in the University of Rochester, N. Y.

TAYLER LEWIS, LL.D.,  
Professor of Oriental Languages in Union College, Schenectady, N. Y.

Rev. JOHN LILLIE, D.D.,  
Kingston, N. Y.

Rev. SAMUEL T. LOWRIE, D.D.,  
Philadelphia, Pa.

Rev. J. FRED. McCURDY, M.A.,  
Ass't Professor of the Hebrew Language in the Theol. Sem. at Princeton, N. J.

Rev. CHARLES M. MEAD, Ph.D.,  
Professor of the Hebrew Language and Literature in the Theol. Sem., Andover, Mass.

LIST OF CONTRIBUTORS.

Rev. J. ISIDOR MOMBERT, D.D.,  
Philadelphia, Pa.

Rev. DUNLOP MOORE, D.D.,  
New Brighton, Pa.

Miss EVELINE MOORE,  
Newark, N. J.

JAMES G. MURPHY, LL.D.,  
Professor in the General Assembly's and the Queen's College at Belfast.

Rev. HOWARD OSGOOD, D.D.,  
Professor of the Interpretation of the Old Test. in the Theol. Sem., Rochester, N. Y.

Rev. JOSEPH PACKARD, D.D.,  
Professor of Biblical Literature in the Theological Seminary at Alexandria, Va.

Rev. DANIEL W. POOR, D.D.,  
Professor of Church History in the Theological Seminary at San Francisco, Cal.

Rev. MATTHEW B. RIDDLE, D.D.,  
Professor of New Testament Exegesis in the Theol. Seminary at Hartford, Conn.

Rev. CHAS. F. SCHAEFFER, D.D.,  
Professor of Theology in the Evangelical Lutheran Seminary at Philadelphia.

Rev. WILLIAM G. T. SHEDD, D.D., LL.D.,  
Professor of Systematic Theology in the Union Theological Seminary, New York.

Rev. CHAS. C. STARBUCK, M.A.,  
Formerly Tutor in the Theological Seminary at Andover, Mass.

Rev. P. H. STEENSTRA,  
Professor of Biblical Literature at Cambridge, Mass.

Rev. JAMES STRONG, D.D.,  
Professor of Exegetical Theology in the Drew Theological Seminary, Madison, N. J.

Rev. W. G. SUMNER, M.A.,  
Professor in Yale College, New Haven, Conn.

Rev. C. H. TOY, D.D.,  
Professor of Hebrew and Old Testament Exegesis, Louisville, Ky.

Rev. E. A. WASHBURN, D.D., LL.D.,  
Rector of Calvary Church, New York.

WILLIAM WELLS, M.A., LL.D.,  
Professor of Modern Languages in Union College, New York.

Rev. C. P. WING, D.D.,  
Carlisle, Pa.

Rev. E. D. YEOMANS, D.D.,  
Orange, N. J.

## PREFACE.

---

THE thirteenth volume of this work embraces the Commentaries on the Prophetical Books of **Ezekiel** and **Daniel**.

I. The Commentary on **EZEKIEL** was prepared (1873) by my friend, the Rev. F. W. J. **SCHBÖDER**, Pastor of the First Reformed Church at Elberfeld, a gentleman of thorough theological education, sound views, and great pulpit abilities. He intended to devote himself to an academic career, took the degree of B.D. (*Lic. Theol.*), in the University of Berlin, and began a Commentary on the Old Testament somewhat similar to that of **LANGE**, issuing a volume on **Genesis**, which was well received. But when the celebrated Dr. F. W. **KRUMMACHER** removed from Elberfeld to Berlin (in 1847), Mr. **SCHBÖDER**, on his recommendation, was selected his successor, and continued in this pastoral charge till his death, in February, 1876. He looked forward with great interest to the appearance of the English translation of his work, on which he spent much labor and care.

The English edition was intrusted to the Rev. Dr. **FAIRBAIRN**, of Glasgow, one of the fathers and founders of the Free Church of Scotland, and himself the author of a valuable Commentary on **Ezekiel**, as well as other well known theological works.<sup>1</sup> His lamented death delayed the work. But he had associated with him his pupil and friend, the Rev. **WM. FINDLAY**, M.A., of Larkhall, Scotland, who, in connection with two other Scotch ministers, the Rev. **THOMAS CRERAR**, M.A. of Cardross, and the Rev. **SINCLAIR MANSON**, M.A., Free Church College, Glasgow, completed the task. The translation has been executed as follows:

Rev. WM. FINDLAY, pp.	1-179.
Rev. THOS. CRERAR,	180-240.
Rev. DR. FAIRBAIRN,	241-331, (close of chap. XXXIV).
Rev. S. MANSON,	331-492.

<sup>1</sup> Dr. **PATRICK FAIRBAIRN** was born in January, 1805, and died August 6, 1874. See the Biographical Sketch by Prof. **DOUGLAS**, D.D. (his successor), in the "Monthly Record" of the Free Church of Scotland, for Oct. 1, 1874, pp. 217-218, and the Memoir prefixed to **FAIRBAIRN**'s "Pastoral Epistles," Edinburgh, 1875.

## PREFACE

---

Many of the additions, which are numerous, have been extracted from Dr. FAIRBAIRN's Commentary and from his manuscript notes. His forte lay in the development of principles and comprehensive views rather than in critical notes and details. The chief additions are on the English literature of Ezekiel (p. 80), the vision of the Cherubim (pp. 52-54), the symbolical actions (pp. 77-78), the 390 days (p. 81), the abominations in the Temple (pp. 104-106), Noah, Daniel and Job (p. 151), the marriage union of Jehovah and Israel (pp. 161-162), the Jewish Sabbath (p. 197), the Prince of Tyre (pp. 262-263), the Assyrian cedar (p. 284), the image of the Shepherd (p. 318), the divine promises in Chaps. XXXIV-XXXVII (pp. 352-353), Gog and Magog (pp. 372-373), and especially on the vision of the Temple (pp. 439-444).

II. The Commentary on DANIEL is the work of Prof. ZÖCKLER (1870), whom the readers of LANGE already know as one of the largest and ablest contributors to the Old Testament part of this Commentary.

The English edition of DANIEL is the work of the Rev. Dr. STRONG, of Drew Theological Seminary, aided by the Rev. G. MILLER, B.D., of Walpach Centre, N. J., who prepared the first draft of the translation. DR. STRONG has inserted the Biblical Text with its emendations and Critical Notes, and has made all the additions to the Commentary. The most extensive of these are the synoptical view of Daniel's prophecies, in tabular form, given in the Introduction, originally prepared by Dr. STRONG for another work, and the excursus on the Seventy Weeks. Dr. STRONG has everywhere added the interpretations of later or unnoticed Commentaries, especially those of Dr. KEIL and MOSES STUART. He differs from the German author with respect to the genuineness of certain parts of Chap. XI (vers. 5-39), and hopes he has fully vindicated the complete integrity of the text, as well as cleared up those difficulties which the author has confessedly left unsolved. Dr. ZÖCKLER himself admits, in the Preface, that his doubts concerning Chap. XI. are purely subjective, (the supposed *analogia visionis prophetica*), and that the external testimonies are all in favor of the integrity of the text.

PHILIP SCHAFF.

NEW YORK, Oct., 1876.

# THE PROPHET EZEKIEL.

## INTRODUCTION.

### § 1. NAME OF THE PROPHET, AND ITS MEANING.

IN Hebrew, Jēchedsēqēl; according to the Greek translation, Jezeki-el; in Sirach in Grecized form, Jezeki-elos, as Josephus also writes the name; in Latin (Vulgate), Ezechi-el; Luther, Hesekei-el.

יְחֵזְקִיֶּל is a compound either of יְהוָה יְחֵזְקִי (Ewald) or of יְהוָה יְחֵזְקִי (Gesenius). In the former case the meaning of the name, according to prevailing linguistic usage, would be the intransitive one: "*God is strong (firm)*" (Hengstenberg: "or he in relation to whom God becomes strong"); in the other case the name of the prophet would mean: "*God strengthens,*" i.e. "whom God makes firm (hardens)" (Baumgarten: "whose character is a personal confirmation of the strengthening of God"). The verb יְחֵזְקִי may be compared with *ισχύς* (*ischys*), "to be strong;" in its radical meaning it has a transitive character ("to straiten," "to press," "to make firm," "to fetter"). Hiller in the *Onomasticon sacrum* translates the name Ezekiel: *Deus praevalabit*; and a similar explanation is given by Witsius also (Treatise, *De Prophetis in capt. Babyl.*, *Miscell.* s. i. 19, 6), J. H. Michaelis, and others.

The names of the prophets have their providential element, so that they may produce the impression of emblems in word. What the character of the time is in the divine judgment and the special task of the prophet, his calling from God, and therefore also his comfort against men, appear to have found expression in the name.

"Like all the names of the canonical prophets, the name of Ezekiel also is not such a name as he had borne from his youth, but an official name which he had assumed at the beginning of his calling" (Hengstenberg).

When passages like chap. i. 3, iii. 14 in Ezekiel are quoted for the explanation of his name, we arrive at no further result than something like what may be said distinctively of the prophetic order in general,—this *compulsion* of the human spirit by the Spirit of God, as a result of superior divine power. The holy men of God were *θεράμενοι ὑπὸ πνεύματος ἀγίου*, 2 Pet. i. 21; God carried them along with Him (Ezek. iii. 14), proved Himself first of all in themselves to be the strong God. But while "the hand of Jehovah was upon him," and "was strong upon him," there is besides a *distinctive, peculiar* element in Ezekiel, as contrasted e.g. with Jeremiah (comp. his first appearance, Jer. i. 4-7, xx. 7), or even as in the case of Jonah. The interpretation of the name assumes a *more individual* aspect only when passages like chap. iii. 8, 9 are also taken into consideration. *Hard against hard* (יְחֵזְקִי) is accordingly the mission of our prophet, the *counter-hard* he is to be according to God's will. *God stands fast* to His purpose, alike as respects judgment and as respects salvation: *this is the stamp of the time according to God* in the name of Ezekiel, the *objective* programme of his mission for those to whom he is sent, and let the heathen also know it. And for the accomplishment of such a task *God strengthens* him (the *subjective* side), i.e. in conformity with his nature, which is, of course, of another type from that of his parallel Jeremiah (§§ 2, 4). Ezekiel has not the "tender heart" and "soft disposition," but is "an individuality already endowed by nature with admirable strength of mind" (Hävernick). Where the man is *iron*, the divine preparation consists in this, that God makes him *steel*, hardens him, —lends to his natural power and energy the consecration of a *sword of God* (Isaiah = God; (is) salvation, God (is) gracious; Ezekiel = God (is) hard).

*Appendix.*—"We may suppose that pious parents in those very corrupt times wished to testify their faith and to recommend it to their children by bestowing on them names so significant: that God will support the pious with His might, and carry through the covenant of His grace with His strong hand" (Witsius).—"The name is borrowed from the invincible might of God and our Saviour, and our prophet was able to comfort and fortify himself against all temptations and difficulties in his office by the mere remembrance even of his name and its meaning" (J. H. Michaelis).—"This prophet strengthened and fortified the souls of the Israelites, and on this account he was so named through Divine Providence from his birth; i.e. he was to express the might and strength of God, which He would manifest in the future redemption. For the prophets' names were by no means given them at the will and pleasure of their parents, but they got such names from above, through Divine Providence, as corresponded with their sphere of activity and their deeds" (Abarbanel). "God, the Strong, imparts power, gives strength and continuance. Thus might, power, strength from the hand which alone is strong; with human impotence nothing is ever done" (W. Neumann).—"Many explain the name of the prophet in this way: 'he who is strengthened by the Lord;' others in this way: 'he who holds fast to God;' and the man who will discharge his office with success must be strengthened by the Lord, for mere natural strength is too powerless to bear such a burden and to withstand the violence of the enemy. Let a man therefore hold fast to God, in order that he may overcome through the power of the Most High; let him do so with prayer, in order that his work may have a blessed result" (J. F. Starck).

## § 2. HIS POSITION AMONG "THE FOUR GREATER PROPHETS."

As is well known, the acceptance of *four* so-called "greater prophets," including Daniel as such after Ezekiel, in Luther's translation of the Bible, rests on the precedent of the Vulgate, which in this had been anticipated by the Greek translation of the LXX. and also by Josephus, while the editions and mss. of the Hebrew Bible reckon only *three* נְבִיאִים—Isaiah, Jeremiah, Ezekiel—and place Daniel among the כְּתוּבִים.

If the designation of the "greater" prophets has a mere outward reference to the size of their books which have come down to us, a deeper instinct has *combined the three*, and then also added *the fourth*. We have here the *fourfold Old Testament gospel*.

The fact that in the Talmud, as in German and French codices (comp. W. Neumann on Jeremiah, pp. 10 sqq.), Jeremiah is the first, and Ezekiel and Isaiah follow him,—of which Kimchi gives this as the explanation: "As the books of Kings (being those which precede) close with the devastation, and the whole of Jeremiah is occupied with the devastation, and as Ezekiel on the other hand ends with comfort, and Isaiah is wholly comfort," the Talmudists had joined "devastation with devastation, and comfort with comfort,"—gives no help indeed to a deeper understanding of the connection, but we see, although this order of succession differs from the Rabbinical one of the Masoretic text, in the one case as in the other a prophetic *triad*, and that consisting of the *same* persons. The *one* arrangement is predominantly *according to contents*, the *other* is *chronological*.

The *Calver Handbuch* thus expresses itself: "Ezekiel forms with Isaiah and Jeremiah a glorious *triad*. While Isaiah exhibits the servant of God marching along in exalted greatness, and Jeremiah exhibits him gently admonishing, silently suffering, Ezekiel is the one who, in the first place, breaking in pieces the hard hearts with the hammer of the law, represents the strict inexorable judge, but thereafter, pouring soothing balm into the open wounds, approves himself as the healing physician. Faith, love, hope, would be a suitable inscription over these three prophetic books also."

Whether, then, we make the ascent *from* Isaiah with the Rabbins, or *to* Isaiah with the Talmudists, in either arrangement Ezekiel has *Jeremiah* as a neighbour; and consequently for his position in the triad this juxtaposition, which is also otherwise confirmed (§ 3), is first of all to be noticed. What *Jeremiah's* policy of the kingdom of God is in its *melancholy* way, in presence of the temple and while still in the holy city, *that same* is the *choleric*<sup>1</sup> *Ezekiel*, far from the sanctuary among those already carried away. "*Humble yourselves therefore under the mighty hand of God, that He may exalt you in His time,*"—so runs the preaching of both, *this is their harmonious note*; thus an announcement of *judgment*, of the full measure of punishment; just as Calvin says, that "God has made Jeremiah and Ezekiel

<sup>1</sup> The Ezekiel of Michael Angelo on the roof of the Sistine Chapel is correctly described by H. Grimm in his *Life of Michael Angelo*, "with the upper part of the body eagerly bent forward, the right hand stretched out in the act of demonstration, holding in the left an unrolled parchment; it is as if one saw the thoughts chasing one another in his mind."



the instruments of arraigning the Jews as guilty, and of holding up before them the sentence of condemnation."<sup>1</sup>

But if Ezekiel is *parallel with Jeremiah*, he may also further, like him, be made to approach Isaiah. In a theological point of view, Christ is certainly *above all* and the beginning of the way of God with sinners, God's will and purpose from eternity. The "*salvation of Jehovah*," therefore, takes the *lead* among the prophets also, and *Isaiah* has his place *before Jeremiah*. Historically, on the other hand, Christ appears as the *end* of the law; where sin abounded, grace did much more abound; and out of the curse on Israel came the blessing to all nations. *This is, as far as the law is concerned*, the historical transition, and in fact that *from Ezekiel to Isaiah*. For, as is included in the meaning of the name Ezekiel, not merely does the judgment stand fast, but *the salvation likewise stands fast* through God.

"As Isaiah has the calling to bring the word of Jehovah to Israel at the time when the necessity of the judgment of the captivity to be suspended over them had publicly manifested itself, and as Jeremiah discharged the prophetic office when this great and fearful turn of affairs burst forth upon the city of Jerusalem and the house of David, so Ezekiel has the prophetic calling to introduce personally the stiff-necked house of Israel into their thousand years' school of trial—into the wilderness of the heathen" (Baumgarten). ("As Isaiah proclaims the wrath of God in words of thunder, and Jeremiah wails in deep plaintive tones, so Ezekiel spreads out a multitude of splendid pictures, like banners, under which the scattered people are again to gather and comfort themselves, above all the picture of the ideal temple. With Isaiah, power of intellect predominates; with Jeremiah, depth of feeling; with Ezekiel, fancy." Wölf. Menzel.)

If, finally, we add to the position of our prophet in the triad with respect to Jeremiah and with respect to Isaiah his position *with respect to Daniel*, the fourth and additional greater prophet, then we have *again a parallelism*. The *parallel of Ezekiel with Jeremiah* has reference to their labours *inwardly among Israel*; the *parallel of Ezekiel with Daniel* has reference to their labours *outwardly upon the heathen*. What is the case with *Daniel* in an *extraordinary* way and in *subordination* to his official position in the *world-empire of Nebuchadnezzar*, that is *Ezekiel's ordinary calling and office*. "It is not merely the circumstances of the theocracy in itself that Ezekiel keeps in his eye," says Hävernick, "but also its relation to the heathen world, chap. xxv.—xxxii. It is meant that we should clearly perceive by means of his word, directed to the mightiest, wisest, and proudest nations of the earth, the relation of that heathenism, which was certainly and for ever sinking, to that theocracy, which was at present indeed in a vanquished condition, but yet was ripening for an everlasting victory over the world." Comp. the article *Prophetenthum des A. T.*, by Oehler. (Herzog, *Encycl.* xii. pp. 280 sqq.)—Richter: "Ezekiel encounters the heathen symbolism of Babylon, just as Daniel encounters the heathen magic of the Chaldeans."

### § 8. THE CIRCUMSTANCES OF HIS LIFE, INCLUDING WHAT IS TRADITIONAL.

Ezekiel was of *priestly extraction*, like Jeremiah and Zechariah also. (The name occurs again in 1 Chron. xxiv. 16 in a priestly-Levitical connection.) His father is called (chap. i. 3) "*Buzi the priest*,"<sup>2</sup> of whom Holy Scripture relates nothing else. Witsius connects the name בוזי, "i.e. my insult," with the time, which was "full of disgrace and shame." Jewish curiosity has discovered *Jeremiah* concealed under that name, who, as is alleged, was called "a despised one," and was Ezekiel's father. It passes current generally with the Jews as a rule: that the fathers of the prophets also must have been prophets, if we find them mentioned by name in the Holy Scriptures.

His extraction, and that from "the more respectable priestly families," is evidenced, according to Hävernick, "also by that closer relation in which the prophet (chap. xi.) appears to have stood to the more distinguished members of the priesthood."—Ewald: "As these, the first of the exiles, were in general only richer or more respectable Israelites: he

<sup>1</sup> Umbreit draws a parallel between Ezekiel and Jeremiah in the following way:—"Both of priestly descent, but Jeremiah is only a prophet; Ezekiel does not even in a strange land put off the priestly costume, and roots himself firmly in strictly Levitical ordinance, although he gives it a new form in a free spirit. Jeremiah is more the prophet of the Reformed Church development; Ezekiel represents outwardly the system of priestly continuance of Catholicism."

<sup>2</sup> Unless by חזקן (Hengstenberg, Bunsen) Ezekiel *himself* is to be designated as the "priest among the prophets."

sprang besides from that branch of Levi to which, in preference to the ordinary Levites, the peculiar priestly dignity belonged, chap. i. 3, viz. the sons of Zadok, chap. xl. 46, xliii. 19, xlv. 10, 15, xlv. 3 sqq., xlviii. 11; comp. 1 Kings i. sqq."

Born in the kingdom of Judah, in the reign of King Josiah, he lived there till he was carried away into exile. His childhood and youth fall accordingly into the period of the following kings: Josiah (the Pious); Jehoahaz, whom Pharaoh Necho sent captive to Egypt after three short months; Jehoiakim, the ungodly vassal of Egypt; and Jehoiachin, who reigned only three months and ten days. The "*captivity of King Jehoiachin*" is with Ezekiel from the commencement (chap. i. 2) and throughout an event of such moment,—besides, he designates it expressly (chap. xl. 1) as "*our captivity*,"—that he was without doubt among those who were at that time carried captive to Babylon by Nebuchadnezzar (2 Kings xxiv. 14 sqq.).

He belonged, accordingly, not to the poor and mean people who remained behind in the land (לְרֵלָה עַם־הָאָרֶץ). If we take 1 Cor. i. 26 sqq. as not merely a New Testament point of view, then the choice of Ezekiel as a prophet is certainly interesting. If we fall in with the view, that a certain externality and splendour is proper to the Old Testament everywhere, then the prophet who is to be reckoned with the more distinguished Jews shares this Old Testament peculiarity. Certainly the Chaldeans took not only what had importance as regards rank, influence, property, power, and skill, but, if not "above all," yet in addition, the more spiritual portion of the nation with them, for which Hengstenberg makes Jer. xxiv. pass as a proof. This happened about the year B.C. 599 (Winer, 598; Bunsen, 597).

Josephus, who certainly makes a mistake in the outset in asserting that Ezekiel was already carried away under Jehoiakim, designates him as *παῖς ὦν* at the time, which Baumgarten (Herzog, *Real-Encyclop.* iv. p. 297), following the lead of J. H. Michaelis, translates not as "a boy," but "in his youthful years." "As it is not till the fifth year after the captivity of Jeconiah that he is called to the prophetic office (chap. i. 2)," this notice has "an internal probability." On the other hand, Hävernicks thinks there is "little probability" that Ezekiel "left his home very young." In favour of "a more advanced age, testimony is certainly borne by the matured, thorough-going priestly spirit which prevails in his prophecies; unquestionably he had already for a considerable time performed priestly services in the temple, for he betrays the most exact acquaintance with the ancient sanctuary in its separate parts (chap. viii., chap. xl.-xliii.); with which also the proportionally brief period of 27 years, being the period of his sojourn in exile (comp. chap. i. 1 with chap. xxix. 17), corresponds, in so far as it is not exactly probable that the prophet long survived this period." If Hengstenberg is right on chap. i. 1 (see the exposition),—at all events, this hypothesis of the older expositors also recommends itself in preference to others,—then Ezekiel at the time of his exile was in the 25th year of his age, and we would have to place the birth of our prophet in the last quarter of the 7th century B.C.

When he entered on the prophetic office in the year B.C. 593 at the Chebar, where the exiles had been planted as colonists, Jeremiah had already been acting as a prophet for more than 30 years. According to Bleek, "it cannot indeed be doubted that Ezekiel also had known him personally, had often heard him, and had also read sayings of his." But certainly we know nothing of it; only he shows evidently that he presupposes the older contemporary as his companion in spirit, quotes him, leans upon him, is conscious to himself, personally and officially, of having a common calling with Jeremiah.<sup>1</sup> Later tradition has constructed out of such relationship, in express form, the position of an assistant of Jeremiah.

In a case where already in the law (Num. viii. 24, comp. chap. iv. 3, 23, 30) an earlier age for service, for the time of the setting up of the tabernacle, was contemplated, and where David had appointed even the 20th year for entrance on the Levitical service (1 Chron. xxx.; 2 Chron. xxxi. 17; Ezra iii. 8), the emphasis which Hengstenberg has laid upon Ezekiel's 30th year for the same, as being "a man of priestly family," appears unsuitable. Before his entrance on the prophetic office in this year, there lie, of course, five years of the exile, in which Ezekiel, far from the sanctuary at Jerusalem, could no more execute the priestly calling to which he was born; but that he performed priestly duty before this time

<sup>1</sup> "And this was no natural coincidence, that they prophesied, the one at Jerusalem, the other in Chaldea, in such a way as from one mouth, like two singers, the one accompanying the other's voice. For we can wish no better harmony than that which exhibits itself in these two servants of God" (Calvin).

is likewise probable.<sup>1</sup> His coming forth as a prophet in his 80th year compensated in an extraordinary way for an incongruity in his life, viz. his compulsory retirement as priest before the time fixed by the law.

Theodoret concludes from chap. xxiv. that Ezekiel was a *Nazarite* (?). We see from this chapter that he was *married*; his wife died in the ninth year of his banishment. Passages like chap. iii. 24, viii. 1, show him to us *settled down* in every shape, in possession of a house of his own.

Everything else connected with his life, on the other hand, belongs to that manifold tradition which has become *legend*, just as "outside his own book there is no further mention of him in the canonical Scriptures of the Old Testament" (Bleek); the apocryphal Jesus Sirach alone mentions him with commendation (chap. xlix.). As to the writings of Ezekiel falsely so called, see Fabricius, *Codex pseudep.* V. T. i.

Thus there is a fabulous report of a meeting between him and Pythagoras, who, as is well known, is reported to have gone in quest of the temple wisdom of the Egyptians also; he is said to have been a disciple of Ezekiel, nay, to have been Ezekiel himself.—So miracles are attributed to him, such as leading the Jews dryshod across the river Chebar, drowning the Chaldeans therein, and the like.—So he is said to have been murdered by a fellow-exile, a Jewish prince or judge, whose idolatry he reproved—to have died as a martyr. See in the Romish Martyrology at the 10th April, Ezekiel's day in the calendar.—His corpse is said to have been conveyed into the same sepulchral cavern in which Shem's and Arphaxad's bones had been deposited. "In the middle ages there was shown, some days' journey from Bagdad, his tomb, to which the Jews made pilgrimages from Parthia and Media" (Winer); and down even to the present day it is said to be a place of pious veneration. Comp. Witsius, *Misc.* s. i. 19, 10–11.

Ezekiel prophesied from the seventh year before, up to at least the sixteenth year after the destruction of Jerusalem,—22–28 years. He would accordingly have been upwards of fifty years of age. *The whole of his active service as a prophet belongs to the exile.*

#### § 4. THE HISTORICAL BACKGROUND AND THE LABOURS OF THE PROPHET.

1. *The general background as connected with the history of the world.* 2. *The more special Jewish (Israelitish?) one.* 3. *The labours of the prophet during the first seven years.* 4. *His labours after the destruction of Jerusalem.*

1. *Egypt*, at this period no longer mysteriously closed as of old, has opened itself to strangers under Psammeticus, who has attained to power by means of strangers; *old Egypt goes to meet its self-dissolution*. New Egypt, however, as characterized, for example, by the genial circumnavigation of the whole of Africa under his successor Pharaoh Necho, rather than conquests on the Syrian border and the capture of Jerusalem, is not able to maintain itself; with the defeat at Carchemish (Circesium) B.C. 606, or 605, or 604, the star of the Pharaohs is already near the horizon.

It is in part a period of *gigantic downfalls*, *Ezekiel's period in the history of the world*. The power of the *Assyrians*, to which the kingdom of Israel and the Syrians had fallen a prey, succumbed to the coalition of the *Chaldeans and Medes*. Nineveh, stretching three days' journey along the Tigris, is since then (606, 625?) that range of hills consisting of immense heaps of ruins opposite Mosul, which more recent excavations have made so interesting. *Nebuchadnezzar the Conqueror*, the *Destroyer*, remains the leader of fashion for this period in the East.

According to Silberschlag's *Chronology of the World* (pp. 81, 83), there emerges already about this period the Heraclide *Caranus*, the alleged founder of the Macedonian empire, just as the birth of *Cyrus* is to be noticed.

In *Athens*, *Draco*, at the command of the people, wrote (B.C. 622 or 624) his code. The people said it was written with blood. Draco must therefore be followed by a *Solon*; and his more humane legislation also still belongs to this period. It is the period of the so-called "*seven wise men of Greece*," also of the lyric poet *Alcæus*, and of the greatest poetess

<sup>1</sup> "How he spent his time up till this the greatest turning-point of his life, is not reported to us; but he lived certainly in the exercise of a predominantly priestly-judicial care for his people, studied the law, and read the writings of the prophets who lived before him" (Umbreit).

of whom Greece boasted, the Lesbian *Sappho*.—For *Rome* contemporary chronology notes *Tarquinius Priscus*, the fifth of those legendary "seven kings," who in succession strengthened and consolidated the city and the state.

2. *The more special historic background*, on which the labours of our prophet display themselves, consists of the occurrences connected with the Jews, their circumstances and conditions from the time of the captivity of King *Jehoiachin* (or *Jeconiah*).

At home in the fatherland there is residing at Jerusalem the last king of the house of *David*. The *Babylonian servitude* has already begun under *Jehoiakim*, when *Daniel* and his companions were taken along with him to *Babylon* (*Hävernick*, *Hengstenberg*). According to the usual view, it began with the captivity of *Jehoiachin*. Set up as he was by *Nebuchadnezzar*, *Mattaniah*, at the time 21 years of age, the uncle of the captive *Jehoiachin*, was in truth a servant of *Nebuchadnezzar*, although he was called king over the worthless remnant left behind after the draining away of the strength of *Judah*, and had, perhaps under the impression of "*Jehovah's righteousness*," been named *Zedekiah* by *Nebuchadnezzar* (2 Kings xiv. 17 sqq.; 2 Chron. xxxvi. 10 sqq.; Jer. xxxvii. 1; Ezek. xvii. 18 sqq.). Over-confidence in his own power and tact among the people, as well as with the great ones, the court party,—obstinate defiance throughout as regards the isolated prophetic voice of *Jeremiah*,—so much the more willing an ear for the allurements of the lying prophets,—incentive on the part of his neighbours, the small kingdoms of *Tyrus*, *Sidon*, *Edom*, *Ammon*, *Moab*, turned the head of this king by *Nebuchadnezzar's* grace, alike as to the serious oaths which bound his conscience as respects his liege lord (2 Chron. xxxvi. 13), and as to the inevitable consequences which such an act of perjury and treachery must bring with it. If not yet in the fourth year of the reign of *Zedekiah*, when the king himself even made a journey as far as *Babylon*, and did obeisance there, in order to remove any suspicion and for the renewal of his homage, yet certainly his overweening, defiant pride did take shape when *Hophra* (*Wahprahet*, *Apries*) had succeeded *Necho's* son on the throne of *Egypt*. Negotiations with *Egypt* were entered upon; but even before the Egyptian weapons were at hand, *Zedekiah* rose up in rebellion for himself in the ninth year (588?), provoking *Nebuchadnezzar's* wrath to an open outbreak. Quicker than *Egypt's* promised help was the vengeance of the *Chaldean*, laying waste the defenceless land, before the walls of *Jerusalem*; and when *Hophra*, after the city had already for almost a year withstood the besiegers, at length draws near for its relief, he is driven back to *Africa* without striking a blow. *Jerusalem*, now surrounded anew, and without any prospect of help, and besides reduced within to the last extremity by famine, can no longer hold out. The enemy has made a breach in the walls. *Zedekiah* succeeds in making his escape on the following night from the lost city; but the *Chaldeans* pursuing him, arrest him in his flight, and bring him and those belonging to him before *Nebuchadnezzar*, who had taken up his headquarters at the northern boundary of *Palestine*. His children and adherents are slain before his eyes, and his own eyes the infuriated conqueror causes to be put out. Dragged in chains to *Babylon*, he ends his life there in prison (2 Chron. xxxvi.; Jer. xxxix.; 2 Kings xxv.). The walls of *Jerusalem* were thrown down by *Nebuchadnezzar's* command, the temple burnt, as well as the royal palace and all the other prominent buildings. After most thorough pillage, and after the hand of the executioner had inflicted yet additional judgment at *Riblah* (Jer. lii.), the remainder of the people, with their wives and children, down to the poor vine-dressers and peasants, were carried into the *Babylonian captivity* (B.C. 586 or 587·[588]). Over those who still remained in the land a Jewish governor, *Gedaliah*, was placed, at whose side stood *Jeremiah*. There gathered also around him those who had escaped captivity by flight. But *Gedaliah* was murdered, and before the vengeance of the *Chaldeans*, in spite of the remonstrance of *Jeremiah*, the last remnant of the people fled to *Egypt*, where they settled down. The prophet they compelled to go along with them.

Comp. *Abriss der Urgeschichte des Orients nach Lenormant, Manuel d'hist. anc. de l'Orient*, by M. Busch, i., Duncker, i. p. 829 sqq.

*Jeremiah* had during this period, while the destinies of the kingdom of *Judah* were being accomplished, to take his stand not only against the kings and their great ones, but scarcely less against the people also, who oscillated between the madness of heathenish lusts and a

*hypocritical self-righteousness* from their being the people of God. A *degenerate priesthood* and the *false prophets* give to the night-picture its demoniac shading. "Made a defenceless city, and an iron pillar, and brazen walls," the *prophet of mourning and of tears* stands alone with his God beside the basket full of "figs, which are not to be eaten," and which are to become a terror and a proverb to all the world, and a curse (Jer. xxiv.). In prison and scourged, in the pit full of mire, subjected to hunger and deadly peril, as well as when receiving the distinctions of the Chaldean, to whom he was under the necessity of promising the victory, and even upon the ruins of Jerusalem and with the last remnants of Judah, Jeremiah remains the *watchman of his native land* (Jer. xxxix. xl.). His occasional relations to the colonists in Babylon (Jer. xxix. li.), as well as the close of his life in Egypt (Jer. xlii.-xliv.), make no essential change in this character. It is only similarly elegiac, tragic, if one will, that as Josiah, the pious king under whom Jeremiah's prophetic mission began, must fall at Megiddo in conflict with the Egyptians, so it was just in Egypt that Jeremiah also disappeared.

To the occurrences just narrated the labours of Ezekiel bear reference. He supplements and continues those of his parallel Jeremiah.

His visions, discourses, and actings are the accompaniment of the inward and outward corruption of Judah; the final decision there forms the basis of the principal division in the writings of our prophet (§ 5).

The circumstances at the river Chebar were certainly not in general the same with these, in the fatherland, which were ever fluctuating, and never properly decided till the destruction of Jerusalem;—they were settled, in so far clear, as they were the circumstances of exile, of Babylonian captivity; although this captivity, as is plain from many a circumstance, in God's providence has unmistakable traces of forbearance, of preservation in it. Nebuchadnezzar's procedure, even with respect to those who remained behind at the very end in their native land, is based upon a *secret conviction of their being the people of promise*, which reminds one involuntarily of the *prophecies of Balaam*, who was of course from the Euphrates. However much he feels himself to be a conqueror, he appears to know also that it is given him *to execute a judgment of God*; he shows, as is quite explicable in this way, many a surprising consideration for those who are the objects of the judgment.

It would be of importance for the history of heathenism to find the connection between Melchizedek and Balaam and Nebuchadnezzar. The strong heathenisms lead us to suppose a strong original consciousness of God. )?

Thus the exiles were *no slaves* of the Chaldeans. Probably lands had been let out to them in consideration of a tribute. So far as we know, it did not amount to bond-service, as in Egypt formerly. So much the easier was it to establish a *kind of civil commonwealth* in the strange land. This people, moreover, are like the cactuses, both as respects the contrast of odd angular forms with splendid blossom, and because when torn away, even on the most barren soil, they also take root again immediately and continue their existence. Even in Egypt what an organic connection had remained unbroken! And so we perceive, in chap. viii. 1, "the *elders of Judah*" assembled around Ezekiel. The whole mode of procedure on such an occasion shows certainly that these Jews have no longer any temple, can no longer offer any sacrifices, looks like the *later synagogue worship in its first beginnings*. There would also be no want of *mockery and derision* on the part of the heathen (comp. Dan. v.). But yet the permission to hear the will and counsel of Jehovah from the mouth of His prophet exists. *Religious persecution found no place*, although the tolerance of the Chaldeans might come into stern collision with the exclusive confession of Jehovah (Dan. iii.). Such was outwardly the condition of the Jews during the exile in civil and in religious respects. }

Before we frame for ourselves a picture of the *inner condition* of the exiles, and thus of the whole of our prophet's labours and of their peculiar character, there is a preliminary question: *Whether and in how far the labours of Ezekiel had respect also to the exiles of the former separate kingdom of Israel, who had been carried into captivity more than a century before?* (Comp. J. J. Hess, *Geschichte der Regenten von Juda nach d. Exilio*, i. p. 3 ff.)

The decision of this question depends, fortunately, not on the mere geographical determination of the "river, Chebar" (Ezek. 2. 3) and *Habor* (2 Kings xvii. 6, xviii. 11). While Umbreit, Hävernick, Winer, Gesenius, Ritter, Bleek, Bunsen identify the two, and under-

stand the sufficiently well-known *Mesopotamian* Chabōras (Syriac, Chebar or Chabur; Arabic, Chabur; in Strabo, Ἀβάρης), which rises to the north of Ras el Ain at the foot of the Masian Mountains, receives the Mygdonius and falls into the Euphrates at Circesium, by which means, even locally, Ezekiel would be placed at the same time among the exiles of the ten tribes;—Ewald, Delitzsch, Keil, Baumgarten, Bähr (Lange on 2 Kings, p. 183) distinguish “Chebar” and “Habor.” The “river Chebar” is to them the river indicated in Upper Mesopotamia; “Habor,” on the other hand, a tributary of the Tigris, in northern Assyria, which gives very much the impression of what is sought, although it is called *Khabur Chasaniz* (J. Wickelhaus in *der deutsch. morgenl. Zeitschr.* v. p. 467 sqq.). If one cannot admit the identity of “Chebar” and “Habor,” it agrees at all events much better with the text in 2 Kings xvii. 6, xviii. 11, especially if one compares 1 Chron. v. 26, to take נַחְבֹּרֹן along with נַחֲלָה, and to interpret the one like the other, viz. in both cases as a province, understanding it of the mountainous region “Chaboras” (Ptol. vi. 1) between Media and Assyria—a view which Jewish tradition would support, as it banishes the ten tribes thither. But the relation of the exiles of Israel to those of Judah is not at all affected through a local separation of the two. This rested on quite a different basis from anything that could be denied as a result of geographical investigations, or that could be proved only by means of such. The breaking off of the separate kingdom of Israel was in its very origin almost entirely of a political nature. The God-fearing among the separate tribes had never lost the religio-national unity of the people of God out of their hearts. And so Ezekiel’s representations also (chap. xvi. xxiii. etc.) embrace Judah and Israel together as regards the hope, just as in the corruption. With the downfall of the state, both the peculiar court religion—in other words, state religion—of the kingdom of Israel and the whole separation, which had been upheld only with much exertion, came to the ground. Finally, as the exile, which at a later period absorbed Judah also, compensated in outward respects for the wide separation from each other which had existed for a hundred years and upwards, so still more it brought the separated ones inwardly to one another. The same land, the same suffering! The latter had its influence on the better portion at least. For Judah, however, the fruit of the chastisement experienced could not possibly be the mere quickening of her own piety; prophetic prediction certainly (such as Jer. xxx. 3 sqq.) set before her the prospect of Israel also being reunited with her in the restoration! The pious ones of Judah must have awaked to the consciousness of a holy mission, of a task of love with respect to the sheep of the ten tribes which had been torn away from David’s flock. The furtherance, the realization of this consciousness, lay throughout within the sphere of Ezekiel’s labours (comp. Ezek. xxxvii. 16 sqq., xlvi. 13). Whatever of a hindering, resisting element it might possibly have encountered from the other side—say, in the priests, officials, prophets of the Israelitish state religion, or in general in heathenishly inclined individuals of the ten tribes—had already in course of time been removed out of the way, had certainly passed into heathenism. The kernel of Israel yielded themselves to the attempts at approach on the part of Judah, attached themselves to her, ranged themselves under her. In this way is explained the naming of Judah and Benjamin only in the edict of Cyrus (Ezra i.), although it was published in the whole of his kingdom, and therefore also where exiles from Israel had their abode; just as in fact the people collectively got the name of Judah. Though it might be the case that the preponderating majority of the Jews were united in doing so, and that at the commencement a proportionally small number of Israelites returned, because these latter, on account of their much longer exile, had more difficulty in getting themselves disentangled; yet Anna (Luke ii. 36) was “of the tribe of Asher,” and Paul testifies (Acts xxvi. 7) of his own nation as τὸ δαδικάφυλον, and the millions of Jews who were at the time of Christ and afterwards in the dispersion can hardly be traced back to Judah and Benjamin merely (comp. Herzog, *Real-Encyclopädie*, i. p. 651 sqq., and Hengstenberg’s *History of the Kingdom of God*, ii. p. 285 sqq. [Clark’s Trans.]).

3. For the position of our prophet among the exiles of Judah, the occurrence of the final decision with respect to Jerusalem, the destruction of the city and the temple, and the downfall of the kingdom of Judah also, is the event from the date of which the prophetic labours of Ezekiel, which had hitherto been related to those of his parallel Jeremiah as supplementary and confirmatory, gain the character of an independent continuation of the same. Comp. Ezek. iii. 12 sqq., xxiv. 26 sqq., xxxiii. 21 sqq. With the apparently for ever lost father-

land, the prophet of the fatherland also now steps into the background. All is now *exile*, and *Ezekiel is the prophet of the exile*. Hitherto Judah abroad and Judah at home had remained in the closest possible connection, and the co-operation of Ezekiel with Jeremiah had been the prophetic corrective of this relation. Comp. Ezek. iv. v. vi. vii., etc. The deportation of King Jehoiachin had at the same time laid hold in part of those members of the covenant people who, in an inward and spiritual point of view, come into consideration. On the whole, it was already significant for *those carried away captive with Jehoiachin*, that they had complied with the counsel of Jeremiah, and his preaching of unconditional submission to the Chaldean power. They are favourably contrasted in this respect alike with those who *remained behind until the captivity under Zedekiah* (Jer. xxix. 16 sqq.; Ezek. xiv. 22 sqq.), and especially with those who fled at last to Egypt, whose description is given in Jer. xlv. ; comp. Ezek. xxxiii. 23 sqq. But a reaction did not fail when, after Jehoiachin's captivity, *Zedekiah maintained himself in the government for eleven additional years*. What a king! what a government! and yet!? Yea, it came to this, that Nebuchadnezzar was compelled to raise the siege of Jerusalem before the actually approaching Egyptian auxiliaries! Had not Jeremiah perhaps taken too gloomy a view of matters, spoken with exaggeration of a seventy years' bondage under Babylon? Comp. Ezek. xii. Those who remained behind were able, not without the semblance of hope, of a prospect of continuance, to boast of the enjoyment of the holy land, of the possession of the sanctuary at Jerusalem; they boasted of being (Ezek. xi. 15 sqq.), and appeared to be, the patriots, the faithful worshippers of Jehovah; while upon the captives who had given ear to Jeremiah, as upon himself, there might fall the suspicion of being cowards, fugitives,—of being, if not exactly ungodly traitors, at least persons who had been unconsciously misled. In such circumstances there were not wanting for pious hearts even certain hours of severe temptation, when they might be on the verge of despair. What inference, then, may thence be drawn with respect to the rest—the large, more or less fleshly-minded mass of those carried captive with Jehoiachin! They were the children of their fathers in disposition also (comp. Ezek. ii. 3 ff., iii. 7 ff.); the foolish imaginations of those still dwelling in Palestine were to them thoroughly congenial, they dreamt similar dreams, the delusive power of Egypt had currency with them also; and false prophets and soothsayers, who corresponded with the anti-Jeremian party at Jerusalem, found only too much acceptance in their midst (Jer. xxix. 8 sqq., 21 sqq.; Ezek. xiii.). Ezekiel's labours during *this period*, during *the first seven years* of his prophetic office, among *those carried captive with Jehoiachin*, which are delineated for us more specially in accordance with such circumstances and these *inner conditions* of the exiles so far as regards their *spiritual* historical background, accompanied, supported,—as we have said, completed and confirmed the labours of Jeremiah, who on his part, as Jer. xxix. shows, by his word extended his influence to the exiles also.

4. The fall of Jerusalem increased the community of the exile by means of the still more extensive deportation which was decreed for Judah in consequence of this occurrence (Ezek. xxxiii. 31 sqq.). What had hitherto upheld the pride and the frivolity of the majority of the nation, had now come to the ground; the stern reality had followed the hope of which they dreamed; the overweening trust in human help had received a deadly blow. That in the case of many great despondency took the place of great defiance; that with the hope, according to which they dreamed of the future, and according to which they gladly allowed the false prophets to prophesy of it, all hope of every kind disappeared, and that no trust in the Lord won a place for itself, was natural, was in accordance with human nature. Those *carried captive with Zedekiah* were on the whole desperate, determined men. They were also later of coming into the school of the exile, where this had already been able to exercise a wholesome influence upon their predecessors. Although need and misery in themselves are just as capable of making men worse as of making them better, yet we must take into consideration for the result, whether the one or the other, a rougher state of mind or one more prepared by divine grace. Those who brought along with them from home into the strange land the sympathy for heathenish ways, would the less resist apostasy and a complete passing over into heathenism, where they found themselves in the midst of the heathen world, the more easily they could in this way avoid mockery and contempt on the part of the heathen, and spend a happier, more pleasant life. The 137th Psalm disavows even in the remembrance every weakening of the Jewish patriotic feeling, of the home-sickness for Jerusalem; yet how many a one, especially in so tolerable a condition as existed outwardly during the exile, was fixed

down by that plot of ground which he purchased, and whose produce made him comfortable, perhaps much more so than he was before in Palestine! For an influential bearing on the world also (the original divine destination of the Jewish character for the world's salvation), through preparatory training for its commerce, for enriching business transactions throughout the whole world, the circumstances of the exile, especially after the destruction of Jerusalem, may have had their influence. Meanwhile there lay as a burden upon the pious portion of the exiles the whole pressure not merely of the misery of the strange land, far from the land of their fathers, which was in fact the pledge of all God's promises, so that for them the exile embodied the question, and made it a standing one: Where is now thy God? but, inasmuch as now that which had been announced from Moses onwards through the prophets had really occurred, there was in addition the much heavier burden on their conscience, that they beheld themselves under a judgment of God, under a punishment long enough held back—that they were suffering from no mere vicissitude of political misfortune. If, in weighing the misfortune of the children and the guilt of the fathers, the righteousness of Jehovah was to be held up, and the way of earnest conversion before self-righteous misconception as before frivolous mockery (comp. ch. xviii.), so, where in the present instance the feeling of guilt on the part of afflicted consciences broke down all courage, and a divine sadness wrestled with despair under the wrath of God, comfort and the promise of salvation above and beyond all misery had their authorized place. If, therefore, *up to the fall of Jerusalem*, in order to confirm Jeremiah, the work of our prophet had been chiefly a *preaching of repentance*, not of course without thought of salvation, of forbearance and deliverance (e.g. ch. vi. 8 sqq., ix. 4 sqq.), *—after the destruction of the city and the temple* the activity of Ezekiel manifests itself predominantly in the *announcement of salvation*, although on the ground of the preceding call to that conversion which alone saves, and along with the repetition of the same. Comp. ch. xxxiii. xxxiv.

#### § 5. CONTENTS AND DIVISION OF THE BOOK.

1. The work of our prophet, the picture of his prophetic life,—and this is most truly his life-picture,—is furnished us first of all by the contents of his book, according to Umbreit's description, “as in a prophetic diary carried on by himself.” “Where the work of the prophets was *par excellence* a spiritual one, consisting in the preaching of the word, there the communication and preservation of this word is itself the portraiture of their activity, in very deed their prophetic biography. The latter is the case with Ezekiel” (Hävernick).

The very first three chapters give us a glimpse *as into a programme*. Still more as regards the object of the *vision* in ch. i., with which the book opens, than as regards the divine commission in ch. ii. and iii., the prophet appears to us at the very beginning as he will be up to the end in the peculiarity of his prophetic work according to the divine appointment. This is *not merely* that he is to be a *prophet in the exile*, which is the only thing Calvin makes prominent, but rather that he has to represent the *glory of Jehovah in the exile*. This is the key to his prophetic labours in their strictest individuality. As regards the *divine commission* to the prophet in ch. ii. and iii., what stands opposed *on man's part* to the carrying out of the same, partly *outside* (ch. ii. 3 sqq.), partly *in himself* (ch. ii. 8 sqq.), just as what is said with respect to the equipment of Ezekiel on *God's part* (ch. iii. 4 sqq.), is immediately connected with what is very similar in the case of Jeremiah (see the exposition).

Ch. iv. and v., however, change the scene entirely to the (§ 4) foresaid *parallelism of Ezekiel and Jeremiah*, which we found significant as regards the first labours of our prophet: from a *fourfold* (ch. iv. 1–3, 4 sqq., 9 sqq., v. 1 sqq.) *symbolical representation* of the impending fate of Jerusalem and its inhabitants, the accompanying interpretation of the symbols leads to two almost *Jeremian discourses of rebuke* against Judah, ch. vi. and vii.

What was already made prominent in these discourses of rebuke as *guilt, the idolatrous apostasy from Jehovah*, is represented with the plastic art of heathen worship and a liturgical vividness—*by the vision of the abominations in the temple* (ch. viii.), in which from the first the “*image of jealousy*” and the glory of Jehovah (ch. i.) confront each other (ch. viii. 3, 4), and this latter (ch. ix. 3 sqq.) causes the *judgment* to be carried out inexorably *on the guilty*, especially *on the city* (ch. x.).

As the 11th chapter, in which the vision closes, once more, and through a striking case of



death, brings into prominence *the leaders* of the people (the demagogues), so the *symbolical transaction* in ch. xii. singles out the lot of *the king* at Jerusalem, so that with the "bread" and "water" a termination is reached in the meantime of the misery which is to come upon the land and its inhabitants. The only thing remaining is, that the prophet should announce the execution of the punishment as being one that is *near*, ver. 21 sqq.

The circumstance that his repeated (vers. 21 sqq., 26 sqq.) *previous announcement of the nearness* of the judgment takes the shape in ch. xiii. of a *discourse against the false prophets and prophetesses*, cannot (according to ch. xii. 24) lie outside the context, and the explanation come to with the *idolatrous seekers after oracles* in ch. xiv. easily fits into it; the elders of the people who are guilty of such consultation are just sitting before the prophet, and the guilt, essentially similar to their own, of *faithless Jerusalem* (ver. 12 sqq.) justifies to their consciences the righteousness of the punishment in the one case as in the other, just as such justification will also take place through the remnant from Jerusalem (vers. 22, 23), who will come to be seen by them. But after *Jerusalem* has been depicted in ch. xv. as a *vine tree for the burning*, especially after she has been depicted in detail as a *lewd adulteress* in ch. xvi.,—idolatry in that case being adultery and lewdness,—and after the *riddle with respect to the royal house of David* in ch. xvii. is followed by the thorough *statement of the divine righteousness* in ch. xviii., and lastly by the *lamentation* in ch. xix. over the perishing kingdom of Israel, ch. xx. merely contains in addition a *survey* of the objective as well as subjective guidance of the people from of old, for the purpose in ch. xxi. of setting forth with the most living distinctness the *express announcement of the nearness of the judgment* (comp. ver. 12), and then *alike the punishment and* (with equal sharpness) *the guilt—Jerusalem's in particular, and Judah's and Israel's in common*—are portrayed in ch. xxii. and xxiii.

In ch. xxiv. the predicted *nearness* of the judgment is a *fact* of such a kind, that the prophet must for himself write down the day, that the fact of the death of his wife furnishes the mournful illustration, and that the prophet does *not now any longer speak*, but *is silent* respecting Jerusalem.

But during this *silence respecting Israel* the prophetic word goes forth with loud voice *against those without*,<sup>1</sup> such as *Ammon* (comp. ch. xxi. 33 sqq.) and *Moab, Edom, the Philistines* (ch. xxv.), then *Tyrus* and *Sidon* (ch. xxvi.–xxviii.), and lastly *Egypt* (ch. xxix.–xxxii.). There is no passing, as in the case of Paul, from the synagogue to the heathen. Neither is it the joy with Zion's joy, but the joy in Zion's suffering, that forms the point of departure. They are therefore predictions of judgment; the *downfall of Jerusalem determines the colour and tone of these chapters*, which appear like an *appendix to what goes before*. The judgment begins at the house of God, yet it will not spare the rest of the world. And here the predominating element as regards the carrying out of the judgment and the foreign nations that are named is the *connection with Nebuchadnezzar*, just as on the other hand the *more intimate historical relation to Jerusalem down to the last days of Judah*. (As to the chronology, see § 6, and the introductory observations to ch. xxv.–xxxii.)

These predictions rightly form the *transition to the predominantly comforting labours of Ezekiel after the destruction of Jerusalem*. For the ever repeated closing statement as the judgments are announced, "and ye shall," or "thou shalt," or "they shall know that I am the Lord" (comp. ch. xxv. 5, 7, 11), necessarily contained for the exiles the consolation, that the malicious delight in Judah's misery (ch. xxv. 3, 6, xxvi. 2) is not to issue in contempt for Judah's God also (ch. xxv. 8, xxviii. 2, 6, 22, xxix. 3, 9), but that their Judge will rather *seat Himself* in judgment on their false heathen friends also, especially on *Egypt* (ch. xxix. 6, 7, 16). If Jehovah made Himself known *in such a way* to the heathen, then the judgments over them and their gods, with whom Israel had sinned, to whom they had looked up in trust or in despair, removed at the same time many a stone out of that path which the people had to tread for their salvation. But with their conversion to the only true God—that was the path—the former more *negative* consolation arising from those judgments on the heathen nations grew into a *very positive* one for the people of Jehovah. As already, in the previous announcements of Judah's punishment (comp. ch. vi. 9, xi. 16 sqq., xvi. 60 sqq., xvii. 22 sqq.,

<sup>1</sup> A similar juxtaposition of predictions *respecting the heathen* is found both in Jeremiah (ch. xli.–li., at the close) and in Isaiah (ch. xiii.–xxiii.). Comp. Delitzsch, *Comm. on Isaiah*, p. 294 sqq. [Clark's Trans.]. In Isaiah, as in Ezekiel, it is a provisional temporary silence; in Jeremiah, one that is final respecting Israel.

xx. 40 sqq.), *prospects of salvation* are opened up, so the closing note of the prediction of judgment on Sidon (ch. xxviii. 25 sqq.), on Egypt (ch. xxix. 21), is *express consolation* for the exiles. Now what comes in the shape of *consolation*, as being salvation for the people of God, cannot in the end be accomplished without *blessing* for the heathen world, in which and for which Israel is placed from the beginning as a *mediator* of salvation. The judgments on one and another and another of the heathen nations are consummated, of course, in the additional judgment on the heathen world-power antagonistic to the kingdom of God; yet the salvation of the Jews comes to be for the good of the human race. The recovery of the consciousness of her peculiar spiritual calling as a nation must be the highest, the *full consolation* for Israel, to whom alike her own judgment and that on the heathen shaped themselves into a process of purification for her divine world-task.

The *silence of Ezekiel* (ch. xxiv.) had been accordingly, as the predictions with respect to the other nations have informed us, not merely for judgment on Israel, but at the same time *a waiting for the promise of God with respect to His people*, and that *from among the heathen also*. Comp. ch. xlvii. 1 sqq., 22, 23.

As the prophet is now entering again on his labours among the children of his people, it is thus suitable that in ch. xxxiii. he again becomes conscious of his prophetic mission from God,<sup>1</sup> when this has to take effect in face of the fact now accomplished and in view of the present situation. The promise of ch. xxxiv. starts therefore from the shepherds of Israel, under whom the sheep have been scattered; in their stead the Lord Jehovah will interest Himself in the flock, and, when it is again gathered, will make His servant David the one shepherd amid blessings which have as their aim mankind generally. And as the bad shepherds furnish the occasion for the restoration of the Head, so we have for that of the members Edom as a nation (ch. xxxv.), in contrast with which ch. xxxvi. celebrates the mountains of Israel and the sanctification of the name of Jehovah in His people (ver. 23 sqq.), to which prospect so rich in promise a temporary conclusion is furnished in ch. xxxvii. by the vision of the resurrection and quickening of the dead bones, as well as by the symbolical action with the one stick out of the two sticks (ver. 15 sqq.), which is intended to signify the reuniting of Israel with Judah under the One King David.

The bearing toward what is without, the world-position of the people of God in this connection, as following upon their inward restoration (which has hitherto been the object of promise), is brought into view by ch. xxxviii. and xxxix. against Gog of Magog. In this symbolical and typical representation of the powers hostile to the kingdom of God, the glory of the Lord will be perfected alike in the consuming judgment toward Gog, and in glorifying mercy toward Israel.

The close of the book (ch. xl.-xlviii.) is devoted to the prophetic portrayal of the divine glory in the glory of His kingdom; the temple and its service (ch. xl.-xlv.), the holy land and the holy city "Jehovah Shammah" (ch. xlvii. and xlviii.), furnish the types consecrated from of old for the purpose.

2. The statement of the contents which we have thus attempted, as it has at the same time shown the profound inner connection, the carrying out of the all-dominating idea of the glory of Jehovah, is still further confirmed by the division of the book.

The collection of visions, emblematical actions and facts, of discourses and predictions, of which it is composed, is divided, alike by the downfall of Jerusalem and by the silence of the prophet with respect to his own people, into the two principal parts: (1) Ch. i.-xxiv.: The Prophecy of Judgment; (2) Ch. xxxiii.-xlviii.: The Prophecy of the Mercies of God toward His people in the world.<sup>2</sup> A third transition-section is formed by ch. xxv.-xxxii.: announcements of judgment on the seven heathen nations, i.e. cities.

<sup>1</sup> Especially when the symbolical representation (ch. ii. 8-iii. 3) of this mission and of the divine charge to the prophet from the outset made the taste of sweetness follow after the lamentation and woe.

<sup>2</sup> By these two principal parts of the book is Josephus (*Antiq.* x. 5. 1) perhaps to be explained, who, in speaking of Jeremiah, says further: "But it is not he alone that predicted such things to the people beforehand, but the prophet Ezekiel also, who *αὐτὸς πρὸ τούτων διὰ βιβλίου γράψας κατέλιπε*." By Hävernick and others the *αὐτὸς* is referred to Jeremiah. Umbreit: "The first large half of his book contains the bitter element of his discourse, the second the sweet element, i.e. the promise of the coming times of redemption; the first begins with the departure of the glory of Jehovah from the old profaned temple, the second closes with the return of the same into the new cleansed sanctuary."

HITZIG: "The oracles of Ezekiel are put together in an arranged, organic book. Against the sum-total of forty-eight chapters no objection is to be brought: it cannot therefore be regarded as an accident, if at ch. xxiv., exactly with the half, the series of domestic predictions before the fall of Jerusalem comes to an end. This, which is forthwith (ch. xxv. 2 sqq.) presupposed as having taken place, forms the middle and crowning point of the book. The foreign oracles, words of threatening against seven neighbouring nations, ~~from~~ <sup>from</sup> the commencement and for the most part date from the period after the downfall of Judah, and are occasioned by this very catastrophe; the whole collection was placed suitably at the beginning of the second part, which is in this way just the more sharply contrasted with the first." Hengstenberg (*Christology*, 2d edit.) likewise distinguishes two principal parts, but in this way: "Predictions before the destruction (ch. i.-xxxii.), and after the destruction (ch. xxxiii.-xlvi.). in the former the tendency being mainly to counteract the foolish illusions, to call to repentance as the only means of salvation; in the latter to combat despair by portraying that salvation before the eyes of the people, etc." Similarly also Hävernick: "Two great sections, of which the destruction of Jerusalem forms the turning-point (ch. i.-xxxii. and xxxiii.-xlvi.). In the former period Ezekiel discharges the prophetic office of *rebuke*, afterwards the office of comforting and of *promise*." On the other hand, Kliefoth looks upon "the collection of predictions against foreign nations as a separate part of the book," and makes this division: "The Introduction, ch. i. 1-iii. 21; the First Part, ch. iii. 22-xxiv. 27; the Second Part, ch. xxv. 1-xxxiii. 20; the Third Part, ch. xxxiii. 21-xlvi. 35." De Wette: "The first part is arranged with perfect accuracy according to the chronology; the foreign oracles in the second part, however, are grouped together in accordance with an arrangement by contents. This collection is, as it were, a supplement or episode, inasmuch as at ch. xxiv. 27 a resting-point is given, or because several of these predictions really belong to the period between ch. xxiv. 27 and xxxiii. 21, while the others are ranged with them because of the similarity of their contents. With the tidings of the destruction of Jerusalem at ch. xxxiii. 21 the prediction advances a step, and the whole of the third part belongs to this period after the destruction." Neteler distributes each of the three parts of the book into four sections, and each section into four pieces.

The twofold division of the book, as Hitzig makes it, is an example of arithmetical division: 2 into 48 gives 24 chapters to each. As to the details of *subdivision*, he looks upon each of the principal parts as forming three unequal sections: I. (1) ch. i.-vii.; (2) ch. viii.-xix.; (3) ch. xx.-xxiv. II. (1) ch. xxv.-xxxii.; (2) ch. xxxiii.-xxxix.; (3) xl.-xlvi. According to Hitzig, the thing aimed at was merely "to incorporate the mass of the oracles." (!) If this appears to be too little for an "arranged, organic book," Kliefoth's principle of division, according to the formula, "And the word of Jehovah came to me thus," gives the impression of something that is too artificial. Our position must be this: The chronological element cannot be the determining one everywhere, nor even for the most part, as regards the division in detail; for neither are the dates so generally given, nor do they even regulate a separate part, such as ch. xxv. sqq. More tenable as a division of our book in respect to details—more tenable even than one furnished by the matter-of-fact, *historico-material* element—is that afforded by the *inner substance*, a method by which we shall have to look at the *fundamental idea of the glory of Jehovah manifesting itself in judgment and pitying grace*.

## SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL PARTS.

### A. FIRST PRINCIPAL PART: CH. I.-XXIV.

#### *The Prophecy of Judgment.*

#### I. *The Divine Mission of Ezekiel:* ch. i.-iii. 11.

1. The Vision of the Glory of Jehovah, ch. i.
2. The Divine Commission to the Prophet, ch. ii. 1-iii. 11.

#### II. *The First Execution of the Divine Commission:* ch. iii. 12-vii. 27.

1. The Installation and Instructions, ch. iii. 12-27.
2. The Four Signs and their Interpretation, ch. iv. 1-v. 17.
3. The Two Discourses of Rebuke, ch. vi. and vii.

III. *The Subsequent Execution of Divine Commissions: ch. viii.-xxiv.*

1. The Vision, ch. viii.-xi.
  - (1) Of the Abominations in the Temple, ch. viii.
  - (2) Of the Judgment on the Guilty, ch. ix.
  - (3) In particular of the Coals of Fire on the City, ch. x.
  - (4) Of the Leaders of the People, ch. xi.
2. The Signs, ch. xii. 1-20.
  - (1) The Sign of the Departure of the King, ch. xii. 1-16.
  - (2) The Sign of Bread and Water, ch. xii. 17-20.
3. The Near Execution of the Punishment, ch. xii. 21-xxiv. 27.
  - (1) The repeated Preliminary Announcement, ch. xii. 21-28.
  - (2) The Discourse against the False Prophets and Prophetesses, ch. xiii.
  - (3) The Testimony against the Idolatrous Seekers after Oracles, ch. xiv
  - (4) The Parable of the Vine Tree for the Burning, ch. xv.
  - (5) The Story of the Lewd Adulteress, ch. xvi.
  - (6) The Riddle about the Royal House of David, ch. xvii.
  - (7) The Laws of the Divine Punitive Righteousness, ch. xviii.
  - (8) The Lamentation over the Kings of Israel, ch. xix.
  - (9) The Survey of the Leading of the People from of old, ch. xx.
  - (10) The Approaching Judgment, ch. xxi.
  - (11) The Conviction of the Ripeness for Judgment:
    - a. as well of Jerusalem in particular, ch. xxii.
    - b. as of Judah and Israel collectively, ch. xxiii.
  - (12) The Marking down of the Event that is taking place, the Discourse in Signs, and the Virtual Sign (the Silence of Ezekiel), ch. xxiv.

## A—B. CH. XXV.—XXXII.

*The Transition from the Prophecy of Judgment to the Prophecy of Mercy by means of the Predictions against*

- I. 1. Ammon,  
2. Moab,  
3. Edom,  
4. The Philistines, } Ch. xxv.
- II. 1. Tyrus, ch. xxvi. 1-xxviii. 19.  
2. Sidon, ch. xxviii. 20-26.
- III. Egypt, ch. xxix.-xxxii.

## B. SECOND PRINCIPAL PART: CH. XXXIII.—XLVIII.

*The Prophecy of the Mercies of God toward His People in the World.*

- I. *The Renewal of the Divine Mission of Ezekiel*, ch. xxxiii.
  1. His office of Watchman in itself, ch. xxxiii. 1-20.
  2. The same in view of the Event that has taken place (the re-opening of the mouth of Ezekiel), and in face of the state of affairs as well as of hearts, ch. xxxiii. 21-33.
- II. *The Divine Promises.*
  1. Against the Shepherds of Israel of the Shepherd Mercy of Jehovah toward His Flock, and of His Servant David, ch. xxxiv.
  2. Against Edom with respect to the Mountains of Israel in consequence of the Self-sanctification of the Name of Jehovah, ch. xxxv. and xxxvi.
  - (1) In the Vision of the Resurrection and Requickening of the Dead Bones, ch. xxxvii. 1-14.

- (2) By means of the Symbolical Action with the One Stick out of the Two Sticks, along with the Interpretation, ch. xxxvii. 15-28.
4. Against Gog of Magog for the Glorification of Jehovah in the World, ch. xxxviii. and xxxix.
5. In the Vision of Glory.
- (1) Of the Temple and its Services, ch. xl.-xlv.
- (2) Of the Holy Land and of the Holy City, ch. xlvii. and xlviii.

§ 6. CHRONOLOGICAL SKETCH ACCORDING TO THE DATES IN THE BOOK.

Day.	Month.	Year of the Captivity of King Jehoiachin.	CHAPTERS.
5	4	5	Ch. i.-vii.
5	6	6	„ viii.-xix.
10	5	7	„ xx.-xxiii.
10	10	9	„ xxiv. xxv. ?
12	10	10	„ xxix. 1-16, xxx. 1, 19. ?
1	1	11	„ xxvi.-xxviii.
7	1	11	„ xxx. 20-26.
1	3	11	„ xxxi.
5	10	12	„ xxxiii. (ch. xxxiv.-xxxix. ?)
1	12	12	„ xxxii. 1-16.
15	12	12	„ xxxii. 17-32.
10	1	25	„ xl.-xlviii.
1	1	27	„ xxix. 17-21.

It is clear from this chronological sketch, so far as dates in the book make it possible, that several of the predictions of judgment on the heathen encroach on the second principal part of the book. As the prophecy of the divine mercy begins on the ground of the renewed call to conversion, and with repeated earnest accusation of Israel (ch. xxxiii. xxxiv. xxxvi.), so the promises of God for His people are accompanied by the tone of judgment on the hostile world-powers, their judgment and downfall—comp. ch. xxxv. xxxviii. xxxix.—as contrast, background, as well as necessary transition to the glorification of the Lord in His kingdom; and so there belong also to this class the predictions, ch. xxxii. 1-16, 17-32, ch. xxix. 17-21, xxx. 1-19, which thus occupy in the transition section (A—B) a preparatory place.

It is likewise clear from the above table, that many a question will have to be answered just by the detailed exposition of the passages referred to, and perhaps only in accordance with probability.

§ 7. THE CHARACTERISTICS OF EZEKIEL'S PROPHECY.

J. Görres says, in the second volume of his *History of the Myths of the Asiatic World* (p. 477), of our prophet: "Like a flame from heaven, Ezekiel blazes up darkly glowing, a great strong nature, his imagination a furnace of seething metal, genuinely oriental in his whole character." Giving prominence to more than the mere natural peculiarity of Ezekiel, Hengstenberg draws the picture in his *Christology*: "A spiritual Samson, who with strong arm grasped the pillars of the idol temple and dashed it to the ground; a powerful gigantic nature, which by that very circumstance was fitted effectively to combat the Babylonian spirit of the age, which was fond of powerful, gigantic, grotesque forms, standing alone, but equal to a hundred trained in the schools of the prophets."

We may begin the discussion of the characteristics, as Ezekiel's book of prophecies exhibits them, by pointing back to the interpretation of his name (§ 1). *His prophetic peculiarity and*

*manner of representation is reflected first of all in general, and that throughout, in his name.* Comp. also § 2.<sup>1</sup>

Then, in particular, above other things, emphasis must be laid on the *priestly stamp* which the prophecy of Ezekiel bears. If Keil (*Bibl. Comm.* p. 9) appears to have his difficulties in this respect, he is certainly right as against the opposite views brought forward by him; but this *predominantly* "symbolical and allegorical dress," which is "carried out into the most minute details," as it belongs to Ezekiel above "all other prophets," could with difficulty in the case of a Jew be better obtained than in the Levitical service, than in the temple at Jerusalem, than by means of a priestly education and training,—in short, in a priestly-Levitical way. A Levite lived in the Mosaic worship, a priest lived in the midst of symbolism and allegory; he became accustomed to it (especially if he brought along with him a mind suited for it, and possessed the sanctified imagination of Ezekiel) from his surroundings, from his whole actings, as it were involuntarily as his prevailing mode of expression. Thus "lie the elements," as Keil, following Hävernicks, remarks, for the vision at the very commencement (ch. i.), "in the enthronement of Jehovah above the cherubim on the lid of the ark of the covenant," consequently in what was of necessity the crowning-point of a priest's life and of priestly contemplation, according to Lev. xvi. As the glory of Jehovah is the ruling element in the whole book, its priestly keynote is thus sufficiently indicated: but the closing chapters, with the prophetic description of the new temple, etc., completely reveal the priest-prophet, and are only to be explained from a genuine priestly fancy.<sup>2</sup>

A further characteristic of the method of Ezekiel's prophecy is a *lofty ideality*, a high figurativeness leaving far behind it the usual forms of existence, *side by side on the other hand with a severe realism, encountering sensualism sensually.* Both elements in their contrasts, in their conflict with one another, give to the prophetic form of Ezekiel an *eminently original vivacity.*<sup>3</sup>

His sojourn in exile may be looked upon as contributing to this in a twofold respect: in the first place, in so far as our prophet was thereby withdrawn from the proper scene of events; and in the second place, inasmuch as he was at the same time placed in the midst of the Babylonian world.

If Jeremiah is himself present on the scene of events, is every instant enduring his part in the vicissitude of actual occurrences, has to interfere in the circumstances lying immediately before him, and if therefore he led a more stirring outward life, his style corresponds therewith—that of more popular prophetic discourse; his whole activity takes its complexion from the particular actual occurrence. Ezekiel, on the other hand, far as he was from Judea, standing face to face with the imaginings of the exiles (whatever inner connection these forced with the fatherland), amid the most diverse rumours, dispositions, and feelings, was *pointed to the divine communication by means of revelation.* It is therefore only fitting if he

<sup>1</sup> "Above all others, the prophet is distinguished by an uncommon power and energy. Ezekiel is one of the most imposing organs of the Spirit of God in the Old Covenant, a really gigantic phenomenon. In opposition to the present, he steps forth with all sternness and iron consistency, an inflexible nature, encountering the abomination with an immoveable spirit of boldness, with words full of consuming fire. Unceasingly he holds up the one thing that was needful before the deaf ears and hard hearts of the people. The overpowering element of his eloquence rests on this union in it alike of imposing strength and indefatigable consistency."—(Hävernicks, *Comment.* p. xiv.)

<sup>2</sup> Ewald asserts that in this last great section of his book Ezekiel "begins already to look on what the people regard as sacred and the priesthood of Israel with that timidity and externality which becomes ever more prevalent after his time," and sees therein "just a consequence of the one-sided literary conception of antiquity according to mere books and traditions, as well as of the depression of intellect increased by the longer duration of the exile and bondage of the people." The exposition will as decidedly reject the alleged "timidity and externality," as Hävernicks rightly points to this, what "a high spirit" rather, "which, looking away from all the pains and sufferings of the present, lives in the future and the reconstruction of the kingdom of God with fresh enthusiasm, meets us just in the second part of Ezekiel." If, however, the *detailed character of the description* were to make the impression of "externality," then this is a peculiarity of the prophet in the very first chapter of his book, and characterizes his popular addresses no less than his visions. One may look upon this at the same time as the later literary style; but the manner of Ezekiel is once for all to take a penetrating view of his subject on all sides, as he himself wholly lives and moves therein, and to exhaust it as far as possible. The more tranquil outward (public) life of Ezekiel, as compared with Jeremiah, is therefore not yet the "learned" "literary leisure" which Ewald makes it out to be.

<sup>3</sup> In this as in many other respects, Ezekiel may be compared with Tertullian.

looks at things as from afar, thus *from the divine idea of Jehovah's self-accomplishing glory*. His activity thus *ideally* conditioned concerns itself with the certain fact chiefly *according to its essence*, in its *necessity* and character of fact *as such*. On the height, it is not so much the ever-recurring gust of wind, the whirling dust, the falling of the heavy raindrops, and anon the first flash of lightning, the rolling of the first thunder, that affects us; it is especially the existence of the thunder-cloud coming from afar that has the power to engross our attention. In the distance from where the event actually occurs as an isolated phenomenon, the prophetic life will be for the most part *internal*,—a *contemplative, ideal* one; instead of the separate occurrences, by means of which the fact is accomplished on its theatre, there will meet us here, according to individuality and surroundings, as well as (in the case of a prophet) ever under the special divine impulse (in vision), the separate *forms of representation*, by means of which the contemplative spirit seeks to put in shape for itself and others *the ruling idea of the whole*. Hence, to make of Ezekiel a recluse and pedant,—to fancy him, as Ewald does, “a mere literary man confined to his own house and the narrow limits of domestic life” (*The Prophets of the Old Covenant*, ii. p. 210),—will appear to a believer in an extraordinary divine revelation to be an idea which may be mentioned because of its singularity, not refuted. Only on the standpoint of rationalistic or naturalistic materialism, where one makes the prophets at his own hand (comp. another passage at p. 203), are such conceptions and representations at home. The high position of Ezekiel in God's fixed purpose—the more so that he has his abode far from the sinking fatherland, among his fellow-captives by the Chebar—explains, in connection with his *poetic gift* (acknowledged even by Ewald), sufficiently the lofty ideality of his prophetic mode of representation.<sup>1</sup>

As to what has been maintained on the other side with respect to the “influence of the Babyionian spirit and taste on the form of his prophecy,” viz. in reference to his symbolism, we must agree with Keil in the view, that the admission “of Old Testament ideas and views,” alike for the contents and for the form, in *general* is sufficient (comp. the work referred to, p. 6 sqq.); on the other hand, as respects *the filling up of the picture in detail*, the exposition may indeed specify *many an Assyro-Babylonian feature*.

Thus ch. xl. sqq., with their *architectural finish and picturesqueness of detail*, transport us in a lively way *into the midst of the immense architectural labours of Nebuchadnezzar*, by means of which, when returned home from his victories, he transformed his metropolis Babylon into the finest<sup>2</sup> city of the world, not merely adorning and enlarging it, but fortifying it quite as much, just as, in like manner, in order to preserve the original territory of the kingdom, the land of Shinar, and the capital, from the Medes, he caused the so-called Median wall to be carried across from the Euphrates to the Tigris. The late Professor Hengstenberg said to me long ago, in course of a conversation about the last chapters of Ezekiel, the prophet must certainly have had a “knowledge of building,” just as, *e.g.*, Riggenbach's treatise also on the tabernacle betrays such knowledge. At all events, the probability is as great of there being a natural substratum for the detailed restoration of the divine visions at the close of his book in what the priest of Judah in Babylonian exile, by means of Nebuchadnezzar's<sup>3</sup> immense buildings in city and country, was able to appropriate from what he saw

<sup>1</sup> “The flame of the divine wrath, the mighty rushing of the Spirit of the Lord, the holy majesty of Jehovah, as the seer has beheld it, is wonderfully reproduced in his discourse” (Hävernick).

<sup>2</sup> For this we have the ocular testimony (thoroughly confirmed by lately discovered inscriptions) of Herodotus, who visited Babylon in course of the fifth century before our era. The city had the form of a rectangle (comp. Ezek. xlvi. 30 sqq.). Herodotus describes the wall 200 feet high with its 100 gates (comp. also Ezek. xl. xlii.), with posts and thresholds of massive bronze. The deep and swiftly flowing Euphrates (comp. Ezek. xlvii.) intersected Babylon, discharging itself into the Erythrean Sea. The outer wall served as a work of defence. In the midst of the one half of the city was the royal palace, with large, strongly fortified enclosure; in the midst of the other half of the city was the sanctuary of Bel with its brazen gates (comp. ch. xlvi. 21 sqq.). *Herodotus' description of Babylon reads like a parallel to Ezek. xl.-xlviii.* (The circumference of Babylon, as the great outer wall determined it, was, according to the measurements of Oppert, the topographer of the old Chaldean city, seven times that of modern Paris; the inner and more contracted wall embraced still a much larger area than London.) “In symbolical effect,” says Lange on one occasion, “human culture becomes a picture of divine worship.”

<sup>3</sup> Nebuchadnezzar as a builder outstripped all his predecessors (Fr. Lenormant, *Manuel*, ii. 17 sqq.). He rebuilt almost entirely the royal city of the old Cushite rulers, lying on the eastern bank of the Euphrates; a gigantic new palace rose there at his command, recognizable even at the present day in

and understood in this connection. Nay rather, in contrast with the buildings of Nebuchadnezzar, the building of Jehovah rises up in Ezekiel as the architectural antithesis of the kingdom of God to the kingdoms of this world, as these latter are symbolized and typified by the world-empire of Nebuchadnezzar. In this way, face to face with "the dominion of the world-powers," as Auberlen designates the stadium of the Babylonian captivity "in the history of the development of the kingdom of God," a significant memento was set up. Our view is, that the impression which the melting and expenditure of brass and of gold necessary for the gigantic buildings of Nebuchadnezzar, and the innumerable brick kilns, were fittest to make, is to be met with in comparisons such as Ezek. i. 4, 7, 13, 27, viii. 2, x. 2. xxii. 20, 22, etc.

But especially the *designedly sensual realism*<sup>1</sup> of the representation, of the singular mode of expression in chapters like ch. xvi. and xxiii., seems to have borrowed its colouring from the so notorious *gross sensuality of the Babylonian idolatry*, in which the most unbridled, most shameless naturalism prevailed. Thus Herodotus relates of the temple of Bel, that in the chapel in the uppermost tower "there is a bed quite prepared," and that "no one spends the night in it but a woman of the land whom the god appoints." Bilitta, or Mylitta, the great goddess of nature, who combined the contrasted qualities of the heavenly and the popular Venus, Tauth and Zarpanit, demanded usually of every woman of the land once in her life her prostitution to a stranger as an offering. So Nana or Zarpanit, worshipped at Kutha, bore the surname of Succoth-Benoth, which likewise points to such prostitutions in honour of the goddess. Comp. the apocryphal epistle of Jeremiah, vers. 42, 43.

the hill of rubbish Kasr, one of the largest. An artificial hill was the site of the celebrated "hanging gardens," which were intended to represent to his Median consort Amytis her beautiful fatherland; terraces rising step by step one above the other, an "Isola Bella" on land, according to Oppert the great rubbish-deposit of Amram. Of the "temple of the foundations of the earth," called also Bit Saggatu ("the temple which raises its head"), that very ancient terraced pyramid of the royal city, with the alleged tomb of the god Bel-Merodach and an esteemed oracle, Nebuchadnezzar says in an inscription: "Bit Saggatu is the great temple of heaven and earth, the dwelling of the lord of the gods, Merodach. I have restored his sanctuary, the seat of the supreme authority, overlaying it with pure gold." A second terraced pyramid was erected by him beside it as a temple for the goddess Zarpanit. On the side of the "secular city" (Hallat) on the west bank of the Euphrates, now Hillah, where the captives from the different countries and Jews also were settled, Nebuchadnezzar restored the tower of Babel, and built therein the great temple of Bel, called Bit-Zida, and "the temple of the seven heavenly spheres." An inscription discovered some years ago, and translated, calls it "the terraced-tower, the everlasting house, the temple of the seven lights of the earth (planets), to which the oldest mention of Borsippa (i.e. 'the tower of the languages') is attached, which the first king built, but was not able to finish; men had forsaken it since the days of the flood, expressing their words in confusion. The earthquake and the thunder had shaken the crude brick, and had split the burnt brick of the facing; the crude brick of the foundation-walls had sunk down into hillocks." Herodotus also gives a description of this building restored as a temple. General Rawlinson has pointed out that the seven storeys with the sanctuary of the god above were painted as with the colours of the seven heavenly bodies; the succession of colours represented at the same time the succession of the days of the week. The cuneiform inscriptions of Nebuchadnezzar enumerate other temples besides, which he restored or erected anew, and likewise in the other cities of Chaldea. Those of Kai also, on the Euphrates at Babylon, were finished by him; but just as he cared for "the city of his kingdom" (so he calls it in his inscriptions), so in like manner he cared for the remaining portions of his land: he restored the celebrated royal canal (Naharwalkor), and below Sippara he caused an immense lake to be dug for the purpose of irrigation. It is certainly to be conceded that such activity in building on the part of Nebuchadnezzar will somehow be reflected in the prophetic form of Ezekiel, whose labours were carried on in presence of it.

<sup>1</sup> "As the symbolism and application of similitudes, images, and proverbs is in general only a means to an end, that of illustrating the truths to be brought forward, and of strengthening by means of illustration the effect of the word and the discourse, so the like end is also served by the detail and circumstantiality of the representation, and even by the repetition of thoughts and expressions under new points of view. The people to whom Ezekiel had to preach repentance by the announcement of divine judgment and salvation were a rebellious race, of brazen face and hardened heart. If he wished to exercise towards these faithfully and conscientiously the office of watchman committed to him by the Lord, he must both rebuke the sins of the people with strong words and in drastic fashion, and portray the terrors of the judgment vividly before their eyes, and also set forth in a way that would strike the senses that salvation which was to spring up thereafter for the penitent."—KEIL. "Est atrox, vehemens, tragicus, totus in *denuntiis*, in sensibus elatus, fervidus, acerbus, indignabundus. In eo genere, ad quod unice videtur a natura comparatus, nimirum vi, impetu, pondere, granditate, nemo ex omni scriptorum numero eum unquam aequavit."—LOWTH.



From the circumstance that our prophet was placed in the midst of the Babylonian world, yet another peculiarity characterizing him and his book is explained, viz. his *surprisingly accurate knowledge of foreign nations and their affairs* (comp. ch. xxvi. sqq., xxxviii., xxxix.). In this respect he makes the impression of a man who has travelled much and far. Naturally, Ewald finds in this a confirmation of his strange view of Ezekiel sitting over his books, of the "literary and learned man" at the expense of the genuine prophet.<sup>1</sup> It is true: "the position and circumstances of the nations and countries of the earth are described by him with a comprehensiveness and a historical vividness such as belongs to no other prophet." But for this there was no need in the kingdom of Babylon of any far-fetched "learning;" it was enough, with an actual interest and the necessary mental endowments,—which even the *mastery of his materials* possessed by Ezekiel sufficiently shows,—if there were simply open eyes and ears, for Babylon was one of the centres of eastern commerce (Ezek. xvii. 4, xvi. 29), as its geographical position, where Higher and Lower Asia meet, between two great rivers, which placed it in connection with the Persian Gulf and the Indian Ocean, amply justifies, and as may also be shown in other ways. At this market-place so situated, the caravans of the east and west came together, and the mariners of Africa, Arabia, and India met one another. Here they obtained by barter the products of Babylonian industry, which was employed, down even to the villages, e.g. in woollen and linen weaving, in the manufacture of garments and carpets. Babylonian weapons, furniture, jewellery, and other fancy goods were articles not less desired. On the other hand, there came to Babylon wines from Armenia, precious stones and large dogs from India, as also the finest woollen stuffs from Persia, perfumes, spices, gold, ivory, and ebony from Arabia and Ethiopia. In the city of Babylon the great world-roads converged (comp. Lenormant, p. 35 sqq.). In addition, a powerful navy; Babylonian ships sailed over the Persian Gulf. According to Strabo, there were factories and colonies of Babylonians in distant lands.

One sees that the Babylonian exile had a similar task to that of the sojourn of the people in Egypt in former days; it was only a *more advanced secular school* for the Jews.

If now we must specify *vision and symbolism* as being, to a considerable extent, the characteristic of Ezekiel's prophecy, there is thus expressed a departure from the previous fundamental form of prophecy, viz. inspired popular discourse (which is the peculiarity e.g. of Isaiah, and also of Jeremiah even), and an approach to Daniel's peculiarity. What steps more into the background with Isaiah, Jeremiah, and other prophets (Isa. vi.; Jer. xxiv.), begins to be more prominent in Ezekiel, although "the word of Jehovah" also comes to him repeatedly along with it.<sup>2</sup> The lower form of dream is not found in our prophet; but divine revelation comes to him in a waking state, in the higher form of vision (Ezek. i., viii. sqq., xl. sqq.); and just as in the dream plastic symbolism is the rule, so symbolic representation, figurative and allegorical discourse, parabolic speech, the enigmatic is the seer's mode of expression in word as in action (Ezek. i., xv., xvii., iii., iv., v., etc.). Hess: "One might call it pantomimic." The more that God is unveiled before the prophet, in so much the more veiled a way does he shape his reproduction of what he has seen for the profane multitude. (Comp. in this connection the phenomena in the case of one who has risen from the dead. Auberlen quotes also Matt. xiii. 10 sqq.<sup>3</sup>) Only when Ezekiel is to be at the same time an expositor, and he is so almost throughout (ch. i. 28, iv. 3, 13 sqq., xvii.),—it is in this way the transition is made in his case to the plain word, to the prophetic popular discourse,—do logical thought and conceptions again make their appearance. That *being in the Spirit* (Rev. i. 10, iv. 2), as distinguished from this *speaking in the Spirit*, is the *apocalyptic element* of Ezekiel. He testifies of

<sup>1</sup> And yet Ewald concedes, and in words copiously recognises (pp. 204–206), a public ministry of Ezekiel, and that with "clearest consciousness of his being a genuine prophet," and "more plainly expressed than in the case of any earlier prophet."

<sup>2</sup> "We find in the prophet partly a purely didactic mode of discourse tranquilly unfolding itself, similar to what is to be found in the older prophets, ch. xii.–xix. The style is then the usual one of prophetic rhetoric," etc. (Häv.).

<sup>3</sup> "That mode of representation, because it introduces us immediately to the inner world of the prophetic spirit, has a mysterious, oftentimes obscure and enigmatic character. The prophet loves this mode of speech so much the more, when it rouses attention and inquiry, and the more impressively a word of such a kind touches men's hearts. Jerome designates our book as: *scripturarum oceanum et mysteriorum Dei labyrinthum*" (Häv.). Perhaps, for the idea of *Theosophy* (comp. the article of Lange in *Herzog xvi.*), the Old Testament point of connection may be got from Ezekiel.

it from the beginning (ch. i. 1): that "the heavens were opened," and "he saw visions of God." (Comp. the profound remarks of Auberlen on the three forms of Old Testament revelation, Theophany, Prophecy, Apocalypse, in his *Daniel and Revelation*, p. 70 sqq.<sup>1</sup>)

We shall also in the case of Ezekiel be able to speak of "a look that is all-embracing," according to Auberlen the one peculiarity of apocalypse, just as we shall meet in our prophet with the other peculiarity remarked by him, "*specialty of prediction*," that apocalypse "gives more of the detail of universal history and more eschatological detail than prophecy," not exactly in the way in which it occurs in Daniel, but yet in similar fashion. Hävernick says: "Rightly did Witsius call the *donum prophetiæ* of our prophet *incomparabile*. True indeed, he grasps the future more in its general features,—the most comprehensive possible form of the kingdom of God as a whole,—but along with that there are not wanting also remarkable glimpses into the detail of the future, predictions strictly so called, on which by means of their exact fulfilment the seal of truth and of divine enlightenment on the part of the prophet is impressed, ch. xxvi. sqq., xii. 12 sqq., xxiv.; comp. ch. xxxiii." (ch. xi. 10; comp. with Jer. lii. 10). Year, month, and day are given us; it is the prophet's conscious intention to remove every suspicion of a *vaticinii post eventum*.

But apart from these definite predictions, the general sensuousness, the complete visibility of the prophetic form of Ezekiel is the suitable counterpart of the Chaldean world which so caught the eye, and amid which Israel is in a state of dread; and still more was it, on the other hand, adapted for the comfortless despondency and almost despair of those banished thither, from whom everything visible, which had been to them a pledge of the divine favour,—land, and city, and temple, and the beautiful ordinances of divine worship,—seemed to have vanished for ever, to comfort them against the whole aspect of things visible with something visible from God, and as it were palpably heavenly. For this purpose there lies a security from God in the appearance of Ezekiel, a sacramental character, one might say, to which, equally with the most definite predictions, a number of formulas recurring through the whole book contribute, such as. "and they shall know that I am Jehovah," or, "they shall know that a prophet is in their midst," "and the word of Jehovah came unto me, saying," "the hand of Jehovah came upon me," or the like, "as I live, saith the Lord Jehovah," "I, Jehovah, have said it," etc. ("Thus saith Jehovah the Lord" occurs, according to Kliefoth's reckoning, 121 times.) To perceive in such formulas (as Ewald does) "as it were an encouraging of themselves on the part of the fainting prophetic order," or even the boastful, stupid weakness of old age, is to misunderstand the intentional emphasizing of the divine origin and contents, which Ezekiel claims for his announcements. Not less does our prophet over and over again emphasize the divine commission, the divine impulse, to speak this, to do this or that (ch. vi. 1, xiii. 2, 17, xvi. 2, xvii. 2, xxxv. 2, xxxvi. 1, xxxviii. 2, iii. 1 sqq., iv. 4 sqq., xii. 1 sqq., xxi. 24 sqq., etc.). This is the more suitable in confronting his doubting, unbelieving, and rebellious hearers, especially for the opening apocalypse, where, in the case of the visions and symbols, mere human imagination might very greatly deceive itself and impose upon others. But Ezekiel is from the first set by Jehovah to speak and to execute the words of Him who thus commissioned him, and of Him only; his whole book is the fulfilment, and nothing more, of the symbolic procedure in ch. ii. 8 sqq.

In connection with this we must also understand the *standing address* of God to the prophet "son of man," viz. of one who of himself would be quite incapable of such communications, flesh of flesh, man of man!

As regards the close connection of Ezekiel with the Pentateuch, Keil is perfectly right in asserting that he has this "in common with all the prophets." "Along with his immediate predecessor Jeremiah, he is distinguished in this respect from the earlier prophets by the fact that the verbal references in both become more frequent and appear more prominent, which is

<sup>1</sup> To this category belongs also the significant occurrence of the number seven: thus, seven times prophecy about Egypt (ch. xxix. sqq.); and so, seven nations against whom judgment is predicted (ch. xxv. sqq.), by means of an intentional separation of Tyre and Sidon. Kliefoth has shown that, even as respects the whole book, according to the formula, "and the word of Jehovah came unto me, saying," it consists of 7 × 7 words of God: "an arrangement according to the number seven," says he, "which we find in the book of Zechariah and in the Apocalypse, carried out in a different fashion; for what these prophets predict will be fulfilled and accomplished, like God's work of creation, in seven days." Comp. besides, on Apocalypse and Prophecy, Lange on Genesis, p. 36.

accounted for chiefly by the circumstance, that the apostasy from the law had become so great, in consequence of which the judgments already threatened in the Pentateuch were falling upon them," etc. Ewald says that Ezekiel "makes use of the Pentateuch as a matter of pure learning" and certainly without genuine "prophetic originality and independence;" but the complete proof to the contrary is already furnished by his mode of understanding—which is not only sensible, but a result of his being filled with the Holy Ghost—this very ceremonial law in an eschatological or Christological respect. In reference to the moral law, we may compare, as against Ewald, ch. xviii., for example, of which chapter Umbreit remarks that it "brings out in the most splendid manner the ethical character of our priestly prophet." "If one sees in the ceremonial law narrow and narrowing forms, crippling our mental freedom, then certainly the entering on the same, as Ezekiel does, itself appears as a narrow-mindedness. But the law has a higher significance for the prophet; and with how free a step intellectually—with all his attachment, fidelity, love to the same—he enters on the subject, is shown by the deeper apprehension of the ideas which are enstamped on the ordinances of the law and of the spiritual import of the legal forms, so that, as the very section ch. xi. sqq. shows, he stands in a relation of nowise slavish dependence on the law, but has clearly recognised its exact significance for the period of the Old and of the New Covenants, alike in their agreement and in their diversity" (Häv.). How different is Ezekiel's way of dealing with the law from that of Ezra, also a priest, the scribe! Comp. besides Oehler (HERZOG's *Real-Encycl.* xii. pp. 227, 229). "The position of Ezekiel among the exiles," remarks the latter, "is to be compared relatively with that of the prophets in the kingdom of the ten tribes;—among the captives of Israel, where the tendency to idolatry was deeply rooted (Ezek. xiv. 3 sqq.), and where also still later (Isa. lxxv.) the apostasy spread mightily, to preserve a religious community, within which the Church of the future might be perpetuated. This object was also served by the maintenance in particular of the sabbath-festival, a salutary fence for the people thrown among the heathen; a protection against the ways of the heathen," etc.

As to the "literary style" of Ezekiel, Ewald's judgment is, that his mode of representation "seldom falls away, like that of Jeremiah, easily recovers itself, and as a rule is beautifully rounded off; his language has already, scattered here and there, many an Aramaic and otherwise foreign element, the influx of the exile, yet fortunately it leans most on the older models; the discourse is rich in rare comparisons, often charming, and at the same time striking, full of manifold turnings (which are often beautifully elaborated), and where it rises higher, of genuine dramatic liveliness; it has also a certain evenness and repose, in contrast with Jeremiah," etc. Comp. Häv. *Comm.* p. xxiii; Keil, *Comm.* p. 10; Zunz, *Gottesdienstl. Vortr. d. Juden*, p. 159, who adduce, besides, the expressions original to Ezekiel, not occurring elsewhere, which perhaps are formed by himself. Schiller (as Richter tells us) read Ezekiel with the greatest pleasure, because of his finished glorious pictures, and wished even yet to learn Hebrew, in order to be able to read him correctly. Herder calls our prophet "the Æschylus and Shakespeare of the Hebrews."

#### § 8. COMPOSITION, COLLECTION, ARRANGEMENT, GENUINENESS OF THE BOOK.

The book which bears Ezekiel's name is pervaded throughout by one and the same spirit alike of God and of man. In all its separate parts there meets us, as respects contents and form, mode of representation and language, the same very peculiar stamp of this prophet. Ewald acknowledges: "Even the slightest attention shows, that everything in it really proceeds from his hand." DE WETTE: "That Ezekiel, who usually speaks of himself in the first person, has written down everything himself, is a matter of no doubt." GESENIUS: "The book belongs to that not very numerous class, which from beginning to end maintain a unity of tone, which is evinced by favourite expressions and peculiar phrases; and by this circumstance alone every suspicion of spuriousness as regards particular sections might be averted."

"Groundless doubts," De Wette calls them (*Introd.* 7th edit.). Those of some of the Rabbins (comp. H. Witsii, *Misc. s. i. ch.* xix. 9) "were merely dogmatic;" the learned Jew Zunz has lost himself on the same path towards the Persian epoch. KEIL, *Introd.* p. 362 [Clark's Trans.].

But although, as Keil concludes, "the genuineness of Ezekiel's prophecies is at present

(1868) acknowledged with one voice by all critics, just as also no doubt any longer exists on this point, that the writing down and editing of the same in the book handed down to us has been executed by the prophet himself: "yet as to the manner in which the whole book originated, its collection and arrangement, a general understanding has by no means been arrived at" (HÄVERNICK).

The "want of arrangement," which Jahn remarked in his Introduction, because of the interruption of the chronological sequence by the prophecies against foreign nations (ch. xxix. 17 sqq., xxvi. 1, xxix. 1, xxxv., xxxviii., xxxix.),<sup>1</sup> may in general be regarded as cleared up by §§ 5 and 6, as to the detail the exposition will have to step forward; to ascribe it to the "copy of the transcriber or collector," is, from perplexity, to adopt a view which explains nothing.

Eichhorn in his *Introduction* adopted the supposition of small separate book-rolls, upon one of which, for the sake of economy, often two prophecies of the most diverse periods were written, the collector having shrunk from the trouble of re-transcribing them, and contented himself with the putting together of the separate rolls (!).

In support of the view which ascribes the collection also to Ezekiel himself, Hävernicks in his *Comm.* urges the following: (1) the systematic arrangement, which throughout corresponds to the contents, and combines strictly chronological sequence with arrangement according to subject-matter (in the prophecies against foreign nations); (2) the closest internal connection in the whole and in the separate parts, where every separate section looks back to the preceding; (3) the occasional closing notices, which in the collection of the whole have been appended most suitably by the prophet himself.

Ewald makes our book "first to have originated gradually from several layers, the mass not to have been written till several years after the destruction of Jerusalem in the leisure of domestic life;" it is "quite possible that Ezekiel began to write down many a thing even before the destruction of Jerusalem" (ch. xvii. 19, xii. 13, xvii. 20). Comp. said work, p. 213 sqq.

In favour of the *written composition by Ezekiel*, ch. ii. 9, 10 is certainly not without significance.<sup>2</sup> And where our prophet had not the temple with the people flocking together for oral address before him, where he could approach his auditory, the exiles scattered throughout the Chaldean empire, only by means of *written* communication, there is no necessity whatever, in support of a *speedy* written composition of the separate discourses, prophecies, visions, to draw the inference from Jer. xxix. that there was also a more extensive written intercourse between the place of exile and the fatherland. Yet Bleek in his *Introd.* urges, as an argument for their being originally committed to writing, and that not long after the revelation, the sentences with respect to the Jews in Jerusalem before the destruction of the city and with respect to the foreign nations, whilst he finds a later re-touching not unlikely. If it was "the prophetic custom of this period especially" (HÄV.), comp. Dan. vii. 1, Jer. xxxvi., to commit prophecies to writing immediately, then must the view, that in the case of Ezekiel also the *written composition of the separate parts* preceded the collection and arrangement of the whole by the prophet,—a view which is specially favoured by the very uniform setting of the separate pieces, by the similarity of the inscriptions, where they are found, by the recurring insertion with the formula "and the word of Jehovah came unto me,"—appear so much the more natural. Prophecies like those which form the close of the book, must have been sketched in writing before being orally delivered, and may afterwards have been amplified. The dates of Ezekiel are by no means "kept in so general a form" as Ewald asserts; year, month, and day are given, rather like the deliberate consciousness of the moment, than at random according to a very much later recollection. The peculiar description

<sup>1</sup> DE WETTE: "Of course ch. xxxv. ought to stand beside ch. xxvi., but it has also a suitable place here (much the same as Isa. lxiii. 1-6); but ch. xxxviii. and xxxix. have more a home than a foreign reference, and with perfect right are attached to ch. xxxvii."

<sup>2</sup> "It was the more likely for the prophet from the first to commit to writing the contents of the prophetic revelation entrusted to him by Jehovah, inasmuch as the beginning of the discourses which he had to deliver to the people was represented to him in the form of a writing. The inward necessity of writing, however, was much more urgently present as regards that portion of the prophetic announcement which was to be realized after the threatenings should have fulfilled their purpose, than in the case of the threatenings themselves, with which the prophet had to begin."—BAUMGARTEN.

in detail of our prophet may also certainly be traced back with Hävernicks to the strength and freshness of a present revelation and ecstasy, and may be used as an argument for written composition before the preparation of the whole. Comp. besides, Kliefoth, p. 81 sqq.

That "the Masoretic text" is "more faulty than in almost any other book of the Old Testament," is an exaggeration on the part of Ewald. Just as little was it "still in the hands of the LXX. in a far purer form" (HIRTZIG). But yet the comparison of the latter, as well as of the Peschito, is interesting for settling, or at least throwing light upon difficult cases. To the Alexandrian Philo the Greek translation of Ezekiel, with whom certainly he had the greatest sympathy, appears not to have been at all accessible. (FRANKEL, *Vorstudien zu der Sept.* p. 39.)

#### § 9. THE CHRISTOLOGY OF EZEKIEL.

"The Old Testament Christology is a result of this circumstance, that the divine promise comes forth from the judgment of God" (LANGE); and the fall of Jerusalem may be looked upon as the element which determines the second group of the Messianic prophecies. Comp. Lange, *Pos. Dog.* p. 674. And so throughout the announcement of future salvation has as its precursor the judicial activity of Jehovah. There there is no rest, till the last extremity has been reached, and the last drops of Judah have been scattered among the heathen. This background of judgment, on which the Christological prophecy of Ezekiel displays itself, is therefore the universal Old Testament one of the prophets,<sup>1</sup> just as he occupies it specially in common with Jeremiah.

Thus Ezekiel (ch. xi. 13) cries with loud voice, that God is making a full end of the remnant of Israel, and receives thereupon the promise (ver. 16), that the Eternal Himself will be "as a sanctuary" to the exiles for the short time of their banishment. Out of apparently complete extermination in judgment there rises up what in a certain measure already forms a preparation for the close of the book.

Yet the priestly element can neither on this account, nor on the whole, be regarded as the peculiarity of Ezekiel's Christology. The utmost we can maintain is, that it is a predominant element in the manner of our prophet's conception and representation (comp. § 7) in this respect also. For the priestly conception is certainly to be found in Jeremiah too, for example, and just in ch. iii. 14-17, where Hävernicks finds "Jeremiah's fundamental idea" of the Messianic salvation expressed. It can also with difficulty be shown, at least in the case of Ezekiel, that, as Lange asserts, "the kingly office of the Messiah steps into the background;" it may be admitted with respect to His prophetic office. For, in accordance with Exod. xix. 6,—"the gospel of the Old Testament" (to use the words of Ewald),—the kingdom remains the keynote, and the all-pervading view of the Messiah is that of the King, whether resting on 2 Sam. vii., or going back to Gen. xlix. Not only does Ezekiel share such an expectation with all the prophets, but immediately on his opening up the Messianic prospect, in ch. xvii. 22-24, we have the planting of the cedar "on the high mountain of Israel," i.e. the raising up of the Davidic kingdom, to whose protection the nations will submit themselves (comp. besides on ch. xx. 33, 37). The "coming One" of ch. xxi. 32, "whose right it is" ("perhaps with allusion to the already Messianically interpreted passage, Gen. xlix. 10," remarks Bleek), is at all events a king. And just to the same effect we shall have to interpret ch. xxix. 31, especially the causing "the horn to bud forth." But now even in ch. xxxiv.,—while, with Tholuck, we must admit that "the name of shepherd corresponds to that of ruler in its ethical idea,"—where Jehovah takes upon Himself the care of the flock scattered under the bad

<sup>1</sup> Tholuck (*Die Propheten und ihre Weissagungen*, pp. 37 sqq., 78) gathers up "all prophecies under the category of that holy order of retributive justice which bears sway in the history of mankind." (Zephaniah is in outline this prophetic theodicy of God in history.) "As law and retribution are interchangeable ideas, it was a matter of necessity that legal exhortations should become the prophecy of retribution in the future—for individuals and for whole nations, closing with the prospect of the last judgment, by means of which the idea of the theocracy is destined to reach its ultimate fulfilment." Hävernicks (*Vorl. über die Theologie d. Alten Testaments*, p. 147): "Prophecy keeps in its eye the future of the people, while it, as it were, gives up the present. From the judgment upon the theocracy as chastisement comes forth the salvation. The judgment upon the nations is nothing but the glorification of the theocracy, as a victorious power over heathendom. Every announcement of judgment upon the world is therefore, in reality, Messianic, like that of the theocratic judgment."

shepherds (ver. 11 sqq.), this is to be done by means of His servant David, so that the servant of the Lord is neither the people, nor the true Israel, nor the prophetic order, nor even the Messiah-prophet, but, as ver. 24 expressly says, "the prince." Comp. in addition, ch. xxxvii. 22, 24, 25: "My servant David shall be prince over them," etc., "and David My servant shall be their prince for ever."

We may accordingly assert rather, that the *kingly office* is prominent in Ezekiel's picture of the Messiah, and that, along with the prophetic office, the Messianic priesthood as well remains in the background with our prophet. At ch. xxi. 31 [26, Eng. vers.] the priestly dignity, which Tholuck holds to be still a matter of controversy, appears at most in union with the kingly. Among the priests of the temple (ch. xl. sqq.) the high priest is not named, but a high-priestly mode of acting is made the duty of the priests. These are to become a high-priesthood, just as the whole temple becomes a holy of holies. That "the Lord" is "at the same time the high priest," is not to be inferred from this circumstance. Undoubtedly "the man" in ch. xliii. 6 is neither the one nor the other; and when it is there said by the glory of Jehovah, when it enters, with respect to the ark of the covenant, "the place of My throne," this comes rather from the lips of God as King, than from the lips of a high priest.

On the whole, the peculiarity of Ezekiel in his Christological relations may perhaps be said to attach less to the *personality*, which, as so circumstanced and clothed with such an office, by this or that other work, mediates the Messianic salvation, than to *this salvation itself*. As with Jeremiah already expressly the "Jehovah our Righteousness" of the Messiah (ch. xxiii. 6) passes over to the Messianic people (ch. xxxiii. 16), so Ezekiel's prophecy occupies itself peculiarly with the *Messianic salvation of the people*. That of course is, just as elsewhere also in the prophets, that Judah, and along with Judah Israel also, is to return from the exile. The deliverance from Babylon and that other very different redemption run into one another, just like the destruction of Jerusalem and the last judgment in the eschatological discourses of Jesus. Nor can it be looked upon as anything peculiar, that this outward return is conceived of Messianically as an internal one, as conversion to the Lord; for the case is the same with Jeremiah (ch. xxiv. 5 sqq., xxxi. 10 sqq., xxx. 18 sqq.). But although the subjective side is not forgotten, that the remnant shall remember and loathe themselves (Ezek. vi. 9, xviii. 31 even, xxxvi. 31 sqq.), yet the *objective* testimony preponderates even in ch. xi. 16: "I will be to them as a sanctuary." Of course this "Jehovah as a sanctuary" may be looked upon as Ezekiel's parallel to Jeremiah's "Jehovah our Righteousness," and compared with Jer. iii. 16, 17, Ezek. xx. 40 sqq. The fundamental idea of Israel is "a kingdom of priests," "a holy people," whose head is the King-priest, the Messiah, ch. xxxvii. 23, 28. If, however, Jeremiah, in describing the Messianic salvation, as it will be accomplished in the people, as they will be put in possession of it, speaks of the "heart," which God will give, to know Him, of the "new covenant," where God "puts His law in their inward part and writes it on their heart," of the "one heart and one way" (Jer. xxxii. 39 sqq.), Ezekiel on his part, and that just at ch. xi. 19, employs similar language, but the "new spirit," like "the spirit" occurring before in ch. i. 12, 20 sqq., is characteristic, is something additional (ch. xviii. 31); comp. besides, ch. xvi. 60 sqq. The Messianic salvation of the people (quite in harmony with the character of the book, according to ch. i.) is described as a *sanctifying or glorifying of God in*, as well as *upon* Israel (ch. xx. 41, xxviii. 25, xxxix. 27; comp. John xvi. 14). Based on this thought there arises the cleansing (ch. xxxvi. 22 sqq.; comp. ch. xxxvi. 32, 33, xxxvii. 23), which the Messianic period holds out in prospect (ver. 25), and the gift of a new heart and new spirit (ver. 26), which again (ver. 27) is made to include in it the fact, that God puts *His Spirit* in their breast. The *putting of the Divine Spirit* in the whole house of Israel forms the kernel of the very characteristic vision of ch. xxxvii. (comp. ver. 14), and is expressly spoken of in ch. xxxix. 29 as the *outpouring of the Spirit of Jehovah* upon the house of Israel. That and nothing else is the *peculiarity of the Christology of Ezekiel*; in other words: the *development of the Messiah*, the Spirit-anointed of God, the *Christ*, into *Christianity* in the *true Israel*. Hence, "the peculiar blessing of the temple" (ch. xl. sqq.) is "its water-spring," ch. xlvii. (LANGE), which is at the same time the key to the understanding of these closing chapters of our book (John vii. 38, 39). Its Christology moves already within the circle of the economy of the Holy Spirit; nay, even ch. i. of our prophet is to be understood in accordance with John xvi. 14. One might say: *ecclesiastically*, while Daniel prophesies of the Messiah in His kingdom above all *politically*, on the side of the world. Comp. besides, the following section.

§ 10. OF THE USE, THEOLOGICAL IMPORT, AND DIFFERENT WAYS OF UNDERSTANDING  
THE BOOK OF EZEKIEL.

Starke's *Bibelwerk*, v. p. 1703, says at § 14: "Godly readers find in this book profit and edification enough," to wit, in general: "in distress and trouble comfort and consolation," as well as "the most delightful instruction as to a God-pleasing walk." "Everywhere one perceives how earnestly God seeks to awaken men, and to deliver them from the power of darkness, sometimes by promises, sometimes by threatenings, but sometimes also, if words are going to prove of no avail, by means of public calamities." "But in particular the prophet serves—(1) to give us the knowledge of the divine mercy, righteousness, truth, and power; (2) to give us the knowledge of the hatefulness of sin, for whose sake whole kingdoms are laid waste; (3) he gives us rules as to what every one has to do in his office on the breaking out of God's judgments; (4) he warns us how we are to be on our guard, etc., against false security, apostasy, presumption, hypocrisy, and the like; (5) and how, in the midst of the greatest corruption and severest oppression of the Church, we ought not to lose heart altogether, but to believe assuredly, that, as God is able to punish and exterminate His enemies, so also He is able to improve, protect, and make His Church glorious."

Ewald shows how this *use* for all time connects itself with the *immediate aims* of Ezekiel in the publication of his book, when he remarks among other things: "For one thing, he had to show that Jerusalem must fall, because it was in itself, and had been for long, in a state of irremediable confusion and perversity, and therein at the same time for the living there lay the right lesson and warning for the future; but, secondly, he must also set forth the certainty of a better future, and of the indestructibility of the true Church, and bring out clearly the genuine hope as opposed to despair, as well as in opposition to hasty and vain expectations; in keeping alive the sacred fire during the long period of the exile this book certainly had no small influence," etc. Jesus Sirach expresses himself in these terms about our prophet, according to Fritzsche's translation (ch. xlix. 8, 9): "Ezekiel beheld the vision of glory, which the Lord caused him to see upon the chariot of the cherubim; for he made mention of the enemies in wrath, and did good to those who walked in right ways; but he comforted Jacob, and delivered them by assured hope."<sup>1</sup>

As regards the *import* of Ezekiel *theologically considered*, we shall the more readily abide by what the son of Sirach makes a starting-point, as *the glory of God* has already repeatedly been found by us to be of importance in getting at the contents of our book. In this way Ezekiel's theology is characteristically indicated. If, distinctively, God's "majesty" expresses His incomparable and immeasurable exaltation above heaven and earth, that unique, absolutely perfect independence of His being, in virtue of which He is God alone, in whom the greatness, power, beauty, continuance, and splendour of life are properly inherent, then Ezekiel makes known to us *the glory of Jehovah as being the self-representation of the divine life-form in order to manifestation*. As the "majesty" would be the sum of all supramundane divine attributes, so, according to him, the *glory* is the whole *manifestation* of God in mundane things. As the divine "majesty"—which by this means is shown to be moral—has as its counterpart the "holiness" of God, in accordance with which God is Himself pure, so the divine *glory* finds its counterpart in the *righteousness* of God, in virtue of which God, as Cleanser or Sanctifier, alike in *judgment* and in *mercy*, restores as well as displays His glory in the world. The *righteousness of God* is, next to the *glory of God*, and in connection therewith, the *peculiar theologoumenon* of Ezekiel. From this theological standpoint he delineates the downfall of Jerusalem, and likewise the downfall of the heathen nations referred to. Both have refused in free surrender to consecrate themselves to God, but have as much as ever they could in their own case treated God profanely, and made the world on its part unclean. The divine *righteousness in judgment*, as it is executed on both, adjusts this disorder, this contradiction as regards God's manifestation in the world, as regards His divine glory, through their being taken away by force, inasmuch as God consecrates to Himself the one as well as the other as a sacrifice, and in this way making atonement for the sin by means of the punishment, cleanses the world also, which is destined to be and to become full of His glory, and thus restores His glory in this respect. From the same theological standpoint *mercy* and salvation also are

<sup>1</sup> Gregory sets up Ezekiel as a teacher and pattern for preachers.

conceived of in Ezekiel, and in fact *under the presupposition of a substitution*. "For the righteousness of God," says Beck (*Lehrsätze*, p. 115 sqq.), "is hallowed not merely in punishing, but also in putting again to rights and creating anew, when He puts His law as light and spirit outwardly and inwardly in the life, and sets up with creative power in the world, as its everlasting salvation, the reign of law which had been interrupted by sin." The self-manifestation of His glory is on this side, in fact, also its *restoration* through righteousness, but still more its blissful and lovely *exhibition*. Although a substitutionary suffering of the Servant of God, as in Isa. liii., is not met with in Ezekiel, yet the cleansing of Ezek. xxxvi. 25 is conceived of as one *effected by priestly mediation*; and the fact that substitution is no strange thought to our prophet, that such a view is with him fundamental, and will therefore also be presupposed by him for the salvation of Israel through the mercy of God, is shown by the tetralogy of recurring passages, ch. xiv. 14, 16, 18, 20. As there is no one now among the people, either prophet, or priest, or king, able to step into the breach, a substitution is demanded, by means of which full atonement can be made, by means of which righteousness gains the victory, and the glory of Jehovah in grace and mercy comes to be manifested. (Comp. besides, Oehler's very suggestive article in Herzog, ix. p. 419.) Hence the word of the prophet ever again just demands *conversion to God*, with whom all things are possible, while the delusion of a substitutionary suffering of the children for the guilt of their fathers is dismissed in the most energetic and decided way in ch. xviii. For the righteousness which Ezekiel holds up as a righteousness for man is "*to do what is lawful and right*," "*to deal truly*" (ch. xviii. 5, 9), "*to be righteous*," and not to depart from righteousness, therefore also to *remain* righteous (vers. 24, 26): so that these children can neither know themselves to be guiltless, so as even to be capable of a substitution for their fathers, nor durst they allow themselves to be satisfied with a righteousness of pious pretence (in contrast with one that is personal and actual, and real and abiding);<sup>1</sup> but they are to make themselves a new heart and a new spirit (ver. 31). As in particular this closing demand of the 18th chapter, in which the whole discourse about righteousness culminates, lets it be seen that the way of Israel's thoughts hitherto has been a false one, inasmuch as the matter in hand is more a conversion, will involve the new birth, a new creation, so in this way there rises into view, at the same time, as the true way for every man, the way to God, and therein *the way of God*, that God who "has no pleasure in the death of him that dieth" (vers. 32, 33, ch. xxxiii.), as *the way of life*. Each for himself, so runs with Ezekiel the antithesis to all fancied substitution in the judgment of God, an antithesis which leads to death (ver. 4). But as God wills the life of him who "turns from his way," the true way of life must offer a better, even a true substitution.

Baumgarten, however, gives less prominence (Herzog's *Real-Encycl.* iv. p. 298 sqq.) to such an *ethico-theological* meaning of our book than to an *eschatological* one, when he asserts, "that according to Scripture Israel's state of captivity by no means ceases after the return of a few thousands to Jerusalem under Cyrus, but continues down to the present day, and will last until the general conversion of Israel." The interpretation attempted from this point of view of the vision in ch. i., of the "prophetic word during the exile," of the "labours of Ezekiel during Israel's captivity,"—one may apply to it Baumgarten's own words—"drags into the passage with one's own hand the very thing that is to be proved from it." Here, however, the opportunity presents itself, before we enter on the exposition of the book of Ezekiel, of discussing the *different modes of interpreting it*. Baumgarten finds in the passage quoted, that in Ezek. i.-iii. (comp. ch. xi. 22, 23) "it is shown most clearly that a new method of revelation on God's part is to begin, wherewith there is given in Israel, even without the instrumentality of the sanctuary and the priestly service, a possibility of further development and progress;" and then, in support of this view, he brings forward "as a new (?) beginning of inner development" the "prophetic position and labours of Ezekiel during the exile," in connection with which reference is made to Ezek. viii. 1, xi. 25, xiii. 24 (xiv. 1), xx. 1, xxiv. 19, xxxiii. 31, 32, just as the continuation is found "in the ordinance of the synagogue down to the present day." "What, above all, the meaning of the last third of the book amounts

<sup>1</sup> "The bad sort of mere outward righteousness and sham holiness (says Baumgarten), which was one day to bring blasphemy and bloody persecution on the holy and righteous King of Israel and Him who was demonstrated to be the Son of God, as well as on His Spirit-anointed messengers of peace. Hence, also, Ezekiel's prophetic labours in word and deed are directed far more against this deepest and most lasting corruption, than against all else."



to," Baumgarten gives as follows, ch. xxxvi. xxxvii. : "a resurrection of the dead and buried nation, and an everlasting spring for their frost-bound land, as soon as the spirit of prophecy shall prove mighty enough, in the power of its divine source, to breathe upon and wake up this field of the dead,—which the prophet even is able to do as yet only in type (ch. xxxvii. 3, 7),—when the spirit of the prophetic word shall have entirely filled the Gentile world, or (?) when the fulness of the Gentiles shall have come in, and by this means shall have the power and the task to wake up the dead people of God (Rom. xi. 25, 26)."—Ch. xl.-xlviii. : "For when Israel as a nation is converted to their God, how can they, how dare they exhibit their faith and obedience otherwise, than in the forms and ordinances which Jehovah has given to this nation? And is it not plain, that only after this conversion will the whole law in all its parts receive that fulfilment, which it has always hitherto demanded in vain? The Church of God is to find its goal in the condition here seen and described by the prophet of Israel (!). At that goal the Gentiles finally enter again into the community of Israel (!), and find in the law of Israel their national (!) statute-book, according to the will of God. We must accustom ourselves to recognise in these lofty and glorious descriptions not merely the final shape of Israel, but also the ultimate model for the converted and incorporated Gentiles (comp. ch. xlvii. 22?)." This is not the place to enter on a fuller treatment of this extreme development of a view of our prophet, in support of which the Epistle to the Galatians and that to the Hebrews do not appear to have been written, nor Acts xv. to have been meant; it must just be left to characterize itself. Tholuck (*Die Propheten und ihre Weissag.* p. 151 sqq.) says : "Although in scarcely any other department of Scripture has there been the same fluctuation with respect to the hermeneutical principles as in the exposition of the prophets, yet we may take the liberty of saying, that throughout all periods and sections of the Church the *typological* character of prophecy has been usually taken for granted. In reference alike to Old Testament prophecy in general, and to our prophet also in particular, we shall have to distinguish more exactly the following different modes of interpretation (comp. with Tholuck, the valuable article of Oehler on 'Prophecy,' Herzog's *Real-Encycl.* xvii. p. 644 sqq.) :—1. The *allegorical* interpretation, which, with a one-sided development, must degenerate into arbitrariness, as the exegesis of the ancient Church shows us. 2. The *historical* interpretation of the Antiochian school, then of a Grotius, now of the rationalistico-naturalistic criticism. 3. The *symbolical* (e.g. HÄV., HENGST.) and the *mystical* interpretation (e.g. of the *Berleburg Bible*). 4. The *typical* interpretation, which is combined sometimes with the symbolical, sometimes with the allegorical, sometimes with the historical, just as in general all these interpretations are mixed in the different expositors. If one chooses to call the historical the *realistic* interpretation, the other interpretations may be contrasted with it as *idealistic*; and if they are not to escape a certain measure of censure by being designated as "spiritualistic," as is done by Oehler, then the opposite interpretation might not without reason admit of being designated as a materialistic one. Pietism in former days, just as it revived Jewish legality to the hurt of the ideality of free Christian life, bordered with its chiliasms on a view of the prophetic word, which Jerome ('down till Lyra and Luther, an authority in the exposition of the prophets.'—THOLUCK) had condemned as Judaizing": "Ut quæ Judæi et nostri, immo non nostri Judaizantes, carnaliter futura contendunt, nos spiritualiter jam transacta doceamus," sqq. "A comparatively small fraction," Tholuck calls them, "who, just as recently again most of the English and a number of South German, especially Wurtemberg theologians have done, held themselves bound by the letter to understand *literally* what is said of the return of Israel, of the taking possession of the lands of the heathen, of the new temple, and sacrificial worship."

As regards the general view lying at the foundation of the following exposition of the book of Ezekiel, it coincides with Oehler in this, that prophecy is directed to the *end*, as being at the same time the *goal of the history of Israel*. There belongs to it, therefore, an *eschatological* character in general, and inasmuch as the history of Israel is determined essentially and distinctively by the law (Rom. ii. 17 sqq.), and Christ is the *end* of the law, the *eschatological* character of Old Testament prophecy must be, especially in its position towards the law, nay, in the law, to a large degree the *Christological* one. For "all the prophets and the law (itself) prophesied until John the Baptist" (Matt. xi. 13); in Him, therefore, to whom John could point with his finger, this prophecy ceases; it has become fulfilment (2 Cor. i. 20; Matt. v. 18; Heb. i. 1; 1 John ii. 18; 1 Pet. iv. 7). The development of such fulfilment of prophecy,

as it is given in Christ, embraces, as may be understood, *the perfecting of the Church*, so that in this sense, and as regards *this* relation, there occur also *eschatological elements* in the narrower acceptance of the word in the Old Testament prophets, *apocalyptic features* in their picture of the Messiah. But as the development of Christ in the perfecting of the Church is *that which takes place through the Holy Ghost*, for which reason the eschatological tenets of the Christian faith stand rightly in the third article,—the end of the ways of God in this respect is not flesh, but (now that the Word has become flesh) the *glorified corporeity*, a *new* heaven and a *new* earth, wherein dwelleth righteousness (Rom. xiv. 17),—so also nothing can be taken into view, for the eschatology *strictly so called*, which would result in a national Israel and an establishing of its law, or even in a Jewish-Christian redeemed humanity, especially as in Christ neither Jew nor Greek availeth anything (Gal. iii. 28), and the law has come in between merely, and that because of sin, until the Seed of promise should come, unto whom it had to serve as a schoolmaster only (Rom. v. 20; Gal. iii. 19, 24). "Prophecy contents itself," says Tholuck in the work referred to, "with setting forth the full realization of the kingdom planted in Israel, and along with that the satisfying of the religio-moral need of redemption on the part of mankind, as the ultimate goal of the earlier history of mankind." Tholuck, therefore, looks upon "the realization of the pictures in Ezek. xl. sqq., in the spiritual sense, as having already taken place in the Christian Church," while Oehler again, especially because of Rom. xi. 26,<sup>1</sup> at the same time holds strongly, as an essential element of all prophecy, that of Ezekiel included, the actual "restoration of the covenant people, preserved as they are even in their rejection for the fulfilment of their destiny." Comp. besides, the reasons which, according to Tholuck (p. 197 sqq.), stand opposed to a "gross realistic" view of the last chapters of Ezekiel. Hävernick (*Vorles. über die Theologie des A. T.*) expresses himself thus (p. 165): "The closing predictions of Ezekiel have in earlier times been usually understood typically, and referred directly to the person of Christ, the apostles and Christian affairs in general, and in this way the typical system in principle degenerated into a wild allegory. This mode of interpretation has called forth the other extreme, according to which the prophets are permitted to determine nothing else beforehand but the state of things as it was really to take place (but did not take place) after the exile, prophecy being thus transformed into a new legislation. Hence the prophetic-symbolical interpretation is most correct, according to which those representations are to be understood in the sense which they had already for one living under the Old Testament theocracy, viz. as symbols, whose true and full significance is to be realized only in the new Church."

(On prophecy in general one may compare also the thoughtful and profound statement by Beck, *Christl. Lehrwissenschaft*, p. 354 sqq.)

<sup>1</sup> We may be permitted to take this opportunity of casting a glance on this oft-mentioned passage, without attempting (for time would fail us for such a purpose) to defend the following interpretation in view of the context in Rom. ix.—xi. First of all it is to be observed, that in Rom. xi. 25 the apostle speaks of a *μυστήριον τοῦτο*, placing the pronoun after the substantive, whereby *τοῦτο* is made to refer not to what follows, but to what has been already said: "the foresaid mystery." Let one compare Eph. v. 32 and 1 Cor. xi. 25 with ver. 26. Then, further, and this is the most important consideration, exegetical tradition must submit to be told, that *ἀπὸ μέρους*, if one translates it as hitherto: "in part," is not very appropriate in any of the passages where it occurs elsewhere (Rom. xv. 15, 24; 2 Cor. i. 14; ii. 5). *Μέρος* (*μέρις*) is the portion that is due (Rev. xxi. 8), and so *ἀπὸ μέρους* will mean: as is due, in due measure, or: of right. The LXX. give their support to this meaning, and it suits admirably in the New Testament passages in question. *The foresaid mystery* is that discussed in Rom. ix. sqq., which is spoken of to the Ephesians also, namely: *that Christ hath made in Himself of Jews and Gentiles*, these two, *one new man* (Eph. ii. 15), so that all believers from among Jews as well as Gentiles are *one in Christ* (Gal. iii. 28), *Israel after the Spirit*, the *Israel of God* (Gal. vi. 16). This mystery we ought to know well, in order that we may not in our self-sufficiency forget, *that hardening has happened to the nation of Israel according to desert*, of right, which judgment of hardening endures unto the end, *until the fulness of the Gentile nations be come in*, namely, *in Israel's place as a nation, and then* (ver. 26), i.e. and so (but not: and then), *in this way all Israel shall be saved*. That is to say: when the silently and continually growing temple of God shall be built up to the last stone (Eph. ii. 21), in this way shall all Israel, i.e. *all that belong to it in truth* (Rom. ix. 6), in this way shall all the children of the promise attain to salvation, which would be the *ἀπολύτωση τῆς περιουσίας*, the full salvation (Eph. i. 14), the *ἀπολύτωση τῶν ὁσίων τοῦ Θεοῦ* (Rom. viii. 19). And with this agrees also the Pauline application of the quotation from Isa. lix. 20, viz. not: for Zion (*צִיּוֹן*), Sept. *Ἰερουσαλὴμ*, but *in Zion*; thus (*ἐν*), when the salvation comes from the Jews to the Gentiles. Comp. Doctrinal Reflections on Deut. xxx. (Lange's Com.).

Extremely interesting is the view of Ezekiel, to which the unknown painter of the lately rediscovered noteworthy wall-paintings in the remarkable double church of the 12th century, at Schwarz-Rheindorf, opposite Bonn, has given expression. (Comp. SIMONS, *Die Doppelkirche zu Schwarz-Rheindorf*; KUGLER, *Handbuch der Kunstgeschichte*, ii. 3 Aufl. pp. 96, 180 sqq.; *Rheinlands Baudenkmale des Mittelalters*, 7 Heft.) Formerly a collegiate church, it left free for the canonesses, whose places were in the upper chapel, the look (through a round opening, with balustrade) at the high altar in the lower church area. From this lower church the wall-paintings taken from the book of Ezekiel rise up, closing with a representation from the Revelation of John, above the altar of the upper church. These lower wall-paintings after Ezekiel place together, e.g. the vision of Ezekiel in ch. i., and the transfiguration of Christ; the manifold abominations in the temple (Ezek. viii. sqq.), and the expulsion of the buyers and sellers by the Saviour; and opposite one another Ezekiel's visions of judgment, and the final self-judgment of Israel by the crucifixion of the Messiah. What Kugler (following Hohe) mistakenly interprets as the figure of "a saint," is the Apostle Paul, marked out as such by his long Roman garment and his youthful form (Acts vii. 58), as well as by the threefold halo (2 Cor. xii. 2, "up to the third heaven"), to whom, on the other side, corresponds Peter, as he who has the keys of the Church upon earth, the temple of Ezekiel. The whole, down to the minutest details, is a spirited exegesis of our prophet, in the style of the middle ages.

## § 11.

1. **Rabbinical.**—RASCHI, as he is usually called, R. Salomon ben Isaaki, incorrectly named "Jarchi," Latin by BREITHAUP, *Commentarius Hebr. in proph. majores, etc.*; *Lat. vers. ed. J. Fr. Breithaupt*, 4, Gotha 1713.—DAVID KIMCHI ("Radak," according to Jewish abbreviation) in BUXTOFF'S *Rabbinical Bible*.—ISAAC ABARBANEL, Amsterdam edition, 1641, fol.—SALOMON BEN MELECH (called "Michlal Jophi"), edition in fol., with ABENDANA'S additions, Amsterdam, 1685.—Of more recent Jewish expositions, L. PHILIPPSON, *Israelitische Bibel*, 2 Ausg., Leipzig 1858, ii. Theil, was used.

2. **Patristic.**—ORIGEN, *Homiliæ XIV. in Ezechielem*, *ἑκλογαὶ εἰς τὸν ἱερεῖα*.—GREGORY NAZIANZEN, *Annotatio de quatuor apud Ezechielem animalibus*.—THEODORET, *Ἑρμηνεία τῆς προφητείας τοῦ θεοῦ ἱερεῖα*.—JEROME, *Explanaciones in Ezech.*, lib. XIV.—ORIGEN, *Homiliæ XXVIII in prophetis Jerem. et Ezech.*—GREGORY THE GREAT, *Homiliæ in Ezech. proph.*

3. **Later, embracing Romish, Reformed, Lutheran.**—RHABANUS MAURUS, *Commentary in his Opera*, Cologne edit. 1627, fol.—RUPERT VON DEUTZ, in his *Commentarius de operibus sanctæ trinitatis*, and on the Gospel of Matthew, *sub titulo: De gloria et honore filii hominis*, Cologne edit. of his works.—C. SANCTIUS, *In Ezech. et Dan.*, 1612, 1619.—MALDONATUS, *Comment. in præc. s. scr. libr. V. T.*, Paris 1643, fol.—CORNELIUS A LAPIDE, *Comment. in omnes, scr. s. libr.*, last edit., Venice 1730.—CALMET, *Comment. lit. sur tous les livres de l'ancien et du nouv. Test.*, Latin by MANSI, Würzburg 1792, Part X.—HIER. PRADUS, *Comment. in Ezech.*, and VILLALPANDUS, *In Ezech. expl. et app. urb.*, etc., Rome 1596–1604.—*Die Propheten Ezechiel und Daniel als Fortsetzung des v. BRENTANO'schen. A. T. von. DERESER. Frankf. a M.* 1810.

CALVIN, *Prælectiones in Ezech. proph. viginta capita priora*, Amsterdam edit.; see Collective Works, 1667, in the 4th volume.—LUDOV. LAVATER, *Homiliæ seu commentarii in libr. v. prophetiam Ezech.*, Zurich 1571 (Preface by Beza to Coligny).—OECOLAMPADIUS, *Comment. in Ezech.*, Basle 1543, fol.—CONR. PELLICANUS, *Comment in libr. V. et N. Test.*, Zurich 1532 sqq., 4th volume.—JOHN PISCATOR, *Analysis, scholia, et observationes in omnes V. et N. T. libr.*, Herborn 1605 sqq.—PISCATOR'S *Biblework*, 4, Herborn 1603, Part 4.—POLANUS, *Comment. in Ezech.*, Basle 1607.—TOSSANI'S *Bible*, Minden 1716, fol.—The *Critici Sacri*, tom. iv., pars 1, in which we have: SEBASTIAN MÜNSTER, FRANCISCUS VATABLUS, SEBASTIAN CASTALIO, ISIDORUS CLARIUS, JOH. DRUSIUS, HUGO GROTIUS, and *Ludovici Capelli excerpta ex Villalpando ad cap. 40–42 et 46 Ezechielis*.—POOLE, *Synopsis criticorum*, vol. iii.—COCCEIUS in his *Opera omnia*, vol. iii.—VENEMA, *Lectiones academ. ad Ezech. usque ad cap. 21*.—CLERICUS, *In prophetas, etc.*, Amsterdam 1731, fol.—HENRY, *Exposition of the Old and New T.*—W. NEWCOME, *An Attempt towards an Improved Version, a Metrical Arrangement, and an Explanation on the Prophet Ezekiel*, Dublin 1788.—GREENHILL, *Exposition of the Prophecy of Ezekiel*.

LUTHER, *Auslegung etlicher Kapitel des Ezechiel und Daniel*.—VICTOR STRIGEL, *Ezechiel pr. ad Hebr.*, sqq., Leipsic 1597.—NIK. SELNECCER, *Auslegung Ezechiels latein. und deutsch.*—LUC. OSLANDER, *Biblia Lat.*, etc., Tübingen 1588, fol.—ABR. CALOVIUS, *Biblia illustr. q. etiam*

*exhibent et censent annot.* H. Grotii, Frankf. 1672, fol.—JOACH. LANGE, *Prophetisches Licht und Recht*, Halle 1732.—J. H. MICHAELIS in his Hebrew Bible with Annotations.—*Die Tübinger Bibel*, ed. PFAFF, 1729, fol.—*Summarien* (so-called Wurtemberg), oder gründliche Ausleg. ff. 3 Aufl., fol., Leipzig 1721.—JOH. FR. STARCK, *Comment. in proph. Ezech.*, Frankfurt 1731.—JOH. GEORG STARKE, *Synopsis*, etc., Part 5, Leipzig 1747.—JOH. DAVID MICHAELIS, *Ueb. des A. T. mit Anmerkungen für Ungelehrte*. The 10th part, which contains Ezekiel and Daniel, Göttingen 1781.—TELLER, *Das englische Bibelwerk*.—MOLDENHAUER, *Uebers. und Erkl. d. h. BB. d. A. T.*, Quedlinburg 1744.—HEZEL, *Die Bibel mit Anm.*, Leingo 1780.—J. CH. F. SCHULZE, *Scholia in V. T.* (G. L. Bauer), Nurnberg 1788–97.—DATHE, *Proph. majores*, ed. 2, Halle 1785.—VOLLBORTH, *Ezechiel übers. mit Anm.*, Göttingen 1787.—*Berleburger Bibel*, 3 Theil, 1730.

4. *More recent*.—J. G. EICHHORN, *Die hebr. Propheten*, 1 Band, Göttingen 1816.—DINTER, *Schullehrer-Bibel*, 4 Theil, Neustadt 1828.—ROSENMÜLLER, *Scholia in Ezech.*, ed. 2, 1826, 2 Parts, and the same in comp. red., 1833.—MAURER, *Comm. gram. crit. in V. T.*, Part 2d, Leipsic 1836.—UMBREIT, *Prakt. Comm. über d. Proph. Ezech.*, Hamburg 1843.—HÄVERNICK, *Comm. über den Proph. Ezech.*, Erlangen 1843.—RICHTER, *Erkl. Hausbibel*, in the 4th vol. p. 523 sqq., Barmen 1837.—V. GERLACH (SCHMIEDER), *Bibelwerk*, 4 Bd. 1 Abth.—HEIM UND HOFFMANN, *Die 4 grossen Proph. aus den Schriften der Reformatoren*, Stuttgart 1839.—EWALD, *Die Propheten des A. B.* im 2 Theil, 2 Ausg., Göttingen 1868.—HITZIG, *Der Proph. Ezech. erkl.*, Leipzig 1847.—BUNSEN, *Die Bibel*, 2 Theil, p. 599 sqq., Leipzig 1860.—DIEDRICH, *Der Proph. Jerem. und Ezech. kurz erkl.*, Neu-Ruppin 1863.—KLIEFOTH, *Das Buch Ezechiels*, 2 Abtheilungen, 1864.—HENGSTENBERG, *Die Weissagungen des Proph. Ezech.*, 1 Thl. 1867, 2 Theil 1868.—C. FR. KEIL, *Bibl. Komment. über den Propheten Ezech.*, Leipzig 1868.—B. NETELER, *Die Gliederung des Buches Ezechiels ff.*, Münster 1870.

For *Specialties*.—P. TISCHINGER, *Singularia Ezechielis*, Schwabach 1743.—BÖTTCHER, *Proben altt. Schrifterkl.*, Leipzig 1833, p. 218 sqq. über Kap. 40 sqq.—W. NEUMANN, *Die Wasser des Lebens*, Ezech. 47, Berlin 1849.—REINKE, *Die mess. Weiss.*, Giessen 1859.—HENGSTENBERG, *History of the Kingdom of God*, etc. [Clark's Trans., Edinburgh 1871–72.]—HOFFMANN, *Das gelobte Land in den Zeiten des getheilten Reiches bis zur babylon. Gefangenschaft*, Basel 1871. (Written from a fresh point of view, an attractive lecture.)

## APPENDIX.

[Only two distinct works on the Prophecies of Ezekiel have of late years been issued from the British press: one by Patrick Fairbairn, D.D., the editor of the present translation, in the Lange series, published by the Messrs. Clark of Edinburgh, first edition in 1851, third edition in 1863; and another by the late Dr. E. Henderson in 1855, Hamilton, Adams, & Co., London. The latter work consists only of 219 pages, of which considerably more than the half is occupied by the text.—P. F.]

# THE PROPHET EZEKIEL.

## A. FIRST PRINCIPAL PART.—CH. I.—XXIV.

### THE PROPHECY OF JUDGMENT.

#### I. THE DIVINE MISSION OF EZEKIEL.—CH. I.—III. 11.

##### 1. THE VISION OF GLORY (CH. I.).

It has been customary, as at Isa. vi. and Jer. i., so also here, to read Ezekiel's *call* to be a prophet as if it were his ordination or consecration to office. But even in the case of Isa. vi., where the official activity of the prophet does not certainly first begin, but where we find ourselves already in the midst of his labours, one has been compelled for this reason to individualize and to define more exactly; and instead of making it a call to the *prophetic office in general*, has made it a call to a *special mission*. This necessity, which is occasioned there by the position of the 6th chapter, would not indeed be present here; for the history of *Ezekiel's* call would be found exactly in the right, or at least in an unexceptionable place, namely, at the commencement of his official activity.<sup>1</sup> It would be just as in the case of Jeremiah (ch. i. 4 sqq.), only not in equally simple circumstances, so far as the vision is concerned. But as regards *Jeremiah's* case, the historical call at a definite period of his life is from the first the element that falls into the background; what above all is prominent, is the *divine consecration and appointment of Jeremiah as a prophet even before his appearance and birth in time*. It is a thoroughly *ideal* history the history of the call of the prophet *Jeremiah*, and *not to be compared with what Ezekiel relates to us in these chapters* (i.—iii.). If then we keep by that which lies before us, is it *anywhere a call to the prophetic office that is spoken of?* If we bring closely together the detailed vision of Ezek. i., and the more compressed, briefer one of Isa. vi. 1–4, then also Ezek. ii. 3 sqq. contains merely the *mission* of Ezekiel, which is represented as a *divine* one, just as Isa. vi. 8 sqq. contains that of Isaiah. It is this, and by no means to tell us how Ezekiel was called to be a prophet, that is the essential element in the opening chapters of our book. So much does the idea of the *prophetic mission from God* dominate the whole, that neither does the real incongruity of how a sinner among sinners is permitted to be the seer of the holy God (comp. Isa. vi. 5 sqq.), nor the seeming incongruity of how a man who is not eloquent, and too young, is sent as a prophet (comp. Jer. i. 6 sqq.), come to a solution, but *Ezekiel has simply to open his mouth and to eat what is given him by God* (ch. ii. 8 sqq.). The question, therefore, is not, how he becomes qualified for the office of a prophet,—thus Isaiah, if such a view is held in his case, in the relation alleged, but more correctly perhaps for his special commission, is qualified by the removal of sin (Isa. vi. 6 sqq.); or Jeremiah, by means of the touch of Jehovah's hand (Jer. i. 9);—the question rather turns on this point simply, *in what capacity Ezekiel will have to discharge his prophetic office, to execute his mission*. The distinction between the *call* in general and a *mission* in particular might admit of being expressed as that between something more subjective and what is more objective, in some such way as this: that, in the call, the prophet as subject stands in the foreground; in the mission, the objective matter of fact preponderates, in which and through which the prophet has to develop his activity, which is Ezekiel's case. For the more general call, of course in its individual character in the case of each, one might have to confine himself in the case of Ezekiel as well as of Isaiah to their names (§ 1), while Jeremiah's name

seems rather to express his mission. *The divine legitimation of the mission of Ezekiel* is the primary meaning of ch. i.-iii. On the whole, it approximates too much the peculiar nature of the prophetic office to the priestly and the kingly, when we speak in this way of the consecration of a prophet. The mission of a prophet is at all events in actual fact equivalent to his consecration to the prophetic office.

## CHAPTER I.

1 AND it came to pass in the thirtieth year, in the fourth *month*, on the fifth *day* of the month, as I was in the midst of the captivity, by the river Chebar, that  
 2 the heavens were opened, and I saw visions of God. On the fifth of the month—it was the fifth year [from the time] of the carrying away captive of king  
 3 Jehoiachin—The word of Jehovah came in reality unto Ezekiel the priest, the son of Buzi, in the land of the Chaldeans by the river Chebar; and the hand of  
 4 Jehovah came upon him there. And I saw, and, behold, a stormy wind came out of the north, a great cloud, and fire flashing into itself, and brightness round about it [the cloud], and out of the midst of it [the fire] as the look of the brightness  
 5 of gold, out of the midst of the fire. And out of the midst thereof [of the fire] appeared the likeness of four living creatures. And this was their appearance:  
 6 they had the likeness of a man. And every one had four faces, and every one  
 7 of them four wings. And their feet were straight feet; and the sole of their feet was like the sole of a calf's foot; and sparkling like the look of bright brass.  
 8 And they had the hands of a man under their wings on their four sides; and  
 9 they four had their faces and their wings. Joined one to another were their wings; they turned not when they went; they went every one straight forward.  
 10 As for the likeness of their faces, they four had the face of a man, and the face of a lion on the right side: and they four had the face of an ox on the left side;  
 11 and they four had the face of an eagle. And their faces and their wings were separated above; in every one two were joined, and two covering their bodies.  
 12 And they went every one straight forward: whither the spirit was to go, they  
 13 went; they turned not when they went. As for the likeness of the living creatures, their appearance was like kindled, burning coals of fire, like the appearance of torches: this [the fire] was going round between the living creatures;  
 14 and the fire had brightness, and out of the fire went forth lightning. And the living creatures ran and returned as the appearance of a flash of lightning.  
 15 And I saw the living creatures, and, behold, one wheel was upon the earth  
 16 beside the living creatures, for its four faces. The appearance of the wheels and their make was like unto the look of the precious stone of Tartessus: and they four had one likeness; and their appearance and their make was as it were  
 17 a wheel in the midst of a wheel. When they went, they went upon their four  
 18 sides: they turned not when they went. As for their fellows, there was a highness about them, and fearfulness was about them; and their fellows were full  
 19 of eyes round about them four. And when the living creatures went, the wheels went beside them; and when the living creatures were lifted up from the  
 20 earth, the wheels were lifted up. Whithersoever the spirit was to go, they [the living creatures] went, thither was also the spirit to go [in the wheels]; and the wheels were lifted up beside them: for the spirit of the living creature was in  
 21 the wheels. When those went, they also went; and when those stood, these also stood; and when those were lifted up from the earth, the wheels were lifted  
 22 up beside them: for the spirit of the living creature was in the wheels. And a likeness was over the heads of the living creature [ver. 20]—an expanse, like unto  
 23 the look of the terrible crystal, stretched out over their heads above. And under the expanse were their wings straight, the one toward the other: to every  
 24 one two which covered, to every one two which covered their bodies. And I heard the noise of their wings, like the noise of many waters, as the voice of the Almighty, *to wit*, in their going, the noise of tumult, as the noise of an host:  
 25 when they stood, they let down their wings. And there came a voice from above the expanse which was over their head: when they stood, they let down

26 their wings. And above the expanse that was over their head was there as the appearance of a sapphire stone, the likeness of a throne: and upon the likeness  
 27 of the throne the likeness as the appearance of a man above upon it. And I saw as the look of the brightness of gold, as the appearance of fire, a house round about it; from the appearance of his loins and upwards, and from the appearance of his loins and downwards, I saw as it were the appearance of fire, and bright-  
 28 ness round about Him. As the appearance of the bow that will be in the cloud on the day of heavy rain, so was the appearance of the brightness round about. *This was the appearance of the likeness of the glory of Jehovah.* And I saw, and fell upon my face, and heard the voice of one that spake.

Ver. 2. Sept.: . . . τῆ ἀρχαγγελικῆς ἰακκίμ—

Ver. 3. . . . ἐπ' ἡμῶν χωρ πυρῶν. (Syr., Arab., and some MSS.: עֲלֵי.)

Ver. 4. . . . πυρ ἐξστραπτῶν . . . ὡς ὅρασις ἡλεκτροῦ . . . π. φεγγος ἐν αὐτῷ. Vulg.: Ignis involvens . . .

Ver. 5. . . . ὡς ὁμοιωμα . . . ζῶον—animalium.

Ver. 6. Other readings: מהם; מוה; להמה; להן, להנה.

Ver. 7. . . . π. πτερῶναι οἱ ποδὲς αὐτῶν, π. σπιθῆρες ὡς ὁ ἐξστραπτῶν χαλκός, π. ἰλαφρῶν αἱ πτερυγὲς αὐτῶν—at scintillae quasi aspectus aeris candentis.

Ver. 9. ἰχθυόμενοι ἵτερα τῆς ἵτερας. K. τα προσῶπα αὐτῶν οὐκ ἐπιστράφοντο ἐν τῷ βαδίζειν αὐτὰ (anoth. read.: בלכתם).

Ver. 10. Anoth. read.: לארבעתן.

Ver. 11. K. αἱ πτερυγὲς αὐτῶν ἐκτεταμέναι ἔνθεν—

Ver. 12. Anoth. read.: בלכתם.

Ver. 13. K. ἐν μέσῳ τῶν ζῶων ὅρασις ὡς ἀνθρώπων . . . λαμπρότης συστρέφουμένη ἐντα μέσῳ τῶν ζῶων . . . (anoth. read.: מראיהן).

Ver. 14. . . . ὡς εἶδος τοῦ βάζει.

Ver. 16. Other readings: ומעשיהן; ומראיהן, wanting in Sept.; ומראיהן.

Ver. 17. Anoth. read.: רבעיהם.

Ver. 18. . . . αὐδὲ οἱ ποδὲς αὐτῶν . . . π. ἴδον αὐτὰ, π. οἱ ἴδον—

Ver. 20. Οὐ ἂν ἦν ἡ νεφέλη ἐκ τοῦ πνεύματος τοῦ περιεσθαι (ללכת) ילכו שמה' are wanting in some MSS. The Greek and Syriac translators and the Targ. (?) omit (הרוח ללכת).

Ver. 22. Sept., Vulg., Syr., Chald., Arab. read החיות.

Ver. 23. . . . αἱ πτερυγὲς αὐτῶν ἐκτεταμέναι, πτερυσσομένηαι ἵτερα τῇ ἵτερα, ἰκαστὰ δύο συστρέφουμαι.—(ל'איש שח')  
 ἵτερα are wanting in some MSS., Vulg., Sept., and Arab.)

Ver. 24. . . . ὕδατος πολλοῦ, ὡς φωνὴ ἰκαστοῦ . . . φωνὴ τοῦ λόγου ὡς φωνὴ παρεμβολῆς.

Ver. 25. כנפיהן בעמדם are wanting in some MSS., in Sept.?, Syr., and Arab.

Ver. 27. . . . ὡς ὅρασις πυρὸς ἐσθ-: αὐτῶν κυκλῶ—

#### EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-3 *a preface*, which contains *introductory matter in general—especially to the vision which immediately follows*, what is most necessary respecting the *time, person, place, and subject-matter* on hand. This latter, the subject-matter, is “visions of God” in the plural, which are separated by means of the expression: “and I saw, and, behold” (vers. 4, 15), properly into two visions only, vers. 4-14, and 15-28; but it will commend itself to treat vers. 22-28 as a separate conclusion completing both visions.

#### Vers. 1-3.—Preface, Introductory.

Ver. 1. “And it came to pass.”—The imperf. with *ו* consecut., as usual without Dagesh forte, indicating a *continuation*, an *advance*, connection with something going before, begins, as often elsewhere, so also here the book of Ezekiel. Since there is no real connection, as in the case of Exodus, Ezra, a connection in *thought* is to be assumed, as in the case of Ruth, Esther. The chronology, still more the inner relationship (comp. the Introduction, §§ 2, 3, 4), suggests a connection with Jeremiah. Hengstenberg, while he lays stress upon the similar commencements, by which Joshua is connected with the Pentateuch, the book of Judges with Joshua, the books of Samuel and also Ruth with the book of Judges, understands, besides a special connection

of Ezekiel with Jeremiah (whose letter (Jer. xxix.), directed shortly before to the exiles, formed as it were the programme for the labours of our prophet), in *general* (as in the case of the book of Esther) the *incorporation* (represented by such a *commencement*) in a chain of sacred books, a connection with a preceding sacred literature. In a more definite way Athanasius brought into connection with this the passage in Josephus (*Antiq.* x.)—comp. *Intro.* § 5—and made out that *the one book of Ezekiel*, with which the present one is *here connected by means of ו*, had gone amiss through the negligence of the Jews. Prædus cites Augustine (on Ps. iv.) and Gregory the Great in support of a view according to which this *ו* is intended to connect the *outward word* of the prophet with *what he had heard inwardly*, with the inward vision (CORN. A LAPIDE: “What he had formerly seen in his spirit or heard from God he connects by means of ‘and’ with something else which he saw and heard thereafter, and which he now relates”). Very many expositors have been quite content with a pleonastic Hebrew idiom, and with changing the sense of the future into that of the preterite. (According to Keil, appealing to Ewald (*Ausf. Lehrs.* § 231, b), it is merely “something annexed to a circle of what is finished—a circle already mentioned, or assumed as known.”)—In the thirtieth year, etc. Where the divine legitimization of Ezekiel for his labours

about to be described, and at the same time for his literary labours—this book of his—is to be shown, and where accordingly the prophet speaks of himself in the first person, going on immediately to say: “as I,” so that *ואני* in such close juxtaposition with *בשלישים שנה* looks like the usual phrase *בן שלישים שנה*, there it ought to appear as simple as it is natural to think, with Origen and Gregory, of the thirtieth year of Ezekiel's life. There was no necessity whatever for Hengstenberg (comp. Introd. § 3) to urge the significance “as respects the man of priestly family.” The appointment of the thirtieth year in Num. iv., with a view to “the carrying of the sanctuary during the journey through the wilderness—a work requiring the full vigour of manhood,” cannot in actual fact be applied to Ezekiel; and we must then in a figurative way compare his prophetic labours in exile, especially his preaching of the glory of the Lord, and the circumstance that through Ezekiel's exercise of the prophetic office the Lord became to the exiles as a sanctuary in the captivity (ch. xi. 16), with that carrying of the tabernacle during the time of the wilderness. For “theological exposition,” of course, “the entrance on office of the Baptist and of Christ after completing their thirtieth year” may be kept in view. The indefiniteness of the statement of time, “in the thirtieth year,” is not greater than the indefiniteness with respect to the person: “as I.” As the latter indefiniteness is removed in ver. 3 by the mention of the name, etc., so (according to Kliefoth, and also Keil) the corresponding addition: *in the fourth month, on the fifth day*, by the repetition in ver. 2 of the fifth of the month, viz. the fifth day of the fore-mentioned fourth month, is brought into connection with the objectivity of the “fifth year from the carrying away captive of king Jehoiachin,” and in this way relieved of all want of clearness, while at the same time expressly separated from the date: “in the thirtieth year,” just as this latter itself is so much the more evidently left to its simplest, natural acceptance of the thirtieth year of the prophet's life. If then ver. 2 afterwards supplies the period according to which Ezekiel adjusts his first, subjective date, the supposition of another so-called “publicly current era” is superfluous, apart from the fact, that no such era has hitherto been pointed out. Recourse has been had (1) to a Jewish era, and (2) to a Babylonian one. (1.) Thus Hitzig adheres to the opinion of many Jewish expositors, that the reference is to the thirtieth year from a jubilee<sup>1</sup> (comp. on ch. xl. 1), but combats what is yet so necessary, the more exact definition, e.g., of Raschi, that in this way the reckoning is from the eighteenth year of king Josiah, important on account of the finding of the book of the law, etc. (2 Kings xxii. sq.; 2 Chron. xxxiv. sq.); while Hävernick declares this reckoning (already that of the Chaldee Paraphrast, Jerome, Grotius, and also Ideler) “the only tenable one,” as also that which is “alone suited to the context:” “that with the last period of prosperity there stands contrasted

the last period of misfortune (under Jehoiachin): the numbers are prophetically significant statements, pointing to the weighty circumstance of the prophet's making his appearance in a memorable, fatal time.” We must therefore assume a “priestly” mode of reckoning. Calvin lays stress upon the Greek analogy of Olympiads, as well as the Roman one of reckoning according to consulates, and in favour of the jubilee under Josiah brings forward the peculiarly solemn passover-feast at that time. (2.) For accepting a Babylonian era one might urge the sojourn of Ezekiel in Babylon, especially his peculiar attention to chronology, which dates from this seat of astronomical science. In this case the fifth year of the captivity of Jehoiachin has been reckoned as the year B.C. 595, and the thirtieth year from that as the year B.C. 625, when Nabopolassar ascended the Chaldean throne; and either the eighteenth year of Josiah has been taken as contemporaneous therewith, or the era of Nabopolassar merely has been clung to (e.g. by Scaliger, Perizonius). But the reckoning does not agree; according to Bunsen, at least, the fifth year of the captivity of Jehoiachin would be the year B.C. 593. Perizonius wished therefore to be at liberty to read in Ezekiel the thirty second instead of the thirtieth year. J. D. Michaelis helps himself by making the reckoning start not from Nabopolassar's ascending the throne, but from the conquest of Nineveh and Babylon by him. Comp. besides in Hitzig.—The fourth month, since the first (Nisan) coincides for the most part with our March, corresponds to our June, or, according to J. D. Michaelis, Hitzig, Bunsen, to July nearly. The (probably Babylonian) name of it would be Tammuz; but the prophet follows still the custom of antiquity, which, with only some exceptions, did not give names to the separate months, but merely numbered them.—

*ואני בתוך-הנהלה*. As the time is indicated by “in the thirtieth year,” so also next the place is indicated in a personal way: *as I was*, etc. That the clause might by itself mean, *cum essem in medio captivorum*, is beyond a doubt; but that the LXX. in this case translate more correctly than the Vulgate is not less undoubtedly clear from ch. iii. 11, 15. Hitzig's solution (favoured by Klief., Keil): “in the district (region) of their (the exiles') dwelling-places (settlements),” is superfluous; more accurate is his remark: “and besides he himself was a captive.” Rightly Ewald: *in the midst of the captivity*. The historical dates in the prophetic books have a certain designedness, something symbolic about them,—are at all events not simply historical notices; they are intended to be understood in the light of the idea, exactly as that was to be realized in the case in hand, and hence characteristically as regards the prophet in question. *In the midst of the misery the prophet was to behold the glory of God for his people* (comp. Introd. § 5). Calvin on this occasion enters into a polemic against the notion of the Jews, as if the hand of God were shortened towards the holy land, etc. Ezekiel was, according to ch. iii. 11, 15, alone by the river, and did not go, till he had had the vision, among the multitudes of his countrymen who dwelt or happened to be nearest him.—By the river Chebar, comp. Introd. § 4 (Calvin attaches indeed no importance to it, but he mentions the

<sup>1</sup> The Jews reckon the jubilee year from the fourteenth year after the taking possession of the land of Canaan, and place the destruction of Jerusalem in the thirty-sixth year of the jubilee; so that the fifth year of Jehoiachin's captivity = the thirtieth of the jubilee.



opinion of those who regard the rivers as places consecrated for revelations, inasmuch as they give prominence to their symbolical character ["the lighter element of water," while "the earth appears heavier"], or inasmuch as others think of the "cleansing" power of water and the like. A kind of spiritual reference to Ps. cxxxvii. 1 Calvin looks upon as forced.) Hengstenberg compares Dan. viii. 2, x. 4; Ezekiel is "removed to the Chebar, because there he is far from the bustle of men, and allured to great thoughts by the rushing of the water."<sup>1</sup> And then it is alleged he was "there only in vision," as is clear from ch. iii. 12, 14! As if, forsooth, the Spirit could not have carried him to and from the actual river! Then we must understand "in the midst of the captivity" likewise as being in vision. In Daniel it is expressly said at ch. viii. 2 to be in vision, and at ch. x. 4 as well as here it is to be conceived of as not being so. At Ezek. viii. 3, xi. 24, the definition as to its being in vision is expressly added. (Some have also formed to themselves a conception of the sojourn by the water after the analogy of the Romish Ghetto, as Martial says instead of *Jew transiberinus*.)—The personal reference is kept up still in the description of the *subject* in hand, of what took place: **the heavens were opened, and I saw**—; so much is the *divine authorization* of Ezekiel the leading thought. The opening of the heavens refers, as respects the form, as regards the character of the vision, to this vision which follows. There is in this respect nothing more general intended by it (John i. 52), as Keil seems to hint. Comp., however, Matt. iii. 16; Mark i. 10; Luke iii. 21; Acts vii. 56, x. 10, 11; Rev. iv. 1, xix. 11. As regards what is essential in all ways and forms, Calvin will be right in maintaining, that "God opens His heavens, not that in reality they are cleft asunder, but inasmuch as, after the removal of all hindrances, He enables the eyes of believers to penetrate to His heavenly glory." As Jerome has already said: *fide credentis intellige, eo quod cœlestia sint illi reserata mysteria*. (Grotius makes the heavens to be rent open by repeated flashes of lightning.) "He who says this, testifies that what he has seen he has not seen as something which has come out of the earth or existed first on the earth, but that it has descended from heaven, and consequently been visions of God" (Cocceius). If the opening of the heavens depicts the manner of the thing, *how* it happened, then the expression, **visions of God** (ch. xi. 2), specifies the *thing itself* under discussion, and that first of all in accordance with what follows, where the next thing is *vision*. The genitive relation cannot be rendered by: sublime visions, or the like (as Calvin already rejects as frigid the interpretation: *visiones præstantissimas, quia divinum vocatur in scriptura quiddid excellit*), but it might perhaps, in accordance also with linguistic usage elsewhere, pass as equivalent to: divine visions, i.e. in the manner of Isa. vi., 1 Kings xxii. 19, 2 Kings vi. 17, etc. (Hitzig: heavenly visions). *Quia ex cœlo demonstratas, ideoque divinas et a Deo ostensas* (Cocceius). As genitive of the subject (*auctoris*) it might be interpreted in accordance with Num. xxiv. 4, 16, either: visions which God (as well as they) sees, or:

visions which God gives to see (which proceed from God); which would correspond with the aim of the following vision, that of legitimating Ezekiel's call as a divine one. "The divine visions stand opposed to the visions of one's own heart, the empty fancies of false prophets, Jer. xxiii. 25, 26" (HENGSTENBERG). "Otherwise it would have been incredible, that a prophet should have arisen out of Chaldea. Nazareth even (John i. 47) was still situated in the promised land. Thus the divine call needed to be confirmed as such in a special way" (CALV.). As genitive of the object the meaning would be, visions which have reference to God, have Him as their object; which suits the contents of the vision as expressed at ver. 28. Here: visions of God; in Jer. i. 1:

words of Jeremiah.—**וַיֵּרָא** is the complete form without apocope, as after the 1 consecut. not seldom in the first person and in the later books.

Ver. 2 is occupied with a reference to the dates. It was the *fifth year from the carrying away captive of king Jehoiachin*, and it is meant of the "objective common era" (HENGSTENBERG),<sup>1</sup> just as also in the sequel of this notice (ver. 3), which is better inserted immediately than later. Ezekiel—a thing which does not occur elsewhere in the book (ch. xxiv. 24!)—speaks of himself in the *third* person. Without verses 2, 3, with ver. 1 simply pushed forward to ver. 4, we would have the impression that a private document, a leaf of the prophet's journal, lay before us. The explicit statement of ver. 2 was the more necessary, where already in ver. 1 the fifth of the fourth month was to be explained with reference to this fixed period, the most important of course for the immediate hearers of the prophet, and therefore easily intelligible for them, and also retained by the prophet throughout, but for others not equally clear. That vers. 2, 3 "interrupt" (EWALD) the connection cannot be alleged; we shall find the opposite.—**וּלְהַרְוֶה** in ver. 1 is essentially the same as

**וּלְהַרְוֶה** in ver. 2, the distinction to be made being perhaps this, that the former refers more to the *condition*, the latter to the *action*.—As to the historical fact, see 2 Kings xxiv. 6 sqq., 2 Chron. xxxvi. 9 sqq.—**וּלְהַרְוֶה** as here, in 2 Kings, 2 Chron.

**וּלְהַרְוֶה**, is called in Jer. xxii. 24, 28 **וּלְהַרְוֶה**, in ch. xxiv. 1 of the same book **וּלְהַרְוֶה**, and in ch. xxvii. 20 **וּלְהַרְוֶה**.—Kliefoth, on the basis of

the detailed exposition in Hävernicks, gives prominence as regards this period, on the one hand, to the unpleasant impression of the first circular letter (Jer. xxix.) to the exiles, and on the other hand, to the inflaming of their minds by the later prophetic announcement in Jer. li. 59 sqq. Comp. in the remainder of the Introd. § 5. "That it was already the fifth year, is held up as a reproach to the stiffneckedness of the Jews" (CALV.). The appearance of Ezekiel took place in the most hopeful period of the reign of Zedekiah, when false prophecy was making its voice heard at home and abroad. To all this *seeming and fancied glory*, opposed as it was to the divine word of the true prophets, Ezekiel's *vision of glory* formed the *divine antithesis*.

<sup>1</sup> Corn. a Lap. ingeniously compares the gentle murmuring of the waters to the effect of music upon Elisha (2 Kings ii. 18).

<sup>1</sup> Namely, the exile, for which reason he does not reckon according to the year of the reign of Zedekiah.

Ver. 3. *וְהָיָה דְבַר ה' אֵלַי*, inf. absol., in solemnly rhetorical fashion emphasizing the divine attestation of the prophet: really, expressly, quite certainly. The full unquestionable reality of the transaction is to be indicated.—Though ver. 1 spoke of the person, time, place, subject-matter, all the elements of the introduction, yet ver. 2 reverted to the time; and so ver. 3 speaks anew first of all of the subject-matter as *וְהָיָה דְבַר ה' אֵלַי*, which came to Ezekiel, by which expression this same subject-matter, linking itself on to ver. 1 (there, "visions of God;" here, "the word of Jehovah"), is now designated according to its *intrinsic*, its essential character as the product of the Spirit (1 Thess. ii. 13). It is at the same time the exact announcement of what follows, and the introduction thereto; for at ver. 28 there is a transition from the "I saw" to the "I heard the voice of one that spake," and this latter is shown from ch. ii. 4 to be "the Lord Jehovah."—As to the name of the prophet and that of his father, as well as the priestly rank of both, with which the personal description is completed, comp. *Intro.* §§ 1, 3. For the purpose in a quite objective way of making more prominent his *divine legitimation*, Ezekiel speaks of himself as of a third person. (Like the LXX.,

the Syriac and Arabic versions presuppose *עלי*, the reading of several Codd.) *Humility* also, in a case where he had been deemed worthy of such a revelation (comp. the similar mode of expression in 2 Cor. xii. 2 sqq.), recommended his speaking in the third person.—The renewed mention of the place is not a mere repetition of the words: *by the river Chebar*, but a more exact definition alike of this river, and especially of the phrase: "in the midst of the captivity," both being defined by *בְּאֶרֶץ כַּשְׂדִּים*,—in the sense, however, of *land of the Chaldeans*=*land of the enemy*, to which at the close of the verse *שָׁם* again points back, emphatically, as Calvin remarks. This locality was only too significant a corrective of presumption on the one hand, as of despair on the other, or rather of fleshly narrow-mindedness in general.—If then, finally, the subject-matter is again brought into prominence, and that as respects its producing cause, viz. that the *hand of Jehovah came upon him*, this certainly is not said without reference to the statement: "and I fell upon my face," in ver. 28, and might indeed have preceded the words: *the word of Jehovah came in reality* (*Hrtzlg*); but the immediately following subject-matter (ver. 4) demanded this or some such transition at the close of the verse. Thus verses 2, 3 complete the section. The formula of transition used is one that occurs again (*Intro.* § 7), ch. iii. 22, xxxvii. 1, xl. 1. Comp. 2 Kings iii. 15. The expression the *hand of Jehovah* always means a *divine manifestation of power*, but in the sense of *action*, consequently with *will and intention*, by means of which self-will and refusal on the part of man are laid in the dust, and the man is *prepared for the divine purpose*. For whatever may be the natural basis subjectively (intellectually, morally, and spiritually), as well as objectively (as respects the nexus in the history of the time or of the individual), the prophetic word as God's word, as visions of God, is neither a product of one's own effort and exertion, reflection and investigation, nor a result of mere human instruction. It is not gifts, not

study that makes the prophet, just as also we do not meet with inclination as a prophetic factor, but constraint must be put upon them,—the prophets needed to be *overpowered*. Thus something lies in the *עָלַי יְיָ*. Comp. Jer. xx. 7. If this appears in a still stronger form where instead of *וְהָיָה דְבַר ה' אֵלַי*, e.g. at ch. viii. 1, we have *וְהָיָה דְבַר ה' אֵלַי*, ch. xi. 5 certainly explains *וְהָיָה דְבַר ה' אֵלַי*; it is the power of the Spirit. "He has thus expressed the energy of the divine Spirit" (THEODORET). Hence the prophetic preparation in consequence of this is rightly given by Oehler in the first place as a divine knowledge (comp. Jer. xxiii. 18 with Amos iii. 7), to which there cannot be wanting as a second element the sanctifying as well as strengthening efficacy (Ps. l. 16 sqq.; Mic. iii. 8). J. Fr. Starck quotes: *impulsus inopinatus, illuminatio extraordinaria, spiritus prophetiae vehemens, afflatus Spiritus Sancti singularis*. "Thus he saw what other men did not see, then he recollected all that he had seen and heard, and understood the meaning of the Lord and did His commandment." Cocc. (On old pictures of the prophets, as well as in the frescoes of the church at Schwarz-Rheindorf, a hand is painted, which is stretched from heaven.)

#### Vers. 4–28.—Ezekiel's Vision of the Glory of Jehovah.

Isaac Casaubon, in his once far-famed *Exercitationes*, xvi. *de reb. sacr. et eccl. aulv. Baronium* (Geneva 1655), asserts: "in the whole of the Old Testament there is nothing more obscure than the beginning and the end of the book of Ezekiel." Under the same impression Calvin declares, that "he acknowledges that he does not understand this vision." Jerome had pronounced that "in its interpretation all the synagogues of the Jews are dumb, giving as their reason that it transcends man's capacity, *et de hac et de edificatione templi, quod in ultimo hujus prophetæ scribitur, aliquid velle conari*." The Jewish designation for the following vision is *מִרְכָּבָה*, "chariot" or "team

of four," in accordance with the four living creatures and the four wheels. HÄVERNICK: "It formed the basis and the point of support for the later mystic theology in its endless gnostic speculations about the divine essence and the higher spirit-world." As their natural theology is called among the Jews *בְּרֵאשִׁית*, so the mystic is called *מִרְכָּבָה*. One is not to read before reaching his thirtieth year either the beginning of Genesis, or the Song of Songs, or the beginning and end of the book of Ezekiel; such is the admonition of Jewish tradition. Comp. ZUNZ, *Die gottesdienstl. Vortr. d. Juden*, p. 162 sqq. (the most important work of more recent times in this department).

Umbreit, while he denies him the poetic gift, ascribes to Ezekiel "in the rarest degree the ability which is characteristic of the painter, of making visible to the eye what he has seen." But even the celebrated picture of Raphael in the Pitti Gallery at Florence may pass as a criticism of this assertion. There there is more than one feature quite passed over: what is separate appears grouped together; what is united, on the

other hand, appears divided. To the artistic conception of the greatest painter the vision of Ezekiel presented itself with difficulty. We shall be compelled to assert even more positively, that with all the "exactitude of delineation, and with the plastic art in the giving of details" (UMBREIT), an obscurity remains over the whole, even merely as respects the setting it before the eye, an *invisibilis*, which is not certainly to be ascribed to "overcrowding," but which lies in the subject-matter, the object of the vision, which results from the thing itself. The representation of Ezekiel wrestles with its subject, as the amplification, the repetition and recurrence again to what has been said, shows. It must indeed be the case, according to Exod. xxxiii., that (vers. 22, 23) only the "back parts" of the glory of God are capable of being seen by man here upon earth. Comp. 1 John iii. 2. Certainly, if Ezekiel, because he had been carried out of the body, were to have seen the "face" of the glory of God, his after-remembrance in the body of what he had seen would not have been capable of being expressed. Comp. 2 Cor. xii. 4, 3. The "unapproachable light," in which God dwells (1 Tim. vi. 16), remains from the time of the Sinaitic keynote theophany onwards for the whole of the Old Testament. Exod. xix. 9, 16, 20, 21 (Deut. iv. 11, v. 19); Lev. xvi. 2; 1 Kings viii. 12; Ps. cxvii. 2 (cxviii. 12).

We may quote the remark of Umbreit, that Ezekiel "repeats more frequently than any other prophet the statement: the word of Jehovah was thus made known to me, as if he had felt the word like a burden, and was unable to reproduce it as such in a very worthy manner; it is only to set down its symbol that he feels himself called in his inmost being." There is also to be found in Ezekiel as compared with the older prophets a greater complication in the symbolism, in which the following vision especially is expressed in its plastic art. Comp. *Introd.* § 7.

Inasmuch as it is *vision*, and consequently the divine element is represented *visibly* in *pictures*, these pictures have a divine import, are *symbols*, so that there belongs to them at the same time a concealing, relatively veiling character, especially as regards the people. The *word* of God must accordingly come in addition to the *vision* of God, in order to explain it for the prophet and the people. Comp. the distinction between *εἰκασία* and *ἀποκαλύψις* *κρυβίων*, 2 Cor. xii. 1.

But it is not so much a peaceful picture which presents itself to our prophet, as rather a *phenomenon of a very excited character inwardly as well as outwardly*; a circumstance which must not remain unnoticed in the interpretation. The *storm* brings *great clouds* therefore. A strong brisk *fire*, which spreads its brightness round about, forms the interior of the cloud brought by the storm. Such is the first, outermost part of the vision, its porch as it were, which the prophet first of all enters (ver. 4). On a nearer view there are formed out of the intensive fire of the cloud as it were four "*living creatures*," which have at first sight the appearance of a man, and are therefore to be carried back in thought to this in general, whatever else in detail more exact description perceives in them. And so the fourfold group of the creatures is individualized in a *fourfoldness* of each of them: *man, lion, ox, eagle*. In spite of such fourfoldness, which is

perhaps also clear from other circumstances (thus they have wings, and at the same time the foot-soles of a calf, and yet the hands of a man, comp. at ver. 7), prominence is given expressly to a mutuality of relation, *the unity of a whole*, vers. 9, 12, 15, 20, 21, 22 (vers. 5-14). Then, further, as the direction out of the north (ver. 4) has given the tendency of the vision in its immediate *historical* reference, so the *wheels* also bring the whole into connection *with the earth*. The more expressive connecting link will be the number four, the *symbolic* number (passing over from the living creatures to the wheels) of the cosmical relations, in which God reveals Himself. (BÄHN, *Symbolism of the Mosaic Cultus*, i. p. 341.) The *glory of Jehovah* from heaven manifests itself with this second part of the vision as a *glorifying of Jehovah upon earth*, inasmuch as "the spirit of the living creature" unites in the closest way wheels and creatures (vers. 15-21). Lastly, the holy of holies of the vision is opened with the *vault* as of heaven over the heads of the *chajah*. The living creatures, into union with which the wheels are taken up by means of the "spirit," are by means of the "voice," which comes from above the vault, and that while they are at rest, united to Him who is enthroned there, who looked like a man. From Him ultimately everything proceeds, just as to Him ultimately everything tends. As in the holy of holies of the tabernacle and of the temple, the vision culminates in the *enthroning of Jehovah in His glory*. Hence, too, it cannot be passed over without remark, that in this very excited phenomenon a *thrice-repeated advance* makes itself known. The first time the fire-cloud

בָּעֵן הַחֹשֶׁבֶל מִתּוֹךְ הָאֵשׁ (ver. 4). The second time the fire-picture of the *chajoth* בְּנֵחֵל-אֵשׁ (vers. 13, 7), with the height and dreadfulness and בָּעֵן תְּרִשִּׁישׁ of the wheels (vers. 18, 16). The third time: the בְּמֵאָה הַגּוֹרָה רִבְעִי בָּעֵן הַפֶּהָה הַגּוֹרָה בְּמֵאָה, and the fire-bright appearance of the

Glorious One thereon, the description of which, however, at last terminates significantly in: "As the appearance of the bow," etc. *Fire, brightness, light*,—this remains the common feature all three times; it forms consequently the *fundamental characteristic of the vision* as respects its interpretation, in which, however, the meaning of the closing *rainbow* in the cloud must not be left out.

Let us now attempt to get at the meaning of the vision. Although the separate symbols must be left over to the exegesis, yet the *symbolism as a whole* must be understood beforehand, according to which the import of the vision, especially in comparison and connection with other similar visions of the Old Testament, will come to light. Ezekiel himself leaves us in no doubt as to the meaning of his vision, for he says expressly at the close: הוּא מֵאָה דְּמִית כְּבוֹד יי. It is

therefore *Jehovah's glory* that presented itself to him, and presents itself to us in the vision. In so far as this can be distinguished more in its personal relation to Himself, and on the other side more in its active manifestation and execution of His will, as *Jehovah's glory* and as His

glorification, the *הֵנָּה* of ch. i. 28 may, by a glance at ch. x. 4, 19, be more precisely explained by Keil (following Hitzig), but for the interpretation of the vision in ch. i. it is not advisable. As to the idea *כְּבוֹד* for "glory," comp. on ch. i. 28. Although the *כְּבוֹד* of God stands for the appearance, hence for what is manifest (Introd. § 10), yet the *figurative representation* of the same must not be taken as a matter of course for the *essential idea*. Gesenius says incorrectly in his Pocket Dictionary: "The Hebrew conceives (?) of it as a clear shining fire, from which fire issues, and which is usually enveloped in smoke;" for the Hebrew conceives of it rather (comp. Ges. himself) as "weight, dignity, *graviditas*." To the divine essence there belongs a corresponding sovereign dignity and sovereign power,—a glory (*Herrlichkeit* from "*hehr*"), as well as a dominion (*Herrschaft* from "*Herr*"). The two things conceived of as one idea, and not merely in antithesis to the world, but in the world as *the light and the life* of the world, is the *כְּבוֹד* of God—the *significance of God for the world*. The heavens declare the glory of God (Ps. xix. 1), and the whole earth is full of His glory (Isa. vi. 3). Without it there is nothing but "power and matter" (Büchner), and our view of the world is an atomistic one. Although the manifest aim of creation has been turned by reason of sin into the goal, yet Ps. xcvi. 6 says and prophesies: "The heavens declare His righteousness, and all nations see His glory;" and in Num. xiv. 21 Jehovah swears by His life, that the glory of Jehovah shall fill the whole earth. If with this far-reaching look at the world's goal, and on the broad foundation of the divine aim as regards the world ("Jehovah" is certainly everywhere "*Elohim*"), Ezekiel's vision of Jehovah's glory shapes itself *first of all and predominantly as the righteousness of the Holy One, who will execute the judgment upon Jerusalem*, and thus also upon that portion of Israel not yet in banishment by the Chebar, *such a thing is easily understood as being necessary for that historical period*, alike from the situation of affairs and as regards the persons. And this it is that is symbolized by the fire-cloud in particular, as well as in general by the *fire-style*, in which the whole is kept. Nevertheless there comes forth as the *kernel* of the fire-cloud the fire-picture of the four *chajoth*, whose meaning is as little reached when one goes back and gives them a Judaistic interpretation as the cherubim in the tabernacle or in the temple, as when one christianizes them by anticipation, as Kliefoth does, as the "universality of the economy of salvation founded by Christ when He appeared, in contrast with the particularism and territorialism of the previous economy of salvation." It might rather be nearer the mark to adopt a third view which would keep fast hold of the *glory* of God as the original aim of the creation of heaven and earth as well as the ultimate goal of the history of the world; in connection with which the idea of *life*, so frequent with Ezekiel, pervading as it does the whole book, must not be overlooked (ch. xviii. 28; xxxiii. 11; the whole of ch. xxxvii.; ch. xviii. 9, 13, 17, 19, 21, 24, 28, 32; ch. xxxiii. 12, 13, 15, 16; iii. 18, 21; xvi. 6; xx. 11, 13, 21, 25; xlvii. 9; xiii. 18, 19, 22; vii. 13; v. 11; xiv. 18, 19, 20; xvii. 16, 19; xviii. 3; xx. 3, 31, 33;

xxxiii. 11, 27; xxxiv. 8; xxxv. 11: comp. xxvi. 20; xxxii. 23, 24, 25, 26, 27, 32). For as God's glory has its side for Him, according to which it is the self-representation of His *life* in a majesty invisible for man, so, on the other side, heaven and earth and the world of creatures mirror forth *the divine life* in a visible *glory of God*, inasmuch as through them God's peculiar nature and power come to be seen in a manifoldness and fullness of *life*. This is His "fame," His "honour," which become known from creation conformably to its original design, according to which the investigation of nature was meant to be, as Prof. Fichte says, "an uninterrupted worship, a rational and intelligent glorification of that uncreated wisdom which manifests itself in nature." And in like manner (according to Beck), "all the threads of life, which the divine faithfulness in revelation preserves within the circle of sinful mankind from the beginning onwards, and evermore strengthens and perfects in a part of the same, converge at the end in a central manifestation of life: *ὁ ζωὴ ἱκανισμένη*, 1 John i. 2. The revelation of *life* in actual fact breaks the death-power of sin, 2 Tim. i. 10; *life* is the substance of salvation" (*Lehrwissenschaft*, i. p. 448); and this *life*-development of salvation exercises, on the one hand, a preserving, renewing, and perfecting influence on the still remaining life-power of the world, and on the other hand, a relaxing, judging, and annihilating influence on the death-power of sin, works creatively, so that man and the earthly system come forth as a new creation in eternal and unchangeable life from the catastrophe of conflict and judgment. *As arising from such a connection of the life and glory of God, must the spiritual symbolism of the chajoth also be understood in Ezekiel*. The retrospective reference to the cherubim of the ark has certainly its truth, but not till ch. x. (comp. at ch. ix. 3 the explanation with respect to the cherubs in general), where Ezekiel also (ver. 20) expressly brings them forward; and even there (vers. 15, 17, 20) they are called, as here and at ch. iii. 13, "*chajoth*" or "*chajah*." Their *symbolic* character is necessarily clear even from the symbolic connection in which they appear. The prophet saw also merely a "likeness" of four living creatures, consequently what looked like four living creatures. To their symbolic character corresponds also their designation; the biblical ideas of life and death have a symbolic colouring. But, in particular, support is entirely wanting in Holy Scripture for conceiving of these "living creatures," as Keil would have us, as "beings who of all the creatures of heaven and earth possess and exhibit life in the fullest sense of the word, and who on this very account of all spiritual beings stand the nearest to the God of the spirits of all flesh, who lives from eternity to eternity, and surround His throne on every side." What would thus be affirmed of "creatures," is applicable properly to the Son alone (John i. 4); and how would such "representatives and bearers of the eternal blessed life" harmonize even with the uniquely prominent position of man made in the image of God in the Bible! In opposition to actual individual beings of such a kind, in opposition to "angelic beings of a higher order," there speaks too evidently their fourfold form, whose meaning, as already settled by the Rabbins, is this, that the vital power according to four types (of man above all and in general because of his life

being in highest potency, because of his spirit and its eternal destiny),—comp. Bähr, *Symb.* i. p. 342 sqq.,—is to find an expression, is to be represented in a fulness of the highest possible significance. From the reproach of being “abstract ideas or ideal forms of the imagination,” which would thus be “represented as living beings,” the purely symbolic view is released by this circumstance, that certainly the four types are taken from real life, only the manner of their application and their juxtaposition being ideal. There can be no question of abstraction, where rather the individual element is specially realized by means of the idea of the whole, viz. life. Hengstenberg [“The Cherubim” at the close of his “Ezekiel,” Clark’s Trans.], who in Bähr’s interpretation emphasizes not so much the “ideal creature” as “the living creation,” limits it, however, to the earth, holding that it must be viewed altogether apart from the heavenly creature. Passages, however, such as Gen. ii. 7, ix. 16, which he cites, leave sufficient room for the idea of the *living creature in general*, since, according to Gen. ii. 7, there by no means belongs to the living creature “a double element, the earthly material and the quickening breath of God;” but these two constitute merely the earthly man, and he rather becomes “a living soul” from the fact that God “breathed into his nostrils the breath of life,” just as Gen. ix. 16 also limits “every living creature” by means of the words “among all flesh that is upon the earth,” the thing spoken of being life upon earth. Theodoret, however, may be right, that the angels likewise are living creatures, and that the relation of mortality is the distinction between their life and that of man. The contrast with death is not less justified than that “with what is lifeless,” and the expression the “living” God scarcely allows the idea of the living creature to be confined to man and beasts. Neither does “the number four in itself” point exclusively to the earth; comp. Bähr in the work quoted, i. p. 156 sqq. Only the composition of the number four, consisting as it does of man, lion, ox, and eagle, has, according to the ingenious exposition of Hengstenberg, much of an earthly appearance. That ox and calf alternate in ch. i. 7 (Rev. iv. 7), does indeed make the representation of the (tame) cattle by means of the ox and that of the wild animals by means of the lion very probable. But the flying of the eagle would certainly be sufficiently represented by two wings, while the four wings expressly mentioned (ch. i. 6) point beyond this requisite, and in their parallel (ver. 8) with the hands of a man—which give prominence to the human element—allow us on their side to conjecture something *superterrestrial* beyond man and beast, as Keil has rightly remarked. When Hengstenberg makes use of the cherubs of the tabernacle and in Solomon’s temple for his exposition, one does not easily understand how the furnishing of their human form with wings is to spring from this cause, that the class of birds “in the history of creation opens the series of living creatures, just as man closes it;” for in Gen. i. 20 the aquatic animals still take the precedence, and in fact the large ones (ver. 21), which play such a part in Holy Scripture. Just as little can “the bird” take “the last place,” as being also that which is relatively “lower,” which is contradicted, as has been said, by the

four wings. There is to be noticed in ver. 17 (23) the parallel to Isa. vi. 2 (comp. ch. iii. 12). Perhaps, also, when speaking of “the noise of their wings” (ver. 24), the comparison קול מחנה (after Gen. xxxii. 2, 3) is worthy of notice. The cherubs in Solomon’s temple (and also on the stands of the basins,<sup>1</sup> 1 Kings vii. 29) represented not life upon earth, according to its two extremities, but the terrestrial and superterrestrial life of creation. Thus only do the “lions and oxen” before us gain their significance: wild animals and cattle, the strictly *animal* world as contrasted with the earthly and heavenly *spiritual* world in their combination in the winged human figure. Otherwise they would not be necessary representations, inasmuch as they were certainly already represented by means of the irrational bird. With the “palm trees” and “flowers” (1 Kings vi. 29; Ezek. xli. 18, 19, 25), the *significant* vegetable world, too, was added to the earthly creation; while, in the following vision, storm, clouds, fire, light (ver. 4) set before our eyes almost literally passages like Ps. civ.: “O Lord, my God, Thou art very great. Thou clothest Thyself with splendour and glory, wrapping Thyself round with light as a garment,—who maketh clouds His chariot, walketh upon the wings of the wind, making His messengers winds, His servants flaming fire.” Ps. l.: “Our God shall come, etc. Fire devoureth before Him, and round about Him it is very tempestuous; He calleth the heavens from above, and the earth, to judge His people,—and the heavens declare His righteousness.” Ps. xviii.: “He bowed the heavens and came down, and cloudy darkness was under His feet, and He rode upon the cherub, and did fly, and was poised upon the wings of the wind, made darkness His covering, etc. At the brightness that was before Him His clouds passed away, hail and coals of fire.” Although it will have to be conceded to Hengstenberg, that the *earthly* reference of the life of creation *preponderates* in the vision of Ezekiel, quite similarly as on the other side the human type *preponderates*, yet the *whole* continues to have an *undeniably superterrestrial character*. The fire-cloud with the four living creatures appears to the prophet (comp. ver. 1) *out of the opened heavens*, and it is only the *wheels* (ver. 15 sqq.) that intentionally set down the heavenly phenomenon as being at the same time something earthly. It is meant to be the *human-earthly creation in the fulness of its vital power*, as appearing from the background of the heaven-stirred, and also *spirit-like elemental powers* (air, fire), and still more (comp. Rev. iv. 8, 9; v. 8, 14; xix. 4) as *offering itself continually after the manner of the heavenly messengers and servants in obedience and voluntary surrender* (ὡς ἰσχυροὶ καὶ ἐν ᾧ γὰρ, Matt. vi. 10), in *unceasing activity of service to His honour*, and thus continually glorifying Him (ver. 19 sqq.). This we may suppose to be the most intrinsically heavenly element in the vision. It is certainly the case with the *spectacle at the revelation on Sinai*, which, moreover, unmistakably furnishes the keynote here, that the law was given in fire and cloud, but not less through the mediation of angels (Deut. xxxiii. 2; Heb. ii. 2; Acts vii.

<sup>1</sup> To which Vitringa (*Observ.* s. iv. 1) traces back the vision of Ezekiel.

52. 38; Gal. iii. 19). Hengstenberg speaks strikingly of ch. i. as "the great panorama of the universe;" and there, certainly, the reference indicated could not be wanting. If the "spirit" (ver. 12) determines the first vital operation of the chajoth, their motion, and if (vers. 20, 21) it is also the determining element for the motion of the wheels, then the (as one may express it) more spiritual motion of the whole, but especially of the chajoth, viz. "the noise of their wings" (ver. 24), is determined negatively, i.e. is brought to silence, to rest, by the voice from above (ver. 25); so that with this voice from the throne, and therefore with Him who is upon it (ver. 26 sqq.), each and all are united, and express themselves as well as move as He pleases (ver. 24), or rest according to His intimation. In this way the God of hosts, whom Hengstenberg only co-ordinates with Him who is enthroned upon the chajoth, is rather at the same time declared to be this latter, or the chajoth seem in such manner to be embraced in the idea of the heavenly hosts. To see in the wheels, then, "the powers of nature," is certainly not so natural as to abide by the view of Hitzig, who appeals in support of it to Dan. vii. 9. Keil also must after all admit the idea of a throne-chariot. A throne which is to move upon the earth can hardly be conceived of without wheels. It is not so much, however, "to show the possibility and the ease with which the throne moves to all the four quarters of the world," as rather to express the motion in the most living manner and expressly for the earth, specially in the first place with a view to Jerusalem, corresponding to the historical circumstances: it is for this reason that we have to do with wheels. The eyes in the wheels are parallel with the faces in the chajoth, and both are to be understood in connection with the "spirit" (רוח), and perhaps also not without reference to "the noise of the wings" (2 Chron. xvi. 9). *The sovereignty of Him who rules in heaven, whom all serve as to Him all live, as it is ready from heaven to manifest itself livingly upon earth, is represented at the close as being the sovereignty "as of a man," which, when we take into account the rainbow of ver. 28 (notwithstanding the preponderating judicial character of the whole), allows of the coming forth full of promise—as the ultimate goal, as the victory of righteousness—of the kindness and love of God toward man* (Tit. iii. 4), *in grace and mercy toward Israel, and for the salvation of the world, so that the vision would have its fulfilment in Christ* (comp. John xii. 41 with Isa. vi.), Rev. iv.

After this interpretation of the symbolism of the vision as a whole, its meaning for the prophetic mission of Ezekiel (comp. the introductory remarks to ch. i.-iii.) must be clear thus far, that above all the prophet will have to announce judgment, not merely in the first place upon Jerusalem, but farther upon the heathen also. To this the fire-characteristic points, which remains with the vision from beginning to end, and behind which whatever promise of mercy is in it steps into the background for the time, so that the prophet falls down under the impression received (ver. 28). For a so-called "consecration as a prophet," this certainly would be too special in its tenor. For this one would be under the necessity of extracting, and that at the same time

under a misapprehension "of the dependence of our theophany on that manifestation of God at Sinai," as Keil does, "in a more general way the symbols of that righteousness, holiness, and grace which God manifests in the upholding, governing, and perfecting of His kingdom." On the other hand, *by means of the fire-character of judgment, which expressed its special tendency, this vision was an introduction of Ezekiel forthwith into his sphere of labour.* Nothing else had the prophet at first to testify to the exiles, for their obstinacy with all its ungodly hopes was still founded on the apparent continuance of Jerusalem. The more such high ecstasy—a throwing inwards or spiritualizing, which has its sphere on the boundary of corporeal life (ver. 28), as Oehler brings out prominently—along with the mission of Ezekiel attested his call as a prophet, the less need was there of an official consecration for him; his mission under such a vision was so in the highest degree, or at least made a call, calling, consecration to the prophetic office be presupposed in a decided manner in his case, as the Talmudists, even in reference to יהיה in ver. 3 (in the interest certainly of the prophecy, as they assert, being attached to the ark), show therefrom, that Ezekiel was already before a prophet in the holy land. The vision does not by any means consecrate him as a prophet, but it certainly does transfer him to those banished to Tel-Abib (ch. iii. 12 sqq.); it thus realizes itself as a mission. And pervading as it does the whole book, it likewise stamps and illustrates the prophetic activity of Ezekiel, ch. iii. 23, viii. 4, xliii. 2. The vision is, however, not merely as regards its fire-character, a programme for our prophet, but its much more essential contents informed him that he would have to represent the glory of Jehorah. Judgment in the first place, from the very beginning, however, not without mercy, but rather a glorification of the living God in His people to be accomplished in a glory of vital power, on the basis of creation, and thus from the outset with a view to the whole earth.<sup>1</sup> The meaning of the chajoth in the vision, whence their designation (purposely not called cherubim in ch. i.), and their so-varied form, and the accompaniment of spirit-moved wheels full of eyes are explained, cannot be settled by pointing to the Lord's dwelling among His people in the holy of holies of the temple, nor explained by the "œcumenical character of the new economy of salvation, for the setting up of which the Lord shall appear upon earth" (which is said to be represented in the fourfold figure of the cherubs and wheels); nor even can it be expressed characteristically enough with Keil in this way, that "the moving of the throne to all quarters of the world is made conspicuous, not merely in order to indicate the spread of the kingdom of God over the whole earth, but in order to reveal the Lord and King, whose power stretches over the whole world," etc. (p. 28). *The prophecy of glory is the characteristic of Ezekiel, whereby he stands distinguished from all prophets.* With its destination for the exile,—this too must be added in reference to the meaning of the following vision for the prophetic mission of Ezekiel,—harmonizes the making God

<sup>1</sup> At the same time, perhaps with the hint of a creation in the future, a creative renewal.

prominent, on the ground of the manifold fullness of life in His creation, as *Himself the Living One* in ruling, reigning, as well as all-filling uniqueness of life and glory. And so He must break forth in judgment on Jerusalem, where He is degraded to a lifeless, powerless, and therefore no longer believed in idol, side by side with other false gods. And as such He must manifest Himself to the heathen world, into whose power His people have been already, will be completely, given. The *living* God, and as such glorious, has, however, no pleasure in the death of the wicked, of him that dieth, as Ezekiel repeatedly testifies to the exiles; rather is the quickening of Israel to new life (ch. xxxvii.), the stream of life (ch. xlvii.), His significant promise. As *I live*, why will ye die, O house of Israel! may be pronounced in this connection to be the prophetic voice of Ezekiel in the exile.

If we compare *other similar visions* in the Old Testament, in order to throw more light on the characteristic of Ezekiel's, the Talmudists have identified that of Isaiah in ch. vi. with that of Ezekiel, the only difference being as if a townsman and a countryman were to behold a king. But apart from the circumstance (introductory remarks to ch. i.-iii.), that in the case of Isaiah it is after the self-legitimation in actual fact by means of the preceding discourses, which are designated as *הַרְבֵּה אִשֵּׁר חָזָה* (ch. i. 1), and which thus presuppose his consecration as a prophet, and not till ch. vi. that the divine confirmation and introduction of the judicial mission of the prophet is related, so characteristically winding up what goes before as well as introducing what follows, while in the case of Ezekiel the vision opens his book; the theme with Isaiah is the thrice-Holy One over against the sin which has become ripe for the judgment of hardening, whereas, on the other hand, Ezekiel sees the *glory* of Jehovah in the midst of the *misery* of the exile. For Him who visibly appears as above the world, there is something becoming in the "holy, holy, holy" (comp. on the other hand, Ezek. iii. 12), in holiness He manifests Himself in the heavens; and the circumstance that His glory fills the whole earth (ver. 3), shows how His intramundane manifestation (Introd. § 10), in accordance with His heavenly holiness, must take shape in righteousness upon the earth. In accordance therewith, in accordance with the character of holiness belonging to Isaiah's vision, it is also *seraphim* that hover around the throne, that call one to another the "holy," etc., and one of whom must hallow the prophet, who declares himself personally, and as a member of the community, unclean. How different what is said in Ezekiel as to the *chajoth*! And, accordingly, Ezekiel becomes like a *dead man*, whereas Isaiah became conscious to himself of being a *sinner*. As regards the visions of the Mosaic period, which are likewise appearances in glory, Exod. xxiv. 17 resembles the vision of Ezekiel in its pervading fire-character, and ver. 10 of the same chapter resembles the closing picture in Ezek. i. 26; but in Moses' vision (Exod. xxxiii., xxxiv.) the glory of Jehovah is spoken of as "all His goodness" (כָּל טוֹבוֹ). Comp. ch. xxxiii. 19 with xxxiii. 22, 28), with which corresponds also the revelation

in word (ch. xxxiii. 19, xxxiv. 6, 7) in its main import. The preponderance of revelation in word and of the fullness of God's love is in this case the distinguishing element on the one hand from Ezekiel's vision, and on the other from that of Isaiah. Lastly, the vision of Daniel in ch. vii. is closely related to that of Isaiah by means of the *fullness of majesty* of the divine holiness in ver. 9, just as it in so far coincides with Ezekiel's, when at ver. 12 mention is made of "respite of life for a season and time," while to the Son of man in ver. 14 is given an "everlasting dominion." The four beasts out of the sea (ver. 3) present themselves, on the contrary, as the antithesis to the four *chajoth*. (Comp. in the New Testament, besides Rev. at the passage already quoted, Matt. xvii. 6; 2 Pet. i. 17.)

The *different interpretations* of the following vision, from the multitude of persons and views, and because many of the differences are in matters of subordinate importance, can be brought forward in passing survey merely. Vitringa (in the work already quoted, iv. ch. ii. 2) makes Abarbanel divide the interpretation of the *Jewish* teachers into three classes: (1.) The *traditional* interpretation of the *ancient school*, viz. *angels*, in which mention is made of the four classes of the heavenly hosts, as leaders of which Michael, Gabriel, Uriel, Raphael are named, and the wheels also, by comparison with Dan. vii. 10, are held to be *spiritual beings* of higher or lower rank than the *chajoth*. (2.) The *philosophizing* interpretation e.g. of Maimonides, who brought in the Aristotelian physics. (3.) The *historical* interpretation (Kimchi), viz. of the four *world-monarchies*, Babylon, Persia, Greece, and Rome, which are said to be meant by the wheels, while the *chajoth* are the *heavenly spirits of these kingdoms*. The *Christian* expositors held fast in general the idea of *Divine Providence*, as it manifests itself either in nature or in the kingdom of grace. The former is, for example, the opinion of Calvin even, of a Lapidé, of Bochart: the *chajoth* are to them heavenly spirits, the wheels, the great movements in the world and the church in accordance with God's decrees. The interpretation of the kingdom of grace more specially is the almost universal one in the ancient Church, according to which the *chajoth* are the *four evangelists*. LUTHER: "The vision of Ezekiel is nothing else but a revelation of the kingdom of Christ here upon earth in all the four quarters of the whole world." So also Osiander, Cocceius. If not the evangelists, then the apostles or certain things predicated of Christ (ARND.: Incarnation, Sacrifice, Resurrection, Ascension) are dragged in. The wheels, according to some, are meant to symbolize the Church, and that in her apostles, prophets, evangelists, and pastors; while, according to others, the *chajoth* represent the living Church of the New Testament, and the wheels the holy angels. (Origen found the four human passions represented. Some also have wished to find the four ensigns of the camp of Israel therein. According to others, Nebuchadnezzar himself; the king as a man, flew like an eagle, imposed the yoke of an ox, and became cruel like the lion! and more of the like sort. Comp. Jerome.) The *æsthetic-theologizing* interpretation of Umbreit is as follows: "The life-creating Spirit brings the Almighty, but He is not in the storm, nor in the cloud,—it is only His chariot-throne,—

nor in the fire—that is only the power of the natural life;—but neither is He the light, not even the gleam (eye) of the metal in its look of greatest splendour is the eye of God. Even the four living creatures, the old well-known Mosaic pictures of the cherubim over the ark of the covenant, are not Himself, but the natural life of the creatures in its endlessly divided multiplicity and unity, as well as in its restlessly moving power, reaching in the likeness of man the phenomenon of highest beauty. The destination of the four living creatures is shown by the wheels, the elements, which the free, formative principle of the divine Spirit appropriates to itself in the creation of the creatures; we see into the soul of nature. The third part of the vision lifts us up to heaven: My thoughts are not your thoughts, etc. (Isa. lv. 8, 9). The firmament, even with its crystal splendour, does not give us the likeness of God. It is the fourth part of the prophetic vision that first lets us see the glory of the Eternal King; we sink down with the prophet before this spectacle, but man bears God's image, and the Word was made flesh, full of grace and truth, surrounded with the light of the rainbow of grace."

Vers. 4-14.—*The Fire-Cloud* (ver. 4) and the *Fire-Picture of the Four Living Creatures* (vers. 5-14).

*The Fire-Cloud*, ver. 4. That which is set in motion in what presents itself to the prophet in vision (and I saw), and must rouse his attention as well as ours (and, behold), is described in the outset by means of the moving cause, viz. רוח סערה, which, by reason of the repeatedly emphasized רוח in what follows, is by no means = סערה (Isa. xxix. 6). רוח, in place of רוח,

is properly "a drawing together," in manifold applications, but always with the idea of life in the background, figuratively or in actual fact, which cannot be without significance for the already mentioned fundamental idea of the vision as a keynote,—a keynote which we have pointed out in Ezekiel generally. We might almost translate: *spirit of storm*. (UMBREIT: "The storm announces the approach of the life-producing Spirit, who moved creatively upon the waters, poured His breath into the creatures, and who ever renews the face of the earth" (Ps. civ. 30). But comp. Jer. xxiii. 19. Swiftly and violently, irresistibly devastating! MALDONATUS: "Such were the Chaldeans, and harsh besides, cruel, heartless, unfeeling people.") סערה, of the violent impulse, the dashing, roaring along; in Jon. i. 11 סער, of the raging violence of the sea when roused by the storm. (And I saw, viz. visions of God; and, behold, this was specially the vision which I saw.) מִן-הַצֶּמֶת—the article, because of this quarter of the heavens being universally known and standing alone, and perhaps also because to his circle of hearers and readers under the existing historical circumstances the quarter could not be a matter of question, but was determined by these. At all events, although צֶמֶת from a verb "to hold back," "to conceal,"

"to hide" (צָפַת, Ezek. vii. 22), might be conjectured to be something *mysterious*, yet "the

idea of the hill of the gods" is not rendered probable by anything here; and Hitzig is under the necessity of paving the way for it in our passage by saying: "As the course of the sun makes the south appear inclined downwards, the north, it is conjectured (!), lies higher, rises up to heaven with its high mountain chains, Lebanon, Caucasus, etc." A "sacred quarter of the heavens in the north" (EWALD) is not to be seen in the Bible. Nor are we necessitated to think of the north, as the land of gold of many of the nations of antiquity, by the mere comparison כְּעֵץ הַחֹשֶׁל; and Zech.

vi. 1 sqq. (HERDER, UMBREIT) belongs still less to this category, since in that passage there is just as much mention of south as of north, and the abode of God is in some quite different place; comp. ver. 5 with ver. 1. Rather is the fundamental idea of what is concealed justified by the darkness which appears to the senses, alike by reason of the beclouding of the northern heavens, in contrast with the south, which is richer in light and poorer in rain, and also in respect of distance, of remoteness. This natural view of the north is, as is well known, the common one with the poets; but the mediating idea of darkness is also here, where a "great cloud" stands next at least for the outer part of the symbol, without our being compelled on that account to think of the dark holy of holies with the ark of the covenant and the cherubim, and that in a similar way the theophany presents itself here to our prophet; but perhaps for the meaning, the inner sense, we may, with Kliefoth, compare ch. viii. 1 sqq., x. 19, xi. 23, xliii. 2, as showing that God comes from the north when He comes to judgment, and, on the other hand, that He comes from the east for salvation and grace; only we must not overlook as the ultimate reason for this the historical situation of Israel, as well as of the prophet and the vision, and consequently it is to be explained with BUNSEN: "an allusion to the Chaldeans coming from the north against Jerusalem, Jer. i. 14; comp. Ezek. xxvi. 7." And therefore the prophet does not need to have been transported in spirit to Jerusalem (HÄVERNICK), "into the temple, where one naturally expects the priest," for the prophets, as Hävernicks even does not deny, assign to the north the Assyrians and Babylonians, that is, "the region pregnant with destiny" (HENGSTENBERG); from Syria usually the inroad of the Asiatic world-powers was made, because the east side of the holy land was protected by means of the great trackless Arabia Deserta. We shall also certainly have to take into account the relation of Ezekiel to Jeremiah (comp. Introd. § 4), and along with that the parallel of the seething pot, Jer. i. 13, iv. 6, vi. 1. ("Against the north was the coalition of Jer. xxvii., Ezek. xxv. sqq. directed, which gave occasion for Ezekiel making his appearance. The storm from the north drives all the sanguine hopes which were founded on this coalition like withered leaves before it."—HENGSTENBERG.) The moving cause manifests its working by means of the phenomenon of a great cloud (Hitzig: "a thunder cloud;" the chariot of God afterwards appearing more prominently), with its far-reaching and compact bulk covering the heavens; but not so much a cloud of a veiling character, as a cloud to serve as a visible sign of the impending judgment, Nah. i. 3; Joel ii. 2:



Pa. xvii. 2, xviii. 10 sqq. GROTIUS: "The great host of the Chaldeans, Jer. iv. 13; comp. also Ezek. xxxviii. 9."—We are not, with a Lapide, to think of rain, hail, and still less of the arrows of the Chaldeans. The divine judicial character of the cloud is indicated by the well-known metaphor of *fire* (Deut. iv. 24, xxxii. 22), here

אֵשׁ מִתְלַקַּחֶת—Exod. ix. 24 (the parallel with Egypt is not unimportant): *catching itself mutually* (Hithp.), i.e. not merely; formed into a ball, a lump of fire, but at the same time flashing through and through itself, the flashes seizing one another, and as it were kindling themselves on one another. (POLANUS: "The fire which consumed the city was in itself, its own sins." J. FR. STARCK thinks of the camp-fire, and even of the sacred fire which the Chaldeans carried before them!) This fire in the cloud, because *unceasingly*, "livingly,"<sup>1</sup> as Ewald expresses it, "moving hither and thither in it," is the abiding characteristic kernel of the cloud. Comp. ver. 13 sqq. Hence, also, brightness round about it. לֹא refers to כָּנָן, because

אֵשׁ, although not without exception, is as a rule feminine. The cloud is the subject at present under discussion; and as its size determines the form, so the fire determines its substance, which, while it makes the cloud a fire-cloud, imparts to it also brightness round about. But with this "brightness round about it," the *light*, and consequently the well-founded hope of love, grace, mercy, comes to its rights over the alarm-producing fire, cloud, and storm. The illusions of the transgressors and of a dead faith must not be destroyed to the injury of the believers. It is not yet indeed the "cheerful" brightness, as in ver. 28, for it proceeds immediately from the fire, but this fire is an abiding, essential one; and the sun pierces through the stormy element of his immediate mode of manifestation, and in its deepest ground the light is God, who is love.

Hitzig and Hengstenberg also refer לֹא to the whole. Why? Storm and brightness do not tally; the fire has brightness of itself (ver. 13); thus, in fact, the cloud only remains. According to Hengstenberg, we have certainly to think of a brightness contrasted with the fire (!). The older expositors keep firmly and exclusively by the terrible majesty and glory of the presence of God. In quite an opposite direction, UMBREIT: "The light which pours forth the joy of existence on every side; for in the brightness of light life steps forth from its dark fire-ground into manifestation, and unfolds itself in its immeasurable fulness; God said at first: Let there be light." מְתוֹכָה, as מְתוֹכֵה־אֵשׁ afterwards shows, refers to אֵשׁ, which is thereby at the same time proved to be feminine. But מְתוֹכֵה is not a mere resumption of מְתוֹכָה, which, especially as the latter occurs again in ver. 5, would certainly be too pleonastic. The contents of the cloud, *by way of preparation for what follows*, present themselves to the seer in such a form that he uses the comparison as to the effect of the internal fire upon him—כַּעַן הַחֲשֵׁמֶל. ("To look like—because the

matter in hand is not realities, but only the imperfect forms of realities."—HENGSTENBERG.)

הַחֲשֵׁמֶל only here, הַחֲשֵׁמֶל in ver. 27, הַחֲשֵׁמֶל in viii. 2 with a paragogic, a word which has been the subject of much comment, perhaps formed by Ezekiel himself (Intro-l. § 7). [According to Bochart (*Hieroz.* iii.), it is to be looked upon as a compound of חֲשָׁ = Aramaic נְחָשׁ = נחש, "brass," and a Chaldaic word (questionable, however) מְלִלָא, "gold;" while, according to Gesenius, with more certainty (?) it is to be regarded as = נְחִישֶׁת קָלָל in ver. 7 (HITZIG: this is the Hebrew translation of the word), and a compound of נְחָשׁ with נ thrown off and the syllable מְל "smooth" = "shining;" and thus in the former case it would mean "gold-brass," in the latter, "shining brass." Hävernick and Maurer have recourse to the Syriac, in order to get in this way "a metallic product wrought in the fire, and therefore (?) emitting sparks," which does not at all suit the context here. E. Meier holds it to be a (perhaps dialectic) expansion of בְּתָם הַחֲשֵׁמֶל = בְּתָמֶל = בְּתָמֶל, "pure, solid gold." Fürst, in the Concordance, explains it as from הִישָׁם, like בְּתָם, "brightness," with the termination *al* affixed: "bright metal;" Keil, according to the analogy of בְּרָמֶל and בְּרָם, as from חֲשָׁם, "probably to glow, with ל affixed: glowing brass." That חֲשָׁם "probably" means

"to glow," is a statement that goes for nothing, and just as unproved is the derivation of the meaning "to be bright," from בְּתָם, although the interchange of ט and ת, and of ח and כ, would have nothing surprising in it, for the root בְּתָם, which occurs as a verb only once in the Niphal in Jer. ii. 22, might there perhaps mean: to be engraved, much the same as: to be recorded, were not this meaning generalized, as Hupfeld (on Ps. xvi. 1) convincingly shows, from the more correct one: to be soiled, stained, which is also proved by the old translations, and which, besides, suits best the antithesis in Jer. ii., and if it did not need to support itself on the similarity of the fundamental idea of בְּתָם and כְּתָב (to write). Because בְּתָם is gold, to assume for בְּתָם,

and thus for חֲשָׁם, a meaning: to be bright, or: to be red-hot, is mere arbitrariness, inasmuch as, if the fundamental meaning: to conceal, to keep safe as a jewel or secret, is incapable of proof from the Arabic, a meaning synonymous to the Hebrew and Aramaic one (to be soiled), viz. to be dark-coloured, lies before us in Arabic, just as it alone corresponds to the usual designation of gold in all languages as the yellow, the dark metal, in contrast with the white silver. Besides, כְּתָם properly signifies: to hold back, which is traced back to a fundamental idea like: to divide, to separate, so that בְּתָם, "gold," might perhaps mean what is separated, as being what is purified, pure, held back. For חֲשָׁם Meier seeks to point as a kindred meaning to the fundamental idea: to be firm, strong (hence in Arabic: to be fat,

<sup>1</sup> "A shifting motion, a glowing life," but not "the picture of the co-operating powers of creative life, shining in the gold of the earth, burning in the colours, and boiling in the blood," as Umbreit raves.

thick, and hard), so that חֲשָׁמַל might originally have designated: what is hard, firm, hence: brass, solid metal in general, while it would then have been transferred more definitely to a peculiarly bright brass.] To an impression of *peculiar brightness* the context of our passage points with indisputable necessity; nor must this brightness be conceived of apart from the fire, since it proceeds out of the midst of it, and כַּעֲן־הָ has the more exact definition מִתּוֹךְ הָאֵשׁ side by side with it. The question may, however, be asked, whether what is glaringly bright and destructive is to be indicated thereby, or not rather a *glory* of look that is full of life, which is favoured not merely by the immediately appearing kernel of fire and the picture of the "chajoth," but also by the ingenious remark of Keil, that in all the three passages חֲשָׁמַל has its reference to Him who is enthroned above. We shall thus be compelled to abide by the view hinted at above on the "brightness round about it," inasmuch as in the whole vision the "brightness" appears not indeed separated from the fire, but yet distinct from it, although not contrasted with it. [The Syriac translator has simply omitted the difficult word in question here, but at ver. 27 and ch. viii. 2 he has given a conjectural interpretation: "divine look." The Chaldee Paraphrase keeps it as it stands. The Sept. and Vulg. translate it by *ἀλεκτρον*, *electrum*, which must not be confounded with "amber" (*sucinum*). Neither can the name be given to this latter from *ἀλεκτρον*, nor (as Buttmann, *Mythologus* 11., will have it) can the converse be the case, for the colour of amber is of too mild a brightness for it, the comparison of the same with the precious metals may rest on much else, and the meaning: amber, leads to a derivation from *ἄλκω*, *ἀλκωσθαι*, *ἄλκωσις* (the drawer, draw-stone), while *ἀλεκτρον* is derived from *ἀλκίτωρ* (the beaming sun, *ἄλκω*, Empedocles so named the element of fire), or at least a more fiery brightness than that of amber was the synonym. The brightness of amber does not certainly correspond sufficiently to the comparison in our verse, where a metal, not precious stones of any kind, is thought of; nor does the transparency of its brightness suffice here. Now the *ἀλεκτρον*, everywhere mentioned along with gold and silver, was, according to the testimonies of the ancients (see Pape, *Greek Lexicon*), a natural metallic mixture of three or four parts of gold and one part of silver, which was also artificially prepared. (According to Oken, the "electrum" of the Mountain of Serpents in Siberia is gold, with an alloy of 36 per cent. of silver.) Hitzig, Bleek (*Vorles. über die Apokalypse*), and others mention the peculiar χαλκοειδανον (Rev. i. 15, ii. 18), which is said to be compounded of the Greek χαλκός and the Hebrew לָבָן (= white-shining brass), but which might also mean "brass from Lebanon" (EBBARD, PESCHITO, ETHIOPIA VRS.). The Talmudists explain חֲשָׁמַל as from חָשׁ, "quickness," and מַל, "rest" (or "speaking" and "silence"). It passed also for the name of an angel with the Rabbins, and in fact for that of Ezekiel's teacher. (See Leigh, *Crit. S.* p. 174.) It has even been read backwards: מַשְׁחָ, and understood of the Messiah (Calov. *Bib. Ill.*), who

united the divine and human natures in Himself (Maldonatus, Pradus). J. F. Starck compares also the pillar of cloud and fire (Exod. iii. 2), specially for the exiles!] Usage always employs

עַיִן only of things, never of persons. "As the look of chasmal" means, moreover, not merely: as the aspect thereof, as it looks, but this as well: as it, so to speak, looks, looks on us. In the most poetic way, Umbreit, at all events, understands כַּעֲן־הָ: "the eye of metal, as the same concentrates itself when melting in a look of the greatest brightness (the so-called silver look!); perhaps it was a technical expression of the smelters, possibly compounded of נָחַשׁ and מָלֵא: fulness of brass, when the brass appears in the fulness of its brightness." J. D. Michaelis translates: "a great cloud, under which the lightnings flashed through one another, and gilded its edge by the reflection (an aurora round about it), but in the middle it looked like glowing metal in the midst of the fire."

#### The Fire-Picture of the Four Living Creatures (vers. 5-14).

Ver. 5. Not only what the prophet sees, but even his seeing itself is something progressive. It is by no means as if Ezekiel had first sketched the outlines, and were now depicting the interior also, for he has reproduced for us in ver. 4 alike inside and outside what was first seen, but his seeing itself grows more penetrating, and what looked upon him out of the midst of the fire (hence the repetition (מִתּוֹכָהּ), like chasmal looking out of the fire, shapes itself in the progressive advance of the vision to דְמוּת־הָ. Derived as it is from דָּמָה, and cognate with the Sanscrit *sama* (*similis*), דְמוּת is not so much: form, as: likeness, similitude, a substantival "like as," and is used of what is living, but also of what is without life (ver. 26).—With respect to the four חַיִּים (not "beasts," as Luther makes them, following the Vulg.), see what is said in the introductory remarks to vers. 4-28. (According to Hofmann, Ezekiel was in this way "to become aware that what he saw was not a thing, but a life. The intention was to represent to the prophet what there is about the presence of Jehovah: the judgment on His unholy people announced itself therein. Creature life, into which the unbroken fulness of the being of God pours itself, in order therein to become a manifoldness of power, serves the eternal God for the purpose of making Himself present to His world.") Formerly: *the judgment of God rushing on*, now: how not merely the power of the Chaldeans, against which one hoped at Jerusalem to accomplish everything with human leagues (Introd. § 4, 2) and one's own prudence, but *the whole creation in the entire universe, heaven and earth, is ready to execute this judgment of the living God!* This threatening character the vision obtained from its connection with ver. 4, and from the circumstance that the *chajoth* came forth out of the fire (HENGSTENBERG). But in this way, at the same time, its symbolical character is manifest: life out of fire!—מִרְאָה (ver. 1) is "vision," *what is seen* (חֲזוֹן); מִרְאָה: *how it is seen*, hence: "ap-

pearance." As to the plural form מראיהן here and in ver. 13, and with מעשיהם in ver. 16, comp. Ewald, *Ausf. Lehrs.* § 256; Gesenius, *Gram.* § 91. 9.—What first struck the prophet as being prominent in the vision, was "the likeness of a man." (לְהִנֵּה with the full tone.)

Likeness to man, where God has made man like God, is just the fullness of the times, Gal. iv. 4; Phil. ii. 7, 8. The angels also assume the ways of man; for man is a microcosm. "All forms of the creature reach in his person a phenomenon of the highest beauty" (UMBREIT). At all events, man stands among the living creatures of the earthly world in the first, as in the highest place. In this way, first of all, the impression in general is stated, as Ezekiel received it from the four *chajoth*. What special feature in them produced this impression in his case, will become clear in the further progress of his description. And just because it will be expressly stated, a limit is drawn against arbitrariness in the application of man's corporeal form as a rule.

Ver. 6. Just as, on the one hand, man, i.e. (inwardly considered) what is spiritual, what has spiritual life, characterizes the vision, so, on the other hand, in a more outward respect it is significantly defined by its fourfold character. Not only are there "four *chajoth*" in all (ver. 5), but "four faces" (ver. 10) are found "in each, and four wings" (vers. 8, 9, 11, 23; comp. ch. x. 8) likewise "in each of them." If the number 3, as the designation of the true, highest, most perfect being, is the number of God, then must the number 4 represent the conditional, dependent being, which has proceeded from the true being, and be the number of the world, as the sum of all created things. Time and space, the two most general forms of the universe, bear the number 4 in themselves, etc. (According to

Bähr, comp. *Symb.* i. p. 156 sqq.)—לָהֶם masc. line form, which Hengstenberg here, as in what follows, explains from the masculine name cherubim standing in the background, which, however, here lies as yet too far off. The more probable supposition, as a Lapidé has already shown, is the collective אָדָם masc., this being the impression in general of the *chajoth*. As happens so frequently in looking at the sense, the reference to the grammatical form is let go—פָּנִים and also the dual כְּנָפִים stand as plurals.

Some have incorrectly translated פָּנִים form, guise, so that each had only one, and that a human face and head, but had besides a fourfold figure, or expression of countenance, or head-ornament. No less incorrectly, some have assigned to every face 4 wings, and thus to each of the 4 *chajoth* 16, which would give a sum total of 64 wings. The Chaldee paraphrast understands just as many faces, and 256 wings in all.

Ver. 7. Now that we have passed from the faces to the wings, in going downwards their legs (masc. suff.) come into consideration, not merely in the sense of the lower part only, the foot proper, which is distinguished as כַּף.

כַּף is either conceived of distributively (Hitzig): and each of their legs was ישרה רגל,

without bending inwards of the knee, rising straight up (comp. ver. 23), or the dual is to be understood thus: as respects their 2 legs, it was (generically, without reference to the number, so KEIL) a leg standing erect. ישר is, what is firm, "does not need to bend, to turn" (EWALD), without joints (MAIMONIDES), without front and back, smooth and symmetrical (PHILIPPSON): with which also the calf's foot agrees. Thus there is nothing of likeness to man in this connection, except the upright carriage in general, which results therefrom, but is not made prominent here. On the contrary, for the sole of the foot, even in special contrast to what is human, the comparison is taken from the beast, from the calf, i.e. the foot proper stood firmly, symmetrically rounded off (פֶּלֶל), while the

human foot is extended lengthwise. (Hitzig makes the circumstance that "they present in no direction a decided front," as also the "want of distinction" in the legs, parallel with the *chajoth* "facing towards the four quarters of heaven." Similarly Hävernicks before him: "These feet fulfil the object of being able to move in all directions, without turning round (ver. 9); they symbolize the idea of freedom of motion." The human element of the vision, which in general is prominent, will be strengthened, next to the upright carriage, by the legs also being two in number, which is not indeed stated, but is certainly to be understood. This human element is represented, because of the bestial element as well as in spite of it, by the masc. suffix. As the lion also—which, according to Bähr, is to come into consideration because of his strength, power, and fearful character—is not mentioned in the detail, the substitution of the calf for the bull (ver. 10) may possibly here set the latter also aside, so far as regards the power of generation, just as Hengstenberg takes into consideration "only the representation of cattle, to ward off all heterogeneous ideas." "Although each has a lion's face, yet none has a lion's feet or claws for tearing in pieces, nor those of the eagle, not even the foot of a man."—Cocc.—נְצִיץ masc. is meant, according to Hitzig, also to refer to the cherubim, yet Hengstenberg (because of Rev. i. 15) admits that "the reference, in point of fact, is specially to the feet," and as Gesenius maintains that רגל is masc., although "rarely,"

the explanation of Keil is at all events more probable: and the legs sparkled, etc. Hengstenberg's limitation to the "sole of the foot": "they were (there, on the sole of the foot) sparkling," is not forced, although it would apply to the legs also. PHILIPPSON: shining like a brazen hoof. (Ewald takes נְצִיץ as "feathers," as already the Sept., which omits what is said of the sole of the foot, but instead makes the feet "feathered.")—נְחֹשֶׁת, brass, is also in Dan. x. 6 masc.;

GESENIUS: χαλκός, copper. קָלָל, GESENIUS: shining; BOCHART: polished, burnished; HENGSTENBERG (with a reference to Rev. i. 15), "properly: light [in weight]; but because what is light [in colour] is represented as lighter [in weight] than what is dark, just as what is sharp is represented as lighter than what is blunt, equivalent to: glowing, light brass." Hitzig grants the possibility of a derivation of "light"

[in colour] from "to be light" [in weight], but asserts that לָלֵךְ is manifestly a substantive in the genitive, possibly from קָלָה (to burn), meaning the red-hot or smelting furnace, akin to עֵלֶי, a crucible. "The sending forth of sparks refers to the special mission in hand, which is one of wrath" (HENGSTENBERG). But the comparison with the effect of *light brass* attributes to them (HÄVERNICK), at the same time, something glorious, according to UMBREIT, "imperishable freshness." (?)—If the faces in general serve to express the quality in view, then, from the fact of there being four of them, this quality is expressly shown to have its sphere *in the world*; and the four wings in general portray the prompt, rapid dexterity towards the respective sides. (UMBREIT: "The living motion and the unceasing vibration of creaturely existence.") In addition, there is the firmness, the steadiness of the carriage, the sure and certain tread (סִסִּיּוֹ נִדְנָד). UMBREIT: "The forcibly-pressed sole of the ox." A mere symbol of fitness for service, viz. *as regards God*, although of "any kind of rendering of service (as messengers or ambassadors of God) for men" nothing is said (HÄV.). It is the *creation glorifying the living God in its ever ready power and fullness of life*.

Ver. 8. For קְרִי the Qeri reads קְרִי. Hengstenberg, on the other hand, upholds (comp. ch. x. 8) the singular קְרִי, either: "his man's hand," or: "his hand, that of a man," because of the ideal comprehension of the quaternity in the unity of the cherub. Hitzig likewise conjectures the singular; the suffix, according to him, presupposes (ch. x. 3, iii. 21) the genitive אִדָּם. Ewald accepts the Qeri: "and man's hands," as also Keil, who declares י to be an old mistake of the transcriber for י. Häv., Maurer, and before them Kimchi, explain the concise form of the Kethibh by understanding an ellipse, punctuating קְרִי, and taking the suffix distributively, thus: and his (each one of the four's) hands were hands of a man (קְרִי אִדָּם). KEIL: "The wings sat accordingly on the shoulders, from which the hands proceeded." Hence four wings, and are there not also four *hands*? and this also because of the four sides? The designation as *man's* hands determines nothing as to their number. Comp. on ver. 9. UMBREIT: "By means of the man's hands the mention of the bestial appearance is meant to be weakened." With the "hands" the description will ascend to the "faces," for just as on occasion of the hands, the "wings," as we saw, were very suitably mentioned "on their four sides," so, because the "four sides" are formed by means of the four faces on each of the *chajoth*, mention may be made of the "faces" as well as of the "wings:" and they four had their faces and their wings (רַבְעָם, as is known, from אַרְבַּע, "four," signifies the fourth part, or here: one side of four (ver. 17). The emphasizing of the number *four* down to the minutest detail is to be noted). Häv. connects the last words with vers. 9 and 10: "and as regards their faces and their wings in the four, their wings were," etc. Similarly Ewald. It cannot be objected to this, that here the topic is no longer the faces; even in

ver. 9 the contrary is the case, but still more so in ver. 10.

Ver. 9. But the wings which come into consideration here (comp. ver. 11) reach still higher than the faces; a more exact description, therefore, which (as in ver. 6) likewise proceeds from above downwards, will have to begin with these wings. There is a going down (ver. 7), and a going up (ver. 8), and a going down again (ver. 11), just as the eye is accustomed to do in such an act of looking. The joining is (with Kliefoth, Keil) to be conceived of in this way: that the right upper wing of the *chajoth* was joined to the left upper wing of its neighbour at the tip. HENGSTENBERG: "This pair of wings is stretched upwards, so that the one wing stands over against the other, and is in so far (!) joined to it." One does not see how this can still be called a joining. The connection of the joining of the wings with the going straight forward, which Hitzig holds to be impossible, is pointed out by Ewald in the words: "The wings of all so firmly interlaced with one another, that all moved straight forward with wonderful coherence." Comp. for the joining of the wings, vers. 11 and 23, also Exod. xxv. 20, 1 Kings vi. 27, for the expression

יִסְבּוּ אֶל־אִחֵיהֶם, Exod. xxvi. 3.—יִסְבּוּ (Niph. of סָבַב) shows that it is meant to be a joining of all together, not a joining of the wings of each separate *chajoth*-form just for itself. That they needed not to turn בִּלְכָתָן (fem. suff.), when they went (vers. 12, 17), is of course at once intelligible from the joining of their wings, but is expressed still more strongly (and for this reason the *face* of each is spoken of) by means of פָּנָיו אִישׁ אֶל עֵבֶר פָּנָיו, i.e. in whatever direction they went they always followed their face. Similarly with עַל in Exod. xxv. 37.—The change in the gender of the suffixes in this way in one and the same line, makes one almost think that the *diversity of the life of creation in this respect* is to be characterized in the *chajoth*.

Ver. 10. Now comes the detailed description of the four faces. First, the *face of a man*, which, as being turned toward the prophet, had determined his impression of the vision as a whole (ver. 5). Maimonides understood it even of the other three also, and distinguished in these only an expression corresponding to the animals named. Just as the man's face *in front* is put without this definition, so similarly the eagle's face also is not defined more exactly as being the one *behind*. The definition לְאַרְבַּעָן at the close applies to the man's face also, and besides, this latter is immediately preceded by the general פָּנֵיהֶם. Hengst. claims for it the east side, as being the principal side, for the lion on the right the south, for the ox on the left the north. The position of the eagle behind shows (as against Hengst.) a background pointing higher up. Comp. the introductory remarks to vers. 4-28. The right and left of the description may be fixed either with respect to the man's face, or to the quarter of the heavens (יָמִין, south side, just as שְׂמֹאל, north), or to the prophet. As to the *meaning of the faces*,—the part of the body which, as may be understood, is capable of expressing

more than any other what is characteristic, and that in the way that is most spirited, most in accordance with the idea in view,—see the introductory remarks to vers. 4-28. BÄHR: The ox (bull), the symbol of the generative, creative power of God; the lion, the symbol of the royal majesty of the Sovereign and Judge; the eagle, the symbol of the divine omnipresence and omniscience; man, the symbol of the absolute spirituality of God, of the divine wisdom. GROTIUS: Man denoting the goodness, the lion the wrath (punitive justice) of God, the eagle His swiftness to do good, the ox His slowness to wrath. BOCHART: The ox the emblem of constancy and firmness; man, of humanity, gentleness, and *philanthropia*; the lion, of generosity and strength; the eagle, of vigour, and of the sublimity of a heavenly nature. DE WETTE: The strength, power, wisdom of God, and His nearness. UMBREIT: The reason, sovereignty, creative power, and omnipresence of God. (What becomes of the veto of the second commandment!)

Ver. 11. The description, which might now have done with the "faces," nevertheless repeats them (remaining, as they certainly do, the principal subject),—at ver. 8 in moving upwards, now in coming down to the lower parts—along with the wings: ופניהם וכנפיהם, which Häv., Klief., Keil rightly refuse to translate: "and (these are) their faces; and their wings were" (HENGST.), since the clause belongs rather to what follows, as already Ewald has taken it, inasmuch as the faces also were separated (the root-meaning of פָּרַד—spread out," because of the reference to

the nearer וּכְנָפֵיהֶם) "from above" (מִלְמַעְלָה), which likewise gives greater prominence to this reference), i.e. were not (à la Janus) on the same head, but on four heads, or rather necks. EWALD: "Both faces and wings not hanging down loosely, but stretched upwards." In this way an act of worship is depicted in the heads, just as a soaring is intended to be expressed by means of the wings.—With the reference to the wings, by means of which the description goes downwards, there is a return to what has already been said (ver. 9), but it is conceived of more definitely, and joined with new matter. Every one (not of the four chajoth, but of what is spoken of in ver. 10, viz. the four faces, inasmuch as the description gives what the prophet saw, who, standing before each of the four faces, always beheld two wings, alike on the right and on the left, joined to one another) had two joined, viz.

wings: וְחֻבְרוֹת אֵישׁ, either belonging to אֵישׁ, or as Keil: אֵישׁ, an abbreviation for the אִשָּׁה אל found in ver. 9. The meaning is clear, according to ver. 9. Since, then, the joining is expressed only as regards the four pairs of wings (in all) above, which together represent a square, the pairs of wings lower down are to be conceived of without such connection, each with its neighbour, which would also have no object. With these pairs of wings the chajoth covered their bodies. צִיָּה, properly belly, denotes the body in this respect. As this is covered, the conjecture readily suggests itself, that it is conceived of neither as feathered nor as covered with hair, hence not like an animal, but likewise after the similitude of a man. BUNSEN: "which served

for covering the body, and are to be conceived of as before and behind." UMBREIT: "in order to show their holy fear and reverence." Comp. Isa. vi. 2, where, however, this [ne videant] seems to be expressed by the covering of their faces; while the covering of the feet there, corresponding to the covering of the bodies here [ne videantur], symbolizes the profound distance of the creature.

Ver. 12. The lower part being now quite reached, taking up what has been said in ver. 9, their going, their movement is described, but along with the mention of the moving principle. Ver. 4 (comp. there) רוּחַ סֶעֱרָה, here הָרוּחַ, which in any case does not denote the wind. HITZ: the instinct, which does not suit the human element of the chajoth; but also not: the will or the like (UMBREIT: "most unrestricted freedom"), since it is exactly such a movement that is meant to be set aside throughout the whole context. The spirit is conceived of manifestly according to its divine reference and power of influencing, although not as the Holy Spirit or the Spirit of Christ. Comp. vers. 20, 21. (HENGST.: "The life-breath of God, who dwells in the creature, and leads it according to the laws which He prescribes for it, to the ends which He sets for it.—Num. xvi. 22.") All quarters of the world are facing them, whether they go backward or forward, to the right or to the left. The facility of movement given in this way is—by means of the fastening of the wings outwardly, by means of "the spirit" (absolutely), i.e. "the spirit of the living creature" (vers. 20, 21) inwardly—united to the whole.

Ver. 13. The completed description of the chajoth, going back to ver. 5, merely adds what corresponds to the מְתוֹכָה of ver. 5: out of the midst of the fire, their appearance was first of all in themselves: like kindled coals (from נָחַל, to kindle) of fire, burning. Is it primarily as depicting the lightning of the kindled wrath of God (following Ps. xviii. 8)? or is it to be referred specially to the eyes of the chajoth? (GROT.: "after God's long patience, eager for vengeance.")—בְּעֵרֹת cannot easily be referred with Bunsen to הָיִית. The accumulation of synonymous expressions is still more unmistakable than the gradation of the same remarked by Häv.; it is rather like a movement from the beginning of the fire to its rising up like flames, and to its

breaking forth in lightning (Gen. xv. 17). לָפִיד (λαμπίς, lampas, lamp) is that which sends up light in motion, that which sends forth flame quickly, flickeringly toward us; hence what already resembles lightning. אֵשׁ may, in accordance with the fiery element of all these comparisons, and where the chajoth themselves come forth from the fire, be looked upon as that to which הָיִית refers. So Keil, Ewald. It can neither refer to דְּמִת, by reason of the meaning, nor to מְרָאָה (masc.), for a linguistic reason. Hengst. correctly remarks that the fire appears separated from the living creatures (ver. 4). It forms the power that gives the keynote, just as the spirit is the moving principle. And along with this the brightness is emphasized, as in ver. 4 also. Comp. there. וְהָיָה אֵשׁ וְכִדְהָאשׁ confirm the reference of הָיִית given above. בַּרְק,

from to break through, to break forth : lighting, denoting the threatening effect outwards. (Hofm. compares Gen. iii. 24.)

Ver. 14. Next we have the appearance of the movement of the chajoth. רָצוּרָה רָשׁוּב, infin. absol. for the finite verb, here with the noun-subject (GESEN. *Heb. Gram.* p. 215, BAGSTER's edit.). A mere indication of what they did, not a "short description" as well (Ew.). רָצוּרָה, from רָצָה, according to Häv. : an Aramaistic form. Their רָשׁוּב, however, was' no נָסָב, their return (i.e. going back) no turning. Comp. on vers. 9, 12.—בָּרָק only here, in sound like בָּרָק in ver. 11, akin in meaning also, but not identical with it, Häv., Hengst. : "spark-fire." Klief., Keil : denoting the zigzag of lightning. It is perhaps meant to be an individualizing of the lightning.

Vers. 15-21.—*The Wonderful Wheels upon the Earth.*

Vers. 4-14, which contain the first vision which Ezekiel saw, hang directly suspended between heaven and earth ; there is need of connection alike with what is above and with what is below. The fire-cloud, as regards the spirit of the storm which impels it, and out of its midst the fire-picture of the chajoth, as regards the principle which moves them, are certainly governed from a higher region, and are no less certainly destined for the earth. It is, in the first place, this latter destination which is furnished by vers. 15-21.

Ver. 15 introduces the second vision in a way similar to that in which ver. 4 introduces the first. But the fact that it is said : and I saw the living creatures, and, behold, a wheel, brings into immediate prominence the connection, which what follows will have to bring out in detail and to give the reason for. The wheel shows itself בארץ, which is not to be thought of, with Kliefoth, in the case of the chajoth also, for these, forming as they certainly do the kernel of the cloud, are to be conceived of rather as being above the earth. There is thus for the second vision, in its look towards the earth (and the historical scene of events), a repetition of the idea, which was symbolized at the close by the movement of the chajoth. The simplest, most natural symbolism of this idea, i.e. in reference to earthly affairs, is the wheel, appearing as it does as mere motion, which only waits for the moment (comp. ch. x. 13, 2). This is, as regards the idea,<sup>1</sup> the connection of the in no wise "disturbing" ההיות with אופן ; and in accordance with this linking together of the second and primarily earthly vision with the first, that connection is also localized by means of אֵתֶלֶת, not = "neighbourhood" (HITZIG), but : beside.—As one wheel is spoken of, so also the chajoth in the vision are conceived of together as a unity ; hence the singular suffix פָּנָיו. So already the Syriac. Nor are sixteen wheels meant to be indicated, with reference to each of the four faces of each of the four chajoth, but four wheels (ver. 16, ch. x. 9), corresponding to the four front sides, the human

faces of the chajoth. Each being always between two faces of the separate chajoth on the right and on the left, the four wheels formed an outer square round the four chajoth. First of all Ezekiel had to say, although in general merely, where, in what position as regards the chajoth he saw the wheels ; the relative position of "wheel" and chajoth took the precedence, not "the nature of an individual wheel,"—which would be the case, according to Häv., Maurer, Klief., if פָּנָיו were to be referred to אֵתֶלֶת : "according to its fourfold face," equivalent to : "with fourfold face,"—for then we should have here already the wheel within a wheel specially mentioned, which comes after in ver. 16. As to the meaning of the wheels, comp. the introductory remarks to vers. 4-28. How little in this connection the basin-stands of 1 Kings vii. come into consideration, Klief. on Häv. and Keil has pointed out exhaustively (i. p. 91). To refer to "heathen works of art of Babylon," as Häv. does, explains nothing, while the conception of a throne-chariot rolling along over the earth gives a vivid unity to what goes before and what follows. It is to misunderstand the characteristic of these visions, this predominance of the ideas over everything, when one brings as an objection to such a conception partly the רָקִיעַ of ver. 22, partly the chariot not being named. Hengst. indicates very correctly the "impression as a whole" as being that of "a kind of vehicle, in which the Lord took the place of the charioteer, the living creature the place of the chariot, the wheels lowermost, as usual in a chariot." Züllig, in his pamphlet *The Cherubim-Chariot* (Heidelb. 1832), fears that "these wheels, standing there detached, might perhaps also some day roll away by themselves, and leave the throne standing," and therefore adopts the supposition, referring to 1 Kings vii. (like Vitringa before him), of a connection with the wheels, in opposition to which Umbreit : "the prophet was in spirit for the spirit, but not for the eye."

Ver. 16. The general is followed by the special.—*Make*, not : the material of which, but : the way in which they were made, added to the appearance, because we are dealing here not with what is living—כַּעֲזָא, comp. on ver. 4.—תְּרִישֵׁת, "the chrysolite, which with the ancients undoubtedly had a yellow colour" (BÄHR, 10. 9). "Probably of clear fire" (HITZIG). Perhaps from *Tartessus*, a Phœnician possession in Spain (similarly אֹפִיר, for gold of Ophir). But whether it is so named because from thence, or on account of its solidity ! The probable root, תָּרַשׁ (not תְּרִישֵׁת), means, according to the Arabic : to be hard, solid (comp. תָּרָה תָּרָה) ; the word formed by doubling the third radical, as so frequently, means a fortified place, fortress. Spain is, however, rich in precious stones. It is said to be the modern topaz (gold-topaz), which commonly has small four-sided columns, whose surfaces are again divided into two, and which also appears bluish and quite white ; according to Hengst. the jasper, which, however, has mostly a beautiful red, and also a brown and green colour. The chrysolite is pistachio-green, beautifully transparent and shining. That they four had one likeness, i.e.

<sup>1</sup> HÄV. : An intensification of the thought of the power and fulness of life by means of the wheels, where the form must give way entirely to the essence, to the idea.

that the wheel apparently alike was found with all the four chajoth, explains the plural of the wheels as being four, but also how the same could before be conceived of as one, when a general statement was made.—לארבעתן may also be re-

ferred to דמות; KEIL: "All four had one sort of shape." Comp. ver. 8. Appearance and make are repeated, as it is the latter especially that now comes to be spoken of: not for the purpose of expressing superfluously a second time the likeness of the wheels, as Ewald (and before him Sanctius): "the one and the other of the foresaid four," or as Umbreit: "coinciding as well in their relation," but as Bunsen and the most: "each one consisted of two wheels, which intersected each other at right angles;" "double wheels, the one set into the other" (HENGST.). Cruciform! Such a construction had the effect—

(Ver. 17) That they could go in all four directions (GROTIUS: the dispersion of the Jews into all the four quarters of the world, Isa. xliii. 5, 6) without turning. Comp. vers. 8, 9, 12. The fem. suff. lets the reference to the chajoth peep through here also, so that the wheels, as already from the commencement in ver. 15, are conceived of throughout along with the chajoth, and as determined by them. Hence first בלכתם, and at the end בלכתן. It is certainly to be noticed that in the description of the chajoth the masc. gen. has its turn, and with the wheels the fem. gen. As in the former case the human element predominates, so in the latter the connection with the chajoth; and this the more necessarily, as the wheels are here described by themselves.

Ver. 18 concludes this description in parallel terms with the chajoth of the vision. וַיִּבְרִיחַ וַיִּנְבֵּחַ

alliteratively: "height," in the sense of sublimity, first of all characterized the rings of the wheels. What the wings were in the chajoth, that the נִבְּחָה was in the wheels; as in the former

fire and the like, so in the latter fearfulness; lastly, to the faces of the chajoth corresponded the eyes round about, where we are to think of the nails glancing like eyes. (Instead of נִבְּרִיחַ we have now נִבְּתָם. Ewald for the latter:

spokes! 1 Kings vii. 33. J. D. Mich., according to another punctuation: "could see, for the fellows of the four wheels were quite full of eyes.") The face has its life plastically in the eye. HÄV.: "the most beautiful evidence of the power of life." With the fearfulness (KEIL) the being full of eyes has as little to do as it has with intelligence and wisdom (HÄV.), or with the circumstance that "on the power of nature everywhere the stamp of reason is impressed" (HENGST.). But perhaps we have in this way represented to us—visible, of course, it could not be made—the idea of the "spirit," how it moved the living creatures; as will also be immediately explained in detail.

Ver. 19. Mention was already made in ver. 17 of the movement of the wheels by themselves, although not without relation to the chajoth, comp. there; now their relation to the chajoth is spoken of in detail. UMBREIT: "The wheels stand beside the living creatures, but when the latter move, the former must of themselves follow

the impulse."—Ver. 20: עַל, not "weaker," אֶל (HÄV.); but the עַל going before has an influence, as being the last mentioned and most significant direction, and it is therefore again adopted. The LXX. have, instead of עַל, read עָב, "cloud-darkness"—רוּחַ הָרוּחַ is the spirit of ver. 12, as it is also expressly called; but the chajoth are gathered up in the unity of the singular רוּחַ הָרוּחַ. Ver. 21, comp. ver. 22, where certainly it cannot be taken otherwise. Hence neither: the living spirit (or wind), nor: breath of life, living soul, nor: spirit of life, principle of life, nor even: the spirit of the living creatures. The repetition of the description not only depicts to us the simultaneous movement, but lays emphasis on this simultaneousness, and quite peculiarly on the circumstance, that the simultaneous movement is based on there being one spirit (כִּי): whither the spirit of the chajoth went, just thither went the spirit in the wheels, which was identically the same. Bunsen encloses in brackets as a gloss the words: thither was the spirit to go. HENGST.: "if the spirit impelled to go thither, then the wheels were lifted up," etc. KLEIF.: "whither the wind stood to go, thither they went (having the wind for going, i.e.) under the wind, driven by the wind." (!)—At ver. 21, in connection with the repetition of the simultaneousness of the movement of chajoth and wheels, and as an important preparation for vers. 24, 25, the new element of rest is added; it was hitherto, of course, only motion.

#### Vers. 22-28.—The Heavenly Enthroned One.

After vers. 15-21 have connected the first vision with what is below, with the earth, the whole vision of glory is now (vers. 22-28) completed in this second vision by connecting it with what is above, and thus receives a heavenly conclusion. "Now comes the culminating point of the theophany" (HÄV.). Ver. 22: It was not heaven, it was only something like it; and this is strongly emphasized; hence דְּמוּתָהּ (comp. on ver. 4) put first. But not as Hengst.: "the likeness of a vault," in a genitive relation; the latter is an explanatory apposition (KEIL).—רָקִיעַ, an expanse, without the article; J. D. Mich.: "a floor!" (from רָקַע, to push, to stamp, to beat flat, to extend, to stretch), from Gen. i. onwards a technical term for the firmament dividing what is above from what is below, but which, as the atmosphere of the earth, remains in the background. In this way the transition to the heavenly enthroned One is indicated. Comp. ch. x. 1.—רוּחַ הָרוּחַ, comp. on ch. i. 15, 20. כְּעֵין, comp. on ch. i. 4.—הַקֶּרַח הַנּוֹרָא: the article, because of קָרָה being universally known (from קָרָה, "to make smooth"), from its likeness to ice: the crystal. The pellucid transparency is the point of the comparison (Exod. xxiv. 10; Rev. iv. 6). The dazzling clearness and purity is the occasion of the epithet fearful. ("The crystal is designated as fearful, because it excites awe by its splendour, in which that of the Creator is reflected. Fearfulness had also already, ver. 18, been attributed to the wheels. There the com-

parison is with the chrysolite, here with the crystal." HENGST.) Keil also remarks that it was not the vault of heaven that was over the heads of the chajoth,—it neither stretched over them, nor did it even sink down over them, but that it was merely a covering like it, looking fearful as the crystal, that appeared; EWALD: "no ordinary chariot-frame" (comp. ver. 11). ("Stretched out, a standing expression for the relation of heaven to earth, Isa. xl. 22, xlii. 5, xliv. 24; Jer. x. 12. We have here a mere over, not that the heads supported it; they are not at all immediately under the vault, for the wings project above them [vers. 19, 23]." HENGST.)—Ver. 23. Now חֲרִיקָן, viz. the forementioned.

Under it were the wings of the chajoth straight (comp. on ver. 7), raised aloft, standing erect. The legs down, the wings up, a firm, imposing attitude.—Since, according to vers. 9 and 11, one wing was joined to the other wing, the four chajoth may be taken together in pairs for the representation, but not that every two wings downwards (KLIEFOTH), analogous to the connection above, likewise covered each other as neighbours; but the representation is rather an intentional and impressive repetition, in order, as a preparation for what follows, to portray solemnly the covering of the bodies (comp. on ver. 11). According to Hengst. the representation is meant to express merely: every separate cherub, so that without it the sense might be, that only one ("one had two which covered him") had two wings covering his body. (?) More correctly Keil: לְהִנָּה corresponds to לֹא־יֵשׁ, analogously to the לֹא־חָתָה לָהֶם of ver. 6. Ewald supplies after the first לֹא־יֵשׁ (quoting Isa. vi. 2), פְּנִיָּהִם. In opposition to this, Hengst. rightly remarks: "The tips of the wings (of the pair of wings serving for flight) reach along to the vault. For support they are not adapted, and particularly for this reason, that the wings (ver. 24) make a loud noise, and are therefore in free motion; and further, because upon occasion they are let down. The wheels also do not support the chariot. The local proximity seems only to indicate the connection between the several provinces of creation, is meant to represent the creation as a united whole."

Ver. 24. Not less vividly than the covering of the under part is the movement in the upper part (hence קוֹל־כִּנְנוּסִים) depicted, and that as a loud, powerful one (comp. ver. 14). "Hitherto the prophet was describing only what he saw, now also what he heard" (J. H. MICHAELIS). The quickening influence of the "spirit" gets here as its expression the noise (voice), ch. x. 5. Do they show in this way a "longing to fulfil their mission, and that consequently the time of this fulfilment draws near" (HENGST.)? Calvin makes the command in this voice bring about the movement of the wheels corresponding to the living creatures. The comparison is a threefold one: (1) as the noise (voice) of many waters, ch. xliii. 2 (Rev. xiv. 2, xix. 6); Isa. xvii. 12, 13; (2) as the voice of the Almighty, which may mean the thunder, as also every other similar manifestation of God (Rev. xiv. 2, xix. 6; Ps. xxix. 3 sqq.); (3) noise (voice) of tumult (חֲרִיקָן),

of the sound which is produced with lips brought together and closed, "to hum"; a dull, confused noise, Jer. xi. 16), as the noise (voice) of an host. (Arbitrarily and strangely, J. D. Michaelis: "as the rushing of a waterfall, as a thunder of the Most High, their words, as the voice of a whole army;" and in connection therewith he remarks: "just such a representation, as when in Homer Mars cries [only in Hebrew it is no god, but merely a team of the thunder-chariot of God], and so cries as if 10,000 men cried at once. I do not look upon Ezekiel in other respects as a beautiful writer, but every one certainly must find the picture here beautiful, and still more so with the distinction between God, of whom it is somewhat unworthy, and the draught beast before His thunder-chariot.") The "voice" (the sounding קוֹל), however, which Ezekiel hears in this way, accompanied the movement of the chajoth, with which also that joining of the wings in ver. 9 took place; for when they rested (ver. 21) they let down their wings (Piel).

Ver. 25. This remark with respect to the resting of the chajoth enables us to form a conjecture as to what determines their resting; for as regards their motion the already repeatedly mentioned "spirit" might suffice. The "noise of their wings" also, especially where it was represented as "like the voice of the Almighty," admonishes us to listen higher, as indeed the "expanse" (vers. 22, 23) even must direct our looks upward. "And there came a voice," etc. (J. D. MICH.: "Above the floor which was over their heads it thundered.") In this way our conjecture is verified, what we had to expect as following up what goes before is realized. There is no statement here as to the quarter from which the loud sound came which was heard during the motion of the wings, as Keil maintains. It is a "voice" also which comes, but the circumstance that "it came" (וָיָרָא) depicts something making its appearance suddenly, so that the vision up to the last brings before us an occurrence of an exceedingly stirring character (comp. introd. remarks to vers. 4-28).—In their standing (now equivalent to: when they stood, when their motion ceased at the voice) they let down their wings (which were of course raised when they walked or rose up from the earth, ver. 19 sqq.), which is repeated verbatim from ver. 24, not, however, "in order to round off this subject" (KEIL), but in order now at the same time to explain it to us as respects its cause. ("A voice issues from above the vault, which yet for a time puts a restraint on the impetuosity of the instruments of the divine wrath." HENGST.) Although in what follows we are to reach a goal hitherto aimed at, mention may well be made here even of grace charging the judgment in general to stand still.—The letting down of the upper wings corresponds to their covering themselves with the lower wings. As the latter represents in general reverential distance, and that of the creature when in motion, so the former represents in particular their most submissive silence, their deep reverential rest before the only living God, as soon as His voice is heard, Ps. lxxvi. 9, xlvii. 7, 11. (UMBR.: "Is this not, in short, an allusion to the death of the creature? It is the voice of Him who kills and makes alive.")

Ver. 26. וְכַמְעֵל, the strongest expression for



above; "the highest Object in the vision" (HENGST.) is meant to be expressed.—מִסְפָּר, from סָפַר, to make smooth, *shining*, that which *gives forth light*. "It cannot be decided whether the ancients gave this name to a sky-blue, or dark blue, or violet stone" (BÄHR). HENGST.: "on account of the heaven-like colour, Exod. xxiv. 10, where the whiteness or bright lustre of the sapphire stands in connection with the purity of the heavens, and denotes the infinite eminence of God's dominion over the earth with its impotence, sin, unrighteousness." HITZIG: "The sapphire of the ancients is our *lapis lazuli*, as in Exod. xxiv. 10 an opaque stone, and on account of the light blue colour of the heavens, a blue one." (J. D. MICH.: "The throne had thus the colour of the pure heaven which is above the clouds; beneath it all that is gloomy, or fire and lightning, the throne itself bright and pure, heaven-like blue.") The sapphire is perfectly transparent; at all events, it is *on account of its bright lustre* that it is taken as a comparison. The beautiful blue colour is merely incidental. But it is more worthy of notice how Ezekiel, where the Most High is in question, as already at vers. 22, 24, so especially here, repeats and emphasizes in the strongest way the merely *analogical*, purely *emblematic* character of his representation; כִּי, דְמוּת, three times, and yet again כִּי. As in the case of the *chajoth* what first made its appearance was "the likeness of a man" (ver. 5), so here it is said, the *likeness as the appearance of a man* (Dan. vii. 13). Comp. on ver. 5. The human element is thus up to the end, just as on the other hand the fiery element is throughout, characteristic of the vision. (Comp. introd. remarks to vers. 4-28.)

Ver. 27. וְהָאֵשׁ, as in ver. 15 and ver. 4; parallel to וְהָאֵשׁ, ver. 24.—כְּעֵן חֶשְׁמַל, comp. on ver. 4.—There is thus also a retrospective reference to the fire-cloud, viz. by means of what formed the climax of its impression. But farther, the "*chasmal-look*" effects the transition from the human element of Him who sits upon the throne to the other side of His appearance, in order, finally, however, in a manner corresponding to the first human impression, to bring about the conclusion at the culminating point of the whole. The intermediate term betwixt "as the appearance of a man" and as the appearance of fire, etc., is thus the *bright lustre* of the chasmal, as was brought out on ver. 4; and brightness also will, as we shall see, form the medium of transition at the close. בֵּית־לֶחָ, belonging most naturally to מִסְפָּרָאֵשׁ = as the appearance of fire, of a house round about it, i.e. of a fire which takes the shape of a house enclosing round; HITZIG: "which has an enclosure round;" HENGST.: "a house round about it, i.e. which is enclosed round, in order to indicate the extent of its burning." Perhaps also it is meant in this way to depict a fire that is hemmed in. To refer לָהּ, דְמוּת כְּסֵא, in ver. 26, lies too far off, and gives no sense; and there is just as little in favour of translating בֵּית־לֶחָ by: "within the same," for which certainly the expression is לְבֵית־לֶחָ.

We have to go back in thought to the fire-cloud in ver. 4. (Ewald makes out of בֵּית something white, clear, בָּרִיר [?]) In this way mention is made generally of the brightness of light and the form of fire, i.e. of two different things.—There follows the application to Him who sits upon the throne, alike in an upward and in a downward direction. י is explicative. The *loins* come into consideration, because He sits. As, then, from the appearance of these, looking downwards, the prophet says: I saw as the appearance of fire, there must remain self-evidently (and ch. viii. 2 puts it beyond doubt) for the upwards the brightness of light, which is not expressly added for this reason, because it is understood of itself after the separation and application of the fire, because, farther, "as the look of chasmal" had been the first thing which was spoken of before mention of the "as the appearance of fire," and because the "brightness" is mentioned in a way thoroughly sufficient in ver. 28. הֵן refers, without doubt, expressly to Him who sits upon the throne; comp. on the other hand, on ver. 4, from which the words are borrowed. The brightness must accordingly be understood as being above, round the upper part of the body. On the other hand J. D. Mich.: "Like glowing metal inwardly, encircled round and round with fire, so the upper part of the body; the lower part of the body like fire, which produced a reflection round itself, and the reflection looked like a rainbow."

Ver. 28. The bow is that in the cloud, hence, as is also indicated still more definitely, the rainbow, whose meaning is fixed from Gen. ix. 13 sqq. onwards. We might almost describe the substance of the whole vision physically as a thunderstorm, which melts away in a rainbow, in which case the significance of this latter natural phenomenon in Holy Scripture throughout might be the thought in view. Thus simple, after all, is the *tout ensemble*, with all its complication in detail. But perhaps the mention of the cloud refers back likewise to ver. 4, just as the manifold retrospective references to the commencement of the vision are characteristic of its rounded close. The fire-cloud is changed, by means of the sun-like brightness round about Him who sits upon the throne, into a bearer of the bow of peace and of the covenant, the token of *grace after and (springing) out of judgment*. In this way the gospel and Christ break through, as in a grammatico-historical way exegesis even may expound the letter (Rev. iv. 3, x. 1). "From the north the vision appears to Ezekiel, but in the rainbow it vanishes from him; for he is to prophesy of judgment and ruin first, but of grace and everlasting salvation afterwards" (KLEFOTH). This harmony of the vision, as it appears in the *tout ensemble*, and in the detail, and entirely confirmed as it is by the remainder of the Book of Ezekiel, is obliterated, if the rainbow is to signify nothing but "royal dignity," or is to come into consideration as the "most beautiful picture," i.e. on account of the beauty of its colours, to which, however, according to Hitzig, there is no second reference. J. D. Mich. asserts that the reflection, like a rainbow, is drawn from the smelting-furnaces of the precious metal, that when silver is smelted, there shows itself, at the moment of the separation of the vitrified dross,

lead, or the like, over the pure, glowing metal something re-sembling a rainbow (the silver-gleam, comp. Umbr. on ver. 4). But Hāv. also passes by the main thing, when he limits the human form, celebrating as it does its heavenly manifestation in brightness generally, and such a brightness as this, to a divine condescension for the prophet merely.—Keil, Klief., Hengst., Hitzig, and others, because of ch. x. 4. 19, confine **כבוד** to the appearance of Him who sits upon the throne, including the veil of light, but “excluding the throne and cherubim.” Comp. introd. remarks to vers. 4–28, where already it is brought out, that the application which is made of our vision in ch. x. must not be permitted to influence the interpretation of the much more general contents of ch. i. This only may be said: The vision of glory in ver. 26 sqq. likewise points to His Deity itself, which still infinitely transcends all His glory in the creature and its impending glorification upon earth (pp. 39, 40). Hence also **כבוד**. “Strictly speaking, the prophet conceives of the **כבוד** as in itself so sublime that it cannot be described; it is a reflection, which only suggests the reality” (Hāv.).

**כבוד** (see as to the meaning p. 40), linguistically from **כָּבַד** (כָּבֵד), to be “drawing together,”

“drawing down,” “heavy.” This fundamental idea is in itself one derived from the senses, and even where, by transference to human relations, it becomes a metaphysical one, something abstract, like *gravis*, *gravitas*, *pondus*, *βαρύς* (comp. 2 Cor. iv. 17, *βαρὺς δόξης*), and means intellectual weight, importance, significance, it rests on real power, as money-power (riches), or high position, etc., without **כבוד** on this account being = riches or royalty; rather does it continue to be the weight which one is able to put in the scale on the ground of such power. If in consequence of this a *nimbus* gathers round the possessor of the power, because power adorns itself as readily as it is wont to be adorned through recognition and service on the part of others, it is natural that, for the purpose of expressing the weight of him who is powerful, and in order to represent, to give visibility to this power, the idea of brightness, splendour, greatness, dignity, respect, renown may enter, without **כבוד** itself having this meaning radically. Thus it is used **כבוד** of God's showing forth of His power, of His manifestation and presence, (the “Shechinah,” according to Jewish terminology), where the thought of the principal sphere of His manifestation, viz. the bright heavens, also exerts its influence; but the **כבוד** is, according to the fundamental idea of the word: the power of life belonging to God, in light that is invisible for man, except in that reflected splendour which adorns the creatures, man pre-eminently, but also the whole creation of God in general: *God's sovereignty in glory, as it belongs to Him alone.*—**וְאֵלֶיךָ**, comp. on ver. 1. The close of the vision. At the same time we have set before us the impression which it produced in the prophet's case, its immediate, first result. HENGST.: “He falls down before the majesty of God in His wrath.” Hāv.: “Although Jehovah did not suffer to be wanting tokens of His grace and love, yet he could not bear to look upon His glory.” HITZIG: “He is thrown down in a state of unconsciousness.” KEIL: “Having

fallen to the ground before the terrible revelation of the glory of Jehovah under a feeling of his own impotence and sinfulness.” (Luke v. 8.) [“In the first place: because of the extraordinary vision, and from astonishment thereat. Secondly: from fear and humility; for if the seraphim veil their face before God, how should not mortal man fall to the earth when he sees the glory of God? Thirdly: in adoration of God” (A LAPIDE).] It is an overpowering impression, hence the power of God shown in the **כבוד** (comp. on the other hand Isa. vi. 5), quite corresponding to the fundamental idea. Ch. iii. 23, xliii. 3; Dan. viii. 17, 18, x. 7 sqq.; comp. especially Matt. xvii. 6 (Acts ix. 7, 8); Rev. i. 17.—**וְאֵלֶיךָ**, now something else than in ver. 24; but the “voice” was that of ver. 25. In this way a transition is made to what follows. “He says, however: of one that spake, and not of God, because, lying upon his face, he could not see and recognise the speaker. Acts ix. 4 sqq.” (A LAPIDE). As is clear otherwise from the context, the falling down and hearing, like all that has preceded, are to be conceived of within the sphere of the vision.

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. I. 4–28.

[To gather up now the leading features and symbolic purport of this wonderful vision, we can easily perceive that the groundwork of it was derived from the patterns of divine things in the most holy place in the temple; yet very considerably modified and changed, to adapt it to the present occasion. Here also there is the throne of the divine Majesty, but not wearing the humble and attractive form of the mercy-seat; more like Sinai, with its electric clouds, and pealing sounds, and bursting effusions of living flame. Here, too, are the composite forms about the throne—the cherubim with outstretched wings touching each other; but instead of the two cherubic figures of the temple, four, each with four hands, four wings, four faces, looking in so many directions, doubtless with respect to the four quarters of the earth toward which the divine power and glory was going to manifest itself. These four are here further represented as peculiarly living creatures, full of life and motion, and not only with wings for flight, but wheels also of gigantic size beside them, revolving with lightning speed, and all resplendent with the most intense brightness. The general correspondence between what Ezekiel thus saw in the visions of God and what was to be found in the temple, indicated that it was the same God who dwelt between the cherutim in the temple, and who now appeared to His servant on the banks of the Chebar; while the differences bespoke certain manifestations of the divine character to be now at hand, such as required to be less prominently displayed in His ordinary procedure.

1. That He appeared specially and peculiarly as the God of holiness; this, first of all, was intimated by the presence of the cherubim. For here, as in the temple, the employment of these composite forms pointed back to their original destination in the garden of Eden, to keep the way to the tree of life, from which man had been debarred on account of sin; ideal creatures, as the region of pure and blessed life they occupied, had now become to men an ideal territory. Yet still they were creatures, not of angelic, but of

human mould; they bore the predominant likeness of man, with the likenesses superadded of the three highest orders of the inferior creation (the lion, the ox, the eagle). "It is an ideal combination; no such composite creature as the cherub exists in the actual world, and we can think of no reason why the singular combination it presents of animal forms should have been set upon that of man as the trunk or centre of the whole, unless it were to exhibit the higher elements of humanity in some kind of organic connection with certain distinctive properties of the inferior creation. The nature of man is immensely the highest upon earth, and towers loftily above all the rest, by powers peculiar to itself. And yet we can easily conceive how this very nature of man might be greatly raised and ennobled, by having superadded to its own inherent qualities, those of which the other animal forms here mentioned stand as the appropriate types."—"These composite forms are here called

כַּרְבּוּד, for which the Septuagint, and John in the Apocalypse, use the synonymous term *ζῶα*, *living ones*. The frequency with which this name is used of the cherubim is remarkable. In Ezekiel and the Apocalypse together it occurs nearly thirty times, and may consequently be regarded as peculiarly expressive of the symbolical meaning of the cherubim. It presents them to our view as exhibiting the property of life in its highest state of power and activity; as forms of creaturely existence, altogether instinct with life. And the idea thus conveyed by the name is further substantiated by one or two traits associated with them in Ezekiel and the Apocalypse. Such, especially, is the very singular multiplicity of eyes attached to them, appearing primarily in the mystic wheels that regulated their movements, and at a later stage (ch. x. 12), in the cherubic forms themselves. For the eye is the symbol of intelligent life, the living spirit's most peculiar organ and index; and to represent the cherubim as so strangely replenished with eyes, could only be intended to make them known as wholly inspirited. Hence, in ver. 20, 'the spirit of the living creatures' is said to have been in the wheels; where the eye was, there also was the intelligent, thinking, directive spirit of life. Another and quite similar trait is the quick and restless activity ascribed to them by Ezekiel, who represents them as 'running and returning' with lightning speed, and then by John, when he describes them as 'resting not day and night.' Incessant motion is one of the most obvious symptoms of a plenitude of life. We instinctively associate the property of life even with the inanimate things that exhibit motion—such as fountains and running streams, which are called living in contradistinction to stagnant pools, that seem comparatively dead. So that creatures which appeared to be all eyes, all motion, ar, in plain terms, those in which the powers and properties of life are quite peculiarly displayed; but life, it must be remembered, most nearly and essentially connected with God—life as it is or shall be held by those who dwell in His immediate presence, and form, in a manner, the very enclosure and covering of His throne—pre-eminently, therefore, holy and spiritual life."<sup>1</sup>

2. But this idea of holy and spiritual life, as connected with the presence and glory of God, was greatly strengthened in the vision by the fervid appearance, as of metallic brightness and flashes of liquid flame, which shone from and around all the parts and figures of the vision. It denoted the intense and holy severity in God's working, which was either to accomplish in the objects of it the highest good, or to produce the greatest evil. Precisely similar in meaning, though somewhat differing in form, was the representation in Isaiah's vision (ch. vi.), where, instead of the usual name cherubim, that of seraphim is applied to the symbolical attendants of God—the *burning ones*, as the word properly signifies—burning forms of holy fire, the emblems of God's purifying and destroying righteousness. Hence their cry one to another was, "Holy, holy, holy, is the Lord God of hosts." And in token of the twofold working of this holiness, it was by the application of a burning coal to his lips that the prophet, as the representative of the elect portion of the people, was hallowed for God's service, while in the message that follows, the ungodly mass are declared to be for *burning* (as the word literally is in ver. 13). The same element that refined and purified the one for God's service, was to manifest itself in the destruction of the other. And it is this also that is symbolically taught here by the dazzling light, the glowing embers, and fiery coruscations, with which all was enveloped and emblazoned. It made known God's purpose to put forth the severer attributes of His character, and to purify His Church by "the spirit of judgment and by the spirit of burning."

3. Even these fiery appearances, however, in the cherubim and the other objects of the vision, did not sufficiently express what was here meant to be conveyed; and, therefore, to make out the idea more completely, wheels of vast proportions were added to the cherubim. The prophet would thus render palpable to our view the gigantic and terrible energy which was going to characterize the manifestations of the God of Israel. A spirit of awful and resistless might was now to appear in His dealings; not proceeding, however, by a blind impulse, but in all its movements guided by a clear-sighted and unerring sagacity. How striking a representation did such a spirit find for itself in the resolute agency and stern utterances of Ezekiel! In this respect he comes nearest of all the later prophets to Elijah.

4. Finally, above the cherubim of glory and their wonderful wheel-work was seen, first, the crystal firmament, and then, above the firmament, the throne of God, on which He Himself sat in human form—a form, as here displayed, beaming with the splendour of heavenly fire, but, at the same time, bearing the engaging aspect of a man, and surrounded with the attractive and pleasing halo of the rainbow. In this shone forth the mingled majesty and kindness of God—the overawing authority on the one hand, and the gracious sympathy and regard on the other, which were to distinguish His agency as now to be put forth for the reproof of sin among the covenant-people, and the establishment of truth and righteousness. The terror which the manifestation was fitted to inspire, was terror only to the guilty, while, for the penitent and believing, there was to be the brightest display of covenant love and faithfulness. Especially was this indicated by

<sup>1</sup> The *Typology of Scripture*, 3d edit. vol. I. pp. 229-246, where the whole subject of the cherubim is fully investigated.

the crowning appearance of the rainbow, which, from being the token of God's covenant with Noah, in respect to the future preservation of the earth, was like the hanging out from the throne of the Eternal of a flag of peace, giving assurance to all, that the purpose of Heaven was to preserve rather than to destroy, and to fulfil that which was promised in the covenant. Even if the divine work now to be carried forward in the spiritual world should require, as in the natural world of old, a deluge of wrath for its successful accomplishment, still the faithfulness and love of God would be sure to the children of promise, and would only shine forth the more brightly at last, in consequence of the tribulations which might be needed to prepare the way for the ultimate good.

Such, then, was the form and import of this remarkable vision. There was nothing about it accidental or capricious; all was wisely adjusted and arranged, so as to convey beforehand suitable impressions of that work of God to which Ezekiel was now called to devote himself. It was substantially an exhibition, by means of emblematical appearances and actions, of the same views of the divine character and government, which were to be unfolded in the successive communications made by Ezekiel to the covenant-people. By a significant representation, the Lord gathered into one magnificent vision the substance of what was to occupy the prophetic agency of His servant, as in later times was done by our Lord to the evangelist John, in the opening vision of the Apocalypse.—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 30-34.—W. F.]

#### DOCTRINAL.

1. Thus God provides a helper for His servant Jeremiah, in a sphere where the latter, for far more than thirty years, has called without ceasing, with small result. But it was no small relief, that Jeremiah at Jerusalem heard the Holy Spirit assenting to and coinciding with him from the exile. Thus the truth was confirmed by the mouth of two witnesses (after CALVIN). "Let every one, therefore, do what belongs to his office, and God will doubtless raise up others, if it is necessary, to help us. Thus he associated with Joseph, who took Christ from the cross, Nicodemus." (LUDW. LAVATER.)

2. "As Ezekiel here, at thirty years of age, sees the heavens opened by a river, so Jesus, according to Matt. iii. 16; comp. with Luke iii. 21" (HENGST.). "As a type of Christ, who at thirty years of age came for baptism. . . . The priests entered on their office at the same age; John the Baptist began at thirty years of age the preaching of repentance" (JEROME). Comp. however, Introd. § 3, and the exeg. remarks on ver. 1.

3. Herein is shown the inestimable goodness of God, in that He raised up the prophet for Himself as it were out of hell; for Babylon was like the deepest abyss, and from thence must the voice of the retribution, as well as of the grace of God, sound forth. Thus the light breaks forth from the blackest darkness, and, at the same time, to the shame of the Jews, who had despised the voice of so many prophets (after CALVIN). "God calls the land of Canaan His own land; in that land He had a house and people, to whom He had given it as an inheritance. And now, when He began to lead the people forth from it, He

yet did not forsake them, but went as it were with them into the exile, and gave them, even in the midst of the heathen in an unclean land, prophets who, like Daniel and Ezekiel, saw the greatest things,—a thing which has no longer happened to the Jews scattered over the earth after the last destruction of the temple; for prophecy departed from them. But Christ's disciples preached the gospel: which they, however, despised, and, in this way, turned the Spirit of God out of the synagogue. Where God is, there is vision, i.e. revelation by means of His word: there He dwells, where His word is loved and believed; there is the sanctuary (ch. xi. 16), which the time approaching was to show, when He would march along in the wilderness (Pa. lxviii. 7), i.e. would have His kingdom among the heathen in the whole world" (COCC.).

4. "Although a thousand heavens were to open, what piercing look would reach as far as the glory of God! How small the sun appears, and yet it is so much greater than the earth! And then the rest of the stars! And so, when He opens the heavens, God must, at the same time, give His servants new eyes. The eyes of Stephen, therefore, were doubtless enlightened with unusual power, so that he could penetrate in vision beyond what mere man was able to do; and so also, at the baptism of Christ, John the Baptist was raised above the clouds" (CALVIN).

5. He says at ver. 3 that God's word came to him; and thus God alone is to be heard, and the prophets for no other reason than this, that they cause us to hear God's word. Every doctor of the Church must first be a scholar, every teacher first a hearer. God must retain His rights as the only Guide and Teacher. The prophets, where they demand audience of us, demand it only for God's word (after CALVIN). "The prophet is to be distinguished essentially from the later scribes and disciples of the Rabbins. In his case it is not said: it stands written, or: such and such a master speaks, but: thus hath Jehovah spoken, or: the word of Jehovah came unto me, and the like. The true prophets are 'taught' not of a human master, but of Jehovah (Isa. i. 4)" (OEHLER).

6. This order: visions of God *first* (ver. 1), and *then* Jehovah's word, has its significance for biblical prophecy. Comp. Ezek. xiii. 2 sqq., where the false prophets prophesy without having seen. The prophet is certainly one who gives expression to something which he has seen, just as Oehler correctly defines internal vision as being the psychical form of prophecy; hence also the designation "seer" (נָחֵם poetic, more solemn than the more usual נָבִיא), and the circumstance that

Isaiah (ch. ii. 1) "sees" the "word"; comp. Amos i. 1; Hab. i. 1, ii. 1.

7. The section, vers. 1-3, is meant to contain "an exact description of the state of prophetic inspiration or ecstasy" (HÄV.) in its threefold operation with a single cause. The four particulars: "the heavens were opened," "I saw visions of God," "the word of Jehovah came unto Ezekiel," "the hand of Jehovah came upon him there," may, in the first place, indicate: the two first the plastic part of the vision in ch. i., the two latter the phonetic part of it, viz. what follows in ch. ii. and iii. Then, as regards the

state of Ezekiel, we may admit a gradation in them, if we admit that they are successive. The subjectivity of the man is recognized even as regards its locality; how much more as regards its mental, moral, spiritual individuality, and its determination by the history of the time and of the individual. What, however, predominates is the objective, the divine. The *ego* of the prophet neither throws itself out upon the external world around, nor in upon itself; it is, from its usual activity being at rest, in a certain measure, carried away from itself as well as from the whole world, but by this means collected in an unusually receptive way for a higher order of things, for God and divine influence. This is the essential element of the *transcendence* (Acts x. 10, xi. 5, xxii. 17), a being in the spirit, a being carried away from the earth, and rapt up into heaven. The contrast is the *immanence* (Acts xii. 11), the *in viam* (1 Cor. xiv. 14); comp. THOLOU, *Die Propheten und ihre Weissagungen*, p. 53 sqq., HENGST., *Christology*, 2d edit. iii. [Clark's Trans.], OEHLER, *Herzog's Encycl.* xvii. p. 627 sqq., LANGE, *Philosop. Dogmatik*, p. 447.

8. With a correct feeling,—one might say, with Christian intelligence,—the section, Ezek. i., is the haphorah of the first Jewish day of Pentecost, on which besides ch. iii. 12 is read (comp. J. F. SCHRÖDER, *Satzungen und Gebräuche des talm. rabb. Judenth.* pp. 224, 214 sqq.).

9. The fire-cloud was characteristic. At Exod. xiii. 21, 22 Jehovah introduces Himself to His people for their entire guidance to Canaan by means of a cloud, in which by night there was fire. This cloud formed, in the Red Sea, the wall of separation between Israel and Egypt, for judgment and ruin to the latter (Exod. xiv.). Over the tabernacle (Exod. xl. 34 sqq.) it signified the divine presence (אֱלֹהִים בְּכָנָפָיו, Num. ix.

15); in it appears the glory of the Lord, and that in very important, solemn crises of the journey through the wilderness (comp. Exod. xvi. 10; Num. xiv. 10, xvi. 19, xvii. 7, and other passages). The fire of this cloud had already flashed upon Moses out of that thorn bush on occasion of his mission to Israel (Exod. iii.); it was thoroughly known to the people from Sinai onwards (Exod. xix.). Thus there could scarcely be anything more familiar to the pious consciousness of the people. But it was not the cloud which had again filled the house of the Eternal in the time of Solomon (1 Kings viii.), nor was it even the fire (2 Chron. vii.); i.e. it must have had a different meaning, when a fire-cloud came from the north, and when it appeared in the land of Babylon. The fire in it is also quite manifest; that which envelopes it, and at the same time stands over against the scorching heat of the sun in the wilderness, is absent from it. (Comp. on the other hand, Isa. iv. 5 sqq., ix. 1.)

10. Hengst. draws attention to Ezekiel's opposition "to the vicious realism which will know nothing of the distinction between the thought and its vesture." "Appearance," "likeness," "appearance of the likeness," and the like, are peculiar to Ezekiel, "for the purpose of guarding against that vicious realism, which professes, indeed, to represent the interests of the faith against a 'false spiritualism,' but which is, in truth, nothing else but weakness in the exposition of Scripture."

11. "Man, in his ideality, the centre of life, which conditions all the other forms. The highest form of animal life: the suffering and bleeding life-form, the sacrificial animal, the bullock; the ruling life-form, exhibiting itself in royal freedom, the lion; the life-form which soars above the earth, free from toil, engaged in vision, the eagle. Above these three culminating points of the animal world, man, the intellectual life-form, which reproduces all those preliminary grades in a higher unity, but is always the one along with the other, when he corresponds with his destination: the tragic sacrificial animal, the fighting, conquering lion, the contemplative eagle, basking in the light—all this is *one* spirit; and just in this unity he is man. Every animal-form with Ezekiel is an ethical symbol. Everything living belongs to the spirit, falls to it, and is offered up to it: this is signified by the bullock. Everything living enjoys, contends, and overcomes, because it represents the spirit: this is expressed by the lion. Everything living lulls itself in a state of dreamy intoxication in the sunlight of the spirit: this is represented by the eagle. But everything living culminates in man: the inspiration of suffering, the inspiration of action, and the inspiration of contemplation; man is the image of God as regards his destiny. But Christ is the perfect, the glorified man, the God-man. Now, as man expands his fullness in the world, so does the God-man in the gospel, the element of the world's glorification; and as the riches of man branch out in the world, so do those of Christ in the Gospels. It was a far-reaching thought, when Irenæus referred the peculiarity of the four Gospels to the four animal-forms of Ezekiel" (LANGE).

12. If, in accordance with the representation given in the introductory remarks to ch. i. 4-28, Ezekiel's vision of glory, with its universality preceding the particular historical application in ch. x., symbolizes the human and earthly life of creation,—in its peculiarity as well with respect to its general place in the cosmos,—in like fullness of power as of unity and all-sidedness of movement (ver. 19 sqq.),—as a life not only of heavenly origin, i.e. from the beginning divinely-established (ver. 4), but also completely dependent on heaven (ver. 22 sqq.), and after the manner of the heavenly spirits, hence angel-like, always ready for service,—for purposes of judgment, but also of mercy:—then there lies therein every possibility of a passing over from the sphere of the merely natural in creation to what belongs to the history of the world in the preparatory revelation of God's glory in the midst of Israel, as well as in its fulfilment and completion in Christ among mankind. On the basis of this truth, the various interpretations of the vision in ch. i. admit of being harmonized.

13. "All things were," according to Col. i. 16, "created by Him and for Him," i.e. Him "who is the image (likeness) of the invisible God, the first-born before all creation" (ver. 15). Now, the vision of Ezekiel culminates in a "likeness (image) as the appearance of a man" on a throne (ver. 26), and this occupant of a throne is none other than Jehovah, and so the "likeness as the appearance of a man" must be the "image of the invisible God," according to Col. i. As the life of creation, in accordance with its origin, appears at its highest point in man, whom God has

created in His own image, after His own likeness, and therefore there is the "likeness of a man" in the four living creatures (ver. 5): so much more in accordance with its goal, as regards the destiny of its life and the goal of its development, everything which exists in any stage of life up to the highest of the invisible world culminates in the Son of man, who is the essential image of God, so that whoever sees Him sees God; hence the "likeness as the appearance of a man" upon the throne. The culmination of the vision of Ezekiel is thus the culmination of the whole creation in the Son of man, who is the Son of God; and in this way there lies expressed in the sphere of creation the very same thing which will also come to be expressed for the recovery from the fall and from the misdevelopment in mankind, for the redemption, so that grace already lies before us in nature archetypally. This is the grand all-embracing universalism of ch. i. The consecration alike of Israel and of mankind to God is the Christian provision, viz. that which is accomplished in Christ; is the glorifying of Christ by the Holy Ghost (John xvi. 14), i.e. the revelation of the power and dignity, the significance (כבוד, ver. 28) which Christ has as the reflection of the Father's glory, and at the same time the revelation in power and splendour of His victory over sin and death.

14. The glory of God, as the effulgent almightiness of divine life, must certainly show itself "in the warding off and annihilation of death, of transitoriness and of corruption," for which Nietzsche points away to "the glorification of Christ and of Christians in the resurrection (John xvii. 22; Rom. vi. 4, viii. 11, 30; 1 Pet. iv. 14)."

15. According to the interpretation in John xii. 41 of Isa. vi., it may be said also in reference to Ezek. i., that "the name of Jesus" is "the secret of Jehovah's name become manifest" (DELITZSCH). The divine glory (1) is symbolized in the Old Covenant, and that partly in outwardly visible phenomena, e.g. the cloud-guide, the signs on Sinai, partly in such ornaments connected with divine worship as the cherubim above the ark of the covenant in the most holy place of the tabernacle and the temple; and (2) it is personified with full powers in the manifold angelophanies, from which the Angel of the Lord, of the Presence, of the Covenant, is separated in important respects; (3) just as in like manner in the Old Testament representation of wisdom there begins, especially in what the prophets see in vision, a hypostatizing of the glory of God, which is already, in a manner full of promise, hinting at the incarnation of the Word (λόγος), in whom the abstract principle of wisdom and the spiritually living element in the expression of revelation are combined in one. (Comp. Lange on John i.) "In Christ the Shechinah has appeared in full realization." "The Logos, when on the way to become man, is one with the *δόξα* of the Father." This means more exactly, according to Heb. i. 3: He reflects the rays of the divine *δόξα*: He is its refulgence and effulgence, in the same way as the sunlight is related to the sun.

16. We have given prominence at ver. 28 to the overpowering element in the effect of the vision upon Ezekiel, and also (7) emphasized the predominance of the divine factor in the state of our prophet. We shall have occasion to complete what has been said in ch. ii. But here even, as

Hengst. has brought out fully (*Gesch. Bil.* p. 141), the distinction between a prophet like Ezekiel and a Balaam, a Saul and the like, is to be maintained. "Inspiration assumed a character so violent, casting soul and body to the ground, only where it found beforehand an imperfect state." The more it can be taken for granted that "the ordinary consciousness is penetrated by the Spirit," the more "does the Spirit in the case of His extraordinary manifestations come into His own." We would otherwise have to expect the falling down of Ezekiel at the beginning of the chapter (comp. Num. xxiv. 4). At the close of the vision it is not explained from the divine power of the Spirit qualifying the seer beforehand for seeing, but from what is seen in its own significance, its own importance, especially over against human sinfulness. It is an embodied *Kurie eleison*.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1. The important "and" in Holy Scripture: (1) the catena of prophets and men of God; (2) the coincidence of times and occurrences; (3) the nexus of the divine leadings of Israel and of mankind.—"Pious people do not live thoughtlessly, like the ungodly, but mark closely days, months, and years in which special grace was shown them by God" (J. G. STARCK).—"With enemies even the pious find an asylum; Joseph with the Egyptians, David with the Philistines, Ezekiel with the Chaldeans. Whoever has God for his friend, remains alive among the lions, keeps a whole skin in the fiery furnace, and will be quite safe among whatever enemies he may be" (J. F. STARCKE).—"As Ezekiel is in the midst of them, one might say that in general judgments the pious also are taken along with others, and have to endure the like sufferings, as if there were no difference between the one and the other (Mal. iii. 18); but God preserves them in the midst of the flames; where the ungodly perish, the pious are kept safe; where it goes ill with the former, it goes well with the latter; and even if the body should be laid hold of, yet not the soul, which is bound up in the bundle of the living" (STCK.).—"For intercourse with God, lonely retired places are the most suitable; here the river, there the wilderness (Hos. ii. 14, 16), elsewhere the closet, Matt. vi. 6 (after STCK.).—"If the heavens are opened to us in baptism, be on thy guard, that they be not shut to thee because of thy sins! The pious man, when he dies, will find the heavens opened; the ungodly will find hell open" (STCK.).—"Visions of God: for Satan also has visions, by means of which he bewitches unbelievers" (L. LAVATER).—"We are not, however, on this account to expect and demand from God divine visions, when we have Moses and the prophets (Luke xvi.). It is certainly not impossible for God to unveil to us the future, and to reveal His will by means of visions; but under the New Covenant He has not promised such things" (STCK.).—"The Lord stooped to him, and his spirit was caught up to see God" (SCHMIEDER).—"Those whom God calls to the office of teaching and preaching, He furnishes also with necessary gifts. Luke xxi. 15" (O.).

Ver. 2. "The lie has a bad memory; on the other hand, the truth remains true to itself" (STCK.).—*Jehoiachin's* list of sins stands recorded

shortly in 2 Kings xxiv. 9. Moreover, he was not so much *taken* prisoner; it was rather that he gave himself up as a prisoner, ver. 12. Ver. 3: "Ezekiel does not bring forward his dreams or imaginations, but according to 2 Pet. i. 21, God's revelation" (L. LAV.).—To the servants of God the *word of God* is entrusted for those who are to hear them. How could they otherwise raise such a claim to be heard in all the situations of life!! Woe to the unfaithful stewards! Woe to the disobedient hearers!—What a veto against all pride, self-will, and obstinacy, ought the servants of the word to have in that very word, whose servants merely and not masters they are! (Ps. cxv. 1).—"The son of *Buzi*, i.e. contempt, is *Ezekiel*, i.e. God's strength; in other words, the man whom the world contemns, that very one God strengthens" (A LAPIDE).—"Humility adorns every one, but most of all the teacher, John i. 27" (ST.).—The guidance of a servant of God among men consists of two parts: (1) God's *word*; (2) God's *hand*.—The goodness of God shown in the leading of His servants: (1) He compensates them richly for what they were obliged to sacrifice (Ezekiel for his hereditary priesthood, by means of the prophetic office derived from the Spirit); (2) His power is mighty in their misery (Ezekiel's home in God while in a state of exile from his native land, his divine freedom while led captive by man); (3) He fills their solitude with the glorious knowledge of Himself; (4) the heavens are opened to them above the earth, so that they see God instead of men.

Ver. 4 sqq. The glory of the Lord (1) present in nature, (2) proclaimed in the word, (3) experienced in faith.—Ver. 4: Nebuchadnezzar and Jehovah do not exclude one another; the former is merely the servant, and the latter the Master. The king of Babylon must perform what he has been sent to by the King of heaven and earth (Deut. xxxii. 30).—"With the one word *Storm*! the prophet places himself in rugged opposition to the false prophets, who with one mouth proclaimed serene tranquillity (Matt. viii. 26)" (HENGST.).—The storm which makes a clearance among the imaginations of the flesh is God's judgments, alike upon individuals and upon whole nations.—"The ungodly are like the storm, but God's storm outstorms them" (STCK.).—"Out of the north, not towards the north. The judgment must begin at the house of God" (H.).—"If they have become like the Egyptians in their practices, they need not wonder if an Egyptian fate also befalls them. They have not, in fact, wished it otherwise" (H.).—"The *cloud* of sins draws toward it the cloud of punishments" (STCK.).—"Behold, the Judge standeth before the door!" Jas. v. 9.—"Fire consumed Sodom; fire consumed the tent with the rebels in Israel; everlasting fire is sure to the ungodly" (STCK.).—"From this flows of itself the exhortation to repentance, in order that the sun may appear after the cloud" (H.).—"The contrast of the false prophets and of the true is not that of salvation and judgment, but that of salvation without punishment and without repentance, and of salvation which after judgment falls to the lot of the penitent people,—of mere gospel, crying, Peace, peace, when there is no peace, and of the law and the gospel, each in its own time. A prophet who proclaimed only punish-

ment would be no less a false prophet than one who holds out in prospect nothing but peace. Law and gospel, each in its entire fulness,—this is even to the present day the characteristic mark of the true servants of God" (H.).—"Quæ putatur poena, medicina est" (JEROME).—"As fiery rays shoot forth from the thick clouds, so in the midst of His judgments God causes a ray of His mercy to be seen" (ST.).—"The brightness gleams only out of the far distance. But Exod. xxxiv. 6 must stand before our eyes, if the suffering called forth by sin is to bring forth the healthful fruit of righteousness" (H.).

Ver. 5 sqq. "He who appears for judgment is the Almighty, whom everything living serves (just as everything can also be quickened into life for His purposes, the wheels!); who is there that can pluck out of His hand?" (after H.).—The four *living creatures*, four living pictures of suitable instruments for God: (1) from the fire, i.e. zeal for God, all their acting as well as speaking must proceed; (2) they have, *a.* to confront the whole world; *b.* nevertheless, they may rise with confidence above the whole world on wings of prayer and meditation; (3) at the same time, *a.* they stand firm, sure, and steadfast, while everything around them reels to and fro; *b.* and their walk shines in the darkness of this world in a worthy, pure, divine manner.—The number four in Ezekiel in its significance for the mission and the missionary call of the Church of God.

Ver. 5. "Preachers have the *likeness of a man*, inasmuch as they imitate Christ in work, grace, suffering, and glory. They stamp in this way the Crucified One in the hearts of their hearers, 1 Cor. i. 23, ii. 2" (GREGORY).—Ver. 6: "Similarly a believing soul also wishes for itself *wings* in His service, and four, yea, a thousand tongues, wherewith to praise Him" (BERL. B.).—Ver. 7: "Like pillars, honest servants of God and true believers ought to stand *straight* and erect in the house of God, and not suffer themselves to be bent after the will of men, nor to be corrupted through their own lusts, so as to get crooked feet" (BERL. B.).—The world ought to be permitted to look at our *feet* also, and to praise our Father in heaven, Matt. v. 16.—"We are in the world, but we ought not to be of the world," John xvii. 16.—"It is the fire of the divine Spirit that is meant, or love in our conduct, as it shines or becomes manifest to men's consciences" (COCC.).

Ver. 8. "*Hands and wings* are together, just as we should not fail in carrying out our pious thoughts also" (after SCRIVER).—"The hands covered with the wings ought to teach thee humility; as Jerome says: Conceal thy hands where God has helped thee, and say, The Lord has done it; His name be praised! but not thy industry, thy wisdom, thy labour, thy care, and the like" (STCK.).—"Wherever and to whatever God calls thee, have not merely thy hands ready, but also thy heart; let that say: Thy will, O God, I gladly do! and thy mouth also for praise, and thy ear also, to hear and to hearken" (STCK.).—"The hand *under the wing*; see the hidden manner of acting of the Most High" (L. LAV.).—"The power of work under the wing of contemplation, Martha under Mary" (GREGORY).—Ver. 9: "*United* power is stronger. *With wings united* in prayer, and stretched out for unwearied labour,

we may hope for good success in all things" (STCK.).—"Through harmony, even small things grow, while the greatest even fade away through discord. Where there is *one* heart and *one* soul, there is God Himself and His blessing, Ps. cxxxiii.; Acts iv. 32" (STCK.).—"The work is common; let the labour be the same; else the one pulls down what the other builds up.—*Straight forward*, a glorious matter also with servants of God: (1) The man who turns is not fit for the kingdom of God (Luke ix. 62), since whatever can stop or unnecessarily hinder, even though it cannot cause us to deviate, is behind; (2) that to which God sends and has called us, lies wholly and always before us, and the way is narrow. Towards this let the eagle's wing, the lion's courage, the ox's strength, the man's spirit, strive with all their powers! (Phil. iii. 14.)—Ver. 11: "The wings portray the faith which lifts us up to Christ; and therewith we also cover all our own worthiness, wisdom, strength, righteousness; for he who is righteous by faith is so as being an unrighteous and condemned man" (COCC.).—"So also the Saviour sent forth the disciples two by two to preach the gospel in concord and humility" (B. B.).

Ver. 12 sqq. "The creature in itself cannot and ought not to be the object of love, of trust, and of fear" (H.).—As *the Spirit* impels those who serve God, so zeal for the honour of God has the sway over them, and the outcome is pure life and motion.—Ver. 13: Of Basil it is said that his speech was thunder, his life lightning.—Ver. 14: "The pious soul never has rest; it has always something to contend with. Believers strive vehemently after what is heavenly, and return to God, while they ascribe all the honour of their works to Him" (GREGORY).—"The Church is continually in motion in the world. She has no fixed place, like Israel in Canaan; and wherever she is, she will move forward. If she is resisted, so much the more powerfully she breaks through the opposition. Wherever she comes, she subdues men to herself; and if she is driven out, she returns with power" (COCC.).

*Living creatures and wheels!* A glimpse into the divine government upon earth. (1) There all is life,—even what is in itself without life becomes life,—while in the case of man everything tends to death and becomes death. (2) There we see incessant movement in work, directed towards every quarter of the world, and to God's goal as its aim, while the world passes away with its lust as well as with its works in judgment.

Ver. 15 sqq. "The word of God may be compared to the *wheel* (1) because of its circuit through the world; (2) because of its unity in all quarters of the world; (3) because of the Spirit who works along with the word; (4) because of the glorious perfections of the word" (STCK.).—Ver. 16: "In the gospel thou findest the brightness of eternal truth, the light of heavenly doctrines, in manifold play of colours" (STCK.).—"There is, however, but *one* word, *one* gospel, alike in the Old and in the New Testament: the same in paradise, the same on David's harp, the same in the prophets and the apostles, and in the work and word of Christ Himself, Acts xv. 11" (STCK.).—As wheel in wheel, so the New in the Old Testament ("Novum in V. latet, Vetus in N. patet." AUGUSTINE).

Ver. 18. Starck compares the height of the

word of God (Rom. xi. 33), and the fearfulness of its earnestness against the ungodly; then, farther, let one perceive therein the eye of divine Providence, the gospel which is all eye and light, etc.—"These are the *eyes* which watch over the Church" (A LAPIDE).—On the other hand, the world pictures to itself its good fortune as blind, in fact, its love also, and even its righteousness.—"But look thou what thou doest, thou who wouldst gladly be hidden from God, for He has very many eyes in His invisible instruments, which thou seest not, while they see thee well" (B. B.).—Ver. 19: "This is no chariot which rolls along with its wheels on the earth merely, and these are no animals which crawl along the earth merely; their instinct is upwards, and thither they point our way" (B. B.).

Ver. 20, 21. "Pious teachers and preachers are governed and impelled by the Spirit of God. O happy Churches, which have such teachers! Acts xviii. 5" (ST.).—"The divine care also accompanies godly men everywhere, and follows them step by step in all their undertakings; it moves and governs them, and does not leave them for an instant. Therefore also they do not move except under the impulse of the Holy Spirit, to which they give heed. They are ordered and regulated in all things according to the will of God" (B. B.).—Ver. 21: "That the course of the gospel is sometimes arrested for a season, arises from the decree of God" (O.).

Ver. 22. "The heaven or the heavens, in contrast with the poor earth standing in the singular, in the Old Testament is throughout the most illustrious proof of God's greatness (Ps. xix.); and the God of heaven is frequently called, in order to denote His omnipotence, the God of hosts, of the powers of heaven" (H.).—"The heaven is everywhere above us, in order that we may seek what is above, since as yet we have not full possession" (STCK.).—"The *terrible crystal* reminds us that nothing unclean enters the new Jerusalem" (STCK.).—"The throne of grace is founded in the righteousness of Christ, Ps. lxxxix. 14, xcvii. 2, of which this crystal foundation may be an emblem" (B. B.).—Ver. 23: "Faith unites the Church militant to the Church triumphant, and to the throne of God" (COCC.).—"The natural man, full of self-love and self-complacency, has neither wings for flying nor for covering himself, and is on that very account, with all his imagined riches, miserable and poor, naked and bare" (B. B.).—Ver. 24: "Like the *noise of the wings* is the uproar which God's word occasions. So was it in the time of the apostles" (STCK.).—"By which some understand the prayer and the ardour of spirit in the Church militant,—movements, however, which in the world also awaken a noise and alarm" (B. B.).—Ver. 25: "The voice in heaven is the voice and authority of the King, of Christ, by which He holds the nations in allegiance, so that they dare not inopportunely disturb His Church, Song viii. 4" (COCC.).—Ver. 26: "He *sat* upon the throne; for the Lord and Judge of all is of tranquil mind,—is not, like men, disturbed by passions. Above all, He who moves all, Himself unmoved" (B. B.).—Ver. 27: "As in 2 Thess. i. 8, 9, Christ is revealed in fire against the despisers of the gospel, so the *fire* here is directed against the despisers of the law" (H.).—Ver. 28: "However severe God's judgments are, yet He does not forget His



covenant."—"After the storm the sun shines, after the rain follows the rainbow, after the cross the rest, after the tears the joy. Such is the vicissitude in this world; constant felicity is reserved for the world to come" (Stck.).—Without judgment no grace.—"This was at the same time a foreshadowing of the glorious appearing of Christ in the flesh with His kingdom, 1 Tim. iii. 16" (B. B.).—The glorious throne-chariot of Jehovah: (1) its nature: cloud, living creatures, wheels, throne; (2) its meaning: in the kingdom of nature, for the kingdom of grace; (3) its object: judgment and salvation.—"How glorious is the fatherland of the children of God! Little have the prophets seen of it in vision; but we are to

have it all face to face" (after RICHTER).—Just when Israel's glory was about to disappear under Babylon, then Jehovah reveals His glory in Babylon.—"Let us learn, if we wish to be apt hearers of the divine word, to put no trust in our own powers, but humbly submitting ourselves to God, to hang on His lips, and to look to Him" (L. LAV.).—"In the sinner there is no ability to stand before God and before His light and glory, unless he is enabled to do so by the Spirit of God" (Cocc.).—So also the *glory* of Jesus Christ which appeared to Paul, when in fulness of love the question was put to him: Why persecutest thou me? threw him to the ground. Yes; it is grace that does it most of all.

## 2. THE DIVINE COMMISSION TO THE PROPHET (CH. II. 1-III. 11).

CH. II. 1. And He said unto me, Son of man, stand upon thy feet, and I will speak  
2 with thee. And the spirit entered into me as He spake unto me, and set me  
3 upon my feet, and I heard Him that spake unto me. And He said unto me, Son  
4 of man, I send thee to the sons of Israel, to heathens, the rebels, who rebelled  
5 against me. They and their fathers have been revolvers from me down to this  
6 very day. And the sons! stiff of face and hard of heart are they, I do send thee  
7 unto them [ver. 3]; and thou sayest unto them, Thus saith the Lord Jehovah.  
8 And they, whether they hear or whether they forbear,—for they are a house of  
9 rebelliousness,—know then that a prophet was in their midst. And thou, son of  
10 man, thou art not to be afraid of them, neither of their words art thou to be  
11 afraid; for [although] prickles and thorns are with thee, and thou art dwelling  
12 among scorpions, of their words thou art not to be afraid, and at their face thou  
13 art not to be terrified, for they are a house of rebelliousness. And thou speakest  
14 my words unto them, whether they hear or whether they forbear; for they are  
15 rebelliousness. And thou, son of man, hear what I say unto thee: Thou must  
16 not be rebelliousness, like the house of rebelliousness. Open thy mouth, and eat  
17 what I give unto thee. And I saw, and behold, an hand sent [stretcheth] unto me;  
18 and behold, in it a book-roll. And He spread it out before me; and it was  
19 written within and without, and on it were written lamentations, and groaning,  
20 and woe.

CH. III. 1. And He said unto me, Son of man, that which thou shalt find eat; eat  
2 this roll, and go, speak unto the house of Israel. And I opened my mouth, and  
3 He caused me to eat this roll. And He said unto me, Son of man, thy belly  
4 shalt thou cause to eat, and thy bowels shalt thou fill with this roll which I give  
5 thee. And I did eat; and it became in my mouth as honey for sweetness. And  
6 He said unto me, Son of man, go, get thee unto the house of Israel, and thou  
7 speakest in my words unto them. For not to a people obscure of lip and difficult  
8 of tongue art thou sent,—to the house of Israel. Not to many nations obscure  
9 of lip and difficult of tongue, whose words thou canst not hear [understandest not],—  
10 although I have not sent thee to them, they would hearken unto thee. Yet the  
11 house of Israel, they will not be willing to hearken unto thee, for they are not  
12 willing to hearken unto me; for all the house of Israel, hard of forehead and stiff  
13 of heart are they. Behold, I have made thy face hard against their face, and thy  
14 forehead hard against their forehead. As an adamant harder than stone have I  
15 made thy forehead: thou shalt not fear them, and thou shalt not be terrified at  
16 their face, for they are a house of rebelliousness. And He said unto me, Son of  
17 man, all my words that I shall speak unto thee, receive in thine heart and hear  
18 in thine ears. And go, get thee to the captivity, to the children of thy people,  
19 and thou speakest unto them, and sayest unto them, Thus saith the Lord  
20 Jehovah, whether they hear or whether they forbear.

Ch. II. Ver. 2. Sept.: . . . ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτῇ καὶ ἀνέλαβεν με καὶ ἐξήγαγεν με πρὸς τὸν ποταμὸν—  
Ver. 3. . . . τ. αἰὼν τ. ἱερ. τοῦ παραστραστῆναι με, αἰὼνις—  
Ver. 8. . . . ἡ σπυγδαία, δούρα—

Ch. II. Ver. 6. . . . μηδὲ ἐκείνης ἀπο προσηκού αὐτοῦ, διότι παρηγορησέναι αὐτὸν ἐπὶ σὺνδουλᾷ—

Ver. 7. Anoth. read.: "וְיָרֵם מִן הַכִּיּוֹר" (Sept., Syr., Arab., Chald.: *עַל*).

Ver. 10. . . . γρηραμμένα ἢ τα εἰσθῆναι κ. τα ἡμαρταν—

Ch. III. Ver. 1. . . . ἀνθρώπου, καταφαγῆς τ. καρπιδὸν . . . υἱὸς Ἰερ. (Anoth. read.: *וְיָרֵם*, Vulg., Syr., Arab.)

Ver. 2. K. διηρξίει.

Ver. 3. . . . τὰ σπλάνα σου φαγῆται κ. ἡ πόλις . . . τῆς δεδομένης αὐτῷ . . . μὴ γλυκαῖον.

Ver. 5. . . . βαθυκύλιον κ. . . . ἐν ἱερατοστέλλῃ πρὸς τ. οἶκον.

Ver. 6. . . . ἀλλογλωσσῶς οὐδὲ στιβαρῶς τῇ γλώσσῃ ὅπως . . . κ. ὡς πρὸς ταυτοῦς . . . αὐτὸν ἀνὸς ὑπεκρίνατο σου.

Ver. 7. . . . φιλονεικία ἵδρις κ.—

Ver. 9. K. ἵσταται, διακρινόμενος κραταιότερον πέτρας . . . μηδὲ πτοήσῃς ἀπὸ—

Ver. 10. . . . οὐς λαλάσῃς μὲτα σου—

Ver. 11. . . . ἵαν ἀπὸ ἰδύσῃς.

#### EXEGETICAL REMARKS.

In accordance with the character of the vision of ch. i. as discussed at p. 31, the *installation of Ezekiel to his sphere of labour* must now take place, the vision must be realised as a *mission* (first of all in words). But before the mission comes to be expressed in words (it is said, first of all, merely, ver. 1, and I will speak with thee), the prophet is restored, so to speak, physically, i.e. as regards mind and body, to the *status quo*.

#### Vers. 1, 2.—The Divine Raising up of Ezekiel in order to the Divine Commission.

Ver. 1. **And He spake.** The "voice of one that spake" (ch. i. 28, comp. ver. 25) must be that of Him who sits upon the throne (ver. 26).—*וְיָרֵם מִן הַכִּיּוֹר*, *man of men*. By this expression Ezekiel is immediately contrasted with Him who is speaking to him; for of Him it is said at ch. i. 26: "the likeness as the appearance of a man." Jehovah merely appeared "as a man," Ezekiel is a *son of man*. (Cocc. certainly = *mi frater*, Ps. xxii. 22; Heb. ii. 11, 12.) Hence the view that this form of address is meant to distinguish him from the *angels*—apart from such a conception of the *chajoth* in ch. i.—says too little. On the other hand, it would increase the distinction so as to produce a conflict with the raising up of the prophet which follows, if a *humbling* of him were meant to be signified by this expression (*RASCHI*),—in order that he may not after such visions exalt himself as being only a man (2 Cor. xii. 7). It is perhaps meant to be said at the commencement,—but even more for those who have to hear him than for Ezekiel himself; and on this account it becomes a stereotyped (*HÄVER.*: more than 80 times) form of address to the prophet,—that he would not be able to give such revelations *from himself* (comp. *Introd.* § 7). But this man of men is called: one whom God strengthens (comp. *Introd.* § 1). His legitimization for the Church lies as much in the one as in the other; in other words, in both together (1 Cor. xv. 10). The expression *son of man* is meant to say to Israel: "Thus saith the Lord Jehovah."—As regards the divine raising up of Ezekiel which is intended, his falling down comes, first of all, to be considered: *stand upon thy feet*. This human element, which has come to be expressed, is established by the form of address on the part of Jehovah; yet without the design of humbling the prophet (e.g. as the Jews say, because driven out of Jerusalem, like Adam out of Eden!), rather with compassionate condescension (*ὁβ φιλανθρωπίας*—*POLANUS*), a divine *ecce homo*. Then, farther, it corresponds with the stereotyping of this form of address to Ezekiel, and also with an exaltation of him, as respects his prophetic mission, when it is remembered in

connection therewith that the vision of ch. i., with all its direct and special applicability to Israel of that time, had a general human character, and a horizon embracing the whole world: the likeness of a man predominated in the *chajoth*, the likeness as the appearance of a man was the description of Him who sat on the throne, the number four had the sway numerically over the whole. With this distinction from ch. ix., x., the mission of Ezekiel takes place, who at the same time is addressed as "son of man," as prophet not merely of Israel, but of mankind generally. [*ROSENEM.*: *pro simplici* *וְיָרֵם* *homo*. *HÄVERN.*:

a standing humiliation, corresponding with the time of the exile, and the strong, powerful nature of Ezekiel, and at the same time, a lesson for his hearers to look quite away from man. *HENGST.*: the form of address admits what lies before the eyes in looking at the frivolous objections of the multitude. *HITZIG*: a self-reflection of the prophet as to the distance between God and him. *KLIEF.*: because God speaks with him as man to man, as a man talks with his friend. *KRIL.*: the weakness and frailty of man, in contrast with God, which appears the more prominent in the case of Ezekiel, through the preponderance of vision, for the people as for him a sign of the power of God in weakness, who can raise Israel even up again, miserable as she is among the heathen. *UMBR.*: "The call of grace out of the mouth of Him who by the sight of His glory has cast man to the ground in the consciousness of his sin."—Ezekiel is to rise to his feet (comp. Dan. viii. 18; Matt. xvii. 7; Acts xxvi. 16; Exod. xxxiii. 21), primarily, a corporeal lifting up of the prophet, in order, however, that God may talk with him. *וְיָרֵם*, the accusative particle *וְיָרֵם*

for the prep. *וְיָרֵם* (*Ew., Lehrb.* § 264; *Ges.* § 101). Comp. ch. iii. 22, 24, 27.

Ver. 2. For the divine summons the divine preparation is not wanting, important for all coming time (ch. iii. 24; comp. Rev. i. 17). *וְיָרֵם*, coming in this way, by means of God's word, is not "the consciousness, the thinking power" of the prophet, his "animal spirits" (*HITZIG*), comp. on ch. i. 28; for the spirit comes into him, does not so much return to him (how would he have been able, ch. i. 28, in a state of unconsciousness, to hear one speaking?); but also not the Holy Spirit for the purpose of inspiration, but: the spirit who was also in the *chajoth* and in the wheels, ch. i. (*HENGSTENBERG*); just as the context makes us think of that first. God gives him the spirit to set him on his feet, but also to catch His words; on account of the latter, this divine quickening is at the same time expressed as a coming of the "spirit" into him; it is a quickening of mind and body conjointly.

which brings about the transition from the revelation in vision (חֲזִיוֹן) to the revelation by word. (HÄVERN.: the Spirit of God, partly as power that overmasters, seizes him, partly as that victorious, divine power—in himself—of genuine courage and noble alacrity in his calling!) An interesting parallel in 1 Kings x. 5.—מְדַבֵּר (ch. xliii. 6)=מְדַבֵּר partic. Hithp.; in ch. i. 28, מְדַבֵּר partic. Piel. RASCHI: "The Shechinah talked within itself in its glory." In that case, יְהוָה=of me. אֲנִי with the participle=Him who (EWALD, *Lehr.* p. 569 sqq.).

Ver. 3-iii. 11.—*The Divine Commission to the Prophet.*

Ver. 3-7. *What Opposition he has to encounter from his Hearers, as well as the Divine Consolation therefrom.*

Ver. 3. And He spake unto me—is continually repeated anew, characteristically, indicating the momentary character of the divine communications.—The mission is portrayed after the manner of the address. בְּנֵי, for which the LXX. have read בְּנֵי. The sons (children) of Israel in general are brought down to the level of בְּנֵי (which expression is not used for the tribes and families, nor does it, as HIRTIG, KLIEF., mean merely isolated portions of the people),—בְּנֵי (from בָּנָה), that which is brought together, like *tribe*, that which hangs together by means of *tribe*, custom, in distinction from *tribe*—(comp. Hos. i. 9) which is farther explained by: the rebels, and may be illustrated by comparison with Ps. ii. 1. The article emphasizes them as such in a decided way, and the clause: which rebelled against me, impressively repeats what is applicable to them. (HENGST.: They are described first according to what they ought to have been, sons of him who wrestled and prevailed in faith with God and man; then according to what they really are, a microcosm, as it were, of the whole heathen world, whose religion and morals were reflected in them; the plural goes even beyond Isa. i. 4. Polanus refers it to Judah and Israel.) How general the statements are is shown by what follows: they and their fathers—(Jer. iii. 25). The echo makes itself heard still in the speech of Stephen, Acts vii. 51-53.—עַם, a Pentateuchal word.

Ver. 4. But since it is the sons to whom the divine mission directs the prophet, they are put forward, as it were pointed out with the finger, but by no means as "children of God," as HäVERN. will have it. Stiff is something thoroughly bad (Isa. xlviii. 4); it is otherwise with hard (Heb. xiii. 9), which may at all events be determined by circumstances (comp. ch. iii. 8, 9). Here the face determines the character of the heart, and of its hardness as one that is evil. This evil hardness of the heart explains the before-mentioned faithlessness "down to this very day." The stiffness of the face excludes alike the emotion of shame and the tears of repentance.—Thee (thus to those who are חֲזִיוֹן, one of the חֲזִיוֹן), to the hard-hearted one who is hard (firm) in God, comp. Ezekiel's name, *Intro.* § 1 (ch. iii. 8, 9).—Thus

saith the Lord Jehovah. And here we are by no means, with J. H. Michaelis, to add in thought: etc. Just this short statement, without any addition, is of indescribable majesty as opposed to the rebels; in connection with it, Virgil's *quos ego* may suggest itself to us. [Sept.: κύριος κύριος. Vulg.: Dominus deus. PHILIPPS.: the Lord, the Eternal. Other Jewish translators: God the Lord.] It is a short form of Exod. xx. 2.—Because אֲנִי, according to which יְהוָה is usually punctuated, immediately precedes, יְהוָה gets the points of אֲנִי.—Ver. 5. And they strongly

emphasizes those who have been mentioned. To supply out of ver. 7: and speak my words unto them, or the like (HENGST.), is not necessary, is even unsuitable, inasmuch as "thus saith the Lord Jehovah" precedes (comp. ch. iii. 11), and also confuses the meaning of the sentence, which finds its apodosis after the expressively resumed הֵמָּה יָדְעוּ: they know then, or: "they know, however," etc. Nevertheless, הֵמָּה preserves the meaning of was (not: is), although, as both cases are supposed: "hearing" and "forbearing," i.e. neglecting to hear, הֵמָּה יָדְעוּ ought not to be so much as: they will then learn by experience, viz. by the fulfilment of the threatenings, which could certainly be applicable to the latter case only. Here the matter in hand is not yet so much hearing and being converted, or not, as is the case afterwards in ch. iii. 17 sqq., but only the mere giving ear in general, or the refusing even that; and thus, even whether the prophet finds hearers or not, his "thus saith the Lord Jehovah" is a fact; they know by means of this testimony, which sounded among them, although they may hear nothing farther, that a prophet has been among them. God has by this given sufficient testimony to Himself (John xv. 22). Thus the אֲנִי-אֵל makes the very least supposition which can be made, and gives the reason for this lowest supposition, hearing as well as forbearing to hear, by means of the clause: for a house, etc., and hence also יָדְעוּ with full accentuation.—For

בְּנֵי, comp. Lange's *Comment. on Deuteronomy*, *Doct. Reflect.* on ch. xiii.

Ver. 6. But whatever opposition the prophet may have to encounter as regards those to whom he is sent, in reference to his own person (hence the subjective negation אֵל)—so runs now the divine consolation—he has nothing to fear (Jer. i. 8, 17; Matt. x. 28, 28), either from themselves or from their words, which with men usually look worse than themselves, and frequently also are worse, since one pulls down another by such means: slander behind backs creates prejudice, and renders abortive the labours of the preacher. "Thou art not to be afraid" impressively repeated, thus: no, not at all. סַרְבִּים, only here, is taken by some literally, as an adjective (GESEN.): rebellious; by some figuratively, as a substantive (MEIER): straggling briars, or something hard, that injures: prickles, possibly also something for beating: a whip, scourge. Keil: stinging nettles, thorns. סַרְבִּין, here like סַרְבִּין, ch. xxviii. 24.

Elsewhere also a figurative and non-figurative expression are combined (Pa. xxvii. 1).—כִּי, according to Keil: if, but better: although. It gives

the reason for the charge.—**אֶתֶרֶךְ** is explained by what follows as being the with of association (ch. iii. 15; Deut. viii. 15; 1 Kings xii. 11, 14). A gradation: briars, thorns, scorpions! **חַתַּח** Niph'al: to be broken, to pass away, to despair (ch. iii. 9).—**Face**, because it is stiff (ver. 4).—**House** (ver. 5), here again with special reference to his "dwelling." Ver. 7: ch. iii. 4; ii. 5. **כָּרִי** at the close, but with heightened meaning, as it were the incarnation of it. Ch. xiv. 6.

Ver. 8—iii. 11. *What Opposition he might have to encounter in himself, and the Divine Strengthening against it.*

Ver. 8. Hitherto it was the commission as such, viz. a divine one, now it is the same commission as respects what it will contain **אֶת־אִשֶּׁר**. Inasmuch as Ezekiel belongs to *that* house, **כָּרִי** (as hitherto always in pause-form) is attributed to him also. It has been understood as an adjective, or elliptically (supply **אִשֶּׁר**, ver. 7: **אֶתֶרֶךְ**). Comp.

Jonah; Exod. iv. 18; Jer. i. 6. The divine commission is symbolized by means of the following demand, with which every objection is cut off. (Illustrating, at the same time, the form of expression in John vi.) With appetite, hunger, we have here nothing to do.—Ver. 9: **וְהָרְאָה**, comp. ch. i. 1: consequently in vision. **כִּי**, because **י** is of the common gender; others make the suffix neuter, alleging that **י** is always feminine.—**כְּנֶלֶחַ**, written after the manner of the Pentateuch on the skin of an animal, Ps. xl. 7; Heb. x. 7 (Rev. x. 2). J. D. Michaelis makes the remark here: such a book rolled about a rounded piece of wood looks not unlike a baker's roll (!).—Ver. 10. God spreads out this roll before him, so that he can ascertain what follows, the contents of the divine commission, can become acquainted with his mission. It was a so-called opisthograph (LUCIAN: *Vit. Auct.* ix.), PLINY, *Ep.* 49. Written over inside, and on the back (comp. Rev. v. 1), not merely, as usual, the inside alone; *within and without*, indicating a writing of *great size*, whose fulness of contents is also clear at once: to every one, by which writing we are to understand the book of our prophet, whose character, as will immediately appear, is to be specified as **קִינָה** (wailing, mourning, lamentation, xix. 1), **הִנָּה** (from the low sound), and **הִי** (according to GeseN., for **נָהִי**; Ew.: a sound of wailing = **הִי**). Comp. therewith, Exod. xxxi. 18; Zech. v. 1; Jer. xxxvi. 18; Dan. v. 25.

Ch. iii. 1. What he *finds before him* (ch. ii. 8, 9); he would certainly not seek it for himself. After the acceptance without objection (symbolized by the eating), the speaking to the house of Israel is to take place: **וְלֹךְ דָּבַר**, *ἀντιπροσέειπεν*, without **ו** between them, *one* idea. Only what God imparts to him he is to preach, and that immediately: and therefore nothing of his own, and no delay in accordance with his own judgment (2 Tim. iv. 2). The objectivity and sovereignty of the divine word are strongly emphasized. Comp. Deut. xviii. 18; Jer. i. 9 (Matt. x. 20).—Ver. 2. A symbolical transaction, and also taking place in vision (Deut. viii. 3; Ps. cxix. 130, 131).—Ver. 3. An intensification of the thought to the highest degree, so that the prophet is not

merely to be willing to accept (to "eat"), but what he has accepted is to be his food, on which he lives, and that which fills his inner man, which determines his activity outwardly. Comp. Ps. xl. 8; John iv. 31–34 (1 Tim. iv. 6; Luke vi. 45). Double accusative—**וְהִנֵּלֶךְ**, with emphasis (GeseN. *Gramm.* § 126), neut. : as respects sweetness, as sweet as honey. A frequent comparison as applied to the fear of God, His word and the like (comp. Jer. xv. 16). The bitter element (Rev. x. 9, 10) is perhaps presupposed in what he saw written on the roll (ch. ii. 10; comp. Rom. ix. 2). In this way the bitter element would come first, and so much the greater an act of obedience would the prophet's eating appear. And so Klief. might legitimately emphasize the sweet after-taste, and also point to this, that Ezekiel, after and during all the misery which he has to announce, will have also something sweet in his mouth in saying it, or even in merely knowing it respecting Israel. Comp. *Intro.* § 5; comp. however, ver. 14 also.

Ver. 4. **לִכְרֹבָא**; comp. the imperative in vers. 1, 11. A more expressive repetition of the command in the mission. Hence the sweet taste which the prophet experienced in ver. 3 symbolizes, *first of all, his alacrity*; thus the divine preparation, the strengthening experienced in respect of that which would possibly offer resistance in himself; so that there may be a retrospective reference to the main hindrance, namely, that which lay with Israel (ch. ii. 3–7).—Ver. 5. It seems like a relief that Ezekiel is not sent to **עַמְקֵי**, which certainly stands for those speaking a language foreign to a Jew (comp. Isa. xxxiii. 19), as is also explained in so many words in ver. 6, and which, in parallelism here with heavy tongue, will mean not so much "deep" of sound, as rather, in accordance with the cognate idea of deep, viz. *obscure as regards the interpretation*,—is there a reference to the widely-opened lips of the stammering tongue? The plural, because of the collective **עַם**. So already CALVIN.—**אֶתֶּה שְׁלֹחַ**, standing in the middle, refers alike to the positive and to the negative part of the sentence; we may supply: *but*.—The house of Israel is the prophet's own house (ver. 11), in whose case, therefore, lip and tongue have not the stamp of *strangeness* for him.—Ver. 6. This more general thought in ver. 5 receives in ver. 6 a peculiar colouring, inasmuch as, on the one hand, the many nations are made prominent by the side of Israel,—Ezekiel's sphere of labour is *small and contracted* in comparison,—and inasmuch as, on the other hand, stress is laid upon the circumstance: "*whose words* (if they had to speak to thee) *thou wouldst not understand*"—thus the hindrance as regards their lip and tongue would lie with the prophet. But in the latter respect, it is rather that he has to speak ("and speakest in my words," vers. 4, 11), and not so much to hear. The subject in hand is the power of comprehension which the prophet is to meet with. Now, this is a contrast which lies in thought between the lines. But another connected therewith (just as it is hinted by the contrast drawn between Israel and the heathen, to whom Israel was compared above in ch. ii. 3) is expressed in so many words: **אִם לֹא אֱלֹהִים**, where **וּבֵית יִשְׂרָאֵל** in ver. 7 is to be understood as the principal clause, and **הַמָּדָה** as in parenthesis,

so that the sense is : Ezekiel is sent not to those whom he ought to understand, and cannot understand, but to Israel, who ought to hear him, and will not hearken to him. Those to whom God does not send him would throw no hindrance in his way ; although he might not be able to understand them, they would *hearken unto him*—שָׁמַע

with לֹא, contrasted indeed with the inability to understand on his part, as well as, of course, on their part also ; but only the former reference comes to be considered when the question is as to the right accomplishment of his task, that of speaking God's words ; it does not indeed signify "assent" (HENGST.), but a *giving heed*, and therefore what presupposes *interest* at least, if not *desire*, and what might possibly lead to more, perhaps, as Kinchi remarks : they would seek after an interpreter of thy words. But although the prophet is sent not to such, but rather to Israel, yet (ver. 7) the house of Israel does not manifest even the interest which heathens would show, for they *will* not even pay any attention to Ezekiel, not to speak of becoming obedient to his words. The relief is thus only seeming. Comp. Matt. xxiii. 37. [Similar and different explanations : For the most part אֶל־אֱמִל is understood as a formula of swearing, or as an asseveration (verily), and the sentence hypothetically (if I sent thee) ; comp. on the other hand Hitzig, Keil. For אֶל־אֱמִל, Ew. reads אֶל־אֱמִל instead of לֹא, just

as a Lap. does, instead of לֹא ! The old translations omit לֹא without hesitation, while the Masoretes, on the other hand, mark the verse because of its threefold לֹא. HIRZIG, KEIL :

אֶל־אֱמִל = "but," referring אֶל־הֵם and הֵם to Israel, and יִשְׁמְעוּ אֵלֶיךָ = they are able, ought to understand thee. The latter expression, however, does not mean the same thing as "to hearken to any one." COCC. : If I had not sent thee to them (Israel), those others (the heathen) would hearken to thee. The words have also been understood interrogatively : if I had not sent thee to them, would not those others hearken to thee ?] The meaning we have given harmonizes with the history of Naaman the Syrian, of the book of Jonah, of the woman of Canaan, of the heathen centurion (Matt. viii.). Comp. also Matt. xi. 21 sqq., xii. 41.—Not unto thee, because not unto me : what a *strengthening* of Ezekiel ! That must have changed his wrath into the sorrow of love, ch. xx. 8 ; comp. Matt.

x. 24, 25 ; John xv. 20.—כָּל־בֵּית considered as a whole, so that the exceptions do not come into consideration. The wicked hardness of the heart (comp. on ch. ii. 4) is here attributed to the forehead, because it finds expression there ; that the stiffness of the "heart" is here expressed, proves the correctness of the explanation given on ch. ii. 4 of the hardness as applied to the heart (Isa. xlviii. 4 ; Jer. iii. 3 ; Exod. xxxii. 9 ; Matt. xix. 8).

Ver. 8. The divine *strengthening* of Ezekiel, now quite clearly expressed, while his labours have become more difficult, and not, as it appeared, more easy, offers itself as the explanation of his name (comp. on ch. ii. 4). It is also not

without design that the word used in reference to him is not "stiff," but *hard*, which we find repeatedly. A divine confronting. Comp. Jer. i. 18, xv. 20.—Ver. 9. The thought is still further intensified by means of the comparison. שָׁמַר

(from שָׁמַר, to hold fast ; hence : to keep) means

something hard ; hence a thorn ; here the hardest of precious stones. *Harder than stone*, a proverbial expression of the diamond. Bochart, comparing the *emery*, understands a substance for grinding and polishing. Comp. also P. Cassel on "Schemir." According to the Jewish Hagada and Turkish legend : a wonderful worm, whose blood is said to have cut through the stones without noise at the building of Solomon's temple. אֶל־אֱמִל, the admonition sounds like

a prohibition and promise in one. Comp. ch. ii. 6, 5.—Ver. 10. The conclusion and return to the prophet himself, in view of the possible resisting element in him (ch. ii. 8 sqq.). An allusion at the same time to the symbolic transaction in ver. 1 sqq.—All the words, but those which God will first speak to him.—The heart first, because otherwise the ears are of little use (Acts xvi. 14).—Ver. 11 (ver. 15). Comp. ver. 4. The "house of Israel" there is the "golah" (captivity) here, as a community, a society, which lies nearer to the prophet, because of its being his own people. Thy, not : My (Exod. xxxii. 7),

ch. xxxiii. 2, 12, 17. As often דָּבַר and אָמַר together, the words to be spoken following the latter (ch. ii. 4). At the same time, a setting forth clearly of the position that he has to speak. Comp. ch. ii. 5, 7, iii. 27.

## DOCTRINAL.

1. "A deeper meaning lies in this awakening word. First, the creature falls down in silence before the infinitude of the Creator ; this is humility, the basis and root of all religious conduct. But he whom the Creator has permitted to come but little short of being himself God, whom He has crowned with glory and honour (Ps. viii. 5), is not to remain lying in half-conscious, silent adoration ; he is to rise to his feet, that he may hear the word of God. But certainly he cannot set himself upon his feet ; the Spirit must raise him up as a spirit, if he is to understand what God says. Lo, this is the holy psychology of Holy Scripture, this is the freedom of the highest thinking about God, which comes through God and from God" (UMBREIT).

2. The overmastering divine factor in the prophets does not, however, suffer them to appear by any means unconscious. Ezekiel falling down upon the earth, becomes, even in the midst of the divine revelation, and under the impression of it, thoroughly conscious of what is earthly and human in his own self as contrasted with it [i.e. the revelation]. If this self of the prophet stands in a receptive attitude in that part of the revelation made to him which is pure vision, yet plastic fancy gives symbolic form to the expression, so as to be understood by men, in similitudes drawn from the earthly world, and memory is able to reproduce for us what has been seen. But still farther, where, as in ch. ii., what has been inwardly received and experienced is expressed in

words as idea and thought, Ezekiel must first rise to his feet, and become capable in spirit of understanding the divine commission. Besides, a vast elevation of the mere natural life is the unmistakable characteristic of our section; comp. ch. ii. 5, 6, iii. 8, 9.

3. John also, although he had lain on the Lord's breast, at sight of Him (Rev. i.) fell at His feet as one dead. And by this as a standard, that very great familiarity which proclaims itself in so many prayers of far lesser saints ought to learn to measure and to moderate itself. There is, however, in our prayers more fancy and sham feeling than real intercourse with the Lord.

4. "An image of the new birth. When God bids us rise from the death in which we are lying (Eph. ii. 1, 5, v. 14), He at the same time imparts to us His Spirit, who quickens us and raises us up. Similarly is it with our strengthening in all that is good. We are to do our duty; and He brings it about that we are able to do it, Phil. ii. 13" (Cocc.).

5. "God does not cast down His own in order to leave them lying on the ground; but He lifts them up immediately afterwards. In believers, in other words, the haughtiness of the flesh is in this way corrected. If, therefore, we often see the ungodly terrified at the voice of God, yet they are not, like believers, after the humiliation, told to be of good courage," etc. (CALV.)

6. "It was only when the Spirit was added that some effect was produced by the voice of God. God works, indeed, effectually by means of His word; but the effectiveness is not bound up with the sound, but proceeds from the secret impulse of the Spirit. The working of the Spirit is here connected with the word of God, yet in such a way, that we may see how the external word is of no consequence unless it is animated by the power of the Spirit. But when God speaks, He at the same time adds the effectual working of His Spirit" (CALV.).

7. "Signs without the word are in vain. What fruit would there have been if the prophet had merely seen the vision, but no word of God had followed it? And this may be applied to the sacraments also, if they were mere signs before our eyes; it is the word of God only that makes the sacraments in some measure living, just as is the case with the visions" (CALV.).

8. By means of the repeated **וַיִּרְאֵהוּ** the divine revelation in word is identified with the revelation of glory in ch. i., which was to appear as the "Shechinah" in the Messiah, according to the Targums falling back upon the older tradition. One of the steps towards the *Logos* in John i.

9. "In Jehovah and His covenant-relation to Israel lies the necessity of His revelation; His testimony, the tidings from Him, *must* be heard in the midst of Israel. Thus Jehovah Himself wills not merely the conversion, but also the hardening of the people (Isa. vi. 9 sqq.), in so far as, first of all, He merely wills the preaching of Himself. Hence, if on the one hand the prophetic preaching must be traced back strictly to the will of God, is to be looked upon as an outcome and transcript of it, not less is this the case as regards its effects; the hearing and not hearing of the same is likewise God's will, since otherwise He would be under the necessity of withholding His word itself" (HÄV.).

10. The symbolical procedure with the book-roll belongs manifestly to the vision, is of the nature of vision, however much, as narrated, it resembles an external occurrence. Bordering, according to Tholuck, on "the rhetorical domain of metaphor," the representation teaches, at all events, how cautiously the exposition of Ezekiel will have to proceed in this respect.

11. Umbreit remarks on ch. iii. 1 sqq.: "Here we have the right expression for enabling us to form a judgment and estimate of true inspiration. The divine does not remain as a strange element in the man; it becomes his own feeling thoroughly, penetrates him entirely, just as food becomes a part of his bodily frame." "And the written book of the seer," he says in conclusion, "bears quite the stamp of something thoroughly pervaded alike by the divine and human."

12. A parallel to the symbolical transaction in Ezekiel, of which Hävernick remarks that it "is the reality of an inner state, of the highest spiritual excitement, of the true and higher entering into the divine will," is presented by the second book of Esdras, xiv. 38 sqq. Comp. the difference of this "dead, apocryphal imitation," by means of which the thought of pure, divine inspiration is meant to be expressed.

13. The unintelligibility of the language of the heathen world for the prophet is to be taken in a purely formal sense; for as respects the material element, the substance, the manner of the thinking, and not of the mere speaking, there is nothing at all said. For the prophet this inner side of the heathen languages would, it is true, present equal difficulty, if not even more, than that outer one. But emphasis is laid on the willingness of the heathen in spite of both, their pricking up their ears in order to understand, which was wanting in Israel. And therefore, what hinders the understanding lies in the case of the heathen merely in the language; in the case of Israel, on the other hand, in this very circumstance. That the language of Israel was the holy language in which God had spoken from the beginning to them, must as regards the import also have lightened the labours of Ezekiel, and consequently have produced a relief in this respect, where, in the case of the heathen, the language brought with it an additional difficulty. It is sometimes easier to exert an influence upon men of the world than upon men who are familiar with the "language of Canaan" (Isa. xix. 18) from childhood up. Just because Israel at once understood what the topic was in Ezekiel's mouth ("he spake, of course, merely what Moses and the other prophets had spoken," Cocc.), their disgust and repugnance towards God's word as soon as possible turned aside out of his way. The alleviation through the disposition of heart on the part of the heathen became in this case the reverse through the disposition of heart on the part of Israel.

14. "The distinction which Greeks and Romans made between their language and that of the barbarians, reduces itself to that of culture. It is otherwise with the distinction between the language of Israel and that of the heathen nations. Israel's language is formed by means of God's word, while the languages of the heathen nations were formed from purely human developments" (KLIEF.).

15. There is thus in Ezekiel the same hopeful

(although, in reference to Israel, mournful) outlook into the heathen world, which in the Old Covenant already announces the days of the New. "It follows from the stress laid on the receptivity of the heathen, that salvation will yet at some future time be offered to them in an effectual way" (HÄV.).

## HOMILETIC HINTS.

Ver. 1. The name *Son of man* belongs above all to Him who did not fall to the ground before the vision of the divine glory, but descended from the midst of the enjoyment of this glory to our earth.—Ezekiel and Christ, type and antitype.—Daniel also is so addressed (ch. viii. 17); and if Ezekiel saw God as a man, Daniel saw the Lord of an everlasting dominion as a son of man (ch. vii.). Thus they bore upon them the stamp of the future, of the fullness of the times.—"I know thy weakness, that thou art a man, and canst not bear the splendour of the divine majesty" (B. B.).—"Although preachers are compared to angels, yet they continue men, and ought to keep this always in mind" (STCK.).—"Even the most pious and most gifted teachers are subject to human infirmities, Gal. ii. 11" (ST.).—"Because teachers are men, hearers ought also to learn to bear patiently with their infirmities, 2 Cor. xii. 13" (ST.).—"We ought not to remain lying on the ground, either in sin, or from laziness of the flesh, or with slavish fear, when God calls us" (STCK.).—"So long as man still lies on the ground, God cannot use him for His service" (ST.).

Ver. 2. "Let visions be ever so great, yet they are not so useful as the word" (B. B.).—God's glory is not meant to kill, but rather to make alive.—"It is the Lord Himself, who fills His children with dismay, that also comforts them again, Hos. vi. 1" (O.).—"The world smiles, in order to rage; flatters, in order to deceive; allures, in order to kill; lifts up, in order to bring low" (CYPRIAN).—"A herald of God ought to stand high above the world, with his spirit in heaven" (A. L.).—"The man whom God sends, He also qualifies for it, and furnishes with the necessary powers, giving him also His *Spirit*, as is ever still the experience of the servants of God" (STCK.).—The real prophetic anointing: "the spirit came into me."—"To whomsoever God gives an office, He gives understanding also. The fact that so many void of understanding are in office, may easily arise from this circumstance, that they have their office from men. For it is the Spirit of God, and not the clerical band, that makes the prophet.—"If God's Spirit does not uphold, teach, guide, rule, strengthen, keep us, we are nothing" (STCK.).—There is a difference between our setting ourselves on our feet, and God's Spirit setting us on our feet. The feet indeed remain our own, but the way along which they run is, like the power by which they are able to do so, God's, and the steps are also sure steps.—"O that we were at all times disposed to hear Him who speaks to us!" (STCK.).—Vers. 1, 2. At the installation of a preacher in his office: (1) What the congregation ought to consider: that the preacher is only a man, but one whom God sets on his feet by His Spirit; (2) What the preacher ought to consider: all this, as well as in particular that God wishes to speak

with him, and that he also ought to have been a hearer ere he comes before his hearers.

Ver. 3. "When God demands obedience from us, He does not always promise a happy issue of our labour; but we ought to allow ourselves to be satisfied with His command, even if our labour should appear ridiculous in the eyes of men: our labour is nevertheless well-pleasing before God" (CALVIN).—"Hence the true prophet does not go of his own accord, just as he does not force himself upon the people, and does not come to seek honour and good days with them" (STCK.).—"So God stretches out His hand to sinners" (ST.).—"Even at worldly courts ambassadors of princes are a token of friendship" (STCK.).—Every sinner is a rebel against God.—It is a noticeable feature of the Jews of the present day in general, that they make heathens of themselves, and also take part in revolution against Church and State.—The apple does not fall far from the tree.—There is also a hereditary sin of nations: e.g. French vanity, German cosmopolitanism (want of a fixed centre, *Zerfahrenheit*), English selfishness (egoism).

Ver. 4. "Through the habit of sinning the countenance becomes stiff, just as the heart becomes hard in sinning" (STCK.).—"And yet the countenance is the noblest, as the heart is the best part of man, Prov. xxiii. 26; Matt. xv. 19" (STCK.).—"Judas Iscariot, e.g., had a stiff countenance: his question Matt. xxvi. 25, his kiss" (L.).—"Thus saith the Lord" is the watchword of God against all opposition of men, the right war-cry.—Ver. 5. "Ezekiel may, of course, have thought with himself as Moses did, Exod. iv. 1" (ST.).—Preachers ought not to look to, to reckon upon hearers, but to listen to the Lord alone.—To preach God's word compensates even in the case of empty churches.—A full church, therefore, is not always a testimony for the preacher, 2 Tim. iv. 3.—"It serves, at all events, as a testimony, although no other result is attained by the preaching" (L.).—Ver. 6. *Fear* is a word which does not belong to any vocation of a preacher; but as little also does man-pleasing, which is often merely a form of fear.—"The comparison with thorns has reference in general to their unfruitfulness, in particular to their tendency to wound, to injure, their being interlaced together, their seeming bloom, their ultimate burning. As regards the expression scorpions, we are to think of the poison, the secret sting, the cunning. And what a wilderness must the house of Israel be! Ezekiel does not go to strayed sheep, but dwells with scorpions" (STCK.).—"In none of the prophetic books is the rigorous spirit of Moses more perceptible than in the case of Ezekiel" (Roos). Because God knows our fear, therefore He speaks so repeatedly against it.—Ver. 7. Rebelliousness may well grieve the servant of God, may even rouse him to anger, but ought never to degrade him to the level of a dumb dog.—Spiritual dignitaries are those who carry the word of God high above themselves, even when it meets with nothing but contradiction.—"And fathers of families also are to be like preachers" (L.).

Ver. 8. The enemies of a preacher are not what is worst for him; his friends are often worse than his worst enemies, and his worst enemy of all by far may be his own self. Therefore, know thyself.—"Preachers ought to be patterns, not imitators and followers of the flock" (ST.).—"What an

influence the surroundings of a preacher have upon him! And Ezekiel belonged to the same people" (L.).—Many a strange thing happens to one when he is with God. On the other hand, the demand: "Open thy mouth, and eat," is what we should naturally expect; for what does not man eat, and how many useless books are devoured with the greatest eagerness!—"By the mere looking at food no one gets his hunger satisfied, but it must be taken and eaten: and so also the mere hearing and reading of the word of God does not save, but it must be appropriated, and afterwards lived upon" (Str.).—Ver. 9. "The word of God is very tender and delicate,—a sweet and deep invitation" (B. B.).—"The hand which presents the Scripture, is the same which also presents to believers the crown, 2 Tim. iv. 7, 8" (Strck.).—Ver. 10. "Such unfolding takes place with prayer on the part of believers, Eph. i.; Ps. cxix. 18 (with burning heart, Luke xxiv. 32; just as in the future with praise and jubilant acclamation, Rev. v. 9), with searching (John v. 39; Matt. vii. 8), and not without manifold temptations" (Fessel.).—"This book-roll may also be applied to the bad conscience of the sinner, as well as to the condition of a soul under assault from outward oppression, likewise to the book of the law, to the misery of the damned, as well as used in the sense of a reward-book for the ungodly," etc. (Strck.).—So man finds in his life first the *lamentations* over the vanity of all things, then there wakes up the *sighing* over himself, and the last is the *note* of dying.

Ver. 8—ch. iii. 3. The wonderful food of Ezekiel in general (Matt. iv. 4) and in particular (John iv. 34).—It served him: for protection, for instruction, for strengthening, for quickening.

Ch. iii. 1. "Ezekiel is no prophet of his own heart. Instead of murmuring against the poor instrument who has received so weighty a commission, let them repent" (H.).—"Comede et pasce, saturare et eructa, accipe et sparge, confortare et labora" (Jer.).—"A teacher must have the word of God not merely on his lips and in his mouth, but in his heart, and converted into nourishment and strength" (Str.).—"The maxim: 'Eat what is set before you' (Luke x. 8), applies also to the divine revelation. The position of a chooser, which, instead of the motto, 'what I find,' puts 'what I like,' belongs to what is evil" (H.).—"Without having eaten this roll, no one ought to go and preach" (B. B.).—As against resistance from *without* we are *comforted*; as against opposition from *within*, from ourselves, we are *strengthened*. In the first case there is *suffering*, in the second it may come to *sin*.—Ver. 2. "The word of God is the right food of souls" (Str.).—Ver. 3. "By our *taste* our life is determined" (Plato).—"The *sweet* taste means Ezekiel's approbation of God's judgment and commands" (Calv.).—"It is infinitely sweet and lovely to be the organ and spokesman of the

Most High" (H.).—"In the case of those who eagerly hear the word of God, it goes into their heart, and as it were into their bowels; it becomes a treasure within them, out of which they bring forth, in overflowing abundance, necessary and wholesome instruction for others" (B. B., Str.).—"Even a difficult office ought to be undertaken and discharged with joy; for God can sweeten even what is bitter in it" (Str.).—"Even the most painful divine truths have for the spiritually-minded man a gladdening and quickening side" (H.).—"It is in general the quiet secret of all who suffer in true faith, that in their inmost being wormwood turns to honey" (UMBR.).

Ver. 4 sqq. "It was not yet the time of the heathen; it was still Israel's time, to whom also the Lord Himself would come, whose forerunners the prophets were" (Cocc.).—Ver. 7. *Forehead* and *heart* in their psychological correspondence.—Where there is the fear of God in the heart, shame still sits upon the forehead.—Ver. 8. "For hard people hard ministers also are suitable, Prov. xx. 30" (W.). For the rough block a rough wedge.—"God gives His prophet merely a firm countenance and forehead, but not a hard heart. In order to encounter a hard heart, a firm forehead indeed is necessary, but never a hard heart. The heart is to be full of love, and from love the firm forehead even is to be gained" (A. L.).—Vers. 8, 9. "He who has to contend with the popular spirit is lost, unless he has a firm hold of Omnipotence. He who has not God decidedly with him, must come to terms with the majority" (H.).—"Firm preachers of this stamp were Nathan against David, Elijah, John the Baptist, Stephen" (A. L.). Comp. Matt. xvi. 18. Nevertheless, the diamond does not occur either in Exod. xxviii. 17 sqq. or in Rev. xxi. 19 sqq. Christ will rather be a magnet, John xii. 32.—"God imparts to such a strength which far surpasses the strength of the learned. For God never yields to man. Not that the spirit referred to is a stiff-necked spirit, but God gives them words so powerful and mighty, that no one can gainsay them, Luke xxi. 15" (B. B.).—"This is that 'holy to the Lord' which shone forth on the forehead of the high priest, just as it belongs to all the servants of God" (Strck.).—"Carnal men stumble thereat, all who wish to be flattered or spared; for what is to the one class a stone for building, is to the other a stone of offence" (B. B.).—Ver. 10. "Whoever is to *hear*, must have confidence in him who speaks, and longing to hear, in order that he may lend his ear to the word. The *heart*, above everything, must be present, else the man does not hear, Acts xvi. 14" (Cocc.).—Ver. 11. "The fact, that it is his own people to whom he had to go, at the same time laid Ezekiel under a solemn obligation" (Strck.).—"We must first hear, then we are to speak" (Cocc.).

## II. THE FIRST EXECUTION OF THE DIVINE COMMISSION.—CH. III. 12—VII. 27.

### 1. THE INSTALLATION AND INSTRUCTIONS (CH. III. 12—27).

12 And the spirit lifted me up, and I heard behind me a sound of a great  
13 tumultuous noise: Praised be the glory of Jehovah from His place. And  
[I heard] the noise of the wings of the living creatures striking one upon another,  
and the noise of the wheels beside them, and the sound of a great tumultuous



14 noise. And the spirit lifted me up, and took me, and I went bitterly, in the  
 15 heat of my spirit, and [but] the hand of Jehovah was strong upon me. And I  
 came to the captivity at Tel-abib, who dwelt by the river Chebar, and where  
 16 they were sitting, there I also sat stunned [stare] in their midst seven days. And  
 it came to pass at the end of seven days, that the word of Jehovah came unto  
 17 me, saying, Son of man, I have given thee as a watchman to the house of Israel;  
 18 and thou hearest a word at my mouth, and thou warnest them from me. If I  
 say unto the wicked, Thou shalt surely die; and thou warnest him not, and  
 speakest not to warn the wicked from his wicked way, to save his life,—he, the  
 wicked, shall die in [because of] his iniquity; but his blood will I require at thine  
 19 hand. But if thou dost warn the wicked, and he doth not turn from his  
 wickedness and from his wicked way, he shall die in [because of] his iniquity:  
 20 but thou hast delivered thy soul. And if the righteous doth turn from his  
 righteousness, and commit iniquity, and I give a stumbling-block before him,  
 he shall die, for thou didst not warn him; in his sin he shall die, and his  
 righteousness which he hath done shall not be remembered; but his blood will  
 21 I require at thine hand. But if thou dost warn him as a righteous man, not to  
 sin as being righteous, and he sinneth not, he shall surely live, because he is  
 22 warped; and thou hast delivered thy soul. And the hand of Jehovah came  
 upon me there, and He said unto me, Arise, go forth to the valley, and there will  
 23 I speak with thee. And I arose, and went forth to the valley: and, behold, the  
 glory of Jehovah standing there, as the glory which I saw by the river Chebar:  
 24 and I fell upon my face. And the spirit came into me, and set me upon my  
 feet, and He spake with me, and said unto me: Go, shut thyself within thine  
 25 house. And thou, son of man, behold, they give [lay] bands upon thee, and bind  
 26 thee in them, and thou shalt not go out among them. And thy tongue will I make  
 to cleave to the roof of thy mouth, and thou art dumb, and thou shalt not be to  
 27 them a man that reproveth; for they are a house of rebelliousness. But when I  
 speak with thee, I will open thy mouth, and thou sayest unto them, Thus saith  
 the Lord Jehovah: He that heareth, let him hear; and he that forbeareth, let  
 him forbear: for they are a house of rebelliousness.

Ver. 13. Sept.: K. εἰδὼν φωνήν—

Ver. 14. K. το πνεῦμα κυρίου ἔλαβεν με—

Ver. 18. . . . ὡς τ. αἰχμαλωσίαν μετατρέψας, α. περιελθὼν τ. κατοικοῦντας . . . τ. ὄντας λαοῦ, α. λαοθίων λαοῦ—(some MSS. and Syr. omit עַל הַדָּשָׁן הָאֵלֶּים).

Ver. 19. Another reading: וְהָיָה רָשָׁע בְּעוֹנוֹ. Sept. and Arab. have read הָרָשָׁע for the omitted הָרָשָׁעִים which precedes.

Ver. 25. . . . ἀναστρεφὼν αὐτὸν ἐν αἰσῶνι, α. οὐ μὴ ἔλαβες ἐξ αἰσῶνι.

#### EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 12-15. *After the Installation of Ezekiel in his Sphere of Labour by means of the Commission in Word, there follows now the Installation in actual Fact.*

Ver. 12. רוּחַ cannot possibly be anything else here than it has always been hitherto. Both Keil and Klief. unnecessarily bring in "a wind," which, however, according to Keil, carried the prophet through the air not in body, but in spirit, ch. viii. 3, xi. 1, 24. But here, also, just as in ver. 14, there is no reference to being carried through the air. The *lifting up by the spirit* corresponds entirely to the raising up in ch. ii. 2. Only what was there raising up from the earth, in order to stand and hear, is here rather (and that also because of the higher situation of Tel-abib) lifting up from the place of hearing, in order to go and speak; and at the same time, Ezekiel hears immediately behind him קֹל רַעַשׁ גָּדוֹל, by which is signified to him the *marching forth*

of the divine glory, with which movement of the same, his installation in actual fact commences in highest fashion. His mission, shadowed forth by the character of the vision of glory, begins in this way to be realized in actual fact. Thus, and the spirit lifted me up is connected with and I heard, etc., and what Ezekiel hears with his actual introduction to his sphere of labour. As the spirit qualified him (ch. ii. 2) to hear Him that spake to him, so the spirit moves, lifts him up to do what he is told (ver. 11). Comp. besides, 1 Kings xviii. 12, 46; Matt. iv. 1; Acts viii. 39. The lifting up quite harmonizes with this influence of the spirit, just as it entirely corresponds with the character of the vision (vers. 24, 25) in the midst of which it occurs. And because the prophet is moved to betake himself to his fellow-countrymen, he also hears what he hears behind him.—The *great tumultuous noise* (ver. 13, ch. xxxvii. 7; Isa. ix. 5; Jer. x. 22) takes an articulate form, first of all, as *praise of the glory of Jehovah*, whereby our view (given at p. 39) of something super-terrestrial, heavenly, in the chajoth is only

confirmed. It is not said who gave utterance to this praise; and nothing in the context, at least, compels us to think of heavenly spirits. Thus there remain in fact for it only the *chajoth*; and for this we may compare not merely Rev. iv. 8 sqq., but even Isa. vi. 3.—From His place, no matter whether we refer it to Jehovah or His כבוד, denotes very suitably, what Keil denies, not indeed so much as: who now leaves His place (HENGST.), nor what is said in ch. ix. 3, still less the temple (HÄV.), which is not at all the subject in hand, but perhaps, that from the place where Jehovah's glory has manifested itself to the prophet, and just as it manifested itself, its praise must and will go forth, and that immediately, over Israel (first), and into the whole world, and among all mankind (Mic. i. 3). Hence, also, as respects Ezekiel's doings and labours, how remarkably in this way the praise of the divine glory introduces him to his sphere of action! מְסֻכִּים is certainly too far off from ואשמע, to which Keil wishes to refer it! Philippson refers מְסֻכִּים to "the creation embraced in the vision: Praised be, etc., from the place where it is borne along, where it tarries" (Isa. xiii. 13).—Ver. 13: comp. ch. i. 24, 9, 11, 23, 15, 20, 21. This was in a manner the musical accompaniment of the laudation expressed above in words.

נֶשֶׁךְ dependent on ואשמע in ver. 12.—נֶשֶׁךְ, to arrange, to join together. Hiphil: to strike on one another.—It ends, as it began, in the great tumultuous noise. ("The life of the creatures is the boundless sphere of the praise of the Creator of heaven and earth [Ps. cxlviii.]. This is the fugue notes of the sublimest music, which makes the universe itself ring. Finely and beautifully for the melodious harmony, we have the happy expression, that the wings *kiss* one another: fearful as is the sound of the striking of wings, and of the wheel-work of creation, yet there is unison and love in it; at last comes the soft, gentle whisper, as in the case of Elijah!"—UMBREIT.)

Ver. 14 (ch. xi. 24) as at ver. 12; the ecstatic lifting up is designated as a being *laid hold of*, a being taken (לָקַח). Nothing in the context points to "taking away" (J. H. MICH.); on the contrary, he went (וָאֵלַךְ), as he had been commanded in vers. 1, 4, 11. Now, therefore, a *corporeal* movement of the prophet in space took place, but not by means of wind through the air (JER., KLIEF.). The vision, as to the matter of it, is at an end with (vers. 12, 13) the laudation and great tumultuous noise (comp. Gen. xvii. 22); Keil unnecessarily adopts the view that it ends only with ver. 21. Personally, as respects the person of Ezekiel, the vision ends when he is ecstatically lifted up and laid hold of by the spirit, and not by wind, inasmuch as the power of the spirit put an end to all lingering and loitering in him, and prepared him, so that he betook himself to the quarter that was necessary, as was also expressly indicated to him by the departure of the divine glory. And with this the following description necessarily corresponds. Bitterly, in the heat of my spirit—thus he describes what is in his spirit, when he goes now on his own feet, after the spirit lifted him up and laid hold of him, so that he could neither stand still, nor move off in any other direction. The subjectivity

of the prophet comes into the foreground (so already Calvin has it). The taste that was so sweet before (ver. 3) is followed (as in Rev. x. 9, 10) by a bitter after-taste; the joyousness which Ezekiel felt during the vision, gives place, when the vision ends, to bitterness (Matt. xxvi. 41). This bitterness expresses the *special feeling* of the prophet, while the heat designates the *general* character of his *mental state*. בְּחֵמַת רִמּוֹ, reflecting the fiery style of the vision he has had, shows Ezekiel's spirit raised to glowing heat by the wrath of God, by the unavoidable judgment on Israel which he has to announce. In so far there is as yet no difference which would have to be got rid of or repressed; the difference respects not so much the relation to God, as the relation to Israel. It is in this direction that the interpretation of מָר is to be sought (have the LXX. read מָר?), and that simply as an expression for the pain which the prophet specially feels when he goes to his people. That is the human element of bitterness in his divine wrath. Distress and sorrow undoubtedly say too little,—HITZIG: "because the days of cheerful, sportive innocence are now over for him" (!)—but neither is it the "bitterness of fiery wrath because of the hardening of Israel, because of his commission with no prospect of success" (KEIL); and just as little have we to think, with Hengsten., of "holy irritation." In Ezekiel's spirit there is the wrath of God (Jer. xv. 17); but love to his people feels it bitter,—feels bitter pain. Hence: the hand of Jehovah was strong upon me (חֲזָקָה), according to the ingenious remark of Hitzig, different from כָּכָר in Ps. xxxii. 4), where we must not compare either ch. i. 3 or Isa. viii. 11, but equivalent to: God strengthened him, as the Jewish expositors render it, with an allusion to the name Ezekiel. ׀ may be the simple and, not "since" (EWALD), nor as Hengst., who derives the indignation and heat of spirit from the powerful divine influence in him.

Ver. 15. The bitterness of the pain, and the glow of the wrath, and the strengthening of the Almighty, obtain a corresponding plastic expression in the behaviour of the prophet, as soon as he finds himself in the midst of his fellow-exiles.

—חֵל אָזִיכָה, the dwelling-place of Ezekiel, probably "hill of corn-ears," so called from the elevated situation and richness in grain of this colonial settlement; for other combinations with Tel in Babylon, see GESEN. *Lex.*, ROSENTH.; comp. besides, Introd. pp. 7, 8. Jerome gives a symbolical meaning to the name of the place.

The LXX. appear to have thought of a form קֶתֶב and קֶתֶב. (The Kethib וָאֵשֶׁר has given rise to many far-fetched interpretations. Even a second river has been made of it. The Qeri reads וָאֵשֶׁר, that he has not only come hither, but also remained [!], not to speak of other explanations. It is simply to be read וָאֵשֶׁר, and to be connected with שָׁמָּה: and where.) Seven days—

not because the week is the unity that most readily suggests itself for a plurality of days (HITZ.), nor as a standard period for cleansing, consecration, preparation for holy service (KEIL), but, if this number shadows forth anything, then,

according to its leading symbolical signification (BÄHR, *Symb.* i. pp. 187 sqq., 193 sqq.), the *covenant* relation of God to Israel, by which the wrath as well as the pain of the prophet might be excited. Comp. Job ii. 13; Gen. i. 10; 1 Sam. xxxi. 13 (Ps. cxxxvii. 1).—מְשִׁימִים partic. Hiph. Hitz.: sunk in fixed silence; KEIL: motionless and still. Comp. Ezra ix. 3, 4. (HENGST.: in a state of horror. But how is this conceivable during the whole seven days?)—Häv. finds in the text two classes of exiles: those who had recently settled near the Chaboras, and the old inhabitants of former times belonging to the kingdom of the ten tribes still dwelling there. Comp. *Introd.* pp. 7, 8.

Vers. 16-27. *To the Installation of Ezekiel in actual Fact there is appended an Admonition of a more general Character (vers. 16-21), and a special One having reference to his Sphere of Labour (vers. 22-27).*

Ver. 16. The *admonition* after the installation comes to Ezekiel in a *new revelation*. (In the usual Hebrew text we find between יְמִי and דְּבַר פֶּסָקָא בְּאִמְעָע פֶּסָקָא: i.e. a pause in the middle of the verse.)—Ver. 17. There is first an admonition of a *more general* character, but less, as Hitz. supposes, with respect to the relation between the revelation and him, that he is to speak only when he receives a revelation, than *as to how he is to look upon himself in reference to his sphere of labour*; for the latter reference is that which predominates in what follows. צֶמֶח partic., not subst., from צָמַח. “to draw round,” to draw over, to cover, to take care of, hence: “to keep one’s eyes on anything,”—the *seer*, the *look-out*, who from his watch-tower, which, in the case of the prophet, is the divine standpoint, turns to account the revelations which are made to him for the weal and woe of the people entrusted to his care as a watchman. Comp. 1 Sam. xiv. 16; 2 Sam. xiii. 34, xviii. 24; Jer. vi. 17; Hab. ii. 1; Isa. lvi. 10; Ezek. xxxiii. 1 sqq.—With the judicial character which predominates in the mission of Ezekiel, the word from *My mouth* is not revelation in general, but announcement, hint, command, sentence in connection with the threatening judgment of God, with a view thereto, and determined thereby; and, therefore, נִוֵּךְ in Hiph. not: to enlighten in the sense of to teach (Heb. xiii. 17), but in the sense of to caution, to warn. מִנִּי מִפִּי explained in accordance with the preceding מִפִּי HÄV.: “partly in compliance with definite divine instructions received, partly with continual appeal and reference thereto.”

Ver. 18. The רֶשֶׁע, like the צָדִיק in what follows, is not so much a rhetorical personification of the species (HENGST.), and that of the people on the one hand, of the little flock on the other, but a characteristic individualization, for this preliminary period of the New Covenant; already the individuals are separating themselves from Israel as a national whole according to their individual qualification, i.e. as they exhibit themselves in their procedure towards the divine judgment on Israel, and the public preaching takes the shape of the special care of souls; and in this way the national mission of the prophetic order,

on the one hand, enters more deeply into its spiritual significance, and, on the other hand, brings into prominence its general human side.—If I say unto the wicked, in accordance with ver. 17: “thou hearest a word at my mouth,” equivalent to: when thou hearest what I say unto the wicked, that I announce unto him inevitable ruin in the impending judgment (Luke x. 16; 1 Thess. iv. 8).—כֹּחַ תְּמוּת, the original threatening on the transgressor of the divine word (Gen. ii. 17) is nothing new, unheard of, is only applied here (Gen. xx. 7) to the individual. In order to make his duty quite clear to the prophet, to free it from every objection, whether springing from his own heart, or coming from his fellow-men, or from surrounding circumstances, to fix it for all cases, and thus to enforce it very strongly, the simple and thou warnest him not is expanded still farther into what follows, and **speakest not to warn**, etc., implying at the same time repetition and urgency. Although the nation as a whole is lost (ch. iii. 7), the return of the individual is nevertheless, nay, so much the more, to be sought (Acts xx. 31; 2 Tim. iv. 2). The substance of such warning: “of” and “from his way,” it is consequently not the judgment of God, this way of God with Israel, for this may issue in life, inasmuch as it awakens to return, to repentance, but it is his *own* way and will, the life of *self-will* on the part of the רֶשֶׁע, which, in accordance with God’s righteousness, is changed into death, just as it is in its root a dying, because departure from God, from the divine way, pointed out in the law. There lies at the root of רֶשֶׁע (if not, as contrasted with צָדִיק, the meaning of what is crooked, awry—HUFF. on Ps. i. 1—and thus deviation from the straight, right way, yet at least) apostasy from God (Ps. xviii. 22 [21]). He is one who, according to the divine law, the rule for Israel as a nation, appears unrighteous, here as everywhere the opposite of צָדִיק.

—הַרְשָׁעָה, which the LXX. in ver. 19 also have passed over, refers to דְּרָכָיו (like אֲדָרָה), construed as feminine, perhaps in order to emphasize the significance of the figurative expression.—לְחִיטּוֹ, the object of the warning, perhaps at the same time: *to bring him to life again* (Ps. xxx. 4 [3]; Hos. vi. 2; Eph. ii. 5).—עַתָּה, properly: what is not straight, perverted in consequence of deviating from the straight, right way, hence: *unrighteousness*, and also: *iniquity*. In his perversity the unrighteous man necessarily brings upon himself death as a consequence; there is an עַתָּה קָץ, as it is expressed in ch. xxi. 30 [E. V. 25].—The close of the verse likewise contains an allusion to a passage in Genesis, Gen. ix. 5 (xlii. 22), only with this difference, that בָּקָשׁ stands instead of דָּרַשׁ, which latter Ges. explains as: to go after any one, thus of a more active reclamation, while בָּקָשׁ means more a looking after, a seeking with the eyes. It is the life, which is in the blood, of those in Israel which is entrusted to the prophet as a watchman. For this Jehovah, the Supreme Proprietor, demands a reckoning. The prophet who forgets his duty, which he owes to the unrighteous in God’s stead, becomes a manslaughterer, a murderer of that man, and is regarded as such by God.

Ver. 19. What the way of deliverance is for

the unrighteous man, is shown, viz. *return*, alike inwardly (*wickedness*) and outwardly. The deliverance of soul, as regards the prophet (here נִשְׁשׁ, formerly נִשְׁשׁ Gen. ix. 4), is preservation from the divine avenging of blood.—Ver. 20. Antithetic parallelism of this and the following verse with the two preceding. Hengst., holding fast by the people in his interpretation, denies the personal contrast in צָדִיק; they are, according to him, designated as wicked at present, as righteous with reference to their destiny and better past. The description of the *righteous man* does not certainly rise above a certain outward legality and isolated *righteousnesses*. Ver. 18: בְּשׁוֹבוֹ here בְּשׁוֹבוֹ. —His *righteousness* is that attained by him as regards the law of Israel, the national-legal righteousness; hence, also, departure therefrom is quite conceivable as “committing wickedness (iniquity);” and, for the decision of the matter, the *stumbling-block* is given by God; i.e., to such a righteous man (comp. however, Prov. iv. 11, 12, xv. 19) the exile, or the state of matters in Jerusalem, becomes a temptation from God, in so far as, for the purpose of deciding the condition of the man, such like outward circumstances are arranged by Him, but not: a *stumbling-block* “on which he may die” (Ew.); for הוּא יָמוּת begins the apodosis, just as in ver. 18 הוּא יָשָׁע, he shall die,—so it is decided as to the apostate righteous man, who has become like the wicked (ch. xviii. 24), and therefore must appear still worse than he; just as the *stumbling-block* to be given by God brings him also in actual fact to utter ruin. The parallel, however, with ver. 18 necessarily implies neglect in warning on the part of the prophet; and as such omission is presupposed, so also the death of this “righteous” man, his ruin in the Chaldean divine judgment, must be expressly (כִּי) referred to the prophet, and, consequently, the possibility of another result be presupposed. How the case will be in reality with this man, who is worse than the רָשָׁע, is shown by the statement: in his sin he shall die, which points, not to a false step arising from mere weakness, ignorance, but to *wickedness become a habit*. The individualizing description of our verse (as already in ver. 19) gives additional proof of the fearful corruption of Israel as a whole, which was disclosed in what precedes (ch. ii. 3). His *righteousnesses* mean, according to Hengst., “the good works of pious ancestors, Ps. cxxxii. 1” (!). They are the legal deeds of the “righteous man,” or collectively: what he has done in accordance with the law, works without reference to the state of the heart. [Rosenm. reads צִדְקָתוֹ as a collective singular with the plural of the verb הִתְכַּבֵּר.] Comp. besides, on ver. 18.—Ver. 21. וְאֵתָּה כִּי as in ver. 19; but the issue of the case is exactly the opposite: there warning without return, here warning which attains its object. After the three dark pictures which precede, this is drawn in colours so much the brighter. *It is the righteous man as he ought to be*: and hence also the emphatic mode of expression. Comp. besides, 1 John iii. 8, 9, ii. 1, iii. 6.—כִּי as in ver. 20. Comp. besides, on ver. 19.

In vers. 22–27 there follows a quite *special* instruction for Ezekiel as to his sphere of labour, which is introduced by a special demand in ver.

22. Comp. ch. i. 3. It is at Tel-abib, also, that this divine revelation is made to the prophet. Hengst. consistently asserts that there is no actual change of place, that Ezekiel’s betaking himself to the valley, like his presence at the Chebar, takes place in the inner region of the spirit (!).—The *valley*, as distinguished from the height on which Tel-abib was situate, is not exactly the plain extending to the river—not הַקָּדֶרֶת, but הַבְּקָעָה, a certain valley between the mountain-walls there. It is not so much the solitude (HENGST.) as the subsequent renewal of the earlier vision of glory which leads to the choice of this locality. (2 Cor. vi. 17; Ps. xlv. 10, 11; comp. Ezek. xxxvii. 1, 2.)

Ver. 23; comp. ch. i. 28. The vision begins with: *and, behold*, עָמַד indicated to him the standing background and protection for his labours, or the Judge before the door!—Ver. 24; comp. ch. ii. 2. Hitzig’s conjecture seems a correct one, that this definite ordering of the prophet into the house is connected with the preceding summons to go forth; it appears at least so much the more visible,—which is certainly of importance, if the prophet was, in the first place, to preach to the eye merely of his countrymen. If his procedure in ver. 15 was a sermon, this *shutting of himself up within his house* is, primarily, nothing else,—an action, a condition of Ezekiel’s, meant for a sermon; just as in his case, more readily than in that of any of the other prophets, the inward becomes outward, and the outward is inward. His isolation from the midst of his countrymen in the valley for God is now followed by his isolation *among them* within his own house; the former a momentary one, the latter of a more enduring character. This latter symbolical sermon is further defined as a *non in publicum prodire* (ver. 25), and more exactly as a silence on the part of the voice calling to repentance (ver. 26). Those who are so very eager after what is visible are accordingly directed, first of all, to look at what the prophet will do (ch. xii. 6, 11). That would necessarily excite attention, and curiosity would necessarily, with ever growing intensity, desire to have it explained, what Ezekiel’s acting has in view, what it means. This is certainly the primary reason why the prophet is not only summoned away by God (ver. 22 sqq.) from the midst of his countrymen, but also receives the command to shut himself up in his house in their midst. The shutting himself up in his house is therefore, of course, symbolic, although, at the same time, it explains to us the way in which ch. iv and v. are to be understood, viz. as domestic occurrences. It has been regarded as a picture of the future of Ezekiel’s own prophetic destiny (HÄV.), and also as a picture of Jerusalem under investment (EPHRAEM SYRUS, JER.), inasmuch as it was falsely assumed that there was a connection with what follows immediately, or at a later stage. (RASCHI: that thou mayest show them that they are unworthy of admonition. GROT.: in order to await the suitable time for speaking.) Moreover, this *house* of the prophet is the innocent cause of all the “leisure of domestic life,” amid which, according to Ewald, Ezekiel was almost exclusively occupied in literary pursuits.

Ver. 25. The shutting himself up in his house is not intended to shut out his countrymen from

him; for what he is to do there is for the house of Israel (ch. iv. 3 sqq.), is done before their eyes (ver. 12; comp. also ch. viii. 1); but he (ואתה) is to be for them one who is shut up, i.e. in the first place, *one who is not to go forth into their midst*.—For son of man, comp. on ch. ii. 1.—Behold, they lay, etc., can only be his countrymen, and that not as being members of his family, who take him for a madman (A LAPIDE),—a view which nothing in the context favours. But Hitzig's view (accepted by Keil) of invisible, heavenly powers, which bound Ezekiel ("as it were bands of enchantment"!), is quite opposed to the context. Ver. 25 by no means moves in the same line with ver. 26; but in ver. 26 the transition is made from men to God. Ch. iv. 8, according to Keil's own explanation, has no connection with this. Everything depends on whether we are to look upon the *binding* of the prophet as intended to prevent him leaving his house, which would, indeed, fall in with the shutting himself up in it commanded by God, but which would correspond little with the disposition of the prophet's countrymen, who do not certainly wish what God wishes, but much rather the contrary! (Hence, perhaps, KIMCHI: Go into thine house, and thou shalt be shut up therein, just as if they had bound thee with bands.) We are not to assert with Keil that a fettering by means of these would be irreconcilable with ch. iv. and v., since a fettering of this description might take place afterwards, and Ezekiel, meanwhile, might again have become free; and just as little is it to be regarded as a decisive objection to this view, that no trace of such assault is to be discovered elsewhere; our passage itself might contain the missing trace. But *לֹא תֵצֵא בְּתוֹכָם* is rather (as also Hengst.) = *but thou (ואתה) wilt (shalt) not go forth to them*. Instead of hindering him from speaking, his countrymen will, on the contrary, in their curiosity, do everything, will even lay violent hands upon him, that he may come forth and speak to them; they will throw bands over him, will bind him with them, in order the more easily to bring him forth. All that they gain thereby, besides his not going forth himself to them in such a case, will be, that, notwithstanding their efforts, he will not speak to them, since—ver. 26—God will hinder it. The shutting himself up in his house is to become something more definite, viz. the *shutting of his mouth at the same time*, and that as an *אֵיזוֹן מוֹכִיחַ*, which is here equivalent in meaning to "a declaimer against vice," in an almost exclusively formal respect, since they are a *house of rebelliousness* (ch. iii. 5), and nothing material is to be accomplished among them as a whole. Comp. on ver. 18.

Ver. 27 *וְנִדְבָרָךְ* points back to *בְּאִמְרִי* in ver. 18. Thus the silence of Ezekiel is even here already a judgment of God upon Israel: for the opening of his mouth has for its object the communication of the divine revelation to his countrymen. Comp. besides, on ch. ii. 4, iii. 11, ii. 5, 7 (Rev. ii. 7, xxii. 11). The reference of vers. 25–27 is primarily to ch. iv., v.; in a less degree it is carried on to ch. vii.; but perhaps ch. xxiv. 27 and ch. xxxiii. 22 refer to vers. 26, 27. Comp. there. In general, ver. 26, 27 express the entire dependence of the prophet, alike in silence and in speaking, on God, and consequently his divine

legitimation; in particular, the remaining dumb imposed upon him—but that as regards the other character of his prophetic labours from ch. xxxiv. onwards—may be applied to the period down to the destruction of Jerusalem, as characteristic of this period, and therefore significantly repeated at its close. Comp. besides, on ch. v. 5.

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. III. 12–27.

[This section, which should have formed a separate chapter, records the entrance of Ezekiel on his high vocation, and contains the first message delivered to him respecting it. His former place of abode, it would seem, was not the most advantageously situated for prosecuting with success the work committed to him; and, in consequence, he removed to Tel-abib, which is nowhere else mentioned, but was, in all probability, the best peopled locality, or the chief town of the Jewish colony. When he came and saw the captives dwelling there, in a dejected and mournful condition, he sat down among them for seven days continuously—sitting being the common attitude of grief (Ezra ix. 3; Lam. i. 1–3), and seven days being the usual period for the manifestation of the heaviest sorrow (Job ii. 13). By thus spending, at the outset, so many days of desolation and sadness, he gave proof of his deep fellow-feeling with his exiled brethren in their depressed condition, and showed how entirely he entered into their state. Thus sorrowing in their sorrow, and breathing the tenderness of a sympathizing spirit toward them, he sought to win their confidence, and secure a favourable hearing for the words of mercy and of judgment which he was from time to time to press upon their notice.]

The prophet, however, did not go alone to this mournful field of prophetic agency. He was borne thither under the conscious might of the Spirit of God, and was attended by the symbols of the divine presence and glory. When he rose to proceed on his course, the whole machinery of the heavenly vision began also to move; and amid the crashing or tumultuous noise which broke upon his spiritual ear, he heard the words, "Blessed be the glory of Jehovah from His (or its) place"—certainly a somewhat peculiar utterance, and one not found in any other part of Scripture; yet not materially different from another in frequent use, "Blessed be the name of the Lord." The glory of Jehovah here was that manifested glory which had appeared in vision to the prophet, and which was, in other words, a revelation of His glorious name. To pronounce it blessed from its place, was in effect to bless God Himself, as thus and there revealing His adorable perfections and divine will. And as the prophet was going to be the representative and herald of these in a sphere where there was much to damp his spirit, and withstand his faithful agency, it was fit that he should go with the solemn word pealing in his ears, from those ideal ministers of heaven, "Blessed be the glory of the Lord." As much as to say, Let this above all be magnified; whatever is experienced or done, let nothing interfere with that pure and majestic glory of Jehovah, which has now in emblem been exhibited.

In regard to the message communicated to the prophet after the seven days of sadness had expired, there is also something peculiar in it; for

it is only Ezekiel among the prophets who is described as a watchman appointed by God, to give timely and faithful warning to the people. Habakkuk speaks of standing upon his watch-tower (ch. ii. 1), but this was only in respect to his eager and anxious outlook for the manifestations he was expecting of divine power and faithfulness. Ezekiel alone is represented as called to do for others the part of a watchman; and in doing it he was most strictly charged, on the one hand, to receive all his instructions from God as to the existence of whatever danger there might be in the condition of the people, and, on the other, to sound a loud and solemn alarm when he might perceive it actually besetting them. That such should have been the distinctive character given to his position and calling, manifestly bespoke the very perilous condition of those to whom he was sent. It indicated that he had something else to do than merely to sympathize with them in their afflicted state, and speak soothing words to their downcast and drooping spirits. It was to be his rather to open their eyes to the profounder evils that encompassed them, to break the spell of inveterate and cherished delusions, and raise the cry of danger where none was suspected. So that the very form of the commission given to him was like the deliverance of a strong and impressive testimony to the people of the latent corruptions and imminent perils with which they were beset.

If we look also to the substance of the communication, or to the particular instructions given to the prophet concerning the discharge of his office, we see at once the grand principle disclosed on which the destiny of Israel was to turn. The question, whether life or death, blessing or cursing, was to be their portion, hung upon another, whether they were to make righteousness or sin their choice? Their return to righteousness was the indispensable condition of their restoration to blessing. If, in despite of this, the wicked should persevere in his evil ways, or even the righteous man should turn aside and practise iniquity, a visitation of wrath must be looked for—the original sentence against sin, to which the language designedly points, that the purpose of God in this respect might be seen to be fixed and unalterable—the sentence, that he who transgresses “shall surely die,” must take effect; for God is unchangeably the same, and what he appointed at first as the wages of sin must continue to be its wages still.

But while this part of the charge cut off all hope from a backsliding and impenitent people, the other part of it held out ample encouragement to such as remained steadfast in the covenant of God, or repented of their evil ways. The man who continued to love the paths of righteousness, and the man also who, after having forsaken, again returned to them, was to be assured of the blessings of life; these should as surely live as the others should die. For the prophet, as God's watchman, was to represent the mercy as well as the justice of God's administration; he was to have a wakeful eye upon the good, not less than the evil, that appeared among the people; and was to stretch out the hand of fellowship, and display the banner of divine love and protection, in behalf of all who might be inclined or moved to cleave to the service of Heaven. Thus were they to know from the outset that, for the people

as a whole, and for each individual amongst them, this one path lay open for their return to peace and blessing.—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 40-43.—W. F.]

#### DOCTRINAL.

1. The revelation of the glory of God, because it is revelation, has always accordingly its special locality (מקום). If heaven, above all, is reckoned

the place from which it beams forth (Deut. xxvi. 15; 2 Chron. xxx. 27; Isa. lxiii. 15; Hab. ii. 20; Zech. ii. 17; 1 Kings viii. 39), yet even of it 1 Kings viii. 27 is true; how much more of all places of revelation upon earth! Thus God Himself remains: *Θεός*; and *ἰσχυρὸς* *ῥῆς* *δύναμις* (Acts vii. 2; Eph. i. 17), the independent Possessor and Dispenser of glory, and the self-revelation of God made in Christ is the full revelation of His glory (Luke ii. 14); for to Him the angels of God descend, just as from Him also and from no other spot on earth they again ascend (John i. 52). From God, wherever He manifests Himself, on Sinai, in the temple, His praise goes forth accordingly with its destination for the whole world.

2. The praise of God is the glory of God, which is reflected in the blessedness of the creature, especially of man. “It is a momentary celebration beforehand of the eternal perfection, which, momentary though it be, has already an element of eternity in itself,” says Lange with respect to the prayer of the doxology.

3. The servants of God, however mightily, however completely they fulfil their task, so that Ezekiel can speak of the “heat (glow) of his spirit,” yet always remain men, i.e. if *רוח* signifies the holy wrath of God as distinguished from *חמה*, the being angry as the effect of passion, yet we shall meet with pain in the prophet's natural love to his people; just as Jesus the Son of man has tears over Jerusalem (Luke xix. 41). Pain is more active than sorrow; which is more a passive state. We ought to be full of the wrath of God over sin, especially where it has already become punishment, the judgment of hardening; but our feeling towards the sinners can only be pain, because of our love to them as men, as in the case of Ezekiel, or sorrow, if we wish to distinguish the melancholy, sorrowful Jeremiah (comp. Jer. vi. 11) in this way from the choleric, energetic Ezekiel. The servant of God, who should not find the latter emotions in himself, according to character and the circle in which he is placed, would need to bethink himself, and to mourn over himself. Wrath without love is of the devil, but not of God; just as a love which cannot be angry may be mere nature, mere human weakness.

4. Even a silent preacher may be a loud and very impressive sermon. In certain circumstances silence may be even more expressive than speaking. “This is the wisdom of him who is truly called,” says Umbreit, “that he is sometimes silent, sometimes speaks; but that when he speaks, he lets the divine word stream forth freely without fear and trembling as to whether it is understood; for the light is not to be put under a bushel; it has a right to shine, because it is light.”

5. The prophetic office of watchman, in accordance with the similitude of one who is posted on a height, or a watch-tower, has a twofold applica-

tion. Inasmuch as the watchman has, in the first place, to keep a look-out—but what meets the prophetic eye is presented to him in vision, or by means of a revelation in word—the office of watchman is identical with the general designation of the prophets as “seers” (Doct. Reflect. 6 on ch. i. 1-3). Thus it is the circumstance of their describing or not describing that makes them “watchmen,” not the circumstance that they have always to speak or to be silent accordingly (Hitz.); for the former, at least as regards Ezekiel, is still dependent on divine instructions. In Ezekiel’s case, the opening of his mouth by God forms the transition to the second and more definite application and interpretation of the similitude of a watchman, viz. that the watchman has to announce the approaching danger, and therefore to warn against it. As such he is certainly not “the mere watchman, i.e. (as Ew. expresses it) the sharp but quiet, calm observer of men, in order to warn each at the right time.” The whole of the people as such, as well as in their governing heads, is what is entrusted to the watchman. But the application of the figure of the watchman, in the direction of warning, rests on the more general duty of prophecy, to be the controlling power of the national life according to the divine law in all respects. Only the warning of the prophetic watchman is of a more special kind, not as regards the law, but in view of the judgments of God,—an express turning to account of the future which he has seen for the immediate present in its existing state.

6. If we find with Ezekiel—of course, on the basis of the nation as a whole, of the theocratic nationality of Israel—individualization already taking place (comp. ch. xxxiii. 1 sqq.), such individualization, in view of the period in the kingdom of God, is a sign of this period, and more than the personification, so frequent elsewhere, of what accords with the law and what is contrary to it, in the ideal picture of the righteous man, just as in his opposite, the *יָצָר*. Israel as a whole, in contradiction to its idea, begins to resolve itself into the *עַם הָאֵל* of John i. 12. Comp. on ch. ix. 4.

7. In times when the axe is laid at the root of a whole nation, the mission of those who were originally destined for the whole becomes of itself the work of saving individuals.

8. The emphasizing (in ch. xviii. still more explicit) of the statement as to the personal responsibility of the individual has reference to the theocratic delusion and superstition of the hypocrites, the secure, which the false prophets still flattered, according to which the individual, because a descendant of Abraham according to the flesh, might hold himself assured of belonging to a nationality where, and where alone, a sure salvation was to be found.

9. The illustration of the prophet’s office by means of the sixth commandment, supported by Gen. ix., shows not merely how *εὐσεβείας* the *νόμος* is, but what an idea of life ought to be familiar to the ministers of the word. They are not, as it were, in accordance with the world’s policy, “to live and let live.”

10. The disputed question, as to whether the righteous can fall away, as the Lutheran theology along with that of the Jesuits asserts, and which the Reformed doctrine, on the other hand, denies, demands for its solution that we should make the

distinction between law and grace. That the man who is righteous according to the law may apostatize unto death, is the very thing asserted in ch. iii. 20; comp. xviii. 24. Just in the same way, it is denied in ch. iii. 21 with respect to him who is justified by faith, and who remains righteous when admonished by the Spirit. Only this distinction must not be applied so as to become a distinction between the Old and New Testament, as is done by Hävernick. For the righteousness of God is *one and the same* in both (comp. Rom. iv.). The legal standpoint, although not in its national form, yet in its externality, runs through the period of the New Covenant, just as the evangelical standpoint is not strange to the period of the Old Covenant, although mediated—not obscured—under the law by means of the symbolism of sacrifice.

11. “As the sinner may turn from his way and be saved, so a righteous man may fall away from his righteousness and become a wicked man. The man who is really and truly righteous cannot do so in such a way as to be lost; but he may fall into heinous transgressions, and appear for the time stripped of his faith, like the sun under a cloud, like fire beneath the ashes (David, Peter). But there are also those who believe for a time (1 John ii. 19), who become quite manifest during temptation, and also after it is ended, when it is all over with them.”—LAVATER.

12. If we speak of a snare which God lays for man, this cannot be sin, what is evil, but the position in which God places man with a view to his own personal decision, as well as with a view to the decision regarding him; and, in fact, this cannot be misfortune merely, but also so-called good fortune, the former leading to despair, the latter conducing to hardening in false security. Of course a snare of God in a definite development of sin may also be already punishment, the beginning of divine judgment.

13. Around the warning as neglected or administered by the prophet, four cases group themselves, four types for all time: the wicked man in general, who goes to destruction without warning,—this being the relative and ever-increasing guilt of Christendom; the wicked man in particular, who, in spite of warning, chooses the way of death; the righteous man, who is so merely in form, whether a conscious hypocrite or not,—just as nominal Christians in the mass have fallen away from the Church in critical times of persecution,—he who without warning falls under the judgment, in connection with whose case the Church ought to remember her duty, as opposed to the Pietism of the future, the diplomatic or government Pietism, as well as the “soldierly-pious” element (“*militär-fromm*”); lastly, the upright and sincere righteous man, who also remains so, who lets himself be warned. Of the four, then, there is one against three. What a conclusion may be drawn from this numerical relation of individuals to the whole!

14. No mere declaimer against vice, still less one who is this in the disguise of a homiletic mask, or who labours thereat as being his profession, is in accordance with God’s word. That man only ought to reprove his brethren who has a commission from God for it, and only when he has that commission. “God does not permit mortal men, according to their mere will and pleasure, to condemn or to absolve. And although

He sends forth His servants, yet He does not Himself renounce His authority, in virtue of which the supreme sovereignty remains with Him. He is the One Lawgiver, who is able to save and to destroy (Jas. iv. 12) (CALV.). The so-called "in virtue of our office" is by no means sufficient for this, but our own conscience must legitimate our doing it.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 12. "He had come unto me for the purpose of drawing me out of myself, and taking me into Himself" (B. B.).—"The Holy Spirit lifts us up from the earth towards heaven; and where He rules, the man hastens in willing obedience to God to perform his duties" (STCK.).—"Scripture is full of examples of how God has *lifted up* rulers of the people and His prophets by His Spirit to higher things. Moses thinks no longer of his sheep, but of the people whom he has to lead forth; David is drawn by the Spirit from the flock to something higher; the apostles openly confess Christ, and conspicuous among them Peter, whom a maid had formerly frightened; even with respect to Saul we read of the elevating influence of the Spirit" (L. L.).—"Lest he should execute his work with fleshly zeal, the *Spirit* is sent him as a Guide. Hence for a time he is transported out of himself, raised on high beyond the bounds of the lower and merely human mode of representation. In this state he hears the judgments of God again" (HEIM-HOFFMANN).

Vers. 12, 13. The servants of our God have not merely His praise as a blessed prospect *before* them, but *behind* them also the cloud of witnesses which encompasses them resounds with the praise of His glory.—"All creation glorifies God; only the ungodly blaspheme Him" (STCK.).—A contrast to the people, who accused God of unrighteousness and severity, and thereby insulted His honour, just as when they imagined themselves to be the only people that was worthy and capable of knowing the Glorious One (after CALVIN).—"In His glory are comprehended all the perfections of God, which can ever be manifested to man, most of all the glory of His justifying grace (Jer. xxiii. 6; 1 Cor. i. 30). Hence the prophet had formerly seen the divine glory in the likeness of a man upon a throne. The Church wishes this only, that God's glory should be praised not merely in, but from its place, i.e. throughout the whole world, Mal. i. 5" (Cucc.).—God's praise is the harmony in which heaven and earth, angels and men, all beings, agree.—One note, yet no monotony.—"By all these voices he might be encouraged and stimulated, as soldiers are by the sound of the trumpet and the drum" (L. L.).—Ver. 14. "How easy it is for God to bring a teacher to any place" (STCK.).—"To those who are younger the preacher's office appears sweeter than it does when, after due experience, the original sweetness is mingled with bitterness" (STCK.).

Ver. 15. "The silence of the prophets is the sign of God's wrath" (CHRYSOST.).—"Exactly so ought the people to sit in penitent sorrow and humiliation before their God; but their representative, the servant of Jehovah, is, at the same time, a sign of how ungodly the multitude surrounding him are, and how righteous the judgments which are descending upon the people" (HÄV.).—"The stillness of a sick-bed is often a means of salvation to ourselves and to others"

(RICHT.).—Ver. 17. "It is a splendid misery to be obliged to stand on a height; those who encamp in the valley are decidedly more comfortable" (STCK.).—"That God has assigned him to that position, and placed him in it, ought to make the matter easy for him, and to make him careful in it" (B. B.).—"Jewels can be more easily watched than souls" (STCK.).—"God's word remains unspoken, partly from fear of man, partly from sloth, partly from desire to please man" (JEROME).—"The first step in salvation is the knowledge of our sins. Of comfort, the principal thing, nothing is said; the prophet is only to warn, for they became capable of comfort only after they had come to know their sin" (L. L.).—"The passage vers. 17–21 is a weighty lesson of doctrinal instruction, given in holy earnestness" (RICHT.).

Ver. 18 sqq. "If the prophet neglects his duty, that does not help the wicked; he dies because of his iniquity: hasn't he got Moses? Where the public ministry does not do its duty, still Holy Scripture is at hand; and it is every one's own blame if he does not allow himself to be called to repentance by its voice" (H.).—"Those murderers who must die by the hangman's hand are far from being so bad murderers, in God's sight, as many thoroughly genial and very cultivated men, who look to their office simply as a fat living, and who, by their example, or even merely from their being dumb dogs, allow souls to go to destruction in hell.—The weight of the sin of omission in God's scale.—"Thou art every moment in danger of becoming a murderer, and of undergoing the judgment of the murderer: this is an effective stimulus for every one who is entrusted with the office of the public ministry" (H.).—God as the sinner's blood relation and avenger of blood. What an intensity about the divine love!—"The life lost is something lost, the soul lost is everything lost. Oh what folly, when a teacher is silent for the sake of a handful of earth, and over and above brings his own soul into danger!" (ST.).—"Plainly and diligently the warning is to be given, with earnestness and impressiveness, not with flattering words, nor half in joke, nor merely touching the skin, but setting forth the danger most carefully" (B. B.).—"God quickens, by means of grace, His servant through the instrumentality of the word of exhortation; the sinner quickens himself by the acceptance of the word. Without spiritual life and quickening here there is no life in eternity, but there also only death. Faith is spiritual life, and piety the sign of this life" (STCK.).—"We are not forthwith to despair of the salvation of the sinner, for at even also many still go into the vineyard (Matt. xx.); the malefactor was not converted till upon the cross. God must declare a man wicked and condemned; otherwise he is not so, although the whole world were to shut him out of heaven" (L. L.).—"For in God's sight nothing is more precious than our souls" (CALVIN).—Ver. 19. Every function in his calling is a saving of himself in the case of the servant of God. What need, then, has he to cast a side-glance after reward, love, comfort, honours, etc.?—"There are men who do indeed gladly proclaim what God wishes, but who yet, when they see that their words have no entrance and are of no use, are thereby troubled, and, from fear of having deceived themselves, no longer wish to have anything to do with the word. But all who con-



time to act so are lovers of themselves. An honest servant of God bears the word so long as God will have it, and does not trouble himself about the good result" (B. B.).—That which is demanded of the sinner, viz. *return*, shows that the prayer finds audience: Turn Thou me, and I shall be turned.—Return is promised by God, but man would rather hold fast what is his own, viz. wickedness and the wicked way.—Progress on the bad road resembles standing still on the good one.—Ver. 20. "It is not enough to have been pious, but we must also have continued so. Be thou faithful unto death, and he that endureth unto the end shall be saved" (STCK.).—"Then does godliness shine most, when it has the opportunity of sinning, nay, is everywhere enticed thereto, and yet does it not; on the other hand, the man who turns away from what is good and from the way of righteousness is worse, and in a more dangerous condition than the man who has never known it, 2 Pet. ii. 21" (B. B.).—"He who does not admonish the sinner,—a duty to which even common love binds every man, when he sees another in danger, and can in any way help him,—is exposed to the judgment, but much more still, if he is specially appointed by God for the purpose, or pretends to be so" (B. B.).—Ver. 21. "A faithful teacher must care for converted and unconverted alike; for the latter, that they may awake out of the sleep of false security; for the former, that they may not again fall asleep" (Sr.).—"Yea, even where parties are found who are willing to help sinners into the right way, there is still difficulty in finding one to offer his hand to the righteous, in order that they may advance with greater ease in the true way" (B. B.).—"We sin indeed daily, but let us beware of sinning knowingly. The man who hates sin flees from it, shrinks back with dread

from it, does not sin" (STCK.).—"If a teacher does not seek with all earnestness the salvation of the hearers entrusted to him, it is a sure sign that he is not very much concerned about his own salvation; for if the latter be the case, he cannot neglect the former" (Sr.).

Ver. 22 sqq. "Isolation is the condition of the receipt of divine communications. God makes Himself known to the mind only when it has been quite withdrawn from worldly influences. We must be in the *valley*; but we may be in the bustling town, and yet in the valley" (H.).—Ver. 23. "Although the saved will behold the glory of God eternally in heaven, yet they will never become satiated or wearied of it; for here below even the contemplation of the divine glory fills believers with hunger in all the fulness of enjoyment" (STCK.).—Ver. 24. "Those are the true children of God who are continually ruled by the Spirit of God, Rom. viii. 14" (STCK.).—Ver. 25. "*Bands* and trouble is the reward for the faithful labour of an unwearied teacher" (STCK.). Whoever is pleased with such a salary is fit for the kingdom of God.—"The bands wherewith believers are bound are of different sorts: misery, pains, the cross, temptations; but God has arranged it beforehand, and frees us from it" (STCK.).—"To feel at home in the world is to feel well in the midst of danger" (STCK.).—Vers. 26, 27. "God has His times and seasons. Well for him who gives heed to them" (TUB. B.).—"It is no good sign God's hindering His servants when eager to speak, Acts xvi. 8" (LG.).—"God must give teachers and preachers a joyful opening of the mouth, if they are to teach profitably" (CK.).—To be silent to men and to speak from God is the right kind of preacher.—"How great is God's mercy, that He causes the sermon to reach dumb ears even!" (STCK.)

## 2. THE FOUR SIGNS, AND THEIR INTERPRETATION (CH. IV. 1-V. 17).

- 1 And thou, son of man, take thee a brick, and give [lay] it before thee, and
- 2 portray upon it the city, [viz.] Jerusalem. And give [lay] siege against it, and build a siege-tower against it, and cast a mound against it, and make a camp
- 3 against it, and set battering-rams against it round about. And do thou take thee a pan in [or] iron, and give [set] it as a wall in [or] iron between thee and the city; and direct thy face against it, and it is in siege, and thou layest siege against it:
- 4 this is a sign to the house of Israel. And lie thou on thy side, the left one, and lay the guilt of the house of Israel upon it; according to the number of the days
- 5 that thou shalt lie upon it thou shalt bear their guilt. And I have given thee the years of their guilt, according to the number of the days, three hundred and
- 6 ninety days; and thou bearest the guilt of the house of Israel. And thou accompishest these, and liest upon thy side, the right one, a second time, and bearest the guilt of the house of Judah forty days; a day for a year, a day
- 7 for a year, have I given it to thee. And toward the siege of Jerusalem thou shalt set thy face, and thine uncovered arm, and thou prophesiest against it.
- 8 And, behold, I have laid bands upon thee, and thou shalt not turn from one side
- 9 to another, till thou endest the days of thy siege. And do thou take unto thee wheat, and barley, and beans, and lentils, and millet, and spelt, and put them in one vessel, and make thee bread thereof; according to the number of the days that thou art lying upon thy side, three hundred and ninety days shalt thou eat
- 10 it. And thy food which thou shalt eat is by weight, twenty shekels a day; from
- 11 time to time thou shalt eat it. And water shalt thou drink by measure, the sixth
- 12 part of an hin; from time to time shalt thou drink it. And barley cake, that

- shalt thou eat, and in [with] dung that cometh out of man shalt thou bake it before their eyes. And Jehovah said, So shall the children of Israel eat their bread defiled among the heathen, whither I will drive them. And I said, Ah, Lord Jehovah! behold, my soul hath not been polluted, and neither carcase nor what is torn in pieces have I eaten from my youth up till now; neither hath abominable flesh come into my mouth. And He said unto me: Behold, I give thee dung of cattle for dung of man, and thou makest [preparest] thy bread thereon. And He said unto me, Son of man, behold, I break the staff of bread in Jerusalem, and they eat bread by weight, and in anxiety; and water by measure, and in anguish shall they drink; Because bread and water shall be wanting, and man and his brother are struck dumb [from anguish], and pine away in their guilt.

Ver. 4. Sept.: . . . κατὰ ἀριθμὸν τ. ἡμερῶν πυνθηκόντα κ. ἰκανὸν ἡμέρας ἐς καμμένην ἐν αὐτῷ κ. λεπτὴν τ. ἀδικίας αὐτῶν.

Ver. 5. . . . τὰς δύο ἀδικίας αὐτ. ἐν ἀριθμῶν ἡμερῶν ἰσυνθηκόντα κ. ἰκανὸν ἡμέρας—

Ver. 8. Anoth. read.: כִּצְרוּרִי plur.

Ver. 9. . . . ἰσυνθηκόντα κ. ἰκανὸν—(Some MSS. חֲסִים.)

Ver. 16. . . . πυρὸς—

Ver. 17. ὅσους ἰσθίους γυναικῶν ἄρτου . . . (Anoth. read.: כְּבִמְנוֹי). Vulg: *ad fratrem*—

#### EXEGETICAL.

What the silence of the prophet is intended to signify, in case their own bad conscience should not set it before them vividly, is now represented in emblem to their curiosity by *four symbolical actions*, of which three are contained in our chapter; the explanatory inscription at the end is always given in shorter or longer terms, according to the expressiveness and completeness of each separate picture. According to ch. iii. 24 sq., and as is clear from themselves, the carrying out of these symbolical actions takes place in the house of Ezekiel. Next to his family, and perhaps called in by them, we have to think of his countrymen as spectators. The sections vers. 1-3, vers. 4-8, vers. 9-17, have a connection with one another (vers. 7, 8, 9 sq.), and supplement one another. While the *siege of Jerusalem*, as the theme in the first section, is at the same time carried into further detail, and made more graphic in the second and third, after the inward, the outward condition of the parties concerned is indicated to us. Hengstenberg again transfers everything to the "sphere of the subjective" (similarly HIRTZIG: allegory), on which account also (according to him) the carrying out of the prophet's instructions is not mentioned, and agrees with Ewald, with whom likewise the "literary activity" of Ezekiel is the principal thing, for which the objectivity (or not) of the symbolical action is a matter of pure indifference. Calvin, likewise, makes ver. 4 sqq. take place in vision. As regards the "almost childish impression" of the action in question as an objective reality, this has to be attributed to Hengstenberg's exposition itself; but that a publication of what takes place in the house of Ezekiel is not to be a matter of anxiety, follows from the well-known lively intercourse between those in exile and the great mass in the fatherland. ("Meanwhile, as the man of God, though full, is not permitted to speak, he is to employ the silent language of writing. But his writing is in symbol. His heart is with Jerusalem; there he portrays upon a brick the picture of the beloved city."—UMBREIT. "The heavy judgment which is to burst upon Jerusalem is announced, in harmony with the vision of ch. i., which already held out in prospect the approach of God to judgment."—HENGST.)

#### Vers. 1-3.—The First Sign.

Ver. 1. וְיָמְרוּ applies the foregoing special instruction to the prophet; and, at the same time, the imperative passes over into the description of what Ezekiel is to do, hence the perfects with *ו* consec. "Just the year before Zedekiah had journeyed to Babylon, for the purpose of testifying his submission to Nebuchadnezzar" (J. D. MICH.).—As to לִבְנָה, comp. WINER, *Realw.* ii. p. 731 sqq. We are not to think of real stone, but of something baked from clay (white? chalky?), dried in the sun, or burnt white in the furnace. The walls of ancient Babylon were of bricks, and these Babylonian bricks are one foot long and broad, five inches thick and square. "Such bricks as the Assyrians and Babylonians, just in those districts where Ezekiel lived, filled so often with inscriptions" (EWALD). Besides, there is the significant allusion to *Egypt and the bondage of Israel* there, Ex. i. 14, v. 7 sqq. "In order to be able to engrave a delineation that will last," Hitzig requires the "clay-brick," which is likewise common in Canaan (Isa. ix. 10). Just so Keil: "white clayey substance." Others: a brick-shaped slate.—As is usual with those who are thinking about anything, he is to lay the brick before him.—חֲקֵק is neither more nor less than: to fix, which may be done just as well by drawing as by engraving. "First of all only a city; Jerusalem would be the last of all the cities of the earth to be thought of, when the subject in hand is a city to be besieged by the Lord. After Jerusalem we are to suppose, as it were, a mark of exclamation" (HENGST.).—But to the brick there belongs not merely, as Hengstenberg maintains, the picture of the city, but also (in accordance with Ewald's view) what follows, describing "how in all regular order, through all the steps from the beginning onwards to the end, one would open a siege against it." It would be to press the letter, to make the execution of it from the outset impossible or "childish," if one were to imagine the contents of ver. 2 to be outside the brick; and how does ver. 3 (comp. ver. 7) suit such a view? The stone itself is not Jerusalem! (HIRTZIG).—Ver. 2. כְּצוּר, צוּר, to press, to straiten. HIRTZIG: siege-work in general. קָץ is Aramaic (HIRTZIG: it thus belongs

to a land whose masters were thoroughly acquainted with fortress warfare, Hab. i. 10; Isa. xlii. 13) and modern Hebrew: to look out, to fix the eyes upon; whence the noun, probably a Chaldean technical term, *מִצָּד*, watch-tower (except in Ezekiel, elsewhere only in 2 Kings xxv. 1 and Jer. lli. 4), for the most part collectively, and so also here for the (wooden) towers of observation equal or superior in height to the walls round about the city to be besieged, from which weapons were thrown and shot by means of the ballistæ, as well as in other ways. [J. D. MICH.: two lines of circumvallation, a mound and rampart furnished with palisades. W. NEUMANN: the all-prostrating storming-machine.] The plural *מִצָּדֹת*, because several separate camps. *כְּרִים*, from the iron ram's head in front of beams, which, hanging in ropes or chains inside a scaffolding to be moved upon wheels, were directed against the walls and gates in order to push them in. Hävernicks traces back the word to *כָּרַר*, *כָּרַר*, "to bore through." Comp. besides, Josephus, *De Bello Jud.* iii. 7, § 19. (Others have understood by the expression, the "he-goats," i.e. the leaders of the army divisions in the different camps.)—If, then, the prophet, as commissioned by God, enters on such a siege, the real besieger of Jerusalem is the Lord God; and while the Chaldeans appear as mere instruments in the divine hand, Ver. 3—which brings to a close the first symbolical action—intimates what state of mind, on the part of the Lord, Ezekiel has to represent.—*וְאָתָה* (just as elsewhere also) introduces a new element, put on a parallel with ver. 1 by means of *קָחֶלֶךְ*.—*מִחֲתָה* signifies something bent together, which may be flat for frying or roasting; in such saucepans the flat cakes were fried, Lev. ii. 5. As he is to set the iron pan as an iron wall, it is clear that he has to set it up perpendicularly; it is likewise clear, from the expression between these and the city, that a relation of separation, of division, between Jerusalem as portrayed upon the brick and the representative of God is meant to be expressed. Only on the ground of such a relation between God and Jerusalem can we explain alike the hostile attitude of the prophet's face, and specially the clause, and it is in siege, and along with that vers. 1 and 2. But as the wall is to be after the manner of iron (*בַּיִן*), the iron pan cannot be taken as a fascine protecting the besieger, because such a thing, as a rule, was not of iron, and because certainly there could be no need of a protection for God the Besieger, but rather of a protection from Him; nor are we to think with Ewald (1st edit.) of the "very strong iron-like wall of Jerusalem" (RASCHI), since the suffix also in *אֶלֶיךָ* does not refer to the pan, but to the city, and the strength of the city wall is not certainly to be made prominent. Ewald also in his very recent 2d edition approaches the view of Hävernicks (who with Ephraem understands "the mass of misfortune which is coming upon Jerusalem"), inasmuch as he makes the prophet put "the merely painted siege more strongly and palpably by means of the picture of a wall, as it were, of iron." But in this way also the so express attitude of separation, which Hitzig recognises, is lost. The allusion to Jer. i. 13 for "the horrors of the siege" (HÄV.) is too far-fetched [A LAPIDE: the burning of the city; ORIGEN:

the horrible tortures of the inhabitants, Jer. xxix. 22; 2 Macc. vii. 5; others: the army-fire of the Chaldeans]. Jerome (that the wrath of God is represented) nearly approaches the correct view, to which Kimchi points by referring to Isa. lix. 2. The pan, therefore, as a wall, symbolizes the strong (Jer. i. 18, alike in accordance with God's decree, and in consequence of the corruption of Israel) wall of separation, which finally explains everything, what precedes and also what follows. Vatablus and Grotius bring in, besides, "their hardness of heart and the blackness of their sins," just as Hitzig also, "the base metal" and (in accordance with ch. xxiv. 6) "the rust as a picture of defilement through sin." (HENGST.: first the refusal of divine help, then God Himself even the assailant.) Not so much the preparation of food which follows (KLIEF.), as the circumstance that such a pan (according to Ewald: "the nearest iron plate") was at hand in every household (KEIL), suggested the choice of the same. As the siege is described with the prophet as besieger, so "certainly it will be carried out, not hundreds of years afterwards, but in the lifetime of Ezekiel, during his labours" (KLIEF.). The significance of the iron pan would certainly disappear if we imagined that the prophet had grouped the siege in little figures round about the brick. Moreover, what is portrayed upon the stone, and is here spoken of as the city, is called in ver. 7 "the siege of Jerusalem."—The house of Israel is here the same as in ch. iii. Comp. on the other hand, ver. 5.—If the symbolical action is to be a sign (in the sense of foreshadowing), then the view, that it was also shown them, that, as it was for them, so it made its appearance objectively before them, is certainly more probable than Hengstenberg's subjective view, more probable than with Staudlein, Hävern., Hitzig, to make the action one that was not really performed, but only discoursed about (Isa. xx. 3). KLIEF.: "an important action, even when besides it is a silent one, must be performed; although the text does not mention it expressly, a thing that quite explains itself in the case of one who has received a command from God."

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. IV. 1-3.

[In regard to the part required to be played by the prophet himself, however it may have been understood in former times, we should suppose few now will be disposed to doubt that the successive actions spoken of took place only in vision, and are no more to be ranked among the occurrences of actual life than the eating of the prophetic roll mentioned in the preceding chapter. Indeed, such actions as are described here, though well fitted, when rehearsed as past, and read as narratives of things ideally done, to make a strong and vivid impression upon the mind, would probably have had an opposite effect if transacted in real life. It would have been impossible for ordinary spectators to see Ezekiel conducting a miniature siege with a tile and a saucepan, and such like implements of war, without a feeling of the puerile and ludicrous being awakened; and the other symbolical actions mentioned, especially his lying for 390 days motionless on one side, if literally understood, can scarcely be regarded as coming within the limits of the possible. And along with the physical impossibility of one part

of the requirement there was the moral impossibility of another, since to eat bread composed of such abominable materials would have been (if performed in real life) a direct contravention of the law of Moses,—that law, respectful submission to which was ever held to be the first and most essential characteristic of a true prophet (compare Deut. xiv. 3, xxiii. 12-14, with xiii. 1-5). Besides, we find the prophet (ch. viii. 1) represented as *sitting* in his house before the number of the days to be spent in a lying posture could have been completed. So that, on every account, it is necessary to consider the actions to have taken place in vision, as, indeed, was usually the case in prophetic actions, and uniformly so, as we shall find in Ezekiel.—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*.—W. F.]

Vers. 4-8.—*The Second Sign.*

Once more a new appointment, which onwards to ver. 8, carrying into further detail the above indicated destiny of Jerusalem, gives us a more vivid picture of it as respects the inner condition of the parties concerned, after the manner of a second symbolic action on the part of Ezekiel. In the position of a prophet, it is implied that such an one may be the representative alike of God and of the people; and as, therefore, Ezekiel represents Jehovah in vers. 1-3, so now, and in ver. 9 sqq., he represents Israel. "Where in this way Jehovah Himself fights against His people, their downfall is certain; the prophet immediately assumes this position" (HÄV.). The mere circumstance, that he is to lie on the one side and the other ("to sleep," as the Sept. and Vulg. make it, plainly contradicts the context), is symbolic as regards those whom he represents, a picture of the political situation (Isa. xxviii. 20, l. 11; Amos v. 2; Ps. xx. 8, xlv. 25); not "as a sick person who can lie only on one side, and must always without shifting lie upon it" (EWALD), not as a figure for a state of political languishing, but in contrast with standing upright, a lying down in consequence of a fall (HITZ.).—As the period fixed is days (which, however, mean years), the reference generally to the besieged ("the frightful constraint from without, during which one cannot move or stir," EWALD) is to be held fast in the first place; but then, farther, the carrying captive which follows, and the sojourn in exile, is at the same time to be kept in view. First the left side is made prominent when the reference is to the severed house of Israel,—according to Ewald, Hitzig, because of the geographical situation to the north of Judah (ch. xvi. 46), while the latter lay in the south,—according to Grot., Hävernicks, Keil, because of the superiority of the latter over the former (comp. ch. xxiii.), Eccles. x. 2. MALDON.: it had the priesthood and the kingdom.—*נָּ* is the guilt, thus the sin in its consciousness of punishment; neither the former alone nor the latter alone, but the transition from the one to the other in process of being effected for the subjective consciousness. The consciousness of guilt on the part of the people is to be awakened.—Inasmuch as Ezekiel is to lay the guilt upon it, i.e. his left side, the side upon which he himself has to lie, the problem can only be solved when we regard *Ezekiel himself*, in virtue of his lying upon his left side, as the bearer of the guilt, which is also immediately

said. According to Keil, he would come to lie upon the guilt, and not the guilt upon him! That *נָּ* cannot here mean "to bear," as Hengstenberg asserts, one cannot see, because, if he is to lay the guilt upon himself, he will have to bear it also, and the matter in hand is not at all an official and mediatorial or atoning substitution, but only a symbolical bearing of a burden which has to lie heavily upon the people, whom he only represents. As many days as he shall lie upon his left side, so long will he represent the burden of guilt of the ten tribes. This is not certainly meant to signify the number of the years which they have sinned (ROSEN.M.). Is this, then, asserted by ver. 5? The number of the days of his lying means, of course, "the years of their guilt;" but what is carefully to be noticed, as a period given him by God (*וְאָנִי נֹחֵדִי לָךְ*), yet not surely as a period selected by God from their course of sinning for the purpose of being represented by him? is such a divine formulating of the period of their sinning well conceivable? but as the guilt measured by God, to be represented by Ezekiel, and thus to be announced in actual fact, which they have brought upon themselves, and have to bear in years. What comes upon them in years, Ezekiel is to represent to them in days, thus bearing the guilt of the house of Israel. This explanation, simply arrived at from the text, will have to be tested by the interpretation of the periods given. For Israel there are appointed 390 days, and the prophet has accomplished these.—Ver. 6. For his lying on his right side, a second time, to bear the guilt of the house of Judah, 40 days are appointed. The question, whether the 40 days are to be supposed as included in the 390 (with Cocc. and others), is expressly answered in the negative by *וְעַתָּה* ("for the second time"); there are 390 and 40, in all 430 days, which sum the text certainly does not add together. For the special reason, that the season of punishment has begun long ago in the case of the ten tribes, just as it is already touching Judah also, a division of time readily suggested itself, while the division of collective Israel into Israel and Judah presented itself historically. In getting the 390 years to correspond in respect of sinning, and especially the 40, if they are to be reckoned as actual years, and therefore exactly, even the most diverse modes of explanation have found themselves helpless. The whole kingdom of Israel did not last for 390 years; and we must therefore go back beyond the ten tribes, into the period of the judges, not to mention other modes of reckoning by means of omissions. Rosenm., therefore, made the distinction between Israel and Judah step into the background as regards the 390 years; and inasmuch as he gets at 386 years from the division of the kingdom down to the eleventh year of Zedekiah (the conquest of Jerusalem), he consoles himself for what is wanting with the poetic rounding off of prophetic language; but Judah's 40 years of sin are reckoned from the twelfth year of the reign of the pious king Josiah! Hengstenberg understands Israel as collective Israel, begins with 2 Chron. xii. 1 (comp. 2 Chron. xi. 17), i.e. from the fourth year of Rehoboam, "the year of the falling into sin of the whole nation," and supports himself in this view by Vitringa's reckoning of 430 years 6 months from the founding of the temple to the destruction of the

state; and deducting 37 years of Solomon's and 3 of Rehoboam's, there remain 390 years; and Judah, according to him, is contrasted with the whole people, the 40 years being 40 from the collective 390: "the despising of the grace of God in the raising up of king Josiah (2 Kings xxiii. 25), and the frustration of the last attempt made by Jeremiah," beginning with the thirteenth year of Josiah, the first appearance of Jeremiah on the stage, whose labours down till the destruction of Jerusalem lasted 40 years. The connection with vers. 1-3 manifestly makes the time of *punishment* more probable than a time of sin; and the computation of the number 390 for the days which the *siege of the city* lasted, from the 10th day of the 10th month of the 9th year of Zedekiah down to the 9th day of the 4th month of the 11th year, can very simply be made to correspond by making a deduction for the temporary raising of the siege on account of the Egyptians (Jer. xxxvii. 5). On the other hand, every calculation of 390 and of 40 years—which is certainly involved—fails as a time of exile for Israel and Judah. In this state of matters, if one reckons by literal days and years, but still more considering the all-pervading symbolical character of the whole and of the details, the acceptance of *symbolical formulas of time* for the divinely-awarded punishment of the guilt alike of Israel and of Judah commends itself. For the number 390 in reference to Israel, Kliefoth, by comparing Deut. xxv. 3 with 2 Cor. xi. 24, in accordance with the number of the ten tribes, arrives at  $10 \times 39$  years of punishment as just so many strokes of divine chastisement; and for Judah, on the other hand, as he does not treat it as two tribes, by a fair adjustment he arrives at the highest legal number of just 40 strokes, i.e. years. What Keil remarks in opposition to this view may be said, but is less decisive than the certainly surprising character of such a mode of reckoning for the prophetic symbolism of an Ezekiel. Klief. has been driven to his ingenious attempt at interpretation, because the number 390 baffled every other interpretation. But this number also, which stands for Israel, can claim no peculiar symbolism for itself. The ten tribes, as Klief. himself calls them "torn off branches, atoms of a nation," have, in view of the longer historical duration of their exile, as well as by reason of their greater liability to punishment, only in general a claim to be more heavily punished. In particular, they do not come into consideration as regards the siege in our verses which applies to Jerusalem, nor in any other way, save that the national prophetic spirit must include them in its conception of collective Israel, for which Judah with Jerusalem is the title. With such a historical meaning also for Judah, with which also the right side of the prophet standing for it corresponds, one need not be stumbled with Kliefoth, although the number 390 should be "in itself quite meaningless." It is the same as with the left side of Ezekiel, so quite peculiarly taking the lead in vers. 4, 5, for this reason only, because his misery as an exile, long ago begun, and already entered upon in part by Judah likewise, is fitted to exhibit before the eyes of the remnant of Judah what will not be wanting to them just as visibly. For the symbolism the number 40, which is applied to Judah, is the determining element. The relation of the 40 to 390 may be similar to the case in which Bähr (ii. p. 491) does not allow the

numbers 38 and 66 as such to come into consideration, but only in their connection with 7 and 14, bringing them up to 40 and 80. As respects the number 40 itself, Bähr says convincingly, according to it, almost universally, such periods are fixed as bring with them a state of more or less constraint and oppression, and yet somehow at the same time a state having a bearing on religious affairs. Keil is right in basing the symbolical meaning of a definite term of divine visitation not simply on the 40 years' leading of the people through the wilderness (Num. xiv.), which properly amounted to 38 years only, but on the earlier passage Gen. vii. 12, 17. Comp., in order to determine the meaning of the number 40, Ex. xxxiv. 28 (Deut. ix.); 1 Kings xix. 8; Jonah iii. 4; Matt. iv. As in this way the 40 for Judah, which alone properly came under consideration, threw light on the 390, the summing up might be let alone; with some reflection it was done, as a matter of course, and this all the more that the number 390 in itself must of necessity appear meaningless. The possible connection with the actual period of the siege of Jerusalem, or a portion of it (comp. on ver. 9), may be regarded as a subordinate reference. "The sufferings of the siege will, in the general sense of severe constraint, certainly continue during the whole exile also," etc. (Ew.) The addition of 390 and 40 gives (according to Ex. xii. 40) the period of sojourn of the children of Israel in Egypt, 430 years, significant for all after periods of the nation, on account of the parallel of this period with the exile (Introd. p. 19), and in the law even (Deut. xxviii. 68), as well as in Ezek. ix. 3, 6, viii. 13, brought into significant prominence. That the sojourn in Egypt, which sprang from quite a different cause, suits badly as a type for a period of punishment (Klief.), cannot accordingly be maintained. Comp. besides, Gen. xv. 13 (Acts vii. 6), where we have it in round numbers! "The period of the first heathen tyranny over the people of Jehovah repeats itself in the history of the nation: the old, everlastingly memorable time becomes to the seer—himself already living amid heathen surroundings—a type of the oppressions rushing in anew upon them with irresistible violence; hence the punishment of the exile is intensified by the circumstance that it appears as the antitype of the ancient 430 years' Egyptian bondage" (Häv.). But here Klief. is right, when, against a special reference of the 40 years for Judah to the 40 years' leading of the people collectively through the wilderness (for which Häv. points to ch. xx. 13 sqq., 23 sqq., 35, 36), he raises the objection, that in this way another occurrence lying outside the 430 years is drawn in, while the 40 years must certainly lie within the 430. We must therefore either abide by the general symbolical character of the number 40, or like Keil, who very ingeniously draws attention to the circumstance, that the last 40 years of the Egyptian bondage furnished a reason for a division of the 430 into 390 and 40, find again in the 40 the 40 years of his exile which Moses spent in Midian. Comp. Ex. vii. 7 with Acts vii. 23, 30—not as Keil, Ex. ii. 11-iii. 10; Acts vii. 23-30. "These 40 years," remarks Keil, "were not only for Moses a season of testing and purification for his future calling, but doubtless for the Israelites also the period of their severest oppression by the Egyptians, and in this respect quite

appropriate as a type for the future period of Judah's punishment; so that as Israel in Egypt lost in Moses her helper and protector, so now Judah was to lose her king, and to be given up to the tyranny of the heathen world-power." [See Additional Note at the close of the Exegetical Remarks.—W. F.] Instead of the Kethib הַיָּמִינִי (elsewhere only in 2 Chron. iii. 17) we must read, with the Qeri, הַיָּמִינִי.—Comp. on ver. 5.—

The suffix נַתַּתִּי refers to עָן. Hengst., who takes לְמִסְפָּר as = for just as many days (KLIEF., KEIL: for the number of, for a number of), translates: so that for every day there comes a year, I give it thee. [The 190 of the Sept. for the whole, and 40 for Judah, Hävernick explains to himself by the bringing in of another type, viz. the deluge, Gen. vii. 24, 12. They read Ex. xii. 40 differently from the Hebrew text. Hitzig makes them reckon their 150 from the year 738 to 588.]

By means of ver. 7 our section goes back upon the first (ver. 3), and harmonizes the two symbolical actions. Inasmuch as the prophet represented the people before, and not so much Jerusalem, he can in representing Jehovah set his face toward the siege of Jerusalem (viz. as that was to be represented in vers. 1-3), fixedly, sharply, as an enemy. The *bared arm*,—(Isa. lii. 10) as of a warrior, for the purpose of fighting, stripping it of the garment up to the shoulder,—according to Raschi, prefiguring Nebuchadnezzar, is at the same time the *free arm* of the prophet, who is lying upon the other. As it must be the right arm for the warlike object in view, we shall have (as against Hitz.) to think of the 390 days in vers. 4, 5, during which Ezekiel lies upon the left side, with which ver. 8 also agrees. The arm outstretched in the same direction strengthens as well as gives effect to the permanence of the look; if it were to be understood as occasionally lifted up, then the עַל, which is certainly usual elsewhere also in the case of threatening announcements, would be explained still more definitely.—In accordance with ch. iii. 25, the expositors understand the *propheying* as not so much orally in words, but virtually by means of this very symbolical acting. Comp. however, on ch. v. 5 sqq.—Ver. 8. וְהָיָה נִתְּנִי in contrast with הָיָה נִתְּנִי, ch. iii. 25; there in order to move him along, here in order to make him fast. The *bands* are not the same as there; but whereas those bands of men do not make the prophet obedient to them, a slave to their will, the bands here, on the other hand, which God throws over him, answer their purpose of fixing him according to God's will. The outward literal bands become in the divine speech a *figurative* expression for the *divine power* which will hold him down, and at the same time (KLIEF.) make him bear it with patience. [According to Häv., a new element is introduced by וְהָיָה; the prophet, in a vivid manner, is placed in the condition of the besieged. According to CALV.: indicating the stability and firmness of the divine decree.]—The turning which is hindered in such wise is that *from the left to the right side*, onwards till the accomplishment of the days of his besieging; so that he has to represent the siege of the city, which may in this way be specified as lasting 390 days (comp. on vers. 6 and 7), unless what follows was in-

tended to suggest a still more special reference. [Klief. refers vers. 7, 8 to the whole period of 430 days; Hitz. refers the propheying to the 40 days merely.]

#### Vers. 9-17.—The Third Sign.

Ver. 9. A new charge, as in ver. 4; a still more detailed amplification, now especially of the *outward condition*; a *third symbolic action*, by which also provision is made for the sustenance of Ezekiel while the above described state of affairs lasts; and thus in connection with it. A representation of the people. If already in ver. 8 "the state of restraint of the besieged" (HENGST.) were thought of, then an immediate transition would be made from this more general calamity to the more special want of sustenance.—וְהָיָה

a Chaldaic plural; י instead of כ, *wheat* in grains (in the sing. especially wheat on the stalk, in the field). HENGST.: as wheat is the usual means of sustenance among the exiles, the Chaldaic form pushes itself forward. Manifestly from a better time (HÄV.: descending from what is better to what is worse and worse); for now there follows what, — however good and in part delicious the ingredients in themselves are,—when baked into bread, as is the case here, is prison-bread,—*barley* in grains, 1 Kings iv. 28 (Judg. vii. 13; 2 Kings iv. 42; John vi. 9), *beans* as well as *lentils*, a favourite dish (Gen. xxv. 34), of the latter of which down to the present day the poor in Egypt, in time of dearth, make use as food; *barley*, millet (from דָּר, to swell in water, or

from the dark colour, allied with דָּר, "grain"), yielding a bad kind of bread; and כִּסְפִּים, *fitches*, spelt (Ex. ix. 32), as being one of the poorest sorts of grain, which produces a dry and not very nourishing kind of bread.—The circumstance that Ezekiel is to take of all together does not indeed run counter to the law (Lev. xix. 19; Deut. xxii. 9), but comes very near the prohibition, *possibly indicating circumstances of a lawless character, where one is not so rigid*. More expressly it is suggested in this way, that the besieged *will* in their distress be compelled to gather together everything that can possibly be turned into bread. (Ἀπαντα γὰρ τοὺς βρώσιμα ἀποποιούμενοι.) This state of matters is represented yet more strongly by means of the one *vessel*, which shows that of each separate sort not much more is to be had (ver. 10).—The length of time מִסְפָּר הַיָּמִים = as many

days as there are) is given definitely as 390 days. It is therefore "inadmissible," with Keil, to get rid of this clear and definite statement by the supposition that the greater number merely is given (PRADO), and that the 40 days are to be understood with the rest, but (EWALD) are omitted for brevity's sake (in the case of Ezekiel!). It is conceivable that for 390 days exactly the famine would make itself specially felt. (2 Kings xxv. 3; Lam. ii. 20, iv. 9, 10.) At all events, the prophet has to calculate his prison-fare for 390 days, for so many days is he to eat it. (390 loaves, JER.)—עַל-דָּוָד is accordingly his *left side* (ver. 5), before he turned to the right one. Comp. on vers. 7, 8. Klief. is right as against the including of the 40 days in the 390, not, however, in the extended application which he asserts

for these 390 days, viz. on to ver. 17, as will soon appear. It is a very good remark of Klief, that the prophet was not altogether prohibited from letting service be rendered to him.

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. IV. 9.

[At ver. 9, he is ordered to "make bread according to the number of the days that he should lie upon his side; three hundred and ninety days shalt thou eat thereof." Here the 40 days are left out, although during them also he was to lie upon his side—not, as commentators generally, and still also Hävernicks, suppose, from the first period being by much the larger of the two, and as such standing for the whole; but to keep the reference clear to the distinctive character of the wilderness-period, which was the point chiefly to be had in view by the Jewish exiles. The eating of polluted bread as a symbol, properly implied a constrained residence in a Gentile country—an unclean region; hence, in the explanation given of the symbol at ver. 13, it is declared of the house of Israel, that "they shall eat their defiled bread among the Gentiles." But in the wilderness Israel stood quite separate from the Gentiles, though still under penal treatment, and in a sense still connected with Egypt (hence "the wilderness of Egypt," xx. 36); and so they who were in a manner to return to that state again were merely to "eat bread by weight, and with care, and drink water by measure, and in desolateness: a state of chastisement and trouble, but not by any means so heathen-like, so depressed and helpless, as the other.—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*.—W. F.]

Ver. 10. His food is this bad mixed food (EWALD), not the definite portion which he will have to eat (KEIL), for it is defined as portions only by what follows. Ezekiel is to have to eat, not as much as he likes, but, as usually happens in a time of scarcity during sieges, by weight (ver. 16). 20 shekels (*shekel*, what is weighed, hence a definite weight, just as *mishtol* is weight in general)—according to Ewald, about 20 ounces; according to Keil, 22-23 ounces of bread; according to Philippon, equivalent to 400 beans in weight (Lev. xxvi. 26). Although in those warmer countries a man needs less than in our climate, yet here it is at most the half of what is usually necessary that is specified for each day. The definition from time to time strengthens the daily element, as distinguished from the hunger which is continually making itself known, never satisfied; he will not be at liberty to give heed to this latter, but will have to consider the time, that he has only 20 shekels for each day, hence—seldom, at long intervals, sparingly! [Keil supposes: at the different hours of the daily meal time. He makes Ezekiel provide himself with a store of grain and legumes, and prepare his bread daily therefrom. Precisely so Klief., who brings in, besides, the pan from ver. 3 for the purpose.] And as the food is by weight, so the drink—the water is by measure.

Ver. 11 (ver. 16). A whole hin is reckoned by the Rabbins at 72 egg-shells; hence one-sixth the same as two logs=12 egg-shells. Too much for dying, too little for living. As in this way food and drink are specified for the 390 days, the idea readily suggests itself, with Grotius and others, of referring Ver. 12 to the 40 days that

still remain. The express mention of the number was not necessary here, because its symbolism (comp. on vers. 5, 6) in general sways the whole, and because in particular it is, of course, understood as the residue after the 390 had been so expressly made prominent (ver. 9). The description may the more readily dispense with the number, as from the facts of the case it becomes sufficiently clear, on the one hand, by means of the new element of uncleanness, especially after the divine explanation which immediately follows in ver. 13, and, on the other hand, by means of that freer movement on the part of the prophet which is demanded by ver. 12. The 40 certainly symbolizes (comp. on vers. 4-6) chiefly the exile among the heathen, as it was to begin for Judah after the taking of besieged Jerusalem. Hengst. excellently remarks: "the barley cake here has nothing at all to do with the pot in ver. 9; that is gone." Ewald finds in it an "exceptional sort of thing, as if for a feast;" certainly too much, and not in accordance with the character of the period of exile. עֶקֶה, the warm cake of

bread baked in the hot ashes, just as is usual down even to the present day in eastern lands, especially on journeys, is distinguished as something more common, what is more in order, from the preceding unusual and extraordinary mixed food. The poor standing of exiles causes it to be of barley (comp. ver. 9), unless such cakes baked in ashes were as a rule of barley, of which Keil has by no means proved the contrary, as against Hitzig. [Keil, Hitzig, and others translate predicatively: as a barley cake, prepared in that manner, shalt thou eat it. (Is the suffix neuter? is it to be referred to לחם in ver. 10?)] Since the important thing here, as regards the sense, is merely the emphasizing of the uncleanness of the food, and since the use of dry animal dung as fuel (ver. 15)

is at least nothing unusual in the East, נָלִי, צֶמֶת, was the strong term for it. As fuel (comp. for נָלִי, ver. 15: עֵלֶיךָ), unlike Isa. xxxvi. 12, it has nothing to do with the siege, beyond which, as regards the symbol, we have now come, as if it were pointing to a scarcity of wood; but at most, it refers to the harassing, immured condition of Ezekiel in his own house. Filth and misery round about on every side: what an overwhelmingly vivid sermon for his countrymen this situation before their eyes! Comp. besides, Deut. xxiii. 12-14. תַּעֲנֶנָּה from עָנָן, a technical word for עֶקֶה, either: to make round, to curve, to bend, in reference to the form of these cakes, or: because they were surrounded with hot ashes. (Sept.: ὁ κύβητος.)

Ver. 13. The divine interpretation, which is immediately annexed to this quite extraordinary demand, and just because it is so, lays stress (for the reference is not to the siege, but it is already the exile that is spoken of), not on the difficulty as to fuel, but on its uncleanness, and that not so much in a Levitical as in a moral point of view, as judged by the universal human instinct of decency. Man's dung signifies the profane sojourn in the heathen world in general with its idols (נָלִי!). Comp. Ezek. ix. 3. The prophet raises his objection—in Ver. 14—in the sense: if I have never eaten that which is unclean according to the law of Israel, how should I have anything to do with

a thing unclean generally! (GROT.)—**וְהָיָה**, an exclamation of astonishment, fear, horror. *My soul*—not so much as: I myself; it expresses rather the living consciousness of the prophet in his feelings, alike as to his antipathies and sympathies (Matt. xxvi. 38). A lively expression of feeling, especially characteristic of a *priest*! Comp. as to the subject-matter, Deut. xiv. 21; Ex. xxii. 31; Acts x. 14, xi. 8; Dan. i. 8.—**וְהָיָה**, according to Ges.: something made fetid, stinking; hence, on the one hand: unpalatable, on the other: forbidden to be used by the laws of food, something abominable, disgusting, or: something rejected, worthy of rejection (Lev. vii. 18); also without **בְּשָׂר**, Isa. lxx. 4. According to HAV.: especially characterizing the priest, inasmuch as in the case of the sacrificial meals flesh left over till the third day was reckoned **פְּסָל**, Lev. xix. 7. God makes the concession to him—Ver. 15—with **וְהָיָה**, corresponding to his **וְהָיָה**, of *cow's dung* (Kethib: **וְהָיָה**, Qeri: **וְהָיָה**), like camel's dung—a very common, odourless fuel. The objection and concession (HAV.: an impressive episode) give a distinctness of their own to the matter in hand; and thereafter Ver. 16 returns to the beginning, not merely of this third symbolical action (ver. 9 sq.), but, in winding up, of the whole chapter (ver. 1 sq.), and in this way to what is most closely impending, viz. to the siege of Jerusalem. And to this corresponds in point of form the **וְהָיָה**, and, as regards the subject-matter, the participial construction **וְהָיָה**, of what is as it were shown in the act of being broken in pieces.—As in Isa. iii. 1 bread and also water are named as that which supports (DELITZSCH), or more exactly, that on which one supports himself, so here the *staff of bread*, since bread supports, i.e. nourishes, strengthens, refreshes the heart of man, Ps. civ. 15; Gen. xviii. 5; Judg. xix. 5; Lev. xxvi. 26. This staff being broken on which the earthly man leans, he falls into the dust of death. Defined more exactly, and, at the same time, set forth vividly by means of **וְהָיָה**. Comp. vers. 10, 11.—**וְהָיָה** strengthens **וְהָיָה**, the anxiety about the means of subsistence (Matt. vi. 31, 32) rising up into silent, speechless pain, caused by the impending starvation.—Ver. 17. Either dependent on the principal thought in ver. 16: “in order that” (EWALD), or, as this is limited to bread, dependent on the amplification of the same there: *because*.—The brother also in Ps. xlix. 7.—In other respects, a quotation from Lev. xxvi. 39; Lam. ii. 12, 19 (Luke xxi. 26).

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. IV.

[Jerusalem in a state of siege represents the covenant-people, as a whole, straitened and oppressed by the powers of this world, as the instruments of God's just displeasure. And the prophet being appointed to bear, during its continuance, the iniquity of the people, with stinted and foul provisions, points in another form to the same visitation of evil—only with a more particular respect to the cause from which it was to spring; and the penal character it should wear. That the time specified should have been in all

430 years, denoted that the dealing was to form a kind of fresh Egyptian exile and bondage to the elements of the world; but much more so in the case of the one house than in that of the other. The house of Israel having cast off nearly all that was distinctive in the position and privileges of the covenant-people, they had consequently sunk into a condition of greatest danger, one bordering on heathen darkness and perdition—nigh unto cursing. What they might expect was to be bruised and crushed to the dust, as if under the rod of Egypt. But Judah was not so far gone; she had the true priesthood to minister at her altars, and the house of David to rule by divine right over the heritage of God; so that her subjection to the powers of evil was only to be like the time of chastisement and trial in the wilderness, out of which she might again emerge into a state of peace and blessing. As the prophet also again declared, in a later prophecy, “And I will bring you into the wilderness of the peoples (not the wilderness merely, but the wilderness of the peoples, to show that it was to be the same only in character as of old, but not in geographical position), and there will I plead with you face to face; like as I pleaded with your fathers in the wilderness of the land of Egypt, so will I plead with you, saith the Lord God” (ch. xx. 35-38). A new time of chastisement, but mingled, as of old, with mercy; severe and earnest dealing, but for a gracious result—that they might be refined and purified, so as to become fit for enjoying the good which, as a redeemed people, was secured to them for a heritage of blessing. And if any hope remained for the other branch, the house of Israel—if they were ever to escape from their state of Egyptian darkness and bondage, it must be by their going to join their brethren of Judah in the wilderness, and sharing in their peculiar treatment and prospects. On which account, it is not the whole of the 430 years of the Egypt-state that is appointed toward the house of Israel in the vision, but this shortened by the 40 years of the wilderness sojourn, to teach them that a way still lay open for their return to life, but only by their having the Egypt-state merged into that of the wilderness; in other words, by ceasing from their rank idolatries and open apostasy from the way of God, and coming to seek, along with Judah, through God's covenant and ordinances, a restoration to righteousness and peace and blessing.

But why should the prophet, in thus announcing the future dealings of God, have thrown the delineation into so peculiar, so enigmatical a form? Why should he have presented it to the view as a returning again “of the years of former generations”? Not, certainly, on the principle of a bald and meagre literalism, as if he meant us to understand that the clock of Providence was actually to be turned back, and the identical ground trodden over again, the precise measures of time filled up anew, of which we read in the earlier history of the chosen race. He who would interpret in such a style the symbolical visions of an Ezekiel is incapable of entering into the rapt emotions of such a mind, and must necessarily flounder at every step. For here we have to do, not only with a lively and fervid spirit, which is ever breathing life, as it were, into the dead, but that spirit in a state of ecstatic elevation, in which the mind naturally served itself of the more remarkable facts and providences in the



past; yet only as aids to the utterance of prophetic thought—appropriate forms wherein to clothe the new things concerning God's kingdom, that were through the Spirit imaging themselves to the prophet's vision. And, indeed, the very imperfection that usually appears in the *frame* of such historical visions, as compared with the past realities,—the partial mingling together here, for example, of the two great consecutive periods of past judgment and trial in the history of the covenant-people, so as to make the second begin *before* the first had ended,—this very imperfection shows, as it was doubtless intended to do, that an exact reproduction of the past was not in the eye of the prophet, and that the *nature* of God's contemplated designs, rather than any definite *bounds* and *limits* respecting them, were imaged under those ancient periods of tribulation in Egypt and the wilderness.

There were three reasons chiefly why the prophets in general, and this prophet in particular, might be often led to speak of the future under the form and image of the past. In the first place, as the meaning obviously did not lie upon the surface, it called for serious thought and inquiry regarding the purposes of God. A time of general backsliding and corruption is always a time of superficial thinking on spiritual things. And just as our Lord, by His parables, that partly veiled while they disclosed the truth of God, so the prophets, by their more profound and enigmatical discourses, sought to arouse the careless from their security, to awaken inquiry, and stir the depths of thought and feeling in the soul. It virtually said to them, You are in imminent peril; direct ordinary discourse no longer suits your case; beatir yourselves to look into the depths of things, otherwise the sleep of death shall overtake you.

Then, again, it conveyed in a few words—by means of a brief allusion—what the most lengthened description without it could scarcely have accomplished. It was employing a device which the most powerful and effective orators have sometimes resorted to with the greatest effect—as in the memorable words of Mirabeau, when, wishing to repel the thought of danger, he flashed out the pregnant interrogation: “Is Hannibal at the gates!” In like manner, the prophet here, seeking to impress upon his countrymen the certainty and the awfulness of God's impending judgments on account of sin, carries them back to the past; he brings up to their view Egypt and the wilderness as ready to renew themselves again in their experience. What thoughts of terror and alarm were these fitted to awaken in their minds! Centuries of bondage and oppression! A wearisome sojourn amid drought and desolation! And then this foreshadowing of the future, not only rendered more distinct, but also strengthened as to its credibility, *authenticated* by those stern realities of the past! It assuredly *has* been; shall it not be again?

But this suggests another and, indeed, still deeper reason for such a mode of representation having been adopted; for such renewed exhibitions of the past were among the means specially chosen by God for the purpose of enforcing on men's notice the uniformity of His dealings, and teaching them to regard the providential facts of one age as substantial predictions of what are to be expected in another. It told men then, and it tells us now (only it was more peculiarly

adapted to those who lived in ancient times, as the revelations they possessed consisted, much more than now, in the records of history—yet it tells all alike), that the *forms* alone are transitory in which divine truth and righteousness manifest themselves, while the *principles* embodied in these forms are eternal, and can never cease, amid all outward varieties, to be giving forth similar exhibitions of their life and power to those which have already appeared. The eye that can thus look through the shell into the kernel, may see the future things of God's administration mirrored in the past—not, indeed, the exact copy and image of what is to be, yet its essential character and necessary result. Even those very periods of bygone tribulation and chastisement, which the prophet here represents as coming to life again in his day—have they not also a voice for other times? Are they not still reiterating their lessons, and perpetually renewing their existences, in the case of impenitent transgressors now, as well as formerly, in that of drooping exiles in the cities of the Medes, or on the banks of Chebar? One of these periods—the sojourn in the wilderness—the Baptist still finds prolonging itself to the era of his own ministry. His word of stern expostulation and solemn warning makes itself heard as “the voice of one crying in the wilderness;” for he sees everywhere around him trackless deserts where ways of God need to be opened up—elements of corruption working which require to be purged away by the searching application of divine righteousness, before the Canaan of God's inheritance can be properly entered and enjoyed. And the lukewarm and fruitless professor still—so long as he cleaves to the ways of iniquity, and refuses to yield a hearty surrender to the will of God—what else is his condition? He is in bondage to the elements of the world, and therefore can have no part in that good inheritance which floweth with milk and honey. The doom of Heaven's condemnation hangs suspended over his head; and if not averted by a timely submission to the righteousness of God, and a cordial entrance into the bond of the covenant, he shall infallibly perish in the wilderness of sin and death.—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 57–61.—W. F.]

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. In the case of a prophet of Ezekiel's peculiarity, it must be granted that the boundary between symbolic representation in mere forms of speech, and by means of action in real life, may be a movable one. Where, however, the prophet, just as in the case before us, is not to speak, but to be silent, what he relates as a series of facts can hardly be otherwise understood than as actually so. Preaching by means of things done as a mere form of speech is a contradiction in itself. He is to act as He who has sent him will also act. There is, in the first place, enough of words. And then it would perhaps be difficult to reconcile with the “honesty and uprightness of the prophet,” which, however, Hengst. maintains, what he asserts of his symbolical actions, that they are “only pictures executed in a lively manner, calculated to make an indelible impression on the imagination.” For example, *vera* 14, 15. [But see Note on *vera* 1–3.—W. F.]

2. “If any one reads what Ezekiel reports here, it will perhaps appear to him like a childish play,

which it would also be, if God had not commanded the prophet to make it so. From this we may learn that the sacraments also are distinguished from empty illusions by means of the word of God alone. The authority of God for them is the mark of distinction, by which the sacraments are singled out, and have their meaning. It is not the outward appearance, but the Author that is to be looked at. So also the whole system of divine worship under the law differed almost in no respect from the ceremonies of the heathen; yea, these latter brought their sacrifices, and that even with the greatest possible pomp; but Israel had God's command and promise on their side" (CALV.).

3. The sinner will not get off so easily before God, however lightly he may appear to deal with his sin before men, and before the tribunal of his own conscience. Sin lies as guilt upon man's conscience, as a burdensome consciousness that one deserves punishment, has to expect punishment. Between the past, when the sin was committed, and the future, when punishment is deservedly to be expected, guilt is the painful, burdensome present of the sinner. Guilt is an abiding thing, even if punishment is a past thing.

4. If every one in himself has to bear his guilt, this moral side is supplemented by the specifically religious one, that a freeing from the burden of it, an exculpation—not the denial, nor the lessening, the explaining away, but the removal of guilt—has been provided for. Without this thought, by means of which the forgiveness of sins is accomplished, true religion is inconceivable. Such a removal of guilt took place mediatorially in Israel by means of the priesthood. What lay in this case in the office, as of divine form for the period of shadows, lay also in the sacrifice, as of divine substance for the same period of types; by means of the sacrifice, the removal of guilt took place in the way of substitution, of atoning acceptance of that guilt. Everything was in a manner like a bill of exchange, of which God meant to get payment (*realisiren*) in His own time. This divine realization in the fulness of the times will thus have the form of a priest and the essence of a sacrifice. The Servant of Jehovah in Isa. liii. is both, priest as well as sacrifice; but the prophet is not so, who has neither to mediate nor to make atonement, but who speaks God's word or embodies it in action—in our case here the latter; that is to say, he symbolically represents the guilt of the people in his own person, not so much, of course, by action as by suffering.

5. As Ewald already points out, the 40 years for Judah are parallel with the 70 years of the Babylonian exile in Jeremiah. What the latter are in a predominantly numerical point of view, the 40 of Ezekiel are in a purely symbolical.

6. Hävernick, in connection with the episode of vers. 14, 15, mentions the case of Daniel, who in deepest sorrow must eat the bread of affliction, and pine away in grief over the sins of his people, but an angel of God comes also, and comforts and strengthens him. So likewise here, as he says, Jehovah alleviates the punishment. The protest of Ezekiel not less closely resembles the *σι δυνάτης* of the Son of man in Gethsemane, and the strengthening by an angel from heaven.

7. The circumstance that they were to eat "their bread polluted" among the heathen, pointed at the same time, according to Cocc., to

the entire want of the means of cleansing through sacrifice Hos. ix. 4). The land of the heathen far from the temple was an unclean land, because there was no possibility of 'cleansing according to the law of the Sanctifier of Israel.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1. Similar *symbolic actions* we find performed by Christ also, who places a child in the midst of His disciples, washes their feet, etc. And so God wishes here also to say to Israel: "Thou wilt not hear; open thine eyes at least!" (H. H.).—God sometimes demands things which appear to men foolish, nay, silly. But in God's foolishness there is wisdom, while in all the wisdom of men there is mere foolishness in the end, 1 Cor. i. 25.—"Elisha in 2 Kings xiii. causes bow and arrows to be brought; Isaiah in ch. xx. walks barefoot; Jeremiah in ch. xxvii. wears a yoke, bonds, etc. The apostles shake the dust off their feet (Matt. x.), shake their clothes (Acts xviii. 6); Agabus binds Paul with his girdle (Acts xxi.). Let us recal to mind the bundle of arrows wherewith that heathen preached concord to his sons" (L. L.).—"Most of all art thou besieged, when thou supposest that thou art not at all besieged. There is a security of the Christian which is storm; for, according to Job, man's life upon earth is a warfare" (JER.).—"Besieged Jerusalem is the soul in its sins, against which all the works of the divine righteousness are directed; but as the unburnt brick is easily dissolved in pieces by water, so also the soul in its sins by the tears of repentance" (A. L.).

Ver. 2. Titus confessed of the second destruction of Jerusalem, that the city was conquered more by the angry Deity than by means of the Roman weapons.—"Temptation may be called a spiritual siege" (STCK.).—"The whole world round about us is, in the main, a siege of the soul; in the world we have tribulation. If only the iron pan does not stand between us and God! For if God be for us, who can be against us! But, on the other hand, if God must be against us, according to the testimony of our own conscience, what could peace even with all men help us!

Ver. 3. "Preachers frequently appear to their hearers as their enemies, because they proclaim to them their ruin, and depict the punishment of their sin vividly before their eyes; and yet they do not wish their ruin, but the salvation of their souls" (STCK.).—"The Jews might shake their heads and thrust out their tongues, but this fact they could not alter, that it was a *sign* for Israel" (CALV.).—To him who has his soul before his eyes, everything, even if it is not said so expressly as here, may be a sign.—All things must, and in fact do, work for good to those who love God.

Ver. 4 sqq. "Preachers are to grudge no trouble and inconvenience for the best interests of their hearers, 1 Thess. ii. 8, 9" (ST.).—"God does not always punish on the spot, when men deserve it with their sins" (O.).—Preachers are to preach not merely with the word, but by their example, in doing as well as in leaving undone, and also in suffering.—God's patience and His servants' patience is a fine sermon.—"We, for the most part, reckon up only our days of sorrow, but for our days of joy, and especially for our days of sin, we have neither reckoning nor remembrance" (STCK.).—Ver. 7. How much longing, how much

pain, but what righteousness also, lay in this look toward Jerusalem!—A prelude on Ezekiel's part to Luke xix. 41 sqq., but also a contrast—here the uncovered arm, there the weeping eyes of Jesus.—“Ah! if now Jerusalem and we who are in it were to judge ourselves, and were to look upon our sins and vices as our worst enemies, and to attack them; then it would not be necessary for God with those who are His to take up a position against us as enemies” (B. B.).—Ver. 8. “Diseases and afflictions of every kind are such bands, wherewith God binds His own, and not merely the ungodly” (Stck.).—“And now, behold, I go bound in the spirit,” says Paul in Acts xx.—“Let us break their bands asunder, and cast away their cords from us,” is a well-known watchword of those who are mighty according to the flesh in this world.—“We bind ourselves with our sins, and Satan knows how to hold us fast in these bands of our own” (Stck.).

Ver. 9 sqq. So the bread of misery is ever still of many sorts, and yet not much for each day.—“But our days also for the bread of misery are measured and numbered, and beyond them it is not to last” (B. B.).—Want of bread is to be endured, for man lives not by bread alone; but the want of God no man ought to be able to endure, not even for a single instant; and yet how many become old and grey without hunger on this account!—Vers. 10, 11. The high import-

ance of bread and water in a bodily and spiritual point of view; and yet, for the most part, we are able to think only of prisoners in connection with bread and water.—Ver. 12. “Nothing can be so loathsome to men as sin is to God” (Stck.).—“But what else, pray, are those doing but eating dirt, who delight themselves in earthly things, and do everything for the sake of the belly or the flesh?” (B. B.).—And in what is the daily intellectual food of so very many men, consisting as it does of newspapers and pamphlets, of social intercourse and conversation—in what is it baked? Paul reckoned everything but dung for Christ, Phil. iii.—Ver. 13. Along with the Jews, all those, even at the present day, are eating defiled bread, who, like them, are despising the bread of life which came down from heaven.—Ver. 14. He who must be silent to men, may yet open heart and mouth to his God.—“There is full permission to ask God for the alleviation of the cross” (O.).—Ver. 15. “God is and remains gracious even in the midst of wrath; if He does not take the cross of His children entirely away, yet He alleviates it” (Cr.).—Ver. 16 sq. “No one has less thought of it than the rich, that there was to be a possibility of the want becoming so great in their case, that bread and water were so easily to fail them, even although a famine should happen. But the rich man experienced it even in hell, and could not get a drop of water, however much he wished to have it” (B. B.).

## CHAPTER V.

- 1 And thou, son of man, take thee a sharp sword; as a barber's razor shalt thou take it; and thou causest it to pass over thine head and over thy chin, and
- 2 takest thee weighing-balances, and dividest them [the hair]. A third part thou burnest in the flame in the midst of the city, as the days of the siege are fulfilled [when they are complete]; and thou takest the [second] third part, with the sword shalt thou smite round about it [the city]; and the [third] third part shalt thou
- 3 scatter to the wind; and I will draw out the sword after them. And thou takest
- 4 thereof a few in number, and bindest them in thy skirts. And thou shalt take of them farther, and thou castest them into the midst of the fire, and burnest them in the fire; therefrom shall fire go forth to the whole house of Israel.
- 5 Thus saith the Lord Jehovah: This [city] Jerusalem, in the midst of the [heathen]
- 6 nations I placed her, and the countries round about her. And she quarrelled with My judgments more wickedly than the [heathen] nations, and with My statutes more than the countries which are round about her; for they despised
- 7 My judgments, and walked not in My statutes. Therefore thus saith the Lord Jehovah: Because ye raged more than the [heathen] nations which are round about you, walked not in My statutes, and did not My judgments, and [also] did not
- 8 after the judgments of the [heathen] nations which are round about you. Therefore thus saith the Lord Jehovah: Behold, I am against thee, even I, and I
- 9 execute judgments in thy midst before the eyes of the [heathen] nations. And I do in thee what I have not done, and the like of which I will not do any more,
- 10 because of all thine abominations. Therefore fathers shall eat sons in thy midst, and sons shall eat their fathers; and I execute judgments in thee, and scatter
- 11 thy whole remnant to every wind. Therefore, as I live, sentence of the Lord Jehovah: Surely, because thou didst defile My sanctuary with all thy detestable things, and with all thine abominations, I also will cut off; neither shall Mine eye
- 12 spare, neither will I show pity. A third part of thee—of the pestilence shall

- they die, and with the famine shall they perish in the midst of thee; and the [second] third part—by the sword shall they fall round about thee; and the [third] third part will I scatter to every wind, and the sword will I draw out after them. And Mine anger is accomplished, and I cause My fury to rest upon them, and I breathe again; and they shall know that I, Jehovah, have spoken in My zeal, while I accomplish My fury on them. And I will give thee to desolation and to mockery among the [heathen] nations which are round about thee, before the eyes of every passer-by. And it is a reproach and a taunt, a warning and an astonishment, to the [heathen] nations which are round about thee, when I execute judgments in thee in anger and in fury, and in furious rebukes: I, Jehovah, have spoken. When I send upon them the evil arrows of famine, which are for destruction, which I will send to destroy you, and I will increase famine upon you, and I break for you the staff of bread; And I send upon you famine and evil beasts, and they make thee childless; and pestilence and blood press upon thee; and a sword will I cause to come upon thee. I, Jehovah, have spoken.

Ver. 2. Sept.: Το τίταρτον . . . , κ. λήψη τ. τίταρτον κ. κατακαύσους αὐτοὺς ἐν μέσῳ αὐτῆς, κ. τ. τίταρτον κατασφύμῃ—

Ver. 4. . . . sup. K. ἱρὸς παντὶ οἶκῳ 'Ιερ.

Ver. 6. K. ἱρὸς τὰ δικαιοσύματα μου τῇ ἀνομίᾳ ἐς τὸν ἴδιον, κ. τὰ νομίμα μου ἐς τὸν χερσὶν τοῦ πυλῶν αὐτῆς

Ver. 7. Sept.: . . . ἀπ' ἐν ἡ ἀφορμῇ ὕμῳ ἐν τ. ἴδιον—(Anoth. read.: עֲדָרָה without אֶל. Syr.)

Ver. 11. Anoth. read.: עֲדָרָה.

Ver. 12. Το τίταρτον σου . . . κ. τ. τίταρτ. σου ἐν λήμῳ κ. τ. τῶν σ. ἐς πάντα ἄνθρωπον . . . κ. τ. τῶν σ. ἐν βόρην . . . κ. μαχαίρῃ—

Ver. 14. . . . ἱρὸς κ. τὰς θυγατέρας σου πυλῶν—

Ver. 16. Anoth. read.: בְּנֵי־יָם; Sept., Arab., Vulg.: *in gentibus*.

Ver. 17. . . . *et bestias pessimas usque ad internecionem*—

#### EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-4.—*The Fourth Sign.* Vers. 5-17.—*The Divine Interpretation of the same.*

What follows may be called a second sign, inasmuch as the three preceding symbolical acts fit into each other as parts of one symbolical whole. There is also the indication of the new section, just as in ch. iv. 1: And thou, son of man. Ch. v. 1-4, however, is not without reference to ch. iv. If, then, ch. iv. 13 already carried us beyond the siege of Jerusalem as such, so much the more readily may the (numerically) fourth sign which the prophet is to perform place us in the midst of the conquest of the city. For it is with this that ver. 1 begins. The whole of the lively action revolves round the sword, which now does its work victoriously; what follows is a threefold act of the sword. Comp. Dent. xxxii. 41. Ezekiel, just as in ch. iv., also represents therein both God and the people. What he is to take to himself is what God will take to Himself in the person of the king of Babylon, whose sword of execution is that of God, here that of Ezekiel. Comp. Isa. vii. 20. ("The mere image becomes a symbolically isolating action; where others only speak of shaving the head as a sign of deepest grief, Ezekiel takes a sword," etc.—UMBREIT.) Ewald's translation appears to invert the matter, where, namely, the razor is to serve as a sharp sword. Ezekiel is rather to take a sharp sword as a razor. (The purposely-emphasized sharpness of the sword ought to relieve Hengst. of the difficulty which the outward execution causes him. Of smooth shaving, so that no hairs at all are left, nothing is said; and what shall one say, when Hengst. makes the task still

more difficult by adding: "especially for a man of predominant subjectivity, who is usually not skilled in such manipulations." Such a thing sounds ridiculous, but not what Ezekiel is to do.) חֶרֶב is the instrument that "devastates," "destroys," not (at all events, in the context of our chapter): a cutting tool in general, knife (HITZIG), although it has to serve as a barber's razor.—Head and bearded chin come into consideration, neither as being the capital nor as being the head of the nation, the king, in contrast with the land or the people, but solely in reference to the hair, which, therefore, we are also to understand in the clause: and dividest them: they mean the innumerable (Ps. xl. 12) individuals of Israel,—in its fulness (the flowing ornament, just as it is the manly strength, of the oriental) the ornament and the strength of a nation,—conceived of especially as inhabitants of Jerusalem. (In Lev. xxi. 5, the shaving off of the hair is specially forbidden to the priest, חָבַר.)—The weighing balances (dual) symbolize the divine justice, as it weighs out the punishment (Isa. xxviii. 17), and render possible the division into three parts of equal weight which follows.

Ver. 2 puts us back into ch. iv.: the prophet is to burn a third part of his hair which he has cut off בְּאֵשׁ, in the flame of a fire kindled for this purpose. The flame as an emblem represents, not Jerusalem rising up in flames (as Hengst.), but, according to ver. 12, the consuming violence of the pestilence and the famine (Lam. v. 10). Hengst. gives himself unnecessary trouble to make the dead bodies be consumed by the flames. Keil correctly refers בְּתוֹךְ הָעֵיר to that Jerusalem which is portrayed upon the brick which Ezekiel is besieging (ch. iv. 1 sqq.). KLEF.: he is to

burn this third part upon the stone. The fourth symbolical action has a common sphere with the three preceding ones. The *fulfilling* of the days of the siege is thereby put in connection with (כמלאות) Jer. xxv. 12) ch. iv. 6, 7, 8—comp. there—so that we have to think of the remainder of the time, specially the 40 days. In this period, as the 390 days of the siege are at an end, he has to perform what is here commanded him. The lying on the right side is therefore, according to this statement also (comp. on ch. iv. 12), to be understood in a looser sense.—סביביותה refers to the portrayed city, round about which, as respects the second third part, Ezekiel is to smite with the sword (comp. ver. 12), in this way (while, for the first third part, the *siege* was still kept hold of) forming a transition to the subject which follows, viz. the capture of Jerusalem. Either in general: what is slaughtered at the capture in the environs of the city, when fleeing out of the same, or more specially: with reference to the flight of Zedekiah (Jer. lii. 7, 8) and his attendants (!). Grot.: during the various sallies of the besieged. HENGST.: while seeking for subsistence or attempting flight (!).—The action with the last third symbolizes (ver. 12) the scattering in the fullest sense, and that alike to all the four winds, and in such a way that the wind can make its sport therewith as it will (לרוח), Isa. xli. 16.

—אֶרֶץ אֲחֵרָהּ (Ex. xv. 9) *constructio præg-nans*, a quotation from Lev. xxvi. 33, consequently not the hairs, but what is signified by them: the Jews, partly those who can flee, in still larger number those who are taken prisoners. EWALD: "even then still pursued by the sword, so that only very few after repeated testings (!) ultimately remain over, Isa. vi. 13." (Jer. xlii. 15 sqq., xliii. 10 sqq., xlii. 11 sqq.) The LXX. have from ver. 12—where pestilence, famine, sword, and wind occur—introduced a fourfold division here, against which both the text—that they had a better before them does not appear—and the symbolical meaning of the number *three* for the *divine* recompense testify, as also, besides, Zech. xiii. 8, 9; Rev. viii.

Vers. 3, 4 contain a continuation (KEIL) or rather the *completion* of the symbolical transaction. כִּשְׁם, "from there," because the last third, remaining as it does in life, is *conceived of as locally* somewhere in the figure and in the reality. It is the third part scattered by the wind that is spoken of, as in every case of such scattering, some part remains lying on the ground, another part comes to rest somewhere farther on.—A few in number. This even indicates a certain care, but still more the symbolic *binding* (not a collecting, but a preserving) of the hairs in the skirt of the garment. (Hos. iv. 19 does not belong to this category.) That "the Lord will gather the remnant of His people from their dispersion, and lead them back to their native land" (HENGST.) is not said: on the contrary, in ver. 4 there is also another (עַד) *taking of them* (וּמִסָּמָן), i.e. of those that were taken, the few, counted hairs; and, in fact, not only are those thus taken *cast into the midst of the fire and burnt* therein, but כִּסְמֵן, i.e. *from the midst of the fire* (תֵּן), in which they are burning, there *shall fire go forth* to the whole house of Israel. Neither in connection with these words nor from ver.

13 sqq. can the thought arise of testings, of a fire of purification. Nor is it, as UMBREIT: "that the most pungent grief over the mournful lot of the besieged of Jerusalem shall seize all Israel." The *fire* symbolizes throughout the *judgment of the wrath of God*, at last annihilating the people as a whole. (Jer. iv. 4; Zeph. iii. 8.) Jer. xxix. 21, 22 is not to be quoted here as Raschi does; but we must rather go back with Grot. to Jer. xl. sqq.: these fugitives gathering together in the land may at least easily be compared to the hairs which fell to the earth immediately around the prophet (ver. 3); and their destiny also corresponds (Jer. lii. 30). HAV., HENGST. think of those brought back from Babylon down to the burning of Jerusalem by the Romans. It is still farther fetched, with Kliefoth, Keil, to drag in Luke xii. 49 here: where, pray, has a "cleansing, purifying, and quickening power gone forth from Christ over the whole house of Israel"! There remains certainly a remnant from vers. 3, 4, only it is neither characterized as a holy seed (Isa. vi. 13), nor even as in Ezek. vi. 8 sqq.: *it is left between the lines*. [Ewald (1st edit.) translated: from me shall a fire, etc., as if it were מִמֶּנִּי. Keil, after Hitzig, would refer it ("therefrom") to the whole transaction described in vers. 3, 4. But Hitzig makes the sin to be a fire (Job xxxi. 12), and also the prophecy threatening destruction a fire pent up (Jer. xxiii. 29), which breaks forth into flame at the moment of its accomplishment. To refer מִמֶּנִּי directly to אֵשׁ is prevented, of course, by the feminine construction תֵּצֵא אֵשׁ. HENGST.: "from it, i.e. from them, the numerical multiplicity being combined into an ideal unity with reference to the uniting bond of the evil disposition." Have the LXX. with their ἡ αὐτῆς thought of the city?] Comp. besides, Judg. ix. 15, 20.

Inasmuch now as in ver. 5 the *divine interpretation* begins with כִּה אֲמַר, what is said in ch. iii. 26 (comp. ch. iii. 27), as well as a purely symbolical prophesying in ch. iv. 7, is thereby modified. "To prophesy" (comp. ch. xxxvii.) is also, primarily, to speak in the spirit, as that usually takes place by divine direction. But the divine interpretation begins with the *meaning* of Jerusalem. This city portrayed upon the tile, viz. Jerusalem, the word of Jehovah points out as placed by Him in the midst of the heathen nations, of course not in a local sense, like Delphi, the navel of the earth. Already the Chinese empire of the centre points as such to the maxims as to the ethical equilibrium prevailing in the Chinese system. But this is the central position as regards the history of salvation of Israel—represented by its capital, hence in local symbolism—for the history of the world, so that from it all the rays go forth to the world as a circumference. John iv. 22. (Lam. ii. 15.) In its position, so distinguished by God's grace, we get the measure of the *guilt* of Jerusalem, i.e. of those whom it represents, inasmuch as they have come so far short of the obligation therein implied, that—Ver. 6—in God's sight they appear even more wicked than the heathen (2 Kings xxi. 9). Ewald reads unnecessarily (because of מִן) הָיָה מִן, from יָמָר, מִן, which in Hiph. is read with ב; and הָיָה, according to

him, means originally : to cause to totter, hence : to exchange something against (מן) something else, so that it gives way before this latter. (RASCHI: "changed My judgments into wickedness." Similarly Chald. and Syr.) וְחָמַר is

simply imperf. apoc. from חָמַר Hiph. (an allusion to Ex. xv. 23 sqq., the first resistance of the newly-saved people.) Comp. Dent. i. 26, 43, ix. 7, 24, etc. Like a technical term for Israel's rebelliousness.—מן, in a comparative

sense : more than, leaving the heathen behind them. לְרַשְׁעָה, unto wickedness; as an adverb : wickedly. (Hitz. infin. : so that they sinned

more grievously.) לְרַשְׁעָה brings into prominence the condition which makes Israel appear worse comparatively than the heathen; hence מן is most connected with it. Unsuitably, Hengst. compares 1 Cor. v., where the question is not about the *what*, but about a *how*. Neither have Isa. ii. 6 and Jer. ii. 10 any connection with this passage. But the more wicked character of Israel is intelligible, partly as contrasted with the grace of God which they have experienced, partly therefore from the circumstance that they were acting contrary to the express will of God. The comparison is, in a general sense, possible, because the heathen also, by means of conscience, know about the divine will, have a law written in their hearts. Rom. ii. 14, 15. כי inasmuch as they so acted, they were rebels convicted by law and statute, apart from conscience, common to them with the heathen.

Ver. 7. לֵכֵן (on account of such things), as usual, at the beginning of a weighty, and, for the most part, of a threatening consequence. But before the *threatening of punishment* there is a second emphasizing of their greater guilt. [Instead of הַמִּכְבָּה Ewald reads הַמְכִּיבָה, from מָנָה, to count; Hitz. : it stands for הַמְכִּיבָה, "because

of your driving;" Hiv., after the Syr. : because ye were more careless than the heathen (?). Most simply, as also Ges., from הִכָּן, or as

Fürst, from הָמָן, going back to הָמָה : "because of your raging," with significant reference to Ps. ii. 1.]—With בַּחֲקוֹתַי there is inserted an energetic parenthesis of direct address, taking up again the close of ver. 6 backwards, in which the מִאֲסוֹ (to push away, to reject) is changed into לֹא עֲשִׂיתֶם, and in this way occasion is given for the following statement with לֹא. Ewald and others strike out the latter, and that also because of ch. xi. 12. If ver. 9 manifestly threatens Israel with a heavier punishment than ever before the eyes of the heathen, then it is but too plain we must understand vers. 6, 7 of a wickedness on the part of Israel greater than that of the heathen; and such acting more wickedly than the heathen is intensified in ver. 7 merely with respect to the natural law of conscience; in other words, this reference still left unexpressed in ver. 6 is expressly brought in afterwards. God's laws and statutes they rejected, neither did they act in accordance with the natural laws belonging to the standpoint of the heathen conscience. In yet another application, ch. xvi. 47. In ch. xi.

12 the connection and the reproof is a different one; there is nothing said there of a being worse than the heathen.

In ver. 8 we have, with לֵכֵן (ver. 7) repeated, the *threatening of punishment*, first of all generally, then, in what follows, in a form more and more concrete.—חֲנִנִי עָלֶיךָ; comp. Amos vii. 9; Rev. ii. 5.—נִגְמָתִי marks out the interposition of God as being a retribution : hitherto, thou, now I, yes, even I, with a mode of acting corresponding to thine own (Matt. x. 33; 2 Tim. ii. 12).—As in ver. 7, so also here : עֵשָׂה, illustrated by the fundamental passage Ex. xii. 12 (Num. xxxiii. 4).—Because Israel has not made itself a pattern to the heathen, an *example* in what is right and becoming (the negative side to ver. 6 is brought in afterwards), God on His part makes it a *spectacle* for the heathen. The *laws* (Rechte) of God become *judgments* (Gerichte) of God. This is the *one* element of retribution; the *other* in ver. 9 : because Israel has gone beyond the heathen in wickedness, His punishment also will go beyond anything in the past or future.—בְּהוֹכֵחַ (ver. 8).—

כְּמוֹרוֹ עוֹד = the like of which I will not do again (Matt. xxiv. 21).

Ver. 10. A more concrete exemplification of what is thus threatened. The thought thereby expressed is the breaking up alike of natural family ties and of the theocratic bond of Israel as a nation, this being what has never taken place in the past, and, having once happened, what is not to be repeated in the future. Comp. Lev. xxvi. 29; Deut. xxviii. 53; Jer. xix. 9; Lam. ii. 20, iv. 10; 2 Kings vi. 28, 29 (Luke xii. 53).—שְׁפָטִים (ver. 15), penal judgments, more exactly defined as מִשְׁפָּטִים in ver. 8.—חֲרִיתִי; comp. vers. 2, 12.

Ver. 11. The repeated לֵכֵן is exceedingly impressive. חֲרִיתִי, the adjective being made to precede, properly : living 1. Deut. xxxii. 40. He will show Himself to them as being the *Living One*. Corresponding to the climax of the discourse in the oath, there is the solemn earnestness of the נָא part. pass. constr. from נָאם (הָמָה), low, secret speaking; therefore : utterance = "speaks," a parenthetical noun-clause.—The *desecration* with which Israel is charged in ch. viii. has respect to the temple, but to that as being the *abode of Jehovah's glory*. The avenging judgment (with a reference to ver. 1) holds out in prospect the *cutting off* (another reading : אֲנַדֵּעַ, Isa. xv. 2) of this noblest ornament of the people, where Jehovah meets with His people, and they with Him. [נָרַץ, in this its simplest sense, too readily suggests itself for us to have recourse, with Hengst., to the fundamental passage Deut. iv. 2 (ch. xiii. 1) : to take therefrom of that which God has promised to give them, or, like Hiv. : I also will withdraw from the people what is theirs, or, with Ges., to supply the following עֵינִי : I also will draw off mine eye,

or, like Ewald, to read, from xxiv. 14, לֹא אֶפְרַע : "I will not neglect." Hitz. : I also will sweep you away (נָרַץ, 2 Kings xxi. 13), or (אֶפְרַע). I also will let myself alone, leave myself scope to do as I please. Keil, like Ges. (Job xxxvi. 7), takes תַּחֲסוֹם לֹא adverbially : that it may not feel

compassion, and understands the last וְנִסְתִּי accordingly.] אָנָּה stands emphatically without an object; if it is allowable to refer it to the temple, the following transition (Jer. xiii. 14) to vers. 12, 13 sqq. announces certainly something more general, more comprehensive. Comp. ch. ix. 6.—Ver. 12. After this reference to ver. 1, as already in ver. 10, we have now the more detailed divine interpretation of ver. 2. Comp. besides, Jer. xxix. 17, xvi. 4, xv. 7. By means of what is threatened, the anger of God is accomplished—Ver. 13—inasmuch as it is fully poured out. The full realization is its accomplishment. Up to the point of “causing it to rest upon them,” and, at the same time, in them, so that they have the consciousness thereof, comp. John iii. 36. [To give vent to His fury upon them suits badly, after the anger is accomplished.] Comp. besides, ch. xvi. 42, xxi. 22 [17]—וְהִתְנַחֲמִי perf. Hithp., by syncope for וְהִתְנַחֲמִי. The meaning of the Niphal (to have compassion) does not suit the context, especially in what follows. נָחַם is properly: to take draughts of

air, to draw in and send forth the breath, whence the Piel: to comfort, Hithp.: to comfort oneself (so also the Niphal). The meaning: “to be revenged,” does not suit here. Comp. Isa. i. 24. The accomplishing of anger comes therefore to mean also the bringing of it to an end; one might say: grace recovers breath again. The extremely anthropomorphic style of our passage is a highly figurative mode of representing the personal life and acting of God.—וִידְעִי, knowledge as the result of experience.—וְרָבִיתִי twice again (vers. 15, 17). In the word spoken in zeal we have a guarantee of the certainty of the deed. [The different division of the words by Ew., who takes בָּ as a formula of swearing, is unjustifiable.]

Ver. 14. Like חָרַב, the “devastator” (in this section of the sword of God), חֲרָבָה is the “devastation,” the desert, wilderness. Lev. xxvi. 31, 33; Jer. vii. 34; Lam. ii. 1 sqq. Alliteratively therewith, חָרַפָּה: the tearing in pieces; in other words: the dishonouring, derision. Jer. xxiv. 9; Ezek. xxxvi. 34. The divine interpretation from here onwards touches on what is said in ver. 4—the national annihilation of Israel.—Ver. 15. וְהִירָתָה, viz. Jerusalem, to which the discourse returns, as in ver. 8 (ver. 5). (Deut. xxviii. 37; Lam. v. 1.) Declamatorily in the third person.—וּבְתַכְחֹת חֲמָה, rebukes in actual fact, from יָכַח, to reprove, to chastise. Comp. besides, Deut. xxix. 24.

Ver. 16. Famine is the predominating element. Because sent forth among them by the Lord, its operations are compared to the arrows of a bow. Deut. xxxii. 23, 42; Lam. iii. 12, 13.—As in ver. 15 הִירָתָה, so now בָּרָם.—The עוֹלֵם arrows, because they are לְמִשְׁחֹתָה, from שָׂחָה, which is explained by what follows.—The description of the famine rises to a climax; first it strikes like single arrows—destruction is present; then it increases, accumulates—the arrows from all sides become thicker; at length the staff of bread is broken (comp. ch. iv. 16).—Ver. 17. The famine is again referred to, in order to connect with it what remains, after the manner of the Pentateuch and of Jeremiah; comp. ch. xiv. 15; Deut. xxxii.

24; Lev. xxvi. 22, 25; Ezek. xxviii. 23. Hengst. understands the evil beasts figuratively of the heathen. Isa. lvi. 9; Jer. xii. 9. Famine and evil beasts, in parallel with pestilence and blood (not = bloody pestilence, as Ew.). Correspondingly with the beginning of the chapter, it comes to an end at last with the sword.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. It belongs to the prevailing aspect of *judgment*, that those who are to be saved appear like a minimum, which is indicated, indeed, but not described more fully. This also is characteristic, that their salvation is made dependent wholly on their being *concealed* and *spared* (ver. 4), without any reference to their subjective state. As judgment reigns on the one hand, so unconditional free grace on the other.

2. Judgment must prevail where the national standpoint is that of the law. This lies as a consequence in the character of the law. It is only his having a certain position towards, or betaking himself to, *the person* of the Lawgiver that can preserve the transgressor, the sinner, from the sentence of death pronounced by the law. But Israel as a whole stands in opposition to Jehovah, not merely with its unlawful outward conduct, but as regards its thorough ungodliness of heart. Thus *compassion* ceases, as is expressly mentioned in ver. 11. That Jehovah is engaged in the most personal way is attested by the very form of the expression in ver. 13.

3. The lost condition morally of the people as such is significantly brought before us, in ver. 11, in the profanation of the *sanctuary*. For this is the most express local symbol of the *personal* presence of Jehovah in the midst of Israel, with which, besides, the most perfect indwelling of God in the fulfilment (John ii. 19 sqq.) is identified.

4. The judgment threatens the *national* existence of Israel. But if the nationality of Israel is the holy nationality of the *people of God*, then it is as intelligible, that the peculiar form, the symbolical body, of this idea which is to be realized may perish in the judgment of God, as it is certain that the idea will be realized, in however few it may be; in reality, there has been but One Israel, that was alike sacrifice and priest, people and king.

5. Häv., Hengst., and others find in our chapter the announcement of yet a second penal judgment, viz. the last by the hand of the Romans, as already Theodoret, Jerome. The truth is, that the more complete (the expulsion of the ten tribes was a partial thing) unfolding of judgment involved in the Chaldean destruction of Jerusalem is not finished till the judgment of the world on the last day (Matt. xxiv. 21). The judgment which still farther diminishes the small number in the skirt of the garment in ver. 3 thus finds in the context—where a transition is made from the numerical element to the substance of the matter—its goal in the consuming of the whole of Israel (ver. 4). In the Chaldean judgment, Israel's nationality perished; at that early period, not first by the hand of the Romans. “We have no king but Cæsar” is the answer of the leading men of Israel already in John xix.

6. On ver. 9 Häv. remarks: “Alone of its kind, and to be compared with nothing else, is

the judgment of the Lord which runs through the history of the kingdom of God: it is a judgment continually rising higher and higher, as compared with which what goes before always appears an insignificant one, and in this its unceasing progress paving the way for the culminating point of the last judgment." Hengst. calls the judgment on Israel "a thing unique in the history of the world." Only one must not choose to read the true fulfilment in Josephus first, but as and because the Chaldean destruction of Jerusalem was the first judgment of the kind, so it remains, *as to its essence* also, the *only* one. For where is there a second nation, to which God has stood so near, driven forth in such a way from its land of promise since the days of the fathers, judged and, as being judged, preserved? But as this political mummification serves the world-purpose of the Anointed One, so it is in the same direction that we are to seek the meaning of the destruction of Jerusalem by the Romans, viz. not as a repetition, but merely as an *application* of the Chaldean judgment to the last period of the world beginning with Christ, to the last day. Hence the general eschatological character of the discourses of Jesus in the Gospels bearing on the subject.

7. For the central position of Jerusalem, in a theological point of view, Hengstenberg quotes "Jeshurun, the congregation of the upright, the pattern nation prepared by God, which was to send forth its light into the surrounding heathen darkness, to honour its God, and to draw others to Him. Deut. iv. 5, 6; Isa. xlii. 19. Comp. Matt. v. 14; 1 Pet. ii. 9."

8. Judgment is, in every decisive moment of the history of salvation (in the history of the world), the goal, the end. "Crisis" is the name given to it when one contemplates history from a remedio-pathological point of view.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sqq. "By means of the similitude of the hair, the Lord would intimate His exact connection with Israel, how they have received from Him all nourishment and supplies; from which fellowship He now cuts them off like hair" (B.B.).—"On account of its much hair, i.e. its great population, Jerusalem was so proud and full of vain confidence" (C.).—"And what an impression must it make, when Ezekiel, who was of the priestly class, contrary to Lev. xxi., shaved head and beard!" (L.).—"The judgments of God have their stages, and come at last, when the measure of sins is full, in a crowd, so that he who escapes the one falls into the other" (TÜB. B.).—"Men and all creatures become sharp swords, when God makes use of them in judgment" (STCK.).—"Behold an example of divine providence! God does not strike blindly in His judgments, but, in the midst of the greatest confusion of human affairs, weighs, as it were with scales, all that is to happen to every one" (W.).—"Not even a hair shall be wanting to us; but neither shall a hair escape with the just God" (B. B.).—"God is just, but He is also merciful: let us betake ourselves to His mercy" (L.).—"If one does not himself in time cut off his vanities and bad habits, then must a razor belonging to another make the eyes water, and cut in such a way, that of skin and hair nothing remains" (B. B.).—"In the judg-

ment learn God's justice, in the foretelling of it His goodness; but sin's loathsomeness brings on the judgment" (STCK.).—"If one does not fear before the sword of the Spirit or God's word (Eph. vi.; Heb. iv.), then must the sword of the enemy come and hew down the barren trees" (B. B.).—God's judgments: (1) sharp, (2) without respect of persons, but (3) just.—Ver. 2. "Exile is honourable if it happens to us for Christ's sake; the man who has to endure it because of sin cannot comfort himself therewith" (STCK.).—"These were certainly thoroughly scattered sheep, because they had forsaken their Shepherd! He that will not allow himself to be gathered under the wings of Jesus, will be carried away by the wind of the divine wrath down to hell. And let a man flee whither he will, if he wants a good conscience, then the vengeance of God follows: there is no possibility of escape from Him" (B. B.).—Under the sword of God: (1) the man whom the flame in the inner man, the fire of conscience, does not consume, (2) is struck down by the outward calamities of life, (3) or he is carried away by every gust of wind—of pleasure, of opinion, etc., in the world, and so is lost.—Ver. 3. "Divine providence and goodness remembers mercy in the midst of wrath, because of the Messiah, who was to be born of this seed" (STCK.).—"Otherwise it would have happened as in the case of Sodom and Gomorrah" (L.).—"Think how we are first bound up in the skirt of the righteousness of Jesus Christ! And no one will pluck us out of His hand.—Ver. 4. "This is not to be literal fire, but something much more real even than this, the fire of the wrath of God, when He gives them over to the curse, and to the everlasting torment of an evil conscience; and this fire is to take hold of all Israel, with the exception of those preserved in the skirt of the garment" (Cocc.).

Ver. 5 sqq. The greater the benefit, the greater ought to be the gratitude.—"In the Church, greater sins are often committed than outside of it" (Sr.).—After the manner of Jerusalem, those cities acted in later times, where most of Jesus' miracles were wrought (Matt. xi.).—Outward advantages, without the inward disposition to correspond, are tow for the fire.—"We have therefore to see to it, that we bear the pleasure (the burden) of prosperity with a strong mind" (C.).—To whom much is given, of him much may be required, and much is required; and yet there shall only be required faithfulness in stewardship, and that gratitude which is so easily understood of itself.—"He that knows his Lord's will, and does it not, sins more grievously, and has more grievous punishment to expect, Luke xii. 47" (O.).—"Perversion of the true doctrine and of the true worship and unholily living draw the judgments of God after them" (TÜB. B.).—Ver. 6 sqq. "The heterodox often show in their worship more zeal, earnestness, and steadfastness than the orthodox" (Sr.).—"Their vices we often adopt from the heathen, and in what is good allow them the advantage. They ought to have learnt from us, and we may learn even from them" (B. B.).—Ver. 8 sqq. "As it is the comfort of the pi. us: if God be for us, who can be against us? so it is the terror of the ungodly: since God is against you, who will be for you?" (STCK.).—The divine judgments in the world are a mirror for the world.—Ver. 9. The individuality



of the judgments of God an interesting historical theme.—Ver. 10. "Famine has no eyes, no ears, no hands, but teeth. It has no respect of persons, nor does it listen to anything, nor does it give, but is cruel and unmerciful" (STCK.).—Fathers often enough devour their children by the bad example which they give them. And children devour their fathers by their covetousness, want of affection, disobedience, by the grief which they prepare for them.—Ver. 11. In him that does not sanctify God, God sanctifies Himself.—I live, and ye shall live also. But it is a fearful thing to fall into the hands of the living God. These are contrasts.—How many profane the sanctuary of God by sleep, by extravagance in dress, by their distracted worldly thoughts!—Ver. 13. There thou seest how zealous love can be. This causes the jealousy of Him who is Israel's Husband.—There-

fore we ought to hear betimes, lest we be compelled to feel when it is too late.—Ver. 14. How many such monuments of divine retribution stand on our life-path! We walk past, yes, alas! past them. Into the mirror of the judgments of God we look in vain, just as into that of the divine law.—"If love cannot improve us, then must we feel the iron sceptre" (B. B.).—Ver. 17. "All the creatures are ready for vengeance, and wait merely for God's command" (STCK.).—"If men do not terrify us, then there are the beasts" (STCK.).—Thus there is a chain of divine punishments; one takes the other's hand.—"In the end, it is God with whom we have to do. Be not, then, like the dog which bites the stone, and not the hand which threw it!" (STCK.).—"God subscribes the threatening with the royal monogram of His name" (A. L.).

### 3. THE TWO DISCOURSES OF REBUKE (CH. VI. AND VII.).

CH. VI. 1. And the word of Jehovah came unto me, saying: Son of man, set  
2 thy face toward the mountains of Israel, and prophesy to them. And say,  
3 Ye mountains of Israel, hear the word of the Lord Jehovah. Thus saith the  
Lord Jehovah to the mountains and to the hills, to the brook-channels and  
to the valleys: Behold, I, even I, cause a sword to come upon you, and I  
4 destroy your high places. And your altars are desolated, and your sun-  
pillars are broken in pieces; and I make your slain to fall before your dung-  
5 idols. And I lay the carcases of the children of Israel before their dung-idols,  
6 and scatter your bones round about your altars. In all your dwelling-places  
shall the cities be laid waste, and the high places become desolate, in order that  
your altars may be laid waste and broken in pieces, and your dung-idols be laid  
waste and done away with, and your sun-pillars be thrown down, and your handi-  
7 works be rooted out. And the slain falls in your midst, and ye know that I am  
8 Jehovah. And I leave a remnant, inasmuch as there are to you some that have  
escaped the sword among the heathen nations, when ye are scattered in the  
9 countries. And your escaped ones remember me among the heathen nations,  
whither they are carried captive, when I have broken their whorish heart, which  
hath departed from me, and their eyes, which go a whoring after their dung-idols;  
and they feel loathing in their faces for the evil things which they have done in  
10 respect of all their abominations. And they know that I am Jehovah; not in  
11 vain have I said that I would do this evil unto them. Thus saith the Lord  
Jehovah: Strike into thy hand, and stamp with thy foot, and say, Woe to all  
the evil abominations of the house of Israel, who shall fall by the sword, by the  
12 famine, and by the pestilence. He that is far off shall die by the pestilence;  
and he that is near shall fall by the sword; and he that remained over, and he  
that is preserved, shall die by the famine; and I accomplish My fury upon [in]  
13 them. And ye know that I am Jehovah, when their slain are in the midst of  
their dung-idols round about their altars, at every high hill, upon all the tops of  
the mountains, and under every green tree, and under every thick terebinth, on  
14 whatever place they did offer sweet savour to all their dung-idols. And I stretch  
out My hand upon them, and make the land a desert and waste more than the  
wilderness of Diblath, in all their dwelling-places; and they know that I am  
Jehovah.

Ver. 3 Vulg.: . . . *rupibus et vallibus*—(Anoth. read : *הר וקני* is wanting in some.)

Ver. 8. Anoth. read : *לפני נלליכם*. Vulg.: *simulacrorum vestrorum*.

Ver. 9. . . . *in pascua et pratorum vestrorum*. Al. *in pascuis*—

Ver. 9. Sept. : . . . *in pascuis et pratorum vestrorum*—

Ver. 12. *Ὁ ἄνθρωπος ἐν τοῖς ὄρεσιν . . . ἐν δὲ μακρῶν ἐν θανάτῳ τελευτήσει, κ. ὅ . . . κ. ἐν περιχομένῳ ἐν λίμνῃ—*colitis* . . . ὅ*

*θεοῦ*—

Ver. 13. . . . *ὅτι*—

## EXEGETICAL REMARKS.

The first discourse is not exactly a continuation, or even a farther elucidation of what precedes, but a word by itself, although with reference to what went before. Its resemblance to Jeremiah will be shown by manifold points of contact with the style of Jeremiah. According to Calv., Ezekiel turns now from Judah to Israel (?).—Ver. 1. Comp. ch. i. 3, iii. 16.—Ver. 2. **שִׁים פָּנֶיךָ** expresses the direction, and that simply: toward; the translation of **אֵל** by: “against,” is stronger than is necessary.—The mountains of Israel remove, of course, the horizon of the prophet from Jerusalem, which was hitherto mainly the subject of discourse, to a greater distance; but the expression is used, not so much in order to characterize the whole land according to its peculiarity, as a land of mountains in the sense of Deut. xi. 11 (HENGST.), which in the connection here would be quite superfluous; but the mountains come into consideration, as the sequel shows, as Israel's *well-known, favourite places of sacrifice* (Jer. iii. 6). According to J. D. Mich.: “a prophecy against the remnant of the ten tribes in Palestine, which took part even in Hezekiah's and Josiah's passover.” As in the case of words of speaking, **אֱלֹהִים** might also mean: “to prophesy of them;” but they are—Ver. 3—formally addressed. Comp. 1 Kings xiii. 2.—**אֶפְסִים** may be a narrow valley, a defile, and equally well a river-bed, a brook-channel.—For **וְלַנְיָאוֹת** we have in the Qeri: **וְלַנְיָאוֹת**. Not for the purpose of depicting the whole land, but in order graphically to set forth the mountains; or because defiles and valleys, on account of the growth of trees, are distinctively for idolatrous services (*e.g.* the valley of Hinnom, Jer. vii. 31, xxxii. 35). In the latter respect, the sword comes and destroys the high places, as high places of worship, self-chosen; hence **your**.—**הֵנְנִי אֲנִי** energetically expressive. The sword-tone from ch. v. begins again to make itself heard.

Ver. 4. **וְנִשְׁמָו** perf. Niph. of **שָׁמַם**, comp. ch. iv. 17; here of being rendered silent by devastation: to lay waste.—The altars where sacrifices are offered.—**וְהַמִּזְבֵּחַ** only in the plural, statues, images of the Phœnician sun-god (Baal-Hamman); RASCHI: “sun-pillars.”—**וְהַלְלִים** likewise only in the plural, certainly not: “stocks,” from **הָלַל**, “to roll” (?), but undoubtedly connected with **הָלַל** and **הָלַל**, “dung,” unless: the “abominable,” “horrible,” from the original meaning: “to separate,” “to divide.” HAV.: stone monuments (contemptuously: loose stones), dead masses of stone. (Perhaps: “your excrements.”)—**לְפָנַי**, “in face of,” lying before the face. Dust to dung.—Ver. 5. **פָּנֶיךָ** is: something fallen, a dead body; comp. Lev. xxvi. 30.—**עֵצִים** is “what is strong,” hence: a bone. (LAV. remarks here, that perhaps also they made themselves be buried beside their idols, and that now the bones of the dead were to be brought out and scattered by their enemies seeking after the orna-

ments of the dead.) The discourse is addressed to the mountains; but as it is spoken of the children of Israel, so also in reality it is spoken to them.

In Ver. 6 the place of execution is extended by means of **בְּכָל מְשׁוּבוֹתֵיכֶם** to the inhabited land, more specially to the cities (Jer. ii. 23).—**וְתוֹרִיכֶנָּה**, with significant allusion to **חֶרֶב** (sword).

—**לְמַעַן**: the extermination of the idolatrous worship therefore is the object.—**וְיֵאשְׁמוּ**. HENGST.: “and become guilty,” be convicted as guilty by means of the destruction. **וְאֵשֶׁם** is “to demolish,” “to break in pieces,” and from that morally: to commit a fault, and consequently to become guilty, finally: to suffer punishment. Guilt appears a strange thought for our context here.—Ver. 7. **שָׁלַח** [sing.]; the individual instead of all who are like him, one here, another there.—Because the discourse reaches a pause, after the personal element (as in vers. 4, 5) has been added to the material, there is mentioned as the result the experimental knowledge of Jehovah,—not so much of His being God alone, as of His eternity; here in contrast with the idols which pass away. With such knowledge taken into view as the effect of later experience, the way is paved at the same time for Ver. 8. (Ew. converts **וְהוֹרֵרִי**, which is to him “incapable of explanation” (!), into **וְיִפְרֹתִי**, which he attaches to ver. 7).—The remnant are such as have escaped so far as the sword is concerned, etc.; comp. ch. v. 2, 12, 3 (Rom. ix. 27, xi. 5).—**בְּהוֹרֵיכֶם**, inf. Niph. with plur. suffix, for **בְּהוֹרֵיכֶם**.

Ver. 9. Comp. Luke xv. 17 sqq. (Lev. xxvi. 41).—**אִשְׁרִי**: if, or when. **נִשְׁבַּרְתִּי** Ges. understands in a middle sense: “I break for myself.” HENGST.: “The passivity passes over, as it were, from those whose heart is broken to Him by whom, and in whose interest, it has been broken. I was broken, instead of: I have broken for myself.” [Others: By whose whorish heart I am broken (with pain, Gen. vi. 6). HITZ.: their heart and eyes, which could not be satisfied with whoredom (ch. xvi. 28, 29), God will then “satisfy” with bitter feelings **וְיִשְׁבַּעְתִּי** instead of **נִשְׁבַּרְתִּי**. Ew. reads, instead of **נִשְׁבַּרְתִּי**, **אִשְׁרִי נִשְׁבַּרְתִּי**. The LXX. have read **וְנִשְׁבַּרְתִּי**.] Is there an allusion to David in Ps. li. 17 (2 Sam. xi. 2), as Hengst. supposes?—**וְנָחָה** is found properly only of the woman, as here also in the application to the marriage relationship of Israel to Jehovah. The word means properly: to incline; but whether is it *towards* or *away from*? In the latter sense (Hos. ix. 1) we have it interpreted by means of **אִשְׁרִי מַעַל**; in the former by means of **אִשְׁרִי מַעַל**.—**וְנִקְפָּו** (קִיפָּו) with Dag. euphon. in the last.—**בְּפָנֵיהֶם**, not of the idols **לְפָנַי**, vers. 4, 5, but of the escaped, who feel loathing in their own faces (“not reciprocally,” HITZ.). (HENGST.: to become a loathing to themselves. ROSENTH.: so that their face shows the loathing.) Ch. xx. 43, xxxvi. 31.—**אֶל־הוֹרֵעוֹת**: “in reference to,” as respecting, etc. Comp. besides, Jer. xxii. 22; Hos. iv. 19.—**לְכָל**, like **אֵל**, of which it is an abbreviation.

Ver. 10. Like ver. 7, a pause in the discourse, a repetition of the object in view. *He remains what He is, but they must change, must away back to Him. In this experimental way they come to know Jehovah.*—חַנָּם (חֵן), *gratie, frustra*, in complete form חַנָּם חַנָּם. That the deed proves the word is not the special point of this second pause in the discourse, but (according to the accents) the eternity of Jehovah, as in ver. 7, in contrast with the idols that pass away, so now in contrast with those who change in Israel.—The words “Not in vain have I said,” etc. (comp. on ch. xiv. 23), show in general how it is possible, by means of the fulfilment of what has been said, that they can acquire from experience the knowledge of Jehovah; and they form, besides, the transition to Ver. 11: כְּהִיאָמָר. Pain and displeasure, in general lively emotion (Num. xxiv. 10; Ezek. xxi. 19 [17], xxii. 13). Not like ch. xxv. 6 or 2 Sam. xxii. 43. But comp., as to the *first* gesture, ver. 14. Either: with the *hand* upon the thigh (Jer. xxxi. 19), or: one hand into the other. The gesture with the *foot* Hengst. takes in the sense of impatience, which cannot wait for the suffering following upon the sinful action. The prophet symbolizes in his own person the indignation of Jehovah. אָשָׁר, according to Keil, a conjunction: *that*.

Ver. 12. Since the “house of Israel” (ver. 11) as a whole is interpreted by means of אָשָׁר in the plural, and since, in fact, more exactly it is those who fall by the sword, etc., the specification of our verse refers to the same parties. He that is *far off*, who may reckon himself far off from the sword, which is first named in ver. 11, *dies* by that which is last named in ver. 11, and hence relatively farthest off: *pestilence*. He that is *near*, who is near the death by famine, the second named, does not, however, perish by it, but *falls* by what is still nearer to him (according to ver. 11), the first named *sword*. He that *remaineth over*, viz. from the pestilence, and he that is *preserved*, viz. from the sword, *dies* nevertheless, as it were of himself, by the *famine*. The prevailing reference here, according to ch. iv., v., is to the siege of Jerusalem; but הַנֶּצֶק is not on that account: he that is besieged (Hitz.). Comp. besides, ch. v. 13.

Ver. 13. A third pause in the discourse; comp. vers. 7, 10. The point in hand is the eternity of Jehovah—the beginning being at the same time resumed in a supplementary way now at the close and termination of the discourse—in contrast with the land, consequently with what has been promised and given by Jehovah Himself! Thus the accomplishment of the divine fury just threatened (ver. 12) is brought about. Perhaps also the hearers of the prophet are addressed, who may be conceived of as acquiring such knowledge. Comp. besides, vers. 4, 5; 1 Kings xiv. 23; 2 Kings xvii. 10; Deut. xii. 2; Isa. lvii. 5 sq.; Hos. iv. 13; Jer. ii. 20, iii. 6.—*Heights of hills and tops of mountains*, as being nearer heaven, the heavenly powers, as it were like *natural altars of the earth*, adapted also for watching the progress of the sacrifice, of the sacrificial smoke mentioned in what follows.—Not forests, groves, but *single green trees* found in the brook-channels and ravines.—אֵלֶּךָ like אֵלֶּךָ, from its strength, a tree similar to the oak, ever-green, rich in shade,

with fruit in clusters, *capable of reaching a great age*, hence also used for monuments, landmarks, and the like (KIMCHI: our elms). In arboriculture the tree most preferred, *perhaps as being sacred to Astarte*. בְּקוֹם אֵשֶׁר, *loco quo = ubi*.—The standing formula in the law of the offering in general, and in particular of the burnt-offering which is wholly consumed, רִיחַ נִיחָח, “savour of rest,” is a bitter criticism, where God must pronounce it of the worship of idols. (“The idea of rest is, like that of peace, synonymous with acceptability, pleasantness, so that the formula is intended to assert that the offering, when it rises up, is acceptable, well-pleasing to God,” BÄHR.) Comp. Gen. viii. 21; Ezek. viii. 11, xvi. 18; Hos. ii. 13.

Ver. 14. The exceedingly expressive gesture (ch. xiv. 9, 13) explains itself, in contrast with the foregoing spread of idolatry (וְנִתְחַי) over against נִתְרָשָׁם (ver. 13). שְׂמָמָה וְנִתְרָשָׁם is: *a waste and desolation, the greatest waste*. Comp. ch. v. 14; Jer. vi. 8.—A wilderness of Diblath is not known elsewhere, hence many have read Riblah, a city which lay on the northern boundary of Palestine (?), with רַי local attached to it, in this sense: “from the wilderness (in the south and east) as far as Riblah.” Besides the fact that the change of reading is without support from the ancient translators, there is so much against it in a linguistic and geographical point of view (comp. Deut. xxiv. 11 and 2 Kings xxiii. 33; Jer. xxxix. 5, lii. 10), that certainly the simpler plan recommends itself, to take בָּן comparatively (בָּן) and “Diblathah” = Diblathaim (Jer. xlviii. 22; Num. xxxiii. 46), which is also in the inscription recently discovered at Dhiban, on the other side of the Dead Sea, comp. Schlottmann's *Osterprogramm*, 1870; Nöldeke, *Die Inschrift des Königs Mesa von Moab*, Kiel, 1870), the Moabite city on the margin of the great wilderness of Arabia Deserta. Comp. Keil on the passage. [Häv. takes “Diblathah” as a proper name formed by Ezekiel, whose appellative meaning (the form like תְּמַתָּה, side by side with תְּמַתָּה) is perhaps: “wilderness of ruin, of destruction” (Joel ii. 3; Jer. li. 26), analogously to “Babylon.”]

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. V., VI.

[In the vision of the siege and the iniquity-bearing, a heavy burden of troubles, partly in progress, and partly still impending, had been announced by the prophet as determined against the covenant people. The afflictions of Egypt and the trials of the wilderness were, in a manner, to pass over them again. But even that was not enough; for as their guilt exceeded the guilt of their forefathers, so the chastisement now to be received from the hand of God was to surpass all that had been experienced in the history of the past. This more severe message is unfolded in the next vision, that recorded in these chapters.

The judgments themselves are distributed into three classes, according to the threefold division of the hair: the sword was to devour one-third of the people; famine and pestilence another; and that which remained was to be scattered among the nations. The strongest language is employed to describe the calamities indicated under these

various heads, and everything is introduced that might have the effect of conveying the most appalling idea of the coming future. Amid the horrors to be produced by famine and pestilence, the dreadful words of Moses, that "their fathers should eat their sons in the midst of them," are reiterated, with the addition of the still darker feature, that "the sons should also eat their fathers" (ver. 10). The wild beasts of the field, too, were to embitter by their ravages the calamities produced by the evil arrows of famine; and the sword was to pass through the land in such fury, that none should be able to escape, rendering all a desolate wilderness (ch. vi. 14), destroying also their idols, and scattering around them the dead carcasses of the people, so that the things in which they had foolishly trusted should only in the day of evil prove the witnesses and companions of their ruin (ch. vi. 3-6). Finally, in respect to those who should escape the more immediate evils, not only should they be scattered far and wide among the nations, but should there also meet with taunting and reproaches; nay, a sword should be drawn out after them, as had already been predicted by Moses (ch. v. 12; Lev. xxvi. 33); they, too, were to be for burning (so also Isa. vi. 13); for the anger of the Lord was still to pursue after them with "furious rebukes," until He had completely broken their rebellious hearts, and wrought in them a spirit of true contrition for sin and perfect reconciliation of heart with God (ch. vi. 9).

Nothing of a definite nature is mentioned as to time and place in this dark outline of revealed judgments. That the doom of evil was by no means to be exhausted by the troubles connected with the Chaldean conquest is manifest; for that portion of the people who were to go into exile and be dispersed among the nations were appointed to other and still future tribulations. There was to be a germinating evil in their destiny, because there would be, as the Lord clearly foresaw, a germinating evil in their character; and so long as this root of bitterness should still be springing up into acts of rebellion against God, it should never cease to be recoiling upon them with strokes of chastisement in providence. In this there was nothing absolutely singular as to the *principle* on which the divine government proceeded—only, as God had connected himself with Israel in a manner He never had done with any nation before, nor would with any other again, there should be a certain singularity in their case as to the actual experience of suffering on account of sin. In *their* history as a people, the footsteps of God's righteous judgment would leave impressions behind it of unexampled severity, according to the word here uttered: "And I will do in thee that which I have not done, and whereunto I will not do any more the like, because of all thine abominations."

But there is no caprice in the dealings of God. When He afflicts with the rod of chastisement and rebuke, it is only because the righteous principles of His government demand it; and the fearful burden of evils here suspended over the heads of ancient Israel sounds also a warning-note of judgment to all nations and all ages of the world. There have been, it is true, such changes introduced into the outward administration of God's kingdom, as render it, for the most part, impossible to trace the execution of His judg-

ments with the same ease and certainty with which we can mark their course in the history of ancient Israel. But it is not the less certain that the principles which produced such marked effects then are in active operation still; and wherever Israel's guilt is incurred anew, there will infallibly be experienced a renewal of Israel's doom. For the gospel has brought no suspension of God's justice any more than of His mercy. It contains the most glorious exhibition of His grace to sinners; but along with this it contains the most affecting and awful display of His righteous indignation against sin. Both features, indeed, of the divine character have reached under the gospel a higher stage of development; and so far has the introduction of the new covenant been from laying an arrest on the severity of God, that not till it appeared did the Jews themselves experience the heaviest portion of the evils threatened against them; then only did the wrath begin to fall upon them to the uttermost, and the days of darkness and tribulation come, such as had not hitherto been known. This vision of woe, therefore, extends alike over both dispensations, and speaks to men of every age and clime; it is a mirror, in which the justice of God reflects itself for the world at large, with no further alteration for gospel times than such as is implied in the words of the apostle: "Of how much sorer punishment, suppose ye, shall he be thought worthy who hath trodden under foot the Son of God, and hath counted the blood of the covenant, wherewith he was sanctified, an unholy thing, and hath done despite unto the Spirit of grace?"—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 64, 65-67.—W. F.]

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. But what has Israel sought with all its idolatry? It has sought a strange righteousness instead of that offered to it in the law of God, viz. the heathen righteousness, which is that of the natural man in his self-will. Therefore God's righteousness in judgment breaks in pieces this self-righteousness in all its manifold forms.

2. It is therefore the first petition in the prayer which the Messiah has taught us: Hallowed be Thy name, of which the first step is thus expressed in the Heidelberg Catechism: Grant that we may rightly know Thee, a point to which this chapter also returns over and over again. And to glorify and praise God in all His works, as the catechism farther teaches, is exactly the opposite of the works of our own hands in ver. 6.

3. Without a remnant, the eternity of the divine covenant, and with it the eternity of Jehovah Himself, the essence of His name, would fall to the ground. The continuity of the Church of God is the defence of the divine covenant-faithfulness, the proof of the divine providence (government), the triumph of grace over all judgment. He who judges, sifts.

4. "But first must heart and eye be broken, and fallen man must feel a loathing of himself on account of his wickedness, before he turns to Him who has not spoken in vain. This is the only way to the knowledge of the living and true God; and we all must first with Israel learn to seek and find with broken whorish hearts and eyes the light of the gospel in the shame of captivity among the blind heathen" (UMBR.).

5. "One may certainly feel that he has to do with God, but not humble himself; just as Cain (Gen. iv. 6) was compelled to tremble before God, but always remained the same. So it usually happens with the lost. It is certainly a part of repentance to recognise God's judgment, but the half merely. To be displeased with oneself is the other half" (CALV.).

6. By consenting to God's judgment, by approving of it and of His righteousness with our whole heart, as the prophet is to smite with his hands and to stamp with his foot, let us judge ourselves, and then we shall not be judged. Our justification of God leads to our justification by God, in the way shown, *e.g.*, in Ps. li.

7. It is a specialty of the prophecy of Ezekiel, on the one hand, the prominence given to Jehovah, who speaks and will act accordingly (ch. v.), and, on the other, the emphasis laid on knowledge as the result of experience. Because Jehovah speaks in accordance with His nature, will, decree, He will be what He is, when what He has said comes to pass. In such knowledge of Jehovah, reached through experience of what comes to pass, there lies an eschatological, New Testament element. There is a reference to the fullness of the times, alike in the judgment on Israel, and as regards the salvation of the whole world. The judgment on the heathen element in Israel is, besides, the judgment on heathenism in general. Jehovah is the holy monogram of all the future, the divine motto for the appearing of eternity in time, the manifestation of God in flesh. (Comp. Hos. ii. 19 sqq.)

#### HOMILETIC HINTS.

Vers. 1, 2. So a son of man may be brought by God into such a position as to assail "mountains" even, *i.e.* those who tower like mountains above the level of the rest of men, princes and kings and the like, with the word (Ps. cxliv. 6).—"Sin not only pollutes man, but drags the rest of the creatures also into suffering along with him" (A. L.).—Ver. 3 sqq. Against the sword of God idols are of no avail.—How many a place condemns many a man, and becomes his place of judgment!—There thou seest the manifold ways of men, in which they depart from the One Living God, and make to themselves broken cisterns, Jer. ii. 13.—In particular, a false worship does not remain unpunished, although it boasts a long time.—The power of strange gods over a heart which is not at home with God, and which follows unceasingly its strange lust: this, namely, that house and heart become desolate places of death.—Ver. 6. God first smites man repeatedly on the hand; at last He smites in pieces the works of his hands.—Ver. 7. "If, therefore, sin is committed in our midst, be not silent, laugh not, give no applause" (STCK.).—God is not less to be known in His judgments.—Vers. 1-7. God and idols: (1) how His word condemns them; (2) how His judgment annihilates them; (3) how those who serve them come to shame, spiritually and corporeally.

Ver. 8. "The Jews among the heathen nations—an example of the goodness, but also of the severity, of God, both leading us to repentance" (STCK.).—"God has and keeps for Himself at all

times a little flock in the world, which can be overpowered by no one" (CR.).—"Yes, what is there that is not scattered over the earth! Only think of the many graves and gravestones!" (STCK.).—Ver. 9. "So long as it goes well with the sinner, he is usually deaf and blind amid all admonitions and judgments. What a benefit therefore conferred by God, when he opens his eyes and ears by means of evil days!" (ST.).—"Among the heathen" means grace in the strange land, where one was not to expect it.—The blessing of affliction.—In prosperity misery, in adversity salvation!—Remembrance a way to God.—"Affliction is, as it were, a hammer for our strong heart, and is able to force tears from the eyes" (A. L.).—"Misery is the best preacher of repentance, when one will not listen to others. The majority are always like horses and mules; they are not to be brought to God otherwise than by bits and bridles, whips and rods" (B. B.).—In idolatry there is a whorish ardour, as the religious history of heathendom characteristically proves.—"For it is chastity of the spirit to serve God purely" (C.).—How must the good God thus go after us men, in order merely to bring back our heart and our eyes even from destruction!—"The sinner has nothing of his own, neither his heart, nor his eyes, nor his feet; everything belongs to the world, and is in the service of the devil" (A. L.).—"The true grief for our sin begins in the heart, manifests itself through the eyes, and proves itself in the whole life and walk" (STCK.).—"Sincere repentance never comes too late, but has always access to the grace of God, Rev. iii. 17, 19" (W.).—"When it is right in the penitent heart, there is also *loathing* of ourselves, Luke xviii. 13" (after St.).

Ver. 10. "The knowledge of God a fruit of repentance" (C.).—"Men make their boast with empty threatenings; but with God there is earnestness" (B. B.).—Ver. 11. Ezekiel's exclamation of woe has, as one may say, hand and foot. The whole man is wholly in it with his heart. Such excitement is not to be blamed in any servant of the Living God. The messengers of peace at least (Matt. x.) are to shake the dust off their feet. And He Himself, the Peaceful One, has in Luke xi. uttered one woe after another.—"God has many rods, wherewith He chastises evil-doers, but three especially, in which all the rest are gathered up" (L.).—Ver. 12. "No man can escape God" (STCK.).—Death overtakes us in all forms; woe to the impenitent!—"There are two kinds of flight from God: one which is of no use, and that by means of true repentance, which avails" (L.).—Ver. 13. "As is the case with Paul in Phil. iii., it causes the prophet also no annoyance to say the same thing repeatedly" (STCK.).—How sin can turn what is pleasing to the Most High into exactly the opposite!—Ver. 14. "When God has held His hand long enough stretched out to allure, to bless, then at length He stretches it out also to punish" (STCK.).—The wilderness shall blossom (Isa. xxxv.); but what was blossoming may also become a wilderness, and both from God.—"Jehovah is He who will be what He is; in other words, He who shows His eternity and power, and fulfils His word, and does not change, nor deny Himself" (COCC.).

## CHAPTER VII.

- 1, 2 And the word of Jehovah came unto me, saying, And thou, son of man, thus saith the Lord Jehovah: An end to the soil of Israel! the end comes  
 3 upon the four corners [borders] of the land. Now [comes] the end upon thee, and I send Mine anger into thee, and judge thee as thy ways [are], and give  
 4 upon thee all thine abominations. And Mine eye will not restrain itself from [have pity upon] thee, neither will I spare; for [but] thy ways will I give upon thee, and thine abominations shall be in thy midst; and ye know that I am  
 5 Jehovah. Thus saith the Lord Jehovah, An evil, one evil, behold it cometh.  
 6 An end cometh, there cometh the end; it awaketh for thee, behold, it  
 7 cometh. The turn (?) cometh to thee, O inhabitant of the land; the time cometh; the day is near, tumult and not joyous shouting upon the mountains.  
 8 Now will I shortly pour out My fury upon thee, and I accomplish Mine anger upon [in] thee, and judge thee as thy ways [are], and give upon thee all thine  
 9 abominations. And Mine eye will not forbear, and I will not spare; as thy ways [are] will I give upon thee, and thine abominations shall be in thy midst;  
 10 and ye know that it is I, Jehovah, that smiteth. Behold, the day, behold, it  
 11 cometh: the turn (?) springeth up; the rod sprouts; pride blossoms. The violence riseth up into the rod of wickedness; not of them, nor of their multitude, nor of their pomp; neither is there anything glorious upon  
 12 [in, among] them. The time comes, the day arrives; let not the buyer rejoice, nor the seller mourn; for heat [of anger] cometh upon the whole multitude  
 13 thereof. For the seller shall not return to what is sold, even were their life still among the living; for the vision is upon [against] the whole multitude thereof; he shall not return, nor shall they—in his iniquity is  
 14 every one's life—show themselves strong. They blow the horn, and make all ready, and there is none who goeth to the battle; for My heat of anger is  
 15 upon [against] their whole multitude. The sword without, and the pestilence and famine within! He that is in the field shall die by the sword; and he  
 16 that is in the city, famine and pestilence shall devour him. And if their escaped ones escape, they are upon the mountains like doves of the valleys,  
 17 all of them cooing, each one in his iniquity. All hands shall be slack, and all  
 18 knees shall dissolve into water. And they gird sackcloth about them, and horror covers them; and upon all faces is shame, and baldness on all their  
 19 heads. Their silver shall they cast upon the streets, and their gold shall be to them for repudiation. Their silver and their gold shall not be able to deliver them on the day of the outpouring of the wrath of Jehovah: they shall not satisfy their soul, neither fill their bowels; for it was a stumbling-block of their iniquity. And the ornament of his decoration—for pride they placed it, and images of their abominations, of their [their accus.] detestable  
 21 things, they made of it: therefore I give it to them for repudiation. And I give it into the hands of the strangers for a prey, and to the wicked of the earth for a spoil; and they profane her. And I turn away My face from them, and they profane My secret; and violent ones come into her, and profane her. Make the chain; for the land is full of blood-guiltiness, and the  
 23 city is full of outrage. And I bring wicked ones of the [heathen] nations, and they take possession of their houses: and I make the pride of the strong to  
 25 cease; and their holy places are profaned. Destruction cometh [came]; and  
 26 they seek salvation [peace], and there is none. Destruction upon destruction shall come, and rumour shall be upon rumour; and they seek a vision from the prophet; and the law [instruction] shall perish from the priest, and counsel  
 27 from the elders. The king shall mourn, and the prince shall put on blank amazement, and the hands of the people in the land shall be slack: according to their way will I do unto them, and according to their deserts will I judge them; and they know that I am Jehovah.

Ver. 2. Sept. . . . *ταδε λεγει . . . τη γη τ.* 'Isp. *στρας ημου, το στρας ημου εστι*—(Anoth. read.: *הקץ בא בא הקץ*.)

Ver. 3. . . . *τ. στρας ημου, το στρας στρας.*

Ver. 4. Anoth. read.: *בדרבין*.

Ver. 5. Anoth. read.: *אחר*.

Ver. 7. . . . *ή πλανεη . . . ου μετα θορυβου οϊδε μου' αδιναν*—*contritio super te . . . prope est dies occisionis, et non gloria montium.* (Anoth. read.: *היך* fem.)

Ver. 10. Sept. . . . *ημεραι κυριου, Ιδου τ. στρας ημου*—

Ver. 11. K. *συντριψι συντριψις ανεμου, κ. ου μετα θορυβου οϊδε μετα σπυδης.* K. *ουκ εχ αυτων εστιν, οϊδε ερασημος το αυτους.* (Anoth. read.: *הן לא* ηλ.) Vulg.: *et non erit requies in eis.*)

Ver. 13. . . . *δ ποιημενος προς τον πωλυντα . . . οτι ερασις . . . τ. πληθος αυτης ουκ ανακαμψι, κ. ανθρωπος το εφθαλμα* *ζωης αυτου ου πρατησιν.*

Ver. 14. . . . *πρωτος τε συμπαυση*—(Anoth. read.: *הקעץ*, Sept., Arab., Vulg.)

Ver. 16. 'Ος *περιστριμμι μιλιτητικας παυτας δεσποτας, ιλασται*—

Ver. 22. . . . *εσθλασονται εις αυτα εφθαλμους*—

Ver. 23. . . . *πληθος λαου*—

Ver. 24. . . . *κ. δεσποταις τε φρουρα τ. ισχυος αυτου*—(Anoth. read.: *עץ*, Arab.)

Ver. 27. . . . Anoth. read.: *המשפט*. Vulg.: *et secundum iudicia*—

## EXEGETICAL REMARKS.

According to Hengst., the first cycle closes here, and, in fact, with a song (!). But the "lyric" element (Ew.) is rather a rhetorical one. Neither is there any "solemn close, which corresponds with the solemn introduction," but simply a *second prophetic discourse* attached to the first in ch. vi. The prophet has in his eye the time of the breaking forth of the divine judgment. (Hitzig from ver. 3 onwards works himself into the idea of two defective recensions of the original text, for which there is no valid ground. Neteler lays the Hebrew text as a basis, so far as it is confirmed by the Greek translation, in order to obtain a "piece of four parts carried through with complete symmetry.")

Ver. 1. Comp. ch. vi. 1.—Ver. 2. *ואחר*, as so often, an address to the prophet in contradistinction from the people (ch. ii. 8, iii. 25, iv. 1, v. 1). The Sept. supplied *אחר*. A mark of exclamation is enough.—*לארמה*, not "of" (HENGST.), nor, as Ew. maintains against the accents: "thus saith . . . to the fatherland of Israel." *ארמה* is the soil of a country, for which afterwards *הארץ*; hence the total ruin. Comp. ch. vi. 14. The preceding discourse is brought to a point in this, under the motto of the end.—Instead of *ארבעת* the Qeri gives the more usual form *ארבע*.

Ver. 3. *בך*, so that it finds its place in thee, where it can have vent.—*Ways for walk*. In accordance therewith will be the judgment. Their abominations come upon their own heads.—Ver. 4. *הקץ*, "to restrain oneself," hence "to spare" (ch. v. 11), to have compassion.—They are to see their abominations again in their midst, in their consequences, the divine punishments. Comp. besides, ch. vi. 7.

Ver. 5. *רעה*, what is *destructive, injurious*, here conceived of as being so evil, that it is spoken of as one standing alone, and not as a succession of evils. (Comp. ch. v. 9.) J. D. MICH.: "which makes an end at once, so that no second is necessary."—The curt, abrupt character of the discourse portrays the *sudden, violent* nature of the judgment.—The Chald. read perhaps *אחר*.

Ver. 6. *הקץ הקץ*, a play upon words. After having apparently *sleep*d so long and so soundly, the end (not Jehovah) awakes, and therefore it

comes.—*היך*, fem., because *Jerusalem* is in the background, as in ver. 8 also. ("The repetition indicates the certainty, the greatness, and the swiftness."—A L.)—*בא* (fem.) resumes the so strongly-emphasized *רעה* of ver. 5, or it stands impersonally (Häv., KEIL), or it prepares for *האפירה* in ver. 7, which means "a crown" in Isa. xxviii. 5, a meaning which is not suitable here. It might be allowable to translate in our verse: "the turn comes to thee," inasmuch as *עפירה* from *עפר* may be something "arranged in a row together" with something else, where one thing follows another. But this certainly hardly suits *האפירה* in ver. 10. The interpretation most in favour, viz. "destiny" (HITZ.: the goddess of fate, properly: vicissitude of fortune, catastrophe), gives a suitable although heathenish sense; we would be compelled to admit a borrowing on Ezekiel's part from his Chaldaic surroundings, and yet the expression itself is not thereby explained. It is sought to be explained by the circle of fate, or its being shut up within itself. One might think of the *return of the sin in the punishment, wherewith it finishes its course*; comp. vers. 3, 4. (*עפר* in Judg. vii. 3 = to return circuitously.) Others hold fast by the meaning "crown," and understand by it the kingdom of the Chaldeans, or the king of the Chaldeans. Häv., who combats this meaning, asserting that in Isa. xxviii. it is a plait of hair that is meant, accepts a later Aramaism, *עפירה* = *עפרא*, "the dawn," viz. of the evil day (Joel ii. 1, 2). Grot. with reference to *הקץ* in ver. 6, inasmuch as it was customary for judgment to be administered in the morning. Others in other ways. Was it intended, perhaps, to indicate something equivalent to: what is marked with the graver (*עפירה*), what is *determined*, established, as in Jer. xvii. 1?—*היך*, masc., because of what follows (Hos.

ix. 7).—*היום*, artic. *dies ille*.—*Tumult*, perhaps alarm of war, and in contrast therewith *הקץ*, i.e. *הידד* (comp. Isa. xvi. 9, 10; Jer. xlviii. 33), cry of joy of the vine-dressers (!), or cry of *victory*, Isa. xl. 9 (J. D. MICH.), or *festival-pomp* of the idolaters, ch. vi. 3, 13 (ROSENEM.). HENGST.: "joyful shout of the mountains," because the shout of joy is heard on them and called forth by

them (Ps. lxxxix. 13), in place of which will come the painful tumult of those who are seeking deliverance. Hāv. takes הָרֹדֶר for הָרֹדֶר, "brightness," so that the dawn rises without mountain-brightness (?), without irradiating the mountains which are first to be irradiated (!).

Ver. 8. עֵתָהּ; comp. ver. 3.—מְקַרֵּב, in Deut.

xxxii. 17 of place, here of time (Job xx. 5). Comp. besides, ch. vi. 12, vii. 3, 4.—Ver. 9. Comp. ver. 4. The added expression *smileth* does not announce what follows, but meets beforehand a false interpretation of the same (the sprouting rod). Ver. 10. Comp. on ver. 7.—צִמָּחָה, because of what follows of the springing up, *like a plant, from the soil of which the sinners are bragging.*—The rod is for Israel, in order to *punishment*, in fact, the staff of the Chaldean ruler, Nebuchadnezzar's sceptre. What a contrast to Num. xvii. 2, 3! To the "sprouting" of power, which can, corresponds the "blossoming" of pride, which will. (וָדָר, to boil, to boil over.)

Ver. 11. Thus the violence, the violent acting which takes place, rises into the rod of wickedness, i.e. which punishes the wickedness of Israel; into the staff, sceptre, of the Chaldean, where-with Israel's wickedness is smitten (Isa. x. 5). Other expositors interpret מִמָּה already in ver. 10 of the tribe of Judah (Grot.), its royal sceptre (Cocc.), and refer alike חֶרֶק there and חֶרֶק here to the complete sinful development of the kingdom (Ew.), so that the rod of wickedness would be that rod wherewith wickedness smites itself. Grot. takes חֶרֶק adversative; the violent Chaldean rises up against the wicked tribe of Judah. Cocc.: Israel's violent conduct (Gen. vi. 11) brings upon them instead of God the sceptre of the Chaldean dominion of wickedness. It would be natural to understand the immediately following not of them, etc., in such a way that this "rod of wickedness," "of violence," would now be pointed out more definitely, in as far as it is not to spring forth from Israel (לֹא-מֵהֶם), neither from their roaring (הֶמָּה), Isa. v. 13, 14, the noisy, politically-roused multitude, nor from their humming (by paronomasia, equivalent to: pomp), consequently neither of democratic nor of aristocratic origin (comp. 1 Kings xii. 11). הֶמָּה, plur. הֶמָּה, plur. הֶמָּה.

(only to be found here); מִמָּהֶם, Ges.: of their possessions, KEIL: the multitude of possessions. [HENGST.: "nor of them, and them (yet again),"—like הֶמָּה in Isa. lvii. 6,—however much they may hold up their heads; Jewish expositors resolve it into אֲשֶׁר, and

understand it of their children (so the Chaldee); Hāv.: cares, anxieties, these are as useless as the multitude of the people themselves! The penal judgment will come from outside themselves. HENGST.: "It is a throwing contempt on the 'we,' which they had continually in their mouth, and repeated with great emphasis: we, we shall do everything, etc. (Jer. xxx. 21; Zech. x. 4)."—לֹא-נָתַן בָּהֶם, Ges. from נָתַן, Keil, from נָתַן, "to be prominent;" something glorious. [Hāv.: "and there is a want of beauty

in them." (The word is found only here).—According to the Jewish expositors, נָתַן

נָתַן, from נָתַן, loud lament. HENGST.: "that wailing will be forgotten in deep despair." (Cocc. making it refer to the falling sceptre of David, they will be obliged to conceal their wailing on that account before the tyrant who conquers them!) Ew.: "Nothing will remain of the wicked, neither of their proud, haughtily blustering, luxurious conduct, in prosperity as hitherto, nor of their sighing or even their discontented grumbling and murmuring in adversity." Similarly Calvin, of the root and branch destruction of them, their multitude, their possessions.]

Accordingly לֹא וְלֹא are understood as short sentences descriptive of the result of the stroke of ver. 10 (KEIL), the effect of the repetition being heightened by the omission of the verb, as if they were exclamations. As for the rest, Hitz. remarks excellently: "unannounced הַיּוֹם הַזֶּה the day will come, unexpectedly, and so much greater the shock of surprise."

After a second emphasizing in ver. 12 of the leading thought of the proclamation—comp. ver. 7—בָּא, proph. preterites—the buyer and the seller are given as an exemplification from the dealings of ordinary life. The former is not to rejoice in the possession which he covets; he does not come into the enjoyment of it. The latter is not to mourn over the loss of a property he would fain retain, but which has been alienated from necessity; much else is at stake: for חֶרֶק, elsewhere חֶרֶק, comes upon כְּלֵי-הַמִּוֶּכֶה (the

suffix agreeing with לְאֶדְמוֹת יִשְׂרָאֵל, or referring to Jerusalem), the whole of the people is consumed. Comp. Ps. xxxix. 6. HENGST.: the multitude which makes so much ado about nothing.—The general reason is followed in ver. 13 by a more special one (as Hengst.), or by what is merely a specializing of חֶרֶק. כִּי might also

stand in the sense of: but certainly, i.e. the seller is not to mourn, but certainly he shall not return to his property that is sold; hence the possible return thereto must not be a motive for him not to mourn. That is to say, the seller would have, — and therefore is this specialty introduced, in order, at the same time, to mark the national ruin,—according to Lev. xxv., the prospect of the year of jubilee, the carrying out of which is thus attested here (Hāv.), or at least presupposed in its idea, and therewith the return to what he had sold remained open. (Philipp. thinks of the right of the seller at any time to buy back again what was sold, either himself or through the nearest kinsman, for the selling price, Ruth iv.; Jer. xxxii.) But although in other circumstances the man who has no possession, the vexed poor man, has a better chance of being left behind than the man who has a possession, the joyous rich man, in the case impending it will in general be otherwise, i.e. quite alike for the one and for the other. Individuals, indeed, will remain alive. עֵתָהּ, a conditional circumstantial clause (Hāv., KEIL), so that the case is supposed, that their (viz. the sellers') life is among the living, that they come out of it with their life. The seller, consequently, is used collectively for the individuals who as such come



to be considered. The judgment applies to the *persons*—this is the leading thought—and not, as the expositors assert, to their possession. Hence כִּי־אֵל־כָּל־הַמּוֹנֶה is repeated from ver. 12, but instead of הָרָח we have by paronomasia הָחוֹךְ, the *glowing heat* seen in the prophetic vision (ch. i.). הָחוֹךְ might perhaps confirm the interpretation of הַצִּפּוּרִּי in ver. 7 as what is fixed, determined.

In like manner לֹא יִשׁוּב is resumed from the beginning of our verse, and that in the same sense, so that it is certainly not to be translated: "for the prophecy against the whole multitude shall not return" (JER.), a thought which is too little in keeping with the exceptional earnestness of the context. Rather is the statement meant to be something additional *as to the persons*, appended to the special exemplification of the seller. Hence וְאִישׁ equivalent to: *since every one* has "his life in his iniquity," and it is therefore very questionable whether (as was parenthetically supposed above) "their life" might be "still among the living."—לֹא יִתְחַזְקוּ: they shall not show themselves strong, manifest strength, courage; the iniquity cripples their power of life, with which what follows agrees admirably. [Other expositions: EWALD: "But certainly they may become unfortunate or the reverse for a time: he who was compelled to sell his property may not even obtain it in the year of jubilee, or, on the other hand, the divine punishment may no longer light upon the rich brawlers, yet the former remain in their lust after a life of sense in the world, without coming to repentance through adversity (Ps. xvii. 14), and the latter do not suffer themselves to be drawn out of their sins by prosperity; all are irresolute, cowardly people," etc. HAV. explains the last clause also of the year of jubilee still, whose object is "to be strengthened in life" (חִיָּתוֹ, an accus. to be connected with the passive יִתְחַזְקוּ), so that one springs up into new life: there has been a restoration—a new birth. No one is to obtain a new strength of his vital powers by means of his sin; rather do those fearful Sabbatical years make their appearance, Lev. xxvi. 34 sq. The second לֹא יִשׁוּב has also been understood by some in the sense that no one "turns," although the prophecy summons all to repentance, which agrees just as little with the context. וְאִישׁ is interpreted on the part of some by an omission of the relative: "every one whose life is in his iniquity," while others take the first suffix pleonastically, in this way: "they shall not any of them strengthen themselves by means of (on account of) the iniquity of his life," so as to be able to stand against their enemies. The plural with the collective אִישׁ. HENGST.: "The seller will in no case return to the property which he has sold, so that he should be obliged to regard it with pain, for the whole land is stripped of its inhabitants; but it may also happen that he loses his life, and he has to account it good fortune if this does not take place, so that the thing sold cannot be a source of pain to him: and many a one (אִישׁ) will not retain his life because of his misdeed."] The LXX. read πῦ instead of πυ.

Ver. 14. The predicted feebleness is placed before our eyes in a picture all but ironical.—

בְּחִקְוֶה has nothing to do with Jer. vi. 1 (where Tekoa is a proper name). But an infin. absol., with preposition and article, is grammatically too bold. Neither are we to translate, as Hengst. does: "they blew with a loud blast," but (as also the Sept.) as designating the *instrument* wherewith the blast is made. The infin. absol. הִכָּן (הִכְנָן)—comp. Nah. ii. 4 [3] (a military term)—shortly for the finite verb (Ew. Gram. § 351, c).—לְמַלְחָמָה, Hitzig acutely: to the battle, not: into the battle.—Comp. besides, vers. 17, 12; Lev. xxvi. 17.—Ver. 15. Comp. ch. v. 12, vi. 12; Lam. i. 20. Comp. also Mark xiii. 15, 16. Instead of acting offensively, not even on the defensive; without resistance they fall victims, partly to the sword of the enemy, which, according to ch. v. 7, is the sword of God, partly to the pestilence combined with the famine.

Ver. 16. The fate of those of them who in any way escape is localized upon the mountains (אֵל for עַל, ch. vi. 13),—having fled thither (Ps. xi. 1; Mark xiii. 14; Luke xxi. 21, 22), they shall be there like, etc., their condition being compared to that of doves of the valleys, i.e. doves which, having lost their nests, are not like wild doves at home upon the mountains, and which, when frightened by birds of prey, make known their sorrow, their painful feeling.—כָּלֶם הַמּוֹת, rightly KEIL: figure and reality mixed up together; in form belonging to the comparison, in reality to the things compared. The stronger expression הַמּוֹת, not without reference to הַמּוֹתָה in vers. 13, 14, and their tumult going before.—For וְאִישׁ בְּעוֹנוֹ, comp. ver. 13. As is their life, if they still save it, so is their expression of that life, and, in fact (by the individualization of the all, כָּלֶם), each one gives utterance to his sorrow in his iniquity, as a sorrow that is deserved, therefore as a penal sorrow. [The LXX. read perhaps הַמּוֹתִי. But the text is not to be changed in accordance therewith, for certainly in what follows the farther description of these fugitives is given.] Hence ver. 17 is not to be understood of the whole people (KEIL, HENGST.); it is rather the interpretation of the melancholy cooing in ver. 16. A picture of the repentance which is wrong from them. The hands refuse to perform their office, nay, even the knees refuse to stand and keep firm. The expression for the latter (ch. xxi. 7) is intended to portray the complete desolation of their strength; comp. Josh. vii. 5 (Isa. xiii. 7; Ex. xv. 15). The LXX. too literally. (For תִּלְכְּנָה, comp. Joel iv. 18.)

Ver. 18. Along with such (negative) feebleness we have (as positive elements): mourning and horror, shame and grief. As the expression of the first, the cloth of coarse hair, which they girt about themselves with a cord (Isa. iii. 24).

For the second, the strong expression כִּסְתָהּ פִּלְצוֹת (Ps. lv. 5): if mourning is their girdle, then horror is their covering. But as shame is upon אֵל for עַל) all faces, so baldness is on the back part of the head of all, as the result of grief, or it must be supposed the custom in mourning (Job i. 20), or that they have plucked out their hair

in their pain (Ezra ix. 3). Comp. besides, Jer. xlviii. 37; Amos viii. 10; and Deut. xiv. 1.

Ver. 19 speaks in the outset of the fugitives still, who cast from them everything that is burdensome. But what one casts away, that he also in a certain measure repudiates; hence נִדָּה, "detestable thing," "abomination." The renewed mention *together* of the two principal means employed in sinning (silver and gold), in the next place, *generalizes* the circle of the persons involved, so as to embrace the *people* generally. Of idols of silver and gold (Isa. ii. 20), however, there is no need as yet to think. It is rather *treasures* of that sort that are spoken of, which hinder one during a flight, which only provoke the booty-loving enemy still more, nay, which, now that the saving of life is aimed at, appear *like rubbish*. For that life might be purchased therewith is no longer the case, since the day of the overflowing (עֲבָרָה) wrath of the Eternal (Luke xxi. 22) is come (comp. Isa. xiii. 17; Zeph. i. 18; 1 Pet. i. 18). They have neither *enjoyment* (satisfaction) from it, nor even the *filling* of the bowels by means of it. Silver and gold are, alike for the *taste* and for *necessaries* (in a practical point of view, æsthetically and physically considered), without significance in this day of judgment; the element which comes in that case into consideration is the *stumbling-block* which they *made* of it, so that they fell into *iniquity* over it. In ch. iii. 20 we have a *stumbling-block* which is *given*. Their riches and their trust in them made them satisfied, so that they needed nothing. As a punishment, these riches do not now satisfy them, do not even fill their belly; nothing can be bought with them so that they may live.

The giving of a reason for the punishment drawn from the guilt leads to a *farther description* of this guilt in ver. 20. The י is explanatory.

Because the riches wherewith Israel was *decked out*, and *might adorn herself* like a bride, of course *in van*, were, on the contrary, misused for self-exaltation and pride. Comp. Isa. ii.—שִׁמְרוֹ; the subject is the people, or: every one, or: one;—the suffix refers to the *ornament of his decoration* (Häv., KEIL: elegant ornaments), by which *others* understand, not the gold and silver, but the temple. Hitz. reads שִׁמְרוֹ. From the self-exaltation resulted the will-worship, the diversified self-choice in divine worship.—שִׁמְרוֹהֶם, as frequently from Deut. xxix. 17 onwards; omitted by the LXX.—בֵּן, not: in the temple, but: of the *silver and gold*. Comp. Ex. xxxii.; Hos. ii. 10 [8], viii. 4, xiii. 2.—עֲלֵיכֶן נִתְחַו; the idea of retribution here explains the לִנְדָּה in ver. 19.—But as God gives it to them as a thing to be cast away and rejected, so He gives it to their enemies in ver. 21, who are described as in ver. 24 (Pa. lxxv. 8), for a prey. The victory of the wicked is God's penal victory.—הָאֲרָץ is not Babylon, but we should rather say the *wicked of the earth* are the Babylonians. In defence of the Kethibh חֲלִלָהּ, with fem. suffix (comp. ver. 12), where hitherto masculine, Ewald remarks: "a gradual transition from the masc. עָרִי to the holy city, which, strictly speaking, is meant, and even distinctly named in ver. 23." The Qeri is

חֲלִלָהּ, which Hitzig defends. According to Häv. (LXX., Vulg.), to be referred to the "elegant ornament;" according to others, to the objects of worship of gold and silver.

Ver. 22. מִמֶּנּוּ from those at Jerusalem, so that the enemy can get the mastery over it. Others: I will not look what the enemy shall do, but let them act.—From the "profanation" of what is holy an explanation is got of the preceding characteristic title of the "strangers" as the "wicked of the earth." צֶפֶן is "something hidden,"

something concealed; according to Häv., of the place: the sanctuary, the holy of holies, where Jehovah dwells in sacred darkness; according to others: the holy land in general; according to Hengst., of the matter in hand: the church-treasure, which is secularized. [The LXX. read perhaps עֲקָרָתִי. EWALD: the treasure of My guardianship, i.e. of My country or My people.]

The suffixes of בָּהּ and הָלְלָהּ belong to the city, Jerusalem, which always stands in the background. Others prefer a neuter construction; KEIL: come "over it." For violent ones, comp. Matt. xi. 12 (which passage is to be understood in accordance with this).

Ver. 23. In form directed to the prophet, like the whole discourse; in substance equivalent to: pronounce the captivity to be ready. "As it were indignant at the profanation, Jehovah commands to put an end to the doings of the enemy by the deportation of those who were left behind" (Häv.). By means of the article, the putting in chains is declared to be no longer a thing to be doubted, but certain, quite fixed, just as things generally known have the article. Others collectively. "In reality the king was carried away in chains and cast into prison" (Buns.).—The plural דְּמִים always means blood poured out; hence מִשְׁפַּט דְּמִים, a trial which is held with respect to such a case, a sentence which is pronounced upon it, a punishment which is decreed for it, all of which are unsuitable for the parallel חֲמֹס. Just as unsuitable here is: the right of blood-shedding. We are therefore to understand it of the case in law, the crime, the *blood-guiltiness*. Comp. Deut. xix. 6 (Gen. vi. 11). Häv. understands it of the judgment on blood-shedding ("hence: inexorable, relentless"), while he refers חֲמֹס to the violent enemies. Of course "blood-guiltiness" gives a reason for (כִּי) something more than putting in chains, viz. death; but perhaps captivity is thereby meant to be indicated as the *least* thing that can happen to them after guilt such as theirs.

Ver. 24. "Wicked heathen"—(ver. 21) so that they fall, besides, into bad hands of men (2 Sam. xxiv. 14). Comp. Ew. *Gram.* § 313, c; Hab. i. 6 sqq.—נָאֵן, either as in ver. 20: pride (Häv.: everything of which the mighty are wont to boast), or: ornament, decoration, glory, of the temple (ch. xxiv. 21).—They may be called *strong*, as well because of their *real* strength, when they preserved their fidelity to the Strong One who dwelt in their midst, as in accordance with their *imagined* strength (Lev. xxvi. 19). Ew. reads נָאֵן עֲזָם, "their proud splendour."—

נָחֵל cannot be the Piel of נָחַל, which would mean "to divide for a possession," but is the

Niphal of חָלַל.—מְקַדְּשֵׁיהֶם, according to Ew. (*Gramm.* § 215, a) from מְקַדֵּשׁ, with vowel pushed back. Rosenm. reads: מְקַדְּשֵׁיהֶם; Häv.

מְקַדְּשֵׁיהֶם. HENGST.: "those who sanctify them,"

hence partic. Piél without *Dagesch forte* of קָדַשׁ, understanding the priests now no longer able to discharge their functions, whereby the means of reconciliation are withdrawn from Israel (Lev. xvi.; Isa. xliii. 26, 27). [Others: of unworthy Levitical service, inasmuch as the Holy One of Israel is also his only true Sanctifier, ch. xxxvii. 28.] "Ezekiel points to the cloud only, Jeremiah in ch. xxxiii. opens the view to the sun hidden behind it." By their sanctuaries are understood sometimes the buildings of the temple, but, as being no longer God's, sometimes the self-chosen ones of the Jews.

Ver. 25. קָדַדּוּ only here (see GESEN. *Lex.*).

According to Meier, not: destruction, but in accordance with the root-meaning ("to draw together"), as in the Syr., of the drawing together of the skin and hair from fright (*horror*). Exactly so Ew., HENGST.: contraction, in contrast with the expansion which is connected with all joyful prosperity, and which is founded in the nature of the people of God, Gen. xxviii. 14; Isa. liv. 3. [Häv.: the conclusion, the close (קָדַדּוּ, vers. 2, 6).] For the gender and masc. verb comp. Ew. *Gramm.* § 173, h, 174, g. [Ros.: הַפָּאראגוג.] בָּא, a proph. perf. (KEIL).—"Peace"

is too narrow for שָׁלוֹם, as also attempts at peace with money-offerings with Nebuchadnezzar, of which some think. The attempts at salvation which they make in vain are specified in what follows.

Ver. 26. While the disasters are accumulating, and the rumours are multiplying (Matt. xxiv. 6), they seek, first of all, from the prophet (the generic idea). Comp. Jer. xxxvii. 17, xxxviii. 14. [Hengst. understands it of the false prophets, and compares for the priests Zeph. iii. 4; Jer. ii. 8; Ezek. xxii. 26.] What they seek, viz. a vision, is mentioned, but it is not said that they find it. That they do not becomes clear alike from ver. 25, and from the circumstance that instruction perishes from the priest, and counsel from the elders. Comp. Jer. xviii. 18 (Luke xxi. 25). To the threefold class in ver. 26 we have a corresponding parallel in Ver. 27, the king—the prince of the tribe—the people in the land; and to the want of counsel corresponds the failure in action. It is a national ruin. (As to

יִתְאַבֵּל, see GESEN. *Gramm.* § 53, Obs.) לִבְשׁ, a well-known figurative mode of expression for being covered with and wrapt up in terror, just as in the case of the king it is a deep silent

mourning that is meant (אָבֵל). For וִידִי, comp. ver. 17 (*caupinus viduus*, Heb. xii. 12). Like their conduct will God's dealing with them be, drawn from it, regulated in accordance with it. As to אֲוֹתָם, see Ew. *Gramm.* § 264, b. וּבְמִשְׁפָּטֵיהֶם, HENGST.: "with judgments which correspond to their deeds," and so Ew. also and others. Better: according to what is right in reference to them. Instead of בִּי there is also

the reading בִּי (ver. 3). With the well-known (ch. vi. 14, v. 15) refrain וִידִעַן, the two discourses of rebuke in ch. vi. and vii. come to a close.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. We have before us in this chapter an Old Testament pattern for the awe-inspiring *Dies iræ, dies illa*, the so-called "gigantic hymn" (comp. Zeph. i. 14 sq.). What Fr. v. Meyer says of the latter may be uttered also of this chapter of our prophet: "With the man who is so insensible that he can read it without alarm and hear it without dread, I should not like to dwell under the same roof."

2. The contents are the same, ever the same. The drops fall without intermission on the stone, the heart of Israel. Unbelief has just the characteristic either that it believes in no punishment at all (2 Pet. iii. 3 sq.), or that its frivolous mind knows beforehand that what will come will certainly not be so severe nor last so long. And therefore God does not grudge to tell us over and over again our inevitable destiny, and also to push it ever nearer to us. The enduring meaning as well as application of our chapter may be expressed in this way, that the end of those things in which they place their trust, and in which they find their satisfaction, is to be held up before the false security of the men of this world on every side. *Respicite finem.*

3. "Sin has an active and a passive history. When the latter begins, then what was formerly an object of pleasure becomes an object of dread" (HENGST.). "On the day of judgment the abominations stand in Israel's midst not in their alluring, seductive form, but with all the woe which comes in their train" (Häv.).

4. "God does indeed punish the sinner from moment to moment in his conscience, but, so far as outward experience is concerned, He causes him to learn the error of his way at first only in omens of the most gently threatening character, so to speak, by means of passing, dimly visible angels of warning. In this way He gives him great scope for freely bethinking himself and for returning of his own free-will, or else for completing of his own free-will his experience of the ruin which lies on his path of bondage. But in this way the divine long-suffering is revealed, which gives the sinner time for repentance. The picture of this long-suffering of God is furnished by the three years of Christ's ministry. Then at the end of its lingering the long-suffering steps into the background behind the divine wrath" (LANGE).

5. The love of God and its ultimate aim in redemption is resisted in particular by the folly of the sinner, which pursues as its object deliverance from misery, and that the misery which at any time happens to be present, and in self-righteousness sets itself against deliverance from sin, sometimes by disputing the causal nexus of sin and misery as punishment, sometimes by the denial of sin altogether. The redeeming love of God, therefore, cannot make itself known, in opposition to man's vain imagination, in any way more practical and concrete than, first of all, by means of the zeal of divine wrath. In view of the aim, viz. redemption, and as being divine, this zeal of wrath is not merely a thing of the

O. T., but not less expressly belongs to the N. T. It is redemptive inasmuch as, through retributive visitation by means of punishment, not only does God, who has vanished from the consciousness of the self-righteous man—self-righteous although both a sinner and a debtor—reveal Himself, but man also by this means is to become free from the hurtful delusion of “envious gods,” of a “blind fate,” of an arbitrary “necessity of nature.” Judgments like that on Judah and Jerusalem are therefore, besides being divine, of a redemptive character. There is an effort after salvation in such crises, and at all events in the biblical wrath of God there is more of the wisdom of love than in the common assertion that a God who is angry is a God who does not love.

6. The tragic truth of the history of the world, and especially of the history of the kingdom of God, celebrates in those epoch-making catastrophes, which are the emblems of the last judgment, the truth of the idea of God's zeal in wrath, of this fatal curse of sin.

7. Where God is seen angry in Holy Scripture, there we have no mere personification of divine righteousness, but the personality of the Holy and Just One revealing itself; there there can be no reference to human passion; there, in fact, we have divine compassion. The form of sinfulness is just as little an essential and necessary element in wrath as in love.

8. However anthropomorphic the stamp it may wear, God's wrath is no less truly a part of His nature, by means of which the absolute antagonism of His spirit and will to sin is expressed from the innermost energy of His holiness. It is not the ebullition of an impure love for unrighteousness, as is the case with the wrath of man, but it is the necessary (unless God chooses to deny Himself) reaction and opposition of His holy love for righteousness. In the operations of divine wrath, therefore, the holy will of God is revealed in its character of righteousness by means of righteous judgment, which recompenses the sinner according to his own works.

9. The continuance of a nation depends not only on the usual material conditions, but on ideal powers of life, which, when despised, show themselves to be powers of death.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 2 sqq. God's grace has indeed no end, is an everlasting grace, but its manifestation and our consciousness of it may come to an end, which at the same time announces a perfecting in what is evil.—“What had begun in the ten tribes was completed in the tribe of Judah” (B. B.).—“What is long hidden is not remitted. The longer God delays with punishment, the heavier it is” (W.).—“The end as respects God's long-suffering; then, in respect of the land, with which it had not yet come to the end; lastly, the completion of the punishments” (Cocc.).—*The end: a universal end* (not only of Israel, but as of Israel, so of every man and of the whole world); *a fearful end* (if under the wrath of God according to our abominations); *an inevitable end* (however safe we seem, however thoughtlessly we think and speak).—“God has his Now (Luke xix. 42), which is, of course, hid from our eyes and ruinous, if we have not regarded the Now of our merciful visitation” (Stck.).—“So also in

respect of antichristianity, which has spread among the people of the New Testament, its end is fixed, when God will lay upon it all its abominations, and will pour out His vials of wrath” (B. B.).—He that is secure says: Soul, take thine ease; but God says: This night thy soul shall be required of thee (Luke xii. 19, 20).—What an awakening call for every sinner! The end comes, alike of pleasure and of life.—“If the sinner will not awake, then the punishment must awake” (B. B.).—Ver. 9. “It was not strokes of fate or the like they were to perceive therein, but God's hand and smiting” (Cocc.).—Every one must know the Lord in the end, if not as one that calls, allures, blesses, then as one that smites, is angry, punishes.—“Let the sinner know that he binds for himself the rod which will smite him” (A. L.).

Ver. 11. “Tyrants are God's scourges” (O.).—Ver. 12 sq. “As for the pious an hour of help is promised, so for the transgressor an hour of destruction strikes” (Stck.).—God's judgments sometimes remove the distinction arising from prosperity and possession, and make men alike.—Ver. 14. “What avails the trumpet, and of what use all weapons and every preparation, if the Lord departs from a people, from a city, from an army?”—“Courage is also God's gift, as we see in the case of Gideon, Samson, David, and others.”—“Where God's terrors are at work, there neither counsel, nor call, nor deed gives help” (Stck.).—“In vain do men blow the trumpet, if that of the Supreme Judge makes itself heard” (Umb.).—Ver. 15. War, pestilence, famine, these three remain down even to the end, and are bound up with one another.—“The sinner would fain flee or hide himself” (Stck.).—“God can find thee everywhere” (B. B.).—Ver. 16. “Reflect that thou also must one day leave everything, and see to it that thou keep a good conscience” (Stck.).—“So, many kinds of sighs are heard in the world. But the best are the unutterable ones, wherewith God's Spirit Himself makes intercession for believers, Rom. viii. 26” (B. B.).—“Late repentance is seldom true repentance” (Stck.).—Ver. 17. “The hands and knees of believers also do indeed sometimes become weary, but they know where to strengthen them” (St.).—Ver. 18. If the inward return is wanting, God knows well how to enforce the outward; and that even as far as to bring about the public confession of the fault, as may be seen, surely, in the case of Judas.

Ver. 19. How can one have such eager desire after what he will at another time cast from him in such cold blood?—“God is the only true and abiding treasure which is to be sought” (Stck.).—“Oh, if one were only betimes to cast it out of his heart, that it might not make him unjust, covetous, and ungodly!” (B. B.).—“Would that this were written on the doors, yea, in the hearts of all the avaricious, and the rich, and those eagerly desirous of riches, that gold and silver will not be able to save in the day of wrath, and in the hour of death, and at the day of judgment! What has been sought after with so great pains, scraped together with much injustice, guarded with the greatest care, that leaves its possessor comfortless and helpless when he most needs help, and leaves him lying on his sick-bed in his pains, and can rescue him neither from the enemy, nor from the sick-bed, nor from death, much less

make him blessed" (B. B.).—Vers. 19, 20. The danger of riches: in the false estimate of them, in the abuse of them.—The final judgment on riches: how it will take place (by means of the rich themselves, and before God and men); by what means it is incurred (through pride and idolatry).—"How many would have been happy in this world, and blessed in the world to come, if they had not been rich!"—Ver. 20. What adorns is also easily soiled.—What ought to humble man for the most part makes him so much the more proud.—Self-seeking the source of all abuse of earthly blessings, as well as of the neglect and contempt of heavenly blessings.—"This is ingratitude, to misuse such gifts of God for pride, for extravagance, for mere finery, and for idolatry" (H. H.).—Ver. 21. "Our worldly possessions are not ours, but God's, who can do with them how and what He will."—"God employs for the carrying out of His judgments heretics and ungodly men, in order that those whom He punishes by this means may be the more pained that they had falsely boasted of the true religion" (Sr.).—Ver. 22. The face of God the consecration of our life: our free upward look to it, its gracious look on us.—These are the critical turnings in the life of the individual and of whole nations, the turnings of the divine face.—The profanation by the enemy is, alas! always preceded by the profanation on the part of the friends.—God protects Himself against His friends by means of His enemies.—What a sign the profanation of Jerusalem and of the temple for

all high-churchism, still so splendid and ostentatious!

Ver. 23. God makes various chains; even that of Paul had been made by Him.—"First transgression is linked to transgression; then comes the chain of the wrath of God; at last come the chains of darkness" (Stck.).—Ver. 24. Pride comes before a fall, and after the fall come the sufferings.—Woe be to us when our sanctuaries are nothing but *our* sanctuaries!—Ver. 25. "Men often delay so long till death comes, before they trouble themselves about their spiritual peace. Oh, how easily it may come about, that they are snatched away by death before they obtain that peace!" (Sr.).—The danger of the death-bed.—In order that we may be able to seek it early, God's salvation is there for us even before our birth.—Vers. 26, 27. "On God depends the weal and woe of states" (Stck.).—"Famine as regards the word of God is at such a time the heaviest punishment of all" (Cr.).—"That is the most terrible judgment, when God does not permit the light of His word any longer to shine, and allows us to sink into the darkness of ignorance, because it is a strong comfort, even in the greatest suffering, when the Lord sheds light upon us with His word" (H. H.).—"Therefore David prays: See if I be on any wicked way, Ps. cxxxix." (Stck.).—In the end, out of all the ways of men, and in accordance with their own desert, God's truth and righteousness come to light.—"This is life eternal, to know God and Jesus Christ, John xvii. 3" (Stck.).

### III. THE SUBSEQUENT EXECUTION OF DIVINE COMMISSIONS.—CH. VIII.—XXIV.

#### 1. THE VISION (CH. VIII.—XI.).

##### 1. *The Abominations in the Temple* (CH. VIII.).

- 1 And it came to pass in the sixth year, in the sixth [month], on the fifth of the month—I was in my house, and the elders of Judah were before me, and there
- 2 fell upon me the hand of the Lord Jehovah. And I saw, and lo a likeness as the appearance of fire: from the appearance of His loins and downwards, fire; and from His loins and upwards, as the appearance of brightness, as the look of the
- 3 brightness of gold. And He stretched out the form of a hand, and took hold of me by the front hair of my head, and the Spirit lifted me up between the earth and the heaven, and brought me to Jerusalem in visions of God, to the opening of the door of the inner [court] that points toward the north, where is the seat of
- 4 the [idol.] image of jealousy, which provoketh to jealousy. And, behold, there the
- 5 glory of the God of Israel, like the vision which I saw in the valley. And He said unto me: Son of man, lift up now thine eyes toward the north. And I lifted up mine eyes toward the north, and behold on the north at [northward of] the gate of
- 6 the altar that [idol.] image of jealousy at the entrance. And He said unto me: Son of man, seest thou what they are doing? great abominations that the house of Israel doeth here, in order to be far from My sanctuary! And yet again shalt
- 7 thou see great abominations. And He brought me to the opening of the court,
- 8 and I saw, and behold a hole in the wall. And He said unto me: Son of man, break now through the wall. And I broke through the wall, and behold an
- 9 opening. And He said unto me: Come and see the wicked abominations that they
- 10 are doing here. And I came and saw; and behold every (every kind of) form of creeping things and beasts, abomination, and of all the (all kinds of the) dung-gods
- 11 of the house of Israel, portrayed (painted) upon the wall round and round. And there stood before them seventy men of the elders of the house of Israel, and

Jaazaniah the son of Shaphan standing in their midst, and every one his censor in his hand, and vapour of the cloud of the incense rising up. And He said unto me: Hast thou seen, son of man, what the elders of the house of Israel are doing in the dark, each one in his chambers of imagery? for they say, Jehovah seeth us not; Jehovah hath forsaken the land. And He said unto me: Yet again shalt thou see great abominations that they are doing. And He brought me to the opening of the gate of the house of Jehovah which was toward the north; and, behold, there sat the women weeping for Tammuz. And He said unto me: Hast thou seen, son of man? Yet again shalt thou see abominations greater than these. And He brought me to the court of the house of Jehovah, the inner one, and, behold, at the opening of the temple of Jehovah between the porch and the altar about five-and-twenty men, their backs to the temple of Jehovah and their faces toward the east, and they bowing themselves toward the east before the sun. And He said unto me: Hast thou seen, son of man? Was it [viz. ver. 16] a lighter thing for the house of Judah than to do the abominations which they [vers. 5-16] have done here? for they filled the land with violence, and returned to provoke Me to anger, and [there], lo, they stretch out the vine-branch to their nose. And [but] I also will deal in fury; Mine eye shall not spare, neither will I show pity; and if they cry in Mine ears with loud voice, then I will not hear.

Ver. 1. Sept.: . . . הן עומדות מן—

Ver. 2. Sept. and Arab. read: עֲלֵהם חֲמֹלֶת—Anoth. read: עָלָם חֲמֹלֶת עֲלֵהם.

Ver. 3. . . . του ζήλου του πνεύματος (Sept. and Arab. from נָפֶל).—Anoth. read: נִפְלָא, in visions. Sept., Vulg., Syr., Chald., Ar.

Ver. 6. . . . η. ότι ήδη άμαρτίας μελάναι.

Ver. 9. . . . ώς σκίμα.

Ver. 12. . . . σιωπεί έδω. έκαστος—

Ver. 14. Vulg.: plangentis Adonidem.

Ver. 16. Anoth. read: מִיָּדָם.

Ver. 17. . . . μη μακρά τω όπω Ιουδα του τωου της άνομίας ές παρακαλει έδω, ίσχυι έλθωσιν . . . ; η. Ιου . . . Ισχυισιν τ' αλμα ές μακρυθενται.

#### EXEGETICAL REMARKS.

Of the abominations which come to be represented in this vision of our prophet there are four: (1) after an introduction (vers. 1-4), the image of jealousy, vers. 5, 6; (2) the idolatry in the secret place of the chambers of imagery, vers. 7-13; (3) the mourning for Tammuz, vers. 14, 15; (4) the worship of the sun, with a closing threatening of God, vers. 16-18. The common feature is the localising of these abominations at the temple. That in this way a really existing state of things connected with the temple (EWALD) is meant to be reproduced—according to HÄV. a feast of Adonis, which had been held in the 4th month (1) at Jerusalem in the temple—is just as little to be granted as it is to be denied that this or that allusion to the real state of matters may find a place here (2 Chron. xxxvi. 14). Disobedience toward Jehovah, in common with all Israel's idolatry, could not, at all events, find a more suitable symbolical expression. For sin is a profanation of the Holy One of Israel, and therefore since He has in the temple His palace in the midst of Israel, so much the more is it a profanation of this dwelling of Jehovah, if Israel's sin is idolatry, since the only place of worship for Israel was to be that connected with the worship of Jehovah in His temple-palace. Hengst. lays emphasis on the circumstance that the temple is "the ideal dwelling-place of the people" (Lev. xvi. 16), and thus "every sin polluted the sanctuary." "So, then, here also all that was present in the land of an idolatrous character is united in a single comprehensive picture, and placed in the temple, to cry thence to God and call forth His ven-

geance." Neteler admits also "four idolatrous symbols" as "a figurative delineation of the yet much more dangerous, more subtle idolatry: the first picture a representation of pride, from which the passions spring, which are reflected in the animal forms of the second picture." "As pride lays waste the soul, so sensuality lays waste the body—represented by the mourning of the women for Tammuz; and this lordship of nature over the spirit is completed in materialism, which holds lifeless matter to be the Absolute, and worships it accordingly." Hengst. thinks "not so much of idolatry springing from aberration of the religious instinct, as rather of a homage which was paid to the world-powers, for the purpose of attaining to safety through their help without God, nay, even against God." At all events it corresponds to the symbolical character of the whole, to recognise as symbolized in the number four the realm of heathenism as that of the natural world outside the kingdom of God. (KLIEF.: "that Israel has brought together its religious rites from all parts of the world, and spread them throughout the whole land.") The connection of our chapter with the two discourses of rebuke, in ch. vi. and vii., is clear, especially from the comparison with ch. vii. 20 seq.

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. VIII.

[A new stage of the prophetic agency of Ezekiel, and of his spirit-stirring communications to the captives on the banks of the Chebar, opens with this chapter, and proceeds onwards in an uninterrupted strain to the end of the eleventh. These four chapters form one discourse (as the preceding

portion had also done, from ch. iii. 12 to the close of ch. vii.), and a discourse somewhat more specific in its character and bearing, than the revelations previously made. The vision of the siege, and of the iniquity-bearing, described in ch. iv., had respect to the covenant-people generally—including, indeed, the inhabitants of Jerusalem, yet so as also to comprehend the scattered portions of Judah and Israel. This, too, was the case with the vision of the shaven hair, and its foreshadowing desolations, contained in ch. v.—vii. The burden there delivered was an utterance of divine judgments against the whole covenant-people on account of sin; because, having been planted as the witnesses and heralds of God's truth in the midst of the nations, they had themselves fallen before the heathen corruptions, which it was their special calling to have resisted to the uttermost. Therefore, in just retribution for the betrayal of God's cause into the enemies' hands, the heathen were become His instruments of vengeance, to inflict on the whole house of Israel the various forms of a severe and prolonged chastisement. But now, in the section of prophecy which commences with ch. viii., the people of Jerusalem, and the small remnant of Judah, who, under Zedekiah, continued to hold a flickering existence in Canaan, form the immediate object of the prophet's message, not only as apart from the Babylonish exiles, but even as standing in a kind of contrast to them. And it is of essential moment to a proper understanding of the purport of the vision that we rightly apprehend and estimate the circumstances which led to so partial and specific a direction in the message now delivered. — FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 81, 82.—W. F.]

#### Vers. 1-4. *The Introduction.*

The date in ver. 1: in the sixth year, on the fifth day of the sixth month. (August—September.) The year is that after the captivity of King Jehoiachin; comp. ch. i. 2. ("By means of such a reckoning He humbles the Jews," CALV.) The year of Israel (WINER, *Realw.* i. 530 sq.) is reckoned at 354½ days, each of the twelve months at 29-30 days. From ch. i. 1 sqq. to ch. viii. 1 there are 14 months = 413 days, as a medium between 406 and 420. But we need according to ch. iv.: 390 *plus* 40 days, to which, according to ch. iii. 15, seven days more are to be added, thus in all 437 days. As it is inconceivable (so also Hitz.) that with a date so precise Ezekiel should have been guilty of an inaccuracy so easily avoided, a *fourfold* solution is possible. (1) Either the symbolical actions in ch. iv. v. are subjective, or a mere rhetorical turn (HÄV., HENGST., HITZ., KRIL): in this case every difficulty disappears. (2) Or we may include the 40 days for Judah in the 390 (comp. on ch. iv. 6, 9), and get in this way the necessary days. (3) Or the fifth year of Jehoiachin was an intercalary year of 13 months, as such usually occurred every 3 years, sometimes also even with the 2d year (J. D. MICH.); and then there are reckoned for it (RELANDI, *Ant. Socr.* iv. § ii.) 381-385 days *plus* 2 months (58-60 days), in all, 439-445 days. (4) Or, lastly, *our vision falls into the 40 days for Judah* (comp. on ch. iv. 12), as Kliefoth's view is, against which Keil's objections have no force. And not only the contents, but also the circumstances accord there-

with. First of all the *place*: in my house; comp. on ch. iii. 24. יֵשֶׁב does not necessarily indicate the posture as one of sitting, in contrast with lying in ch. iv., since יֵשֶׁב means radically: *to be fixed somewhere* (hence: to dwell, to tarry, to remain) and *somehow*; hence: to sit, also: to lie, as well as: to stand (יָשַׁב, ver. 3). Then, farther, the representatives of the parties addressed, to whom the prophetic vision is directed (ver. 17), correspond: the *elders of Judah*, of the captivity. That it took place on the Sabbath, that they had come to hear a sermon, is not said. Comp. rather on ch. iii. 24. According to Ewald, they were seeking comfort and advice, especially on account of the bitter contempt of the poor exiles on the part of the proud, intoxicated capital.

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. VIII.

[No express reason is assigned for their sitting there, though we can have little doubt that it was for the purpose of receiving from his lips some communication of the divine will. The Lord also was present, to impart suitable aid to His servant; but, lo! instead of prompting him to address his speech directly to those before him, the Spirit carried him away in the visions of God to the temple at Jerusalem, that he might obtain an insight into the state of corruption prevalent there, and might learn the mind of God respecting it. The message delivered to the elders who sat around him consisted mainly in the report of what he witnessed and heard in those divine visions; and it falls into two parts,—the account given of the reigning abominations contained in ch. viii., and the dealings of judgment and of mercy which were to be pursued toward the respective parties in Israel, as unfolded in the three succeeding chapters.

Now, what should have led the prophet to throw his message into such a form as this, but that some connection existed between the exiles of Chebar and the remnant in Jerusalem, which made the report of what more immediately belonged to the one a seasonable and instructive communication to the other? We formerly had occasion to notice, that among the exiled portion there were some who still looked hopefully toward Jerusalem, and, so far from believing things there to be on the verge of ruin, were persuaded that ere long the way would be opened up for their own return thither in peace and comfort. Among those also who were still resident in Jerusalem and its neighbourhood, it appears, there were some who not only looked upon themselves as secure in their position, but eyed their exiled brethren with a kind of haughty indifference or contempt, as if these had no longer anything in common with them! That it was this latter state of feeling which more immediately led to the present interview between the elders and the prophet, and the revelations which ensued, we may not doubtfully gather from the allusion made to it near the close of the vision (ch. xi. 15)—where the inhabitants of Jerusalem are represented as saying to the exiles, "Get you far (rather, Be ye far, continue in your state of separation and distance) from the Lord; unto us is this land given in possession." As much as to say, "It may well befit you to be entertaining thoughts of evil and dark forebodings of the future; your outcast condition cuts you off from

any proper interest in God, and renders such sad anticipations natural and just. Abide as you are—but as for us, we dwell near to God, and by His good hand upon us have the city and land of our fathers in sure possession. It is not improbable that this taunting declaration of their own fancied superiority and assured feeling of safety had been called forth by the tidings reaching Jerusalem of the awful judgments announced in Ezekiel's earlier predictions; as, on the other hand, the express and pointed reference made here to that declaration leaves little room to doubt that the rumour of it had been heard on the banks of the Chebar, and had led the elders of Judah to present themselves in the house of the prophet. For, in their unhappy circumstances, the knowledge of such thoughts and feelings being entertained toward them at Jerusalem must have exercised a most depressing influence on their minds, and could not but seem an adequate occasion for their endeavouring to ascertain the mind of the Lord as between them and their countrymen in Judea.—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 82-84.—W. F.]

According to Hengst., the "rousing political intelligence" had arrived, that Elam and Media have joined the coalition! As to the rest, comp. on ch. i. 3, iii. 22, 14. KLIFF.: "the hand, etc., because, again, the matter in hand was not revelation in word, but action."—Ver. 2. The vision, going back and attaching itself to what goes before, begins, like ch. i. and iii., with a *theophany*. Comp. on ch. i. 4, 5. אֵשׁ, from ch. i. onwards, characteristic, hence also the first impression which Ezekiel receives; comp. ch. i. 27. The Sept. read, or gave as an explanation, אֵשׁ, of course from the mention of the *loins*, etc. It looked for the most part like *בְּמִדְבָּר* (בְּמִדְבָּרָה) fire, yet there was not wanting upwards *וְהָרָה*, the brighter splendour (Dan. xii. 3). (Ch. ix. 4.)

As to the rest, comp. on ch. i. 4, 27.—*וְהָיָה כְּמַלְאָכָה* (EWALD, *Gram.* § 173, h, 1).—Ver. 3. From the fire-picture there is stretched the *תְּבִינָה* (from *בָּנָה*, to build, to form) of a hand. As always, the *figurative* expression emphasized as contrasted with the spirituality of God. (JUNIUS: the hand is the Spirit, who proceedeth from the Father and the Son; comp. Matt. xii. 28 with Luke xi. 20.) Hence not in a corporeal sense (therefore *רוּחַ*, not "wind" [KLIFF., KL.]; comp. on ch. iii. 12); ch. xi. 24; as also *אֱלֹהִים*, comp. on ch. i. 1. Clarius notices the difference between this passage and ch. xl. 1 sqq. Thus far the *manner* of the occurrence, now the *direction* taken: in general to *Jerusalem*, in particular to the spot where the *gate of the inner court of the temple* (the court of the *priests*, for which the "priest" Ezekiel uses merely *הַכֹּהֵנִימִית*, viz. *הַקֹּדֶשׁ*, vers. 7, 16; the fem. gen. would agree neither with *פֶּתַח* nor with *שַׁעַר*, whereas *חֲצֵר* is com. gen.) *opened* (*פֶּתַח*), *looking toward the north*. This court of the priests was (Jer. xxxvi. 10) on a higher level than the great court or the court of the people. The partition-wall between the two was (in order to allow of the people looking on) of so little consequence, that in 2 Chron. iv. 9 there is no mention of the gates in it. The *opening of the gate is not toward the court of the people*, so that the position of the spectator, as

was also suitable for the priest, is taken *from the inner court*. צִפּוֹנָה (comp. on ch. i. 4), in *this* direction, hence northward we are to understand אֲשֶׁר־שָׁם. HENGST.: "from the north the punishment was to come; this position was an actual summons to the north to send forth its avenging hosts; possibly also a reference to the sin already committed, the political adulteries of Jerusalem with the northern power Babylon, against which they alternately conspired and then again sought to gain it over, as Zedekiah, in the same year in which he had treated with Edom, Moab, etc., against Babylon, suddenly made off again to Babylon, Jer. li. 59." Or the expression northwards points out the principal tendency of Jewish idolatry (Hos. ii. 18 [16]), viz. towards Bel (Baal) of the Babylonians, who were, of course, in the north, or properly in the north-east. The *image of jealousy*, which, perhaps, on this very account is mentioned just here (comp. ver. 5), is, on the one hand, particularized by means of סֶמֶל (something covered over, an *idol*-image of that description, Deut. iv. 16), and, on the other hand, explained more generally by means of הַמִּקְנָה. The latter expression stands for הַמִּקְנָיָה (from קָנָה), as is usually understood. Lightfoot thought of an image of Moloch. In the reign of Manasseh (2 Kings xxi. 7) we meet with the image of Astarte, which Ewald conjectures here, from the circumstance that love is allied to jealousy. Although with an allusion to an existing state of things (2 Chron. xxxvi. 14), yet, in accordance with the symbolic character of the whole vision, resting much more on the basis of Deut. xxxii. 16, 21, Ex. xx. 5 (comp. Ezek. v. 13, xvi. 38, xxiii. 25), and agreeably to the all-pervading representation of the relation of Jehovah and Israel, we may perhaps with Hengst. (WARBURTON) have to think of an "*ideal concentration of all idolatrous practices*," and these as they were in vogue, in the first place, *among the people in general*; hence the image in the court of the people. With this also corresponds admirably in ver. 4 the so characteristic antithesis of the glory, etc. Comp. ch. iii. 22, 23, i. 4, as well as in our chapter vers. 2, 5; farther, ch. i. 28, ix. 3, xliii. 3. שָׁם, as before אֲשֶׁר־שָׁם. The God of Israel He is called, in contrast with "the gods of the nations of the earth, the work of men's hands," 2 Chron xxxii. 19.

#### Vers. 5, 6. The Image of Jealousy.

In addition to the foregoing virtual description of the image, we have the description in so many words in ver. 5; but so expressive is the thing of itself, that Jehovah needs only to summon the prophet to look. The direction repeatedly given is too plain to admit of there being any obscurity with respect to the gate of the altar. Because of this being named, the expression *לְ מִן* is used.

For, coming from the north, as the "glory" (ver. 4) is to be supposed to do (ch. i. 4), this gate led into the court of the priests, where Ezekiel has taken up his position (ver. 3), and where the brazen altar of burnt-offering was, in reference to which (ch. ix. 2) the name "gate of the altar" (perhaps with an allusion to 2 Kings xvi. 14) is explained; wherewith, at the same time, an anti-



thesis of the image of jealousy might again be hinted at. Others (e.g. KIMCHI) have thought of the altar of the image (2 Kings xxi. 4, 5). At the entrance of the gate, thus in the outer court.—Ver. 6. כָּהֵן, an emphatic contraction in running interrogatory speech: מִי־הֵם (Qeri), sufficiently

explained by what immediately follows (the house of Israel, etc.), so that there is no necessity for maintaining that some were actually engaged in worship.—Great abominations, ch. v. 11, vi. 9, is the motto, the ever-recurring refrain of the chapter, vers. 9, 13, 15, 17.—לְרִחֻקָּהּ, Ewald, Häv., like most of the ancients, supply the Speaker Jehovah: "in order that I may go far off from My sanctuary," may turn away from disgust (ch. xi. 23). HENGST.: "that they (those formerly mentioned) may be removed, as unworthy of dwelling with the Lord, may be driven out, as Adam once was from Paradise." HITZIG: "what ought to be far away." As רִחֻקָּהּ means "to be far off," why not render it by the bare infinitive: merely in order to be far off from My sanctuary? The construction with מִי־הֵם (ch. xi. 15; Jer. ii. 5) makes them appear as former members of the family, who in going away elevate themselves above Him who is enthroned in the sanctuary.

Vers. 7-13. *The Idolatry in the Secrecy of the Chambers of Imagery.*

Although at תָּתִינִי in the preceding verse we cannot exactly carry out the comparison by supplying a מִי־הֵם (as in ver. 15), yet there lies in the תָּתִינִי the preparation for, the intention, the beginning of a climax in the thought. In the preceding section: the house of Israel, in this: its elders; this would be a climax. Comp., however, on ver. 11. Here: in secret, there: openly; this, at all events, is no climax.—Ver. 7. Where the court opens, the inner one into the outer, for אֶל־פֶּתַח הַחוּצָה is manifestly the same as אֶל־פֶּתַח שַׁעַר הַפְּנִימִיָּה in ver. 3; thus neither the eastern principal door (LIGHTF., Ewald, HENGST.) of the court of the priests, nor the northern exit of the court of the people (Häv., Hitz., Klief., Kl.), in which case mention is made by some holding the latter view of porches with cells (2 Kings xxiii. 11; 1 Chron. xxviii. 12; Jer. xxxv. 4). In favour of the former view, the absence of any farther definition cannot be used as an argument; for while, after enough had been said in vers. 3 and 5, there was no need of any farther definition for the well-known פֶּתַח, there would certainly have been need of it, if all at once the intention was to speak of the eastern door, as is also expressly done in ch. x. 19, xi. 1. But as regards the other view, the and He brought me is no support, as the prophet certainly, who is in the inner court, is brought also farther (of course in vision) when he now gets to see the hole (Neteler translates: "a hole for one") in the wall, viz. the gate portion of the wall which divided the courts. As he is to go still farther, he is commanded in Ver. 8 to break through, to enlarge the hole which shows him the way (is not "as it were a model,"

HENGST.), so that his own person may get through. When this has been done, an opening shows itself, a door or window, or what opens up to him the glimpse which follows. When—Ver. 9—he has approached at the divine summons, idolatry once more reveals itself, and that the so peculiar animal-worship of the Egyptians, a fact which Klief. disputes without cause. According to him, the hole was in the wall of the outer court, and he makes the prophet break through and discover the pictures, etc., on the outside. In that case what was secret about it, as it is certainly represented to be? Hitzig maintains that the worship was in the interior of the gate-building, which contained chambers, but ch. xl. 36 is no proof for this temple. The entrance, Hitzig supposes, was built up during Josiah's reformation in worship.—Ver. 10. Comp. Gen. i. 24, ix. 3; Deut. iv. 17, 18; Rom. i. 23. שָׁקֵץ (ch. v. 11) is construed by Ewald, Hitz., Hengst. in apposition with וְכִרְמָה: "beasts of abomination," "abominable beasts," since to them was paid the honour due to the Creator—according to Hitz., e.g. dogs, cats, etc.; Kl. takes it as in apposition with רִמָּסִים also (according to Hitzig, beetles especially), inasmuch as the representation of both was made for the purpose of paying religious honours to the pictures. Best of all Bunsen: "every form of abominable creeping things and beasts." What follows might stand by way of explanation: and, in fact, of all, etc., or all idols of this sort are meant, as also birds, etc. (Hitz.: calves [Apis and Mnevis] and he-goats.) Klief., Kl. maintain that in this way all other possible varieties of idol-worship which had spread in Israel are subjoined co-ordinately with כָּל־תָּבִי. But the delineation or painting (מִחֻקָּה, neut. sing.) of all upon the wall of the apartment into which Ezekiel looks through the opening is so characteristically Egyptian, that for one who is unprejudiced anything else is inconceivable. Ch. xxiii. 14 is not to be brought into comparison as against this view. As to the גֵּל, so common with our prophet, see on ch. vi. 4; in Lev. xxvi. 30 first, in Deut. xxix. 17 expressly of the idols of Egypt. The seventy in Ver. 11, according to Ewald, "a round number to express the great strength of the Egyptian party among the nobles, which according to Jeremiah then existed"; according to others: the Great Sanhedrim, an institution, however, which first arose after the exile. According to our text, they figure either as a representation of the collective body of the elders, a committee (council of elders) drawn from (ב) these official persons, or they represent the house of Israel, are a representation of the people. [By mentioning precisely this number of elders, the prophet sets before us a representation of the whole people,—an ideal representation, and of such a kind as to indicate the strong contrast that existed between former and present times—the original seventy (Ex. xxiv.) being employed in immediate connection with God's glory and covenant, while these here were engaged in an act which bespoke the dishonouring of God's name, and the virtual dissolution of His covenant.—FAIRBAIRN's Ezekiel. — W. F.] The number 70 is chosen for symbolical reasons, 10 times 7 (BÄHR, Mos. Kult. ii. p. 660) resting on Ex.

xxiv., Num. xi., in reference to the *covenant* between God and Israel. In favour of the symbolical character of this number there is also the circumstance that Jaazaniah, the 71st, is not counted among them. The individual named as son of Shaphan is a different person from שַׁפָּן in ch. xi. 1. The name Shaphan we read also in 2 Kings xxii.; Jer. xxix., xxxvi., xxxix. He appears to have had a good reputation, so that for the symbolical meaning by the mention of him the contrast in conduct on the part of his son here might be rendered the more emphatic. Similarly BUNSEN, HENGST.: "who probably filled the same post as his father (as chancellor), was perhaps the soul of the negotiations with Egypt; partly on this account, partly because of his ominous name: the Lord hears, which involved the judgment on this procedure, introduced as a historical personality into this ideal company." Is the expression: *standing in their midst*, meant to indicate an official superiority as president, or his social consequence among them, or the circumstance that even the son of such a father, with whose name the memory of the pious destroyer of idolatry, Josiah, was united, could be found in the midst of such a company (Ps. i.

1)? לַמִּנְחָה, i.e. the idol-pictures on the wall round about. עֵתֶךָ, according to Hengst.: "the prayer of the cloud of incense, because it was an embodied prayer, Ps. cxli. 2; Rev. v. 8, viii. 3, 4." "They say by the offering of incense before those miserable figures: Deliver me, for thou art my god (Isa. xlv. 17)." The Hebrew word means certainly: to press on any one with requests, but also: to press together so that there is a large quantity, to heap up, so that that which swells up, the vapour, may be indicated here. So richly that there was a cloud; comp. besides, Lev. xvi. 13. After Ezekiel has seen it, the interpretation is given him in Ver. 12. In the dark, every one in his chambers of imagery, contains everything necessary for understanding it. First of all, the *darkness* may certainly be regarded as a symbol of the darkened knowledge of God, but means still more that the procedure of the nobles of the people shuns the light, has its being in *secret*. In this way we have a complete explanation of the hole in the gate portion of the wall, in the wall of the court (ver. 7), of the clandestine manner in which the prophet gets access (ver. 8), etc. ("They had in Egypt, in the rocks on the banks of the Nile, deep underground passages, sometimes labyrinths, which led to underground vaults, whose walls were covered over and over with hieroglyphs, and, in fact, the entrance to them is, just as here, only a hole, at which no one imagines there is anything of consequence behind," etc.—J. D. MICH.) That every one does so proves the representative character of the 71 in ver. 11. חֹרֶךְ is that which is shut up, the interior of a tent, of a house; hence, a chamber. The chambers of imagery have idolatrous pictures painted on the walls. As it is represented (vers. 9, 10) in the wall of the court between the higher and the lower court, so it is done within the walls of their own dwellings by the elders of the people, who approached the priests in virtue of their official character. The *domestic* heathenism, as distinguished from the *public* in vers. 5, 6. Hengst. makes the direct participation in Egypt-

tian idolatry step into the background. ("The people relied at that time on the help of the Egyptians, and looked to them as their saviours."—COCO.) Ewald maintains that Egyptian animal-worship was at the time really practised in deeply concealed apartments of the temple area, inasmuch as every idolater of that sort offered incense as his own priest, and prayed in a separate apartment (and hence so many of them are found in Egypt), comp. Amm. Marc. xvii. 7, xxii. 15. He points in proof of this to the Egyptian vassalage of King Jehoiachin. The pressure of the Chaldean party at the time upon the Egyptian explains, according to him, the expression, repeated in ch. ix. 9, of their deep despair of the affairs of the fatherland. Hengst. speaks in a predominantly political sense of the Egyptian fancies wherewith they occupied themselves in their inner man; the revolt from Babylon, undertaken in concert with Egypt, was still, he alleges, "a public secret." For they say: 'אֵין. This is their so-called right to do it, not meant as an excuse, perhaps. Jehovah shall have the blame. That He seeth not can hardly imply (Isa. xxix. 15) a dogmatic denial of His omniscient (Pa. cxxxix., xiv. 7) Godhead (Ps. xiv. 1), just as little as His having forsaken the land is meant to deny in so many words His omnipresent omnipotence; but their speech is practical ungodliness: when He has turned away His eye and presence from us and from the land, when we are no longer anything to Him, then nothing is left for us but to look out for the gods of other nations and lands, that they may dwell with us.—Ver. 13. Comp. ver. 6.

#### Vers. 14, 15. *The Mourning for Tammuz.*

In ver. 7 Ezekiel was between the inner and outer court; in ver. 14 he is brought to the opening of the gate of the house of Jehovah. Comp. to the opening of the gate of the house of Jehovah which is toward the north with ver. 3: to the opening of the gate of the inner [court] that looketh toward the north; thus the gate of the house and the gate of the inner [court] correspond with each other, the one as applying to the whole, the other as referring only to a part of the same. The house of Jehovah is the whole of the temple, consequently the opening of the gate of it can hardly be anything else than the place where the outer court of the temple opens to the outside altogether. The northerly direction of the gate also corresponds best with the movement of the prophet hitherto. There, then, are the women, viz. those who are weeping for Tammuz, for this reason sitting on the ground, as was the custom of mourners (Matt. xxvii. 61). [According to Hitzig: the female population represented in the individuals, who are exactly at the place assigned to the women.] First, the people in general; then, the elders of the people; now, the female sex. This is like a climax. The publicity also of the proceedings of the women (as distinguished from the elders) makes the occurrence in so far parallel with the first in vers. 5, 6. MEIER: the name probably signifies: possessor of power, mighty one, ruler; Tammuz = *dominus*, properly: tamer, lord, מֶלֶךְ and מֶלֶךְ, a contrast! According to HÄV., a contraction from מֶלֶךְ (מֶלֶךְ = מֶלֶךְ, to melt away), or

from תַּמְמוּז (תַּמְז), of persons or things in reference to the "disappearance" (dying, the ἀφανισμός in contrast with the εἰσότης) of the Greek "Adonis," who (אֲדֹנִי, i.e. "lord" with the Phœnicians) is the Syrian Tammuz (תַּמְמוּז, תַּמְמוּזִי). According to the fable, the beautiful favourite of Venus, killed by a boar in the chase, but afterwards rising to life again, in whose honour the fourth month (June-July) was called "Tammuz." At his feast the kinnor (a sort of lyre) was played; hence Cinyras, the father of Adonis, just as Myrrha, from the incense (מִרְיָה) usual thereat, was his mother among the Greeks. It was a funeral-feast in the East, for it celebrated the death of the beautiful life of nature about the time of the greatest summer-heat (תַּקְוַת חֶמֶד). Byblos in Syria, where the swollen waters of the river Adonis assumed a red colour about this time, when the snow melted on Lebanon, was the principal seat of the god. (Comp. Hæv. against Movers, who makes the oriental celebration of the festival approach nearly to the Greek, in autumn. But comp. also Hitz. on the passage, and Winer, ii. 601 sqq.; Herzog, *Realencycl.* xv. 667 sqq.) According to Preller (*Griech. Mythol.* i. p. 219), the disappearance of Adonis was at first expressed allegorically (ἀφανισμός), after which they sought him (ζητήσιν), until at length they found him (εἰσότης), and now bewailed him as dead, by means of the exhibition of his picture, with gloomy elegies and the usages of a funeral. The solemnity ended with the cry: Adonis lives and has risen; hence with the comfort of his return. Pain for the lost beauty of the year, dread of winter, the ray of hope connected with spring. Sappho already sang of the death of Adonis and of the lamentation for him. BUNSEN: "seven days long the women gave themselves up to their lamentations, and were obliged to shave their hair or to sacrifice their chastity" (J. D. MICH.). Hävernicks, as no trace of the worship of Adonis can be found in earlier times among the Hebrews, brings forward the view: that under Josiah's successors such idolatrous worship obtained a footing, especially through Zedekiah's political alliance with the Phœnicians against Babylon; that the seductive charm of this worship, which is attested by its wide diffusion, is to be taken into account; and that the gloomy direction of the popular consciousness at the time (ver. 12, ch. ix. 9) was in sympathy with nature's mournful mood. "The Adonis-myth was thus a picture of the history of the people, as the natural consciousness arranged it for itself and arbitrarily interpreted it (ch. xi. 2, 3)." Hengst. lays emphasis on the northern origin (between Tripolis and Berytus) of the worship, the characteristic wailing women, and finds the real import in the seeking of political aid among the Phœnicians. (Others have thought of a kindred Egyptian worship. Hitzig makes the worship of Adonis come from Egypt; Adonis = Osiris.)—Ver. 15. Comp. vers. 12, 13. The climax, up till now merely hinted at, is plainly expressed with respect to what follows. Vers. 6 and 13 keep what goes before in a co-ordinate relation.

Vers. 16-18. *The Sun-Worship* (vers. 16, 17); *the Closing Threatening of God* (ver. 18).

Now comes in conclusion the culminating point

of the abominations, introduced by the *locality*, viz. the court of the priests. It takes place in the inner part of Jehovah's house,—thereby placed in contrast with the publicity going before, and parallel with the actings of the elders in ver. 7 sqq.,—and in fact (וְהָיָה) where the temple (the holy place) opens into the inner court, indicated still more minutely because of the significance of the locality. The porch, 1 Kings vi. 3. The altar, the brazen altar of burnt-offering. Comp. Joel ii. 17. (Matt. xxiii. 35; 2 Chron. xxiv. 20, 21.) Accordingly there can be no doubt that *the persons*, the 25 men,—as most expositors along with Lightfoot believe, *the presidents of the 24 orders of priests* (1 Chron. xxiv.) with the *high priest* at their head,—represent the priesthood. כִּי "asserts the fact expressly, but only in a sub-

jective way" (HITZ.), as what appeared to be the case, the prophet, as it were, not trusting his own eyes. In this way the abomination to be described is *greater* than what has hitherto been related of the kind. But then, farther, the description of the posture assumed (comp. 1 Kings vii. 25, xiv. 9; 2 Chron. xxix. 6; the antithesis of their backs and their faces, the contrast of אֶחָד with קִרְמָה, "toward sunrise") sets forth what is abominable in the highest degree. The sanctuary of the Eternal is a thing going down behind them; they turn to the new light. For כִּשְׁפָחוֹתָם, which is probably an error in transcription, almost all read מִשְׁתַּחֲוִיָּהּ (partic.

from שָׁחָה, Ges. *Gram.* § 74, 18), as an abbreviation of אָמַן, "ye," could not tally with וְהָיָה.

According to Hæv. an ironical alteration of the usual form, with an allusion to שָׁחָה in the

Hiphil (to destroy, to do evil). HENGST.: an anomalous form, just as the abnormal certainly cannot surprise us in Ezekiel; the form a *quid pro quo*, like the conduct indicated by it; by inserting ה, the prophet gives a criticism after the manner of a quotation from Ex. xxiv. 1; Deut. xi. 16; as much as to say: they worship, whereas it is said in the law of God: Ye shall not worship. If Tammuz is the sun-god, then an easy transition from what goes before is accomplished, without our being obliged here also on that account to look with favour on Hävernicks's worship of Adonis. It is the primitive *Sabæism*; comp. Deut. iv. 19, xvii. 3. (2 Kings xxiii. 5, 11.) EWALD: sun-worship in accordance with Zoroastrian superstition (Job xxxi. 26). Hengst. takes the 25 as princes of the people (ch. xi. 1), an ideal representation of the ruling class,—2 from each of the 12 tribes, besides a president (!). Because of the absence of the definite basis in the Mosaic books, which in contradistinction the 70 in ver. 11 had, כִּי stands here, "nearly," "about" (!).

The gradation in ver. 15 points to the sin, at present just in full bloom (!). The project of a league with Medo-Persia (already mentioned in Isaiah as the destroyer of the Chaldean universal monarchy, ch. xiii. 17, xxi. 2) had perhaps called forth the inquiry of the elders in ver. 1, especially as the Diaspora was the appropriate instrument for such a coalition, etc.—Ver. 17: vers. 15, 12, 6. Hitherto the question was followed by some-

thing else of a different kind, i.e. of a worse kind. This time a new question winds up: *was it a light thing* (a small thing—Niph. of קָלָל; comp. 1 Kings xvi. 31) for Judah *more than* (מֵעַתָּה)

= *was that which thou hast seen* a lighter (smaller) thing than the committing of the abominations? i.e. embracing in one vers. 5-15. A negative answer is supposed, since, according to ver. 15, *what is seen in ver. 16 is to be the culminating point of all, more burdensome than all else.* And as in ver. 12 a כִּי introduced the alleged justi-

fication (in a parallel case) of the elders of the people in their acting by God's mode of procedure, so God furnishes the reason (כִּי) of the negative

answer expected to His question, *so that Judah can have nothing more heinous to be put in the opposite scale from what they have done: for they, etc.; comp. ch. vii. 23.* (It looks quite like a parallel to the "for they," etc. of ver. 12.) And instead of turning to the Eternal, they have returned merely for the purpose of provoking Him to anger. The thought taken in connection with ver. 12 would accordingly be: the land of which they say that Jehovah has forsaken it, they have filled with violence, so that there remained no room in it for the Holy One; but their acting in the temple shows (a climax) that, as regards the Eternal, they are seeking not the expiation for their guilt, but His wrath. He seeth not, say they,—and, lo, they, etc. (the highest point of the climax), so that שִׁלְחִים אֵת is either to be understood of a specially provoking gesture in idolatrous worship, or must be interpreted from the context as a proverbial mode of speaking. [Ewald translates: "is it too small a thing for the house of Judah to practise the abominations which they practised here, that they filled the land with injustice and exasperated Me repeatedly, and that now they even put the twig to their nose?" having in view the twig of the sacred tree held before the mouth during prayer (so already J. D. Mich. and many expositors), "as if there were not yet enough in the more ancient revolting idolatries as well as in the already depicted (ch. vii. 23) roughness of their everyday life, and as if, besides, this most recent superstition must now be added." The climax in the thought and the reference to Parseism lies in the context, but the "Barsom" (a bundle of different kinds of twigs) does not correspond with הַזֹּמֶר (a vine branch, ch. xv. 2; Isa. xvii. 10), neither does the solemn holding before the mouth with the left hand correspond much with שִׁלְחֵי אֵל־אֵמֶם. Hengst. assigns as a reason for

"the vine-branch" its being "a quite pre-eminent product of the sun"; and, according to him, the nose is mentioned ironically instead of the mouth. A gesture in worship is demanded by the expression וְהִנֵּם. Klief. confesses himself unable to explain the idolatrous custom. The tyrant-staff of the worshippers of Baechus has also been suggested. Keil finds the climax in the acts of violence as compared with the abominations,—the moral corruption shows the full measure of their guilt; but the proverbial mode of speaking has not yet been sufficiently cleared up. Israel himself has been suggested here as the vine-stock (Jer. ii. 21),

אָק, translated by "anger" (their anger, viz. which they have provoked on God's part, or which they cherish towards God and His prophets), and the interpretation given as if the meaning were: to pour oil into the fire, to bring brushwood to the flames. Hiv.: "and, lo! they send forth the mournful ditty (about Adonis, מְרִירָה, מְרִירָה, מְרִירָה) to their anger" (that which

falls upon them). Hitzig renders זֹמֶר: pruning-knife ("they put the pruning-bill to their nose"), wishing to provoke Me, they provoke themselves (Jer. vii. 19; Hab. ii. 10; Prov. xxiii. 2), in connection with which he quotes the scene in Auerbach's cellar from Faust, etc.—Ver. 18. Comp. ch. v. 11, vii. 4, 9, ix. 5, 10, threatening with corresponding retribution on the part of God. (Ch. xi. 13; Isa. i. 15; Jer. xi. 11).

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. As the idea of salvation is especially dominant in the history of Israel, and draws from it the most manifold types, so in a pre-eminent degree prophecy is ruled by the idea. In verbal prophecy the idea, and especially the Christian idea, of the future, clothes itself at one time in accordance with what is peculiar to the prophets as individuals, at another by making use of allusion to the form of the present, and of the forces, persons, occurrences, etc. moving it, but in general entirely within the sphere of the Old Testament mode of representation; so that what is meant to be just the most striking expression for the idea shows itself, through the later realization of the idea exactly in this form, to be at the same time a prediction, apart from the express predictions of the prophets. (Comp. on this subject THOLUCK, *die Propheten*, ff. p. 105 sqq.) Now what the figurative word accomplishes as regards the object aimed at, that, as regards deepening our views of the truth, appears to be the task of symbol in prophetic action, in dramatic vision. The vision of the abominations in the temple here in Ezekiel is a theologizing one of the apostasy of Israel, now ripe for judgment.

2. The living God of revelation is the measure of the dead idols of the heathen, alike as regards the pantheistic slumping of them in the world, and as regards their polytheistic separation according to the different lands and peoples. He is, and whatever wanders to those others and is falsely attributed to them belongs to Him. On the same deep basis of truth theologically, our vision brings the idolatry of Israel into view in the temple of Jehovah, and therewith into condemnation. The temple becomes the standard for judgment of every heathen worship.

3. It was condescension in the sphere of history on the part of the idea of revelation, that for so long a period a fixed nation, like Israel, was to be the bearer of it, and that, after the general analogy of heathen nations, church and state covered each other. Only with the expansion of the church into its ideal, i.e. into the kingdom of God among mankind as a whole (Rev. xxi. 3), have "state religion" and "state church" as ideas become effete. They are merely existing realities of a wretched kind; their ideas, if one chooses to speak of them, are antiquated; they are reproductions of the past, Judaism, if not

heathenisms. Progress, and by no means "radical" progress merely, but much more still religious, i.e. Christian progress, points away beyond them.

4. The distinction made between "abominations" and "violence" recalls the difference between the two tables of the law,—sins against God and sins against men. Over against violence in the latter respect, there makes its appearance what God must abhor. As the former fills the land and becomes the fashion, so the latter provokes the anger of God. Ungodliness and immorality in their connection here bear witness to the connection between faith and morals.

5. Superstition and unbelief—the one acting, the other speaking—present themselves together in ver. 12 in one sentence, just as these forms of the self-originated theology of the sensuous self-consciousness touch each other from opposite sides. Unbelief, which Holy Scripture never knows absolutely, since to it faith is the original godliness in the nature of man, appears here also as one that "speaks" (Ps. xiv., liii.) and has gods. Superstition draws its reason from unbelief. As Nitzsch describes the process: "in the depraved working of passive piety man attempts first of all to deny the facts of the religious conscience, wholly or in part; but yet, in so far as the consciousness of God compels him, he leaps over from unbelief into superstition, i.e. he defines for himself the divine as a thing that is human, sensuous, worldly, analyzes for himself the feeling of God into the sensuous, out of which, in the next place, arise fanatical imaginations, sometimes slavish, sometimes audacious, Rom. i. 21-25." When Plutarch, in his well-known treatise *επι διαπορισιας*, gives the preference to unbelief, he underestimates it as a source of superstition; he winds up, moreover, with the converse, viz. that many fall from superstition into unbelief. Jean Paul, on the contrary, who calls superstition "faith with a *but*," would "rather live in the densest malarious atmosphere of superstition than under the air-pump of unbelief," where in the former case one breathes with difficulty, in the latter he is suffocated.

6. Augustine raises the question: why should the Romans, who paid divine honour to all the gods of all nations, as they showed by having a Pantheon, yet have continually refused to honour the God of Israel? and found the reason in the exclusiveness wherewith Jehovah claims to be honoured alone, as being the true God in contrast with the false gods.

7. The mourning for Tammuz reminds us of the sorrow "of the world" in 2 Cor. vii. Is it unintentional that only this side of this idolatry is indicated in Ezekiel? It worketh death, says the apostle of the sorrow of the world. Over against the pleasure of life in the rites of Tammuz on its mere natural basis, the prophet has to take his stand on the divine sentence of death of the spirit; as there is no repentance on the part of any one, the other side in the worship of Tammuz cannot possibly prophesy of salvation. (As against BAUER, *Rel. d. A. T.* ii. p. 234 sq.)

8. The front of the temple looked to the east, the back, therefore, to the west. And such is the case, moreover, with most of the ancient nations; and so it meets us again also, for the most part, in Catholic church architecture. But a universal rule it is not (according to Vitruvius, the opposite is the rule for heathen temple-archi-

ture), just as little as the turning of the face toward the east in Christian prayer is a universal rule; sometimes the front, sometimes the apsis, is turned to the east. Some have wished to find the reason for the holy of holies being turned toward the west in the antithesis to heathenism. MAIMONIDES, *More Nrb.* iii. 45: "Superstition generally at that time worshipped the sun; therefore Abraham turns to the west on Moriah, so that he turned his back to the sun." Comp. on the other hand, BÄHR, *Symb.* i. 212. When the Catholic church architecture built the choir towards the east, the alleged anti-heathenish design of the opposite course was set aside, inasmuch as Christ, as the Sun of Righteousness, now determines the direction; it was imagined also that paradise was there, etc. etc.

9. There is a gradation in wickedness, for there is a development towards ripeness for judgment. And as the greatness of the sin is determined according to the person and circumstances, so the corresponding greatness of the punishment is determined according to the knowledge of and opportunity for what is good. But the Judge and Avenger is God.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1. "We may be assured everywhere, whether at home or from home, of the presence of God; hence also we have to fear God everywhere" (STCK.).—The pulpit for the exiles in the house of the prophet.—"Elders also ought to hear and learn God's word" (STCK.).—Ver. 2. Comp. on ch. i. 27 sq.—Ver. 3. "The saints in mortal flesh are between heaven and earth, for they are not yet indeed completely above, but still they have already forsaken what is below" (GREGORY).—"As here by the hair, so by the smallest thing the pious are lifted upwards by God" (JUN.).—"God's children and servants are led and guided not by the spirit of the world, but by the Spirit of God" (ST.).—"Yea, if this body could follow the spirit, it would lead it into heaven with itself."—"God was Master of the house at Jerusalem, and they brought in to Him another idol: that displeased Him justly" (RANDOL.).—See how jealous love can be! the jealousy of Israel's Husband.—"So God is provoked also by all who admit into their heart passion, pride, arrogance, debauchery, avarice, and other idols" (B. B.).—Ver. 4. Christ and Belial.—God in His jealousy is likewise God in His glory.—"In another way also God lets His glory be seen, when He causes a peculiarly powerful testimony to be borne in His Church, by means of which He unveils the abominations in all ranks, and causes them to be punished through His witnesses, since there also, as here, public worship especially is wont to be assailed."—"To perceive God's glory in spite of all abominations is the privilege of His faithful servants, of His children, who do not cast away their confidence. Our faith is the victory which hath overcome the world."—"Such a strengthening was needed by the prophet, in order that he might fearlessly withstand the raging audacity and stubbornness of the people: God equipped him in this way with a suit of armour" (C.).

Ver. 5. "God places our sins before His eyes, and in like manner also before ours" (STCK.).—"So sits the envious Pharisee also, who has merely an



## EXOETICAL REMARKS.

The iniquity (ch. viii.) is now followed, in accordance with God's threatening (ch. viii. 18), by the *punishment* as the carrying out of the threatening, and that as regards the execution of judgment on the *guilty inhabitants* first. But in the midst of destruction there is *at the same time preservation*.

Ver. 1. He; the same as in ver. 4. With a loud voice, not without allusion to ch. viii. 18; just as also: and He cried in mine ears. The loud voice does not correspond to "the greatness of the abominations which cry to God" (HENGST.); rather is "the strength of the emotion" thereby portrayed (HITZ.).—"the loud outburst of indignation" (JON.).—at the same time an energetic act of the Lord.—קָרַבָּה (ch. xii. 23), most simply with Hengst. perf. Kal, as in Hos. ix. 7 בָּאָהָ.

an announcement meant alike generally and for Ezekiel.—HENGST.: for the special executioners of what has been announced (וְאֵלֶּיךָ), viz. that it is now the time. קָרַב in Kal: to press on, to come near, to be near; in Piel, transitively: to cause to approach, to admit, to offer; intransitively (and at the same time intensively): to be very near, to approach with the greatest haste. (Hitzig reads קָרַבָּה. HAV., KL.: imper. Piel

intransitively: "hither ye," etc.)—פָּקֵדָה, as almost always: penal visitation (Hos. ix. 7). The plural is not out of place either as regards the meaning of the word or in the connection. A plurality is implied in ch. v. 12, 15 sq. [HITZ.: "authority" for: those who have received orders against the city, so that פָּקֵדוֹת is particularized by means of אֵלֶּיךָ. HAV., KL.: "oversership," the guard, the heavenly watchers of the city, who, as an authority appointed by God, are to execute the punishment on the ungodly.] Hitzig asks: to whom is the summons addressed? Cocc. answers: not so much to those entrusted with the visitation, as to the watchers of the city, who have hitherto kept off the former. In the meantime, however, no summons at all is issued, but with express reference to the prophet the approaching punishment is proclaimed by God,—as regards the substance of the thing, expressed in general terms, and as respects the form of its execution, in such a way that it is only in ver. 2 that a more detailed definition follows. What sort of persons are to be understood by אֵלֶּיךָ may, of course, be conjectured from their equipment: בָּלִי, according to the context (comp. also ch. v.): each one his sword; against which HAV.: "no common earthly weapon is suitable in the hands of such a host." A hint as to who the persons are is contained, perhaps, in the expression: מִשְׁחָרְתוֹ; comp. Exod. xii. 23; 2 Sam. xxiv. 16. [BUNSEN: "the judges of the city, the punishing and destroying angels."]

Ver. 2. They are men also in Gen. xviii. 2, but none the less angels. [According to KLIEF.: men, as such, execute the judgment on Jerusalem; according to CALV.: the Chaldeans; according to GRÖR.: the generals of Nebuchadnezzar, who from six sides besieged and took the city (?). According to Cocc.: signifying the angelic hosts together with the Babylonian army-corps.] An

explanation of the divine judgment makes itself clear (ch. i. 4). The number six, whose interpretation has been attempted even to desperation, needs no explanation, since it is rather the number seven that lies before us with the one man in their midst, etc., the *especially sacred number*; consequently: how, on the basis of God's covenant with Israel, punishment and exemption take place. [HITZ.: "the dogma of the seven archangels in germ."] As Ezekiel is to be supposed in the court of the priests (ch. viii. 3, 5, 16), the higher gate will be the gate indicated there. Comp. that passage.—וְאֵלֶּיךָ, Jer. li. 20 sqq. He who is

in the midst of the destroyers proves that in the midst of destruction there is also to be something else. What? His clothing tells us partly, his equipment partly. קֶסֶת הַחֹמֶר, only in our chap-

ter, is: a writer's utensil; not a writing-tablet, but: an inkhorn, such as writers were accustomed to carry hanging in their girdle or on it. From this, however, we are not to infer, with Keil, that he is "a chancellor among the other officials," for such is not the character of the six; but from that wherewith he is provided we are to infer what he has to do: he is not like those others to destroy, to break in pieces. He has an inkhorn, whereas they have each a sword! [The Sept. read חֹמֶרֶיךָ, and translated: a sapphire

girdle.] From the destroyers he is distinguished likewise by his clothing, which is certainly not in conformity with an appointment of that kind. In linens (plural) is explained by Hengst. of the collective linen (Lev. xvi. 4, 23) garments of the high priest, whose antitype is the Angel of the Lord, the Angel of the covenant (Mal. i. 3), who, according to Zech. i. 12, gets from the Lord good comfortable words for the covenant-people, just as the high priest appears in Zech. iii. as the type of Christ, as the figure of the Angel of the Lord. So already Hävernick. Keil, on the other hand, only admits that the one man in relation to the six "stands somewhat like the high priest in relation to the Levites." According to Hitz. the garment of byssus marks him out as the highest in rank; he appears to be the same in whom, with Zechariah and the author of the Apocalypse, the spirit of prophecy assumes personality, the so-called *par excellence* Man of God, Gabriel of the book of Daniel and of the Koran; similarly the מַלְאָכִים in ch. viii. 2, 3 appears to have assumed angelic form (!). According to Cocc. the Spirit of God is likewise symbolized here, who produces the mark upon the foreheads of believers,—their confession. According to Calvin it is an angel, who is distinguished by the ornamental character of his dress from the men, the remaining six. Keil admits in addition the comparison with Dan. x. 5, xii. 6, 7 (Rev. i. 13 sqq.), but holds that the view of the Angel of the Lord is not thereby established, inasmuch as "the shining white robe" is peculiar not merely to this angel or Christ, but the seven angels also in Rev. xv. 6 appear in shining white linen, and the shining white colour symbolizes in general divine holiness and glory (Rev. xix. 8). In the first place, however, by the expression: clothed in linen, nothing at all is said as to brightness of colour, but it is simply the material of the clothing that is given, which, if it points to anything, points to the clothing of

the high priest. Now, as the linen garments of the priests (comp. ch. xlv. 17 sqq.) mark them out "as the mediators of sanctification," whose "entire calling had for its aim the sanctification of Israel by Jehovah, and the sanctification of Jehovah by Israel" (BÄHR, *Symb.* ii. 89), the in linen is admirably appropriate in our context. The sanctification of Israel is limited here, of course, to the separation of certain parties in order to their being spared, as it is given in commission to the man by Jehovah (ver. 4); but the sanctification of Jehovah takes place in the case before us not merely through, but on Israel. Ever and always it is a *priestly act*, in the midst of destruction, to make the mark on what destruction does not touch (ver. 6). If, accordingly, it is not so clear from the clothing and equipment who the party in question is, as what he is to do, for what he is designed, yet it is generally acknowledged that his being in the midst of the six is the place of *leader*, of chief among them. Only after he has marked or not have they to smite; they go after him (vers. 4, 5); he answers in their name likewise (ver. 11). To a position of such distinction, if the six are angels, the *Angel of Jehovah* thoroughly corresponds. Comp. Zech. i. 11 sq.; Josh. v. 14; Gen. xviii. By their taking up their position at the brazen altar is by no means asserted their taking up their position before Jehovah, i.e. because the glory of God is there, as Keil, Klief.; but the meaning is: *where the guilt has reached its climax* (ch. viii. 16), *from that point also the punishment must go forth*. [HÄV.: as the coming from the north stood in relation to the sin committed there, so now the heavenly beings appear "as it were looking after and protecting the rights of the altar." "As a heavy accusation, the forsaken and despised brazen altar stood there;" comp. Amos ix. 1. GROT.: they stood there as those who would prepare many victims for God! Isa. xxxiv. 6; Jer. xii. 3, xlv. 10.] The high-priestly man in linen also corresponds therewith. Comp. besides, Ex. xxxii. 35 sqq. (HENGST.: "the protection of the pious is his privilege; but the work of vengeance also is under his control." "The angels stand, waiting for God's beck and command. He whose spiritual eye was opened could only look with deep horror on the people filled with joyful hopes of the future. They appear at the place of transgression, in order to glorify God in the downfall of those who would not glorify Him by their life.")

Ver. 3 makes the glory, etc. (which is there conceived of as the Shechinah-cloud) move out of the holy of holies (HÄV., HENGST.), and that not merely as far as "the gate of the sanctuary, near which the altar stood" (HENGST.), for, "in order to give commands to His servants," it is not necessary for Jehovah to go to the place where they are standing; and He called suggests rather a greater distance. As to the house, comp. on ch. viii. 14, 16. Accordingly, by the threshold of it will not be meant, as Keil supposes, the threshold of the temple porch, through which one entered into the holy place (ch. viii. 16), but the outermost point, where the exit was from the court of the people into the city—quite in accordance with the direction which follows in ver. 4 sqq. That the glory of Jehovah, according to ch. viii. 16, stood over the cherub between the porch and the altar (KEIL), is not said in ch.

viii. 16; and Klief. says at first also merely: "where the vision of God and the prophet had for the moment their station." We do not forget that the characteristic of Ezekiel is the prophecy of glory (see Introd. to ch. i. 4-28), and that therefore everything comes forth to the prophet always from the glory of Jehovah; but the vision of that glory changes alike as regards the locality and as regards the form of manifestation, so that sometimes this, sometimes that other feature steps into the foreground, and the rest into the background. For this there was a thorough appropriateness in the "variable hieroglyph," as v. Meyer has happily called the cherub. (BÄHR, i. 312.) The word הכרוב appears in Ezekiel for the first time here, and that in reference to the arrangements of the holy of holies, specially of the ark of the covenant. As the chajoth in ch. i. are the same as the plural כרובים, used by Ezekiel also in ch. x., and common elsewhere (הכרוב

collectively, not: for the "ideal unity of the cherubim" (HENGST.), but: for the well-known double ornament of the sacred chest), the converting of the chajoth into cherubim in its application here (Doctrinal Reflections, 12, p. 55) may be looked upon at the same time as a prophetic interpretation of the employment of the cherub in worship, especially over the ark of the covenant, on the basis of the vision in ch. i. As to the disputed etymology, see Ges. *Lex.* and *Theol.*; KURTZ, in Herzog, ii.; LANGER, *Genes.* p. 241. For the prophetic-historic employment of the cherub in ch. x. in respect of its movement (p. 40), the conjectural derivation from the converting of רכב (Pa. civ. 3, xviii. 10) into כרוב commends itself more than any other, as hinting at the passing of the chajoth of ch. i. into the cherub. The chariot-element (as against Kurtz) has in the representation of Ezekiel something essential; and if the form is not carried out perfectly as regards the copy in the tabernacle and temple, yet, as far as the idea is concerned, there can be no hesitation about it, as Jehovah may also remove His abode from the midst of Israel, inasmuch as He

(אלהי ישראל) is no national God in the heathen sense. As to the rest, see Doctrinal Reflections.—With ver. 3 is still to be compared ch. x. 4, 18; Ex. xl. 36 sqq.; Num. x. 11 sq. The rising up of Jehovah already prefigured the abandonment of the temple to the enemies of Israel for judgment on them.—Over which it was, from the setting up of the ark, in accordance with the idea of the symbol, for threatening and promise, not always visible, but (as here) making itself so in a given case (Pa. lxxx. 1).

Ver. 4. The divine command runs: "Away into the city." Yet grace shall go before justice. But nothing is said of marking in the temple; and, on the other hand, certainly in vers. 6, 7 smiting is spoken of. הָרָה = to make a mark,

which last letter in the Hebrew was in the ancient Phœnician alphabet, in the Egyptian writing, as also upon the Jewish coins, of the form of a cross (⋈). Hence as in general הָרָה (1 Sam. xxi. 13) is "to mark," and הָרָה "a mark" (Job xxxi. 35), so perhaps here הָרָה is used on purpose of the marking of this particular mark. "A cross was



just as natural for a mark as for a signature" (HITZ.). HÄV., who (as also VITRINGA) conversely derives מן from מנה, holds the indefiniteness as required by the circumstance, that the mark was not intended for men. But an indefinite thing is certainly no mark, not even for angels, who are conceived of here in human form; and if it was to be a mark of any kind you like, this certainly would be somehow expressed. KLIEF. (VULG.): a Tan as mark. The deeper significance, that a cross was to be the mark for sparing, Christian exegesis has perceived from of old (TERTULLIAN, ORIGEN, CYPRIAN, JEROME). As to the rest, comp. Rev. vii. 3, ix. 4, xiv. 1; Ex. xii. (Gen. iv. 15). "By this mark one is separated from the mass" (HENGST.). Consequently, if the mass is dedicated to destruction, he is preserved. Upon the foreheads, according to most: because there it is most easily seen; according to others: as there slaves bore the names of their masters (*inscripti, literati servi*). Comp. also Ex. xxviii. 38 (BÄHR, ii. 143).—Men, because of what precedes: the city, Jerusalem: inhabitants, citizens. The qualification for the mark is twofold, expressed in words of similar sound. מן inwardly, מנן also utter-

ing it; consequently those who are not only not like-minded, but also audibly make known their pain. (The Niphah, which commonly stands in the case of reflex influences on the mind.)

Ver. 5. על, Qeri מן; as also the singular מן, which is unnecessary. Comp. Ex. xxxii.

27; Ezek. viii. 18, v. 11.—Ver. 6. Dent. xxxii. 25; Ezek. v. 16. The command is not merely to knock them down, but to make an utter end of them. Because of ch. viii., the beginning (supplementary to ver. 5) is made with the sanctuary; and this is immediately explained of the courts, which are before the house in the narrower sense, as men (ch. viii. 16), elders (ch. viii. 11), women (ch. viii. 14) were in them. [Keil, following Klief., supposes: "they were in general old men, well stricken in years, who had come into the court to sacrifice, but yet all the while were liable to the judgment." HITZ.: it was just the Sabbath! ROSENM.: "at My sanctuary," i.e. at those who have sinned there. SEPT.: as if מן, מן = at My holy ones, the priests. "When

the Sept. read: 'inside the house,' this is manifestly incorrect," Ew.] Comp. for this beginning 1 Pet. iv. 17. (Consequently not like 2 Kings xi. 15.)

In ver. 7 what has already been done is not approved in the form of a command (HENGST.), because the Go forth is to follow; but as in this way the beginning is called good, so the order is given to continue onwards till the end. Comp. Num. xix. 11 (Lev. xi. 24). The defiling of the house takes place in accordance with ver. 6, inasmuch as the courts belonging to it as a whole (which explanation of הֵבִית is given by means of הַחֲצֵרוֹת, so that house here = "sanctuary" in ver. 6) are filled with corpses. It is only now they go into the city. He pushes them on, as it were, with military abruptness (HENGST.).

In ver. 8 Ezekiel only is left remaining in the court of the priests of the temple, for it is there the prophet is. (Against KIMCHI, HITZ., KEIL.) Impressive solitude! (1 Kings xix. 10.) It is

not as being spared that Ezekiel, speaking as he does of his own accord as a mere spectator, comes into consideration, just as also the preserving mark is not made upon him. His objection is meant, therefore, to be read as occurring between the execution in the courts of the temple and that in the city. מן, מן. ROSENM., HENGST.: third

pret. Niph. with מן epenthetic for the first = "and he remained over," viz. "I," where we are to supply in thought מן. HENGST.: "taking the place of the noun: a he-remained-over." It is at all events surprising, in order to arrest attention, to emphasize the result. BUXTOFF: expressing the consternation and perplexity of the prophet by means of the confused form of the word. Keil, following Hitz.: a "malformation, a blending together of the partic. and the imperf., and manifestly a slip of the pen, to be read as a partic. מן, מן, and to be connected with

מִן. See other attempts at explanation in

Häv. Ew. reads simply: מן, מן. Comp. Num.

xvi. 45; Josh. vii. 6. His anguish vents itself in this cry to God (ch. xi. 13; 1 Sam. xv. 11). For the question, comp. Gen. xviii. 23 sqq., xx. 4. This question is not: "from the soul of those upon whom the judgment has just fallen" (HENGST.), whose representative Ezekiel cannot be, but: from the feeling of his fellow-exiles, of whom therefore no mention is made. That his question is not hindered by his having heard of the pious being spared (HITZ.), shows either his fear in this respect, that in Jerusalem there will be nothing at all to be spared, or that the sparing in comparison with the destruction does not at all come into consideration. Hence מן. The residue of Israel is that which still remains (especially at Jerusalem) of Israel collectively after the previous (the Assyrian and the Chaldean) catastrophes. Comp. besides, ch. vii. 8. Here the outpouring of fury, elsewhere the outpouring of the Spirit.

Ver. 9. As the prophet, on account of the greatness of the destruction, makes no mention of the sparing in his question, in like manner God also does not do so in His answer, because of the greatness (מְאֹד מְאֹד, in a superlative sense) of the guilt alike of Israel and of Judah (ch. iv. 4 sqq.). Comp. Gen. iv. 13; Lam. iv. 6.—Ezek. viii. 17, vii. 23.—מְאֹד, Ew.: perverseness; HENGST.: declension; HITZ.: identical with מְאֹד, Isa. lviii. 9. Hoph. (מְאֹד, perhaps (as such testimony in favour of what is right on God's part is necessary): of the perversion, the setting aside of the right (Dent. xxvii. 19; Amos v. 12). Apostasy from God does not lie in the context, and would also be more definitely expressed (1 Kings xi. 9). As in ch. viii. 12 their idolatry is explained in this way from their own mouth, so here their moral corruption. Here also the question is not about God's being and essence, but about His will and acting. The clauses are inverted to correspond with the present context: in ch. viii. 12 it is the "not seeing" that is spoken of first, here it is the "having forsaken." The filling of the land and city with lawless conduct shows how they

imagine they have free scope, and fancy that no one is taking the oversight of them. And with the "not seeing" there is connected in ver. 10 a partial confirmation of their saying as regards the eye, which, however, on the other hand, so fearfully demonstrates God's presence in the land by means of righteousness and judgment (aposisis). Comp. ver. 5, ch. viii. 18, v. 11, vii. 9. The way is the bent, and in general the manner, of life. But what they suppose they are treading under their feet comes as iniquity to be punished upon their head (1 Kings viii. 32).—Ver. 11. Already the answer of God gave an affirmative reply to the question of the prophet; but still more is this the case with the announcement of the accomplished fact made by the leader of the mysterious avengers in their name,—an announcement which certainly includes in it also the possible sparing. Comp. on ver. 2. Comp. Gen. xxxvii. 14; Num. xiii. 26. Comp. Luke xiv. 22; John xvii. 4. The Qeri כָּל־אִשָּׁר is unnecessary.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. It is a peculiarity of what our prophet sees in vision, that, however much the vision of glory (ch. i.) remains at the foundation, and however much on this basis the unity of Him who speaks to the prophet and transacts with him is in substance preserved, yet sometimes the one or the other element of the form of manifestation retires into the background, e.g. in ch. viii. 2 sqq. the throne-chariot and the chajoth; and that sometimes, as in the chapter before us (ver. 3), a change of view takes place, corresponding to the sphere of the revelation, which is here the sanctuary of Jehovah. The thought which is to be expressed at the time supplies of itself the reason of the distinctive form of expression in vision, while at the same time there is no want of retrospective reference showing that it is one and the same thing, so that, as has been said, amid all the diversity the unity continues. In this way it is the same Jehovah who is seen in His glory in ch. i. that lays hold of Ezekiel in ch. viii. 3, and that everywhere speaks to him and acts as his Guide. And so He who lifts him up, the Spirit (ch. viii. 3), certainly controls the movements of the chajoth also in ch. i. 12, 20 sqq. And in the seven men of ch. ix. 2 it is merely the glory of Jehovah that is again unfolded.

2. Our chapter also furnishes a prelude to the last day, the "evening of the world" (as Lange calls it at Gen. xviii.), approaching for the inhabitants of Jerusalem. Thus the appearance of angels on the scene is not merely natural by reason of this parallel, but so much the more as the judgment on Jerusalem in Holy Scripture—much more than the destruction of Sodom and Gomorrah—is a foil, nay, a constituent element for the last judgment.

3. In the vision of glory (ch. i.) we have noticed repeatedly (comp. especially on ch. i. 28), along with a predominantly judicial character on the whole, the bright splendour, the sun-bright element, and lastly the rainbow. Thus the priestly form in white linen in the midst of the avengers cannot surprise us. The "one man" in their midst is a vivid allusion to "the likeness as the appearance of a man" in ch. i. 26.

4. Although conceived of executively in a his-

torical form of expression for the immediate object of the vision in ch. ix., yet the group of seven represents substantially the same thing as what ch. i. set before the eyes of the prophet, in reference, first of all, to Israel. Comp. in this connection especially what is held as established as to the Angel of the Lord in relation to the glory of Jehovah (LANGE, *Genesis*, p. 386 [T. & T. Clark], and our Doctrinal Reflections on ch. i. 4-28). The Son of man, when He shall come in His glory, and all the holy angels with Him, as it is said in Matt. xxv. 31, likewise separates (just as here the mark is the dividing element) the assembled nations one from another. Quite in accordance with the difference of times, of the last day from the time when it is called to-day, just as expressly does the judgment devolve upon Him then as does the sparing in our chapter.

5. It is not "Hebrew poetry," as was the opinion of the oftentimes more æsthetic than theological Herder (*Geist der hebr. Poesie*, ii.), that is to be credited alike with the priestly element in the angel-leader of Ezekiel, and with the angelic element in the priesthood in general. But neither does the "symbolic cultus," as Bähr and Umbreit maintain on the other hand, furnish the only ground for it. But it lies in the nature of the calling of the angels (*nomen officii*) to be the mediating element, mediators of the divine revelations; hence to be in general what constitutes the prophetic office also (Hagg. i. 18), but quite specially what belongs to the employment of a priest (Mal. ii. 7). If, however, according to Num. xvi. 5, the priests are those whom Jehovah permits to come near to Him, are called the

קְרֹבִים (an explanatory designation having the same letters as the cherubim), and if their proper work is the bringing near of the sacrifices, then their mediation lies especially in the direction from Israel to Jehovah; while, on the other hand, the mediation of the angels has its sphere in the other direction, and that exclusively, viz. from God to man, and so they are called "messengers, ambassadors," and in accordance therewith a doctrine is framed with regard to them in Heb. i. 14. The perfection of the idea of mediation, where the two directions met, was brought about through Him in whom the divine sending is a self-manifestation of God, and the priestly character is a self-sacrifice of humanity (1 Tim. ii. 5). Now Jehovah appears in His angel אֲנֹכִי מֵאֵלֶיךָ, just as on the other side the priestly order represents Israel, the nation of priests, and its head, the high priest, represents the Israelitish order of priests. There would thus be a prefiguration in vision of the perfected mediation in the Angel of Jehovah here in priestly office as well as priestly clothing ("the noble white form of peace," UMBREIT).

6. "We must consider this as beforehand probable," remarks Hengstenberg, "because the Angel of the Lord is represented elsewhere also as the leading personality in the great divine judgments, which are executed in the interests of the kingdom of God. He it was, e.g., who as the destroying angel slew the first-born of Egypt, Ex. xii. 28." "There lies at the foundation the old picture of the Egyptian pasover, but transfigured in the prophetic spirit. As there the destroying angel appeared as the Deliverer of the covenant-people, so here he appears as the Shield

of the ideal theocracy, of those truly faithful to God among His people (ch. ix. 4 sqq.), as the Avenger of ungodliness on the apostate theocracy (ch. x. 2, 7). Both things serve one object, the true welfare of the covenant-people" (HÄV.).

7. For the typical allusion to Christ the following points are enumerated by the ancients: (1) The human form, as having respect to the incarnation as well as to His powerful mediation; (2) that He is "one," 1 Tim. ii. 5; (3) that He is found in the midst, as it were as a prince, pointing to the kingly majesty and dignity of Christ; (4) the linen garment, the symbol of innocence, purity, of priesthood, etc.; (5) that He carries no weapon of destruction, but inscribes the elect in the book of life. In reference to the last, Hengstenberg expresses himself as follows: "It admits of question whether the inkhorn serves at the same time for inscribing the names in the book of life, of which mention is first made in Ex. xxxiii. 32 (Ps. lxxix. 28; Rev. xx. 12). It is, of course, probable, especially taking into account the fundamental passage, Isa. iv. 3. According to this view, the inscribing the names in the book of life is to be looked upon as the primary thing, the marking of the foreheads simply as a consequence."

8. Bähr (ii. p. 75) explains the priestly linen garment as symbolizing at once salvation and life and righteousness, which appears to suit only the commission to spare (ch. ix. 4), just as he explains the garment of purity as referring to those who had kept themselves pure from the defilement of Jerusalem's trespass.

9. The well-known Shechinah of Jewish tradition is equivalent to the glory of Jehovah (John i. 14). If the former is to be regarded more strictly as a cloud, and the latter more as a brightness of light or fire, yet the latter is to be conceived of in closest connection with the former. That this symbol of the presence of Jehovah was a permanent thing above the ark of the covenant in the holy of holies, as was for the most part the view of the older theology along with the Jewish tradition, cannot be drawn from the Scripture passages referring to the subject. Lev. xvi. 2 is not indeed to be explained, with Bähr (i. 395 sq.), Winer, and others, by ver. 13, but neither does it fix (as HENGST., KEIL) such a wonderful manifestation of the divine glory for the great day of atonement, and in fact also for the whole after period of the Solomonic temple; but it is to be understood simply in connection with the cloud of guidance during the journey through the wilderness, Ex. xiii. 21 sq., xiv. 24; Num. xiv. 14; Neh. ix. 12, 19; Ex. xl. 36 sqq., xxxiii. 9; Num. xii. 5; Deut. xxxi. 16; Num. ix. 15 sqq.; Ex. xix. 9, xxv. 22. The phenomenon on the occasion of the consecration of the tabernacle and of the temple (Ex. xl.; 1 Kings viii.) was an extraordinary one. Comp. the reasons against a permanence of such a presence of God in Bähr (i. 397). Comp. also Herzog (xiii. p. 476 sq.); and as to the controversy during last century, see the literature in WINER, *Realw.*; KEIL, *Archäol.* § 21, i. p. 115.

10. The idea which was symbolized by the ark of the covenant in the most holy place is indisputably that of a throne, however much the immediate object was in reality to be an ark (chest) for the law of the covenant. The purpose of the ark was accomplished with the two tables of stone. The idea of the throne was illustrated by

the two cherubim. The two cherubic ornaments correspond with the two tables of the law, as these latter, with the capporeth, represent the dualism of the righteousness and mercy of God, which finds in the blood of the sacrifices (Lev. xvii. 11) its typical divine institution and promise of adjustment and harmony. The fact of the cherubim being joined in the closest manner to the capporeth strips it of the mere signification of a "cover" for the ark-chest, which already, apart from the destination of the capporeth, receives no countenance from its composition as being a plate wholly of gold. Delitzsch compares with it the heavenly רִקְיעַ in ch. i. 22. [כַּפֹּרֶת from Piel כָּפַר, in a

causative sense: to make to cover (Gen. vi. 14), or intensively: to cover entirely, thoroughly, does not signify that the law of God was covered up, which would mean the covering up of God's rights and righteousness, which are meant to be protected rather, but, as is at once understood of itself: that that sin which becomes manifest through the law finds covering before God, atonement on the capporeth (Lev. xvi. 14).] It may certainly be admitted that the view, as it were, of a co-ering on the ark might have figuratively its point of transition to the idea of atonement. As, then, the ark guards the tables of the law, so the cherubim with their wings protect the capporeth, Ex. xxv. 20. The manifested presence of Jehovah in righteousness and mercy as holy love is shiningly clear. Understanding the cherubim as the chajoth, as is the case here in Ezekiel, we have in them, in the shape of an ornament, the symbolization of the life of creation (Doctrinal Reflections, 12, p. 55), as it appears in a state of heavenly rest engaged in the worship of God, yet none the less ready always, in the way of active service, to glorify Him alike in judgment and in mercy. In actual fact they acknowledge the heavenly King in Israel, the Holy One of Israel, Jehovah, as the living Elohim of revelation (p. 40), the Most High over all. And when Delitzsch defines the difference thus: that the ark of the covenant as מִרְכָּבָה (1 Chron. xxviii. 18)

is not so much a moveable, travelling throne, as the throne that is stationary and at rest, with this, of course, accords the circumstance that the outer cherub on the capporeth as it were surrounds Him who is enthroned (Ex. xxv. 22); but yet the circumstance is not to be overlooked, that the staves intended for removing the ark of the covenant were continually to remain in it (Ex. xxv. 15). As regards the etymology of the word, we must reject that which has been attempted, after the analogy of the root *grih* in the Sanscrit, from "*greifen*" (Eng. to grip, grasp) (DELITZSCH: as those who lay hold of and carry forward the divine throne: or FÜRST: like the Greek griffins and the Egyptian sphinxes as guardians), because a laying hold of is nowhere ascribed to the cherubim; and the fact that in Gen. iii. 24 they have to keep the way to the tree of life, is not to be derived from a peculiar quality as guardians, just as also we cannot, with Kurtz (Herzog, ii. p. 655), deduce therefrom a "task," according to which paradise was "entrusted" to the cherub, and that he gave it back "into the hands of man, its original possessor," having also "preserved beyond the flood its proper essence, the paradisaical powers," etc. Nothing of this has any place in Holy Scripture. What is said in Rev. xxi. and

xxii. reminds us (ch. xxii. 1 (†), 2) in some respects of what belongs to paradise, but is by no means paradise, but the holy city, New Jerusalem, the tabernacle of God with men (ch. xxi. 2, 3), which by new creation (ver. 5) comes down from God out of the new heaven to the new earth. The cherubim do not inhabit (Gen. iii. 24) paradise, but "on the east of the garden of Eden," consequently outside of it is found the Shechinah (שכינה), which exhibits Jehovah Elohim. The

meaning of this is, that for man henceforth the glorious presence of God is outside paradise, and hence also the approach to the tree of life in the midst of paradise is denied to man. For Israel, life before God and God's glorious presence are symbolized, as regards worship in the most holy place, specially by means of the atonement on the capporeth and the double cherub, as well as by means of the cloud during the journey in the wilderness, and on occasion of the dedication of Solomon's temple. In reality, the life is restored for mankind when He whose body is the temple (John ii. 21, i. 14) could say on that great all-accomplishing day of atonement on Golgotha to the thief: "Verily I say unto thee, To-day shalt thou be with Me in paradise" (Luke xxiii. 43). Moreover, we have to distinguish the historico-symbolic cherub, the cherub of worship, the cherub of prophetic vision, and the rhetorico-prophetic (Ezek. xxviii.), as well as the cherub of poetry (Ps. xviii.).

11. If the mark of the cross is the simplest exegesis of the קרן, we must not merely say with Schmieder, that "this coincidence in any case remains ever memorable for the thoughtful observer of the ways of God, whose counsel has planned everything beforehand," but it will also be interesting to mention what is analogous in different quarters. The Egyptian Apis was denoted by a white triangle (or square), the characteristic mark of the power of nature (or of the world). On the brow of the Indian Shiva is the picture of the fertilizing stream of the Ganges. Shiva's or Vishnu's mark is made on the brow of the Hindoo who has been cleansed in the holy water. The Japanese pilgrim to the temple of Tenjo Dai Sin gets as a token of indulgence a small square box, on which, in large characters, the name of the god is written, and which he carries home upon his forehead. If, according to the ancients (and the more recent mystics also), the four quarters of heaven, the flying fowl, the praying, the swimming, even the walking man, the rowing ship, the ploughing peasant, etc., the Egyptian key of Isis, the hammer of the god Thor, not to speak of the preparation of the paschal lamb,—if all these furnished a "silent prophecy pointing to Christ," "the providential element may at all events (says Merz in Herzg. viii.) be acknowledged, that the putting to death of the world's Redeemer must be accomplished by that very instrument of torture, which is capable, as no other is, of being made, represented, set up, and looked upon as a *sign* before all the world, and in all the world," etc.

12. It is not Grotius, as Hengst. erroneously asserts, but Junius, who has already remarked that in Egypt it was the doorposts, here it is the foreheads, and that consequently while in the former case it was still families, houses, here it is merely single individuals that come into consideration.

As contrasted with Egypt, it is Israel which in this crisis of the world stands the test, in virtue of a cleansing by means of blood, of a purification from sin. For if God will impute sin, who shall stand? Here in Jerusalem, on the other hand, the question is as to the Israelite (Deut. vi. 8), who is so after the spirit and not after the flesh, as it is not all Israelites who are the true Israel. It is a crisis in a narrower sense, consequently a separation. Hence, also, over against the persons comes the person of the Lamb, just as in Matt. xxv. 12 the "I know you not" is the decisive element. His mark brings about exemption from punishment in Jerusalem (Joel ii. 32), while in Egypt it is the blood of the lamb (Ex. xii. 13, 7). Whoever has not the Spirit of Christ is none of His. For, finally, the Spirit is the mark wherewith we are sealed, whereby we cry, Abba, Father (Rom. viii. 15; Rev. xiv. 1).

13. "The marking" (observes HENGST., as already J. H. MICH.) "does not secure against any share in the divine judgment, for this would not correspond with the nature of the divine righteousness, as even the elect are affected in many ways by the prevailing corruption; it is merely a security against their being carried away with the wicked (Ps. xxviii. 3), against an evil death, and everything which would stand opposed to the rule that 'all things work together for good to them that love God' (Rom. viii. 28). Jeremiah is an example." Comp. also Jer. xxxix. 16 sqq., xlv. 5.

14. One may, with HÄV., find in the description of those to be spared (ver. 4) a characterizing of fidelity according to its negative side merely. They are the Protestants from the bottom of their hearts in Jerusalem. Moreover, the circumstance that they are described in such a way shows how oppressed they are by the corruption universally prevailing, so that their being spared in the judgment is at the same time a deliverance from the wicked (Ps. i. 4 sqq.; Luke xviii. 7 sq.).

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1. "Each one is to have his weapon in his hand, not merely by his side or on his shoulder, in order that he may strike out on every side immediately. The Chaldeans were as it were the executioners, the Jews the criminals, and the appointed time was come. When they shall say, It is peace! and reckon the evil day far from them, destruction shall come upon them swiftly" (B. B.).—"The visitation of grace brings salvation for the pious (Luke i.), while the visitation in wrath is the portion of the ungodly (Ps. vi. 1, 2)" (STCK.).—Ver. 2. "Those who admonish are followed by the executioners, the prophets by the soldiers, the friends by the enemies" (STCK.).—"Although the Lord sends forth His angels of vengeance, yet the Angel of the covenant is with them, who watches over the children of God" (TÜB. B.).—"From this we deduce, in the first place, the effective threatening for the ungodly, that God has always servants who stand ready to obey Him; in the second place, the comfortable conviction, how even the unbelieving Chaldeans wage war under God's commands, and must act in accordance therewith; and lastly, we see that God spares His elect. This is just God's secret providence" (C.).—"The small number of believers need not surprise us; they have often been

only few" (L.).—Thou seest how the Son of God at all times gathers for Himself by His word and Spirit a church chosen to everlasting life, and protects and upholds it (HEINELBERG CAT. Qu. 54).—A contemplation at the altar, which is fitted to *alarm* us (by reminding us of our sin, by the thought of retributive punishment), which is meant to *comfort* us (by means of the atonement, by the act of sparing in the midst of the judgment).—Vers. 1-3. The six and the seventh in their significance for the judgments of God.—The severity and the goodness of God.—Punishment and grace along with one another.

Ver. 3. "The Jews imagined that God was, as it were, bound to the visible temple; but He shows them and us something different. If we imitate the Jews, our pretence of pure doctrine will likewise avail us nothing" (L.).—Ver. 4. "The Holy Spirit is properly the true seal and mark wherewith believers are marked by God, and then the cross, so long as they are still in the Church militant" (B. B.).—"In Rev. xiii. we find also a mark of the beast on the right hand or on the foreheads!" (L.).—How many a man bears his mark on his forehead!—We are not to make ourselves partakers of other men's sins by our looking on with indifference, or by our silence even.—And yet, what power the example of a corruption that is universal exercises!—"If thou art a person in office, cease not to admonish; if thou art merely a private individual, then show at least thy displeasure at what is evil! Noah and Lot did not follow the fashion" (L.).—Fear of man and desire to please man influence many men.—First the eye looks, then the mouth smiles, then hands and feet act.—O what a characteristic mark the sighing of the heart is, of whose child one is! Comp. Rom. viii. 22, 23, 26.—But how is it that here there is no mention of prophesying, of casting out devils, or of mighty signs, no mention of men of singular sanctity? Well, in the case of such it may happen that the Lord does not know them, never has known them, as He knows His own. Mention is made only of souls who are in earnest alarm in such a world as this, or even in a Jerusalem. Let these be comforted.—"When the apostle (2 Pet. ii. 7, 8) commends the patience of Lot, he says that his soul was vexed so long as he lived in Sodom. He could not as a single man, one who was besides still a stranger, bring those who were so thoroughly depraved to bethink themselves. He did not, however, himself become hardened amid the shamefulfulness of so many horrible deeds, but he sighed constantly before God, and was in continual sorrow. On the other hand, it is certainly a proof of great lethargy when we see that the holy name of God is despised, and yet feel no pain. Hence it is no wonder if we are involved in the punishments of those sins which we foster by our connivance. For that admonition is to be considered well, that the zeal of God's house is to eat us up, and that the reproaches of those who reproach God fall on us" (C.).—Those who are spared—a picture for the cabinet. Their outward and inward mark, according to ver. 4.

Ver. 5 sqq. Where God's grace is followed by God's judgment, and where the former has been turned into lasciviousness, there the discoveries which we must make in ourselves or in others have something exceedingly strict, harsh, severe about them. Neither the remainder of life, the helplessness and weakness of age, nor the bloom-

ing freshness of youth in its vigour, nor its grace and beauty, nor even childlike innocence or honourable appearance, is spared.—The unsparing character of God's judgments on the despisers of His grace, of His word (comp. ver. 10).—"The old take precedence of the young in the judgment, because they did not go before those younger ones in good example," 2 Chron. xxxvi. 17 (B. B.).—But the beginning is made with the temple, which Christ also cleared first, before the Jewish land was cleared of the Jews.—On ministers, princes, lords, the rich, the distinguished, and on those whom foolish people are accustomed to regard with most envy,—on these God's sword of justice when drawn falls first of all, or even most of all.—To stand near the house of God is a blessed and also a safe position; but it is also the most dangerous position if it is hypocrisy. Certainly in this case religion is no lightning-conductor, but what the tree is in the storm; those who are under it are sure to be struck dead.—A lie in God's face, or under the name of truth, is a lie of the worst kind, bringing with it eternal death.—Those who go about with fire lose certainly the dread of fire, but so much the more readily perish by the fire.—"Ye shall not touch any one of those who have the mark on them, is certainly no small testimony on God's part and no small privilege, of which one stands very much in need at the time of visitation in general judgments, or when God in a special way strikes all around us, since the heart very easily becomes desponding and timorous, distrustful and afraid. But believers must not use it for self-exaltation above others, but rather for true humiliation before God, and for joyful confidence toward Him in trouble and death" (B. B.).—Ver. 7. "In other cases, those who hope to be spared flee for refuge to the temples and places of worship; but here this avails nothing; on the contrary, the slaying just begins there" (L.).—"First the teachers, then the hearers" (B. B.).—Ver. 8. "Ah, Lord! is the voice of His servants, as they look at rampant ungodliness; at the approach of God's judgments; while they call to repentance; as they make their daily supplication for the Church" (SRCK.).—"However cruel the prophets might appear to the Jews because of their threatenings and rebukes, yet they were anything but their enemies, inasmuch as they not only felt intense solicitude, but also made fervent intercession for their people. Such was the case with Moses, with Samuel, with Jeremiah (ch. ix.)" (L.).—"So the hearts of believers are full of love, as we see in the case of Paul in Rom. ix." (C.).—Ver. 9. "Ungodly men come to know God only after His judgments, but not in the right way of conversion" (LANGE).—"God does not answer all his doubts. For God does not free us from all the difficulties in which we are involved, but puts our modesty to the test. We are, however, to learn here not to weigh the judgments of God in our scales, because we usually extenuate our sins; it is God's business to sit in judgment on sin" (C.).—"We never sufficiently comprehend the justice of the divine judgments. We always overlook something in God's judging, however just and right it is. Here the secret providence of God is to be taken into consideration" (L.).—When the cup is full, it runs over.—Ver. 11. It is also an "It is finished" that closes the priestly as well as the judicial work, John xix. 30 (ch. iv. 34).

3. *The Coals of Fire on the City* (CH. X.).

1 And I saw, and, behold, on the expanse that was above the head of the cherubim,—as it were a sapphire stone, as the appearance of the likeness of a  
 2 throne was seen [appeared] over them. And He spake unto the man clothed in linen, and said, Come hither between the wheels, hither under the cherub, and fill thy two hands with coals of fire from between the cherubim, and scatter over  
 3 the city. And he came before mine eyes. And the cherubim stood on the right of the house, at the coming of the man; and the cloud filled the inner court.  
 4 And the glory of Jehovah rose up above the cherub, over the threshold of the house; and the house was filled with the cloud, and the court was full of the  
 5 brightness of the glory of Jehovah. And the sound of the wings of the cherubim was heard as far as the court, the outer one, as the voice of the Almighty God when  
 6 He speaketh. And it came to pass, at His giving the command to the man clothed in linen, when He said, Take fire from between the wheels, from between the  
 7 cherubim; then he came, and stood beside the wheel. And the cherub stretched forth his hand from between the cherubim unto the fire that was between the  
 8 cherubim, and lifted it, and gave it into the two hands of him clothed in linen; and he took it, and went out. And there appeared in the cherubim the form of  
 9 a man's hand under their wings. And I saw, and, behold, four wheels beside the cherubim, one wheel beside one cherub, and one wheel beside another cherub;  
 10 and the appearance of the wheels as the look of the stone of Tartessus. And their appearance: one likeness to them four, as it were a wheel in the midst of a  
 11 wheel. When they went, they went toward their four sides; they turned not in their going, for whither the head turned, they went after it; they turned not in  
 12 their going. And all their flesh, and their backs, and their hands, and their wings, and the wheels, were full of eyes round about; they four had their  
 13 wheels. As regards the wheels attached to them [or: As regards the wheels, regarding them], it was cried in mine ears, O wheels. And four faces were to every one:  
 14 the face of the one was the face of the cherub, and the face of the second the face of a man, and of the third the face of a lion, and of the fourth the face of an  
 15 eagle. And the cherubim mounted upwards: this was the living creature that I  
 16 saw by the river Chebar. And when the cherubim went, the wheels went beside them; and when the cherubim lifted up their wings to mount up from the earth,  
 17 the wheels also turned not from beside them. When the one stood the other stood, and when the one mounted up the other mounted up; for the spirit of the  
 18 living creature was in them. And the glory of Jehovah went forth from above  
 19 the threshold of the house, and stood over the cherubim. And the cherubim lifted up their wings, and mounted up from the earth before mine eyes, when they departed, and the wheels beside them; and it stood at the opening of the  
 20 gate of Jehovah's house, the east [gate]; and the glory of the God of Israel was over them above. This was the living creature that I saw under the God of  
 21 Israel at the river Chebar; and I knew that they were cherubim. Every one had four faces, and every one four wings, and the likeness of the hands of a man  
 22 under their wings. And [as regards] the likeness of their faces, they were the faces which I saw by the river Chebar, [as regards] their appearances and themselves; they went every one straight forward.

Ver. 2. Sept.: . . . τ. ἰδιόδικον τὸν στάλιν—

Ver. 6. . . . τ. στάλιν τὴν ἀγίαν—

Ver. 9. . . . λίθου ἀνθρώπου.

Ver. 11. . . . εἰς ἃν ἀνέστησαν ἱσθλαίφιν ἡ ἀρχὴ ἡ μία—*ad quem ire declinabat quis prima erant*—

Ver. 12. . . . πληρεῖς ἰσθλαίφιν καὶ λαλοῦντες τοῖς ποσὶν αὐτῶν.—*plena . . . oculis in circuitu quat. rot.*

Ver. 13. *Et rotas istas vocavit volubiles*—

Ver. 19. . . . Κ. ἰσθλαίφιν ἐπὶ τα πτερύγεσιν—

Ver. 21. Sept.: . . . α. ἐπὶ τα πτερύγεσιν.

## EXEGETICAL REMARKS.

What follows is to be regarded as a second act in this dramatic vision, for the first woe closes

with the report in ch. ix. 11. That the vision makes a new start is shown immediately in ver. 1: And I saw, and, behold (ch. viii. 2); and we shall be preserved from manifold perplexity if we mix

up nothing from the previous chapter with this. —Comp. first of all on ch. i. 22, 25. By this express reference to chapter i. it must already be clear (comp. ver. 20) that *הַכְרֻבִּים* are the *chajoth* known from that passage. Comp. farther on ch. i. 26. The throne making its appearance prepares for the command of Him who is enthroned; but nothing appears except the throne, for the glory of Jehovah is conceived of as above the cherub, from which it moves in ver. 4. KEIL (KLIEF.), following the punctuation, takes *נִרְאָה עֲלֵיהֶם* as an independent sentence: He (Jehovah) appeared above them.

Ver. 2. Comp. on ch. ix. 1, 2.—The vision in ch. i. corresponds with the temple-vision, an application of what was seen there to the case in hand (Matt. xxii. 7).—*בְּוָאֵן*, as usual, in contrast with *הַלֵּךְ*. *בֵּינָתָא לְנִלְנֵל* is the *intermediate space in the wheelwork*, hence: *between the four wheels on the ground*. For although *נִלְנֵל* does not mean “whirl,” yet neither is it quite = *אָמֵן* (wheel), but it combines at the same time what was implied in the *wheel* with the idea of *swiftness in rolling*, of repeated, frequent motion. Comp. in the meantime for illustration, on ch. i. 15 sq.—*אֶלְתֵּתָא לְכַרֻּב* confines within narrower limits the more general expression which precedes; hence *כְּרֻב* here is neither the double cherub on the ark, nor the whole of the cherubim, but the definite (ver. 7) individual cherub.—We are not certainly to think of any hearth for material fire as being between the cherubim, nor is the altar of incense (Isa. vi. 6) to be dragged in for explanation; but it is the *wrath of God* (comp. ch. ix. 8), which destroys Jerusalem, that is symbolized, in accordance with the description in ch. i. 13. [Ew.: the punishment, as in Gen. xix. 24, the worst. Calv. adopts the view of a silent antithesis to Lev. vi. 12, 13.] Herewith properly everything is already said as regards the judgment on the city; the statement *וַיִּקְרָא וַיִּשְׁמָע* in ver. 7 brings merely in addition the execution of it, which is immediately followed up by allusions (also to the vision in ch. i.), mostly of an explanatory character, which are meant to illustrate the matter with all fulness and circumstantial exactness.

Ver. 3 begins to supplement by telling us *where* the cherubim (vers. 1, 2) in this second act appeared to the prophet as standing, where they had taken up their position: on the right of the house [on account of the inner court (of the priests) which follows, to be explained of the temple proper]; according to most: on the south side or south-eastwards (ver. 19, ch. xi. 23), in contrast with ch. viii. 5 sq., 14 (Ew.: because the south is the place of fire and death, just as the Indian Jamas dwells there and comes thence); according to others: on this very account, and because of the execution of judgment by the Chaldeans, on the north side. Along with the cherubim the whole vision is transferred from ch. i., although first of all it is merely the cloud that is mentioned, which is certainly also the first thing in ch. i. 4 (comp. there). The circumstance that it fills the court of the priests is an impressive contrast to 1 Kings viii. 10 sq.

Ver. 4 is almost a verbatim repetition of ch.

ix. 8, and accordingly the expression *כַּעַל חֲרֻב* is to be understood as there of the double cherub on the ark, so that, as in ch. ix. in connection with the judgment on the citizens, so here in connection with the burning of their city, the *abandonment of the temple on the part of Jehovah is prefigured*. The prophet explains how the connection in the latter case was made clear to him,—how, namely, *outside* the temple-edifice the *cherubim* (*chajoth*) stood ready with the coals of fire, and the cloud threateningly filled the inner court, when at the same time in the most holy place the glory of Jehovah rose from its old resting-place, which the worship Sabbatically celebrated, so that it mounted up (*וַיִּרָם*) over (*עַל*), which may of course be for *אֵל*, but rather stands here in contrast with *אֵל* in ch. ix. 3) the *threshold of the whole, visible* as well as *raised high* above all; “cherubim” and “cherub” balancing each other in this way, that the house (in the narrower sense) became full of brightness from the cloud which filled the inner court, the (inner) court became so from the glory of Jehovah taking its departure out of the most holy place. Comp. on the “cloud” and the “brightness,” *Doctrinal Reflections*, p. 117. And as the brightness in this way attended the glory of Jehovah visibly through the court of the priests, so in Ver. 5 the sound of the wings, etc., ready for movement, accompanies it audibly; comp. on ch. i. 24. The mention of its being heard as far as the (outer) court proves the correctness of the exposition given of ver. 4, as being parallel to ch. ix. 3. Comp. besides on ch. i. 24 (Ex. xix. 16, 19, xx. 1, 18 sq.).

Accordingly, after the adjustment of the relation of cherub and cherubim (the explanations of ver. 3 sq. are attached to the latter), Ver. 6 returns to ver. 2, resuming the command to the man clothed in linen. The execution of what is there commanded is described as it began. *אֵצֶל הַגִּדְיוֹן*, i.e. beside the one definite wheel to which he went; not “an ideal combination of the wheels,” as Hengst., or = plural (SEPT. [ENG. VRS.]).

Then Ver. 7 tells us *how he obtained the fire* (the coals of fire of ver. 2). The cherub next to that wheel (ver. 9) took it and gave it to him. Thus the band of avengers (ch. ix.) under his leadership, in whom we recognised a setting forth of the divine glory, is parallel with the cherubs of the vision; one hand grasps the other (Rev. xv. 7, viii. 5). The character in which the priestly man appears as mediating exemption from judgment (ch. ix.) has thus (quite in accordance with the departure of Jehovah on the throne of grace out of the most holy place, where also no sacrificial mediation is possible any longer) assumed the form of a mediation of pure judgment. This abandonment of the temple on the part of Jehovah, which is much more prominently connected with the judgment on Jerusalem than in ch. ix. 3, prefigures the *וַיִּקְרָא* of the man (comp. ch. ix. 7), who thus takes his departure from the court of the priests for the city. But the mention of the hand of the cherub in ver. 7, as well as of the wheel in ver. 6, gives occasion for the continuation of explanatory additions which follows.

First comes Ver. 8. Ch. viii. 3; comp. on ch.

i. 8.—Then in reference to the wheel, Ver. 9; comp. on ch. i. 15 sq., i. 4, 16. A distributive repetition of the statement.—Ver. 10. Comp. on ch. i. 5, 13, 16. As the appearance of the wheels is described in two aspects, the expression is repeated, just like מראה in ch. i.—Ver. 11. Comp. on ch. i. 17, 8, 9. The head, according to Hengst., is: "what is upmost, highest, most excellent, i.e. the wheel which for the time had the direction, and which the others required to follow." Hitz.: "This is also the case with ordinary vehicles; but where each wheel has a fourfold movement, there are also four heads, consequently: the head which begins the movement and carries the other three heads along with it." KEIL: "whither the foremost turned." All these explanations keep aloof from any reference to the cherubim, while in ver. 9 the wheels stand beside them, and the following ver. 12 mentions the cherubim first. Comp. ver. 14. הראש is therefore = פנים in ch. i. 15, to which also פניה seems to point. Consequently it is the *primus motor*, the face of the cherub giving the direction, which they followed as their head (comp. on ch. i. 11).

Ver. 12. And all their flesh, etc., can only refer to the cherubim, which accordingly are described (Rev. iv. 6) additionally to ch. i. 18 (comp. there). לארבעתם אופניהם expressly specifies the connection between the cherubim and wheels thus characterized.—Ver. 13. Hengst. translates in a meaningless way: "the wheels were called the whirl in my hearing." Comp. for גלגל, ver. 2, and for באוני, ch. ix. 1. The verse does not so much wind up as prepare for what follows. The call (ה) the sign of the vocative)

is not, however, addressed to the wheels, as KEIL: "to the wheels, to them it was cried in my hearing, O whirl"; but it contains what was cried, as giving the signal for departure, in reference to them (as Ver. 14 also shows), with a view to the cherubim, which are described according to their faces, which give the direction (comp. ver. 11). Comp. first on ch. i. 6, 10. The description of the faces in detail makes prominent only one of each of the four cherubim. (Is it that which is directly in front of the prophet?—KEIL.) [Kimchi incorrectly: the first, second, etc., of the four faces of each.] The face of the one (first) was פני הכרוב, i.e. simply of the one definitely referred to in vers. 2, 7 (KEIL). That it is the *α's* face is proved from the connection. If the north side is taken for it (see on ch. i. 10), then the definition in detail of the faces, significant as it is for the quarter from which the judgment breaks forth (ver. 3), may possibly be according to the quarter of the heavens, and not according to the standpoint of the beholder, so that on all four sides of the vision as a whole, one face would be made prominent. [Hence it is vain to connect with this the etymology of the word כרוב, which is still spoken of as worthy of notice by Kurtz, and accepted by Schmieder, viz. כרוב = arator, according to the Syriac; which would lead, as Umbreit assumes on grounds purely conjectural, to an "ox-form as specially prominent in the whole phenomenon of the cherub, particularly on the ark of the covenant." Hitz., following the Sept., makes the whole verse disappear as a gloss.]

Ver. 15. Now comes the soaring aloft of the cherubim, thus prepared for (Isa. xxxiii. 10); and in this connection already (ver. 20) we have the identification with the vision in ch. i. Comp. there, ver. 20.—Ver. 16. The connection of cherubim and wheels in their harmonious movement, repeated just as in ch. i., with the mention, however, here of their wings, which were not mentioned there. Comp. ch. i. 19 (x. 11).—Ver. 17. Ch. i. 21, 20.

Ver. 18. רוצא corresponds with רוצא in ver. 7. It was really the last moment before the complete departure from the temple! The glory of Jehovah, after it had risen up "from above" the cherub in the most holy place, had shown itself aloft above the threshold of the temple-edifice as a whole (ver. 4); now it betakes itself thence, so as to be over the cherubim (ver. 3); and in Ver. 19 the now (as in ch. i.) united (רועץ) whole—cherubim, wheels, and glory of Jehovah—completes the abandonment of the temple as a whole.—בצאתם (comp. their standing-place in ver. 3), corresponding with רוצא in ver. 18.—פתח ש—where the court of the people opened toward the city, at the east gate of the temple-edifice.—(הקרמוני, comp. Gen. iii. 24: מקדם.)

Ver. 20. A repetition in completed form of ver. 15. There the cherubim were the living creature; here the living creature is the cherubim. The recognition of the cherubim as being cherubim is the explanation of the vision of ch. i. as referring to Jerusalem, and it was brought about by means of the double cherub on the ark of the covenant. The cherubim must certainly have been well known to the priest-prophet from that quarter. The circumstance that they had appeared to Ezekiel (ch. i.) as the living creature, threatened therefore alike the dead worship in the most holy place, and the service of the dead idols everywhere in Israel, with the wrath of the living God (אהרירש), with infallibly certain judgment. Their appearance by the Chebar predicted already the departure of the glory of Jehovah from the most holy place, and the abandonment of the Holy City; it had predictions at the same time for those who were in exile, as ch. xi. will show. Thus it appears important to Ezekiel to recapitulate in vers. 21, 22 the common features which serve as proof.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. It is much less to the judgment on the city, of which the account is a very brief one, that the prophet directs his attention, than to the showing of the coincidence with ch. i. If the vision there was that of the glory of Jehovah, as Ezekiel expressly says in summing up (ch. i. 28: הוא, מראה), its relation to the glory of Jehovah above the cherubim, in the most holy place of the temple at Jerusalem, remained an open question. Has the glory of Jehovah, therefore, forsaken the temple, or will it? is it about to depart from thence, that it appears by the Chebar amid the misery of the exile? We know from the Introduction to our book how important this matter is for Ezekiel's mission and labours. The question, then, which had remained open, is answered by ch. x.; and this the prophet does not merely by repeated allusion, running throughout the whole of ch. x., to ch. i. in the description, but also by the quite definite statement in ver. 15,



and still more expressly in *ver* 20 : חַיִּים הָיָה. The removal of the presence of Jehovah (*vers* 4, 18) from the ark of the covenant (already in *ch.* ix. 3), the corresponding manifestations in *vers* 1 sq., 5, etc., to the well-known vision of *ch.* i. (already in *ch.* viii. 4), form the exceedingly dramatic, and at the same time the characteristic element of our chapter, which consists in the identity of the symbol of the divine presence for purposes of worship in the most holy place of the temple with that seen in vision by the Chebar, having so important a bearing on the downfall of Jerusalem as well as on the prophetic task of Ezekiel and the prospects of his companions in exile.

2. Bunsen remarks : "Hence the glory of God in the temple was none other than that which is reflected on the spirit of the pious man from the created universe. But this implies also that to the prophet, the law, or the ark of the covenant in the most holy place of the tabernacle, and afterwards of the temple, was a temporary phenomenon, and that the time for the spiritual knowledge and worship of God was approaching. It is a foreshadowing of what is announced in John iv. 21, shortly before the destruction of the temple at Jerusalem. But this latter already wanted the ark of the covenant and the glory of the Eternal bound up therewith. We must, moreover, compare the departure to the Mount of Olives (*ch.* xi. 22 sq.), and the entrance into the new temple (*ch.* xliii. 2 sq.)." Cocceius says : "God's proper dwelling-place is not between the cherubim made of gold, in which there is no life, no energy, no motion, but between the cherubim which are *chajoth*, i.e. living creatures, who have eyes to see, who possess the light of truth and the fire of love in themselves, God's life in them, and who therefore glorify God : where this is the case, there is God's dwelling, His holy temple, His glorious presence."

3. If (*ver.* 14) it is just to the ox-faced cherub that the dispensing of the fire (*vers.* 7, 2) is assigned, then, in fact, we have an approximation to Lange's interpretation of the bullock as the "suffering and bleeding life-form" (*Lebensgebild*), the "tragic-sacrificial animal." LIGHTFOOT : "When the high priest approached the ark in the holy of holies, the cherub, which of necessity first met his eye on his right, was turned to him with its ox-face."

4. The approach of the man clothed in priestly linen garments has, according to the representation of the prophet, not only something which reminds us of the entrance of the high priest into the holy of holies on the great day of atonement, but, in the fire of the divine wrath being handed out to him here, has a significant Christological feature in it, where the aspect of eternity at the fearful moment and the noble simplicity of the transaction have an overpowering effect. Comp. Deut. xviii. 15, 16.

5. "The holy fire of God cleanses every creature which it touches ; but in the case of the pious, the burning coal is a gracious power of cleansing, as in Isa. vi. ; for those who are thoroughly corrupt, it is a consuming fire of judgment" (SCHMIEDER).

6. In the harmony wherewith the glory and cherubim and wheels are represented as moving, there is mirrored, as Hävernick remarks, the ideal character of the heavenly world.

(For the rest, see Doctrinal Reflections on *ch.* ix. and i.)

#### HOMEILETIC HINTS.

*Ver.* 1 sq. "By this it was meant to be shown that Christ's majesty and power are higher than the heavens (*Heb.* vii. 26),—not, indeed, in respect of a residence in space, but in respect of the greatness of His glory" (ST.).—"How great is the glory of the Lord, the great God, and how terrible is His majesty, when He rises up to punish sinners! Nah. i. 2" (TÜB. B.).—He who formerly made the mark for sparing, behold, he now scatters coals of fire upon the city. So the Son of man is likewise the Judge of the world (*John* v. 22, 27).—"Christ the Messiah was the Judge not only in the destruction of the last Jerusalem, but also in the destruction of the first (*Luke* xix. 44)" (TÜB. B.).—The exact counterpart in the New Testament to this judgment with fire on Jerusalem in the Old Testament is the day of Pentecost at Jerusalem, fiery though it also was : instead of the coals of fire, tongues of fire.—*Ver.* 3. "So oughtest thou also to be prepared and to stand prepared to execute the divine will ; as in heaven, so on earth ought it to be" (STCK.).—"That every one, therefore, should execute his office and calling as willingly and faithfully as the angels do in heaven" (HEIDEL. CAT. 124).—"For the last time, when the glory is already on the way to take its departure. But also a beautiful type of the incarnation of the Word" (B. B.).—*Ver.* 4. This is to be forsaken indeed, when God prepares to forsake us. Lo ! then more than ever darkness comes over all the powers of man's spirit and over his life, and even trusted, loved countenances of friends go into shadow. Good thoughts grow ever fewer, impulses to prayer ever more rare ; admonitions of conscience cease ; the holy of holies in the man becomes empty down to the four walls and the usual pious furniture, etc.—*Ver.* 5. "The wings of the cherubim were heard in the confession of believers and in the executionary troops" (B. B.).—So also in the announcement of the shepherds (*Luke* ii. 15 sq.), as well as in the declaration of the wise men from the East, and then later and specially in the preaching of the apostles, was this rushing to be heard.—The thunder of the Almighty will make itself be heard more distinctly at the end, where He has hitherto spoken tenderly to draw the miserable out of the world.—*Ver.* 6 sq. "In the execution of important works, one ought to offer his hand to another (*Ex.* iv. 28, 30)" (ST.).—"Willingness and ability to perform the divine will is the meaning of the man's hand ; its being concealed under the wings shows the servants of God in their mysterious dependence on God's beck and command" (ST.).—*Ver.* 9 sq. Comp. Homiletic Hints on *ch.* i.—"By this repeated and still plainer description the 'galgal' is to be made very clear to us" (COCC.).—*Ver.* 10. "In the kingdom of Christ everything stands in a close union and beautiful harmony" (ST.).—*Ver.* 11. "Now so ought it also to be among God's children and servants. Not the one thing here, and the other out there. At the same time, one may be in front, whom the others follow ; this detracts nothing from the equality" (B. B.).—"Dear friend, take no long counsel with flesh and blood, but follow after" (ST.).—

Ver. 12. "The expression: 'full of eyes,' points to the enlightenment for looking to the ways of the Church, for watching that the church wheels may always be on the way of righteousness" (LAMPE).—Ver. 13. It may also be cried: Revolution! that everything must be turned topsyturvy. Evolution is better. But if the people, princes, and potentates will not themselves turn, then the Spirit of God in judgment causes them to be turned in manifold ways, so that the foremost comes to be hindermost.—"Oh, revolution and change of all things in the world, until the kingdoms of this world shall become the kingdom of God and of His Christ!" (B. B.)—"The be-

liever is always in motion; there is no standing still in the Christian life, but continual progress in virtue and purity" (STOCK).—Ver. 14. "Laboriousness, humanity, heroic courage, and depth of insight into the mysteries of God are especially the gifts of grace wherewith God is wont to endow men for the spread of His kingdom" (LANGE).—Ver. 15. "So ought it to be with us also, Col. iii. 1 sq."—"Where God departs, His angels go with Him" (B. B.).—Ver. 16 sq. Repetition makes it the more certain.—Ver. 20 sq. The prophet also grew in knowledge.—Ver. 22. "Like them ought we, none the less keeping our goal in view, to go after Him."

#### 4. *The Leaders of the People* (CH. XI.).

- 1 And the Spirit lifted me up, and brought me unto the gate of the house of Jehovah, the east one, which looketh eastward; and behold, in [at] the opening of the gate five-and-twenty men; and I saw in their midst Jaazaniah the
- 2 son of Azur, and Pelatiah the son of Benaiah, the rulers of the people. And He said unto me, Son of man, these [are] the men that devise mischief, and
- 3 that counsel evil counsel in this city; That say, [it is] not "near," "building
- 4 of houses"; it [is] the caldron, and we [are] the flesh. Therefore prophesy
- 5 upon them, prophesy, son of man. And the Spirit of Jehovah fell upon me, and He said unto me, Say, Thus saith Jehovah: Thus said ye, O house of
- 6 Israel, and the things which rise up in your spirit, I know it. Ye have
- 7 multiplied your slain in this city, and filled its streets with slain. Therefore
- 8 thus saith the Lord Jehovah: Your slain, whom ye have laid in its midst [the city's], they [are] the flesh, while it [is] the caldron, and one brings you
- 9 forth out of its midst. A sword ye feared; and I cause a sword to come
- 10 upon you: sentence of the Lord Jehovah. And I bring you forth out of its
- 11 midst, and give you into the hands of strangers, and execute judgments on
- 12 [among] you. By the sword shall ye fall; on Israel's border will I judge you; and ye know that I am Jehovah. It will not be the caldron for you, so that
- 13 ye should be the flesh in its midst; on Israel's border will I judge you. And ye know that I am Jehovah, ye that walked not in My statutes, neither
- 14 executed My judgments, and [yet] did after the judgments of the heathen
- 15 which were round about you. And it came to pass, as I prophesied, that Pelatiah the son of Benaiah died; and I fell upon my face, and cried with a
- 16 loud voice, and said, Ah, Lord Jehovah! art thou making an utter end of the remnant of Israel? And the word of Jehovah came unto me, saying: Son
- 17 of man, thy brethren, thy brethren [are] the men represented by thee as kinsman, and [yet] the whole house of Israel, it wholly, to [of] whom the inhabitants of Jerusalem say, Be far from Jehovah; unto us was it—the land
- 18 —given for a possession. Therefore say, Thus saith the Lord Jehovah, Because I removed them to a distance among the heathen, and because I
- 19 scattered them in the countries, I become [became] to them for a sanctuary for a little in the countries whither they came. Therefore say, Thus saith the
- 20 Lord Jehovah, And I gather you out of the nations, and assemble you out of the countries in which you were scattered, and give you the land of Israel.
- 21 And they come thither, and they take away all its detestable things and all its abominations out of it. And I give them one heart, and a new spirit will
- 22 I give in your inward part, and I take away the heart of stone out of their flesh, and give them a heart of flesh. That they may walk in My statutes, and keep My judgments, and do them, and may be to Me for a people, and
- 23 I may be to them for a God. And [as for them] whose heart walketh after the heart of their detestable things and their abominations, their way give I
- 24 upon their head: sentence of the Lord Jehovah. And the cherubim lifted up their wings, and the wheels [were] beside them, and the glory of the God

23 of Israel over them above. And the glory of Jehovah rose up from over the midst of the city, and stood over the mountain which is on the east of the city. And the Spirit lifted me up, and brought me to the land of the Chaldeans, to the exiles, in the vision, in the Spirit of God; and the vision 25 which I had seen rose up from above me. And I spake to the exiles all the words of Jehovah which He showed me.

Ver. 1. Sept.: . . . τ. ἀργυρουμένους τῶν λαῶν.

Ver. 3. . . . ὁχλὸς ἀπεργάσας ἀποδομηθῆναι αἱ οἰκίαι;—*Populus dudum edificatus sunt domus?*

Ver. 7. Anoth. read.: מְרִיבֵי. Sept.: K. ὁμιλίας ἐξελθὼς—and all the Verbalous.

Ver. 13. מְרִיבֵי; anoth. read.: מְרִיבֵי.

Ver. 15. The second מְרִיבֵי is omitted by some Codd., Sept., and Arab.—Sept.: . . . καὶ ὁ ἀνδρὸς τ. ἀργυρουμένους σου . . . α. παρ . . . συνετιλίσθησαν, αἱς οἰκίαις—

Ver. 16. . . . αἱς ἀργυρουμένους μικροῖς—in sanctificationem modicam—

Ver. 17. . . . αὐτοῖς—

Ver. 19. . . . παρὸν ἰσχυρὸν α. πνεῦμα παρὸν . . . ἐν αὐτοῖς—(Anoth. read.: לֵב חָדָשׁ.—וְנִתְּנָה לָכֶם, Syr.—

בְּקִרְבָּהֶם, בְּקִרְבָּהֶם, Syr., Sept., Arab., Chald., Vulg.—מְרִיבֵי, in some Codices.)

Ver. 21. Instead of וְאֵלֵינוּ, there is a reading וְאֵלֵינוּ.

Ver. 24. . . . α. ἀνίστην ἀπὸ τοῦ ὁράματος—

#### EXEGETICAL REMARKS.

The execution of judgment on the guilty inhabitants of Jerusalem is followed, as a second act, by the fire of wrath on the city, in connection with the departure of Jehovah from the temple (ch. x.). The vision is brought to a close by means of a striking occurrence. But, as in ch. ix. in the midst of destruction there was at the same time the exercise of forbearance, so here also comfort and promise are joined with it. In the outset we have in Ver. 1 (comp. at ch. iii. 12, 14, viii. 3) a new ecstatic commencement as regards the prophet. The locality to which (from where it is not said, and ch. viii. 16 is not the rule for it; comp. on the other hand, ch. x. 5) he is transported is that mentioned in ch. x. 19. As in ch. viii. 16 we have קְרִיבָה, so

here קְרִיבָה from קָרִיב. The express repetition of the quarter of the heavens has something which points to ch. viii. 16, without thereby identifying the five-and-twenty here with those mentioned there; it is only the similar turning away from the God of Israel towards an east, rich in hope, as they imagine, that can be hinted at therein. Comp. on ch. viii. 16. "At the opening of the temple" is not = at the opening of the gate. Moreover, those mentioned in ch. viii. 16 cannot (in accordance with ch. ix. 6 sq.) be conceived of as any longer alive. The Jaazaniah (יֶאֱזַנְיָהּ) in their midst, who is first mentioned

by name, accords in name and appositional statement with ch. viii. 11: "and Jaazaniah . . . standing in their midst," but without the possibility of their being the same person, as their fathers are different; only their parallel disposition (we shall be able here also to notice it) might have been meant to be hinted at. There is some allusion to ch. viii. in the expression. We know nothing more otherwise, either of the first named or of the second. [Hengstenberg extracts symbolically from the names of the men themselves and of their fathers the concentration of their thoughts: "all was full of joyous music to them." "God-hears, the son of the Helper, and God-helps, the son of God-builds," are to him "excellent names

for men who promise themselves salvation without repentance, the direct opposite of the name Jeremiah: God-casts-down."] The fact that the two who are named are designated as "princes of the people," as it is commonly translated, does not at the same time assign this position to the remaining twenty-three, as the expositors admit; on the contrary, they appear thereby to be distinguished above the rest of the men; and the reason for it seems to be given in their importance, which immediately follows (ver. 2). The שְׂרָרֵי הָעָם, however, are by no means נְשִׂאֵי הָעָדָה; but the more

general meaning of שְׂרָרֵי admits of the sense *dignities*, those having sway over the people, rather than of elders (זִקְנִים), or presidents of parts of the

city, or members of the Sanhedrim, or presidents of the classes of priests, or of our thinking of the twelve princes of tribes and the twelve royal officials (colonels), with the king himself (ΚΛΗΡ.) or commander-in-chief of the army. In their quality as bearing sway over the people they come into consideration, not as representing the civil authority of Israel, as those in ch. viii. 16 represent the spiritual chiefs of the covenant-people (KEIL). In this way, also, it might be explained why the two are mentioned by name. The number given (25) may be intended to express a parallel with ch. viii. 16, just as a parallelizing tendency to ch. viii. seems to belong to the expression here at the close of the vision. With the patriarchally representative constitution of Israel, where the influence of the elders and heads of families easily pervaded the whole nation (SAALFELD, *Archäol.* ii. 432, § 4), the two individuals named may nevertheless also be, if not princes of tribes, yet elders of the people, although they are not here designated as such officially. It is no ordinary sitting of a college, as Hitzig alleges, but an assemblage of persons like-minded (officials, notables, individuals out of the mass) that is represented; perhaps, however, in order to represent the "house of Israel" (ver. 5) amply, designedly in the form of two for every tribe, and one more besides.

Ver. 2. Son of man, ch. ii. 1.—מֶלֶךְ, with no

fixed boundary between cause and effect, stretching from the moral to the physical, from the subjective to the objective,—*mischievous*, as it results from injustice. Their evil counsel turns out ill. Their manner of speaking in Ver. 3 is the popular-rhetorical, which makes an impression on the sensuous mass by its striking, figurative character, and is easily remembered. How they think, and what corresponding counsel they give, is shown first of all by the statement: It is not near, building of houses,—their reply, namely, to the prophets of this period, who supplement one another, Ezekiel and Jeremiah. The distinctive expression in the case of the former—comp. ch. vii., especially vers. 7, 8 (עֲתָה כְּקֶרֶב)—is met by the bold denial *לֹא כְּקֶרֶב*, and at the

same time, *בְּנוֹת בָּתִּים* (building of houses) ridicules the letter of Jeremiah to the exiles (ch. xxix. 5), beginning with *בְּנוּ בָתִּים* ("build ye houses"), which threatened those at Jerusalem with sword, famine, and pestilence, etc. [Other explanations of these words are either hardly justifiable linguistically,—such as Luther's, those of the Sept. and Vulg. (Ewald takes *לֹא* as a question, *Gram.* 324a),—or give a far-fetched sense, such as Hitzig's.] Positively their meaning is expressed to this effect, that Jerusalem will keep its inhabitants, as the caldron keeps the flesh; and therefore their counsel is, to remain and to trust to the secure walls, instead of trusting the word of the prophets. [According to Hävernicks, with allusion to Jer. i. 13; according to Kliefoth, alluding to Jer. xix. 7.] BUNSEN: "We sit here in Jerusalem warm and protected, like the flesh in the caldron."

Their reply to the prophetic word is answered in Ver. 4: therefore—the repeated prophecy; and in Ver. 5 we have Ezekiel's immediate carrying out of the command in virtue of the divine equipment; comp. ch. viii. 1. The Spirit, instead of the hand of Jehovah, because of the revelation in word (*אָמַר*). Jehovah knows what rises up in their spirit (ch. xx. 32), as His Spirit also goes forth to meet their spirit. Thus there is a return to their saying. [*יְיָ* refers to *קְוִלָּתָם* (Deut. xxxi.

21; Hos. v. 3; Ps. cxxxix. 2; John ii. 25), or it is a collective feminine.] The expression: house of Israel, emphasizes almost ironically the contrast of what they pretended, what they also ought to be. Their mischievous devising, their bad counsel (ver. 2), is set before their eyes in Ver. 6 in its ultimate effect in actual fact, by means of the result to which it will lead when they are brought forth (ver. 7). Not that their deeds hitherto are to show the wickedness of their plots,—neither from "the epoch of Jeconiah" (Hitz.), nor, in accordance with a more general interpretation, of murder in a refined and gross sense (Häiv.),—which would lie outside the context, but the slain (*חָלָל*, properly: "to pierce

through," as happens in the case of those who are put to the sword) are those to be slain by the Chaldeans, already slain from the standpoint taken up in the discourse of God. They are by their wicked counsels the authors of their death

(HENGST.). *חָלָל*, comp. ch. vi. 7; Ew. *Gram.* 278a.

Ver. 7. A retributive (*לִבְנֵי*) interpretation of their proverb in accordance with such a result of their counsel. It is fulfilled, but how! Not for themselves. Inasmuch as they—in contrast with their remaining in the city, which they have strongly asserted (ver. 3)—are brought forth, they remain alive, as distinguished from those slain as the result of their counsel. Yet comp. ch. v. 2. (Like the Sept. and Vulg. [Eng. Vers. also], Ewald reads *אֲחֵי* instead of *הָאֲחֵי*) [J. D.

MICH.: "Many citizens misled by you shall perish in the city, for whom it will be the caldron, and they the flesh which is cooked therein; only ye yourselves shall not be the flesh in this caldron, but shall be dragged forth and cut in pieces elsewhere."]

Ver. 8. From fear of those who are able to kill the body (Matt. x. 28), but not from fear of God (otherwise they would have hearkened to the word of His prophets), they took the walls of Jerusalem as a "caldron," which was to enclose them securely as the "flesh." ("Ye would not give yourselves up to the Babylonians, as Jeremiah advised you, because ye were afraid of being put to death by them," etc., A LAF. "Their revolt from the Chaldean king, the coalition and Egypt, will not save them from the sword of Babylon, on the contrary will bring it upon them," HENGST.) Ch. vi. 8. Comp. also at ch. v. 11.

Ver. 9. Now comes the question how it will be with the bringing of them forth (ver. 7). First of all, Jehovah (not Babylon, as it may appear outwardly) is He that brings them forth. Then farther, there is along with that His design, His aim; comp. ch. vii. 21, v. 10, 15.—Ver. 10. Ch. v. 12. Comp. the fulfilment, 2 Kings xxv. 18 sq.; Jer. xxxix. 6, lii. 10, 24 sq.—*עַל-נְבִלָתָם*, or

*עַל-אֵל*, in Ver. 11 (Ew. *Gram.* 351a), removes the judgment not merely outside Jerusalem, which was to be a "caldron" for them, but outside Israel, which they have represented so badly (ver. 5).—Ver. 12 explains more definitely what is meant by the experimental knowledge of Jehovah in ver. 10,—that where they have not made themselves known before the heathen as Israel by doing what is right, He will make Himself known to them as Jehovah by means of His judgment, which deprives them of city and land. Comp. ch. vi. 7, 13, v. 7.

The sudden dying of Pelatiah takes place literally within the sphere of the vision merely, although in his case there may have been a corresponding reality at the same time, or at least about this time. As the prophet had to predict to the individual in question, as well as to his fellows, their being brought forth out of Jerusalem for judgment by the sword, but not their immediate death (ver. 4 sq.), this incident, whose awful character (Acts v. 5) is attested to us by the impression upon Ezekiel, symbolizes prophetically the certainty in actual fact of the judgment of death on the others also (comp. besides, Jer. xxviii. 17). And so Ezekiel sees them all already dead, and ch. ix. 8 repeats itself. Comp. there. Just as there, so here also it is the portion of the people still remaining at Jerusalem, in the

land of Israel, and the standpoint of feeling is likewise (as against Hengst.) that of the exiles.

For בְּלֶה עֲשֶׂה, comp. Jer. iv. 27, v. 10, 18;

Ezek. xx. 17. According to HÄVERN.: a juridical term for the carrying out of the final sentence. [Hävern. and Hengst. find an allusion besides to the name of the individual in question, —that the "help of Jehovah" is at an end, that with him, as it were, all salvation for Judah fell to the ground (?).]

But while ch. ix. 9 sq. emphasized guilt only, and God's justice only as confronting it, Ver. 14 introduces, and that solemnly, God's mercy. — Still Ver. 15 does not on that account form any "antithesis" (as Hävern.), but rather confirms what is announced in ch. ix. 9. For those in reference to whom remark will be made, and not merely of their being spared, but more positively even of their being preserved in an extraordinary manner, are different from those for whom Ezekiel interceded. He did so from a brotherly heart, and, because speaking from the standpoint of feeling of the exiles, characterized these also at the same time, in accordance with Jer. xxiv. Thy brethren, thy brethren, namely, those who are so in truth, and not merely according to the flesh (Matt. xii. 48; Rom. ix. 8). The repetition in the first place lays emphasis on this, but then farther, at the same time, puts in his right place the prophet of the glory of God in the midst of the exile, as we have seen Ezekiel to be (see the Introd.) in this his calling. For the designation of the exiles as "men of thy אֶחָיָה" (predicate,

not subject) is not = thy kinsmen (Gesen.), which after such emphasizing would be equivalent to a weakening of the idea, but it reminds the prophet of his duty. [The Sept. read אֶחָיָה.] אֶחָיָה

embraces the whole duty of the אֶחָיָה (the brother or nearest kinsman): redemption of goods and property, of liberty and life, the avenging of blood, the marriage obligation, and thus the entire representation of, giving of assistance to, and attorneyship for him who was reduced to poverty, slain, or dead. The expression: and the whole house of Israel, just as little adds "the laity" (HITZIG) to the others, as by the expression: the men, etc., is meant the priests only, as Hävern. also understands, in accordance with his view of the twenty-five in ver. 1; but the discourse sets over against the title (ver. 5) the thing itself, over against the name the reality, and at the same time deals with the (as in ch. ix. 8, so here in ver. 13) so-called "remnant of Israel," inasmuch as, corresponding to the repetition ("thy brethren," etc.) at the beginning of our verse, the whole house of Israel (ch. ix. 8), by being repeated through means of: it wholly, is made emphatic. (Ch. xx. 40; Rom. xi. 26.) HENGST.: "The contrast is, of course, such only on the whole: otherwise Jeremiah even would be no true Israelite. According to ch. ix., even in Jerusalem there is an election under the Lord's sheltering protection, although it cannot prevent the downfall of the city; and according to ch. xiv. there is also among the exiles much refuse." [John i. 47 (ch. xlviii.); Rom. ii. 28, 29, ix. 6; Jer. vii. 4; 1 Tim. iii. 15; 1 Cor. iii. 9.] The

idea which is expressed by בְּלֶה stands forth still

more prominently by means of the contrast, so far as appearances go, to which those who are still for the moment the inhabitants of Jerusalem (ch. xii. 19) give expression, in accordance with their Pharisaic, hypocritical self-exaltation. Their characteristic dictum is quoted. For the imperative בְּרָדָה, comp. on ch. viii. 6 and John ix. 22.

What they themselves are inwardly in reality, the appearance of that—its outward realization—they cast to those in exile. "They fall into a kind of holy zeal. In this position which they assumed toward their brethren, they themselves bear witness that they are not in the true sense brethren" (HENGST.). — אֶחָיָה, Ex. vi. 8.

Over against such a saying (ver. 15) on their part, Ver. 16 places the retributive saying of Jehovah: **Therefore say, Thus saith the Lord,** etc. And what is retribution towards Jerusalem is at the same time promise towards the exile. But there are two things said and therewith promised by God. The first, which is in reply to that saying: "Be far from Jehovah" (ver. 15), which made a declamatory use of their being outwardly far from the temple at Jerusalem, is the declaration so rich in promise: **I become a sanctuary to them**, — a thought which must from the first in ch. i., along with other things, have been indicated by the vision at the river Chebar, but which especially the vision in ch. viii. sq. has brought as a compensation for the symbol of the presence in the outward temple of Jerusalem. The older Jewish expositors think of the synagogues. כִּי, not before the direct speech,

like: Yea, etc., and therefore impressively repeated (HITZ.); but in fact granting the reality, although tracing it back to Jehovah expressly, it begins like a protasis which gives the reason, or at least in the sense of: "if," "although," or the like. [אֲשֶׁר, according to Gesen. "asylum,"

which is too narrow.] כִּי, either the length of time, or in the sense of measure (in some measure), which does not suit the context so well, and a promise of God, as here, still less. — (Isa. viii. 14; John ii. 19; Rev. xxi. 22.)

The second answer to the saying of the inhabitants of Jerusalem has reference to the statement: "to us was the land given" (ver. 15). Hence Ver. 17, with **therefore**, parallel to ver. 16, and continuing the promise by means of כִּי, in the

*oratio directa*. **I gather you** (Jer. xxiii. 3)—comp. John xi. 52—for which the return from Babylon was merely the outward substratum. In how spiritual a sense the return is conceived, namely, as at the same time an inward return to Jehovah (Jer. xxiv. 7), and therefore into the land promised by Him, is shown immediately by Ver. 18. **And they**, etc., i.e. the parties addressed, the parties mentioned. The history of the Jews after the exile proves the purification of Palestine from the previous idolatry (ch. v. 11).—To the gathering corresponds the divine bestowal in Ver. 19, just as it explains the reformation (ver. 18). [HITZIG: אֶחָד, "another" heart, like the Sept.]

The one heart (Acts iv. 32) and the new spirit in the inward part are parallel. The old spirit

which ruled them inwardly did not permit the harmony and concord which now ensue. But with the gift of a new spirit, the heart of stone, the *unnatural* element, is at the same time removed out of the flesh, and the *natural* element—an heart of flesh—is given. It is therefore no antithesis of Holy Spirit and flesh, as elsewhere,—not the contrast of nature and grace, but “a new spirit” and the opposite of the “one heart” that is to be given, i.e. the old spirit, that confront each other,—nature and the unnatural. The manner of expression is peculiar to Ezekiel. As they take away (הִסְרִי) all the detestable things and abominations out of the land, so Jehovah takes away (הִסְרִי) the heart of stone out of their

flesh. The “stony heart” stands in relation to the idols; so also the “heart of flesh,” “the new spirit,” the “one heart,” stands in relation to the only true God (1 Kings xviii. 21; Ps. lxxxvi. 11; James i. 8, iv. 8). Comp. the opposite in ver. 21. [Commonly the heart of flesh is taken as a soft heart, receptive of the impressions of divine grace, and the stony heart as the human heart in its natural condition.] Comp. ch. xxxvi. 26; Jer. xxxi. 33, xxxii. 39; Ps. li. 12 [10]. Israel, by her apostate, polytheistic conduct, has fallen entirely out of what was natural to her as a people,—that she should be the people of the one true God, the people of His holy law. This unnatural element of her conduct as a nation is to cease by means of the divine gift and working, and so

לִבָּהּ in Ver. 20 fits in quite simply as defining the purpose. Comp. besides, ver. 12.

Ver. 21. In contrast, either those at Jerusalem who have filled the land with their idolatry (ver. 18), or those among the people of God to be restored who shall prove worthless (comp. ch. xiv. 3), or the latter as well as the former. (In a grammatical point of view, comp. *Ew. Gr.* 333, p. 820.) Just as one may take up idols into his heart, so a heart may be ascribed to them. It is only the practical side of his becoming one with them, so that one is represented as one heart (ver. 19) and one soul with them, when his heart walketh after their heart, instead of walking in Jehovah's statutes (ver. 20). Comp. besides on ch. ix. 10.

Ver. 22. The closing scene of the vision of ch. viii.—xi. Comp. the previous scenes connected with the movement and departure of the glory of God out of the most holy place of the temple, as equivalent to and parallel with the vision of glory in ch. i., viii. 4, ix. 3, x. 3, 4, 18, 19.—Comp. ch. x. 19.—Ver. 23. The expression: *from over the midst of the city*, points at the same time to this circumstance, that the execution of judgment and the exercise of forbearance within the city (ch. ix.), as well as the throwing of the coals of fire over the city (ch. x. 2), were a manifestation of glory. The position in ch. x. 19, xi. 1 (“inasmuch as the city stretches to the north and south beyond the temple,” Hitz.), indicates also the middle of the city. Such an abandonment of the temple, therefore, is at the same time an abandonment of the city (Hos. v. 15). While the vision still lasts, the glory of Jehovah stands over the Mount of Olives (2 Sam. xv. 30; Zech. xiv. 4), as is the view of ancient and modern expositors alike. Its situation and height are suit-

able (“the commanding point in reference to Jerusalem, which is overlooked from it in its whole extent,” HENGST.). (Comp. Luke xix. 37, 41 sq., xxi. 37, xxii. 39; Acts i. 12.) Comp. ch. xliii. 2. Whether for the purpose of there presiding over the judgment on Jerusalem and the temple, or whether for the purpose of going back from thence to heaven, it is not said. This is objectively the end of the vision, but likewise subjectively as regards the prophet, Ver. 24; comp. on ver. 1, ch. viii. 1, i. 1, iii. 11 (Acts x. 16). The fulness of the description lays emphasis on the divine superhuman as well as non-human character of the revelation made to him, with a view specially to those to whom he in Ver. 25 communicates it. וְיָרִי, as throughout Holy Scripture. Yet the word, in a pre-eminent sense (John i.), is finally the deed, the Word of God מִלָּאמָרָא.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. Demagogism in Israel is characterized in Num. xvi. as a laying stress on the universal priesthood of Israel, as opposed to the special office of Moses and Aaron. In our chapter its seductive skill in words is turned against the prophets of the period, Jeremia and Ezekiel, inasmuch as the popular orators harangue their public on the possession of Jerusalem and the dwelling in the promised land. If, therefore, in Num. xvi. the argument is borrowed from the idea of Israel,—what she is to be according to Ex. xix. 6,—it is argued in our case from the existing reality of Jewish affairs at the moment; hence, in comparison, also a degenerate demagogism, just as everything in Israel's case points downwards. Perhaps we may compare the relation of social demagogism to the old republican demagogism, which latter at least still inscribed the ideas, liberty, equality, fraternity, on its red banner, while socialism agitates merely in reference to the actual relations of society for the moment.

2. Hävernicks admits the “remarkable literal fulfilment” of vers. 9–11, but refuses, on the other hand, with Grotius, to understand them as “a prediction.” The idea of the threatening in our prophet here “lies much deeper, in the nature of the subject itself; the extent of its application accordingly is also much wider.” Hengstenberg remarks: “The prophecy cannot have been framed merely after the event; Ezekiel laid his book before his contemporaries, who were able to put him right. And the guarantee for the predictions which were fulfilled in the lifetime of the prophet lies in those which did not come to be fulfilled till long after his death. The confidence of Ezekiel is a sufficient proof that there is a supernatural element,” etc. Certainly neither the canon of Nitzsch, that the prediction must not destroy the history, nor the limitation of Tholuck, that the detailed prediction must not be expressed before the subjects who are actors in the history, can suffice for regulating the prophetic gift of divination. Alike the psychological and the specifically theological elements are deprived of an adequate scientific basis.

3. “It is lamentable if we must gain the knowledge of God (vers. 10, 12) by our own destruction—if He in whom we live, and move, and have our being, is known only by the strokes

which break our own head. The knowledge has in this case, moreover, no moral import. It is a mere passive knowledge, forced also upon the ungodly, unconnected with repentance" (HENGST.).

4. Although the prospect which the divine promise (ver. 16 sq.) opens up regarding the captives of Israel is expressed everywhere in forms of Old Testament life as it appears under the law, yet the New Testament background, the "Messianic salvation" (EWALD), shows itself behind it. The realization of the covenant into which God entered with Israel for the human race, that they should be to Him a people and He should be to them a God, remains a theme down even to Rev. xxi. 3. With this the fulfilment also coincides, as it brought the return from the exile. The exiles were gathered out of their banishment to be a people again, and that on the "recovered soil of Israel," under Zerubbabel, Ezra, Nehemiah; just as those who had continued to dwell in the heathen countries solemnly professed by their visits to the feasts at Jerusalem (Acts ii.) that they belonged to the nation of the Jews. The reformation of the religious condition was an energetic one, as directed against the heathenish lusts after idolatry on every hand which prevailed before the exile. Comp. also the period of the Maccabees. Monotheism became the purifying fundamental dogma of the Jewish nation. And there was also developed a scrupulous legality, down even to Pharisaism, in the trivial actions of life. It was "a new spirit," and proved to be in general, and in comparison with the previous "stony heart," which God's judgment had broken in pieces, an "heart of flesh;" but yet it was merely an heart of flesh. The New Testament interpretation must not as a matter of course be put upon ver. 19 sq., as is done by Cocceius and the most of believing expositors. The prophetic words do not affirm this; but the prospect into the New Covenant does not open till at the close, where God gives the assurance that He will make Himself known as their God to those who have become His people. For this took place when He *is et tunc facti*, John i. 11. Only *ἡμεῖς ἡμεῖς αὐτοὶ, ἡμεῖς αὐτοὶ ἡμεῖς* (ver. 12). The renewal for that is not contained in ver. 19 sq. Cocceius, indeed, interprets *מקדש* (ver. 16) by: *sanctuarium*

*paucorum*, i.e. *Deum per inhabitationem suam in aliquibus, paucis, eos sanctificare*, and finds therein the antithesis to Isa. liii. 12 and Rom. viii. 29!

5. What the vision of the glory of Jehovah which Ezekiel had at the Chebar already signified, but still more in accordance with its supplementary confirmation as well as renewal by means of ch. viii. sq., that obtains in the statement: "I become to them for a sanctuary" (and that not merely in a rhetorical sense, as it may be understood in Isa. viii. 14, and hence as an emblem of protection and also of blessing), its retrospective, but, at the same time, preparatory (as regards ch. xl. sq.) expression, and, in general, one that is predictive and rich in promise. The saying in ver. 15 does not indeed affirm anything expressly of the temple, but would make the presence of Jehovah be decided as a matter of fact by the possession of the land. But so much the more does the divine reply, in contrast with the material possession of the land, draw attention to the

"sanctuary," by means of which Jehovah's presence in the land is brought about, and in which one is able to draw near to Jehovah (*קָרַב*, as op-

posed to *קָרַב*). Since, then, Jehovah promises

to be to them a sanctuary, i.e. a temple in this connection, the priestly-prophetic office of Ezekiel is brought specially to light, by means of which the exiles approach God, and God makes Himself known to them, and in addition to which there is the glorifying of the name of Jehovah in and through Daniel; but along with that in general, there is promised a presence of God in spirit and in truth, as John iv. 20 sq. expresses it in respect of worship. Thus the exile might be to the Jews a school as regards the indwelling of the Word in flesh among men full of grace and truth, as regards the revelation of glory as of the Only-Begotten (John i. 14), as regards the temple which appeared in Jesus Christ (John ii. 19 sq.).

("The dispersion, besides being a just chastisement on account of sin, and a salutary discipline to lead the heart of the people back to God, had an important end to accomplish as a preparatory movement in Providence for opening the way for Messiah's kingdom. It was very far from being an unmixed evil. As a mere external arrangement, it was destined to be of great service in diffusing the knowledge of God, and providing materials for the first foundations of the Christian Church, by giving the bearers of God's truth a place and an influence in many of the most commanding positions in the heathen world. But still more important and necessary was the end it had to serve, in spiritualizing the views of the better part of the Jews themselves, and training them to the knowledge and service of God, without the help of a material temple and an earthly kingdom. Practically it had the effect of indefinitely widening the bounds of Canaan, or of giving to the world at large somewhat of its distinctive characteristics, since the devout worshipper at Babylon, Alexandria, Rome, or wherever he might be placed, found himself a partaker of God's presence and blessing as well as in Jerusalem. What a mighty advance did the kingdom of God thus make toward the possession of the world! And in rendering the dispersion of His people instrumental to the attainment of such a result, how strikingly did the Lord manifest His power to overrule a present evil for the accomplishment of an ultimate good! Nor were it, perhaps, too much to say, having respect to the issues of things, that the dispersion of the Israelites among the nations was fraught with as much blessing for the Church and the world as even their original settlement in Canaan."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, p. 114.—W. F.]

"For a little," it is said in ver. 16, Jehovah Himself will be a sanctuary; in view of the destiny of the Jewish people, the state in exile could only be of a provisional character, only preparatory. For salvation is of the Jews, and the destiny of the people—and this must be upon its own soil—is the building of the temple of the kingdom of God (ch. xl. sq.). Palestine became the cradle of the incarnation of God in Christ, and thus of the Church on earth. But now, when the exile of the Jews has become a long period, the Jews must have fallen out with their destiny, as in such a case they have neither recognised

their temple in Christ, nor built themselves as a people for a temple of God (Eph. ii. 21; 1 Cor. iii. 16 sq.; 2 Cor. vi. 16; comp. John xvii. 19 sq.).

6. "How different the Babylonian exile from the present! In the latter case, no proof of the presence of God; the people can keep only feasts of commemoration, and dream of the future; between the distant past and the distant future an immense empty space, a complete Sahara. In the former case, for him who looks more deeply, in the deepest humiliation there are everywhere traces of the loving care of God, pledges of the enduring election, of the future glorification" (HENGST.).

7. As against Keil, who quotes Hengstenberg for his view, we must assert that the passage Deut. xxx. 6 does not lie at the foundation of the promise in ver. 19, as was held already by Cocceius, who quoted in addition Col. ii. 11 sq., and the Epistle to the Hebrews. The "one" heart can only mean in the case of the individual a *united* heart,—a heart, therefore, which does not in its thoughts go from one thing to another, which does not through its lusts scatter itself on outward things, but is held together by the fear of God in its bent towards Him; which comes to the same thing as *לב שלם*, i.e. a *whole* heart,

not divided between God and any other (Deut. vi. 5, x. 12). But here it is the people as a whole and generally that are spoken of. Their *συννομιαν* is well known (Matt. xix. 8); it has come to light by means of their history, that even the best, the noblest of this people shared in it (Mark xvi. 14). We call attention to the passages in our prophet, ch. ii. 4, iii. 7. Comp. Isa. xlviii. 4 (and this, too, with reference to idolatry); Jer. v. 3. They have hardened themselves in such a way (Deut. x. 16, like Pharaoh under the plagues) in opposition to the law, that God's law, which was written on tables of stone, is written as it were, with its penalties and its curse, upon stony Israel. But whatever their hardness may be, there is confronted with it (Deut. ix. 27) what they are in Abraham, and Isaac, and Jacob; in other words, that they are as flesh, that is their nature, and hence to be the Lord's servant. And that God says He will give back, restoring what originally belonged to their nature ("an heart of flesh"), in contrast with the unnatural and that which is against nature which has grown up in them ("the heart of stone"). Comp. on the other hand, John i. 13.

8. There is generally more said than ought to be said according to God's word, that "in its natural state man's heart" is "hard as a stone" (HENGST., KEIL). It becomes the "heart of stone" only by hardening. By nature it is rather "an heart of flesh," which grace confronts with spirit of Spirit (John iii. 6). Even in the case of Pharaoh there comes forth on repeated occasions the fleshy element of his heart (Ex. viii. 4, 21, 24 [8, 25, 28], ix. 27, etc.). And with the fleshy state of the heart manifold gifts of God are conceivable, as was the case with Israel from their fathers (hereditary blessing).

9. The "heart of stone," which has become such by hardening, God breaks in *pieces*. Thus it happened to Pharaoh. He does not *break* it; in that case it must have been an "heart of flesh." But this is done in Zech. xii. 10. Or,

as in our chapter, God takes away the "heart of stone," and gives "an heart of flesh." The keeping apart of flesh and stone is as important as that of flesh and spirit.

10. "In a threatening (ver. 21) the whole terminates in a remarkable way. The idols are in themselves dead—mere reflexes and objective representations of the popular spirit; but even as such they exercise an enormous power over individuals. What power has Mammon now, as a Jewish (?) national god, over Jewish minds, although he is in himself a mere shadow?—Jehovah even may be an idol. With the idol-images the idols themselves do not yet disappear from a land" (HENGST.). "Little children, keep yourselves from idols," the disciple of love still says to us (UMBR.).

11. The Messianic significance of the Mount of Olives, which is not denied by the Jews even, has its Christological fulfilment in the Gospels; but in addition, the whole movement of the glory of Jehovah in ch. x., xi. has its meaning for the life of the Son of God in the flesh. Jerome remarks: "By degrees the glory of the Lord takes its departure from Jerusalem. After it leaves the temple, it stands first on the threshold, thereafter at the entrance of the east gate, finally over the Mount of Olives, whence the Saviour ascends to the Father." Comp. the beginning in Luke ii. 46, the continuation in John ii. 14 sq., along with the New Testament passages already quoted in the exposition; and for the end, still farther, Matt. xxi. 12 sq., xxiv. 1 sq. (ch. xxvii. 5, 51). One might say, Ezekiel has seen beforehand the life of Jesus in its elements of judgment in reference to the Jewish people.

12. Baumgarten (*The Acts of the Apostles*, on ch. i., Clark's Trans.) remarks on the glory of Jehovah in relation to the Mount of Olives: "It was therefore a departure, and yet a remaining in the neighbourhood; if the outward protection and blessing of Jehovah should be withdrawn from His people, the invisible power of His Spirit will remain near them, and perhaps manifest itself the more gloriously. It is the very same Ezekiel, who has afterwards brought vividly before us this side of promise and hope even in the departure of the glory of Jehovah; it is just Ezekiel who has beheld, represented, and described in the most impressive way the awakening, creative power of the Spirit of Jehovah for the whole nation of Israel (ch. xxxvii.). In like manner, Jesus, in whom dwelleth the divine glory bodily, withdraws from the Jews (John vii. 21); but His standing on the Mount of Olives is a sign that He remains invisibly and blessedly near them, Acts iii. 26."

#### HOMEILETIC HINTS.

Vers. 1-3. "Do thou also give thyself up to the drawing of the Spirit of God. Wherever He may lead thee, it will be to a joyful end at last. But beware of the leading of the evil spirit" (STARCK).—When those who bear sway over the people are not able even to master their own wicked thoughts and words, but rather strive against God's thoughts and words, it must certainly turn out ill both for themselves and for the people. The beautiful names of such leaders avail nothing, just as little as the voice of the people is, as is said, the voice of God, unless it



be that God's judgment is made known by it.—“We learn from this chapter how great a blessing from God it is for a people to have pious leaders.”—“That the prophet names only two may show us how it is the few who draw so many after them: so it is in the senates of princes, so it is in the free states” (LUTHER).—Thus God reveals the thoughts of men, 2 Cor. v. 10.—Ver. 3. “They allude to Jer. i. 13, and insinuate that the prophet contradicts himself. What! thou threatenest us with captivity, and yet thou sayest this city is the caldron, and the Chaldeans will be the fire! If it is God's pleasure to cook us, then we shall remain in the caldron! Just as abandoned and profane men are always in quest of subtleties wherewith they may put down the heavenly doctrine, so they turned what was said by the prophets into the opposite: Well, then, we shall be thoroughly cooked, and shall therefore remain in Jerusalem onwards to extreme age” (CALV.).—“Impenitent sinners delight themselves in their sins, and do not suffer themselves, in the midst of their ungodly conduct, to dream of anything but pure good fortune, Jer. v. 12” (O.).—“In this way reason is accustomed always to drive all judgments out of the mind, or to comfort itself with the thought how it is quite able to withstand them by means of the flesh” (BERL. BIB.).—“Now-a-days still there are certain men who love to make the word of God contradict itself” (LUTHER).

Ver. 4. They are against the prophets, and therefore prophecy is against them, and that without regard of their persons, or of the multitude at their back. Our prophet mentions the ringleaders even by name. How indelicate! how imprudent! how defiant! Is it not? But with God's word at our back, we have the Almighty Himself at our back, and God's servants are neither to be dumb dogs nor flatterers of men.—“Son of man” the prophet remains notwithstanding: his is the weakness, the power is God's.—“God does not suffer Himself to be mocked, Gal. vi. 7” (STARCK).—Ver. 5. “It is not the commissioned servants that speak, but the Spirit of their Father, Matt. x. 20. He is the Preacher, they are merely the voice, John i. 23” (BERL. BIB.).—What rises up out of the heart of man (Matt. xv. 18, 19) is of such a nature that God must put a bridle on it; and this is just God's bridle, that the darkness is dragged to the light, and reproved by the light, Eph. v. 13.—“It is of no use, therefore, to make a show in the theatre of the world, even if the matter obtains the applause of men, because it goes at last before the heavenly tribunal, where God alone will be Judge. He knows our thoughts, and will not accept our subtleties, nor allow Himself to be mocked by our subtleties. What men have held to be the highest wisdom, God will show them to be a vain conceit, and worthless” (CALV.).—Ver. 6 sq. God is in word and deed a righteous Judge. To that very point to which the counsel of the ungodly brings those who follow them, God brings the ungodly themselves in the end. He judges them according to their words, although not as they mean them.—The irony in the divine retribution.—The “caldron,” the coffin.—The “flesh” is slaughtered; the “caldron” broken in pieces.—The retribution of God (1) attaches itself to the form of the sin, but (2) changes the substance of the sin into the substance of the

punishment.—Ver. 8. “The sword, therefore, does not come by chance where it comes, but God's hand is in the matter” (BERL. BIB.).—Vers. 9-12. “He who will not bend his heart before God must bend his head to strangers” (STARCK).—“They had not chosen to know God from His word, and so they were now to learn to know Him, according to His word, from His works. If God's law does not enlighten so as to impart a knowledge that is saving, then must God's righteousness in judgment enlighten so as to impart a knowledge which is not saving” (LUTHER).—Vers. 13, 14. “If one will not listen to words, then God must speak by means of examples, which in that case call to us, Luke xiii. 3, 5” (BERL. BIB.).—“A sudden death in the case of the ungodly is the most terrible thing that can happen, 1 Thess. v. To the pious, on the other hand, who are always living in sight of death, even the most sudden death does not come unexpected” (LUTH.).—“Although the pious do not find fault with God's sentence, yet they look on the ruin of the ungodly with a sigh” (O.).—“When an angry father is going about in the house with a rod, even a dutiful child is afraid, falls at his feet, and pleads for his brothers and sisters: this a believer also does for the ungodly when God punishes them, Ex. xxxii.” (STARCK).

Ver. 15. It is not the word “brother” that is of consequence, but what the word expresses, and therefore it is repeated; and just as little is it the dwelling together that is of consequence, but their being one with each other (ver. 19) is the reality of brotherhood.—1 John v. 16: There is a sin unto death, for which one is not to pray.—What the inhabitants of Jerusalem say reminds one of the manner of speaking of many in the “only-saving” Church, as well as of many who fancy that they are “the community of the faithful.”—Comp. the Pharisee, Luke xviii. 11.—But the meek shall inherit the land, Matt. v.—“There is a passage here which is worth noting, that we may learn not to estimate the state of the Church according to the common judgment of men, nor according to the glitter, which for the most part dazzles the eyes of the simple. For thus it comes about that we suppose we have found the Church where there is no Church, and are in despair when it does not present itself before our eyes. Rather are we to hold fast by this, that frequently the Church is preserved in a wonderful way in secret; and farther, that members of the Church are not those puffed-up people who impose upon fools, but rather the common people, whom no one regards” (CALV.).—Ver. 16. The exile a Jewish school, in which the Jews (1) may learn the spirit of the temple, (2) may be prepared for the Spirit of Christ, (3) might have been educated in the spirit of true Christianity.—Vers. 17-20. True return home is return to the true God.—Ver. 18. “The true cleansing of the Church has taken place under the New Covenant; the perfect cleansing will take place on the day of harvest, at the last judgment.”—“True reformation of life must show itself by earnest hatred of what is evil, Ps. cxix. 128” (STARCK).—Vers. 19, 20. “To the one heart belonged the outward union of the tribes under one name (Jews), the unity of endeavour on the part of all to return to Canaan, the unity in the doctrine of Moses, their unanimity against all idolatry, etc. From the stone we may take the following properties: that it is

hard, deaf, fixed, etc. The flesh, on the other hand, is soft, moveable, receives impressions, feels pain and blows" (STARCK).—The grace of God makes man again natural, human; before he is unnatural, inhuman.—"For true Christianity it is not enough to perform this and that other act of outward worship, at times even to do what is good, but one must become another man" (STARCK).—"It is not merely gross idolatry that is to be rejected, but everything that is at variance with the word of God" (LUTHER).—Ver. 21. "The walk after the heart of the idols

stands opposed to the walk after the heart of God" (HEKOST.).—"The fountain of all evil is to be sought nowhere else but in the innermost depth of the heart, Matt. xv. 19" (STARCK).

Ver. 22. Jesus lifts up His hands (Luke xxiv. 50), and departs in the act of blessing; here, on the other hand, the uplifted wings announced the outpouring of the curse. The Mount of Olives on both occasions, the contrast and the predictive type.—The life of Jesus in decisive moments, and the glory of the Lord in Ezekiel.

## 2. THE SIGNS (CH. XII. 1-20).

### 1. *The Sign of the King's Departure* (vers. 1-16).

- 1, 2 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, thou dwellest in the midst of the house of rebelliousness, who have eyes to see, and they see not; and they have ears to hear, and they hear not: for they are an house of  
3 rebelliousness. And thou, son of man, make thee [therefore make thee, thou son of man] baggage of the emigrant, and remove by day before their eyes. And thou shalt remove from thy place to another place before their eyes,—perhaps they will  
4 see it—for they are an house of rebelliousness. And thou shalt bring forth thy baggage as baggage of the emigrant by day before their eyes. Yet thou shalt  
5 go forth at even before their eyes, like the removals of the emigrant. Before  
6 their eyes break thee through the wall, and bring forth thereby. Before their eyes shalt thou lift up upon thy shoulder, in the darkness shalt thou bring forth; thou shalt cover thy face, and thou shalt not see the land: for as a  
7 wonder-sign have I given thee to the house of Israel. And I did so as I was commanded; my baggage brought I forth, as baggage of the emigrant, by day, and at even I dug through with my hand; in the darkness brought I  
8 forth, I lifted up upon my shoulder before their eyes. And the word of  
9 Jehovah came unto me early in the morning, saying, Son of man, said they not unto thee, the house of Israel, the house of rebelliousness, What doest  
10 thou? Say unto them, Thus saith the Lord Jehovah: The prince is this lifting up [ver. 7] in Jerusalem, and the whole house of Israel that [are] among  
11 them [or, there-in]. Say, I am your wonder-sign; as I have done, so shall it be  
12 done unto them; into banishment, into captivity they shall go. And the prince who is in their midst, to his shoulder shall he lift up, in the dark, then shall he go forth; through the wall shall they break to bring forth thereby; he shall cover his face, because he shall not see with his eye, he [shall not see] the  
13 land. And I spread My net over him, and he is taken in My snare; and I bring him to Babylon, the land of the Chaldeans; and he shall not see it,  
14 and there shall he die. And all that are round about him, his help and all his forces, will I scatter toward every wind, and a sword will I draw out after  
15 them. And they know that I am Jehovah, when I disperse them among the  
16 nations, and scatter them in the countries. And I leave over of them men of number, from the sword, from the famine, and from the pestilence, in order that they may declare all their abominations among the heathen, whither they come; and they know that I am Jehovah.

### 2. *The Sign of Bread and Water* (vers. 17-20).

- 17, 18 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, eat thy bread with quaking, and drink thy water with trembling and with anxiety.  
19 And say unto the people of the land, Thus saith the Lord Jehovah of the inhabitants of Jerusalem on the soil of Israel: They shall eat their bread with anxiety, and drink their water in pain, that her land may become waste

20 from its fulness, because of the violence of all the dwellers in it. And the cities, the inhabited ones, shall be laid waste, and the land shall become desolate; and ye know that I am Jehovah.

Ver. 2. Sept.: . . . ἐν μέσῳ τῶν ἀδικούντων αὐτῶν—

Ver. 3. Sept.: . . . ἐν αὐτοῖς ἡμεῖς διότι—

Ver. 6. . . . ἐν' ὅσῳ ἀπολαύσονται π. παραμυθίαν ἐξέλθοντες—

Ver. 7. . . . π. παρ. ἐξέλθον, ἐν' ὅσῳ ἀπολαύσονται—

Ver. 10. Sept.: . . . ταῦτα λόγοι . . . εἰπὼν τοῖς ἀρχόντι π. τοῖς ἀφ' ὧν αὐτοὶ ἐκείνη—

Ver. 11. . . . εἰπὼν ὅτι ἐγὼ τέρμα τῶν αὐτῶν ἐν μέσῳ αὐτῶν. (Another reading: יַעֲשֶׂה לָכֶם, Syr.)

Ver. 12. . . . ἐν' ὅσῳ ἀπολαύσονται π. παρ. ἐξέλθοντες δια τ. τοίχου, π. δι' ὧν αὐτοὶ ἐξέλθον αὐτῶν δι' αὐτῶν—

Ver. 19. For יִצְאָה there is a reading: יִצְאָה and יִצְאָה without the suffix. For יִצְאָה there is a reading: יִצְאָה.

#### EXEGETICAL REMARKS.

The visions in ch. viii.-xi. have the connection we have seen with the vision in ch. i. Ch. xii. now, in the first place, takes up what is said in ch. ii. and iii., in order afterwards to give us, in close connection with ch. iv. v., the continuation of the prophet's discourse in the language of signs. If we take ch. viii. sq. along with ch. iv. sq., then we get information about the siege, the taking of Jerusalem, and we are made acquainted, not only generally, but in detail, with the destiny of the inhabitants. The fate of the distinguished popular leaders (ch. xi.) offers the most natural transition to the person of the king in its meaning for the whole. If, moreover, what has hitherto been referred to from ch. iii. 24 onwards was transferred *inter parietes*, then so much the more strikingly does the prophet now step abroad.

Ver. 2. Comp. on ch. ii. 5 sq., iii. 26 sq. The description of the state of the exiles is kept in accordance with what they have seen (especially ch. iv. v.) and also heard (ch. xi. 25). Thus it is with them at the time, while at another time, which the promise has in view, it is to be as in ch. xi. 16 sq. Comp. Isa. vi. 9, 10; Jer. v. 21. The reason given is the universal and all-pervading rebelliousness (different from Deut. xix. 3 [4]). Hence in Ver. 3, "perhaps they will see;" and because of this possibility, which would not be supposed in the case of hardening in consequence of judgment, Ezekiel is to perform the sign in question before their eyes (repeated). *יָבִי*, is just because of the parallel close of ver. 2,

not to be rendered by "that" (Hitz.). The thing meant also is merely "seeing" (i.e. in the sense of hearing how it will happen to them), and not by any means comprehending what they are. We are to think of a question implying doubt, whose doubtful purport, and along with that (or merely in general) the action commanded, is supported by a reason. — *יָבִי*, "emigration"

(Hengst.: "the emigrants," as ideal gathering into one of the emigrants), consequently utensils such as are usual in a case of the kind,—not simply travelling gear, as hat, staff, bag (Matt. x. 9, 10), but rather vessels for food and drink, household furniture, as distinguished from personal apparatus for a journey. Hence *יָבִי* is not: "to

make," or: "to furnish oneself with" (Klieber.), but equivalent to: "to put together" (comp. ver.

4). *יָבִי* (Jer. xvi. 19) is immediately explained, but, as the more detailed definitions which fol-

low show, the explanation is kept general. Comp. on ver. 6. The emigration is specified as regards its starting point and goal.—In favour of the objective reality of the action to be performed, the remarks made on ch. iv. v., as against Hävern., Hitz., Hengst., have a still more pointed application in the present case.

Ver. 4. The bringing forth of his household stuff, so far as it can be taken with him, describes more fully the "make thee," etc. of ver. 3; and it becomes clear at the same time how the expression there, *יָבִי*, must be understood, viz.

of the beginning of the emigration, of the first preparation for it. Lastly, *יָבִי* is explained, by

means of *יָבִי*, as meaning the daytime in its most proper sense; and the prophet's own migrating from his dwelling-place is characterized in the most definite way, in contrast with a mere jour-

ney, by the expression *יָבִי* (comp. on ver. 6), a comparison which Hävern. considers applicable to the time of departure alone. Comp. Hengst. on Mic. v. 1. His rendering here is: "as emigrants go forth," in the costume and garb of emigrants, combining, as he does, "bag on shoulder, staff in hand," with their being "sad, and their heads drooping" (Num. xxxiii. 2). —Ver. 5 describes more minutely the bringing forth of the stuff in question (ver. 4). The prophet is to break for himself a hole for the purpose (*יָבִי*, as in ver. 4) in the wall, i.e. of course,

of his house, perhaps a clay wall; for were it to be the city wall of Tel-Abib, as Hengstenberg, in the interest of his "subjectivity" of the symbolic action, asserts, thereby throwing into confusion the occurrence and the text, then it must, especially with this detailed description here, have been expressed more definitely. Hengstenberg makes Ezekiel bring his baggage as far as the city wall, and when the darkness came on, break a hole through it, etc. The text, on the other hand, makes the breaking through of a hole in the house wall (instead of the usual exit by the house door), for bringing forth the stuff, take place, like the bringing forth itself (ver. 4), before their eyes, consequently in clear daylight, since the taking up upon the shoulder (ver. 6), though happening also "before their eyes," has to take place (comp. ver. 4) "at even," both as distinguished from *יָבִי* (from *יָבִי*, the restrained light), in thick darkness (Gen. xv. 17). It may be taken for granted that Ezekiel, with this breaking

through, for which he is not forbidden to use a tool, will have the whole day to do it. Neither Klief. nor Keil has correctly apprehended the course of the action. As Ver. 6 portrays sufficiently the departure of Ezekiel himself, when he puts his goods and chattels on his shoulder, there is no need for understanding the Hiphil הוֹצֵאתָ intransitively, or for supplying נִסְתַּחֵר. More-

over, by the expression is meant the emigration with bag and baggage from his own place to "another" (ver. 3); hence the complete departure, as distinguished from הוֹצֵאתָ, like הֵצֵאתָ and הוֹצֵאתָ in ver. 4. It corresponds to the darkness about him that he is to cover his face besides; and in this way the expression כְּמוֹצֵא נֶלֶךְ (ver. 4) is explained for us, inasmuch as emigrants' departures usually take place with shame and sorrow, which do not allow themselves to be seen, and which will no longer cast a look on the home that is to be forsaken (2 Sam. xv. 30). Yet the land which he is not to see (comp. vers. 12, 13) is perhaps still more that to which he is going forth. Hence vers. 5 and 6 are two parallel (לְעֵינֵיהֶם—לְעֵינֵיךָ) and more minutely descriptive statements as regards ver. 4.—מִזֶּכֶת (either from יָפָה, "something shining," similar to the derivation of the German "Wunder" (miracle), or from an assumed root יָפָה, what

is suddenly "turned," singularly "twisted," "turned away" from what is usual), therefore, not merely אֵינִי, simply a significant sign, but specially a sign of a *divine* sort, and that, in the sense of our context, equivalent to *signes*, Ps. lxxi. 7. In this word there meet together the superhuman (miraculous) character alike of the purport and of the cause, the surprising character of the spectacle, as well as the manner of working of the astonishment and the typical object in view.

In Ver. 7 Ezekiel reports as to his execution of the divine command, whose objective reality Keil admits in the case before us. The report of the prophet is a recapitulation, in which the points of *time* (by day, at even, in the darkness) form the salient points, to which, without keeping up the order of succession as to the rest (since this is certainly contained in the preceding command of God, according to which Ezekiel acted), the detail *with reference to the interpretation* (of the symbolical action) *which follows* is attached. As in what follows the double reference—to the people as a whole, and to the prince in particular—comes out, so Ezekiel makes prominent in his report, (1) what is the thing which is impending over them in general (*my baggage*, etc., as emigrants' baggage, by day), and (2) in what way the prince personally gets out, viz. by breaking through in the night-time. Accordingly, because of the significance attached to the digging through the wall, which may possibly be indicated even in ver. 5 by the expression חֲתוּרָךְ, and which becomes complete only

when the prophet himself comes through the hole in the wall, he connects his day's work with

his own departure at even. בֵּיךְ is meant to express in general the idea: *with my own hand*, as contrasted with the help of others. The emphasis lies on the personal element in the action. As distinguished from: I brought forth . . . by day, the expression: I brought forth in the darkness, refers to the removing from out of the dwelling-place. לְעֵינֵיךָ at the close adjusts the execution of the command to the object in view, and at the same time to the explanation which follows; and for this reason the thing which lies nearest and is still visible, although occurring before the complete "darkness" of the departure properly so called, viz. the taking up upon the shoulder at even, is mentioned. The transaction is (and this is also Umbreit's view) to be conceived of in this way: the elders (ch. viii.) might have left the house of the prophet. In accordance with what has been remarked at the commencement of the chapter, the impression made by Ezekiel's disclosures (ch. xi. 25) may have been but slight, or not lasting. Just then a hole is opened in the wall of his house, ever growing wider and wider. It is easily understood how the multitude gathers from curiosity. Perhaps late in the afternoon of the day, what a man can carry of household furniture is brought out through the opening in the wall. At even the prophet himself steps forth, loads himself with the emigrant's baggage, and takes his departure, with his head covered, in the midst of total darkness, etc., from Tel-Abib for some other place.

Ver. 8 assigns the divine word of interpretation to the early morning of next day. Comp. 2 Chron. xxxvi. 15.—Ver. 9. הִלָּא (as against Klief, who does not admit a question at all) presupposes that they have asked Ezekiel for the meaning of what he has done. By means of the expression: house of Israel, the exiles are put on an equal footing with those in Jerusalem; just as by means of the expression: the house of rebelliousness (see on ver. 2), they are at the same time characterized as regards their disposition while putting the question. Therefore Ezekiel is, in reply to what they have said unto him, in Ver. 10 to say unto them what Jehovah says. He has answered them the evening before by silence (ch. iii. 27), and has merely done as he was commanded (ver. 7).—הִנָּשִׂיא, either passively: "he who has been lifted up" or: "he who lifts himself up."—HENGST.: "one on whom something is laid, who is burdened with the government, which he bears, as it were, on his shoulder," Isa. ix. 6 (?)—as בִּירְשָׁלַם shows, the king (ch. vii. 27) Zedekiah. There is an unmistakable play upon the word הִנָּשִׂיא in הִרְשָׁא, which (likewise derived from נָשָׂא) means: the lifting up, and, without our being obliged with all the expositors to think of the meaning "sentence" (judicial utterance of God) or "burden" (threatening prediction), as elsewhere, refers simply to the statement (ver. 7): עַל בְּתָרָה נִשְׂאָתִי, which paves the way for the interpretation.

Comp. the Syriac translation. Hence the mean-

ing is: this lifting up on the shoulder of emigrants' stuff on my part means the prince. The meaning is not (as Hengst.): "prince and burden, as it were, cover each other," so that he is wholly swallowed up by misfortune, the crushing burden leaves nothing of him remaining; but this: the prince is what the prophet represents by his action. The exalted personage in Jerusalem, still seated on a regal throne, and this lifting up of mere emigrants' baggage, impressively confront each other. Thus a day, an evening, a night changes everything! [Commonly (and so Eng. Vers.): the prince is the subject of this burden or of this sentence. Hitzig refers to Jer. xxiii. 38; but KLIFFOTH: this burden-bearing, undertaken as a sign, concerns the prince and the house of Israel (as accusatives!). EWALD: "O thou crown-bearer of this burden in Jerusalem, and those of the whole house of Israel who are in its midst!" הַנְּשִׂיאַת]

being imagined to be in the construct state to what follows.] Because emigration is to be the common lot, the people are added to the king, and in fact the whole house of Israel (according to the older expositors: those out of the ten tribes who had fled to Jerusalem, among whom, especially as having already emigrated, the fellow-exiles of Ezekiel are included (בְּתוֹכֵם,

like אֲשֶׁר, referring to the house of Israel); or

better, because of what follows, as Hengstenberg does, referring the suffix to Jerusalem or its inhabitants, inasmuch as there was yet another house of Israel, ch. xi. 15.—Quite evidently he speaks now of the fate of the whole in Ver. 11. With the expression: "your wonder-sign," the exiles (in conformity with ver. 6), for whom it is meant in the first place, are addressed; while

הֵם refers to those at Jerusalem, hence also, perhaps, הֵפָה in ver. 10.—בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לָהֶם might also mean: so will it be done by them. In any case it is an explanation of what precedes.

בְּנִיּוֹתָהּ בְּשִׁבְיָהּ, an emphatic asyndeton: it will be no voluntary, but a compulsory emigration.

Ver. 12. The king specially. אֲשֶׁר בְּתוֹכֵם, the reference being undoubted, confirms the interpretation we have preferred of אֲשֶׁר הֵפָה

בְּתוֹכֵם. So also אֶל-בֵּיתָהּ יָאֵא confirms our view of הַנְּשִׂיאַת הַפְּסָא הָהָה, then, etc., linger-

ing over the picture of the moment. Keil, like Klief., against the accents: "he will lift it up in the darkness and will go forth." יִתְהַרֵּר, i.e.

the attendants, his suite. (ROSENM.: in order to bring him forth.) The prediction of what is recorded as having happened some years later (Jer. xxxix. lii.; 2 Kings xxv.). As the lifting up upon the shoulder of the baggage does not necessarily indicate any selfish grasping at the valuables, but may symbolize the emigration, so the breaking through the wall does not necessarily mean this in a literal sense but the haste and hurry of the flight by the speediest available route; and just as little have we to prove the covering of his face to be historical. Besides,

the latter was among the circumstances, as is understood of itself, suggested by prudence even; pain or shame is not to be thought of at all. Comp. on ver. 6. Certainly there was yet another object in view beyond that, which had influence, as is expressed in Ver. 13. לְעַן and

the אֲחֵרָה placed after it draw attention to something peculiar, and אֶרֶץ-חֲדָתָא is the land of the

Chaldeans. (Ver. 18.) The being taken prisoner, —in addition to the emigration (ver. 11),—which the prophet had not prefigured, is depicted by means of the figurative mode of speech borrowed from the catching of fish, from the chase (Isa. xix. 8; Jer. xvi. 16). In spite of his hasty, violent flight, he does not escape his fate; like the darkness of night, the holy penal order of the Judge and Avenger in heaven is laid around him. Umbreit, who views the breaking through the wall as a breaking forth from the city perforated by the enemy, finds in the circumstance that the king shall not see the land of the Chaldeans, his full and complete imprisonment expressed.—To Babylon, etc., is the "other place" of ver. 3.—In how far the king would not see the land where he was to die, must remain incomprehensible for so long, until the blinding (a common punishment with the Persians, and probably also with the Babylonians, for the dethroned) of Zedekiah at Riblah, after he had been caught in his nocturnal flight not far from Jericho, by the Chaldeans, made it palpable to the senses.

Ver. 14. What is round about him may be the attendants fleeing along with the king, and his help may perhaps be the hoped-for Egyptian help. עֲזָרָה (עֲזָרָה) is a play upon words with

אֲזָרָה. אֲזָרָה, only in the plural, and peculiar to

Ezekiel; according to Geesen.: "wings" (Isa. viii. 8); according to Hitzig: "bands," the whole military power, with which a king stands or falls. Comp. Jer. xl. 7, 12, lii. 8. We may compare besides, ch. v. 2, 10, 12.—Ver. 15. Ch. v. 13, vi. 8.—Ver. 16. Ch. vi. 8. Men of number—Hitzig: that may be counted. Few in comparison with ver. 14.—Comp. on ch. v. vi.—Narrators of their guilt with the knowledge gained from experience of the holy punitive justice of God. [Rosenm., Hitzig, and others refer the refrain thus repeated to the heathen! Klief. translates: "count," that they shall ponder their sins one by one thoroughly!]

The second and connected sign which is introduced in Ver. 17, like the preceding one in ver. 1, but which has along with it its divine interpretation without an introduction, as is the case in ver. 8, depicts (with an allusion to ch. iv. 16) the misery of the inhabitants, just as the interpretation by the word of Jehovah (similarly to ch. vi. 14) announces the misery of the land inhabited by them.—Ver. 18. Bread and water, not exactly scanty food (KLIFF.), but merely the food that is necessary. The significant thing, however, is the quaking, trembling, and anxiety which the prophet's expression of countenance, appearance, and demeanour must have expressed during the carrying out of the divine command (which is not indeed narrated, because understood as a matter of course). The people of the land in Ver. 19, those addressed, are the poor, wretched Jewish people in Chaldea (vers. 12, 13); accord-

ing to Cocc., the message is meant for the heathen, that these might not ascribe the fate of the Jews to their Bel, inasmuch as Jehovah has caused it to be represented three years before by Ezekiel.—Comp. besides ver. 10. The inhabitants of Jerusalem may possibly be (in accordance with ch. xi. 15) those who at the time were still there, although in the condition during the impending siege (so Hengst.). But in connection with the preceding sign they are rather the poorest remnants of the people still remaining on the soil of Israel (אֲדָמָה, comp. on ch.

vii. 2) after the flight of the king and the leading captive of the people, Jer. xxxix. 10, lii. 16. And such an explanation corresponds also with what follows. לִמְעַן (ch. iv. 17) is meant (according to Hitzig) to be a particle assigning the reason: because their land, stripped of its fulness, will become stiff; that is to say, their torpid amazement mirrors forth the motionless stiffening of the land. Certainly with more correctness, and more in accordance with the context: their misery will cause the land's also (אֲדָמָה, i.e. Jerusalem's), which is the design of Jehovah; they will in their anxiety and anguish content themselves with mere necessities (bread and water), and not cultivate its fruitfulness, etc. According to the other explanation, the invasion of the enemy will leave the land waste behind them. Comp. besides ch. vii. 23, viii. 17.—Ver. 20. Ch. vi. 6.—Cocc. (comp. above) refers the clause: "and ye know," etc., to the heathen, the Chaldeans, just as in ver. 16.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. When Stephen (according to Acts vii. 51) brings the charge against the Jews, that they were always resisting (*ἀντιτίθενται*—using this strong and, in the New Testament, unusual expression) the Holy Ghost, that they, like their fathers, were stiffnecked and uncircumcised in heart and ears, we need not, with the expositors since Hävernicks, 'all back upon Deut. xxix. 3 [4]; and this the less, as the meaning is certainly somewhat different in his so-called fundamental passage. In Isa. vi. 9, 10 it may be made use of as a text; Ezekiel, like Jeremiah (ch. v. 21 sq.), has to do with the bad national character of the Jewish people. The "perverse will" is brought into special prominence by both prophets, as Hävernicks remarks, continuing as follows: "a feature which runs through their whole history, down to the appearance of the Redeemer." But who will be able to deny that in this way, in the bad character of the Jews as a nation, the corrupt nature of fallen humanity as a whole is portrayed? This people have merely exhibited it carried to its farthest consequences, inasmuch as they were placed in a position, by means of the law and the prophets, and lastly God's Son, where they must either let their wills be broken or ruin themselves. But then, farther, as the Jews are a standing historical decision with respect to natural men, so, on the other hand, in contrast with their national character (here also: "perhaps they will see!"), we have mirrored forth all the riches of divine long-suffering and patience. "Ye would not,"—this on the one hand; but on the other: "how often would I have gathered thy children together!"

(Matt. xxiii. 37.) The mirror of human perversity is at the same time the mirror of divine grace, Rom. v. 20.

2. "If any one is so far enlightened that he is able to see and understand what is necessary, then it may be said that he has eyes to see, etc. The natural (unregenerate) man perceiveth not, etc. (1 Cor. ii. 14). But any one may also be so far enlightened that he sees much, and by this means he may be brought to see what is necessary to be seen; and especially that he recognises the word which contains the true wisdom as being God's word. Those who have come this length may, however, neither see nor hear what is necessary to be seen and heard, in so far as they cannot rightly judge of what they see and hear, through the opposition of their fleshly wisdom, which perverts God's words. Such parties no longer err in the usual way, but are hardened, so that they fancy their error is God's word. They are also difficult to cure. The cause of one's not understanding God's word is disobedience. For fleshly wisdom and the love of it is in truth disobedience" (Cocc.).

3. From the importance which is attached in the history of the Jews, in a good as well as a bad sense, yea, in the highest sense (i.e. the Messianic), to the king, in asking whom (1 Sam.) the people at first expressed their wish to be "like the other nations," we can understand the express symbolical representation, in this special and pre-eminent way, of the fate of Zedekiah. "The mass of mischief is concentrated first of all in the king," for which Hävernicks adduces as a farther reason "the existing circumstances," among which "the political faithlessness and dishonesty of the king, as well as his anti-theocratic conduct, his idolatry, his mockery of all prophetic warnings and threatenings," were prominent, "although he was in Jerusalem and among the exiles the idol of trust." Hengst. in this connection designates the king as "the centre of their dreams of the future, which were preventing repentance."

4. The prediction in our chapter—of which Tholuck (*The Prophets and their Predictions*, p. 108) gives the following estimate, that "against the prophetic character of the passage no critical objection is raised from any quarter; the genuineness of the book and the integrity of the passage are beyond a doubt; that divergent interpretations found no place; and that reference is made merely to its fulfilment according to the authentic testimony of history"—ought properly to have been removed from all the attempts at half or wholly naturalistic interpretation, by the repeated divine explanation that it is a "mopheth" (see the explanation of the word at ver. 6). Nevertheless, while Eichhorn and Hitzig decree simply a prophecy after the event, and while Ewald makes it out that the prophet had happy presages, correct foresight, Umbreit attempts as far as possible to keep the text free from what might press us to the acceptance of a supernatural prediction. On the other hand, Josephus even (*Antiq.* x. 10. 11) has in his mind our prophetic testimony when he tells us how Zedekiah may not have been able to give credence to Ezekiel, because he said that the king would not see Babylon, whereas Jeremiah had prophesied to him that he would be carried captive thither. To Nitzsch, the prediction of occurrences resting on divine communication is neither so impossible as Cicero asserted it, nor so useless or even hurtful as Kant attempted to

show. The prediction sustains interest in this way, by announcing a result which could not have been known beforehand by any human means. Even in the case where the foreknowledge is of no use, it may yet awaken a wholesome attention, and, confirmed by the result, it may, by producing a testimony for persons and affairs, come to serve important ends in other directions. J. D. Michaelis holds the view that the exact announcement beforehand was of service against the *communis sensus* of polytheism at the time, when even among the Jews the faith in one God alone kept its ground only in a sickly way, as being to every one an easily understood and irrefragable confirmation of the true religion. One may have recourse to the genius of great minds, their far-reaching historical glance in certain cases; may lay stress upon the secret power of divination in the human mind, the connection of the human conscience with the judicial steps of the moral order of the world (HERZOG, *Realencycl.* xvii. 640 sq.); but what Ezekiel here expresses in symbol, he knows he has received from Jehovah's mouth, and every criticism of this consciousness runs the risk either of accusing the prophet of self-deception, or even of making him a hypocritical deceiver, especially where a chapter like the 13th follows.

## HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq.: "We ought not, therefore, to allow ourselves to be deterred either by the view that we ourselves and the doctrine which we teach would be rejected, or even by the impression that we would be engaged in something ridiculous" (CALV.).—"Rebelliousness does not spring from weakness, but from wickedness" (STCK.).—"How many there are who are sharp-sighted in earthly and temporal things, and who know how to turn everything prudently to their own advantage, but who, on the other hand, in what is spiritual, are found to the last degree blind and stupid, as well as incapable of faith! Hence they have ears likewise to hearken to what pleases the flesh, and to the talk and lies of the false prophets, but they have no ears to hear God's voice. They hear and hear, but not with obedience and faith" (BERL. BIB.).—"They had ears to hear, because from youth up they were instructed in the law of God, and the threatenings were held up before them by the prophets" (CALV.).—"The natural blindness and deafness of man in spiritual things causing God to proclaim His word. The wilful blindness and intentional deafness of him who yields to God with suffering and affliction. The blindness and deafness which God hangs as punishment over the hardened sinner.—Ver. 3 sq. "Perhaps they will see!" Thus God leaves nothing untried: this is the exercise of His long-suffering and patience.—"When we see that others are falling into misfortune, trouble, adversity, we ought to reflect: This is a sign to me, and ought to apply it to our own improvement, Luke xiii. 2, 3" (WURTEMB. BIB.).—Ver. 5. "What fear can do! For it no door was high enough or broad enough; in their flight they

ofttimes squeeze themselves through the most miserable wretched hole" (STCK.).—Ver. 6. The earthly mind will see only the earth—nay, such an one will at length become earth; yet, when the eye is darkened, and the gloom of death covers everything, he will no longer see even the earth.—Ver. 7. "Such things would call to mind the days of Noah and Lot" (CALV.).

Ver. 8. God's grace is new every morning. They who seek Him early find Him; and those who ask after Him will be answered by Him.—Ver. 9. There is something precious about a right question.—Ver. 10. "Princes are called exalted, but certainly not because they are to exalt themselves; for He that is enthroned in heaven knows how to humble princes even" (STCK.).—"Every ruler, prince, or king, however little he may have taken up upon his shoulders, will at least be compelled to bear the burden of his sins and the wrath of God, which will fall heavily enough upon him, provided the burden of his duties has been sitting easily upon him" (BERL. BIB.).—"God does not overlook the mighty even when they sin, but makes them feel His heavy hand" (STARKE).—God's judgment on a land embraces prince and people alike, although a people may also have God's judgment already in their prince, and a prince may have it in his people.—Ver. 12. "The ungodly walk about with a bold countenance, but in the judgment they will conceal it" (STCK.).—Ver. 13. First the net of pleasure and vanity, then the net of death and hell.—"He that lives wildly is hunted and taken like the wild beasts" (STCK.).—God a fisher and hunter.—Ver. 14. "Of what avail to the sinner all his imagined succours and pretended helpers!" (STCK.).—"We will by and by withdraw our confidence from all creatures.—The Eternal blew, and the Armada was scattered to all the winds of heaven.—"If God is our enemy, we have no friend in heaven or upon earth" (STCK.).—Ver. 15. Alas that we should become wise only by injury, and should come to know God only from experience of punishment, instead of tasting and thus seeing how good the Lord is!—Ver. 16. Thus it is that God receives honour because of His righteousness, when His grace is despised.—"God blesses the chastisements which He sends forth upon His people to unbelievers also" (STARKE).

Ver. 18. "Only those who have their standing in grace can eat their bread without fear and carefulness" (STARKE).—It is not in vain that Christ has taught us the petition: Give us this day our daily bread.—"A verse which we may read with profit in the midst of plenty" (STCK.).—Ver. 19. "That one is able to eat and drink in rest and peace is a great benefit from God, but one that is not known by the thousandth part of men" (STARKE).—"Jerusalem and her inhabitants are eloquent orators, and preach with unction" (STCK.).—Ver. 20. "If one will not learn to know God from His benefits, then he must often do so in the midst of punishment, Dan. iv. 30, 31" (STARKE).—Thus the wilderness was Israel's school, and became Israel's judgment.

## 3. THE NEAR EXECUTION OF THE PUNISHMENT (CH. XII. 21—XXIV. 27).

1. *The Repeated Preliminary Announcement* (ch. xii. 21-28).

- 21, 22 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, what [meaneth] this proverb of yours upon the land of Israel, saying, The days are prolonged; and every vision comes to nought? Say unto them therefore, Thus saith the Lord Jehovah: I will make this proverb to cease, and they shall no more use it as a proverb in Israel: but speak unto them, The days are at hand, and the word of every vision. For there shall be no more any vision of deceit nor flattering divination in the midst of the house of Israel. For I, Jehovah, will speak whatever word I will speak, and it will [shall] come to pass; it shall be no more prolonged, for [but] in your days, O house of rebelliousness, I will speak a word, and perform it: sentence of the Lord Jehovah.
- 26, 27 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, behold the house of Israel, who say, The vision that he seeth is for many days, and he prophesieth for [or] times afar off. Therefore say unto them, Thus saith the Lord Jehovah: There shall none of my words be prolonged any more; the word which I shall speak shall be done: sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 24. Sept.: . . . *non partemur in dies* *χρησι*.—(Another read: חרל דפדפ, and divination shall cease. כני י, all the versions.)

## EXEGETICAL REMARKS.

Announcement of the end as one that is near, and that repeated (ver. 26 sq.). For after the wind-up, as it were, which precedes, with the misery coming upon land and people, there remained only the announcement of the same, preliminary to its near occurrence. Hitherto it has been a going back upon ch. vi., now we have a return to what was said in ch. vii.

Ver. 22. Derived as it is from a verb meaning: to go before, to lead, to preside,—to represent something, to signify,—to pronounce a sentence, etc., *קִשְׁלָה* is equivalent to "maxim," the form being always that of similitude, proverb, derisive verse (Isa. xiv. 4). Here also not without the derisive element. The common saying, in which the current sentiment among those still dwelling in the land of Israel (ver. 19) had found for itself suitable expression (*beati possidentes*), derided the Eternal in His prophets by means of the comfort of the time, that the time is passing away, and what was alleged to be seen in vision is passing away with it; as nothing is coming out of it, so neither shall there be anything in it. The days that are being prolonged may refer to Jeremiah's long ago uttered prediction of ruin; comp. too on ch. xi. 3.—*לָבֵן* combines the prophet with the mockers, as being his people. On such fellowship of the servants of God with their people is based at last in a pre-eminent sense the relation of the incarnate Son of God to the human race (Ex. xvi. 28).—Ver. 23. *וְלִשְׁמֹרֵתִי*, prophetic preterite:

"to bring to rest;" after the trouble they give themselves, their inventive labours, comes the Sabbath of Jehovah (Gen. ii. 1 sq.).—Are at hand (ch. ix. 1, xi. 3), in contrast with the preceding:

"are prolonged."—*וְדָבָר פֶּל חוּזֵן*, the verbal contents of every vision of His prophets,—the word, and the thing meant by the word. Keil rightly:

the days in which every predicted word shall be realized. (HENGST: "as against a merely partial fulfilment, as if the prophets had exaggerated somewhat," etc.)—Ver. 24. As there is also a false (2 Pet. ii. 1) prophecy (*נִשְׁבָּע*),—mere divination (*מִקְשָׁל*), which deceives in the way of flattery with its smoothness,—the divinely inspired prophecy is distinguished first of all from it, as the following contrast shows, and as will, of course, be shown still more in ch. xiii. There shall be no more, etc., is parallel with: "and they shall no more use it as a proverb in Israel" (ver. 23): that mocking proverb had taken shape with the help of the false prophecy in Israel. Hence in Ver. 25 a co-ordinate or resumed *וְכִי*. The disjunctive accent (*rebi*) over *יְהוָה* makes "I Jehovah" a sentence by itself, so that the Author of true prophecy sets Himself face to face with the false. In like manner, *pashta* at the end of *וְלִשְׁמֹרֵתִי* acts as a disjunctive, while the conjunctive *lekisha-kethannah* with *וְאֵת* connects what follows.

Jehovah reserves for Himself uncontrolled power to speak, and almighty power to make it good. And with this is joined the statement that there will be no farther delay, no longer postponement (with reference to that proverb): in your days (Matt. xvi. 28, xxiv. 34), therefore with a subjective, personal application. Such a fulfilment of the divine prediction will at the same time be the end of the false divination, which by this very means is covered with disgrace. In some sense also the I Jehovah, as being *Messianic*, is contrasted with preceding prophecy in general. Comp. besides on ver. 2, ch. xi. 8.

In Ver. 27 there follows the more objective application, referring to the matter itself. The statement that if there is a prophecy at all that will yet be fulfilled, it at all events refers to times



that are far off (Dan. viii. 26, 17), is rejected by the Lord as regards Ezekiel. Before it was a mockery of Jehovah, here we have a mockery of His prophet rather in the words quoted.—Ver. 28. See as to the feminine *נִחֵם* here, as in ver. 25,

EWALD, *Gram.* § 296a.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. The significance of prophecy and its fulfilment for the divine credibility of the prophetic testimonies, and thus of Holy Scripture generally, has been understood by Apologetics from the beginning. See Keith's *Evidence of the Truth of the Christian Religion derived from the Literal Fulfilment of Prophecy*. Besides, already in Deut. xviii. 21, 22, the fulfilment of what has been predicted is put as a characteristic mark of genuine prophecy.

2. If the absolute and almighty power which God attributes to Himself in the section before us, as contrasted with false divination, is our creed, then the word of prophecy ranks with the word of creation, and what serves as an argument for the divine sovereignty in the latter connection is not less an argument in the former. By the word of the Eternal were the heavens made, and all the host of them by the breath of His mouth (Pa. xxxiii. 6). The living God is also the law of prophecy as regards its fulfilment.

3. What is accepted as true of the divine power in Creation comes to be applied for the fulfilment of prophecy still more by faith in Divine Providence, the co-operation and government of God. The Eternal ("Jehovah," ver. 25) is not merely the God of the beginning and the end, of the origin and the goal, but also He who is co-existent with the life of the world and specially of mankind. It is the divine element in and mixed up with the history of the world with which prophecy has to do. But this is not merely the eternal idea, which is continually realizing itself anew, so that what refers to time and place would in comparison with it have to be regarded as the mere form of representation, but this divine element is alike the real which is predicted, and the necessary which is prophesied. As respects the divine decree, which because of sin has developed itself from the world-plan of the Creator into the counsel of salvation in Christ for the world, things small and great may be distinguished; but because both are serviceable in carrying out the decree of God, both alike are divine, and therefore suitable for prophecy.

4. It is of importance, however, as respects the delay, as respects the postponement, e.g. of the realization of the prophecies of judgment, that there is a correspondence between the prolonging of the days and the divine long-suffering and forbearance (2 Pet. iii. 9), as in the case before us in Ezekiel. The prophecy of judgment is besides a preaching of repentance, so that if it produces the repentance which it preaches, the fulfilment of the prophecy may be hindered. But even apart from such conditionality lying in the thing itself, other circumstances, always, however, willed by God, may give to a prophecy the character of perspective foreshortening.

5. "Prophecy was an act of faith; it likewise demanded faith. And as what true prophecy insisted on above all was conversion of heart, it

resisted the sinful consciousness and life of unbelief, and was resisted by it (Amos vi. 3). It is the nature of sin to reckon itself to be no sin, and hence as far as possible to break up the connection and separate between sin and punishment" (HÄV.).

#### ADDITIONAL NOTE.

["We cannot but think with wonder, when we look back upon the times of these Old Testament prophets, of the obstinate incredulity and measureless content in which so many of the people seem to have shut themselves up, alike in defiance of the most solemn warnings of God, and in spite of several lowering appearances in Providence, which seemed to give no doubtful indications of a coming storm. . . . But it is well for us to bear in mind, that the spirit of unbelief and false security, which prevailed so extensively then, is ever springing forth anew, and is plainly announced in New Testament Scripture as destined to form a distinguishing characteristic of the last times. It was a significant question of our Lord, and evidently pointed to the great defect in this respect that should discover itself before the consummation of all things, 'When the Son of man comes, shall He find faith in the earth?' Such faith, namely, as He had been speaking of,—faith realizing in firm confidence the certainty of the Lord's manifestation to put a final end to the evils that afflict His Church, and in this confidence waiting, hoping, praying to the last. The apostle Peter also still more distinctly intimates in his second epistle what might be looked for: 'There shall come in the last days, scoffers, walking after their own lusts, and saying, Where is the promise of His coming? For since the fathers fell asleep, all things continue as they were from the beginning of the world.' It will readily be understood that the danger from this source to this faith of God's elect will always be the greater, the more the time is lengthened out that is to intervene between the first and second coming of the Lord. For time, which is justly said to try all things, in this respect also tries faith, that it silently impairs in men's minds the foundation on which faith rests—the word of God. In common with other things of meaner value, this, too, seems to wax old as time proceeds, and to become, the longer it is in use, the less in power and value. Even already it is looked upon by many as comparatively antiquated, out of date; the facts of which it testifies are but faintly described in the distant past; centuries have rolled away since they took place and were put on record; and the record itself has been so long in existence, so frequently handled, and so fully discussed, that, with those to whom nothing is interesting but what possesses the freshness of novelty, the sacred volume, so far from being able to nourish and support a living faith, has itself become stale and dead.

"Thus it is that natural men judge of God's word, as if, like their own productions, it were subject to wasting and decay. They know not that this word of God, being the expression of His own eternal nature, has in it what lives and abides for ever,—what is as new and fresh to the heart of faith still, as the very moment when, ages ago, it proceeded from the lips of those who

spake as they were moved by the Holy Ghost. Then, along with a prevailing ignorance or forgetfulness of this great truth, there is the fascinating influence which is apt to be wielded over men's minds by the outward movements of society in knowledge and civilisation. Here they find an attractive contrast to the stationary character of the ground and objects of faith. For everything in this lower field seems constantly in progress, and big with hope for the future. It is deemed incredible, that while such vital powers are at work, and such a career of advancement is in prospect, God should lay a sudden arrest on the vast machinery, and wind up the affairs of the world by bringing in the fixed and final issues of eternity. Nay, the belief of a personal God, separate from the workmanship of his own hands, and capable of suddenly introducing a state of things altogether new, is, in many quarters, fast giving way. In a new and peculiarly subtle form, the old carnal and idolatrous tendencies are reviving, impiously commingling the divine and human, identifying the creature with the Creator. And, judging from present appearances, there is too much reason to conclude that, precisely as before Christ came to execute judgment upon Jerusalem, a rage for *worldly saviours* was one of the reigning delusions of the time, so, as the period draws on for His coming to execute judgment upon the world, a like rage will prevail for a *worldly gospel*,—one that will seek to confound heaven and earth, God and man, and, in a manner, possibly even more daring and presumptuous than in the Papacy, will dispose man to 'exalt himself in the temple of God, and show himself that he is God.' What need, then, for those who would escape the condemnation of the wicked, to look well to the foundation of their faith, and to see that this stands not in the wisdom of man, but in the word of God! How careful should each be to dwell beside the fountain of Israel! For times of trial manifestly are coming, in which

they only who are taught of God, and kept by the power of His Spirit, can expect to resist the swelling tide of delusion, and maintain even the appearance of godliness."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 124-126.—W. F.]

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 22. "God spares the ungodly, and thereby invites them to repentance. But what is it they do? They scoff at the servants of God, and reckon their words to be idle tales" (HEIMHOFF.).—"Thus they despised the riches of divine goodness and forbearance and long-suffering, and instead of allowing themselves to be led thereby to repentance, after their hardness and impenitent heart they treasured up unto themselves wrath, etc., Rom. ii. 4, 5; 2 Pet. iii. 4" (COCC.).—Ver. 23. The Sabbath which awaits the proverbs of the world, when every tongue which has not suffered itself to be hallowed to the Lord shall be hallowed to the Lord by the judgment of condemnation. To be *compelled* to confess that Jesus is Lord is indeed a terrible Sabbath, if one has not otherwise hallowed Him.—The lying mouths which God's word cannot stop are removed by God's deeds.—Ver. 24. "*Prophecy and roughness*, these go hand in hand among a sinful people" (HENGST.).—"If Jesus, who came after the Babylonian captivity, had been a false prophet, or His disciples, as the Jews assert, then must the promise of this verse have been false" (COCC.).—"And so also shall all flattering representations of a flourishing state of the Church, which have sprung from reason and fleshly learning, come to an end" (BERL. BIE.).—Vers. 27, 28: "What God says we are not to separate from its fulfilment, because God who speaks is not in Himself divided; when He opens His mouth, He stretches out His hand at the same time to the work, so that the hand itself is in a manner included in the word" (CALV.).

#### 2. The Discourses against the False Prophets and Prophetesses (ch. xiii.).

- 1, 2 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, prophesy unto the prophets of Israel that prophesy, and say unto the prophets out of
- 3 their own heart, Hear ye the word of Jehovah: Thus saith the Lord Jehovah: Woe unto the foolish prophets, who walk after their own spirit, and that they
- 4 have not seen! Like foxes in the ruins have thy prophets become, O Israel.
- 5 Ye have not gone up into the gaps [breaches], nor built a wall round the house of
- 6 Israel, to make a stand in the war in the day of Jehovah. They beheld deceit and lying divination who say, Sentence of Jehovah,—and Jehovah sent them
- 7 not,—and expect confirmation of a word. Saw ye not a deceitful vision, and spake ye not a lying divination, and [that while] saying, Sentence of Jehovah, and
- 8 I have not spoken? Therefore thus saith the Lord Jehovah: Because ye speak deceit, and see a lie, therefore, behold, I am upon you: sentence of the Lord
- 9 Jehovah. And Mine hand is [comes] upon the prophets that see deceit, and that divine a lie: in the assembly of My people shall they not be, and in the register
- 10 of the house of Israel they shall not be registered, and into the land of Israel shall they not come; and ye know that I am the Lord Jehovah. Because, even
- because they seduced My people, saying, Peace [salvation], and there is no peace; and they [*i.e.* the people] build a wall, and, lo, they [*i.e.* the false prophets] daub it with
- 11 a coating. Say unto them which daub with a coating: And it shall fall: there comes a pouring rain; and ye, O hailstones, shall fall, and stormy wind shall
- 12 [thou, O stormy wind, shalt] break forth. And, lo, the wall falls; shall not one say unto

13 you, Where is the daubing wherewith ye daubed? Therefore thus saith the Lord Jehovah: And I cause stormy wind to break forth in My fury, and pouring rain shall fall in Mine anger, and hailstones in My fury, unto utter destruction. And I break down the wall that ye daubed with a coating, and cast it to the ground, and its foundation is uncovered, and it [Jerusalem] falls, and ye perish in its [Jerusalem's] midst; and ye know that I am Jehovah. And I accomplish My wrath upon the wall, and upon them that daubed it with a coating, and I will say unto you, The wall is not, neither are they that daubed it; The prophets of Israel who prophesied upon Jerusalem, and who saw for it a vision of peace, and there is no peace: sentence of the Lord Jehovah. And thou, son of man, set thy face toward the daughters of thy people, who prophesy out of their own heart; and prophesy thou concerning them, And say, Thus saith the Lord Jehovah: Woe to those who sew together for themselves coverings upon all joints of My hands, and who make the veils upon the head of every stature to hunt [catch] souls! Ye will hunt the souls among My people, and ye will save souls alive among you! And ye will profane Me in face of My people for handfuls of barley and for bits of bread, to slay souls that should not die, and to save souls alive that should not live, by your lying to My people that hear lies! Therefore thus saith the Lord Jehovah: Behold, I am against your coverings, wherewith ye there [where ye hunt] hunt the souls when flying, and I tear them out of your arms, and let the souls go that ye hunt,—souls in their flying. And I tear in pieces your veils, and deliver My people, and they shall be no more in your hand as prey; and ye know that I am Jehovah. Because of troubling the heart of the righteous falsely, and [when] I did not make him sad, and that ye strengthen the hands of the wicked, that he should not return from his wicked way, to remain alive: Therefore ye shall no more see deceit, nor divine divinations; and I deliver My people out of your hand; and ye know that I am Jehovah.

Ver. 3. Sept.: . . . ἀποφθινοῦσιν ἀπὸ καρδίας αὐτῶν, τ. περινομοῦντες ἀπὸ τ. πνεύματος αὐτῶν—

Ver. 5. . . . π. συνηγαγὼν ταμίαια, π. ἰσὶ τ. οἴκῳ τ' 'Iep. οὐκ ἀνιστάταις εἰ λήγοντες ἐν ἡμέρᾳ κυρίου, — Vulg.: *Non accenditis ex adverso neque opposuitis taurum pro domo*—

Ver. 6. . . . π. ἤρξαντο τοῦ ἀνιστάσθαι λόγον. Vulg.: *et peroraverant confirmare sermonem.*

Ver. 9. . . . ἐν παιδίᾳ τ. λαοῦ μου οὐκ—

Ver. 10. Vulg.: . . . *hincbant eum iuxta abaque paletis.*

Ver. 11. Sept.: . . . π. διὰ τοῦ λήθους ἀνταβέβαιον ἐς τ. ἰνδύμας αὐτῶν, π. σπινθίται, π. σπινθαί ἱκεῖν, π. βολύματα.

Ver. 14. . . . ἐν φέλλεσσι, π. σπινθίται . . . π. συντελεσθέντες μοι' ἰλλέχων, — Vulg.: . . . *hincitis abaque temperamento* . . . *et cadet et consumetur in medio ejus*—

Ver. 15. . . . π. σπινθίται, π. ἐστὶν πρὸς ἡμᾶς—

Ver. 18. . . . ἰσὶ παντὶ ἀγκυλῶν χιτῶν . . . K. αἱ ψυχῆς διασπαρῆσαν τ. λαοῦ μου, π. ψυχῆς σπινθινοῦσιν, Vulg.: . . . *Et cum caperent animas . . . vivificabant animas eorum,*

Ver. 19. Another read.: כֹּחַ—דְּבַר, audienti mendacium.

Ver. 20. . . . τ. ψυχῆς αὐτ. ἐς διασπαρῆσιν, Vulg.: *animas ad volandum*; (Sept., Syr., Hexapl., the Targum read: דִּשְׁבַּל.)

Ver. 21. . . . ἐν χιτῶν ἡμ. ἐς διασπαρῆσιν. Vulg.: . . . *ad prandandum*; (Other readings: מִדְּבַר, מִדְּכַח—וְיָדָע, וְיָדָע.)

Ver. 22. . . . το καὶ οὐκ ἔστιν ἡμ. ἀποσπαρῆσαι—

#### EXEGETICAL REMARKS.

Now that the text has been given in ch. xii. 24, there follows in two parts (vers. 1-16, and 17-23)—in each case first the characteristics with which they are reproached (vers. 1-7, vers. 17-19), and then the penal sentence (vers. 8-16, vers. 20-23)—the sermon upon the text, a detailed treatment of the theme, viz. *false prophecy* in Israel, as the same was in vogue both at home and in the exile (comp. Jer. xxix.), and cannot be overlooked as an element in the interchange of false hopes and expectations in either case, and of mutual intercourse (Introd. p. 9). While the second part is usually understood of false prophetesses, Hengst. makes the false prophets the subject here also, merely "on account of their feeble nature, like women" (!). He brings forward as an argument

for this Oriental and poetic exegesis the "designedly interspersed masculine pronouns (vers. 19, 20)," whereby the prophet "all but expressly says that he has to do with women in men's clothes;" and farther, that in the whole of the Old Testament "a false prophetess is nowhere mentioned," "so that so serious a punishment as we have here would have been out of place." Comp. as against both statements, the exposition of the section in question below. Neteler sees in the prophetesses "striking representatives of the synagogues," with their interpretations, sayings, commentaries.

Ver. 2. לִי indicates the destination of the prophetic discourse which follows, which, as regards its tendency and contents, is directed *against* the prophets of Israel. Who are meant, הַנְּבִיאִים

tells us, viz. *those who prophesy*—who, from the fact of their prophesying, and consequently being in authority, are (alas!) the prophets of Israel. "Jeremiah in Jerusalem, and Ezekiel among the exiles, stood as oddities there, and had the government and the spirit of the age and of the people absolutely against them" (HENGST.). A more exact definition follows as regards the source whence their prophecy flows or is drawn: out of their own heart; and thus out of what is their own (Neh. vi. 8), in contrast with the true prophet, who utters God's word from God. And in this way their pretended office, their dignity in Israel, is already gone, and an ironical light falls upon the title, *prophets of Israel*. It fits into the contrast indicated with the true prophet, that they are to hear the word of Jehovah.—Ver. 8. Woe, already announcing the due punishment inevitably awaiting them, an exclamation of grief; telling at the same time with mingled pain and anger (as in Isa. i. 4; Matt. xxiii. 18 sq.) what ought not to be, but is the case with prophets of what is their own.

**חֲנֻכִּים**, a *paronomasia* with **חֲנֻכֵּי אִים**. Why they are called fools is clear from Ps. xiv. 1, liii. 1. To exhibit themselves as prophets, and not to be so from God, was a practical denial of God, especially of His avenging justice; was ungodliness, and at the same time stupidity in the highest degree. Where wisdom is wanting in this way, and where God is not the source, man "walks after his own spirit." The "heart" with its lusts is the source, the spirit the guide, i.e. instead of the Spirit of God, the thoughts, which take shape as they come out of the heart, make themselves master of the man; the man goes after his imaginations, fancies, himself at last believing in them. According to Hävern., therefore, the two necessary conditions are wanting, the right starting-point and goal. **חֲנֻכִּים**

**וְאֵלֶיךָ**, usually taken as a relative clause: "and after that which they have not seen" (†). For the woe, at all events, a positive as well as negative reason is given. Comp. Doct. Reflect., p. 54.

They are compared to the *foxes* in Ver. 4, as destroyers in a general sense, because the foxes are hurtful creatures; and there is no need for us to think specially of the undermining of the ground, hence of the "sapping of the moral foundations of the state" (KEIL), or of depasturing the vineyard (of Israel, Isa. v.; Jer. xii. 10), Cant. ii. 15 (ROSENM.), or of injuring the game (HENGST.); and, least of all, have we to think of what is proverbial with us, the cunning of the fox. Comp. besides, Luke xiii. 31, 32; Matt. vii. 15; Acts xx. 29. The ruins, on the one hand, indicate the favourite haunt of foxes and similar animals, and on the other, point to the ruin of Israel. [KLIEF.: "The ruins of the theocracy are undermined by the false prophets besides, inasmuch as they take up their abode in them." HENGST.: "At no time were the false prophets rifer than in the last days of the Jewish state." KIMCHI: "Thy prophets," which are not Jehovah's.]—Their conviction, however, in the form of an energetic address in reference to Israel's welfare, turns in Ver. 5 not so much on what they have done, as on what they have neglected to do as regards the "ruins." As prophets, as men of

God, they had to place themselves in the gap, or to build a wall, etc. Both images are chosen with reference to the siege of Jerusalem. (According to Hävern., the thing meant is the watching of the vineyard against thieves and wild beasts!) To make a stand in the war has reference both to what is required of the person and to what the state of affairs requires. The day of Jehovah is the time fixed by Him with reference to the reckoning to be given in to Him. Although the case is only as yet impending, yet it is spoken of as if it were an accomplished fact. It cannot happen otherwise with them, considering what they are (ver. 5), and how they are acting (ver. 6). [EWALD: "But what follows from such internal perversity has already taken place long before, while they, when wrath breaks forth as in the divine assault, and the helpless people are panting all the more after prophetic help, withdraw from cowardice, speaking flatteringly where it causes them no danger," etc.] Comp. ch. xxii. 30 (Ps. cvi. 23; Isa. lviii. 12; 1 Sam. xxv. 16); Amos v. 18, 20; Mal. iii. 23 [iv. 5]. For the meaning of the figurative language in ver. 5, we must think with the older expositors of intercessory mediation, of the awakening of Israel to repentance, the putting a stop to their wickedness, the building of them up in newness of spirit, etc. In the day, etc., and in the war, throw light on each other, so that he who wages war against Israel is Jehovah in the day of His wrath (ch. vii. 19; Isa. lxiii. 10; Job xxxviii. 22, 23). The "breach" is the sinful condition of the people. (HITZ., HENGST.) [Häv., like Cocc., understands **לְעֵמֶד** of the house of Israel (others: of the wall).

The day of the Lord means, according to Cocc., the day of Christ's appearing!—Ver. 6. Jer. xxiii. **וְיָחֳלָה**, according to others, is dependent on **שָׁלָחם**: that they might hope, etc. Inasmuch as they believe their own lie, they wait (in vain) for its becoming true by being realized, that I would confirm it. Instead of this, in Ver. 7, just as in ver. 5, guilt is brought home in a direct address on God's part. HENGST.: a question of conscience.

Ver. 8. The retributive punishment. **הִנְנִי** **אֵלֵיכֶם** is the explanation of the **אֵל** in ver. 2.

After the purpose has been expressed generally, there follows in Ver. 9 a carrying out of it in detail. **סֹד**, abbreviated from **יִסּוּד** (יסוד).

"a taking together," is: an assembly, a council, and also a confidential circle; here the former.—**כְּתָב**, the roll of citizens, and that the new one that is to be drawn up.—The exclusion from the people, just as their assembling, taking note of their condition, and afterwards returning home,—implying, of course, an advance,—refer to the (ch. xi. 17 sq.) promised restoration. Comp. Ps. i. 5, lxxxvii. 6; Ezra ii. 62.—**וְיָחֳלָה**, in Ver.

10, formally and solemnly, in the style of judgment (Lev. xxvi. 43). In this way an additional and special retribution is introduced; the unauthorized announcement of salvation (Jer. vi. 14, viii. 11; Isa. xlviii. 22), which is expressively compared to the daubing of a wall, beneath which the slim and worthless building material, as well

as any gaps that may exist, disappear from the eye, is to be punished with the manifestation in actual fact of the misleading activity of the false prophets. And they build, viz. the people, not the false prophets. Compared with ver. 5, instead of the wall which the prophets were to build, the people left to themselves in their self-help are reduced to a clay wall (חֵץ) merely, which they

erect for themselves with their wishes and hopes. (HENGST.: the political effort made by the coalition, to which the false prophets gave the appearance of a higher sanction.) The daubing which masks the unstable handiwork is provided by those prophets with their announcement of salvation.

חֵץ, not חֵץ, as in ver. 12, because the sense, the meaning, breaks forth from the figure. EWALD: "elsewhere what is absurd intellectually, what is inconsistent with itself; here the mortar that does not hold together, clay without straw, or dry clay." They spread their dull, stupid coating of words of salvation over it. HENGST.: absurdity (Jer. xxiii. 13; Lam. ii. 14). Comp. also Acts xxiii. 3; Matt. xxiii. 27.—The fall of the wall in Ver. 11 is in fact the special

sentence on the daubers, חֵץ, having a resemblance in sound to חֵץ. —חֵץ, as it were be-

ginning a narrative, after the manner of a parable (EWALD).—A lively address (and ye) to the powers of nature. The circumstance that the description proceeds in this physical strain is perhaps intended to suggest the thought, how much as a matter of course it lies in the very nature of such a wall that it should fall, in spite of all the art of the daubing and coating.—

חֵץ, peculiar to Ezekiel, is hail, an expansion of חֵץ, "something stiffened" (ice), with

א prosthetic and *dagesh forte* following חֵץ

= חֵץ, a Chaldee form. EWALD: probably from חֵץ, "a mist of hail," i.e. thickest

hail frozen together. Gesenius summons to his help unnecessarily the Arabic article; Hävernicks regards the whole word as Arabic, as the crystal came to the Hebrews from Arabia. Comp. Ex. ix. 18; Josh. x. 10 sq.; Isa. xxx. 30; Ps. xviii. 13, 14 [12, 13]; Job xxxviii. 22; Matt. vii. 25, 27; Rev. xvi. 21. Hail, though rare in Palestine, is a thing well known in its devastating effects.—חֵץ, because of the violent rushings.

חֵץ may also be the second person, but can hardly as an address apply to God: a stormy wind thou shalt rend (!), as Hengstenberg. Expositors have also thought of a breaking through the wall. [So the Eng. Vers.: "a stormy wind shall rend it."]—In Ver. 12 now חֵץ, which it ought to be, the wall, instead of חֵץ in ver. 10. The daubing was meant to give

it the appearance of a solid wall.—Ver. 13. Ch. viii. 18, xi. 13.—Ver. 14. Breaking down to the foundation. חֵץ, the feminine suffix pointing

from the figure to the thing itself, the city to be

destroyed, viz. Jerusalem, as חֵץ already does.—

Ver. 15. The discourse plays upon the חֵץ; comp.

vers. 13, 14. There is a bringing to an end (ch. v. 13, vi. 12, vii. 8), and hence an application in Ver. 16 to the false prophets, against whom this first part of the discourse is directed. In ver. 15 we need not read with Ewald חֵץ, "that

it is said of you." What is impending will be a *sermo realis*.—Ver. 16. An apposition which brings the reference to the false prophets to an end.

Ver. 17. *The False Prophetesses*.—Peculiar to Ezekiel, and so much the more interesting, and none the less accordant with the actual condition of those last days of a life ever more and more mixed up with heathenisms. The prophetess Huldah appears, however, in 2 Kings xxii. 14, as a divinely inspired woman on the side of the living God. In caricature of her, in connection with idolatries like ch. viii. 14, the class of false prophetesses, against whom Ezekiel is to bear testimony, may have been formed. Hävernicks mentions the old Arabian legendary history.—Set thy face toward, etc., ch. vi. 2.—חֵץ, as it

were: to this has it come with them! Comp. on ver. 2. The Hithpael perhaps more sharply emphasizes their betaking themselves thereto, their conducting themselves as such, their female vanity. חֵץ indicates therefore the correspond-

ingly superior prophetic commission of Ezekiel.—Ver. 18. Comp. ver. 3. Like the false prophets, the false prophetesses also prophesy out of their own hearts, but quite in womanly fashion "sewing together for themselves (Ew. Gr. § 1206, with bad assiduity) *l'athoth*, and making *mis-pachoth*." (1) The literal interpretation of these words: Ewald makes both things be placed on the body of these divineresses as ornament, so that while thus employed they were wont to look as upon a magic mirror upon the "knobs" which were sewed firmly on the wrist or arm, and with their mantles hanging over their heads they imitated the mantles of the prophets. Far-fetched; especially "the children's heads," which Ewald brings forward in addition to the sorceries.

—According to Calvin, a kind of sleepy condition was aimed at in this way, whereby they carried themselves and others away in transport from the earth.—[Old expositors explained the expressions in question of armlets for the purpose of divination; more modern ones, like J. D. Michaelis, explained them of magic fillets on the hands and head, which preserve the life of the wearer, but which bring death to the enemy.] Hävernicks notices, first of all, the contrast of the luxurious, wanton life (Isa. iii. 16 sq., xxxii. 9 sq.) with the pretence of being prophetesses, and then compares for the catching of souls, Prov. vi. 26; ch. vii. 21 sq. The unusual form חֵץ is, accord-

ing to him, a technical term for a definite kind of coverlets, rugs, which are sewed together for cushions, sofas. חֵץ he takes as an abbreviated

dual form, and understands by חֵץ the joints of the hand in the wider sense (Jer. xxxviii. 12), so that every joint of the arm has its rug. Thus they lie on a comfortable couch (Prov. vii. 16),

in luxurious clothing besides—*instar omnium* כְּסָפָהוּ, a word which (Isa. iii. 22; Ruth iii.

15), as a designation of the upper garments, the large shawls of the women, is put by Ezekiel for כְּסָפָהוּ, with an allusion to כְּסָפָה (scab, Isa.

iii. 17); taken in connection with עֲלֵ-רֹאשׁ,

hence coquettish wearing of veils over the head for every stature. That rugs were not laid over or upon (עַל) the joints, elbows, shoulders, cannot certainly be maintained by Keil as against Hävernick, since עַל may here as well as afterwards be rendered by “for” of the standard.—

Hitzig thinks of the analogy of the תַּפְלִין, which one fastened during prayer on his left hand, and of the כַּלִּית, a long and broad piece of cloth with which the suppliant covered his head.

(2) The *figurative* interpretation: According as יָדִי is referred indirectly or directly to God; in the former case, so that: “upon all joints of My hands” = those of My people, hence that Jehovah regards Himself as injured in His people;—they impede the free movement, cover the eyes of every one (UMBREIT) by their lies and flatteries (usually: they lay the people in a bed of deceitful rest, cover them with all sorts of excuses, high and low alike); in the other case, as Klief. has it: it is brought as a charge against the prophetesses, that they cover by their false divination the word of God and the threatening hand of the Judge therein, and that they veil, exactly according to the stature of the individual, men’s hearing and seeing.—There is a correspondence between the analogy of the preceding discourse to the false prophets, which is certainly to be held fast, and the *figurative* interpretation, to which Hengstenberg and Keil also have given in their adhesion. What in the former case is daubing with a coating, is here covering and veiling.

[כָּסַף is: “to cover;” כָּסַף, to draw together, to envelope closely. עֲלֵ-רֹאשׁ, however, is not

meant of the standard by which one is regulated, but is simply “over,” inasmuch as they know how to counsel every קֶמֶח (height, stature) of

those who trust them.]—Jewish expositors have unnecessarily taken חֲנִפְיוֹת as a question. The contrast with חָיָה shows what צַדִּיק has in view.

Hence what tends to destruction in the one case, is meant to turn out for preservation in the other. Such a result cannot possibly occur where the living God and these women confront each other (among My people and among you), and where He would be profaned. [Häv.: לֵ = those be-

longing to the people—those belonging to you, i.e. your own souls. Others draw the distinction between members of the people and adherents of the false prophetesses, to the former of whom they threaten destruction; to the latter, on the other hand, they promise prosperity. EWALD: souls of honest men they render gloomy and sickly, and thus they bring them down to death; souls

of sinners they strengthen in their sins, in order that they themselves also through their gratitude may be the better able to live along with them.

LUTHER: when ye have caught them among My people, ye promise them life. KLIEF.: they steal from the people of God their life, and take care of their own.]—Ver. 19. In contrast with the intended profanation of Jehovah, specially of His name by their lying (in face of My people, as afterwards: to My people), the price is emphasized sharply, the wretched life of the body (Mic. iii. 5; Tit. i. 11; Rom. xvi. 18). Those that should not die are the souls of the people of Jehovah (ch. iii. 17 sq.); those contrasted with them are the souls of the prophetesses themselves (Deut. xviii. 20). According to others: the former are the pious, the latter the wicked. Comp. ver. 18. בְּכַנְכְּכֶם, the masc. suffix, embracing

at the same time the false prophets along with them, or an inaccuracy of Ezekiel’s (Häv.). Comp. on ver. 20. Comp. besides, Mic. ii. 11.

Thereafter, in Ver. 20, the *judgment*, as in the case of the false prophets (ver. 8 sq.). There—the coverings are, as it were, the ground on which the hunt takes place, according to Hengstenberg. According to others: there, at Jerusalem (ver.

16).—לְפָרוֹחַת (from פָּרַח, to break through (פָּרַד), like בָּרַח, to flee) is rendered by Häv.:

“to rejoicings (excesses).” Prov. vii. 18. NETELER: “in their bloom.” Others: “to blooming pleasure-gardens”; others still: “in order that they may blossom,” according to your prophecy. PHILIPSON: “to flutter in the net.” HENGST.: “like birds.” EWALD: “as if they were birds of passage.” פָּרוֹחַת, Aramaic, means “flying

ones”; so it is acknowledged by most in what follows, and so it is here likewise, only that the connection makes the difference,—that here they are hunted, *caught, as such*, but instead of this, in what follows, with piquant repetition, they are *let fly*. The very sameness of the expression, amid opposite surroundings, is the point. Because the false prophetesses are conceived of here (Ps. xi.) as *foulers*, who are usually men, the masc. suffix preceding the comparison is easily understood. The souls are torn out of the arms in question; according to the usual interpretation: the coverings are torn away from the arms of the false prophetesses.—לְפָרוֹחַת, as in Deut.

xxii. 7 (Ex. xxi. 26).—Ver. 21. With the feminine suffix the address returns again to the women. While hitherto ver. 18 was kept in view, with Vers. 22, 23 the reference is to ver. 19. While they threw suspicion on the pious among the exiles, and made them sad, etc., they strengthened those in Jerusalem in their pride of expectation. They did evil to the good, and to the bad they did no good. And so shall all their doings come to an end. By the events shall they be put to shame, and they shall perish in them.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. Cocceus gives the name of false prophecy to the doctrine which is contrary to God’s word, to the false exposition of Scripture, as well as to prophesying without having seen and heard God’s word, as well as, above all, to the imagination of,

or the laying claim to, possessing such divine revelation.

[2. "Here, then, lay the grand characteristic of the true prophet, as distinguished from the false. There was exhibited objectively to his soul, through the operation of the Spirit of God, a thought, or succession of thoughts,—an action, perhaps, revealing the mind and will of God; and then taking up this in the apprehension of his mind, he went forth to declare it to others, as from his own inward consciousness, clothed in such words as fitly expressed what had been seen within. With the false prophet, on the other hand, even supposing him to be perfectly sincere in what he uttered, all proceeded from the impulse of his own inflated imagination or excited feelings; the whole was from within merely, nothing from without, from above. Yet, with this distinction so clearly traced, and traced for the express purpose of drawing the line of demarcation between the true and the false in prophetic utterances, we are still presented with views and theories of inspiration, which, in the case of inspired men generally, prophets as well as evangelists and apostles, if they do not altogether discard the objective, render the subjective alone prominent,—make so much account of the internal consciousness or intuitional sense of the subject of inspiration, as necessarily to throw into the background the divine communication made to him from above. But in the two classes of prophets here presented to our notice, the one could lay claim, as well as the other, to the internal consciousness of some spiritual thought or idea; the only question was, whence came the idea? Did it spring up from within, as of itself? or was it presented there by the Spirit of God? Was the mind's consciousness of the thoughts and feelings it experienced of its own awakening, or was it awakened by a divine and formal communication from above? If we lose sight of this important distinction, we virtually make no account of what constitutes the fundamental element of a divine revelation, and leave ourselves without a fixed landmark between the movements of God's Spirit and the capricious workings of human fancy. And confounding thus things that essentially differ in regard to the *origin* of a revelation, we lay ourselves open to the farther error of disparaging the *value* of a revelation, when made; we totally change it, indeed, and lower its character, and assign it only a kind of higher room among the views and cogitations of men's own imagining."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 133, 134.—W. F.]

3. "False prophecy does not believe in any day of judgment of Jehovah's" (HÄVERNICK).

4. "Because God will never be separated from His word, while He is in Himself invisible, He manifests Himself only in His word. Hence in the case of false prophecy, making constant use as it did of the expression: 'The Lord hath said,' all the attributes of the divine nature necessarily ran the risk of being denied or profaned" (CALVIN).

5. Prophecy in Israel was a gift of the Spirit, and already, as being so, had no restriction as to sex. But when it came to be upheld by the Spirit of Christ, in whom there is neither male nor female (Gal. iii. 28), this overlooking of all sexual distinctions of necessity still more characterized it.

6. It is a symptom of dissolution of all social

bonds when women are in power in such fashion as we find them here in Ezekiel. The French Revolution and the most recent so-called emancipation question [emancipation of women] are proofs of this.

7. On the other hand, in the sister of Moses, in Deborah, in the mother of Samuel, during the time of the Old Covenant even, we have illustrations of what was to be set forth in the highest degree by the blessed among women, viz. the religious capabilities of the female sex. The caricatures of the holy are also its foil.

8. Inspiration is essentially a thing belonging to women. If the apostle (1 Tim. ii.; 1 Cor. xiv.) prohibits the female sex from teaching, yet he shows, even in the former of these passages (comp. 2 Cor. xi. 3), how receptive woman is for the spirit-world, for all that is transcendental in word and deed, in form and substance; and not less must we take into account the influence of the female sex, and the art (so easy to them) of deception, of seduction.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 2. "Prophecy against prophecy, the prophecy from above against the prophecy from beneath: this is the everlasting ordinance in the kingdom of God" (HENGST.).—"But when he says that God is coming against the false prophets, he by no means intends to excuse the people. For the people had the law and likewise true prophets. In Deut. xiii. the distinguishing marks of the true and false prophets were given. There was blindness in clear day. And therefore God suffered the arrogance and disobedience of the people to be punished" (CALV.).—"Satan's power is especially very great in the case of teachers and preachers, 1 Kings xxii." (LANGE.)—"Thus prophet came into collision with prophet. And now-a-days still God will in this way test the faith of His own, and disclose the hypocrisy of many (1 Cor. xi. 19). It is not in vain that He permits the servants of Satan to rise up against sound doctrine, and that the Church is torn in pieces by divergent opinions, and that vain conceits are able to attain such strength that the truth must have the worst of it. For in this way the steadfastness of the pious comes to light, and equally the lightmindedness of the hypocrites, who suffer themselves to be carried away by every wind" (CALV.).—"The presence of false prophets a sign of dissolution, as well as of the judgment of God.—The false prophets involve the people in guilt; the people are to blame for the false prophets, 2 Thess. ii. 11.—The word of God, that which is to be heard by all, in all things, and at all times.—Ver. 3. Self-deception and the deception of others go together.—"From this we see how it stands with man's spirit, for God presupposes here a standing controversy between man's spirit and the revelation of His Spirit" (CALV.).—And yet, for the most part, it is just the wise people that are found among these fools.—The wisdom of the world and folly before God.—"Whoever will open the eyes of others, let him see to it beforehand whether he himself has an eye open Godwards" (STRCK.).—Ver. 4. "The spiritual foxes flourish the better, the more degraded the condition of the people" (HENGST.).—"The people in the wilderness of the exile were very much exposed to the false prophets" (LUTH.).

Ver. 5. False prophets cannot pray.—The intercession of the prophets steps into the breach.—“Right doctrine is the right wall, just as it also teaches right living” (CALV.).—“There is no better wall than reformation of life” (BERL. BIB.).—Vers. 6, 7. Without being sent by God, no one ought to enter a teacher’s office.

Vers. 8, 9. We have to give an account of our words even.—God convicts sinners sometimes out of their own mouth.—Ver. 9. “It is a fearful thing to fall into the hands of God; a king’s hands we may escape, but not God’s” (STCK.).—“Because the Jews have refused to become Christians, they have not been enrolled in the register of Israel” (COCC.).—“It is not enough that men should reckon us members of the Church. We must know in our own hearts whether we have the inward marks whereby the children of God are distinguished from those who do not belong to His family” (CALV.).—Ver. 10. “Ungodly teachers preach to their hearers of good days merely, and comfort them into hell, Jer. viii. 11” (STARKE).—“The wall is the mere external service of God; and yet all the while the false prophets flatter them, treat them as pious persons, all without exception saints in Christ” (BERL. BIB.).—The world, too, wishes peace, but not the peace of God through Jesus Christ.—“God proclaims peace to us, it is true. But we must wage war with ourselves and with our vices” (CALV.).—There are among preachers those who build without a foundation, and, alas! also mere outside-daubers.—[SCOTT: “Some teach men to expect safety from a comparative decency of moral character; some on account of formal or superstitious observances; some because they belong to an orthodox part of the Church, and have got some notions of certain important doctrines; some because of their impressions and enthusiastic reveries; and others even by a direct abuse of the gospel, and making Christ the minister of sin. Men of learning and ingenuity employ themselves in daubing these tottering walls with untempered mortar, to prevent their weakness from being discovered. But they are all alike distant from Christ, the true foundation: they build not on Him by a penitent faith, that worketh by love, and produceth obedience; they either leave out His merits and atonement, or the work of His new-creating Spirit, or the substantial fruits of righteousness; and in different ways endeavour to varnish, paint, and repair the old building, instead of erecting a new one on a new foundation, for ‘an habitation of God through the Spirit.’”—W. F.]—“We believe much more readily those who preach to us of glory, riches, and peace, than those who promise us nothing but the cross. And yet the words of glory are deceitful words, and the devil can very easily mix himself up with prophecies of that sort, and does it too; but the cross abides and remains” (BERL. BIB.).—False hope of life is a sign of approaching death.—Ver. 11 sq.: “Every building of which faith has not laid the foundation helplessly gives way when God’s storms come” (UMBREIT).—“No doctrine of mere human reason can stand in the time of trouble and temptation; but he who is built upon the doctrine of the holy apostles and prophets has built his house firm and sure, Eph. ii. 20” (CR.).—Man’s work, slim work; God’s storms, bad storms.—Vain conceits, hypocrisy, and deceit do not stand

in the divine judgment.—Ver. 14. “The foundation is the important thing in building, and even when the wall falls. For one may (1 Cor. iii. 12, 15) build on the true foundation all sorts of things, which are consumed in the fire, yet so that the builder himself is saved. Here, on the other hand, the foundation is false, and therefore building and builder alike disappear” (COCC.).—“It is besides a peculiarity of the judgments of God, that they are a revelation, and make manifest to all the world what was deceit and falsehood” (LUTHER).

Ver. 17 sq. “False prophets for the most part rear for themselves false prophetesses” (COCC.).—“The woman Jezebel speaks (Rev. ii. 20), alleging that she is a prophetess, by false interpretation, application, and perversion of Scripture, whereof each one chooses for his own use what suits him best. Of such cushions there are enough in the present day still, and God’s mercy itself is so perverted. But whenever one would hunt and would fain catch something, it is commonly the destruction and death of the object that he has in view. And so here one seeks his gain and advantage with and from the destruction of other people” (BERL. BIB.).—“What Satan cannot accomplish by means of the male sex, he attempts by means of the female, Acts xvi. 16” (STARKE).—“Effeminate is all accommodation theology. It is its nature to set aside, as in general all that is uncomfortable for the old Adam and gives him pain, so especially the energy of the requiring and punishing divine righteousness—the severity of God, Rom. xi. 22. Where Ezekiel puts the cushions, there we put perhaps the icy glove. Besides the cushions for the hands of the Lord, which touch [men in their natural state] very ungently, they make coverings for the heads of their penitents, that the hand of God may not touch them ungently, and indeed for heads or people of every stature, always according to the greatness of the reward to be expected—the greatest for the king. The higher any one is placed, the more zealously do they endeavour to clear his conscience, as Jesuits before the Jesuits, differing from their successors in this, that the latter had in view the interest and power of the Church, while the former serve merely their own belly” (HENGST.).—Ver. 18. “It is a striking, awful word, that a lie has the power to catch and to kill souls” (UMBREIT).—A heart, indeed, for every head, for the wrong-headed even, the servant of God ought to have, but not pious caps for all heads.—“Satan keeps a large richly furnished store of rugs and pillows, such as cherished habits, the example of others, the way of all the world, church-going even, partaking of the Lord’s Supper,” etc. (ST. K.).—“God is angry with them, for they prop up souls, hinder them, lay under their deeds a pillow of reward, teach them to place their reliance in their own thoughts and imaginings, instead of in the truth. But they become still worse through a certain emotional power, which flatters them with a semblance of life in the midst of death. The prophets who know how to produce this feeling of life with their promises are more readily accepted as true prophets than those who cut off all supports, and bring about death. A true prophet announces nothing but destruction—war, famine, and death (1 Kings xxii. 8). And the reason is this, that the prophesying of death must precede the pro-



phesying of life" (BERL. BIB.).—Ver. 19. The prophetic spirit of lying, a spirit of murder, and also of blasphemy, putting an end alike to men's fellowship with one another and to their fellowship with God.—"God is the truth; with it He too vanishes, becomes the ghost of one that is dead. But it was a special pledge of His love that God gave them prophets, that He had promised the gift of prophets to Israel. With the prostitution of the name of prophet God's own gracious name must of necessity in a special way have been put to shame, and that among His own people, as distinguished above all other nations" (CALV.).—"They profane God among His people, by making Him take up a friendly position toward sin" (HENGST.).—To cast away the living God for the means of sustaining this earthly life, what self-murder!—"Mark it, ye brethren of Gehazi, what hateful leprosy, 2 Kings v." (STARKE).—"The true and faithful servants of God also kill souls and make them alive; for the word of God is life, and brings salvation to lost men; and not less does it become a savour of death unto death to those who are lost, 2 Cor. ii." (CALV.).—"Whoever wishes to live, let him betake himself to the living God, to whom the word of life of all true prophets points us. Every soul must die that does not tread this way of life" (CALV.).—"Those who have no pleasure in the truth, must, in accordance with the righteous judgment of God, believe a lie" (O.).—"They would so fain have it, that the false might turn out truth" (COCC.).

Ver. 20 sq. That they do not remain unpunished is no special act of judgment on God's part, but nothing else save the revelation of judgment contained in the third commandment.—The ten commandments are full of judgment-seats for God.—"It is the everlasting comfort of the poor human race, exposed as it is to that spirit who is a liar and a murderer, that the almighty God of truth rules as a defender and protector of souls. The Lord will also save and set free captive souls from the hands of their deceiver and seducer; for in truth they are not irrational birds, destined for fluttering and flying, but images of their Divine Creator" (UMBREIT).—"Pious hearts are filled with fear of God's name, and hence they are easily vexed and taken captive with false doctrine, delivered to them in God's name" (RANDGL.).—Ver. 22. "It is nevertheless sin not to comfort or to trouble still more those who are troubled, as well as to strengthen the stiffnecked in their wickedness, Isa v. 20" (CA.).—"The unlawful 'trouble' caused by certain preachers of repentance.—Rightly to divide the word of God, a gift and distinguishing mark of a true teacher.—False doctrine makes wounded hearts, but also hard hands.—Ver. 23. False prophecy also was to cease until the appearance of the Great Prophet, the Son of God.—"Thus God was resolved to save His people under the New Testament; so that brother should no more need to teach brother, because the fulfilment would be in their midst. The Word Himself would in very deed become flesh" (COCC.).

### 3. *The Testimony against the Idolatrous Seekers after Oracles* (CH. XIV.).

- 1 And there came unto me men from the elders of Israel, and sat before me.
- 2, 3 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, these men have caused their filthy idols to go up upon their heart, and the stumbling-block of their iniquity have they given before their face; shall I indeed
- 4 allow Myself to be inquired at by them? Therefore speak with them, and say unto them, Thus saith the Lord Jehovah: Every man of the house of Israel that shall cause his filthy idols to go up to his heart, and shall put the stumbling-block of his iniquity before his face, and comes to the prophet, I
- 5 Jehovah, do I answer him in that,—in the multitude of his filthy idols? In order to take the house of Israel in their own heart, who have departed from
- 6 Me in all their filthy idols: Therefore say unto the house of Israel, Thus saith the Lord Jehovah; Repent, and turn from your filthy idols, and from
- 7 all your abominations turn away your face. For every one of the house of Israel, and of the stranger that sojourneth in Israel, if he shall separate himself from Me, and shall cause his filthy idols to go up to his heart, and shall put the stumbling-block of his iniquity before his face, and comes to the pro-
- 8 phet to inquire in Me, I Jehovah answer him in Myself, And set My face against this man, and make him desolate, for a sign, and for proverbs, and cut him off from the midst of My people; and ye know that I am Jehovah.
- 9 And the prophet, if he shall let himself be enticed, and speaks a word, I Jehovah have enticed that prophet, and stretch out My hand upon him, and
- 10 destroy him from the midst of My people Israel. And they bear their iniquity; as the iniquity of him that inquires, so shall the iniquity of the
- 11 prophet be; That the house of Israel may go no more astray from Me, and may no more be polluted [defile themselves] in all their transgressions; and that they may be to Me a people, and I may be to them a God,—sentence of
- 12, 13 the Lord Jehovah. And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, if a land shall sin against Me, so that it acts very treacherously, and

I stretch out mine hand upon it, and break for it the staff of bread, and  
 14 send upon it famine, and cut off from it man and beast; And there are in  
 the midst of it these three men, Noah, Daniel, and Job,—they shall deliver  
 their own soul [etc.] by their righteousness,—sentence of the Lord Jehovah.  
 15 If I shall cause evil beasts to pass through the land, and they bereave it, and  
 it becomes a desolation, because no one passes through because of the beasts;  
 16 These three men in the midst of it—as I live, sentence of the Lord Jehovah  
 —they shall deliver neither sons nor daughters; they alone shall be delivered,  
 17 and the land shall be a desolation. Or if I shall bring a sword upon this  
 land, and I say, A sword shall go through the land, and I cut off from it man  
 18 and beast; And these three men are in the midst of it—as I live, sentence  
 of the Lord Jehovah—they shall deliver neither sons nor daughters; for they  
 19 alone shall be delivered. Or if I shall send a pestilence on that land, and  
 20 pour out My fury upon it in blood, to cut off from it man and beast; And  
 Noah, Daniel, and Job are in the midst of it—as I live, sentence of the Lord  
 Jehovah—they shall deliver neither sons nor daughters; they shall deliver  
 21 their own soul [etc.] by their righteousness. For thus saith the Lord Jehovah;  
 How much more when I send My four sore judgments—sword, and famine,  
 and evil beasts, and pestilence—upon Jerusalem, to cut off from it man and  
 22 beast! And [etc.], behold, therein is left an escaped portion, who are brought  
 forth, sons and daughters; behold, they come forth unto you, and ye see  
 their way and their doings, and ye are comforted concerning the evil that I  
 23 have brought upon Jerusalem, all that I have brought upon it. And they  
 comfort you, when ye shall see their way and their doings; and ye know that  
 not without cause have I done all that I have done in [etc.] it,—sentence of  
 the Lord Jehovah.

Ver. 1. Another read.: יִבְיֹא.

Ver. 3. Sept.: . . . ἰδὲ τα διανομήματα αὐτ. ἰσὶ τ. καρδίας αὐτ. κ. τῆς καλῆς τ. ἀδίκου αὐτ. ἰδὲ τα προ-

Ver. 4. Other read.: יִבְיֹא, יִבְיֹא! Sept.: . . . ἀποκριθῆσθαι αὐτὸν ἐν οἷς ἰσχυται ἡ διακονία αὐτοῦ,

Ver. 5. ὅπως μὴ διαστρέψωσι τὸν οἶκον τ. 'Ἐρ. κατὰ τ. καρδίας αὐτ. τὰς ἀπολλομενὰς ἀπ' ἡμῶν—

Ver. 7. . . . καὶ ἐν τῇ προσήλ. αὐτ.—ἀποκριθῆσθαι αὐτὸν ἐν ᾧ ἰσχυται ὁ αὐτοῦ.

Ver. 16. Sept. read.: רָשָׁלְחִיחַ, et orbavero illam.

Ver. 21. Sept.: 'Εὰν δι. καὶ— Vulg.: quod et al.

Ver. 22. . . . ὑποκλιμένοι ἐν αὐτῇ οἱ ἀναστεινόμενοι ἐξ αὐτῆς, οἱ ἰσχυται οἶκος—

Ver. 23. Some add: אֵל; there is a read.: g: חַנּוּם אֵל.

#### EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-8. *The Occasion.* The outward occasion for the divine testimony in this chapter is first mentioned, and then the inward occasion is set forth plainly.

Ver. 1. The outward occasion is furnished by a deputation—in this way we explain the singular of the verb (יִבְיֹא), which surprised the old commentators. More certainly is meant than *il vient des hommes*. Grotius supposes ambassadors from Palestine, on occasion of the embassy of Zedekiah to Babylon (Jer. li.). They were certainly from the exiles (KEIL); to be distinguished, however, from those of ch. viii. 1. Those latter are already with the prophet; the former first come to him. It is not, however, merely because of the different expressions used,—“elders of Judah,” in ch. viii. 1, while here we have: **men from the elders of Israel**,—but rather because of the keeping apart as well as putting together which follows in ch. xvi., that we shall have to think of ambassadors from the exiles of the kingdom of the ten tribes (comp. Introd. pp. 7, 8); whether they were themselves elders is not exactly said, but simply that they came from the elders of Israel, out of their midst. Comp. ch. xx.—That they sat down

before the prophet, seems to show that they were waiting to see whether they might not hear something from him, of course concerning Judah, concerning Jerusalem, for in this direction was the interest of all who were in exile turned (Introd. pp. 8, 9).

[“For what purpose they came—whether to ask counsel from the prophet regarding some point of difficulty that had occurred to themselves, or to hear what he might be prompted by the Spirit to communicate of seasonable instruction—we are not expressly told. But that they came in the character of inquirers may be almost certainly inferred from ver. 3, where the Lord at once proceeds, through His servant, to repudiate the idea of His being inquired at by persons of such a character—persons who had ‘set up their idols in their heart, and put the stumbling-block of their iniquity before their face.’ After this it is scarcely possible to doubt that they came in the character of inquirers: though what might be the precise object of their inquiry is nowhere indicated in what follows, unless we can suppose (what is in the highest degree probable) that the message of the prophet was so framed as in some part to meet the proposed subject of inquiry, and thus incidentally to discover what the subject itself

really was. This supposition is confirmed by the fact, which strikes us the moment we glance over the contents of the chapter, that it falls into two parts,—the first (vers. 3-11) referring to the preliminary point respecting the character of the inquirers, and the remaining portion addressing itself to a subject entirely distinct—God's method of dealing with a land and people when they have reached a state of hopeless corruption and depravity. It is more than probable, therefore, that while God refused to give any formal answer to such inquirers as those who now sat before the prophet, He yet, in this latter portion of the message, gave a substantial deliverance on the question about which their anxiety had been raised."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 143, 144. —W. F.]

He was able certainly to anticipate their question—as is actually done in Ver. 2 sq.—inasmuch as, by means of divine revelation, the still unexpressed design of their coming is made known to him, and in this way they are made manifest before him. They wish, according to Hengst., "to make an experiment, whether they cannot obtain a more favourable answer through the prophet, whose fearfully threatening announcement they have heard not without shuddering" (grace without repentance); but from the text we can only learn that the older portion of the exiles put themselves in an exactly similar position toward Ezekiel as that which, alike in the exile and at Jerusalem, the people assumed toward the false prophets. Hence, Ezekiel treated like the false prophets,—that is the immediate connection, the connection with what precedes. The meaning is not (as Häv., and also Cocc.), that the guilt of the people in general, who so willingly hearken to the lie (ch. xiii. 19), is to be brought out in detail, by way of supplement to the guilt of the false prophets already handled; nor does Ezekiel intend by his own example to make clear and prominent the contrast between true and false prophets. But by the example of these men from Israel, while he speaks to their conscience, he predicts the impending divine judgment upon Judah and Jerusalem. The internal necessity of it, from the connection of sin and punishment, is justified to their consciousness. This is the more remote connection, the connection with what follows. Hence Ver. 3, giving what forms the inner

reason for the divine testimony.—On נִלְמָדָם, see at ch. vi. 4.—The statement: **these men have caused their filthy gods to go up, etc.**, as bearing on the object of the discourse we have just indicated, is expressed more exactly by what follows: **and the stumbling-block of their iniquity, etc.** (see on ch. vii. 19); inasmuch as their idols are up upon their heart (ch. xi. 5), the occasion taken therefrom (to fall into sin) is given or put before their face (ver. 4). ["Anything which, in consequence of the inward disposition of mind and will, is conceived of also as an object of attention outwardly, and as the immediate occasion of corresponding actions, is spoken of as coming up or put upon the heart, Isa. lxxv. 17; Jer. iii. 16, li. 50; 1 Cor. ii. 9; Jer. vii. 31, xix. 5, xxxii. 35; 2 Kings xii. 5[4]; 2 Chron. vii. 11; Acts vii. 23. —Dan. i. 8; 2 Sam. vii. 3; 1 Chron. xvii. 2; Acts v. 3."—Bäck.] They are portrayed accordingly as persons whose spirit cleaves to the old

idolatrous memories; they are sinners against Jehovah, they have already even been punished by Him, but in heart, just as before, they are not freed from their idols. This, of course, is the explanation of the strongly negative character of the question. הֲאֵינִי, inf. abs. Niphal, for

הֲיִדְלֵשׁ, הֲיִדְלֵשׁ being changed into אֵ, according to Kimchi, because of the doubling of the ה. In יִדְלֵשׁ there lies an element of urgency or zeal, with which one seeks in order to find—in the case before us, asks in order to get an answer.

Vers. 4-11. *A further Disclosure of the Divine Mind*, with a more general reference, and in ver. 9 sq. a special application to the prophet.

Idolatrous oracle-seekers, as Ver. 4 a second time portrays them, generalizing the case before us (אֵלֵינוּ, although merely to the heart; אֵין אֵין, without exception), have therefore

(לֵבְנִי, see ver. 4 at the end) to expect what corresponds to their state. For אֲנִי, comp. on ch. ii. 1. I Jehovah, in emphatic antithesis to the filthy idols. Hence, as well as because of ver. 3, where an answer is absolutely refused, אֲנִי is a question without any particle of interrogation, which after ver. 3 is unnecessary (HENGST.). The Niphal of עָנָה means: to be inclined, to show oneself willing to answer. [EWALD: "I am become bound to answer him in Myself, for," etc., i.e. I can no longer remain in a mere state of indifference toward him, but must treat him at the right time as he deserves (!). Castel also, without the form of a question: I answer him, as is becoming in the case of such idols. Cocc. refers to this category such an answer on the part of the prophet, that the inquirer remains fixed in the multitude of his idols, does not repent, 1 Kings xxii. 23.] בָּהּ (Qeri, בָּא), because of the antithesis to Jehovah, a pregnant announcement beforehand of what follows: בָּהּ, indicates the condition in which the inquirer is. [Others: according to it. The fem. instead of the plural; while others have taken it as בָּהּ, referring to רִי, or as a neuter: for it, for this coming to the seer, or (like Hitz.) read בִּי (Jehovah will answer in actual fact).]—Ver. 5 is understood by most of a good intention on the part of God in such answering, which is to correspond to their idolatry, and is to be given first in ver. 8. כִּי: not merely to move and to benefit them, but to bend their heart by means of judgments, etc. Hitz. on the other hand: in order to take them in their state of mind, as their acting is perhaps legal. According to Hengst., giving the reason for refusing an answer: in order that they may attain to a knowledge of sin, to touch their conscience. Rather does לִמְעַן place in the foreground the ruling purpose in the call which follows. It is their heart God means to reach, just as it is there their idols live (vers. 3, 4). אֲנִי, a pronoun, not a conjunction.—נָתַן, as in Isa. i. 4, Niph. reflexive of

וְנָר, expressing deliberation; where we have in that case אָמַר for מִאֲחֻרָּיו, here we have מִעֲלֵי, corresponding to what follows: וְהָשִׁיבוּ קֶעֶל. — וְהָשִׁיבוּ is taken by others as a repetition of the subject: all of them together.—Ver. 6. וְהָשִׁיבוּ, namely: פְּנֵיהֶם; not: your heart, as Hengst., Rashi. (Others: your wives, children, etc.)—Ver. 7. Comp. Lev. xvii. 8, 10, 13, xviii. 26, xx. 2. If it is the rule for the stranger, much more for every one of Israel. — לְדָרְשׁוֹ לְבִי. Hāv.:

to apply to the prophet (as organ) for counsel from Me (so that at bottom he inquires of Me). Similarly HENGST.: to inquire of him in Me—to inquire of Me through him. ROSENTH.: inasmuch as he pretends faith in Me. KEIL: to seek Me for himself (לְ) reflexively, or *dat. commodi* of him who inquires). בִּי forms the antithesis to בְּרַב' (ver. 4) or בְּנִלְיָהֶם (ver. 5). The case is—after

the demand being made by the prophet (ver. 6), as is presupposed—one of aggravated hypocrisy, that is, no longer mere coming to the prophet with idolatrous hearts (vers. 3, 4), but an express appeal to the Lord in spite of inward cleaving to idolatry; hence, a putting of trust in Him, although one is away from Him (ver. 7). Hence 'אֲנִי is no

longer (as Hengst.) a question, a refusing to answer, but in this case Jehovah reveals Himself as giving an answer. But how!—Ver. 8. The divine answer demanded turns out to be one in actual fact; the word of God is God's judgment. Comp. Lev. xvii. 10, xx. 3, 5, 6; Deut. xxviii. 37. In the face we have the revelation of wrath. In the individual the land is already personified (ver. 13 sq.). וְהַשְׁמֹתִיהוּ from שָׂמָה.

“to be desolate” (ch. xx. 26); according to others in the meaning: to put in a state of dumb terror. Ew.: from שָׁמָה, as also the ancient translators [and Eng. Vers.] (Ps. xlii. 15 [14]). 'לְאֹת', so that he becomes a sign, etc.—Comp. on ch. xii. 22.

With a special application to the prophet, Ver. 9 sets forth the case of one to whom one has come to inquire in the name of the Lord (ver. 7). That a prophet like Ezekiel was thought of, is not to be inferred from the occasion (ver. 1); at most we may say with Hengst.: “Let not one make demands on the true prophets which they are not able to fulfil, appealing to the utterances of the false prophets.” Hitzig certainly maintains that the case of a prophet is supposed in the future who really has, or in good faith imagines that he has, a word of God. But that the prophet supposed is a false prophet is shown by the result. First of all, פָּתָה itself means: to talk over a credulous

person; and hence the person meant here is one who, from his own want of true faith, is not himself acting rightly in a religious point of view, and therefore cannot judge rightly what such acting is, and what is not. Of a desire for gain, honour, or such like, nothing is said; we are not to think of Balaam. Then, farther, there is the

expression: וְדַבֵּר דָּבַר, being talked over he gives himself to talk, speaks where he ought to have been silent (ch. iii. 27), or was at least bound to demand repentance (ver. 6), or else to announce judgment—consequently, speaks in a way to flatter the sinner. The case is made quite evident by the explanatory apodosis; what has already happened is God's judgment on the prophet, punishment, since Jehovah rather speaks to His prophets, gives them His word; and the result which follows in the case of this prophet is therefore merely the completion of the divine judgment. Comp. ch. vi. 14. (1 Kings xxii., where we have demoniac elements, does not properly belong to the category before us). From fear of man, or from desire to please man, the prophet suffers himself to be persuaded to speak. Because he so depends on men, men get the mastery over him, but in these men the hand of God shows itself against him. His leaning to men is his divine judgment; the conjuncture brought about by God, the prophet in this conjuncture left to himself and to men. According to J. H. Michaelis, Hengst., it is intended in this way to obviate the objection drawn from the solitary position of Jeremiah and Ezekiel.—Ver. 10 combine, vers. 8 and 9. By the equality of punishment, the equality of the offence is proved. The oracle-seeker and the oracle-giver thus, by means of their punishment, expiate their guilt, with which they have burdened themselves in consequence of their sin; and as the punishment of the one offence corresponds to that of the other, it is thus clear that the guilt in both cases is alike in God's sight. The divine intention therein—Ver. 11—is, in respect to all Israel, to prevent their going astray, their defilement or polluting of themselves, on such devious paths (in all sorts of transgressions); for Israel's destination continues to be the holy one of being Jehovah's people, even as Jehovah's promise continues to be the glorious one of being their God. Comp. ch. xi. 20. With this reference, so general in its character, the special case of the prophet comes to an end.

Vers. 12-23. *The Application to Jerusalem* (ver. 21), and *the Justification thereof* (vers. 22, 23).—In accordance with what, from the outset, has formed the expectation of those who had come to Ezekiel, viz.: that they should know the fate of Judah (of Jerusalem), and in accordance farther with what has been expressed, in a general way, by the divine discourse of the prophet in the shape of judgment on false oracle-seeking and false oracle-giving,—in accordance therewith the section (ver. 12 sq.) closes, inasmuch as there is an application of the judgment pronounced, first to an unfaithful land, and then to Jerusalem expressly; an application which is seen to be the more justifiable, as the going astray and the pollution, which God designs to put away for the future by means of the judgment, still characterize the miserable remnant (vers. 22, 23).

Ver. 13. A land, indefinitely; not, however, for the purpose of giving utterance to a general proposition as a rule (KEIL), but because the nearer definition is expressed by means of the character of the land, and that as a character attaching to it as a whole. The “sinning” in general is specialized as: לְמַעַל מַעַל, which is to be under-

stood therefore in the strict sense which it everywhere has when it is a special expression. Comp. Lev. v. 21 [vi. 2]; Num. v. 12; Deut. xxxii. 51; Josh. xxii. 20; 1 Chron. x. 13. There cleaves to the word a contrast between the inward and the outward; it speaks of secret unfaithfulness, of concealed acting, and the like. And so it stands here also, quite in accordance with ver. 3 sq., where the subject in hand was the duplicity of oracle-seekers, false prophets, and at the same time paving the way for ch. xv. 8. (Ewald sees in **לָקַח** the treachery of Zedekiah, as a vassal bound

by oath to his liege-lord of Babylon, by his leaning toward Egypt.) After such definiteness in the description of the sin of the land, the indefiniteness of the land itself can occasion no difficulty. What is thus kept indefinite rouses the hearers the more to think for themselves what land it will be. The indefinite expression presupposes, in particular, that those "men" (ver. 1), from their own conscience, might easily supply what was wanting. There is also an element of retribution—a certain measure of secrecy on the part of God, in return for their secret state of heart. Would that they would only ask! We find ourselves in the act of applying what has gone before to that land for which Jerusalem is the title (ver. 21). Hence the expression: **and I stretch out**, etc., literally the same as in ver. 9. As to the rest, there is a retrospective reference to ch. iv. 16, v. 16, 17. Cut off, as in ver. 8.—Ver. 14. As the description up to this point is an appeal *ad hominem*, to reflect and to determine the land for themselves, so this number: **three**, might perhaps draw attention to the difference at Gen. xviii. 32. There it is promised that there will be no destruction if there are ten righteous. Here it is only three that are supposed, belonging to quite different periods, nay, not even mentioned in chronological order. The case supposed is therefore, after all, an inconceivable one, to show at once the impossibility of the land being delivered; or, if the thought were admitted that three men like these were in it, yet the deliverance of the land is meant to be denied, since the three would save their own life merely. The judgment on the land, and that as a judgment that is all-embracing, corresponding with the character belonging to each and all, is to be set forth in all four directions (comp. ch. v. 17) in which it is pronounced, as one that is unalterable, that stands fast for that land. That is the thought. That the elders who had come to the prophet, as well as the people, had cherished the hope (KEIL) that God will, for the sake of the righteous, avert the destruction of Judah and Jerusalem, is certainly nowhere even hinted. [True, indeed, there is no express statement to that effect. But why is the prophet's message thrown into this particular form? Why should he so emphatically declare—once and again, and again, and even a fourth time—that the presence of these three righteous men in the land could not avert its destruction, if no such thought was lurking in the minds of the elders and of the people generally? Keil's view, which is also that of Fairbairn, is of course a conjecture, but a conjecture that has not a little probability.—W.F.] As the diminution in number from ten in the fall of Sodom to three here is noticeable, so as regards Noah, Daniel, and Job personally, a lowering in

the thing itself is to be observed. For these parties come into consideration here neither as regards their righteousness, as being patterns of it, nor even as examples of those who had been themselves spared, as is commonly supposed. **בְּצִדְקָתָם** (also in ver. 20) gives the reason for their deliverance merely, and **לְבָרָם**, in vers. 16

and 18, isolates them merely for the case in hand. According to their history, which is related to us along with their names, all three, in fact, not merely saved their own lives, but exercised influence in the direction of saving others along with themselves. In addition to Noah himself (Gen. vii. 13 sq.), his family was saved in the ark, and even a selection of the creatures. Daniel not only saved himself and his companions, but also arrested the execution of the wise men of Babylon (ch. ii. 18). The representation of Hävernicks, and of those who follow him, is in this matter as incorrect as in respect to Job, to whose intercession for his friends Jehovah certainly has respect (ch. xlii. 8 sq.). The climax, also, which Klief. and Keil still concede to Hävernicks, has therefore no existence. In the parallel passage in Jer. xv. 1, Moses and Samuel are not supposed to be inhabitants of the land, like those here named; who are also not so specially Israelitish personages, but of a more general historical character, in harmony with the indefinite mode of conceiving the land. (But comp. also for the connection with what precedes, Jer. xiv.) Daniel figures between Noah and Job, not certainly in order to his being canonized by means of the two primeval personages (HENGST.), but—if this lifting into prominence of a still youthful contemporary by the insertion of his name between theirs is not to be reckoned mere flattery—because of his universally (and especially by the exiles) recognised real and high importance for the faith of Israel at the royal court. Comp. also ch. xxviii. 3. According to ch. viii. 1 (comp. with ch. xx. 1), we are in the sixth year of Jehoiachin's captivity. Thirteen or fourteen years earlier, in the reign of Jehoiakim, Daniel was carried into exile in his youth. The divine discourse, therefore, makes rhetorical use of them as three personages universally known for preservation against destruction, in order to represent the state of affairs here in question as the more hopeless; for Noah, Daniel, and Job will save nothing but their own life, i.e. as the repeated assurance in the three following cases expresses it with pathetic emphasis, neither son nor daughter, not to speak of others, or even friends; whereas Noah was able to save beasts even, Daniel Chaldean magi, Job such as were actually outside the community of Israel. The apodosis begins with **הִפָּהֵר**.

[FAIRBAIRN: "The two most powerful and honoured intercessors, Moses and Samuel, could not prevent or rectify the evil by their intercession, Jeremiah had said. No, responds Ezekiel from the banks of the Chebar; nor could three of the most righteous men that have ever lived, either in past or present times, do it by their righteousness. Though Noah, Daniel, and Job were all at this moment in the land, they could not stay the judgment of God from proceeding."—W.F.]

Ver. 15. **וְ**, with the imperf., used of things not now actually existing, but perhaps possible.—

The wild beasts of prey conceivable in connection with every kind of devastation (comp. ver. 21), here placed between famine and war. (HENGST.: "In the usual sense or in human form.") Comp. ch. v. 17; Lev. xxvi. 22; 2 Kings xvii. 25.—

Ch. xii. 20.— **כְּבִלִי**, because of the want of, be-

cause there is not, or: so that there is not = Ver. 16: **אִם יִפְעֻלּוּ**, they shall not do so, quite certainly.

—Ver. 17. Ch. vi. 3, xi. 8 —Ver. 19. Ch. v. 17, ix. 8. **בְּרֵם**, not: because of blood shed, blood-

guiltiness, but: so that the outpouring of divine wrath manifests itself in the shedding of human blood, i.e. either generally: through dying, or more specially: through violent death, hence: as in war, or that (HENGST.) the epidemic is represented as an execution as it were with the sword, or (HITZ.) that a peculiar epidemic, which should make itself known by a vomiting of blood or the like, would be meant.—Ver. 20. A winding up, and therefore a repetition of the three in the form of ver. 14.

Ver. 21. **כִּי** does not introduce the application,

for all that precedes was already that; but gives the reason why for the whole deliverance is not to be thought of, only destruction, Jerusalem being now named, as we shall see, in order to justify such procedure with it. **כִּי**, a climax,

inasmuch as the separate judgments given above as examples are now all four together, and with definite certainty (**וְכָלֵהוּ**, perf.) pronounced upon

Jerusalem. (HENGST.: How much more must it manifest itself in the servant who knew his master's will, and did it not!) The number four may possibly symbolize the completeness of the judgment, as one on all sides (KLEF.). Formerly famine was first: here it is the sword, because the calamity of war lay immediately before them. In consequence of it the other three judgments came after one another, and side by side with one another. War brings famine into the cities, corpses outside, which attract the beasts; and from all there follows the pestilence. It is superfluous in Hengst. to point to ch. xix. 2 for figurative beasts. Jerusalem is thus the "land" formerly spoken of, represents it.—Ver. 22. It is exceedingly striking (**וְהָיָה**), that after all a num-

ber escape the judgment, who are carried captive to Babylon (to you); but they are not those who save their life by their righteousness, but those who are to justify Jehovah's righteousness *ad oculos* (**וְהָיָה**), and that by means of their way; not in the sense of lot, or what happens to them, but in the connection here, where **וְעָלִיתֶם** gives the more exact explanation, as designating their walk, just as **וְעָלִיתֶם** itself indicates their habitual actings, and, indeed, their bad way of acting. Ye shall convince yourself with your own eyes that these escaped ones might rather be regarded as an irony, a caricature of these three men.

**כָּלֵהוּ**: "as respects all that." Still more clear

is it in Ver. 23 that it will be a comfort through the persons themselves, and that it will consist in the knowledge that such corruption had de-

served such destruction. **וְהָיָה**, comp. ch. vi. 10.

There of speaking, here of acting. Hence, as it is there said in reference to the consequence, the result, so here in reference to the cause—not without being deserved. Chap. vi. of the remnant themselves; in our passage of those to whom they are added as exiles. We see that there is not much hope of conversion for the former as a whole. That, even in the case of a relentless extermination of the bad, "there should yet be left a remnant of good" (NETELER), is certain, but is not said here. It is thus opposed to the context when Hitzig, appealing in a singular way to Num. xiv. 31, understands by **וְהָיָה** the

younger race who had not grown old in sin, who shall conduct themselves in an irreproachable way, just as they have by their blamelessness saved themselves merely, not their parents also; whereby, however, compassion will be only the more stirred; they will be a pleasing spectacle in their inoffensive and God-pleasing life. The right knowledge is therefore to be this, that God has exterminated the wicked, has saved the innocent, consequently has judged righteously (with good cause). Just as little have we here an asseveration (really, truly), as Hävernicks understands **כִּי**, announcing a new, unusual judgment besides the four.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. Not merely in view of the dangerous position of Israel in the midst of the heathen nations, but as flowing from the peculiar relation of Jehovah to His people as chosen from mankind, there is a prophecy under the Old Covenant mediating that covenant. For the Holy Ghost was not yet present, John vii. 39. God speaks and manifests Himself in demonstration of the Spirit and of power by the mouth of His holy prophets. Extraordinary gifts of the Spirit assert a place for themselves; things perceived in vision, disclosures by means of the dream, profoundly significant utterances and signs occur even in the service of individual needs. But prophecy becomes a prophetic office and formally an order of prophets, and that especially the more the priesthood sinks, and the commonwealth of Israel is secularized by means of the kingdom. Ever steadfast to Jehovah, and regulating itself by His law, this prophecy preserved its genuine character and proved its genuineness; just as it continued to uphold, with the force of constitutional law and with a reformer's energy, the sovereignty of Jehovah against every power which rose up against it. As, however, in spite of this, the national life sank to the verge of dissolution, there appeared, in opposition to the divine ordinance of true prophecy, an order of false prophets, devoted to idols and to the court, which enjoyed the sympathies of high and low. It cultivated the rhetoric of a phraseology at once yielding and heroic, in other respects having manifold affinities with the journalism of the present day as it is exhibited by the French press. In itself thoroughly ungodly, it affects outwardly the appearance of a species of religiosity, which certainly desires to know nothing of sin, and consequently also nothing of punishment. It brands with the suspicion of fanaticism and hypocrisy

the zealous prophecy of the law, which, in opposition to the ridicule as well as blandishments of the spirit of the age, has to proclaim the reformer's call to repentance, and along with that, in ever louder tones, the prophecy of judgment.

2. As Jer. xxix. 13 explains the zealous seeking (שׁוֹמֵר) with the whole heart, the seeking

(שׁוֹמֵר) which finds, it is a standing requirement from all who would draw nigh to God that they believe that He is (Heb. xi. 6). The idolatrous practical atheism corresponds neither to the one nor the other. Thus there can be no talk of finding or letting oneself be found. The answer of God, which is therefore no answer, as the parties in question also have not yet inquired, is consequently a declinature; and that of a special kind, to allow of its being got by inquiry. But it is the nature of idols to be able neither to hear nor to answer. Accordingly, if Jehovah is not to wear the semblance of an idol, He must not only show Himself as one that hears, but as one who tries the heart and reins, and understands the thoughts afar off; and His silence will have to be regarded as speaking, in the same way as His speaking as it passes over into the virtual answer of punishment, of judgment.

3. In the heart the stream of our life is gathered up, alike in its outflow and inflow. To it the Bible assigns the central place, both in a corporeal and spiritual point of view. Comp. BECK, *Umris der bibl. Seelenlehre*, 3 Aufl. p. 74 sq. Its hidden depths are known to God alone, who at the same time takes hold of man in his conscience, when He takes him in his heart. In this way He makes the unanswerable witness speak of guilt and punishableness; and alike for faith and for love, the whole heart, the full activity of man's reason and emotional nature, as it has its sphere in the moral self-determination of the personal consciousness, is claimed. In accordance with such a meaning of the heart must the call to turn from their idols be understood as a taking hold on God's part of the heart of Israel.

4. The case of the prophet who allows himself to be persuaded, to be enticed, illustrates to us the course of punishment. It is not merely that God permits the temptation, the misleading,—although it proceeds originally from the indwelling sin (Jas. i. 14),—for every following sin is at the same time a punishment of that which goes before. "In virtue of a divine law, the man is compelled either to take back the sin with regret, repentance, conversion, to its commencement and its principle, or to continue in its path towards his punishment" (NITZSCH). "God has no inactive part in the development of sin; He knows how to guide the matter throughout, so that sin attains its full maturity, and brings on punishment. He takes care that there can be no standing still, no halting at an intermediate stage; He makes the occasions and removes the hindrances" (HENGST.). Thus God gives up the sinner to his sin, but reveals Himself at the same time in His power, whereby there is always given along with the sin corruption, and that as punishment; and in this way He causes the righteous reward to come upon him.

5. As the false prophets appear in connection with national corruption as a definite stage in the development, so likewise they are put in relation to Jehovah, and in this relation are recog-

nised as a dispensation of God, as a divine judgment, although at the same time meant for separation and decision in Israel. To this we must refer the "testing," for which provision is made in Deut. xiii. "The fact that false prophecy sprang up with quite peculiar energy about the period of the exile, appears accordingly not to be accidental and devoid of significance. The process of separation between the pious and the ungodly was thereby accelerated. But that period is only the bringing to light of a truth which retains its import onwards to the end of the world, 2 Thess. ii. 9 sq." (HÄV.) ["The point chiefly to be noticed in this deliverance of the mind of God is the connection between the self-deceived people and the deceiving prophet; regarding whom it is said, in peculiarly strong language, 'I the Lord have enticed (or deceived) that prophet.' It is an example in the highest sphere of the *lex talionis*. If the people were sincere in their desire to know the mind of God, for the purpose of obeying His will, the path was plain. They had but to forsake their idolatries, and the Lord was ready to meet them with direction and blessing. But if, on the other hand, they were bent on playing the hypocrite, professing to inquire concerning Him, while their hearts in reality were cleaving to corruption, punishment was sure to overtake them, and that, too, in the first instance, after the form of their own iniquity. God would chastise their sin with a corresponding sin; and as they had rejected the safe direction of the true light, he would send the pernicious delusion of a false one. Prophets would be given them, who should re-echo the deceitfulness that already wrought in their own bosom, so that their iniquity should prove their ruin."—FAIRBAIRN'S *Exekiel*, p. 147.—W. F.]

6. "In the juxtaposition of Daniel with the exalted figures of Noah and Job, we have a solid support for the historical character of the book of Daniel. Besides, the connection with eminent wisdom in ch. xxviii. is exactly the characteristic feature in the personality of Daniel, as it is represented in his book" (HENGST.).

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq.: "Hypocrites may indeed deceive men, but not God, Ps. xii. 2, 3" (CR.). *Lcts* v.—"So also the scribes and Pharisees came to Christ in the gospel: not that they wished to learn of Him, but for the purpose of tempting Him" (LUTHER).—As the prophet is here warned of God, set right through the Spirit, so Jesus knew what was in man (John ii. 24, 25).—"We learn from this how false men are; for who could have supposed this of old men, who were near the grave?" (LUTHER).—To listen to God is to get clear insight as to men.—"It is not wrong for one to ask counsel of teachers in doubtful cases; but those teachers are to give it not according to the imaginations of their own heart, but according to the leading of God's word" (STARKE).—"Those parties do not judge rightly who do not wish to put the images out of the temples until the idols are away out of men's hearts. We ought rather to give testimony against both, because God in His word rejects images and idols alike. For if the former are not removed from the eyes of men, there remains

the danger that one may again worship them. From the adulterous woman, the clothes, rings, letters of her paramours must be taken away, that she may not again be reminded of her lovers. This holds good also of the spiritual adultery of superstition" (LUTHER).—"Such a filthy idol is one's own righteousness, the high opinion which a man has of his own works, Phil. iii. 7, 8" (COOC).—"Most men have something on which their heart's dependence is placed, and in this way are chargeable with a refined species of idolatry. Hence it is no wonder if God does not hear their prayer, John ix. 31" (STARKE).—"From the despisers of the truth the word of God is taken away, Acts xiii. 46" (O.).—"The speaking and silence of God here, as in the case of Jesus before the Sanhedrim and before Pilate.—"Answering as well as greeting is a sign of good-will and friendliness; and so God shows His indignation when He does not answer, or does not answer as one desires. As e.g. happened to Saul" (LUTHER).—Ver. 4. "God leaves sinners without answer and help, in order that they may come to the knowledge of their sin" (HENGST.).—Ver. 5. God aims at the heart of man.—Ver. 6. Conversion is a step backward, but one which is also a step forward, and that from idols to the living God.—Vers. 7, 8. As with respect to whole lands, so with respect to the individual man, visitation ends at last in utter destruction. He that wooed to repentance adjudges to perdition. The heart which has become stone is rejected.—Lot's wife, for example, is a sign; proverbs are such as Sodom and Gomorrah, Dathan and Abiram, Judas, etc.—The cutting off from Israel often takes place inwardly, so that only the individual himself knows about it.—"Although God does not always cause hypocrites to be publicly put to shame, yet the testimony of their own conscience is often punishment enough" (CR.).—"Because God sees, hears, knows all, He will one day also give an answer as respects all, not only to pious hearts, but also to the ungodly, although such an answer is long delayed" (W.).—Vers. 9, 10. "When the men of the world do not hear from the true prophets what they would like to hear, they are wont to seek out the false prophets. In this way they have already fallen into the judgment of God, for there are no false prophets without God's will. But now they are expressly said to share also the judgment on the false prophets" (LUTHER).—"Such miserable men, who themselves lie under the destiny of God, are led by Him whither they will not, and are hastening to meet the judgment, cannot possibly furnish a staff for others" (HENGST.).—He who does not wish the truth—and truth for man consists first of all in the knowledge of sin—is brought to ruin at last by the lie, notwithstand-

ing all his asking after truth and speaking of truth.—God manifests Himself therefore to hypocrites also, but as righteousness.—"God plants the pious, but roots out the ungodly, hearers and teachers alike" (STARCK).—Ver. 11. And yet all at last turns out for the good of His children.—"If the flourishing of the false prophets serves to test the faith of the pious, their fidelity in confession, their steadfastness, the judgment on them and on those who follow them confirms the pious in their piety" (LUTHER).—Even the burning houses of the wicked are a light on the way of the pious.—The universal approbation which apostasy from God enjoys in the world would lead, if it were possible, to the very elect being seduced in such days as ours. And therefore not only must the world pass away with the lust thereof daily before the eyes of those who, blessed be God, can see, but striking judgments of God as well must confirm to those that hear God's word the fact that it alone abideth for ever.—"How merciful is God, who reclaims the wanderers, and cleanses the polluted, and in His judgments still fulfils His promises!" (LUTHER).—Ver. 13. Land and people,—the former suffering for the sake of the latter, the latter through the former.—Sin the destruction of the people.—"Although public calamities have their natural causes, they stand under God's government" (STARCK).—Ver. 14. "The Jews in all likelihood placed much reliance on the commandments and the intercession of the saints, and supposed that on this account they need not be afraid of the threatenings of the prophets. But such empty hope Ezekiel dismisses" (LUTHER).—Ver. 15 sq. "If the godly in such judgment cannot be heard when they pray for the ungodly, how much less will the latter find audience for their own persons!" (LUTHER).—Godliness has the promise of this life also.—"The cause of wars is sin, which God means to punish; but He means to test the godly also in their patience, and to visit them" (LUTHER).—Vers. 21-23. "In a similar relation with the people of the Old Covenant stand the Christian nations, only that in their case the responsibility appears enhanced" (HENGST.).—God's righteousness is clearly manifested in those that perish, as well as by means of those that escape.—"The ungodly man, so long as he remains unconverted, at most keeps in check, but never changes, his disposition" (LUTHER).—"Comfort lies in the justification of the ways of God. Knowledge of the greatness and depth of sin—this is in all cases the chief foundation of the theodicy" (HENGST.).—Even these miserable ones may be an apologetic.—"So long as we do not understand that God on just grounds acts sternly, so long are our souls distressed and tormented" (CALV.).

#### 4. *The Parable of the Vine Tree for the Burning* (ch. xv.).

- 1, 2 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, what shall the wood of the vine be more than any wood? the vine-branch which was
- 3 among the trees of the forest! Is wood taken thereof to do any work? Or
- 4 do they take a peg of it to hang any vessel thereon? Behold, it is [was] given to the fire for fuel [wood]; its two ends the fire consumed, and its middle
- 5 is scorched; is it fit for any work? Behold, in its uninjured state, it will not do for any work; how much less, when the fire hath devoured it, and it is



- 6 scorched, will it still do for any work? Therefore, thus saith the Lord Jehovah, As the wood of the vine among the wood of the forest, which I have given to the fire for fuel, so have I given the inhabitants of Jerusalem.
- 7 And I have set My face against them; from the fire they went out, and the fire shall consume them; and ye know that I am Jehovah, when I set My
- 8 face against them. And I have made the land a desolation [a wilderness], because they have committed treachery: sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 2. Sept.: . . . *τι ἂν γένωτο*—Vulg.: . . . *quid fiet*.

Ver. 4. Παρὶς ἡ συμ δίδεται . . . τῇ πατ' ἰσχυροῦ καθαροῦ αὐτῆς ἐκκαίεται—

Ver. 6. For *וְעַד* there is a plural reading: *וְעַד*.

#### EXEGETICAL REMARKS.

A figure (vers. 1-5) and its application (vers. 6-8). The former is carried out in detail; the latter follows in the shape of interpretation. With much plausibility, Neteler (comp. ver. 7 with ch. xiv. 22 sq.) refers what follows specially to "the remnant left over," in support of which the connection with what precedes might be pleaded; but it must not be forgotten that this remnant are the justification of the judgment on the whole; and hence, that the reference generally to Judah and Jerusalem is to be maintained.

Ver. 2. The figure of the vine or vineyard is in current use for Israel (Deut. xxxii. 32; Isa. v.; Hos. x.; Jer. ii. 21; Ps. lxxx. 9 [8]; Matt. xxi. 33 sq.) in manifold shades of meaning,—sometimes the noble vine, sometimes the degenerate, sometimes the wild vine. The latter is perhaps the idea lying at the foundation, no stress, however, being laid upon it; but the vine in general, as compared with other wood, is meant to be spoken of, so that the figure of the vine furnishes merely, as it were, the customary title of Israel. What superiority has Israel, although the so-called "vine," as a nation over other nations? Culture makes the vine a vine, just as it causes it to bear noble fruit. Now, however, instead of the despised culture, there manifests itself the judgment of God! Hence, also, *עץ*: the wood of the vine.—*מִן־הָעֵץ*, not so much: what superiority has it? as rather: what will be its fate? how will it fare with it? as judgment is hinted at.—*מִכָּל־עֵץ*. Every other wood can be made use

of; the vine, on the contrary, is of no service except for its fruit. The answer supposed for the question, therefore, not merely denies the claim to a better fate, but even makes the wood of the vine inferior to other wood, that is to say, when it fails of its aim. This is the intermediate thought, which the apposition (corresponding as it does with the accents): *הַמְּוֹרָה אֵץ־עָרִי*, explains.

Differently the Sept. and Vulg. *וְמוֹרָה* (commonly so called from paring or pruning; according to others, from intertwining; or, "that which shoots;" *וְמוֹרָה* is used to express a process—that of nipping off—derived from vine-culture) is the plant of the vine (Isa. xvii. 10), which accordingly has been removed from its original habitat in the wilderness, in order to be planted, to be cultivated. The masc. *הָעֵץ* refers to wood, as being the connection in which the *וְמוֹרָה* is thought of. So also in what follows. If it has

not repaid the planting, and this is the case here—but it is not expressly said that it had become degenerate, had borne no fruit at all or bad fruit (HENGST.: "the vine-shoot which is among the trees of the forest"=the vine which corresponds with the forest-trees in barrenness, as it is mere wood; the wild vine does not occur at all in Scripture),—the questions that follow naturally suggest themselves in this connection.—Ver. 3. For use its diameter even unfits it (HITZIG); while its appearance is too paltry for ornament, and it is too weak to bear anything except fruit.—Ver. 4. Useless as wood, because it is of service merely for its fruit, it falls of right to the fire (John xv. 6; Matt. vii. 19). But still less is to be thought of it, and therefore, just as at the beginning (ver. 2) a question was put as to its fate, the question is renewed in view of the effect of the fire. The two ends are in the application perhaps not so much the kingdom of the ten tribes and Judah, as rather those tribes of Israel on the one side and on the other; so that the middle piece, which may still come in question, is Judah with Jerusalem, or the latter alone. *נֶחֱרַץ* partic. Niph. of *חָרַץ*. Figure and reality run-

ning into one another. What is in prospect is in part realized fact, on the ground of which a further question is put (Matt. iii. 10; Heb. vi. 8).—Ver. 5. *הַנֶּחֱרַץ* resumes the parallel *הַנֶּחֱרַץ* of

ver. 4. What could not even be in its uninjured state, can much less be when the case stands with it as in ver. 4.

The carrying out of the figure already indicated its reference generally; the application now interprets it expressly of the inhabitants of Jerusalem.—Ver. 6. *וְאֵשׁ־נֶחֱרַץ*, such a destiny as has just been

made to take effect. HENGST.: "which I give" by a law of nature with regard to the vine.—Ver. 7. Ch. xiv. 8.—From the fire, etc., that is to say, in the sense of vers. 4, 5. Already burnt, they would have required to be on their guard against the fire. But in this way that is only "the beginning of the end" (HENGST.). Many expositors point specially to the experiences of the divine wrath under Jehoiakim and Jehoiachin. But comp. on vers. 4, 5. (Grot. proverbially: coming out of the one, the other will fall upon them.)—Ch. v. 4, x. 2.—Ver. 8. Ch. xiv. 15, 16, 18.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. The temple of Herod even was decked off with the "distinguishing mark" of Israel, the vine and its clusters (JOSEPHUS, *Wars of the Jews*, v. 5. 4).

2. What is here called the "wood," Paul would express by the words: "after the flesh."

3. "The chosen people of God, if they deny and profane the Holy Spirit of heavenly fruitfulness, who works in them, are, as regards the barren wood of their original stock, less than all other nations" (UMBREIT).

4. "A nation or an individual to whom God has made Himself known, and who turns His grace into lasciviousness, sinks far beneath those who have not known God. Heb. vi. 4 sq." (HENGST.)

5. "The Church is not to be a wilderness, but a vineyard; is not to bear flowers only, or leaves and twigs merely, but fruit. She is not an apple-tree or fig-tree, but a vine. Wine cheers, inspirits, enlivens. Outwardly insignificant, there is the noblest power within. The grace of Christ working through poor apostles" (A LAPIDE).

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 2 sq. The question as to superiority was called forth by the vainglory and self-complacency of Israel. They boasted of being superior, and therefore what they are to become is held up before them; for it is not what we seem to ourselves to be that constitutes our superiority over others, but it is what has come out of us that will ultimately show whether we are to go to the right hand or to the left. The end decides the matter. It is not: the beginning good, everything good.—"Our faith constitutes our superiority, proving itself as it does in our conduct

and edifying others" (STARCK).—If thou hast, why boastest thou thyself, seeing thou hast received it? Keep what thou hast, that no man rob thee of thy crown.—"The intention of the prophet is to humble the foolish self-confidence of the people, who boasted themselves of the gifts of God's grace, as if they were mere natural excellences. On the ground of His benefits they took a stand against God" (CALV.).—"The comparison with plants and trees is in many respects a suitable one for man" (STARCK).—"Believers have but a mean appearance before the world; but in Christ, the True Vine, they are fruitful, John xv." (STARCK).—"He who looks at the vine as regards its wood will scarce reckon it among the trees. It lies at the feet of the trees of the forest. Their wood far surpasses its wood. But because God had planted Israel, he came forth from the wilderness of all the nations. Out of Egypt God brought him (Ps. lxxx. 9 [8] sq.). Other nations, on the contrary, flourished by means of arts, riches, population, capacity for war, etc. These were lofty forest trees, which drew the eyes of all upon them. Israel stood and fell with God's grace" (CALV.).—To the Jews the law was given very much as a vine-dresser's knife, that they might bring forth more fruit.

Ver. 6 sq. "God is always punishing; but the punishment is unto destruction when He sets His face against the sinner" (LUTHER).—"The fact that one evil is past makes men secure without reason, for another comes after it" (STARCK).—"Let us learn from this chapter to beware of fleshly security" (LUTHER).

#### 5. *The Story of the Lewd Adulteress* (ch. xvi.).

- 1, 2 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, cause Jeru
- 3 salem to know her abominations; And say, Thus saith the Lord Jehovah unto
- 4 Jerusalem: Thy origin [extraction] and thy birth is of the land of the Canaanite;
- 5 thy father was the Amorite, and thy mother a Hittite. And [as regards] thy
- 6 birth, in the day that thou wast born, thy navel was not cut, neither wast
- 7 thou washed with water for cleansing; and thou wast not rubbed with salt
- 8 at all, nor wast thou wrapt in swaddling-bands at all. No eye had pity upon
- 9 thee [looked upon thee compassionately], to do one of these things for thee, to bend
- 10 over thee; and thou wast cast out upon the face of the field [upon the open field],
- 11 in contempt of thy soul [life], in the day that thou wast born. And I passed
- 12 by thee, and I saw thee stamping [or, trampled] in thy blood, and said unto thee,
- 13 In thy blood live! and [yea] said unto thee, In thy blood live! Ten thousand
- 14 [myriads] like the bud of the field I made thee [to be, to become]; and thou didst
- 15 increase [didst grow up] and wax great, and camest to most excellent ornament;
- 16 thy breasts became firm [rose up], and thy hair grew, yet thou wast naked and
- 17 bare. And I passed by thee, and saw thee, and, behold, [it was] thy time, a
- 18 time of movements of love, and I spread My wing over thee, and covered
- 19 thy nakedness; and I swore unto thee, and entered into covenant with thee
- 20 —sentence of the Lord Jehovah—and thou becamest Mine. And I washed
- 21 thee with water, and rinsed thy blood from off thee, and anointed thee with
- 22 oil. And I clothed thee with brodered work, and shod thee with tachash,
- 23 and I wrapped thee round with byssus, and covered thee with silk. And I
- 24 decked thee with ornament, and put bracelets upon thy hands, and a chain
- 25 about thy neck. And I put a ring in thy nose, and earrings in thine ears,
- 26 and a splendid crown upon thy head. And thou didst adorn thyself with
- 27 gold and silver, and thy clothing was byssus and silk and brodered work;
- 28 fine flour, and honey, and oil didst thou eat; and thou wast [becamest] exceed-

ingly beautiful, and didst prosper into [attain unto] a kingdom [kingly authority or  
14 dignity]. And thy name went forth among the heathen for thy beauty ; for  
it was perfect through My adornment, which I put upon thee—sentence of  
15 the Lord Jehovah.—And [yet] thou didst trust in thy beauty, and didst play  
the harlot upon thy name, and didst pour out thy fornications upon every  
16 one that passed by ; his it was. And thou didst take of thy garments, and didst  
make for thyself high places, spotted [patched] ones, and didst play the harlot  
17 upon them : they should not come, neither should it be. And thou didst  
take articles of thy splendour [thy splendid jewels] of My gold and My silver,  
which I had given thee, and didst make for thyself images of men, and didst  
18 play the harlot with them. And thou didst take thy brodered garments,  
and didst cover them ; and My oil and My incense thou didst set before them.  
19 And My bread which I gave thee, fine flour, and oil, and honey I gave thee  
to eat, and thou didst set it before them as a sweet savour : and it was so—  
20 sentence of the Lord Jehovah. And thou didst take thy sons and thy daugh-  
ters, whom thou barest unto Me, and didst sacrifice them to them to devour ;  
21 was it less than thy whoredoms ? And thou didst slay My sons, and gavest  
them up, in causing them to pass through [the fire] for them [i.e. for the idols].  
22 And with all thy abominations and thy whoredoms thou didst not remember  
the days of thy childhood [youth], when thou wast naked and bare, wast  
23 stamping [trampled] in thy blood. And it came to pass after all thy wicked-  
24 ness—woe, woe unto thee ! sentence of the Lord Jehovah—That thou didst  
build for thee a vault, and didst make for thee a high place in every street.  
25 At every head of a way [crossway, parting-way] thou didst build thy high place,  
and didst put to shame [didst abhor] thy beauty, and didst spread out thy  
26 feet to every passer-by, and didst multiply thy whoredoms. And thou  
didst whore after the sons of Egypt, thy neighbours, great of flesh, and  
27 didst multiply thy whoredoms, to provoke Me to anger. And, behold, I  
stretched out My hand over thee, and diminished thy allowance, and gave  
thee to the soul of them that hated thee, the daughters of the Philia-  
28 tines, who were ashamed of thy lewd way. And thou didst whore after  
the sons of Asshur for want of being satisfied ; and thou didst whore with  
29 them, and still wast not satisfied. And thou didst increase thy whore-  
dom unto the land of Canaan, Chaldea, and even with this wast not satis-  
30 fied. How exhausted [spent with longing] is thy heart—sentence of the Lord  
Jehovah—when thou doest all this, the doing of an imperious whorish woman.  
31 When thou didst build thy vault at the head of every way, and madest thy  
high place in every street, thou wast not like the harlot, to scorn the hire.  
32 The woman that committeth adultery under her husband receiveth strangers !  
33 To all harlots they give [are accustomed to give] a present [a gift], and [yet] thou  
gavest thy presents to all thy lovers, and didst make presents to them, to  
34 come to thee on every side for thy whoredoms. And there was in thee  
\* the contrary of women ; in thy whoredoms they did not follow after thee for  
whoredom, and in thy giving of hire when no hire was given to thee ; and  
35 [so] thou wast the contrary.—Therefore, O harlot, hear the word of Jehovah.  
36 Thus saith the Lord Jehovah : Because thy brass was poured out [emptied out],  
and thy nakedness uncovered in thy whoredoms with thy lovers, and with all  
the filthy idols of thy abominations, and according to the blood of thy sons,  
37 whom thou hast given unto them ; Therefore, behold, I am gathering all  
thy lovers, to whom thou wast pleasant, and all whom thou hast loved, with  
all whom thou hast hated ; and I gather them against thee from round about,  
38 and uncover thy nakedness unto them, and they see all thy nakedness. And  
I judge thee with the judgments of adulteresses and of those who shed blood ;  
39 and I make thee into blood of fury and jealousy. And I give thee into their  
hand, and they throw down thy vault, and demolish thy high places ; and  
they strip thee of thy clothes, and take the articles of thy splendour [thy splendid  
40 jewels], and leave thee naked and bare. And they bring up a company against  
thee, and cast at thee with stones, and hew thee down with their swords.

- 41 And they burn thy houses with fire, and execute judgments upon thee before the eyes of many women; and I make thee cease from being a harlot, neither  
 42 shalt thou give hire any more. And I make My fury rest in thee, and My jealousy departs from thee; and I take rest, and I will no more be angry.  
 43 Because thou hast not remembered the days of thy childhood [youth], and didst rage against Me in all this, behold, I also have given thy way upon thy head—sentence of the Lord Jehovah—and hast thou not committed lewdness above all thy abominations?  
 44 Behold, every one that deals in proverbs shall utter a proverb against  
 45 thee, saying, As is the mother, so is her daughter. Thou art thy mother's daughter, that spurneth [casteth off] her husband and her children; and thou art the sister of thy sisters, who spurned their husbands and their  
 46 children; your mother is a Hittite, and your father an Amorite. And thy great sister is Samaria, she and her daughters, that dwell at thy left; and thy smaller sister than thou, that dwelleth on thy right, is Sodom and  
 47 her daughters. And [yet] thou didst not walk in their ways, nor didst after their abominations; as only a little, thou wast more corrupt [didst act more corruptly] than they in all thy ways. As I live—sentence of the Lord Jehovah—if Sodom thy sister hath done, she and her daughters, as thou hast done and  
 49 thy daughters! Behold, this was the iniquity of Sodom thy sister: pride, fulness of bread, and rest free from care [tranquil security], were to her and her daughters; and the hand of the poor and needy she did not take hold of  
 50 [strengthen]. And they were haughty, and committed abomination before Me;  
 51 and I removed them when I saw it. And Samaria hath not committed the half of thy sins; and thou didst multiply thy abominations more than they,  
 52 and didst justify thy sisters by all thy abominations which thou didst. Thou also bear [take upon thee] thy disgrace [shame], which thou didst adjudge to thy sisters; by thy sins, wherein thou hast done more abominably than they, they will be more righteous than thou; and [yea] also be thou ashamed, and bear thy disgrace, because thou didst justify thy sisters.  
 53 And I turn back their misery, the misery of Sodom and her daughters, and the misery of Samaria and her daughters, and the misery of thy miseries  
 54 in the midst of them. That thou mayest bear thy disgrace, and be  
 55 ashamed of all that thou hast done, in that thou comfortest them. And thy sisters, Sodom and her daughters, shall return to their first estate, and Samaria and her daughters shall return to their first estate, and thou and thy daughters shall return to your first estate. And Sodom thy sister was not for a  
 57 report in thy mouth in the day of thy haughtinesses, Before thy wickedness was discovered, as at the time of the scorn of the daughters of Aram, and of all her [Jerusalem's] surroundings, the daughters of the Philistines, who despised  
 58 thee round about. Thy lewdness and thy abominations, thou hast borne  
 59 [barest] them—sentence of Jehovah. For thus saith the Lord Jehovah: And I did with thee as thou hast done, who didst despise the oath to break the  
 60 covenant. And [yet] I remember My covenant with thee in the days of thy  
 61 childhood [youth], and establish unto thee an everlasting covenant. And thou rememberest thy ways, and art ashamed, when thou receivest thy sisters, those greater than thyself along with those smaller than thyself; and I give  
 62 them to thee for daughters, and not by thy covenant; And I establish My  
 63 covenant with thee; and thou knowest that I am Jehovah. To the end thou mayest remember, and be ashamed, and there may be no more opening of thy mouth because of thy disgrace, when I cover for thee all that thou hast done: sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 4. Sept.: . . . οὐκ ἴδους τ. ματαίης σου . . . οὐκ ἐλαύθης τῷ χρίστῳ μου—Vulg.: non es tota in salutem—Sept., Syr., hex., and Arabic read: יָדָע, uidera tua.

Ver. 5. . . . ὀφθαλμοί μου ἐστὶν σοὶ . . . τούτων, τῶν κατὰ τι ἐστὶν σοὶ . . . τῇ ἐπιλοιπῇ τῆς ψυχῆς σου—

Ver. 6. . . . περιμύνηται ἐν τῷ αἵμ. . . ἐν τῷ αἵματι σου ἡ ζωὴ σου, ἡ εὐλογία (ver. 7).—For יָדָע, there is a reading יָדָע, uidera tua.



natural development, where their capital city is situate. The intermediate thought is the implied accusation, that they have not dealt with the inhabitants of the land in accordance with the promise (comp. Ex. xxiii. 32 sq.; Deut. vii. 1 sq.), but have become degenerate like them, and therefore themselves ripe for extermination. Just as in John viii. 44, in contrast with Abraham, "the devil" is spoken of as the "father" of the Jews, so here the Amorite (Gen. xv. 16; Josh. x. 5), who by himself, or also along with the Hittite, is elsewhere named instead of the Canaanite in general, either because these two were the most distinguished of the Canaanitish nations, or because with them more than the rest of the Canaanites the earliest reminiscences of the fathers of the Jewish people were connected (Gen. xxiii., xxvi. 34, 35, xxvii. 46, xxviii. 1, 6, 8). Where, as here, the reference was to the land, it was the Canaanite (in Greek: the Phœnician) who principally came into consideration with the Jews (Gen. xxxviii. 2). What is implied in the expression *Canaanite* might be seen already in Gen. ix. 25, were not the Hamitic corruption of this people (comp. in what follows the different hints of this) a fact established from profane literature even. The close intercourse with the Semitic tribes, already carried on in earliest times, is reflected especially in the Semitic character of the language of Canaan; it was the overpowering spirit of the Semitic to which almost all the Hamitic dialects have succumbed: so much the more ignominious must the spiritual dependence of the degenerate Jews, with which Ezekiel charges them, appear. (Comp. Zeph. i. 11.)—Ver. 4. The circumstances connected with the birth, of which the description is still continued in ver. 5, point to Egypt, where the nation first saw the light of day.—הקדרת, inf.: the being born. The

dagesh after shurek is unusual.—שקת and כרת, both times ר with dagesh: *shorreck, chorrath*.—The bandaging and cutting of the navel-cord, as is necessary after the birth for the independent life of the child. And just as in this way there is expressed what is necessary, so in the washing with water we have what is customary and fit. קשעי only here; probably a Chaldaic form for

קשעית. Other derivations from שטע or שטעה: *ad lenimentum*, JARCHI: "for brightness," COCC.: *ad jucundum aspectum meum*.—What was done elsewhere to new-born infants (according to Galen), and is still done in the East down to the present day, in order to harden the tender skin, according to HÄV. and HITZ., because of the symbolic meaning of salt, in order to express the hope and wish for a vigorous life.—Augusti derives from this the usual sprinkling of salt in baptism,—is perhaps at the same time intended to serve for a more thorough cleansing, or (according to others) for healing the wound of the navel. It was not fostering care that fell to the lot of Israel's national life in the times that succeeded Joseph, when they grew from a family into a nation, but envy, persecution, contempt on the part of the Egyptians; so that they must have looked like an exposed Bedouin female infant (foundling) abandoned to its misery (a heathen custom prevailing in many quarters), given over to perish.—Ver. 5. Those who had looked up to Joseph did

not even look down with compassion on thee.—"The existence (soul) of Israel as a nation was an object of abhorrence to the Egyptians. The image of a child the more suitable, as Moses, the type of his people, was actually exposed," etc. (HENGST.) [Others: inasmuch as thou wast to them an object of loathing; or: in the loathing which thou hadst of thine own life.] Such outward misery is not conceivable without a corresponding inward misery. Hengst. makes the wretched condition in Egypt to be a punishment of the evil tendencies dwelling in Israel from of old (Gen. xv. 13, 14).

In contrast with such neglect (ver. 4) and such treatment (ver. 5) on the part of man, the divine compassion rises up into greater prominence in Ver. 6. Jehovah is portrayed after the similitude of a king (as so often in the German legends a king's son finds a deserted maiden), who passed thereby, perhaps on the chase.—In the blood still adhering from the time of birth (Juv. Sat. 7: *adhuc a matre rubentem*). But by this expression is at the same time meant to be signified the danger to the life of the child, and not merely its impurity (*quamquam fœda es sanguine, volo te vivere*). [TARGUM and RASHI: of the blood of circumcision and of the passover lamb; the verse *Blessing* in the ritual of circumcision.] As in this way from the very commencement בְּרִמְיָךְ

is connected in thought with the desperate movement or situation of the child, in like manner it is afterwards to be joined both times with חַיִּי.

It is from the first the word of promise (אָמַר לְךָ twice), but as being seriously meant and certain, and hence continued without interruption, rendered more vivid by means of the repetition. מְבוֹסֶסֶת. Hithpalel of בָּסָה, Ges.: given up to

be trodden under foot. The root-meaning is "to tread down," "to trample." ("This child was able to survive such trampling" HENGST.) HÄV.: "despised," in a derivative signification. The continued promise of life in the midst of danger continually threatening, makes us think besides of Ex. iii. 2.—In Ver. 7 there follows the mightily efficacious blessing in the increase of the people, a visible confirmation and realization of the word of promise (Ex. i. 7, 12). According to Hitzig, we have by this means a transition from the figure to the thing signified. According to Hengst., the subject in hand is an ideal child, that comes to view in a multiplicity of separate existences; רַבְבָּה is not one myriad, but a

numerical measure, an ideal unity, embracing a multitude of actual myriads (Num. x. 36; Deut. xxxiii. 17).—בְּעֵרֵי עַרְשֵׁים, either: into the age

when maidens think of dress and finery (when would that be?), or, from the fact of her being naked, of the highest charm of youthful beauty, which would quite fit into the context. [HÄV.: "the most distinguished morning-time of life, the most beautiful season of youth." And just as he appeals in support of this view to Ps. ciii. 5 [4], so Hitzig at the same time appeals to Ps. xxxii. 9 for an explanation in the sense: "and thou wastest along in the ornament of cheeks."]

—The sprouting hair about the *pudenda* as a sign of becoming marriageable. Indecent (HÄV.) nakedness is not the subject in hand, but merely

nakedness in contrast with clothing and ornament.

Ver. 8 brings to view a significant act of grace on Jehovah's part, parallel to that in ver. 6. The parallel is not, that after "the founding of the city" there comes now "its passing into the hands of Israel, and that for the dwelling-place of Jehovah;" nor that in the one case we have "the wandering horde," and in the other "the covenant at Sinai" (HITZ.); but it consists in this, that as Jehovah's mercy was shown to the people by their preservation and increase in Egypt, so it was shown by their deliverance from Egypt, which reached its immediate close in the giving of the law at Sinai; in the former case more outwardly, in the latter for the most part in an inward way.—Thy time, connected by means of the "seeing" with what goes before, is defined by the following עַתָּה הִרְיִים (woolwing-time), as mean-

ing that the marriageable one has become ripe for love.—The spreading of the corner of the upper garment and the covering of the nakedness symbolize in general, that He took the miserable, helpless one under His protection, interested Himself in her; specially, however, with the thought of conferring the honour of betrothal, marriage—comp. Ruth iii. 9 (in which connection Cocc. makes mention of the covering cloud at the departure from Egypt and the passage through the Red Sea); a thought which is solemnly carried out in the swearing and entering into covenant, by means of which Israel, grown into a nation, now became the peculiar people of Jehovah. Comp. ch. xx. 5, 6; Ex. xix., xx. 2, 5, xxiv.; Deut. v. 2; Eph. v. 32.—Ver. 9 in part resumes ver. 4, in order to make the cleansing appear as thorough as possible; even what still cleaved to Israel from his birth was to be put away, the reason being that they were sanctified by God to be wholly and entirely His people, to occupy a priestly place among the nations. This peculiar destiny of Israel as a nation is symbolized by the washing. [Häv.: cleansing in the solemn covenant-sacrifice, Ex. xxiv. Hitz., as already older expositors: of the laws of cleansing, e.g. Lev. xv. 19.] At the reception into the royal harem, lengthened preparations, especially purifications, are customary in the East; comp. Esth. ii. 12; Ruth iii. 3. To the same category belongs also the anointing. We are not debarred from thinking of spiritual benefits—the gifts of the Spirit in Israel.—Ver. 10. After the cleansing and anointing comes the clothing, in view already of the kingly character of Israel generally, Ex. xix. 6; Ps. xlv. The Egyptian colouring of the painting is at the same time, perhaps, not unintentional.—רָקְמָה, from רָקַם (to puncture), is em-

brodered work, specially of variegated colours; here with gold and silver, figures, flowers, etc. The art of working in various colours is even at the present day very much developed among the Egyptians.—חֲרָטִים, elsewhere only in the Pentateuch, of the outermost covering of the tabernacle and of the sacred furniture; here manifestly an article of luxury. Some have thought of the seal, the dolphin, the fox, a species of hyena, etc. (Winer, *Realw.* ii. p. 596 sq.), of whose skin the shoes were manufactured. The old translations, on the contrary, leave out of view the material, and lay stress upon the colour of the

leather; not exactly blue, but of a dark colour, red, violet. BYNÆUS, *De Calc. Hebr.*: scarlet. HENGST.: morocco. Niebuhr heard in Arabia, from a learned Jew, that *tachash* is the red-coloured skin of the ram. To tanning and colouring the root-meaning of the word may possibly have some reference.—שֵׁשׁ, Egyptian *shens* or

*shenti* (comp. ch. ix. 2), means, like *šūšus*, cotton, of which splendid garments were worn, but also linen, which is fine like cotton. Here the finest linen headband (turban) must be meant (תְּכֵשֶׁת),

Ex. xxviii. 39.—וְחֵטְאֵם (comp. ver. 8) in no way necessitates the meaning of covering with a veil (HITZ.), but ver. 13 uses the word מִשְׁ of the

clothing, which is, according to the tradition of the Jewish commentaries, silk (שיש = threads fine like hair), but according to Hitzig, coloured cloth. Comp. BRAUNIUS, *De Vest.* etc. At all events, it is meant to be the highest degree of splendour, where the clothing even is like ornament.—Vers. 11 and 12. Plainly the bride's ornaments, by the detail of which the rich and splendid era of Solomon is still more vividly set before us. Comp. besides, Gen. xxiv. 22, 30, 47. But if even the chain about the neck is something peculiar (Gen. xli. 42), so above all is the crown (Lam. i. 1; Isa. lxiii. 3; Jer. xlii. 18).—Ver. 13. In consequence of the divine adorning, Israel could adorn herself (שֵׁשׁ וְחֵטְאֵם), one of Ezekiel's

paronomasias), and nothing was too costly; and to such riches corresponded the maintenance, the rest of the living, as the husband has to provide it for his wife, above all in the East. The choice delicacies appear to form the contrast to the usual food of the people in Egypt. By the word לֶחֶם

there is now expressed what was hinted at already, along with the priestly elements in what goes before. By means of their kingdom the kingly character of the people in general was suitably represented before the heathen nations also, but so much the more gloriously as the Messianic idea was symbolized thereby. Besides, there is also a preparation for ch. xvii. Comp. in addition, Cant. vii. 7 [6]; Lam. ii. 15.—The extraordinary beauty of Israel is their law (Deut. iv. 6 sq.) and their Messiah (Ps. xlv. 3 [2]).—Ver. 14. Already exemplified in Ex. xv. 14 sq.; still farther in 1 Chron. xiv. 17; 1 Kings x. Let it be noted that Israel is thus spoken of as perfect through Jehovah, of grace, not by nature or by reason of merit. Faithfulness, therefore, would have kept them in this glory. (Hos. ii. 10 [8]; Mic. ii. 9.)

#### ADDITIONAL NOTE.

["The second stage of this allegorical history, exhibited in vers. 8-14, represents the singular honour and glory conferred on the ideal virgin in her exaltation to the rank of a spouse to the King of Zion, and her decoration with apparel suited to her elevated station. . . . The description presents a vivid and impressive image of the singular goodness of God to Israel, from the time that He visited them in Egypt, and raised them from the low and depressed condition which they held there, to the nearest fellowship with Himself, and the highest place among the kingdoms of the

earth. The relation formed between Jehovah and Israel at that interesting period had already been more than once represented under the image of the marriage-union." See Isa. l. 1, liv. 1; Hos. i.-iii.; Jer. ii. 2. "Indeed, no earthly relation could so fitly have been employed as that of marriage to exhibit the nature of that hallowed union, in virtue of which the Lord not only conferred upon them the rich dowry of temporal good, but also graciously condescended to maintain with them a most intimate and endearing interchange of love. . . . It is the internal relationship established between them and God, and the spiritual blessings immediately growing out of it, which are here primarily and chiefly referred to. Even the outward temporal blessing secured in the covenant, and in part also realized, should never have been viewed as an ultimate and independent good, but rather as the expression and emblem of something higher and better. They were not properly blessings at all, except in so far as they were held in connection with the favour of Heaven, and bespoke the fellowship of love that subsisted between Jehovah and His people. . . . But considering the state in which they were found in Egypt, they much needed to undergo a process of purification, to fit them for bearing aright so high and ennobling a character. That many rites of cleansing should have been prescribed to them, and a long course of preparatory discipline appointed, only betokened the Lord's earnest desire to have them qualified for the exalted state and destiny He wished them to fill. And throughout, nothing was wanting of tender compassion and faithful dealing on His part. From the first He crowned them with marks of His goodness. A fulness of power and glory rested on them far surpassing what their numbers alone might have warranted them to expect. And when the kingdom at last rose to meridian splendour, and received the confirmation and enlargement given to it, especially in the days of David and Solomon, the surrounding heathen were compelled to own that there is a great reality in the favour and blessing of Heaven. They saw in Israel, as a people, living monuments of the mighty efficacy of divine grace, how it can exalt the feeble, and lay the powers of the world, as well as the bounties of nature, under contribution to the furtherance of its beneficent designs."—FAIRBANKS'S *Ezekiel*, pp. 166-168.—W. F.]

#### Vers. 15-34. *The Horrible Unfaithfulness.*

Ver. 15 is in the form of an introduction, which announces two parts of what follows: (1) the *nature*, (2) the *extent* (ver. 23 sq.) of the people's sinning. The inmost nature of it is represented as being a trusting (בטח) in the gift, conceived

of apart from the Giver, hence as self-righteousness, pride, security. The way in which such a self-pleasing disposition expressed itself is portrayed, in accordance with the image of a wife, as *fornication*, alike in a political and in a religious point of view, from the time of Solomon. על צדקתה

(in connection with ver. 14), on the ground of the report, the fame of thy beauty; on that ground, relying thereupon as upon a charter, that thou certainly hadst the name above others, as if nothing could rob thee of thy privilege (Jude 4;

Rev. xviii. 7). [Others: "because of" (so Eng. Vers.); or: "notwithstanding," forgetting the name which thou hadst received from thy husband; or: against, i.e. against thy husband, so that adultery would be specified, which is dragged in from ver. 32.] Deut. xxxii. 15; Hos. xiii. 6.—The flowing forth of unrestrained desire, the extent to which the degeneracy reached, is expressed in the strongest way in the words: and didst pour out, etc. (ch. xiv. 19).—לִי יָהִי.

HENGST.: "his be it," as if the words of the adulteress, that is to say, to him will I yield myself. HITZ: יָהִי, though at some distance, is the only possible subject; properly יָהִי, but the copula has fallen away because of לִי going before.

KLIEF.: his it became, indefinitely: what thou hadst to bestow. A contrast to וְהָיָה לִי: "and thou become mine," in ver. 8. (Comp. Ps. xlv. 12 [11].)

Ver. 16. A description in detail of the idolatry and the idolatrous worship as an abuse of the gifts and blessings of Jehovah, and a more and more heinous robbery of Him.—The worship of the high places was still a worship of Jehovah, but was already a self-willed degeneracy from the command that there should be one sanctuary (Deut. xii.), a divergence according to fancy and foreign examples. The בָּמֹת are in themselves

high places, natural heights set apart for worship, meant as they were to help the lacking elevation of heart, affecting as they did the high flight of the imagination; here, in connection with the garments: tents, made of variegated stuffs for garments, or provided with curtains of the same, or—shall we say!—laid out with variegated carpets, seeing that such things were woven by women for the Punic Venus (2 Kings xxiii. 7). HENGST.: "small idol-temples for domestic use." EWALD: small altars (vers. 24, 31). The worship of Astarte (?). Because of the epithet: כְּלָאוֹת,

Hitzig makes mention of "smaller pieces of cloth also," but rejects the interpretation: "patched" high places; referring, however, to Gen. xxx. 35 sq. ("the sensuous piety became wanton over the party-coloured rags!")—עֲלֵיהֶם, masc., referring to בָּנֵר, the עַל pointing to the "high places," i.e.

to the high places thus clothed. [HENGST.: to be referred to the paramours, in the sense of: "with them." Others: on the carpets (?) in the tent-temples.]—בָּאוֹת, a paronomasia with בָּמֹת.

לֹא בְּאֹת, i.e. according to the law of Israel.

They ought not to find entrance. [Cocc.: which do not come from God to you, like the ark and the temple, but are inventions of your own heart!] וְלֹא יָהִי, in reference to the clause: "and didst play the harlot upon them." [Others: the like has not come to pass, nor will it ever be. HENGST.: the like shall not come nor happen, as denoting unprecedented shamelessness.]

Ver. 17. A contrast between what was taken and the purpose for which it was taken. At the same time there now comes into view (וְהָיָה) in ver. 18 for the third time) the robbery of Jehovah. Images of men—(idolatry in general) because of



the figure of a woman the idols are represented as men. [HÄV.: images of the *membrum virile* (*phallus*). EWALD: penates (teraphim), covered with ornament, set up in the house, honoured with *lectisternia*.]—Ver. 18. The “covering,” according to Hitzig, is meant of the clothing of the idols with splendid drapery; MOVEVS: of the wrapping up of the *phalli*, when they are placed in the shrine. The “setting before” them took place in sacrifice (Lev. ii. 1, 2).—My, not only as being from God, but still more as being destined for Him (Ex. xxx. 23-25). Ch. vi. 18, viii. 11.—Ver. 19. As for the erection of sanctuaries (ver. 16) and the making of idols (ver. 17), so for the honour paid to the same, Israel deprived herself not only of her clothes, but even of the divine food (ver. 13). The rich heathen worship of Hither Asia!—יְהוָה, not interrogatively, but the

simple shocking fact.—Ver. 20. The last step of apostasy, even their own children!—וְיָמֵיהֶם once more, as in vers. 18; 17, 16.—The worship of Moloch, as it existed from the time of Ahaz. מֹלֶךְ

is: to slay in sacrifice; and the same thing is expressed by לֹאֲכֹל, with which יָמֵיהֶם in ver. 21 is to be connected, in order to explain to us בְּהַעֲבִיר

as a lustration in the shape of burning; 2 Kings xxiii. 10; Jer. xxxii. 35, vii. 31. HENGST.: “The passing through was the mode of slaying, and the devouring was the consequence of it. The idol was supposed to be present in the fire.”—To the question: הֲמֵכֶם מִ, a negative answer is

expected, as in ch. viii. 17: Was it (the sacrificing of the children) less than, etc.? On the contrary, it far exceeded them. [HÄV.: Was there still too little of your whoredom? namely, to stop with vers. 15-19. HENGST.: Hadst thou too little of thy whoredoms?] Instead of: “thy,” we have in Ver. 21: My; what was in the former relation inhuman, was in the latter not only a robber’s, but also a murderer’s outrage against God.—Ver. 22. Where there is now a transition to the extent of the idolatrous actings, we have a very suitable retrospective glance in recapitulation (כָּל), and,

corresponding to the worst degree of outward idolatry, the forgetfulness of God in the inmost heart. The recollection of the first condition (vers. 6, 7) would necessarily have become the remembrance of Jehovah. Self-pleasing (ver. 15) did not allow it to come to this, but such non-remembrance was the parent of such gratitude.

Ver. 23. The extent to which, with such aggravation, the unfaithfulness reached. The picture, hitherto having reference to religious matters, now assumes a political hue. It appears that the representation given in vers. 15-22 is now used as a clothing for the thought in a figurative way. After all, etc. Hengst. understands the expression of time: with the oppression by the world-powers the apostasy became properly national. In that case the wickedness would require to be taken as calamity, and the misery that has come to Israel in consequence of such sins against Jehovah would have to be read between the lines, or the: woe, etc. would have to be connected with יְהוָה. But the repeated exclamation seems rather

to be a preparation for something future, the judgment still to come, and hence to be conceived of as a parenthesis, and יְהוָה to be introductory to

ver. 24; and therefore it seems necessary to interpret אֲחֵרֵי, not indeed in the way of climax (HÄV.:

even beyond, etc.), for ver. 20 sq. closed with the highest degree of guilt, but rather of the moral consequence. Such apostasy from Jehovah could not fail to be followed by the inner (political) decline of the theocracy, and the falling away to all possible world-powers.—Ver. 24. כָּבֵד, in a col-

lective sense, related to קָמָה, perhaps as altar to temple-height. Both are constructed, and thus קָמָה is distinguished from the natural פְּמֹת

The actual idolatry, or the national decline set forth under this figure, showed itself in the midst of the bustle of the city. (According to others: כָּבֵד = fornicat, in the service of those religions of

nature; farther defined by means of קָמָה as in an elevated situation, striking the eye.) Comp. ch. vi. 13.—Ver. 25. Comp. Prov. viii. 2.—וְתִתְעַבֵּי,

as if thou thyself hadst an abhorrence of thy national glory (vers. 13, 14). [Others causatively: to make an object of loathing.]—Israel lay on the path for manifold intercourse with the world, especially between the Asiatic and African world-powers.—Ver. 26. The sons of Egypt are not its gods, and therefore the reference is to political whoredom. Let it be remembered how in express terms intercourse with Egypt was forbidden to Israel, how return thither is threatened them rather as the worst punishment (Deut. xxviii. 68); and let one compare, from the days of Solomon onwards, 1 Kings iii. 1, ix. 16, x. 28; 2 Kings xviii. 1; Isa. xxx., xxxi. 1, xxxvi. 6; Jer. xxxvii. 5, 7.—(2 Kings xvii.) But נָדְרֵי בִּישָׁר is

characteristic for the licentious character of Egyptian worship (Mendes!). בִּישָׁר, the *membrum*

*virile*. Comp. HENGST. *Authentic*, i. p. 119 sq.; *Mos. und Egypten*, p. 216. This expressive mode of designating them is, according to Hengst., intended to mean great of power. It marks rather the brutal lowness of having dealings with a state of such a character, religiously considered, of longing after it. In accordance therewith we have the provoking of Jehovah to anger, and what follows in Ver. 27 (ch. vi. 14, xiv. 9, 13). The “diminishing” is in contrast with the “increasing.”—חֹק HENGST.: “law;” in general: what accrues of right to the wife in respect of sustenance, clothing, lodging (Ex. xxi. 10); here in particular: what is destined for Israel by Jehovah in respect of maintenance, nurture, adornment, increase (ver. 9 sq.); only not exactly with HÄV.: “the destined inheritance.” As regards the thing meant, we may compare what the nation lost in land, and people, and influence, and splendour, or the like, especially indeed through Egypt, 1 Kings xi. 18, 21, 40, xiv. 25. (Joel iv. [iii.] 19).—Gave thee to the soul, etc., usually interpreted, with an unwarranted quoting of such passages as Ps. xxvii. 12, xvii. 9, xli. 3 [2], lxxiv. 19, of a giving up to the desire, rage, bloodthirstiness, as if it were like בָּיִד נָתַן, whereas here at least the

disposition of soul of the **Philistine** cities or states is expressly said to be different.—“Haters” they were already, but they became despisers.—**מְרַבֵּךְ** **זִמָּה** is kept too closely to the figure by Hitz.:

“because of thy profligate conduct, which is a disgrace for her also, because for the whole female sex;” while Hāv. interprets too definitely of the thing meant, and has besides mistaken the meaning: they themselves brought back the ark (1 Sam. v., vi.).—**זִמָּה**, craftiness, baseness, (Lev.

xviii. 17) most shameful uncleanness. Either a descriptive genitive or an emphatic apposition: thy conduct pure lewdness. The Philistines, who are introduced rather as spectators than as parties actively engaged, to whose contempt Israel was given up by Jehovah, turned away with shame from Israel's heathenish policy, inasmuch as they, in pleasing contrast thereto, stuck by their gods. Comp. Jer. ii. 10 sq. (GROT.) [Hävernick's view is that the Philistines are named *instar omnium*, in the sense of outward violence inflicted by fiercest enemies. Hitz. puts out of view the period of the judges, and refers to 2 Chron. xxviii. 18; Joel iv. [iii] 4, 5; 2 Chron. xxi. 16; comp. besides the article in Winer, ii. p. 252 sq.].—Ver. 28. Having got no satisfaction in the African, they betake themselves now to the Asiatic world-power. Hitz. lays stress rightly upon the difference between **זִמָּה** (already in ver. 26) and **זָנָה** with

the acc., where in the case before us the two are contrasted with each other: first longing after, and then no satisfaction even when the longing is realized. (Comp. 2 Kings xvi. 7; 2 Chron. xxviii. 16; Jer. ii. 18; 2 Kings xxiii. 29.) And with this Ver. 29 connects the Babylonians. Ever more and more (vers. 25, 26) of insatiable lust.—**כִּנְעָן** is taken by most in an appellative sense, as meaning commerce, trade; hence: the land of traders, Chaldea (ch. xvii. 4; Isa. xxiii. 8; Job xl. 30 [xli. 6]), a view which is suggested by no kind of hint in the passage. Then, certainly, to translate: “with the land of Canaan,” and to think of Canaanitish (Phœnician) idolatry (Ps. cvi. 38) “as far as Chaldea,” or “at the same time turned to Chaldea,” i.e. while taking in addition the Babylonish worship of Belus and Mylitta, is still less suitable. But **כִּנְעָן** means simply: “low

ground” (low land); why not keep by the proper name in this sense? With an allusion to this, this downward step would be held up before the elevated Judah-Jerusalem, when in Chaldea, in the longing after political fellowship with the Babylonians, it hoped at the same time to get the land of Canaan, i.e. to get the Promised Land kept through such help of Asia herself against Asia. **כִּשְׁדִּימָה**, with הַ parag., is the explanation which is added, to show in what sense **כִּנְעָן**

is meant. Hengst., referring to ch. xxiii. and Isa. xxxix., and to the want of satisfaction spoken of here, points to the fact that they had at this very time turned back again to the Egyptians. Their new “Canaan” came to stand them in still worse stead than their intercourse with Assyria; Chaldea's friendship showed itself to be pure selfishness.

Ver. 30. By means of the exclamation (surprise, complaint?) a pause is introduced; what has been

said (ver 15 sq.) is forcibly summarized.—Ewald: “how languishing is thy heart!” biting sarcasm; how great must be the languishing of love! Similarly Ges.: “How thy heart languished from lust!” HENGST.: “how withered,” etc.; design

edly the form **לֵבָה**, not elsewhere occurring in the sing.: a womanish heart, which has lost its sap and vigour in the world. **אִמְלָה**, likewise only here as partic. Kal.—Imperious, instead of being under thy husband, bold, unruly.—Ver. 31. **בְּכִנְוֹתֶיךָ**, inf. with plur. suff. for **בְּכִנְוֹתֶיךָ**.

Comp. vers. 24, 25. The “doing” mentioned in ver. 30 is exemplified, and then its imperiousness is unfolded: thou wast not like the harlot, namely, in that, as a thoroughly genuine harlot does, who wishes merely to play the whore at any price, thou thoughtest little of, scornedst the harlot's hire. Ver. 33 will show that she rather paid such hire to her lovers, purchased some for herself therewith. **וְלֹא־הִיָּתָה** is to be taken along with **לֵקַלְסְ** = thou scornedst not, etc. Commonly: in that thou scornedst, etc. [Others: not like the harlot, who despiseth, scorneth her hire, that is to say, wishes to extort more, because it appears to her too small; but thou didst accept everything, because the only object with thee was to satisfy thy lust. Others still: like the harlot who boasteth of her hire.]—As the people are portrayed from ver. 8 onwards as the spouse of Jehovah (comp. **אִשָּׁה** in ver. 30), we have in Ver.

32 very suitably, just as also in ver. 30, the exclamation (Hāv.: “O auditerous woman, who taketh!”), which lays stress upon the adultery involved in this policy with the foreign world-powers. **תָּרַחַת**, while she was under the authority of her husband (Rom. vii. 2), i.e. was legally and morally bound to be faithful to him. Others [as Eng. Vers.]: “instead.” The horrible unfaithfulness is set forth as the whoredom of a married woman. Going back upon ver. 31, Ver. 33 portrays her whoredom, explaining fully the

**לֵקַלְסְ** there. **נָדָה**, here merely instead of **אָתָנָה**. Hāv. thinks of **נָדָה**, *res fæda*. The lovers are not the heathen gods,—although not without reference to them (comp. ver. 36), in contrast with Jehovah,—but the strange nations (ver. 26 sq.): and these as bought. Comp. 2 Kings xvi. 8; Hos. viii. 9 sq., xii. 2 [1]; Isa. xxx. 5, 6. HITZIG: the presents through ambassadors, the yearly tribute, etc. As she was still always drawing upon her Husband's resources, she might well give presents. That she did so with such a view, for such an object, how horrible!—Ver. 34. The contrary or the reverse, so that from among all women thou standest forth alone of thy kind. What nowhere else finds an imitator among women, when a woman has done it before! In general there was no following after thee in thy whoredoms; but in particular (ver. 33) there was no one imitated thee in such giving of hire for whoredom.

**אָתָנָה** there. **נָדָה**, here merely instead of **אָתָנָה**.

Hāv. thinks of **נָדָה**, *res fæda*. The lovers are not the heathen gods,—although not without reference to them (comp. ver. 36), in contrast with Jehovah,—but the strange nations (ver. 26 sq.): and these as bought. Comp. 2 Kings xvi. 8; Hos. viii. 9 sq., xii. 2 [1]; Isa. xxx. 5, 6. HITZIG: the presents through ambassadors, the yearly tribute, etc. As she was still always drawing upon her Husband's resources, she might well give presents. That she did so with such a view, for such an object, how horrible!—Ver. 34. The contrary or the reverse, so that from among all women thou standest forth alone of thy kind. What nowhere else finds an imitator among women, when a woman has done it before! In general there was no following after thee in thy whoredoms; but in particular (ver. 33) there was no one imitated thee in such giving of hire for whoredom.

#### Vers. 35-52. The Punishment.

Ver. 35. As if in a public judicial process, the indictment is read out.—Ver. 36. To pour out,

comp. ver. 15; here brass (Gesen.: copper, the art of tempering which was known), either used for metals of all kinds; or goods and chattels generally (comp. ver. 10 sq., ver. 16 sq.); or money in particular, in which case it admits of question whether copper money was in use, not to speak of being common. (Matt. x. 9; Mark xii. 41.) It is put instead of the "whoredoms" of ver. 15, because according to ver. 33 these were purchased by means of presents; and this the more appropriately, as in Deut. viii. 9 (comp. this 'omm. *in loco*), and in ch. xxxiii. 25 of the same book, in the blessing of Moses, the richness in brass of the Promised Land is significantly referred to. Hence (1) the misuse and squandering of the dowry of the people, as it was given them in their own land. [Häv.: brass as an ignoble and impure (?) metal, because of the disposition and the use made of it. Buns.: "because thy kettle ran over," to denote the overflowing of lustful desire.] —(2) Shameful self-prostitution in national and religious respects, as contrasted with ver. 8, and visited with retribution in ver. 37.—Policy led at the same time to the introduction of the gods of the world-powers (ch. viii. 10). Ver. 16 sq.

יָקֵץ is taken by many in the same sense as יָקֵץ: "and because of," unnecessarily; but יָקֵץ must

be so taken. As respects idolatry, the sacrificing of their own children even. Ver. 20 sq. Hence (3) murder. These are the separate counts of the indictment. — Ver. 37. The public judgment. First of all, the assembling of the lovers as witnesses. She who has dishonoured and brought herself to shame becomes now, by the interposition of God, to the one party an object of loathing, to the other an object of mockery. The last attraction, and what might still have been an object of regard, vanishes. Hävernäck refers to the procedure in the case of a married woman suspected of adultery, Num. v. 18.—Ver. 38. The sentence, which is one of death, because for adultery and murder; the jealousy referring to the former, the fury to the latter.—Into blood, i.e. so that thou shalt be dissolved into that in consequence of such fury and jealousy; ch. v. 13, 15.—Ver. 39. Those who before were witnesses now appear as executioners of the sentence. Grotius thinks of the temple. But it is the annihilation of the national life, which had fallen away from Jehovah, and not so much the plundering of Jerusalem, as generally the stripping of Israel of all her glory as a nation, that is the thought, expressed figuratively in accordance with the foregoing representation (vers. 24, 7).—Ver. 40. קָהָל

in accordance with the procedure in the case of adulteresses, as it were a "local community." Most interpreters make the stoning, which is merely a keeping up of the figure, refer to the *ballistics* of the besiegers. The murder (vers. 38, 20 sq.) is punished with the swords.—Ver. 41. Comp. Deut. xiii. 16; 2 Kings xxv. 9. The many women are the numerous spectators, and these are the nations. Israel becomes a spectacle to the world. The opportunity and means for political intercourse with the heathen will disappear with the political independence.—Ver. 42. Comp. on ch. v. 13. The divine justice comes to an end in its character of jealousy; in other words, as the injured faithfulness and love of Israel's

Husband.—The departing of the jealousy might perhaps, by comparison with Isa. xi. 13, show grace in the background; but the connection with what follows requires rather a thought like Hos. ii. 4 [2]. Jehovah gives up the adulterous whorish wife. No more—in wrath there is certainly love still!

Ver. 43. יָקֵץ, with appended י, as in ver. 22, and frequently in Ezekiel and Jeremiah.—2 Kings xix. 27 sq. HENGST.: "thou wert angry with Me in all this," i.e. notwithstanding all the benefits, etc.; Isa. viii. 21. Better at all events than: "thou didst provoke Me to anger by all this," for the Kal stands firm.—Ch. ix. 10. —עָשִׂיתִי is usually taken in the second person, either in the sense: "and [that] thou shalt not commit a deed of shame in addition to all," etc., that is to say, the measure is full, and in the place of the sin the punishment shall enter; or in the sense: "for thou hast not taken thought (הִקְדַּחְתָּ) to thyself = hast not repented concerning all," etc.; or interrogatively: "hast thou not committed this great transgression in addition to all," etc. ? Others have taken the verb in the first person, alleging that the clause was to be understood as meaning that Jehovah repelled from Himself the charge of having borne with the whoredom of the people, and hence of having Himself committed it, inasmuch as he had not punished it,—a very singular thought, surely. הִקְדַּחְתָּ is emphatic, and with a reference back is the same as in ver. 27; and the clause can scarcely be understood otherwise than as an interrogation, inasmuch as certainly the peculiar unfaithfulness of the people, depicted so prominently in ver. 30 sq., is elsewhere distinguished from all their abominations.

Ver. 44. Comp. on ch. xii. 22. The poet, perhaps also he who makes use of such proverbs, takes them into his mouth, utters them, for he can do it rightly.—אָמְרָה, either for אָמַם, like לָבָה for לָב in ver. 30, here also betokening the effeminate, womanish character, or for אָמְרָה: "as is her mother," etc. Not the Jerusalem of former days, but (comp. ver. 3 with ver. 45) the style of Caanan.—Ver. 45. The husband is God, who can only be one and the same, either with reference, e.g., to Melchizedek, who could point back to a better primeval time, or generally, because all idolatry is adultery, apostasy from God; Acts xvii. 24 sq.; comp. Isa. liv. 5.—The aversion for their children was shown in the worship of Moloch; Lev. xviii. 21, 24; Deut. xii. 30, 31.—אֲחֻתָּךְ, according to Ges., a plural; according to Rosenm., "the dual, comp. ver. 46;" according to Hengst., an ideal person, the sisterhood.—Ver. 46. As "their husbands" were spoken of, because the relation in the case of Samaria was certainly different from that in the case of Sodom, Jehovah in the one, Elohim in the other, so Samaria and Sodom—sisters of the Jewish kingdom, because belonging to the same mother-country, and at the same time homogeneous in character—are still farther distinguished as to their size, in respect of the number of the tribes and cities, which are the daughters, and also as to their northern and southern position. Both come significantly into consideration as regards Judah, as

being already judged.—Ver. 47. כְּמֵעַתָּה קָטָן, according to Ges.: “it would be only a little;” Ewald: “only a little while;” Hengst.: “it wanted a little” (a softened “almost”); Häv.: “for a short time it caused thee loathing, disgust” (!?). The meaning is perhaps: as if it were only a little, how Samaria and Sodom have conducted themselves, and what they have done, thou even wentest beyond them. [So Eng. Vers.] Others connect it with what goes before: “thou didst not walk, etc. a little merely, but thou wust,” etc. Some have even taken לְאֵלֶיךָ = לְאֵלֶיךָ: “yea, hadst thou only, etc., but,” etc. Comp. besides, Luke xii. 48; Matt. xi. 24.—Ver. 48. A solemn denial, as regards the more notorious of the two sinners (Sodom), that she has done like Judah. Hence in reality her acting was “as it were only a little” in comparison with thee! For she had neither Moses nor the prophets.—Ver. 49. It was the ordinary natural man who in Sodom ripened himself for judgment, in presence certainly of the riches of divine goodness, but not of the clearest revelation of truth. For the close of the verse, comp. the inhospitality in Gen. xix.—Ver. 50. Comp. Gen. xviii. 20, 21.—Ver. 51. The specification is wanting in the case of Samaria, not only because the remembrance too readily suggested itself, but also because the thought was a familiar one from Jeremiah; Jer. iii. 11. Judah had the temple, the royal house of David, at all events, with a longer season for repentance, not only Solomon’s, but also Samaria’s judgment before her eyes.—The justification is a comparative one: in relation to thee, Sodom and Samaria must appear as righteous. There is perhaps also the thought, that this relative justification so much the more demands the divine judgment upon Judah-Jerusalem.—Ver. 52. The mention of the judgment upon Samaria is wanting, as well as the mention of the details of her sinning; the inference is immediately drawn in its application to Judah. The disgrace is the judgment, the punishment, to those with whom she agreed, which she recognised in reference to the others as being righteous. Comp. Rom. ii. 1. [EWALD: “thou who hast called in question thy sisters.” HENGST.: “thou who didst judge” [so Eng. Vers.]. Older expositors: “because thou hast been intercessor,” hast virtually absolved.] She reviled them; now she must revile herself, or at least she is reviled, and this all the more as through Judah’s sins they are more righteous than she.

#### Vers. 53–63. The Return of Grace.

Ver. 53. Just as there is grace at the beginning, so the end is grace.—For שָׁבוּ שְׁבוֹתָהּ or שְׁבוֹתָהּ, comp. this Comm. on Deut. The fundamental passage is Deut. xxx. 3. A standing, as it were, proverbial phrase, but not necessarily of the bringing back from exile, rather Messianic in sense; for the abstract שְׁבוֹתָהּ, from שָׁבָה, means in general: destiny, misery, as here a state of punishment. Of an exile of Sodom certainly nothing can be said! In form there is a paronomasia, but we are not to explain in this way the putting of the Kal for the Hiphil; the phrase requires a meaning like “to restore,” a putting an end to and turning of the misery for this purpose. See Job

xlii. 10. The transitive use of שָׁבָה must thus be admitted as against Hengst.—Before Judah’s restoration is mentioned, that of Sodom and Samaria is promised,—of the former as being the greatest sinner, of the latter as being the next to Judah. Thus Judah appears in the middle between the punished sinners,—just as in the New Testament publicans and Samaritans,—and her misery is not superlative, in the sense “misery of miseries” (HENGST.: deepest misery, such a misery as displays itself as misery even in the midst of misery; HÄV.: heaviest, most fearful); nor is the expression to be taken as a pleonastic explanation in the sense of “misery which is thy misery,” in order to emphasize the idea “thy own” (KEIL); still less as = the captives of thy captivity [Ewald in perplexity reads: ‘רַבְּתֵי שִׁי’]; but summing up

(ver. 58): of all thy great and manifold misery, the special one, that which is wholly and entirely so. Placed in the midst of such sinners by means of such penal misery—Ver. 54—Judah shall (this is the divine intention, the object which it is meant to serve) amid her disgrace be compelled to be ashamed of all her sins, while she “comforts” the others, i.e. because restoration was the leading thought which goes before in ver. 53, and which is immediately resumed,—inasmuch as she furnishes them in her own case with an illustration, real though only in the third place, of grace. [Rosenm. takes the clause ironically, as meaning that Judah has been found still worse than themselves (ch. xiv. 23). KEIL: inasmuch as they learn from the punishment endured by Jerusalem, God’s righteousness, etc. Others: by means of fellowship in misfortune, and that a misfortune so much greater. EWALD: in order that Jerusalem may never again reckon herself better, but may rather through her suffering with them comfort the others.]—Ver. 55. קָדְמָה is the *status*

*ante*, but is not to be more closely defined. Not as before the punishment, for then Sodom and Samaria were wicked, and Judah full of pride (ver. 56); in that case the idea would be the possibility of conversion, so that they might be converted. But they are certainly not to return to the state before punishment, in order perhaps to be converted, but at most, conversion might perhaps be conceived of as the implied condition of such restoration. Matt. xi. 23 does not refer to a restoration, but to the possibility of Sodom’s having remained in the state in which she was. An earthly and physical restoration, alike of Sodom with the cities and inhabitants of the Jordan valley and of Samaria, and also of Judah-Jerusalem, has been thought of, just as in Acts iii. 21 the universal renewal of the world to its original glory before the entrance of sin, the palingenesia (Matt. xix. 28; Rom. viii. 18 sq.; 2 Pet. iii. 13), has been thought of; or at least such a resurrection of the dead to life has been taken to be the clothing, the colouring of the thought of their being made partakers of pardoning grace. But as in ver. 45 sq. it is merely moral relations that are spoken of, which of course have to do with persons, the inhabitants of the cities in question, an ethical *restitutio in integrum* suggests itself as the meaning of the text (comp. Mal. iv. 6; Matt. xvii. 11). If, therefore, a restoration of the divine image (in Christ) should not be thought of, then certainly the return to the first estate must be

understood as a symbolical way of expressing the idea of bestowing pardoning grace. Cocc. fixes his view upon the descendants of those who had survived the destruction of Sodom. So also Neteler: In Gen. xiv. two expeditions against Sodom are spoken of; the captives of the first expedition came to Elam, and their descendants are destined to enter the Church; just as also it was merely the descendants of the captives of Samaria and Jerusalem that could return. "The beginning of the return ensued on the day of Pentecost, perhaps even earlier through those that sprung from the captives of Sodom that went to Elam (proselytes)," etc. Hengst. suggests "a continuation of the means of grace after death for those to whom on earth salvation did not present itself in its highest completeness, for the inhabitants of Sodom swept away by the judgment," appealing to 1 Pet. iii. 19, 20, iv. 6. (Matt. xii. 41, 42.) Comp. on the other hand, ver. 60 sq. The symbolical view (comp. ch. xxix. 14, xlviii. 8 sq.; Jer. xlviii. 47; Amos ix. 14; Isa. xix. 23, 24) will not certainly commend itself by such assumptions as that Sodom represents the two and a half tribes on the other side of Jordan, or that it represents the Ammonites and Moabites, or that it is a type of that heathendom which is morally allied to it. Against such assumptions there is the parallel with the two definitely historical conceptions, Samaria and Jerusalem, comp. vers. 49, 50; and the Ammonites and Moabites in particular are just as little Sodomites as Lot was. But this much will be clear from the way in which Jerusalem is placed side by side with Sodom precisely and Samaria,—in other words, with the most notorious sinners (Deut. xxxii. 32; Isa. i. 10; Jer. xxiii. 14; Rev. xi. 8); sinners, too, from whose judgment in long bygone days Jerusalem seemed to herself far removed, just as she despised those most nearly related to herself in lineage who had been carried into exile;—this much will be clear, that over against the sin and the judgment spoken of here, grace and favour are manifestly to be taken in a Messianic point of view, and are meant to be set forth in a way that is full of promise. Comp. Rom. xi. 32. The promise "soaring far above the censure," as Hitzig says of the section vers. 53-63. The solution of the difficulty, as it is attempted by Calvin, by means of assuming a *comminatio a conditione impossibili* (John xv. 20),—if Sodom and Samaria, then also thou; but the former not, therefore thou also not,—is supported neither by the letter nor by the connection; we have promise before reaching ver. 60 sq. "The restoration is, as in the case of Job, a lifting up to a stage of existence far surpassing the former,—admission into the kingdom of God and participation in all its blessings" (HENGST.).

Ver. 56. Such a prospect stands out the more prominently, as the retrospect hinted at in ver. 54 appears by its side. מִתְּנָה—what is heard,

and ought to be marked; hence: tidings, report, what may at the same time serve for instruction, for warning. Sodom had not been taken, either in her sins or in her punishment, by Israel as an intimation to herself, which is to be heard and pondered whenever the topic appeared in her mouth; she merely talked it on its way, without drawing from it instruction or warning for herself, giving herself up as she did at the time to her Sodom-like (ver. 49, ch. vii. 20, 24) proud boast-

ings. [HÄV.: "was not for instruction, so that thy mouth was full of the impression." Others: "she was not heard in thy mouth; thou didst not think of her, didst not speak of her." ROSENM.: thou didst not take Sodom's name at all into thy mouth from mere pride (!). KEIL: "Sodom was not a discourse in thy mouth, that thou didst talk of her and lay to heart her fate." EWALD: "although Sodom had no reputation in thy mouth, was defamed by thee, somewhat as thou thyself now art by thine enemies," etc. Others take the sentence as a question. So HENGST.: "Was not Sodom evil spoken of in thy mouth?" HITZ.: "Was not Sodom a discourse in thy mouth? a theme which thou didst handle in an edifying manner!" Others still, as Luth., Cocc., Klief., take it as a future, against the grammar.]—Ver. 57. A more exact determination of the time of מִתְּנָה. It was before the

punishment, to which, and not merely to the sin, the retrospect is directed, just as in ver. 53 "miseries" are spoken of in the plural. By means of the punishment the discovery (vers. 37, 36) of her wickedness took place, her wicked pride came to shame and dishonour; namely, by means of the impending judgment from the direction of Babylon, which can be looked back to as a thing already accomplished in the past, and that all the more as Jehovah speaks from the standpoint of the promised favour following thereupon. [Ewald translates: "just as thou art now the scorn," etc. The expression: as at the time, is commonly referred to Isa. ix. 11; 2 Kings xv. 37, xvi. 6; 2 Chron. xxviii. 5, 18 sq.; Keil adding 2 Kings xxiv. 2.] Her own experience of punishment, that Sodom in reality came to be heard and felt by her, therefore humbled even earlier the pride of Judah, if not in her own eyes, yet in those of strangers. If, therefore, Sodom was of no use before, if her own experience did her harm, yet by means of the impending discovery of her wickedness, something else is to be brought about. (HENGST.: "By that which she suffered she learned what she had done; she no longer spoke in pride of Sodom with a 'God, I thank thee,' but laid her hand upon her own heart.") The Aramaic (Syrian) cities and nations are to be looked upon, according to Hengst., not as the destroying powers—"in that case Asshur and Babylon would be mentioned"—but as mocking neighbours. Häv. takes them and the daughters of the Philistines to be instruments of the divine avenging justice,—but not with reference to any single occurrence, but in regard to the whole history of the covenant-people, as the north-eastern and southern neighbours of the theocracy; and says that not for them alone, but for all her surroundings, the same thing lay in store,—a multitude of punishments, which corresponded at the same time to their hard-heartedness.

Ver. 58 is taken by others as future. Hitz.: "in the mouth of Jehovah of the certain future: thou must bear." It is, as already remarked on ver. 57, the standpoint of the certain bestowment of grace, from which the last punishment also is looked upon as one that has already taken place. The aim, the divine intention of ver. 54, is reached. Comp. on ver. 43.—With the mention of the punishments already over (ver. 57) there is connected this summary sentence, which, pointing to the impending culmination of punishment, brings the

matter to a conclusion, in order with Ver. 59 to make the transition to the opposite.—**וְ** gives

the reason with divine attestation why it must be so, that it is according to righteousness; not merely, however, in reference to punishment, but (ver. 60) looking beyond to grace as well.—**וְשָׁמַח**,

the **וְ** therefore (also in ver. 60) a continuation of the discourse in ver. 58. Others: "yea." The Qeri rightly: **וְשָׁמַח**, in the first person. Others

take it as the second person: thou didst to thyself what thou didst; comp. Rom. ii. 5.—Oath, Deut. xxix. 11 [12].—Comp. ver. 8.—Ver. 60. Faithfulness as opposed to unfaithfulness. Lev. xxvi. 42. See Ex. xix., xxiv.—Comp. Isa. liv. 8, 10; Jer. xxxi. 31, xxxii. 40.—Ver. 61. In addition to Jehovah's remembering, we have now the people's remembering. He remembered His covenant, His faithfulness; they had to remember their ways, their unfaithfulness. The being ashamed is that already alluded to in ver. 54 after their experience of penal chastisement; here, however, still more expressly in view of the grace to be experienced. Israel may well receive what is given her. Comp. vers. 46, 53, 55. The plural, however, stretches beyond Samaria and Sodom to the greater and smaller national communities of mankind. For daughters — ROSENK., HITZ.: Jerusalem therefore the metropolis, the capital of the new theocracy. KEIL: "because the heathen nations are engrafted in Israel as their stem." The position of daughter, as it regards the maternal relation of Israel, is clear from John iv. 22. Comp. besides Ps. lxxxvii. — The expression: **and not by thy covenant**, is made perfectly clear by John x. 16. Hengst. explains the short, but so much the more forcible, addition from ver. 59: "not because the fulfilment of thy covenant obligations gave thee any claim to it." Similarly most expositors. But the covenant is always God's covenant; expressly so in ver. 60, as also immediately again in ver. 62. Hence "*thy covenant*" = *My covenant with thee* in the days of thy childhood, ver. 60. The parties in question are designated as "without law," i.e. as not springing from the law, although not as standing outside the promise. Comp. on ver. 8; Rom. ii. 12, 14. And so in ver. 62 the **everlasting covenant**, again resumed with emphatic **וְ** from ver.

60, is represented as pure gospel, as a most gracious fulfilment of promise, as well as, of course, of the law of Israel ("My covenant with thee," ver. 60). But the relation under the law was always temporary, and also local, national, one that passed over into the fulfilment; which indeed drew forth from the law even the latent gospel, and realized it, but which in divine faithfulness brought about the fulfilment of promise in a more general sense (e.g. Gen. xii. 3), and which accordingly stretches from eternity to eternity, and for this reason the knowledge of **Jehovah** is significantly connected with it. (Ex. iii. 14.)

Ver. 63. **לִמְנָח** reminds us of ver. 54, while at the same time ver. 62 is resumed. Remember thy "ways," the sins thou hast committed.—Be ashamed, comp. ver. 52; that is to say, instead of her former pride, which shut her eyes to her deepest corruption and apostasy, but opened her

mouth the more shamelessly for self-justification as well as for bringing charges against God.—As the covenant springs from pure mercy and faithfulness, so in its inmost essence it consists in forgiveness of sins.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. The scene with the adulteress in John viii., whom the scribes and Pharisees brought to Jesus, might perhaps appear still more significant resting on the background of our chapter. Let it be supposed that Jesus wrote Ezek. xvi. with His finger on the ground, and on the basis of that put forth the well-known challenge of John viii. 7.

2. If in respect of the temporary garb this chapter is kept to the Old Testament, it is essentially New Testament in its spirit and design. Paul has not more sharply assailed the Jews, nor more thoroughly stripped them of all their own righteousnesses. Comp. Rom. ii. 3. The prophet does not even once bring into view their descent from Abraham. That and everything else for him lie sunk in pure sin and misery. Justification by works is here held up even to irony, inasmuch as the greater sinner "justifies" the lesser ones by means of her deeds of abomination. At the close comes salvation.

3. And just as salvation is reached at the close, so our chapter shows itself at once as a way of salvation, from the fact that the actual sin in all its ingratitude and inconceivability, but along with that the natural corruption cleaving to the people of God, is disclosed. For in what blindness does a man live with regard to himself, so long as he lives to sin! The greatness of my sin and misery must ever be the first thing for me to know, if I am to live and die happily in the consolation of the gospel.

4. Inasmuch, however, as the form of the prophetic discourse exhibits in detail a whore and adulteress of the most abandoned description, in order to hold up before the people in the picture a mirror of themselves inwardly, we are, as Cocceius very truly remarks, to make matter of reflection (for this is the object of the description) the much more shameful spiritual unchastity as regards God, even while there may be outward fleshly decency before men. And this all the more as the ordinary judgment of mankind falls so unmercifully upon the fleshly form of manifestation, while it is wont to form a liberal and tolerant estimate of the apostasy from God and the yielding up of the spirit to idols. Cocceius, in this connection, points to Rev. xiv. 4, and explains the "virgins" spiritually of the true and faithful followers of Jesus.

5. "Our chapter is, by the keeping up throughout of the figure therein, one of those Scripture passages which vindicate for ever the truth of the so-called mystic interpretation of the Song of Solomon" (KLIEF.).

6. For the Hebrew nation, which is more essentially a nation than any other, inasmuch as it "does not consist of more or fewer disparate, heterogeneous, and mutually foreign conglomerates, and more or less accidental aggregates, united by accretion from without, but is pre-eminently one individual, one family" (ZIEGLER). Egypt was the heathen foil, and still more the proper birthplace. There it grew to be a nation from the twelve heads of tribes. The natural potencies,

which in this case come likewise to be considered, such as the great fruitfulness of this land, its climate so extraordinarily adapted for population, etc., are still more than met by the antithesis—on the one side monotheistic, on the other side polytheistic—which here lay open, and which prevented a dangerous mixture, and by what sprang from it in the shape of a “great spiritual antipathy and idiosyncrasy of the two nations,” through which a preparation was made for the pregnant development of religio-moral individuality as a nation at Sinai.

7. It is worthy of notice, and the after-effect is always visible in the history of the Jewish people, that they became a nation in a foreign land, in misery, and hence were already a nation before they took possession of the Promised Land.

8. It is one thing, Israel's becoming a people (ver. 6); it is another, Israel's becoming the people of Jehovah (ver. 8). In the latter respect the introductory declaration, “I who have brought thee out of the land of Egypt, out of the house of bondage,” gives the right key-note for the law of the covenant. In accordance with that it was to be understood as the will of one who was gracious, whose commandments, rightly understood, cannot be grievous. They led to grace, even when they led to the knowledge of sin.

9. Although “the whole of the development of Israel” (HENGST.) is surveyed by the eye of the prophet in the divine discourse, and although HÄV. should not deny that regard is had at the same time “to the later history of the nation under David and Solomon,” yet it is principally the first season of youth that is here apostrophized, so that we get a pendant for what is said in Rev. ii. 4 about the “first love.” (Comp. especially ver. 8 in our chapter.)

10. HÄV.: “The departure from Egypt, the giving of the law, the covenant of God with Israel, are facts which, comprehending as they do the choosing and preparation of the people to be a people of God, are of such a kind that they include at the same time the later blessings in germ; these are only the farther realization, confirmation, and development of those divine manifestations of grace there deposited in germ in the midst of the people.”

11. Hengst. asserts that “we are not to think of spiritual benefits,” that “the prophet abides by what is palpable, which the ungodly even, whose consciences he wishes to touch, would necessarily recognise,”—a view against which HÄV. rightly remarks, that the material, outward blessings are special, just because they “have in them a spiritual significance,”—because they are “symbols, the concrete embodiment of spiritual verities and heavenly blessings.” This “is clear even from the nature of allegory itself.”

12. The covenant-people are portrayed for us both in their priestly and in their kingly character as a people. The more clearly they appear in this way as chosen out of the world—and thereby in their task, in their destination, for the world—the deeper feeling of ignominy and pain must their identification with the world, nay, in consequence of that, their sinking far below the heathen world, produce as a warning example to Christendom!

13. Marriage and religion here run so much into one another, that the vesture of the thought, the figure, becomes, as it were, the thing itself;

and from this ideal hallowing of the institution of marriage there springs a religious and thus a very profound conception of its nature on the Old Testament ground (comp. Mal. ii. 14), just as in Eph. v. 32 we have the New Testament view.

14. Israel's identifying himself with the world is thorough unfaithfulness, as Israel was offered in the covenant relationship with Jehovah grace to withstand, to ward off, temptation through the world-powers,—is an unfaithful misapplication not only of the gifts of grace and blessings which have come to Israel, but of his state of grace. But he who forgets what manner of man he was, he who has a high opinion of himself, has no desire for grace; and the more he trusts in himself, the more quickly will he squander gifts and blessings. “If once this direction is taken, the wickedness advances farther and farther, unceasingly, with unabashed countenance; it spares no gift of God which it would not bring as an offering to its self-made gods, to itself, and to its sinful lust” (HÄV.).

15. Self-exaltation leads from grace, just as self-knowledge leads to grace.

16. With the self-annulling of the relationship to God is bound up the annulling of a nation's self in its different relations. Where there is no religion, there may be manners, but no morality; neither is there any historical nationality, however much of self-praise it may receive. Godliness is always the true policy, having the promise of the life that now is, as well as of that which is to come. With its religion a people's nationality is bound up. (The honouring of God and the national honour. The significance of the religious character of a people as it regards their ethical and national side.)

17. “In the Hebrew worship there was found a theocracy elsewhere unexampled. Originality and independence in the domain of natural religion was wanting in the case of the Hebrews; the fundamental bias produced by the worship of Jehovah left room merely for a pressing in of natural religion, dependent for the most part on outward circumstances. Striking proof how original and deeply rooted monotheism is in Hebraism” (HÄV.). Comp. the development of this idea in SAALSBÖRDTZ' *Archäol.* ii. p. 382 sq.

18. With this national character of hers as a people of Jehovah, Israel's polytheistic aberrations are quite as much sins against herself, her true, essential, proper self, as against the Lord her God.

19. The punishment of death is inflicted by the law of Moses either in the shape of burning (perhaps only of the corpses, after previous stoning), Lev. xx. 14, xxi. 9.—Gen. xxxviii. 24 appears to be a pre-Mosaic legal usage,—or by stoning, or by the sword. Hanging is not a Mosaic punishment.

20. Grotius drew the inference from our chapter (vers. 38, 40), that after Moses' time the severer punishment of stoning was introduced in the case of adultery; without ground, as Meyer on John viii. rightly decides. It was the legal Mosaic punishment of adultery, perhaps in general, as HÄV. on Ezekiel *in loco* makes very probable, and not merely in cases like Deut. xxii. 20 sq., 23 sq., to which Meyer limits it; although the figurative language used by our prophet in reference to the punishment would have its emphasis if the law had been to decree stoning only in cases so peculiar. (Israel conceived of as

betrothed in marriage! Her obligation as a people to virgin-like purity!)

21. It is a fearful development that of Israel—the more grace, the more sin. And yet grace would display itself the more mightily, the more mightily sin had developed itself. “What a great, free kingdom of grace,” says Umbreit, “which the prophet builds up, in which Sodom, Samaria, and Jerusalem stand before God in a line connected in the closest way!”

22. The key to the interpretation of the restoration held out in prospect for Sodom and Samaria and Jerusalem is the undeniably representative character of all three. As this representative character of Judah-Jerusalem is clear in our prophet,—that is to say, the Jewish people is represented in this, its characteristic remnant,—so it is no less to be admitted in reference to Sodom and Samaria. The addition at the outset in every case, “and their daughters,” by means of which three groups are formed, strips the cities named of their individuality. But it is not the Jordan valley and the land of the kingdom of Israel, and just as little is it the respective inhabitants, that are to be represented thereby, as it is plain from the connection that no special reference of any kind, either to local circumstances as such, or to persons as such, exists. Both Sodom and Samaria come into view with the prophet merely as regards sin and judgment, and with respect to grace and favour. As regards sin and judgment, they belong to history, and are specialized as regards this historical side of theirs, especially Sodom (ver. 49 sq.); with respect to grace and favour, they are received into the promise concerning the Jewish people, not merely to throw important light on that promise, but to characterize it Messianically as a world-wide prospect for humanity in general. We are not at liberty to say with Hengst.: “Sodom represents the entire heathen world standing in similar circumstances with her.” For what would Samaria represent, as distinguished from her and from Jerusalem? But if sin and judgment indisputably constitute the historical element of Sodom and Samaria, we shall require to express ourselves in this way: Sodom and Samaria set before us, symbolize in general, two sinful states of mankind, which are specially distinguished from each other in this way, that Sodom has sinned and been judged without having the law of the covenant, while Samaria has fallen away from the law of the covenant and exposed herself to judgment. It is not as representing heathendom that Sodom comes into view, but as standing outside the covenant of law; and the difference between Samaria and Jerusalem in respect of the covenant of law, out of which Samaria has fallen, is attested by the mercies which have maintained within Jerusalem and for her the covenant and the law so much longer. If Paul writes in Rom. ii. that they who have sinned without law perish also without law, and that they who have sinned in the law are judged by the law, the statement is illustrated by Sodom and Samaria as to the prospect for Jerusalem. But because, with Ezekiel, grace and favour shoot up their beams behind and beyond the judgment, the fact that Sodom and Samaria, in connection with their sinning, are lost, serves indeed the purpose, in respect of righteousness, of placing Jerusalem—exceeding both as she has done in sin and corruption—even lower than them, and

consequently of humbling her more deeply; but the deeper the humiliation, the deeper shall be the sense of shame, since grace and favour form the last prospect. A thought such as that expressed by Hengst.: “If God has compassion on the most notorious sinners among the heathen, how should He not have compassion on all?” lies outside our text. In accordance with our text the thought would need to run: If grace lies in prospect for Jerusalem, so much the more must this be the prospect for Sodom and Samaria, how greatly soever Jewish Pharisaism might set its face against it. The fact that the favour held out in prospect is expressed as a “return to their first estate,” explains the “turning” of the captivity, or more generally of the misery, as *נָחַם*, as a “bringing back,” inasmuch as it is

a “returning,” and both alike are figurative modes of speech. As the one takes its colour from Sodom’s judgment, so the other takes its colour from Samaria’s punishment. Sodom must be restored, since she is destroyed; while Samaria would have to be brought back from her misery, since she is in exile—if favour, notwithstanding judgment and after judgment, were to be the thing spoken of. But it is just such favour of which God means to speak to us by the mouth of His prophet. This favour is in the case of Jerusalem assigned indeed to the last time, in so far as the Messianic period is the last time; nothing, however, being said of transferring it to the world to come or to the last judgment, nor of its being delayed till the general restitution of all things. The same must hold good of the parallels, Sodom and Samaria. But ver. 61 makes it perfectly clear, inasmuch as the grace lying in store is spoken of there as a receiving into the fellowship of the everlasting covenant with Jerusalem; and Sodom and Samaria, just as they appear manifestly as types of humanity to be made partakers of grace, so far as they themselves are concerned, step into the background. When Stier wishes to explain Ezekiel by means of Matt. xi. 24 in reference to Sodom, he drags into the words of our Lord what does not necessarily lie in them. The last day, which according to Stier’s interpretation is to manifest “ways of grace still open” even “in the world to come,” does indeed make manifest those who are saved by grace through faith, as it likewise justifies the righteousness of God in its judgments before the whole world. That it will be more tolerable for Sodom on this day is explained simply enough from the circumstances that her guilt, as also that of Tyre and Sidon, when compared with the guilt of others, will appear as less heinous. But that Sodom will be restored is not said by our Lord in Matthew, any more than He says that Tyre and Sidon will repent. Where Ezekiel speaks of Sodom and Samaria (just as also of Jerusalem), as cities, localities, Sodom is removed from the face of the earth, Samaria lies waste, the style of expression as to “returning to their first estate” is merely colouring. The motto with the prophet, which runs through the Old Testament, in gospel terms is this: I am come to seek and to save that which was lost. This is the Messianic world-wide prospect for mankind, as it is symbolized in Sodom, Samaria, and Jerusalem.

23. “The prosperity and safety of the olden time is the immediate form under which the pro-



phet beholds also the future,"—just as to be in paradise = to be in heaven; "but presently this future appears also in so ideal a splendour, that that very form bursts asunder, and in truth a new world presents itself to his eye. It is the old God, with the old gifts of His love; but the subjective condition has become a different one, and hence the old blessings also are of a new kind, and the whole state in consequence has become one far more exalted, far more glorious than the old" (HÄV.).

["It is as if an assurance were given to a child, whose family had become enveloped in misfortune, that he should live to see the former prosperity return again; but meanwhile he himself springs up to manhood, and, having now other wants to satisfy, and higher relations to fill than formerly, the revived prosperity must bring new and nobler gifts within his reach, to place him in the same relative position he originally occupied. In short, the bringing back of the captivity, and returning to the former state, as applied to the covenant-people, indicates nothing as to the outward form of things to be enjoyed, but points only to their nature and character, as similar to what had already been" (FAIRBAIRN).—W. F.]

24. Hengst. wishes to find, in the circumstance that in vers. 53 and 55 (just as also in Isa. xix. 23, 24) Israel takes only the third place, a hint that the heathen world will attain sooner to salvation, and a preparation for Rom. xi. 25 (?). Again, the "comforting" of ver. 54 is to be explained from ver. 61, and is meant to signify the preaching of the gospel (Isa. xl.), which will come at first from an election of Jews (the apostles) to the heathen. The high honour of this mission to the heathen world will fill with deep shame, because of the earlier apostasy. There is no question, at all events, as to the remark that the kingdom of God "can only for a time be limited to a single nation, and the limitation must be the means of removing the limitation."

25. HÄV.: (1) "The old covenant appears as the foundation, the presupposition, of the new, so that the latter rests on the former. The new institute of salvation is not the dissolution, but the fulfilment, the confirmation, and completion of the old. (2) It is characteristic of the new covenant that it is to be an everlasting covenant. But the eternity of duration already promised to the old covenant nevertheless stands fast, inasmuch as the old covenant rises into and passes over into a covenant of such a kind that its dissolution is not to be thought of." Comp. besides our exposition of ver. 61 sq.

26. "Vain is the boast which Rome takes up against Jerusalem. For it is not from Rome that the gospel has gone forth, but from Jerusalem; just as it is also not to the Romans alone that it has forced its way. We are children of Jerusalem, but not of Rome. If Rome will be saved, she must become a daughter of Jerusalem; and this means that Rome must in this case accept the law which has gone forth from Jerusalem, and dare not accept or deliver aught else. But Jerusalem has begun to show herself as a mother, inasmuch as the apostles and believers from Jerusalem have preached the gospel to us" (Cocc.).

#### HOMEILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. "As a physician, when he wishes to heal a wound thoroughly, must probe it to the

bottom, so a teacher, when he wishes to convert men thoroughly, must first seek to bring them to a knowledge of their sins" (CR.).—"The man is thoroughly sick who does not wish to hear how sick he is, lest he should be compelled to know and believe it. But such is the sinner, who reckons himself as righteous" (STCK.).—"Without the knowledge of sin, repentance and conversion are not to be thought of. We know indeed already by nature that we ought not to kill, to steal, etc.; but because through inborn defect our natural knowledge is very much obscured, God has given the ten commandments, to set the law of nature in a clearer light; and the prophets are the expounders of the ten commandments. In other men we perceive at once the sins which we do not discover in ourselves. To ourselves we are indulgent, especially if we err in the service of God, since we are always clinging to the view that what we did with a good intention cannot possibly displease God. So much the more must the prophets drag our sins to the light" (LUTHER).—Ver. 2. "Those who are in the Church, and yet live an ungodly life, are to be considered the same as the heathen before God, Matt. xviii. 17" (TÜB. BIB.).—Ver. 3. "What Jerusalem had to listen to in the passage before us! And yet what would have to be said of our extraction, as to who we are, and from what heathen we are sprung!" (JER.).—Ver. 4. The abuse of benefits increases guilt. Hence the preaching of those conferred by God on the Jewish people, as here by Ezekiel, is a thorough carrying out of the original commission: Cause Jerusalem to know her abominations.—Ver. 5 sq. It is above all as seen in contrast with our natural corruption that we come to understand the grace of God the Father in Jesus Christ, His only-begotten Son, through the Holy Spirit.—"How did it stand with ourselves, before God stretched forth His hand to us, and brought us out of the filth of our sins! We are born children of wrath; we lie under guilt for our sins; we must have died eternally, had we not been quickened through Christ, Eph. ii. 4, 5; 1 Cor. vi. 12" (LUTHER).—Where none helps, God is our help.—"Priest and Levite pass by; God does not. He not only will, but He also can help. His looking upon us is already help" (STCK.).—Remembering a good preparation (for the table of the Lord also): (1) let us remember what we are by nature; (2) let us remember still more God's grace.—Ver. 8 sq. "This is the second gracious visitation of God; the first is in ver. 6 sq." (SCHMIEDER).—Ver. 9 sq. "With such grace God comes to meet us, when as the compassionate Father He comes to meet His prodigal sons (Luke xv.), embraces them, and by His promises and so many proofs of His love takes away our unbelief, and enters into covenant with us. This takes place when He forgives us our sins, imparts to us His Spirit, and frees us from the bondage of sin. But as those who have the gift of freedom bestowed upon them change their clothes, so we put on our Lord Jesus Christ, and are numbered with the royal priesthood (Col. iii. 12, 13)" (HEIMHOFF).—"Observe that God not only washed, but also anointed; in other words, He not only forgives our sins, but at the same time sanctifies us by His Spirit" (Cocc.).—"Do you wish to know what articles of clothing these really are? Compassion, kindness," etc. (JER.).—"But the adorning of godly women is not to be that which

is outward, but the new man inwardly, 1 Pet. iii. 3 sq.; Gal. v. 22" (STARKE).—"The kingdom of glory is reached by those only who keep the faith to the end" (STCK.).—Ver. 14. "A name of renown is no small favour from God, but one ought not to pride himself in it, Matt. iii. 9" (O.).—"There is no name of greater glory and renown than to be a child of God. Strive to bear this name with truth, Hos. i. 10" (STARKE).

Ver. 15. "The divine gifts, so soon as we cease to recognise them as such, inevitably become a snare. The heart that has grown proud by means of them becomes the sport of all lusts and passions" (HENGST.).—Ingratitude is the reward of the world; it was so even in the case of the nation placed in so splendid a position in the heathen world, and that in reference to the Lord. What a mirror for Christendom!—"How many a one has been corrupted by beauty!" (STCK.).—"Beauty, whence comes it? is it not also a divine gift? Who can make himself beautiful? And should it not serve to keep what is unbecoming, to keep vice far from us? And how soon is beauty gone!" (LUTHER.).—Prosperity without piety, in nine cases out of ten, leads to corruption.—"This is a worm which gnaws and destroys the most precious souls, and renders the commandments of no effect, when the man is content with the praise of men, and boasts himself as if his own doings were enough for him. Beware, therefore, of trusting in thine own will, because it is nothing without God's assistance. When you have done all, say, We are unprofitable servants. 'It is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that sheweth mercy' (Rom. ix. 16). It is the Lord's will that we should place our confidence in this, that our names are written in heaven" (HEIM-HOFF., after CALV.).—"The name of a Christian is not enough, if the walk of a Christian does not go along with it" (STCK.).—"The more distinguished thou art among men, the more watchful over thyself thou shouldst be" (LUTHER.).—Ver. 16 sq. "What is there that men do not spend upon sinful objects, and especially upon false worship!—All that thou offerest to the idols: tell us, then, earthly-minded man, what hast thou offered in thy life to God?" (STARKE).—New patches upon an old garment; here, as so often, upon the old idolatry!—"Observe that those who fall away from the true religion are accustomed to walk at the head of processions, and would fain even excel others through their superstition, so that the latter are even displeased" (LUTHER.).—Ver. 17 sq. There is a systematic theology, professing to be biblical, after this pattern, where the gold and silver of Holy Scripture are wrought up into doctrinal statements and practical inferences according to one's own liking, under splendid wrappings (phrases), and by means of an eloquence that reminds one of better times.—"The true God clothes and feeds His own; but the false gods must be clothed and fed by their worshippers, and for this purpose God's gifts are to serve" (STCK.).—Ver. 20 sq. "God's right not only to the grown up, but also to their children, is not merely in virtue of creation and preservation, but in virtue of the covenant" (STARKE).—"The extent of the grace which was promised to Abraham must be recognised in the Church of Christ also. Christ imparts the sparks of His Spirit to whom He will; and hence many in the first years

of childhood have a purer fear of God than those who are grown up. And therefore in the worship of the Church, and especially in baptism, the grace of the new birth for children of God is ascribed to little children even, in dependence on the promise: I am thy God, and the God of thy seed" (HEIM-HOFF.).—"Thou dardest not, O false, hypocritical Christian, hold thyself to be righteous as compared with the Jews, because thou hast an abhorrence of what they did; for the rearing of thy children for the devil and the world is certainly not better" (BERL. BIB.).—"God retains His right over our children; and so He does thee no wrong when He summons them away from thee into heaven" (STCK.).—Ver. 22 sq. The ungodly and idolatrous have a bad memory. It is the memory that the devil seeks first to steal from man. When memory comes back to us through grace, how our eyes are filled with tears! Sometimes the dying hour draws aside the veil from our memory. Oh, let it not come so late!—Ver. 25. "The beauty is the national honour, a noble boon bestowed by God, which not to esteem, but to prostitute, is a sign of deep degeneracy and alienation from God" (HENGST.).—Ver. 26. "Of times neighbours entice one another to sin" (STARKE).—Ver. 27. Even upon Israel's most wicked ways God's hand is ever discernible still.—Ver. 28 sq. There is an insatiable hunger in sin.—"With God's word, on the other hand, men become so quickly satiated" (STCK.).—"Without repentance we go from sin to sin" (JER.).—"Our heart has no rest until it rests in God" (AUGUSTINE).—"If we are too intimately connected with the ungodly, it is just as if we went near a fan, and made it blow up our evil desires, which without that are already burning sufficiently in our soul. It is difficult to keep the favour of those with whom we are on terms of friendship, if we do not agree with them" (HEIM-HOFF.).—Ver. 30. "A withered heart, a heart that has lost its sap and vigour (Ps. xxxii. 4), is the heritage of those who seek in the world what God alone can impart. Hope always disappointed is the enemy of life."—Ver. 31. Where wickedness has grown into a habit, everything becomes a means to the end, for its only wish is to gratify its lust.—Ver. 32. "Those who serve God and Mammon, Christ and Belial, are in the same condemnation" (STCK.).

Ver. 35 sq. The punishment of God begins with the holding up before us of our sins; and thus our evil conscience is the announcement of yet another condemnation.—God's word and Spirit never flatter, but call sinner and sin by their right name.—Such is the relation in which God stands to whoredom; how different the position taken up by states and cities toward it, that still wish to be called Christian!—To hear while it is yet time, to hear the voices of grace, saves us from being compelled to hear the sentence of punishment.—Ver. 37. False, sinful love readily passes over into fierce hate, which is also a judicial sentence of God, even in this life.—Such is the case also with boon companionship, gambling companionship, and similar worldly friendships.—This is the curse of sin, that those with whom we have sinned make common cause with our enemies for our punishment.—"The penal uncovering of the nakedness is the righteous retribution for having done so voluntarily" (HENGST.).—Friends may in certain circumstances be the

most painful rods in God's hand.—Keep me, O God, from friends who are not Thy friends.—Ver. 38 sq. The history of the world, still more the history of the Church, most of all the history of the Jewish people, shows a retribution at work, and proves at the same time the existence of a Judge.—To be in the enemy's hand does not, in the case of faith, exclude the comfort of knowing that we are in God's hand; but for the ungodly it is a sign that God has given them up.—Those are the most awful scenes of burning, in whose ruins we see ourselves pointed away beyond man altogether to the righteous God. In this way Jerusalem has become a parallel to the Dead Sea.—He who refuses to obey God must in the end obey men.—Ver. 40. The sin public; the shame public; the judgment public.—Ver. 41. "God can easily bring it about that we shall sin no more; in other words, that even if we wish it as before, we shall be able to go no farther" (STCK.).—Ver. 42. If the sin ceases, the wrath ceases, it rests over the sinner; and so the nationality of Israel has ceased among the nations.—God's resting, His being no longer angry, may be hell.—The extremity of judgment is such indifference on the part of God. Ver. 43 sq. All sin becomes still worse from its being a crime against God's grace. "Against Thee, Thee only," is the so thoroughly damning element in sin.—"The sins and bad habits of parents do not excuse the children, but render them the more guilty, because they have not shunned ways so wicked" (STCK.).—Ver. 47 sq. When sin has grown to madness, the most horrible depths of corruption disclose themselves just in the case of those who have had most to do with God's word.—A man of the world cannot possibly sin like one who has formerly been a "Christian."—What sinner in Israel did not reckon himself a pious man, if not a saint, as compared with Sodom! How different is God's judgment from men's judgment upon others and upon themselves!—Ver. 49 sq. Good days may become bad weeks, a bad eternity.—Unmercifulness shows that we ourselves have not obtained mercy.—If we are to be ashamed before Sodom and Samaria, how much more before the penitent thief upon the cross!—Ver. 51 sq. The mote and beam, as in Matt. vii.—In judging of sins, many a thing has to be considered which God alone can know. Hence we should not wish to judge, but should leave the judgment to God.—Justification before men, and justification before God; justification from men in word, through their praise, or in actual fact, through their greater guilt; and justification from God, in His word, through Christ's work.

Ver. 53 sq. "Teachers and preachers must preach not only the law, but also the gospel" (O.).—However great our sin and misery may be, there is a redemption from all.—"What the prophet here predicts has been fulfilled in the Church, and

is being fulfilled still daily" (JER.).—The gospel proclaims and promises return from captivity, and restoration of the divine image alike to the grossest sinners, and to the apostates who have fallen away from the truth, and also to those who boast themselves of Moses and the prophets, yea, of Christ and the apostles, but who shall the more righteously fall under judgment if they do not repent.—"In the case of spiritual captivity we must think of the jailor, of the chains, and of the bondage. But from Satan's yoke, and the chains of darkness, and from wicked works, Christ leads us to freedom" (STCK.).—Ver. 54. "This is a beautiful revenge and a blessed retribution on God's part, the shaming of the sinner by means of grace" (COCC.).—To be ashamed of salvation, and to be ashamed because of so great salvation, how different are these two things!—Ver. 55. It is a bringing back, the restoration of the nations to a united humanity in the Son of man, the new heavens and the new earth, the creation of redemption.—Ver. 56. "How many rejoice in the calamity of others, and do not reflect that perhaps a still greater one hangs over their own head! Prov. xxiv. 17" (STARKE).—The stones of the temple at Jerusalem cry loud enough in the ear of Christendom!—Ver. 57. The day of judgment makes bare.—"In this life much remains hidden, but the last day will make manifest thoughts as well as words and actions" (STCK.).—In the end, and—if one looks deep enough—already even, he who despises God and is cast off by Him is despised by men likewise.—Ver. 58. "He who seems to bear sin lightly will find the punishment so much the heavier."—Ver. 59. God deals with us according to our works, and He does not deal with us according to our works; both already in this world, but thoroughly only in the world to come.—God's remembering His grace produces the everlasting covenant.—"Believers have no right to assume or imagine that they have been reconciled to God from any other cause than from the grace of the covenant" (CALV.).—Ver. 61. Our remembering is never without shame on our part.—God's grace awakens, sharpens memory also.—"The remembrance of our former state of sin ought to humble us thoroughly, but at the same time to awaken us to the gratitude we owe to God for having shown us so great mercy, 1 Cor. xv. 9, 10" (STARKE).—Ver. 63. "God is willing to remit not one and another sin merely, but all our sins" (LUTHER).—"In this chapter, as in Rom. i. sq., God makes a complete disclosure of the abominations of sin, but for the purpose in grace of also covering them up wholly" (RICHT.).—"The justification of grace takes away from those who have come to know their sin thoroughly all boasting of their own merits, Rom. iii. 24" (STARKE).—Our being struck dumb in judgment, our being struck dumb from grace.

#### 6. *The Riddle about the Royal House of David* (ch. xvii.).

- 1, 2 And the word of Jehovah came unto me, saying, Son of man, put forth a
- 3 riddle, and speak a parable unto [for] the house of Israel. And say, Thus saith the Lord Jehovah, The great eagle, with great wings, with long wing-feathers, full of feathers, which had divers colours, came unto Lebanon, and
- 4 took the topmost branch [leafy crown] of the cedar. The topmost of its shoots he cropt off, and brought it to the land of Canaan; in a city of merchants he

- 5 set it. And he took of the seed of the land, and put it in a seed field; took  
 6 it to many waters, set it as a willow. And it sprouted, and became a spreading vine, of low stature, so that its branches might turn toward him [the eagle], and its roots should be under him; and it became a vine, and produced  
 7 branches, and shot out leafy twigs. And there was another great eagle with great wings and many feathers; and, behold, this vine turned languishingly in its roots toward him [the other eagle], and shot forth its branches toward him,  
 8 that he might water it, from the beds of its planting. In a good field by many waters was it planted, to produce leaves and to bear fruit, to become a  
 9 splendid vine. Say, Thus saith the Lord Jehovah: Will it thrive? will he not pull up the roots thereof, and cut off the fruit thereof, that it wither? In all the leaves of its shoots it shall wither; and not by a great arm or by  
 10 many people will it have to be lifted up from its roots. And [yes], behold, it is planted, will it thrive? will it not utterly wither as soon as the east wind  
 11, 12 touches it?—And the word of Jehovah came unto me, saying, Say now to the house of rebelliousness, Know ye not what this is? Say, Behold, the king of Babylon came to Jerusalem, and he took its king and its princes, and  
 13 he brought them to himself to Babylon. And he took of the royal seed, and made a covenant with him, and caused him to enter into an oath; and the  
 14 rams [strong ones] of the land he took: That it might be a kingdom of low condition, that it might not lift itself up; that his covenant might be kept,  
 15 that it might stand. And he rebelled against him, so that he sent his messengers to Egypt, to give him horses and much people—Shall he prosper? shall he escape that doeth this? And he broke the covenant, and should he  
 16 escape? As I live—sentence of the Lord Jehovah—surely in the place of the king that made him king, whose oath he despised, and whose covenant  
 17 he broke, with him in the midst of Babylon he shall die. And not with great power and much people shall Pharaoh act with him in the war [battle], in casting up a mount and in building a siege-tower, to cut off many souls. And [yes] he despised the oath, to break the covenant; and, behold, he gave his  
 18 hand: and all this he did; he shall not escape. Therefore thus saith the Lord Jehovah, As I live, surely My oath which he despised, and My covenant which he broke, I give upon his head. And I spread My net upon him, and he is taken in My snare, and I bring him to Babylon, and I contend with him there because of his treachery which he hath committed against Me.  
 19 And all his fugitives in all his squadrons, they shall fall by the sword, and those that remain shall be scattered to every wind; and ye know that I, Jehovah, have spoken.  
 20 Thus saith the Lord Jehovah, And I take of the topmost branch [of the lofty crown] of the high cedar, and set [it]; from the topmost of its shoots will I  
 21 crop off a tender one, and I plant it upon a mountain high and exalted. On the elevated mountain of Israel will I plant it, and it bears leaves and produces fruit, and becomes a glorious cedar: and under it there dwell all birds  
 22 of every wing; in the shadow of its branches shall they dwell. And all the trees of the field know that I, Jehovah, brought down the high tree, exalted the low tree, made the green tree wither, and made the dry tree to flourish; I, Jehovah, spake and did.

Ver. 3. Sept.: . . . ἐς ἵχιν τοῦ ἔργου εἰσέλθει ἐν τ. Διβαν—

Ver. 4. . . . ἐς πλιν τίτιχσμεν— Vulg: . . . in urbe negotiatorum—

Ver. 5. . . . ἐπιβλεπομένη ἵνα ἐν αὐτῇ. Vulg: . . . et posuit illud in terra pro semine . . . in superficie posuit illud

Ver. 7. . . . ποιεῖται αὐτῇ συν τῷ βύλῳ τῆς φυτῆος αὐτῆς. (Another reading: פֶּשֶׁבֶת, alarum iastor producit פֶּשֶׁבֶת, ab arcola. Syr. and Arab: see ver. 10.)

Ver. 9. Another reading: הִלְצֵנִי, interrog

Ver. 10. . . . συν τῷ βύλῳ ἀνατολῆς αὐτῆς ἐξαρῶθησεται.

Ver. 17. . . . ποιήσει πρὸς αὐτὸν Φαραὼ πάλισμα—

Ver. 20. . . . καὶ ἀλωπύται ἐν τῇ περιουσίᾳ αὐτοῦ.— (Another reading: מִלְּפָנָיו, propter oculum eius. מִלְּפָנָיו, Syr.)

Ver. 21. . . . καρδίας αὐτοῦ ἀπακύνει καὶ καταφύτωσιν . . . ἰσχυλῶσιν,

Ver. 23. K. κριμασὺ αὐτοῦ ἐν ἡμέρᾳ μετῴρας τοῦ Ἰερ. καὶ καταφύτωσιν . . . καὶ ἀπακύνεται ἵνα κύνῃ αὐτὸν συν βύλῳ, καὶ τοῦ σπύτου ὅσοι τῶν σπυτῶν αὐτοῦ ἀπακύνονται καὶ τ. ἀλγῶσιν αὐτοῦ ἀπακαταφύτωσιν.

## EXEGETICAL REMARKS.

After the preparatory hints in the preceding chapter, e.g. vers. 13, 26, the discourse, as in ch. xii., turns specially to the subject of the kingdom.

Vers. 1-10. *The Riddle.*

Ver. 2. חֲדָר חֲדָרָה, always in this connection (Judg. xiv. 12, 13, 16) means: to tie a knot of speech, which is to be loosed; according to others: from חָרַד, a sharp saying; but in how far sharp?

(Comp. Doct. Reflec. 1.) What requires sharpened wits to understand it, is certainly too remote from the connection. חֲדָרָה is in general the figurative speech, and therefore used in parallel with קִשְׁלָה

(comp. ch. xii. 22); which may be, and for the most part is, in this form, especially as contrasted with the plain, literal statement. Designedly veiled, it is meant to rouse us to remove the veil, and thus with the process of reflection so much the deeper an impression is made. As the discourse is to be addressed to the house of Israel (ver. 12), there is no need for quoting, as Hitz. does, ch. xvi. 44.—Ver. 3. The great eagle is Nebuchadnezzar, as ver. 12 shows; and the same figure is employed in Jer. xlviii. 40, xlix. 22, so majestic and powerful as well as strikingly appropriate, without for that reason being a specially Babylonian title, or an animal form appearing in the armorial bearings of the Babylonian rulers. The points of comparison are the royal character, the robber-conqueror element, the power of rapid flight, the sharp vision from which nothing can be concealed, the power of stroke; perhaps also Matt. xxiv. 28. With great wings, points to the extent of dominion; with long wing-feathers, to the energy, especially of the military power; full of feathers, to the multitude of subjects; the divers colours, to the diversity of the subjugated nations in speech, customs, dress.—Lebanon, if it stands for Judah, does so because the latter represents the whole of Israel, and in this case, according to Hengst., “because the mountains in Scripture language mean kingdoms;” but rather, perhaps, inasmuch as for the king of Babylon Lebanon is the boundary of the land, the first sign of the Jewish land. More correctly, however, in connection with what follows, and in accordance with ver. 12, it is taken as a symbol of Jerusalem; and that not so much because of the temple and the other palaces, as because of the king's house, constructed of cedar beams, on Mount Zion, for which comp. 1 Kings vii. 2, x. 17, 21; Jer. xxii. 23.—צִפְרֶת, a word peculiar to

Ezekiel for the topmost foliage of the cedar, by which is meant in general what stands out prominently, namely, what stands out prominently in the house of David; so that from the generality of the expression we may include in the exposition “the princes” of vers. 12, 13. Hengst. happily: “the then royal court.” The more special statement follows in ver. 4: the topmost of its shoots, etc. The tip, the highest of the shoots which together form the topmost branch, with an allusion at the same time to his youthful years, means king Jehoiachin. Canaan, here the same as in ch. xvi. 29. Comp. there. Ironically: yea, into a new Canaan! a low land as contrasted with

the lofty Lebanon! Similarly Häv. The city of merchants does not necessitate our interpreting the “land of Canaan” as a land of merchandise, as most expositors take it, but side by side with the ironically so-called “Canaan” = Babylonia, there is placed in addition a special feature, for which comp. Introd. p. 19. *The market of commerce in contrast with the king's house!* As in Babylon all possible products of commerce were huddled together, so in a manner also were huddled together the most diverse crowns and princes. Hengst. supposes that the Chaldean diplomacy is meant as being a policy of interests, as we also speak of international intrigues. “Self-interest is the point of comparison between politics and trade.” (Rev. xviii.).—Ver. 5. The seed of the land denotes, as contrasted with a foreign ruler, and specially with a Babylonian viceroy, one of the native royal family (ver. 13), namely, Zedekiah (Introd. p. 6). But in the difference between the “top of its shoots” (ver. 4) and the “seed of the land,” there is set forth prominently a difference between Zedekiah and Jehoiachin (Matt. i. 12). It is not so much, perhaps, the policy of Nebuchadnezzar, as Hengst. puts it, “in order to secure for him the sympathies of the people,” as rather the considerateness, the clemency of the procedure, that is meant to be brought out.—בְּשֵׂדֵי חֵרֶץ, in a seed field, which

is described more particularly in what follows. What is meant is the as yet favourable circumstances, as Judah was neither a “sterile land,” nor even an exhausted soil.—קָךְ with kametz (Hos. xi. 3), see Häv. on the passage, a resuming of the preceding חֶקֶךְ. The many waters

portray the fertile situation, in harmony with צִפְצֻפָּה, a word peculiar to Ezekiel, which Gesenius derives from the inundated, well-watered soil which the willow loves. There is no need for supplying a comparative כִּי, as the accusative is

an apposition. The LXX. derive it from עֶצֶה:

he caused it to be watched over. So also the Syriac Version.—Ver. 6. If a humiliation is implied in the illustration used: “as a willow,” the statement that it became a vine may possibly be meant to make up for this. But however luxuriantly the vine stretched out, yet it was no longer the Davidic cedar, as is specially indicated by the low stature (ver. 14); which at the same time

forms the transition to the intentional 'פִּנְאוֹת,

that it was to continue turned toward the Babylonian ruler, and subject to him with all its growth and with the roots of its existence and vigour. (KLIEF.: it was not to stretch out its branches

toward its own post, etc.) חֲרִי לִנְפוֹת, a short repetition, to prepare for what now follows (ver. 7), as being the opposite of what was intended. The “carefully selected” (Häv.) form of expression (בְּחִירָה and בְּחִירִים) brings out in strong

colours the overweening self-conceit.—Ver. 7. אֲחֵרָה, another, as distinguished from the

one pointed out emphatically in ver. 3. Comp. ver. 15. The description is similar to that in ver. 3, but more meagre, corresponding to the

inferior position of the Egyptian king in respect of power. In **כָּנָן** there is a certain play upon the word **כָּנָן**. The meaning is (comp. ver. 6)

plainly to turn strongly in some particular direction,—is it to wind because of hindrance from the soil in which it had been planted? or is it to languish, to thirst after, portraying the vehement self-willed longing?—The “watering” is probably not without allusion to the process of irrigation peculiar to Egypt by means of the overflow of the Nile,—from the **בֵּדָה**, etc., i.e. from the spot where it had been planted by Babylon, went forth its leaning toward Egypt, which marks already the discontent, the ingratitude, the unfaithfulness, and thus paves the way for Ver. 8. Comp. besides ver. 5.—**אֲדָרְתָּ**, according to some, from a

root “to be wide” (to have it comfortable); according to others, from a root “to be strong.”—Ver. 9. The difficulty of the riddle is presented for solution; the consequence to be foreseen from such conduct is put as a question. According to Häv., with an expression of displeasure; according to others, ironically. But the prophet does not in this case utter his own sentiment, but what the Eternal says. The divine sentence may be learned from the riddle. From the additional question annexed to it, it follows that the first question is to be answered in the negative.

(Comp. Matt. xxi. 40 sq.; xx. 15 sq.) **עֵלָה** is: to

force a way in, to force a way through, to come forward. Keil in his exposition takes it as a neuter: will it succeed, prosper? and what follows, in his translation also, indefinitely: will they not pull up? etc., instead of referring it to Nebuchadnezzar. The roots have respect to his existence as king; the fruit is the produce, the result of this royal existence by Nebuchadnezzar's grace; there is no special allusion to Zedekiah's children (2 Kings xxv. 7). All the leaves of its shoots = the whole productive energy and vital force which such a kingship in any way showed. The subject is the vine, as also in ver. 10. The common interpretation is, Nebuchadnezzar will not need for this purpose his whole power, specially his whole military forces. But **לְמַחְזֹקָהּ** (a femi-

nine infinitive form), in accordance with the interpretation of ver. 17, is rather to be understood of the lifting up again from the roots, into which it has sunk down withered. [Häv.: And without great power and without much people, *scil.* it will parch up (?), when one pulls it up from its root, that is to say, without the expected help of Egypt he will sink. HENGST.: Nebuchadnezzar, who did indeed, according to Jer. xxxiv., lead a numerous army against Jerusalem, did not require to make so great preparations (Dent. xxxii. 30; Lev. xxvi. 8). The taking away with the roots = the total annihilation of the national existence, Mark xi. 20; Matt. iii. 10; Luke iii. 9.]—Ver. 10. A strengthening repetition (ver. 9) to produce greater attention. Comp. besides ver. 8. The east wind—very appropriate for the Babylonians, dwelling in the east, as well as in the figure, because it is dangerous for plants—is employed in conclusion to disguise for the second time, quite after the manner of a riddle, the instrument of punishment.—With a mere touch, and on the spot of his ungrateful pride, he will find his judgment.

#### Vers. 11–21. The Interpretation.

Ver. 12. Because now “the house of Israel,” to whom the riddle was proposed, are to know the meaning, are in any case to have the riddle interpreted to them by the prophet, although they are called a house of rebelliousness (ch. ii. 5, 6), the case before us is a different one from that in Matt. xiii. 10 sq., and from that in Isaiah, to which Jesus there refers back. We are to think of the exiles as favourably distinguished from those at Jerusalem.—For the interpretation, comp. ver. 3, and 2 Kings xxiv. 11 sq.; Jer. xxiv. 1, xxix. 2.—The princes of Jerusalem along with the king, the “topmost branch” in the riddle of which Jehoiachin is the top-shoot (ver. 4).—Ver. 13. Comp. ver. 5; Jer. xli. 1; 1 Kings xi. 14; 2 Kings xxiv. 17 (Introd. p. 6). In reference to the vassal's oath of fidelity, see 2 Chron. xxxvi.

13.—The **אֲדָרְתָּ** cannot perhaps be taken as a simple resumption of the “princes” of the preceding verse, yet they may be understood as included. But the expression is to be interpreted especially from 2 Kings xxiv. 14, 16. HIRZ.: the owners of property, rich proprietors, artisans, and warriors. The intention (ver. 6) is clearly expressed in Ver. 14; the parties in question were not so much meant to be hostages.—KEIL: “that he might keep his covenant, that it might stand.”—Ver. 15. Comp. ver. 7; likewise 2 Kings xxiv. 20. The Egyptian was to support him with that which was peculiar to Egypt (Dent. xvii. 16), and which Zedekiah needed. Did the latter wish to appoint the riders for the horses?—The much people refers back to ver. 9, and likewise to the question of ver. 10, which is at the same time explained.—The answer is given in Ver. 16 in a divine utterance, such as we have in ver. 9, only that the terms are still stronger, taking the well-known form of an oath.—Comp. ch. xii. 13.—Ver. 17. And not with great power, etc., refers back to the “horses and much people” of ver. 15, and is meant to explain the statement in ver. 9. Pharaoh is the subject. The meaning is, either that he will not be willing to render Zedekiah the expected help, or that he will not be able. Comp. Jer. xxxvii. 5, 7. The “acting,” on which it depends, turns out insignificant—nothing more than a feeble demonstration on the part of Egypt. (HENGST.: Pharaoh will leave his protégé in the lurch, when he is hard pressed by his enemies. That the Chaldean needs no great military force against Jerusalem (ver. 9), finds its explanation here in the circumstance that the Egyptians, against whom alone such a force was necessary, do not come to its help with such a force.)—The march of the Egyptian auxiliary army took place when Jerusalem was besieged by the Chaldeans. Comp. in this connection on ch. iv. 2. To cut off, etc., draws attention to the fact of how necessary powerful help would be in such a situation.

Ver. 18. The riddle is interpreted, but the divine discourse lingers still over the breach of oath and covenant, because such acting on Zedekiah's part, with what is implied in it, is still to be judged and to have sentence pronounced upon it by Jehovah.—Ver. 19, just like ver. 16. It is not only that every oath, and hence also this oath, is of a religious character, and that the despising of it necessarily compromised the God of Israel in the eyes of the heathen; but still

farther, considering the clemency of Nebuchadnezzar in making such a covenant, as Jehovah's instrument, Jehovah's goodness was turned into lasciviousness.—Comp. besides ch. xi. 21, ix. 10.—Ver. 20. See on ch. xii. 13. The "contending," the going into court with him, involves the punishment.—Ch. xv. 8.—Ver. 21. Instead of מְכַחֲרֵי (Qeri: מְכַחֲרֵי), fugitives, the Chaldee reads:

מְכַחֲרֵי, "chosen ones" (ch. xii. 14). So also

Hitzig. He who thinks to save himself by flight—hence the whole military forces of Israel are driven into flight—shall be slain by the sword. But for the people left over, for all the remnant generally, the fate in store is the same as in ch. v. 10, 12. Bitter experience brings them to know and understand, although, alas! too late, that God had spoken by the mouth of His prophet.

#### Vers. 22-24. The Prediction.

With a very beautiful variation the close of our chapter, which follows, takes the form of the theme of the riddle at the beginning. The threatening colours there are exchanged here for those rich in promise.—Ver. 22. וְ, marking a continuation; but as the לֵקֶחַ is that of Nebuchadnezzar, there is rather an antithesis. Ingeniously Hitzig: "Jehovah, who is Himself in Deut. xxxii. 11 and Ex. xix. 4 compared to an eagle, appears upon the scene, confronting the former one (ver. 3)." And He who asserts His dignity in opposition to him, whom neither Jerusalem nor Egypt is able to oppose, can really do so: אֲנִי, with emphasis.

He does as Nebuchadnezzar does, and yet He does so quite differently! He brings low that which would fain be high; He exalts that which is apparently reduced to nothing (ver. 24). Of the topmost branch, etc. Thus the illustrious original house of David (the cedar) is still in existence; and not only the royal family, but its royal position as well (the topmost branch). And thus the statement is modified, that (ver. 3) the great eagle took the topmost branch of the cedar. The הִרְמָה here, which is wanting in the former case, is not without significance. Thus the matter presents itself to God's eye. His taking is really "giving" (וְנָתַן).—In ver. 4 we have אֶת־רִאשׁוֹ, here אֶת־רִאשׁוֹ; so that in spite of the taking away of Jehoiachin, his kingdom is still supposed to continue. The definition added: a tender one, may be interpreted of the planting, shoots of this kind being generally used; still better, perhaps, of a child (Luke ii. 12). The Chaldee paraphrases: of his children's children a little child. At all events, it cannot here mean a thing small and insignificant, as Hengst. supposes, nor something weak. [Hitzig takes "tender" as = youthful; but this idea lies already in the word "shoot." Comp. on ver. 4. Tender youth, which is just childhood, is indicated by the stronger expression.]—אֶת־חַיֵּיהֶם, decisio significat mortem, Isa. liii.

8; Dan. ix. 26 (Coco.).—The contrast lying at the foundation is a twofold one,—to Jehoiachin too (ver. 4), but much more to Zedekiah (ver. 5), in whose case "planting" is spoken of. In the same direction chiefly the contrast of the mountain

also is kept. It is the contrast to the low country generally,—on the one hand to the Canaan of Babylon, on the other to the Canaan of Jerusalem (ch. xvi. 3). The partic. פָּסָא, פָּסָא (only here),

adds to the natural height an extraordinary exaltation besides, whether it be to serve as a powerful counteractive to the depression that has taken place, or whether it be to hint already at the approaching glory of ver. 23. A farther designation of the mountain is given in Ver. 23. The elevated mountain of Israel is not Zion directly as such, nor Zion in the wider sense, as embracing also Mount Moriah, as must of course be the view taken if appeal is made to ch. xx. 40 (Isa. ii. 2; Mic. iv. 1); but Jerusalem is here meant, in the same way as in ver. 3 it was spoken of as "Lebanon." Comp. there. (Ch xxxiv. 13, 14.) Hence restoration (in accordance with ch. xvi.), and that with increased splendour. Because such restoration of Jerusalem, of Judah, is brought about by means of the royal child of David's line, in thought the reference to Zion may predominate, Ps. xlviii. 3 [2], ii. 6, lxviii. 17 [16]. That the kingdom of God, the kingdom of heaven, springs from the Jews for the whole world, is aptly symbolized by the planting of the royal shoot in the royal city, and by what now follows. It is to be observed that the mountain is a mere foil, the typical substratum, and that it neither "comes into view as the seat and centre of the kingdom of God," nor does it even "denote this kingdom itself;" but the kingdom and all its glory are conceived of as in the shoot of David, and represented as proceeding from him, behind whom all else steps into the background. Klief. alone correctly: "the person of the Messiah will grow into His kingdom, which becomes the spiritual home of all the nations of the world." However historical, yet the promised personality is in this respect kept in an ideal shape. Fulfilling what is typical, becoming the full embodiment of what was shadowed forth by Israel, he attains to what he is meant to be; he realizes completely his idea, which has to do with mankind generally. The foliage is in order to the shadow. The fruit, as being a tree, as it must be, perhaps also one which yields nourishment to those to whom it gives shelter (Isa. xi. 1). As in ver. 8 we had אֶת־רִאשׁוֹ, so here אֶת־רִאשׁוֹ: what Zedekiah had not become as a "vine," that He who is here meant is as a "cedar," so as to fulfil the promise given to David regarding his posterity. For the clause: and under it there dwell, etc., comp. ch. xxxi. 6; Dan. iv. 9 [12]; Matt. xiii. 32. An emblem of the universal sovereignty, to which all submit themselves, but in which also they rejoice and put their confidence (in the shadow, etc.).—The expression: all birds of every wing, points to Noah's ark of safety, Gen. vii. 14. The meaning is: all the different nations and families of men upon earth, ch. xxxi. 6, 12; see also Ps. viii. 7. 9 [6, 8], lxxxiv. 4 [3]. A contrast alike to ver. 6 and ver. 7.—Ver. 24. All trees, etc., are the collective ruling powers of this world, the princes and kings of the earth.—וְהָעָרִים looks back perhaps to vr.

5 (8); other than mere earthly kingdoms Nebuchadnezzar and his compeers are able neither to found nor to rule.—The bringing low of the high tree, just as correspondingly the exalting of the

low tree, refers specially to Jehoiachin; while the making the green tree to wither, and the making the dry tree to flourish, in accordance with ver. 9 sq., point back to Zedekiah, inasmuch as through him the kingdom in Judah came to ruin. The revivification of this kingdom, the sending forth of shoots from that which withered with Zedekiah, and the raising up again of the seed of David from the humiliation of Jehoiachin,—all this is accomplished by Jehovah through the Promised One (I, Jehovah, spake and did). Hitzig, like most, takes the sentence as a general thought (1 Sam. ii. 7). In form it is kept general, but its import is certainly special, referring to what lies before us. Only the thing to be considered is the right interpretation. According to Hengst., of course, the high tree is the worldly sovereignty; the low tree, David or his family; the green tree, Nebuchadnezzar's sovereignty of the world at the time.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. The form of the discourse here, just as in the case of our Lord, who has developed the parable into one of His ordinary modes of teaching, is to be explained chiefly from the object in view,—partly as it was designed for a circle of hearers, or rather of readers, which, although mixed up in all sorts of ways with higher interests, is yet to be thought of as living mainly in the world of sense, and especially as bound fast in the misery of the exile, and sympathizing in the false and faithless policy prevailing at the time in Jerusalem; partly as it might recommend itself to the prophet in the political circumstances by which he was surrounded. The *maschal* before us in Ezekiel goes, therefore, far beyond mere popular illustration. Still less is it to be explained away from the æsthetic standpoint, as merely another rhetorical garb for the thought.

2. As in the parable the emblematic form preponderates over the thought, so also here. What the prophet is to say to Israel is said by the whole of that mighty array of figurative expression, for which the animal and vegetable worlds furnish the figures. But the eagle does what eagles otherwise never do; and what is planted as a willow grows into a vine; and the vine "is represented as falling in love with the other eagle" (J. D. MICHAEL). The contradictory character of such a representation, and the fact that in the difficulties to be solved (ver. 9 sq.) the comparison comes to a stand, and the closing Messianic portion in which the whole culminates, convert the parable into a "riddle." A trace of irony and the moral tendency, such as belong to the fable, are not wanting.

3. As to the predictions in this chapter, see what is said on ch. xii., Doct. Reflec. 4, pp. 136, 137. As respects the time, ch. xvii. stands between the 6th month of the 6th year and the 5th month of the 7th year of Jehoiachin's captivity; and its contents, therefore, would probably be spoken from four to five years before the destruction of Jerusalem.

4. Not only does Ewald call vers. 22-24 "a short and beautiful picture of Messianic times," but Hitzig gives a still more definite exposition: "the passage is an actual prediction, and in fact a Messianic one." Bunsen makes our prediction be "partly fulfilled" in Zerubbabel ("the prince

of the Jews after their return from the captivity, Ezra i. 8; 1 Chron. iii. 19; Matt. i. 12; Luke iii. 27"), adding, however, that the glory of the new king as here described "goes far beyond that of Zerubbabel." Similar is the view of Hengst., viz. that as Zerubbabel "in a certain sense did everything which God did generally for the re-establishment and maintenance of the civil government in Israel," he also might be regarded as included under the terms of the prediction, because Ezekiel has before his eye, "not the Messiah as an individual," but "the whole family of David." As against this view, Hävernick points (1) to the image of the cedar-shoot as a descendant of the house of David; and (2) to the context, where only personalities are spoken of (Jehoiachin, Zedekiah, Nebuchadnezzar). The oldest Jewish exposition understood the passage of King Messiah.

5. The kingdom of Judah, even although it had become idolatrous, yet could not (as Ziegler remarks) all at once be cast off—for David's sake. The house and family of David appear like a stay and support in Judah. "For David, Jehovah cherishes an unceasing and solicitous regard throughout the whole history of this kingdom, just because this kingdom itself was to be nothing else than the link of connection between David and his Son *מלך ישראל*. David is the point always referred to in the history of this kingdom; he is the factor ever present and ever working in that history, just as the Son of David is the factor at work beyond."

6. Hävernick has already pointed out the inner connection between the Messianic announcement here and that in the preceding ch. xvi. 53-63. What is to be understood there by the turning of the misery and the *restitutio in pristinum* becomes quite clear to us by means of the prediction as to Messiah in our chapter.

7. The Church of God is not destined to disappear in the kingdoms of this world: but all the kingdoms of this world shall become the kingdoms of God and of His Anointed.

8. "Among the manifold predictions of the Lord's Anointed and of His kingdom in the world, this of our prophet stands forth like a cedar; in this similitude, so grand, and yet so simple, he has most strikingly portrayed the future salvation in its most universal significance and verity" (UMBREIT).

9. Hengst. draws attention to the fact that at the close the interpretation of the symbol is not added,—“for the same reason that in Ezekiel there is no prophecy against Babylon, while the whole of the prophecies of Jeremiah find their close in such a prophecy. The prophet prophesied in the land of the Chaldeans, and had to exercise caution in view of the surrounding heathen.”

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. "Formerly, how they have broken God's covenant; here, how they have not kept faith with men" (LUTHER).—Ver. 3 sq. "Princes also have no security against misfortune; those who are nearer the clouds are nearer the lightning also. They should not forget that they also are men, and that God alone is the King of kings" (STCK.).—"The eagle is an emblem of empire and dominion: he is called the king of



birds. Pyrrhus, when saluted as an eagle by his soldiers, was much pleased, telling them that they had raised him on high with their weapons, as it were with wings" (A. LAP.).—The important eagles in the history of Israel: Nebuchadnezzar, Pharaoh, Rome.—Ver. 4. "Thus many a one suffers in a strange land for the sin he has committed in his own" (STCK.).—Ver. 5. The soil is often better than the seed which is sown in it.—Ver. 6. Prosperity turns out for the advantage of but few men. Most grow on all sides and produce leaves, but bear no fruit, or bad fruit.—Ver. 7. Ingratitude makes no situation better, does not render dependent circumstances more pleasant, and brings to shame every one who is guilty of it, let the object of it be who he may.—It is not easy to rest contented with God's ordering and leading; the discipline of the Spirit of God is needed for it: let my ways be pleasing in Thine eyes. We must give up our heart to the Lord, and keep it directed toward Him—our heart, with all the thoughts which come out of it, and which would fain be as God, yea, wiser than God.—Keep me in Thy paths, in the way which Thou Thyself showest me.—Ver. 8. Discontentment has driven many a one from a snug spot.—Ver. 9 sq. "When God wishes to punish the wickedness of men, He needs no great warlike host for the purpose" (O.).—Unfaithfulness beats its own master.—Those who have not God on their side, who have only their own wits, can be driven to flight in thousands by one.—"It is a bad thing to trust in man's wisdom; take thou counsel with God, open His word, look to thy calling, ponder thy duty, and think of the end" (STCK.).—Ver. 10. The east wind of divine judgments.—Thus the place of fortune becomes the place of misfortune; the scene of wickedness, the scene of punishment; the theatre of ingratitude (toward God also), the theatre of ruin.

Ver. 11 sq. It is not all riddles that are interpreted to us; we are guessing away at many during our whole life; but we also make far too little use of the key of self-knowledge.—Misfortune it is said to be, while it is only crime.—Ver. 15 sq. The oath is to be kept to every one and by every one. Even by the emperor Sigismund to the "heretic" Huss!—"Kings, and those in high position generally, ought to be a good example to others. How much their example can build up as well as pull down!" (STCK.).—"If the Lord humbles one, he must bear the tribulation with patience, and not seek by forbidden means to extricate himself from it, Heb. xii. 7" (TÜB. BIB.).—"God avenges and punishes perjury with the greatest earnestness" (O.).—"For God is the truth, and will see to it that fidelity is upheld among men, and hence abhors all deceit and perjury. Even if we have promised anything by constraint which is in other respects unjust, we are not to break our word, because the name of God is to be dearer to us than all earthly advantages, Ps. xv. 4" (HEIM-HOFF.).—"The humiliations as well as the exaltations of earthly kingdoms are certainly foreseen and appointed by God" (STCK.).—"How many a one is the architect of his own misfortune at least!"—"The chariot of Israel, and the horsemen thereof!" said Elisha of Elijah.—Ps. xxxiii. 17.—"Think not to whom, but remember by whom, thou hast sworn an oath" (JER.).—Why is there so much oath-breaking and perjury in

Christendom itself even yet!!—Ver. 16. God lets man's righteousness too get its rights, just because it means to be righteousness.—What Babylon has made, Babylon also destroys.—This is security, to be a plant of the heavenly Father's planting, Matt. xv. 13.—"The earth is everywhere the Lord's, but to be laid with one's fathers is certainly more pleasant."—Ver. 17. The help of man is of no avail when God means to destroy. God's help, on the other hand, avails even against man's help. Zedekiah with Egypt, Nebuchadnezzar with Jehovah. Look at the copartnerships for thyself, and bestow thy confidence accordingly. The latter firm is the more reliable.—Cursed is the man that trusteth in man, Jer. xvii.—Men promise, and break their promise; God promises, and does not break His.—Ver. 19. God's oath as against Zedekiah's perjury.—God does not swear, and then fail to keep His oath: that shall be learned by experience by those who swear falsely, or who do not keep their oath.—If thou appealest to God as a witness, thou summonest Him also as a judge, as an avenger!—We have never to do with men alone.—Ver. 20 sq. No one can escape God.—"The enemy's sword is sharp; God's sword is sharper still" (STCK.).—Comp. what is said to the Hebrews of the word of God.—God's judgments are always meant to lead to the knowledge of Himself as well, and not merely of ourselves.

Ver. 22 sq. The riddle of Israel is the riddle alike of the human heart in its perversity, and of the heart of God in Christ.—The omnipotence and love of God join hands, and the result is the grace of God.—"Whosoever laid up this promise thoroughly in his heart would thereby be delivered from the region of vain political hopes and intrigues. The saying of Augustine applies here: 'That which thou seekest is, but it is not where thou seekest it'" (HENGST.).—"Because the Church of Christ has been planted by God Himself, it shall certainly remain" (CR.).—"The planting on Golgotha" (WIRSIUS).—Ver. 23. "Babylon, and with it the whole series of the old world-powers, are dried up; David flourishes and bears fruit, and under the shadow of his offshoot the fowls of heaven dwell" (HENGST.).—Ver. 24. The history of the world is to be recognised as God's government.—The divine government of the world culminates in Christ.—Everything turns out in the end according to God's word.—(Fr. W. Krummacker preached in 1852 on vers. 22-24: "The Tree Christ, which God has prepared for us, (1) as to its nature, (2) as to its destiny.—Summer and winter the cedar is green, and never loses its leaves nor its verdure. The everlastingly green Tree of Life is Christ. No wood is more durable; so Christ is the indestructible foundation for our hopes, etc.—We are the branches in the Cedar of God. Our fruits are Christ's, who produces them in us and by us. John and Peter, Paul and James, what boughs in that Cedar! and the Fathers and the Reformers, and all believers since, what a Tree! What a green, flourishing, fruit-laden array of branches that which aways around it! What a mighty, densely-foliaged, far-shadowing crown! and in the crown what gales, and zephyrs, and rustlings of holy life and divine love! Here there is promised to Christ and His cause nothing less than final triumph over the whole world.—The pompous glory of Babylon, Egypt, Rome, and Athens, where is it to be found?")

7. *The Laws of the Divine Punitive Righteousness* (ch. xviii.).

- 1, 2 And the word of Jehovah came unto me, saying, Why do ye use this proverb upon the land of Israel, saying, The fathers have eaten sour [wild] grapes, and the teeth of the sons are set on edge? As I live—sentence of the Lord Jehovah—if ye shall have occasion to use this proverb longer in Israel
- 4 [ye shall no longer use this proverb]. Behold, all souls to me they [belong]; as the soul of the father, so also the soul of the son is mine. The soul that sinneth, it shall die. And if any man be righteous, and do judgment and righteousness:
- 6 Has not eaten on the mountains, nor lifted up his eyes to the idols of the house of Israel, nor defiled his neighbour's wife, nor drawn near to his wife in her uncleanness; And oppresses no one, restores his debt-pledge, robs not, gives his bread to the hungry, and covers the naked with clothing; Gives not on usury, and takes not increase, withdraws his hand from injustice, exercises true judgment between man and man; Walks in My statutes and keeps My judgments, to do truth,—he is righteous, he shall surely live,—
- 10 sentence of the Lord Jehovah. And should he beget a violence-doing son, a shedder of blood,—and he [the father] did towards his brother each of those [things]:—And he [the son] does none of all those things, for [but] he has eaten upon the mountains, and defiled his neighbour's wife; The poor and needy he has oppressed, he has robbed, he restores not the pledge, and to the idols he has lifted up his eyes, he has done abomination; Has given on usury and taken increase, and shall he live?—He shall not live. He has done all these abominations; he shall surely die. His blood shall be upon him. And, lo, should he beget a son who sees all the sins of his father which he hath done, and sees and does not the like:—He has not eaten upon the mountains, nor lifted up his eyes to the idols of the house of Israel; he has not defiled his neighbour's wife, Nor oppressed any one, nor taken pledge in pledge, nor robbed; he has given his bread to the hungry, and covered the naked with clothing; From the needy he has turned away [withheld] his hand, usury and increase he took not, he executed My judgments, he walked in My statutes: he shall not die in [on account of] his father's iniquity; he shall surely live. His father, because he practised extortion, committed robbery against his brother, and did that which is not good in the midst of his people, lo, he died in his iniquity. And ye say, Why has not the son borne the iniquity of the father? Because the son has done judgment and righteousness, kept all My statutes and done them, he shall surely live. The soul that sinneth, it shall die.
- 20 The son shall not bear the iniquity of the father, and the father shall not bear the iniquity of the son. The righteousness of the righteous shall be upon him [the one], and the wickedness of the wicked shall be upon him [the other]. And if [because] the wicked shall turn from all his sins which he hath done, and keep all My statutes, and do judgment and righteousness, he shall surely live, he shall not die. All his transgressions which he hath done shall not be remembered to him; in [on account of] his righteousness which he hath done, he shall live. Have I any pleasure at all in the death of the wicked? Sentence of the Lord Jehovah. Not when he turns from his way [ways] and lives! But if the righteous turn from his righteousness, and commit iniquity, and do according to all the abominations which the wicked commits, shall he live?—All his righteousness which he hath done shall not be remembered; in [on account of] his faithlessness which he hath practised, and in [on account of] his sins which he hath sinned, in [on account of] them shall he die. And say ye, The way of the Lord is not equal! Hear now, O house of Israel, is My way not equal? Are not your ways unequal? When the righteous turns from his righteousness, and does iniquity, and dies thereby; in his iniquity which he hath done he dies. And when the wicked turns from his wickedness which he hath done, and does judgment and righteousness, he shall save his soul alive. And should he see and turn from all his transgressions which he hath



ence on nature, whether on a heathen fate, or, in particular (which is here the immediate contrast), on bodily parents, therefore to the dependence of the son on the father. God's exclusive property-right (emphasized by the repeated **ל**) in persons could not be maintained, if any man required to suffer death from the fact of being his father's son. Die, the end of a process,—the separation of the soul from its life-source, the Spirit of God. (Deut. xxx. 15; Jer. xxi. 8; Prov. xi. 19).—Comp. on ch. iii. 18. This cannot happen without an act of God's retributive justice, so that the punishment inflicted by God must correspond to man's guilt. **The soul that sinneth**—disloyalty to the living influences of the Spirit of God, considered as a continuous present—it shall die. Through this latter, as a judicial utterance, the general proposition as to God's possessory-right is more specifically expressed in reference to His authority to judge. Comp. Jas. iv. 12.

#### Vers. 5-9. *The Law of the Righteous Man.*

Ver. 5. The first application of the principle is made to the righteous man. Comp. ch. iii. 18 sq. He is described according to *Being* and *Doing*,—essentially and actually; in particular, doing judgment, in general, righteousness: his doing is then more precisely depicted, not without a tendency to antithesis.—Ver. 6. Even kings who were otherwise loyal to the law, were unable to abolish the worship of the "high places." [Usually the expression is made to refer to the gross forms of idol-worship (1 Cor. viii. 4-10, x. 7); and what follows, to the more refined.]—The feasts referred to are sacrificial feasts which were not observed in the sanctuary, Deut. xii.—The second thing, singled out in reference to the first table of the law, is the undoubtedly rare case of complete apathy and indifference towards the popular idols of Israel. Hitzig understands it of supplicating, worshipping, Job xxxi. 26 (Ps. cxxi. 1). Hävernicks, of inward longing. Comp. ch. vi. 4.—The natural transition, after ch. xvi., to the marriage relation singles out from the second table of the law not ordinary adultery (the word is neither **הָרָה**, nor even **הָרָה**, Ex. xx.), but the more precise and deeper defilement (**הָרָה**) of the neighbour's wife, in order, through the selected expression, to throw a clear ray of light on their own marriage relation and its mysteries (domestic purity). Comp. Lev. xviii. 19, xx. 18.—Ver. 7. Oppression in general, in its more peaceful as well as its directly violent (**הָרָה**) form (Lev. xix. 13).—**הָרָה**, according to Hengst., the accusative of restriction: debt-pledge; Hävernicks, on the other hand: his pledge, a debt, i.e., along with the pledge, the obligation, softening the always rather offensive signification of **הָרָה** (from **הָרָה**, to bind, to tie), so that just demands are referred to. Hitzig makes the word a participle: "restores his pledge to the debtor (GÆSEN: for debt)." Compare besides at Ex. xxii. 25; Deut. xxiv. 12. Following this, more positive benevolence.—Ver. 8. Comp. Lev. xxv. 36, 37; Deut. xxiii. 20.—The close of the verse

probably refers to the special activity of a judge or arbiter.—Ver. 9. Concluding summation corresponding to the introduction in ver. 5,—the apodosis to the protasis. Righteousness before God in contradistinction to its semblance (**הָרָה**). The Septuagint read **אֱלֹהִים**.—**הָרָה**, **הָרָה**, live in the fullest, deepest sense of the word.

#### Vers. 10-13. *The Law of the Unrighteous Son.*

A second application of the principle deals with the case of an unrighteous man,—the son of the righteous man. Personally there is a connection (should he beget), essentially, the greatest contrast, as **הָרָה**, etc., immediately shows. But the actual contrast shall become still more decided, and shall, for that reason, appear as a personal one,—therefore **הָרָה**, etc.—Ver. 10. The description of the father reduced to a minimum: if there was any one of these forementioned just and righteous things, he did it,—in short, he was righteous. [Hengst.: in relation to his brother, as the antithetic parallel in ver. 18 decidedly recommends. So also the Chaldean version. Roseum.: *simile quid*. According to others, it is the apocryphic form of **הָרָה**. Others, again, have omitted it.

**הָרָה** has also been proposed as a reading. Hitzig., Ewald: = **הָרָה**, "only."]—The contrast follows more at length in Ver. 11, in the description of the son. And he does none of all those things, which are then mentioned in detail. Comp. ver. 6.—Ver. 12. Poor and needy illustrates the undefined object of ver. 7. Compare in other respects with ver. 6.—Ver. 13. See ver. 8.—**הָרָה**, the apodosis. The facts oppose every other issue; the emphatic divine negative only adds confirmation. His deeds adjudge him to death,—**הָרָה**, he himself is to blame. With the judicial form of expression (**הָרָה**, **הָרָה**, not as in Gen. ii. 17) comp. Lev. xx. 9; only that in this case the son curses his righteous father virtually by his life:

#### Vers. 14-20. *The Law of the Righteous Son.*

Third application of the principle, in which, as in the first case, the reference is to a righteous person,—the son of the forementioned unrighteous man,—who takes warning from his father's sins. Always father and son, corresponding with the proverb which was being answered.—Ver. 14. Comp. ver. 10. He ~~sees~~, repeated for the sake of emphatic description. The reading **הָרָה**, followed by the Sept. and Vulg. in the latter part of the verse, is to be rejected.—Ver. 15. Comp. ver. 6.—Ver. 16. Comp. ver. 7.—"He allowed himself even less than he might," in contrast to the conduct of his father—Hitzig.—Ver. 17. From the needy, etc. Not only doing him no violence, but, as described, showing him compassion. Ewald reads **הָרָה** from ver. 8. Comp. as to further details, vers. 8 and 9. Here and in Ver. 18, **הָרָה**, in anticipation of ver. 19. In order to separate and contrast father and son as decidedly

as possible, the former is once more briefly described.—Ver. 19. There is here no allusion, as most suppose, to Ex. xx. 6. Nothing necessitates this. Since the proverb (ver. 2) in its frivolous rude form was at once disregarded, and since the divine reply to it immediately made it more profound, and, especially from ver. 17, applied it to the question of guilt and perdition on the one hand, righteousness and life on the other—so with the inquiry as to the why, a perception of the deeper signification of its contents generally may therefore be attributed to the people. This not only recommends itself on rhetorical grounds, since in the case before us the conclusion is introduced by it,—and the thought can hardly be introduced in a more lively manner than by the deduction of a general maxim from the foregoing concrete examples,—but the moral presumption that the people are so far interested in the profound gravity of the subject, requires that they also should contribute the “why,” which was altogether so natural (not merely with reference to the law), and which sounds so full of meaning, because by what has gone before the unity of Israel must seem shattered, nothing being taken into account but the individual. “Have ye (supposition) said: Why,” etc. The individual facts answer you. So say ye; so did he! Comp. further, vers. 5, 9.—Ver. 20. A quotation from ver. 4, which is impressively extended, concludes the paragraph with a statement which so sharply contrasts righteousness and wickedness, that a new solution, to wit, through the action of the one or the other, i.e. through a change of disposition, must come into view.

*Vers. 21-32. The Principle of Grace, as against the Principle of Retribution, expressed in the Call to Repentance.*

Ver. 21. Comp. ch. iii. 18 sq. Return from wickedness to God's righteousness, evidenced by facts, ensures true life instead of death. The principle of divine retribution affected the case of persistent, continued sinning only. Whoever abandons sin is left untouched by the retributive righteousness of God.—Ver. 22. In such an event, viz. of return, the past, however full of sin, is left out of account; one is not required to bear the penalty of one's own, much less of another's sin. Righteousness is done. But the principle thus contrasted with the previously explained law of retribution proclaims itself in the plainest way as the principle of grace and divine compassion.—Ver. 23. If the retributive righteousness of God—the law of His government—must occupy itself with the sin of the sinner, the sinner himself is God's property (ver. 4), and to the profoundest law of the Divine nature (פְּדוּת)

not death, but life corresponds, although for righteousness' sake, the right of the divine Possessor must exhibit itself in the case of the sinner who continues in sin, or who apostatizes, as the might of the Judge.—Hengst. translates אֵלֶיךָ,

“Should he not live if he returns,” etc. ?—Ver. 24. The foregoing strengthened and confirmed by a counter-proof, as it were, and that the strongest imaginable, by a caricature of the holy—the reverse of conversion. The previous sentence is still in a manner continued by וְ, yet so that with the

contrasted case the appropriate negative is also understood; then it breaks off, and the matter of fact which is adduced brings in the question which must naturally be negated, —וְאֵלֶיךָ, as in

ver. 18. The usual translation is: “but if the righteous turn, etc., should he live?”—“All his righteousness,” etc.—The antithesis to ver. 22. Comp. ch. iii. 20, xv. 8, xvii. 20.—Ver. 25. מִכֶּנֶן, to measure, weigh; to be equal. Comp. 1 Sam. ii. 3. The assumed objection presupposes, like ver. 19, that the people have intelligently followed the exposition up to this point. “And (supposed) say ye,” etc. Measure your own ways! Hitzig rightly refers the questioned “way of the Lord” to a procedure, such as has just been described in regard to an apostate righteous person, which would leave all his righteousness unweighed. The counter-accusation, contained in the divine answer, is in complete harmony with the scope of our chapter, since it points at self-examination, and thereby at the sense of sin. For the argument finally occupies itself with each individual man, and with the way which each chooses, and continues in.—Ver. 26 is therefore a recapitulation from ver. 24, as Ver. 27 from ver. 21.—But as the conclusion of the whole is to be the call to repentance, the case of ver. 27 is again introduced with this in view.—Ver. 28. Comp. ver. 21.—Ver. 29. Renewed remonstrance, with the object of inducing them to seek self-knowledge by means of trying their own ways—see ver. 25. (Not: “and ye say,” but: and they of the house of Israel say.) מִכֶּנֶן, the

singular, according to some: each of your ways, thus individualizing them; or, the actual diversity of the way comprehended in the ideal unity of the walk; or better, what they had said of the Lord's way (it is not equal) adopted as a motto which is far more applicable to their ways.—Ver.

30. מִכֶּנֶן points, in the first place, as a reason for judgment, to the equity of God's way as compared with Israel's; then, as a reason for every one being visited according to his ways, to the principle of ver. 4 sq. Finally, however, vers. 27, 28, as Return, etc. shows, also come in with the greatest emphasis. Comp. ch. xiv. 6.—מִכֶּנֶן

וְ, rendered by Hitzig and most others as in ch. xiv. 3; sin as a stumbling-block, whereby one falls into guilt and punishment. This is right in point of fact, but not in this connection (nor according to the accents), according to which iniquity, even their own, does not prove their ruin, and this because Israel shall abstain from everything which entails guilt. Hengst.: “let not iniquity be your ruin.”—Ver. 31. And make you, to be understood agreeably to ch. xi. 19, and therefore without difficulty. The divine gift of grace stands as it were ready, and Israel only requires to cast away sin (ch. xi. 18; Heb. xii. 1) and to lay hold of it, while death is equally in their choice (Matt. xxiii. 37)! Comp. Phil. ii. 12, 13. And as this readiness of divine grace here, so in Ver. 32 the statement of ver. 23 is made as intense as possible. Instead of וְאֵלֶיךָ we have וְאֵלֶיךָ (Dent. xvii. 6),—the wicked being represented as already the victim of death. (“The prophet unveils to us the nature of the divine

retributive righteousness in its most glorious light. Here no one but the unrepentant sinner dies unblest. Whoever repents, and does what is good in God's sight, receives the gracious promise of life. The Living One can have no pleasure in death," UMBREIT.)

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. Proverbs reflect the moral and religious mood of a people in any particular period.

2. The proverb cited here and in Jer. xxxi. 29 is usually regarded as containing a reference to Ex. xx. 5 (xxxiv. 7). The words of the proverb do not require this, nor does the surrounding context involve the slightest allusion. Neither is its substance, nor, corresponding to that, the divine controversy against it, of a nature to lead us to infer that a misunderstanding of the passage of the law in question, regarding the visitation of the sins of the fathers on the children, is to be combated. The idea that Ezekiel here and Jeremiah in ch. xxxi. announce the repeal of the retribution-doctrine contained in the law of Moses, is quite foreign to the sense and connection of the passage. Ezekiel appears here neither as improver nor yet "simply as expositor of the law" (HENGST.). Hitzig is of opinion that Ex. xx. 5 "leaves the question undecided (!) whether children, who are themselves guiltless, also bear the sin of their fathers," and that "the fact that the son is often quite unlike his father morally, has at last gained recognition, and subjectivity received its due at the hands of Ezekiel." The assumed indefiniteness of the teaching of the decalogue would place the law of God (Gen. xviii. 25) upon the same level with 'the righteousness of men in the east,' from which, as from heathen retributive justice universally, the judicial practice which should obtain in Israel is expressly distinguished (Deut. xxiv. 16). Comp. also 2 Kings xiv. 6; 2 Chron. xxv. 4. The jealousy of the holy and righteous God which subscribes the two first commands (Ex. xx. 5) is illustrated and made more conspicuous by the well-known words, "visiting the iniquities of the fathers," etc.; the words only say that sin, specially the sin of hating God, shall certainly be overtaken by divine vengeance, even if not till the third and fourth generation, although it was not punished judicially in its own time, nor even appeared to incur divine retribution. Moreover, the national character of the ten commandments is also to be taken into account, and the fact that Israel's national life rested essentially on the family, and especially the relation between parents and children. But the defence of the truth and equity of such retribution is foreign to our purpose, for the proverb which the prophet uses as the text of his discourse has nothing to do with Ex. xx. 5, xxxiv. 7; Num. xiv. 18; Deut. v. 9 (comp. also Jer. xxxii. 18; Lam. v. 7). For this style of criticising the national circumstances which had taken the form of a proverb never once touches the question of sin and chastisement—into this region the proverb is first carried by the divine address—but merely the question of the natural result of an insipid craving being visited upon those who yet "will not eat sour grapes," who consider themselves too prudent to do so (Matt. xxiii. 30). Only when one perceives the levity (the gallows-humour) of the self-

satisfaction and self-righteousness which display themselves in the proverb, will one be in a condition to recognise the thunder of the Eternal in Ezekiel's treatment of it.

3. According to Jeremiah, the proverb ceases to be used contemporaneously with the dawning of the Messianic epoch. The connection in Ezekiel is to be similarly interpreted, especially with ch. xvii. 23 sq. It should, however, be peculiar to the Messianic redemptive-period, that while Israel as a people would reject the Messiah, the individual would be brought to account for himself, according to his personal guilt, for his unbelief, the result of his outward, seeming, hypocritical work-righteousness. One supposes oneself planted among statements like Jer. iii. 17 sq. The question is not one of outward family or national weal and woe, but of life and death in their most pregnant and individual sense. The case before us is just as little that of teeth set on edge in regard to the children, as of sour grapes in regard to the fathers. (Comp. ch. xvi. 17.) The moment of judgment decides as to the soul's salvation and blessedness, but it is a self-determination, a self-judgment. "To every man will be given the opportunity of turning to God, the door will stand open to all; he only who persists in wickedness through his own unbelief shall die" (COCCEIUS).

4. As in the law, even the taking of a pledge is difficult, almost impossible, so according to it, whatever could be properly called interest or usury falls aside. What was permissible towards a foreigner, the duty of benevolence towards the fellow-Israelite, as well as the fellow-inhabitant of the land, even though he were a stranger, forbade. Lending in these circumstances could only aim at relieving sudden, personal, domestic necessities. (Israel was not a mercantile people, at least in an inland sense.) ["The tendency of usury is to oppress one's brother, and hence it is to be wished that the very names of usury and interest were buried and blotted out from the memory of men," CALVIN.]

5. If ch. xvi. depicted the Jewish people as it were in their ancestral sin, according to their Canaan-nature, the turning to grace, repentance, which is wholly in Christ, exonerates from the ancestral sin. Liability to death, increased by each actual sin, issues in the punishment of death in his case only who does not flee from it in the appointed way of God's righteousness (judgment and grace). "Thereby a contrast is indicated between nature's order, and the supernatural order of grace" (NETELER). "Dying, according to our prophet, means more than returning to the dust of the ground, for that happens to all, even to the repentant. Still the latter do not die, but live. The reference is not to the judgment of God which follows sin, but the reference to divine grace is to be held fast" (COCCEIUS).

6. Israel's question (v. 19) must not be narrowed by referring it solely to Ex. xx. 5. It is a "why" from the Old Testament view-point as a whole; and in so far as in the answer to it the significance of the individual becomes more prominent, so far also is another view-point, viz. that of the New Testament, placed in opposition to that of the old, which is emphatically abandoned. The matter could not have been settled in this way from a merely Old Testament standpoint.

7. "The expression of the prophet has rightly been reckoned as a *dulcis exhortatio ad peccatores* for all times. God has no pleasure in the death of the wicked, is a dictum of itself sufficient to refute the charges of a modern heathenism (Feuerbach), which professes to discover its own cold, unfeeling God in the Old Testament. The God of the Old Testament has a heart: Himself the essence of all blessedness, and mirroring Himself in the blessedness of the creature, He has a heart for every being who has fallen away from Him, and who is exposed to death. The fundamental feature of His character is holy love: He delights in the return of the sinner from death to life" (HÄV.).

8. "How deeply and clearly our prophet sees into the nature of redemption! Here are crowded together, the law with its demands, God's rigour in executing its sentences, His boundless grace and compassion, the conversion of the sinner to God, the laying hold of that divine grace which obliterates all guilt, and the proof of repentance in sanctification of life" (HÄV.).

9. As the sinner who persists in sinning, rather than sin, comes into view in this chapter,—sins are treated of in so far as they bring to light the sinful personality of the sinner,—so righteousness also is here that which the man who was previously righteous, or who becomes so by conversion, manifests in his life and walk. To be in the law as in the covenant of God, through faith, or to return to the law of the covenant God full of grace and compassion, by repentance; this is righteousness. The law was there for the knowledge of sin, so also the righteousness of the law is a mirror, that Israel, recognising itself in its distance from God, may seek the righteousness of God which is His grace. (See Introd.)

10. Manasseh, son of Hezekiah, may be regarded as an example of a godless son (ver. 10 sq.) of a God-fearing father, as Hezekiah, son of Ahaz, of the opposite case (ver. 14 sq.). Manasseh (see 2 Chron. xxxiii. 11 sq.) may also illustrate the case of ver. 21 sq.

#### HOMEILETIC HINTS.

Ver. 2. "It is the way of the old Adam never to acknowledge sin, but always to put the blame on others, Gen. iii. 12, 13" (O.). "There is no greater folly than a man's murmuring against God on account of chastisement, and exculpating himself before this all-seeing and most righteous Judge" (TÜB. BIB.).—"The insolent sinner has neither shame nor sorrow, but must boast and proclaim himself before the whole world" (STCK.).—"The teeth are set on edge only when a man himself eats sour grapes" (B. B.).—"Men lay hold of and quote bad proverbs more readily than good" (ST.).—"The end of all the words we have spoken will be that for each useless word we shall require to give an account.—"The cause of its cessation is the severity of the divine judgments. When these appear, the fig leaves fall off, the slumbering conscience awakens and cries out, It is I and my sins! There is a multitude of theorems and theological dogmas which are possible only in certain times, and sink away abashed when the thunders of divine judgment begin to roll" (HENGST.). Either one recognises in judgment—in the self-judgment of a believing repentance—his guilt before God, or God makes the whole world recognise it in us, through the judg-

ment which overtakes us, even when we would deny our guilt. — God swears by His life; for where His righteousness is called in question, His life in this world of sin and death is assailed.—Ver. 4. If God is the father of all souls, other fathers cannot destroy souls. Each man is his own self-destroyer through unbelief.

Ver. 5 sq. "Righteousness of life is necessarily associated with the righteousness of faith, Rom. vi. 22" (ST.). Righteousness is defined by the law of God, but the end and fulfilment of the law is Christ; whosoever believes in Him is righteous.—There is a righteousness in works which is a mere semblance, but one is not justified by it. The justified man must be righteous.—Ver. 6. "God's table and the devil's do not agree" (STCK.).—"What the idols are here, creatures to whom one cleaves idolatrously are now-a-days" (LANGE).—"God abhors these three, atheism, indifference, syncretism" (STCK.).—Our conduct towards our neighbour, towards the nearest of all also, who is one flesh with us, reflects our relation to God.—Ver. 7. "Covetousness is a root of all evil, and a vice which is too little accounted of, 1 Tim. vi. 10" (ST.).—Ver. 8. "Not without reason is that which is said of usury coupled with compassion and gentleness towards the poor; Christ also connects giving and lending, Matt. v. 42" (COCC.).—Ver. 9. "Were it possible for a man to abandon all that is evil, and yet do nothing positively good, should he fulfil the will of God? Isa. i. 16 sq." (ST.).—By conduct it is made clear of whose spirit one is the child. If the fruits are wanting, where is faith!—Ver. 10 sq. The apple often falls far from the stem. Nothing has so much power as children, to bring shame and disgrace on their parents.—That struck at the hope and boast of the Jews, that they were the children of Abraham, who was justified by faith.—Ver. 11 sq. "Sins are linked together; whoever plunges voluntarily into one sin will not shrink from another when the temptation comes. This is to be noted, for when Satan entices us at the beginning, we believe that we are always free to turn back as soon as it seems good to us. But we are presently entangled in this sin and that, and when we are now taken in the snares of Satan we no longer desire to become free. Since one can make such progress, let each be careful lest he fall into any sin" (H.-H.).—Ver. 15 sq. "It does no harm to pious children that they have had godless parents, provided they walk not in the same footsteps" (ST.).—"The righteousness of the works of the children of God is no doubt but halting, although they are at pains to fashion themselves according to the directions of God's law; yet it is regarded by God as perfect, because He does not impute to them their sins, and their works are pleasing to Him because His Spirit operates in them. Sanctification of life proceeds doubtless from faith alone. Yet God also recognises the hidden faith of those who have not yet come to clear knowledge of His saving grace, but who sincerely fear Him, and commit themselves to the discipline and guidance of His Spirit" (H.-H. after CALV.).—Ver. 19. "Men are more concerned about the question of God's equity than with searching into their own sins" (STCK.).—Ver. 20. "Sinner, see to it that thou thyself sinnest not" (TÜB. BIB.).—Ver. 21. "If a man turn honestly to God, he must resolve to forswear all sins: here no reservations can be made, 1 Pet. iii. 11" (ST.).

—“The true turning consists in this, that one gives his sins their dismissal, and consecrates himself to God for obedience. One sees a half conversion in many: they join virtues with transgressions, and imagine that their guilt will be removed when they do something praiseworthy. But that is as if a servant should bring to his master spoiled wine, for God will not so save men as to abolish the distinction between good and evil” (H.-H.).—How do we escape death, and enter into life? By passing over from the sin which is our own to the righteousness which is God’s.—Ver. 22. “To the truly penitent sins are so forgiven as if they had never been committed, Isa. xliii. 25” (O.).—He who turns does righteousness.—Ver. 23. The immediate element in the turning is faith in God’s mercy.—“A word of comfort which can and should encourage every forlorn sinner to turn” (SCHM.).—The question from heart to heart.—It grieves God when the wicked perish.—Life is not on our way, when our way is not God’s.—Ver. 24. The bad and the good turning.—One can fall from righteousness, but that he can fall from grace is not here said.

Ver. 25 sq. Jehovah’s way, and the ways of

Israel.—Accusations enough, only no self-accusation!—God must be weighed by sinners!—Ver. 26. “As thou leavest this life, so must thou appear before the judgment-seat” (B. B.).—Ver. 27 sq. Turning from iniquity a defence against death.—The true life assurance.—The sinner is blind; but he who repents receives eyes to see.—Ver. 30. Iniquity brings ruin when it is not removed through forgiveness, as in the case of the repentant.—The thought of divine retribution a motive to repentance.—Ver. 31 sq. “God, who is rich in love, as it were meets the sinner’s soul wandering under its burden of sins on the way which leads to perdition. Although it will not recognise Him, yet in beseeching love and compassion He unceasingly addresses it” (SCHIV.).—“David made himself a new heart when he entreated God to create it within him, Ps. li.” (COCO.).—“Give what thou requirest, and require what thou wilt!” (ABG.). Why will ye die? Again a question from heart to heart.—“As a worthy forerunner of the great apostle, the prophet exhorts us, not only to put off the old filthy garment of sin, but to put on an altogether new man” (UMBR.).

### 8. The Lamentation over the Kingdom of Israel (ch. xix.).

- 1, 2 And do thou take up a lamentation for the princes of Israel. And say:  
How has thy mother lain down—a lioness among lions [lionesses], among young  
3 lions she reared her whelps! And she brought up one of her whelps; he became  
4 a young lion, and learned to catch prey; he devoured men. And the heathen  
peoples heard of him, he was taken in their pit, and they brought him in chains  
5 to the land of Egypt. And she saw while [when] she waited, her hope had  
6 perished; then she took one of her whelps, made him a young lion. And he  
went up and down among the lions [lionesses], he became a young lion, and  
7 learned to catch prey; he devoured men. And he knew [knew well] his widows  
[palaces], and he laid waste their cities; and the land and its fulness were deso-  
8 lated by the noise of his roaring. And the heathen nations round about  
from the provinces set against him, and spread their net over him; he was  
9 taken in their pit. And they put him in ward in chains, and brought him to  
the king of Babylon, brought him into a stronghold, that his voice might no  
10 more be heard upon the mountains of Israel.—Thy mother [in was] like a vine,  
in thy blood, planted by the waters; fruitful and full of branches was it,  
11 from many waters. And it had strong rods for staves [sceptres] of rulers; and  
its growth was high, up among the clouds, and was conspicuous in its  
12 height, in the multitude of its branches. And it was plucked up in fury,  
cast to the ground, and the east wind dried up its fruit; broken and withered  
13 were its strong rods, fire consumed [devoured] them. And now it is planted in  
14 the wilderness, in a land of drought and thirst. And fire went out of a rod  
of its boughs, consumed [devoured] its fruit, and there was not in it [more] a  
strong rod, a staff [sceptre] for ruling. This is a lamentation, and shall be for  
a lamentation.

Ver. 1. Sept.: . . . ἰσὶ τοὺς ἀρχόντας—

Ver. 3. K. ἀπαισθησέν ἐς τὸν—

Ver. 5. K. ἴδεν ἐπὶ ἀποσταλὴν ἀπ’ αὐτῆς π. ἀποσταλὴν ἢ ὑποσταλὴν αὐτῆς, π. ἴλαστο ἄλλαν—

Ver. 7. . . . π. ἐνέμενον ἐν τ. θρασυ αὐτῶν, π. τ. σκελὲς αὐτῶν— Vulg.: Didicisti viduam facere, et . . . ἐν desertum adducere—

Ver. 9. . . . ἐν πυλῶνι, π. ἀνέγνω αὐτὸν ἐν γαλιμαργα— (For בבל מלך other copies read בבל ארץ.)

Ver. 10. . . . ὡς ἡμιστὴς, ὡς ἄνθρωπος ἐν βῶνι ἐν ὕδατι— Vulg.: . . . quasi vinea in sanguine tuo super aquam— (For ברמך there is a reading: ברמך in relative line tua.)

Ver. 11. π. ἐξήνεγκε αὐτὴν βαβυλὼν ἐκ χειρὸς ἰσὶ φυλῆν ἀγροματων, π. . . ἐν τῷ μεγάλῳ αὐτῆς ἐν μέσῳ σκελετων— Vulg.: statura ejus inter frondes—

Ver. 14. Sept.: . . . φυλὴ εἰς παραβολὴν θρασυ ἰστων, π. ἰστων εἰς θρασυ.



## EXEGETICAL REMARKS.

The parallel to ch. xvii. shows itself clearly in substance and form: that also referred to the kingdom of Jerusalem; this has the same enigmatic style, the same borrowing of figurative expressions from the plant and animal world, and agrees partially in general, and in particular expressions.

Ver. 1. *הָיָה*, introducing a partial contrast, so that the "proverb" of the previous chapter, from the side of the people, is now confronted by the lamentation, from the side of the prophet. It is an elegy (possibly on the model of songs like 2 Chron. xxxv. 25, HÄV.), a lament, whose occasion is contemplated as an existing reality. That which hangs over the kingdom is already an accomplished fact; one only requires to summon what has happened into the present, in order to anticipate easily what is about to happen. Comp. ch. ii. 10.—The princes (ch. vii. 27, xii. 10, 12) are evidently the existing kings, Jehoahaz and Jehoiachin, as royal types for the future of the Israelitish kingdom. According to HÄV., the lament was devoted to the Davidic royal race in general. Purposely of Israel, because David's house alone was legitimate over all Israel (HÄV.).—*לֵךְ*, paronomasia with *לֵךְ*.

Vers. 2-9. *The Kings.*

Ver. 2. The address is directed to the people. According to Hengst., to the tribe of Judah, the people of the present. [Ewald makes Ezekiel sing beforehand, in the spirit of prophecy, a lament over Zedekiah, and his inevitable overthrow. Hitzig even alters the plural, *princes*, into the singular, *prince* (following the Sept.), for the sake of this interpretation. Rosenm. makes Jehoiachin the subject, who, like Ezekiel, was in exile.—The mother of the people is Jerusalem (ch. xxi. 25 [20]). Comp. Gal. iv. 25 sq. [EWALD: the ancient church. HITZIG: the people of Israel. HÄV.: ancient Israel in its earlier glory. KLIEF.: Israel as a historical people. HENGST.: the people *per se*.] Perhaps an allusion to Isa. xxix. 1 sq. Jerusalem-Judah, as in ch. xvi.—The retrospective reference of the figure employed to Gen. xlix. 9 sq. is evident, recommends itself also by the allusion to Judah, and is not gainsaid by Klief.; just because the figure is here turned in *malum portem*, all the more would the contrast suit as a set-off to the promise in Gen. xlix. Comp. Num. xxiii. 24, xxiv. 9. The royal nature is meant to be depicted ("of equal birth with other independent and powerful nations, as this royal nature was historically displayed, especially in the times of David and Solomon," HENGST.): Jerusalem the royal city (Rev. v. 5). The complaint fairly begins with *כֵּן*. [Klief., on the other hand,

assumes a double reproach, that Israel conforms itself to the heathen world-powers, and that it thus destroys its kings (!). Hence it is rather a complaint against the Israel of that time.]—That she lay down among the neighbouring royal states betokens majestic repose and conscious security,—the fearless one exciting fear by imposing power. (Comp. further ch. xvi. 14.)—The simple result is, that among young lions (*בְּנֵי לֵוִי*) is

the young lion which already goes after prey, *לֵוִי* is any young creature which is still with its mother, in particular the young of the lion) Jerusalem brought up her royal children in royal splendour, for a kingly destiny. Perhaps also a hint at the first establishment of the kingdom of Israel, which would be "like all the nations" (1 Sam. viii. 5-20)!

Ver. 3. *She*—the royal mother-city (Lam. i. 1).—The one of her young ones, so that in *בְּנֵי לֵוִי*

may be included the idea of the increase of the family, is described entirely from the natural side as a real young lion. *לֵוִי* is: to snatch away;

hence: to acquire as booty; also: to tear asunder, into which sense the clause, he devoured men, immediately passes over. Comp. as to Jehoahaz, 2 Kings xxiii. 32. What is there said (ver. 30) of the "people of the land" in reference to the anointing of Jehoahaz is taken by Hengst. in connection with this verse. He became a young lion, can also be equivalent to: became a king; and what follows may betoken the political development of kingly power.—Ver. 4. Heard of him: as when the rumour of the proximity of a devastating lion spreads, and the hunting of the ravenous beast now begins; or, that their attention was directed towards him by his roaring, so that they proceeded to hunt him. As to the fact, see 2 Kings xxiii. 33, 34.—*וְהָיָה* is a

hook, a ring, which one puts through the nose of animals that require to be restrained (2 Kings xix. 18), to attach to it the bridle by which they are led, by which also their power of breathing can be lessened.

Ver. 5. Up to this point, Egypt; now the other world-power, Babylon (2 Kings xxiv. 7). Comp. ch. xvii. Pharaoh Necho had appointed Jehoiachim king, who is left out of account in the lament, because death had deprived him of his crown, 2 Kings xxiv. 6. For the connection, he is omitted as Egyptian, and therefore not answering to the representation of ver. 3 (comp. ver. 6). After Jehoahaz only Jehoiachin can come into view.—*וְהָיָה*, Niphal from *וָהָה* (וָהָה), to expect;

Ewald: to be in pain, to feel feeble, hence to despair; she saw that she was deceived—her hope lost. HÄV. as Gen. viii. 12: and she saw that her hope was deferred and had come to nothing, to wit, the hope entertained at first of possibly procuring the deliverance of Jehoahaz through the humiliation of Egypt. Expectations from the other world-power, to which the eye could turn, are here most appropriate, since the Babylonish world-power was forming itself at that very time. *כֵּן* is simply: while (when) she

waited, she saw; her hope touching the one royal son had perished. Then she took, etc., 2 Kings xxiv. 8 sq. *בְּנֵי לֵוִי* answers perfectly to the

youthful age of Jehoiachin.—Ver. 6. Jehoiachin conducted himself as a king, exactly like other kings; comp. ver. 3. If *בְּנֵי לֵוִי* is to be translated

lionesses, then the idea might thereby be made prominent that he acted after the manner of his mother, ver. 2.—Ver. 7. *וְהָיָה*. Against the sense which HÄV., Hengst., and others adopt, it may be said that the figure would be abandoned, and th

2 Kings xxiv. 9 refers to nothing so special as the defilement of widows. HÄV.: *their* (collective: of the slain, ver. 6); HENGST.: *his* (whom he as king was bound to protect), at the same time the people's widows, the *persona miserales*. Others: he observed his widows (whom he had made so by devouring their husbands). He had them before his eyes. אֶל־מְנוּחֵי can hardly

signify here "widows" in the ordinary sense, it would be so entirely against the parallelism (עֲרִירִים). The passage remains figurative; al-

though the king referred to breaks through the figurative drapery, he is spoken of in a still more appropriate pictorial manner. As in Isa. xlii. 22, the word in question is used poetically of widowed palaces, i.e. forsaken of their inhabitants, so here ironically. Jehoiachin is described (2 Kings xxiv. 9) as altogether like his father (Jehoiakim), which must not be overlooked; while (2 Kings xxiii. 32) it is said of Jehoahaz, more generally that he did as "his fathers." If we were entitled to colour the portrait of Jehoiachin from our knowledge of Jehoiakim, then Jer. xxii., especially ver. 18 sq., offers, in what is said of his despotic passion for building, all that is necessary for a good understanding of our passage. יָרַע is therefore: he

perceived, i.e. was anxious about (Gen. xxxix. 6), knew—his palaces, built by his father, which so soon (after three months) became widowed palaces. And as that was the object of his anxious thought and longing, his conduct corresponded, inasmuch as, for his palaces, he devastated the cities of others (their). [Ewald (like the Chald.) reads יָרַע, from

רָעַע: "shattered their palaces." The words יָרַע־וְהָשַׁח describe the disorder of the land. Ch. xii. 19.—Ver. 8. The object of יָרַע־וְהָשַׁח is completed from

what follows. The heathen peoples round about. EWALD: The gay Chaldean host (ch. xvii. 3). HENGST.: "The provinces are the surrounding countries, as parts of the Chaldean empire; comp. 2 Kings xxiv. 2, according to which the Syrians, Ammonites, and Moabites were summoned against Jehoiakim, the father of Jehoiachin."—Comp. ver. 4; ch. xii. 13.—Ver. 9. "It is customary to transport lions in large and very strong cages" (J. D. MICH.).—The heathen-world thus made an end of the dominion. וְהָשַׁח

recalls ver. 8. In chains, as ver. 4. To the king of Babylon, counterpart to "to the land of Egypt." As to further parallels, see the verses. Stronghold (Heb. pl.), an indefinite, poetic, general term (Judg. xii. 7). That his voice, etc., points back to ver. 7. 2 Kings xxiv. 12 could not be expressed otherwise, by means of the foregoing figure, than in terms parallel to ver. 4. The more special element of the history is concealed by the poetic veil.

#### Vers. 10-14. The Mother of Kings.

Just as in ch. xvii., a transition to another figure, namely, to that which is there (ver. 5 sq.) used as to King Zedekiah, the subject still remaining the kingdom.

Ver. 10 The address, as in ver. 2, and the mother, who is compared to a vine, is also, as there,

Jerusalem (Ps. lxxx. 9 [8]). In thy blood; Ewald: in his likeness, like thee (Zedekiah!):—analogous to *in thy name*.—HENGST.: "it concerns thee" (דָּם יְמִינִי, comp. ἡ ἀγαθὴ, Heb.

xi. 19), i.e. what is here said of the mother applies pre-eminently to the people of the present—*tua res agitur*, etc. Kimchi and Rashi fix on בְּדָמֶיךָ,

others derive דָּם from דָּמָה, or read נְדָמָה; where—as Piscator, HÄV., and others adopt דָּוִם, דָּמָה,

in *silentio tuo*, in thy rest, the happy peaceful time (Isa. xxxviii. 10), which hardly suits the line of thought, and doesn't at all fit into the figure of the vine. Gesen. reads: בְּרִמְשָׁךְ, "in thy

vineyard." The Sept. reads: בְּרִמְשָׁן, "by the

pomegranate tree," because vines and pomegranates were often found together (Num. xx. 5). HITZIG: He had thus a support in contradiction to ch. xvii. 4. The simplest rendering is "in thy blood," i.e. in the life of the stem of Judah. Ver. 2 looked back to Gen. xlix. 9 sq., and this verse looks back to ver. 11 of the same chapter, where the figurative allusion to the blood of the grape (Deut. xxxii. 14) suggests the point of connection with the vine figure. Comp. further at ch. xvii. 8, 5.—Ver. 11. There grew up in Jerusalem-Judah strong shoots of David, able to rule (Gen. xlix. 10).—קִימְתֶּיךָ, ch. xvii.

6. The singular suffix refers not to נָפֶן, but rather to מְסַפֵּה, either to the one who was before their eyes, i.e. Zedekiah, or better still, with Hengst., to the sceptres conceived of as one, and thus to the royal race as a whole. The plural עֲבֹתֵימֶיךָ, which is peculiar to Ezekiel, has made

many think of "thickets,"—a profuse growth between the thick branches, rising above them. According to Ewald and most moderns, it stands for thicket-clouds and darkness. HENGST.: "among the clouds, through and over them."—And was conspicuous: subject מְסַפֵּה.

Ver. 12. Without the intervention of anything farther, there follows its splendid growth, like a lightning flash from the clear heavens, the complete overthrow of the vine, i.e. of Jerusalem-Judah, the birthplace of kings, and therewith the Davidic kingdom. Answering to it, there is here the Hophal of נָחַשׁ, its only instance. Only

one must not assume, with most interpreters, that the banishment of the people is what is meant (Ewald also makes "the whole congregation fall with the king"). The distinction between the two paragraphs is merely this, that while vers. 2-9 bewailed the existing kings, both as bearers of the Davidic royalty, and at the same time as suggestive, by their fate, to the actual king; now Zedekiah, as he with whom the Davidic kingdom is subverted, becomes the subject of the lament, just as if everything had already happened. (Comp. Deut. xxix. 27; 1 Kings xiv. 15; Jer. xii. 17).—Ch. xviii. 18. Through the anger of God. To the ground, etc. Pictorial, but not indicating the expatriation to another land.—Ch. xvii. 10, 9.—מְסַפֵּה, collective; comp. with ver.

11. The singular, construed with the plural of the verb, comprehends the strong rods in a single view, with reference to Zedekiah. The suffix  $\text{וְהָיָה}$  refers to  $\text{וְהָיָה}$ , not to  $\text{וְהָיָה}$ . Comp. ch. xv. 5, 7.

The fire, the divine judgment in its consuming character, as is explained by ver. 14.—Ver. 13. And now, spoken in presence of the circumstances of the exile, concerning the remnant of the Davidic royal line. Hence “planting” after the withering and burning can still be spoken of, and this not on account of the people, but because the residue of the Davidic royal line is likewise in exile.—The wilderness (figurative)—without any allusion to Israel’s passing through the wilderness (HENGST.), which was altogether different—simply describes, in contrast to ver. 10 sq., a condition of chastisement in which the vine, Judah’s kingdom, cannot prosper.—Drought, objective; thirst, subjective.—Ver. 14 adds to (1) the wrath of God, and to (2) the Chaldeans as instruments (ver. 12), the explanation of the fire (ver. 12), to wit, (3) Zedekiah’s offence (according to ch. xvii. 15 sq.). Comp. ch. v. 4; Judg. ix. 15.—Rod of its boughs (ch. xvii. 6) is the rod which the boughs made, which the strong vitality of the royal vine caused to shoot.—The closing sentence appropriately includes both parts of the chapter,—that which has happened and that which is to happen.  $\text{וְהָיָה}$ , prophetic perfect. (“It is not

the fancy of a gloomy seer, but the prediction of a lamentation which will actually flow in a thousand voices from the mouth of the people,” etc., HENGST.)  $\text{וְהָיָה}$ : “And it was for,” etc.; as historical notice of the subsequently written prophecy, to attest its true fulfilment.

#### THEOLOGICAL REMARKS.

1. Hävernick describes the fundamental character of this chapter as lyrical, prophetically elegiac. Ewald calls it: “the model of an elegy”—“artistic as to the construction of its lines,—the finest and most touching of all in the Old Testament.” As to the form, he says: “The long line prevails, but it is almost always divided in the middle into two complete halves, so that the second half abruptly broken off follows the first only like a brief, transient, sighing echo. And thus, what the construction of the whole song is, as to its two directions, is repeated in the line.”

2. It is a song of three kings; or of two broken, and one breaking sceptre.

3. In regard to the historical relations, the carrying away of Jehoiachin to Egypt is parallel to that of Jehoiachin to Babylon. The intermediate Jehoiakim is left out; but because he is the more important and the characteristic person, for the beginning of the Babylonian servitude, Jehoiachin is retained in his true colours. (As similarly Zedekiah in Jer. xxvii.)

4. In the lion-figure, the nobler passes over into the less noble aspect, on which Hengst. remarks: “By the constitution of human nature, arrogance is inseparably connected with high rank, and therewith a rude barbarity towards all who are barriers in its way. He only who walks with God can escape this natural consequence, and the walk of faith is not the attainment of every man. It should, however, be the attainment of every one of the people of God; and where it is wanting, so that the corrupt nature unfolds

itself without opposition, there the divine vengeance takes effect. Jehoiachin showed himself a barbarous tyrant towards his own subjects, whereas the kingdom of Israel was designed to exhibit a heroic energy against the enemies of the people of God. On this account he was punished.”

5. The Messianic hope was bound up with the Davidic kingdom, whose subversion is here illustrated from ch. xviii. 22 sq., and its fulfilment is shown in this, that He who appeared in the world, declared, not without a reference to our chapter, “I am the true Vine.”

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq.: “In all times the sorrowful and the joyful have been expressed in poetry” (L.).—Sacred poetry a companion on the heights and in the depths of life and feeling. See the Psalms.—“Princes should be pious people, who care for the eternal as well as temporal welfare of their subjects, who judge equitably, avoid tyranny, and corrupt none by their example. But when subjects do not pray for their princes, and descend everywhere to the level of beasts in their habits, God gives them beasts as princes. For the sins of a people tyrants rule over them” (L.).—Ver. 2. “So long as the Jewish people acted according to the law of God, they rested in safety and without fear” (SCHM.).—“Judah brought up, in its princes, the rods of God’s chastisement” (RICHT.).—“The society of bad men only makes one become more wicked” (STCK.).—Ver. 3. “A royal up-bringing, when it is merely that, makes royal sinners. Great lords, alas! frequently bear lions and such like not merely on their escutcheons. That they also do, who drain men of everything, even to their blood” (B. B.).—There are men-eaters who yet devour no men.—Ver. 4. Violence is always topped by greater violence or cunning.—Many a court, though it be the prince’s own, is the pit in which the lion is taken!—There are also chains for kings—their minions.—Ver. 5 sq. In the place of one tyrant a second can come.—Ver. 7. Through a prince, his land also suffers.—“The king’s voice should be terrible to the wicked only, never to the good” (L.).—To the lion’s roaring belong cabinet orders, royal edicts.—Ver. 8 sq. What a network is woven about princes by court intrigues!—“The fate of tyrants has usually been a sad one. God has pits, nets, hunters, and cages for them even in this world, but certainly in the next” (L.).—“He who lives like a beast, shall be requited like a beast” (STCK.).—At last the lion’s roaring on the mountains dies away.

Ver. 10. In Judah there was royal blood,—the lion and the vine together.—“Apply that to the blood of Christ!” (RICHT.).—“He who can count the drops of water, may count the number of God’s acts of love” (B. B.).—“It is of God’s unmerited grace that some royal houses are blessed beyond others, and for this He will be honoured and praised, 2 Sam. vii. 13” (ST.).—Ver. 11 sq. “The higher the ascent, the deeper the fall; God remains the highest, the highest over all.”—The night before destruction is sometimes full of happiness and splendour.—The bloom of princely houses, as of great cities and famous trading houses, is of a tender and easily withered nature.—Ver. 13. “Where God’s gracious presence with His word and Spirit is wanting, there a desert is;

and the whole world is a land of drought, which can give no refreshment to the soul which hungers and thirsts for God" (B. B.). — The prosperous soil for princes and also for people is true religion. — Where God's word is despised, kingdoms themselves become a waste. — Ver. 14. "Each man supplies the fire for his own burning" (STCK.). — "The fire of one's own unrighteousness kindles

the wrathful judgment of God, Isa. i. 31" (SCHM.). — "Men first become parched, then the fire consumes them" (STCK.). — "A little spark, a single sin apparently, and at first really a little one, can cause a great fire" (STCK.). — "Till Christ no other king from David's stem" (RIGHT.). — "Every sin ends in lamentation, even here, but certainly there" (STCK.).

9. *The Survey of the Leading of the People from of old (ch. xx.).*

- 1 And it came to pass in the seventh year, in the fifth [month] on the tenth [day] of the month, that men of the elders of Israel came to enquire of
- 2 Jehovah, and sat [down] before me. And the word of Jehovah came to me,
- 3 saying: Son of man, speak to the elders of Israel, and say unto them, Thus saith the Lord Jehovah, Do ye come to enquire of Me? As I live, if I will
- 4 be enquired of by you! Sentence of the Lord Jehovah. Wilt thou judge
- 5 them? Wilt thou judge, son of man? Make them to know the abominations of their fathers. And say to them, Thus saith the Lord Jehovah; In the day that I chose Israel, then I lifted up My hand to the seed of the house of Jacob, and made Myself known to them in the land of Egypt, and lifted up
- 6 My hand to them, saying, I [am] Jehovah [am] your God. In that day I lifted up My hand to them, to bring them out of the land of Egypt, into the land which I had sought out for them, flowing with milk and honey,—which is a
- 7 glory [ornament] to all lands. And I said to them, Cast ye away, every man, the abominations of his eyes, and defile not yourselves with the idols of
- 8 Egypt. I, Jehovah your God. And they rebelled against Me, and would not hearken unto Me; they did not cast away every man the abominations of his eyes, nor forsake the idols of Egypt. And I said that I would pour out My fury upon them, that I would accomplish My anger in them, in the
- 9 midst of the land of Egypt. And I wrought for My name's sake, that it might not be polluted before the eyes of the heathen, among whom they were, in whose sight I made Myself known to them, to bring them out of the
- 10 land of Egypt. And I led them out of the land of Egypt, and brought them into the wilderness. And I gave them My statutes, and made known to them
- 11 My judgments, which, if a man do, he shall live in them. And I also gave them my Sabbaths, to be a sign between Me and them, so that it might be
- 12 known [they knew] that I Jehovah do sanctify them. And the house of Israel rebelled against Me in the wilderness; they walked not in My statutes, and they despised [cast away] My judgments, which if a man do, he shall live in them, and they grievously profaned My sabbaths. And I said that I would
- 13 pour out My fury upon them in the wilderness to destroy [uproot] them. And I wrought for My name's sake, that it should not be polluted before the
- 14 heathen, in whose sight I brought them out. And also I lifted up My hand to them in the wilderness, that I would not bring them into the land which I had given, flowing with milk and honey—which is a glory to all lands,—
- 15 because they despised My judgments, and walked not in My statutes, and
- 16 profaned My sabbaths, for their heart went after their idols. And [yet] Mine eye pitied, instead of destroying them, and I did not make an end of them in the wilderness. And I said to their sons in the wilderness, Ye shall not walk in your fathers' statutes, nor observe their judgments, nor defile yourselves
- 17 with their idols. I am Jehovah, your God; walk in My statutes and keep
- 18 My judgments, and do them. And hallow My sabbaths, and they are for a sign between Me and you, that ye may know that I am Jehovah your God.
- 19 And the sons rebelled against Me; they walked not in My statutes, and they kept not My judgments to do them, which if a man do, he shall live in them; they profaned My sabbaths; and I said that I would pour out My fury upon
- 20 them, that I would accomplish My anger in them in the wilderness. And

[yet] I turned My hand, and wrought for My name's sake, that it should not  
 23 be polluted before the heathen, in whose sight I brought them out. I also  
 lifted up My hand to them in the wilderness, that I would scatter them  
 24 among the heathen, and disperse them in the countries; Because they  
 executed not My judgments, and despised My statutes, and profaned My  
 25 sabbaths, and their eyes were after their fathers' idols. And I also gave them  
 statutes that were not good, and judgments in which they could not live;  
 26 And I polluted them in their gifts, inasmuch as they caused all that openeth  
 the womb to pass through, that I might desolate them, that they might know  
 27 that I am Jehovah. Therefore speak to the house of Israel, son of man, and  
 say to them, Thus saith the Lord Jehovah; In this again your fathers mocked  
 28 [blasphemed] Me, in dealing faithlessly with Me. And I brought them into the  
 land, which I lifted up My hand to give them, and they saw every high  
 hill, and every thick [dark] tree, and there they offered their sacrifices, and  
 gave there the provocation of their offering, and there they presented their  
 29 sweet savours, and there they poured out their drink-offerings. And I said to  
 them, What is the high place to which ye go? And its name was called  
 30 "Bamah" to this day. Therefore say to the house of Israel, Thus saith the  
 Lord Jehovah; In the way of your fathers do ye pollute yourselves, and do ye  
 31 go wantonly after their abominations? And in the offering of your gifts, in  
 making your sons to pass through the fire, do ye pollute yourselves according  
 to all your idols to this day, and shall I be enquired of by you, O house of  
 Israel? As I live,—sentence of the Lord Jehovah,—if I shall be enquired of by  
 32 you! . . . And that which has come up in your mind shall not at all happen,  
 that ye say, We shall be as the heathen, as the families of the countries, to  
 33 serve wood and stone. As I live,—sentence of the Lord Jehovah,—if I shall  
 not rule over you with strong hand, and with outstretched arm, and with fury  
 34 poured out! . . . And I will lead you out from the peoples, and gather you  
 out of the countries in which ye have been dispersed, with strong hand, and  
 35 with outstretched arm, and with fury poured out, And I will bring you into  
 36 the wilderness of the peoples, and contend with you there face to face. As I  
 contended with your fathers in the wilderness of the land of Egypt, so will I  
 37 contend with you,—sentence of the Lord Jehovah. And I will cause you to  
 pass under the staff [acceptre], and bring you into the bond of the covenant.  
 38 And I will purge [separate] out from among you the rebels, and the transgressors  
 against Me; out of the land of their wanderings [strangerhood] will I lead them  
 forth, and [yet] he [they] shall not come to the land of Israel, and ye shall  
 39 know that I Jehovah. And ye, house of Israel, thus saith the Lord Jehovah,  
 —Go, serve every one his idols. Yet afterwards,—if ye will not [now] hearken  
 unto Me, ye shall not further pollute My holy name with [in] your offerings  
 40 and with [in] your idols. For upon My holy mountain, upon the high  
 mountain of Israel,—sentence of the Lord Jehovah,—there shall they serve  
 Me, the whole house of Israel, the whole of it in the land; there will I accept  
 them graciously, and there will I require your [heave] offerings, and the first-  
 41 fruits of your oblations, with all your holy things. As a sweet savour will I  
 accept you graciously, when I lead you out from the peoples, and gather you  
 out of the countries, in which ye have been dispersed, and sanctify Myself in  
 42 you before the eyes of the heathen. And ye shall know that I am Jehovah,  
 when I bring you to the land of Israel, to the land which I lifted up My hand  
 43 to give to your fathers. And there shall ye remember your ways, and all  
 your doings, in [with] which ye have been defiled, and loathe yourselves in  
 your own sight, for all your wicked things [evil deeds] which ye have done.  
 44 And ye shall know that I am Jehovah, in My dealing with you for My name's  
 sake, not according to your wicked ways, and your corrupt doings, O house of  
 Israel. Sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 3. Sept. . . . *ἡ οὐρα τοῦ οὐρανοῦ ὡς ἡ οὐρα τοῦ οὐρανοῦ* . . . ἢ (4) *ἡ οὐρα τοῦ οὐρανοῦ ὡς ἡ οὐρα τοῦ οὐρανοῦ*.—(Another reading, 3: 48  
 774.)

- Ver. 6. . . . ἡ δὲ ἡμέρα ἐκτίσθαι . . . π. ἰσχυρισθῆναι τὸ σπέρματι . . . π. ἀντιλαμβάνειν τὴν χεῖρ μου αὐτῶν—  
 Ver. 12. The LXX add: Κ εἶπα πρὸς τ. αἰ. τ. 'Ισρ ἵν τ ἱρήμαρ 'Εν τοῖς πρὸς ταῖς μαρτυρίαις μου περιουσι π. τ. δικαιώματα μου φηλασέτω τὸν ποῖον αὐτῶν. & ποιήσιν αὐτὰ ἄδραστοι π. ζήσονται ἐν αὐτοῖς.  
 Ver. 18. . . . μὴ ἐπιπαραμυθῆσθαι μὴ μαινεσθῆναι.  
 Ver. 22. Κ οὐκ ἴσθισα, ὅπως τὸ ἔθνος μου—  
 Ver. 26. Κ, μαλιστα αὐτοῖς . . . ἐν τῷ διαπορευθῆναι με παρ . . . ὅπως ἀφαισίου αὐτοῦς.—Vulg.: *Ei pollius . . . cum offerrent omnes quod*—  
 Ver. 27. . . . 'Ἐως ταύτου παραγρησάι με—  
 Ver. 28. . . . π. ἰδοὺς ἐν τοῖς βόεις αὐτῶν—  
 Ver. 30. Sept.: *El ἵν τ ἀνομιμαίς τ. πατρὶν ὕμῶν.*—  
 Ver. 31. π. . . . τ. ἀπαρχαίς τ. δοματῶν ὕμῶν π. ἐν τ. ἀφορισμαῖς υἱῶν ὕμ. ἐν πυρ—(Another reading: *בְּנִיכֶם וּבְנֵיכֶם*.)  
 Ver. 32. π. εἰ ἀναβήντα ἐστὶ τ. πνίγμα ὕμ. ταῦτα. Κ. οὐκ ἴσται ἐν τρεσὶ ὕμῃς λεγόντες—  
 Ver. 36. Another reading: *תָּנָה עוֹשֵׂהָ*. S-pt., Vulg., Arabs: *iudicabo vos*.  
 Ver. 37. . . . π. εἰσάξω ὕμῃς ἐν ἁρδίῳ. (Targ. et versiones.)  
 Ver. 38. Another reading: *יָבִיחַ אֵל*.  
 Ver. 39. Sept.: . . . ἐκστῶν . . . ἰδρατῶν, π. μετὰ ταῦτα εἰ μὴ ὕμῃς εἰσάμαρτος μου, π. τ. δομα—  
 Ver. 40. . . . ἐκὶ δουλειῶν μου . . . εἰς τίλας—  
 Ver. 43. . . . τ. ἰδοὺς . . . π. τ. ἐπιτηδεύματα ὕμ. ἐν οἷς ἡμαρτύνετε.—Vulg.: . . . *et displicebitis vobis in conspectu vestro*—  
 Ver. 44. . . . ὅπως τ. ἔθνος μου μὴ βαββαλῇ παρὰ τ. ἰδοὺς ὕμ. . . . π. παρὰ τ. ἐπιτηδεύματα ὕμ. τὰ διεφθάρματα—

## EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-4. *The Occasion and Theme of the Discourse.*

Ver. 1. A date is prefixed to the occasion of the following prophetic discourse, which points us back to ch. viii., and which at the same time applies to ch. xxi.-xxiii. [KLIEF. reckons 11 months 5 days since ch. viii. 1; 2 years 1 month 5 days since ch. i. 2 (adhering to the captivity of king Jehoiachin); and 2 years 5 months before ch. xxiv. 1.]—The parallel to ch. xiv. 1 is evident. There, indeed, we have *יְבִיחַ אֵל*, and here only *יָבִיחַ אֵל*. But they are called men of the elders of Israel in both places. That they were the same persons (KLIEF.) is questionable; probably not. Rather can they be considered as the successors of that deputation, and they may be distinguished from it by the fact that they mentioned the purpose of their visit, to inquire, etc., although what they asked is not stated, while the former deputation can be depicted as sitting before the prophet in speechless amazement. That a middle, a turning point in Ezekiel's labours is indicated, as Klief. thinks, by the fact of a spirit of inquiry being excited in the minds of his hearers, is too much to draw from the words. Hengst. sees in the men "representatives, not of the totality of the exiles, but of the great mass of those only externally fearing God, while internally addicted to the spirit of the world and of the age," as in ch. xiv., and conjectures a special occasion in a favourable turn which the affairs of the coalition had taken. (?) Owing to the interest felt in Judah and Jerusalem by all the exiles, nothing prevents us understanding here also, as in ch. xiv., envoys (if not elders themselves?) from the elders of the exiles of the ten tribes. As these had been so long in a state of exile, the existence of the elder-organization is the more intelligible. That the divine message of the prophet is addressed to the whole people, does not prevent its being coloured with a special regard to the ten tribes, as the details of our exposition may possibly show.—Ver. 3. Comp. ch. ii. 1, xiv. 3.—Ver. 4. The repeated question, *Wilt thou, etc.*, is connected with the appearance of the men of Israel, who are thereby represented as if standing before a tribunal, but at the same time destitute of an advocate, and of any

ground for self-justification. Hitzig rightly perceives in the repetition evidence of the emotion which the presence of unworthy persons had excited. "The form of a question makes apparent the impatient wish that the thing should happen, and so includes a command." Therefore the imperative: *Make them to know the abominations, etc.* The theme of the discourse is a review of the objective [leading], and over against that, the subjective [behaviour] conduct of the people from the days of old (ch. xxii. 2; xxiii. 36). The reference to the fathers points to an ancient and deep-rooted evil which demands a radical cure (HENGST., CALVIN). Matt. xxiii. 32; Acts vii. 51; ch. xvi. 2.

Vers. 5-9. *Israel in Egypt.*

Ver. 5. *יָבִיחַ אֵל* with *אֵל*, as Israel is subjected to examination, so Israel remains the object of the divine election. "Choosing in the sense of divine, prevalent love and grace, Deut. vii. 6, xiv. 2" (HÄV.).—The lifting up of the hand, as the gesture of one making oath (Deut. xxxii. 40; Ex. vi. 8), assured and confirmed the choosing of Israel as the people of God (Deut. vii. 6, xiv. 2) with reference to Canaan (vers. 6, 15, 28).—Israel is significantly interchanged with Jacob. The former points to the grace of their election to the position of Jehovah's warriors; the latter points to their natural origin.—As interpreted by the clause: *and made myself known, etc.*, the day was the period when Jehovah in point of fact revealed Himself to the people in Egypt as that which He had called Himself to Moses (Ex. iii. 14, etc.) by signs and wonders, as by an actual, renewed oath (therefore the very significant repetition of the lifting up of the hand).—Ver. 6. A sort of conclusion. Once again, *I lifted up, etc.*, and emphasizing of the day, in order to mark God's solemn determination, as well as what had taken place. The imaginations of priests and vain sayings of the people are not the point in question. The object was "bringing out," therefore freedom, redemption, which is described according to its issue and goal.—*Bought out* (comp. Num. x. 33), ere ever they had spied it out.—Ex. iii. 8.—The *לְכָל אֲרָצוֹת*, either, datively, that all lands reckon it so; or with respect to

or, above all lands (?).—Ver. 7. The Sinaitic law also said this plainly, as it rested expressly upon the *עֲבָדָה*. Ex. xx. 2. But from the beginning the same was proclaimed by the fact of election, which involved a reciprocal obligation on the part of the people.

[“The very form given to the commission of Moses to go and vindicate the children of Israel for God, that they might come forth and serve Him, was itself a proof how much the worship of Jehovah had fallen into abeyance, and how generally the people had allowed themselves to sink into the prevailing idolatries. They must go out of the polluted region, where other lords, spiritual as well as temporal, have had dominion over them, that they may stand free to worship and serve Jehovah. And so the whole design and purport of the commission of Moses might be regarded as a protest against their connection with the abominations of Egypt, and a call not only to Pharaoh, to let the people go, but also to the people themselves, to come out and be separate, as a seed whom the Lord had chosen.”—P. F.—W. F.]

Of the eyes, not merely which the eyes see, but whereon they fix, with which they become familiar, etc.—Ver. 8. Israel's further rebelliousness in the wilderness would even justify a similar inference as to their behaviour in Egypt. Compare further Josh. xxiv. 14; Ex. xxxii. 3; Lev. xvii. 7 (Ps. cvi. 7).—And I said; not to them, nor to Moses, but to Myself. It corresponded to the character of God and the actual condition of the people. Comp. Ex. xx. 5, xxxii. 10.—Ch. vii. 8, v. 13, vi. 12; and besides, Ex. v. 3.—Ver. 9. And I wrought, forms a contrast to: “and I said;” consequently the thing contrasted with what was said,—the object of the verb “wrought,”—which can be gathered from what follows, may also be assumed as known.—For My name's sake, etc. (Ps. cvi. 8); they were unworthy of it, had not merited it. But the revelation which I had given of Myself before the eyes of the heathen among whom they were was not to be desecrated before these same eyes, especially before the Egyptians, as if to wish well to My name were present with Me, but not the power of performance (regard being had at the same time to the heathen, as Israel was placed in a peculiar position in regard to humanity as a whole). Comp. Num. xiv. 13 sq.; Ex. xxxii. 12 (Num. xxiii. 19).

Vers. 10-24. *Israel in the Wilderness.* Vers. 10-17, *The First*; 18-24, *The Second Generation.*

Vers. 10-17. *The First Generation in the Wilderness.*

Ver. 10. Transition from the foregoing to the following.—Ver. 11. The giving of the law on Sinai, as introduction to the present leading of the people, after being brought out, Ex. xx. sq.—Statutes and judgments, as often, comprehending the general idea of the law. Live includes prosperity and blessedness, bodily and spiritual, temporal and eternal. Comp. Deut. iv. 1.—The law was given for life, Rom. vii. 10; Matt. xix. 17; Ex. xx. 12, etc. Which if a man do. The leading through the wilderness served to test them as to this. [EKIL translates: “Which a man shall do in order to live through them.”]—Ver. 12. Ex. xx. 8, xxi. 13. A sign must denote something, so

the Sabbath repeating itself (therefore the plural with each week's close betokened the rest of God, into which the people of God are to enter after all their works, Heb. iv. This is a common element to Jehovah and Israel on the ground of the covenant. As the Sabbaths of Jehovah are to be hallowed by Israel, and to be separated from the other days of the week, it would thereby be made evident that Jehovah sanctifies Israel, and separates them from the world-peoples to be His own peculiar people. This is the reciprocal relation of the Sabbath to Jehovah and Israel. Therefore the Sabbath was so characteristic for Israel.—As the prophetic sense of the law, and of the Sabbath-law in particular, reaches far beyond a formal, outward observance of it, so the prophet is speaking not of the mere letter of the law as a whole, nor in ver. 13 of merely external desecration of the Sabbath (Isa. lviii. 13, 14). Compare further Ex. xvi. 27 sq.; Num. xv. 32 sq. Also ch. v. 6, 7.—Ver. 11.—Ver. 8.—With Ver. 14 comp. ver. 9.—Ver. 15. And also = and even; for after the contrast to: “and I said,” in ver. 13 has been expressed in ver. 14 by: “and I wrought,” נָתַתִּי

resumes the thread. The thought as to the destruction of the rebellious expressed itself even in the oath which excluded the first wilderness generation from Canaan; Num. xiv. 11 sq.; Ps. xcv. 11, etc. [Hengst. interprets נָתַתִּי of retribution; so they, and I also!].—Ver. 6.—Ver. 17 carries out the idea of ver. 14 (ch. xvi. 5).—Ch. xi. 13. The sequel shows what is meant.

Vers. 18-24. *The Second Generation in the Wilderness.*

Ver. 18. The contents of the fifth book of Moses belonged peculiarly to the sons (children)—the spared second generation in the wilderness. The fathers in question are represented in their constant disobedience to the laws which Jehovah gave (which even necessitated their repetition and renewal in Deuteronomy), as in some sort law-givers according to their own ideas and on their own authority.—Ver. 7.—Ver. 19. But—Comp. ver. 11.—Ver. 20. Comp. ver. 12.—Ver. 21. Num. xv. 16, 17.—Vers. 8, 13.—Ver. 22. Contrast to ver. 21; Num. xvi. 21 sq., ch. xvii. 9 sq.—Vers. 14, 9.—Ver. 23. I also, as in ver. 15, here in relation to ver. 21.—Ch. xii. 15, vi. 8. The threatening with exile, Deut. xxviii. 30; Lev. xxvi. 33 sq.; and as an oath, Deut. xxix. 13, 18.—Ver. 24. As ver. 16.

Vers. 25-31. *Israel in Canaan.* Vers. 25-29. *The Fathers.* Vers. 30, 31. *The People of the Present.*

Vers. 25-29. *The Fathers in Canaan.*

Ver. 25. Transition, linked to the foregoing with נָתַתִּי, as in ver. 23 נָתַתִּי hinted at what succeeds. The threat of exile, the fulfilment of which had begun in the people of the present, could be denounced against the second generation in the wilderness, because they were brought into Canaan, and along with the following generations, in so far as they could come into account as “your fathers” (ver. 27), they are set over against the existing people. The second generation in the wilderness was therefore the medium of

transition to, and at the same time became, Israel in Canaan. Therefore, although it was not executed against the second generation in the wilderness, the threat of exile remains in its original force and form. The reference to Canaan, which ver. 28 formally makes, determines the peculiar forms of expression in vers. 25 and 26. Such a progress in sin is made, that at last God makes sin its own punishment. Thus—ver. 7. They are warned against idolatry in Egypt, which is followed up in ver. 11 sq. by the Sinaitic legislation in the wilderness.—In ver. 18 sq., over against their own law-making, of which the first generation was guilty, there is the renewal of the Sinaitic law with reference to Canaan, but even already under the threat of exile (ver. 23). Finally—in Canaan as a beginning of the judgment of God, there were given to Israel for chastisement the wicked statutes and the death-bringing judgments of Canaan. Because they would not have My good law, I gave them Canaan's law, which is not good, etc. Thus the force of: I gave, etc., is to be maintained, and by no means to be weakened to *permission* or any similar idea, as Jewish and Christian interpreters wish.—Not good is sufficiently explained by לָחֵם going before, and by the parallel יָחִי. —Ver. 26 shows clearly

what sort of "statutes" and "judgments" are meant, from the result which they produced, more precisely describing: "I gave," as: I polluted them. The pollution of Israel was very notably exhibited in that which they did with their first-born male children, who in virtue of Ex. xiii. 12, 13 required to be redeemed. This ordinance, according to the connection in Ex. xiii., being characteristically associated with the redemption of the people from Egypt, the allusion in our verse is most significant. Comp. also Ex. xiii. 11, which introduces the statute in question. As a guide to the understanding of בְּהֶעֱבִיר, לַיהוָה, which is associated with הַעֲבֵרָה in Ex. xiii., is here omitted, and בָּאֵשׁ is added in ver. 31, so that the Canaan-

ish Moloch-worship is undoubtedly meant. (Lev. xviii 21, comp. ver. 3; Deut. xviii. 10, 9.) Comp. ch. xvi. 21. So the life, the continuous life which the people of Israel should have enjoyed in their sons, became its opposite, death. How could these be good statutes! [Cocceius also connects הַעֲבֵרָה with Ex. xiii. 12, and un-

derstands the pollution of Israel as a *declaration of the uncleanness* of the people (Häv., on account of the heathenish turn which had been given to the law), since Aaron and the Levites had been installed by Jehovah in the sacred office instead of the first-born, Num. iii. 45.] Comp. as to the whole, Rom. i. 24 sq.; Acts vii. 42; 2 Thes. ii. 11.—As to the "desolation," comp. ch. xiv. 8. Others render it: *to be benumbed, shocked*, so that if possible they might be brought to reflection from what was so abhorrent to parental feeling. According to our rendering of the word, preparation is here made for the idea of the wilderness, which is afterwards so prominent in the chapter: they came to resemble a wilderness-people even before they were brought into the wilderness of the peoples (ver. 36).—Ver. 27. The people of the present are addressed, although

the matter itself still concerns the fathers in Canaan. Ver. 30 sq. will define more precisely the meaning of this address.—In this again (ch. xvi. 29), besides what was formerly adduced. The thing meant is first of all indicated more generally as mockery and faithlessness (ch. xv. 8, xiv. 13), and is then in Ver. 28 stated more in detail. Comp. with ch. vi. 13, xvi. 16.—עָרַץ refers to the forementioned mockery, whereby they aroused the displeasure and wrath of Jehovah. (Deut. xxxii. 16, 21); עָרַץ (comp. ch. vi. 13, xvi. 19) to the faithlessness which could present sweet savours of various kinds to idols.—Ver. 29. And I said, etc. By the question there is recalled to mind God's ever-repeated opposition to and condemnation of the worship of the high places (therefore the collective singular: הַבָּמֹת, in contrast to the one sanctuary—the temple), with all that He had said against it. [Häv. adopts the explanation of Kimchi, who refers it to the high place at Gibeon, 1 Kings iii. 4; 2 Chron. i. 3.]—עָרַץ, the thing itself, as well as its name, continued to this day.

#### Vers. 30, 31. *The People of the Present.*

Ver. 30. לָכֵן, resuming the strain of ver. 27, and substituting עָרַץ for מֹאֲרָה, directly addresses the people of the present, i.e. the inquirers of Israel who had come to the prophet in the interest of those who still remained in Canaan.—Ver. 31. The note struck in the question of ver. 29 is still maintained, not merely to express astonishment, but still more to compel self-reflection. I ask what further communication you would have?—Comp. ch. vii. 20.—Ch. vi. 9.—Ver. 26.—Comp. ch. xiv. 3.

#### Vers. 32-44. *Prophetic Survey of the yet Future Dealing with the People.* Vers. 32-38. *In Judgment.* Vers. 39-44. *In Mercy.*

#### Vers. 32-38. *The Impending Judgment.*

Ver. 32. Transition to what follows.—Comp. ch. xiv. 3, xi. 5.—However much the people had become like the heathen, yet they were not to become heathen, which the inquirers of ver. 1 may have said to themselves, with a feeling of satisfaction or of despair, Deut. iv. 28, xxviii. 36, 64. Such was not to be the end of the people of God. But Jehovah will manifest Himself to them as their King.—Ver. 33. Backward glance at His mighty, royal dealing in former times, when they were redeemed from Egypt (Deut. iv. 34; Ex. vi. 6, etc.). Comp. ch. vi. 14. But it is immediately added, in order to point to retributive judgment (see Ex. vi. 6): and with fury poured out, which is repeated in ver. 34 in connection with the "leading out," and "gathering," by which the aforesaid (ver. 33) royal authority will also manifest itself, so that these too must be regarded as acts of divine judgment. A future leading into Canaan (against which see also ver. 35), after the conversion of all Israel, is thereby strictly excluded. But: out from the peoples, and: out of the countries, when rightly taken, namely, in contrast to: "into the wilderness of the peoples,"



by no means excludes a reference to the existing Babylonish captivity. That Israel was then dispersed in one land only, and among one people (KILER, KEIL), is not in the least to the point, when the empire of the king of Babylon could be described in such a manner as, e.g., in Jer. xxvii. 5 sq. ! The exile, says Jehovah, the King whose supreme power they were to experience, shall not be mere dispersion among "peoples" and in "countries" (different from the fatherland, Canaan), where the external relations of life may be to some extent of an agreeable character, as was the case (see *Introd.*). I will lead you thence and conduct you into another exile, for—Ver. 35—I will bring you into the wilderness of the peoples,—an expression whose deepest interpretation is immediately added, viz.: and contend with you, etc.; a change of condition is meant—an intensifying of exile to "a wilderness of the peoples," which must be taken figuratively (comp. Hos. ii. 16), like the leading out and gathering of the previous verse, and the "wilderness" in ch. xix. 13. (Häv. compares ch. vi. 14.) In the form of the word, the previous expressions (ver. 34): "countries," and: "peoples," coalesce. As "the bringing into" corresponds to: "the leading out," so Jehovah's "contending" corresponds to the "gathering." The "dispersion" becomes a gathering face to face, i.e. person opposite person—the people opposite the King who contends with them. In such a connection the idea of Hitzig and others is weak. They refer the expression to the great wilderness which separates Babylon from the lands on the shore of the Mediterranean, which lay in the way of the exiles who ultimately returned. It is almost analogous to the word "world" in the New Testament. Although Keil explains the "leading out," etc. of ver. 34 as neither local nor material, yet we do not understand it with him "of a spiritual separation from the heathen world" (to which they are immediately brought, ver. 35), "lest they should be absorbed in it," etc., but of an aggravation of their exiled condition, a spiritual experience of it, so that they should know and feel that they as the people of God were once more in the wilderness, but not at all in the same sense as before (Deut. viii. 15, xxxii. 10). [Cocceius with perfect right here points still farther forward to the Roman period.] The future "contending" (comp. ch. xvii. 20) is compared in Ver. 36 to a former contention with their fathers in the wilderness of the land of Egypt. As the fathers, according to ver. 27, are the second generation, which reached Canaan from the wilderness, the "contending" with them is to be referred not to Num. xiv. 28 sq., but rather to such judicial scenes as Num. xvii. 5, 6, 10. The Babylonish exile was formerly called "wilderness of the peoples," in relation to the "peoples" from among whom Israel (ver. 34) was to be led thither; in like manner the Arabian wilderness, to which the expression "wilderness of the peoples" alludes, is called the wilderness of the land of Egypt, because the people had been led out into it from Egypt. They were not led thither as a punishment, although on account of their disobedience it often became a place of punishment; but the divine intention was to try them (to prove, Deut. viii. 2 sq.), from which resulted separation of individuals, purification, which was so strongly urged upon them in reference to Egypt, whither they were always

looking back (Num. xx. 5, xxi. 5). While, therefore, the "contending" of ver. 36 also includes chastisement, yet in the application of it to the future, Ver. 37, the idea of the separation—the purification of the people through divine chastisement is the prevailing one. The judgments which God brought on Israel (Num. xvi. 17, 20, affecting even Moses and Aaron!) were only purifying separations. The question is not that of a possible re-entrance into Canaan, so that, with reference to this result, the future guidance of Israel is represented as a repetition of their former guidance (KEIL), nor with Neteler can we understand by: "the wilderness of the peoples," Palestine (?); but ver. 33 as well as ver. 36 point back to Egypt, to the exodus thence, which Keil also on the other hand admits. [Hengst. supposes that the part taken by the exiles in the political intrigues of the home country brought upon them also severe sufferings (Jer. xxix. 21, 22); but that by true repentance many may have been freed from participation in the punishment here threatened!!] They shall go out of the state of exile (ver. 38), but this going out shall be a passing under the staff (the "contending," in ver. 35 sq., is here viewed in a new way). The underlying figure is that of the shepherd (Lev. xxvii. 32; Mic. vii. 14; Jer. xxxiii. 13), under whose staff the sheep were required to go individually in order to be inspected and numbered (HITZIG); but its application is here to be understood of the royal sceptre of Jehovah, agreeably to the expression: "rule over," in ver. 33. Comp. further Ex. xiii. 12; 1 Sam. xvi. 8. The meaning of the figurative expression is neither subjection to the government of God (HENGST.), nor a special guardianship of God (KEIL), nor anything similar, but choice, with a very narrow inspection of individuals, the idea distinctly expressed in ver. 38 as to separation and purification being the prominent one. The result intended by this royal inspection, as the parallel sentence: and bring you, etc., brings out more fully, alludes to the giving of the covenant-law at Sinai after the passage of the Red Sea (comp. Ex. xiv. 16). Under the bond (קֶבֶל, contr. for

קֶבֶלָה, from the root אָכַר) is a much preferable rendering to: under "the discipline (יָסָר?) of the covenant," whether the penalties of the covenant only, or its promises also, be thought of. The law, which must not be conceived of apart from its promises and penalties, and which may be either a bond of love or an oppressive chain according to one's personality, became, from the fact of men turning to it and observing its statutes, a medium of separation between heathenism and Judaism, and also between the people themselves. The extent to which this was the case is shown especially by the history of Pharisaism since the exile, both on its bright and its shady side.—Ver. 38 now states explicitly what end is contemplated by the impending leading forth of the people in judgment. Hävern. notes a paronomasia in גְּבֻרָתִי and הַבְּרִית.—Comp. ch.

ii. 3.—Land of their wanderings, i.e. wherein they were strangers, Canaan is elsewhere called, Gen. xxxvi. 7; Ex. vi. 4. Here, with a fine antithesis, it is the land of their exile. - לֹא יָבוֹא

Hengst: "the rebels are here collected into one ideal person." Keil, who understands the "leading forth" as an utter sweeping of them away, takes the singular in a distributive sense: not one of the transgressors shall enter in. It accords better with the context to regard: **I will lead them forth**, as containing a retrospective reference to ver. 34, so that the rebels and transgressors in the close of the paragraph are again taken together with the whole people. **Yet not to the land of Israel**, would then say negatively what the "wilderness of the peoples" in ver. 35 said positively, consequently that Jehovah will enter into judgment with them all (ver. 35). The singular subject to **לֹא יָבֹאוּ** can therefore from **אֶרֶץ מִצְרָיִם** be Israel. (Possibly even, with an eye to the inquirers of ver. 1, with a reference to the always doubtful question of the return of the ten tribes!?) With: **and ye shall know**, etc., the message is again directed to the persons who spoke to the prophet; if not to Israel in a special sense, at least to Israel in general.

Vers. 39-44. *The Promised Mercy of God.*

Ver. 39. Since judgment, as has been stated, approaches the house of Israel, every man who will not do otherwise may be commanded to go and serve his idols. The impending judgment will make a separation, and the future will belong to the people of God. Comp. Rev. xxii. 11. The holy irony of Him who knows that mercy is laid up for the future.—**וְאַחֵר** is not to be translated: "also

afterwards," and coupled with **serve**, nor yet can it be joined with what follows imperatively, but it stands by itself, as if with a —. **אֲמַר** can be

simply a conditional particle: **if ye will not hearken** (in the present) **unto Me**, then (**י**) takes

up **וְאַחֵר** again) **ye shall not farther**, etc. The

majority of expositors take it as a particle of swearing, introducing with the negative (**אֵין**, with Part) an affirmative sentence, so that the sense would be: and afterwards ye will surely hearken unto Me, and ye will no longer profane My holy name, etc. (comp. ch. xxxvi. 20).—Ver. 40. The positive ground. Comp. Ps. ii. 6, and ch. xvii. 23.—**They shall serve Me**, in contrast to: "serve . . . idols," ver. 39.—**בְּלֵל**, and again **בְּלֵל**,

point to the healing of the breach between Judah and Israel. Comp. also ch. xi. 15. The emphatically repeated: **there**, just as in the contrasted ver. 38, remains within the horizon of the Old Testament (comp. the New Testament expansion, John iv. 20 sq.), as the form and clothing of the thought in the rest of the verse maintains the phraseology of the Old Testament worship.—Ver. 41. The previous steps are now recapitulated. Through the leading out and gathering already brought into view in ver. 34, the people, purified by judgment, shall be acceptable to Jehovah as a **sweet savour** (comp. ch. vi. 13), and in them as a holy people, anew consecrated to God, shall be exhibited to the heathen the holiness of Jehovah.—Ver. 42. But then shall they also, as was assumed in ver. 40 ("in the land"), return to the land of Israel (ver. 38).—Ver. 43 finally adds a

portrait of the inner condition of the people—the complement to ver. 40. Comp. ch. vi. 9, xiv. 22, 23 (ch. xvi. 61).—Ver. 44. Conclusion. The knowledge of Jehovah from an experience of His gracious dealings with them for His name's sake (comp. vers. 9, 14).

DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. The prophet may judge (ver. 4), for Jehovah will manifest Himself as King to His people. Prophetic activity in interpreting and applying the divine law was always based on the royal might of God in relation to Israel.

2. The exile was a political and a religious question of the day. The former might easily be confounded with the latter. Therefore in the chapter before us the history of the people is simply opened up, and the exile is exhibited to their conscience as the righteous result of their own conduct.

3. The experience which succeeded to Egypt was the wandering in the wilderness, where the people were purified. The exile which followed Canaan was designed by God to accomplish a similar result, only deeper and more essential in its character, as an ever-increasing corruption had fastened upon Israel's inner being. If, therefore, the wilderness of Egypt was especially an external experience, and the testing came from without, the exile was to be more decidedly an internal exile—a wilderness of the peoples—to the people of God, in order to give them a felt experience of the "world," and of "anguish" in the world.

4. Since the still existing kingdom of Judah, and the people as a whole, were to be upbraided with sin, the kingdom of Israel, which had already sunk into the condition of exile, supplied the most appropriate materials for colouring the accusation. It had from the beginning adopted the way of the heathen, and maintained it almost without interruption. Because it had become like the heathen, it at last fell completely under the dominion of the heathen. And thus there was at hand a course pursued up to the point of judgment, from which a demonstrative argument could be deduced.

5. Already, with their self-willed abandonment of the sanctuary at Jerusalem, but above all with their enforced removal from the Holy Land, the kingdom of Israel became the "Diaspora," *instar omnium*, the "dispersed among the Gentiles," and "scattered in the countries."

6. That which the history of the people testifies regarding their conduct is stated in the ever-repeated refrain of our chapter: "and they rebelled against Me," etc. (vers. 8, 13, 21). God's leading (the objective in opposition to the subjective conduct just mentioned) shows itself throughout, on the other hand, as law according to ver. 37, i.e. as a judicial statement (ver. 7), as a formal enunciation of law (ver. 11 sq.), as a recapitulation of the law which had been given (ver. 18 sq.). Therewith threatening is connected (vers. 8, 13, 21, also 33 sq., 38). God's threat strengthens itself to an oath (vers. 15, 23, 31, 33), had even been fulfilled as punishment (vers. 15, 23, 25 sq.), and still remains to be similarly fulfilled (vers. 34 sq., 38). But the patience and long-suffering of God (vers. 9 sq., 14, 22, 28), His mercy (ver. 17), walk side by side with the law from the beginning to the end; and just as life was promised to the people in the law itself (vers

11 sq., 21), so mercy promises the ultimate purification of the people (vers. 32, 35, 37, 38), so as to make them a sanctified "all" Israel, well-pleasing to God (ver. 39 sq.). As Ewald expresses it: "In order to bring the redeemed to a proper recognition of their former great transgressions, and thus to confirm the other and still greater truth which lies in the ancient history, namely, that in the end, grace is still the deepest and the all-surviving element in Jehovah."

7. "I am Jehovah, your God."—On this the law is based, and this underlies the whole history of the people from the beginning to the end. (Vers. 5, 7, 9, 14, 19, 20, 22, 44.) The history of God's people is the evolution of the name of Jehovah, the people of God being in regard to it after the flesh, what the Son of God was after the Spirit.

8. "Not the old race, adhering to idolatry, but a race spiritually new, devoted to Jehovah in profound love and dependence, was to leave Egypt" (Häv.).

9. The divine discourse of the prophet does not draw its materials from tradition apart from the Pentateuch, as from very different standpoints has been assumed by a Vitringa and a Vatke, in order to explain what the prophet states as to the condition of Israel in Egypt. Criticism would vain show therein a conflict between Ezekiel and the Pentateuch. But the evident dependence of the prophetic statements on the Pentateuch is made prominent throughout, and here also in ch. xx. We note, besides what has been brought out in our exegesis, that the spirit of the prophets knew how to read "between the lines" of the history, while criticism attempts, at the most, to import its own spirit into the Holy Scriptures.

10. For the theological understanding of the chapter, the emphatic reiteration of the expression "wilderness" is important. Neteler has entitled the passage: "The people in two wildernesses." Hengst. and Häv. define the idea of the wilderness as "calamity, spiritual and bodily need." As to the kernel of the matter, this, however, would be better: alone with God, when the judicial character of the leading of the people in question would not so distinctly refer to experiences of which the heathen peoples could be eye-witnesses.

11. "The precepts which God gave His people also imply, above all things, that they shall confess their sins, and seek forgiveness in the blood of atonement. This is required by the laws concerning the sin-offerings, which in the Mosaic law form the root of all the other offerings; the pass-over, which so strictly requires us to strive after the forgiveness of sins, and connects all salvation with it; the great day of atonement" (Hengst.).

12. "The fundamental feature of life through sincere devotion to the law is holiness, and God, as the sanctifier of Israel, is therefore the law's centre. This idea of the sanctification of the people through their God comes notably to the front in the Sabbath. It is the sign of God's creative activity, as well as the expression of man's relation to God: rest in God after life's toil" (Häv.). The life of man is, therefore a divine one,—the life of God, just as the justifying righteousness which appeases the conscience and satisfies the law is also the righteousness of God. See Bähr's *Symbolism*. ("From the expression: 'and also My Sabbaths,' they could learn that the commands as to works in which the man lives who does them were not given with

the view of making them attempt to live by works, but that they might renounce their own righteousness after learning what kind of a righteousness is essential to life; and since God had declared that it was His will to sanctify them, that they might believe that He who cannot make void His own law (the reward of life is connected with the doing of the commandments, to show that an obedience of this sort is required in order to gain life) would provide an offering by which their conscience could be cleansed, and a priest through whose obedience they could be made righteous, so that they might keep God's commands, hate and avoid all that is opposed to them, from a spirit of grateful love," Cocc.).

13. "Only those who truly fear God celebrate the Sabbath in a right sense, so that all that in the books of Moses attests the want of true godliness among the people in the wilderness involves at the same time the charge of desecrating the Sabbath" (Hengst.). "The Jews were careful to observe the Sabbath, but they missed its meaning and end" (CALV.), "for they perverted it to their corrupt, dead righteousness" (Cocc.).

14. [The command as to the Jewish Sabbath, "must have been, and it was, intended not only to separate the people from their worldly employments, but also to call out their hearts in suitable exercises of faith and love to God, and in brotherly acts of kindness and good-will toward those around them. On no other account could its faithful observance be represented as indicative of a sound and healthful state of religion generally. And we might ask, without the least fear of contradiction, if the same practical value is not attached to the careful observance of the Lord's day now by those who have an enlightened regard to the interests of religion? When this day ceases to be devoutly observed, all experience and observation testify that there never fails to ensue a corresponding decline in the life and actings of religion."—P. F.—W. F.]

15. "God has so constituted human nature, that revolt from Him must be followed by total darkness and disorder; that no moderation in error and sin, no standing still at the middle point, is possible; that man, however willing he may be to stand still, must, against his will, sink from step to step. Revolt from God is the crime, excess in error and moral degradation the merited doom, from which all would willingly escape if it were in their power" (Hengst.).

16. The temptation (Gen. xxii.), in which Abraham, as representing all his descendants, the people who were to settle down in the land in which he wandered as a stranger, was taught experimentally the difference between Jehovah and Moloch, did not influence them as it ought to have done—they surrendered their first-born to the bloody cultus of the land; Abraham's temptation became Israel's judgment.

17. That Israel should become like the heathen would be repugnant to the nature of God, especially to His name Jehovah. The very reverse would be much more in harmony with it, namely, that the heathen should become like Israel. For the idea informed in this people, and for which it was chosen out of all peoples, is the idea of the people of God, with God as King and Lord (the idea of the theocracy), whereby Israel is at the same time the bearer of the idea of humanity as a whole; and just as this idea, conformably to

creation, is, to be of God (αὐτὸ θεοῦ, Luke iii. 38), so is it realized through the restoration of man to God by redemption, whereby God becomes all in all (1 Cor. xv. 28), and men become His willing subjects as He becomes their God (Rev. xxi. 3). Now, as the realization of this idea of Israel, and of humanity generally, takes place in the fulness of time in the One Man, who is both Israel and "the Son of Man," so His historical appearance is linked, according to the flesh, to Israel (this is the meaning of the genealogies of Jesus); but according to the Spirit there is developed out of Him the new humanity, which He Himself is in Spirit and truth, and which it was the office of Israel to prefigure. The pouring out of the Spirit promised by Him, shows that Israel had not become heathen (unless in so far as the languages were concerned), but that the heathen had been incorporated in Israel, Acts ii. Only this can be the spiritual fulfilment of ver. 40, according to the idea of the "all"

Israel (כלה). Every other would apply to a privileged nationality, and therefore to the flesh. That for a long time after the dissolution of the kingdom of Israel, Judah gave the tone to the Old Testament people of God; that from the very first the theocratic elements of the kingdom of Israel were attracted to Judah (2 Chron. xi. 13 sq.); that, like Benjamin, many from the other tribes returned with Judah from exile, so that it thereafter furnished a name for the whole people,—all that was a transient historical manifestation, as it was nothing more than that when the kingdom of Israel, on account of its size, its greater population, and in the consciousness of more fully representing the whole people, appropriated the name of the whole, and called itself Israel, under which name it was acknowledged by King Mesa on the recently discovered Moabitish stone. Ver. 40 sq. is undoubtedly Messianic, and in this sense apocalyptic. Klief., who includes in the idea of the Babylonish exile the present dispersion of the Jews, seeing in this the real wilderness of the peoples, makes vers. 40-44 prophesy the gathering of the Jews, their conversion to Christ, and their return as a Christian people to their own land, and holds that God, after the ἀλψις μυγάλη of the end (Rev. xii.) shall have intervened, will separate this believing Israel, together with all other believers, from the wicked, and openly establish them in the life everlasting.

18. "The heathen stood under the divine long-suffering (Rom. iii. 25); not so Israel, to whom God had so gloriously made Himself known. Wherein the heathen prosper, therein must Israel decline" (HENGST.).

19. Cocceius remarks on our chapter, that, "when the Jews had returned from Babylon under Zerubbabel and Ezra, along with those who adhered to them from all the tribes, they formed a unity, possessed a temple at Jerusalem, and became a single people under the same presidency. Thus matters continued under the rule of the Persians and also of the Greeks. But God freed them from all foreign authority, so that He alone was their King, and made them greater than in the days of their fathers, and the Asmonæans ventured to assume the royal diadem," etc.

20. Calvin's prelections on Ezekiel end with the twentieth chapter, as to which Schipper says: "After he had completed this last prelection,

that distinguished man Dr. John Calvin, who was previously ailing, began to feel himself much worse, which is the reason that he left off at the end of the twentieth chapter, and never finished the work so well begun."

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1. "Here we see that the people of God, even in exile, did not repair to magi, star-gazers, en-hancers, and such like, but to the prophet, Deut. xxx. 12 sq." (C.).—"The fifth month is our month July. Thus the Spirit of God notes day and date" (STCK.).—It is enough to say merely that they came to inquire, for from the prophet's mode of answering them we see that they made no inquiry as to deliverance and the way of salvation; they were troubled as to political things, the duration of the exile, the end of the Babylonish power, the issue of Zedekiah's faithlessness. We too ask, Watchman, what of the night? rather than, How shall I find grace?—Why are we so concerned about the future? It will be like our past. We should be deeply concerned on account of the past.—"In our approaches to God, humility and reverence should be combined with a strong and assured faith, which must acquiesce in the authority of the one God, and yet must not object to hear God speak through His servants" (C.).—Summon thyself to the study of the prophets and apostles through whom God has spoken!—God will be inquired of, but still more should His will, which is sufficiently known to us, be done.—"To call on God, and yet not to obey Him, is an abomination in His sight. He heareth not sinners, John ix. 31; Isa. i. 15" (TÜB. BIR.).—Ver. 2 sq. God's suggestive silence, and His more suggestive answer.—God in the mouth, and idols in the heart, a most critical condition.—God speaks not the smallest word of comfort to hypocrites. "For hypocrites there is in the heart of God, and in the Holy Scriptures, no other counsel but to sincere repentance, Isa. lv. 7" (SR.).—"Thus they were not in a condition to hear God's word. God hides Himself from those who hear His word with their gaze fixed only on their idols. They have no part in God's word" (COCC.).—Ver. 4. That is an upbraiding grounded on their ancestral sin, which therefore (ch. xviii.) cannot be denied.—One should not merely touch (ch. xx.) ulcers, after the manner of the moral preacher, but cut them out according to the law of God. The former tickles, the latter causes pain. Here God impels to judge, and in the new covenant the word is always, Judge not! But the Son of God Himself, who yet was not sent into the world for judgment, becomes to the unbelieving a self-judgment. Here Ezekiel sets in motion God's, and not man's, judgment.—Fathers are judged in their sons, but sons may also be judged in their fathers.

Ver. 5 sq. Three witnesses against Israel,—Egypt, the wilderness, Canaan.—"God anticipates men with His grace" (O.).—God's election in relation to merit and demerit; not resting on the one, nor hindered by the other.—Circumcision was the sign of the election. The substance consisted in God's willingness to be their God. The result of Israel's election was the whole leading of the people; the choosing of a people for the preparation of humanity to be a praise to God's glorious name,—an Israel out of all peoples—

"By no act of God's good-will do we acquire desert, but by each we come under obligation" (STOCK.).—If God is to be anything to a man, He must give him an experimental knowledge of Himself. The first experience of God is the recognition of His revelation in the word: the various experiences of His requiring, chastising, forgiving love, follow.—"Oh how many are the ways in which God makes Himself known to men as a gracious God! Acts xvii. 27, 28" (ST.).—"God lifts up His hand to swear; one day His hand will execute what He has sworn, the threatening as well as the promise" (C.).—"We call God our God by faith" (STOCK.).—"The time when faith in Christ is bestowed on us, and we as it were hear the assurance, I, the Lord, am your God, is the day of our election. He who is assured of his election by God is sufficiently armed against flesh and blood. There is no other way of throwing off the abominations of sin, but by being assured of the love of God. Through faith alone is the heart cleansed from idols" (H. H.).—Vers. 6, 7. Men are chosen of God not to uncleanness, but to redemption from sin and the power of the devil.—"God must be our God, else we make a god of ourselves, or serve the devil as God" (C.).—"God is indeed the God of all men; but by promise, covenant, and grace, He becomes our God, that our faith may embrace Him as such" (B. B.).—Ver. 6. "God is ever mindful of His promise, but we forget it" (STOCK.).—"Once an ornament, now a desert" (B. B.).—Ver. 7. The idolatry of the eyes. We never merely contract guilt by sinning, we pollute ourselves at the same time; just as, on the other hand, forgiveness and sanctification always go together.—Ver. 8. "In Ex. v. 21 only their repute in the eyes of Pharaoh and his servants is in question. Had they believed in the name of Jehovah, they would have rendered a better obedience. But they were infected with the Egyptian idolatrous spirit, as all of us are naturally inclined to idolatry, and they were anxious to stand well with the Egyptians" (C.).—"A worse yoke for Israel than that of the Egyptians was the yoke of their idols" (COCK.).—Note the increased oppression, and in the end the persecution of Israel by the Egyptians, as a sign of God's anger.—Ver. 9. "God's honour and the welfare of the Church are bound together" (C.).—With God, word and deed, promise and fulfilment agree, Num. xxiii. 19.—The holiness of God's name our safety.—Ver. 11. The law is designed for life, not only according to its idea as the revealed will of God, so that he who should keep it would live a divine life, but also in reality, for in him who is led by the law to the knowledge of sin and conversion unto God, it does not tend to death, but rather to life, as our conversion is God's will, and results in life; the law is therefore the will of God, and the medium of its fulfilment.—"He makes mention of the promise along with the law, where He might justly have made mention of the law alone; this shows His fatherly love" (C.).—Ver. 12. The Sabbath pointed directly to the life which the law promises, to the rest of God, that man should be in God, and that God desires to be in man. It pointed beyond the works of the law, as such, to the rest of faith which is in Christ—"But we rest from our works, when, self being dead, we allow ourselves to be led by the Spirit of God; thus the Sabbath when rightly observed

involves the death of self" (C.).—The Sabbath the key of the whole law, according to its highest intention.—The lighting up of the Mosaic law by the ante-Mosaic Sabbath.—Ver. 13 sq. Idleness and good cheer are neither Sabbath-sanctification nor Sunday-observance.—"Let it be observed that the disobedience happened in the wilderness, where they were wholly dependent on God every moment! Usually men revolt from God in the arrogance of prosperity; here it happened when Israel had death before their eyes" (C.).—"What will become of those who in Christian times spend their Sabbaths in drinking, amusement, and such like!?" (B. B.).—Ver. 15. "It depends on the will of every one what position he will take towards God; but he must be prepared for this, that his act will be attended by a corresponding divine act" (HENGST.).—Ver. 17. The lifted-up hand and the compassionate eye of God.

Ver. 18. "The one standard of our whole life should be, not human opinion and ancient custom, but the word of God, Ps. cxix. 105" (ST.).—"Godlessness has such authority that it is respected as a law. For the devil and the world have also their statutes and ordinances, which are more accounted of than God's command" (B. B.).—"If the Church is to be truly reformed, a beginning must be made with the youth" (ST.).—Ver. 23. The threatening with exile a set-off to the wilderness.—The scattering threatened amid outward gathering, and carried out to the inward gathering of the people.—How fruitless love, suffering, and everything else may be!

Ver. 25. He who makes himself like the world is punished by God through the world.—"The true doctrine of God is peace, joy, and life in the Holy Ghost. Man's doctrine is nothing but unrest, pain of heart, and death. For it gives the consciences of men neither rest nor peace, although they do great things, making even their loved children pass through the fire," etc. (RANDOL.).—"That which brings evil on them, and is fraught with death and ruin, has nevertheless the greatest attraction for men" (STOCK.).—Ver. 26. To be forsaken of God means to be compelled to recognise, in the state of desolation into which one falls, who God is, and what He is.—He who will not present his offerings to God must present them to the devil.—Religious desolation is a judgment from God.—Ver. 27 sq. A self-invented religious worship pretends to be something lofty, and yet it casts down the glory of God, and exalts man's unreason only.—In departing from God, one never rests with the first, nor yet with the second step, but step follows step. To combine God and idols in one's religion is blasphemy.—Faithlessness to the word of God in our worship.—Mockery of God in many an act of adoration.—Ver. 28. Even Canaan may become a place of corruption, if we there seek high places, and if God is not to us the highest and the only high place.—"If one will present to God a sweet savour, one must offer up to Him heart, soul, and spirit, feeling and desires, otherwise prayer is offensive to Him" (B. B.).—Let one neither add to nor take from the word of God, and thus avoid lighting on dubious high places!—Ver. 29. The irony of all our high places.—God's laughter on hearing His enemies without, and perceiving their earnest proceedings. Not on the heights of human philosophy, but in the high and holy place dwells the

Lord, who abides with him who is humble and of a contrite spirit (Isa. lviii. 15).

Ver. 30 sq. Why does God hide Himself from us when we profess to seek truth? Because the truth which we seek is only an idol-picture. God reveals not Himself to those who serve idols. — Idolatry gradually obscures man's natural knowledge of God. — "How powerfully men are influenced by bad examples! how easily the sensuous pomp of false religions stirs them! How soon the heart is carried captive by the outward, forgetting the true, inward worship of God!" (Str.) — Ver. 32. "The world of the heathen was to them an object of greater interest than the exiled Church, just as in our days also many regard an irreligious condition as preferable to the struggles of a religious life. To others, God's sincere solicitude for His house appears as hardness and severity, and therefore they prefer freer relations with less control. Thus Israel thought of its redemption when among the heathen" (C.). — Let us leave the heathen to their heathenism, and not only that, but let us ourselves become like the heathen, has all been already desired, said, and carried out in action. Our modern method is no new wisdom. — Dreadful as it sounds, a child of God can be reduced to the melancholy condition of exclaiming, Oh that I had never known God! — "The despair of the Jews was their unbelief, — that they did not believe that Christ would arise from among them" (Cocc.). — Vers. 33-35. God will not withdraw from His obligations. He watches over us, and leads us out of the world when He leads us into it, i.e. gives us an inner experience of it, that it may be known if we will still be as the heathen. — "God withdraws the sinner from the opportunity of sinning" (Stöck.). — "Oh how good it is for men when God compels them to obedience, and brings them by means of affliction when they will not come of their own accord!" (B. B.). — "To bring the Jews under His own authority, God must needs gather them out of the peoples, as they were there scattered in exile. This He did, not without anger, as the house of his master seems to a recaptured slave like a sepulchre because he is either thrust into a deep dungeon or there is required of him threefold more than he can bear. And so, after they were brought back from Chaldea, they lived a lonely life as if they were in a corner of the earth, or in a desert in the midst of the peoples; and the great majority wandered about virtually in the wilderness, as only a small proportion returned to the fatherland. He led them forth as King, He ceased not to reveal Himself to them as Judge. Then He showed His wrath to them" (C.). — "The wilderness of the peoples was their incorporation with the Roman Empire, — a wilderness in contrast to the vanished Canaan-glory under the Maccabees. In this wilderness, Canaan now lay" (Cocc.). — "Among great crowds one may feel oneself lonely and desolate, as, on the other hand, one may feel in waste places as if he were in a circle of friends" (L.). — "Face to face indicates confidential discourse, for God can come nearer the heart in the wilderness, Hos. ii. 14" (B. B.). — As to the "contending," read also the books of Nehemiah and Ezra — Ver. 36. "Ancient examples of chastisement are not written in vain" (Str.). — The wilderness a type and picture of the exile. — Egypt and Babylon — their significance for the people

of God. — Pa. lxxxii. 1. — Rev. xi. 8, xvii. 3. — Ver. 37. "Points to Christ, John x. 14. He came for the sake of the sheep of the house of Israel, but they only are Israel whom Christ reckons so, touching them with the point of His staff and numbering them" (Cocc.). — Jehovah, who spoke to Israel face to face through Moses on Mount Sinai (Deut. v. 4), who appeared to Ezekiel (ch. i.) in the form of man, would plead with them in the flesh when He came to the lost sheep in the wilderness of the land of Judah (Matt. iii.), where the Baptist had prepared His way. Comp. Isa. lii. 8. — "They may have thought in the state of exile, that they would become free and uncontrolled, if they could obliterate from their souls the name of Jehovah; but He, on the other hand, is mindful of that which is His own, that not even one should be snatched from Him, since He claims authority over all without exception" (C.). — "His covenant stands, His love is for ever." God had left the heathen to go on in their own way, Israel's way was always brought back again to the covenant. — Still Christ asks that His yoke be taken, Matt. xi. 29. — "For the docile, who patiently bear the yoke, the bands are cords of love, Hos. xi. 4" (Schm.). — Ver. 38. Transgressors stand not in the judgment, nor sinners in the congregation of the righteous, Pa. i. — This purifying process with Israel foreshadowed the still severer process which was to succeed, when Christ appeared and the gospel was preached. This purification was the sanctification of the Church from among the Jews. — Israel so-called did not inherit the land, which is promised only to the meek (Matt. v. 5), who learn of the Meek One (Matt. xi. 29). — Ver. 39. Decision; to this all God's leadings point. — However many run after idols, God has still a people. — "Thus God gives them up to a perverted mind" (B. B.). — In the end, all tongues, even involuntarily, must hallow His name. — "Go! is sounded out by God's voice, as the condemned shall one day hear" (Str.).

Ver. 40 sq. "When a renewing of the gracious covenant is in question, God first sifts His Church, and casts out the hypocrites. This needs no external force" (Schm.). — The spiritual worship of the New Testament can be well described in the phraseology of the Old Testament worship, by which it was symbolized and prefigured. We still speak of the heavenly "Jerusalem." — There is high place and high place. Here the high mountain of Israel; in ver. 28 sq. the high places on the mountains of Canaan. — Ver. 41. In Christ we are made acceptable to God. — Ver. 43. "When believers are admitted to the grace of God, and lovingly treated by Him, they remember their transgressions with shame, and perceive for the first time their real greatness and enormity. After his conversion, Paul regarded himself as one born out of due season, as the least of the apostles, because he had persecuted the Church of God. This remembrance gives birth to the song of grateful praise, 'By the grace of God I am what I am.' Thus our sins exalt the glory of God. Comp. Deut. viii., ix. Hence it follows that Christian life is a perpetual repentance, from which the life of grace received from God shines forth" (H. H.). — Ver. 44. Not unto us, not unto us, but to Thy holy name be praise and glory! — "All salvation is founded on God's grace and the forgiveness of sins, but not without repentance" (Schm.).

10. *The Approaching Judgment* (ch. xxi.).

- 1, 2 And the word of the Lord came to me, saying, Son of man, set thy face toward the right, and drop toward the south, and prophesy against the forest of the field in the south; And say to the forest of the south, Hear the word of Jehovah. Thus saith the Lord Jehovah, Behold, I am about to kindle in thee a fire, and it will devour every green tree in thee, and every dry tree. The flaming flame shall not be quenched, and all faces shall be scorched in it
- 4 [by it], from the south to the north. And all flesh shall see that I, Jehovah, have kindled it; and it shall not be quenched. And I said, Ah! Lord God, they say to me [of me], Doth he not speak parables? And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, set thy face toward Jerusalem, and drop toward the holy places, and prophesy toward the land of Israel, and say to the land of Israel, Thus saith the Lord Jehovah, Behold, I am against thee, and I have drawn My sword out of its scabbard, and will cut off
- 9 from thee the righteous and the wicked. Because I cut off from thee the righteous and the wicked, therefore shall My sword go forth out of its scabbard against all flesh from south to north. And all flesh shall know that I, Jehovah, have drawn My sword out of its scabbard, nor shall it return
- 11 again. And thou, son of man, sigh with breaking of loins, and with bitterness shalt thou sigh before their eyes. And it shall be, when they say to thee, Wherefore dost thou sigh? that thou shalt say, For the tidings, because it cometh; and every heart melts, and all hands hang down, and every spirit fain[s] [is dulled], and all knees are dissolved into water. Lo, it comes, and has
- 13 happened: sentence of the Lord Jehovah. And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, prophesy and say, Thus saith Jehovah; say, A sword, a sword, sharpened and also furbished [is it]! To kill with slaughter it is sharpened; furbished [is it], that it may glitter as lightning! Or can
- 16 [shall] we rejoice over the staff [sceptre] of My son, despising every tree! He gave it [it is given] to be furbished, that it may be taken into the hand; it is a sword sharpened and furbished, that it may be put into the hand of the
- 17 slayer. Cry and howl, son of man, for it shall be upon [against] My people, upon all the princes of Israel; they are given up [thrown] to the sword along with My people, therefore smite upon the thigh. For it makes trial [trial is made]. And how?—If also the despising staff [sceptre] shall not be!—Sentence
- 19 of the Lord Jehovah. And thou, son of man, prophesy, and smite hand against hand, and the sword shall be doubled to the third time; it is the sword of the pierced-through, the sword of one pierced through, of the
- 20 mighty, that penetrates to them. In order that the heart may faint, and the stumbling-blocks be multiplied at all their gates, have I given the threatening
- 21 of the sword. Ah! made for flashing, drawn for slaughter! Unite thyself, turn to the right; direct thyself, turn to the left, whither thy face is appointed.
- 22 And I also will strike My hands together, and I will cause My fury to rest. I, Jehovah, have spoken. And the word of Jehovah came to me, saying,
- 24 And thou, son of man, set thee two ways for the coming of the sword of the king of Babylon; out of one land shall they both proceed; and make a finger-
- 25 post—at the head of the way of a city make [it]. Thou shalt set a way for the coming of the sword to Rabbah of the sons of Ammon, and to Judah in
- 26 Jerusalem, [the] inaccessible. For the king of Babylon stands at the mother of the way, at the head of the two ways, to use divination; shakes the arrows
- 27 together, inquires at the teraphim, inspects the liver. In his right hand is the divination "Jerusalem," to place [battering-] rams, to open the mouth in slaughter, to lift up the voice in the war-cry, to place rams against the gates,
- 28 to cast a mount, to build siege-towers. And it is to them as lying divination in their eyes that have sworn oaths for themselves; and [yet] he remembers iniquity, in order to take [them]. Therefore thus saith the Lord Jehovah, Because ye shall remember [bring to remembrance] your iniquity, since your transgressions are

made bare, so that your sins are seen in all your doings, because ye are come  
 30 to remembrance, ye shall be taken with the hand. And thou, pierced-through,  
 wicked one, prince of Israel, whose day has come at the time of the iniquity  
 31 of the end, Thus saith the Lord Jehovah, Remove the head-band, take off  
 the crown. This [is] not this. The low is [to be] exalted, and the high [to be]  
 32 brought low. Overturned, overturned, overturned will I make it. Yea, this  
 [also] is not, till He comes to whom the judgment belongs, and I will give it to  
 33 Him. And thou, son of man, prophesy and say, Thus saith the Lord Jehovah  
 concerning the sons of Ammon, and their reproach; even say, A sword, a  
 34 sword, drawn for slaughter, furbished sufficiently to glitter! While they  
 see vanity for thee, while they divine a lie to thee,—to lay thee upon the  
 necks of the pierced-through, of the wicked, whose day has come at the time  
 35 of the iniquity of the end. Let it return to its sheath. In the place where  
 36 thou wast formed, in the land of thy origin will I judge thee. And I will  
 pour out My indignation upon thee, with the fire of My wrath will I blow  
 upon thee, and will give thee into the hand of consuming men, forgers of  
 37 destruction. Thou shalt be for fuel to the fire; thy blood shall be in the  
 midst of the land; thou shalt not be remembered, for I, Jehovah, have  
 spoken.

Ver. 7. Another reading: **עֲשֵׂה לְךָ**, *ad sanctuarium eorum*. Syr. Sept. et Araba. have the suffix.

Ver. 14. Sept.: . . . ἔθεντο α. θυμωθέντι, (15) ἔπειτα σφαίς σφαγία, ἔθεντο ἵνα γὰρ εἰς σπλίνων, ἵνα μὴ εἰς παραλυσὶν  
 σφαίς, ἔθεντο, ἀπὸ τοῦ πᾶν ἔλκεν.—Vulg.: *Qui mores scriptum . . . succidit omne lignum.*

Ver. 17. . . . προήενον ἰσι τῆς χεῖρας σου.—Vulg.: . . . *Israel qui fugerant*—

Ver. 18 ἵτι δίδικαισται. Καὶ εἰ δὲ καὶ φάλη ἀποσθῆς.—Vulg.: . . . *quia probatus est. Et hoc cum scriptum sub-*  
*vertit, et non erit*—

Ver. 19. . . . ἡ τριτὴ ῥομφαία τραυματισμὸν ἵσται, ῥομφαία τραυματισμὸν ἡ μὲν γὰρ, α. ἱστῆται αὐτοῖς,—*ac tripliciter*  
*gladius interfectorem: hic est gl. occisionis magnus, qui obtusescere eos facit.*—There is a reading: **וְהָיָה**, *perterro-*  
*faciens*). Another reading: **כֶּסֶף**.

Ver. 20. . . . K. ἀποδοῦναι εἰς ἀποδοῦναι ἵτι πᾶσαν σὺλην αὐτῶν. K. παραδίδονται εἰς σφαγία ῥομφαίας, ὡς γὰρ αὐτοὶ  
 σφαγῶν. ὡς γὰρ αὐτοὶ εἰς σπλίνων.—*et multiplicat ruitas. In omnibus . . . conturbationem gladii acuti et imati ad . . .*  
*amicti ad eadem.*

Ver. 21. Another reading: **וְהָיָה**, *retro ilo vel: mora, retarda.*

Ver. 24. *Et manu capiet conforturam, in capite . . . conficiet.*

Ver. 26. Sept.: . . . ε. ἀρχαίαν ἰδὼν . . . ἀναβρῆσαι ῥομφαία α. ἱστῆται αὐτοῖς ἐν τοῖς γλυσσιν—

Ver. 27. 'Εὰν δέξῃ αὐτὸν ἰγνέτω . . . σπῆμα ἐν δον . . . *Ad dexteram ejus facta est . . . os in capite*—

Ver. 28. K. αὐτὸς αὐτοῖς ὡς μαντιμῶματος μαντεῖας ἱστῆται αὐτοῖς, α. αὐτὸς ἀναμνηστικὸν ἁδικίας αὐτῶν μνησθῆναι.  
*Etique quasi consulens frustra oraculum in oculis eorum, et sabbatorum otium inuitans; ipse autem recordabitur iniquitatis*  
*ad capiendum.*

Ver. 29. For **בְּכָל**, read **כָּל**.

Ver. 30. . . . βαβυλῶν, ἀνομιᾶ—Vulg.: *profane . . . dies in temp. iniquitatis profanitas,*

Ver. 31. 'Αραλῶν . . . ἵσται αὐτὴ τὸν ἐντοφῶν, ὡς τοιαυτὴ ἵσται ἱστανῶντες το . . . ἵσται.—Vulg.: . . . *nonne hæc*  
*est, quæ humilem subleuavit*—

Ver. 32. 'Αδικίαν . . . θηρομαί αὐτῶν, ὡς τοιαυτὴ ἵσται . . . ἡ καθῆται.—Vulg.: . . . *ponam eam; et hoc non factum*  
*est, donec*—

Ver. 35. 'Αποσπῆς, μὴ καταλυσῇ . . .

Ver. 36. . . . βαρβαρῶν—Vulg.: . . . *insipientium.*

#### EXEGETICAL REMARKS.

To join vers. 1-5 with ch. xx. (as is done in the Eng. Ver.) would be against the connection; while, as the first part of ch. xxi., it both admirably introduces the whole, and in particular, by ver. 5, paves the way for the explanation in ver. 6 sq.

Vers. 1-5 [ch. xx. 45-49].—*A Picture.*

Ver. 2. Comp. ch. ii. 1.—vi. 2 (xiii. 17); Luke ix. 51. The right, according to ver. 7, is Jerusalem. Drop is after Deut. xxxii. 2 a very common expression for prophetic discourse. It is suggested by the rain or the dew, and points to the place of its origin,—above, and also to the beneficial influence which it is intended to exert, and is used even when the discourse does not contain promises merely, but also threatening and judgment, as is the case here exclusively, and to a large

extent also in Deut. xxxii. May it not also hint at the concise, abrupt style of composition adopted in the chapter! **דִּרְרָה**, the bright, sunny south,

in ver. 7 the expression is: the "holy places." **בְּבָבָה** (either "dryness," or also from "brightness") defines the forest of the field, more precisely, as situated in the south, pertaining to the south country (ver. 3), as Judea is often described. The threefold direction symbolizes perhaps the divine element in his commission. For field, comp. ch. xvii. 5; "land of Israel" in ver. 7 corresponds to it—the fruitful native soil of the whole people; Hengst.; because an agricultural people are here treated of. Forest, figurative for people, on account of the density of the population, but by no means with any reference to the degeneration of the noble vine (Isa. v.) to a wild forest (UMBR.), or the impending reduction of the land to an unculti-



tivated and forest condition, nor yet on account of its forest stretches; just as the southern definition of the direction from the standpoint of the exiled prophet is not to be taken in a precisely geographic sense. Besides, that which is said of the north in ch. i. 4 is here confirmed.—Ver. 3. Ch. vi. 3.—The fire suits both the forest-figure and the idea of Jehovah's avenging wrath. Comp. ch. i. (ch. xv.) Comp. ch. xvii. 24. Green and dry become in ver. 8 "righteous" and "wicked" (Luke xxiii. 31).—*לָהֶבֶת שְׂלֵהֶבֶת*, assonant ascend-

ing climax, to which the result corresponds. Endeavouring, in a far-fetched way, to conform to the figure, Hitzig interprets *faces* of the outside, as that which the fire first consumes. A similar view is maintained by Schnurrer in a special dissertation on the previous chapter,—"on all sides—out and out."—Ver. 4 explains "all faces" by: *all flesh—all Israel*; and so *וְכָל*:

also can be understood as: seeing to their own hurt (vers. 9, 10). Hengst. makes the "faces" stand for the persons, as the material which the fire is to consume. Comp. ch. v. 10. [Cocc. refers it to the judgment on Babylon, which was to follow the judgment on Israel.]—*All flesh*, equivalent to: every man. What does not pass speedily away, but endures to completion,—that which abides, makes on short-lived, fading man the impression of eternal duration.—Ver. 5. Is it a complaint, owing to experiences following on what has just been propounded, or to his experience generally as a prophet? Perhaps an indirect petition for a less figurative message; as Hitzig, following the Chald.: "accept my petition."—Comp. ch. xvii. 2 (2 Cor. iv. 4).—Transition to ver. 6 sq.

Vers. 6-12 [1-7]. *The Interpretation (through the Sword).*

It is noteworthy that the foregoing figure is explained by another (Matt. xiii. 10).—Ver. 7. Comp. ver. 2.—*Holy places* (comp. ch. vii. 24). Hengst. refers the plural to the glory of the one sanctuary, and understands it of "the spiritual abode of the people." Others have thought of the individual buildings of the temple, its two or three parts. [Cocc.: "because many buildings were erected by men in addition to those authorized by God, or because Ezekiel prophesies not only of Solomon's, but at the same time of Zerubbabel's temple."]—Ver. 8. The land of Israel, equivalent to: "the forest of the south," ver. 3. What follows is also parallel. The explanatory figure is the well-known one (ch. v., vi.) of the sword.—*The righteous and the wicked* (comp. at ch. iii. 18 sq.). According to Hengst., not in contradiction to ch. ix. 4, "for if two suffer the same, yet it is not the same (Rom. viii. 28)." The contrast is to be taken like young and old, rich and poor, similarly to Matt. ix. 13. Those whom you call righteous and wicked,—all, fall under the power of the sword. With which Ver. 9 harmonizes; for *all flesh*, etc., points to the whole extent of the Jewish territory as the field for its exercise. ["As is manifest from the whole nature of the representation, it is the merely external aspect of the visitation which the prophet has in his eye. The sword of the Lord's judgment, he announced, was to pass through the

land, and accomplish such a sweeping overthrow, that all, without exception, would be made to suffer in the fearful catastrophe. This did not prevent, however, but that there might be, in the midst of the outward calamities which were thus to burst like a mighty tempest over the land, a vigilant oversight maintained, and special interpositions of Providence exercised in behalf of the pious remnant who still continued faithful to the covenant of God. It was this distinguishing goodness to some, even amid the horrors of a general desolation, which, as we showed before, was the real object of that sealing of God's servants on the forehead in a former vision; while here, on the other hand, it is merely the general desolation itself which is contemplated by the prophet. And the very circumstance that he should now have looked so exclusively on the outward scene of carnage and distress, which he described in the approaching future, seemed to say that this was to be the grand feature of the time, and that the special interpositions which were to be put forth in behalf of the better portion would be so few that they scarcely required to be taken into account."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 233, 234.—W. F.]—Others: on the ground of this certain universal destruction in Israel, a still more extensive judgment shall take place, e.g. on the Ammonites. [Cocc. thinks of all wars, etc. up to the subjugation of the nations to Christ.]—Ver. 10 recalls, however, ver. 4. There: "it shall not be quenched," here: *nor shall it return*. In other words, a full end. Some see the distinction between this and earlier judgments indicated here.—Ver. 11. Symbolical description of intensest expression of sorrow. With *breaking*, etc., when the prophet sinks down like one whose loins are broken, and who is unable to stand upright (Deut. xxxiii. 11). [Others: a pain which can break the seat of man's strength; or as spasmodic pains; or as in travail-pangs; or with girdle burst asunder, etc. EWALD: smiting on the thigh.] Quite conceivable, without any hypocrisy, owing to Ezekiel's sympathy with his people. Comp. Rom. ix. 1 sq. In *bitterness*, the pain at the same time audibly expresses itself. They shall become aware of it (*before their eyes*).—Ver. 12. Ch. vii. 26, 2 sq. That which to others is merely *tidings*, is to the prophet already coming, or it is to him a "thing heard" (Umbr.: a revelation made at an earlier time), which is passing into fulfilment; therefore his pain. But they shall be compelled to experience in themselves what they perceive in him. In all, courage gives place to terror, activity to prostration, counsel to perplexity. No one holds out any longer; as to which comp. ch. vii. 17.—It is not merely coming, i.e. on the way, but that which the tidings bode, which they actually are (ver. 13 sq.), is as good as already accomplished.

Vers. 13-22 [8-17]. *The Sword.*

The prophet's bitter pain (ver. 11) is audibly expressed in this sword-song, as it has been called.—Ver. 14. The subject of the tidings emphatically repeated as a *sword*.—(*הַחֶרֶב*, perf.

Hophal from *חָרַב*—*מְרַחֵב*, partic. pass.)—Ver.

15. It shall slay, and even before it proves its sharpness, terrify (*תִּירָא*, infinitive). *בָּרַק*, from *בָּרַק*

gleaming brightness. (Deut. xxxii. 41.) מִרְקָה, partic. Pual for מְרַקֵּה, with the euphonic *dag*.

*forte*.—The close of the verse is a *crux interpretum*. The abrupt statement of the contrary to that which was demanded of the prophet by Jehovah in ver. 11 is intelligible, and all the more so as an inquiry as to the reason for his exhibition of pain of heart has been already presupposed in ver. 12. Or can [shall] we rejoice, etc.? In this case the prophet can associate himself with Jehovah, while "crying," etc., again (ver. 17) remains his occupation alone. The latter is made all the more prominent by the clause: "Can we rejoice?" The *staff*, in accordance with ch. xix. 11 sq., is to be understood of the sceptre, and thus of the kingdom (comp. ch. xvi. 13). My son must be the same as "My people" in ver. 17—namely, Judah; which is all the more appropriate, as there is before us the promise of Gen. xlix. 8 sq. (see ch. xix.), which was also confirmed to David, 2 Sam. vii. 23. The sceptre of Judah, on account of this promise to bless Israel, —Jehovah regarding it as His own,—is perpetual. Despising every tree, conformably to ch. xvii. 24,—every other prince and king. (May not, conformably to ver. 3, allusion be also made to the man-despising wickedness (ver. 30) of the last Jewish kings, so as to yield the very striking sense: Or could we rejoice in the reigning wickedness which the sword makes an end of!?). The construing of the masculine שֶׁבֶט as a feminine

(which Rosenm. calls the supreme difficulty of the passage) is sufficiently explained by the underlying idea of lordship. (See Häv. and Rosenm.) Therefore: in respect of the sword, is there room for any feeling but pain? Could there be joy over the kingdom, which shall not depart from Judah, according to the blessing which rests on it, and the promise made to David, —joy that Judah still survives, while the princes of Israel's kingdom have long since passed away?! Should we be able to rejoice? Even this kingdom is about to fall beneath the sword, etc. Ver. 17 sq., 19, 30 sq. But doubtless the Messiah will also come, ver. 32. The connection decidedly recommends this interpretation. One must remember what the kingdom and the last remnant in Jerusalem were, even in the lament of Jeremiah (Iam. v. 15). [Other interpretations: "Shall we rejoice, namely, over this sword, which despises the stem (?) of My son Israel, and every tree?" Or שֶׁבֶט is taken as the chastening

rod (?) of Israel, which this sword is, and which rod in hardness and solidity surpasses every other wood (RASHI). HENGST.: the punishment hanging over Israel exceeds in rigour all other punishments, according to the law set forth, Luke xii. 46. ("We—I and thou—spoken from the soul of the people.") Häv. takes נָשִׁים ironically: "or should נָשִׁים=נָשִׁים (projecting) with a play on נָשִׁים the sceptre of My

son be haughty (Ex. iv. 21; Hos. xi. 1; Gen. xlix. 9; comp. therewith 1 Kings xxii. 11; Deut. xxxiii. 17), despising every tree (with reference to all other powers)!" UMH.: "The rod of My Son—that which concerns Him—despises every (feeble) tree, has transformed itself into un-

bending iron."!]—Ver. 16. The most probable subject of מִיָּהוּה is the "son,"—Judah itself pre-

pared the Chaldean sword of vengeance. Comp. ch. xix. 14. Or indefinitely: it was given.—Ver. 17. As the joy was groundless (ver. 15), so all the more is the emotion of ver. 11 enjoined, ch. ix. 8, xi. 13.—That which מִיָּהוּה would

say both as to the people and the princes of Israel is expressed by מְנַגֵּי (part. pass. Kal of

מָנָה). Others: "Terrors מְנַגֵּיִם from נָגַד) because of (אֵל) the sword being upon (אֶת) My

people." Which, however, says too little in this connection.—Upon the thigh, as women upon the breast; pain, terror.—Ver. 18. For, resumes what is said in the previous verse.—בְּרִינָה, proving,

trying; or, impersonal perf. Pual, trial is made. HÄV.: "for there is a proving" in relation to the judgments of God. Too far-fetched. HENGST.: "for (it is) a trial." A brief statement of the threatening character of the impending period. PHILLIPS: "for a purification must take place." Consequently, either of the past (as Rashi), of the sufferings whereby the people have already been tried, or with reference to the future. According to the connection, the trial, if not spoken directly of the sword, must be thought of in relation to its terrible murderous violence, as shown in ver. 17.—וְכֵן, briefest continuation, but rather an

exclamation than a thought. What, in fine, when people and prince are doomed to the sword, —when even the scornful (become inhuman in its arrogance, comp. ver. 15) kingdom of Judah shall now be brought to an end? [RASHI: And what will happen to My son when the sword overtakes him? He shall perish. KIMCHI: The sword will be for trying. And what if that sword, despising the stem of Israel also, should not smite it? There would be no trial. HÄV.: "And how? if the sceptre is still so arrogant, it shall not stand." HENGST.: "And how? should the despising rod (the punishment that far outstrips all other punishments) not be?" KEIL: When even the sceptre of Judah fails to show the might expected from it, what shall then be? NETELER: "And how? if also the sceptre of the despiser (Jerusalem) shall not be!"—Ver. 19. Comp. at ch. vi. 11. The gesture here is the sign of an impending energetic action (HENGST.). To say that it expresses lively excitement of feeling is little; rather it arouses the sword to demand redoubled slaughter, which immediately follows. One stroke shall not be enough, but the strokes are repeated. Not that Ezekiel shall call out the following words, repeating them three times; nor yet is threefold doubling (?) nor threefold multiply-

<sup>1</sup> The greater number of Schroeder's bracketed "other interpretations" have been omitted, as being destitute of probability, and quite unworthy of notice. Dr. Fairbairn's rendering: "perchance the sceptre of My son rejoiceth," is grammatically inadmissible, for מִיָּהוּה is not a participle,

but the 1st plur. Imperf. But could we not adopt his translation of the last clause and render the passage: "Or shall we rejoice over the rod (sceptre) of My son?" as if it at least were safe, come what will? Nay, that cannot be, for "it (the sword) displaceth every tree (all wood)," the sceptre of Judah not excepted—W. S.

ing meant (as doubling is the thing in question). But once, twice, and yet a third time a double sword-stroke, to wit, with reference to the people, princes, and king, so that what is stated before (vers. 17, 18) is compressed. [KLIEF.: For the third time the sword is a slayer, after it had previously come doubled (twice); the number three is symbolical.] It is called the sword of the pierced-through, from the multitudes whom it pierces. HÄV.: the sword of the slain.—Sword of one pierced through, of the mighty. The subject is indefinite, but becomes definite in the adjective.

"Among the crowd of the slain there is also one pierced through, made altogether like to them, who is the great one" (HÄV.). As the sword-song throughout keeps the kingdom in view, the king (ver. 30) is undoubtedly referred to, to wit, Zedekiah. The fact that his sons were slain before his eyes, that his own eyes were put out (2 Kings xxv. 7), that he died in bonds in Babylon (Jer. lii. 11), especially when one considers how the context as well as other passages point, sufficiently justifies the application of the "pierced-through" one to him; so that it is not to be referred to "the great" collectively, nor to the wicked Chaldean king (! f), nor to "the great sword of the slain which surrounds them." (Comp. Keil in opposition to Hitzig.) הַחֶרֶבְתָּ

from חָרַר. GESEN.: to surround, to besiege, "lies in wait for them." That penetrates to them, with an allusion to חָרַר, the inner chamber. The

old translations: which puts them in terror.—Ver. 20. In order that; that which will abundantly come to pass is also abundantly expressed. The intention made prominent by being placed in the forefront. אֶתְחַתֵּן is found here only = threatening, or quivering, or shaking, or destroying, etc.; or a misprint for מִתְחַתֵּן (shambles of the

sword). But whatever the precise meaning of the word be, it qualifies the sword, so that by means of it the courage of the people fails, and at all their gates obstructions lie on which they stumble,—either "crowds of corpses hard by the gates where the besieged made their sallies," or circumstances which exposed them to slaughter. The flashing explains the fainting, etc.; the slaughter points to the stumbling-blocks.—Ch. vi. 11. Abrupt exclamation of the prophet. מִתְחַתֵּן, אֶתְחַתֵּן.

אֶתְחַתֵּן; meaning: polished, sharpened (GESEN.); MEIER: whetted; HÄV.: drawn; others the very opposite: covered, still in the sheath.—Ver. 21. Address to the sword. Up to this point no more than one sword has been spoken of, so that the one must be summoned to ally itself with all other possible swords. But the concentration of the thrice-repeated double stroke in a single stroke, which would better correspond with ver. 19, could be the meaning. Or it is to collect its energies for the directions which are to be presently given it. [Hitzig reads: "turn thyself backwards," and completes הַחֶרֶבְתָּ by supplying פָּנֶיךָ; "turn

thyself forwards," in order to procure the two additional directions to right and left. Ew.: "Collect thyself southwards, assail northwards, whithersoever thy points are appointed."] HÄV. connects: "Turn thyself with all vigour to the right," and (corresponding to this): "direct (thy

face, thy edge) to the left!" There are, however, four words which depict the activity and rapidity of the individual sword-strokes; perhaps they are also military commands? If הַחֶרֶבְתָּ and הַחֶרֶבְתָּ

correspond, then the rendering must be: "attention," "to your post!" (GESEN., HENGST.) Besides, it is perhaps preparatively to the following paragraph as to Jerusalem and Ammon that only a twofold direction, "right" and "left," is specified. The destination whither, etc. concludes the passage. [Cocc. is not amiss in regarding אֶתְחַתֵּן as an

interrogative; Hitzig does the same.]—Ver. 22. Comp. ver. 19. Jehovah makes the gesture of the prophet His own. Comp. further ch. xvi. 42, v. 13. What a rest, and, going before it, what an agitation!

#### Vers. 23-29. *The King of Babylon against Jerusalem.*

A symbolical action, as in ver. 11 (17, 19). Hengst., as always, makes it belong to the internal world; but what would have been the meaning of a command of this sort, were it not to be carried out externally? The whole point lies in its external representation. It is a demonstration *ad oculos* (ch. iv. 1 sq.). Ezekiel is to place before himself on a table or tablet a sketch of the nature mentioned, by means of cutting or engraving, as may be surmised from בָּרָא, Ver. 24.—The two

ways already point to another reference besides that to Jerusalem.—The sword of the king of Babylon is the "tidings" which come (ver. 12); into his murdering "hand" (ver. 16) this approaching sword is given.—The one land (or land of one, namely, the Babylonish king) from which both ways shall proceed, owing to the manner in which it is emphasized, leads one already to suppose that both ways were originally one, which at a later point was parted into two.—יָר, the

finger-post which here points the way to a (still indefinite) city. At the head of the way, i.e. where the way in question begins, the hand shall be formed.—Ver. 25. More particular description of the way, according to which it appears as two ways (hence: for the coming of the sword, as in ver. 24), with the finger-post for guide. As to Rabbah, the capital city of the Ammonites, see Deut. iii. 11. The city at the head of whose way the finger-post stands can properly mean Rabbah only, from the fact of its being first mentioned; and this points it out as the place lying nearest on the way of the coming sword, so that (as Hengst. rightly remarks) the human probability was that the vengeance of the king of Babylon would begin with Ammon, which had provoked it by adhering to the same anti-Chaldean coalition (Jer. xxvii. 3). As if less exposed, behind it appears Judah, more precisely defined by Jerusalem; which supports our way of taking Judah-Jerusalem in ch. xix. (See Doct. Reflex. there.) In, because Judah exists essentially in Jerusalem; and the way of the sword goes thither, so that the sword rests there. Its strength, its inaccessible elevation, shall be merely nominal (Deut. xxviii. 52).—Ver. 26. Even the king of Babylon is uncertain which way to choose.—Mother of the way, is immediately explained by: the head of two ways, to be the point whence

they branch off like two daughters from the way which had previously been one. [Häv. avails himself of the Arabic idiom, according to which "mother of the way" means the great military road, along (לְ) which Nebuchadnezzar is about

to proceed, which then divides into two ways.]—The tacit contrast between: to use divination, and: to "prophesy" (vers. 19, 14, 7, 2) is interesting; they are nevertheless unified by the divine will. (Comp. at Deut. xviii. 10.) Perhaps on account of this divine element in the background, it is carried out in a threefold manner, according to the symbolism of numbers.—Does the arrow-oracle refer to the significations of לָלֵךְ, "light,"

or "gleaming," so that the divination is founded on the fact of the one flying more swiftly than the other, as being the lighter, or on the fact of its shining more brightly? It is the simplest way, however, to think of two arrows, the one marked "Rabbah," the other "Jerusalem," being put into a vessel, perhaps a helmet, when the decision is made according as the one or the other is first drawn or shaken out; unless the quarter to which the head of the lighter arrow points on falling out, either right or left, be the ground of the decision. Comp. Häv. on the passage.—It is impossible to decide as to the method of consulting the teraphim. See Winer, *Realw.*; Herzog, *Realencycl.* xvi. 32. Israel brought them out of Chaldea, Gen. xxxi. 19, 34. According to Häv.: gods of fortune; Hengst.: intermediate gods, serving for the investigation of the future. Häv. supposes a transference of the Hebrew popular faith to Babylonish divinities analogous to Gad and Meni. Hitzig: his household gods, private idols (*Idole*). As to the inspection of the liver, see Hävernicks *Commentary*. Such circumstances were taken into account as its condition, size, whether large, with inwardly bent lobes, etc., whether dry, defective, ulcerated, etc.—Ver. 27. In his right hand is the divination, requires to be understood neither as: into his right hand came, etc., nor yet, with Hitzig, of the arrow-lot in particular, which pointed to Jerusalem, if it be only stated that Jerusalem was designated by the divination ceremony as the object to be attacked,—therefore, the "right hand." "The right hand is employed; he has the decision spiritually therein; is determined in his actions by the decision given for Jerusalem in its three forms" (HENGST.).

Hence there immediately follows: לְמַעַן. Comp.

at ch. iv. 2. To open the mouth, etc., either: the battle-cry calling and exciting them to destroy, or (with Jun.): to open a mouth (breach) in the wall by destroying and piercing it. [HENGST.: "with slaughter," which is virtually contained in the slaughter-cry. Häv.: here, the cry of the besiegers according to its intention, afterwards according to its outward expression.] As the siege is the thing in question, the expression: rama, is repeated, with special reference to the gates. As to the rest, comp. at ch. iv. 2 (xvii. 17).—Ver. 28. While the oracle determines the Chaldeans to proceed in this way, that which the prophet proclaims on the point is, to the Jews, as a lying divination in their eyes, inasmuch as they rely on the visible fact that

Jerusalem still stands before their eyes.—לְמַעַן, apposition clause: "who have sworn oaths" (GESEN.), and these for themselves (לָהֶם). And

this circumstance, owing to their consciousness of infidelity towards the king of Babylon (comp. ch. xvii.), must make the near approach of his unlingering vengeance in the highest degree probable. The latter (and he remembers) therefore assists their faithless memory in an active way (לָקַח, ch. xviii. 30), so that they are taken and

crushed by punishment (ch. xiv. 5). [Other interpretations:—KIMCHI: Because the Chaldeans had sworn oaths to them (or: the Chaldeans were to them, as the oath of oaths, the most sacred oath), they were bound by oath to them, so that Nebuchadnezzar must first remember their treachery against him. COCC. refers לָקַח in both cases to

the Babylonians, to whom the oracle appeared delusive, because they remembered the strength of Jerusalem and the fate of Sennacherib; whereupon the Chaldean divines made repeated protestations, and some one then called to mind the guilt of the Jews, who, having fallen away from their God, were given into the hand of the king of Babylon. There is a whole story on the subject, as to which see Targ., Rashi,—namely, that Nebuchadnezzar inquired at the oracle forty-nine times, and always received the answer, Besiege Jerusalem. (Similarly Eich., Sch....) Häv.: "Oaths of oaths are to them," namely, from God; so that the Jews relied on God's most holy promises, which were assured to them (!). To which, however, the sin of Judah stood in opposition, which Jehovah, as her husband, would bring to remembrance (Num. v. 15). Hengst.'s view, who translates similarly, is at all events better: "that which was sworn to them by oath," so that "the sworn of the oaths" is the announcement of destruction, sworn to them by oath ("as truly as I live") in various ways, which they repelled as a delusion, while the prophet, behind whom the Almighty stands, makes known to them anew His irrevocable decree. "In this way Judah brings to remembrance (ver. 29) the iniquity, which it was its duty to atone for by sincere repentance." UMBR.: But the inhabitants of the city live on in blind confidence, in spite of the most sacred protestations of God, etc. Yet Jehovah brings guilt to remembrance, so that Jerusalem shall at last be overtaken by punishment. EWALD: "They thought they should have weeks upon weeks," while He (as their adversary—God) "recalls the (their) guilt (faithlessness towards Him), as a sufficient cause for allowing them to be besieged and taken."—Ver. 29. It seems most appropriate to the previous context to regard them as brought to remembrance, and thus everything else stands in close connection with that fact.—Ch. xvi. 57.—Ch. xx. 43.—EWALD: "Because ye come to remembrance, ye shall be taken by the hand." PHILLIPS: "Because He hath brought sin to your remembrance, since, etc., because they are brought to your remembrance, ye shall be taken by His hand." ROSENEM.: Because ye are remembered—before Me.—לְקַח is equivalent to: violently (ch. xii. 13, xix. 4). Usually it is understood of the minister of divine

vengeance (HENGST.). — Nebuchadnezzar, with reference to ver. 16. — Ver. 29 in connection with ver. 28 forms the transition — the introduction to the following paragraph.

Vers. 30–32 [25–27]. *The Prince of Israel.*

ADDITIONAL NOTE.

["By a lively and energetic turn in the discourse, the prophet passes from the people at large to address himself immediately to Zedekiah, and styles him not only wicked, but also pierced through, although, it is well known, he was not actually slain in the calamities that ensued. But it is not exactly what was to be done by the external sword of the Babylonians that comes here into view; it is the execution of the Lord's judgment, under the same form and aspect of severity as that which had been presented in the former part of the vision — the terrors of His drawn sword. The sword is but an image of the judgment itself, precisely as the devouring fire had been in the vision immediately preceding; and it is not the less true that Zedekiah fell under its powerful stroke, though he personally survived the catastrophe. Driven ignominiously from his throne, doomed to see his family slain before his eyes, to have these eyes themselves put out, and to be led as a miserable and helpless captive in chains to Babylon, he might with the most perfect propriety be regarded as the grand victim of the Lord's sword — already, in a manner, pierced through with it; for, to the strongly idealistic spirit of the prophet, the wickedness and the sword, the sin and its punishment, appear inseparably connected together. The overthrow to which he was destined seemed to the prophet's eye at once so inevitable and so near, that he could speak of it no otherwise than as a thing already in existence.

"But it was to be no merely personal loss and degradation; the overthrow to be accomplished on Zedekiah was to draw along with it the complete subversion of the present state of things. Therefore, while the prophet represents the day of visitation as coming upon him, he also speaks of it as being at the time when sin generally had reached its consummation, and the completeness of the guilt was to have its parallel in the complete and terminal character of the judgment. All must now be made desolate; the mitre of the high priest (the emblem of his official dignity and honour, as the representative of a consecrated and priestly people), as well as the crown of the king, was to be put away, and everything turned upside down. Such a convulsed and disorganized state of things was approaching, that, as it is said, 'this should no longer be thus; in other words, nothing should be allowed to remain what it had been, it should be another thing than formerly; as is presently explained in what follows: 'The low is exalted and the high is brought down,' — a general revolution, in which the outward relations of things should be made to change places, in just retaliation upon the people for having so grossly perverted the moral relations of things. Yet the agents and participants in these revolutions are warned not to expect any settled condition to come out of them; 'this also,' it is said, 'shall not be,' it shall not attain to permanence and security; and so, overthrow is to follow overthrow; 'nowhere shall there be rest,

nowhere security; all things shall be in a state of fluctuation, until the appearing of the great Restorer and Prince of Peace.'"] — FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 242, 243. — W. F.]

Ver. 30. One is specially singled out and apostrophized (comp. ver. 19). — הַלֵּל is not: "profane,"

or "sacrilegious," as הִשָּׁע (we recall the contrast

to צָדִיק in ch. iii. 18) stands beside it. The

Chaldee gives: "worthy of death." — Comp. at ch. xii. 10. — The day is the time of judgment, of punishment, of overthrow (1 Sam. xxvi. 10; Ps. xxxvii. 13; Job xviii. 20). — The time of the

iniquity of the end (ch. vii. 2) is when iniquity (breach of oaths) brings the end (generally). [SCHN., Cocc.: The end-guilt as the last and utmost.] In what sense the end is to be taken, how far Zedekiah's guilt, who is therefore the subject of address, brings it about, Ver. 31 shows. — The infinitive denotes the mere action, without stating from whom it proceeds (HENGST.), more expressively than the imperative מִנְתָּה, from

צָנָה (Isa. xxii. 18: "enwrap"), denotes in the Pentateuch (11 times) the head-band (turban) of the high-priest. As עֲטָרָה, from עָטַר (to surround), denotes the royal crown, and thus stands for the kingdom in contradistinction to the high-priesthood, so הָרִים (from רָם) could also be taken

in as absolute contradistinction to הָקִיר, — as Hitzig interrogatively renders it: "lift," "raise," or "maintain in elevation." But that the kingly dignity should remain untouched, cannot, in the light of the context, be a matter of uncertainty, and even in Hitzig's opinion Jehovah's negative to such a question is undoubted. צָנָה מְלֹכָה,

in Isa. lxii. 3, combines the royal and priestly, not merely in a figurative sense, but on the ground of Ex. xix. 6. Besides, Ezekiel is speaking of the end as a whole, not of the subversion of the kingdom merely; although it comes to pass specially by means of the iniquity of the king who is apostrophized, and the judgment (ver. 32) points to the priesthood as well as the royalty. Thus nothing remains but to interpret הָרִים as

synonymous with הָקִיר, even without a מְלֹכָה, which can be easily supplied from the context (Zedekiah is expressly designated "Prince of Israel" in ver. 30). Consequently, "sentence of death is pronounced on the theocracy," according to its existing form, which the history of the people subsequent to the exile confirms. Comp. Keil on the passage. [Cocc. takes both as designating the kingdom as a whole, not merely Zedekiah's; and then understands the following as referring to the elevation of the Asmonaeans, whose crown, however, would not be the Messianic one promised. In reference to this latter, Ewald remarks: "This corrupt earthly kingdom is not this Messianic kingdom which is to come."]

הָרִים, even without a מְלֹכָה, which can be easily supplied from the context (Zedekiah is expressly designated "Prince of Israel" in ver. 30). Consequently, "sentence of death is pronounced on the theocracy," according to its existing form, which the history of the people subsequent to the exile confirms. Comp. Keil on the passage. [Cocc. takes both as designating the kingdom as a whole, not merely Zedekiah's; and then understands the following as referring to the elevation of the Asmonaeans, whose crown, however, would not be the Messianic one promised. In reference to this latter, Ewald remarks: "This corrupt earthly kingdom is not this Messianic kingdom which is to come."]

הָרִים, even without a מְלֹכָה, which can be easily supplied from the context (Zedekiah is expressly designated "Prince of Israel" in ver. 30). Consequently, "sentence of death is pronounced on the theocracy," according to its existing form, which the history of the people subsequent to the exile confirms. Comp. Keil on the passage. [Cocc. takes both as designating the kingdom as a whole, not merely Zedekiah's; and then understands the following as referring to the elevation of the Asmonaeans, whose crown, however, would not be the Messianic one promised. In reference to this latter, Ewald remarks: "This corrupt earthly kingdom is not this Messianic kingdom which is to come."]

הָרִים, even without a מְלֹכָה, which can be easily supplied from the context (Zedekiah is expressly designated "Prince of Israel" in ver. 30). Consequently, "sentence of death is pronounced on the theocracy," according to its existing form, which the history of the people subsequent to the exile confirms. Comp. Keil on the passage. [Cocc. takes both as designating the kingdom as a whole, not merely Zedekiah's; and then understands the following as referring to the elevation of the Asmonaeans, whose crown, however, would not be the Messianic one promised. In reference to this latter, Ewald remarks: "This corrupt earthly kingdom is not this Messianic kingdom which is to come."]

by sin, God thoroughly abases her by punishment. Hāv. takes  $\text{הָשִׁיבָהּ}$  as: "turned towards the low," a *constructio pragnans*, betokening the condescension of God. Compare at ch. xvii. 24. Then  $\text{הָשִׁיבָהּ}$  would be understood thus: This (what has just been brought low) is not this, namely, what it should be (according to its ideal), but a "not this." And with this is connected elevation (ch. xvii. 24), namely, through the Messiah, as is seen in what follows; whereupon the bringing low of the high, which is more forcibly depicted in ver. 32, returns again to the existing condition of things under Zedekiah; and "this also," merely recapitulating = Yea, this cast-down priesthood and royalty is not (namely, according to ver. 31) what it should be, and thus in reality is not, and this condition endures till its elevation in the Coming One (till, ideal terminus, like Gen. xlix. 10). — Ver. 32. The thrice-repeated overturn (found here only) accords with the well-known symbolism of the divine. Usually taken as emphatic, to denote total destruction. [According to Abarbanel, it refers to the three last kings, Jehoiakim, Jehoiachin, and Zedekiah; according to others, to the three destructions—the Babylonish, the Greek under Antiochus, and the Roman.] Comp. Isa. xxiv. —  $\text{עָלָה}$  goes back on  $\text{הָשִׁיבָהּ}$ , or means the land (?).

—According to most, this also indicates an additional overthrow; it is more natural to regard it as betokening the present overthrow.  $\text{הָיָה}$ , masculine, being construed with it, shows  $\text{הָשִׁיבָהּ}$  to be neuter. But this inverted state of things is not to be for ever.  $\text{עָלָה}$ , according to its root-signifi-

cation, includes the future, so that the Person in question brings to an end the overthrow, or the abasement to "nothing," since He completes it, .i. makes it complete in forū; but at the same time, through realization of the idea in the "overthrow" or "brought low," effects the fulfilment. —The judgment is God's, Deut. i. 17, therefore here also Jehovah gives it. The expression speaks of a re-establishment of "the judgment" by means which include chastisement; it embraces the royal and priestly office (Ex. xxviii. 29; 1 Kings iii. 9 sq.). Comp. besides, Gen. xlix. 10; Ps. lxxii. 1; Isa. ix. 6, xlii. 1; Jer. xxiii. 5, xxxiii. 17; John v. 22; Acts vii. 14.

#### ADDITIONAL NOTE ON VER. 32.

[“We can have no hesitation in understanding by this person the Messiah, whether we translate, ‘Till he comes to whom the right is,’ or, ‘Till he comes to whom the judgment belongs;’ ‘and I give it to him.’ It is not expressly said what was to be given him, and should stand waiting for its proper possessor till he should come; but the context plainly forbids us to understand anything less than what was taken away—the things represented by the priestly mitre and the royal crown. The true priestly dignity, and the proper regal glory, were to be gone for a time into abeyance; some partial, temporary, and fluctuating possession of them might be regained, but nothing more; the adequate and permanent realization was only to be found in the person of Messiah, because in Him alone was there to be a fitting representation of the divine righteousness. It is true there was something like a restoration of the

standing and honour of the priesthood after the return from the Babylonish exile; and if the ideas currently entertained upon the subject were correct, there might appear in that a failure of the prophecy. But there was no right restoration of the priestly, any more than of the regal dignity at the time specified; it was but a shadow of the original glory. For there was no longer the distinctive prerogative of the Urim and Thummim, nor the ark of the covenant, nor the glory overshadowing the mercy-seat; all was in a depressed and mutilated condition, and even that subject to many interferences from the encroachments of foreign powers. So much only was given, both in respect to the priesthood and the kingdom, as to show that the Lord had not forsaken His people, and to serve as pledge of the coming glory. But it was to the still-prospective, rather than the present state of things, that the eye of faith was directed to look for the proper restoration. And lest any should expect otherwise, the prophet Zechariah, after the return from Babylon, took up the matter, as it were, where Ezekiel had left it, and intimated in the plainest manner, that what was then accomplished was scarcely worth taking into account; it was, at the most, but doing in a figure what could only find its real accomplishment in the person and work of Messiah. Especially at chap. vi. 14: ‘And he (the branch) shall build the temple of the Lord, and he shall bear the glory; and shall sit and rule upon his throne, and he shall be a priest upon his throne.’ Thus the mitre and the crown were both to meet in him, and the temple in its noblest sense be built, and the glory be obtained, such as it became the Lord's Anointed to possess. Meanwhile all was but preparatory and imperfect.”—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 244, 245. —W. F.]

#### Vers. 33–37 [28–32]. Against Ammon.

As the prince of Israel had his counterpart in the Messiah, so the declaration “against Jerusalem” in vers. 21–24 sq. finds its counterpart in this paragraph; hence also the analogous expressions.—Ver. 33. *Reproach* is injuring by words: directly,—reviling; or indirectly,—self-glorification. Thereby the mention made of the Ammonites is illustrated. When Babylon first of all inflicted punishment on Jerusalem, Ammon took occasion to boast over the besieged (ch. xxv. 3, 6; Zeph. ii. 8; Lam. i. 2, iii. 61), and to applaud the conquerors. Ammon's self-exaltation had exhibited itself practically by their seizing a portion of the trans-Jordanic territory of the former kingdom of Israel (Jer. xlix. 1 sq.).—Comp. vera. 14, 19, 15, 20.  $\text{לְהַכִּיל}$ , according to Gesen., for  $\text{הָאֵכִיל}$  (from  $\text{אָכַל}$ ), to cause to consume (?). Others: from  $\text{כָּלַל}$ , holding, containing (ch. xxiii. 32); almost adverbially: *as much as possible*, or ( $\text{כָּל}$ ) *as much as can be*. HENGST.: *abundantly*.

HITZIG: *to dazzle*; properly: *to make the eyes dull of vision*. (Oxymoron).—That it may glitter, ver. 15.—Ver. 34.  $\text{בָּ}$ , equivalent to: “notwithstanding that,” and to be taken as parenthetical. Even in Ammon, therefore, false prophets and false confidence! Ch. xiii. 6, vii. 9; Jer. xxvii. 9, 10.

KLING.: The oracles of Nebuchadnezzar, ver. 26, while they pointed to Jerusalem, showed Ammon false. See Keil in opposition to this notion.—  
 חֶרֶב, HITZ.: the occasion of the sword's being placed (reading חֶרֶב) on the necks. (Of the

pierced-through? Wherefore this again?) Others: that I may lay thee; or: that one (the enemy) may lay thee; or, as Ewald (*History of the People of Israel*): as it is falsely prophesied to thee that thou shalt be laid on the necks of the Jews to destroy them, I will return thee to thy sheath,—namely, the sword of the Ammonites which is addressed. It depends rather on the foregoing verse. The pierced-through of the wicked—from among the Jews; comp. vers. 30, 19. They have received the death-blow of the sword on their necks, which are brought into prominence for the sake of pictorial description. Thus Ammon is judged like the prostrate Judah, which it mocked. Comp. ver. 30.—Ver. 35. Address to Ammon. The sword, which is to be supplied, is not mentioned, because it does not come into account in contrast to the sword of God's vengeance against Ammon. The gender (שֶׁבֶט,

with Patach, masc. imper.) alternates with feminine, the sword-bearing men with the nation as a feminine idea. [Ewald, infin. absol. as in ver. 31.] Therefore all resistance is vain. (Matt. xxi. 52!) It receives its sentence from Jehovah,—its end where it originated. Comp. Joseph. *Antiq.* x. 9. 7.—Ch. xvi. 3.—Ch. xi. 10. [Should one, with Jerome, in ver. 35 (Raah, ver. 34) regard the Babylonians as the persons addressed, so that with the: "against Ammon," an: "against Babylon" is joined, but which from intelligible reasons is simply implied, then ver. 10 would not be opposed to this view. A separation of Jehovah's sword from that of Babylon, which as such scarcely comes still into account, especially in reference to that which follows, has nothing inconceivable in it; and since Jehovah judges Babylon, His sword would remain drawn. The scabbard does not therefore require to be understood as meaning the land, but the meaning would be, that after the completion of the judgment against both Jerusalem and Ammon, by means of war, Babylon's sword should be sheathed, and should await the judgment of God in its own land. The execution of it by the Persians would be characteristically depicted in the following verses, while in relation to Ammon the statement seems rather strong; and the supposition of Häv. that Ammon represents heathenism generally, or, according to Hengst., "the world-power hostile to the kingdom of God," is very suggestive of perplexity.]—Ver. 36. שָׁקַף (ch. xiv. 19)

makes a *paronomasia* with שָׁקַף, immediately before. עָבַר, "outpouring;" hence used of wrath as poured out. גַּשׁ may also be translated

by: blow upon, as, when fire is blown upon or against any one, the fire itself is blown on. Hitzig, however: "with the fire of My fury I will breathe upon thee." In the end the subject passes over from the sword to the fire, as in the beginning, from the fire to the sword. Consuming men are those who prepare this fire; HENGST.:

"burning men are those who are filled with glowing anger." [In the explanation which points to the Persians, an allusion to their fire-worship!; Häv.: fierce, cruel; GESÉN.: foolish, brutish, Pa. xciv. 8. So also Hitzig, in relation to the language of the Chaldeans, which was unintelligible (stupid) to the Ammonites.—Ver. 37. Ch. xv. 4, 6.—Thy blood, etc., in which the figures of fire and sword are unified,—in the midst of the land, as in ver. 35: "in the place," etc., "in the land," etc. It will fall on them in their homes, so that weapons of defence shall be of no service. Contrast to a war of offence. Others: "flowing everywhere in the land" (?). Ewald: "Thy blood shall remain in the midst of the earth, and thou shalt not be made mention of."—HENGST.: "From the times of the Maccabees, the Ammonites and the Moabites have quite disappeared from history." Their subversion is complete, while Israel has still something to look forward to.

#### THEOLOGICAL REMARKS.

1. The bitterest and most painful plaint finds expression in poetry. A truly spiritual grief and the poetic form readily combine. This is the psychological truth of the chapter. The unusual forms of expression, the rapid transitions, and the idiomatic difficulties which this chapter presents, are accounted for by its poetic construction. This subjective-logical, abrupt-dithyrambic text has been marred by a Philistine criticism which tramples on psychology and aesthetics.

2. Fire and sword are the two figures in which divine judgment clothes itself. The latter is, however, more than a picture, if the significance of war in the history of the kingdom of God among men is not overlooked.

3. Every judgment of God keeps in view the establishment of the right on earth, and is unimaginable apart from grace and mercy.

4. It is to be noted as to the Jewish kingdom, now ripe for destruction, that it "despised every tree;" whether that means that which was subject to it, or mankind generally. It thus became inhuman, lost sight of Israel's essential relation to humanity, and became faithless to the fundamental significance of the people of God.

5a. Justice will be done to the text by regarding the manifold Chaldaic divination as nothing more than a highly dramatic representation of the idea of Providence. Hävernicks, indeed, since he makes the agreement of soothsaying and prophecy—brought about, of course, by divine guidance—subservient to the carrying out of God's will, goes still farther; so far, indeed, as to maintain that there is in Ezekiel, notwithstanding his "otherwise markedly Levitical character," "a decided recognition of divination." He finds the occasion in the exile-period, when "Hebraism was so remarkably tinged with the soothsaying of heathenism;" as appears also in Daniel, etc.

5b. ["What a sublime proof of the overruling providence and controlling agency of Jehovah! The mightiest monarch of the world, travelling at the head of almost unnumbered legions, and himself consciously owning no other direction than that furnished by the instruments of his own blind superstition, yet having his path marked out to him beforehand by this servant of the living God! How strikingly did it show

that the greatest potentates on earth, and even the spiritual wickedness in high places, have their bounds appointed to them by the hand of God, and that however majestically they may seem to conduct themselves, still they cannot overstep the prescribed limits, and must be kept in all their operations subservient to the higher purposes of Heaven!"—P. F.—W. F.]

6. In his oft-cited work, *The Prophets and their Prophecies*, Tholuck calls attention to the distinction between "subordinate" divination, which, "resting upon a natural substratum, divines the future from this" (interpreters of oracles, diviners, augurs, *haruspices*), and the "higher" method of the "revealer of the future who is immediately impelled by God" (Divination, Prophecy). PLUTARCH, *Vita Homeri*, ch. 212; CICERO, *De Divin.* i. 18. After giving a sketch of the views of the fathers, Tholuck comes to the conclusion: "Whatever we may ascribe to the agency of priestly fraud and superstitious self-deception, it is now universally acknowledged by philologists, and investigators into antiquity, that at the foundation there was a reality." He then refers more particularly to the insight gained, since the end of last century, into a middle territory between the divine and the non-divine agencies of divination (the phenomena of magnetism and somnambulism, which are ranked by medical men and philosophers as physiological and psychological facts).

7. "There is a natural divination," says Beck, "inasmuch as the course of the world develops itself according to certain original and standing fundamental laws in exact regularity, which we are taught by our conscience to regard as the moral order of the world. As, by means of a definite consciousness of this standing divine order, conscience often gives a man, in relation to his own doing and suffering, very clear indications of his own future, so a living and vigorously aroused conscience can lead him to a perception of how the past and present must have come about in virtue of that moral order, and partly of what must farther emerge from it. Where, however, this prophetic conscience is intensified by especially profound experiences, or earnest investigation of history, the moral connection between past, present, and future may often become clear even to the smallest details. But this divination extends only to the world-bond already existing under the universal government of God, and to the historical bond regulated and limited by internal and eternal moral laws. Into new determinations of the course of the world, which first became manifest by special governmental acts of God which reveal them,—the proper divine order and development of the kingdom,—mere divination cannot penetrate, for it is destitute of the necessary preliminary conditions."

8. As to the relations between divination and prophecy, see Tholuck in the treatise referred to, § 8, and Herzog's *Realencycl.* xvii. p. 641 sq. In regard to the substance of the matter, the difference proves itself to be, that while, at most, room is made for the former by the providence of God as the principle of world-government, redemption, i.e. Christ's redemption, lifts the latter to its post of elevation. Then also divination must always be estimated in relation to the physical region in which it moves, and according to whose laws it is excited; while prophecy finds its sphere

not only in the soul, but also in the spiritual life, and, though dealing in some measure with individual, national, human interests, ever stretches beyond to eternal truth as the object of its supreme interest.

9. It is to be observed that the Davidic king, by whose means the ruin of Israel is brought about, on the other hand also serves here as a medium for the Messiah. Not only did David's family furnish in point of fact the last "prince (king) of Israel," but the idea of an everlasting royalty in Israel was bound up by God's promises with David's house. The contrast between sin and grace, despair of all and hope for all, death and resurrection, is concentrated in the last representative of David's family. It is peculiar to our prophet to have so strongly emphasized this contrast, vers. 30-32.

10. Israel ought to have been a kingdom of priests to Jehovah. As Israel fell away from this position with the fall of the priesthood and the kingdom, so on the other hand, with the renewed bestowal of priesthood and royalty in the Messiah, Israel is also reinstated in Him as that which it ought to be, 1 Pet. ii. 9, 10.

11. The high-priesthood, indeed, still continued after the exile. But in that period it fared with the priesthood as with the temple. "Both," says Hâv., "bound together in the closest way by divine arrangement, fell short of that which they had been before the exile. There was only a shadow of the ancient glory, as the temple was only a provisional one for an abnormal state of things. This was outwardly apparent, for there was no ark of the covenant in the temple, and the high priest was denied the right of consulting by Urim and Thummim, Ezra ii. 63. As, then, the high-priesthood was totally in abeyance so far as the exiles were concerned, and as after the exile only its shadow was provisionally set up, so in the eye of prophecy the exile and the appearance of the Messiah are closely connected facts."

12. As to the kingdom, Zerubbabel, the leader of the people after the exile, although of David's line, was no king on David's throne. But Herod, who becomes king over Israel, is of Edomite origin.

13. "In the remarkable passage of the *Tract. Sota*, p. 1069, ed. Wagenseil, it is said: The Urim and Thummim, and the king from David's stem, had ceased with the destruction, and their restoration is to be expected only when the dead are raised up, and the Messiah, David's Son, appears" (Hâv.).

14. The old versions, with great unanimity, have made use of the Messianic passage here in Ezekiel for the explanation of "Shiloh," Gen. xlix. 18. Hengst. complains, in his *Christology*, that instead of an allusion, they have mostly assumed an explanation; to him the relation of Ezekiel to the passage in question seems unrecognisable. But while the prophet supplements Gen. xlix. from Ps. lxxii. 1-5, where righteousness and judgment are the basis of the peace introduced by the Messiah, we do not find in Ezekiel that which we might expect,—to whom the "peace," but "to whom the judgment," belongs. In Ezekiel, however, the peace is also in the background, for the advent of Him whose is the judgment makes an end of destruction. That dangers would threaten the sceptre of Judah before the coming of Shiloh, even Jacob intimated by the stress which he put on: it "shall not depart



from Judah till," etc. Kurtz, however, in his *History of the Old Covenant* (vol. ii. pp. 87, 88, Clark's Trans.), maintains too much when he asserts that the two passages are entirely different. The completion of the glory of Judah is here, as there, kept in view, and in both cases in a Messianic sense. The distinction is, that what concerns Judah as Judah is taken ideally in Gen. xlix., and really in Ezekiel. Therefore, here a temporary "is not," and there a (definitive) "not depart."

15. Obscurity, ambiguity, and difficulty of interpretation are characteristic of the Messianic prophecies. Comp. 1 Pet. i. 10, 11.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. [xx. 45 sq.] The sentence of burning; the Judge who pronounces it; the avenger who executes it; the judgment whereby it is accomplished. —The forest in the south—a picture, a history, an example.—"In nature descends now a gentle, now a dashing rain-shower" (Str.).—"The word of God is rightly likened to rain. Like rain, it descends from above, and not according to man's will; it is also, like it, useful and beneficial; as rain flows down from rocks upon the fields, so the word of God upon the godless, and, on the other hand, into pious hearts; and, like the rain, it is not equally acceptable to all," etc. (FESSEL.).—"That which is bitter to the mouth is wholesome to the heart. The word of God, even when it is sharper than a two-edged sword, is like the quickening rain" (HENGST.).—Ver. 3 [xx. 47]. A wood bends beneath the storm of the Almighty, and rustles while it waves; but we men harden ourselves more and more.—"God will turn us from the instruments whom He employs against us to Himself, that we may learn whom we have sinned against, and by whom therefore we are punished" (Str.).—The tree, which in spite of everything is unfruitful, is ripe for the fire.—"When the green tree does not stand, how will it go with the dry?" (Strck.).—The fire which is not quenched.—Ver. 4 [xx. 48]. "If we see that all human plans and devices, even the most promising, come to nothing, we are led to the confession that we have to do with personal Omnipotence and Righteousness, against which the battle is unavailing" (HENGST.).—Contemplation of the judgment of God.—God's judgments permit no malicious or even idle spectators. —Knowledge of the holy and righteous God from His judgments in this world.—Ver. 5. "The godless never want for excuses: if one preaches by analogies, it is too dark; if by plain statements, it is too simple, blundering, etc., 1 Kings xxii. 15" (Cr.).—"The world cries out against preachers who touch their conscience; that which is hateful to the world, many are ashamed to confess" (SCHM.).—"The sighing of preachers over their hearers."—The bad style of criticism of preaching.—"Nothing remains but to flee to Him by whom they were sent to preach" (Strck.).—How do so many sermons meet such opposition!—The fault is the hearer's. Thus many a sermon is a judgment to many people.—"The disciples, Luke viii., asked, 'What might this parable be!'" (Strck.).

Ver. 6 sq. [ver. 1 sq.] The sword-word over Judah—a word of God, and a word of destruction.—"Jerusalem," the address of a sword, and what a sword!—Ver. 7 [2]. Thither the Jews turned their

face when they prayed in war or in a foreign land, 1 Kings viii. 44, 48 (B. B.).—Ver. 8 sq. [3 sq.] "In national chastisements the pious suffer along with others" (Str.).—But there is a difference even when the suffering is outwardly the same.—"All men are, besides, unrighteous of themselves, and according to their nature have deserved nothing better than the godless. But during judgments they separate from the fellowship of the wicked, from which they may not before have held themselves sufficiently aloof" (L.).—The sword is God's. God is in the swords, although men bear them.—"Let us learn to judge rightly of war. God oversees it from beginning to end" (L.).—"The sheath in which God's sword is put is His forbearance" (THEODORET.).—"Man's sword we may escape, but not God's" (Strck.).—The axe was even then laid unto the root of the trees. The sword of the Romans at last followed that of the Chaldeans.—"So it proceeds till the last Antichrist and his desolation" (B. B.).—Ver. 11 sq. [6 sq.] "The judgments which hang over the wicked world are so dreadful, that a believer may well sigh over them, Dan. ix. 4 sq." (Str.).—"A preacher who wishes to move and teach others must himself feel similar emotions" (Cr.).—The sighing of the servant of God over that which men can and yet will not hear, and over that which they will require to hear and see.—He who will not hear must feel.—"Just as we, when we read that the Saviour wept over Jerusalem, lightly ask why He wept" (RICHT.).—"How insolent and confident the godless are in prosperity; in adversity they are equally faint-hearted and desolate! Then they are in terror of a falling leaf; much more of a destroying sword" (L.).—"Ah, it is not good when God's witnesses merely weep in secret (Jer. xiii. 17); much more when God's messengers and angels of peace weep bitterly (Isa. xxxiii. 7), and are obliged to fulfil their office with sighing (Heb. xiii. 7), because it is too much for them; and usually there follows thereupon a mighty outpouring of wrath" (B. B.).

Ver. 13 sq. [8 sq.] The sacred, terrible sword-song. See Körner's *Song of the Sword*.—The prophets doubtless treated politics both on their outward and inward side, but only the politics of the kingdom of God.—Ver. 14 [9]. "God shows us the sword, and waves it over our heads, so that we should be timeously and profitably alarmed" (Strck.).—"God can use every creature as His sword; it is always prepared to execute His command" (Str.).—"War as a divine judgment, therefore for the punishment of evil-doers; but it is also a preaching of repentance, when God sharpens the sword and makes it glitter" (L.).—"He who will not submit to the sword of God's word (H. b. iv. 12) will be overtaken by the sword of the enemy" (Strck.).—Ver. 15 [10]. God Himself takes the offering which men will not give Him voluntarily. The personal offering—the free and the constrained.—"He fares as a brute who lives brutishly, Ps. xlix. Wickedly have I lived, wickedly died, shall be the epitaph of the godless" (Strck.).—There can be joy amid the deepest suffering, but not over another's suffering, especially when it is punishment for sin.—"But they obey God only who are obliged to slay such offerings for Him" (L.).—Ver. 16 [11]. "The executioner with whole armies" (B. B.).—The sin of the people presses the sword into the

hand for war.—Sin was also interwoven with the conquering chaplets of the victors, as the dew upon these chaplets was innumerable tears and drops of blood.—Which is ever to be remembered amid songs of triumph!—Fortune of war, as men call it, what a sad fortune!—God is the judge, behind and in the conqueror.—Ver. 17 [12]. Like people, like prince, the sorrow of the prophets.—“Even the great have no privilege to sin” (B. B.).—“Pain, but not murmuring” (STOK.).—Ver. 18 [13]. “Trial is a terrible word to a people that suffers the deepest calamities. When the trial comes, nothing remains undisclosed, nothing unrequited; every varnish disappears, and all glitter vanishes” (HENGST.).—A tried sword is a dreadful thing when it turns against a people whom God has given up to judgment.—If a king or a people should never have regarded men, they must regard the man who bears God’s sword.—One day an end will be made of all despisers of God and man.—A kingdom’s inhumanity its death-sentence. God relieves men from the sceptre of tyrants. Rehoboam had formerly despised Israel, 1 Kings xii.; Zedekiah regarded neither God nor Nebuchadnezzar in his perjury; Judah had long lightly esteemed God’s prophets.—Ver. 19 [14]. The history of the world as the fulfilment of prophecy.—Symbolical prophecy.—The emblems of punishment.—Some must prophesy judgment who would so willingly speak of redemption, and redemption alone; men will not have the blessing, and therefore the curse must be exhibited.—“Where sin is doubled, there also is punishment doubled” (STOK.).—God’s sword draws not back from human elevation; it reaches the dwellers in the valley, and those also who sit on lofty seats.—No earthly throne is a protection from the sword of God; the history of the world is filled with proofs of this.—The last mighty pierced-through one is Antichrist.—“Alas, who can hide from the wrath of God!” (B. B.).—Ver. 20 sq. [15 sq.] Every heart melts under judgment, why not under God’s mercy?—God is always as a stumbling-block to the ungodly. How terrible is judgment in times of peace, but how much worse in times of war! With the severer judgments of God, the ungodliness of the sinner comes wholly to light.—Walls are no defence to sinners, when God is not their defence.—The terror of a servant at the judgment which will certainly overtake the world.—The troubled heart of those who proclaim peace, and say, Be ye reconciled to God!—Those whom nothing amazes will at last be amazed by God’s judgment.—God’s sword on all sides.—“Mountains fall on us,” etc., Luke xxiii. 30; Rev. vi. 15 sq.—“God has still a king of Babylon, who shall destroy the false Jerusalem” (B. B.).—Ver. 22. The fearful hands of God, Heb. x. 31.

Ver. 23 sq. [18 sq.] The ways of the sword of God. Its manifestation.—God knows how to find sinners.—Just as Ezekiel sketched to the Jews, as if with chalk on the table, that which was to happen to them.—Everything proceeds according to the divine will, whether we will it or not. When God judges, everything becomes a finger-post to the avengers whom He sends. On many a life-way the finger-post which will direct punishment is already erected.—Ver. 25 [20]. “By God’s arrangement, judgment shall begin at the house of God” (HENGST.).—“Let us not reckon ourselves guiltless when others are found

guilty! God spares us still in His long-suffering” (STOK.).—Sins scale the best fortified cities.—Ver. 26 [21]. Prophecy and divination in their resemblance and difference.—Divination under the omnipotence and wisdom of God, as to which comp. Matt. ii.—The Egyptian enchanters and the Chaldean magi in their significance for the kingdom of God.—Ver. 27 [22]. To-day, Jerusalem; to-morrow, thou!—“God makes use even of divination for prophesying, but in doubtful circumstances we should apply to Him; His word will direct us and divine for us” (STOK., ST.).—“Unbelief is punished in the Ammonites, ver. 34” (RICHT.).—Ver. 28 [23]. “Unbelievers always believe that they are far from judgment” (STOK.).—His own evil conscience, and not merely the judgment of God which bursts upon him, ought to lead the unbeliever to belief,—at least that a righteous God lives, and will not be mocked.—“The nearer God’s judgments, the more callous the ungodly are wont to become” (STOK.).—Ver. 29 [24]. “Their own sins cry out against the ungodly, and call for God’s vengeance, Gen. iv. 10” (ST.).

Ver. 30 [25]. “Thus God gives various titles; comp. Ps. lxxxii. 6” (W.).—“The ungodly is already judged; a couple of years’ respite, which are still left to him, are not accounted of. Before the eye of faith, the sinner, who is still in reality set on high, lies already in his blood” (HENGST.).—“From whom He will, God can take away, and on whom He will, bestow kingdoms, Dan. iv. 29. Therefore stand in awe of this great Lord, ye princes of the people, and serve Him with trembling in the presence of His holy majesty, Ps. ii. 10, 11” (TÜB. BIB.).—“Unrepentant wickedness, which has been often warned and chastised, which has witnessed many examples of judgment, and been long borne with, is the iniquity of the end” (B. B.).—Ver. 31 [26]. “In the kingdom of God there are no promises, but such as resemble those streams which alternately flow above and under ground, as surely as all the bearers of the promises are infected with sin” (HENGST.).—The lifting up of Jehoiachin, the casting down of Zedekiah.—“Of this Mary also sang, Luke i. 52” (STOK.).—“David’s line proceeds through Zerubabel to Christ” (L.).—Ver. 32 [27]. The royal sinner, and the royal Saviour.—Since royalty and priesthood shall both be given to Him (Ps. cx.), these can only be spoken of spiritually, as in this sense they pertained to the Anointed with the Spirit. His kingdom was not of this world, and the Epistle to the Hebrews is to be read in reference to His high-priesthood.

Ver. 33 sq. [28 sq.] There are doubtless race-types, prophetic national physiognomies.—In Ammon there are the manner of Edom and the mocking of Ishmael.—To defer is not to revoke.—Ammon’s mocking of Israel was at the same time a deriding of its true and future King; in other words, of Jehovah and His Anointed, Ps. ii.—Jerusalem’s punishment should be traced back, not to God’s impotence to defend them, but to His righteousness, which Ammon also is to experience.—The judgment of sinners never happens for the self-justification of other sinners.—Ver. 34 [29]. Divination, looking beyond sin and the righteousness of God, is at all times false and deceptive.—But men prefer lies to truth; for the lie flatters, while truth does not spare. We love the joys of the present, and therefore we hate the painfulness

of truth.—“Divine punishment has a day, which is not deferred when the measure is full” (W.).—False doctrine is punished as well as an evil life.—Ver. 35 [30]. The place of the sin is often also the place of punishment; but God knows how to find the guilty everywhere. How can our sweet home become so bitter? Thy own heart is thy judgment.—We all have our sentence of death in Adam.—Besides, it also comes to Babylon’s turn. For the sword continues to be God’s, although it glittered for a while in Babylon’s

hand.—Ver. 36 [31]. How consoling to die in the Lord! How dreadful to be destroyed by God!—The world, men, one’s own heart, can become a hell.—Let me not fall into the hands of men!—The wicked the executioners of the wicked.—Ver. 37. The memory of the righteous is blessed, and endures, but the name of the ungodly perishes. “Well for him who obtains a new name from God, Prov. x. 7; Rev. iii. 12” (Str.).—God’s words of mercy and of judgment are alike sure.

11. *The Conviction of Ripeness for Judgment: (a) Of Jerusalem’s in particular (ch. xxii.); (b) and of Judah’s and Israel’s as a whole (ch. xxiii.).*

(a) *Jerusalem ripe for Judgment (ch. xxii.).*

1, 2 And the word of Jehovah came to me, saying, And thou, son of man, wilt thou judge? Wilt thou judge the city of blood [blood-shedding]? Then make  
3 her to know all her abominations. And say, Thus saith the Lord Jehovah, A city that sheds blood in the midst of it, that her time may come, and has  
4 made idols for [over] herself that she may be defiled! In thy blood which thou hast shed thou hast become guilty, and in thine idols which thou hast made thou art defiled; and thou hast caused thy days to draw near, and art come to thy years: therefore have I given thee for a reproach to the heathen,  
5 and for a mocking to all lands. Those that are near, and those that are far from thee, shall mock at thee as one polluted in name, and full of confusion.  
6 Behold, the princes of Israel, every one according to his arm, were in thee in order to shed blood! Father and mother they lightly esteemed in thee; with [in relation to] the stranger they have acted unjustly in the midst of thee;  
8 the widow and the orphan they have oppressed in thee. My holy things thou hast despised, and hast profaned My sabbaths. Men of slander have been in thee to shed blood, and in thee they have eaten upon the mountains;  
10 they have committed lewdness in the midst of thee. In thee, one has uncovered a father’s nakedness; in thee they have humbled her that is unclean in her separation. And one has committed abomination with his neighbour’s wife; and another has lewdly defiled his daughter-in-law; and another has  
12 humbled [ravished] his sister, his father’s daughter, in thee. They have taken bribes in thee to shed blood; thou hast taken usury and increase, and hast overreached thy neighbour by extortion, and thou hast forgotten Me: sentence of the Lord Jehovah. And, behold, I have smitten My hand at thy gain which thou hast made, and at thy blood-shedding which was in thy  
14 midst. Will thy heart endure [be steadfast]? or will thy hands be strong for the days when I shall deal with thee? I, Jehovah, have spoken, and will do  
15 [have done]. And I will scatter thee among the heathen, and disperse thee in the countries, and will consume [make to cease] thy filthiness out of thee.  
16 And thou shalt be profaned in thee [through thee] before the eyes of the heathen, and thou shalt know that I am Jehovah. And the word of Jehovah came to  
18 me, saying, Son of man, the house of Israel has become to Me dross; the whole of them are brass, and tin, and iron, and lead, in the midst of the  
19 furnace; they have become the dross of silver. Therefore, thus saith the Lord Jehovah, Because ye have all become dross, therefore, behold, I will gather  
20 you into the midst of Jerusalem. [As] a gathering together of silver, and brass, and iron, and lead, and tin into the midst of the furnace, to blow the fire upon it that it may be melted, so will I gather you in My anger and in  
21 My fury, and I will leave you and melt you. And I will collect you, and will blow upon you in the fire of My wrath, and ye shall be melted in the midst  
22 thereof. As silver is melted in the midst of the furnace, so shall ye be melted in the midst of it; and ye shall know that I, Jehovah, have poured out My  
23, 24 fury upon you. And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man

- say to her, Thou art a land that is not cleansed, that has no rain in the day of indignation. The conspiracy of her prophets [is] in her midst; like a roaring lion ravening the prey they have devoured souls, taken treasure [property] and precious things [jewel-]; her widows they have multiplied in the midst of her. Her priests have done violence to My law, and profaned My holy things; they have not distinguished between holy and unholy, nor discerned between clean and unclean; and they have hidden their eyes from My sabbaths, and I am profaned among them. Her rulers [princes] in the midst of her were like wolves ravening the prey, to shed blood, to destroy souls, and to make gain. And her prophets have daubed for them with whitewash, seeing vanity and divining lies for them, saying, Thus saith the Lord Jehovah, when Jehovah hath not spoken. The people of the land have practised oppression, and committed robbery, and have vexed the poor and needy, and oppressed the stranger against the right. And I sought for a man among them that might build up a wall, and might stand in the breach [step into the gap] before Me for the land, that I might not destroy it; and I found none. So I poured [pour] out upon them My indignation, in the fire of My wrath I consumed [consume] them; I have recompensed [recompense] their way upon their head: sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 3. Sept.: . . . κατ' αὐτῆς— Vulg.: . . . contra semetipsam.

Ver. 4. . . . π. ἄγαντες καιροὶ ἴσταν σου. (The Oriental Jews, etc. read: רָחֵם נָךְ.) Many codices: רָחֵם.

Ver. 5. . . . σπύλη ἐν ταῖς ἀνομίαις— Vulg.: . . . sordida, nobilis, grandis interitū.

Ver. 6. . . . ἱερεὺς πρὸς τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ συνανέβησαν ἐν σοί—

Ver. 9. . . . Ἄνδρες λησται—

Ver. 11. . . . τῶν νεκρῶν αὐτῶν—

Ver. 12. . . . π. συνέτισον συνέτισμα κακίας σου τῇ ἐν καταδυστασίᾳ σου, ὅτι ἴσταν ἱσταθεῖς—

Ver. 16. π. κατακληρονομήσω ἐν σοί— Vulg.: possidebo te.

Ver. 14. . . . ἀκαταμύχνητος χαλκὸν . . . ἐν μέσῳ ἄργυριον ἀκαταμύχνητος ἴσταν.

Ver. 19. . . . πάντες εἰς συγκαταίνειν μίαν—

Ver. 24. . . . γῆ οὐ βριχέωσιν, οὐδὲ ὕδως καταβήσονται σοί— Vulg.: immanunda et non complata—

Ver. 25. Οἱ ἀφθροῦνται αὐτῆς . . . ὡς λείαντες ἱσχυροῦσιν . . . ἰδυσσυσσιν ἐν δυναστείᾳ, ὅρα ἱλαμβανὸν ἐν ἄδικίᾳ—

Sept. and Arab. read: רָחֵם נָךְ.

Ver. 27. Sept.: Οἱ ἔρχονται . . . αἶμα, ὅπως—

Ver. 28. . . . σπέννεται—

Ver. 29. Τὸν λαόν . . . ἐκπιζόντες—

Ver. 30. . . . ἄνδρα ἀναστρέψαντον ἄρθου π. ἰσχυρῶν . . . τοὺς ἀλσχυροὺς ἐν καίρῳ τῆς ὀργῆς μου, τοῦ μὴ εἰς τέλος ἐξαλειφῆναι αὐτοὺς—

#### EXEGETICAL REMARKS.

["This chapter stands closely related to the last chapter, and may fitly be regarded as supplementary to it; the former having presented a striking delineation of the Lord's purpose to execute the severity of His displeasure upon the people of Jerusalem, while this returns to lay open the fearful mass of corruption on account of which such severity was to be inflicted. In what is written here there is nothing properly new; in its general purport, it is a repetition of the charges which were urged in ch. xx.; and so the chapter begins much in the same way,—with a call upon the prophet to judge the people, and set before them their iniquities. There, however, the charge took the form of a historical review for the purpose of connecting the present state of wickedness with the past, and showing how continuously the stream of corruption had flowed through all periods of their national existence. Here, on the other hand, the prophet looks exclusively to the present, and brings out in fearful array the many heinous and rampant sins which were crying in heaven's ear for vengeance."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, p. 249.—W. F.]

Jerusalem becomes especially prominent at the very beginning of the chapter; and to the close,

the fundamental reference of the divine discourse is to Jerusalem, in its significance for Judah and the land.—The oft-repeated: "in the midst of," points significantly to Jerusalem as the place where sin had been, and in which punishment would be, concentrated. Jerusalem was the Paris of the land of Judah.—The chapter comprises three sections.

Vers. 1-16. *Jerusalem's Abominations, which had made it ripe for Judgment.*

Ver. 2. Comp. at ch. xx. 4.—The plural, רָחֵם (comp. at ch. vii. 23), points to bloody acts, and tells of blood-guiltiness (ver. 4). The explanation of this title of Jerusalem follows in ver. 3 (ch. ix. 9). To such a pitch of violence have the abominations reached. (Comp. at ver. 3.) Comp. ch. v. 11, xvi. 2. A summary statement of her abominations is a judging of Jerusalem. Ch. xx. speaks especially of the abominations of their ancestors, this of the abominations of the existing generation, as facts visible to every one,—proving their ripeness for judgment.—Ver. 3 speaks of shedding blood, as ver. 22, on the other hand, of shedding (pouring out) *fire*. It may refer to murderous deeds generally; specially to

judicial murders, consequently to the shedding of the innocent blood of righteous, God-fearing men, prophets, etc. Comp. Matt. xxiii. 37. The city which had its name from "peace" has become a city of death to those who require true peace.—

ל, *de eventu*; it is the inevitable result; while it so acts, it also brings its time,—the final day of judgment (ch. xxi. 30, 34). The making of idols (comp. at ch. vi. 4) explains the "abominations" of ver. 2.—לָקַח simply means the lifting

up of the idols over those who worship them. (KEIL: as it were, covering the city therewith. HAV.: Jerusalem, as it were, laden with idols, as of an intolerable burden and debt. HENGST.: so that it heaps upon itself defilement with its consequences. HIRTZ.: "For itself," in order to make the idols gracious. Others: "Against itself," i.e. to its hurt, or: "beside itself.")—Ver. 4. The deeds of blood are Jerusalem's blood-guiltiness; the abominations of the idols which have been made are its defilement. The one is rooted (א) in the other. But therewith and

thereby the sinful city has herself brought near her days (comp. vers. 14 and 8), thus wantonly shortening the respite of grace; she is the more quickly ripened for judgment (ch. ix. 1, xii. 23). PHILLIPS: "As the punishment is first introduced by the therefore, it is intimated that Jerusalem has squandered all her days and years in bloodshed," etc. (?) According to Hengst., the days and years are those of decision, of the crisis which she brings on by her violent dealing. And art come to thy years, is evidently parallel to the previous sentence; at least the "years" cannot be those of chastisement and judgment (KEIL); and Hitzig rightly opposes the idea that there is any parallelism with Jer. xi. 23 (ch. xxiii. 12). The figure of a person ripe for death (not exactly aged) underlies the expression, as Hitzig puts it: that has arrived at (עָלָה) their full measure.—Reproach;

comp. ch. xxi. 33; so that what Ammon is there to be punished for, appears here as deserved. (Ch. v. 14, 15.)—Ver. 5. Fuller explanation of "mocking to all lands," which are more precisely described as the near and the far. They mock, since Jerusalem must seem to them sullied, so far as its name is concerned; which is not to be understood morally,—of the sins of the "holy" city, but of its fate, which dooms the city of God to fall into the hands of the heathen. What they themselves have done by sin (ver. 3 sq.) is requited to them in a corresponding punishment. The confusion may be internal (through fear) and external overthrow and ruin (Deut. vii. 23, xxviii. 20); also tumult, like ch. vii. 7. [HIRTZ: Inward moral and religious confusion.]

Ver. 6. Instances are now stated; and since violence was first of all referred to, the finger is, as it were, pointed to the example of the princes, as a something patent to the eyes of all. The arm alone was taken into account by them: not right, but might; neither equity nor duty—not even the responsibility of their position. Israel's princes were princes "according to the arm,"—each according to his own power, not *ex gratia Dei*. This connects "princes" with "were." It has also been by some coupled with what follows: "to be there with the intention," etc. Each, according

to his power, strove; and then follows the לָקַח, which is constantly repeated in relation to the "city of blood-shedding" (comp. ch. xix.).—[HAV.: Directed towards his arm. EWALD: Each according to his own authority, i.e. arbitrarily. HIRTZ.: Were helpful the one to the other (Ps. lxxxiii. 8).]—Ver. 7. To the disorder in the higher circles corresponded the complete dissolution of those bonds of subordination between children and their parents (Ex. xx. 12; Deut. xxvii. 16), which must underlie the obedience of subjects to their princes. At all events, as the princes carried it towards the people, so the people carried it towards those who were entitled rather to demand consideration and protection,—as the stranger, the widow, and the orphan, ch. xviii. 18, 7. Comp. Ex. xxii. 20 sq.; Deut. xxiv. 14 sq.—Ver. 8. And, finally, Jerusalem became towards God what it was towards men. Comp. farther, ch. xvi. 59, xx. 12, 24.—Ver. 9. A second group of sins. A comparison with Lev. xix. 16, to which it is parallel, leads one to think of false witnesses like those mentioned in 1 Kings xxi. 10 sq., who acted as informers in subserviency to the princes. רָכִיל, properly: the slanderer, which

fits in admirably with the foregoing. HENGST.: "the slanderer as an ideal person." A clique of this nature had formed itself into a corporation in Jerusalem. Comp. also ver. 6.—Ch. xviii. 6. The relation to God is coupled therewith,—the falsity of the worship of false gods, with lying against one's neighbour (in thee, to be understood of the inhabitants of Jerusalem), with which worship, "lewdness" (ch. xvi. 27) of every kind was naturally bound up.—Ver. 10. Mother or step-mother; comp. Lev. xviii. 7, 8, xx. 11 (1 Cor. v. 1). An אִמָּה is to be supplied as the subject of the verb.—Ch. xviii. 6. In consequence of child-bearing, as well as during the monthly period. Comp. at Lev. xviii. 19, xx. 18.—Ver. 11. אִשָּׁה—אִשָּׁה—אִשָּׁה. There were such cases! Impurity in every form. A specimen of the moral atmosphere as a whole.—Ch. xviii. 6.—Lev. xviii. 15, xx. 12.—Lev. xviii. 12 (2 Sam. xiii. 12). TACITUS, *Hist.* v. 5.—Ver. 12. Third group of sins. As false witnesses (ver. 9), so also unrighteous judges, served the "princes." The corruption of the higher classes is emphasized,—it proceeded from above downwards,—so that the prominence of the rulers of Israel for the judgment of God (ch. xxi. 17) is justified; while in a sense so very different, all good should have come to Israel from those in authority, and especially through God's representatives. Comp. Ex. xxiii. 8 (1 Sam. viii. 3).—Ch. xviii. 8; Lev. xxv. 36. The discourse now gathers itself for the direct form of address; hence the brevity and the energetic close. Self-seeking, which makes one ignore one's "neighbour," finally abolishes the remembrance of God, which is the soul of all moral relations.

Ver. 13 passes over to the subject of punishment for such conduct. As the guilt is apparent ("Behold," ver. 6), so also is the judgment (Behold), when there is such ripeness for it.—I have smitten My hand, is usually regarded (i.e. ch. xxi. 22, 19) as an indignant gesture at (on account of) thy gain, etc. (EWALD: as a signal that the last hour should come); which neither

the words nor the connection can recommend. Hitzig, far more appropriately: Jehovah is indignantly occupied with the matter of their gain; as being unrighteous, it is brittle, and He shall smite it with the hand, etc. **בָּצַע** means: to cut

off, to plunder, also: to break; so that in the "lightly come," there may already lie the "lightly go."—The avenging hand of retributive righteousness strikes the **gain** first, because this was mentioned first in ver. 12; but at once a return is made to the (collective) "shed blood," **עַל** very appropriately alternating with **לֵא**. [HENGST.:

**רִי**, a *pluralis multitudinis*: "of which there is much in thy midst."—Ver. 14. The judgment is not yet come, hence the future; but the result is absolutely sure, therefore the interrogative forms, which are equivalent to negatives. Comp. therewith ch. xxi. 12, 20, vii. 27, vi. 59, xvii. 24.—Ver. 15. Ch. xii. 15, xx. 23.—The complete extinction of Jerusalem's uncleanness can only be understood as the extinction of its polluted inhabitants, ver. 3 sq. Others compare it with Isa. iv. 4, and think of a purification of the people during the exile.—Ver. 16. **וְנִחַלְתָּ בָּהּ**, if from **נָחַל**, either = "thou possessest thyself,"—while formerly thou wert My inheritance, the heathen shall see that thou art so no more (!); or = "thou art possessed," either by the heathen who rule over thee; or = I inherit thee, take thee in possession, as all the heathen shall perceive. Altogether forced. Therefore the more recent interpreters derive it from **נָחַל**; comp. ch. vii. 24.—In

thee. HENGST.: So that thou must experience in thyself the desecration as punishment for ver. 8. **חָאָן**: "Then Jerusalem stands out as an unholty city, which has profaned itself by its own conduct, and as such has received its recompense before the eyes of all peoples, vers. 4, 5." [HITZ.: Through all those who belong to her, who through her mournful fate shall tend to her dishonour; hus is she her own spot, Deut. xxxii. 5.] Comp. t ver. 18.

#### Vers. 17–22. *The Judgment in Jerusalem a Melting in the Furnace.*

Ver. 18. The figure (as to which see Intro. p. 18) in which the discourse clothes itself, in order to rouse and occupy the attention of the hearers all the more, takes its theme from the immediately preceding verses, 15 and 16. According to ver. 15, annihilation shall accomplish the cleansing of Jerusalem. Things have come to such a pass with the holy city, that there is for it no other purification. Those who think of any other purification, from what is spoken of in ver. 15, must regard it as taking place outside Jerusalem, to wit, in the exile. **The house of Israel**, as far as it comes into account, has become dross (**סָרַף** here only, elsewhere **סִיָּן**, refuse of metals).

**כֶּסֶף סָרַף** (the reverse order: **סִיָּן כֶּסֶף**, in Prov. xxvi. 23—silver dross which is not yet purified) is not even ore containing silver, but means (P. ov. xxv. 4) dross which has been separated

from the silver. The figure indeed employs a noble metal, but nothing of it save the ignoble (comp. at vers. 20, 22) dross—of which a clearer idea is presently given by: **the whole of them are brass and tin and iron**—continues to exist in Jerusalem (Isa. i. 22; Jer. vi. 27 sq.). Thus—would God say—thus has Jerusalem, anticipating the impending judgment, shown itself as a smelting furnace. Light is hereby thrown on the peculiar phrase of ver. 16, **וְנִחַלְתָּ בָּהּ**: That which Jerusalem shall completely become, through divine punishment, it has already become in itself through its sins; it is already profaned in itself,—according to the figure, it has become the ignoble dross of noble silver. It appears as nothing else to Jehovah (**וְיָהוָה**); it only remains

that the fact of its guilt should become evident as a fact, to the eyes of the heathen, through the judgments of God. For this purpose Jerusalem, which had ministered to sin, now becomes the furnace which is employed for its punishment, and the ignoble dross-community is completely consumed; in other words, annihilated. If the text be viewed in this way, no objection can be made to the figure, and all the earlier and later misunderstandings of it may be corrected.—Ver. 19 clearly expresses the thought underlying the figure employed. As the individual persons are to be thought of as scattered here and there, and as seeking protection in the fortified city on the approach of the enemy, the gathering together of all into Jerusalem by Jehovah is not to be understood in a merely figurative sense—even though in Ver. 20 the expression is again employed in accordance with the figure of the furnace. The **ב** of comparison (**כְּבֶצֶת**) is dropped

for the sake of euphony. That silver is still spoken of in regard to the impending judicial process partly arises from the necessities of the figure, as ver. 22 shows still more plainly ("as silver is melted"), and partly from the fact that the word contains a significant and painful reminiscence of that which Israel had been, and of that which it could become in the crucible of God-sent tribulation! In the brass, etc. there is still some silver, interpreters say; but this idea is entirely excluded by the "dross" of ver. 18. The meaning of the comparison is rather this, that while in other cases there is also silver along with the brass, etc., or that which is cast into the furnace is only silver ore, from which art and skill then extract a noble metal (Mal. iii. 3, so here a similar process takes place in anger and fury, resulting no more in purification (Umbr. finds the purifying judgment of God prefigured in the complete melting)—at least neither the text nor context points to such an issue—but in complete annihilation. Keil, like Hitzig, is obliged to admit that the "melting" is here regarded as punishment only, and the separation of the ignoble portions is not taken into consideration.—Ver. 21. Ch. xxi. 36.

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. xxii. 17–22.

[“In modern metallurgy lead is employed for the purpose of purifying silver from other mineral products. The alloy is mixed with lead exposed to fusion upon an earthen vessel, and submitted

to a blast of air. By this means the dross is consumed. This process is called the cupelling operation, with which the description in Ezek. xxii. 18-22, in the opinion of Mr. Napier (*Mct. of Bible*, pp. 20-24), accurately coincides: 'The vessel containing the alloy is surrounded by the fire, or placed in the midst of it, and the blowing is not applied to the fire, but to the fused metals. . . . And when this is done, nothing but the perfect metals, gold and silver, can resist the scorifying influence.' And in support of his conclusion he quotes Jer. vi. 28-30, adding, 'This description is perfect. If we take silver having the impurities in it described in the text, namely, iron, copper, and tin, and mix it with lead, and place it in the fire upon a cupell, it soon melts; the lead will oxidize and form a thick, coarse crust upon the surface, and thus consume away, but effecting no purifying influence. The alloy remains, if anything, worse than before. . . . The silver is not refined because "the bellows were burned," there existed nothing to blow upon it," etc. (SMITH, *Dict. of the Bible*, art. "Lead.")—W. F.]

*Vers. 23-31. Jerusalem's Ripeness for Judgment extending to all Classes.*

This third section runs parallel with the first, vers. 1-16. Thus the end returns to the beginning, and the whole is rounded off. There the character of the prevailing corruption is described, here its extent, as one which has penetrated to all classes in Jerusalem.—Ver. 24.

Many interpreters unnecessarily refer לָהֶם to אֶרֶץ; Hāv.: The pronoun is placed before the noun to which it refers for the sake of emphasis. The whole land is named because the far-reaching extent of their sin is borne in mind. It will be quite sufficient if לָהֶם (as is the case throughout

the chapter) be referred to Jerusalem. For Jerusalem is constantly taken for the whole land and people, so that this relation scarcely requires, at least here, to be made specially prominent. In that case אֶרֶץ אֲמֹת is evidently a figurative form of address; Jerusalem = Judah, is likened to a land in the manner then following. Finally, it can be all the more regarded as a "land" from the fact that everything which is in the land is to be collected into Jerusalem. The land is called not cleansed, namely, from the weeds, briars, and thorns with which it is overgrown; comp. Heb. vi. 8. [Not, as Hävernick puts it: "unclean, stained with sin," which lies outside the figure.]

לֹא יִשָּׁטֵט must contain a corresponding statement. That which best harmonizes with the context is: whose rain is not, i.e. appears not in the day of judgment—namely, the rain belonging to it, and which should have made it fruitful (Heb. vi. 7). In the words of the Epistle to the Hebrews: found good for nothing, it is high unto cursing, and its end is to be burned. [Other interpretations:—Hāv.: "Its rain shall not descend on the day of indignation," namely, that which, as a gracious pledge (Lev. xxvi. 4; Deut. xi. 14, xxvii. 12), was promised to the people. Comp. Joel ii. 23; Hos. vi. 3; Jer. v. 24; Zech.

x. 1; Ezek. xxxiv. 26; Rev. xi. 6, etc. Thus no trace of grace will appear in the judgment. HENGST.: "that has no rain," etc., that finds no grace, because impurity is not removed. The rain could extinguish the flame of divine indignation. Or, with Kimchi, מִשְׁקֵה is taken as the

3 fem. pret. Pual: that "is not rained upon." This reading Keil adopts, and (because rain is not a purifying medium according to Hebrew ideas) he makes מִשְׁקֵה = "that is not shone

on by light;" so that, enjoying neither sunshine nor shower in the day of wrath, the land falls under the curse of barrenness. Ewald, again, thus gives the sense: While in other cases fire can be mitigated and extinguished, on the day when the land is overtaken, ver. 22 (31), by the fire of God's indignation, it shall not be freed from its glowing heat nor made fruitful by rain from heaven.]—Ver. 25. The conspiracy (Isa. viii. 12; Jer. xi. 9) of her (false, comp. at ch. xiii.) prophets, indicates that they acted not merely as separate individuals, but as a corporation, made strong by combination and unity, so that they were careful not to contradict each other's lies. They appear as a sort of inquisition, everywhere prepared to denounce the servants of God to the animosity of the great, and to hand them over to the sword of the princes. [HITZ.: As the prophets appear again in ver. 28 (but comp. there!), as ver. 27 says almost the same thing (as ver. 25) of civil dignitaries (which, however, is no reason for supposing the same class to be referred to), while what is said of prophets and priests, vers. 26 and 28, is totally dissimilar (which, however, proves nothing),—on these grounds Hitzig reads נְבִיאֶיהָ,

conjecturing that Zeph. iii. 3 is the original of our passage. He also lays stress on the fact that ver. 6 began with the princes, so that instead of the prophets he understands in our verse the royal family, together with the great officers of the crown.] The first section of the chapter, with which the last runs parallel, made prominent, violence on the one hand, and godlessness on the other. To this twofold division there corresponds a twofold class-personification—in vers. 25, 26, prophets and priests; in vers. 27, 28, civil officers and prophets. The significance of false prophecy (comp. at ch. xiii.) is indicated by the fact that it is here referred to at the beginning and at the end. All which is swept away by Hitzig's unnecessary alteration of the text, to which even Keil assents, in opposition to old authorities. The portraiture of the prophets in regard to their violent dealing, as *soul-devourers*, is founded on the figure (ch. xix. 7) of the "roaring lion" (collective, or each of them). With this compare 1 Pet. v. 8, and also ch. xiii. 18, 19, which is not very foreign to the subject, and to which the *ravens* the prey (ch. xix. 3) may also contain an allusion. They enrich themselves with the possessions of the pious, whom they surrender to death, thereby increasing the number of the widows of Jerusalem.—Ver. 26. Her priests. The reference is to godlessness; the transition is made by the word violence. The law of God is violated by the priests in regard to those very things from which it was the duty of the priesthood to debar the people. Laxity in doctrine, as well as laxity in life, was a violation of God's authority in Israel. (Zeph. iii. 4; comp. also Mark vii.

9.) HIRTZ: "Not content with making the law a sham, they went in the very teeth of it."—The very comprehensive expression: **holy things** (ver. 8), is unfolded (a) with a retrospective reference to Lev. x. 10, 11; (b) with reference to the Sabbaths (ch. xx. 12). In regard to the former, they should have watched lest the holy should become profane, as it was also their duty to teach how the unclean could be cleansed; with which latter the mention of the Sabbath is suggestively coupled. The two sets of opposites are not simply placed in contrast, and **לִצְדִּיק** is not chosen without design; for, besides the matter of their differences, the change of the one into the other is in question. **אֲשֶׁר הָיוּ** (*discern*) is to a

certain extent a judicial expression, since, in relation to the "clean and unclean," it points to their official determinations (Luke xvii. 14).—From **My Sabbaths**, etc., not only means that they saw them desecrated by the people without offering any opposition, but that they did not wish to do so, since they themselves had forsworn, and lived in neglect of, the Sabbath law.—Ver. 27. **אֲשֶׁר** can also be: her princes, but in ver. 6 the word is the precise **אֲשֶׁר**. Comp. at ch. xi. 2. It means properly the heads of tribes, families, etc., on whom lay the obligation of administering the laws. [HENGST: "the political authorities and officials."] They are described in relation to their "violence." Comp. Zeph. iii. 3. As to the rest, comp. with ver. 12. The authorities of Jerusalem, the judges of the people (this follows from the similar conduct, ver. 25), act on the same principle as the false prophets. This is again expressly confirmed in Ver. 28, where **אֲשֶׁר** must be referred to what

goes immediately before. The false prophets are here mentioned in relation to their godlessness. [BUNSEN: "They are depicted in ver. 25 principally on the side of their selfishness, and here as the responsible watchmen of the people (ch. iii. 17 sq.), appointed by God to prevent them being lulled to sleep."] Comp. at ch. xiii. 10, 9, 7.—Ver. 29. The common people resemble the dignitaries and authorities at Jerusalem. Comp. ch. xviii. 18, xvi. 49. (Ex. xxii. 20; Deut. xxiv. 17.)—Ver. 30. According to the significance of false prophecy (comp. at ver. 25), among them is to be referred to the false prophets; ch. xiii. 5 makes this certain. [HIRTZ: Not by intercession, but as a righteous man. But where, then, was Jeremiah? And how is this consistent with ch. xiv. 12 sq. ?] As Jerusalem stands for the land, so one of its prophets ought to have been found, who would intercede for the land, and thus avert its destruction by Jehovah.—Ver. 31. Ch. vii. 8, 4, ix. 10, etc.

#### THEOLOGICAL REMARKS.

1. Here, as in ch. xviii., Ezekiel shows an understanding of the law according to the spirit of the Messiah, who is in him, i.e. in Christ's manner. See the Sermon on the Mount. The connection between God's obligations and human duty is treated quite according to Christ's spirit and manner of apprehending it.

2. "The distinction between religion and

morality is a fiction opposed to experience" (HENGST.).

3. The loosening of the bonds of filial obedience, disrespect to the rites of religious worship, a disordered condition of the relations between the sexes, open licentiousness, adultery, a social opinion which tolerates or recognises it, bribery, extortion, the arrogance of wealth, oppression of inferiors, and such like, are in all times the cloud-streaks presaging the gathering storm which will burst on a people.

4. False prophecy leans on civil authority, and therefore flatters and serves it. In God and His law, in human conscience and personal faith, it has neither root nor support. That is always the civil position of false theology, as of every court clergy, however orthodox it may otherwise be.

5. The dissolution of a nation's life takes place when false doctrine comes into vogue. Going hand in hand with the passions, it banishes conscientiousness from official life. Priests become worldly courtiers, who aim at making a career for themselves; judges become dependent and open to influences, and take their cue from the reigning power and from public opinion. When the Church and the bench take their tone from party spirit, then, along with sound teaching and civil rights, the religious and moral foundations of national life are swept away. The ruling principle becomes mere caprice, which undermines the penal code with frivolous distinctions, shallow conceptions of law, alleviation of penalties, lax views as to responsibility, etc.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. "Thus God's complaint against His people is ever renewed; and our times are not unlike those. But one should not be weary of administering reproof" (STOK.).—Ver. 2. Comp. at ch. xx. 4.—"The prophets are judges through God's word, the apostles through the Spirit, who convinces the world of sin, John xvi. 9. The saints judge the whole world, 1 Cor. vi. 2 sq. The spiritual man judgeth all things, 1 Cor. ii. 15. This judgment-seat is better than a worldly one. This is the employment of the keys in binding and loosing—the 'power of the keys'" (H. H.).—"A Jerusalem may become a Sodom, a holy city a den of murderers. Let no one think himself so secure as to be in no danger of falling, Rom. xi. 20, 21" (W.).—Ver. 3. "God has meted out to sinners the time of forbearance, the day of grace" (COCC.).—The sinner imagines that he can go on without end, and so hastens on all the faster to the end.—Ver. 4. He who wantonly wages war makes himself blood-guilty.—"They made idols for themselves, which is even worse than cherishing the ordinary superstition of the idolatry which has been handed down to us" (L.).—Whoever mocks God, is mocked by God in His own time, through men.—Ver. 5. "We bear the name of evangelical, we believe that we possess the pure doctrine; therefore we should be the more careful to keep the gospel before our eyes, and to remain far from pollution and false doctrine" (L.).—"Every one shrinks from a polluted name, but not from a polluted life, which makes one dishonourable before God" (B. B.).—Sin brings the best order into confusion.—Ver. 6. "See how it is laid on the conscience of teachers and preachers to condemn the sins even of those



who are high in station" (TÜB. BIB.).—Since their example is so much taken notice of, princes should look more intently to God's word and law than to their own authority.—Civil power should be for a terror to evil-doers, but should not minister to the gratification of the flesh.—Blood-stains may be seen even upon the purple.—Might goes before right—even an Old Testament experience.—Ver. 7. Parents are themselves to blame for the disobedience of their children, but at last a whole people is required to bear the blame.—God is assailed in the persons of the stranger, widow, and fatherless; they are God's wards.—A man should be most on his guard against, and especially sensitive to, that which most easily leads him astray.—Ver. 8. Jehovah's holy things were places, things, persons, times, etc.—"The idea of the sanctuary is as wide as that of the Jewish religion" (HENGST.).—Comp. at ch. xx. 12.—He profanes the Sabbath who does not celebrate it, who celebrates it ill or who consecrates it to the service of sin.—Ver. 9. "The slanderer is a thief" (STCK.).—Where the ruler is wicked, false tongues are plentiful.—Where there are wicked judges, false witnesses are not wanting.—False speech is base coin. Compare at ch. xviii. 16, xvi. 16.—Impurity and idolatry in their combination.—Ver. 10 sq. Custom and morals go together.—Impurity ruins the individual, the family, and the state, in body and soul.—God sees when we suppose ourselves unseen.—Though the ruler be still, God is not silent.—There are sins which sink man, who was made in the image of God, lower than the beasts. Parents, watch over the members of your families from earliest years.—Ver. 12. Every man has his price, for which he can be bought.—"Men in authority, counsellors of kings, take heed of covetousness, of gifts, of violence and misuse of your office, otherwise God's vengeance will surely smite you and your houses!" (TÜB. BIB.).—Jewish tradition ascribes the destruction of Jerusalem to covetousness, because it is the root of all evil.—"Not only he who demands more than is just, but he also who shows no forbearance, oppresses his neighbour, Matt. xviii. 23 sq." (STCK.).—"Avarice spares neither friend nor foe, its rule is self-interest" (STCK.).—He who loves not his neighbour as himself has forgotten God.—"Forgetfulness of God opens the window to every wicked action" (H. H.).—Ver. 13. How

God's hand in the end strikes upon all the hands of men!—Ver. 14. In sin and in the time of God's judgment how different is the bearing of men!—When God is against us, heart and hand, courage and power, fail.—"God speaks not in vain, and will do more than terrify" (B. B.).—Ver. 15. Awful cleansing—the extirpation of the ungodly!—When we make no end, God makes it.—Ver. 16. God hides His own from men, but here sinners are given up to the heathen.

Ver. 17 sq. Threefold smelting furnace: Of sin, in which one can become dross;—of trial, where the silver is tested;—of judgment, where even the dross is consumed.—The dross-communities.—"Oh that a salt may still continue among us, that we may be preserved from utter corruption!" (TÜB. BIB.).—Ver. 18. The dross does not typify hypocrites; but where what one had, has been taken away, there the past may have been very noble.—Ver. 19. The heaping up of sins, and the gathering of sinners for judgment.—Ver. 20 sq. God's anger and fury—sad smelters! Unsavory salt is trodden under foot, Matt. v. 13.—Ver. 23 sq. The judgment-day considers whether cleansing has taken place and fruit been brought forth.—Not merely the soil, but much more the heart of man, yields all manner of weeds. God has denied rain to no soul, His word has been richly bestowed on us.—Ver. 25. It should not impose on godly men that false prophets keep together; falsity must be aided by falsity.—Satan the great conspirator to the end of time.—The avarice and worldliness of false theology.—"A hireling is never a soul-seeker" (STCK.).—Ver. 26. Not only by direct transgression, but also by false explanation and interpretation of the law of God, is violence done to it.—The sacred boundary-guard between Christ and Belial.—"The teacher who does not make a marked difference between the godly and ungodly in applying saving truth, profanes the name of the Lord in the sanctuary" (Str.).—Ver. 27. No one is placed so high as to be beyond the reach of divine punishment. The loss of a single soul over against the gaining of the whole world.—Ver. 28. Comp. at ch. xiii.—Ver. 29. Where prophecy does no good, a people must become a waste.—Ver. 30 sq. The pious are the lightning-conductors of God's judgments.—"The want of pious people is a terrible want, the premonition of judgment" (Cocc.).

(b) *Judah and Israel's Ripeness for Judgment* (ch. xxiii.).

- 1, 2 And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, there were
- 3 two women, the daughters of one mother; And in Egypt they played the wanton; in their youth they wantoned, there were their breasts pressed, and
- 4 there were the teats of their virginity bruised. And their names were "Oholah," the great [greater], and "Oholibah" her sister; and they were mine, and bare sons and daughters; and their names were Samaria—Oholah,
- 5 and Jerusalem—Oholibah. And Oholah when under me played the wanton,
- 6 and doted upon her lovers,—on Assyria, her neighbours, Clothed in purple, captains and rulers, all of them comely young men, knights riding on
- 7 horses. And she bestowed her wantonness upon them, all the choice of the sons of Assyria; and with all on whom she doted, with all their idols she
- 8 polluted herself. And her whoredoms brought from Egypt she did not leave; for they lay with her in her youth, and they bruised her virgin breasts,
- 9 and poured their whoredoms upon her. Therefore I gave her into the hand

of her lovers, into the hand of the sons of Assyria, upon whom she doted.

10 These discovered her nakedness [*shame*]; they took her sons and daughters, and herself they slew with the sword, and she became a name to women, and

11 they executed judgment upon her. And her sister Oholibah saw it, and made her wantonness more corrupt than she, and her whoredoms more than

12 the whoredoms of her sister. She doted on the sons of Assyria,—captains and rulers, her neighbours, clothed gorgeously, knights riding upon horses, all

13 of them comely young men. And I saw that she was defiled; they had both

14 one way. And she still added to her whoredoms; and she saw men portrayed

15 upon the wall, likenesses of the Chaldeans, painted with vermilion, Girdled with a girdle on their loins, flowing turbans on their heads, all of them having the appearance of leaders, the likeness of the sons of Babylon, of the Chal-

16 deans in the land of their birth. And she doted upon them as soon as her

17 eyes saw them, and sent messengers unto them to Chaldea. And the sons of Babylon came to her into the bed of love, and defiled her through their

18 whoredoms; and she was polluted with them, and her soul was estranged from them. And she discovered her whoredoms, and discovered her naked-

19 ness; and My soul was estranged from her, as My soul had been estranged from her sister. And she multiplied her whoredoms, so that she remembered

20 the days of her youth, when she played the wanton in the land of Egypt. And she doted on their paramours, whose flesh is the flesh of asses, and their

21 issue the issue of horses. Yea [*and*] thou didst seek after the lewdness of thy youth, when the Egyptians bruised thy teats on account of thy youthful

22 breasts. Therefore, Oholibah, thus saith the Lord Jehovah, Behold, I will stir up thy lovers against thee, from whom thy soul is estranged, and I will

23 bring them against thee from every side; The sons of Babylon, and all the Chaldeans, Pekod, and Shoa, and Koa, all the sons of Assyria with them, comely young men, captains and rulers all of them, leaders and men

24 of renown, every one riding on horses. And they shall come against thee with weapons, chariot and wheel, and with an assembly of peoples; target and shield and helmet they shall set against thee round about; and I will set judgment before them, and they shall judge thee with their

25 judgments. And I will set My jealousy upon thee, and they shall deal with thee in fury; they shall take away thy nose and thine ears, and thy remnant shall fall by the sword; they shall take thy sons and thy daughters,

26 and thy remnant shall be devoured by the fire. And they shall strip thee of thy clothes, and take away thy fair jewels. And I will make thy lewdness to cease from thee, and thy whoredom from the land of Egypt; and thou

27 shalt not lift up thine eyes to them, nor remember Egypt any more. For thus saith the Lord Jehovah, Behold, I will deliver thee into the hand of those whom thou hatest, into the hand of those from whom thy soul is

28 estranged. And they shall deal with thee in hatred, and shall take away all thy earning, and leave thee naked and bare; and the nakedness of thy whoredoms shall be discovered, and thy lewdness and thy wanton courses.

29 This shall be done unto thee because thou hast gone a-whoring after the

30 heathen, because thou hast defiled thyself with their idols. In the way of thy sister thou hast gone, and I give her cup into thy hand. Thus saith the Lord Jehovah, The cup of thy sister, the deep and wide, thou shalt drink;

31 it shall be for laughter and mockery according to its measure. Thou shalt be filled with drunkenness and sorrow; a cup of wasting and desolation is the

32 cup of thy sister Samaria. And thou shalt drink it and suck it out; and thou shalt gnaw its sherds, and tear off thy breasts; for I have spoken,—

33 sentence of the Lord Jehovah. Therefore thus saith the Lord Jehovah, Because thou hast forgotten Me, and hast cast Me behind thy back, do thou

34 also bear thy lewdness and thy whoredoms. And Jehovah said to me, Son of man, wilt thou judge Oholah and Oholibah, then show them their abomi-

35 nations. For they have committed adultery, and blood is in their hands, and with their idols they have committed adultery; and also their sons whom

38 they bare unto Me they have made to pass through the fire to them. This besides they did to Me; they defiled My sanctuary in the same day, and profaned My Sabbaths. And when they had slain their sons [children] to their idols, they came to My sanctuary on the same day to profane it; and lo! thus have they done in the midst of My house. Yea, they sent even to men coming from afar, to whom a messenger was sent; and, lo, they came, for whom thou didst wash thyself, paint thine eyes, and deck thyself with ornaments; And thou satest upon a stately bed, and a table was laid before it, and My incense and My oil didst thou set upon it. And the voice of a loose crowd [was] in her [Jerusalem], and to people of the multitude were brought drunkards from the wilderness, who put bracelets on their hands, and a beautiful crown upon their heads. And I said of her worn out with adulteries, Will they now commit her adulteries? And she [was]? And they went in to her as they go in to a harlot. Thus they went in to Oholah and to Oholibah, the lewd women. But righteous men, they shall judge them with the judgment of adulteresses, and the judgment of those that shed blood; for they are adulteresses, and blood is in their hands. For thus saith the Lord Jehovah, I will bring up a company against them, and give them to maltreatment and spoiling. And the company shall cast stones upon them, and cleave them with their swords; their sons and their daughters they shall slay, and burn their houses with fire. And I will cause lewdness to cease out of the land, so that all women shall be warned, and shall not do after your lewdness. And they shall recompense your lewdness upon you, and ye shall bear the sins of your idols, and ye shall know that I am the Lord Jehovah.

Ver. 8. Sept.: . . . *ιστην οι μαρτυροι . . . διακαθαρθησονται.*

Ver. 12. . . . *ιδομενους ιπαρμφο—* Vulg.: *inchois velle varta—*

Ver. 13. . . . *μαρμαται ιδος μια—*

Ver. 15. *δωξασμενους οικηματα . . . τιαραι βαπται . . . ε-φης τρεση.*

Ver. 20. *u. ιαειθι ισι τους Χαλδαιους, ιν θεου ις . . . αιδου—* Vulg.: *insanabili libidine super concubitum . . .*

Ver. 21. Sept., Vulg., Syr. read: *בְּמִצְרַיִם.*

Ver. 23. . . . *συντας τρεσους u. ινομαστους—* *nobiles, tyrannosque et principes . . . duces et magistratus . . . principes principum et nominatos—*

Ver. 24. . . . *απο βαββα, δρματα u. τροχοι, ισται, μετα . . . u. βαλλι ισι σε προφυλακην κυκλω.*

Ver. 29. . . . *τους τειους σου u. τους μοχθους σου—*

Ver. 31. Sept., Syr., Arab. read: *בְּיָדֶיךָ.*

Ver. 32, 33. . . . *το ελθοντα του συντελειου μεθου, u. ιλυσιως ελθουση—* *Eris in derelictum . . . subannationem, quae est capaciissima . . . reprobis, calice peccatoris et tristitiae—*

Ver. 34. Sept.: . . . *u. τας ιερους u. τας νομιμιας αυτης διαστειψου—*

Ver. 37. . . . *δι' ιματων;*

Ver. 41, 42. . . . *προ προσταν αυτης . . . ιξουφαιοντο ις αυταις, u. φωνη δρμουας αναρμουτου—* *vox multitudinis occultantis . . . in eo et in viris qui de . . . adducebantur et veniebant de deserto—*

Ver. 41. Vulg. reads: *בְּיָדֶיךָ.* Syr., Chald., Arab. read: *בְּיָדֶיךָ.*—42. Some codd.: *בְּיָדֶיךָ*; some also: *בְּיָדֶיךָ.*

Ver. 43. *K. ιστα ον ις ταυται μοχωνται; ιργα γυναικες παρως ισταις; Vulg.: et, quae attrita est in . . . Nunc fornicabitur in fornicatione sua etiam haec.*

Ver. 44. Another reading: *בְּיָדֶיךָ.*

Ver. 46. Many codd.: *בְּיָדֶיךָ.*

Ver. 47. . . . *λιθος εχλαν.*

Ver. 49. Codd. and Syr.: *בְּיָדֶיךָ.*

#### EXEGETICAL REMARKS.

The allegory in which the ripeness for judgment of Judah and Israel is represented, is closely allied to that of ch. xvi. The remarks made on it are to be compared with the present chapter. In contradistinction to ch. xvi., which gave prominence to the love borne to the faithless one by her lawful husband, ch. xxiii. directs our attention rather to the seductive power and splendour of the lovers for whom Jehovah was forsaken. The prospect of pardon presented by the earlier chapter here disappears behind the penal judgment.

[FAUSSET: "The imagery is similar to that in ch. xvi.; but here the reference is not, as there, so much to the breach of the spiritual marriage-covenant with God by the people's idolatries, as by their worldly spirit, and their trusting to alliances with the heathen for safety, rather than to God."—W. F.]

#### Ver. 1-4. Preface.

Ver. 2. The one mother may be presupposed from ch. xvi. as the Hittite. Comp. at ver. 8, 44 sq. As, however, it is not the present object

to give prominence to the ancestry in the sense of ch. xvi., the word simply describes the original unity of the people. This also explains what is said in ver. 3 relative to Egypt. The two kingdoms which form the theme of the chapter are assumed as already two in Egypt; but in point of fact, what is said holds as to the yet undivided people. [Hengst., indeed, appeals to Gen. xlix., in which the two tribes of Judah and Ephraim appear as two independent powers.]—On account of the legitimate relation in which the nation stood to God from its very origin, namely, of a marriage-covenant, the political and religious departure of both kingdoms from the principles laid down in the law, appears as wantonness (זָנָה).

ch. xvi. 15 (Jas. iv. 4).—Here also (comp. ch. xx. 7 sq.) they are said to be tainted with the spirit of Egypt. Comp. also at ch. xvi. 26. In their youth, points (comp. ch. xvi. 22, 43) to their innate corruption, showing itself early in sinful lust.—Even when still unwedded (ch. xvi. 8), as Jehovah's betrothed, the conduct of the people was to be judged according to Deut. xxii. 23. Comp. farther, ch. xvi. 7; Hos. ii. 4 [2].—זָנָה,

the Egyptians (ver. 8). Egypt was the means of exciting the first carnal impulses of the youthful people to a heathenish mode of feeling and action, whereby they were robbed of their virgin purity. The Sept. explains their virginity according to Deut. xxii. 20. Hitz. repels the idea of any allusion to idolatry, and makes the reference to be to the oppression by the Egyptians.—Ver. 4. *Oholah* = *her tent*, i.e. either generally (HENGST.): that has a house of her own, an independent existence, or (on account of the contrast to Oholibah) who possesses her willfully erected sanctuary (1 Kings xii. 28 sq., 16), which makes it unnecessary to think of an abbreviation of אֹהֶל־בָּהָר,

*her tent in her*. Häv., while maintaining the Hittite reference, ch. xvi. 3, etc., makes prominent the allusion found in it to the history of Esau, and explains Oholibah relative to Gen. xxxvi. 2, inasmuch as Aholibamah [Oholibamah], who is called Judith in an earlier passage (Gen. xxvi. 34), could most appropriately represent the kingdom of Judah. While Aholibamah merely means (*tent of the high place*): *My tent* (house, family) is a *height* ("I have a high tent"), in the name Oholibah—*My tent* (namely, Jehovah's, who speaks) *in her*—the reference is taken from the tabernacle; whereby one is reminded of the habit which prevailed among the exiles of naming their children from the temple and similar objects (1 Chron. iii. 20; Ezra ii. 43, 59), to express their yearning for restoration. (Moreover, the members of a family in the East often bear the same or like-sounding names.) The kingdom of Judah had also the advantage of possessing the one true sanctuary, which, however, made its guilt the more aggravated. The great is to be rendered, as in ch. xvi. 46, and not with Hengst.: the elder, with an allusion to Joseph's precedence, Gen. xlix. 26, to that of Ephraim in the time of Joshua and the judges, and to that of Benjamin which belonged to the ten tribes in the time of Saul, while Judah attained supremacy only in the time of David (Ps. lxxviii.). Häv. combines with the political importance of Samaria, owing to its greater extent, its priority in sin as well as in

punishment.—Comp. ch. xvi. 8, 20. Häv. translates לִי וְהָיָה לִי: "And they belonged to me as wives," with emphasis.—The explanation of the names as those of Samaria and Jerusalem (representing Judah as hitherto) closes this introduction.

Vers. 5-10. *Oholah's Adulterous Wantonness* (vers. 5-8) and *Punishment* (vers. 9, 10).

#### Vers. 5-8. *The Harlotries.*

Ver. 5. Comp. at ch. xvi. 32. Hitz.: "When she turned her back on me" (?). So also the Chaldee. But rather is the marriage relation pointed to, in the line of ver. 4 (Hos. iv. 12). UMBR.: "While she rests under her husband, her thoughts run wantonly after others."—עָנָה, found only in Jeremiah and Ezekiel, means: to *desire*, to *burn*. The description of the Assyrians begins with קִרְבָּיִם. It is in apposition, like all

that follows. The nearness is to be taken neither locally, nor yet morally—of inward relationship, but it brings into prominence the historical element, the time when the Assyrians became neighbours of Israel; comp. 2 Kings xv. 17 sq., xvi. 9, xvii. 3. [The supposition of a loose connection of the words = "and neighbours," who were somewhere in her neighbourhood, is not consistent with what follows. Others: Who came near her lustfully (Gen. xx. 4). Häv.: "So closely related, intimate, trusted friends," that alliances were made with them, and their favour courted, until, from being bosom friends, they became deadly enemies. There is nothing of all this in the context, which only states that on the first opportunity, namely, when the Assyrians approached, Israel was captivated by the carnal glory of the world-power, which is then portrayed with greater minuteness.]—This political power is Assyria, which does not come into view, in the first place, on the side of its idolatry; but when Israel wanted after it from political motives, this infidelity to the idea of their complete dependence on God could not fail to issue, from the first, in apostasy from God, and the other natural consequences of the forbidden relationship.—Ver. 6. Description of the Assyrians from the view point of Israel's apostate heart, to whom this world-power seemed most imposing, as Hengst. remarks: "with a touch of irony." The impressions are entirely such as are made on the mind of a carnal woman, whereby the previously mentioned doting gaze is accounted for.—תִּבְלֶת, either from its thick, hard

shell, or from its dark colour, is the name of a mussel (*helix ianthina*) with a purple shell, from which a blue or violet purple was made.—פָּחָה is a foreign word, denoting the military governor of a province. Similarly סָנַן (סָנַן) = the representative of the prince, commander-in-chief. (Something like governors and generals.)—The special mention of horses is intended to distinguish the noblest and proudest class of riders from those riding on asses and camels.—Ver. 7. מִבְּחָר briefly resumes ver. 6, in order, perhaps, to suggest, besides the "choice," etc., those who were

of less account; at all events, she doted also on others, as the Egyptians, who are presently mentioned. — וְהָיָה בְּכֶל, the one illustrating the other; the political confederation with the heathen led to idolatry. (HENGST.: The idols of the world-powers are not beyond and above them, but themselves made objective.)—Ver. 8. Thither Jeroboam's calf-worship pointed back, so that their ancient deliverance from Egypt, instead of remaining a fact, had become a mere tradition. As to the political application (Rashi), 2 Kings xvii. 4 is to be compared. Hitzig takes it in an exclusively political sense.

Vers. 9, 10. *The Punishment.*

Ver. 9. The recompense for ver. 7: "And she bestowed," "Therefore I gave." Comp. 2 Kings xvii.—Ver. 10. The shame of her wantonness is succeeded by the shame of punishment, executed by her paramours themselves. Comp. besides, ch. xvi. 37. So in the figure; as to the fact, it was accomplished by the captivity of the people, the slaughter of those on whom the existence of the kingdom depended, of the men who were able to bear arms, so that Israel became notorious among the nations on account of its shameful overthrow, ch. xvi. 41.

Vers. 11-35. *Oholibah's Guilt (vers. 11-21) and Punishment (vers. 22-35).*

Vers. 11-21. *The Guilt.*

Ver. 11. She saw both the transgressions and their recompense. The former should have filled her with loathing, by the latter she should have been warned. But her corrupt conduct was still worse than that of Samaria (ch. xvi. 47).—Ver. 12. Comp. 2 Kings xvi. 7 sq.; 2 Chron. xxviii. 19 sq.—Comp. at vers. 6, 5.—מְכֻלָּל (in ver. 6,

מְכֻלָּלָה) means: *perfection*, therefore: *splendour*; not exactly (Sept.): "with beautiful (purple) fringe," as Hitz. Ewald: "clothed in martial coats of mail."—Ver. 13. And I saw, counterpart to וַתֵּרָא,

ver. 11. (Comp. Jer. iii. 8.) The way and end of both sisters were the same.—Ver. 14. The description of Judah's baser conduct follows. Her relations with the Assyrians were similar to those of Samaria. They had in reality approached the kingdom of Judah, as they had the kingdom of Israel. In regard to the Chaldeans, on the other hand, the relation to them was brought about by means of *likenesses*, which Judah saw, —מִמָּוֶה,

partic. Pual, *something engraven or sketched, painted* (Häv.: probably coloured bas-reliefs), in *vermilion* (which would be all the more appropriate for warriors); or perhaps in ochre, as frescoes of this description for the glorification of the Chaldean commanders and their victories were sufficiently common in Ezekiel's neighbourhood. The representation here, therefore, may possibly be the mere drapery of the thought, that the bare report of the military prowess of the Chaldeans had inflamed the imagination and the senses of Judah. So Hengst. Owing to the undeniable intercourse between nations in the Old World, which certainly obtained

between Palestine and Babylon, it is not in itself unimaginable that such wall-pictures of representatives of foreign nations may have existed in the royal palaces of Judah. Hitz. here takes note of "the influence (of pictures) on a woman's imagination," under which figure Judah is personified. Häv. cites ch. viii. 10, and thinks of "pictorial representations from the circle of Chaldean mythological ideas." The Chaldean embassy of 2 Kings xx. 12 sq., 2 Chron. xxxii. 31 (comp. Delitzsch on Isa. xxxix.), shows that the Chaldeans kept up intercourse with Judah, even when Assyria was still the dominant world-power. May not this embassy have been perpetuated by a painting as the occasion of an alliance with the Chaldeans against Assyria? Ewald supposes: "beautiful idol-pictures, which, as e.g. Mithras, were represented in the human form," and cites ch. viii. 16.—Ver. 15. The *flowing turbans* are such as may be seen on the monuments of ancient Nineveh, with which the following descriptions correspond throughout. See Layard's *Nineveh and Babylon*. [מְכֻלָּל refers not so much to the

colour (gay), but rather means originally to *twist round*. Layard remarks, by the way: "The general was clothed in embroidered robes, and wore on his head a fillet adorned with rosettes, and long tasselled bands." Probably, waving head-bands. The Kurds, who still preserve the most ancient Eastern customs, wear on their bright-coloured turbans, appendages which hang over their neck and shoulders.]—נָשִׁים in the plural

betokens the charioters, of whom there were three in each chariot, one driving, one bearing the shield, and a third fighting. (*Appearance and likeness*; see ch. i. 5.) The emphasizing of: *the land of their birth*, according to Hengst., is intended to form a contrast to the Assyrians, whom Judah saw in her own land,—to point perhaps to Ur (Gen. xi. 28) of the Chaldees (Abraham's native land), so that the original blood-relation may have been alluded to in this political intercourse (?). Häv.: "The Chaldean's fatherland theirs," which sarcastically places side by side, the original home of the once fierce and warlike people, and the idolatrous pictures, which resemble them, but not the existing *funeant* Babylonians. The statement made by the sentence is simpler: that even they were not farther removed than Abraham, the founder of the Jewish people,— "whose fathers served strange gods in Ur of the Chaldees (Josh. xxiv. 2), so that he was called thence," etc., as Cocc. remarks.—Ver. 16. Apodiosio to ver. 14: "And she saw," resumed by: *as soon as her eyes saw*. The messengers mentioned here can scarcely be those of Jer. xxix. 3. "They were probably," says Hengst., "the occasion of the embassy sent from the Chaldeans, who were to take a view of the resources of the people proposing an alliance." This side of the history of Judah is not described elsewhere. Enough that Judah, as is in itself probable, made the first advances (ch. xvi. 29). Ver. 17. The political alliance led to religious defilement—was itself, in fact, religious defilement; and after the defilement was effected, it led again to political hostility. Judah found that it had only changed its masters. Jehoiakim and Zedekiah rebelled against Babylon, 2 Kings xxiv.—In נָקַץ (the weaker form is נָקַץ,

from which the fut. is derived) there lies the idea of satiety and loathing; in this sense the meaning of the verb is: to *push away* any one, to *break a relationship*, to be *alienated* from any one. Comp. 1 Cor. vi. 16; ch. xviii. 6, 11.—Ver. 18. Yet the satiety was not absolute. Others take the connection thus: "and when she had discovered," etc., "then was," etc. But more is meant to be stated as the ground of Jehovah's estrangement, for Judah's alienation from the Chaldeans might also have led her back to Jehovah. More general prostitution, however, was the result, by which is especially meant alliances with the lesser states against Babylon, and at the same time breaches of faith towards men, ch. xvii. 15. Jehovah's estrangement from Judah is a suggestive parallel to Judah's from the Chaldeans.—Ver. 19. Comp. vers. 3, 8, ch. xvi. 51. But Judah *multiplied*, etc. Instead of remembering the misery of her youth, and the grace then shown (ch. xvi. 22, 43), she thought only of renewing quite another "first love" than that of Jehovah.—Ver. 20. *עַל* is unjustifiably pressed by some interpreters ("beyond," more than the neighbouring people of Egypt, or, "together with," ch. xvi. 37), as its construction with *עַל* in the chapter sufficiently shows. Nor does this single masculine form of *עַלְמָאִי*, which is elsewhere fem., justify the interpretation of Kimchi, that Judah wished to be the concubine of the Egyptians. It is rather a derision of the Egyptian eunuchs, i.e. courtiers and officers who mediated the alliance with Egypt. (*עַלְמָאִי*)

does not mean the men-concubines, which the Egyptians are, nor is it to be taken in the sense of *eunuchus imbellis*, or *puer mollis*, or polyandry.) The representation which follows is sufficiently explained by the particularly lecherous character of the animals mentioned, and describes the obscene character of the Egyptians (ch. xvi. 26). HENGST.: "The falling power of Egypt sought to provide a prop for itself by diplomatic art."—Ver. 21 sums up. "The sudden transition to the address in ver. 21 is explained by this, that the prophet has the actual state of affairs (the union with Egypt) before his eyes" (HENGST.).—*בְּ* explains 'נֶמֶט' in accordance with ver. 3, to which the inexperienced sensuousness and carnality of the youthful people presented the inducement.

#### Vers. 22-35. *Oholibah's Punishment.*

Ver. 22. She is punished by those with whom she had wanted. Comp. ver. 9. The following verse shows who are meant. Those from whom she would (ver. 17) escape out of loathing, will not allow her to escape punishment.—Ver. 23. *The sons*, etc., are more definitely personified. Ewald regards the three names as the proper names of three subordinate Chaldee tribes, which are placed together from similarity of sound. As there is no proof of this, nor even of their being *nomina propria*, modern interpreters for the most part regard them as the titles of Chaldee dignitaries (Hengst.: "Pekod = supremacy; Shoa = the chief; Koa, of uncertain meaning"), or three classes of the people, three branches of the

military force, or three ranks in it (Hitz.: "noble and prince and lord"). From the description, the assembly which is to be gathered together to execute punishment, shall be great and imposing. The Assyrians figure as part of it, and are ironically represented in the manner of ver. 12 (6).

—*אֲחֵיהֶם*, therefore the *עַלְמָאִי* from ver. 15 are named. *קְרוֹמָאִי*, Ew.: *renowned*, which Hitz.

questions. For the purpose in hand, the word is either formed after Num. i. 16, xvi. 2: formally "appointed," or means generally: "summoned."—Ver. 24. The assembly was not more conspicuous for its numbers than for the completeness of its equipments. *הָיָה* (*הָיָה*) *אֶשׁ*. *אֶשׁ*. *אֶשׁ*. (something hard,

cutting, sharp), signifying indefinitely: weapon, so that a threefold equipment is specified. [MEIER: *battle-axe*. HENGST.: *sabre* (a Chaldee military word). EWALD: "with shoulder, bridle, and wheel," as the three modes in which soldiers advance,—shouldering (with bent arm), riding, and driving.] The missing *בְּ* is easily understood;

but it is not required, as the three expressions standing for the concretes, foot, horse, and chariots, could be the subject to *וְהָיָה*—*וְהָיָה*.

(*explicit*), since the assembly of peoples in the manner of the Israelitish congregation (ver. 23) supplies the proper element for the judgment which is to be held. To indicate that they (while on Jehovah's mission) are secured against any anxiety as to the result, three pieces of exclusively defensive armour are now mentioned, which correspond to the above threefold description,—the shield which covered the whole person, the smaller shield of the light-armed soldier, and the helmet. They received from God the right to judge according to their judgments, their ideas of judgment. Thus it was a divine judgment. They were judges in God's stead. But with a reference, at the same time, to the fact that Judah had been in fellowship with them politically, religiously, and morally.—Ver. 25. The jealousy of God was turned against Israel; in consequence of it the judgments of the heathen were fierce. The mutilation is to be understood in conformity with common Asiatic and Chaldean usages, but, in the present connection, of the "severing of portions of the national body-corporate" (Hitz.), or with Hengst., of the annihilation of their military strength, which is to a people what "nose and ears" are to a woman. The older interpreters understood Judah's royal splendour, or (KIMCHI) kingdom and priesthood. The remnant is defined the first time by "nose" and "ears," so that there is pronounced, on the one hand, mutilation, and on the other, slaughter; the meaning of the expression in the second instance is defined by the carrying away of the children, so that it can only refer to the empty houses (ch. xvi. 41).

[HENDERSON: "Vers. 25, 26. Punishment by cutting off the nose and ears was inflicted for adultery, not only among the Chaldeans, but also among the Egyptians, Greeks, and Romans. It was therefore most appropriate to represent that which adulterous Judah was to suffer, under the image of such ignominious and cruel treatment. They were also to be stripped of what lewd females set most value upon—their rich dresses and costly

jewels, by which they attract the notice of their paramours, ch. xvi. 39."—W. F.]

Ver. 26. Ch. xvi. 39, 17. The plundering is either symbolical or actual.—Ver. 27. The lowliness is made to cease by God as to subject and object.—Ver. 28. Comp. ch. xvi. 37.—See vers. 17, 22.—Ver. 29. Hatred (ver. 28) and counter-hatred instead of all the former intimacy. Despoiling by the Chaldeans till she is reduced to her original condition in Egypt (ch. xvi. 7), from which results the discovery of her guilt and accumulated infamy (ch. xvi. 37).—Ver. 31 (ver. 13). The figure of the cup, to represent the final issue, under the idea of drinking out.—Ver. 32. The cup described as containing much. כִּיּוֹר is the 3d, not the 2d

pers., and the subject to it, is either the cup or כִּיּוֹר (amplitude, wideness); but the former is preferable, with the latter as expegetical. The cup, from its capacity, occasions the derisive laughter of the enemies,—that the person, formerly so wide-mouthed and haughty, now become so insignificant, requires to swallow so much.—Ver. 33. What the cup contains for those who have to empty it, and hence what cup it is. Stupefaction with sorrow and woe, until they are distracted by the wasting and desolation! (The verse begins with שִׁכָּרָה, and ends with שִׁכָּרָה).—Ver. 34. Not

so much an intensification of the figure (KEIL), as of the drunkenness, arising from the anguish of thought. In the madness of her pain she licks up the last drops of the cup. Her affliction is her thirst.—The sherds point to an earthen cup—nothing is gilded or splendid in this Nemesis-song—and presuppose a breaking in pieces, which is incidentally set forth in the madness which follows; but the word is especially intended to fit in with תִּנְקָתִי,

which expresses the idea of crushing or gnawing the sherds with the teeth, in order to suck out the last drops of moisture left in them. (Hengst. says merely: "Thou shalt break the sherds thereof, as one who, having taken a very disagreeable potion, shatters the vessel in ill-humour.") The tearing of the breasts is placed beside the breaking of the sherds, as if it were done by means of the sherd-fragments. Or it may even have been done in frenzy by her own nails. See vers. 3, 8, in reference to the breasts. "We find a historical illustration of this in the treatment they gave Gedaliah, the Chaldean governor, for which they were compelled to suffer, Jer. xli." (HENGST.)—Ver. 35. Ch. xxii. 12.—She followed after the heathen and their gods (ver. 30).—Ch. xvi. 43, 52, 58.

Vers. 36-49. *Oholah's and Oholibah's Abominations together.* Vers. 36-45. *The Abominations.* Vers. 46-49. *The Judgment.*

#### Vers. 36-45. *The Abominations.*

Ver. 36. Ch. xxii. 2, xx. 4. Since the ripeness of both of them for judgment is evident, this refrain is most appropriate.—(Ch. xvi. 2).—Ver. 37. Adultery with the idols, and blood-shedding, as in ch. xxii. 3, etc. Ch. xvi. 38. The latter illustrated by the bloody sacrificing of children. (Ver. 4. Ch. xvi. 20, xx. 31.)—Ver. 38. Ch. xx. 27.—Ch. v. 11. (2 Kings xxi. 4, 5, 7.) In the same day, makes the shocking

contrast more obvious. Desecration of the sanctuary and Sabbath, as in ch. xxii. 8.—Ver. 39. (Ch. xvi. 21.) To their idols, explains "to them" at the close of ver. 37.—The doing of the one and the other,—this was the special affront to Jehovah. Not that children were sacrificed in the temple, but Jehovah was repaired to after Moloch, each in their several places. That which was "defilement" of the sanctuary in ver. 38, when the idea of offering to Moloch was included, is here called "profanation," when both are treated separately. To profane it, however, seems to mean something more, namely: that they came to the temple to profane it also by alien rites of all sorts, as the clause: and lo . . . in the midst of My house, evinces (ch. viii. 3 sq.). The immediately following change from the plural to the singular shows that the background is here supplied by the period subsequent to the destruction of Israel; Judah appears before the prophet's eye for Israel, partly on account of the temple, but also in consideration of all Israel's relations to Judah both before and after (2 Chron. xv. 9, xxx. 11).

Ver. 40. Climax, a non plus. תִּשְׁלַחנָה is not the 2d plur. (address), but is said of both, although it could also be the 3d sing. The signification of the imperf. shows the conduct as continuous; not once and again, but they were wont to do so. Ew.: "They sent repeatedly." Unless it be merely a repetition of ver. 16 from a new point of view? The point of the coming from afar is not in its contrast to the near (vers. 5, 12), but in the exertions which it presupposes, so that it is expressly added: to whom a messenger was sent, although this was already involved in: they sent. And, lo, they came, seems to say this, that those who were far off were at last moved, and actually came. Which may apply to others besides the Chaldeans. To this correspond the special exertions she makes to prepare herself for those whom she has addressed, as "washing;" then painting the eyes (בָּחַל, to make dark)—staining the eyelashes and eyebrows with a powder, so as to make the glance of the eye more brilliant (comp. WINEK, *Rechts*.); and finally the attire in general, 2 Kings ix. 30; Jer. iv. 30.—Ver. 41. "Sitting" is the most natural rendering with כִּמְפָה, couch, cushion; with which also the rest harmonizes. The placing of the table betokens the preparation of a meal (according to the prevalent custom). Hengst.: "Eating and drinking play an important part in harlotry, either in the usual or the spiritual sense."

(הָ—לֵךְ, to be referred, not to שְׁלַח, which is masc., but to כִּמְפָה.) Every effort was made to fill the heart's emptiness in relation to Jehovah, by other and remote associations. For this purpose she placed even Jehovah's holy incense (Ex. xxx. 1 sq.) and oil beside herself on the couch, so that nothing was any longer sacred to her. Comp. ch. xvi. 18. [HENGST.: The bed is made fragrant by the incense and oil; whereby are meant the rich gifts by which Judah sought to purchase the favour of the heathen sovereigns, Isa. xxx. 6, lvii. 9 (?). HIRZ.: The oil is used at table for anointing, and the incense kindled to excite sensuous feeling. Adultery through

commercial intercourse is meant, so that it (א) be the merchant's table, where oil could be exchanged for incense. Hāv. understands it of the lascivious worship of the Babylonish Mylitta. The wanton Israel is described as preparing herself for one of the high festivals of this goddess, and as abandoning herself to strangers like the young women of Babylon; incense and oil, therefore, for the purposes of a religious ceremony.]—Ver. 42. הַמֶּן (הֶמֶן), a *humming*; hence, from

the sound of the noise it makes: a **crowd**. Loose, in a bad sense. In her, pointing away from the figure to the fact. [HENGST.: "Secure murmur," arising from the self-confident intercourse of the adulterers with the adulteresses, from the festivity which were held for the sealing of political friendship. Ew.: "While a goddess shouting resounded thereat." KEIL: "The loud noise became still." (!). Hāv. recalls the reckless wantonness which characterized the worship of Aphrodite in the East.] The loud, dominant voice, which is alone heard in Jerusalem, is further explained as loose, from the fact that it is the voice of the great (godless) multitude, rich and poor, high and low, with whom those brought from the wilderness (ver. 40, "men coming from afar") associate themselves (סוֹבְאִים, Hoph. makes a paronomasia with סוֹבְאִים). By

this the coalition against Nebuchadnezzar, already frequently referred to, must be meant, not (as Hengst.) "the great anti-Assyrian coalition in the time of Hezekiah," which can be no element in the ripeness for judgment referred to in this chapter. [According to Hengst., סוֹבְאִים is a mixed form that signifies both Sabeans and topers, loose barbarians, besides many others from all the world; and the verse should be referred to political connections with Ethiopia. (Isa. xxxvii. 9, xliii. 3, xlv. 14; 2 Kings xix. 9; Isa. xviii.)] That the people of the multitude, who are the same as the "men coming from afar" of ver. 40, represent the Assyrians (KEIL) cannot be evidenced by Isa. xxxix. 3, since those mentioned there are Babylonians, therefore Chaldeans; nor can the drunkards from the wilderness (here Keil makes סוֹבְאִים correspond to מְפָרֵחִים (!)) be

the Chaldeans, who are afterwards called "righteous men." The addition: "from the wilderness," does not (as Hāv.) refer to the Arabian-Syrian wilderness, which separated Babylon from Palestine, but must be taken as an antithesis to בָּהּ,

—from the region outside Jerusalem. Jerusalem accordingly appears as a political harlot-house, in which the counterpart to the native multitude, with their noisy watch-cry, is formed by the foreign dissolute rabble, the political sots of the coalition against Babylon. [Hitz. supposes the Arabians, Dedanites, and Sabeans, who had in their hands the commerce between the Persian Gulf and the Mediterranean. But commercial relations are not in question, apart from the fact whether such could be depicted as harlotry. As the commercial highways did not pass through Jerusalem, they must have been induced (according to Hitz.) to go thither by special circumstances. Ew. regards סוֹבְאִים as a pathetic repetition of

סוֹבְאִים, since he translates: "And for men . . .

brought from the wilderness, they laid bracelets," etc.] The giving of the bracelets and the crown suggests how the combination against Nebuchadnezzar, referred to, promised to reunite Judah and Israel as one kingdom (therefore "crown," in the singular), and generally, as the expressive parallel in ch. xvi. 11, 12 shows, to restore them to their ancient glory. Such was the harlot-reward given to the adulterous women on this side. [According to Hāv., the words betoken the self-adornment of the women with an eye to the crowd (?). Jerome supposes that the women had so adorned their lovers, that even men wore bracelets. Hitz. finds in it that both lands had become not only rich, but also luxurious, through commerce.]

Ver. 43. The judgment-boding sentence of God upon such abominations. If אָמֵן be taken

with לְפָנֶיהָ, the translation would be. And I

said to, or of, etc. The older translators connect the latter word with נִאֲמָרִים, and supply

בְּ, in adulteries; the more modern take it in the

same connection, but accusatively: *In relation to, no more capable of, etc.* Hitz. as a question: "Does the faded one prosecute adultery?" So also Hengst.: "Are adulteries to the faded? i.e. shall her adulteries still go on to the worn out?" The subject to יָנָה (for which the Qeri reads:

עֲתָה יָנָה) is, according to some, the woman in

question (?); as Ewald: "Now she also prosecutes her whoredoms," i.e. Judah is as Samaria; according to others: תִּנְיָנָתָהּ, taken generally

as adulterous character and conduct; and הָיָא

personifies her still surviving, indestructible lewdness, although the woman herself has become shrivelled: "Now shall her lewdness itself go a-whoring" (Hitz.). It is less forced to assume a question, which applies the resultant

נִאֲמָרִים בָּהּ לְפָנֶיהָ to paramour, adulteries, and adul-

teress, which expresses what should be the consequence of sin, even before judgment decrees and executes punishment. [HENGST.: "Shall adulteries be still committed even with her?" The Lord cannot possibly suffer this. He must at length make an end (ver. 45). Philippon renders הָיָא: "when she is so (withered)!" RASHI:

"Yet she continues to play the wanton."—Ver. 44. יָנָה justifies our exposition of יָנָה in the

previous verse. On this account, therefore, judgment is influenced to descend upon those who are ripe for it. Jerusalem, as stated, and as is expressly added, represents the whole people. Comp. also ch. xvi. 30. — אֶחָד, a unique plural.

—Ver. 45. The judges and executioners are called **righteous**—comp. et ver. 24—because they carry out God's judgment conformably to the judgment appropriate to such women (Isa. xlix. 24). A moral comparison between the Chaldeans and the Jews is not intended, nor are prophets and righteous men among the people themselves to be imagined.—Comp. ch. xvi. 38.—Comp. at ver. 37.



Vers. 46-49. *The Judgment.*

Ver. 46. According to Hengst. and many others, an address to the prophet: "Bring up" in the night of prophecy. Others suppose the infin. absol. to stand either for the indefinite 3d pers. fut., or (Hitz.) the 1st pers. (ch. xxi. 81).—The company retains the character of the previous description of the Chaldeans as "righteous," ch. xvi. 40. The heathen are thus solicitous about that which Israel, as a congregation, had neglected to do (Judg. xx.).—As in the previous verse, the masc. suffix interchanges with the fem., the reference passing over from the figurative to the actual—the men in question. Comp. besides, ch. vii. 21, and at Deut. xxviii. 25.—Ver. 47. The company—the Chaldeans—again made specially prominent. *Cleave* (comp. at ch. xxi. 24) is here used in its natural sense.—Comp. ver. 25.—Ver. 48. Ver. 27, ch. xvi. 41.—נִתְּפָרָה, according to Gese., for נִתְּפָרָה, if the Rabbin. punctuation be maintained; otherwise it could be read: נִתְּפָרָה. Niph. instead of a mixed Nithpael.

Deterrent beacon for all peoples, as ver. 10; ch. v. 15.—Ver. 49. נִתְּפָרָה, according to some: the women, namely, with their tongues; according to most: the avengers noted in ver. 45,—in very deed. [Hitz.: "the heavenly powers."] In consequence of this recompense, those who are thus judged bear in their punishment the sins of the idols, those occasioned by them, committed with, i.e. by means of them. (Vers. 7, 30, 37.)—Ch. xvi. 58.

["The closing part of the description represents the two women, and especially the one that personated the people of Judah, as persevering to the last in their wicked and profligate courses. Like persons in the final stages of abandonment, they went on rioting in the ways of evil, unchecked by all the troubles and humiliations they had experienced in the past; and now, therefore, as utterly reprobate and hardened and hopeless, they must be adjudged to the doom appointed against such incorrigible and shameless offenders. So the doleful story ends. The prophet looks only, from first to last, to the course of crime and its deserved recompense; and he allows the curtain to drop without one gleam of hope as to the future. He sees that the hammer of the law in its strongest form is needed to break the hard and stony heart of the people. So urgent was the call for a work of conviction, and so great the danger of that not being effectually wrought, that he would not drop a word which might lighten the impression of guilt upon their minds, or afford the least excuse for delay. His message was, Now or never. Judged by the sense of right and wrong current among men, your conduct toward God calls for judgment without mercy. And if there be not immediately awakened the contrition of sincere repentance, you have nothing to expect but the most unsparring visitations of wrath."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, p. 257.—W. F.]

## DOCTRINAL REFLECTIONS.

(See Doct. Reflec. on ch. xx. and ch. xvi.)

1. As contrast is an inherent element in all human development, so through the people *אֲשֶׁר־הָיָה*, among the peoples, a dualism immediately

accompanies the evolution of the triad of the patriarchs to the dodecad, in its relativeness (of the 3 to the 4) to the world as a permeating influence. The two foci of the ellipse illustrate for us the history of the chosen people in their orbit. Even in Gen. xlix. (comp. therewith Deut. xxxiii.), Joseph, as against Judah, is prominent compared with the others. If the first position in the camp was allotted to Judah, and a signally large extent of territory in Canaan bestowed on it, to Joseph (and Ephraim took precedence of Manasseh, Gen. xlviii.) belonged the distinction of furnishing the nation with Joshua, the leader of the host and conqueror of Canaan, as well as of long retaining the tabernacle in its midst. (For the independence of Ephraim in the time of the judges, comp. Judg. viii. 12; Ps. lxxviii.) The jealousy which obtained between the two appears, after Saul's death, in the kingdom of Ishbosheth. Only the centralizing personality of a David was capable of unifying the existing dualism. Yet the fire of discord, which continued to smoulder beneath outward harmony, nourished the rebellion of Absalom and the revolt of Sheba. Under Solomon, it is true, the glory of the nation silenced for the time the variance of the two tribes; but Solomon's polytheistic aberration from the monotheistic path introduced an additional element of division. When sin, including that of Rehoboam and the seceding tribes, had in this way accomplished the division into the two kingdoms of Judah and Israel, this result of sin was at the same time a judgment of God; for which, however, the foundation was laid in that original dualism between Judah and Joseph-Ephraim, and the way paved, in the course of history. The form of the representation in our chapter rests on this view of the subject.

2. One may regard Solomon's polytheistic aberrations (e.g. 1 Kings xi. 5) as a refined pantheism, or a more universal, more cosmical Jehovism; yet his marriage with Pharaoh's daughter, at the very beginning of his reign, must have exerted some influence on the religious attitude of the kingdom of the ten tribes. And how could the calf-worship of Jeroboam have been introduced without meeting universal opposition, unless previously, during Solomon's reign, religion and politics had taken a decided outward bias! Note also Solomon's commercial relations with different countries, Syria, Arabia, Egypt, and especially his alliance with the Phœnicians. Thus a toleration sprang up under the influence of trade and intercourse, which necessarily became a religious toleration, and which was still further defined by politics as a doctrine. The example of the king acted on the people, and it is not surprising that Solomon's connections with the world, and his heathen culture, found their echo in the craving of Ephraim and her associates for a heathen-worldly, revolutionary, anti-theocratic government. Solomon is herein to be compared to the church-father Augustine, to whom Roman Catholicism links itself, as the Reformation also falls back on him; so with Solomon are connected the Song of Songs and the form of the apostasy of the ten tribes.

3. The Egyptian bias of Solomon, which gained national expression in the worship of the calves, was seconded by the policy of Jeroboam, who, imitating the example of Aaron at Sinai, transplanted to Israelitish soil the worship which he had seen at Memphis and Heliopolis, 1 Kings

xii. 26 sq., 2. The Egyptian animal symbolism, which was thereby applied to Jehovah, was a new growth from old roots. Comp. ver. 8 in our chapter. This corrupt worship of Jehovah moved on the same line as ordinary idolatry (1 Kings xiv. 9), so that the one was as closely related to the other, as the second commandment to the first. Hengst. remarks very justly: "By the introduction of the worship of images, a breach was made for heathenism, through which it rushed irresistibly."

4. As Egypt has a very ancient, original significance for the sacred history, so on the Egyptian monuments, even at a very early time, the Assyrians, under the name "Shari," are represented as in conflict with the Egyptians. The Assyrians, who first broke into the kingdom of Israel under Menahem, are, no doubt, to be considered in historical connection with that ancient kingdom; but their military valour, which they made Israel feel, and which excited its longing for association, appears, however, to point to a recent fresh revival of the ancient Assyrian glory. Pul, to whom Menahem was tributary, was succeeded by Tiglath-Pileser, who led into captivity a portion of the inhabitants of the kingdom of the ten tribes; to him Shalmaneser succeeded, who conducted a still more comprehensive deportation to Assyria, which became complete under his second successor, Esar-haddon, so that the Israelitish kingdom was then made a full end of.

5. The subversion of the kingdom of Israel under its last king, Hosea, whom Shalmaneser had made tributary, took place, besides, on account of the hankering of the people after alliances with Egypt, which one might call the hereditary sin of the whole people (ver. 8); the attempted combination with Egypt against Assyria had provoked a new expedition by Shalmaneser. The destruction of Israel was for Judah a "Remember whence thou art fallen," a *memento mori* (ver. 10). But even before this, Ahaz, the Ahab of the kings of Judah, as he had offered one of his sons to Moloch, so also he regarded the might of the Assyrians as better than the help of Jehovah. Comp. the passage of Isaiah relative to him and ver. 11 of our chapter. "Thy servant and thy son am I," he had said to Tiglath-Pileser; "come up and deliver me."

6. The Babylonian-Chaldean power, which, like Judah, was dependent on Assyria, affected the imagination of Jerusalem so seductively in the time of the pious son of the godless Ahaz, that even Hezekiah succumbed to the temptation. The expectations entertained from Egypt had faded away, and the Lord had overwhelmed the Assyrians by His hand before Jerusalem (2 Kings xviii. 19); yet Hezekiah's imagination lingers upon his treasures, and upon the embassy which the then vice-king of Babylon had sent to him (perhaps also, as Bunsen conjectures, ver. 14, frescoes of Babylonish heroes and warriors). The preponderating world-power seems to incline from Nineveh to Babylon. Perhaps the destruction of the Assyrian army under Sennacherib incited the Babylonians to revolt from Assyria. Niebuhr (*The History of Assyria and Babylon*) says concerning the relation of Babylon to Assyria: "Assyria was by no means the foremost and most ancient people. The inhabitants of Shinar, the Babylonians, were so. The Ninevites had elevated themselves above them through bravery and good fortune, and the older race, to whom belonged the religious metropolis, the most

fertile soil, the origin of history, was compelled to submit to the younger. Their constantly repeated attempts at revolt showed how bitterly the Babylonians felt this disgrace," etc. Ezekiel confirms what Isaiah had formerly predicted to Hezekiah, to cool his carnal expectations from Babylon. The Chaldeans, after destroying Nineveh in combination with the Medes, "stepped into the place of the Assyrians for Judah as well as generally, and this also on the same arena" (Hitz.). Egypt maintained the same attitude toward Assyria as toward Babylon, and the kingdom of Judah, like that of Israel, was subverted through its political harlotries (vers. 19 sq., 27) with Egypt.

7. Through this fatal significance of Egypt for the whole people, that motive of the Decalogue, "Who brought thee out of the land of Egypt, out of the house of bondage," acquires a striking political prominence.

8. When the people which had come out of Chaldea in Abraham, in the end returns to Chaldea, the circle of their natural history is completed. The beginning is also the end. "Moreover it is noteworthy," says Ziegler, "that as the dispersion of mankind into all lands proceeded from Babylon, now the Jewish people, or at least the kingdom of Judah, is carried away to Babylon." "The whole history, from the exodus till now, was a constant provoking of God; therefore it must at last drink a cup full of indignation."

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. "We are called Christians, children of the one heavenly Father; but do we also bear ourselves worthily of the name?" (STCK.)—The two women, Oholah and Oholibah, in their resemblance and difference.—"Oh that all young women from their youth up would deport themselves modestly and chastely! What honour and peace of conscience it would procure for them in old age! Job xxvii. 6" (STCK.).—"One can fall from the greatest light into the greatest darkness and folly, if one be faithless to the grace which has been received" (TÜB. BIB.).—"That is spiritual adultery, when souls fall away from the Creator to the creature" (LUTHER).—"Since body and soul are the temple of the Holy Ghost, He wills that we should preserve both pure and holy, and forbids all unchaste deeds, gestures, words, thoughts, desires, and whatever may excite one thereto" (HEID. CAT., quest. 109).—The youth of a people in its charm and perils.—Harlotry, in all its forms, stains before God, burdens the conscience, and also brings disgrace before men.—The allurements of Egypt for Israel.—The coarseness of apostasy from God amid all the refinement of so-called culture.—For the sake of truth, God's word speaks of fleshly things as they are, and as men practise them; discloses hidden things, and shows them in their naked deformity.—Plain speaking is not attractive; flowery ambiguities are of the devil.—True religion leads to fellowship with God.—"A Christian congregation is a spiritual mother, which should honour God through its sons and daughters" (CR.).

Ver. 5 sq. "Under the guise of piety they committed the worst abominations. As adulteresses foist the children which are the fruit of adultery upon their own husbands, so would Jeroboam also serve the true God under the calf-image" (STCK.).—"To yield oneself unreservedly to God is not to

throw oneself away" (HENGST.).—"To expect help from men, to rely on them, to depart from God for the sake of profit, honours, etc., is adultery or harlotry in religion" (STCK.).—"To fear God is the true politics."—Ver. 6. "He who forsakes God is easily carried away by semblances, dress, splendour, honours, and such like" (STCK.).—"How highly the earthly and carnal mind values the friendship and favour of the rich and great!" (B. B.).—Ver. 7. He who holds fellowship with the world must also go after its idols.—The friendship of the world is enmity with God, is idolatry.—Ver. 8. "Behold the power of youthful habit! What has been instilled into one in the years of youth usually remains with one all life through" (HEIM.-HOFF.).—[M. HENRY: "This corrupt disposition in the children of Israel, when they were first formed into a people, is an emblem of that original corruption which is born with us and is woven into our constitution, a strong bias towards the world and the flesh. This sinful tendency of theirs was bred in the bone with them, and would never out of the flesh, though Egypt had been a house of bondage to them. Thus the corrupt affections and inclinations which we brought into the world with us we have not lost, nor got clear of, but still retain them, though the iniquity we were born in was the source of all the calamities which human life is liable to."—W. F.]—Ver. 9 sq. "God excites those against us for punishment, to please whom we have sinned" (O.).—Lovers and scourges.—Honour makes a name for one, so also does dishonour.

Ver. 11 sq. Judah must therefore have been more corrupt, since she did not take warning by Israel's punishment, and since she misused, or at least neglected to use, so much greater grace, which would have enabled her to resist.—"Those who go the same way also reach the same place" (STCK.).—"The dangerous power of the imagination."—"Worldly glory seduces the worldly mind" (STCK.).—Ver. 14 sq. Seeing and longing.—"So men now-a-days are chiefly enamoured of that which is nothing; for what is all our honour, delight, external prosperity, nobility, dignity, and glory, our power and strength, but a picture in which there is no reality!" (B. B.).—Ver. 16. "So it comes to pass, unless one makes a covenant with his eyes not to look on worldly glory, and that which is alien to him, that he is presently absorbed in it, and turns away from God" (B. B.).—Ver. 17. One must not paint the devil on the wall.—Love becomes passion, and passion becomes satiety, yea, hatred.—"Estrangement is the usual end of impure love, of the selfishness concealed under it" (HENGST.).—"Friendship and fellowship in sin are of short duration" (ST.).—Ver. 18. He who gives himself up to false friends often loses thereby the true Friend, the Lord.—Ver. 19 sq. It is sad when one goes back to his earlier sins.—"When one lives bestially, he cannot be pictured otherwise than as a beast" (B. B.).—Ver. 21. "The falling back into the old sin is like a visit which is made to her whom one should hate and avoid" (HENGST.).

Ver. 22 sq. The wicked are punished through the wicked.—At a death-bed there is often a great gathering from bygone days. Our sins, and those with whom we have sinned, surround us on every side.—Ver. 25 sq. "The ungodly have no power over God's people, unless they are given up to them by God" (ST.).—Dreadful judgments

presuppose dreadful sins.—"We should not wait till God drags us away from sin with violence" (O.).—Ver. 27. "What God's goodness and patience could not accomplish, that the wickedness and tyranny of men shall bring about" (STCK.).—Every one receives at last his due.—Ver. 28 sq. He who surrenders himself to sin shall be surrendered to punishment. Hate spares not.—What love covers, hate discloses. The unclothing through punishment shows well what the clothing through grace is.—Ver. 30 sq. Yea, he who expects to cleanse himself otherwise than through the blood and Spirit of Christ, pollutes himself still more by idolatry.—"Like sins, like punishments" (TÜB. BIB.).—"Him whom thou hast followed in life, thou shalt also follow in death" (STCK.).—"He who accepts not the cup of salvation, must drink the cup of wrath" (ST.).—Ver. 34. It must be drunk out. As we have sinned with lust, God sides with punishment.—The dreadful nail-test.—"In righteous judgment God causes sinners to be punished in the members in which they have sinned" (ST.).—Ver. 35. "To remember God is the summary of all godliness, as, on the contrary, to forget God is a summary of all ungodliness; therefore God comprehends all in this one, at the close of the catalogue of sins" (JABLONSKY).—"The sieve of man's memory retains only husks—that which is useless" (ST.).—"Men need no more to sink them than the weight of their own sins; and those who will not part with their lewdness and whoredoms must bear them."—M. HENRY.]

Ver. 36 sq. Comp. at ch. xx. 4.—God is not silent with His sentence, and even the judgments of God hasten like His grace. That which seems to be delay is long-suffering; but during it, sin ripens all the more quickly for judgment.—Ver. 37. As they literally shed blood, so also in the services of idolatry, fleshly impurity found place.—Judah and Israel as Medea.—He who serves Venus and Bacchus offers to them also his children.—Ver. 38 sq. How largely profanation of the Sabbath is the fashion now-a-days also!—"To run from the harlot-house to God's house, from murder to the place of prayer, from sin to singing, is not pleasing to God" (STCK.).—"Self-invented, hypocritical worship of God dishonours Him, more than love of the world" (RICHT.).—From sin to sin,—thus ruin is reached; that was the way of Oholah and Oholibah.—"What holy thing is there which the sinner does not profane!" (STCK.).—"They considered neither place nor time" (JEROME).—Ver. 40 sq. "The society of the ungodly should not be wished, still less sought for" (STCK.).—"Those who are separate from God go in quest of men" (STCK.).—"The sinner wishes in all thin s to be pleasing to men; why not to God?" (STCK.).—Washing themselves for men, remaining unclean before God: thus hypocrites act.—How much of the activity of social organizations is here literally described!—Ver. 43 sq. "The longer a man continues in sin, the more shameless he becomes" (ST.).—Ver. 45. God's righteousness makes even of the Chaldeans "righteous men."—Ver. 46. "When the judgment-hour strikes, judge and executioner are found so ready that they only require to be called" (STCK.).—Ver. 48 sq. "Even still, although men will not depart from sin, they must depart from life" (L.).—Ead examples, through God's overruling, may serve a good end.

12. *The Marking down of the Event that has taken place (the Symbolical Discourse and the Virtual Sign) (ch. xxiv.).*

1 And the word of Jehovah came to me in the ninth year, in the tenth  
 2 month, on the tenth [day] of the month, saying, Son of man, write [register]  
 thee the name of the day, this same day; the king of Babylon has assailed  
 3 Jerusalem on this same day. And utter a parable against the house of  
 rebelliousness, and say to them, Thus saith the Lord Jehovah, Set on a caldron,  
 4 set it on, and also pour water into it. Gather its pieces into it, every good piece,  
 5 thigh and shoulder; fill [it] with the choice of the bones. Take the choice  
 of the flock, and also a wood-pile under it for the bones; let it boil and boil,  
 6 so that its bones be sodden in the midst of it. Therefore thus saith the Lord  
 Jehovah, Woe to the bloody city! the caldron in [on] which its rust is, and  
 whose rust hath not gone out of it! piece for piece bring it out; no lot has  
 7 fallen upon it. For her blood is in the midst of her; on the bare rock she  
 has put it; she poured it not upon the earth, that it might be covered with  
 8 dust. To make fury to ascend, to execute vengeance, I have put her blood  
 9 on the bare rock, that it should not be covered. Therefore thus saith the  
 Lord Jehovah, Woe to the bloody city! also I will make the pile great.  
 10 Heap on wood, kindle the fire, make ready the flesh, and let the fat be  
 11 melted, and let the bones be burned up. And set it empty upon its coals,  
 that it may be hot, and its brass glow, and its uncleanness in the midst of it  
 12 be melted, and that its rust should cease. It has wearied labours, and its  
 13 much rust went not forth from it; into the fire its rust! In thy filthiness is  
 lewdness; because I purged thee, and thou wast not purged, thou shalt no  
 14 more be purged from thy filthiness until I cause My fury to rest on thee. I,  
 Jehovah, have spoken; it comes, and I do; I will not slacken, nor spare, nor  
 repent; according to thy ways, and according to thy works, they shall judge  
 15 thee: sentence of the Lord Jehovah.—And the word of Jehovah came to me,  
 16 saying, Son of man, behold, I take away from thee the desire of thine eyes  
 with a stroke; and thou shalt not mourn nor weep, neither shall thy tears  
 17 flow. Groan, be still, make not mourning for the dead, bind the tire of thy  
 head about thee, and put thy shoes upon thy feet, and cover not the beard,  
 18 and eat not the bread of men. And I spake to the people in the morning,  
 and in the evening my wife died; and I did in the morning as I was com-  
 19 manded. And the people said to me, Wilt thou not tell us what this [imp rā]  
 20 to us that thou doest [it]? And I said to them, The word of Jehovah came  
 21 to me, saying, Say to the house of Israel, Thus saith the Lord Jehovah,  
 Behold, I will profane My sanctuary, the pride of your strength, the desire  
 of your eyes, and the pity of your soul, and your sons and your daughters  
 22 whom ye have left shall fall by the sword. And ye shall do as I have done;  
 23 ye shall not cover the beard, and the bread of men ye shall not eat. And  
 your tires shall be upon your heads, and your shoes on your feet; ye shall  
 not mourn nor weep; and ye shall pine away in your iniquities, and sigh one  
 24 to another. And Ezekiel is unto you for a portent; according to all that he  
 hath done shall ye do; when it cometh, then ye shall know that I am the  
 25 Lord Jehovah. And thou, son of man, shall it not be, in the day when I  
 take from them their stronghold, the delight of their glory, the desire of their  
 26 eyes, and the wish of their souls, their sons and their daughters; That in  
 that day he that is escaped shall come to thee, to cause the ears to hear it!  
 27 On that day thy mouth shall be opened [at the same time] with him that is  
 escaped, and thou shalt speak, and shalt be no more dumb; and thou shalt  
 be to them for a portent; and they shall know that I am Jehovah.

Ver. 4. Sept.: . . . *interrogatus in tunc lectum*— Vulg.: . . . *dicta et oculis plena*—

Ver. 5. *interrogatus tu lecta interrogatus autem*— *componere strues oculum*—

Ver. 10. Some codices read: *יָדָעוּ, adveniantur.*

Ver. 12. Vulg.: *Multo la' ore sudatum est . . . neque per ignem.*

Ver. 13. . . . καὶ τί ἵσταται ἡνὶ μὴ καθυμνοῦντος ἡνὶ ἱσος— *Immundities tua execrabilis, quia . . . et non . . . Sed nos mandatoris prius*—

Ver. 14. . . . Διὰ ταῦτα ἰδοὺ πρὶν ἐλθεῖν τα αἱματα σου, καὶ τα ἰδυμαδια σου πρὶν εἶ, ἡ ἀκαθαρτος, ἡ ἰδωματος α. σὺλας τοῦ παρασκευαζοῦν. All the ancient versions read: **תְּחַבְּשֵׁ**.

Ver. 16. ἡ παραταξι.

Ver. 17. Συναγωγὸς αἱμάτων, ἵδρους πειθῶν ἵσταται αὐτῇ . . . ἐν ταῖς ποταῖς σου οὐ μὴ παραλαβῆς ἐν χυλίσιν αὐτῶν—

Ver. 18. K. . . . το πρὶν ἐν τροπῇ ἰσχυλοῦ μοι, καὶ ἀνθρῶν—

Ver. 19. **וְכָנָה**, Sept.: καὶ οὖν . . . ἡ λαός— For **כָּנָה**, **וְכָנָה** is read.

Ver. 22. . . . ἡτοιμασέν αὐτὸν οὐ μὴ παραλαβῆσθε—

Ver. 23. . . . καὶ παρακαλεῖται ἡσαστος τ. ἡδύλοφ—

#### EXEGETICAL REMARKS.

The threatened judgment of Jerusalem and Judah is now a fact. The whole previous preparation for it, and therewith the first part of the book—the prophecy of judgment—close with this chapter. Looking back from this point, the detailed division with respect to the symbolism of numbers which was stated in the Introduction justifies itself. 1. Under the divine mission of the prophet (ch. i.-iii. 11) there was shown first of all, in the *two* sections (ch. i. and ch. ii.-iii. 11), the mutual opposition between God and the people. 2. The first carrying out of his divine commission (ch. iii. 12-vii. 27) fell, through the determining influence of the more special relation to God, into the *three* sections (ch. iii. 12-27; iv. 1-v 17; ch. vi. vii.). 3. The succeeding instances of his fulfilment of his commission (ch. viii.-xxiv.), on the other hand, in passing over to the subject of the secularized people, made the number *four* significant in the first section (ch. viii.-xi.), the *two* of contrast in the second (ch. xii. 1-20), and—as this whole third division, like the second, is also governed by the number three—after prominence had been given to the fact that the people of God had become like the world, and after their opposition to Jehovah had been emphasized afresh, there followed, in the third section of the third division of this first part of the book, *twelve* sub-sections, according to the number of the tribes of the whole people, with a notification, in the eleventh of these, that Judah and Israel were parted from each other, ch. xii. 21-xxiv. 27.

#### Vers. 1, 2. *The Accomplished Fact.*

Ver. 1. To the accomplished fact corresponds the date, with which are to be compared the previously-mentioned dates, ch. i., viii., xx., and therewith 2 Kings xxv. 1; Jer. lii. 4, xxxix. 1; Zech. viii. 19. The synagogue still observes the day as a fast.—Ver. 2. After formal prominence has been given to the day by Ezekiel's being required to write down not only its *name*, but the day itself (**עָצָה**, comp. ch. ii. 3), its historical substance, or that which happened in it, is stated as the beginning of the siege of Jerusalem by Nebuchadnezzar. **כָּבַר** is: *to lie hard upon* (Ps. lxxviii. 7), as **כָּבַר** is used in Ps. xxxii. 4 of the hand of God.

#### Vers. 3-14. *The Symbolical Discourse.*

Ver. 3. As what follows is expressly denoted as a **חֲזוֹן** (comp. at ch. xii. 22, xvii. 2), and the caldron is merely that of ch. xi. 3, of course no

external symbolical action is to be supposed here, but thereby the supposition of such action in the other passages is made all the more probable (comp. ch. xii., iv., v.). Comp. besides, ch. ii. 5, etc.—The repeated demand, expressing urgent haste, *set on*, is at the same time sarcastic; fetch their caldron (ch. xi. 3): Nebuchadnezzar has planted himself before their walls; presently it may become apparent how far their proverb was a true word. The “pouring in” of the water will, as it were, prevent a possible oversight by which the caldron could be injured. Don't forget the water; the next and chief concernment is with the inhabitants. They are the *pieces*, Ver. 4. It is possible that there is an allusion in **עֲבָרָה** (“to sweep together,” comp. therewith ch. xxii. 19) to those who fled before the Chaldeans from the country into the city, and in **חֲזוֹן** (“to cut in pieces”) to the sword which hung threateningly over all. The **וְ**— relates to those who

come into consideration (ch. xxi. 17) for the caldron (Jerusalem). They are described as the marrow and strength of the population, as the best who are still in the land, as the choice even of the bones. Many interpreters distinguish the people of quality, the wealthy, the princes, the king, as the bones. It is perhaps more correct to regard the expression as hinting at the high opinion of themselves, entertained by the natives of Jerusalem (ch. xi. 15).—Ver. 5 specifies the whole by the *choice of the flock*, to wit, sheep or goats, of which those pieces are made; and then mentions the fuel, **חֲזוֹן**, a round piled-up heap, composed of wood (like *strues*), as is evident from the connection, and especially from ver. 10, so that the genitive, as is also immediately explained, betokens the destination; for as the bones likewise (which were even brought for the special purpose) are to be sodden, the wood-pile under the caldron (with reference to the investment of the city round about) must therefore be requisite. [Fairbairn translates the clause in ver. 5: “and also pile the bones under it,” and adds in explanation: “What the prophet means is, that the best, the fleshiest parts, full of the strongest bones, representing the most exalted and powerful among the people, were to be put within the pot and boiled; but that the rest, the very poorest, were not to escape: these, the mere bones as it were, were to be thrown as a pile beneath, suffering first, and, by increasing the fire, hastening on the destruction of the others. **חֲזוֹן** is properly a noun, a pile; literally: And also let there be a pile of the bones underneath. The expression cannot signify, with Háv., a pile of wood for the bones; for **חֲזוֹן** is simply a pile, not a pile of wood, and when coupled with bones can only mean a heap of these.”—W. F.]

הִרְבֵּה, "the boiling," found here only, and that in a plural form, strengthens the idea of the verb in this interest. *לִשְׂבֹּךְ* = "to be cooked."

Ver. 6 introduces with *וְכֵן* the explanation, but at the same time a something additional, a new element. In the previous part of the similitude, the fate of the city is symbolized with regard to those who are present in Jerusalem; the actual fact of the commencement of the siege by the Chaldeans (ver. 2) is also brought into view—therefore *וּמִן*, etc. (ch. xvi. 23)—ch. xxii. 2. The mention of the blood leads to the new feature in the amplification of the similitude, namely, the rust, *חֲלָאָה*, by which can be meant a stain

made by burning, or, still better, the rust-stain formed on metal by the influence of damp, whereby it is eaten away; comp. Jas. v. 3; the ruddy colour being well adapted to represent blood. [Homer sometimes nods. Who ever heard before of the "ruddy colour" of verdigris!? Schroeder must have forgotten that "the caldron" is a caldron of brass.—W. F.] Thus judgment is motivated by the guilt of the inhabitants of Jerusalem. The destruction from without merely completed that which had begun long before, from within. That such rust is not done away, means that the shed blood having remained unavenged (ver. 7), punishment must therefore be executed on the inhabitants of Jerusalem as a body (Deut. xxi. 7, 8).—The siege is not a testing which leads to repentance, so that ch. xi. 3 sq. could be fulfilled, but, as Ewald also understands the passage: "the pieces as many as there are pieces," in other words, the inhabitants without distinction or exception shall be fetched out; and as the blood-rust adheres properly to the inhabitants, and only in the figure to the caldron, which however is also employed figuratively in relation to them, so *וְכֵן*—doubtless

refers in point of fact to the inhabitants; but it can be referred, so far as the figure is concerned, to the caldron, i.e. the city, although the most natural method would be to refer it to the rust, with which also harmonises the verb, which is twice used in regard to it—*וְכֵן* and *וְכֵן*. The

rust thus goes out of the caldron, only when all the inhabitants go out at the same time, which may either be when they are led captive or when they are destroyed. The statement as to there being no lot only confirms this result; comp. 1 Sam. xiv. 42; John i. 7. Under Jehoiakim and along with Jehoiachin, the choice of the people had been carried away.—Ver. 7 passes from the figure to the reality, namely, to the city, as representing the inhabitants, and states to what extent the rust continues unremoved (ch. xxii. 13, xxiii. 37). Comp. Lam. iv. 12 sq. HENGST.: Judicial murders perpetrated by the dominant party, e.g. Jer. xxvi. 20 sq. *וְכֵן* (צֶחֶק), from the idea of solidity

rather than of dryness, which would have made it drink in that which was poured out; either the smooth and non-porous, or the glancing white rock is meant. [Ew. obscures the simple line of thought by taking the close of ver. 6 interrogatively: "Is not the lot fallen upon it, because her blood was in the midst of it?" and still more

by reading, with the Sept., the first person: "Upon the sunniest rock have I placed," etc.] The shed blood is nothing hidden,—nothing which is covered over with dust (Lev. xvii. 13), but, Ver. 8, notorious wickedness, which is made manifest under the rule of Divine Providence, and which calls down the vengeance of God, Gen. iv. 10, 11; Job xvi. 18; Isa. xxvi. 21. "God would make sin manifest, so that His judgment might be recognised as righteous" (HÄV.). Jerusalem was distinguished by the openness and audacity with which it sinned; but the upshot of it all was simply, the bringing near of its judgment. The bold openness of the blood-shedding provoked the fury; the fact of its having remained unpunished provoked the vengeance of God.

Ver. 9, like ver. 6, explanation, and a new, third element. As the prophet in the similitude (ver. 5), so also Jehovah in fact. Or *וְכֵן* now

adds to the permitting of guilt to become ripe, the corresponding execution of punishment (ch. xvi. 43). As God takes the matter in hand, *וְכֵן*

alternates with *וְכֵן* (ver. 5), Isa. xxx. 33. But as the similitude is to be carried still farther, the prophet, Ver. 10, is enjoined to carry out the divine purpose (ch. xi. 6, xxi. 2C). As to the fire, comp. ch. v. 4, x. 2, xv. 7.—With *וְכֵן*,

from *וְכֵן*, comp. ch. xxii. 15.—*וְכֵן* can mean:

"to spice;" Hengst.: "put in the spice" (sarcastic), which, however, fits into the connection with difficulty. The word means properly: to make soft. KEIL: to thoroughly boil the broth. Others, from its also meaning: "to make ointment," translate it by: "stir the mixture."—Ver. 11. The new element. We know from ch. x. 2, i. 13, what its coals are. That the caldron, i.e. the city, is also overtaken by the judgment, is a fact so natural, that Keil, in opposition to Hitzig, required to point for proof merely to ch. xxiii. 25, xvi. 41. The empty caldron, moreover, points back to ver. 6, as ver. 9 to ver. 5, so that with the renewed reference to the rust, the similitude is rounded to a conclusion. Its uncleanness is its rust,—the blood-guilt, in which are especially included the polluting Moloch-offerings, ch. xxii. 3, 4, 15, 21, 22. As that which is before the inhabitants is not a time of testing, so that which the city is to experience is not the burning out of evil, or purification.—Ver. 12.

*וְכֵן* Gesen. translates: "With hard

labour it (the caldron) wearies me." Many render the close of the verse: "in the fire," or: "through the fire its rust." Fruitless efforts (comp. ver. 13) at purification are meant. According to Hitz.: "through such extreme heat to remove the rust" (Jer. vi. 29); so that a pause of expectation requires to be imagined between vers. 11 and 12, which, however, is arbitrarily assumed. J. D. MICH.: "When verdigris has eaten very deeply into it, copper is made red-hot in the fire, and cooled in water, when the rust falls off in scales, etc. It can be partially dissolved by the application of vinegar. Only one must not think of a melting away of the rust by the fire, since in that case the copper would necessarily be melted along with it. Also through the mere heating the greater part can be loosened, so that it can

be rubbed off." Hengst. mentions the severe labour of the true servant of the Lord, Isa. xlix. 4. [DUTH ANNOTATIONS: "*She hath wearied* (me with) *vanities*, making such a continual stir by her idolatries, heathenish covenants, intestine oppression, lying, hypocrisy, and all manner of wicked devices, whereby she would underprop her ruinous condition and keep off threatened destruction, instead of repenting and turning unto me, whereunto I exhorted them by my prophet with such patience and forbearance, and admonished them so faithfully and frequently with sore threatenings, that I am even grown weary of it, they being not (in the least) bettered, but grown still more obstinate and hardened thereby."—W. F.] While the much rust is destined for the fire, so that the caldron, in contrast to it, does not come into account, the fate of the caldron at the same time becomes evident.—Ver. 13, departing from the figure, addresses Jerusalem. HITZ.: "on account of thy unchaste uncleanness." So also most interpreters. The degeneracy of the people is described as one in which the death-deserving crime of lewdness forms the characteristic element.

[HENDERSON: "The impurity of the inhabitants of Jerusalem was of the most atrocious character. חַמְּסָה, crime, deliberate wickedness, is a

term employed to denote a criminal act, perpetrated on set purpose. Root, חָמַס, to think, devise,

purpose; mostly used in a bad sense. Jehovah had used a variety of means, both physical and moral, to restore them to purity, but they had produced no effect. It remained now only for the Chaldeans to do their work. The decree was irrevocable, and the execution inevitable."—W. F.]

Comp. ch. xxiii. 44, 48, xvi. 27, 42, etc. (Lev. xviii. 20.) While they degenerated to such an extent, both politically and religiously, they withdrew themselves from the influence of the efforts made by Jehovah, who by word (promise and threatening) and deed (chastisements and deliverances) was all the while bent on the purifying of Israel. All promulgation of law was designed to effect the separation of the people from the heathen world, and their purification from innate corruption (2 Chron. xxxvi. 15). The judgment which has overtaken them brings to an end these fruitless efforts for their purification, and every prospect of their being cleansed. Henceforth—that is the immediate future of Israel—the fury of God rests on them. Comp. at ch. v. 13 (Jer. xiii. 27; Isa. iv. 4).—Ver. 14. The close of the symbolical discourse. Comp. ch. xxiii. 34, v. 13.—Ch. xxi. 12.—Ch. xvii. 24.—Ch. vii. 3, 8, 27.—חַמְּסָה, either with reference to persons: to let the guilty go free (GESEN.), or in a neuter sense, which is the preciser idea: to depart from My word through a procedure not conformable to it.—(Ch. xx. 44.) Ch. xxiii. 24, 45.—The words which are here added by the Sept. (were they following a different version?) are inserted by Hitz. and Ew. as conformable to the text.

#### ADDITIONAL NOTE ON VERS. 6-14.

["After having briefly given the ground of the parabolical description, the prophet proceeds, in vers. 6-14, to make special and pointed application of it. His leading object is to show that it

was the excessive and inveterate wickedness of the people which provoked, and even rendered necessary, the severe dealing to which they were subjected.

"All measures of a less extreme kind had been tried in vain; those were now exhausted; and as the iniquity appeared to be entwined with the whole fabric and constitution of things, nothing remained but to subject all to the crucible of a severe and overwhelming catastrophe. This is represented by keeping the caldron on the fire till its contents were stewed away, and the very bones burnt. And as if even this were not enough, as if something more were necessary to avenge and purge out such scandalous wickedness, the caldron itself must be kept hot and burning till the pollution should be thoroughly consumed out of it. The wicked city must be laid in ruins. It is the very same thought which occurs in Isa. iv. 4, where the filth of the daughters of Zion is said to be washed away, and the blood of Jerusalem to be purged from the midst of it by the spirit of judgment and the spirit of burning; only, after the manner of our prophet, the image is extended to many minute and particular details. In plain terms, the Lord was no longer going to deal with them by half-measures; their condition called for the greatest degree of severity compatible with their preservation as a distinct and separate people, and so the indignation of the Lord was to rest on them till a separation was effected between them and sin."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 261, 262.—W. F.]

#### Vers. 15-27. *The Virtual Sign (the Silence of Ezekiel).*

Ver. 16. חֲמֵסָה, what the eyes desire, 1 Kings

xx. 6, what they rest on with affection.—חֲמֵסָה,

from חָמַס, to smite, can be: overthrow, calamity,

and means here sudden death. So much the more natural would those gestures and expressions of feeling be which were forbidden to him.

חֲמֵסָה is almost always used of lamentation for the dead. Even the tears which were so natural (thy), not to speak of "weeping," were not allowed to him, 1 Cor. vii. 29.—Ver. 17. The feeling of grief God does not forbid, only its loud, outward expression; the pain felt in regard to a private experience shall be dumb, just as the universal experience symbolized by it must absorb every private sorrow. The opposite of the mourning which was made for the dead (חֲמֵסָה is placed

expressively at the beginning of the clause) is described in detail. חֲמֵסָה is a "head-ornament"

(Isa. lxi. 3) in general (ver. 23), not exclusively that of the priest; people laid it aside in times of mourning, and went bareheaded—comp. however, Deut. xiv. 1; strewed ashes upon their heads, Lam. ii. 10; went barefooted, 2 Sam. xv. 30; covered, as did lepers, the lower part of their face, Mic. iii. 7.—the beard, as man's adornment; obtained food from other people, as from neighbours, who sent it to the house, in contradistinction to the food prepared by themselves at other times, Jer. xvi. 7.—Ver. 18. As Ezekiel spake to the exiles in the morning, namely, ver. 3 sq., and his wife died in the evening, the directions

which he received for his behaviour in regard to this event, and which he complied with on the morning after the death, were communicated to him on the same day with the symbolical discourse. [Hengst. refers the "speaking" to the communication of the divine command to the people, and makes the prophet appear before them on the succeeding morning with the intelligence that his wife had died the previous evening, when he acted in the already-mentioned symbolical manner.]—Ver. 19 (ch. xii. 9) assumes that the death of the prophet's wife has become known to the people, since their question is occasioned by the inconsistency of his behaviour with that fact. As it is inexplicable when considered in relation to himself, the inquiry as to its bearing on them springs to their lips.  $\text{אֵיךְ}$  either stands for  $\text{אֵיךְ}$ , or is to

be explained thus: For thou doest it for us; in relation to thyself thou wouldst necessarily have acted otherwise. [The expressions which Hengst. has not hesitated to employ may be quoted on account of their singularity: "The prophet appears merely as a holy actor" (!); "We have to do with a mere figure," with a "fact of the holy phantasy;" Ezekiel may have had "no wife at all," etc.]

Ver. 20. The explanation of his conduct follows, as he was divinely commissioned to give it. —Ver. 21—namely, that what had happened to himself, whereby he is placed before them in a more impressive manner as the representative of the house of Israel, as the exiles' "companion in tribulation," was a type of that which was about to happen to them. As the expressions show, the wife of Ezekiel must typify the temple; her death represents especially its desecration, when Jehovah allows it to fall into the hands of the heathen (ch. vii. 22), whereby the symbol of his marriage-relation to Israel, the dwelling together, disappears. If this relation between the wife and the temple is established—comp. ver. 16—by the expression:  $\text{מִחֲמַל עֵינַיִם}$ , then the temple on its

part symbolizes all the possessions and power of Israel. To its existence in their midst they appealed against their brethren, ch. xi. 15; and to this they trusted amid all their wickedness and apostasy, ch. viii. 6; Jer. vii. 4. **Pride of your strength**,—since they took pride in it as their strength. Comp. Lev. xxvi. 19.—Note the alliteration in  $\text{מִחֲמַל}$  and  $\text{מִחֲמַל}$ ; according to

Hengst.: "the sympathy of your soul," since the soul that is inwardly united with it suffers with it (!); GESEN.: "what your soul desires, loves." The following would correspond better with its signification elsewhere (ch. vii. 4), namely: that your soul would spare,—pledging life itself for it. (*Deutsch Trans.*: the sparing of your souls.)—In the symbolical significance of Ezekiel's wife for Israel, next to the special relation to the temple, the people come into consideration,—the sons and daughters; in the symbol, sudden death; as to the people, death by violence. (HITZ.: "On the occasion of the expatriation, many parents may have been obliged to leave their children with relatives, from their being of too tender age to accompany them." Perhaps also they could be left behind in expectation of better times.)—Ver. 22. In regard to both the relations referred to, the exiles addressed shall imitate Ezekiel; comp. ver.

17.—Ver. 23. Vers. 17, 16. The direct application of what has gone before, which is made by the prophet to his companions in exile, gives a symbolical character to what has been said, which becomes all the clearer, as what is exactly meant is immediately expressed, namely: **Ye shall pine away in your iniquities**, etc. (ch. iv. 17), which describes a state of inward and personal woe which is destitute of all comfort (Isa. l. 1, lix. 2).— $\text{נָחַם}$  is the pressing out of the breath in

lowing and also in roaring; here it corresponds to what is said of Ezekiel in ver. 17,—a sighing with groans, and that of the one to the other, instead of the former mutual interchange of complaints, wishes, and hopes. [Häv. and others understand it as: pain and sorrow on account of sin, which is said neither here nor in Lev. xxvi. 39; EICH.: dull indifference at the downfall of Jerusalem in consequence of the misery of banishment; EW.: a stupified, unrepentant state of mind; many: fear and shame before the Chaldeans among whom they dwelt. Hitz. makes them growl one to another like bears, discontentedly seeking the source of their misfortune in others instead of in themselves; Hengst.: despair.] As, in the prophet's case, the misfortune of his wife's death disappears in the deep shadows of the overthrow of Jerusalem and Judah, so all the personal feelings of the exiles shall be absorbed in this destruction of the last remnant of the kingdom and city. One and another shall be benumbed with pain, so that no comfort shall come from any quarter; on the contrary, a desolating feeling of guilt shall be general,—such shall be their knowledge of the Lord.—Ver. 24. Comp. at ch. xii. 6.—Ver. 14.  $\text{נָחַם}$  is

referred by many to ver. 26. The introduction of Ezekiel's name completes the personal type.

[“It appears to us almost unaccountable how any person of ordinary discernment should understand the prophet here to mean, that those Jews were to receive the coming catastrophe in a callous and indifferent manner, sullenly yielding to their fate, but without any sensible movement of the springs of sorrow and regret. Yet such is the view taken of the passage by some leading commentators abroad (in particular, by Eichhorn, Ewald, Hitzig), although the express declaration at the close, and the whole character of the representation, plainly lead to an opposite conclusion. In the typical part of the delineation, it was not because the prophet was insensible to the loss he sustained by the death of his wife that he was to abstain from the habiliments and usages of mourning; but because there was another source of grief behind, of which this was but the sign and presage, and in itself so much greater and more appalling, that his spirit, instead of venting itself in expressions of sorrow at the immediate and ostensible calamity, was rather to brood in silent agony and concern over the more distressing evil it foreshadowed. And in like manner with the people, when all their fond hopes and visions were finally exploded—when the destruction of their beautiful temple and the slaughter of their sons and daughters came home to them as dreadful realities, they could only refrain from bewailing the loss of what had so deep a hold on their desires and affections, by having come to discern in this the sign of what was still greatly more dreadful and appalling. And what might that be but the



blood-stained guilt of their iniquities, which had brought on the catastrophe? Had it been that portion of the people who dwelt at Jerusalem that the prophet here more immediately referred to, there might have been some room for supposing (with Pradus and others) that he pointed merely to the overwelling terror of the enemy, and to the breathless horror and astonishment connected with the capture of the city, when he spoke of such an arrest being laid on the common outgoings of grief. But it is the captives at Chebar of whom he more immediately speaks, who, he well knew, would be living in outward quiet, far removed from the scene of uproar and destruction. It could not, in their case, be the presence of a Babylonian host, or the turmoil and consternation caused by the success of the Babylonian arms, which should check the customary expressions of grief; it would be the overwhelming sense that should then break in upon them of the iniquities to which they had clung with such fatal perverseness, absorbing their spirits, and turning their moanings into a new and higher direction. The agonies of bereavement would be in a manner lost under the self-inflicted pains of contrition and remorse (comp. ch. vii. 16).

"Yet, while this seems obviously the meaning of the prophet's announcement,—of the not mourning in one way, and still pining away with distress and sorrow in another,—the description must be understood with certain qualifications, and indeed is to be viewed as the somewhat ideal delineation of a state of things that *should* be found, rather than the exact and literal description of what was actually to take place. The representation would otherwise stand in palpable contrariety, as well with undoubted facts as with statements elsewhere made both by Ezekiel and by his great contemporary in Judea. That many, on the fall of Jerusalem, did really exhibit the usual signs of mourning, and give the fullest vent to their feelings of distress, may be inferred with the utmost certainty from what is written in the Lamentations of Jeremiah, where we read of all the common symptoms and appliances of grief: 'elders sitting upon the ground, casting dust upon their heads, girding themselves with sackcloth;' and the prophet himself—though he had been told not to lament or bemoan (ch. xvi. 5)—weeping till 'his eyes failed with tears, and his liver was poured on the earth, for the destruction of the daughter of his people.' Nay, while Ezekiel here speaks as if all the indications of mourning should be restrained at the destruction of Jerusalem, he had previously spoken of the people being so filled with distress on account of it, that 'they should gird themselves with sackcloth, and have baldness upon their heads' (ch. vii. 18), and had himself also been instructed to howl and cry in contemplation of the approaching troubles (ch. xxi. 12). There can be no doubt also, on the other side, that the conscience of sin, however powerfully it might work in some bosoms, and absorb other feelings, would be very far from being universally felt as it ought to have been. The prophets were by no means disposed to cherish exaggerated views on the subject. Jeremiah had even spoken of the people carrying their iniquities with them into other lands, and there serving other gods day and night (ch. xvi. 18). And Ezekiel himself, in ch. xx., represents them as still needing, after they had been all scattered

among the nations, to be brought as into the wilderness, that they might there be dealt with for iniquities not yet forsaken, and purged from still remaining abominations.

"It is clear, therefore, that the description in the passage before us must not be understood in the absolute sense, as if it were intended to portray what was certainly to be realized among the people at large on the taking of Jerusalem. It is what should have been realized in all; but what, in point of fact, was to have its realization only in part. The people should, on the occurrence of such a fearful catastrophe, have sunk under an overpowering sense of their guilt and folly, and, like the prophet, turned the tide of their grief and mourning rather against the gigantic evil that lay behind, seen only in the chambers of imagery, than what outwardly appeared; they should have bewailed the enormous sins that had provoked the righteous displeasure of God, rather than the present troubles in which that displeasure had taken effect. Their sorrow should have chiefly flowed in this more inward and spiritual direction, for it was here pre-eminently that the evil stood. And such, undoubtedly, was the case with the better and more enlightened portion of the people; but many still cleaved to their idols, and would not receive the instruction given them, either by the prophet's parabolical example, or by the reality of God's afflicting dispensations."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 266-268.—W. F.]

Ver. 25. The prominence given to the person of the prophet leads now to the announcement of a sign which is to be given him hereafter, and to the giving of an instruction for his procedure thereupon. And thou, etc. The statement is interrogative in its form, but assumes an affirmative answer. It is equivalent to: I ask thee, shall it, can it be otherwise? The time is expressed as a definite day. A year and a half elapsed before then, ch. xxxiii. 21; comp. Jer. lii. —The *delight of their glory* means: that in whose glory they delighted, ver. 21.—The *wish of their souls*, that to which they looked with longing and yearning. According to others: "the burden of their souls," namely, that which oppresses them. The *sons and daughters* are named along with the temple, without a connecting word, but as in ver. 21.—Ver. 26. The *escaped* is a definite person. [According to Hengst.: an ideal person, comprehending in himself the whole host of those carried away; others: a fugitive, one of their number.] As an eye-witness of what had been passed through, he will place the fact before the exiles as one which cannot be doubted.—Ver. 27. As he (which is also a virtual sign, namely, for the prophet) opens his mouth, Ezekiel does the same, who consequently has had to keep silence up to that time. The opening of the prophet's mouth at the same time with that of the fugitive takes place in ch. xxxiii.; comp. vers. 21, 22. The word of Jehovah, however, comes to the prophet in the interval, ch. xxv.—xxxii. As these prophecies are directed against non-Israelites, the silence of the prophet, which is introduced with ch. xxiv., must be regarded as relative, and be understood in reference to his discourses to Israel only: to them he will not speak in the present period; he will do so only (ch. xxxiii.) when, with the renewal of his divine mission, a "new period for prophetic speech" (HENGST.) shall open, comprehending the second part of his

book. Comp. at ch. xxix. 21. As, now, this second part, containing the prophecies of divine compassion, sets itself over against the first part which contains the prophecies of judgment, and the retrospective reference of ver. 27 (ch. xxxiii. 22) to ch. iii. 26, 27 is unmistakable (comp. there); so Ezekiel's becoming dumb can be taken in relation to prophesying of mercy as distinguished from prophesying of judgment, so that the meaning would be: Thou shalt then speak of mercy, and no more of judgment, which has become an accomplished fact. But therewith the prophet's becoming dumb appears as a becoming silent touching mercy, and as a speaking concerning judgment, just as speaking, of this nature, was characteristic of the first part of the book; so that the dumbness of Ezekiel affects, in the first place, the period up to the appearance of the fugitive from Jerusalem with the news of its downfall; but further, on its close, looks back on the whole period of the first part of the book, which it concludes. Thus it is evidently to be understood as a prophetic dumbness, not as silence in a general sense. The prophet speaks of judgment to foreign peoples, during the time which is to be assumed from our chapter, exactly as in the first part of the book, — the time of his silence as to mercy, he spoke to Israel. Thus his becoming silent is here also a virtual sign to Israel, just as it was so at an earlier time, ch. iii. 26, 27. — Through all this speech and silence (thus many refer it to the whole activity of the prophet), and in other ways, he is shown to have been a significant symbol to his fellow-countrymen. [DUTCH ANNOTATIONS: *In that day*, etc.; "As if God should say, Thou hast now sufficiently foretold my people of the miseries that are at hand, be now silent for a while till all things be clearly fulfilled and plain before their eyes; then shalt thou speak to them again for their comfort and instruction, that thou mayest thus be unto them and to My whole church in sundry ways a wonderful token of great things to come." — W. F.] HENGST.: "When the eye-witnesses report that all has happened as announced by him, he will become to them an object of wonder, they will recognise the Lord behind the son of man." It is more natural, however, to regard it as a simple repetition of ver. 24, as Ezekiel's dull pain (ver. 17) prefigured not merely the feeling and behaviour of the exiles, but also God's pain: it could be regarded, if one might so speak, as a striking symbol of the silence of the Judge in regard to Israel, after the sentence had been passed, which is now being executed, — of His still continued silence towards His people concerning mercy.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. With the prediction of our chapter, comp. Doct. Reflec. on ch. xii. No. 4. "This discourse is peculiarly important," says Häv., "owing to the definiteness of its prediction." "The place on the Chebar where the prophet lived was distant from Jerusalem more than a hundred German miles; it was therefore impossible for Ezekiel to know by human means that the siege of Jerusalem had commenced on that very day; and when it was afterwards ascertained that the prediction had exactly corresponded with fact, it would be regarded as an invincible proof of his divine mission" (J. D. MICH.). Ew. makes the prophet act on that day "in an altogether

animated way, as if the siege of the distant city had been set in array against himself." He supposes also that the anticipation of soon losing his wife by a sudden stroke was a "prementition." Umbreit interprets the matter in almost the same way, by regarding the wife of the prophet as "prostrated by a severe illness," so that he foresaw her speedy death. Hitz. admits that "anything fortuitous is not to be imagined; and all the less, from the fact that we have here nothing to do with premonition, since the certainty of the tone, and the definiteness with which Ezekiel speaks of the subject, must rest on a proper knowledge of the fact." With his decision in favour of a *va-ticinium post eventum*, not only the prophetic, but also the moral character of Ezekiel falls to the ground.

2. "The earth drinks in the blood which is righteously shed, or covers it, so that it is not avenged on him who shed it; on the other hand, it is said of the blood which is to be avenged, that the earth covers it not, or discloses it in its season, Job xvi. 18; Isa. xvi. 21" (Cocc.).

3. ["As to the principle of dealing, there is no essential difference between what God did then with Israel, and what He still does with those who stand in a similar relation to Him, and pursue a similar course. Where there is the profession of a belief in God's word, and a regard to God's authority, though intermingled with much that is false in sentiment, or unrighteous in conduct, there must still be dealings of severity and rebuke, to bring the professor, if possible, to a sense of his sinfulness, and lead him to renounce it; but, failing this, to vindicate concerning him the righteousness of God, and leave him without excuse if his iniquity should prove his ruin. In the case of sincere, God-fearing people, the severity exercised will always be attended with salutary results; for they have the root of the matter in them, and are sure to profit by the chastening of the Lord. But with those who have the profession only, without the principle of true godliness, the iniquity is clung to in spite of all the severity that is exercised, until the wrath falls on them to the uttermost. There is enough in New Testament Scripture, and the experience of men under the present dispensation, to warrant us to expect so far a similarity in God's method of procedure to the representation here given of His conduct toward Israel. But, on the other hand, a difference may also be expected, in so far as His dealings now, in accordance with the genius of the new dispensation, respect men more as individuals, less as public communities, and bear more immediately upon their inward state and spiritual relations. He who would regard aright the operations of the Lord's hand, and profit by the corrections of His rod of chastisement, must keep a watchful eye upon the things that concern his own experience and history. There may be signs of the divine displeasure sufficient to startle the tender conscience, and call for deep humiliation of spirit, while nothing appears outwardly wrong, and all may even wear a smiling aspect as far as regards social and public relations. Should there be a restraining of divine grace within, an absence of spiritual refreshment, a felt discomfort of mind, or an obvious withdrawal of spiritual privileges, there is beyond doubt the commencement of a work of judgment; and if such marks of God's displeasure are slighted, others of a more severe and alarming kind may assuredly be looked for.

But as men's tempers and circumstances in life are infinitely varied, so there is a corresponding variety in the methods employed by God to check the risings of sin, and expel its poison from the heart. And it is the part of spiritual wisdom to seek for the wakeful ear and the discerning eye, which may enable one to catch even the earliest intimations of God's displeasure, and so improve these as to render unnecessary the heavier visitations of wrath."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 262, 263.—W. F.]

4. Hengst., in denying the reality of the death of Ezekiel's wife, states the proposition that "a moral relation like marriage cannot be degraded to a mere mode of representation;" as if this would less be the case if we had before us "only a vividly drawn figure!" This death is just as little a "mere mode of representation" as anything else which, ordained by God, happens specially to His children and servants. But the moral significance of the event for Ezekiel was altogether subordinate to the prophet's significance for the people. That which was merely purifying trial to him was to be punishment to them. "He endures," says Schmiedler, "the pain, like other sufferings of his prophetic office, as the servant and instrument of God for Israel, in order to lead the people to saving repentance." "God by no means spares His servants, and they endure willingly, because they know that the Lord in His own time makes all things work together for good, and because they are always ready to offer up to Him in love and confidence whatever He requires." We must not forget that Ezekiel was set as a "portent" for the people; comp. at ch. iv. (Doct. Reflec. 4), ch. xii. Thus, according to the individuality of his official position, for which his loving sympathy with his people is the psychological medium, he is a type in virtue of a personal symbolical substitution or representation. Ezekiel prefigures, in a most painful domestic experience, the judicial punishment which is ordained of God for the people, with whom he is joined by personal sympathy, as well as by the fact of being equally an exile. It might be said that a Messianic element here makes itself apparent in the prophet. The symbolism of marriage in relation to Christ and the Church (Eph. v. 32) harmonizes with this theological explanation of the case. Consider, besides, the reference to Jer. xvi., on which Hävernick lays stress.

5. The instructions received by Ezekiel in connection with the death of his wife are very remarkable. They suggest various inferences, both as to his own character as the servant of God, and as to the nature of the prophetic office. While the prophet was frequently one of the most gifted, and always one of the most honoured of men, he was at the same time one of the most severely tried. Like all places of honour in the kingdom of God, the position of a prophet involved the bearing of burdens which were exceptionally heavy. The closeness of his fellowship with God had two sides—a dark as well as a bright. For his high degree in the kingdom of God he had to pay a great price, by being pre-eminently a cross-bearer. He was taught, and often by painful experiences, that it was necessary to "count all things but loss" for God; "to hate father and mother and wife and children and brethren and sisters, yea, and his own life also,"

in order to fulfil the duties of his high office. Only in so far as he had learned this truth did he attain to the character of the ideal prophet. A perpetual spiritual law was enunciated by our Lord, when He said, at least in effect, to the ambitious sons of Zebedee, that drinking of His cup and being baptized with His baptism, were the conditions of occupying places of honour in His kingdom. This law held in the Old Testament period no less than in the New. The man who was distinguished from his fellows by receiving power to inherit all the ages, to dip into the future and comprehend the near and the remote in a single gaze of his divinely opened eye, to understand and proclaim the eternal moral principles according to which God determines the order of world-history, to be, in short, a prophet, was also distinguished from them by profounder experience of sorrow, suffering, and self-abnegation. The words which were spoken by God in reference to Paul, when he was about to be introduced to the apostolic office, might have been applied, with scarcely a verbal change, to Ezekiel, or to any of the ancient prophets, when they were called to their life-work: "He is a chosen vessel unto Me to bear My name before the Gentiles, and kings, and the children of Israel; . . . I will show him how great things he must suffer for My name's sake."

Self-consecration was an essential condition to the proper fulfilment of the duties of the prophetic ministry. The prophet was required to devote to God the energies of his mind and soul, the treasures of his heart,—all that he prized most; for God regarded them as His own, and might use any, or all of them, as instruments for the carrying on of His work. The tasks which God enjoined presupposed this complete surrender on the part of His servants. Their accomplishment would have been impossible otherwise. The prophet was often asked to do things difficult, disagreeable, or even unnatural, in order that effect might be given to his divine message. For, when the spoken word was not regarded as sufficient, it was supplemented by the acted word or the symbol, in the choosing of which, regard was had, not to the comfort, convenience, or private feelings of him whose duty it was to set the symbol forth, but only to its power to teach and impress. Often, indeed, the symbols chosen were of such a kind that the employment of them did not necessarily involve self-denial; but the case was altered, when acts and experiences of the private life of the prophet which touched his deepest feelings, were regulated and controlled so as to transform him into a personal symbol. Thus, for the sake of perfecting him as a teacher by signs, Hosea was commanded to form peculiar domestic ties, to which natural feeling would have disinclined him. And whatever view be held as to the Divine intention in taking away Ezekiel's wife by a stroke, her death was used as a symbol of a great public calamity, whose character was further symbolized, by the prophet's deportment under his affliction, in which he was influenced by a regard to his mission only. When he went forth to the people on the morning after his bereavement, he could have said in a double sense, "The burden of the Lord."

The fact of God imposing upon Ezekiel the command to repress all signs of feeling, and, notwithstanding the suddenness and severity of

the stroke, to be calm and self-controlled, proves that the servant of God must lead a life of self-sacrifice, that individual feeling must be merged in the higher claims of duty; while the promptness and perfection of his obedience show how well he had learned to subordinate all things to the fulfilment of his ministry, and how all-absorbing was his desire to arouse his people to a sense of things spiritual and divine. That the affliction which came upon him was most crushing, may be inferred from the nature of the case and from the narrative. To one who could be described as "the desire of thine eyes," the prophet must have been knit in tenderest love, and he would feel the bereavement all the more because his nature was intense and lonely, his soul, one which dwelt apart. Deep must have been the sense of desolation which filled his heart, when he knew that he was to be for ever deprived of the sympathy which was so grateful because so rare, so helpful because so loving, and so trusted because it had never failed. But the manner in which God communicates His purpose, and the use which He asks the prophet to make of the bereavement, assume his possession of the intensest spirituality of mind and devotion to his prophetic mission. The bereavement is regarded entirely as to its possible bearing on public utility, and not once as to its bearing on private happiness. The prophet's private feelings are ignored, except in so far as their natural expression is forbidden; God foretells him of his affliction, not so much that he may be prepared to bear, as that he may be prepared to use it for the fulfilment of his ministry. No compensation for the desolation of his human heart is hinted at except this—that he shall enjoy, on account of his affliction, the opportunity of preaching by new symbols of unusual impressiveness—of becoming himself an eloquent symbol. What he suffers as a man may be counterbalanced by what he shall accomplish as a prophet. For the anguish of bereavement, for the pain of self-repression, of abstinence from every expression of grief, from even the sweet solace of tears, he may find some compensation in being enabled, by means of his own circumstances, to place the future before the minds of his people, in a way fitted to make them realize the coming woe, and to arouse them to repentance. His great sorrow hidden in his heart, Ezekiel, the servant of God, proceeds to the work which God gave him to do. The shadows which appeared to rest on his soul proceeded, less from the recollection of his own bereavement, than from foresight of the calamities of his people. His private sorrow seemed to be overlaid by an anticipation of the greater sorrow which was to affect them. His manner seemed to say, "Weep not for me, but weep for yourselves and for your children." As he was a "portent" to Israel, so, by his beautiful, self-forgetting devotion to prophetic duty, which was made possible to him, not merely by the grace of God which accompanied the command of God, but also by the powerful sympathies of his own sanctified nature, Ezekiel is an example to the servants of God in every age.—W. F.]

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. "Ch. xxiv. is to be regarded as a farewell" (HENGST.).—One goes on speaking till the last moment. "As the hour for bringing

help to the pious is fixed, so also is the hour for executing God's vengeance on the wicked" (STCK.).—"This happened in our month of December" (L.).—That which is carried out at Jerusalem is written down at Babylon.—"He who is condemned to death knows not the day, which his Judge, however, knows well" (STCK.).—Our calendar should be a very different one were the days noted according to God's bidding.

Ver. 3. "God loves to say to man what He means to say to him by means of intelligible figures; therefore preachers should avoid obscuring His word with ambiguities" (L.).—In the wrath of God, because it is His despised love, as in the love of God, there are intensity and vehemence.—In the time of God's judgment all the excuses of men will fall to the ground.—Ver. 4. God is already gathering to His judgment-seat those whom He will judge.—Ver. 5. Divine punishment overpowers even the strongest.—Even the best is not too good for God's chastisements.

Ver. 6 sq. Man's sentence and God's sentence upon cities.—A woe follows on shed blood.—The rust on the caldron.—"Sin is the rust which cleaves to us all" (STCK.).—Ver. 7. "On account of the blood of Christ, shed at Golgotha, Titus at length burned the city" (A LAP.).—Ver. 8. God's leading and governing apparent amid the sins of men.—Ver. 9 sq. The ascending climax in the judgments of God.—He who will not hear must feel.—"God easily finds wood in abundance" (STCK.).—The ungodly shall not stand in the judgment.—"An evil conscience is a small caldron above a great fire" (A LAP.).—Ver. 12. God's fruitless efforts, what an awful prelude!—The abuse of divine grace.—"Thus also it was not cleansed by Christ, who had wearied Himself in labours for Jerusalem even to hot tears" (JEROME).

Ver. 15 sq. God takes away,—this should never be forgotten in any case of bereavement.—The Lord has taken away,—Job's words, Ezekiel's experience. "God wills that we should give up, at His command, all that is dear to us in this world" (TÜB. BIR.).—Not lost, but gone before. "Righteous people are often snatched away from the evil to come" (L.).—The children of God are not therefore insensate stones, but they desire to observe the God-appointed limits in their grief.—The Jews laid great stress on pomp in their mourning; and with how many Christians that is the whole or the principal part of mourning!—"No one should do as Ezekiel did unless commanded by God" (STCK.).—Ver. 18 sq. "In all things, even in what is hard for us, we should obey the divine command" (TÜB. BIR.).—"That which is impossible to our own natural power can become possible through the power of grace. Obey, then, even when it seems impossible to thee, and believe that the needed help will be given thee" (ST.).—Ver. 20 sq. "Oh, the punishment, when God Himself profanes His sanctuary, and takes away the light of true religion!" (TÜB. BIR.).—Sorrow without comfort is great sorrow.—Ver. 24. "Preachers of repentance must be signs to the unrepentant, and teach them not only with words, but also with their whole life" (CR.).—Ver. 26. The lame post from Jerusalem.—"Carnally-secure men believe a human messenger sooner than a messenger of God" (STCK.).—Who believes our preaching!—"Now the thunders of God's judgment began to speak" (HENGST.).

•

**THE TRANSITION FROM THE PROPHECY OF JUDGMENT TO THE  
• PROPHECY OF COMPASSION, OR THE PROPHECIES AGAINST  
THE ADVERSARIES.**



## A-B. CHAPTERS XXV.-XXXII.

## THE TRANSITION FROM THE PROPHECY OF JUDGMENT TO THE PROPHECY OF COMPASSION, OR THE PROPHECIES AGAINST THE ADVERSARIES.

THE prophecies against the heathen nations are put here into one collection, as is the case also in Jeremiah and Isaiah (Introd. pp. 10, 11). The common character of their contents admits of their standing thus together, whilst they are also distinguished from each other by occasional chronological notices. From ch. xxix. 17, it is probable that the prophet made up at that time the preceding smaller collection, if not the greater one, of his whole book; comp. ch. xl. 1. According to most, however, these prophecies actually lie between ch. xxiv. and xxxiii.

"The prophecies (Kliefoth remarks) against foreign nations, that is, against heathenism and the heathen world, against the worldly power as opposing the kingdom of God and its development, form continually, since the prophecy of Balaam (Num. xxiv. 17-24), a separate chapter of prophecy." So is it first of all in Obadiah, then also in Joel, Amos, etc. The later prophets in this lean upon their predecessors, whose prophecies they partly employ by citation, partly supplement and expand.

The thought which dominates the collection of Ezekiel is that of judgment, as seen in the burning of Jerusalem, the flight-fire. Ezekiel, in consequence, limits himself in the survey he takes of the heathen, as that is also still further limited, that no reference is made in it to the Chaldeans.

Only the idea of judgment connects exactly with ch. xxiv. The discourse of judgment as now to go forth upon the adversaries was, as the silence of compassion had been, "an astonishment," in respect to its being appointed to the prophet for this particular time. If the prophecies are viewed as an appendage to the first main division, the connection can scarcely be conceived of more precisely.

The judicial character of these chapters, however, still keeps within the historical position, —the recompense which actually takes place in the world's history. Among the peoples that here make their appearance, there occur the heathen members of the coalition against Babylon, those who partook in Judah's breach of oath and fidelity, denounced in ch. xvii. The prophets are "the divinely-authorized conscience-preachers," as Tholuck designates them, "the directors of conscience whether wished for or not," who stand among the people, "as the wakeful eye of the God of Israel." The judgment of Judah must go forth from them upon these heathens; for that in human affairs there prevails a holy ordering of retributive righteousness is the general theme of prophecy.

The limitation in Ezekiel's predictions to judgment is not to be regarded as an exclusion of the heathen from Messiah's salvation. For out of the judgment, as for Israel, so also for the heathen, comes forth the great salvation of the future destined to embrace both. Ezekiel stands in no antagonism to the other prophets as regards their prophetic announcements on the heathen nations. It is enough to compare ch. xvi. There is merely a certain difference between him and them in this respect. "But he still holds by the right landmarks; temporal subversion alone, the loss of their political and civil existence, is what he threatens them with; but that a remnant of them should survive, according to the word of the earlier prophets, and that this might spiritually attain to blessing, he leaves open, without contradiction" (Kliefoth).

That the idea of judgment specially controls the following collection of Ezekiel has its explanation in his prophetic mission. It is so precisely adapted to this, that, in consequence, we find in this collection no prophetic judgment against Babylon. The explanation which is given, even by Hengstenberg, that "no reason existed for his braving the danger," can afford little satisfaction; must "the personal relations" have been pleasantly adjusted for an Ezekiel? If ch. xxi. 30 sq. is not to be understood as directed against Babylon (see, however, at the passage), the silence of Ezekiel generally respecting the judgment upon Babylon, and in par-

ticular the absence of any prediction of judgment in the section ch. xxv.-xxxii., finds its explanation simply in his position and calling in the exile. That Ammon, Moab, Edom, the Philistines, Tyre, Sidon, Egypt, were accessaries to the judgment upon Judah, to Judah's faithless breach of oath towards Babylon,—this of itself would have made Babylon's place in the midst of them fit badly. In that respect alone it would have injured the moral nexus. Still more, however, in another respect was silence upon Babylon's judgment ordered. It may be enough for this to point to ch. xxiii. 45; for that other decisive respect is the circumstance that Babylon had, in God's name, to execute judgment as well upon the nations in question as upon Judah-Israel. Ezekiel's prophetic mission we have recognised to be that of the prophet of Jehovah's glory in the exile; and likewise, the revelation of the glory of Jehovah meets us immediately in the 1st chapter as primarily taking effect in judgment and through righteousness. Hence it follows that it was also very suitable to the prophetic mission of Ezekiel, since it accords with the glory of Jehovah as now manifesting itself, that Babylon, its instrument, should directly appear only as such, in the light of the divine judgment and the divine righteousness upon Israel, and upon the related heathen nations. The exile in its primary aspect was judgment, the judgment of God, which Babylon inflicted. With this did not suit a prophetic judgment also upon Babylon. [More especially as one of the prevailing tendencies of the time was to overlook the hand of God in the present elevation of Babylon to its high ascendancy, and to fret against the dominion which God had for a season given her over the nations.—P. F.] It should necessarily, too, have obscured the more direct impression to be produced. "Whosoever," says Hengstenberg, "obtained an insight into the whole of God's judicial acts, must have been powerfully drawn away from politics to repentance."

That the announcement of judgment, and of judgment alone, upon the heathen was done for the sake of consolation, which was implied therein for the exiled,—that such a consoling must here already be regarded as the prophetic mission of Ezekiel, is without warrant, according to ch. i.-xxiv., and is certainly not agreeable to the manner in which ch. xxv.-xxxii. are connected with that principal portion of our book.

It becomes, then, a matter of special importance to justify the position of this collection of predictions here against the heathen after ch. xxiv., with the contents, design, etc., of these predictions. The question of *place* goes first; the question of *time* follows as the second. For as their fulfilment took place later than the downfall of Jerusalem-Judah, so their announcement also took place, and consequently the reading of them, first at the time of the second main division, so that they might also serve as a foil for this. Considered from the point of view of the later publication, we may therefore conjoin with the mode of connecting this collection relatively to the first main division, a transition-character to the idea of the second main division of our book, as scattered and occasional indications of such a transition are to be found in ch. xxviii. 24 sq., xxix. 21. "These prophecies present themselves as forerunners of cheering intelligence, in so far as the downfall of the heathen powers here announced is throughout total and definitive, whereas hope is still always left to Israel" (Hengst.). This is also to be considered in accordance with the same, that the injury done to Israel is brought prominently forward among the causes of the divine judgment upon the heathen, ch. xxv. 3, 8, 12, 15. Ewald remarks, besides, that the punishment of Edom was expected from Israel, and for the Philistines immediately from Jehovah Himself, which would connect more closely with the manner in which the prophet, onwards from ch. xxxiii., is going to speak of Israel (comp. also Introd. § 6).

In agreement with the general considerations affecting the whole, which serve to justify the position and character of the following collection, there is also to be noticed this and that individual trait in the particular parts, which belong alike to the form and to the substance of these predictions.

There are *seven* separate prophecies; and to this number, says Hitzig, "he very persistently adheres." With a *symbolic* tendency, the Philistines are reckoned in the number, who do not appear as members of that coalition in Jer. xxvii.; and so, too, Tyre and Sidon are kept quite apart from each other, as in Jeremiah. "The placing together also of four nations immediately at the beginning, while three follow, indicates the clear consciousness with which the author is minded to make out a seven number" (Hitzig). This intentional form should be reckoned as belonging to the transition-character of the portion ch. xxv.-xxxii.: *On the ground of the covenant of the Eternal with Israel*, the judgment upon their open and secret enemies goes forth. In these judgments, therefore, Jehovah brings to remembrance His covenant with Israel.

Ewald delineates the particulars of the prophetic series geographically as beginning on the north-east from Judah with Ammon, thence turning southwards toward Moab, going down with Edom entirely to the south, thereafter bending in a western direction to the Philistines, then in the west stretching again to Tyre and Sidon, lastly to Egypt. Hävernicks finds a beautiful harmony in the following connection between the individual predictions:—First, peoples that were in open enmity to the theocracy, ch. xxv.; then, in Tyre and Sidon, haughtiness, fleshly security, ch. xxvi.-xxviii.; finally, their combination in Egypt, ch. xxix.-xxxii. Keil has



with good right perceived a distinction between Egypt and the other nations; but to suppose a formal twofold division on that account of six and one, destroys the symbol of the number seven, and is not warranted by that distinction, which lies much deeper than Keil has indicated (comp. Doct. Reflections, ch. xxix.—xxxii., 3). The idea of the coalition rather appears to have been distributed after this manner: first the four nearer are mentioned, then the two more remote members, whereupon the proper fulcrum of the whole conspiracy discovers itself according to its real significance. The coalition could as such also historically have been one first against Babylon, and the last Egypt alone (comp. at Jer. xxvii.), and so giving play to the sequence in respect to time. With this agrees the just remark of Keil, that, as well in ch. xxviii. 24 sq. as in ch. xxix. 21, a prospect full of promise for Israel forms a *cæsura* in the heroic measure of the members.

According to the specific chronological statements (see Introd. § 6), there result, as successive series of prophecies against the heathen, since the indeterminate, if special reasons to the contrary do not exist, become determinate through the immediately preceding chronological indication:—1. Ammon, Moab, Edom, the Philistines, ch. xxv.; 2. Egypt (first and second word), ch. xxix. 1–16, xxx. 1–19; 3. Tyre (first, second, third, and fourth word) and Sidon, ch. xxvi.—xxviii.; 4. Egypt (third word), ch. xxx. 20–26; 5. Egypt (fourth word), ch. xxxi.; 6. Egypt (fifth word), ch. xxxii. 1–16; 7. Egypt (sixth word), ch. xxxii. 17–32; 8. Egypt (concluding word), ch. xxix. 17–21.

### 1. AMMON, MOAB, EDM, AND THE PHILISTINES (CH. XXV.).

- 1, 2 And the word of Jehovah came to me, saying: Son of man, direct thy face  
 3 to the sons of Ammon, and prophesy upon them. And say to the sons of  
 Ammon, Hear the word of the Lord Jehovah: Because thou sayest "Aha"  
 to My sanctuary, for it is profaned, and to Israel's ground, for it is desolate,  
 4 and to the house of Judah, for they have gone into banishment: Therefore,  
 behold! I give thee to the sons of the east for a possession, and they place in  
 thee their enclosures, and make in thee their dwellings: they shall eat thy  
 5 fruit, and they shall drink thy milk! And I have given Rabbah for pasture-  
 ground [stable] of camels, and the sons of Ammon for the lair [resting-places] of  
 6 flocks; and ye know that I am Jehovah. For thus saith the Lord Jehovah,  
 Because thou didst strike the hand [in the hand], and with the foot didst stamp,  
 and didst rejoice thyself in all thy despite in the soul upon the ground of  
 7 Israel; Therefore, behold! I have stretched out My hand against thee, and  
 have given thee for food [booty] to the heathen; and I root thee out from  
 among the peoples, and make thee to perish from among the lands: I will  
 8 destroy thee! and thou dost know that I am Jehovah. Thus saith the  
 Lord Jehovah: Because Moab says, and [as] Seir: Behold, as all the heathen  
 9 is the house of Judah. Therefore, behold, I open the shoulder of Moab,  
 from the cities, from his cities, from his end, the ornament of the land, Beth-  
 10 Hajesimoth, Baal-Meon, and toward Kirjathaim, To the sons of the east, to  
 the sons of Ammon; and I have given it for a possession, that the sons  
 11 of Ammon may not be [any more] a remembrance among the heathen. And  
 12 on Moab will I do judgment; and they know that I am Jehovah. Thus saith  
 the Lord Jehovah: Because Edom exercises vindictive revenge upon the  
 house of Judah, and they made themselves guilty and guilty, and avenged  
 13 themselves upon them; Therefore, thus saith the Lord Jehovah, And I have  
 (there have I) stretched out My hand upon Edom, and I root out from him  
 man and beast; and I have given it for salvation: from Teman and to Dedan  
 14 shall they fall by the sword. And I have given My vengeance on Edom by  
 the hand of My people Israel; and they do on Edom as My wrath and My fury  
 15 is; and they know My vengeance—sentence of the Lord Jehovah. Thus saith  
 the Lord Jehovah: Because the Philistines act in revenge, and vengefully  
 revenged themselves in disdain, in the soul, for destruction, everlasting enmity;  
 16 Therefore, thus saith the Lord Jehovah, Behold, I stretch out My hand  
 against the Philistines, and root out the Cherethim, and destroy the remnant  
 17 by the coast of the sea. And I do on them great revenges, in punishments  
 of fury; and they know that I am Jehovah, in that I give on them My revenge.

Ver. 7. מְנִינִי, Sept. Arabs.

Ver. 8. Sept.: . . . ἡ εἰς τὴν Ἰερουσαλὴμ καὶ Ἰουδα.

Ver. 9. . . . ἀπὸ τοῦ πολέμου ἀμνηστῶν αὐτῶν, ἰσχυρῶς γὰρ, . . . ἵνα οὐκ ἔσται πάλιν παραβλασμία

Ver. 12. . . . καὶ ἰμνησθήσονται αὐτὸν ἐξ ἡμετέρας ἡμέρας,

Ver. 13. καὶ ἐν θαλάσσις διασκορπιστοὶ ἐν ῥέματι—

Ver. 15. Sept.: . . . οὐκ ἔσται ἡ ἐχθρότης ἡμετέρα, —implentes inimicitias veteres—

Ver. 16. Vulg.: . . . et interficiam interfectores.

#### EXEGETICAL REMARKS.

##### Vers. 1-7. *The Ammonites.*

The time is not specified in ver. 1. As will be seen from what follows, however, the final execution of judgment on Jerusalem is presupposed. If the actual fact is assumed, the prediction would have its proper place after ch. xxxiii. (JEROME). The presupposition, however, is that only of anticipation, the position of the prophecy being taken from the idea of the connection with ch. xxiv. As the prophet foretells how it is going to be with Ammon, there is a pointing backwards also to what Ammon has been. It cannot behave itself otherwise than it has been perpetually manifesting itself. See Doct. Reflections, i. 3.—Ver. 2. Comp. ch. vi. 2, xxi. 2, xiii. 17. With eye and hand.—Comp. for the following prophecy that already pronounced against Ammon in ch. xxi. 28 sq.—Ver. 3. Ch. vi. 3, xiii. 2. Where parties look merely at results that are pleasing to them, they ought assuredly at the outset to be called upon to hear, and, indeed, what Jehovah says, not what they may themselves think, and approvingly give one another to hear.—The current speech of Ammon (אֲמֹנִי)—feminine as a nation, the popular community—significantly places itself directly over against *My sanctuary*. In the judgment of it His people vanish, as in His compassion their sins vanish; He meets on behalf of this people the *Abn*, the malignant joy, of their enemies; comp. ch. xxiv. 21. At the same time, the enmity of Ammon is thereby, from the first, marked as blasphemy of the Spirit who ruled over and in Judah-Israel. It is not merely injury to the land and people (ch. xxi. 28), that their national, human form of existence should be shattered to pieces, although there should be this also, in accordance with what follows. In the latter respect, the neighbourly relation has to be thought of, which, in point of space, was relationship of the nearest kind, to say nothing of what there was of blood-relationship, in conse-

quence of the derivation through Lot.—בְּנֵי־לֵוִי, HENGST.: "went as exiles;" comp. ch. xii. 11.—Ver. 4. The offence draws after it the punishment, wherein Nebuchadnezzar entirely falls into abeyance. Jehovah comes forth, and the *sons of the east*—according to Grotius and others, undoubtedly the Chaldeans; according to that which is here declared of them, and always elsewhere, the Arabian tribes—descendants of Ishmael, the Bedouin, especially as in the text it is not properly the execution that is assigned to them; but they, after the judgment took effect, only gave conclusive evidence of the completed fact. They are in a sort of way classical for this, since "they always appear where fire and sword have wasted a country" (HENGST.), or generally where a place has become desert. "The old Ammonitis, the ruin of which began in the time of Nebuchadnezzar, and continued thence forward without interruption, is abandoned to the Bedouin Arabs to

this day" (HENGST.).—HITZIG translates: "and settled in these shall be their pens;" but מְנִינִי is probably Piel, though only here. מְנִינִי are the enclosures (for cattle) of a nomad village.—The repeated מְנִינִי impressively dismisses the Ammonites from their territory, because others have taken their place.—Besides the fruit of the ground (פְּרִי), there is mentioned exhaustively the produce from the cattle-tending.—Ver. 5. There is here still an especial signifying of the old Ammonite capital city, Rabbah, ch. xxi. 20 (later, Philadelphia). HENGST.: "the name (the populous) in melancholy contrast to what follows, as camel and wilderness go inseparably together;" comp. Amos i. 14; Jer. xlix. 2. The sons of Ammon, parallel for "their other cities" (Zeph. ii. 9). [Surely a somewhat peculiar parallel: the sons of Ammon are just the Ammonites; men, not cities or places. But they were to be given "for the couching of flocks"—flocks for men, and not that merely, but flocks in a state of perfect repose. In plain terms, the agricultural parts of the country were to become pastoral—where men were wont to be seen labouring, there should only be found sheep browsing or resting.—P. F.] In the present day, Rabbah, while it has great ruins, for example, of a theatre belonging to the Roman period, yet it is wholly destitute of inhabitants. Arabians with camels met Seetzen in the neighbourhood, dangerous people for a visit to these ruins. When Buckingham spent a night among the ruins, an Arab was pitching there; and the traveller could not sleep for the bleating of sheep, the neighing of horses, and the barking of dogs.—The transition to the Ammonites themselves is prepared for ver. 6 (וְיָדְעוּם).

Ver. 6. Comp. for the gestures, ch. xxi. 14, 17, vi. 11. The undoubted import is given by the and thou didst rejoice. The malicious joy is strengthened, marked, and deepened, since, as hand and foot were not wanting in it, nothing failed of despite; it was whole and entire: *is the innermost soul*. (HITZIG: "So that one is therein with the soul, with passion; therefore with the whole heart's contempt of which you are capable.")—Ver. 7. Hand against hand. Instead of לֶבֶן, for food, the Qeri has לֶבֶן, for booty. But "booty" expresses too little, where an "allotment," a portion had been explicitly assured, and in the comparison at ver. 4 is so very suitable. HITZIG only objects that "the book of Daniel is not contemporaneous with Ezekiel;" for in Dan. i. 5, 8, etc., מִן־לֶבֶן is used of court-food [this latter word being thought by Hengst., Häv., and others to countenance the text against the Qeri here.—P. F.]

##### Vers. 8-11. *The Moabites.*

The association of Edom, by means of the mountain (Seir), with Moab in this affair, im-

plies that the sentiment uttered was one that had a much more extensive prevalence, and already provides a ground for the later judicial sentence upon Edom. What they say amounts to disavowal and blasphemy of the Spirit in Judah. Comp. with Ammon (= where is now their God?).—Ver. 9. The punishment is, as in the case of Ammon, that the land is opened to the nomadic Arabians (ver. 10), and primarily, indeed, with an eye to the fortified cities. The portion contemplated therein, because it was the upper north side which leant on Ammon, is called the shoulder of Moab, on account of the position, which is more clearly indicated in what follows, probably not without respect to the gradually ascending or sloping ground; but hardly, with Grotius and Hengst.: “because there blows and sword-strokes are most easily applied,” of which nothing is said. From the cities (the  $\pi$  on no account to be taken in a privative sense, with Hitzig: “bare of cities”) commences the opening very intelligibly; then occurs the strongest opposition, and, indeed, from the cities, which are designated as from the end (not: “to the last,” for to how far has not yet been said), as border cities in the extremity of the land, according to the supposed side; so must the rest of the land assuredly lie open, as it is called the ornament of the land, therefore that which is brilliant by its fruitfulness, or perhaps by rich pastures. After some cities, mentioned by way of example, there is expressed in to Kirjathaim the point how far, and the intended compass is marked off.— $\text{בית הישיבות}$ , south or south-east from Jericho, on the Dead Sea (Bethsimuth, Besimoth), signifies house of the wastes—might it be Suaim, on the north-east border of the Dead Sea?—Baalmœon, now Mœin, the considerable ruins of which Seetzen saw from a distance, lying on the east of Attarus, where there are said to be springs.—Kirjathaim, west of Medaba, el Teym (†). These cities clearly point to the ancient inheritance of Reuben (Josh. xiii.); but when the Assyrians led into captivity the transjordanic tribes, the Moabites obtained possession of them. Comp. on ch. xxi. 36 [28] sq. (EWALD: “Therefore I now loose Moab’s crown from the cities.”)—Ver. 10.  $\text{עַל־כֵּן}$ , on to, upon Ammon and also Moab (ch. xvi. 87). HÏVERNIOK: “primarily upon Ammon, then pouring itself forth upon Moab.” The Ammonites still stand forth directly before the Moabites. Comp. on ch. xxi. 37 [32].—Ver. 11. When the land of the Ammonites should fall into the enemy’s hand, then would similar divine judgments be executed on Moab, ch. v. 10. (Comp. besides, Isa. xvi. 6; Jer. xlviii.)

Vers. 12-14. *The Edomites.*

The charge in respect to sinning mounts up; for as Edom appears in ver. 8 as the ringleader against the people of the Lord, so is it as intellectual supremacy.—Ver. 12. The old spirit of revenge, in which he had acted from the olden time, still keeps by his side. While in the more distant relationship of Ammon and Moab, malignant joy is the expression of hostile feeling, with Edom, in his much nearer relationship, the same feeling vents itself in actions of revenge ( $\text{עֲשׂוֹת־כִּנְקָם}$ ): hence the charge of sinful

procedure as the incurring of guilt; comp. besides, Gen. xxxvi. 31 sq., xxvii. 17 sq.; Obad. 10 sq.; Amos i. 11; Ps. cxxxvii.—Ver. 13. In such dealings the stretching out of the hand is plain enough (ver. 7). The  $\text{ו}$ , and, denotes continuation of the foregoing punishments, which form one chain.—Ch. xiv. 13, 17.—Ch. v. 14.—From Teman to Dedan designates the land of the Edomites from south to north.—Ch. xxiv. 21.—Ver. 14. Revenge for revenge. So also My people Israel is set over against Edom, without, however, thereby referring to the mode of the execution. Since Israel is here so expressly announced as the executor of the divine vengeance, Nebuchadnezzar cannot possibly be thought of in connection with it; but we must think of the times of the Maccabees (John Hyrcanus). The Messianic interest must not be brought into view. The compulsory reception into Israel, whereby the Edomites ceased as a people, is plainly to be regarded as the proper execution of judgment, as this national annihilation.

Vers. 15-17. *The Philistines.*

The Philistines are in ver. 15 joined to Edom on the side of their doing (ver. 12 sq.); to Ammon-Moab on account of their contempt of the people of God. The latter was the inmost feeling, hostility the impelling force, wherein the distinction from Edom lay. For destruction, this is the design, the abiding tendency. The everlasting enmity reaches back to the earliest days. A perpetually enduring war is the standing feature of the relation, while fixed hostility was the root of it.—Ver. 16. The outstretched hand, as in vers. 13, 7.—The effect of the action on the Philistines is the extirpation of the Cherethites, a name manifestly given, not to a part of this people, but to the whole of the Philistines, for the sake of the paronomasia. HENGST.: “The name Philistines probably signifies the emigrants, those from the regions on the Black Sea, from Colchis and the adjacent Pontic Cappadocia, Kaphtor. Of substantially the same import with this name is *Kretim* (Eng. form: Cherethites), that is, the extirpated, namely, from their native country. These Kretim are now to become a second time Kretim; their name shall verify itself anew.”—The annihilation is announced as total, including the remnant also by the coast of the Mediterranean Sea. To this also corresponds the closing word, ver. 17: in punishments of fury, as at ch. v. 15. “Jehovah Himself, never again ceasing” (HITZIG).

DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. Ammon and Moab share together, not merely the incestuous nature of their origin (Gen. xix. 30 sq.), but the juxtaposition of their residences, their historical outcome, in particular their hostility toward the people of God, which, having respect to what is said of them in the time of Moses (Deut. ii. 9-23), was the more unjustifiable in its manifestations. (See Doctrinal Reflections, 4, at the passage.) There is nothing to be alleged in vindication of it, for its root is to be traced to the strife, in Gen. xiii. 6 sq., which led to the separation from Israel,—a separation which was kept up by the latter with the utmost care and vigilance. It is therefore the natural contrast of the

carnal spirit against the Spirit of God—haughtiness its manifestation on the one side, injurious treatment on the other, blasphemy of the Spirit in all. The prescription in the law (Deut. xxiii. 3) is already a significant one as to the relation which existed between Israel and Ammon-Moab.

2. In the dark contrast, however, between Israel on the one side and Ammon-Moab on the other, the analogy is not to be overlooked; here also the elder (Moab), as there Esau, is the one that falls into the background. The younger (Ammon), on the other hand, bears the sword, and is named before the other. Both, as distinct tribes, disappear wholly at last in the Arabians.

3. Ammon and Moab, the demoniacal counterpart to Judah-Israel.

4. The people of God must undergo the experience which the man of God undergoes. Matt. x. 36; Mic. vii. 6. Out of his blood-relationships there springs a hostility even to blood. While this revolves around the Spirit that wrought in Israel, it could not but finally array itself against the Messiah, as He has Himself said that we shall be hated for His name's sake.

5. Edom might be the bad conscience of Israel. Esau himself, however, after Israel's night-conflict, met him in a gracious spirit, and parted from him in peace (Gen. xxxiii.). He who has wrestled with God, and has obtained mercy, has also overcome man. Thus it was only the respect paid to the kin-relationship, which in the case also of Ammon and Moab came into consideration, but was specially made mention of in regard to Edom (Deut. ii. 4), that determined the holding aloof on the part of Israel. But the nearer the affinity was in Edom to Israel, so much the more horrible appears the spirit of revenge, which will even avenge, because grace has been shown to the other, because to him on that ground precedence has been granted, in order to compensate for the disadvantage on the territory of nature. The revenge of Edom, which was just a relapse into the feeling of Esau (Gen. xxvii. 41), could not endure that Israel should be a separate, and what was called God's chosen, people. "Edom holds his ground constantly as the bitterest denier of the right of the first-born, of the divine preference of Israel" (KLIEFOTH). The vengeance of God could not in a more marked retribution manifest itself upon Edom than by the extirpation of his nationality, and that precisely in the form of an absorption by Israel.—Robinson delineates a scene in the land of Idumæa as it has come to be, *Res. ii. p. 502*: "We were now upon the plain, or rather the rolling desert, of the 'Arabah'; the surface was in general loose gravel and stones, everywhere furrowed and torn with the beds of torrents. A more frightful desert it had hardly been our lot to behold. Now and then a low shrub of the Ghudâh was almost the only trace of vegetation. The mountains beyond presented a most uninviting and hideous aspect: precipices and naked conical peaks of chalky and gravelly formation rising one above another without any sign of life or vegetation."

6. "The revenge of Edom on account of the precedence granted to Israel by God, his superiority, viewed in respect to its deep religious significance, is nothing else than the constant resistance, the permanent protest raised against the higher dispensation established by God, His method of salvation; and in that is mirrored a fundamental characteristic of heathendom generally" (HÄV.).

7. As in Ammon, Moab, and Edom there appear three degenerations toward heathenism, so the whole picture is fitly closed in by the heathenish Philistines (the Ἀλλοφύλοι of the Septuagint and the Apocrypha). Heathendom was round about Israel; it was the background, the soil from which his relief comes out so much the more distinctly.

8. "The four number (remarks KLIEFOTH) points to the four regions of the world, and so to mankind at large; it indicates that it will not fare otherwise with collective heathenism throughout the whole earth, alike inimical to the people of God, than it did with those hostile tribes which on all the four sides surrounded that people."

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. "The fall of Jerusalem was in a religious point of view a catastrophe for the world. The subjection of the covenant-people under heathenish ascendancy is therefore no victory of heathendom over the true theocracy. Exactly the reverse: the apparent annihilation of Israel leads to a new resurrection of it. Out of its death-conflict there breaks forth a new glorious life, salvation in its world-overcoming power. Precisely now on this account does the period always more decidedly approach when the worldly power will discover itself as a broken one, when the kingdoms of heathendom, with all the splendour of their earthly glory, shall appear as evanescent powers of the past. Accordingly, the judgment upon the theocracy and the heathen on the one side stands in inseparable connection; on the other side, it is an essentially different one" (HÄV.).—"Judgment indeed begins at the house of God; but if the Father of the household does not spare the sons, how soon must it alight upon the others! This doctrine first of all shines forth from the connection of this chapter with the preceding chapters. Then, also, we see here how, with all the special solicitude wherewith God interested Himself in Israel, He still by no means let the heathen out of His sight, since He must show Himself to be a God also for the heathen" (L.).—"If thou wilt not rightly apply the gifts and loving-kindnesses of God, God can take them from thee and give them to another" (STR.).

Ver. 3. Hear: Ah, yes, it depends on the hearing! Give right ears, O God, to hear! He who suffers the damage need not care for the mockery; but sit not where the mockers sit: their seats, however festive they may be, have nothing to make them fast.—Ver. 4 sq. The Arabians, through Mohammed, were executors of punishment of quite another sort.—Ver. 7. "Thou canst think of no man so poor as thou thyself mayest actually become" (STR.).

Ver. 8 sq. However degenerate Christian people may become, Christian truth can never be as one ring among the well-known three rings.—"But we must watch that we do not cause the adversaries of the Lord to blaspheme" (W.).—What unites the world, separates it from the kingdom of God.—The Almighty God is in possession of a universal passport.—Grace makes friends, but also enemies; God, however, is expert with His enemies.—"It is best to learn to know God from His benefits" (STR.).

Ver. 12 sq. Edom's revenge his special hereditary sin.—"Revenge is God's, and not man's;

whosoever, therefore, anticipates Him in this, on him will He be again avenged. Let no one, then, recompense evil for evil" (TUB. B.).—"When relatives by affinity or blood become inimical to one another, they are much more embittered against each other than strangers" (O.).—Even the oldest grudge that nations have toward one another must be turned to peace through the power of the gospel; else God will place Himself between them, and finally root out the haters, who will not abandon their hatred.—Disdain and frivolous scorn may stalk on before; so much the more surely will God's judgment come after.

Ver. 15 sq. "It is an essential part and property belonging to the judicial administration of God, that He exercises vengeance on the ungodly; therefore He will have the same also preserved as an especial royalty, Deut. xxxii. 35" (CR.). Above all else, survey the old world—where remain those who were enemies to God and His kingdom? Their places know them no more. But God's word remains, as it has been verified in them.—The depopulated places of the ancient historical world.—"Israel was hated of all those nations, not on account of his sins, but for the sake of his religion. Thus the cause of Israel was God's cause. Blessed people, whom men cannot hate and slander without hating and slandering God Himself! The malignant contempt was recompensed with the extirpation of the remem-

brance, the hostile revenge with a divine revenge," etc. (KEITH).—"If these prophecies of judgment only came into complete fulfilment after the lapse of centuries, one still sees their fulfilment to this day before the eyes of travellers" (RICHT.).—[It is still to be remembered, however, that, as the prediction had respect not simply to the land of Edom (and the same applies equally to the other predictions of judgment), but to the land as connected with the Edomite race, "these desolations of later times have no direct relation to the Edom of Scripture; and if they are to be taken into account at all, it should only be as affording a collateral (or supplementary) proof of the judgment that was to befall the children of Edom. But it is the desolations of an earlier period, and above all, the utter extinction of Edom as a people, and that by the hand of Jacob, in which the more direct and proper fulfilment of the prophecy is to be sought. . . . At the present day there are, in certain parts of what was the territory of Edom, 'wadys full of trees, and shrubs, and flowers, and the eastern and higher parts are extensively cultivated, and yield good crops' (Robinson). Still the Edom of prophecy—Edom considered as the enemy of God and the rival of Israel—has perished for ever: all, in that respect, is an untrodden wilderness, a hopeless ruin; and therein the veracity of God's word finds its verification."—P. F. on *Prophecy*, p. 219 sq.]

## 2. TYRE AND SIDON (CH. XXVI.-XXVIII.).

CH. XXVI. 1. And it came to pass in the eleventh year, in the first of the month, 2 that the word of Jehovah came to me, saying: Son of man, because Tyre [Heb. Zor] says upon Jerusalem, Aha, broken is [has become] the gate of the people; it turns itself [or, is turned] to me; I will be [become] full; she is [has become] 3 desolate. Therefore thus saith the Lord Jehovah, I am against [over] thee, Tyre, and I bring up upon thee many nations [heathen peoples], as the sea mounts up by his 4 waves. And they destroy the walls of Tyre, and break down her towers; and I 5 sweep her dust out of her, and give her as a mere [bare] rock. A spreading of nets shall she be in the midst of the sea; for I have spoken—sentence of the 6 Lord Jehovah—and she is for a booty to the nations. And her daughters which are in the field shall be slain with the sword: and they know that I am Jehovah. 7 For thus saith the Lord Jehovah, Behold, I bring against Tyre Nebuchadnezzar king of Babylon, out of the north, a king of kings, with horse, and with chariot, 8 and with riders, and company, and much people. Thy daughters in the field he will kill with the sword, and he gives against thee a battering-tower, and casts up 9 a wall against thee, and places against thee a buckler. And the thrust of his breaker will he give against thy walls, and break down thy towers with his 10 swords. From the abundance of his horses their dust shall cover thee; from the sound of the rider, and the wheel, and the chariot shall thy walls shake, at his 11 entering into thy gates, as one cometh into a broken city. With the hoofs of his horses shall he tread all thy streets: thy people shall he slay with the sword, 12 and the pillars of thy strength he shall throw down to the earth. And they plunder thy wealth, and despoil thy merchandise [thy commercial goods], and break down thy walls, and the houses of thy pleasure shall they pull down, and shall 13 lay thy stones and thy timbers and thy dust in the midst of the sea. And I make to cease the noise of thy songs, and the sound of thy harps shall no more 14 be heard. And I give thee as a mere [bare] rock: a spreading of nets shalt thou be; thou shalt be built no more: for I, Jehovah, have spoken it—sentence of the 15 Lord Jehovah. Thus saith the Lord Jehovah to Tyre, Shall not the isles shake at the sound of thy fall, of the groaning of the pierced-through, at the murder and

- 16 murder in thy midst? And all the princes of the sea descend from their thrones, and lay aside their robes, and shall put off their embroidered garments: in terror shall they clothe themselves: upon the ground shall they sit and tremble
- 17 every moment, and are astonished at thee. And they raise over thee a lamentation, and say to thee: How art thou destroyed, inhabited, out of the seas, renowned city, which wast strong in the sea, she and her inhabitants, which
- 18 gave their terror to all her inhabitants! Now shall the isles tremble in the day of thy downfall, and the islands which are in the sea shall be amazed at
- 19 thy disappearing [i.e. going out]. For thus saith the Lord Jehovah, When I give thee as a desolate city, as cities [are] which are not inhabited, when I make thee
- 20 flood to come over thee, and the waters, the many, cover thee; and I make thee to come down with those that go down to the pit, to the people of ancient time; and I cause thee to dwell in the land of the depths, in wildernesses from of old, with those that go down to the pit, so that thou mayest not be inhabited: there
- 21 have I given beauty in the land of the living. For a terror will I give thee, and thou art not [any more]; thou shalt be sought for, and shalt not be found any more for ever. Sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 1 Sept.: . . . μια του μινος του τραυ—

Ver. 2 . . . συνετρεβ, ἀπαλαιν, τα ἴδια ἱστορησθαι προς με, ἡ σκληρος ἡρημνται—Sept. read: 777777; so also Chald., Ar., Syr.: desolata est.

Ver. 4 . . . πυργος σου, και λιμνησιν του χουσ αὐτης δε' αὐτης.

Ver. 6, Sept.: . . . αἱ ἐν τῷ τιθει—

Ver. 7 . . . και συνεταρχης πολλης ἰδιου σφοδρα.

Ver. 8 . . . σφαλαισιν η. περιμετρησιν. η. περιμετρησιν ἵτι ἐν πυλῶν σου χαρῶνα η. βιλοστασις ἱδαν, η. τας λογῶνας αὐτων ἵτι ἐν δαυι. (9) Τα τυχη σου η. του πυργου—Vulg.: Et vineas et arbores . . . destruet in armatura sua.

Ver. 10 Sept.: . . . δε ἡ ὑπερμεγας . . . ἐν τιθει.

Ver. 11 . . . η. τῇ ὑπερμεγας η. ἰσχυς σου ἵτι . . . καταξυ.

Ver. 13. K. καταλυσι . . . τ. μεσσησιν σου . . . των φυλακων σου—

Ver. 16 . . . ἐν τ. ἰδιον τ. θαλασσης . . . τ. μετρες ἀπο τ. κεφαλῶν αὐτων . . . και ἱστανται ἱστανσονται . . . φεβοθησονται τ. ἀπὸ τῶν αὐτων—Vulg.: . . . auferent ex te casus . . . et altoniti super repentino casu tuo admirabuntur.

Ver. 17 Sept.: . . . και καταλυθῃς ἐν θαλασσης . . . ἡ δαυα τ. φεβοι αὐτης—Vulg.: . . . quos formidabant uisitant.

Ver. 18. Vulg.: . . . eo quod nullus agredietur ex te (other read. 777777).

Ver. 19 Sept.: . . . ἵτι ἐν τ. ἁβου—

Ver. 20 . . . προς τ. καταβαινους ἐν βοθρον . . . δε ἱρημον αἰωνιον μετα καταβαιν . . . ὅπως . . . μηδὲ ἀνασταθῇς ἵτι γὰρ ζωει. (Some Codd. have 777777.)

#### EXEGETICAL REMARKS.

##### Ver. 1. *The Starting-point of the Prophecy.*

The year indicated in this verse is that of the conquest and destruction of Jerusalem (Jer. xxxix. 2); therefore the parallels suggested are: Tyre against Jerusalem, Tyre as Jerusalem. The blank month (as also at ch. xxxii. 17) some (for example, HENGST.) would supply out of ch. xxiv. 1, therefore the tenth, as pointing back to the beginning of the siege; others, and of these already the Sept., by taking the number given for the day (on the first) as applying also to the month. If we do not resort to a slip of the scribe (KEIL), we may as well suppose, with Hävernick, the fifth month suggested by the specified year as that of the destruction of Jerusalem, as, with Kimchi, the fourth month of the same year for the conquest of the city (Jer. lii. 5, 6, 12). With both suppositions ver. 2 agrees, where the hostile utterances might well enough have proceeded on the ground of what, if not actually done, was certainly in the course of being done.

##### Vers. 2-6. *Outline of the Judgment in the general.*

Ver. 2 (ch. xxv. 3). צָר, צָר=צָר, that is, *flint-stone, rock* (sarra)—the Greek designation *Týros*, from the Chaldaic form 777777—was that

Phenician city which for a long course of time possessed the supremacy that had previously been exercised by Sidon. In the present time it is pronounced by the Arabians *Saur*. On account of its connection with the coalition, Tyre forms the more clamant occasion for God's judgment, as, being, according to Hävernick, "on the summit of external splendour, it then deemed itself to be invincible;" and according to Hengst., it was, "along with Egypt and Babylon, the most glorious concentration of the worldly power."

777777, plural, the *gate-leaves*, for the gate, hence with the sing. of the verb. Jerusalem was not thus spoken of by Tyre, because many people were generally going and coming there, which also would not have been expressed by 777777 (the peoples), but either with reference to the messengers of the coalition, who assembled there (Jer. xxvii.), or, as Hitzig supposes, as a centre of foreign commerce, a business-mart, for which a natural jealousy could speak, since Solomon had established the commerce of Palestine. Hengst. looks upon Jerusalem as a "world-city, because it regarded the true religion as the highest good," and makes the Messianic expectations of Zion to have been known in Tyre, and to have awakened bad blood in the proud queen of the seas (?). The streaming of the peoples thither, on account of which the gate was said to be broken, is to him the Jerusalem for the future brought to view

(Isa. ii. 2; Mic. iv. 1), as Jerusalem was at all times a magnet for the minds in heathendom that sought after God.—(סכר, Niph. from סכר, fitly spoken of a gate (comp. Prov. xxvi. 14). If with reference to Jerusalem it was broken down, then with reference to Tyre it is turned towards him; that is, the commerce of the people is open to him; he has that alone now which hitherto he had to share with Jerusalem. [KLIEFOTH: into Jerusalem's gate, hitherto shut to the peoples, on religious grounds, Tyre might now especially draw in, turn it to account (?). Hitzig derives the subject from what follows, and translates: "her fulness turns itself to me."—The being full (ch. xxvii. 25) has respect to traffic and the wealth which flows from it.—Ver. 3 (ch. xiii. 8, 20)—the many nations correspond as well to the general comprehensive outline of the prophecy in this first section, as they answer to the outspoken scorn of Tyre and his malicious arrogant speculations (ver. 2).—The pictorial representation is derived from the marine situation of Tyre. Hitzig, who thinks of the particular bands of the host to be brought up, makes the sea the accusative, supplies the subject from the context, and takes לְנִי distributively; as

the sea in regard to its waves, one after the others, and over the others. According to Ewald, לְ denotes the accusative. Hengst. explains according to ver. 19: "as if I brought up the sea and its waves." This representation already suggests the younger Tyre. (Eusebius in Eutropius), which stood upon the island-rock hard by the coast, that is now united to the land. The walls and towers in ver. 4 appear to be quite in accord with the general character of the prophecy, and to go farther beyond the time of Nebuchadnezzar than some have supposed (CURTIUS, iv., ARIAN, ii.), although the five years' siege which it sustained against Salmandaces seems to imply the existence then of walls and towers (JOSEPHUS, *Antiq.* viii. 5). Hiram II. not only built the temple of Melkarth, and formed both the islands into one, but also added an entirely new quarter to the city (Eurychoron), and surrounded the city with a strong wall. A second harbour was besides added by him, and a palace erected for him, while old Tyre fell more into the background. What is here said, however, of the fortifications might equally, if not rather, be said of the old city, which was built upon the land; since insular Tyre came into consideration pre-eminently on account of the Melkarth temple, the old national sanctuary of the "Tyrian Heracles," which stood upon its north side, on a second small island somewhat farther to sea, on account also of the maritime power of the state, what belonged to it as a fleet-station. Whence the name very specially reflected its insular position; so that insular Tyre must here be regarded as a pregnant title for the whole.—Her dust is the rubbish of the demolished buildings. סְחַתִּי, I sweep, only

here, from סָחַת, to sweep, forms a paronomasia with סְחַתִּי, and prepares for the following, in which Tyre, that in ver. 2 had boasted it over the desolated Jerusalem as being full, should be reduced to its original bare condition. A papyrus roll, which has preserved to us an

account of an Egyptian officer's journey, describes insular Tyre in its beginnings as a village, which lies on a rock in the midst of the sea: people bring water to it in wherries, and the place abounds with fish.—Ch. xxiv. 7, 8. *Nomen omen*.—Ver. 5. מִלְכָּה denotes a place where something is spread out, here: the fishermen lay out their draw-nets to dry. So precisely did Robinson find it.—Ch. vii. 21.—Ver. 6. The daughters of Tyre in the field are manifestly to be regarded as distinguished from insular Tyre, but, according to the general style of the section, in correspondence too with the plural, such as, if not dependent on her, submitted to the supremacy of Tyre, and then had under the ascendancy of Assyria withdrawn from this relationship—as the insular city Aradus (Arvad), on the coast Antaradus (Tortosa), and Marathus (Amrit), Simyra (Sumra), Botrys (Batrun), Gebal (Byblos, Dechebeil), Beryton (Beirut), Sidon (Saïda), Searpat (Sarepta), etc.; so, too, Palætyrus, the old city, where still exists the great old aqueduct, the Khan, and the smithy of Ras Al Ain.

#### Vers. 7-14. *The Execution by Nebuchadnezzar.*

In these verses the general outline is exhibited in a detailed description suited to the time of Ezekiel, as it was to be carried into execution by Nebuchadnezzar. Here and elsewhere he is named Nebuchadrezzar (Greek: Nabuchodonosor, Nabuchodonosorus, Nabukodrosoros), upon the old Persian inscriptions at Bisutun: Nabuqudratschar, Nabuqudratschar, a name compounded of Nabu (Nebo), the name of God, Zar or Sar (prince), and Kadr (in Arab. might). According to Niebuhr, the form given here in the text would come very near to the native one. That he should be represented as coming out of the north points to the way by which he was to come on Judah.—King of kings, on account of the vanquished princes, along with Great King, a common title in the inscriptions.—The rhetorical delineation of the army is not to be pressed. Horse and chariot look away in the first instance from the manning; they fetch up the riders for horse, for chariots, perhaps company (קָהָל), in order to close with the great multitude of people on foot. Hengst. understands by the riders the chariot-warriors (ver. 10). According to others, the company consists of much people (עַם-רֹב); comp. ch. xxiii. 24.—Ver. 8. The population of the towns on the land fall under the enemy directing his attack from thence, chiefly put to the sword; and so ver. 6 is fulfilled.—Ch. xxi. 27, iv. 2.—Buckler designates the long bucklers held close together, so that in a siege men could work under their cover, and get near to the walls. On account of the distinction indicated by thy daughters in the field, the expression against thee is used, and it must consequently be the insular Tyre against which the siege conducted by Nebuchadnezzar was directed.—Ver. 9. מָחִי from מָחָה is the thrusting. קָבַל must, according to Gesenius, be that which lies over against, therefore, with מָחִי, percussio oppositi, for wall-breaker (battering-ram). קָבַל without doubt indicates a besieging instrument in general, if not some one in particular. (Chald. percussio tormentorum suorum.)

Meier thinks of what envelopes, protects, covers (קובע, buckler), hence of the protecting cover under which men attacked with the battering-ram, similarly as צנה in ver. 8. "The thrust of his protecting cover," that is, what he effects under the same, etc. Hävernick translates מָחִי by extirpation, and קבל by defence (?). Hengst: "The destruction of his battering-ram, or engine." ["מָחִי, from which מָחִי comes, is always used in the sense of destroying, extirpating, etc.; and so, not thrusting or striking, but destruction is the natural meaning of the noun. קבל is anything in front of, or opposition to, another; hence *kaballo* is a general designation of what the enemy was to put in hostile array against the walls of Tyre—his enginery. And the two words together may be fitly expressed by, his enginery of destruction."—P. F.]—The swords kill the defenders of the towers, in consequence of which the towers are torn down. As Häv. justly remarks, the unusual, the superhuman, the fact that God Himself was in the work, is meant to be represented. [This idea, however, is found by Häv., not in the swords killing the defenders of the towers, but being said to break down the towers—as if the swords had imparted to them a supernatural force, to do a work not proper to them.—P. F.] Most, however, generalize the expression בְּחֶרֶב וּבְחֶרֶב into: "through his iron," thinking of iron hooks, which were driven in, cutting into the hook-work (J. H. MICHAELIS: *securibus*).—Ver. 10. The expressions here are of a poetico-rhetorical character. The land moves into the sea, as it were, with its dust, through the excessive number of cavalry moving into the island-city. Wheel and chariot are distinguished with reference to the sound, which is ascribed to them, rolling and rattling. As the siege already described, so now the pressing into the taken city presupposes silently, because quite self-evidently, a connecting mound between the land and insular Tyre, which, according to Hengst., must already have existed, but probably was thrown up by Nebuchadnezzar for the purposes of the siege. It is made perfectly clear by the 'כְּמִבְּנֵי that Tyre as well as every other (land-city) was vanquished. ("The uncommon sea-fortress must sink down before this power into a common stronghold.") מבקעה, Hitzig: "more exactly, one burst open, taken by storm."—Ver. 11. מַצֵּבָה, from נָצַב, is something set right up, a pillar, not to be thought of as applying to memorial pillars of heroes or kings, but monuments of national strength in the temple of Hercules, such as the two mentioned by Herodotus (of gold [chrysolith] and emerald). Sepp.: "At the entrance into the temple of Melkarth stood two pillars (like Boaz and Jachin at Jerusalem), as the well-known boundary-pillars or sun-stadia in front of all the temples of Hercules, which should set a bound to deluges and conflagrations—water and fire." According to others: the gods of Tyre go down in the dust. Hengst.: "These pillars were symbols of the power and glory of Tyre."—Ver. 12. רָכַל of going about, trafficking. Treasures and wares.—וְכֵתִי חֲמֹדֶיךָ, Hengst.: "Thy beautiful houses," corresponding to palaces, Isa. xxiii. 13. Hitzig: "More exactly after which one has desire, which please one." Ewald: "The beautiful turreted dwellings and

summer towers of the rich merchant-princes." Häv.: "On account of the limited space, very high houses, such as did not exist even in Rome" (Strabo, xvi.). These were to the home-returning merchants the object of their longing desire; as in Isa. xxiii., it is with the impression upon such home-voyagers that the prophecy opens. Arsenals and wharfs, the buildings adapted for marine trade, might also be meant.—Stones, wood, dust, point to the entire ruins; comp. ver. 4.—Ver. 13. So comes the constrained Sabbath upon song and lyre, noise and pleasure. Nothing remains but the silent rocks and the desert sea.—Ver. 14. The resumption (as already at ver. 12) of vers. 4, 5 conducts back what was accomplished by Nebuchadnezzar to the general outline at the beginning, just as what is said in Isa. xxiii. 15 sq. is to be thought of episodically in the Epos on Tyre. To this latter point matters were tending with Tyre, and Nebuchadnezzar was a force in regard to it.

Vers. 15–18. *The Impression made by the Fall of Tyre.*

Ver. 15. הֲלָא, in the form of a question we have the sure prognostication of what would, on the spreading of the report of Tyre's fall, be the impression made by it in the colonies. The same enemy, indeed, did not harass them; but what can now any longer be placed aloft above others? What can still be secure before others?—The fall must be rendered palpable by the groaning, etc.—אֲיִים are the seaboard regions as well as the isles.—Hitzig notices the excellent choice of the expression, as the coasts and islands of the Mediterranean are precisely those which have been commonly visited by a shaking (earthquake, רָעַס).—Ver. 16. We must call to mind the settlements of the Phœnicians in the Sidonian and Tyrian period along the various coasts, in Cyprus, Rhodes, Malta, in Spain, Sicily, Sardinia, the Balears, and think of Utica, Gades (Cadiz), Kalpe (Gibraltar), Malaka (Malaga), etc. On the princes of the sea, comp. Isa. xxiii. 8. One can imagine the princely might and pomp of the chief men in these places of commerce, the aristocratic style of their public appearances.—What follows is a description of the Eastern way of mourning.—Jon. iii. 6; ch. xxi. 31 [26].—מָעִיל, outer garment, wide for display.—Ch. xvi. 18.—Instead of all glory, which they lay aside, they clothe themselves in terrors.—Ch. vii. 27; Job xii. 13.—חֲרָרִי repeats חֲרָרִי, at moments, so that the trembling, like a fever, never for a moment leaves them (Hitzig).—Ver. 17; ch. xix. 1.—The catastrophe and ruins ask, How could so peculiar, wonderful, famous, powerful a place have met its overthrow?—Häv.: "Ah! how art thou condemned to the ground, thou inhabitress of the seas!" since מִיָּם is=upon the seas there; but the city that dwelt away upon the seas is that whose inhabitants spread themselves over the seas, settled down there. Others: inhabited, peopled from the sea, that is, sea-dwellers, sea-peoples. Hitzig: "Thou populous in the sea," properly, forth of the sea, or more exactly, from out of the sea. "Bearing a human population, it jutted up immediately above the surface of the water, as if it had sprung from the lap of the sea."—Ewald reads, after ch.



xxvii. 34. **לְשִׁפְרָתָהּ**, *shattered out of the seas*. Some have also read **מִיָּמִים** = from days (of old), from everlasting inhabited.—**הַלֵּל** from **הָלַל**, to make shining, to praise.—She is called *strong in the sea* (**בַּיָּם**); Hitzig: through the sea, her maritime position. More correctly: in the sea, in the strong element it was a strong city; therefore not only a sea-power, but a power in the mighty sea.—**הַחַיִּתִּים** is the terrors ascribed to Tyre and its inhabitants. These terrors of her name she gave far and wide through the sea (in consequence of her wealth, her greatness, and power), to all her inhabitants, which would point to Venice similarly situated, if therewith it were meant that the city with its population inspired before it fear into all its individual inhabitants, held them over against one another in fear and trembling (Cocc.). It must rather be meant that the terror of the Tyrian supremacy stuck and adhered to every Tyrian, as later something of the same sort to every Roman. Comp. Hitzig. [HENGST.: "Tyre had a double class of inhabitants—her citizens, and her connections in the colonies, who, ideally taken, dwelt in Tyre, because the roots of their existence were there. The inhabitants in the one sense were the terror of the inhabitants in the other. They must bow before them, and obey their commands." So previously Hävernick. (Isa. xlii. 2.) Ewald refers the second **יִשְׁבֵּיהָ** to the inhabitants of the sea, which is hardly feminine. The Syriac supplies **רִמָּאן**, *omnibus habitatoribus terræ*.]—Ver. 18. Hitherto Tyre had frightened all; now all are frightened over Tyre. **אֲשֶׁר בַּיָּם** sharpens the idea of island, and intensifies the preceding **הָאֵין**.—Comp. ver. 16.—If Tyre fell, what issue then awaits even islands in the midst of the sea? The issue, *outgoing*, is more nearly defined by the fall. Others have thought of emigration, flight in the ships.

Vers. 19-21. *The End and—a Beginning.*

An epilogue in these verses.—**נִחְרַבָהּ** looks back to **הַחֲרָבָה** in ver. 2.—**בְּהֶעָלָתָהּ** parallel to **בְּחָרְבָהּ**, but containing the thought of destruction in an image, which at the same time prepares for vers. 20, 21. The flood rises out of the depth to fetch down the city covered with many waters, with its rubbish and its corpses.—**מִתְחַוֵּהוּ** from **חָוָה**, is the swelling depth, the boiling mass of water up from the sea. [According to Hengst., it is ideal: the overflowing of the nations

—for which ver. 3 supplies no ground.]—Ver. 20. The city goes along with it, as with the dead generally, **אֶל־עַמֵּם עֲלֵוֹם**, either general: to the people among the hidden, in the darkness of the realms of death; or more special: to the people of ancient time; or quite special: to the people covered, buried by the deluge (HENGST.: the ancestral guests of hell, Gen. vi. 4).—**תַּחְתִּיּוֹת**, the lowest depths, pictured out by **מַעְלָם**, in the uninhabited places from everlasting, by means of which "the image of the destruction, the annihilation of all human greatness, is thoroughly completed" (Häv.). As the going down, so also the dwelling is coloured by the fellowship of the dead, in parallel sentences.—**לֹא תִשְׁבֵּי**, some, so that thou dwellest not, namely, longer where thou dost dwell; Hengst.: "that thou sit not," but mayst lie down. The intention is perhaps to be understood of the entire disappearance from among the dwelling-places of men; comp. at ch. xxix. 11.—**וְנִתְּנִי**, unless dependent upon **לֹא תִשְׁבֵּי**, introduces a new sentence, and then fitly a conclusion. Or ver. 20: "Then I make thee go down," sq., "then I make thee dwell," sq., "then give I thee," sq. Over against the ruin of Tyre comes beauty (ornament, ch. xxv. 9)—(with that **תַּחְתִּיּוֹת** בארץ, with this בארץ)—the land of the living, earth with its life-hope, life-development, over against the lower world separated by death; Pa. xxvii. 13. [Hitzig: "And that thou shed not forth renown in the land of the living." Ewald reads **וְנִתְּנִי**, and translates: "that thou remain not, nor exist in," etc. Kliefoth: "that thou be not inhabited, and I do not make glorious (namely, in respect to thee, Tyre (!)) in the land." The negative ought to be applied to both clauses of the verse: not be inhabited, and not set as an ornament. The Chaldee and those who followed it understood the last clauses of Judah, and hence took it positively. But the Sept. properly understood both clauses of Tyre, and took both negatively.—P. F.]—Ver. 21. Close of Tyre. **בְּלִהְיוֹת**, of frightful judgments, and indeed of sudden destruction. Therefore to be made an example of such. Gesenius concretely: I will make thee for the down-going, that is, into something that goeth down. Philippson: "I suddenly annihilate thee."—The **נִתְּנִי עָבִי** is met by this **בְּלִהְיוֹת אֶתְּךָ**.—Comp. besides, Pa. xxxvii. 10, 36.

CHAPTER XXVII.

- 1, 2 And the word of Jehovah came to me, saying : And thou, son of man, raise
- 3 over Tyre a lamentation. And say to Tyre that dwells at the entrances of the sea, trafficker of the peoples in many islands [coasts]: Thus saith the Lord
- 4 Jehovah, Tyre, thou sayest, I am perfect in beauty. In the heart of the sea
- 5 is thy territory, thy builders have perfected thy beauty. Of the cypresses of Shenir they have built for thee all thy boards; cedars of Lebanon they have
- 6 taken to make a mast for thee. Of the oaks of Bashan have they made thy oars; thy rudder they made of ivory, inlaid in larch, from the isles of Chittim.

7 Byssus in embroidered work from Egypt was thine outspread [flag], to be for a  
 sign to thee; purple-blue and purple-red from the islands of Elishah was thy  
 8 covering. The inhabitants of Zidon and of Arvad were thy rowers; thy  
 9 skilled men, Tyre, were in thee, they were thy pilots. Gebal's masters and  
 its wise men were in thee; they fastened [repaired] thy leaks. All the ships of  
 10 the sea and their mariners were in thee to carry on thy traffic. Paras, and  
 Lud, and Phut, were in thy [marine] force, thy men of war: the shield and  
 11 helmet they hung in thee; they gave thy ornament. The sons of Arvad and  
 thy force were on thy walls round about, and Gammadim (?) were in thy  
 towers: their shields they hung upon thy walls round about; they completed  
 12 thy beauty. Tarshish traded with thee because of the fulness of all kinds of  
 wealth [goods]; in silver, in iron, in tin and lead they paid for thy wares.  
 13 Javan, Tubal, and Meshech, they were thy merchants; in souls of men and  
 14 articles of brass they made thy traffic. From the house of Togarmah  
 they paid with steeds [horses], and riders [steeds], and mules were thy wares.  
 15 The sons of Dedan were thy merchants; many islands [coasts] were the traffic  
 of thy hand; horns of ivory and ebony they brought as thy barter-payment  
 16 [to thee as exchange in value]. Aram was thy trader because of the abundance of  
 thy works; in carbuncle, red purple, and embroidery, and byssus, and corals (?),  
 17 and rubies they paid for thy wares. Judah, and the land of Israel, they  
 were thy merchants; in wheat of Minnith, and pastry, and honey, and oil,  
 18 and balm they made thy traffic. Damascus was a trader with thee on account  
 of the abundance of thy works; on account of the abundance of all riches, in  
 19 wine of Helbon and white wool. Bedan and Javan from Uzal, for thy  
 wares they paid wrought iron; cassia and calamus were among thy goods.  
 20, 21 Dedan was thy merchant in broad coverings for riding. Arabia and all the  
 princes of Kedar, they were dealers of thy hand in lambs, and rams, and he-  
 22 goats: in these they were thy dealers. The merchants of Sheba and Raamah,  
 they were thy merchants: in the best [the chiefest] of all spices, and all sorts of  
 23 precious stones and gold, they bought thy wares. Charan, and Kanneh, and  
 24 Eden, the merchants of Sheba, Asshur, Chilmad, were thy dealers. These  
 were thy merchants in ornaments, in mantles of purple and embroidery, and  
 in treasures of many-threaded [many-coloured] yarns [rich damask], bound with  
 25 cords, and firm, in thy market. The ships of Tarshish were thy caravans,  
 thy traffic; and thou wast very glorious [mighty] in the heart of the sea.  
 26 They that rowed thee have brought thee into great waters; the east wind  
 27 broke thee in the heart of the sea. Thy riches and thy wares, thy mer-  
 chandise, thy mariners and thy pilots, the repairers of thy chinks, and the  
 traders in thy merchandise, and all thy men of war that are in thee, also  
 with thy whole company which is in thy midst, they shall fall into the heart  
 28 of the sea on the day of thy fall. At the sound of the cry of thy pilots the  
 29 suburban grounds shall shake. And from their ships shall come down all that  
 handle the oar, the mariners and all the pilots of the sea, that are in thy  
 30 midst, they shall stand upon the land. And they shall make their voice  
 heard over thee, and shall cry bitterly, and cast dust upon their heads:  
 31 they shall strew themselves with ashes. And they shave themselves bald for  
 thee, and gird themselves with sackcloth, and weep upon thee in bitterness of  
 32 soul with bitter lamentation. And they raise over thee in their wailings a  
 lamentation, and lament over thee: Who is like Tyre? as the destroyed one  
 33 in the midst of the sea! When thy wares went forth out of the seas, thou  
 didst satisfy many people with the abundance of thy riches and thy merchan-  
 34 dise; thou didst enrich the kings of the earth. At the time thou wert broken  
 by the seas in the depths of the waters, thy merchandise and thy whole  
 35 company fell in the midst of thee. All the inhabitants of the isles are  
 astonished at thee, and their kings shudder greatly, their countenances  
 36 tremble. The merchants among the peoples hiss over thee; terrors shalt thou  
 be, and shalt be no more for ever.

Ver. 2. Sept.: . . . *τη ἰσμορὴ τ. λαοῦ ἀπο τῆς παλλος* . . . *ἐγὼ περιθῆκα ἱμαυτὴ παλλος μου*.—

Ver. 4. . . . *θαλασσης τῆ Βαβυλ, κ. υἱοὶ σου* (other read.: *בָּבֶל, בְּנוֹךְ, בְּנֵי*, thy sons.) Arabs, Syr., Hex.).

Ver. 5. . . . *ἀποδομήσῃ σοι, ταῖς αἰσὶν ἐκείναις καταμαρτυροῦμαι*—other read.: *בָּנָא לך*; Syr.: *adducamini*. Hexapl.: *adducamini* as *idē*, as Sept.

Ver. 6. . . . (ἰσμορὴ) ἰλατῆς, ἐκ . . . ἰσμορῶν τ. πατὸς σου. Τα ἱμά σου . . . εἰσὶν ἀλλοδαυὸς ἀπο τῆς—(other read.: *בְּנוֹךְ*, Arabs as Sept. in plur.—Sept. read *בְּנוֹךְ* (בְּנוֹךְ)).

Ver. 7. . . . *τὸν περιθῆναι σοι δεξὴν κ. περιθῆναι ἐπὶ ὑπερῶν* . . . *καὶ περιθῆναι ἱμάτιον σοι*.

Ver. 8. K. οἱ ἀρχόντες σου οἱ κατακαυόντες Σιδωνα—

Ver. 9. . . . *Οἱ πριεσβύτεροι Βυβλίου . . . αὐτοὶ ἱσχυοὶ τ. βασιλῆος σου . . . ἐγὼ σοὶ εἰς θυμὸν θυμὸν*. Vulg.: . . . *habeo uis uoluntas ad ministerium uoluntas expellere illis tua*.

Ver. 10. . . . *ἐπαινεσας ἐν σοι*—

Ver. 11. Sept.: . . . *φολακὸς ἐν τ. πυργῶν* . . . *ἐν τῶν ἰσμορῶν σου*—(other read.: *בְּנוֹךְ*), et *Cimmerii*. Sept. read *בְּנוֹךְ*. Vulg.: . . . *sed et Pyrgos*—

Ver. 12. . . . *Καρχηδονίᾳ ἰσμορὴ σου . . . καὶ χροσὶ κ. χαλκῶν* . . . *ἰσμορῶν τ. ἀγῶν σου*. Vulg.: *Carthaginienses*.

Ver. 13. *Ἡ Ἑλλάς καὶ ἡ Συρία κ. τὰ παρακείμενα*. Vulg.: *adducamini populo tuo*.

Ver. 14. Other read.: *בְּנוֹךְ*.

Ver. 15. Sept.: *Τίς Ῥοδῶν* . . . *ἀπο τῆς ἐκείνης τ. ἰσμορῶν σου ἰσμορῶν ἰσμορῶν σου, κ. τὰς εἰσπαγμένους ἀντιπῶν* τ. μύθους σου,

Ver. 16. *ἀλλοδαυὸς ἰσμορῶν σου . . . τῶν συμμικτῶν σου, στατήν κ. σκευήματα ἐν Θερσίς κ. Ῥαμμόδ κ. Καρχηδονίᾳ* (other read.: *בְּנוֹךְ*, Edom, Sept. in the sense of man, followed by Arabs, Syr., Hexapl.).

Ver. 17. . . . *ἐν σπυρί τῆς κ. μύθους, κ. πατῆς, κ. πρῶτον μὲν* . . . *ἐν τ. συμμικτῶν σου* (*בְּנוֹךְ*, nonnulli per: "et dolorem," *אֵלֶּי בְּנוֹךְ*, "et fletus, gressus," *vel ex Arab. "angustias, perones Indicos"*). Vulg.: . . . *in frumento primo: habentium* . . . *et resicam* (Sept. *hymen*) *propromerunt in mundis tuis*.

Ver. 18. Sept.: . . . *κ. ἱμά ἐν Μίλτον (19), κ. ἀπὸ ἐν τ. ἀγῶν σου ἰσμορῶν*. *Ἐξ Ἀσὴλ εἰδῶν . . . σπυρί τ. σπυρί σου ἰσμορῶν ἐν τ. συμμικτῶν σου ἰσμορῶν*. Vulg.: . . . *in vino pingui, in lamis coloris optimi*. Dan et Græcia et Moos—(other read.: *בְּנוֹךְ*).

Ver. 20. . . . *μετὰ πύργων ἰσμορῶν*—Vulg.: . . . *in torpidibus ad sedendum*.

Ver. 21. . . . *ἐν χερσὶν σου, καμῶν*—(other read.: *בְּנוֹךְ*, in *auris vel iuuentia*.—Chald.).

Ver. 23. . . . *καὶ Δαῖδαν* . . . *κ. Χαρμῶν*. (For *בְּנוֹךְ* it is read *בְּנוֹךְ*, and for *בְּנוֹךְ* a reading exists *בְּנוֹךְ*.)

Ver. 24. . . . *ἐν μαχάμ κ. ἐν γαλμῶν ὑπερῶν κ. σπυρί κ. θεσμορῶν ἰσμορῶν δεικνύουσιν ἐν καταμαρτυροῦν* (25) *εἰσὶν ἐν αὐτοῖς*. *Καρχηδονίᾳ ἰσμορῶν σου, Θερσίς ἰσμορῶν σου ἐν τ. ἀγῶν ἐν τ. συμμικτῶν σου, κ. . . . κ. ἰσμορῶν*.—Vulg.: . . . *multifariam inuolucris hyacinthi et polyesthorum gasarumque pretiosarum* . . . *cedros quoque habebant in negotiatioibus tuis*. *Naves maris principes tui in negotiatioibus tua*—

Ver. 26. Div. read.: *בְּנוֹךְ*.

Ver. 27. Other read.: *בְּנוֹךְ*. Sept.: *ἔσται θάλαμῶν σου, κ. ὁ μύθος σου ἐν τ. συμμικτῶν σου . . . καὶ οἱ συμβούλοι σου καὶ οἱ συμμικτῶν σου ἐν τ. συμμικτῶν σου, κ. . . . σπυρί ὁ σπυρί*—

Ver. 28. . . . *τῆς πρῶτης σου οἱ κυβερνήται σου φοβῶν*—Vulg.: . . . *conturbabuntur classes*.

Ver. 29. . . . *καὶ οἱ ὑπερῶν κ. οἱ πρῶτοι τῆς θαλάσσης*.

Ver. 32. Sept., Arabs, Syr. read *בְּנוֹךְ*, "their sons." *Καὶ ληφόνται οἱ υἱοὶ αὐτῶν . . . καταμαρτυροῦν ἐν μύθῳ θαλάσσης*—

Ver. 33. *Πᾶν καὶ τὸ αἶμα μύθους ἀπο τ. θαλάσσης*; *Ἐστεινῶντες ἰδὼν ἀπο τ. ἀγῶν σου κ. ἀπο τ. συμμικτῶν σου . . . σπυρί τῆς βασιλῆος*—

Ver. 34. *Νῦν συνιερῶν ἐν θαλάσῃ, ἐν βαθὺ ὕδατος ὁ συμμικτῶν σου*. Vulg.: . . . *contritus es a mari; in profundis . . . ceciderunt*.

Ver. 35. (*Ἐστειν*) *σπυρί . . . καὶ οἱ κατακαυόντες σου ἰσμορῶν σου ἐν τ. συμμικτῶν σου*. Vulg.: . . . *temperata percussit mutaverunt uultus*.

Ver. 36. Sept. add *λογὶ κυρίου ἐν Θεῷ*.

#### EXEGETICAL REMARKS.

##### Vers. 1-25. *The Glory of Tyre.*

The lamentation over Tyre is closely connected with the prophecy in ch. xxvi., and is prepared for by the 17th verse of that chapter.—Ver. 2. For that the overthrow of Jerusalem was the prophetic prolepsis, for this the overthrow of Tyre. With the lamentation, expression is at the same time given to the righteous pain occasioned by the misuse of the fulness of divine gifts, which Tyre had enjoyed.—*וְאֵת*, J. H. Michaelis makes: *et etiam, ut alii*.—Ver. 3. *בְּנוֹךְ* is the entrance into a city, the entrance of the gate; and so here *בְּנוֹךְ*, the openings or entrances of the sea, into which people entered from the sea, and again went out into the sea—therefore the harbours or ports (*porta* and *portus*). Hävernack refers to Strabo xvi. 2, Arrian ii. 20, 21, who make men-

tion of a northern and southern harbour of Tyre, and at the same time of the deficiency elsewhere of proper harbours on the Syrian coast. HENGST.: "from whence the sea is readily accessible on all sides, in the centre of the then civilised world: thus Tyre went forth for purposes of trade to visit the nations."—For *וְהָיָה* (to be thus pointed) the Qeri has *וְהָיָה*.—On *בְּנוֹךְ*, comp. at ch.

xxvi. 12.—*אֶל-אֵימִים*, which for the sake of merchandise frequents many coasts.—The address to Tyre holds up to her, as previously in ch. xxvi. 2 her scornful malicious joy, so here her complete self-satisfaction. Perfect in beauty is as much as: perfectly beautiful, that is: of perfect beauty, but not as well: the completion of beauty. Observe the parallel with Jerusalem in Lam. ii. 15. What is indicated thereby appears from ver. 4: for the "I am perfect in beauty," in the mouth

of Tyre is the theme of the detailed descriptions that follow.—**In the heart of the sea** = in the midst of the sea, surrounded on every hand by the same. J. H. Michaelis cites the words of Alexander the Great to the Tyrian ambassador (CURTIUS, iv. 2): *Vos quidem fiducia loci, quod insulam incolitis, pedestrem hunc exercitum spernitis*.—A strait of four stadia separated the city from the continent.—The boundaries, the strict meaning of נְבוּלֵי, are the territory enclosed by these.—Hence the perfectness of its local position; hence, also, this perfectness under the notion of the beautiful, which certainly comprehends not merely the architectural (though this primarily), but also generally the civic beauty of Tyre.

Ver. 5. In this further look Tyre is allegorized by our prophet—after his own peculiar manner—under the image of a state-ship. The builders (in ver. 4) mediate the transition; not less (as Hitzig acutely remarks) was the image suggested by the local position of Tyre,—in the midst of the sea, surrounded by a wilderness of masts, the city had the appearance of a sea-ship.—Because a state-ship, hence the finest kinds of wood for material (accusative).—(Häv. remarks, that in reality the palaces of Tyre were made of cedar from Lebanon, JOSEPH. *Antiq.* viii. 5.)—שָׁנִיר?

(= שִׁירָן, Deut. iii. 9), the Amorite name for Hermon, though from this in the stricter sense distinguished, was renowned for its cypresses (Sir. xxiv. 17), which were recommended by the firm, durable nature of the wood (VIRGIL, *Georg.* ii. 444).—The framework of the vessel, with which the delineation commences, presents itself as dualistic (לְחוֹתֵי),—the boards or timbers both right and left, especially where the whole is meant, as here. The mast (main-mast), in accordance with its representative character (comp. ver. 7), is of wood of the nobler kind, cedar, Ps. xxix. 5.—Ver. 6. *Basban*, on the farther side of Jordan, from Jabbok to Hermon, and eastward to the outermost limits, on the south-west mountainous—so called from its oaks. It belongs to the world-embracing character of Tyre that all lands contributed to her glory.—מְשֹׁשׁ = מְשֹׁשׁ, ver.

29, from מְשֹׁשׁ, to row. The oars must be of heavy, in particular of firm, wood.—קֶרֶשׁ is “board”

or plank, from קָרַשׁ, to split; here collectively, either of the benches for rowers (vers. 2, 3) over each other, or of the deck (HITZIG). HÄV.: the thick plank-work as stays, the scaffold of the mast. MEIER: table-work, wainscoting, for the laying out of the ship. RASHI: the helm; which recommends itself more than the others, on account of its importance for the vessel, and its suitability in respect to the adorning that follows. The strange מֶשֶׁן, ivory (elephant's tooth), is anyhow modified by בְּתֵאֵשִׁירִים, daughter of—what? מְשֹׁשׁ is “step,” אֶשֶׁר. A kind

of wood, however, must be meant. As it is more nearly indicated by the isles of Ohittim, and by these are to be understood in the larger sense the islands and coasts of the Mediterranean, Rosenmüller thinks of Sardinia and Corsica, and, with many, supposes the box-tree to be meant, which is quite common in the latter island (VIRGIL,

*Æn.* x. 137). The expression, however, more particularly denotes the islands and coasts of Greece. Recent expositors understand it of Cyprus, on account of the old Phœnician city in it, Κίπρος, Κίπριος (Chethi), and of the islands and coasts in the neighbourhood. Häv. is in favour of the Cyprian pines (THEOPHRAST. *Hist. pl.* v. 8)—very suitable; Cyprus was particularly famous for its excellent ship-building materials. The regularly successive compact growth of the pine would agree well with אֶשֶׁר, also its firm, sure position, and its thick wood. Gesen. takes the word as = תְּאֵשֶׁר, Sherbin-cedar. Hitzig

throws the two words together, and reads בְּתֵאֵשִׁירִים; which is unnecessary, since בְּתֵאֵשִׁירִים

denotes simply the subordinate dependent relationship—more exactly expressing that which is enclosed by another (בְּתֵאֵשִׁירִים, the pupil; also in Lam. iii. 13, בְּתֵאֵשֶׁר, the arrow), and indicating that the ivory formed only the costly article inlaid in the wood mentioned. This wood itself was the material; of it was the helm made, and the handle and other parts were ornamented with ivory.—Ver. 7. Comp. on ch. xvi. 10. Out of Egypt, with its famous looms, went forth “embroidered linen” (HITZ.), “embroidered byssus” (HENGST.), with flowers and figures.—The more immediate destination: to be to thee for a sign (נֶס, visible from afar), leads one, with מְשֹׁשׁ, to think either of sails provided with emblems and devices, after the Egyptian fashion, or rather of the flag placed by the ancients on the fore-part of the ship. אֶרְנָם is the red purple, purple-red

cloth, from a shell-fish (מַעֲרָפָה) found on the Syrian and Peloponnesian coasts. The islands of *Elishah*, according to Jerome, were the islands of the Ionian Sea; according to Bochart, the Peloponnesus, in which was Elis (Hellas). As derived from so great a distance, this purple figures here as a foreign commodity, and does so, indeed, by means of its finely coloured fabric; its splendid colour was much prized.—תְּכֵלֶת; comp. at ch. xxiii. 6.—מִכְסָּה (part. Piel of כָּסָה) is the covering of the ship above deck, against the heat of the sun.

Ver. 8 forms a transition to the manning, not of the ship, but of the Tyrian state-constitution. Zidon, the oldest city of Phœnicia, on this account designated “the mother,” and Arvad, the island Aradus, entirely covered by the city of the same name,—hence a second Tyre, which, as did also Zidon, always possessed its own kingdom,—serve to illustrate the commonwealth represented by Tyre, each contributing its share of help; but illustrate also the relation of the several parties, the oarsmen being from those places, but the helmsmen (captains), those skilled in navigation, were Tyrians, so that Tyre stands forth as the guiding intelligence. And so also in ver. 9 figure the ancients; they were the experienced, approved masters and skilled architects from Gebal (where was the burial-place of Adonis, whence the name), in Tyre, employed in its marine force. Comp. 1 Kings v. 32 [18]. For the allegory of the ship, their expertness in healing breaches, renovating, instantly repairing what was decayed, is drawn into consideration. (May there not, however, withal be meant to be conveyed an im-

pression of the supremacy which Tyre in this position exercised upon the other Phœnician states?) But the sentence that follows introduces the principal point, for which all that precedes was merely preparatory, namely, that Tyre was a mercantile power.—מלח, is, in the general, seamen, so designated from the “salt,” for sea (ἀλμύρ, from ἅλς). Tyre included, as it were, all navigation in itself; the sea-world was its fleet. (HITZIG: foreign merchant-vessels lie here at anchor. HENGST.: all the Tyrians with their colonies are, as it were, in this one giant ship, as the jolly-boats in an ordinary large ship, and are sent out from it.)—עָרַב, “to exchange,” hence: “to trade.”

Ver. 10. Before the main tendency indicated was given way to, the representation turns back from the image of the ship, through an emphasizing of the military weapons of defence and offence, in which Tyre prided herself, to the beginning, and so to the city.—פָּרַס (Parsa, Farsa, Fars, in the cuneiform inscriptions Pāraça) must be Persia. Hitzig contends for those who, in primeval times, settled in Africa. Hengstenberg, as also Häv., holds firmly by their Asiatic character, and as having even then probably entered into connection with the anti-Chaldaic coalition in a relation to Tyre,—the first germ of their later victorious lifting of the shield against the Chaldean ascendancy; comp. at ch. viii. 16. Lud and Phut are African populations: the former, not the Semitic Lydians, may well enough be the Hamitic Ludim (Gen. x. 13); the latter, the Libyans of antiquity—both well known as soldiers in the Egyptian army (Jer. xli. 9). Either to picture the far-extending relations of the Tyrian mercantile power are they named, or because the most foreign among the foreign; as in Rome, in Byzantium, they were purposely taken into pay, whether for display or as a security against internal tumults. We learn the existing relations best from Carthage. Rich enough to pay the costs, the mercenary army secured for the Tyrian merchant ability to ply his traffic; he found in it military protection for his settlements, and advantage also for prosecuting new undertakings. If the hanging up of shield and helmet is not a poetical expression,—their arms were thy arms, their conquests thine, or such like,—we must think of a military custom, as to-day still the armour is hung up when there is no service. The garrison of the city they did not likely form (HITZIG), as Ver. 11 shows that the protection of the city was committed to domestic and allied troops. But what were the Gammadim? Hävernck explains the word from the dialects by “valiant,” “audacious,” and thinks that it was the favourite expression for the national militia, as there was among the Carthaginians a “sacred host.” The latter, however, would not be designated the proper troops, in contrast to the mercenaries! Hence HENGST.: “bold champions”—a Tyrian designation for a select band. HITZ.: “deserters from the neighbouring countries, to whom the rich republic offered more favourable conditions than the kings,”—if there may not have been the marring of the original גַּמְדִּים, with reference to

Cant. iv. 41 [Jewish expositors made out of the word pigmies—from גַּמְדָּ, an *ell*, therefore all-

high—because they appeared such in the towers. Others conjectured a particular Phœnician allied people to be meant by it (Gamale); the Targum: Cappadocians. Meier, with an eye to עָרַב, explains it: “as posts.” We must then render: “The sons of Arvad and thy force were on thy walls round about, and posts in thy towers.”—It is to be remarked that נֶשֶׁלֶת is a noble shield, while in ver. 10 only common armour is mentioned. So, too, the language rises; while it is there תִּלְרִיכָן, here it is תִּלְעִיחָן; the home element is heightened. Hence, also, instead of נָתַן הָרָר, which is as much as: it ornamented thee (ch. xvi. 14) thus to have distant ones, foreigners, in thy pay, to do thee service, now it is: כָּלְלוּ יָפֶיךָ, they completed thy beauty, forming at the same time a close of the detailed theme.

Ver. 12. The mercantile glory of Tyre begins here; comp. v. 9.—*Tarhish*, the most renowned mart of commerce in the West, a city and district of Spain, Tartessus, between the two mouths of the Bætis (Guadalquivir). It traded with Tyre not so much by means of things brought thither, as because the fulness and variety of the Tyrian wares, the costly, rich articles which the Tyrian vessels brought, were given (נָתַן) in payment for the abundance in precious metals for which Tartessus was renowned in antiquity (Diodor. v. 35 sq.; STRABO, iii.; PLIN. *Hist. Nat.*). But trader agrees better with that than merchant. It was a barter-dealing, as was very commonly the case in antiquity.—עֹרָבָה (only in plural), from עָרַב, to let go; and hence better, with Hitzig, taken as equal to wares, than, with Ewald, as “sale.”—Ver. 13. *Javan* is the land of Greece (Ionia); *Tubal*, often joined with *Meshech*, are together the Tibareni and Moschi of the ancients, in Lesser Asia,—the former to the west of the latter, who were the inhabitants of a mountainous region between Iberia, Armenia, and Colchia. The enumeration of the traders in Tyre's merchandise turns now, therefore, northwards.—In souls of men, slave-traffic; if we have not a special case in Joel iv. 6 (Eng. V. iii. 6), then it was reciprocal. Häv. is of opinion that female slaves from Greece were of old highly estimated in the East, and, on the other side, male slaves (?).—For the copper (or brass) articles, Hitzig makes account of the name Tibareni, as well as the neighbours of the Moschi, the Chalybes, and remarks that to this day the Colchian mountains in Trabosan contain unexhausted mines of copper. Häv. notices that in the hilly Caucasian region inhabited by Tubal and Meshech, the people have been ever distinguished for their beauty, and that through all time they have been noted for commerce in slaves (see BOCHART, *Phaleg.*). Comp. besides, at ver. 9.—Ver. 14. *Togarmah* is Armenia.—From the house, either out of the region, or the race of people from it (?). Armenia was distinguished for its breeding of horses. Herodotus speaks of its asses (i. 194).—סוּסִים וְפָרָשִׁים, usually draught horses and riding horses.—Ver. 15. The sons of Dedan, occasioned by מְבִיתָה going before, are the Cushite Dedanites (Gen. x. 7), as middlemen in the trade. As such, and as representatives of the land-trade with their caravans, yet as identical with those in ver. 20, since Scripture knows only of one Dedan, the Arabian one, they

are regarded by Hengst.; but he admits of no connection on the part of Dedan directly with the many islands. On the other hand, Hæv., following Heeren's guidance, thinks of a south Arabian tribe, and the three Bahrein islands (GESEN.: "perhaps the island Daden"?), on the west side of the Persian Gulf, where were the "many coasts" of the East Indies, with which the articles mentioned of ivory and ebony very well suit. With Hitzig, also, the Dedanites are the traders with Tyre in the south-east, from the Persian Gulf (Isa. xxi. 13). If we should understand by אֵיִים islands, we must suppose it to be said, that what the caravans transported had also by Tyre been conveyed by sea. According to Philippsen, it is meant that those caravans of the Indian wares contained others also from distant sea-coasts unknown to us.—סחרת, according to Hitzig to be pointed as a participle (?), is merchandise or traffic, in the sense of the abstract for the concrete. The addition: of thy hand, marks the dependence, the intermediate sort of traffic; they were agents for Tyre.—The horns, used of ivory, since it was the teeth of the elephant, must be understood by way of comparison. Pliny recognises it as *dentes*, and yet names it *cornua elephanti*. It is commonly connected with ebony (*Diospyros Ebenum*, which has white bark, dark green leaves, and medlar-like fruit). For both, Ethiopia was famous in the old world.—אֶשְׁכֶּרֶת

(שָׁכַר, שָׁכַר)—comp. Hupfeld on Ps. lxxii. 10—might, with הָשִׁיבָה (to bring back, restore), be understood in the sense of a sort of tribute, since Tyre would represent herself as having, through her merchandise, made the products of all lands, as it were, tributary to her. It suits with אֶשְׁכֶּרֶת (payment), however, as with הָשִׁיבָה, to think of barter, in which the value of the goods purchased is brought back, restored.

Ver. 16. Those who read Edom [that is, instead of Aram, which was done by the Sept., exists also in several codices, and is preferred by Ewald, Hitzig, etc.] conceive that Aram lay too far out of the way from Dedan, in the direction of Israel (!); also, that first in ver. 18 it comes in regular order. Edom, however, and in particular Petra, was important as a goods emporium. And not less so was Aram, i.e. Syria, in the wider sense Mesopotamia, for an agency-traffic. The Syrians, according to Jerome, were born merchants, madly intent on its gains. [*Usque hodie permanet in Syris ingenitus negotiationis ardor, qui per totum mundum lucri cupiditate discurrunt, et tantam mercandi habent vesaniam*, etc.]—מִרְבַּע מַעֲשֵׂי, for which, at ver. 12, there is מִרְבַּע כְּלֵי־חָן, designated as (artistic) work, manufactured goods. Carbuncle (נֶפֶךְ), a precious stone; see at Ex. xxviii. 18. On the rest, comp. at ver. 7.—בֶּרֶךְ appears to designate the Syrian, in contradistinction from the Egyptian byssus (שֵׁשׁ)—the finest white cotton?—Babylon was renowned for its weaving, as it was also a market for precious stones.—רִאמוֹת, part. act. plur. for רִמּוֹת; Hengst.: precious things, what stands high, is valuable. In particular, red (dark) corals or pearls, have been thought of.—כִּרְכָּב, a gem of glittering splendour (GESEN.); jasper

has been suggested, also garnet, crystal, ruby.—Ver. 17. Palestine gave wheat in merchandise to Tyre (חֲמִיץ, in grains).—Minith (מִנִּית), a place in the territory of the Ammonites (Judg. xi. 33); comp. 2 Chron. xxvii. 5; 1 Kings v. 25 [11]; Acts xii. 20.—פָּנָה, according to Meier, might be: "the rubbed off," "the shaved off" = *scoria*, קִצְעָה; or more generally: "something soft" = sweet, which dissolves itself. R. Parchon in his Lexicon makes it = חֲלוֹת דְּבֶשׁ, *placenta mellis*. Some have referred to פָּנָה, *deliciari*, and combined therewith several operations. Comp. Rosenmüller. Balsam, however, has also been given as an interpretation, but פָּנָה is the term for that, namely, the resin from the balsam-powder (*opobalsamum*), Jer. viii. 22. Hitzig recurs to *pan-naga* (serpent), a Sanscrit word for a healing aromatic wood.—דְּבֶשׁ, the honey of bees, as well as grape-syrup (*dibs*) and fruit-syrup generally—a great article of merchandise in Palestine, ch. xvi. 13; Deut. xxxii. 13.—On oil, comp. Deut. viii. 8, xxviii. 40; 1 Kings v. 25 [11]; 2 Chron. ii. 10; Hos. xii. 2 [1].—Ver. 18. Damascus is here specialized, because it was a particularly important mart of commerce for Tyre; comp. vers. 16 and 12. Hengst. remarks on the riches, that they must therefore have paid for wares also with gold.—Helbon, now Aleppo, famous for its wine, the wine of the Persian kings, still a notable city (STRABO, xv.). Instead of white wool, Ewald has "wool of Sachar," a Syriac town, where was then the best wool. But צָהָר expresses the shining white wool, as wool of that sort was especially derived from the pasture-lands of Syria and Arabia (Hæv.). "The finest and most silky, because the sheep pasturing in the deserts were always under the open heaven" (J. D. MICH.). The Sept.: Milesian wool.—Ver. 19. מֶן can neither be a third Dedan (EWALD), nor "and Dan," but it must be taken for an unknown Arabic district; according to Movers, it would be the trade-renowned Aden. Javan, too, is perhaps to be taken for a Greek settlement in Arabia, and to be distinguished, as Arabic, from that in ver. 13; and מֶן may serve as a nearer determination of it—only not as part. Pual from מָנָה, to turn, wind (a thread); in the Talmud: to spin, מִנְהָל, that is, "the spun" yarn (GESEN., MEIER)—such a mention of a particular sort of ware being scarcely suitable here, but as מִנְהָל, agreeably to Gen. x. 27 = out of Sanaa, the capital of Yemen. It accords with this that a Javan in Yemen is mentioned, and the articles which are referred to likewise agree. Tuch very properly calls to remembrance, in connection with עֲשׂוֹת בְּרִזְלִי, wrought iron, the sword-blades of Yemen, along with the Indian so famous through all the East.—קִדְה, the Arabic *cassia* (a kind of cinnamon), and קִנָּה, a reed, *acorus calamus*, likewise native to Arabia; according to others an Indian product, which Yemen traded in from there.

Ver. 20. Dedan—cl. xxv. 13; Gen. xxv. 3—Semitic—comp. ver. 15—in Northern Arabia. בְּגִידֵי־חֶמֶד גְּזֵרָה, GESEN.: *tapetes strata ad*

*equilandum*; from the verb **הָקַשׁ**, to stretch. Others: "r.beg," "garments of the nobles," which would be expressed through the meaning 'setting free.' HÄV. questions the signification of spreading out (comp. Hupfeld on Ps. lxxxviii. 6 [5]); holds "to cover," "to bind," "to wind round," as the radical meaning; and as to the matter, compares Judg. v. 10. The allusion probably is to the splendid riding or horse apparel, which in the East (like the stirrups, for example) are marks of distinction and luxury.—Ver. 21. **Arabia** (**עֲרָב**; comp. **עֲרֵבָה**, a steppe), here together with "all the princes of Kedar" (Gen. xxv. 13)—in Pliny, *Codrei*—a particularizing of the small trafficking nomadic tribes in the interior of Arabia; comp. ver. 15. Their large property in flocks is well known; comp. also Jer. xlix. 28 sq.—Even the roving, unsettled Bedouins of the desert were Tyre's ready instruments for his merchandise.—Ver. 22. The merchants of **Sheba and Raamah** (**רַעְמָה**), that is, *Sabaea*, in Arabia Felix, and the Cushite *P'gma*, on the Persian Gulf. **רֹאשׁ**, the head, for the highest of their kind; here of the foremost, most excellent perfumes (**בְּשָׁם**, or **בְּשֵׁם**, of the balsam-shrub), if the genuine balm is not meant by it. The mountains of Hadramaut and Yemen yield all sorts of precious stones, and the latter was esteemed among the ancients as a very rich gold region.—Ver. 23. **Haran** (Gen. xi. 31, *Kappan*, the *Caræ*, noted in later times for the defeat of Crassus) comes into view as on the cross-way of the caravans when they were passing through Mesopotamia. **Khaneh** (**כְּנֶה**), contracted for **בִּלְתָּה**, the later Ctesiphon, as a commercial city on the Tigris. **Eden** (**עֵדֶן**) is the Mesopotamian, as distinguished from the Syrian, town, which has been sought in the delta of the Euphrates—*Maadan*!—By the *Sheba* here Rosenmüller understands another *Sabaea* than that mentioned in ver. 22. HÄV. translates: "Haran and Canneh and Eden are the merchants of Saba; (on the other hand) Ashur, Chilmad are thy customers" (?). Keil and Movers understand the meaning to be, that the *Sabæans*, who held a yearly market in *Caræ*, were named as negotiators of the districts of Mesopotamia and Tyre.—*Ashur* must, according to Keil, not be Assyria, but (MOVERS) the emporium of Sura (*Easurieh*), on the Euphrates, above Thapaeus, in a caravan road which branches off toward **כלמך**, *Charmande*. HÄV. sees in Chilmad a Tyrian emporium for the trade with Assyria.—Ver. 24. **מְכֻלִּים**, from **כָּלַל**, ornaments, perfectly fine articles, finished productions; by which may be understood, with HÄV., works of art of tasteful, perfectly beautiful workmanship, or, with others, of splendid garments. (EWALD: full equipments.)—**גָּלוֹם** (from **גָּלַם**, to roll, wind up) is a mantle, a wide garment, well-nigh corresponding to the *Chlamys*; comp. ver. 7.—**נִנְיִים**, treasures, which signification Hengst. firmly retains; but what were "treasures of damask"? The word must specify the preceding more general objects of beautiful workmanship. HÄV. takes it for a Persian word, intended to designate a

foreign object, and naturalized in Syriac; either girdles, or pouches, or trousers. (Gesen.: chests for packing and preserving in; Hirtzig: "and in cords." **נָנַן**, what is twined, wound up. EWALD: pouches of Damascus.)—**בְּרוֹמִים**; GeseN.: a kind of cloth with a many-coloured wool, the *αλωύματα* of the Greeks, damask. HÄV.: garments of peculiar sorts of weaving (*δελαινοί*?). The Tyrians then dyed silk-yarn, silk, and cotton wool.—**בְּתֻבִּים** HÄV. translates: "with threads wound round and firm," as a nearer description, partly in respect to the costly threads with which the cloth in question was inwrought, and partly in respect to its durability.—**אֶרֶץ** the ancients mostly connect with **אֶרֶץ**, cedar, and understand by it chests of cedar. PHILIPPSON: packed in cedar. **בְּתֻבִּים** must be taken for cords or strings. **הָקַשׁ**, to bind. HENGST.: "bound with cords and fastened." "Ezekiel describes the bales of such stuffs probably according to his own view." Hirtzig: "with many-threaded, tight-drawn cords."—Ver. 25. The sum from which the tendency of the whole representation clearly appears. HÄV. unsuitably connects this verse with ver. 26. Tarshish alone points back to the commencement of the representation, in ver. 12. Ships of *Tarshish*, however, were those prepared for distant voyages generally, as we speak now of "Indiamen," "Greenlanders."—**שָׂרוֹן**, according to HÄV., must mean "walls," as if the Tarshish fleet had formed, in a manner, the breastwork of Tyre—had been the security of the Tyrian commerce. According to other explanations, "singers," who celebrate thee on account of thy merchandise; Hirtzig: **שְׂדֵדֶיךָ** = thy fields, thy lands. It probably comes from **שָׂרָר**, Chald. **שָׂרָר**, caravan; and the sense will be: they moved off caravan-like to drive your traffic (Gese.). HENGST.: "The ships of Tarshish visit thee, thy wares; these were the special object of the visit." But this made nothing for the aim of the representation; and the sentence that follows stands better, if the ships are conceived of as trading towards Tartessus, and then always bringing back their gains from the distant world, which filled Tyre, and lent to it its singular importance in the midst of the sea. Comp. on ch. xxvi. 2.—**מַעֲרֹכָךְ** can be the accusative: in respect to thy merchandise; as to the sense, much the same as: navigation, on a grand scale, was thy business; it was his lever.—Ver. 4.

#### Vers. 26-36. *The Overthrow of Tyre.*

In ver. 26, already introduced by ver. 25, the lamentation upon Tyre resumes the image of a ship, which was dropped at ver. 10. HÄV. justly draws attention to the contrast, since Tyre received his deathblow in the midst of his glory, and to the impressive repetition of **בְּלֵב יָם**, in the heart of the sea. "The overthrow of the city was its shipwreck" (Hirtzig). **בְּיָם**; comp. Ps. lxxvii: 20 [19]. Therefore like a vessel that was brought upon the high sea by its rowers, who moved it;—which, indeed, did not bespeak a policy that adventured into danger, but might

well enough indicate the proud self-sufficiency which inspirited the whole. Hengst.: "The many waters an image of great dangers and sufferings."—The east wind (ch. xvii. 10, xix. 12), exactly as at Ps. xlviii. 7. Peculiar to it are strong, continued blasts; if the vessel strengthens itself to the storm, then the danger becomes very great. "In the midst of the sea" is no deliverance, it now becomes the grave for all and of all.—Ver. 27. A recapitulation; comp. vers. 12, 18, 19, 22, 9, 17, 8, 10—ch. xxvi. 15.—Ver. 28. Cry of the pilots, which depicts the perfect hopelessness of deliverance.—מִנְרֵשׁ, from מִנְרֵשׁ, a separate piece of ground: a common, pasture-ground, but this as the environs of the city, so that the continent with its adjoining territory will be meant. The death-cry on the high sea finds its echo on the continent,—Palatyré!—The sensation upon the land is connected in Ver. 29 sq. with a prolonged representation of the same on the sea. Very fitly those who stood in a marine relationship to Tyre took up the lamentation over her. Whether it might be to give a strong impression of the general insecurity since Tyre had fallen, or to add solemnity to the lamentation, in the one way or the other is the coming down of the persons concerned to be understood; either all will as quickly as possible find deliverance on the land, or sympathy makes them come nearer to the scene of the disaster.—Ver. 30. Comp. ch. xxvi. 16 sq. A collection of all sorts of expressions of mourning, with the view of representing the grief as at once great and general.—Ver. 31. Comp. ch. vii. 18.—Ver. 32. נִי, contracted from נָהִי, suited for the yelling, sharp wail-cry (Hav.); against which, Hitzig gives as an emendation: נִפְיָהִם, raised up in their mouth—took upon

their lips.—מִי כְעוֹר, Hitzig quite correctly grounds in vers. 33, 34: from so great a height so deeply sunk down!—כְּרִמָּה (Gesen.: דִּקְהָ, destruction, that which is destroyed; KRII, part. Pi. with כְּ dropt off: "as the annihilated in the midst of the sea"; Hitzig, part. Pual) is the destination suitable to a place like Tyre. Hengst.: רִמָּה is not the participle, but the perf. Pual, which, as often with the perf., stands in place of the participle: "like one that is destroyed." Ewald: "like her in the midst of the sea." Hav.: "who is, like Tyre, become so still!"—compared with the earlier noisy bustle of the city. In the הֵימ בְּחוּךְ הַיָּם there sounds again יָמִים.—Ver. 33. When thy wares went forth. Hengst.: "from the seas they were brought into all the harbours of the world." Rosenmüller: out of all seas to Tyre. Hitzig: like the productions, the fruits of the field from all soils.—Satisfy is: to meet the desire, the demand, the necessity. Tyre, on the one side, satisfied the world's need; on the other, it enriched those of whom it bought or trafficked in respect to gold or costly goods. The "Suri" or Tyrian gold pieces were well known in antiquity.—Ver. 34. The contrast עַתָּה נִשְׁבְּרָה, indication of the time, which so far is specified as to be identified with that of Tyre's overthrow. Others: now. (Ewald improves thus: יָעַתְּ נִשְׁבְּרָה, "now art thou shattered.") The going down of a vessel, where all goes down.—Ver. 35. The closing chorus in a manner: those who were friendly to the commerce; and in ver. 36, the co-operators and rivals in it. Amazement, terror, but also malicious joy. The close agrees with ch. xxvi. 21.

## CHAPTER XXVIII.

- 1, 2 And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, say to the prince of Tyre, Thus saith the Lord Jehovah, Because thy heart is high, and thou sayest, I am God, the seat of the gods I occupy in the heart of the seas; and thou art man, and not God, and thou makest thy heart as the heart of the  
3 Godhead: Behold, thou art wiser than Daniel; nothing concealed is dark to  
4 thee: In thy wisdom and in thy prudence thou hast made for thee wealth,  
5 and makest [procurest] gold and silver in thy treasures: In the fulness of thy wisdom in thy traffic thou didst increase thy wealth, and thy heart was high  
6 in thy wealth: Therefore thus saith the Lord Jehovah, Because thou makest  
7 thy heart as the heart of the Godhead; Therefore, behold, I bring strangers upon thee, the violent of the heathen; and they draw their swords upon the  
8 beauty of thy wisdom, and they dishonour thy shining beauty. To the grave they will bring thee down, and thou diest the death of the pierced-through  
9 in the heart of the seas. Wilt thou say and [say] say, I am God, in the presence of him that slayeth thee? and thou art man, and not God, in the  
10 hand of him that pierceth thee through! Deaths of the uncircumcised shalt thou die in the hand of strangers: for I have spoken: sentence of the Lord  
11, 12 Jehovah. And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, raise a lamentation over the king of Tyre, and say to him, Thus saith the Lord Jehovah, Thou confirmedst the measure, full of wisdom, and perfect in beauty!  
13 In Eden, the garden of God, wast thou; every precious stone was thy covering, sardine, topaz, and diamond, Tarshish-stone, onyx, and jasper, sapphire, carbuncle, and emerald, and gold: the work of thy kettledrums and of thy



- pipes was with thee ; in the day that thou wast made they were prepared.
- 14 Thou cherub of the anointing, that covered ; and I have given thee [therefor, thereto] ; upon the holy mountain of God wast thou, in the midst of fiery stones
- 15 thou didst walk. Blameless wast thou in thy ways from the day that thou
- 16 wast made, till perverseness was found in thee. In the abundance of thy merchandise they filled thy midst with mischief, and thou sinnedst ; and I will profane thee from off the mountain of Godhead ; and I will destroy thee,
- 17 covering cherub, from the midst of the stones of fire. Thy heart was high in thy beauty ; thou didst corrupt thy wisdom on account of thy shining beauty ; to the earth will I throw thee down ; I give thee before kings, that
- 18 they may look upon thee. From the multitude of thy iniquities, in the corruptness of thy traffic, thou hast profaned thy sanctuaries ; and I will make fire go forth from the midst of thee, which burns thee up ; and I will give thee
- 19 to ashes upon the earth in the eyes of all who see thee. All who know thee among the people are amazed at thee ; for terrors thou art become, and thou art no more even to eternity.
- 20, 21 And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, direct thy
- 22 face toward Zidon, and prophesy upon it, And say, Thus saith the Lord Jehovah ; Behold, I [come] upon thee, Zidon, and glorify Myself in the midst of thee : and they know that I am Jehovah, when I do judgments in [on] her,
- 23 and sanctify Myself in her. And I send pestilence into her, and blood into her streets ; and the pierced-through fall in the midst of her by the sword upon
- 24 her round about ; and they know that I am Jehovah. And there shall no more be to the house of Israel a pricking thorn and a smarting sting from all round about them, who despised them ; and they know that I am the Lord
- 25 Jehovah. Thus saith the Lord Jehovah, When I gather the house of Israel from the peoples among whom they have been scattered, then I sanctify Myself in them before the eyes of the heathen, and they dwell upon their
- 26 ground which I have given to My servant Jacob. And they dwell upon it in security, and build houses, and plant vineyards, and dwell in security, when I do judgments on all who despised them of those round about them ; and they know that I, Jehovah, am their God.

Ver. 3. Sept.: μη σαρκατος υ̅ι̅ εν; . . . ἡ σαρξ οὐκ ἐπαυδισεν σε ἐν τῇ ἱστορίᾳ αὐτῶν;

Ver. 4. μη ἐν τῇ ἱστορίᾳ σου; . . .

Ver. 5. ἡ ἐν τῇ πύλλῃ; . . .

Ver. 7. Sept.: ἄλλοτρίους λαμούς ἀπο ἰθύν . . . ἴσι σε κ. ἴσι το καλλος . . . καὶ σφραγίσωσι το καλλος σου ὡς ἀσπίδα.

Ver. 8. Καὶ καταβιβασῶσιν σε,

Ver. 9. Sept., Vulg., Syr., Ar. read: מִכֹּלֶיךָ וְהוֹרִינִי.

Ver. 12. Sept.: . . . Σὺ υἱ ἀποσφραγίσματος ἡμῶντων . . . κ. σφραγὶς καλλῶν—חֹתֶם, or in stat. const.—For כְּנִיית

some codices read כְּנִיית.

Ver. 13. Another reading: כָּעֵד = quasi Eden. Sept.: ἐν τῇ τρυφῇ τ. παραδείσου . . . κ. ἀγγυρίων κ. χρυσίου κ. ἀγαθῶν κ. ἀγαθῶν κ. ἡμῶντων κ. χρυσαλίδων κ. βαρυσσίων κ. ἐνυχίων, κ. χρυσίου . . . τελευτῶντας τοὺς θυσαντοὺς σου, κ. τὰς ἀποθήκας σ. ἐν σοί. 'Αφ' ἧς ἡμέρας ἐκείνης σου.—Vulg.: In deliciis paradisi . . . aurum opus decoris tui; et foramina tua in die—

Ver. 14. Sept.: μετὰ Χερουβ, ἰδὲνα σε ἐν ἔρῳ . . . ἰγνηθῆς ἐν μῶσῃ—Vulg.: Tu Cherub extensis et protegens,—

Ver. 15. (Ἐγνηθῆς) ἡμῶντος ἐν ταῖς ἡμέραις σου—

Ver. 16. 'Απο πλῆθους . . . ἐπληθύνῃς τ. ταμίαια σου . . . κ. ἱερουματισθῆς ἀπο ἔρους . . . κ. ἀγαγῶν σε το Χερουβ το συνηλῶν. Vulg.: . . . repleta sunt interiora tua—

Ver. 17. Sept.: . . . διαφθαρῇ ἡ ἱστορία . . . μετὰ τοῦ καλλῶς σου διὰ τ. πλῆθος τ. ἡμαρτιῶν σου ἴσι τ. γῆ—

Ver. 18. . . . καὶ ἄδικιον τ. ἱμαρτίας. Vulg.: pollutisti sanctificationem tuam—(Some codd. read: וְנִיגְלִי sing. and תְּשַׁדְּדוּ.)

Ver. 19. . . . ἀσπίδα ἰγνῶν—militi factus es—

Ver. 22. . . . καὶ γνῶν—Sept. for כָּן read twice כָּן; Chal., Ar., a few, כָּן.

Ver. 23. Sept.: . . . ἐν σοί τετακνωλ σου—

Ver. 24. Καὶ οὐκ ἐστὶν ἰσχυρὰ σπουδὴ σπικρας κ. αἰωνοῦ θύοντος—

Ver. 25. . . . καὶ συναλῶ . . . ἐν τ. χερσὶν αὐ. . . ἴσι . . . ἰσχυρὸν τ. λαὸν τῶν ἰθύν. Sept. read: כָּח.

Ver. 26. . . . ἐν ἰσχυρί . . . ὁ Θεὸς αὐτῶν, κ. ὁ Θεὸς τ. πατέρων αὐτῶν.

#### EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-10. *The Prophecy on the Prince of Tyre.*

Ver. 1. There is first, therefore, a prophecy of judgment, as in ch. xxvi., with reference to Tyre.

—Ver. 2. נִיגְלִי; MEIER: one who holds together,

a governor, director. In Ethiopic, *Nēgus* is king. GESEN.: he who goes before, duke, doge. The special prominence given to this person, designated king in ver. 12, was natural from the marked parallel with Jerusalem; comp. ch. xvii. 19. But there was expressed in the kingdom, and

especially in the case of Tyre, also a characteristic state-constitution. Small as many of the Phœnician cities were, each still had its king, and Tyre, in particular, kept by a hereditary kingdom, so that even in the latest times only those related to the old royal house were admitted to the throne. This kingdom combined with a rich and powerful aristocracy the mercantile interest, the gains of commerce, which founded it (ver. 16). After the analogy of Carthage, a senate stood by the side of the king, of the old families, which must in many respects have limited him, so that the Oriental despotism could not develop itself here. According to Josephus, it was Ethbaal II.; but not the person, only the position comes into consideration, and especially as in him the mercantile power of Tyre had its proud, secure representative.—As elsewhere also (ch. xxv.), so here the sinning goes first on to ver. 6.—The self-exaltation which is ascribed to him has respect, on one side, to the high opinion entertained of himself; on the other, to the same in connection with his dwelling-place. What is to be made account of in the latter respect is plain from the assertion, *I am God*,—to be distinguished from the likeness of the Most

High (אֱלֹהִים לְעַלְיוֹן) in Isa. xiv. 14, also from Acts xii. 22; it expresses the heathenish-mythological consciousness. The rock on which Tyre was built is at the same time to be viewed in its connection with the oft-mentioned temple. The Phœnician myth represented the two islands as moving about in the sea, until an eagle was sacrificed as an atonement. Down to the third century Tyrian coins exhibit the two islands, with the inscription, ἀθάνατος πέτρας (immortal rock). According to Sanchoniathon, Astarte, when wandering through the world, consecrated a star that fell down before her eyes to the island Tyre. The foundation of the temple to Melkarth was represented by its priests as contemporaneous with that of the city—about 2750 B.C. So Herodotus relates; and Arrian calls it the oldest sanctuary known in the annals of mankind. Thus מוֹשֶׁב אֱלֹהִים is sufficiently explained; while Hengst. still thinks of an “absolute inaccessibility,” and Hitzig of the circumstance that this kingly residence “sprang up out of the water, as the palace of God out of the heavenly ocean.” [“Sanchoniathon expressly calls it ‘the holy island’; and it is known that the Tyrian colonies all revered it as the mother-city of their religion, not less than the original source of their political existence. It was only in the spirit of ancient heathenism to conclude, that a state which was not only strong by natural position, and by immense maritime resources, but also stood in such close connection with the divine, might be warranted in claiming, through its head, something like supernatural strength and absolute perpetuity of being.”—P. F.]—In the heart of the seas is an echo from ch. xxvii. 4, 25, 26.—The rejoinder, and thou art man, etc., is sharp, yet at the same time sober—the simple contrast between man and God (El).—And thou makest thy heart, etc., continues the thou sayest, as well explaining נִבְרָא לְךָ, as giving forth the speech that naturally flowed from it, the thoughts, the ebullitions of a heart which was the heart of Godhead.—HITZIG: נָתַן indicates what is made.

Ver. 3 begins an interlude, which, however, does not picture forth the imagination of his being God, to which the mention of Daniel would as little suit as what thereafter follows; but rather proceeds on the ground of the admitted manhood, and so does only the more feelingly censure the loftiness of spirit. It needs not be understood either as a question, or as spoken ironically. *Behold, what exists*, according to thy mistaken notion; it shows the being wiser than Daniel to be merely an imagination. There hence arises, at the same time, a clear confirmation of the book of Daniel (comp. Hengst. here), since Daniel's wisdom was at any rate well known in the circle of Ezekiel, one also recognised at the Chaldean court, and therefore to be held up against the Tyrian sovereign. On the כְּלִיסְתוֹת, that to him nothing concealed, secret, was unknown, comp. Dan. ii. 10, 11, 19, iv. 6. Here also, indeed, is only a man, but with a generally admitted superhuman, truly divine wisdom, which God had in reality given (that is the main element in the comparison with Daniel), which he has not, as thou hast done, in his imagination appropriated to himself. Hengst. lays stress also upon the statesmanlike, the really princely position of Daniel, which so excellently grounded the kind of counter-position assigned him in relation to the king of Tyre.—Ver. 4 goes a step deeper still, namely, to the real standpoint of the Tyrian prince,—his wisdom and prudence in the matter of worldly riches (1 Kings iv. 29). In connection therewith, one naturally thinks of the traditions according to which an ancestor of the royal house was the first sailor, who was borne to the island in the hollow trunk of a tree, and there erected pillars to the wind and fire; that the forefathers of the Tyrian kings alleged they had found purple on the island (the Tyrian colour, scarlet, the lach-dye of Sor).—חֵלֶץ is presently specified in the gold and silver.—אֶצֶר is: provisions, treasure, treasury (Zech. ix. 2, 3).—Ver. 5. However great this wisdom might be, however much and varied its manifestations, it centred in the merchandise; and with the growth which accrued to the wealth, the heart also became swollen, as its self-elation found in that wealth its proper element.

Ver. 6 connects itself in a summary way with ver. 2, and prepares for the conclusion in Ver. 7, which joins the punishment to the course of sin that had just been described.—עָרִיץ, terrible, powerful and violent: those who are so pre-eminently above others—the Chaldeans (ch. xxvi. 7). HITZIG: “Against (why not upon?) the beauty of thy wisdom.” What is meant is: that the beauty of the mercantile state of things in Tyre was the offspring of the wisdom which distinguished its king. יָפֵה and יָפְעָה are almost the same, the latter, however, indicating more the shine or glitter of the beauty. The shine of the beauty may be referred especially to the princehood of Tyre. [EWALD: “they draw their swords upon thy most beautiful wisdom.”] חָלַל, to pierce through, Pi. to dishonour, to make common.—Ver. 8. כְּבוֹד = שָׁחַת, ch. xxvi. 20.—The plural כְּבוֹדֶיךָ, deaths, admits of explanation partly from the representative character of the Tyrian princehood, partly from the feeling therewith

connected, of his dying in the death of every Tyrian that was slain. Hengst. compares ch. xxix. 5; Gen. xiv. 10. Others: as the pierced-through dies of many death-wounds (ch. xxi. 30, 19 [25]). Even without rendering חלל, "pro-fane," there is a pointing back to חלל in ver. 7 in this way, namely, that the princehood should at last share the fate of every one who was pierced through, and, stripped of all splendour, should be cast into the grave.—Ver. 9. The word here goes still farther back than נמחה in ver. 8, and transfers the scene to the very moment of being killed, and confronts the vaunting discourse (in ver. 2). לפני חרך, ch. xxi. 16 [11].—The extremely cutting argumentation, and thou art man, etc.—מחלל, Pi. = מחלל, Poel (Isa. li. 9).—Ver. 10. מותים, plur. from מות, comp. at ver. 8.—על is uncircumcised (comp. ch. xlv. 9; Isa. lii. 1); for Jews, on account of the sacramental import of circumcision, it designates the heathen world as outside the covenant of God (1 Sam. xvii. 36, xxxi. 4, *barbari*?). The opposite in Num. xxiii. 10: "the death of the righteous." Also for the Tyrian, as here, it is hardly to be understood without the circumcision reported by Herodotus of the Phœnicians (II. 104). Earlier, in ver. 8: as every one that is pierced through; here there is an ascension: as a non-Tyrian through strangers.

Vers. 11-19. *Lamentation over the Prince of Tyre.*

Now ver. 11, as ch. xxvii.—Ver. 12. The lamentation is in fitting adaptation to the person who was just killed. Comp. at ch. xxvii. 2.—In the connection with מלא חכמה and כליל יפי, which in themselves, and after what has preceded, are quite clear, חותם חכמה cannot possibly be rendered, with Hitzig: "thou art a curiously wrought seal-ring." Ewald has: "O thou seal of the completion." חותם means: to cut in, to impress with a seal, to seal; therefore partic.: thou wast sealing. Also חותם, the seal-ring, is properly the impressor. The transferred signification: to seal, that is: to attest, to confirm, to verify, recommends itself through תכנית (from תכן, to determine exactly, to weigh), the measure, the determinate, that which must have a certain amount (ch. xliii. 10); accordingly: thou confirmedst the measure, thou fulfilledst, madest the right measure good; therefore a threefold thing is boasted of the Tyrian kingdom: measure, wisdom, and beauty. The first of these may be said against despotism; comp. at ver. 2. ["According to the present text and punctuation, the expression plainly means: thou art the one sealing exactness (the noun חותם denoting anything that is of an exact or perfect nature). To say of the king of Tyre that he sealed up this, was in other words to declare him every way complete: he gave, as it were, the finishing stroke, the seal, to all that constitutes completeness; or, as we would now say it, he was a normal man—one formed after rule and pattern. Hence it is immediately

explained by what follows: 'full of wisdom and perfect in beauty'; in this stood his sealing completeness."—P. F.]—Ver. 13. In Eden; comp. ch. xxxvi. 35; Isa. li. 3. And the delightsome land, wherein the garden for primeval man lay, brings up the garden of God (El, not Jehovah); ch. xxxi. 8, 9; Gen. xiii. 10. As the Tyrian king himself was certainly not God, but what was said of him in ver. 12, so his dwelling was unquestionably not מושב אל, the habitation of God; it might, however, be named paradisiacal, since all fulness of what was pleasant, and all possible magnificence, surrounded the same, covered it (מסכה). Hitzig freely: "every precious stone was thy figure-work;" because out of the stones the figuration of the ring must be composed! The transition to every precious stone brings to remembrance Gen. ii. 11, 12. The distribution of the particulars forms three groups, each having three precious stones, rounded off by the gold, which makes ten (the symbolical number of completeness). This emblematic representation of kingly greatness and glory, therefore, carries no respect to the breastplate of the high priest and its twelve stones, where also they are ranged in a different order; comp. however, on the signification of the particular names, at Ex. xxviii. 17 sq., xxxix. 10 sq. Comp. also here at ch. i. 16, 26, xxvii. 16.—מלאכה may signify business, performance, work, also goods. Manifestly music is meant by it here, as the older expositors have rendered, an ordinary accompaniment of the pomp of royalty (comp. Dan. iii. 5) ! תה is therefore the (hand) kettledrum, as a specimen of all instruments that were struck (תפה); and נקב will be the pipe (from נקב, to push through, bore through), for the wind instruments as they were then constructed. [Ges. takes תה for the socket in which the gem is put, and נקב as ring-socket. Ewald: "were appointed for thy oracle and soothsaying work on the day of thy creation." He would take it ironically: the man—who might be called the seal, that is, the consummation, etc., was once certainly as the first of all men in paradise (Job xv. 7), so that he has a completeness beyond any other person—took, doubtless, for his holy ornament, which covered him from the first day of his life, all the twelve stones of the high priest's oracle-sign, and was doubtless made by God a cherub upon the mountain of the gods, and was also, doubtless, unblameable from his birth—only, alas! till his guilt was discovered! Others thought of נקבה, the female (woman). So Häv.:

"the service of thy kettledrums and of thy women was ready for thee on the day of thy creation," which (by a reference to Gen. i. 27) must indicate the king's entrance on his government, and the ladies of his harem, who surrounded him with dance and song.]—On the חכמה, comp. ch. xxi. 35 [30]. With the creation of this principedom, as it took in Tyre precedence of the still older Zidon, there forthwith existed all sorts of parade and glory, such as could be found only in kings' courts. (כונה, Pual from כון?). Firm and well prepared did this kingdom start into being.

Ver. 14. As the colour given to the representation has already, with its kettledrums and its pipes, forsaken Eden and paradise, and "the day

of creation" does not quite constitute the Tyrian king a second Adam—as the whole representation generally appears to take into account only the very ancient origin on which this kingdom prided itself, perhaps also not without some touch of irony—so certainly the cherub here has little or nothing at all to do with paradise (comp. at ch. i., ix. 3, 10); for it is unnecessary for the following context to think of the history of the Tyrian kingdom after the analogy of the history of the fall. Rather may we suppose that the designation of cherub points simply to the temple at Jerusalem, and especially to the most holy place there. There is thereby symbolized out of the history of this kingdom that historical epoch when it came through Hiram II. into connection with David and with Solomon, so important, in particular, for the design of the temple-building, and important also for the commerce of Tyre. Already, as architect of the temple of Solomon (and that Hiram was a connoisseur as well as a promoter of the building art is testified by Josephus, in addition to what is said in the Bible, from the fragments of Dios and Menander in his possession), the king of Tyre takes beside Solomon in this respect a position which makes his appearance under a name borrowed from the architecture of the holy of holies, the cherub, not unsuitable. That cherub is applied to him only symbolically is rendered plain by the otherwise incomprehensible addition of *מְשִׁיחַ*, that is, of the anointing, which imports as much as: anointed cherub, therefore: who is king. What Hengst. concludes from Ex. xxx. 22 sq., that "anointed" = holy, because all the vessels of the temple were anointed, to impress on them the character of holiness, runs out to this result, that the king of Tyre, as king, was *res sacra*, because God had communicated to him of His greatness—therefore, that he is said to be anointed because he was king. Since *הַסֹּכֵךְ*, "the covering," repeated in ver. 16, refers to Ex. xxv. 20, and we know (comp. Doctrinal Reflections on ch. ix.) that the cherubim, screening with their wings the ark of the covenant, symbolized the life of creation, confessing, as it actually does, the heavenly King, the Holy One in Israel, the Most High over all, so it is not out of the way if the king of Tyre, who has shown himself to be, along with Solomon, the protector of the temple,—a building which unquestionably culminated in the most holy place,—should, agreeably to this testimony, be honoured as "the anointed cherub that covereth." Yea, as the whole creation serves the eternal King of Israel, so also has the Tyrian kingdom served Him in His house at Jerusalem (on which also Isa. xxiii. 18 leans), and thus a proper contrast to the self-elevation in vers. 2 and 5 is brought out, as is expressly said through the immediately following *נָתַתִּיךָ*, I have given thee. Upon the holy mountain of God is here, therefore, as always, to be understood of the temple-mountain at Jerusalem (2 Chron. iii.), where He right truly was, as architect of the temple. And because there the sanctuary for the ministrations of the priestly service in Israel was executed through him, and in the high priest of Israel the whole Israelitish priesthood culminated, it might be said, with reference to the high-priestly Urim and Thummim, of the Tyrian king, that "he walked in the midst of stones of fire."

[Other Explanations.—Häv. thinks that the king of Tyre was named cherub as the ideal of a creature (so, too, Bähr previously in his *Symbolik*); *מְשִׁיחַ* is with him to be distinguished from *מָשִׁיחַ*, an anointed object (Ex. xxx. 26), and *הַסֹּכֵךְ* is as much as: a reflection of the divine glory. He thinks of a holy gods'-mountain (Isa. xiv. 13), wherein the king of Tyre, as one of those mighty mountain-gods (1 Kings xx. 23) whom the Tyrians honoured, was located; and the fiery stones were, according to Häv., those in the temple of Hercules as the fire-god, which may have been illuminated. Hengst. takes the cherub, with Häv., as a representation of the earthly creature-life in its highest grade, and in its highest perfection; which, however, cannot be conceived of as proper to the Tyrian king. As "covering," he covered Tyre so long as God's favour was with him and his people. The mountain of God must be his elevation to the holy mount of God, a participation in the divine greatness (Ps. xxx. 8); and the fiery stones correspond to the walls of fire, which indicate the divine protection (Zech. ii. 9). EWALD: "thou—into the wide-covering cherub, into that I make thee;" and from the holy mountain of the gods rush down the sparkling stones of fire, namely, thunderbolts against the wicked (!). Hitzig, like the Sept., takes *אֵת* as *אֵת*, with: "beside the

cherub, etc., so have I set thee;" then: "cherub of the width of the covering." But he is in some doubt; he thinks by the mountain of God might be meant Horeb; but it might be the Albordsch of Asiatic mythology, and in the stones of fire there lies at bottom the idea of a Vulcan. One sees the despair which attaches to every rationalistic exposition.]

[The rationalistic explanations of this singular passage are certainly bold and unsatisfactory enough; but our author's own appears to make greatly too much account of the historical relation of Hiram to the temple at Jerusalem, and too little of the poetical element which pervades the representation. "It is one of the most highly figurative representations of prophecy, and is only to be compared with Isaiah's lamentation, ch. xiv., over the downfall of the king of Babylon. It characteristically differs from this, however, in that, while it moves with equal boldness and freedom in an ideal world, it clothes the ideal, according to the usage of our prophet, in a historical drapery, and beholds the past revived again in the personified existence of which it treats. It is a historical parable. The kings of Tyre are first personified as one individual, an ideal man—one complete in all material excellence, perfect manhood. And then this ideal man, the representative of whatever there was of greatness and glory in Tyre, and in whom the Tyrian spirit of self-elevation and pride appear in full efflorescence, is ironically viewed by the prophet as the type of humanity in its highest states of existence upon earth. All that is best and noblest in the history of the past he sees in imagination meeting in this new *beau-ideal* of humanity. It was he who in primeval time trod the hallowed walks of paradise, and used at will its manifold treasures, and regaled himself with its corporeal delights. It was he who afterwards appeared in the form of a cherub—ideal compound of the highest forms of animal existence—type of humanity in its predestined

state of ultimate completeness and glory; and, as such, had a place assigned him among the consecrated symbols of God's sanctuary in the holy mount, and the immediate presence of the Most High. Thus, occupying the highest spheres of created life, and familiar even with the sight of the divine glory, he knew what it was to dwell amidst the consuming fire, and to walk as on burning stones of sapphire (Ex. xxiv. 10). So thou thinkest, thou ideal man, thou quintessence of human greatness and pride—thou thinkest that manhood's divinest qualities, and most honourable conditions of being, belong peculiarly to thyself, since thou dost nobly peer above all, and standest alone in thy glory. Let it be so. But thou art still a man, and, like humanity itself in its most favoured conditions, thou hast not been perfect before God: thou hast yielded thyself a servant to corruption, therefore thou must be cast down from thine excellency, thou must lose thy cherubic nearness to God, etc. . . . So that the cry which the prophet would utter through this parabolical history in the ears of all is, that man in his best estate—with everything that art or nature can bring to his aid—is still corruption and vanity. The flesh can win for itself nothing that is really and permanently good; and the more that it can surround itself with the comforts and luxuries of life, the more only does it pamper the godless pride of nature, and draw down upon itself calamity and destruction."—P. F.]

Ver. 15. To wish to bring תמים into connection with Adam's sinless constitution, has against it the expression בורכך, in thy ways. It is simply the contrast to the expression: perverseness was found in thee; therefore: blameless in thy walk. One might suppose, after the exposition given of the walking in the midst of the fiery stones in ver. 14, an allusion to the תמים! The earlier

procedure of the kingdom of Tyre, as seen in the fellowship it then maintained with the David and Solomon of Israel, must be viewed as set over against the corruption into which it latterly fell (ch. xxvi. 2, xxvii. 3, xxviii. 2 sq.). A dogmatic antithesis, such as Hengst. supposes, is not to be imagined.—Ver. 16. Here now follows the origin of the perverseness that was found in him, namely, in his vast commerce (ver. 5); and so one has to think of the Tyrian kingdom as carrying on and plying merchandise, and that in all sorts of ways, by which it fell into pernicious and sinful courses.

—מלך, indeterminate as to its subject, or (HENGST.): thy inhabitants (!); more properly: fellow-citizens, subjects, if they are not to be regarded as the merchants from all countries. Rosenm. preferred the intransitive signification of the verb: "through the multitude, etc., was thy interior filled." [HITZIG: מלך = מלוא, "the filling of thy interior was injustice."] Thus, in place of the former blamelessness, there has come to be a ground for punishment. Hence for the punishment there must now, through God, be a withdrawal from the relations once held to Israel, the most elevated reminiscences of its history, as through God it had been introduced to these. This lies in מרח; and that it is contemplated as a holy downfall, with a view to the building up of the sanctuary in Israel at the time, we perceive

from the מרח—ch. vii. 21, 22. [HITZIG: "and thou, covering cherub, art quite rooted out"! ]—For the rest, comp. at ver. 14.—Ver. 17. The discourse here, with נבה, again reverts to the subject announced at the very beginning (ver. 2), the corruption of the Tyrian kingdom: the proud self-elation in or on account of his beauty; comp. at ver. 7. The higher man raises himself, so much the poorer does he become as to his wisdom. A proud man, a fool; so it is said in common life, for this special reason, that the splendour of wealth, the whole attractive display of its outward position, so apt to bewitch strangers even and to beget envy, brings the possessor so much the sooner and the more to a self-pleasing condition. This is distinctly involved in על, on account of, which does not need to be taken as = with, together with. EWALD: "thou hast lost thy wisdom upon thy splendour."—The self-destruction and annihilation (שחת) of such self-elation corresponds, as to time, with the casting down effected by God (על-ארץ), and, with respect to the preceding glory, with the abandonment to the astounded and at the same time malicious gaze of those who were companions as to rank and position. Hengst. remarks that ראה, with ב, marks the affecting contemplation, especially with a joyful participation. לראוה, the infinitive form, like לראוה, לאהבה.

Ver. 18. מרב עוין is parallel with כרב רכלתך in ver. 16, and בעול רכלתך throws light on עוין. —The profanation proceeded from the moral offence; the unrighteous mammon in commerce brought along with it sin and guilt. After what is said in ver. 16 in reference to God as to the profaning, the words חללת מקדשך can occasion no difficulty. The sanctuaries of the Tyrian kingdom are those holy reminiscences regarding the mountain of God and the sanctuary of the Lord, and of Israel's high-priesthood. One cannot possibly serve God and mammon. (Others have thought of the temple, which Tyre made on his holy island (!). With Hengst. every sort of greatness ordained by God, or of glory distributed by Him, is a sanctuary.)—The fire, according to Hitzig, must be the perverseness with which his interior was penetrated, as fire bound up in him (!). Some, too, have under it thought of a traitor, who would pass over to Nebuchadnezzar. Vatke has also mentioned the phoenix, giving itself to be burnt. It is a biblical form of speech, frequently used, for the punishment of divine wrath which comes from sin, and which, as is evident from the term ashes, was to annihilate the kingdom of Tyre (ch. xix. 12).—ואחך, contrast to ונתתך in ver. 14.—The seeing once more emphasizes the spectacle, which will be presented to every one in the subject so judged.—Ver. 19. Here at last is the conclusion. With the seeing with the eyes there is conjoined the knowing, the understanding with the spirit.—Comp. ch. xxvi. 16. They are prophetic preterites.—Ch. xxvii. 33, xxvi. 21.

Vers. 20-26. *The Prophecy on Zidon.*

Vers. 20, 21. The brief and supplementary

manner in which this prophecy respecting Zidon is introduced arose from the backgoing character of this city, though it was more ancient than Tyre (hence sung of by Homer, while Tyre is not), and, according to such tradition, still very commonly represented the Phœnician state (for example, Isa. xxiii. 4, 12); comp. Gen. x. 15, xlix. 13. On coins, as among the Greeks, Zidon is called the metropolis of Tyre. On account of its still always preserved independence, whence it took part in the coalition against Babylon (Jer. xxvii.),—one may say, the Genoa of the old world,—there was due to it a word, however short, especially since, as a representative of Canaan, with which no such relations were maintained as between Tyre and Israel under Hiram and Solomon, it formed most fitly the contrast for the promise which bore respect to the people of God. Comp. Judg. x. 12.

Ver. 21. צִידָן, that is, "fishing," which indicates the earliest employment of its inhabitants, lay in a plain, which resembled an orchard, several hours' walk along the sea, and had a summer and a winter harbour; at present a small, insignificant place. Of the old fortress there still remains a square tower. Fishing and traffic in fish are still practised there.—Ver. 22. הִנְנִי עֹלֵךְ, as at ch. xxvi. 3.—וְנִכְבְּדִתִּי; comp. Ex. xiv. 4, 17, 18. May a preparation have been intended, through this reference to Egypt, for what follows in ch. xxix. ? In such a being sanctified, or in God sanctifying Himself, as is done by means of a judicial punishment, there is presupposed the certainty that Zidon would not have sanctified Him. The impressive transition from the second to the third person makes the fact appear, in a manner, as already accomplished, so that one speaks of Zidon as of such a person.—Ver. 23. For which sort of judgments see ch. v. 17. Pestilence in connection with war,—that in the houses; this as the shedding of blood in the streets, as is presently brought vividly out.—וְנִסְלָהּ, Pil. equivalent to Kal, but strengthening, enhancing, as also alliterating; producing a resemblance of sound which has in it something graphic (Häv.). Continually, as it were, the pierced-through fall.—The sword, through which God will act upon them, comes upon Zidon from round about, so that there is no escape.—The representation of the predicted judgment is kept general. With Zidon the analogous prophecies respecting judgment first reach their end. And thus also can the following be joined to it the more fitly.

Ver. 24. The point of contrast is presented by the idea of neighbourhood—the nearer (ch. xxv.), or the more remote, as was the case with Tyre and Zidon; it is said expressly: from all round about them. On סָלָךְ, comp. at ch. ii. 6. Ges.: "like the young shoots and twigs of the palm."—סִמְאִיר, partic. Hiph. from סָאָר, to thrust; intransitive: to be sharp, bitter. Ges.: "raising bitter pain." קָרַךְ is something cutting, stinging.—כָּאֵב, to bend oneself for pain, hence Hiph.: to cause pain.—The promise, accordingly, amounts to this, that the sensible pain which the people of Israel must have experienced through the contempt of their neighbours shall cease in the future. The figurative representation is a marked repetition of

Num. xxxiii. 55; the pain experienced was punishment; comp. Gen. xv. 18 sq.; Josh. xiii. 19; Judg. i. 31, 32, iii. 3. But now the Lord accomplishes what His people had slightly neglected. Comp. also ch. xvi. 57.—The negative side is followed by the positive in Ver. 25; the scornful heathen go down, but the people in whom the Lord sanctifies Himself, in contrast to them, come gloriously up. Comp. ch. xi. 17, xx. 41.—The change, also, from Israel to Jacob, is to be noticed, and the relation of house of Israel to My servant Jacob.—Ver. 26. In consequence of the added

definition: לְבִטָּחָה, in security, it is repeated that they should dwell upon their home-soil. בִּטָּחָה,

according to MEIER: to stretch forth oneself, i.e. give away oneself, confide; hence: to be careless, secure. Ges.: the same derived from a primary meaning, "to be void, empty."—But also the secure possession in the confidence of faith is in this comforting promise repeated, and finally, such grace of God is again, and still more expressly than before, set over against the divine judgments. Comp. besides, Isa. lxxv. 21. Hitzig: "the first יִשְׁבֵּן preceding the building and

planting is inchoative: they settle down; the second: they are established, dwell, or abide." Hengst. remarks: "It is designed to meet the despair which, after the opening of the siege of Jerusalem, had become the most formidable enemy. So that here, in the onesidedness which so commonly adheres to prophecy, because everywhere connecting itself with definite temporal relations and issues, only the light side of the future of the covenant-people is brought into view. Along with that there was also a shady side, which is supplied by the successors of Ezekiel, Zechariah and Malachi. A great national judgment was destined to follow the Chaldean." Häv.: "This is the eternal blessing which rests upon Israel, that it shall one time attain to a blessed peace, while the heathen powers shall lie under the penal judgment of God." He calls to mind the gathering through the gospel. That here, as in ch. xxvi. 20, in the shape of a brief glance into the future, there are traits of Messianic colouring, is manifest. Comp. also at Amos ix. 14.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. The time for the fulfilment of these prophecies against the aliens, where no dates of a definite nature are to be found in the prophecies themselves, depends on the kind of realization applied to them. Tholuck admits of a wide interval "in the relation between truth and reality in the prophecies." But when he presently, again, limits the principle, that "the mode of realization may be to us a matter of indifference," since "the simply religious spirits" are to be distinguished from divine seers, nothing is gained but the arbitrary definition that the prophets, "though not uniformly, yet in great part, saw the truth of the future not merely in abstracto, but under the concrete veil of their historical realization." And what is meant by "seeing the truth in abstracto"? Is there not a self-contradiction in this as applied to the prophets, to whom the ideas presented themselves as matters of fact, and these facts in this or that actual form? There must, first of all, be admittedly something of human weakness,

especially in the subsequent reproduction of the previously received divine communications and visions. Many an intermediate link in this way was lost; but thereby the end came so much nearer to the beginning, the ultimate background to the foreground. In this and other respects there is the dust of finiteness on these prophetic paintings, which but so much the more furnishes a pledge of their divine origin. With this agrees what is said in 1 Pet. i. 10-12,—said, indeed, with reference to the time of the Christian salvation, yet admitting also of a more general application,—where there is ascribed to the prophets an “inquiring” and “searching into,”—a matter of study, therefore, also for them, since, when the meaning had not been expressly made manifest to them, they sought for traces [of the fulfilment], and made trial of them in regard to the times which lay near at hand. If their prophecies had been the product of their own spirit, such want of knowledge in regard to the cases in question, and their procedure in consequence thereof, must have been strange; but in this way we have, with their searching concerning their prophecies, perhaps the proper soul of their so-called literary activity.

2. In the prophecies of judgment contained in the earlier chapter [*i.e.* ch. xxv.], the execution of the judgment rests wholly in the hand of God. So upon Ammon, upon Moab, upon the Philistines; only in respect to Edom was it said that the accomplishment would be made specially through Israel. The divine sentence speaks throughout of the extirpation of the very name. As regards place and time, no other fulfilment could lie nearer to the prophet and his contemporaries than that through Nebuchadnezzar. That this was only the beginning of the end could not be concluded without some insight into the divine patience, and the manifestation of Christ in the flesh. Still more clearly do these relations discover themselves in the case of Tyre.

3. The transition to Tyre is made by our prophet through the Philistines. Considered generally, this has its ground in the heathenish character of the race. More specially, for their appearance in this connection, account has been made of a notice (see *Movers, Phœn.* ii. 313), according to which the Zidonians, after they had (B.C. 1209) been brought into subjection by the Philistines, laid the foundation of the island-city of Tyre. Lenormant (*Manuel d'Hist. Anc. de l'Orient*), and, leaning upon him, M. Busch, have woven thence the story, that a Philistine fleet, sailing from Askalon, had surprised Zidon, and put an end to the hitherto Zidonian supremacy. Thus would the Philistines, as having furnished the occasion for the origination of Tyre, have had their proper place assigned them, in a historical-genetical respect, at the close of ch. xxv. and before the beginning of ch. xxvi. of Ezekiel. M. Duncker (*Hist. of Antiq.* i. 519) merely says: “In the year B.C. 1254, a number of the Zidonian race emigrated from Zidon, and over against Old Tyre, upon an island-rock, beside the temple of Melkarth, founded New Tyre. This New Tyre grew into a commonwealth with the old city on the land. The strengthening which Tyre hereby received put it in the position of setting up a rivalry with the commerce and the colonization of Zidon. From B.C. 1100 Tyre saw herself at the head of the Phœnician cities.”

4. Tyre, as very commonly happens with com-

mercial states, and still more with commercial cities, presents, in the few and disconnected things that we know of its history, an image of ups and downs, and inversely. Commonly it is said, in connection with our chapter, that Tyre was then at the summit of its power. But this might rather be said of the times of David and Solomon (DUNCKER, p. 520). For the period under consideration it comes nearer to the truth to say, that Tyre had again revived, and continued to maintain a certain precedence among the Phœnician cities. For though the revolt of Kitron in Cyprus had been suppressed, and the island stronghold of Tyre had under King Elulaos successfully withstood the Assyrians (Salmanassar), yet the dependent relationship of the Phœnician cities toward Assyria from the year B.C. 900 became more and more marked, and Tyre had to stretch all her powers to preserve her position, or again to make it good. During the Assyrian siege it lost its last colony in the Thracian seas, namely, Thasos; and an Assyrian fleet ere long robbed it anew of the island of Cyprus, which it had again reconquered. A memorial stone in the Berlin Museum commemorates this success of Salmanassar against Tyre. According to Lenormant's representation (ii. p. 313; Busch, p. 247 sq.), while Salmanassar, B.C. 720-15, had been successfully resisted, there were, about B.C. 700, decided failures against Sennacherib, who conquered the island Tyre, and set up there a vassal (Toubaal) as king. The bas-reliefs in the rocks of Nahr el Kelb, around Beirût, even to the present time, according to Lenormant, bear witness to the complete subjection of Phœnicia by Sennacherib († Sargana-Salmanassar!), and the overthrow of the Tyrian supremacy. (If this French representation were to be trusted, the prophecy of Isaiah in ch. xxiii. would have to be applied to it, though the Chaldeans were already to be desisted in the distance; and Ezekiel would connect with the restoration which intervened (Isa. xxiii. 15 sq.) the prophecy of a new judgment upon Tyre by the hand of the Chaldeans, as generally the judgment upon Tyre. But also in the otherwise general representation, which knows only of the unsuccessful siege of the island-city by Salmanassar, is the reference thereto of the prophecy of Isaiah in its first aspect to be held fast. What Isaiah predicts in ch. xxiii. accords quite well with the Assyrian issue of things. For Salmanassar did subject the Phœnicians to himself, and also Old Tyre (JOSEPH. *Antiq.* ix. 4. 2), so that Salmanassar could cause himself to be glorified at Lykos beside the monuments of the Egyptian Ramses. The five years' siege assuredly did not pass without inflicting serious injuries; and it is anyhow matter of fact, that King Elulaos recognised the sovereignty of Assyria, for he henceforth took the title of Pha (פחה), that is, governor, vassal. As the Chaldeans and the siege, through Nebuchadnezzar, emerge behind the Assyrian, the prophecy of Isaiah certainly has a much more distant background, precisely as is the case also with Ezekiel.) That the catastrophe at Jerusalem should have inspired new courage into Tyre, called forth words that were expressive of new hopes (ch. xxvi. 2), is sufficiently explained not through any position she occupied on the height of power, but rather through the relations which arose out of events in connection





Nebuchadnezzar rank with the prophet for more than an isolated fact. In the conquest by that monarch, he beholds from the historical ground of the present the whole mass of destruction concentrated, which links itself in history thereto as a closely connected chain of events. The night of Tyre, broken by Nebuchadnezzar, coincides in his view with the entire annihilation of the same. This was demanded by the internal theocratic significance of that fact in relation to the destruction of Jerusalem. The conquest of Tyre by the same hand which struck the city of God has the counter-signification of a future glory (ch. xxix. 21, xxviii. 25, 26). Nebuchadnezzar inflicts on Tyre the death-wound, and its whole subsequent existence is a struggle with death" (HÄV.). The Macedonian conqueror first destroyed Old Tyre; then out of the ruins he constructed a mound to the island—the idea having been suggested to him, it is said, by Hercules appearing in a dream, and from the temple in the island stretching out the hand to him; and at last, by means of treachery, he conquered the island-city in the seventh month, and dealt with it so severely, that what remained of it was but the ashes of the Tyre which had formerly existed (comp. ch. xxviii. 18). After this manner is prophecy and fulfilment to be made out. That Tyre still, even in Jerome's time, was an active place of trade, he had no difficulty in understanding, because he took into account, on the other side, the ancient world-wide ascendancy of the Tyrian state. From the time of Alexander the island Tyre continued to be united to the mainland: its sacred position in the sea had reached its end. A pathway conducted every one quietly over to the once splendid harbour of ships, and the alluvial deposits from the sea continually added to this connecting mound, while on the other hand the waves wasted the rock (PLIN. *Hist. Nat.* v. 17; POMP. MELA. i. 12; PROL. v. 15). Alexandria became the centre of the world's commerce. From the hands of the Seleucids the city passed under the sway of the Romans; and it is known as still existing in the Gospels, and in the book of Acts (Acts xxi. 3 sq.). In the early times of Mahomedanism it fell into the hands of the Arabians. The crusades in the 12th century again lent to it a sort of poetic glimmer; but at the end of the 13th century it was brought to desolation by the Saracens. "Where once waved the forest of the ships of Tarshish" (says Sepp, *Jerusalem and the Holy Land*, ii. p. 409), "there scarcely now rise out of the water two well-rigged keels of English merchants; commerce has found another centre. The lucrative trade in purple cloth passed over to the Jews, who as merchants and dyers pervaded the Lebanon, and in the Greek cities, as at Thebes, founded purple-dyeing establishments. Venice transplanted to itself from Tyre the manufacture of glass. The rocky part of the old island actually serves, according to the prophetic word, as a place merely for the spreading of fishing-nets. Under the sand of the old island there are still discovered traces of streets, etc. Thus has the pride of the old sea-princess been humbled, and she wears now none but a beggar's attire. From the time of Abulfeda onwards into the 17th century, all travellers represent Tyre as a heap of ruins, with broken up arches and vaults, towers cast down, and shaky walls, so that the inhabitants had to shelter themselves in the hollow places that re-

mained between portions of the rubbish. Maundrell did not find a single dwelling-house in good preservation, but only a couple of fishermen occupying a sort of vaults. To the present time it is not frequented by Jews, so little is there now of chaffering and trading in the old merchant-city. Something is done in corn and tobacco, which grows upon the western side of the place. The earthquake of 1837 drove into flight those who were not destroyed by it. Only the knowledge of ancient times and a number of waving palms lend an interest to the Tyre of the present day." Comp. HENGST. *de Rebus Tyriorum*, p. 88 sq.

8. Cocceius makes application of Tyre spiritually to the great city which commits fornication with all nations, and desires to install herself in the place of Jerusalem, and interprets the prince of Tyre as a hieroglyph of the Pope. He does not deny the historical basis, but it is to him an allegory.

9. The special prophecy upon the Tyrian kingdom, and the lamentation in ch. xxviii., receive also a light from particular points in the history of Tyre—not so much through the revolt which, in the twenty-sixth year after the death of Phiram II., drove the legitimate dynasty from the throne, and the horrors which led a part of the old Tyrian race to emigrate with Elissa (Dido), and found Carthage—as rather through the translation of the government, after the death of the king introduced by Nebuchadnezzar,<sup>1</sup> to judges, who were chosen from among the priests and considerable men of Tyre. Hävernicks is of opinion that the appearance of judges in the midst of a regular succession of Tyrian kings might only be regarded as a Chaldaic arrangement for the punishment of insubordination or the like; just as Tyre was deprived by Alexander of its ancient constitution, in the way of punishment. For, as ch. xxviii. shows, the kingdom belonged to the pride of Tyre, as generally, according to the Oriental mode of contemplation, and especially would it do so with a race of such old renown as the Tyrian. Internal factions might readily enough have called into existence rival kings, but never the removal of the kingly state altogether.

10. The prophetic collocation, Tyre and Zidon (Joel iv. [iii.] 4; Zech. ix. 2; Isa. xxiii.; Jer. xxv. 22, xxvii. 3, xlvii. 4; here in Ezek.; comp. on the other hand, 1 Chron. xxii. 4; Ezra iii. 7),—not a geographical or political point of view,—determines the New Testament allusion to both in this order. From its antiquity alone the mention of Zidon would admit of explanation. In the Pentateuch, as in Homer, notice is taken only of it; its name stands for Phœnicia at large. The ups and downs, also, experienced by Tyre occasionally brought Zidon to the summit, or, at least, placed Tyre at her side; so, too, it is in the highest degree probable, that the governors of Syria and Phœnicia, who succeeded one another, would probably in their own interest not allow the old rivalry between Zidon and Tyre to remain untouched. While the Chaldean conquest humbled

<sup>1</sup> This person, called in the Phœnician sources from which Josephus draws in his *con. Apion.* § 21 (where he mentions for the third time the siege of Tyre), Baal—succeeding, and in connection with the siege, Ithobal, was most probably made, or at least confirmed as king by Nebuchadnezzar; whereupon, after ten years, "judges were appointed, who judged the people"; after them "reigned Balatorus"; and "after his death they sent and brought Merbalus from Babylon, who reigned"; lastly, "after his death they sent for his brother Elrom."

Tyre, Zidon appears to have from the first bowed to the conqueror, and still more so afterwards. But anyhow, under the Persian rule, Zidon appears as "the first city of Phœnicia, and its kings take precedence of those of Tyre, and of the other states" (DUNCKER, ii. p. 738; HENZO, *Real-encyc.* xi. p. 626). About the middle of the 4th century, when, in the self-consciousness of its position as at the head of the Phœnician States, it had revolted under Artaxerxes Ochus (B.C. 351), it was again destroyed by the Persians, and required to be built anew—whereupon it readily submitted to Alexander the Great. We learn from Diodorus, that at the fall of the city 40,000 perished; and Artaxerxes also sold the burnt ruins for the sake of the gold and silver they contained. Under the Macedonians and Romans, Zidon was nothing but a provincial city; at the time of Cæsar pre-eminently a Jewish city. After coming into view in the time of the crusades,—being destroyed again and again by the Saracens, Crusaders, Mongols,—it still exists, and has some exports of silk, cotton, and gall-nuts. This survey of Zidon also confirms with reference to Ezekiel the far-reaching view of his prophetic word.

11. Neteler remarks on our chapter: "Through the most extraordinary wonders God placed His covenant-people on such a height, that all the Chaldeans must bow before the giant spirit of Daniel, and Nebuchadnezzar himself proclaim to the whole world that there is no god who can deliver as the God of Israel. Nebuchadnezzar and his Chaldeans consequently had the calling, as heroes standing in the service of God, to overthrow the Hamitic worldly power, and to prepare the way for the kingdom of God."

12. Schmieder says, that the threatening of the Lord against the historical Tyre was as little accomplished to the full through Nebuchadnezzar as the similar one against Babylon (Isa. xiii. 20), and many other threatenings, which were proclaimed for the very purpose that they might not need to be executed. Certainly God promises only to conversion the removal of the threatened punishment (Jer. xviii. 7, 8); but He sometimes also mitigates the punishment, where the measure of sin has not been so full, or the means for conversion may have been exhausted (Matt. xi. 21, 22). The historical Tyre is only an imperfect type of the spiritual Tyre, on which account the severest threatening was uttered against it, though still not in its entire severity was it executed. This early denunciation of judgment, this sparing alleviation as to the execution, begins already at Gen. ii. 17, etc. In ch. xxviii. the prophet exhibits, first, the highest glory of the true king, who has been set up by God, as it can alone perfectly appear in Christ (vers. 12-15); and second, the deep fall of the king, who would make himself a god, as such fall shall only be completely manifested in the Man of Sin, and in the Prince of this world. The king of Tyre is a type of both,—of the King of the kingdom of heaven by his office, of the prince of darkness by his misuse of the dignity, his pride and fall. Thus does Ezekiel teach us to understand and explain the history of the world.

#### HOMILETICAL HINTS

##### On Ch. xxvi.

Vers. 1-6. Tyre, the home of the first learned jurist, Ulpian, is the burial-place of the gifted

theologian Origen; and the ruins of its once gorgeous cathedral cover the bones of the Emperor Frederick Barbarossa.—"Selfishness is a very great sin, especially when one seeks to become rich through other people's hurt" (CR.).—Tyre against Jerusalem: a study for the times.—"The prophet would check the despondency which a sight of the world shining in its glory can so readily evoke in the people of God when sighing under the cross" (HENGST.).—The loud triumph of the world over the Church is still only an apparent triumph.—The Church may be brought down, but the world with all its lust must utterly go down.—Ver. 3. Yes; many nations shall come; God took Tyre at her word, but how!—Against the high wave-stroke of the towering heart, there come the high beating waves of retribution.—"God serves Himself of men in executing punishment, where an angel might rather have done it (Sennacherib), in order that we may become more sensible of our impotence" (STCK.).—The sea, which had been the hope of Tyre, now its terror.—God, the Leader of the enemies of His enemies.—Ver. 4. Walls, towers, all is nothing, if God is not all.—What survives if God falls upon us?—The comforting and the terrible faithfulness of God to His word.—All things and persons are included in the annihilating judgments of God.

Vers. 7-14. Nebuchadnezzar, a servant of God: in Egypt the insects were such.—The world-conqueror and the world-ruler.—The king out of the north is, above all, death; and if he draws up in array, he has a multitude also for his host, and there will be pain for the soul as well as for the body.—No fortress stands so secure and so firmly guarded that God's judgment cannot reach and enter it.—Every power is broken at last.—"Whosoever does not tremble before the divine law will be only the more affrighted before the divine punishment when it alights" (STCK.).—Ver. 12. The spoiling of our goods is the final end of all upon earth; therefore should we lay up for ourselves treasures in heaven, which remain for ever. *Sic transit gloria mundi.*—Vers. 13, 14. The lust of the world shall be one day suffering; the suffering of the pious eternal glory.—Let not thy heart be so stunned by the noise which the world makes as not to mark the bare rock which lies beneath; be not deceived by the merry songs and lively instruments of music: upon the graves even of the rich and the great all is still.—Here the fishing-net, elsewhere the cobwebs.

Ver. 15 sqq. The interest in the downfall of others, arising from the consideration of the nothingness and perishableness of all earthly things, from the feeling of one's own impotence and weakness, from the consciousness of sin and guilt.—The echo of misery.—"When God punishes, He does it not merely on account of the ungodly, who must feel such punishment, but also on account of other ungodly persons, that they may become better by such examples" (SR.).—Herakles, the strength of Tyre, the might of commerce (comp. the Heb. word *rakab*).—The fall of Tyre an impressive preaching of repentance.—"The downfall of the ungodly is more readily mourned and bewailed than the tribulation of the righteous" (SR.).—"That may be accomplished in a moment which was not expected to take place in years" (STCK.).—The Bible also represents tragedies, in which whole peoples

may weep and kings take their place in the dust.—“When earthly well-being departs, the world complains—only its eternal perdition troubles it not” (STOK.).—The fall of the great should make us shy of seeking after such perishable greatness.—The unrighteous grief of the world, and the righteous lamentation of the world.—The terror before Tyre, and the terror upon Tyre.—If thou art frightened at sin in time, thou shalt not need to be frightened at its punishment when it is too late.

Vers. 19-21. “These three verses hang together. The overthrow of the great city, and the glorification of the church. The one is the consequence of the other. There was a time when Rome was desolated, and the peoples covered it like water. At last it also went down to the dead in the Council of Trent, where, by its anathemas, it cut itself off from true believers. God has delivered His church, the land of the living, from Babylon, and adorned her with peace and manifold gifts” (COCO.).—Tyre in the going down, Zion in the rising up again.—“He who has such hope may well let the scorn of Tyre pass—*respicie finem*” (HENGST.).—“Just as God overthrows the proud antichristianism, so much the higher will He one day raise His church” (TITB. BIBLE).—“Even in the hardest threatenings there is an under-current of promise for the children of God” (SR.).—Ver. 21. As there is a seeking and not finding, so also shall there be a being sought and not found.—“This is likewise said of every ungodly one who has been prosperous, Ps. xxxvii. 36. He is not to be found in heaven for ever, and in hell none cares to seek or to be found” (B. B.).

#### On Ch. xxvii.

Vers. 1-10. “When Tyre rejoices over Jerusalem, then the prophet raises a lamentation over Tyre: this is the recompense of the pious” (STOK.).—If we must not repay evil with evil, there still is with God a recompensing of evil with evil.—“All human and earthly things go out at last in lamentation” (STOK.).—This is the lamentation of the Spirit, that the world sows to the flesh, and of the flesh reaps corruption.—With kettledrums and flutes the world begins, but it ends with wailing and misery.—“We must profoundly know the *gloria mundi*, if we are to take to heart the *sic transit gloria mundi*” (HENGST.).—Vers. 3, 4. “Let no one boast of his strength or worldly elevation; how soon can the Lord, if His judgments should break forth, bring all to the dust of desolation! Jer. ix. 23, 25” (TITB. B.).—There is a perfection of beauty which is nothing else than ripeness for judgment.—Beauty is a transient splendour, but the knowledge of the Eternal leads from glory to glory.—“In boasting one sees what things the heart is full of” (STOK.).—The contrast between Tyre and the daughter of the king, Ps. xlv., who is all beautiful within.—“The security is very different: one is of faith, since we know that we are reconciled through Christ, and, even if the world should fall in ruin, can remain in peace; the other proceeds from unbelief, which has respect to men, walls, etc., and relies upon these” (L.).—“There are many kinds of beauty, but none perfect without godliness” (STOK.).—“We shall also have to think of that woman who, Rev. xviii., says, I am it”

(B. B.).—The buildings of men and the building of God, namely, His church, against which not even the gates of hell can prevail.—Vers. 5-9. Comp. with the splendid ship Tyre the heavenly Jerusalem, Rev. xxi.—“When people once surrender themselves to pride, pomp, and dissipation, they can hardly lay them aside again; nay, they often know not, from inconsideration and wantonness, what they should do, Deut. xxxii. 15 sq.” (O.).—Trium the lamps!—Every land has its peculiar gift from God, and the gifts of God must thus shamefully minister to the vanity of men!—God forbids the misuse of His gifts as an unprofitable waste.—It is quite right to take into one’s service and pay qualified persons, but woe to him who makes flesh his arm, and whose heart departs from the Lord!—Ver. 10. The best defence is after all another thing than soldiers, Ps. xxxiii. 16, 17.—The angel of the Lord encamps round about those who fear Him, Ps. xxxiv. 8 [7].—God’s camping host for believers, Gen. xxxii. ; 2 Kings vi. 17.—We must, according to Eph. vi. 10 sqq., put on the divine armour, which protects land and people.

Vers. 12-25. Men run through the wide world for the sake of merchandise, while the word of God, which makes rich without trouble, and imparts treasure which neither moth nor rust corrupts, nor can thieves steal, is so near us!—The one pearl of great price Tyre did not make an article of traffic.—What advantages it to gain the whole world if the soul suffers damage?—“Ezekiel writes as little from the point of view of a minister of commerce, as Isaiah in ch. iii. does from that of a milliner” (HENGST.).—Covetousness must serve all.—“O how many gifts of God are in the service of sin!” (RICHT.).—“Great merchant-cities, great cities of sin” (TITB. B.).—Ver. 13. How often and in how many ways are men’s souls the object of buying and selling!—Ver. 24. “With things perfectly beautiful man was certainly to occupy himself. But where are they to be found in the earthly sphere? Col. iii. 2” (B. B.).—Ver. 25. “That Tyre was so full and honoured, while Zion became always poorer and poorer, and sunk miserable—this formed a stumbling-block to the people of God. But what has become of all the fulness and glory of Tyre? Zion, on the other hand, has gloriously blossomed anew” (HENGST.).

Vers. 26-36. “The glory of the earth shall become dust and ashes.”—The higher we reach, so much the more precipitous, and so much the deeper will be the fall.—The element of our security can so easily become the element of our misery: here the sea, elsewhere gold, one’s position, etc.—A person of high estate when cast down is lower than one who has always been in a humble position.—The wind does not always fill our sails; it often also, and suddenly, tears them short and small.—In prosperity men so rarely consider how vain it is, that in adversity they cry out the more loudly; but, alas! only upon the vanity of earthly things, and not upon the vanity of their earthly hearts.—It is with that which men build for themselves, such that if one stone should fall out of the wall, all the other stones will follow it.—Remember that thou art dust, and bethink thyself that thou hast a soul!—Fear is salutary, but there is also a fear which we again shake off, and which we do not suffer to warn us.—The loss of earthly things gives such trouble

and for the loss of heavenly goods men will laugh!—A Christian should not so mourn, but should smite his breast alike in prosperity and in adversity.—Ver. 32. Michael and Tyre.—Who is as thou? This it is proper to say only of God in reference to glory. In respect to nothingness, on the other hand, one of us is as another.—Mournful times should be times of repentance.—The holy sense of the *nil mirari*.—Ver. 33. Our striving should be to become rich in the knowledge of the truth, and to make rich in regard to such knowledge should be our purpose in life.—Ver. 34. The end of earthly things, their scale, value, and true estimation.—All this world is nothing; how surely must there be what is something!—But faith cries out of the depths to God.—The glory of the children of God, and the world's glory.—Formerly and now, two resting-points for the consideration of Tyre.—Vers. 35, 36. Fear and shame have their limit only at a throne, that is, where the king reigns, who represents us.—“So one at length becomes an object of the world's mockery with his pride and his sins” (TÜB. B.).

#### On Ch. xxviii.

Vers. 2-11. “The prophet had the more reason to bring forward the king of Tyre in his fall, as he thus obtains a counterpart to the glorious rise of the kingdom of Israel in Christ” (HENGST.).—“God resisteth the proud, 1 Pet. v. 5. Whoever, therefore, is proud has God for his enemy” (STCK.).—“I am God—many, indeed, will not speak plainly out; but they bear themselves so as if no one had the right to say anything to them. God may well enough call governors gods, but they are not themselves to assume anything on that account, else their divinity will soon come to a disgraceful end with Dagon, 1 Sam. v. 3, 4” (B. B.).—“The new wisdom teaches, man is God, and there is no God except in man—which points to the man of sin, 2 Thess. ii. 4, whose typical foreshadowing the king of Tyre was” (SCHMIEDER).—“It belongs to the nature of God to be and have everything out of Himself; to the nature of man, to derive all from the fulness of God” (HENGST.).—“Nothing is more foolish than when a man forgets his human condition” (STCK.).—Thou sayest, I am rich, etc., see Rev. iii. 17.—Ver. 3. The fear of the Lord is the beginning of true wisdom.—“Our wisdom puffs us up, when love fails” (H. H.).—“Imaginary wisdom hinders prayer for the true wisdom” (ST.).—The worldly wisdom of Daniel, as compared with that of the prince of Tyre.—Ver. 4. The husbandman, also, gathered much into his granary; yet he was a fool, whose soul was that night to be required of him, Luke xii.—Ver. 5. God demands the heart; mammon lifts it up, that it may not betake itself to God.—No one can become happy by means of riches.—Ver. 6. The king of Tyre and the king of Babylon, Dan. iv. 27.—“The punishment for pride is humiliation” (H. H.).—“To come from a pit to a high position is an agreeable change, as with Joseph and David; but the coming for the ungodly is in the opposite direction” (STCK.).—God must bring us to the height, and keep us in the height, if we are not to fall from all real and imaginary heights into the depths of the abyss.—Ver. 9. “In the day of trouble men employ quite another language than in prosperity, nay, learn then what they would not learn throughout their

whole life” (STCK.).—Ver. 10. “Balaam desired to die the death of the righteous” (STCK.).—The death of the ungodly is death manifold—bodily, spiritual, eternal.

Vers. 11-19. Even this lamentation shows that God has no pleasure in the death of the wicked.—“Impress of the original, therefore the image of God, Heb. i. 2. More exactly: he who not only in himself, but also in all his works, expresses the prototype. This Jesus testifies of Himself, John v. 19, 36” (SCHMIEDER).—Ver. 13 sq. To whom much is given, of him also shall much be required.—The great spirits, who think the law was not given for them, in the judgment.—“So also we must regard as precious stones Christ and His name, the Holy Spirit, faith, the prophets, God's word, the sacraments, the virtues, the patience of the saints, the forgiveness of sins, etc.—with which a false Christ seeks to bedeck and to adorn himself, Rev. xvii. 4” (B. B.).—“Ungodly people have their Eden in this world, but believers seek it in heaven” (ST.).—Ver. 15. “On the common ground of hereditary corruption, there still are in the life of individuals and of whole nations differences, times of comparative innocence as well as of deep declension, provoking the judgments of God. As a rule, youth is the better time; the older the worse. Sin, when not combated, is continually on the increase,” etc. (HENGST.).—“It does not always happen that they who promise well in youth shall be the same in advanced life, for many change their habits” (ST.).—“Every man flatters himself, and every king is flattered by his Tyre” (SCHMIEDER).—Ver. 16. The perils of merchandise for entire peoples, and for individuals.—“They who aim at being rich fall into dangerous snares” (STCK.).—Ver. 17. “The foundation of wisdom is humility, which sees things as they are, has an open eye for one's own weaknesses and the excellences of others, and is on its guard against dangerous undertakings, Ps. cxxxi. 1. The ‘brightness’ received into the heart blinds the eye, so that one regards himself alone as great, everything else as little, and rushes wantonly into dangers for which he is not prepared, adventures upon paths which lead to perdition—as the combat (of Tyre) with the flourishing Chaldean monarchy. But haughtiness itself works its own ruin. This is the rock on which all the heathen powers of the old world were wrecked” (HENGST.).—“But God-fearing kings will thence derive the instruction that the king, not less than the meanest subject, has to pray daily to God on his knees for a wise and humble heart” (SCHMIEDER).—The dust of kings appears and is treated exactly as the dust of the very poorest. *Sursum corda*, but in the right sense!—Our heart should be a sanctuary of God.—Vers. 18, 19. “The fire of lust and covetous desire draws after it the other fire of judgment” B. B.).—“A destruction like that of Sodom in the olden time, in which the sin-root of Canaan first came to full development, while the judgment upon Tyre forms the close of the long series of judgments upon the Canaanites” (HENGST.).—“On the other hand, he who does the will of God abides for ever, 1 John ii. 17” (STCK.).—“Where thou wilt not be for ever, there seek for thyself no fixed abode” (B. B.).

Ver. 20. “In the judgments of God shines forth His glory, so that men are obliged to confess that He is righteous, and that His judgments are

righteous" (STCK.).—Ver. 24. "God's judgment on the ungodly tends to the good of His church" (CR.).—God sets His own free at length.—"How easily is a thorn drawn out!" (STCK.).—"How well is it to be under the protection of the Lord Messiah, and under His gracious wings to dwell securely!" (TUB. B.).—"Hence has it been fully made good through Christ, as Zacharias says [Luke i. 74 sq.], that we are redeemed from the hand of our enemies to serve Him without fear," etc. (H. H.).—"Then do believers first come to their true and perfect rest, when all their bodily and spiritual enemies have been rooted out" (O.).—"This prophecy is fulfilled in the Christian Church, which is the true seed of Abraham, Isaac, and Jacob. Those born under the Old Covenant were in bondage, while believers under the New Testament are free" (COCCEIUS).

## 3. EGYPT (CH. XXIX.—XXXII.).

CH. XXIX. 1. In the tenth year, in the tenth [month], on the twelfth of the month, 2 came the word of Jehovah to me, saying, Son of man, Set thy face upon [against] 3 Pharaoh, king of Egypt, and prophesy upon him, and upon all Egypt! Speak and say, Thus saith the Lord Jehovah, Behold, I [come] upon thee, Pharaoh, king of Egypt, the great dragon that lieth in the midst of his streams, who saith, To 4 me [belongs] my stream, and I, I have made myself. And I give rings in thy jaws, and hang the fish of thy streams on thy scales, and draw thee out of the midst of thy streams, and every fish of thy streams [which] hangs on thy scales; 5 And I set thee free [dive thee] into the wilderness, thee and every fish of thy streams; upon the plains of the field shalt thou fall, thou shalt not be picked up, and not gathered; to the beast [living creatures] of the earth and to the fowl of the 6 heaven I have given thee for food. And all the inhabitants of Egypt shall know that I am Jehovah! Because they were a staff of reed to the house of Israel,— 7 When they take hold of thee by thy hand, thou art broken, and splittest to them every shoulder [the whole shoulder]; and when they lean upon thee, thou art shattered, 8 and lamest for them all loins,—Therefore thus saith the Lord Jehovah, Behold, 9 I bring upon thee a sword, and root out of thee man and beast. And the land of Egypt is [shall be] for desolation and a waste, and they know that I am Jehovah! 10 Because He said, The stream [belongs] to me, and I, I have made it, Therefore, behold, I am against thee, and against thy streams, and I give the land of Egypt for deserts of waste of desolation, from Migdol to Syene [Sevenah], and even to 11 the borders of Cush. Foot of man shall not pass through it, and foot of beast 12 shall not pass through it, and it shall not be inhabited forty years. And I have given the land of Egypt [or] desolation in the midst of desolate lands, and its cities shall be desolate forty years in the midst of desolate cities, and I disperse 13 Egypt among the heathen and scatter them in the lands. For thus saith the Lord Jehovah, At the end of forty years will I gather Egypt out of the peoples 14 whither they were dispersed: And I turn the misery of Egypt, and bring them back to the land of Pathros, to the land of their birth; and they are there a low 15 kingdom. Lower than the kingdoms shall it be, and it shall not lift itself up any more above the heathen; and I diminish them, so that they do not rule among 16 the heathen [have dominion over them]. And it shall no more be for confidence to the house of Israel, a remembrancer of iniquity, when they turn after them; and they 17 know that I am the Lord Jehovah. And it came to pass in the seven and twentieth year, in the first [month], on the first of the month, the word of Jehovah 18 came to me, saying, Son of man, Nebuchadnezzar the king of Babylon has caused his army to serve a great service against Tyre: every head became bald, and every shoulder peeled; and there was not reward for him and his host out of 19 Tyre for the work, which he has wrought against it [the city]. Therefore thus saith the Lord Jehovah, Behold, I give Nebuchadnezzar the king of Babylon the land of Egypt, and he takes away its tumult, and plunders its spoil, and 20 seizes its prey; and it is a reward to his host. As his hire for which he has wrought against it [Tyre], I have given him the land of Egypt, because they did 21 [u] for Me—sentence of the Lord Jehovah. In that day will I make a horn to bud forth to the house of Israel, and I will give thee the opening of the mouth in the midst of them; and they know that I am Jehovah.

- Ver. 1. Sept.: . . . *μία τ. μηνος*—  
 Ver. 2. . . . *στηρισει τ. πρωτου*—  
 Ver. 3. . . . *ими или в потомах или в реках*—  
 Ver. 4. . . . *τας παρῶναι . . . τας λειψιν σου προσκαλληθησεται.*  
 Ver. 5. *και καταβαλει σε εν ταχυ η. παντας*—  
 Ver. 7. Sept.: . . . *τη χυρι αυτου, ιδλασθης, η. οτι ισταρεται εν' αυτους πασα χυρι η. οτι ισταρεται εν α εντερῶν η. ενιπλῶν αυτου.*—Vulg.: . . . *le manu . . . et lacertat . . . et dissolvisti omnes venas coram.*  
 Ver. 10. . . . *και οτι παντες τ. ποταμοι σου . . . εις ιρμην η. βορμαιας η. αυλαιας αὐτο Μ. η. Σωφης*—Vulg.: . . . *in solitudines, gladio dissipatam a turre Syenes*—  
 Ver. 12. . . . *εις αυλαιας εν μεση τ. ιρμου, . . . αφαισμενος ισται*—  
 Ver. 14. Sept.: . . . *και κατοικησι αυτους . . . οδον ιληφθησιν—in terra natalitatis eum*—  
 Ver. 15. *παρα πασας τ. αρχας. Ου μη . . . του μη ειναι αυτους πλιυνας η—*  
 Ver. 16. . . . *εις ιλπιδα ανημερονησεναι ημαρτιας εν τη αυτους ακολουθησαι δεισιν τ. καρδιαν αυτου—docentes iniqui patet, ut fugiant et sequantur eum*—  
 Ver. 17. . . . *μία τ. μηνος τ. πρωτου*—  
 Ver. 19. . . . *τ. πληθος αυτους*—  
 Ver. 20. *Αντι τ. λειτουργιας αυτου ης ιδουλευσιν—19 . . . exercitui illius (20) et operi quo servivit*—  
 Ver. 21. . . . *αναντις κερως παντι τ. ελεφ—pullulabit cornu.*

## EXEGETICAL REMARKS.

In reference to the anti-Chaldean coalition, Egypt, as the mainstay of the undertaking, justly forms the conclusion of those prophecies toward such as were without. But even apart from this, the significance of Egypt, as well in its antagonistic position to the Chaldean monarchy as in its relation to the people of God, and therewith to the world in general, demanded an adequate treatment at the close.

Vers. 1-16. *Outline of the Prophecy as a whole.*

Vers. 1, 2. As to time (B.C. 588?), this first prophecy upon Egypt goes before ch. xxvi. (two months, eighteen days, SCHMIEDER). That notwithstanding it is placed later, shows the position of Egypt at the close is to be regarded as an intentional one; comp. also vers. 18, 19. Hengst. remarks: "The prophecy, as appears from ch. xxiv. 1, was delivered during the siege of Jerusalem. The occasion is the hope of recovery through Pharaoh." (SCHMIEDER: six months, except three days, before the taking of the city (Jer. xxxix. 2), one year and two days after the prophet's mouth had been shut for his people.)—

Ver. 2. *שִׁים פְּנִיךָ עָלַי*, elsewhere with *אֵל*; for example, at ch. vi. 2.—*פָּרֶחֶה*, the title of all the native kings of Egypt down to the Persian times; according to Josephus and the Coptic, as much as *king* (comp. *בֶּרֶךְ*, prince); Jer. xlv. 30, Hophra.

The prophecy, in accordance with its general character, stretches over king and people, or more precisely, the land.

Vers. 3-6a. This portion has respect to the king of Egypt.—*תִּנִּיךְ*, only here, according to Gesen. a mere corruption for *תִּנְיָן*; according to Hengst. intentionally the *plur. majestatis* from *תִּנְיָן*: "since this dragon blows himself up so much, sets himself forth as the ideal of all dragons." What is meant by it is no great sea-fish or great serpent, but what was so distinctive of Egypt, as also suitable for the description in ver. 4, the crocodile; Job xl., xli. 26, 28. For a farther symbolical application of the idea, comp. Isa. xxvii.; Ps. lxxiv. 13, 14; Rev. xii. *תִּנְיָן—תִּנְיָן*, to stretch, of the long-stretching body; also of the long-protracted sound, the jackal.)—The consciousness of power on the part of the Pharaohs, their pride of sway, is visibly expressed by *רָבִיץ* (ch. xix. 2), the secure rest, the undisturbed com-

fortable lair, after the manner of the crocodile, and by the nearer designation: **in the midst of his streams.** *אֵרֶךְ (אֵרֶךְ)* GEBEN.: an Egyptian word, on the Rosetta inscription, *for*—here of the (seven) arms of the Nile (Isa. vii. 18), elsewhere of its canals, when those are called *נְהַרֵּיךְ*. The Nile is "the heart of Egypt," on account of which divine honours were of old paid to it, in particular by the kings, with devout regard, "as the vivifying father of all that exists" (CHAMPOLLION). As he already says *my stream* (ch. xxviii. 2), the *י* may not merely import that it belongs to him, is his property, but: it belongs to me of right, or so that it cannot be taken from me—therefore lawfully and inalienably. It gives expression to the loud boast on the ground of natural might as from primeval time and for ever; in which lies the heathenish contrast to Jehovah, who alone is unchangeable, eternal, gives and takes according to His will.—*שִׁשִּׁי־תִנְיָן*, either (אֵרֶךְ), nom. absol., that he had made himself, which, apart from the fact that the Egyptians boasted of being the oldest men (HEROD. ii. 2; DIODOR. i. 10, 50; PLATO in *Tim.*), accords well with the Egyptian deification of the kingdom. So upon the monuments the priests ever are represented as kneeling in the dust before the kings. The Pharaohs—and this is peculiarly Egyptian—were not merely sprung from the gods, but were themselves gods of the land (DUNCKER, *Hist. of Antiquity*, i. 150). Therefore, as the king of Tyre (ch. xxviii. 2) with his gods' seat asserts his divinity, so does the king of Egypt with his stream at least his independence of any other origin = what I am, that am I of myself. Or, we may take the suffix

as equivalent to *י*, for which, however, ver. 9 cannot be adduced, and which cannot be understood with Häv. as meaning: "I have secured for myself its blessings," or, as still more strongly put by Hitzig: "I have made it for me in a right condition," with its canals, embankments, sluices, etc., as the Dutch also have been named the creators of their land. [Targum Jonathan: *meum est regnum, et ego subjugavi illud.*] JEROME: He trusts in the peculiar overflowings of the Nile, which belongs to him; the rain of heaven is of no moment for him. Thus also the old expositors of Homer understood the *δυναμεις* of the "Aigyp-tos," i.e. the Nile, of the annual overflowings (*Odys.* iv. 477). In its application to Pharaoh Hophra (Apries), the notice of Herodotus is cha-

racteristic, that he thought neither the power of men nor of gods could destroy his kingdom (ii. c. 169).

Ver. 4. The sin referred to is followed by a corresponding punishment, as the threatening is given forth, that from both king and people the ground of their pride and prosperity should be taken away.—The “behold I am against thee” of ver. 3 explicates itself.—**וְהָיִיתָ, Qeri הָיִיתָ,**

from **וְהָיִיתָ**, ring, such as is put into the nose

of beasts, or about the most tender and susceptible parts of the head, for taming them. HENGST.: “a double ring,” in the Dual, like

**וְהָיִיתָ**, so that both halves join together in the mouth (comp. ch. xix. 4). Rosenm. understands it of the hooks, by which, according to Herodotus, the crocodiles were taken (Job xli. 2).—The fish of the arms of the Nile signify the living and well-conditioned Egyptians in general, who had felt themselves like fish in the water, but were now to be placed upon dry ground. HIRTZIG: specially Pharaoh’s men of war; JONATHAN: the princes and nobles.—**וְהָיִיתָ**, ch. iii. 26.—For **וְהָיִיתָ**, supply **וְהָיִיתָ**.—As to what historical signification

is to be put upon the image, which is of a quite general kind, no indication whatever is given. But see the Doctrinal Reflections, No. 2.—Ver. 5. The wilderness forms, as to the sense, the contrast to might and pomp and all sort of abundance; as to the figure, it is a contrast to the Nile, which formed an oasis in the midst of the wilderness, being secured by the heights on the west against the quicksands and storms of the great desert, and separated by the mountains on the east from the rocky cliffs, the desolate plains, and sand downs. The irrigation of the ground in consequence of the abundant waters of the Nile, especially at the season of the yearly overflowing, the cooling of the atmosphere precisely at the time when the heat is greatest, are the more important, since the blue and shining heaven is never troubled by rain-clouds, the heat is strong, and the south-west gales sometimes drive the sand and dust of the Sahara over the Libyan mountains as far as the Nile. (“Egypt is a land without rain, without springs, without refreshing winds, without alternating seasons. Instead of these, however, it possesses a fertile stream, which has not its like upon earth. In the far-reaching expanse one sees only the dead wilderness; but on approaching the Nile, all is life and prosperity. The camel of the desert scents the fresh Nile air at the distance of half a day’s journey. The Arabs call it Bachr, the sea; it is, however, one of the greatest and longest rivers of the earth, to be compared with the Amazon, Mississippi, and Yenisei.”—SEPP.) Hence, for the very reason that it reckons itself distinguished, as forming a green oasis of luxuriant fertility and coolness in the midst of a boundless waste, Jehovah brings it into that wilderness condition. A deeper parallel, however, also lies in this relegation to the wilderness, in respect to the divine guiding of Israel into the wilderness when Israel came out of Egypt.—“Upon the face of the field” means the same as “the wilderness;” according to Hengst.: “the open field as contrasted with the splendid mau-soleums in which the Egyptian Pharaohs were buried in the times of their glory.” Not even an

honourable burial would be given him (TARGUM). At all events, in the place where he falls, there he remains lying; and, indeed, what previously were separate from each other, **thee and every fish**, now come to be united in the representative person of the king. “Every one of his deceased subjects was, as it were, a part of Pharaoh, as in the retreat from Moscow Napoleon was seen in every dead Frenchman” (HENGST.). They are simply abandoned to the wilderness; hence there is found no gathering up and carrying away (**וְהָיִיתָ**), no bringing together (**וְהָיִיתָ**).—Comp. Matt. xiii. 47 sq.—Ver. 6a. A knowledge which is the very reverse of what was distinctively Egyptian, according to which the Pharaohs were honoured, on the monuments, as “the dispensers of life,” the “ever-living,” and such like. (Comp. the Rosetta inscription.)

Vers. 6b-12. This section has respect to the land. The words: all the inhabitants of Egypt, mediate the transition from the king to the land.—The **וְהָיִיתָ** can scarcely be the reason for the fact of the Egyptians knowing God; but this sentence properly breaks off here, and a new sentence begins, to which ver. 8 forms the conclusion; so that ver. 7 comes in parenthetically (KL).—The image of the reed-staff is derived from Isa. xxxvi. 6, the more suitably as it is there found in the mouth of the Assyrian king, whose heritage passed over to the Chaldeans; and to repeat with the fact the addition of broken, used there by him, was, as a judgment already openly pronounced upon Egypt, so much the more a ground of shame for Israel. What had discovered itself even in the Assyrian time should have needed no fresh proof.—Ver. 7. It means that a reed-staff is not only no support, but a hurtful support; it carries with it a show and deceit of a dangerous kind. It is not, however, to be forgotten, that there is a characteristic allusion involved in the figure to the prolificness of Egypt in reeds and bulrushes (Isa. xix. 6).—Instead of **וְהָיִיתָ**, the

Qeri has **וְהָיִיתָ**, as if the personified Egypt, or this as addressed in its king, could have no hand! In order to hold fast by the image of the reed, which is certainly continued by the **וְהָיִיתָ** (Isa. xxxvi. 6), Kliefoth translates: “by thy twig”; but who would lay hold thus of a reed if he means to support himself upon it?—That Israel promised himself support from Egypt is evident from the result of the breaking of this reed-staff; while the wounded, torn shoulder leant upon it, the splinters of the reed ran thereinto.—KLIEF.: “the staff of reed pierced through the hand and arm, up even to the shoulder.” The **וְהָיִיתָ** expressly says this, at the same time strengthening the “laying hold of” to a resting thereon with the whole body.—**וְהָיִיתָ**, GENSEN: only the Hiphil, transposed for **וְהָיִיתָ** (Ps. lxxix. 24 [23]), “and makest

shake.” HENGST.: sarcastically, “a pretty staying, which was, in fact, a casting down.” If the root-meaning of **וְהָיִיתָ** is to draw together, it might stand here as = laming: “and drawest together for them the whole loins” (MEIER). “To make to totter,” or shake, certainly says very little, and “to make to stand,” so that they must use their own loins, without any stay, can hardly be the right explanation. KLIEF.: it pierced through

their shoulders, and made these, by injuring their muscles, ligaments, and joints, stiff and rigid, so that they could but stand, and move no more. ("So fared it with the kingdom of the ten tribes under Hosea in connection with Egypt, and likewise with the kingdom of Judah under Zedekiah."—J. D. MICHAELIS.)—Ver. 8. Solemn conclusion, with feminine suffixes, on account of the reference to the land. The sword indicates war; ch. xiv. 17.

Ver. 9. The consequence of this desolation of the land.—*וְיָרָא*, as in ver. 6.—Comp. at ver. 3.

Because Pharaoh, regarding himself as all Egypt, in his lordly spirit asserts for himself the right and power of all,—*וְאֵינִי* points back to *אֲנִי*; *וְיָרָא*, not so properly the Nile as generally what is to be made (Isa. x. 13), always, however, with reference to the arms of the Nile,—therefore, in Ver. 10, Jehovah falls upon this pompous "I," as well as its supports, the streams which it calls its own, and gives the land of Egypt, with which this "I" had identified itself, to a state of most complete desolation. The heaping together of the synonyms and the double genitive, express a superlative. Here, as at ver. 5, the wilderness in contrast to the Nile. [Hitzig points *לְחֶרְבוֹת*, "for

deserts, desolation of the waste." Schmieder remarks on it, that definite pre-intimations of inevitable chastisements are commonly milder, and draws attention to an unmistakable softening in what follows (vers. 12–16), which might be still more lightened in the execution of the punishment.] From Migdol, a similar bounding to that in ch. xxv. 13 (Sept. : *ἄρι Μαγδάλου*); placed over against Syene (Aswan), the most southerly boundary, on the cataracts of the Nile, and to be taken as the boundary on the north. It was, as the name imports, a "fortress," perhaps the border-watch toward Syria; on account of which Jerome : *a turris Syene*. *כִּנּוֹן*, according to Champollion, from *ouen*, to open, and *sa*, through which it acquires the sense of "the opener," the key (of Egypt). Here rise the mighty terraces of reddish granite (Syenite), which formed the building material of the Egyptian kings. The determining expression *וְתֵן* does not go beyond, but fixes Syene as the boundary on the Ethiopian side.—Ver. 11 paints the desolation (vers. 9, 10), corresponding to ver. 8. Neither traffic nor travel.

—*וְלֹא יֹשֵׁב*, HENGST.: "and it shall not sit" (!); therefore it shall lie down. The forty years are (according to him) historical, to be branched off from the seventy of Jeremiah, ch. xxv., xxix., which began in the fourth year of Jehoiakim, when, with the slaughter at Circesium on the Euphrates, the power of Egypt was for ever broken. Thirty years had it continued, till the war passed over to the proper head of the anti-Chaldean coalition, and Egypt was laid waste. Hitzig takes the number for a round one (1 Sam. xvii. 16; Ex. xxiv. 18, etc.), after the analogy of ch. iv. 6 (but see there). The parallel already indicated at ver. 5, as well as the general character of the prophecy, Nebuchadnezzar not being named here, recommend the *symbolical* import of the number: Israel, when delivered from Egypt, forty years in the wilderness; Egypt, with respect to Israel, forty years a wilderness; there a proving, here a judg-

ment, punishment. [Tholuck is of opinion that the number is indeed a round one, but still of an approximate nature as regards the probable reckoning, about 36 or 37.]—*וְיָרָא*, comp. ch. xxvi. 20. *יָרָא* signifies : "to be master of something," to

possess, therefore : to tarry somewhere, and so here : to occupy house, be at home. We are not to regard it as a poetical phrase for being inhabited (KLIEF.), but rather to consider it as spoken with reference to the scattering, etc., of the inhabitants in ver. 12.—Ver. 12. *As an absolute contrast to Israel in the wilderness, corresponds in a symbolical respect the repeated delineation of the like total desolation of Egypt* (ch. xii. 20, xiv. 15). *In reality, this can only be understood relatively, as compared with Egypt's former flourishing condition as a land.*—The twice repeated *בְּתֵן*

points to the neighbouring lands, with their cities, or to the provinces of Egypt, or to the members of the coalition against Babylon (HENGST.). HAV. regards it as purely ideal, since otherwise the article must have stood before *אֶרֶצוֹת*. According to HENGST.: "the desolation is not so precise a fact as the supremacy, which was decided by a single battle. It is sufficient if the beginning of the desolation took place within the fourth decennium from its end (!). The end of the forty years, at all events, coincides with that of the seventy years in Jeremiah, of which the first seventeen had elapsed at the time our prophecy was published—seven under Jehoiakim, ten under Zedekiah. Therefore there still were thirteen years to expire before the beginning of the forty years. In ch. xxix. 17 the prophet has himself expressly determined the beginning of the four decenniums."—By the scattering of the Egyptians is meant the deportation of the young and the noble, as such was then associated with every hostile occupation, Nah. iii. 10 (THOLUCK). Also those scattered through terror are not to be forgotten. HAV.: "Almost the same expressions here of Egypt, which elsewhere are used only of the dispersion and gathering again of Israel." "Egypt the caricature of Israel."

Vers. 13–16. The end.—Ver. 13. The *כִּי* assigns a reason for the forty years, by pointing to what is to take place thereafter. But that by the end of this period respect is had to the end of the Chaldean supremacy, as in Jeremiah, is not indicated in the text, nor would it have been according to Ezekiel's style (comp. Intro. to ch. xxv. sq.; comp. also Jer. xvi. 26).—The promised gathering of Egypt, in Ver. 14, is restitution (comp. at ch. xvi. 53), indeed, to their original condition, but not to the height which it had then reached.—*פֶּתְרוֹס* is what belongs to the south; South or Upper Egypt, Thebes, which (as Ewald remarks) "was not, according to the Manethonian dynasties, precisely the oldest seat of royalty, yet still a Southern Egypt older than Memphis; but after the time of the Hyksos, all the power of Egypt departed from Thebes."—Comp. HEROD. ii. 4, 15; DIODOR. i. 50.—*כִּנּוֹתָם*, see at ch. xvi. 3 (xxi. 35 [30]).—On the expression : a low kingdom, comp. at ch. xvii. 14. HENGST.: "This is no mere prediction, but an indirect practical advice (Isa. xli. 28), to dissuade from a foolish confidence in Egypt." The parallel, besides, with Israel has already been noticed.—Ver. 15. Comparison with other kingdoms. Such it had often



made, and therein gone to excess. Now God makes the comparison, and certainly with another result.—Ver. 16. *למבטח*, compare therewith the repeated *למבטח* ch. xxviii. 26.—*ידיה*, masc., while formerly *תהיה*, a kingdom being thought of, but here it is conceived of as a people, or as king.—That the Egyptian people (as the *אחריהם* might indicate) could inspire Israel with confidence, so that the latter should lean upon them, support itself on them, especially as against Babylon—in that respect they were a remembrancer of iniquity (comp. on ch. xxi. 28 [23]). This is what is plainly expressed by *פנה* with *אחרי*, namely, “to turn oneself to any one, in order to follow him”—on which comp. ch. xvii. 6, 7; Pa. xl. 5 [4]. (HENGST: “Whosoever beguiles into iniquity brings iniquity to remembrance, or to the knowledge of him under whose cognizance it falls. For the iniquity which is committed cannot remain unmarked by ‘the Judge of the whole earth,’ nor unpunished.” HÄV.: “Now Egypt comes forth as an accuser of the covenant-people before God, as a witness in respect to their want of confidence in Him, their idolatrous admiration of worldly, external power, therefore of their falling away from God.” Ewald translates: “Still further the house of Israel had a Satan for their confidence.”) The knowledge of Jehovah as Lord and Ruler, as in judgment, so in compassion, is the perpetual refrain; it is for Israel and for the heathen the end of the ways of God.

Vers. 17-21. *The appended key for understanding the prophecies concerning Egypt.*—Not merely the relation to what went before, but the relation also to what follows, calls for consideration. In the former respect, the section is an appendix; in the latter respect, and generally, it is a key for the understanding of the prophecies respecting Egypt. We have to regard it as a sort of parenthesis, since the announcement of time in ver. 17 expressly shows it was above 16 years later than ver. 1, later even than ch. xl. [SCHMIEDER: exactly 16 years, 2 months, 17 days after the preceding prophecy; not quite 17 years after the destruction of Jerusalem, two years after Ezekiel's vision of the new temple. HITZIG: the new-moon day of April 572 B.C.] It consequently stands quite apart from the preceding prophecy, but so does it also from the one that follows, ch. xxx. 1-19, by its closing verse. Ch. xxx. 1-19 stands related to ch. xxix. 1-16, as ch. xxvi. 7-14 to ch. xxvi. 2-6; so that the indication of time in ch. xxix. 1 holds good also for ch. xxx. 1. HENGST. denies the number seven for the prophecies upon Egypt, because the necessary chronological specification is wanting at ch. xxx. 1. This reason cannot avail against the consideration that the significant number, which rules the whole, in a way that perfectly accords with its symbolical import as well as with the relation of the close (of Egypt), reverts with this close to the whole, and thereby connects the whole together. The chronological specification has been omitted at ch. xxx. 1, because it would have been the same as that at ch. xxix. 1; and the verses 17-21 are interjected here precisely on this account, that ch. xxx. 1-19, being contemporaneous with ch. xxix. 1-16, might form a separate prediction and so complete the seven number of prophecies upon Egypt.

Ver. 18. The thirteen years' siege of Tyre furnishes the key for the more immediate understanding of the prophecy upon Egypt; the breaking off of the siege in question rendered possible the approaching fulfilment of the anti-Egyptian predictions.—Ch. xxvi. 7.—The work against Tyre, consequently the siege of the city, is designated great, and this not without respect to the consequences which it involved for the host of the king of Babylon. Of the bearing upon the head and shoulder, with reference to helmet and burdens, *קרה* and *מרט* are used, which presuppose long and heavy toil. According to HENGST. the works had to do with the erecting of besieging towers, and especially the casting up a rampart (ch. xxvi. 8); but they suit decidedly better when viewed with respect to the mound running over to insular Tyre, as indicated by Ewald (ch. xxvi. 10). Hitzig makes the ingenious remark, that the shallowness of the sea-strait in Alexander's time, mentioned by Arrian, may have been occasioned by the efforts of Nebuchadnezzar to construct this mound. However, it is not in such respect, therefore, as to what concerns the greatness of the work, that *ושכר לא* is to be understood of a like great reward corresponding to it. *ושכר*, according to its root-meaning, is “a something made fast,”—either subjectively, what any one held fast by himself or had made fast with another, or objectively, what for material considerations must be held fast. It is in a general way denied that Nebuchadnezzar and his host had received from Tyre hire or reward for their work. As the siege was the work, the hire must mean the booty, especially with respect to the host. The separate mention of him and his host seems to point to a distinction between Nebuchadnezzar and his host in reference to the hire. Jerome affirms simply, though he does not say on what grounds, that the nobles and rich men of Tyre made away from it in ships, carrying with them their treasures over the sea, and Nebuchadnezzar's host could find no spoil. Ewald accepts this; and HÄV. cites in support of it Isa. xxiii. 6, and what happened at the siege of Tyre under Alexander (DIODOR. xvii. 41; CURT. iv. 3). Probable, at all events more probable than the supposition of Hitzig that the money of the Tyrians was spent in the war, must be the consideration that the besiegers of Tyre also had an interest in sparing the city, and refraining from plundering it. Only the prophet does not say this, but makes the Chaldee host come to Egypt to its hurt. With the conquest of the city, however, whether it was or was not effected, our verse has nothing really to do, as Movers justly remarks. Ver. 19 rather suggests another reference. For Nebuchadnezzar, at least, the consequence of the siege of Tyre, “his hire,” could only be Egypt, if the great work was not to remain without reward. First with the punishment of Egypt did the recompense become complete which must strike the anti-Chaldee coalition. Egypt also would otherwise have remained the spark which was ever ready to inflame a new Phœnicia and Syria. If the overthrow of Tyre was to yield profit to Nebuchadnezzar, not merely must Jerusalem be laid prostrate, but Egypt also, the pillar of all opposition, as against Assyria so against Babylon, be brought down. It is from such points of view in Babylonian policy that we are

to understand what is meant by his hire not having been given him. But what naturally mediates the result, what forms the consequence of the evil, this is in truth, spiritually considered, the divine punishment; and hence the **therefore**, etc., in ver. 19. The policy of the divine recompense as against Egypt (the prop of Israel's unfaithfulness and treachery to the covenant), so for Nebuchadnezzar's work ("which they did for Me," ver. 20), in the service of Jehovah, is primarily the key of the prophecies touching Egypt.—המקל is noise, and from that "a noisy multitude;" here, on account of the connection, and because נשקל merely is used: **the great mass**

**of things, therefore: the riches.** [EWALD: "its noisy pomp."]—As Herodotus and Diodorus report, certainly after the quite untrustworthy tradition of Egyptian vanity, Hophra had besieged the Phenicians and Cyprians by land and sea, and returned with rich booty to Egypt. There were assuredly no lasting results of such a thing; for after the defeat at Carchemish, and the mis-carrying of the relief of Jerusalem, the position of Egypt was not adequate to that; although still, as also Duncker thinks, the Egyptians might have brought home spoil and trophies. There was a glimmering of Egypt's early splendour in the circumstance of its being given for a reward to Nebuchadnezzar.—Hitzig takes as the subject to הויתה the land of Egypt (ver. 20).—Ver. 20.

פְּעֻלָּה, as in Ps. cix. 20, that which is wrought for, the fruit of labour. EWALD: "as his pay."—בה is perhaps, after the expression in ver. 18, **אשר עבר עליה**, to be understood of the city of Tyre. It is commonly rendered: for which he wrought. Hitzig justly remarks: "that Nebuchadnezzar had besieged Tyre in the service of Jehovah could have been declared by the prophet only then, if the city had been conquered;" but since, according to Hitzig, this could not be, he applies עָשָׂה to the Egyptians (!), as was already done in the Targum of Jonathan, and necessarily imposes on **אשר** the signification: in regard to that which; that is, for that which.

Ver. 21. This verse vividly represents the character of the whole section. It is a close which corresponds to the subsidiary character of the section, vers. 17-20, in relation to the general prophecy upon Egypt, by the generalness of the style in which it is given, as thereby also it accords with the design that this section should serve as a key to the Egyptian prophecies generally. Comp. the analogous ch. xxviii. 25, 26. In the latter respect it is indicated to us in ver.

21, that although the immediate fulfilment of that which concerned Egypt should be accomplished through Nebuchadnezzar, yet Egypt opens a farther prospect still, since it is to be regarded, in these prophecies of Ezekiel upon foreign peoples, as heathendom generally in its close coming into regard for Israel's destruction. From this point of view, the **ביום ההוא** certainly connects itself with the moment of the fulfilment through Nebuchadnezzar; but it at the same time conducts farther, expands this day to "an ideal day" (HENGST.)—the day of the Lord (ch. xxx. 3)—to the Messianic time, as Ewald has properly recognised. [SCHMIEDER: "every annihilation of a national power, which bent itself against the Lord, is to the prophet a type of all human power which rises against God—a type of the world's judgment. Therefore also the promises, which were given Israel for the last time, connect themselves therewith, and now revive again."] According to Hitzig, the attack upon Egypt was to Ezekiel the pledge of the then also beginning salvation announced in ch. xx. 40 sq., xvii. 22, xvi. 60.—צֶמַח, used of gradual growth out of small beginnings and constant burstings forth again, new shoots, with reference to the צֶמַח in Jeremiah and Zechariah.—The horn, as

very commonly derived from horned beasts, in particular the bull, a biblical expression for strength, and the courage resting thereon; not so properly with reference to pushing (HENGST.), for which the context affords no occasion; as in contrast to the impotence of Egypt (heathendom), the power and pomp of the flesh—therefore another sense of power, the consciousness of the victory which overcomes the world. Ps. lxxv. 5, cxxxii. 17; Lam. ii. 3; Luke i. 69; comp. also 1 Sam. ii. 1 with respect to the following פִּתְחוּ פִּה.—**The opening of the mouth** points expressly to ch. xxiv. 26. (See there.) What was said in that place upon the symbolical import of the dumbness of the prophet determines also his speaking here in the midst of Israel as a prophetic one. Only, "the house of Israel" must not be resolved into the community of the Lord, and the mouth of Ezekiel into the word of prophecy, agreeably to Joel iii., as Theodoret already explained the matter; but we have to cleave to the second chief part of the predictions of our prophet, for which the opening of his mouth to Israel is, according to ch. xxiv. 26 sq., the characteristic, in contradistinction to the first main portion of his book. But in so far will such opening of Ezekiel's mouth have place as his prophecy of the compassions of God shall then have found their confirmation.

## CHAPTER XXX.

- 1, 2 And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, prophesy and
- 3 say, Thus saith the Lord Jehovah, Howl! alas for the day! For near is the day, and [indeed] near is the day of Jehovah, a day of cloud; a time of the
- 4 heathen nations shall it be. And the sword comes into Egypt, and there is anguish in Cush at the fall of the pierced-through in Egypt; and they take
- 5 his tumult, and his foundations are pulled down. Cush, and Phut, and Lud, and all the strange people, and Kub, and the sons of the covenant-land,
- 6 shall fall with them by the sword. Thus saith Jehovah, And they that

- uphold Egypt fall; and the pride of his strength comes down: from Migdol to Syene shall they fall in him by the sword, sentence of the Lord Jehovah.
- 7 And they shall be desolate in the midst of the desolate lands, and his cities  
8 shall be in the midst of the wasted cities. And they know that I am Jehovah,  
9 when I give a fire in Egypt, and all his helpers shall be shattered. In that  
day shall messengers go forth from before Me in ships, to frighten Cush the  
secure, and there is anguish among them, as in the day of Egypt; for,  
10 behold, it comes. Thus saith the Lord Jehovah, And I make the tumult of  
11 Egypt to cease through the hand of Nebuchadnezzar king of Babylon. He  
and his people with him, the violent of the heathen, are brought to destroy  
the land, and they draw their swords upon Egypt, and fill the land with the  
12 pierced-through. And I give [make] the streams for drought, and sell the land  
into the hand of the wicked, and lay the land and its fulness waste by the hand  
13 of strangers: I, Jehovah, have spoken. Thus saith the Lord Jehovah, And  
I destroy the foul idols, and make the idols to cease out of Noph; and there  
shall be no more a prince out of the land of Egypt: and I give fear in the  
14 land of Egypt. And I make Pathros desolate, and give fire in Zoan, and do  
15 judgment in [on] No. And I pour out My fury upon Sin, the stronghold of  
16 Egypt; and cut off the tumult of No. And I give fire in Egypt: Sin shall  
writhe [for pain], and No shall be for conquest [broken], and Noph—besiegers  
17 [have] by day. The young men of Aven and Pi-beseth shall fall by the sword,  
18 and they [these cities] shall go into captivity. And in Tehaphnehes the day  
shall be dark, in that [when] I break there the yokes of Egypt, and the pride  
of its strength ceases in it: a cloud shall cover it, and its daughters shall go  
19 into captivity. And I do judgment in Egypt, and they know that I am  
Jehovah.
- 20 And it came to pass in the eleventh year, in the first [month], on the seventh  
21 of the month, the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, the  
arm of Pharaoh, the king of Egypt, I have broken; and, behold, it is not  
bound up, that one might apply healings [means of healing], that one might lay  
on a fillet to bind it, that it may become strong, that it may take hold of the  
22 sword. Therefore thus saith the Lord Jehovah, Behold, I [come] on Pharaoh,  
the king of Egypt, and I break his arms, the strong and the broken, and make  
23 the sword fall out of his hand. And I scatter Egypt among the heathen, and  
24 disperse them in the lands. And I strengthen the arms of the king of  
Babylon, and give My sword into his hand, and shatter the army of Pharaoh,  
25 and he groans the groans of the pierced-through before him. And [yea] I take  
firm hold of [hold strong] the arms of the king of Babylon, and the arms of  
Pharaoh shall fall; and they know that I am Jehovah, in that I give My  
sword into the hand of the king of Babylon, and he stretches it out against  
26 the land of Egypt. And I scatter Egypt among the heathen, and disperse  
them in the lands; and they know that I am Jehovah.

Ver. 2. Sept.: . . . ὁ δὲ ἡμέρα, (3) ὅτι—Vulg.: . . . et, et diei!

Ver. 4. . . . καὶ πικρύνται . . . το πλῆθος αὐτῆς καὶ συμαρτυρεῖται τα—

Ver. 5. Sept.: Πύρραι καὶ Κρήτης καὶ Λυδίας καὶ Λιβύης καὶ πάντες οἱ ἱσχυμαῖοι ἐς αὐτήν . . . διαθήκη μου ἐν αὐτῇ μαχαίρᾳ—

Vulg.: *Aethiopia et Libya et Lydi et omne reliquum vulgus* (Another read: ܐܬܝܘܒܝܐ; Arab: *Yubienness*.)

Ver. 6. Vulg.: *superbia imperit ejus: a turre Syenes—*

Ver. 9. . . . ἀγγέλαι συνδόντες ἀφανίσαι . . . ἐν τῇ ἡμέρᾳ—(Another read: ܕܢܝܒ, Syr., Ar., Targ., Vulg.)

Ver. 11. αὐτὸν καὶ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. Λαίμαι ἀπὸ ἰδίων—Vulg.: . . . fortissimi—

Ver. 13. . . . καὶ κατασκευὴν μεγίστην ἀπὸ Μυμφίου καὶ ἀρχοντας ταύτης ἐν γῇ Αἴγυπ. καὶ οὐκ ἴστανται οὐκίσαι—

Ver. 14. Sept.: . . . ἐκδινησὶ ἐν Διοσπολὶ. Vulg.: . . . in Alexandria.

Ver. 15. . . . ἐν Σαῖν . . . το πλῆθος Μυμφίου . . . Pelusium . . . multitudinem Alexandriam. (Another read: ܡܝܠܬܘܬܝܢ.)

Ver. 16. Σπῆκη . . . καὶ ἐν Διοσπολὶ ἵστανται ἱερῆγμα καὶ διακρύβησται ὕδατα. Vulg.: . . . quasi parturiens dolabit Pelusium  
et Alexandria erit dissipata et in Memphis angustia quotidiana.

Ver. 17. . . . Ἡλιουπόλις . . . καὶ αἱ γυναῖκες—et ipsa captivum—

Ver. 18. . . . ἐν Ταφνῇ . . . τα σκηνῶν Αἰγ—

Ver. 21. Vulg.: . . . non est obvolutum ut restitueretur et sanitas—

Ver. 22. Sept.: . . . καὶ τοὺς σταματῶν καὶ τ. συντρυβανῶν—

Ver. 24. . . . καὶ ἰατρίᾳ αὐτῶν ἐν Αἴγ. καὶ ἀνομομασίᾳ τῇ ἀνομίᾳ αὐτῆς καὶ σφαλοῦσι τα σφαλα αὐτῆς.

Ver. 26. . . . ἰσχυρύνονται πάντες οἱ Αἰγυπτῶν—

## EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-19. *The Day of Judgment.*

As this section is without any chronological preface, this may be understood if it justifies its place by the fit position of its contents. Thus the day in ver. 2 appears as the time of the heathen nations in ver. 3; hence it is quite suitable as an appendix to the outline of the prophecy taken as a whole (ch. xxix. 1 sq.). So, too, the sword coming upon Egypt (ver. 4) is more definitely indicated in ver. 10 sq., as through the hand of Nebuchadnezzar, and so ver. 20 sq. is prepared for. Not that "the naked thought expressed in the introduction to the prophecy (ch. xxix. 17-21), of the great catastrophe hanging over Egypt, assumes flesh and blood in the main body of the prophecy (ch. xxx. 1-19)," as Hengst. expresses himself; but the prophecy upon Egypt in ch. xxix. 1-16, primarily coloured by its reference to Israel, is now again coloured by the respect had to the heathen, in particular to the Egyptian covenant-associates.

Ver. 2. Howl, Isa. xiii. 6 (לל, to sound). The sound is expressed by הרה, like אָהָה (ch. iv. 14), especially with לֵיחַ, in the word-sound. The day, therefore the time, when that takes place which is contained in ver. 4 sq., gives the reference (ל) of the mournful howl. The persons addressed will presently become plain.—Ver. 3. Why they were called to howling had its ground in the nearness (ch. vii. 7), which, however, has no chronological determination, except in the very near approach of the day. This is primarily designated as יום ליהוה, i.e. the one proper to the Lord, His day in particular, not only determined, fixed by Him; also not that alone which comes from Him; but, as the standing formula: "And they know that I am Jehovah," readily suggests, the day of the manifestation of Jehovah. It is, as the comparison with Obad. 15, Joel i. 15, Isa. xiii. 6-9, Zeph. i. 7, 14, shows, the becoming manifest in judgment. (KLEIF.: judgment, punishment, slaughter-day.) With this also agrees the designation of it as "a day of cloud;" comp. ch. i. 4. The symbolical import is obvious, since, when the clear light of day comes to be veiled, there is a threatening of storm (ver. 18, ch. xxxiv. 12; Joel i. 15, ii. 2; Zeph. i. 15); therefore one has to think of the wrath of God, and, in consequence thereof, a calamity which will break forth. Accordingly, עת נִיחַ יְהוָה (without article) is self-determined, as meaning the time when heathen nations—they, consequently, are the parties addressed in ver. 2, spoken of generally as contradistinguished merely from Israel, but more definitely indicated in what follows—shall experience their judgment; not precisely "their end" (as Hitzig), but Jehovah's manifestation in the judgment of wrath pregnant with calamity to them. Comp. besides, ch. xxii. 3; Isa. ii. 12. [Not "identical with the day of Egypt, ver. 9," as Hengst. thinks, however similar, for the heathen were not simply the Egyptians. But still less, with Vatabl., Münst., and others, are we to think of the Chaldeans as executors of the judgment.]

Ver. 4. The way and manner of the predicted judgment is here represented: the sword comes; and the heathen peoples, who are addressed in

ver. 2, are now named, viz. Egypt, in which war or bloody uproar so frightfully raged, that in Ethiopia the impression made by it was הַחֲלָה, the corporeal state of convulsive writhing, for: anguish, terror, and woe. Nah. ii. 11 [10]; Isa. xxi. 3.—Upon כָּרַץ, see the Lexicons.—HITZIG: הַחֲלָה alludes to הַחֲלָה.—The subject to: and they take, is naturally: the enemies, considered indefinitely.—הַמִּוֶּנֶה, see at ch. xxix. 19. HENGST.: "this is here the prosperity of Egypt bringing with it active life." יסודות, the foundations, figuratively of the state as a house, not to be understood literally of the Egyptian chief cities. The figure, however, must not be limited (as שְׂתוּרָה in Isa. xix. 10) to the higher classes, who bear immediately the state-building; nor must it (as Hitzig) be understood of the mercenaries, who only support Egypt (vers. 5, 6), and could hardly be represented as the foundations of its existence as a state. The representation must undoubtedly be (as well remarked by Hupfeld on Ps. xi. 3) of that which bears the civic society and holds it up—ordinances and laws; so that, if formerly it was the well-being of Egypt which was concerned, it is now the being, the very existence of it.

Ver. 5. Ethiopia, as already at ver. 4, *instar omnium*, named as the neighbour and political associate of Egypt, opens the array of Egypt's supporters (ver. 6). Upon Phut and Lud, see at ch. xxvii. 10.—עָרֵי: "joining-in," "mixing," "immigration," therefore: strange people; scarcely (as the Syrian translates) could "all Arabia" be meant. Ex. xii. 38; 1 Kings x. 15; Jer. xxv. 20, 24, i. 37; Neh. xiii. 3. Hāv. distinguishes these from the covenant-associates of Egypt. But what else could Cush be?—Kub, only here, is by some regarded as written instead of לוֹב, which Ewald reads, though he translates Nubia; while Kliefoth thinks of the Lubim in Nah. iii. 9, 2 Chron. xvi. 8, the Libyegyptii of the ancients; or taken instead of נֹב, so Gesenius and the Arab. translation, "Nubians;" and Hitzig also supposes לוֹב to have been the older Heb. form for Nubia (?);—by others it has been understood (Hāv.) of a people Ku/a frequently occurring on the monuments of Egypt—according to Wilkinson, an important Asiatic people lying farther north than Palestine, with long hair, richly clothed, and with parti-coloured sandals; the tribute which they are represented as bringing bespeaks not a little of wealth, civilisation, and skill. Hengst. combines Kub with ch. xxvii. 10, and makes it correspond to the Persians, who had entered in consequence of the coalition into the service of Tyre, and whose appearance here cannot be thought strange; everywhere where there was a struggle against the tyrants, mercenaries were to be found of this powerful aspiring people. The name was a domestic one—"Kufa" in old Persian=mountain; the particular region, as appears to Hitzig, to be sought in Kohistan.—The sons of the covenant-land are understood by Jerome, Theodoret, the Sept., the Arab. trans., also by Hitzig, of the Jews who had taken refuge in Egypt (Jer. xlii.-xlv.). the covenant-land (with the article), that promised to Abraham and his seed according to God's covenant, is Canaan. The Syriac translation, on the other hand, points to the associates

in the league, which the expression certainly does not clearly justify. Hence Hengst., understanding by the covenant-land Cush, makes the beginning turn back to the close; while Schmieder, with whom Kliefoth agrees, conjectures a tract of land unknown to us, but near to Egypt, and in a state of league with it (!).

Ver. 6. וּנְפֹל סַמְכִי, either as Ewald: "there fall Egypt's supporters": or, after it has been said in ver. 5 that the anguish in Cush shall become a falling with Egypt, there is in ver. 6 a more comprehensive general statement: as well as, etc. [HENGST.: "a new break, new touches to be given to the picture."] Comp. Ps. xxxvii. 17, liv. 6 [4]. When the one party falls, the other sees itself necessitated to go down from its self-conscious height. On pride, etc., see at ch. xxiv. 21; comp. besides, ch. xxix. 10. They who shall fall in him, or it, are those who would support it. Too far removed are the idols and princes of ver. 13, which are brought in by Schmieder as the supporters; also the fortified cities in ver. 15, and the warriors in ver. 17.—Ver. 7. Comp. ch. xxix. 12. Where Egypt is the principal subject, there can be no question of its being so also here.—Ver. 8. The practical knowledge of experience is made in the fire, which Jehovah causes in Egypt, that is, at the breaking forth of His anger, with which also most fitly suits: and they shall be shattered, etc., so that they must know the judgment of God to be upon them. According to others, the war-fire; according to the Chald. paraph., a people violent as fire; according to Cocceius, it must mean the consuming, desolating result of the war.—All the helpers of Egypt are those who give support in ver. 6, both those who are named (ver. 5), and those who are not named.

Ver. 9. With manifest allusion to Isa. xviii., messengers in ships are made to announce to Ethiopia the fate of Egypt. (In Isa. it is papyrus-skiffs, which people were wont to roll together when they passed the cataracts of the Nile, and then open out again. The *ץ* here, from *צוּר*, to set up, according to Häv. certainly with reference to the existing sea-force of Egypt: war-ships, which suits neither with fugitives nor with messengers.) The business-mart and commerce on the boundaries of Upper Egypt and Ethiopia readily provide the image of such messengers at command,—represented as going forth from before Jehovah sitting in judgment upon Egypt,—so that one does not need to think either of the Chaldeans, or of Egyptian messengers formally sent by the Egyptians, or of Egyptian fugitives.—Since there is *חֲלָלָה בְּנֶשֶׁךְ*, according to ver.

4, so this is only explained here by *לִהְיִיר אֶת־כִּי*; hence also *חֲלָלָה* is repeated; therefore not a joyful message, as in Isa. xviii. with reference to Assyria.—*בְּיוֹם*, either, a definite fixing of time (Isa. xxiii. 5), as also *בְּיוֹם* is read, but which would plainly be a repetition of *הַיּוֹם*; or, better perhaps, with Häv., pointing to that old period of punishment in the history of Egypt which filled neighbouring regions with dread of Jehovah (Ex. xv. 14 sq.).—Ch. vii. 5, 6, 10, xxi. 12. The coming is that which had been threatened, to be supplied from the context.—Ver. 10. Comp. ch. xxvi. 13.—Ch. xxix. 19.—The tumult

comprehends as well the dense population characteristic of Egypt, as the moving of goods and chattels hither and thither. *קְלִיפוֹת*: "the turmoil of the people in the possession and enjoyment of their goods."—The hand of the Judge, His instrument and executioner, is to be Nebuchadnezzar (comp. at ch. xxvi. 7).—Ver. 11. Ch. xxviii. 7.—xxiii. 42. HENGST.: "they come not of themselves, but the Almighty brings them, hence they are irresistible," etc.—The destruction of the land by the sword is more nearly given, since it is represented as being filled with the slain. Comp. ch. xii. 14, xi. 6.—Ver. 12. Ch. xxv. 5, xxix. 10, 8. The destruction of its prosperity, since its natural springs and the land become the property of others, like a slave that has been sold by his master. *חִצְיוֹ*: "God assists the instruments of His will, taking an immediate part in the work of destruction, and, at the same time, displacing a hindrance to their advance and a bulwark of the Egyptians."—Since *רָעִים* is parallel with *רָעִים*, the wicked can only be interpreted from the feeling of the Egyptians, and in accordance with the hurtful action of the strangers, as *רָעִים* is to beat down, to destroy. The general wickedness of mankind (Matt. vii. 11) lies here as far out of the way as a special application to the Chaldeans, as being also not better than the Egyptians. Comp. however, ch. vii. 24, xxviii. 7.

Ver. 13. A carrying out of the judgment by special traits, which for Egypt especially are characteristic. Thus, as regards the *נְלִילִים* (see at ch. vi. 4), the *אֲלִילִים* (chiming with the "nothings"), Lev. xix. 4, xxvi. 1, and often (1 Cor. viii. 4), so that there is no need for supplying from Isa. xix. 1; they are neither the images of the gods, nor the worshippers of them (as the Chald. paraph.): it is simply the idol-gods.—From Noph (*נֹפֶךְ*, sometimes also *נֹפֶךְ*), that is, from Memphis; to-day, unimportant ruins on the western side of the Nile. The name in Plutarch is explained as *ἱεροῦ θεῶν*, and as *ταφῶν Ὀσιφιδος*; in hieroglyphics, "Mam-Phtah"; that is, the place of Vulcan. The lower valley of the river honoured as the highest god Phtah (fire-god), the oldest and first of the gods, according to Manetho, ruling 9000 years before the others, as he is named in the inscriptions: "the father of the fathers of the gods," "the heavenly ruler," "the lord of the gracious countenance," "the king of both worlds," "the lord (the father) of truth." As god of the beginning, he has the form of a naked child, of a dwarf; at other times wrapped round mummy-like, standing by a rod, with a flagellum and mace and the Nilometer in his hand. As he was called Tatamen (the former), as world-creator, so he commonly has before him an egg upon a potter's wheel ("the weaver of the beginnings moving the egg of the sun and moon"). The Egyptian scarabæus (beetle) was sacred to him, which was sometimes shown upon his shoulders in the place of a head. His great sanctuary at Memphis, which was said to have been as old as Egypt itself, was adorned and extended by the Pharaohs down to the overthrow of the kingdom. Cambyes, when admitted into this temple, exhibited his disdain toward the image of the god.—Since Memphis was at the same time the old royal city, the transition from the service of idols to

the *נשיא* was natural, especially as the connection of the gods and kings is genuinely Egyptian. Comp. on ch. xxix. The history of Egypt is that of its gods, and the names and deeds of its kings, as they are painted upon the walls of its temples. —That there was to be no more a native prince is not necessarily said with *כאשר*, but only that as prince there should no more be one like the old Pharaohs and the Egyptian gods, out of Egypt, as contradistinguished from other lands, whose princely power would, as hitherto has been the case, obtain legitimation. Therewith also agrees the fear, which seems to point to a foreign ascendancy that was to carry it over all.

Ver. 14. From Lower to Upper Egypt, the description gives prominence especially to the mother-land (see on ch. xix. 14), the birth-land of the people. —Comp. ver. 8. —*Zoan*, however, is, again, in Lower Egypt, the old Tanis, on the branch of the Nile which bears that name ("Dachane," Egyptian: low ground), —a chief city, Num. xiii. 22; Ps. lxxviii. 12, 43. —Ch. v. 10. —No (*אֵן*) leads back to Upper Egypt; when fully read No-Amon, it is Thebes (Vulg., anticipating, Alexandria), the very ancient Upper Egyptian chief city, with the Greeks Diospolis. ("Noh," Egyp.: surveyor's chain; hence: inheritance; therefore: seat of Amon—see *GESÉN. Lex.*) In the Upper land there reigned as divinity Amun (Amen), probably = "the concealed," the reigning god in the height, whose colour is blue on the monuments. He was for Upper Egypt what Phtah was for Lower Egypt. He is represented as standing, or sitting enthroned, with two high feathers upon his kingly head-dress. According to Manetho, the union of Egypt under a great dominion was effected by Menes from This, below Thebes, therefore proceeding from the Upper land—although this state-life had its centre in Memphis, in the Lower land; and during its flourishing period, another dominion, the territory of which stretched beyond the cataracts of Syene, had been founded at Thebes. Princes of Thebes afterwards ruled over all Egypt, took their seat at Memphis, and the kings of Egypt were now called "Lords of both Lands" in the inscriptions. Upon the monuments the red higher crown is that of Upper Egypt, the lower white one that of Lower Egypt. So that the prophetic representation takes into view the whole of Egypt, repeats Thebes for Upper Egypt, yet knows, at the same time, to mention names mostly from the more extensive, as well as more important and more powerful, Lower country. —Ver. 15. Ch. xiv. 19, xxi. 36 [31], ix. 8, vii. 8. —*סֶךְ*, the "mud-city,"

Pelusium (*Πελοσις*), a border city on the east, in a swampy region, which the sea now overflows. Egypt, according to Strabo, was here difficult to be attacked, and Suidas designates Pelusium the key of Egypt for ingress and egress. —*כָּעֵן*, ch.

xxiv. 25. —*וְהַכְרֵתָּהּ*, ch. xxix. 8. —*אֶת-הַמֶּלֶךְ* (ver. 10), comp. ver. 14. An allusion undoubtedly to Amon, whence No derived its surname (Jer. xli. 25). Amon is incapable of preserving to the city its *Hamon* (tumult), HENGST. The mention of the multitude of people in No Hitzig finds to be suitable, since the population of the Thebaid crowded principally into the far-extending chief city. (Comp. *Iliad*, ix. 381 sq.)

—Ver. 16, vers. 8, 14. —Instead of: *וְהָיָה*, the Qeri has: *וְהָיָה*, from *חול*, whence *חֻלְלָה* in vers.

4, 9. —The repeated mention of Sin, No, and Noph gives emphasis to the boundaries, Upper and Lower Egypt. —*תִּבְקַעַת = תְּהִיָּה לַחֲבֵקֶךָ*, in

ch. xxvi. 10. —*צָר יוֹמָם* is clear so far, as *צָר* is plainly to be understood of a pressing, closing-in siege; on the other hand, *יוֹמָם* may signify by day, as in the well-known juxtaposition with *לַיְלָה*, but also what this juxtaposition paraphrastically expresses, namely: *always*, unceasingly, therefore: *daily* = *בְּלַיְלָהּ*, or "the day over," also "the whole day long" = *בְּלַיְלָהּ* (comp. Ps. xiii.

3 [2]). [Michal Zophi interprets: "and against Noph come the enemies of day," that is, openly, not as thieves of the night. Similarly Hitzig: "enemies will be in broad daylight," meaning that it will be filled by them. KLEFOTH: of the enemy not fearing an open assault. Also Hengst., who, from Jer. xv. 8 and Zeph. ii. 4, understands it of a state of deep humiliation, in which the enemy disdains, in the consciousness of his absolute superiority, to surprise by night (Obad. 5). "Enemies (besiegers) by day, a concise expression for: such an one as has to deal with enemies by day."] —It might be also an affecting exclamation. [Abendana (after Job iii. 5) = their day will be distress (VULG.). The Chaldee paraphrase: enemies compass her daily. Peculiar are the renderings of the Sept. and of the Arabic, which understand it of a breaking down of the Nile dams, and a rushing in of the waters; the Syriac: "will give way into fragments." EWALD: Memphis will be for perpetual rust (*צָרָה*)! HAV.: Memphis shall become a con-

stant splitting, that is, shall be for ever shattered; it shall now be, in a manner, called *צָרָה יוֹמָם*, in allusion to the local name of Memphis, *מצור*!] —

Ver. 17. *בְּרוּרֵי*, the choice young men of war

(Mark xiv. 51); rightly HITZIG: the garrison (warrior-caste), as contradistinguished from the inhabitants. —*אָוֶן* (*אָוֶן*), the purpose in the

change of the name *אָוֶן*, *אָוֶן*, must, according to Hengst., point to the cause of the divine judgments which were coming on it (comp. Hos. iv. 15, x. 5). *Aven* is nothingness, vanity, with respect to the worship of idols. [HENGST.: "vileness," that people serve the creature more than the Creator.] It was the Greek Heliopolis, Jer. xliii. 13, "House of the Sun;" Kopt. On; Egyptian, Anu, —a city in Lower Egypt on the east bank of the Nile, and was from of old the proper seat of the Egyptian sun-worship; a centre of idolatry, with a numerous learned priesthood; the principal city in this respect, and that where Plato and Herodotus received instruction; mentioned in Gen. xli. 45, 50. Now there are only some ruins beside a village, with an obelisk seventy feet high of red granite. Here, in a famous temple, was Ra, the god of the solar disc, worshipped ("the father of the gods"), the second ruler of the world. His symbol was the sun's disc borne by two wings; the beasts sacred to him were the sparrow-hawk, the light-coloured : all,

and the cat. From Ra, their original and type, the Pharaohs derived their power over Egypt, as "sons of Ra," the name given to them. See, besides, in Duncker, i. p. 39 sq.—Pi-beseth, only here; at present existing merely as ruins; Kopt.: Poubast, "the cat," on account of the goddess Pacht (Bacht, Pascht), commonly represented with a cat's head, who was worshipped at Bubastis, in Lower Egypt, on the Pelusian branch of the Nile. (She was also named "the Mistress of Memphis," and also "Mother.") To her joyous service, according to Herodotus, was devoted the most pleasant of Egyptian temples. At her festival, to which men and women came in boats from all places, amid song, playing of flutes, clapping of hands, and striking of rattles, more wine was drunk than in all the rest of the year.—If the guardians, the protectors of the sanctuaries, fall by the sword, then also by the same must the gods themselves fall. Herodotus designates the Bubastic Nome as the region where especially resided the Calastrians, that is, the young recruits of the army. Comp. also vers. 5, 6, ch. vi. 11, 12. The **הַנְּזִיחַ** are not the women (SEPT.), but the cities named, their inhabitants (comp. ver. 18); see also ch. xii. 11.—Ver. 18. Not far from Sin comes the border city (toward Syria) **תְּהַפְנֵהָ**, Tehaphneha, in Jeremiah (xliii. 9) **תְּהַפְנֵהָ**. Tahpanhes, where, as we there learn, was a royal palace, Daphnoi (Taphne); the name, according to Jablonski, Egyptian: T'aphe-eneh, as much as Land's End.—**הַיּוֹם**, HENGST.: "the day spares, withholds as a miser." Therefore, from **הַיּוֹם**, which in substance, however, is the same as: darkens itself; from **הַיּוֹם**, to be darkened. There, for those of Israel who had fled thither (Jer. xliii. 7 sq., xlv. 1 sq.), the pre-intimations of the day of judgment begin (KL.); or generally: there changes the prosperity and splendour of Egypt; according to others: there will be mourning. HÄV.: "here had Jeremiah spoken his powerful word of threatening against Egypt; here, through the settling down of the Jews at that time, the idea of Egyptian oppression toward Israel springs up afresh; and hence a calling to remembrance of Lev. xxvi. 13." Hengst. compares with "the breaking of the yokes of Egypt" ch. xxix. 15 and xxx. 13, "no prince," etc.; the yoke formerly lying upon Israel, latterly also upon other nations, was now to be for ever broken.—**שָׁמָּה** refers to the border-place, with which the land opens, and with the broken land "the yokes" which Egypt had imposed, consequently its dominion (comp. vers. 21, 22, 24), should be broken. (UMBR.: "All order and discipline shall be dissolved in the ruled and strongly-curbed land: an end shall be made to its old renown and pride.")—**כִּי**, like **כִּי**, is to be understood of the whole land. [Cocceius thinks of the death of the king with reference to the king's seat at Taphne (Jer. xliii. 9). Rosenm. reads **כִּי**, also Ewald and the Sept.; while Hitzig supposes to be meant, not the spears indeed (Hab. iii. 14; 2 Sam. xviii. 14), but the supporting staffs, ver. 6, which in ver. 8 are also represented as going to be broken.]—**וְהָיָה**, not Daphnai, but Egypt, on which account it precedes emphatically; as also her daughters, namely, the cities,

could only be referred to Egypt; if referred to Daphnai, too much would be said for it (ch. xvi. 27, 31, 46, xxvi. 6).—**עָנָן** (ver. 3). The Chaldee Paraphrast makes the cloud mean the host of the king of Babylon.—Ver. 19 concludes with Egypt generally.—Ver. 14.

Vers. 20-26. *Pharaoh and the King of Babylon.*

Ver. 20. As to the time, almost a quarter of a year later than ch. xxix. 1 sq.; KLIEFOTH: "in the second year of the siege of Jerusalem," as is clear also from ver. 21, after that Hophra had been defeated by the Chaldeans (Jer. xxxvii. 5, 7). (That ch. xxix. should contain no notice or allusion to the attempt of Pharaoh to bring help to Jerusalem, etc., may be controverted from what is said there in ver. 6.) HENGST.: about three months later followed the conquest of Jerusalem (Jer. xxxix. 2). As at ch. xxix., so also here, the look of the exiled toward Egypt is to be turned back from it.—Ver. 21. **וְהָיָה** is certainly for the

most part the forearm, as here also the expression "to hold the sword" proves, and so help, too, assistance, is expressed by it; so that, with HÄV., Ewald, and others, one might think of the Egyptian attempt for the relief of Jerusalem: on the other hand, however, Hengst. is right when he explains the breaking of the arm of Pharaoh of a "great overthrow," such as was only to be found in the well-known disaster at Carchemish, seventeen years before our prophecy, as this battle, in fact, destroyed the power of Pharaoh to make war, struck his might with a blow (comp. Jer. xlv.). while what respects the retreat of the Egyptians from Jerusalem, which became a matter of necessity to them, is nowhere reported. So that, as Hitzig in particular recognises, from the manifest contrariety of ver. 22, which announces the future, **וְהָיָה** is a full preterite, and presupposes a longer interval in connection with the indication of time in ver. 20 than could be the case with that retreat before Nebuchadnezzar, if this should have to be thought of generally as a thing already accomplished. Hengst. remarks: "After it (i.e. the retreat of the Egyptians from Carchemish) our prophecy would have been unnecessary; it must have been delivered at a time when, humanly speaking, there was hope from the Egyptians."—**וְהָיָה**, having respect to the existing state of Egypt since the battle of Carchemish, introduces the following description, in which "the binding" forms the principal statement on which the infinitives are dependent. Bound up is the first, the most immediate thing which has to be done after wounding, and the intention or aim thereof is to apply the means of healing (cures); in particular, since the chief means consist in the band which holds together the broken parts, that a bandage be applied (**וְהָיָה** resumes **וְהָיָה** again) so that the arm be strengthened, and, as the consequence, be again rendered capable of "taking hold of the sword."—Ver. 22. Therefore refers to the foregoing principal announcement, that Pharaoh's might is broken without the prospect of restoration, and accordingly what is farther impending can only be a complete overthrow; and this is introduced by **וְהָיָה**, a parallel to ver. 21, and then summarily pronounced (**וְהָיָה**).—The strong (**וְהָיָה**, with a

reference to *לְחֹקֶה* in ver. 21) signifies : what still existed unbroken as to power in Egypt, particularly in the land itself ; the broken (ver. 21), that which must still be broken, with allusion to the shattering at Carchemish ; especially the impotent attempt to turn aside to the help of Jerusalem, which must therefore be thought of as still in immediate prospect. [Cocc. explains the two arms of Hophra, and the small Egyptian kingdom which followed. They have been also explained of the supremacy over Syria and that over Egypt.] —The might, power, and dominion of Pharaoh are to become incapable of attack and resistance.

Ver. 23. Comp. ver. 26, ch. xxix. 12, xxii. 15. —Ver. 24. *וְהִזְקִי*, Piel (strengthening ; anyhow, still another *חֹק* than is to be supposed in the *לְחֹקֶה* of ver. 21), for the sword also is not that which has fallen out of the hand of Pharaoh, but Jehovah's, whence the following explains itself, and at the same time what is said in ver. 22. —*לְפָנַי*, before the king of Babylon, who and his arms, here and in ver. 25 placed in opposition to

Pharaoh and his arms, are the antithesis which forms the substance of this section. —Ver. 25. *וְהִזְקִי*, Hiphil, for distinction in respect to the Piel in ver. 24, which, on account of the failing *יָרָה*, is explained by Hitzig, not through "seizing," but with a reference to Ex. xvii. 11, 12, and by way of contrast to *וְהִלָּךְ* through "holding upright," "holding above," so that he retains the upper hand. But the slight difference between "holding strong" and "strengthening," endowing with power, is of itself enough. Hengst. compares Gen. xlix. 24, in respect that the arms of the king of Egypt, left to his own impotence, sank down powerless. —Since the arms of both are named, the words : and they know, etc., may easily be referred thereto, but principally to the king of Babylon ; yet also to the land of Egypt, against which the sword of judgment in the hand of that king was stretched out. *וְהִזְקִי* may be referred to *יָרָה*, also to *וְהִלָּךְ*. —Ver. 26. Repetition of ver. 23 at the close.

### CHAPTER XXXI.

- 1 And it came to pass in the eleventh year, in the third [month], on the first of
- 2 the month, that the word of Jehovah came to me, saying : Son of man, say to
- 3 Pharaoh, the king of Egypt, and to his tumult, To whom art thou like in thy
- 4 greatness ? Behold, Asshur [was] a cedar tree upon Lebanon, beautiful of foliage,
- 5 and a shadowing thicket, and high of stature, and between the clouds was his
- 6 top. Waters made him become great, the flood made him high, with its streams
- 7 it went round about its planting, and it sent forth its canals to all the trees of
- 8 the field. Therefore his stature became higher than all the trees of the field,
- 9 and his branches became many [great], and his foliage-branches [boughs] became
- 10 long, from many waters in his spreading himself forth. In his branches nested
- 11 all the fowls of heaven, and under his boughs every living thing of the field
- 12 brought forth, and in his shadow dwelt all the many nations. And he became
- 13 beautiful in his greatness, in the length of his twigs [shoots], for his root was on
- 14 many waters. Cedars darkened him not in the garden of God ; cypresses were
- 15 not like his branches, and plane trees were not like his foliage-branches [boughs] ;
- 16 all wood in the garden of God was not like him in his beauty. Beautiful had I
- made him in the multitude of his shoots ; and all the trees of Eden, which were
- in the garden of God, envied him. —Therefore, thus saith the Lord Jehovah,
- Because thou becamest high in stature, and he gave his top even to between the
- clouds, and his heart raised itself in his height ; Therefore will I give him into
- the hand of the mighty one of the heathen ; he will do, do to him : in [on account of]
- his wickedness I drove him out. And strangers hewed him down, the violent
- ones of the heathen, and left him upon the mountains ; and in all the valleys his
- shoots fell, and his foliage-branches [boughs] were broken in all hollows of the
- earth ; and all the nations of the earth went down out of his shadow and left
- him. On his ruins all the fowls of heaven alight, and on his boughs is every
- living creature of the field. To the end that none of the trees of the waters
- become lofty in their stature, nor give their top up between the clouds, and that
- no drinkers of water should remain standing by themselves in their height ; for
- they are all given to death, to the underground, among the children of men, to
- those who go down to the grave. Thus saith the Lord Jehovah, In the day of
- his going down to hell [Sheol] I caused to mourn [I made a mourning] ; I veiled on
- account of him the flood, and stayed its streams, and there were many waters held
- back ; and I made Lebanon dark over him, and all the trees of the field sank in weak-
- ness over him. At the sound of his fall I made the heathen quake, in that I made
- him go down to hell with those that go down to the grave ; and all the trees of Eden,



the choice and good of Lebanon, all drinkers of water, comforted themselves in the  
 17 underground. They also went down with him to hell, to be pierced through with  
 the sword, namely, those who, his arm, dwelt in his shadow among the heathen  
 18 nations. To whom, then, art thou like in glory and in greatness among the trees  
 of Eden? And thou art cast down with the trees of Eden to the underground;  
 in the midst of the uncircumcised shalt thou lie with those pierced through by  
 the sword. This is Pharaoh and all his tumult. Sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 1. Sept.: *μα του μηνος*—

Ver. 2. . . . *ὡμοιωσας σικαντον* . . . *ἰψῳ σου*; Vulg. . . . *similis factus es*—

Ver. 3. . . . *πυραρισσος* . . . *ἰγινισσῃ ἡ ἀρχὴ αὐτου*. Vulg. . . . *et inter condensas frondes*—

Ver. 4. . . . *πυλαμ των φυτων αὐτου*—*fluviana ejus manabant in circuitu radicum ejus* . . . *ligna regionis*.

Ver. 5. Other readings נבחה נבחה.

Ver. 6. Vulg.: *Cumque extendisset umbram suam, in* . . . (Anoth. read: *יִשְׁכְּנוּ*)

Ver. 7. . . . *in* τ. *ἰψῳ αὐτου δια το πλθος*—

Ver. 8. *Κυριασμενοι ταυτατοι οἱ αἰνιγισθῶσιν in* τ. *σπαρδισω τ. Θιου, α. στυσι*—Vulg.: *Cedri non . . . altiores . . . obsoles non adequaverunt summitatem* *juis*—(Another read: *בפארחתו*, or with *ב*.)

Ver. 9. Sept.: *δια τ. πλθος τ. κλαδων αὐτου*. K. *ἰψῳσας* . . . *της τρυφης τ. Θιου*. Vulg.: *quoniam speciosum feci* . . . *et multis condensaque frondibus* . . . *omnis ligna voluptatis*—

Ver. 10. . . . *ιδωσας τ. ἀρχην σου* . . . α. *ιδων in τῷ ἰψῳθῳ αὐτου*. Vulg.: . . . *sublimitas est* . . . *summitatem suam virentem atque condensam*.

Ver. 11. α. *παριδικα αὐτου* . . . *ἀρχοντες ἰδων, α. ἰσῳσιν τ. ἀπυλιν αὐτου*. (Other read: *כרשעו איל*.)

Ver. 14. Vulg.: *Quam ob rem non elevabatur . . . inter nemorosa atque frondosa*. (Other read: *אֵילִים*, *fortes*

*corum*; *sibi, super se*, *עליהם*. For *אֵיל יורד*, there is a reading *י*.)

Ver. 15. Sept.: . . . *ἄδου, ἰστιγισσῃ αὐτον τ. ἄδυσσας*—*induci luctum, operui cum abysso*—(Anoth. read: *חית*.)

Ver. 16. . . . *ὡς λακων*. K. *κατακλινον αὐτον* . . . τ. *ἐπὶ της τρυφης α. τ. ἰαλιντα*—*qui descendebant in lacum*. *Et consolata sum* . . . *ligna voluptatis egregia et preciosa*—

Ver. 17. . . . *in τραυματίας μαχηρας, α. το σπριμα αὐτου παντες αἱ* . . . *in* *μαση τ. ζωνε αὐτου ἀπυλιντα*. *Nam et* . . . *descendunt* . . . *et brachium uniuscujusque sedebit sub*—(Another read: *יִשְׁכְּנוּ*, *יִשְׁכְּנוּ*.)

Ver. 18. . . . *ὡμοιωθῃ*; *Καταβῆθι α. παταβῆσθῃ* . . . *ἐπὶ της τρυφης* . . . α. *παν τ. πλθος της ἰσχυος αὐτου*—*Oui assimilatus es, O inclyta atque sublimis inter ligna voluptatis? Ecce* . . . *cum lignis voluptatis*—

#### EXEGETICAL REMARKS.

##### *Egypt (Pharaoh) and Assyria.*

The whole chapter is taken up with this prophetic allegory, which the indication of time in ver. 1 places not quite two months later than ch. xxx. 20 sq. (SCHMIEDER: therefore one month and eight days before the conquest of Jerusalem). In accordance with the antithesis there, a highly poetical parallel now follows, which might work in a more powerful manner upon hearers and readers, as it was taken from the still fresh experience of his contemporaries; for in 606 Nineveh had been laid prostrate by the combined attack of the Babylonians and Medes, and the kingdom which had domineered in Asia above five centuries had reached its end. The year after that was the year of the battle at Carchemish; and thus had the fate of Assyria become palpable shortly before the calamity which was threatening Egypt. Comp. besides the juxtaposition of Assyria and Egypt elsewhere, Isa. vii. 18, xxvii. 13; Jer. ii. 36; Hos. xii. 2 [1]; Zech. x. 10.

Ver. 2. The commencement is made properly by the question which is addressed to Pharaoh and his tumult (חמון, see at ch. xxx. 10, xxix.

19), in the answer to which the prophet sets forth a prognostication for himself and his people. HENGST.: "The matter has respect not to an opinion, but to a real resemblance." Hitzig limits the reference to the "official Egypt," being that "which made tumultuous noise in the land, which had something to say and to order; the governing classes and ranks (Isa. iii. 2, 3), in contrast to the quiet people in the land (Ps. xxxv. 20), who keep silence and obey." According to Schmieder, the question calls for the answer: No one! "Thou art incomparable, alone of thy kind. This was also the feeling of Pharaoh Hophra.

But Ezekiel," etc.—נָדָל (along with כָּבֹד in ver.

18), not = "strength," but also not precisely: fancied greatness, huge self-elation (RASCHI), as at Isa. x. 12 of Assyria, for Egypt's very ancient culture already gave him still a real precedence, and in other respects also placed him before Assyria.

##### *Ver. 3-9. Assyria's Glory.*

Ver. 3. Behold, a call to attention, introducing the answer which the divine word has to give. HENGST.: "the future in a historical dress, as at ch. xix. the history of Jehoahaz and Jehoiachim."

—אֲשֶׁר (comp. ch. xxvii. 6) is taken by Ewald for a definite kind of cedar, the highest of its kind; against which compare the convincing proof of Hitzig. Häv. also justly remarks against the construction of the word as an adjective, that the most distinguished characteristic for a cedar tree is the accompanying designation: upon Lebanon; comp. besides, ch. xvii. 3. It is a common image for people of great might, princes. The Sept. renders אֲשֶׁר by πυραρισσος. — Because חֲרִשׁ, "thickness," may signify a forest, Hengst. translates here (taking מַעַל as partic. Hiphil from *עָלָה*), "shading the forest" or wood. The representation is carried out farther by עָנָה, as well as by between the clouds, etc.; also by קוֹמָה (from *קָוָה*, "stature") נָבָה.—Upon עֲבֹתִים, see at ch. xix. 11; on עֲצָמָתָהּ, comp. ch. xvii. 3.

Ver. 4. *Explanation of such growth.*—What is said of the waters, that they made him become great, fits too well to the image of the cedar for one to be able to get something still better by a refer-

euce to the description of paradise (as Hāv.), or by bringing into account the situation of Nineveh, which was important for the history of Assyria, with the Tigris on the west, the Zabatos (Lykos) on the south, with its neighbouring stream Bumodus on the east, and the brook Khosr on the north. — Still more, the flood (not the rain; comp. Isa. xlv. 14) contributed to the prosperity. The designation, therefore, previously, of the Lebanon was *epitheton ornans*. תְּרוֹם is the water-treasure

in the depths pouring itself forth in springs, etc. HIRZIG: image of the multitude of men flowing together into Assyria, on the basis of which the political power rose. More correctly HENGST.: "the water and the flood denote what the world calls good fortune, the divine blessing." — אֶרֶץ.

either: *with*, or taken accusatively: *what concerns*.—Hence תְּרוֹם is here kept feminine; the streams are those of the flood, and the masculine הַלֵּךְ, which is likewise to be referred to the flood,

is justified after this manner, that תְּרוֹם can also be used as a masculine; and the masculine in the present case, as Hengst. remarks, is the more suitable, being preceded by מִים.—The planting (ch. xvii. 7) can scarcely be referred, with Hengst., through the fem. מִטְעָה, to Assyria as a tree;

but is conceived of with reference to the flood, whether it might be because this had a share in

the prosperity spoken of, or, which the הַלֵּךְ סְבִיבָה recommends, because it streams around this cedar-planting, the place on which it grows.

The תְּנוּלָה, first coming into consideration in the second line, are to be understood of the over-flowings of the water-fulness that rises up (עֲלֵה). just as the all trees of the field are distinguished from the cedar tree described; and this, in ver. 5, is raised into prominence over against them. Hengst. takes the subjects to be designated by the expression: Hitzig applies it to other lands and princes. Of the inhabitants of Egypt we are as little to think as, with Rosenmüller, of the Nile.

—Ver. 5. עֲלֵה, from his overflow of water his greater height than all the trees finds its explanation, ch. xix. 11 (נְבוֹהָה, Aram. for נְבוֹהָה)—(סִרְעָפָה, Aram. for סִרְעָפָה, with ר inserted).—פְּאִרְתֵּי, under which must here especially be understood the fruit-bearing ones, ch. xvii. 6.—בְּשִׁלְחוֹ, HENGST.: "because in his time of shooting he had many waters." [Hāv.: "at his sending forth, namely, the twigs on all sides." Tautology. Vulg. connects it with ver. 6.]

Ver. 6. Ch. xvii. 23. The closing words give the signification of the figure (Dan. iv. 9). "Bird" and "living thing," in contrast to domestic creatures, the Assyrians themselves. The imperfect יִשְׁבֵּנִי expresses, in contradistinction to the preceding perfects, the incomplete, the continuous, the progressive. [EWALD: "sat

gladly all the many," etc.].—כָּל-גִּוִּיִּם רַבִּים, BUNSEN: all great peoples (?); KEIL: all sorts of great nations; ROSENM.: the entirety of many peoples.—Ver. 7. ב, through, on account of.—Ch. xvii. 6.—Ver. 8 carries still higher the pre-eminent glory brought prominently out in ver. 5,

through the diversified comparison and the designation "in the garden of God," on which comp. xxviii. 12. That לֹא יִשְׁכַּח (to "darken"

=excel) separates this nearer designation from אֶרֶץ, is very impressive (Hāv.): even such as were found in paradise. HIRZIG: "in an eminent sense, planted by God, Gen. ii. 9; Num. xxiv. 6." What still has not been expressed is more distinctly indicated in ver. 9, that what God had done to Assyria even transcended the trees of paradise, therefore the eminent divine planting was even more marked in the case of Assyria. The paradise-creation was, after all, only nature, symbolizing grace, consequently might be the similitude for a state-creation, without, however, being like the latter, as little as also the most glorious trees themselves. Every tree, namely in this, in a natural respect, so that the tree of life and the tree of knowledge (Gen. ii.), as being of a spiritual nature, are exempted, and the simply parabolical allusion to Eden and to the garden of paradise is clear. [Hengst. makes the totality of the great men of the earth as stately trees in the garden of God as a counterpart of paradise, since all human greatness has its origin in God. Klief. (Raschi) regards the garden of God directly as "the world-planting," since all peoples and kingdoms of the world have been planted as trees by God. GROT.: in Babylonia, where formerly paradise stood. OSIANDER: no king of the people of God was like him!]

—[This parabolical representation, as formerly in the case of Tyre, ch. xxviii., combines the historical with the figurative. While the cedar that represents the king of Babylon is called a cedar of Lebanon, it is presently transferred in the prophet's imagination to the land of primeval beauty and perfection, the Eden in which was the garden that God had planted. There this cedar is described as growing and flourishing, till it overtopped in magnificence and beauty all the trees around it. . . . But it was only that it might afford another specimen of that instability and transitoriness which belong to all on earth, when the good bestowed by Heaven is abused to purposes of selfishness, and the creature begins to thrust himself into the place of his Creator."—P. F.]—Ver. 9. This "beauty" is here explained as having been made by God, as a historical creation-act (וַיַּעֲשֵׂהוּ), and expresses, while at the same time bringing the similitude to a close, the impression which the striking elevation of the Assyrian grandeur was fitted to produce.—That the trees of Eden, as in the larger sense they are called (in respect to local position), should be designated as those which belonged to the garden of God, distinguishes them still more; it is an ascension. Kliefoth takes "trees of Eden" freely, as equivalent to "trees of beauty," lovely trees. That more is meant by the expression, while still paradise is thought of merely in the way of similitude, appears from ver. 16.

Vers. 10-14. *The Judgment executed on Assyria.*

Ver. 10. This verse transfers us into the midst of the things already in fact brought to pass. We might render כֹּה אָמַר: thus said to him, etc. —לְכֵן: He who made the Assyrian so beautiful, even He, announced to him the overthrow that should take place, because of what he made out

of himself.—The whole passage expresses the cause of the judgment of Jehovah upon Assyria, namely, that with such a glory from God (vers. 5, 8) the position of the heart was not in correspondence; there was not humility in all the greatness, but high-mindedness on account of it. The commencing address, Thou, in the life-like character of the representation, becomes changed into a declaration respecting him—and he.—וְרָם,

Deut. viii. 14. Only in conformity with the gift, not in accordance with the grace. Comp. ver. 14.—Ver. 11. Here the sentence of judgment, as just going to be pronounced for the first time, is, by the use of the imperfect, placed more distinctly before us. HENGST: "which was the more suitable, as the like in Egypt was shortly to be repeated."—אֵל נְבוּכַדְנֶזְצַר is Nebuchadnezzar, "the mighty" (אֵל), not God. [HITZIG: אֵל, ram,

for prince, champion, under which Cyaxares is to be thought of.]—What he will do to him discovers itself in what follows; it will be nothing but doing; for Asshur it remained merely to suffer.—וְרָם, Piel, with reference to his paradisiacal

glory (Gen. iii. 24). The perfect agrees with the quieter mode of speech.—Ver. 12. As what was said last has taken place, there is now by means of the historical tenses a narration; consequently the execution of the pronounced judgment carried out. (Others make it future, with application now to Egypt, now to Assyria.)—Ch. xxx. 12, 11.—נָמַשׁ is: "to let go," therefore either: to let him lie (HENGST.), or: to push away, to throw down (ch. xxix. 5). Throwing down is already indicated in the hewing, and is expressed through the "falling;" and on the other hand, "the leaving" is again resumed at the close, while it is extended to "all peoples." The "mountains" prepare for the "valleys," and the "falling," the "being broken" in all hollows (ch. vi. 3). Still, in its overthrow, the greatness as well as lofty elevation of this cedar tree is vividly displayed.—וְרָם abides closely by the image, according to ver. 6, partly of birds which had nested in its branches, partly also of beasts which had brought forth under its boughs, which, according to ver. 12, had its place on the mountains, so that in both respects the "going down out of his shadow" is clear, and there is no need, with Hitzig, to read וְרָם, from נָדָה, to fly, for which עָמַם would otherwise present no obstacle: but here, as at ver. 6, the reality at the close breaks through the figure.

Ver. 18. If נָמַשׁ מְבַלֵּת in ver. 16 refers to מְבַלֵּת here (ch. xxvi. 15, 18, xxvii. 27), there is no necessity, with Raschi, Kimchi, and later expositors, to think of the substitution of the image of a corpse (carcase, Judg. xiv. 8), and of eagles, ravens, and other beasts of prey which rend and gnaw the members of Assyria, signified by his boughs (HITZIG); but מְבַלֵּת, from נָמַשׁ, is with Gesen. simply: the fallen or hewed-down stem, which is, as it were, a living ruin (HENGST.).—וְרָם, otherwise than at ch. xvii. 23, as is shown also by the immediately following and on his boughs is; since those who had nested and brought forth there (ver. 6) now betook them-

selves away from him, taking, perhaps, whatever they could of his fruit, reaping the greatest possible advantage from the mighty catastrophe.—Ver. 14, by way of conclusion, expresses the divine intention, the practical aim, the moral, and that with respect to Egypt. To the end that (since vers. 12, 18 may be regarded as parenthetical expansions) can be connected with ver. 11.—וְרָם עַל-מֵיִם signifies primarily: those standing on the waters, what afterwards is more nearly indicated by שָׁתָה מֵיִם (שָׁתָה), just as Sanscr.

"padapa," designating the tree as drinking with its foot, through its root): those which attain to height and glory from the position granted to them by God—of which description was Egypt, from its relation to the Nile (ch. xxix.). HENGST: "the great of the earth, to whom God gives joyful prosperity."—Comp. on ver. 10. As there: "and his heart raised itself," etc., so it is said

here: וְלֹא-עָמַד מֵאֵלֵיהֶם, therefore to be understood of self-assumption, as in Sept. מֵאֵלֵיהֶם instead of מֵאֵלֵיהֶם is no hindrance; as is also

Keil's ultimate conclusion, since מֵאֵלֵיהֶם is common, and מֵאֵלֵיהֶם poetic, Ps. ii. 5.—[Other positions: "and their strong ones do not continue in their high-mindedness all water-drinkers"; or, "and their oaks (terebinths, Isa. lxi. 3) do not stand there (remain standing) in their elevation, all," etc. ROSENMÜLLER: "and stand not to them, that is, allied to them in their height, where they had grown so high, all, namely, the other water-drinkers, that is, powerful and rich princes." KLIEF: "and that henceforth among all their strong trees that drink water no one may remain in his height." EWALD: "and no water-drinkers assail (!) their gods in their pride" (!), which he afterwards more particularly explains: So that trees, beings who might raise themselves ever so high, are still always dependent on their nourishment, and cannot live of themselves in a spirit of contempt toward their Creator, nor, again, arrogantly war with their superior (their Creators, gods), since they still are all destined to go down as common men to the lower world.] Comp. ch. xxvi. 20. They could give themselves nothing, since they themselves were given away, as such were already appointed; therefore also could not remain standing where they were standing, and assumed the airs of continuing to stand, but must go down to the lower world, therefore be brought low, be humiliated, though not before humble, come to stand on a footing with the children of men. The expression: among the children of men, is to be regarded as parallel with: given to death; and: to those who go down to the grave, with: to the underground. Those that go down, men continually dying, even the highest; or, "those that have gone down," as EWALD: those sunk into the grave.

#### Vers. 15-18. The Impression and Close.

As at ch. xxvi. 15 sq. Ver. 15. וְרָם, inf. constr. of וָרָם.) The connection is made with what immediately precedes, so that the reference is not (as Hitzig) to ver. 13. Upon שָׁתָה, see

Doct. Reflect.—The “mourning” is immediately defined more nearly without כְּתִי being asynde-

tically joined to it, as HÄV., EWALD, HENGST.: “to cover with mourning,” “to veil in mourning,” “I made it veil itself for mourning.” The mourning which Jehovah effects through His judgment upon Assyria touches primarily the flood, in thorough accord with ver. 4, as that which in the first line contributed to the cedar its increase. Therefore עָלָיו, “on his account.”

That the flood was covered upon him, as the Syriac, Arab., and Vulg., is at least not indicated in what precedes (ver. 12). Comp. on the contrary, ch. xxvi. 19. We must (it was thought) suppose a historical reference, since the siege of Nineveh was protracted to two years, while in the spring of the third year, in consequence of a sudden swell in the Tigris, raised by excessive falls of rain, the mighty flood in one night tore down the wall next the stream, and so laid open a wide breach to the enemy (Duncker, i. p. 806; Nah. i. 8, ii. 7 [6]). However, in this passage the discourse is not properly of the overthrow of Assyria in process of accomplishment,—ver. 15 giving no representation of the judgment itself, as HÄV. maintains,—but of the impression of the same as one already accomplished; and כִּסָּה as “to veil” is, even without שָׁק, perfectly intel-

ligible, but how it is meant in respect to the flood is made sufficiently plain by the תִּמְנָע (not future). Hitzig: “In mourning, people commonly draw themselves in and hold back, the loose garment is changed into the narrow שָׁק;

and so the flood also withdraws its waters into itself, which it had hitherto joyfully poured forth and spread abroad”—which Hitzig applies to the influx of people come to a standstill. Theodoret: to the refusal of tribute. Comp. on the figure, ver. 4. עַל מֵים רַבִּים points back to vers. 5, 6, 7.—

The mourning produced by Jehovah next affects Lebanon (comp. ver. 3), therefore the height as well as the depth. אֶקְרָר עָלָיו, parallel with

עָלָיו כִּסָּה, Hiphil from: to be “dark,” “black,” therefore: to darken, as much as: to make sad, to cause to mourn. Lebanon is otherwise the white mountain. [According to Hitzig, the other princes must be indicated by this; according to Hengst., the kingdoms of the heathen.]—The trees of the field (ver. 4) are the third party whom the mourning affects, which is therefore also represented as far and near. עָלָה, in Pual, “to be covered;”

transferred to the consciousness: to become powerless. עֲלָה has been explained as a verbal from Pual with derivative הָה, “languishing,” or instead of עָלָה, fem. of the preterite Pual, since from the connection a perfect seems to be required (EWALD), the plural construed with the feminine singular.—Keil, as Umbreit, makes all nature (?) be painfully moved by Assyria’s fall, whereas the impression of this fall is merely kept in the figurative style of vers. 3, 4.—Ver. 16. Ch. xxvi. 15. Since that is the same expression (מִלְחָה) as in ver. 13, and in ver. 15 his going

down was spoken of, so we are carried back to ver. 12. The “going down of the peoples out of his shadow” in that passage is explained; at the same time, however, the הַרְדָּה of ver. 15 is comprised in the בְּהוֹרְדָה, and referred to the Sheol.—

Now, according as וַיִּחַזְקוּ is translated “comforted themselves,” as reflexive of Piel, since here still another feeling than in ver. 15 may be expressed, or the Niphal “and they sighed” is what is to be understood (EWALD, HENGST.), we have either a distinction between the lower world and the trembling people of the upper world, or the two are parallel the one to the other. For the first interpretation speaks the comparison of Isa. xiv. Hitzig understands by the trees of Eden princes carried down with Assyria; in particular the Assyrian war-princes, who feel themselves comforted because the much more powerful one for whose cause they have fallen, their murderer, shares their fate; while Hengst. more correctly understands by them the former great ones of the earth, those who resembled the trees of paradise in glory. As paradise was itself a thing of the past, those who were likened to the trees of its region were contemplated as now existing in the realms of the dead. The allegorical character of the expression is proved by the exegesis: the choice and good. Besides comp. at ver. 14.—Ver. 17. They also are not those last named in ver. 16, but the parties presently going to be described more closely—already, indeed, indicated in ver. 16 as those with whom Jehovah made Assyria go down to hell (אֵל, not אֵל, as in ver. 14). “And his arm” defines more exactly the “they also” as the subject of “the going down,”—his help, his assistant, the vassals, subject-kings, commanders, and such like, to whom the words: who dwelt in his shadow among the heathen, very well suit, and not less that they are associated with those pierced through with the sword. Assyria was not only a political, but also a military power among the nations. [If הָם

must apply to “all the trees of Eden” in ver. 16, so must “with him” be made equal to “not less than he,” just as Hengst., looking away from simultaneousness, views them as already in Sheol when Assyria arrives there. Therefore: they also, like him, went down before, etc. Ewald reads with the Sept.: וְרָעָה, “and his seed” (!).]

Ver. 18. This verse gives the conclusion, pointing back to ver. 2; it makes the application to Pharaoh, who is the party addressed.—כִּכְרָה,

Hitzig: “in such a fashion, in circumstances of such a kind,” when this cedar after such a manner went down. The reference among the trees belongs to the to whom.—Comp. at ch. xxviii. 10. From this passage, also, there appears to emerge the opposite of what is commonly found in it, viz. that the Egyptians appear as uncircumcised with our prophet. According to Herodotus, the practice of circumcision was actually of Egyptian origin. Origen confines it to the priesthood among the Egyptians. The kings certainly were not uncircumcised; so the vis of our passage shines clearly out: This is Pharaoh, sq. Hitzig: so shall it happen to Pharaoh. הָיָה is the predicate.

## CHAPTER XXXII.

1 And it came to pass in the twelfth year, in the twelfth month, on the first  
 2 [day] of the month, the word of Jehovah came to me, saying: Son of man, take  
 up a lamentation over Pharaoh the king of Egypt, and say to him: Young lion  
 of the heathen peoples thou didst imagine thyself [thou didst compare thyself to such an one],  
 and thou [wast] as the dragon in the sea [in the seas], and brakest forth in thy streams,  
 and didst trouble the water with thy feet, and didst trample their streams!  
 3 Thus saith the Lord Jehovah, And I spread forth My net over thee in the  
 4 assembly of many peoples, and they pull thee up in My draw-net. And I set  
 thee free into the land [push thee away thither], upon the plains of the field will  
 I sling thee; and I make all the birds of heaven to sit down on thee, and let the  
 5 living creatures of the whole earth satisfy themselves with thee. And I give thy  
 6 flesh upon the mountains, and fill the valleys with thy high heap [thy height]. And  
 I cause the land of thy overflowing to drink out of thy blood, even to the moun-  
 7 tains; and the hollows shall be full of thee. And I cover [veil], while I extinguish  
 thee, the heaven, and darken its stars; the sun will I cover with a cloud, and the  
 8 moon will not make her light to shine. All luminaries of light in the heaven, I  
 will make them dark over thee; and I give darkness upon thy land: sentence of  
 9 the Lord Jehovah. And I vex the heart of many peoples, when I bring thy  
 breach [destruction] among the heathen peoples, to lands which thou knowest not.  
 10 And I make many peoples astonished over thee, and their kings shall shudder  
 shuddering over thee, when I brandish My sword before their face; and they  
 tremble every moment, each one for his soul [life], on the day of thy downfall.  
 11 For thus saith the Lord Jehovah: The sword of the king of Babylon will come  
 12 to thee. By the swords of heroes will I make thy tumult to fall; the violent of  
 the heathen [are] they all, and they lay waste the pride of Egypt, and all its  
 13 tumult is destroyed. And I extirpate all the beasts thereof from many [the great]  
 waters, and foot of man shall not trouble them any more, nor shall the hoofs of  
 14 beasts trouble them. Then will I make their waters to sink, and make their  
 15 streams go as the oil: sentence of the Lord Jehovah. When I give [to] desola-  
 tion the land of Egypt, and the land is wasted away from its fulness, when I  
 16 smite all that dwell in it, then they know that I am Jehovah. This is lamenta-  
 tion, and as lamentation they intone it, the daughters of the heathen peoples will  
 intone it as a lamentation; upon Egypt and upon all its tumult shall they intone  
 17 it as a lamentation: sentence of the Lord Jehovah. And it came to pass in the  
 twelfth year, on the fifteenth [day] of the month, the word of Jehovah came to  
 18 me, saying: Son of man, wail for the tumult of Egypt, and cast it down, it and  
 [the] daughters of the glorious heathen peoples, to the land of the depths, with  
 19 those that go down to the pit. Whom dost thou surpass in being lovely? Go  
 20 down, and lie with the uncircumcised! In the midst of those pierced through  
 with the sword shall they fall; sword is given; they drag it [Egypt] and all its  
 21 tumults away. The strong of the heroes from the midst of hell [Sheol] shall speak  
 of [to] him with his helpers: they go down, they lie, the uncircumcised, pierced  
 22 through with the sword! There is Asshur and his whole company; round about  
 23 him his [their] graves; they all pierced through, fallen by the sword: Whose  
 graves were [are] given in the innermost of the pit, and his company was [is]  
 round about his grave; they all pierced through, fallen by the sword, who gave  
 24 terror in the land of the living. There [is] Elam and all his tumult round about  
 his grave; they all pierced through, fallen by the sword, who are gone down,  
 uncircumcised, to the land of depths, who gave their terror in the land of the  
 25 living, and henceforth bear their shame with them that go down to the pit. Amid  
 the pierced through they gave him a couch with all his tumult; round about him  
 his graves; they all uncircumcised, pierced through with the sword; for their  
 terror was given [spread] in the land of the living, and they henceforth bear their  
 shame with those that go down to the pit; among the pierced through is he  
 26 given [is]. There [is] Meshech, Tubal, and all his tumult; round about him his

- [their] graves; they all uncircumcised, pierced through with the sword; for they gave their terror in the land of the living. And they do not [they shall not] henceforth lie with the heroes, the fallen of the uncircumcised, who went down to hell in [with] their weapons of war; and they gave their swords under their heads, and their iniquities were upon their bones, for terror of heroes [were they] in the land of the living. And [also] thou among the uncircumcised, thou shalt be broken, and shalt lie with the pierced through by the sword. There [is] Edom, his kings and all his princes, who have been given in [with, in spite of] their strength with the pierced through by the sword; they lie henceforth with the uncircumcised, and with those that go down to the pit. There are the princes of the North, they all and all the Zidonians, who went down with the pierced through, in their terror [the terror before them] from their strength [proceeding from their strength] come to shame; and they lie henceforth uncircumcised with the pierced through by the sword, and bear from this time onwards their shame with those that go down to the pit. Them will Pharaoh see, and will comfort himself over all his tumult; pierced through are Pharaoh and all his host: sentence of the Lord Jehovah. For I gave his terror [that which is before him] in the land of the living, and Pharaoh and all his tumult is laid [now] among the uncircumcised with the pierced through by the sword: sentence of the Lord Jehovah.

- Ver. 1. Sept.: . . . *μία τ. μηνος*—(Anoth. read.: *בַּעֲשָׂרִי עֶשְׂרֵה*, undectmo anno.)  
 Ver. 2. . . . *Λεόντι . . . ἐμυλῶντι . . . κ. ἱερατικῆς τοῖς σπταμῖς . . . τ. σπταμῖς σου*. Vulg.: *Leont assimilatus eo et draconi . . . et ventilabas cornu in*—(Other readings: *בְּנִהְיָתִי וְהָרָעָה*.)  
 Ver. 3. . . . *καὶ ἀντὶς ἐν τ. ἀγκίστρῳ μου*; so too the Vulg.  
 Ver. 4. . . . *Πῆδιᾱ πληθύνεται σου*—(Anoth. read.: *כָּל חַיַּת הָאָרֶץ*, Syr.)  
 Ver. 5. . . . *ἀπο τ. αἵματος σου τασσο γῆν*. Vulg.: . . . *colles tuos sanie tua*. Anoth. read.: *רִמְוֹתֶיךָ, excolles tua*; *רִמְוֹתֶיךָ, projectionibus tuis* (Targ.), v. *vermibus tuis* (Syr.).  
 Ver. 6. . . . *ποτισθῆνται ἡ γῆ ἀπο τ. χαρμμάτων σου κ. ἀπο τ. πληθὺς σου . . . φεμγγας ἱμολῶν ἀπο σου*. Vulg.: *faciatis sanguinis tui*—  
 Ver. 8. Vulg.: *maerere faciam super te*—  
 Ver. 9. Sept.: . . . *ἦνικα ἀπ . . . αἰχμαλωσίας σου . . . εἰς γῆν ἡν*—Vulg.: *irritabo contritionem tuam*—  
 Ver. 10. Sept.: . . . *προδίδωμι τῇ στυγῇ αὐτῶν ἀδ' ἡμέρας στυγῆς σου*.  
 Ver. 12. *ὡς μαχαίραις γιγαντῶν, κ. καταβάλω τ. ἰσχὺν σου*. *Αἰμαὶ ἀπο ἰδῶν*—  
 Ver. 14. *Οὗτως τότε ἡνυχαῖται*—Vulg.: *Tunc purisissimas reddam . . . adducam*—  
 Ver. 15. *cum dederō . . . deserebur autem*—(Anoth. read.: *וְכִשְׁלַח*) in Hophal.)  
 Ver. 17. Anoth. read.: *עֲשֵׂרֶה*, Syr. and interlined Bible. Sept.: . . . *ἐν τ. σπῶν μου*—  
 Ver. 18. Sept.: . . . *καὶ καταβῆ. βασιλευσὶ αὐτῆς τὰς θυγατέρας τὰ ἰδῶν νικᾶς εἰς τὰ βαθεῖ τ. γῆς πρὸς τοὺς . . . (ver. 19: 'Εκ μέρους τραυματίων μαχαίρα στυγῆται μετ' αὐτῶν, κ. κοιμηθῆνται παρὰ τ. ἰσχυρ. κ. ἱκανοὶ ἐν αἰ γιγαντῶν: 'Εκ βαθεῖ βαθεῖν γίνου, τοὺς κριττῶν εἰ; κ. καταβῆθι κ. κοιμηθῆθι).* Vulg.: *gentium robustiorum ad terram ultimam*—(Other read.: *וְהוֹרִידוּ, וְהוֹרִידוּ, וְהוֹרִידוּ, אֶל אֶרֶץ תְּחִתִּית, אֶל יוֹרְדֵי*, Sept.)  
 Ver. 19. *Ἐξ ἰδῶν ἐσπῶντος καταβῆθι, κ. κοιμηθῆθι μετὰ*—  
 Ver. 20. . . . *αἰωνῆται μετ' αὐτῶν, κ. κοιμηθῆνται παρὰ τ. ἰσχυρ. αὐτῶν*. (Other read.: *וְהוֹרִידוּ*.)  
 Ver. 21. Sept.: . . . *οὗ αἰ γιγαντῶν*. 'Εκ βαθεῖ βαθεῖν γίνου, τοὺς κριττῶν εἰ; Καταβῆθι κ. κοιμηθῆθι μετὰ—Vulg.: *qui cum auxiliatoribus ejus descenderunt et dormierunt*—  
 Ver. 22. . . . *συναγωγῇ αὐτῶν, πάντες τραυματίαι ἡμεῖς ἰδοῦμεν ἡ ταφῇ αὐτῶν ἐν βαθεῖ βαθεῖν, κ. ἱκανοὶ ἡ συναγωγῇ αὐτῶν σπῶντος αὐτῶν, πάντες*—  
 Ver. 23. *οἱ ἰδῶναι τ. ταφῆς αὐτῆς ἐν μηρῶν λαπῶν*—  
 Ver. 25. The words *וְהוֹרִידוּ* are not represented in the Sept.  
 Ver. 26. Sept.: *Ἐκ ἰδῶν αὐτῶν . . . κ. βαθεῖ . . . σπῶντος αὐτῶν, πάντες τραυματίαι αὐτῶν, πάντες ἀσπῶντος τραυματίαι ἀπο μαχαίρας, οἱ ἰδῶντοις*—Vulg.: . . . *interfectique et cadentes gladio*—  
 Ver. 27. *Καὶ ἱκανοὶ ἐν μετὰ τ. γιγαντῶν . . . ἀδ' αἰῶνος, οἱ . . . ἐπὶ ἱερατικῆς γιγαντῶν*—Vulg.: . . . *et incircumcisi*—(Anoth. read.: *וְנִשְׁכָּר*, Syr.)  
 Ver. 29. Sept.: *κ. οἱ βασιλεῖς αὐτῆς κ. . . . οἱ ἀρχόντες Ἀσσυρ οἱ δόντες τ. ἰσχυρ. αὐτῶν εἰς τραύμα μαχαίρας, αὐτοὶ ἱκανοὶ μετὰ τραυματίαι μαχαίρας, ἱκανοὶ μετὰ*—  
 Ver. 30. . . . *πάντες στρατῶν Ἀσσυρ, οἱ . . . τραυματίαι ἐν τ. βαθεῖ αὐτῶν κ. τ. ἰσχυρ. αὐτῶν*—Vulg.: . . . *et universi venatores, qui . . . parentes et in . . . confusi*—(Anoth. read.: *וְכָל צִדְוִינִים*, Chald., Syr.; or they read *וְכָרְנִי*, satraps. Instead of *וְכָרְנִי*, Sept. read *וְכָרְנִי*.)  
 Ver. 31. Vulg.: *Vidit eos et consolatus est*—  
 Ver. 32. *Quia dedit terrorem meum . . . et dormivit*—

## EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-16. *The Lamentation over Pharaoh.*

Hitzig justly finds the date, as also the place of this section, quite correctly given. He likewise abides, for the more exact determination of the time, by the Hebrew text of ver. 1; while the old translations read, some the tenth, others the eleventh year, some the tenth, others the twelfth month. It was twenty-one months after ch. xxxi. 1, almost two months after that the pro-

phet had received intimation of the destruction of Jerusalem; and to this time also belongs the flight of the remnant of Judah to Egypt, which was prohibited through the mouth of Jeremiah. [SCHMIEDER: "The first of these two death-songs (vers. 1-16, 17-32) is dated on the day of the new moon, the second on the day of the full moon." Hengst.: "The occasion of this lamentation was probably the circulation of the Lamentations of Jeremiah among the exiles. Ezekiel delights generally to follow that prophet as his leader.

The double lamentation-song of this chapter accompanies, by way of consolation, the lamentation-songs among the people of God.")

Ver. 2. Comp. ch. xix. 1.—As ch. xxvii. 2 upon Tyre, and ch. xxviii. 12 upon the prince of Tyre, so here it is first upon Pharaoh, and afterwards, ver. 17 sq., upon Egypt.—The designation as a young lion (ch. xix. 2) of the heathen nations (meaning of them not in the sense of being among them, but in that of showing himself to be such toward them), *נָּיִם*, as in ch. xxxi. 11

*אֵל נָּיִם*, an antithetical reference, very fitly applies to the personality of Hophra. The youthful, rapacious, conquest-loving spirit of this prince may have been characterized. *נָּיִם*, Niph.

(from *נָּמָה*), "to make one's self like" (the subjective of Pharaoh's to the objective of Jehovah's, ch. xxxi. 2, 18).—*אֵל* dropt, perhaps, on account

of the immediately preceding *אֵלֹי*, or to be construed accusatively; anyhow, perfectly plain as to the meaning, since *נָּיִם* immediately follows.

That Pharaoh could not be found "like a lion and also a dragon," as Hitzig alleges, has this only as a ground of offence, that it overlooks the distinction, the contrast, between the two resemblances. As a young lion Pharaoh is conscious of what belonged to him out of himself, whereas the other image rather represents the customary, perhaps also the limits to be kept by the Pharaohs of Egypt. ("With the third Ramses" says Duncker, "Egypt had ceased to be the first power of the old world. About the same time, when the warlike ambition of Assyria began to display itself, Egypt returned to a peaceful mode of life, and remained quiet within its old natural boundaries.") PHILIPPSON: "Pharaoh, who belonged only to Egypt as crocodile, would also as a lion seize upon other lands." So also Raschi. [Hitzig translates *נָּיִם*: "thou art a dead man" (COCCEIUS); HENGST.: "thou art undone" (*נָּמָה*) never means: to be made like, always: to be silent, undone." According to him, ver. 2 is a short outline which must be afterwards filled up.]—The representation generally is not that of the glory of the fallen king (KEIL), and the image of the dragon in particular will not explain that of the lion (HENGST.); though it is right to say that the bearing of Pharaoh is meant to be set forth, only not so properly among the peoples as in his own relation. For in the sea is neither the sea of the peoples (HENGST.), nor to be taken along with what precedes = on land and in water (ROSENEM.), but a reproduction of the Nile-situation (ch. xix. 3, "in the midst of his streams") corresponding to the self-elation implied in the "young lion of the heathen," as (comp. Isa. xix. 5) in Homer the Nile is called *ἰσθμὸς*, and the native designation speaks of the white, blue seas. The counter-position (*וְאַתָּה*) is this: To the

heathen nations thou wouldst show thyself as a young lion, and thine own people thou didst destroy, didst ruin—as is presently brought out in the prophet's delineation. To the *יָמִיִם* cor-

respond the *נְהָרוֹת*; *וְהַיָּמִים*, from *יָמָה* (?), is, according to Kimchi, the Kal; who, however, allows it also as Hiphil, which Fürst takes to be

the form, wishing, however, to understand it transitively: "and broughtest forth thy waters through thy streams;" but of Hiphil, as of Kal, is only the intransitive signification known. [Hitzig, who holds that the breaking forth of the crocodile is not meant to be expressed, would fain make it: "thou causest thy streams, namely, out of thy nostrils, to break forth;" but the streams and *נָּ* are against him, and he hence reads with

Ewald: *נְהָרוֹתָיִךְ*, who translates: "since thou art

as the crocodile in the waters, and with thy nostrils dost splutter (Job xli. 20)." Hengst. cites, for the mischief which Pharaoh did among the nations, the North American crocodiles ("thou brakest forth with thy rivers")—how, while breathing with the most frightful noise, they spurt forth streams of smoke and water, like a torrent in a hurricane, through their jaws and blowholes.] The sense, however, is much simpler: while in ch. xxix. 3, Pharaoh, the great dragon, lies in the midst of his streams at his ease, he is now represented as breaking forth in the same ("thine," as he there pretends); that is, not precisely with his hosts, but in this, his national-Egyptian pride of power, rising up, elevating himself—which elevation of Pharaoh (as indicated by Jerome, Vulg., and Sept.) troubled the waters of Egypt (*וְלֵחָה*, comp. ver. 13), while he with his feet trampled their streams or caused a muddy jumbling. [SCHMIEDER: "With his restless ambition for war he stirred up the slumbering passions (the mire) among his peoples."] Very good PHILIPPSON: "brought his people into agitation, guilt, and danger;" while the heterogeneous intermingling of the figure of the dragon with that of the lion, and in consequence thereof the explanation with reference to the nations, occasions misunderstanding and needless attempts at interpretation—as when Ewald, who is followed by Hävernick, speaks of the crocodile foully wallowing with mouth and feet in the fresh waters and life-sources of the nations—as troubling all that was pure.

Ver. 3. See ch. xii. 13, xvii. 20.—*וְהָיָה*, comparison with ch. xxiii. 24, can scarcely be understood of mere spectators, since they pull up, therefore, as helpers, associates, servants, carry the matter into effect. The peoples punish the sin of Pharaoh committed on his own people. Under the many we may think of the Chaldean army as composed of many races (Derezer), or also of the diverse peoples that followed the Chaldeans in making war upon Egypt.—Comp. ch. xxvi. 5, 14, xxix. 4. "In Siam, people often spread nets upon the river to catch the crocodile. Comp. *ÆLIAN*, *Var. Hist.* x. 21.—Ver. 4. Comp. ch. xxix. 5.—*וְהָיָה*, land, in contrast to the water;

while in ch. xxix. it is the "wilderness."—*וְהָיָה*, "to throw down," Hiphil, strengthens *וְהָיָה*, as

*וְהָיָה* is pictured out by *וְהָיָה*, "on the plains (face) of the field."—Ch. xxxi. 13. It is acutely remarked by Bunsen, that in the description, as it passes over into the monstrous, the prophet comes to do with the matter, touches less upon the image.—Ver. 5. As the guilt, so the punishment takes place within the land, which is represented by mountains and valleys (ch. xxxi. 12). Pharaoh is laid there as to his flesh, together

with his warriors.—רָמֹת, Gesen. from רָם, “a high heap of corpses.” Hengst.: “with thy height,” in contrast to the valleys as low ground, “with the proud corpse.” It were better to read רָמֹתָ, from רָמָה, collective, “worms.” Hitzig

thinks of the blood which should flow down from the mountains into the valleys. Others take it, after the plural reading, of the hosts of which Pharaoh was proud, their corpses; Raschi, from רָמָה, “to throw away”: thy thrown away, that is: thy fallen.—Ver. 6. Here צָפָה (from צָפָה,

“to overflow,” “to inundate”) with אֶרֶץ is not

“the land of thy swimming” (Gesen.), in which thou as crocodile hast swimmied, but Egypt—only not as Hengst.: “the land which thou formerly didst overflow with thy rivers.” At least ver. 2 cannot be adduced for this sense, except in so far as the Nile, which Pharaoh in ch. xxix. had in a manner claimed for himself, overflows Egypt, and thereby provides the ground of prosperity and strength to Pharaoh. That God “causes the land to drink” (Gen. ii. 10) is placed over against the boasted overflowing of it through Pharaoh’s Nile; besides, however, the closer determination of the meaning by “out of (with) thy blood” (Ex. vii. 17 sq.), which Hitzig explains as a gloss of רָמֹתָ in ver. 5. (Keil takes

צָפָה as the “outflowing,” and construes הַשְׁקִיפִי with two objects, so that מְדַמֵּךְ announces whence

the outflowing comes, and wherein it consists. SCHMIEDER: “Pharaoh’s life-juice, which flows with his blood from his wounds, the most precious, most peculiar possessions of his home-power.” HÄV.: “I saturate the earth with thy current, on occasion of thy blood covering the mountains.” HITZIG: “the soil of the earth with thy outflow.” Kimchi takes צָפָה as a fem. part.: “thy land over which the waters swam.” Others: the land which from thee was overflowed, namely, by thy blood. Attention has been called by Kimchi also to צָפָה, “to spy out”—the land of thy spy-

ing out—so that the high places thereof might be meant.)—Even to the mountains signifies: to as far as the overflowing of the Nile usually extends.—Ver. 7 (ch. xxx. 18). The covering of the heaven, in its symbolic character, fitly enough regarded as analogous to the judgment-day of God (ch. xxx. 3; Joel ii. 4), need not, however, be conceived of from this point of view, but may remind us of Ex. x. 21 sq., while still it is expressly thought of in connection with Pharaoh’s extinction, who in his glory must not be contemplated merely as a bright shining light (HENGST.), but, according to the Egyptian style of thought, as the light of the world for his subjects, beaming forth upon the land and imparting prosperity and blessing (comp. at ch. xxix. 6a, xxx. 17; see also Duncker, i. p. 150). It is unnecessary, therefore, for Hitzig to fall back upon Dereser, who, under the expression: “when thou art extinguished,” makes the constellation of a dragon follow here upon the image of a sea-dragon, as then the zodiac might be of Egyptian origin. Keil regards Ezekiel as leaning upon Isa. xiv. 12; but the discourse is not at all of Pharaoh as a star of the first magnitude (DERESER), but

with his extinction the heaven (the heaven, namely, of Egypt), the higher, the governing supremacy and glory, one may say, is veiled, which in what follows is more nearly defined and expressed. Comp. ch. xxxi. 15. The heaven comes into consideration as to its stars, and as such are specified (in place of all) sun and moon, which, again, appear in ver. 8 as כְּמֹאֲזִים, —the sun, with כָּכָה pointing back to כְּמֹאֲזִים; the moon, with negative reproduction of the הַקִּיָּרִי. That with

what is said, mourning, condolence should be expressed (as at ch. xxxi. 15), does not lie in the words; and just on that account vers. 9, 10 do not give, as Hitzig would have it, the import of the figurative speech here in vers. 7, 8. Finally, neither kingdoms, nor peoples, nor individual men of distinction are indicated by the stars.—Ver. 8.

Gen. i. 14.—עֲלֵךְ, agreeably to ver. 7 (בְּכַבּוֹתָךְ): on account of thee, or as upon thy land.—All the luminaries resume the “stars” in ver. 7; עֲלֵךְ repeats הַקִּיָּרִי there, and the darkness, sq., combines what is said of sun and moon together in the effect. Through “thy land” light falls upon the “land of thy overflowing,” in ver. 6.

Ver. 9. The vexing of the heart is to be understood according to ver. 10. Sorrow; not sympathy, but, in consideration of themselves, and of that which might still also be done to them, grief. It is not hard fates only which vex us, but there are also hard fates which cause us vexation, especially the more we would live and would let live. שָׁכַר

(and with Segol twice), probably: the report (but not necessarily to be read, as Ewald, with an Aramaic signification, (שָׁכַר) of the destruction; that such a world-power was broken could not but cause many heart-breakings in the world. The addition: which thou knowest not, however, points to more than simple knowledge, namely, to persons who become acquainted with that of which they had hitherto been entirely ignorant, regions utterly unknown to them. (Targum of Jonathan: those broken through the war; HÄV., with a reference to the Sept.: the prisoners, who, as ruins of the old glory of Egypt, are themselves the heralds of the misfortune among the nations.) Comp. ch. xxx. 9.—Ver. 10. See ch. xxvii. 35, xxviii. 19.—שָׁעָרָה, so that the hair stands on end.—עוֹפָה, Piel from עָפָה, to make to fly. The sword, while they see how it flies to and fro over Pharaoh, is swung before their face, that they may with shuddering take a warning from it to themselves.—On הִרְרֵנוּ לְרַנֵּעִים, comp. ch. xxvi. 16.—Ch. xxxi. 16.

Ver. 11. Since Jehovah’s sword which is brandished is that of the king of Babylon, the coming of this king can now be fitly spoken of. תְּבוֹאֵךְ

for תְּבוֹאָה לְךָ. Comp. also. ch. xxx. 10. There is a similar break in the discourse.—Ver. 12. Comp. on ch. xxxi. 2, 12, xxviii. 7.—כָּלָם, in their collective character; עָרִיצָה, from עָרַץ, properly: spreading terror.—On אֶת־נִפְאָרָה Hitzig remarks: “not that of which Egypt is proud,



but what is proud in Egypt, what raises itself up, pushes into the height." Comp. ch. xxx. 6, 18.—Ver. 13. The extirpation of the beasts is explained by Schmieder figuratively of the potentates of Egypt, beside the crocodile Pharaoh, who stir up the population. As to the reality, Hitzig thinks of the grassy banks of the Nile, whither large herds of cattle were driven to get drink and to pasture (Gen. xlvii. 6, xli. 2 sq.; Ex. ix. 3). Rosenm. brings also to remembrance the Egyptian horse-training. The beasts, however, appear rather as embellishment, for the Nile with its waters forms the chief feature, as it also had led the inhabitants of the land of Egypt at an early period from shepherd life to agriculture, and had consequently given rise to the prosperity of the country. The desolation of the greatness and glory of Egypt, the annihilation of all its tumult (ver. 12), is represented by the extirpation of the beasts; in which the not unintentionally repeated **לֹא תִרְחֹק**, in the transition to the **מִים**

**(תִּרְחֹק־רַבִּים)**, points back with a certain irony to **(תִּרְחֹק־מִים)** in ver. 2, while such a ruinous result for the land through the punishment of Pharaoh is rendered still more remarkable. The not any more does not import that it should no more at all happen, but only in comparison with the earlier—no more in such a sense, that the earlier ascendancy of power should again have place. Foreign dominion, inflicting mischief, causing man and beast to disappear (ver. 12), should bring to a stand the native pernicious rule of Pharaoh. [According to the interpretation of others, it is to be understood with respect to other nations—as HENGST.: "in part also of the seductive glitter of Egypt"—of the ambitious military expeditions of Pharaoh (Cocc., GROTIUS), or generally of the pushing character of Egypt as a worldly power (KEIL).]

Ver. 14. **אָן**, when this takes place. What follows is explained by Hitzig to mean, that the Nile's fulness of water, which hitherto had overflowed the land and made it fruitful, should no longer have any aim (ch. xxx. 12); KLIEFOTH: that God Himself would change the nature of these streams. But this would imply too much, while the words—though not to be understood as Hävernicks thinks, who applies ver. 13 improperly to troubling through hostile armies—would still express nothing more than the reference back to ver. 2 already indicated in ver. 13; namely thus: that instead of "the breaking forth in thy streams" there, now a depression takes place, their waters sink, that is, those waters which in the former state of prosperity man and beast troubled, but which in particular Pharaoh's haughtiness rendered turbid; i.e., the well-being of Egypt, as this is represented by its Nile, is now gone, and shall no longer give occasion for abuse. The position of Egypt as to power must henceforth be of another description. **וְהָרָחֹק**

(ver. 2), "their," of the "waters," which through Pharaoh go in a confused manner—**וְהָרָחֹק**, HITZIG:

flowing softly and slowly, keeping within the prescribed path. The latter does not lie in the comparison, after the manner of oil; and that they do not as hitherto rush forth in impetuous volumes of water is not the contrast; although the citation in Hitzig from Isa. viii. 6 corresponds, for, as with Asshur there, so was the case here

with Pharaoh. Hengst. rightly: that the comparison with oil has respect to the *soft* flowing. Comp. ch. xxix. 14. There needs only the sentence of the Lord, and then the proud waves subside, and that which fancies it elf so high becomes low. (Now, inasmuch as such a state can be taken as a contrast to the ruin of ver. 13, some modern expositors, after the example of earlier ones, have found a promise here in relation to other peoples; TARGUM, GROTIUS: that they should be left in peace; HÄV., KEIL: that for Egypt a time of divine blessing shall follow, the Nile shall flow with oil; Ewald even: "then first might the Messianic times come also upon Egypt, where the waterfloods should no longer be desolating and troubled, by reason, namely, of the true knowledge to which the chastisement conducts.")—Ver. 15. Here is combined together, through a double parallel, **וְהָרָחֹק**, the divine judgment and its result,—the giving up of the land of Egypt to desolation, and the realization of what this implied instead of its former fulness (ch. xii. 19).—Rosenm., Hengst., translate **וְהָרָחֹק**: "and

the land wasted." It might also mean: when I give, etc., then the land is wasted.—The killing of *all* the inhabitants, and the knowing of Jehovah. According to Hitzig, **וְהָרָחֹק** must be subordinated to the declaration.—Ver. 16. Comp. ch. xix. 14. The lamentation (ver. 2) comes here to a close. Its female singers, as this was laid upon women (Jer. ix. 16 [17]), will be the heathen nations themselves represented as such (daughters), or the mourning women of those nations mentioned in ver. 9. So certain is the matter.

#### Vers. 17-32. *Dirge upon Egypt.*

Ver. 17. The indication of the month is wanting here; according to Hitzig and others, from oversight. Comp. on ch. xxvi. 1. Hengst. and many derive it from ver. 1, therefore the twelfth month, so that what here follows falls only fourteen days later. It is the last word upon Egypt, save one after the conquest of Jerusalem, for ch. xxix. 17 sq. is absolutely the last; consequently a conclusion with respect to Egypt, and indeed in the manner of a *d'outre tombe*.—Ver. 18. Here we have a **וְהָרָחֹק**, distinguished from the **וְהָרָחֹק**

going before, in particular, through its character ("gloomy, sorrowful grave-song," EWALD), and its six windings, its strophe-form.—What is meant by the tumult has been already said in vers. 15, 16: it is those who dwelt in Egypt, and are now slain. Besides, in what follows there is a leaning on ch. xxxi. 16 sq.—To wait over any one after the manner of our section is as much as to throw him down with the word. By such a juxtaposition, also, we prevent a false explanation of the **וְהָרָחֹק**, confounding the prophet with hired

howling women, after the manner of Egyptian funerals, when as such even the daughters of mighty nations should figure. (EWALD: while the same are let down; as a grave-song, therefore, at the interment. HÄV.: identity of the divine will with the prophetic announcement.)—The fem. **וְהָרָחֹק** does not resume again the regular masc. **וְהָרָחֹק**, nor is it shown from the question in

ver. 19 that we are to take it as אֶתָּה (HITZIG, EWALD); but it is very simple, grammatically correct, and logical,—an impressive ranking of Egypt, as a land, beside the daughters, etc. What Hitzig says to the contrary is not worthy of consideration. Egypt, as the party referred to, is the more natural, as it also was what in the preceding context determined the הֶמְךָ.—The daughters of the glorious heathen peoples must, according to Dereser, Ewald, Hitzig, be those meant in ver. 16—a view that will scarcely commend itself; according to Rosenm.: the populations subject to the Egyptians, or in league with them—of whom there has been no discourse here; according to most: those specified in ver. 22 sq. If these last are already in Sheol, as in reality is the case, then is נִבְנוֹת to be understood as if it stood thus: like those, etc., who have gone down conformably to the prophetic word. The process must in no way, as Hengst. expresses himself, be repeated anew; for, according to ver. 21 sq., the parties concerned speak out of hell to the Egyptians, therefore are not sent down with these “as it were a second time.” The representation on occasion of the throwing down, which plainly has respect to Egypt, includes those already thrown down (“the daughters,” etc.) in order to render the certainty of the fate of Egypt the more indubitable by patent facts, with which also the immediately following question in ver. 19 accords. The designation of the peoples as daughters is the more appropriate, as adornment and attractiveness, splendour and grace, would shine forth in them. For the rest, comp. at ch. xxvi. 20, xxxi. 14.

Ver. 19. The question with which our dirge begins—to supply לְאֶחָד נָהָה is superfluous,

the address is more energetic without such an addition—is spoken either to the tumult of Egypt (ver. 18), or to Pharaoh and all his tumult (ver. 32). The נָהָה, “to be lovely,” is indeed conceded, but it is held from the first to be a vain conceit that it was beyond any other, namely, the glorious heathen peoples, more lovely, therefore, than one of them. Ewald translates: “before whom wert thou more prosperous?” Which would not be so suitable as his allusion to the meaning of “uncircumcised” for Egyptians, and even also for Tyrians (ch. xxxi. 18, xxviii. 10). (Hitzig declares himself in favour of the Sept. on the weakest grounds.)—Hence, as they, so also thou, “go down”—in which remembrance is made of the “cast down” of the prophet in ver. 18, as also of those “going down” with whom Egypt must go down. Beside, comp. ch. xxviii. 10, xxxi. 18.—Ver. 20. Of the sword it was already spoken, ver. 11. They who should fall are the Egyptians, Pharaoh and his tumult. Targum Jon. takes אֶתָּה as אֶתְּךָ of Egypt, but

understands that it is given up to the sword.—כִּשְׁכּוֹ, either 3 pret. or imperat. for כִּשְׁכּוּ. Of whom it speaks or to whom it is addressed is clear from הָרֵב נָהָה; they are those to whom the

sword is already given. And since they must fall, must fall in the midst of the pierced through, the seizing and dragging away is not to be regarded as of evil-doers to the judgment-seat; but if the death-blow is to be considered, and if there

is a carrying out of the falling among the pierced through, still there remains as that to which they are to be dragged, indirectly as well as directly, if not precisely, Sheol, at least the grave.—Ver. 21. To the question above corresponds the speaking below. What they speak is not said, and confessedly with הֶמְךָ does not need to

be said. If לְ is “to him,” as Hengst. thinks, then the speaking is as much as: they greet him (Häv., with malignant welcome) as a colleague (comp. Isa. xiv. 10, 11); and “his helpers” is to be viewed as connected with “to him”—together with his helpers. Rosenm. connects “his helpers” with “the strong of the heroes,” so that also his helpers address him. If לְ is to be translated “of him,” then the discourse takes place with the helpers, who, besides, are the parties that remained to the last with him—ch. xxx. 8, 5 sq. —אֶלֵּי נְבוֹרִים—comp. ch. xxxi. 11—which Gesen.

renders: “the strongest of the heroes.” Ewald calls to remembrance in how high consideration a quiet natural death stood, with a correspondingly quiet burial, accompanied by the proper solemnities.—The words: “they go down,” etc., might serve less as a closer description of the strong heroes (HENGST.), than as a ground for their being in the midst of Sheol. But if they are taken as the address of the strong heroes, for which also the tone of the words speaks, treating scornfully the Egyptians like other heathens, then “the uncircumcised” must be applied to the Egyptians; and it will hence be understood that they fall in the midst of the uncircumcised (their helpers), appear like these. By ver. 19 we are not obliged to take the speakers from hell as the uncircumcised. In Ver. 22 follows their mention by name. Ashur, primarily on account of the comparison in ch. xxxi., but especially on account of its so great, still recent experience, which also gave occasion to the beginning of the Chaldean ascendancy, ever in Ezekiel appearing as the foil of the other, and, finally, on this more general account, from its importance as compared with the other nations to be named, opens the dark muster-roll.—In respect to gender, the kingdom, which is feminine, interchanges with the king, masculine, because in point of fact the one runs into the other.—The ruler, or his grave, is surrounded by the graves which might be called his, because they are those of members of his people; or קְרָחָיו refers to קָחַל. This will

import: Ashur is only a field of graves, and thereby indicate that the sword which threatens Egypt has already fallen upon it.—Ver. 23. In order, however, to bridge still more completely the contrast between this *hereafter* and the preceding *here*, the graves of Ashur (אֲשֻׁר), perhaps a play upon אֲשֹׁר (anyhow, not: *because*) are still more particularly characterized. יִרְחָתִים, dual, the two divergent sides, therefore the extreme part, here by means of בִּזְרָה determined to be the innermost—the point, namely, to which the pit turns off with its two walls. (GESEN.: the hindermost, farthest.) As much as: buried in the deepest place.—The graves are in Sheol; the latter, therefore, comprehensive of the former.

The distinction is a fluctuating one.—Again **אֶל־אֵלֶיךָ**, certainly a play of words.—**נִתְּנָה**, antithesis to

**נָתַן**, for that which was given to them, that which they previously had given! The land of the living, as at ch. xxvi. 20, contrast to their deepest graves.—Ver. 24. **Elam** appears in the earliest times among the inhabited countries lying on the farther side of the Tigris, to the east of Babylonia—a Semitic people, nearly related to the Assyrians. On this account alone it might here be made to follow immediately after Asshur; comp. Gen. x. 22, xiv. 1 sq. From the commencement warlike, ambitious of conquest, the Elamites continued to the last true to this character. Strabo makes mention of their expeditions against Susiana and Babylonia. Originally settled in the valleys between the Zagrus range and the mountains which bound the Assyrian plains on the east, they are mentioned along with other marauding tribes. The Assyrians subdued Elam, so that its dreaded bowmen (Jer. xlix. 35) figure in the Assyrian army (Isa. xxii. 6). This explains Elam's position immediately after Asshur. And agreeably to such a relation to Asshur, the utterance concerning Elam is almost entirely similar.—The designation “their terror” makes it more expressive: the terror before them. With such a past their future laden with shame contrasts quite as expressively, just as the description: “those that go down to the pit,” stands related to: “in the land of the depths.”—Ver. 25. The “couch in the midst of the pierced-through” is an ignominious one, because implying their conquest, their fall by the sword. And after all the tumult this idle *lying* now!—**נִתְּנָה**,

the subject undetermined; or if any one is to be thought of, then Asshur lies not less near than Nebuchadnezzar, by whom Hengst. maintains that Elam was vanquished (comp. at ch. viii. 16, xxx. 5).—**בְּכָל־**, in company with.—Round about the king (him) the graves of Elam (**הָ** as in **אֶל** previously).—For, wild lovers of the sword, a terror to the living, their end consequently becomes associated with terror, their state in death takes the form of like to like.—**נִתְּנָה** against **נָתַן**.

Elam himself now, not: his couch. He is laid by the sword with the dead, while formerly the terror before him and his would not be allayed among the living.

Ver. 26. For similar reasons, probably, as in the case of Elam, the Moschi and Tibareni now follow—comp. at ch. xxvii. 13—linked as by a hyphen into one power. According to Hitzig, these represent the Scythians, whose numbers had recently been much reduced. Ewald takes the Chaldeans to be meant by the Scythians (!); Keil, here as in ch. xxxviii., understands by them a northern power, that should succumb, and here prophetically represented as having already succumbed.—The description as formerly, only **כִּי־נִתְּנָה** instead of previously **כִּי־נָתַן**, which

Hitzig refers to God. The ground of procedure here turns more expressly on the guilt of the parties.—Ver. 27. Corresponding to such a presentation of the matter is **אֶל־**, which by many ex-

positors is taken for a question indicated merely by the tone, as often in lively discourse: “and should they not,” etc.; that is, they especially could expect no better fate, among whom the significant custom prevailed of burying their fallen warriors with their slaughter-weapons, so that guilt and punishment are still combined together in the grave! (HENGST.: to the dead is ascribed what took place by their order, since they, like the race of Cain, placed therein their honour, saw in the murder of their brother a piece of bravery.) Others take it differently, as indicating that they were not to participate in the honour of resting with those for whom, because they had fallen gloriously, their armour was deposited in the grave. With the interrogatory mode of explanation the affirmative rendering of the Sept. seems to agree; but the other mode has this decidedly in its favour, that manifestly there is meant to be expressed, only in a different way, what was expressed in ver. 23 respecting Asshur by the humiliating words: “whose graves were given in the innermost of the pit,” and in vers. 24, 25 regarding Elam, through the repeated: “and they bear their shame”—namely, that they are the conquered, pierced through by the sword, ignominiously fallen under the victor's hand, as was always again declared. With this agrees the mention of the heroes (comp. vers. 12, 21), in particular the latter passage, where these in a manner boast themselves over the Egyptians. The meaning therefore is: that their hereafter is not that of heroes, though these also have fallen from among the uncircumcised, and hence were likewise guilty.—**אֶל־**, therefore not the Moschi and Tibareni, as Hengst. thinks, “they who,” etc., but a description of the “heroes.”—**בְּכָל־**,

in their weapons of war, in armour of defence and offence, that is, as conquerors of whom one can win no triumph, such as is done by those who carry forth in triumph the equipments of the vanquished.—And they gave, etc., as much as: “and men gave”; the survivors honoured their heroes after such a manner.—And their iniquities were, etc., is undoubtedly a continuation of the immediately preceding context, since to the marks of honour and judgment given on the part of men, there is very fitly added the judgment of God,—that “their iniquities were upon their bones,” or “came upon their bones,” though their swords were no longer on but under them, as also is presently said. To suppose, with Keil, that there is here a continuation to **יִשְׁכְּבֻהוּ** will scarcely do, as they were not to lie

down with the heroes, nor could they be named “terror of heroes.” Hengst. translates: “heroes of terror.” Ewald, with a threatening reference to the Chaldeans: “because the terror of tyrants reigns in the land,” etc. (?). Häv. makes Gen. vi. 4, x. 9 sq. swim before the eyes of the prophet. Hitzig accepts *simpliciter* the translation of the Sept. But it may be regarded as a question whether Ezekiel did not think of the mode of burial among the Scythian princes, which has been similarly described by Herodotus.

Ver. 28. An address to Egypt (HITZIG: the tumult of Egypt); but certainly without an underlying word of threatening to the Chaldean king, as Ewald supposes. (HENGST.: “thou

art broken and liest down," etc.)—תִּשְׁכַּב for תִּשְׁכַּב.—Ver. 29. שָׁמָּה either = שָׁם, as a sort of

variation, or "thither," which Hāv. takes prophetically ("in like manner belong") of such as it stands before. Hengst. on the other hand, as he makes Meshech and Tubal to have been probably conquered with the Assyrians, supposes that the Chaldean storm had swept over Edom immediately after the downfall of Judah, certainly as to the beginning only.—The **kings**, who were elective, are distinguished from all his princes (comp. Gen. xxxvi. 15 sq., 40 sq., 31 sq.), the tribal heads or chiefs of the greater race-stems, who according to Keil probably chose the kings.—כְּבִינֵרָתָם, "corporeal strength,"

"bravery;" very suitable where "heroes" had just been spoken of. We might understand: in proof and trial of the same, or: notwithstanding it. Hitzig points to the olden time (Num. xx. 14 sq.; Gen. xxxvi. 35), and the wars with David.—Ver. 30. נִסְּךָ, from נָסַךְ, to pour out,

scarcely to be understood as = anoint, hence: "anointed," as כִּשִׁיחַ, but, according to a derived signification: to inaugurate, or to place forth, the former in the sacrificial libation (drink-offering), the latter through a casting of metal.—The **princes of the north**, who are con-

joined with כָּל-יָדָיו, a collective singular, are thereby, according to Hävernicks, more exactly defined as the many rulers of the biblical Aram (Damascenes, Syrians). In Jer. xxv. 26 we have: "all the kings of the north, near and afar off." Comp. ch. xxviii. 20 sq. The Zidonians, therefore, may have already fallen. Tyre is not mentioned, so (Hengst. thinks) it still stood, although the siege had commenced. The mention of the Zidonians appears obviously designed to suggest that by "the north" is meant not the high far north, but that in relation to Palestine, therefore distinguishing them from Meshech and Tubal, formerly noticed. Perhaps also the significant number of seven must be made out for the peoples.—In their terror, etc., merely as much as, notwithstanding the terror before them, which their strength produced.—בְּרִיָּתָם, so that

they bear their shame (vers. 24, 25).—Ver. 31. There is now the express application to Pharaoh.

Hitzig gives עֲלֵהם: "and will make himself

be sorry for all his host," namely, that those in vers. 27-30 still have on their clothing and equipment, as contrasted with those who had gone down with himself naked!! HENGST.: "he sighs." It is here the case of ch. xxxi. 16. Hāv. thinks it is spoken ironically.—Ver. 32. The reason assigned has respect to the overthrow of the military force of Pharaoh, in so far as he could inspire terror only after God's will. He was not by reason of his own power an object of dread for a time on earth, but through the operation of God's providence, which made use of him as its instrument. In conclusion Kliefoth remarks very well: "People are wont to visit the pyramids of Egypt or its catacombs for the purpose merely of seeing that the glory of the Pharaohs is one that has its abode in Sheol; even to the new Ptolemaic Egypt, the old Egypt-

tian existence was a complete riddle, a thing for gotten and incapable of being understood."

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. Although the prophecy in ch. xxix. is of a general character, yet by the reference to Nebuchadnezzar, and especially from ver. 17 onwards, it gets a more specific character. We have therefore to hold by a fulfilment through the Chaldeans, and, indeed, in connection with what is said respecting Tyre. Apart from the circumstance that we have here to do with a prophet of God, we could not judge otherwise simply on this account, that a little reflection upon the inevitable disgrace of such a self-deception as would have been the case in respect to Tyre must alone have kept Ezekiel—instead of merely suppressing the prophecy in question while the book was still in his own hand—from wishing now to compensate for the mistake by awakening like inconsiderate and rash expectations concerning Nebuchadnezzar in regard to Egypt. For one to whom the prophet is nothing but a writer must still at least credit him with this much of worldly prudence in respect to his literary honour. And if Ezekiel must needs prophesy *ex eventu* (as Hitzig, for example, conceives), then prophecies like those contained in ch. xxvi. and some following ones are purely unthinkable, so far as they remained unfulfilled; since it cannot but be supposed, that when our prophet closed his book, matters must have stood before him widely different from what they are presented in his prophecy. The "dogmatic criticism," however, cannot once admit now that a prophecy has been fulfilled,—a limitation of the standpoint which is not improved by the circumstance that the truth of the divine word (2 Pet. i. 21) is made dependent on the statements or the silence of profane writers, and even of such as have given notoriously imperfect reports. The false prophet, he whose word did not come to pass, has by God's word (Deut. xviii. 22) been as clearly as possible excluded from the canon.

2. The reward for work, which, as Hitzig rightly enough says, had still to be given to Nebuchadnezzar, raises no question as to the conquest and, as could not fail to happen after a thirteen years' siege, the destruction of Tyre. If the booty might have been thought of for the army, for Nebuchadnezzar it is necessary to think of Egypt. The song of triumph demanded by Hitzig for the fulfilment of the prophecy against Tyre is the double lamentation which we find in ch. xxvii. and xxviii. Every one has his peculiar manner. But as regards the so-called "historical witnesses," who should speak the decisive word on the fulfilment or non-fulfilment particularly of the prophecy of Ezekiel in respect to Egypt, they are "the Greek historians, at the head of whom stands Herodotus, and they know absolutely nothing of a Chaldean invasion of Egypt—nay, their narration is opposed to anything of the kind" (HITZIG). This is imposing; let us reflect, however, that Herodotus had also learned nothing from his Egyptian informants of the defeat at Carchemish. We need only mention farther, that this Greek historian himself reproaches the priests of Egypt, and precisely in regard to this particular time, with embellishing the history of their country. Now, according to

Herodotus, Pharaoh Hophra—in consequence of the defeat which his army sustained from the Cyrenians, against whom it was to have rendered help to the Libyans, and of the revolt which in consequence thereof, and of the foreign mercenary troops retained in Egypt, broke forth on the part of the Egyptian warrior-class against Amasis, who, instead of bringing back the rebels to obedience, suffered himself to be proclaimed king by them—lost freedom and his throne, and by the infuriated people was even murdered. Tholuck, who, “if the cattle with the ark of the Lord should once turn aside, would not obstinately drive forward,” remarks that as a witness Herodotus alone comes into consideration; before whom, however, the testimony of Ezekiel, himself a contemporary of the events, has no need to be abashed. “If Herodotus readily received intelligence of the prosperous battle fought by Necho at Megiddo, but none respecting the much more important defeat sustained by him on the Euphrates from the Chaldeans, should it be thought strange if the priests observed silence also regarding the irruption of the Chaldeans into their own land? yes, if the miserable end which Hophra suffered through the foreign conqueror should have been rather represented by them as the deed of his own people?” (So also Rawlinson’s *Herod.* B. ii. appen. c. 8.) With a fair appreciation of the historical representation of Herodotus, the cause there assigned, especially the revolution among the warrior-class of Egypt, might suffice for the overthrow of Hophra. Yet the hatred of the Egyptian people, not only expressed in Herodotus, but confirmed by monumental evidence (Rossellini points in this connection to a by-name of Hophra on the monuments: “Remesto”)—such a hatred as is described in Herodotus toward Hophra (ii. 161-169), manifested in respect to a native ruler, is scarcely to be explained from what is stated, if it did not come into some sort of connection with a Chaldean invasion of Egypt, whereby the haughtiness of Hophra might well appear all the more hateful to the Egyptian people, as the misery of the land and the inhabitants, occasioned by him, stood in sharpest contrast to the previous prosperity and splendour. The grudge of the Egyptian warrior-class against the foreign mercenaries could not be of such moment as some have supposed, since even Amasis, who thereafter held possession of the throne till his death (forty-four years), and was succeeded in it by his son, took Ionians for his bodyguard, and generally granted to the Greeks still greater favour and privileges than his predecessor. Besides, as generally held, there is also the outline of the prophecy against Egypt in ch. xxix., which exhibits a distinction between ver. 6 sq. and ver. 4 sq.—in the one, the sword constitutes the figure (ver. 8); in the other, overthrow with reference to the wilderness. Especially if Hitzig’s interpretation of “the fish” (ver. 4) as denoting Pharaoh’s men of war is accepted, and under “the wilderness” there is couched an allusion to Libya, what is said in ver. 4 sq. might be explained by the narration which is reproduced by Herodotus, and ver. 6 sq. would, with the sword of Nebuchadnezzar, be such a supplementing as the conquest of Tyre to the siege of that city, also given elsewhere. Out of the miserable condition in which Hophra perished, Amasis would then have raised Egypt. Anyhow,

as Tholuck brings out, the death of Hophra falls exactly into the time in which the occupation of Egypt by Nebuchadnezzar must have occurred; and thus the position of matters approaches to that which is wont to be extracted from Josephus in confirmation of our prophecy—*contr. Ap.* i. 19. It is there stated that Berosus reports of the Babylonian (Nebuchadnezzar) that he “conquered Egypt, Syria, Phenicia,” etc. Again, in ch. 20, he states that Megasthenes placed Nebuchadnezzar above Hercules, since he had subjected to himself a great part of Libya and Iberia (comp. *Antiq.* x. 11. 1, and Strabo xv. 1. 6; see also *Häv. Comm.* p. 435, against Hitzig’s remarks). In the 10th book of the *Antiq.* ch. 9. 7, Josephus expresses himself to this effect, that “in the fifth year after the destruction of Jerusalem, which was the twenty-third of the reign of Nebuchadnezzar, he made an expedition against Coele Syria; and when he had got possession of it, he made war against the Ammonites and Moabites; and when he had brought these nations into subjection, he fell upon Egypt in order to overthrow it, and did indeed slay the king who then reigned, but set up another; after which he took those Jews that were there captive, and brought them to Babylon,” etc. The ten years’ time, which Hitzig doubts as the period of the earlier warlike expeditions, is maintained by Tholuck. The fifth year after the taking of Jerusalem would be 581; the thirteen years’ siege of Tyre would fall into the period 586-572 or 573. For the different actions which were in part parallel as to time, we have only to suppose various divisions of the army employed, so that the whole might of Nebuchadnezzar did not at the same time lie before Tyre. The forty years of the Egyptian oppression, Tholuck, like Niebuhr, extends over the entire space that lies between the disaster at Carchemish and the overthrow of Hophra (thirty-six years), “during which Egypt, through the continued and in great part unfortunate warlike enterprises of Hophra, must have been much depopulated and extremely weakened, till at length the inroad of the Chaldeans consummated the oppression.” Tholuck thinks that, “as the prophets in the beginning of the fulfilment comprehended the future (Jer. xiii. 18; Ezek. xxx. 24), in the last and completed fulfilment they also comprehended the earlier incomplete ones.” The symbolical explanation of the forty years is not thereby denied (see the exposition). The worth of the statements of Josephus may be questioned, as is done by Hitzig; but for the relation of profane history to our prophecy, it suffices that Hophra miserably perished (ch. xxix. 4 sq.; Jer. xlv. 30 sq.), and that Egypt again revived, as took place under Amasis, although as a kingdom it was fit to be compared neither with its ancient glory nor with other great monarchies (ch. xxix. 13 sq.). As regards the resuscitation of Egypt, Duncker mentions that, according to a return of the priests, it then reckoned 20,000 country towns and cities (Herzog’s *Realencyc.* i. p. 150), though it was “the last period of Egypt’s glory;” and Lepsius says of the same, that Egypt succumbed to the first pressure of the Persian power, and remained from 525 to 504 a Persian province; that afterwards it became again for a short time independent, until in 340 it was reconquered by the Persians, and in 332 fell under Alexander the Great, etc.

3. Upon the importance of Egypt for the revenge of Nebuchadnezzar, see the exposition of ch. xxix. 18. Also generally for the Chaldean policy the transition to Egypt is rendered plain to us from ch. xxix. 17 sq. (Häv.: "if Nebuchadnezzar would make the possession of Phenicia once for all sure, Egypt must be completely broken.") Of the importance of Egypt by itself, its characteristic importance, some notice has already been taken, toward the close of the introductory remarks to ch. xxv.; as also of the distinction, indicated with correct feeling by Keil, between Egypt and the other nations mentioned by Ezekiel. But what Egypt signifies in its connection here, this must be discerned from its relation to Israel. It is quite true that the charge laid against Ammon, Moab, etc., also against Tyre, for spiteful joy, hostility, envy toward Israel, is not mentioned in respect to Pharaoh and Egypt. It may be said that Egypt's guilt in regard to Israel was that rather of a false, treacherous friendship. If, on the other hand, the excess of proud self-sufficiency must be regarded as the characteristic of Egypt, the same sort of self-elation meets us in the king of Tyre (ch. xxviii.); and in this respect Tyre formed a fitting transition-point to Egypt. The distinction between Tyre and Egypt might perhaps be found in this, that while in particular the kingdom of Tyre had had its time of sacred splendour and past greatness, as we have seen, in its former connection with the kingdom of David, Egypt on its part acquired importance on account of the sojournings of the pilgrim-fathers, Abraham, Isaac, and Jacob, and still more on account of the formation of their descendants into a people. Above all, the idea of redemption was associated with the land of Egypt. Here, therefore, the *inversæ* relation holds good: Tyre has gone with Israel to school; Israel, on the other hand, was at school in Egypt, as was evidenced in manifold agreements and contrasts exhibited in their peculiarity as a people, without our needing on that account to ride off on the Spencerian principle [namely, of a servile borrowing from the institutions of Egypt]. More than from anything else, may be understood from Israel's reminiscences as a people, and the impress of Egyptian style and manner even upon their sacred things, their abiding sympathetic turning back toward Egypt. That Israel could not let Egypt go out of sight had its root in human nature; we must learn even from the children of this world (Luke xvi.). But it had also its dangerous side. It was Israel's worldliness, relapse, since Israel had been delivered by Jehovah from this world, and Jehovah had through Moses threatened them in connection with Egypt with the greatest evils (Deut. xxviii. 68). We have tribulation in the world, and we may have fear before the world; such fear, however, may be salutary in its operation. But dangerous is the stay that is sought in Egypt, trust and confidence therein. In this respect Egypt is designated a remembrancer of iniquity (ch. xxix. 16), since for Israel it had, and not as of yesterday, but from of old (comp. also ch. xvi. 26, xxiii. 8, 19), the fatal significance of a pride which resists Jehovah and leads away from Him, of a consciousness of worldly power, which amid the characteristic Pharaonic arrogance expressed itself just as distinctly (ch.

xxix. 3, 9) as in Ex. v. 2, and had this the more seductively, as a self-conscious abiding worldly power is in fact fitted to impose on people. Friendship with Egypt is the most contemptuous relation in which Israel can be thought of, on account of the indifference which it necessarily implied on the part of the Israelitish people not only in regard to their former house of bondage, but also to the mighty deliverance obtained from it, and generally in what concerned their relation to Jehovah, on whom, as their own and their fathers' God, they had been thrown from their state of childhood. To make account of this specific historical position in respect to each other, according to which the growth, bloom, and decay of Israel were closely interwoven with Egypt, the prophecy of Ezekiel "dwells at greater length on Egypt than on the other nations" (Häv.). Still more, however, it serves to explain the representation of the judgment upon Egypt as strikingly parallel with that on Israel, and to the last carried out (comp. ch. xxix. 5, 9 sq., 12, 13, etc.). Not less remarkable, because singular, is the prospect and declaration in regard to the resuscitation of Egypt, and of it alone, which have been introduced into the prediction of our prophet; by this also is Egypt quite expressly kept parallel with Israel. The reminiscence which brings up Egypt so distinctly is not simply that of the house of bondage, or of iniquity, but it is Joseph's post of honour, and the corn granaries of Jacob, together with his family. Comp. also Deut. xxiii. 7.

4. The interpretation of Neteler strikes out what is certainly a quite different path, strikingly reminding one of Cocceius, only with a specially Catholic tendency. According to him, the prophecies against the foreign nations constitute four groups, each of which contains four pieces: the first, ch. xxv.; the second, the overthrow of the Canaanitish culture-development, standing in contrast to the higher calling of Jerusalem, and reaching its culmination in Tyre. The prophecy against Sidon he severs from Tyre, in the interest of this fourfold division; it belongs to the Egyptian group, inasmuch as "Sidon's bloom falls into the time in which Egypt was the bearer of the Hamitic power and culture," and "the Sidonian development was a shoot of the Hamitic-Egyptian." The promises for Israel in this third section (ch. xxviii. 20-xxx. 19) must stand parallel with those of the same kind in the first group, wherein punishment is threatened to the four nations with reference to Israel; as the first group, "through ch. xxi. (Ammon), is placed in connection with the first destruction of Jerusalem," so "the third stands, through the opening of the mouth which occurs in it, in closer relation to the symbol of the second destruction of Jerusalem." The four last prophecies against Egypt are "mere symbols," according to Neteler. As Ammon "drove the surviving remnant, after the destruction of Jerusalem, out of Judea," so had "Moab decoyed Israel into gross idolatry before their entrance into Canaan;" and so, in the prophecies against Ammon and Moab, the beginning and end of Israel in regard to Canaan are connected together. The punishment of Edom and the Philistines must point to the "re-establishment of the house of David." In regard to Tyre Neteler expresses himself thus: "The command

given to Israel to root out the Canaanites, but by them neglected to their destruction, God will execute on Tyre through Nebuchadnezzar;" and this command must stand in a noteworthy relation to the historical development of the last period of 800 years before Christ, in which "those to the west (Carthaginians, Greeks, Romans) brought a real advance, while those to the east (the Hamitic kingdoms of Ethiopia and Egypt, the Semitic kingdoms of Assyria and Chaldea, the Japhetic Medians and Persians) repeat the development of the two earlier periods in smaller measure, yet as if thereby the problem of the western circle should be solved." He says: "If Israel, through the extirpation of the Canaanites, according to Num. xxxvi. 6-9 (!), had entered into the place of the Phœnicians, it would have formed the first member in the development of this period, and would have shown the right path to the Greek culture which came forth in the second third of it." To retrieve as much as possible that which was neglected (!!), "Nebuchadnezzar must subject the Hamitic Tyre, even to the pillars of Hercules, and unite the eastern circle to the monstrous Chaldean kingdom, so that the externally insignificant Israel might be set in the centre of this gigantic Semitic power, which extended its sway even over the Turanian tribes in the high north." This contrast between the Semitic and Hamitic races (already occurring in the prophecy of Noah) must be of great importance for the understanding of the symbolical representation of Ezekiel in the prophecies relating to Tyre and Egypt. Upon the third group which Neteler distributes, and which reaches to ch. xxx. 19, we learn that, first of all, in the prophecy against Sidon, "the second possession of the land is associated with the first, as in ch. xx. the first deliverance from Egypt is made parallel with a deliverance in a higher sense." "As Israel did not fully carry out the extirpation of the Canaanites, whose place, according to Num. xxxiii. 54, it was their part to occupy, these were turned for them into thorns and briars. With the second possession, on the other hand, the servitude of Canaan, which was announced even by Noah, was after a sort realized, since the Canaanitish history becomes extinct. The second piece in this section, namely ch. xxx. 1-16, connects the end of the first Israelitish sojourn in Canaan, brought about by Egypt's iniquity, with the end of Egypt; and the humiliation of Egypt is such an elevation of Israel, that Christianity will not be under temptation to lean upon a decaying heathenism." The forty years occurring at ver. 11 sq. must not be distinguished from the forty years of Judah, for which the prophet had to lie forty days upon his right side; that is, as Neteler remarks on ch. iv., "a symbolical designation of the time, reaching from the destruction of the temple to the return from exile, derived from the sojourn in Kadesh." "The two first pieces, ch. xxviii. 20-xxix. 16, set forth the world-historical ideas, which were to be realized by the introduction of Christianity, but give, as to the way and manner in which the realization should be prepared for, begun, and carried forward, no information—this being first introduced by the prophet in the third piece (ch. xxix. 17-21). The might of Shem, through which God conquered Canaan in the world's history, must also carry forward the work in regard to Egypt.

In the interest of Israel, whose service to God stands in contrast to Canaanitish industry, God will turn the Semitic world-power against Egypt, by which Israel was compelled to do Canaanitish work, and establish for them, on account of their labour in respect to Canaan, claims for compensation, which God would render valid because of the bondage laid by Egypt on the Israelites. The booty which God took from Egypt after the conflict, on occasion of the first deliverance, was only a type of a later plundering, which in a preparatory manner was begun by Nebuchadnezzar, and after the second deliverance from Egypt, that is, after the redemption achieved by the sufferings of the Servant of God was realized, when all power in heaven and on earth was committed to the *episcopate* of the Church (!!). The consequence of this victory over Egypt (ch. xxx. 1-19) is given in the form of a judgment upon Egypt, in which is delineated its desolation and the annihilation of its idols and yokes; but the sons also of the covenant-land are smitten by the judgment, which points to a fall that should take place among them." The continuation of this Catholic-theological-historical explanation and interpretation of Ezekiel will be given in No. 9.

5. Cocceius remarks on ch. xxix. 21: "Evil Merodach gave Jehoiachin freedom, and the first place of honour among the kings. Further, Daniel was great in the kingdom of Nebuchadnezzar, and under the Persian dominion. Cyrus was called by God to give command to lead the people back, that they might rebuild the temple. Still higher grew the horn of Israel when they became free, and their priests assumed the diadem, as a sign of the freedom of the people, and the Israelites had become greater than their fathers, as announced in Deut. xxx. 5. But most especially was it so, when out of David's house the horn grew, which set the people free from all slavery, which subdued their enemies, and rendered the Gentiles subject to Israel, Ps. cxxxii. 18-18."

6. The day of Jehovah, Kliefoth remarks, "is not judgment in *one* point of time and destruction over the whole heathen world;" and then he continues: "The day of Jehovah is a period of indefinite duration, in the course of which God will punish with judgment and destruction all heathen nations in succession, just as they have shown their hostility to the people of God, and He sees that their time has come. From this point of view, also, is the announcement always to be understood, that this day of Jehovah is at hand. The day continues so long, that it lasts till, in the final judgment, the whole world, in so far as hostile to God, shall be destroyed; but it constantly begins anew, when any particular people, on account of their malevolence manifested to the people of God, falls under the righteous doom of perdition. Hence the day of Jehovah upon the heathen nations has, in the several prophecies, a different *terminus a quo*, according as they refer to this or that kind of relations." Only it must not be overlooked, that in ch. xxx. 1 sq. not indeed Egypt alone is contemplated, but Egypt in its connection with heathen nations; and yet, that it is not the day of judgment upon all anti-theocratic powers that is to be understood, as already Hävernicks makes the prophet see this general idea obtaining realization; but as the time of Jerusalem was come, the time

when judgment had begun at the house of God, so the time must now be near when this judgment of God shall go forth upon the heathen. Hengstenberg finds here the fundamental passage for Luke xxi. 24, and points to the overthrow of the Roman Empire,—the “mountain” which was to be cast into the sea after the fig-tree of the Jewish people was withered (Matt. xxi.), the “mulberry-tree” which was to be plucked up and removed into the sea (Luke xvii.).

7. As in the kingdom of Tyre, ch. xxviii., allusion was made to a time of sacredness upon the holy mount of God, so there was also found there, by way of similitude, a bringing to remembrance of Eden, and especially of the garden of God. This retrospect of paradise furnishes the *beauté*, the standard for the Old Testament world generally; hence with Assyria, and in connection therewith in reference to Egypt, which had not the same historical position as Tyre, it appropriately comes back again in ch. xxxi. As in the New Testament all is measured with heaven, so in the Old Testament what is or was glorious upon earth is made to hold of Eden and paradise.

8. On the derivation of the word “Sheol” there confessedly prevails a great diversity of opinion. For the biblical idea, especially the signification of the word in the Old Testament, this only is to be learned from this matter of etymological controversy, that as well the derivation from שָׁעַל, to be hollow (therefore for שְׁעָלָה),

since it points to “hollowing,” and in so far to the grave, as the derivation which Hupfeld adopts from: “to sink down,” and: “to go apart from one another,” therefore: sinking down, depth, abyss, and: cleft, hollow, empty space—since the burying and the being in the sepulchre can be thereby expressed—both alike avail for the affirmation, that Sheol and the grave more or less run together. The derivation, on the other hand, from שָׁעַל, to demand, expresses as to Sheol only

what constitutes generally the power and manner of death to demand for itself with insatiable desire all living beings (comp. Isa. v. 14; Hab. ii. 5; Prov. xxvii. 20, xxx. 16). As to form an infinitive verbal substantive, the use of the word belongs predominantly to the poetic language of the Old Testament, whence also is to be explained the circumstance that it never stands with the article. Sheol appears as the aggregate of all graves. Who could venture to deny this aspect of the matter, at least for the 31st and 32d chapters of Ezekiel? It is the universal grave, which calls down to itself all earthly life, how high soever it may have reached, however magnificent it may have been, however valiantly it may have fought. But much, also, as Sheol and the grave (בֹּרַי) sometimes appear to approach (comp. also Isa. xiv. 11, 15), to cover one another, it must still not be overlooked that the grave, more exactly considered, is only the entrance into Sheol (Ps. xvi. 10), which certainly, as it is commonly represented, keeps the hue of the grave, in generals as well as in particulars (בֹּרַי יִרְכָּתִי, ch. xxxii. 23); it is the carrying over of the grave to the future state (while the grave as such is still always something here). It is quite reconcilable with this representation when Sheol is conceived of as a locality, and indeed as a deep

abyss, just as the standing form of speech: “to go down,” “to be thrown down,” is thence explained as equivalent to being consigned to the dead. The occasional poetic delineation of this future must only not be formally dogmatized into an actual under-world with gates, rivers, etc. (Job xxxviii. 17; Ps. xviii. 5 sq.). The going down of the company of Korah (Num. xvi. 30) is often what is floating before the writer's mind; and not so much the locality of Palestine, which was rich in grottoes and caverns, or the darkness of the Hebrew family tomb-vaults, the stillness of the Egyptian catacomb-world. The interior and inmost part of the earth (ch. xxvi. 20, xxxii. 18), however, is not the earth's inner region as such, but שְׁעָלָה תַּחְתִּי is the Sheol

“beneath” (the underground, ch. xxxi. 14); that is, partly the contrast to heaven as the region of the divine life, partly the distinction from the surface turned toward heaven, the face of the earth. Out of that contrast, in which, however, the earth also and its life have their place, and still more in accordance with this distinction from the earthly life, must Sheol and what is connected therewith be understood. The death to which one is surrendered (ch. xxxi. 14) is not simply a going down, not annihilation, but as punishment for sin, the necessary consequence of the negation of God. Considered as a state, it is the contrast in respect to God, as curse, as judgment upon the sinner; hence the contrast in respect to life as divine, as salvation and blessedness, even to eternal perdition; and so Sheol posits a concrete, individual prolongation of life: the dead are represented in Ezekiel (ch. xxxi.) as living on individually and in space. Passages such as Ps. civ. 29, cxlvi. 4, and others, certainly have respect to the earthly life in the body, with its purposes and undertakings, doing and thinking, knowledge and wisdom together, Eccl. ix. 10 (so our Lord Himself in John ix. 4 makes account of it for His diligence in working while in the flesh). As life on earth in a mortal body is for all men a troublesome, poor, and sorrowful thing, so certainly the advancing decay of the powers of life, with the dissolution of the union between soul and body, necessarily becomes quiescence, impotence, and withdrawal of their life-energy in regard to the appointed sphere of action. But passages like Job xxvi. 5 sq., xxxviii. 17, Prov. xv. 11, Ps. cxxxix. 8, testify to the presence of the living God, through whom the subsisting and passing away of all beings is conditioned, as is said also in the אֲבִירָה made

parallel with Sheol (comp. Mark xii. 27; Luke xx. 38). The contrast, therefore, to the heavenly upper world as the proper region of the divine life is not that of not-being and being; and just as little is the continued existence in Sheol an unconscious shade-existence, at least not according to Ezekiel's representation: the heroes in Sheol speak and know themselves as such over against others, feel, etc. As the designation of shades (רַפְּסִיִּים) for the dead in the Old Testament times cannot be proved, so the appearance, for example, of Samuel (1 Sam. xxviii.), so entirely accordant with the spirit and address of Samuel as he actually lived, is not at all brought forward as an exception, somewhat after the manner of the Theban seer Tiresias (*Odys.* x. 492 sq.). In



the Old Testament, also, we read nothing of an instinctive repetition and continuation of the past life connected with the possession of blood. The representation of Sheol, into which there has often been greatly too much imported of heathen elements, is in no respect the localizing of the image, which, as Meier says, "remains like a blanched, bloodless, shadowy form, in the spirit of the living, of their dead and buried fellow-men." Life in Sheol cannot, indeed, run counter to the conditions that prevail in respect to human life. Man is soul, but he has spirit, which for him constitutes the power wherein the life of the individual consists; while the soul is plainly the seat of that, as the body is its organ. If the life connected with the body appears as life in the flesh, when separated therefrom it will become an existence of the spirit, and departed men will necessarily have to be thought of as spirits, and can only in so far be termed "souls" as a retrospective sense of the earlier corporeal life has place. On this side the description of Sheol is certainly, and especially as contradistinguished from the earthly upperground life, kept in due regard to the state of things existing there. With the going down into the grave, the bright joyful sunlight vanishes for men; hence Sheol is the land of darkness and of the shadow of death (Job x. 21). While the world of light is an organized one, the midnight region of Sheol appears as a confused intermingling of substances, chaotic (Job x. 22). Busy life, so repeatedly designated "tumult" in this chapter of Ezekiel, becomes motionless in the grave; so in Ps. cxv. 17 the dead go down to silence, to stillness (comp. Ps. xciv. 17, xxxi. 18). The expression, however, of "land of forgetfulness," Ps. lxxxviii. 12, must not be overstretchcd, though the reference is to be held fast in which it is said that, as God has given the earth to the children of men (Ps. cxv. 16), so the manifestation of His wonder-working power and righteousness is promised to them on the earth while they are in the flesh. Not in the heathen materialistic sense, but Christologically, however still on the temporal side, the thought as to its form was presented in the Old Covenant. And thence are such passages as Ps. vi. 5, xxx. 10 [9], lxxxviii. 10, 11, cxv. 17, Isa. xxxviii. 18, to be understood. The dead, accordingly, are done (Ps. lxxxviii. 5); their state, Sheol, is without a history (on the other hand, comp. 1 Cor. xv. 19). But to complete our knowledge of the Old Testament Sheol, the ethical side is not to be overlooked, that is, the idea of recompense comes therein likewise into consideration (comp. ch. xxxii. 23 sq.). The godly are there gathered to their fathers (Gen. xxv. 8, xxxv. 29, etc.). It is a mode of representation which incidentally receives a very touching illustration in Luke xvi. 22 for the poor, who has no brother in the world, who is an abject, forlorn, when he is said to be received into Abraham's bosom. The righteous snatched away enters into peace, and rests therein upon the foundation of the grave (Isa. lvii. 1). How far with the soul, when unclothed of the body, there takes place "an ineffectual tormenting effort to consolidate itself corporeally" (Bæck)—the spirit, however, being incapable of being contemplated apart from the soul, which conditions its individuality, therefore also not to be thought of "as sunk after death into the

corruption of the flesh"—may be left undecided. It is enough that the rich man found himself "in torment." With justice, however, Lange presses the thought that for the wicked Sheol is still not hell.

9. Neteler (comp. 4) maintains concerning ch. xxx. 21 to xxxii. 32, that is, the fourth of the groups set off by him, that "through four symbols the overthrow of a power standing in antagonism to the Church is exhibited," and that what is said is to be taken "eschatologically in a wider sense." Egypt is considered by him as "a symbol of the power of Magog," and under the Chaldeans is found "a combination of Romans and Germans." And here Neteler's book dwells on the "Russian Pan Slavism." The two last symbols must be fulfilled in the overthrow of Magog "only provisionally," so that "their complete fulfilment belongs to a still later future."

#### HOMILETIC HINTS.

##### On Ch. xxix.

Vers. 1-5. The close is made with Egypt, as Egypt was the beginning in respect to Israel.—"Egypt is with Ezekiel the oldest country of his people's disgrace" (UMBR.).—How clear is what God causes to be said to us! The address is plainly written, and can occasion no doubt to whom the word is directed; and not less clearly does it shine forth whose subscription stands under it, and who, therefore, will look after the punctual execution of the things spoken. It will not proceed according to man's sayings and opinions, but as God the Lord has said.—The prophetic word so much the surer as the fulfilment of it now lies completely before us.—What still survives of the Pharaohs lies in the midst of the wilderness; they are ruins to which the sand has still refused burial!—"Where can a mortal say: This is mine, or: This remains to me! But prosperity, where it is not understood as God's blessing, makes people stupidly proud. See there, too, the blessing of tribulations, which demonstrate before our eyes, that nothing is our right, and nothing our abiding property" (STCK.).—Those who do not seek after the things which are above regard the Nile, which flows on the earth, with precisely such eyes.—"But that there is also a spiritual Egypt may be seen from Rev. xi. 8, and that is a people, kingdom, and dominion which holds in fetters the people of God and makes them slaves. Now, as under the great dragon in the sea Antichrist also comes to be considered, together with his scales and members that stick to him, and are in a manner innumerable, so shall this power also after the prince of Tyre receive his doom, with all his adherents, who by overbearing conscience have done so much wrong to the faithful. Then also will appear the vain help which the house of Israel has sometimes assumed as belonging to the reed of the fleshly arm" (B. B.).—"Satan says to Jesus: All this will I give thee, all the kingdoms of the world and their glory, though still there was not an atom thereof in reality his" (LUTHER).—"Oh how vain is man in prosperity!" (SR.).—Vers. 4, 5. Higher still than the highest is the Most High. He who comes from heaven is higher than all.—"It is bad when only amid loss people come wisely to learn that they had all of God, of which they were

so proud and boasted themselves" (STCK.).—Pharaoh in the wilderness, and Jesus in the wilderness.—They who set themselves up above others may readily observe that they are thrown off and away before they are themselves aware of it!—The judgment of Jehovah upon the Pharaohs!—Jehovah at the Pyramids, a very different object from Napoleon before them.—The overthrow in the wilderness an image of a desolate ruin.

Vers. 6, 7. God punishes not those only who rely upon flesh, but those also who are flesh and yet wish others to find comfort in them.—No knowledge of God and no knowledge of self—this is what gives false self-confidence, and false confidence in man.—The love of God in discovering the false and rotten props.—"A reed is everything that is in this world, as man's favour, temporal prosperity, beauty, yea, the corporeal life itself; from without it appears like a staff, and as if many were walking with it, but within it is hollow and brittle" (STCK.).—But for none is such a reed more suspicious than for the people to whom God has pledged Himself, and therewith all His wisdom and His omnipotence.—It is certainly the same with the deceit and show of one's own righteousness, good purposes, and pious works. One cannot keep hand and shoulder far enough from these.—How many a one has such like splinters in his conscience!—The false reed-splinters in our bones, which make our going so feeble and our holding so insecure.—"The soldiers give to Christ a reed in mockery, Matt. xxvii." (LUTHER).

Vers. 8-16. The judgment of God by the sword in its significance for enemy and friend, warrior and conqueror, land and people.—Desolation is always a mark of punishment. First men become waste, then their place is laid waste.—Where the people become waste as regards God, there God causes the land to be waste of its people.—Whosoever will have it that he has made himself to be what he says that he is, with him God must make an end, so that he may learn what he himself is, and how still God can do all.—The mine and thine, as the grand controversy which moves the world's history.—So the sin of the people is their ruin; but though ancient history is full of examples, those who now live are not disposed to profit by them.—"Should one not be ashamed of such a speech, since it must so soon be changed into a past—it has been mine; and this often with much sorrow!" (B. B.).—The description of the earth is also a description of divine justice.—By means of fragments and arrow-heads in the yellow sands of the desert, and obelisks which still point heavenwards, people now read the names of men, of kings, and such like; but the *fecit* of God is likewise to be read there.—The divine seasons of respite.—The years of humiliating in their significance for Egypt and for us all as punishments and deliverance from high-mindedness.—To stand low is to stand more secure than to go beyond bound and limit.—"All changes in the world have their bearing ultimately on the Church" (ST.).—God knows how to withdraw from the eyes of His own what dazzled their eyes and held them captive.—"Such is the aim of all the judgments that are inflicted, to withdraw the body of the faithful from confidence in what is human, and to supplant it by a firm trust in God" (B. B.).

Vers. 17-21. Warrior service hard service. He

who serves God does not serve without pay.—The recompense of our works is never made on the ground of merit, but is always of grace.—"The downfall of the world is the deliverance of the chosen" (H. H.). Therefore lift up your heads, for your redemption draweth nigh (Luke xxi. 28).—When the world becomes poor, then the bones of the righteous flourish.—The new life out of ruins.—Upon silence to speak is better than to be silent upon speech.—It is God who must open the mouth for us, and He also can do it.—Immortality in the world and the eternal life in the sanctuary, Ps. xxiii. 6.

#### On Ch. xxx.

Vers. 1-9. "The judgments of God pass from His own people to other peoples; hence the day of the heathen could not be far off" (COCC.).—Despair howls, hope waits.—A day in clouds is also the day of death; the earth is shrouded from the eye, and especially when first the heaven has been covered to the spirit. Darkness then reigns below and above. How dark, then, is the grave!—Bad times are met by watchfulness; howling merely goes before them as the loud blast before the outburst of the thunderstorm.—Vers. 4, 5. Many others are carried along with the fall of one. In every judgment that takes place in the world, behold a type and prelude of the judgment which is to be executed on the world.—If not with the sinner immediately, yet on the sinner, and therefore through the sinner his companions shall be punished.—Where God strikes the blow, there not only is the stir which a people makes, and with which it makes such a noise, its work and gain brought down, but also law and order and that whereon all rests are overthrown.—Vers. 6, 7. How helpless with all his appliances may one that was helpful to us prove in a night! May God be our help, who has made heaven and earth.—Ver. 9. Everything does service as a messenger for God; in particular His word, which hence cannot be bound, but accomplishes that whereto it is sent.—God's seat of judgment stands always among mankind, and the world's history is God's judgment.—The terrors in the history of the world.—As there is a false security in individual men, so is there also a bad security with whole peoples.—The national security a national loss.

Vers. 10-19. When men do not sanctify God on holidays, God makes their bustling activity to keep holiday.—When God wills, a man's name can cause terror to the world. But only One Name is given under heaven to men wherein we can happily exult before all terrors.—Upon deeds of violence come still more violent ones, and tyrants are precipitated through tyrants.—"Whosoever sells himself to sin has already in doing so sold himself to his enemy" (STCK.).—God's blessing fills, His curse impoverishes a land.—Ver. 13. The hand of God alights some time upon all idols.—From the overthrow of heathenism is seen the vanity of idols.—"Where are the famous cities of the olden times! Why do they lie buried in disorderly stone-heaps? Sinner, behold what sin may effect" (ST.).—how it may build very high indeed, yet not for continuance, and still more may destroy.—Gods and princes combined the common delusion of idolatry, at first in splendour, so afterwards in ruin!—Terror

is the opposite of courage, but not the fear of the Lord.—Where God kindles a fire, it is always for judgment; the old is consumed therein, but a new springs forth out of the ruins.—Without casting down, no progress in the life of humanity.—Ver. 16. Must not man always be engaged in conflict?—Ver. 17. With its youth the human future of a people goes down. Even the youth should be “the chosen” of God; instead of this, Satan at no period has so much of his nature in men as in the season of youth.—Vers. 18, 19. Walk in the light while ye still have the light,—we, that is, who have the knowledge of God in the face of Jesus Christ.—The judgment of God may, through the dogmas of men and a false philosophy, veil to us also the sun of truth, and wrap in darkness to men's view heaven and eternity.—When at length, with the authority of God, the authority also of the law over men gives way, then, where superstition gives place to unbelief, there falls upon them yoke for yoke, one in the room of another; there is only an exchange of tyrants.—How much old and high renown have the gravediggers of the world's history already buried under the sod among other sweepings! What is *gloria mundi*?—a *transit*.—The new plagues of Egypt.—The spirit of Pharaoh continued to be the spirit of the Pharaohs.—Self-heights are no heights—none, at least, that stand in the judgment of God, and remain above though all else should go down and disappear; but a height in the true sense is that simply whereof it is said, As high as heaven is above the earth, Pa. ciii. 11. This ought to be recognised, and that not merely at the last, amid howlings and gnashings of teeth, but betimes, when it may still serve for peace, with the calm open eye.—“The most wretched of all thoughts is that of having no part in God. How many an evil-doer has readily presented his head to the sword, in the conviction that through the punishment he should become a partaker of God!” (H.)

Vers. 20–26. How many the things are that men prize as an “arm,” and how easily these arms are broken!—The arm of the Lord (Isa. liii.), and the arm of man, and the armies of princes.—“More easily is an arm broken than healed; but now first of all the conscience, how painfully does it sting, and how long is it in healing!” (Stck.).—What God has broken, God only can heal.—Ver. 22. But man never has enough by a fracture; so long as he can still move and stir otherwise, he must show himself. Therefore shall there come to be a destruction without mercy, if we will not submit to God on the footing of grace.—“Sickness breaks one arm, death both arms” (Stck.).—Every breakage which we must suffer is a call to repentance.—Ver. 23. “He who will not fear God in his fatherland has no injustice done him, if in a foreign land he is made to experience all sorts of misfortune” (St.).—Vers. 24–26. “Strength and weakness come both from God” (W.).—“Upon whose side Jehovah stands, that man prevails in the conflict; to him there is prosperity in life; he enjoys a blessing with his work. But this favour has the Lord promised to the righteous. Without God all ends unfortunately, mournfully, and in perdition” (Stck.).—What serves God, that serves also the kingdom and the power of the Spirit; just as at the last, all the kingdoms of this world shall become God's and His Christ's.

## On Ch. xxxi.

Vers. 1, 2. “The greatness of Egypt was the presumption against the warnings of the prophet. But greatness is no security against destruction; no greatness upon earth can withstand the strokes of God” (H.).—“With justice are kingdoms compared in Scripture to trees, as well on account of their form, the protection and shadow they afford to men and beasts, as also on account of their fruits; and still farther in this respect, that kingdoms, like trees, flourish and again cease to exist, torn up by the wind, or cut down by the hatchet of man” (L.).—It is very well for people to compare themselves with others, though not for the purpose of thinking better of themselves than others, as the Pharisee in the temple over against the publican, or in order to envy others; but humbly to learn that we are a part of mankind, and that what is human may befall us, and shall at last take place without exception. Also to make each one more contented with his lot, a comparison with others is, as a rule, fitted to be serviceable.—“Both the one and the other inference is right: As God has elevated that humble one, so can He, in His own time, elevate me; as God has abased that proud one, so may it also be done with me” (Stck.).

Vers. 3–9. “The histories of the world might teach great lords much, that they should not rely upon their own powers” (Lg.).—Rulers and princes should be shady trees to the righteous.—“God has done good also to the heathen, that they might seek Him, if haply they might find Him, Acts xvii. 26, 27” (Stck.).—“Oh, what streams of grace flow upon the unthankful, if they would only perceive them! The waters are indeed not of one sort—one portion swims in pure felicity, another in tribulation and adversity; but the aim is uniform, and the divine loving-kindness which are concealed under the latter are certainly greater than the former, in the eyes of those who know to estimate things aright” (B. B.).—But their favourable condition and the friendliness of God only serve with many to puff them up, and render them proud and arrogant,—an end for which certainly all this was not given.—He with whom it overflows should make it trickle over upon others.—Ver. 7. To be radical in the proper sense is a good thing, namely, that one should know that his root is in God.—“The true comeliness of a prince stands in comely virtues, which adorn every man, especially a prince,—clemency and justice above all; to afford protection and solace to the persecuted; to spread forth as it were his branches to the miserable; to have about him servants resplendent with his own virtues, so that, as in every branch the nature of the tree, so in every servant the character of the prince, may appear reflected. He and they must not be terrible to the good, nor oppressive to his subjects. The love of the people is a good root for a race of princes” (Cocc.).—Ver. 8. Better to be envied than commiserated. God makes man beautiful, as He alone also makes him good; the latter is the divine nature, the former the divine form, of a man.

Vers. 10–13. I have given thee into the hand of such and such an one—this explains much darkness.—The haughty spirit going before, the key to the fall afterwards.—“Now, however, we are all in Adam inclined to pride of soul; and

the perishing things of this world, riches, honour, splendour, beauty, knowledge, etc., nourish our natural inclination, being all things which we overestimate. However, even a plain smock-frock often covers a repulsive arrogance. But kings are through their flatterers nourished in this vice, which is the root of all others" (L.).—One must grow in order to be able to lift the top so high; this is not so quickly reached;—on the other hand, to arrive at the lowest depth there needs only one overthrow, which may take place in a single moment.—One falls more quickly down a stair than one mounts up again.—God cannot suffer pride; I am meek and lowly in heart, it was said by Him who was God manifest in the flesh, Matt. xi. 29.—Out of the heart of man proceed also all high things that are offensive to God, which need not always wear a crown, but may have merely a pen behind the ear, or a pair of spectacles on the nose.—Vers. 12, 13. From the foreign land comes much suffering—first foreign sins, then punishment through foreigners.—A shameful fall into sin, and a frightful fall into misfortune—both invite to study.—There must also fall into the valleys branches that have been broken off, that poor people may not think the great ones of the earth are freed from death and judgment.—When the punishments of God break forth, then such as can flee gladly make off, while they were not to be enticed out of the shadow of sin, in which they delighted themselves.—God shakes the luxurious tree from top to bottom, and then all that stuck to its branches fall off; and so they are struck off, since they did not allow themselves to be warned off.—“How does the shadow of the rich vanish with the sun of prosperity, and with the shadow depart also the flatterers and panegyrist!” (STCK.).—He who chooses to be forsaken must become poor.—Fate can keep up the interest, but a rich man who has become poor is a woe-begone phenomenon for the world.—“How often do the goods of a rich man become scattered over the world after his death!” (STCK.).—Discern false friends in adversity!—To cut, and peck, and aid in plundering the very person in whose prosperity men formerly basked, and whom they hardly knew how to laud highly enough!—“So deeply is the friendship of the world rooted, and its caresses. So long as all goes well, friends and worshippers are readily found. But when that changes, all goes otherwise” (B. B.).

Ver. 14. Precautions must be taken that the trees do not grow into the heavens.—All are born naked—no one comes in purple into the world; but that is far from working so powerfully as the thought that the king must die as the beggar.—Death the moral of the human fable.—“A mighty lesson for our time” (RICHT.).—Somewhat for people who would see clearly upon the death of Napoleon.—That there is to be a general judgment after this life is evident alone from death, which strikes all, even great men.—“The consideration of the inevitable exit of all who live should beget moderation in pretensions. We take nothing with us of that which so many desire with such eagerness” (L.).—Vers. 15-18. Great fates cast forth also great shadows.—If our terrors did but lead us to the knowledge of our misery, as well as of the glory of God!—The grave unites all at the last.—“The glory of the earth must become dust and ashes,” etc.—But who believes our report? may be said also here:

he who exalts himself shall be abased, and he who humbles himself shall be exalted.—“Thus God throws the loftinesses of men into one heap” (B. B.).—“And so circumcision makes a distinction in death—not, of course, that which is done in the flesh, but the circumcised heart; so that a circumcised person may have his place also among the uncircumcised, as, on the other side, uncircumcised persons, who are not so in heart, may be counted as circumcised. At the close, however, the prophet writes the name ‘Pharaoh’ on the lid of the coffin” (COCO.).

#### On Ch. xxxii.

Vers. 1, 2. How far otherwise have the court poets ever and anon elegized!—The comparison with lions and dragons withdraws much that is human in respect to Pharaoh.—“This robber-fish (?) and dragon, which with his feet troubles the streams, is like the beast that should ascend out of the sea (Rev. xiii.). Pharaoh is hence the enemy of the chosen, a roaring lion, which troubles the waters of heavenly wisdom with the slime of human additions, so that they provide no proper drink for those who thirst for salvation” (H. H.).—“Should Christian kings be like lions and dragons? They ought to be the fathers of their country, caring day and night for the welfare of their subjects” (ST.).—“Tyrants and the covetous are insatiable, and cannot be at rest” (STCK.).—“Ah! how much misfortune can be brought about by a restless ruler! Therefore pray for a peaceful government of the kingdom” (ST.).

Vers. 3-10. “The godless hasten to meet their destruction, without being afraid of it, but often secretly driven thereto by God” (H. H.).—“God is the supreme hunter and fisher; He can throw upon the lions His toils, and upon the whales His net, to catch and destroy them” (W.).—“God knows how to tame the untamed, to humble the proud, and to curb the fierce; who can resist His power?” (STCK.).—To be rejected, if not thrown entirely away, is the end of the mighty after the flesh.—Corruption the last strophe also in heroic poetry.—“How mournful is it to be cast away by God!” (STCK.).—Even the ass will plant his foot-step on the wounded dying lion.—What the rich boast themselves so much of is but a carcase, which those who live after them will divide among themselves.—“After death, shame and reproach overtake the wicked and shameless” (H. H.).—Vers. 5, 6. Overflowing for overflowing; for the waters of Egypt, now the blood of the hosts of Pharaoh.—“They who formerly swam in pleasures, shall by and by swim in their own blood” (STCK.).—Ver. 7. “The greatness of the calamity is described by the prophet from the sense of those whom the tribulation affects, to whom it seems as if the whole world were enveloped in darkness” (H. H.).—“The lights of heaven truly shine only for the happy; the sun exists not but for the sunlit eye” (H.).—“The godly sustain themselves in such circumstances by the thought that the Lord is their light, and therefore will not suffer the light of their heart to go out” (L.).—“But he who despises the light of grace, for him the light of glory also shall not shine” (STCK.).—It is also dark, and the stars even fall from the heaven, when great, noble, important, eminent men, heroes, sages, lawgivers, governors, teachers, are carried off by death—or worse, when they fall

away into superstition or unbelief, ungodliness, injustice, and violence.—Ver. 9. “Many a fall leads to the elevation of others” (Sr.).—To be frightened is still not to be awakened, and awakening without enlightenment is spiritual tumult without spiritual life.—The grave, too, is an unknown land, and thither we are all journeying. Yet for faith there is a sun which rises upon it, that never goes down.—“So the Lord loves to inspire terror, that He may break fleshly confidence” (H. H.).—Happy for him whom a sincere conversion has made secure against the terrors which seize upon the whole earth!—He who still has to fear for his soul, let him consider that the whole world can profit him nothing!—Every moment are we in danger of death, and consequently in sight of eternity.

Vers. 11-16. If no other cure proves effectual, then God betakes Himself to the sword.—The method of salvation through blood and iron; but what is the state of society presupposed in connection with it!—The guillotine and the sword both do their work quickly, and bring what is before as it were under them.—Ver. 13. “It touches a miserly man much more nearly if his beast dies, than if his children are taken from him by death” (Sr.).—A stock of cattle a state of peace.—Vers. 14, 15. The stillness of the desert is indeed stillness, but it is not peace, any more than to flow “like” oil is the soft nature of the spirit.—There is rest in the grave, but much unrest thereafter, yea, more unrest, and of a worse kind than existed before.—“There go the waters softly, as in mourning” (UMBR.).—But God knows how to set at rest a land and its creatures which have been plagued and misused by men. Where have the oppressors gone? They also lie still.—Lamentation does not take away the pain, but in the lamentation it lives on.

Vers. 17-32. Whoever would gain a thorough insight into the dominions and powers of the earth, he must look down into hell.—The instructive glance into hell.—The song of hell.—*La divina comedia* of Ezekiel.—The doctrine of Sheol as the doctrine of the state after death.—What does the Sheol of the Old Testament signify? (1) According to its name, the demand of death on all persons and things, therefore the power of death over every individual person and thing; therefore that death is the wages of sin, the judgment of God's wrath which takes effect on the flesh. (2) As to the thing, it is the state after death as existence in a spacious grave; that is, notwithstanding the dissolution of the body and the separation of soul and body, a continuous life of the spirit, and that with consciousness and recollection—hence, according to the character of this, in peace or disquiet.—Woe to him whom the doom of death precipitates into condemnation in death!—One can strike up no song to the living more unacceptable, yet at the same time none more profitable, than one about dying; should any one refuse to accompany it, it will still be

sung upon him.—He to whom the earth was all, when he sinks into the grave, all sinks with him. It is thus easily comprehensible how death stretches into the future, even into the grave, and how all appears as grave and graves.—People and princes, Sheol demands both.—“Only to the pious is the tomb a chamber where they softly sleep, a resting-place without pain and commotion, a mother's bosom (as we are from the earth), a place of repose to lie down in” (STCK.).—Ver. 19. It will be so much the worse if one has been nothing but fleshly, for death seizes in a rough and frightful manner.—Ver. 20. The sword cuts into the life, severs from life, sadly if also from God. For to die is what still goes on, to corrupt also; but to become lost for ever, that is the death without end, to die for evermore.—Ver. 21. The salutation of the dead toward the living when they die.—Ver. 22 sq. “What is received into the human heart, finds its grave also there; so round about the prince of death are his grave-places, wherein after a spiritual manner he is buried” (GREGORY).—The grave for the unconverted, the condemned, the perspective of the future world.—“The grave is very deep, even though in a material point of view it may be but a few feet down; it is deep enough to shroud all glory” (H.).—“Powerfully seizes the mind and humbles the pride the ever-recurring *There*, when the subject of discourse has respect to a fallen king and his hosts. . . . We look upon a limitless field of graves, and it is remarkable and peculiar to our prophet, that he transfers the graves also to the lower world” (UMBR.).—“As the elect come from the east and the west, and sit down with Abraham, Isaac, and Jacob in the kingdom of God, so the cast off find their way to the uncircumcised, to the pierced by the sword, in the depths below” (H. H.).—Here many graves, in the house of the Father many mansions.—The counterpart of the fellowship of believers upon earth, of the elect in heaven.—The lowest Sheol and the heavenly Jerusalem.—The earth is everywhere indeed the Lord's, but not all the dead die in the Lord.—Ver. 27. Men take with them into the state of the dead their knowledge, and along therewith the judicial sentence due to their manner of life.—Nothing is forgotten before God which is not forgiven.—The wrath of God remains on them, it is said in John. — Ver. 31. “It is a wretched consolation which is derived from the circumstance that people see in others the same torments which themselves experience. And yet misguided mortals do really comfort themselves with it. It is a common necessity, they say; others have experienced the same, and are experiencing it daily,” etc. (H. H.).—The word of God, however, brings home to every man at last the application: this is such and such an one; as we find written on the tombstones: Here lies N. N.—“The Pharisees prepare to swallow up without mercy: Jacob's Shepherd laughs at them,” etc. (HILLER.)

## B. SECOND PRINCIPAL PART.—CH. XXXIII.—XLVIII.

THE PROPHECY OF GOD'S MERCIES TOWARD HIS PEOPLE IN  
THE WORLD.

## I. THE RENEWAL OF EZEKIEL'S DIVINE MISSION.—CH. XXXIII.

- 1, 2 And the word of the Lord came to me, saying, Son of man, speak to the sons of thy people, and say to them, When I bring a sword upon a land, and the people of the land take a man from their borders, and set him for  
3 their watchman; And he sees the sword coming upon the land, and blows  
4 the trumpet, and warns the people; And any one hears the sound of the trumpet, and does not take warning, and the sword comes and takes him  
5 away, his blood shall be upon his own head. He heard the sound of the trumpet, and took not warning; his blood shall be upon him, since, letting  
6 himself be warned, he would make his soul [his life] escape [would deliver it]. And the watchman, when he sees the sword coming, and does not blow the trumpet, and the people are not warned, and the sword shall come and take away  
7 a soul [a man] from among them, he is taken away in his iniquity, but his blood will I require at the watchman's hand. And thou, son of man, [as a] watchman have I given thee to the house of Israel, and [so] thou hearest the word  
8 out of My mouth, and thou warnest them from Me. If I say to the wicked, Wicked man, thou shalt surely die, and thou dost not speak to warn the wicked from his way, he, the wicked man, in [on account of] his iniquity shall  
9 die, but his blood will I require at thy hand. But if thou dost warn a wicked man of his way, that he turn from it, and he does not turn from his way, he shall die in [on account of] his iniquity, but thou hast delivered thy soul.  
10 And thou, son of man, say to the house of Israel: Thus ye say, saying, If our transgressions and our sins are upon us, and we pine in [on account of] them, how shall [can] we then live? Say to them, As I live, saith [sentence of] the Lord Jehovah, if I should have pleasure in the death of the wicked! but in the turning of a wicked man from his way, that he may live. Turn ye, turn ye  
12 from your evil ways; and why will ye die, O house of Israel? And thou, son of man, say to the sons of thy people, The righteousness of the righteous shall not deliver him in the day of his transgression, and through [in the] wickedness of the wicked shall he [the wicked] not stumble [fall] in the day of his turning from his wickedness; and a righteous man shall not be able to  
13 live thereby [namely, because he is a righteous man] in the day of his sin. When I say of the [to the] righteous, He shall surely live, and he trusts in his righteousness and commits iniquity, all his righteousnesses shall not be remembered, and in  
14 his iniquity which he does, in it shall he die. And when I say to the wicked, Thou shalt surely die, and he turns from his sin, and does judgment and  
15 righteousness: If the wicked shall restore a pledge, shall repay what he had robbed, if he walks in the statutes of life, that he do no iniquity—he shall  
16 surely live, he shall not die! All his sins which he sinned, they shall not be remembered to him; he does judgment and righteousness; he shall surely  
17 live! And the sons of thy people are saying, The way of the Lord is not  
18 right—but they, their way is not right! When a righteous man turns from his  
19 righteousness and commits iniquity, then he shall die thereby: And when a

- wicked man turns from his wickedness, and does judgment and righteousness, 20 thereby shall he live. And ye say : The way of the Lord is not right ? Every 21 one as his ways [are] will I judge you, O house of Israel.—And it came to pass, in the twelfth year, in the tenth [month], on the fifth of the month of our captivity, the escaped from Jerusalem came to me, saying, The city is taken. And 22 the hand of Jehovah was upon me [came upon me] in the evening before the coming of the escaped, and He opened my mouth, until he came to me in 23 the morning ; and my mouth was opened, and I was no longer dumb. And 24 the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, the inhabitants of those ruins on the ground of Israel are saying, Abraham was one, and he got the land for a possession, and we [are] many, and the land is given us for a possession. 25 Therefore say to them, Thus saith the Lord Jehovah, Ye eat upon [with] the blood, and ye lift your eyes [continually] to your abominable idols, and shed 26 blood, and shall ye possess the land ? Ye stand upon your sword, ye do abomination, and pollute every one his neighbour's wife, and shall ye possess 27 the land ? Say thus unto them, Thus saith the Lord Jehovah, As I live, if they who are in the ruins shall not fall by the sword ! And him that is in the field will I give to the beasts to be eaten, and they that are in the forts 28 and in the caves shall die of the pestilence. And I give the land to waste and desolation, and the pride of its strength ceases ; and the mountains of 29 Israel are waste, that no one passes over them. And they know that I [am] Jehovah, when I give the land to waste and desolation, because of all their 30 abominations which they have done.—And thou, son of man, the sons of thy people talk of thee beside the walls and in the doors of the houses, and speak one with another, each with his brother, saying, Come now, and hear 31 what the word is which proceedeth from Jehovah ! And they will come to thee as a people comes, and will be before thee [us] My people, and they hear thy words, and they will not do them ; for [but] in their mouth they are prating loves [ever making love-songs, have wanton pieces in their mouth] ; their heart goes after 32 their gain. And lo ! thou art to them as a wanton song, beautiful of sound [voice], and one striking the chords well ; and they hear thy words, and do 33 them not. And when it comes—lo ! it comes, then they know that a prophet was in the midst of them.

Ver. 2. Vulg.: *de novissimis suis*—(*licet ex infimis suis*, ROTHEM., *vel de excellentioribus*, LITRA).

Ver. 3. Sept.: . . . καὶ σημεῖα τ. λαοῦ,

Ver. 4. . . . καὶ μὴ φυλαχθῆναι ἐπὶ ποταμῶν—

Ver. 12. Sept.: . . . ἀνομιὰ ἀνομιῶν οὐ μὴ κακίαν αὐτοῦ . . . δυνάμεις σωθῆναι—

Ver. 16. . . . ἐν αὐτοῖς ἡσυχίαι.

Ver. 21. Sept.: . . . ἐν τ. δωδεκάτῳ μηνί—Vulg.: *vasata est civitas!* (Another read.: עֲשֵׂה עֲשֵׂה, Syr.)

Ver. 22. . . . κ. συνελευσθὲν ἐν.

Ver. 25. Another read.: רָעִינִיכִם, fully.

Ver. 26. . . . καὶ ἄνθ' τῶν πλησίων αὐτοῦ ἱμῶνται—(Another read.: עֲשֵׂה)

Ver. 28. Sept.: . . . διὰ τὸ μὴ εἶναι διαπορευόμενον.

Ver. 31. . . . ὅτι ψαλμοὶ ἐν τ. σπυρίματι αὐτοῦ κ. ὡς τ. μυσμοῦ αὐτοῦ—Vulg.: *quia in canticum oris sui vertunt illos et aversitiam suam*—

Ver. 32. Καὶ γινῇ αὐτοῖς ὡς φωνὴ ψαλμῶν ἡδύφωνου εὐχόμενου—Vulg.: *quasi carmen musicum, quod suavi dulcique sono canitur*—

Ver. 33. . . . ἰσχυρὸν Ἰδοὺ ἰδοὺ—

#### EXEGETICAL REMARKS.

It is a question whether the last division of our book opens with this chapter. Kliefoth denies it from the contents, which point back to what precedes, ch. iii. 17 sq., xviii. 20 sq. The third part must begin with ver. 21. In contrast to the foreign nations, ver. 2 associates this word of threatening against Israel with the words of threatening against foreign nations previously given, as is done also in Isaiah and Jeremiah. Ch. xxv. 1-xxxii. 32 numbers thirteen words of God ; thereto belongs ch. xxxiii. 1-20 as a fourteenth, in order to make out the number  $2 \times 7$ . The contents,

threatenings and warnings, are not suited as an introduction to the promises of the third part ; while, on the contrary, they are quite proper as a conclusion to the preceding portions. Hengstenberg also regards ch. xxxiii. 1-20 as the author's conclusion, but to the whole of what precedes, namely, ch. i.-xxxii. The text does not show the impossibility of Ezekiel having delivered a prophecy to his people before the arrival of the escaped ; but the admitted *résumé* out of the preceding is no argument against the supposition of an introduction to the following, as we shall see, just as little as the want of a specification of time. For with reference to the latter point,

Hitzig justly points to the historical notice standing in the middle, vers. 21, 22. Its importance for the present chapter, in fact, makes any farther indication of time superfluous; as was remarked by Häv., who in this only goes too far, that he makes the revelations on to ch. xxxix. to have been imparted to the prophet in *one* night—the portion vers. 1-20 forming the somewhat earlier introduction revealed to him, and vers. 21-33 attaching itself to the other very closely as a new introduction.

This chapter has first of all its relation to the transition portion, ch. xxv.-xxxii. In this respect it likewise has a transition character, which on one side gives indication of itself in this, that it, as also ch. xxv.-xxxii., points back to the earlier part. For as the predictions of judgment upon those without are in some sense an appendage to the repeated, always increasingly definite prophecy of the destruction of Jerusalem, so ch. xxxiii. 2 sq., in what it says of the watchman-agency of Ezekiel, attaches an admonition for Israel to try themselves, in presence of this activity of the prophet, whether Ezekiel had not dealt faithfully with his obligation, or Israel with his warning; but especially as regards the exiled, the verses 10 sq. render conspicuous, in contrast with the despair of these, God's will and procedure, and verses 17 sq. set forth these as being the right way. If people will not renounce every kind of a connection, for which there is no foundation, they will find—where now what was announced in ch. xxiv. 26 sq. begins to enter—the supposition of a close to the past prophetic activity of Ezekiel, the prophecy of judgment, quite deserving of acceptance. It was a close proceeding out of as well as with that which had preceded. But by reason of the relation of this chapter, as now indicated, primarily to ch. xxv.-xxxii., is farther expressed its relation to the first main division, ch. i.-xxiv. On the other side, however, the transition character of the section ch. xxv.-xxxii. (pp. 11, 12) is proved by that which is contained in these chapters of a preparatory, introductory nature to the second main division of the book. This is the case also with our present chapter. It might already be regarded as a preparation for something new, that at the close with what precedes the call of Ezekiel is formulated out of it, and Israel is challenged to self-examination, as also to an acquittal of the prophet and a justification of God. The in part verbal reference of this chapter to ch. iii. and xviii., in vers. 2-20, certainly does not (as Keil supposes) set forth the call of Ezekiel for the future, but it contains a *renewal* of his divine mission. The connecting together of the two halves of the chapter is on no account to be regarded as “merely accidental.” “The two verses 25 and 26, just as ver. 15, alike point back to ch. xviii.; and on the other hand, that ver. 10b is in accord with ch. xxiv. 23, cannot be overlooked” (Hitz.). The full-toned charge in ver. 2: “Speak to the sons of Israel, and say to them,” suits well as a commencement, while ver. 24 looks only like a continuation. What Ezekiel must say to the sons of his people (ver. 2) prepares for the opening of his mouth (ver. 22), and so introduces what is to be said in ver. 25. There can be no doubt that what is stated in vers. 21, 22 is the fulfilment of ch. xxiv. 26, 27; so that the new, to which the verses 2-20 form the

preparation and introduction,—the prophecy of God's mercies toward His people in the world,—is the second main division of the book. The passage, also, ver. 10 sq. explicitly directs the despairing to grace, while in the parallel passage, ver. 24 sq., the stout-hearted are, on the contrary, pointed to the judgment; so that the section ver. 23 sq. speaks just as much of threatening as of the opposite.

*Vers. 1-20. What kind of a sending of Ezekiel that was which is now renewed.*

Ver. 1. On what occurred in the twelfth year, after the taking of Jerusalem, on the evening or during the night before the escaped made his appearance, comp. at ver. 22. The address being to the *sons of thy people* (ver. 2), shows that he was now to turn from foreign nations to Israel again—although עַמְּךָ is still used, not עַמִּי, as

at ver. 31 for the first time. There is already a preparation made for the great turn which divides the book.—If an application to the fellow-exiles of the prophet is primarily to be understood, there is still a more general one indicated in what follows,—that to the Israel of the captivity the Israel at home were to be added, that Israel generally were to be contemplated. For with this also agrees “the house of Israel” in the application of the similitude (ver. 7), according to which the children of the people of the prophet were thought of in common, as those who were entering into one and the same condition (בְּנֵי), just as in the similitude itself “land” is spoken of, and אֶרֶץ placed quite abso-

lutely (comp. xiv. 13).—The idea is first expressed figuratively, vers. 2-6, before Israel is put into the frame and hung on the wall (vers. 7-9).—אֶרֶץ

בְּרִאשֵׁי, spoken generally, but not altogether

hypothetically; so, however, that the hearers should think of a case before them which had either actually occurred or was in the act of doing so. The enemy was on the way (Hitz., Gror.), was standing at the cross-way (ch. xxi. 26 [21], xxiv. 2). The turning of the matter into a similitude is peculiar to our passage, as distinguished from ch. iii. 16-21. Peculiar, also, is the trait in a manner necessitating a certain experience on the part of the hearers, that the people of the land in question, the men, were themselves to appoint the watchmen, whence, in case they did not give heed to him, they withstood and strove against themselves, and so should be the more convicted of their guilt and folly.—מַקְצִיעֵם, singular, but

in a plural sense: from the end on all sides, the entire territory of the land; according to the suffix, to be understood of the whole community, with reference to לָקָח and לָהֶם (Gen. xix.

4; 1 Kings xii. 31). Häv., Tuch decide for an ellipsis קָצָה יָקָד. —On עָפָה, comp on ch. iii. 17.

—Ver. 3. Corresponding to the fundamental idea of עָפָה, יִשְׁפֹּר.—The clear resounding tone. That we are to think of a horny sort of instrument, if not one simply of horn, is evident from its being exchanged with קֶרֶן, in Joah. vi.



for example. **הַקֹּלֶט יְשׁוּפֹר** is distinguished as a signal for the calling together of the people, in Num. x. 6, 7, from the sounding of an alarm at a breaking up. Here it is manifestly applied to the announcement of the enemy, for a warning or advertisement to the people (comp. ch. iii. 17, and pp. 72, 73).—Ver. 4. **הַשְׁמַע הַשְׁמַע**, who hath ears to hear (Rev. ii. 7, 11, etc.).—**נִקְרָר** for **נִקְרָר**.—And the sword comes, when the sword is a-coming, and what is to be feared cannot be a matter of doubt. EWALD: "so that the sword came and carried him away, then his blood," etc. According to HENGST.: because people are wont to carry on their heads; according to others, the image is derived from sacrifice, in which the offerer transferred his guilt to his victim by the laying on of his hand (Lev. i. 4, xxiv. 14; Matt. xxvii. 25).—Ver. 5. The alone self-guiltiness of the individual is here made still more manifest. An explication without any need of the **כִּי**, for.

—**בְּנִי**, as much as **בְּרִאשׁוֹן**, ver. 4.—HITZIG: "Because he let himself be warned, he has delivered his soul." **נִקְרָר** is here the participle.

Ver. 6. The similitude has hitherto proceeded on the supposition that the watchman does his duty, because this is really the case in hand. But now the other supposition is made, that he has neglected what belonged to his calling.—**הָרֵא**, masculine, referring to **נִפְתָּח**.—Since only the soul

which continues in sin is liable to death (ch. xviii. 4, etc.), a wicked person is presupposed (as at ch. iii. 18) as the one that should be carried away; it should be through his guilt, on account of it and in it. But while previously the guilt of his blood was simply his own, the blood-guilt of his disobedience in respect to the intended warning is now, without regard to his guilt otherwise and generally, sought at the hand of the watchman. It is to be observed that for this **הָרֵא** is used here, while we have **בָּקֵשׁ** at ch. iii.

18, 20.—That the case supposed is only a possible, by no means a real one, appears from the application made of it at Ver. 7 to Ezekiel—for the *ἀποστασία* and *ἀσθενεία* (comp. Heb. xiii. 17). At the same time is his installation as watchman to the house of Israel taken out of human hands, —in that case, when men appoint for themselves a watchman, the last-named possibility (ver. 6) might all the more readily take place, —and Jehovah carries back the watchman-office of Ezekiel expressly to Himself (I have given thee).—**הַשְׁמַעְתָּ**, such literally was the expression

used of the call given in ch. iii. 17, so that we must think of supplying to the words marks of quotation; therefore not importing that the prophet must thereby be instructed with respect to the future.—Ver. 8. The same as before, only with a still more emphatic address than at ch. iii. 18.—Ver. 9. So here again; comp. at ch. iii. 19 (Acts xx. 25, 26).

Ver. 10. Since nothing of the neglect of duty which had taken place is charged upon the prophet, only the original direction given him is again, literally repeated: the guilt must be sought

among the people, as was really the case, and indeed is clear from their own lips, as stated here.

—**לְאָמְרוֹ**, their saying is set over against that

which had been said to the prophet in divine direction, according to which he must speak; *their* doing also in regard to the Lord, as they had known it from the prophet's behaviour toward them, set over against his doing and acting.

—Of what nature the divine mission of Ezekiel was from the first has been repeated (vers. 2-9) in the similitude and its explanation, and now (hence **לְאָמְרוֹ** repeated in ver. 11) there follows in

what manner this mission of his is renewed to the prophet. A reference is made back to ch. xviii., but the difference between what is said there and here must not be overlooked. While there no consciousness of guilt, no confession of sin, appears (xviii. 2), the predominantly re-criminative work of Ezekiel has still produced so much effect that they now say: **Our transgressions and our sins are upon us**. But this consciousness and this confession tinges in the darkest manner the feeling of despair in regard to life. It is by no means for the purpose of excusing themselves that the people appeal to the passage Lev. xxvi. 39. Consequently, the **upon us** is not to be understood as meaning: "testify against us" (ROSENEM.), but as of a burden under which they are sinking (**נִכְסְמוֹ**, **נִכְסְמוֹ**, comp. on

ch. xxiv. 23, iv. 17). Those who represented themselves in ch. xviii. as expiatory sufferers for their ancestors, here are pining away under their own burden, and that with reference to the prospect of life, likewise repeatedly opened up in ch. xviii. (vers. 23, 32). We must, therefore, take into account the pressure, were it only of the evil forebodings, the foreshadows of the event mentioned in ver. 21, if not the actual knowledge of the taking of Jerusalem; so that in this also may be seen preparation, an introduction to what was to follow.

Ver. 11. What for this despair in respect to life (i.e. deliverance, salvation, favour) was the declared mind and will of Jehovah in ch. xviii. 23, 32, the same is here emphasized in the peculiar protestation: **As I live**, while there it is only: "Have I any pleasure?" or: "for I have no pleasure"—see there also ch. xviii. 30, 31.—Ver. 12. We learn, however, that the question is about conversion: "He combats despair only in so far as it is a hindrance to repentance. To afford mere tranquillity is not the aim of the prophet" (HENGST.). Comp. on ch. xviii. 20, where in like manner with reference to conversion we have this antithesis: "righteousness of the righteous," and: "wickedness of the wicked." Through this antithesis to **לֹא יִשְׁכַּח**, the expression **יִשְׁכַּח**

becomes clear (Niphal); GESEN.: "he shall not be unfortunate." His own righteousness no means of deliverance, so soon as he falls into transgression; and wickedness, again, no necessary destruction, so soon as a change to the better comes. (**יִשְׁכַּח** is likewise infinitive.) Because

presently the case of the righteous was to be spoken of, it is said by way of introduction thereto: **And a righteous man**, etc. **בְּנִי**, in, through, on account of his righteousness.—Ver. 13. To

the righteous man who continues such, assurance of life is promised. Confidence in one's own righteousness (singular, as an actual quality), when one does unrighteousness (ch. iii. 20), may be on the one side, but on the other side there will be no remembrance of the earlier **righteousnesses**. Comp. ch. xviii. 24, 26.—Ver. 14. The contrast with the wicked. Here an address to such, because this is what is wished for; comp. ch. xviii. 21.—Ver. 15. A lively form of speech, hence without the copula, an exemplification. Comp. in reference to it, ch. xviii. 7, 12, 16, 21, 28, xx. 11.—Ver. 16. Comp. ch. xviii. 22.

Ver. 17. Comp. on ch. xviii. 24 sq. The immediate occasion for blame is formed here by such a representation of the wicked (ver. 14 sq.) who repented, over the righteous who does unrighteousness. The fact alone that "a righteous man" could be spoken of before them in such a manner, more especially that turning, turning, is what they are called to, while they had placed their confidence upon "the righteousness of the righteous" (ver. 12)—if not their own, yet that which belonged to them, descended to them as the people of God from their pious forefathers—that is the stone in the way of the Lord which the divine address takes away, in order to throw it to the quarter to which it belongs, namely, to the false way of Israel, which they had chosen for themselves with their outward carnal self-righteousness in such and such religious observances. Vers. 18, 19, however, do not simply repeat vers. 13, 14, but the two cases of the righteous and the wicked return again in the form which is the most appropriate for setting forth clearly and distinctly the way of the Lord, and in which it strikes at first sight, and at the same time with reference to the command given: "Return, return." Hence not **וְהוֹאֵב בָּתָּח עַל-צַדִּיק**, as at ver.

13, but **בְּשׁוֹבֵב צַדִּיק מֵצַדִּיק** (ch. iii. 20), and with nothing farther **וְגַמַּת בָּהֶם**, namely, by these two

parts: turning from his righteousness, which is left unnoticed, and doing unrighteousness. (ROSENEM.: **עַל**, collective.) Comp. ch. xviii. 24,

26. The wicked throws light on this caricature of turning—a *turning* it also is, indeed, only to what is evil—by his, on the contrary, turning from his wickedness (in ver. 14 it is from "his sin").—Ver. 20, as also ch. xviii. 29, repeats the charge for the purpose of making a suitable close. Comp. ch. xviii. 30 (ch. vii. 27).

#### Vers. 21, 22. *The fresh turn.*

The fact is now an accomplished one—Jerusalem is taken (ch. xxiv. 25); and therewith we have, as had been foretold at the close of ch. xxiv., not only the arrival of the escaped, but as the main thing the opening of Ezekiel's mouth, that he might no more be dumb. This historical notice in the middle of the chapter is therefore the kernel of the whole: the renewal of the divine mission of the prophet, over against the completed acts of judgment, now gives to his prophecy the expression of God's compassions toward His people in the world, with which the second main division of the book is occupied.

The indication of time which was to mark the

turning-point for the prophet (for Jerusalem was overcome on the 9th of the 4th month of the 11th year) teaches us to understand the expressions: "in the day," in ch. xxiv. 25, or: "in that day," vers. 26, 27, of what was to take place more than sixteen months afterwards. Hitzig regards it as "very improbable that Ezekiel should first have received in January 586 the report of what had happened to Jerusalem in July 588;" and in place of considering that the text could not mean to speak of the report, he makes the prophet over and above "contradict himself," inasmuch as, according to ch. xxvi. 1, 2, he had already in the eleventh year heard the report of the matter—which, however, is not necessarily rendered clear by ch. xxvi.—and then at the close he changes the twelfth year into the eleventh, which is supported by the Syrian translation alone. Hengst. justly remarks that the notice does not refer to the first report concerning the taking of Jerusalem, and then proceeds: "The news of such events spread with amazing rapidity. The intelligence, doubtless, arrived in eight, or at the most fourteen days at the abode of Ezekiel; so that the difficulty is not removed by assuming most arbitrarily an error in the text, and putting the eleventh in place of the twelfth year." The meaning of what was announced beforehand in ch. xxiv., and according to our verse had now actually occurred, is that in place of all reports—so fitted to awaken hope, yet traversing the way of the Lord with His people, always again paralysing their necessary conversion—which up to the last had arrived, a certain fugitive shall now speak, and, as an eye-witness, place beyond all dispute what had actually happened. The matter-of-fact voucher given into the hand of the exiled with this escaped one must have removed out of the path of safety what at least the strong walls of Jerusalem threw in the way of their turning to the Lord. For the meaning ascribed to **וְהָפְלִיט**, to make one's escape, get off through

flight (Gen. xiv. 13), it is not necessary, with Hengstenberg, to suppose an ideal person, a collective, that is, "a band of exiles," as Ezekiel had already intimated, ch. xiv. 22, 23, that a whole host of such fugitives would come to the exiles, "so that these by their miserable plight should be a living proclamation of the frightful catastrophe through which they had passed." Hitzig thinks that "the fugitive may have escaped immediately after the bloodshed at Mizpah from the band of Ishmael (Jer. xli. 10); if not, which is improbable, only after the flight which ensued into Egypt." J. D. Michaelis explains out of the remoteness of Ezekiel's place of residence the so late arrival of the fugitive, especially considering the frightful disorder that took place.

Ver. 22. *And the hand of Jehovah, etc.;* comp. ch. xxxvii. 1, i. 3. The effect of it was *the opening of the mouth*. But this latter can be virtually and actually distinguished. In that respect the opening of the mouth of Ezekiel took place when it was commanded him that he should speak to the sons of his people, in respect to whom he had been dumb from the time indicated in ch. xxiv. He began to do so at ver. 1 of this chapter, to which, therefore, the expression concerning "the hand of Jehovah" brings us back—namely, that this hand had now removed from him his previous dumbness, so that he might

henceforth again speak to Israel, and should do so. J. D. Michaelis remarks quite correctly: "the prophet fell into ecstasy," and the word contained in vers. 2-20 was imparted to him. In regard to the time, it is more precisely stated that the divine cause comes into operation on the evening before the coming of the escaped; and parallel therewith was the effect, the opening of the prophet's mouth, עֲרַבָּא אֵלַי, therefore in the

interval between the evening and the morning. It was hence independently of the escaped that the prophet got a renewal of his commission, and, indeed, while there was combined with the removal of his previously enforced silence a direct positive revelation and communication. Through a divine movement and working, everything was thus prepared and introduced for that which was going to take place on the fugitive's arrival. For the circumstance that on his actual arrival Ezekiel's mouth was opened (וַיִּפְתָּח פִּי) is not to be regarded as an emphatic repetition for the purpose of connection with what follows, but in contradistinction to וַיִּפְתָּח אֶת־פִּי, adds to what

was done *potentia*, as it now also took place *actu*, so that the divine word, vers. 2-20, given with this aim, for this particular moment destined, was now also spoken to the people by the prophet; and in proof that he was no more dumb, he immediately proceeded to give the continuation of it (ver. 23 sq.). In ch. xxiv. 27 it was said Ezekiel's mouth should be opened "with" the escaped. In the wider sense, namely, at the same time, about the time, when the escaped should come, it took place in the evening; literally, it took place with him in the morning, and the renewed prophetic mission of Ezekiel began then in fact. ["One may designate the following prophecies as the prophetically represented victorious history of Israel, of the kingdom of God among men. The wonderful, truly great, and divine is set forth here as a contrast to the present. In the presence of death only resurrection and life! The deepest humiliation of the covenant-people, their apparent annihilation is the path to their true greatness, nay, to their eternal glory."—HÄV.] Hengst. remarks: "On the night before the arrival of the exile-band, which was doubtless announced the day before, took place the opening of the prophet's mouth, the removal of the seal as it were from it. The impulse to speak to the people again asserted itself. The prophetic activity itself first commenced after the exile-band appeared, the arrival of which was to form the ground for the receiving of the new disclosures. Only after the complete death exhibited before their eyes, the annihilation of all earthly hopes, could the announcement of the joyful resurrection be made." Comp. besides on ch. iii. 26, 27, and xxix. 21.

**Vers. 23-33. The Renewed Mission of Ezekiel in view of the State of Heart of those in Canaan (vers. 23-29), and then of those in the Captivity (vers. 30-33).**

What sort of a mission that of Ezekiel's was which was renewed to him, namely, to do the part of a watchman, to warn the people, we have already seen in vers. 2-9. Hence in the connection of the following section with vers. 1-20

things stand in their proper order, and it entirely corresponds with a continuation of the divine discourse, that such a position of the prophet at the renewal of his divine mission first of all comes to an explanation with those who are still to be warned, to be threatened. The beginning of the divine word made known to Ezekiel corresponds very closely with that contained in vers. 8; 9. It is a complete misunderstanding on the part of Kliefoth, when he would not find "the inhabitants of these waste places," as he renders, in the desolated Jerusalem, or in the desolated cities of Judah, or in the desolated land of Canaan, i.e. in the remnants of the people who still remained there, but drags into the text the exiles in "the certainly not too well cultivated regions on the Chaboras." חֲרָבוֹת with the article implies de-

molition, ruins of cities and houses. HİTZIG: "these wastes," less Jerusalem itself than the other cities which had been stripped of their inhabitants (Jer. xxxiii. 13, 10), in which those who were without possessions (Jer. xxxix. 10) shared with the returned fugitives (Jer. xl. 12), having all at once come to great wealth of land, and were puffed up. Things were lying in a comfortless state; how do the hearts adjust themselves to the comfortless position of things! "That there were people who still, ever giving themselves up to illusions, thought that the judgment would not inexorably run its course, was proved by the revolt in which Gedaliah, the Chaldean governor, was slain" (HENGST.). Comp. also the representation in Neh. i. of the desolate condition of things, though an interval of upwards of a century had meanwhile elapsed!—As even in the time of Jesus they were always throwing themselves back on Abraham (for example, John viii., Matt. iii. 9), so was it the case here. An *argumentum a minori*. Since to Abraham, an individual man, in his posterity the land was given for a heritage, the less they conceive could it possibly fail to them—namely, to keep the land; not so properly with HENGST. to receive it again, for they do not give it up as lost—when in point of number they were many, and still more in the feeling of their souls they were without the knowledge of sin and the sense of guilt. In the words of Hengst: "they held themselves to be the true continuation of Abraham's being, the bearers of the promise given to him" (Gen. xv. 7)—the posterity in whom Abraham inherited it, to whom therefore it "was given." "They overlooked the wide gulf that stood between them and him; if they were Abraham's children, they would have done his works." (Comp. at ch. xi. 15.)

Ver. 25. To eat upon the blood is explained by Keil as eating of flesh which has not been cleansed of the blood; comp. Lev. xix. 26. "A fundamental law of the theocracy" (HÄV.). The prohibition was given so early as at Gen. ix. 4. There with respect to the shedding of blood, as the infliction of death, murder; so that it was aimed against the spirit of murder (HENGST.). TARGUM: "You eat upon innocent blood." From the blood a transition is made to the eating. In Lev. xix. it appears in connection with the service of idolatry, as also here.—Ch. xviii. 6, 15, ch. xxii. 3, iv. 27.—The question is repeated in Ver. 26. To stand or place one's self is = to support one's self, therefore to place his

confidence thereon, which carries farther the shedding of blood.—*עֲשִׂיתָ הַתְּעֵבָה*, feminine;

hence it has been understood of the women, with reference to immodest idolatrous worship. Hengst. points to ch. xiii. 17 sq. ("The feminine character of the sinner is already indicated in Gen. iv. 7, where it appears unmanly to let sin conquer, instead of ruling over it.") Hitzig: *נ* stands for *ם* on account of the *ת* following. Ch. xviii. 12, xvi. 50, v. 11. The **abomination** must, according to Hengst., be adultery; ch. xviii. 6, 11.—In ver. 27, three punishments are placed over against 2 × 3 sins. The parallel to ver. 10—here referring to presumption, there to despair—is confirmed by: "As I live" (ver. 11).—*בְּתַרְבוֹת* (ver. 24) *בְּתַרְבֵּי*, a play of words.—Ch. v. 17, xiv. 15, 21; 2 Kings xvii. 25.—*מְצֻדוֹת*, the

mountain-tops, difficult of access; hence asylums, mountain-fastnesses, to which (as deeps to heights) the **caves** correspond on the other side, and which come into consideration as refuges from the sword and ravenous wild beasts, but not from the pestilence. (1 Sam. xiii. 6; Jos. *Bell. Jud.* i. 16. 4.) Ch. v. 17, xiv. 21.—Ver. 28. Ch. vi. 14.—(Niph.) ch. xxx. 18, vii. 24.—*כִּי־אֵין עֹבְרִי*, כי אין עובר,

ch. xiv. 15. Cleared of men, even of passing travellers.—Ver. 29. Ch. xxxii. 15.

Vers. 30–33. The reference in the preceding verses to the accomplished fact of Jerusalem's overthrow is followed in Ver. 30 by a glance into the immediate surroundings of the prophet, as they stood related to his fresh mission. The position of matters was here full of consolation; the consolatory work of Ezekiel must begin, the announcement of salvation is going to proceed. How do the hearts of the exiles feel in regard to this? The prophet cannot speak comfort by means of Abraham, after the manner in which they comforted themselves in Canaan (ver. 24). He is "no servant of sin, but of the living God" (Häv.). A putting of the prophet right, therefore, with respect to the men, such as that which fell to his lot at the outset of his mission, is entirely suitable also here for the new beginning and for the continuation even to the end.—*וְאַתָּה* corresponds to the application, ver. 7.—*הַנִּדְבָּרִים* ("who talk among themselves;" they

are presented to the prophet, as it were, with a: See there!—Hengst.). Hitzig makes the matter too pointed when he expounds: "Not who confer together upon thee, but who converse about thee as about a matter that is of no great interest to them." On the contrary, *בָּךְ* indicates

a continuation of the discourse and a sense of interest, which Häv. thinks cannot be understood otherwise than with a hostile feeling. Still less, however, accords with such an interpretation the regular assembling of the people about the prophet, and above all, the impression which the fulfilment of his predictions will probably have made upon them. He hence forms the beloved standing object of their plaudits—must have done so, we may rather say. *אֵלַי*, sitting down

by the walls ("upon the divan," Hengst.)—as much as: in secret, or within their houses. (Scarcely, as Häv.: "the sons, etc., who speak against thee in the house, are thy opponents

secretly, and in the doors of the houses, in public, there every one acknowledges thee.") *בְּפִתְחֵי*,

without, namely, standing under the gates or doors of the house. **And speak**; this continues the action of the previous clause. The full form of expression likewise imports more than Hitzig will concede to them.—The words: **Come now**, etc., appear also to intimate that they must now expect something new, different from what they had been hitherto always hearing. But is it as at Hos. vi. 1? Would they only hear, as they say, and not also obey? not return to the Lord?—The prophet must not deceive himself on this account, that his person is their daily theme within and without, nay, that they come in a manner to the word of the Eternal, as is described in Ver. 31, namely, "as the coming of people," that is, like streaming multitudes, in vast crowds ("as on great solemnities," Häv.)—to which is parallel *עָמְי*, in an emphatic manner designat-

ing either: "My people" ironically, those who should be Mine—hear, but do not; or: "as My people," that is, as if they would be My people, and still are not. Ewald: "as if they were the true community." Or may it not be as Hengst.: "so respectful, attentive, and apparently earnest and willing"? What they will not do is clear from ver. 11; the words of the prophet aim at the heart's conversion.—*בְּרִעְנֵיבִים*,

Hitzig: "for the lovely is according to their taste;" but *הֵמָּה עֲשִׂים*? and *עֲשִׂים* is certainly suggested by *לֹא יִעָשֶׂוּ*. "Lovely things" were

such as they liked, desired, longed for; hence they are only about the doing of that which is pleasant in their mouth, smacks agreeably to them. Gesenius, however, puts it: "For with the mouth they do what is well-pleasing (to God), but their heart goes after their unrighteous gain." Hengst. declares the meanings of "loveliness" and "well-pleasing" to be without foundation, and renders: "they deal tenderly with their mouth," properly: "they show ardour, affect in words an ardent love to God and His word, while the real inclination of their heart goes quite another way, is turned to mammon, the god of the Jewish old man." Häv.: "for lewdness they follow with their mouth." *עֵנֵב* with Ezekiel (comp. at ch.

xxiii.) and Jeremiah unquestionably denotes impure love, passionate desire, especially unchaste fleshly desire, whether as akin to *ἀγάπη*, or to "gaping after" (*gaffen*), looking after, or to "snatching at" (Germ. *happen*), hoping for, earnestly expecting. So much is clear as to the meaning of the word; all besides is imported, or arbitrarily connected with it. *עֲנֵיבִים* (only in the plural), however, occurs not merely in ver. 31, but also in ver. 32 connected with *זִמְרִי*, song.

What else, then, can it signify but "love-songs" (songs of impure love)? To the fact that they do not the words of the prophet, which according to their own confession proceed from Jehovah (ver. 30), the *עֲנֵיבִים בְּפִיהֶם הֵמָּה עֲשִׂים* form a restric-

tion: certainly they also do, they are at the doing in their mouth: as much as, with words, with the tongue. What is received by the ear, this in the mouth becomes love-songs; the

"doing" of that they make out of the words of God spoken by the prophet. Hence, after that in ver. 31 the expression עֲשֵׂה has been explained,

or more exactly defined, the statement: "and they hear thy words," etc., is again resumed. So that their doing remains in the mouth; the heart does not participate in it, as is presently indicated when it is said that their heart goes after its covetous, fraudulent gain (פֶּצַע from פָּצַע, to make a cut; ch. xxii. 27, 12). Nay, they

take such advantage of the words of God, which Ezekiel announces to them, that they turn them to their own account; whence it is not so much their warm regard for Jehovah, as Jehovah's for them, which here comes into consideration. In some such way they treat the divine promises as loving declarations of a hot paramour. We are not, however, on this account obliged to interpret עֲשֵׂה by: "frivolous jokes," "words of mockery" (with the Targum), or: "falsehood," "deceit," with the older translations. Not that they would "only amuse themselves," but more, they turn grace into wantonness (Jude 4). With them also, therefore, the matter concerns the substance of things, not so much "the lovely form;" and they were perverting it to excess according to their heart's lust.

Ver. 32. According to Hitzig, שִׁיר must signify not song, but "lovely singer." יָפָה קוֹל does not

necessitate that, for it may be referred to the fine tones of the song. But if it applies to the fine voice of the prophet, then it is to be understood that, after he has in שִׁיר been coupled with his

prophecy (to which, however, the reference according to the connection must chiefly be made), he is thought of apart, and מִטָּב נֶגַן continues the reference to the prophet, without therefore constraining us by this personal reference to understand שִׁיר also directly and simply of him.

הִיטִיב (Hiph. of יָטַב), with נֶגַן, signifies either to play well, beautifully, or to do so vigorously, bravely. Junius refers what is said to the prophecies of doom upon those who are without (ch. xxv.-xxxii.). Hengst., in a manifestly modern fashion: "they rejoice amid the national impoverishment at the admirable rhetorical gifts of the new classic" (!).—Ver. 33. This verse joins to the repetition of their not doing the prediction of their unailing and so different knowledge of the prophet.—And when it comes, in a general sense, what he speaks; not the more special utterance in vers. 27-29, which at least does not sound like a song of loves, rather the prophecies which were now going to follow. Thus the tone with which this second main division of the book commences is different; not: they shall know that I am Jehovah, but as at ch. ii. 5, where the language employed was still of a general kind. (See there.)—The: behold it comes, points back to the circumstance that the judgment on the people has actually come; and as such a thing has come, so certain also shall the following discourses be seen to be as to their fulfilment. (Hitz.: the matter shall certainly come to pass which is the object of thine address. HAV.: "And lo! it is already

fulfilled; this must signify, Jerusalem is fallen, and the truth of the predictions perfectly established.") The experience is, however, a painful one, because the people's impentence will exclude them from the future salvation. What far-reaching and, at the same time, true prospective vision, even to the days of the Son of man! It had already been declared to them through the prophets in the midst of them; so much the more, when He Himself actually came and spoke to them, did every pretext for their sin fall away, John xv. 22.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

*Compare the Reflections at pp. 72, 73, and on ch. xviii.*

1. "Woe is me," exclaimed the apostle, "if I preach not the gospel!" (1 Cor. ix. 16.) This is a lesson which belongs to all those who have had the care or oversight of others committed to them. With that is not to be confounded the circumstance, that each individual has his particular gift from God, by means of which he can be profitable to his neighbour. The general love demands that we should seek the salvation of each other, Jude 21-23 (COCCEIUS).

2. In the office, calling, service which belongs to preachers, two things unite,—namely, the appointment through men, that is, in the present case, through the Church, as is implied in the similitude ver. 2 sq.; and that the Lord gives preachers to Jerusalem, as is said at ver. 7. Where this latter is not regarded, there the other also cannot be considered. If the civil magistrate, hence the State, or private individuals to whom the patronage belongs, will assert for themselves the *vocatio ministrorum*, they thereby ignore the Christian rights of the Church, just because they do not acknowledge the supreme right of God over His people. For it belongs to the Church to choose and ordain her servants, according to the order of Christ and His apostles; and a particular community, although it may be locally formed, does not at all stand related to the whole Church after the manner that a single commune, as a section of the civic commonwealth, stands related to the State; but it is in respect to constitution the Church itself, which has its representation in the community as regards its full possession of life. Not otherwise appear to us the communities of the Acts of the Apostles and of the apostolic epistles. Hereditary relations might well enough beget a temporary legal right of a historical kind, but really destitute of foundation, in so far as it is at variance with the fundamental rights of the Church, and can be proved to be the remnant of an antagonistic claim of rights, an unjust usurpation. We are not to speak with the Remonstrants of rights conferred upon the Church by the State in the matter of the *vocatio ministrorum*, since the State has no right to confer, because possessing none. And so the Reformation, if it found itself very much in the position, could not have the right, to erect a throne for the Cæsareo-papal government of the Church, since the Church, having the right to govern itself, renounces itself when it gives up to the State, or to the persons in whom the civil power concentrates itself, rights which are absolutely the Church's own, which therefore the civil power cannot possess, unless these rights are to

be turned to foolishness. In every tyranny exercised on the conscience, foolishness plays its part. But the claim of right, which, since the Reformation, has crept in for the conferring of rights which are against right, is of a piece with that of *summus episcopus*—whence the Papistical leaven of this title clearly appears. For it is Papistical doctrine in the general to ascribe the right of vocation to the bishops, if the Roman chair should not have granted special exceptions in regard to the election of pastors. When the limits of State-power have been formulated in this way, that it has to do with things *circa sacra*, but not in *sacris*, it certainly does look odd enough that “a supreme bishop” should indeed inspect the walls of the sanctuary, but must not tread upon them. The experience of upwards of 800 years, however, has shown much else than the absurdity of the formula in question—has proved the neglected, though oft-repeated and powerfully expressed, warnings of Luther and of the symbolical books, against the intermingling of the spiritual and civil jurisdictions, to have been only too well grounded. And when the Reformed theologian Hildegger, in his *Medulla Theologicæ*, with the view of smoothing over the folly of that formula, would not have the oversight and power of the State limited to the *circa religionem et ecclesiam*, but apostrophises the magistrate as *imperator et ecclesiæ membrum excellens*, thereby giving him to participate in the power which belongs to the Church, and then ascribing to him the obligation of serving Christ and His kingdom, and of advancing this kingdom with the authority lent him by God;—or when Burmann, also a Reformed theologian, enumerates the offices of the magistrate *circa sacra*, and among these reckons not merely the appointment and ordering of the acts of public worship, so as to secure that all be done according to the word of God, and the providing a safeguard against ecclesiastical arbitrariness, and the interposition on behalf of oppressed fellow-believers, and so forth, but also the suppression of errors, of heretics and heterodox, the reformation of the Church when it has become corrupt, etc.;—in all this we have a glance afforded us into a state of things which has actually existed, but which, and along therewith the alleged ground for such civil interferences, in spite of the so-called “Christian State,” has long since passed away. But what is to be matter of controversy with the State will, above all, have reference to the so-called church patrons, for patronage is really of Romish-heathenish origin, and has never at all, in conformity with its proper sense, been Christianized as a juridical advocateship; at least a good part of the Germanic feudal lordship has infused itself into this assumption of a right of private domination. Now if, in opposition to all of this nature that is at variance with the self-government of the Church by means of the organization peculiar to her, a stand is to be made, and, in particular, the choice and calling of pastors are effected in this way through men, there still is, as the other factor, the Lord, whose body the Church of God is, and the right of the Church in its last source is the constitution granted by her sole Head, Christ. In consequence of this *regimen principale*, all are brethren who *serve* one another, the Lord alone has the supreme authority (theocracy or Christocracy); so that the Church, in respect to

its inner spiritual form, is no democracy, neither is it an aristocracy any more than a hierarchy, but a monarchy in the highest sense of the word. Through the Holy Spirit, and by dint of such supreme invisible sovereignty, was Ezekiel sent to Israel, just as in ordinary circumstances the humblest village pastor is sent from the same quarter, whether it may be for grace or for judgment. For it is God's good pleasure that through such service on the part of men the divine will in respect to men should be accomplished (Eph. iv. 11 sq.); and the calling of a minister in any particular case will be perfect, where the *internal* through the Spirit corresponds with the *external* through the Church or its organs.

3. Ewald maintains that “the ultimate ground of all possibility of a true conversion stands in this, that in connection with the divine grace, which is ever working for good, a genuine prophet never fails, who, in perilous times announcing the pure truth, informs and warns all with dauntless, clear words.” Against enthusiasts and Schwenkfeldians it has not, indeed, been denied by the teachers of the Church, that God, if such had been His will, could also immediately as from Himself have converted and saved men; yet still the Church has always held fast the conviction, that the public ministry and vocation to it in the Church is requisite by a hypothetical necessity, namely, with reference to the good pleasure and purpose of God.

4. The prophets are to be reckoned among the “extraordinary ministers.” In the old Reformed theology, the extraordinary vocation was represented as threefold:—(1) When God effects it directly through His voice, as in the case of Abraham, Moses, the prophets under the Law, John the Baptist, and the apostles; (2) when it takes place by announcement through a human instrumentality, as in the case of Aaron and the tribe of Levi, by means of Moses as the mediating agency; (3) when the internal impulse of the Spirit drives in one direction or another, as was the case, for example, with the deacon Philip.

5. Death is the wages of sin, and sin is the destruction of people; and so, by reason of the universal sinfulness, quite apart from particular charges of guilt, an absolutely sinless extinction of life is not to be thought of; only relatively heavier or lighter will the guilt weigh in particular cases. But beside one's own guilt, that of each individual man, there stands upon the tablet of the Judge, as fellow-partakers thereof, human society in the general (through education, instruction, customs, etc.), and in particular its chiefs, as governors, princes, lords, teachers, etc., who should serve not merely as possessors of the dignity and of office, but also as examples to be looked up to in whatever place they may be.

6. “This is, however, the brightest and most glorious distinction of the prophetic calling, to proclaim the joy of the Creator in connection with the life of the converted sinner” (UMBRITT).

7. We have not on this account to despair of life, because knowing that we are in the midst of death. For this knowledge of death excludes only the thought of life, as that which might still be in ourselves, and could proceed out of us; but such knowledge by no means takes from us, it rather brings nearer, the prospect of life out of ourselves, namely, in the living God. The con-

version from sin to God, as also from all dead works of a simply legal nature, or of self-righteousness, is hence a burying in regard to the life which is merely man's, while in reality it is the way of that life which God gives, and which He Himself is.

8. "Conversion, internally considered, is the change of a man's state of mind into conformity with the will of God—a change, therefore, in which his internal feeling cannot be alone operative, but in which that effects his transformation in the power of God, which is the moving impulse from a higher power in respect to what he is going to be. But outwardly it appears as the complete reformation of his behaviour, since he turns from a direction toward the world into a direction toward God. The change which takes place in his state of mind in all the elements conditioning it becomes manifest in the transformation of his life. This change of mind is as to its nature a single decisive and deeply conscious act—the act of the whole inner life; but precisely on this account not the isolated occurrence of a single hour, of a particular frame or deed, though it frequently also comes to its highest manifestation in a particular hour, frame, or deed. It is not an abstract single change, but a revolution resting on a concrete single change, on a definite turning-point, an always renewed and always more deeply penetrating and pervading revolution, which is quite fitly designated by the term conversion. It is the everlasting deed of the man in the power of his God with reference to the old life" (LANGE, *Pos. Dogmatik*).

9. "Evil ways are not only the bad ways of wicked works, but also the false ways of righteousness. Nay, it is above all important, that whoever will live should turn from his own wisdom and fancied power, as if he could sanctify himself to God, and give Him the glory, and receive from Him justification by grace" (Cocc.).

10. Because conversion of heart, sincere conversion, can at any moment savingly interrupt the course of development of sin, which would otherwise run on to its consummation in the judgment of death, so the disobedience of *unbelief* toward the alluring word of grace must be regarded as the sin unto death.

11. "When it is said that God has no pleasure in the death of the wicked, it must be understood after this manner, as if He were not inclined to give pardon to the penitent. God does not delight in judgment in such a way as not to delight in the justification of him who repents; as if repentance in faith on the word which promises grace to the sinner were of no account with God, or as if there were no righteousness of God available through which the penitent might obtain salvation. This word very clearly shows that there was no necessity for Israel pining away in their own sins, or in those of others, if they were but themselves in the right way. For whenever they turned from their evil way, life was thenceforth prepared for them. Whence it follows, that for that life neither a temple nor a state was requisite, so that those only should pine away of worldly sorrow who have their glory in these carnal and earthly things; whereas for such as would bend their hearts to believe in God, there should be no wasting away in their own or their fathers' sins, or in those of the people, but they should have

life in hope, and should not feel the want of state-support or temple or priesthood, and carnal things of that sort, but should find all laid up for them in God, who would be mindful of His covenant with Abraham, and provide the Seed in which the Gentiles were to be blessed" (Cocc.).

12. "The greatest danger that can arise out of suffering is that a man should misunderstand his Maker; one of the hardest problems for the servants of God is to bring reason into the suffering" (HENGST.).

13. The law in the Old Covenant directed its chief attention upon sin. The knowledge of sin must be for men the result that came out of all those imperatives, "Thou shalt not," and "Thou shalt." Hence the prophets in their relation to the law could, in the first instance, pursue no other aim than to set forth men as sinners. Sin remains as the mark of interrogation behind the righteousness of the righteous. As the conflict between the law and the carnality of man is not closed by the law, the doing of what is right according to the law may acquire for any one the predicate of a righteous person, but it will always only in particular cases be done aright according to the law; the righteousness out of the law must be "righteousnesses," specific *ἁγία νίμω*—such as, for example, are mentioned in ver. 14 sq. (and in contrast therewith ver. 25 sq.). So that there is a righteousness of the righteous, vers. 12, 13, 18, while still man does not see himself placed through the law in the position of a perfectly happy relation to God, freed from guilt and the curse of the law. It is not, however, knowledge alone of his sins and knowledge of himself as a sinner which the law gives to man, but along therewith the knowledge that the righteousness, the reality of which corresponds to God, which is the righteousness of God, must come as a revelation outside the law from God Himself through grace.

14. That with the completed fact of the overthrow of Jerusalem the silence of Ezekiel should be brought to an end, and he should be no more dumb—this circumstance lent to the fact in question a special character, caused it to appear so much the more in a peculiar light, as a parallel must be provided for it. Accordingly, it not merely seems as if Jerusalem must have fallen, so that salvation might with open mouth be prophesied, as the starry orbs of night disappear before the rising sun, but it was in reality so; and parallel with this first destruction, the last destruction of the Holy City, and the total dispersion of the people throughout the Roman world, on the one hand, made room for the fullness of the Gentiles at the table of Abraham, Isaac, and Jacob, and on the other, caused the gospel salvation to be preached to every creature. Jerusalem became then thoroughly desolate; but John saw a new Jerusalem coming down out of heaven. The Jews have been scattered abroad everywhere, but the Israel of God are being gathered meanwhile from all the ends of the earth, on the ground of the prophetic word, rendered more certain through the fulfilment certified by the apostles.

15. "Neither danger, or, more correctly, the anxious concern and dread about danger, such as we can well imagine to ourselves, nor any other hindrance, must be permitted to throw itself like an insuperable wall in the way of a servant of

God. This is no apology worthy of a prophet, 'I labour in vain; I preach to deaf ears;' but in season and out of season is the work to be carried on, and sinners to be admonished. No one must bury his talent (Matt. xxv.). And this holds equally with respect to magistrates and heads of families" (LAVATER).

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1. "We men are daily and always anew to be reminded of our obligations, for individually and collectively we are slothful and negligent men" (STCK.).—Vers. 2, 3. "How profitable in dangerous times is the guardian care of watchmen! They must not, however, betray the confidence of the community, and must have open eyes, in order that the people of the Lord may not be taken by surprise. But when the Lord does not keep the city, the watchman waketh in vain, even though he does not fall into sleep" (LUTHER).—"The sword is the judgment, but the trumpet the holy gospel; the man who spies and watches is the bishop, whose part it is to preach and testify of the future judgment" (CLEMENT).—*Sollicitudo officium prelati est, non celsitudo* (BERNARD).—"The calling to the office of preacher is twofold—one immediate, the other mediate; the former is from God, the latter from man, Acts xxvi. 15, 16, vi. 5" (CR.).—"Who would choose a blind man to be the watchman of a city? How could he see the danger and give warning of it? How unreasonable is it, therefore, to appoint a spiritually blind or unconverted man to be a teacher! He does not at all see the danger, and how can he give warning? Isa. lvi. 10, 11; Matt. xv. 14" (STARKE).—The office and work, the service and fidelity of a right bishop or overseer of the community.—The profitableness and blessing of fidelity; on the other hand, the injury and curse of unfaithfulness.—"The importance and responsibility of the prophetic calling" (UMBR.).—"Although in the present day ministers are chosen and ordained to church employment by men, yet may such human choice, when it is rightly gone about, be also termed divine. But since it is God who assigns ministers their place, He ought to be entreated to send true and good ministers to His people" (LUTHER).—"What sort of a watchman would he be who should keep silence about the breaking out of a fire, because he would not rouse people out of their sleep? And so, what sort of teacher would he be who should remain silent at the sins of the ungodly, that they might not be disturbed in their sleep of security?" (ST.).—"No blind man, nor dreamer, nor drowsy sleeper, is fit for an office which takes its name from wakefulness" (BERL. BIB.).

Vers. 4-6. To let one's self be warned, what a profitable, serious, and yet very much neglected prescription!—"Ask those who have gone to hell; they will in a body give thee for answer, We would not take warning" (STCK.).—The disregarded or despised warnings from youth up.—Men can but warn, they cannot deliver.—The power and the weakness of our love.—"I hear the message well enough, but I want faith."—Ver. 6. Of the watching which is enjoined upon ourselves: "Watch, for ye know not," etc., we are not relieved by the obligation which lies upon the watchman. Hence he who is overtaken un-

warned still does not fall guiltless, for his security, carelessness, etc., were the occasion of his fall.—Contempt of danger is therefore no true courage.—Every one must carry his soul as in his hand.—"What a mournful condition is it, when the Church does not watch, the State does not protect, the house does not admonish!" (STCK.).

Vers. 7-9. "Natural life and soundness of health are indispensably necessary to an ordinary watchman, and not less necessary are life and strength in the inner man to a spiritual watchman, Lam. ii. 14" (LANGE).—"With a spiritual watchman there must be found a spiritual life, a spiritual light, a spiritual wakefulness, and dutiful fidelity in all parts of his office" (ST.).—As the prophet on the mouth of God, so the preacher is dependent on the word of God. He has by this to prove every word of man; on this last his office has no dependence.—The apostle pleads in the stead of Christ, 2 Cor. v. 20.—"Mark, Christian hearer! For God's sake, and because God wishes it, thy teacher must warn thee. Therefore be not wroth with him; if thou shouldst be so, then be assured that it is not with him, but with God, that thou art enraged, Gal. i. 6, 10; Deut. xviii. 19" (ST.).—Sympathy may be cruelty; everything at the right place and at the right time.—Love can cover the sins which are committed against us, but never can call evil good.—Whosoever despises him that is sent, fails in respect also to Him that sent him.—But they are no servants of God who flatter the ungodly.—(Comp. Homiletic Hints on ch. iii. 17 sq.)—"The warnings which teachers have failed to give afford no justification to the wicked before God, for God warns them Himself in His word, Luke xii. 48" (ST.).—"A more intolerable judgment comes upon Chorazin and Bethsaida than upon Tyre and Sidon" (HEIM-HOFF.).—"The position of the servants of God is certainly not a comfortable one, since they have to dwell among those who are called briars and scorpions, and are likened even to lions; whence they do not get off without pricks and wounds" (STCK.).—"But the preaching is not enough which consists simply in the word. An evangelical watchman must teach conscientiously and live holily" (H. H.).—Even when the preacher's conscience is free from guilt in regard to the ungodly who perish in their sins, what a sorrow does it occasion in the life of the preacher when he has to see the impenitent die in their sins!—The pain connected with the preacher's office, which the world understands not.—"I would not willingly be saved without you" (AUGUSTINE).

Ver. 10. All in the end feel sin, but they hate it not.—"The way of the unconverted in this respect is to look rather to the temporal than to the eternal life" (ST.).—To despair, instead of turning to God, is but another form of the pride that is in the human heart.—Despair is another kind of impenitence.—How contrasts touch one another! The godly also are sometimes on the brink of despair—David, Ps. xxxviii., and Cain, Gen. iv.—"That punishment should always be heavier to us than sin!" (STCK.).—He who would justify himself would perhaps throw the blame even upon God.—God always deals unfairly with the wicked, as they think.—"When God's judgments break forth, then men readily remember their sins" (STCK.).—"One must hate sin before one can live" (B. B.).—He whose sin



keeps him away from God, loves his sin more than his life. Why will ye die? God, therefore, always asks again.—“We must not despair of God’s compassion, but turn ourselves toward it” (STCK.).—When the Holy One swears, He lets Himself down to the lies, the faithlessness, and fickleness which prevail on the earth. He comes before the judgment-seat of men, and bears His testimony against sinners who would die.—Unbelief must be ashamed and dumb, or be compelled to pass sentence on itself.—“He does not swear by His love, of which the smaller number only have some feeling; but that He lives all know” (B. B.).—Indubitable as the love of God is, yet not the less necessary is conversion for men.—Seek no back-doors, no bribery of the saints, no hushing up of the conscience with pious forms of speech; but go straight into the heavenly kingdom, as the prodigal son made for his father.—“We can think nothing good of ourselves; our whole salvation is hence a divine work” (H. H.).—The living God wills life, and also gives it to those who will; but unless men also wish it, He certainly does not give. To work this will, to lay the will of the flesh to sleep under God’s word—this is the aim of the universal grace, i.e. the grace which God offers to all men through His word. But where the will has been wrought, there will also the performance be made good, according to the good pleasure of God; so that our conversion is not only His requirement, but also His working, although the deed is man’s.

Vers. 12, 13. (See Homiletic Hints on ch. xviii. 24, 21 sq., 26, 27 sq.)—Righteousness from works does not preserve and save men.—It is not the righteousness of the righteous that is the question, but the righteousness of God, which is manifested indeed in the law, but does not come out of the law.—The righteous who are such by faith will live, and will live in their faith.—One must begin, but one must also continue to the end.—Unfaithfulness smites its own Lord.—The truly righteous also know of failings, but not of falling away.—Not that we are evil by nature is what finally condemns us, but that we remain evil in spite of the goodness of God, which seeks our conversion.—“No true penitent needs despair on account of his old sins, nor faint because of them, Ps. xxv. 3; Matt. ix. 2” (CR.).—“In true conversion it is not enough that there be a breaking off of some sins, but of all, Isa. i. 16; Jas. ii. 10” (STARKE).—“But this is the true life, if one can say with Paul: I live not, but Christ liveth in me, Gal. ii. 20” (STCK.).—Trust upon one’s own righteousness is not faith, but trust upon the righteousness of God in Christ. Not assuredly the letter of our righteousness, but the spirit of that imputed to us, brings the assurance that we are children of God, and shall also remain such.—Ver. 14 sq. The voucher for the reckoning here furnished by means of the thief on the cross.—Conversion of heart, of conduct, of life.—The separation from sin is effected not only by the forgiveness of all our sins and of our sinful state, but also by a walk in all goodness after the Spirit, who now begins His ascendancy.—“Man becomes free when in his conscious want of freedom he gives himself up to the free-making God” (LANGE).—The improvement of the life shows that things have become better with a man, that God has taken an interest in his soul, in order

that it might not perish.—Ver. 17 sq. (Homiletic Hints on ch. xviii. 25–29.) “More than five years intervened [viz. between this and the similar utterance in ch. xviii.], and the people had still not got a step farther. Thus God Himself, by His example, teaches all parents, guardians, etc., patience. And we should much more exercise patience when we think of our own sins and of God’s patience with us, but should also not be weary of watching and warning” (SCHMIEDER).—“An honest man has still much more faith in the world than God Himself, Gen. xix. 14” (ST.).—God’s way is right even when He, nay, just because He does not allow the righteous to be righteous, and does not leave the sinner to perish.—Let him who thinks that he stands take heed that he do not fall!—Do this, it is ever again said, and thou shalt live.—Good works are productions of God, in consequence of the will having been set free by Him from the doing of evil to the doing of good.—The last day will make it clear that God’s way has been right.

Vers. 21, 22. “The opened mouth of a servant of God is his frankness, the contrary is trimming and flattering; and it is also distinguished from sarcastic witticisms, evil speaking, and insult. The servants of God should be frank in speech; yet not like insolent fellows, who believe they may say everything because no one can contradict them, at least when in the pulpit” (LUTHER).—God’s word will take effect at last; woe to him who then finds that he is a stricken man, who should have long ago recognised himself to be in that case!—“At last it comes, what men would not believe” (BERL. BIB.).—Our silence and our speaking are both of God.—“In the time of God’s long-suffering, which sinners abuse, the righteous must often be silent till the judgments actually take place” (B. B.).—Ver. 24 sq. The deceitful conclusions of self-love.—The hereditary nobility in its foolish pretensions.—“Of” Abraham matters nothing, but to be like Abraham is what is needed.—*Noblesse oblige*.—Walls, cities, go to ruin, but a fool will still plant himself on the ruins, Prov. xxvii. 22.—“What is promised to faith, unbelievers will often be found appropriating to themselves” (STCK.).—The hope of the ungodly must come to shame.—When the mask falls from the hypocrites, then will the beast of prey which lay behind become manifest; and we shall all be made manifest before the judgment-seat of Christ; then the masquerade will be out.—There have not only been persons bearing merely the name of Jew, but there still are, and always have been, plenty of nominal Christians.—Our life must not belie our profession, else in our claim to the inheritance of the saints we shall reckon without our host.—Holy ruins are relics on which there is no inheritance.—Ver. 26. The natural man stands upon nothing else than his word.—“In relation to sin men ought not to be womanish, but women to be manly” (HENGST.).—Ver. 27. The divine vengeance does not need to rush upon its victim from behind in order to lay hold of him, nor does it require to make a long and laborious search after him; but where he has fled to and fancies himself hidden, whether it be in the heights or in the depths, there the vengeance of God lies in readiness, and has been expecting him to come to it.—In the end we all come to God—alas! that so few should fall into His arms, while

so many fall upon His sword!—If the wild beasts of passion do not tear a man, the pestilence of his natural corruption will gradually consume him.—Ver. 28 sq. Desolate shall it be at last about every ungodly man; for as the heart is, so is the life. First of all sin desolates; then come desolations through death; finally, we pass into the desolation of an eternity without God.—The knowledge of the Eternal many times the most terrible humiliation in what is temporal.—Ver. 30 sq. “It is suspicious when people praise the fineness of a preacher’s voice, address,” etc. (RICH.).—Ezekiel shows that this is what may happen even with earnest and godly preachers, for what is there from which man cannot suck sugar?—“Externally to hear God’s word, men will often encourage themselves, but not through God’s grace to reduce it to practice, Jer. xlii. 1, 2” (STR.).—Merely to hear, without doing, makes all preaching unprofitable.—How manly unwashed mouths wipe themselves clean on the servants of God!—Strange that sermons of rebuke should be more attractive than grace-sermons! It shows that the gospel requires a much greater earnestness of spirit than the law. But men would still always rather be smitten than caressed; they think, perhaps, that in the love there is too much of design. If one has been struck by the cudgel, it is still possible to preserve one’s heart and head; but love leaves nothing to one’s self, it demands all—the whole man, and the whole life.—“Shun the society of mockers, for nothing that is good can come of

these” (STOK.).—“They only praise the eloquence, they do not trouble themselves about the matter, unless it be that it does not directly concern them, but the heathen, ch. xxv. sq.” (B. B.).—A measure for judging of the flocking to mission festivals.—“There will always be hypocrites, who hear, indeed, but do not—yea, do quite differently from what their hearing should lead them to do. But God knows the thoughts of the heart, and looks upon all the ways of all men, and in His own time will avenge the despite done to His servants upon their despisers. Finally, we should not suffer ourselves to be entertained with God’s word as with music. God does not play in His word that we may dance” (LUTHER).—To hear, but also to obey, that is the main thing.—Mere habit as regards the hearing of sermons makes people indifferent, and at last stupid.—The Lord preserve us from empty pews, but still more from stupid hearers, who only wish to show their Sunday clothes, and to have been in church!—How readily may a preacher deceive himself regarding his hearers!—God read here to Ezekiel a lecture on homiletics.—Pious sentimentalism, also, is spiritual adultery.—So must God to-day still be Love, since thus only can the world quietly remain the world, which He has loved so much.—The “*dear God*” (*liebe Gott*) the love-song of people of the world.—Satan goes with us into church.—Edification and the capacity for it are two different things.—A true prophet will always leave behind him the impression of a true prophet.

## II. THE DIVINE PROMISES.

### 1. AGAINST THE SHEPHERDS OF ISRAEL, OF THE SHEPHERD KINDNESS OF JEHOVAH TOWARD HIS FLOCK, AND OF HIS SERVANT DAVID (CH. XXXIV.).

- 1, 2 And the word of Jehovah came to me, saying: Son of man, prophesy upon the shepherds of Israel, prophesy, and say to them, to the shepherds, Thus saith the Lord Jehovah: Woe to the shepherds of Israel, that were
- 3 feeding themselves! Should not the shepherds feed the flock? Ye ate the fat, and clothed yourselves with the wool; ye killed what was fed; ye fed not
- 4 the flock. Those which became weak ye have not strengthened, and the sick ye have not healed, and the wounded [broken] have ye not bound up, and the driven away have ye not brought back, nor looked after that which was lost [perishing],
- 5 and with rigour have ye ruled them, and with oppression. And they were scattered, because [there was] no shepherd, and were for food to all living crea-
- 6 tures [for meat to all beasts] of the field, and they were scattered. They wander, My flock, upon all mountains, and upon every high hill; and upon the whole
- 7 face of the earth have they been scattered, My flock, and there is none that seeks after, and none that looks after. Therefore, shepherds, hear the word
- 8 of Jehovah. As I live—sentence of the Lord Jehovah—Because My flock has become for a prey [for booty], and they have become, My flock, for food to all living creatures of the field, because [there was] not a shepherd, and My
- 9 shepherds have not sought after My flock, and the shepherds fed themselves, and fed not My flock: Therefore, ye shepherds, hear the word of Jehovah;
- 10 Thus saith the Lord Jehovah: Behold, I [am] against the shepherds, and demand My flock from their hand, and cause them to cease from feeding the flock; and the shepherds shall no more feed themselves; and I deliver [snatch]
- 11 My flock out of their mouth, and they shall not henceforth be for food to them. For thus saith the Lord Jehovah: Behold, I, I [am there], and seek for
- 12 My flock, and inspect [scrutinize] them. As a shepherd inspects his flock, in the

day that he is amongst his flock, the scattered [sheep], so will I inspect My flock, and deliver [rescue] them out of all the places whither they were scattered in the day of cloud and darkness. And I lead them forth from among the peoples, and gather them from the lands, and bring them to their ground, and feed them upon the mountains of Israel, in the valleys, and in all the dwellings of the land [the earth]. On good pasture will I feed them, and in [on] the high mountains of Israel shall their walk be; there shall they lie down in a good walk, and on a fat pasture shall they feed upon the mountains of Israel. I will feed My flock, and I will make them lie down: sentence of the Lord Jehovah. I will look after the perishing, and the driven away will I bring back, and the broken will I bind up, and will strengthen the sick, and the fat and the strong I will destroy; I will feed it with judgment. And ye, My flock, thus saith the Lord Jehovah, Behold, I judge between sheep and sheep, the rams and the he-goats. Is it too little for you that ye feed on the good [best] pasture, and ye tread down the rest of your pasture with your feet, and drink the sunk water, and with your feet trouble the residue? And My flock, must they feed on what your feet have trodden, and of what your feet have troubled must they drink? Therefore, thus saith the Lord Jehovah to them: Behold, I, I [am there] and judge between fat sheep and lean [impoverished] sheep. Because ye push with side and with shoulder, and thrust with your horns all those which have become weak, till ye have scattered them abroad: Therefore I help My flock, and they shall no longer be for a prey, and I will judge between sheep and sheep. And I appoint [raise up] over them one shepherd, and he feeds them, My servant David; he will feed them, and he will be to them a shepherd. And I, Jehovah, will be to them a God, and My servant David prince in their midst. I, Jehovah, have spoken. And I conclude for them a covenant of peace, and cause the evil beasts to cease out of the land, and they dwell securely in the wilderness, and sleep in the woods. And I give them and the environs of My hill [for a] blessing, and cause the rain to come down in its season—showers of blessing there shall be. And the tree of the field gives its fruit, and the land shall give its increase; and they are safe upon their ground, and they know that I am Jehovah, when I break the bars of their yoke, and I deliver [rescue] them from the hand of those whom they served [who wrought through them]. And they shall no more be a prey to the heathen, and the beasts of the field shall not devour them, and they dwell secure, and there is none to make them afraid. And I raise up for them a plantation for a name, and they shall no more be swept away from hunger in the land, and no more bear the reproach of the heathen. And they know that I, Jehovah, their God, [am] with them, and they [are] My people, the house of Israel: sentence of the Lord Jehovah. And ye My flock, flock of My pasture, men [are] ye; I [am] your God: sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 2. Sept.: . . . Ὁ ποιμὴν . . . μηδὲ ποιμῆν βοσκαμένον ἑαυτούς:—

Ver. 8. Ἴδου τὸ γαλα πᾶσι βίβησι—

Ver. 4. . . . και το *ἰσχυρον* καταγεγραμμενὸς μετ' αὐτοῦ. (Anoth. read.: **האבדות**.)

Ver. 5. . . . του ἀγρού κ. τὰς τίτλους του οὐρανού.

Ver. 6. Καὶ διέσπαρσας τὰ πρόβατα μου . . . (παντὶ) προσώπῳ (πάσης) κ. γῆς . . . οὕτως ὁ ἀποστρέψαν. (Aloth. read.:

(ועל פני כל) Vulg.: *et non erat qui requireret, non erat, inquam, qui requireret.*

Ver. 8. Sept.: . . . ἵ μὴ ἀπὸ τοῦ γινῶσθαι . . . εἰς προσημνη κ. γινῶσθαι τ. πρόβατα μου

Ver. 10. . . . του μη ποιμαίνει τ. πρόβατα μου . . . ἰδ. οἱ ποιμένες αὐτὰ—

Ver. 12. . . . ἐν ἡμέρᾳ γένου καὶ νεότητος ἐν μέσῳ  
Ver. 14. ὁμοῦ

Ver. 14. Sept.: ... ἐν τ. ὄρεσιν τῇ ὑψηλῇ, ἐν τ. ὄρεσιν Ἰσραὴλ. Καὶ ἴσονται αἱ μανδραὶ αὐτῶν ἵκεν π. ποιμηθήσονται, π. ἵκεν  
ἐλθούσονται ἐν τῷ ὄρει—

Ver. 15. . . . και ἰππίζουσιν, διότι εἰμι κυριοί. Ταῦτα λεγού—

Ver. 16 . . . *ισχυρον ουλα* For *α* . . . *αυτην κατα χειρας* For אֲשֶׁמִיר all read אֲשֶׁמִיר (?) except Chald.

Ver. 21. Sept.: . . . τ. περισφιν ὑμῶν ὑπερτιζέται, κ. παν το ἱλαμπον ἐξελθ. βετα.

Ver. 22. Κ. *συντω* . . . *πριου προς πριον*.

Ver. 25. . . . τῇ Δαυιδ διαθήκῃ . . . κ. κατοικήσουσιν ἐν τῇ ἱερῇ—  
Ver. 26

Ver. 26. . . . αὐτοὺς κυκλᾶς τ. ὄρους μοι, κ. . . . τ. υἱόν, υἱόν εὐλογίας αὐτοῦ.  
Ver. 27. ἰσὶ ἐλπίδι· ἐξουίας τ. ζῆλον σου ἐλάλει αὐτοῦ—

Ver. 28. Sept.: . . . ἐν ἰλαρίδι—

ver. 29. . . . οὐτοι ὡς ἐνις—

Ver. 30. Sept. Syr. Arab. add הַנְּחִים, and omit אַתֶּם.

Ver. 31. K. ὑμῖς πρόβατα μου κ. πρόβατα τ. ποιμένος μου ἴσθι, κ. ἡν—

## EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-10. *The Shepherds of Israel.*

Ver. 1. Hengstenberg regards the prophet with this word of Jehovah as meeting the trouble which arises from the loss of civil government: the seeming loss, he contends, is real gain, since the existing government was so bad. Keil excellently designates the turning against the bad shepherds as a foil for the ensuing promise. What the relation to the first part of the book, the natural sequel to the same already suggests, namely, a vivid representation of the past,—this will now show itself to be the more appropriate, since in the second part of the book the promise of God is what gives the prevailing tone. The future salvation cannot be better set off and characterized than upon the past distress; just as upon the dark background of our misery, redemption generally appears the brighter, and also so much the more a necessity; and John viii. 10 ("Woman, where are those thine accusers!") conveys an import of a similar kind with reference to a still more distant time than what is here referred to.

Ver. 2. *לֹא* (comp. *לֹא*, ch. xiii. 2), agreeably to the tenor of what follows, as much as: *against*; but as the controversy has respect to positions of eminence, it carries a certain reference to that. Kliefoth undoubtedly views the shepherds rightly, when he understands thereby generally the entire body of officials who had committed to them the leadership of the people. At least the following description, bearing as it does the shepherd form, is capable of comprehending all, and admits of application to all. Hence some have taken it with reference to the kings, and also to the priests; others have thought merely of the kings, or of the collective order then holding the reins of government (as Hengst.); others, again, have found here the false prophets and teachers of the people. The reference to Jer. xxiii., which has been leant upon, decides nothing; it only shows how, in the second part also of his book of prophecy, Ezekiel kept himself in unison of sentiment with his predecessor and companion. Nothing can be proved here by the "biblical idea of the shepherd" (KEIL), since it is just the image of a shepherd which is set before us; and the fact that in ver. 23 sq. David forms the antithesis, and that in the character of prince, finds its explanation in the Messianic idea, thereby symbolized and historically exhibited, which, as in our prophet, is viewed pre-eminently in its kingly aspect (pp. 23, 24). So, on the other hand, by means of the contrast with the anointed, it leaves, under the image of the shepherd, the complex of official life to be understood. All the offices—hence He is called *Christ*—and princes also (comp. on ch. xii. 10) must, the more they had been guilty, culminate in him.<sup>1</sup> In order to retain the king and the great (*שָׂרִים*, the magnates, HITZIG), Hengst., notices the circumstance that Jehoiachin

<sup>1</sup> The style of interpretation here does not seem quite satisfactory. It is true, the representation is given under the image of a shepherd, and under that image all official administrations might be in a sense included. But the question is, what in Old Testament scripture, especially prophetic scripture, is actually included in it? In Jer. ii. 8 the shepherds are expressly distinguished from both prophets and priests; they are named as a distinct class, and can only be understood of kings and rulers. These also are what are most naturally understood by shepherds in Jer. xxiii. 1-6. It was, in fact, the case of David which gave rise

and Zedekiah, and likewise many of the chiefs, were still in life; that the announcement therefore might extend into the future. But he holds that what the prophet here announces as having as to its main part already taken place, must be simply an explanation of the judgment in the form of an announcement of it!—*לֹא*, the ad-

dress repeated, *pleonasmus emphaticus*, whereby the shepherd-idea at the same time is prominently brought out, while, on the other hand, the threatening attached and description of the reality comes thus into more marked contrast.—*That were feeding themselves*; this already indicates all (*אֹתָם*, reflexive, EWALD, *Gr.* p. 788), the selfishness that merely seeks its own, instead of what belongs to the flock. (*אֹתָם*, small cattle; especially sheep, but also goats.) Comp. Phil. ii. 21; 2 Cor. xii. 14; Jude v. 12; Acts xx. 28; 1 Pet. v. 2.

Ver. 3. Here a detailed description is given of the "not feeding," to which the "feeding," the obligation involved in the relation of shepherd to flock ("should not the shepherd," etc., ver. 2), stands opposed; and the picture is drawn so as to make *enjoyment* merely take the primary place on the side of the shepherds. Such was their habitual acting. Instead of fat, Hitzig reads with the Sept. *חֵלֶב*, *milk*, as also Rosenmüller, so as thereby to avoid the anticipating and repeating as regards the killing in the third clause. Certainly the milk would suit well with the "wool," and the "eating" (1 Cor. ix. 7) should occasion no difficulty. There must not, however, be supposed the lawful use of the flock, but from the first the greed which appropriates to itself the best of the animal; at length the best animal itself is what appears in the representation—from which, however, nothing arises for determining more closely what office is meant, since it is applicable to each office ["but manifestly most strictly applicable to the kingly or ruling office," P. F.].—To the greedy misappropriation for one's own use, there is a companion picture in Ver. 4; the words: "ye fed not the flock," farther declaring, on the one hand, the want of care for the flock, the contemptuous neglect of them, nay, on the other hand, the merciless energy with which what should have been protection had turned into simple domination. *נִחְלָוּ*, partic. Niphal

from *חָלַה*, are those which had become weak, wretched, whether it may have been through sickness or overdriving. *חֹלֶה* is the sick itself.

The Niph. pass. of *שָׁבַר* denotes what is wounded, what has been somewhat broken—corresponding to which is: "to bind up," to wrap up firmly. Comp. Matt. xii. 20.—*נִדְרָהוּ* is the driven away,

to this metaphorical language, who was taken from the humble office of feeding his father's sheep "to feed God's people Israel, and to be a captain over Israel" (2 Sam. v. 2; Ps. lxxviii. 70, 71); and this gave the tone to future use. The actions here also ascribed to the false shepherds favour the same view; they are such as belong not to faithful and corrupt teachers, but to bad rulers—violence, selfish disregard of the weak and oppressed, wrongful dealings with their goods, etc. This also is the view taken by Henderson: "not ecclesiastical rulers or teachers, but the civil governors."—P. F.]

the exiled, in consequence of harsh treatment (comp. 1 Pet. ii. 25). אָבַד, to lose one's self, to

be lost, to perish (comp. Matt. x. 6, xv. 24, xviii. 11; Luke xv. 4, 6, xix. 10). The two last expressions prepare the way for the רָדָה (to domi-

neer, to trample on) with חִזְקָה, and with פָּרַד (tyranny). Comp. Ex. i. 13, 14; Lev. xxv. 43, 46, 53; Judg. iv. 3; 1 Sam. ii. 16; 1 Pet. v. 3.—Ver. 5. There is here, finally, given the closing feature, as it is likewise involved in the verb רָעָה, the *keeping together*; while they did not

discharge the shepherd-obligation, did not feed the flock, they also failed to keep them together, which is expressed by the Niphal of פָּרַד in respect to the sheep, which also had already been prepared for by הִנְדִּיתָ and הִאָּבֵרָה (ver. 4). The description now applies to the flock, not to single sheep merely. The first חֲסִידֶיךָ Hengst. under-

stands of the internal dissolution of the people, in consequence of which the power of resisting was lost in regard to those without; the second he understands of the exile. Both expressions, however, are fundamentally the same. When Israel was not held together in the name of Jehovah through the theocratic offices, the scattering, the self-abandonment, and surrender to the worldly powers was the natural, necessary consequence.—רָעָה.

כִּבְלִי, from the want, the non-existence of a shepherd; because no shepherd who had discharged his duty according to his office was there; comp. Jer. x. 21; Zech. x. 2; Matt. ix. 36. In consequence of the scattering of the flock—this first of all—they became food to the nations round about; the other—and on this account is חֲסִידֶיךָ repeated—overtook them to the full in their state of exile—as previously in the ten tribes, so now also in Judah, as set forth in Ver. 6. (Num. xxvii. 17; 1 Kings xxii. 17; John x. 12.) The representation in the image should plainly be understood as a pictorial delineation; so that: *upon the whole face of the earth*, by which the preceding: *upon all mountains*, and: *upon every high hill*, may be regarded as thrown together, must be taken to mean not their own land, as some have thought (THEODORET), viewing it in connection with the heathen worship practised there, but also the earth, without reference to heathen lands. The רָשָׁנָה, however, should be distinguished from

נָפִיץ [that is, the “wandering” from the “scattering”], and possibly, therefore, the heathenizing tendency and the punishment borne among the heathen may be indicated. The repeated and emphasized *My flock* prepares for the resolutions of Jehovah that follow. There being none to search is explained by the preceding: “because there was no shepherd.” Upon דָּרַשׁ and בָּקַשׁ.

see at ch. iii. 18. According to Häv., דָּרַשׁ signifies to inquire farther, to search for, to concern one's self about, while בָּקַשׁ signifies the seeking for the lost.—Ver. 7. There is now, on the ground

of such unfaithfulness to duty, pronounced the “woe” of ver. 2, under the form of hearing the word of Jehovah.—Ver. 8. The manner of proceeding, however, as commonly with Ezekiel, is first of all again to rehearse the guilt of the shepherds, and so to resume the charge that the flock, which Jehovah had committed to these shepherds as His own, had been taken away by the stranger, given up to the stranger, turned into a “booty,”—a contrast of such a kind that all, in a manner, was said by it. A prey is more exactly defined by: *for food*, agreeably to ver. 5; and the expression: *because there was no shepherd*, after ver. 6, is explained by: *have not sought after My flock*.—Ver. 9. This verse, with the *therefore*, renews the demand on the shepherds (ver. 7).—Ver. 10. Instead of חֲסִידֶיךָ we have

here אֶם לֹא, and הִנְנִי instead of כֹּה־אָמַר.

Ch. xiii. 20, 8.—וְדִרְשָׁתִּי, antithesis to וְלֹא־דָרַשְׁתָּ. Comp. ch. xxxiii. 8; Zech. ix. 16.—The

flock must be demanded of the officials, and these made to cease—which was fulfilled up to the time of Christ. With reference to the flock, such a seeking is a deliverance (הַצִּיל), considering

the character of the shepherds; and because the circumstance of their feeding themselves goes immediately before, which points back to ver. 3,

לֹא־תִתְּתֶיךָ is put instead of מִיָּדָם, and לֹא־תִתְּתֶיךָ forms the parallel to וְלֹא־יִרְעֶנּוּ עוֹד, previously used (ch. xiii. 21).

#### Vers. 11-22. *Jehovah in His Shepherd Tenderness toward His Flock.*

Ver. 11. This verse grounds (For) the ceasing of the past relation of shepherd and flock through the all-expressive personal addition: הִנְנִי־אָנִי,

which the Targum Jona. renders by: “Behold, I will manifest Myself.” As it is said in John i. 10 sq.: “He was in the world,” and “He came unto His own.”—I seek for My flock, a contrast to: “there is none that seeketh for,” in ver. 6, and to: “they have not sought for,” in ver. 8. Instead of בָּקַשׁ, however, there stands the more

inward בָּקַר, inspect, consider, by means of which the following expansion is introduced, which has respect exclusively to the flock,—“the community, on whose preservation everything depends” (EWALD).—Ver. 12. There must be the inspection (GESSEN: properly, Aram. inf. Poël) of a shepherd; Jehovah will therefore discover Himself not only as proprietor, whose proprietorship is of another kind, but specially as shepherd, which He really is, in contrast to the merely titular officials, nay, as if He alone were shepherd (Ps. xxiii.). Hence also עֹדֵךְ, where formerly there was צֹאן; comp. Jer. xiii. 17 (Isa. xl. 11; Jer. xxxi. 10; Luke xv. 4).—In the day that he is amongst his flock describes more fully what is implied in the brief though energetic and significant: “Behold, I, I,” of ver. 11. The epithet נִפְרָשׁוֹתָנִי indicates the assumed condition, however much, as a characteristic apposi-

tion, it is at variance with the meaning and nature of a flock. One has to think of the day that succeeds a nocturnal storm and tempest, and all the dangers arising from wild beasts, etc., when, after that the selfish shepherds had in a body proved faithless to their calling, now at length the true shepherd of the flock presents himself. So that: "in the day that he is amongst his flock," evidently forms a contrast to: the day of cloud and darkness, at the close of the verse; which words are, therefore, improperly connected by Hitzig (KLIEF.), with an allusion to ch. xxx. 3, xxix. 21, and especially to Joel ii. 2, with: and deliver them (וְהוֹצֵאתִי). For the day "of cloud and

darkness" (עָרַפֶּל, combination of "cloud" and darkness, yet not by a throwing together of עָרַף and אָפֶל, but an extended form, like בְּרַמֶּל (בְּרַם), as also the derivation of the formula from the lawgiving on Sinai (Deut. iv. 11; Heb. xii. 18) might indicate, is not the day of God's judgment upon all the heathen—also, not "the dark showers of the birth of a better time," as Ewald puts it, connecting the expression with ver. 13, but the day of the dispersion of His people,—the punishment which, according to the law of God from Sinai, befell them by the instrumentality of the heathen. Accordingly, בְּיוֹם עֵנָן belongs to the immediately

preceding relative clause אֲשֶׁר-נִפְצָעוּ, a connection which is usual.—The rescuing, delivering out of, whereby the inspection of the flock accomplishes the kind of salvation indicated, presupposes in the general: a dangerous position,—in particular: imprisonment, servitude, oppression, tyranny, etc. That it was to be out of all the places, etc., besides being in accordance with the preceding figure (ver. 6), arises from the form of the salvation, which is represented as primarily a gathering (ch. xxviii. 25), especially a bringing back out of exile to the land of their home, as is shown in Ver. 13 (Ex. vi. 6, vii. 4, 5; Acts ii. 9-11). Comp. also ch. xi. 17; John xi. 52. But at the same time, as Hengst. has said, "other glorious gifts and benefits, which, however, all pointed forward to the true fulfilment, and called forth desire for it," are indicated by: and feed them (וְרִעִיתִים).—Ch. vi. 2, 3.—And in all the

dwelling of the land are, primarily, all the parts adapted for occupation, for inhabiting; might not דְּוָרָיו, however, have a farther reference?

Ver. 14. An explanation is here given of the "feeding" by Jehovah with regard to the fodder (מְרִיקָה), to which also נִהֵם corresponds, but, at the same time, with reference to lairs, reposing, resting, dwelling. It lies, besides, in the thing itself that the pasture-ground was, at the same time, a lair and resting-place, fold, Ps. xxiii.; Song i. 7.—וּבְהָרֵי מְרֹמֹת, PHILIPPSON: "upon the mountains of the height of Israel;" comp. at ch. xvii. 23, xx. 40.—Ver. 15. A bringing together of what has been said in both respects; comp. on רִבְכָּי, ch. xxix. 3; Ps. xxiii.

Ver. 16. An explanation is here given, and in contrast to the denounced faithlessness (ver. 4) of

those who had hitherto held the shepherd-office, of the "feeding" as that is understood by Jehovah, of a much more internal nature, and indeed with an eye to right and righteousness. As the contrast in strong and strengthen (comp. for that Luke xxii. 32) may of itself indicate, but as the words: I will feed it with judgment, put beyond doubt, and the sequel shows, the feeding by Jehovah is also a judging, which does not mean simply a right dealing, or treatment according to right and equity, but involves, as we shall see, a separation. With judgment is sufficiently explained by the: I will destroy (אֶשְׂמֵר)—Ps.

xxxvii. 38; comp. also ch. xiv. 9; Luke i. 51, 52. The ironical turn given to the אֶרְעֶנָה (the suffix does

not relate to the flock) may easily be understood from the visible antithesis to the: "and with rigour have ye ruled them, and with oppression," in ver. 4; comp. also the distinction between הַשְׂמֵנָה and הַחֻזְקָה in the comparison with הַבְּרִיאָה in ver. 3. The Chaldee paraphrase interprets: "godless and sinners," while the Vulg. translates: *custodiam*, as does Luther also, as if it had stood שְׁמֵר. Comp. also Rev. ii. 27; Ps. ii. 9.

Ver. 17. As a confirmation of the sense put upon the last part of ver. 16, this verse introduces by way of contrast the (remaining) flock: And ye, My flock. The officials are with ver. 10 discharged and gone; the persons concerned can therefore only come into consideration according to their personal qualities, not according to their official rank; consequently, as one sheep merely with another, in other words, as "fat" and "strong," or such like (Deut. xxxii. 15). Hence the: Behold, I judge between sheep and sheep, explains the: "in judgment," of ver. 16 as a judgment between one kind of sheep and another, individual members of the flock; therefore, that לִשְׂוָה expresses the judicial separation in regard to those previously named fat and strong, and וְלַעֲוִיָּים (עֲוִרָה, to urge, push; the he-goat עֲוִיר, properly: "pusher") לְאֵילִים is an enlarg-

ing apposition. HITZIG: "against the rams and the he-goats." Beside the pushing and pressing (ver. 21) there sounds distinctly forth the leading and guiding of the flock; so that the older expositors were right in thinking of the shepherds in ver. 2, yet not in that character, but simply as individuals. (As, in another respect certainly, the Servant of Jehovah, the Deliverer, is represented as a sheep, as a lamb (Isa. liii. 7, so in Ezekiel are the destroyers.) The fat and the strong among the sheep are therefore regarded as like the rams and he-goats, and placed on the one side—the situation, therefore, not at all so dissimilar to that in Matt. xxv. 32, as Keil repeats after Hitzig, who merely gives this explanation: "The separation of the sheep from the goats in Matt. xxv. 32 has nothing to do here." As belonging to the sheep-flock, he-goats and rams are also, in the general sense, sheep (small cattle), and they are expressly so called in the words: "between sheep and sheep"; but undoubtedly sheep and sheep (ver. 20) forms a distinction, namely, that those which Jehovah designates His are not like the he-goats and rams,

from which He sets them apart. They are certainly not, as excellently remarked by Kliefoth, "represented as the righteous and innocent, but they are called the strayed, the driven away, the wounded, the weak: but they are the penitent, who hear the voice of God; therefore will He first seek them, and bring them back, and heal and strengthen them, but afterwards also will redeem them from the oppressions which the others, the he-goats, have exercised upon them." According to Hitzig, these latter are with the fat and the strong "the rich and noble, who in manifold ways wrest from the humble by force and rigour their worldly goods." But Kliefoth quite rightly: "a poor man can just as well be a he-goat as a rich man a sheep." Only with the poor man the sphere is very limited; while for the rich and noble, power and the right to exercise it sit upon the very rim of their cradle. The "robber-knights," as Hengst. calls them, are born in castles. The haughtiness, however, engendered by fatness and the misuse of their resources is to be taken into account. "David, even upon the throne, designates himself poor and needy" (HENGST.). The thing referred to, therefore, in the case of the rams and he-goats, is the wickedness which exhibits itself as violent procedure in superior positions of life. "God procures for the suffering sheep justice against the malicious" (HENGST.).—Ver. 18. The unjust behaviour of the one portion toward the other is here exposed. HENGST.: "The address extends to the tyrants of the future"—that is, to the Scribes and Pharisees of our Lord's time, whom it exactly suits.—Comp. on **הַמְּעַט מִמֶּנּוּ**, ch. xvi. 20. Are ye not

content with your own enjoyment, but must ye also disturb that of others! Thus fatness and strength might have enjoyed themselves at smaller cost. (Rev. iii. 17!) But now, as they left over to no one what they would not or could not use as pasture, but wantonly trampled it under foot, so did they also with respect to drink. **וַיִּשְׁקוּ**

from **שֶׁקֶט**, ch. xxxii. 14, "sinking of water,"

is commonly interpreted as: "water clarified through sinking," so that the clarifying is rather the main thing, the impurities have gone to the bottom. HENGST.: water of sinking, settled water; interpreted by Hitzig as: water on the ground, to be found at the bottom—that is, the coolest water. But as **רָמַל** (promiscuously **רָמַס**, ch. xxxii. 2)—by treading with the feet to make confused and troubled—shows, what perhaps most readily suggests itself is, that the water which was sunk, which had become little, and so threatened want, they in their wickedness had made undrinkable. (Luke xi. 52!)—Ver. 19. **וְהָאֵתְנָח**, with Athnach! Is this right?—Ver. 18.

Ver. 20. To them applies, according to ver. 17, to the last mentioned, the flock of Jehovah, and not to the evil and good together,—to the one for terror, and to the other for comfort (ROSENEM.).—Ver. 11.—**בְּרִיָּה** only here, with the view probably of distinguishing from ver. 3 (comp. at ver. 16). Usually **בְּרִיָּה** is read for it, also **בְּרִיאָה**.—**רָחָה**, to be thin, impoverished (comp. Mark ii. 17, xiv. 38; 1 Cor. ix. 23).—Ver. 21.

Here follows an address to the others, as ver. 18 does on ver. 17. The point of view is not, with Hitzig, to be confined to the pressing of a flock to the fountain. Comp. at vers. 4, 5 (Jer. xxiii. 1, 2).—Ver. 22. **וְהָרְשָׁעִי**, more general and comprehensive than **וְהַצִּדִּיקִי**, vers. 10, 12.—Ver. 8; vers. 17, 20.

#### Vers. 23-31. *The Servant David.*

The and here gives the immediate sequence, without indicating anything remarkable in what was coming, as this indeed formed the abiding anticipation of the religious thought of Israel; so that since here the removal of the offices and the judgment upon the persons has been effected, he who was now to be looked for must at length come,—the course of events has plainly reached him as the last member in the series, according to which the: "I raise up" (**וְהָקִימֹתִי**), will have to be understood. No special forthcoming effected by God for the good of Israel, as in Deut. xviii.

15 **וְיָקִים לִּי**, in the more peculiar might and grace of the Spirit, but simply the official (mediately divine) appointment of the shepherd in question is announced, although with a reference to 2 Sam. vii. But what is said there at ver. 12, **וְהָקִימֹתִי** ("I will set up thy seed"), was

in ver. 11 illustrated beforehand by the: "I commanded to be over My people" (**וְצִוִּיתִי**), said with respect to the judges. These, therefore, appear as only provisional arrangements, as temporary, through God's command interjected into the disorder for putting an arrest on the same, while for the seed, of which ver. 12 speaks, a permanent introduction and settlement was to be made. In spite of this diversity in the use of **וְצִוִּיתִי**, however, there lies nothing in **וְהָקִימֹתִי** to suggest

the fable of the Gilgul, as was done already by particular Rabbins, and recently has been resumed by Strauss, Hitzig, and others. At all events, Ezekiel would have expressed himself otherwise, if we were here scientifically to find the exegetical idiosyncrasy of a corporeal return of the historical David, by a resurrection from the dead. It is a desperate consolation, such as could have been imagined by no good exegetical conscience, to feel obliged to refer for such like fancies to Rosenmüller—even to the Zoroastrian doctrine of the return of the Paschutan.—On **רָעָה**, see the

Doctrinal Reflections to our chapter. — **אֶחָד** signifies here certainly not "one," one generally; also it can scarcely mean "only," and has nothing immediately to do with the union of the two kingdoms under his sceptre, because there was nothing said of this previously; but the contrast is with the former shepherds and the sheep of the flock scattered through their guilt—this manifoldness on the one side, on the other has set over against it the oneness of this shepherd, who is the complex embodiment of shepherd watchfulness, as of all the duties of the shepherd office,—the divine realization of the idea of all that is involved generally in the nature of

the office, as service toward the community for the sake of God, as sacred service in behalf of God's people. [KLIEFOTH: "This shoot of David comprehends in his one person the whole shepherd-offices of Israel, and fulfils them; they are to be done away with him, but no other king over the people of God shall relieve him."—On account of the com. gen. of the "flock," the fem. alternates with the masc. in the suffix.—He comes to his destination as a shepherd through the: and he feeds; the name is realized in his doing, with a reference to David's former life and procedure; see Ps. lxxviii. 70, 71.—My servant David, who, on account of his attitude of obedience as Jehovah's servant, showed himself to be one peculiarly fitted for serving the community, over which he was placed officially for the performance of such service, namely, as His servant not only chosen by Jehovah (objectively), but also called, but also anointed, but also in every way confirmed. As David "after the flesh," so My servant "after the Spirit" points back genealogically in connection with the dynasty. There will be a Davidic person, and he will be in accord with the kingly pattern of David, so that Jehovah's servant David will revive in him to the consciousness of every one. Therefore, in fact, a return of David, and indeed in the seed of David (Jer. xxiii. 5); therefore also different from the return of Elias in John the Baptist. Application is to be made to Christ, but to derive the exposition of the words from this presently fails, as when Kliefoth interprets "My servant" thus: "because he, as God's instrument, will accomplish what is written in vers. 11-22." One must be at home in the style of representation which is given throughout Scripture of David, but more especially in the prophetic style of representation concerning him, in accord also with the pregnant prophetic self-consciousness which discovers itself in his own psalms, in order rightly to understand these and similar descriptions of the Messiah. See the Doctrinal Reflections on the chapter, and comp. Hos. iii. 5; Jer. xxx. 9, xxiii. 5; Luke i. 32, 33. Besides, the respect had to the fundamental passage 2 Sam. vii. itself leaves no doubt as to the proper understanding.—How much the comprehensive ideal, just because figurative, notion of the shepherd preponderates, is clear from the expressly and intentionally repeated: He will feed, etc. (Rev. vii. 17).

Ver. 24. When it is said in 2 Sam. vii. 14, in reference to the immediate posterity of David: "I will be a father to him," there is here what corresponds to it in the words: And I, Jehovah, will be to them a God. Comp. ch. xi. 20. "Father" to him, "God" to them, as the Father of our Lord Jesus Christ is our God. In like manner: and My servant David points back to 2 Sam. vii. 8, where this appears in the form of an address, along with the promise there given; but נָשִׂיא is there, while here נָשִׂיא is used.

That through the government of David Jehovah was going to be in truth the God of His people Israel, etc. (KEIL), is not expressly said, but the grand ideal, the eternity of the Davidic elevation and loftiness, is certainly set forth (2 Sam. vii. 13, 16; comp. Eph. i. 22). But that Jehovah is He who thus speaks must dispose of all opposition from the present aspect of things.

As the whole service of David the prince in

their midst is appointed for the salvation of the people, there is expressed in Ver. 25 the establishing for them the covenant—that which always, when so peculiarly said in the technical phraseology, proceeds from the Highest in relation to the lower, that is, from Jehovah (Jer. xxxi. 31 sq.). The reason is, that the in itself ambiguous notion, yet corresponding to the covenant-relation originally in like manner established by God, manifests itself for the people as a revelation of such relationship, namely, as an attestation of offered grace, presenting itself, and giving assurance of God's readiness to enter into fellowship with men. Comp. at Isa. lv. 3 (Heb. viii. 10; Acts iii. 25).—Covenant of peace (Isa. liv. 10), since in consequence of the covenant relationship of God there is guaranteed to the people this security, happy condition, salvation (Rom. xiv. 17), of which the "ceasing of evil beasts" symbolizes the negative, and "the dwelling securely" the positive side. Comp. Lev. xxvi. 6 (Hos. ii. 20 [18]). According to Häv. and Hengst., the evil beasts are the hostile human potencies (ver. 5), and the driving of the heathen world from its hitherto domineering position must be meant. According to Hitzig, the public security in the land is pledged. But security (לְבִטָּחָה, ch. xxviii.

26) the wilderness itself must have offered to those dwelling in it, which is sufficiently explained by the parallel בְּתוֹרֵי (Qeri: בְּתוֹרֵי), surrendering themselves carelessly to sleep in the thicket of the woods. [Häv. finds an allusion to Solomon's time of peace and blessing; but Kliefoth a literal return of the paradisiacal state after a materialistic manner.]

Ver. 26. To the *personelle* (them) are annexed, in a local form of expression, the *environs*, by which, therefore, could not be meant men, with reference to the image of sheep, or the adjacent places for the persons inhabiting them. But the prominence given to My hill, that is, the temple-mount, or, with reference thereto, Jerusalem (Isa. xxxi. 4, x. 32), carries over the representation of the people's associates to the land. Comp. also ver. 14: "And on the mountains of the height of Israel." The words: And I give . . . for a blessing, chiming in with Gen. xii. 2, could not possibly (as Coccei and Hengst. suppose) allow of our interpreting "the environs" as meaning the heathen joining themselves in the time of salvation to the old covenant-people (ch. xvii. 23, xvi. 61, xlvii. 8), which is quite remote from the connection here. "And thou shalt be a blessing," in Gen. xii. 2, is certainly explained thus in ver. 3; but here the expression: to "give for a blessing," as the immediately following explanation of "rain in its season" shows us (Deut. xi. 14; Joel ii. 23), adhering to the preceding reference to the land, will mean probably more than to bless. Yet still nothing essentially different, though giving utterance to it in a very marked manner.—The people shall be bodily a blessing through their land, to which Jehovah's hand of blessing will mightily testify; hence showers of blessing (which mediate the blessing, in distinction from ch. xiii. 13; Prov. xxviii. 3; comp. also Deut. xxxii. 2; Isa. lv. 10, 11; Rom. xv. 29; Eph. i. 3)—shall be so primarily on no other account, but simply for their own experience and their own personal enjoyment. But comp. ver. 29. [Rosenm. brings



to remembrance how far superior Palestine was to Egypt in regard to such blessings of the material heavens.] Accordingly, Ver. 27 continues and portrays (comp. Lev. xxvi. 4) the fruitfulness thence arising in the field and land, in order presently to come back to the inhabitants settled again upon their home-soil—on which comp. ver.

25, ch. xxviii. 25, 26. —עַל (from עָלָה, to join, make fast, bind) is generally the yoke of draught-cattle, in order to fasten them together or to the plough. כַּפּוֹת are the two ends of the cross-piece of wood which forms the chief strength of the yoke; hence in ch. xxx. 18 = yoke. The cross-piece of wood laid upon the neck of the animal was fastened by a cord or thong to the pole of the plough, and passing under the neck of the animal (see Delitzsch on Isa. lviii.). As the allusion to Lev. xxvi. 13 and what follows here will show, it is to be understood figuratively—not in general of the endurance of sufferings, but specially of slavery, as in Egypt formerly, which should be broken. For parallel with בְּשִׁבְרָה

stands 'הַעֲבָדִים בָּהֶם and הַעֲבָדִים (Ex. i. 14), of the laying on of slave labour. עֲבָד with בְּ is to work with or through any one, so that the working stands out in him, he appears purely as an instrument (Matt. xi. 28, xxiii. 4; John viii. 36; Acts xv. 10; Rom. viii. 2; 2 Cor. xi. 20; Gal. ii. 4).

Ver. 28. Comp. vers. 22, 8.—Vers. 25, 8 (ch. xxix. 5).—Lev. xxvi. 6; also Micah iv. 4. Those whom they are said, in the preceding verse, to have served, are therefore the heathen, and the two other promises resume again the same two sides as ver. 25, while the words: and there is done to make them afraid, portray still farther the secure peaceful rest, almost reminding us of the opposite picture at the close of ver. 6.—Ver. 29. And I raise up for them is parallel to ver. 23; the promise there begun in these terms reaches here its conclusion, for the whole of what has gone before relates to one and the same Messianic character.—According to Hitzig, מְצִי

can only mean a plant-place or ground; the plant-land should become to them for renown; what they planted should grow and prosper so as to be a glory for them. According to the older style of exposition it is the "plant," Isa. xi. 1: the Sept. and others read with it שָׁלֹם. Simpler, certainly, is the rendering plantation (agreeably to ver. 26 sq., and as at ch. xvii. 7), and it is also explained by the: "no more sweeping away by hunger," etc., by reason of the fruitfulness of the country, and in contrast to the state of destitution mentioned elsewhere (ch. v. 12, 16, vi. 11, 12). So, too, לֶשֶׁם (for a name) has its explanation in their having no more "to bear reproach from the heathen." [The exposition which, by a reference to Gen. ii. 8, 9, would understand it of "a renewal of the paradisiacal plantation" (HENGST.), is far-fetched, there being nothing in the connection for it; nor can it be understood how such a renewal, under comparison of ch. xxxvi. 29 sq., would consist "in the rich distribution of harvest blessings." According to Kliefoth, the plantation, like that of the first paradise, must be the suitable thing for holy men.] In-

stead of the contempt with which the heathen scoffed at the fallen, prostrate, ruined condition of the people, those same heathen should now be convinced, from the blessing upon Israel, that the children of Israel, those who really were such, were also in reality the blessed of the Lord. Hitzig merely: it should no longer be said among the heathen, "The Israelites are hunger-bitten, they have nothing to bite and chew." Comp. on the other hand, Matt. v. 6; John vi. 27, 35; Rev. vii. 16, 17; Matt. xiii. 43.

Ver. 30. Jehovah will be their God, and as such will be with them, will show Himself to be such toward them (Rev. xxi. 3). To this corresponds the other side of such a relationship, indicated by: My people, as also by: the house of Israel (2 Cor. vi. 16).—Ver. 31. This verse does not, of course, mean that what was said of the flock has its application to men; but rather is it God's design to testify that His promise in respect to both sides, as well what He is to them to whom He gives it—therefore against doubt and feeble faith—as what they are taken for by Him, and so equally against all undue self-exaltation, keeps in view Adam, the man, or: men, which also fits in exactly with the immediately preceding designation of the people as: "the house of Israel."—וְאֶתְּ, comp. ver. 17.—Flock of My pasture (Jer.

xxiii. 1; Ps. lxxiv. 1); not: "which I tend" (Ges.), but because Jehovah had given Israel the fruitful land of promise for a pasture-ground. The exposition of My people by men, and still more the repetition, notwithstanding that, of: I am your God, entirely corresponds to the character of the second main division of our book, to the prophecies respecting God's compassions toward His people in the world (Ps. xxxvi. 8 [7]), and the rather so, if, with Hävernick, the fundamental prophecy in relation to what follows is to be seen here.—That the Sept. should have omitted אֶתְּ is not to be commended, although the Targum and the Arab. translation have done the same. The Syriac, however, has retained it, and it is scarcely to be explained how it should have been brought in, where (after ver. 30) the solemn remark, that not real sheep and goats were meant, would have to be called more than superfluous and flat. HENGST. translates: "And ye are My flock, My pasture-sheep are ye men," etc.; KEIL: "And ye are My flock, etc., ye are men"; HÄV. explains: "Indeed ye, who are called to what is so great, are weak creatures; but where the Lord acknowledges to men that He is their God, He is strong in their weakness; no glory is too great that it might not come to be manifested in them." Kliefoth, who finds the translation of Hengst. against grammar, and calls Hävernick's exposition a superimposed one, carries forward his misunderstanding of the paradisiacal reference: those belonging to the people of God would, through the Branch of the house of David, be as Adam was when he received from God this name after creation. J. F. Starck, with an emphasis on the general grace: "And ye, etc., ye men, I am your God." ["And ye, My flock, My pasture-flock, men are ye, I am your God."] There is evidently an emphasis on men: "men are ye, remember your place, you are merely human; but remember, at the same time, that I am your God; so that without Me nothing, but with Me all."—P. F.]

## DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. We should admit, on the one side, that the term "shepherd," as is also so natural from the fulness of the references which the image includes, has application to the guiding of the people in general, consequently to every office of that nature; yet we should not deny, on the other side, that "shepherds" especially and primarily signified "kings." Only the rendering of the word by "overseer," and in particular when the overseers or elders of the exile come into consideration, is very wide of the mark. However, the notion also of civil magistracy, which Hengstenberg attributes to the shepherds as kings, is an abstraction which is not appropriate to the image. In relation to the theocratic people primarily, in which relation we must seek for the more immediate reference of the biblical expression "shepherd," the feature of leading will naturally assume the more prominent place, as it does in John x. 3 sq., which gives us an interpretation from the fulfilment of what is contained in this chapter. That the shepherd is the leader finds, then, its culmination in the protection, which the giving of his life for the flock provides for it, John x. 11. The other features in the image do not therefore fail; they only fall behind the one more peculiarly brought out, such as discipline, tender care, which belong to the spiritual import of the image (comp. John x. 9, 10). The prophetic or teaching office is therein expressed, as in the self-surrender of the shepherd for the flock the priestly office is indicated. The notion of the "shepherd," accordingly, comprises generally the official form and representation of the Old Testament theocratic life, and likewise pre-eminently the kingly office, giving prominence to the kingly government (pp. 23, 24), as is the case with the Messianic idea under the Old Covenant, with that of "Christ" under the New Testament, so that "shepherd" and the "anointed" come near and mutually supplement each other. In the Messianic character of the shepherd, there comes out, along with the relation to the theocratic people, the other relation, that, namely, to Jehovah, the Lord of theocracy, according to which the shepherd appears as the representative of Jehovah among His people. If in this respect Messiah is the term for the relation in question as regards equipment, or internal power of the Spirit, so in that of "shepherd" there is given, we might say, the fulfilment, the realization of the same relation by means of a corresponding government. On account of what they had not done, the shepherds of Israel are manifestly the unrighteous, the wicked ones. On account of that which He does who makes Himself known in John x., He proves Himself to be the Good Shepherd. But as there the Jews (John x. 20) supposed Him to be actuated not by the Spirit of the God-anointed, the Messiah, but to have in him an evil spirit (*δαιμόνιον ἔχει*), so they misunderstood also His unbosoming of Himself on that occasion as the Shepherd, and turned away from Him.

2. "In this chapter" (says Cocceius) "the office of shepherd is taken from the shepherds of Israel, and promise is made of the kingdom of Christ, the Chief Shepherd. The shepherds of Israel are of a threefold order, Zech. xi. 3, 8. The three shepherds there are *vigil*, *et respondens*, *et offerens*

*munus* (Mal. ii. 12); that is, elder, prophet or doctor, and priest. They are called 'gods,' but in Ps. lxxxii. 6 sq. their abolition is pronounced. Therefore the apostle, 1 Cor. ii. 6, says of the princes of this world, that they are come to nought."

3. "The prophecy in ch. xxxiv. is kept very general, and does not connect itself closely with specific occasions and circumstances, hence admits (apart from its typical bearing on the experiences of Israel, outward and spiritual) of manifold applications to all states, churches, families; and with justice, for it is really designed for all that could be named figuratively shepherd and flock, like a mathematical formula which expresses a law that may be applied to innumerable cases," (SCHMIEDER).

4. From the second verse of this chapter the Lord Jesus appears to have quoted the repeated "woe" against the Scribes and Pharisees (Matt. xxiii.). The application to these throws light specially on the days of Christ, but generally on the period subsequent to the exile. The hierarchy, as it appears in its antagonism to Christ, is the final degradation of the theocratic officialism of Israel. Prophecy ceased with Haggai, Zechariah, and Malachi. In its place, as the characteristic appearance of Ezra shows, and as fabled also by the Jewish traditions of the "Great Sanhedrim" and the "Great Synagogue," came the learning of the Scribes. As it was already with the three last prophets in relation to the earlier prophetic office, so also did the princely dignity of Zerubbabel stand related to the Davidic kingdom of former times. Zerubbabel was leader to the returning captives, and was appointed royal governor over the new colony, in which his character as a born prince of Judah was lost sight of. Although he stood as governor directly under the Persian kings, still the Persian governors in Samaria were instructed to keep their eye upon his administration. What, however, in his appointment by Cyrus, carried, according to the Jewish mode of contemplation, a specially royal, that is, Davidic aspect, presently again fell into abeyance with the person of Zerubbabel. On this account alone the application by some of ver. 23 to Zerubbabel is shown to be untenable. None of Zerubbabel's sons succeeded him as governor. If from the time of Nehemiah's death the post of provincial governor gradually disappeared, as is with much probability supposed, then, for the purpose of taking the oversight of civic affairs (and of any other kind of oversight we know nothing), only the office of the high-priesthood remained, the history of which henceforth became a very worldly one, full of ambition and crime. The Maccabees united with it the dignity of military general; afterwards, as conferred upon them by the people, a hereditary principedom, over against which the Sanhedrim, which had meanwhile been constituted, and was under pharisaical-priestly influence, strove to maintain its position; and then at last the title of king. That the dignity of high priest as combined with princely rank, especially when the prince was a Sadducee, formed a kind of caricature of Pa. cx. 4, does not hinder on the other side the noting of an important feature therein with regard to Christ; just as in the resolutions of the people and their counsellors there is apprehended, with a clear consciousness, the future

appearance of a faithful prophet (1 Macc. xiv. 41). The dissolution-process now indicated of the theocratic offices in Israel after the exile suffices for the chapter of Ezekiel before us.

5. Israel, as remarked by Beck, "should, amid the tumult of desolation and the luxurious forms of development of the God-forgetting worldly nationalities, have stood forth as a strictly separate sanctuary of God, to which not the present, indeed, but so much the more certainly the future belonged; and even the falling away from this simple isolation of the whole state-economy justified its real wisdom by means of the desolating results that ensued." "A many-membered organism of law, like a comprehensive ring, encompassed the whole individual and commercial life, woven into the elements of the world's fellowship, while the more determinative arrangements of the outward natural life, of the reckoning of time, of the physical and social human life, were consecrated as serviceable organs for the establishment of a pious fellowship with God, of a righteous ordering and wholesome direction of the life." It was "an externality," but "no hollow-surface existence ending in itself; rather a vessel and framework of a spiritual inwardness of being, destined to future development, and bearing this in itself in a manner pregnant with promise." The proof of this is specially furnished by prophecy, whose foundation was already laid among the fathers of the Israelitish people, which came forth into peculiar external activity under the constitution of the Mosaic economy, and at last assumed formally the place of an order in the State. Hence its cessation was pre-eminently a mark of the time, as being that of the approaching advent of Him whose Spirit was in the prophets! Were but the whole people of Jehovah prophets! was the wish of Moses (Num. xi. 29); expressing as regards Israel the design of prophecy, and at the same time with an eye toward the Pentecostal future. Still more, however, was this import involved in the priesthood, which was no caste foreign to the people, but rooted in a brotherly stem of the same, giving promise of a priestly position to the whole of Israel, with corresponding fulness of obligation to duties of service. So close and inward, because a service rendered to the whole, and springing out of its innermost idea, was the relation of these offices in Israel to Israel itself, that their unfolding and Israel's unfolding overlap each other, are congenial. The destination of Israel to the kingdom lies enfolded in Ex. xix. 6 (Rev. i. 6), although in what is merely the outward governing power of one, the civic subordination of the others may come more prominently out. The full prospect for the future looks toward those who are without, to the heathen nations, the world.

6. What "the servant" Moses (Heb. iii. 5) represented individually for the whole theocracy, this found its representation as regards Jehovah's supreme authority in the entire community in David, who, as "servant of Jehovah," takes up into himself "the servant Moses," as prince in Israel represents the divine supremacy.

7. So much has the being "without a shepherd," ver. 5, become the case with Israel, that by the extirpation of the Good Shepherd through the bad shepherds of Israel, the scattering of the people has become complete; and certainly also the

gathering of the true Israel has been fulfilled. Comp. on this Zech. xiii. 7; Isa. liii. 6; 1 Pet. ii. 25.

8. Maintaining their position over against the world was "the one thing needful" for Israel as the people of God; so that the gathering through Christ, as on the one side it was restitution in conformity to the ideal of Israel, so on the other generally it was for them the condition of life, life's deliverance. Thus Israel lives on still, not merely as to its character as a people, while the other peoples of antiquity have historically vanished, but the idea of Israel as a people is in Christ the idea of humanity.

9. "God's will has from the first been directed to the object of gathering a new humanity out of the world, of a people of God out of all peoples; and the choosing of Israel as the people of God was only a first provisional step toward the accomplishment of this will: God gathers Israel to Himself as His people only for the purpose of gathering through their instrumentality a people from among all nations. But now it seemed, in the days of Ezekiel, as if through the scattering of Israel, as those in whom for the time being the people of God appeared, the collecting of a people of God had been abandoned and become impossible. To that, however, it could not be allowed to come; and in the text, which is quite general in its terms, there is embraced alike the bringing back of Israel from exile, the gathering of the Church of Christ by means of His word, and the final gathering of the children of God out of the world generally, as certainly as the matter itself belongs to the formation of a new humanity (KLIEFORTH). The fourteenth verse is by the same expositor similarly explained in a quite general way, though he has a spiritual and external addition of this sort, that "the future return of the converted Jews to their land" should be taken into account.

10. The ceasing of the offices in Israel is not simply, therefore, a historical fact, a ceasing of life-forms that once existed, but it is the emptying of those forms in the spirit, and consequently in respect to truth. Office-bearing of the kind that belonged to Israel can no more be found in Christ; so that all churchism which would turn back to lay hold of that, or even look aslant toward it, merely (as statecraft also with respect to the kingdom) surrenders its Christianity, or places it in question. What the official constitution of things in Israel signified, has its correspondence in the anointing with the Spirit for all Christians, 1 John ii. 20, 27; Rev. i. 6. What is called "office" in Christianity can only be ordinances as to service, or *χρησιμα*, Rom. xii. 6, or the powers that be, which are ordained by God (Rom. xiii.).

11. (Religion falls radically into the three distinctive actings of the three offices, beginning with a prophetic function as the knowledge of God and manifestation of God, maintaining always a high-priestly relation toward God in the spirit of consecration and surrender to Him, and perpetually unfolding its kingly character by the renewal and enlargement of soul in God, and a walk in God's freedom and power. After P. Lange.)

12. Upon the judging between sheep and sheep Hengstenberg remarks that "the main fulfilment here also is to be sought in Christ, whose govern-

ment and secret yet powerful guidance permits no tyranny and injustice to endure." "A principal phase was the decision between the synagogue and the Christian church." "But that this judging goes through the whole history, that we have to do in it with a true prophecy and not with a patriotic phantasy, appears from a comparison of the existing Christian world with that of the heathen and Mahometan, and also with the Old Testament judicial relationships. Since the appearance of Christ, there has been at work a reforming agency among the people of God."

13. "A rich man in Scripture is not one who has many goods, but whose heart clings to what he possesses, so that it ceases to be for him something accidental; while a poor man is he only who knows and feels himself to be poor, who is so not merely in an outward respect, but in spirit also—in his consciousness" (HENGST.).

14. The introduction of David, as already remarked in the exposition, without anything farther or particular, confirms what is stated by Hengst., that "the Messiah, the glorious offspring of David, had in the time of the prophet been for long a lesson of the Catechism." David, however, according to his personality in sacred history, not only appears as the readiest thought when a shepherd is the subject of discourse—though certainly the shepherd-state with him is so entirely his style and manner, that from being the shepherd of a flock he became the shepherd of Israel (Ps. lxxviii 70; 2 Sam. vii. 8)—but also, in an especial manner for the promised gathering of the flock, he suggests more than any one else who might be brought into consideration, since through him the tribal supremacy of Judah, toward which even in Egypt the hope of Israel was directed (Gen. xlix.), effected that the tribes of Israel, which had been in a state of division, should unite, and remain together for the glorious kingdom of Solomon under its ascendancy. Much more, however, does the personality of David bring into view and represent in relation to the Messianic idea—viz. that he, the anointed of Jehovah, and the king who had been raised up from a low estate, was after God's own heart, himself possessed of the prophetic Spirit (Acts ii. 30; Matt. xxii. 43),—one who manifested earnest desire and love for the worship of Jehovah, by invigorating and supporting both it and the priesthood, as well as in his psalms, and by the building of the temple, which originated with him. There was then provided, as Beck says, "the substratum for a new aspect of salvation, and there was opened up by the promise a new mental horizon in the seed of David, who was chosen for an abiding reign of peace, and for the building of God's house, and upheld with perpetual experiences of Fatherly grace, and that even amid chastisements for sin, and in the everlasting continuance of David's house, kingdom, and throne (2 Sam. vii. 8 sq., xxiii. 1 sq.; Ps. lxxxix. 30, 37 sq., lxxii.)." To the idea of a ruling power, which was contemplated by Moses, there was added the dynastic in the case of David, who became the founder not only of a kingly dynasty, but of one through which the kingdom of Israel was to reach its highest culmination. The entire image of the people's shepherd, which expresses the divine title of this dynasty, stretches so manifestly beyond all the individual rulers belonging to the Davidic line, that "for the re-

ceiver of the promise, David, said promise does not at all stand or fall with Solomon, the first member in the chosen line, whose conditional rejection rather appears not to be excluded by the divine favour promised inalienably to the seed, 1 Chron. xxviii. 9" (BECK). The individual members of the Davidic dynasty served in their working and suffering as offerings and harvests to future times; "their blossom-seasons were far from reaching the height of the ideal of their house—formed merely the foil for the more definite limning of the glory which glimmered through it (Ps. lxxii.); but, on the other hand, their periods of depression did not bring that ideal to destruction, only imprinted it more deeply in the heart, taking the divine grace and truth as a pledge for its realization (Ps. lxxxix.), and so left it over to the Son of David, in whom the image of the divine government and kingdom was concentrated, Luke i. 32 sq." (BECK).

15. In the Messiah the whole existence of Israel as a people is comprised, its organization as plastically working itself out through the theocratic offices; while, on the other side, salvation and blessing, which these offices had instrumentally to administer to the people, attained to perfection in His consecrated personality with an elevation, which is also indicated in the expression of ver. 24: "a prince among them." The parallel expressions in this verse: "Jehovah a God to them," and: "David a prince in their midst," serve for the form of the salvation and the blessing to be made good, if the one statement is taken as the theme, and the other as its exposition. A moral signification like Keil's: "pasturing in full unison with Jehovah, carrying out the will of Jehovah only," imports too little into this text, and the filling of it up by pointing to "unity of being with God," again, imports too much. To the theological judgment the relation will, perhaps, represent itself much as Ps. ii. does in respect to the sonship in its connection with the kingdom. In the psalm the theocratic temporal sonship is indicated, according to which mention is made in Rom. i. 4 of his being "determined to be the Son of God;" and in like manner, here in Ezekiel, it is only the realization of the promised salvation and blessing, as it is suggested by the covenant-relation of Jehovah to Israel, which can immediately come into consideration. The verses that follow bring into notice the grace of the covenant; the covenant graciousness manifests itself, according to ver. 24, in the David-Messiah, as the one who generally was to prove the covenant of Jehovah to be an abiding one with His people, and in particular the eternity of the kingdom of David. If the: "I have begotten thee," in Ps. ii. 7, seems to import more than: "I appoint (or raise up)," here, the expression in Ps. ii. 6: "I have anointed" (נִסְכַּחְתִּי), does not indicate more

(comp. at ch. xxii. 30); and both expressions in the psalm, like the one here (הִקְדַּשְׁתִּי), refer to 2 Sam. vii., where the decree (חֵן) in Ps. ii. 7 is obvious: "I will be to him a father, and he will be to me a son" (ver. 14). While He is so called there on account of the unceasing filial relation to the divine favour, of course in connection with the promise of an eternal sovereignty, with Ezekiel, vers. 23, 24, it is the latter only which

has a place, an everlasting principedom of David, the divine ideal of His sole governmental personality. In another light, however, will the parallel-membered passage of ver. 24 appear to us, if we add in thought the: "Behold I" (הִנֵּנִי), which is so expressively repeated

(vers. 11, 20). In that case Jehovah Himself will have to be thought of as present in this David. If in the term "shepherd" a reference is made to the circumstance that David was literally such before he became king, so by the designation "servant" David, which likewise is twice used with emphasis, a relation is expressed, which Nitzsch characterizes as an Old Testament mode of describing "the religion of human life" (*System*, p. 187); since "the servant of God generally is the subject of the honour that comes from God, and as such is the chosen one, the one who is specially privileged, set up for the maintenance of the true religion in behalf of others, and actively engaged in doing so—nor merely a true and proved, but also an atoning, and finally a glorified human personality." Farther, there is now on both occasions used the epithet "My" servant, with all the more emphasis in ver. 24 as it is preceded by the expression: "I Jehovah", and there is to be compared the: "My shepherd," in Zech. xiii. 7, coupled with the words of explanation: "against the man that is My fellow." Indeed, as the whole passage from ver. 9 onwards is the self-manifestation of Jehovah, a divine background must form the gold-ground of the Messianic picture.

16. There is no need for placing any constraint on the מִשְׁכָּן of ver. 23; so much it quite naturally

implies, that although the basis of the "one" shepherd is the house of David destined to an everlasting continuance, and one can, with Hengstenberg, "understand by David the stem of David culminating in Christ, so that the fulfilment in Christ is not the sole, but only the highest, the true one," still a definite, and indeed a unique personality, an individual, is contemplated here—one who has not his like. Comp. Jer. xxiii. 5.

17. "The typical element in Israel's condition, or the prefigurative representation of the future spiritual life, of which Israel itself was more or less unconscious,—a representation which was called forth and animated by the essential principles of that life,—was, like the typical character of the Israelitish religion generally, the basis of prophecy" (P. LANGE, *Philos. Dogm.*).

18. Christ, "as the Anointed of God in the theocratic sense, the Messiah promised by the prophets," is "the true Servant of God in the law of the Spirit, whom the Old Testament Israel prefigured in the law of the letter, the richly Anointed of God, whose precursors were all officially anointed typical sons of Jehovah under the Old Covenant." "Jesus is the Christ, since His whole life was the discharge of a holy office." "Jesus has not merely in some sense the office of a Christ, of a God-anointed person devoted to the wellbeing of the world; He is the Christ Himself. Hence His office is designated as the absolute office, as the sum of all the offices inseparably connected with salvation; and it is at the same time declared, that His office first represented in full reality and completeness

what the separate callings in respect to salvation in the world could represent only figuratively, partly in a typical, partly in a symbolical manner." "As guiding organs of the Old Testament life, the theocratic offices were such also for the future divine-human life." "With the organic separation of these offices was connected the feature of their transitory character, their incompleteness. Hence the fulfilment of the religion in the person of Jesus was at the same time the fulfilment and completion of these offices. His life is, as the individualizing of the completed religion—absolute life from God, for God, and in and with God. Hence, also, must Christ comprise in His personality the three offices as a unity in their completed essence-form, and in the fundamental characteristics of His life they must shine forth in their rounded completeness" (P. LANGE, *Pos. Dogm.*).

19. "The dark caricature and counterpart of the prophetic activity of Christ or of the revelation in Him is the Jewish Talmud; the reverse image of His high-priestly function is the penal wandering of Israel throughout the world; and over against His royal administration and kingdom stands the demoniacal worldly-mindedness of the Jews, with its important results" (P. LANGE).

20. Upon the prophecy as a whole with respect to its fulfilment it may be said, that in its trichotomy the servant David, as the third piece, is the simultaneous discharge of the two parts that had preceded. Through Him has it come to an end with the offices of Israel (vers. 1-10); with Him comes the manifestation of Jehovah Himself as the shepherd (vers. 11-22). Now, if He who perfects Himself after this manner is the Messiah, then also everything that is essentially connected therewith must plainly be found in Jesus Christ. The appearance of the Son of God in the flesh, especially in the insight afforded into His mighty working by His resurrection from the dead, is so much the more the fulfilment of our prophecy, as this has in manifold ways been testified by Himself and His apostles. As in the exile and during the time that followed, till Christ, the dissolution of the theocratic offices in Israel as such (comp. ver. 4) took effect, so did the gathering of the people, in contrast to the scattering (ver. 5), by means of the return from Babylon, become a reality (ver. 13, and comp. Isa. xlv. 28, where Cyrus is called "My shepherd"). But the so strongly marked scattering of ver. 5 is only one thing; another is the wandering upon the mountains and hills (ver. 6), to which not the gathering effected by the return to their home corresponds, but feeding upon the mountains, etc. (ver. 13 sq., comp. also Isa. liii. 6), which had locally its fulfilment in Christ (Matt. ix. 36; Luke xv.), especially the distinctive characteristics described in ver. 16. In like manner, also, the judgment of separation exercised through the person of Christ within Israel (Luke ii. 34; Matt. xxi. 44) stands connected with what is written in ver. 17 sq.; and immediately thereafter the Messiah-David (ver. 23 sq.) is made distinctly to shine forth out of the prophetic representation. What is said, e.g., by Keil of "the twofold judgment of scattering along with the twofold gathering of Israel," as being in this prophecy "not distinguished, but thrown complexly together," has

been imported into it from another quarter. "That only a small part of Israel," as he says, "received the Messiah when appearing in Jesus as their shepherd," gave occasion not so properly for a new judgment of dispersion among all nations, as rather, we may say, that the Babylonish judgment was in consequence thereof confirmed for unbelieving Israel as such, and also completed. For Israel was still, at the time of Christ's appearing, in a state of dispersion among all nations, because scattered throughout the Roman world, so that even the gathering from Babylon must be referred to the advent of Jesus Christ, since thereby His birth in the City of David, as well as His resurrection in the place where He was crucified, after being loosed from the pains of death, and hence the turning of the promised land into a blessing after the manner indicated in ver. 26, were rendered possible. One must not say that the fulfilment of this prophecy had begun "with the redemption of Israel from the Babylonish exile," and still less that it began with the appearing of Jesus Christ as the Good Shepherd of the seed of David; but this latter appearing is the fulfilment, so that we have no other to expect, and the bringing back from Babylon to Canaan was merely its preparation; and the true understanding of this preparatory gathering as a gathering is to be sought in the Church of Jesus Christ, in the gathering of the Israel after the Spirit out of the whole world (John x. 16). If it "admits of no doubt" (KLIEFOTH), that what is said of the establishing of a new covenant in ver. 25 "has been already fulfilled by the appearance of the Lord in the flesh, and by His work," it should have given this intelligent expositor no further concern, as if the fulfilment of our prophecy could have "belonged entirely to what still is future." This prophecy, also, has not been fulfilled by successive stages, but the fulfilment through Christ only presents itself separately in Christ, while the Church of Christ lives the Messianic life of the Son of God in the world as His body. The "judging between sheep and sheep, the separating of the he-goats, the purifying of the people of God into a sinless community," wherein Kliefoth finds essential parts of the prophecy, which "belong even to the very close of time,"—all this comes into realization through the efficacious working of the Holy Spirit sent by Christ (comp. John xvi. 8; Rom. viii. 9)—does so onwards till the day of Christ, since as the Lord is the Spirit, so the Son of man has been appointed the Judge of the world. The delineation of blessing in ver. 25 sq. is in form taken from the land and the people, but so as to be emblematical of the kingdom of the Anointed. Yes, even "the formation of a new paradise, and the restoration of humanity to its condition of original innocence," does not lie in the text of Ezekiel, but in the exegesis of Kliefoth, who, with such a view of the meaning, cannot get the better of that Chiliasm which he opposes.

21. The characteristic manifestation of the Good Shepherd takes place when He calls His own sheep each by its name, while the sheep on their part hear His voice (John x.). Thus are they led out of the fold, the economy of the Old Covenant, after their state of wandering upon all mountains and on every high hill; and if Jehovah (Isa. liii. 6) lays upon Him the iniquity of all,

so He who in John x. 10 testifies that He came in order that they might have life, and have it more abundantly, says also in vers. 11 and 16 there, that He was going to give His life for the sheep.

22 "Christ had to come to them, first, as the teaching Shepherd; secondly, as the Shepherd that should give His life for the sheep, in order that He might set them free from the bondage of the law, and at the same time from their rulers; thirdly, He should Himself become manifest among them as Prince. Thus should the promise to Abraham, that God would be a God to his seed, become yea and amen.—The Sadducees and Pharisees troubled and corrupted to the sheep of the flock, who were obliged to hear them, the pure doctrine; whereupon Christ appeared, and healed the sicknesses of Israel, and gave Himself up to death for His sheep. This is the one period in the prophecy; the other period is, when Christ is given as a prince, quickened from the dead, raised to heaven, and before all Jerusalem anointed through the outpouring of the Holy Spirit on the apostles, when, by the preaching of the apostles, sheep was distinguished from sheep" (COCCEIUS).

23. After the import of the similitude upon Israel has been given in ver. 30, a still deeper thought is subjoined to this import, namely, the bearing of Israel on mankind generally. What of Israel attains to salvation does so not under the national title ("house of Israel"), which has been rendered obsolete through the new covenant, but simply as connected with "Adam," whose antitype Christ is (Rom. v.). Consequently, we have here the exposition of the people of the old covenant in relation to humanity at large.

#### HOMILETIC HINTS.

Vers. 1, 2. Corruption in the upper, the governing classes, those who give the tone and measure to society, carries along with it corruption among the whole people, and that not merely for a time, but for ever.—"It is a very honourable title to be called a shepherd, but to be so is a heavy burden, with much trouble, care, and labour" (STOCK).—"An entire tribe also of Israel, that guides the other tribes, and stands at their head, feeds the tribes of Israel, like a shepherd, 2 Sam. vii. 7. And there are many degrees of upper and lower shepherds, down even to single householders. So also in Christendom are all authorities, whether in the State, the Church, or the family, to be regarded as shepherds of their respective flocks, smaller or greater. Every pastor is really a shepherd in the biblical sense. The same person can, however, be at once shepherd and sheep, according as he has to discharge the office of ruling, or the duty of letting himself be ruled. It is also a matter of indifference through what instrument the shepherd governs his flock, whether by means of the staff or the dog, whether by the rod, or the sword, or the word. The schoolmaster, too, in so far as he commands, and exercises discipline, and governs the school, is a shepherd" (SCHMIEDER).—"Whoever would be a proper teacher must possess and manifest the true shepherd-faithfulness, must seek simply and alone what is Christ's, Phil. ii. 21" (STARKE).—"They are hirelings who seek after spiritual work, that they may thereby en-

rich themselves, or gain their bread, Acts xx. 18 sq.; Rom. xvi. 18" (TUB. BIBLE).—"I ask you on your conscience, Are ye not obliged to feed the souls of your hearers with the living word of God, if ye would be shepherds?" (BERL. BIB.)—"As shepherds, rulers also must not suck the blood of their subjects" (STARKE).—Justice and injustice, blessing and cursing of feeding one's self. The shepherd must also go upon the right pasture for his own poor soul.—The shepherd-office as at the same time duty to one's self.

Ver. 3. "The shepherd receives from the flock his necessary support, his recompense from the Lord" (AUGUSTINE).—Ver. 4. "Pastors should confirm those who are not strong in the faith, cherish the weak and such as cannot go forward, that they may be strengthened, and step firmly on the way of God; should bind up those who have a wounded conscience, so that they may not be consumed by mourning; should bring back those who have been misled and seduced by other teachers; but should seek out such as are perishing for want of guidance and have lost the right way, guiding them to wholesome pasture," etc. (COCC.).—"Preachers should especially commend themselves to the corporeally and spiritually sick among their hearers" (STARKE).—The shepherd-office is sheer service (and those whose it is to serve have *παιδαγωγία* *ήδης*); it is not lordship, nor must be, either over the goods or the consciences of men.—The obligations of the shepherd-office a mirror of human wretchedness.—The fivefold nature of a shepherd's work.—"Paul became all things to all men, that he might save some."—Ver. 5. "Scattering, isolation, so that people know not rightly to whom they belong and what they should do, is the consequence of an inactive, tyrannical, luxurious government" (SCHMIEDER).—What is the consequence of bad shepherds, that is also unmistakably the curse for great communities.—The shepherd on an earthly domain knows well how many the sheep of his flock number; but how many spiritual shepherds, if they know it externally, and have the number of their church members in their head, bear them upon their hearts according to their internal states?—"Not merely in the bodily, but pre-eminently in the spiritual enemies of the people of God, inheres the wolf-spirit, the devil" (SCHMIEDER).—The many shepherds (the hierarchy) may possibly disguise the *one* Good Shepherd to the sheep, as though He were not there.—Ver. 6. Scattering can become evil, wandering may be still worse; as in life, so in doctrine.—In front of the spiritual heights, as well as before flatness in spiritual things, a shepherd has to keep his flock together.

Vers. 7-14. To have not done according to the word of the Lord must lead to great trouble from the Lord's word, namely, to hear its judgments.—God's judgment on bad shepherds, a righteous and severe one.—The frightful judgment, which is contained even in the beautiful name of the shepherd.—"Corruption in the shepherds, princes, priests, is mentioned among the signs of the Lord's advent" (BERL. BIB.).—Ver. 10. "In this, that those shepherds should no more be, it is not indicated that the shepherds then existing should perish, and others come into their place, who should bear the same office and have the same power, for this would not have been a full deliverance. Nor is this declared by the prophet, that, after the abolition of the shepherds of that

time, no wolves should arise and false prophets, who would not care for the flock of God—comp. Acts xx. 29; Zech. xi. 16. But this is what is meant, that even if such should arise, they were by no means to be accounted shepherds, but their commands and instructions might safely be repudiated, etc.; whereas under the Old Covenant the people were so placed under their shepherds as to be constrained to adhere to them, since the temple must be frequented by those who drew near to God" (COCCÉIUS).—"The right shepherd is also the judge of the false shepherds" (BERL. BIB.).—A reward will be given to shepherds in righteousness, but also with a gracious recompense.—Ver. 11. "Christ the Chief Shepherd of our souls. Oh, with what love does He seek them! How does He bring them into the right condition, convert them through His Spirit, and guide them to the right pasture!" (TUB. BIB.).—Ver. 12. Redemption out of all places the great prospect of faith, the blessed hope also of the resurrection.—"There comes a day of the Lord; a morning-star must appear after a dreary night" (A. KRUMMACHER).—Ver. 13. "So again at last, when God poured out His Spirit upon the apostles, there was a gathering together from all places of the flock of God, Acts ii. 9 sq." (COCC.).—"The genuine land of Israel is the new earth with the new heavens" (SCHMIEDER).—Godliness has the promise not only of the life that now is, but also of that which is to come, 1 Tim. iv.—The divine refreshments of the Lord, images of the spiritual here, of the eternal hereafter.—Death a shepherd, Ps. xlix. 15 [14]. But while he does his work, there is also for believers the shepherd-staff of the Good Shepherd.—"This world is only an inn; not our home, rather a prison, since we have been made and redeemed for heaven" (STOCK.).—"Hence we should not despair when we see that in troublous times only a few are left. The flock may continue small, but it can never happen that there shall be no flock. If the woman has fled with her children into the wilderness, Rev. xii., she must again return to be among men" (HEIM-HOFF.).—Union of the faithful the work of the Lord; and the more that the churches, through the general falling away of the members, come to be composed of believers, will the union of the churches also come to be regarded as a matter of the Lord, and no merely political maxim.—Ver. 14. "The secret of the pasture of Christ" (SCHMIEDER).—"How few consider the blessedness of the righteous, and how well it goes with them!" (STOCK.).—Good pasture and bad pasture.—The high mountains of Israel, his promises in respect to their fulfilment, his worship in spirit and truth.

Ver. 15. Food and rest, the two great necessities of human life.—"Their rest will nourish them, and their nourishment will bring them new rest" (BERL. BIB.).—"Nothing can be more frequently repeated to believing souls, nothing more deeply impressed upon them, than what has been promised to them in Christ Jesus their Lord" (STOCK.).—Rest, true, eternal repose, is only to be had under the shepherd-staff of Christ.—What can the whole world offer instead with all its enjoyments?—The everlasting promises of God in Christ, and the delusive shows of the devil in the lust of this passing world.—Ver. 16 sq. The Lord's inspection of the flock at the same time a call to self-examination. (Preparation-

sermon before the holy communion.)—"The lost, those who are cut off from grace, excommunicated, these, in our Lord's time, were the publicans and sinners; now, those who are excluded and condemned by the alone blessed-making Church (or confession). The wandering are those who no longer hold to the Church,—the sects, separatists. The wounded are such as have taken some offence, like a sheep that has been bitten by a dog. The sick are those who, through false teaching and bad example, have become weak in the faith. The case of all these the Good Shepherd promises to take in hand" (SCHMIEDER).—"But the Lord feeds with judgment, that is, with befitting difference, since He dispenses to each what is proper to him,—to one this, to another something else. He performs to the weak no more than is good for them. The children He feeds with milk, and defends them. He acts mildly or severely, consoles, frightens, blames, caresses, as at any time is good for us; for the fearful He relaxes the reins, and those who place their confidence in Him He draws to Himself. If some are fat, and corrupt the weak, He takes from them their strength. Some are proud of the gifts lent to them, and despise the simplicity of others; for these it is good when they are humbled, and are deprived of their gifts, so that they may obtain the salvation of Christ. Thus He accomplishes the judgment, and the separation between sheep and sheep; and so each one should be concerned about himself, and not trouble himself respecting others. The separation is already going on here in secret, but at last it will become manifest, and be seen to issue in a wide gulf" (HEIM-HOFF.).—"The kingdom of God belongs to those who are weary and heavy laden (Matt. xi. 28); by and by their turn shall be to rejoice in the Lord's goodness, Luke xvi. 25" (HIRTZO).—"Why should the he-goats be in the flock of God? on the same pastures, beside the same brooks as the sheep? They are at present tolerated, afterwards separated from it" (AUGUSTINE).—"A stern judge is the Good Shepherd; not merely the unscrupulous leaders of the flock, but even the sheep themselves, will be brought to account by Him" (UMBREIT).—"Believers are thereby admonished to consider on what side they should place themselves, so that they may escape the future day of slaughter; and at the same time are comforted, so as to be able to hold out with patience during this life. Religious strifes and controversies also will be brought to an end by the judgment of the Lord" (LUTHER).—Ver. 18. Compare what is set forth here with what the King says in Matt. xxv. 34 sq. Would our so-called "men of culture" also but consider it, who only tread under foot the pure doctrine, or trouble it by their goat-like gambols!—"And keep thee from the judgments of men, whereby the noble treasure is corrupted: this I leave thee at the close" (LUTHER).—Ver. 19. "This, alas! represents so many church services in which unbelieving men preach, just as ver. 21 points reprovingly to the empty churches" (RICHT.).—Ver. 21 sq. The mischievous polemic in the Church.—A theology that is quarrelsome and combative scatters the churches in the world.—Spiritual dogmatism.—A more correct estimate of separation from the Bible point of view, than from that of a corrupt church with its anathemas.—"The righteous may certainly be oppressed,

yet not wholly suppressed" (STOCK.).—Redemption a judgment, and the judgment of the Lord a redemption.—The help of the flock is its Shepherd alone; therefore must we withdraw our confidence from all creatures, and expect nothing from new laws and constitutions.—"This is the manner of the divine compassion, that it takes our misery as an invitation" (HEIM-HOFF.).

Ver. 23 sq. "Christ has not come without a call, but with the good-will and mission of His heavenly Father, John v. 43" (CK.).—One, because all pointed to Him, in word and in deed, and because no one, except in Him, is anything.—"God names Him His servant, since Christ, made under the law, has fulfilled it, that He might extirpate sin, and bring in righteousness, and so might be complete *goel* and propitiation, Ps. xl. 9, 10 [8, 9]" (COCC.).—"David: 1, as to the name, His beloved, Matt. iii. 17; 2, as to His birth, in Bethlehem; 3, as to His humble state and littleness, Isa. liii. 3; 4, as to His shepherd-service; 5, as to His anointing; 6, as to His devotedness, David for the law, Christ for the flock; 7, as to His victories" (STOCK.).—"He will not only feed them, but also discharge in their behalf all shepherd-duty besides needful for their preservation and support, their refreshment and invigoration, and will remain their Shepherd for ever. Thus will He teach and heal, and take away sicknesses—not do and act merely, but suffer also, purchase the sheep with His precious blood, whereby He will prove Himself to be the True Shepherd," etc. (COCC.).—"He is the Prince among believers, because He is the Mediator between God and men; because as Head He communicates grace to the members and the living Spirit; and because, moreover, we see in His countenance the fatherly heart of God. Through Him is the Lord our God, that is, He is reconciled to us, and unites Himself to us" (HEIM-HOFF.).—"Where Christ reigns, there God is with us, Matt. xxviii. 20.—Vers. 23, 24. The One Shepherd according to the promise in its fulfilment: 1, His official position through all times; 2, His shepherd-service in the flesh and in the spirit; 3, His personality in respect to God and as regards the flock.

Ver. 25. "1. Justified by faith, we have peace with God through Christ. God is for us, who can be against us? 2. He blesses us with all spiritual blessings. The apostles teach and sow, but the Lord gives the showers of blessing, that the seed of the word may spring forth, and the trees yield their fruit; that is, that the great and the small may believe in Christ Jesus, and confess Him with the mouth. 3. He breaks the yoke of slavery to sin, and gives freedom from all enemies. Whence, naturally, there arises a strong confidence, Rom. viii. 35-39" (HEIM-HOFF.).—"The covenant of peace in Christ—its divine ground, its invincible strength, its blessed peace. The secure land even now in the midst of the world.—The evil beasts in the land,—spiritual false guides, worldly persecutors, plausible hypocrites.—"False teachers and tyrants God causes either to die or to change their mind; but the Son of God has conquered the roaring lion, who is the devil" (LUTHER).—In the world ye may be of good cheer, is the saying of the Good Shepherd to His own (John xvi. 33), as it certainly was their experience (John xiv. 27).—Security and security, carnal and spiritual, how



different!—He gives sleep to His own, even in the wilderness (Ps. cxxvii. 3 [2]).—Ver. 26. Salvation is of the Jews, John iv.—What the father of the faithful was to be to the world (Gen. xii.), namely, a blessing, that should believers be in this world.—Zion, as after the flesh in Christ, so after the Spirit in the spiritual Zion, in its destination to bless, its task of blessing, and its duty of service for the earth.—There the Church is a blessing where there is the rain of the Holy Spirit. Without this rain nothing grows in the kingdom of God; one cannot even say, Jesus is Lord (1 Cor. xii. 3).—Ver. 27. The blessed earth, and the land of Israel, when smitten with the curse.—“Where faith is, there is a good tree, and there also is produced good fruit” (STCK.).—Not only shall the axe be laid to the root of the trees, but for the trees also there is a promise of fruit.—Fruit and increase in spiritual things: the former, glory to the man himself, example and enjoyment for others; the latter, the thankfulness we owe to God.—The knowledge derived as well from the misery of servitude as from redemption out of all sin and misery.—The sinner a tool of the devil; the redeemed a servant of God.—The rest in Christ from the bondage in sin.—Ver. 28. Blessedness, to be no longer compelled to belong to the world; to be chosen out of it, although one must still be in it!—Spiritual boldness, over against the powers of the world, over against the wickedness of sin, over against the transitoriness and uncertainty of our earthly life, over against the solicitude of our own heart.

Ver. 29. The planting of the Heavenly Father, Matt. xv. 13.—The kingdom of the Anointed a planting, inasmuch as the members of the kingdom are—1, sown by the word; 2, reared, fostered by the Holy Spirit; 3, grown in time for eternity, to the honour of God the Father.—The kingdom of God is righteousness, and peace, and joy in the Holy Ghost; how, then, can there ever be want? (Luke xxii. 35.)—The good, the glorious name, which the people of God should have in the world.—We should, however, not merely have the name to live (Rev. iii. 1), and still be dead.

—Hungering after righteousness as the means and preservative against the eternal hunger and distress on account of sin; hunger against hunger. Hunger in order not to hunger, as the way to everlasting satisfaction.—Eternal glory and temporal reproach in the world and from the world.—The rod of wickedness shall not rest for ever on the lot of the righteous (Ps. cxxv. 3).—Ver. 30. “God at times conceals from His own His countenance, that He may thereafter embrace them with everlasting favour” (STCK.).—The last knowledge is the experience that God is our God, and we are His people.—The survey from the end back upon the beginning of the way leads us to recognise the eternal election of God above all else.—Only by the way do the pilgrims of God doubt; not at the beginning, and at the end not at all. At first they proceed in faith, at last they shall see face to face.—Ver. 31. “Under the more immediate interpretation of the similitude, that men are meant, there is at the same time indicated the universality of grace,—that not Israel alone, but Adam, humanity, are named as the flock; and the greatness also of the grace is perceptible in this, that Israel is not designated by its honourable name, that which expresses its election of grace (yet ver. 30!), but ‘man,’ which calls to remembrance dust of the ground, sin, and death. Such significant addresses, containing much in little, in simple language both fulness and greatness of thought, we fitly call profound (rich in spirit, *geistreich*). And God, the Spirit of all spirits, should not His speech be with spiritual richness!” (SCHMIEDER).—The kindness and love of God toward man in Christ Jesus our Lord, Tit. iii. 4.—Israel in his significance for humanity.—That the true Israel is the Son of man, itself shows the wide horizon of the grace of God in Christ.—The Christian application of “My fatherland must be greater.”—Neither the shepherds nor the sheep of the flock are saints, but simply men.—God manifests in flesh a divine *nil humani a me alienum*.—The tabernacle of God with men, Rev. xxi., the end and aim of Jehovah’s action as shepherd.

## 2. AGAINST EDOM, WITH RESPECT TO THE MOUNTAINS OF ISRAEL, IN CONSEQUENCE OF JEHOVAH’S SANCTIFICATION OF HIS OWN NAME (CH. XXXV.—XXXVI.).

- 1, 2 CH. XXXV. And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, set thy face towards [against] the Mount [the mountain range of] Seir, and prophesy concerning [against] it; And say to it, Thus saith the Lord Jehovah, Behold, I am against thee, Mount Seir, and I stretch out My hand over thee, and I
- 4 make thee a waste and a desolation. Thy cities will I make ruins, and thou
- 5 shalt be a waste, and dost know that I am Jehovah. Because thou hast enmity for ever, and deliveredst the children of Israel into the hands of the sword, in the time of their calamity, in the time of the guilt of the end;
- 6 Therefore, as I live,—sentence of the Lord Jehovah,—blood will I make thee, and blood shall pursue thee; where thou hatedst not blood, there shall blood
- 7 pursue thee. And I make Mount Seir a desolation and a waste, and I cut off
- 8 from it him that passes over, and him that returns. And I fill his mountains with his slain; thy hills, and thy valleys, and all thy ravines, the slain with
- 9 the sword shall fall in them. I will give thee up to perpetual desolations, and thy cities shall not be inhabited, and ye know that I am Jehovah.
- 10 Because thou saidst, The two nations (*haggoim*) and the two lands, mine
- 11 shall they be, and we possess it (Jerusalem!), and Jehovah was there: There-

- fore, as I live,—sentence of the Lord Jehovah,—so do I according to thy anger and according to thy envy, which thou out of thy hatred hast shown towards them; and I make Myself known among them as Him who shall judge thee. And thou knowest that I Jehovah have heard all thy scornful speeches which thou utterdest against the mountains of Israel, saying, Lay waste, to us they are given for food. And ye magnified yourselves against Me with your mouth, and heaped up your words against Me; I have heard. Thus saith the Lord Jehovah, as [when] the whole land [the whole earth] rejoices, I will make thee a desolation. According to thy rejoicing for the inheritance of the house of Israel because it was made desolate, so will I do to thee; a desolation shalt thou be, Mount Seir, and all Edom, the whole of it, and they know that I am Jehovah.

Ver. 3. Sept.: ... δασην σε ἱερῶν α. ἱερουσαλὴμ. Vulg.: ... desolatum atque desertum.

Ver. 5. ... γυνῆς αὐτοῦ ἐχθρὰς αἰώνιος α. ἰνυαβήρας τῷ αἵμῳ 'Isp. δασην ἡ παρὰ ἐχθρὰς ἡ χυμὶ μαχαίρας ἡ παρὰ ἀδυναμίας ἡ ἰσχυρῶν.

Ver. 6. ... ἢ μὴν εἰς αἷμα ἡμαρτος α. αἷμα σε διαβύτας. Vulg.: et cum sanguinem odoris—

Ver. 7. ... ἀδυναμίας α. αὐτοῦ. (Anoth. read.: כִּשְׁמָה, et stuporem.)

Ver. 9. Anoth. read.: וָשׁוּבָה, revertantur.

Ver. 11. Sept.: ... γυνῆς αὐτοῦ αὐ— (Anoth. read.: בְּאֵפֶךְ, α. also בִּקְנִאתְךָ.)

Ver. 15. ... α. παρὰ ἡ Ἰδουμαία ἐξελθούσας— (Anoth. read.: כֹּלָה, totus ipse.)

#### EXEGETICAL REMARKS.

In looking forward to the restoration of Israel, ch. xxxiv., the false shepherds chiefly furnished the connection; in what follows regarding Israel as a nation, Edom and its hatred form the connecting link. Comp. also what is said in p. 245, and Doct. Reflection 5, p. 246. Hävernick aptly points out the “glaring contrast” to the preceding. “The light of Israel is set in relief by the shadow of Edom” (HENGST.). After the “marvellous blessings of the theocracy,” comes “the curse which overtakes Edom.” Now since, as regards the blessings, the true Israel in Christ, that is, redeemed humanity, has ultimately to be looked to, so the curse here is attached not so much to the heathen world (HÄV.) as to the heathenish, that is, the Antichristian world. Hengstenberg thinks that the reference is not to the heathen world “at large,” but “only to the small neighbouring nations, which stand in a similar relation as Edom, and resemble it in intensity of hatred.” Yet, as he says, Edom appears here “as a radically corrupt people, that is to have no share in the Messianic salvation.” Our prophecy has nothing to do with ch. xxxiv. 29 (against Keil). Cocceius maintains that, as the dismissal of the shepherds formed the subject in ch. xxxiv., so the subject here is the dissolution, by the coming of Christ, as foretold in Num. xxiv. 18, 19, of the Jewish nation, represented here by Edom and Seir. The Jewish nation is called Seir *per synecdochen partis*, “because Edom was included in the Jewish community; the Idumæans formed a part of the nation, and the kings were of Edomite descent; just as the land of Palestine is called Idumæa, whence Christ comes, Isa. lxi. The signification of Edom is here, however, mainly symbolical and not literal, as in ch. xxv. 12 sq. Hengstenberg makes the prophecy there against Edom to be resumed here on the “report given by the fugitive of the injustice committed at the destruction of Jerusalem,” etc. (!).

[“Superficial readers will be disposed to ask, what has Edom to do here? The Lord’s judgment has already been pronounced against Edom

(ch. xxv. 12–14), among the enemies of the covenant-people; and this fresh denunciation against it is inserted among predictions which, both before and after, have immediate respect to the covenant-people themselves. It is, however, in its proper place; and brings out another element in the prosperity which the Lord promises to His Church and people. It gives body and prominence to the thought expressed in ver. 28 of the preceding chapter, that ‘they should no more be a prey to the heathen.’ So far from it, the prophet now declares that the worst and bitterest of all the heathen shall be utterly destroyed and made desolate; and that those who were then rejoicing over Israel’s calamities must themselves become a spoil, without any prospect of recovery.”—FAIRBAIN’S *Ezekiel*, p. 381.—W. F.]

#### Vers. 2–9. Against Edom, i.e. his Bloodthirsty Enmity to Israel.

Ver. 2. Ch. vi. 2 (ch. xxv. 2, xxviii. 21, xix 2).—Gen. xxxvi. 9.—עֵקֶר, הָר, the woody moun-

tain region in the south of that part of Palestine which lies to the east of Jordan, from the Dead Sea to the Atlantic Gulf; the land for the people, corresponding antithetically to the prominence given to the land in the foregoing (ch. xxxiv. 25 sq.).—Ver. 3. Ch. xxxiv. 10, xiii. 8, 20, xvi. 3, et *pasnim*.—Ch. xxv. 7, 13, vi. 14.—Ch. xxxiii. 28, 29.—Ver. 4. Exemplification. Thy cities and חָרָבָה ranked together; the

latter not exactly: “destruction,” but rather: “destroyed,” heaps of ruins.—Ch. xii. 20, xiv. 16, 16.—Ver. 5. Enmity for ever, as in ch. xxv. 15, but more expressive here on account of the kinship between Edom and Israel (comp. Ps. cxxxvii. 7). Infinitive construction passing over to the verb fin. The enmity is an abiding one; the next word, נָנִי (Hiphil, imperf. ap.), is an expression of that enmity. Besides, in this as well as in the expression בְּנִי יִשְׂרָאֵל, the people already come distinctly out from the land. אֶרֶץ is:

oppression; hence: burden, calamity, misfortune, farther and sufficiently defined by what immediately follows (comp. ch. xxi. 30, 34 [25, 29]). Oppression of brethren calls at once for the exercise of compassion, which is best manifested where no one is innocent; when guilt makes the end, ancient enmity should not be let loose (Obad. 18).—Ver. 6. לָרֵם, is there an allusion

here to אֲדָמָה? a suggesting, although not an express naming of Edom? In this case could there be also an antithetic allusion to "Adam" (men) in ch. xxxiv. 31, and at the same time an allusion to Gen. xxv. 30!! At all events, the four-fold repetition of רֵם has some significance.

Edom shall, as it were, become entirely blood (ch. xvi. 38), and still farther, blood shall follow him, which might mean that he will leave behind him a track of blood, or, the effusion of blood will follow him; so that by this phrase, which is again repeated at the end of the verse, the words: *blood will I make thee*, are explained to mean: *the effusion of blood, namely, of thy own blood, shall cleave fast to thy footsteps* (comp. ver. 8). [HIVERN.: I will make the event authentic thy name, and blood-guiltiness shall pursue thee everywhere as a murderer, to cry for vengeance and to give thee up to punishment. EWALD, who reads מַעֲשֶׂה instead of מַעֲשֵׂה:

"because thy inclination is after blood, blood shall," etc.] אִם-לֹא רֵם scarcely implies an

oath; affirmative, as HENGST.: "forsooth thou hast hated blood," inasmuch as the murderer hates the blood which he sheds, in which is the hated life of the murdered man; and although the significant play upon the word רֵם might in-

clude a reference to the blood-relationship of Edom and Israel (THEODORET), had not the Hebrew word for that been בֶּטֶר, it is simpler to

adhere to the negation that Edom thus hated not bloodshed. ["The most peculiar part of the verse

is the clause אִם-לֹא רֵם שֶׁנֶּאֱמַר, which not only

our version, but also nearly all commentators, render: 'since thou hast not hated blood.' But no examples can be produced to justify such a rendering, and the remark of Hitzig, that as the words stand, they must be regarded as an affirmative protestation, is quite correct. Taking blood in the usual sense, I do not see why, in a passage so strongly epigrammatic and alliterary as this, the hatred of it might not be affirmed of Edom; for the grand point on which the desires of the Edomites were centred was life, life in themselves, as opposed to the bloody extermination they sought for Israel; the shedding of their blood was what they would on no account think of. I take the meaning to be, therefore: The preservation of thy life is what thou art intent on securing; the thought of blood being shed among thee is what thou art putting far from thee as an object of aversion; but God's purposes are contrary to thine, and what thou hatest He will send—blood shall pursue thee."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*.—W. F.]—Ver. 7. שֶׁמֶמָּה instead of שֶׁמֶמָּה, the same as שֶׁמֶמָּה. The land is made so because

the people fill it only as slain (ver. 8). There is no going to and fro, no traffic, ch. xxxiii. 28. [Sept. according to ch. xxv. 13.]—Ver. 8. Ch. xxxiii. 5 sq., xxxi. 12. Hence the desolation of death.—Ver. 9. עוֹלָם, שָׁם, a rejoinder to אֵיבָהּ עוֹלָם, ver. 5. Instead of הַיִּשְׁכְּבָנָה, from יָשַׁב (KEIL), to be read with י quiescent, the Qeri has הַשְׁכְּבָנָה, from שָׁכַב, "not to return" to its original condition. HENGST.: "thy cities shall not sit," but lie prostrate (ch. xxvi. 20).

Vers. 10-15. *Against Edom, his Covetousness towards Israel.*

Ver. 10. יַעַן, parallel to ver. 5. The other side of Edom's guilt in respect to Israel. With significant allusion to their separation, Israel and Judah are called הַנְּזוּיִם. In speaking thus, Edom considered them as heathen nations, and not the people of Jehovah; or this is the prophet's representation. Hence הַנְּזוּיִם שְׁמִי can mean nothing else than the land of Israel and the land of Judah, not Idumæa and the land of Judah (JEROME). Grotius sees here a reference to the Assyrian and also the Babylonian captivity. יִרְשָׁנָה, neuter (KEIL): the one land as well as the other (ROSENEM.); HITZIG: referring to the plur. fem. If we understand the clause יִהְיֶה שָׁם of Jehovah's presence in the temple, then for believers ideally, as it also in reality was in the kingdom of Israel, it comes into consideration for both kingdoms, and we may, with other expositors, make the suffix refer to Jerusalem. On this comp. ch. ix. 3, xi. 23. But certainly the divine presence in the temple was only the sensible symbol of Jehovah's governing agency among His people generally; hence, finally, the disregarding of Israel's divine election, the ignoring of this, was the mistake in the reckoning which Edom made. Better thus than to say that Edom insulted Jehovah by coveting His possession (HITZIG); or (as KEIL): "as if Jehovah were a feeble and unreal God, unable to protect His people;" but that which had been said in Israel, ch. viii. 12 (ch. ix. 9), in excuse for heathen superstition, the heathen unbelief of Edom repeats here with respect to Israel's eternal destiny, which rests on the ground of Jehovah's covenant revelation. It was practical atheism in both cases,—childish neglect of God in Israel, but active hostility to Him in Edom. Edom's reckoning took sin into account, calling to remembrance the injury done by Jacob, the father of Israel, to Esau, their ancestor; but took no account of grace, and never thought that "Jehovah" should come into consideration. [From ver. 12 שָׁם has been also interpreted as referring to Idumæa.]

Ver. 11. לִבְךָ, as in ver. 6. From the hating (infinitive) come anger and envy, expressing themselves not only in word (ver. 10), but also in deed (עֲשִׂיתָהּ). Jehovah acts according to Edom's doings.—The making known בָּמָה, not, as Hengst., among "the children of Israel," which is too remote (ver. 5), but among the two נְזוּיִם (ver.

10), just as תְּהִינָה there refers to the two lands coveted by Edom. The making known among Israel shall happen as well as the judgment on Edom—comp. ch. xxviii. 25 (ch. xxvi. 20); not, however, as if both had like proportion (HENGST.), but because the making known is effected by the judgment. בְּאִשֶּׁר, as Him who, etc.—Ver. 12.

Thus Edom shall know by experience that Jehovah does not leave unpunished such a saying as Edom has said. After speaking of doings in ver. 11, there is now a return to the sayings (ver. 10). He has heard all. The mountains of Israel, preparing for ch. xxxvi. 1, come forth in antithesis to the mountain range of Seir. Qeri שְׂמַמָּה, simplifying, but needlessly, for the abrupt and significant שְׂמַמָּה (ver. 15), 3 perf fem. sing.,

may refer to the land or be understood of what is meant; or we may with Rosenm. read: שְׂמַמָּה.

“a waste,” ch. xxxiii. 28. The following plural brings in the people.—Ch. xxxiv. 5, 8, 10.—Ver. 13. Thus their sayings were not only insults to

Israel (עַל־הָרִי יִשׁ), land and people, but at the same time boastings with their mouth heaped up against Jehovah (עָלַי), who was there (ver. 10),

wherewith they already, as it were, took joyful possession of the land. They exulted over Jehovah with haughty words and much speaking. But now—Ver. 14—He who hitherto has heard all these boastings speaks and acts (‘אָשֶׁה).

According as the one happens, so shall the other happen to thee. [EWALD: “I will make thee a sport (a comedy) to the whole earth,” etc. HITZIG: While all the world rejoices even over thy desolation (!).] However natural it is at כָּל־הָאָרֶץ

to think of the “whole earth,” such a thought is very foreign to the connection. Hävernicks, on the other hand, insists on the necessary harmony with the following verse, according to which the interpretation must be: as all Edom exulted, so also should all Edom be subjected to punishment. The curious explanation, to take כָּן here as an

adverb of time (so also Hitzig), and in ver. 15 as a word of comparison, readily suggests itself. But better (KIMCHI), the one כָּן illustrates the other; hence כָּן expressly in ver. 15, as also the infinitive שְׂמַמָּה here points to שְׂמַחְתָּךְ in ver. 15.

To rejoice and desolation must correspond to one another, while the latter, however, must be the punishment. For and instead of joy of the whole land, desolation now. The כָּן at the end of

the verse already intimates what land is meant. There is not a word said in the whole chapter of the “earth”; it is always land as opposed to land, the mountain range of Seir to the mountains of Israel (ver. 12). Hengst. best shows what the “whole earth” introduces into the clear text: “The glorious salvation which comes to Zion is a subject of rejoicing for the whole earth, because it gives testimony to the glory of God, who can only bless His people, so that in them

all the nations of the earth shall be blessed, Deut. xxxii. 43 sq.; Isa. xlii. 10 sq.; Ps. xcvi. 1, xlviii. 3; Lam. ii. 15.” [KLIEF.: “But when all that bears the name of Edom shall, through the judgment of God, be subjected to devastation, then the whole earth shall rejoice, as Edom rejoiced when Jerusalem fell.” Where is such an extravagant idea even hinted at in the text? Ch. xxxvi. 2, 5 speaks only of Edom’s exultation. Hence Keil thus applies בְּשִׂמְחָה: “When joy

shall be prepared for all the world (all mankind!), then shall,” etc.]—Ver. 15. That the rejoicing of Edom, which is to be requited to him, had respect to the inheritance, etc., that is, the land given to the family of Israel as distinguished from Esau-Edom (Gen. xxvii. 4, xxviii. 4), is now brought in at the close; and as thereby בְּשִׂמְחָה in ver. 14 is explained, so the motive for שְׂמַמָּה is given by אֲשֶׁר־שְׂמַמָּה. In accordance with this, אֲשֶׁה־לָּךְ repeats שְׂמַמָּה

אֲשֶׁה־לָּךְ (ver. 14), and consequently is not to be interpreted, with Hitzig: so will I make others rejoice over thy desolation. שְׂמַמָּה תְּהִיָּה,

which forms the complement to אֲנִי, is the second, not the third person. The following feminine suffix indicates the land, so that with כָּל־הָאָרֶץ the meaning also of כָּל־הָאָרֶץ (ver. 14) is quite clear. Mount Seir, and all Edom, the whole of it, is set in contrast to the inheritance of the house of Israel.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. As the ideas by which the national life of Israel was upheld express themselves in a great variety and fullness of forms of worship, as to places, times, materials, and persons, so also in the course of the divine history of Israel, individuals and whole tribes and nations became symbolized into spiritual, and also unspiritual, very expressive types of character, which may serve as studies for the minister of the gospel.

2. The symbolical or typical signification of Esau-Edom, while treated more historically in ch. xxv. (p. 246), comes out with perfect clearness when we take also Heb. xii. into consideration. Whether he is called (Heb. xii. 16) *τίμιος* in the literal sense, with reference to Gen. xxvi. 34 sq., or in a figurative and spiritual sense, so that the expression is synonymous with *βίβλος*, at all events the picture given of Edom in Ezekiel corresponds to the latter sense of the word. To Edom, Judah and Israel (*divide et impera* in his thoughts) are merely nations and lands. Anything higher, as that Jehovah was there, enters not into his thoughts. It is the ordinary profane kind of a materialism, which takes its stand on natural rights, and does not want to know of grace and election, and so repays Jacob’s sin with abiding enmity, and actually carries out as Edom (Ezek. xxxv. 5) what Esau only threatened (Gen. xxvii. 41); as, on the other hand, the carnal appetite (*σάρκοις μῖσος*) is still exhibited in ver. 12 of our chapter (לֹא־כָלָה).

3. In this sense the elder son Esau forms the

Sadducean parallel to the Pharisaic elder son, Luke xv. 25 sq.

4. There is also in Ezekiel an *ἀποκατάστασις*, namely, rejection which is complete desolation. As Esau receives not the blessing which he wished to inherit, so the inheritance of the house of Israel does not fall to Edom to devour, however often and widely he opened his mouth to snatch it (ver. 13). The anger and jealousy of Edom are as vain (ver. 11) as the tears of Esau (Heb. xii. 17). Instead of *μίσσησις*, Edom exhibits perpetual enmity and his hatred.

5. Israel has now, on the contrary, eaten up Edom, incorporated it into itself by circumcision. Thus the two who were separated, finally come together. But the contest, which began even in their mother's womb, continues to the end. Jacob-Israel subdued the elder brother, but in this way the family of the Idumæan Herod obtained the Jewish sovereignty, and the persecution of the true Israel (Matt. ii. 13 sq.) was carried out to the full by the Edomite spirit of murder which took possession of the people (Matt. xxvii. 25). Because the Herodians favoured and imported Roman heathenism, the circus, wild-beast fights, etc., the conceptions of Edom and Rome run into each other in the later Jewish writers.

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. After the blessing upon His people, and their revival and prosperity, comes now the contrast, namely, the curse upon the ungodly, and their desolation and miserable end.—“For who else are the Idumæans but Esau, who always persecutes Israel (Gal. iv. 20)? That rises up our hope when we are tried in the present. For if Christ is our Redeemer, He has redeemed us completely, and we have not to fear the ungodly. If suffering is a means to conduct us to the height of salvation, then the temporal prosperity of the wicked only increases the cause of their destruction; and one day there comes a change of affairs, when we experience the goodness of God, and they His deserved wrath” (HEIM-HOFFMANN).—“He who has God against him has also God's word against him” (RICHT.).—“The word of the Lord is a veritable treasury, out of which continually come forth things new and old. It leads into the past and the future, and would gladly have all applied to the present” (BERL. BIB.).

Ver. 3 sq. The hand of God is the solemn mark of interrogation over every earthly height to which we look up, whether things or persons.—“When punishments break in and are already taking their course, in this God as it were stretches out His hand. Now, since His hand is not shortened to help His children, so also it is not too weak to punish His enemies, Isa. lix. 1” (STARKE).—Desolateness is the lot of the wicked, for the world passes away with all its pleasure for man; but this comes in all its force only to him who was at home there, and set his confidence thereon.

Ver. 4. “When godliness goes out of cities, confusion and devastation enter in” (STARCK).—We can never sufficiently recognise that God alone is the Eternal.

Ver. 5. Where enmity leads to: it perpetuates itself by degrees in the heart, it is not afraid

even to use the sword; first the malice of the tongue, and then the violence of malice.—Therefore always become reconciled at once and completely, that no roots may remain in the heart which may shoot up afterwards.—The prayer of an implacable man is certain not to be heard.—Forgive us our debts, as we also forgive our debtors.—“Woe unto you who are glad at evil to your neighbour and rejoice over his misfortune, Matt. v. 25” (TÜB. BIB.). “God makes finally an end of sin even when the sinner will not cease, and thus many a one has been hurried away by death in the midst of a course of sin. Hence all are not godly who cease to sin. When one has no longer the power, then he must cease, when otherwise he would be still very willing. In old age, in sickness, in imprisonment, in poverty, much must be dispensed with because hands and feet are bound, when in other circumstances there would be no want of will; in the will, however, above all consists the sin” (BERL. BIB.).

Ver. 6. God's judgment for blood over Edom an instructive example, a disclosure for warning.—Blood a peculiar sap.—The Lord an avenger of blood.—The track of blood behind so many celebrated figures in history, behind so many so-called great exploits.—The shedding of blood a characteristic symptom of the world, a mark of the spirit that rules in the world, and of the wickedness in which it lies.—Ver. 7 sq. Trade and intercourse cease where God sends His judgments.—“The Lord destroys nations that delight in war” (TÜB. BIB.).—Ver. 9. “Sin is not to become eternalized, therefore eternal punishment” (STARCK).—“God's aim is the acknowledgment in all things of His sole and supreme dominion” (STARKE).—Where sinners have dwelt, there punishment finally bears sway; not only Edom, but also Judæa serves as a visible example of this.—Ver. 10. Bear always in mind that God still is there!—Every sin against man is always at the same time sinning against God: unbelief, practical blasphemy.—Bloodthirstiness and covetousness two satanic sisters.—Disdain of others a non-recognition of God, who has bestowed something on every one.—The world's delight in blood, and also its contempt of believers, a proof how little the world knows what still holds together the earth under their feet.—The meek, however, shall, according to Matt. v., inherit the land.—“Most men speak and act as if God could neither hear nor see” (STARCK).—Ver. 11 sq. Wrath and jealousy, when proceeding from hatred, do not escape the divine judgment.—God beholds Himself in His people.—The revelation of God to His own is also at last the judgment over the world.—The omniscient and omnipresent, the incorruptible eye- and ear-witness.—Thirst for fresh territory an Edomitish characteristic.—The hatred against the sacred things of humanity now become the fashion.—Ver. 14 sq. Only the children of God shall inherit, although it doth not yet appear what we shall be, etc.—“The acceptable year of Jehovah is inseparably and necessarily connected with a day of vengeance of our God, Isa. lxi. 2. No true grace without justice. The theocracy must, accordingly, pass through the fire of affliction and become purified (ch. xxxiv.); for the same reason the heathenism whose iniquity is full must show that it has fallen under the divine justice. For grace is not toleration of the bad” (HÄVERNICK).

## CHAPTER XXXVI.

- 1 And thou, son of man, prophesy to the mountains of Israel, and say,  
 2 Mountains of Israel, hear the word of Jehovah. Thus saith the Lord  
 Jehovah, Because the enemy says over you, Aha! and the everlasting  
 3 heights have become a possession for us; Therefore prophesy and say, Thus  
 saith the Lord Jehovah, Because, because "make desolate" <sup>[is said to you]</sup>, and  
 they snap after you round about, that ye may be <sup>[become]</sup> a possession to the  
 remnant of the heathen, and ye are lifted up on the lip of the tongue and  
 4 are become a people's talk <sup>[a calumny]</sup>; Therefore, mountains of Israel, hear  
 the word of the Lord Jehovah. Thus saith the Lord Jehovah to the moun-  
 tains and to the hills, to the ravines and to the valleys, to the desolate ruins  
 and to the forsaken cities, which have become a prey <sup>[booty]</sup> and a derision to  
 5 the remnant of the heathen who are round about; Therefore, thus saith the  
 Lord Jehovah, Surely in the fire of My jealousy I have spoken regarding the  
 remnant of the heathen and regarding the whole of Edom, who gave them-  
 selves My land for a possession, in joy of the whole heart, in contempt of  
 6 soul, on account of its pasturage, for a prey. Therefore prophesy concerning  
 the land of Israel, and say to the mountains and to the hills, to the ravines  
 and to the valleys, Thus saith the Lord Jehovah, Behold, I, I have spoken in  
 My jealousy and in My fury, because ye have borne the reproach of the  
 7 heathen; Therefore thus saith the Lord Jehovah, I, I have lifted up My  
 hand; surely the heathen that are round about you, they shall bear their  
 8 shame. And ye mountains of Israel shall give your foliage and bear your  
 9 fruit to My people Israel; for they draw near to come. For, behold, I come  
 10 to you, and turn Myself to you, and ye are tilled and down. And I mul-  
 tiply upon you men, the whole house of Israel, all of it; and the cities are  
 11 inhabited and the ruins built. And I multiply upon you man and beast,  
 and they multiply themselves and are fruitful, and I settle you <sup>[make you in-</sup>  
<sup>habited]</sup> as at your origin, yea, I do you good more than in your beginnings,  
 12 and ye know that I am Jehovah. And I make men walk over you, My  
 people Israel, and they shall possess thee, and thou art to them for an in-  
 13 heritance, and thou shalt no more make them childless. Thus saith the Lord  
 Jehovah, Because they say to you, A devourer of men art thou, and hast made  
 14 thy people childless; Therefore shalt thou no more devour men, and no more  
 15 make thy people stumble,—sentence of the Lord Jehovah. And I will no  
 more let be heard against <sup>[over]</sup> thee the reproach of the heathen, and thou  
 shalt no more bear the contumely <sup>[mockery, scorn]</sup> of the nations, and shalt no  
 16 more make thy people stumble,—sentence of the Lord Jehovah. And the  
 17 word of Jehovah came to me, saying, Son of man, the house of Israel were  
 dwelling on their land, and they defiled it by their way and by their works,  
 as the uncleanness of the monthly separation was their way before Me.  
 18 And I poured out My fury upon them on account of the blood which they  
 19 shed upon the land, and by their foul idols defiled they it. And I dispersed  
 them among the heathen, and they were scattered in the lands; according to  
 20 their way and according to their works have I judged them. And it came to  
 the heathen whither they came, and they profaned the name of My holiness,  
 since it was said of them, Jehovah's people are these, and out of His land  
 21 have they gone forth. And I felt pity for the name of My holiness, which  
 they, the house of Israel, profaned among the heathen whither they came.  
 22 Therefore say to the house of Israel, Thus saith the Lord Jehovah, Not for  
 your sakes act I, O house of Israel, but on account of the name of My  
 23 holiness, which ye profaned among the heathen whither ye came. And I  
 sanctify My name, the great, the profaned among the heathen, which ye pro-  
 faned in their midst, and the heathen know that I am Jehovah,—sentence of  
 the Lord Jehovah,—when I sanctify Myself on <sup>[in]</sup> you before their <sup>[your]</sup> eyes.  
 24 And I take you out of the heathen, and gather you out of all lands, and

25 bring you into your land. And I sprinkle upon you clean water, and ye become clean from all your defilements [uncleanlinesses, ver. 17 .q.], and from all your  
26 foul idols will I cleanse you. And I give you a new heart, and a new spirit will I put within you, and I take away the heart of stone out of your  
27 flesh and give you a heart of flesh. And My Spirit will I put within you, and cause that ye shall walk in My statutes, and keep and do My judgments.  
28 And ye dwell in the land which I have given to your fathers, and are to Me  
29 a people, and I will be to you a God. And [yea] I help you from all your defilements, and I call to the corn and multiply it, and will not send upon  
30 you hunger. And I multiply the fruit of the tree, and the produce of the field, that ye may no longer have to bear the reproach of hunger among the  
31 heathen. And ye remember your evil ways, and your doings that were not good, and loathe your own faces for your iniquities and for your abomina-  
32 tions. Not for your sakes act I,—sentence of the Lord Jehovah,—be it known to you; be ashamed, yea, shame yourselves away from your ways, O house  
33 of Israel. Thus saith the Lord Jehovah, In the day of My cleansing you from all your iniquities, I make the cities inhabited, and the ruins shall be  
34 built. And the desolated [devastated] land shall be cultivated, instead of being  
35 a waste in the eyes of every passer-by. And they say, This land, the desolated, is become as the garden of Eden, and the ruined and desolated and  
36 demolished cities are securely inhabited. And the heathen that are left round about you know that I, Jehovah, built the demolished [cities], and  
37 planted the desolated [land]; I, Jehovah, spoke and did. Thus saith the Lord Jehovah, I will still in regard to this let Myself be inquired of by the house of Israel to do it for them; I will multiply them in men as a flock.  
38 As a flock of sacred rites, as the flock of Jerusalem in her festal seasons, so shall the ruined cities be full of flocks of men, and they know that I am Jehovah.

Ver. 2. Sept.: . . . *εἶπεν* . . . *ἱερὸν αἰώνιον*—

Ver. 3 . . . 'Αντι τοῦ ἀτιμασθῆναι ὑμᾶς π. μεταστῆναι ὑμᾶς ὑπο τ. ἰδῶν— Vulg.: *quod desolati estis et conculcati per circumitum*— (Another reading: *בהיותכם*.)

Ver. 4. . . . π. τ. κατὰ τ. ἱερωνύμους π. ἡφανισμένοις, π. τ. πολλοὶ τ. καταλιμνημένοις . . . π. εἰς καταστροφήν—

Ver. 5. Another reading: *כָּל ע. ה. וְשָׁנָה*. Sept.: . . . ἀτιμασάντες ψυχὰς τοῦ ἡφανιστοῦ ἐν προσημ. Vulg.: . . . *et ex animo, et ejecerunt eam ut vastarent.*

Ver. 8. Sept.: . . . *την σταφυλήν π. τὴν καρπὸν ὑμῶν φαγεῖται ὁ λαὸς μου, ἐντὶ ἐπισχῶσιν τοῦ ἰδῶν.*

Ver. 10. . . . *παν οἶκον ἱερ. εἰς τέλος*

Ver. 12. . . . *ἐντὶ ἀτιμασθῆναι ὡς αὐτὸν.* Vulg.: *et non addes ultro, ut obsequi eis sis.*

Ver. 13. . . . π. ἡφανισμένη ὡς τοῦ ἰδῶν σου ἱγνύν. Vulg.: . . . *et suffocans gentem tuam.*

Ver. 14. Vulg.: . . . *Gentem tuam non necabis ultro*—

Ver. 17. Sept.: . . . *ὡς . . . π. ἐν τ. εὐδαλοῖς . . . π. ἐν τ. ἀκαθαρταῖς αὐτοῦ*

Ver. 19. . . . π. ἱλικιῶσα αὐτοῦ—

Ver. 20. Another reading: *לְכָל*, so the old translations.

Ver. 21. K. *ἱερωνύμους αὐτὸν*— *Et percipere nominis*—

Ver. 23. Another reading: *כָּל ה. וְשָׁנָה* (so also the Masora).

Ver. 31. Sept.: . . . π. προσεχθῆναι κατὰ πρόσωπον αὐτῶν ἐν ταῖς—

Ver. 32. Sept.: . . . π. ἐντραπῆναι ἐκ τ. ἰδῶν—

Ver. 35. . . . *ὡς ἡσπας τρυφῆς . . . ὄχυρα ἱκαδίσαν.*

Ver. 37. . . . *ἐπιδοσθῆναι τὸν* Vulg.: . . . *invenient me*— Another reading: *שָׁרָה*, active (Syr. Arabs.)

Ver. 38. . . . *ὡς πρῶτα ἄγια*—

["In this chapter we have a continuation of the present great theme of the prophet—Israel's prospective revival and prosperity as the Lord's covenant-people. But it treats of this under different aspects. In the first section (vers. 1-15) the prophet unfolds the essential distinction between Israel and Edom with the other nations of heathendom, in that the former had, what the others had not, an interest in the power and faithfulness of God, in consequence of which Israel's heritage must revive and flourish, and the hopes of the heathen concerning it must be disappointed. In the next section (vers. 16-21) the

reason is given why the Lord had for a time acted toward His land and people as if their connection with Him was an evil rather than a blessing; it is traced up to the incorrigible wickedness of the people, and the necessity of God's vindicating the cause of His holiness by exercising upon them the severity of His displeasure. Then in another section (vers. 22-33) the purpose of the Lord for their future good is unfolded—His purpose for His own name's sake to revive His cause among His people, and that in the most effectual manner, by first renewing their hearts to holiness, and then by restoring them to

a flourishing condition outwardly. And in a short concluding section (vers. 34-38) the general result is summed up, and the impressions noticed which the whole was fitted to produce upon the minds of others."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, p. 386. —W. F.]

#### EXEGETICAL REMARKS.

##### Vers. 1-15. *The Mountains of Israel.*

After that ch. xxxv., which is connected with the one that follows as antithesis and thesis, has already (ver. 12) introduced the **mountains of Israel**, parallel to Mount Seir (again ch. xxxv. 15 for the last time), and reminding us of ch. vi. (comp. also ch. xxxiii. 28), as that to which the prophecy before us is directly addressed, they now form the immediate theme of the divine sayings.

Ver. 1. **הָאֵל**, see on ch. vi. 2. Here, too, by the **mountains of Israel** it is not the land that is characterized after its most prominent part, but, as ver. 2 will immediately show, the mountains come into consideration according to their religious signification for Israel.—Ver. 2. The phrase: **thus saith the Lord Jehovah**, which, when one cannot put one's self in the position of those concerned, is repeated to weariness in our chapter, belongs to its peculiarities. It is intended not only to contradict the saying of the adversary, but still more to contravene what the poor doubting heart itself says, when looking at that which the eyes see; at the same time the divine comfort appears in presence of this visibility as a comfort solely in word, as correspondingly in the closing part of the chapter the name of the Lord will come forth above all.—The enemy is, as the word implies, he who turns himself against any one, in the connection here Edom (ch. xxxv. 10), but in the signification developed ch. xxxv.; hence, as we go on farther, illustrated also by the **heathen round about** (ver. 5; ch. xxv. 3, 8, 12).—Comp. on ch. xxv. 3. That the **everlasting heights** refer primarily to the temple is clear; at the same time, however, Zion will have to be viewed as the seat of the everlasting royal dominion. "An allusion to the inmost and most tender feelings of Israel" (SCHMIEDER). [Hävernick refers to Gen. xlix. 26 (Deut. xxxiii. 15), according to which the mountains are held to stand in relation to the promises of Israel as imperishable memorials of the patriarch's blessing. HENGST.: The natural mountains as a figure of the unchangeable grandeur of which Israel boasted, because it had in the Eternal its protector and the guarantee of its own perpetuity (Ps. cxxv. 2).]—Ch. xxxv. 10.—Ver. 3. Ewald directs attention to the first five repetitions of **therefore**, because the grounds against these enemies always press on anew before the discourse becomes calmer, and will have it observed that, as in ch. v. 12 sq., sacred numbers (ch. iii. 5) fit into one another, and that in various ways, as for most certain assurance; there is a threefold address to the mountains; and the assignment of reasons has five steps in its process.—Ch. xxi. 14, xxxiii. —**וְיָרֵן**, see ch. xiii. 10.—**שִׁפּוֹת** (Ewald,

*Ausf.-Lehrb.* 8th ed. p. 611), according to Gesenius, properly *nom. verbale*, but here only

for the inf. Kal of **שָׁפַת** transitive: "to devastate." [Ewald: "they snap and puff at you round about." Hitzig: "they puff and snap after you," under a mistaken comparison of Isa. xlii. 14 from **נָשַׁף**.] Now if it cannot be ren-

dered: "they devastate you" (KEIL), and will scarcely be rendered, with Hägst.: "ye are devastated," then perhaps the most obvious thing is, in accordance with ch. xxxv. 12, 14 sq., to think of the standing: "make desolate," "desolation"! They appear to the enemy round about as a morsel ready for swallowing, that they are already a possession for the remnant of the heathen, as **מִפְּרִי** is more definitely explained

to be. The presupposition in **שִׁפּוֹת** (what remains after defeat) is the judgment inflicted by the Chaldeans. As with a little brotherly love the injury received would have kept them back, so with their enmity against Israel it goaded them on to commit still farther injury to indemnify themselves on Israel.—**וַיַּעֲלֵן**, according to

Rosenm., imperf. Niph. from **עָלָה** (to be lifted or taken up); according to Ewald, intransitive imperf. Kal from **עָלָה** (Aramaic, "to press in," "to go in"); according to Hitzig, 2d plur. Kal from **עָלָה**, for **וַיַּעֲלֵן** ("ye are gone up"). The lip as instrument, the tongue as originator; the former having as its parallel **calumny**, and the latter, people; so that **שִׁפּוֹת** is not = talk, and **לִשָּׁן** not a personification for talkers, as Klief. thinks, yet it need not be tautology (Gesen.), or **לִשָּׁן** =

speech, people (HÄVERN.).—Ver. 4. (Ch. vi. 3. ("The mountains are for the land what the heads of the tribes are for the people, as it were the elders, the venerable fathers of the land, to whom the word of the Lord which is applicable to the whole land is announced," SCHMIEDER.) The mention of particulars is meant to point to the eye which observes all, the divine care which beholds each and all, over which only a human eye weeps, or on the contrary rejoices. As a prey points back to the beginning of ver. 3, so a derision points to its close.—Ver. 5. The fire of my jealousy reminds of ch. xxxv. 11.—Ch. xxxv. 15.—Ch. xxv. and xxxv. also testify that Jehovah has spoken in this manner.—Comp. ch. xxv. 6, 5, although the application here is somewhat different. Ewald: "in mortal contempt." Hitzig: "contempt from the soul" (?).—**מִן־יָשָׁרָה**, according to Gesenius, an Aramaic infinitive from **יָשַׁר**, "in order to empty it (the uninhabited land) for a prey." But what would be still there to empty? Ewald's translation: "in order to drive it out for pillage," is quite as unsuitable. Hitzig does better, taking it as a substantive, but wrongly in the sense of "produce," and according to a peculiar construction translating: "in order to plunder (**לָבַן**) its produce." HENGST. (COCC.): "that its environs should be a prey to them." But which environs?



of the land! Hence he is obliged to substitute the capital as the centre! The signification **pasturage** would at least be simpler; and the emptied land is in keeping with this, and is consequently a desirable prey. [Many interpret also: "on account of the expulsion of the land" (land for people), ch. xxxi. 11, whereby it (now again the land) has become a prey.]—Ver. 6.

**עַל-אֶרְצָהּ**, hence as the native home of Israel, with precursory reference to the return of the people, ver. 8 sq., 28 sq.—Partly a repetition of ver. 4.—Ver. 5. The **reproach** is to be understood of words (invectives, vers. 3, 4) as well as of deeds.—Ver. 7. Ch. xx. 5. The attitude of swearing, yet not that alone, but also a sign of the intended action.—The roles shall change. Ver. 6, ch. xvi. 52. Upon the heathen the reproach shall abide, but not upon the land which they have thus reproached to its inhabitants!—Ver. 8. The honour to be restored to the land is represented as the causing of it to yield leaves and fruit; Hengst. thinks: leaves and branches as food for cattle, while the fruit is for man.—**קָרְבוּ לָבֹא** can only be the individuals

concerned of the people. "Of the seventy years of Jeremiah, twenty had already elapsed (ch. xxxiii. 21)" (HÄVERN.).—Ver. 9. Because hitherto (as late as ch. xxxiv. 10) employed in a hostile sense, an explanation follows the **הִנְנִי אֵל** (Deut.

xi. 12). The **sowing** shows that the work of cultivation is the subject spoken of, hence already with reference to men.—Ver. 10. Then farther in correspondence with the cultivation of the land is the peopling of it.—**כָּל-בְּרִית בְּלֶה**.

antithesis to ch. xxxv. 15.—Ver. 4.—Ver. 11. To the men also cattle.—Gen. i. 23. "A new creation-blessing, as it were" (HÄVERN.). The **more than** indicates the figurative in the manner of expression (Deut. xxx. 5), as does also the fact that the mountains are addressed.—Ver. 12 rounds off as commerce (**וְהוֹלִכְתִּי**) what has

been said of the peopling, after there has previously been a rural population with tilling of fields and rearing of cattle, and a town population with building of ruins; and the mention is made of the abiding, enduring possession of the land (**לְנַחֲלָה**, as inheritance).—**וְ**, what must be

meant is the land, mountains and all; masc., which **אָרֶץ** (ver. 5) may be also, as afterwards

*fem. gen.*—The **make childless**, said of the land, may also be referred to the wild beasts introduced in consequence of its desolation (ch. v. 17, xiv. 15).—Ver. 13. What is here said has in reality as little to do with Num. xiii. 32 (observe, however, the statement of motive there) as with 2 Kings ii. 24 (a mere particular case). The promised land was neither in itself of such a kind (Deut. viii. 7 sq., xi. 10 sq.), nor, without giving a forced meaning, can we, with Hengst., understand a reference to its position between Asiatic and African powers; but what is here said to the mountains of Israel (as previously, ver. 12, of the land) is directed against the reproach, the scorn of the heathen (ver. 15), who would draw an inference from the desolation of the capital

against its holy character as this land of divine promise. The reference here made to Num. xiii. can only be this, that what the adversaries say appears as a repetition of the unbelieving speech of those spies (**אֵלֶּה יִשְׁכְּבוּ**), with which they brought out **דִּבַּת הָאָרֶץ** (comp. here ver. 3);

hence here somewhat in the sense of: Israel should have stayed away from it, not have come into the land, not have trod on the trap (bird-lime) of the promise. [EWALD: "an exterminator of men art thou, and an unnatural mother of thy people wast thou." HÄVERN.: "a swallower of men," and "making nations (Israel and Judah) childless." Hitzig observes: **שִׁכְבָּל** is said

of a mother—to bring children dead into the world, or to kill them afterwards. But is it, then, the children of the land, and not rather of the inhabitants, that are here spoken of?] The land is desolation, fit now only for pasture (ver. 5), thinks and says the surrounding heathen world. In opposition to this there was forcibly set forth the cultivation of the land already and the peopling of it with men, to whom the cattle (ver. 11) were only an adjunct; also the rebuilding of the ruins, in view, however, of the cities being again inhabited (ver. 10). But the sight of the desolation of the land took this general form in the mind and the mouth of the heathen, that this promised land consumes those who receive it, and especially that it can be no possession for their children, and consequently no inheritance. Comp. on this what was said in reference to the wilderness, Num. xiv. 16; Deut. ix. 28; Exod. xxxii. 12 sq. (Ezek. xx.). To this repeated reproaching, which is at the same time a reproaching of the name of Jehovah as the promiser of the land,—especially, however, to the second part of it (vers. 12, 13), the **making childless**, a statement immediately, ver. 12, explained perfectly by: **and thou art to them for an inheritance**,—ver. 14 forms a parallel, with repetition only of the phrase: **to devour men**. The alliterative (**כָּשַׁל**, Piel instead of **שִׁכְבָּל**), "making

to stumble (to fall)," of the Kethib is significant, for thus is brought to view what the heathen standpoint of reproach so entirely overlooked, what, when the promised land had to be spoken of, should have been said of its abundance and beauty, namely, that thereby, by the misuse of its resources, *it had been the occasion of Israel's sin and downfall*; and thus also a preparation is already made for speaking of, first, the profaning, and then the sanctifying of the name of Jehovah treated of in the course of the chapter. (KEIL: "if the consuming of the population stands connected with the stumbling, then the people are devoured by the consequences of their sins, that is, by judicial punishments, sterility, pestilence, and war," etc.) And inasmuch as Israel is now to possess the land abidingly, hence in his descendants, **שִׁכְבָּל**, "to make childless," is accordingly not repeated. This decides as completely as possible against the Qeri **הַשִּׁכְבָּל** (also against Hitzig); while, moreover, **כָּשַׁל** is repeated in ver. 15 without Qeri in the Hiphil. [Hengst.

understands the **stumbling** in the sense of the Qeri, and evidently under the influence of Hitzig's absurd objection, as signifying "to make unfortunate"!—Ver. 15. According to another translation: "and I will no longer make thee hear" (KEIL).—Vers. 6, 3, 4.

Vers. 16–38. *Profanation of the Name of Jehovah by Israel* (vers. 16–21), and *Sanctification of it by Jehovah Himself* (vers. 22–38).

Ver. 16. A new word of God, but, as we have seen, prepared for by what has preceded (vers. 14, 15).—Ver. 17 begins with a retrospect into the moral history of the house of Israel, for which comp. Lev. xviii. 28; Num. xxxv. 34; Jer. ii. 7.—Their way, their walk, as the expression their works explains (ch. xiv. 22, 23), and כְּטִמְאָתָא renders still more clear. נִדְּחָה (from נָדַח) is: "rejection" = abhorrence, abomination,

ch. vii. 19 sq.; then: **separation** = purification, especially the monthly purification of a woman by separation, issue of blood (Lev. xv.). Gesen., on the other hand, explains the word by "uncleanness," i.e. an unclean issue of blood. Comp. besides Isa. lxiv. 5 [6]. Yet not, however, as the "most loathsome uncleanness" (KEIL)—it is in reality the natural peculiarity of woman—but the comparison appears to be used on account of the blood, as ver. 18 makes obvious. Concerning the tenses comp. Hitzig. In ver. 17 a habitual state in the past, on which the action in ver. 18 breaks in. Ch. vii. 8.—Ch. xxii. 3, 6, xxxiii. 25.—Comp. on ch. vi. 4 (ch. viii. 10). "Murder and idolatry, with reference to the first commandment of the first table and the first of the second" (HENGST.).—Ver. 19. Ch. xxii. 15.—Ch. vii. 3, 8.—Ver. 20. The singular is interpreted by Hengst. of the fate spoken of in ver. 19, namely, the news (!) of it, although he goes on giving the following turn: the news came at the same time with themselves; they were the embodied intelligence. Keil understands it more simply as meaning the house of Israel. Hitzig, like the ancient versions, reads the plural, which, however, should be doubly avoided. That they themselves came to the heathen is repeatedly expressed in what follows, and that for the very purpose of explaining the fact therewith connected, the actual profanation of the name of the Lord by Israel's presence there. As in their own land, so also outside of it. The name of My holiness is not simply: the holy name of Jehovah, but the name in which His holiness is manifest, so that by it man names His holiness, and hence the Holy God Himself. The profanation is traced home to the Jews as originators, as occasion of the saying which follows; and hence it is said indefinitely בְּאֵמֶר לָהֶם, so that

the heathen, who certainly also desecrated the name of Jehovah in their mouth, are yet not looked upon as the desecrators of the name of His holiness, but the Jews [HENGST.: "not by their doing, Rom. ii. 24, but by their suffering, because they had brought on the fate by their active desecration"], who, moreover, unrepentingly remained silent concerning their sin and guilt. They just came where they came; and with their impenitence gave there the impression merely of wretched, unfortunate, deceived, be-

trayed beings, in whom the blame was not to be sought, but in their God, who was powerless in comparison with the gods of the heathen, or unfaithful to His chosen people.—עַם has also been interpreted interrogatively by various expositors.—אֵיךְ is as much as to say: and they

have run away out of Jehovah's land which He had promised to them, where He dwelt among them; so that their having gone might be ironically held as a voluntary departure.—Ver. 21.

חָקַל is: to draw one's self together, to bend over (עַל) any one, to incline one's self to him; hence: to

compassionate him. [HÄVERN. wrongly: "and I spared for My holy name's sake" (Sept.). The Vulgate is confused. ROSENEM.: "I will take care for it, so that it shall not come to harm." In this striking expression also lies something more active than: "to have compassion" (KLEIN.), or as HENGST.: "I had pity for My," sq.] What follows shows what is contained in this prophetic preterite.

Ver. 22. There is first the announcement, which is at the same time an explanation of the divine pity, as His pitying of Himself in harmony with His holiness, in short, as a holy love,—an explanation which cuts off everything possible with men. The self-existent majesty of the Holy One of Israel, who stands in need of no one, says: לֹא לְמַעַנְכֶם (Deut. ix. 6). Neither

in Israel's virtue, nor yet in his misery, is there now any ground for Jehovah to act. Israel has no qualification whatever.—אֲנִי עֹשֶׂה, namely,

what I do,—thus spoken absolutely, denoting the pure action, just as is specially suitable here.

He does it, however, for glory and honour to (לְ), dat. comm.) His name.—Ver. 23. The "acting" of Jehovah is expressed and here announced as a sanctifying, i.e. of My holiness as expressed in My name, securing due weight to it, so that it shall not simply be named as name, but evidently experienced as fact. In its being the name of His holiness lies the necessity, when the people who can thus name God do not sanctify it, but on the contrary only contribute everywhere to its profanation, that then Jehovah should take in hand the sanctification of His name and thereby of Himself (בְּהַקְדִּישִׁי).—הַנִּדְּחָה, together with the

following הַמְחַלֵּל, makes observable the infinite

grandeur as well as the omnipotence which are able to secure due regard for themselves (Josh. vii. 9; Mal. i. 11). That we might well expect: "before their (instead of: before your) eyes," which reading is almost universally preferred, Hengst. also acknowledges, but finds, however, the thought of the manifest salvation better expressed in those immediately concerned. These, however, are not the Jews, because they have beheld the misery (Job xix. 27), but the heathen as spectators of the profanation of the divine name by the Jews (ch. xx. 41, xxviii. 25). The Jews' part in the matter is sufficiently expressed by בְּכֶם (in your persons).

["The expression: 'when I sanctify Myself in you before your eyes,' for which many critical

authorities, both ancient and modern, would substitute 'before their eyes,' namely, those of the heathen—this expression creates no difficulty to a person who enters thoroughly into the import of the passage. For it points to the fact that Israel, as well as the heathen, needed the manifestation in question of Jehovah's righteousness. It must be done first before the eyes of the people, who by their depravity had lost sight of God's real character; and then what was seen by them experimentally would also be seen reflectively by the heathen who dwelt around. This twofold perception of God's character is also brought out in other passages of our prophet; as in ch. xx. 41, 42: 'And I will be sanctified in you before the eyes of the heathen, and ye shall know that I am Jehovah.'—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*.—W. F.]

Ver. 24. The first thing in this self-sanctification of Jehovah is an act of power, which puts an end to the outward occasion for the saying in ver. 20, and to the actual profanation of the name of His holiness among the heathen (ch. xi. 17, xx. 34, 41).—Ver. 25. The next thing, to which the first only subserves, is the raising up of Israel inwardly to a holy nation, so that כֹּהֵן (ver. 23)

signifies: in them, as well as: on them; this, too, is a forthputting, yea, the most mighty forthputting of power, because wrought in the core of the national life. In ver. 24, *Israel's justification before the heathen*; in ver. 25, *Israel's sanctification in himself as also among the heathen*.—The "sprinkling," as it will be in respect to a nation the only imaginable method of lustration, so, moreover, from the clean water מֵי־טָהוֹרִים

cannot be = נָדָה (מי) it cannot in the least point to the rite with the ashes, Num. xix. (HENGST.); it would be preferable, with Hävern., to think of Num. viii. 7 sq., but מֵי הַטָּהוֹרִים there also is

something different from what clean water expresses here. The latter is meant expressly to symbolize the idea of purification, and specially from all etc., the פְּחוּתֵיכֶם of the people, which,

if not directly explained, is yet illustrated by נָדָה; the "sprinkling," again (comp. Exod.

xxiv.), is doubtless meant to signify an act of consecration. Because sacrificial blood is not mentioned here, but such emphasis is laid on clean water, the best known means of purification, and also the most suitable for stains which show outwardly, we are as little at liberty to import without farther mediation—as Hengst. attempts under citation of Isa. liii. 11, lii. 15—New Testament ideas into our chapter as into ch. xi. 19 sq. (see Comm. there). Neither does Ps. li. coincide with our passage. The immediate sense of our verse is: *That Jehovah leads back Israel from exile into their own land, and consecrates them there to be a people, since the punishment, so characteristic for the sin that occasioned it, is shown to be removed by the bringing of them again into their own land; the forgiveness of sin thereby already proclaimed at once evinces and manifests itself as purification of the people, and the people (as in point of fact took place after the exile) put from them their old life, especially their idolatry* (ch. xi. 18, xviii. 31). Certainly not without some ground has Abarbanel referred back to the comparison of the issue of blood used in ver. 17.—As to how ver. 26 is to

be understood, comp. on ch. xi. 19. Instead of the new heart here, לֵב אָחָד is mentioned there, and only the "new spirit" is spoken of; while here both heart and spirit (as ch. xviii. 31) appear as new, whereby the religious moral regeneration of the nation, a national restoration, is placed in prospect. "It is very consonant to the priestly character to portray the new community as a truly spiritually purified band of Levites or priests, Isa. lxi. 6" (HÄVERN. ?).—Ver. 27. Since Jehovah's Spirit is put בְּקִרְבָּנְכֶם, and

thus is brought to pass that Israel's conformity to law in walk and honesty of dealing return again, therefore the "new spirit" of ver. 26 is primarily to be understood as a divine spiritual impulse back to the law of Jehovah (ch. xi. 20).—Ver. 28. By the dwelling in the land, etc. (the "renewal of old gifts"), we are reminded of the close of ch. xxxiv. [Kliefoth here looks forward as far as the "last times," since God will gather out of the whole world His people, who are still scattered in a quite different manner and far wider in the world, and will place them in the heavenly Canaan, free them absolutely from sin (ver. 25), and as absolutely renew them inwardly (ver. 26), and by both acts as absolutely sanctify them (ver. 27).] Comp. Lev. xxv. 18, xxvi. 12.

Ver. 29. הוֹשָׁעֲתִי is by anticipation understood Messianically (Matt. i. 21) by those resolved to find the New Testament *ordo salutis* in Ezekiel, interpreted of the divine protection (ch. xxxiv. 22), or, by way of distinction from ver. 25, referred to the consequences of the defilements of Israel. The expression rather sums up the foregoing, which regarded the people, while now, subjoined to ver. 28, a transition is made to the land. *Idolatry disappears, and the promises concerning the land are fulfilled*, ch. xxxiv. 29. (The opposite, although in the same figure, we find in 2 Kings viii. 1).—Ver. 30. Ch. xxxiv. 27, 29.—Ver. 31. Ch. xx. 43; comp. on ch. vi. 9. The anti-heathen abhorrence and loathing became national, and still speaks out of its distorted pietism in Pharisaism. If the gospel order of salvation were to be sought in ver. 25 sq., then we would rather expect to find here joy in the Holy Ghost (Lev. xxvi. 40).—Ver. 32. Comp. on ver. 22.—That this acting of Jehovah, irrespective of them, is still so particularly placed before and inculcated on them, is, however, by no means designed to leave the Jews undisturbed, as if they might simply wait for the things which would come upon them and happen to them; but as the love of God, without worthiness deserving it, certainly excludes any merit on the part of man, yet should so much the more awaken to reception and love in return, so there is attached to the promise here the imperative, repeated with additional emphasis, in relation to the family, the household of Israel.

Ver. 33. Ver. 25.—Hitzig translates הוֹשָׁעֲתִי: "then I again erect the cities," make them to sit instead of lying, since he denies that it ever (Isa. liv. 3) signifies: "to make inhabited." So also Hengstenberg always: "sit," in contrast to: lie prostrate, and here: "cause to sit." Gesenius, Ewald, etc., on the other hand, support the causative signification, as: to cause that one sit, dwell therein, to make inhabited. KEIL: make stocked with inhabitants.—Ver. 34. Ver. 9.—Ch.

xxxv. 3, vi. 14.—Ch. v. 14.—Ver. 35. **וְאֵלֶּיךָ** are those individualized from **כָּל־עֹדְכֶךָ**, ver. 34.

(**הָיָה** only here, = **הָיָהָה**, but probably fem.)

Observe the antithesis to ch. xxxv. 12, 9, and the probable allusion in Eden to Edom (ch. xxxi. 8, 9; Gen. xiii. 10; Isa. li. 3; Joel ii. 3). From this allegorical way of speaking, Hengstenberg justly rejects the idea of "the restoration of Canaan to a really paradisaic glory."—EWALD: "flourish, well fortified." HENGST.: "sit fortified;" whereas a city whose wall is broken lies on the ground. According to another translation, said of the inhabitants, who feel themselves secure, protected therein as in fortresses. (Comp. on ch. xxxviii. 11.)—Ver. 36. The heathen brought in as left ("the remnant of the heathen," ver. 3) are, on the contrary, made known only by the judgments that have passed over them, but by no restitution. Comp. ch. xvii. 24.—Ver. 37.

Ch. xiv. 3 (1 Sam. xxviii. 6, 7). On **לְעֵשׂ לָהֶם**.

comp. on the opposite, the **אֲנִי־עֹשֶׂהָ לָא** (vers.

32, 22).—The land—well, we are again in it, but where are the people? This question Jehovah will answer by actual (**לְעֹשׂוֹת**) increase (ver. 10

sq.), in that He will show them as a flock (ch. xxxiv. ; Micah ii. 12). [While Hitzig takes **אֲדָם** as in apposition to **אֲתָם** (them, the men, as a flock), Kliefoth translates incorrectly: "that they became the flock of mankind."] Hävernick cites Bochart for the particularly great increase of flocks of sheep. (Comp. also ch. xxxiv. 31.) But what Ver. 38 says on this is more significant. According to Hengstenberg, formal mention is made of the festivals in general, but the connection (as Mark xv. 6) points to the great accumulation of sheep at the passover (2 Chron. xxxv. 7), with which the abundance in men of restored Israel is compared. (Thus the Chaldee.) Hengstenberg translates: "as consecrated flocks of sheep" (the people of the saints of the Lord), and seeks the fulfilment in the Church of Christ rather than in the times between the exile and Christ.—**קִרְשִׁים**, that is, of hallowed ones, in this sense: of sacrificial beasts (Rom. xii. 1); whereby the reference to the consecration of the people (ver. 25) gains confirmation. The people is embraced in its chief points of worship, Deut. xvi. 16.

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. The comparison of our chapter with ch. vi. indicates that, in considering the "mountains of Israel," especially when they are by the best interpreter, the "enemy," sneeringly termed the "everlasting heights," we are not to direct our attention to the mountainous character of the Holy Land. Palestine is a hilly country, which leans upon the towering heights of Lebanon and Hermon; but this conformation did not so much qualify it for its significance in the Old World, so that we might at once recur to that, as its position on the boundaries of Asia, Africa, and Europe, and again its peculiar isolation, while occupying such a position in the centre of the Old World. In considering this position of the land, its littleness, ridiculed as is well known by Cicero, and

from which the Roman statesman would infer the little god of the Jews, has as little, or rather as much, to say as the grain of mustard seed in the parable, Matt. xiii. The focus of the concave mirror is, in like manner, merely a point. The outward littleness of the Holy Land only compels us to one thing, and that is, to keep always in view its spiritual significance. As, then, for such a view, its separation from the other countries, and again, at the same time, its position in the midst of them (ch. v. 5) (the former, that amid the universal blowing of the world and the nations there might be a protecting hand before the light; the latter, that when the light burst forth, its brilliancy might easily shine in all directions), claim our attention much more than its mountainous character,—so under the "everlasting heights," the "mountains of Israel," Zion, as seat of the Davidic-Messianic kingdom (Ps. ii.), and the temple-mountain, in so far as Israel worshipped what it knew (John iv.), and the **עֲרֻסָּהּ** in **עַד שֶׁיִּשְׁמְעוּ וְיִשְׁתַּחֲוּוּ**, must come into consideration (ch. xxxiv. 26; Isa. ii. 2; Micah iv. 1); however beautifully that reads which has been said by Schmiedeknecht, accordant, no doubt, with "natural human feeling," while citing Ps. xc. 2 and Job xv. 7, and referring to the "ways and manners of mountaineers," and the thread of "remembrances," especially Israel's (Gen. xxii. ; 1 Kings xviii.).

2. The antithesis of Seir places before our eyes the rugged mountain height and the rude mountain strength, that is, exactly the things which have no value for enduring victory, for abiding blessing in the higher order of things.

3. The combating of the allegorizing method of explanation—for example, by J. A. Crusius, from whom Rosenmüller quotes when commenting on our chapter—is unquestionably in the right against the arbitrary extravagances and exaggerations of Cocceius and his followers; but where the Bible language in general is symbolical, with the prophets, above all, a symbolical way of speaking will be conceded. A natural or historical substratum on which the symbolical is based is supposed with the symbolical itself. Consequently, all that is here said in Ezekiel has a fulfilment in the time after the exile. On the other hand, modern apocalypticism, by its converting the letter of prophecy into future revelations of any and every kind, sets itself against the apocalyptic mode of expression, the characteristic of which is certainly not literality. The national physiognomy of Israel, as Genesis traces it back to Adam, the father of all men, indicates a reference to humanity as a whole. This reference prevails in Noah's prophetic discourse, Gen. ix., when Japhet is destined to dwell in the tents of Shem, and Canaan, the son of Ham, to be a servant in the house. The Holy Land fits in with Abraham to this symbolism of the nation, and Abraham is to be a blessing (as is said in Gen. xii. : "to all the families of the earth, *Adamah*"), through his seed, which is Christ, as the apostle says in Gal. iii. Hence humanity in Christ will also be the theological point of view in the case of the land of Israel. So long as He who is **εἰς εὐαγγέλιον** (Rom. x. 4) was not born in the land of promise, the land remained, in respect to the realization of the blessing of Abraham to the race of Adam, a prophetic symbol of the earth, just as the nation was symbolico-prophetic for the nations of mankind.

The land of Israel is also *requis* (from *requis*), and, like the legal nationality of Israel, has its final fulfilment in Christ. As His beatitudes (Matt. v.) assign to His people the kingdom of heaven, so also do they the inheritance of the land. Hitherto out of Israel shines humanity, and representatively for it the Son of man, the true Israel. The Christian interpretation of the people of Israel as the Church, the kingdom of God, the kingdom of heaven, embraces now also the Holy Land in the signification of the land of glory, paradise, and Eden. From the standpoint of the fulfilling of Israel as to its universal human signification by Christ, the Old Testament outward expression of the letter, that is, what is said propædæutically and pedagogically in accordance with the economy of the Old Covenant, in the style of the people and the land, may remain in its full force; but what is given with the idea of Israel, namely, that the promises in question are to be fulfilled in a very different sense from the outward literal sense, that they are to be fulfilled "in spirit and in truth,"—this even the literal expression itself demands from its unmistakable depth of meaning, which often makes plainly ridiculous a merely literal interpretation, whether looking to the time after the exile, or to the very last time. All the prophets and the law prophesied until John, the baptizer of Christ (Matt. xi. 13; Luke xvi. 16). And what Christ said (John iv.) of worshipping at Jerusalem: "the hour cometh, and now is," bears witness to the Messianic (Christological) and in general the spiritual sense of the Old Testament letter; as the setting of it free from every temporary limitation as to place or nation bears witness to its sense for eternity, and to the spiritual interpretation as that which is at the same time interpretation "in truth," the true understanding, so that the Christian truth of the prophecies is also to be regarded as their true and full reality. The Jewish Christianity of individual expositors (e.g. of Baumgarten) is not the Old Testament Christianity of the prophets.

4. On ch. iii. 17 the characteristic individualization was noted as a mark of the time; but that which is peculiar to the Christological utterances of our prophet (Intro. § 9), his putting of the Christological thought, as ch. xl. sq., in the form of Palestinian worship, and so generally in the manner of the people and land of Israel, is always to be adhered to. Fundamentally, the latter form was only that of the law as early as Ex. xx. 12. But when the Son of man, of the seed of David according to the flesh, realized the kingdom of Israel as eternal—when, by the outpouring of the Holy Ghost, His gift of prophecy became the common property of mankind, then, as with the worshipping in spirit and in truth, the peculiar localization of the sanctuary and the priestly service, always accomplished for the time, ceased; Israel also could, in whatever part of the earth, consider themselves as in their own land, and so much the more as their true King had (John xviii.) witnessed the good confession of the supramundane nature of His kingdom before the representative of the Roman earthly world-power. For the Israel of fulfilment Canaan lay, in the first instance, in the world above with Christ, as the apostle Paul says in Phil. i. 23, where also paradise is (Luke xxiii. 43; 2 Cor. xii. 4); and in this world only, in the renewal of heaven and earth according to the Christian hope. So, like-

wise, the true, the fulfilled nationality of Israel is to be sought for in the Christian world, in humanity, according to the Spirit of Christ; now in measure, in fulness only hereafter, Rev. xxi. 3.

5. Schmieder sums up the moral guilt of Edom as threefold: (1) taking possession at his own hand; (2) doing this in a bad frame of mind, with malignant joy and scornful laughter; (3) doing this not to keep and cultivate the land (for which man was ordained of God in paradise), but to devastate and plunder it.

6. It belongs to the local colour of the land, that, when it is spoken of distinctively, its fruitfulness also is spoken of. Comp. for climate and nature of the soil, the well-known passages of Scripture. Writers in the first century still bear witness to what heathens and Jews of former times celebrated with one accord, the immense population of the land, corresponding to its great fertility. At present, indeed, Jerusalem, the largest city of Palestine, has scarcely more inhabitants than the smaller towns of Galilee had in the time of Josephus.

7. On the parallel minatory prophecy in ch. vi. it was observed (p. 94) how Israel's idolatrous self-righteousness is broken in pieces in every way by God's judgment. A parallel observation will correspond to the kernel and inmost contents of our chapter, namely, that divine grace alone will restore Israel, land and people—the latter especially, in the way of Jehovah's sanctifying His own name. In this, Israel's misery is as little the motive as any righteousness on the side of Israel. What befalls the heathen, indeed, with respect to Israel, happens to them because they have insulted in His people the name of Jehovah revealed in Israel. Hence the fundamental reference which Jehovah takes is finally Himself. Israel, as has been repeatedly said, four times in succession (in the cosmic number, vers. 20–23), gave by their exile, and hence by their misery, occasion for the profanation of the name of Jehovah. Their misery made the heathen sin against Jehovah; thus it was viewed, but by no means as cause of the divine pity. What is said of pity is Jehovah's pity for His own name, ver. 21. The divine love appears not as compassion in relation to misery, but the misery itself appears as sin, so that the reference is taken simply to sin; the divine love appears purely as grace.

8. Hävernick emphasizes this, that "the holiness of God forms the centre of the discourse before us;" but he makes too little account of the holiness of Jehovah, when he makes no more of it than "the relation therein established of God to the evil." So also it is not acutely thought, when, in explanation of vers. 1–15, that "the punitive judgment threatened against the heathen must have its ultimate explanation" from the holiness of God, Hävernick places the essence of heathenism in assailing the holiness of God. It must be observed, however, that heathenism knows nothing of God's holiness. The name of Jehovah's holiness, as the expression, chosen three times in succession (according to the number of the godhead, vers. 20, 21, 22), and which is not to be resolved into the "holy name of Jehovah," significantly runs, is even as "name" (as Beck justly observes) "the expression with living power of the divine presence in revelation," so that by the name of Jehovah's holiness this revelation of God as adapted exclusively to

Israel is set forth; hence, as to the "transgressions of the heathen," no direct relation of them to the holiness of God is expressed, but a misapprehension of the revelation of the holy in Israel, consequently a relation to Israel as the people of Jehovah. The holiness of God has, however, so much the more significance in our chapter, as the setting of it forth in Israel is thoroughly in accordance with what is thus emphasized, that what Jehovah does (vers. 22, 32) He does for His own sake. For God's holiness is "the real intrinsic ideality of God, His harmoniousness of essence, as it manifests itself also in this, that He makes Himself known in a church of His pure divine consciousness, and preserves and perfects this church in the ideality of its pure essence, until by it the world is restored to perfection in the real ideality, the personal harmoniousness of essence" (P. LANGE, *Poe. Dogm.* p. 95). By setting forth the holiness of God, as is done in our chapter, Ezekiel puts himself in harmony with Isaiah (p. 41).

9. Lange observes on the holiness of God, that the concept of it is "mediated to us through the Old Testament almost more than any other concept;" "the leading thought of the Hebrew view of the world is holiness; the קדוש, or קדוש ייִשׂרָאֵל, is He who is pure in essence, true to Himself, corresponding to His name." Lange finds the "mythologico-typical reflection" of holiness in ideality, the "leading thought of the Hellenic view of the world," just as he calls "the Greek culture the mythologico-typical counterpart of the theocracy."

10. Because love, which is God, is holy, breaking of the law, and still more the dishonouring of divine benefits, as in ver. 16 sq., can expect no support or indulgence in Him, the righteous God, the "Founder and Guardian of right" (LANGE). Since He as the "Holy One," who is the absolute opposite of the evil, can originate nothing evil, so contrariety to Him as such, and especially misuse of His gifts, here of the land, can find no encouragement with the "Holy One of Israel," the Giver of righteous recompense. Since the native land of a people, especially like Israel, may be misused as the *δὸς καὶ αὐτὸν ἔστω* in relation to heaven or higher interests than the earth, the corresponding righteous opposition and reaction of the holiness of God will be either deterioration of such a land (failure of crops and the like), or expulsion of the people from it, or both. So, too, the earth must finally pass away for mankind, although for the people of God there is hope of a "new earth." The latter gives proof of God's truth and faithfulness, which, keeping promise, provides for the need of finite spirits not only a corporeity, but also a locality in harmony therewith, according to the purpose of His wise and holy will; and perhaps this is typified also in Israel's possession of the land in the signification of their native land. But with God not only is goodness accompanied by justice, as that according to which God gave Israel scope and opportunity to expel (exile) themselves from their land among the heathen—just as man can procure well for himself—and thus left as well as give their right to Israel, but divine justice as revelation of God's holiness is more than mere retribution; it becomes on and in the sinner self-sanctification of God.

11. As the Holy One, Jehovah is the God of Israel (Lev. xi. 44 sq.); and it is only in keeping with this relation that Israel, His people, have to appear before Him, not merely in symbolical but still more in legal moral purity of life, above all in that they keep themselves religiously pure from idols. It is not only this mutual relation that results to Israel from the fact that their God is the Holy One, but also that, so long as the relation of the Holy One to Israel has not ceased, in like manner the holiness of this people is not to be surrendered; hence that, as on them by exile and by restoration, so in them Jehovah will sanctify His name or Himself. "The command: Be ye holy, for I am holy, contains (says Hävernick) at the same time the promise of the realization of a holy kingdom of God as surely as God Himself is holy. But God reveals Himself as the Holy One not merely in condemning evil and destroying the offender, but also in the extirpation of evil and the transformation and renewal of the sinner by virtue of a new divine breath of life, the spiritual creation of God in man."

12. Sanctification implies in general that something is removed from its common worldly relations. Since this does not usually take place without reference to sinful concomitants, the symbolical act of washing readily connects itself with sanctification; but it is by no means to have a merely negative interpretation, as "annulling of the false profane world-relation of the object" (LANGE), especially when, as here in Ezekiel, no mention is made of the positive symbol of anointing; which, moreover, does not symbolize induction into the service of the Lord, the "restoration of the true religious world-relation," but the divine equipment for the service of the Lord. Even in itself, and still more from its thus standing alone, washing will represent purification, which is consecration.

13. Jehovah sanctifies Himself on Israel before the eyes of the rest of the world (ver. 23), in that by taking and gathering Israel out of all nations and countries He actually places them again as His people in the land of promise (ver. 24). Jehovah sanctifies Himself in Israel, hence in Israel's own consciousness, by making them experience, as a fresh national dedication, a moral and religious purification. The expressions employed are to be interpreted as referring to the nation as such, and not to single individuals; we have not so much to understand spiritual states of mind as to think of national regeneration. But if what has been already remarked on ch. xi. suffices as to the letter for our chapter also and ch. xviii., the sprinkling of the clean water in ver. 25 symbolizes the national moral and religious cleansing of Israel, and the "new heart" in ver. 26 is nothing else than a "heart of flesh" instead of a "heart of stone" in the flesh; yet in ver. 27 the Spirit of Jehovah (רוּחַ יְהוָה),

which the "new spirit" within Israel is interpreted to mean, points beyond ch. xi. 19 (ch. xviii. 31); the Holy One of Israel appears as the spirit of Israel, just as "God as Spirit of the Church and indweller in the human heart is pre-eminently the Holy One" (NITZSCH). And although ver. 25 sq. in relation to ver. 8 sq. may be taken as complement of the promise given there, or even as the condition for the promised inheritance continuing to the children, and hence

parallel thereto (ver. 24 carrying out the declaration: "for they draw near to come," ver. 8), yet we are not hindered from making the Messianic salvation of the people, as the true and full sanctification of Jehovah in as well as on them, shine forth behind all this (p. 24), and the "clean water" of ver. 25 approximates to the Holy Ghost (Joel ii. 28 sq.). Comp. Umbreit.

14. "The true essence of the Messianic time," says Hävernick, "its very kernel, from which all its other blessings flow, and its entire glory unfolds itself, is the purification of the people. At the time of Christ this idea was deeply rooted in the national consciousness, and John the Baptist unquestionably adapted to it his rite of lustration, the *βαπτισμα τῆς πίστεως*."

15. Jesus could (John iii. 5) refer to ver. 25 sq. of our chapter, namely, that water and spirit are requisite for regeneration for the kingdom of God, which truth the master in Israel (ver. 10) should have known. "For Ezekiel teaches here in clear words that Israel had to receive another and new heart and spirit—that it had to be sprinkled with clean water by the Spirit of God. Thus should a master in Israel have known regarding water and spirit in this relation" (COCCHIUS).

16. "Striking is the word of the prophet, and pointing exactly to the times of Christian fulfilment,—the people of the new planting shall never again experience the reproach of hunger among the heathen. A deep saying, when we divest it of its allegorical covering, and understand by it the eternal appeasing of hunger of spirit. It was indeed a reproach to Israel, that, nourished as they were by the divine food of life in the words of Moses and the prophets, they went after the imaginary gods of the heathen, and, being carried away into the countries of strangers, were obliged to suffer hunger in a dry land," etc. (UMBREIT).

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. The mountains of Israel not only figures, but also places of the promises to Israel.—Word and name of the Lord; the former the revelation of His will, the latter the revelation of His nature.—Ver. 2. "Thus they mocked at the promises of God, as if their eternity were now come to an end" (BERL. BIB.).—The scorn of the world an old experience.—"Thus were the prophets and Christ reproached, and the Lord said that men would speak all manner of evil against His disciples, Matt. v. 11, and Paul, that we should be a spectacle to the world, 1 Cor. iv. 9" (HEIM-HOFFMANN).—"All things may and shall work for good to Christians, Rom. viii. 28" (CR.).—The wicked also shall have an eternity, but of what kind? Just the eternity into the possession of which they have put themselves, according as their works deserve, as death is the wages of sin.—Ver. 3 sq. God knows, sees, and hears the misery of His children; that must comfort them, therefore they cannot despair.—"How ready men often are not only to count up the sufferings of others, but also in their talk to exaggerate them still more!" (STARCK).—Ver. 5 sq. What God calls His cannot be lost for ever. He is jealous *with* but also *for* His possession.—God lets His people be stricken only by whom He will; one cannot simply open the mouth and

devour them at pleasure.—Ver. 8 sq. "Thus shall the ruined churches bring fruit, wine, and bread, that is, the mysteries of doctrine, to the profit of the people, that they may no longer be rude and ignorant, but a people taught of God. Therefore the spiritual husbandmen, vine-dressers, till and sow diligently. With the plough of fear they turn up the soil of the heart, in which they sow the new word of the gospel, whereby the forsaken churches become planted anew; and these are the mountains which the Lord addresses" (HEIM-HOFFMANN).—"When He appeared in the holy land who could say of Himself, 'Come unto Me, ye who labour and are heavy laden,' He far outshone Solomon in all his glory" (HENGST.).—"The wicked have no cause to rejoice over the chastisement of God's children, Jer. xlviii. 27" (STARCK).—"The affairs of the people of God are never in so bad a state that God should be unable to set them right again; nay, experience has taught that the Church after persecution only increases so much the more" (O.).—"They are far wrong who consider a great increase of men as a curse, because it gives rise to want and distress. God can nourish many as well as few, and we should live moderately, avoid endeavouring to surpass others in expenditure, and seek for concord in families, etc." (LUTHER).—Ver. 12 sq. "The promised good is always to be understood with the condition that men repent, Mal. iii. 7" (STARCK).—"The self-evident condition is, that they do not fill up the measure of their sins anew. There is no charter of immunity against Ye would not" (HENGST.).—"How often is the country or a district made to bear the blame when there comes a pestilence among men or cattle, when, however, it should be known that sin gaining the upper hand provoked God's wrath thereto" (O.).—"As already observed by Jerome, the Jews refer this to a kingdom of a thousand years, when Jerusalem shall be built and the temple of the latter chapters of our prophet erected; while in the opinion of others, the fulfilment took place under Zerubbabel, which cannot possibly be the case, as also Jerome grants, and then compares the Christian Chiliasts with the Jewish dreamers of their millennium. Hence we must abide by the spiritual interpretation regarding these blessings promised to the people, to which we are directed besides by Christ and the apostles" (LUTHER).

Ver. 16 sq. "Man's previous course of action is the cause of God's subsequent course of action, Jer. ii. 19" (STARCK).—"The goodness of God invites us to repentance, but not to evil-doing and pride" (STARCK).—"We shall have to give account not only because of the evil which we have done, but also for the good things which we have had.—The earth should not be full of wickedness and folly, but full of the knowledge of the Lord and of love unfeigned.—"The world is perfect throughout where man does not come in to disturb it."—In our impure acting our impure nature also always comes forth. Storms clear the air, an observation which bears application in regard to the judgments of God.—Ver. 19. The scattering power of sin; in truth, it scatters the souls of men into the whole world, and that is already their judgment which sinners have to experience.—Ver. 20. With the sinner goes also his curse, his other shadow.—Our misfortunes and mistakes are very often God's sen-

tence on our transgressions, which, indeed, are best known to Him and ourselves.—How much blasphemy against God and offence against the truth do not those very persons occasion who are called to make God's word and name honoured, acknowledged, and exalted above the world!—To have regard to the enemy,—a point to be well attended to for the walk of the friends of God in this world.—“Thus this chapter teaches us how the first petition of the Lord's prayer should be understood. The name of the Lord, to wit, is hallowed as well by the prosperity of the elect, which may obtain even under the cross, as by their purification from sin” (RICHTER).—A bad life ought not to put good doctrine in question.—Ver. 21 sq. God His own justification in this world (Theodicy).—“God sanctifies His name among men by benefits as well as by judgments and punishments” (STARCK).—“So saints are accustomed to pray who put no trust in their own merit, but humbly entreat God to look to His own name, that it may be praised and sanctified. But Christ is the holy name of God, for whose sake God is gracious to us; whoever calls upon the name of the Lord shall be saved” (HEIM-HOFFMANN).

Ver. 24. We shall come home out of this world.—Gathering even in the midst of the scattering of this world is of the grace of God.—Ver. 25 sq. “It is God alone who can truly convert us to Himself, and purify our hearts by His almighty Spirit, Jer. xxxi. 18” (TÜB. BIB.).—“Without true purification from sin no one can come into real union and communion with God, Isa. i. 16 sq.” (STARCK).—“No unclean person shall enter into the New Jerusalem, Rev. xxii., hence our cleansing has to take place in this life” (STARCK).—“Purification must precede the filling of men with the new spirit. David in the first place supplicates God to wash him quite clean from his guilt, and then prays for the creation in him of a clean heart and of a new steadfast spirit, Ps. li.” (UMBREIT).—“The prophets frequently reproach the Jews, as a stiff-necked people, that they will not hearken to the word of the Lord. Here, on the contrary, a heart and spirit which shall be new is promised to them, that they may not henceforth live after their former custom, but begin a new manner of life, so that the old and disobedient heart of stone may become the new but pliant and submissive heart” (LUTHER).—“The heart of stone does not bear bending according to God's will, whereas the heart of flesh is soft, and of such a texture that God can impress into its understanding a living knowledge, into its will a voluntary obedience, and into the inclinations a holy order” (STARCK).—“Our heart and inward parts are designed to be occupied as an abode by God Himself, John xiv. 23” (STARCK).—For the furniture with which God is accustomed to furnish His

abode in man, see Gal. v. 22.—“Of flesh and fleshly (carnal) are two different things; the former may be dealt with, the latter becomes always harder” (STARCK).—“The new birth does not consist in annihilating the man, nor in the entire removal of sinful corruption and of the old Adamic disposition, but in the creation of an entirely new disposition and nature, 2 Cor. v. 17; Gal. vi. 15; Ephes. iv. 24” (STARCK).—“God gives the Holy Ghost and all the riches of grace not for gold, but He gives all things without price to all who ask Him for them, Isa. lv.” (CR.).—Ver. 27. “The Holy Ghost is not inactive in the regenerate, but active and powerful, Rom. viii. 15 sq.” (STARCK).—First the inward and then the outward change is God's order, while we men always proceed in the reverse order.—“What good, however, a man does is not his, but God's work in him, Phil. ii. 13” (STARCK).

Ver. 28 sq. To the heavenly among men there is no lack even on earth; to him who has what alone is worth having nothing shall be wanting.—So long as Christ was not born in the land of promise, the land of promise had to be also the home of Israel. Since the time that Christ is in heaven, only heaven can be the true home of the true Israel.—“The regenerate man stands in the covenant of grace with God” (STARCK).—Ver. 30. God will not only finally redeem us from all distress of body and soul, but will also free us from all reproach; so, then, we do not in vain believe in a resurrection of the body and an eternal life.—Ver. 31. In conversion man regains his memory.—A man can be of good courage when he loathes himself.—Loathing is not a sign of sickness only, but in matters spiritual it is a sign of convalescence.—The loathing of oneself, the requital of self-complacency.—Our life must become sorrow to us, otherwise sorrow will not become life to us.—Ver. 32 sq. Grace works shame, and so much the more as it makes the wilderness a paradise, the beggar a king, and the sinner a priest.—“Blessed shame” (SCHMIEDER).—We boast of nothing in Christ, and we boast of all things.—Ver. 35 sq. The last sentence of the world on the people of God will be its own self-condemnation, just as it will be our justification. It will not be in vain that we have comforted ourselves with God in this world.—Our help stands in the name of the Lord.—The comfort of the Church, that God is Builder and Planter.—“Yea, this is the honour of the holy name of God. He, the Creator, who created what was not, is also the Restorer, who creates anew that which was ruined and laid waste by the guilt of disobedient creatures” (SCHMIEDER).—Ver. 37 sq. “But the men of this flock shall also be as the sheep, that is, no wild beasts shall be among them; hence it follows that God will purify His Church from these noxious animals” (COCC.).

### 3. THE VISION OF THE RESURRECTION AND RE-QUICKENING OF THE DEAD BONES, AND THE SYMBOLICAL ACTION WITH THE ONE STICK OUT OF THE TWO STICKS, ALONG WITH THE INTERPRETATION (CH. XXXVII.).

- 1 The hand of Jehovah was upon me, and [as] Jehovah took me out in the Spirit and made me rest [brought me, set me down] in the midst of the
- 2 valley, and it was full of bones. And He led me over by them round about, and behold, [there were] very many on the surface of the valley, and behold,



3 [they were] very dry. And He said to me, Son of man, will these bones  
 4 live [become alive]? And I said, Lord Jehovah, Thou knowest. And He said  
 to me, Prophecy over these bones, and say to them, Ye dry bones, hear the  
 5 word of Jehovah, Thus saith the Lord Jehovah to these bones, Behold, I  
 6 bring spirit into you, and ye live. And I give sinews on you, and make  
 flesh to come up over you, and cover you with skin, and give breath in you, and  
 7 ye live, and know that I am Jehovah. And I prophesied as I was com-  
 manded; and there came a voice as I prophesied, and behold, a rustling, and  
 8 the bones drew near, bone to his bone. And I looked, and behold, sinews  
 and flesh came up on them, and skin covered them from above, yet breath  
 9 [was] not in them. And He said to me, Prophecy to the Spirit; prophecy,  
 son of man, and say to the Spirit, Thus saith the Lord Jehovah, Come from  
 the four winds, thou Spirit, and breathe into these slain, that they may live  
 10 [become alive]. And I prophesied as He commanded me, and the Spirit came  
 into them, and they lived [became alive], and stood upon their feet a very great  
 11 army. And He said to me, Son of man, these bones [are] the whole house of  
 Israel; Behold, they say, our bones were dried and our hope perished, for us,  
 12 we are undone. Therefore prophecy, and say to them, Thus saith the Lord  
 Jehovah, Behold, I open your graves, and lead you up out of your graves,  
 13 My people, and bring you to the land of Israel. And ye know that I am  
 Jehovah, when I open your graves and lead you up out of your graves, My  
 14 people; And I give My Spirit in you, and ye live, and I bring you to rest  
 upon your land, and ye know that I, Jehovah, spoke and did—sentence of  
 15, 16 Jehovah. And the word of Jehovah came to me, saying, And thou, son of  
 man, take to thee a stick, and write on it, For Judah and for the sons of  
 Israel, his associates; and take another stick, and write on it, For Joseph, the  
 17 stick of Ephraim, and of the whole house of Israel, his associates. And bring  
 them near the one to the other for thee into one stick, that they may be  
 18 [become] one in thy hand. And when the sons of thy people shall speak to  
 19 thee, saying, Wilt thou not show us what these [sticks] are to thee? Then say  
 to them, Thus saith the Lord Jehovah, Behold, I take the stick of Joseph,  
 which is in the hand of Ephraim, and the tribes of Israel his associates, and  
 put them on it, that is, the stick of Judah, and make them one stick, that  
 20 they may be one in My hand. And the sticks on which thou shalt write are  
 21 in thy hand before their eyes. And say to them, Thus saith the Lord  
 Jehovah, Behold, I take the sons of Israel out from among the heathen,  
 whither they went, and gather them from round about, and bring them to  
 22 their land. And I make them one people in the land, on the mountains of  
 Israel, and one king shall be king to them all; and they [there] shall no more  
 be two peoples, and they shall never again be divided into two kingdoms.  
 23 And they shall no more defile themselves with their foul idols, and with their  
 detestable things, and with all their transgressions; and I help them from all  
 their dwelling-places where they have sinned, and cleanse them, and they  
 24 shall be My people, and I will be their God. And My servant David shall  
 be king over them, and one shepherd shall be to them all; and they shall  
 25 walk in My judgments, and shall keep My statutes, and do them. And they  
 dwell upon the land which I gave to My servant Jacob, in which your fathers  
 dwelt, and they dwell on it, they and their sons, and their sons' sons, for ever,  
 26 and David My servant [is] prince to them for ever. And I make for them a  
 covenant of peace, an everlasting covenant [covenant of eternity] shall be with  
 them; and I give them and multiply them, and give My sanctuary in their  
 27 midst for ever. And My dwelling is over them, and I am their God and  
 28 they shall be My people. And the heathen know that I, Jehovah, sanctify  
 Israel, in that My sanctuary is in their midst for ever.

Ver. 1. Vulg.: . . . in spiritu domini—

Ver. 5. Sept.: . . . αὐτὸν πνεῦμα ζων.

Ver. 6. . . . πνεῦμα μου ἐφ' ὑμᾶς—

Ver. 7. αὐτὸς ἐνσταλάτω μοι πνεῦμα— (Another reading: 'צוֹן יְהוָה, Syr., Vulg., Arabs.)

- Ver. 9. . . . π. ἡμετέρων εἰς τ. νεκρῶν τούτων κ. ζῆσατάων.  
 Ver. 10. . . . συναγωγή μεγάλη σφάδρα.  
 Ver. 11. . . . διακαταφώνησιν.  
 Ver. 14. . . . π. θησομαι ὑμᾶς ἰσὶ τ. γῆν ὕμῶν—  
 Ver. 16. . . . βαβδὼν . . . τοὺς προσκαίμενους πρὸς αὐτοὺς.  
 Ver. 17. . . . εἰς β. μίαν τοῦ θῆσαι αὐτάς, κ. ἴσονται ἰν τ. χυμῶν σου. (Another reading: plur. בִּידֵךְ)  
 Ver. 19. Sept.: . . . τὴν φυλὴν Ἰσραὴλ τὴν διὰ χυμῶν Ἐφραὶμ . . . ἰσὶ τ. φυλῇ σου Ἰσραὴλ . . . ἰν τ. χυμῶν Ἰσραὴλ. Vulg.:  
 . . . et dabo eas pariter cum ligno J. . . . in manu ejus. (Anoth. reading: בִּידֵךְ)  
 Ver. 21. Sept.: . . . λαμβάνει πάντα αἶσιν Ἰ. . . . γῆν Ἰ.  
 Ver. 22. . . . αὐτοὺς εἰς ἴθους ἰν τ. γῆ μου—  
 Ver. 23. . . . ἰνα μὴ . . . ἐν οἷς ἡμαρταν ἰν αὐτοῖς, κ. ἰν τ. προσκαίμεσιν αὐτοῖς κ. . . . ἀπὸ πᾶσιν τ. ἀνομιῶν αὐτῶν  
 ἡμαρταν ἰν αὐτοῖς— (Another reading: מִכָּל עֲוֹנוֹתָם et Arabs.)  
 Ver. 24. . . . ἄρχων ἰν μέσῳ αὐτῶν . . . ἐν ἰ—  
 Ver. 25. . . . οἱ πατέρεις αὐτῶν—  
 Ver. 23. Sept.: . . . ὁ ἀγαθὸς αὐτοῦ—

## EXEGETICAL REMARKS.

The two sections of the chapter, vers. 1-14 and vers. 15-28, are already distinguished by the introductory formula (vers. 1, 15); still more decidedly by their difference of form,—first a vision, and then a symbolic action; as also by their contents, which, however, with all their diversity, show the most intimate connection—what in the first section is prophesied of the whole of Israel is in the second ratified by promise in relation to the parts. [HENGST.: “the restoration of Israel as a covenant-people, and the restoration of Israel as a brotherhood.”] The re-quickening and reunion of Israel. The interpretation is connected with both prophetic sections of our chapter, appended (vers. 11-14) to the first, while in the second it is given along with the prophecy. The connection with ch. xxx. is apparent from the close of that chapter, ver. 24 sq.

Vers. 1-10. *The Quickening of the Bones in the Valley.*

Ver. 1. הָיָה, comp. ch. i. 3 (וְהָיָה עָלַי) and ch. xxxiii. 22 (וְהָיָה אֵלַי). Although not the stronger introductory formula (as in ch. viii. 1), yet the description given of Ezekiel's condition is sufficient simply to set aside a mere “product of poetical intuition” (HITZIG). “The abrupt commencement without and” is, according to Hengstenberg, meant to point out that “the fact here related is extraordinary, and out of connection with the usual prophetic activity.” [“As the subject itself is a quite unusual one, so also the description is such as Ezekiel never elsewhere draws. Such a never-seen sight is seen by itself in a moment of higher inspiration, or never,” EWALD.] As the Vulgate, so also Hitzig, ainst the accent: “in the Spirit of Jehovah;” but הָיָה is subject, and בְּרוּחַ simply: ἐν πνεύματι (Matt. xxii. 43), in contrast to ἐν σαρκατι (2 Cor. xii. 2), to which it is easy to supply אֲנִי (ch. xi. 24), which (as Keil justly observes) was omitted because of the הָיָה (comp. ch. viii. 3). Ecstatic state in which he was inwardly transported from the things around him.—The valley can only be the one mentioned in ch. iii. 22, when we consider that those who speak in ver. 11 were settled there in the neighbourhood, and consequently could be represented as the bones

in the valley. At all events, it is not a valley in general, but a certain valley; and if nothing else, that (חֲדָתָה) which was full of bones. Hengsten-

berg points out the contrast to the mountain (ch. xvii. 22), the “lowness of condition”! HITZIG: “The valley is fitted to represent a huge grave;” but the thought is less of graves than of their opposite (עַל־בֵּינֵי, ver. 2), namely, that the slain

(ver. 9) have remained unburied, their bones bleach and dry there.—The bones are men's bones (Isa. lxvi. 14); in the connection here: *the remains of the slain*, abundance of which might be in the disturbed districts of Judah; according to the Talmudists: slain Ephraimites, 1 Chron. vii. 20 sq. Looking from the midst of the valley, he could warrant that it was full of bones.—Ver. 2. עָלֵיהֶם, over by them, or “over past them;”

hence not: “over,” to tread them with the feet, or to hover over them, but: round about, so that he might be able to view them exactly, as the repeated הִרְגָה, as the result of such inspection,

brings to view the very many and their being very dry, neither sap nor strength in them. Comp. moreover, ch. vi. [Ewald refers for “the rapid narration, with its constant fall into the present,” to his *Grammar*, § 342 b.]

The question in Ver. 3 is fitted to bring the prophet, and, through him, his hearers and readers, to the consciousness of the impossibility presented to human eyes (son of man); and considering the words uttered by Israel (ver. 11), its intention doubtless is to bring out the despair of the people, in order to make room in their hearts for the prophecy of salvation (ver. 12). Ezekiel's answer refers the matter to God (Rev. vii. 14), for with God there is no impossibility, unless He wills it, and that God alone can know. Comp. on this point Isa. xxvi. 19.—Ver. 4. When Ezekiel is summoned to prophesy over the bones, their future, asked (ver. 3) by Jehovah in relation to them, comes to view as an affair of Jehovah's, of His counsel, will, and purpose; they may therefore be addressed (אֲנִי אֵלֶיךָ), however dry

they are. Grotius observes: so much the more as the prisoners in the exile are to be understood.—The word of Jehovah (ch. xxxvi. 1, 4) mediates the salvation, the life to be prophesied. Hence not see, for then death, and nothing but death, will come to view. In Ezekiel's vision all depends on “hearing;” recognise God's word, and

trust to it (John iv. 48, xx. 19). This, at the same time, legitimates as divine the word of Ezekiel's prophetic announcement. The tenor, however, of the divine word—Jehovah announces what will take place, what He purposes to do (Amos iii. 7)—follows in Ver. 5. What is said to them is, from the certainty of its being accomplished, in reality said of them, as הָיָה already

formally points to the accomplishment. — רָחֵם,

although followed by רָחֵם of the effect generally on the whole, is yet not exactly רָחֵם

of Gen. vi. 17, or נִשְׁמַת־ר' of Gen. vii. 22, "breath"; for it is just that which is in a living being that is here left out of view, and, in contrast to that which is dried up, above all, simply the creative divine power, hence spirit quite objectively and generally is contemplated. ("The Spirit of God is the principle of all real life in the creaturely existence," HÄV.) That we have here another order (HENGST.) than in the execution (ver. 7 sq.) is not the case, for the more detailed description which follows immediately in ver. 6 presents the same order as the execution follows.

The Spirit also does not press forward at the beginning as the (HITZIG) chief thing, without which the rest, the merely bodily resurrection, is of no importance (HENGST.), but as רָחֵם implies: "to live" in general, without separation for the present into political and spiritual, so רָחֵם introduces the divine causality simply as first, as *conditio sine qua non*. The more special is expressed—Ver. 6—by a parallel רָחֵם; and afterwards by נִדְּרִים, the "binding matter," the *sine qua non*, and by the making of "flesh to come up," and by the קָרָם (a word only found in Ezekiel), with *akim*, the outward form of life is completed, from which the spirit which enlivens the flesh is distinguished, but is as yet to be considered as natural, now as *breath*, the individual life, in consequence of which it certainly can be said: רָחֵם. But the spiritual element, although

intimated in this, is first expressly stated in the interpretation (ver. 14), with reference back to ch. xxxvi. 27.

The prophecy, in accordance with the command given to Ezekiel (ver. 4), is not limited (as HENGST.) in Ver. 7 to the summons to the bones to "hear," sq., but comprehends also what Jehovah says to these bones in vers. 5, 6; for that He is the speaker makes the saying a prophecy, although to prophecy in general may be said to mean the same as: "to speak in the Spirit."—The voice which came was audible; its simplest interpretation is in accordance with ch. i. 25. The prophet was to prophesy; what Jehovah purposed to say to the bones (vers. 4-6), the prophet now prophesies; and since he prophesies according to the command, Thus saith Jehovah, that which was prophesied to the bones is from God, and the voice is to be understood as Jehovah's, from which the New Testament representation is perhaps coloured (John v. 28), and neither a "noise" nor "sound" in general—anything like a thunder-clap would be out of place in this sublime and orderly connection—nor in particular:

"the sound of a trumpet." Keil's position, that it cannot be supposed that God should bind His voice of power to the prophecy of the prophet, has in reality no significance. On the other hand, he is right in referring רָחֵם (ch. iii. 12, xii. 18);

to the noise by which the effect of the word of Jehovah announced itself to the bones, now coming together in consequence thereof. [Hävernicks makes the "sound" pass into a "mighty peal." Hitzig, in order to have the "fitting impulse" from the ground, translates: "earthquake" (Matt. xxvii. 51), under reference to ch. xxxviii. 19.] God's voice of power is followed by a rustling, caused by the bones coming rustling up from the surface of the valley. Thereafter (consecutive)

"the bones come together," which may be thus distinguished from what follows, that it refers to whatever belongs to one body, while

רָחֵם specializes a single bone in relation to another, e.g. the upper to the lower part of the arm (on the form הִקְרַבְךָ, see EWALD, *Gr.* p. 505).

[“This may also be interpreted of the first movements of the scattered Israelites in the various settlements in Chaldea, and their assembling for quiet consultation, where the members of the people met again in secret,” SCHMIEDER.]—Ver. 8, as was promised in ver. 6. [“May be interpreted of Israel's first growth in hope, conscious strength, and vigour,” SCHMIEDER.] The remark that yet *breath* was not in them may serve formally for the dramatic colouring of the event in the representation; as to actual fact, it sets forth the creative power of God in the action, which is in this way twofold. That thereby is shown that "the restoration is first pre-eminently an external, political one" (HENGST.), is not of necessity contained in the text, but the original creation of man, as related in Gen. ii. 7, forms a pattern for the text. (John vii. 39 makes the deepest application of the רָחֵם.)—Correspondingly, therefore, Ezekiel has in Ver. 9 to prophesy once more,—this time to the Spirit (ver. 5), that is, not to the "breath," for that is רָחֵם

only in a living person, as we have already said, and still less to the "wind," which is the sensuous natural symbol of the Spirit. And from what follows it is still clearer that the "outpouring of the Spirit" cannot be spoken of here, but what is spoken of is the *universal spirituality which pervades all creation*. Hence the Spirit is to come from the four winds; not without reference, moreover, to ch. v. 10, 12, xii. 14, xvii. 21 (Matt. xxiv. 31; Rev. vii. 1). מְרִיבֵם makes clear the distinction between רָחֵם and רָחֵם. Our passage has nothing to do with the "breathing on" in John xx. 22, and just as little is "the fulness and force of the Spirit's operations, Acts ii. 2" (HENGST.), indicated by the "wind from the four winds." מְרִיבֵם makes a very plain allusion to

Gen. ii. 7. [“The quickening Spirit of God awakens the resolution to return to God's covenant and to the land of their fathers,” SCHMIEDER.]—Slain: killed, not deceased (Doct. Reflect. 5). The colouring is taken from those condemned and executed by the Chaldeans (ver. 11). Re-

garding **וְיָחִי**, comp. on ver. 5.—Ver. 10. Exchanging Hithp. **וְהִנֵּבְאֵתִי** (Ewald, *Gr.* p. 331) for Niphal of ver. 7, and **צָנִי** Piel in place of Pual in ver. 7.—Ver. 9, 5. The Spirit, in order to become the breath of life in them (comp. ch. ii. 2, iii. 24).—2 Kings xiii. 21; Rev. xi. 11.

Vers. 11–14. *The Divine Interpretation of the Vision.*

The process in the vision vers. 1–10 is symbolical, as shown by the phrase in ver. 11: **these bones are**, etc., which refers to the whole vision as it treated of the bones. Hence the bones, which lay there **very dry**, but at Jehovah's word became alive, which were **very many** (ver. 2), a **very great army** (ver. 10), bear the sense of and signify the whole **house of Israel**; and this already prepares for the second section of our chapter. According to Hitzig, Judah and Israel combined denote the State broken up by the war, and also the generation cut off by it; against which view we observe that the dead cannot be “saying” here any more than the bones, but, as in ch. xi. 15 sq., the Israel in exile must be contemplated, who now indeed compared themselves to the dead, but to whom, on the contrary, life is immediately (ver. 12) to be proclaimed and promised. In what they say (comp. ch. xxxiii. 10) is contained the so frequently overlooked *tertium comparationis*, and the cause for the vision in vers. 1–10. Hence the divine interpretation does not primarily start from the outward condition of the people in general, and still less from that of a part of them, the dead of Israel, but from what the despair of those in exile says, hence from the frame of mind which thus found voice: **our bones are dried**, etc. The relation of **יָבֵשׁוּת** and **יָבֵשׁוּת** (ver. 2) to each other is evident.—**נִנְרָנִי**, properly: “cut off,” separated, shut out from God's help (Ps. lxxviii. 6 [5], xxxi. 23 [22]; Isa. liii. 8).—**לָנִי**, according to Gesenius, a superfluous nominal dative, as much as to say: We are undone. HITZIG: Reduced to ourselves. [DELITZSCH: It is over with us. HENGST.: We are cut off for us, referring the “for us” to the sadness of the fact for those concerned.] The language which they employ corresponds thoroughly to the question in ver. 3. That which, believing themselves abandoned, without any hope (ch. xix. 5) of again rising up to be a nation, they say of themselves, Ezekiel beheld in the valley,—merely **very dry bones**. So much the more, and the more literally, can what was done with these bones, a procedure which the prophet had to prophesy, and was afterwards permitted to behold, avail as a promise to them.—Ver. 12 therefore parallel to ver. 4 sq., but still keeping primarily in view the despairing speech of the exiles: **וְהִנֵּבְאֵתִי וְאִמְרָתִי**, not yet,

however, **הִנֵּה אֲנִי מֵבִיא בָכֶם רֵחַ** (ver. 5), as ver. 14 hereafter, but first: **behold, I open your graves**, meaning thereby the *abodes of the exile*, since the Jews who were in exile considered themselves like dead men. The accommodating interpretation changes the valley with the many bones on

its surface into many graves, which have “to be opened,” etc. **My people**, here and in the following a very comforting title. Israel, however, ought always to be so, and therefore also to have constantly been so. Consequently we have at the same time prominence given to the contrast between Israel's destiny and its deadly despair, and hence a notification of its unbelief and offences in general.—What in the vision the clothing with sinews, flesh, and skin was in relation to the bones (ver. 6 sq.), could in the interpretation applying to the living be regarded as political restoration, as this has to begin with leading out of Babylon and bringing back to Canaan.—Ver. 13. **וְיָדַעְתֶּם** reminds of **וְיָדַעְתֶּם** in ver. 6.—Ver. 14 takes up **וְנָתַתִּי בָכֶם רֵחַ** of ver. 6 and the rest of the vision, pointing, however, by **וְיָדַעְתִּי** to ch. xxxvi. 27, as by **וְהִנֵּבְאֵתִי** to **לְעוֹלָם** in the following, for which comp. ch. xxviii. 26, xxxiv. The inspiriting and quickening for a home system which is to have permanence, and especially in the case of a people like Israel, will of necessity be spiritual and religious.—Isa. xiv. 1.—Ch. xvii. 24, xxii. 14, xxxvi. 36

Vers. 15–18. *The Reunion of Israel and Judah.*

After the vision thus interpreted, there follows in Ver. 16—accompanied by an interpretation—a *symbolic action*, the outward reality of which there is no difficulty in admitting. Both the contents (comp. ver. 11) and the transition with **וְ** connect what follows with the first section of the chapter, of which it forms the continuation and completion. Israel again become a nation, must, overcoming the separation which had taken place, also again become *one* nation. What follows draws the consequence from what has preceded.—**עֵץ**, “board” (tablet), or “staff,” or simply “wood,” stick.—For the “writing,” comp. Num. xvii.—The **sons of Israel**, his associates (while the text reads the singular for “association”), are, according to Hengstenberg, a “small” part of Benjamin, Simeon, and Levi, and the members of the kingdom of the ten tribes who had attached themselves to Judah; according to Keil: the “greater” part of Benjamin and Simeon, the tribe of Levi, and the pious Israelites who had at various times immigrated into Judah from the kingdom of the ten tribes, 2 Chron. xi. 13 sq., xv. 9, xxx. 11, 18, xxxi. 1.—Joseph is placed first, as Hengstenberg says, because Ephraim's equality with Judah rests upon him in consequence of the blessing of Jacob; more simply, because it is the *genealogical title of the patriarch*. That the **stick of Ephraim** (comp. ver. 19), which has been looked on as a later interpolation, is subjoined, is an addition taken from historical reality, for Ephraim was the head of the kingdom of the ten tribes.—

Ver. 17. **וְקָרַב אֹתָם אֶחָד אֶל־אֶחָד** reminds of **וְקָרַבְנָה עֲצָמוֹת עִם אֶל־עֲצָמוֹ** in ver. 7.—**בִּידָדָה** illustrates **לֶךְ**, corresponding to the symbolic action—here in the hand of Ezekiel, as hereafter in his word. In order to make them appear as

one stick, they must have been adapted for that, and could scarcely have been "staves."

Ver. 18. Comp. ch. xxiv. 19. The purpose of the symbolic action, what it was meant to incite, on which account it is to be conceived of as externally real (ver. 20).—What (are) these sticks to thee? that is: what is their signification?—Ver. 19, the interpretation. Where ver. 16 has the stick of Ephraim, we have now the stick of Joseph, which first of all implies exactly the same as the stick described "for Joseph." In what respect it is designated the stick of Ephraim is then made plain by the words: which is in the hand of Ephraim (the expression בִּידֵי עֲפְרַיִם doubtless suggested by בִּידֵיךָ, ver. 17); and thereby, at the same time, the transition is made from the sign to the thing signified, for to be in the hand = to be in the possession, in the power, hence it denotes the supremacy of this tribe. Hence, too, instead of וְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, more expressly לְשִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל ("staves," "sticks," as "tribes").

—If the noun is anticipated by עָלָיו, it would certainly be better to read, with Hitzig, אֵל, than אָתָּה: "to it, to the stick of Judah." It lies away, however, from לָקַח, as Keil connects, to combine אֹתָם, namely, the tribes, after they have been put on the stick of Joseph (עָלָיו), by אָתָּה with the stick of Judah; besides, one does not see why the tribes already joined to Joseph should still have to be united with him. The "taking" is ended with the tribes of Israel, his associates; the "giving" relates to those (אֹתָם)

taken together (וְ), that is, Joseph-Ephraim and his tribes, for the purpose of union (וְשִׁיתָם לְעֵץ) with Judah, and it is only to this that

עָלָיו can refer. Hengstenberg explains אָתָּה: "the stick of Judah, I mean," "to indicate that Judah is the proper stem of the people of God." The interpretation still keeps a firm hold of the symbolic action (לָקַח אֶחָד בְּרִידֵי), and יָדוּ אֶחָד בְּרִידֵי evidently expresses an antithesis to Ephraim's hand, —the union by and in God, as opposed to the separation by and in Ephraim (comp. Isa. xl. 13).

Ver. 20. The symbolic sign which the prophet is to perform (ver. 16) is expressly designed for the eyes of those concerned, and, with the repetition of the thing to be done, at the same time mediates the connection with what follows.—Ver. 21 sq. treats of the effecting of the reunion of the nation, after first glancing back to ver. 12 sq. Comp. ch. xxxvi. 24, xi. 17, xx. 34, 41, xxxiv. 13.—Ver. 22. וְשִׁיתָם לְעֵץ אֶחָד is the now plainly expressed signification of the stick.—Ch. xxxiv. 13 14.—The one nation will be one kingdom. Comp. vers. 24, 25; comp. Hos. iii. 5. [According to Hävernicks, the unity of the king-

dom testifies to its truth, that it represents Jehovah.] Qeri וְיָחַד, but וְיָחַד might also serve as subject to וְיָחַד. Strong and effective negation of

the old, that has passed away for ever.—Since sin, and especially idolatry, had contributed to the separation spoken of, the discourse turns to that, ver. 23. Comp. ch. xiv. 11, xxxvi. 25, v. 11. —וְשִׁיתָם לְעֵץ אֶחָד ought not, after ch. vi. 6, 14, to cause so much difficulty to expositors. The worship of idols, which is the subject of discourse, is just localized "transgression." The relief consists in this, that idolatry disappears, ch. xxxvi. 29. To think with Hengstenberg of the places of abode in the exile, so that the earlier sins in Canaan did not come into account—that they, as it were, left their sins behind them in the foreign land, etc., neither suits the present connection,—is a thought here postponed, as Hitzig justly observes,—nor harmonizes with ver. 12 sq., according to which the exile, on the contrary, localizes the wages of sin, i.e. death. Alteration of the text is equally unnecessary, just as Keil's "preserving from," and Kliefoth's idea of leading out into the glorified Canaan, are imported into the text. Comp. besides, ch. xxxiv. 13.—Ch. xxxvi. 25, xxxiii. 28, xxxiv. 24. The closing statement, recurring in ver. 27, only in reverse order, seems to interrupt the consecution of the verses, so that the prophecy forms itself into two sections—vers. 21-23 and vers. 24-27—with one conclusion. What the first section contains more as to the thing done and generally, is given in the second Messianically and as to the individual, for the full completion of the thought.

Ver. 24. See on ch. xxxiv. 23.—Ver. 22.—Ch. xi. 20, xxxvi. 27.—Ver. 25. Ch. xxxvi. 28, xxviii. 25, xxxiv. 24.—עֲרֵעֲלֶם, so that the terminus ad quem is "concealed," cannot be seen; hence for an interminable future, is to be understood Messianically, that is, in Christ, as shown by the immediately following לְעֹלָם, and

all that comes after. As we find expressed here without interruption (this is the peculiarity of the whole prophecy here, in distinction to that repeated from ch. xxxiv. and xxxvi.) the unity of the nation, its continued possession of Canaan, and that very plainly of the earthly Canaan, so just as plainly is all conceived of under the dominion of the King Messiah. Israel's nationality in Canaan is bound up (ver. 22) with this one kingdom. As to the moral and spiritual condition of the people, their position towards God (ver. 23), ver. 24 connects likewise with the one shepherd, the King David = Messiah, the "walking in, sq., "keeping," and "doing." And in the same connection occurs Ver. 26 (likewise לְעֹלָם, and also עֲלָם, בְּרִית עֲלָם), for which comp. ch. xxxiv.

25 (Isa. lv. 3; Jer. xxxii. 40). As shown by comparing ch. xxxiv. 25, and confirmed by the connection with vers. 21-23, especially ver. 23, as that is the peculiar, the leading idea of the divine covenant, to which the לָקַח corresponds, and by the whole mode of expression here, including the repeated "giving," the making of the covenant proceeds from God in the most

manifest exhibition of grace. The fact that **בְּרִית שְׁלוֹם** is alike explained and completed by **בְּרִית עוֹלָם**, expresses the Messianic character of this covenant; for the *terminus ad quem* (**עוֹלָם**) of Israel, still hid to appearance, is just the Messiah. In the "salvation" (**שְׁלוֹם**),

when it embraces time and eternity, eternity in time, alongside of the ideal reference in the whole, the real side in the particular cannot be wanting; hence what is the daily bread for a nation, namely, putting them in the position of increase, cannot be wanting; therefore: **And I give them** [KEIL: to be a nation] **and multiply them**, ch. xxxvi. 10, 11, 37. But with the giving of the **sanctuary of Jehovah in their midst for ever, another Messianic type**, now in close preparation for ch. xl. sq., is presented to us in the text, in addition to the one king and shepherd for all, the servant of Jehovah, David. Comp. on ch. xi. 16. The reference to Lev. xxvi. 9, 11 is shown by the harmony of the prophecy with the promise given by Moses. And although the **מִשְׁכָּן** there in ver. 11 (as

**שֶׁבֶן** is said of the symbol of Jehovah's presence in the wilderness) does not so much signify the outward building, and in Ezekiel too (ver. 27) it is regarded as **עֲלֵיהֶם**, yet **בְּתוֹכָם**, which stands beside **מִקְדָּשׁ**, points to the midst of the people; comp. Ex. xxv. 8. Hitzig is right in this, and also as to what distinguishes this passage from ch. xi. 16. But he overlooks the express reference to each other of **לְעוֹלָם בְּתוֹכָם לְעוֹלָם** and **מִקְדָּשׁ אֶת־יִשְׂרָאֵל**, ver. 28. There is, at all events, expressed a visible national unity in Canaan as formerly, one political government, which, however, as mediated by the one King Messiah, exhibits itself as a national life purified from idolatry and conformed to law, hence moral, so also an outward serving of God by Israel is here prophesied, the sanctuary of Jehovah in the midst of Israel—that this cannot be Zerubbabel's temple is triumphantly proved to the Jews by Keil, from the fact conceded by themselves, that the Shechinah was wanting to it;—but the heathen see therein (**בְּהִיוֹתָ**, ver. 28) something yet different,

namely, the continuing (particip.) sanctification of Israel by God, hence religious-moral conditions. [Not merely *gratiosa Dei habitatio in cordibus eorum*, as PISCATOR.] We remember here, where what is prophesied of the **sanctuary** is so evidently connected with the promised **servant David as king and prince**, that the kingship is specially prominent in Ezekiel's figure of the Messiah (Introd. § 9); and besides this, the passage here shows that, as likewise observed in the Introduction, § 9, with Ezekiel the main point of view continues to be the Messianic nation, the Messianic salvation of the nation. And so the phrase: **My sanctuary in their midst for ever**, **לְעוֹלָם** explaining itself in **מִקְדָּשׁ** (ver. 28), appears essentially as prophesied of the future church of salvation, the realized kingdom of

priests (Introd. § 9). (Comp. Zech. ii. 14 [10]; John i. 14; Rev. xxi. 3, vii. 15; 1 Cor. iii. 16, vi. 19; 2 Cor. vi. 16.) ["This promise has, at all events, come to be gloriously fulfilled in the election which forms the stem of the Christian Church. It is again taken up in the saying of Christ: 'Lo, I am with you always, even unto the end of the world,'" HENGST.]

At this point of the understanding of our prophecy—and herein its most important advance, in distinction to ch. xi. 16, is perhaps announced—the certainly not unintentional exchange of: **My sanctuary in their midst**, of ver. 26, for: **My dwelling over them**, in ver. 27, must decidedly be taken more spiritually than is done when Hengstenberg refers it to the "protecting power" which is afforded in the house of God (Ps. lxxviii. 29 [30]), or Keil, to the "position of the temple towering up over the city." Hitzig comes nearer the truth when he directs attention to God's dwelling in heaven, directly (?) over the temple of Jerusalem (Isa. xxxiii. 5; Ps. xix. 9, civ. 8; 1 Kings viii. 33, 34; Gen. xxviii. 17; Ps. vii. 7 [8]). The sanctification of Israel before the world, as connected with the Kingship of the Messiah, and the establishing of the eternal sanctuary of God in Israel's midst, as effected by the founding of the Church of Christ, serve for illustration and

fulfilment of the **עֲלֵיהֶם** in Ezekiel here, as is very clear from Acts ch. ii., to which is prefixed a repeated (comp. Luke xxiv. 50 sq.) and circumstantial account of the exaltation of the Son of man, ch. i.—Ver. 23. Ch. xi. 20; Gen. xvii. 7.—Ch. xxxiv. 30.—Ver. 28 (ch. xxxv. 23, 36). Although the mention of the heathen is still confined to the "knowing" of the sanctification of Israel, yet such knowledge cannot remain without result, without fruit; comp. Isa. xlv. 5.—"Indication of the participation of the heathen in the promised salvation" (HENGST.).—Ch. xx. 12. "To sanctify" is to purge from sin as well as to consecrate, hence embracing forgiveness of sin, and quickening. The former must become clear to the heathen from the latter, and so much the clearer as they have seen the judgment of God executed on His people—have even executed it themselves. Comp. for the harmony with the promises in the Pentateuch, Ex. xxxi. 13; Lev. xxii. 32.

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. XXXVII.

["In closing this section, we present a brief outline of the view that has been taken of the prophecies contained in the three closely related chapters, xxxiv., xxxvi., xxxvii., and which in substance applies equally to many other portions of the prophetic Scriptures. 1. They were originally given to revive and animate the hearts of God's covenant-people, by holding out to them the assured prospect of a reversion from the present evil, and their still certain destination in God's purpose to the highest and most honourable place on the earth. 2. It was the duty of those to whom such prophecies were delivered at once to believe the word spoken to them, and apply themselves in earnest to do what was needed to secure its accomplishment; and had they only done this, a far larger measure of the promised good would have been reaped than they actually experienced: this later prospect of blessing, like the earlier,

given before entering Canaan, greatly failed through their own sinful unbelief. 3. But there being manifestly ideal features introduced into the delineation, especially the good spoken of being so peculiarly connected with the rule and presidency of David, clearly betokens a kind and degree of blessing which could not have been completely fulfilled under the Old Covenant, nor intended to be altogether fulfilled any time according to the letter. It shows the prophecies in question to be, like several of an earlier kind in Ezekiel, descriptions of the future under the form and image of the past—not as if the past were actually to return again, but that its general spirit and character were to revive. 4. The new things thus to be looked for in the future could only meet with their full and adequate accomplishment in Christ, who is certainly the David of the promise. They are consequently of a higher and more comprehensive nature than any that could be enjoyed under the Old Covenant, when the kingdom of God was so straitened in its dimensions, and so outward and earthly in its visible constitution. But still they were of necessity described under the hue and aspect of the things belonging to the Old Covenant—as if it were these only returning again, or these with certain alterations and improvements, such as might give the future a pre-eminence in glory over the past. For only by means of what belonged to existing or previous dispensations of God could the prophet have given any detailed exhibition of what might be expected under another and higher dispensation. The details of the future *must* have been cast into the mould of things already perceived or known. 5. Therefore, in forming one's conceptions now of the real import of such prophecies—now that the transition has been made into the new and higher dispensation—we must throw ourselves back upon the narrower and more imperfect relations amid which they were written, and thence judge of what is still to come. Thus, as the David of the promise is Christ, so the covenant-people are no longer the Jews distinctively, but the faithful in Christ; and the territory of blessing no longer Canaan, but the region of which Christ is king and lord. What was spoken immediately of the one class of personages and relations, may most fully be applied to the other; and by such a method of interpretation alone do we get a uniform and consistent principle to carry us through the whole. While those, on the other hand, who would find a literal Israel, and a non-literal David, or a literal restoration in Christian times, and a non-literal tabernacle and ritual of worship, arbitrarily confound together things dissimilar and incongruous, and render certainty of interpretation absolutely impossible. 6. Sixthly, the view thus given is confirmed by the reproduction of some of these prophecies in the field of the New Testament Church, set free, as was to be expected, from the outward distinctions and limits of the Old. Thus, in particular, the resurrection-scene of this 37th chapter substantially recurs in the 20th chapter of Revelation, and is followed precisely as here by the attack from the embattled forces of Gog and Magog; while not a word is said which would confine the things spoken to the land of Canaan, or the literal Israel; it is the Church and people of Christ at large that are discoursed of. We say nothing respecting

the probable time and nature of the events there referred to, but simply point to the identity in character of what is written with the prophecies before us. In those visions of the Apocalypse, the inspired evangelist stretches out the hand to Ezekiel, and shows how the word spoken so long before by that servant of God, freed from the peculiarities of its Jewish form, is to find its application to the Christian Church. The shell has gone, but the substance remains. 7. We may add, lastly, that the common interpretation, which understands Christ by David, and takes all the rest literally, must inevitably tend to justify the Jew in his unbelief. For he naturally says, Your Messiah has not done the thing you yourselves hold must be done—to fulfil the prophecy; He has not set up His throne in Canaan, and gathered Israel there, and re-established the old worship in its purity; this was the very purpose for which He was to appear, and we must wait till He comes to do it. On the basis of the literal interpretation, there seems no satisfactory answer to this; and it is well known that since it has become prevalent, many Jews believe that Christians are coming over to their view of the matter. We are not surprised to hear, as we have heard, of converted Jews declaring that such a mode of interpretation would carry them back to Judaism.”—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 412-414.—W. F.]

## DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. What has Jehovah caused, vers. 1-10, to be prophesied for comfort to His people (vers. 12, 13)? The resurrection of the dead in the literal sense Kliefoth still maintains, a view which is the older ecclesiastical one, shared by Jews and Christians, so that Jerome, when expressing a different opinion regarding *famosam hanc visionem, omnium ecclesiarum Christi lectione celebratam*, thought it necessary to state that he did not therefore by any means wish to deny the doctrine of the resurrection. How little the connection in Ezekiel says in favour of the dogma of the general resurrection of the dead is best seen from the artificial way in which ver. 11 sq. is disposed of. Kliefoth interprets the prophesied bringing of Israel into their own land (as already, ch. xxxvi. 28) of the “final introduction of the people of God into the eternal Canaan,” and the quickening in ver. 14, of “inward renewal by the Spirit of God;” an interpretation which he has also put upon ch. xxxvi. 25 sq. From similar perplexity, ver. 11 has been combined with the “first resurrection” of Rev. xx., and the bringing of Israel into their own land understood in accordance with Matt. v. 5. Hengstenberg, holding that “all the other comforting words of the prophet relate to things of this world,” insists upon this connection in general, and singles out in particular ch. xxxvi. 8, “which was soon to take its beginning,” and the connection of ver. 15 sq. and the vision. If the relation is this, that the house of Israel of the vision, reanimated by the Spirit of God, is “the whole” (ver. 11), and hence is to experience the reunion symbolized (ver. 15 sq.), then this union, which cannot be sought for among “the last things,” will also not suppose the re-quickening of Israel past. But in addition to the contradiction between the wider and the narrower connection, comes also the contrariety of the picture drawn here to the

doctrine laid down in 1 Cor. xv.; those who rise again in Ezekiel's vision simply return into earthly existence, with skin and flesh and bones. If the doctrine of the general resurrection is maintained in ver. 1 sq., then ver. 11 sq. must more or less, as also Kliefoth gives to understand, be denied to be "in the proper sense an interpretation and explanation of the significant occurrence:" we must content ourselves with an application for an express purpose, namely, in order to comfort and raise up the hope of Israel with the prospect in question (see above, ver. 1). Against this Hengstenberg, appealing at the same time to analogies in Daniel, Zechariah, and Ezekiel himself, justly observes: "Whosoever feels himself constrained to take vers. 11-14 not as an interpretation, even thereby expresses judgment concerning his view of vers. 1-10." Ver. 11 begins expressly with an explanation of the signification of "these bones," which formed the subject of discourse, vers. 1-10.

2. A question which, unless one dismisses entirely the doctrine of the *resurrectio mortuorum* from the text before us, comes into consideration is, whether this dogma already existed in the time of Ezekiel? Hengstenberg, for example, denies indeed the express application of the doctrine to our passage, but makes the dogma serve as "figure." Hence he must answer the question put in the affirmative. It is a necessary supposition, not only—as already Tertullian, *de resurr. carnis*, points out to the Gnostics, and Jerome expresses himself—that the typical application of the resurrection of the dead by Ezekiel implies the actual taking place of that resurrection, and consequently its truth must be beyond doubt, but also that the doctrine of the resurrection was already at that time a common property of religious popular knowledge in Israel, if it could thus be figuratively applied in Ezekiel. Hengstenberg (*Christology*, vol. iii. p. 51, Clark's trans.) cites Pareau's *Comment. de Immortal.* p. 109, and refers to Isa. xxv. 8, xxvi. 19; Dan. xii. 2. The raising of the dead (1 Kings xvii. 22; 2 Kings iv. 35, xiii. 21) can, as isolated cases, prove nothing in its behalf; and passages like Deut. xxxii. 39, 1 Sam. ii. 6, attest only the omnipotence of the living God. Comp. HÄVERNICK. *Vorles. über die Theol. des A. T.* p. 109, and his *Comment.* p. 581; OEHLER, *V. T. sententia de rebus p. mort. fut.* p. 37 sq., 42 sq. Furthermore, ver. 8 of our vision, where the prophet leaves to the Lord the answering of the question put to him, says nothing in favour of the consciousness of the doctrine of the resurrection of the dead. If there was such a consciousness, we should certainly expect a corresponding answer from the prophet. Comp. John xi. 23, 24. (Hävernicks: "If the prophet could have supposed such a general belief, he would necessarily (?) have appealed to it in order to establish thereon the restoration of the people, etc. But in such a hopeless case as ver. 11 the prophet cannot make suppositions, nor will he; he will just build anew—establish firmly a new hope in the heart.")

3. Hengstenberg says: "The prophet, however, does not merely set out from this doctrine and use it as a means of representation; his primarily figurative representation, and the historical confirmation which it received, must also have served to awaken powerfully the belief in the resurrection. If God proves Himself the

master of death in the figurative sense, if He redeems His people from outward and the spiritual misery into which they had fallen during the exile, how should the death of the body set a limit to His grace!" And again: "The salvation announced here under the figure of the resurrection is completed in the resurrection; comp. 1 Cor. xv. 19."

4. But the text protests also against this merely typical acceptance of the doctrine of the resurrection. There are indeed (ver. 2) "very many," according to ver. 10 "a very great army," sufficient to suggest all the dead, at any rate sufficient for the interpretation in ver. 11 of the "whole" house of Israel. They are, however, not the bones of deceased men, but of slain men, as expressly stated in ver. 9. The open surface of the valley, moreover, hardly corresponds to the situation of the resurrection of the dead; the graves in the interpretation, still closed and yet to be opened, would be more suitable. Finally, the twofold transaction in regard to the re-quickening in the vision (ver. 7 sq., ver. 9 sq.) can hardly set before the eye the representation of the awakening of the dead; but as the direct design of the vision is to make prominent the creative in what is prophesied, the thing that is possible with God alone (ver. 3), so the first and the second act, especially the observation after the first in ver. 8, that "yet breath was not in them," serves from the outset to make prominent the point of the interpretation, namely, God's putting His Spirit in them, ver. 14.

5. Hitzig's view of the vision takes more account of the noteworthy circumstance that it treats of slain men. But how? He makes (as already in ch. xxxiv., King David) the Israelites slain in the destruction of the two kingdoms be called upon by the prophet to rise again. Thus the vision is a vision of a partial resurrection. There was already a similar opinion among the Talmudists (Sanhedr. xcii. 2)—comp. on ver. 1; and it is also maintained that such a resurrection did actually take place, and even that those who rose again begot offspring in Canaan; thus one Talmudist expressly declares his descent from one of them.<sup>1</sup> To say nothing of the strangeness of such a view,—for which certainly the "supernatural character of the Hebrew system" offers, as Hitzig must grant, no sufficient support,—"the idea itself of the resurrection" proves nothing, but it must be maintained in ch. xxxiv. 23, 24, xxxvii. 24, 25, in order that it may be referred to for the vision before us; moreover, as to the context, such a resurrection prophecy does not fit in excellently before and after, as Hitzig supposes. For the multiplication of the people promised in ch. xxxvi. 37, 38 (comp. ch. xxxvi. 10) surely points to something else than specially a multiplication by resurrection of the slain; and the combination of the vision in the chapter here with ch. xxxviii., however ingenious and plausible, is by no means the necessary combination imperatively required by the text. Comp. the exegesis *in loc.*

<sup>1</sup> It may be remarked in passing, that Hävernicks misapprehends the dealings between Pharisees and Sadducees in the Talmud regarding the resurrection, for the Sadducees there do not, when appealing to Ezek. xxxviii., claim the figurative as the received explanation of our passage, but only suppose in the passage not the *resurrectio futuræ ævæ*, but on the contrary a merely particular, and not the general resurrection.



6. Thus the dogma of the resurrection of the dead, as well as the announcement of a "first resurrection" of Israel, or of his slain, literally understood, must be dismissed from our chapter. So also the parabolical application of that dogma is not the sense of the text. If the view is put forward that the whole is figurative, then a mere poetical figure excogitated by Ezekiel cannot certainly be harmonized with the express character of vers. 1-10; comp. on ver. 1. We have before us a divine vision, which the Lord in express revelation gave His prophet to behold. Hence there must be more to find in this vision than the clothing of an idea, "well conceived and carried out with dramatic effect" (PHILIPPS.). The objection raised by Hävernick against the view of only outward liberation of the people and the flourishing of the State anew already under Zerubbabel (GROTIUS, VATABLUS, AMMON'S *Bibl. Theol.*), and also against Ewald's deeper penetration into the matter, the objection, namely, that it is not permissible to repeat this idea from ch. xxxvi., cannot be maintained. But we have first to deal with the form, and then we will have to remember that the conformation of the thought as contained in the vision cannot be suggested by what is known and suitable for restoration of any kind, as is coming to life again out of a state of death, but on the contrary will have to be accounted for on other grounds. The vision—and this is the reason why it proceeds in the form before us—is intended to afford to Israel a strong ground for what is already prophesied to him, a specially strong encouragement against his hopelessness. The ground on which what is promised to the people is based is the creative power of God (comp. on vers. 5 and 8). "God Himself appears to the prophet as the quickener of the bones," as Hävernick justly observes. "A thoroughly real relation is treated of, namely, the relation of God to death." Then, as regards the encouragement to Israel on this ground, it must speak so much the more powerfully to their hearts, when, taking them at their word, it borrows from their despairing words the answer against all doubts. The vision (vers. 1-10) is such a thorough answer in a matter-of-fact form, because He who answers, the Promiser, is the Almighty God of Israel, who "speaks and does," ver. 14. Comp. how very near Calvin (*Instit.* ii. 10) came to this understanding. Only because Kliefoth is so confused in the exposition of our chapter does it appear that he could gather nothing from Hävernick's remarks, which so often hit the sense, and who refers with far better right than the expositors of the literal resurrection of the dead to Deut. xxxii. 39; 1 Sam. ii. 6; Hos. xiii. 14, etc.

7. The vision of Ezekiel in our chapter takes, as has been said, the discouraged of the Israelites at their word. Already in ver. 3, where the question put to the prophet tends in this direction, the way is opened up for the after interpretation. At the very outset in ver. 2, where the bones filling the valley (ver. 1), which are very many, are described as "very dry," the whole house of Israel lies before us, namely, those who say, "Our bones were dried," as the interpretation (ver. 11) puts beyond all doubt. By their speaking thus—since their "perished hope" was Jerusalem and the people in the land of Judah—the exiles in their despondency compare them-

selves to those who had perished in their native land; and this explains the designation "slain" given in the vision, which takes them for what they give themselves out to be, as, on the other hand, from the close interweaving of vers. 1-10 and vers. 11-14, the interpretation speaks of their places of residence in exile as their "graves." At the same time, by the bones which He places before the prophet in the valley, the judgment formerly (comp. ch. vi.) threatened by Jehovah is conceded to have taken place. Since this judgment was executed as killing,<sup>1</sup> to which death what of Israel still exists has given itself up (ver. 11) with full sympathy, if there is still prospect of salvation after the judgment and arising out of the judgment, this salvation can only be life, God's act of salvation, and consequently nothing but re-quickening.<sup>2</sup> And because the slain, to whom Israel in exile compare themselves, are to be snuposed in Canaan, the bringing back of Israel to their own land is connected repeatedly (ver. 12 sq.) with the re-quickening of the nation. Thus the salvation to be prophesied is externally restoration of the nation—Israel is again in his own land. There is one element which the vision could not set forth (unless, perhaps, it is hinted at by the expression: "and stood upon their feet," ver. 10), but which the interpretation brings in felicitously through the dead bones of the vision, by the bringing of them "out of the graves." The vision has chiefly in view the inward side, namely, the quickening by the Spirit, in general the national life as such, although, as is clear from the interpretation (ver. 14), not without spiritual reference back to ch. xxxvi.; comp. the exposition.

8. "The faith of Israel in his redemption was to rest not so much on the belief in a resurrection of the dead, as on belief in God the Creator, who brings being out of nothing, who awakens life out of death, even in its most fearful form, the annihilation of all existence" (HÄVERN.). It may be said more generally regarding the significance of hope for faith, that hope demonstrates the blessedness of faith, yet is not the ground of its knowledge or certainty, but as certainly as I believe, so certainly shall I also behold—the future, which hope expectantly anticipates.

9. As has been above remarked, Rev. xx. was early introduced into the discussion. Kliefoth recently, while making "the resurrection of the dead generally, limited, however, to a single definitely bounded field of dead" (הַנֶּפֶשׁ), be-

<sup>1</sup> "It is from the beginning a fundamental law for all human development, that death is decreed for the transgression of the divine commandment; holding good for the first instance for the individual life, but also for the national domain, where the law lays hold of Jehovah's Israel as an individual personality, and sets in view before it life and death, particularly the latter, for the decision of the nation from the beginning onward takes always more plainly the similitude of Adam's decision. Captivity, or the separation of Israel from their land, announced as the last and worst punishment, is, according to the law, to be conceived of as the death of the nation. This the Old Testament consciousness looks upon as death, for the individual is related to his body as the nation to its land, and the land separated from the nation is subjected to the most fearful desolation and devastation (ch. xxxi.), like the human body bereft of the soul. Or, as death dissolves into dust, so the captivity of Israel is its dissolution into the primal elements out of which it was at first formed, etc."—BAUMGART.

<sup>2</sup> Hofmann rightly observes, that what is illustrated in Ezekiel is "not so much the newness of the life *into which*, as rather the completeness of the state of death *out of which* Israel is to be restored."



Because they are "My people" (vers. 12, 13), J-hovah makes the leading out of exile and the return to Canaan to be prophesied to them. In view of the Messiah, He promises them a united nationality (ver. 21 sq.), and the inhabiting of Canaan for ever, the peaceable possession of the land. The promise here has nothing to do with "individuals," and what Hengstenberg says of its conditionality in this respect is superfluous. After the people of Israel relinquished their claim to nationality in presence of the manifested Messiah, there can be no further talk of their conversion as a nation to Christ (KEIL); and so much the less as the kingdom of God over Israel as a nation has passed over for fulfilment to the idea of humanity given in Israel. In this last and at the same time highest respect, the unity and eternity, kingly and priestly, under the one shepherd, here prophesied, have in Christianity—alike as regards the kingship and as regards the sanctuary (ver. 26 sq.)—their universal and also their progressive realization (John x. 16; Rev. i. 6, xxi. 3, 22 sq., xxii. 3 sq.).

19. The literally verbal interpretation of our prophet has been repeatedly spoken against. For in whatever way the prophets may prophesy the glorious future of Israel, the popular form of their discourse, expressed in accordance with the times, must not keep out of view the eternal hope of Israel, the Spirit-anointed One. Since the beginning and the end of God's march in history through the world is man, is humanity, it must seem childish to believe that the "millennial kingdom" will be centralized at Jerusalem, that this will be its capital under the Jews brought back to Palestine, that the Lord will at His coming again dwell in a real temple, and that the law of Moses, and even the ceremonial and the civil law of Moses, will be the law of the kingdom, etc. This is "realistic" exposition indeed; and while people cross and bless themselves with it against "spiritualism," the thought never troubles them that they are borne along by the materialistic current of the age. The New Testament has not thus understood, not thus expounded the Old. Comp. moreover, the penetrating and partially conclusive arguments of Keil *in loc.* against the Chiliasm of the modern Apocalyptic. From God's covenant with Abraham onward, the development of Israel moves in the direction of the formation of a nation and the possession of a land, the land of Canaan. The prophets would have been unintelligible to Israel had they prophesied to it a future without regard to these two particulars. How far that which after the judgment of the exile was prophesied, as restitution of people, land, and cultus, had to serve the purpose of affording the historical nexus and point of departure for the Messiah—to what extent what was prophesied on these points would have political earthly reality, could be discerned from the very character of the coming Messianic kingdom. A kingdom which, according to the confession before Pilate, is not of this world, could not fail to show that the apparent sensuousness of the prophecies portraying the future of the people and land of Israel is in reality spiritual allegory. In the history of the nation, in its institutions, etc., the vessels were sufficiently well placed for types and symbols, in order in due time to change the water in them into the wine of Christ.

[See additional note above, at the close of the Exegetical Remarks.—W. F.]

20. "The New Testament," says Hengstenberg, "knows nothing of a future possession of the land of Canaan." "If the fulfilment is sought in this, then the interruption of two thousand years is inconceivable, since a constant possession is here placed in prospect. With respect to the perpetual possession, we must rather look to Matt. xxiii. 37," etc. "For supplementing Ezekiel we have Zechariah, one of his immediate successors, who soon after the return from the exile predicts (ch. xi.) a desolation of the land in consequence of the rejection of the Good Shepherd."

21. The two powers which in the second section of our chapter (ver. 15 sq.) are destined to realize the idea of the symbolized unity of the nation, are the royal power (ver. 22) and the sanctuary (ver. 26). As these express that which from the commencement Israel was appointed to be (Ex. xix. 6), Israel's destiny as a nation, they are the two pillars of its unity. When the kingdom was divided, and the sanctuary was no longer the one sanctuary for all, then there came an end, first to Israel, and then to Judah. As without the raising up again of the kingdom of David, and without the restoration of the sanctuary of Jehovah, there can be no re-quickening, so there can be no reunion of Israel. That which the last destruction of the temple, on the one hand, gives to the Jews to ponder to this very hour, Pilate on the other, by his question (John xix. 15), laid on the consciences of their national representatives of that time, and in such a manner that we feel reminded of verses like ver. 22 and others here.

22. In relation to ch. xi. 16 it has to be observed, 1st, that where *מָעַן* occurs there we find here *לְעוֹלָם*—in contrast to the temporary the completion appears in a permanent form; 2d, that where we have there *וְאָחִי לָהֶם לְמִקְדָּשׁ*, we have here *וְנִתְחַי מִקְדָּשֵׁי בְּתוֹכָם*; hence, instead of the "I, the temple" of the exile, which also appeared in Christ (John ii.), the perfect and also the final will be (Rev. xxi. 22)—as Paul says—"the temple of God are ye." As the latter will be an enduring, an eternal one, inasmuch as it forms the other side of the final tabernacle (Rev. xxi. 3), so it is explained in ver. 27 by this, that the presence of the Eternal, formerly represented by the angel of the covenant in the cloud, will now as our flesh be exalted to heaven, in consequence of which Christ "by His Holy Spirit pours out the heavenly gifts into us, His members, as He also protects and preserves us by His power against all enemies" (HEIDELB. CAT. Question 51).

#### HOMILETIC HINTS.

Ver. 1 sq. "The hope of the Israelites lay quite prostrate; but the hope of the people of God shall never cease, because God will assuredly reveal and glorify His grace on us. Therefore God by His word always furnishes fresh courage in every affliction," etc. (DIEDRICH).—"This valley is found indeed everywhere. In other words, is there not plenty of dead bones? The best thing is, that God still cares even for such"

(BERL. BIB.).—Ver. 2. "When our state seems to us so extremely miserable that none of God's promises will apply to it, then we should remember these bones" (STARCK).—The Church of Christ, too, may at times look like such a field of the dead.—"What else are we, too, through our corrupt nature, than dry bones, empty and alienated from the life of God and from the righteousness of Jesus Christ, until the Lord gives us His Spirit of life?" (BERL. BIB.).—"It is the Lord who makes the dead to live, who visits His people in grace and raises them again from the dust, who redeems us by His Spirit from spiritual bondage, yea, who will also in the last days awaken the dead," etc. (TÜB. BIB.).—Ver. 3. "God asks counsel of us, that we may learn to acknowledge our ignorance, John vi. 6, 7" (CR.).—"Would that all theologians had thus confessed their ignorance, and not sought to cover it with a semblance of knowledge!" (SCHMIEDER.).—"It is God Himself who gives in us the first presentiments of regeneration and resurrection" (DIEDRICH).—Not only, however, in that which is impossible with men, but in all things should we look to God.—The recourse of faith when assailed to the divine omnipotence.—"Since God is omniscient and omnipotent, the resurrection of the dead is possible; but since He has also promised it, and cannot break His word, it is also certain, John v. 25" (STARCK).—Vers. 1-3. Faith in the field of the dead world and of the dead church; what it sees (death, and with men the impossibility of life); on what it trusts (on the Lord alone).

Ver. 4 sq. "As God here addresses the bones by the prophet, so He also by the gospel speaks to the dead in sin. He says, namely, that He can quicken from death in sin; and commands the dead to hear, and to arise from the dead, or to repent, that is, to believe that they are dead in sins, and in want of divine illumination and sanctification, and to lift up their eyes to the truth which is in Christ," etc.; Rom. iv. 17; John v. 28, 29; Eph. v. 14 (COCO.).—"Even the dead must hear the word of God from the lips of men; the man of God speaks to them" (DIEDRICH).—We are in our whole life and in death directed above all to the word of the Lord—entirely to the Lord who is the Word, John i.—"The wretched state of sin dominant in a man cannot be more forcibly typified than by the state of the dead, 1 Tim. v. 6" (LANGE).—"From this we may draw an important lesson both for ourselves and others, namely, that however worn out, however unconscious and dead to our condition we may be, yet God is able to redeem us from it, and to impart a life so much the greater the less hope of life there is apparent. This makes the soul still hope against all hope, Rom. iv. 18. The worse and the more hopeless the prospect around the soul, the more is it aware that it is well with it, and that God is able of stones to raise up children to Abraham, Matt. iii. 9. Although the soul esteems all as lost, yet it troubles not itself about that, and does not say, I am lost and shall never come back, which is the language of self-love," etc. (BERL. BIB.).—"Without God there is only death, whether natural or spiritual, whereas God's Spirit is able to quicken all and everything" (STARCK).—"We have, however, chiefly to see to it that we ourselves are alive, and so, above all, may have part

in the first resurrection. For blessed and holy," etc. (BERL. BIB.).—Vers. 4, 5. The word of God over the dead bones, how it is spirit, and *promises* life.—Ver. 6. In the resurrection of the dead it will not, however, be as the hymn says: "Then shall this very skin, as I believe, surround me."—"As this spiritual resurrection here is a gradual process, so also in conversion and renewal, the man proceeds from glory to glory, until he stands fast in the Lord, and in the power of His might, in order to walk henceforth in the ways of the Lord" (STARCK).—Ver. 7 sq.: When it is prophesied according to God's word, there are still always voices, noise, movement, and things that belong to one another come together.—"If the voice of the Holy Ghost is heard in the heart, then there is a movement of the heart, and blessed is he who obeys the impulse" (STARCK).—The wonderful experiences on the field of the dead in the churches.—But what do bones, sinews, flesh, and skin, all brought together and fitted to one another, avail without the spirit? This remark applies not so much to the confessions of the churches, as to the attempts at revival through constitutions and liturgies. Certainly the coming together of members of each body—if the passage is made to apply to "reunion" (as by Richter)—is God's work; but not when the bodies, taken from different bodies, are as a matter of compulsion bound together promiscuously. The spirit, and not the uniform, is that which truly unifies; and the consciences of men are not to be dealt with as the regimental tailor deals with soldiers. The fact that an "army" is spoken of, ver. 10, cannot certainly give the tone to our view of the Church of Christ.—Pure doctrine is not skin and bones, flesh and sinews, but spirit, which has and brings life. But those who teach their own wisdom and holiness still seek life where it cannot be found.—Ver. 9. Thou mayest prophesy to the wind, provided thou prophesiest only God's word: "Thus saith the Lord," and not: Thus must ye do.—Ver. 10. Richter suggests of this "very great army," that, consisting of those drawn "from restored Israel," it "will serve for the spiritual conquest of all the Gentile nations, and especially for the gaining over of the Mohammedans to the kingdom of Christ."—"All (!) Scripture announces that the children of Israel, once converted, will be full of zeal to subject to the gentle rule of Jesus Christ and His grace those nations which will not be extirpated as anti-Christian (!) by divine justice. These dry bones, still scattered at present upon the earth, shall be changed into preachers and apostles," etc. (Where is it said that the "army" has to conquer the world!)—"One needs no power or army when there is nothing to fight with and conquer, and no enemy to overcome. But this conversion of the world will first take place in the kingdom of the Lord when, Rev. xx., the devil shall be bound in the bottomless pit, etc. The spirit of grace and of supplication will, however, make them invincible; and the blood of the New Covenant, which their fathers shed with blind fury, will so inspire them, that they would, if necessary, drink even the cup which their Saviour drank (Matt. xx. 22). By the confession of their sin, above all, will they work to procure entrance for His name and His mysteries into the remotest lands, etc. In this the natural ability, warmth, and activity of this

people will be exceedingly useful, especially, however, through the Spirit of God, Zech. ix. 15, 13, 14.—The Berleburg Bible subjoins to ver. 9 sq. the prayer: "Would that it might also please our great prophet Jesus Christ to prophesy with power, and by His intercession and mission compel the Spirit to come! Oh, what a great army will then come forth to do battle against the beast and the whore!"

Ver. 11 sq. These bones are, that is, *signify*, *sq.*, and yet: "this bread is my body," etc., is held *not* to signify!—"We see the foolishness of our flesh when we are pressed by afflictions which go quite contrary to our expectations; we then either forget the divine promises, or accord to them scarcely a half faith" (LUTHER).—The language of unbelief makes the calamity great, and God's power to help little.—Ver. 12 sq. "But He opens the graves of despair, and makes the light of a better state arise to the house of Israel, to which all the elect belong. As the spirit of life is given to the bones from all the four corners of the world, so must the true Israelites be brought together by the same spirit out of the four corners of the world, from all places, to the unity of the faith, and these obtain the inheritance that passeth not away" (HEIM-HOFFMANN).—Ver. 14. Only let us not forget that heaven is our fatherland, and that we should delight to be with Christ.—"The Lord has always shown Himself such a God in His people. His people remain for ever, and have already often experienced resurrection" (DIEDRICH).

Ver. 15 sq. "How often does God repeat His promises! how many seals does He append to

them! Is it not wonderful that men doubt not withstanding? Isa. xi. 12; Hos. i. 11" (STARKE).—(We may mention here the wooden alphabets of the ancient Britons, *e.g.* the runes written or engraved upon wood.)—Ver. 19 sq. "That was a type of the union of all believers in the whole world, Jews and Gentiles, through one spirit and faith, under one Head, King, and Saviour, the promised Messiah" (TOSSANUS).—"Thus the kingdom of Israel was to cease entirely, and not to rise up again" (STARKE).—"Unity is a mark of the Spirit" (HEIM-HOFFMANN).—Vers. 22, 23. The union which is not merely two sticks in one hand (above all in a secular hand): (1) That which is preceded by separation from the State, it is a purely ecclesiastical, and *e.g.* not a military one; (2) Where the unifying Head in everything is seen ever more and more to be Christ, and not the king, as bishop of the country; (3) Where the essential thing is: to be God's people, and not so much a German Established Church.—"The separation arose from the worship of idols, and the earthly-minded never ask after unity and purity of doctrine" (DIEDRICH).—Ver. 24. Comp. on ch. xxxiv.—The royal dominion of the Anointed One as the fulfilment of God's promises, as the pledge rich in promise of eternity.—"Of the kingdom of Christ there shall be no end" (STARCK).—Ver. 26 sq. "Jesus is the temple of the Godhead, through which we obtain what we ask" (HEIM-HOFFMANN).—The covenant of peace, an everlasting covenant and a holy covenant.—The everlasting priestly kingdom of the Messiah (Ps. cx. 4), the revelation for the heathen.

4. AGAINST GOG AND MAGOG FOR THE GLORIFICATION OF JEHOVAH IN THE WORLD  
(CH. XXXVIII. AND XXXIX.).

CHAP. XXXVIII. 1, 2. And the word of Jehovah came to me, saying, Son of man, set thy face towards [against] Gog, of the land of Magog, the prince of Rosh, Meshech, and Tubal, and prophecy concerning him. And say, Thus saith the Lord Jehovah, Behold, I am against thee, Gog, prince of Rosh, Meshech, and Tubal. 3 And I lead thee back, and give rings in thy jaws, and bring thee forth, and thy whole army, horses and riders, all of them perfectly clothed, a numerous assemblage, with long shield and short shield, all handling swords: Persia, Cush, and 4 Phut with them, all of them with shield and helmet: Gomer and all his squadrons; the house of Togarmah, the farthest north, and all his squadrons; many 5 nations with thee. Be prepared and hold prepared for thyself, thou and all thy 6 assemblages which assemble around thee, and be a guard unto them. After many days thou art visited; at the end of the years thou shalt come to a land recovered from the sword, gathered from many nations, upon the mountains of Israel, which were perpetually for devastation; and it was brought forth out 7 of the nations, and all of them dwell securely. And thou ascendest, as a tempest shalt thou come, like a cloud to cover the land shalt thou be, thou and all 8 thy squadrons, and many nations with thee. Thus saith the Lord Jehovah: And it comes to pass on that day, words shall ascend upon thy heart, and 9 thou devisest an evil device; And sayest, I will go up to a plain country, I will come upon those who are at rest [quiet], who dwell securely, all of them dwelling 10 where there is no wall, and they have no bars and gates. To take spoil and to seize prey, to draw back thy hand over (re-) inhabited ruins, and to a people gathered from the heathen, who acquire cattle and goods, dwelling upon 11 the navel of the earth. Sheba and Dedan, and the merchants of Tarshish, and all his [her] young lions, will say to thee, Comest thou to take spoil? hast thou

assembled thy assemblages to seize prey? to lift silver and gold? to take cattle  
 14 and goods? to take great spoil?—Therefore prophesy, son of man, and say to  
 Gog: Thus saith the Lord Jehovah, In that day when My people Israel dwell  
 15 securely, shalt thou not know [experience] it? And [yet] thou comest out of thy  
 place, from the farthest north, thou and many nations with thee; all of them  
 16 riding upon horses, a great assemblage [community], and a numerous army; And  
 goest up upon My people Israel, like a cloud to cover the land; in the end  
 of the days it shall be, and [yet] I make thee come upon My land, that the  
 heathen may know Me when I sanctify Myself on thee before their eyes, O Gog.  
 17 Thus saith the Lord Jehovah: Art thou he of whom I spoke in former  
 days by the hand of My servants, the prophets of Israel, who in those days  
 18 prophesied for years that I would bring thee upon them? And it comes to  
 pass on that day, on the day of the coming of Gog upon the land of Israel—  
 19 sentence of the Lord Jehovah—My fury shall come up in My nose. And in  
 My jealousy, in the fire of My wrath, do I speak, if there shall not be on that  
 20 day a great shaking over the land of Israel! And the fishes of the sea, and  
 the fowl of heaven, and the beast of the field, and every creeping thing that  
 creepeth upon the ground, and every man that is on the face of the earth shall  
 tremble before My face; and the mountains are thrown down, and the cliffs  
 21 fall, and every wall shall fall to the earth. And I call the sword upon him at  
 all My mountains—sentence of the Lord Jehovah—the sword of every one  
 22 shall be against his brother. And I carry on My plea with him in pestilence  
 and in blood; and overflowing [gushing] rain and hailstones, fire and brimstone,  
 will I rain upon him and upon his squadrons, and upon the many nations that  
 23 are with him. And I show Myself great, and sanctify Myself, and make My-  
 self known before the eyes of many heathen nations, and they know that I am  
 Jehovah.

Ver. 2. Sept.: . . . α. την γην τ. M. Vulg.: *terram M., principem capitis . . . de eo.* (Another read.: 'על.)

Ver. 3. . . . Γωγ και άρχοντα.

Ver. 4. K. περιεστρεψι ει . . . α. συναξω ει . . . ιδεδυμινους θυρανας παντας σιλται α. περιεφθαλμαι α. μαχαίρας.  
 Vulg.: *Et circumdaxat te—*

Ver. 6. Another read.: תורן ומור.

Ver. 7. Sept.: . . . α. ίση μοι εις προφολασην. Vulg.: . . . *eis in praecipitum.*

Ver. 8. Ιταμμεθονται . . . ισι τ. γην τ. 'Ιερ.

Ver. 11. Sept.: . . . ισι γην άπειρμιστην.—

Ver. 12. . . . τω πιστεριφαι την χιρην μου . . . πτωχηστας ασηους.—

Ver. 18. . . . α. οι μαγοι Εαρχηδονιοι α. πασαι αι κοιμαι αυτων—

Ver. 14. . . . Ιξγηρθησθ—

Ver. 16. . . . παντα τ. ιδη— נל is omitted, or they transfer it to following verse. \*

Ver. 19. . . . σεισμος— Vulg.: . . . *commotio—*

Ver. 20. . . . α. βαρησονται τ. έρη α. σπενονται αι θαλασσαι— Vulg.: . . . *et cadent sepes et.*

Ver. 21. . . . ιδ' αυτω και θαθεν μαχαίρας—

Ver. 22. K. πριν αυτον—

Ver. 24. Sept. . . . α. ιδεξασθηναι—

#### EXEGETICAL REMARKS.

Ver. 2. See ch. vi. 2. **Magog** is known from Gen. x. 2 (1 Chron. i. 5); he is one of the Japhetites. The article pointing to what is known, **הַמָּגוֹג**, shows that he, or rather the people de-

noted by him, is meant. Already Josephus, and doubtless in accordance with generally received tradition, recognises in them the Scythians. Comp. Háv. p. 599 sq., and also Gesen. *Lex.* When **אֶרֶץ** is expressly added, it is not neces-

land of Magog;” but **אֶרֶץ הַמָּגוֹג** is a brief expression for: *in or of the land of Magog.* As he is immediately entitled **אֶרֶץ**, it lies on the surface to see in **הַמָּגוֹג** the king of the land of the people of Magog. A Reubenite “Gog” is named in 1 Chron. v. 4.—It appears that we have before us rather an official than a personal name. A comparison of the word (in full **הַמָּגוֹג**, like the Arab. “yagug”) with **גָּג**, “roof,” the “top” of the altar, would countenance this, if the latter is to be derived from **גָּג**, **גָּג**, “to be high;” hence: the high, sublime, supreme. The Tartaric and Turkish “kak,” “chakan,” “khan,” has been thought of (a traveller calls a Tartar chief of the 13th century “Gog Khan”). [Coco.: “Gog

denotes him who sets himself like the roof in the midst between heaven and earth, between God and men" (ch. xxviii. 14, 16).] The very probable formation of the name from "Magog" would confirm the interpretation and derivation which it implies, since the national character (for this people is to be conceived of as on the Caucasus, which Herodotus calls the greatest mountain range of the earth), and thus their nature and residence in the high north, might be very suitably outlined in the official name of their leader and representative. In form it would be as if we said, instead of the Chinese Emperor: the Chin of China. Rev. xx. 8 takes "Gog and Magog" from Ezekiel as title for "the nations which are in the four corners of the earth." That Gog represents Magog is the less surprising, because Magog on its side represents a whole complex of nations: *Roah, Meahech, and Tubal*. For the two latter see on ch. xxvii. 13, xxxii. 26; the former between the sources of the Phasis and Cyrus, below Colchia, the latter on the coast of the Euxine, west of Trapezus. It is not exactly said that "they dwelt in the neighbourhood of Magog" (KEIL), but that they are in a state of subjection, as vassals, to Gog; and this Hengstenberg, like Ewald, and ancient translators and expositors before them, find expressed by *רש"מ ראש*, which they render:

"chief prince" (king of kings)—a combination which would be allowable (*מלך ראש* on coins) if it were meant to be the translation of *גג*, whence also it might be repeated unabbreviated in ver. 3; ch. xxxix. 1. (It cannot be translated appositionally: "the prince, the head of Meahech and Tubal.") But some who are of this opinion appeal more to the non-occurrence elsewhere (in Scripture or in Josephus) of a people *Roah*; while on the other side, reference has been made to the Byzantines of the tenth century, who mention *α' Ρα*, a barbarous people about the north of Taurus. An Arabian writer of the same age knew of the heathen nation "Rus," on the Volga itself. (Whether the inhabitants of "Rass," Koran xxv. 59, are to be cited, is very questionable.) Gesenius observes that it can scarcely be doubtful that the first trace of the Russians is here given. Comp. Hävernicks, p. 604. It is curious that Hengstenberg cannot bear to see the "poor Russians" ranged among the enemies of the kingdom of God. Hitzig points out that also in Gen. x. there is subjoined to Meahech and Tubal a third nation, *Tiras*, which von Hammer brings into connection with *Roah*, conjecturing their original abode to have been on the Araxes. The name (*Ross*, horse) seems to indicate an equestrian people, like the Scythians, under which name the Greeks very early comprehended all the nations of the north; especially as living from mare's milk, they are described (*Ibad*, xiii. 6, 6) as "mare-milkers." In the name Roxolani (Roxalani), whom Bochart combines, "*ala*" means the same as horse (HITZIG).—Ver. 3. Comp. xxvi. 3, xxviii. 22, xxix. 3, 10.

Ver. 4. Hitzig translates the Pilel *שׁוֹכֵר*, "allure," just as the Targ.: "decoy." [KEIL: in the sense of: to a dangerous undertaking. HÄVERN.: with force, as a will-less beast out of his land, away from his former path, and on to

the way of destruction.] HITZIG: "The Scythian is in the outset thought of as a wild beast, which rushes aside from the path, and must first be brought back." But *שׁוֹכֵר* means properly: to

cause one to return (a repeating and strengthening form), a meaning which Hengstenberg justly retains as the simplest and most natural. He interprets thus: in Gog, the earlier enemies of God's people, namely, the Chaldeans, reappear. For the signification of the word adopted by him he appeals to ver. 8 and ch. xxxix. 27, and compares also ver. 12, remarking at the same time, that in the appearance of Gog, ver. 17 and ch. xxxix. 8, the fulfilment of earlier prophecies is recognised in which Gog is not expressly contemplated. The giving of special prominence to the Chaldeans is not in accordance with Ezekiel's manner (see *Introd.* to ch. xxv.—xxxii., and on ch. xxi. 28 sq.). It is at all events more obvious, and permits us to retain exactly the proper signification of *שׁוֹכֵר*, to assume a reference to the inroad of the Scythians (B.C. 633) related by Herodotus (I. 103-6), the news of which induced Cyaxares to raise the siege of Nineveh. This effect, and still more the fact that the Scythians were a powerful army (as Herodotus says), which under the command of their king Madyas defeated the Medes, who thereby lost the dominion over Asia, of which the Scythians took entire possession, fitted these latter to be a serviceable form for our prophecy. It was a kind of collision of nations, like the later barbarian migrations. The polemic of Delitzsch (comp. Strauss on Zephaniah) against the "Scythian hypothesis," which Winer also calls most uncertain, is well founded as regards Zephaniah, Jeremiah, and Habakkuk. But if the Scythians, whose equestrian hordes, marching south through Syria in B.C. 626, overran Judea, neither plundered nor laid waste Palestine, etc. (Delitzsch, *Habakkuk*, p. xviii.), but "quietly went up again along the coast of the Mediterranean as they had come down as far as Philistia" (?), at any rate left behind them pre-eminently the impression of a quite sudden (that is the Apocalyptic feature, comp. Luke xvii. 24) and unexpected irruption, and not that of a definite judgment of God on Israel, like the Assyrians and Babylonians,—then the silence of the sacred record regarding this inroad of the Scythians, who (according to Herodotus) let themselves be turned away from Egypt by Psammetichus through means of presents and entreaties, is comprehensible, the question of ver. 17 made intelligible, and the compulsory bringing back in our verse explained. As they disappeared after they had shown themselves, to people's great surprise, so would they also have remained out of sight; but Jehovah will bring them back, according to His purpose and by His power, otherwise than they came the first time, and in a still different manner of appearing. For Kliefoth's observation regarding nations hitherto unhistoric, more properly nations not yet come into consideration for the kingdom of God, is applicable to the matter in hand. The prophecy points, as we shall see, far beyond the immediate historic present and its nations; and a complex of nations coming thus from the far north, such as the generic name "Scythians" (for: uncultivated barbarians) suggested, after the above-men-

tioned inroad into Media, etc., was excellently adapted for that purpose. Moreover, what is here said in order to give due prominence to the divine direction, and above all to the higher intention and guidance: **And give, etc., and bring these forth**, is accounted for in ver. 10 sq. from the natural will of the people in these respects. Their wild ungovernableness is evident from the figurative expression: **give rings in thy jaws** (for which comp. ch. xxix. 4), coming between **שִׁנַּיִם וְפִי** and **הוֹצֵאתִי**, and explaining

both; even to the shambles (EWALD). The force which makes Gog return takes him from his own land.—**סִבְכִּים וְפָרָשִׁים**, comp. ch. xxvii. 14.

Here, at all events, **horses and riders** is a decidedly Scythian trait, for the richness in horses of these hordes, mostly equestrian tribes, was already known to Herodotus; while with the expression: **all of them perfectly clothed** (see ch. xxiii. 12), an Assyrian element is introduced, thus the figure of Gog is enlarged.—**קָהָל רֶב־**

(ch. xvii. 17) resumes **בְּלִיָּהוּ**, in order by the

description of the armour (comp. ch. xxiii. 24) to suggest doubtless the Chaldeans. Hitzig rightly considers the large shield as respecting only an army of cavalry. We may suppose infantry, but it is better to suppose a description embracing all and sundry kinds (**handling swords, etc.**), for the Scythians are only the nucleus (**צֶנָה נִכְנָה**, loosely combined). To

such a description correspond also—Ver. 5—**Persia** (ch. xxvii. 10), representing the far East, **Cush** (ch. xxx. 4 sq.), the remote south, and **Phut** (ch. xxx. 5, xxvii. 10), the south-west; thus, especially as the **farthest north** is expressly added in ver. 6, altogether (like Rev. xx. 8) **שָׁמַיָּה וְאֶרֶץ מִצְרַיִם וְכָל־אֲרָצוֹת הָעוֹלָם**—(**Shield and helmet**, as in ch. xxvii. 10).—**Gomer**, Gen. x. 2 (1 Chron. i. 5), the Cimmerians, already mentioned by Homer (*Odyss.* xi. 14 sq.), dwelling at the end of the earth and Okeanos, where the entrance to the lower world is,—wretched men, enveloped in cloud, darkness, and night, and never shone upon by Helios; afterwards placed on the west coast of Lower Italy, near Cumæ, and still later supposed to be on the northern shores of the Euxine, so that the entrance into the Palus Mæotis was called the Cimmerian Bosphorus; after this they were removed to the Rhipæan Mountains, into the neighbourhood of the Hyperboreans, and finally became identified with the German Cimbri and the Celtic Cymry. "The old sound of their name is still retained in the mouth of the inhabitants of Wales, who call themselves Cumri or Cymry, and their land Cymru" (DELITZSCH). May not the name be derived from **χρυσός**, corresponding to the cloudy, wintry nature of their territory? (Hesychius interprets **χρυσός** ἄχλὺς ἁμυγρῆ.) See DUNCKER, *Gench. d. Alterth.* i. p. 739 sq.—On **וְכָל־אֲנָפִיָּה**,

comp. on ch. xii. 14.—**The house of Togarmah** (ch. xxvii. 14), as Knobel thinks, including the Phrygians; just as the Armenians still to this day call themselves "house of Torgom" (Torkomatsi)—on Assyrian monuments "Tarkheler," from "Tagoma."—A pictorial and manifestly symbolical grouping of nations.

Ver. 7 announces from the decree concerning Gog the demand made upon him. **רֶבֶן**, *inf. abs.*

*Niph. pro imperativo*, very energetic, and the more so as *imperat.* *Hiph.* **וְהָיָה** (ch. vii. 14)

follows: he himself is to be ready, and to make everything ready for leading out; or, the former referring to **וְהָיָה** and the latter to **וְכָל־קְהָלֶיךָ**,

recapitulated and combined by **לְהָם לְמִשְׁכֶּר**.

abstract for concrete, that is, he who takes care of them. [HENGST.: Thou art authority to them—they are obedient to thee. HÄVERN.: And thou art a law to them, as leader and commander-in-chief. EWALD: And thou servest as ensign to them. HITZIG (SEPT.): And thou shalt be to Me a reserve, which I hold in readiness for the coming day (ver. 8), etc., or: and stand thou at My order.] Half ironical, for it will be seen immediately how the matter turns out.—Ver. 8. The time when and the direction in which this preparation and equipment shall take place. **מִיָּמִים רַבִּים**, comp.

Isa. xxiv. 22, according to which parallel, **תִּפְקֹד**

seems to signify: to "visit," and that in wrath, as the word (according to Delitzsch) does not occur in the sense of gracious visitation. Hitzig replies that it is not yet time to speak in the connection here of the infliction of punishment, and denies that **תִּפְקֹד** with *accus.* of the person signifies to

visit in a bad sense. But the ambiguous expression only says even here that the judgment upon Gog will begin to be prepared, hence it is not immediate infliction of punishment; the sallying forth from his land, to which he will be moved, is his visitation referred to in the connection—**תִּפְקֹד**

equivalent to **שִׁנַּיִם וְפִי**, ver. 4. The radical

signification of the word in the Hebrew is: to seek = to examine, to inspect, to survey, from which "to visit" easily follows; hardly, however, as HITZIG: "thou shalt receive command," or as HÄVERN.: "thou art missed," that is, considered as a nation that has disappeared and perished; "then, however, thou burstest forth unexpectedly with so much the more formidable forces into the land of promise." Hävern. according to this takes **בְּאַחֲרֵית הַשָּׁנִים** as antithetical

to **מִיָּמִים רַבִּים**, whereas the expiration of a long

time is expressly supposed to be in the last time, which is the consummation not only of the kingdom of God, but of the world generally. **Days** and **years** interchange harmoniously; that which appears in the single event as **many days** is, for the Apocalyptic eye, which ranges over the whole, the summation for that which is still outstanding, that is, still in arrears, in **years** or time generally. Of the future in general, and hence of an indefinite time, nothing is accordingly said. HENGST.: the catastrophe belongs to a quite new order of things; both phrases denote the Messianic epoch. (But as to its final terminus, Rev. xx. 7 sq.—That now the land comes to view is for the purpose of joining on to ch. xxxvii., as the mountains of Israel point to ch. xxxvi. What is said of the land, **שִׁנַּיִם וְפִי** (*part. p. Pil.*, comp. **שִׁנַּיִם וְפִי**, ver. 4), "made to return from the sword," that



is, after war had raged over it (ch. vi. 5), applies in substance to the people of the land, as also 'מִקְצֵצֵת' (*Pa. pass.*)—comp. ch. xi. 17, xx. 34, 41, xxxvi. 24, xxxvii. 21—shows, and still more clearly 'הָשָׁבָה' as conclusion. [HITZIG: the turned

away from the sword, not in the sense of: which has desisted from war, but: which expects no war, in careless security.] Keil connects 'הָרִי' with 'הָרָבָה'. Comp. ch. xxxvii. 22. The closer designa-

tion of them as perpetually, that is, continuing a long time for devastation (ch. v. 14), rather connects the mountains of Israel with the people assembled upon them, who possess and inhabit them. The time referred to during which they were laid waste is to be considered as previous to what was prophesied in ch. xxxvi. xxxvii.; moreover, the phrase: from many nations, does not necessarily point beyond the Babylonian exile, although the spiritual sense: that "the Son of God gathers, protects, and upholds for Himself an elect church, etc., out of the whole human race," readily results from it. Comp. on לְבָנָה, ch. xxviii. 26, xxxiv. 25, 27.—Ver. 9. וְעֵלִית, not

a mere *vox militaris* (Isa. vii. 1; comp. Rev. xx. 9), but coloured by בְּשׂוֹאָה, which signifies "subversion," destruction, as well the state (waste, desolation), as the cause which produces it; storm, as it may also denote the moment of devastation, the crash (שׂוֹאָה, "to come smashing down"). The continuation of the comparison by כְּעֵקֶן (ch. xxx. 18) makes the translation given too obvious for its needing to be interpreted, with Hengstenberg, "like ruin." ("Gog is, as it were, desolation incarnate.") ["The cavalry of the Tanjou frequently consisted of two or three hundred thousand men, formidable by the matchless dexterity with which they managed their bows and their horses, by their hardy patience in supporting the inclemency of the weather: unchecked by torrents or by precipices, by the deepest rivers or by the most lofty mountains, they spread themselves over the face of the country, and overthrew all who opposed them."—GIBBON.]—But that, notwithstanding this, only the "covering" is held up to view, limits essentially the evil significance of this expedition; it is in the first instance merely threatening.

Ver. 10 completes, through means of subjective morality, the representation given theocratically in principle from the divine purpose in ver. 4. For although a host not only so numerous, but also so tumultuous, wild, and disorderly, is a temptation, yet Gog too is put in the position with respect to the people and land of peace on the mountains of Israel, to settle down in this peace with his nations and participate in it, as the salvation from the Jews is announced to all the world, even to its remotest corners and ends. If, therefore, Gog's impetuosity and urgency to depart from his abodes is not thence explained, then behind the thoughts of his heart we will have to assume in addition (Rev. xx. 7 sq.) ἡ καταραὶς and his πλανῆσαι τὰ ἔθνη, and to conceive of the relation to ver. 4 as of that of 1 Chron. xxi. 1 to 2 Sam. xxiv. 1, and generally to direct our view to the

world of nations, which has remained unresponsive, notwithstanding that the gospel has been preached in the whole world *εὐαγγέλιον*. On the expression: on that day, comp. ch. xxix. 21.—וְעֵלִית illustrates וְעֵלִית in ver. 9.—רְבִירִים are not:

"things," but (as and sayest, ver. 11, immediately proves) in the first instance: words, which ascend upon the heart, after they were thoughts in the heart (and so proceed out of the heart, Mark vii. 21). וְעֵלִית, to settle something inwardly, to con-

ceive in thought, to devise, especially in a bad sense, denotes the inward process which precedes and accompanies.—Ver. 11. The evil purpose is well characterized by the contrast to פְּחוֹת, אֶרֶץ פְּחוֹת, a plain country, which has no mountain fortresses, no walled cities; whereby is intended, not so much: which lies open on all sides (HITZIG), as: which offers no incentive for conquest; comp. Esth. ix. 19; Zech. ii. 4. In accordance with this, בְּצִירָתָהּ, in

ch. xxxvi. 35, is to be understood of a high secure position. The whole description, and particularly what follows, is an idyl, which, rather than matter for dogmatism, has a symbolic character, and is especially designed to bring out the guilt of Gog through his device against such peace of God. Comp. in addition, Judg. xviii. 7; Jer. xlix. 31; Micah v. 10 sq.

Ver. 12. As such an attack is an evil device, so also is the intention of plundering. [Hengst. makes "the community of God to be depicted in its want of earthly defence or help, in this its disadvantage against the world, while God has reserved to Himself to be its defence." It is not, however, "the perception of this defenceless state which presents the occasion for the undertaking of the enemy;" this proceeds rather from the wanton self-sufficiency of carnal power and might.] וְעֵלִית, a fresh instance of what the heathen

had done before, connects itself with the "and sayest" in ver. 11. In כְּעֵקֶן (see Gzs. *Lez.*)

here, while in other passages the sense of the word is otherwise defined (Gen. xxi. 18, xxxvi. 6, xxxiv. 23), the possession of flocks by the patriarchs is referred to, and the synonym קֶנֶן is to

be defined in accordance therewith; comp. on ver. 13. "Very beautifully does the Archaic expression delineate the revival of the patriarchal state, the resemblance which the future bears to the past" (HÄVERN.). [HITZIG: "attending to productive labour and commerce." EWALD: "who possess land and goods." Both translations obliterate the idyllic character of the description.] As מִצְבָּר can be said of any height,

curved elevation (Mount Tabor!), so it here signifies the same as τὰ πλάτος τῆς γῆς (Rev. xx. 9), the symbolical elevated plateau of the earth, in contradistinction to the four corners of the earth,—a position thus of prominent centrality (see Hitzig)—"the highlands of the Spirit," as Lange expresses it. Comp. on ch. v. 5. "The designation applies so much the more closely, because the land itself lies high, and, sloping both to the east and the west, exposes a navel to view" (HITZIG). Israel's peacefulness and significance—the Israel of the fulfilment in Christ—are meant to be

counter-types to the restless and the essentially mean, to the rapacious, materialistic disposition of the Christless heathen world. גִּיגִי and בֶּן

show what alone Gog wants with the Lord's people. Hävernick rightly remarks that "the inward significance" of the conflict is meant to be portrayed. "The heathen power has assembled its forces, as if about to fight with one of the greatest world-kings. According to mere human opinion, and in view of such disparity of outward power, the evil appears here to march to certain victory." Ought we not also to be able to infer from the representation given, that the community of God has at the time ceased to appear in "dominant churches," and has also dispensed with the support of the temporal arm in the way of state churches? It looks here quite like το μικρον κοσμου, Luke xii. 32, which possesses nothing except the αδελφου of the Father and the δυναμι του βασιλειου. Hävernick mentions in this connection the "true destination of the theocracy, as it is already set before us in the law," and then adds: "Israel was not intended to stand out among other nations as a politically great people in the outward sense; its weapons and honour were, in direct contrast to the powers of this world, to belong to an incomparably higher sphere." He nevertheless makes "the theocracy be an object of allurements for covetousness and plunder," in that he makes "the new nation rich in flocks and possessions," as already the Chaldee Paraphrast does,—an idea, however, which the text does not express, and which is not contained in קֶשֶׁף. In that case one

could not but choose to hear in Ver. 13 the "similar interest of avarice," the "participation in joy over such a robbing expedition;" against which Hitzig: "but why are traders named, and not rather arch-enemies, like Edom and Moab!" Sheba; see ch. xxvii. 22, 23. Dedan; ch. xxvii. 15, 20. The merchants of Tarshish; ch. xxvii. 21, 36, 12, 25. First of all, traffic which crosses sea and land presents a contrast to the settled system and peaceful procedure, vers. 11, 12. Then further, those named by means of the clause: וְכָל-כַּפְּרִיָּה (Hitzig: "its,"

the land of Tarshish's, "authorities;" KEIL: "the rapacious rulers of these commercial nations;" GROTIUS: "sea pirates"),—comp. ch. xix. 2, 3 (ch. xxxii. 2),—are placed alongside of the greedy and rapacious Gog. ("The magnates of Tarshish are designated as fierce lions on account of the heartless cruelty which goes hand in hand with the spirit of trade," HENGST.) The meaning, however, is not: "where there is spoil the traders gather," so that "the question, in the case of affirmation, implies a prospect of joyful participation" (HENGST.), for finally they figure as *connoisseurs*, as men skilled in robbery and plunder; and this not merely "for bringing out the evident desire of Gog's hordes" (KEIL)—for if it is "evident," what need is there of the "bringing out"?—but rather to place an almost ironical point of interrogation after the greed and rapacity of Gog in respect to the patriarchal possessions and goods mentioned in ver. 12; somewhat thus: what wilt thou get then? as if even for them who delight to rob and plunder for their living, the greatness of the attack bore

no proportion to the smallness of the object! Moreover, what is put into their mouth is in keeping with this. In the first place, they simply take up Gog's intention (ver. 12), asking in his own words, Comest thou with this intention? are thine assemblages for this? Then, however, very characteristically, the merchants, the *connoisseurs*, immediately speak of "silver and gold" as that above all which should reward such an expedition as Gog's. This, however, is not mentioned in the description in ver. 12, so that the naming again of the מַקְנֶה וְקֶנֶף looks

antithetical, and this the more as the questioners conclude: to take great spoil. To take cattle and goods of that kind must recommend itself poorly to hordes which have come from such a distance.

After those skilled in pillage have given their dictum by their question, Jehovah now says, Ver. 14, that Gog will find it just as those of kindred spirit to him have already said.—Therefore, because in fact it is as those say, the prophet also shall, on God's part, confirm it (הַנְּבִיאָה). The interrogatory: And say to Gog,

Thus saith the Lord Jehovah, In that day . . . shalt thou not know it? is parallel to the interrogating speakers in ver. 13 (יֹאמְרוּ לָךְ). It is so, and therefore will also be so when Gog shall be in a position to know it. [הָרָעַץ has

been most commonly, as already by the Chaldee Paraphrast, understood of knowing through punishment. Hävernick regards at least "the whole foregoing leading forth" as that "of the truth" of which "Gog shall have living experience."

Ewald and Hitzig read הָרָעַץ (SEPT.): "wilt thou set thyself in motion?"—On that day, ver. 10.—Ver. 11.—Ver. 15. Although thou comest to this knowledge, nevertheless thou comest, etc., because (ver. 16) I make thee come according to My intention.—Comp. vers. 8, 6, 9.—Hiding horses, etc., comp. ch. xxiii. 6. It is related of the Scythians that they eat, drink, and sleep in the saddle. Duncer remarks on Herodotus' expedition of the Scythians: "Only on the west shore of the Caspian Sea, only through the pass of Denbend was it possible that the numerous bands of cavalry (he supposes the Sarmatian tribes, which pressed forward towards the Caucasus, and that neighbouring hordes of the Scolots, from the Tanais (Don) to the Tyras (Dniester), joined in this movement) could take and open up for themselves the way to the south. It led into the heart of the Median territory."—Ch. xxvi. 7.—Ver. 16. Comp. ver. 9.—בְּאַחֲרִיתָהּ

בְּאַחֲרִיתָהּ combining the two designations of ver. 8.—לְמַעַן, the divine purpose at ver. 4, in distinction to Gog's purposes, ver. 12. That which

was meant to end in a plundering expedition issues in the knowledge of Jehovah; while by the expression: when I sanctify Myself on thee, Gog is exhibited as a parallel and at the same time an antithesis to Israel,—a parallel as Jehovah has sanctified Himself in judgment, an antithesis as He has sanctified Himself in mercy in His

people. ["Known as the Holy One, whose honour and estate no one is permitted to touch, even in His weak *prolegée*," SCHMIEDER.] Comp. ch. xx. 41, xxviii. 22, xxxvi. 23.

The vocative **הַאֲמִתִּי**, ver. 16, prepares for **הַאֲמִתִּי**, Ver. 17. The interrogative form is

not so much intended to make a stronger affirmation, as to call special attention to the former prophetic announcement. The affirmation to the question also does not lie in the last clause of the verse (**כֵּייל**), for this clause rather expresses the immediate contents of the earlier prophecy referred to,—what will come upon the community of God as end and consummation. That the prophets of Israel had already named Gog is directly excluded by the interrogation. If they mentioned names, these were rather other national forms, but behind all these there remained a point of interrogation; and for this reason, that especially accompanying all the prospects of grace for Israel, there remained in prospect a final judgment over his and God's enemies, over the world that withstands the kingdom of God (over the heathen world). This interrogative realizes itself here in Ezekiel by this Gog. Hence it is not only difficult to point out distinct sayings of the older prophets (EWALD: Isa. x. 6, xvii. 14; HENGST.: Joel iii. 3 [ii. 30] sq.; Isa. xxiv.-xxvii., xxxiv.; Deut. xxxii.; KEIL: Joel iii. 2, 11 sq.; Isa. xxv. 5, 10 sq., xxvi. 21; Jer. xxx. 23, 25), but also superfluous to do so, and above all to imagine "lost" passages (EWALD). The judgment of the world shall, according to the word of the prophets of Israel, be the transforming of the Church militant into the Church triumphant. ["The predictions of the earlier prophets are in so far alluded to as the victory of the kingdom of God over the heathen world, and the judgment of the Lord on it, are announced in them. It is only thus that the reference to the prophecies accords with the other contents of the section. The special announcements regarding the invasion and overthrow of Assyria and Babylon may also be included," HENGST.]—**קִרְבָּנִים**, **קִרְבָּנִים**, what in relation to the speaker,

or some one else referred to, belongs to ancient times.—**בְּיָמֵי**, Dan. ix. 10.—**בְּיָמֵי** reproduces **בְּיָמֵי** **קִרְבָּנִים**, in order to designate by the accusative of duration, **שָׁנִים**, "during years,"

the prophecy as one "going through the whole course of the times" (HENGST.). [Others, e.g. Hävernick, take it as an asyndeton. EWALD: "who prophesied in those days of years."]

Ver. 18 is, according to Hitzig, a quotation from the former prophecy, of which we do not see the necessity. Our verse brings to actual fulfilment what was prophesied by: that I would bring thee upon them (ver. 17).—On that day, more definitely: on the day of the coming of Gog, etc., upon the land of Israel, explains upon them (ver. 17).—Comp. moreover, Ps. xviii. 9, 16 (8, 15). **בְּאַפִּי**, not: "in my wrath," but

the short breathing of the nose, anthropopathically as the gesture indicative of an angry man, or poetically, as in general also of the horse, lion, crocodile, etc. (**אָפָה**, from **אָפָה**, i.e. to breathe

through the nose, to puff, **נָפַח**, **נָפַח**, through the mouth). Comp. ch. xxiv. 8.—Ver. 19. (Ch. v. 18, xxxvi. 6.) Comp. ch. xxi. 31, xxii. 21.—**דִּבְרָתִי**, prophetic perfect, not, as

Hitzig, = **דִּבְרָתִי** in ver. 17, as repetition before introducing the expression left out in ver. 18, so that ver. 18 continues itself with ver. 19b.

Forced and artificial.—By **אֶם-לֹא**, **דִּבְרָתִי** becomes an oath: surely. The "shaking" is not merely a shaking of the earth, because the land of Israel is immediately mentioned. For this reference is made obvious by the locality of the judgment, and besides, **רָעַשׁ** takes place over (**עַל**) the ground and soil of Israel, just as Hupf.

on Ps. xviii. directs attention to the shaking of the earth by thunder, and the violence of Eastern tempests. What is meant by **רָעַשׁ** is explained in Ver. 20; and at the same time the "greatness" of the shaking: **וְרָעַשׁוּ כְּפָנָיִם**. That the mountains, etc., are thrown down (ch. xxx. 4), is only one element in the whole, which, as a whole, is described as a cosmic catastrophe, sympathized in by every *genie* (comp. Zeph. i. 3; Jer. iv. 25; Gen. vii. 21), like a world's overthrow. **הַמִּדְבָּרוֹת**, according to Gesenius, particularly:

"stair-like rocks" (like **מַגְלָס**), from **דָּרַג**, from which Meier deduces the signification: rift, fissure. Proceeding from the Arabic, **מִדְרָגָה** might denote something to be ascended, a height.—Every wall that is to fall includes natural walls, as well as those made by man.

Ver. 21. **עָלָיו**, because the judgment of the fury and jealousy of Jehovah is aimed at Gog and his bands.—The sword, thus his own weapon (ver.

4).—**לְכָל**, etc., HITZIG distributive: on all, sq.;

KEIL: towards all, sq., indicating the direction. This, which is certainly not "forced into the connection" (HITZIG), is explained from ver. 9 (16) from the cloud covering the land. Gog's bands are in all directions, therefore also the sword is in all directions (ch. xxxix. 4).—My mountains, the Lord says, casting a glance at His people there (ver. 8). [Hitzig grounds it on Zech. xiv. 4 sq. (†).] For what purpose the sword is called for is indeed self-evident; but here one assails the other therewith in discord (contrast to the assembling at first, ver. 7), probably as usual at the dividing of the booty made. Comp. Zech. xiv. 13. Previous types, Judg. vii. 22; 2 Chron. xx. 23. In the first instance Jehovah merely "calls."—Ver. 22. He grasps it still more personally as a judge: **נִשְׁפָּטְתִּי**, ch. xvii. 20. The colouring for the

farther description reminds us of the plagues of Egypt, whence Hengstenberg makes them be "partly taken, and from the destruction of Sodom and Gomorrah," Gen. xix. 24. Comp. also ch. xxviii. 23, and on ch. xiii. 11, 13 (Josh. x. 11). Ver. 23 proves that it is an intervention of Jehovah Himself, His fighting for His people, who are

small compared with the greatness of Gog (ver. 15). — הַתְּהוֹמֹתַי is to be understood from the contrast to the greatness of Gog. Comp. on ch. xxxvi. 23. On הַתְּהוֹמֹתַי, comp. on ver. 16. — הַתְּהוֹמֹתַי, comp. ch. xxxv. 11 (ch. xxxix. 7, xx. 5, 9).—The many heathen nations, corresponding antithetically to the repeatedly-mentioned "many nations" (according to ver. 22).—Comp. ver. 16.

## CHAPTER XXXIX.

- 1 And thou, Son of man, prophesy against Gog, and say, Thus saith the Lord Jehovah, Behold, I am against thee, Gog, prince of Rosh, Meshech, and
- 2 Tubal; And I lead thee back, and drive thee on, and make thee come up from
- 3 the farthest north, and make thee come to the mountains of Israel. And I dash thy bow out of thy left hand, and will make thy arrows fall out of thy right hand.
- 4 On the mountains of Israel shalt thou fall, thou and all thy squadrons, and the nations that are with thee; to birds of prey of every kind, and to the beasts
- 5 of the field I give thee for food. Upon the face [*face*] of the field shalt thou
- 6 fall, for I have spoken it: sentence of the Lord Jehovah.—And I send fire into Magog and into [among] those that dwell securely in the isles, and they
- 7 know that I am Jehovah. And the name of My holiness will I make known in the midst of My people Israel, and I will not let the name of My holiness
- 8 be profaned any more; and the heathen nations know that I am Jehovah, holy in Israel. Behold it came and was done,—sentence of the Lord Jehovah,
- 9 —this is the day of which I spoke. And the inhabitants of the cities of Israel go out and set on fire and burn the armour, short shield and long
- 10 shield, the bow and the arrows, and the hand-cane and the spear, and they keep a fire burning with them seven years. And they shall not carry [re-*ch*]
- 11 wood from the field, nor cut it out of the forests, for they shall keep a fire burning with the armour; and they spoil their spoilers and plunder their
- 12 plunderers: sentence of the Lord Jehovah. And it comes to pass on that day, that I will give to Gog a place of burial in Israel, the valley of the
- 13 passers-through east of the sea, and it stops the passers-through; and there they bury Gog and all his tumult, and they call it the valley of the tumult of
- 14 Gog. And the house of Israel are seven months burying them, in order to cleanse the land. And the whole people of the land bury them, and it is to
- 15 them for a name, on the day of My glorifying Myself: sentence of the Lord Jehovah.—And they shall sever out [appoint] set men, who pass through in the
- 16 land, who bury with the passers-through those that remain on the face of the land, to cleanse it; after the end of seven months they shall hold a search.
- 17 And the passers-through in the land pass through, and he [one of them] sees a human skeleton, and sets up by it a mark, until the buriers bury it [the
- 18 skeleton] in the valley of the tumult of Gog. And also the name of a city [is, shall be] "Hamonah" [tumult]. And they cleanse the land. And thou, Son
- 19 of man, thus saith the Lord Jehovah, Say to birds of every kind, and to every beast of the field, Assemble and come, gather around over My sacrifice which I kill for you, a great sacrifice on the mountains of Israel, and ye
- 20 eat flesh and drink blood! Flesh of mighty men [heroes] shall ye eat, and blood of princes of the earth shall ye drink; rams, lambs, and he-goats, bul-
- 21 locks, fatlings of Bashan all of them. And ye eat fat to the full, and drink blood to drunkenness from My sacrifice which I have killed for you. And ye become full at My table, with horse and chariot, mighty man and every
- 22 kind of soldier: sentence of the Lord Jehovah. And I give My glory [honour] among the heathen, and all the heathen see My judgment [justice] which I have executed, and My hand which I have laid upon them. And the house
- 23 of Israel know that I am Jehovah, their God, from this day and henceforth. And the heathen know that the house of Israel wandered out [were carried away
- 24 captive] for their iniquity, because they were unfaithful to Me; and I hid My face from them, and gave them into the hand of their oppressors, and they all fell by the sword. According to their uncleanness and according to their

- 25 transgressions have I done unto them, and I hid My face from them. Therefore thus saith the Lord Jehovah, Now will I turn the calamity of Jacob, and I have mercy on the whole house of Israel, and I am jealous for the name  
 26 of My holiness. And they bear their reproach, and all their unfaithfulness which they have unfaithfully done towards Me, when they dwell securely  
 27 upon their land, and there is none that makes them afraid; When I bring them back from the nations, and gather them out of the lands of their enemies, and sanctify Myself on them before the eyes of many heathen.  
 28 And they know that I, Jehovah, am their God, in that I led them captive to the heathen, and have gathered [gather] them to their own land, and I will  
 29 leave no more of them there; And I will no more hide My face from them, because I poured out My Spirit upon the house of Israel: sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 2. Sept.: K. *εὐαγγεῖον σε καὶ καθήγησεν καὶ ἀναβίβασεν σε . . . καὶ εὐαγγεῖον σε ἔτι*—Vulg.: *Et circumagant te et adducant*—(Another reading: *וְהָיָה לְךָ*.)

Ver. 3. K. *ἀπὸ τοῦ . . . καὶ τοῦ δαίμονος καὶ καταβαλεῖ σε* (4) *ἐν ταῖς ἐρημίαις* . . . K. *σὺν . . . εἰς πλεθρὰ ἔρημων* Παντι σὺν τοῖς καὶ τοῖς θύραις—Vulg.: *Foris acribus omniplace volatili.* (Another reading: *וְעַכְשָׁיו רַבִּים*.)

Ver. 6. Sept.: . . . καὶ κατακλιθεὶς ἐπὶ τῇ γῇ σου ἐν ἔρημῳ.

Ver. 7. . . . πάντα τ. ἰδὼν—

Ver. 8. . . . καὶ γινώσκῃ ὅτι ἵσταται—

Ver. 11. . . . τοὺς ἰσχυροὺς, μαχημένους . . . τοὺς πάλαιοντες τοὺς ἐπὶ τῇ θαλάσσῃ καὶ περιπαροδομένους τοὺς ἐπὶ τῇ θαλάσσῃ καὶ περιπαροδομένους καὶ κατεργάζονται καὶ . . . καὶ κληθήσονται τοὺς γὰρ τοὺς πάλαιοντες τοὺς γὰρ. Vulg.: . . . *vallem viatorum* . . . *quis odibescere faciet praeceptoribus.*

Ver. 13. Sept.: . . . εἰς ἰσχυροὺς.

Ver. 14. . . . πάντα τ. γῆν, βαλεῖ καὶ κατακλιθεὶς ἐπὶ τῇ γῇ σου καθάρισται . . . μετα τὴν ἵστασθαι—Vulg.: *qui sepebant et requirant*—

Ver. 15. . . . K. ἵσταται, καὶ ὁ διαπερινομένος πάντα τ. γῆν καὶ ἰδὼν—

Ver. 16. . . . τὸς πάλαιοντες Πάλαιοντες. Vulg.: *Antea.*

Ver. 18. . . . πρὸς καὶ μωσχοὺς καὶ τραγοὺς οἱ μωσχοὶ ἱσχυατομένοι πάντες. Vulg.: . . . *et altitum et pinguium* . . . *capitum.*

Ver. 21. . . . ἐν ἔρημῳ—

Ver. 23. Sept.: . . . πάντα τ. ἰδὼν.

Ver. 25. . . . καὶ ἰσχυροὺς τ. εἰς I.

Ver. 26. Vulg.: . . . *neminem formidantes.* (Another reading: *וְנִשְׁמָחוּ*.)

Ver. 27. Sept.: . . . ἐν τ. χωρὶν τ. ἰδὼν—

Ver. 28. . . . ἐν τῇ ἰσχυρῇ καὶ μετὰ αὐτοὺς ἐν τ. ἰδὼν. (Another reading: *עַל אֶרֶץ*, etc.)

Ver. 29. . . . ἰσχυρία τοῦ θυμοῦ μου.

#### EXEGETICAL REMARKS.

The further execution of the divine judgment, already announced at the close of ch. xxxviii., begins in ver. 1 with a repetition from ch. xxxviii. 2, 3, of the most formal address to Gog.—Ver. 2, comp. on ch. xxxviii. 4. If *וְהָיָה לְךָ*, etc., did not immediately follow,—and it could not follow after the execution of the judgment on Gog,—and if *וְהָיָה לְךָ* did not stand between *וְהָיָה לְךָ* and *וְהָיָה לְךָ*, whereby a signification not so very far removed from this connection is suggested, then we might listen to Hengstenberg's translation (J. KIMCHI): “and I six thee,”—by which he understands the infliction on Gog of the six plagues of ch. xxxviii. 22. Others, too, appealing to ch. xlv. 13 (*וְהָיָה לְךָ*), have interpreted from *וְהָיָה לְךָ*: I leave a sixth part of thee. But the position of the word (which is Ezekiel's own) here assigns to it most fittingly an intensifying sense, such as: drive, or the like (see Hävern. in loc.). Meier holds the Piel *וְהָיָה לְךָ* to be an abbreviated form = *וְהָיָה לְךָ*. Gesenius (*וְהָיָה לְךָ*) translates: “and lead

thee forth.” It is said that the signification: “to walk along,” “to march,” is admissible from the Ethiopic, hence here conjugated only transitively. Following the Chaldee (“I lead thee astray”), Ewald renders it: “and entice thee away and keep thee in leading-strings,” which Hitzig finds good (!). RASHI: “deceive thee.”—Ch. xxxviii. 9, 16.—Ch. xxxviii. 6, 15.—Ch. xxxviii. 16, 8.—Ver. 3. The left hand holds the bow, the right bends it and fits on the arrow. It does not even come to an attack, because, ch. xxxviii. 21 sq., a sword, etc. consumes Gog.—Ver. 4. *וְהָיָה לְךָ* of ver. 3 leads to *וְהָיָה לְךָ* here.—On *וְהָיָה לְךָ*, comp. ch. xxxviii. 6, 9, 22. *וְהָיָה לְךָ* is: “animal of prey,” therefore more exactly described here by *וְהָיָה לְךָ*, “bird generally.”—Comp. ch. xvii. 23. HENGST.: “as many as have wings.”—Ch. xxix. 5.—Ver. 5. On account of the previous “beast of the field,” the “mountains of Israel” are changed for the face of the field.—Ch. xxiii. 34, xxvi. 5.  
 Ver. 6. If we are not to extend the judgment “also over the land of Gog and all (?) the heathen who dwell securely” (KEIL), which, however, is plainly expressed both by *וְהָיָה לְךָ* and by *וְהָיָה לְךָ*

לְכָחָהּ, then we must, with Hensgt., take הָאִיִּים for "states and countries in general," "islands in the sea of the world," and understand the "security" to be such as "induces them to the expedition against the people of God" (!!); or we must, with Rosenm. at נִיִּיִּים, etc., think

of ch. xxxviii. 13. But the fire does not necessarily compel us to agree with either of these, for it does not stand here as in ch. xxxviii. 22, but apart by itself, so that we have to compare here, e.g. ch. v. 4, and the many similar passages in which it occurs as a symbol of the divine vengeance. Our chapter, while it carries into further detail, also supplements the picture given in ch. xxxviii. Thus the judgment extends from the

mountains of Israel, as also עֲלֵהֶם expresses, "to Magog," the people concerned, in among them at home; while their collective character (comp. ch. xxxviii. 2) is then again depicted by the expression: **those that dwell securely in the isles.** Gog's expedition is made by land, but has its sympathisers in islands and coast lands as well as at home—in fact, over sea and land (לְכָחָהּ appears

to be retaliation, with a reference to ch. xxxviii. 8, 11, 14). The return to the point of departure of this extension of judgment, as indicated in ver. 7, by the expression: **in the midst of my people Israel,** forms no argument against the so plain contents of ver. 6; for not only has the supposed knowledge of Jehovah (ver. 6) to be more closely defined, but preparation has also to be made for the execution, ver. 9 sq.—Comp. on ch. xxxvi. 20 sq. (ch. xxxviii. 23). Hengst. translates thus: "and I will not any more profane,"

etc. אֶחָל is Hiphil. The revelation of holiness in Israel precludes further profanation of Jehovah in reference to Israel among the heathen; comp. in addition, ch. xxxvii. 28.

Ver. 8. The fulfilment is assured to the prophet with as much certainty as if it were already an accomplished fact. That which **came and was done** is made abundantly plain by the day, etc., for which comp. ch. xxxviii. 18, 19 (not ver. 17). —Ver. 9. Israel, for whom the Lord has put an end to the fearful assault in a manner still more fearful, now takes a walk, as it were, out to the place of judgment. Everything by which the enemy could terrify,—in general: **armour**, properly: what is joined together (נִשְׁקָהּ), as distinguished

from specialties which follow—wooden helmet and breastplate, probably covered with leather; then (comp. ch. xxxviii. 4) **short shield**, etc., and

מַקֵּל, of uncertain derivation, "twig," "cane," "staff"—with יָד certainly not: "handstaff," or

"cudgel" (Num. xxii. 27), or "baton of the commander," but the riding-switch so suitable for bands of riders as here,—all these have so lost their terrors, that they now come into consideration only as firewood—for useful appliance, in direct contrast to the terror and injury they were meant to produce. For the weapons of the enemy are not here, as often elsewhere, burnt at once after the battle; and with this Hävernicks connects

Isa. ix. 4, and recognises in the destruction of the most diverse kinds of weapons, and the cleansing of the land in this (?) respect, the character of the Messianic times; while Hitzig brings out simply the thought that Israel under his protecting God, who has just now fought for His people, needs no weapons, but the inhabitants of the cities of Israel (יִשְׁבֵי עָרֵי, etc., antithetic to יִשְׁבֵי הָאִיִּים).

ver. 6) make fires of and burn the wood in question **seven years** long. Hitzig makes בָּעֵרָו

inchoative ("to set on fire"), and הָעֵרָו "to make a fire." The undoubtedly symbolic character of the number seven (symbol of the divine covenant) illustrates at the same time the very dramatic character of the whole of the rest of the account. HENGST.: "the word on which faith has to live puts on, as it were, flesh and blood, to gain an influence over the fancy, in which frightful forms so readily take their seat. It would be against the evidence to attribute a real import to the specialties, which are so obviously only means of representation." "He who has seen the battle of nations at Leipzig," observes Schmieder, "has a weak copy of Ezekiel's sublime description of the days after the battle."—Ver. 10 strengthens what has been said positively by a corresponding negative description, and subjoins שָׁלֹו and בָּרָו—**not,**

however, in order to make the riches now, as the heaps of wood formerly, to fall into the hands of Israel, but simply to make manifest the retaliation (comp. ch. xxxviii. 12), and perhaps also to bring to remembrance the question (ch. xxxviii. 13), but how differently now over the dead bodies. For what the weapons as firewood for Israel, as well as the spoiling and robbing, declare is this, which consequently is meant as preparation for ver. 11, namely, that Gog and his bands are all dead corpses (Isa. xxxvii. 36); comp. besides, Jer. xxx. 16.

Ver. 11. What Jehovah gives to Gog in Israel, how different from that which he intended to take to himself in Israel! קָבֵר, **not so much:**

"a spot where he may be buried in Israel" (HITZIG), as: "a place where there is a grave in Israel," to wit, nothing else is for him in Israel; HÄVERNICK: "namely, a quite special one, like no other in Israel." Thus will God settle accounts with the predatory and rapacious גֹּג. [The Sept. doubtless read יָם הָעֵקְבִים—] Hitzig

translates: "the valley of the opposite heights," formed by mountains standing over against one another (1 Sam. xvii. 3); he reads יְרֵקֵיהֶם, and makes a very far-fetched reference to Zech. xiv. 4, 5! According to Hävernicks, the passage reminds of Joel iii. (the valley of Jehoshaphat), but the name belongs purely to the idea, to which it entirely corresponds, for a "valley of the passers-through" is not found elsewhere in the Old Testament; but the prophet himself gives a threefold explanation of the name—in ver. 11, as an annoyance, an object of horror for the passers-by; in ver. 14 reminding of the men that pass through the land to cleanse it; and thirdly, of the hostile bands that formerly passed through here. Only the latter reference can come into consideration if the traditional punctuation is to be retained,

and the appellation: "valley of the passers-through," is, like the "valley of the multitude of Gog," to be considered as given as a memorial of what had taken place. The text, however, seems rather to suppose a valley which can be designated as that "of the passers-through," and, because it can be a valley for the passers-through, is fitted to be a burial-place for Gog and his followers; moreover, גִּי, "low ground," may remind us of

עֵלָה, etc. in ch. xxxviii. 10, אֶעֱלֶה in ver. 11, etc., as a contrast thereto. Gog and his bands can be beheld in their Scythian prototypes (as described by Herodotus), as well as with reference to "passing through" (passing by), because their whole appearance was to be merely that of a passing thunder-cloud (ch. xxxviii. 9, 16); nothing was abiding except their grave. That which Jehovah will give to Gog as מְקוֹם־שֵׁם קָבֵר is more exactly described by גִּי הַעֲבָרִים and "the valley of the

passers-through," again, is the one fitted to be "the valley of the tumult of Gog." The situation of this is more exactly fixed, and consequently conceived of as an actual locality, by הָיָם הַקִּרְמָת, which (קִרְמָת, *stat. constr.* prefixed as a preposi-

tion) can yield no other meaning than: east of the sea. But the context tells nothing about what sea is spoken of, although in other instances it always fixes the particular sea, and indicates when it does not expressly mention the nearest. Hence, and so also with גִּי הַעֲבָרִים, we are

referred to the idea which upholds and animates the whole with its symbolic character. בְּיַרְאֵל

excludes only the Red Sea. Ewald translates thus: "as a place where a grave in Israel is possible (!), the valley of the devourers opposite the sea, and which confines the breath of travellers;" and he understands thereby "the frightful, unhealthy valley opposite the Dead Sea (ch. xlvii. 8), which covers the proud of old, the Sodomites, and still has its name from them, and the smell of which, even far off, stops up the nose of travellers (Rev. xx. 10; comp. with ch. xiv. 10)." There can be no doubt that when expositors understand here the Dead Sea, its designation as הָיָם הַקִּרְמָתִי is floating in their

mind. Hitzig's objection, that the valley did not as yet, and never did, generally bear the name, is of no weight, when the only thing that comes into consideration is, whether Jehovah in the prophet can say of it עֲבָרִים. The introduc-

tion of "proud" is far-fetched, unfounded. Keil, who makes the valley to be "without a doubt the valley of the Jordan above the Dead Sea" (so also SCHMIEDER: "the valley of salt, on the extreme border of the land of Israel, near Mount Seir (comp. ch. xxxv. 2), reminds us of a defeat of the Edomites (comp. Ps. lx., David's psalm of victory), and of Chedorlaomer, Lot, and Abraham (Gen. xiv.); and the adjacent Dead Sea is the abiding type of all divine judgments"!), denies, under appeal to Gen. ii. 14, that קִרְמָת הָיָם can (!) mean "east of the sea," and trans-

lates thus: "facing the sea." But the Medi-

terranean Sea is by no means excluded by the fact that "the whole land of Israel lay east of the Mediterranean," for קִרְמָת הָיָם can very well be made parallel with בְּיַרְאֵל, just to

qualify the description, especially if we would reflect on the apocalyptic signification of the sea as the fluctuating life of nations! Keil's exposition of the הַעֲבָרִים, as referring to the "travel-

lers (?) who pass through the land, or more particularly those who pass over from Peræa to Canaan," has no significance for the explanation from the type of the Scythians, or from Ezekiel's description of Gog's expedition (see above), and also very little significance in itself, as it is supported by no other passage of the Old Testament. What is affirmed by the expression regarding the valley: הַקִּרְמָת, etc., is made quite clear by the

following phrase: וְקָבְרוּ שָׁם, etc., whether we

assume a reference to ver. 14 sq., or infer from ver. 12 sq. who are the buriers as also the callers (וְקָבְרוּ), or simply render it: they bury and they call it. The עֲבָרִים are of course the same as

those alluded to in גִּי הַעֲבָרִים. By the valley in question they (Gog and his bands) are hemmed, shut up, enclosed, bridled in, which is the meaning of חָסֵם (Deut. xxv. 4); it is, as it

were, their muzzle (מַחְסוֹם, Ps. xxxix. 2 [1]),

after all their "words" which rose up, ch. xxxviii. 10. It cannot be a "blocking up of the way" that is spoken of, when it is plainly said: "the passers-through." Their grave in the valley is the stopping and finishing of them and their going up. A blocking up of the way for travellers can hardly be thought of, since—and perhaps not without significance, as we shall see—the following representation in ver. 14 sq. supposes an unhindered passing through in the land. [The Sept. dreamt of a walling round of the unclean place. Hitzig, indeed, does the same.] Hengstenberg, too, removes the valley, on account of its name, to "the great commercial and military road,"—the one, namely, "between Egypt and the Euphrates,"—and seeks to show from HERGT (*Palästina*, p. 77) that it is the valley of Megiddo, famed as a battlefield; the expression: "east of the sea," implies that "a well-known and celebrated valley pretty near the sea" must be meant, such as Megiddo, a narrow pass or region abounding in ravines, which hinder the passers-through. Such passes, he observes, are found there. In this "dangerous locality the prophet makes Gog be overtaken by the divine judgment." But where is that said in the text which simply makes Gog be buried there? In all probability, says Hengstenberg, Lejun (Legio), the later name of Megiddo, is derived from our passage, corresponding to the multitude here (tumult); and this is the more probable, as in ver. 16 the adjacent city also will receive the name "great multitude." Since the prophecy regarding Gog (he goes on to say) was during the Roman rule certainly applied pre-eminently to it, men eagerly anticipated the time when the great heathen grave at Megiddo should receive the Roman legions. Hengstenberg

further observes: "From הַמֶּן (ver. 11) is formed the *Kuamun* of Judith vii. 3, to which the camp of Holofernes extends; and so also *Kaumuna* is, according to the *Onom.* of Eusebius, six Roman miles from Legio." Rashi, following the Chaldee paraphrase, places the valley to the east of the Sea of Tiberias (Lake of Gennesaret), and *Basban* (בִּית שָׁבַן, "house of rest"), as

named by the Greeks *Σουδαίος*, has been said to favour this. This latter name is certainly inconceivable from "Succothpolis" (as Grimm on 1 Macc. v. 52 still maintains), yet it requires no settlement of Scythians in the seventh century B.C.; but from the population, in great part heathen, which settled there during the Babylonian exile, the name may have become current in the post-Maccabean age, while the exposition or application of our prophecy, particularly ver. 16, may also have had some influence in the matter (see Häv. p. 599 sq.). Comp. besides, ch. xxxi. 18, xxxii. 31; on הַמֶּן, ch. xxiii. 42. A

kind of pendant to this, ch. xxvi. 13!

Ver. 12. Since קֶבֶר בְּיִשְׂרָאֵל (ver. 11) is the main element in the description, this קֶבֶר is repeated immediately, and again in Ver. 13. First, the house of Israel is mentioned, and then the whole people of the land; neither of these have needed to fight. Their enemies fell by Jehovah, who has left nothing for them to do but to bury. —According to this parallelism of the two verses, the clause: in order to cleanse the land (the number seven, as in ver. 9), will have to be illustrated by the statement: and it is to them for a name; hence, that the cleansing of the land from the dead bodies, and the zeal displayed therein (ver. 14 sq.), will cause the people of the land to be named, to wit, a holy people, or will thereby make them a name. [Häv.: "As the people thoroughly separated from heathenism." HENGST.: "That the house of Israel should bury the foe, not the reverse, serves them for fame; which, however, has its root not in themselves, but in their God, who can deliver from death, and send destruction on their enemies."] Comp. moreover, ch. xxxiv. 29. As there: blessing instead of reproach, so here: holiness instead of the former uncleanness of Israel. Those now cleanse the land with all diligence who formerly defiled it with all manner of abominations, etc. Perhaps there is also an allusion to the name Israel

(בֵּית יִשְׂרָאֵל, ver. 12), intimating that this people wrestles with God, and therefore prevails! יוֹם, on the day, accusative of the time of Jehovah's glorification of Himself by the overthrow of Gog, and, finally, by his grave in Israel.

Ver. 14. To be understood in the sacred interest of the cleansing of the land. — "Men of constant continuance" (תָּמִיד) are appointed to the

office permanently, or at least for a lengthened period. There are two kinds of them: "the passers-through in the land" (antithetical to Gog's "passing through"), and those who bury with the "passers-through," i.e. as ver. 15 explains, with their help, and following the marks they set up.—הַנֹּחֲתִים (Niphal particip. from יָתַר) are

those who, notwithstanding the seven months' burying, still remain on the face of the land, forgotten, neglected corpses or skeletons. Therefore, after the expiration of the seven months, the appointed men that have been spoken of enter on their office.—Ver. 15. It can hardly be without intention that the קֶבֶר is thus repeated, and so strongly emphasized: וְעָבְרוּ הַעֹבְרִים. These

"passers-through" for the purpose of burying are set in characteristic contrast to the "passers-through" who passed through the land.—וְהָאֵהָ, etc. explains, by way of example, the task of the "passers-through." After seven months it must indeed be עָצֵם יָצִיק—עָצֵם is a guide-post of stone—

here as a mark for the buriers proper. But all comes finally into the one great grave of Gog.—Ver. 16. The great burying still perpetuates itself in the name of a city: הַמֶּנָּה, an echo of הַמֶּן.

Thus what has taken place lives on with posterity. Comp. besides on ver. 11. [SCHMIEDER: "There could not be an inhabited city in this valley of the dead; it must be a city which consists not of houses but of graves."] The cleansing of the land, however, remains the chief thing; hence it is again added by way of conclusion.

Ver. 17, linking on to ver. 4, does not bring forward a parallel to the burying of Gog and his bands. We have rather to think of something that came in immediately after Gog's fall on the mountains of Israel. A further carrying out of the statement: "to birds of prey," etc. in ver. 4. But Gog's grave in Israel is the divine monument, the actual token, that Jehovah is the Holy One in Israel (ver. 7); and this result, this old truth, Israel at the same time proves on his part with all zeal, through the repeated and finally emphasized burying in order to cleanse the land. Now, as the skeletons are buried in that valley, so, on the other hand, the flesh of them is immediately devoured on the mountains of Israel by the birds and beasts of prey. Not only is Israel to prove itself a holy nation, a nation of priests, but Jehovah will forthwith, on the fall of Gog, make known His holiness in the land, in the midst of Israel (ch. xxxvii. 26 sq.); and נִבְחִי, etc., the likewise repeatedly-mentioned "sacrifice," will have to be taken in connection with this. It has been commonly observed that Ezekiel had in view only Jer. xvi. 10; Isa. xxxiv. 6; but comp. also Zeph. i. 7. Jehovah as Sacrificer. That "the Lord takes for Himself the sacrifice refused to Him," whereby the idea of the *cherem*, the contrast of the sacrifice, is introduced, has been dragged into the text by Hengstenberg. The sacrifice (זֶבַח) is, however, expressly declared to

be the "sacrifice which I have killed for you" (ver. 19). In this way the idea of sacrifice is essentially resolved into that of the sacrificial feast connected with the זֶבַח (ch. xxix. 5, xxxi.

18, xxxii. 4 sq.; Rev. xix. 17). Jehovah as Host, who sends forth the invitation by the prophets. There is no want of food or of drink. Ver. 18 makes prominent, in this respect, נְבוֹרִים (ch. xxxii. 12, 27), captains, and נְיָאֵי הָאָרֶץ (princes of the earth); comp. Rev. xix. 18; and also



in the following figurative expression: פָּרִים (bulls), strengthened by מִרְיָא בָּשָׁן בָּלֶם (fatlings of Bashan all of them).

(since Bashan, renowned for its fat meadows, is often applied in the prophets to proud, despotic, wanton enemies of God and His people; comp. also Ps. xxii. 13 [12]), enlarges upon those set forth at the beginning. There is, besides, a comparison with the small cattle fit for sacrifice, on which Schmieder observes: "for food to the beasts, as the flesh of the sacrificial animals for the priests."—Ver. 19 (ch. xvi. 28, xxiii. 33) describes a lavish sacrificial banquet. לֶשְׁכֶּנָה, continued still more

definitely by וְלֶשְׁכֶּנָה, etc., in Ver. 20.—

Jehovah's table is the battlefield.—If רֶכֶב along-side of כוֹס is "chariot," then, of course, the fighters in chariots are meant. Hitzig will not admit the supposition of chariots of war in respect to the Scythians. Hence others think of "cavalry" (GESEN.) or "cart-horses."—גִּבּוֹר,

from ver. 18, whoever has proved himself brave, like the captains, as distinguished from whom מִלְחָמָה, the equipped and practised men of war individually.

Ver. 21. On כְּבוֹדִי (My glory), comp. pp. 40,

52. Even until the final judgment over the world—yea, how significantly here!—does the leading thought of Ezekiel's prophecy sound forth perceptibly; in respect to the heathen, explained by the clause: and all the heathen see, etc., it lies before their eyes (ch. xxxviii. 23); comp. Rev. xvi. 7. יָדִי is inferred from עֵינֵיהֶם.—Ver.

22. The converse relation, to wit, to Israel. In this relation the text notes the knowledge of Jehovah as Israel's God, the God of them who belong to Israel (אֱלֹהֵיהֶם, וִירְעוּ), and that by

His having manifested Himself as such in the final judgment and thenceforth; hence an abiding relation that can no more be disturbed. The יָרְעוּ (ver. 22) now leads over in Ver. 23 to a

corresponding knowledge, in addition to the יָרְעוּ,

ver. 21, on the part of the heathen also. From the end Jehovah directs their regard back to their oppression of Israel, by carrying them away captive. The heathen now know that their power over Israel was Israel's guilt, defined more particularly as מַעַל, etc. (comp. on ch. xiv. 13),

their unfaithfulness to Jehovah, in consequence of which Jehovah hid His face from them (Deut. xxxi. 17), and abandoned them (comp. ch. xvi.

27). בָּלֶם, in general, *exceptis excipiendis*.—Ver.

24 (ch. xxxvi. 17 sq., xiv. 11). Comp. ch. vii. 27.

Hengstenberg sees in vers. 25-29 a "close of the whole system of prophecies of a predominantly comforting character, from ch. xxxiii. 21 (?) onward, as the prophet had already closed complete sections with a like finale." After the heathen are pointed back to the past, the application is

made with לָכֵן, therefore (because Jehovah has dealt with them as in ver. 24), to the present (עַתָּה) of Israel.—Comp. on ch. xvi. 53.—Jacob

corresponding as much to "misery" as Israel to "pity;" a significant alternation. Comp. ch. xxxvi. 6, 6, 21 sq.; comp. first on ver. 7.—Ver. 26. וְנָשָׂו, etc. [HENGST.: "they take upon them, sq."] is to be read: נִשְׁאָו. Comp. ch. xvi. 54.

Jehovah's jealousy for His holy name (ver. 25) shows itself among Israel subjectively in, as well as objectively on them. Because their guilt against Jehovah (ver. 23 sq.) shall be known, as by the heathen so by themselves, and fully only by themselves, they bear their misery as their reproach (בְּלִמְחָם); hence to reproach is added

unfaithfulness, etc. (ver. 23). Only they appear miserable (ver. 21); only Jehovah appears glorious. Where deserved punishment comes over them, righteousness appears before Jehovah: they exhibit themselves as worthy of reproach, obliged to reproach themselves because of their faithlessness; Jehovah manifests Himself as holy, but, at the same time, as their God (ver. 22), faithful in pity as in judgment, who will turn aside their misery (ver. 25). Their reproach and all their unfaithfulness must burden them so much the more from the very fact that they dwell securely, etc. Comp. on ch. xxviii. 25, 26, xxxiv. 28. This humbling grace is the objective practical proof of Jehovah's jealousy over them, which Ver. 27, stretching back beyond ver. 26, and casting a glance at their desire during the present state of exile, follows out farther. [Hitzig, who reads וְנָשָׂו, translates: "and they shall forget their reproach," which they have hitherto borne. It has also been proposed to translate: they shall "take away," i.e. expiate, etc. Ewald would admit the rendering: "they bear," if we were to read מִכָּל for כָּל; and so he too translates: "that they may forget their shame," etc., and assumes a play of words, because "in fact the whole is a play of words upon the Chaldeans."—בְּשִׁבְתָּם has been understood by others, e.g. Grotius: "when they dwell."]

For the rest, comp. as to ver. 27, ch. xxxviii. 8, xxxvii. 21, xxxvi. 23 sq., xx. 41.—Ver. 28 (ver. 22).—Ewald wrests בְּהִנְלֹתִי, etc. into its direct oppo-

site, for, reading מִן instead of מִי, he now finds the sense to be: "in that I caused them to return from among the heathen." The context certainly does not compel him to this. On the contrary, it suggests the significant parallel:

אֵל, אֵל.—Ch. xxii. 21.—אֲחִיר, comp. ch. vi. 8,

xii. 16. Hengstenberg observes on this: "after the fall of the Chaldean monarchy, access to their native land was free to all Israel, and those who voluntarily remained yet had in Canaan their home, and in the temple at Jerusalem their spiritual dwelling-place."—Ver. 29. Comp. vers.

23, 24. A promise of never-failing grace on account of (אֲשֶׁר, "because") God's having poured out His Spirit, where formerly His "fury," e.g.

ch. xiv. 19, xxii. 22; comp. on ch. xxxvi. 27; but here more significant, as perhaps **הָיָה** indicates. Ewald remarks on the "ebullient language," although he expounds the outpouring of the Spirit to this effect: that Israel, "just because including in it from of old the Divine Spirit, is the indefeasible foundation of the true Church." Comp. Isa. xxxii. 15, 16, xlv. 3; Joel ii. 28 (ch. iii. 1 sq.). SCHMIEDER: "Spoken in anticipation of the time which the Lord promises. And the Lord, through Jesus after His glorification, actually poured out the Spirit in Jerusalem, according to His promise. But the house of Israel would not; and is the spiritual Israel of Christendom more thankful to God?"

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. XXXVIII., XXXIX.

[Ezekiel's object in the chapters before us was, "through the Spirit, to present a picture of what might be expected in the last scenes of the world's history; and according to the native bent and constitution of his mind, the picture must be lifelike. Not only must it be formed of the materials of existing relations, but it must be formed into a perspective with manifold and intricate details; yet so constructed and arranged, that while nothing but the most superficial eye could look for a literal realization, the great truths and prospects embodied in it should be patent to the view of all. What, then, are these? Let it be remembered at what point it is in Ezekiel's prospective exhibitions that this prophecy is brought in. He has already represented the covenant-people as recovered from all their existing troubles, and made victorious over all their surrounding enemies. The best in the past has again revived in their experience, freed even from its former imperfections, and secured against its ever-recurring evils. For the new David, the all-perfect and continually-abiding Shepherd, presides over them, and at once prevents the outbreaking of internal disorders, and shields them from the attacks of hostile neighbours. All around, therefore, is peace and quietness; the old enemies vanish from the field; Israel dwells securely in his habitation. But let it not be supposed that the conflict is over, and that the victory is finally won. It is a world-wide dominion which this David is destined to wield, and the kingdom of righteousness and peace established at the centre must expand and grow till it embrace the entire circumference of the globe. But will Satan yield his empire without a struggle? Will he not rather, when he sees the kingdom of God taking firmer root and rising to a higher elevation, seek to effect its dismemberment or its downfall, by stirring up in hostile array against it the multitudinous and gigantic forces that lie scattered in the extremities of the earth? Assuredly he will do so; and God also will direct events into this channel, in order to break effectually the power of the adversary, and secure the diffusion of Jehovah's truth and the glory of His name to the remotest regions. A conflict, therefore, must ensue between the embattled forces of heathenism, gathered out of their far-distant territories, and the nation that holds the truth of God. But the issue is certain. For God's people being now holiness to Him, He cannot but fight with them and give success to

their endeavours. So that the arm of heathenism shall be completely broken. Its mightiest efforts only end in the more signal display of its own weakness, as compared with the truth and cause of God; and the name of God as the Holy One of Israel is magnified and feared to the utmost bounds of the earth.

"Such is the general course and issue of things as marked out in this prophecy, under the form and aspect of what belonged to the Old Covenant, and its relation to the world as then existing. But stripping the vision of this merely temporary and imperfect exterior, since now the higher objects and relations of the New Covenant have come, we find in the prophecy the following series of important and salutary truths. 1. In the first place, while the appearance of the new David to take the rule and presidency over God's heritage would have the effect of setting His people free from the old troubles and dangers which had hitherto assailed them, and laying sure and broad the foundations of their peace, it should be very far from securing them against all future conflicts with evil. It would rather tend to call up other adversaries, and enlarge the field of conflict, so as to make it embrace the most distant and barbarous regions of the earth. For the whole earth is Christ's heritage, and sooner or later it must come to an issue between the adherents of His cause and the children of error and corruption. Though the latter might have no thought of interfering with the affairs of Christ's kingdom, and would rather wish to pursue their own courses undisturbed (see on xxxviii. 4), yet the Lord will not permit them to do so. He must bring the light of heaven into contact with their darkness; so as to necessitate a trial of strength between the powers of evil working in them, and the truth and grace of God as displayed in the kingdom of Christ. 2. From the very nature of the case, this trial would fall to be made on a very large scale, and with most gigantic resources; for the battlefield now is the world to its farthest extremities, and the question to be practically determined is, whether God's truth or man's sin is to have possession of the field. So that all preceding contests should appear small, and vanish out of sight, in comparison of this last great struggle, in which the world's destiny was to be decided for good or evil. Hence it seemed, in the distance, as if not thousands, as formerly, but myriads upon myriads, numbers without number, were to stand here in battle array. 3. Though the odds in this conflict could not but appear beforehand very great against the people and cause of Christ, yet the result should be entirely on their side; and simply because with them is the truth and the might of Jehovah. Had it been only carnal resources that were to be brought into play on either side, victory must inevitably have been with those whose numbers were so overwhelmingly great. But these being only flesh, and not spirit, they must fall before the omnipotent energy of the living God, who can make His people more than conquerors over all that is against them. And so in this mighty conflict, in which all that the powers of darkness could muster from the world was to stand, as it were, front to front with the people of God, there were to be found remaining only, on the part of the adversaries, the signs of defeat and ruin. 4.

Lastly, as all originated in the claim of Messiah and His truth to the entire possession of the world, so the whole is represented as ending in the complete establishment of the claim. The kingdom through every region of the earth becomes the Lord's. He is now universally known and sanctified as the God of truth and holiness. It is understood at last, that it was His zeal for the interests of righteousness which led Him to chastise in former times His own professing people; and that the same now has induced Him to render them triumphant over every form and agency of evil. And now, all counter rule and authority being put down, all disturbing elements finally hushed to rest, the prospect stretches out before the Church of eternal peace and blessedness, in what have at length become the new heavens and the new earth, wherein dwelleth righteousness.

"It may still, perhaps, seem strange to some, if this be the real meaning and import of the vision, that the prophet should have presented it under the aspect of a single individual gathering immense forces from particular regions, and at the head of these fighting in single conflict, and falling on the land of Israel. They may feel it difficult to believe that a form so concrete and fully developed should have been adopted, if nothing more local and specific had been intended. But let such persons look back to other portions of this book, especially to what is written of the king of Tyre in ch. xxviii. (which in form, perhaps, most nearly resembles the prophecy before us), and judge from the shape and aspect there given to the past, whether it is not in perfect accordance with the ascertained characteristics of Ezekiel's style to find him giving here such a detailed and fleshly appearance to the future. There Tyre is not only viewed as personified in her political head, but that head is represented as passing through all the experiences of the best and highest of humanity. It is, as we showed, a *historical* parable, in which every feature is admirably chosen, and pregnant with meaning, but all of an ideal and not a literal or prosaic kind. And what is the present vision, as now explained, but a *prophetic* parable, in which, again, every trait in the delineation is full of important meaning, only couched in the language of a symbolical representation? Surely we must concede to the prophet, what we would never think of withholding from a mere literary author, that he has a right to employ his own method; and that the surest way of ascertaining this is to compare one part of his writings with another, so as to make the better known reflect light upon the less known—the delineations of the past upon the visions of the future.

"At the same time, let us not be understood as declaring for certain that the delineation in this prophecy must have nothing to do with any particular crisis or decisive moment in the Church's history. It is perfectly possible that in this case, as in most others, there may be a culminating point, at which the spiritual controversy is to rise to a gigantic magnitude, and virtually range on either side all that is good and all that is evil in the world. It may be so; I see nothing against such a supposition in the nature of the prophecy; but I must add, I see nothing conclusively for it. For when we look back to the other prophecy just referred to, we find the work of judgment

represented as taking effect upon Tyre, precisely as if it were one individual that was concerned, and one brief period of his history; while still we know blow after blow was required, and even age after age, to carry forward and consummate the process. Perfectly similar, too, was the case of Babylon, as described in the thirteenth and fourteenth chapters of Isaiah; it seems as if almost one act were to do the whole, yet how many instruments had a hand in it, and over how many centuries was the work of destruction spread! We see no necessity in the form of the representation, or in the nature of things, why it should be otherwise here; none, at least, why a different mode of reaching the result should be expected as certain. We believe that as the judgment of Tyre began when the first breach was made in the walls by Nebuchadnezzar, and as the judgment of Babylon began when the Medes and Persians entered her two-leaved gates, so the controversy with Gog and his heathenish forces has been proceeding since Christ, the new David, came to lay the everlasting foundations of His kingdom, and asserted His claim to the dominion of the earth as His purchased possession. Every stroke that has been dealt since against the idolatry and corruption of the world is a part of that great conflict which the prophet in vision saw collected as into a single locality, and accomplished in a moment of time. He would thus more clearly assure us of the certainty of the result. And though, from the vast extent of the field, and the many imperfections that still cleave to the Church, there may be much delay and many partial reverses experienced in the process; though there may, too, at particular times, be more desperate struggles than usual between the powers of evil in the world and the confessors of the truth, when the controversy assumes a gigantic aspect, yet the prophecy is at all times proceeding onwards in its accomplishment. Let the Church therefore do her part, and be faithful to her calling. Let her grasp with a firm hand the banner of truth, and in all lands display it in the name of her risen Lord. And whichever way He may choose to finish and consummate the process,—whether by giving fresh impulses to the hearts of His people, and more signally blessing the work of their hands, or by shining forth in visible manifestations of His power and glory, such as may at once and for ever shame into confusion the adversaries of His cause and kingdom,—leaving this to Himself, to whom it properly belongs, let the blessed hope of a triumphant issue animate every Christian bosom, and nerve every Christian arm to maintain the conflict, and do all that zeal and love can accomplish to hasten forward the final result."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 425-430.—W. F.]

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. With our two chapters the prophecy of Ezekiel passes over to the apocalyptic (comp. *Introd.* pp. 19, 20. Comp. in general what is said by Lange in the introduction to the Revelation of St. John, p. 2 sq.). Characteristic apocalyptic features as to form and contents are perceptible, just as the very circumstance that the New Testament Apocalypse begins with the transition of ch. xxxvii. to ch. xxxviii., to borrow important (eschatological) elements for its closing

visions, must suggest something apocalyptic. The prophetic element, the element of doctrine and of application, still pervades ch. xxxviii., xxxix., but this element will subside, ch. xl. sq.; and our chapters, too, present to us and delineate a tableau of unity,—the impressive picture of a national expedition, a migration of nations, a battle of nations, and still more of God. Although contained in the word of prophecy (“Thus saith the Lord”), yet the description of the march of the army (ch. xxxviii.), and of its fearful overthrow in Israel (ch. xxxix.), assumes, as elsewhere, the appearance of a vision. Scene succeeds scene. The style is typical to such a degree, that what of historical from the past or present may here form the basis, assumes at once the form of pure symbols, whose idea stretches far beyond the Old Testament theocracy, and on to the end of time. The consummation of Israel shows itself as the consummation of the world. The contrast of the world to Israel is in our chapters not so much the traditional one of the heathen as opposed to the people of God, as course callousness, resembling insensibility, in relation to the peace in which the royal priesthood, the people of the possession of an eternal covenant of Jehovah (ch. xxxvii. 26), delight themselves. Compare the impressions and utterances of Balaam in Num. xxiii. 9, 10, so very different from ch. xxxviii. 11 sq.! On the other hand, the impelling force to the savage irruption into the quietness of such a people in the land is appropriately conceived, viz. on the one part, as divine compulsion of the Judge overruling to the end in view, it is high as heaven (but comp. ch. xxxviii. 4 with xxxviii. 10 sq.); on the other part, as demoniac selfishness and worldly-mindedness, it is deep as hell. Considering the apocalyptic character of our two chapters, with which the remainder of the book of Ezekiel announces itself, the suddenness of Gog’s appearance on the scene and also of his overthrow is worthy of observation, reminding us of the *ἡ ἔρχομαι* (Luke xviii. 8), and of the oft-repeated *ἔρχομαι* of the Revelation of St. John, and also of the final completeness of the judgment and its execution.

2. Hengstenberg has very justly observed: “We have here a good preparation for the exposition of the vision of the new temple.” But what he pronounces a specialty of Ezekiel,—how “wide a space” is given by him to “painting,” how “attentive” he is “to fill the imagination with holy figures,”—depends rather on the apocalyptic character of the prophecy regarding Gog. Moreover, to confront the imagination of timidity with the imagination of faith, to pour forth light and comfort in opposition to thoughts despairing of the future, is precisely a mark of all apocalypse proper. Lange says beautifully and strikingly of apocalypses in this respect: “As they have proceeded from the divine quieting and comforting of a longing of the hearts of elect prophets, which flamed aloft in times of great oppression of the kingdom of God, so they are also designed to direct and guide, to comfort and calm, in the first place, the servants of God, and through them the Church, in times of similar and fresh oppression in the future—nay, even to change for them all tokens of terror into tokens of hope and promise.”

3. In Hengstenberg’s interpretation, at all events, not only does the “so-called biblical

realism” entirely disappear, to which, as he says, it so often happens to take the garb for the man, but, as the exposition has already incidentally indicated, the nations named in ch. xxxviii., although in themselves historical, appear in the connection here as elements of an idea which is summed up in the symbolic Gog of the land of Magog, namely, as the last outbreak of enmity against the kingdom of God. This symbolized idea is at all events also historical—nay, even world-historical in the highest sense, or pertaining to the universal judgment. The world’s history is theocratically determined by it, determined by the kingdom of God finally developing itself into the consummation of humanity and the world. But Magog, Gomer, Meshech, Tubal, Sheba, Dedan, and Phut are as such no longer historically to be found. Of Cush Hengstenberg asserts: that it is “a Christian people, and such a one as, according to recent experience, will scarcely again attain to world-wide influence.”

4. As Grotius and others, e.g. Jahn (Introd. ii.), interpret of the days of the Maccabees and Antiochus Epiphanes, so Luther found in our chapters the Turk, who, even in the hymns and prayers of the Church, was for a long time firmly held to be, together with the Pope, the chief enemy of German Christianity. While individual Jewish expositors apply what is said sometimes to Rome, and sometimes interpret it of the Crusades, yet we find also in Shabb. cxviii. 1; Berach. vii. 2; the Jerusalem Targum on Num. xi. 25; Deut. xxxiv. 2, Gog shifted into the times previous to the Messiah, and the battle, in which the Messiah annihilates Gog, discoursed of. Likewise, in reference to the Messianic kingdom, the Sibylline books speak of Gog and Magog, placing him in the farthest south of Egypt (see Hävernick, p. 602). In the notices which the Koran makes of *Dzu-Ikarnayn*, i.e. Alexander the Great and his adventurous warlike expeditions (*Sur.* 18 and 21), Yagug and Magug are designated as mischief-makers on earth, and enclosed by an iron wall; which, however, will be at last turned to dust, whereupon Gog and Magog break forth, and the universal judgment ensues. (SPRENGER: *Das Leben und die Lehre des Mohammed*, ii. p. 474 sq.) “The fear of these northern nations,” says W. Menzel, “is very ancient, and has been justified by the Scythian, and afterwards by the Hunnish-Mongolian warlike expeditions, which have already often overrun both Europe and Asia; and this Oriental popular tradition coincides (!) with the widespread German tradition of the armies of Charlemagne or Barbarossa sleeping in the mountain, which will burst forth at the end of the world, and conquer a new golden age.”

5. Hävernick adduces the following reasons for the interpretation of the time as the time of the completion of the kingdom of God. (1.) The names, which do not so much indicate single nations then existing, as that we have to do with a “view of future new relations only starting from the present.” “Whatever far remote, more or less known, national names can be named, the prophet collects here; and specially important is the free formation of the name Gog.” (2.) The connection with ch. xxxvi., xxxvii. represents the way prepared for the glorification and completion of the theocracy; the judgment over Edom (ch. xxxv.) is regarded as having taken place, in which old hereditary enemy, the enemies hitherto

of the covenant-people appear judged in their immediate neighbourhood. It still remains, however, "to marshal the entire (?) world-power in its sinful insurrection against God (?), and thus to perfect the salvation," just as this idea lies at the foundation of the fourth, the Roman empire, prophesied by Daniel, the contemporary of Ezekiel (EUSEB. *Demonstr. Ev.* ix. 3). (3.) The prophetic denunciation of heathen nations always regards them as representatives and supporters of definite ideas,—in Edom the hitherto antitheocratic tendency, in our prophecy the idea of future enmity as experienced by Israel in the completion of its salvation. (4.) The fulfilment is, in ch. xxxviii. 8, 16, expressly placed in the latter days. (5.) The announcements of former prophets, referred to in ch. xxxviii. 17, point to the judgment of the last day, just as also the prophet's picture is made to conform with those models. (6.) Lastly, the resumption of the subject in Rev. xx.—It tells particularly for the apocalyptic character of the representation given by Gog, that it is pervaded not only by reminiscences of Assyrians and Chaldeans—of Edom only locally, indeed ("on the mountains of Israel," comp. on this point ch. xxxv. with ch. xxxvi.)—but also by presentiments of much later heathen powers. For it is quite in the apocalyptic way and manner always to present to us types stamped anew from history as it gravitates towards the end of the world.

6. In the Introduction, p. 19, the importance of Ezekiel's position in the midst of the Babylonian world, and with that his acquaintance with foreign nations and their relations, have been adverted to. In Babylon, if anywhere, there was a standing-place for surveying the rolling waves of the sea of nations. The prediction regarding Gog, peculiar to our prophet, will have to be conceived of as to its human side from his peculiar abode on such a watch-tower in the midst of the heathen. Philippon justly observes: "We must remember that Ezekiel was placed in the midst of the inner-Asiatic world, and hence had opportunity of observing the great movements therein. Here, in the bosom of the national movements of Asia, it must have been clear to the prophet that these movements were far from having reached their end, that the dynasties would still change often, and that these concussions could not fail to affect also the countries on the Mediterranean." At all events, although our prophecy is not the result of the incidental observations, the far-sighted political reflections, etc., of a gifted man, yet, as the magnificent architecture of Nebuchadnezzar might furnish Ezekiel with views for ch. xl. sq., so the fluctuating sea of nations, which he saw and heard of in Babylonia, may perhaps have furnished him with the colours in which he paints the figure of Gog and his bands.

7. Our prophecy has been explained from the very natural question after ch. xxxvii.—will this peace of Israel continue always undisturbed? will the relations of the rest of the world take such a shape that Israel can remain in peace? So Philippon. "The dogmatic idea of the prophecy," says Hengstenberg, "is very simple: the community of God, renewed by His grace, will victoriously resist all the assaults of the world. This idea the prophet has here clothed with flesh and blood," etc. The prophecy, then, is more or less a parable. We come back to this. "The

starting-point," continues Hengstenberg, "is the fear which penetrates the sick heart. What avails it, is the question that met the prophet, even if we recover, according to thy announcement, from the present catastrophe? The predominance of the heathen still remains. Soon shall we sink under another attack into permanent ruin. Against such desponding thoughts the prophet here offers comfort. He unites all the battles which the restored community has in future still to endure into one great battle, and makes this be decided by one glorious victory of the Lord and His people." The latter is as arbitrary as what has been said regarding the idea of the prophecy is general and superficial. Hävernick, connecting with ch. xxxvii., says: "How powerful that protection is which the Lord accords to the new glorified theocracy, is shown by its new relation to the heathen world and its power. The holy people are truly an unassailable, inviolable possession of their God. As such, Israel in its glory is the grandest, the most thorough victory over the heathen world. Hence the future of Israel stands in the most striking contrast to its present. While heathendom is now an instrument in the hand of Jehovah for the chastisement and purification of Israel, then comes the time when Israel's destiny is fulfilled, namely, to execute the final judgment on heathendom. In it is then revealed the completion of the victory of the kingdom of God over the heathen world-power." However much of what has been said is right and proper, yet the reason assigned by Hävernick for "this fundamental idea" is not quite satisfactory as he puts it, namely, that "God Himself occasions the battle (the last rallying of the power of heathendom to annihilate the kingdom of God), that His judgment may in it be revealed." God, however, will judge only that which, whether in self-righteousness (Pharisaism), or in worldliness (Sadducism), has, by the rejection of His counsel of salvation in Christ, shown itself ripe for judgment. In connection with this subjective ripeness for judgment, we are reminded of the deceiving by Satan, Rev. xx. World, or heathendom without further qualification, is not the idea of this so individual prophecy regarding Gog. Lange is entirely in the right when he doubts (*Pos. Dogm.* p. 1280) whether Gog and Magog represent generally all the future enemies of the kingdom of God; and he gives the hint to the understanding of the chapters before us when he declares: "We must, however, think chiefly of the obscure residue of nations which has not come under the full operation of the kingdom of Christ, of barbarous and haughty tribes."

[On the whole of this 7th section, compare the above Additional Note at the close of the Exegetical Remarks.—W. F.]

8. For the explanation of the prophecy before us we have not to search after questions of this or that kind put by Israel, which the prophet was bound to answer, as, indeed, nothing like this is intimated in the text (comp. in opposition on ch. xxxvii.); but Jehovah, in ch. xxxviii. and xxxix., simply sets the end clearly and truly before His people, at that time in Israel, and in this sense we have here ἀποκαλύψις before us. If we want an inscription on the double picture in Ezekiel, ch. xxxviii. and xxxix., there is no more appropriate one than the saying of Christ in Matt. xvi. 18: καὶ πάλαι ἔδωκ' ἐν καρτερικότητι αὐτοῦ—

saying not understood in its apocalyptic significance. If we have to understand ch. xxxvii. in Christ, how much more free from doubt will the proper understanding be when the subject is again referred to in such a manner at the end of ch. xxxix. And so Gog, etc. cannot mean heathenism, or heathenism in the last effects which it may produce, but must mean the obdurate world as opposed to Christianity, the world which has remained farthest away from the spirit and frame of Christianity as we find it described in Ezekiel; the most remote north as opposed to the central in this world (ch. xxxviii. 6, 15; comp. on ver. 12). That which has been maintained regarding the final stiffening down of our planet into ice, has its apocalyptic truth rather in respect of the definitive position of the human heart to Christianity, as possibly our Lord also intimates when He says, Matt. xxiv. 12: *δια το σκληρύνειν τινος ἀνίμους ψυχασταί η ἀγάπη των πολλων*. To a finally developed egoism and worldliness, to a materialism ripe for judgment which can no longer think of anything except plunder and robbery, the *μαμωνας της εδιδουας*, as opposed to the ideal powers which go to make up Christianity (righteousness, peace, and joy in the Holy Ghost, Rom. xiv. 17), the community of God, the Lord's people, appear—and this Ezekiel plainly pictures out (comp. ch. xxxviii. 12 with ver. 11)—in its meaning and essence a high-flown ideal, which men, after having at least ceased to persecute it, partly because they purely ignore it, and partly because they expect with scientific certitude its collapse, its death, after the manner of the old heathen religions (the *πυλαι αδου*), will have to take down from its height and simply crush with force. This, according to ch. xxxviii., is the position of the world in the time of Gog. If the "millennial kingdom" is to approximate to the picture with which ch. xxxvii. closes, the conception of it will necessarily be very different from what the imagination of many apocalypticists, still adhering to the old Jewish sensuous tradition, dreams it to be. But even in the *locus classicus* of the millennium, Rev. xx., the putting of Satan in chains is mentioned as the main point for the symbolical thousand years. The binding of him is the necessary preliminary of the millennial kingdom. If he is not to deceive the nations during this time, but after this does so again, then it is clear, even from that to which he afterwards deceives them, that his confinement is above all the cessation of war with violence, of violent combating of the community of God, just as also the immediately following vision of the witnesses unto blood (Rev. xx. 4) seems particularly to point in the same direction. Regarding the "fair reality of the kingdom in its glorious manifestation," the *εἶσαρ*, certainly distinct from the *ἐνέκηται* (ver. 5), only tells us forcibly thus much in relation to a certain number, that they, given over, indeed, to death by the world, are in reality alive (comp. also John xi. 25 sq. with Rev. xx. 6); the "thrones," however, and the "judgment," already express virtually the "reigning as kings," which is only more exactly defined by the expression: "with Christ," and that as a reigning in heaven without any express reference to earth, to which the only reference mentioned is the binding of Satan. But this heavenly vision (ver. 4 sq.) is assuredly meant for comfort, as is the certainty of final victory (comp. moreover, *μικρον χρονον*, ver.

3), when Gog and Magog (Rev. xx. 8) march to battle upon the centre of the earth (ver. 9).

9. The misconceptions of the traditional exegesis in respect of the chapters before us, and the corresponding passages in the Revelation of John, thus relate on the one hand to the appearance of Gog, and on the other to the position and state of the true Israel, the Church of Christ, in the last days. With respect to the latter, we have remarked on the idyllic picture in ch. xxxviii.; comp. also the exposition. Rev. xx. 9, by means of *το πλεον της γης* (ch. xxxviii. 12) belonging here, points with *παριμβολη των αγιων* and *σελις η αγαπημειν* rather to ch. xl.-xlviii. (at least more to them than to Zech. xii. 7, 8), if these two Old Testament theocratic designations of Israel are not meant simply to denote the Church, the people of God, without any special reference. Yet, considering the reciprocal action between the unseen world and the seen, especially in the last days, when the transformation of the world is at hand and everything is prepared for it, any reflex whatever of the Church triumphant in heaven will unquestionably affect its earthly compeer, the Church on earth, during the thousand years. If it holds true for this time also that *ημεν γαρ το πολιτευμα εν ουρανοις υπαρχει*, *εξ ου sq.*, according to Phil. iii. 20 sq., then something corresponding in the Church on earth of the last days must run parallel to the life, the enthronement, the reigning with Christ of them who have overcome,—a "time of great peace and festivity," as Lange expresses it, an ideality of life, shining so much the more brightly as the rest of mankind are under the sway of materialism, have become the slaves of enjoyment, and serve Mammon; and if the judgment on the world will be realized in presence of the latter-day community, yet on the other hand a time of final, and perhaps "most successful activity" previous to that may be reckoned upon; comp. in our prophet ch. xxxvii. 28, xxxvi. 36. As the Chaldean world-power of Ezekiel's time, with its "many nations" (*רַמְּסֵי*), out of which, in the first place,

Israel is gathered, ch. xxxviii. 38 (ver. 12, *רַמְּסֵי*), is reproduced as *Βαβυλων* (Rev. xiv. 8, xvii. 5, xviii. 2), so also, as in Ezekiel from the passages cited, not only will "many nations" (Ezek. xxxviii. 16, 23) besides Gog and Magog have to be supposed in the Revelation of John, but the binding also of Satan, "that he should deceive the nations no more" (Rev. xx. 3), suggests the operation of the community of God upon them to bring them to the knowledge of Him. Nay, since Gog, brought up by Jehovah, like Balaam formerly, is in a position to view the people of peace assembled and encamped upon their hills—this view, which can scarcely entice a nation supposed to be rude and barbarous but still simple, may symbolize to us a virtual mission, the latest missionary activity which the community of God on earth, as such, puts forth; so that, alongside of the temptation which leads to being deceived by Satan through the besetting sin of Gog (ch. xxxviii. 10 sq.), who is perfectly conscious of what his heart purposes and expresses in vers. 11, 12, we not only hear the ironical incitements of ver. 13, but above all the aspect of the community of God, virtually giving testimony everywhere of salvation and peace upon this earth, as it lives securely solely by faith in its King, without worldly protection or power, is to be looked upon as a last

dispensation and expression of God's long-suffering and grace in relation to Gog, which he in his ripeness for judgment despises (comp. the exposition). That Gog's purpose and expedition are to be aimed directly against God is a feature at least foreign to Gog as drawn by Ezekiel, and has to be inferred even in Rev. xx. 9; for the final attack is rather directly against the people of the Lord, and only indirectly against Himself, who, however, manifests Himself from heaven in behalf of His people.

10. Although the Reformation regained the knowledge of the truth, both as respects the supreme authority, the word of God, and the foundation laid, namely, Christ, yet church life as church life was not reformed, but only the Cæsar Pope succeeded to the Pope Pope. The episcopal power was given over to the hands of the State, and thereby the Church only sank into a new servitude, which was a purely secular one. This may well be called the "Babylonish captivity" of the community of God. Pietism, however much it emphasized life in opposition to creed, furnished the theory for this, since its method is solely to influence and form the individual. Thus the Reformation made no breach with Byzantinism—it may be said that that was not the antithesis of the Reformers; but they left it possible for the State also to become evangelical. As since the Reformation—i.e. the attempt of ecclesiastical reconstruction upon the foundation of the apostles and prophets, in which Christ is the corner-stone—the modern sovereign-powers have come forward politically, as Ranke says, so since then, under the title of the gospel, a State-churchism has been more and more developed, which, when compared with the fundamental declaration of Christ regarding His kingdom (John xviii. 36), is no less a caricature of the holy than is the Church-state. If the whore become wife (Rev. xvii.), who formerly rode upon the beast, is finally to be destroyed by the beast, perhaps we are near to this point of time. The complete apocalyptic history of Antichristianism, however (Rev. xiii.), sets also in prospect the case that the spirit of a fallen Christianity, the false prophet, can be active, in the service of the political world-power, to bring about something of the form of a universal world-church, with legally social exclusiveness. The judgment of Antichristianism, as of pseudo-Christianity (Rev. xix. 17 sq.), appears in relation to their adherents as a spiritual, moral destruction, namely, by the sword of Him who sits upon the white horse, and which goes out from His mouth; so that the Antichristian world, slain as with a sword by the word of Christ, which should have reacted them to life, now affords room for the enjoyment of peace and dominion to the quiet community of the latter days. If the description of the closing battle against Christ in the Apocalypse of John, borrowed from Ezek. xxxix. sq., consciously conforms itself to the description given there, that will intimate that it has an affinity with Gog's final war against the Christian Church, that what begins with the Head has to be completed with the members, but that the victory of the King with His army contains in it the assurance of victory for His people to the end. But does not the very fact that rude force like that of Gog and his bands will bring about the conclusion of the development of Christian salvation for this world, also imply the corresponding recom-

pense for the being sunk in materialism, in the common mock-reality of earthly things? And how, then, accordingly do the first heavens and the first earth pass away? It may farther be worth observing, for the social form of the world during the time previous to Gog's making his appearance, that after the judgment in Rev. xix. 17 sq. no "kings of the earth" figure any more, that the Revelation of John significantly renews "Gog and Magog" solely as national titles. The "social democracy" threatened for the future discuss only materialistic themes, just as the science destitute of philosophy labours in a similar sphere. But the victory of Christianity, the absolutely religious truth, will always be on this earth only a spiritual victory. The victory that overcame the world is our faith, 1 John v. 4. Comp. besides, John xviii. 36, which is called, in 1 Tim. vi. 13, the *παλι ἡμετέρας τῆς αἰτίας* (ver. 12). The idea of a preliminary transformation of the world, even when put into a more real shape, as a mediating transition-period, conformable to the laws of life and to the development of life, remains, however, affected with a certain show, a mere display, the necessity of which is so much the more difficult to see, as Gog, notwithstanding, again comes up over it; and it would be much more in accordance with the moralo-theocratic law of the ripening of mankind for final judgment, that this ripening for judgment should fill up its measure on the quiet community of God, which presents in opposition to the materialistic world and its spirit of the times nothing but its unique ideality in Christ and with Christ—this indeed in a purity and sanctity unsullied by any secularity and worldliness. Comp. ch. xxxvi. 38, xxxvii. 28, and the burying of Gog's dead recorded afterwards, ch. xxxix., in a way that tells for such a character. The church-idyl of Ezekiel in the chapters before us may be compared with the apostolic church of primitive Christianity. The first period and the last, when thus laid together, form a circle.

11. "Neither as to letter or spirit was this prophecy-fulfilled under the Old Covenant, and, moreover, many single passages of it are incapable of being understood in the literal sense. For example, when at the end of ch. xxxix. the Israelites are to be brought back from the lands of their enemies without a single one of them remaining behind, and that God poured out His Spirit on the house of Israel. As the kingdom promised in ch. xxxvi. is in this world, indeed, but not of this world, so the resurrection of the dead in ch. xxxvii. places itself under the saying of Christ, John v. 25," etc. (COCCEIUS).

12. "The enemies of the Old Covenant were curbed; and those of the New, who will once more rise up against the kingdom of the Messiah, are, to the terror of the world, overthrown on the day of judgment, and the New Covenant solemnizes its final victory" (UMBRIT).

13. The appearance of Gog shall be liable to no contingency, and its necessity for the consummation of things is apparent, ch. xxxviii. 4, 8, 16, etc. That even evil intent only serves the cause of God's kingdom is a fundamental view of Holy Scripture.

14. From the symbolical style and character which pervades the chapters before us, a geographical inquiry respecting the burial-place of Gog (ch. xxxix.) will be of little use. All the more

however, may such thoughts suggest themselves as the contrast generally of the low ground, where Gog's lofty purpose makes a grave for himself, with his going up on the mountains of Israel, and then also the contrast of these heights with their security and his grave, which secures against him, confines him. Gog's grave in Israel, lying east of the sea, makes significant allusion to the sea, the apocalyptic term for the birthplace and cradle of the heathen nations; who, moreover, ought not to have found downfall and destruction in Israel, but, on the contrary, sunrise, to which they are described as coming virtually out of darkness and the shadow of death, from the farthest north. That Gog finds his grave in Israel is so much the more striking as Israel himself comes out of his grave in ch. xxxvii.

15. But still more significant is the closing verse of ch. xxxix., which refers back to ch. xxxvii. and xxxvi. What Israel is to be or to signify according to his idea, he becomes only through divine sanctification in the Spirit, whose final and full impartation, in contradistinction to all occasional and partial givings, is made plain, as pouring out upon the house of Israel. "As the outpouring of the Spirit, according to the earlier announcements of the prophet himself and his predecessors, bears an essentially Messianic character, and is connected with the coming of the Good Shepherd of David's line, on whom (Isa. xi. 1) the whole fulness of the Spirit rests" (HENGST.), so the predictions of the chapters before us point to the course in the world of the Christian Church, which was founded by the outpouring of the Divine Spirit, and may live in the certainty that not one soul destined to be gathered into it shall remain behind in the world, as its faith, its confession, is to rely with confidence on a grace which is eternal.

#### HOMILETIC HINTS

'On Ch. xxxviii.

Ver. 1 sq. "The prophet evidently speaks of the last times. A good part of his sayings are riddles, which the fulfilment alone must solve and explain" (BERL. BIB.).—"The enemies of the Church are great, strong, and many; but however great their strength may be, it can effect nothing against the community of the Lord, for the Lord is its protection, 2 Chron. xxxii. 7, 8" (TÜB. BIB.).—"The Christian Church never remains unmolested, but is always persecuted by internal and external enemies, or otherwise plagued with crosses, tribulations, and adversities of all kinds, 2 Tim. iii. 12; 1 Cor. xi. 19" (W.).—"The adversity which befalls the Church of God does not befall her accidentally, but according to the divine counsel and will, Rev. ii. 9, 10" (STARKE).—"Gog is so briefly mentioned in Rev. xx. according to the economy of Holy Scripture, because here so fully" (RICHTER).—"Gog is not the Antichrist (the beast), nor yet the pseudo-Christ (the false prophet), but the anti-Israel of the latter days. The last attack on the community of God, in contempt of its mission of peace and salvation, from self-confidence and worldliness.—Ver. 3. "He will, however, be of kindred disposition with Antichrist, a circumstance which is to be observed, and which at the same time explains why the Lord is so angry at him" (BERL. BIB.).

—Ver. 4. "He means to march against Jehovah, but in reality Jehovah has him in tow: he must march whither He wills to his own destruction, as Pharaoh of old did not set aside the purposes of the God of Israel when he refused to let His people go, but acted so because Jehovah Himself had hardened his heart in order to hurl him to destruction" (HENGST.).—Ver. 5 sq. "It is, however, of little moment to know whether the present nations and which of them are to be understood under those designations; for those ancient nations no longer exist separately, and the Holy Spirit intended to designate under this name generally only such peoples and nations as in the latter days lie outside of the sphere of the civilisation of the Church of Christ" (HEIMHOFFMANN).—Ver. 7. The equipment even of His enemies is subject to God's word.—"The ungodly are bound with and to one another by the cord of malice" (STARCK).—Ver. 8. A glance into the latter days of the Church of God and of the world.—"Gog meant to visit the people of God, but in reality he is himself visited. It is very consolatory to the Church, that God not merely conquers her enemies, but that even their hostile undertaking is under His guidance, that they move neither hand nor foot except at His command" (HENGST.).—"Thus God visits in grace and also in wrath" (STARCK).—"The Church is thus described: from her persecutions, according to her calling, as the fulfilment of Israel, from her devastation by Antichrist, because of her separation from the world, according to her rest in God" (COCO).—Ver. 9. In the world we have anguish to the end; before we expect it, a tempest arises, and heaven and earth appear to be hid from our eyes. Our security is peace with God: Christians wish, indeed, peace with all men, but the world keeps no peace with them. Such is its turbulence that it has no rest, such its darkness that it would like to shut out all light; even God is not to be our lamp.—"If great armies resemble clouds, how soon can a wind disperse them! 2 Kings xix. 35" (STARCK).

Ver. 10. "Thus God is a heart-searcher, He knows the evil purpose in the man himself"—(STARCK).—Ver. 11. What a confession from the mouth of an enemy! for the Church and against himself.—Ver. 12. How good it is to possess the goods which cannot be stolen,—the joy, for example, which no one shall take from us!—To the end the world seeks only the temporal, the earthly.—Ver. 14. It is bad when we observe only when it is too late.—Ver. 15 sq. That is already the victory when God says, It is My people that ye seek to injure.—"Yea, all things revolve around the community of God on earth; hell must assail it, and yet suffer shipwreck on the faith of the true confessors. Therefore we ought simply to keep God's word pure, and not to care about the great multitude" (DIEDRICH).—Ver. 17. Everything has been told before; they who hold to the word have to fear no surprises.—Ver. 18 sq. "Fury is the glow which bursts forth in the breathing of wrath. The wrath of God is the holy jealousy with which He, for the protection of His kingdom, the kingdom of peace, dashes down the wicked; and this wrath of eternal protecting love is fearful" (SCHMIEDER).

*Quantus tremor est futurus,  
Quando Juxta est venturus,  
Cuncta stricte discussurus.*



"Even the saints will tremble, but with adoration and hope. Comp. Pa. xlvii." (SCHMIEDER).—Ver. 21. Even the sword is the Lord's servant, which He needs only to call for and it comes at His word.—How one may become the sword of another!—"When God determines to inflict His judgments, the best friends must become the worst enemies, that one may receive from the other the merited reward, Judg. vii. 22" (STARKE).—Ver. 23. The conclusion is, that the result of everything is to magnify and sanctify God. We ought, therefore, to begin all our affairs with God.

#### On Ch. xxxix.

Ver. 1 sq. God does not mislay the address of His enemies. As Jerusalem, so also Gog and his company stand always before Him.—Him whom God makes to go up, He is also able in due time to make come down.—Ver. 4 sq. "By the mountains of Israel, where Gog is to be slain, we must not understand the mountains near Jerusalem, but the Christian churches in various lands; he shall fall under the Christians" (HEIM-HOFF.).—Ver. 6. The fire of God upon sympathies with evil.—The far-reaching effect of divine judgment.—Ver. 9 sq. "We are from this that outward force, whether rude or refined, does not furnish the measure for great and little with regard to religion" (LUTHER).—God prepares a way of escape for His own people from even the most terrible terrors.—All things must serve the God of love.—The fire of Christianity at last comes over all the weapons of this world. They then warn instead of injuring.—"These weapons are an appropriate figure of earthly things, of which the enemies of the kingdom of God boast as of their weapons" (STARKE).—If God is our shield, then it is seen what becomes of all the shields of men, long and short. Let not yourself be covered and screened by the world! Happy is he who enjoys and confides in the protection of God.—See there what is the value of human armour, what trust is to be put in it, what fear we are to have or rather not to have for it.—The world with its pomp and power after all exists only to furnish fuel for the children of God.—Thus the godly man finally gains the upper hand, however long and strongly the ungodly have behaved proudly.—Ver. 11. Like Gog, many a one finds his grave where he least expected it.—Gog thought of obtaining prey, but by no means a grave.—The grave, a quiet answer to so many loud questions, the echo to so many and various forms of: I will!—Here the proudest and most foaming waves will subside.—Masters cease at the brink of the grave; the continuation follows—that is to say, rottenness, horror, judgment of survivors on the dead, to say nothing of the judgment of God, who has from the beginning had the same decision regarding them.

Ver. 12 sq. The burial of the world, daily to carry out denial of self and the world.—"Men often take great pains to put away bodily uncleanness: would that they were equally careful to purge themselves from all pollution of spirit! 2 Cor. v. 17, 18" (STARKE).—"Teacher and

point out what sin and uncleanness is to be found in a church and in every individual member of it. Oh that so many would not so much forget their office! Isa. lviii. 1" (STARKE).—Ver. 16 sq. The world, the city of the dead, Hamonah.—What a stillness of death after the bustle of so many departing things and departed men!—"The enemies of the Church leave after their death a shameful name behind them, Acts xii." (O.)

Ver. 17 sq. "A communion; the communicants are here the wild beasts and birds" (HENGST.).—The fearful irony of the service of the sanctuary on every worldly interest, even the highest.—What an end, after such a beginning! The beginning was, Israel should fall a prey to Gog; now the end is, that Gog lies there a prey to the very beasts of the field.—Ver. 21. "Let us not be blind and stupid spectators of the acts of God, but let us lift up our hearts, and celebrate the goodness and power of God" (STARKE).—The punishing hand of God on others is, in a certain sense, laid on us also; He takes hold of us when He crushes others.—Ver. 22. God for us and with us, God our God! the blessed knowledge in Israel henceforth and for ever, Ps. cxliv. 15.—The doxology of the Lord's Prayer.—Ver. 23 sq. Our transgressions, the key to our frequently so dark experience on earth.—Our acts of unfaithfulness bring us into manifold miseries, but God is faithful.—By the punishment of God's people the world shall know the misery of sin as well as the righteousness—so much the more threatening for it—of the Holy One of Israel.—"The beginning is made with the house of God, the end with the world" (HÄV.).—The apostasy in Christendom makes the world apparently so powerful.—Ver. 25 sq. "After chastisement, believers again find grace—not, however, because of their goodness, but for the sake of Christ, Ps. cvi. 47" (W.).—The jealousy of God in His compassion.—"When sin is rightly acknowledged, it brings men to shame and repentance, Luke xviii. 13" (STARKE).—The knowledge of sin makes heavy-laden sinners; but grace experienced humbles still more than punishment can do.—The security of the humbled; the security of those who think that they stand; the security of the children of this world.—We men are well able to bring ourselves into distress and sorrow of heart, but only God's love is able to bring us out again.—"There is, however, no sorrow which God could not prevent" (STARKE).—The salvation of Israel, a sermon to the heathen of God's compassion and holiness alike. Hallowed be Thy name, and Thy kingdom come, stand side by side in the Lord's Prayer.—Ver. 28. Not one of the elect shall remain behind in the world.—Ver. 29. Grace as eternal grace and grace for me is the seal of the Holy Spirit.—Thus believers are kept by the power of God to a salvation which is ready to be revealed in the last time, 1 Pet. i. 5.—Israel, the true, the people of the Spirit.—The outpouring of the Spirit of Jehovah is the end of all the ways which He has gone with Israel in anger and compassion, and the consummation of Israel in the Christian Church.

## 5. THE CLOSING VISION : OF THE GLORY OF JEHOVAH'S KINGDOM (Ch. xl.-xlviii.).

(1.) *The Temple and its Service* (Ch. xl.-xlv.).

CHAP. XL. 1. In the five and twentieth year of our captivity, in the beginning of the year, on the tenth of the month, in the fourteenth year after the city was smitten, in the selfsame day, the hand of Jehovah was upon me [came over me],  
 2 and He brought me thither : In visions of God brought He me to the land of Israel, and made me rest [set me down] beside [on] a very high mountain, and  
 3 on [over] it [was, rise up] a city-like building to the south. And He brought me thither, and, behold, a man whose appearance was as the appearance of brass, and a line of flax in his hand, and a measuring rod ; and he stood in the gate.  
 4 And the man said to me, Son of man, behold with thine eyes, and hear with thine ears, and apply thine heart to all that I show thee, for in order to let thee see it wert [art] thou brought hither ; declare all that thou seest to the  
 5 house of Israel. And behold a wall outside the house round about, and in the man's hand the measuring rod of six cubits by [measured by] the cubit and an handbreadth ; and he measured the breadth of the building one rod, and the  
 6 height one rod. And he came to the gate which looketh towards the east, and went up on its steps, and measured the threshold of the gate—one rod  
 7 broad, even one threshold one rod broad : And the chamber [the guardroom] one rod long and one rod broad ; and between the chambers five cubits ; and  
 8 the threshold of the gate beside the porch of the gate within, one rod. And  
 9 he measured the porch of the gate within, one rod. And he measured the porch of the gate, eight cubits ; and its pillars [literally, its pillar, i.e. one by one], two  
 10 cubits ; and the porch of the gate [was, or, thus was the porch of the gate] within. And the chambers of the gate towards the east [literally, the way of the east] were three  
 11 on this side, and three on that ; the three of them of one measure ; and the pillars on this side and on that were of one measure. And he measured the  
 12 breadth of the opening of the gate, ten cubits ; the length [height] of the gate, thirteen cubits. And a barrier was before the chambers [guardrooms], one cubit  
 13 [on this side], and one cubit the barrier on that side ; and the chamber six cubits on this side, and six cubits on that. And he measured the gate from the roof  
 14 of the chamber to its roof, the breadth five and twenty cubits, opening against  
 15 opening [door against door]. And he made the pillars (ver. 9) sixty cubits, and at the pillars [literally, at the pillar] was the court round and round the gate. And  
 16 from the front of the entrance-gate to the front of the porch of the inner gate, fifty cubits. And closed windows were in the chambers [guardrooms] and in their  
 17 pillars within the gate round and round, and likewise in the wall-projections, and there were windows round and round inward ; and on the pillars [literally, the pillar],  
 18 palms. And he brought me to the outer court, and behold apartments [cells] and a stone pavement [Mosaic], made for the court round about ; thirty apart-  
 19 ments by the pavement. And the pavement was by the side of the gates, exactly the length of the gates, [namely] the lower pavement. And he measured  
 20 the breadth from the front of the gate of the lower [pavement] to the front of the inner court from without, a hundred cubits ; the east and the north.  
 21 And the gate which was towards the north on the outer court he measured in its length and its breadth. And its chambers [guardrooms], three on this  
 22 side and three on that, and its pillars and its wall-projections ; it was after the measure of the first [former] gate, fifty cubits its length, and the breadth five  
 23 and twenty cubits. And its windows and its wall-projections and its palms were after the measure of the gate that is towards the east, and they shall  
 24 ascend [one goes up on them] by seven steps, and its wall-projections are before them. And [there was] a gate to the inner court opposite that to the north and to the  
 25 east ; and he measured from gate to gate a hundred cubits. And he brought me towards the south, and behold a gate towards the south, and he measured its pillars and its wall-projections by those measures. And there were win-

dows to it and to its wall-projections round about, like those windows ; fifty  
 26 cubits the length, and the breadth five and twenty cubits. And its ascent  
 had seven steps, and its wall-projections before them ; and there were palms  
 27 to it, one on this side and one on that at its pillars. And there was a gate to  
 the inner court towards the south, and he measured from that gate to the gate  
 28 towards the south, a hundred cubits. And he brought me to the inner court  
 into the south gate [through the south gate], and he measured the south gate after  
 29 those measures ; And its chambers and its pillars and its wall-projections  
 after those measures. And its windows [were] to it and to its wall-projections  
 30 round about ; fifty cubits the length, and the breadth five and twenty cubits.  
 And wall-projections round about, the length five and twenty cubits, and the  
 31 breadth five cubits. And its wall-projections were towards the outer court ;  
 32 and palms on its pillars, and eight steps [were] its steps. And he brought me  
 to the inner court towards the east, and measured the gate after those mea-  
 33 sures ; And its chambers and its pillars and its wall-projections after those  
 measures. And [there were] windows to it and to its wall-projections round  
 34 about ; fifty cubits the length, and the breadth five and twenty cubits. And  
 its wall-projections [were] towards the outer court, and palms on its pillars on  
 35 this side and on that, and its steps eight steps. And he brought me to the  
 36 north gate, and measured after those measures ; Its chambers, its pillars,  
 and its wall-projections and windows [were] round about, fifty cubits the length,  
 37 and the breadth five and twenty cubits. And its pillars were towards the  
 outer court, and palms on its pillars on this side and on that, and its steps  
 38 eight steps. And a cell and its opening was by the pillars at the gates ; there  
 39 shall they wash the burnt-offering. And in the porch of the gate were two  
 tables on this side and two tables on that side, to slay in relation to them  
 [or, on them] the burnt-offering and the sin-offering and the trespass-offering.  
 40 And at the side without for him that goeth up, at the extreme of the gate  
 towards the north, were two tables ; and at the other side, which [belongeth] to  
 41 the porch of the gate, two tables. Four tables on this side and four tables  
 on that, by the side of the gate ; eight tables, on them will they slaughter.  
 42 And four tables at the ascent [for the burnt-offering] of hewn stone, the length a  
 cubit and a half, and the breadth a cubit and a half, and the height one cubit ;  
 on them will they lay the instruments with which they will slay the burnt-  
 43 offering and the slain-offering. And the double staples of a handbreadth were  
 fastened on the house round and round [on the walls around the temple] ; and on the  
 44 tables is the flesh of the offering. And outside at the inner gate were cells for  
 the singers in the inner court which was at the side of the north gate, and their  
 45 front towards the south ; a part at the side of the east gate, fronting towards  
 the north. And he said to me, This cell, whose front is towards the south, is  
 46 for the priests that wait upon the charge [service] of the house ; And the cell  
 whose front is towards the north, for the priests that wait upon the charge of  
 the altars ; these are the sons of Zadok, who of the sons of Levi draw near to  
 47 Jehovah to minister to Him. And he measured the court ; the length a hun-  
 dred cubits and the breadth a hundred cubits, forming a square ; and the altar  
 48 was before the house. And he brought me to the porch of the house, and  
 measured the pillar of the porch, five cubits on this side and five cubits on  
 that ; and the breadth of the gate, three cubits on this side and three cubits  
 49 on that. The length of the porch was twenty cubits, and the breadth eleven  
 cubits, and [that] at the steps by which they will go up to it ; and there were  
 posts by the pillars, one on this side and one on that.

Ver. 1. Sept. : K. *igeneto* . . . *is t. prouti mupi omittunt* וְהָיָה et v. 2 וְהָיָה.

Ver. 2. *is ēpauē* θ. . . *ἀπὸ πύργου*.

Ver. 3. . . . *χαλκῶν στιλβόντων* . . . *σπαρτίων αἰσθημένων* π.— Sept., Vulg. : *leg. die in tñ χειρὶ αὐτοῦ*.

Ver. 4. Sept. : *interrogatōis ἰσχυρῆς* εν ; *δι* . . . π. *ταῦτα εἰς τ. καρδίαν* π. *παντα* . . . *καὶ διὰ τῶν παντα*—

Ver. 5. . . . *περιβολῆς* . . . *διμετρῶνται το προτιχισμα*— Vulg. : . . . *sec cubitorum et palmo*—

Ver. 6. . . . *εὐφρανὲν εἰς* . . . *ἐν ἑστῇ ἀναβαθμῇ* . . . *διμετρῶνται διὰ ἑξ ἑστῶν* π. *ἐξ ἑστῶν* π. *το αἶμα* π. *πυλῆς ἴσων* τῇ *καλαμῷ*.

Ver. 7. . . . π. *το αἶμα* ἀπὸ *μασῶν* τῶν *θηλαῶν* *συχῶν* *ἐξ* π. *το διὰ* το *δευτέρου ἴσων* τ. *καλαμῷ* *το πλάτους* π. *ἴσων* τ. *καλαμῷ*.



this great vision of restoration, in contrast to the great opening vision of destruction" (HENGST.). According to J. H. Michaelis, we have to remember in regard to the twenty-fifth year in Ezekiel here, that the Babylonish captivity of the Jews began in the fourth year of Jehoiakim, when Daniel and his companions were carried away, so that there were in all thirty-two years of exile to take into account. — Hitzig interprets רֵאשִׁית

הַחֹדֶשׁ in the sense of "new year," and regards

the phrase: on the tenth of the month, as explanatory, since he (as also Jewish tradition) takes it to be a year of jubilee (Lev. xxv. 9). The previous year must have been a sabbatic year; such a year ended in the autumn of 575, and may have been a 49th year. The significant element in this coincidence (on a day of atonement commencing a year of jubilee) would, moreover, still continue even if we should not be able, like Kliefoth, to speak of an "absolutely eschatological vision." Rüdke observes: "God let the prophet see the temple and the future freedom of Israel on the day of jubilee, because then servants become free, and on the day of atonement, because then the sins of Israel are forgiven." If what is intended is the beginning of the civil year and the month Tisri, then, in order to that, this much later alteration of the beginning of the Hebrew year—the old Mosaic reckoning constantly prevails still in the post-exile Old Testament writings—must be proved to have been already in practice in Ezekiel's time; to say nothing of the fact that such a departure from the law in our prophet, with his specially priestly and other peculiarities of mind and spirit, is scarcely suitable, at least without more definite indication, even to the character of our chapter. For this reason Hävernick, with the majority of expositors, holds to the commencement of the ecclesiastical year, and thus to the month Nisan, making the phrase: רֵאשִׁית הַחֹדֶשׁ.

not found elsewhere in the Old Testament, look back to Ex. xii. 2 as a brief mode of expression for the full form there, and connecting the mention of the tenth day directly with Ex. xii. 3 (on which day the lambs for the passover were set apart, SCHMIEDER). "It is the period when the preparation begins for the solemnization of the feast of the passover. To the prophet, inspired by the Spirit of God, the future shapes itself as the consummated glorification of the past, of the first history of development of the people of God" (Häv.). "The month did not need to be stated more exactly; from the words: In the beginning of the year, it was self-evident that the first month only could be intended. That the day is significant for the thing is confirmed by the emphatic form: On the selfsame day. On the day when of old the passover was instituted in Egypt, and the people were brought as it were into the sacred precincts of the approaching redemption, the day on which the coming sealing afresh of God's redeeming grace had thus for centuries been solemnly announced, along with the increased pain just on account of the cessation of these festivals, hope also must have arisen more strongly than at any other time, since God had given in the redemption of the olden time a pledge to His people. The day occurs elsewhere also as significant, e.g. the leading across Jordan, Josh. iv. 19, etc. On the same day was the

entrance of Christ into Jerusalem, the inauguration of His kingdom. The day was thus as significant here as the day of His resurrection in Rev. i. 10. How even in later times the popular hope of deliverance was connected with the passover appears from the release at the feast of a prisoner, who, in the eyes of the Jews, represented the people enslaved by the Romans" (HENGST.). Next to the captivity, the circumstance that the city was smitten, which points back to ch. xxxiii. 21, forms the second element in fixing the date. It is a verbal reference to prepare us for understanding how the renewed divine mission of the prophet, in view of that accomplished act of judgment, would now, for the first time, fully open his mouth for the prophecy of God's compassions on His people. At all events, the capture of Jerusalem was the consummation of the misery of the Old Testament covenant-people, but with it was presented also the exactly corresponding background for the consummation of Jehovah's glory in His kingdom in the world. And so, in this respect also, Ezekiel cannot, in conformity with his continuous mission as prophet of Jehovah's glory in the exile, withdraw more fully from the theatre of his activity. What the prophet had been obliged to announce regarding the wrath and judgment of God on Israel throughout ch. ii.-xxiv., has been all fulfilled.—God has made a *tabula rasa*; but the strictly fulfilled threatening presents itself also as guarantee for the realization of the promise already wrapt up in it, which, in the transition portion of our book (ch. xxv.-xxxii., see Introd. § 5), prepared for itself a background in the kingdoms of this world, in order with ch. xxxiii. to set forth in prospect with increasing clearness and energy the purification, sanctification, restoration, and final victory of the new Israel, the Israel after the Spirit, over the world. What had been there prophesied in isolated instances of the future salvation becomes now collected into a united whole, so that to all appearance, as if a separate book by itself began with ch. xl., our opening verses only confirm more expressly that which already results from a reconsideration of the previous chapters. "Even in the first prophecy, in the rainbow which surrounds the appearance of the offended Deity," says Hengstenberg, "lies the germ of this last prophecy;" and Hitzig says: "Not only ch. xxxiii.-xxxix., the previous section" (to which specially our prophecy forms the conclusion), "but Ezekiel's prophecy in general, advances here also to internal completion."—In the selfsame day; comp. ch. xxiv. 2.—Comp. ch. i. 3, xxxiii. 22, xxxvii. 1. "Not merely a divine word, but he shall experience something" (Kliefoth).—Not directly, but certainly indirectly, there is also a reference to ch. viii. sq.; for although thither is explained from what precedes as the site of the smitten city, yet Jerusalem comes immediately—just as in ch. viii. sq.—into consideration principally as regards the temple. [Hävernick finds in the thither the direction of the longing expressed.] —Ver. 2. In visions of God; comp. on ch. i. 1. The state of Ezekiel.—Ch. xxxvii. 1.—Now comes the *locality* of the vision,—in general: the land of Israel, and then, in what follows, the first and immediate view in particular. Against Kliefoth's observation, correct in itself, that וְהָיָה and וְהָיָה stand for each other in Ezekiel, we re-

mark that here, however, occurring as they do close together, they can hardly be otherwise than distinct. Ezekiel is, in the Spirit, set down at all events at the foot or the side of a mountain, which to him, looking up in vision, appears **very high**. Had Ezekiel been "upon" it, he could have spoken more fitly of its size or breadth than of its height. First of all, the **mountain**, since it has to be taken in contrast with the smitten city, refers neither to Moriah nor Zion in particular, but symbolizes generally the loftily situated Jerusalem (comp. ch. xvii. 22, 23); but that it appears **very high** points, above all, to a glorious restoration, and indicates spiritual elevation, for which comp. Isa. ii. 2 (where the exaltation is immediately explained from the consciousness, the religious movement of the nations, and as no merely outward one); Zech. xiv. 9, 10, 16; Mic. iv. 1 (Rev. xxi. 10). This establishes in the outset the ideality of the further views vouchsafed to Ezekiel. Where the first vision (ch. i.) "exhibits in prospect anger and judgment," the last exhibits in prospect "the healing of the wounds." There the prophet went against the dream of a God gracious to (self-righteous) sinners, and an immediately approaching future of salvation; here at the end, after that announcement has been made, he deals a last powerful blow against the second dangerous enemy of God's people, that has now come into the foreground,—the despair, which as effectually as the former false security leads away from treading the God-ordained path of repentance" (HENGST.). That, however, which is made prominent for Jerusalem in general, and described as a **city-like building**, is, according to what follows, the temple. [Hävernicks makes the prophet see from the mount of the temple, as the building in the south, the New Jerusalem (Heb. xii. 22), situated south of the mountain where the prophet stood, and consequently makes sanctuary and city to be at once announced as the two (†) main parts of the vision. According to Abarbanel, Ezekiel saw even the builders in the south building the city. Hengstenberg finds in מִצָּד the substitute for the

smitten city (ver. 1), and the temple here, as also in Heb. xii., included in the city in the wider sense. The reverse is the correct view, as even Hengstenberg himself goes on to call the temple "the proper essence of the city," "the spiritual dwelling-place of the whole people." His reference to ch. viii. concerning the central position of the temple is good.] Apart from the fact, observed also by Keil against Kliefoth, that the city is not thus described in ch. xlv. 6, xlviii. 15 sq., 30 sq., everything is made clear by the distinction between מִצָּד and מִצָּד; to the prophet

set down at the mountain, from Babylon, and hence coming from the north, the building on the mountain appears מִצָּד, that is, looking from the south (as in ch. xxi. 2 sq., Judea in general), which the מִצָּד of the Sept. (מִצָּד) renders quite correctly.

Ver. 3. **And He brought**, etc. Resumption from ver. 1, after that the parenthesis ver. 2 has treated of the locality in general, and the first immediate view in particular. Now comes the vision proper: **And behold**. The description: **a man**, the less excludes the angel of the Lord,

the known mediator of divine revelations, whom even Hitzig accepts here, "since He is called 'Jehovah' in ch. xlii. 2, 5," as the comparison of his appearance: **as the appearance of brass** (see on ch. i. 5), seems to point to ch. i. (ver. 7), and the line of flax to ch. ix. 2. Comp. generally what has been said on ch. ix. 2; also Zech. ii. 1 sq. (Matt. xvi. 18; Heb. xi. 16). The brass suggests to Hengstenberg: "solidity, durability, power of resistance," which is so comforting to the Church of God, because its earthly representatives rather resemble soft wax. Hitzig, like the Sept., makes it denote a "brilliant appearance;" Kliefoth: "an ordinary angelus interpres" (Rev. xxi. 9). The brass not only removes the appearance from the human sphere, but also gives in the outset an idea of firmness, hence certainty, for everything which it will determine. For that the man has to measure is shown by his equipment, as that in its completeness denotes, according to Hengstenberg: "building activity in general, in contrast to the instruments of destruction (ch. ix. 1);" according to Hävernicks (BÖTTCHER), that it is: "for the greater and the lesser measurements,—the line of flax more for the site; the measuring rod more for the masonry;" according to KLEF.: "that he has much to measure of various descriptions." HENGST., referring to Rev. xxi. 15, calls attention to the measuring rod as distinguished from a line of flax.—He stood in the (at the) gate. HITZIG, correctly: "waiting for the new-comer." Which gate, namely, of that which looked as a city-like building (ver. 2), therefore which temple-gate it was, is not particularized here. But as Ezekiel comes from the north, the first that met him was probably the north gate, from which the man escorts him to the east gate (ver. 6).—Ver. 4. The supposition is (ver. 2), that the building is already erected; hence: **behold with thine eyes**. That he should "hear with his ears" gives promise of oral explanation also, as, for example, ver. 45 sq. But because the expression of the building as to its proportions will be made known to the prophet specially by measuring, Ezekiel has "to apply his heart to all" that he will in this way obtain a sight of (all that I show thee), for through him Israel is to obtain knowledge of it (comp. Ex. xxv. 9).

#### Ver. 5. *The Enclosing Wall.*

As מִצָּד ("checking," "keeping off"), the wall is a barrier against what might come from without (מִצָּד). It runs right round the house, and will thus in relation to it, that is, to the temple generally, symbolize the warding off of the profane, the unclean, the false; and not so much protection. Comp. ch. xlii. 20, and Pa. xv. The height, at least, to be mentioned immediately, is nothing particular in the way of protection. [HÄV.: "In the former sanctuary such an enclosing wall appeared more arbitrary, a construction called forth by external circumstances. Here the wall is an essential constituent part. The Babylonian temples, too, had their surrounding walls, but here is certainly a contrast to the colossal structures of the Babylonians. The wall on the east side in the later temple, begun by Solomon, was 300 cubits high at the lowest parts."] [The wall "bears the

square form, as broad as it is high; but this being only twelve feet at the utmost, it was manifestly not designed to present, by its altitude, an imposing aspect, or by its strength to constitute a bulwark of safety. In these respects it could not for a moment be compared with many of the moral erections which existed in antiquity. But as the boundary-line between the sacred and the profane, which, being drawn by the hand of God, must therefore remain free from all interference on the part of man, it is precisely such as might have been expected."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*.—W. F.] But the measuring begins with it, and so the measuring rod is here fixed at 6 cubits—the cubit, however, with the addition of a handbreadth (ch. xliii. 13), hence 6 cubits and 6 handbreadths = 1 rod. The measure is accordingly greater than that of the usual rod of 6 cubits. Comp. 2 Chron. iii. 3, and Deut. iii. 11. A cubit measure found in the ruins of Memphis shows both measures, one of 6 and one of 7 handbreadths. See a lengthened disquisition on Jewish measurement by J. D. Michaelis on our passage, p. 112 sq. [HENGST.: In the case of Solomon's temple the former cubit, because then current, was the measure, hence it was the more needful to give the relation of the one to the other here. The greater cubit, which meets us first in Ezekiel, was probably borrowed in the exile from the Chaldeans. Keil assumes a shortening of the common cubit from the old Mosaic sacred cubit, which, he says, still formed the measure for Solomon's temple, and will do so for the new temple likewise.] From this statement of a greater measure, we may presume that what is to be measured is uncommon, magnificent, surpassing that which actually exists.—Inasmuch as by measuring the dimension is made known as distinguished from the mere mass, we may say with Pähr that law and proportion, hence order, consequently the spiritual, the divine ideality, are displayed. This is what is expressed generally in the numbers occurring here. But the very preponderance of the number six, in itself non-significant, forbids us to attach to them special significance. In this respect, also, Hengstenberg's observation, that in order to get the significant number seven, it is necessary to revert to the cubit, which after the prophet's explanation no longer comes into consideration, tells against Kliefoth. Moreover, מִדָּה comes from "extending," and serves here

rather to elucidate in detail to the prophet that which he beholds as already completed work.—הַחֲזִקָה is the mason-work of the wall, the equality of which in breadth and height corresponds strikingly to the purpose assigned to it—to separate.

#### Vers. 6-16. The East Gate.

After the wall now follows in Ver. 6 the most noteworthy part of it, the gates, of which, as being "the chief," as Hengstenberg supposes ("because of the rising sun"), the east gate is described. It lay opposite the entrance into the sanctuary, and hence was the one among the gates which could first come into consideration with reference to the house in the narrower sense, in respect to which it is also several times expressly defined in what follows. On the signifi-

cance of the gates of Ezekiel's temple, comp. the Doctrinal Reflections on ch. xl.-xli. The steps, seven in number, according to vers. 22, 26 (SEPT.), are the first thing observed about the gate. Since the man arrives at it by them, they can hardly be conceived of otherwise than as before, and not running into the gate; they show, moreover, that the court to which the east gate leads lies higher by these seven steps. Thus the ascent, an exaltation (Col. iii.), is conjoined with the separating character of the wall.—הָפֶתַח is a border or panel on the ground at the

entrance, thus threshold; nothing can be made of "projecting lower cornice" (HITZIG). As the threshold enters into the gate a rod-breadth, which is the breadth of the wall, it fills up exactly the opening made by the gate in the wall.—מִתְּחִילָה מִן הַפֶּתַח explains the threshold measured as "one" (HÄV.: only one, because so broad), that is, for the present, for a second follows in addition, ver. 7; hence מִתְּחִילָה, in the sense of "first."

Ver. 7. הַחֲזִקָה placed here, at the entrance into the gate, so simply as to explain itself, is the chamber which is wont to be in this place, the guardroom for the gate-watch (ch. xlii. 11). "An arrangement dating from David and Solomon; a sacred temple-guard was appointed to surround it" (HÄV.). [FAIRBAIRN: "Furnished, as the gates were, so amply with guard-chambers for those who should be charged with maintaining the sanctity of the house (ch. xlii. 11, 14), they were formed more especially with a view to the holiness, which must be the all-pervading characteristic of the place. It was imprinting on the architecture of this portion of the buildings the solemn truth, 'that there shall in no wise enter into it anything that defileth, neither worketh abomination, or maketh a lie' (Rev. xxi. 27).—a truth which, in past times, partly from defective arrangements, partly from the wilful disregard of such as existed, had been most grievously suffered to fall into abeyance. But henceforth it must be made known to all that holiness becometh God's house, and that they only who possess this shall be allowed to come and minister before Him."—W. F.] Since the gate extends from the wall into the court, and Ezekiel has first to pass through to the end, the first thing determined is as to the guardroom, of which, moreover, there were several (חֲזִקָה),—the "length" (from east to west),

and with that also the breadth, and in this way the form, that of a square.—It is to be understood that the intervening spaces also (the distances from chamber to chamber) were measured as they went onward, and thus made clear to the prophet.—The conclusion is formed by the threshold of the gate, which, in distinction from the entrance one (ver. 6) of the same dimension, is named from the porch (מִלְּפָתֶיךָ or מִלְּפָתֶיךָ is vestibule or portico, often with pillars), into which the whole gate-building runs out, as the porch and thereby this threshold is fixed with מִתְּחִילָה to the temple, that is, westward. מִתְּחִילָה indicates that this threshold lay close to the porch, ad-

joined it.—Ver. 8. The porch, because it opens the way to the court, is a principal part of the gate, hence its lengthened description. The Sept. and Hitzig erase this verse on account of the dimension being different from that given in Ver. 9. Kliefoth finds given in ver. 8 the size of the porch in the light, the width of its inner space from east to west, namely, 6 cubits of Ezekiel's measure (ver. 5). The width was naturally the same as that of the gate. Consequently the measurement given in ver. 9 would be that of the porch in the wider sense, including the projecting side-walls upon it (2 cubits) and the  $\text{אַלִּים}$  fronting each other (ver. 10), and each 2 cubits thick.  $\text{אַל}$ , mostly plural, signifies

that which is "firm," "strong," which can be a prop, can afford support. The signification of the verb  $\text{אַל}$ , "to be in front," accepted by Kliefoth, is the derived one. The "Elim" ( $\text{אַלִּים}$ ) undoubtedly project, as observed, but in

reality they are pillar-like props attached to the walls, to form sides and supports for doors and windows. And the porch, etc., forming a conclusion; in connection with which Kliefoth directs attention to the  $\text{מַרְבֵּית}$ , repeated for the

third time, as marking the difference from the gates of the inner court (vers. 31, 34, 37).

Ver. 10. A return to the "guardrooms of the east gate" (ver. 7). They are six in number, three on one side fronting three on the other, and all of the same size. [KLIEFOTH:  $2 \times 3$  watches at each of the three outer gates, and the same at the three inner gates, in all  $3 \times 12$ ; "for God Himself will be the proper Guardian and Protector of this sanctuary of His people."]

—The one measure spoken of the  $\text{אַלִּים}$  on this

occasion seems to refer to those mentioned in ver. 9. KLIEF.: "the gate-pillars of the porch." [Hengstenberg supposes "pillars" one cubit thick, as in ver. 9 (?), standing in front of the walls at both sides of the guardrooms; others otherwise.]—Ver. 11. The opening of the gate is its entire width, and along with the statement of its breadth there is given at the same time the still undetermined length of the two thresholds and the steps.—In distinction from the width,  $\text{רָשָׁעַר}$  (from  $\text{רָשַׁעַר}$ , to make fast, to close, and

so meaning literally: "closed place" [*Schloß*]—cognate to  $\text{סָהַר}$ ) as such signifies the ward,

wherefore the gate too is very suitably treated of here in the midst of the more exact description of the guardrooms (vers. 10, 12). (Comp. ch. xliv. 1 sq.) Viewed with respect to its opening, it opens the way to the court; as a gate it is a silent but steadfast guardian (comp. on ver. 48).—As every other interpretation hitherto attempted leads only to quite uncertain suppositions not contained in the text (roofed and open spaces, courtyards, and the like), the length of 13 cubits here must mean the height. In itself,  $\text{רָשָׁעַר}$  signifies: what is extended in time and

space, hence: what is long. When the breadth has been given already, the extension of the gate-barricade proper (the door) can scarcely be

conceived of otherwise than in height (comp. on ver. 15), and the guardrooms supply all that is requisite to fix the length here. Length, therefore, does not in general stand for height; neither does the special application need to be explained from the circumstance that the door was lying when measured. ["To the last number of perfection, ten ( $\text{עָשָׂר}$ ), implying that it takes into it the other numbers), is added the first number of perfection, three," HENGST.]—Ver. 12. In unison with the shutting character of the gate, the idea of the guardrooms is completed by the barrier ( $\text{בָּרִיָּה}$ ) of one cubit in breadth before each of

them. As is evident from what follows, a  $\text{בָּרִיָּה}$  has to be supplied between  $\text{אַחֶרֶת}$  and  $\text{אַחֶרֶת}$ . [KLIEF.: "And the barrier on

this side was a cubit, but the guardroom was 6 cubits on this side and 6 cubits on that," that is to say: the guardroom formed a square of 6 cubits each side; but the barrier-space formed an oblong of 6 cubits in length before the guardroom, and 1 cubit in breadth; and the barrier-space was not taken from the space of the guardroom, which on the contrary remained a square of 6 cubits, but joined on before the guardroom.] The statement that that which was guardroom ( $\text{הַחֲמִשָּׁה}$ , collective, generic) occupied 6 cubits on

either side, is here understood of the length, and hence is neither formally nor virtually (as KEIL) a repetition of ver. 7, but is made expressly for giving a clear notion of the barriers, namely, how they ran along the entire length of each guardroom. From this it follows that these guardrooms are niche-like cells, opening into the gate, and hence closed in by the barriers, and that when one cubit on each side is taken from the 10 cubits (ver. 11), the passage leading through is limited to 8 cubits. The barrier is hardly constructed in order that the watchman "stepping out may look around right and left, and while doing so be protected against the too near approach of the people, and hindrance by them" (HITZIG); it lessens the available space in the thoroughfare, and thereby facilitates the control on both sides, and it protects the guardroom, which without it would stand entirely open, from those who wished to press into the court in this way through the doors to be mentioned immediately. [HENGST.: "The arrangement supposes that there are impudent people among the entrants who wished to force an entrance not allowed to them; comp. Luke xiii. 24."]

Ver. 13. The entire breadth of the gate-buildings: 25 cubits, measured from the guardroom ( $\text{הַחֲמִשָּׁה}$ , as ver. 12), as this is what has just been

spoken of, and the guardrooms represent the greatest breadth. Thus guardroom opposite guardroom, from roof to roof, from north to south, or *vice versa*, so that the whole breadth comes out. The explanation:  $\text{פֶּתַח בְּנֵי פֶתַח}$ ,

indicates an opening of the guardrooms out towards the court, for the barriers close them up towards the interior of the gate. This at the same time explains to us the measuring; for since there is only a barrier closing up on either side, there is a free view on both sides into the respec-



five guardrooms to their openings (under the end of each roof) into the court, so the man needs not go out (as KLIFF.) to determine the measure; moreover, **And he measured** will immediately (Ver. 14) pass over into: **And he made!** Accordingly, ver. 7 gave only the dimensions of the interior of the guardrooms in the light, whereas now the space of the outside walls (1½ cubits each, according to ver. 42) is included. [HITZIG: **גג** is not the cover of a chamber, but its ridge = **גג**.] The barriers may be imagined

as situated in the gateway, but also as in the guardrooms, of course without lessening their space. The object of the barriers recommends the first view.—In order to give the entire extension of the gate-buildings in this direction, we have in ver. 14 the statement of the height of the **מזלות**, the two wall-pillars (ver. 9) adjoining

the porch. From their height as stated, Kliefoth explains the change of expression. [HENGST.: "The usual height of the gate-building might be gathered from the height of the gate-door, ver. 11."] That it is the length (height) of the gate-structure which is meant to be determined is shown by the description of these pillars. "They are as it were the head of the whole, that which the steeples are in our churches, towering up towards and pointing to heaven" (HENGST.). Kliefoth excellently observes: "They are 60 cubits high. If one had reflected that our church towers also have grown out of gate-pillars, that one can see not only by Egyptian obelisks and Turkish minarets, but also by our factory chimneys, which, moreover, are hollow, how pillars 60 cubits high can be erected on a base of 4 cubits square, and that finally the thing spoken of is a colossal building seen in vision, one would have felt no critical anxieties at this statement of height." On: **he made**, Hengstenberg says: "The prophet goes back to the time when he who here explains the building to him prepared it. In reality the meaning is: he had made."—

**מזלות** collectively, and this the rather because the pillars are the highest parts of the gate-structure. It is quite clear from the description in ver. 9 that the court (**חצר**) was immediately adjoining; an inner court is out of the question. Accordingly, **השער** must be accusative; in relation to the gate, as to the gate,—**ל** with **מזלות**, in which the gate terminates in the court, precedes,—hence: the outer court of the temple surrounded the gate-structure round about, this structure was built in the court. When the relation to the court into which the gate extended has been thus considered, the entire length of the gate-structure can now—Ver. 15—be noted. For this purpose the gate on the side from which the measuring begins, that is, from the ascending steps of ver. 6, is designated as **האיתון**, which word is only here in the Qeri (Kethibh: **האיתון**). Either adjective or substantive, it is derived from **אתה**, "to come," and designates, as the point of departure, the en-

trance-gate to which one comes when one wishes to go to the temple. As the opposite standpoint, towards the court, **פְּתִיחַ הַשְּׁעָר**, has been mentioned in ver. 11, the special designation of the gate was so much the more in place.—Although for fixing the *terminus ad quem*, **על** will have to

be taken as *versus*, "towards," yet when, as here, it stands in conjunction with **לפני**, it has not its full force. There lies in it something like: "upon," "above," which seeks to assert itself; for in ver. 11 the height of the gate, and in ver. 13 the roofing of the gate-chambers, and in ver. 14 the summit of the entire gate-structure, came into consideration. ["From" and "to" are omitted, says Hengstenberg, because the relation is clear in itself.] The porch is known from ver. 7 sq., and thereby, as from the contrast to **האיתון**, the "inner" gate, the gate lead-

ing into the court, and hence to the interior of the temple; especially when the east gate is *vis à vis* the sanctuary proper.—For this the man needs only step forward on the seventh step, look up, and, passing through the gate-buildings, calculate his starting-point: first threshold, 6 cubits; three guardrooms with two intervening spaces, 28 cubits; second threshold, 6 cubits; porch, 6 cubits; projection of the side and gate-pillars, 4 cubits = 50 cubits. This length is the double of the breadth. ["When the Psalmist calls upon the gates of the temple or of the holy city to lift themselves up, to widen themselves, at the entering in of the ark of the covenant (Ps. xxiv.), the idea which underlies this song is here symbolically embodied and expressed."] Ver. 16 appropriately closes the description with an explanation of the way in which the gate-structure was lighted; for it needs light for the inspection of the watchmen especially. Hence there were windows; first of all, in the guardrooms, namely, in their wall-pillars, by which they are distinguished from the **מזלות** in ver. 10 (**מזלות**, written defectively). Pillars projecting from the wall enclosed the windows of the guardrooms. That these windows were closed (1 Kings vi. 4) certainly does not mean that they were not to let the light pass through, but that they were only for light, and not to be opened for any other purpose; that they were windows meant "for a sacred purpose" (HIV.), and "not so much for looking through" (HITZIG). The being closed explains itself fully when we once consider that they, as also the doors of these chambers, led into the court, into which, therefore, no one was to press forward, either through the doors or by means of these windows, and then consider that their relation to the gateway given as **within** must put them on the same line with the other windows to be mentioned immediately, which came directly into the gateway, and had to be made "so" (**כן**).

Although the windows of the guardrooms are for the use of the gate, yet the word **within** shows that the gate gets the light first of all from the guardrooms, which indeed are also open inward up to the barrier. But since the guardrooms on both sides of the gate come forward to the court,

it can be said of their windows that they were round and round the gate, as was said of the court (ver. 14) in relation to the gate. [KLIEF.: "In the inside of the gate-structure round about" (?).] For the purpose, however, of giving more light to the gate-structure, there were such windows לְמִנְיָהֶם. Since nothing is nearer to the

guardrooms than their partition-walls (ver. 7), we will have to think, in the first place, of them.

מִנְיָהֶם is etymologically connected with מִנְיָהֶם and with מִנְיָהֶם, but is, however, as Klief. has satisfac-

torily shown, distinct from both. The signification: "projecting part," which Keil gives to the word, that is, what is on a solid wall for architectural ornament or necessity,—as for the windows in question, moulding, frieze, frame, and such like,—suits perfectly to the partition-walls with their windows, for these walls are, according to ver. 30, to be taken here too as 5 cubits broad, and thus were a projection on the gate-structure. [Klief. translates: "porch walls."] If, then, they projected likewise into the court on both sides, the "round and round" is as apposite and illustrative in respect to them as in respect to the guardrooms formerly. The carrying out of the parallel thus, the windows round and round, and the concluding expressly (inwards) with the lighting of the gateway, shows that that has been sufficiently cared for. [What Hengst. quotes from BALMER-RINCK about the pillars, by which "the windows are as it were latticed," would have been more suitable had it been said that the Elim were on the windows, and not the reverse, as here.] —Kliefoth, however, understands by the "Elammoth" or "Elammim" not only "the parapets and walls filling up the spaces between the guardrooms, but also the sides of the porch and the sides adjoining the second threshold" as pierced through with windows. The observation also is perhaps correct, as the measuring (ver. 13) from roof to roof of the guardrooms possibly shows already, that when the gate-structure thus has windows all over, it was roofed and covered.

Since מִנְיָהֶם in a collective sense may possibly include the just now mentioned "Elim" of the guardrooms, while in vers. 9 and 14, on the other hand, mention is specially made of the two high pillars at the porch, it will be a question whether we have, with Kliefoth, to imagine the whole of the "Elim" decorated with palm-leaf work. Hengst. (who insists on its "inseparable connection with the cherubim," of which we may remark there is here no mention) makes the palms "indicate that the gate leads to a building consecrated to the Lord of creation; it corresponds to the merely introductory character of the gate that the creation is here represented not by the animal kingdom, but by the lower region of the vegetable kingdom, of which the palm is king." HÄV.: "By this symbol nothing else is meant to be impressed upon the temple than the stamp of the noblest and grandest prosperity." More fully BÄHR (see *der Salom. Tempel*, p. 120 sq.): "Since all fulness, riches, and glory of vegetable life is comprehended in the palm, it above all is adapted for the habitation of Jehovah, which is called a habitation of glory; it stands, therefore, parallel to the cherub, nothing vegetable can so announce

the glory of the Creator. By it the habitation of Jehovah is indicated as a perpetually flourishing habitation, abiding in vigorous strength, concealing in itself the fulness of life; it becomes the place of salvation, life, peace, and joy, a paradise of God. But since the sanctification of Israel is the end and aim of Jehovah's dwelling among them, these ideas are of an ethical character (Ps. i. 8, lii. 10 [8]; Jer. xvii. 8; Prov. xi. 28, 30; Ezek. xlvii. 12; Rev. xxii. 2; particularly Ps. xcii. 13 [12] sq.). The fact that the temple was adorned with these figures, while the tabernacle was destitute of them, has its ground in the Promised Land. Palestine is the native land of the palm, hence these armorial bearings and badges of the land and people of Israel on the coins of the age of the Maccabees, and on Phœnician coins, while on those of Titus we have a palm tree with *Judea capta*. In Solomon's temple, on the other hand, *Judea victrix* had been represented, for the temple was at once the monument of Israel's victory over its enemies and of Jehovah's covenant faithfulness, and a pledge of the firm possession of the land (comp. ch. xxxvii.). The palm, already pointing in this way to salvation, peace, joy, and rest, was very specially a symbol of that which had dawned for Israel with the period of the 'house' and its builder, the Prince of Peace. Thus there is a relation of Jehovah's habitation to the land, and of the land to the sanctuary; both relations are bound up with each other in the palm. The place of Jehovah's residence and revelation is a place of palms, thus the land of palms is a land of Jehovah's residence and revelation, a heavenly land." [KLIEF.: "The palm branches stand in close relation to the feast of tabernacles, and it is the eschatological signification of that feast which is designed to be stamped by this adorning with palms upon the edifice of the sanctuary" (?).] Comp. however, here, for the entrance into the temple of the New Jerusalem, the entry of the Messiah through the midst of palms, Matt. xxi. 8; Mark xi. 8.

[FAIRBAIRN: "Here also nothing was left to men's caprice or corrupt fancies, as had been the case of old" in the outer court of Solomon's temple. "A more perfect state of things was to be brought in; and even all in the outer court was to be regulated by God's hand, and bear the impress of His holiness. This, too, must be hallowed ground, fashioned and ruled in all its parts after the perfect measure of the divine mind and the just requirements of His service; therefore such was evidently the practical result aimed at,—let not the ungodly and profane any longer presume to tread such courts (Isa. i. 12), or desecrate them by the introduction of their own unwarranted inventions. Let all feel that in coming here they have to do with a God of purer eyes than to behold iniquity."—W. F.]

#### Vers. 17-19. *The Outer Court.*

It is necessary to pass over it to come to the other gates. Comp. ch. x. 5.—מִנְיָהֶם is properly: "appendage," and so: annexed building or side-room; specially used for small chambers at the sides, which served for keeping utensils and provisions, for the residence of the priests, and also for sacrificial feasts (1 Sam. ix. 22). Comp. Jer. xxxv

2. Hengst. describes well the use of the "*Leashachoth*:" a refuge from storm and rain, as the pavement preserved the feet from mud, but principally for rejoicing before the Lord, for the eating and drinking before Him (Deut. xii.; Luke xiii. 26), in which the necessitous also participated, the *agapes* of the Old Covenant. — רצפה, a stone-covered floor, literally: what is "made firm," pavement, stone-cover, like *pavimentum*, from *pavire* (פאוויר), to ram tight. — קצף is particip.

masc. sing., referring, according to Hengst., to the chambers and the stone pavement as a whole in a neuter sense; according to Kliefoth, only to the stone pavement, which is feminine; but, as Keil justly observes, his grounds for this are not cogent. That both the chambers and the pavement were made for the court round about, brings them near to the wall, and makes them run along it round about the court, except its west side. Thirty such chambers are easily divided into ten in each of the three possible directions, although in ver. 18 only the stone pavement is expressly placed in relation to the three gates; for the "*Leashachoth*" are described as "beside" (not "upon") the stone pavement; according to Hengst.: opening on it, meaning probably that they bounded the pavement. Since these chambers may be supposed spacious, each like an annexe by itself, — whence also it may be seen how they presented themselves singly to the eye for numbering, — they might, reaching, as they did, nearly from gate to gate, have been like a connection between these. — Ver. 18. As the chambers were אגרות, so the stone pavement was אגרת, by the "shoulder," that is, side of the gates, for the gates of the outer court are already looked on collectively; and this אגרת is more

exactly explained by לעמדת אגרות השערים, meaning that the length of the gates fixed the breadth of the stone pavement. As the lower, it is to be distinguished from that situated higher, that is, the upper, inner court. — Ver. 19 measures the breadth of the outer court, starting from the east gate, the gate hitherto spoken of, and that, doubtless, from the front of its porch. — החתמותה refers neither to שער nor to an omitted חצר, but simply to the stone pavement of the outer court, called in ver. 18 החתמותה. — To the front, etc., this *terminus ad quem* is indicated by מהצר in

respect to the gates of the inner court, as they advance 50 cubits into the outer court; and here, in respect to the east gate of the inner court, to the front of the porch of this gate, where, accordingly, one stepped from without on to the inner court (vera. 23, 27). The man neither measured into the inner court nor yet up to its wall. The קצר also, doubtless, belongs to the starting-point

of the measuring, — 100 cubits + 2 gate lengths of 50 = 200 cubits. The breviloquent expression: "the east and the north," which latter points to what follows, would, when resolved, run as follows: Thus with respect to the east side, and the same with respect to the north side.

#### Vers. 20-23. The North Gate.

The length and breadth, only mentioned as measured in Ver. 20, are in Ver. 21 determined after the measure of the gate. קצה refers, according to Keil, to the north gate (ver. 20), but may be referred more exactly to the collectives רצף, אגרות, and אגרת: all that was, etc. In citing particulars, the porch and thresholds are omitted. The number of the guardrooms is again given with more exactitude. — באתמה, strictly: measured "by the cubit." — While brevity thus characterizes the repetition, with which the use of collectives harmonizes, Ver. 22 subjoins the number of the steps, applicable to the east gate also. In addition to the windows, the "*Elammim*" and the palms are again expressly mentioned, and what the אגרות are is made plainer by their being indicated as before those who go up. לפניהם refers, not to מעלות, but to קצף. The mention of the "*Elammim*" here, for the third time, is in order to supplement the description of the east gate, in which only those between the guardrooms had been thought of. Thus the entrance threshold, too, had "*Elammim*"; these, of course, being without windows, because filling the breadth of the wall (ver. 8), but furnished with projecting cornices. It lay *vis à vis* level with the last step. — Ver. 23. Now that the parts opposite have been spoken of, the not hitherto observed relation of the gate (of the inner court) to the gate (of the outer court) is given with reference to the two gates described northward and eastward.

#### Vers. 24-27. The South Gate.

Ver. 24. במדות האמה, by those measures which were observed on the east and north gates; and also of which the dimension had not been stated in definite numbers, but yet had its measured definite magnitude. — The guardrooms are not mentioned here. — Ver. 25. That the windows here are described as: like those windows, shows how the במודות regarding them in ver. 22 is to be understood. — ל, referring to the gate-structure, is prefixed in order to be able to give as briefly as is done the length and breadth of the gate. — Ver. 26. לפניהם, to be understood from ver. 22. — אגרות refers to the two pillars at the porch.

Comp. on ver. 16. Hengst. supposes that by every pillar stood two artificial palms, which put it between them (!). — Ver. 27 to be understood from ver. 23. — Kliefoth calculates the entire extent of the temple building as a square of 500 cubits.

#### Vers. 28-37. The Gates of the Inner Court.

We already know that the inner court has, opposite the three gates of the outer court, likewise three gates. The measuring reached in ver. 27 to the south gate, which is therefore spoken of

first in Ver. 28. **וַיֵּשֶׁבֶר**: so that I found myself in the south gate; others translate: through, etc. The general statement retains the same dimensions as in the outer gates.—Ver. 29, befitting the brevity, almost entirely collectives.—Ver. 30 tells how many cubits the “Elammoth” claimed from the gates in length and, because round about, in breadth, thus advancing into the court. Twenty-five cubits’ length makes the half of the whole length of the gate. Keil accordingly includes in this latter: 10 cubits of the two partition-walls of the guardrooms, 12 for two threshold walls, and 2 cubits for the porch walls; the missing cubit forms mouldings. Hengst. does not allow the side walls of the porch to extend to the space before the terminating pillars, and deducts from the  $10+12+6=28$  cubits, the special side walls of the guardrooms, 3 cubits thick on the whole, which, however, are to be reckoned into the 5 cubits of the space between the guardrooms, and into the 6 cubits of the threshold. So Kliefoth previously.—The 5 cubits’ breadth, which is likewise included in the entire breadth of 25 cubits, gives Hengst. occasion to remark that, since a bulwark of 5 cubits would have been useless, we may suppose two walls with a dark space within, the breadth of the guardrooms projecting  $1\frac{1}{2}$  or  $2\frac{1}{2}$  cubits before the side parapets. The statement in Ver. 31 that the side walls in the length and breadth men-

tioned, collectively **וַיֵּשֶׁבֶר**, were directed towards the outer court, makes this inner gate, like the outer gates, seem built in the outer court, and, as its **לֵא** (ver. 9) is spoken of immediately, with the two gate pillars (ver. 37), hence towards the side of the porch, and thus in reverse relation to the outer gates, and consequently so that the one porch faced the other. So Kliefoth, who then places the steps here before the porch. But how can he (and Keil after him) say of the inner gates, that the “second threshold lay between the surrounding walls of the inner court, and the gate-structure extended thence into the outer court,” and yet maintain that the gate of the inner court lay “with its whole length” within the outer court? Reckoned from the “second threshold” that cannot be said; the porch only with the gate pillars was there. Hengst., on the other hand, makes the terminating point towards the inner court be the pillars with their palmas, between which one went forth into the inner court; and the commencement of the gateway which reached farthest into the outer court he makes to be the

stair.—**מַעְלֵה** (HITZIG: singular; KEIL: plural of **מַעְלֵה**, “ascent”) instead of **עֲלֹתָ** in ver. 26, the “ascending steps which form the stair” (HITZIG). On the steps being eight, a number elsewhere without import, Hengst. says: “It is here to be regarded merely as an advance on the number at the outer court, a hint at the superior dignity of the inner court, which, with its altar of burnt-offering, rises still higher above the outer court than this does above the profane exterior.” [KLIEF.: “Eight is the number of the new beginning, and so the signature of the New Covenant, and of the *res novissima* in general; those who ascend to this priests’ court will be a new priestly race,

when God has established a new beginning. The number eight does not occur in John’s vision of the New Jerusalem, because the new beginning is already given.”]

Ver. 32. The inner east gate.—Ver. 33 as ver. 29.—Ver. 34. Comp. ver. 31.—Ver. 35. The inner north gate.—Ver. 36. More abbreviated than ver. 33.—Ver. 37. **וַיֵּשֶׁבֶר** instead of **וַיֵּשֶׁבֶר**

in ver. 34. “To this” (the north gate), says Hengst., “the prophet is brought last, because to it alone (!) belonged the noteworthy things of the inner court, to be described in the following section,—the arrangements for the slaughter of the victims, and the preparation of their flesh.”

#### Vers. 38–47. *The Inner Court in respect of certain Arrangements for the Temple Service.*

The temple and its service is the theme of these closing chapters of our prophet. Hence it is easy to understand that what follows of the description of the inner court, which has hitherto been occupied with the consideration of the three gates, merely can be given in orderly connection. [FAIRBAIRN: “Everything connected even with the killing and preparing of victims must now be regulated by the word of God. Even *there*, all is to have an impress of sacredness, such as has not hitherto been found, in consequence of the higher elevation to which the divine kingdom was to attain.”—W. F.] —The opening of the annexe, the side-chamber

(ver. 17), is **וַיֵּשֶׁבֶר**, that is, beside the two pillars of the court. Hengstenberg limits the plural **וַיֵּשֶׁבֶר** (= “at the gates”), as a generic

designation in distinction from the pillars in the interior, to the north gate. Böttcher likewise supposes two of such cells at the entrance to and two at the exit from this gate-structure, all of them on the side walls close by the thresholds. Keil finds with reason that **וַיֵּשֶׁבֶר** indicates a cell with a door to each of the three interior gates, a view supported by the intended use: *there shall they wash the burnt-offering* (a thing belonging to the priests’ court). **וַיֵּשֶׁבֶר**, Hiphil

from **וַיֵּשֶׁבֶר**, to “thrust out,” to “cast away,” the filth, hence: to wash. “The Old Testament and the Talmud recognise only the washing of the entrails and the legs of the victims for the burnt-offering (Lev. i. 9; 2 Chron. iv. 6)” (KEIL). This, however, does not hinder us from taking **וַיֵּשֶׁבֶר** here in its character of fulness, which

makes it the first in the list of offerings in ver. 39, not so much *per synecdoche* for the bloody offerings in general, as (like ver. 43, **וַיֵּשֶׁבֶר** more

externally) bringing to view the idea of offering from its inmost and most fundamental conception. One cell at each gate is sufficient for the purpose (it is the last stage for the victim’s flesh before it is laid on the altar); but that there is such a cell at each gate is evident from the idea itself, which KLIEF. (who places the washing-cells in pairs, one on each side of each gate porch) thus expresses: “The alaying took place at the gate beside the porch, and no longer at the side

of the altar of burnt-offering, as laid down in the law (Lev. i. 11); in the new temple the service will be so much more regular, zealous, and frequent; thither shall prince and people flow to bring their offerings; they will slay and (as there shall then be clean offerings) still more wash before all the gates." Hengstenberg, on the other hand, insists upon the direction in Lev. i. 11: "northward."—Passing over to the slaying, Ver. 39 speaks, according to HENGST., of the north gate (vers. 35, 40, 44) alone; but הַשְּׁעָרִים may comprehend collectively הַשְּׁעָרִים of the

former verse, or (comp. on ver. 40) may mean a definite gate at which what holds good of all the gates is to be exemplified.—The four tables, two and two opposite on opposite sides, are in the porch, as the cells for washing beside the gate pillars are there also. שָׁחַט, "to slay," is either

to be taken in a wider sense, comprehending the whole preparation of the flesh for the sacrifice, particularly the laying (comp. ver. 43) of the pieces of flesh on the tables, which, however, would be strangely expressed by שָׁחַט, or

אֵלֶיהֶם only simply indicates that the slaying of the victim took place without, in the direction towards these tables, in relation to them.—In the enumeration of the offerings the expiatory sacrifices are fully represented, namely, by the sin-offering and the trespass-offering,—a hint for the understanding of Ezekiel's temple, for the idea of the expiatory sacrifice has in view the restoration of the state of grace, or reception into that state. Although the burnt-offering stands first, as hitherto it has been treated of as *instar omnium*, and hence the relation in the state of grace must come principally into consideration, yet we are not to imagine an absolute purity of the people from sin in the time of this temple.—Ver. 40 adds two pairs of tables to these inner tables. The first pair, as they are said to be placed at the side, in contrast to the porch, so in contrast to the interior of the gate-structure they are described as without; and this is so much the more expressive, as reference is to be made immediately to him that goeth up (לְעוֹלָה).

particip.). The figurative expression: אֶל-הַכֶּתֶף, which Kliefoth here and in ver. 18 presses far too much and unnecessarily, demands even as such a closer and proper definition, as here כְּחוּצָה (KEIL: "outside"). But the phrase: "him that goeth up," clearly shows that the steps (מַעְלֹת), and, since they lie before, with them הַשְּׁעָרִים (comp. ver. 11), are to be understood as belonging to the porch; and הַצִּפּוֹנָה (thus correctly Keil) clearly explains the כְּתֵף to be the north side of the gate; whence Kliefoth infers that הַשְּׁעָרִים in question is, just as in the case of the outer gates, the east gate. [Kliefoth, as others also, translates: "for him that goeth up to the gate-opening towards the north." HENGST.: "to the door of the north gate."]

HIRTIG: northward, that is, to the right hand. Böttcher takes לְעוֹלָה to mean: "at the stair."—

The two other tables (in confirmation of the exposition given) were at the "following" ("other") side, הַאֲחֵרָה, which designation forms

a brief contrast to the הַצִּפּוֹנָה, as in like manner אֵלֶיךָ comprises in brief the rest that has been said.—Ver. 41. A summing up to the number eight of the tables designated as within and without in vers. 39 and 40: because the latter four are tables set apart for slaying, אֵלֶיהֶם may

be rendered: "on," or: "at them." Ver. 42 shows that the summing up with such indication of what is distinctive in the two latter pairs is made because there is still a third set of four tables to be mentioned. In accordance with the foregoing, one would expect here too a fixing of where they stood; hence עוֹלָה can hardly mean:

"burnt-offering," which is spoken of at the close, and much more completely.—They are stone tables (בְּזִית), the "cutting" of the stones),

formed of square blocks, as are also the stair steps. Hence those previously mentioned were doubtless of wood, particularly the second set, named as specially appointed for slaying, while this third set had to support heavy instruments. Finally, in addition and parallel to the burnt-offering, comes the *alain-offering*, which includes the sin-offering, trespass-offering, and thank-offering. [HENGST.: "There are twelve tables in all, according to the number of the tribes of Israel, Ezra vi. 17, viii. 35."—Ver. 43. הַשִּׁפְתִּים must be something definite, something

well known, and at the same time (from the dual) double or biform. Gesen. has given up the meaning: *stabula*, "cattle-stalls," held by Hupf. on Ps. lxxviii. 14 [13], for that of "stakes" or "staples" standing out on the wall and bifurcated, to which they bound the beasts about to be slain. Meier, again, who rejects the idea of a fundamental signification: "to place," accepts the meaning: "to draw together," to separate, to make fast as such, and imagines: "enclosures of wicker-work for the cattle, of two rows, between which the herdsman used to rest." But what purpose do these serve here? KEIL therefore: "double staples," on which the slaughtered animals were hung for skinning. The article may denote the kind (of staple). (Others: "drinking troughs," or: conduits for conveying away the fluids.) But how does בְּבֵית harmonize? It only remains

to make it a slip of the pen for בִּנְיָן, as the wall is called in ver. 5, or an abbreviation, or, like Keil, to think of בֵּינָה ("house" = building).

מִכְבֵּי is particip. Hoph. from כָּבַח. The description: round and round, would, moreover, answer well for the wall of the inner court, which surrounded the temple edifice on three sides; and the sacrificial victims may well be conceived of as bound to this wall. [KEIL: "On the three outskirts of the porch building."] Kliefoth (and so Hengstenberg) understands raised ledges

(border enclosures), with which the tables for laying the sacrificial flesh on were surrounded at the edge round about, so that the flesh lay securely between the ledges as between hurdles, and did not fall off; the ledges were opposite one another in pairs, hence the dual, a handbreadth high. But even with such an interpretation, כַּתְּמִית still causes a difficulty, for according to this, "in the house" must be taken as = in the interior of the porch (בְּתֵּיכָם, ver. 39), and that

in distinction from the tables in vers. 40 and 42, or, as already סָבִיב סָבִיב of the tables ("round

about the table-tops," KLIEF.), be taken as a figurative expression for "within" the tables (how does round and round harmonize with this!), and thus either the porch or a table must be taken as a house! Only the transition to the last clause would be easy, and this doubtless has given occasion to this interpretation; but, on the other hand, the new element would be wanting which the double staples give in this so exact representation. The ellipsis: *And on the tables*, etc., states the purpose for which the tables in ver. 39 was intended, in distinction from that of the tables in vers. 40 and 42. Keil makes the statement refer to all the tables in vers. 39-42.—וְקִרְבָּן

("approaching," "presenting"), like "offering," from *offerre*, is the most general and comprehensive name for offerings. Mark vii. 11: *Kapfen & levi's Opfer*. Hengstenberg observes in addition: "The very going into details apparently so minute showed how clearly and sharply the prophet in faith beheld the non-existent as existent, and was well fitted to draw away the minds of the people from the fixed look at the smitten city. We must indeed always keep in view the object of the prophet, to set up an interim temple for the imagination (!), in which it might expatiate as long as the real temple, and with it the kingdom of God, actually lay in ruins."

Hitherto we have had arrangements for slaying and preparing the sacrificial victims (vers. 38-43) in reference to the inner court. With Ver. 44 we come to the *personelle* of the service.—Since we have been in the foregoing at the side of the porch of the inner gate, hence properly in the outer court, and only in relation to the inner court, the more exact description of: *outside at the inner gate*, by: *in the inner court*, is only correct. On the other hand, the cells for the singers at once present an insuperable difficulty for those who, like Keil, still draw sharply, and apply here, the Old Testament distinction "between the Levitical singers and the Aaronites who administer the priesthood" (against this sharp distinction comp. ver. 46). That Ezekiel selected certain descendants of Aaron—who, by the way, is not named in ver. 46, although Levi is—for the service of this sanctuary, is no reason why these should not come into consideration here primarily as *singers*, especially when we consider the idea thereby expressed, and so made impressive. Hengstenberg says excellently: "That the singers are here so prominent is explained by this, that in the state of exaltation of the community of God, more ample material will be given to them for new songs, so that in the worship of the new temple the singing must play a chief part, as, indeed, the multiplica-

tion of the singers and musicians under David stood in connection with the advance which, under him, the people of God had made. According to Ps. lxxxvii., when the future of salvation has come, the singers with the dancers say: All my springs are in Thee. The second part of Isaiah, and its lyric echo, Ps. xvi.-c., are full of the thought, that in the time of salvation all things shall sing and play. Even in the times soon after the return from the exile, singing revived in a degree that had not been since David. In a long series of psalms, from Ps. cvii. onward, the people thank God for the blessing of restoration. Hallelujah was the watchword." The difficulties connected with the locality of these cells for the singer-priests, which have induced even Keil to enter on the slippery path of text-revision, guided by the Septuagint,—of which, however, we must first have some authentic text, if, on its authority, anything is to be altered in the Masoretic text,—are sufficiently solved by Kliefoth. He observes on כַּתְּמִית, that, consequently, they "were not

constructed in or on the gate building itself, like the cells in ver. 38." He rightly makes 'אֶשְׁרָא

refer to that part and space of the inner court which is contiguous to the side of the north gate, and hence not contiguous to the east gate. The description of the locality of the cells becomes perfect by this, that their front is stated to be towards the south, that is, nearer to the temple edifice than to the altar of burnt-offering, while the definition: "toward the north," approaches nearer to the altar of burnt-offering. KLIEFOTH: "The entrance of the temple lay to the south-west from the north gate; from it the priests had the temple in their view." HENGST.: "The chambers of the singers generally faced the south, where they (1 Chron. xvi. 37) chiefly had to perform."—As the number is indefinite at the beginning, and it is simply said in the plural, just as the priests, afterwards distinguished, are here comprehended in the *singers*, so the limitation in the second part of the verse, before the pendant in question fronting the north, is applicable also to that fronting the south, so that we really have to suppose likewise, in the first part of the verse, if not only one cell, yet only one range of cells (with several chambers). The masculine אֶשְׁרָא

can be understood of a part of the cells, and so the better corresponds to the previous plural, and especially to the פְּתִיחֵיהֶם. That it cannot mean

"another" range of cells is self-evident, against Kliefoth. Situated at the side of the east gate signifies: if one steps out of the east gate into the inner court, as the following shows, with the front towards the north. HENGST.: "There, in the court, stood the altar of burnt-offering, where the singers had to perform at the offering of the great national sacrifices, 1 Chron. xvi. 41." [KLIEF: On account of the "superintendence over the altar" (ver. 46), and the "overseeing of the east gate.""] Keil translates ver. 44: "And outside of the inner gate were two cells in the inner court, one at the shoulder of the north gate, with its front to the south, and one at the shoulder of the south gate, with the front to the north."

Vers. 45, 46. Explanation of the purpose for which the two ranges of cells were intended with respect to the persons performing service.—Ver.

45. Therefore שָׁמַר מְשָׁמְרָה—יִדְבֵּר אֵלַי means:

the waiting upon a business, to take care of an office, to attend to it. To make prominent the significance of temple and altar, the priestly service in respect to the house is kept separate from that with respect to the altar in ver. 46, yet so that the significant general character of those ministering according to ver. 44 is not thereby abolished.—The sons of Zadok are selected not as Aaronites in particular, but from among the sons of Levi (see the fuller treatment of this point on ch. xlv. 15).—הַקֹּהֲנִים is the general expression

for the priestly function in general, as is also שָׂרָה (Heb. vii. 19; James iv. 8).

Ver. 47. A finishing off with the inner court by stating its length and breadth as 100 cubits each, forming a square, at the same time already making mention of its proper furniture, namely, the altar before the house, the altar of burnt-offering. On this comp. on ch. xliii. 13 sq.

#### Vers. 48, 49. The Porch of the Temple.

The description is surprisingly short in comparison with that of the parts previously delineated, and likewise when we compare it with the description of Solomon's temple, in which reversely the courts are briefly treated of. Hengst. explains this latter circumstance from the familiarity of the people with the courts, while this had to be compensated for by a copious description of the part of the sanctuary inaccessible to them; and makes Ezekiel refer back to this description, and only in the case of the courts to enter more into detail in consideration of the people, and especially those of them to whom the courts might be wholly unknown.—Ver. 48 describes the porch before the holy place (1 Kings vi. 3), by giving the measurement of its two pillars, and the breadth of the gate. The expressions: on this side, and: on that, easily explain themselves as regards the corner pillar on each side, but not sufficiently in respect to the breadth of the gate. What is meant there by כָּפוּ כָּפוּ?

This statement cannot be occasioned merely by the pillar on this side and on that, but must have its cause in the construction of the gate, which then (comp. on ch. xl. 11) would be represented as a barricade with two halves, which had their hinges on the respectively contiguous corner pillars, so that from this construction the measure of each half of the gate is given by itself; so here and so there. The measurement of the gate given in the text comes out still more plainly if each half of the gate (probably lattice-work) shut up only a part, its own part, of the breadth of the porch; and since this made up only three cubits on either side, a breadth of five cubits remained open in the middle for looking in and walking in. This view of Kliefoth's (also Hengstenberg's) harmonizes exactly with the measurements which immediately follow; whereas Keil, with an entire breadth of sixteen cubits, has only six cubits left for the breadth of the gate. For Ver. 49, which

measures twenty cubits for the length of the porch of the temple, that is, from east to west (comp. 1 Kings vi. 3), gives its breadth, hence from north to south, or vice versa, at eleven cubits, both measurements being taken in the light, and hence excluding the thickness of the walls. This interior breadth of the porch is shown to belong also to the outside by the statement: and that (also) at the steps, sq.; namely, the breadth was eleven cubits. The stair extended in equal breadth before the porch. In this way, as Kliefoth observes, the porch was wider by half a cubit on either side than the door leading from the porch into the holy place (ch. xli. 2), which door was thereby rendered as visible as its character of fixing the length of the porch demanded. [Hengst., referring to the ten cubits' breadth of the porch in Solomon's temple, supposes the eleventh cubit here to be occupied by the posts of the door on both sides.] From the height (six cubits), ch. xli. 8, Hengst. estimates the number of the steps, which is not given, to be "probably fourteen." Kliefoth and Hengstenberg compute the entire breadth of the portal, inclusive of the two corner pillars (5 + 5), to be twenty-one cubits. For enclosing the porch from the pillars to the east wall of the temple, we have to suppose, as with the gates of the court, side-walls ("Elam-moth"), which Keil puts down at two and a half cubits each, so that the five cubits broad pillars would have only half their breadth on the inside of the porch. [Hengst., in opposition to most expositions of Solomon's temple, holds that the length of the porch of the temple given here "corresponds to that of the porch in Solomon's temple in 1 Kings vi. 3."] The height of the two corner pillars of the porch, which also is wanting in Ezekiel's vision, is supplied by Hengst., from 2 Chron. iii. 4 (JOSEPHUS, *Arch.* viii. 3. 2), as 5 cubits thick and 120 cubits high. The עַמֻּדִים,

two in number, are set down as "at" or "beside" the corner pillars (the "Elim"), which remind us of "Jachin" and "Boaz" in Solomon's temple (1 Kings vii. 15 sq.), and, doubtless, for that very reason their position is not given more exactly. Kliefoth and Hitzig place them one at each side of the steps; and the same is done by Hengst., who says, regarding their import: taken away by the Chaldeans, Jer. lili. 20 sq., they were "as it were the programme of the temple and of the kingdom of God represented by it; they represented what the people of God have in their God: Jachin ('He establishes me') and Boaz ('in Him strong'); made of brass, very thick, uniform to the top, they are a figure of the unchangeable stability and strength which was only in appearance practically disproved by the Chaldeans, etc.—The Septuagint is all confused in these verses; for example, its statement that the steps were ten rests on this, that it has transformed יָרָה into

the similar עָרָה. Böttcher, Hitzig, and Maurer ground thereon their treatment of the text, and Hävernick is simply at a loss what to make of it.

## CHAPTER XLI.

- 1 And he brought me to the temple, and measured the wall-pillars, six cubits broad on this side, and six cubits broad on that, the breadth of the tent [was that]. And the breadth of the entrance [the door] was ten cubits, and the sides of the entrance five cubits on this side and five cubits on that; and he measured its [the temple's] length, forty cubits, and the breadth, twenty cubits. And he went inward, and measured the wall-pillar of the entrance, two cubits; and the entrance, six cubits; and the breadth of the entrance, seven cubits.
- 4 And he measured its [the interior's] length, twenty cubits; and the breadth, twenty cubits, before the temple: and he said unto me, This is the most holy place.
- 5 And he measured the wall of the house, six cubits; and the breadth of the side building, four cubits round and round about the house [all around]. And of the side chambers [there were], chamber on chamber, three, and that thirty times; and they came into [on] the wall, which was to the house at the side chambers round and round, so that they are held fast, and [yet] they are not held fast in the wall of the house. And it became broader, and changed [and in so far it changed] still upwards in the case of the side chambers; for all the changing in the house [went on] still upwards round and round on the house; therefore was the breadth to the house upwards, and so the lower [story] will ascend to the upper by the middle. And I saw on the house a height round and round; the foundations of the side chambers were the full rod, six cubits according to that to the wrist. The breadth of the wall, which was for the side building without, was five cubits, and [five cubits] the place that was left free [with respect to] the house of the side chambers, which was annexed to the house. And between the chambers was a breadth of twenty cubits round about the house. And the opening of the side building was towards the free place, one opening towards the north, and one opening towards the south; and the breadth of the place [the space] left free was five cubits round and round.
- 12 And the building which was before the gizrah [off place] on the side towards the west [literally: towards the sea] had a breadth of seventy cubits; and the wall of the building was five cubits broad round and round, and its length was ninety cubits. And he measured the house, a hundred cubits long; and the gizrah, and the building, and its walls, a hundred cubits long. And the breadth of the front of the house, and of the gizrah towards the east, a hundred cubits.
- 15 And he measured [so measured he] the length of the building which was in front of the gizrah [namely] on its back part, and [that was] its galleries on this side and on that, a hundred cubits, and the inner temple and the porches of the court; The thresholds, and the closed windows, and the galleries round about on all three,—over against the threshold [was] a boarding of wood round and round,—and the ground up to the windows [measured he, or: had measures], and the windows [were] covered; Up above the opening and [that] to the inner house and outside, and on the whole wall round and round within and without [were] measures. And [there were] made cherubim and palms, [so that] a palm was between a cherub and a cherub, and on the cherub two faces. And the face of a man was towards the palm on this side, and the face of a lion towards the palm on that side; it was made on the whole house round and round. From the ground to above the opening were the cherubim and the palms made, and [this on the; or: so much of the, etc.; or: this is] the wall of the temple.
- 21 The post of the temple was square, and the front of the sanctuary; the view [was] as the view [had the same view]. The altar of wood was three cubits high, and its length two cubits; and it had its corners; and its length and its walls were of wood: and he said unto me, This is the table that is before Jehovah.
- 23, 24 And two doors were to the temple and to the sanctuary. And there were two leaves to the doors, two turning leaves, two to the one door, and two leaves to the other. And on them, on the doors of the temple, were made



cherubim and palms, as they were made on the walls; and a wooden pediment was on the front of the porch without. And closed windows and palms were on this side and on that, on the sides of the porch; thus [as respects] the side chambers of the house, thus [as regards] the pediments.

- Ver. 1. Sept.: . . . ἐστῆσαν μοι εἰς . . . το αἶλαμ . . . το πλατος ἰδοὺ κ. . . το εἶρος του αἶλαμ ἰδοὺ. Vulg.: . . . et sex cubitos inde, latitudinem—  
 Ver. 2. . . . του πυλῶος . . . κ. ἰσχυρις τ. πυλῶος—  
 Ver. 3. . . . εἰς τ. αἶλην τῇ ἰσχυρῇ . . . κ. τῆς ἰσχυρίας του θυρωματος σχῆμα ἴστα ἰδοὺ κ. σχῆ. ἴστα ἰδοὺ.  
 Ver. 4. . . . το μήκος τῶν θυρωματῶν σχῆ. τισσαρακκῆτα κ. εἶρος—  
 Ver. 6. . . . Κ. τα πλῆρα . . . τριακκῆτα κ. τρεῖς δις κ. διαστημα ἐν τ. ταχῶ του οἴκου ἐν τ. πλῆραις τ. οἴκου κυκλῶ το οἶκοι τοὺς ἐπιλαμβανόμενοι ἴραμ, ὥστε το παρακατὶ μὴ ἀφύονται τῶν ταχῶν— Vulg.: . . . bis trīginta tria, et erant eminentia, quæ ingrederentur per parietem domus in lateribus per circuitum, ut continerent et non attingerent parietem templi.  
 Ver. 7. Κ. το εἶρος τῆς ἀνωτέρας τῶν πλῆρων πατὰ το προσθίμα ἐν τοῦ οἴκου, πρὸς τῇ ἀνωτέρᾳ κυκλῶ τοῦ οἴκου, ὥστε διαπλατύνεται ἀνωθεν, κ. ἐκ τῶν κατωθί ἀναβαίνει ἰσὶ τα ἰσχυρά κ. ἐκ τῶν μεσῶν ἰσὶ τα τριμερῆ. Vulg.: Et platea erat in rotundum ascendens eorum per cochleam, et in canaliculum templi deferbat per gyrum, idcirco latus erat templum in superioribus. Et sic de inferioribus ascendebatur ad superiora in medium.  
 Ver. 8. Sept.: Κ. το θυρῶν τ. οἴκου ὅφως κυκλῶ διαστημα τῶν πλῆρων ἴσθι το καλαμῶν ταχῶν ἑξ. Διαστηματα (9.) κ. οἶρος τ. ταχῶν . . . κ. τα ἀπάλισα ἀνα μέσῃ τ. πλῆρων τ. οἴκου (10.) κ. ἀνα μέσῃ τῶν ἰσχυρῶν. Vulg.: . . . iunctata latera —(9.) et latitudinem per parietem lateris. . . . Et erat interior domus in lateribus domus.  
 Ver. 11. . . . ἰσὶ το ἀπάλισαν τῆς θυρῶς τ. μεσῆς τῆς πρὸς βορρῆν, κ. ἡ θυρῶ . . . κ. το εἶρος του φανος . . . πλατος κυκλῶθεν.  
 Vulg.: ad orationem.  
 Ver. 12. . . . το διορίζον πατὰ προσῆκον του ἀπάλισαν ὡς πρὸς . . . πλατος . . . του διορίζοντος . . . εἶρος κυκλῶθεν κ. μήκος αὐτοῦ— Vulg.: perficiunt quod erat separatum—  
 Ver. 13. . . . κατιναῖσι του οἴκου . . . κ. τα ἀπάλισα κ. τα διορίζοντα—  
 Ver. 14. . . . κατιναῖσι—  
 Ver. 15. . . . κ. τα ἀπάλισα ἰδοὺ . . . Κ. ὁ οἶκος κ. αἱ γωνίαι κ. το αἶλαμ το ἑξῆς τοις σφραγμαῖσι. Vulg.: . . . contin-  
 fectum . . . elthas ex utraque—  
 Ver. 16. Κ. αἱ θυρῶδες διακινῶνται, ὑποφώνους κυκλῶ . . . ὥστε διακινῶνται. Κ. ὁ οἶκος κ. τα πλῆρη ἐξυλόμενα κυκλῶ, κ. το ἰδαφος κ. ἐκ τῶν ἰδαφῶς ἰσὶ τ. θυρῶν, κ. αἱ θυρῶδες ἀναπνευσσόμεναι τρισὺς εἰς το διακινῶνται.  
 Ver. 17. Κ. ἰσὶ πλῆρη τῆς ἰσχυρῆς κ. ἰσὶ τῆς ἑξῆς— Vulg.: et usque ad domum—  
 Ver. 18. . . . γυγλυμμένα.  
 Ver. 19. . . . ἰδοὺ κ. ἰδοὺ . . . ἰδοὺ κ. ἰδοὺ. Διαγυγλυμματος ὅλος ὁ οἶκος . . . (20.) ἐκ τῶν ἰδαφῶς ἰσὶ το σφραγμαῖς . . . διαγυγλυμμένοι. Vulg.: . . . in pariete templi.  
 Κ. το ἄγιον (21.) κ. ὁ οἶκος ἀναπνευσσόμενα τετραγώνη, . . . ὁρκοῖς ὡς ἐφ' (22.) θυσιαστηρίῳ . . . κ. το εἶρος σχῆμα δις κ. κίρκατα οἶχον, κ. ἡ βασις αὐτοῦ— Vulg.: . . . aspectus contra aspectum.  
 Ver. 25. Sept.: Κ. γυλφῶ . . . κ. ἰσὶ . . . πατὰ τ. γυλφῆ τῶν ἁγίων, κ. σπυδαία ξύλα πατὰ προσῆκον— Vulg.: . . . quæ ob tota et graciosa erant ligna in vestibuli fronte—  
 Ver. 26. κ. θυρῶδες πρῶστα Κ. διμερῶν ἰδοὺ κ. ἰδοὺ, εἰς τα ὁρφοματα του αἶλαμ, κ. τα πλῆρα τ. οἴκου. Συναμῶνα.  
 Vulg.: Super quæ fenestras . . . secundum latera domus latitudinemque parietum.

# EXEGETICAL REMARKS.

## Vers. 1-4. The Temple.

The edifice of the temple proper is now described in continuation of ch. xl. 48, 49. We proceed from the temple porch to the "house," as it is called there; to הֵיכָל, as it is named in Ver. 1. The idea of greatness, height, like הָיָה, "to be able," "to have the power of" (HUPF.: "to seize," be capable), lying at the root of this word, suggests a large and spacious edifice, in short, a palace, such as, doubtless, David had in his mind (2 Sam. vii. 2), and in agreement also with the character of Solomon's temple, as a palace of Jehovah (e.g. 1 Kings vii. 12). הֵיכָל does not need to be understood in the narrower sense of the holy place, any more than does הֹדֶשֶׁת, which designa-

tion, embracing both the holy and the most holy place (without the porch), simply subjoins the Mosaic element to the Solomonic.—The "Elim" (see ch. xl. 9) are two wall-pillars, one on each side, six cubits broad, so that by this statement of the breadth of the pillars, the breadth of the whole sanctuary is given as to its bounding points, extending from the extremity of the one to the extremity of the other. For—Ver. 2—there was still between them a door ten cubits broad, and on each side, literally: "shoulders," five cubits broad, making thus the inside breadth twenty cubits, the half of the length.—In Ver. 3 it is said that he went; not: he brought me, etc. For, as ver. 4 shows, the place in question was the most holy place, which the mere priest was not permitted to enter. Of the collective door-pillars, one is on the right and one on the left, on the wall between the two divisions of the sanctuary. On account of the following breadth of seven cubits, the six cubits have been taken to be the height of the door, or an additional cubit has been understood as the breadth of the door-posts.—Ver. 4. The measuring of the length leads into the interior, to its extreme point; hence the breadth is again in front, where the temple appears as a whole, as the palace of holiness.

## Vers. 5-11. The Side Building.

In Ver. 5 the measuring turns to the outside. As the wall and the side building are spoken of, it is now said the house. The wall is the wall that begins with the pillars (ver. 1).—The thrice-repeated סָבִיב undoubtedly refers to the three sides, which come into consideration, the two lengthwise and the one at the back.—According to Ver. 6, the side building was a complex of

ninety chambers or rooms in three stories, sacristies for the priests, and for the custody of the manifold sacred objects, clothes, utensils, etc. (הַצִּלְעוֹת, in ver. 5 collective, like יִצְעָר in 1 Kings vi. From צָלַע, "to turn," "to bend," it signifies: turning, bending, and thence: side, rib, etc. The הַצִּלְעוֹת in ver. 6 are single chambers which compose the צִלְעָה as a whole.) **Chamber** "on" chamber; הָ here = עַל, as is evident

from what follows, and still more so from Solomon's temple, through which that becomes clear which otherwise might remain dark. The eye first looks upward, and in this direction there was chamber rising on chamber. (KEIL: on the north and south walls, twelve each; on the shorter west wall, six.)—As to the fastening of their floor-beams, these side chambers came "into the wall (the proper temple wall which ran around them inside);" the immediately following explanation shows that the בָּ implies such a connection with the wall in question that "into" rather implies: "on," or: "upon"; they were indeed caught and held fast (אָחֲזוּ) there, but not

in the temple wall itself, for ledges ran round about the temple, upon but not into which the ends of the beams were put. (Comp. 1 Kings vi. 6, 10.)—Ver. 7 speaks impersonally (it), although, according to what precedes and what immediately follows, it is the house that will be thought of under reference to the side building. The widening as it went upwards (לְמַעְלָה) related to the side chambers (לְצִלְעוֹת). Its explanation is already given in ver. 6, namely, where the ledges let us suppose a gradual narrowing of the temple wall adapted to the three stories. As now said in ver. 7, it was still upwards and round about the house, thus not on the outer wall of the side building, so that this wall rose perpendicular without any ledges. Accordingly, the width of the side building and relatively of the side chambers necessarily increased as the temple wall grew narrower from story to story. This is the מִסְכַּב־רִבִּית (from סָבַב, Niph.: וְנִסְבָּה); this widening was the changing, which could be said of the temple house (HENGST.: "and altered itself," "the alteration of the house"), הֵן expressing the

וְנִסְבָּה with so much the better reason as the מִסְכַּב was round and round on the house, and therefore רַחֲב־לִבִּית (עַל־בָּן), that is, this "width" increasing "with the ascent," this "changing" pertained in fact only to the house, with which the side building of three stories was connected on every possible side. [Keil translates: "and was surrounded," "the surrounding of the house," and understands by that very simply the side building; while Kliefoth understands a gallery-like "corridor" running round the house, by which one could get to the chambers of the upper story, and derives the

widening above not from the temple wall, but from the corridors of the second and third stories; comp. the convincing refutation in Keil.]

—If the most generally accepted translation: "and so one ascends from the lower story to the upper by the middle," is held to say something not quite clear in itself, one must with Hengstenberg supply from 1 Kings vi. 8 the winding stair, for which room was got by the breadth increasing upwards; we do not need with Keil to suppose the stair on the outside, and to contend against its leading from the lower into the upper, and thence (!) into the middle story; it was self-evidently in the interior of the side building;—or by this translation of the close of the verse one can find the thought expressed that the priests did not step from the temple into the side chambers, but within the widening upwards which the house had through the side buildings. KEIL: "proportionately to the middle story"; the difference of gender decides nothing against הַתְּחִתִּיָּה as subject to יַעֲלֶה, and וְכֵן indicates that the ascent took place in the way stated of the widening.

What Ezekiel sees—Ver. 8—was on the house, and hence still relates to the side building, without its being taken as = "house." [HENGST.: "the height round about," namely, of the side building, may be given.] What we may take as meant by the height (KEIL: = elevation) is probably told by מִסְכֻּדוֹת (Qeri: מִסְכָּדוֹת). According to Keil, particip. dual of יָסַד; according to Gesenius, a substantive, signifying: the foundations of the side chambers, the basement of which, accordingly, a full rod high, reached to the house; and this harmonizes with the steps leading to the porch of the temple (ch. xl. 49); and so מִלֵּי הַקִּנָּה (only here, elsewhere מִלֵּא, מִלֵּא) will hardly be added, "because the elevation above the ground might easily be supposed less" (HENGST.). On the contrary, the six cubits אַצְבִּיטָה has quite the appearance of a closer definition of that which Ezekiel calls the full rod, although whether from the elbow to the wrist, where hand and arm meet, or how, cannot be determined. J. D. Michaelis supposes short cubits. Such a more exact definition of the measure would be the more in place were it different from that of ch. xl. 5. [Hengstenberg and Kliefoth understand אַצְבִּיטָה of each of the three stories: "the foundations one full rod, six cubits its story." Irrespective of whether אַצְבִּיטָה can mean that, ו is wanting.]—In Ver. 9, besides the five cubits' breadth of the outer wall of the side building, the same extent (וְאֶצְבִּיטָה) is set apart for מִנְחָה (particip. Hoph. of נָחַ, left "over," "free," "empty"), that is, for the space not built upon (ver. 11). KLEIF.: par terre round about the first story of the side building, still to be distinguished from the wider unbuilt-on space which surrounded the temple in a width of twenty cubits.—בֵּית־הַמִּקְדָּשׁ regards the

side building connected with the temple in this relation separately as a "house," while the clause:

אֲשֶׁר לְבֵית, still retains the fact that the house

after all is the temple.—Ver. 10. "The cells" are described in ch. xlii. The breadth of twenty cubits bounds the three sides of the temple, north, south, and west. The brevilouquent expression: *between*, etc., Hengstenberg takes to mean: between the outer wall of the side building and the cells. KEIL: between the free space and the cells.—Ver. 11 shows that the side building opened with two doors towards the free space (HENGST.: "between the wall of the side building and the surrounding wall"). The five cubits round and round (in distinction from the two door-sides) are those already indicated in ver. 9.

#### Vers. 12-14. The Off-place.

Ver. 12. Now the side building which stands in connection with the house has been treated of, and its relation to the outside too shown, a building (as the wall was called in ch. xl. 5) comes to be spoken of which is said to be before the *gizrah*, from which appellation accordingly we have to find its situation and explanation. Since it is not spoken of so incidentally and epenthetically, as Kliefoth supposes, but next to the side building which belongs to the house its measurements also being given, it must be supposed to stand in some relation or another to the temple. And so it is called הַחֲזֵקָה, by which is

indicated something known, self-intelligible. חֲזַקָה means: "to separate," "to cut," and is here said of a space; and thus the *gizrah* is an off-place. The goat bears (Lev. xvi. 22) "upon him all their iniquities," אֶל-אֶרֶץ חֲזֵקָה. HENGST.: "The

place and the building thereon serve negatively the same purpose which the temple serves positively. If this is to retain its dignity and sanctity, a place must be assigned to which all uncleanness is removed. Already in Deut. xxiii. 13 sq. we find the order for setting apart such a place outside the camp, which corresponded to the temple (?) with its courts; and also the injunction that this place is to be kept clean, which is laid down as a religious duty." With this has been compared in Solomon's temple 2 Kings xxiii. 11; 1 Chron. xxvi. 16, 18 (the "refuse-gate"). See Lange on Kings, p. 262 sq. Nothing whatever is told us expressly regarding the purpose for which this place, situated behind the temple at the west, was intended, perhaps just because the name itself was quite enough. Where bloody sacrifices were brought, sacrificial feasts held, places for preparing them stood, and a numerous body of persons kept moving about, an off-place for the great quantity of all kinds of refuse was a self-evident necessity.—פֶּתַח means

the same thing, whether it be taken as defining more closely אֲשֶׁר-לְבֵית, or הַחֲזֵקָה, for since the build-

ing stood with its east front towards the temple, the side towards the west can only denote its position in some other respect; that is, the position of the place generally. Keil's translation is not clear: "And the building in front of the separate place was on the side towards the

west seventy cubits broad."—By the wall . . . round and round, the breadth of which is particularly noticed, is to be understood with Kliefoth the wall of the building. Thus "it extended westward to the outer enclosing wall of the court, and had (HENGST.) by a gate built in this its egress into the city." In Ver. 13 the length of the *gizrah* (inclusive of all) is placed parallel to the length of the temple, as in Ver. 14 the breadth by which the relation, although antithetical, of the *gizrah* to the temple becomes very clear. Deducting accordingly the  $70 + 2 \times 5 = 80$  cubits (ver. 12), there remains of the 100 cubits a free space 20 cubits broad, doubtless 10 on the north and 10 on the south, for approaches to the *gizrah* building, whose length ran along the whole extent.

#### Vers. 15-26. Supplementary.

Ver. 15, summing up in accordance with ver. 12:  $90 + 2 \times 5 = 100$ , just like ver. 13, thus being a recapitulation, intimates by this the character of the notices that still follow, as supplementary additions to the preceding.—The measuring of this length proceeds in such a way that the measurer measured the building situated before the *gizrah* (according to ver. 12) in the direction towards the back part of the place. This is the meaning of the definition: אֲשֶׁר-עַל-אַחֲרֶיהָ, the

feminine suffix referring to הַחֲזֵקָה, the back part being the natural antithesis to אֶל-פָּנֵי; so that

אֲשֶׁר may either signify "which," or it may also be referred to the length, which extended in front over the back part of the *gizrah*, if it is not with Keil to be referred to הַחֲזֵקָה. This definition is

intended, namely, to form the transition to supplementary statements as to the not yet mentioned אֲחֻתְיָהָ (Qeri: אֲחֻתְיָהָ). MEIER:

אֲחֻתְיָהָ, from אָח, allied to אָחַז, "to go through" = עָרָה, whence אֲחֻתְיָהָ, "walk," as gallery is properly derived from the German *wallen* = *quellen* (to issue forth). GESEN.: properly: "landing place," then a short piazza, from נָחַץ, "to break

off." The signification: walks, galleries, for the word—occurring only here and in ch. xlii.—is certainly demanded by the latter passage. The analogy to the temple retained throughout speaks in favour of this, as does also the fact that the free space of ten cubits on each side (ver. 14, see exposition) is in this way satisfactorily disposed of. Keil makes the suffix look back to הַחֲזֵקָה in

ver. 13. The repeated statement of the hundred cubits' length is intended to show that the galleries were as long as the building.—Since now the inner temple, i.e. that which stood in the inner court (KEIL), or because it is so called in distinction from the *gizrah* building and the courts (HENGST.), and finally the porches of the court, that is, the projections of the gates into the court generally or into the court in question, are mentioned, all that was hitherto measured is summarily repeated; in which manner Ver. 16 continues, to which Hengst. supplies: "and he measured" (ver. 15), while Keil takes them as

nominatives absolute, and finds the predicate in מְרוֹת, ver. 17.—הַפְּסָיִם, mentioned in ch. xl. 6, 7,

according to Kliefoth: window sills (!).—The closed windows, see ch. xl. 16.—The galleries, see ver. 15. The definition: round about on all three (the gizrah, the temple, and the porches of the court, ver. 15), is either to be understood with respect to the description given in the foregoing of the parts designated by the article as known, and hence to be understood under limitation, or we must, for example, suppose galleries to the temple also, and likewise to the porches of the court; for which Hengst. cites John x. 23, and Josephus, *Arch.* xx. 9. 7. The recapitulatory character of these verses—meant, as they are, for a supplement—speaks in favour of the first view, that of Keil. But that which is to be supplied is in respect of the thresholds or sills (הַפְּסָיִם) collec-

tively) over against them; and, taken strictly, it denotes the upper moulding of the door, or the door-case generally, on both sides (כְּכִיבֵי סָבִיב).

[HENGST.: the ground floor when one looked over the threshold; KEIL: the wooden case of the window openings.] שָׁחָק is: "to make thin,"

whence שָׁחָקִי, "thin, fine" wood. Hengst. dis-

covers such wooden boarding also in the words: "and also from the ground to the windows," and places the windows up in the roof, as in the ark (Gen. vi. 16), for one reason, because of the adjoining house, which was probably as high as the temple. Kliefoth, on the other hand, places the windows immediately on the ground floor, and makes the earth of the foundation rise up to the windows (!). As what has been just said had respect to the thresholds, so what follows with הַמִּזְבֵּחַ is supplementary to the second thing

mentioned, the windows; beginning with this, that even the ground up to them, this distance, was a measured distance (ver. 17), which had not yet been said, after which the more intelligible expression: מִכְסוֹת (particip. Pual of פָּסַח), illustrates the above-mentioned הַמִּזְבֵּחַ. Finally,

with respect to the walks which ran along the doors, and the wall rounding off the whole, Ver. 17 accordingly adds, that each and all was according to measure; the space above the door (collective), even into the inner house,—the temple in its entirety is spoken of as to its principal parts,—and outside, and the whole wall round about within and without were so. [HENGST.: "a house worthy of the God who has wisely arranged all things in His creation (Ps. civ. 24), and left nothing to caprice and chance."]

The expression: made, in Ver. 18, which is resumed in ver. 19, refers to sculpture or carved work; but comp. Lange on Kings, p. 67. On the cherubim, see the same work, p. 66, and in this Commentary on ch. i. 4-14, and Doct. Reflec. 10 on ch. ix.; on the palms, see on ch. xl. 16. HENGST.: "There are the carved works in the temple, the destruction of which by the Chaldeans is lamented in Ps. lxxiv. 6; and now they are there again." Comp. as to the significance of the grouping, Lange on Kings, p. 74 sq. Hengst. brings out the reference that the house is dedi-

cated to the Lord of the whole terrestrial creation.—The arrangement was that a cherub and a palm, and again a cherub, always followed in order.—It is further observed, in distinction from chap. i., that the cherub had two faces, as expositors generally say, because only two could be visible, inasmuch as figures were treated of which could present only one side. On this Bähr observes: "But certainly the wings of the eagle and the feet of the bullock were not wanting." Two, however, is specially the number of creation (heaven and earth), of the creaturely contrast, which therefore everything made will have in itself, harmonized here by the palm as the third between cherub and cherub into the number of the divine life.—Ver. 19. The two faces were that of man and of the lion, which most aptly represents the wild animal named by way of eminence חֵיהָ (לֵאָנִי). The cherub turned the one face to

the palm on this side, and the other to the palm on that, whereby the union of the two with the palm to form three was made very manifest.—Ver. 20 illustrates what ver. 19 intends by: on the whole house round and round; that it was from the ground or floor to the wall-work above the door, that is, to the roof, and this on the temple within to which the door led, of which, therefore, mention is made.—וְקִירֵי, local accusative or concluding formula.

But with Ver. 21 comes an additional supplement in relation to the door-post work on the temple, namely, that each pair of door-posts had the significant square form already met with in Solomon's temple, and first fully carried out in Ezekiel (see Lange on Kings, p. 73). In this way the revelation of Jehovah, the God of the world, in the world, in its cosmic relations, comes into prominence; KLIEF.: the number four is "the signature of the coming universality;" it will extend itself into all the world, and to it they shall enter in from all the world. (According to Klief. מִכְסוֹת is not *stat. constr.*, but an unusual form for

מִזְבֵּחַ, רִבְעָה, an adjective, literally: "post of the square." Keil remarks on the breviloquence.)—The sanctuary (הַקֹּדֶשׁ) is the most holy place (ver.

23). The front, which it presented to the priest-prophet treading the holy place, had the view as the view just described, that is, the quadriform view of the door-posts. [HENGST.: "at the front was," etc., since the new view is compared with a former one which the prophet himself had had (ch. xliii. 3). KLIEF.: "And the superficies of the whole sanctuary was likewise square." The Targum and Rashi suppose a reference to the vision by the Chebar.]

Ver. 22 describes with similar brevity of diction the wooden altar of incense, in distinction from the brazen altar of burnt-offerings. The abrupt יָיִן forms also a contrast to the coating of gold in Solomon's temple ("just as there is a deep silence throughout in Ezekiel concerning gold, which plays so great a part in Solomon's temple," HENGST.). While observing that, "in the case of the floor also and the walls mention is made only of the wooden boarding," Hengst. refers to the "troublesome times in which temple and city should be built again," and compares Dan. ix. 25; Zech. iv. 10 (comp. Doct. Reflec. 8).—The height and

length (which, considering its square form, gives at the same time its breadth)—not given in the case of Solomon's altar—may, however, be here borrowed from it (HENGST.). Keil includes in its corners the four horns found on Solomon's altar. But in what follows: **and its length**, etc., he sees in אֶרְצוֹ a mistake for אֶרְצָה, "its pedestal;" while

Hengst. can find in it only the top of the altar. But why should we not suppose it to say plainly, because it came in the way here, that the altar in all its length and round and round was wood? Ezekiel says nothing of the candlestick, and the table for the shew-bread, and indeed nothing of a furnishing of the most holy place. Keil therefore interprets the explanation: **this is the table**, etc., from the Pentateuch designation of the offerings "as the bread of God." HENGST.: "because that which is set upon this altar—the incense denoting the prayers of the saints (Ps. cxli. 2; Rev. v. 8, viii. 3)—is regarded as a spiritual food which the people present to their Heavenly King. The altar appears as the table of the Lord also in ch. xlv. 16; the offering as food of God in Mal. i. 7. The loaves laid on the table of shew-bread denoted good works;" to which Hengst. compares Matt. xxi. 18 sq., the fruit of the fig-tree, that is, of the Jewish people, after which Jesus hungered. Compare also Bähr's (*der Salom. Tempel*, p. 185 sq.) objections to the view of Hengstenberg and Keil. After all, the express declaration: **This is the table** *that*, etc., has in it something surprising, which is rather strengthened than explained by ch. xlv. 16. Böttcher thinks that "the altar-table was meant to combine in one the old table of shew-bread and the altar of incense" (see Doct. Reflec. 8). For the rest, the expression: **before Jehovah**, is explained from the place where the altar of incense stood, immediately before the ark of the covenant, which was separated from it by the veil of the most holy place.

In Ver. 23 supplementary mention is made of

two doors (1 Kings vi. 32, 33), to be explained, without doubt, by the altar of incense standing at the separating point of the two divisions of the temple, that is, one door belonging to the holy place, and one to the most holy place, both which—Ver. 24—had two leaves each. These two-leaved doors are, however, still more closely described by the following phrase: **two turning leaves**, so that each leaf had two parts which could be opened and shut,—a very suitable arrangement, considering the breadth of these doors. According to Ver. 25, the ornaments on these temple doors are the same as those mentioned in ver. 18 sq.—On the front of the porch (of the temple) without there was a wooden עֵבֶן. GESEN.: probably a

threshold which formed a kind of pediment as stepping-place to a colonnade or temple. How is that to be conceived of? It was evidently made of wood. A threshold-like approach, a person!—As the beholder's look returns again and again to the ample materials presented to it, something additional is always to be observed. Thus Ver. 26: **closed windows** and simple **palms** on the two shoulders, that is, side-walls, right and left. Either not mentioned hitherto, or at least now more exactly.—The brief concluding clause: וְהָעֵבֶן

וְהַיָּבִית, probably simply intimates, that as there were closed windows and palms on the two sides of the porch, so there were windows of the kind on the side chambers, and palms on the wooden pediments. KLIEF.: On the side buildings (?) of the porch and of the side stories were windows and palms, and so also the עֵבֶן. Hengst. thinks that the words: "and the steps" [pediments] (= "and besides, the steps also are to be noticed in the porch," ver. 25), "place the extreme end to the east over against the extreme end to the west of the gizrah, with which the section began in ver. 15."

## CHAPTER XLII.

- 1 And he led me forth to the outer court, the way northwards, and brought me to the chamber [that is, what there was of chambers] which is over against the gizrah, and [in fact] which is over against the building, toward the north.
- 2 Before the length [in front of the length] of a hundred cubits, the opening toward
- 3 the north, and the breadth fifty cubits. Over against the twenty of the inner court, and over against the pavement of the outer court; gallery [was] before
- 4 gallery in the third (that is, galleries). And before the chambers was a walk ten cubits broad, to the inner [court] way of one cubit, and their openings to
- 5 the north. And the upper chambers were shortened, for the galleries consume [take away] from them, from the [the space of the] lower and also from the
- 6 [the space of the] middle as respects the building. For they were three-storied and had no pillars as the pillars of the courts: therefore [space was] taken
- 7 away from the lowest and the middle, from the ground. And a dividing-wall which is outside, close by the chambers, toward the outer court, in front
- 8 of the chambers, its length was fifty cubits. For the length of the chambers which are to the outer court was fifty cubits; and [yet] 10, before the temple
- 9 a hundred cubits. And from under it [the dividing-wall] were these chambers:
- 10 the entrance was on the east in coming to them from the outer court. In the breadth of the dividing-wall of the court, toward the east, fronting the gizrah,
- 11 and fronting the building, were chambers. And a way before them; as the look



## EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-14. *The Chambers of Holiness.*

The leading forth of Ver. 1 is easy to be understood, both from ch. xli. and from the outer court, where the structure of cells for the priests about to be described is situated, for הַלְקָה sug-  
gests to us such a structure. Comp. moreover, ch. xl. 17 sq. and xl. 44 sq. The outer court here harmonizes with the first passage, while its purpose does not; the one there was designed for the people. It would harmonize with the second passage that there too the purpose was for the priests; on the other hand, the inner court does not harmonize.—That it is added: and brought me, etc., is quite in the copious style of Ezekiel, as the immediately following will likewise show. The general statement: the way northwards, is made more precise by the closer fixing of the locality, in which the expression: over against the gizrah, repeats itself in: over against the building (situated there, ch. xli. 12 sq.), just as the northern direction mentioned in the outset does by: towards the north. Hengst. expresses the opinion that, considering the object of the gizrah-building, an adjacent building on either side withdrawing it from view was very appropriate, and that the description is designed to point to that.—In Ver. 2, מִלִּפְנֵי can hardly (as HENGST.)

mean: "before the length" (determined for the gizrah from east to west), for the repeated מִלִּפְנֵי is merely a continuation. It was the front-length of the cell building to which Ezekiel sees himself brought, as also the opening toward the north shows that the doors of the building opened northwards.—The hundred cubits of length agree with ch. xli. 18, so that both buildings simply cover each other as to length; whereas the sacrificial kitchens (ch. xli. 19) embarrass Keil, who needs for them still forty cubits of length westwards behind the cell building; while Hengstenberg claims for them no separate building, but, as is usually the case with kitchens, places them below in the cell building. According to Keil, the cell building would stretch along still before the temple.—By the description in Ver. 3: over against the twenty, etc., the breadth of fifty cubits is put in relation to the twenty cubits' breadth of free space belonging to the inner court (ch. xli. 10), and at the same time more closely stated to be in a southern direction towards the temple (HENGST.: eastward), as the following: over against the pavement (ch. xl. 17), on its part points out clearly the northern direction; or a reference to what is farthest out, the outer court, is added to the reference made by the first מִלִּפְנֵי to what is inmost.—By the statement that

gallery ran before gallery in the third, Hengst. understands: that one looked down from the walk before the chambers of the third story to another walk that was before the chambers of the second story (?). KEIL: one gallery in front of the other or towards it (?). Kliefoth takes מִלִּפְנֵי = מִלְּפָנַי ("on,"

"over"), but what would מִלִּפְנֵי mean? Also, מִלִּפְנֵי does not mean, as he supposes with

Böttcher: "into the threefold." As ch. xli. 10 can refer only to our verse, we shall in the case of

מִלִּפְנֵי have to think of the first-mentioned galleries of the gizrah house, ch. xli. 15 sq.; and this so much the more as the description of the cell structure was determined immediately (ver. 1) after this building. Thus the galleries of the two buildings ran front to front; and this is said only of the third, namely, the two third galleries, for the first mention of the middle ones is in ver. 5; the highest also caught the eye first, and with them at the same time the height of the building could be given as of three stories.

The walk—Ver. 4—before the chambers, which was ten cubits broad, can only be supposed as extending from west to east before the northern long side of the building. To the inner court (ch. viii. 8, 16, x. 3) was a way of one cubit in breadth; this denotes the narrow approach to the inner court, on which the wider passage round the east wall of the building abutted; and according to this account, returning to the walk, it is said of the doors of the chambers or of the galleries, that they opened on the passage to the north. Hengstenberg makes the walk to be the "approach to the chambers," from which one had access to the interior of the chambers, and this interior to be "one cubit from the street, which was the thickness of the walls" (!). Keil, who can extract no suitable sense from the text, reads with the Sept.: מִלִּפְנֵי, thus making a

way of a hundred cubits long lead through the north gate into the inner court (!).—Ver. 5 harmonizes the galleries with the chambers, speaking first of the upper as ver. 3 had spoken of the third galleries. These chambers are said to be shortened, and indeed they were the narrowest; and therefore it is remarked of them alone in the first place, for (the details will become clear in ver. 6) the galleries took away from their breadth (יָבֵל) only here, instead of (אֶבֶל).

They were shorter, it is said, than the lower above all, but also than the middle. So Keil understands the second and third מִן in a comparative sense. If it is to be taken as the first, that in מִן, then that one must be understood

of the chambers in general, and the more exact definition must be given with the two following מִן, as Hengstenberg says: "in the case of the

middle ones, the half of the space which in relation to the lower was cut off by the galleries from the upper." He makes מִן to be "building space—space which otherwise might have been built upon." The mode of expression indicates that the prophet means to say: the structure, which had lower, middle, and upper chambers (for they were three-storied, ver. 6), was shortened in the upper chambers, since the galleries there in particular occupied part of the breadth which the under chambers had entire, and which even the middle chambers had; the reason is, they had no pillars to support the upper galleries to the three stories of chambers, and so the upper chambers were necessarily contracted, and consequently had to lose in breadth, since the galleries which ran along the outer walls had

to seek support in rests which were taken from the chambers. The explanatory expression: *from the ground*, throws light upon the *בָּנֵן* of the

previous verse; hence the building there comes into consideration as to the ground-space which it could afford on its lower floor for the under and the middle chambers, which thus, especially the first, were broader than the upper, although self-evidently the middle chambers too must have been shortened by their gallery in comparison with the under. As the building became higher, the chambers became shorter.—We have to notice the reference to the pillars of the courts, of which nothing has been said hitherto, and we shall have to suppose them where they are wanting here, namely, in ch. xl. 17 sq. and 44 sq. The chambers there, too, may have had stories.—The whole description of the galleries, and the way in which this description is kept in connection with the building on the *gizrah*, is hardly intended merely to make plain the possibility of access to the chambers of the second and third stories, but is designed to give us the impression, that from the galleries, so easily accessible from the chambers, an equally prompt supervision over this hinder and interior part of the environs of the sanctuary was made possible, as by the guardrooms in the case of the gates; if the chambers here correspond to these guardrooms, then the galleries here correspond to the barriers there.

Ver. 7. *נָרַךְ*, that which “fences off,” is a dividing-wall, a boundary-fence, which is measured fifty cubits long, and consequently is to be sought for opposite the breadth of the building and on the east side, where the narrow way (ver. 4) led to the inner court, in distinction from which the further description will have respect to the outer court. In the first place, however, it is said to be outside, for if this wall ran along the chambers, its position is made plainer by the phrase: *towards the outer court* (where *הָרָךְ* may remind us of *הָרָךְ*, ver. 4); as also: *in front of the*

*chambers*, illustrates still better the phrase: *close by* (running equally with) *the chambers*. If this wall concealed the narrow access to the inner court, still more so did it the under chambers on the east towards the outer court, and what had to be performed in these chambers, for—Ver. 8—the length of the wall corresponded to the length of the chambers which are to the outer court, that is, which here come into consideration for this court, as the eye fell on them in looking from the east. The proper length of a hundred cubits on the north side—before the temple, because the temple rose behind in its length as point of view and boundary—is very perceptibly distinguished by *וְהָרָךְ* from the above-mentioned so-

called length (the breadth of fifty cubits). The reason why there is no mention of a dividing-wall in the case of the chambers of this northern long side perhaps is, that their windows and galleries (comp. on ver. 8) lay towards the *gizrah*, and only the doors opened towards the north (ver. 4). Ver. 9. So the east side chambers rose up from under the dividing-wall, which concealed them only below, but did not cover them so as to cut off the light from them.—The observation regarding the entrance, that it was on the east, which

is still further described by: *in coming to them from the outer court*, may indeed be understood in distinction from the narrow way which led along there to the inner court (vera. 7, 4), but is rather to be taken as a corroboration, that whereas people for the most part got at these chambers from the east, a fence was requisite on this side also of the outer court. Hengstenberg converts the

*הַפִּנּוּיָה*, sufficiently intelligible by the clause: *in coming, etc.*, into a door which the “fence-wall” must have had.

Ver. 10 makes the transition to a parallel building on the other side, by first repeating the last described, in such a manner, however, that no misunderstanding is possible; hence *breadth* is said, and not “length,” as in ver. 7. The chambers were in the breadth of the dividing-wall, for they were situated in this breadth. The court to this wall is the just now mentioned (ver. 9) outer court, and the expression: *toward the east*, likewise borrowed from ver. 9, is a closer description of the position of the dividing-wall and consequently of the chambers, so that *הַפִּנּוּיָה*

is not to be changed into *הָרָךְ*, which definition comes afterward in ver. 12. The description: *fronting the gizrah*, and (as ver. 1): *fronting the building* (upon it), which occupied the whole length, signifies exactly the same as: “in front of the length of a hundred cubits,” in ver. 2; hence the chambers were concealed on this side also by the *gizrah* building. That which in ver. 4 is called *מִחֲלָה*, is in ver. 11 by way of variety called *דֶּרֶךְ*, but any misunderstanding is guarded

against by the observation: *as the look, etc.* (that the chambers had the same look as those toward the north). The comprehensive: *as the look, etc.*, said on the occasion of mentioning the way, is specialized by what follows. We would express it thus: As in relation to their length, so in relation to their breadth and in relation to all their, etc. The arrangements are what concerns the way and manner of the whole, and the particulars. Finally, the openings, although already comprehended in the outgoings, are, on account of an appendage to be immediately given to the north chambers, once more specially mentioned.

—Ver. 12, in the first place, shows that the chambers spoken of are to be conceived of as toward the south, in the same way as their patterns were “toward the north” (ver. 11); it then proceeds to mention “a door-opening,” which, while only supposed in vers. 4, 7, is now described in detail. Leading into the inner court, it was situated where the way began, or had its head at the wall of the court; hence it was constructed in this wall, wherefore it is added that the way proceeded *בְּפָנֵי*, in face of the dividing-

wall, that is, so that this wall had it as it were before its eyes. *הָרָךְ* is perhaps so often repeated

because the narrower walk in question (ver. 4) is distinguished as *הָרָךְ* from the longer and broader

“walks.” *הַדֶּרֶךְ* is collective, because said at

the same time for the north side. *הַיְנִיָּה* occurs only here; it is derived from *הָנָן*, which Meier



interprets by: "to bend off," "to bend," "to incline," translating the adjective here: "bending," "turning," or "stretching" towards, which would be quite suitable to בָּתָּן, but would still

more vividly express the thought: the dividing-wall inclined itself to the way passing before its eyes. Gesenius, taking for guide the rabbinical הָנָן, which means: "noble," "graceful," but also:

"insignificant," renders הָנָן by: "convenient,"

"suitable," which Keil transforms into this, that it denotes the wall corresponding to the cells, and running the same distance with them before the east narrow side of the building. In the remainder, similar to ver. 9.—The interpretation given of ver. 10 sq., almost the same as that of Keil, supposes only two cell buildings, whereas Kliefoth and Hengstenberg reckon three, adding an eastern "priests' court." Keil places the building here "at or on the broad-side (!) of the court-wall over against the separate place."

In Ver. 13 (as ch. xl. 45 sq.) his guide tells the prophet the purpose for which the north and south chambers were intended (only these two kinds of chambers are mentioned, completely refuting the idea of more than two buildings of the kind)—Which are in front, etc., since they ran along in front of the long side (hence also simply *gishrah*) of the off-place.—הָנָן, not *abstr. pro*

*concr.*, but as throughout, holiness, corresponding to the holiness of Jehovah, which is no single divine attribute (comp. ch. xx. 39 sq., and on ch. xxxvi. p. 343, etc.), but the expression of the entire relation of God to Israel (BÄHR, *der Salom. Tempel*, p. 56 sq.). This relation is once more strongly pronounced in קָדֹשׁ הַקֹּדֶשִׁים, by which

are designated the priests' portions of the offerings, that is, of the offerings named (meat-offering, sin-offering, and guilt-offering), which had to be eaten by the priests alone, to the exclusion of their families (Lev. ii. 3, 10, vi. 9 sq., 19 sq., vii. 6, x. 12); hence the detailed account of their status (HENGST.: "who are near the Lord") and official character. In the case of the heave-offering or wave-offering, the priests' portion was partaken of even by the female members of the priests' families (Lev. x. 14). Comp. BÄHR, *Symb. des Mos. Kultus*; KURTZ, *Der Alttestamentliche Opferkultus*. On the distinction between "eating" and "setting down" Keil says: "Because neither the meal mingled with oil of the meat-offering, nor the flesh of the sin and guilt-offerings, could be eaten by the priests immediately after the presentation of the offering, but first the one had to be baked and the other cooked, they were, until this preparation, allowed to be set aside, but not in any place one pleased."—The different designation: קָדֹשׁ הַמִּקְדָּשׁ, by which

shows the distinction from the previous קָדֹשׁ.—

Ver. 14 still adds, with similar emphasizing of the priests, that after performing their functions (בְּבָאִם, as the context shows, is not: when they come to the service) in the holy place, that is, the inner room, they are not to repair without ceremony to the outer court (as Keil supposes, had they "been obliged to pass out through the inner gate in order to get to the sacred cells"), but—and

for this the door, ver. 12, is excellently adapted—the official garments in which they (שָׂרֵת, "to

order well," "to administer," in the Piel of respectful services before kings and princes, especially of service before Jehovah) performed the sacred service are to be put aside, laid down in the chambers mentioned, and exchanged for common garments.—הָנָן, namely: the priestly garments.—In יִקְרְבוּ we are instinctively reminded

of קָרֹבִים in ver. 13.—אֶל־אֲשֶׁר לָעֵם explains more closely the הַחֲצִיטָה, that the people come into consideration there. Not until the service of God is completed are the priests allowed to come into converse with them.

#### Vers. 15-20.—The Circumference of the whole.

Ver. 15. What was begun in ch. xl. 3 sq. was now finished. The antithesis of the measures of the inner house is: and he measured it round and round. The prophet therefore is led out,—יָצָא הַיָּמִינִי, which may mean the way to the gate, but also the way through it. The return to the east gate (comp. ch. xl. 6) depicts to us Ezekiel's re-entrance into the outer court; and thus the expression: round and round, will the more readily point to the wall (ch. xl. 5) from which he then (hence now from the opposite direction) came to the east gate. The inner house comprehends the whole interior up to the wall, of which it is said, ch. xl. 5, that it was מִחוּץ לְבֵית סָבִיב

סָבִיב. Keil disputes, without due grounds, the reference of the suffix in וּמִדָּרֶךְ to הַבַּיִת, although

we must concede to him that some indefiniteness may adhere to the suffix; at all events, round and round is not the wall as wall, which would have also its inner side, but as that which surrounded the house from without, and denoted the outside in reference to the house, so that we are pointed to the outside of the wall-girt sanctuary. Meanwhile, however, if nothing more definite follows, this only says that, after finishing all the measurings in the interior, a total measurement of the whole was taken outside on the circumference of the sanctuary.

Ver. 16. The measuring begins with the east gate; and hence on the east, רֹחַ, in the signification it has in the common expression: to the four winds, meaning the four directions whence the wind principally comes, is here said of the east side, as in the following of the north, south, and west sides.—Hengst. takes אַמּוֹת as a blend-

ing of אַמּוֹת and מֵאֹת, and translates: "five hundred cubits, measured in rods with the measuring-rod." That חֲמִישֵׁי־אַמּוֹת cannot mean "five hundred" is clear, but what is the meaning of "five cubits"? Hence the Qeri: מֵאֹת. Then,

however, we get by what follows: "five hundred rods," or we must say with Hengst. that by rods on the measuring-rod around, is intended to be observed that the measure would be

obtained by measuring not in cubits, but in rods, with the measuring-rod described at the commencement. At all events, ch. xl. 5 favours this view, as also the square of five hundred cubits for the whole of the sanctuary, already, on ch. xl. 27, observed to be correct, has to be harmonized with the detailed statements. The blending, too, of "a hundred" and "cubits" would agree well with the brevity of similar statements; only, such brevity and obscurity in the case of a summing up, a general survey of the spatial relations of the sanctuary, as Hengst. supposes, is difficult to conceive and hard to accept. On the other hand, the abbreviation: **five hundred** (thus read with the Qeri), measured by rods, is easy of acceptance, when it is so very clear, not only from the definition of the "rod" given in ch. xl. 5, but from a presupposed after-reckoning of all the statements of measuring hitherto coming into consideration, that only cubits can be meant; even in ver. 20, where otherwise it might be expected, all mention of rods is omitted. Ewald, too, and Böttcher and Hitzig have decided in favour of cubits. That Ezekiel "gives elsewhere all the greater measures in cubits and not in rods," as Hengst. insists on, has, however, no significance when the prophet had to refer to a wider space, a space separating the sanctuary from the rest of the land, a space independent of all that had gone before, and which therefore might have been measured by rods, as Klief. and Keil hold. Comp. however, ch. xiv. 2.—Ver. 17. **Five hundred**, and the same in Ver. 18 and Ver. 19, merely the number; and this Hengst. explains by saying that, in the case of the other sides, the mere number suffices, so that the number given is self-evidently of cubits, according to ver. 16.—Is the question decided in Ver. 20? But **toward the four winds**, that is, in the direction of the four cardinal points (it is said קִבְּב in ver. 19, by which, however, at

the same time, may be indicated the going round and round), is a mere *résumé* of what has been described singly in vers. 16-19. Accordingly, the suffix also in מִדְּרֵי is to be understood exactly as

in ver. 15, that is, as referring to the house.—What now is to be understood by the wall which was to the house (לָהּ)? It is called חֹמֶה, as in ch. xl. 5, and, exactly as there, it is said that it was קִבְּב קִבְּב. It is not, indeed, said, as

Hengst. expresses himself: "he measured it, namely, the wall, round about;" but the observation here, that the house had a wall, gives no further information than that the measuring will have had respect to this compass of the house! Keil, indeed, refuses to understand the קִבְּב in

vers. 16 and 17 of a square five hundred rods in length and breadth on these two sides, yet he gets in ver. 20 a space which measured five hundred rods towards each of the cardinal points, that is, a surrounding wall five hundred rods in length on each side; in whole, an area of two hundred and fifty thousand square rods, while the temple, with its courts, claims only two hundred and fifty thousand square cubits. Hengstenberg, at the mention of this in fact so much more considerable space than that of the sanctuary, but neither further defined nor filled up, is reminded

of the Hungarian who, looking at a bare expanse, said: "Nothing but space," and finds a mere vacuum on each of the four sides "intolerable." But when he finds nothing corresponding in Solomon's temple, the form of which, however, is perpetually before the prophet's eyes, and in reply to what he otherwise expresses regarding the "enormous extent" of "useless space," Kliefoth, in giving the purpose intended: to *separate*, etc., says: "In the case of the tabernacle and Solomon's temple the outer court served for this purpose, whereas, in the case of Ezekiel's temple, the outer court also still belongs to the sanctuary, and is itself holy; and the purpose of separating the sanctuary from the common ground must be effected by this surrounding space, which, in this respect, takes the place in regard to Ezekiel's temple which the outer court took in the case of that of Solomon." Keil disputes the latter statement, and says that "the tabernacle had no outer court, and in Solomon's temple the outer court already formed a part of the sanctuary." He continues: "Only in the case of the latter temple, the outer court bordered immediately on the common soil of the city and of the land, so that the pollution of the land produced by the sin of the people could press without obstacle even into the sacred space of the courts. To this a limit shall be set in the sanctuary of the future, by this environing space set apart for separating the holy from the profane." That the extent of the temple, with its courts, is not rendered insignificant by the twenty-five times' greater size of the space in question, Keil proves from the circumstance that it "is not covered with buildings," and hence comes into consideration merely as so significant a separation from the profane, by which "strongly marked separation peculiar to Ezekiel's temple," the "inviolable holiness of this sanctuary" is, on the contrary, illustrated in an enhanced measure. That the surface of Mount Moriah affords no room for this is certainly no proof against the above-mentioned view of Keil and Kliefoth, for ch. xl. 2 speaks only of a very high mountain.

[Throughout vers. 16-20 Dr. Fairbairn abides by the rendering of the English version: "rods" or "rods," not "cubits," and adds: "We regard the immense extent of the sacred area as a symbol of the vast enlargement that was to be given to the kingdom of God in the times of Messiah. It was immeasurably to surpass the old in the extent of its territory, and in the number of its adherents, as well as in the purity of its worship. The wall that surrounded the sacred buildings is expressly said, in ver. 20, to have been for separating between the holy and profane; not, therefore, as in Rev. xxi. 12, and very common elsewhere, for defence and safety; as, indeed, its comparative want of elevation might seem to render it unfit for such a purpose. But its square form, and the square appearance of the entire buildings (as in John's city, Rev. xxi. 16), betokened the strength and solidity of the whole, along with a vast increase in extent and number. A perfect cube, it was the emblem of a kingdom that could not be shaken or removed. And thus every way it exhibited, to the eye of faith, the true ideal of that pure and glorious temple, which, resting on the foundation of the Eternal Son, and girt round by all the perfections of Godhead, shall shine forth the best and noblest workmanship of Heaven."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, p. 470.—W. F.]

## CHAPTER XLIII.

- 1, 2 And he led me to the gate, the gate that looks toward the east: And, behold, the glory of the God of Israel came from the east, and its [his] voice  
 3 was as the voice of many waters, and the earth shone with His glory. And as the appearance [was] the appearance which I saw, as the appearance which I saw when I came to destroy the city, and [there were] sights like the appearance which I saw by the river Chebar; and I fell upon my face. And the glory of Jehovah came to the house by the way of the gate whose face [front] is toward the east. And the Spirit lifted me up, and brought me to the  
 6 inner court, and, behold, the glory of Jehovah filled the house. And I heard one speaking to me from the house, and a man was standing beside me.  
 7 And He said to me: Son of man, [behold] the place of My throne and the place of the soles of My feet, where I will dwell in the midst of the sons [children] of Israel for ever, and the house of Israel shall no more defile the name of My holiness, they and their kings, by their whoredom and by the corpses of  
 8 their kings, their high places; When they gave their threshold beside My threshold and their post beside My post, and [only] the wall [was] between Me and them, and they defiled [so defiled they] the name of My holiness by their abominations which they did, and I consumed them in My anger [breath of  
 9 anger]. Now shall they put away their whoredom, and the corpses of their  
 10 kings from Me, and I dwell in their midst for ever. Thou, son of man, show to the house of Israel the [this] house, that they may be ashamed because of their iniquities, and they measure [so they measure] the harmony of proportion.  
 11 And if they be ashamed because of all that they did, make them know the conformation of the house, and its arrangement, and its out-goings, and its in-comings, and all its forms, and what relates to all its ordinances, and all its forms, and all its precepts [laws]; and write before their eyes, that they may  
 12 keep its whole conformation and all its ordinances, and they do them. This is the law [the Torah] of the house; on the head [top] of the mountain all its border round and round is most holy! Behold, this is the law of the house.  
 13 And these are the measures of the altar [altar of burnt-offering] in cubits; the cubit a cubit and a hand-breadth, and [indeed] the [a] bosom (the girth) had the cubit, and [i.e.] one cubit broad [thick], and its border at its lip [its edge] round  
 14 about was a span, and this is the elevation of the altar; And [namely] from the bosom [at] the ground to the lower rest were two cubits, and a breadth of one cubit; and from the lesser rest to the greater rest, four cubits and a  
 15 breadth of one cubit. And the mountain of God four cubits; and from the  
 16 hearth of God and upwards were the four horns. And the hearth of God  
 17 twelve in length by twelve in breadth, square in all its four sides. And the rest fourteen in length by fourteen in breadth in its four sides, and the border round about it was half a cubit, and its bosom [girth was] a cubit round about,  
 18 and its [the altar's] steps toward the east. And He said unto me, Son of man, thus saith the Lord Jehovah: These are the ordinances of the altar on the day when it is made, to cause burnt-offerings to ascend upon it, and to sprinkle  
 19 blood upon it. And thou givest to the priests, the Levites, those who are of the seed of Zadok, who draw near to Me,—sentence of the Lord Jehovah,—  
 20 to minister to Me, a bullock, a young steer, for a sin-offering. And thou takest of its blood, and givest it upon its [the altar's] four horns, and on the four corners of the rest, and on the border round about, and thou dost cleanse and  
 21 expiate it. And thou takest the bullock of the sin-offering, and one burns it  
 22 in the assigned [appointed] place of the house, without the sanctuary. And on the second day thou shalt offer a kid of the goats without blemish for a sin-offering, and they cleanse the altar as they cleansed with the bullock. When thou hast completed the cleansing, thou shalt offer a bullock, a young steer  
 24 without blemish, and a ram of the flock without blemish. And thou offerest



by a brilliant light cast upon the ground; but as the land of Canaan is hardly meant here, by this burst of light extending far beyond Israel is meant to be symbolized an enlightenment also of the face of the whole earth, that is, of the entire region of humanity, thus shown to have been in itself and hitherto dark, Isa. vi. 3, lx. 1 sq. It is like sunrise (אֶרֶץ) in the Hiphil, to "make" or "give" "light," Gen. i. 15, 17) for the world through Israel's temple-gate, and in so far is certainly something additional which was not in the tabernacle or Solomon's temple; just as in general the temple of Ezekiel is a symbol of the future. — Ver. 3 in no way contradicts this. וַיִּבְרָא הַמְּרֹאֶה אֵלֶיךָ may be translated:

"and as the appearance of the appearance which, etc., as the appearance (closer definition) which I saw when," etc., that is, quite as conspicuous as that was, was the appearance of glory this time also. KEIL: "And the appearance which I saw was to look upon just like the appearance which I saw when I," etc. כִּי is

evidently a resumption of כִּי. The former appearance (וַיִּבְרָא) comes first before the prophet's mind when he wishes to describe what he saw, and seeks therefore for an appearance with which he can compare it; and then he characterizes more closely this appearance (וַיִּבְרָא),

with which he compares that now seen. Keil's observation against Hitzig does not meet the point, but neither is Hitzig's alteration of the text necessary. In the first place, by means of this comparison the re-entrance of the divine glory is attested in the strongest way, and therefore so circumstantially. It was the same glory then as now. For all this, the prophet does not intend to deny the anger in the execution of judgment then, for he expressly defines more closely לְשַׁחַת, בְּבֹאֵי, which alone is the correct

text, since the Lord did not come, but rather went, giving over the city to destruction, and in reality Ezekiel was the person coming—of course in the vision of God, the subject to be spoken of immediately. The prophet did not come in order to see the destruction of the city, but his coming was a seeing which had for its aim and issue his announcement of the overthrow; and then this ideal destruction on the part of the prophet was also realized by the judgment of God fulfilling it. Ezekiel first, Nebuchadnezzar afterwards (ch. xxx. 11), but by both certainly Jehovah. In the second place, the prophet, as he had already done in ch. x. 15, 20, compares the last visions (comp. ch. xl. 2), hence the coming of the glory with its individual manifestations, with the appearance which the manifestation had had on the Chebar (ch. i.).—On his falling down Hengstenberg observes: "In ch. i. 28 it was before the majesty of the angry God; here before the majesty of God appearing in His grace (Rev. i. 17)." Comp. also on ch. iii. 23.—Ver. 4. A continuation of ver. 2; there: whence the glory of the God of Israel came; here: whither the glory of Jehovah came; there: from the east; here: to the house through the east gate, to its dwelling, to its rest.

Ver. 5. Comp. on ch. iii. 12. There is still less

need of the "wind" here; to arrive at the inner court, the prophet needed only to go, as hitherto, in vision. But Ezekiel needs taking up by the Spirit, not only because the impression of ver. 2 has cast him to the ground (HENGST.), but also in order to be able to follow, so far as was permitted to him as priest, the fresh revelation of the glory of Jehovah filling the temple. For the form of manifestation, 1 Kings viii. 10 sq. might be compared, and so much the more as that becomes quite plain there, which indeed is already indicated in Ex. xl. 35 sq., that the cloud is as significant in the manner of manifestation as the glory is in the actual fact, according as the cloud is one of fire or of light (Matt. xvii. 5).—Ver. 6.

Evidently, however, the מְרֹאֶה אֵלֶיךָ [Häv. under-

stands the Hithpael of a conversation in the interior of the sanctuary (?), of a command to the angel to communicate to the seer the revelation of God], that is, the one speaking to him from the house whom Ezekiel hears first, is meant to be represented as visible by וַיֵּאֱמַר הָיָה, so that

the man is the medium between Jehovah and the prophet, and so must certainly be conceived of in analogy with ch. xl. 3 (which comp.), as Keil: ὁ λαλῶν, John i. Hengst. supposes: "the man has entered the door to speak to him." וַיֵּאֱמַר

in Ver. 7 is certainly the אֵלֶיךָ of ver. 6.—אֶת-

מִקּוֹם denotes an accusative, and requires a "behold" to be supplied. What the man says identifies him entirely with Jehovah, wherefore the reference by the article back to the man in ch. xl. 3 is intentionally omitted. We no longer walk with the prophet through the courts of the sanctuary to the measurements of his guide, but the vision is interpreted to Ezekiel, and through him to us, from the most holy place. The man's speech, legitimating itself as word of Jehovah, shows him to be essentially the glory of the God of Israel, so that we now know why nothing farther was said regarding the way and manner in which the glory of Jehovah filled the house (ver. 5), and the form of its manifestation. "Between the statement," rightly remarks Hengst., "that one spake, and the speech that was spoken, stands the account of the person of the speaker, to which the prophet has his attention first directed by the speech; the seeing was first occasioned by the hearing." We have before us in the man the essential revelation of Jehovah's glory. Comp. on ch. i. 26, pp. 55, 56; Rev. i. 10 sq. The Messianic-christological interpretation is the only explanation corresponding to the connection, so much the more significantly, as there is no mention in Ezekiel of the ark of the covenant, with which elsewhere the dwelling of Jehovah in the midst of Israel is wont to be connected; and hence also the לְעוֹלָם here, and in ver. 9, is to be

taken as unconditionally literal (ch. xxxvii. 26, 28). Neither in the tabernacle nor in the temple of Solomon had Jehovah dwelt for ever, although these might be called the "place of His throne," that is, of the ark of the covenant (1 Sam. iv. 4; Ex. xxv. 22); see Bähr, *Symb. der Mos. Kult.* i. p. 387 sq., and parallel therewith מִקּוֹם כְּבוֹד

רָגְלִי, by which the lower part of the throne, more exactly the ground whereon it stands, is particularized. Comp. for the latter mode of expression, Isa. lx. 13. According to ch. lxvi. 1: place of the soles of My feet, hence the same footstool (the earth) as here, perhaps alludes to the most holy place of the temple, where the ark stood, while the ark which was set up upon the floor of the most holy place is to be compared to heaven, Isa. lxvi. 1; Ps. xcix. 5, cxxxii. 7. Reference is also made hereby to the ark of the covenant (1 Chron. xxviii. 2). Both modes of expression symbolize the temple in the traditional legal manner as the dwelling-place of Jehovah (אֵשֶׁת אֱלֹהִים),—the first referring chiefly to

the ark, and the second chiefly to the most holy place (for which see ver. 12). Bähr says: "What the dwelling is in a larger sense and generally, the ark of the covenant is in a narrower sense and in particular; in it the dwelling of Jehovah is concentrated in a single point," etc.—In conformity with his theory of the conditionality of certain promises, Hengst. finds in the statement: shall no more, etc., reference to a condition, whereas it simply repeats negatively what the dwelling of Jehovah for ever has already said positively (ch. xxxvii. 23 sq., xxxix. 24, 29; comp. John x. 28).—On: the name of My holiness, comp. ou ch. xxxvi. 20 sq. Ch. xvi., xx.—פָּנָךְ is something "fallen down," "flaccid,"

a corpse. It cannot be proved that the burial-places of kings were in the neighbourhood of the temple. It will not do to take the corpses for dead idols, even although it should be a quotation from Lev. xxvi. 30, for that passage speaks of demolished idols, whereas flourishing idols are treated of here. Moreover, a closer definition could hardly be omitted (Jer. xvi. 18), which Keil, indeed, finds here in the context. Häv. insists on finding the idols in the kings (Amos v. 26; Zeph. i. 5), holding it to be a contemptuous expression for: the lifeless idols. On the other hand, Keil and Hengstenberg remind us of kings like Manasseh and Amon, who took to do with dead bodies, which according to the law were to be avoided as unclean and polluting, had built for them altars or high places in the courts of the temple (2 Kings xxi. 4, 5, 7), and patronized the worship of idols. As whoredom designates idolatry in general, so what is meant to be said by the corpses of their kings applies to the worship of kings, the forgotten subjection to Jehovah under them, who, if kings, yet are perpetuated only as corpses; one might be allowed to call to mind Schubert's poem: "The Princes' Vault." To this the appositional, loosely strung בְּמוֹתָם

the more fittingly attaches itself, as in בְּמוֹת the thought of the kings as also high points, points of worship in social life, easily connects itself with the worship on the high places, which was specially popular in the time of the kings, and tolerated even by the better kings; the worship of the king, and the worship favoured by the kings, would border on one another. As idolatry in general constitutes the defilement of the name of Jehovah, the doings on the part alike of the house of Israel in general, and of their kings in particular, so the figurative and literal worship-

ping on high places forms, with special reference to the kings, a contrast to the enthronement of the King Jehovah, and to His dwelling in the literal sense in the midst of Israel. [In the interest of the different explanation of בְּמוֹתָם

בְּמוֹתָם, it has been proposed to read בְּמוֹתָם, "in their death," as the Chaldee paraphrase already interprets. Zunz makes בְּמוֹתָם dependent on יָמָא, but the בְּ wanting before בְּמוֹתָם can be easily supplied from the preceding בְּזִנְתָּם and בְּפָנָךְ.—Ver. 8. The subject in בְּתָחָם is not

the kings (HENGST.), but what was subject in ver. 7, the house of Israel and their kings. The suffix in תָּחָם means, if any particular persons,

the kings, but better, Israel in general. What is then said refers neither to the temples of the high places, which had been placed so close beside the temple of God (KEIL), for their threshold cannot refer to their high places, nor to idol-chambers there (comp. for this ch. viii.), and idol-altars in the courts of the temple, which the kings of Judah built (such things would require to be expressed more plainly); nor is this disparaging expression meant to condemn the building of royal palaces like that of Solomon (1 Kings vii.); but if kings are specially aimed at, then the figurative mode of expression, as given by the temple of Jehovah, will pronounce sentence on the conduct of the kings who assumed an equality with Jehovah (1 Kings xii. 28, 32), by their idolatrous appointments and arrangements with respect to religion and worship. It is better, however, to hold that the defilement of the name of the holiness of Jehovah by the people and the kings consisted in this, that the consciousness of the distance between Jehovah and Israel had entirely disappeared from the life of the latter, the dwelling of Jehovah was as if it were not present in Israel, Israel performed his domestic and secret worship of idols as his worship of Jehovah, so that only the temple wall (הַקִּיר) still protested,

and preserved, or at least marked to Israel the boundary between the Holy One and His people. [Keil understands הַקִּיר of the temple wall, which

was "the only thing between Jehovah and the corpee-gods."—וְאֵלֵּי, from פֶּלֶא imperf. apoc.

Piel (Ex. xxxii. 10, xxx. 3!), signifies: to make the measure full, to finish sin by death (Jas. i. 15).—בְּאֵפֵי, comp. ou ch. xxxviii. 18.—Ver.

9 resumes, in conclusion, the subject of ver. 7, as also to the same purpose; "the eternal duration of the new and perfect revelation of God as distinguished from the Old Testament merely temporary one, which is at this time passing over into complete fulfilment and glorification" (Häv.), is repeatedly set forth.—יִרְחָקוּ

(Piel: "to put far away") סִמְנֵי corroborates with respect to the corpses of kings the interpretation proposed (ver. 7) of idolatrous adulation and adoration of them and their edicts regarding worship.

Ver. 10. **וְהָיָה**, ch. xl. 4.—*The Aim of the Announcement of the Temple-vision, and consequently of the Vision itself as regards Israel.*

It is not said that Israel is again to build a temple of the kind; but neither is it said that he is to build up his phantasy on this architectonic interim phantasy. But with the perception that Jehovah still, and now first in the proper sense, desires to dwell in the midst of Israel,—a perception which will be brought about by the announcement of this house to the house of Israel,—shame shall come over them through the knowledge of their iniquities, from a comparison of these iniquities with the mercy and grace of God (ch. xxxvi. 31, 32), so that the goodness of God leads them to repentance (Rom. ii. 4). This moral-prophetic tendency is thoroughly in accordance with the Messianic acceptance of the temple-vision.—**תְּבִנָּתָהּ** (comp. ch. xxviii. 12), not so

much: "plan," model (HENGST.), but ("proportionality," says FÜRST): the harmony of the proportions, the regular character of the edifice. KEIL: "the well-apportioned edifice." Hengst. observes on this measuring: "not as architects, but as Abraham went through the length and breadth of the Promised Land (Gen. xiii. 17) with the interest of the family belonging to the house, in a meditating and loving and thankful spirit, following the measures shown," etc.

Ver. 11. And the announcement for this purpose is not, if they are ashamed of themselves, to be confined to the harmony of the whole, but will enter into particulars, which, being enumerated at the beginning, and in a profusion of words, are well fitted to produce from the outset the impression of something important. **צִוְיָהּ**, from **צָו**, "to form" (Ps xlix. 15 [14]), is the shape, the form, hence primarily the outside, with which is joined **תְּבִנָּתָהּ**, which Gesenius would derive from **תָּבַן**, and compares with **תְּבִנָּתָהּ**. The word is derived from **בָּנָה**, and signifies the inside planishing of a dwelling-place, as also the dwelling-place itself (Job xxiii. 3), for which its out-goings and its in-comings, taking into account both the exterior and the interior, come above all into consideration. **כָּל-צִוְיָהּ** is everything that **צִוְיָהּ** is in

the particular, the individual forms; **כָּל-הַתְּבִנָּה** the regulations in regard to the particulars of the arrangement; according to KEIL: "regarding what Israel has to observe, the ordinances of worship." [HENGST.: All here has a practical import (2 Tim. iii. 16). The high mountain, for example, on which the house is situated proclaims: "Hearts upward." The wall which surrounded the whole (ch. xlii. 20) proclaims: "Ye shall be holy, for I am holy." The guardrooms of the gates embody the word: "Without are dogs, whoremongers, murderers, idolaters." The chambers for the people in the outer court preached: "Rejoice before the Lord always," and: "Be ye thankful." The arrangements for the priests reminded of sin, and demanded that one should consecrate himself to God in the burnt-offering, present to Him always the thank-offering and the meat-offering of good works. The altar of incense proclaimed to all: "Pray without ceasing."] That the dwelling of the Holy One among His people has as its

aim their sanctification in repentance and faith as to every part of them, is clear from the accompanying **כָּל-הַתְּבִנָּה**, which is, moreover, repeated by a parallel expression, and so strengthened (**וְכָל-תְּבִנָּתָהּ**), that is, all instructions and directions, what has thereby been given in doctrine according to which a man should live. And thus the symbolical view of the section (see Doct. Reflec.) has no need to seek elsewhere for farther justification. By the command: write, etc., the: make them know, passes over from oral annunciation into a more abiding form, into the written outline we have before us of the new temple, into the description given of the vision.—The: do, corresponding to the preceding: all that they did, certainly does not mean that they are to build such a temple, and just as little that they were to console themselves therewith. They are to repent, for the kingdom of heaven is at hand. The "doing" intended is a spiritual, ethical doing.

Ver. 12. The mention of the **תְּבִנָּה** leads to the summary of all doctrine and precepts in respect to this temple, which is significantly—in contrast with the law of Moses which Israel has not kept—one might indeed say: as the law of Christ—laid down repeatedly (ver. 13) as the *Thorah of the house*. For all is summed up in this, that what has been represented on the (going back to ch. xl. 2) top of the mountain ("head" of the mountain and head article of the doctrine), the whole boundary marked out for the house round and round, is most holy (ch. xlv. 3). The summary thought which underlies the whole, the holiness of Jehovah, the sanctification of Israel, is in a way set forth by this, that even the courts appear in the light of the most peculiar abode of Jehovah, so that the perfection of a new temple as the completion of the old is here proclaimed as a close to the temple-vision proper. Hengst. quite uselessly takes pains to tone down the **קֹדֶשׁ קִדְשֵׁי** into

"eminently holy." For if it is conceded to him that "ideally" (as he says) such (a holy place) was already extant in the tabernacle and the temple of Solomon, and all behoved in view of it to strive to be holy in their whole conversation (for which he appeals to 1 Pet. i. 15), then he will have to concede that this "ideal" is set down here as a real, as the fulfilled law, since its ideality was nothing else than the idea or the future, the promised fulfilment in Christ. Num. xviii. 10 rather proves this advance than furnishes ground for contending against it, with Hengstenberg; for what is said in that passage of the court of the tabernacle is expressly limited to the priestly families representing the people, and, moreover, to the male portion of them. The Old Testament form, indeed, still obtains on the top of the mountain here, but yet the *novum quod in vetere latet* is distinctly apparent. The question is not concerning the "world surrounding" the sanctuary, but when the vision here finishes with the temple, the mutual relation of its parts must be viewed—a view rendered possible just by this, that the most holy place still remains, as the prophet has shown. Certainly the point of view is a "practical" one; but when Hengst. says: "the passage serves as the foundation for the confident expectation expressed

in vers. 7 and 9, that the people will in future lay aside all unholy dispositions," then this looks forward to a future which points far beyond the immediately post-exile period, namely, that God (to speak with Hengstenberg) "holds in prospect to the children of Israel a help against themselves, whereby they may succeed in conquering the enemy that makes the dwelling of God among them impossible," this help being, of course, the Spirit of the Anointed One, of the fulfilling of the law, somewhat as in the passage cited by Hengst., 1 Pet. i. 3 sq. Comp. 1 Cor. i. 30: *ἐς ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς* (2 Thess. ii. 13 sq.; Eph. iv. 20 sq., and similar passages). COCCÆIUS: "And the least on this mountain, within this wall of God, is greater than the high priest in the temple of Solomon, Matt. xi. 11; Rev. i. 6, v. 10; 1 Pet. ii. 9; comp. also Zech. xiv. 20, 21."

#### ADDITIONAL NOTE ON VERS. 1-12.

["In this striking passage we are first of all to note the character in which the Lord now appears to dwell and manifest Himself among His people. It is as their divine King, occupying that house as the throne of His kingdom. God had always claimed this position, and had at first resisted their desires to have an earthly sovereign, because this virtually implied a rejection of Him as the proper head of the State. Even when He consented to their request, it was with a solemn and earnest protest against the person chosen ruling in his own name, and for selfish purposes, or in any other way than as the Lord's vicegerent. The protest, however, was soon forgotten. The king looked upon himself, and the people also looked upon him, as possessing an absolute title to the throne, and the earthly head came very much to occupy, in men's eyes, the place of the true and proper King. But in the new and more perfect order of things now unfolded in vision to the prophet, this flagrant perversion of the past must be rectified; God must be known and honoured as alone properly 'King in Jeshurun.' And hence, not only here does He declare that He had come to occupy His throne in the house, but, as mentioned in the note on ver. 7, the earthly head, when spoken of in a subsequent chapter, is simply called 'the prince.' The supremacy and glory of Jehovah were henceforth to appear in their full splendour. We have farther to notice in the preceding passage the essentially moral character of all that was here displayed in vision respecting the future things of God's kingdom. It was not a pattern which God was going to carry out anyhow, and accomplish as by a simple fiat of Omnipotence. It depended upon the condition of the people, and only if they agreed to put away sin from among them, and give God the supreme place in their hearts, could He manifest Himself toward them in the manner described. And finally, while the whole scheme was fraught with lessons of instruction, and inlaid with principles of holiness, the grand and distinguishing peculiarity of this pattern of the future, as compared with the past, we are expressly informed, was to be a general and all-pervading sanctity. The law of the house—what was pre-eminent entitled to be called the law—consisted in the whole region of the temple-mount being most holy. Not, as hitherto, was this characteristic to be confined to a single apartment of

the temple; it was to embrace the entire circumference occupied by the symbolical institutions of the kingdom,—the chambers allotted to the priest, and even the courts trodden by the people, as well as the immediate dwelling-place of Jehovah. All were to have one character of sacredness, because all connected with them were to occupy a like position of felt nearness to God, and equally to enjoy the privilege of access to Him. So that the pattern delineated is that of a true theocracy, having God himself for king, with the community in all its members for true denizens of the kingdom, and acceptable ministers of righteousness before the Lord."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 473, 474.—W. F.]

#### Vers. 13-27. *The Altar of Burnt-offering* (vers. 13-17), and its *Consecration* (vers. 18-27).

["The remaining verses of this chapter (vers. 13-27), which contain a description of the altar of burnt-offering, and of the necessary rites of consecration connected with it, seem at first view somewhat out of place. But there is an historical reason for such a description being given here. Now that the Lord has taken possession of the house, the prophet goes on to show how the work of fellowship and communion with Him is to proceed on the part of the people. It must, as it were, commence anew, and of course be conducted after the old manner; for no other could here come into contemplation. But in ancient times the grand medium of divine intercourse was the altar, at which all gifts and sacrifices were to be presented for the divine favour and blessing. And therefore, the prophet here, to show that the way was open, and that the people might have free access to the fellowship of God, after having briefly sketched the dimensions of the altar, gives instructions for its consecration, and the consecration of the priesthood, which was all that was needed to complete the arrangements.

... The seven days' purification services for the altar have respect to the original directions of Moses for the same purpose, in Ex. xxix. 37, and are simply a preparation for the great end aimed at—that God might accept the sacrifices of the people, and be gracious to them (ver. 27). This indispensably required that there should first be a consecrated way of access—a holy altar, and a holy priesthood to minister at it."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 474, 475.—W. F.]

Ver. 13, with which the vision already turns more expressly to the second particular, the service in the temple of Jehovah, has been prepared for by occasional references, such as ch. xl. 38 sq., xlii. 13 sq., but is introduced in particular by the "ordinances" and "precepts" commanded to be made known in ver. 11 of our chapter. We remark, as regards the predominating evangelical tone of the vision, that the statement that Jehovah's sanctuary, as well as Jehovah Himself, will dwell among His people, precedes any commandment or ordinance in regard to it. So the time of the wandering patriarchs was likewise before the time of the law, which simply came in between promise and fulfilment.—And these are the measures, the idea is symbolized in the "measure."—הַמִּזְבֵּחַ is the altar of burnt-offering (ch. xl. 47, ix. 2; Ex. xxx. 28 sq.). Both on account of its significance



in regard to the people in their relation to Jehovah,—since it is for the court what the ark which is wanting in Ezekiel is for the most holy place, and the altar of incense for the holy place (comp. Ezra iii. 1),—and also because a fresh section of the vision announces itself here, the more exact statement of the measures is repeated in accordance with ch. xl. 5.—חֵיק, from

חָק, “to surround,” is the so-called *bosom*.—GESENIUS: the hallowed part of the altar, where the fire burnt; KEIL: its base; HENGST.: the same as its back (?), namely, the enclosure, which was of brass,—as being on the outside; “back,” because it formed the periphery of the altar; “bosom,” because it embraces and grasps the heart, since חֵיק properly means something that

grasps. Evidently the whole circumference of the altar will be first given. Keil translates: “a bottom-frame one cubit high and one cubit broad” (?). In the case of that which encloses the earth and stone, the kernel of the altar, the

breadth is the thickness.—נִבְלָה (the feminine suffix here and in נִלְפָּתָה, referring to חֵיק, has been explained from the transferred relation), more closely defined by אֶל־נִלְפָּתָה קָבִיר, is, since

anything else can scarcely be understood from the foregoing, the one span, that is, half cubit broad edging projecting over the circumference. —הָאָחֹר, as noun: a span of unity, of the one = one span. Keil, who interprets from below upwards, places here a moulding a half cubit high.—חָהּ נָב הַמִּנְחָה is commonly translated: the

“back,” which נָב must as little signify as it can

denote the “sole” of the altar, the bottom-frame with its moulding. According to the fundamental idea of the root-word, to be “drawn together,” “heaped up,” נָב may at least quite

as well denote something elevated or high, which is so easily expressed by this object (*altare*), as what is bowed or bent, especially when circumference and edging have preceded, and when in this way the configuration in height was not yet touched on.—Ver. 14 would describe this from the bottom upwards; hence מִחֵיק הָאָרֶץ = from

the circumference (starting from that with which the description began in ver. 13), where it rose above the earth, apparently as belonging to it and raising itself out of it. (And for this reason Hävernick already in ver. 13 makes the *bosom* mean: the lowest part of the altar, the part immediately on the earth, the support of the whole. Keil understands חֵיק of the filling up of the

חֵיק with earth (!).—הָעֵקֶרָה, HENGST.: “closing;” KEIL: “walling round.” The Aramaicized word, which is derived as a softened form from עָצָר, denotes in 2 Chron. iv. 9, vi. 13, the court

(חֵצֵר, the “enclosure”). If derived from עָזַר, “to hold off” (hence, “to protect,” “to help”), the word would indicate a rest or landing-place,

as the courts formed such ascending landing-places or terraces. It can hardly be a third designation for the wall of the altar (HENGST.: “especially the external wall of the two cubits thick enclosure”). When, as here, the height of the altar is treated of, two rests are to be understood, one above the other,—first a lower one, because only two cubits high, and therefore called the *lesser*, in relation to the *greater* of four cubits high, the next and higher one. The repeatedly stated breadth of one cubit makes the detailed description of the more general description in ver. 13 more intelligible. We make by addition the height six cubits; Keil, seven cubits, but where is his half cubit נִבְלָה?

Ver. 15. הָהָרָאֵל, “the mountain of God,” four

cubits high, denotes after the two court-like rests, in the priestly mode of expression, the altar proper, as it were the sanctuary upon the very high mountain (ch. xl. 2). The height of the altar which is being described suggested the expression; and accordingly the entire temple edifice, as it has been designated after the temple proper, “house” or “palace,” concentrates itself in the altar with its rests, designated as it is after its upper part: mountain of God. From this, however, the genuine priestly term הָהָרָאֵל, is still to be distinguished. The Qeri reads:

אֶרְאֵל, adopting which Keil interprets, in conformity with Isa. xlix. 1, not: “lion of God,” but, from אָרָה, “to burn” (*ara Dei*): “hearth of God.” Hengst. holds for the reading in the text: אֶרֶי, “lion,” and takes אֵל, the *י* being elided by the Masoretes, as “ram,” while he thinks it possible that the original form was אֶרְאֵל, instead of אֶרְאֵל, so that a double sense

had been intended. Lion of God and ram-lion, the lion that consumes the rams for God! At all events, what is meant is the upper surface, that is, in reality the fire-hearth of the altar from the four corners of which the four horns extended, and these, according to Jewish tradition, belonged to the essential requisites of the altar, and indicate the insignia of kingly dominion, hence the revelation of divine power and glory, etc. (BÄHR, *Symb.* i. p. 473); with these our description is completed as regards extent upwards. The altar has, like that of Solomon, a height of ten cubits.—Ver. 16. The account of the height is followed by that of the length and breadth, measured at the highest point of the altar, and given for the whole four sides from the ground up.—Ver. 17. Setting out now from that which is not a part of the altar proper (הָעֵקֶרָה, collective, comp. ver.

14), the lower ledge, in contrast and as complement to הָהָרָאֵל (ver. 16), the top surface, ver.

17, measures fourteen instead of twelve cubits square, since it adds from vers. 13, 14 the thickness of the “bosom,” a cubit on each side, to the length and the breadth; this is referred to in what follows: and the border round about it. etc. = “and its border at its lip round about” (ver. 13), although for the sake of variety we have half a

cubit here, instead of a span there.—And its bosom, etc. (ver. 13); this explains the difference in the measurement here from that of ver. 16. The mention of the bosom and the border reverts to the beginning of the description of the altar (ver. 13), so that only **בָּזָז** there still needs to be

mentioned, and this is now done by naming the steps, in distinction from Ex. xx. 26, indicating the elevation of the altar of burnt-offering. [Bähr carries an inclined plane round the altar for a similar purpose as the two rests here.]—**תָּוָה**, infinitive = when one turns, equivalent to:

toward; according to others, a noun, read by Hitzig as participle **תָּוָה**.

Ver. 18 leads to the consecration of the altar of burnt-offering, forming an introduction to its ritual for the purpose stated, and to its service. In other words, as the entire temple-edifice was referred to the underlying idea by means of the measuring, that is, was set forth as to its symbolical signification, so, in accordance with its intention as respects the people, in whom the idea is to be realized, the altar of burnt-offering has been purposely described at such length; but this intention will be effected only by this means, that, strictly parallel with the entrance of the glory into the sanctuary, a formal act of sacrificial consecration in respect of the altar of burnt-offering is provided for beforehand. The clothing of the idea is a kind of dramatic transaction between Ezekiel and the priests of the new temple, an act of the future with which we can compare from the past Lev. viii. (Ex. xxix. 10 sq.); 1 Kings viii. 62 sq.; 2 Chron. viii. 4 sq.—By the words: on the day when it is made, the ordinances of the altar are more closely defined as ordinances which are fulfilled (as to their idea) as soon as the whole temple, including this altar, will be in actual existence. A "being made" is also spoken of in the sense of the reference throughout to the people, just as the whole consecration points to men, who as such can do nothing pure or holy. Comp. Ex. xx. 22; Lev. xvi. 16. But the consecration of the altar, the ritual of which is told to the prophet in the Old Testament mode of expression, particularly by the solemn: "thus saith the Lord," etc., holds out the prospect of a consecration of the people by Jehovah.—By the avowed purpose of the altar, "to cause ascendings" (as the burnt-offerings meant to be wholly burnt, specially fulfilling the view, are called) "to ascend upon it" (with reference to the altar, the raising up of the gift), and to sprinkle blood upon it (which precisely in these offerings was done merely on the altar round about), is therefore signified in the first instance, and corresponding at the same time to the act of consecration here, the consecration of the people to Jehovah, their entire surrender and presentation of themselves to Him. The burnt-offerings usher in the class of offerings which obtains in the state of grace. The justified man lives henceforth not to himself; the service of the Lord which is ministered in the Church is symbolized by this purpose of the altar of burnt-offering; hence there is no act of worship without burnt-offering. Its expiatory significance comes out only in a secondary way in referring to the altar, just as the sprinkling with blood in the case of the burnt-offering takes place in the most

general form. But since, in the time before the law, the burnt-offerings were at the same time the sin-offerings,—just as their atoning nature reminds of the sin which continually adheres to us, although the awakened conscience is again hushed,—so likewise the history of sacrifice is represented to us by this oldest of all sacrifices; thus the self-surrendering reliance on grace continues to be taken into account, as in the past, so for the future, and so the burnt-offering may be called the perpetual offering of the Church of God.

Ver. 19 passes over from the altar as to its purpose to the priests and the appropriate victims. The former are simply presupposed as a body of priests descended from Levi, belonging through the tribe to the whole people as their natural and official representatives, and that without consecration, which took place at the tabernacle; nevertheless, instead of consecration the elective appointment is repeated (comp. ch. xl. 46), so that only the race of Zadok who draw near to Jehovah (ch. xlii. 13) are qualified for the service (comp. on ch. xlii. 15 sq.). As to the second element, the victim, **בֶּקָר**, a young bul-

lock was fixed on. The male was the fitting victim for the burnt-offering, and the bullock was the most distinguished among the animals coming into consideration for a sin-offering; and so the high priest, as priestly head and representative of the community, offered for his cleansing a bullock still in the full flower of his strength (Lev. iv. 3 sq., comp. 13 sq.).—Ver. 20. Comp. ver. 15; vers. 14, 17; ver. 18. The sprinkling of the blood is the sprinkling in detail of the particular parts characteristic of the sin-offering. The cleansing and expiation of the altar have a reflex influence on the people that made it, and that, at the word of God (in Lev. xvii. 11 the altar is a place of God), raise themselves up there to God. That which the two words employed express (cleanse, and expiate), that which the procedure above and below and around the extremities symbolizes, will be a complete sanctification of the people. With such a strong representation of the cleansing, an anointing of the altar, etc. (Lev. viii. 11) was not necessary in order to give expression to the idea.—Ver. 21. **וְהָיָה**, the article before the stat. constr.

It is quite as unwarranted simply to suppose everything omitted, as from what is not said to make the prophet be in contradiction with the Mosaic ceremonial. The statements in this vision are mainly determined by the idea to be set forth, and which shows itself everywhere. Thus there was no need of saying anything about the blood which was not consumed, and which elsewhere was poured out at the foot of the altar of burnt-offering to prevent its being profaned, since the sanctification is so strongly expressed in that no mention is once made of the fat upon the inwards which came upon the altar, but it is so spoken as if the fire consumed the whole animal (comp. besides in Lev. iv. 12, viii. 17, the manner of expression) without the sanctuary; comp. Lev. iv. 21, vi. 23. Thus not within the house, and if in a place that may be supposed related to it, certainly (comp. what was remarked in speaking of the gizar, ch. xlii.) in the "off-place," hardly ch. xlii. 19 sq.

Ver. 22. The goat is the atonement for a prince (Lev. iv. 23), but also the characteristic offering for the people on the great day of atonement (Lev. xvi.). Thus the people might be looked upon as perfectly represented at the altar of the court, ver. 19 sq. ecclesiastically, and here civilly, by their two heads the high priest and the prince (comp. ch. xlv. 3 sq.), with reference at the same time to the great yearly atonement. At any rate, only the second day is marked at the beginning which is made with the bullock as sin-offering; the following days up to the seventh are, as respects sin-offering, introduced and indicated by the second. — **חֲמִישִׁים**, *integer*, which had

to be the quality of every victim, but clearly more noteworthy here when the civil side is treated of. — **וְהַכֹּהֲנִים**, the priests, or: one, etc.,

while at the same time ver. 21 sq. is illustrated in this respect by **בְּיָמָיו**. The prophet does it

by instructing the priests to do it. — After what has been stated regarding these two days, that the bullock cleanses the altar, etc. (ver. 20), to which reference is expressly made in speaking of the goat of the second day (ver. 22), then

**בְּכִלְוֶתָּהּ מִחֵטְאֵהָ** in ver. 23 can be understood only

of the completion of the two sin-offerings, to which the subordinate purpose of the altar, the mention of the sprinkling of blood (ver. 18), had led the prophet, so that he now comes to what is spoken of as the principal purpose, to the burnt-offering, which, in the indefiniteness as regards time with which the bullock and ram of which it consists are spoken of, can be quite as easily assigned to the first day as it is expressly assigned in ver. 25 to seven days. — Ver. 24. What remained still indefinite in ver. 22 now becomes quite clear by the mention of the priests. — Very significant, however, and exceedingly telling for the setting forth of the idea of sanctification already remarked in Ezekiel, is the casting of salt by the priests, which in the law is expressly demanded for the meat-offering, and appears here connected in a similar manner (**שָׁלַח**) with the

burnt-offering, although salt (Lev. ii. 13) was to be put on every oblation. Salt (especially in contrast with leaven and honey), by its seasoning and antiseptic power, with its hidden cleansing fire which consumes everything unclean, is meant to bring out the signification of the powerful truth which keeps off impurity and hypocritical legal sanctity, viz. the surrender to the service of the Lord symbolized in the burnt-offering. Perhaps its character as salt of the covenant of God, with reference to the eternity thereof (Num. xviii. 19; 2 Chron. xiii. 5), comes additionally into consideration for the act of consecration. The quality of human nature, observes Hengst., is un-salted, and may not enter into relation with God.

Ver. 25. The seven days can be neither nine nor eight days, i.e. excluding the first two days, or at least the first day, for they are expressly seven; as also it is said again in ver. 26, **וּבְכַבְדָּהּ**.

(**יָבִיבָהּ**), with evident allusion to **וּבְכַבְדָּהּ** in ver. 20. Moreover, apart from the significance

of the number seven as the number of the cove-

nant, consecration, sanctification, etc., it is the basis of all solemnities in Israel, as Keil observes: prescribed in the law without exception for every act of consecration continuing over one day. Comp. particularly Ex. xxix. 37; 2 Chron. vii. 9. The one kid for a sin-offering daily cannot possibly be held to run counter to this, for it expresses what relates to the majority of these days, six days; and in respect of the first day, the bullock (ver. 19 sq.) stood clearly defined from the outset. The two victims appointed for burnt-offering (ver. 23 sq.) are also distinguished from the kid by the change from **וְהַכִּידָהּ** to **וְהַכִּידָהּ**. And

not without significance could the cleansing sin-offering, in distinction from the burnt-offering, be ascribed—although only formally—to the prophet; in this keeping separate he represents the sanctifying grace of God, and the priests the community sanctifying themselves to God. — As ver. 23 sq. is supplemented by the **וְהַכִּידָהּ**

placed at the beginning of ver. 25, and qualifying the whole verse, the burnt-offering in question is to be offered daily during the seven days after the daily completion of the cleansing. — Ver. 26, concluding the act of consecration, — hence couched in general terms, — confirms both the merely seven days' duration of the consecration of the altar (for nothing else is meant by **וְהַכִּידָהּ**),

and also, in virtue of the entire consecration above mentioned, its perfect purification, on the ground and in consequence of the expiation (**וְהַכִּידָהּ**) of the altar, which according to ver. 20 is its cleansing. We might translate: a pronouncing clean for the present use, treated of in ver. 27. It is certainly also in harmony with this when, in making over to the altar thereby represented as entering personally on its functions, the peculiar phrase: fill its hand, is used. After the use previously in the description of the altar of the words "bosom" and "lip" in reference to it, its hand (**וְיָדָהּ**, plur., is a needless gloss) can

cause no surprise, especially in Ezekiel, who delights in bold symbols. The altar representing the people in the priests, even of itself, easily becomes a person, and still more readily if the idea of it is to be made prominent. But to "fill the hand" is the expression used in Lev. viii. on occasion of the offering for consecrating the priests, inasmuch as those parts of the offering, which otherwise were heaved and waved in the thank-offering, were laid, along with the loaves and cakes, into the hands of the priests. With exception of the breast and shoulder, all this was laid on the altar as a sacrifice of consecration

(**מִלֵּאִים**). The expression: **וְיָדָהּ**, occurs similarly in Ex. xxxii. 29; 1 Chron. xxix. 5; 2 Chron. xxix. 31 (**וְיָדָהּ**), in reference to Jehovah, so that

the application to the priests in general denotes the giving of a present to them, which, although by the people, is yet as from Jehovah. It indicates in particular, however, their official right to their ministry, and the obligation of this ministry to offer to Jehovah in the fire of the altar. Since the expression, different from the consecration proper of priests, implies the conferring of the priestly office, the formal installation into it, — the making of it over to the altar here, corre-

sponding to its purification, is designed to represent the making over of the altar of burnt-offering for the service assigned to it, as ver. 27 farther describes. The use for which this altar will have to be employed henceforth, after the completion of what has to be completed in regard to it in the seven days, as, moreover, it is expressly said: on the eighth day and onwards, is intimated by the burnt-offering and the *Shelamim*, which, however, appear not exactly as the principal and most frequent offerings, *instar omnium* (KEIL, HENGST.), but to make prominent the idea of a people of God in the state of grace, as the kinds of offering befitting such a relation to Jehovah. Hence also the *Shelamim* are not called here זֶבַח, "slain offerings," in order to give a general designation for offerings, or to mark the distinction from the burnt-offering, which falls entirely to Jehovah, but שְׁלָמִים, that is, salvation-offerings (peace-offerings), a designation well fitted to place them on a level with the "whole offering" (קָלִיל), as the burnt-offering is also called: full surrender is met by full grace, salvation perfect in respect

to the past and for the future, and the individual's enjoyment of peace resting on and flowing from it (in which perhaps the more private character of this species of offering compared with the more official character of the burnt-offering should be noticed). The burnt-offerings mentioned first give the key-note, just as they are also strengthened through the bullock in the seven days' consecration. As supplicatory offerings, the *Shelamim*, therefore, are also rather thank-offerings, because the praying Church knows on whom she believes (as John xi. 41). Finally, the *Shelamim* were in the Old Covenant the oldest flesh-offerings after the burnt-offerings. Comp. also Ex. x. 25, xviii. 12 (in reference to the delivering of Israel out of Egypt), and Gen. xli. 1.—וְזָבַח, thus only here, elsewhere רָצַח

(ch. xx. 40, 41), refers to: "restraining," so that the guilt presupposed in having recourse to the sacrifice is confessed; hence Niphal in Isa. xl. 2 (Lev. xxvi. 41, 43: וְרָצַח) of guilt being recompensed, here: to receive as unrestrained by guilt (the idea of justification is perceptible in the word), equivalent to: to receive graciously.

#### CHAPTER XLIV.

- 1 And he led me back the way of the outer gate of the sanctuary that
- 2 looks to the east; and it was shut. And Jehovah said to me: This gate shall be shut, it shall not be opened, and no man shall go in through it;
- 3 because Jehovah, the God of Israel, went in through it; thus it is shut. As to the prince, he [is] prince, he shall sit in it, to eat bread [food] before Jehovah; from the way of the [to the] porch of the gate shall he go in, and
- 4 from its way shall he go out. And he brought me the way of the north gate before the house, and I looked, and behold, the glory of Jehovah filled
- 5 the house of Jehovah; and I fell upon my face. And Jehovah said to me: Son of man, set thy heart, and behold with thine eyes, and hear with thine ears all that I say unto thee concerning all the ordinances of the house of Jehovah, and all its laws [or: its whole law]; and thou settest [shalt set] thy heart to the approach of the house in [conjunction with] all the out-goings of the
- 6 sanctuary. And thou sayest to the contumacy, to the house of Israel, Thus saith the Lord Jehovah: Cease at last from all your abominations, O house
- 7 of Israel, When ye brought sons of the outland, uncircumcised in heart and uncircumcised in flesh, to be in My sanctuary, to desecrate it, even My house; when ye offered My bread [My food] (through them), fat and blood, and they
- 8 broke My covenant in addition to all your abominations. And [yea] ye have not kept the charge of My holy things, and [but] ye set [such, those] to keep My
- 9 charge for you in My sanctuary. Thus saith the Lord Jehovah: A son of the outland, uncircumcised in heart and uncircumcised in flesh, shall not come to My sanctuary; in respect of every son of the outland [shall it be said] that is
- 10 in the midst of the children of Israel. Nay, but the Levites who went far from Me when Israel went astray, who went astray from Me after their
- 11 detestable idols, they bear their guilt; And they are servants in My sanctuary, sentinels at the gates of the house and servants of the house; they shall slay the burnt-offering and the slain-offering for the people, and they
- 12 shall stand before them to serve them. Because they used to serve them before their detestable idols, and were to the house of Israel a stumbling-block of guilt, therefore have I lifted My hand over them,—sentence of the
- 13 Lord Jehovah,—and they bear their guilt. And they shall not draw near to Me, to minister as priests to Me, and to draw near over all My holy things

to the most holy place, and [but] they bear their reproach and their abominations which they did. And I have given them to be keepers of the charge of the house, for all its service and for all that is to be done in it. And [but] the priests the [these] Levites, the sons of Zadok, who kept the charge of My sanctuary when the children of Israel went astray from Me, they shall come near to Me to minister unto Me, and stand before Me to offer unto Me fat and blood,—sentence of the Lord Jehovah. They shall come to My sanctuary, and they shall draw near to My table to minister unto Me, and to keep My charge. And it comes to pass, when they go to the gates of the inner court, they shall put on linen garments, and wool shall not come upon them when they minister in the gates of the inner court and at the house. Linen turbans shall be upon their heads, and linen breeches upon their loins; they shall not gird themselves in sweat. And on their going out to the outer court, to the outer court to the people, they shall put off their garments in which they minister [ministered], and lay them away [down] in the cells of holiness, and put on other garments; and they shall not sanctify the people in [with] their garments. And their head they shall not shave, nor suffer their locks to grow long; polling they shall poll their heads. And no priest shall drink wine when they go to the inner court. And a widow and a divorced woman shall they not take to themselves for wives; but maidens of the seed of the house of Israel, and the widow who was widow of a priest they may take. And they shall teach My people; what [the difference is] between the holy and the common, and between the unclean and the clean, they shall make them know. And over [matters of] strife shall they stand to judge in My judgments, and judge them [so]; and My laws and Mine ordinances on all My festivals shall they keep; and My Sabbaths shall they hallow. And to a dead body of a man shall he not go to be defiled; but for father, and for mother, and for son, and for daughter, for brother, and for sister who had no husband, they may defile themselves. And after his cleansing they shall count to him seven days. And on the day of his coming to the sanctuary to the inner court, to minister in the sanctuary, he shall offer his sin-offering,—sentence of the Lord Jehovah. And it is to them for an inheritance [namely], I am their inheritance; and a possession shall ye not give them in Israel, I am their possession. The meat-offering, and the sin-offering, and the guilt-offering, they shall eat it; and every devoted thing in Israel shall be theirs. And the first of all the firstlings of everything, and every oblation of all, out of all your oblations, shall be to the priests, and the first of your [ground] corn shall ye give to the priest, to bring down a blessing upon thy house. Whatever is carrion, or torn, whether of fowl or of beast, the priests shall not eat.

Ver. 2. Sept.: . . . ὅτι πυλῆς . . . ἐκείνου . . . π. ἵσται καὶ αἰσχροῦ. Vulg.: . . . arctique clausa (2.) principi. Princeps ipse . . . per viam portæ vestibuli ingreditur et per viam ejus—

Ver. 3. Διοτι ὁ ἡγούμενος αὐτοῦ . . . πάντα τ. ἔδον αἰσχροῦ—

Ver. 4. K. ἀνταγιστὸν με . . . πληρὴ δόξης ὁ αἰσχος— (Another reading: עֲלֵי-עֲלֵי אֵלֵי.)

Ver. 5. . . . ταῖς ὕψ. τ. καρδίας . . . πάντα πάντα . . . ἐν παντί τοῖς ἔργοις. Vulg.: . . . de universis ceremoniis . . . in omni tempore per omnes exitus—

Ver. 7. . . . π. παραβάντες τ. διαθήκην μου ἐν καρδίᾳ— (Another reading: תְּעִבְתִּיהֶם וְאָמַרְתָּ.)

Ver. 8. . . . π. διατάξεις τοῦ φυλάσσει φυλάκας— Vulg.: et non servastis præcepta . . . et posuistis custodes observatorum meorum in . . . testimentis ipsis.

Ver. 10. ἀλλ' ὁ αἰ— Vulg.: Sed et . . . qui longe recesserunt—

Ver. 11. Vulg.: . . . editus et janitores portarum—

Ver. 12. . . . καὶ ἴγνισον τὸ αἶμα—

Ver. 13. . . . αἶμα τοῦ προσηγοῦτος πρὸς τὰ ἔργα νύκτ. Ἰερ. αἶμα πρὸς τ. ἔργα τ. ἔργου μου . . . τ. ἀτίμας αὐτὸν ἐν τῇ πλάνῃ ἢ ἰσχυρῇ. Vulg.: . . . fuxia sancta sanctorum (Another reading: כֹּל.)

Ver. 14. K. ταῖς αὐτοῖς . . . ὅσα ἂν ποιήσω. (Another reading: לֵוִי.)

Ver. 15. . . . τοῦ προφητοῦ μοι ὅσους, στήθε—

Ver. 17. Sept.: . . . ὅσοι τὰς στήθας . . . π. ἵσται.

Ver. 18. βία.

Ver. 19. The words repeated are wanting in several manuscripts, and in the Sept., Syr., Vulg., Arab., and Chaldeo.

Ver. 20. . . . π. τὰς πομὰς αὐτὸν οὐ μὴ ψιλλήσωσιν, καλυπτόντες καλυψάντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν. Vulg.: . . . pœsus animam nutriendi, sed ludentes alludent capitis sua.

Ver. 23. . . . *κ. ἂν μὲν καθάρω κ. ἂν μὲν ἀκαθάρτω—*

Ver. 24. K. *ἐν κρίσει αἵματος . . . τα δικαιώματα μου δικαιώσωσιν, κ. τὰ κρίματα μου κρίνωσιν, κ. τὰ νόμιμα—*

Vulg.: . . . *controverſia, ſtabunt in judiciis meis et judicabunt;—* (Another reading: *מִשְׁפָּטִים*.)

Ver. 25. K. *ἐν ψυχῇ ἀνθρώπου οὐκ ἐπιλωπύσεται—* Vulg.: . . . *ad mortuum hominem . . . quæ alterius virum non habuerit,—*

Ver. 26. Another reading: *לְבָבִי*.

Ver. 27. . . . *ἐπιστρώσωσιν εἰς τ. αὐλήν . . . προσποιήσω ἱλασμόν—* Vulg.: . . . *ut ministraret mihi—*

Ver. 28. κ. *ἵνα αὐτὸς . . . ἔγωγ . . . καί—* Vulg.: *Non erit autem eis—*

Ver. 29. K. *τὰς θυετίας—*

Ver. 30. K. *ἀπαρχαὶ πάντων κ. τὰ πρωτόγενα πάντων κ. τὰ ἀφαιρήματα πάντα ὅσα ἐν πάντων τ. ἀπαρχῶν . . . κ. τὰ πρωτόγονήματα ὅσα—* Vulg.: *Et primitiva omnium primogenitorum et omnia idamenta ex omnibus quæ offeruntur . . . et primitiva ciborum vestrorum . . . ut reponat—*

Ver. 31. . . . *θησιμαίων κ. θαρμαλῶν—*

#### EXEGETICAL REMARKS.

##### Vers. 1-3. *The Prince in the East Gate.*

[As the preceding chapter had disclosed the purpose of God to re-occupy, and that for ever, this new temple, and had described the necessary means and rites of consecration in order to its being a source of blessing to His people, so the present chapter lays down regulations for preventing any new desecration of the house, such as might again compel God to withdraw His gracious presence. These regulations refer successively to the prince and the priesthood—the two classes through whom directly the former pollutions had been introduced into the house of God.—FAIRBAIRN.—W. F.]

The prophet observed in the priests' court (ch. xliii. 5) all that relates to the altar of burnt-offering. He is thence brought back, as we shall have to suppose, through the inner north or south gate the way to the outer east gate. It is not without significance that the east gate of the outer court (comp. ch. xliii. 12) is designated as "gate of the sanctuary, the outer one which," etc. Looking into it from the court (not as Hitzig and Hengstenberg: from before the outer east gate, as ch. xliii. 1), Ezekiel perceived that it was shut (comp. ch. xl. 11); and this must the more astonish him, as this entrance to the sanctuary had been described to him in ch. xl. as forming the rule for all the other gates of the temple. The fact, then, of its being closed demands an explanation, which also Jehovah (comp. on ch. xliii. 6, 7) gives him in Ver. 2. Since the whole vision points to the future, it is said first of all in reference thereto: **This gate shall be shut** (יִתְּחַל). Hence the

closing shall continue for all futurity, as is again expressly confirmed by the statement: **It shall not be opened**, and strengthened by this other declaration: **And no man** (whoever he may be) **shall go in through it**,—in other words, by the exclusion of every one. When it is thereafter said: **Because Jehovah**, etc., the כִּי explains certainly the immediate present (יָדְעָה), the present closing of the gate, which, as we see in ver. 1, is the first thing treated of; but we shall have to draw upon it for the explanation for the future likewise, for this future has been announced as the continuance of the closing in the present. The way which the glory of Jehovah went (ch. xliii. 4) is thus a unique way, and will remain such, no man shall tread it henceforth; and this, when we look upon the

fulfilment in Christ of all that had been written aforetime, reads like a Messianic prophecy, without its being necessary for us to suppose with the Church Fathers a direct reference to the virginity of Mary (*ſit porta Chriſti pervia, reſerta, plena gratia, tranſiſque rex et permanet clauſa ut fuiſſet per ſæcula*). [The Rabbins have interpreted the closing of the gate to this effect: that the Shechinah shall no longer be able to come out, an idea which Lightfoot has transformed into the ever-during dwelling of the glory of God in the Christian Church; while Hengst. expresses it thus: that the glory of the impending revelation of the Lord "embodies" itself in the door's remaining shut.]—When, after this quite universal explanation in respect to future and present of the shut east gate, Ver. 3, by its very commenc-

ing with the absolute construction *וְהָיָה*, directs attention to the prince, and, besides, gives as reason for what is to be said of him in reference to the east gate, *וְהָיָה לוֹ*, that is as much as to say: *quia* prince it belongs to him; then an exception from the rule just laid down, that is, an exceptional entering of the prince through this gate at certain times and for certain contingencies, is not to be supposed, especially as what is announced regarding him is not: *וְהָיָה לוֹ*, but simply: *וְהָיָה לוֹ*, that he shall sit in this

gate, namely (comp. for the expression: to eat bread before God, Ex. xviii. 12; Luke xiii. 26), to enjoy the sacrificial banquets. Of this place of the prince in the east gate, Hengst. exclaims: "How glorious must the entering Lord be, when the prince cannot be more highly honoured than by a place in the gate by which He entered!" Now, since according to vers. 1, 2 the entrance through the east gate was closed to him, the way by which the prince arrived at his place of honour will necessarily have to be given, as is accordingly done; and this account is not to be interpreted, with Keil, of the outside stair over the threshold at the guardroom, and onward to the gate-porch at the inner end of the gate-structure. For such a way surely *וְהָיָה לוֹ* would be a

strange mode of expression! On the contrary, this mode of expression is quite conceivable when we consider the way of the prophet (ver. 1), who had been brought from the north or south to the east gate, and finds himself there on the side of the court west of the gate, and hence has the porch right before him, so that he will the more readily define from it the way of the prince into

the gate (from its way he shall also go out), as the entering from the way of the porch of the gate forms self-evidently the contrast to an entering from the way of the gate without. Consequently, the prince has (as Hitzig rightly understands) to come through the outer north or south gate into the outer court, and to cross the same, in order to arrive at the place where he will sit, etc. Whether the gate-porch which thus lay on this side (toward the court) of the gate-barrier is meant to be given as the place for the banquets of the prince may be questioned; Hengstenberg recommends, as "specially" adapted for them, "the inner threshold immediately adjacent to the porch." According to all this, the exception of the prince symbolizes merely, in its own way, the holiness of the sanctuary, the solemnity of drawing near to Jehovah and appearing before Him. It will no longer be as in the former temple, that any one (שָׂרָא) will march straight

to the sanctuary through the east gate; but the saints of God, His people sanctified for ever, will know how to honour the holiness of Him who sanctified them. ("In the case of the tabernacle and its court there was only one entrance, from the east, through which all had to go," KLEF.) But it is significant that the civil head of the people (comp. on ch. xliii. 22), the prince, sits and eats in the east gate closed for every one, on the way which the glory of Jehovah went to fill the house (ver. 4), and there enjoys the fruit of that which has been provided. For the significance of the banquets has regard to the communion and friendly relation in which the participants stand to one another, and with the provider of the feast, who in the last resort is Jehovah—at least He participates therein in the sense of Rev. iii. 20; just as also the gladness and joy before the Lord, and even the joys of the kingdom of heaven, appear under the figure of a feast (Ps. xxiii. 5, xxxvi. 9 [8]; Matt. viii. 11; Luke xiv. 15; Rev. xix. 9). We have in this the genuine gospel feature, which excels in glory the face of the law. So much the more, however, as regards the prince—who, as has been said, is rather a reflex of the people (comp. ch. xlv. 10), just as to them also the entrance to the temple has been opened by the setting in operation of the altar of burnt-offering (ch. xliii. 26)—must we avoid the interpretation which accentuates in him the David of Messianic times (ch. xxxiv. 23 sq., xxxvii. 24). On this comp. also ch. xlv. 22, xlv. 2, 16. It would be better to insist with Hengst. on his "cheering" form, as opposed to the ceasing of the magisterial office in the exile, especially when his presence is so incidentally "presupposed." But this principship, which makes orderly civil relations again obtain in Israel, had its post-exile appearance in Zerubbabel, for instance (Zech. iv.), and has at all events been perfected in the Messianic kingdom, even as to the side applicable here, which Isa. liii. 10 expresses thus: "The pleasure of Jehovah shall prosper through his hand;" while in ver. 11 he is said: "to see," "to be refreshed;" and similarly ver. 12.

[“In regard to the prince, it is impossible for us to think of any one but the royal head, as he is throughout spoken of as an individual, and in the next chapter is directed ‘to prepare for himself, and for all the people of the land,’ a sin-offering (ch. xlv. 22). So that the idea of Häver-

nick, that the word is used collectively for the rulers and presidents generally of the people, is quite untenable. And not less so is the opinion, that by the expression is simply to be understood the Messiah; for this is utterly irreconcilable with all the prescriptions given, and in particular with those requiring the presentation of sacrifices and sin-offerings for the prince. It is to be explained precisely as the whole delineation here, and in the preceding visions (ch. xxxiv.—xxxix.), by viewing it as part of an ideal description of coming realities under the form and aspect of the old relations. And no more than we expect other parts of the vision to find their accomplishment under the gospel by a restoration of the carnal sacrifices and institutions of Judaism, should we look here for an actual prince to follow the regulations prescribed. Standing on the position he did, the prophet *must* speak of the future under the image of the past; and as it was by means of the earthly head of the Jewish state that many of the former corruptions had been introduced, he now shows how a repetition of such evils is to be guarded against in the future. Whether the kingly power should ever again be concentrated in one person, or should be shared by many, is of no moment as regards the substance of the truth here unfolded.” As for the connection between the prince and the east gate (vers. 1–3), “what could this import, but that the prince should feel he now occupied a place of peculiar nearness to God? As God’s vicegerent and deputy among the people, it became him to be the most distinguished representative in public life of God’s holiness, to tread the higher walks of spiritual communion and fellowship with Heaven, and stand pre-eminent in his zeal for the interests of truth and righteousness. Far now from usurping the authority that belonged to God, and abusing to selfish ends and purposes the power which was given by Him for higher ends, all authority and power in Israel should be exercised—if this divine ideal were reduced to practice—in a solemn feeling of subordination to God’s majesty, and with an unfeigned desire for His glory.”—FAIRBAIRN’S *Ezekiel*, pp. 477, 478.—W. F.]

#### Vers. 4–16. *The Priests.*

Ver. 4. The outer north gate cannot be the one spoken of, for the prophet stands in the outer court before the porch of the east gate. He is brought אֶל־פְּנֵי הַבַּיִת, and so דֶּרֶךְ־שַׁעֲרֵה־הַצִּפּוֹן must be the way to the inner north gate, as this was also the way by which to get near to the temple-house.—Comp. for the rest on ch. xliii. 5 and 3. As there the filling of the house with the glory of Jehovah introduced the Thorah of the temple, especially the consecration of the altar of burnt-offering, which certainly forms also the transition to the temple-service, so here by a similar introduction, in which Ver. 5 refers so far back as to ch. xl. 4, the service before Jehovah is now introduced, and that with attentive regard to the *personae*. Thus the two parts of the section, ch. xl.—xlv., are even formally separated.—Jehovah, as in ver. 2.—The threefold demand upon the prophet, of which the first, which as the most inward strikes the key for the seeing and hearing, has its ground not exactly in the glory just now seen (HENGST.), but rather in

what Jehovah will say to him, and in the abominations committed by Israel, to which it has reference.—What concerns the ordinances and laws of the house (comp. ch. xliii. 11, 12) is certainly limited here by *לְמִקְדָּשׁ* to the temple

building proper, as is also indicated by the designation: house of Jehovah, repeated from ver. 4, so that the approach of the house with all the out-goings is to be understood in reference to the priests.—Ver. 6. That the house of Israel is to be addressed (ch. ii. 7) shows the more plainly how it had been represented by the priesthood of the past.—*רַבְלֵכֶם מִבֵּל*, literally: there is

much to you from all your abominations, sufficient, enough for you, so that you may at last abstain (1 Pet. iv. 3). Like priest, like people; but also, like people, like priest (Hos. iv. 9).

Ver. 7, in this connection, in which the temple-house accessible to the priests alone is treated of, and priestly ministration is had regard to, can hardly refer to heathens or foreigners living amongst Israel (comp. for this Lev. xvii. 10, 12; Num. xv. 13 sq.; Ex. xii. 43, 44; 1 Kings viii. 41 sq.), foreign merchants as sellers of sacrificial victims, etc., nor heathenized Israelites in general, but must be understood as referring to the introduction of priests, who, as the children of Israel were called "heathens" (*גֵּוֹיִם*)

in ch. ii. 8, were *בְּנֵי נֹכַח*, instead of being sons of Jehovah's house. In what sense the term employed is to be taken is shown by the next clause: *uncircumcised in heart*, which, if said of genuine born heathens, would be nonsense; whereas, said of Israelites, of the priests here, and conjoined with the following clause: *and uncircumcised in flesh*, it expresses exactly the same as Rom. ii. 25, when the *ἀποστολικὴ ἀκαρτερία* is meant,—when the direct opposite of the idea of the symbol realizes itself (comp. besides, Deut. xxx. 6), the distinction also which the symbol denotes will disappear, the Jew has become heathen. Comp. also ch. xvi. 8; Zech. xiv. 21 (Phil. iii. 3). The expression: *to be in My sanctuary*, which more closely defines the *בְּהֵיכָלִי* as the bringing in to the priestly ministration, is still farther illustrated by the clause: *to desecrate it, My house*. When it is farther

said: *when ye offered לַחֲמִי* (in a manner, the daily bread of Jehovah, which is immediately explained to mean the sacrificial food as to its elements: *fat and blood*, for which comp. Num. xxviii. 2; Lev. iii. 11, xxi. 6, 8, etc.), this parallel phrase to: *when ye brought to be in My sanctuary*, etc., confirms the view that priests are meant who formed the pure contrast to the Israelitish priesthood according to its idea, and this the more plainly as *וְיִזְרֶה* (ch. xvi. 59,

xvii. 18, 19) can scarcely be said of heathens as such, who were outside of the covenant; but when understood of such priests, it looks straight into the inmost relation, from which are derived the sanctuary, the service in it, and the sanctification of Israel. The interchange of *ye* and *they* is farther shown to be intentional by the next clause: in addition to *all your abominations*, inasmuch as not even the priests were correct, with

whose holiness the people so frequently think they may venture to dispense with their own. Ver. 8 accordingly goes on to reprimand such shameful priestly representation of the people in respect to the holy things (ch. xxii. 8) of Jehovah (comp. ch. xl. 45, 46). Of this Keil gives a superficial view, when he says that "the people, by unlawfully admitting ungodly heathen into the temple, had not only forgotten the reverence due to the holy things of God (!), but had also made for themselves these heathen, so to say (!), ministers of God in His sanctuary." How can "permission to tread the temple" be "put on the same level," even only "spiritually," with "placing in the temple for superintending the worship"? What is meant flows, moreover, from the general statement, impossible to be understood except in its constant sense: *And ye set* (namely, such parties) . . . *for you in My sanctuary*. *לְבֵי* implies also the representation of

the people by such keepers of the charge, which the sanctuary and the covenant of Jehovah with them bound Israel to keep. (Comp. 1 Kings xii. 31.) *HÄV.*: "Not to serve God, but to serve your own sinful inclination."

[FAIRBAIN: "The children of Israel are spoken of as doing all this, because the corrupt priesthood was inseparably connected with the sins of the people—the one continually acting and reacting on the other. And the corruption in the priesthood, it will be observed, is expressed as if persons had been put into the office who were not of the tribe of Levi, or even of the seed of Israel, but uncircumcised heathen. Not that literally persons of this description had been admitted into the priestly office; that did not take place, not even in the kingdom of Israel, where still the Israelites were employed, though not of the family of Aaron. But the prophet is viewing all in a spiritual light; he is reading forth the import of the outward transactions, as they appeared to the eye of God; and as in that respect the officiating priesthood had been no better than uncircumcised strangers, so he speaks of them as having actually been such."—W. F.]

Ver. 9. We have now, in condemnation of such profanation, Jehovah's solemn declaration regarding the *personelle* of His service in future. In the first place, a simple negating of what has been, that shall no longer be; hence *כִּלְבֵּן נֹכַח*,

to be understood in the same sense as in ver. 7; also the phrase: *shall not come to*, etc., corresponding to what has been previously said, is to be understood of priests, as: *My sanctuary*, proves beyond a doubt. But the summary winding up (*לְבֵי*; EWALD, *Gram.* § 310a): *that is in the*

*midst of*, etc., precludes, by the explanation it gives, every thought of genuine foreigners, or even of the *גֵּוֹיִם*, strangers, ch. xlvii. 22 sq.

"Jewish heathen," as Hengstenberg designates them, are most expressly excluded by this canon of church discipline, which begins at the house of God. To be a "son of Israel" is the first qualification which Jehovah demands for His priesthood, and this taken strictly explains likewise as antithesis thereto the *son of the outland*. Ver. 10. *כִּי אֵם* (a strong "but," EWALD, *Gram.* p. 856), after the ample negating (ver. 9), in-



introduces the position which makes everything perfectly clear that the discourse is to be concerning the tribe of Levi. This designation is given in the outset, because there will still take place a *choix sur choix*, a narrower election in respect of the Aaronites, the peculiarly priestly family, and a degradation of priests to be servants and assistants, like the Levites given as such to Aaron and his lineage (Num. iii.). — **רָחַק** (ch. xi.

6, viii. 15), "to be away," to depart from, Jer. ii. 5, 8. — **תַּעֲזָה** is: "to stagger" (Isa. xxviii. 7), in

the wider signification: to go astray (Isa. liii. 6). — **אָשֶׁר** can explain "Israel's going astray" (ch.

vi. 4), and then it is still people and priest taken together as formerly; and this is especially clear when **אָשֶׁר תַּעֲזָה**, corresponding to the **אָשֶׁר** **רָחַק**, makes it conformable to "Israel's going astray." — **וְנִשְׁאָו**, ch. xiv. 10, xvi. 52, 58

(HENGST.: "they shall take their iniquity upon them"), the guilt to be borne will be made clear by the immediately following punishment. This idolatrous staggering had at different times seized hold of priest and people, sometimes more, sometimes less. Instead of allowing themselves to be dragged along by the people to active or even passive participation in the service of idols, they ought, from their office, to have restrained the people, Jer. ii. 8. Comp. moreover, Ps. xvi. 4. [Hävernick thinks here of "even the old misdeeds of Levi, which will make themselves observable."]—Ver. 11. They shall not be excluded from all service in the sanctuary, but degraded from the functions of priests to those of simple Levites; as Rashi expresses it: "to do what strangers and servants and women can perform." — **שָׂרֵת** is used also of priestly service; it

is only **פִּקְדָה** (the function for those discharging it) that with the words expressly added points to the gates of the house, although the word in itself is equivalent to **מִשְׁמֶרֶת**, **מִשְׁמָרֶת**. It is still

in respectful terms that these degraded priests are spoken of (it is not said: **לְעֹבְדֵי אֱתֵיבָרֶת**, as is said of the Levites specifically, Num. xvi. 9). They are porters and house-servants, yet in this at least they still represent the people, that they relieve them of the slaving of the victims; it is only with their "standing before them to serve them" that their being degraded to Levites becomes more marked (comp. Num. xvi. 9), because now the punishment corresponding to the guilt is — Ver. 12—to be mentioned; the guilt which they shall bear is characterized by the punishment for it in this way: what they were accustomed to do in the apostasy at the will of the people—and thus as a **stumbling-block** which caused to fall into guilt—is now officially imposed upon them.—Comp. on ch. xx. 5, 6, 15, 23, xxxvi. 7. —Ver. 13 hereupon expressly cuts them off from being priests as hitherto. **בָּהֶן**, the fuller stem

of **בָּן**, signifies: those who establish anything as it should be according to the divine ordinance, the people continuing always in their functions, according to others: those bending themselves,

namely, doing homage to the Eternal; Num. xvi. 10 of the priesthood, as distinguished from mere Levite service. — Is therefore antithesis to

**לְשִׁרְתָּם**, ver. 11. Further details are given in what follows. By the appositional **אֶל־קִרְבִּי**, **הַקְרִיבִים**, the expression: to draw near over all

My holy things, is—as itself suggests, and the plural **קִרְבִּי** (comp. Num. iv. 19) confirms—in-

terpreted as referring to the eating of the most holy things (comp. on ch. xlii. 13), appertaining to the priests alone. For the rest, comp. ch. xvi. 52.—Ver. 14 recapitulates and sums up the reproach and guilt to be borne, with respectful reference to their former priestly calling; hence **שְׁמֵרֵי מִן־**, which mode of expression, however, receives its levitical limitation through **לִבְלִי**

**עֲבֹרָתוֹ** (comp. Num. xvi. 9, ch. iii.).

Ver. 15. Those likewise are called **Levites** who in contrast to the punishment of the former priests are all the more exalted as priests.—**צִדְקָה**, the son of Ahitub (1 Chron. v. 34 [vi. 8]),

of the line of Eleazar (1 Chron. xxiv. 1 sq.), was co-high priest with Abiathar of the line of Ithamar, in consequence of the twofold service of worship in David's time, that at Jerusalem and that at Gibeon (1 Chron. xvi. [xvii.] 39). After Abiathar had like Joab repeatedly attached himself to Adonijah, the pretender to the crown, and had brought about his own fall and banishment to Anathoth (1 Kings ii.), Zadok was appointed by Solomon sole high priest, and with him the line of Eleazar again became the alone high-priestly one. We are not to go along with Hengstenberg when he, in order to interpret the sons of Zadok, goes back even to the relation of fatherhood in the Decalogue, and drags in the pope too as a holy father, simply to get a father-priest, after whom all priests (since 1 Kings ii.) are to be designated as his sons, "even the unfaithful," says Hengstenberg, "who were excluded in the foregoing passage" (!). He hazards this contradiction to the connection in order to get the faithful priests first in ch. xlviii. 11, and because he finds in ch. xliii. 19, instead of "sons of Zadok" (as in ch. xl. 46), "that are of the seed of Zadok," "the heads (!) of the high-priesthood, those who are of the high priest's kindred (Acts iv. 6), officiating at the consecration of the altar of burnt-offering" (that is, it is incorrect to say that in the whole vision the high priest never meets us!). In Zadok we might indeed be reminded of Melchizedek, had not the very name Zadok ("righteous"), and still more what is historically known of him, symbolized him as a type of the true priestly character. The faithful position which he had taken towards David he did not forsake towards Solomon, as Abiathar did (1 Kings i. 7, 8, 25, 26, ii. 22); he even anointed Solomon king over Israel. Consequently, in the theocratic (Messianic) signification of the kingdom of David and Solomon, Zadok kept himself precisely in the relation which is so significant for our vision (see Doct. Reflec.). Comp. also 1 Sam. ii. 35.—[FAIRBAIRN: "The promise of a priest-hood of the house of Zadok

entirely corresponded to the promise of a shepherd with the name of David. It simply indicated a race of faithful and devoted servants, in whom the outward and the inward, the name and the idea, should properly coincide,—a priesthood serving God in newness of spirit, not in the oldness of the letter, as the people whom they represented should also have become true Israelites, themselves a royal priesthood offering up spiritual sacrifices to the Lord. In truth, it is the raising up of a people who should be such a priesthood that is meant by the description, and the sons of Zadok came into notice only because in connection with them there was an historical ground for taking them as representatives of a right-hearted spiritual community."—W. F.]—But as not all the children of Abraham are of his faith, so here the sons of Zadok are only those who kept, etc., who have kept and will keep themselves faithful to Me. Not until after this essential personal qualification for priest, is the formal and official service described: in general, the "drawing near," etc. (ch. xl. 46, xliii. 19), in particular, the "standing before Me (in contrast to 'before them,' ver. 11) to offer unto Me (comp. ver. 7) fat," etc., part of the service at the altar of burnt-offering.—Then in Ver. 16 comes the treading of the dwelling in the holy place, especially the drawing near to the altar of incense (ch. xli. 22), for which the name **table** is significantly retained. Finally, **לְשֹׁמְרוֹ**

**אֶת-מִשְׁמֶרֶתִי** reverts to the starting-point in ver.

15, **אֲשֶׁר שָׁמְרוּ**.

#### Vers. 17-31. Priestly Duties and Privileges.

Ver. 17 begins with the most external, the clothing; the duty in this respect will make the symbolized inward obligation the more apparent. The coming to the inner gates implies the intention of service at or in the sanctuary, and thereby involves the duty of putting on (**בְּשִׁטָּה**, "flax")

linen garments, and this makes **לְבָשִׁי** as already ordained by Moses, perfectly clear (comp. Ex. xxxix. 28, xxviii. 39 sq.; Lev. vi. 3 [10], xvi. 4, 23). The express prohibition of wool (**צֶמֶר**),

what is "drawn together," hanging together like *vellus*, (*lpos, lpos*) gives additional emphasis to the linen, and makes the ministering in the gates of the inner court, that is, within them, and at the house, said of functions discharged within the house, the former in relation to the altar of burnt-offering, and the latter in relation to the altar of incense, still more distinctly prominent.—Ver. 18, like ver. 17, refers to the priest's garments; **פָּאֵר** is properly: "adornment," diadem, which

might suggest the special high-priestly **מִצְנֶפֶת**; the word, however, occurs rather in connection with **מִנְבְּעֹת**, Ex. xxxix. 28 ("goodly bonnets"),

and we have no warrant for supposing it is a special head-covering for priests in general. It is rather meant to be remarked that they are adorned (**פָּאֵר** is suggestive of floral ornaments), although with linen.—The covering for the loins

(**מִכְנָסִי**, plural or dual), reaching from high above the loins down to about the thigh (comp. Ex. xxviii. 42), forms the third of the four articles, as Bähr says, designed for the official dress of the priests (in accordance with "the symbolical place of Jehovah's testimony and revelation"); while the injunction about "girding," which, moreover, explains the sense and spirit of the whole linen dress, subjoins the **אַבְנֵי**, that is, girdle of

the priests, as the fourth article. This was worn higher up toward the breast, as would then be confirmed by the added defining clause: not in sweat; which certainly will not bear the meaning: while they sweat, but according to Bähr is meant to imply: where they sweat. But **בִּיָּעַ** (**יָעַ**),

found only here, elsewhere **יָעַ**, from **יָעַ**: what

is forced out by pressure or anguish) certainly means nothing but what has been said already: that no wool shall come upon them; for as the white linen makes the cleanness apparent, so sweat, so readily produced by woollen stuff, especially when forming a girdle and thus confining the body, is meant to be guarded against as uncleanness, and on the whole accordingly the holiness of the priests for the sanctification of the people to be signified. [Did the Septuagint mean too tight girding, or girding in violent haste?]

Ver. 19. The repetition: to the outer court, is meant to strengthen the prohibition, which is particularly strong in our verse; to call attention to the distinction between the outer court and the inner, while both, however, are still only courts; and to the altar in the inner court, where the sanctification of the people willed by Jehovah has to take place. After this (comp. ch. xlii. 14) comes the laying aside of the priest's official dress, and the laying of it down at the place suitable to the "holiness of Jehovah" (ch. xlii. 13), and the putting on of other garments, for the purpose of guarding against the thought of another sanctification than the God-ordained one by the way of sacrifice. Not in their garments, that is, it is not they, although they are priests, who are to sanctify the people (comp. John xvii. 19!). Consequently, the going out to the people is to be understood in reference to sanctification, and shows moreover that this outer court was for the people. Expositors generally refer here to Lev. vi. 11, 20 (**יָקִיֶּשׁ**); Ex.

xxix. 37, xxx. 29; comp. besides, Ex. xxviii. 43; Lev. vi. 4 [11], xvi. 23. [That contact with the people defiles the priests when in their official dress, as Keil referring to Lev. xxi. supposes, is not said here.]

Ver. 20 forbids, as already Lev. xix. 27, xxi. 5, the shaving of the head smooth, as heathenish; censuring the Creator (!), says Hengst.; according to Bähr, as mourning, a sign of fellowship with the dead, inasmuch as the hair is a proof of life and vigour of body. The Egyptian priests kept the head always close shaved. On the contrary, the priests of Israel are to bear their head high, as the mediators of an eternal life in holiness through grace. — **פָּרַעַ** implies

"breaking forth," "being on the top;" hence, the hair on the head. The covering for the head is treated of next to the garments for

the body. Keil cites for שָׁלַח ("to let loose"), as "to let grow freely," Lev. x. 6 and Num. vi. 5. But the first passage must not be so understood, and we need not suppose here, in accordance with the second, a prohibition of Nazaritism, but, as the markedly positive clause shows, the hair is simply to be kept short, to be polled. Comp. 1 Cor. xi. 14 sq. (Rev. ix. 8). (שָׂמַם is found only

here.) On this Hengstenberg observes: "That which is the sign of a wild, disorderly man, who lets nature take its free course, might indeed be permitted to the Nazarite, in consequence of a vow undertaken for a time, in order thereby to typify his separation from the world; but not to the priest, whose duty it was to hold converse with the world, and adapt himself to society, to enter which with shorn hair was the custom even in Joseph's time. The priest should be no separated person." If flowing locks and the growth of hair generally is the sign of vigorous natural life, as the forbidden shaving also on its part symbolizes, then by forbidding the priest as representative of a holy people to let his locks grow long, the false positive, in addition to the false negative, is forbidden; the maxim that: every one is his own law (as every one his own devil), unbounded naturalism is forbidden. Neither annihilation nor yet glorification of nature, neither askesis unto death nor honouring of the flesh, but simply law, divine order, is the watchword for the servant of Jehovah. The sanctification treated of is neither heathenishly self-chosen, one's own fabrication, self-sanctification, nor is it a natural holiness of one's own, which needs not a sanctification in Jehovah's way.—Ver. 21. Although abstinence from wine is demanded, yet our passage has nothing to do with the Nazarite proper. His was a vow regulated by law; but always a free-will dedication *pro tempore*, where the man thus devoted himself to God with all his naturalism, just as he had grown up. That the priests are not to drink wine (Lev. x. 9) is grounded on no temporary, formal separation from the world, is no drastic consecration, as in the case of the Nazarite, but is simply an emblem of what is seemly, of sobriety of soul, of the true spirit of a servant of God, who goes into the inner court,—the reason assigned for the prohibition.

Ver. 22. From their manner of life in respect to drinking, and no doubt generally (Rom. xiii. 14), the obligation of the priests turns to their married life. The injunction not to marry a widow (Lev. xxi. 14, 13) is extended here from the high priest to the whole body of priests, who in this respect then appear high-priestly, just as in ch. xliii. 12 everything upon the mountain round about was most holy. The ordinary priest also is not allowed to marry (Lev. xxi. 7) אִשָּׁה נָרְשָׁה,

a woman put away by her husband, of course with reason, because of guilt; one of this kind is classified as a factitious widow with those who are really widows. The permission to take a priest's widow forms a pendant to the judgment pronounced on the daughter of a priest in Lev. xxi. 9. For the rest, the verse relates to the priests' being holy with reference to the holiness of Jehovah. [The Jewish Talmudic view limits the first part to the high priest, understanding בִּזְרוֹתָם of the other priests: "Yet the widow who is (really)

a widow, those who occupy the position of ordinary priests may take."

Ver. 23 defines the official duties of the priests. יָרַח (Hiph.), "to spread out," the hand, for ex-

ample, to point to something, to teach, here the people, of whom Jehovah says: My people (Deut. xvii. 10 sq., xxxiii. 10; Lev. x. 10); and above all to teach them the difference between, etc., for which comp. ch. xxii. 26. The priestly service, then, is to comprehend worship and doctrine, representation of the people before God, and representation of God before the people. (Comp. Mal. ii. 7.) But above all, everything with an eye to sanctification.—Ver. 24 gives in addition to this the court of judicature which they form in disputed cases (Deut. xvii. 8 sq., xix. 17): עֲלֵי-רֵב,

they are to stand over the confused and complicated points raised by the parties, and because they have the power to stand over them as judges, since they have to judge in My judgments, they will always find in the law of Jehovah what is right in every case. Qeri: לְמִשְׁפָּחַת, and Qeri:

לְמִשְׁפָּחָה, are both equally unnecessary. What this administration of justice is in civil life—it too being a sanctification of the people through the judgment of God—has its counterpart in church life, in the observance of all the laws and ordinances, on all the festivals of Jehovah, the key-note for which is given with the hallowing of the Sabbaths (comp. for the reverse, ch. xxii. 26), while at the same time we are told what is always the main matter in priestly ministration.

Ver. 25 therefore shows how the priests have to keep themselves from defilement.—לֹא יִבְאֶה לְאִיִּבָּה, to speak exactly.—The exception (כִּי אִם) affects the same blood-relations as Lev.

xxi. The exception of the high priest (Lev. xxi. 10 sq.) is not noticed, just as there is no notice of the high priest in the whole book. Ver. 26 is, according to Keil, the command to purify from uncleanness by the dead sharpened, inasmuch as he believes the seven days are appointed over and above the space of seven days prescribed by the law (Num. xix. 11 sq.), and finds this indicated in כֹּהֲרֵתוֹ, in which he thinks he sees a compensation for the previously permitted coming of the priests to the dead, which in the law had been forbidden to the high priest even in the case of father or mother. Rather perhaps the number seven simply points the more strongly to holiness and sanctification. Hengstenberg, on the other hand, insists on the distinction between: having been cleansed, and: "cleansing," which, he says, began with the beginning of the seven days (Num. xix.), seven days being the longest period which any uncleanness lasts. At all events it cannot be denied that Ver. 27 still demands the offering of a sin-offering when the priest enters again on his ministry.

After the duties come now the privileges of the priests, what is to accrue to them for their service.—In Ver. 28 we have, first of all, the fundamental condition known from the law (comp. Num. xviii. 20; Deut. x. 9, xviii. 1), expressed first positively, then negatively, and finally once more positively; which the Israelite priestly consciousness received and retained in living and in

dying. For, since the priests of Israel are no foreigners, no dominant race, but of Israel, like all their brethren, it would be natural, when Canaan was promised by God as נַחֲלָה to the

people to whom they belonged, that to them also there should be a definite tribal territory for inheritance and possession (אֲרָצָה, something which

one grasps and retains). But they represent Israel not as to the flesh but as to the spirit, as to the idea which from the outset makes of this people God's peculiar possession, and thereby God their peculiar possession: "My" people, and I am Jehovah, "thy God." Now, as the Lord already (Gen. xv. 1) says to Abraham, the father of all believers: I am thy very great reward, so this is to the priests for an inheritance, that I am their inheritance (נַחֲלָה), as Jehovah says. They

are thereby in such a position that nothing more is to be given to them (לֹא-תִתֶּנּוּ לָהֶם), at least

by their fellow-countrymen, to whom on the contrary they give an earnest of the ideality of their nationality, of the eternal inheritance, of the possession of Canaan in truth, in that they as matter of fact teach Israel its better self, its true aspiration, its eternal future. [Ver. 28 does not, as Keil supposes, treat of cities to dwell in, with the houses and pasture-grounds belonging thereto, which in the Mosaic economy Jehovah assigns to the Levites and priests from His own peculiar possession in land; comp. ch. xlv.]

Ver. 29. On the contrary, they have their livelihood from the offerings, and in so far live from Jehovah's hand. On the meat, sin, and guilt-offerings here mentioned, comp. in the law Lev. ii. 1-10; 1 Cor. ix. 13.—חָרַם ("separating")

is what is devoted to Jehovah without possibility of redemption; for this comp. Lev. xxvii. 21, 28.—Ver. 30. בְּכֹרִים are the first-fruits of tree-fruit and of corn (from בָּכַר, "to break forth").

Comp. Ex. xxiii. 19, xxxiv. 26; Num. xviii. 13; Deut. xviii. 4.—תְּרֻמָּה is said of parts of

the offerings with reference to the ceremonial of heaving and waving, which likewise signified consecration to Jehovah. The Rabbins explain the word of the gift "separated" for the Lord; for thus it took place with all the first-fruits, sheaves as well as loaves. At all events, the heave-offering is in general whatever is according to precept or of free will lifted up for Jehovah as a consecrated gift to the sanctuary, indirectly to its ministers (Ex. xxv. 2 sq., xxx. 13 sq.; Num. xv. 19 sq., xviii. 27 sq.). Comp. ch. xx. 40.—עֲרִיקָה, used only in the plural, is supposed to be

"groats," or "peeled grain" (Gesenius), with which רֶאֱשִׁית does not well harmonize; hence

Meier supposes grain-corn. Comp. Num. xv. 20 sq.—Everything mentioned in ver. 29 tends to sanctification; the heaving and waving in particular involved the thought, that in consequence of such gifts to the priest the blessing of God is brought down on the individual house. Hengstenberg translates: "and that thou mayest make blessing rest in thy house," and cites Matt. xv. 4, 5. Comp. Mal. iii. 10.—Ver. 31 brings to a close what refers to the sustenance of the priests, mentioning the things to be excluded therefrom.

נֶבֶלָה, a dead body, what lies stretched out of men and beasts, *cadaver*. טֶרֶף, "something

torn off," torn by wild beasts. Comp. ch. iv. 14; Ex. xxii. 30 [31]; Lev. xxii. 8. Lev. xvii. 15 marks this as defiling for any man, how much more so for the priests of Jehovah; so that by this the idea of holiness is exemplified. "Only what Jehovah gives to them and His sanctuary in offerings and dues, which, however, must never be unclean, shall accrue to them; and this at the same time forms the best transition to the awards which follow" (Ewald).

## CHAPTER XLV.

- 1 And when ye allot [divide] the land as inheritance, ye shall make an oblation to Jehovah, a holiness from the land; the length five and twenty thousand and the breadth ten thousand; holiness [be] it in all its border round
- 2 about. Of this shall be [come, belong] to the sanctuary five hundred by five hundred, a square round about; and fifty cubits of environs for it round
- 3 about. And from [according to] this measure shalt thou measure a length of five and twenty thousand and a breadth of ten thousand, and in it shall be
- 4 the sanctuary, the most holy place. Holiness from the land is this; for the priests, the ministers of the sanctuary shall it be, who draw near to minister to Jehovah; and it is to them a place for houses, and a holy place for the
- 5 sanctuary. And five and twenty thousand in length and ten thousand in breadth shall be [belong] to the Levites, the ministers of the house, to them
- 6 for a possession, twenty chambers. And as a possession of the city ye shall give five thousand in breadth, and in length five and twenty thousand, beside [running along] the oblation of holiness; it shall be for the whole house of Israel.
- 7 And for the prince: adjoining the oblation of holiness on both sides and the possession of the city, before the oblation of holiness and before the possession of the city, on the west side westward, and on the east side eastward, and

the length, beside [running along] one of the [tribal] portions from the west border to the east border. It shall be land to him for a possession in Israel; and My princes shall no more oppress My people; and [but] the land shall they give to the house of Israel according to their tribes. Thus saith the Lord Jehovah: Enough for you, O princes of Israel; remove [put away] violence and rapine, and do judgment and justice, take away your expulsions from My people,—sentence of the Lord Jehovah. Ye shall have just balances, and a just ephah, and a just bath. The ephah and the bath shall be of one measure; that the bath may contain [amount to] the tenth of the homer, and the ephah a tenth of the homer; its measure shall be after the homer. And the shekel [shall be] twenty gerahs; twenty shekels, five and twenty shekels, fifteen shekels, shall be your maneh. This is the oblation which ye shall make: the sixth of the ephah from the homer of wheat, and ye shall six the ephah from the homer of barley. And the ordinance of the oil: the bath of oil [what is to be offered as bath from the oil shall be] the tenth of the bath out of the cor, [which is] ten baths, a homer; for ten baths are a homer. And one sheep [or goat] out of the flock, from two hundred from the watered [land] of Israel, for the meat-offering, and for the burnt-offering, and for peace-offerings, to atone for [to cover] them,—sentence of the Lord Jehovah. All the people of the land, they shall be [held] to this oblation for the prince in Israel. And upon the prince shall be the burnt-offerings, and the meat-offering, and the drink-offering, on the feasts, and on the new moons, and on the Sabbaths, in all the festal seasons of the house of Israel; he shall prepare the sin-offering, and the meat-offering, and the burnt-offering, and the peace-offerings, to atone for [to cover] the house of Israel. Thus saith the Lord Jehovah: In the first [month], on the first of the month, thou shalt take a bullock, a young steer, without blemish, and cleanse the sanctuary: And the priest takes of the blood of the sin-offering, and puts it upon the posts of the house, and upon the four corners of the ledge of the altar, and upon the posts of the gate of the inner court. And so shalt thou do on the seventh of the month for the erring man and for the fool, and ye atone for the house. In the first [month], on the fourteenth day of the month, shall the passover be to you, a feast of seven days; unleavened bread shall be eaten [one shall eat manna]. And the prince brings on this day for himself and for the whole people of the land a bullock as a sin-offering. And the seven days of the feast he shall bring as a burnt-offering to Jehovah seven bullocks and seven rams without blemish, daily the seven days; and as a sin-offering a kid of the goats for the day [daily]. And as a meat-offering he shall offer an ephah for a bullock, and an ephah for a ram, and of oil an hin for the ephah. In the seventh [month], on the fifteenth day of the month, in the feast he shall bring just such [offerings] seven days, as the sin-offering, as the burnt-offering, and as the meat-offering, and as the oil.

Ver. 1. Sept.: . . . ἀπαρχῇ . . . π. εἰς οὐκ εἰσὶν χίλιαδας— (The second or the first תרומה is omitted in the various manuscripts.)

Ver. 2. . . εἰς ἄγιασμα . . . διασπασμα αὐτου— Vulg.: *Et erit ex omni parte sanctificatum . . . in suburbano quo*—

Ver. 2. . . διαμετρήσεις . . . το ἄγιασμα του ἁγίου. Vulg.: . . . *templum sanctuarique sanctiorum.*

Ver. 4. . . εἰς οἶκους ἀφαιρέματις το ἁγιασμα αὐτου.

Ver. 5. . . αὐταις εἰς κατασχισιν πάλιν του πατακνιν.

Ver. 6. . . ὁ πρῶτος καὶ ἡ ἀπαρχὴ του ἁγίου παντὶ οἶκῳ ἱερ. ἵσονται.

Ver. 7. . . εἰς τὰς ἀπαρχὰς τ. ἁγίου, εἰς κατασχισιν τ. πάλιν, κατὰ προσῶπον του ἀπαρχῶν . . . τὰ πρὸς θαλάσσαν π. ἀπὸ του πρὸς θαλάσσαν τὰ πρὸς ἀντολάς: π. το μήκος εἰς μια του μερίδου ἀπὸ του ὀριου του πρὸς θαλάσσαν, π. το μήκος ἐπὶ τὰ ὅρια τὰ πρὸς ἀντολάς (8) της γῆς. K. ἴσων αὐτῶν . . . οἰκεῖν οἱ ἀφαιρέματις του ἱερ. . . π. του γῆς κατακληρονομησούσιν οἶκος ἱερ.—Vulg.: . . . *et non depopulabuntur*— (Another reading: תרומה.)

Ver. 9. Ἰτανοσθὺ ὕμιν . . . π. ταλασποριαν . . . π. ἱεραρυ καταδυναστυαν— Vulg.: . . . *Iniquitatem et rapinas . . . separatis confusio vestra a populo tuo*—

Ver. 10. . . π. μετρον δικαιοι π. χοιτὴ δικαιοι ἵσται ὕμιν του μετρον.

Ver. 11. . . K. ἡ χοιτὴ ὕμινος μια ἵσται του λαμβανειν, το δικατον του γομορ ἡ χοιτὴ, π. το δικατον του γομορ το μετρον πρὸς το γομορ ἵσται ἴσων. Vulg.: . . . *aqualitas et unius mensura . . . partem eorū . . . iusta mensuram eorū erit aqua mēsuræ eorū.*

- Ver. 12. K. τὰ σταθμά εἰκοσι ἑβόλαι, οἱ πάντες σιταὶ πεντή κ. οἱ δὲκα σιταὶ δέκα κ. πεντήκοντα σιταὶ ἡ μὲν ἵσταται ἡμν.
- Vulg.: . . . obolos . . . Porro viginti stili et . . . et . . . tantum faciunt. (Another reading: שְׁקָלִים.)
- Ver. 13. . . . ἱσταται τοῦ ματροῦ . . . κ. τοῦ ἵσταται τοῦ εἰσι— Vulg.: . . . primitiis.
- Ver. 14. Sept.: . . . πεντήκοντα ἑβόλαι ἀπὸ τῶν δέκα πεντήκον, ἐπὶ οἱ δέκα πεντήκον εἰσα γομαρ. Vulg.: . . . batus oled, decima pars cori est; et decem bati corum faciunt, quia decim bati implent corum.
- Ver. 15. K. πρεσβυτεῖον ἐν ἑκὸ τ. δέκα πρεσβυτεῖον ἀφαιρέμα ἐκ πρεσβυτεῖον τῶν πατριῶν τ. Ἰσραὴλ— Vulg.: Et ariletem unum de grege ducentorum, de his quæ nutriunt Israel—
- Ver. 17. K. διὰ τὸ ἀφαιρέματι ἵσταται— (Other readings: וּבְכָל מַעְרֵדֵי הָעוֹלָה)
- Ver. 18. . . . ληψισθ—
- Ver. 19. Another reading: כְּחֻמֹּת.
- Ver. 20. . . . ἐν τ. ἡμν τὸ ἑβόλαι μὴ τοῦ μηνος ληψὶ παρ' ἱσταται ἀγνοουτος κ. ἀπὸ νηπιου, Vulg.: . . . qui ignoravit et errore deceptus est—
- Ver. 22. . . . ὑπὲρ αὐτῶν κ. ὑπὲρ τ. οἴκου κ. ὑπὲρ πάντος τ. λαοῦ τ. γῆς—
- Ver. 23. . . . κ. θυσιῶν. (24.) K. πένυμα τοῦ μοσχῶ—
- Ver. 24. Vulg.: Et sacrificium ephri per vitulum—
- Ver. 25. . . . θυσιῶν κατὰ τὰ αὐτὰ . . . κ. καθὼς τὸ μανακ— Vulg.: . . . sicut supra dicta sunt—

## EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-9. *The Oblation of Holiness, the Land of the Levites, the Possession of the City, and the Portion of the Prince.*

That Jehovah is the inheritance and possession of His priests (ch. xlv. 28) is a reality even for this world, as godliness in like manner has the promise "of the life that now is." In order to give form to this truth, Ver. 1 connects what follows with the preceding.—הַפִּיל, from נָפַל, signifies:

"to make to fall," and is used peculiarly of the lot (ch. xxiv. 6); but when nothing suggests this, and when לֹ is not prefixed to the word, it is to be taken in its general sense, and בְּנִחְלָה, cum בְּ essentialis, is to be understood as meaning:

to divide in general. Comp. Ps. xvi. 6. (The reference to the time immediately after the Babylonian servitude, hitherto maintained by Hengstenberg, must now, as we may well conceive, be abandoned; and so then he makes the prophet travel to Utopia, etc.)—תְּרִימוֹ תְּרִימוֹ (Hiphil

of רָמָה, referring to what was done in the case of the peace or thank-offerings with the shoulder of the victim—the waving with the breast) has here the more general signification, although not that of: "to present a present," nor that of: "to offer an offering," but that of: to consecrate, to hallow to the Lord (לַיהוָה), which, moreover,

was the meaning of the ceremony of heaving on high as well as of the heaving up upon the altar. Comp. also on ch. xlv. 30. For details see on ch. xlviii.—Holiness (corresponding to Jehovah) from the land, and thus separated, "partly for sacred and partly at least for higher, more general purposes" (BUNSEN); but see the intended use in what follows.—The word length is repeated, perhaps on account of the significant number mentioned for the first time, or because the natural length of the land is not to be regarded, but by length reference is meant to be made to that which is forthwith so called in the vision, the extension from east to west, and so the repetition is not exactly pleonastic. Whether rods (JEROME, RASHI, HÄV.) or cubits (EWALD, HITZIG, HENGST.) are meant, is not said. The supporters of both interpretations appeal to ch. xlii. 16 sq.; hence compare what is said there.—

The express mention, too, of cubits in ver. 2 is pressed into the service of both parties. Those who hold for rods say: Thus rods are always meant in what goes before, because here cubits are excepted; those who contend for cubits reply: Thus in what goes before, too, as everywhere in the case of all the large measurements, cubits are to be understood, otherwise rods would need to be expressly named. That cubits are mentioned first in ver. 2, Hengstenberg explains from "the unexpectedly small measure there, so that one might easily think of a larger scale." Böttcher, moreover, adduces against the measurement by rod which he calculates would give 40 German [about 900 English] square miles (?), i.e. almost the tenth of the whole land, the colossal disproportion to the statements elsewhere, especially as to the temple, which measures only 500 cubits square. Keil, on the other hand, maintains that ch. xlviii. with its proportions corresponds throughout to the τιμῆς of 25,000 rods in length and 10,000 rods in breadth. Comp. therefore ch. xlviii.—The breadth trends from north to south (ch. xlviii. 10).—Keil finds אֶלֶף עֶשְׂרֵה for 10,000

surprising, for which, he observes, עֶשְׂרֵה אֲלָפִים is constantly used in vers. 3, 5, and in ch. xlviii. He therefore prefers the 20,000 of the Sept., giving as additional reasons for this, that the part mentioned in ver. 3 is to be measured off from what was measured in ver. 1; also that the Levites of ver. 5 are to be considered, whose possession is likewise "Terumah of holiness" (ch. xlviii. 14 sq.), as is plain from other passages of our chapter; ver. 1 comprehends the land of the priests and of the Levites [25,000 and 20,000], which vers. 2 and 3 divide into two districts.—Finally, the character of the oblation, because of Jehovah, is again insisted on, and that in respect of all its border round about.

Ver. 2, after this general statement, marks off from the above-mentioned (מִן) the sanctuary described and measured in ch. xl., that is, the 500 cubits square forming the temple edifice, or, as Keil, in accordance with his view of ch. xlii. 15 sq.: the 500 square rods pertaining to the sacred enclosures of the temple. But as he adds: "there is still to be around this enclosure, which separates between the sacred and the common, a free space of fifty cubits on each side to keep the priests' dwellings from being built too near to the sacred square of the temple buildings," how,

we ask, does he leave this latter entirely out of account!!—מִנְיָה, comp. on ch. xxvii. 28. "A

free space of 50 cubits to a sanctuary of 500 rods would be much too small. It was evidently intended to be an interspace between the house of God and the houses of the priests" (HENGST.).—

Ver. 3. מִן הַמִּדְבָּר הַזֶּה is not the same as מִן הַמִּדְבָּר in

ver. 2; for if so, this distinct and different mode of expression would not have been chosen, which, as it refers to the measuring of the sanctuary, so it designates as the sanctuary the temple building, and not the "sacred enclosure of the temple." Keil needs 10,000 rods more in ver. 1, because he makes מִן הַמִּדְבָּר here = "this measured piece of land." מִן, as modified by הַמִּדְבָּר, which

has had always hitherto to be translated "measure," denotes that from which the prophet has to take the measure, and is therefore entrusted with the "measuring" (מִמֶּנּוּ, as it is expressly

said); it had, indeed, been measured before him in ch. xl. The temple building, just referred to in ver. 2 as the principal part, is normal for the whole oblation, which as such is again referred to in Ver. 3, where also the centrality of the temple, already indicated by the phrase: and in it shall be the sanctuary, is distinctly denoted by the epithet: most holy, pointing to ch. xliii. 12. After that the holiness, the separation from the land for the holy purpose (for Jehovah, for His sanctuary) of the land of which the oblation-consists (הָאֵרָצָה), with (ver. 3) the sanctuary in it (inclusive of the courts), has been again insisted on. Ver. 4 treats now of the area in question in its relation to the priests, who, as hitherto (ch. xl. 46, xlii. 13, xlv. 15)—here, however, with a view to the sanctuary and its central position—are described, both as respects their official functions and their dwelling-places. Since they are such, since this is their official calling, it is befitting to assign to them the holiness from the land as a place for houses, explained in the clause following to be: a holy place for the sanctuary, so that this latter defines the priests' houses to be a dependency of the sanctuary, just as similarly in ch. xliii. 12 the whole was even called most holy (ver. 3 here). The last clause of the verse is commonly taken as indicating a second use for the area of the oblation, namely, for the temple, a superfluous repetition. The mention of houses is in harmony with the law, in which the thirteen cities for the priests (Josh. xxi.) likewise come into consideration simply as regards the houses in them. From that which is His own through the oblation Jehovah gives to the priests as His ministers, and as ministers of the sanctuary in the neighbourhood, the space necessary for dwellings (just as in ch. xlv. the necessities of life). This is an arrangement which doubtless is to be taken in connection with the entire division of the land, but differs from that laid down in Num. xxxv., so that it will have to be understood from the idea meant to be illustrated (Doct. Reflec. 19).

Still more surprising is the new arrangement in Ver. 5, where an area equal to that occupied by the sanctuary and priests' houses is assigned to the Levites as ministers of the house (ch. xlv. 11 sq.), without any farther description, while the priests were described (ver. 4) as ministers of

the sanctuary, making thus a marked difference between them; and this distinction of the Levites is also marked by the phrase: to them for a possession; for the next verse goes on to speak likewise of a possession of the city, although this latter is "given" (comp. on the other hand ch.

xliv. 28, לָאֶת־תַּחֲתָנִי), and does not simply belong

(יְהִי), and לָהֶם לְאֶחָזָה stands evidently opposed

to the מִקְדָּשׁ וְהַמִּקְדָּשׁ of ver. 4. But this area

will be different from the one demanded in general in ver. 1, although the Levites too belong to the ministers of the Lord, and the twenty chambers correspond very little to a special landed possession of the extent mentioned. Keil includes the land of the Levites in ver. 1; but indeed with his 20,000 rods in breadth there, of which 10,000 fall to the priests and the sanctuary, he has still a breadth of 10,000 rods left for the Levites. Hengst. on the other hand says: "Along with the priests the Levites receive a portion of land of like extent; then follows the district of the holy city with the same length, and a breadth of 5000 cubits; so that the whole portion marked off in advance for priests, Levites, and city is in breadth as in length 25,000 cubits."—Instead of יְהִי, the Qeri reads: יְהִי. —The words עֲשִׂיָּרִים לְשָׁבֶת formed a

difficulty to the LXX., who perhaps imagined the text to be עֲשִׂיָּרִים לְשָׁבֶת. The chambers, instead

of the thirty-five Levitical cities of Moses with pasturage, form, as regards the expression, no difficulty; they are very suitable diminutives of the "houses" of the priests. The priests have houses, the Levites as inferiors only chambers, which possibly may mean ranges of cells (ROSEN M.) or courts, with one-twentieth of the pasturage for each. Keil, who cannot understand the Masoretic text, and holds עֲשִׂיָּרִים to be a corruption of עֲשִׂיָּרִים, reads:

לְשָׁבֶת, by which, however, he obtains only "gates (!) as dwellings" for the Levites, understanding indeed the "gates" as equivalent in meaning to cities. Hengst. calls them the barracks of the Levites; the departure from the ordinance of Moses, according to which the Levites dwelt scattered through the whole land, is so much the more surprising.

Ver. 6. The land of the Levites could be properly oblation only if it were the same portion of land as that of the priests and the sanctuary, or if the reading in ver. 1 be 20,000 rods in breadth. Hence Hengst. limits the oblation to the sanctuary and the priests' portion. Only "in the wider sense" does he make it include also the portion of the Levites and the circuit of the city; it may include even the portion of the prince (he says), "since the prince acts as the minister of God." The structure of the clause in ver. 5 speaks in favour of a special area of 10,000 in breadth as Levites' land; and so does the consideration that by such a possession in land the so much greater number of cities than of priests' cities, which according to the ordinance of Moses belonged to them, is perhaps given expression to. Comp. besides on ch. xlviii. 20. But however much the definition in ver. 5: to them for a possession, indicates a special por-

tion of Levites' land outside of the *Terumah* ("oblation") demanded in ver. 1, yet the possession of the city lies still farther outside, as likewise *הַתְּחִינִי* seems to separate it even from the

land of the Levites. The city is the capital of the land. Its area has the same length as that hitherto given (25,000), but differs in breadth, which therefore is mentioned first; we have in this respect  $10,000 + 10,000 + 5000 = 25,000$ . The possession of the city "is to be distinguished from the city itself, which (ch. xlviii. 16) is square, the length being equal to the breadth" (HENGST.). The length of this possession runs along the oblation of holiness, by which designation is meant specially the land of the priests and the sanctuary. Its destined purpose, for the whole house of Israel, shows that it is to belong to no single tribe merely. Comp. ch. xlviii.

The transition to *לְיִשְׂרָאֵל* in Ver. 7 is mediated by the whole house of Israel in ver. 6, of which the prince is the civil head and representative.—Either a kind of protasis to which Ver. 8 forms the apodosis, or we may supply: "ye shall give," from ver. 6: *כִּי־נָתַתְּ* = on both sides, so that

the oblation of holiness, which certainly may here include the land of the Levites, and the possession of the city lie between, running before these from north to south, so that seen from the west side what is westward as far as the Mediterranean Sea, seen from the east side what lies east as far as the Jordan is to belong to the prince; just as *וְהָיָה*

explains that as to the length, that is from west to east, the territory shall run the same length with one, i.e. any one of the portions of the tribes, shall neither go beyond nor fall short of any single tribal portion. Jerome remarks that the prince received for himself a whole tribal portion, with the exclusion, however, of the land of the sanctuary, the priests, the Levites, and the city; but in return he has not only the duty of protecting the square in question, but also the honour of possessing on his territory whatever is holy pertaining to the nation.—Ver. 8. *לְיִשְׂרָאֵל*,

more exactly defined by *לְאֶרֶץ הַקֹּדֶשׁ*: the land described in ver. 7 shall be the land assigned to him for a possession in Israel. The reason for this arrangement follows: *לְאֶרֶץ*. The former state of

things, in which no landed possession, no crown estate, was allotted to them *qua* princes, had tempted them to misuse of their power, to acquire for themselves possessions.—My princes corresponds to My people; hence those who will in future have princely power over the people. This My applied to both parties contains at the same time the divine sentence on the former princes, who may be considered persons as little conscious of their high and responsible position as of the significance of Israel. Instead of taking to themselves, they are rather to give to the house of Israel, that is, to leave in possession, and also, if need be, to restore. The phrase: according to their tribes, shows what land is meant. [FAIRBAIRN: "That the whole ground for the priesthood, the prince, and the people of the city was to form together a square, betokened the per-

fect harmony and agreement which should subsist between these different classes, as well as the settled order and stability which should distinguish the sacred commonwealth, in which they held the highest place. That the priest's food were to occupy what was emphatically holy ground, was a symbol of the singular degree of holiness which should characterize those who stood in their official position the nearest to the Lord. And that the prince was to have a separate possession assigned him was to cut off all occasion for his lawlessly interfering with the possessions of the people, and to exhibit the friendly bearing and upright administration which was to be expected of him (ver. 8). And not only must he personally abstain from all oppressive behaviour, but as the divinely constituted head of a righteous commonwealth, he must take effective measures for establishing justice and judgment throughout the whole. Particular examples are given of this in regard to the using of just weights and measures in the transactions of business (vers. 9–12)."

—W. F.]—Ver. 9 concludes what specially regards the princes, by whose conduct in good and in bad a mirror and example was held up to the people, while at the same time it solemnly introduces the more general regulations which follow in regard to judgment and justice in trade and commerce.—The subject in ch. xlv. 6 was the people with reference to the priesthood, here it is the prince in reference to the people; as there holiness and sanctification, so here judgment and justice. (Jerome interprets *רָב*: let this tribe-

like possession suffice you!) What has already taken place far too often is now so much the more enough, as all natural temptation has been taken away by the assigning of domains (ver. 7 sq.).—*שָׁרֵן* (*שָׁרֵן*) is virtually the same as *הָקֵס*, a violent

mode of acting, misuse of power, only stronger, because the consequence thereof: "devastation," is implied in the word, as in the corresponding justice the exercise of judgment is manifested. Hengstenberg thinks: the direct address shows that representatives or descendants of the princes who had formerly committed injustice were also in exile.—*וְהָיָה* is expulsion of the

lawful possessor from his property, as in 1 Kings xxi.—The burden which this was to the community, the pressure which thereby was inflicted on Israel, is depicted in the words: *הָרִיבֵם מֵעַל*.

"The political parties especially," observes Hengstenberg, "gave occasion for the confiscations." Comp. besides, 1 Sam. viii. 14.

#### Vers. 10–12. Justice in Common Life.

The transition which is made by Ver. 10 shows what an example for the community the conduct of the prince may be in evil and ought to be in good.—("Princes have in all times attempted to take advantage of their subjects by alteration of coinage and weights," PHILIPSON.)—*מִאֲזַיִם*, dual, denotes the two scales of the balance, from *אָזַן*, "to make ready," "to fix;" in reference to the way this can be done, "to weigh," to determine the weight.—*מִאֲזַיִם* (*מִאֲזַיִם*), according to Josephus' statement in Greek, a measure about the same as



a Berlin bushel [about  $1\frac{1}{2}$  bushels English]; see GeseN. *Lexicon*. In the same way as the ephah for dry goods, the  $\text{בַּת}$  was used for liquids, as

Delitzsch observes on Isa. v. 10. This measure occurs first in the days of the kings, and from Josephus' calculation it might contain somewhat more than 33 Berlin quarts [about 7 gallons English].—Ver. 11 now begins to discuss what is right as to measure ( $\text{מִזְכָּר}$ , *pensum*, Ex. v. 18),

that which the ephah and bath are to represent, in order clearly to set forth exactness in trade and commerce as the divine characteristic of the people, as their holiness in ordinary life. Ver. 10 is expounded and illustrated by examples.—

$\text{לִשְׂמֹרֶת}$  Rashi explains by  $\text{לִקְחָת}$ , "to bear" = to hold, to contain. The  $\text{חֶמֶר}$  (a heap collected

together) shall be the measure, the norm, for ephah and bath, as the greatest dry goods measure, commonly called "cor" from the time of the kings, and (from Josephus) estimated at a little more than 15 Berlin pecks [about 600 English pints].—Ver. 12 proceeds to speak of the standard for money, the shekel. An exactly weighed and hence definite (small) pound of silver, called by the Rabbins "rock" in distinction from the *gerah*, which they called "little stone," is the oldest biblical standard of value, originally, in barter a weight, afterwards a coin, like the *drachma* among the Greeks and the *as* among the Romans. The value doubtless affixed by common agreement of the dealers to the ordinary shekel before the time of Moses cannot now be determined; but originating probably in Babylon, and coming through the Phenicians, the word meets us also in Greek (*σικλος*, *σικλος*).— $\text{גֶּרָה}$  is

what is "made small," hence grain as a small piece, like "grain" (a weight), from *grammum*; Gesenius supposes it to be the carob bean (*καραύιον*), which the Greeks, Romans, and Arabians used as the smallest weight, in the same way as barley and pepper-corns have been so used,—the smallest biblical silver coin.—After the value of the shekel has been thus defined from the parts it contains (comp. Ex. xxx. 13; Lev. xxvii. 25; Num. iii. 47), there may perhaps, as Cocceius and J. D. Michaelis think, be three different kinds of shekel given, a larger, an intermediate, and a smaller. Hengstenberg better: "the maneh, probably of foreign origin, which explains its rare and late occurrence, is stated at a threefold value," according to its different worth in the several countries from which it came. The normal maneh = 20 shekels, corresponding to the 20 *gerahs*, stands first.— $\text{מָנֶה}$  (1 Kings x. 17; Ezra ii. 69; Neh. vii. 71,

72), from a comparison of the first passage—in which Hengstenberg, indeed, prefers to read  $\text{מָנֶה}$  instead of  $\text{מָנֶה}$ —with 2 Chron. ix. 16, it

appears that a maneh is equal to 100 shekels, a result usually reconciled with our passage by saying that civil shekels, that is, Mosaic half-shekels, are intended to be meant in 2 Chron. ix., since the  $\text{בֶּקֶקֶט}$  in the course of time became as shekel

the widest spread large silver piece. But still 100 such shekels, or 50 Mosaic ones, by which

Ezekiel reckons, would not be  $20 + 25 + 15$ , the numbers given here, added together = 60 shekels; and besides, the three divisions and the putting of the 20 first remain unexplained! Hence Keil infers a very ancient corruption of the text. Hitzig, accepting like Hengstenberg three manehs, the only reasonable interpretation of the present text, supposes computation in gold, silver, and copper; that is, a gold, a silver, and a copper maneh. The Chaldee paraphrast, on the other hand, took the 60 shekels as the extraordinary value of the happy

Messianic age ( $\text{וּמְנֵי רַבָּא קוֹדְשָׁא יְהִי לְכֵן}$ ). The interpretation of the LXX., accepted by Boeckh (*Metrol. Untera.*) and Bertheau (*Gesch. der Isrl.*), gives the following very insignificant proposition: The 5-shekel weight shall be to you 5 shekels, and the 10-shekel weight 10, and 50 shekels shall be a maneh.

#### Vers. 13-17. The Oblation of the People.

As formerly it was from the prince to the people, so now it is what the people have to render to the prince. The foregoing fixing of measures forms the transition, and the designation  $\text{הַתְּרוּמָה}$  in Ver. 13, taken from ver. 1 sq., is

also an intermediate link. The oblation is offered to Jehovah as being set apart for purposes of worship. It is to be the sixtieth part of wheat and barley.  $\text{שֵׁשְׁטִים}$ , to divide into six parts, hence

here: to take off the sixth part.—Ver. 14.  $\text{חֹק הַשֶּׁכֶל}$  is the ordinance of the oil, what the law of the oblation is to be in respect to the oil; namely, as explained by the apposition:  $\text{הַבֵּית}$ , which Hengstenberg makes a parenthesis,

and paraphrases thus: "the bath is the measure for the oil,"—the quantity taken from the bath of oil shall be the tenth part of it. The cor (1 Kings v. 2 [iv. 22]; 2 Chron. ii. 9 [10], xvii. 5), for dry goods and liquids, a post-Mosaic name of a measure; and hence it is not only added that the cor is ten baths, but also that it is the same as the homer, for ten baths (ver. 11) make a homer. [HENGST.: homer without doubt the native name; cor introduced from the Aramaic during or after the exile.] Thus the tenth of the bath is as regards the oil the hundredth part of the harvest.—Wine (specifically for the drink-offering) is not mentioned; small cattle however are.—Ver. 15—(the "oblation" in their case is to be one out of two hundred, and that one to come from fat pastures, to be well fed), but not oxen. The enumeration, says Keil, is not complete, but contains only the norm for levying the contributions; as Hengstenberg expresses himself: to serve as proof that the regulations here "do not bear the character of an actual tax," but are only by way of example and outline. Philippson remarks: "This impost appears intended to serve as substitute for the tithes prescribed by Moses, which are not mentioned here."— $\text{מִשְׁקָה}$  is "a watered

district," like Gen. xiii. 10; a significant allusion: Israel after their return to their own land will be as richly blessed as ever the valley of Jordan was before its devastation.

Ver. 16 consigns this oblation to the princes.—

יָרִי, they are to see to it that they render it.

The prince is hereby on the one hand enabled to provide for the service of worship, as on the other his representation of the people is made manifest. Hengstenberg holds the amount of this oblation to be too great, and barley moreover was not used in worship, unless we understand that "the other expenses for the general good" were to be included.—Ver. 17. Instead of לֶחֶם, which ap-

plies to all the people, we have now עֵל, that which concerns the prince only; on him it shall be incumbent. First, the things incumbent upon him are enumerated, and then is added what he has to do (הָרָאָה), namely, as is obvious

from his very position, that he shall defray the material expenses of worship, and in so far perform it. He is indeed "governor of the feast," but not "officiator in presenting the atoning sacrifice on the feast days," with a priestly dignity, such as Umbreit attributes to him. עֵל may simply be: cause to be done (ch. xlv.

2). Hävernick again well observes: "Thus there arises a beautiful contrast to the former state of matters. Instead of violent exactions, harsh oppression, infamous tyranny, and mutual injustice and disloyalty, comes a settled order of things, conscientious gifts of the people which are holy gifts. The prince appears as the theocratic head, who truly cares for the weal and safety of Israel, who supports in the liveliest and demands in the strongest manner the close communion of the people with their God; not only administering justice, but also caring for the most sacred interests of the people," etc.

#### Vers. 18-20. The Sin-offering in the First Month.

A solemn introduction: Thus saith, etc.—("Taking occasion from the thought in ver. 17, the prophet now portrays, as a new, solemn cycle of feasts begins in Israel, what also the prophets elsewhere announce regarding the sacred festivals in the Messianic period, e.g. Isa. lxvi. 23; Zech. xiv. 16," HÄV.) The whole mode of expression in Ver. 18, as well as the comparison of ch. xliii. 18 sq. (of the difference between that and this), and the connection with what follows,—all this compels us to reject the view given by Hengstenberg, that corresponding to the consecration of the altar of burnt-offerings, we have to regard the consecration of the sanctuary as a solemnity occurring only once. Hengstenberg compares the seven days' solemnity in the case of Solomon's temple (2 Chron. vii. 8), and the fresh consecration of the temple under Hezekiah (2 Chron. xxix. 18 sq.), but especially the consecration of the tabernacle on the first day of the first month in Ex. xl. Besides what we have said already, the following consideration tells against this view. Surely we may suppose a difference between these sanctuaries built by men, like the altar of burnt-offerings (בְּיָמֵי הַמִּשְׁכָּן),

and the divine temple beheld by Ezekiel, when its consecration in this sense had already taken place by the coming in of the divine glory (ch. xliii. 2 sq.). The solemnity here ordained on the first

and seventh days of the month (Nisan, ver. 21) is a yearly returning one, as is shown also by the reference in ver. 20 to continual recurrence. Num. xxviii. 11 sq. shows that the beginning of every month is to be solemnized, and Num. xxix. that there is to be additionally a special solemnity on the first day of the seventh month. On this comp. Ezek. xli. —The cleansing of the sanctuary is effected here through a young bullock, instead of the goat prescribed by Moses for the new moon,—an augmentation of the sin-offering as to the victim, just as in Ver. 19 through the process which accomplishes the cleansing. The posts of the house (ch. xli. 21) refer to the sanctuary (ver. 18), without distinction in respect to its two divisions, the altar of burnt-offerings and the gate (doubtless collective for all the three gates, for if only the east gate were meant, specific mention of it would hardly be omitted) of the inner court. —Ver. 20, however, explains in direct terms that this cleansing of the sanctuary on the first and seventh days of the first month takes place from the ground (מִן), the cause which, in view

of the holiness of the house, may be found in אִשָּׁה שָׁגָה, that is: the erring, frail man, and פְּתִי, either: folly, or, *abstr. pro concreto*: the fool (properly, the man open to every impression, easily led astray). The two designations are distinguished as *actus* and *potentia*, the occasional act and the natural disposition; but it has been rightly remarked that both denote sins of weakness. [Keil wrongly interprets מִן: "from,

away from," setting him free from his sin; for this neither agrees with the immediately following וְכִפְּרָתָם אֶת־הַבַּיִת, nor can it be found in the וְכִן תִּקְשָׁה, which refers back to ver. 19.] "Thus

shall the year, newly consecrated by such a beginning, most truly present the appearance of a holy year. At the same time this is the preparation for the feast of the passover in ver. 21" (HÄV.). Since the great day of atonement (Lev. xvi. 16 sq.) had the same end in view as the very expressive and augmented solemnity ordained here on the first day of the month, the single yearly day of atonement is otherwise quite passed over, and thus there is ground for the opinion that the solemnity here is meant to express the idea of the day of atonement for the worship of the future.

#### Vers. 21-25. The Passover and the Feast of Tabernacles.

Ver. 21. The chief fundamental feast of Israel, the beginning of the feast-cycle, as afterwards its close, so that with the passover and the feast of tabernacles the whole circle of feasts in the narrower sense is either embraced (HÄV.), or decreed as the annual feasts of the future (KEIL). Comp. the original institution of the feast of the passover in Ex. xii.—חַג שִׁבְעֹת, to which is here added

יָמִים, is: feast of seven days, because it always lasted seven days (comp. Num. xxviii. 17), so that the "continuous" feast is denoted, but not, as HENGST.: "in contrast to the feast of consecration," but rather implying that in this con-

nction recurring feasts are spoken of. The old translations render the designation simply: "a feast of seven days"; the addition: ימים, will at least distinguish it as seven-dayed from the "feast of weeks" (חַג שָׁבֻעוֹת), celebrated later at

the close of harvest. Kliefoth, on the other hand, supposes that in future the passover will be held as a feast of seven weeks, which lasts seven weeks; and so not merely the seven days of unleavened bread, but the whole seven weeks will be passover—the feast of weeks shall be one with the passover. The ordinance regarding the מצות

relates (he holds) to the whole seven weeks up to the feast of first-fruits. See the refutation of this in Keil on the passage. The seven days of the feast in ver. 23 also tell very plainly what is meant. Comp. on Dent. xvi.—Ver. 22 exhibits the prince in the charge imposed upon him (הַיּוֹם הַזֶּה, here הַיּוֹם הַזֶּה) — בַּיּוֹם הַזֶּה is the

above-mentioned fourteenth day of the first month, the feast-day proper (הַפֶּסַח), on the evening of which the paschal lamb was slain and eaten.—The sin-offering precedes, whereas in Num. xxviii. it follows after. In this way the idea of the day of atonement pervades also the passover of the future (for himself and for the whole people of the land). The victim, too, of the sin-offering on the first feast-day proper is not a goat, but a bullock! For the seven following days of the mazzoth there are ordained—Ver. 23—as a burnt-offering, instead of the two bullocks of Moses, seven bullocks, and instead of the one ram in the law, here seven rams, all without blemish, זָכוֹת, "for the day," each of the seven

days; and only the one goat as daily sin-offering is retained from the law of Moses. This enhancement of the feast-offerings, 49 bullocks and 49 rams as burnt-offering, is additional proof of an element which has already repeatedly shown itself, to wit, Israel's state of grace for the future. In reference to the passover Hengstenberg observes: "That precisely the grace of redemption sealed by this festival was to receive so rich an accession by the events of the future." The seven lambs of the first year ordained in the law are omitted by Ezekiel; we might say, because the Lamb of God, who is the fulfilment of this feast, will be sufficient in the Messianic times. But, as only befits the symbolized idea meant to be made prominent, the meat-offering—Ver. 24—accompanying the burnt-offering surpasses even the measure of the latter. In the law there are to each bullock only three-tenths of an ephah of flour mingled with oil, two-tenths to the ram, and only one-tenth to each of the seven lambs; here a whole ephah, namely of flour, is appointed for each bullock and each ram, finally of oil one קָה (ch. iv. 11).

Ver. 25 describes the feast of tabernacles, the feast (חַג) falling on the 15th day of the 7th

month, so designated because not expressed by name. Keil and Kliefoth assign as the reason for its not being named: "without doubt because the dwelling in tabernacles will for the future be discontinued." What the prince has to perform in this feast is, as to time (seven days) and kinds

of offering, the same as in the passover. Hengstenberg excepts from this similarity the number of victims. Comp. Num. xxix. 13 sq. But the definition: as meat-offering, leaves us to suppose for the rest also nothing but a matter relative to number and measure, and Hengstenberg's solicitude about the passover as "the root of all feasts," seems in the case of such a comparison as is made here to overlook the fact that the number of victims, which indeed daily decreased, was far more signal and greater in the Mosaic feast of tabernacles; moreover, the eighth day, as concluding feast with its special offerings, is, as Keil observes, wanting here. Hävernick farther observes: "The sacred number seven dominates here both in the passover and in the offerings of the feast of tabernacles. The gradual decrease of the number of victims in the latter, explained by Bähr as a gradual decrease of the festal character of the seven feast-days, receives a fresh confirmation. Here, namely, an equal number of victims is appointed for every day. The distinction between the feasts themselves thereby almost disappears. Each day comes forth in its proper and symmetrical holiness. The sacred number seven pervades the whole cycle of feasts. The defective and imperfect character of the ancient mode gives place to a higher and more perfect form."

#### ADDITIONAL NOTE ON VERS. 18-25.

["As it was more especially in connection with the stated and yearly festivals that the prince had to represent the people in the public service of God, so the prophet takes a rapid glance of these, and refers particularly to the first and the last. But he first mentions a consecration service with which the year was always to begin, and of which no mention whatever was made in the law (vers. 18-20). On the first and again on the seventh day of the first month, the sanctuary was always to be cleansed, that the year might be commenced in sacredness, and that all might be in preparation for the feast of the passover on the fourteenth day of the month. As the prophet has introduced a new solemnity before the passover, so for the passover itself he appoints quite different sacrifices from those named by Moses; instead of one ram and seven lambs for the daily burnt-offering, he has seven bullocks and seven rams; and the meat-offerings also vary. And while there were quite peculiar offerings prescribed in the law for the feast of tabernacles, constantly diminishing as the days of the feast proceeded; here, on the other hand, the prophet appoints the same as in the case of the passover. This shows how free a use was made by the prophet of the Old Testament ritual, and how he only employed it as a cover for the great spiritual truths he sought to unfold. They were not permanently fixed and immutable things, he virtually said, those external services of Judaism, as if they had an absolute and independent value of their own, so that precisely those and no other should be thought of; they were all symbolical of the spiritual and eternal truths of God's kingdom, and may be variously adjusted, as is now done, in order to make them more distinctly expressive of the greater degree of holiness and purity that is in future times to distinguish the people and service of God over all that has been in the past."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 485, 486.—W. F.]

## CHAPTER XLVI.

1 Thus saith the Lord Jehovah: The gate of the inner court that looketh  
 2 toward the east shall be shut the six working days; and on the Sabbath day  
 3 it shall be opened, and on the day of the new moon it shall be opened. And  
 4 the prince cometh the way of [to] the porch of the gate from without, and  
 5 will stand at the post of the gate; and the priests offer up his burnt-offering  
 6 and his peace-offerings; and he worships at the threshold of the gate, and  
 7 will go out; and the gate shall not be shut until the evening. And the  
 8 people of the land worship at the door of this gate in the Sabbaths and in  
 9 the new moons before Jehovah. And the burnt-offering which the prince  
 10 shall offer to Jehovah on the Sabbath day is six lambs without blemish, and  
 11 a ram without blemish. And the meat-offering [shall be] an ephah for the  
 12 ram, and for the lambs the meat-offering [shall be] what his hand gives, and  
 13 oil a hin to the ephah. And on the day of the new moon without blemish  
 14 a bullock—a young steer, and six lambs and a ram; without blemish shall  
 15 they be. And an ephah for the bullock and an ephah for the ram shall he  
 16 make the meat-offering, and for the lambs so much as his hand will attain  
 17 to, and oil a hin to the ephah. And when the prince cometh he shall come  
 18 the way of the porch of the gate, and by the same way shall he go out.  
 19 And when the people of the land come before Jehovah in the set times, he  
 20 that cometh the way of the north gate to worship shall go out the way of  
 21 the south gate, and he that cometh the way of the south gate shall go out  
 22 the way of the north gate; he shall not return the way of the gate by which  
 23 he came, but they shall go out each straight before him. And the prince  
 24 shall come in their midst; when they come and when they go out, they shall  
 25 go out [together]. And in the feasts and in the set times the meat-offering  
 26 shall be an ephah for the bullock and an ephah for the ram, and for the  
 27 lambs what his hand gives, and oil a hin to the ephah. And when the  
 28 prince shall offer a free-will offering, burnt-offering, or peace-offering, as a  
 29 free-will offering to Jehovah, then one opens to him the gate that looketh  
 30 toward the east, and he offers his burnt-offering and his peace-offering, as he  
 31 will do on the Sabbath day; and he goeth out, and one shuts the door after  
 32 his going out. And a lamb a year old without blemish shalt thou daily  
 33 offer as a burnt-offering to Jehovah; every morning shalt thou offer it. And  
 34 a meat-offering shalt thou offer with it every morning, the sixth of an ephah,  
 35 and oil the third of a hin, to moisten the fine flour,—a meat-offering to  
 36 Jehovah, ordinances perpetual, continual. And they offer the lamb and the  
 37 meat-offering and the oil every morning, as a continual burnt-offering.  
 38 Thus saith the Lord Jehovah: When the prince shall give a gift to one of  
 39 his sons, it [is] his inheritance, to his sons shall it be [become], their possession  
 40 as an inheritance. And when he shall give a gift from his inheritance to one  
 41 of his servants, then it is his until the year of freedom, when it returns to  
 42 the prince; only his inheritance of his sons shall belong to them. And the  
 43 prince shall not take of the people's inheritance to thrust them out of their  
 44 possession; from his own possession he may endow his sons, that My people  
 45 be not scattered every man from his possession. And he brought me, in the  
 46 entry which was at the side of the gate, to the chambers of holiness, to the  
 47 priests, that look toward the north; and, behold, there was a place on the  
 48 hinder side westward. And he said to me, This is the place where the  
 49 priests shall boil the guilt-offering and the sin-offering, where they shall bake  
 50 the meat-offering, so as not to bring it forth to the outer court, to sanctify  
 51 the people. And he brought me forth to the outer court, and made me pass  
 52 on to the four corners of the court, and, behold, in each corner of the court  
 53 was a court. In the four corners of the court were smoking courts, forty  
 54 [cubits] long and thirty [cubits] broad; one measure was to them to the four

23 corner-rooms. And a range was round about in them, round about the four  
24 of them, and cooking-places were made under the ranges round about. And  
he said to me: These are the house of the cooks, where the ministers of the  
house shall boil the slain-offering of the people

Ver. 2. Sept.: . . . της πυλῆς της ἱερᾶς . . . ἐστὶ τὰ προθύρα— Vulg.: . . . *stabilis in hmine*—

Ver. 3. . . . παρὰ τὰ προθύρα—

Ver. 4. K. το ἑκακτωμα προθύρα—

Ver. 6. Another reading: פֶּרֶץ הָרֶחַל and פֶּרֶץ הָרֶחַל; all the old translations read singular as the latter.

Ver. 9. . . . ἀλλ' ἢ παρ' αὐτῆς ἐξέλυσται. Vulg.: . . . *sed a regione illius egrediatur*. (Another reading:

K<sup>3</sup>, also ver. 10.)

Ver. 10. . . . ἐξέλυσται μετ' αὐτῶν, κ. ἐν τῷ . . . ἐξέλυσται μετ' αὐτῶν.

Ver. 11. . . . καὶ ἐν ταῖς παρυφῇραις—

Ver. 12. . . . ὁμολογίας ἑκακτωμα προθύρα το κυρίου κ. ἀνοίξει—

Ver. 13. . . . παρῶν . . . παρῶν— (Another reading: פֶּרֶץ, also ver. 14.)

Ver. 14. Sept.: . . . προστάγμα αἰώνιος διαπαντός (15.) ποιήσει τὸν ἄμων κ. . . . ποιήσει— Vulg.: . . . *cata mane*  
. . . *sacrificium domino legitimum, iuge atque perpetuum*.

Ver. 15. *Paciet* . . . *cata mane mane*— (Qeri: פֶּרֶץ.)

Ver. 16. . . . υἱὸν αὐτῶν τοῦ ἐν τ. κληρονομίας αὐτῶν, ταῦτο—

Ver. 17. . . . κ. ἀποδοῦναι . . . πλὴν τ. κληρονομίας τ. υἱὸν αὐτῶν— Vulg.: . . . *hereditas autem ejus filio ejus erit*.

Ver. 18. Vulg.: . . . *per violentiam et de possessione eorum*,

Ver. 19. . . . ἐκ τούτων περὶ τῶν μαγυριῶν.

Ver. 20. . . . ἐστὶ τὰ τέσσαρα μέρη τ. αὐλῆς: . . . αὐλὴ παρὰ τὴν αὐτὴν τ. αὐλῆς, αὐλὴ παρὰ τὴν αὐτὴν τ. αὐλῆς (22.) ἐστὶ τὰ  
τέσσαρα μέρη τ. αὐλῆς, αὐλὴ μέρη μαγυριῶν— Vulg.: . . . *in angulo atrii, atriola singula per angulos atrii*.

Ver. 22. Vulg.: . . . *atriola disposita*—

Ver. 23. K. ἱερὰ . . . ἐν αὐταῖς, . . . κ. μαγυρία γίνεται ὑποκατὰ τὸν ἱερὸν— Vulg.: *Et partes per circuitum*  
*ambitus quatuor atriola . . . subter porticus*—

Ver. 24. . . . αἱ οἰκαὶ τῶν μαγυριῶν— Vulg.: . . . *domus culinatum*—

#### EXEGETICAL REMARKS.

##### Ver. 1-12. *The Prince and People at Sacrifice.*

Ch. xlv. 1 sq. treated of the outer east gate, while here the inner east gate comes into consideration. There the prince appears as sitting feasting upon the offerings; here he is viewed as standing, in accordance with his duty of offering. Both passages accord to him precedence of the people. In Keil's view the two passages supplement each other in this way, that we have here the exceptions to the rule there. But ch. xlv. permits no exception in regard to the shutting of the gate (comp. on ch. xliii. 5, also xlvii. 2); and besides, it is the outer gate that is spoken of there, whereas here it is the inner. If one is to call it a case of supplementing, he can say: whereas ch. xlv. shuts the outer east gate always, the inner east gate also, according to our passage, should as a rule be shut; the Sabbath day and the day of the new moon are to form the exceptions.—Ver. 2. We are told in ch. xlv. how the prince arrives at the outer gate, namely, by the way of the porch of the gate (פֶּרֶץ); that same way, only in respect to the inner east gate,—which, however, as we have seen on ch. xl. 31, has its porch likewise turned to the outer court,—the prince comes here also, so that פֶּרֶץ means just the same as פֶּרֶץ in פֶּרֶץ (ch. xlv. 3): from the outer court, into which he entered by the north or south gate. פֶּרֶץ only makes the gate intended, but not expressly named in ver. 2, more plain as the inner gate, the gate that leads into the inner court. [Hengst. takes it as: “without,” “beyond”; he makes the prince proceed through the opened door of the inner east gate as far as its threshold and post; not pass through the porch, but remain standing on this side of it,

beyond the gate-opening, but close by it, on the threshold between the gate-opening and the porch.

Keil, again, understands פֶּרֶץ as meaning from outside of the temple through the outer east gate. Ewald makes as correction in ver. 1 the gate of the “outer” court.] The mention again of the east gate repeats, in reference to the prince, the distinction conferred upon him in ch. xlv. It is, however, rather a distinction from the people, or a distinction of the people in his person, than a distinguishing approximation of the prince to the priests. Compare with what is here said Solomon's probably pulpit-like brazen scaffold, on which he knelt, and which thus was situated before the altar of burnt-offering in the inner court (2 Chron. vi. 13); likewise 2 Kings xi. 14, xxiii. 3; 2 Chron. xxiii. 13, xxxiv. 31. According to the passage before us, the position even of the prince inside of the environs of the temple suffers a noteworthy modification. A definite, fixed, elevated standing place, a *suggestus* for the bearer of princely power at the entrance into the inner court, as occupied since Solomon by the pre-exile kings, is no longer spoken of. The king of the future is the Messiah; the princedom shines in His light (Doct. Reflec. 14), in the brightness of the glory that entered through the east gate, which in view thereof is shut for ever toward the outside, and it (namely, the east gate) is temporarily opened only toward the interior, to be shut again at even. The Messianic idea dominates the modification of the prerogative of the possession derived from the pre-exile kingdom within the architectonic symbolism of the theocracy. Hengst. says: “What is treated of here is not merely a subordination of the prince to God; there is also as regards worship a sharp line drawn between prince and priest.” Hävernick observes: “As on the one hand the prince is unreservedly

acknowledged in his special exaltation, so on the other his rights appear in due limitation, in reference to encroachment of any kind on the priestly prerogatives. With regard to this, a position is assigned to him at the post of the gate leading to the inner court, on the threshold of the gate, hence at the head of the people, yet not in the priests' court proper." While he stands, the priests "do" what the prince cannot do, but must cause to be done by them. **וְהָיָה** (שָׁחָה) **וְהָיָה** (שָׁחָה),

"to bow"), Hithp. with **הָ** as reduplication of the third radical, reflexive.—And will go out by the way that he came (ch. xlv. 3). As what has been said invests the prince with privileges only above the people, Ver. 3 fixes the people's place at worship. **בְּתָרָה** [HENGST.: "opposite the

opened door, through which they catch a glimpse of the altar of burnt-offering, which the prince—this is the only difference (? he enters the inner east gate, however)—sees from a nearer point"] is, according to Klief., equivalent to: through the opening of the gate, inasmuch as the people before the outer east gate have to look at the temple through it, and also through the inner gate (comp. ver. 9). The arrangement intimates that the people shall worship outside of the threshold of the inner east gate, the gate spoken of (**הַמִּזְבֵּחַ**).

Ps. xcv. 6.

Ver. 4. The Sabbath-offerings to be brought and offered by the prince are instead of: two lambs of the first year without blemish for a burnt-offering, and two-tenth deals of flour and oil for a meat-offering and drink-offering (Num. xxviii. 9); in future: three times as many lambs and a ram besides.—Ver. 5. This increase of offerings extends also to the meat-offering: an ephah for the ram (ch. xlv. 24). This may, and doubtless does, imply a proportionate increase with respect to the lambs likewise; **כִּמְתֵּן יָדָיו**, however,

which does not necessarily mean the same as the formula in ver. 7, expresses free-willingness as the other element in the ordinance. A range of freedom along with the obligation, as HENGST., is not, however, so much the thought here, as, on the one hand, greater richness and splendour, which on the other presupposes a liberal and munificent disposition in the individual. "The disposition has become changed; with the greater blessings, demands higher than hitherto present themselves. But the more the amount to be spent is left to the free will of the individual, the more of zeal and faithfulness is presupposed" (HÄV.).—Ver. 6. The new-moon offerings, on the contrary, show a decrease; namely, instead of: two bullocks, one ram, seven lambs (Num. xxviii. 11 sq.), we have here only: one bullock, one ram, six lambs. Hengst., indeed, disputes this; the number of bullocks, he says, "is left to the free judgment, only it may not fall short of the two required by the law." In support of this view he takes **כָּל** as collective

(an "ideal unity"), and appeals to the plural **תִּמְתִּים**, which certainly cannot be interpreted as referring to the frequent recurrence of the feast. (According to Keil, it is a "blunder of the transcriber" for **תִּמְתִּים**.) Not only one bullock and one ram, however, but also the goat for the sin-offering (Num. xxviii. 15) is wanting here.—

Ver. 7. The increase appears to be retained only through the meat-offering (comp. ch. xlv. 24), and to be expressed by the formula: **כְּמִשְׁכֵּן יָדָיו**, which takes as measure, not the free

will, like ver. 5, but ability (Lev. xiv. 30).

In order to pass over from Sabbaths and new moons to other seasons of worship, Ver. 8 first repeats what has been said in ver. 2. **בְּדִרְבָּנוֹ** = by

the same way.—Ver. 9. Keil notices as a distinction from ver. 3, that there the people were spoken of "only incidentally" ("provided some of them came"), since they were "not bound to come on Sabbaths and new moons." Such a distinction, however, would require to be more definitely noted. In reality, Ezekiel as much supposes the people coming in ver. 3 as here, where the coming and going of individuals (**הַבָּנִים**) is expressly mentioned. Something similar to Deut. xvi. 16 is not exactly expressed here. The most that can be said is, that **בְּמִקְוֵיָם** (this is what makes the distinction from ver. 3)—**כֹּוֹנֵן** (**יָעַן**) the set

time and assembling of the community—the coming and going of the people, might make more of a through, so that here the relative rank of people and prince, expressed in ver. 3, is not so much regarded, but care is taken for due order in the temple; and while in vers. 2, 3 the prince was distinguished from the people, here he and they are taken together. [FAIRBAIRN: "At the great festivals the prince was to depart from the state of isolation which it was proper for him to observe at other times, and at the head of the people join in the great throng of worshippers that were to pass through the temple courts from one side to another. It reminds us of David, who in this was doubtless the exemplar in the eye of the prophet: 'I had gone with the multitude, I went with them to the house of God, with the voice of joy and praise, with a multitude that kept holy-day.' A beautiful picture of a religious people: the highest in rank freely mingling with the mass of worshippers, and inspiring their devotions by the elevating influence of his presence and example."—W. F.] ("The reason of the regulation in ver. 9 can only be a theological one, that each should go out of the sanctuary another man than he came in (Phil. iii. 13); to avoid a throng, all must have been obliged to go in by the same gate, and out by the opposite one."—HENGST.) Hengst. renders **בְּמִקְוֵיָם** here: "in the feast seasons;"

in ver. 11: "on the feast days;" in order to assure himself of the continuance of the great day of atonement; and hence he renders **בְּתִנְיָם**: "on the joyous feasts." Keil makes **מִקְוֵיָם** comprehend

"Sabbaths, new moons, and the day of atonement, all the seasons and days sanctified to the Lord." This in itself cannot be disputed, but in the connection here in Ezekiel may be very questionable. Keil at all events overthrows by this his own distinction of vers. 9 and 10 from ver. 3, which rests on the ground that vers. 9 and 10 speak of the high feasts, at which every one has to appear. **בְּמִקְוֵיָם** in ver. 9 points rather to the

two days appointed for the first month, ch. xlv. 18, 20.—Since mention is made of two ways of coming,

the singular Qeri (אֶחָד) must be rejected.—Ver.

10, very suitably for the two days of the first month, views the prince and people together. Here, too, the Qeri is to be rejected; אֶחָד are

prince and people. Hengstenberg rightly compares Ps. xlii. 5 [4].—Ver. 11 introduces the "feasts" strictly so called (see ch. xlv. 21 and 25) in addition to the "set seasons" (ch. xlv. 18, 20); but, as the statement of the meat-offering shows, the מִנְחָה are chiefly meant, for as to the feasts

comp. the meat-offering ordained in ch. xlv. 24 sq., while the lambs are explained from ver. 6 of our chapter, which tells of those for the new moon. Hence what is there mentioned for burnt-offering must hold good also in ch. xlv. 18-20, and likewise the meat-offering here, for which comp. ver. 7 of our chapter. While the formula there measures according to ability, the one here expresses also that which corresponds to free-will, and this the more appropriately as free-will offerings are treated of in what follows.—Ver. 12. נִדְּכָה (Ps. cx. 3), from נָדַח, "to impel," is the

peculiar inward impulse, the joyful readiness for good and for all sacrifices which comes from the Spirit of God (Ps. li. 14 [12]). The expression is used, as of the impulse originally, so of that to which one feels himself impelled, of the gift, and especially of the sacrifice to which a man was bound by no vow (Lev. xxii. 23). The repetition in our verse of this element makes it specially prominent. [FAIRBAIRN: "To show that his worship was not merely of a public and official nature, that it should spring from a heart truly alive to divine things, and itself delighting in fellowship with God, the prophet passes from those holiday services to the voluntary offerings and the daily morning sacrifice, which the prince was also to present to the Lord. In a word, the proper head of a religious people, he was to surpass them all, and be an example to them all, in the multitude and variety of his acts of homage and adoration."—W. F.] Keil observes on the modified regulation in regard to opening and shutting the gate, as compared with ver. 2, that the free-will offering could be brought on any day of the week; Hengst. points to the distinction that "in the free-will offering the prince appears as an individual, in the Sabbath-offering as the representative of the people."

#### Vers. 13-15. *The Daily Sacrifice.*

Ver. 13. The address to the people (אֲנִי), where hitherto we have had to do with the prince, and the comparison of what was imposed on him in ch. xlv. 17, make it probable that the daily sacrifice is to be "an affair of the community," which "the priests have to provide" (KEIL). "Yet," observes Hengstenberg, "the conclusion is not certain; the transition from the prince to the people is an easy one, since in the foregoing passage also the prince represents the people. Ch. xlv. 18-20 likewise began with the address to the people, and undoubtedly the close here corresponds to the beginning there; the prince is encompassed on both sides by the people." According to Num. xxviii. 8 sq., two such lambs were to be offered daily for a burnt-offering, namely,

one in the morning and the other in the evening. The more exact statement here: בֶּבֶקֶר בֶּבֶקֶר, that

it shall be done every morning, either abolishes the evening burnt-offering (KEIL), or silently supposes it (HENGST.). The aim is, corresponding to ch. xlv. 18 sq., a similar sanctification of the commencement of the day as of that of the month and year; hence the sanctification of the whole of time in all its divisions, in distinction, perhaps, from the significance of the evening for Israel (Ex. xii. 6). If the evening sacrifice is to be discontinued, the increase of the meat-offering every morning in Ver. 14 (compared with Num. xxviii. 5, one-tenth of an ephah and one-fourth of a hin) perhaps comes into consideration for the deficit. לָרֶם, from רָסַם, "to rend," to scatter,

to sprinkle. HENGST. and KEIL: to moisten.—סָלַח, probably from סָלַח (but of doubtful signification; MEIER: to split, to widen; GESEN.: to lift up, to oscillate), is the finest wheat meal. The plural חֲקִית refers both to the burnt-offering

in ver. 13, and the meat-offering here. The significance of such a solemnity every morning is emphasized by the תָּמִיד strengthening the עֹלֶם, for which, with Hitzig, Lev. xxiii. 14, 21, 31 is to be compared.—Ver. 15. Keil takes חֲקִית as imperative; it is preterite with *yav.*

The Qeri reads the imperfect.—Again the emphatic תָּמִיד. ("That which is to be done daily

forms a contrast to the festivities; it is to be acknowledged and honoured in due dignity and significance as a perpetual burnt-offering," HÄV.) HENGST.: "We move here entirely on the realm of Old Testament worship, and there is not the slightest (?) indication that, by the sacrifice of bulls, lambs, and goats, other forms of worship are here denoted. Even if the details were only colouring and means of representation, yet an intimation in regard to the whole should not be wanting" (neither is it wanting, it is manifest throughout the whole and in every part!) "if the announcement were to extend to a time when, by the offered sacrifice of Christ, a total revolution in the worship was produced. This is certainly correct; although the prophecy refers primarily to the restoration of the Old Testament worship, and in this respect has long ago found its fulfilment, and indeed a fulfilment that has long disappeared again,—the disappearance was proclaimed by the word of Christ: Behold, your house is left unto you desolate;—yet at the same time it conceals in the details the kernel of a general truth,—the imperishability of the worship in the community of God on earth, which is demonstrated among other things also by this, that as the worship here predicted had to perish by the Roman destruction, the worship in the Christian Church rose again gloriously." Any misunderstanding, as if Ezekiel should have predicted the Roman or Greek-Catholic worship, or a new evangelical worship of kindred form, might have been obviated by the consideration, that in everything here relative to the service of the temple of the future, the object aimed at is to give to the idea an expression as distinct as pos-

sible, although in terms of the Old Testament, and so in a symbolizing prophetic form, here specially to the idea, that whereas the Church Militant is a teaching church, the Church Triumphant of eternity (עולם תמיד) will on the contrary be a liturgic one; as also the so much debated question of constitution will be overcome, because solved.

Vers. 16-24. *Appendices*:—Vers. 16-18. *The Right of the Prince as regards the Disposal of his Property*.—Vers. 19-24. *The Sacrificial Kitchens*.

Just as supplementary matter to the temple building is appended in ch. xli. 15 sq. in the transition to the service of the temple, so we have here a supplementary statement in reference to the prince and the priests,—the former as the procurer and defrayer of the material of worship, the latter as the persons formally celebrating it, after the order of worship was finished in the foregoing.

Vers. 16-18. *The Prince and his Possession*.

Ver. 16. 'זה-אמר expressly introduces what follows as a divine ordinance, and not the fancy of the prophet; and this connects itself with that which was assigned to the prince in ch. xlv. 8 as his "possession in Israel." As we know from that passage, reference is made here too to the former despotic regime. When Hengstenberg says that "the prophet does not set himself up as a lawgiver, but only seeks to give a representation of the thought that the princes of the future are to be no despots, are to beware of the unjust absolutism of the princes of the past," it is clear, and Hengstenberg cannot deny it, that an ideal future is kept in view. But the ideality of the whole Old Testament is the future of the Messiah. Hengstenberg, indeed, observes quite correctly: "The prince cannot be Christ. He is one who may have several sons of his own body; who in the prospect of his death disposes of his property; who does not stand beyond the region of sin, else he should not need to be warned against it." The concession in respect of one of his sons preserves the character of the princely possession; it becomes an inheritance, but it remains in the princely family. Hengstenberg connects נחלתו with the principal clause, and makes the suffix refer to the prince: "this shall become his inheritance (surely: his possession, which in this case he bequeaths) to his sons." It is more natural to connect it with מנכני, and to make the suffix refer to the prince's son in question: the inheritance shall be his, bequeathed to him by his father (comp. on ver. 18); and this is confirmed by the immediately following clause, which does not generalize, so that, with Keil, the suffix in לנכני should now revert to the prince; but his sons are the sons of the just-mentioned prince's son, and the idea of the נחלתו is only farther carried out: it shall be their possession,

so that it can be bequeathed (בנחלה) to their sons also.—Ver. 17. The idea of "inheritance" remains the key-note as formerly, so that the farther concession in respect of a meritorious or favourite, servant of the prince does not indeed forbid a present to the servant in land from that which the prince possesses as hereditary property, but yet alienation and so lessening of the crown estates is guarded against by the limitation: until the year of freedom. דרור (from דרר), which

denotes free outflowing (Ex. xxx. 23), is free motion in general, freedom, as the year of jubilee is consequently named in Lev. xxv. 10, 13. The reversion is the same as in the case of an Israelitish heritable landed possession, when it passes by sale to another.—The meaning of the phrase: only his inheritance of his sons, is clear from the foregoing: only what the prince has presented to his sons from his inheritance shall remain to them. [KEIL: "only his inheritance is it (!); as regards his sons, to them it shall belong."—Ver. 18. That which is to be preserved in the case of the prince, is also to be preserved for the people: inheritance in their case as in his. ינה, "to

oppress," in general, hence: to exercise violence, to treat one with violence (ch. xviii. 7 sq., xlv. 8), here with כן.—On פני, comp. ch. xxxiv. (1 Sam. viii. 14, xxii. 7).

Vers. 19-24. *The Sacrificial Kitchens for Priests and People*.

Ewald inserts this section after ch. xlii. 13, 14, as he does the preceding ch. xlv. between vers. 8 and 9. The prophet, who has not changed his standing-place since ch. xlv. 4 sq., is brought to the חֲסִינֹת described in ch. xlii. 1 sq. (which comp.).—On מִבְּחוֹת, comp. on ch. xlii. 9.—As

the chambers in question are the priests', Hengst. explains the appositional phrase: to the priests, as in Roman Catholic countries one may say, for example: "to the Carmelites," etc.—The description: that look toward the north, refers of course to chambers. The gate, accordingly, is the north inner gate; according to Hengst., the entry leads "from the inner court gate on the west to the east entrance gate of the fence-wall of the priests' cells."—שם, KEIL: "At the cells on the extreme hinder side toward the west;" HENGST.: "Thus the kitchens are in the cell building, not by and outside of it."—The Qeri has בִּירְכָתִים (HENGST.: יִרְכָתִים, "on their west side;" singular, as in Gen. xlix. 13; the suffix refers in fact to the chambers, in form to the priests, including under them the chambers"). Gesenius derives the dual from the original signification: limb.—Ver. 20. Here the guilt-offering comes first, whereas in ch. xl. 39, xlii. 13, xlv. 29, it always comes after the sin-offering, as it did in the law also, and hence appeared as a subordinate kind of sin offering, ordained merely for certain cases; in accordance with the leading thought that the sinner should not only desire atonement of his sin before God by a sin-offering, but likewise endeavour as far as possible to pay what was owing, make good the damage, make restitution for the crime com-



mitted.—בָּשֵׁל, “to swell;” hence, naturally: “to ripen;” artificially: “to cook” (Piel).—אָפֶה, properly: to draw together, is: “to bake.” Comp. moreover, ch. xlii. 13.—לְבַלְתִּי, to be understood as in ch. xliv. 19, which comp.; הוֹצִיאָהוּ,

namely: out of the kitchens, which were situated in the corners of the outer court, like those which follow, where the priests had to pass through the crowd in order to get to their cells. To the outer court, mentioned to prepare for what follows, forms the transition to ver. 21.—The repetition: הָיָה, repeats in words what was repeatedly

seen: “a court in the corner of the court, and again a court in the corner of the court” (as HENGST.), so that ver. 22 first gives the exact number of four.—The being brought forth to the outer court is explained by its distinction from the inner, the priests’ court, against whose wall the cells and kitchens rested, as belonging to the sanctuary. Comp. ver. 19.—Ver. 22. These kitchens for the people are distinguished by the detailed description given from those formerly mentioned for the priests. Hengst. considers them: “as off-rooms of the chambers of the people in the sides of the court,” and translates חֲצֵרוֹת

קָטָר: “smoking courts,” saying that the ascending smoke is the characteristic mark of these “buildings,” and asserting that the verb קָטַר, with all its derivatives, signifies in Hebrew

only: to exhale, to smoke, etc. Gesenius assumes another root, קָטַר, “to bind,” “to close,” and understands: closed (*partic. pass.*) with walls and doors. This latter description would express as little as the other meanings, which Keil rightly rejects, and which the expression cannot have, such as: “uncovered” (KLIEF.), “firm” (HÄV.), “pressed over” (HITZIG.), and the like. The description from the smoke has, on the other hand, something pictorial and emblematic, in so far as it might point to this, that in these kitchens meat to cook will never be wanting.—מִקְצוֹעַ,

plur. יָם.—and חֵזֶק, is: corner, from קָצַע, to “cut off.”—The Sept. and Vulgate omit מִקְצוֹעוֹת,

the last word of the verse, and the Masoretes, by points placed over it, mark it as suspicious. Hengst. holds it to be “a kind of priestly proper name for those rooms (HÄV.: a peculiar technical term for: placed in the corner), which Ezekiel here brings forward as a fond reminiscence.” It is part. Hophal, and signifies: “cornered,” “a corner room,” as Hengstenberg says; according to Keil: “cornered off,” “cut off in corners” (apposition to the suffix in לְאֶרְבַּעְתָּם).

Hävernich observes that the word still depends upon חֲצֵרוֹת.—Ver. 23. מָגֵר is something on which one walks round. Keil translates: “a row of standing places was in it round about.” [KLIEF.: “a framework was in it round about.”]

Evidently the range of cooking-places (מִבְשָׁלוֹת), literally: “which cause to cook,” *partic. Piel*),

running below the court-walls (מִיָּדָה) and along them, is meant to be described. [KEIL: a tier of wall-work had several single tiers, under which the cooking-hearths were constructed. HÄV.: “the surrounding boundary-wall rises so high above the kitchens, that these are constructed below the wall.”]—Ver. 24. בֵּית הַמִּבְשָׁלִים is in

fact: the “kitchen-house,” but formally: the house where the cooks cook.—The ministers of the house, as formerly, are the mere Levites, in contradistinction from the priests.—“Not without reason is only the slain-offerings mentioned (the name bearing reference to the form; earlier the name denoted the essence: *Shelamim*), in distinction from the sin and guilt-offerings to be prepared in the kitchens of the priests. Only with the slain-offerings, such offerings as are akin to common slaughtering, was a communion connected. The greater part fell to the offerers, and was consumed in the sacrificial meals. But the slain-offering was not allowed to be prepared by the people themselves” (HENGST.).

#### DOCTRINAL REFLECTIONS ON CH. XL.-XLVI.

1. Hävernich rightly finds “the nervous and lofty unity” in the prophecies of Ezekiel “manifested in this section also.” “The visions of the prophet find here their fairest completion and perfect rounding off.” Already in the exposition (on ver. 1 sq.) the harmony with the former part of Ezekiel’s prophecy has been remarked. Ch. xliii. 3 expressly refers back to ch. i. and viii. The free conformity in expression between our chapters and the whole closing portion generally, and the earlier chapters, has been often proved (comp. Philipsson, p. 1294). The proof is the more striking when we consider the complete difference of the subject. That we have a vision here too harmonizes not only with ch. i. and viii., but in general with the prophetic character of Ezekiel, ch. viii., xv., xvii. The prophet has repeatedly hinted at this close of his book. Thus ch. xi. 16, xx. 40, xxxvi. 38, xxxvii. 26 sq. The last passage in particular might be regarded as the text for ch. xl. sq. The eighth and following chapters required by the necessity of the idea our conclusion of the book.

2. In regard to analogies in the other prophets, Ezekiel’s contemporaries, as we may well conceive, will chiefly come into consideration. Hence, above all, Ezekiel’s fellow-labourer Jeremiah. Jeremiah represents the restoration and renewal of Israel as a rebuilding of Jerusalem, ch. xxxi. 38 sq. (with this comp. in our prophet, ch. xlvii. 13 sq., ch. xlviii.). Jer. xxxiii. 18 is similar to Ezek. xlv. 9 sq. Hag. ii. 7 sq. follows entirely the thought here of a new temple, insisting on its glory in view of a meagre present. But still more analogous are the night-visions of Zechariah (ch. ii. 5 [1] sq., ch. iv., ch. vi. 13 sq., ch. xiv.).

3. The parallel between Isaiah and Ezekiel, as it stands in relation to the vision in ch. i. (p. 41), is not completed by citing Isa. lx. as corresponding to the close of our book; but we shall have to seek the culminating point of Isaiah’s prophecy for the culmination of Ezekiel’s, in accordance with the office of this prophet to be the prophet of Jehovah’s holiness to obdurate Israel,

—just as for the commencement Isa. vi. is covered by Ezek. i.—not so much in the close as in ch. liii. The corresponding pendant to our closing chapters is the life-like description given there of the Messiah and His sacrifice of Himself. It is this self-sanctification of Jehovah through His servant Israel which in Isaiah corresponds to the self-glorification of Jehovah in Ezekiel (ch. xl. sq.) by means of the new sanctuary and the new nationality; and this, again, accords with Ezekiel's office, to behold the glory of Jehovah in the misery of the exile. In this respect Ezekiel stands to Isaiah somewhat as Easter and Pentecost do to Good Friday.

4. The different views, especially regarding the vision of the temple, may be distinguished generally as subjective and objective. 1. The views which derive the explanation of ch. xl. sq. solely or chiefly from Ezekiel's subjectivity: (1) Already Villalpandus saw everywhere here only reminiscences of Solomon's temple and of Solomon's era, and consequently a similar line of thought to that in Ezra iii. 12. Similarly Grotius, only that he reconciled the differences between Ezekiel's temple and that of Solomon by ascribing them to the temple at the time of its destruction, just as Bunsen refers in this connection to 2 Kings xvi. According to both these expositors, Ezekiel traced out from reminiscences a pattern for the future restoration. Thus, according to Ewald, Ezekiel becomes "a prophetic lawgiver." "Such an undertaking, quite unusual in the case of earlier prophets," is explained from the "predominating thoughts and aspirations of the better class of those days for the restoration of the subverted kingdom." "Ezekiel probably meditated long, with passionate longing and lively remembrance, on the institutions of the demolished temple, etc.; what appeared to him great and glorious became impressed upon his mind as a pattern, with which he compared the Messianic expectations and demands, etc., until at length the outline of the whole arrangement which he here writes down pressed itself upon him!" "Above all, he sketches the holy objects, temple and altar, with the utmost exactness and vividness, as if a spirit (!) impelled him, now when they were destroyed, at least to catch up their image in a faithful and worthy form for the redemption that will one day certainly come; so that he must have diligently instructed himself in these matters from the best written and oral sources" (!). "Thus it is quite in keeping with Ezekiel's way of prophesying, that he introduces everything as if he had been borne in spirit into the restored and completed temple, accompanied throughout by a heavenly guide, and had learned exactly from him all the single parts of this unique building as to their nature and use." The paragraph ch. xlvii. 1-12 is, in Ewald's opinion, "from its great, all-embracing sense, quite adapted to bring to a close briefly and pithily all these presentiments!" "Yet when precepts more moral are to be given, or the perfected kingdom has to be described in its extent, reaching even beyond the temple, this assumed form (!) easily passes over into the simple prophetic discourse." (2) While the foregoing view looks to realization, Hitzig, for example, entirely rejects the idea that Ezekiel "considered such things (as our chapters contain) possible, feasible, or probable, and relatively commanded and pre-

scribed them." "One does not or did not reflect that the prophet's calling was to express the demands of the idea, indifferent in the first instance about their realization." All is pure fancy, a mere castle-in-the-air, a kind of "Platonic sketch," as Herder expresses himself. The self-criticism of this view of our chapters can hardly be more suitably given than when Hitzig continues: "Inasmuch as this or that could be set in order otherwise than he imagines, he would not in regard to plans and proposals have resisted obstinately, but would have known how to distinguish the unessential of the execution from the essential of the thing itself. He sketches the future in the form he must wish it to take, in which it really would have the fairest appearance. If the reality falls short of the image, then the idea is defectively realized; but the fault lies in the reality, not in the idea, and Ezekiel is not responsible for it." This, moreover, is merely what already Doederlein and others have held with respect to the closing portion of our book. Similarly Herder: "Ezekiel's manner is to paint an image entire and at length; his mode of conception appears to demand great visions, figures written over on all sides, even tiresome, difficult, symbolical acts, of which his whole book is full. Israel in his wandering upon the mountains of his dispersal, among other tongues and peoples, had need of a prophet such as this one was, etc. So also as regards this temple. Another would have sketched it with soaring figures in lofty utterances; he does so in definite measurements. And not only the temple, but also appurtenances, tribes, administration, land, etc. How far has Israel always, so far as depended on his own efforts, remained below the commands, counsels, and promises of God!" (3) Böttcher has attempted to combine both views, and after him Philippon, who expresses himself to the following effect: "Ezekiel the prophet, sunk in himself, brooding over matters in the distance and in solitude, had not, like Jeremiah, upon whom the immediate reality pressed, viewed the occurrences simply as punishment of defection and degeneracy, but was conscious also of their inward signification, which came to him in the appearance of a vision. Hence he represented the destruction of the temple as a suspension of the relation of revelation between God and Israel; and so much the more necessary was it to represent the restoration of that same relation as the return of God into the restored sanctuary. Now, from the peculiar character of Ezekiel, this necessarily had to assume a form at once ideal and real,—ideal in its entirety as something future, real as individual and special, matter of fact in its appearance." As the "indubitable motive of the prophet," the following is given: "to keep alive in the exiles in the midst of Babylonian idolatry the idea of the one temple, and the priestly institute consecrated to it, as the centre of the religion of the one God; and at the return into Palestine to confirm the life of the people in their calling, by the removal of all elements of strife, and by approximation to the Mosaic state of things." Hengstenberg's view is surprisingly near the above one; he says: "With the exception of the Messianic section in ch. xlvii. 1-12, the fulfilment of all (!) the rest of the prophecy belongs to the times immediately after the return from the Chaldean exile. So must every one of its first hearers and readers have under-

stood it. Jeremiah, whom Ezekiel follows throughout, had prophesied the restoration of the city and temple 70 years after the beginning of the Chaldean servitude, falling in the fourth year of Jehoiakim. Thirty-two years had already elapsed. Forty years after the devastation of Egypt (ch. xix. 13), the nations visited by the Chaldeans shall get back to their former state. According to ch. xi. 16, the restoration is to follow in a brief space after the destruction of the temple. We have before us a prophecy for which it is essential (!) to give truth and poetry (!!), which contains a kernel of real thoughts, yet does not present them naked, but clothed with flesh and blood, that they may be a counterpoise to the sad reality, because they fill the fancy, that fruitful workshop of despair, with bright (!) images, and thus make it an easier task to live in the word at a time when all that is visible cries aloud, Where is now thy God? The incongruity between the prophecy of Ezekiel and the state of things after the exile, vanishes at once by distinguishing between the thoughts and their clothing, and if we can rightly figure to ourselves the wounds for which the healing plaster is here presented, and at the same time the mental world of the priest (Ezekiel), and the materials given in the circumstances surrounding him, for clothing the higher verities which he had to announce to the people." II. The views which above all look to and keep hold of the objectivity of the divine inspiration of Ezekiel. The very regard which must, in one way or other, be paid to the circumstances under which the people for whom, and the Babylonian exile in which, Ezekiel prophesied, objectivizes in some measure his subjectivity, so that not all the views hitherto cited of our chapters and the ones that follow are to be designated as purely subjective; the properly objective, however, will be, that "the hand of Jehovah was upon him," that he was brought "in visions of God" to the land of Israel. Here the distinction is drawn by his own hand between the prophet of Israel and the fanciful Jewish priest; and not only this, but the unavoidable and irreconcilable alternative presents itself: either Ezekiel was a man of God, or a deceiver, for whom the fact that he had deceived himself also with assumed divine objectivity were no excuse, but would only be his self-condemnation. The case of Ezekiel, for the sake of truth, is too solemn for thinking of "poetic clothing" in the case before us. The subjective for the form before us, is to keep in mind when considering it what that form is. It has pleased God to speak to us through men. If we take full account of the national peculiarity of Israel in general during the whole old covenant, and of the peculiar personality in the case of our vision here, that is, that Ezekiel is the priest-prophet, that he above all other prophets is, as Umbreit says, a "born symbolist" ("in the temple which he erects he makes known his greatness as a symbolist, as well by what he says as by what he passes over in silence"),—if we concede to Umbreit the "surprising skill in popularizing instruction" which he observes in Ezekiel, we shall have to accept as the ultimate ground why Israel was the mediator of the world's salvation, and Ezekiel was chosen to behold the temple of the future, divine wisdom and its purpose for the world, that is, the objective *αὐτὸ ἵσχυον* above everything subjective. In accordance with this principle, we have to judge

of (1) the view objectivized in this sense of a model for the rebuilding of the temple after the return from the exile, the supporters of which assume a building-plan "issued under divine authority," given by Jehovah through the prophet. Although there is a resemblance between Ex. xxv. 9, 40 and Ezek. xl. 4, yet it is not said to Ezekiel regarding Israel: "according to all that I show thee, the pattern of the dwelling, etc., even so shall ye make it;" the prophet is only to "convey," announce (נָתַן) all that he sees

to the house of Israel. From this circumstance, and not because the reality fell short of the idea (HITZIG, HERDER), or, as Philipsson adduces here, "the similar fate of so many Mosaic precepts," the fact is explained that the post-exile temple was built without any regard to our vision. Only the fundamental reference to Solomon's temple, which in general obtains in Ezekiel also, meets us in Ezra iii. 12. This fact, the more remarkable considering the nearness of time, shows that ch. xl. 4, soon after it was written, and when fully known, was not regarded as a divine building-specification. We do not need, therefore, to express, as Hengst., "the obvious impossibility of erecting a building according to the specifications here given." The circumstance that the building materials are not given has at least not prevented the temple of Ezekiel from being, with more or less success, constructed and fashioned after his statements. Bunsen says that "the temple here forms a very easily realized, congruous whole, of which an exact outline may be made, as the prophet also has evidently done." Umbreit, too, holds this latter view. And although we have to do not with an architect but with a prophet, yet nothing stands in the way of our believing that the subjectivity of Ezekiel was pre-eminently qualified for this vision, from the fact that he possessed architectural capacity" (Introd. § 7). (2) The symbolical view. It corresponds generally to the character of Holy Writ. (Comp. Lange, Rev. Introd. p. 11.) In particular it pays due regard to the law of Moses, to the part of it relating to worship, the subject here. Especially when the whole worship of Israel is concentrated in the temple, a symbolical view respecting a vision thereof will be quite in place. Thereby only its due right is given to this objective, to the divine idea, in the shape which it has above all assumed in Israelitish worship. The symbolical character, moreover, is especially appropriate for the prophetic writings. As has already been often said and pointed out, the symbolical predominates in Ezekiel; and as to these concluding chapters, Hävernick adduces, as indicating their general character, the description of the circuit of the new temple (ch. xlii. 15 sq.), the representation of the entrance, etc. of the divine glory (ch. xliii. 1 sq.), the river (ch. xlvii. 1 sq. etc.), and observes that "it is just such passages that form the conclusion to the previous description, and hence cast a light on it." Comp. on ch. xliii. 10 sq. But everything architectonic is not a symbol, although everything of that nature will indeed primarily relate to the building to be erected, and will thereby at the same time in some way serve the idea of the whole. This character comes out clearly even in individual statements of number, yet all such measurements are not therefore to be

interpreted symbolically. Nay, as the exposition shows, there are here bare numbers, resisting every attempt to trace them back to the idea. It is sufficient in respect to the numbers, that (comp. Umbreit, p. 259 sq.) 4, as "signature not only of regularity but also of the revelation of God in space," e.g. in the quadrangle of the temple; 3, "the signature of the divine," e.g. in the sets of three gates; 10, "perfection complete in itself," occurring often; likewise the "sacred number" 7; and the number 12 in the tables for preparing the offerings (ch. xl.), represent symbolism. (On the symbolism of numbers, comp. Lange on Rev. Introd. p. 14.) Umbreit rightly maintains: "It is a symbolical temple, notwithstanding the arid and dry description, in which only exact specifications of the number of cubits and the apparently most insignificant calculations and measurements occur;" as he says, "quite in keeping with the poverty of the immediately succeeding age and the dignity of the most significant inwardness." (3) The Messianic view (for which comp. Lange on Kings, p. 60 sq.) is only the taking full advantage of and applying the symbolic view in general. Symbol and type, emblem and pattern, must mutually interpenetrate one another in a law like that of Israel. What separates Israel from the heathen is its law; what qualifies Israel for the whole world is its promise. But now, because of sin, the law has come in between the promise and the fulfilment; that sin becoming the more powerful as transgression may make manifest for faith the grace which alone is still more powerful, and that consequently the necessity of the promise should be the more apparent; that is, the pedagogy of the law (and especially of its ethical part) to Christ. Thus the law of Israel is the theocratic expression of Israel, the servant of God, as he ought to be, and hence prefigures the servant of Jehovah who is the fulfilling of the law, as He is the personal fulfilling of Israel, inasmuch as in Him who was delivered for our transgressions, and raised again for our δικαιωσις, Israel after the Spirit is represented; so that here out of the law relating to worship rise up, as on the one hand sacrifice and the priesthood, so on the other the concentration of the whole of worship in the temple, this parable of the future, with reference to which Christ, John ii., gives the σημεῖον: Destroy (λυσάτω) this temple, and in three days I will raise it up (ἵσταναι), saying this of the temple of His body; as also the disciples remembered when He had risen from the dead, and as the accusation against Him ran (Matt. xxvi. 61). Accordingly the law, and especially the temple and its service, is *καὶ αὐτὸς ἵσταναι τοὺς μύλωντας*; the future *σῶμα* is given in the *σῶμα τοῦ Χριστοῦ* (*σῶμα δι' αὐτοῦ*, Heb. x.). "This reference to the future," says Ziegler (in his thoughtful little work on the "historical development of divine revelation"), "is the most dynamical among all the references of the law; its significance for its own time is so weak and unimportant, that it seems to exist solely for the sake of the future, although its office is the opposite of the office of the New Testament, which is formed and abiding in the hearts of men (*δικαιώσις τῆς δικαιοσύνης, τοῦ πνεύματος*); still it was a sensible type, a strongly marked and distinctly stamped shadow of the coming substances, and yet, moreover, a veil which concealed it." What has been said shows the

typical signification of the vision of Ezekiel, in which the symbolical view of it is completed, and the pedagogic and providential necessity of that form borrowed from the legal worship in which it is enshrined. Here is more than what (as Hengstenberg can say) "suffices to employ the fancy." For the anointed one is *εἰς τὸν αἰῶνα*. But as the Messianic view of our chapters is thus justified by the symbolical view, when we have taken into account the law, particularly the law of worship in Israel, so likewise the already (Doct. Reflec. 1) noted connection of ch. xl. sq. with the previous chapters, especially with ch. xxxvii. 26 sq. (p. 351), yields the same result, as also the position after ch. xxxviii. and xxxix. and the relation to this prophecy will have to be taken into consideration. What holds good of ch. xxxvii. 26 sq. will also be a hint for our chapters. But even the Talmudists saw themselves compelled (principally because of the treatment of the law of Moses, to be spoken of presently) to acknowledge "that the exposition of this portion would be first given in Messianic times," as the "best" (according to Philippeon) Jewish expositors recognised here "the type of a third temple." The saying of Jesus in John ii. possibly alluded to the exegetical tradition of the Jews. Hävernick accommodates as follows: "The shattered old theocratic forms rather than new ones were above all cognate to the priestly mind of Ezekiel;" so "he sees nothing perish of that which Jehovah has founded for eternity; those forms beam before him revived, animated with fresh breath, and lit up in the splendour of true glory; he recognises their full realization as coming in first in Messianic times." As errors are still committed, e.g. by Schmieder, in the symbolizing of particulars, so the Messianic typology of a Cocecius has deserved, although only in part, the anathema on "mystical allegories," which above all modern criticism utters; for our defect in understanding in respect of many particulars will always have to be conceded. The Christian idea, however, the Old Testament typical symbolizing of which we have here to expound, is not only the idea of Christ, but also the idea of the Christian Church, the kingdom of God in Christ. If the resurrection of the Anointed One comes into consideration in the first respect, so in the latter does the consummation of the kingdom of grace, after its last affliction, into the kingdom of glory; comp. Rev. xxi. 22. The one is as eschatological in the wider, that is, christological in the narrower sense, as the other is eschatological in the narrower, or christological in the wider sense. By the translating of our passage into the higher key of John's Apocalypse, the relation of ch. xl. sq. to ch. xxxviii. xxxix. must be so much the more evident. Comp. Doct. Reflec. on xxxviii. and xxxix. We refer, finally, to what has been said in the Introduction, § 7, that Jehovah's building in Ezekiel here (still more in its already actual reality for the seer, so that what already existed had only to be measured to him) forms the architectonic antithesis to the buildings of Nebuchadnezzar. As the figure of Gog with his people may have presented itself to our prophet through means of Babylon (comp. Doct. Reflec. on ch. xxxviii. xxxix., p. 375), so from that same quarter may have been derived the representation given of the kingdom of God in its victorious

opposition to the world. Hitzig, too (as we now first see when treating of the closing chapters), supposes that there probably "flitted before the eyes of the author living in Chaldaea, when describing his quadrangle, the capital of the country and the temple of Belus,—the former, like the latter, forming a square, with streets intersecting one another at right angles." Umbreit says of the vision of Ezekiel as a whole: "It is a great thought, which presents itself unadorned to our view in the prophetic-symbolic temple: God henceforth dwells in perfect peace, revealing Himself in the unbounded fulness of His glory, which is returning to Jerusalem, in the purest and most blissful unison with His sanctified people, making Himself known in the living word of progressive, saving, and sanctifying redemption. Everything is placed upon the ample circuit of the temple, whose extended courts receive all people, and through whose high and open gates the King of Glory is to enter in (Pa. xxiv. 7, 9), and then upon the order and harmony of the divine habitation, the well-proportioned building (ch. xlii. 10); and the revelations of the holiest are stored up in the pure, deep water of His word, which in life-giving streams issues from the temple. The stone tables of the law are consumed (!), and the fresh and free fountain of eternal truth streams forth from the temple of the Spirit, quickening and vivifying in land and sea, awakening by its creative and fructifying power a new and mighty race on earth. And thus hast thou, much misjudged yet lofty seer, in the unconscious depth of thy mysteriously flowing language, set up upon the great, undistinguishing (comp. Jer. xxxi. 34), well-proportioned, and beautifully compacted building, a type of the simple yet lofty temple of Christ, from which flows the spiritual fountain of life!" From this Messianic view of the section we have to reject (4) the chiliastic-literal view, according to which Ezekiel describes what may be called either the Jewish temple of the future, or the Jewish future of the Christian Church. It is interesting to observe what kind of spirits meet together here in the flesh; e.g. Baumgarten and Auberlen, Hofmann and Volek (who acts as champion for him, and that partly with striking power of demonstration against Kliefoth), are combined here only in general because they make the community of God at our Lord's *Parousia* to be an Israelite one. Comp. moreover, p. 357 and § 10 of the Introduction. Auberlen (*Daniel and the Revelation of John*, p. 348 sq., Clark's tr.) expresses the apocalyptic phantasm as follows: "Israel brought back to his own land becomes the people of God in a far higher and more inward sense than before, etc.; a new period of revelation begins, the Spirit of God is richly poured forth, and a fulness of gracious gifts is conferred, such as the apostolic Church possessed typically" (!). (One can hardly go farther in the delusion of "deeper" knowledge of Scripture than to make primitive and original Christianity a type of Judaism!) "But this rich spirit-imparted life finds its completed representation in a priestly as well as in a kingly manner. That which in the ages of the Old Covenant obtained only outwardly in the letter, and that which conversely in the age of the Church withdrew itself into inward, hidden spirituality, will then in a pneumatic (!) manner assume also an

outward appearance and form. In the Old Covenant the whole national life of Israel in its various manifestations—household and state, labour and art, literature and culture—was determined by religion, but only in an external legal manner; the Church, again, has to insist above all on a renewal of the heart, and must leave those outward forms of life free, enjoining it on the conscience of each individual to glorify Christ in these relations also; but in the millennial kingdom all these spheres of life will be truly Christianized from within outwardly. Thus looked at, it will no longer be offensive (?) to say that the Mosaic ceremonial law corresponds to the priesthood of Israel, and the civil law to its kingship. The Gentile Church could adopt only the moral law; so certainly the sole means of influence assigned to her is that which works inwardly,—the preaching of the word, the exercise of the prophetic office."

(The Romish Church, however, has known how to serve itself heir *satie superque* to the Jewish ceremonial law!) "But when once the priesthood and the kingship arise again, then also—without prejudice to the principles laid down in the Epistle to the Hebrews (?)—the ceremonial and civil law of Moses will unfold its spiritual depths in the cultus and the constitution of the millennial kingdom (Matt. v. 17–19). The present is still the time of preaching, but then the time of the liturgy shall have come, which presupposes a congregation consisting solely of converted people," etc. etc. When Hengstenberg calls such interpretation "altogether unhappy," that is the least that one can say about it; but even that could not have been said if Ezekiel's descriptions really had the "Utopian character" which Hengstenberg attributes to them. He, however, justly adverts upon the incongruity of expecting the restoration of the temple, the Old Testament festivals, the bloody sacrifices (!), and the priesthood of the sons of Zadok, within the bounds of the New Covenant. Comp. Keil, p. 500 sq., who, both from the prophetic parts of the Old Testament and from the New, refutes at length the notion of a transformation of Canaan before the last judgment, and a kingdom of glory at Jerusalem before the end of the world. (Auberlen, who looks on the "first resurrection" as a "bodily coming forth of the whole community of believers from their hitherto invisibility with Christ in heaven," makes the now "transformed Church again return thither with Christ, and the saints rule from heaven over the earth;" and from this he concludes that "the intercourse between the world above and the world below will then be more active and free," etc. Hofmann's transference of the glorified Church to earth, and his further connecting therewith the national regeneration of Israel, Auberlen declares to be "incompatible with the whole of Old Testament prophecy, to say nothing of its internal improbability.")

#### ADDITIONAL NOTE ON CH. XL—XLVI.

[Dr. Fairbairn's classification of the views which have been held of Ezekiel's closing vision generally, and in particular of the description contained in it respecting the temple, is as follows: 1. The *historico-literal* view, "which takes all as a prosaic description of what had existed in the times immediately before the captivity, in con-

nection with the temple which is usually called Solomon's." 2. The *historico-ideal* view, that "the pattern exhibited to Ezekiel differed materially from anything that previously existed, and presented for the first time what *should have been* after the return from the captivity, though, from the remissness and corruption of the people, it never was properly realized." 3. The *Jewish-carnal* view, held by certain Jewish writers, who maintain that Ezekiel's description was actually followed, although in a necessarily imperfect manner, by the children of the captivity, and afterwards by Herod; but that "it waits to be properly accomplished by the Messiah, who, when He appears, shall cause the temple to be reared precisely as here described, and carry out all the other subordinate arrangements,"—a view which, strangely enough, is in substance held also by certain parties in the Christian Church, who "expect the vision to receive a complete and literal fulfilment at the period of Christ's second coming." 4. The *Christian-spiritual* or typical view, "according to which the whole representation was not intended to find either in Jewish or Christian times an express and formal realization, but was a grand, complicated symbol of the good God had in reserve for His Church, especially under the coming dispensation of the gospel. From the Fathers downwards this has been the prevailing view in the Christian Church. The greater part have held it, to the exclusion of every other; in particular, among the Reformers and their successors, Luther, Calvin, Capellus, Cocceius, Pfeiffer, followed by the majority of evangelical divines of our own country."

To this fourth and last view Dr. Fairbairn himself strenuously adheres, expounding, illustrating, and defending it at considerable length, and with marked ability and success. We give his remarks in a somewhat condensed form.

"1. First of all, it is to be borne in mind that the description purports to be a vision,—a scheme of things exhibited to the mental eye of the prophet 'in the visions of God.' This alone marks it to be of an ideal character, as contradistinguished from anything that ever had been, or ever was to be found in actual existence after the precise form given to it in the description. Such we have uniformly seen to be the character of the earlier visions imparted to the prophet. The things described in chap. i.-iii. and viii.-xi., which were seen by him 'in the visions of God,' were all of this nature. They presented a vivid picture of what either then actually existed or was soon to take place, but in a form quite different from the external reality. Not the very image or the formal appearance of things was given, but rather a compressed delineation of their inward being and substance. And such, too, was found to be the case with other portions, which are of an entirely similar nature, though not expressly designated visions; such, for example, as ch. iv., xii., xxi., all containing delineations and precepts, as if speaking of what was to be done and transacted in real life, and yet it is necessary to understand them as ideal representations, exhibiting the character, but not the precise form and lineaments, of the coming transactions. . . . Never at any period of His Church has God given laws and ordinances to it simply by vision; and when Moses was commissioned to give such in the wilderness, his autho-

riety to do so was formally based on the ground of his office being different from the ordinarily prophetic, and of his instructions being communicated otherwise than by vision (Num. xii. 6). So that to speak by way of vision, and at the same time in the form of precept, as if enjoining laws and ordinances materially differing from those of Moses, was itself a palpable and incontrovertible proof of the ideal character of the revelation. It was a distinct testimony that Ezekiel was no new lawgiver coming to modify or supplant what had been written by him with whom God spake face to face upon the mount.

"2. What has been said respecting the *form* of the prophet's communication, is confirmed by the *substance* of it—as there is much in this that seems obviously designed to force on us the conviction of its ideal character. There are things in the description which, taken literally, are in the highest degree improbable, and even involve natural impossibilities." Thus, for example, "according to the most exact modes of computation, the prophet's measurements give for the outer wall of the temple a square of an English mile and about a seventh on each side, and for the whole city [i.e. including the oblation of holy ground for the prince, the priests, and the Levites] a space of between three and four thousand square miles. Now there is no reason to suppose that the boundaries of the ancient city exceeded two miles and a half in circumference (see Robinson's *Researches*, vol. i.), while here the circumference of the wall of the temple is nearly twice as much." And then, taking the land of Canaan at the largest, as including all that Israel ever possessed on both sides of the Jordan, it amounted only to somewhere between ten and eleven thousand square miles. Surely "the allotment of a portion nearly equal to one-half of the whole for the prince, the priests, and Levites is a manifest proof of the ideal character of the representation; the more especially, when we consider that that sacred portion is laid off in a regular square, with the temple on Mount Zion in the centre. . . . The measurements of the prophet were made to involve a literal incongruity, as did also the literal extravagances of the vision in chap. xxxviii. xxxix., that men might be forced to look for something else than a literal accomplishment. . . .

"3. Some, perhaps, may be disposed to imagine that, as they expect certain physical changes to be effected upon the land before the prophecy can be carried into fulfilment, these may be adjusted in such a manner as to admit of the prophet's measurements being literally applied. It is impossible, however, to admit such a supposition. For the boundaries of the land itself are given, not new boundaries of the prophet's own, but those originally laid down by Moses. And as the measurements of the temple and city are out of all proportion to these, no alterations can be made on the physical condition of the country that could bring the one into proper agreement with the other. Then there are other things in the description, which, if they could not of themselves so conclusively prove the impossibility of a literal sense as the consideration arising from the measurements, lend great force to this consideration, and, on any other supposition than their being parts of an ideal representation, must wear an improbable and fanciful aspect. Of this kind is the distribution of the remainder of the land in

equal portions among the twelve tribes, in parallel sections, running straight across from east to west, without any respect to the particular circumstances of each, or their relative numbers. More especially, the assignment of five of these parallel sections to the south of the city, which, after making allowance for the sacred portion, would leave at the farthest a breadth of only three or four miles a-piece! Of the same kind also is the supposed separate existence of the twelve tribes, which now, at least, can scarcely be regarded otherwise than a natural impossibility, since it is an ascertained fact that such separate tribeships no longer exist; the course of Providence has been ordered so as to destroy them; and once destroyed, they cannot possibly be reproduced. . . . Of the same kind, farther, is 'the very high mountain' on which the vision of the temple was presented to the eye of the prophet; for as this unquestionably refers to the old site of the temple, the little eminence on which it stood could only be designated thus in a moral or ideal, and not in a literal sense. Finally, of the same kind is the account given of the stream issuing from the eastern threshold of the temple, and flowing into the Dead Sea, which, both for the rapidity of its increase and for the quality of its waters, is unlike anything that ever was known in Judea, or in any other region of the world. Putting all together, it seems as if the prophet had taken every possible precaution, by the general character of the delineation, to debar the expectation of a literal fulfilment; and I should despair of being able in any case to draw the line of demarcation between the ideal and the literal, if the circumstances now mentioned did not warrant us in looking for something else than a fulfilment according to the letter of the vision.

"4. Yet there is the farther consideration to be mentioned, viz. that the vision of the prophet, as it must, if understood literally, imply the ultimate restoration of the ceremonials of Judaism, so it inevitably places the prophet in direct contradiction to the writers of the New Testament. The entire and total cessation of the peculiarities of Jewish worship is as plainly taught by our Lord and His apostles as language could do it, and on grounds which are not of temporary, but of permanent validity and force. The word of Christ to the woman of Samaria: 'Woman, believe me, the hour cometh when ye shall neither in this mountain, nor yet at Jerusalem, worship the Father,' is alone conclusive of the matter; for if it means anything worthy of so solemn an asseveration, it indicates that Jerusalem was presently to lose its distinctive character, and a mode of worship to be introduced capable of being celebrated in any other place as well as there. But when we find the apostles afterwards contending for the cessation of the Jewish ritual, because suited only to a church 'in bondage to the elements of the world,' and consisting of what were comparatively but 'weak and beggarly elements'; and when, in the Epistle to the Hebrews, we also find the disannulling of the Old Covenant, with its Aaronic priesthood and carnal ordinances, argued at length, and especially 'because of the weakness and unprofitableness thereof,' that is, its own inherent imperfections, we must certainly hold, either that the shadowy services of Judaism are finally and for ever gone, or that these sacred writers very much misrepresented their Master's

mind regarding them. No intelligent and sincere Christian can adopt the latter alternative; he ought, therefore, to rest in the former. And he will do so, in the rational persuasion, that as in the wise administration of God there must ever be a conformity in the condition of men to the laws and ordinances under which they are placed, so the carnal institutions, which were adapted to the Church's pupilage, can never, in the nature of things, be in proper correspondence with her state of manhood, perfection, and millennial glory. To regard the prophet here as exhibiting a prospect founded on such an unnatural conjunction, is to ascribe to him the foolish part of seeking to have the new wine of the kingdom put back into the old bottles again, and while occupying himself with the highest hopes of the Church, treating her only to a showy spectacle of carnal superficialities. We have far too high ideas of the spiritual insight and calling of an Old Testament prophet, to believe that it was possible for him to act so unseemly a part, or contemplate a state of things so utterly anomalous. And we are perfectly justified by the explicit statement of Scripture in saying, that 'a temple with sacrifices now would be the most daring denial of the all-sufficiency of the sacrifice of Christ, and of the efficacy of the blood of His atonement. He who sacrificed before, confessed the Messiah; he who should sacrifice now, would most solemnly and sacrilegiously deny Him.'<sup>1</sup>

"5. Holding the description, then, in this last vision to be conclusively of an ideal character, we advance a step farther, and affirm that the idealism here is precisely of the same kind as that which appeared in some of the earlier visions,—visions that must necessarily have already passed into fulfilment, and which therefore may justly be regarded as furnishing a key to the right understanding of the one before us. The leading characteristic of those earlier visions, which coincide in nature with this, we have found to be the historical cast of their idealism. The representation of things to come is thrown into the mould of something similar in the past, and presented as simply a reproduction of the old, or a returning back again of what is past, only with such diversities as might be necessary to adapt it to the altered circumstances contemplated; while still the thing meant was, not that the outward form, but that the essential nature of the past should revive." In this connection, Dr. Fairbairn refers to the vision of the iniquity-bearing in ch. iv.; to the sojourn in the wilderness spoken of in ch. xx.; to the ideal representation given of the king of Tyre in ch. xxviii. 11-19; and to the prediction of Egypt's humiliation in ch. xxix. 1-16. "Now in all these cases," he goes on to remark, "of an apparent, we should entirely err if we looked for an actual repetition of the past. It is the nature of the transactions and events, not their precise form or external conditions, that is unfolded to our view. The representation is of an ideal kind, and the history of the past merely supplies the mould into which it is cast. The spiritual eye of the prophet discerned the old, as to its real character, becoming alive again in the new. He saw substantially the same procedure followed again, and the unchangeable Jehovah must display the uniformity of His character and dealings by visiting it with substantially

<sup>1</sup> Douglas' *Structure of Prophecy*, p. 71.

the same treatment. If, now, we bring the light furnished by those earlier revelations of the prophet, in respect to which we can compare the prediction with the fulfilment, so as to read by its help, and according to its instruction, the vision before us, we shall only be giving the prophet the benefit of the common rule, of interpreting a writer by a special respect to his own peculiar method, and explaining the more obscure by the more intelligible parts of his writings. In all the other cases referred to, where his representation takes the form of a revival of the past, we see it is the spirit and not the letter of the representation that is mainly to be regarded; and why should we expect it to be otherwise here? In this remarkable vision we have the old produced again, in respect to what was most excellent and glorious in Israel's past condition,—its temple, with every necessary accompaniment of sacredness and attraction—the symbol of the divine presence within—the ministrations and ordinances proceeding in due order without—the prince and the priesthood—everything, in short, required to constitute the beau-ideal of a sacred commonwealth according to the ancient patterns of things. But, at the same time, there are such changes and alterations superinduced upon the old as sufficiently indicate that something far greater and better than the past was concealed under this antiquated form. Not the coming realities, in their exact nature and glorious fullness—not even the very image of these things, could the prophet as yet distinctly unfold. While the old dispensation lasted, they must be thrown into the narrow and imperfect shell of its earthly relations. But those who lived under that dispensation might get the liveliest idea they were able to obtain of the brighter future, by simply letting their minds rest on the past, as here modified and shaped anew by the prophet; just as now, the highest notions we can form to ourselves of the state of glory is by conceiving the best of the Church's present condition refined and elevated to heavenly perfection. Exhibited at the time the vision was, and constructed as it is, one should no more expect to see a visible temple realizing the conditions, and a reoccupied Canaan, after the regular squares and parallelograms of the prophet, than in the case of Tyre to find her monarch literally dwelling in Eden, and, as a cherub, occupying the immediate presence of God, or to behold Israel sent back again to make trial of Egyptian bondage and the troubles of the desert. Whatever might be granted in providence of an outward conformity to the plan of the vision, it should only be regarded as a pledge of the far greater good really contemplated, and a help to faith in waiting for its proper accomplishment.

"6. But still, looking to the manifold and minute particulars given in the description, some may be disposed to think it highly improbable that anything short of an exact and literal fulfilment should have been intended. Had it been only a general sketch of a city and temple, as in the 60th chapter of Isaiah, and other portions of prophecy, they could more easily enter into the ideal character of the description, and understand how it might chiefly point to the better things of the gospel dispensation. But with so many exact measurements before them, and such an infinite variety of particulars of all sorts, they cannot

conceive how there can be a proper fulfilment without corresponding objective realities. It is precisely here, however, that we are met by another very marked characteristic of our prophet. Above all the prophetic writers, he is distinguished, as we have seen, for his numberless particularisms. What Isaiah depicts in a few bold and graphic strokes, as in the case of Tyre, for example, Ezekiel spreads over a series of chapters, filling up the picture with all manner of details,—not only telling us of her singular greatness, but also of every element, far and near, that contributed to produce it, and not only predicting her downfall, but coupling it with every conceivable circumstance that might add to its mortification and completeness. We have seen the same features strikingly exhibited in the prophecy on Egypt, in the description of Jerusalem's condition and punishment under the images of the boiling caldron (ch. xxiv.) and the exposed infant (ch. xvi.), in the vision of the iniquity-bearing (ch. iv.), in the typical representation of going into exile (ch. xiii.), and indeed in all the more important delineations of the prophet, which, even when descriptive of ideal scenes, are characterized by such minute and varied details as to give them the appearance of a most definitely shaped and lifelike reality.

"... Considering his peculiar manner, it was no more than might have been expected, that when going to present a grand outline of the good in store for God's Church and people, the picture should be drawn with the fullest detail. If he has done so on similar but less important occasions, he could not fail to do it here, when rising to the very top and climax of all his revelations. For it is pre-eminently by means of the minuteness and completeness of his descriptions that he seeks to impress our minds with a feeling of the divine certainty of the truth disclosed in them, and to give, as it were, weight and body to our apprehensions.

"7. In farther support of the view we have given, it may also be asked, whether the feeling against a spiritual understanding of the vision, and a demand for outward scenes and objects literally corresponding to it, does not spring, to a large extent, from false notions regarding the ancient temple and its ministrations and ordinances of worship, as if these possessed an independent value apart from the spiritual truths they symbolically expressed? On the contrary the temple, with all that belonged to it, was an embodied representation of divine realities. It presented to the eye of the worshippers a manifold and varied instruction respecting the things of God's kingdom. And it was by what they saw embodied in those visible forms and external transactions that the people were to learn how they should think of God, and act toward Him in the different relations and scenes of life—when they were absent from the temple, as well as when they were near and around it. It was an image and emblem of the kingdom of God itself, whether viewed in respect to the temporary dispensation then present, or to the grander development everything was to receive at the advent of Christ. And it was one of the capital errors of the Jews, in all periods of their history, to pay too exclusive a regard to the mere externals of the temple and its worship, without discerning the spiritual truths and principles that lay concealed



under them. But such being the case, the necessity for an outward and literal realization of Ezekiel's plan obviously falls to the ground. For if all connected with it was ordered and arranged chiefly for its symbolical value at any rate, why might not the description itself be given forth for the edification and comfort of the Church, on account of what it contained of symbolical instruction? Even if the plan had been fitted and designed for being actually reduced to practice, it would still have been principally with a view to its being a mirror in which to see reflected the mind and purposes of God. But if so, why might not the delineation itself be made to serve for such a mirror? In other words, why might not God have spoken to His Church of good things to come by the wise adjustment of a symbolical plan? . . . Let the same rules be applied to the interpretation of Ezekiel's visionary temple which, on the express warrant of Scripture, we apply to Solomon's literal one, and it will be impossible to show why, so far as the ends of instruction are concerned, the same great purposes might not be served by the simple delineation of the one, as by the actual construction of the other.<sup>1</sup>

"It is also not to be overlooked, in support of this line of reflection, that in other and earlier communications Ezekiel makes much account of the symbolical character of the temple and the things belonging to it. It is as a priest he gives us to understand at the outset, and for the purpose of doing priest-like service for the covenant-people, that he received his prophetic calling, and had visions of God displayed to him (see on ch. i. 1-3). In the series of visions contained in ch. viii.-xi., the guilt of the people was represented as concentrating itself there, and determining God's procedure in regard to it. By the divine glory being seen to leave the temple was symbolized the withdrawing of God's gracious presence from Jerusalem; and by His promising to become for a little a sanctuary to the pious remnant in Chaldea, it was virtually said that the temple, as to its spiritual reality, was going to be transferred thither. This closing vision comes now as the happy counterpart of those earlier ones, giving promise of a complete rectification of preceding evils and disorders. It assured the Church that all should yet be set right again; nay, that greater and better things should be found in the future than had ever been known in the past,—things too great and good to be presented merely under the old symbolical forms; these must be modelled and adjusted anew to adapt them to the higher objects in prospect. Nor is Ezekiel at all singular in this. The other prophets represent the coming future with a reference to the symbolical places and ordinances of the past, adjusting and modifying these to suit their immediate design. Thus Jeremiah says, in ch. xxxi. 38-40: 'Behold, the days come, saith the Lord, that the city shall be built to the Lord from the gate of Hananeel to the corner gate. And the measuring line shall go forth opposite to it still farther over the hill Gareb (the hill of the leprous), and shall compass about to Goath (the place of execution). And the whole valley of the dead bodies, and of the ashes, and all the fields

to the brook Kedron, unto the corner of the horse-gate toward the east, shall be holy to the Lord.' That is, there shall be a rebuilt Jerusalem in token of the revival of God's cause, in consequence of which even the places formerly unclean shall become holiness to the Lord: not only shall the loss be recovered, but also the evil inherent in the past purged out, and the cause of righteousness made completely triumphant. The sublime passage in Isa. lx. is entirely parallel as to its general import. And in the two last chapters of Revelation we have a quite similar vision to the one before us, employed to set forth the ultimate condition of the redeemed Church. There are differences in the one as compared with the other, precisely as in the vision of Ezekiel there are differences as compared with anything that existed under the Old Covenant. In particular, while the temple forms the very heart and centre of Ezekiel's plan, in John's no temple whatever was to be seen. But in the two descriptions the same truth is symbolized, though in the last it appears in a state of more perfect development than in the other. The temple in Ezekiel, with God's glory returned to it, bespoke God's presence among His people to sanctify and bless them; the no-temple in John indicated that such a select spot was no longer needed, that the gracious presence of God was everywhere seen and felt. It is the same truth in both, only in the latter represented, in accordance with the genius of the new dispensation, as less connected with the circumstantialities of place and form.

"8. It only remains to be stated, that in the interpretation of the vision we must keep carefully in mind the circumstances in which it was given, and look at it, not as from a New, but as from an Old Testament point of view. We must throw ourselves back as far as possible into the position of the prophet himself. We must think of him as having just seen the divine fabric which had been reared in the sacred and civil constitution of Israel dashed in pieces, and apparently become a hopeless wreck. But in strong faith in Jehovah's word, and with divine insight into His future purposes, he sees that that never can perish which carries in its bosom the element of God's unchangeableness; that the hand of the Spirit will assuredly be applied to raise up the old anew; and not only that, but also that it shall be inspired with fresh life and vigour, enabling it to burst the former limits, and rise into a greatness and perfection and majesty never known or conceived of in the past. He speaks, therefore, chiefly of gospel times, but as one still dwelling under the veil, and uttering the language of legal times. And of the substance of his communication, both as to its general correspondence with the past and its difference in particular parts, we submit the following summary, as given by Hävernick:—'1. In the gospel times there is to be on the part of Jehovah a solemn occupation anew of His sanctuary, in which the entire fulness of the divine glory shall dwell and manifest itself. At the last there is to rise a new temple, diverse from the old, to be made every way suitable to that grand and lofty intention, and worthy of it; in particular, of vast compass for the new community, and with a holiness stretching over the entire extent of the temple, so that in this respect there should no longer be any distinction between the different parts. Throughout, every-

<sup>1</sup> See the *Typology of Scripture*, vol. i. ch. i. and ii., for the establishment of the principles referred to regarding the tabernacle; and vol. ii. part iii., for the application of them to particular parts.

thing is subjected to the most exact and particular appointments; individual parts, and especially such as had formerly remained indeterminate, obtain now an immediate divine sanction; so that every idea of any kind of arbitrariness must be altogether excluded from this temple. Accordingly, this sanctuary is the thoroughly sufficient, perfect manifestation of God for the salvation of His people (ch. xl.-xliii. 12). 2. From this sanctuary, as from the new centre of all religious life, there gushes forth an unbounded fullness of blessings upon the people, who in consequence attain to a new condition. There come also into being a new glorious worship, a truly acceptable priesthood and theocratical ruler, and equity and righteousness reign among the entire community, who, being purified from all stains, rise indeed to possess the life that is in God (ch. xliii. 13-xlvii. 12). 3. To the people who have become renewed by such blessings, the Lord gives the land of promise; Canaan is a second time divided among them, where, in perfect harmony and blessed fellowship, they serve the living God, who abides and manifests Himself among them<sup>1</sup> (ch. xlvii. 13-xlviii.)."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 436-450.—W. F.]

5. In connection with the wall with which the description begins, mention is forthwith made (ch. xl. 5) of the "house." This makes clear in the outset what is the principal building, to which all else is subordinate, although the wall is called a "building." However large, then, that which the wall comprehends may appear to be, —and it is said in ver. 2 to be "a city-like building,"—the "house" is still the kernel. Comp. the measuring from it in ver. 7 sq. Hence the symbolized idea is the dwelling of Jehovah as a permanent one, especially when we compare ch. xxxvii. 26 sq. As type, the realization of the idea is to be found in the Word become flesh (John i. 14), as also the *ναὸν ἡμεῖς* (John iv. 23) farther shows that the worship in spirit and in truth, and thereby the fulfilling of the worship at Jerusalem, has come with Christ. Salvation (*ἡ σωτηρία*) is of the Jews, as our vision also sets forth in an architectonic form; they worship what they know. But as the law was given by Moses, so grace and truth came by Jesus Christ. The original influence of the sanctuary on the first constituting of Israel as a people through the making of a divine covenant is still held by in ch. xxxvii. 26 sq. (Yes, Israel is Jehovah's family, His house, *οἶκος τοῦ θεοῦ*, John i. 11; Jehovah's covenant with Israel is a marriage-covenant, Ezek. xvi.) The visibility of Jehovah's dwelling, even in the vision here, although spiritual, must be looked on as a pledge of the entire relation of Jehovah to Israel, and especially of the promise of the Messiah. This is the sacramental character of Ezekiel's vision of the temple specially insisted on by Hengstenberg. But the temple as the abode of Jehovah is a place of farther revelation, for Jehovah is the Self-revealing One. The very name Jehovah contains a pledge for the whole future of the kingdom of God, the Church of the future. Now this name, as is well known, coincides most essentially and intimately with the destination of this "house;" Ezekiel repeatedly emphasizes the fact that it is the name of His holiness, just as in connection therewith the sanctification of Israel is again and again expressed. Now, as this expresses also the ulti-

mate aim of all Jehovah's revelation in Israel, we must have got before us in the sanctuary the perspective to the end of God's way with Israel and mankind in general, the vision of Israel fulfilling its destiny of being God's tabernacle with men, and the consummation of the world in glory, Rev. xxi. xxii. But the holiness of Jehovah, the sanctification of Israel, is signified forthwith by the wall "round about the house."

6. The significance of the wall, however, comes first into consideration in respect to the court of the people, so that in special the sanctification of Israel as the end and object of Jehovah's dwelling in their midst is before all thus symbolically expressed. If the "house" is the central point of the whole, still the court completes the idea of the house; as we have the temple in its entirety, as it was meant to be, only when it has the two courts conjoined with it. The reference to the city, and farther to the whole land, which undoubtedly was always contained in the idea of the court, is moreover expressly given shape to in Ezekiel (comp. ch. xlviii.). The court here represents the Israel in the widest extent that appears before Jehovah, as it lives in the light of His countenance and of intercourse with Him; that is to say, it refers to the idea proper of a holy people. When, accordingly, the visionary-prophetic description in Ezekiel exhibits a striking difference from the brevity, incompleteness, and indefiniteness of the historical account in the books of Kings and Chronicles, this indicates, as respects the idea, another Israel than the people had hitherto been. Hävernick remarks on "the wide compass, in order to contain the new community," and "the sanctuary extending itself on all sides of the temple indiscriminately," "that which was formerly undefined is now," as he says, "to receive a higher, a divine sanction." Bähr, speaking of Solomon's temple, says that the "almost total indefiniteness" of its court is owing to its "human character" in contrast to the idea and purpose of the house, and that even the court of the tabernacle, although measured and defined more exactly than that of the temple, shows numbers and measurements which indicate "imperfection and incompleteness." This latter statement might possibly give a hint as to Ezekiel's description of the courts of the temple, which is, on the contrary, so exact and detailed, and would at least be plainer than what Bähr says of the human as "not divine," etc., while yet he must concede to the court a mediate divineness. Israel in the wilderness might, as Jehovah's host, as the people under His most special guidance, still in some measure stamp this relation on the court of the tabernacle. In Solomon's temple, on the contrary, the self-development, left more to the freedom of the people, especially as they now had kings like other nations, and when their position under Solomon was so influential, would be expressed in the characteristic indefiniteness of the people's part in the sanctuary. But the Israel of the future, Ezekiel in fine would say, will be exactly and distinctly Jehovah's possession. Hävernick (and Bähr too) cites for the conformation of the court, "shaping itself according to the need of the people and the times," its well-known division by Solomon into two courts. After referring to 2 Chron. xx. 5, and the various annexes, the cells, and the frequent defilement of this locality (2 Kings xxiii. 11, 12), he concludes

<sup>1</sup> Hävernick, *Comm.* p. 632.

thus: "The treading of the courts (Isa. i. 12) has now come to an end; the repentant people are ashamed of their sins, and draw near to their God in a new spirit, Ezek. xlii. 10. The new condition of the courts is a figure, an expression of the new condition of the community. (Comp. Zech. iii. 7; Rev. xi. 2.) Thus in Ezekiel's symbolism the new garnishing of the courts comes to view as the quickening anew, the glorious restoration of the community of Israel." [Comp. additional note on p. 388.—W. F.]

7. But the description in our vision begins with the gates, dwelling specially on the east gate. For the copiousness with which the gates are described, comp. ch. xliii. 11, xlviii. 31 sq. Hävernicks, against Röttcher, dwells on their significance (p. 641 sq.); makes them since Solomon have acquired under his successors the "disturbing character of the incidental;" remarks that the law says nothing definitely regarding them; points out the profane use to which they were put (Jer. xx. 2); and maintains that, on the contrary, "the prophet assigns to them a definite relation to the whole of the building, so that they are thoroughly in conformity with the idea of the building." But the contrast to ch. viii. and those that follow is to be very specially observed. "Brought to the gates of the temple, the prophet had been witness of the idol-worship prevalent there. And he had seen the Shechinah departing out of the east gate. To this we have now a beautiful and complete contrast. Henceforth Jehovah will no longer see the holy passages in and out so contemptuously desecrated and defiled (ch. xliii. 7 sq.); on the contrary, the holy bands that keep the feast and offer sacrifice shall go in and out with the prince of the people in their midst (ch. xlv. 3 sq.; comp. Rev. xxi. 25 sq.). But above all, the glory of Jehovah shall enter in by the east gate (ch. xliii. 1 sq.). Hence this gate is the pattern for all the others," etc.

8. From the relation on the whole to the temple of Solomon, Bunsen thinks that "in general the old temple was the model;" only, on the one hand, the disposition of the parts was "simpler and less showy," and on the other, "an effort was exhibited to attain to symmetry in the proportions and regularity in general." While Tholuck and others remark on "the colossal size" in different respects, as indicating the pre-eminence of the future community, Hengstenberg finds throughout "always very moderate dimensions." Unmistakeably there is a reference throughout to the temple which Ezekiel had seen with his own eyes; this explains the brevity and incompleteness partially attaching to the description, although in respect to the sanctuary proper this peculiarity of Ezekiel, who is otherwise so pictorial, demands some farther explanation. That the knowledge of the temple, whenever it could be supposed, is supposed in our vision (comp. on ch. xli.), especially when what was seen presented itself, as it were, in short-hand to the prophet, is only what we should naturally expect. But it corresponded also to the typology of Solomon and the glorious age of Solomon, which had entered so deeply into the consciousness of Israel, and was so popular, when Solomon's temple forms the foil for the still future revelation of glory and the form it assumes. Ezekiel's vision presupposes, indeed, that which it passes over in silence, but certainly not always that which it suppresses, as having to be supplied

from the days of Solomon. A supposition of this kind is least of all permissible for the metallic ornaments, of which nothing whatever is said in passages in which, on the contrary, e.g. ch. xli. 22, what is made "of wood" is particularly mentioned, or when explanations are made, such, for example, as: "This is the table which is before Jehovah." The old is presupposed, and also something new and different is inserted in the old when not put in its place. What Hävernicks observes generally regarding the use made of the sacred symbols of the Old Testament and the allusions to the law by our prophet, may be applied to the way in which reference is made to Solomon's temple and the knowledge of it supposed: "He lives therein with his whole soul, but by the Spirit of God he is led beyond the merely legal consciousness, he rises superior to the legal symbolism," etc. In the prophetic description in the chapters before us, we can perceive a struggle as of a dawning day with the clouds of morning; and if something testifies to the derivation of our vision from a higher source than a fancy, however pious, would be, we may take that something to be the sudden advent of peculiar and quite unexpected lights, which have in them at least something strange and surprising in the case of Ezekiel, who was not only familiar with ancestral tenets and priestly tradition, but strongly attached to both. One might sometimes say a less than Solomon is here (Matt. xii. 42), and yet not be satisfied with Hengstenberg's reference to the troublous times in which temple and city were to be rebuilt, but (as Umbreit beautifully says) will feel constrained to take still more into consideration the "worth of the most significant inwardness" for "the poverty of the immediately succeeding times," in view of "the new temple for the new covenant," so that whatever of "apparently meagre simplicity" attaches to our temple-vision may have to be read according to the rule given in Matt. vi. 29. Umbreit aptly says: "In the interior of the abode of the Holy One of Israel, quite a different appearance indeed is presented from that in Solomon's temple, and the splendour of gold and brilliant hues is in vain sought for therein; no special mention is made of the sacred vessels, and only the altar of incense is changed into a table of the Lord, which, instead of all other symbols, simply suggests the purely spiritual impartation of the divine life. The ark of the covenant was destroyed by the fire of God, and our prophet no more than Jeremiah cared to know about a new one being made, as also, indeed, it was actually wanting in the so-called second temple. It is enough that the cherubim resume their place in the sanctuary, and, entering through the open doors, now fill the whole empty house, in which the distinctions of the old temple are very significantly left out; for we no longer see the veils, and the whole temple has become a holy of holies." In the same strain Hävernicks says: "If Jehovah wills to dwell among a new people, He must do so in a new manner, although in one analogous to the former. It is the same temple, but its precincts have become different, in order to contain a much more numerous people; and all the arrangements and adjustments here testify to the faithfulness and zeal with which the Lord is sought and served. The whole sacred temple area has become a holy of holies: in this temple there is no place for the ark of the cove-

nant (Jer. iii. 16), instead of which comes the full revelation of the Shechinah." On the one hand, the legal form of worship is retained in every iota, or tacitly supposed; on the other, a new element, as with ch. xli. 22, almost exactly what Christendom calls "the Lord's table," sheds its light over everything previously existing. On the one hand, the numbers and proportions express a magnitude and beauty, a majestic harmony, surpassing both the "tent" and the "temple" (ch. xli. 1); on the other, there are unmistakable indications, as respects the *μορφή του*, in the simplicity and plainness of the whole and the parts, of an *ἰσχυρὰ ἀνθρώπων γένεσις*, a *κρίσις*, and *κατακρίσις*, and here and there even a hint is perceptible of the outward poverty of the Church in the last times. Moreover, as the temple of Ezekiel consolingly presented to those who returned from the exile, approaching the more closely to them as respects its human character, its divinity and spirituality in their temple building, so again it contained a sacred criticism in the splendid edifice erected by Herod 500 years later (of the *immensa opulentia* of which the Roman Tacitus speaks),—a criticism which He who walked in this last temple of Israel, and who was Himself the fulfilling of the temple, completed *ἀπὸ πύλου*, and *ἀπὸ πύλου*, *πύλου*.

9. The treatment of the side-building (ch. xli. 5 sq.), especially in its connection with the temple-house, and the detailed description, kept now first in due correspondence with the sanctuary, of the building on the *gizrah* (ch. xli. 12 sq.), are worthy of observation, although not so important as Hävernicks makes them. With a touch of human nature, Hengstenberg connects the side-chambers with Ezekiel's dearest youthful reminiscences, reminding us at the same time of Samuel, who, as well as Eli, had even his bedroom in such a side-chamber of the tabernacle. According to Hävernicks, Ezekiel's description is meant to keep the *annexe* in fairest proportion to the sanctuary itself, etc.; it is the perfect building, instead of the still defective and imperfect one described in 1 Kings vi. The side-building and the *gizrah* are evidently distinguished in relation to the temple as addition and contrast. The description, too, given of both, suggests a still farther realization of the temple-idea, as regards priestly service and other modes of showing reverence to God, and also of the "in spirit and in truth" for this future worship.

10. As to the temple of Ezekiel's vision considered æsthetically, Bähr's thoughtful analysis (*Der sal. Tempel*, pp. 7 sq., 269 sq.) is so much the more applicable, as this visionary temple is still more animated and dominated by the religious idea of Israel, which in its futurity is the Messianic idea. The temple before us is in the highest sense of the word music of the future, although only a variation of an old theme. The import of this old theme, Solomon's temple and the original tabernacle, will first find full expression in Ezekiel's temple, whether its measures and numbers are the old ones or different. We must not employ here the classical criterion of the beautiful; sensuous beauty of form is not to be found here. The adornment of the edifice is limited to cherubim and palms, either together or separate; and of the cherubim it must be granted that, æsthetically considered, they are figures the reverse of beautiful. We meet, how-

ever, with nothing tasteless or repulsive, like the dog or bird-headed human forms, the green and blue faces of the Egyptian gods, or the many-armed idols of the Indian cultus. But what a difference is there between the temple of Ezekiel's vision and the fancy edifice, for example, the description of which is to be found in the younger Titrel (strophe 311-415, edited by Hahn; comp. Sulp. Boisseree on the description of the temple of the Holy Grail, Munich 1834),—the wondrous sanctuary on Mont Salvage, in which the ideal German architecture consecrates its poetic expression under the influence of reminiscences of Rev. xxi. 11 sq.! (The chapel of the Holy Cross at Castle Karlstein, near Prague, presents to this day a partial imitation, and on a reduced scale, of the temple of the Grail.) A large fortress with walls and innumerable towers surrounds the temple of the Grail, like an extensive and dense forest of ebony trees, cypresses, and cedars. Instead of the guard-rooms (ch. xli.) and the express charge of the house (ch. xliiv.) of Ezekiel, are the guardians and protectors of the Grail,—the templars, a band of spiritual knights of the noblest kind, humble, pure, faithful, chaste men. And whatever of precious stones, imagery, gold, and pearls the poetic fancy was able to imagine, is collected around the shrine of the Holy Grail. In the heathen temple, with its attempts to represent the divine, and especially in the Greek temple, conformably to the innate artistic taste of the Greeks, with such beautiful natural scenery cherishing and demanding this taste, where sky, earth, and sea on every side suggest the divine as also the beautiful, the execution, form, and shape, distribution and arrangement of the parts, as well as all its decorations, correspond to the demands of æsthetics; but already in Solomon's temple the ethical-religious principle of the covenant, and consequently of the theocratic presence of Jehovah among His people, penetrates and pervades everything else. Thus the tabernacle, and also the whole temple building, culminates in the holy of holies, which contains the ark of the covenant with the tables of the law, and in which the atonement *par excellence* is completed. A relation like this, then, is served by any form which rather fulfils its office than strives after artistic configuration, and the form has answered its purpose, provided it only is a religiously significant form. "Solomon's temple," says Bähr, "cannot stand as a great work of art before the forum of the æsthetic." Human art in general goes along with nature, hence its mainly heathenish, its cosmic (*κοσμος*, "decoration") character. Jehovah, on the contrary, is holiness, and no necessity of nature of any kind, no nationality as such, no deification of nature, no magic consecration binds Him to Israel, but the freest covenant grace, which has as its aim the sanctification of Israel as His people, with a view to all mankind. That Phœnician artists executed the building of Solomon's temple (comp. for this the exhaustive critique of Bähr in the work quoted above, p. 250 sq.)—although (KRAUSE, *die drei ältesten Kunstkunden der Freimaurer-brüderschaft*, Dresden 1819) freemasonry makes grand masters after Solomon, who is held to represent the Father (omnipotence), King Hiram as Son (wisdom), and Hiram Abif as Spirit (harmony, beauty)—concerns chiefly the technical working in wood and metal. If the artistic execution, thus

limited, of the temple decoration bore on it a Phœnician character, and the employment of table work coated with silver showed signs of Hither Asia in general, yet the Phœnician element, this mundane configuration, would not amount to much more than what the Greek language was, in which the gospel of the New Covenant, as well as that of the Old, came before the world. But a specifically Christian element, the really fundamental element in the first and oldest Christian church architecture, namely, that what is also called (it is true) "God's house" is simply an enclosure of the congregation (*oikos*: *ἐκκλησία*, *τὸν ἐκκλησίαν οἶκος*, *domus ecclesie*), is an approximation to the extension of the outer court in Ezekiel, which extension is quite in unison with the Christological method of our prophet, with the peculiar regard he pays to the people of the Messiah (Introd. § 9). Comp. 2 Cor. vi. 16; Eph. ii. 20 sq.; 1 Pet. ii. 4. The Christian community forms in future the house of God, the temple; as also its development, externally and internally, is in the New Testament called edification, building. Voltaire has declared that he could remember in all antiquity no public building, no national temple, so small as Solomon's; and J. D. Michaelis held that his house in Göttingen was larger; whereas Hengstenberg ascribes to Solomon's temple, "inclusive of the courts, an imposing size." The prominence given in Ezekiel to the east gate of the new temple, although the holy of holies still lies towards the west, may remind us of the projecting eastward of Christian church buildings from the earliest age, and especially of the Concha closing them on the east. As the glory of the God of Israel comes from the east (ch. xliii.), so in the east is the Dayspring from on high (Luke i. 78; the Sun of Righteousness, Mal. iii. 20 [iv. 2]), the Light of the world (John viii. 12; Isa. ix.), which has brought a new day, the precursor and pledge of the future new morning and day of eternal glory (Rom. xiii. 12; 2 Tim. iv. 8). If the light-concealing stained windows of the Middle Ages are not to be traced back to the parts shut up and covered in Ezekiel's temple, still the powerful tendency to elevation upwards, so appropriate to the Gothic style, has at least some support in the pillars (ch. xl. 14), and even suggests an *ἀνά τοῦ ἁγίου* (Phil. iii. 20; Col. iii. 1 sq.).

11. The designation of the temple in ch. xliii. as the place of Jehovah's throne, etc., might make us suppose the existence of the ark of the covenant, unless its significance as (to borrow Bähr's words) "centre, heart, root, and soul of the whole edifice" necessarily demanded an express mention, when, for example, we have in Ezekiel most exact accounts of the altars; comp. on ch. xli. 22. Solomon's temple (1 Kings viii.) first became what it was meant to be from the fact that the ark of the covenant came into it. But the post-exile temple had an empty holy of holies, as Tacitus (*Hist.* v. 9) relates of Pompey, that "he by his right as conqueror entered the temple, from which time it became known that no divine image was in it, but only an empty abode, and that there was nothing in the mystery of the Jews." (Comp. Josephus, *Bell. Jud.* v. 5. 5.) The most probable supposition is, that the ark of the covenant disappeared at the destruction of Solomon's temple, that it was consumed by fire. For the traditions of what became of it are mere

myths; e.g. in 2 Macc. ii., that Jeremiah, among other things, by divine command hid the ark in a cave in Mount Nebo, but when they who had gone with him could not again find the place, he rebuked them, and pointed to the future, when the Lord would again be gracious to His people and reveal it to them, and the glory of the Lord and the cloud would appear as formerly. [The Mishna makes it be hid in a cave under the temple, a statement which the Rabbins endeavour to confirm from 2 Chron. xxxv. 3. Carpzov supposes the ark included in 2 Chron. xxxvi. 10, and holds that it was restored by Cyrus, Ezra i. 7; a statement which Winer rightly cannot find in that passage, but rather the reverse; while at the same time he is unable to agree with Hitzig, who concludes from Jer. iii. 16 that the ark of the covenant was no longer in existence even in the days of this prophet. According to the Mishna (Joma v. 2), there had been put in its place an altar-stone rising three fingers above the ground, on which the high priest on the great day of atonement set the censor.] That the symbolical designation of the temple expressed in Ezekiel with reference to the ark of the covenant is simply a legal technical term may be the more readily believed, as in certain respects in contrast thereto, at least in distinction therefrom (although this is strangely denied by Hengst.), the whole precincts of the temple, in consequence of the re-entrance of the glory of Jehovah, became a holy of holies in accordance with the law of this house; comp. on ch. xliii. 12. W. Neumann expounds Jer. iii. 16 of the new birth of Israel, when Jehovah will be glorified in the midst of His saints, that these shall no longer celebrate the ark of the covenant. He rejects the opinion of Abendana, who, from ver. 17 of the same chapter, inferred that the whole of Jerusalem is to be a holy dwelling-place, and holds to Rashi's view, that the entire community will be holy, and that Jehovah will dwell in its midst as if it were the ark of the covenant. "For the ark of the covenant as such is a symbolical vessel. As it contains within it the law, which testifies to the covenant (Deut. iv. 13, xxvi. 17 sq.), so the covenant-people are represented in it, the bearers of the law through worldly life, until the days when it shall be written on the hearts of the saints (Jer. xxxi. 31 sq.). The Capporeth represents the transformation of the creature transformed by Israel's perfection in the Lord (?), the new heavens and the new earth wherein dwelleth righteousness, Isa. lxvi. 22, 23. If this is the thought which lies at the root of the symbolism, then when the ark of the covenant is no longer kept in commemoration, the shadows of the Old Covenant have passed away, all has become new, and the redeemed are the holy seed (Isa. vi. 13), to whom Jehovah's law has become the law of their life." The eloquent silence in our prophet regarding the ark of the covenant will, moreover, be understood in respect to the man who speaks as Jehovah (comp. on ch. xliii. 7), that is, in a Messianic-christological sense, notwithstanding that Ezekiel's Christology (Introd. § 9) has the Messianic people principally in view.

12. Ezekiel's vision rests throughout on the law of Moses. Were it otherwise in our chapters, Ezekiel could have been no prophet of Israel, nor the Mosaic law the law of God. This legal character was, moreover, well adapted to put an arrest

on a mere fancy portraiture, if not to make it altogether impossible. As to the departure from the law of Moses, which, however, he must concede, Philipsson maintains that it is "not great," and "is limited to the number of victims" (!?). Hengstenberg denies any difference, calling it merely "alleged." On the other hand, Hävernicks, with whom many agree, speaks of Ezekiel's "many differences and definitions going beyond the law of the Old Covenant," while at the same time he rejects the idea that the prophet forms the transition to the farther improved system of the Pentateuch (VATKE), and affirms against J. D. Michaelis the unchangeable character of the law of Moses. Hävernicks says: "These discrepancies rather show with so much the more stringent necessity, that a new condition of things is spoken of in the prophet, in which the old law will continue in glorious transformation, not abrogated, but fulfilled and to be fulfilled, coming into full truth and reality." Bunsen speaks to this effect: "Ezekiel's design was to make the ritual more spiritual, and to break the tyranny of the high-priesthood. For mention is nowhere made of a high priest, whereas a high-priestly obligation, although slightly relaxed, is laid upon the priests (ch. xlv. 22). The daily evening sacrifice falls away, and among the yearly feasts we miss Pentecost and the Great Day of Atonement, all which accords with the absence of the high priest and the ark of the covenant; instead of these comes an additional feast of atonement at the beginning of the year (ch. xlv. 18 sq.), and the amount of the morning sacrifice and the festal sacrifices is enhanced. There is, indeed, much reference to the original law throughout, and it is anew set forth with respect to transgressions and abuses that had crept in, special weight being laid on the precepts concerning clean and unclean (ch. xlv. 17 sq.; comp. ch. xxii. 26); but still more does Ezekiel go beyond the law, and gives additional force to its precepts." We must call to mind the position generally of prophecy to the law of Moses. As prophecy is provided for in the law in the proper place (comp. our Comment on Deut. p. 134), namely, when Moses' departure demanded it, so its foundation is traced back in Deut. xviii. 16 sq. to Sinai, and thus it is thenceforth comprehended historically in the legislation. But although it thus stands and falls with the law, having by its own account, like all the institutions of Israel, its norm in the law, yet it rejoices in its extraordinary fellowship with God, its divine endowment and inspiration. And this not in order, like the priesthood, to teach after the letter, and to serve in the ceremonial; but the provision made and charge given already on Mount Sinai, as they make the official duty of prophecy to be the representation of God's holy will against every other will, so they give to it the character of a legitimate as well as legitimized officiality, which, like Moses, has to serve as the chosen means of intermediation in relation to the will of the Most High Lawgiver revealing itself; the calling is ordained in Israel for the continuity of the divine legislation. This latter qualification of the prophets of Jehovah in Israel afforded a foundation for their deepening of the legal worship, as opposed to hypocrisy and torpid formality, for their spiritual interpretation of the ceremonial; as, in view of their position towards the future, a consideration of the ecclesi-

astical and civil law in their bearing on the future followed as a matter of course. The idea which for this end dominates Ezekiel's closing vision is the holiness of Jehovah, and the corresponding sanctification of Israel, their separation to Jehovah as a possession. It is the root idea which the law expresses and symbolizes in all its forms, whether of morality, worship, or polity. And as it is said already in Ex. xix.: "Ye shall be unto me a kingdom of priests," so it is also said in 1 Pet. ii. of the Christian community, that they who are lively stones are built up a spiritual house, a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices, acceptable to God through Jesus Christ (comp. ver. 9). Peter thus makes a New Testament use of the same mode of expression regarding worship, which, carried out in Old Testament form, is Ezekiel's representation of Jehovah's service of the future, when Jehovah shall dwell for ever in His people. Comp. ch. xx. 40. Ezekiel's position, therefore, to the law of Moses is not that of freedom from legal restraints,—a position which might be subjective and arbitrary,—but what he applies from the law for the illustration of the future, and the way in which he does so, passing by some things, more strongly emphasizing others, or putting them into new shapes, derives its legal justification from the idea of the law as it shall be realized in a true Israel, that is, the Messianic Israel. That the Messiah, who says in John xvii.: "And for them I sanctify myself, that they also may be sanctified in truth," remains as a person in the background, is quite in correspondence with Ezekiel's Christology (Introd. § 9), which, as already said, characterizes the times and the salvation of the Messiah through the Messianic people.

13. "The proper significance of the new temple lies in the full revelation of Jehovah in His sanctuary, in the new and living fellowship into which God enters with His people by this His dwelling among them" (Häv.). As being a return, which it is in relation to ch. xi., the entrance of the glory of the Eternal has, although with a New Testament application, corresponding to the: *ἐγὼ μὲν ἔμωον παρὰς τὰς ἡμέρας τὰς τὴν συντάξιαν τοῦ αἰῶνος* (Matt. xxviii. 20), also its Apocalyptic significance, as John says before the close of his Revelation (ch. xxii.): *ἐγὼ ἔρχομαι, κομίζω τὸ ἴδιον*.

14. If the idea of the court is unquestionably that of the people, whose Messianic perfection as Israel Ezekiel is to behold, then, since everything on the mountain of the vision here is "most holy" (ch. xliii. 12), the immediately following detailed description of the altar of burnt-offering and its consecration can only point to the future manifestation of Jehovah's holiness and the sanctification of His peculiar people (1 Pet. ii. 9). "What holds good of the altar refers also to the whole court; the blessing of the altar includes in it that of the community. By means of the expiation of the altar, the purpose of the divine love, to see a holy people assembled, is effected. The first act, consequently, in which the significance of the new sanctuary is expressed, is the complete expiation of the people, and its efficacy in this respect far surpasses in extent and glory that of the old sanctuary" (Häv.). Accordingly, if they who are sanctified are perfected *εἰς τὸ θείον* by the *προσφορά μίμης* (Heb. x. 14), the full and complete offering on Golgotha, then the idea also of this altar of burnt-offering upon the very high

mountain must be fulfilled. But as the offering which fulfils is the most personal priestly offering, so the sanctification of the people in Ezekiel's typical temple takes place on the altar of burnt-offering in the priests' court, which therefore still remains separated from the court of the people, as in Solomon's temple, whereas in the tabernacle there was only one court. The symbolical representation of the dominant idea of the sanctification of the people was, from their being represented by the priests, rightly localized in a priests' court, which gives it due prominence here, where everything hinges on locality and arrangement. Thus also, as Bähr observes, in the camp of Israel the priestly family in its four main branches encamped close around the sanctuary on its four sides. [Comp. with this section the Additional Note on ch. xliii. 13-27, p. 410.—W. F.]

15. As the shutting of the east gate (ch. xliv.) for the future puts the key of Ezekiel's temple into the hand of Him who, according to the typology of the law and the prediction of the prophets, is the Coming One of Israel, so the prince's sitting and eating in the east gate must be taken as throwing light on the Messianic future of the people of the promise. It is very evident that by the "prince" is not to be understood the high priest of Israel. This interpretation, which was a Maccabean prolepsis, has now been abandoned. Kliefoth, Keil, and Hitzig justly dispute the indefinite sense which Hävernick gives to the *נָשִׂיא*,

yet they do not sufficiently attend to what may be said in defence of Hävernick's indefiniteness, and which certainly tells against those who make the future theocratic ruler to be one with the King David of ch. xxxiv. and xxxvii., because he too is called *נָשִׂיא*, as indeed he is also called *מֶלֶךְ*. They must own, however, that there is a difference between: "My servant David shall be king over them," between the "one shepherd" who is "prince for ever," and the *נָשִׂיא* here, who comes into consideration *quod* *נָשִׂיא*. Now if this

must be granted, then it is only with justice that Hävernick observes that the designation *נָשִׂיא* sets before us the original, or, as he calls it, "the purely natural constitution of the Israelites" (Ex. xxii. 27 [28]), although not so much because "the time of the exile had again limited the people to this original constitution, or left them only a poor remainder of it," as because, looking, as in our vision we always should do, at the Messiah and His times, the discrepancy between theocracy and kingly power, which showed itself at the rise of the latter under Samuel, is to be adjusted on the original ground of the peculiarity of Israel. The *נָשִׂיא* is the prince of the tribe,

as the tribal constitution of Israel put the juridical power and the executive into the hands of the natural superiors, the heads of families and tribes. And even when in time of need, as in the days of the judges, a dictatorship, the power of one over all others, is had recourse to, it is *potestas delegata*, and is on both sides considered as nothing else. With a tribal constitution such as the natural constitution of Israel was, the want of an outward *centrum unitatis* might in itself be painfully felt, and the instituting of one be looked on as a political necessity; but that for Israel the necessity

of the time as such should have demanded a permanent institution of the kind, is strikingly refuted by the days of the judges, for the present aid of Jehovah answered to the momentary distress, and raised up the competent helper from out of the tribes of Israel,—“then when they entreated and wept, the faithfulness of God helped them, and sooner than they supposed all distress was over,”—just as the former examples of Moses and Joshua showed that in the Israelitish theocracy the right men were not wanting at the right time. Jehovah alone, as on another side the fundamental canon of the priesthood still held up before the people, claimed as His due to be Israel's king in political respects also. Originally there could be beside Him no other political sovereign, but merely the institution, in subordination to Him, of the princes of the tribes, and a sort of hegemony of a single tribe. The unity of the religious sentiment, which made the twelve externally separate tribes internally one community, had in earlier times made up for the want of an external *centrum unitatis*, and the free authority of certain individual representatives of this sentiment was quite in harmony therewith. Hence Jehovah says in 1 Sam. viii.: “They have not rejected thee, but they have rejected Me, that I should not reign over them.” Thus the demand of the people requesting a king must, having regard to Samuel, who occupied in Israel a position similar to that of Moses, be looked on as a symptom of disease, although the disease was one of development. We may concede to the elders of Israel who come before Samuel, Samuel's age, which they urge; and still more, as the occasion of their demand, the evil walk of his sons. We can point to the picture exhibited in the later period of the judges, when everything, even the temporary alliance of individual tribes, appears to be in a state of dissolution; we can along therewith take into account the pride of Ephraim, in whose midst the sanctuary stood, and to whose claims of superiority, even over Judah, all the tribes were more or less compelled to bow. Nay, even in the law (Deut. xvii. 14 sq.), where it refers to the future taking possession of Canaan, the future development of an Israelitish kingdom is taken into view by Jehovah Himself, and the very form foreseen in which the demand came to Samuel: “I will set a king over me, like all the nations that are about me.” But although this possible desire of the people, because tolerated, is not expressly blamed, yet neither the self-derived resolution there: “when thou sayest: I will,” etc., nor the pattern: “like all the nations that are about me,” is spoken of approvingly; nor can there be behind the emphatic command: “thou shalt in any wise set him to be king over thee whom Jehovah thy God shall choose,” anything but a presupposed conflict with the kingly authority of Jehovah, against which provision must be made in the very outset. Accordingly, when Jehovah Himself takes into view the earthly kingship for Israel, He does so in a way not very different from what Christ says in Matt. xix. regarding the Mosaic permission of divorce because of Israel's hard-heartedness: *ἀπὸ ἀρχῆς διὰ τὴν σκληροκαρδίαν αὐτῶν*. But Jehovah is the Physician of Israel, who (Num. xxi.) made Moses set the brazen serpent on a pole, as a remedy against the bite of the fiery serpents. That which expresses to the full the sentiment of the people under Samuel is

also the undisguised: "like all the nations;" with this their request before Samuel closes emphatically as its culminating point. Although to Samuel the thing that personally concerned him: "that he may judge us," which they gave as their object in the case of the king to be appointed, was displeasing, was in his eyes the bad element in the request, Jehovah first set the matter before him in the light that in His eyes the request for the "king" (מֶלֶךְ) was rather a rejection of

His reigning over them, and explained to him the: "like all the nations," in the mouth of the elders of the people, by their hereditary disposition: "they forsook Me, and served other gods." Kingly power, such as the heathen nations have from early times, is a necessary self-defence of polytheism against its own divisive and centrifugal elements in the realm of politics; it is a socialistic attempt to arrange a life in community, and that is to unite, both to make the internal unity and order strong and powerful externally, and to keep them so. For מֶלֶךְ, from מָלַךְ, is

derived from: "judging," as still attested by the Syriac signification: "to advise," and also by the fact that the kingly power in Israel arose from that of the judges: the ruler is he who stands over the opposing parties, over the strife, he who unites; very different from whom is מַשְׁלֵט, the tyrant, עָרַךְ, the coming to power by the right

of the strongest. Thus kingly power is from the first peculiar to heathenism; and because the boundary between the human and the divine is to the heathen consciousness a fluctuating one, kingship, especially in connection with the idolatrous worship thereof which grew up among the heathen nations, comes to be regarded as the contrast to the theocratic relations of the monotheistic people of Israel. Accordingly, when the people of Jehovah ask a king such as all the nations have (comp. 1 Sam. viii. 20), this indicates that the theocratic consciousness is darkened and weakened in them; and thus a visible king appears necessary to them, because the invisible Ruler has, as it were, disappeared from their view. In times of religious and moral insensibility, inquiries are always directed to the political constitution; not to the state of society, but to the civil arrangements. And when Israel, forgetting the divine national prerogative they had enjoyed since leaving Egypt, placed themselves on a level with the heathen, then they must have looked on themselves with eyes like those of the heathen; it could not but occur to them, that in comparison with heathen monarchy they were, as Ziegler says, "a people poorly and weakly organized, visibly only republican, and therefore easy to be overcome by the heathen, whose power was concentrated in monarchy." Thus Israel's disease in desiring a monarchy "like the nations" was, that they had become infected by the political miasma of the polytheistic spirit of the age. For while the first king of Israel, Saul, very soon entered on the path of the heathen, the monarchy which is in accordance with the law of Israel first assumes shape with David, and then chiefly internally, and with Solomon, and then almost entirely externally. This, too, explains the significance of these two types of kings for the Mes-

sianic idea. Ziegler calls David: "the king among kings." "He comprehended thoroughly the office of a king in a theocracy; he was the best mediator between the people and Jehovah. Because he was the servant of Jehovah, he was also the lawful king. Through him the kingdom became the very best means for attaining to the divine purposes." Comp. Doct. Reflec. 14, etc. on ch. xxxiv., and Doct. Reflec. 21 on ch. xxxvii. But already with David—so that Solomon's sinking down from the greatest external kingly glory into the surrounding polytheism, and the after-division of the royal power through its being broken into two kingdoms, only furnish the foil to it—the wider and higher future of Israel was founded in spirit, namely, as this future should be realized in the Messiah. According to the flesh, the Coming One of Israel is the son of David; according to the spirit of Messianic prophecy, David is the historico-personal basis, its personal foundation, a thoroughly prophetic personality; as Ziegler says: "Partly inasmuch as he is manifestly a *τύπος του μελλόντος* in many phases of his character and life, even in the minute particulars,—that, like Christ, he began his official career in his thirtieth year, and that he went weeping over the Kedron, and ascended the Mount of Olives with covered head; but also partly because in his psalms he manifests himself a prophet in the narrower sense of the word, a prophet who by his psalms really adds new elements of revelation to the old, his prophecies entering into the most minute details, his Son is the Spirit of his poetry. If the people were comprehended in Moses as the *κράτος* as to the law, we may say of David that they are gathered together in him as to the theocratic kingdom." Hence these are far-seeing divine thoughts, and bearing special reference to the Messianic salvation which in 1 Sam. viii. Jehovah repeatedly urged upon Samuel, viz. to listen to the voice of the people, although the people will not at all listen to Samuel's voice. Not that Israel had, as Ziegler supposes, to be set by the monarchy on a level with heathenism in order to be preserved in the world,—for it was just the monarchy that destroyed its national existence, by drawing it into the politics of the great world,—but (and this is the sole object in view in the law regarding the king in Deut. xvii.) the possible conflict with Jehovah's royal dominion over Israel was guarded against by this, that in the Israelitish monarchy, especially as represented by David personally and by Solomon regally, Jehovah made His "Anointed" for eternity assume a preparatory shape, that is, filled the heathen-political form of government, which might be and still more might become such a contrast to the true, the theocratic Israel, with that which is the final purpose of God's dominion over Israel (just as already to the patriarchs kings were promised as their descendants). Accordingly in Deuteronomy also, as the Israelitish kingship rises up as on the foundation of the judgeship, so, parallel therewith, and in connection with the priestly office, the prophetic office rises up as a continuation of the revelation by Moses (מֹשֶׁה or מֹשִׁיחַ, Deut. xviii.), in whom, according to Peter, was the *πνεῦμα Χριστοῦ*. And not less significantly does "the prince" in Ezekiel sit and eat in the gate, through which the glory of Jehovah had entered, and which it has Messianically sanc-



tified. With him Israel appears again as what it was, just as the elders of Israel asked from Samuel a king like the nations, to be chief representative of Israel according to its tribal constitution; he who can be styled directly *מֶלֶךְ*,<sup>1</sup> will be so in

Messianic consecration and sanctification, so that Christian kingship might be symbolized. Umbreit observes: "Whereas at first every particular tribe had its *Nasi*, they now are all reunited under a single one. Thus an old name, and yet again new in its signification." From this Umbreit infers a prince "clothed with great splendour" (?), like another Melchizedek, who may combine well the rights of the state and of the Church in one spirit," etc. etc. Yet surely Hävernicks is right in finding indicated here the "true and complete harmony of civil and ecclesiastical order in the days of the Messiah." "Christ has no vicar; to no one but Himself shall the kingdoms of the world belong; but to pious princes (to princes as they ought to be), to lawful magistrates and lords, pertains a prerogative over the faithful, which again is a duty and a service" (Cocc.). Comp. what is said on this point in the exposition of ch. xlv. 2. [See also Additional Note on p. 417.]

16. In regard to the priests of Ezekiel's temple, Hengstenberg thinks the prophet "wishes to draw away the view from the dreary present,—the priests without prospect of office, the ruins of the priesthood,—and, on the contrary, presents to the eye priests in office and honour, in whom the Mosaic ordinances are again in full exercise and authority; and next he wishes to labour for the regeneration of the priesthood." It is only surprising, when in accordance with Hengstenberg's general view of our chapters the fancy is worked on here too by ideas of Mosaic priests, that the idea of the high priest is wanting, that this most powerful impression is disregarded. But as regards the removal of the degradation of the pre-exile priesthood, the mention of Zadok sets forth too prominently for this end just the age of David and Solomon. Ezekiel's priests certainly are Mosaic priests, but the Mosaic priests had a people to represent of whom it is said in Ex. xix. 6: "Ye shall be unto Me a kingdom of priests, and an holy nation" (at the passover the whole people acted as priests); so that it is certainly Mosaic, although according to the inmost idea of the Mosaic law, when the people of the future are in Ezekiel specially represented by the priests. But it is quite peculiar to Ezekiel, that, in order duly to set forth the sanctification of the people by the lofty holiness of their priests, the high priest appears in certain respects absorbed into the priests, and these are represented in a high-priestly aspect. As the people are dealt with in ch. xlv. 6 sq. for the bad priests set to keep the charge of Jehovah's holy things (ver. 8), so the exemplification of priestly instruction of the people given in ver. 23 is that of the true priests' teaching to discern the difference between the holy and the profane, the unclean and the clean:

<sup>1</sup> It will each time be a more definite person, but that does not determine who it will be: only this perhaps is implied, that each nation may retain what is natural to it, what accords with its special character and historic development. The Bible declares neither a church constitution nor a state constitution; but in Ezekiel there is symbolized what in every constitution, in itself human, ought to be the shining, the higher: the humanly highest one (*מֶלֶךְ*) sits and eats in the east gate of the Highest, of Jehovah.

the high-priestly sanctity of the priests is to serve for a high-priestly sanctification of the people; the high-priestly idea is to become a national reality, just as the aggregate of these Old Testament letters (for which comp. Zech. vi.) is the fulfilling word of the "body of Christ" as the Church. For the figure of Zadok, the typical high priest, taken from the very specially Messianically-typical age of David and Solomon, corresponds to only such a Messianic prospect. Zadok's sons are called the true priests of the people, just as the true Shepherd of the people (ch. xxxiv. and xxxvii.) is a descendant of David. And here we have a parallel exactly similar to that of Jer. xxxiii., where the continuance of the Levitical priesthood is guaranteed in like manner as the continuance of the race of David, and similarly as to the increase of both,—in which respect there shall, according to Isa. lxvi., be taken of the Gentiles for priests and for Levites; and so in this way the position of priests among the Gentiles, promised to Israel in Isa. lxi., fulfils itself as a universal priestly position. Hävernicks makes a "special" blessing for the priesthood be connected with the "general blessing of the theocracy," inasmuch as "not its hitherto meagre (?) form," but the priestly office, "as a faithful expression of the idea inherent in it, will be established in perpetuity;" and he compares Mal. iii. 8: "A new priesthood, made anew by the power of the Lord, arises on the soil of the Old Testament priesthood in the new theocracy;" just as Ezekiel's main concern is "the priestly office in general," so also the idea "of a really spiritual priesthood" comes to light in his writings, etc. When Hengstenberg compares Pa. xxiv. for the reformation of the priesthood, we observe that the "demands on His people," spoken of there "from the coming of the Lord of glory," are no specially priestly demands, but are addressed to the whole house of Israel; and the same is really the case with Isa. xl., which he also cites. The Messianic references of the priesthood of the sons of Zadok, whereby (neither by Zadok personally, nor by Samuel) the prophetic word spoken to Eli (1 Sam. ii. 27 sq.) is fulfilled, is not only maintained by the Fathers, but also by Keil;<sup>1</sup> comp. on 1 Sam. ii. 35 sq. The Berleburg Bible observes: "As in the person of Solomon the Spirit of prophecy pointed to the true and anointed Solomon, so also in this priest it points to the great High Priest, Jesus Christ." Hengst. remains "quite on the ordinary priestly ground; the prospect into the New Testament relations remains completely closed." According to him, the prophet has to do only with what is "to be accomplished after brief delay," etc. On the other hand, Umbreit says: "The priesthood is quite in accordance with the transformation of the house of God. The old class of mediators between Jehovah and His people, consecrated by descent, has disappeared, and we no more find the high priest than we find the ark of the covenant. Instead of the Levites, who, together with the people, have to bear the guilt of the profanation of the covenant, there have come now only the inwardly worthy, the sons of Zadok, who should fulfil their significant name by main-

<sup>1</sup> "The final fulfilment comes with Christ and His kingdom; accordingly, the Lord's Anointed, before whom the approved priest shall always walk, is not Solomon, but David and David's Son, whose kingdom shall endure for ever" (Keil).

taining fidelity in this ideal sense; and the supreme enhanced law of the new priesthood is the maintaining of inward purity from every outward stain, etc. Their outward support is the holy gift of Jehovah, so that they can say with the godly man in Ps. xvi.: 'Jehovah is my portion and my cup; my lot has fallen to me in pleasant places' (ver. 5 sq.)." [Comp. Additional Note at pp. 419, 420.]

17. The temple building, with its sacred architecture on the basis of the first tabernacle, as Solomon's temple most richly displays it, symbolizes essentially the same as that which in the priesthood of the temple of Ezekiel's vision is illustrated liturgically by the ministrations in this temple. For the accomplished dwelling of the Holy One in Israel proclaims His people to be a sanctified, and therefore a holy people. These are the worshippers that the Father desires (John iv.), a kingdom of priests, or a royal priesthood (1 Pet. ii.); just as the "prince," representing the people civilly and politically, fulfils his idea in King-Messiah; while the priests, the "sons of Zadok," represent them ecclesiastically and spiritually. This is the purpose and constitution of Israel, the people of God. What the temple is "in spirit," the representation by the priesthood of the new temple gives "in truth," that is, in faithfulness and truthness of life. In the former, everything is most holy; in the latter, all are high-priestly. But in Christ the idea to be represented is realized in so much the more priestly a manner, because we have here the community of the Lord, the *קהילה*, where, in the case of Israel, was the congregation of the people, the *עדה*, the *קהל*. We might, moreover, find

some difficulty in reconciling the omissions, and also the occasional so pregnant additions and stricter definitions taken from the idea of the law, in the ordinances regarding the priesthood, with what Hengst. maintains, namely, that the aim is, "by a few well-chosen strokes, to bring out the thought of the restoration of the Mosaic priesthood in its customs and its rights," while it has been so easy for the exposition (which comp.) to show the prominence given throughout to the priestliness and sanctity of the priests' office and the priestly order with reference to the people to be represented. As, moreover, the prince is, in ch. xlv., advanced to a privileged relation to the sanctuary (comp. ch. xlv. 13 sq.), so along with teaching, instruction, especially in holiness (*בין קדש לחל*) and sanctification

(*בין קדש לטהור*, ch. xlv. 23), the settlement of disputes by the judgment of God, the establishing of righteousness (as is perhaps indicated in the name "Zadok"), is specified in ver. 24 among the official duties of the priests. The prince eats in the east gate in the enjoyment of peace; the priests have always to restore peace.

18. As, on the one hand, the burnt-offering is the predominant note in this temple-system of the future, so, on the other, in ch. xlv. "oblation" is said in reference to the whole land. It is the same idea of devotion to Jehovah which is expressed by both,—the national life consecrated to the Lord in fellowship with Him (comp. the sacrificial feasts, in the east gate, of the prince

of this people), Israel's state of grace. The disquisition on the oblation of holiness, etc., preliminary to ch. xlvii. and xlviii., and for which ch. xlv. 28 sq. furnishes the occasion, is significant from the very fact of being thus occasioned. For where priests and Levites are taken account of expressly according to their ministry in relation to Jehovah (ch. xlv.), there the whole house of Israel (ver. 6), and the prince in particular, with their portions of land, appear in the light of sacred property belonging to Jehovah, and also as His servants, who, while His more peculiar servants, the priests, are to see to holiness and sanctification, have to endeavour after judgment and righteousness. In this way the new nationality dedicated to the Lord (chiefly by the burnt-offering, and symbolized by the "oblation") has to exhibit itself in civil, social, and secular life. It is actually a new nationality in relation to land and people; but, considered by itself, and apart from ch. xlv. 28 sq., it appears to mean the division of the land, and especially the "oblation." Spring has come, yea, the fields are now already white for the harvest (John iv.). The "oblation of holiness" announces itself as the commencement of the future harvest. EWALD: "The holy portion, which is previously taken from the rest of the land (like the tithes from the fruits of the field), and set apart for its own special purpose, is here very expressively mentioned in the outset, and with manifest reference to the now completed description of the temple (ver. 2; comp. ch. xlii. 20); while the prophet evidently hastens more quickly over the portions connected therewith of the common Levites and the city of Jerusalem, in order to come to the portion and duties of the prince," etc.

19. Hävernick says on ch. xlv.: "After the description of a so newly reviving order of things in church matters, it appears as a matter of course that the land itself must be treated as a new land, and stand in need of a new special division. This division stands in a converse relation to that under Joshua. While at that time the people before all, each particular tribe, receive their portion, and not until afterwards was a fixed seat in the land assigned to Jehovah, here Jehovah first of all receives a holy gift, which is presented to Him. A portion of land is separated for the sanctuary and the priests, and one of equal size for the Levites. The new temple is moreover kept separate by a kind of suburb, in order to point out its special holiness."

20. The design of the Mosaic regulation, according to which priests and Levites, especially the latter, were to dwell dispersed among all the tribes, whereby the curse formerly uttered with respect to Levi by Jacob in his blessing of the patriarchs (Gen. xlix.) became fulfilled as a blessing for Levi and for all Israel, was to settle the tribe among Israel in accordance with its calling. Bähr says: "If the Levites were to preserve the law and word of God, and thereby spread religious knowledge, promote religious life, pronounce judicial decisions in accordance therewith, etc., then it was not only suitable, but necessary, that they should not all dwell in one place, in one district. Their dwelling dispersed reminded them to spread the light of the fear of God and piety among the whole people, to give preference to no tribe, and to neglect none." On this we observe, that it is certainly not to be looked on as an abolition of

the Mosaic ordinance that in Ezekiel priests and Levites are all concentrated in one place,—the negation of the former would necessarily have to be formally announced,—but the fulfilment simply comes in place of the former arrangement, inasmuch as the end proposed by that arrangement and regulation is present with and in the future Church. Hengst. thinks the relation of the priests and Levites to the sanctuary is meant to be made clear by their concentration in its neighbourhood. But already before this the cities of the priests at least were to be found in those tribal districts which lay nearest to the place of worship. The idea from which the grouping of the priests and Levites around the sanctuary has to be understood is rather what Jeremiah predicts: that they shall no more teach every man his brother, etc., that from the least to the greatest they all shall know Jehovah (ch. xxxi. 34). The aim of dividing Levi among all the tribes, viz. to care for, preserve, and spread abroad everywhere the law and the testimony, is thus attained. The people of the future will be such that their liturgical representation and the dwelling of their priests and Levites in the neighbourhood of the temple suffice; and besides, this significantly brings out the thought that Levi, this election from the elect people, is a "people of God in the people of God" (BÄHR). For, what was designed by the appointed cities, in which we already see them collected while they were dispersed among all the tribes, is fully accomplished in the land of the priests and the Levites (ch. xlv.); and if Bähr's interpretation of the number of the 48 cities of the priests and Levites as referring to the sanctuary (*Symb. d. moe. Kul.* ii. p. 51) needed confirmation, it might have it here, where what this interpretation makes of Levi's dwelling in the midst of Israel is expressly stated of the dwelling-place of the priestly Levites: "a holy place for the sanctuary" (ver. 4). Accordingly it is with this diversity as respects the Mosaic law, which Philippon calls "the real" diversity, exactly as Christ says in Matt. v.: "I am come not to destroy (*καταλυναι*), but to fulfil," and that: "not one jot or one tittle shall pass from the law till all be fulfilled."

21. The sanctuary, the land of the priests and Levites, and the prince's portion, form almost the centre of the land. The city does not include the sanctuary, but is situated beside it, also in the midst of the land. "No jealousy about the possession of them can any longer separate the tribes" (HAY.). "This whole district," says Bunsen, "is not to lie in the territory of a single tribe, which might thereby appear privileged, but, as accords with its sanctity, is separated from the tribal territories. In other words, the union-authority of the confederacy is to have a special seat for manifesting its activity. No wiser political idea could be devised. Hence Jerusalem still remains Jerusalem, but it no longer belongs to Benjamin." The central sanctuary is that which unifies also the tribes of Israel, just as the priesthood, royalty, and public property grouped around it give local expression to the unity and oneness of the whole. Instead of the "violence-inflicting and heaven-assailing tower of Babel" (NETELER), "the tabernacle of Shem" has become "a divine sanctuary," which then no longer symbolizes solely Jehovah's dwelling in Israel, but is at the same time a type for mankind in general of His tabernacle with men (Rev.

xxi. 3), and of their being united to and under Him. Comp. the Doct. Reflec. on ch. xlvii., xlviii.

22. Chiliasm—and this is conceivable of the Jewish Chiliasm, whereas such a final Judaism cannot but prove injurious to modern Christian Chiliasm (Gal. iii. 3)—forgets, while studying these closing chapters of our prophet, the beginning of his prophecy, the cosmic character of ch. i., which relates to creation generally, and on which the whole book is based. But indeed if *πας Ἰσραὴλ* in Rom. xi. is the people, i.e. Israel after the flesh, then it is only logically consistent to interpret the quickening in ch. xxxvii. as a bodily resurrection of all dead Jews. Those who are raised become by this fact, or as at one stroke, converted to Christ; those who are alive are Christians already, or will become so in consequence of this; and this whole Israel returns to Palestine, and forms in a transformed state, as it is already marked out for being by this awakening, the focus of the "millennial kingdom" for fresh salvation to all nations. It is illogical to wish to pick out one piece here, and to understand another merely spiritually; but he who here says A must also say B. Whether the converted Jews are to live in their own land, "under kings of the house of David, as a people who are to be preserved and finally also converted," as Kliefoth allows to be the doctrine of Scripture, or whether King David will then return and rule over Israel in glory, is rather an antiquarian than a theological question. Scripture teaches none of these fancies; nor does it speak of a kingdom of glory in the earthly Jerusalem, in which the Gentile Church is to be joined to Israel under the dominion of the then reappeared Christ-Messiah (as Baumgarten). According to the Scriptures of the Old and New Testaments, it has been the destination of Israel, as the people separated from all nations from the time of their first fathers, to be a blessing to mankind. And the more its national theocracy expanded itself to universal Christocracy, which comprehended also the Gentiles under the blessing of the Messiah, the more evidently there becomes exhibited in Israel, with its ecclesiastical and political forms, the preformation of an Israel which wholly is what Israel exhibits only in type,—a people of God that comprehends the redeemed, the saints of all mankind; in which accordingly, as to its worship, and as to its nationality in general, traced back to its original idea, and also viewed with respect to its future realization, the whole and (what is specially emphasized) every part always exhibits holiness and sanctification, the service of the holy God in spirit and in truth (Ps. xxii. 28 [27] sq., xlvii. 10 [9], cii. 16 [15] sq.; Isa. xxvi. 2, li. ix.; Luke i. 17; Rom. ix. 24 sq.; 2 Cor. vi. 16; Tit. ii. 14; 1 Pet. ii. 5 sq., 9, 10, etc.). Nation and nationality are historical and hence perishable colourings of the idea of mankind, which have entirely faded since the eternal idea of Israel has been fulfilled in Christ, in whom there is neither Jew nor Greek (Gal. iii.), but man, the new man (Eph. ii.) *ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ βασιτεία τοῦ ἀληθοῦς*. What could be fulfilled according to the letter—which, however, is the expression borne by the spirit of fulfilment—has been fulfilled in the people of Israel by their rising and revival from the graves of the exile, by their return thenceforth to Canaan under Judah as "Jews," by the period of the Maccabees, certainly in historical

prelude only to the ideal, the entire, true fulfilment of the spirit-letter in the kingdom of God through Christ; according to which fulfilment the elect people are the people of the elect from all mankind, and the Jewish people now neither exist as a people, nor have a future such as Klicfoth would assign to them, namely, to be "holy in the same way that every Christianized nation (!) now is," for *ἵδιαις ἰσ' αὐτοὺς ἡ ἔργη τις τοῦτος* (1 Thess. ii. 16). For the Church of God in Christ, so far as it belongs to this world, the representation of its spiritual life in a service of atoning sacrifices and cleansings, as here in Ezekiel, can be no antithesis; for still, according to Heb. xii., the *ὑπερισπαστος ἀμαρτία* has to be laid aside, and (James iii. 2) *πολλὰ πταίσματα ἄνθρωποι* (comp. Ezek. xlv. 20). But to Ezekiel no other representation of the future could be given than in types of the sacred past of Israel—as of its law, so of the Davidic royalty and of Canaan as the land of promise. "But however prominent," observes Keil, "is the Old Testament clothing of the Messianic prophecy in Ezekiel, yet even in this guise lineaments are found by which we recognise that the Israelitish-theocratic guise is only the drapery in which is concealed the New Testament form of the kingdom of God;" and he very justly refers to 1 Pet. i. 10 sq., while he farther says: "Even although the prophets, in their uninspired meditations on what they had prophesied as moved by the Holy Ghost, may not have known the typical signification of their own utterances, yet we who live in the times of fulfilment, and know not only the beginning in the appearing of our Lord, etc., but a considerable course of the fulfilment too in the eighteen hundred years' spread of the kingdom of heaven on earth, have not so much to inquire after what the Old Testament prophets thought in their searching into the prophecies with which they were inspired by the Holy Ghost,—if these thoughts of theirs could be in any way ascertained,—but we have to inquire, in the light of the present measure of fulfilment (comp. 2 Pet. i. 19), what the Spirit of Christ, which enabled the prophets to behold and prophesy the future of His kingdom in figures of the Old Testament kingdom of God, has announced and revealed to us by these figures." Apart from the occasional references of Ezekiel's representation to paradise, to the first creation (comp. on ch. xxxvi. 35, xvi. 53), to which there is a return in Christ through God's new creation, the whole handling of the Mosaic law in Ezekiel, of its forms of worship as hieroglyphs of the future to be prophesied of the true Israel, can be understood only from the point of view of a transmutation of the law into its fulfilment.

#### HOMILETIC HINTS

##### On Ch. xl.

Ver. 1 sq. Jerome, despairing of the possibility, and especially of his own ability, to expound these chapters of Ezekiel, wished to break off and finish his commentary here. Only the urgency and importunity of friends urged him to continue; but every instant he acknowledges his inability, etc.—"The commencement and close, the cherubim and the new temple, are what every one first thinks of when Ezekiel's name is mentioned" (HENGST.).—The vision of the temple, as regards the date given, a trilogy of

thoughts: from judgment to mercy, from prison to freedom, from the world to Christ and into the community of God.—"Under the material promises of God are concealed spiritual ones; take that to heart in these chapters too, therefore, *sursum corda*" (STARCK).—"God raises up His own in their misery by His comfort, and keeps them through the hope of things to come in faith and patience. When there is no prospect of deliverance, when no help, no refuge appears, then the Lord is present with His comfort" (HAFENREFFER).—"When it seems that all will be over with the Church of God, then God thinks of its maintenance and amelioration" (STARCK).—"To human eyes Canaan was lost for Israel, to human eyes Jerusalem lay in the dust; but the prophet sees it again far more glorious. Such seeing again is, however, truly given by God in the Spirit. Land and city and temple had been lost through the sins of the people; yet Israel must remain and fulfil its eternal purpose for the glory of God. God makes it even already in this prophet and in all like-minded bloom forth only the more gloriously, so that neither the sins of the people nor the power of its enemies can put an end to Israel. A fairer and loftier Jerusalem and temple must be still in store for Israel, which the prophet represents entirely by figures taken from the old land, the old royal seat, and the old temple. Yet he does not merely make the old be renewed; everything becomes quite different, in order to indicate that the kingdom of God will, in its completion, present a quite different figure" (DIEDRICH).—"The word of God, too, counts the years and months and days of our distress, to make us understand that it is not unknown to God how long we have borne the yoke of the cross and the oppression of tyrants" (STARCK).—"Ezekiel was already five and twenty years in a foreign land. We must be prepared and purified in many ways by God's Spirit before we can rightly understand the consolations of God; and one grows in God when one learns, under present sufferings, to see more and more of the eternal comfort" (DIEDRICH).—"It is manifest that this vision ought to have comforted the Israelites,—that they who neither had nor saw a temple were meanwhile to busy themselves with considering this temple, and to study what such a vision might denote" (COCC.).—"In the selfsame day the hand of Jehovah was upon me: in this is verified anew the name of the prophet. God is strong; for in Him as in all others flesh and blood cry out: Gone is gone, lost is lost" (HENGST.).

Ver. 2. "Give me eyes to see the glorious grace of Thy kingdom; give me strength to go even into the sanctuary!" (LAMPE).—"The prophet's visions are not deceptive dreams, but true, divine inspirations, Jer. xxvi. 12" (CR.).—"The land of Israel is the hieroglyph of the inheritance which God will give to His people from the whole world, which in contrast thereto is called the sea or the wilderness" (COCC.).—"The Church of God is the city set upon a hill, Matt. v. 14" (TUB. BIA.).—How different was it in Matt. iv., when the tempter took Jesus to an exceeding high mountain, and showed Him all the kingdoms of the world and the glory of them!—"Through Christ we come even here in the kingdom of grace to the mount of God, to the heavenly Jerusalem, but the true entrance still

awaits us in the kingdom of glory, Heb. xii. 22" (STARKE).—In the world, and yet high above the world; yea, the kingdom of the Anointed One is not of this world, and our citizenship is in heaven (Phil. iii. 20); and they who live by faith of the Son of God seek the things that are above (Col. iii.). The very high mountain points to the highest height.—On Mount Zion stands (Rev. xiv.) the Lamb, with His hundred and forty and four thousand.—"The high mountain is Christ, on whom the Church is founded" (GREGORY).—"The very high mountain is Mount Zion; not, however, in its present form, the state of humiliation, but in glorious exaltation. The high place already existed in the days before the destruction of the temple, Ps. xlviii. 3 [2], lxxviii. 17 [16]. It now returns. The new exaltation took its beginning in the return from the exile, and found its completion in the coming of Christ (ch. xvii. 22, 23)" (HENGST.).—This is indeed a place to sit down in and meditate. Jerusalem in the Old Covenant, the Jerusalem which is the Christian Church, and the Jerusalem above,—what a theme for contemplation throughout time and eternity!—The repose in the contemplation of human and divine things.—Jerusalem a Sabbath place in the working days of the world's history.—Ver. 3. "Christ is indeed the foundation and corner-stone of His Church; but He is also the Builder, who has laid the foundation and brings the building erected thereon always more and more to perfection, Matt. xvi. 18" (STARKE).—"The brass signifies holiness and purity, also life and permanent strength" (COCC.).—"He gives the holy and eternal temple, in which will be unchangeable repose" (ECOLAMPADIUS).—"He is the strong and invincible Hero" (STARCK).—"The serpent in the wilderness, too, was brazen; and Christ is the same yesterday, to-day, and for ever" (LUTHER).—"In the Church everything must be ordered and judged by the rule of the divine word, Acts xvii. 11" (STARKE).—"The harmony of the kingdom of God.—"In the Church everything should be done decently and in order (1 Cor. xiv. 40); in it there is to be no confused teaching or dissolute life" (STARCK).—"Let every man examine himself by this measuring-rod, how far he has advanced" (GREGORY).—"Here applies what Plato wrote on his school: Let no one enter who is ignorant of geometry" (HAFENREFFER).—"Every believer ought to measure the temple of God and its magnitude, towers and palaces, and distinguish it from that which is not God's house, Ps. xlviii. 13, 14 [12, 13]" (COCC.).—"Elsewhere also Christ stands at the door and calls, invites in, shows the way, and opens the entrance to the temple and into the inner sanctuary" (BERL. BR.).

Ver. 4. "Christ by His Spirit speaks with us as man with man" (COCC.).—"There has been a difference of opinion among teachers regarding the signification of this temple, altar, city, and territory. But the opinion to be rejected above all is that of the Jews and men like them, who think that it is to be the third temple, which must be built by their coming Messiah, and in their vain and foolish hope boast much of its great glory, and do not see, blinded and dull people that they are, that the text will not bear such dreams as theirs. Therefore this building of Ezekiel's is not to be understood of a new

material building, but, like the chariot at the beginning, and also the building at the end, is nothing else than the kingdom of Christ, the holy Church of Christendom here on earth even to the last day. But how all the parts are to be properly interpreted and placed, that we will defer until that life in which we shall see the whole building prepared and ready. Now, while it is still in process of building, and much stone and wood belonging thereto are not yet born, not to speak of their being squared, we cannot see it all; it is enough for us to know that it is God's house and His own building wherein we all are" (LUTHER).—"The thing is to see and hear exactly and lay to heart what serves for our peace; and this Israel has not done (Luke xix. 42).—"But all Israel must know its eternal calling; and if God gives special revelation to particular prophets, that revelation must accrue to the good of all" (DIEDRICH).—"Although it is a mystery, it ought not to remain a mystery.—But what Israel was contemplated in this? Certainly not that which is called Israel after the flesh, but the spiritual, true Israel. The former built not after the pattern; the latter still continues to build itself in this temple.

Ver. 5. "To learn to understand the arrangement, the holy building, begin with the most distant things. We must not despise even those who stand employed at the threshold. The will, not the ability, is pleasing to God. Beware, therefore, of despising those who are still engaged in laying the foundations, and give only distant hope of life," etc. (ECOL.).—"The boundary of the wall had a twofold signification. To the community it was a warning not to approach the sanctuary with unrenewed hearts (Ps. xv.). With respect to God, it was a pledge that He would eventually separate His Church from the world. Because the people of God had neglected the admonition contained in the boundary, the boundary was as a righteous punishment destroyed also in the latter respect. Desecration as punishment followed desecration as guilt. In the broken-down wall of the smitten city was typified the abandoning of the people of God to the world. That this relation will in the future take another shape, that God will again raise up His reformed people to be an independent power, is typified by the erection of the new wall, which is in this respect an embodiment of God's protection and grace, that are to be imparted to the covenant-people renewed in spirit" (HENGST.).—"The Church has a triple wall: God as protection, the angels as guardians, and believers, in other words their prayers" (L. LAPIDE).—"God has indeed broken down by the death of Christ the wall of separation which was in the Old Testament between Jew and Gentile, yet He makes in the New Testament an invariable distinction between believers and unbelievers, Eph. ii. 14" (STARKE).—"If even among men the king's measure is larger than the ordinary one, not so much because kings require a more abundant measure, as because kings should replenish their subjects with all munificence, why should not God's measure overflow with grace, truth, and power?" (COCC.).—"The larger measure of the sanctuary: (1) from the love wherewith God loves us; (2) according to the love wherewith we ought in return to love God in the brethren.—"One should be more liberal

for the advancement of God's service than for other and worldly things, Gal. vi. 9" (O.).—"The breadth of the Church points to love, for nothing is broader; the height embraces the contemplation and knowledge, which alway ascend higher" (GREGORY).

Ver. 6. "How beautifully is everything measured and arranged in the community of the Lord by the eternal counsel of God! This is done by the wisdom of the great Founder and Master-builder (Eph. iii. 10, 11, iv. 12); which prepares by the measuring-rod of the gospel (Gal. vi. 16; Phil. iii. 16) living stones for the building of the Church, that it may become a habitation of God in the Spirit (1 Pet. ii. 5)" (TUB. BIB.).—"When believers enter, they have (1) a Guide with them into all truth; (2) without Him they can do nothing; (3) progress is made toward full knowledge of God and Christ," etc. (COCC.).—"We ought to increase and grow, as in age, so in wisdom and grace, Luke ii. 52" (STARCK).—"Christ is the dayspring from on high, who for us has opened the way for the rising of the light" (GREGORY).—"The east gate as model and pattern gate in its homiletic significance; every sermon ought to lead to the Father through Christ.—"In order to educate us by His Spirit, Christ undertook freely in our name this labour here, in that He became man for us, and ascended to the Father through suffering. Those also ascend these steps who will not, staying outside, give themselves up to lusts, but, wiser than the foolish multitude, attach themselves to God's people" (ECOL.).—"One must not so thoughtlessly imagine that only a single leap is required to come into heaven, but constant ascent is requisite and necessary in order to seek after the things that are above, Col. iii." (BERL. BIB.).—Ver. 7. "In the Lord's house are many mansions, according to the distinction of offices and gifts; each mansion, however, serves to ornament the house, John xiv. 2" (TUB. BIB.).—"Since there are many mansions in the Lord's temple, there is certainly still room there. Let no one wantonly exclude himself therefrom, Acts xiii. 46" (STARCK).—"The manifold positions and ministrations, and hence the manifold occupations in the kingdom of God.—"The thresholds show that entrance and exit are alike; as the beginning, so the end: he who begins well shall and will end well" (STARCK).—Ver. 8 sq. Behold, a wall round about; thou shalt not dream of overleaping it, or esteem it as non-existent; those whom God chose for Himself went out from the world, and are not of the world. There are also gates through which we have to enter in; but the way for mankind to God is through the one door, which is and continues to be Christ. Finally, the charge of the house for goings in and out is committed to the Spirit of Truth. No one shall enter in through the gate by lying and hypocrisy, and without the seal of the Spirit no one shall go out of the sanctuary into the world or pass over to eternity.—We first ascend the mountain on which the sanctuary is situated; next we must go up through the gate; and then we have before us the most holy place, namely, the manifestly revealed heart of the Father, with its blessed thoughts of peace.—"As he who no longer remains without is sheltered from the storms which rage there, so the Christian is not driven about by any wind.

The porch reminds us of the peace and repose connected with the consciousness of the grace of God" (ECOL.).—"Truly, they who are preparing for the holy office of the ministry are measured in many ways, and they should still farther test themselves by the measure of the sanctuary" (STARCK).—"O soul, when so many depths, breadths, and heights of knowledge come before thee in the commencement of thy Christian course, let not that discourage thee! Christ gives thee the Holy Spirit, who will by degrees teach thee all things, John xiv. 26" (STARCK).—Ver. 12. Ministers of the Church should be protected against being too much pressed upon, for they are still but men. There is, however, a professedly pious impertinence, which addresses them as if their bones were iron and brass; e.g., "The Lord is able to strengthen you," and the like. The Lord has in Ezekiel set a fence around the chambers of the keepers of the gate.—"We ought to avoid a brother who walks disorderly" (STARCK).—Ver. 13 sq. "Thus those who are in this way are walled around, covered, and protected on all sides; so that nothing can befall them in Him who is the Door and the Way, but everything leads forward to the sanctuary when we walk in Christ Jesus" (COCC.).—Ver. 16. "In the Church of God darkness has no place, but the light of truth and faith shines everywhere; yea, believers themselves are a light in the Lord, whose works shine before men, Matt. v." (STARCK).—"Teachers and preachers ought to have a fuller knowledge of the divine mysteries than others, 1 Tim. iii. 9" (O.).—"They who walk in the ways of the Lord have the true, cheerful, and clear light; while the natural soul is a gateway without windows" (STARCK).—"What is signified by the palms is already fulfilled in the essential nature of believers, and will be so in particular in Christ's glorious kingdom (Pa. xcii. 13 [12] sq.), when they shall sing of victory in the tabernacles of the righteous (Pa. cxviii.), with palms in their hands, Rev. vii. 9" (BERL. BIB.).

Ver. 17 sq. "In the Church of God provision is also made for satisfying the need of spiritual fellowship on the part of those who are like-minded, and no one requires for this reason to wander about outside the wall in this or that sect, hole-and-corner conventicle, or society for any object whatever. Notice the 'apartments' here, and how Christ hallows them (Matt. xviii. 20), and comp. Zech. iii. 10" (COCC.).—"Those who are employed in God's house ought to keep even their feet clean, for holiness is the ornament of His house" (STARCK).—Ver. 20 sq. "By the diversity of the gates you may recognise the diversity of those who enter" (ECOL.).—"The way to the sanctuary has been opened to the nations of the north also" (STARCK).—"As in our cathedrals every part tells something to the deeper-seeing connoisseur, so this is still more the case in Ezekiel's temple" (RICHTER).—"Everything here is in harmony and mutual correspondence, like the Old and the New Testaments, Moses and Christ, the prophets and the apostles" (STARCK).—Ver. 28 sq. "The courts are separated, for the covenant of Abraham is one thing, the covenant of Moses another, and the covenant of Christ still another. Yet they only mutually confirm one another. For are not the contents of the covenant the promises of God,

who graciously forgives sin? One court, however, is nearer than another to the sanctuary. Walkest thou unhindered in the court of the priests, busied with spiritual sacrifices; then thank the Lord and extend meanwhile the hand to others, that by thy support they may overcome difficulties" (BOOL.).—"The inward and the outward measure must correspond perfectly in Christians" (STARKE).—Ver. 31. "So 2 Pet. i. 5-7 enumerates eight virtues" (BERL. BIS.).—Ver. 38 sq. "This signifies that our heart may remain unclean, even when we give our bodies to be burned for the glory of God. The constant mortification of the flesh must ground itself on Christ, otherwise we will lose courage," etc. (BOOL.).—"The believing soul presents its heart, as one sets a table, on which Christ as sacrifice is beheld, for faith lays hold of this alone" (STARCK).—Ver. 44 sq. "A place in the house of God is justly due to them who sing the praise of God in spiritual and heavenly songs, which contribute so powerfully to spiritual edification" (TÜB. BIS.).—"The spiritual songs of them who rejoice in the Lord, because they have been enabled to come to the altar and stand before God, form part of the spiritual sacrifice" (BOOL.).—"In these corrupt days music is used more for sin and vanity than for the praise of God. When will it be free from this service to vanity? Ps. cxvii. 1; Isa. xli. 1" (STARKE).—"He who draws near to God sings to Him also in his heart; they, however, sing best who in the midst of troubles are full of joy. They incite others to sing," etc. (COCC.).—Ver. 46. "Since 'sons of Zadok' is in our language equivalent to: sons of righteousness, this implies that only those duly keep the charge who are justified by faith and born of God, whom Jesus Christ has begotten and upholds by the word of His power" (BOOL.).—Ver. 47 sq. "The true temple is the body of Christ as He took it out of the grave on the third day, for it surpasses all figures and is pure life. The prophet here prophesies of it; but he does so in slipping words, and for the sake of his contemporaries his understanding of Christ in these chapters, where he speaks of Christ's kingdom and sanctuary, is still, as it were, in swaddling clothes" (DIEDRICH).

#### On Ch. xli.

Ver. 1 sq. "We ought to go forward under God's guidance in the ways of the Lord from glory to glory, but not to go backward or stand still except in meditation" (STARCK).—"The temple a figure of the Church of Christ; as the former was gloriously built, so also the spiritual form of the Church of Christ is glorious, Ps. xlv. 14 [13]" (TÜB. BIS.).—"The Good Spirit leads men to the Church, there to listen devoutly to the word of God; the evil spirit keeps them back from it, 1 John iv. 6" (STARKE).—"That that can be entitled a palace which is at the same time called a tabernacle, shows how the King had resolved to become a pilgrim, just as He who is enthroned in the sanctuary on high walks with pilgrims, and is at home in the tabernacles of those who are humble and contrite in heart.—Ver. 4 sq. "The most holy place is set before us as the goal, and we understand thereby a heavenly state on earth, namely, the Church of the New Testament. Accordingly, in ch. xliii. the entire circuit of the

mountain is called most holy, from which it is evident that no one is truly inside of this temple, or even in its courts, who is devoid of the New Testament perfection," etc. (COCC.).—Heavenly glory or eternal bliss is no doubt the only complete holy of holies; yet he who has entered the kingdom of grace has come to a glory which eye hath not seen, nor ear heard, neither hath entered into the heart of any man, to praise and glorify God for ever.—"When we meet together, God is present in the temple (Matt. xviii.); for our heart is the dwelling-place of the Father and the Son in the Holy Ghost" (STARCK).—Ver. 5 sq. That the chambers are connected denotes the brotherly relation in the sanctuary, Ps. cxxxiii.; 1 John iii. 1 sq.—God provides for His servants covert and shelter in this world.—The chambers are not all of the same size, but they are all connected with the sanctuary; the same is the case with the progress and growth of the members of the body of which Christ is the Head.—The saints of God are also measured round and round; no heavier task is laid upon them, no greater temptation befalls them, than what is their Father's will.—Indefiniteness in spiritual endeavours is a token of disease, a want of sobriety and obedience of faith.—Ver. 6. Leaning upon God, upheld by Him, but not mixed up with Him in our affairs.—Of ourselves we cannot stand a single moment.—Ver. 7. "In God's house we must go upward by growth in grace, that the mind may be always the more firmly directed heavenward" (BERL. BIS.).—The breadth in the top part.—"Christians ought not to contract, but to expand as they grow older" (STARCK).—Higher grace gives expansion in width and breadth. The narrower points of view with which we ascend gradually disappear.—The broader heart on the height of the Christian life in theory and practice.—Prayer an ascending stair.—But let us not forget that which lies in the middle! In the middle is the means, the way of mediation.—Ver. 8. The secret of the height depends on the foundation.—Ver. 12 sq. The history of dogmas is in many respects the off-place in Ezekiel's temple.—Ver. 15 sq. God knows and determines the magnitude of the Church on earth.—Ver. 17. "Enlightenment is from above; only thus do we obtain a conception of heavenly things" (STARKE).—Faith is a window, and, as compared with vision, a narrow one.—"Through His wounds we see into the heart of Christ as through a window" (A LAPIDE).—Ver. 18 sq. "The ever-flourishing palm is the righteous one who has overcome sin and is in the eternal habitations. And so also we are genuine men, in God's strength, with the heart of a lion" (HEIM-HOFF.).—The palm a sign of victory, of life, of eternal glory.—The view of the palm which is promised to the victor.—"Teachers ought to be men, especially to humbled consciences, but also to be lions against enemies" (O.).—Ver. 21. The New Testament presents no other view than the Old.—Ver. 22. "This altar is at the same time a table, as Christ is to our souls in the Holy Supper" (STARCK).—Wood: the humanity, too, of Jesus was like us in all things except sin.—Ver. 23 sq. Doors let in and shut out; so also does the Church.—Ornament is here combined with solemnness. We have not here the joyous worldly beauty of Greece, but neither have we the solemnness dark as death, as in Egypt. The world opens its doors half to frivolity and half to

despondency.—“The sanctuary of the heart also must be shut, and not with one door only. Our treasure is incomparable, and ought to be preserved with much watchfulness and strong exhortation” (HEIM-HOFF.).—“There is no mention of a veil before the holy of holies, because it was rent at the death of Christ, and must not reappear. This the Lord knew, who showed Ezekiel everything, and Himself rent the veil. Christ is the fulfilment and substitute for everything in the former temple that is wanting in the latter” (RICHTER).—Here on earth, however, are only windows; face to face will be first in heaven.

#### On Ch. xlii.

Ver. 1 sq.: “As this temple was provided with many chambers, but each had its own purpose, so believing Christians must be sanctified chambers for the glory of God,—one for this use and another for that, 2 Tim. ii. 21” (STARCK).—Ver. 5 sq. While in the previous chapter the breadth increased with the elevation, it here becomes narrower. The progressive growth in grace is a wider consciousness of Christ, but a constantly narrowing self-consciousness (1 Cor. xv. 9).—So is the service in the gospel, when with increasing years our view into eternity expands, and similarly contracts in temporal matters; the nearer the day of reckoning is, our responsibility becomes the clearer to us, and the more clearly do we see our many mistakes and disloyalties.—“There are three stages of life: youth, manhood, and old age, and the last is the narrowest of all” (STARCK).—Ver. 7 sq. God is able to set walls around those who desire to keep themselves pure from the stains of the flesh, and to protect them in the hour of trial and temptation.—“True believers are protected, no one can injure them, John x. 27 sq.” (STARCK).—The protection which is in an evangelically-understood official and priestly dignity.—“If God’s servants have no place under heaven, yet they have one in heaven” (STARCK).—“By these buildings connected with the temple, and pertaining to its outward economy, we should be reminded that the Lord bestows upon the pious the other necessities of life also. In Him they find their entire satisfaction; but they use food, drink, intercourse with men, and this whole world, as if they did not use all this. Thus, to the pure all things are pure that they do with pure and upright heart. The word of God makes us strong when it is with us, and blesses also outward things. David never saw a righteous man forsaken (Ps. xxxvii.). So also has the Lord ordained that they who preach the gospel should live of the gospel, 1 Cor. ix. 13, 14” (ECOL.).—“Oh, how sweet it is to cling to the temple like Anna! Luke ii. 37” (STARCK).—Ver. 13 sq. “If we have to understand by the priests the early Christians, or those brought up from childhood in the faith of Christ and walking in this way, then in these verses is figured their fellowship with one another in particular, their united inquiry into the word and meditation thereon and on the mystery of Christ for growth of knowledge and increase of joy, so that they are prepared and adorned in one and the same faith, alway to return to and worship at the altar, which is Christ” (COCC.).—“In word, in work, in everything, be Jesus read, and He alone” (TESS-

TEGEN).—Glory and holiness in their connection; how this connection is stamped on this temple and its arrangements and purposes, even to the most minute particulars.—His office secures enjoyment, too, to the minister of the gospel, but enjoyment from the holy; the Lord wills to be enjoyment to His own.—Profane ministers profane the sanctuary.—These two verses form a fitting text for introduction and ordination sermons.—That which is seemly for every Christian is, however, special duty for the priests. One should be able to discover in a preacher of the gospel, above all else, above all science, knowledge, culture, etc., that he is in the enjoyment of the sacrifice of Jesus Christ for the sins of the world.—“So also we ought not to approach the holy table of the Lord with worldly, impenitent hearts” (CALOV.).—From ver. 14 much pastoral wisdom may be learned.—“But the lesson is not that a pastor may for a time lay aside his clerical robes or hang them on a nail to make merry with the world” (BERL. BIB.).—A true minister of the gospel does not want to be called a clergyman in distinction from the laity,—a Pharisaic title, which the church regulations of our fathers do not know, and which modern State bureaucracy ought to abolish,—but as he is so in the spirit of the gospel in contrast to the world, even to the so-called world of culture.—The wrong and dangerous sociability of a minister of the word. The clerical coat does not make the clergyman, yet it is a defence and an admonition. The best clerical garment, and one which we may always put on and wear everywhere, is our sanctification in Christ.—It is as great a mistake to carry about the clerical coat everywhere, like a monk, as to leave it at home from unclerical frivolity or worldly-mindedness.—Paul became all things to all men (1 Cor. ix. 19, 22), but not at the expense of his ministerial office.—“When we sinners come in contact with Christ by faith, we are made clean, and become a holy, reasonable sacrifice, acceptable to God. But when once we are consecrated to God, we have to be on our guard that we on no occasion defile ourselves” (ECOL.).—Ver. 15 sq. “God gathers His Church from all the four quarters of the world, Isa. xlix. 12” (STARCK).—“So wide and spacious will the New Testament Church be, in distinction from the Old Testament Church. A greater than Solomon in all his pomp and glory is here; for Jesus is the Light of all nations, Isa. xlii. 6, xlix. 6; Luke ii. 32” (STARCK).—“All believers in the whole world belong to this temple. The true Church is the collection of the scattered believers that are in the world” (STARCK).—“Observe, only after he had learned exactly the internal magnitude did the prophet learn the external. It is labour in vain to labour in investigating nature until we have first laid a good foundation in godliness. Without this we continue too much devoted to the contemplation of visible things, and make them our idols, so that they become a stumbling-block and a snare to ourselves and other inexperienced persons. But when thou hast come to know the inner meaning of spiritual things, and hast tasted the length, height, and depth of the love of God, then thou mayest busy thyself with all visible things. Thou wilt everywhere pause, and, contemplating things with the spiritual eye, say: O Lord our God, how excellent is Thy name in all the earth!



Thou who hast made the heavens, declare Thy glory, etc. For by the contemplation of outward things thou wilt be borne along to the praise of the divine glory and the overflowing love of the heavenly Father toward His people, for whose sake He has made also this whole artistically-compacted framework of visible things" (HEIM-HOFF.).—"The prophet has now depicted everything so fully and clearly, in order to preach to his contemporaries, as babes in understanding, in a way intelligible to them, the consoling truth that God's Church is eternal through His grace, and that He will always rebuild His house among us, provided we only desire to be His. Whatever is lost must truly be restored more glorious than ever to them who love God; and where God's word finds lovers, His kingdom, too, increasingly assumes shape. But in Christ all has assumed such a shape, that through Him the sanctuary now always continues present in humanity; and the true altar of burnt-offering, Golgotha, is always before the eyes of the Most Holy Father, in order, for the sake of the sacrifice thereon offered, to love, sanctify, and protect us all. We thank thee, O most gracious eternal God and Father, who hast set up an eternal sanctuary for us sinners, never to depart from us, and hast sanctified us by the blood of Thy Son, and now givest unto us the four ends of the earth to embrace by Thy gospel; grant unto us to remain faithful in contemplation of Thee, and, ever fuller and fuller of Thy Spirit, to praise Thee through Jesus Christ. Amen" (DIEDRICH).

#### On Ch. xliii.

Ver. 1. "Jerusalem, how gladly would our foot stand in thy gates!" (Ps. cxxii.).—"Open to me the pearl gates, Thou who art the Ornament of heaven's city, Light from Light, chosen as the Light before the world began," etc. (DESSLER).—"To come to Christ is really to find out the bearings of this world."—"The entrance took place after the measuring of the temple and consideration of its adornment. So did Christ show His disciples, represented in the person of the prophet, the whole heavenly edifice by word and work (John xvii. 6); and everything pertaining to the building of this spiritual temple was finished on the cross. The entrance of the glory from the east for lighting the temple took place when the apostles, on the day of Pentecost, were endued with power from on high," etc. (ECOL.).—"When Jesus comes there is light; darkness must disappear, and all is pure joy and comfort, Ps. xcvii. 11" (CR.).—"Ver. 2 sq. "The gracious advent of Jehovah indicates the visitation of grace in the forgiveness of all sins, in light, salvation, and blessedness" (STARCK).—"The voice is that of Ps. xix., the voice of the gospel, which resounds through the whole world" (STARCK).—"Where the gospel is preached, the waters of life make a noise not only of themselves, but also from the stones which men cast in, and from the rocky banks of worldly hearts which make resistance; but the glory of eternity shines upon earth."—"The loud noise of the glory is the voice of them who praise the Lord with one heart and one voice, here on earth as there in heaven, Rev. xiv. 1" (HEIM-HOFF.).—"We have here the hymn of praise and the triumphant joy of the saints as they cheer and encourage one another; the con-

tradiction, confutation, and blasphemy of the wicked at the confessions of believers; the cries of the spectators expressing their various opinions, and the songs of the witnesses unto blood at the stake; just as in a triumphal procession the victors shout with joy, the vanquished howl. There is no more glorious victory than that of faith" (COCC.).—"The creature has its voice only from the Creator; and therefore His voice must sound louder than its, however loud it is, Ps. xciii. 3, 4 (Dan. x. 6; Rev. i. 15). He who said: 'Let there be light,' Himself shines forth at His appearing in the clearest light, as He who dwelleth in light that is inaccessible, 1 Tim. vi. 16; James i. 17 [Ps. l. 2; Deut. xxxiii. 2; Rev. xviii. 1]" (HENGST.).—"The justice and wisdom of God, kept secret since the world began, are set before the eyes of all. There was no corner in which the truth was not heard, whether it met with approval or contradiction. Thus no one perishes unless he is an enemy to the light. Christ is altar, priest, and sacrifice; hence they who are near the altar cannot but have a sight of His glory" (COCC.).—"Let us pray God to enlighten the dark earth of our heart with that holy light of His glory!" (ECOL.).—"Ver. 3. The terror of the prophet on account of the past and in the present; what will be the future terrors of the wicked!—"The thought of the perdition of the lost always causes pain and alarm to the true prophets" (STARCK).—"The knowledge of God never causes pride, but humility, because it at the same time discovers the corruption of the heart. The more modest a man is, and the less he trusts to himself, the more is he endowed with the knowledge of God. The bowed down are, however, revived by the Lord and led by the Spirit to the place where the majesty of the God of glory shines" (HEIM-HOFF.).—"Ver. 4 sq. Whom the Spirit has cast down, the Spirit raises up again.—This is life in dying, rising up in falling.—"Yea, thus shall God's temple be, full of divine spirit and life; but then it must consist of other materials than brick or stone" (DIEDRICH).—"What hinders this glory from filling also thy heart, provided it is not full of other things, and needs first to become empty, that thy hunger and desire may by the breath of the Spirit seek and find satisfaction in its fullness?" (BERL. BR.).

Ver. 6 sq. "God does not relinquish mankind; He continually creates anew His Israel for Himself" (DIEDRICH).—"That Jesus aimed at the preservation of the temple is shown by His cleansing of the temple at the commencement of His ministry, whereby He intimated His intention to effect a wholesome reformation. Not until after this reformation was decisively rejected did He, at the close of His ministry, effect the second cleansing of the temple, which is the symbolical announcement of its destruction: Ye would not have reformation, therefore ye must have revolution. The sentence: 'Behold, your house is left unto you desolate' (Matt. xxiii.), immediately follows the saying: 'How often would I have gathered thy children,' etc. Had they let themselves be gathered, their house would not have been destroyed; it would have become 'a house of prayer for all people' (Isa. lvi. 7). Jesus speaks first in view of His passion in Matt. xxiv. 2, when the stiff-necked obduracy of the people had been completely revealed. Had the Jews listened to Him, had they

not imposed silence on His disciples, the stones of the temple would not have cried out (Luke xix. 40; comp. Hab. ii. 11). Not until they had stopped up the mouths of the true witnesses did the preaching of the stones sound forth. But while the abolition of the form was brought on by the mass of the people, who once more, and in the most culpable manner, thrust away from them their Creator, and lightly esteemed the Rock of their salvation (Deut. xxxii. 15), the election, far from being deprived of the blessing pertaining to them, found a glorious compensation for the loss of the temple in the Church of Christ, the legitimate continuation of the temple, John ii. 19" (HENGST.).—"It is man in whom, as in a temple chosen for Himself, He sets the throne of His glory. This is a New Testament word of promise; for what else does it imply than that sins are forgiven, our heart renewed, confirmed, and made obedient to the truth?" (HEIM-HOFF.).—" (1) This temple shall be the true temple; (2) this temple is different from the former temple. Into it nations and kings bring indeed their glory, but the kings and people of Israel no longer their abominations" (COCC.).—"False doctrine brings the threshold of God and the threshold of men close to each other.—"Where the government of the Church is conducted by and according to the spirit of the State" (BERL. BIB.).—"In this way the divine becomes human, and the human looks as if divine; and this is the devil's union-work.—Therefore the sanctuary of the king is still not Jehovah's sanctuary.—"A table at once the Lord's and the devil's, Paul has expelled from the Church" (STARCK.).—"Ver. 9. "God now first returns to the apostates; but His grace is designed to work repentance, and then He will never more depart from them" (DIEDRICH.).—"Ver. 10 sq. "Solomon's temple left the people in their disobedience and worship of idols; but this house belongs to a higher order. He who lays it to heart will cease sinning, and duly examine the temple and its measurements. For the measuring of the temple, which is not visibly present, must be done in the Spirit, 'which temple, however, are ye' (1 Cor. iii.). And therefore each one should examine with abasement his heart and conscience, and be displeased with himself because he has lived so long in ingratitude toward God," etc. (ECOL.).—"The shame of the poor sinner finds in the temple, which is Christ, exactly the right measure.—The understanding of Ezekiel's temple-vision from the self-knowledge of the heart.—The turning to repentance through the promises of the gospel.—"The contemplation of the goodness and the works of God ought to bring shame into our hearts" (STARCK.).—"The form of the divine economy of grace is, in outline, here described" (BERL. BIB.).—"Ver. 11 sq. "They who repent of their sins are capable of knowing the temple and its arrangements, while those who wantonly pursue fleshly desires receive not the Spirit of wisdom, and are incapable of knowing the law of the Lord (2 Tim. ii. 19; 1 John iii. 3). For the law of the house is God's law, that everything be most holy" (HEIM-HOFF.).—"That the temple stood on the top of the mountain lets the whole land have it continually before its eyes in its midst, and not now and then only on occasional visits" (DIEDRICH.).

Ver. 13 sq. "Christ is the true altar (Heb. xiii. 10); for He is the propitiation for our sins (1 John ii. 2; Rom. iii. 25), and He has sanctified Himself for us, John xvii. 19" (CR.).—"No one could go into the temple without passing by the altar, and so no one can go into heaven without the sacrifice of the death of Christ, Acts iv. 12" (STARCK.).—"Golgotha the true altar of burnt-offering: "here hangs the antitype of all the sacrifices" (LAMPE).—"Ver. 18 sq. "Thus God comes first and gives grace; His grace makes ashamed, chastises, sanctifies, reconciles, and produces intimate eternal fellowship. This is always God's way with us men, provided only we recognise it aright in these days of ours, when now it is set in the most glorious light; Christ and the apostles have given additional clearness to Ezekiel" (DIEDRICH.).—"In the New Testament we no longer offer material, but spiritual sacrifices through Jesus Christ, etc., 1 Pet. ii. 5" (TÜB. BIB.).—"He who would bring an offering pleasing to God must be of the race of Zadok, Isa. i. 15 sq." (STARCK.).—"The prayer of a righteous man availeth much, because it is effectual, Jas. v. 16.—"All true believers are priests who can draw near to God, for access to the throne of grace has been opened to us through Christ" (STARCK.).—"The ministers of a king are glorious; how much more so are they who minister before the King of all kings!—Ver. 21. Comp. Heb. xiii. 11 sq.—"All this only illustrates more clearly the sacrifice of Christ" (RICHTER).—"Ver. 22. Golgotha the place of purification of all altars.—Ver. 23 sq. "A man can offer himself as a burnt-sacrifice to the Lord, when he fully, entirely, and unreservedly devotes himself to Him in faith and love. The end of our creation, redemption, and sanctification, involves this" (BERL. BIB.).—"V. r. 25 sq. Christ finishes His work in His people too.—"It is not enough to begin well in what is good; we must also stand fast in the Lord, and continue steadfast unto the end, 2 Thes. iii. 13; Heb. iii. 14; Rev. ii. 10, iii. 11" (CR.).—"But those who are sanctified to the Lord by the sacrifice of Christ ought to praise God's benefits, and especially to remember them at the Holy Supper, according to the saying: This do in remembrance of Me, and: Show the Lord's death till He come" (HEIM-HOFF.).—"Ver. 27. "They who were in Christ before others ought in this to serve as priests to the younger believers" (BERL. BIB.).

#### On Ch. xliv.

Ver. 1 sq. "Blessed are they who walk under God's guidance, whom He brings back as here to the principal gate toward the east" (STARCK.).—"God's connection with mankind remains a secret" (DIEDRICH.).—"The shut gate is the book sealed with seven seals, which only the victorious Lion of the tribe of Judah opens, and no one shuts (Rev. v. 5). When we draw near to Him who is the Door of the sheepfold, He, because He is the only-begotten of the Father, will open unto us and show us the Father" (ECOL.).—"Christ needs no successor to figure as His vicar in the Church" (BERL. BIB.).—"But certainly in what follows a prerogative is indicated which pious princes, magistrates, and lords may have" (COCC.).—"Our heart, too, should be shut to the world and the devil, when once the Holy God has entered into it, and His glory has swallowed up

sin and misery in us" (STARKE).—"Alas, if the door of heaven should be shut!" (STARCK).—Ver. 3. The position of the prince in the sanctuary of the Lord.—Even the highest civil power has nothing to complete here, but only enjoys the fruits of the completed, perfect sacrifice of Christ.—Princedom and power in the light of the glory of Christ.—The Christian ruler and the rule of Christ.—Privileges and the corresponding responsibility.—"The nearer we are to the sanctuary, the more holy and godly ought we to be" (STARCK).—The Christian ruler ought to be the Christian pattern to his people.—He is not to preach, just as it is not his office to offer sacrifice; but he is to nourish and protect the Church and avow its faith.—"Christ is the gate, the only gate; through Him the glory of God has entered into the Church. It also belongs to Him alone to speak the word of God. Hence even the prince is not allowed to enter the Church for the purpose of making his own discourses be heard there. For in the Church is the throne of Christ alone, and of no one else. What is said of the prince is rather this, that he ought to have a good conscience and joy before the Lord because of his princely office, which does not merely consist in this, that we live in peace and quiet under his sceptre, but also that the people may hear the word of God, and without fear offer to Him the sacrifices of their worship" (COCC.). (Interpreting the prince as the Messiah: "No one knoweth the Father but the Son, who is from God, because He says: My meat is to do the will of Him that sent me" (John iv. 34), COOL.)—Ver. 4. "If the prophet here again falls to the ground before the glory of the Lord, have we not humbly to acknowledge and confess our frailty and weakness in presence of the divine mysteries! No plummet of the understanding sounds the abysses of the mysteries of God. Let us be content with what revelation presents to us" (after JEROME).—"God reveals His glory to His servants, especially when He calls on them to make known His will to the people, Acts xviii. 9, xxiii. 11" (TUB. BIB.).—"Consider, O Christian, whether thou art what thou art called; whether thou hast God or some one else dwelling in thy heart; whether thou art full of glory or of worldliness, sensuality, and carnality!" (STARKE).—Ver. 5 sq. Divine things are not to be drowsily listened to, or drowsily engaged in.—In everything there must be heart—in seeing, in hearing, in doing.—*Pectus theologicum facit*, not *pathos*.—The goings in and out of the sanctuary, a solemn consideration for every one, but especially for those who keep the charge of the sanctuary, whatever their rank in the service.—"The sin which still adheres to believers makes them often inattentive in the most necessary things; hence they need many a stirring up and putting in remembrance, 2 Pet. i. 13" (STARCK).—Ver. 6. Sinners make light of their doings; but God suddenly says: *Enough*.—"He who seeks to be saved out of this lost world must once for all have enough of it" (STARCK).—The feeling of final surfeit of the world must, however, include aversion; for repentance is conversion, not so weariness of the world, disgust with the world, or such like.—There is a difference between the Israel after the flesh and the Israel after the Spirit.—Ver. 7. "The false Israel gives the sacraments to the heathen, and elects heretics to office" (DIEDRICH).—I know thy works, saith

the Lord, but of thy faithfulness I know nothing. Quite enough to remove the candlestick, although baptizing, marrying, and dispensing the Lord's Supper still go on.—The so-called liberal clergy.—The voice of the people, the choice of the people, is not God's voice, God's choice, but frequently God's judgment to the full.—Strange doctrine indicates an uncircumcised heart; and where that is, in spite of ordination and consistorial confirmation, and whatever else pertains to circumcision, there is nothing but the foreskin of a hireling, a thief, and a murderer of the sheep.—"Self-chosen divine service is an abomination to the Lord" (STARCK).—The responsibility in the election of a pastor.—The outward discharge of the ministerial office, however exact, does not make a minister such as he should be according to God's word.—A person baptized in due form may yet be no Christian after the Spirit.—Ver. 8. The false teachers, who please the spirit of the age and have the applause of the world.—What general can employ a soldier who is everything else, but no soldier! And the general superintendents [bishops, presbyteries] ordain year by year men who have got through their examinations and are of canonical age, but who are fitter for anything else than for being pastors.—Ver. 9. "It is accordingly a token of the greatest decline of the Church when the wicked and manifest hypocrites are not only not expelled, but go freely in and out, and even have the ruling power" (BERL. BIB.).—The Church of the future of Jesus Christ, a pure church.—Ver. 10 sq. The judgment on the priests of the sanctuary, already begun inwardly, is their evil conscience, that cripples all energy in presence of the world, and degrades them to the position of paid domestics; and outwardly too, for even men of the world have no respect for them, although they do not revile them as fanatics.—The false righteousness, which is not God's righteousness, is also a detestable idol, behind which so many preachers commit adultery.—"Where there are ungodly teachers there is no want of ungodly hearers, Jer. v. 31" (STARCK).—The lower service in the sanctuary a question of conscience reaching into many a pastor's life.—Degraded priests a mirror for pastors.—Ver. 11. But even in the performance of subordinate service, where one originally stood higher, the grace of God may be with us, provided we let God's humbling of us issue in conversion of heart, and look upon the punishment as a righteous recompense. It is not at all necessary that we should, as the world calls it, make a successful career in the clerical profession.—It is not natural gifts, but heartfelt piety, which decides as to the testimonials which the Lord grants, and as to capacity for office in His eyes.—Ver. 12. Least of all should a preacher be a stumbling-block and cause of destruction to others. Yet the grace of God will still raise up from their fall even those who caused others to fall. Grace and always grace. Let us not despise the offer, let us not neglect the day of grace.—But there is no grace without self-judgment and self-condemnation.—The sins of the preacher in their consequences as regards the life of the community.—"A minister of the Church ought to be a pattern to the flock in doctrine and life, 1 Tim. iv. 12; 2 Tim. i. 13; Tit. ii. 7" (STARCK).—The servant who knows his lord's will and does it not shall receive a double amount of stripes.—

Vers. 13, 14. The ignominy of failure in ministerial life: personal access to God is hindered, and the office becomes a torment.—“Wherein can they who have cause to be ashamed before others of their former doings, and have given much offence to others, complain of God that the first have become last, when God still finally receives and takes hold of them, although they do not attain to such a high position as otherwise they might have attained to, and which others have attained to? Should they not rather extol God's exceeding great and undeserved mercy to them?” (BERL. BIB.)

Vers. 15, 16. The sons of Zadok are those who have neither received the mark of the beast in their hand nor in their forehead (Rev. xiii.).—“Faithful servants of God are highly esteemed in His sight, Ps. cv. 15” (CR.).—Ver. 16 sq. Blessed are the pure in heart, for they shall see God (Matt. v.).—“Sheep they ought to be, but neither to keep the sheep for the sake of the fleece, nor to enter in in sheep's clothing” (BERL. BIB.).—“Let him who desires to be found at last among them that are clothed in white robes, be diligent to have a conscience void of offence, Acts xxiv. 15 sq.” (STARKE).—The precepts according to the law should remind us that preachers particularly run within lists, as Paul writes of the Christians. What is fitting for any one else may yet be far from seemly in a preacher.—But it is just those who take things easy that speak most of their severe toil and the heavy labour they have to undergo.—Ver. 19 sq. “Let them manifest their intimate fellowship with God and the glorious privileges over which their soul rejoices in a becoming walk and conversation. They are not to conform to the world, but to shine as lights among men (Phil. ii. 15); while at the same time they are not to make a show of their inward life, lest the people from hypocrisy should imitate that to which their mind is a stranger” (HEIM-HOFF.).—“They certainly should go among the people, but not seek to exalt themselves over the people because of their prerogatives, but to hold converse with them as brethren with brethren” (COCO.). (Comp. on ch. xlii. 14.)—He who ministers at the sanctuary must never seem profane, nor a fop in his attire, nor comic in his speech, nor a man of the world in his transactions. He may seem ridiculous to the world, only never conformed to the world.—But the pretended sanctification through holy priests is also of the devil, for of God Christ is made to us sanctification, etc., and there is no other mediator than He, the only Mediator between God and men.—Ver. 20 sq. Seemly, but not remarkable either in defect or excess.—Men of extremes are unfit for the holy ministry.—“The spirit of believers is a spirit of power, and of love, and of a sound mind, 2 Tim. i. 7” (BERL. BIB.).—Ver. 22. Ministers' widows an exception among widows.—But this neither bids ministers marry, nor forbids their remaining unmarried, only the marriage ought to be a priestly one.—The spiritual side of the married state.—Ver. 23. As their life, so above all their teaching ought to preserve the people from defilement, and train them to purity.—Ver. 24. God's word is God's judgment, the righteous Judge, right law and upright judgment.—The servant of God as umpire in disputes. He must not be a party man, but stands over the parties.—The Sabbath in the pastor's house also

a subject for reflection.—Ver. 25 sq. They who are the messengers, heralds, and representatives of an eternal life shall neither have their serenity disturbed by the death of believers, which is no death, nor their pure walk defiled by the life of the spiritually dead, which is no life.—“Have no fellowship with those who love dead works but hate the life of God” (BERL. BIB.).—We too are allowed to wipe our eyes, as God wipes away every tear from the eyes of His saints.—At Jehovah's altar is peace and joy in the Holy Ghost (Ps. cxxxii. 9, 16).—Ver. 28. “Why dost thou, O teacher, strive for a larger stipend and greater income? Knowest thou not that the Lord Himself will be thine inheritance and thy exceeding great reward, or wishest thou not that He should be so?” (TÜB. BIB.).—“All who have first the kingdom of God for their possession, are also truly priests. God feeds them wholly on what is hallowed, and he who will have a blessing in his house must evince love to them” (DIEDRICH).—What greater inheritance can there be than God, the Lord of all; and what greater possession than He who made, who sustains, and rules heaven and earth?—“So Christians ought not to endeavour after filthy lucre; they are not to have their portion in this world, but to have their home in heaven” (ECOL.).—Ver. 31. “In God's service there is no filthy lucre. The Lord purifies everything for them who eat with Him” (DIEDRICH).

#### On Ch. xlv.

Ver. 1 sq. “Here in particular I acknowledge the weakness of my knowledge. I silently revere the mysteries of this passage. Neither will any mortal explain them completely, because that which God has prepared for them that love Him does not come into the heart of man. This indeed I see, that he speaks of the possession of the land of the living, as also the Revelation of John has borrowed much from this passage.” Thus Ecolampadius expresses himself.—“God promises believers an inheritance, and will also give it them in due time, but that is in heaven” (STARKE).—“God the Lord needs indeed no land for Himself, yet it is for His honour when real estates are bequeathed to churches and schools, that those who labour in them may receive their support from them, Gen. xlvii. 22” (STARKE).—“They who live from God's hand are content with His measure, even when it turns out small and modest” (STARKE).—“It ought to be our joy to be near God, to be associated with Him” (STARKE).—Ver. 2. “There is nothing twisted and crooked with God; with Him everything is straight” (STARKE).—“The paths are often crooked and yet straight on which Thou makest Thy children come to Thee,” etc. (ARNOLD).—Ver. 3. The sanctuary was situated in the centre of all; so ought religion to be the central point of all life, and Christ the centre of true religion.—Religion, faith, Christianity ought not, either in the life of nations or of individuals, to be placed in a corner merely as a tolerated piece of antiquity.—Ver. 4. “If those who labour in the church and the school have no official houses, still they must have houses to dwell in. Therefore it is fitting that the community should build such, and keep them in a habitable condition” (STARKE).—“When ministers' houses are near the church, they can the

better attend to their office, 1 Chron. ix. 27" (O.).—"The Lord's faithful priests shall dwell beside Him, and be with Christ, for refreshment and revival from the strife and disquiet of men among whom they are scattered" (COCC.).—Ver. 5 sq. "Although a lesser service in the Church appears to be incumbent on church officers and school-masters, yet care must be taken to provide them with food and lodging," etc. (STARCK.).—"Hence offices and ranks which are not mutually destructive ought to continue; only let each in his place belong to the Lord" (TOSSANI).—"The sanctuary is not included in the city or state as formerly, for God will not permit His kingdom to be confounded with the temporal power; this, however, does not mean that God cannot rule in the state, but only that God's kingdom and human kingdoms are different. For human authority is not to interfere in the kingdom of God, but the divine authority does interfere in the kingdoms of men, and God makes subjects obey their princes, servants their masters, and children their parents; and all obedience, if of the right kind, is paid to Him as the Lord, and to men as brethren and fellow-servants whom the common Lord has placed in authority for the Lord's sake. But we do not obey God for the sake of a man, nor can any man by his power make us obedient to God," etc. (COCC.).—"Hence when this prophecy places the sanctuary outside of the city, and yet annexes the sanctuary to the city, that indicates that in the kingdom of Christ states and governments will belong to the people of God; in which, however, the kingdom of God will not be absorbed nor confined" (COCC.).—"The magisterial office is holy, and has also part in the holy, Num. vii. 1 sq." (CR.).—"For princes to have their domains is not unjust, but they should not seek to draw everything into these domains," etc. (STARCK.).—Ver. 8 sq. "To protect, but not to fleece.—"Governments ought to give good heed to weights, measures, and coinage, and allow no inequalities to creep in" (TÜB. BIB.).—"Christians ought to be upright in their dealings, 1 Thess. iv. 6" (O.).—"Knowingly to pass spurious coin is intentional deceit, and so is the clipping of coins in order to lessen their weight" (STARCK.).—"Unjust gain does not profit the third generation. Lightly come, lightly gone" (HAFENREFFER).—Ver. 13 sq. "Even the small gifts of the poor, when given in true love, are an acceptable offering, Heb. xiii. 16" (COCC.).—"It is reasonable that a man set apart a considerable portion of his income for the glory of God and the support of the true worship, Rom. xv. 16" (TÜB. BIB.).—"The revenue for spiritual objects is most defrauded" (STARCK.).—"There are liberals and liberals; the liberals of former days built churches, the liberals of to-day would like to tear them down; to the former, church endowment was an aim, to the latter an eyesore.—"Almsgiving in private is a fruit of faith; but not less so is liberality in endowments for churches and schools" (COCC.).—"The Christian munificence of our fathers was a very different thing from the duty of subscribing to associations imposed on their children, and from the whole ordinary system of collecting as it is carried on to raise supplies for the kingdom of God.—Ver. 15. "The antitype of the lambs, the Lamb that bore the sin of the world" (STARCK.).—"The sacrifices considered in Christ.—Christian sacrifices are

spiritual sacrifices.—The fulfilling of the sacrifices in the Spirit of Christ.—Ver. 17. "When Christ on the cross consecrated the new temple, He cancelled our sins" (HEIM-HOFF.).—Ver. 18 sq. The new year of grace.—"At the beginning of the new year of grace, and with the newly rising light, the temple was again raised up or opened, and the true justification and sanctification through the sacrifice of Christ recognised and proclaimed" (BERL. BIB.).—"Without cleansing there is no sanctuary for man, nor sanctification of him: "Let him who desires to be clean cleanse himself in the blood of Christ, 1 John i. 7" (STARCK.).—Ver. 20. Sin as error and seduction, and error and seduction as sin.—"We ought to attend divine service from beginning to end" (CR.).—Ver. 21 sq. The ever-renewed remembrance of redemption in every participation of the Lord's Supper, and also in the experience of believers.—Every solemnization of the Lord's Supper a fulfilled paschal solemnity.—But our passover is Christ, 1 Cor. v.—How wearisome are church festivals to the men of our time!—"This prophetic representation contains a beautiful pattern for many a land; yet the main matter is this, that the Holy Ghost teaches us here how firmly and fixedly God with His grace has settled down among us men, and how priesthood and royalty are upheld in Christendom from His fulness. But they must keep close to the sanctuary, and the magistracy must protect the confessors of the truth on the right and on the left. The deepest ground, however, is this: Christ's disciples are all of them priests, and they themselves are also the royalty; they themselves offer sacrifice and also protect themselves, for God Himself is their strength through Christ. He who has the Spirit of Christ will easily understand the whole of this figure," etc. (DIEDRICH).—"It behoves us to celebrate the feast of tabernacles in spirit and in truth so much more than the Jews the nearer we approach eternity. For the nearer we come thereto, the less ought we to hold by this world, but on the contrary ought to withdraw our thoughts from the earth, from houses, cities, and lands, and allow scarcely a thought to arise in us that we still have a portion on earth and in the world; but, since we only dwell in tabernacles, let us have our loins girded, as those who are ready to depart, that they may be with the Lord" (BERL. BIB.).—"Our home is above, to which we draw nearer every moment" (HEIM-HOFF.).—"Tabernacles ought to be as passover; that is, we ought to pursue our pilgrimage on the ground of eternal redemption.

#### On Ch. xlii.

Ver. 1. "There is a time for prayer and a time for work. On work-days we are not to rest, as on the Sabbath. He who does not work ought not to eat, whatever his pretences are. The door to the Father, the Source of all grace, opens itself to us when the gracious light of the love of God again shines forth, as it often does after great darkness. The way to the Father, on which Christ preceded us when He prayed for us, now stands always open to us, for the Sabbath is eternal, and we see the door to the inner sanctuary of the temple: only in a figure through a glass do we see the glory of the Lord" (HEIM-HOFF.).—"At the door, but not at the altar.—

The temporal power, moreover, ought, in reverence for what is sacred,—which is and ought to remain sacred to its subjects,—not to overstep the privileged position assigned to it, not to command or forbid when it has no authority for the one or the other.—“Princes and lords should abide in their calling” (CR.).—“But the temporal power and teachers and preachers ought also to live in harmony with one another, and to assist one another in furthering the glory of God, 2 Chron. xix. 11” (W.).—Ver. 8 sq. Prayer and diligent attendance on divine service are becoming alike for people and prince.—In the Old Covenant it is said: before the Lord; in the New Covenant: in the Lord.—Ver. 8 sq. Every one has his assigned path under God’s guidance, and on it he should abide.—“God’s guidance demands quiet; where the foot itself makes a noise, the will of the eternal Father is exchanged for our own choice” (ZINZENDORF).—“But many shall come from the north and from the south to worship in the Lord’s house, Matt. viii. 11” (STARCK).—“The influence of love shall extend into the whole world from the south to the north, so that they from the north and they from the south shall go to meet one another, in order to receive and embrace one another as brethren” (BERL. BIB.).—“He that will serve God must never go backward, but always forward, growing in grace, 2 Pet. iii. 18” (STARCK).—“No one should go out of the church as he came into it; he should always take home with him something for his edification, Eccles. iv. 17 [v. 1]; Acts xvi. 14” (STARCK).—The prince has to go in the midst of his people, that his prerogative be not perverted into injustice; for the people do not exist for the sake of the prince, but the prince for the sake of the people.—“When magistrates and authorities give a good example to subjects and subordinates, that is a stronger motive than much teaching and exhortation, 2 Sam. vi. 15” (STARCK).—Ver. 11 sq. Grace makes the heart free, and so also willing. Voluntariness is a measure of grace, as mercifulness is a sign that we ourselves shall obtain mercy.—“He who confines his prayers and devotions to Sundays and festivals does not yet know what it is to serve God, what it is always to pray (Luke xviii. 1) and to worship God in spirit and in truth. Daily ought we to exhort and arouse ourselves, that we fall not again into sin; daily ought the praise of God to be heard from our mouth, Heb. iii. 13” (STARCK).—In every gift God looks on the giver’s heart: My son, give me thine heart.—A people that shall be pure willingness, the prospect held out in Ps. cx.—As God’s grace is new every morning, so also ought our devotion to Him

to be renewed every morning.—The whole life of man ought to be a life consecrated to God.—“Our whole life should be a sacrifice, from morning to night, and next morning again” (BERL. BIB.).—The consecration of time.—Since Christ’s appearance the night has disappeared, and the day has come; there are now only morning sacrifices.—Watchman, what of the night? was a question of pre-Christian longing. Is there not yet light towards Hebron? was the daily question of the priest in the old temple.—“The whole section is of the deepest importance for us, inasmuch as it instructs us to live in the word, when God’s grace does not make itself known to us in the visible” (HENGST.).—Ver. 16 sq. If the prince is understood to be the Messiah, then according to that view Christ’s gifts here to the children are different from those to servants, which are only temporary, and taken from them again!—“The year of freedom shall be ‘the day of revelation of righteous judgment,’ which is already exercised in secret. The hypocrites, who are condemned by the silent judgment of their heart, shall one day be manifest also to the world” (HEIM-HOFF.).—“Rulers ought not to invade the rights of their subjects, 1 Kings xxi. 2 sq.” (TÜB. BIB.).—“He who is profuse in giving is (easily) compelled to take from others what belongs to them” (HENGST.).—“The kingdom of Christ is very different from an earthly one, for He supports His subjects, not His subjects Him, John x. 11” (STARCK).—In Christ’s kingdom injustice has no formula, either socially or judicially.—“Spiritual things ought to be left in the spiritual order, and temporal in the temporal; confusion in this particular confuses the position of the people in other particulars also” (HEIM-HOFF.).—Ver. 19 sq. In the kingdom of God, as in the kingdom of nature, and in the full sense of the expression, everything has its own place. Only the things of men are in disorder, because they are sinners, and sin is disorder in every respect.—Servants of the Church should have the gift of distinguishing times and places, and above all, of discerning the spirits.—Consideration for the people, an important part of pastoral prudence.—To cook is to bring to a proper condition, so that the food tastes well and is agreeable; so ought also the truth to be prepared.—Is not homiletics a kind of sacred cookery?—“When teachers have rightly experienced wholesome truths in their heart, then they understand also how to set them rightly before others, Matt. xiii. 52” (STARCK).—“The same kind of food does not do for the simple and children and for grown men” (BERL. BIB.).

(2.) *The Holy Land and the Holy City* (ch. xlvii., xlviii.).

CH. XLVII. 1. And he brought me back to the opening of the house, and, behold, waters issued from below the threshold of the house eastward: for the front [the face] of the house is toward the east, and the waters came down  
2 from under, from the right side of the house, south of the altar. And he brought me forth the way of the north gate, and made me go round the way without to the outer gate, the way of the eastward-looking [gate]; and, behold,  
3 waters came purling out from the right side. When the man went forth to the east, there was a measuring-line in his hand. And he measured a thousand cubits, and made me pass through in the water—waters to the ankles.

- 4 And he measured a thousand, and made me pass through in the water—waters to the knees [they reached]. And he measured a thousand, and made me pass through—waters to the loins. And he measured a thousand—a river [was it then] which I could not pass through, because the waters rose up, waters of swimming, a river that could not be waded. And he said unto me, Hast thou seen, son of man? And he led me, and brought me back to the bank of the river. When I returned, behold, on the bank of the river very many trees, on this side and on that. And he said unto me, These waters, going out as they do to the east boundary, then flow down over the steppe, and come to the sea, brought forth [they come] to the sea, and the waters are healed.
- 9 And it cometh to pass that every living thing which shall creep, whithersoever the double stream shall come, shall live; and very many fish are there, for these waters come thither, and they shall be healed; and everything liveth to which the river cometh. And it cometh to pass that fishers shall stand on it [shall place themselves over it], from En-gedi even unto En-eglaim there shall be a spreading-place for nets; as to their kind, their fishes shall be as the fishes of the great sea, very many. Its mire [its swamps] and its pools [holes], these shall not be healed; they are given to salt. And [yet] on the river there shall rise up, on its bank, on this side and on that, every kind of tree for food; its leaf [foliage] shall not fade, nor its fruit cease; according to its months it bears first-fruits, for its waters flow forth from the sanctuary; and its fruit is for food and its leaf [foliage] for healing. Thus saith the Lord Jehovah: The territory itself, the land which ye shall take to you for an inheritance, [shall be] for the twelve tribes of Israel; for Joseph [two] portions. And ye inherit it, every one as his brother, which I lifted up My hand to give to your fathers; and [so] this land falleth to you for inheritance. And this is the border of the land on the north side, from the great sea on the way to Hethlon, to come to Zedad; Hamath, Berothah, Sibraim, which is between the border of Damascus and the border of Hamath; Hazar the middle, which is on the border of Hauran. And the border from the sea is from Hazar-Enon, the border of Damascus, and [in the] north northward there is the border of Hamath; and [this] as the north side. And as to the east side, from between Hauran, and Damascus, and Gilead, and the land of Israel, is the Jordan; from the border ye shall measure to the east sea; and [this] as the east side. And as to the south side, to the right; from Tamar to the waters of Meriboth-Kadesh is the inheritance [to the river] to the great sea; and [this] as the side to the right southward. And with respect to the west side, the great sea from the border to over against the way to Hamath; this is the west side. And ye divide this land for you according to the tribes of Israel.
- 22 And it cometh to pass that ye shall allot [divide] it as an inheritance to you and to the strangers sojourning in your midst, who have begotten children in your midst; and they are to you as the native among the children of Israel; with you shall they share in the inheritance among the tribes of Israel. And it cometh to pass, that in the tribe with which the stranger sojourns, there shall ye give him his inheritance. Sentence of the Lord Jehovah.

Ver. 1. Sept.: K. ἀνταγωνίσει με ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ . . . ἀπὸ τοῦ κλίτους τοῦ δειλῶν ἀπὸ νοτίου ἐν τῇ νοτιοανατολίᾳ.

Ver. 2. . . . το ὕδωρ κατεβήκεν— Vulg.: . . . aqua descendit—

Ver. 2. καὶ οὗτοι ἔβαντες ἀπὸ τοῦ ἱεροσολύμοις. K. καὶ οὗτοι . . . π. διήλθον ἐν . . . ὕδωρ ἀφ' ὧντος. Vulg.: . . . et transiit eis per aquam—

Ver. 4. . . . π. διήλθον . . . ὕδωρ ἐκ τοῦ ποταμοῦ . . . ἐκ τοῦ ποταμοῦ—

Ver. 5. . . . χυμὰ ἔβαντες, π. οὐκ ἔβαντες . . . ἐβήκεν . . . ὕδωρ ἐκ τοῦ ποταμοῦ χυμὰ ἔβαντες ὁ δὲ διαβήκεν. Another reading:

יְהוָה K, Syr., Araba.)

Ver. 6. Sept.: . . . ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ ποταμοῦ (7.) ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μου.

Ver. 8. . . . ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ τῇ πρὸς Ἀνατολὴν . . . ἐν τῇ Ἀραβίᾳ . . . βαλάντιον ἐν τῇ ἑβραϊστῇ— Vulg.: . . . quæ extenditur ad tumulos sabbis orientalis . . . ad plana deserti, extendunt mare et aridum— (Another

reading: מִן הַיַּרְדֵּי, Syr., Chald., Araba, in Hesapitis Origenes.)

Ver. 9. . . . παρὰ ψυχὴν τοῦ ζῶντος τοῦ ἐκζῶντος . . . ὁ ποταμὸς . . . ἐβήκεν π. ζῶντος π. . . ἐκ ζῶντος.

Ver. 10. . . . ψυχὴν σαρκαὶν ἰσχυρῇ, καὶ αὐτὴν ἰσχυρῇ π. δὲ αὐτῇ— Vulg.: . . . plurimum species erunt plectum eius, αὐτῇ— (Another reading: מִן הַיַּרְדֵּי.)

- Ver. 11. . . . ἐν τῇ διεσφάλῃ αὐτῶν κ. ἐν τ. ἐπιστροφῇ αὐτῶν κ. ἐν τ. ὑπερστροφῇ αὐτῶν— Vulg.: *In illoribus autem . . . in salinis dabantur.* (Another reading: מְרִיבָה, *et in redditibus suis.* Sept., Syr.)
- Ver. 12. . . . πᾶς ἕλεος βρωσμένοι οὐ μὲν παλαιότης ἐστὶν αὐτῶν, οὐδὲ μὴ ἰαλυσὴ ὁ παρὸς αὐτῶν τῆς κακότητος αὐτῶν πρωτοβλήτου . . . κ. ἡ ἀνορθωσις αὐτῶν ἐν ὕμνῳ. Vulg.: . . . *afferet primitiis*—
- Ver. 13. . . . Ταῦτα τὰ ἔργα κατακληρονομήσεις τῆς γῆς, ταῖς δώδεκα . . . πρὸς τοὺς σχασιωτάτους. Vulg.: *Hic est terminus in quo possidebitis terram in . . . quia Joseph duplitem funiculum habet.* (Another reading: מִן, מִן.)
- Ver. 16. . . . τῆς μεγάλης τ. καταβαίνουσας κ. περιεχούσης, τῆς εἰσοδοῦ Ἡμαθιδάμ. Vulg.: . . . *et confinium. Emath, domus Tichon quæ est*—
- Ver. 17. . . . ἀπο τ. αὐλῆς τοῦ Αἰῶν. (Another reading: מִן מִן.)
- Ver. 18. . . . ἀνα μισοῖ τῆς Περσικίδος . . . ὁ Ἰερδανὸς διορίζῃ ἐπὶ τ. θαλάσσης τ. πρὸς ἀνατολὰς Φονικῆς— Vulg.: . . . *de medio Auram . . . Jordanis determinans ad mare orientale; metiemini etiam plagam*— (Another reading: הַיָּם עַד; מִן מִן, *etiam, Ver. 19.*)
- Ver. 19. . . . πρὸς τοῦτο κ. λιβα ἀπο Θαιμῶν κ. Φονικῆς ἰὸς ὕδατος Μαριμαθ Καδῆς, παρεκτείνον ἐπὶ— Vulg.: *Plaga autem australis meridiana . . . aquas contradictionis Cades, et torrens neque*— (Another reading: מִרְיָה, Vulg., Syr., Chald.)
- Ver. 20. Ταῦτο το μερὸς τοῦτο κ. λψ, ταῦτο το μερὸς τῆς θαλάσσης τ. μεγάλης διορίζῃ, ἰὸς κατεκτείνον τῆς εἰσοδοῦ Ἡμαθ, ἰὸς εἰσοδοῦ αὐτῶν— Vulg.: . . . *a confinio per directum, donec venias*— (Another reading: מִן מִן מִן.)
- Ver. 22. Sept.: Βαλὺς αὐτῇ ἐν κληρῷ . . . προσηλύτους . . . μαθ' ὅσον φαγονται ἐν πληρονομίᾳ— Vulg.: . . . *vobis cum dividit possessionem*—
- Ver. 23. . . . ἐν φυλῇ προσηλύτων ἐν τῇς προσηλύτους μὲν αὐτῶν. Ἐξὺ δυνάτε . . . αὐτῶν—

## EXEGETICAL REMARKS.

As the entrance of the glory of the God of Israel (ch. xliii. and xlv.) forms the centre for the first section of this closing vision of the glory of Jehovah's kingdom, namely, for the temple and its service, so the waters of life from the temple give the key-note for the second section,—the holy land and the holy city,—and at the same time furnish the interpretation of the second and thereby of the first section.

Vers. 1-12. *The Waters of Life.*<sup>1</sup>

## ADDITIONAL NOTE.

[“It is necessary to take the first part of this chapter apart from the second, which relates to a different subject, the new division of the land, and which ought to have formed part of ch. xlviii. The vision contained in the first twelve verses of this chapter is a thing by itself, although it stands in close connection with what precedes, and springs naturally out of it. The prophet has been exhibiting, by means of a variety of detailed representations, the blessed results to the Lord's people of His re-occupying His temple. The way now stands open to them for a free and elevating communion with the Lord; and the work proceeds, on their part, by the regular employment of all spiritual privileges and the faithful discharge of holy ministrations. God is duly glorified in His people, and His people are blessed in the enjoyment of His gracious presence and the benefit of His fatherly administration. But what is to be the nature of the kingdom in this new form, in respect to the world without? Is it to be of a restrictive or expansive character? Is the good it discloses and provides for a regenerated people to be confined, as of old, to a select spot, or is it to spread forth and communicate itself abroad for the salvation of the world at large? In an earlier prophecy (ch. xvii.), when speaking of the future Head of the divine kingdom under the image of a little twig, plucked from the top of a cedar in Lebanon, and planted

upon a lofty mountain in Israel, the prophet had represented this not only as growing and taking root there, but as winning the regard of all the trees of the field, and gathering under its ample foliage beasts of every kind and birds of every wing. The kingdom of God, as thus exhibited, seemed to carry a benign and diffusive aspect toward the entire world. And should it be otherwise now, when presented under the different but more detailed and variegated form of a spiritual house, with the living God Himself for the glorious Inhabitant, and a royal priesthood for its ministering servants? No; it is for humanity, mankind as a whole, that God was thus seen dwelling with men; and though everything presents itself, according to the relations then existing, as connected with a local habitation and circumscribed bounds, yet the good in store was to be confined within no such narrow limits; it was to flow forth with healthful and restorative energy, even upon the waste and dead places of the earth, and invest them with the freshness of life and beauty.

“This fine idea is presented by the prophet under a pleasing natural image. He is brought back by the angel from the outer court, where he was standing, to the door of the temple on the east; and there he sees a stream of water gushing from beneath the threshold, and running in the direction of south-east, so as to pass the altar on the south. He is then brought outside by the north gate, and carried round to where the waters appeared beyond the temple-grounds, that he might witness the measurements that were to be made of them, and the genial effects they produced.”—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 489-491.—W. F.]

The bringing back of the prophet in Ver. 1 is explained from the circumstance that he had tarried (ch. xlv. 21) in the outer court; latterly, at the sacrificial kitchens for the people. The opening of the house is the temple gate, where the entrance into the holy place of the temple opens.—חֲזָקָה stands first by itself, both times

<sup>1</sup> W. NEUMANN: *The Waters of Life. An Exegetical Dissertation on Ezekiel xlv. 1-12.* Berlin, 1848. Somewhat hyperbolic, but written with intelligent and hearty appreciation, in the spirit of the language and faith of the prophets of Israel.

parallel to each other, to describe the very first impression, namely, that the waters (Häv.: “in particular, living spring water is often in Scripture a symbol of the divine blessings, Isa. xli. 17 sq., xlv. 3”) came forth from below, and so



did not pour down from the heavens, but issued from the depth of the sacred foundation upon the mountain; and this is without doubt to be thought of in connection with the filling of the house with the glory of Jehovah (ch. xliii., xliv.). What Tacitus observes (*Hist.* v. 12) about "a never-drying fountain, whole mountains hollowed out below the surface, and ponds and cisterns for keeping the rain water;" or when Robinson does not doubt that there is in the rock "an artificial well at a depth of some 80 feet below the Haram,"—all this serves for understanding the prophet only by way of contrast;—he means and intends to describe nothing of the kind. [W. Kraft (*Topographie von Jerusalem*) thinks that the prophetic contrast refers to the spring known only to the priests as hidden, and whose water served only for the outward cleansing of the people.]—The *מִתְחַת הַבַּיִת* that follows

subjoins the more exact definition of the first *מִתְחַת*, as: below the threshold of the door of the temple, *מִתְחַת* without a *ל*, so that we have

to seek the fountain-head not at this threshold, but farther in in the house.—The reason for saying eastward is the "eastern" position of the temple front; the waters which issued from below the house flowed toward the place where the glory of the Eternal had entered the house. Even Hitzig's dictum, which makes *קִרְיָמָה* to mean:

"in the east," does not destroy the very expressive causal nexus of the two sections of these concluding chapters of Ezekiel; but W. Neumann acutely observes: "The circumstance that the water flows east appears significant to the seer, and yet again, on the other hand, natural; for, says he, the front of the house is toward the east. According to ver. 12, the spring is the bearer of the mysteries of the sanctuary, and consequently the means of bearing along its ideal substance; and to this the *פָּנִים* [properly: 'the

constantly changing multifarious aspects or manifestations of the soul through the exterior, the complex unity of which we call the countenance,' *STRIE*] corresponds; because the soul of the temple looks to the east, the gushing stream flows in the same direction."—This already indicates the farther course of the water as to its direction immediately after its gushing forth under the threshold of the door of the temple. But before treating of this direction, mention is again made of this so characteristic gushing forth. While, however, after the first *מִתְחַת*, to avoid

repeating the *מ* before *מִתְחַת*, it is merely said:

*מִתְחַת מִתְחַת הַבַּיִת*, there now follows after the second *מִתְחַת* the more exact statement: *מִתְחַת הַבַּיִת*, from the "shoulder" of the house, i.e.

the right one. *מִתְחַת* means here neither: in the south = beneath (Judg. vii. 8), which is sufficiently expressed by *מִנְּבֶה*, nor: downwards (*HITZIG*), which is sufficiently expressed by *יָרֵד*. What is meant to be described is a stream of water flowing from the temple, not one conducted into the temple; hence the brook

Etham cannot be supposed, from which Lightfoot brings the water by means of subterranean channels for washing the victims and cleansing the house. (Comp. also the combination of Judah Leo in Lundius, *die alten jüd. Heiligh.*) Dereser infers from *יָרֵד*, that the fountain "fell into the

earth on the south side of the altar of burnt-offering in the court of the priests, and flowed on under it until it reappeared outside of the courts of the temple." *יָרֵד* is employed to accord both

with ver. 8, and also in general with the view current in Israel, according to which that which tends towards the abode of the Highest ascends, and hence that which comes out from it will descend. *KEIL*: "because the temple lay higher than the inner court." *הִימְנִיתָ*. After the re-

peatedly marked eastern direction, there can be no doubt which right side is meant; a person looking to the east has the south on his right, as also *מִנְּבֶה* plainly indicates. This *מִנְּבֶה* has its signification in reference to the altar of burnt-offering, which stood before the porch of the temple (ch. xl. 47): *לְמִנְּבֶה*, the right (south)

side of the house, the south part of the east side. The fact that the water issued "from the south end of the threshold," Hengst. explains from the circumstance that "the altar of burnt-offering lay immediately before the east door of the sanctuary; the water must therefore issue not from the middle of the threshold, if it was not to meet with an immediate hindrance; it must first come forth where the altar no longer stood in the way." This is quite natural. Neumann speaks of "the prominence given to the right side as the side of good fortune and power." He says: "If even in the feasts of the Bedouins the cup-bearer must hand the cup to the drinker from the right, to prevent complaint of want of respect, how could that which was here commanded by a heavenly hand for healing (ver. 8) come from another quarter?" [*KLIER*: "But the temple had two thresholds, one before the flight of steps at the door of the fore-porch, and one at the west end of the porch, before the temple gate. If, then, ver. 1 speaks in the outset of the door of the temple, that shows us that we have to understand the latter threshold. If the temple is the body, and its fore-porch the head, then its right shoulder is in the angle which the south wall of the temple porch forms with the east wall of the temple. The threshold of the door of the temple abutted with its south end on this corner, and thence under the threshold the fountain gushed out and ran down into the inner court."] "The water," says *HÄV.*, "comes from the sanctuary;" that is to say, "it is the fulness of blessing which is poured out over the community from the new manifestation of God. Without this going before, the people cannot serve the Lord in the new manner; and the service of God, again, is itself a grace and a gift from Him. If the fountain proceeding from God is simply a testimony to His revelation of Himself, then it cannot be a mere material fountain."

Ver. 2. In the court, surrounded with buildings and walls, Ezekiel cannot descry the farther course of the waters. For this he is brought forth through the north gate, for the outer east gate is

always shut, and to go out through the south gate the prophet would be obliged to cross over the waters. [Neumann infers, from comparing ch. xl. 35, xlv. 4, that the guide had a preference for the north gate (but see ch. xlv. 9), and seeks the reason in the significance of the north in the prophecies.] He proceeds on the outside along the wall of the outer court, the way to the east gate, as the outer gate is more exactly designated. [Neumann erroneously, because against the prophet's uniform mode of expression, refers the epithet eastward-looking to the way.] The thrice repeated **וַיֵּרָךְ** thus emphasizes and depicts

the circuit which Ezekiel had to take, because the aim of the prophet's going—the regaining a view of the waters—is the main matter. Whether the waters flowed forth *over* or *under* the courts is not expressly stated; at all events they ran under the surrounding walls, and doubtless under the stone pavement of the outer court.—**וַיֵּרָךְ** resumes verbally, when the waters were seen again, the **וַיֵּרָךְ** of ver. 1, so that

the **וַיֵּרָךְ** without the article occasions no difficulty whatever; no other waters can be imagined than those which the prophet had seen before.—**מִפְּתֵיחַ** (Piel particip. of **פָּתַח**) only in this

passage, thus a unique and not less pictorial expression. Ges.: “to trickle;” and Umbreit adduces its affinity with **פָּתַח**, so that he gets

“weeping” waters, which would portray such an “insignificant commencement of the issue” as does not harmonize with ver. 1. How can that be thought of as trickling here which has already flowed through the courts? The affinity of the expression with **פָּתַח**, “to pour out,” likewise

observed by Gesenius, would lead to a signification such as: to gush out. Hitzig goes back to **פָּתַח**, a word which does not exist; and Meier to **פָּתַח**, “to burst forth” (!). Hengst. thinks of **פָּתַח**, “a bottle,” and supposes a “gurgling,” like

the “sound which the emptying bottle makes,” which, however, does not correspond to the “character of fulness and livingness” which, according to him, the waters in themselves must have; he translates, indeed: “gushed out.” Neumann assumes a radical signification: “to break up,” “to set free;” hence: **פָּתַח**, “to break

forth.” To translate it with Keil: “to purl,” very probably comes nearest the figure.—**מִן־הַיָּמִין**

**הַיָּמִין**; Hitzig: “not the south side of the whole temple-circuit, but: the southern half of the east front;” NEUM.: “on the beholder's right hand, when he has come out here from the north;” HENGST.: “the right side is here also the south-east, the south side of the east gate, where the water comes forth only because it has taken its rise on the south-east side of the temple;” KLIEF.: “the angle which the eastern outer gate formed with the wall of the outer court is meant.” At all events this is meant to be expressed, that the waters which Ezekiel here saw again were the waters which came from the sanctuary.

Ver. 3. Hengstenberg translates: “When the man went forth to the east with the measuring-line in his hand, he measured a thousand cubits,” etc. Ezekiel's guide is, in distinction from ver. 2 (**וַיֵּרָךְ**), now considered by himself

(**בְּצִמְתוֹ הָאֵשׁ**). He had **קָו** (ch. xl. 3: **פָּתַח**)—from **קָו**, according to Gesenius: “to twist;”

according to Meier: “to bring together”—in his hand, which is remarked because of what follows, where not merely the farther course of the waters, but still more their peculiarities during the course, are set forth. Following the waters in an eastern direction, the man measured a thousand cubits.—**וַיֵּרָךְ** gives the experi-

ence of the prophet, whom the man makes to wade in the water from one bank to the other; hence it is not appositional to **וַיֵּרָךְ**, but an in-

dependent clause, the meaning of which many attempts have been made to distort, when yet it must contain a statement corresponding to the following increments. Kimchi, making use of Gen. xlvii. 15, interprets it: “water of vanishing” = little water. The dual form: **וַיֵּרָךְ**, cer-

tainly does not refer to an abstraction, but, as uniformly, denotes things paired naturally or artificially; in the connection here, without doubt, a corporeal duality, but not, as Gesenius: “foot-soles” (“shallow water which only wets the soles”); against which Hitzig justly observes that the water reached to the foot-soles in the very beginning. **וַיֵּרָךְ** is not exactly the same as **וַיֵּרָךְ**,

that is, “extension,” flat of the hand, and hence also flat of the foot, foot-sole, but **וַיֵּרָךְ** rather suggests **וַיֵּרָךְ**, a garment extended so as

to reach to the ankles. [Neumann thinks that “waters of the foot-soles” probably were waters of only the depth of the sandals, which the prophet had put off (!) in the court of the priests, and again put on; and that, in conformity with the phrase: **וַיֵּרָךְ**, we have to think of the

two ends, the two lower extremities of the body, that is, the feet: waters of the extremities were waters which scarcely covered the feet.]—**וַיֵּרָךְ**,

measured by the measure, which was a cubit-measure.

Ver. 4. After the second measuring of a thousand cubits, i. e. of distance along the course of the waters, the result of the waters becoming always deeper is **וַיֵּרָךְ**; **וַיֵּרָךְ**; an ungrammatical form, so much

the more striking, as we have the *stat. constr.* **וַיֵּרָךְ** before and after. See Hitzig's explanation,

which, however, is a mere conjecture, while the supposition of a separate clause (waters, to the knee they reach) is easier, and at the same time more emphatic. After a third measuring, we have waters to the loins. But after the fourth measuring of another thousand cubits, i. e. in all, at a distance of four thousand cubits, it is

—Ver. 5—a river! **וַיֵּרָךְ** looks like an exclamation of Ezekiel's surprise on seeing what reminds him of the impetuous rush of a mountain torrent. The going through, hitherto possible, is

no longer so, for the waters נָחַל, "swelled," "grew in height" (Job viii. 11, x. 16; comp. also Ex. xv. 1) to נִשְׁפָּךְ, in which swimming

was possible, yea, necessary, if one were to cross from bank to bank—to a river which cannot be waded. The prophet describes the increasing volume of water by the two parallel clauses: "waters of swimming," "a river that could not be waded."

The question in Ver. 6 indicates the halting-place in the vision, whereby what had been already seen, that is, the out-flow and on-flow of the waters in gradually increasing strength, is, in passing over to what follows, marked off as a thing apart by itself. Yet it is specially the continuous increase of the waters to which the prophet's attention is called. KEIL: "A natural brook cannot in so short distances have increased so mightily, unless brooks fell into it on all sides, which was not the case here." HENGST.: "The Messianic salvation *crecit eundo*, while the streams of worldly enterprise dry up after a brief course—are streams whose waters lie (Isa. lviii. 11; Job vi. 15 sq.). Comp. the supplement through the person of the Mediator of salvation in Ezek. xvii. 22, 23; and in the New Testament, the parables of the mustard seed and the leaven. The same progress which is exhibited in its efficacy among the nations shows itself also in the life of individuals, making them become great out of small, fathers in God out of children." NEUM. calls attention to the Messianic element in the designation: *son of man*, and observes that "the seer was thereby reminded that his vision was for mankind, that this swelling stream flowed on to the days of the completion of the human race." The נִשְׁפָּךְ taken by itself

may be a mere recording here of what had taken place before,—“a wading in to the neck” (Isa. viii. 8), as Hengst. expresses it,—in order to get the knowledge indicated in ver. 5; or, according to others, it is to be taken in conjunction with נִשְׁפָּךְ, as defining it more exactly: he brought

me back to come up again out of the water.—נָחַל לְבָנִי, to the bank (up to the bank), etc.

Neumann, Kliefoth, and Keil understand it thus: And he made me go, namely, away from the last-mentioned place, and brought me back to the bank of the river (Ewald, too, in his last edition: "and made me go and return on the bank of the stream"). According to this, the prophet was led on the bank, in order to learn the depth of the waters,—but he was rather led through three times, and hence the fourth time probably just in and out again!—and brought back to the bank, to see that it was covered with trees. It seems, however, to agree better with the end intended, to understand לְבָנִי as stating the purpose; for,

as Hengst. says, the attention is now to be turned to the bank, to observe it, and not as hitherto the waters in their bed. [Hitzig makes the guide measure at a distance from the water, and the prophet, after his last vain attempt, come to the guide; whereupon the latter put his question to the prophet, and returned with him to the bank of the river, and during the time that Ezekiel's

back was turned to the river, its bank became adorned with trees. HÄV.: "from the end, from the point where the river flows into the Dead Sea (!), the prophet returned once more to its bank."—Ver. 7. נִשְׁפָּךְ, literally: "when

I turned myself back." Hitzig disputes the transitive signification of the verb, but indisputably the objective suffix נִי is attached to the infinitive; whereas Hitzig takes the suffix as genitive of possession: "when he came back with me."

On the return of the prophet (נִשְׁפָּךְ seems to comprehend the נִשְׁפָּךְ וְלָבִי of ver. 6)—who

would probably have followed the course of the water still farther had it depended on him, but is obliged to return to the edge of the bank, just because he has to notice the bank of the river, and that (as ver. 8 shows) as far back as the sanctuary—that is realized which was intended with a נִשְׁפָּךְ, as in vers. 1 and 2; it is the third

stage in the vision. How much the matter treated of refers to the brink of the river, the repeated mention of it shows. But the fact that "so long as the beholder followed the measurer, he saw nothing of the trees on the bank," arises from the nature of the process in the vision. The looking forward gave Ezekiel the knowledge of the progressive fullness and depth of the waters; not until he looks back does he come to know—with a view to what follows—the fertilizing, enlivening effect of these waters. נִי, as the words:

very many, show, is collective (Gen. i. 11 sq., ii. 9), and in accordance with ver. 12 is to be understood of fruit-bearing trees. (The phrase: on the brink of the river, indicates the cause. It has been said that Ezekiel interchanges לְבָנִי and לְבָנִי; but when the bringing of the prophet out of the water and on to the bank was referred to, לְבָנִי was employed in ver. 6; here, where the reference is to the trees growing on and overshadowing the bank, we have simply לְבָנִי.) But it confuses

the meaning of the waters when Hengst. finds here "the need of salvation denoted by hungering as well as by thirsting." Nothing has been said of this in connection with the waters. It is not the case that "life or salvation is here represented in the shape of the fruit-tree, as before by the water" (for which Hengst. compares Isa. lv. 1 sq.).—It cannot with strictness be said that "the trees have here no independent import, but come into account only for their fruit," for there is not the slightest mention here of their fruit. It would be better, with Hitzig, to call to mind ch. xxxvi. 35, and to think of the restoration, cultivation, and fertilization of the land in general, as a blessed dwelling-place for Israel. The trees are not very "great," but very "many,"—not one tree, as in ch. xvii. 22 sq.; Dan. iv. 7 [10] sq. "That this stream here depends on the four streams watering the garden of Eden (Gen. ii.), and this forest on the tree of life, is a gratuitous assertion. Nothing is said of the immortality-giving power of the trees, and the waters no more bear fish of paradise on their waves than do the rivers in Ps. i. 3" (NEUM.).

Ver. 8. Corresponding to the twofold direction of the prophet's observation, the interpretation, which now begins, tells us regarding the course of the waters and the effects they shall produce. Had the prophet desired to follow the water farther, this desire would have been met by the saying: "these waters go out;" in other words, as they come out from the sanctuary, vers. 1, 2 (יֵצְאוּ, ver. 1), i.e. take their departure thence, so their progress is directed out "toward," "to" (אֶל), etc.—The statement: הַנְּחִלָּה הַקְּדֹמוֹנָה, is

no such "general" determination of the region in which the waters are to prove themselves effectual as Hengstenberg supposes. At any rate, what is thereby designated is not—as the exegesis of the Fathers, following the Sept., delighted to maintain, in view of Jesus' residence there—הַנְּחִלָּה of Josh.

xx. 7; the גְּלִיל הַנְּחִלָּה of Isa. viii. 23 [ix. 1]; the northern district in the tribe of Naphtali, called הַנְּחִלָּה in 2 Kings xv. 29—the later Galilee. On the contrary, הַקְּדֹמוֹנָה expressly distinguishes it from that Galilee. The very word נְחִלָּה, the feminine formation from נָחַל, evidently denotes with the article a definite district; there were several 'נְחִלֹת, Josh. xiii. 2 (Joel iv. 4 [iii. 9]), xxii. 10 sq. Derived as it is from נָחַל, "to break off,"

"to roll off," a "section," something "bounded off," is to be understood; and because it is here in the east, the border-land there, lying opposite the centre of the land, would be meant, as distinguished from every other border district.—

After the statement of the direction (יֵצְאוּ אֶל), there follows the account of the course of the waters, as also it is said in the outset in ver. 1 (יֵרֵדוּ) that the waters, namely, came down (יֵרֵדוּ), "flowed down," עָל, that is, over.—

הַעֲרֵבָה, defined by the article, is to be interpreted by the context. From the intransitive עָרַב, to

be "contracted," hence to be "arid," "dry," heath, wilderness, steppe is meant.—Geographically, the Arabah is the whole valley of the Jordan, extending even beyond the Dead Sea; comp. our Comment. on Deut. i.; but in accordance with the previous definition, we find ourselves in that part of the Ghor which lies above the Dead Sea.—After יֵצְאוּ and יֵרֵד, we have now בֹּאוּ, the

coming to the goal. How much stress is laid upon this goal, as that which is to be defined in respect to the course of the waters, is shown by the repetition of אֶל-הַיָּמָה after הֵיכָלָה. As the

Dead Sea is called in Deut. iii. 17, iv. 49, יָם הַעֲרֵבָה, so in ver. 18 of our chapter it is designated the "east sea;" and thus we cannot with other expositors understand here the western, the Mediterranean Sea, which, moreover, is distinguished in ver. 10 as "the great sea." If the

Arabah, the *μυγα πρὸς* of Josephus, which he names *ἑρμυα*, is an unhealthy plain "full of salt clay," then this is only the fitting introduction to the Dead Sea, with its well-known peculiarity.—הַיָּמָה (particip. Hoph.) הַיָּמָה has,

following the Sept., been translated: "into the sea of the mouths," inasmuch as the Jordan falls into it, and, according to Gadow (in the *Journal of the German Oriental Society*, 1848, i. p. 61), forms "a slimy delta." [EWALD: "into the sea, into the sea of the muddy waters;" מְרִיחָה,

"muddy," "foul"!]. The comparison of Zech. xiv. 8 and the dual form in ver. 9 have led others to suppose a dividing of the waters, so that נְחִלָּה

refers one time to the east, but afterwards also to the west. "The prophet," says Umbreit, "sets out first and specially from the Dead Sea; he does not, however, confine himself to it, but makes the waters flow also into the great west and world sea. For the sea of the wilderness appears, indeed, as the most fitting symbol of the death of sin ('the Lord hath no pleasure in the death of the sinner, but that he should turn and live'); but until now there is no water altogether healthy, and for this very reason there is a flowing forth of the fountain of life still farther into the world of sin and of death." [According to the Midrashim, the river divides itself into twelve waters, which flow to the twelve tribes; it is even said to flow on so far as to Calabria and into Barbary.] It only remains that, in accordance with the stress laid upon the issuing forth of the waters in question in vers. 1 and 2, and again in ver. 12, we understand the expression: brought forth, used of the waters on their way to the sea, as an emphasizing again of the fact that they proceeded from the temple, and that this is done just here in order to pass on to the purpose effected by them when they have reached their goal. (HENGST.: reference "to the higher hand, which executes, according to deliberate counsel, the plan of salvation." NEUM.: "waters that well forth from the threshold of the temple, that come to the Dead Sea. Not only that, but, moreover, having arrived at the Dead Sea, they are brought forth; thus the sanctuary of the blessing expressly connects itself with the doomed domain of the curse.")—The waters of which it is said that they are healed are self-evidently (2 Kings ii. 22) the waters of the Dead Sea, as is shown also by what follows. The spiritual signification of the waters is now told to the prophet: healing of the dead, which accordingly means only sick unto death, is the aim of their being brought forth from the sanctuary to the Dead Sea, to the east boundary; that is, we might say, from Israel into the world, which is thereby auspiciously symbolized as in the east, consequently with a reference to the rising of the Sun of Righteousness (Mal. iii. 20 [iv. 2]). [Grotius explains נְרַפְאוּ

in this way, that the waters flowing in continue wholesome, notwithstanding their flowing through.] The character of the water of the Dead Sea has already been correspondingly described by Diodorus: *ἡ δὲ θάλασσα καὶ ἀλὲς ὁρμητικὴ καὶ ἀνὴρ βλαπτικὴ*. Comp. Tacitus, *Hist.* v. 6. Jerome calls it *mare amarissimum*, *quod Græce λικμάλιστον, id est, stagnum bituminis vocatur*. Comp. von Schubert (*Reise in d. Morgenl.* iii.

p. 85), who remarks on the deceptive appearance for thirty persons of the "clear and pure" water. Comp. moreover, von Raumer's *Palästina*, p. 61 sq.; Robinson's *Physical Geography of the Holy Land*, p. 209 sq. [HENGST.: "The wilderness is in Scripture a figure of ungodliness (!), and so a fitting emblem of the world estranged from God and excluded from His kingdom, Ps. cvii. 5. In Joel, the valley of the acacias, the tree of the wilderness, corresponds to the Arabah here. Comp. also Isa. xxxv. 6. As a symbol of the corrupt world lying in wickedness (1 John v. 19), the Dead Sea is the more appropriate, as it owes its origin to a judgment on the corrupt world, and the spiritual eye discerns under its waves the figure of Sodom and Gomorrah (ch. xvi. 1)."]

The transition is now made to the effects of the waters flowing to the Dead Sea. Very impressively Ver. 9 begins first of all with the prophetic *חיה* (NEUM.: "it has *then* come to pass, then

the fact lies open to observation"): what manifests itself in consequence of the healing of the water, in reference to the water itself, as an effect of the healing waters of the sanctuary.—But what of *כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה*? Is there, then, any living thing

in the Dead Sea? There is not, although Prince Pückler asserts that he ate there fishes taken living from the Dead Sea. The Jordan carries in some, or "they voluntarily accompany its waves" (VON SCHUBERT), but "they must soon pay with their life for their love of travel, because they die in the salt brine, or because this brine thrusts out their light bodies to the shore." A fish seen by Robinson, and said to have been caught in the Dead Sea, was found near the mouth of the Jordan, and dying in a state of exhaustion. "Neither fishes nor snails live in this very salt lake" (VON SCHUBERT). "Some herons," Gadow relates, "sought the little fishes washed into the sea, that died instantly in the sharp lye; I myself observed some wrestling with death. Sea fishes which Marshal Marmout at Alexandria cast into water taken from the Dead Sea, died in two or three minutes." Thus "living things" can only be spoken of in respect to the Dead Sea as things that were alive and then died there, or that live but must die when they come thither. But the mode of expression employed is rather a prophetic anticipation, picturing as it does in the healed water, in contrast to the death dominating it, life already preserved,—life, too, which, through *אֶשְׁרָא*,

*אֶשְׁרָא*, significantly alludes to Gen. vii. 21, viii.

17 (death and preservation), and Gen. i. 21 (creation). Quite as readily could a contrast to the Jordan carrying the living to death in the Dead Sea be found in the following words: *everything whithersoever the double stream shall come shall live*. HITZIG: "which creeps in every place to which rivers (*נְחָלִים*, pointed as plural) come." (EWALD: *נְחָלִים*.) KEIL: "which swarms wherever the brook comes."—*נְחָלִים*. What is the meaning of the dual, where hitherto we have always had *נָחַל*? Keil thinks the best solution is that of Hengstenberg, who, referring to Jer. l. 21, explains "two rivers" as equivalent to strong

river, remarking that the doubled often stands for the distinguished (Job xi. 6; Isa. lxi. 7). He might have known that already Umbreit translates it: "two rivers," and in doing so refers to "the fulness of the water." The *avalis emphaticus*, too, of Stier (*Lehrgeb.* p. 218) comes to the same thing, as he also cites for it Jer. l. The original "waters" (*מַיִם*) have grown in ver. 5 to a

*נָחַל*; may they not now, when they have mixed with the waters of the Dead Sea, when *הַמַּיִם*

and the healed *הַמַּיִם* have been expressly named side by side in ver. 8, be very appropriately (not indeed as Maurer: because of the similarity with *מַיִם*) expressed succinctly by the dual form

*נְחָלִים*, and by *נְחָלִים* indefinitely, because of their

rushing streams sweeping away death and opening up the way to life! Thus, as NEUM.: "We see it at once, the result of the flowing in is manifest in the sea itself; the river is not lost in it, but neither does the river swallow up the sea; it impenetrates it with its living power, and wherever the eye follows these united streams, it beholds the swarming newly produced life," etc. KLEF.: "When the waters of the river shall come into the waters of the sea, they will divide themselves," etc.—*יָחַד*, to retain life and to enjoy life, in

pregnant contrast to the dying of which this sea is suggestive. KEIL: "to revive, to come to life." [Hitzig, too, remarks on the masculine construction of *נֶפֶשׁ* (*יָחַד* and *אֶשְׁרָא*), so that *חַיָּה* ap-

pears as a substantive in the genitive dependent on *נֶפֶשׁ*. NEUM.: "Thus everything, that in

the power of life bears in itself the germ of life, shall unfold this germ; the view which underlies is not that of the feminine, of what is upheld by the Spirit, but of what breathes independently."] —The description of this life accords with the nature of the water, the healthy vital power of which finds expression in its fulness and the multitude of its fishes. But we have first "everything that creeps and moves quickly, *אֶשְׁרָא*, said of

every kind of animal mobility" (NEUM.), in order primarily to give pictorial expression to life in general in the all-sided manifold swarm. The following clause adds the more special: and there are *very many* *הַרְבֵּה* (a collective, expressing at

the same time the most different kinds), a feminine form of *רַב*, which, from *רָבָה*, "to become-

thick," denotes first of all, as here too in accordance with the context, the strong large sea-fish, and then fish in general. (UMBR.: "to live and multiply most abundantly.")—The cause of this, which was formerly incorporated in the general description, is now taken by itself, in order to explain the special case of the fishes: for *these waters come thither and they shall be healed*, i.e., as this repetition from ver. 8 clearly shows, the waters of the Dead Sea, to which *נְחָלִים* also

points.—But the description reaches its full height of expression of life with the clause: *and everything liveth, etc.* First, *everything*, etc.; then, the many fishes of various kinds in particular—in other

words, the Dead Sea in its piscine life; finally, the whole Dead Sea as such. Hence formerly שָׁם, whereas the two following times שָׁמָּה; as also the preceding יִרְפָּאוּ (imperf. Niphal) is illustrated by נָחַי, and therefore also we have

הַנְּחַל, from ver. 5 sq., in antithesis to the waters of the Dead Sea. "The Dead Sea has become a sea of life" (NEUM.). [EWALD: every one that draws water out of it. CALMET: every land, however unfruitful, provided only the river waters it, shall be at once made most fruitful. DERESER: "all the regions of the Dead Sea, to which the water penetrates, shall swarm with fish."]

Ver. 10. וְהָיָה again. ["Out of death there arises, by the omnipotence and grace of God, a rich life. The new community is numerous, innumerable as the fishes of the sea," HÄV.] Because not only the life of the sea, but the (Dead) Sea itself as alive is exemplified in the abundance of fish, this abundance is described partly as to the employment it occasions, and partly as to the numerous kinds of fish. In the former respect, וְיָמְדוּ עָלָיו (Qeri) עָמְדוּ, "they have placed themselves," one sees them standing), "fishers place themselves over it" (the river, not the Dead Sea, but also not the whole length of the river on its banks, but where the Dead Sea touches it, because the filling of it with fish-life is the subject in hand). With this agrees also the statement as to locality given: וְהָיָה נָחַי וְהָיָה נָחַי, which has given occasion to so many dis-

quisitions. These must be two points lying near each other, as the same expression: וְעַן' and וְעַן', and not less the difference, which is simply that between a "kid" and "two calves," seems designed to show. Hengst. thinks that perhaps וְעַנְיִים is a dual, such as that in ver. 9: "the double calf in parallelism with the kid." He supposes "the fountains are named after the finders," "the calf had distinguished itself by the discovery" (1). Seriously, however, En-gedi ("kid's fountain," which reminds Sepp of the ibex, seldom pursued here by a hunter) is "Ain-Didi," on the west bank of the Dead Sea, the southmost point inhabited by the Israelites, with an Egyptian climate and Egyptian products; and regarding En-eglaim ("two-calves' fountain"), Jerome says that it is situated at the beginning of the Dead Sea, where the Jordan flows in, that is, northward. Since the death of living things occurs at the entrance into the Dead Sea, we feel certain that this is the right place. Hengst. finds "En-gedi obliquely over against the Eglaim mentioned in Isa. xv. 8;" for, "as obviously the whole compass of the sea is intended, En-eglaim is to be looked for on the east side." EWALD: "the whole present stretch along the Dead Sea." Neum. disregards any geographical basis: "Two fountains (עַיִן) flow now into the Dead Sea, both of them living and full of fish, into the dark depths of death; but in those days of salvation, a river of life shall flow from the one to the other. No longer shall there be only small and quickly-dying fishes moving here and there before the

months of the fountains; the whole intervening water, now waste and dead, shall then become alive, and swarm with the fishes of the great sea." — מְשַׁמֵּחַ [EWALD: "a casting-place for nets"]

is distinguished by Neumann from מְשַׁמֵּחַ in ch.

xxvi. 5, 14. Gesenius holds both forms to have the same signification: place of spreading out. In order, however, to suppose the act of spreading out, we must with Neumann take the fishers as a spreading out of the nets; they will be quite absorbed in that occupation, will be nothing else; and this is not so inadmissible as Kliefoth supposes; while Rosenmüller's interpretation of the וְהָיָה, as referring to the places, that they shall

be places for spreading out the nets, can quite well be extracted out of the phrase: from En-gedi even unto, etc., although it is not so obvious.—

לְחָרְמִים, whether for the take, or, after the take,

for drying, which, however, is done as fresh preparation for new labour, for a new take. [HENGST.: "The question is not of fishers who will arrange after their kind the fish caught, but only of those who catch fish of different kinds."] By the nets is characterized not only the fulness, but also the manifoldness, the various kinds of fishes that may be or are caught.—לְכִינָה, "as to the kind"

(collective), intentionally (as Raphe shows) without Mappiq, means at bottom the same as with ה: "in respect to their kind;" care is always taken to express the variety of kinds corresponding to the כִּינָה here and in ver. 9. "Life is de-

pieted with far more significance not by multitudes alone, but by the variegated mixture of the most different kinds, which are commingled together" (NEUM.).—"Allusion to the account of creation (comp. also ver. 9): the new community, a similar creation of God's" (HÄV.).—וְהָיָה, not:

of the healed מֵיִם of the sea, nor of the נְחָלִים

of ver. 9, nor of the banks between En-gedi and En-eglaim, but of the fishers, or the nets.—The comparison with the fishes of the great sea, said to be very many, is connected, as Hitzig observes, with the לְכִינָה: there shall live in it the many

kinds of fish of the great sea, and many of each kind, —as the fishes, sq., is proverbial for this—and not merely the few kinds of small fresh-water fish. The fish of the Mediterranean thus compared are, moreover, conceived of as living, so that this too shows that the Mediterranean cannot have been spoken of previously. [HENGST.: "The sea is a symbol of the world; accordingly men appear as the living creatures in the sea, as the fishes (Rev. viii. 9). Hitherto there were only dead fishes, only unspiritual, unsaved men. Thus the meaning of the fishers cannot be doubtful: the fishes are the men who have attained to life through the Messianic salvation; the fishers are the messengers of this salvation, who gather those who are quickened into the kingdom of God, introduce them into the fellowship of the Church," Luke v. 11; Matt. xiii. 47, etc.]

Ver. 11. בְּצִוְיָהּ (Qeri) is singular; the plural of the Qeri appears to be put because of

the following plural, **בְּצִמְתָּיו**. Gesenius : **בְּצִמְתָּיו**, incorrectly written for **בְּצִמְתָּיו**. **בְּצִמְתָּיו** is a moist

place. RASHI : *marais* (marsh). One might perhaps make the distinction to be what is turned into swamp by the natural recession of the sea from the bank, and the artificially constructed salt-pits (Zeph. ii. 9). These form the exception from the rule of healing and quickening ; they are the places in which the healing waters produce no effect. "We have just observed the fishers placing themselves from one fountain to the other, that the life of the sea may become conspicuous through them ; but here in the pools is death" (NEUM.). "The waters even which the river brought to them," thinks Hitzig, "would become corrupt, if left standing along with the whole mass of water without any fresh inflow." J. D. MICHAELIS : "Palestine would lose much were it to lose this salt, got without labour, and were the Dead Sea to become quite fresh ; hence this gift of nature is to remain." Hitzig's view and reasons, even if satisfactory for the **וְלֹא יִפְסָדוּ**, are certainly not so for the

**וְלֹא יִפְסָדוּ** ; which clause, moreover, is not to be

explained on the ground of utility (as is done by Michaelis), it is the expression of a judgment. "Those districts," says Hävernick, "in which the salt-deposits proper were formerly found, shall also henceforth be such waste places. The thought is this : only those who bar themselves against the gracious stream of divine love, and are unwilling to regain health, are henceforth to be given over to the curse, continuing to exist as monuments thereof (Zech. xiv. 17)." Around the sea of death there lingers on a death which abides : this is the second death, the death unto death. What is given to salt is entirely forfeited to death. KLEINER : "They shall be made into salt." HENGST. : "The salt comes into consideration here not as seasoning, as frequently, but as the foe of fertility, life, and prosperity (Job xxxix. 6). A contrast to deliverance from the corrosive power of the salt, which would be effected by the waters from the sanctuary were access afforded to them ; they remain given over to salt : he that believeth not the Son of God shall not see life, etc., John iii. 36."—In Ver. 12, that of which the seer obtained merely a general view in ver. 7 is now more exactly particularized to him, as the conclusion of the entire section. After the contrast (ver. 11) to the healing effect of the waters of the sanctuary (ver. 8), there comes in what follows something antithetical, and therefore parallel to ver. 9 sq. : the quickening effects as regards the banks of the river, and so back to the source of the waters, form a parallel to the quickening effects as regards the goal, in relation to the Dead Sea. In fine, viewed forward or backward, they are the waters of life ; as on the one hand they sustain life, so on the other they produce fruit.—**וְהָיָה**, as the waters

since ver. 5, on their way to the Dead Sea, and considered in contrast thereto (ver. 9), have been designated, so that the reference is to their course from their coming out of the temple walls.—The description : on the river, is amplified thus : "on its **וְהָיָה** on both sides." The "rising up" forms

also, no doubt, an antithetical pendant to the former deepening and deepening and descending of the waters.—**וְהָיָה**, "what is edible" (HENGST. :

"all fruit-bearing trees." HITZIG : "every tree of edible fruit"). KLEINER : "they shall bear edible fruits of all sorts." Their described quality, however, is not this alone, that they are trees of food, and hence yield food—not wild, acid, hard fruit ; but an abiding freshness of life and vigour distinguishes this growth of trees (which is elsewhere expressed by ever-flowing, never-failing waters), both as to the leaf (**וְהָיָה**, Ps. i. 3, "to fade," "to fall off," cognate with **וְהָיָה**) and the fruit (**וְהָיָה**). In respect to the latter it is said :

according to its months, that is, as these change (HITZIG : distributively), **וְהָיָה**, said of the "first commencement," of the "first of a thing ;" hence **וְהָיָה**, the first-fruits, signify, according

to Hitzig, that the trees produce fresh fruit every month ; and this, according to Hengst., "indicates the uninterrupted enjoyment of salvation ;" or the fruit is as eagerly desired and hailed with as much joy as early first-fruits, or generally as superior fruit, which can claim, as it were, the right of the first-born (Deut. xxi. 16). Comp. Rev. xxii. 2. NEUM. : "The thought in fact is : what used to delight the heart every year, will henceforth be furnished every month. According to Horapollon, the palm puts forth a new branch with every new moon. The month is looked on as the property of the trees, because the change of the moon always enables them to put forth in similar change the life welling up in them." We are not to compare here the enchanted gardens of Alcinoüs (*Odyss.* vii. 114 sq.). The reason assigned, too, which makes the leading thought the active principle of the effects, accords with the closing character of the verse : its (not : the stream's, as Neumann, but : the trees', this forest's) waters, namely, the waters "proceeding from the sanctuary." HITZIG : "from the dwelling-place of Him who is the Author of all life and fertility." NEUM. : "a deep disclosure regarding what the temple of his God was to the prophet. With Him is the fountain of life, and in His light we see light, Ps. xxxvi. 10 [9]. But this is just the sanctuary ; because its source is holy, therefore the flood of the river produces fruitful germs. And **וְהָיָה** is not moral

parity, but sublime, transcendent parity, which sheds its enlightening beams over all the dark places of the earth. Hence the lofty praise of the seraphim in Isa. vi. 3."—As formerly the fishes were for the nets of the fishers, so now the fruit of the trees is for food, etc. **וְהָיָה** (Qeri :

**וְהָיָה**, which is unnecessary), for **וְהָיָה** is not necessarily the fruit of each and every tree, but can be taken collectively with the plural. As we have here a reference to paradise and the first creation (Gen. ii. 9), so we have also to redemption, the future salvation, in the phrase : and its (the forest's) leaf, **וְהָיָה**—HITZIG : "for medicine ;" on which he remarks : "doubtless for external application, since the leaf is laid upon wounds

as soft and cooling, apart from its special healing virtue; *רִפְיָה* is derived from *רָפָא*. In this,

too, the thought of mending and of healing is united and conjoined in this closing clause, so that in this sense "medicine" is by no means "a very unsuitable disharmony in these figures of perfection," as Neumann says, whose thoughts run on "the blessed salvation enlivened by a sweet life of rapture," and on "adorning life with fragrant chaplets." This last would as mere ornament be altogether out of place here. HENGST.: "Salvation must present itself for the terribly sick heathen world, above all, in the form of saving grace. Besides the nourishing fruits, therefore, are named also the healing leaves." HÄV.: "The trees are trees of life, with allusion at the same time to Ps. i.; the figure of the fishes refers to the extent, the greatness of the community; and this figure of the trees to its nature, in so far as the divine grace transforms it into truly living members, who themselves bear rich fruit, and thereby become a means of life and recovery to others also." [Philipson says of the entire section: "This description answers to no fountain actually existing in Jerusalem, and contains suppositions which no actually existing fountain could fulfil. Hence it belongs to the realm of those prophetic intuitions of the future land, in which this land appeared, altered in its nature, endowed with the most glorious fertility and wonderful virtues. We have to consider this section as a poetical resting-point of the prophet, in which, between dry narration and representation, the prophet's enraptured soul expatiated on the prospects of his people." According to this, the hope of the Jews of the present should finally be æsthetics.]

Vers. 13-23. *The Fixing of the Boundaries in the Holy Land.*

Hengstenberg, in accordance with his view of the concluding portion of Ezekiel, makes the prophet return from the distant Messianic future, the prospect into which, according to him, suddenly opened in vers. 1-12, to the lower salvation, the temple and city of the future, which formed the presupposition of the higher salvation. According to Hitzig, "the previous section forms the transition to this, inasmuch as in that section Ezekiel first of all, following the course of the river, turns himself away from the temple and the idea of the Terumah; in other words, it still remains to treat of the land itself from which that Terumah was selected." It would be an entire break in these closing chapters, which hang so closely together, were vers. 1-12 an insertion of essentially different character, meaning, and signification from that which precedes them, and that which follows them. But if vers. 1-12 are decidedly symbolical, and their contents specially Messianic, then we have in them the key for everything in these chapters, both what precedes and what follows, not merely "the transition" to what follows. Then the temple is a symbol of the new revelation of God among Israel in their own land; then the partly indicated, partly instituted worship as to acts, persons, and times, symbolizes the future worshipping in spirit and in truth; then the blessing, which abolishes even the Dead Sea in its character of curse, can-

not leave the Holy Land untouched, but only with the fixing of its boundaries and the division of the enclosed territory among the tribes (ch. xlviii.) will the theocracy of the future be complete. We cannot say, with Ewald, that "the whole book might have been perfectly well concluded with the last great figure in ch. xlvii. 1-12." Ewald himself is compelled to admit that "the position of the sanctuary and its immediate environs in ch. xlvii. 1-8 is not yet explained with sufficient clearness;" but what still follows finds its explanation less by reference to this, than by the fact that in ch. xlv. 1 the division of the land by inheritance is presupposed, without our having up to this point heard anything regarding it, except the prophecy of the return of Israel into their again reviving land (ch. xxxiv. 25 sq., xxxvi. 8 sq., xxxvii. 21 sq.). Only by what follows from ver. 13 to the end of the book do the people of God attain to rest, as the glory of God came to its rest by its re-entrance into the sanctuary (ch. xliii.). In the sense of such a connection, comp. Rev. xxi. 3: *καὶ ἔσονται μετ' αὐτοῦ, καὶ αὐτοὶ λαοὶ αὐτοῦ ἱστανταί*; the sanctuary with its environs still continues in ch. xlviii. the main point of view. Not merely, as HÄV. says, "does the whole representation take its departure from the sanctuary, and so naturally also returns thither," but the close of Ezekiel's book is intended to depict the glory of God by the glory of His kingdom (Intro. § 5). Thus neither the incidental presupposition of the division of the land by inheritance, nor the oblation to be set apart as defined in ch. xlv., nor, in particular, the city—which, it is true, is to belong to Israel as a whole (ch. xlv. 6)—can suffice; but all Israel must in their tribes colonize the land, in order, after everything has been bounded off externally and internally, to see the glory of Jehovah in the sanctuary, as the foundation of the glory of Israel in their own land, brought to full expression. "Hence," as Hävernick observes, "this impresses also upon the whole land a new aspect, a more glorified conformation."

Ver. 13. A solemn introduction marks off the following section (comp. ch. xli. 1, 16). *וְהָאֵלֹהִים*

GRÆNIUS: "unquestionably a false reading for *וְהָאֵלֹהִים* (as ver. 15). So read also the Sept., Vulg., Chald., and fourteen manuscripts." This is easy to say, also easy to imagine, but the analogy of *וְהָאֵלֹהִים* for *וְהָאֵלֹהִים*, after ch. xxv. 7 (which see), cannot be ap-

plied here. Although we can hardly say, with Hengstenberg, that it "would almost seem as if Ezekiel wished to tease scribes and critics, and to put them to the test" (!!), still, the propagation of such a clerical error as *וְהָאֵלֹהִים* for *וְהָאֵלֹהִים* in ver.

13 is so much the more difficult to imagine, as the matter is really different in ver. 15, where we have *וְהָאֵלֹהִים*, from what it is here. Hengst. makes *וְהָאֵלֹהִים* to be of similar import with *וְהָאֵלֹהִים* in Prov. xvii.

22, which word, occurring only there, signifies, according to him, "the inwards"! He translates thus: "(this is) the inside of the border," and observes on it: "The stem is *וְהָאֵלֹהִים* or *וְהָאֵלֹהִים*; cognate is *וְהָאֵלֹהִים*, middle (in Chald. *וְהָאֵלֹהִים*), *וְהָאֵלֹהִים*, valley,



as the interior enclosed by mountains." All this might be allowed; but that *עַם*, "people," is "the interior, the centre, in antithesis to individuals as the periphery," is so far from correct, that the direct opposite would be nearer the mark. The stem signifies: to draw together; and hence *עַם* (people) and *גֶּוֹ* (body) refer to "connection." A

signification such as: body, suits the *נֶחֱלָה* of Prov.

xvii. 22 in its parallelism there with *נֶחֱלָה*, and a

similar signification would be the suitable one here in Ezekiel. For the question in ver. 13 is not concerning *נֶחֱלָה* in the sense of "border," as

in ver. 15, but concerning the territory itself, whose borders are first defined in ver. 15 sq. Vers. 13 and 14, introductory to the fixing of the boundaries, and vers. 22 and 23, which conclude it, give us to understand that the division of the land among the twelve tribes of Israel is the dominating design; only with reference to this, that is to say, preparatively, are the boundaries of the land to be treated of.—*אֶת־הָאָרֶץ* explains

*נֶחֱלָה* sufficiently; *אֶת־* is accusative.—*לְשֵׁנִי*

is, according to Hitzig, distributive, and denotes the point of view which is to obtain in the division of the land, since all Israel, the re-united people of God, shall return to their land (ch. xxxvii.); from which point of view, also, the curt *יֹסֵף חֲבֵלִים* = Joseph shall receive of it (plural)

"inheritances" (measured off portions of land), is directly explained, without our needing, with Ewald, to punctuate dual *חֲבֵלִים*, although two

portions are meant, in accordance with the ancient prophetic injunction of Jacob, the patriarch of the tribes (Gen. xlviii. 5). The more exact determination is so much the more presupposed as understood; "as Levi is to have no other portion of land except that in the sacred Terumah, the tribes can only be made twelve in number when (as always) the tribe of Joseph is counted and treated as two, Ephraim and Manasseh" (KLIEF.). Comp. Josh. xvii. 14 sq. [The Sept. translate the *nom. pr.* *יֹסֵף*.] Already Eusebius has observed in the *Præp. ev.*, that Plato, too, divides his ideal state into twelve parts, and the capital likewise.

After the determination concerning the point of view of the number twelve for the division of the land, as it has been in ver. 13 first stated generally, and then specialized in Joseph, Ver. 14 lays down the second principle for the division of the land: into equal parts. What was said regarding Joseph is not in contradiction with this principle, as Hitzig maintains, for, as Keil justly replies, the words: *ye inherit it, אִישׁ נַחֲלָתוֹ*, only

affirm that of the twelve tribes which Israel numbers in relation to *נַחֲלָה*, the one shall receive

as much as the other. Comp. the opposite principle in Num. xxvi. 54, xxxiii. 54; and comp. Ezek. xlviii. 1 sq. There is no reason for supposing that *אִישׁ* signifies: "inasmuch as," or:

"because." Comp. ch. xx. 28, 42.—The symbolical character of these introductory regulations, which the very norm of the symbolical number twelve leaves scarcely questionable, must be be-

yond all question, unless the principle of equality in division here laid down should go on the strange supposition that each tribe would comprehend the same number of individual members, or, in contrast to the first division of the land, the new division, with all its appearance of justice, should yet in fact and reality be practically unjust, namely, because treating the more populous tribe exactly as the weaker. This Philippson also admits, when he remarks "that this would be more contradictory to the Mosaic law than all the other deviations of the prophet taken together;" but he gets over the difficulty by saying that only the same direction from east to west is given for the tribal portions, and that the equal division among the individual Israelites is spoken of. Bunsen, on the contrary, maintains "the ideal nature of the plan." *The number twelve of the tribes of Israel expresses the whole of the people, but it does so according to their idea, and thus in a spiritual manner; but still more does the equal share of each tribe in the common inheritance make the land of promise become a symbol of something else than the earthly Canaan.* (Comp. 2 Pet. i. 1; Ps. xxxviii. 11, 29.) The seed now has come to whom the land was promised by Jehovah (Gen. xii. 7, xvii. 8; Gal. iii. 7, 16).

Ver. 15. We have here the fixing of the boundaries, which (as in Num. xxxiv., Josh. xv.) is done with reference to the four cardinal points; but here, instead of south, west, north, and east, the order is north, east, south, west, just as also in ch. xlviii. the several tribes follow from north to south. Hengst. explains the difference "from this circumstance, that in ancient times Israel came from the south into the land; here, on the contrary, the return is from the land of the north." KLIEF.: "We must so understand this deviation that the Holy Land will in that future be indeed the same as the old Holy Land, but yet in a certain sense opposed to the old, the counterpart of the old Canaan."—After that *נָה* has preceded

with vers. 13 and 14, it can now be said with *נָה* of the boundaries proper: *נָה נֶחֱלָה*.—The north

boundary begins from the Mediterranean Sea (as in Num. xxxiv. 7 sq.), hence in the west, and proceeds on the way to Hethlon, to come to Zedad (*זֶדָד*, of the direction whither). Since *צָדָד*

or *צָדָד* with *ה* locale helps also to determine the

boundary in Num. xxxiv. 8, doubtless on the north-east, as the antithesis to the point of departure on the west naturally suggests, so certainly no other Zedad is to be thought of. Robinson holds it to be Sudud, four hours from Hama, on the west entrance of the wilderness, east of the road which leads from Damascus to Emesa; Keil declares himself against this. Hethlon is unknown. Gesenius places it in Syria of Damascus.—Ver. 16. A more detailed account, by means of several other places, of the north boundary as compared with the other boundaries.—Hamath, of which Keil says: not the city on the Orontes, but the kingdom whose south border forms the north border of Canaan; while Gesenius takes it for this important Syrian city (Epiphania), and compares Num. xiii. 21, xxxiv. 8. Hitzig denies that here at the beginning the land of the city could

be meant, and therefore, appealing to the Sept., he takes it as a gloss (from ch. xlviii. 1) to Zedad, the word before it.—**בְּרוֹחָה** is, according to Gesenius = **בְּרוֹחִי** (2 Sam. viii. 8), a city in the kingdom of Aram-Zobah; is it perhaps the seaport of Berytus in Phœnicia?—**סְבָרִים** (identical with **זָפָן** in Num. xxxiv. 9) is further defined by the clause: **which is between**, etc., without thereby becoming clearer.—The closer definition: **which is on**, or: “**toward**” the border of Hauran (**חֲזָרָה**), brings the middle Hazer (**חֲזָרָה**, “middle court”) into relation with the transjordanic Auranitis, without, however, defining the latter more exactly.—Ver. 17 “states the north border for the third time,” says Klief. (without, however, being able to solve the difficulty of the double Hamath in ver. 16), “but so that it, after ver. 16 has named the series of Israelitish border places, defines the boundary by border places outside of Israel.” His view is, that “Damascus and Hamath are the boundaries on the north, in this way, that the north-east Damascene border place opposite the north-east Israelitish border place, Zedad, is Hazar-Enon, while on the north side the land of Hamath extends itself.”—The point of departure from the Mediterranean Sea is once more repeated; hence this must be the most western point of the north border.—**חֲזָרָה**

**עֵינָן** (**עֵינָן**), “fountain court” (Num. xxxiv. 9),

Keil sets down as “the fountain of Lebweh in the Beca, on the watershed between the Orontes and Leontes. The calling of Hazar-Enon the border from the sea, indicates that it forms the most eastern boundary-point for the north border drawn from the sea, as it is added: the border of Damascus, that is: the border place from Damascus, or: “on the border,” etc. (HENGST.), or: toward the border, etc.—**חֲזָרָה**, according to Hengst., “denotes

first the north border, to which all the places named belong,” and then “northward” gives the “special in the general;” for “the north border was no straight line, but had its more northern and less northern points; the most northern was Hamath.” HAV.: “The repetition strengthens the conception: northward and northward.”—**וְאֵת פָּאֵתָהּ**, doubtless as accusative, with: looks

to, or: measures off, understood. Hävernicks finds “the boundary-line drawn here with still greater exactness than in Num. xxxiv., partly to indicate the still sharper and more definite fixing of the limits of the new Canaan than of the old, and partly to express here too the thought that the new community shall obtain the fullest possible possession of the promised land.” However unknown the various places named may be, thus much seems certain, that the only design of the many names is to draw the boundary with full sufficiency.

Ver. 18 defines as the east border briefly the Jordan, agreeing in this with Num. xxxiv. 10 sq., only with different local colouring. Hauran, Damascus, and Gilead are put on the east, and the land of Israel on the west side. Keil makes the remarkable sequence: Hauran, Damascus, Gilead, to have arisen through regard to the

Jordan, which does not reach so far as Damascus; if it had, the sequence must have been Damascus, Hauran, Gilead. While Klief. insists on this, that Num. xxxiv. gives in addition the district east of the Jordan conceded to the transjordanic tribes, whereas, according to the statement here, the Holy Land of the future shall no longer have any portion not fully incorporated; Hengst., on the contrary, maintains the continuance of the frontier land, referring for this to Pa. ix.; Mic. vii. 14; Jer. l. 19; Zech. x. 10; also in Num. xxxii. 30, xxxiii. 51; Josh. xxii. 9, the land of Canaan lying west of Jordan is in the same way set over against, e.g., Gilead.—The border from which they are to measure is the above-defined north border. The east sea is the Dead Sea, in distinction from the west, the Mediterranean Sea.

Ver. 19. The south border. The nearer definition of the direction by **חֲזָרָה** marks only the transition to the place where the determination of the southern boundary begins. Tamar, says Hengst., “does not occur elsewhere in the Old Testament;” it is, according to him, to be sought for “in the extreme south-east, at the end of the Dead Sea.” Robinson’s conjecture in favour of Thamara, that is, Kurnub, lies open to many objections. On the other hand, the waters of Meriboth-Kadeah, that is, the waters of strife, are those known of old. Hengst. observes: “Only instead of the singular in Num. xxvii. 14, the plural Meriboth is put, to point to this, that the strife there involves in it a whole fulness of rebelliousness,—a solemn *nota bene* for those who, like their fathers, were still to the present day a house of rebelliousness.” These waters of Kadeah (Num. xx.) in the wilderness of Zin were near Kadesh Barnea (Num. xxxiv. 4).—**נַחֲלָהּ**, accented as “inheritance,” is

retained by Hengstenberg: “the inheritance (reaches) to the great sea,” who cites for this the oldest translators, Sept., Jonathan, and the Syriac. The possession here (according to him) corresponds to the border of the land in the case of the first two sides. On the other hand, already Hävernicks (Vulg.) thinks of the “river of Egypt,” the Wady el Ariah, which appears throughout in the Old Testament as the extreme south-western boundary of Palestine; also Num. xxxiv. 5 is (in his view) decisive for this acceptation, and consequently for a change of the punctuation into **נַחֲלָהּ**.

Comp. Josh. xv. 4. HIRZIG: “in the direction of the river to the great sea;” and for this he urges in addition that **Πηγή νεκρῶν** is also called simply **Νεα**, that is, **נַחֲלָה**, with the omission of the genitive.—

The Mediterranean Sea is given as boundary-point on the south-west.

Ver. 20. The west border, with which the fixing of the boundaries concludes. As it is formed by the Mediterranean Sea, only the terminating points south and north have to be noticed. In the former respect stands **סְבָרִים**, that is, from the south border defined in ver. 19; in the latter, **עַד-נֶגְבָהּ לְבֹא חֲמָת**, that is, to over against the place where one comes into the territory of Hamath, which was set down in ver. 17 as the north boundary; comp. Num. xxxiv. 6. Klief. further observes: “The Philistine coast district

is here, as with Moses, included in the Holy Land; the fact that it was not conquered by the Israelites happened against the will of God: the Holy Land of the future shall be the real, entire, full Holy Land."—Ver. 21. A concluding clause referring back to ver. 13, as well as preparing for ver. 22 sq.

Ver. 22. Like a codicil to a will; EWALD: "and with the genuine prophetic innovation, that the protected should have quite as many rights as the ancient sons of the soil." חֲזָקָה

comp. vers. 9, 10. — HÄV.: "The prophet's perspective extends itself beyond the borders of Israel to those of the Gentile nations. Israel arrived at the goal of its development forms at the same time a fresh point of connection for the Gentiles. He who connects himself with the true, perfect Church, enjoys the same privileges and blessings as Israel itself. That which the Old Testament contains in the weak type in relation to strangers passes here into complete fulfilment." HITZIG: The prophet draws here the inference from Lev. xix. 34; the limitation and exception in Deut. xxiii. 3, 4 is here omitted. For this he gives as reasons: inasmuch as "residence in a strange land could even weaken an exclusive disposition," and "the lessening of the population of Israel made them wish for and favour the accession of strangers." HENGST., on the contrary, holds that what is here said does not primarily refer to "strangers in general," but to those who have begotten children in your midst, hence to those "who have been naturalized in Israel in the times of affliction," as similarly Abarbanel. HENGST. urges against "the hosts of the heathen," "the boundaries of the land confined between the Jordan and the Mediterranean." (Might we not imagine we perceived here the *rationalismus vulgaris*?) The question, too, "concerns only the strangers already naturalized in Israel." He says: the exception which the Ammonites and Moabites make (Deut. xxiii.) in regard to the reception of born heathen into the community of God serves only to confirm the rule. "Already, in the state in which Moses found the people, there was a considerable foreign element, the whole posterity of the servants who went down to Egypt with Jacob. A fresh accession took place in Egypt at the time of the exodus (Ex. xii. 38; Num. xi. 4). In 1 Chron. ii. 34, 35 we have an example that these Egyptian strangers were considered in the partition of the land, and, indeed, in the territory of the tribe to which they had attached themselves. Further, Moses gives in Num. x. 29 sq. the friendly in-

vation to his Midianitish brother-in-law to share with his tribe the lot of Israel. Hobab, says Knobel, shall accordingly have a share in the land. Hobab consented, and we find his race afterward in the Hebrew land. Comp. Judg. i. 16, iv. 11; Jer. xxxv. Only apparently at variance with Ezekiel is the conduct of Ezra toward the heathen wives (Ezra ix. 10), and that of Nehemiah (ch. xiii.) toward the heathen men who had settled among the Israelites. Ezekiel speaks of those who had attached themselves to Israel by inward inclination at a time when it had no form nor comeliness, and when there was nothing in it to desire but the true God; Ezra and Nehemiah are zealous against the attempt to give heathendom equal rights in the midst of Israel, and to break down the partition-wall so necessary in the pre-Christian times. Both the attraction which Ezekiel commends, and the repulsion for which Ezra and Nehemiah are zealous, arise rather from the same principle; it is the true God who here binds and there severs."—Hitzig remarks on the clause: **who have begotten children**, etc., that for their sake the fathers received a landed possession, but the childless proselyte did not. Keil understands it of permanent settlement in Israel, in contrast to temporary or transitory residence there. "Here too there is, analogous to Isa. lvi. 3 sq., attached to the promise a condition, the idea of which is already involved in Deut. xxiii. 7, 8 (that Edomites and Egyptians shall only in the third generation enter into the congregation of the Lord). This involves the close, firm, and faithful attaching of oneself to the congregation, whereby one has to the utmost removed and excluded himself from the national communion of heathens. Comp. also Lev. xxv. 45." Certainly not testifying to an already very prevalent custom, but in a prophetic mode of expression, Ver. 23 adds again חֲזָקָה. The more general

sense of this specializing Hävernicks expresses to the following effect: "Heathendom forms no new church alongside of Israel, no proper tribe alongside of the twelve families of Israel. It is absorbed into Israel as God's holy ordinance, which continues unalterable, as an ensign for the Gentiles, into the one true Church, which has existed from the beginning and shall exist for ever." Very rightly does Kliefoth point out the connection of our prophetic passage with the prediction in ch. xxxvi. 36, xxxvii. 9, 28; only he wrongly adduces ch. xlv. 9, which compare. "There shall henceforth be no distinction between the members of God's people born of the seed of Abraham and those born of the Gentiles."

## CHAP. XLVIII.

- 1 And these are the names of the tribes: from the north end by the way of [toward] Hethlon, as one cometh to Hamath, Hazar-Enon, the border of Damascus northward to the border of Hamath, and they are to him the east
- 2 side, the sea: Dan one. And on the border of Dan, from the east side to
- 3 the westward side: Asher one. And on the border of Asher, from the east-
- 4 ward side to the westward side: Naphtali one. And on the border of Naphtali, from the eastward side to the westward side: Manasseh one.
- 5 And on the border of Manasseh, from the eastward side to the westward
- 6 side: Ephraim one. And on the border of Ephraim, from the east side and

7 to the westward side : Reuben one. And on the border of Reuben, from the  
 8 east side to the westward side : Judah one. And on the border of Judah,  
 from the east side to the westward side, shall be the oblation which ye shall  
 offer, five and twenty thousand in breadth, and the length as one of the tribo-  
 portions from the eastward side to the westward side ; and the sanctuary is  
 9 in the midst of it. The oblation which ye shall offer to Jehovah is in length  
 10 five and twenty thousand, and in breadth ten thousand. And to these, to  
 the priests, shall the oblation of holiness be ; northward five and twenty  
 thousand, and seaward in breadth ten thousand, and southward in length five  
 and twenty thousand ; and the sanctuary of Jehovah is in the midst of it.  
 11 To the priests is the hallowed portion, [to those descending] from the sons of  
 Zadok, who kept My charge, who went not astray when the sons of Israel  
 12 went astray, as the Levites went astray. And there is to them a heave-  
 portion from the oblation of the land most holy, by the border [border district] of  
 13 the Levites. And the Levites [receive], over against the border of the priests,  
 five and twenty thousand in length, and in breadth ten thousand ; the whole  
 14 length five and twenty thousand, and the breadth ten thousand. And they  
 shall not sell of it, nor exchange, nor shall the first-fruits of the land pass  
 15 over [into another hand] ; for [it is] holiness to Jehovah. And five thousand that  
 are left in breadth before the five and twenty thousand that is profane, for  
 16 the city, for dwelling, and for open space ; and the city is in its midst. And  
 these are its measures : the north side four thousand and five hundred,  
 and the south side four thousand and five hundred, and on the east side four  
 thousand and five hundred, and the westward side four thousand and five  
 17 hundred. And there is an open space for the city, northward two hundred  
 and fifty, and southward two hundred and fifty, and eastward two hundred  
 18 and fifty, and westward two hundred and fifty. And the residue in length,  
 over against the oblation of holiness, ten thousand eastward and ten thousand  
 westward ; and it is over against the oblation of holiness, and the produce  
 19 thereof is for food for the labourers of the city. And as to the labourers of  
 20 the city, they shall labour it out of all the tribes of Israel. The whole obla-  
 tion is five and twenty thousand by five and twenty thousand : a fourth-part  
 21 shall ye offer the oblation of holiness, for a possession of the city. And the  
 residue [belongs] to the prince, on this side and on that of the oblation of  
 holiness, and of the possession of the city, before the five and twenty thousand  
 of the oblation unto the border eastward, and westward before the five and  
 twenty thousand toward the westward border, over against the tribe-portions,  
 [it belongs] to the prince ; and the oblation of holiness and the sanctuary of the  
 22 house are in its midst. And [namely] from the possession of the Levites, from  
 the possession of the city [from that] in the midst, shall be the prince's, between  
 the border of Judah and between the border of Benjamin—the prince's it  
 23 shall be. And the rest of the tribes : from the eastward side to the westward  
 24 side : Benjamin one. And on the border of Benjamin, from the eastward  
 25 side to the westward side : Simeon one. And on the border of Simeon, from  
 26 the eastward side to the westward side : Issachar one. And on the border  
 27 of Issachar, from the eastward side to the westward side : Zebulon one. And  
 on the border of Zebulon, from the eastward side to the westward side : Gad  
 28 one. And on the border of Gad, toward the south side, to the right is the  
 border : from Tamar to the strife-waters of Kadesh is the inheritance [along  
 29 the brook] to the great sea. This is the land which ye shall divide of the  
 inheritance to the tribes of Israel, and these are their portions : sentence of  
 30 the Lord Jehovah. And these are the out-goings of the city : on the north  
 31 side, four thousand and five hundred by measure. And the gates of the city  
 after the names of the tribes of Israel : three gates northward ; the gate of  
 32 Reuben one, the gate of Judah one, the gate of Levi one. And on the east-  
 ward side four thousand and five hundred : and three gates ; the gate of  
 33 Joseph one, the gate of Benjamin one, the gate of Dan one. And as to the  
 southward side, four thousand and five hundred by measure : and three gates ;

- the gate of Simeon one, the gate of Issachar one, the gate of Zebulon one.  
 34 As to the westward side, four thousand and five hundred : its gates three ;  
 35 the gate of Gad one, the gate of Asher one, the gate of Naphtali one. Round about eighteen thousand : and the name of the city from that day : "Jehovah thither" (Jehovah Shammah).

Ver. 1. Sept. : . . . ἀπὸ τ. ἀρχῆς . . . παρὰ τὸ μέρος τῆς καταβάσεως τοῦ περιεχόντος ἐν τῇ εἰσοδῷ τῆς Ἡραὸς αὐλῆς τοῦ Λίαν, . . . Ἡραὸς αὐλῆς π. ἵσται αὐτοὺς τὰ πρὸς ἀνατολὰς ἵως πρὸς θαλάσσης— Vulg. : . . . *justa viam . . . pergentibus*  
*Smalk atrium Eran*—

Ver. 8. . . . ἡ ἀπαρχὴ τοῦ ἀφορισμοῦ— Vulg. : . . . *primitia, quas separatitio*—

Ver. 9. . . . ἢ ἀφορισμοῦ—

Ver. 10. Ταῦτα ἵσται . . . τοὺς ἱερωεὺς . . . Κ. τοῖς ἱεροῦ τοῦ ἁγίου— Vulg. : *Hi autem erunt primitia sanctuarii sacerdotum*—

Ver. 11. . . . τοὺς ἱερωμένους υἱούς— Vulg. : *Sacerdotibus sanctuarium erit de filiis*— (Another reading: בְּנֵי שְׂרָפָה, Sept. Arabs.)

Ver. 12. . . . ἡ ἀπαρχὴ διδουμένη ἐν τ. ἀπαρχῇ τ. γῆς— (Another reading: מִתְרָמוֹת; קִדְשָׁא פְּרוּ מִתְרָמוֹת.)

Ver. 14. Οὐ πρᾶξεται ἱ. αὐτοῦ οὐδὲ καταμετρησεται, οὐδὲ ἀφαιρησεται τὰ πρωτογενήματα τ. γῆς—

Ver. 15. . . . πρωτογενήματα ἵσται τῇ πόλει—

Ver. 17. Another reading: 'אֶפְסֵי instead of קִדְמֵי, and 'וּמִפְסֵי instead of 'וּמִפְסֵי.

Ver. 18. . . . π. ἵσται αἱ ἀπαρχαὶ τ. ἁγίου, π. ἵσται . . . τοὺς ἱργαζομένους τῇ πόλει. Vulg. : . . . *erunt sicut primitia sanctuarii . . . fruges in pance his qui servant civitati.*

Ver. 20. Sept. : . . . ἀφορμὴ αὐτοῦ τῇ ἀπαρχῇ . . . ἀπὸ τῆς κατασχίσεως π. πόλεως. Vulg. : *Omnes primitia . . . in quadrum, separabuntur in primitias sanctuarii et in possessionem civitatis.*

Ver. 21. . . . ἐν ταῦτα, π. ἐν ταῦτα ἀπὸ τ. ἀπαρχῇ . . . π. ἐν τ. κατασχίσει . . . παρὰ πρῶτον . . . χιλιάδας μᾶτος, ἵως τὸν ἱερεὺς τ. πρὸς θαλάσσης, π. ἱερωμένους τὸν μαριδὸν τ. ἀφηνωμένους (Another reading: עַל גְּבוּל instead of עַל.)

Ver. 22. . . . ἐν μέσῳ τοῦ ἀφηνωμένου . . . τοὺς ἀφηνωμένους ἵσται.

Ver. 28. . . . π. ἵως τὸν πρὸς λίβαν, π. ἵσται ἱερεὺς αὐτοῦ ἀπὸ Θαίμας π. ὕψους Βαριμὸς Κανὸς, πληροσμοῦ, ἵως θαλάσσης— (Another reading: מִפְסֵי פְּרוּ מִפְסֵי; עַד מִי; עַד הָיָה; עַד הָיָה.)

Ver. 29. Another reading: בְּנִתְלֹה;

Ver. 34. Another reading: מִפְסֵי.

Ver. 35. Κυκλωμα . . . Κ. τ. ὅμοια τ. πόλεως, ἀφ' ἧς ἐν ἡμέρας γένηται Κυρὸς ἵως ἵσται τ. ὅμοια αὐτῆς.

#### EXEGETICAL REMARKS.

Vers. 1-29.—*The Division of the Land among the Tribes, with the Separation of the Part to be separated.*

Vers. 1-7.—*The Seven Upper Tribe-portions.*

The division of the land, like the fixing of the boundaries (ch. xlvii. 15 sq.), begins in the north, inclining thence to the south. Hitzig denies the significance of the number seven here : "As the section itself regarding the Terumah is put in the middle, so his object is to move the central sanctuary, which must lie between Judah and Benjamin, but historically lay far nearer the south border than the north, as near indeed as possible to the centre, yet also toward the south." Hengst., on the contrary, argues from the division of the number twelve into seven and five,—a division which often occurs also in the grouping of the Psalms, where "the sacred number seven is always the chief number, and five appears only as its supplement." "Even upon the land," says Häv., "is the character of pleasing to God to be stamped throughout."

["The territory to be divided being thus obviously viewed in an ideal light, the division itself is conducted in the same manner,—not as it ever could have taken place in the reality, but after rule and measure, in exact and regular portions, running alongside of each other the whole breadth from west to east, and standing in a common relation to the temple in the centre. Seven of the tribes have their portions on the north, on account of the greater stretch of the

land in that direction with respect to the actual Jerusalem, and in the following order:—Dan, Asher, Naphtali, Manasseh, Ephraim, Reuben, Judah; the latter having its place close by the central portion on the north, as Benjamin had on its south. This honour appears to have been given to these two tribes in consideration of their relative historical superiority, having so long adhered to the temple and ordinances of God, when the others deserted them. Dan, on the contrary, was placed at the extreme north, on account of the low religious character of the tribe, precisely as John, in representing the whole elect Church by twelve thousand from the several tribes of Israel, leaves Dan out altogether (Rev. vii.). As there were actually thirteen tribes, he finds his twelve times twelve by omitting Dan, whose idolatrous and semi-heathen character made it border morally, as it did locally, on the Gentiles. Here the two tribes of Joseph are thrown into one, to admit of Dan's having a place, but it is still the lowest place in the ideal territory of a blessed world. With these exceptions, we can discern no specific grounds for the particular places assigned to the tribes respectively. The order on the south side was, Benjamin, Simeon, Issachar, Zebulon, Gad. But the city, the temple, the prince, and priesthood, with their respective portions, being situated precisely in the middle, and not within the boundaries of any of the tribes, was intended to intimate that all were now to be regarded as having a common interest in them; and that the miserable and mischievous jealousies which had of old exercised so disastrous an influence, especially between

Judah and Ephraim, should finally and for ever cease. All now should stand related as a united and compact brotherhood to the sanctuary of the Lord, from which, as a central fountainhead of life and blessing, there should continually stream forth manifestations of grace to all the people."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 498, 499.—W. F.]

Ver. 1. The starting-point: the north end, ch. xlvii. 15.—The course goes from west to east; hence "Hethlon" and "Hamath," and "Hazar-Enon" as the eastmost point. HENGST.: "from Hazar, etc., to the border," etc., so that the northmost point is Hamath, ch. xlvii. 17.—The words: and they are (pertain) to him, refer to the tribe immediately named, Dan. —פֶּתַח-קִרְיָם

קִרְיָם, KEIL: asyndeton = the east side and the west, the tract toward both sides. HITZIG: "the east side of the sea," that is, what lies east from the sea, namely, from the north end of this east side, from Hazar-Enon. HENGST.: "the east side, the west sea." But he takes "him" as the ideal unity of the tribes as a whole, although Dan (he says) was specially in the prophet's mind. At the division of the land under Joshua, Dan had, west of Benjamin, taken possession of only a part of the land's breadth; but in the days of the Judges, Danites had pressed northward, and had named the conquered Laish Dan, so that Dan denoted the north border. Hengst. makes one of the prophet's points of view to be to show the equality of all the tribes as "members of equal rank in the body of the people of God." Thus in the case of the tribe allotments, and afterwards in the case of the gates, "the sons of the handmaids and of the wives, and those of the latter again among one another, were intentionally and skilfully intermixed (Rev. vii. 5-8), and Dan the son of the handmaid stands at the head, because there is with God no respect of persons: Israel is a brotherly people, in which no member may raise itself above another."—מִן אֶת־דָּן means: that Dan shall receive an inheritance, as Keil supplies חֶקֶל,

from ch. xlvii. 13. KLIEF.: "the single equal heritage for each tribe being considered as a monad." Similarly in what follows; and always, in distinction from the former order of things, taking in the whole breadth of Canaan, "from the east side to the seaward side."—Ver. 2. Asher.—Ver. 3. Naphtali.—Ver. 4. Manasseh.—Ver. 5. Ephraim.—Ver. 6. Reuben.—Ver. 7. Judah, who is thus preceded by three pair of tribes, the list of the seven upper tribes closing with him, just as from him the whole people received even their name. Keil observes: "Asher and Naphtali, who formerly occupied the most northern district, are ranged beside Dan; then follows Manasseh, since half-Manasseh formerly dwelt to the east of Naphtali; and Ephraim is ranged beside Manasseh, as formerly beside the western half-Manasseh. The reason for bringing in Reuben between Ephraim and Judah seems to be that Reuben was the first-born of Jacob's sons."

Vers. 8-22. *The Special Portion cut off from the Land.*

Ver. 8 places, moreover, the Terumah on the border of Judah. "The normal condition of Israel is reached, according to which all the life of the whole land streams forth from its truly spiritual centre, and the unity of the whole com-

munity rests entirely upon the Lord Himself and His self-revelation in the midst of the people. In this way the fact also is explained that Judah dwells nearest the sanctuary, while Benjamin occupies a corresponding position on the south side of the temple. The reason of this is not so much the warlike character of these two tribes, as their attachment to the temple when the ten tribes revolted from it. Both tribes represent such a disposition, and the prophet's higher spiritual point of view manifests itself in this division of the tribes, as differing essentially from the old division, inasmuch as this latter was determined principally by outward need and external relations" (HÄV.). According to Bunsen, Judah lay sufficiently near the centre in order, with Ephraim, "to form the fulcrum of defence." The Terumah, which refers us back to ch. xlv. 1 sq., is employed, according to Hengst., *sensu latiori*, including also the portion of the prince; it rather appears, however, to be denominated a *parte potiori*, as it is expressly said: and the sanctuary is in the midst of it, although the five and twenty thousand in breadth will comprehend all, if the clause: and the length as one (any one) of the tribe portions from the eastward side to the westward (seaward) side, is to be understood in accordance with ch. xlv. 7. Then, however, Ver. 9, the oblation, as it is distinctively called, which ye shall offer to Jehovah, will not, like that: which ye shall offer, in ver. 8, be the Terumah in the special sense. The "sanctuary" in ver. 8 forms the transition to this specializing.—Thus also it cannot be misunderstood when in Ver. 10 the oblation of holiness (comp. on ch. xlv.) is adjudged to the priests, for the sanctuary lies in their portion.—The clause: northward, etc., makes the upper boundary of this main division of the whole the same (25,000) in length, that is, from east to west, as the last-measured boundary southward. Westward and eastward, whereby the breadth is given, that is, in the direction from north to south, the measurement yields the same result in each case, 10,000.—בְּתוֹכָם חֵלֶק fixes in some measure more exactly the בְּתוֹכָם of ver. 8, whose suffix Keil makes refer *ad sensum* to חֵלֶק, instead of to תְּרומָה. At all events, בְּתוֹכָם there is not = "therein" (HITZIG).

The expression: "in the midst," refers, however, neither to one of the tribe-portions nor to the "oblation," but to the priests' portion, which the oblation bounds off on all sides. In our verse the suffix refers more definitely to the oblation of holiness in its length and breadth, which are given as to the four sides.—Ver. 11. Kliefoth renders חֶקֶל קֹדֶשׁ, "the hallowed portion," to the priests it shall belong. So also Rashi. Pual pass., as it is, can here denote nothing more suitably, especially as the suffix in the previous בְּתוֹכָם is thereby most easily explained. Most expositors, following the old translations, and influenced by Isa. xiii. 3, render it in a plural sense; and similarly Kimchi takes it distributively: "he who is hallowed of the sons of Zadok." The participle certainly lies inconveniently between לְכֹהֲנִים and מִכְנֵי, but the plural in 2 Chron. xxvi. 18 cannot decide in favour of the singular here, for the

singular here would, as Hengst grants, denote "the hallowed part as distinct from the unconsecrated part,"—a restriction which can no longer be introduced in the case of the sons of Zadok (comp. xlv. 15 sq.), after they have been repeatedly represented as the hallowed priestly *personelle*. What does this saying of Hengstenberg's mean: that they are sanctified "by their fidelity, by which they made their election sure"? It ought rather to be said that the part of the Terumah which is specially the Terumah—the "oblation of holiness" (as in ver. 10), or *הקדש*, as is said

here—belongs to those who are the priests of the future, namely, to the priests who are taken from the sons of Zadok, who kept, etc. (referring to the "sons of Zadok"); comp. ch. xlv. 15. The *ן* denotes no selection or restriction among

the sons of Zadok, but simply their descent, whence these priests are, with a reference back to what is contained on that subject in the previous chapters. [Keil's objection in respect to *הקדש*

tells, moreover, against such a view as this: "to the priests it is consecrated,"—a view which indeed would correspond neither to the form of the text nor the facts of the case.] The mention of the going astray of the Levites, like whom the children of Israel went astray, shows, what hitherto is manifest throughout, namely, that the tribe of Levi, not the priestly family of Aaron, was intended; whereas Hengst., in order to have the necessary distinction and contrast, thinks of those who were "as a punishment desecrated (!), degraded, and reduced to mere Levites." The meaning, on the contrary, is simply this: the sons of Zadok stood firm when the rest of Levi stumbled, and along with Levi, Israel. That some of the sons of Zadok also had gone astray, and in contrast to them the description here is given, is not the case.—Ver. 12. *והיתה להם*, although no

formal apodosis to ver. 11, most expressly confirms the view taken of ver. 11.—*הקדש*, as the following *ן* likewise shows, is less a part (KLIEF.)

of the oblation, than an abstraction therefrom; hence in a spiritual respect somehow in relation to the oblation, what is most holy in relation to the sanctuary; KEIL correctly: "the offering from the oblation." But this "Terumiah" from the "Terumah" is designated most holy because it is this in relation to the part which belongs to the Levites. Observe how the old ordinances as regards places are converted into ordinances in reference to persons, and thereby Jehovah's relation comes out as a relation appearing in men. [HENGST.: "the heave-portion which fell to the priests is designated most holy, because it has God's sanctuary in the midst of it, and belongs to His most eminent ministers, in distinction from the part of the Levites, which has only the second degree of holiness, and from that of the city, which has only the third" (!).] The closing definition: *אל-עבר*,

not merely forms the transition to what follows, but also indicates that we have to imagine the priests' portion as adjoining the south or the north side of the Levites' portion.—In Ver. 13, accordingly, this latter is expressed, as it had to be expressed in respect of the Levites, namely: that

they are to have their appointed portion close to the border of the priests (*לעמדת*). HENGST.:

"In the description of the oblation, the prophet, for theological reasons, began with the middle portion, the priests' part; it was then necessary to guard against the thought that the Levites' part was separated by the city, or the city by the Levites' part, from the sanctuary. The servants of the house, and likewise the inhabitants of the city, as constituting the holy assembly at the divine services, behoved to have the sanctuary as near as possible." Comp. for the determination of the circumference, ch. xlv. 5. As to the repeated closing clause: the whole length, it will lose its appearance of tautology if we assume with Kliefoth that it is meant to express briefly the two lengths (north and south) and the two breadths (east and west), instead of going through the cardinal points one by one, as in ver. 10.—Ver. 14. Comp. Lev. xxv. 34. "It is regarded as the gift of first-fruits to Jehovah, to which the Lord has the sole right, and which thus may never come into the hands of another" (HÄV.). "The ordinance applies naturally also to the priests' land, although it is expressly given only for the Levites' part, because its holiness is less, so that the thought of its being saleable might more readily arise" (HENGST.).—*עֵבֶר* (*Qeri*: *עֵבֶר*);

the *Kal* is quite sufficient, there is no need of a Hiphil form.—That which is acknowledged as first-fruits of the land is holy to Jehovah. "Traffic is excluded where God is the landowner and the Levites only usufructuaries" (HENGST.). "This land is an offering; the heaving is one form for it, and the gift of first-fruits the other" (KLIEF.).

As in ch. xlv. 6, so now in Ver. 15, the possession of the city comes after the land of the priests and Levites. Kliefoth observes, referring to ch. xl. 2 (!), that the prophet beheld the city to the south; hence it lay south of the priests' portion and the sanctuary, and so the Levites' portion lay north of that of the priests. Ezekiel, he goes on to say, setting out as he does from the middle of the Terumah, does not, as in the division of the land among the tribes, follow the direction from north to south, but takes first the more central priests' portion (vers. 9-12); but the fact that he then (vers. 13, 14) describes the Levites' portion, lying north of it, and thereafter takes up the city-possession, lying south of the priests' portion, has its ground in this, that the portion of the Levites is also holy, whereas the portion of the city is profane. It is still simpler to take as motive for the order observed, besides the reference to ch. xlv., the connection of priests and Levites with the central sanctuary. In this way the Levites necessarily preceded the city. The five thousand are left when we subtract twice ten thousand in breadth (vers. 9 and 13) from five and twenty thousand in breadth, that is, from north to south (ver. 8).—*הַנּוֹתָר* is neuter, according to Hitzig; it is the particip. Niph. of *נָתַר*.—*עַל פְּנֵי*, before the side

in question, namely, from east to west; this gives a third oblong, which, however, is only half the breadth of the two former.—*הוּל* is profane, in contrast to the former "most holy" and "holy" of the portion of the priests and Levites. PHILIPSON: "they are common land for the city,

for dwellings, and for environs." These five thousand are set apart generally for the city (לְעִיר), and specially for dwellings and as precincts for free use, pasture, arable land, etc. As the city is the title for this portion of land, so the verse concludes by stating that the city is בְּתוֹכָהּ.

Hengst. makes the feminine suffix refer to the city in the wider sense (לְעִיר), within which the city in the narrower sense lies. Kliefoth translates: "in the middle in it." Since the city lies in the midst of the city-district, this makes it, as Klief. observes, lie right opposite the sanctuary in the south.

Ver. 16 first subjoins the more exact statement in regard to the length from east to west, previously only indicated by מִן הַמִּזְרָח. The oblation

affords it a front of five and twenty thousand; its measure, however, is such as to make a square of four thousand five hundred on each side, to which is added in Ver. 17 an open space of two hundred

and fifty on each of the four sides. The חֲמִשָּׁה found in the text, and left by the Masorites unpunctuated, is almost universally considered an error of transcription; Hengst., on the contrary, says: "It points to this, that the south side equally with the north side has 4500 cubits; five stands for: on the five, or: to the five," etc. The length of the city-district (namely, city and free space), from east to west, amounts to  $4500 + 250 + 250 = 5000$ , and to the same in breadth from north to south, so that the square in this respect occupies the entire breadth of the city-district, while it only comes to a fifth of the 25,000 in length from east to west. ["The small compass of the city district" (cubits 1), observes Hengst., "wholly excludes the inhabitants from agriculture."—Ver. 18 disposes of what remains of the length (KLIEF.: "in the length") along the holy oblation, the section eastward and the section seaward, 10,000 each. "This is to remain over against the holy Terumah, that is, as a part of it, although it is assigned neither to the priests, nor the Levites, nor the city" (KLIEF.). Hengst. explains the phrase: "over against the holy oblation," as indicating "that we are not to imagine that the Levitical part is shoved in between, whereby the holy oblation would be separated from its guardians." The *proventus*, the תְּבואָה of the הַנִּזְרָה, what of fruit the soil

of these two districts yields, is destined for support (לֶחֶם) for the labourers of the city.

They are further described in Ver. 19, where it is said of them: יַעֲבְדֶיהָ. (1) HÄV.: "By these are

not meant slaves, nor (as KIMCHI) such as cultivate gardens and fields (against which there is the הַיִּיר), but, as Gesenius puts it: those who perform service in building the city, which the prophet represents as an honourable office. The holy city as well as the temple belongs now to no single tribe, but to all Israel, so all the tribes take part in building and maintaining it, by workmen chosen for the purpose, who receive their support from land assigned to them situated in the immediate vicinity of the holy temple-district."

Hävernicks makes יַעֲבְדֶיהָ refer to הַנִּזְרָה, and the last thought of ver. 18 to be: "the residue of the city-district shall serve for support to the workmen, and they shall cultivate it, for which they shall be bound to the service of the city." (2) HENGST. translates thus: "who serve the city;" and "can only understand by this a militia (!) that take the city in the midst,—military service is the only possible service on a large scale to a city,—and, as is so emphatically stated, are encamped as a guard beside the holy oblation with the temple." "On the north side of the holy oblation are the Levites as the *militia sacra* (Num. iv. 23, viii. 24); on the south side the ministers of the secular arm, which has to protect the Church." "Adjoining the provision made for these servants on both sides is the domain of the prince (!), who is to be considered the commander of these guards." For עֶבֶר, in the sense

of "military service," Hengst. refers to ch. xxix. 20. But if ever an exposition has missed the mark, it is here. We hear the mounting of guard on the Berlin University Platz, and Hengst. must also mention Egypt as an example "of such military colonies endowed with land;" he comforts himself with the thought that this militia "is not to be gathered out of the lands of other lords, as formerly the Cherethites and Pelethites, but is to consist of such as are willing also to serve their Lord in this lower (!) sphere." (3) KLIEF.: "The workmen of the city are the labouring class dwelling in it; in this city they are not to be destitute of possession, as is usual in the cities of men, therefore considerable portions of land are assigned to them for support; and to explain this ver. 19 subjoins, that from all the tribes of Israel (עֶבֶר, transitively with the

accus.) they are to employ these in labour; namely, when they come from all parts of the land to the holy city to the feasts, and because the land in the capital gives employment to labourers," etc. (4) Hitzig takes עֶבֶר as *colere locum*, of cultivating through residence = to inhabit: hence, "for the inhabitants of the city;" ver. 19: "And as to the inhabitants of the city, people from all the tribes of Israel shall inhabit it."—הַנִּזְרָה,

singular, stands as collective, "but the suffix in יַעֲבְדֶיהָ does not refer to it, and to make it refer to הַנִּזְרָה would yield no suitable sense; hence we are to read: יַעֲבְדֶיהָ, and the reference to עִיר,

which is certainly not of the common gender, is to be accepted." As in ver. 18 the masculine suffix in תְּבואָתָהּ refers to הַנִּזְרָה, so also does the

suffix in יַעֲבְדֶיהָ. Ewald translates thus: "And every labourer of the city will cultivate it." NETELER: "and as to the workman of the city, one will take him for workman out of," etc.—Ver. 20 sums up the whole, namely, of the previously described oblation, as a square of 25,000, i.e. inclusive of the possession of the city; and then describes the possession of the city as a fourth-part of the "oblation of holiness," as the portions of the priests and Levites in the narrower sense are called, which have a breadth of 20,000, of which the 5000 of the possession of the city are a



fourth. Philippeon, on the other hand, translates thus: "In square form shall ye offer the holy oblation, together with the property of the city;" as similarly Ewald. And already Hävernick took  $\text{לֵאסֵה}$  as: "in addition to the possession of the city."

Ver. 21; comp. ch. xlv. 7. The portion of the prince on both sides, east and west, of the "oblation" described in ver. 8 (25,000 from east to west).  $\text{לְפָנַי}$ , translated by Ewald: "close to;"

by Hengst.: "over against;" by others: "along," with reference to the east and west skirt of the Terumah, which was only 25,000 long. The position is described first eastward, and then, with some variations (instead of  $\text{לְפָנַי}$ , now  $\text{עַל}$ , with omission of the "oblation;" instead of  $\text{עַד־בְּנֵי}$ , now  $\text{עַל־בְּנֵי}$ ), westward likewise; while in conclu-

sion there is added: close to the tribe-portions. It is scarcely necessary to remark in explanation, that the prince's portion abuts on the north (like the Levites' portion) on the portion of Judah, on the south (like the possession of the city) on the portion of Benjamin. That which lies eastward and westward between Judah and Benjamin belongs to the prince, to whose domain the suffix in  $\text{בְּתוֹכָהּ}$  refers, namely, to  $\text{הַנּוֹתָר}$ .—Ver. 22

describes the same object, only instead of eastward and westward, it is now from north to south; hence, setting out from the possession of the Levites, namely, in the north, and from the possession of the city.—The designation  $\text{בְּתוֹךְ}$  does

not belong to  $\text{הָקֵיץ}$  (KEIL), but stands as an asyndeton, like: possession of the Levites, and: possession of the city; and counts as the third the central part, namely, the portion of the priests, with the lately-mentioned temple-sanctuary, after mention has been made of the two outer parts. Thus, what is to be the prince's domain extends from north to south, namely, on both sides (ver. 21); and when it is described as in the direction of north to south, it is represented as lying between the border of Judah and between the border of Benjamin. The question, moreover, of ch. xlv. is renewed here: rods? or cubits? Keil and Kliefoth reckon by rods, because, reckoned by cubits, "the prince's land would be more than six times as large as the whole Terumah;" whereas, measuring by rods, the actual size of the land is in correspondence. Hengst. adduces the fifty stadia of Hecatæus in proof of the 18,000 cubits of Jerusalem.

#### Vers. 23-29.—The Five Lower Tribe-portions.

Ver. 23.—The rest of the tribes follow southward: first, Benjamin, which tribe opens the series on this side, as Judah closed it on the other. Three pairs precede Judah, and two pairs follow Benjamin: first, Ver. 24, Simeon; thereafter, Ver. 25, Issachar; then, Ver. 26, Zebulon; and, finally, Ver. 27, Gad.—For Ver. 28 comp. on ch. xlvii. 19.—Ver. 29, a closing formula. HENGST.: "It is said of the inheritance, because a part of the whole was not to be distributed, but to be previously set apart as holy ground."

["The desire of giving due prominence to the sacred portions in the centre, leads the prophet again to enter into some statements regarding the Terumah, or oblation, and its subdivisions. Nothing of importance is added to what was said before, except that the 5000 rods apportioned out of the 25,000 square to the city is here laid off in a square of 4500, with the 250 all round for suburbs. This space for the city was not strictly holy ground, in the sense that the sacerdotal portions were, and hence it is called profane or common. But being thus immediately connected with the sacred portions, and standing apart from the individual tribes, the city built on it formed a fit and proper centre to the whole land—in its position and its structure the beau-ideal of a theocratic capital, encompassed by the most hallowed influences, and fitted to exert a uniting and healthful effect upon the entire community. Hence the prophet closes the description by the mention of some things regarding the city which might serve more deeply to impress the feeling of its being the suitable representative and common centre of the community. Itself occupying a central position, and immediately in front of the house of God, it was also to have twelve gates, bearing the names of the twelve tribes of the children of Israel; in token that all the family of faith had their representation in it, and, as if they were actually resident in it, stood before the Lord for the enjoyment of His favour and blessing. He specifies, again, the entire circumference of the city, 18,000 rods (between twenty and thirty miles), as a symbol of the immense numbers of the covenant-people under the new and better dispensation of the future, immeasurably transcending what had existed under the old. And to exhibit the character of the city itself as representative of the community at large, and indicative of its own relative position, it was to bear from that day, namely, from the period of the beginning of this new and better order of things, the honourable name of 'Jehovah-Shammah'—not, as has been already stated, Jehovah-there, but Jehovah-thither, or thereupon. For it was in the temple, rather than in the city, that the Lord was represented as having His peculiar dwelling-place. But His eyes were to be ever from the temple toward the city, and again from the city toward the whole land. The manifestations of His love and goodness were to radiate from the chosen seat of the kingdom through all its borders; He in all, and all united and blessed in Him. So that the consummation of this vision substantially corresponds with the object prayed for by our Lord, when He sought respecting His people that they might be where He was, and that they might be all one, as He and the Father are one; He in them, and they in Him, that they might be made perfect in one."—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 499, 500.—W. F.]

#### Vers. 30-35.—The City as to Extent, Gates, and Name.

In continuation of Ver. 15 sq., we have now in Ver. 30 the out-goings of the city, that is, the outlets, with evident reference to the gates; for "the boundary-lines marked out by walls" (HENGST.), "the extremities into which a city runs out" (KEIL), are only such in virtue of the gates. The

measure here on each of the four sides is 4500; comp. ver. 16.—The detailed account begins, as in the dividing of the land, and so with evident reference thereto, from the north.—Ver. 31. The gates are designated after the names of the tribes of Israel. There are three gates to each side, hence twelve in all; comp. Rev. xxi. 12. The naming does not follow the position of the tribedistrict, and thus the omitted tribe of Levi appears here in the north, honoured by a gate named after it. The three sons of Leah (as Deut. xxxiii.) are first mentioned; as Keil observes: "the first-born by age, the first-born in virtue of the patriarchal blessing, and the one chosen of Jehovah for His service instead of the first-born of Israel." In Ver. 32 the three east gates, where Joseph is named next after Levi, and comprehends in his name his two sons, Ephraim and Manasseh ("Rachel's sons and the son of her handmaid," KEIL). In Ver. 33 the three south gates bear the names of the other three sons of Leah; and, lastly, in Ver. 34 the west gates are given, after the names of the other three sons of the handmaids, as Keil observes.

Ver. 35. Then follows the close of the book; it closes with a name, with the symbolical name of the city, whose whole compass—doubtless calculated likewise in a symbolical point of view—is given as:  $4 \times 4500 = 18,000$ . Kliefoth remarks on this number, that it is  $= 12 \times 1500$ ; hence, a product of 12 by a multiple of 10. "The city of the people of God," says he, "has now become the capital of the new world." Neteler connects with it the millennial kingdom, saying: "A thousand years are with God as one day, and one day as a thousand years; hence the city is called the millennial kingdom" (1).—The name of the city is annexed to its whole circumference, just as before the gates named follow the statement of the extent. Thus it appears that the name of the city itself now expresses the same relation to Jehovah which the names of the gates did to the people of the covenant. Hitzig translates: "The name of the city is from that day: Jehovah there," and understands this to mean: from the day of its being built. Hävernick makes the following excellent remarks on the whole connection: "Already in the foregoing the thought was made prominent, that Jerusalem should be the common property of all the tribes. Over against the temple, the place of the divine revelation is Jerusalem, the Church of God, living before and in Him. As such, it forms a closely knit together, indissoluble whole, a stately unity rooting itself in God. In order duly to set forth this thought, there is annexed to the division of the land among the individual tribes a consideration of the city itself. For that division is nothing less than an isolating or dis-severing of the individual tribes; but forthwith the higher unity of the prophetic intuition, again embracing and knitting all firmly together, presents itself. The community is one accepted of God and hallowed to Him; standing itself in the presence of God, it forms the one true stem of the new Church, and has thereby reached its full destination. In the first place, the greatness of the community expresses itself to the prophet in the compass of the city; and then in its name, its quality, its holiness. 'From that day,' that is: henceforth for ever, Isa. xliii. 13. The name itself is: 'Jehovah thither,' not: Jehovah shall dwell there. For Ezekiel distinguishes between

temple and city: Jehovah does not properly dwell in Jerusalem, but, in the proper and highest sense, only in His sanctuary. Thence He looks toward Jerusalem, is turned thither with the fullness of His love and grace. What now makes Jerusalem a true city of God is the love entirely turned toward it, the good pleasure of God resting upon it," etc. HENGST.:  $\text{לְיְהוָה}$  means: from

the day when what is described will be so; it does not and cannot mean: "always," and just as little can it mean: "from to-day."  $\text{לְיְהוָה}$  is

not: "there," but, as always: "thither." But query ch. xxiii. 3 in Ezekiel himself, if not ch. xxxii. 29 sq. He explains the name from Deut. xi. 12. "This 'Jehovah thither' manifested itself in the most glorious manner in the appearing of Christ, in the many attempts He made to gather the children of Jerusalem, in His tears over Jerusalem. When, however, His own would not receive Him, then the 'Jehovah thither,' which had availed for the restored city five hundred years, passed over to the new people of God, the legitimate continuation of Israel and Jerusalem (Matt. xxi. 43), to which Jesus had promised to be with them unto the end of the world."—Kliefoth with right expresses himself against an alteration of the punctuation ( $\text{לְיְהוָה}$  into  $\text{לְיְהוָה}$ , "and

the name of the city is henceforth: Jehovah is its name"), and also against the idea that  $\text{לְיְהוָה}$  can mean anything else than: "thither." "But then the name purports that Jehovah will raise Himself up thither, toward the city, and will do so from the day, that is, from to-day, that this city and what depends upon it may come into being."

In view of the total ruin of the people of God, the whole comfort of the prophet's predictions, the full significance of his labours, is yet once more completely summed up in the last words of his ministry. Schmieder says: "Notwithstanding the irregularity of the natural boundaries, Ezekiel views the Holy Land as a rectangular, oblong quadrilateral, etc. The centre falls exactly at Sychar, where Jesus speaks to the woman of Samaria (John iv.). Mount Gerizim is the site of the new temple, but the Holy City is at a distance of about five miles off; the place in which it is situated is 'the place of Bethel.' The revelation of John contains in its closing chapters cognate views, which presuppose and surpass, but do not exactly interpret Ezekiel."

#### ADDITIONAL NOTE.

[ "Thus ends the marvellous vision of the prophet—like marvellous whether we look to the lofty pattern (true in the spirit, though unavoidably wearing the garb of imperfect forms and shadowy relations) which it embodied of better things to come in God's kingdom, or to the time chosen for presenting this to the Church of God. The cause of Heaven was then at its lowest ebb. The temple that had been, together with the kingdom it symbolized and represented, were laid in ruins; they were to be seen only in broken fragments and mournful dilapidations, as if smitten with the powerful curse of an irrecoverable perdition. Yet from the midst of these howling desolations, as from the very 'suburbs of hell,' the prophet ascends, with assured step, the mount

of vision, and has there exhibited to his view, not, indeed, the very image of better things to come, but the ideal pattern after which the blessed and glorious future was to be fashioned. He even sees it as already present; and, with such imperfect materials of thought and utterance as then stood at his command, he gives it forth to the Church and the world as a thing which his own eyes had beheld, showing how God would certainly dwell with His people in a manner He had never done before—how He would at once immeasurably extend the sphere of His kingdom, and greatly elevate the condition of those who belonged to it—and how, through the copious effusions of His life-giving Spirit, the former imperfections should be done away, the most remote regions of the divine territory hallowed and blessed, and even the peculiar haunts of cursing and desolation made to rejoice and blossom like the rose.

'O scenes surpassing fable, and yet true!  
Scenes of accomplished bliss! which, who can see,  
Though but in distant prospect, and not feel  
His soul refreshed with foretaste of the joy?'

"That such scenes should have been described with such assured confidence, and at a time so deeply overspread with gloom, was indeed an ennobling triumph of faith over sight. It gave a most illustrious proof of the height in spiritual discernment, and far-reaching insight into the purposes of Heaven, which is sometimes imparted in the hour of greatest need, especially to the more select instruments of the Spirit's working. And surely the children of the kingdom now must be chargeable with neglecting an important privilege, if they fail to profit by so inspiring an example. Here the heart of faith is taught never to despair—not even in the darkest seasons. And when it is seen how much of the scheme delineated in the prophetic vision has already been accomplished, should not believers feel encouraged to look and strive for its complete realization, assured that God is ready to hear their cry, and to second with the aid of His Spirit the efforts that are made to dispossess and drive out the hostile powers that continue to linger in His kingdom? It is theirs, if they feel thus, not only to contend in the best of causes, but also with the surest prospect of success; for the Lord Himself is upon their side, and His word of promise must be established.

'Thus heavenward all things tend. For all were once  
Perfect, and all must be at length restored.  
So God has greatly purposed: who would else  
In His dishonoured works Himself endure  
Dishonour, and be wronged without redress!  
—Come, then, and added to Thy many crowns,  
Receive yet one as radiant as the rest,  
Due to Thy last and most effectual work,  
Thy word fulfilled, the conquest of a world.'"  
—FAIRBAIRN'S *Ezekiel*, pp. 501, 502.—W. F.]

#### DOCTRINAL REFLECTIONS.

1. Ch. xl.-xli. show the temple and its service; ch. xlvii. and xlviii., the land and the city. It may be said that in these two parallels temple and service stand related to each other, as do land and city. The temple comes to expression in its service, as the land finds its most expressive name in the city, ch. xlviii. 35. But the land gets sanctification, healing, and quickening from the temple; so that the waters which stream

forth from the temple in connection with the entrance of the glory of Jehovah into the sanctuary, and transmit the blessing of the temple to the land, are the kernel, as they are the connecting link between the two closing sections of our prophetic book.

2. Hävernicks sums up what has preceded in the expression (Rev. xxii. 3): "And the throne of God, etc., shall be in it, and His servants shall serve Him." Ch. xl.-xliii. treat of "the new and glorious indwelling of the Lord in Israel;" ch. xlv.-xlvii. "of the new service of the Lord which shall follow on the ground of that completion of all the divine manifestations of grace;" now, however, according to him, "the rich blessing of God which comes upon the new community from the new indwelling of God" is described. This latter assertion cannot be upheld in the face of ch. xlvii.; at least, vers. 1-12 of that chapter, keeping, as they do, within Canaan, appear to exhibit in a very characteristic manner the perfection of Israel, rather than to contain an account of what accrues to the new community of the Lord in the way of a rich blessing of God. The community of the future, with the service which obtains in this temple, is described as being what it should be. For as Jehovah (ch. xxxvi. 27) puts His Spirit within Israel, so He makes them walk in His statutes, and keep and do His judgments. But this sanctification of Israel comes (ch. xxxvii. 28) with the sanctuary in the midst of them. Hence not only the specially priestly temple-service (ch. xlv.), but likewise the representation therein of the people by the prince, yea, the people themselves (ch. xlv. 3, 9), and that, as ch. xlv. shows, as to judgment and justice (comp. ch. xlv. 24) in all their affairs (ch. xlv. 9 sq.), appear in connection with the sanctuary. When Ezekiel portrays the new community as conformed to the law in their worship, this specially manifests the connection of the sanctification of Israel with the sanctuary of Jehovah (in accordance with ch. xxxvii. 28); in general, however, the prophet comes in this way only to that which he has always throughout his book prophesied as the form of the sanctification and holiness of Israel. Only the deviations here and there from the Mosaic law in the service of the future defined by the temple, and in general, the freedom which prevails in this respect in the ordinances (while Ezra's scrupulously exact adherence to the law shows the direct opposite), presuppose so very significantly for this future of which Ezekiel prophesies the fulfilling of the law in the popular life. The letter of the law is, as to its spirit, learned in the Spirit which Jehovah put within Israel (comp. also ch. xxxix. 29), in that it is lived, in that the idea of the law has become the life of the people. Thus there is an end to the pedagogy of the law. The fulfilled idea of the law, as exemplified by our prophet, realizes itself in a newness of life. But that this newness has still its expression in a legal form, in the forms of the Mosaic worship, as little disparages the new reality of the future, as when in the New Testament the sacrificial service furnishes clothing for the thoughts of the Christian life. It is, however, a proof not only of the priestly, but of the historical standpoint generally of Ezekiel's prophecy; it is the necessary shell which adheres thereto. Comp. besides the Doct. Reflec. on ch. xl.-xli.

3. The waters from the sanctuary—to which they are finally traced back again in ver. 12, and consequently are represented as belonging thereto—no doubt raise up fruit-bearing trees on their banks; but the significance of this is not the amplification, *e.g.* of ch. xxxiv. 26 sq., that is, the fruitfulness of the land (ch. xxxvi. 8 sq., 29 sq.); for as the aim of this water is the healing of the Dead Sea (ch. xlvii. 8 sq.), so likewise the foliage of these fruit-trees serves for healing (ch. xlvii. 12). We may say: As the aim of the temple-sanctuary is sanctification, so that of the waters from the sanctuary is healing, so that sanctification and healing are the two leading theological thoughts dominating the whole closing part of Ezekiel. But with the thought of healing the completion of Israel is already alluded to.

4. Ch. xvi. 53 prophesied the ethical restoration of Sodom, and the same thought returns here with the healing of the waters of the Dead Sea. Since the Dead Sea, like Sodom and Gomorrah, stands throughout the whole of Scripture as a type of judgment, the judgment is, in the character of threatening, by its healing symbolically removed from the sight of Israel. Israel by its sanctification is exempted from judgment, has no further judgment to fear (ch. xxxix. 29). The healing of the Dead Sea in its land, which immediately precedes the settling of the boundaries and the division of the land (ch. xlvii. 13 sq.), is the characteristic symbol of the completion of Israel, the community of God. Only the salt pools and pits of ch. xlvii. 11 still remain, but in the same way as when in the closing verse of Isaiah (ch. lvi. 24) they go out and look upon the carcasses of the apostates, whose worm dieth not, etc., and who are an abhorring unto all flesh.

5. From Genesis onward, which also relates the genesis of Israel as the people of God, there runs through Holy Scripture a twofold reference, namely, to the people of the promise, and to the Promised Land. This twofold reference meets us here also in these closing chapters. But as we have repeatedly seen, the people of Israel are to be taken in their prophetic character of the future as referring to mankind, and the land of Israel is to be taken as referring to the earth. Now in Ezekiel, people and land become united in the symbol of the sanctuary, of the temple in the midst of the twelve tribes and their portions of land, as indeed the prophet accentuates this centre, which thus unites all the parts into a whole. By this the idea is symbolized which has realized itself in the Son of man, who unites mankind in Himself; who as the second Adam is the centre for the whole earth; who can say: To Me is given all power in heaven and on earth, go ye therefore and make disciples of all nations, and preach the gospel to the whole creation! We have there the sanctuary for sanctification, and here the Saviour for healing; preparation and fulfilment, beginning and end.

6. Stier on John vii. 38 rightly interprets the word of Scripture to which our Lord appeals there as referring to Christ Himself (*Words of the Lord Jesus*, vol. v. p. 282 sq.; Clark's Tr.). When here in Ezekiel the healing, life-giving waters flow from the temple, then, at least according to what Scripture here says (but comp. also Joel iv. [iii.] 18, and afterwards Zech. xiv. 8), the fulfilment cannot possibly be sought for in him who believes in Christ. (ὁ πιστεύων εἰς ἡμὲν corresponds to the

ἐρχόμενος πρὸς ἡμὲν (ver. 37), just as in John vi. 35 ὁ ἐρχόμενος πρὸς μετὰ καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἡμὲν mutually correspond.) The αὐτὸς, out of whose καὶ ὅλα σπασμοὶ βύσσουσαν ὕδατος ζῶντος, can also according to John only be He ἰσ' in the Baptist (John i. 33) saw το πνεῦμα καταβαίνειν καὶ μένει ἐν' αὐτῷ, and with allusion to whom he says in general (John iii. 34): οὐ γὰρ ἐκ μέτρου δίδωμι ὁ βίος το πνεῦμα. This One who is the Anointed κατ' ἔξουσίαν explains to the Jews (John ii.) the temple of His body. Consequently He not only could, but must have understood of Himself what the Scripture says of the "rivers of living water flowing out," as He also began by saying: If any man thirst, let him come unto Me; and this quite apart from the circumstance that, as the feast suggested ever since the march through the wilderness, "the spiritual rock that followed" was, as Paul expressly says in 1 Cor. x. 4, the Anointed One. Zech. xii. 10 also was very clearly uttered with this reference, as Jesus, too, in John vii. 39 spoke of the Spirit, not that should flow out from him that believes on Him, but "that they should receive (λαμβάνειν) who believe on Him; for πνεῦμα ἅγιον (in the sense of the outpouring of Zech. xii. 10) was not yet, because Jesus was not yet glorified." Comp. John xx. 22. Thus Christ has interpreted Ezekiel xlvii. 1-12 as referring to the Spirit of Pentecost. When Stier, in accordance with his apocalyptic mysticism, makes the thought be included here of "the community of the Lord, particularly in its glorious final perfection, but only the community as a whole, in so far as the Lord Himself flows through and fills it, sends forth from it His streams of blessing,"—that goes beyond the letter, upon which Stier insists so much, and beyond the sense and spirit of the letter in John; and, moreover, the word of prophecy in Ezekiel does not point to such a perfection. We may at all events say with Roffhack (*Ev. Johannis*, i. p. 302 sq.): "In the derived sense the saying may hold good of believers; for twelve Galilean fishermen and publicans produced that spiritual movement in the world, the swell of whose waves still at the present time presses onward to the remotest ends of the earth." "Interpreted as referring to believers generally," observes Roffhack, "it could not but wholly mislead thousands regarding their own faith and that of their brethren."

7. Hengstenberg says in his commentary on our prophet: "We shall have to regard as the Mediator of this salvation for the whole world the exalted Descendant of David, who, according to ch. xvii. 23, grows up from a feeble sapling to a glorious cedar, under which all fowls dwell; to the fowls of every wing there, correspond here the fish of every kind in ver. 10. In harmony with our prophecy, the salvation here announced took its beginning in the time of the second temple, and poured itself forth from the place where Jesus had the chief seat of His activity over the nations of the earth" (comp. on John vii. 3, 4). In the *Christology*, 2d ed., he observes in particular: "In Ezekiel the water issues forth under the threshold of the house toward the east; according to the Apocalypse, the stream of water proceeds from the throne of God and of the Lamb. John has completed Ezek. xlvii. 1 from ch. xliii. 7. The reason why the streams of salvation now proceed from the sanctuary, is that the Lord has entered into it with His glory. From the temple, now lying in ruins, they could not issue, because the

temple was not yet truly the place of God's throne. This the sanctuary, that is, the Church, first became through Him in whom dwells the fulness of the Godhead bodily. Henceforth it is called 'Jehovah there,' ch. xlviii. 35. As the announcement of the indwelling of the glory of the Lord in ch. xliii. found its fulfilment in Christ, so John points to this when he speaks of the throne of God *and of the Lamb*." In his commentary he says: "The relations of the New Testament to our section (ch. xlvii. 1-12) are very rich and manifold. In reference to it the Lord, in Matt. iv. 18, 19, speaks to Peter and Andrew. On it rests the miraculous draught of fishes by Peter at the beginning of the ministry of Jesus (Luke v.), and likewise the draught after the resurrection (John xxi.). Jesus with evident design embodies, at the commencement and the close, the contents of our prophecy in a symbolic act. Not less allusive to our prophecy is the parable of the net which gathered of every kind (Matt. xiii. 47). Finally, in Rev. xxii. 1, 2, the last and most glorious fulfilment is announced."

8. "Other prophets, too, have the symbol of a temple fountain (comp. Joel iv. [iii.] 18, and Zech. xiv. 8), but nowhere is it seen so beautifully carried out as here" (UMBREIT). The fundamental passage, or at least the older passage, is Joel's. It is not necessary, however, to consider Ezekiel as borrowing from Joel; the thought is applied as originally in him as in Joel or Zechariah; the only thing common to the three is the water. But unmistakably there is a connection between the three prophetic passages. That which the healing of the Dead Sea, this removal of a spectacle of judgment as old as the days of Abraham, signifies in Ezekiel as to the fulfilment of Israel, is in Joel, likewise as to Israel, expressed in the watering of the valley of Shittim, which symbolizes as fulfilled the wilderness-journey of Israel, their period of probation generally. With the east sea Zechariah takes up Ezekiel's thought of judgment of the Dead Sea, but with the west sea he subjoins thereto reference to the salvation coming from the Jews unto the Gentiles. The Israel completed in the Messiah, in Christ, the temple, draws water with joy from the wells of salvation (Isa. xii. 3). When Jehovah counts and writes up His people among the nations (Ps. lxxxvii.), all His springs are in Zion. "Ho, every one that thirsteth, come ye to the waters," it is said in Isa. lv., for there is a river whose streams make glad the city of God, the dwelling-place of the Most High (Ps. xlv.). whereas judgment passes over the world in the morning of the day of the Lord. Peace to him that is far off, and to him that is near, saith the Lord; I healed it, Isa. lvii. 19.

9. Before we take up for comparison the representation given in the Revelation of John, let us first consider the order in our prophet. That which was prophesied to Israel specially in ch. xxxvii. 26 is carried into effect in ch. xl.-xlviii., in which the Messianic salvation as to land and city is symbolically set forth in the temple, its service, and the waters. These chapters are eschatological in the sense that Christ and the Christian Church are the end, the fulfilment of Israel. Ch. xxxviii. and xxxix., again, contain eschatology in another sense, that is, the Christian sense; see p. 374 sq. These chapters are a specifically apocalyptic enclave in Ezekiel, whose

close (ch. xxxix. 21 sq.) then points back to ch. xxxvii., by way of preparation for the following chapters, and to form connection with them. Thus Gog and Magog stretch beyond ch. xl.-xlviii. Since, then, the *schema* of the fulfilment of Israel, as sanctification to be God's people in the spirit that is to be poured forth—this fulfilment set down just as it took place through the Messiah, by means of the Christian Church—is summarily expressed in ch. xxxvii. 26 sq. and xxxix. 29, the last conflict of this fulfilled Israel, that is, of the Christian Church, is foreseen in the apocalyptic chapters xxxviii. and xxxix., so that the world-progress of the gospel, and the development of the nationalities for and against Christ and His community, will lie between ch. xxxvii. 26 sq., or, we may say, between ch. xxxix. 21 sq., and ch. xxxviii.-xxxix. 1-20. After the legal *γρᾶμμα*, with which, although according to the freedom of the spirit of fulfilment, the completion of the Old Testament Church is described in ch. xl. sq., there comes, as early as ch. xlv., but much more in ch. xlvii. 13 sq., the historical *γρᾶμμα* of the taking possession of and dividing the Promised Land. As, in order to understand the temple, we must go back to its idea, especially after the entrance of the glory of the Lord (ch. xliii.), and as in connection therewith (ch. xlv.) the service of the community of this sanctuary is understood of the worship of the Father through the Son in the Holy Ghost, so in like manner the only significance which the undeniably symbolical temple-water assigns to the land and the twelve tribes, and to the city with its gates, is that which the people of Israel has, through the Christian Church, obtained for the earth, "the *territorium* of the kingdom of God" (KEIL); for, in the Church of Christ, Israel has become complete as to the members, just as in Christ, the Messiah of Israel, as to the head. The Chiliastic interpretation of our chapters, even if correct in assuming that the letter of Ezekiel's prophecy—which, however, is symbolical—relates to Israel and Canaan, that is, that what is meant is an earthly, historical fulfilment, must still be regarded as advocating a restoration to the pristine condition, irrespective of the fulfilment of the Old Covenant in the New.

10. It harmonizes with the chronological order given in Ezekiel that John's Apocalypse takes up in ch. xx. 8 sq. the prophecy of Ezekiel through Gog and Magog (ch. xxxviii.), that is, in its specifically apocalyptic passage (p. 373), and this after previously introducing in Rev. xix. 17 sq. the final conflict against Christ of anti-Christianism and pseudo-Christianity, and the judgment and overthrow of the latter as the beginning of the end; we have seen (p. 377) why the colouring of the description in the Apocalypse is borrowed from Ezek. xxxix. 17 sq. That this and the other final conflict (Gog's) both belong to the history of the Christian Church of Israel, is perhaps indicated by the mention of the *χαρὰν των ἁγίων*, both as to those who have it (Rev. xix. 20) and those who have it not (Rev. xx. 4), which reads as parallel to ch. xlv. 15, although the Old Testament framework of the description of the sons of Zadok has something essentially different of its own (not yet overthrow, but degradation is inflicted upon those who stumbled, in contrast to the sons of Zadok). But if Ezekiel in ch. xl.-xlviii. beholds Israel perfected on earth

in the temple and its service, and placed in its twelve tribes within the bounds of Canaan, and if this symbolical representation is a prophecy of Christ and the Christian Church, the kingdom of God in this guise on earth, then the Apocalypse of John interprets the certainly apocalyptic hint that these closing chapters of our prophet come after the attack, etc. of Gog, and, beginning by making Rev. xx. 11 sq. the end of the world, the last resurrection and the final judgment precede Gog's attack; hence it interprets our ch. xl.-xlviii. as referring to the perfection of the Christian Church, the kingdom of glory (Rev. xxi. 1-xxii. 4); and here, corresponding to Ezekiel's earthly description (Canaan), the Apocalypse describes a new earth, and also retains throughout the Old Testament colouring of our prophet. The justification of interpreting John's Apocalypse with this application is to be found in the principle that the perfection of the Christian kingdom of God at the end of the world is just the full final perfection of Israel in Christ, just as Israel after the Spirit and the Church of Christ are only one continuous thing. That which the general judgment in John carries out in its reference is indicated by the giving over to salt in Ezek. xlvii. 11, with respect to the completion of Israel; and as the (Dead) Sea, in ver. 8 there, is healed to life, so in Rev. xx. 13 the sea gives up its dead, and there is no more sea (ch. xxi. 1), and there shall be no more death (ch. xxi. 4). That Keil says too much when he says: "The prophetic picture in Ezek. xl.-xlviii. gives a clear idea of the kingdom of God erected by Christ in its full configuration," is already evident from his own limitation of this assertion, for he supposes merely a "partial Old Testament outline to this New Testament image of the heavenly Jerusalem, Rev. xxi. and xxii." But still more markedly does the comparison of the Apocalypse present essential differences. While Ezekiel's temple is situated in Canaan, as repeatedly stated in ch. xlv. and xlviii., the New Jerusalem (Rev. xxi. 2, 10) comes down out of heaven from God. The distinction is not this, that in Ezekiel city and temple are separated, but that the New Jerusalem of the Apocalypse has no temple whatever, God and the Lamb are its temple (ch. xxi. 22); and this furnishes the most express confirmation of the explanation given of Ezekiel's temple, as referring to the dwelling of God in Christ. While in Ezekiel the entire circuit of the temple is most holy (ch. xliii. 12, xlv. 8), in John this now holds of the city. The glory of God entering into and filling the temple in Ezekiel (ch. xliii., xlv.) lightens the city, etc., in Rev. xxi. 23; its gates, too, are not shut; compare, on the contrary, Ezek. xlv. 2, xvi. 1 sq. So also it can be said that the holy city of the Apocalypse is called the "bride" (ch. xxi. 2, 9) of the Lamb, just as He is alike her Temple and her Bridegroom. The closing representation of John's Revelation is occupied with this city of twelve gates, and is accordingly borrowed from the close of Ezekiel, from the city "Jehovah Shammah" (ch. xlviii. 35). Apart from particulars, the ample magnificence of precious stones and gold, etc. in Rev. xxi. 18 sq. forms a noteworthy contrast to the meagre simplicity of Ezekiel's temple (p. 445). Moreover, the cube form (Rev. xxi. 16), like the most holy place, comes very specially into consideration for the New Jerusalem. But in respect of the river

of the water of life (Rev. xxii. 1 sq.), it has to be noticed that in the Apocalypse it flows in the midst of the street of the city, and that the leaves of the tree of life on either side are designated as *his garments for them*, a still clearer reference to Ezekiel (ch. xlvii.), and, in accordance with the original promise that in Abraham's seed all the nations of the earth should be blessed, removing for the Gentile world (as already in Rev. xxi. 24) the apparent limitation to Israel of Ezekiel's prophetic description; as Neumann expresses it: "The transformation of Israel to a blessed eternity is the consecration of the nations, Isa. lx. 3 sq. Hengst., who in the 2d edition of his *Christology* makes the symbolical view of our closing chapters be confirmed beyond question by the Apocalypse, just as he attributes "to the entire description of the new temple, in its main points, a Messianic character" ("and of such a kind that under the New Testament the fulfilment is always going on, while the completion belongs to the future"), in his commentary on Ezekiel cannot keep the Apocalypse and the prophet far enough apart, simply, indeed, on the ground that "in Ezekiel everything is mundane, there everything is supramundane;" neither of which is the case, not even in the form of expression, and also not so in the sense expressed. At all events, Hengstenberg finally concedes in his commentary that "the fact cannot be mistaken, that in a certain (?) sense the entire description of the new temple bears a Messianic character," etc.

11. The Mosaic law may, in respect to worship, be said to culminate in the temple, just as its goal and that of the temple is the Anointed One, as the fulfilling of the law in general; and so the spirit of the law, as well as the Spirit of Christ, may be considered as the water flowing from the temple. Both met together at the first Pentecost of the Christian Church, and moreover, those of Israel on whom the Spirit was poured forth were assembled in the temple; and the preaching of Peter was like a first bursting forth of these waters from the temple.

12. "The Dead Sea has its place in worship also. The Talmud *Menachoth* prescribes that the salt used in sacrifice should be salt of Sodom. Every sacrifice receives in the salt the death-consecration, and consequently it is just this use which explains why the waters of life flow into the sea of death. As all the health and blessedness of a glorified future well forth in the former, so in the latter surges the torment of the curse, all the woe of the divine judgments which culminate in death" (NEUM.).

13. The fishers in the vision (ch. xlvii. 1-12) are not mere figures in the landscape, however true it is not for the East alone that fishing is part of the picturesque in a well-watered region. For what Ezekiel treats of is not so much the abundance of water as the abundance of life, of living fishes. And so, too, Neumann has no right to bring in the fishes as palatable food (Num. xi. 5; Neh. xiii. 16), as the third kind of Sabbath food among the Jews, in order to get "an inviting attraction," which is altogether foreign to our vision. True it is, however, and needing no reference to the fishponds beside the temples of Paphos and Hierapolis, and the fish idols Doroeto, Oannes, and Dagon, that "in the multitude of fish is mirrored the most exuberant (!) and richest fulness of life." Neumann observes, moreover,

"the lively movement in the element of all purity, in order to contemplate in this figure the most blessed existence of the sinless." In the Talmud the Messiah, too, is called "fish," and according to Abarbanel the constellation Pisces announces His birth. The swarming life of the fishes in ver. 9 sq. is dramatized by means of the fishes. Neumann says on this occasion: "To man was given the dominion also over the fish of the sea, Gen. i. 28; Ps. viii. 9 [8]. He has now grasped the sceptre. Comp. Isa. xix. 5, 8. The greatness of the affliction there testifies to the greatness of the blessing here. In Jer. xvi. 16 the fishers are the executors of the judgment; in Ezek. xxvi. 3 they are sureties for the fulfilled judgment. Yet where a Dead Sea became alive, there the fishers in their ceaseless movement, in the ardour of their activity, testify that here the curse is changed into a blessing."

14. The palms of Engedi continued to be known to a late period, and although the vineyards of Cant. i. 14 have disappeared, still there was here a place of life not far from the seat of death. May not (asks Neumann) the other fountain (Eneg-lainu) have been in equally beautiful natural scenery? like two oases on the border of the Dead Sea? "And the names fountain for oxen and fountain for goats surely indicate pasture grounds. Thus the fountains would encompass like a silver frame the steppe that was to be transformed, and from their brilliancy the figure itself would become light."

15. It is only in accordance with the specifically Israelitish tenor of Ezekiel's prophecy, particularly in this closing section, that in ch. xlvii. 22 the reference to the Gentiles keeps itself within Israel; enough has been said in the earlier chapters for supplementing and explaining. Hofmann compares Isa. xiv. 1 sq.; on which Delitzsch observes that "the letter of the promise at all events is not in a New Testament form, because the community (*ecclesia*) has no other mode of manifestation for Old Testament days and Old Testament perception than the national form. This national form of the community is broken up in the New Testament, and will never be restored."

16. "When the new earth is designated as Canaan, and the new humanity as the nation of Israel with its twelve tribes, this is because that has appeared in the new humanity and the new earth which was aimed at, begun, and pre-figured in Israel and Canaan. In proportion, however, as the kingdom of God extends itself on earth, and the salvation of Christ finds faith in men, the people of God become oecumenical, gain over the earth, and obtain the mastery of the world; until God gifts it to them as a new world. The Revelation of John omits all features which refer back to the previous development, because it has to do with the absolute consummation. God will one day make the new altar; life will give health to the sea of nations; at last we have the consummation before our eyes. Our temple-vision may be compared to paintings" (Kaulbach's frescoes), "which attempt to represent historical developments upon one sheet, and must be interpreted and understood like these" (KLEFF.).

17. The city Jehovah Shammah forms the antithesis not to Babylon alone, but also to the city of Gog (ch. xxxix. 16). Perhaps, too, the permanent grave of Gog (ch. xxxix. 11 sq.) and the healed Dead Sea stand to each other in significant contrast.

18. Hofmann thinks "the hope which was ever and anon whispered to the national community of God under all circumstances is not lost either to the community of God which then existed in the form of a nation, or to the nation which was called as such to be the community of God; and the fulfilment will correspond in both respects to the prophecy."

#### HOMELETIC HINTS

On Ch. xlvii.

Ver. 1 sq. "Before his view stands a paradise of the nation returned to God, from whom the fountain of life flows forth in richest effusion, filling the land and all waters with healing virtues, — behold in this the word of God in its vigour of heavenly life, destroying disease and death!" (UMBREIT).—"From the restored temple issues finally salvation for the whole world" (HENGST.).—"For this is the most intrinsic characteristic of these waters, that they spread through the world the consecration of the most holy place" (NEUM.).—"The waters of life in their significance, whence they come, and whither they flow. — "Water, which makes the unfruitful land fruitful, and affords refreshing drink to the thirsty, is in Scripture a figure of the blessing and salvation which already in paradise are represented as a watering of the ground (Gen. xiii. 10). Comp. in Isa. xlii. 3 the wells of salvation, and in Isa. xlv. 3 the Spirit as the blessing, for the root of disease is sin" (HENGST.).—"In the Church of the New Covenant there is a river of living water, the rich gifts of the Holy Ghost, which flow out into it. Only we must come and taste this water, that we may be made whole, John vii. 37 sq." (TÜB. BIB.).—"The watering of Canaan implies a great spiritual fruitfulness" (LAMPE).—"The gospel is no invention of man, but an outflow from God in Christ" (STARCK).—"The Eastern and the Western Church.—"The water is the fatherly kindness and compassion of God, out of whose treasury innumerable benefits flow to us. The water turns at once to the altar of Christ, because we behold in Christ the love of God, and from Him flow upon mankind the spiritual streams of blessing which are to quicken and give health to the world, John xiii. 10, iv. 10" (HEIM-HOFF.).—"By this water is signified the preaching of the gospel, which offers to us grace and the forgiveness of sins in Christ. Water cleanses, so do God's word and grace (John xiii.), of which baptism is the symbol. Also the course of the gospel, as the course of these waters, no one can stop" (LAVATER).—"It is the water of life, which Oriental mysticism in vain seeks for in other places" (UMBREIT).—Ver. 2. "The kingdom of God cometh not with outward show (Luke xvii. 20); at first it has even an insignificant appearance, but soon it grows and increases mightily (Matt. xiii. 31, 32)" (W.).—"That the waters at first flow out so gently is meant to intimate how entirely different is the process in the kingdom of grace from that in the course of worldly things. For whatever glorious or great thing takes place in the kingdoms of the world creates great wonder and surprise in its very beginning; but the kingdom of God cometh not so (Luke xvii. 20). In the kingdom of God, things proceed from little to great; in the kingdoms of the world, often from great to

little; Satan, as Luther says, begins his things with lofty impetuosity, but finally they end in nothing, and everything comes to disgrace" (HAFENREFFER).—"At first it appeared an insignificant work, with a few disciples in Judea; then it was preached in Samaria, and soon after in the whole world" (LAVATER).—Ver. 3 sq. "Faith has always to do with the water here, namely, because it is constantly occupied with consideration of the word of God" (STARCK).—"No one has learned so much, that there is not more to learn still. Christianity is prefigured in the water through which Ezekiel was brought. Experience teaches that the longer Christians exercise themselves in godliness, the less value they set on themselves; they confess finally that they cannot reach the bottom; they can depend upon nothing that is theirs, but must submit themselves simply and solely to the grace and mercy of God" (SORIVER).—To him that hath shall be given, that he may have abundance.—"The mysteries of the gospel are like a deep river, which finally becomes so deep that one cannot sound it, Eph. iii. 18" (TÜB. BIB.).—"When reason cannot fathom the divine mysteries because of their depth, the faith which trusts to the truth and wisdom of God, as it were, swims across, Luke i. 34 sq." (STARCK).—"We find here a twofold figure; the one is the four measurements of a thousand cubits each, the other is the four depths of the waters. The one refers to the exceeding great extension of the kingdom of Christ toward all the four quarters of the globe; the other to the different degrees in the measure of the Spirit to which the nations called to the kingdom of Christ shall gradually attain," etc. (MEYER).—"The four world-kingsdoms in Daniel are like a shadow of the four great epochs in space and time, through which the waters of life diffuse their fullness over the world, gradually transforming it until its peace shall become as a river, and its righteousness as the waves of the sea (Isa. xlviii. 18); until the earth shall be full of the knowledge of Jehovah as the waters cover the sea," Isa. xi. 9 (NEUM.).—"So the books, too, of the Holy Scriptures are, as to their contents, like these waters, of dissimilar depth. Some come only to the ankles, others to the knees, or even to the loins, and some are altogether unfathomable, like these last nine chapters of our prophet" (PREIFFER).—"At first the word of God seems to us like water which reaches only to the ankles; one thinks it is not so deep, one will easily wade through. But when a man reflects diligently with heartfelt prayer, then his understanding is more and more opened in the divine illumination; then it already reaches his knees—he acquires a far higher esteem for it (Ps. cxix. 129). When he advances farther, he gets always deeper into the hidden wisdom, and Holy Writ is to him a water which comes to his loins; he is so captivated therewith, that he finds in it his highest satisfaction, and forgets over it everything else in the world. Finally, it becomes a water over which he must swim; he cannot fathom the mysteries" (GLASSIUS).—"The river of life, which is at first small, always grows in volume, because the grace and knowledge of Christ should always increase in us; and the divine love and mercy should appear to us always greater, more glorious, and more worthy of admiration, the more attentively we consider them.

For who can comprehend their height and depth? Who is so void of understanding as not to be astonished, when he considers that the God of immortality interests Himself in poor mortal man, yea, in the sinner, who so often rises up against Him and breaks His word, imparts to him heavenly treasures, makes him immortal and a partaker of the divine nature? Of this spiritual blessing more and more is always imparted to believers. Here we have sprinkling, cleansing, the taking away of the heart of stone, and the impartation of the new heart, and the anointing with the Holy Ghost. In such measure does the water of life increase" (HEIM-HOFF.).—"Friends of missions behold here a glorious emblem of missions, particularly of the most blessed missionary activity proceeding from Israel" (RICHTER).—Ver. 6. "In this life we see darkly and through means of the word, hereafter face to face, 1 Cor. xiii. 12" (STARCK).—Ver. 7. The gospel makes fruitful trees on all sides.—"How wholesome, how fruitful is the living water of the gospel, and of the gifts of the Spirit which it gives us! They restore health, they bring forth fruits of blessedness which endure unto eternity, John iv. 14" (TÜB. BIB.).—"Blessed is the man that trusteth in the Lord (Jer. xvii. 7 sq.).—"Believers are trees planted by the rivers of water (Ps. i.); they flourish to the glory of God (Isa. lxi.), and produce rich and ripe fruit (Ps. xcii. 13 sq.)." (STARCK).—Ver. 8. First *urbi*, and then *orbi*, holds good of the Messiah.—Salvation is of the Jews, but it is a salvation for the world.—"Covered with loose pebbles and wild rifted rocks, furrowed by dry torrent-beds, enclosed and obscured at the sides by lofty chains of mountains, the Arabah exhibits only here and there traces of fertility in the growth of herbs and plants, where fountains and streams flow down from the mountains; it is the evening gloom of the wilderness-night, the land in which is the darkness of evening (Isa. xxiv. 11; Jer. ii. 6). The steppe a world in the bonds of death, where the mystery moulders below in silence, and shoots up in roses of the grave" (NEUM.).—God's sanctuary a well-spring of life for the Dead Sea of the world (Ps. lxxxvii. 7).—The Dead Sea in the darkness of nature, in the light of the promise.—God's thoughts of peace over the abysses of the world's wretchedness.—Judgment and grace.—The world is a desert and a Dead Sea.—"Oh the greatness of the grace of God, which desires not the death of the sinner, but his healing!" (STARCK).—By conversion we lose our former salt.—"In other cases a clear and wholesome stream, which flows into a muddy and putrid lake like this, becomes corrupt; it is otherwise with the gospel, which brings recovery and health to the earthly-minded heart" (STARCK).—"The gospel is a word of life to them who believe in it (John vi. 68); and its spiritual rivers are living waters to them who drink thereof (John iv. 10)" (TÜB. BIB.).—"It is a power of God, but man will not let the power work, Heb. iv. 2" (STARCK).—Ver. 9. "The sea, the restlessly swelling depth, an emblem of disquiet (Isa. lvii. 20), unfruitful (Isa. xxiii. 3), boiling up with violent impetuosity (Job vii. 12; Ps. xli. 4 [3]), even in its most glorious aspect only darkling night, like phosphorescent gleams around a corrupt tree, awakening a painful desire and longing for launching forth on distant voyages (Deut.



xxx. 13), and down even to the shady abyss (Lam. ii. 13), unfathomable and dark, the most natural expression of the dark and destructive power of death (Jer. li. 42; Mic. vii. 19), its harshness increased by the flood supersaturated with salt," etc. (NEUM.).—"In the Dead Sea of the world there arises just such a gladsome swarm of those who have become partakers of life from God, as formerly of ordinary fishes in the natural sea at the creation. The salvation is for all, without distinction of nation, rank, or age" (HENGST.).—"From death into life, from the service of sin into the glorious liberty of the children of God, come rich and poor, young and old, bond and free, Jews and Greeks, who receive into them the law of the spirit of life. For whosoever calls upon the name of the Lord shall be saved" (HEIM-HOFF.).—"The fishes in the water and the drops in a river are innumerable; so also the multitude of believers shall be amazing, Isa. lx. 7" (STARKE.).—"The two rivers are the two Testaments, the two sacraments" (STARCK.).—Ver. 10. "The ministers of the Church are compared to fishers, because of the contempt with which they are regarded by the rich and powerful of this world; because of their labour by day and by night, in heat and in cold; because of the fruitlessness of their labour at times, when they say with Peter, We have caught nothing; because, too, of the dangers they incur in stormy weather; because of their confidence, which, as in the case of the husbandman, must rest on God; because of the various kinds of implements which they use, nets, hooks, etc., preaching, inviting, admonishing, etc. And they rescue souls from the abyss" (STARCK.).—Nets and fishers everywhere, this is the appearance which the world in Christ presents.—"The world is the sea, the fishes are the men; so long as the fishes swim freely hither and thither at their own will, they profit no one, but when caught they are profitable. In the same way, so long as men walk according to their own lusts and pleasures, they are of no real use either to God or their neighbour; but when they are caught or converted by the gospel net, then they are profitable to God and their neighbour, Philem. 11" (STARKE.).—Ver. 11. "In the Dead Sea of the world the marshes and swamps are originally of the same nature as the main sea; the only difference is, that they shut themselves off from the healing waters, which flow from the sanctuary. Comp. the saying: Ye would not, and the drawing of the Father (John vi. 44), which comes to meet the longing of the soul. It is, however, sufficient punishment for the world that lieth in wickedness that it continues as it is" (HENGST.).—"The mud-puddles probably indicate separatist, self-contained parties, which do not receive those streams of salvation, and consequently cannot be healed. To these belong Gog's adherents, ch. xxxviii" (RICHTER.).—"Such, too, are those who entrench themselves against the truth and craftily wrest the Scriptures throughout; people of this kind are not easily brought to the knowledge of the truth" (BERL. BIB.).—"Over the figures of light there comes once more a dark shadow. Yea, nothing can rescue from death that which is his own (Isa. xxvi. 14). All transformation is only the fruit of a ripening, during which there is constant need of being put in mind of the day of wrath, which comes on the earth, as here on

Israel" (NEUM.).—He who will not have Christ wills to have eternal death.—No salvation out of Christ.—"The eyes of God regard him who opposes Christ as a morass, because he prefers the wilderness of sin to eternal salvation, John iii. 19" (STARCK.).—"He who, in case of conversion, still seeks to retain bypaths and bosom sins, is not upright before God. Divided allegiance is of no avail here, Matt. vi. 24" (STARKE.).—"The ungodly, who despise God's word, or do not persevere in the path of life, remain dry and unfruitful. Blessed, on the contrary, is the godly man who meditates on the law of the Lord day and night (Ps. i.). He is always flourishing, always alike; he walks in the ways of the Lord, and edifies and elevates others" (HEIM-HOFF.).—Ver. 12. The blessed growth close by the river of life.—Evergreen leaves, yet not leaves merely, but also fruit! Thus it is with life from God's sanctuary.—Hypocrisy and true piety.—"The never-fading of the leaves implies the perseverance of believers in temptations, in persecutions, in death" (STARCK.).—"The works of believers, which in other respects are done even by unbelievers, are fragrant of faith and love, and are therefore fitted for converting the heathen" (BERL. BIB.).—"Would that all men knew how well it is with him who is included in the number of Christians, of true members of Jesus! Then one always goes onward (and never backward) in his happiness; he is in the path of life, and always receives grace for grace" (ROTHE.).—Healing and sanctification.—"A pleasant figure of the blessing imparted to mankind from the dwelling among us of the God-man. His word flows forth from Him, swelling through all lands with ever-increasing power, and always more and more disclosing its fulness. He who holds to it and is rooted in it brings forth fruit continually, and it has power to quicken even what has long been lifeless, and to turn the curse into a blessing. In Christ we have this as a matter of daily experience; Ezekiel in vision saw it in the future; his prophecies have respect to us" (DIEDRICH.).—Ver. 13 sq. "In the community of God every one has his place and his share according to his gifts, 1 Cor. xii. 28" (TUB. BIB.).—"Who can define the boundaries of the Church, especially in the last days? But as here the boundaries of Canaan are defined, so the boundaries of the Church are faith and life in the Scriptures of the apostles and prophets, which accordingly no one is to overpass, Gal. vi. 16" (STARKE.).—The Church of God has her boundaries within and without. The inheritance of the saints in light (1 John iii. 1 sq.).—"God gives to His children very differently; from him to whom a double portion has been given, a corresponding return is required" (STARCK.).—"In the New Covenant the same grace is offered to all men. God is not a respecter of persons. It is one and the same Christ, one Spirit for all, Gal. iii. 28" (STARCK.).—Ver. 22 sq. "Oh what comfort it is that the Gentiles are no longer to be strangers and foreigners from the promise, but citizens, and of the household of God! Eph. ii. 19" (STARKE.).—"It is not birth, but the new birth, that makes men children of God" (STARCK.).—"Here, under earthly figures, the Jerusalem that is above, with her children, is typified, and the calling of the Gentiles from east and west and the utmost bounds of the earth is described; for many shall come from the east and from the west, and

sit down to eat with Abraham, Isaac, and Jacob in the kingdom of God, Ps. xlvii. 10 [9]" (HEIM-HOFF.).—"God here opens to all the holy gates of His Church, and prescribes to the Church herself the commandment of meekness, love, and brotherly kindness" (HAFENREFFER).—"Those who were formerly strangers shall then be heirs of the whole world. In Christ, in faith, in the New Covenant, the alien disappears. Those who were aliens from the commonwealth of Israel, and far off, and they who are nigh, are made one; the two are made one new man, Eph. ii. 12. For he who is in Christ is through faith Abraham's seed, and an heir and possessor of his promise, Gal. iii. 28, 29. The incorporation of believers into Christ makes a complete unity, and a new spiritual body, consisting of all true members without distinction, for in the new creation all members prosper alike before God, etc." (BERL. BIB.).—Right and title in the faith.

#### On Ch. xlviii.

Ver. 1 sq. "As the tribe of Dan stands at the beginning, so in the kingdom of God the last are first, Matt. xix. 30" (STARCK).—Believers are all Israel, and are so in truth, because according to the Spirit of sanctification.—Ver. 8 sq. "Thy heart is in thy midst; take heed to whom it belongs: is it a temple of God in which His Spirit dwells, 1 Cor. iii. 16 or is it a habitation of unclean spirits, Luke xi. 26?" (STARCK).—God has an eternal right to the centre of man; hence He says to man: Give Me thine heart; God is the centre of the spirit world, and in Him everything lives and moves.—"We ourselves ought to be God's oblation" (STARCK).—Ver. 11 sq. "Teachers, above all men, ought to keep God's commands and do that which they teach others. They ought to attach themselves chiefly to the sanctuary of the Lord, around which they dwell" (STARCK).—God is near to them who show themselves to be His priests and ministers in this world.—"To err with the erring excuses no one; the way is broad, not for us to walk on it, but to call attention to the narrow path of life" (STARCK).—Ver. 14. "Simon Magus wanted to buy the power of imparting the Spirit; but that is not permitted, because it comes solely from the Lord's portion, which may not be bought or sold" (HEIM-HOFF.).—"In the administration of church-estates nothing ought to be applied to one's own use" (STARCK).—Ver. 15 sq. Wherever believers dwell, their city is always one and the same.—"The city pertains to the holy, as respects the eternal destination of its inhabitants, for the members of the Church are called with a holy calling; it is in very truth the fellowship of the saints, of the truly anointed, for Christ, the glorious Head, is its Temple and Sanctuary. But in the actual state in which the Church appears in this world, the righteous and the hypocrites are intermixed, and there are many nominal Christians who count as dead, that is, in the death-list of the Church, in which list, indeed, those who have died in the Lord are not inserted; but from the appearance which she presents here, the Church universal on earth must also be regarded as a profane Church" (after STARCK).—On all the four sides which bound the world, and always by thousands. Thus the Church has spread from the fulness of the Godhead. This her false friends

forget when they believe they must enrich her; but not less so her enemies and persecutors, when they imagine they needed only to rush upon her at full speed, thinking her small and contemptible, and that she and God and conscience, etc., are nothing but vain imaginations inherited from our ancestors.—Ver. 18 sq. "Behold here the great goodness of God, who thinks of even the labourers in the city and cares for them, Jas. v. 4" (STARCK).—But every Christian ought to be an upright labourer, as every stone, wherever it is placed, belongs to the building and contributes to its erection.—Ver. 21 sq. The prince protects the holy portion, the centre of the whole land, "on the east and on the west;" by which may be signified, that a state which has comprehended the nature and signification of the Church, both in her eastern and western course, shall stand alongside of her.—Ver. 23 sq. "Let every man be content with the portion of temporal goods which he possesses, for the Lord has apportioned it, Matt. xx. 14" (TÜB. BIB.).—Ver. 29. "Thou rejoicest when thou obtainest an earthly inheritance, which thou often canst possess only a very short time: strive rather for the heavenly inheritance, for the inheritance that fadeth not away, which is reserved in heaven for the children of God, 1 Pet. i. 4" (STARCK).—Ver. 30 sq. The goings-out of the city of God are toward the four quarters of the world; its power, like its mission, extends to all places; yea, our faith is the victory which overcometh the world.—The names of the gates are the names of the tribes; the names of the tribes are the names of the sons of Israel; thus the gates taken together are the whole of Israel—that is, however, Israel in spirit and in truth.—"In this holy city, which represents the Church of Christ, the Lord is always graciously present, who says: Where two or three, etc. (Matt. xviii. 20), and: I am with you always, etc. (Matt. xxviii. 20). Comp. also John xiv. 23. Happy are we when we receive such a name that it can be said of us, The Lord is there! When the Lord dwells in us, then our hope ascends to the New Jerusalem, which cometh down from heaven, etc., Rev. xxi." (HEIM-HOFF.).—"The dream of the patriarch Jacob has been fulfilled: God has a city upon earth, in which all nations are to share. The Word was made flesh, and dwelt among us, and we beheld His glory, etc. Bethel has by this obtained its fulfilment even to the name. Thus, then, God Himself has set the prophet free from Jerusalem, and the old temple, and the old ordinances, and shown him a higher form of the kingdom of God. Ezekiel proves that he was a true prophet of God by the fact that he withdrew his nation from the service of the flesh, and with plain words, and also in figures, prepared them for Christ," etc. (DIEDRICH).—"The name of the prophet denotes one in relation to whom God is strong, who speaks not from his own heart, but is impelled and guided by a supra-mundane power. We have the verification of this name in the prophecies before us. That holds good of them throughout which the Lord said to Peter: Flesh and blood hath not revealed it unto thee, but My Father which is in heaven. Not one of His words has fallen to the ground. The whole course of history has verified His saying in ch. xxxiii. 33: They shall know that a prophet hath been among them" (HENGST.).

THE BOOK  
OF THE  
PROPHET DANIEL

---

THEOLOGICALLY AND HOMILETICALLY EXPOUNDED

BY

DR. OTTO ZÖCKLER,

PROFESSOR OF THEOLOGY IN THE UNIVERSITY OF GRIEFSWALD, PRUSSIA.

*TRANSLATED, ENLARGED, AND EDITED*

BY

JAMES STRONG, S.T.D.,

PROFESSOR OF EXEGETICAL THEOLOGY IN DREW THEOLOGICAL SEMINARY, MADISON, N. J.

---

NEW YORK:  
CHARLES SCRIBNER'S SONS,  
SUCCESSORS TO  
SCRIBNER, ARMSTRONG & CO.

Entered according to Act of Congress, in the year 1876, by  
SCRIBNER, ARMSTRONG & CO.  
In the Office of the Librarian of Congress at Washington.

## AUTHOR'S PREFACE.

---

In the following exposition of the Book of Daniel, the undersigned has occupied an exegetical and critical position, the peculiarity of which will probably not be overlooked, on a careful comparison with the views and methods of other recent expositors. While he has held fast to the authenticity of the book as a whole, although it was difficult for him to change his former opinion respecting the composition of the book, that it originated during the Maccabæan age, and to conform it to the results of the thorough investigations of M. v. Niebuhr, Pusey, Zündel, Kranichfeld, Volck, Füller, and others, which demonstrated its composition during the captivity, he is still obliged to retain his former doubts with respect to the greater portion of Chap. xi. (particularly vs. 5-89). The reasons which determine him to this conclusion, are certainly of an internal character only. They result in the conviction that a particularizing prophecy, embracing the history of centuries, as it is found in that section, forms so marked a contrast to everything in the line of specializing prediction that occurs elsewhere in the prophetic literature of the Old Testament, that only the theory of an interpolating revision of its prophetic contents, imposed on it during the period of the Seleucid persecutions, or soon afterward, seems to afford a really satisfactory explanation of its particulars. Granted, that in the face of the unanimous testimony of all the external witnesses to the integrity of the prophet's text, the subjective nature of a criticism, such as is involved in this conclusion, may be censured; granted, that it may be termed inconsequent, that the intimate unity of the well-planned, well-adapted, and well-arranged work is thus broken through at but a single point; yet the *analogia visionis prophetica*, which furnishes the motive for our decision, appears to us to be no less a certain, objectively admissible, and most weighty criterion in critical questions like the present, than is the *analogia fidei* in the domain of Scriptural dogmatics. Nor was the solution of the many difficulties that were encountered, as it resulted from the assumption of an *ex eventu* interpolation at a single point, permitted to restrain us from submitting the progressive results of our investigation to the careful inspection of Biblical scholars belonging to wider circles, so far as the plan and design of the theological and homiletical Bible-work permitted such a course. [The American reviser has taken the liberty of combating the author's view as to the interpolation of the passage in question.]

In the treatment of a prophetic book like the one before us, it is evident that the homiletic element must occupy a very subordinate place. Nor could it be a principal aim for an exegete to obtain dogmatic results and modes of presenting them, from such a prophet as Daniel. For this reason we have preferred to follow the example of one of our esteemed co-laborers (Dr. Bähr, in his exposition of the Books of Kings), and accordingly we have given the title of "*Ethico-fundamental principles related to the history of salvation*" to the section ordinarily devoted to that object, and in the same connection we have noticed the apologetic questions that presented themselves, and also have indicated what was suitable for practical and homiletical treatment, in addition to the features designated by that heading.

We have devoted an especially careful attention, as in the case of our former exposition of the Song of Solomon, to the *history and literature of the exposition* of this prophet, both as a whole and with reference to its principal parts severally. Especially has the history of the exposition of the difficult and important vision of the 70 weeks of years, (chap. ix., 24-27,) been sketched by us as thoroughly as was possible, more thoroughly, we believe, than in any of the recent and latest commentaries on Daniel.

## AUTHOR'S PREFACE.

---

Of the most recent exegetical and critical literature on this prophet, it was unfortunately impossible to notice two works that appeared while this book was in press: the commentary of Keil (in Keil and Delitzsch's *Bible-work* on the O. T.), and the monograph by P. Caspari, *Zur Einführung in das Buch Daniel* (Leipsic, Dörffling und Franke).

? May our attempt to add a further new and independent contribution to the exegetical literature on the most mysterious and difficult of all the prophets, which has recently been enriched by somewhat numerous, and in some respects not unimportant treatises, find that tolerant reception, at least on the part of Bible students who share our views in substance, which it may appropriately claim, in view of the unusual difficulty attending the execution of its object.

DR. ZÖCKLER.

*Greifswald, April, 1868.*

# THE PROPHET DANIEL.

## INTRODUCTION.

### § 1. THE BOOK OF DANIEL, CONSIDERED AS A PROTOTYPE OF THE CANONICAL APOCALYPSE.

THE peculiarities of the book of Daniel, which explain, on the one hand, its position in the Jewish canon among the historical Hagiographa, and, on the other, its being classed in the Septuagint, Vulgate, and Luther, with the writings of the greater prophets, Isaiah, Jeremiah, and Ezekiel, are both internal and external. They arise chiefly from the circumstance that the writer lived and wrought in *Babylonia*, not as a member of the community of exiled Jews, but as a naturalized Babylonian at the court of Nebuchadnezzar and his successors—not, like Ezekiel, discharging priestly functions among his people, but performing duty as an officer of the state and chief of the Magi. He was thus possessed of honors and emoluments akin to those of Joseph, his patriarchal prototype, at the court of the Egyptian Pharaoh; but his removal, at a later date, from his prominent position, and his death, not long after the overthrow of the Chaldean dynasty by the Persians, prevented his exerting a decisive influence on the welfare of his people. \*

The book of Daniel's prophecies owes its origin to a period of the deepest national misery of the people of God—a time of the profoundest degradation and confusion, which finds its only parallel in the condition of Israel, when, wholly separated from its native soil, it languished in Egypt, the ignominious “house of bondage” and oppressive “iron furnace” (Deut. v. 6; iv. 20; 1 Kings viii. 51; Jer. xi. 4); but this earlier period has its counterpart here, not only retrospectively as regards the severity of the judgment and humiliation, but also prospectively as respects the abundance of gracious visitation, and the wonderful displays of the Divine power, love, and faithfulness. Both the humiliation and the glory present in the humiliation are revealed in these prophecies. The *first* or historical division of the book records chiefly the miracles by which the grace of God was magnified in those who remained faithful during years of apostasy, suffering, and banishment. The comfortless condition and utter degeneracy of the nation are seen principally in the *second* part, the visions and prophetic pictures of which describe the present and immediate future as a period of severe oppression, universal apostasy, and unquestioned supremacy of the world-powers arrayed against God, at the close of which period the Messianic era of salvation is finally introduced. According to this division the whole consists of two books—one of *narratives* (chap. i.–vi.), and the other of *visions* (chap. vii.–xii.)—which are about equal in length. This circumstance forms a marked peculiarity of Daniel, as compared with the other prophetic books of the Old Testament, which sometimes interweave the historical element with the prophetic (*e.g.*, Amos, Isa., Jer., etc.), and at others, either reduce the former to narrow limits (*e.g.*, Joel, Micah, Zechariah, etc.), or bring it into such prominence as to exclude the office of the seer (Jonah). This balance between narrative and prophecy, which exists only in Daniel, has its explanation in the \*

origin of the book in a strange land and in a time of exile—circumstances which forbade an arrangement in direct and perfect harmony with the form of prophetic literature in general. These circumstances also serve to account for peculiarities in the language of the book; for its composition, to the extent of about one-half in Hebrew, and the remainder (chap. ii. 4 b.-chap. vii.) in the Aramæan or Chaldean idiom, which gradually, and as a consequence of the Babylonian captivity and of the Persian supremacy, became the language of the Palestinian Jews, is due solely to its origin, not only in a time of exile, but among the scenes of the exile, and at the court of the barbarous conquerors. The historical book of Ezra, which appeared immediately at the close of the exile, is the only one of the Old-Testament Scriptures which shares this peculiarity of language, while the prophetic books (*e.g.*, Jeremiah, which originated at the time of the exile and when its author was in constant intercourse with the Babylonians), merely contain isolated Aramæan words or paragraphs (see especially Jer. x. 11).

The peculiar literary traits and theological contents of this book, especially in its second or prophetic part, likewise find their explanation in its origin among the scenes of the captivity. The prophecies of Daniel, conveyed generally in the form of dreams and visions, and nowhere enforced by inspired addresses or exhortations, and concerning themselves chiefly, if not exclusively, with the fate of the all-controlling world-power, on the one hand, and, on the other, with the final triumph of the Messianic kingdom of God, are thus distinguished from the earlier prophetic writings by peculiarities which mark the book as the pattern for the so-called *apocalyptic* prophecies. In ordinary prophecies the people of God had usually occupied the foreground of vision, while the world-powers by which they were threatened, were only noticed incidentally, and made the objects of "burdens" or threatening prophecies, as isolated representatives of the spirit that opposes God. Daniel, on the contrary, takes his position in the heart of that world-power, which had overthrown and subjugated all the nations of the East, and among them the chosen race. From this point of vision he foretells the rise of a new world-kingdom, which shall destroy the present empire, to be followed, in turn, by another and still greater power, and so on to the end, when an eternal kingdom of truth and righteousness shall be established on their ruins, by the direct interference of the God of heaven. The result of all earthly development, and the succession of judgments visited on the enemies of God's people, closing with the Messianic or general judgment, form the subject of this prophecy; and the grandeur of its field of vision, compassing all history and embracing the world, together with the visional clothing of its teaching and the profound symbolism of its eschatological descriptions, constitute the features which stamp it as an apocalypse, in distinction from all earlier prophecy. Within the Old Testament, this form of prophetic writing is approached by the closing chapters of Ezekiel (xl.-xlviii.), but it is directly represented only in the former half of Zechariah (chap. i.-viii.), where the model found in Daniel was probably copied. In the New Testament it is found, if we except certain brief sections in the Gospels and Pauline epistles (the eschatological discourse in Matt. xxiv., xxv., and parallel passages, and 2 Thess. ii.), only in the Revelation of St. John, which is a direct copy and continuation of the prophecies of Daniel.

These peculiarities, as numerous as they are apparent and significant, explain why the book of Daniel was separated [in the Hebrew Bible] from the other prophets and placed among the Hagiographa, when the Old-Testament canon was formed. Its internal features, consisting in an embrace of all history with an eschatological aim, joined to a visional and symbolical dress, which stamp it as the model of all Biblical (and extra-Biblical or apocryphal) apocalypses, would not of themselves have compelled such a separation; since many of the later prophetic writings display clear transitions in matter and form to the field of apocalypses, and permit the distinction between this ripest fruit of Scriptural prophetic development and prophecy in the narrower sense, to appear as the result of the gradual growth. The decisive reason for the disposition made of this book, must be found in its peculiar division into historical and prophetic parts, and in its composition in Hebrew and Aramaic. This appears with irrefragable certainty from its assignment to a place immediately before Ezra, the only other book in the canon which frames in Chaldean a section of considerable extent between the Hebrew portions of its text.



An additional circumstance, which may have contributed to placing the present book among the Hagiographa, was the [presumed] *revision* of its prophetic portion, apparently by a pious seer of Maccabæan times, who sought to establish as exact a relation as was possible between the prophecy and its historical fulfillment, as observed by him. This later revision, which affected especially the contents of chapters x.-xii., will be considered below, in connection with the question of genuineness and integrity.

of wh. there is no proof but the criticism.

NOTE 1.—With reference to the *circumstances of the times*—so deplorable in their condition and yet so full of displays of Divine grace and wonderful providences—to which the book of Daniel owes its origin, Hävernicks, in the introduction to his commentary (page 16 et seq.), is especially thorough and instructive. He justly disputes the opinion of Winer, de Wette, Leo (*Jüdische Geschichte*, p. 183), and others, according to which the situation of the captive Jews was not one of especial hardship. "The shame there inflicted on Israel was not exactly insignificant, when it could inspire pious and faithful men with a holy revenge, and lead them to invoke the Divine indignation on their tormentors! Remember the 137th Psalm and the audacious desecration of the Temple vessels by Belshazzar, as Dan. v. records, which lead to the conclusion that such conduct was of frequent occurrence. Even martyrs to the truth, cheerful and undismayed while testifying that Jehovah alone is God and none beside Him, are revealed in the history of Daniel and his friends (Dan. iii. and vi.); to which event the observation and experience of the wise preacher perhaps refer, when he remarks that 'there is a just man that perisheth in his righteousness' (Ecc. vii. 15).<sup>\*</sup> When we consider the internal state of the nation in this period, we find further abundant reason for complaint, because of Israel's sin and misery. Ezekiel addressed the people with earnest censure, because they listened to his words, but refused to obey them, when he condemned their ways (Eze. xxxiii. 30, sq.), in which they dishonored God among the heathen, and continued to murder, work abomination, and violate chastity, until men asked, 'Are these the people of the Lord, that are gone forth out of His land?' (xxxiii. 26; xxxvi. 20, 21; cf. chap. xxxiv.). Where, indeed, could greater opportunity be found for indulgence in heathen customs by the Israelites, who were at all times excessively addicted to idolatry, than in Babylon, which was notorious as the home of luxury and idolatry? Hence, we must deplore the profound sense of sin, and of being forsaken by God, which is so clearly revealed, not only in the destruction of the temple, and the expulsion of Israel from the holy land, but also in the lack of prophecy (cf. Sam. ii. 9; Ps. lxxiv. 9); and which finds its most striking expression in the prayer of Daniel, uttered before the Lord in the name of the people, toward the end of the captivity.<sup>†</sup> A different class, who preferred the condition of the exile to the hairy garment of the prophet and the rigorous service of Jehovah, would doubtless enjoy their situation. If there were no other proof of this, it would appear from the fact that many preferred to remain in Babylon at the close of the exile. But the fate of these apostate souls, who, by the Divine decree, were at this exact juncture separated and cast out as dregs from the healthy and pious portion of the nation, was none the less deplorable on that account." . . . Further, page 20: "But the wretched and outcast nation was, and still continued to be, the *people of His covenant*, and, therefore, despite their low estate, the elect and favorite nation of the Lord. They were not merely to continue until the days of their great destiny were fulfilled, but, for Jehovah's sake, they were to be glorified among the heathen. As, therefore, He had always afforded them miraculous aid in seasons of great tribulation, so extraordinary signs and events, that transcended the ordinary course of nature, now occurred and secured the good of Israel while they alarmed the Gentiles; but at the same time these pointed forward, without exception, to the future realization of the great plan of salvation, whose end is the redemption of sinful man . . . Prophecies and wonders were the gracious means with which Jehovah overwhelmed Israel and compelled it to abide by Him, but through which, also, the determined apostates who would not turn to God, were finally cut out, so that a purified people, which agreed in confessing Israel's God at least in outward form, could return to the land of its fathers," etc.—This view of the time of Daniel and its significance, which is held by orthodox exegetes, with few exceptions (see particularly Auberlen, *Der Prophet Daniel*, etc., 2d ed., p. 26 et seq.) is rejected

<sup>\*</sup> [These arguments of Hävernicks, however, are not in point to show the general oppression of the Jews in the latter portion of the Babylonian exile. The treatment of the three Hebrew children, and at times of Daniel himself, are only occasional and exceptional instances of Oriental despotism, when aroused by opposition to an arbitrary and universal edict, as the immunity and even honors following evince. The book of Esther contains an apt commentary on these capricious vicissitudes. The reference to the passage in *Eccles.* is particularly inapposite, as that book belongs to the Solomonic age.]

<sup>†</sup> [On the contrary it appears that the chastisement of Israel by the captivity, became, as it was intended to be, an effectual cure of outward idolatry. The very sight of the abominations practised by their heathen captors, seems, as in the case of similar close contact with polytheism in Egypt, to have thoroughly disgusted and warned them from all such tendencies. The prayer of Daniel, alluded to by the author, is only a general confession of the *past* sins of the nation, for which the exile, now drawing near its close, is recognized as the just penalty. The passages in Ezekiel have a much earlier date.]

by rationalists, inasmuch, as has already been remarked, they do not admit that Israel's condition during the captivity was especially deplorable and fallen, nor acknowledge the historical character of the narratives respecting the wonderful displays of Divine power and grace, which are recorded in this book. And yet another collection of prophecies, whose origin in the time of the exile and at Babylon is considered by rationalistic critics to be an incontrovertible fact, substantiates the view in question concerning the conditions of the time which underlie our book, in all its bearings, and in many respects, even in its smallest details. The second part of the prophet Isaiah—whether with the modern critics, we consider it as the “Pseudo-Isaiah” or “the exilian Isaiah,” or admit its genuineness and therewith its thoroughly prophetic character—describes the condition of the exiled nation in Babylon, as well as the striking contrast between their religious and national ruin and wickedness, and the miracles by which the grace of God was magnified in them, in precisely the same colors as does the book of Daniel, and therefore serves to establish the authenticity of the contents of this book in an impressive manner. Isaiah's lamentations because of the turning of many to idolatry (chap. xlv. 6, etc.; lvii. 5, etc.; lx. 3, etc.); because of unrighteousness, wanton revelry, and violence (chap. lvi. 11; lviii. 2, etc.; lix. 3, etc.); because of the discouragement and lack of faith among even the best of the exiles (chap. lx. 27; xlix. 24; li. 12, etc.; xlv. 9, etc.) and on account of the rebellious disposition and insolent stubbornness of the masses (lxviii. 4, 8, 10; lxiii. 17; lxiv. 7, etc.)—all these merely recapitulate in detail what is briefly comprehended in Daniel's priestly confession and penitential prayer in the affecting language of bitter lamentation.\* Furthermore, the manner in which the deutero-Isaiah refers to the marvellous power and majesty of Jehovah, as revealed in wonderful signs of every sort (chap. xlv. 6; xlv. 11), in multitudes of prophecies and promises that have been realized (chap. xli. 21 et seq.; xliii. 9 et seq.; xlv. 7 et seq.; xlv. 19, 21; xlv. 10; xlix. 3 et seq.), and in the humiliation and destruction of heathen idols and their worshippers, touches closely upon the corresponding descriptions in both parts of Daniel, the historical as well as the prophetic and symbolical (see especially chap. ii. 47; iii. 28; iv. 31 et seq.; vi. 27 et seq.; vii. 18 et seq.; ix. 24 et seq.). The relations of God's people to their heathen oppressors and their gods, on the one hand, and to their covenant God, Jehovah, and His displays of grace and promises of deliverance, on the other, are described by both prophets with substantially the same result; and there remains only this difference, that the mode of statement employed by Isaiah, accords with the older usage of spoken and written prophetic language, while Daniel illustrates the fate of kingdoms in the present and future from a decidedly apocalyptic point of view. The following note treats specifically of this important difference between our prophet and his earlier predecessors.

NOTE 2.—The relation of Daniel, as the original representative of Scriptural apocalypse, to the earlier prophets, is considered in an especially instructive manner by Auberlen (*Der Prophet Daniel*, etc., p. 2 sq.): “The prophets generally occupy an intro-Israelitish standpoint, from whence they view the future of God's kingdom. The congregation of His people constantly occupies the foreground with them, and the world-powers enter their range of vision only as they interfere in the present or immediate future of God's people. . . . The contrary holds with Daniel. Himself separated from the holy land and nation, and living and discharging duty as a high official at the Babylonian and Persian courts, he presents the development of the world-power at the outset as the chief object of his prophecies, and the kingdom of God is relegated significantly to the background. If the other prophets glance occasionally from their post in Zion to the south, the north, or the east, as one or another world-kingdom is presented to their vision, Daniel, from the heart of the world-power, overlooks its entire development, and not until his glance has penetrated through all its changing forms does he rest in Zion, recognizing her affliction and punishment, but also her triumph and exaltation. The prophecies of Daniel no longer relate merely to single and contemporaneous world-kingdoms of greater or less importance; but rather the period of universal monarchies has begun, which rise in succession to universal conquest, and in whose deportment the worldly principle that opposes the reign of God is revealed in steadily-increasing power and hostility. Intimately connected with this is the further peculiarity of Daniel, that his prophecies contain a much greater wealth of historical and political detail than those of all other prophets. While prophecy generally, viewing the near and the distant in perspective, is accustomed to regard the entire future from an eschatological point of view as the coming of the kingdom of God, Daniel, on the contrary, sees spread before him substantially the future history of the world which must transpire before the advent of the kingdom. Hence results the special form of prophecy which is peculiar to him alone. If this were in any case a history of the future, it would be with ~~so~~ him.” The idea, that the notice in detail of the several

\* [The passages of Isaiah here cited depict in part the idolatry of the heathen, with which the chosen nation are contrasted, and in part the degeneracy of the prophet's countrymen in his own day, for which the captivity was to be a punishment. Few, if any of them, necessarily imply anything more than that discouragement, which a long delay of the promised deliverance would naturally engender.]

features of progress in the future development of the world-power and its relations to God's people, is a final chief peculiarity of Daniel's prophecies, is based principally on the contents of chap. xi., which Auberlen regards as written throughout by Daniel and soon after the captivity. We believe ourselves warranted in holding a different view respecting this chapter, which is the chief support for the assumption of a continued series of the most special predictions, and therefore prefer to accept a revision in the time of Antiochus Epiphanes, by a pious apocalyptic investigator. Hence we charge the thorough description of the kingdoms of the Seleucids down to that tyrant, to the account of the modifying agency of this interpolator. We are not led to this view, either by a preconceived opinion that the Spirit of prophecy is incapable of producing such special predictions, or by a one-sided reference to the analogy of the remaining prophetic books of the Old Testament, which contain no such detailed descriptions of the future; but the decisive circumstance which arouses our suspicion concerning the assumption that Dan. xi. is throughout and in all its details a proper prediction, and which even directly forbids it, is the fact that the Revelation of St. John, besides our book the only independent and more comprehensive production of the canonical apocalypse, *everywhere presents only ideal pictures of the future*. We admit that the prophet, borne by the Spirit of prophecy, would, at the point in question, receive many surprisingly exact disclosures respecting the future history of the God-opposed world-power and its hostility towards the people of God, because we regard Daniel, the "vir desideriorum" (chap. x. 11), as pre-eminent in zeal and successful effort, among the Old-Testament prophets who, according to 1 Pet. i. 11, searched "what, or what manner of time the Spirit of Christ which was in them did signify." But precisely because he was only a *searcher* of the future and could be no more than this, we are compelled to reject everything that transforms his prophecy from a Divinely inspired *picture* of the future into a detailed and painfully exact *history* of the future, and we therefore charge this portion to the account of the reviser. Daniel is and remains for us a "prophetic light for the times devoid of revelation, during which Israel was given into the hands of the heathen," a "light that was designed to illumine the night of five hundred years from the Captivity to Christ and the destruction of Jerusalem by the Romans, for the understanding ones in Israel" (Auberlen, p. 80); but we cannot assume that the clear prophetic light which emanated from him was intended to penetrate to the smallest corners and most gloomy recesses of the history of God's people which was, for him, yet future.\* But if we can assent to Auberlen's description of the canonical apocalypses as prophetic disclosures, intended to "serve the congregation of God's people as lights during the times of the Gentiles (Luke xxi. 24) in which there is no revelation," only on the condition that we conceive their light in an ideal sense, and as corresponding to the fundamental law in the Divine revelation of gradual and mediate disclosure, we are none the less compelled on the other hand to reject decidedly a special feature, admitted by Lücke, Hilgenfeld, and others, into their conception of the idea of apocalypse, a conception which otherwise conforms approximately to that of Auberlen. We refer to the idea of *pseudonymity*, concerning which Lücke (*Einleitung in die Offenbarung Johannis und die sogenannte apokalyptische Literatur*, 2d ed., p. 47 sq.) asserts that it is necessarily connected with the other two distinguishing features of apocalyptic prophecy, its eschatological, and its comprehensive character that covers all history, since only later writers who cunningly related the prophecies to the past and invented additions to the older prophets, were capable of such all-embracing vision. The one-sidedness and rashness of this assertion likewise appear from the mode of origin and the literary peculiarities of the Revelation by St. John, this most important and significant of apocalypses, against which no more unjust criticism can be offered than that of a pseudonymic origin; and not less from the notorious authenticity of the former half of the book of Zechariah (chap. i.-viii.), the remaining apocalyptic composition that has been admitted to the Old-Testament canon, and which may be regarded as the earliest imitation of Daniel. We can yield our assent to the charge of forgery as regards this form of writing, in so far only as it applies to the apocryphal apocalypses, and are therefore in accord with Hilgenfeld (*Die jüdische Apokalyptik in ihrer geschichtlichen Entwicklung*, 1857, p. 5 sq.)—whose view diverges somewhat from that of Lücke—no further than as he excepts the Johannean apocalypse from the canon of Lücke, which stamps pseudonymity as the invariable mark of apocalyptic literature; but to this exception we add the two apocalypses of the canonical Old Testament.† For the more special consideration of the relations of

\* [To those far removed from all influence of the prevalent rationalism of German criticism, the insidious tincture of which, notwithstanding the author's disclaimer, is evident in his conclusion on this point, the ascription of any portion of the book of Daniel to a later nameless writer on such purely subjective grounds, must appear altogether gratuitous. The business of the interpreter is, not to prescribe what God was likely to cause a prophet to predict, but to accept and expound accordingly what historical and substantial testimony has delivered to us as the actual words of prophecy. There is no more evidence of a pseudo-Daniel than of a pseudo-Isaiah.]

† [The inconsistency of the author's position here is palpable, if we correctly apprehend his somewhat involved statement of it. The Revelation of St. John, if not the apostle's, is of course under a fictitious name, and the 11th chapter of Daniel, if not that prophet's, is equally pseudonymical, whoever may be conceived as the interpolator. The distinction in this respect between a whole work and a part only is too nice to escape the odium of a "pious fraud."]

Daniel to the apocryphal and pseudepigraphical apocalypses, which were mainly framed on its model, see below, § 11.\*

NOTE 3.—With respect to the Chaldaic idiom in Dan. ii.–vii., which we represented above as a principal reason for leading the framers of the canon to assign to Daniel a place among the Hagiographa, and in the immediate neighborhood of Ezra, we remark in general, (1.) that this dialect, which gradually became the current language of the Palestinian Jews, was the eastern-Aramæan or Babylonian, a purely Shemitic idiom, which, as the popular tongue of the Babylonians, must be carefully distinguished from the אַרְמֵיטָא mentioned in Dan. i.

4, the latter being the court language of Nebuchadnezzar and the Chaldaean dynasty, and comprehending numerous Aryan or Turanian elements. This follows from Dan. ii. 4; Isa. xxxvi. 11; and Ezra iv. 7, where documents and speeches in this dialect are designated as such by the term אַרְמֵיטָא (Luther [and English version]: "Syriac," rather *Aramaic*), while the "tongue of the Chaldeans" (לְכַשְׁדִּי) mentioned in Dan. i. 4 is not again referred to, and is clearly distinguished from the ordinary Aramæan language as a peculiar dialect, current among the warrior and priestly caste then dominant in Babylon (possibly identical with those perpetuated in the Assyrio-Babylonish cuneiform inscriptions) by the manner in which it is there introduced; for Daniel and his companions would hardly have been obliged to undergo a regular course of instruction in the common Aramæan or Babylonian language, as it should be called, instead of Chaldee, which is less exact. Compare below, on chapter i. 4. (2.) The Aramæan of chapters ii.–vii. includes numerous Hebraisms, as the Hebrew of the remaining chapters Chaldaizes many expressions; a circumstance that can hardly be explained, except on the supposition of an intermingling of both dialects in the popular language, which may have begun at the time of the frequent Assyrian invasions, at first among the ten tribes, and later gradually extended also to Judah, and to which the strongly Aramaizing Hebrew of the prophet Ezekiel, most intimately related to the Hebrew of Daniel, bears testimony. (3.) The co-existence of the Hebrew and Aramæan, as dialects spoken and understood by the people, is substantiated further by the circumstance that our author could venture to express most of his narratives and predictions in the latter tongue; a feature that is repeated only in the book of Ezra, which was written a century later, while Isaiah (nearly two hundred years before Daniel) admits no Aramaic expressions into his text in a passage which would have afforded a suitable opportunity (chap. xxxvi. 11; cf. 2 Kings xviii. 26), and even Jeremiah contents himself with employing a brief Aramaic sentence (Jer. x. 11; compare the use of single words in Aram. in earlier books, e.g., Gen. xxxi. 47; 2 Kings v. 12). (4.) The Aramaic idiom of Daniel corresponds closely to that of the book of Ezra and of Jer. x. 11, both in its grammatical and its lexical features. Its wealth of older words (e.g., מְשַׁרְפָּר, instead of the later מְשַׁרְפָּר, עֲלֹהִי for the later עֲלֵה, מְשַׁרְפָּר for the later מְשַׁרְפָּר, etc.) and its general grammatical peculiarities (where the forms, לָחֹץ, לָחֹץ, instead of the apparently more ancient לָחֹץ, לָחֹץ, which are found in Ezra, form the only exceptions) create the impression of a much higher antiquity than is represented by the otherwise closely related Chaldee of the Targums, which were composed about the beginning of the Christian æra. (5.) Of the seven notorious Parseisms, or words derived from the Persian, which are found in the Aramaic portion of our book, only אֶזְרָא occurs in the Targums, while it has two others (פֶּזֶז and פֶּזֶז) in common with the Chaldaizing Hebrew of the book of Esther and the Chaldee of Ezra, and a fourth (פֶּזֶז) occurs at least in the Chald. Ezra. There is thus in this respect

also a more remarkable lingual relationship between Daniel and Ezra, than between them and the Chaldee Targums, and the position assigned to our book between Esther and Ezra on the forming of the canon, is fully justified by this consideration. We shall endeavor to show, in connection with the question of genuineness, that the weight of these lingual peculiarities, which point so decisively to the composition of this book during the period immediately preceding and following the captivity, is in no wise diminished by the occurrence in its Chaldee text of several phrases evidently derived from the Greek. We were only concerned in this connection, to show that the lingual peculiarities of the book formed a principal motive for its collocation with the Hagiographa, instead of its being placed in the series of prophetic books. Compare Hengstenberg, *Die Authentie des Daniel*, etc., p. 297 sq.; Hävernick, *Einleitung ins A. T.*, II. 2, 482 et seq.; Zündel, *Kritische Untersuchungen über die Abfassungszeit*

\* [Auberlen (*Daniel and Revelation*, Clarke's ed., p. 77 sq.) notices several other "materialistic differences between the Apocalypses of the Old and of the New Testament," growing more or less directly out of the different position occupied by the people of God at their respective times. Those who have insisted that the Antichrist of the one is necessarily the Antichrist of the other, have therefore interpreted the symbols as having precisely the same significance, have unduly overlooked these differences in the standpoint and design of the two prophets.]

*des Buches Daniel*, p. 239 et seq. Concerning its place after Esther and before Ezra, compare in addition, Delitzsch, Art. "Daniel," in Herzog's *Real-Encycl.*, III. 272: "The book of Daniel stands between Esther and Ezra, because Esther, for a sufficient reason, is the last of the five Megilloth (festival volumes), and because the principal contents of Daniel belong to the time before Ezra and Nehemiah." Accordingly, this book was regarded as belonging among the historical Hagiographa (in view of its really historical character throughout the first half), and it was placed at the head of these books, because of its lingual relationship with Ezra, and also because of its pre-eminently holy and inspired character. This arrangement is not chronological, indeed, for in this respect the Chronicles should precede, and Daniel, Ezra, Nehemiah, and Esther follow in their order. But considerations of a different nature prevailed, on the whole, in the collocation of these final constituents of the Old-Testament canon. The following section will illustrate one of the leading considerations which enable us definitely to understand the position of this book, in connection with its remarks on the call of Daniel to the prophetic office.

## § 2. THE PERSONAL RELATIONS OF THE PROPHET.

The name *Daniel* (דָּנִיֵּאל, chap. i. 6; also defective, דָּנְיֵאל in Ezek. xiv. 14, 20; xxviii. 8), which signifies "judge of God, judge who pronounces judgment in the name of God,"\* belongs to two persons besides our prophet in Old-Testament history, of whom one was a son of David (1 Chron. iii. 1), and the other a Levite of the house of Ithamar. The latter flourished but little later than our prophet, according to Ezra viii. 2; Neh. x. 7, and has, on that account, been identified with him by the Septuagint in the apocryphal additions to the book of Daniel, as well as by several recent critics. The difference in time is, however, too considerable to admit of this opinion; and the fact that among the contemporaries of the priest Daniel were found a Mishael (Neh. viii. 4), Hananiah, and Azariah (Neh. x. 3, 24), must be regarded as a mere accident, from which, in view of the notorious frequency of these names, the conclusion cannot be drawn, that the Daniel of our book, together with his three pious associates, are the creatures of a fictitious collocation and pre-dating of those persons, who lived almost a century later (compare the arguments against Bleek in note 1).

According to chapter i. 3, Daniel seems to have been of royal descent, and therefore born at Jerusalem. The passage in chapter ix. 24, however, will hardly serve in proof of this (Harenberg and other expositors), since Jerusalem might have been termed the "holy city" by Daniel, even if he belonged to any other city or tribe of the holy land. † He was, at any rate, of high birth, and, together with three other noble Jewish youths, was in early life transported to Babylon in the first deportation under Jehoiakim, in order to become a page at the Chaldean court. ‡ Here their Hebrew names were changed for others of Chaldean origin, and Hananiah received the name of Shadrach, Mishael that of Mesbach, and Azariah that of Abednego, while Daniel was known as *Belteshazzar* (בֵּלְשַׁצְצָר). This name, if explained solely according to the Shemitic analogy, seems to be synonymous with "Beli princeps," or "princeps, cui Belus favet" (בֵּלְשַׁצְצָר), and therefore likewise indicates the princely rank of Daniel. That he bore in addition the probably Persian name of *Sheshbazzar*, by which Zerubbabel was known at the court of Cyrus (Ezra i. 8), rests on an unsupported Rabbinical tradition, which is found in Rashi and several later writers, and which seems to have grown out of a false etymological interpretation of שֵׁשְׁבַצַר as = "who was in six-fold tribulation."

The instruction in the wisdom of the Chaldee magicians and in the manners of the court, which Daniel received in Babylon under the supervision of the chief eunuch, Ashpenaz, did

\* So Gesenius and Dietrich, in the *Handwörterbuch*, explain, in connection with many older expositors, while Fürst interprets the name by "judge through God," and a majority render it "God is my judge" (e.g., Hävernick, with reference to Gen. xxx. 6), or also, "God is judge" (e.g., Reinke, *Die massianischen Weissagungen*, etc., iv. 1, 167).

† The Jewish tradition found in Pseudo-Epiphanius, *De vit. prophet.*, c. 10, which locates the birth-place of Daniel in Βελσάβηρ τῇ ἀνωτέρῃ πλεον Ἱερουσαλὴμ, or, by another reading (preferred by Beland, *Palæst.*, p. 694), ἐν Βελσάβηρ τῇ ἀνωτέρῃ, is of no historical value, and perhaps originated in the desire to place the birth of the prophet, who, on the authority of Ezra, viii. 2, was held to be a Levite, in a Levitical city (see Josh. xxi. 22).

‡ ["The history of that period, in Kings and Chronicles, seems to warrant the supposition that the Jewish lads in question were hostages, who were drawn from the upper classes of society at Jerusalem, in order to secure the quiet and submission of the Jewish king and his nobles in their tributary condition."—Stuart.]

not prevent him from observing the injunctions of the Mosaic law in regard to food and drink, with conscientious care, and from astonishing the officials who had him in charge by the almost miraculous effects produced in his appearance through this ascetic course, in which his three friends participated (chap. i. 8-10). But marked as were these effects of his piety, his fame was increased still further by the extraordinary proofs of his prudence, wisdom, and learning, which he manifested at an early period; especially in the interpretation of dreams, visions, etc. This extended his reputation beyond the bounds of Babylon before he had attained maturity, and must even have made his name proverbial among his countrymen at least, as designating a marvel of wisdom.\* Only thus can we explain the fact that Ezekiel, his contemporary, although considerably older in years, refers to Daniel in several passages of his prophecies (which were brought to a close in B. C. 572, that is, about the middle of the captivity), as a model of pious wisdom, and in two instances classes him with Noah and Job, the great wise men of antiquity (Ezek. xiv. 14, 28; xxviii. 3; compare note 2).

That Daniel was not merely trained under the oversight of the chief eunuch, or chief palace official ("prince of the eunuchs") of Nebuchadnezzar, but also himself became a eunuch in the proper sense, and was trained in that capacity, is an ancient Jewish tradition, which appears to rest on a combination of Dan. i. 3 et seq. with the prophecy of Isaiah to Hezekiah (Isa. xxxix. 7, where כְּרִיסִים was held to designate actual eunuchs). It is, however, without any historical support, either in the book of Daniel itself, or in other Old-Testament records; and Ezek. xiv. 20 seems even to directly contradict this tradition, since it ascribes sons and daughters to him, as it does also to Noah and Job. But it could not be otherwise than welcome to the ascetically disposed Jews of later times, as well as to many church fathers and Roman Catholic expositors, to discover in Daniel a eunuch, even though an involuntary one, and an example of perpetual virginity. Hence the Targums report this tradition (on Esther iv. 5, in connection with the mention of Hatach, the Persian eunuch who was appointed to serve Esther), as do others of the more ancient rabbins (Pseudo-Epiphanius, *Vita Prophet.*, c. 10, *ἢ ἀνὴρ σώφρων ὥστε δοκεῖν τοῖς Ἰουδαίοις εἶναι σπάδοντα*). Of later rabbins, e.g., Rashi ad Dan. i. 21 (but not Ibn-Ezra, ad Dan. i. 3); of church fathers, Origen (*Hom. iv. in Ezek.*), Jerome (*Adv. Jovin.* i. 1; *Comm. in Jes.* xxxix. 7; in Dan. i. 3), John Damascenus (*De fide orthod.* iv. 25); of later Roman Catholics, Cornelius à Lapide, Huetius, and others, hold to this tradition. [It is also strongly confirmed by the well-known usages of Oriental courts, in which eunuchs are admitted to privileges allowed to none others, especially in personal offices near the king. Haman, indeed, was not of this class in the book of Ezra, but Nehemiah was doubtless such in the Persian court. In the light of this circumstance, the dietetic regimen imposed upon Daniel and his three companions had a sanitary reason, and their voluntary temperance may actually have had a good effect during their period of convalescence after the operation. The reference to Daniel in Ezekiel does not so explicitly allude to children as to invalidate this conclusion, being merely an implication of kindred.]

After three years of training and instruction, in which early period the apocryphal narrative in the interpolated Daniel of the Septuagint places the celebrated decision in favor of Susannah, who was unjustly condemned to death, as an instance of the extraordinary wisdom of the youthful prophet, Daniel and his three companions entered on their duties at the court of Nebuchadnezzar. † Through the miraculous aid of the enlightening grace of God, he was

\* ["The reader will recall some points of close analogy between Daniel and Joseph. Both were captives; each rose in a foreign kingdom to the same rank of prime minister, by the same qualities of personal character—sterling integrity, unselfish devotion to their work, great business capacity, and unflinching faith in God. Each became, under God, a patron and protector to his suffering people. To each was given of God extraordinary prophetic powers, which served to raise him to general notice and confidence, and manifestly in the case of Daniel, served to exalt the God of the Hebrew race highly in the convictions of the monarchs under whom he served. Each was able to distance and confound all the pretenders to supernatural knowledge, of whom there were many both in Egypt and Babylon."—*Cowles.*]

† ["This custom of taking young men of the finest parts from a captive or subject race to fill responsible positions about the king has prevailed in many despotic governments, and is essentially the usage of the Turkish empire to this day. It finds its motives (1.) In the fact that such monarchs need men about them of the very first abilities; (2.) In the difficulty they would experience in getting young men of such ability among their own people, who might not, by virtue of their social position or connections, become dangerous to the throne."—*Cowles.*]

enabled to interpret a remarkable dream of the king, in consequence of which he was promoted to the royal favor, as was Joseph at the court of Pharaoh, until he became the most influential official in the province of Babylonia, and chief of the caste of magians (chap. ii. 48 et seq.). He appears to have occupied this important position until the close of Nebuchadnezzar's reign, although the narrative of the persecution of Daniel's friends and fellow-worshippers, contained in chap. iii., and that of his interpretation of Nebuchadnezzar's second dream and of the madness of that king, which is found in chap. iv., warrant the opinion that his glory was not without an occasional but transitory eclipse in the course of that protracted period. c?

Under Belshazzar, the son and (possibly not immediate, but rather third or fourth) successor of Nebuchadnezzar, Daniel regained the royal favor and influential position of which he had been temporarily deprived. After having been entirely forgotten, he succeeded in interpreting an extraordinary appearance which had alarmed the king, but the prophetic meaning of which, relating to his approaching overthrow by the Persian world-power, none of the magians were able to reveal. The great honors with which Belshazzar rewarded him immediately before his fall (enrobing in purple, placing a chain of gold about his neck, and proclaiming him the third ruler in the kingdom) remained to him under the first Medo-Persian ruler, Darius the Mede (Cyaxeres). This monarch appointed him one of the three princes who were placed over all the one hundred and twenty governors of his kingdom; and he even thought to place him over his whole realm (as minister of state or grand-vizier) chap. vi. 1-4. For this reason, the other princes and governors, moved with envy, sought to destroy Daniel by bringing his steadfast adherence to the faith of his fathers into conflict with the established religion of Persia, or rather with an extraordinary decree of the king, which provided that during the space of one month the honor of Divine worship should be rendered only to him, the ruler of the kingdom. As Daniel persisted in the regular discharge of his religious duties, and, according to the custom of pious Jews, offered prayer at an open window, and with his face turned toward Jerusalem, three times in each day, he became subject to the fearful penalty imposed by the king, of being devoured by lions. The wondrous care of God, however, preserved him unharmed through the night which he spent in their den, and, in consequence, he rose still higher in the favor of the king, while his accusers were thrown into the den, and perished by the death they had designed for him. When Cyrus assumed the sole government over the Medo-Persian world-kingdom, after the two years' reign of Darius the Mede, the dignities and honors of Daniel were continued to him. He therefore survived the expiration of the Babylonian Captivity and the beginning of Israel's return to the holy land (see chap. i. 21), which ensued on the accession of that king, "the anointed of the Lord" (Isa. xlv. 1); and although the book of his prophecies records nothing of his agency in restoring his people to their land, his indirect influence was probably not unimportant. The closing series of his prophecies (chap. x.-xii.), which disclose the future history of Israel down to the erection of Messiah's kingdom on the ruins of the world-powers, testify that in spirit he cherished a warm sympathy for the physical and moral welfare of his people.

He died probably soon after receiving and recording these final revelations, which he himself places in the third year of the reign of Cyrus; but when, and under what circumstances, his death occurred is unknown. The attempts to state his circumstances at the close of life, together with the time and manner of his death, which are found in Jewish and Arabic authors, and also in church fathers, are based on empty traditions which are wholly without support. We class among these the statement of Josephus (*Antiq. Jud.* x. 11, 7) that Daniel immortalized himself as early as the reign of Darius the Mede by building a splendid royal castle of marble at Ecbatana, which was still standing and in the charge of a Jewish priest in the time of Josephus; \* also the Jewish-oriental legend, perhaps derived from Dan. i. 21, and Ezra viii. 2, concerning his return to Palestine among the first exiles under Zerubbabel (D'Herbelot, *Bibl. Orient.*, p. 288); further, the statement of Pseudo-Epiphanius, that he died

\* Cf. Jerome, *Comment. in Dan.* viii. 2, where the erection of this palace is erroneously transferred to Soss.

at Babylon and was buried in the royal tomb; the statement, perhaps, of later origin, but more widely circulated than the one last mentioned, which is held by Abdul-faraj and Benj. of Tudela, that he died in Shushan—a tradition upon which rests the still practised adoration of the reputed tomb of the prophet in that city, in which Jews and Christians are said to participate, as well as Moslems (see *Ausland*, 1853, p. 960); and finally the Romish tradition, which is to the effect that Daniel died as a martyr, and which commemorates him on the 21st of July (cf. Stadler and Heim, *Vollst. Heiligen-Lexikon*, vol. i., p. 722 ss.).

The above historical notices concerning Daniel show, that by reason of his relations to the Babylonian, and later to the Medo-Persian dynasties, as well as on account of his growth to maturity and continued dwelling and labors in a foreign land, he occupies an entirely exceptional position among the Old-Testament prophets—a position that makes it seem really doubtful whether the prophetic office was his proper and chief vocation. In any case, he appears as much a Chaldean wise man as an Israelitish prophet, and thus intervenes between the Old-Testament prophetism and the position of the Divinely enlightened seers among the nations that bordered on Israel, who were supernaturally chosen to be the bearers of Messianic prophecies, as in the case of Balaam in the time of Moses, and the Eastern magi on the threshold of New-Testament times. For this reason chiefly, it would seem, he was regarded by the framers of the canon as not belonging to the class of prophets in the narrower sense, but as more directly included among the writers of the Hagiographa (compare note 3).

NOTE 1.—Bleek, in *Einleitung ins A. Test.*, 2d ed., p. 610, remarks with reference to the persons mentioned in Ezra viii. 2, and Neh. viii. 4; x. 3, 7, 24, under the names of Daniel, Mishael, Hananiah, and Azariah: "This coincidence of names with those of the heroic believers represented in our book may be accidental, but nevertheless is remarkable, since it exists with reference to the entire four, and the names Daniel and Mishael occur but rarely elsewhere. The time, indeed, in which the four contemporaries of Ezra and Nehemiah flourished is later than that of Daniel and his friends, as about 160 years elapsed between the third year of Jehoiakim and the reading of the book of the law by Ezra; but still, it is not unreasonable to suppose that the composer of this book (who, according to Bleek, lived and wrote in the time of the Maccabees, about B. C. 167) borrowed the names of his faithful heroes from those four men. We cannot tell whether a more intimate acquaintance with their history and experience in Babylon led him to select their names." (Similarly De Wette, *Einleitung ins A. T.*, p. 360 et seq.) To us the supposition of Bleek seems about as vague a combination as the familiar attempts of Strauss to find in the names of Gospel history, Jacob, Joseph, Mary, and Elizabeth, mythical reproductions of the corresponding names in the primitive Scripture history, or to find the origin of the historical Lazarus in the Gospel of St. John, in the purely imaginary person of this name in the parabolical narrative found in Luke xvi. 19 et seq. (*Leben Jesu*, etc., 1864, p. 477 et seq.). The impossibility of identifying the four contemporaries of Ezra with our prophet and his friends appears from (1) the fact that, according to Dan. i. 21, which passage could not possibly have been known to the mythical writer, Daniel lived only to the beginning of the reign of Cyrus; (2) that the names Azariah, Daniel, and Hananiah, which are enumerated in Neh. x. 2-28, among the great number of names of leaders, priests, and Levites, who engaged to observe the law, became so unimportant and are so widely separated that only the most reckless arbitrariness or chance could associate them precisely as intimate companions, who filled a distinguished position at the royal court of Babylon as wise men and confessors; (3) that the name Mishael (Neh. viii. 4), in the list of those who stood on the left hand of Ezra while he read the law, occupies a less isolated position; (4) that the identity of Daniel, of the sons of Ithamar, who is mentioned in Ezra viii. 2, with the priest or Levite of the same name, who is noticed in Neh. x. 7, is, at any rate, extremely doubtful, since their surroundings are wholly dissimilar; (5) that what is recorded in chap. i. and iii., particularly the report concerning the Babylonian names conferred on them (chap. i. 7) bears too thoroughly the stamp of historical reminiscence to admit of the hypothesis of a later invention, for the purpose of exalting those obscure names, which were almost forgotten among the number of names in the book of Nehemiah.

NOTE 2.—The three-fold reference of Ezekiel to Daniel has been regarded by many modern critics as irreconcilable with the historical existence of a magian and prophet of this name, since in two instances (chap. xiv. 14, 20) Ezekiel places Daniel between Noah and Job, and since he clearly seems to treat him as a personage belonging to the earliest antiquity in those passages as well as in chap. xxviii. 3. On this account, they have either questioned the genuineness of these passages in Ezekiel (e.g., Bernstein, in Tzschirner's *Analekten*, i. 3, p. 10), or given up the historical character of the exilic Daniel, and considered him a



purely poetic invention like Job, or a wise man belonging to the patriarchal or primitive period of Israelitish history. The latter hypothesis especially has been received with favor, and has been variously developed by Bleek, Hitzig, Ewald, and Bunsen. According to Bleek (in Schleierm. u. Lücke's *Theologischer Zeitschrift*, III. 1822, p. 283 et seq., and in *Einkl. ins A. T.*, p. 608 et seq.), we are not led by the manner in which he is mentioned to think of a person who shared in the Babylonian captivity with Ezekiel, but much rather, to conceive of a long-familiar personage of primitive times, who was historically connected with events in the experience of Israel, or, which is more probable, since we know no more concerning him, who was like Job, a mere product of the poetic fancy. From the manner in which Ezekiel refers to him, it is barely conceivable that he should have been, as the Daniel of our book is represented, a Jewish exile and contemporary with Ezekiel." De Wette (*Einkl. ins A. T.*, p. 361) and Von Lengerke (*Das Buch Daniel ausgef.*, p. xciii. et seq.) likewise limit the choice to either a "man belonging to the gray antiquity" or to a purely imaginary personage. Hitzig, on the other hand, regards the Daniel of Ezek. xiv. as not, indeed, created by the writer, like Job, but still as the "child of tradition" like Noah and Melchizedek, and finds an intimate correspondence, amounting almost to identity, of our Daniel with the mysterious royal and priestly personage of the latter, who is assumed to be a junior contemporary of Noah—a relation which exists especially in respect of his name (דניאל, "divine judge," nearly synonymous with מלכי צדק, "king of righteousness." Kurzweil: *ezeget. Handbuch zu Daniel*, p. viii.). Ewald, again (*Die Propheten des Alten Bundes*, vol. II., Appendix, p. 562 et seq), considers the Daniel mentioned by Ezekiel as having been descended from one of the ten tribes, and as having lived and prophesied at the heathen court of Nineveh, a hundred years before the Babylonian Captivity. To this participator in the Assyrian captivity were attributed prophetic oracles respecting the world-kingdoms, by an unknown Jewish author of the times of Alexander the Great or the earliest Seleucids, which were modified by a later writer, in the time of Antiochus Epiphanes, from whom they received their present form. Bunsen (*Gott in der Geschichte*, I. 514 et seq.) agrees in the main with the first part of this hypothesis. The historical Daniel lived at the royal court in Nineveh soon after the deportation of the Israelites by Shalmaneser; the fantastic representations of animals on the palaces of Nimrud and Khorsabad, which have become known to us through the researches of Botta and Layard, served as models for his visional descriptions of the world-kingdoms under the form of various imaginary animals, in chapters vii. and viii.; and the originator of the present book transformed the prophet of Nineveh by mistake into a Babylonian. Compare below, § 4, note 1. Two earlier opponents of the genuineness of this book, Bertholdt and Kirmss, endorse the opinion of Ewald and Bunsen, that Daniel was a real person of historical times; but instead of assigning this wise man, whom Ezekiel celebrates, to an earlier age, they make him the contemporary of that prophet, living at the court of Babylon. The author of this book, who belonged to a much later period, and derived his entire knowledge of Daniel from Ezekiel, merely clothed him in a mythical dress, etc. (Bertholdt, *Daniel*, etc., I. p. 7; *Einkl. ins A. T.*, p. 1506; Kirmss, *Commentatio historico-critica exhibens descriptionem et censuram recentiorum de Daniel libro opinionum*, Jen. 1828, p. 59 et seq.); in like manner also Winer in the *Realwörterb.*, Art. "Daniel" (I., p. 247).

The more recent defenders of the genuineness of Daniel's prophecies are in immediate correspondence with the arguments raised by these latter critics in support of the possibility of Daniel's contemporary existence with Ezekiel, despite the peculiar manner in which he is mentioned in Ezek. xiv. and xxviii. Hengstenberg especially (*Die Authentie des Daniel*, p. 70 et seq.) shows in a most discerning way that the chronological difficulty is of no importance, since Daniel must have been thirty years old when Ezekiel xiv. was composed, and since the rewards and honors conferred on him by Nebuchadnezzar must have been received at least ten years before that period; and further, that the book of Daniel itself (in such passages as chap. i. 17, 20; ii. 47; iv. 5; v. 11) testifies to the extraordinary and early-developed wisdom, by which this pious youth was distinguished, and with reference to which Ezekiel was already enabled to point the contemporary king of Tyre to him as a model of exalted wisdom and Divine illumination (chap. xxviii. 3). The position assigned to Daniel between Noah and Job in chapter xiv. 14 and 20, proves nothing whatever concerning his patriarchal age; rather, Job is placed at the end of the series because he was a less suitable example for the immediate purpose of Ezekiel, than Noah and Daniel, the preachers of righteousness in the midst of a godless world. In general agreement with this view of Hengstenberg are, Hävernick (*Komm. zu Esaiel*, p. 206 et seq.; *Neue Untersuchungen über Daniel*, p. 23 et seq.; *Einkl. ins A. T.*, ii. 2, 455), Kliefoth (*Das Buch Ezechiels übersetzt und erklärt*, p. 177 et seq.; and *Das Buch Daniels*, p. 31 et seq.), Delitzsch (in Herzog's *Real-Encykl.*, s. v. *Daniel*), and Zündel (*Krit. Untersuchungen*, etc., p. 258 et seq.). These later apologists, however, justly declare Hengstenberg's explanation of the circumstance that Daniel is placed between Noah and Job to be inadequate, and therefore endeavor to find a more appropriate explanation of this fact, which at the first blush seems so strange. Hävernick and Kliefoth assume a climax: "Noah saved himself and his family; Daniel was still able to provide for his friends, chap.

ii. 17, 18; Job, despite his uprightness, could not even save his children." Delitzsch explains the arrangement of names by assuming that Ezekiel "mentions first a righteous man belonging to the ancient world, next, a righteous man belonging to the present world, and lastly, a righteous man who belongs to the ideal world;" for Job is "presented to the eyes of Israel as a righteous man only in the book of Job, which, although not without a historical basis, is not historical, but rather poetical and didactic." Finally, Zündel seeks to explain this arrangement of names by the observation, that Daniel occupied a "thoroughly analogous central and universal position among his contemporaries," so to speak, as a mediator between God and His people, by virtue of which, as formerly did Noah and Job, he presented his uprightness and piety before God, in a reconciling and atoning way, when His anger was aroused because of the sins of His people. None of these attempts at explanation are entirely satisfactory to us; but that of Delitzsch seems to be the most adequate and plausible, because the most simple and unconstrained. But may not euphonic considerations have contributed to the arrangement of the three names *נח, דניאל, ואריה*, in like manner as such considerations appear to have prevailed in other enumerations of proper names? *e. g.*, of the three sons of Noah (Gen. vi. 9; ix. 18, etc.), among which Ham, although the youngest of the three, is always placed before Japheth; of the three daughters of Job (Job xlii. 14), etc. As examples of the neglect of chronological order in the enumeration of names, compare, in addition, Eccles., chap. xlix., where Josiah, Jeremiah, Ezekiel, Zerubbabel, Joshua, and Nehemiah (vs. 16-20) are placed before Enoch, Joseph, Seth, Shem, and Adam; also Heb. xi. 32 (Gideon, Barak, Samson, Jephthah, David, Samuel); Jude v. 9 et seq. (Moses, Cain, Balaam, Korah, Enoch); Matt. xvi. 14 (John the Baptist, Elijah, Jeremiah). The last of these examples is especially instructive, since it shows that living persons might be classed with persons of similar character belonging to the earliest antiquity without any regard to chronological sequence. [The fact that Daniel is thus associated by Ezekiel, a nearly contemporary writer, with an undoubtedly historical personage, Noah, has always been held to be a strong proof of his actual existence. The same holds true of Job, as mentioned in the same connection. Compare James v. 11. Indeed, the introduction of a purely mythical name in such a matter-of-fact connection would be irrelevant and nugatory.]

NOTE 3.—On the peculiarity of the prophetic character of Daniel, as constituting a principal reason for referring this book among the Hagiographa, see Delitzsch, p. 272: "The book of Daniel was placed among the Hagiographa, because he was *not a prophet by virtue of his office and calling*, although, like David and Solomon, he possessed the gift of prophecy." Origen remarks correctly: "Non si quis prophetat, ideo propheta est. Ac profecto si quis propheta est, is quidem prophetat, sed vero qui prophetat, non continuo etiam est propheta." The genuineness of the book is therefore not compromised by its position among the Hagiographa.\* Compare also Auberlen, *Daniel*, p. 80 et seq.: "We may also refer to his instruction in the wisdom of the Chaldean Magi; for the Holy Scriptures show that the mysterious knowledge and arts of the heathen were not an empty boast, *e. g.*, in the case of the Egyptian sorcerers who opposed Moses. The wise men who were led by the star to seek after the new-born king of the Jews, were such Chaldean Magicians, which clearly shows that they were not deprived of all truth, and in connection with which we may even inquire whether a tradition may not have been transmitted among them which had emanated from Daniel, their chief, who had received such remarkable disclosures concerning this king of the Jews, reaching even to the time of his appearing? The circumstance, that in his youth he was instructed during three years in this wisdom of the Chaldeans, doubtless had the effect on the prophet himself, to develop the prophetic tendency which was natural to him, and to make him at home in these mysterious regions (chap. i. 4, 5, 17). It must have afforded him an education similar to that which Moses derived from his training at the Egyptian court, or that drawn by the modern theologian from the study of philosophy. He learned, however, nothing of importance from the Chaldeans, but rather soon excelled them all ten-fold in wisdom." Further, compare the same, page 34 et seq., where, conforming to the Rabbins, the isolated position of Daniel, the apocalypticist, among the other Old-Testament prophets, is explained and interpreted to mean that while he did not possess the *רוח נביא* or proper prophetic Spirit, he nevertheless partook of the *רוח הקדוש* or "Holy Spirit," which was shared also by the remaining writers of the Hagiographa, for which reason his proper place was among this class, and not among the prophets. Compare also the definitions which are quoted in that connection from Witsius (Daniel was endowed with the gift of prophecy indeed, but not with the prophetic office); from Bengel (Daniel was "the politician, chronologer, and historian among the prophets"); and from M. Baumgarten (Daniel was "the official seer of Jehovah in the world-kingdom").—See infra, § 6, note 1.

\* Kliefoth (*Das Buch Daniels*, p. 48) assents to this, and observes, that in addition to the fact that, "according to his office Daniel was not a prophet, but an officer of the state," "his book contained prophecies concerning the world-power," and further, that, "in view of its historical matter, his book is a historical document for the period during which Israel languished under the world-power of Babylon and Media."

§ 3 CONTENTS AND FORM OF DANIEL'S PROPHECIES.

The *first* or *historical* division (chap. i.-vi.) of the two which compose our book according to § 1, p. 1, has already, so far as its principal features are concerned, been analyzed in the preceding paragraph, which narrates the leading events of the prophet's life in exact chronological order. The *second* or *prophetical* division (chap. vii.-xii.) contains the prophetic elements of the book, but not so exclusively as not to interweave occasional historical and biographical notices with its predictions (see especially the mention of Daniel's illness, chap. viii. 27; of his fasting, mourning, and prayer, chap. ix. 1 et seq.; x. 2 et seq.; of his visions on the banks of the Tigris, chap. x. 4 et seq.; xii. 5). Nor are prophecies entirely wanting in the historical division; for besides the interpretation of the dream relating to the lycanthropy of Nebuchadnezzar (in chap. iv. 16-24), which is equivalent to an actual prophecy or special prophetical prediction, and also besides the interpretation of the mysterious writing on the wall of Belshazzar's banquet-hall, which likewise testifies to Daniel's prophetic endowments (chap. v. 17-28), the leading features of the narrative in chapter ii., relating to the interpretation of Nebuchadnezzar's first dream by Daniel, form a prophecy of the specifically apocalyptic kind in their reference to the history of kingdoms and of the world. The great image composed of gold, silver, brass, iron, and clay, the so-called *image of the monarchies*, together with the stone that destroys it, which were seen by Nebuchadnezzar in his dream, and afterward by the prophet, in a night vision, were interpreted by Daniel by virtue of Divine inspiration, to signify a succession of world-kingdoms that should precede the kingdom of Messiah or of God, commencing with the reign of Nebuchadnezzar himself. The golden head of the image represented the existing kingdom of Nebuchadnezzar with its exalted power and greatness. Upon it should follow a second and inferior kingdom, and a third, that should bear rule over all the earth with the power and hardness of brass; afterwards a fourth, strong as iron, which should crush and destroy all things; and finally a divided kingdom, partly of iron and partly of clay, i. e., partly strong and partly brittle, which, though seeking to combine its several parts, should yet fail to develop into a united whole. In the time of this divided kingdom, God Himself would establish a kingdom on the earth, which, like the destroying stone, should overturn and crush all the world-kingdoms in order to flourish on their ruins forever (chap. ii. 37-45).\*

\* [Kell (*Commentary on Daniel*, Clarke's tr., p. 84) ingeniously traces the logical position of the chapters in this *historical portion* as follows. He regards chap. ii.-iii. as comprising, after the introductory chap. i., the *first part* of the book, containing "the development of the world-power," and remarks that "this part contains in six chapters as many reports regarding the successive forms and the natural character of the world-powers. It begins (chap. ii.) and ends (chap. vi.) with a revelation from God regarding its historical unfolding in four great world-kingdoms following each other, and their final overthrow by the kingdom of God, which shall continue for ever. Between these chapters (ii. and vi.) there are inserted four events belonging to the times of the first and second world-kingdoms, which partly reveal the attempts of the rulers of the world to compel the worshippers of the true God to pray to their idols and their gods, together with the failure of this attempt (chaps. iii. and vi.), and partly the humiliations of the rulers of the world, who were boastful of their power, under the judgments of God (chaps. iv. and v.), and bring under our consideration the relation of the rulers of this world to the Almighty God of heaven and earth and to the true fearers of His name. The narratives of these four events follow each other in chronological order, because they are in actual relation bound together, and therefore also the occurrences (chaps. v. and vi.) which belong to the time subsequent to the vision in chap. vi. are placed before this vision, so that the two revelations regarding the development of the world-power form the frame within which is contained the historical section which describes the character of that world-power." The *second part* of the entire book, as distributed by Kell (chap. viii.-xii.), is designated by him as "the development of the kingdom of God"—thus contrasted with the world power of the former section. This latter part Kell analyzes as follows: "This part contains three revelations which Daniel received during the reigns of Belshazzar, Darius the Mede, and Cyrus the Persian, regarding the development of the kingdom of God. After describing in the first part the development of the world-power and its relation to the people and kingdom of God from the days of Nebuchadnezzar, its founder, down to the time of its final destruction by the perfected kingdom of God, in this second part it is revealed to the prophet how the kingdom of God entered against the power and enmity of the rulers of the world, and amid severe oppressions, is carried forward to final victory, and is perfected. The first vision, chap. viii., represents what will happen to the people of God during the developments of the second and third world-kingdoms; the second revelation, chap. ix., gives to the prophet, in answer to his penitential prayer for the restoration of the ruined holy city and the desolated sanctuary, disclosures regarding the whole development of the kingdom of God, from the close of the Babylonian exile to the final accomplishment of God's plan of salvation. In the last vision, in the third year of Cyrus, chap. x.-xii., he received yet further and more special revelations regarding the severe persecutions which await the people of God for their purification, in the nearer future under Antiochus Epiphanes, and in the time of the end under the last foe, the Antichrist" (p. 263).]

This prophecy, which is interwoven with the first or historical part, is closely related to the first prediction of the prophetic part (chap. vii.), and indeed is identical with it in purport. This latter prophecy is also a dream-vision with a succeeding Divinely-disclosed interpretation, but revealed originally and solely to Daniel. The succession of the four world-kingdoms which began with that of Nebuchadnezzar, is in this instance represented by four beasts which rise in succession from the sea: a lion with eagle's wings and the heart of a man, a bear with three ribs in its ravenous jaws, a leopard with four wings and four heads, and a fourth terrible monster with iron teeth and ten horns, three of which were plucked up by the roots, and replaced by "another little horn" with human eyes and a mouth that spoke presumptuous blasphemies (chap. vii. 2-8). The fourth of these kingdoms is now described somewhat differently, and more particularly, as a fearful reign of tyranny, which devoured the earth and destroyed and ruined all things, and from which should proceed in succession = ? ten kings, who are symbolized by the ten horns. Three of these kings are to be superseded by the final monarch, who is represented by the "little horn," and whose madness and blasphemous presumption exceed that of all who have preceded him, so that he speaks blasphemy against the Highest, makes war upon the saints of God, and aims to set aside the law and the holy seasons. The sufferings of the people of God at the hands of this tyrant are limited to three and a half years, at the end of which Divine judgments shall be visited on him through one like the Son of man, who comes with the clouds of heaven, and to whom is committed an everlasting dominion over all nations.

The second prophecy of the second part (chap. viii.) also stands connected in its subject and purport with the image of the monarchies, whose middle and lower parts it develops and illustrates more fully. Under the figure of a contest between a ram and a he-goat, it describes the overthrow of the third by the fourth world-kingdom, together with succeeding events down to the Messianic judgment. A ram with two horns, of which the taller appeared last, pushes fiercely towards the four quarters of the earth, until a he-goat with a notable horn, coming from the west, smites him to the ground, and breaks his two horns. Next, the great horn of the victorious goat is broken, and replaced by four other notable ones, toward the four winds of heaven. Out of one of these comes forth a little horn, which increases mightily toward the south, the east, and Judæa, grows even to the host of heaven and its prince, desecrates the sanctuary, and interrupts the offering of the daily sacrifice during a period of 2,300 evenings and mornings (i.e. 1,150 days, or three and a half years), vers. 3-14. The angel Gabriel interprets this vision to the prophet, and applies it to the Medo-Persian empire, which should be overthrown by the fourth world-power, founded by the king of Græcia (Alexander the Great), and also to the four more important kingdoms of the Diadochi, which should arise out of the Greek world-monarchy, on the early death of its founder. One of these latter kingdoms (that of the Seleucidæ) should become especially hurtful to the people of God and His sanctuary, through the craft and audacity of one of its rulers, until finally the breaking of this offender "without hand," i. e., by the interference of a superior power should come to pass. [For a comparative table of all these prophecies see § 10, Note 3; and for a refutation of the "year-day" hypothesis on which the application of the fourth kingdom exclusively to Papal Rome rests, see § 10, Note 4.]

A third vision (chap. ix.) is vouchsafed to the prophet in connection with his meditating on the meaning of the seventy years, which Jeremiah had predicted should elapse before the rebuilding of Jerusalem. While addressing Jehovah in fervent penitential prayer, in connection with his meditations, and beseeching Him to forgive the sins of His people, and to turn away His fury from Jerusalem (vers. 3-19), the angel Gabriel discloses to him the meaning of Jeremiah's prophecy. The seventy years are to be understood as seventy weeks of years. Four hundred and ninety years were determined, in order to atone fully for the sins of the people, and to reanoint the Most Holy of His temple. The first seven of the seventy weeks of years were to include the period between the utterance of Jeremiah's prophecy and the "anointed prince" (Cyrus); in the course of the sixty-two weeks of years that should follow, the city (Jerusalem) was to be rebuilt, but in troublous times. The last, or seventieth, week of years should begin with the "cutting off of an anointed one," after which the people

But 1150 days are not 3 1/2 years

and their sanctuary were to be devastated by the armies of a tyrant, and the customary offering of the sacred sacrifices and oblations to be interrupted during the half of a week (evidently during the latter half of this final week of years), until, in the end, ruin should overtake the destroyer \* (vers. 21-27).

The final vision (chaps. x.-xii.) contains the most thorough and detailed description of the developments of the future. After three weeks of fasting and mourning, an angel, whose clothing and appearance were wonderful (chap. x. 5-11), appeared to the prophet on the banks of the Tigris, and gave him an account of the contests which he was compelled to enter into with the "princes," or angelical protectors of Persia and Græcia, and in which he was aided only by Michael, the angel of God's people (chap. x. 12-xi. 1). To this account he added a representation, full of life and minute detail, of the immediate future, and extending to the time of the tyrannical oppressor of God's people, who has already been frequently described. In this connection he dwells especially upon the conflicts of the kings of a southern kingdom (Egypt) and a northern kingdom (Syria), which were to constitute the principal states that should arise from the ruins of the fourth (Greeks or Macedonian) world-power (chap. xi. 2-20), and more than all, on the insolent, audacious, and blasphemous deportment of the last king of the northern realm, who should ultimately come to a terrible end, after inflicting the most horrible abominations on the holy nation, their sacred city, and its sanctuary (chap. xi. 21-45). After unparalleled tribulation and affliction, deliverance and salvation should come to Daniel's nation, in connection with the resurrection of the dead, which should lead to the exaltation of the righteous, but consign the ungodly to everlasting punishment (chap. xii. 1-8). † After the angel has directed the prophet to seal the prophecy to the time of the end (ver. 4), he supplements it by a final revelation in regard to the duration of the period of severe affliction before the introduction of Messiah's kingdom, which is fixed at 1,290, or, conditionally, at 1,335 days (vs. 7-12). The whole closes with the counsel of the angel to the prophet, to wait patiently until the end of all things, and until his resurrection to eternal life.

The arrangement of the four prophecies of the second part is strictly chronological, so that the order of their succession is parallel with that of the actual events in Daniel's life, as recorded in the first part. The first vision appeared to him "in the first year of Belshazzar" the king, in the form of a dream, which he at once recorded in writing (chap. vii. 1); the second, in the third year of the same reign, "in the palace of Shushan, in the province of Elam, by the river of Ulai,"—where the prophet in his exaltation at least believed himself to be (chap. viii. 1, 2); the third, in the first year of the reign of Darius the Mede, hence soon after the overthrow of Belshazzar (chap. ix. 1, 2; cf. v. 30; vi. 1); and the fourth, "in the third year of Cyrus, king of Persia," on the 24th day of the first month, while the prophet was on the banks of the Tigris, after completing his fast of three weeks (chap. x. 1-4; cf. xii. 5, 6). The first vision is included in the Aramaic portion of the book; the three others, like chap. i. and the opening verses of chap. ii. (vers. 1-4a), are recorded in Hebrew.

In a formal point of view, the marked difference between the prophecies of the second part and those of the first is to be noticed, namely, that in the latter instance the interpretation of the wonderful and prophetic appearance of the vision in Nebuchadnezzar's dream (chap. ii.), and of the mysterious writing, Mene, Mene, Tekel, etc., at the banquet of Belshazzar (chap. v.), was imparted to the prophet immediately through the Divine Spirit, and without the agency of angels; while in each of the four prophecies of the second part angels are employed, either to reveal the purport of the visions seen by Daniel while awake or dreaming (as in the case of the first two, chap. vii. and viii.), or to convey direct disclosures relating to the future, without any previous symbolical vision (as with the final prophecies, chap. ix. and x.-xii.). The prophet, however, is the only narrator, even when he recapitulates (as is the case especially in chap. x. 20-xii. 4) the extended remarks of the angel, his celestial teachers and interpreters. The epistolary form of narration which occurs once in the first part, chap. iii. 31-iv.

\* In support of this statement of the contents of chap. ix. 23-27, and especially of the verse last mentioned, compare the exegetical remarks on that passage. [For counter arguments, see the additions thereto.]

† [See, however, the exegetical remarks on this last particular.]

34 (but which is not rigidly adhered to in that connection, since Nebuchadnezzar, the writer of the letter under our notice, is referred to in the third person, in chap. iv. 25-30), is not found in the second part.

NOTE.—In opposition to the division of the contents of this book into historical and prophetic-visional parts, which we have adopted, Auberlen (p. 38), and in connection with him Keil (*Einkl. ins A. T.*, 2d ed., p. 389 et seq.), and also Kranichfeld (*Das Buch Daniel*, p. 2 et seq.), contends that chap. vii. should be included in the first part. The reasons adduced by the last mentioned exegete, as "material" in contrast with ours as merely "formal," are, first, the prophetic-visional elements which enter also into the first part, and particularly into chap. ii., and secondly, the identity of language in chap. vii. with chapters ii.-v., which forbids a wider separation between chapters vi. and vii. as contrary to the intention of the author. But the visional constituents of the first part are extremely meagre when compared with the far greater proportion of the narrative elements in this division; and the chronological difference between chapters vi. and vii. is decidedly more important than the affinities of language between chap. vii. and the five chapters that precede it. The dream-vision recorded in chapter vii. dates back to the reign of Belshazzar, the last (or one of the last) of the Babylonian kings, while the historical contents of the preceding chapter belong to the Medo-Persian period; hence the time of chapter vii. and also of chap. viii. corresponds to that of chapter v., while chapter vi. is contemporary with chapter ix. Since the general arrangement, both of the pre-eminently historical chapters of the first part, and of the chiefly visional contents of the second, is strictly chronological, the distribution of the entire book into the categories of history and prophecy seems to have been the leading idea by which its editor (whom we regard as identical with its author) was governed, while the identity of language in chapter vii. and the preceding chapters sinks into a merely accidental feature. The following section may serve to show the most probable explanation of this feature. For the present, we are only concerned to show that the arrangement adopted by us, even if it were based more on a formal than a material principle, conforms fully to the idea and design of the writer, and is therefore with justice retained by a majority of modern expositors—even by Zündel (p. 39 et seq.), Reusch (*Einkl. ins A. T.*, 3d ed., p. 109), and others.

#### § 4. UNITY OF THE BOOK OF DANIEL.

The integrity of this book may be conclusively shown, despite the occasional attempts essayed by recent critics to represent it as a compilation of several historical and prophetic fragments of various origin; for, as has been shown in § 3, the contents of the two principal divisions form a harmonious and closely-connected whole, which must have emanated from a single author. This author is frequently designated as one and the same person—as Daniel—particularly in chap. vii. 1; xiii. 1; ix. 2; x. 1; xii. 4; and he is mentioned either in the third person (chap. vii. 1; x. 1) or in the first (chap. vii. 2 et seq.; x. 2 et seq.). The same interchange of the first and third persons is found elsewhere in writings of the Old Testament that have emanated from a single author, e.g., Isa. vii.; xxxvi.-xxxix., etc. The fact that Daniel is mentioned exclusively in the third person throughout the first six chapters is sufficiently explained by the historical and descriptive character of this first main division, which merely reports occasional expressions by Daniel, of greater or less extent (e.g., chap. ii. 15, 20, 28, 30; iv. 16 et seq.; v. 17 et seq.; vi. 22 et seq.), but generally represents other persons as speaking and acting. The absence from this part of the formula, "I, Daniel, saw," or "I, Daniel, said," could only hold as an argument against the unity of the book, in case other discrepancies and contradictions of importance existed between the contents of the two parts. Such contradictions, however, do not occur. It is not impossible to reconcile chapter i. 21 with chapter x. 1, or chapter vi. 1 with chapters ix. 1 and xi. 1, etc., as the exposition of those passages will show in detail. The historical part is rather connected with the prophetic in manifold relations, and their chronological parallelisms especially bear the marks of design on the part of the composer. The series of remarkable events in his life, which are first recorded, is designed as a historical introduction, or scaffolding, for the prophetic visions which follow. But within the historical part itself, chapter i. is intimately connected, as an introduction, with the five chapters that follow. Daniel's prophetic power and skill in interpreting dreams, are remarked in chap. i. 17, 20, evidently with reference to the tests to which they were to be exposed, chap. ii. 4, 5. The mention of the three friends in chap. i. 6 et seq.

paves the way for the narrative respecting their official stations and confessorship (chap. ii. 49; iii. 1 et seq.). The statement that Nebuchadnezzar removed the sacred vessels of the temple from Jerusalem is a preparation for the history of their desecration by Belshazzar (chap. ii. 5 et seq.).

Nor does the diversity of language, as between the Chaldee of chapters ii.-vii. and the Hebrew of the remaining chapters, involve a multiplicity of authors; for, aside from the fact that a transition from the Hebrew to the Chaldee, exactly similar to that in Dan. ii. 4, occurs in Ezra iv. 7, the idea of a variety of authors becomes impossible in view of the intimate relation of the Hebrew chapter i. to the succeeding Aramaic sections, which has just been noticed. The last (chap. vii.) of the Aramaic portions, again, is so closely connected in its leading features with the Hebrew sections that follow—and especially with chapter viii. which is introduced by the indication of time, in a manner entirely analogous to chap. vii. 1—that the discrepancy of language in this case also appears evidently as a feature of secondary importance. The contrast between the use of the Hebrew in the introductory and the five closing chapters, and of the Chaldee in chapters ii.-vii. can appear as other than accidental, only as the latter sections seem to have been reduced to writing at an earlier period than the former. They were probably recorded during the Chaldean supremacy or immediately afterward, whereas the Hebrew sections that enclose them were probably added at a considerably later date, and in the time of the Persian rule. This hypothesis (first assumed by Kranichfeld) of a gradual completion of the book, or of the framing of the Chaldean sections, which originated during the exile proper, between the Hebrew portions, chaps. i. 1-ii. 4 and viii.-xii., that date in the Persian period, is favored by the note in chap. i. 21, which implies the later composition of the introduction, but more especially by the circumstance that the Chaldee fragments, without exception, convey the impression that they were recorded in the style of chronicles, immediately after the events transpired to which they relate. They also seem to indicate that the author employed this language for such journalistic minutes, as being more familiar, in view of his culture (compare § 2), while he adopted the Hebrew at a later period, perhaps because he had in the meantime acquired a sufficient readiness in its use, or because the different circumstances of the times subsequent to the captivity might lead him to regard the sacred language of the law and the earlier prophets as more appropriate for his purpose of instructing and edifying his theocratic compatriots. We therefore assert the integrity of this book with reference to all its leading divisions, and as being the work of a single author; but in the closing section of the second part, in the especially detailed prophecies of chapters x.-xii., we detect the hand of a later interpolating reviser of the time of Antiochus Epiphanes, for reasons which have been generally indicated (§ 1, note 2), but the more detailed elaboration of which must be reserved for the exposition (see especially on chap. xi. vs. 5 and 40, etc.). Such interpolations are apparent more particularly in chapter xi. 5-39 (e.g., vs. 5, 6, 8, 14, 17, 18, 25, 27, 30-39).

NOTE 1.—J. D. Michaelis, Bertholdt, and Eichhorn (at least in the earlier editions of his *Einleitung*), among those who reject the integrity of this book, find a considerable number of independent compositions contained in it, which are said to have been written at different times and by various authors. Of such compositions Michaelis enumerates eight, Eichhorn ten (in vol. III. of his *Hebräische Propheten*, p. 428 et seq., at least five), and Bertholdt nine. The latter refers the first (chap. i.) of these "Danielana," as he calls them, to the time of Artaxerxes Longimanus; the second (chap. ii.) to that of Ptolemy Philadelphus; the third (chap. iii. 1-30) to a somewhat later date; the fourth (iii. 31-iv. 34) to the age of the first Asmonæans; the fifth, sixth, and seventh (chaps. v.-viii.) to the same period, under Antiochus Epiphanes; the eighth (chap. ix.) by a priest at Jerusalem, to a date but little later; and the ninth (chap. x.-xii.) to a still later time. The composers of the later sections are said generally to have known the earlier writers, and to have continued their work, in which effort they even imitated their predecessors in the use of single words and phrases. But despite their care numerous contradictions crept into the separate parts, so that, for instance, chap. i. 21 is opposed to x. 1; chap. i. 1, 5 to ii. 1; chap. ii. 48, 49 to v. 11-14, etc. (Bertholdt, *Daniel* i. 83 et seq.). The impropriety of such a mutilation of Scripture was soon understood, and was pointed out, with convincing arguments, especially by Bleek (in Schleiermacher's *Theol. Zeitschrift*, 1822, No. 3, p. 241 et seq.; compare his *Einleitung ins A. T.*, p. 585 et seq.).

Hävernicks (*Einl.* II. 2, p. 448 et seq.), and De Wette (*Einleitung in das A. T.*, § 256). Hence Eichhorn, in the third and fourth editions of his *Einleitung*, contented himself with the assumption of merely two authors, of whom the one composed chap. ii. 4-vi. 29, and the other, chap. vii-xii., together with the Hebrew introduction, chap. i. 1-ii. 3, in each case long after the captivity. The two-fold authorship is also asserted by Sack (*Christl. Apologetik*, 1829), Herbst (*Histor.-krit. Einl.*, published by Welte, 1840 and later, ii. 2, § 34), F. Speil (*Zur Echtheit des B. Daniel*, in the *Tüb. Theol. Quartal-Schrift*, 1868, p. 194), Reusch (*Einl.*, p. 110), and several others, inasmuch as they regard the visional part of the book, beginning with chap. vii., as genuine, but claim that the narrative of Daniel's life and of the circumstances of his time, contained in chap. i.-vi., was added by a later hand, and based upon a revision of certain genuine memoranda, which were left by the prophet at his death. Hence, we are to distinguish between genuine originals, written by the prophet himself, and a later compilation which belongs to the Maccabean period or to the age immediately preceding, and in which the author possessed the skill to imitate the prophet's mode of thought and expression, thus producing the impression of a united apocalyptic whole. Such an origin of the book cannot be branded as wholly impossible; but the impression of closely connected, systematic, and designed unity which it makes, in respect to both its form and matter, appears to favor the view stated above, by which the first and second editor constitute a single personage, identical with the prophet Daniel, and by which the whole appears as the work of one mind, despite its gradual production in the period immediately before and after the close of the exile (compare the following note).

Three additional hypotheses concerning the origin of the book deserve attention, which likewise proceed on the assumption of a two-fold authorship, or of a distinction between a genuine original and a later interpolating revision, but which differ greatly among themselves. According to the editor [Lange] of this *Bible-work* (*Einl. in das A. T.*, in the remarks preliminary to the exposition of Genesis, vol. I., p. 88 [of the Am. ed.]), the book, which otherwise originated entirely with the captive prophet Daniel, received two extensive additions in its final sections, at the hands of an apocalypticist of the Maccabean period, who was led to make these interpolations in view of the severe trials of the time. These additions comprise chap. x. 1-xi. 44, and xii. 5-18; hence the predictions which relate specially to Antiochus Epiphanes and his time, and which bear pre-eminently the stamp of *vaticinia ex eventu*. The professed interpolation of 2 Pet. i. 20-iii. 8 from the epistle of Jude, which the editor has endeavored to establish, in vol. I. of his *Geschichte des apostolischen Zeitalters* (p. 152 et seq.), more thoroughly than this asserted addition to Daniel, is adduced as an analogous instance; but it does not seem to be sufficiently demonstrated, despite the manifold advantages it would afford to the apologist. We are obliged to prefer the view of a mere interpolating revision of chapters x.-xii. by a pious apocalypticist of the Asmonæan period, and to hold to the probable insertion of several brief passages, which cannot in our day be clearly distinguished, instead of accepting the introduction of the lengthy section, chap. x. 1-xi. 44, together with that in chap. xii. 5-18. A later inventor of the entire prophetic imagery of chapters x. and xi. would display an incredible talent in his imitations of the prophet's literary style. Moreover, the writer of Ecclesiasticus (about B. C. 180) seems to have recognized passages like chap. x. 13, 20, as original with Daniel, and to have imitated them as such; also the Septuagint. See below § 6, note 2, and compare the exegesis of the chapters in question.\* The view of Ewald (*Die Propheten des A. Bds.*, 1st ed., II. 562 et seq.) is peculiar. According to him, the prophet Daniel lived at the heathen court of Nineveh as early as the Assyrian captivity, about B. C. 700. A Jewish contemporary of Alexander the Great invented prophecies relating to the world-kings, and attributed them to this wise man of the Assyrian period, while another Jew, living in the time of the Maccabees, added further embellishments to the book as he found it. Somewhat more definite and thoughtful is Bunsen (*Gott in der Geschichte*, I. 514 et seq.). The Daniel of Assyrian times, who lived at Nineveh under Pul and Sargon, about the middle of the 8th century B. C., left behind him figurative prophecies concerning the destruction of Asshur (the winged lion) by the Babylonian empire (a devouring bear; cf. chap. vii. 2 et seq.); these ancient oracles, together with legendary records concerning the personal fortunes of Daniel, and particularly his deliverance from the den of lions, were transmitted, either verbally or in writing, until a writer of the Maccabean period gave them their present form, in connection with which work, however, he committed the grave historical error of transferring the prophet to the period of the Babylonian captivity, and of substituting the Babylonian monarchy for the Assyrian, and the Medo-Persian for the original Babylonian (cf. above, § 2, note 2). Neither Ewald nor Bunsen are able to furnish any positive proof in support of these strained, artificial, and fantastic views. The assertion that the later Jewish writers constantly substituted Babylon for Asshur is entirely arbitrary and incapable of proof; and the removal of Daniel to "the great river which is Hiddekel" can no more be considered a mere echo of the history of Daniel in Nineveh, than the imaginary winged creatures with human visages

\* [We shall there endeavor to show that all these suppositions of any interpolation whatever are gratuitous and unsupported.]



can be regarded as dark allusions to the colossal statues on the palaces of Nimrud. In our exposition of the related passages we will aim to show that both these features may be adequately explained on the assumption of a Babylonian career in the case of the prophet. Bunsen, however, appears to have subsequently given up his arbitrary view, in favor of the general pseudo-Daniel tendency-hypothesis (see the prefaces in vol. I. of his *Bibelwerk*, p. liv.); while the view of Ewald appears unchanged in the recent 2d edition of his *Propheten des Alten Bundes* (vol. III. p. 812 et seq.).

NOTE 2.—In support of the opinion laid down in this section, that the book was composed at different times by Daniel himself, compare Kranichfeld, *Das Buch Daniel* (Einl., p. 4): "For the rest, the Chaldee fragments in their present state, without an incorporated introduction and conclusion, cannot in themselves have formed a separate work. Their formal and abrupt character produces rather the impression of an occasional composition in the manner of a diary, which was undertaken at different times, and perhaps in connection with corresponding events of the exile in the Chaldean period, while the conception of the Hebrew introduction may have fallen, agreeably to the remark in chap. i. 21, in the time of the Persian supremacy. Presuming the genuineness of the book, the overthrow of both the Chaldean and the Persian dynasties in Babylon would therefore have occurred between the composition of the several Chaldee fragments and that of the Hebrew section, chap. i. 1-ii. 4; and a very different condition of affairs, having an especial significance for Israel, would meanwhile have been introduced. This would also be sufficient to account for the choice of the Hebrew dress of chapters viii.-xii., and, in general, to establish their subsequent composition, which is now more than ever a question of interest." Compare the same writer, p. 53 et seq.: "The composition of the Chaldee fragments accordingly belonged to a time in which the heathen oppressors as such, and the measures of the heathen tyranny, were everywhere prominent; and it is natural that a theocratical writer of this period should fix his gaze on these features, and clothe his narrative in a form likely to be effective among the Chaldean population, and serviceable to oppose their hostile and insolent measures, as well as that he should attempt this in the Chaldean language, which was current among the oppressors." With the close of the exile a new range of vision opened before the theocrat. The oppressive tyranny which was before his leading thought, is no longer prominent in that character; the hitherto passive people of the theocracy is now roused to a more active concern for its national interests. Appropriate as was the Chaldee tongue before the dawning of the new period, the language of his people and of the fathers, which the writer employs, in common with the prophets after the exile, to convey his supplemental and additional matter, is no less appropriate after that period has begun. With his attention fixed upon his people, the prophet now gave its final and united form to his book, during the first year of the sole reign of Cyrus, as has been noticed above. The Chaldee portions, which were composed during the captivity, and whose form was due to that circumstance, received their place in the book in connection with this final revision; and there was no reason why the existing Chaldee material should be rendered into Hebrew for the benefit of his compatriots, who were familiar with the language of Babylon, especially as the Chaldee dress itself contributed not a little to the vivid representation of the circumstances described."

We accept, in all its essential features, this hypothesis respecting the composition of our book as being highly probable and attractive;† but instead of finding in a designed reference to the Chaldean oppressors the motive which induced the prophet to compose in Aramaic the portions (chap. ii.-vii.) belonging to the exile, we would adopt the more simple and natural view, that during that period he was accustomed to employ the Chaldee tongue, with which he was chiefly familiar; and that, in his written productions especially, he availed himself of its use, to the exclusion of all others. This does not involve the admission that he may not already at that time have acquired, by means of *reading and study*, that marked familiarity with the sacred language and literature of his people, which chap. i. 17, 20 (cf. with i. 4) seem to imply. In this connection we would also venture the supposition with respect to the "occasional journalizing notes" of events belonging to the Chaldean (and Median) period, as found in chap. ii.-vii., that Daniel employed with design the chronicling style of the older

\* [On the contrary, such a state of oppression, if it existed at the time (of which there is no evidence), would have rendered the foreign tongue odious, and therefore been the strongest possible reason for avoiding it. Such was certainly the effect at a later date, when Antiochus sought to introduce the Greek language and customs. In the Roman period, too, we know that the comparatively mild rule of the conquerors made the Jews only cling the more tenaciously to "the sacred tongue," at least for all their religious works.]

† [We beg leave, however, to dissent almost entirely from Kranichfeld's views on this head. A far more natural and sufficient reason for the insertion of the Chaldee portions of the book is found in the fact, stated or implied in their respective contents, that they were extracts, taken verbatim and as such from the *Babylonian state records*. The supposition that the whole book was originally written in Chaldee, and these parts alone left untranslated, is destitute of a particle of confirmation, either in the narrative, the style of the composition, or the usage of the contemporary Jewish writers. Especially the insinuation that Daniel was so ignorant of his mother tongue, that he was obliged to learn it in mature life by a slow and imperfect process, as the author a few sentences further on presumes, is contrary to all the probabilities in the case.]

prophets, which regarded all the facts to be related from a strictly theocratical point of view, and by which their supernatural features were rather intensified and idealized, than simplified and reduced to sober events of common occurrence. Compare § 9, Note 1.

### § 5. AUTHENTICITY OF THE BOOK.

#### a. Review of the Attacks on, and Defence of, its Genuineness.

The most ancient assailant of the genuineness of Daniel's prophecies of whom we have a certain knowledge, was the Neo-platonic Porphyry (died A. D. 304). In his fifteen books "against the Christians," which are known to us only through Jerome so far as they contain attacks on this book, he contends for its composition in Maccabæan times, and for the forged character of its prophecies as mere *vaticinia ex eventu*.<sup>\*</sup> It is uncertain whether Jewish rabbins who opposed Christianity were his predecessors and instructors in this assertion, or not. A passage in the Talmud, which attributes the "recording" of several books of the Old Testament, and among them *Daniel*, to the members of the Great Synagogue beginning with Ezra,† affords no support to the opinion that the authenticity of the book was denied in pre-Christian times in Jewish circles, since that "recording" is doubtless not to be understood in the sense of an original composition, but rather as a renewed recording on the authority of an exact tradition, or rather, of a new inspiration. The entire statement is, therefore, merely an empty legend of the sort which is represented by the Jewish tales concerning the marvellous reproduction of the Pentateuch by Ezra, the origin of the Septuagint, etc. The statement of Isidore of Seville (died A. D. 636) that "Ezekiel and Daniel are said to have been written by certain wise men"‡ points back to the same muddy Jewish-rabbinical source. The "wise men" in this case can scarcely be other than the men of the Great Synagogue, and their "writing" of the books of Ezekiel and Daniel cannot designate a forgery in any sense, but must be explained as in the Talmudic tradition referred to. In short, the older period exhibits no definite instance of the rejection of the authenticity of this prophetic book beyond the solitary one of Porphyry; and only the immediate opponents of this writer, as Methodius, Eusebius of Cæsarea, Apollinaris of Laodicea, or church fathers of the age next following, were engaged in the defense of the genuineness of the book, while refuting his objections.

In the 17th century the opponents of its genuineness became somewhat more numerous, but their objections were at first without any scientific value. Spinoza (*Tractat. theol.-polit.*, x. 130 et seq.) held, that only chap. viii.-xii. were genuine; chap. i.-vii. might originally have formed component parts of the annals of the Chaldean reigns, which, together with the final five chapters, were probably collected and published by a later hand. Hobbes (*Leviathan*, c. 88) doubted whether Daniel himself or a subsequent writer had recorded his prophecies. Sir Isaac Newton (*Observations upon the prophecies of Daniel and the Apocalypse of St. John*, I. p. 10), whose view was followed, in the main, by Beausobre (*Remarques sur le N. Test.*, I. p. 70), thought that "the last six chapters contained prophecies composed at various times by Daniel himself, while the six former ones were a collection of historical essays by other authors." By this, however, he did not intend to attack the credibility or the inspired character of the book; on the contrary, he declared solemnly that "whoever rejects the prophecies of Daniel, does as much as if he undermined the Christian religion, which, so to speak, is founded on Daniel's prophecies of Christ." If he regarded the first six chapters as not the work of Daniel, it was not because he objected to the wonders recorded in them, as Zündel thinks (*Kritische Untersuchungen*, etc., p. 2), but because he believed that their mode of presentation indicated one or several authors other than Daniel. It was different, however, with Collins, the deisti-

<sup>\*</sup> Jerome, *Comm. in Dan. Prophet.*: "Contra prophetam Daniele[m] scripsit Porphyrtus, nolens eum ab ipso, cuius inscriptus est nomine, esse compositum, sed a quodam, qui temporibus Antiochi Epiphanis fuerit in Judæa; et non tam Daniele[m] ventura dicens, quam illum narasse præterita. Denique quicquid usque ad Antiochum dixerit, veram historiam continere, et quid autem ultra opinatus est, quia futura nescerit, esse mentitum."

† *Baba Bathra*, f. 15: "Viri Synagoga[m] magna[m] scripserunt K. N. D. G., quibus illius significatur libri Ezechie, duodecim prophetarum minorum, Danielis et Estheræ."

‡ Isidore, *Orig.*, vi. 2: "Ezechiel et Daniel a viris quibundam sapientibus scripti esse perhibentur." Cf. Hengstenberg, *Die Authentie des Daniel*, etc., p. 3, where the opinion of Bertholdt (*Einl. ins. A. T.*, iv. 1808), that a doubt of the genuineness of Daniel is here implied, is rejected, and certainly with justice.

cal contemporary of Newton, and with the somewhat older Jewish atheist Uriel Acosta (about A. D. 1630), who denied the credibility of the book together with its genuineness, but with a bungling criticism that is wholly involved in the prejudices of naturalistic dogmatism.\*

Among the representatives of German rationalism, Semler contended himself with a very general denial of the inspiration of the book of Daniel, for the reason that he "could discover no such benefit in it as God always designs to secure to man when he employs very peculiar means for that end" (*Freie Untersuchung des Kanon*, III. 505). Michaelis and Eichhorn, while contesting the integrity of the book (see above § 4, note 1), endeavored to establish the genuineness of at least the last chapters. Eichhorn did not venture to assert the Maccabean origin of the whole book (in the 3d and 4th ed. of his *Einleitung*), and consequently its forged character, until Corrodi had declared it to be wholly the work of an impostor of the times of Antiochus Epiphanes, † in his *Freimüthigen Versuchen über verschiedene in Theologie und bibl. Kritik einschlagende Gegenstände*. Bertholdt now followed with his super-ingenuous mutilating hypothesis, which was wholly based on the assumption of forgery (cf. supra), and later, Griesinger, Gesenius, De Wette, Kirman, Redepenning, Von Lengerke, Knobel, Hitzig, Stähelin, Hilgenfeld, and others. ‡ The greatest scientific ability and judgment in contesting the authenticity of this book, but, at the same time, in breaking the force of the assaults on its integrity, made by Bertholdt and Eichhorn, was displayed by Bleek. § The more recent deniers of the genuineness of the book, with but few exceptions, agree with him in giving up its historical character to a greater or less extent, and in assigning it to the Maccabean period, and regarding its prophecies as *catcinia ex eventu*—hence, in holding essentially the same critical position which was occupied by Porphyry. The grounds on which their assertions are based are partly internal and partly external in their nature. They are drawn in part from the place of the book in the canon and its relation to the later Jewish apocryphal literature, and in part from its peculiarities of language, the asserted mythical character of its historical part, the chronological difficulties which it is said to present, and the apocalyptic character of its prophecies. In the following section we shall engage in a more detailed examination of these arguments, and in that connection find opportunity to become acquainted with the substantial and enduring services of the more recent defenders of the genuineness of the book. Among them belong, of Protestants, Lüdewald, Stäudlin, Beckhaus, Hengstenberg, Hävernick, Keil, Auferlen, Delitzsch, Zündel, Volck, Kranichfeld, Pusey, Fuller, and others; of Roman Catholics, Jahn, Hug, Herbst, Scholz, Speil, Reusch, and others. |

\* Cf. Wolf, *Bibl. Hebraica*, II., p. 161; Bertholdt, as cited above; and especially as affecting Newton's position on the question of Daniel, the instructive article "Is. Newton" by B. . . . . t, in Michaud's *Biographie universelle*, tom. XXX., p. 397 ss.

† Cf. also *Beleuchtung der Geschichte des Kanon*, I. 75 et seq.; and *Kritische Geschichte des Chiasmus*, I. 247 et seq., by the same author.

‡ Griesinger, *Neue Geschichte der Aufdase im Buch Daniel*, 1812; Gesenius, *Allgem. Literaturzeitung*, 1816, Nos. 57 and 80; De Wette, *Einleitung ins. A. T.*, § 255 et seq.; Kirman, *Commentatio historico-critica, exhibens descriptionem et censuram recentium de Danielis libro opinionum*, Jena, 1850; Redepenning, *Theol. Studien und Kritiken*, 1833, p. 831 et seq.; 1835, p. 163 et seq.; Von Lengerke, *Das Buch Daniel*, 1835; Knobel, *Prophetismus der Hebräer*, II. 389 et seq.; Hitzig, *Kurzerf. exeget. Handbuch zu Daniel*, 1850; Stähelin, *Spezielle Einleitung in die kanon. B. des A. Test.*, 1862; Hilgenfeld, *Die jüdische Apokalypik*, 1857. Compare also Dillmann, *Ueber die Bildung der Sammlung heiliger Schriften A. Test.*, in the *Jahrbücher für deutsche Theologie*, 1858, p. 453 et seq.; Kahnis, *Luther. Dogmatik*, I. p. 369 et seq.; Th. Nöldeke, *Die alttestamentl. Literatur in einer Reihe von Aufsätzen dargestellt* (Leipzig, 1868), p. 216 et seq.; R. Baxmann, *Ueber das B. Daniel, Studien und Kritiken*, 1862, p. 452 et seq. (against Zündel); and Davidson, *Introd. to the Old Test.*, vol. III., p. 200 ss.

§ *Ueber Verfasser und Zweck des B. Daniel*, in the *Theol. Zeitschrift* of Schleiermacher, De Wette, and Lücke, 1822, III. 171 et seq. Further, *Die Massanischen Weissagungen im Buche Daniel* (Review of Auferlen's work) in the *Jahrbücher für deutsche Theologie*, 1800, I.; and *Einl. ins A. T.*, § 254 et seq.

| Lüdewald, *Die sechs ersten Kapitel Daniels nach historischen Gründen geprüft*, Helmstädt, 1787 (against Eichhorn, 1st ed.); Stäudlin, *Prüfung einiger Meinungen über den Ursprung des B. Daniel, in den Neuen Beiträgen zur Erläuterung der Propheten*, Göttingen, 1791 (specially against Corrodi); Beckhaus, *Die Integrität der prophetischen Schriften*, p. 279 et seq.; Hengstenberg, *Beitr. zur Einl. I.*; *Die Authentizität des Daniel und die Integrität des Sacharja*, Berlin, 1831; Hävernick, *Kommentar über d. Buch Daniel*, 1832; *Neue krit. Untersuchung über d. Buch Daniel*, 1838; *Einleitung ins A. T.*, II. 2, p. 444 et seq.; Keil, *Einl.* § 135 et seq.; Auferlen, *Der Prophet Daniel und die Offenbarung Johannis*, Basel, 1854; 2d ed., 1857; F. Delitzsch, in Herzog's Real-Encyclop., Art. *Daniel* (III. 271 et seq.); W. Volck, *Vindicia Danielica*, Dorpat, 1866; David Zündel, *Kritische Untersuchung über die Abfassungszeit des Buches Daniel*, Basel, 1861; Kranichfeld, *Der Prophet Daniel*, Berlin, 1863, p. 6 et seq.; H. B. Pusey, *Daniel the prophet*, Oxford, 1864; J. M. Fuller, *An essay*

## § 6. AUTHENTICITY OF THE BOOK (Continued).

b. *Examination of the EXTERNAL reasons against the genuineness of Daniel.*

Among the external grounds on which opponents are accustomed to contest the origin of the book with Daniel, its position among the Hagiographa, in the third and last part of the Hebrew canon, generally forms their chief reliance. That this fact, so suspicious at first sight, is by no means inexplicable, but rather has its adequate explanation in the peculiar prophetic character of Daniel and his writings, as well as in the composition of the book, partly in Hebrew and partly in Chaldee, has already been shown (§ 1, particularly notes 2 and 3, and also § 2, note 3). We confine ourselves in this place to the suggestion that possibly the times of severe trial and of conflict with anti-Christian powers, which the prophet of the exile foretold to his people, might seem to the scribes of the centuries succeeding the captivity to present too great a contrast to the subjects of the other prophets, who dwelt chiefly on the prospects of deliverance that should come to the people of God; and that, consequently, they hesitated to acknowledge the full canonical value of this book,—in like manner as they questioned the canonical authority of Ecclesiastes during an extended period, through the influence of their optimistic hopes for the future (compare note 1). The book, however, is classed with the other three greater prophets in the Septuagint; but the conclusion that it originally occupied this position in the Hebrew Bible as well (so Herbst, Speil, and others contend) does not necessarily follow. Rather, the framers of the Hebrew canon seem to have attached greater importance to the literary and lingual peculiarities of the book than to anything else, and, for this reason, to have regarded its separation from the prophetic literature in the narrower sense, as necessary, however much they might recognize in it the genuine work of a prophet living under the exile.\*

That the book was in fact so recognized appears highly probable, in view of the manifold references to its declarations in the later prophetic writings and in several of the Old-Testament apocrypha. Among the prophets after the captivity, whose reference to Daniel is utterly denied by Bleek, Zechariah at least seems to betray an acquaintance with the prophecies of Daniel, his apocalyptic model and predecessor, particularly in the vision of the four horns (chap. ii. 1), and in that of the four chariots (chap. vi. 1), which are referred by several expositors to the four world-kings of Daniel; further, in chap. xi. 8, where the three

x { shepherds, who should be cut off in one month by the Lord, are possibly a symbolizing of the first three world-kings of Daniel, and of their overthrow in rapid succession (compare

on the authenticity of the book of Daniel, Cambridge, 1864. J. Jahn, *Eintl. ins A. Test.*, II. 624 et seq.; L. Hug, *Zeitschrift für das Erzbisthum Freiburg*, VI. 150; Herbst, *Eintl. mit Zusatz* by Welte, II. 2, p. 80 et seq.; Scholz, *Eintl.* III. 433 et seq.; Speil, *De libri Danielis authenticis*, Oppolli, 1860, and *Zur Echtheit des B. Daniel*, in the *Tüb. Theol. Quartalschrift*, 1863, p. 191 et seq.; Reusch, *Eintl.*, 3d ed., p. 111 et seq.

\* [We may remark here, once for all, that a simpler reason for the position of Daniel among the Hagiographa rather than among the Propheta, seems to be the fact that the author was not a prophet in the strictly technical sense of the term; i.e., like John the Baptist (John x. 41), he wrought no miracles, and his predictions were not directly inspired, but only given mediately through angels or dreams, like those of Joseph (Gen. xli. 15, 16). Kell thus expresses it: "The place occupied by this book in the Hebrew canon perfectly corresponds with the place of Daniel in the theocracy. Daniel did not labor, as the rest of the prophets did whose writings form the class of the *Nebiyin*, as a prophet among his people in the congregation of Israel, but he was a minister of state under the Chaldean and Medo-Persian world-rulers. Although, like David and Solomon, he possessed the gift of prophecy, and therefore was called נביא (Sept. Josephus, N. T.), yet he was not a נביא, i.e., a prophet in his official position and standing. Therefore his book, in its contents and form, is different from the writings of the *Nebiyin*. His prophecies are not prophetic discourses addressed to Israel or the nations, but visions, in which the development of the world-kings and their relation to the kingdom of God are unveiled, and the historical part of his book describes events of the time when Israel went into captivity among the heathen. For these reasons his book is not placed in the class of the *Nebiyin*, which reaches from Joshua to Malachi,—for these, according to the view of him who arranged the canon, are wholly the writings of such as held the prophetic office, i.e., the office requiring them openly, by word of mouth and by writing, to announce the word of God,—but in the class of the *Ketubim*, which comprehends sacred writings of different kinds, whose common character consists in this, that their authors did not fill the prophetic office, as, e.g., Jonah in the theocracy; which is confirmed by the fact that the Lamentations of Jeremiah are comprehended in this class, since Jeremiah uttered these Lamentations over the destruction of Jerusalem and Judah not as a prophet but as a member of that nation which was chastened by the Lord" (*Commentary on Dan.*, Intro., p. 22, 3d, Edinb. ed.).]

note 2). Among the *Apocrypha*—aside from uncertain analogies, such as exist between *Wisd.* v. 17 and *Dan.* vii. 18, 27; *Wisd.* xiv. 16 and *Dan.* iii.—at least 1 *Macc.* i. 57 (“Abomination of desolation,” cf. *Dan.* ix. 27) and ii. 59 et seq. (the deliverance of Hananiah, Mishael, and Azariah from the fiery furnace, and of Daniel from the lion’s den; cf. *Dan.* iii. 16 et seq.; vi. 21 et seq.), and still more the book of Baruch, may be regarded as unquestionable witnesses for the canonical dignity of our book in pre-Maccabean times. The analogies to the prayer of Daniel (*Dan.* ix.), which the latter book presents in chap. ii. (especially vs. 6, 11, 15, 19), and its references to Nebuchadnezzar and to “Belshazzar his son,” in chap. i. 11, 12, are the more important and unquestionable as proof, because the Hebrew original, which we are compelled to receive, indicates with tolerable certainty the origin of this book in pre-Maccabean times, and probably as early as the fourth century B. C. Under these circumstances, the fact that *Ecclesiasticus*, whose Hebrew original likewise indicates its composition before the period of the Maccabees, contains no definite allusions to Daniel, and especially that his name is not mentioned in its enumeration (chap. xlix.) of Israel’s great religious heroes, which includes Jeremiah, Ezekiel, and the twelve minor prophets, is of no considerable importance. This feature may be regarded as purely accidental, and the rather, as the immediate context (chap. xlix. 13 et seq.) mentions Zerubbabel, Joshua, and Nehemiah among the great men of the time immediately after the exile, but omits the name of Ezra; as many of the prominent champions of Israel are not included in the remarkable list beginning with chap. xlv., *a.g.*, Joseph, Gideon, Samson, Jehoshaphat, etc.; and finally, as the silence of *Ecclus.* in regard to Daniel “is more than balanced by his mention in *Ezek.* xiv. and xxviii.” (Reusch, p. 112; cf. *supra*, § 2, note 2). Moreover, the words *ἐκείνη ἔνευ κατίστησεν ἡγουμένων* in *Ecclus.* xvii. 17 probably contain an allusion to the angelology of Daniel, and are to be explained in accordance with *Dan.* x. 18, 20; xii. 1 (*Hävernick, Einl.* II 2, p. 451). Concerning the *Sybilline Oracles* as an especially important source of proofs for the authenticity of Daniel, see note 3.

The passage in the *Jewish Antiquities* of Josephus, Book XI. chap. 8, which relates that, among others, the prophecies of Daniel were shown by the Jewish priests to Alexander the Great, on the occasion of his visit to Jerusalem, and that he was greatly pleased by the oracle respecting the overthrow of the Persian dynasty, which so clearly referred to him, might constitute an important testimony for the genuineness of this book, or for its origin during the exile; but many embellishments and internal improbabilities seem to lower the value of this tradition to a degree that forbids the definite conclusion that the statement concerning the book of Daniel is to be included in the genuine historical kernel of this incident, the essential truth of which, however, is indicated by various considerations (*a.g.* the noteworthy and certainly historical statement that, at the request of the high-priest, Alexander granted immunity from taxation to the Jews during every seventh or fallow year). So much the more decisive is the testimony of the New Testament in support of the inspired character of the book and of the prophetic dignity of its author, which occurs in the familiar reference of Our Lord to *Dan.* ix. 27, in his great eschatological discourse (*Matt.* xxiv. 15: *ὅτας οὖν ἴδῃτε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως τὸ ῥηθὲν διὰ Δανιὴλ τοῦ προφήτου ἐστὸς ἐν τόπῳ ἁγίῳ—δ’ ἀναγινώσκων νοεῖτω*, etc.), and which is paralleled by other unmistakable allusions to Daniel’s expressions in the discourses of Our Lord. Among these we reckon the constantly repeated designation of himself as “the Son of Man,” the adoption of which phrase from *Dan.* vii. 18 is open to no serious objection, while its identity with Daniel’s *בְּנֵי אָדָם* is unmistakably revealed, especially in prophetic descriptions, such as *Matt.* xix. 28; xxiv. 30; xxvi. 64. The prophecy concerning the resurrection of the good and the evil, in *John* v. 28, 29, likewise, is clearly based on chap. xii. 2, 3, of this book. Among the numerous allusions to our prophet which are found in the writings of the Apostles, we instance merely 2 *Thess.* ii. 3 et seq.; 1 *Pet.* i. 10–12 (cf. *Dan.* iii. and vi.), and the *Apocalypse*, which latter book is based throughout on the prophecies of Daniel, and therefore vouches, with its entire contents, for the Divinely inspired and canonical character of this book.

NOTE 1.—Kranichfeld, p. 8 et seq., explains in a striking manner to what extent the peculiar

theological, or rather eschatological, character of Daniel's prophecies may have been influential in retarding their admission into the canon during the pre-Maccabæan period: "The prophecies of Daniel, in contrast with the oracles of earlier prophets, foretell a period of severe tribulation in the future, which the sufferings of the exile have not warded off; and they predict this far more constantly, positively, and directly than does the book of Zechariah, or any prophecy of the period succeeding the captivity, the aim of the latter being chiefly to comfort and encourage the returned exiles in their discouraging circumstances. There was thus a sufficient reason, in the character of the book itself, to warrant its being received with caution by the age succeeding the exile, and even to justify the temporary ignoring of its claims; for, on the one hand, it contradicted the sentiment of that age, which indulged in exalted hopes of deliverance based on the older prophecies, and, on the other, it had emanated from one who was not even a prophet by a specific call. A similar treatment appears to have been accorded to the book of Ecclesiastes during an extended period, which likewise resulted from its contents, although differing extremely from those of Daniel. In the Asmonæan period, however, the impression produced by the religious and political events which illustrated its prophecies, secured the book a ready reception into the canon, although it was excluded from the second part of the sacred writings, which had probably been closed for centuries, and was limited by traditional usage. This simple explanation, which removes every difficulty in relation to the place of the book in the canon, is not contradicted by the remark of Josephus (*Contra Apion*, I. 8) concerning the closing of the canon in the time of Artaxerxes, which is, in the main, correct. That statement, as Keil correctly observes (*Einkl.* § 154), refers to the time of the composition of the sacred writings, in harmony with the fact that neither Ecclesiasticus nor 1 Maccabees (which were composed only two centuries before Christ) found a place in the canon; but it does not preclude the subsequent conclusion of the collecting and receiving into the third section of the canon of older sacred writings." Similar views are advanced, so far as the last question is concerned, by Hengstenberg, *Beitr.* I. 23 et seq., and Zündel, *Krit. Untersuchungen*, p. 196 et seq., 214 et seq. Also compare below, § 10.

NOTE 2.—Among older expositors, Jerome, Abarbanel, Kimchi, and Drusius, refer Zechariah's visions of the four horns (ii. 1), etc., and of the four chariots (vi. 1 et seq.), to the world-kings of Daniel, as do Baumgarten (*Nachtgesichte des Sacharja*), Zündel (*Kritische Untersuchungen*, 249), Pusey (*Daniel*, p. 357), Füller, Kliefoth, and W. Volck (*Vindiciæ Danielicæ*, p. 3 et seq.), among moderns; while Köhler (*Nachexilische Propheten*, ii. 1) and a majority of later expositors deny the fact of such a relation. Köhler, however, (*ibid.*, II. p. 138) agrees with Von Hofmann, Ebrard, Kliefoth, Zündel, and Volck (*l. c.*, p. 26) in referring the "three shepherds," Zech. xi. 8, to the first three world-kings, and assumes, in addition, a relation of the prophecy against Javan, Zech. ix. 13, to Dan. viii. 8 et seq. But the correspondence of these latter passages, if it is to be accepted at all, is of minor importance, because the chapters Zech. ix.-xi. possibly originated with a prophet Zechariah, who flourished before the exile, and therefore may be older than the Daniel of the captivity. Compare, however, the arguments adduced to the contrary by Hengstenberg, *Beitr.* I. 366 et seq.; also by the editor of this Bible-work, in vol. I. of the Old Test., p. 44 [Am. ed.].

NOTE 3.—In relation to the references in Ecclesiasticus to Daniel, see Zündel, p. 188; and the same, p. 191 et seq., concerning the much clearer and more important references in the book of Baruch, where the opinion of Dillmann, as stated in his essay on the formation of the Old-Test. canon (*Jahrb. f. deutsche Theol.*, 1858, p. 480), is quoted: "The book of Baruch, by no means a contemptible after-piece of prophetic literature, may have been in circulation in its Hebrew form as early as the fourth century B. C.;" and where, at the same time, it is shown most clearly that the pseudo-Baruch was undeniably acquainted with the book of Daniel, and imitated many of its features, particularly the prophet's prayer, Dan. ix. Hengstenberg, p. 288 et seq., Hävernick, *Einkl.* II. 2, 459 et seq., and Pusey, in his Commentary, p. 370, show that the echoes of this book found in 1 Maccabees (which are so clear and unmistakable, that scholars like Bleek, De Wette, and Grimm [on 1 Macc. i. 57] have acknowledged this occurrence) are entitled, despite the composition of the book toward the close of the second century B. C., to rank as indirect testimonies for the origin of Daniel prior to the Asmonæan period. Concerning Ecclus. and its omission of Daniel from the *βιβλος πατριων*, chapters xlv.-l., see Hävernick, p. 451 et seq.; Herbst, *Einkl.* II. 2, 88; Keil, *Einkl.*, p. 452; Hengstenberg, p. 21 sq.; Kranichfeld, p. 10, etc. Some of these writers, however (e.g., Hävernick, Keil, Hengstenberg, together with Bretschneider and others), go too far when they reject the passage, chap. xlix. 12, as not genuine, and thus exclude all mention of the twelve minor prophets as well; for there is no sufficient reason to suspect that verse on critical grounds (cf. Bleek, *Einkl.*, p. 589). It has been pointed out, especially by Hävernick (*Einkl.* l. c., p. 457 et seq.) and Zündel (p. 173 et seq.; cf. p. 140 et seq.), that the Alexandrian version of the Old Testament in general, and of Daniel in particular (cf. *infra*, § 11), which probably originated in the second century B. C., reveals many traces of the existence of our prophetic book prior to the Maccabæan age; that, for instance, its rendering of Deut. xxxii. 8, *ὅτε διεμέριζεν ὁ ὑψιστος ἐθνη, ἐστῆσεν ὁρια ἰθὺν κατὰ ἀριθμὸν ἀγγέλων θεοῦ*, seems to rest on Dan. x. 18, 20, like the passage, Ecclus. xvii. 17, which is cited above; and that citations from its

version of Daniel occur in the first book of Maccabees (i. 57), as well as in the Sibylline oracles (iii. 396, 613, etc.); facts that argue with great force the origin of this Greek version in the Asmonean period, and therefore, at the very time to which the negative criticism assigns the original Daniel itself. The testimonies drawn from the Apocrypha are, with rare exceptions, surpassed in importance and evidential force by the agreement of the Sibyllines with Daniel, since the unanimous consent of competent scholars, such as Bleek, Lücke, Friedlieb, and others, ascribes the composition of the portion of the *Oracula Sibyllina* in question (lib. III, v. 85-746) to an Alexandrian Jew, and dates it in the first half of the second century, or, more probably, about 160 B. C. The correspondence of many of these verses to passages in our prophetic book, or rather in its Alexandrian version, cannot be questioned; and the supposition ventured by Bleek, that both (pseudo-Daniel and the pseudo-Sibyllines) sprang from a common source of a more ancient time, is merely an arbitrary evasion to hide his embarrassment. Compare *Sibyll.*, lib. III, v. 396 ss.: 'Πῶς ἂν τὰν γε διδοῖς, ἣν καὶ κἀκεῖ βορο-λοιγός. 'Εκ δὲ καὶ κεράτων' παρά δὲ φωνὴν ἄλλο φητέσθαι. . . . καὶ τότε δὲ παραφύμενον κέρασ' ἄρξει, with the Sept. at Dan. vii. 7, 8, 11, 20;—also *Sibyll.*, III. 613: πάντα δὲ συγκόμει καὶ πάντα κακῶν ἀναπλήσει, with Sept., Dan. vii. 23, 24.

NOTE 4.—Hengstenberg (p. 258 et seq., 277 et seq.) is especially thorough and profound in his examination of the testimony of Christ and the apostles, and of Josephus in *Ant.*, XI. 8, 5. He may attempt too much in seeking to establish the historical character of all the details connected with the perhaps somewhat legendary narrative respecting the incident by which Alexander became acquainted with Daniel's prophecies; but his statements convey the decided impression that the narrative in question is not a pure invention without any foundation in fact. He quotes, on page 288, the significant judgment of H. Leo respecting the credibility of this account (as expressed in his *Vorlesungen über die Geschichte des jüdischen Volks*, p. 200, which, as is well known, breathe anything rather than a believing spirit): "The entire narrative contains nothing that is really improbable. An armed resistance on the part of the high-priest would have been madness; he may therefore have gone out to meet Alexander in peace. It is also well known that Alexander sought to impress the Asiatic world with the belief that he was in league with the gods of the nations whom he had conquered. It has been considered improbable that Alexander should not have hastened from Gaza directly to Egypt; but to go from Gaza to Egypt by way of Jerusalem involved at most an additional journey of a few days, and Judæa was not a point to be disregarded in an expedition to Egypt. It would be unwise to leave this mountain region in the rear, in the possession of an enemy." See also Zündel, p. 238 et seq., where the hypercritical objection of Hitzig, "The book was not produced, and if it had existed at the time, it would certainly have been shown" (*Heidelberger Jahrb.*, 1832, II., p. 235), is justly regarded as an indirect testimony for the trustworthiness of the account by Josephus.

## § 7. AUTHENTICITY OF THE BOOK (Continued).

### c. Examination of the INTERNAL reasons against its genuineness, and more particularly of those derived from peculiarities of language and style.

It has already been repeatedly shown that the lingual structure of this book—the transition into Chaldee, chap. ii. 4, the essential identity of this idiom with the Chaldee of Ezra, the Hebraisms and Parseeisms contained in it, and finally, the marked Chaldaizing tendency of the Hebrew portions, similar to the style of Ezekiel—that all this corresponds fully with the assumption of an author who flourished at the Chaldean court of Babylon, and who was of Jewish birth, but educated in the customs and wisdom of the Chaldeans (see § 1, note 8, and § 4, note 2). It is only necessary, in this connection, to refer to the Greek expressions, which have been regarded as proving the later origin of the work in an especially decisive way. Bertholdt was still able to enumerate ten such expressions, but the more recent opponents of the genuineness of the book find the number reduced to three or four, as the result of a careful word-criticism. All of these are names of musical instruments, such as might easily have been introduced at Babylon by commercial intercourse, even prior to the exile. They comprise the terms פסנתרין = ψαλτήριον, סוף = συμφωνία, קיתור = κιθάρα, and סבבא = σαμβάκη, all of which occur in the history of Daniel's friends and the fiery furnace (chap. iii. 5, 7, 10, 15). But even among these the third is possibly of Oriental origin, and the last almost certainly so. The σαμβάκη or ζαμβάκη (also ζαμβάκη) of the Greek was, according to Athenæus (*Deipnosoph.* iv. 182; xiv. 634), a Syrian invention, and the Shemitic סבבא (related to סבב, "to interweave") seems therefore to be the primitive form, from which the Græcized σαμβάκη is derived. קיתורס may possibly be the Persian *Si-tareh*, "six-stringed," and may stand

related to *κίθαρα*, which is to be derived from the same source, as a sister rather than as a mother. Pareau, Hengstenberg, Hävernicks, Haneberg, and others, have even attempted to trace the two remaining terms to a Shemitic source, and have accordingly derived *קִנְיָה* from *קנה*, "a reed," and *פִּסְתָּרִי* from *פֶּסֶט*, "a hand," and *נִתָּר*, "to leap" (therefore, "strings that are played by hand"). But excessive difficulties stand in the way of such an etymology, particularly the Greek sound in the endings of the two words (*פִּסְתָּרִי* seems to be singular rather than plural), and the circumstance that *συνφωνία*, if not *ψαλτήριον*, occurs in the classics as the name of an instrument, as may be seen in the passage Polyb. *Fragm.*, 31, t. 4, and as may be concluded from the Italian designation of the bagpipe, *zambogna* or *sampogna*, which is probably derived from that source. On the other hand, the assumption that the instruments of the Greeks were in use among the Chaldeans early in the sixth century B. C., or even in the seventh and eighth, involves no difficulty whatever. It would seem strange, rather, if no traces of commercial intercourse with the Greeks at about the middle of the sixth century B. C. were found in Babylon, the primitive "city of merchants" (Ezek. xvii. 4, 12; cf. Josh. vii. 21), since the Assyrian kings Esar-haddon, Sargon, and Sennacherib were involved in either friendly or hostile relations with the Greeks of Asia Minor, as early as the eighth century B. C. Further, "Javan" is mentioned in the cuneiform inscriptions of Sargon among the nations who were tributary to Assyria; according to Strabo, xiii. 8, 2, a Greek, the brother of the poet Alcæus, served in the armies of Nebuchadnezzar as a mercenary, or, more probably, as the leader of a band of Greek mercenaries; the Ionian philosopher, Anaximander, displays considerable knowledge of the Orient in his map of the world, which was prepared in the same period; and finally, commercial relations of considerable importance were maintained between the lands of the Euphrates and the Greek colonies of Asia Minor, certainly in the eighth century B. C., and possibly, through Phœnician channels, as early as the days of Homer (see notes 1 and 2).

It appears, therefore, that no unanswerable objection against the origin of this book during the period of the captivity can be established on the ground of its peculiarities of language; nor do the *remaining literary peculiarities*, such as the method in which the prophet refers to himself and his personal relations, afford the slightest reason to doubt its composition by Daniel. "The honorable references to Daniel (chap. i. 17, 19; v. 11 et seq.; vi. 4; ix. 23; x. 11) are analogous to many expressions employed by the Apostle Paul concerning himself, e.g., 1 Cor. xv. 10; 2 Cor. xi. 5 et seq.; xii. 2 et seq.; and they are necessary, either to complete the historical representation, as in the case of the predicate 'greatly beloved,' applied to him by the angel in chap. ix. 23; x. 11, or in the honorable mention of his name to Belshazzar by the queen, chap. v. 11, 12; or they belong to passages which aim to honor God, who had endowed his servant with miraculous wisdom (i. 17 et seq.; vi. 4). Consequently, they contain no trace of Pelagian self-laudation which could militate against the opinion that the book which bears his name was composed by himself" (Keil, *Einl.*, p. 452 sq.).—Nor does the religiously moral deportment of the prophet, as it is described by himself in this book, afford a proof in any other direction against its composition in the period of the exile. His custom of observing three seasons of daily prayer, as mentioned in chap. vi. 11, his frequent fasts (chap. ix. 3; x. 3, 12), and the strict abstinence from profane food of himself and his youthful friends (chap. i. 8 et seq.), do not necessarily indicate a period subsequent to the exile, and even as late as that of the Asmonæans, as is abundantly shown by passages like Psa. lv. 18; Ezra viii. 21 et seq.; ix. 3 et seq.; Neh. i. 4; ix. 1; Zech. vii. 3; viii. 19; Hos. ix. 3, 4; Ezek. xxii. 26; xlv. 23; xxxiii. 25, etc. His *dogmatic position* no more requires an explanation based on the condition or experiences of God's people after the exile, than such ascetic habits, or the exalted value, which, according to chap. ii. 18; ix. 3; x. 2 et seq., he attaches to prayer and intercession, oblige us to regard him as involved in the narrow-minded legal and work-righteous conceptions of the later Judaism. His description of the Messiah and his kingdom—in contrast with the apocryphal literature of the period after the captivity, from which Messianic ideas and hopes are almost entirely wanting—is intimately related to the predictions of the older prophets, and especially of Isaiah (cf. Isa. ix. 4 et seq. with Dan. vii. 13 sq.). The relation between the expected founding of Messiah's kingdom and the gen-



eral resurrection of the dead, which he indicates in chap. xii. 2 et seq., corresponds to the older prophetic descriptions in Isa. xxiv.; lxvi. 22-24; Ezek. xxxvii., but finds no analogy in the later apocryphal literature, unless we except 2 Macc. vii. 9 et seq., which passage, however, is probably based on Dan. xii. as its model. Nor does the angelology of the book present any specific feature which points to a period later than the exile; much less does it indicate that its teachings result from the influence of the religious thought of Persia on Judaism. Rather, they are closely related, on the one hand, to the angelology of Ezekiel and Zechariah (cf., e.g., Ezek. ix. 10; also i. 26, and Zech. i.-vi.), and, on the other, they are rooted in the much older views and experiences of the time before the exile; e.g., the idea of protecting spirits of single states is founded in Isa. xxiv. 21; that concerning princes of the angels (chap. x. 13, 20; xii. 1), doubtless in the familiar account in the book of Joshua respecting the "captain of the Lord's host" (Josh. 14). Therefore, in this direction also, the literary character of the book reveals nothing that indicates an anti-Daniel or a pseudo-Daniel (cf. note 3).

NOTE 1.—Delitzsch observes, p. 274, on the relationship of the Hebrew of Daniel to that of Ezekiel, that "the Hebrew of this book is closely related especially to that of Ezekiel, whose book may be, and doubtless is, included among the ספרים in chap. ix. 2; and it is a surprising accident that it conforms somewhat to Habakkuk also, whom tradition associates with Daniel." The following expressions are adduced in support of the former correspondence, by Hävernick (*N. krit. Unters.*, p. 97 et seq.) and Keil (*Einkl.*, p. 446): the vocative אֲדָמָה, chap. viii. 17; נֹרָא, brightness, xii. 3, cf. Ezek. viii. 2; חַיִּיב, to render liable to penalty, i. 10, and חוֹב, debt, Ezek. xviii. 7; כִּסֵּר for כִּסָּר, x. 21, cf. Ezek. xiii. 9; לְבִישׁ בָּדִים, x. 5, cf. Ezek. ix. 2, 3; מַלְכָּא, royal food, i. 5, and בָּל, food, Ezek. xxv. 27; מְלִיץ, polished, x. 6, cf. Ezek. i. 7, etc. With reference to the relation of the Aramaic of Daniel to that of Ezra, and to the Chaldee of the Targums of a later age, consult Hävernick and Keil, as above, and cf. supra, § 1, note 3. It is the peculiar merit of Pusey to have established, in his profoundly learned commentary, the high antiquity of the Chaldaism of Daniel, in comparison with that of the Targums and the rabbins, by his examination of numerous individual forms, and especially of the many asserted Hebraisms of this book.

NOTE 2.—On the question whether the musical instruments of the Greeks may have been known to the Babylonians, and even to the Assyrians, consult Delitzsch, p. 274; Auberlen, p. 12 et seq.; Kranichfeld, p. 48 et seq., and the passage cited by the two former from Joh. Brandis, *Ueber den histor. Gewinn aus der Entzifferung der assyrischen Inschriften*, 1856, p. 1 et seq., where the observation is made, in relation to the commercial intercourse of the ancient Greeks, that "the extended commerce of the Greek colonies would frequently lead their merchants to Assyrian countries, since they penetrated even to the inhospitable steppes on the Dnieper and the Don. Their most important enterprises were probably connected with the Assyrian provinces of Asia Minor, and above all with the countries on the coasts of Pontus and along the Mediterranean Sea, doubtless including Lydia also, where the Assyrian supremacy seems to have been maintained during more than five hundred years, and almost to the close of the eighth century B. C. These nations must also have met in Cyprus, where the Greeks traded at an early period, and where the Assyrians had firmly established themselves. We are obliged to be content with a supposition that Greeks came as far as Assyria proper, in the capacity of merchants; but Greek soldiers certainly accompanied Esar-haddon, the first among the Assyrian rulers to form a corps of mercenaries (Abydenus in Euseb., *Chron. Armen.*, ed. Aucher l., p. 53), on his marches through Asia," etc. Compare also the interesting work by Brandis, *Das Münz-, Mass- und Gewichtswesen in Vorderasien bis auf Alexander d. Gr.*, 1867. Respecting the Greeks as the musicians καὶ ἐκκλησίαν in the world, see Auberlen, as above: "Attention may also be directed to the fact that the Greeks, as the patrons of art, occupied a position in the ancient world similar to that conceded to the Italians in the modern; and how many are the musical terms which we Germans have adopted from the Italians! Poetry and music flourished at first precisely among the Greeks of Asia Minor, and prior to the ninth century B. C., about the middle of which Homer lived there, according to the not improbable statement of Herodotus (II. 53). Greek artists were employed by the Lydians, among whom music was likewise cultivated, so that the Greeks adopted the Lydian key from them. But Lydia was not merely dependent on Assyria to a greater or less extent, down to the close of the eighth century, but afterward maintained intimate relations with Babylon," etc. Concerning the ψαλτήριον or Psalterion, compare, in addition, the remark of Kranichfeld: "It may be observed, in relation to the objection that the ψαλτήριον is mentioned only by later writers among the Greeks, that the argumentum ex silentio raised, on that ground, against the earlier existence of that instrument, is sufficiently met by the probable representation of a

113. ψαλτήριον on the monuments of Sennacherib, cf. Layard, *Nineveh and Babylon*, c. 20, p. 454. The persons who there welcome the Assyrian leaders with dances, songs, and plays, are preceded by five musicians, three of whom carry harps with many strings, a fourth has a double flute, and the fifth is furnished with an instrument which Layard compares to the *Santer* of Egypt = פסנתרין (Gesenius, *Thea.*, p. 1116). It consists of a number of strings which are stretched on a resonant frame, and corresponds to the description of the psalterium furnished by Augustine (on Psa. xxxii.)."

NOTE 3.—With reference to the feasibility of reconciling the religious-ethical representations of this book with the hypothesis of its origin during the captivity, see Hengstenberg, p. 137 et seq.; Hävernicks, *Neue krit. Unters.*, p. 32 et seq.; and Oehler in Tholuck's *Literarischer Anzeiger*, 1843, Nos. 49 and 50, and particularly p. 388 et seq. The dependence of Daniel's angelology on that of Zoroaster has been frequently asserted, since it was first stated by Gesenius, Bertholdt, Winer, and others; but Martin Haug, of Bombay, decidedly advocates the opinion, in his *Essays on the Sacred Language, Writings, and Religion of the Parsees* (Bombay, 1862), that the religious development of Judaism was independent of that of Parseeism, without, on that account, attempting to deny to them a common source, as an explanation of their manifold analogies (compare *Ausland*, 1862, p. 937; 1865, p. 1079 et seq.). The simple circumstance that a scholar so thoroughly acquainted with the Zend religion and literature, should hold to this opinion, may serve as a warning to receive with caution such views of their relations as are above referred to. The opinion of Max Müller, as expressed in his philosophical meditations on religion (*Chips from a German Workshop*, London, 1867), agrees fully with that of Haug; while E. Rénan (*De l'Origine du Language*, p. 230; *Vie de Jésus*, p. 15 s.) and Fr. Spiegel (*Genesis und Avesta*, in *Ausland*, 1868, No. 12 et seq.) assert a direct adoption from the religious writings of the ancient Persians of many theological and angelological conceptions by the later Judaism after the time of the Achæmenidæ. Hilgenfeld also (*Das Judenthum im persischen Zeitalter* in the *Zeitschrift für wissenschaftl. Theologie*, 1866, No. 4, p. 398 et seq.) and Alex. Kohut, *Ueber die jüdische Angelologie und Dämonologie in ihrer Abhängigkeit vom Parsismus* (taken from the *Zeitschrift der deutsch-morgentl. Gesellsch.*, Vol. IV., No. 3) Leipzig, 1866, advocate the same view. But the sober investigations of men of the most diverse tendencies agree in reaching substantially the same result, namely, proving that at most a few names of angels remain to a profounder and more unprejudiced criticism, as elements of the Jewish angelology which are really derived from Parseeism, and that even these names are not chiefly of Aryan, but of Shemitic and even genuinely Hebrew origin—as is especially true of those found in Daniel (Michael and Gabriel). Compare Reuss (*Histoire de la théologie Chrétienne au Siècle apostolique*, I., 92 et seq.), Dillmann (*Jahrb. für deutsche Theologie*, 1858, p. 419 et seq.), Hävernicks (*Vorl. über die Theologie des A. Ts.*, 2d ed., published by H. Schultz, p. 92 et seq.; 118 et seq.); Hofmann (*Schriftbeweis*, I. 281, 291 et seq.); A. Köhler (*Nachzeitliche Propheten*, II. 23 et seq.); Haneberg (in Reusch, *Theol. Literaturbl.*, 1867, No. 3, p. 72). See the exegetical notes on chap. viii. 10, 15, and compare the instructive treatise of Erich Haupt, *Ueber die Berührungen des A. Ts. mit der Religion Zarathustras* (Treptow on the Rhine, 1867), which argues positively against the adoption from Parseeism of any religious conceptions whatever in the canonical portions of the O. T.

### § 8. AUTHENTICITY OF THE BOOK (Continued).

#### d. Examination of the internal evidences against its genuineness, based on HISTORICAL DIFFICULTIES.

The charges raised against the book of Daniel, on the ground of asserted contradictions of the accounts of extra-biblical history respecting the Babylonian and Medo-Persian Kingdoms, are either historico-social in their nature, or politico-historical. They relate either to the antiquities of those kingdoms, or to their chronological relations and changes of dynasties.

1. The former class of difficulties, namely those affecting the social progress and customs of the times, lie within the domain of the history of civilization and morals. They arise from the deportment of Nebuchadnezzar and Belshazzar toward the oneirocritical magicians on the one hand, and toward Daniel on the other (chaps. ii. and v.); further, from the colossal size and ugliness of the image which was to be worshipped, and from the cruelty of the punishment imposed on the friends of Daniel, because of their refusal to obey the decree which required such worship (chap. iii.); from the lycanthropy of Nebuchadnezzar, as not substantiated by extra-biblical historians (chap. iv.); from the alleged incredibility of the statement that king Darius issued a decree ordaining that divine honors should be paid exclusively to him; and from the assumed funnel-like shape of the lion's den into which Daniel was thrown (chap. vi.). All of these difficulties are merely such in appearance. An observer who understands the

spirit of the ancient as well as the modern Oriental despotism (of which the case of Theodore of Abyssinia, with his whims and fluctuating views, may serve as a late example), and especially who at the same time remembers the tendency of the Babylonian and Medo-Persian rulers to syncretistic arbitrariness and mingling of religions, will not deem it strange that Nebuchadnezzar should address to his magicians the unreasonable demand, not merely to interpret his dream, but even to recall its contents, which were forgotten by him, and that he should condemn them to death when they failed to satisfy his demands, while he rewarded Daniel, who accomplished the task, with the highest honors and emoluments. Such an observer will not be surprised to find the king, in chap. iii., directing a monstrous idolatrous demonstration against the God of Daniel and his friends, and consigning the latter to so glorious a martyrdom; nor to behold, in chap. v., the striking contrast between the blasphemous insults and excesses of Belshazzar at the first, and the favor afterward bestowed by him on Daniel; nor yet, in chap. vi., the similar change in the disposition of Darius as revealed in his conduct. That, by Divine retribution, the arbitrary and passionate temper of Nebuchadnezzar should develop into madness, and result in the infliction, during several years, of a mental disorder of the most terrible nature, is no more surprising than are any of the various cases of lycanthropy recorded in the annals of psychiatry, among which that of the Armenian king, Tiridates III., is the most familiar and historically important. Traces of this awful episode in the reign of Nebuchadnezzar, although not found in other historians of ancient times, may yet be shown with sufficient clearness in the Babylonian Berosus and in Abydenus (see note 1). With regard to the less important details which have excited criticism, as being legendary or at least suspicious, it may be observed that the description of the idol in the plain of Dura (chap. iii. 1 et seq.), which reached a height of sixty cubits, corresponds substantially with the descriptions transmitted through other channels of uncouth colossal images, such as the coarse and excessively fanciful art of ancient Oriental heathendom was accustomed to erect to the honor of its gods. The non-appearance of Daniel and the other magicians before Belshazzar (chap. v. 7) is sufficiently explained by the Oriental custom of removing the priests from office with every change of rulers. The decree of Darius, limiting the ascription of divine honors during an entire month to himself (chap. vi. 8 et seq.) agrees fully with the statements of Herodotus, Xenophon, and Plutarch, respecting the deifying of kings among the ancient Medes and Persians. And finally, the designation of the lion's den by ܕܢܝܢ or ܕܢܝܢ (chap. vi. 8, 18) does not necessitate the view that it was "a funnel-shaped cavern or cistern," since the term in question is applied in the Syriac, not merely to dungeons, but also especially to the dens or cages of wild beasts (cf. the exegetical remarks on the several passages cited in this connection).

2. The following difficulties and alleged contradictions or anachronisms belong to the domain of *political history and chronology* :

(1.) According to the statement in chap. i. 1, that "In the third year of Jehoiakim came (כִּנְזָר) Nebuchadnezzar, king of Babylon, unto Jerusalem and besieged it," our book seems to place the first siege and capture of Jerusalem by Nebuchadnezzar *as early as the third year of Jehoiakim*. This contradicts Jer. xxv. 1, 9 (cf. xlv. 2; xxxvi. 9), where the arrival of Nebuchadnezzar before Jerusalem appears to be placed in the fourth or even the fifth year of Jehoiakim's reign; and it also conflicts with Dan. ii. 1, where the *second* year of Nebuchadnezzar is given as the time in which Daniel interpreted the monarch's dream, and thus attained to great distinction, whereas the conquest of Judæa and the transportation of Daniel and his friends, together with other prisoners, to Babylon, and the instruction of the Hebrew youth (according to chap. i. 5, 18) during three years in the wisdom of the Chaldeans, all transpired several years before. The only adequate solution of this two-fold difficulty is found in the hypothesis, that Dan. i. 1 does not relate the *arrival* of Nebuchadnezzar before Jerusalem, but merely his *departure* for that place, or the beginning of his march (כִּנְזָר as in Jon. i. 3; cf. Gen. xiv. 5; xlv. 7; Dan. xi. 13, 17, 28); and also that the designation of Nebuchadnezzar as king, in chap. i. 1, 3, 5, is to be regarded as proleptical, his position at that time being that of a military leader and representative of his father Nabopolassar, while his accession to the throne was delayed about two years later. From this hypothesis results

an interval of more than three years between the removal of Daniel to Babylon, and his elevation to the headship of the magian caste (see note 2).

(2.) According to chap. v., Belshazzar seems to be the successor, or, at least, one of the successors, of his father Nebuchadnezzar on the throne of Babylon, while ver. 30 represents him as the last ruler before the introduction of the Medo-Persian dynasty. The extra-biblical authorities, however, mention four kings of his family who succeeded Nebuchadnezzar (Evil-merodach, Neriglissar, Laborasorarchad, and Nabonidus), none of whom bears the name of Belshazzar. Of the two methods possible for the solution of this difficulty, the one identifies Belshazzar with Evil-merodach, and the other with Nabonidus. The former is the more probable one, because the relation of chap. vi. 1, to v. 30 by no means requires that the subjection of Babylon to the Medo-Persians should have *immediately* followed on the death of Belshazzar; and further, because Nebuchadnezzar is mentioned as the father of Belshazzar in chap. vii., while the profane sources call Evil-merodach a son of Nebuchadnezzar, but not Nabonidus, the last Chaldean king (see note 3). Moreover, the two years of the reign of Evil-merodach, mentioned in Jer. lii. 31, may be easily reconciled with the statement in Dan. viii. 1, that a vision was seen by Daniel "in the third year of Belshazzar;" for it might be said that Belshazzar-Evil-merodach reigned two years even if he lived until about the middle of his "third year." \*

(3.) It is said that chap. vi. 1 implies that the monarch who overthrew the Chaldean dynasty, and established the Medo-Persian rule in Babylon, was not *Cyrus*, but "Darius the Mede." But since, according to chap. vi. 29 (cf. i. 21), the author had knowledge of Cyrus as the successor of this Darius, there can be no doubt that by the latter name he designates the Cyaxeres II. of Xenophon, who was the son of Astyages and uncle of Cyrus, and consequently the sovereign whose reign, according to Æschylus, Xenophon, Abydenus, and Josephus, intervened between the last Median king Astyages and the founding of the Persian Achæmenidean dynasty by Cyrus. It follows, that the narrative of Herodotus, which relates that Cyrus defeated his Median grandfather Astyages near Pasargardæ, and became his immediate successor, has its source in an inexact or incomplete tradition, from whence the father of history derived his facts in relation to the Persian as well as the Babylonian kingdom (see note 4).

NOTE 1.—With reference to the mention of diseases and the actual occurrence of lycanthropy, compare generally Bartholinus, *De morbis biblicis*, c. 13; Rich. Mead, *Medica sacra*, c. 7; J. D. Müller, *Diss. de Nebuchadnezzaris metamorphóse* ad Dan., c. iv., Lips., 1747; Freind, *Historia medic.*, p. 380 (where the important testimony of Oribasius, physician to the emperor Julian, is given, showing the occurrence of this disease in his time); Forestus, *Observationes*

\* [A better solution of the difficulty is proposed by Rawlinson (*Herodotus*, i. 424, Am. ed.), as being suggested by the recently discovered inscriptions on the Babylonian monuments. "According to Berosus, Nabonadius was not in Babylon, but at Borsippa, at the time when Babylon was taken, having fled to that comparatively unimportant city when his army was defeated in the field (apud Joseph., *Contra Apion*, i. 21). He seems, however, to have left in Babylon a representative in the person of his son, whom a few years previously he had associated with him in the government. This prince, whose name is read as *Bil-shar-usur*, and who may be identified as the Belshazzar of Daniel, appears to have taken the command in the city when Nabonadius threw himself for some unexplained reason into Borsippa, which was undoubtedly a strong fortress, and was also one of the chief seats of Chaldean learning, but which assuredly could not compare, either for magnificence or for strength, with Babylon, and Belshazzar, who was probably a mere youth, left to enjoy the supreme power without check or control, neglected the duty of watching the enemy, and gave himself up to enjoyment." "Two difficulties stand in the way of this identification, which (if accepted) solve one of the most intricate problems of ancient history. The first is the relationship in which the Belshazzar of Scripture stands to Nebuchadnezzar, which is throughout represented as that of son (verses 2, 11, 13, 18, etc.); the second is the accession immediately of 'Darius the Mede.' With respect to the first of these, it may be remarked that although Nabonadius was not a descendant, or indeed any relative of Nebuchadnezzar, Belshazzar may have been, and very probably was. Nabu-nahit, on seizing the supreme power, would naturally seek to strengthen his position by marriage with a daughter of the great king, whose son, son-in-law, and grandson had successively held the throne. He may have taken to wife Neriglissar's widow, or he may have married some other daughter of Nebuchadnezzar. Belshazzar may thus have been grandson of Nebuchadnezzar on the mother's side. It is some confirmation of these probabilities or possibilities to find that the name of Nebuchadnezzar was used as a family name by Nabu-nahit. He must certainly have had a son to whom he gave that appellation, or it would not have been assumed by two pretenders in succession, who sought to personate the legitimate heir to the Babylonian throne." The second objection, respecting the immediate succession of "Darius the Mede," is elsewhere considered, and applies not particularly to this identification.]

medic., X. 15; Welcker, *Allgem. Zeitschrift für Psychiatrie*, vol. IX., No. 1; Trusen, *Sitten, Gebräuche, und Krankheiten der alten Hebräer*, 1853; Reil, *Rhapsodien über die Anwendung der psychischen Kurmethode auf Geisteserkrankungen*, pp. 296, 386 et seq. The last work contains many interesting examples of insanity, in which the patients believed themselves transformed into dogs, wolves, bears, cats, etc., and were able to imitate the calls of those animals with surprising exactness. Important historical examples of this character are: Lycaon (Pausan., VIII. 2; Ovid, *Metam.*, I. 216); king Tiridates III. of Armenia, the persecutor of Gregory the illuminator about A. D. 300 (Moses of Chorene, *Hist. Armeniaca*, I. III., ed. Whiston, p. 256 et seq.; M. Samueljan, *Bekehrung Armeniens durch Gregor. Illuminator, nach national-historischen Quellen bearb.*, Vienna, 1844; S. C. Malan, *The Life and Times of S. Gregory the Illuminator, the Founder and Patron Saint of the Armenian Church, Translated from the Armenian*, London, 1868;—cf. the Basle *Missions-Magazin*, 1832, p. 530); Latronianus, a persecutor of Christians in the time of Diocletian, who was temporarily bestialized because of his cruelty (see the acts of the martyrs, s. vv., Epictetus and Astion, in the *Acta Sancta*, Jul., T. II. p. 538); Simon of Tournay, an Aristotelian philosopher in Paris about A. D. 1200 (who is said to have received a roaring voice like a beast, in punishment of a blasphemy publicly uttered against Christ, Moses, and Mohammed; see Schröckh, *Kirchengesch.*, vol. XXVI., p. 380); Simon Brown, an English dissenting minister, 1738 (who, while in a melancholy state of mind, believed himself, during a considerable period, to be changed into a beast, although in other respects he was rational and in the possession of his faculties; see Stäudlin and Tzschirner, *Archiv*, etc., vol. III., p. 562 et seq.); a prince of Condé, who at times believed himself transformed into a dog (Schubert, *Symbolik des Trauma*, 3d ed., p. 166); an English boy at Norwich, about A. D. 1603, whose disease assumed the form of lycanthropy (Reitz, *Historie der Wiedergeborenen*, II. 56 et seq.). Compare also the fabulous accounts of werewolves, i.e., persons who rage with wolfish cruelty and rapacity against their fellow men, in Görres, *Die Christl. Mystik*, vol. IV. 2, p. 472 et seq.; also Waitz, *Anthropologie der Naturvölker*, vol. II., p. 180, concerning the belief of the African nations in the disease *marafinas*, i.e., lycanthropy. \*Among the profane testimonies to the lycanthropy of Nebuchadnezzar, that of the inscriptions on the Babylonian monuments (which, so far as they date back to that king, indicate the interruption of his great building enterprises during a considerable period; see Rawlinson, *Bampton Lectures*, V., p. 166 and p. 440, n. 29), is not sufficiently positive and clear. The statement of Berosus (in Josephus, *Contra Apion*, I. 20): *Ναβουχοδονόσορος μὲν οὖν μετὰ τὸ ἀρξασθαι τοῦ προειρημένου τείχους, ἐμπέσων εἰς ἀρρώστιαν, μετῴλαξεν τὸν βίον, βασιλευκῶς ἔτη τεσσαράκοντα τρία*, is likewise very indefinite, and leaves room for the opinion that it refers to a disease not at all unusual in its character, which immediately preceded the death of Nebuchadnezzar (although the mention of the *ἀρρώστια* which preceded his death can hardly be accidental and without significance with Berosus, whose narrative in other cases is always as concise as possible. Cf. Kranichfeld on the passage, p. 204 et seq.). The Chaldean tradition concerning the wonderful close of Nebuchadnezzar's life, as reported by Abydenus (in Euseb., *Prepar. Evang.*, IX. 41; cf. *Chron. Armen.*, I., p. 59), contains, on the other hand, a positive although frequently clouded and distorted testimony to that fact. It states that Nebuchadnezzar, after concluding his wars of conquest, "ascended to the summit of his royal palace, where he was seized by one of the gods" (*ὡς, ἀναβὰς ἐπὶ τὰ βασιλῆην, καταρχήσειν θεῷ σφεδῇ*). "With a loud voice he said, 'I, Nebuchadnezzar, foretell your misfortune, which neither Bel, my ancestor, nor the queen Beltis, can prevail on the fates to avert! The Persian mule shall come, being in league with your own gods, and shall bring you into bondage; the Mede, the pride of the Assyrians, shall be his helper! Would that a whirlpool or a flood (*χάρυβδιν τινα ἢ θάλασσαν*) might sweep him previously away and utterly destroy him! Or that, at any rate, he might be driven by other ways through the desert, where there are neither cities nor human paths, but where only wild beasts and birds roam about—that he might wander in solitude among rocks and precipices! And would that I had met a better end before this knowledge was imparted to me!' After this prophecy he immediately became invisible" (*Ὁ μὲν θεσπίσις παραρχήσιν ἡφάνιστο*). We have here, clearly, a specifically Chaldean version of the same tradition, whose original form appears in Dan. iv. The prophecy respecting the impending overthrow of the Chaldean kingdom appears to have been taken from the mouth of the Hebrew prophet, and ascribed to the great king himself, as being suddenly overwhelmed by the gods (as a *נִבְּאָה*, cf. Jer. xxix. 26; 2 Kings ix. 11). The banishment of the king while controlled by a bestializing mania is represented as a mysterious disappearance; and the popular tradition seeks to escape the typical allusion to the humiliation and punishment of the proud Chaldean kingdom, which is conveyed in that insanity—in that disgraceful, though temporary, degradation of its ruler, by invoking the fate which actually came upon Nebuchadnezzar, on the head of the Medo-Persian, the hated national foe. The popular wit of the ancient Orientals, which delighted to ridicule Cyrus as the *Πέρσης ἡμίονος* (cf. Herodotus I. 55, 91), may have been not altogether without influence in bringing about this peculiar perversion, or rather reversal, of the original prophecy, as is suggested by a comparison of Abydenus, as quoted above, with Dan. v. 21 (*יָרַח אֶת הָאֵס*, "a wild ass"). Compare

Hengstenb., p. 107 et seq.; Hävernick, *Neue krit. Unters.*, p. 52 et seq.; Kranichfeld, pp. 203-209; Pusey, p. 294 et seq.

NOTE 2.—The most simple solution of the historical difficulty in chap. i. 1, and that which has the greatest exegetical support, has been indicated above. It may be found in Perizonius, *Origines Egyptiacæ et Babylonica*, II., p. 430, and more recently in Hengstenberg, p. 54 et seq.; Delitzsch, p. 275; Keil, *Eint.*, § 133, p. 440; and substantially, in Kranichfeld, p. 16 et seq. (but cf. infra, No. 2). It regards the verb בָּרַח as not designating the arrival of Nebuchadnezzar before Jerusalem, but as merely indicating his departure from Babylon (for the feasibility of this interpretation cf. the proof-texts cited above, to which may be added Num. xxxii. 6; Isa. vii. 24; xxi. 15, and many others; see Gesenius and Dietrich under בָּרַח, No. 3). Further incidents in the campaign, whose beginning is thus indicated are: the victory of Nebuchadnezzar over Pharaoh-Necho near Carchemish, or Circesium, on the Euphrates (an event which, according to Jer. xlvi. 2, transpired in the course of the fourth year of Jehoiakim); the pursuit of the defeated Egyptians by the Chaldeans in a southerly direction (Jer. xlvi. 5 et seq.); the arrival of the victor before Jerusalem, and the taking of the city, which followed soon afterwards (2 Kings xxiv. 1 et seq.; 2 Chron. xxxvi. 6 et seq.), and probably near the close of the fourth year of Jehoiakim, with which was connected the first deportation of captive Jews, and of a portion of the vessels of the temple, to Babylon. In the following year, and some time after the departure of the Chaldeans, the fast was proclaimed, of which Jeremiah remarks (xxxvi. 9) that it was observed in the ninth month of the fifth year of Jehoiakim. It may therefore, in analogy with Zech. viii. 19, be regarded as an anniversary of mourning, commemorative of the fall of the city in the preceding year, instead of being considered a prophylactic, penitential fast, designed to secure deliverance from the impending danger of Nebuchadnezzar's arrival, and thus as similar to those described in Joel i. 14; 2 Chron. xx. 3, 4, etc. (as Hitzig, Schmeidler, and others, hold). This simple and natural combination of events is contradicted by no statement whatever, in relation to the history of Jehoiakim and his time, whether found in this or any other prophetic or historical book. The passages Dan i. 2 and 2 Chron. xxxvi. 6 (Heb. text) do not actually state that Jehoiakim was carried to Babylon by Nebuchadnezzar after his capture of Judæa; but if this were the case, their statements would by no means conflict with the account in 2 Kings xxiv. 1, according to which Jehoiakim became the tributary of Nebuchadnezzar during three years after his first subjugation, and afterwards revolted from him anew. Neither the brief sketch in Chronicles, nor the subject of Daniel, which is not specially concerned with the fortunes of that king, would require the mention of the return of Jehoiakim to his capital soon after his transportation (see on chap. i. 2); and in view of his undecided character, his revolt, after three years of vassalage, may be readily accepted, despite the fact that he had felt the proud Chaldean's power but a few years before. Nor will it be surprising that 2 Kings xxiv. 11 et seq. relates another taking of Jerusalem and deportation of many Jews so soon after the first as the reign of king Jehoiachin or Jeconiah, if we regard this second deportation (6-7 years later than the first; cf. 2 Kings xxiii. 36, with xxiv. 8) as the punishment which Nebuchadnezzar was compelled to inflict on the Jews, because of Jehoiakim's revolt, but which was not executed until some time after it was decided on, and thus affected the son and successor, before he had attained his majority, instead of crushing the father (cf. 2 Chron. xxxvi. 8-10). Finally, the designation of Nebuchadnezzar as king while engaged in his campaign against Necho and the allied Jehoiakim (Dan. i. 1),—while the successful interpretation of the dream by Daniel, which transpired, according to chap. ii. 1, in the second year of that monarch's reign—must date at least three years later, involves no contradiction whatever, if we regard the title in the first instance as *proleptical*. There would be no impropriety in applying it to him as joint ruler with his father and leader of his armies, even during the life of Nabopolassar, — especially if we remember that Berosus (in Josephus, *contra Apion.*, I. 19) makes Nebuchadnezzar to achieve his great victories over the "satraps" of Egypt, Cœle-Syria, and Phœnicia, before the death of the aged Nabopolassar, and to hasten to Babylon to assume the sole government, only after receiving the tidings of his father's death (B. C. 605 or 604, and soon after the first capture of Jerusalem). Jer. xxv. 1, also, in harmony with Dan. i. 1, when correctly understood, represents the fourth year of Jehoiakim as the first of Nebuchadnezzar's reign, inasmuch as he regards the leader of the Chaldeans as the king of Babylon after his victory over Necho, whether he might be for the time the commander-in-chief and co-regent, and also the prospective successor to the throne, or not. But a comparison of Jer. lii. 31 with 2 Kings xxv. 27 shows clearly that this prophet was by no means unacquainted with the correct chronology of Nebuchadnezzar's reign (beginning with the death of Nabopolassar). This method of reconciling Dan. i. 1, with all the remaining data affecting the chronology, is so satisfactory in all respects, that we are led to reject every other combination as decidedly as we do the course of the negative criticism which finds the statements of this book in general to conflict with history, and which, therefore, despairs especially of being able to reconcile the passage chap. i. 1 with the statements in Jeremiah, Kings, and Chronicles (Bertholdt, Kirnss, Bleek, De Wette, Hitzig, etc.). Among the methods of arrangement which differ from ours we reckon:

(1.) The account of Josephus (*Ant.*, X. 6, 1), which, in view of 2 Kings xxiv. 1 et seq.,

admits indeed that Nebuchadnezzar possessed all the territory west of the Euphrates after his victory over Necho, but fixes the conquest of Judæa fully three or four years later (in the 8th year of Jehoiakim); a perversion of history that resulted probably from a misunderstanding of Jer. xxii. 18, 19, and against which Keil and Thenius (on 2 Kings in many places), Hitzig, Graf, Hasse (*De prima Nebuchadnezzaris adv. Hierosol. expeditione*, Bonnæ, 1856), and others have justly declared themselves.

(2.) The view of Kranichfeld, who does not date the capture of Jerusalem three or four years after Nebuchadnezzar's victory near Carchemish, but still one year later, or "not earlier than the ninth month of the fifth year of Jehoiakim," because that author believes himself compelled to regard the fast mentioned in Jer. xxxvi. 9, as having preceded the fall of the city; a hypothesis which is opposed by the fact that it fixes the transportation of Daniel and other Jewish youths to Babylon, and the beginning of their three years' course of instruction in the wisdom of the Chaldeans, before the capture of Jerusalem—thus involving an inherent improbability, and conflicting directly with Dan. i. 2 et seq. (cf. the exegetical remarks on that place).

(3.) The assumption of Kleinert (in the *Dorpater theolog. Beiträgen*, II. 128 et seq.); Hoffmann (*Die 70 Jahre des Jeremia und die 70 Jahrwochen Daniels*, Nuremberg, 1886, p. 16 et seq.; *Weissagung und Erfüllung*, I. 297 et seq.), Hävernick (*Neue krit. Unters.*, p. 62 et seq.), Oehler (in Tholuck's *Literar. Anzeiger*, 1849, p. 395 et seq.), and Zündel (p. 20 et seq.), that Jerusalem was taken by Nebuchadnezzar a year before the battle of Carchemish. What Keil has remarked (*Eintl.*, § 133, p. 440) will suffice to refute this view: "This combination is untenable, because it cannot be reconciled with Jer. xxv. In that passage the fourth year of Jehoiakim is mentioned, beyond the possibility of being mistaken, as marking an epoch for the theocracy and for all the nations of Western Asia, in which the Lord would bring Nebuchadnezzar and all the tribes of the north against Jerusalem, that the land of Judæa might become a wilderness and its inhabitants, together with all neighboring nations, be subjected to Babylon during seventy years (chap. xxv. 9-11). So emphatic a prophecy in the mouth of Jeremiah would be utterly incomprehensible, if Jerusalem had been taken by Nebuchadnezzar and Jehoiakim been made tributary a year previously, while in the fourth year of Jehoiakim, which the prophet so strongly emphasizes (xxv. 3 et seq.), nothing of moment had transpired, and even later in the reign of Jehoiakim nothing had occurred beyond his revolt from the Chaldeans some years afterward, by which he became involved in hostilities with bands of Chaldeans, Syrians, Moabites, and Ammonites (2 Kings xxiv. 2). But this view becomes wholly untenable from the consideration that, at a time when the Egyptian king, who had advanced towards Carchemish at the beginning of Jehoiakim's reign, was doubtless in possession of that fortress, Nebuchadnezzar could not possibly pass by this hostile force and proceed to Judæa, while exposing Babylonia to so powerful a foe. But had this been possible, and, incredible as it is, had it actually occurred, it is certain that Pharaoh-Necho would not have permitted him quietly to operate in the rear of his army and overcome Jehoiakim his vassal; nor would Nebuchadnezzar, after conquering Jerusalem, have returned to capture Carchemish and defeat his principal enemy, instead of proceeding to Egypt, and making an easy conquest of the country, which was deprived of its defenders. But aside from this, the method under consideration is irreconcilable with the extracts from Berosus furnished by Josephus (*Ant. X. 11, 1; contra Ap., I. 19*)." Views exactly similar are expressed by Hitzig, p. 3, and Kranichfeld, p. 17 et seq.

NOTE 3.—Is the Belshazzar of chap. v. the same as Evil-merodach, the son and immediate successor of Nebuchadnezzar, or is he identical with Nabonidus, the last Babylonian king prior to the Persian invasion? The latter alternative, which is advocated by Jerome (*Comm. in Dan.*, V. 1) and more recently by Hengstenberg, Hävernick (in his Commentary), Auberlen, Keil, and in substance also by Pusey (with the distinction, however, that he considers Belshazzar as the son and co-regent of Nabonidus), is supported (1) by the fact that according to Herodotus, I. 191, and Xenophon, *Cyrop.*, VII. 5, 15 et seq., Babylon was taken by the Persians while a luxurious banquet was in progress, and (2) by the circumstance that Herodotus, I. 188, calls Labynetus (=Nabonidus) a son of Nebuchadnezzar, with which the introduction of the queen-mother in chap. v. 10 (possibly the Nitocris of Herodotus, or the Amuheer of Alexander Polyhistor), and the express mention of Nebuchadnezzar as the father of Belshazzar in chap. v. 11, would seem to correspond. But the following considerations militate against this view, and favor the alternative which identifies Belshazzar with Evil-merodach: (1) Both the Babylonian historians, Berosus (in Josephus, *Ant.*, X. 11, 1, and *contra Apion.*, I. 20) and Abydenus (in Euseb., *Prepar. Ev.*, IX. 41, and *Chron. Arm.*, p. 28, ed. Mai) agree, in contrast with Herodotus, in representing Nabonidus, the last Babylonian king, as a usurper and throne-robber of non-royal descent, who conspired with a number of others to deprive Laborasoarchad, the youthful grandson of Nebuchadnezzar, of his throne and life, and who afterward fell into the hands of the Persians, not at the taking of Babylon by Cyrus during a royal banquet, but some time after the capture of his capital. They relate that, having been defeated in the open field, he threw himself into the fortress of Borsippa, where he capitulated to Cyrus after the fall of Babylon, by whom he was exiled to Carmania (or, as Abydenus

states, he was made governor of that province). That these traditions of Berosus and Abydenus by no means owe their origin to a boastful tendency, representing the Chaldean national interests in a one-sided manner, but as certainly comprehend a part of the truth, as do the accounts of Herodotus and Xenophon, has been shown by Kranichfeld, as cited above, in the clearest and profoundest manner.\* The identity of Daniel's Belshazzar with Evil-merodach is confirmed (2) by the repeated mention of Nebuchadnezzar as his father (נב, chap. v. 11, 13, 18, 22), which could, in every case, be applied to a more distant relationship, e. g., grandfather and grandson, only by a forced interpretation;† and further (3) by the circumstance that, according to Berosus (Josephus, as above), Evil-merodach also died a violent death, having been murdered by his brother-in-law Neriglissar (cf. Dan. v. 80). No arguments against this identification can be drawn (a) from the relation of Dan. v. 80 to vi. 1—since these passages are not necessarily connected (see exeget. remarks); nor (b) from Dan. viii. 1, where a "third year of Belshazzar is mentioned, while Berosus and the Ptolemaic canon limit the reign of Evil-merodach to two years—since these latter authorities may have slightly postdated the years of that reign, i. e., may have included the first year, as being incomplete, in the reign of Nebuchadnezzar; and in fact the canon of Syncellus appears to assign three years to the reign of Evil-merodach; nor (c) from the prophetic descriptions in Isa. xxi. 5, and Jer. li. 39, which predict that Babylon should fall in its dissipation, but by no means assert that it should meet this fate while a banquet or carousal was in progress; nor finally (d) from Jer. lii. 31, and 2 Kings xxv. 27, where the immediate successor of Nebuchadnezzar is called Evil-merodach, as in profane authorities;—for the anomalous name in Dan. v. may be readily explained on the ground of the very general custom of Oriental sovereigns to bear several names (cf. M. v. Niebuhr *Gesch. Assurs und Babels*, p. 20 et seq., where reference is made to Sargon=Shalmaneser,‡ Asshur-danipal=Kineladan, and many others), and nothing is more probable than that Evil-merodach bore, in addition to his proper name, a title containing the name of the god Bel, which title was similar to the appellation that Daniel himself, according to chap. i. 5, was compelled to assume. And it is probable that the prophet designedly avoided the real name of the king, when writing of Evil-merodach, on account of that homonymy (see on chap. v. 1 and 12). Beyond this, the fact that the name Belshazzar occurs as belonging to Chaldean kings is substantially established by the notice deciphered on the cylinders of Mugheir by Oppert and Rawlinson, which refers to a "Belsarussur, son of Nabomit or Nabumtuk" (see *Zeitschrift der deutsch-morgenl. Gesellsch.*, viii. 598; *Athenaeum*, 1854, p. 841); although the identity of this Belsarussur with the Belshazzar of Daniel, which is asserted by Rawlinson and Pusey (*Daniel the Prophet*, p. 402), appears to be highly improbable, since this son of Nabonidus cannot be shown to have been either of royal rank nor descended from Nebuchadnezzar. This method, which identifies Belshazzar with Evil-merodach, is supported by Marsham (*Canon chron.*, p. 596 et seq.), Hofmann (*Die 70 Jahre des Jeremia*, etc., p. 44 et seq.), Hävernick (*Neus krit. Unters.*, p. 71 et seq.), Oehler (in Tholuck's *Anzeiger*, as above, p. 398), Hupfeld (*Exercit. Herodot.*, spec. II., Rintel, 1843, p. 46), Schulze (*Cyrus der Grosse*, in the *Stud. u. Krit.*, 1853, No. 3), M. v. Niebuhr (*Geschichte Assurs und Babels*, Berlin, 1857), Röckerath (*Bibl. Chronologie*, Munster, 1865, p. 128), Zündel (*Krit. Unters.*, p. 29 et seq.), Kranichfeld (p. 24 et seq.), Fuller (*Der Prophet Daniel*, p. 12), A. Schencher (*Assyrische Forschungen*, in Heidenheim's *Vierteljahrsschrift*, etc., Vol. IV., No. 1), Kliefoth (p. 146 et seq.), and others. §

\* See especially p. 35 et seq.: "The remarkable incident of the mysterious writing (chap. v. 5 et seq.), which raised Daniel to be the third ruler over the kingdom, and which of itself would have aroused attention and excited remark, the interpretation which connected two events as contemporary, and the fact that some of the events foretold in the mysterious writing actually came to pass the same night—all these taken together might, in the course of time, give rise, even among the natives, to the legend that the remaining facts contained in the writing and its interpretation transpired in that night as well; and this might occur still more easily among foreigners, in view of the clouded form which the tradition would naturally assume among them, as, e. g., in the case of the Persians. Whether the recollection of the writing and interpretation were preserved or not would probably not modify the legend. In this way the Persian and Median tradition might easily conceive of the natural son of Nebuchadnezzar, who was murdered in that night, as being also the last Chaldean king, and could therefore designate him by the name *Δαβύρρος*, which is found to correspond with the name of the last king in Berosus—*Ναβόνιδος*. In addition to the name which Herodotus gives to the king in question in agreement with Berosus, such a confusion of two distinct facts by the tradition is confirmed by the circumstance that these authors, in contrast with Xenophon, speak of a battle which preceded the taking of Babylon, and further, that Herodotus does not allude to the presence of Nabonidus, nor to his death, on the occasion of the fall of the city—thus agreeing with Berosus, who relates that that king had retreated towards Borsippa. Thus the facts in relation to the fall of the Chaldean dynasty, as they are preserved in Berosus, were thrown together and commingled with the statements of Daniel, concerning the wonderful writing (in which the end of the king and of his empire were co-ordinated); and this cloudy tradition is before us in the accounts of Herodotus and Xenophon, while the correct account, as it is given in Dan. v., forms the transition from the sketch in Berosus, to the form which it assumed in Herodotus and Xenophon."

† [Yet this usage of נב for *forefather* is a very common one, as any Hebrew Lexicon will show.]

‡ [The cuneiform inscriptions show that Sargon was Shalmaneser's son and successor.]

§ [It is beset, however, with many insuperable difficulties, the chief of which are cited and but imperfectly met in the



Together with the hypothesis of Pusey, already referred to, we are compelled to reject that indicated by Hofmann (*Die 70 Jahre*, etc., p. 44) and adopted by Delitzsch (p. 278) and by Ebrard (*Die Offenb. Joh.*, p. 55), which identifies Belshazzar with Laborasoarchad, the nephew of Evil-merodach and son of Neriglissar (and by descent from him, or rather from his consort, the grandson of Nebuchadnezzar). This view becomes untenable, because it is opposed by the expression, "Nebuchadnezzar, thy father" (נְבֻכַדְנֶצְרַר אָבִי), in chap. v. 11, by the brief reign of the child Laborasoarchad, extending, according to Berosus, only over nine months (cf. with this Dan. viii. 1), and finally, by the impossibility of substituting Nebo-Shadrach for Laborasoarchad, and Bel-Shadrach for that; for, according to Isa. xli. 1, Bel and Nebo are not the same, but different divinities.

NOTE 4.—The identity of *Darius the Mede* (chap. vi. 1) with the Cyaxares of Xenophon, the son of Astyages and father-in-law of Cyrus, as well as his co-regent for a time, may be still more positively established than that of Belshazzar (chap. v. 1) with Evil-merodach. Even the critical opponents of this book generally acknowledge the reign of such a Cyaxares, as intervening between the Median Astyages and the Persian Cyrus, and thereby recognize the truth of Xenophon's account, despite its being found in the *Cyropædia*—a work which so largely bears the character of a romance (Bertholdt, Gesenius, Von Lengerke, and even Hitzig; also Holtzmann, in the *Deutsch-morgenl. Zeitschr.*, VIII. 3, 547, etc.). The existence of this second Cyaxares, as the immediate predecessor of Cyrus, is attested, not merely by numerous statements in the *Cyropædia* (I. 4, 7; 5, 2, 5; III. 8, 20; VIII. 5, 19; 7, 1), but also by Æschylus in his *Πέρσαι*, v. 762-65: *Μῆδος γὰρ ἦν ὁ πρῶτος ἡγεμὼν στρατοῦ* (Astyages), *Ἄλλος δὲ κείνου παῖς* (Cyaxares) *τὸ δ' ἔργον ἔσσυρε* . . . . *Τρίτος δ' ἂν αὐτοῦ Κύρος, εὐδαίμων ἀνὴρ*, etc., and by Abydenus, in Euseb., *Præp. Evang.*, IX. 14, where the prophecy of Nebuchadnezzar concerning the fall of Babylon as quoted above (Note 1), declares with reference to Cyrus, that "the Mede, the pride of the Assyrians, should be his helper" (*οὗ δὲ συνπαῖτος ἔσται Μῆδος, τὸ Ἀσσυρίων ἀσχημα*), and in addition, by Josephus (*Ant.*, X. 11, 4), who states that the Greeks gave "another name" to the son of Astyages—the Darius of Daniel—which was doubtless *Kvaḡáps*, as transmitted by Xenophon. Nor can the circumstance that Herodotus does not mention this Cyaxares, and makes Cyrus the immediate successor of his grandfather Astyages, reflect doubt on the existence of this intervening king, since the remark of Gesenius (*Thesaur.*, p. 350) holds good of Herodotus as a writer of the earlier Assyrio-Babylonian and Medo-Persian history: "*Solere Herodotum prætermisiss mediocribus hominibus ex longa rerum serie nonnisi unum alterumque memorare reliquis eminentiorem, ut aliunde constat et ipsa Babylonica historia docet, ex qua unus Nitocris regina mentionem injicit, reliquos reges usque ad Labynetum, ne Nebuchadnezzare quidem excepto, silentio transit.*" The only real difficulty connected with the identification of the Median king in chap. vi. and the Cyaxares of the *Cyropædia* consists in the name Darius (דָּרְיוֹשׁ) given to the former. It is to be observed, however, in relation to this circumstance:

(1.) In general, the bearing of two names is no more remarkable among the Ancient Median and Persian kings, than among the Assyrio-Babylonian; for the two-fold language and literature which all these nations employed promoted the use of various names to designate one and the same person, as did also the custom of connecting honorable appellatives with the proper names of kings and other eminent persons; cf. note 3.

(2.) The names דָּרְיוֹשׁ = old Persic *Dárjauus*, and *Kvaḡáps* = the Pers. or Med. *Uvakshatara*, appear to be related in one sense, inasmuch as the former seems to be synonymous with "holder, or governor" (*ἰσχυρὸς, sceptrum tenens*), and the latter with "direct," or "actual ruler," and the one to be of Persian origin, the other of Median (Delitzsch, p. 278).

(3.) Both names, and especially the latter, appear to have been stereotyped royal honorary titles, and, accordingly, to have been conferred on various persons; for

(a.) Cyaxares I., the father of Astyages and ally of Nabopolassar and conqueror of Nineveh (639-604), bore this name.

(b.) Consequently it must have descended to Astyages himself; for, according to Dan. ix. 1, the father of Darius the Mede was named Ahasuerus, the Hebrew form of which, אֲחַשְׁוֵרֶשׁ, is analogous in sound with the Persian *Uvakshatara*, and also with the Greek *Kvaḡáps*. But further

(c.) Cyrus himself appears occasionally to have borne the name of Cyaxares or Uvakshatara as an honorary title; for, according to Holtzmann (*Deutsch-morgenl. Zeitschrift*, as above), an old Persian cuneiform inscription contains the names Cyrus (*Qurus*) and Uvakshatara in immediate consecution: "*Ego Cyrus Cyaxares*," which may be synonymous with "*Ego Cyrus imperator*" (cf. Niebuhr, *Gesch. Ass. und Bab.*, p. 214, note 4), but can scarcely be rendered by "*Ego Cyrus Cyaxares, sc. filius*," as Holtzmann suggests. Finally,

(d.) The name Cyaxares corresponds also to Xerxes, as is indicated by the Pers. form *Kshjársa* or *Kshjársa*, an abbreviation or contraction of Uvakshatara; also by the Hebrew

חֲשִׁמְשִׁי; and since a Persian king is designated, in Ezra iv. 6, by the latter name, who can hardly be any other than Cambyses, in view of the chronology; and further, since the Ahasuerus of the book of Esther is the same as Artaxerxes I. Longimanus (instead of Xerxes, as most moderns since Scaliger hold), according to the opinion which prevails in the Septuagint, Josephus, and the ancients generally, and which has not been refuted,\* we may regard the name Cyaxares-Xerxes as being in fact a standing title, which descended from the last Median kings to all the Achæmenians. Similarly, the early Median kings seem generally to have borne the name *Ajis-Dahaka* or *Ashdahak* (i.e., *dragon*) since both Deioces, who founded Ecbatana about 700 (Herod. I. 102), and Cyaxares I., who, according to Berosus and Abydenus, was also called Astyages (i.e., *Ashdahak*), and also Astyages, the father of Cyaxares II., were designated by this title. The descent of names to others also finds its parallel among the rulers of other ancient Oriental kingdoms, e.g., of Armenia, Cappadocia, Pontus, and even among the Egyptians after Ptolemy (cf. Niebuhr, as above, pp. 32, 44, etc.). It might possibly be shown that the name Darius (*Darjauus*) belongs to this class of standing royal titles among the Persians, from the designation of the golden coins of that kingdom as *Darica*. This designation dates back, indeed, to Darius Hystaspis, according to Herodotus, IV. 166, but according to Suidas, Harpocration, and the scholiast on Aristophanes' *Ecclesiaz.*, it traces its origin "to an older king of that name"—who, however, is not necessarily the same as Daniel's Darius-Cyaxares (as also the reference in the *Chron. Armen.* of Eusebius, p. 58: "*Darius rex de regione depulit aliquantulum*," need not be applied to the Darius of this book). But in any case, it is clear from what has been stated, that the difference between the names Cyaxares and Darius does not compel us to assume a difference between the persons who are thus designated by Xenophon and Daniel, and that all other views become superfluous in proportion as the identity of the two becomes probable. Of such we mention that of M. v. Niebuhr (pp. 91, 223), which identifies Darius, Dan. vi. 1 et seq., with the last Median king Astyages, who is said to have subjugated Babylon after the death of Belshazzar or Evil-merodach, and to have been deprived of his Median kingdom in the following year by Cyrus, so that Babylon again became independent; that of Kleinert (in the *Dorp. Beiträge*), which assumes that Darius the Mede was a natural son of Cyaxares I., and younger brother to Astyages, while Cyaxares II. was his nephew and shared in his government; and that of Schulze (*Cyrus der Grosse*, in the *Stud. u. krit.*, as above, p. 685), which is also favored by Zündel (p. 86 et seq.), by which Cyaxares II., who is held to be identical with Darius the Mede, was not the son, but a younger brother of Astyages, and therefore a son of Cyaxares I. (Ahasuerus, Dan. ix. 1), whom Xenophon erroneously transformed from a Cyaxarides into an Astyagides, by which error the great-uncle of Cyrus was converted into his uncle. The correct view is advocated by Josephus (supra), Jerome on Dan. vi. 1, and among moderns, Offerhaus (*Spicilegia histor.-chronolog.*, lib. III., Gron., 1739, p. 265 ss.), Jehring (*Bibliotheka Bremensis*, VIII. 580 ss.), Gesenius (*Thesaur.*, I. 349 et seq.), Winer (*Realw.*, I. 250), Hengstenberg (p. 48 et seq.), Hävernick (*Comm.*, p. 203 et seq.; *Neue krit. Unters.*, p. 74 et seq.), Keil (p. 457), Delitzsch (p. 278), Kranichfeld (p. 39 et seq.), Auberlen (pp. 16, 212), Fuller (p. 141), and Kliefoth (p. 160 et seq.).† In relation to the passage, chap. vi. 2 (the 120 satraps of Darius), which apparently conflicts with the view advocated above, see the exegetical remarks on that place, where also the effort of Ebrard (*Die Offenb. Johannes erklärt*, p. 55 et seq.), and several others, to identify Darius with the Nabonidus of Berosus will be sufficiently considered.

### § 9. AUTHENTICITY OF THE BOOK (Concluded).

#### e. Examination of the INTERNAL reasons against its genuineness, which are based on its MIRACLES and PROPHECIES.

The narration of miracles and prophecies by Daniel is no more irreconcilable with the view that the book originated with him than are the historico-chronological difficulties which are asserted to be insuperable; for

(1.) The miracles recorded in the first part, and particularly the preservation of the three men in the flames of the fiery furnace (chap. iii.), the appearance of the mysterious hand upon the wall (chap. v. 5), and the deliverance of Daniel from the den of lions (chap. vi.), present no features whatever which fundamentally distinguish them from other miracles of the Old-Testament stage of revelation, or which mark them as the invention of a later period. On

\* [But this identification of the Ahasuerus of Esther with Artaxerxes Longimanus instead of Xerxes is beset with so many difficulties that it is now almost universally rejected.]

† [On the ground of the superior authority, however, of the other Greek historians over the single testimony of the romance of Xenophon, this identification of "Darius the Mede" with Cyaxares II., or even the existence of the latter, is still strongly contested by many writers on classical history, who do not seem to allow the passage in Daniel sufficient weight in the discussion.]

the contrary, the principal periods of Old-Testament development in its earlier stages, and especially the Mosaic period and that of Elijah and Elisha, that is to say, the primitive stages of the legal and prophetic periods, abound with incidents of a still more extraordinary character; *e.g.*, the passages through the Red Sea and the Jordan; the pillar of cloud and of fire; the writing of the law on tables by the hand of God (Ex. xxxi. 18; xxxii. 16); the consuming of Nadab and Abihu by fire from the Lord (Lev. x. 1); the feeding of Elijah at the brook Cherith by ravens (1 Kings xvii. 4); the destruction of Ahaziah's captain and his fifty in the presence of Elijah (2 Kings i. 10 et seq.); Elisha's raising of the dead and providing of food; the floating iron in the Jordan, etc. If the Divine economy of revelation required such miracles for the founding of the theocracy, for the attestation of its principal bearers and supporters, and for the inauguration of the prophetic institution, why should it not require them at this juncture, when the continuation of the theocracy was endangered by an oppressive heathendom, which was to be feared the more, because of its sensual, luxurious, and syncretistic character, and when a large portion of the people had yielded to these evil influences to an extent that threatened the utter absorption of the worship of Jehovah by the conglomerate religions of Babylonia and Medo-Persia? The critical epoch at the close of the captivity required—with an urgency almost equal to that which existed in the opening period of the Old Covenant—that Jehovah should display his power in the face of the proud world-kings and their scornful rulers, who laid claim to Divine honors and even to deification, and that He should thus at once confirm the tottering faith of His followers by appearing as the same faithful and living God of the covenant, and crush the insolent daring and silly superstition of those tyrants, by demonstrating His right to rank as the King of all kings, and as the Lord of heaven and earth. Wonders of a similar character, although not so striking and extraordinary as those in Daniel, had been wrought by the principal representative of the prophetic office, as early as the age of Isaiah and Hezekiah, while Shalmaneser and Sennacherib were bringing like oppression and temptations to bear on the faithful ones among the people of God (*e.g.*, the retrogression of the shadow on the dial of Ahaz; the healing of Hezekiah, etc.). Toward the close of the exile such Divine self-attestations were repeated, but in increased measure; and the agent was again the leading prophet of the time, who thus became the analogue and successor of Isaiah. These facts will be the less surprising when we reflect that it was now important to make a profound impression, not only on the members of the theocracy, but likewise on their oppressors, the heathen rulers; an impression such as the miracles of Moses were designed to produce on Pharaoh, and such as actually was produced in the case of the Chaldean and Medo-Persian antitypes of Pharaoh—unless, indeed, the statements relating to repeated acts of homage rendered to Daniel's God by Nebuchadnezzar and Darius (Dan. ii. 46 et seq.; iii. 28 et seq.; iv. 31 et seq.; vi. 29 et seq.), and also that concerning the public recognition of the supreme divinity of Israel's God by Cyrus in the edict of liberation (Ezra i. 1-4), which is supported by other historical authorities, are to be remanded to the realm of myths and fables—a conclusion which, in the latter instance, only the most radical hyper-criticism could reach. This comparison with the Mosaic period affords the only valid basis on which to form a proper estimate of the age of Daniel, with its peculiar national conditions and its miracles, since the sufferings and trials of that period, which assailed the faith of God's children and threatened the further existence of the theocratic community, were met, like those of the captivity, on *foreign soil*, in the house of bondage and the land of misery. The sufferings, together with the inducements to idolatry, of the time of the Judges, were experienced by Israel on its own domestic soil; the afflictions of the period subsequent to the exile, *e.g.*, in the times of Ezra and of the Maccabees, likewise befell God's people while dwelling in the land of their fathers, and for that very reason were less dangerous to their religious and national life, than were the sufferings during either of those seasons of tribulation and persecution, which were undergone in "a strange land" (Psa. cxxxvii. 4). It is, therefore, decidedly impertinent and unhistorical to allege, as do the opponents of the genuineness of this book, that it owes its origin solely to a supposed analogy between the periods of the captivity and of the Asmonæans, and to ascribe to this invented Daniel the design of exhibiting the humiliations experienced by Nebuchadnezzar and Darius

Medus, in consequence of the Divine miracles and of the gracious strength and unyielding firmness of the theocratic witnesses to the truth, as a warning to Antiochus Epiphanes, the imitator of the religious tyranny of those monarchs. A certain typical analogy between Nebuchadnezzar and Antiochus may readily be granted; but the fundamental difference, or rather contrast, between these two periods of persecution, that Israel suffered during the one while in captivity, and during the other while domiciled on its native soil, is none the less apparent. The inability of Israel to resist the oppressors with armed force, and also the necessity for God to interfere with his wonder-working power, resulted immediately from the conditions of the former instance; while in the latter case the nation could struggle for its country, its sanctuary, and its faith, and therefore required no other miracles than those of warlike enterprise and of devoted courage that even courted martyrdom, such as are described in the Maccabean books (see note 1).

(2.) Nor can the *prophecies* contained in this book be made to serve as witnesses against its genuineness; for, despite their visional form throughout (which, however, they bear in common with the former half of Zechariah, with numerous portions of Ezekiel, and even with extended sections of older prophetic books, *e.g.*, Amos, Isaiah, etc.), they exhibit the general characteristic features of Old-Testament prophecy everywhere, since they relate to the conditions and requirements of the time, are steadily possessed with the idea of the triumph of God's kingdom in its conflict with the world-powers, and develop this conflict in harmony with its growing intensity down to the time of the final Messianic triumph and judgment, in descriptions that become more and more minute as they progress. The book describes this Messianic period during which the Deliverer is to appear, as immediately connected with the resurrection of the just and the unjust to their final judgment (chap. xii. 1-8); and it assigns that event to a time that follows closely on the death of a raging Antichrist, whose description seems to be largely met in many traits belonging to Antiochus Epiphanes (see chap. xi. 21-45). But it does not follow from this that its author was a contemporary of that king, who described the historical events from the captivity to his time in the style of prophecy; since this feature is merely another illustration of the general law of prophetic visional perspective. At the farthest, certain of the more detailed predictions of the section (chap. x. and xi.) relating to the development of the world-powers after the fall of the Persian kingdom, might, as has already been observed (§ 1, note 2, and § 9), be regarded as the later additions of an apocalyptist living in the time of Antiochus, who sought to give a more definite form to the prophecy of Daniel. Aside from these external and unessential singularities, there is included in the prophetic contents of the book nothing connected with the development of the world-kingsdoms until the advent of the Messiah; that might not have been foreseen and predicted by a Divinely-enlightened seer in the closing period of the captivity. Although such a seer had witnessed the supplanting of but one great world-kingdom by another, and although the extended range of observation which he enjoyed might reveal in the more distant political horizon but a single additional power in the progress of development; still nothing is easier to conceive than that, by the enlightening influence of the Holy Spirit, a long succession of world-monarchies, previous to Messiah's kingdom, should open to his vision, and that he should symbolically represent this succession of powers by certain figures taken from the products of Babylonian and Medo-Persian culture and art, as in the visions of chap. vii.-x. Nor do the attempts to reach a more exact chronological exposition of the development represented by the succession of these kingdoms, which are found more especially in the last four chapters of the book, involve any feature that does not suggest a parallel, on the one hand in the earlier prophets (*e.g.*, Isa. vii. 8; xxiii. 15; Jer. xxv. 11 et seq.; xxix. 10), and on the other, in the mathematical studies of Babylonian astronomers, and the attempted application of these to (astrological) calculations of the future. The indefinite character which probably attached to these symbolico-chronological descriptions of the future in their original form, did *not* correspond to the historical succession of events as such, and may have been now and then removed by the hand of the later reviser in order to give place to features harmonizing more exactly with the facts. But, upon the whole, even these chapters contain far more prophecy of an ideally descriptive character than of detailed historical

prediction, calculated to excite the suspicion of a composition subsequent to the event; and the book, therefore, bears the character of a work whose origin during the captivity, and whose inspired prophetic nature are decidedly more probable than its forged and simulated composition in the Maccabæan age. Especially is the mention by Peter of an anxious looking for the period in which the Messiah should appear (1 Pet. i. 10-12), as a characteristic of the inspired prophets of the Old Covenant, more directly applicable to this work than to any other prophetic book in the canon (see notes 2 and 8).

NOTE 1.—In relation to the miracles of the time of Daniel, as demanded by the oppressed condition of Israel (see § 1, note 1), and especially the remarks of Hävernicks there quoted, compare further, Hävernicks, *Nous bris. Unters.*, p. 85: "Without such a revelation of Jehovah, the theocracy would have been involved in heathendom, or absorbed by it. Jehovah's signs and wonders showed, despite the presence of the powerful world-kingsdoms, that He still was the King of kings, and through them the question of the continued existence of the theocracy was really decided." See *ibid.*, p. 87, for the fact that the Asmonæan period, on the contrary, was characterized by an *absence* of miracles: "In the Maccabæan period the forsaking of the nation by God was manifested precisely in a manner that excluded miracles. The dead form remained to the people in petrified traditions; but the freshness and life of the old theocratic and prophetic spirit was wanting. This consciousness (that the ancient prophetism with its miraculous power must first be revived) finds expression in the monuments of that time with sufficient clearness. The first book of Maccabees has not a single reference to miracles; the disheartened age cannot even expect them," etc. See, further, Kranichfeld, who observes, in correspondence with the parallelism above established between the miracles of Daniel and those of Moses and Elijah, "Precisely the periods of an especially hopeless condition of the theocracy are found to present suitable conditions for the intervention of the Scriptural miracle, designed, as it is, to strengthen the theocratic consciousness." The assertion of Hitzig, that a *susceptibility* of the human mind and disposition for the usual influence of especially wonderful events, *i.e.*, a faith in them, could not have been developed during the "night of the exile," is without either historical or psychological support. If there was ever a night of discouragement for Israel, it was in the circumstances of the Egyptian period, as described in Exod. vi. 9, 12; yet that period contained the germ of a far-reaching exaltation of faith and trust, such as is frequently found in intimate connection with resignation and a gloomy sense of both outward and spiritual oppression. The 137th Psalm, as an example of the actual current of theocratic thought, may serve to indicate, that during the "night of the exile" as well, complaints and tears might consist with an internal profound and glowing excitation which longs for the Divine Deliverer. It has already been remarked that the descriptions relating to the circumstances of the captivity, in the second part of Isaiah's prophecies, represent an apparently hopeless demoralization of the religious and national spirit as coexistent with the strengthening and elevation of the theocratic consciousness by means of miracles. The extent to which the prophetic office of Ezekiel—the prophet of the opening period of the captivity—corresponds, in view of the conditions of the time, and of his personal traits, with that of Daniel, the prophet of the closing period, and also the significant contrast between them, are remarked by Hävernicks, as cited above: "While the duty of influencing the captives during the exile *through the word* is devolved mainly on Ezekiel, everything in the position of Daniel unfolds a different field of activity, viz.: to defend the rights of the people of God in their relations to the heathen. This peculiar duty constituted a *man of action* (like Moses, Elijah, etc.), who opposed the superior Divine wisdom to the confused wisdom of men, and brought the deeds of victorious kings into contrast with the more powerful energy of God. His relation to Ezekiel is therefore complementary, and thus becomes a truly glorious testimony to the grace of God," etc. Keil, pp. 459, 461, shows the injustice of the charge occasionally raised against the author (*e.g.*, by Von Lengerke, *Dan.*, p. LXII.), that he is guilty of a "useless expenditure" or "needless accumulation" of miracles. As the really miraculous is confined to the three wonders mentioned in chapters iii., v., and vi., there can be no reason for the assertion of such an accumulation of wonders or rage for miracles on the part of the author, especially when compared with the far greater number of the miracles of Moses or Elisha. But it has already been observed in § 4, note 2, as a characteristic peculiarity of Daniel's method of narration, that he does not avoid the recognition of the Divine power and grace, as displayed in miracles, but rather avails himself of every opportunity afforded by his experience to call attention to the hand of Providence, and to place the events of his time in the light of a childlike believing and theocractical pragmatism. It must be reserved for the detailed exposition of the historical part to illustrate more specifically this peculiarity, in which the books of Esther and of Chronicles likewise participate, and which we would characterize as the *theocratic chronicling* style of the captivity and the succeeding period (see the observations on chap. iii.).

NOTE 2.—In opposition to the assertion of Lücke, that the apocalyptic character of our

book as a prophecy, necessarily involves its pseudonymy, see above, § 1, note 2. It is important, in view of the assertion by Bleek (*Einl.*, § 259), that "the especially definite character of the predictions extends precisely to the time of Antiochus Epiphanes, and no farther," to observe the many obscure, indefinite, and ambiguous features which are found in the prophecies in the second part of the book, and which indicate with sufficient clearness that the position of the writer was that of a seer who looks forward, and whose descriptions are therefore only ideal, instead of that of a prophetic historian who recalls the past. Compare Kranichfeld, p. 58: "The prophecies of the book of Daniel, in their descriptions, are never independent of the course of history as such, and nowhere bear the character of *absolute*, unconditioned, and *therefore* miraculous predictions. They do not contain a single paragraph (?) which, when viewed entirely apart from its fulfilment, might not be considered as merely the independent development of a theocratical thought, or complexity of thoughts, founded on historical facts. For this reason detailed descriptions of the course of future events are met with which do not fully correspond to the actual history; and this is as readily conceivable as it is natural. The critics have no difficulty about explaining away such differences, which become especially prominent on a comparison of the description of the *last* heathen kingdom and its final conformation in the times of the Seleucidae and the Maccabees (chap. x. and xi.); and the product of such arbitrary interpretation is ranged with the remaining occasional correspondences of the prophecy with the course of history, which are *natural*, because they have their basis in religious and ethical truth. The resultant caricature of Scriptural prophecy, similar to that presented in the later so-called apocalypse of Judaism, the Jewish Sibyls, the book of Enoch, the 4th book of Esdras, thus, in the end, becomes a certain prize." The opinion here expressed is correct in all its essential features, and will bear modifying only in the single statement relating to the alleged unexceptionally ideal character of the descriptions of the future, contained in chapters x. and xi. We regard it as exceedingly probable that in this connection, but only here, occasional *vaticinia ex eventu* were interpolated by a later hand, and doubtless by a theocrat of the time of Antiochus Epiphanes; for the congruity between the prophecy and the facts by which it is fulfilled, is frequently more apparent than the fundamental law of Old-Testament prophecy appears to warrant (cf. § 1, note 2). None of the special predictions which are usually cited as being analogous to Dan. x., xi.—whether Isa. vii. 8 (possibly an interpolated passage), Isa. xlii. 1-14; xxi. 1-10; Jer. xxv. 11 et seq.; xxix. 10; or Ezek. xxiv. 25-27, etc.—do, in fact, compare with Dan. xi. in point of remarkable and often directly particularizing correspondence between prophecy and fulfilment; cf. Auberlen, p. 71 et seq.; Hengstenberg, p. 178 et seq.\* The decidedly eschatological character of chap. xii. 1 et seq., may be insisted on, as a special argument against the assertion that the book was written from the point of view which prevailed in the Maccabæan age, and that, more particularly, its final chapters were composed "immediately after the death of Antiochus Epiphanes became known" (Bleek). That passage does not merely assign the beginning of the future Messianic period to the time immediately following the death of Antichrist (xi. 45), but also its close, and may therefore have originated with a prophet belonging to an earlier age, who saw the anti-Christian tyrant as a vision of the distant future (cf. similar perspective descriptions of the future, following upon gloomy prophecies of evil, in Amos ix. 11 et seq.; Mic. vii. 12 et seq.; Isa. xi. 1 et seq., etc.), but can hardly have emanated from a designing forger of the troubled times of the Asmoneans. To employ this passage as a proof of the origin of the book under Epiphanes, or to postpone the composition of the closing chapters, x.-xii., until even after the death of that tyrant, is to manifest a gross misapprehension of the nature of Messianic prophecy—its complex and apotelesmatic character, its necessary co-ordinating of the near and distant future in perspective vision (cf. Delitzsch, p. 286). Compare *infra*, on chap. vii. 8; ix. 24 et seq.; and see the exegetical remarks in general, which may serve to explain in detail how difficult it is to adapt this book to the Maccabæan period, in the character of a pseudo-prophetic work.

NOTE 3.—With reference to the difficult, but, for the exegesis of this book, exceedingly important question, "Which world-kingsdoms of the last pre-Christian time correspond to the four characteristic figures of Daniel's monarchies (chap. ii. 31 et seq.; vii. 2 et seq.)?" we offer the preliminary remark, that the interpretation by which the fourth kingdom represents the Roman supremacy—an interpretation which was accepted by Josephus and a majority of the church fathers, and which has become traditional and is in almost universal favor—does

\* [We need hardly point out to the student how purely conjectural and subjective is this supposition of the interpolation of certain parts of these wonderful prophecies, nor how fatal to the genuineness of the book as a whole is such an admission. *Falsus in uno, falsus in omnibus*. Who is to draw the line of distinction between the authentic and the spurious parts? None is apparent in the text, and if interpreters are allowed to pick and choose for themselves what they conceive it likely that God would have revealed, and what they may be free to attribute to later hands, the whole ground is virtually conceded to Rationalism. The true explanation of the minuteness of the prophecies in chap. xi. of Daniel lies in their intimate connection with the nearer future of the chosen people, and the fact that Antiochus Epiphanes, being the first foreign persecutor of the Jewish religion as such, is set forth as the type of all coming Antichrists.]

not to us seem to meet the sense of the prophet.\* Nor can we, with Ephraem Syrus, Hitzig, Ewald, Delitzsch, and others, find in this fourth kingdom the Macedonian or Grecian empire of Alexander the Great, *together with the kingdoms of the Diadochi*, which sprang from it; but instead, the divided nature of the fourth kingdom (chap. ii. 41) appears to us to symbolize *only* the empire of the Greek Diadochi after Alexander, while the kingdom of Alexander himself must be considered as the third. See above, § 8 [also § 10, Notes 3 and 4]; and compare the exegesis of chap. ii. 40 et seq. See *ibid.* in relation to the number *four* and its symbolical meaning as applied to the world-kingdoms. Meanwhile compare Kranichfeld, p. 57: "It is an unquestionable peculiarity of Daniel that he attempts to cover this period by four of such kingdoms; but the general application by the Hebrews of the number *four* to extensions of time or space is equally unquestioned (cf. the four winds, Dan. vii. 2; viii. 8; the four quarters of the heavens, four ages of the world, four principal metals, etc.). If we therefore consider the composer of the book to have been a person who estimated the political condition of his time and its consequences understandingly and naturally, and at the same time clung decidedly and immovably to his faith in the realization of the Messianic hopes which rested on previous prophecies, it will be evident that the Messianic period would present itself to his mind as connected with the fourth, i.e., extreme development of heathen supremacy, which was so significant to the reflections of a scholar as such; and this conception would be as natural as that, for instance, of Isaiah and Jeremiah, in whom the predominance of religious and theocratic thought, together with the corresponding subordination of political interests as such, produced an association of the Messianic period with the fall of Babylon," etc. See the same author, p. 58, in relation to the peculiarly definite character of the *chronological* predictions of Daniel: "There is not a single prediction relating to a definite point of time, in the prophecies of Daniel, which is not the expression of an idea that would be perfectly intelligible to a theocratic contemporary of the writer. The *manner* in which he determines a point of time might, indeed, seem to be somewhat peculiar; but this consists merely in the astronomically arithmetical *measurement* of a current *conception of time*, which reminds us of Babylon, the cradle of astronomical as well as astrological definitions, and which, by its union with the thoroughly Babylonian feature presented in the use of animal symbols, and with the grotesquely descriptive style of the narrative in general, harmonizes with the Babylonian origin of the book."

### § 10. DESIGN OF THE BOOK OF DANIEL.

According to the opponents of the genuineness of this book, who assign it to the Maccabean period, its author aimed merely to exhort and comfort, and even invented the contents of the first or historical part for this purpose. Both the narratives relating to the heroic faith and steadfastness of Daniel and his friends, when exposed to the threatenings and persecu-

\* [Dr. Pusey, the latest scholarly advocate of this reference of the fourth kingdom to Rome (pagan rather than papal), offers the following special considerations in its favor (p. 69 et seq.): 1. "Even an opponent (De Wette, in the *Hall. Encycl.* s. v. Daniel) has said, 'It is in favor of this interpretation [of the 4th empire as Roman] that the two feet of iron can be referred to the eastern and western emperors.' But so is the 8d empire described by the plural 'breasts' (רַגְלַיִם) and arms," where the Medo-Persian coalition affords but a faint parallel. 2. "The ten horns are explained to be kings or kingdoms which should issue out of it. 'And the ten horns out of (i.e., going forth from) this kingdom are ten kings that shall arise.' Throughout these prophecies the king represents the kingdom, and the kingdom is concentrated in its king. The kings, then, or kingdoms, which should arise out of this kingdom must, from the force of the term as well as from the context, be kings or kingdoms which should arise at some later stage of its existence, not those first kings without which it could not be a kingdom at all." The force of this reasoning is somewhat difficult to perceive, and its whole validity is destroyed by the Masoretic accents of the text quoted, which should be translated thus: "The ten horns [are] the kingdom thence, [namely] ten kings [that] shall arise." 3. "These ten horns or kingdoms are also to be contemporaneous. They are all prior in time to the little horn which is to arise out of them. 'Another shall arise after them, and is diverse from the rest.' Yet the ten horns or kingdoms are to continue on together until the eleventh shall have risen up; for it is to rise up among them and destroy three of them." The inconclusiveness of this argument is palpable. Antiochus certainly was later than his predecessors, but of the same line, and he displaced three of them. 'The correspondence is as perfect as could be desired; far more so than on any other scheme. 4. "The period after the destruction of that power [the eleventh horn], and of the whole fourth kingdom which is to perish with him, is indicated by these words: 'And the rest of the beasts (the other kingdoms), their dominion was taken away, yet their lives were prolonged on' to the time appointed by God. The sentence seems most naturally to relate to a time after the destruction of the 4th empire; for it continues the description." This was exactly true of the Maccabean deliverance, which for the first time effected the independence of the Jews from Antiochus, who was but the sequel and climax of the long subjugation ever since the captivity. If the theory in question has no better support than these arguments, it is weak indeed. Its main prop, as to pagan Rome, is the superficial resemblance in the extent and power of the latter—which is at once dissipated when the prophecy is viewed from the stand-point of the Jewish martyrs; and as to papal Rome, its great bulwark is the year-for-a-day interpretation, with the overthrow of which it utterly falls. The subject is argued at length by Dr. Cowles, *Commentary on Daniel*, p. 354 et seq.]

tions of the Babylonian tyrants, and the apocalyptic visions of the second part, were designed to admonish the compatriots and contemporaries of the writer to "emulate these men in their unconquerable faith, as shown in their public and disinterested confession of the God of their fathers, and to remind them that this only true God would, at the proper time, know how to humble and destroy those who, like Antiochus Epiphanes, should exalt themselves against Him in their reckless pride, and should seek to cause His people to renounce His service, as well as how to secure the final victory to his faithful and steadfast adherents" (Bleek, *Einleit.*, p. 602). The book, if really composed in the time of Antiochus Epiphanes, would certainly correspond to this design but imperfectly. The hortative and typical bearing of many of its marvelous narratives upon the sufferings, temptations, and religious duties of Israel in a later age, would not have been at all understood. Nebuchadnezzar, Belshazzar, and Darius would hardly have been recognized as types of that Seleucidian tyrant, since their relations to the theocracy were wholly different from his. The latter aimed at the complete extirpation and annihilation of the worship of Jehovah, and would never have consented to even a temporary recognition of the supreme power and majesty of the Covenant God of the Old Dispensation, such as was secured from each of those rulers; and the cordial relations which Daniel maintained throughout the exile towards the Chaldean and Medo-Persian heathendom, as chief of the Magian caste, and as an influential political officer and confidential adviser of their heathen rulers, would certainly have exerted a forbidding influence on the narrow-minded, illiberal, and fanatically-inclined Jews of Maccabæan times, instead of encouraging them, quickening their faith, and inspiring them with the zeal of martyrs. With the exception of three men in the fiery furnace, not a single really suitable example would have been presented to the martyrs of this period for their encouragement and comfort, while, at the same time, the prophetic portions of the book would have been burdened with much that was superfluous, obscure, and incomprehensible, and therefore with much that contradicted its design (cf. the note 1 below).

On the other hand, everything reveals a definite plan, and is adapted to a practical end, which is easily apprehended when it is examined from the position of the nation during the exile and immediately afterward. The Chaldee fragments, chap. ii.-vii., which were recorded first, are seen in this light to be a collection of partly narrative and partly prophetic testimonies to Jehovah, as the only true God, in contrast with the vain gods of the Babylonians. These fragments were designed to strengthen the faith of the captives, and this design is indicated by the unvarying manner in which each section closes, viz.: by an ascription of praise to Jehovah, which generally falls from the lips of one of the heathen sovereigns himself (see chap. ii. 47; iii. 28 et seq.; iv. 34; v. 29; vi. 26 et seq.; vii. 27). The Hebrew text was composed somewhat later, and was designed directly and solely for Israel, which appears, not only from the absence of doxologies expressive of the triumph of the faith in Jehovah over the worship of idols, at the end of the several paragraphs, but also from the fact that, aside from the historical introduction to the book as a whole (chap. i. 1-ii. 4), it contains *only* prophecies, which are, moreover, exclusively of a *comforting* nature. They are designed "to comfort the Hebrew people in the trying political circumstances under which they are either newly engaged in arranging their affairs in Palestine, or are still languishing in the land of the exile. In view of the fact that to the human understanding the duration of this trying condition is unknown, they present the assurance that the continued and increasing tribulations, which must keep pace with the moral corruption of heathendom, *are designed by God for the purifying of the faithful* (cf. chap. xi. 35; xii. 10), and *cannot be imposed a single day beyond what He has determined*" (Kranichfeld, p. 60); and with a view to afford a still more effectual comfort and encouragement, they contain repeated references to the *Messianic period of salvation* (chap. ix. 25 et seq.; xii. 1 et seq.; cf. vii. 13 et seq.), that long predicted glorious conclusion at which the history of God's people must arrive after passing through many previous clouds and shadows, and *which contains in and of itself the assurance that Israel shall be saved out of every affliction, however great*.

From their connection with these comforting prophecies, the older records relating to the marvelous displays of Divine power and grace as witnessed by Daniel and his companions,



receive an additional significance, as examples tending to encourage, comfort, and quicken the faith of Israel in succeeding ages, and serving, especially in the more sad and troublous seasons, as shining way-marks and guiding stars through the dark nights of a condition in which God had apparently forsaken them, although they were originally recorded for a different situation. This comforting tendency of the book, however, did not reveal itself fully, until, as has been shown elsewhere (§ 6, note 1), almost three hundred and fifty years after the captivity, the religious tyranny of the Seleucidæ brought the full measure of the sufferings predicted by Daniel to bear upon Israel. In consequence, this prophetic book, which up to that time had perhaps been partially misconceived, or at least misunderstood and undervalued, attained its rightful position in the public mind; for the sufferings of the time revealed not only the marked keenness of vision displayed by the Divinely-enlightened seer, but also the fullness of consoling power contained in his wonderful narratives and visions. The Maccabæan period served, therefore, to fully demonstrate the practical design of the book, and thereby to solve its prophetic riddles, to bring to view the depths of wisdom which underlie its meditations on the relations of the world-powers to the kingdom of God, and to secure permanently to its author the honorable rank of the fourth among the greater prophets.

NOTE 1.—Hävernick, *Einl.*, II. 488, shows in a striking manner, the untenable character of the assumption that the book is a fiction of the Maccabæan age, invented to serve a purpose, especially in view of the marked difference between the religious and political circumstances of that time and those prevailing in the captivity: "How marked is the distinction between the heathen kings of this book and Antiochus Epiphanes! Collisions with Judaism occur, indeed, but how different is the conduct of Nebuchadnezzar, Belshazzar, and Darius the Mede, in relation to the recognition of Judaism and its God! Where is the evidence in this case of a desire to extirpate Judaism, or to inaugurate a formal persecution of the Jews, such as entered into the designs of Antiochus. There can hardly be two things more dissimilar than are the deportment of a Belshazzar or Darius and that of the Seleucidian king." Compare page 487: "That Daniel, together with his companions, receives instruction in the language and wisdom of Chaldæa, that he even appears as the head of the Magian caste, and bears a heathen name, fills political positions at heathen courts, maintains relations of intimate friendship with heathen princes, and even manifests the warmest interest in them (cf. iv. 16)—all these are traits in thorough harmony with the history, and corresponding to the circumstances resulting from the captivity, but not according with the rigid exclusiveness of the Maccabæan period," etc. Cf. Herbst, *Einleit.*, II. 2, 98; Zündel, p. 60 et seq.; Pusey, p. 374 et seq.

[NOTE 2.—We introduce here, as an appropriate connection, some valuable remarks from Keil's *Commentary on Daniel* (Clark's ed., Intro., § ii., p. 5 et seq.), on *Daniel's place in the history of the kingdom of God*, so far as these relate to the chosen people of Israel. "The destruction of the kingdom of Judah and the deportation of the Jews into Babylonian captivity, not only put an end to the independence of the covenant people, but also to the continuance of that constitution of the kingdom of God which was founded at Sinai; and that not only temporarily but forever, for in its integrity it was never restored. . . . The abolition of the Israelitish theocracy, through the destruction of the kingdom of Judah and the carrying away of the people into exile by the Chaldæans, in consequence of their continued unfaithfulness and the transgression of the laws of the covenant on the part of Israel, was foreseen in the gracious counsels of God; and the perpetual duration of the covenant of grace, as such, was not dissolved, but only the then existing condition of the kingdom of God was changed, in order to winnow that perverse people, who, notwithstanding all the chastisements that had hitherto fallen upon them, had not in earnest turned away from their idolatry, by that the severest of all the judgments that had been threatened them; to exterminate by the sword, by famine, by the plague, and by other calamities, the incorrigible mass of the people; and to prepare the better portion of them, the remnant who might repent, as a holy seed to whom God might fulfill His covenant promises. Accordingly the exile forms a great turning-point in the development of the kingdom of God which He had founded in Israel. With that event the form of the theocracy established at Sinai comes to an end, and then begins the period of the transition to a new form, which was to be established by Christ, and has actually been established by Him. . . . The restoration of the Jewish state after the exile was not a re-establishment of the Old-Testament kingdom of God. When Cyrus granted liberty to the Jews to return to their own land, and commanded them to rebuild the temple of Jehovah in Jerusalem, only a very small band of captives returned; the greater part remained scattered among the heathen. Even those who went home from Babylon to Canaan were not set free from subjection to the heathen world-power, but remained, in the land which

## HISTORY.

I. *Babylonian Empire.*

This is depicted at its acme under Nebuchadnezzar, who attained the universal sovereignty of Western Asia and Egypt. Griffins or winged lions are a common emblem on the Assyrian sculptures. The empire subsequently degenerated, and, at the same time, became more civilized.

II. *Persian Empire.*

The original element was Media, where bears abound. Persia was the higher horn and more elevated side. The three ribs are probably Lydia, Assyria, and Babylon, which were successively absorbed by Cyrus. He was victorious in every direction except eastward. The kings following him were: 1. Cambyses; 2. Smerdis; 3. Darius Hytaspis; 4. Xerxes, who first exerted all his resources against Greece.

III. *Macedonian Empire.*

Copper denotes the mercenary Greeks. The leopard represents their slyness and pertinacity. The four wings are indicative of double velocity. Alexander marched with unexampled rapidity. He was the sole ruler of his dynasty. His dominions were divided, shortly after his premature death, between, 1. Ptolemy, in Egypt and the Mediterranean coast; 2. Seleucus, in Asia; 3. Lysimachus, in Thrace; 4. Cassander, in Greece.

IV. *Syrian Monarchy.*

This was of a mongrel character, the native Oriental element corresponding to the clay, and the foreign Greek to the iron. These were combined in all sorts of affinities. The ten toes may symbolize the numerous satrapies which fell to the share of Seleucus. This dynasty is depicted as fierce, from contrast with the lenient governments preceding, and especially from its intolerance towards the Jewish religion.

1. *Seleucus Nicator* was originally Ptolemy's general at Babylon, but soon managed to secure not only the entire East, but also the province of Syria (including Palestine). 2. *Antiochus Soter* was engrossed with subduing the Gauls. 3. *Antiochus Theos* made peace with Ptolemy Philadelphus by marrying Berenice, his daughter; but soon repudiated her in favor of Laodice, his former wife, who revenged herself by poisoning him and killing her rival with her infant.

Berenice's brother, Ptolemy Euergetes, avenged her death by invading Syria, carrying away immense spoil.

4. *Seleucus Callinicus* attempted to retaliate by attacking the Egyptian provinces (translate, ver. 9, "And he (the king of the north) shall come into the kingdom of the king of the south"), but was forced to retire with defeat. 5. *Seleucus Ceraunus*, his son, renewed the attempt, but was slain; and his brother, 6. *Antiochus the Great*, pushed the campaign to the border of Egypt.

This roused Ptolemy Philopator, who assembled an army, with which he totally routed Antiochus at Gaza; but he then concluded a truce with him.

Fourteen years afterwards, Antiochus returned with the spoils of his Eastern campaigns to renew his designs against

## CHAP. II.

31 Thou, O king, sawest, and beholdest a great image. This great image, whose brightness was excellent, stood before thee; and the form thereof was terrible.

32 This image's head was of fine gold,

his breast and his arms of silver,

his belly and his thighs of brass,

33 His legs of iron, his feet part of iron and part of clay.

## CHAP. II.

37 Thou, O king, sawest a kingdom, a power, and strength, and glory. 38 And whosoever the children of men dwell, the beasts of the field and the fowls of the heaven hath he given into thine hand, and hath made thee ruler over them all. Thou art this head of gold.

39 And after thee shall arise another kingdom inferior to thee,

and another third kingdom of brass, which shall bear rule over all the earth.

40 And the fourth kingdom shall be strong as iron: forasmuch as iron breaketh in pieces and subdeth all things: and as iron that breaketh all these, shall it break in pieces and bruise.

41 And whereas thou sawest the feet and toes, part of potters' clay, and part of iron, the kingdom shall be divided; but there shall be in it of the strength of the iron, forasmuch as thou sawest the iron mixed with miry clay.

42 And as the toes of the feet were part of iron and part of clay, so the kingdom shall be partly strong and partly broken.

43 And whereas thou sawest iron mixed with miry clay, they shall mingle themselves with the seed of men: but they shall not cleave one to another, even as iron is not mixed with clay.

## CHAP. VII.

2 Daniel spake and said, I saw in my vision by night, and, behold, the four winds of the heaven strove upon the great sea.

3 And four great beasts came up from the sea, diverse one from another.

4 The first was like a lion, and had eagle's wings:

I beheld till the wings thereof were plucked, and it was lifted up from the earth, and made stand upon the feet as a man, and a man's heart was given to it.

5 And behold another beast, a second, like to a bear, and it raised up itself on one side, and it had three ribs in the mouth of it between the teeth of it: and they said this unto it, Arise, devour much flesh.

6 After this I beheld, and, behold, another, like a leopard, which had upon the back of it four wings of a fowl; the beast had also four heads; and dominion was given to it.

7 After this I saw in the night visions, and behold a fourth beast, dreadful and terrible, and strong exceedingly; and it had great iron teeth: it devoured and brake in pieces, and stamped the residue with the feet of it: and it was diverse from all the beasts that were before it;

and it had ten horns.

CHAP. VII.	CHAP. VII.	CHAP. VIII.	CHAP. VIII.	CHAP. XI.
<p>17 These great beasts, which are four, are four kings, which shall arise out of the earth.</p> <p>19 Then I would know the truth of the fourth beast, which was diverse from all the others, exceeding dreadful, whose teeth were of iron, and his nails of brass; which devoured, brake in pieces, and stamped the residue with his feet.</p> <p>20 And of the ten horns that were in his head,</p>	<p>23 Thus he said, The fourth beast shall be the fourth kingdom upon earth, which shall be diverse from all kingdoms, and shall devour the whole earth, and shall tread it down, and break it in pieces.</p> <p>24 And the ten horns out of this kingdom are ten kings that shall arise:</p>	<p>2 Then I lifted up mine eyes, and saw, and, behold, there stood before the river a ram which had two horns: and the two horns were high; but one was higher than the other, and the higher came up last.</p> <p>4 I saw the ram pushing westward, and northward, and southward; so that no beast might stand before him, neither was there any that could deliver out of his hand; but he did according to his will, and became great.</p> <p>5 And as I was considering, behold, a he-goat came from the west on the face of the whole earth, and touched not the ground: and the goat had a notable horn between his eyes.</p> <p>6 And he came to the ram that had two horns, which I had seen standing before the river, and ran unto him in the fury of his power.</p> <p>7 And I saw him come close unto the ram, and he was moved with choler against him, and smote the ram, and brake his two horns: and there was no power in the ram to stand before him, but he cast him down to the ground, and stamped upon him: and there was none that could deliver the ram out of his hand.</p> <p>8 Therefore the he-goat waxed very great: and when he was strong, the great horn was broken; and for it there came up four notable ones toward the four winds of heaven.</p>	<p>20 The ram which thou sawest having two horns are the kings of Media and Persia.</p> <p>21 And the rough goat is the king of Grecia: and the great horn that is between his eyes is the first king.</p> <p>22 Now that being broken, whereas four stood up for it, four kingdoms shall stand up out of the nation, but not in his power.</p>	<p>2 And now will I show thee the truth. Behold, there shall stand up yet three kings in Persia; and the fourth shall be far richer than they all:</p> <p>and by his strength through his riches he shall stir up all against the realm of Grecia.</p> <p>3 And a mighty king shall stand up, that shall rule with great dominion, and do according to his will.</p> <p>4 And when he shall stand up, his kingdom shall be broken, and shall be divided toward the four winds of heaven; and not to his posterity, nor according to his dominion which he ruled: for his kingdom shall be plucked up, even for others besides those.</p> <p>5 And the king of the south shall be strong, and one of his princes; and he shall be strong above him, and have dominion; his dominion shall be a great dominion.</p> <p>6 And in the end of years they shall join themselves together; for the king's daughter of the south shall come to the king of the north to make an agreement: but she shall not retain the power of the arm; neither shall he stand, nor his arm: but she shall be given up, and they that brought her, and he that begat her, and be that strengthened her in these times.</p> <p>7 But out of a branch of her roots shall one stand up in his estate, which shall come with an army, and shall enter into the fortress of the king of the north, and shall deal against them, and shall prevail.</p> <p>8 And shall also carry captives into Egypt their gods, with their princes, and with their precious vessels of silver and of gold; and he shall continue seven years than the king of the north.</p> <p>9 So the king of the south shall come into his kingdom, and shall return into his own land.</p> <p>10 But his sons shall be stirred up, and shall assemble a multitude of great forces: and they shall certainly come, and overthrow, and pass through: then shall he return, and be stirred up, even to his fortress.</p> <p>11 And the king of the south shall be moved with choler, and shall come forth and fight with him, even with the king of the north: and he shall set forth a great multitude; but the multitude shall be given into his hand.</p> <p>12 And when he hath taken away the multitude, his heart shall be lifted up; and he shall cast down many ten thousands: but he shall not be strengthened by it.</p> <p>13 For the king of the north shall return, and shall set forth a multitude greater than the former, and shall certainly come after certain years with a great army, and with much riches.</p>

the Egyptian provinces, and, with the assistance of a party of the Jews, he defeated the Egyptian general at the sources of the Jordan, beleagued and captured the remainder of the Egyptian force in Zidon, and got full possession of Palestine. He now concluded a hollow alliance with Ptolemy Epiphanes, giving him his daughter Cleopatra, with the Palestinian provinces as a dowry, hoping that she would favor his purposes, an expectation in which he was ultimately disappointed. He then

turned his arms against the Greek colonies of Asia Minor and the *Ægean* till checked by the Romans under Scipio, who compelled him to sue for peace on the most humiliating terms. He was killed while attempting to plunder a temple in his own dominions. 7. *Selucus Philopator* was engrossed with efforts to raise the enormous fine imposed by the Romans upon his father as the price of peace, and was at length assassinated by his minister, 8. *Heliodorus*, who held the throne a short time, although, 9. *Demetrius Soter*, son of the last king, was rightfully heir, and, 10. *Ptolemy Philometor* was entitled to the Palestinian provinces by virtue of his mother's dowry right.

11. *ANTIOCHUS EPIPHANES*, brother of *Selucus*, artfully and quietly secured the succession, expelling *Heliodorus*, and ignoring the claims of his nephews *Demetrius* and *Ptolemy*. (Daniel styles him "vile," in contrast with his surname "Illustrious," and notes the Hellenizing corruptions of his reign in Judæa, as detailed below.) The guardians of the latter

prince resenting this, a struggle ensued, in which Antiochus twice defeated the Egyptians in a pitched battle on their own borders. He then pretended to make a truce with them, but only used it as a cover for entering Egypt with a small force, and seizing quietly upon the capital and other points. On his

return from his second campaign into Egypt, he endeavored to carry out the scheme of introducing Greek customs among the Jews. In a third campaign he continued his successes, and in a fourth he was likely to capture Alexandria and reduce the whole Egyptian power, when he was peremptorily ordered to desist by the Romans. On his way home he vented his cha-

grin at this interference upon the unhappy Jews, in whose quarrels he meddled, deposing the high-priest, abolishing the sacrificial offerings, interdicting the ritual, and bitterly persecuting all who refused to apostatize to paganism. The Temple remained closed to all but heathen victims for three years and a half (1290 days), and was shortly afterwards rededicated on Dec. 25, B.C. 165 (making 1835 days), six and a half years (2300 days) from the first act of profanation in the removal of the legitimate pontiff. Antiochus's disregard for even the native deities is evident from his renewal of his father's attempt to plunder the temple of the Syrian Venus. Yet he made the most violent efforts to introduce the worship of Jupiter Capitolinus.

The remainder of his reign is obscure, owing to the nearly total loss of the ancient records concerning it. We have therefore but slight intimations of the final expedition against Egypt, etc., referred to by Daniel as being so successful. It is certain, however, that the last act of his reign was a campaign in the north-eastern provinces, and that he perished miserably (one account says as a raving maniac) as he was hastening to the support of his generals, who had been defeated by the Jewish patriots and zealots. The Maccabees had raised the standard of civil and religious liberty in Judæa, and, after a long and severe struggle, the Jews secured their independence. This they retained for a century, a period of great political and spiritual prosperity in general, which Daniel and the other prophets speak of in such glowing terms as being introductory to the Messianic times, the Gospel "kingdom of Heaven," never to end.

## CHAP. II.

## CHAP. II.

## CHAP. VII.

## CHAP. VII.

8 I considered the horns, and, behold, there came up among them another little horn, before whom there were three of the first horns plucked up by the roots: and, behold, in this horn were eyes like the eyes of man, and a mouth speaking great things.

and of the other which came up, and before whom three fell; even of that horn that had eyes, and a mouth that spake very great things, whose look was more stout than his fellows.

34 Thou sawest till that a stone was cut out without hands, which smote the image upon his feet that were of iron and clay: an brake them to pieces. 35 Then was the iron, the clay, the brass, the silver, and the gold, broken to pieces together, and became like the chaff of the summer threshing-floors; and the wind carried them away, that no place was found for them:

44 And in the days of these kings shall the God of heaven set up a kingdom which shall never be destroyed: and the kingdom shall not be left to other people, but it shall break in pieces and consume all these kingdoms, and it shall stand forever.

45 Forasmuch as thou sawest that the stone was cut out of the mountain without hands, and that it brake in pieces the iron, the brass, the clay, the silver, and the gold, the great God hath made known to the king what shall come to pass hereafter: and the dream is certain, and the interpretation.

9 I beheld till the thrones were cast down, and the Ancient of days did sit, whose garment was white as snow, and the hair of his head like the pure wool: his throne was like a burning wheel, and his wheels as burning fire.

10 A fiery stream issued and came forth from before him: thousand thousands ministered unto him, and ten thousand times ten thousand stood before him: the judgment was set, and the books were opened.

12 I saw in the night visions, and, behold, one like the Son of man came with the clouds of heaven, and came to the Ancient of days, and they brought him near before him.

14 And there was given him dominion, and glory, and a kingdom, that all people, nations, and languages should serve him: his dominion is an everlasting dominion, which shall not pass away, and his kingdom shall not be destroyed.

11 I beheld them, because of the voice of the great words which the horns spake,

I beheld even till the beast was slain, and his body destroyed, and given to the burning flame.

12 As concerning the rest of the beasts, they had their dominion taken away: yet their lives were prolonged for a season and time.

15 But the saints of the Most High, which shall not pass away, and possess the kingdom forever, shall not be destroyed.

and the stone that smote the image became a great mountain, and filled the whole earth.

CHAP. VII.	CHAP. VIII.	CHAP. IX.	CHAP. X.	CHAP. XI.	CHAP. XII.	CHAP. XIII.		
				14 And in those times there shall many stand up against the king of the south : also the robbers of thy people shall exalt themselves to establish the vision ; but they shall fail. 15 So the king of the north shall come, and cast up a mound, and take the most fenced cities : and the arms of the south shall not withstand, neither his chosen people, neither shall there be any strength to withstand. 16 But he that cometh against him shall do according to his own will, and none shall stand before him ; and he shall stand in the glorious land, which by his hand shall be consumed. 17 He shall also set his face to enter with the strength of his whole kingdom, and upright ones with him ; thus shall he do : and he shall give him the daughter of women, corrupting her : but she shall not stand on his side, neither be for him. 18 After this shall he turn his face unto the Isles, and shall take many : but a prince for his own behalf shall cause the reproach offered by him to cease ; without his own reproach he shall cause it to turn upon him. 19 Then he shall turn his face toward the fort of his own land : but he shall stumble and fall, and not be found. 20 Then shall stand up in his estate a ruler of taxes in the glory of the kingdom : but within few days he shall be destroyed, neither in anger, nor in battle. 21 And to his estate shall stand up a vile person, to whom they shall not give the honor of the kingdom : but he shall come in peaceably, and obtain the kingdom by flatteries. 22 And with the arms of a flood shall they be overthrown from before him, and shall be broken ; yet, also the prince of the covenant. 23 And after the league made with him he shall work deceitfully : for he shall come up, and shall become strong with a small people. 24 He shall enter peacefully even upon the fittest places of the province ; and he shall do that which his fathers have not done, nor his fathers' fathers ; he shall scatter among them the prey, and spoil, and riches : yea, and he shall forecast his devices against the strong holds, even for a time. 25 And he shall stir up his power and his courage against the king of the south with a great army ; and the king of the south shall be stirred up to battle with a very great and mighty army ; but he shall not stand : for they shall forecast devices against him. 26 Yea, they that feed of the portion of his meat shall destroy him, and his army shall overflow : and many shall fall down slain. 27 And both these kings' hearts shall be to do mischief, and they shall speak lies at one table ; but it shall not prosper : for yet the end shall be at the time appointed. 28 Then shall he return into his land with great riches : and his heart shall be against the holy covenant ; and he shall do exploits, and return to his own land. 29 At the time appointed he shall return, and come toward the south ; but it shall not be as the former, or as the latter. 30 For the ships of Chittim shall come against him : therefore he shall be grieved, and return, and have indignation against the holy covenant : so shall he do ; he shall even return, and have intelligence with them that forsake the holy covenant. 31 And armies shall stand on his part, and they shall pollute the sanctuary of strength, and shall take away the daily sacrifice, and they shall place the abomination that maketh desolate. 32 And such as do wickedly against the covenant shall he corrupt by flatteries : but the people that do know their God shall be strong, and do exploits. 33 And they that understand among the people shall instruct many : yet they shall fall by the sword, and by flame, by captivity, and by spoil, many days. 34 Now when they shall fall, they shall be helped with a little help : but many shall cleave to them with flatteries. 35 And some of them of understanding shall fall, to try them, and to purge, and to make them white, even to the time of the end : because it is yet for a time appointed. 36 And the king shall do according to his will ; and he shall exalt himself, and magnify himself above every god, and shall speak marvellous things against the God of gods, and shall prosper till the indignation be accomplished : for that that is determined shall be done. 37 Neither shall he regard the god of his fathers, nor the desire of women, nor regard any god : for he shall magnify himself above all. 38 But in his estate shall he honor the God of forces, and a god whom his fathers knew not shall he honor with gold, and silver, and with precious stones, and pleasant things. 39 Thus shall he do in the most strong holds with a strange god, whom he shall acknowledge and increase with glory : and he shall cause them to rule over many, and shall divide the land for gain. 40 And at the time of the end shall the king of the south push at him : and the king of the north shall come against him like a whirlwind, with chariots, and with horsemen, and with many ships ; and he shall enter into the country, and shall overthrow and pass over. 41 He shall enter also into the glorious land, and many countries shall be overthrown : but these shall escape out of his hand, even Edom, and Moab, and the chief of the children of Ammon. 42 He shall stretch forth his hand also upon the countries : and the land of Egypt shall not escape. 43 But he shall have power over the treasures of gold and of silver, and over all the precious things of Egypt : and the Libyans and the Ethiopians shall be at his steps. 44 Out tidings out of the east and out of the north shall trouble him : therefore he shall go forth with great fury to destroy, and utterly to make away many. 45 And he shall plant the tabernacles of his palace between the seas in the glorious holy mountain ; yet he shall come to his end, and none shall help him.	and another shall rise after them : and he shall be diverse from the first, and he shall subdue three kings. 9 And out of one of them came forth a little horn, which waxed exceeding great, toward the south, and toward the east, and toward the pleasant land. 11 And it waxed great, even to the host of heaven : and it cast down some of the stars to the ground, and stamped upon them. 12 I beheld, and the same horn made war with the saints, and prevailed against them ; 13 And he shall speak great words against the Most High, and shall wear out the saints of the Most High, and think to change times and laws : and they shall be given into his hand until a time, and the dividing of times. 14 Until the Ancient of days came, and judgment was given to the saints of the Most High ; and the time came that the saints possessed the kingdom. 15 But the judgment shall sit, and they shall take away his dominion, to consume and to destroy it unto the end. 16 And the kingdom and dominion, and the greatness of the kingdom under the whole heaven, shall be given to the people of the Most High, whose kingdom is an everlasting kingdom, and all dominions shall serve and obey him.	25 And in the latter time of their kingdom, when the transgressors are come to the full, a king of fierce countenance, and understanding dark sentences, shall stand up. 26 And he shall magnify himself even to the host, and by him power shall be established, and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 27 And a host was given him against the daily sacrifice, by reason of transgression, and it cast down the truth to the ground ; and it defiled himself in his precinct and proscribed, and by persecution. 28 Then I heard one saint speaking, up against the angel, and another said unto that certain spirit which spake, How long shall this vision concerning the daily sacrifice, and the transgression of desolation, to give of the evening and the morning shall be ? and the host to be was told in truth : 14 And he said there up the vision : unto me, Unto two thousand and three hundred days ; then shall the sanctuary be cleansed. 24 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 25 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 26 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 27 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 28 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 29 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 30 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 31 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 32 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 33 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 34 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 35 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 36 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 37 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 38 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 39 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 40 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 41 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 42 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 43 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 44 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down. 45 And his power shall be mighty, but not by his own power : and he shall destroy wonderful things, and shall possess the place of his sanctuary, and shall destroy it down.	14 And in those times there shall many stand up against the king of the south : also the robbers of thy people shall exalt themselves to establish the vision ; but they shall fail. 15 So the king of the north shall come, and cast up a mound, and take the most fenced cities : and the arms of the south shall not withstand, neither his chosen people, neither shall there be any strength to withstand. 16 But he that cometh against him shall do according to his own will, and none shall stand before him ; and he shall stand in the glorious land, which by his hand shall be consumed. 17 He shall also set his face to enter with the strength of his whole kingdom, and upright ones with him ; thus shall he do : and he shall give him the daughter of women, corrupting her : but she shall not stand on his side, neither be for him. 18 After this shall he turn his face unto the Isles, and shall take many : but a prince for his own behalf shall cause the reproach offered by him to cease ; without his own reproach he shall cause it to turn upon him. 19 Then he shall turn his face toward the fort of his own land : but he shall stumble and fall, and not be found. 20 Then shall stand up in his estate a ruler of taxes in the glory of the kingdom : but within few days he shall be destroyed, neither in anger, nor in battle. 21 And to his estate shall stand up a vile person, to whom they shall not give the honor of the kingdom : but he shall come in peaceably, and obtain the kingdom by flatteries. 22 And with the arms of a flood shall they be overthrown from before him, and shall be broken ; yet, also the prince of the covenant. 23 And after the league made with him he shall work deceitfully : for he shall come up, and shall become strong with a small people. 24 He shall enter peacefully even upon the fittest places of the province ; and he shall do that which his fathers have not done, nor his fathers' fathers ; he shall scatter among them the prey, and spoil, and riches : yea, and he shall forecast his devices against the strong holds, even for a time. 25 And he shall stir up his power and his courage against the king of the south with a great army ; and the king of the south shall be stirred up to battle with a very great and mighty army ; but he shall not stand : for they shall forecast devices against him. 26 Yea, they that feed of the portion of his meat shall destroy him, and his army shall overflow : and many shall fall down slain. 27 And both these kings' hearts shall be to do mischief, and they shall speak lies at one table ; but it shall not prosper : for yet the end shall be at the time appointed. 28 Then shall he return into his land with great riches : and his heart shall be against the holy covenant ; and he shall do exploits, and return to his own land. 29 At the time appointed he shall return, and come toward the south ; but it shall not be as the former, or as the latter. 30 For the ships of Chittim shall come against him : therefore he shall be grieved, and return, and have indignation against the holy covenant : so shall he do ; he shall even return, and have intelligence with them that forsake the holy covenant. 31 And armies shall stand on his part, and they shall pollute the sanctuary of strength, and shall take away the daily sacrifice, and they shall place the abomination that maketh desolate. 32 And such as do wickedly against the covenant shall he corrupt by flatteries : but the people that do know their God shall be strong, and do exploits. 33 And they that understand among the people shall instruct many : yet they shall fall by the sword, and by flame, by captivity, and by spoil, many days. 34 Now when they shall fall, they shall be helped with a little help : but many shall cleave to them with flatteries. 35 And some of them of understanding shall fall, to try them, and to purge, and to make them white, even to the time of the end : because it is yet for a time appointed. 36 And the king shall do according to his will ; and he shall exalt himself, and magnify himself above every god, and shall speak marvellous things against the God of gods, and shall prosper till the indignation be accomplished : for that that is determined shall be done. 37 Neither shall he regard the god of his fathers, nor the desire of women, nor regard any god : for he shall magnify himself above all. 38 But in his estate shall he honor the God of forces, and a god whom his fathers knew not shall he honor with gold, and silver, and with precious stones, and pleasant things. 39 Thus shall he do in the most strong holds with a strange god, whom he shall acknowledge and increase with glory : and he shall cause them to rule over many, and shall divide the land for gain. 40 And at the time of the end shall the king of the south push at him : and the king of the north shall come against him like a whirlwind, with chariots, and with horsemen, and with many ships ; and he shall enter into the country, and shall overthrow and pass over. 41 He shall enter also into the glorious land, and many countries shall be overthrown : but these shall escape out of his hand, even Edom, and Moab, and the chief of the children of Ammon. 42 He shall stretch forth his hand also upon the countries : and the land of Egypt shall not escape. 43 But he shall have power over the treasures of gold and of silver, and over all the precious things of Egypt : and the Libyans and the Ethiopians shall be at his steps. 44 Out tidings out of the east and out of the north shall trouble him : therefore he shall go forth with great fury to destroy, and utterly to make away many. 45 And he shall plant the tabernacles of his palace between the seas in the glorious holy mountain ; yet he shall come to his end, and none shall help him.	10 Many shall be purified, and made white, and tried ; but the wicked shall do wickedly : and none of the wicked shall understand ; but the wise shall understand. 11 And from the time that the daily sacrifice shall be taken away, and the abomination shall make desolate by him that late set up, there shall be a time two hundred and ninety days. 12 Blessed is he that waiteth, and to scatter the power of the holy people, and three hundred and five and thirty days.

the Lord had given to their fathers, servants to it. Though now again the ruined walls of Jerusalem and the cities of Judah were restored, and the temple also was rebuilt, and the offering up of sacrifice renewed, yet the glory of the Lord did not again enter into the new temple, which was also without the ark of the covenant and the mercy-seat, so as to hallow it as the place of His gracious presence among His people. The temple worship among the Jews after the captivity was without its soul, the real presence of the Lord in the sanctuary; the high priest could no longer go before God's throne of grace in the holy of holies to sprinkle the atoning blood of sacrifice toward the ark of the covenant, and to accomplish the reconciliation of the congregation with their God, and could no longer find out, by means of the Urim and Thumim, the will of the Lord. When Nehemiah had finished the restoration of the walls of Jerusalem, prophecy ceased, the revelations of the Old Covenant came to a final end, and the period of expectation (during which no prophecy was given) of the promised Deliverer, of the seed of David, began. . . . If the prophets before the captivity, therefore, connect the deliverance of Israel from Babylon, and their return to Canaan, immediately with the setting up of the kingdom of God in its glory, without giving any indication that between the end of the Babylonian exile and the appearance of the Messiah a long period would intervene, this uniting together of the two events is not to be explained only from the perspective and apotelesmatic character of the prophecy, but has its foundation in the very nature of the thing itself. The prophetic perspective, by virtue of which the inward eye of the seer beholds only the elevated summits of historical events as they unfold themselves, and not the valleys of the common incidents of history which lie between these heights, is indeed peculiar to prophecy in general, and accounts for the circumstance that the prophecies as a rule give no fixed dates, and apotelesmatically bind together the points of history which open the way to the end with the end itself. But this formal peculiarity of prophetic contemplation we must not extend to the prejudice of the actual truth of the prophecies. The fact of the uniting together of the future glory of the kingdom of God under the Messiah with the deliverance of Israel from exile, has perfect historical veracity. The banishment of the covenant people from the land of the Lord, and their subjection to the heathen, was not only the last of those judgments which God threatened against His degenerate people, but it also continues till the perverse rebels are exterminated, and the penitents are turned with sincere hearts to God the Lord and are saved through Christ. Consequently the exile was for Israel the last space for repentance which God in His faithfulness to His covenant granted to them. Whoever is not brought by this severe chastisement to repentance and reformation, but remains opposed to the gracious will of God, on him falls the judgment of death: and only they who turn themselves to the Lord, their God and Saviour, will be saved, gathered from among the heathen, brought in within the bonds of the covenant of grace through Christ, and become partakers of the promised riches of grace in His kingdom." ]

[NOTE 3.—As a conspectus of Daniel's entire series of prophecies respecting the world-kings, showing their complete harmony and mutual illustration, as well as their exact accordance with history, we insert (on pages 44-47) a table of all the passages, taken from McClintock and Strong's *Cyclopædia*, s. v. Daniel.]

[NOTE 4.—Dr. Cowles, in his *Commentary on Daniel* (N. Y. 1871), devotes an Excursus (pp. 459 sq.) to the consideration of that theory, generally called the "year-for-a-day" view, which results in applying the prophecy of the fourth kingdom of Rome, and especially the Papacy. His arguments are perfectly conclusive to candid minds. As the work is easily accessible we forbear to quote or abridge his remarks. See further the exegetical observations on the passages where the dates are given.]

#### § 11. THE ALEXANDRIAN VERSION OF THE BOOK OF DANIEL, AND ITS APOCRYPHAL ADDITIONS.

The Alexandrian translation of this book was, during a long time, supposed to be no more in existence, because the church, as far back as the time of Eusebius of Cæsarea and Pamphilius, had adopted the version of the Jewish proselyte Theodotian, which was considerably more exact and free from errors.\* The genuine Septuagint text of Daniel was not published until 1772, when Simon de Magistris, a Romish priest of the oratory, published it from a Codex Chisianus. The editions by J. D. Michaelis (1773-4) and Segaar (1775) served to farther introduce and multiply this version. H. A. Hahn finally published a truly critical edition (1845), for which he had availed himself of a Syriac-Hexaplarian version published in 1788 by Cajetan Bugati, from a Codex Ambrosianus. This hexapla offers a Septuagint

\* Cf. Jerome, *Comm. in Dan.* iv., 16; "*Septuaginta hæc omnia nescio qua ratione præterierunt. Unde iudicio magistorum Ecclesiæ editio eorum in hoc volumine repudiata est et Theodotionis vulgo legitur, quæ et Hebræo et cæteris translatoribus congruit.*"

text corrected after Theodotian, as Origen had prepared it for his *Hexapla*, while the text edited after the Cod. Chisianus represents the genuine and unadulterated language of the Alexandrian version, as it had stood in Origen's *Tetrapla* beside the unchanged text of Theodotian (cf. Delitzsch, p. 286).

The Alexandrian version of this book probably originated before, or at any rate about, the middle of the second century before Christ, and therefore at the time in which the opposing criticism finds the Hebrew original to have been written (cf. § 6, note 3). The numerous departures from the original which this version presents, and which consist in the change of words and phrases (e.g. I. 8, 11, 16; II. 8, 11, 28; VII. 6, 8, etc.), in part of abbreviations and omissions (e.g. III. 31 et seq.; IV. 2-6; V. 17-25; 26-28), and finally, also in extensions of the text (e.g. IV. 84; VI. 20, 22-29), are by many critics traced to a Hebrew or Chaldean text diverse from the original, upon which this version is based (e.g. Michaelis, Bertholdt, Eichhorn). But they owe their existence, more probably, to the labors of the translator, since they are merely interpretations or paraphrases, designed to clear up the text, to indicate the connection, or to simplify or intensify the wonderful (cf. Hävernicks, *Kommentar*, p. xlvii et seq.; De Wette, *Bibl.*, § 258; Keil, § 137).

Nor do the longer interpolations inserted into the book of Daniel, in both the Alexandrian and Theodotian's versions, and generally bearing the name of *apocryphal additions to Daniel*, contain any feature that could compel the assumption of a Hebrew or Chaldean original on which they are based. Their lingual features testify rather to an original composition in the Greek (particularly the paronomasias or plays on Greek words, which were remarked by Porphyry,—such as σχῖνος, σχίσαιμπρῖνος, πρίσι, which can scarcely be traced back to Hebrew paronomasias that were copied by the translator \*), which is therefore accepted by Michaelis, De Wette, Bleek, Hävernicks, etc., while other critics contend that these fragments were wholly, or in part, translated from a Hebrew or Aramaic original. (The latter include not merely Roman Catholics, as Dereser, Welte, Haneberg, Reusch, but also Protestants, among whom are Bertholdt, Eichhorn, Delitzsch [*De Habacuci propheta vita atque aetate*, 1844, p. 52 et seq.], Fritzsche [*Ezeget. Handbuch zu den Apokryphen*, I. 111 et seq.], Zündel, etc.) This hypothesis of a Shemitic original may be justified, at most, with regard to two of these additions (the prayer of Azariah, and the song of the three children), but not with reference to the two that remain. These latter fragments (the history of "Susanna and Daniel," and that of "Bel and the dragon") bear a decidedly legendary character, being designed to glorify Daniel, and involving many improbabilities, and even impossibilities. They are therefore regarded, and with justice, as being of still later origin than the other component parts of the Greek Daniel. In the Alexandrian version they compose the closing sections of the book (chapters xiii. and xiv., by the modern arrangement of chapters), but are introduced with formulas (e.g. chap. xiv., or Bel and the dragon, with the puzzling superscription: ἐκ τῆς προφητείας Ἀμβακούμ υἱοῦ Ἰησοῦ ἐκ τῆς φυλῆς Ἀσὶν), the peculiarity of which is of itself sufficient to indicate their origin subsequently to the time of Daniel, whether an otherwise unknown prophet pseudo-Habakkuk be regarded as their author, or their origin be ascribed to one or several Jewish or Hellenistic writers. In Theodotian's translation these additions are organically incorporated with the Book of Daniel, Susanna being placed before Chap. i. as belonging to the history of the prophet's youth—the "prayer of Azariah" and the "song of the three children" being inserted between vs. 23 and 24 of chap. iii. (similar to their position in the Sept.), while only "Bel and the dragon" is consigned to the end of the book after chap. xii.

The question relating to the time and place in which these apocryphal fragments were composed cannot be solved, and we can only venture the supposition that the four emanated from different authors. This appears in the case of the "prayer of Azariah" and the "song of the three children" (chap. III. 24-45 and 51-90), from the circumstance, that in the former (v. 38) the temple is represented as destroyed and its services as having ceased, while the other

\* Jerome, *Comm. in Dan. Proph.*: "Sed et hoc nosse debemus, inter cetera Porphyrium de Danielis libro nobis obferre, idcirco illum apparere confictum, nec haberi apud Hebræos, sed Græci sermonis esse commentum: quia in Susannæ fabula continetur, dicente Daniele ad presbyteros, ἀπὸ τοῦ σχίλου σχίλοι, καὶ ἀπὸ τοῦ πλινθίου πλινθί, quam etymologiam magis Græco sermoni convenire quam Hebræo, cui et Eusebius et Apollinarius pari sententia responderunt: Susannæ Deliquit, et Draconis fabulas non contineri in Hebræico, sed partem esse prophetiæ Habacuc filii Iesu," etc.

fragment presumes the existence of both these institutions (vs. 54, 84 et seq.). Of the two remaining additions, that relating to Susanna (possibly containing a grain of historical truth belonging to the age of the canonical book of Daniel) seems to have been composed at an early day, and without any reference to the canonical Daniel; while "Bel and the dragon," or the "Prophecy of Habakkuk, the son of Jesus, of the tribe of Levi," appears to have been written, with special reference to Dan. vii., by a Palestinian author of a much later time. All of these apocryphal appendages to the questions relating to Daniel furnish a very important testimony in attestation of the superior historical rank and genuine prophetic character of the canonical Daniel, inasmuch as their artificial stamp and legendary tone present a contrast to the far more sober and credible contents of that book, analogous to the familiar contrast between the apocryphal and the canonical Gospels, which serves so strongly to endorse the credibility of the latter. These remarks will also apply to the contrast between Daniel and the pseudonymous apocalypses of the last Jewish, or pre-Christian age, e.g. the "Sibylline Oracles," Enoch, and the "Fourth Book of Esdras," whose partial dependence on our book has already been considered (§ 6, especially note 8), and which are unquestionably the earlier or later products of an apocalyptic and simulated authorship, like that of the unknown originators of the additions to our book.

NOTE.—In relation to the apologetic importance of the apocryphal supplements to chap. iii. 18 and 14 in the Greek Daniel, compare Delitzsch, p. 186: "How favorable is the testimony for the historical and prophetic character of the canonical book, which results from its contrast with these apocryphal legends!"—and also Zündel, p. 187: "These apocryphal additions to Daniel therefore, did not all originate at the same time, or in the same place; but one appeared on Grecian (?) soil, another on Palestinian, and a third perhaps on Babylonian. They were translated before they were received by the Septuagint (without exception?—see above); and prior to their reception, they had been partially gathered, and ascribed to a spurious Habakkuk. . . . If Daniel, therefore, was not composed until B. C. 168, how could the translation in question, together with these additions, have existed as early as B. C. 180? Even though an unusually rapid formation of legends be assumed, from the oldest, relating to Susanna, to the latest αἰνέσις τῶν τριῶν παιδῶν, how is it possible to conceive the contrast between the original work and the oldest forgery, as developed within the limits of a single generation? And from the earliest forgery again, down to the latest, would not a considerable contrast have arisen here, e.g. between the προσευχή and the αἰνέσις? . . . And beyond this, their being translated and collected! All these considerations compel us to assume a period, covering many generations, between the origin of the book of Daniel and its Alexandrian version."—See *ibid.*, p. 184 et seq., and especially p. 187, on the relation of the Jewish apocalypses of the pre-Christian period to Daniel: "A pre-Christian, or, upon the whole, a progressive development, cannot be asserted in connection with these apocalypses; for, with the exception of the Sibyllines, none of them was sufficiently important to give rise to imitations. They did not spring from each other, but are co-ordinate, and the only connection among themselves consists in their imitating the earlier prophets, and in their tendency to describe the facts of history in an apocalyptic manner. But on the other hand, nearly all of them contain imitations of Daniel. The "Book of Enoch" treats of the interpretation of the number seventy in his seventy regents; Esdras's eagle with wings and feathers is evidently the fourth [? first] beast of Daniel; and the person who incessantly inquires why the covenant people is afflicted, is merely a copy of Daniel while mourning because of the delay in the fulfilment of prophecy (chap. ix. and x.). The numbers of Daniel in chap. viii. are almost completely restored in the *Ascensio Jesaja*, which also paints the coming of the Lord with Daniel's colors," etc.

The apocryphal additions to Daniel are found also in the ancient Coptic version, which is not without importance for textual criticism. They have been published by Henry Tattam, in vol. II, p. 270 ss. of his *Propheta majores in lingua Aegyptiaca dialecto Memphitica s. Coptica* (Oxon, 1852).

## § 12. THEOLOGICAL AND HOMILETICAL LITERATURE ON DANIEL.

I. *Ancient Period.*—1. *Christian expositors.* (1.) Church fathers: Hippolyti *Commentar. in Danielis et Nebuchadnezzaris visionum solutiones* (capp. 7-12), editus e cod. Chisiano in Daniele sec. LXX. interpretes, Romæ, 1772 (see also the fragment in Greek of a commentary on Daniel in the *Opp. Hippolyti*, ed. J. A. Fabricius, Hamb., 1716). Ephræmi Syri *Commentar. in Dan.*, in his *Opp. Gr. et Syr.*, ed. Assemani, Rom., 1740 et seq., tom. II, p. 203 et seq. Hiero-



nymi *Explanatio in Daniele prophetam*, in his *Opp.* ed Vallars., Venet., 1768, tom. v., p. II. Theodoret *Commentar. in visiones Danielis prophetae* (Ἐρμηνεία εἰς τὰς ὁράσεις τοῦ προφήτου Δανιήλ), in his *Opp.* ed. Schulze, Hal., 1768 et seq., t. II, p. II, p. 1063 et seq.\* Polychronii (a brother of Theodore of Mopsuestia) *Commentarius in Daniele*, in A. Mai, *Nova Collect.* I. B, p. 155. [Chrysostomi *Interpretatio in Daniele*, in his *Opp.* vi. 228 et seq.] (2.) During the middle ages: Joachimi *Expositio in Daniel.*, Venet., 1519. Thomas Aquinas, *Comm. in Daniel.*, separ. ed. Paris, 1640. [Rupertus Tuitiensis, *In Daniele*, liber i. (in his *Opp.* i., 520 et seq.) Albertus Magnus, *Comment. in Daniele* (in his *Opp.*, p. 8 et seq.)] 2. *Jewish expositors* (Rabbins): R. Saadia Hag-Gaon († 924), in the *Rabbim. Bibles* by Bomberg (Venet., 1526 et seq.) and Buxtorf (Basil, 1618). Rashi (i.e. R. Shelomoh ben-Jizchak, † 1105), *ibid.*, and also in J. F. Breithaupt's *Commentt. R. S. Jarchi in Prophh., Job, et Psalmos in Lat. vert.*, Goth., 1713. Ibn-Ezra († 1167), in the *Rabbim. Bibles*. Abarbanel († 1508), מִצְרֵי שְׁוֹאָה (i.e. "wells of salvation," Isa. xii. 8), Neap., 1497; also Amsterd., 1617, 4. R. Joseph Teitzack (about 1500), לְהַסֵּב אֲבָסְדִּיטוּס (panis absconditus, Prov. ix. 17—a commentary on Daniel and the 5 Megilloth), Venet., 1608, 4. R. Mosheh Alshech (about 1560), חֲזוֹן הַמֶּלֶךְ (Cant. II., 1), Zaphat, 1568; Venet., 1592. R. Shamuel b.-Jeh. Valeri (16th cent.), חֲזוֹן לְמַעַר (visio temporis statuti), Venet., 1586. R. Joseph ben-D. David ben-J. Jachim (usually Jacchiades, † 1559), *Paraphrasis in Dan. proph.*, Heb. et Lat., ed Const. L'Empereur, Amstel., 1633, 4to; [new ed., by Philippson, Dessau, 1808, 4to and 8vo. Jud. Löw Jeitteles, a Heb. Commentary on Dan., Ezra and Neh., Vienna, 1835, 8vo.]

II. *Modern period.* 1. *Protestant expositors.* (a) In the 16th century: Luther, *Der Prophet Daniel deutsch*, Wittenb., 1580, 4 (dedicated to duke John Fred.); *Vorrede über den Proph. Daniel, nebst Auslegung des XI. und XII. Kap.*, Wittenb., 1546, 4; *Disputation über den Ort Dan. iv. 24.*—the three works collected under the title *Auslegung des Proph. Daniel*, in vol. vi. of Walch's ed. Melancthon, *Comment. in Daniel. proph.*, Vitemb., 1543, 8 (in his *Opp.*, tom. II., p. 410); [*Exposition of Daniel*, gathered out of P. Melancthon, by G. Joy, Geneva, 1545, 16mo, Lond., 1550, 8vo]; in German, by Just. Jonas, 1546. Joh. Draconitis *Comment. in Daniel. ex Ebraeo versum, cum oratione in Daniele*, Marburg, 1544, 8. Victorin. Strigel, *Danielis prophetae coniecto, ad Ebraicam et Chaldaicam veritatem recognita et argumentis atque scholiis illustrata*, Lips., 1565, 1571. Joh. Wigand, *Explicatio brevis in Daniele*, Jen., 1571. Nik. Selnecker, *Erkl. des Proph. Daniel und der Offenbarung Johannis*, Jen., 1567, 1609. Phil. Heilbrunner, *Danielis proph. vaticinia in locos communes theologicos digesta et quæstionibus methodice illustrata*, Lauing., 1587. J. Ecolampadius, *In Daniele* II. II., *omnigena et abstrusiora cum Ebraeorum tum Græcorum scriptorum doctrina referti*, Basil., 1530, 1543, and often. J. Calvin, *Prælectiones in Daniele*, a Joa. Budæo et Car. Jonvillæo collectæ, Genev., 1563, 1576, and often (also in his *Opp.*, tom. v., Amstel., 1667 [*Commentary on Daniel*, tr. by T. Myres, M.A., Edinb., 1852, 2 vols. 8vo.]). Fr. Junius, *Expositio proph. Danielis*, a Jo. Gruterio excepta, Heidelb., 1593; Genev., 1594. Rob. Rollock, *Comm. in libr. Dan. propheta*, Edinb., 1591; Basil, 1594; Gen., 1598. Hugh Broughton, *Danielis visiones Chaldaicas et Ebraeas, ex originali translata et illustrata*, London, 1596 (Engl. ed. [also in *Works*, p. 164 et seq.]), Basil, 1599 (Lat. ed. J. Boreel). A Polanus a Polansdorf, *In Daniele prophetam, visionum amplitudine difficillimum, vaticiniorum majestate augustissimum, commentarius, in quo logica analysi et theologia ἐκδίδασκε, tradita in publicis prælectionibus in vetusta Basileensi academia, totius libri, ad hoc ævum calamitosum saluberrimi, genuinus sensus et multiplex usus ostenditur*, Basil., 1599, 1608.

(b). In the 17th century: S. Gesner, *Daniel propheta disputationibus XII., et præfatione chronologica breviter explicatus*, Vitemberg., 1601, 1607, and often. Polyc. Leyser, *Commentarius in Dan. cap. I.-VI.*, Francof. et Darmst., 1609 et seq.† J. C. Rhumelius, *Liber Danielis paraphrasi recensitus*, Norimb., 1616. Mart. Geier, *Prælectiones academicae in Daniele prophetam*,

\* The fragments of several other patristical expositors of Daniel, e.g. Ammonius, Polychronius, Apollinarius, Eudoxius, may be found in the commentary of H. Broughton, mentioned below (*Danielis visiones Chald. et Ebræ.*, Basl., 1599), in connection with the expositions of Hippolytus and others.

† This work of Leyser's has been published in six parts under various titles: (1) *Scholæ Babylonica, h. e. ecclesiastica commentationes in cap. I. Danielis*, Francof., 1609; (2) *Colossus Babylonicus quatuor mundi monarchias representans, a eccl. expositio cap. II. Danielis*, Darmst., 1609; (3) *Fornax Babylonica, sincere religionis confessores probans, a. eccl.*

Lips., 1667 and often. Abrah. Calov, *Annotata Anti-Grotiana in Jeremiam et Danielem proph.*, Vitemb., 1664. A. Varenius, *Collegium canonicum quatuor novissimorum V. Ti. prophetarum, Danielis, Haggei, Zachariae, Malachiae*, Rostochii, 1667. G. Meissner, *Der Prophet Daniel, sowohl geschehene Dinge ausredend, als künftige weissagend, durch kurze Anmerkungen erläutert*; with a preface by J. Fr. Mayer, Hamburg, 1695, 12. J. H. Alsted, *Trifolium propheticum, i. e. Cant. Canticor. Salom., prophetia Danielis, Apocalypsis Joannis, sic explicantur, ut series textus et temporis prophetici, e regione posita, lucem menti et consolationem cordi ingerant*, Herborn, 1640. Constantin L'Empereur (Professor controversiarum Judaicarum at Leyden, † 1648), *Paraphrasis Jos. Jachiada in Danielem cum versione et annotationibus*, Amstel., 1633 (see supra I., 2). Thom. Parker, *Expositio visionum et prophetiarum Danielis*, Lond., 1646. J. Cocceius, *Comment. in Danielem*, Lugd. Bat., 1686. H. Wingendorf, *Prophetia Danielis paraphrasi reddita et cum profanae historiae monumentis collata*, Lugd. Bat., 1674. J. H. Jungmann, *Propheta Daniel novo modo et hactenus inaudito resecratus, etc., etc.*, Casselis, 1631. Balth. Bekker, *Uitlegginge van den Prophet Daniel*, Amsterd., 1688, 1698.

(c). In the 18th century: J. Musæus, *Schola prophetica continuata, ex prolectionibus in prophetas Danielem, Micham, et Joelem collecta*, ed. J. E. de Schulenberg, Quedlinb., 1719. Chr. Bened. Michaelis, *Adnotationes philologico-exegeticae in Danielem*, Hal., 1720 (also in Vol. III. of the *Annotatt. uberioris in Hagiogr.*). J. W. Petersen, *Sinn des Geistes in dem Propheten Daniel*, Frankfort a. M., 1720. J. Koch, *Entsiegelter Daniel, d. i. richtige Auflösung der sämtlichen Weissagungen Daniels, nach ihrem wahren Inhalt, unsertrennl. Verbindung, einhelligen Absicht, und genauen, sogar auf Jahre und Tage mit der Chronologie enttreffenden Zeitrechnung auf den Messiam*, Lemgo, 1740. M. Fr. Roos, *Auslegung der Weissagungen Daniels, die in die Zeit des Neuen Testaments hineinreichen, nebst ihrer Vergleichung mit der Offenb. Joh. nach der Benjelschen Erklärung derselben*, Leips., 1771 [in English, by G. Henderson, Edinb., 1811, 8vo.]. J. Chr. Harenberg, *Aufklärung des Buches Daniel aus der Grundsprache, der Geschichte und übrigen rechten Hülfsmitteln, zum richtigen Verstand der Sätze, zur Befestigung der Wahrheit, und zur Erbauung durch die Religion*, Blankenburg and Quedlinburg, 1773, 2 parts. Chr. S. Benj. Zeise, *Uebersetzung und Erklärung des Buches Daniel*, Dresden, 1777. J. D. Lüderwald, *Die sechs ersten Kapitel Daniels, nach historischen Gründen geprüft und berichtet*, Helmstädt, 1737. J. C. Volborth, *Daniel aufs neue aus dem Hebräisch-Chaldäischen übersetzt, und mit kurzen Anmerkungen für unstudirte Leser und Nichttheologen begleitet*, Hanover, 1788. C. G. Thube, *Das Buch des Propheten Daniel, neu übersetzt und erklärt*, Schwerin and Wismar, 1797. Wm. Lowth, *Commentary upon the prophecy of Daniel and the twelve Minor prophets*, Lond., 1726, 2 vols. Isaac Newton, *Observations upon the prophecies of Daniel and the Apocalypse of St. John*, Lond., 1733, 2 vols. (a posthumous work, published six years after the death of the author; afterwards published in Latin by W. Südemann, Amstel., 1737, and in German, with notes, by C. F. Grossmann, Leips., 1765.—Cf. supra § 5.). H. Venema, *Dissertationes ad vaticinia Danielis emblematica, cap. II., VII. et VIII. de quatuor orientis regnis, ordine sibi successuris et quinto Messia; in quibus illa novā viā demonstrantur et illustrantur, aliisque prophetis lux affunditur*, Leovard., 1745. The same, *Comment. in Dan. cap. XI. 4–XII. 8, ibid.*, 1752. R. Amner, *An essay towards an interpretation of the prophecies of Daniel*, Lond., 1776; also in German, *Versuch über die sämtlichen Weissagungen Daniels, nebst Anmerkungen über die berühmtesten Erklärer derselben*, von Rich. Amner, Halle, 1779. T. Wintle, *Daniel, An improved version attempted, with a preliminary dissertation and notes, critical, historical, and explanatory*, Lond., 1792.

(d). In the 19th century: Leonh. Bertholdt, *Daniel aus dem Hebräisch-Aramäischen neu übersetzt und erklärt, mit einer vollständigen Einleitung und einigen historischen u. exegetischen Exkursen*, 2 parts, Erlangen, 1806, 1808. G. F. Griesinger, *Neue Ansicht der Aufsätze im Buch Daniel*, Stuttg. and Tübingen, 1815. E. F. C. Rosenmüller *Danielem Lat. vertit et annotationes perpetua illustravit* (part X. of the *Scholia in V. T.*), Lips., 1832. H. A. Ch. Hävernicks, *Kommentar über das Buch Daniel*, Hamb., 1832. Cäs. v. Lengerke, *Das Buch Daniel*, Kön-

exp. cap. III. Dan., Francof., 1610; (4) Cedrus Babylonica, potentes dooms humilitatem et desolans superbiā, s. eocl. exp. cap. IV. Dan., Francof., 1610; (5) Epulum Babylonicum, in quo causae interitus imperiorum et regnorum apocandae ob oculos proponuntur, s. eocl. exp. cap. V. Dan., Darmst., 1619; (6) Aulis Persica, ostendens pietatem ab insidia aulico premī, sed nequaquam opprimī, s. eocl. exp. cap. VI. Dan., Darmst., 1610.

igsb., 1835. F. J. V. D. Maurer, *Commentar. gramm. crit. in V. T.*, vol. II, fasc. 1 (Ezech. et Dan.), 1836. F. Hitzig, *Kurzfassendes exeget. Handbuch zum A. T.*; 10th pamphlet, *Das Buch Daniel*, Leips., 1850. C. A. Auberlen, *Der Prophet Daniel und die Offenbarung Johannis, in ihrem gegenseitigen Verhältnisse betrachtet und in ihren Hauptstellen erläutert*, Basle, 1854, 1857 [in English, by Rev. A. Sopliir, Edinb., 1856, 8vo.]. J. M. Gärtner, *Erklärung des Propheten Daniel und der Offenbarung Johannis, sowie der Weissagung von Ezechiel's Gog, in genauer Uebereinstimmung mit den Haupterscheinungen der Welt- und Kirchengeschichte seit der Gründung des babylonischen Weltreichs, 606 v. Chr., bis auf unsere Zeit und bis zur Wiederkunft Christi um das Ende unseres Jahrhunderts*; 6 numbers, Stuttgart, 1863 et seq. Rud. Kranichfeld, *Das Buch Daniel erklärt*, Berl., 1868. Kliefoth, *Das Buch Daniels übersetzt und erklärt*, Schwerin, 1868. Ad. Kamphausen, in Bunsen's *Bibelwerk*, 6 half vols., 1st half, Leips., 1867. H. Ewald, *Die Propheten des Alten Bundes*, 2d ed., vol. 3, Götting., 1868 (the first ed. contained merely a monograph exposition of chap. ix. 24-27—see infra). E. B. Pusey, *Lectures on Daniel the Prophet*, Oxford, 1864. [Füller, *Erklärung des P. Daniel*, Basle, 1868.]

(2) *Roman-Catholic expositors since the Reformation.* Arias Montanus, *Comment. in Dan.*, Antwerp, 1562. Hector Pintus, *Commentarii in Daniele, Lamentationes Jeremiae et Nahum, divinos vates*, Coimbra, 1582; Venet., 1583; Colon., 1587. Bened. Pererius, *Commentariorum in Daniele proph., ll. vii.*, Rom., 1586; Lugd., 1588; Antv., 1594. Casp. Sanctius, *Comment. in Dan. proph.*, Lugd., 1612, 1619. Joh. Maldonatus, *Comment. in Jerem., Ezech., Dan.*, Leyd., 1611; Par., 1643. Jacob Veldius, *Comment. in Dan. proph. cum Chronologia ad intelligenda Jeremiae, Ezech., et Dan. vaticinia*, Antv., 1602. Fabricius Paulitius, *Comm. in Dan.*, Rom., 1625. Ludov. ab Alcazar, *Comm. in varios locos l. Dan.*, Lugd., 1681. Cornelius a Lapide, August. Calmet, and Dereser-Scholz in their comprehensive Bible-works. G. K. Mayer (Prof. at Bamberg), *Die messianischen Prophezien des Daniel*, Vienna, 1866.

MONOGRAPHS.—For the critical and apologetical literature, or the principal monographs aiming to attack or defend the genuineness of the book (Bleek, Kirmss, Hävernicks, Hengstenberg, Zündel, Fuller, Volck, etc.), see supra, § 5.

*Ezegetical monographs*: H. Venema, *Dissertationes* (see supra, II. 1 c). Thomas Newton, *Abhandlungen über die Weissagungen, welche merkwürdig erfüllt sind und noch bis auf den heutigen Tag in Erfüllung gehen*; from the English, Leips., 1757 (containing, on p. 804 et seq., an apologetical discussion of the visions concerning the world-kingdoms, chap. II. and VII., which is directed against Collins, Grotius, and others). J. G. Scharfenberg, *Specimen animadversionum, quibus loci nonnulli Danielis et vet. ejus interpretum, praesertim Graecorum, illustrantur et emendantur*, Lips., 1774. S. Th. Wald, *Curarum in historiam textus Danielis specim. I.*, Lips., 1788. Compare the essay by the same: *Ueber die arabische Uebersetzung des Daniel in den Polyglotten*, in Eichhorn's *Repert. für bibl. u. morgenl. Literatur*, part XIV., Leips., 1784. Laur. Reinke, *Die messian. Weissagungen bei den grossen und kleinen Propheten des A. T.*, vol. iv. 1, p. 167 et seq. (chiefly an exposition of chap. ix. 24-27), Giessen, 1862. H. Ewald, *Die Propheten des Alten Bundes*, 1st ed., Stuttgart, 1841, vol. II., appendix (likewise confined to the exposition of chap. ix. 24 et seq.). J. Chr. Hofmann, *Weissagung und Erfüllung im A. und N. T.*, I., p. 276 et seq., Nörd., 1841. The same, *Die 70 Jahre Jeremias und die 70 Jahrwochen des Daniel*, Nuremberg, 1886. K. Wieseler, *Die 70 Wochen und die 63 Jahrwochen des Propheten Daniel*, Götting., 1839. The most complete record of the older exegetical literature on Dan. ix. 24-27, or on the 70 weeks of years, may be found in Abrah. Calov's *Bibl. illustr.*, tom. I., p. 119 et seq., and in his monograph, *De LXX. septimanis mysteriorum*, Vitemb., 1663. Compare also Bertholdt, *Daniel*, etc., vol. II., p. 563 et seq.; Danko, *Historia revelationis divinae Novi Testamenti*, p. lxxiii. et seq.; Ranke, as above, p. 311 et seq., and also Reusch, *Die patristischen Berechnungen der 70 Jahrwochen Daniels*, in the *Tübinger Theol. Quartalschrift*, 1868, No. IV., p. 585 et seq. [See also the monographs cited by Danz, *Wörterbuch*, s. v.; and Darling, *Cyclopaedia*, ad loc.]

[III. *Additional exegetical works on Daniel in the English language.* 1. COMMENTARIES on the entire book: A. Willett, *A Six-fold Commentary on Daniel*, etc., Lond., 1610, fol. E. Huit, *The whole prophecies of Daniel explained*, etc., Lond., 1643, 4to. T. Parker, *The Visions and prophecies of Daniel expounded*, etc., Lond., 1643, 4to. H. More, *Exposition of the Prophet Daniel*, Lond., 1681, 4to; the same, *Answers to Remarks*, *ibid.* 1684, 4to; the same, *Supple-*

ment and Defences, *ibid.*, 1685, 4to; the same, *Notes on Daniel and the Apocalypse*, *ibid.*, 1685, 4to. Anon., *The visions and prophecies of Daniel explained*, etc., Lond., 1700, 12mo. E. Wells, *The Book of Daniel explained*, etc., Lond., 1716, 4to. R. Amner, *An Essay towards the interpretation of Daniel*, etc., Lond., 1776, 8vo. J. H. Frere, *A combined view of the prophecies of Daniel, Esdras, and St. John*, etc., Lond., 1815, 8vo. W. Girdlestone, *Observations on the visions of Daniel*, etc., Oxf., 1820, 8vo. J. Wilson, *Dissertations on the book of Daniel*, Oundle, 1824, 8vo. F. A. Coxe, *Outlines of lectures on Daniel*, 2d ed., Lond., 1834, 12mo. T. Wintle, *An improved Version of Daniel, with Notes*, Lond., 1836, 8vo. L. Gaussen, *Lectures on the Book of Daniel*, Lond., 1840, 12mo. C. P. Miles, *Lectures on Daniel*, Lond., 1840-41, 2 vols., 12mo. B. Harrison, *Prophetic Outlines of the Christian Church*, etc. (Warburton Lectures), Lond., 1849, 8vo. M. Stuart, *A Commentary on the Book of Daniel*, Andover, 1850, 8vo. A. Barnes, *Notes on Daniel*, N. Y., 1850, 12mo. J. Cumming, *Lectures on the Book of Daniel*, Lond., 1850, 8vo. W. Ramsay, *Exposition of the book of Daniel*, Lond., 1853, 12mo. J. Bellamy, *New Translation of the book of Daniel*, etc., Lond., 1863, 4to. W. Shrewsbury, *Notes on the book of Daniel*, Edinb., 1865, 8vo. P. S. Desprez, *The Apocalypse of the Old Test.*, Lond., 1865, 8vo. H. Cowles, *Ezekiel and Daniel, with Notes*, N. Y., 1867, 12mo. W. H. Rule, *Historical Exposition of the Book of Daniel*, Lond., 1869, 8vo. (adopts the year-day theory, and applies the little horn to the papacy). W. Kelly, *Notes on the Book of Daniel*, Edinb., 1870, 12mo. C. F. Keil, *The Book of the prophet Daniel* (being part of Keil and Delitzsch's *Commentary on the Old Testament*), Edinb., 1872, 8vo., from the German. L. Strong, *Lectures on the Book of Daniel*, Lond., 1872, 8vo. Prof. Gaussen, *The Prophecies of Daniel Explained*, translated by Blackstone, Lond., 1873, 8vo (makes the fourth kingdom Rome).

2. MONOGRAPHS.—T. Brightman, *Exposition of the last part of Daniel*, Lond., 1644, 4to. Anonymous, *An Essay on Scripture Prophecy*, s. l. [probably Lond.], 1724 (makes the fourth beast Rome). Z. Grey, *Examination of Sir Isaac Newton's Observations upon Daniel*, etc. (treats only of the special points named in the title), Lond., 1736, 8vo. G. Burton, *An Essay on the Numbers of Daniel and St. John*, Norwich, 1766-68, 2 vols., 8vo. Anon., *Seven prophetic periods*, etc., Lond., 1790, 4to. G. S. Faber, *Dissertation on Daniel's 70 Weeks* (makes them extend from the 17th of Artaxerxes to the 15th of Tiberius), Lond., 1811, 8vo. See also his *Sacred Calendar of Prophecy*, Lond., 1828, 3 vols. 8vo., in which he argues at length for the year-day theory. E. Irving, *Babylon and Infidelity foredoomed*, etc. (adopts the year-day theory with its consequences), Glasgow, 1826, 2 vols. 8vo.; *ibid.*, 1828, 8vo. J. Tyso, *An elucidation*, etc., showing that the *Seventy Weeks* have not yet taken place, Lond., 1838, 8vo. J. Farquharson, *Illustrations of Daniel's last vision and prophecy*, Lond., 1838, 8vo. N. S. Folsom, *Interpretation of the prophecies of Daniel* (against Millerism, and of course rejects the reference of the fourth kingdom to Rome), Boston, 1842, 12mo. I. T. Hinton, *Prophecies of Daniel and John* (applies the third empire to the Turks, and the fourth to Rome), St. Louis, 1843, 12mo. I. Chase, *Remarks on the Book of Daniel* (applies the "little horn" exclusively to Antiochus Epiphanes), Boston, 1844, 12mo. G. Junkin, *The Little Stone of the Great Image* (interprets the "little horn" of the Papacy), Phila., 1844, 8vo. T. R. Birks, *The two later visions of Daniel* (makes the fourth kingdom Rome), Lond., 1846, 12mo. S. Lee, *Events and Times of the Visions of Daniel and St. John* (makes the "little horn" exclusively heathen Rome), London, 1851, 8vo. A. M. Osbon, *Daniel verified in History*, etc. (makes the fourth kingdom Rome), N. Y., 1856, 12mo. J. Oswald, *The kingdom which shall not be destroyed*, etc. (makes the fourth kingdom Rome), Phila., 1856, 12mo. S. Sparkes, *A Historical Commentary on Daniel xi.* (adopts the year-day theory, and applies the whole chapter to modern times), Binghamton, 1858, 8vo. W. R. A. Boyle, *The Inspiration of the Book of Daniel* (applies the fourth kingdom to the Roman Empire), Lond., 1863, 8vo. S. P. Tregelles, *Remarks on the Visions of Daniel*, etc. (rejects the year-day theory with its conclusions), Lond., fifth ed., 1864, 12mo. R. Phillips, *On Daniel's Numbers*, Lond., 1864, 12mo. L. A. Sawyer, *Daniel with its apocryphal additions* (a new translation), Bost., 1864, 12mo. R. A. Watkinson, *The End as foretold in Daniel*, etc. (adopts the year-day theory), N. Y., 1865, 12mo. F. W. Bosanquet, *Messiah the Prince*, Lond., 1866, 8vo. H. W. Taylor, *The Times of Daniel* (adopts the year-day theory), N. Y., 1871, 12mo. H. Loomis, *The Great Conflict* (makes the little horn the Papacy), N. Y., 1874, 12mo.]

THE

# BOOK OF THE PROPHET DANIEL.

---

## FIRST (HISTORICAL) PART.

### CHAPTERS I.-VI.

#### 1. Introduction. *The Early History of Daniel and his Three Associates.*

#### I. 1-21.

- 1 In the third year of the reign of Jehoiakim king of Judah came Nebuchad-  
2 nezzar king of Babylon unto Jerusalem and besieged it.<sup>1</sup> And the Lord gave  
Jehoiakim king of Judah into his hand, with [and] part of the vessels of the house of  
God, which [and] he carried [them] into the land of Shinar, to the house of his god;<sup>2</sup>  
and he brought the vessels into the treasure-house<sup>3</sup> of his god.<sup>2</sup>
- 3 And the king spake<sup>4</sup> unto Ashpenaz the master<sup>5</sup> of his eunuchs, that he should  
bring [to bring] certain of the children of Israel, and of the king's seed,<sup>6</sup> and of the  
4 princes;<sup>7</sup> children<sup>8</sup> in whom was no blemish, but [and] well-favoured,<sup>9</sup> and skilful<sup>10</sup>  
in all wisdom, and cunning<sup>11</sup> in knowledge, and understanding<sup>12</sup> science, and such  
as had ability<sup>13</sup> in them [in whom was ability] to stand in the king's palace, and  
whom they might teach<sup>14</sup> the learning<sup>15</sup> and the tongue of the Chaldeans.
- 5 And the king appointed them a daily provision<sup>16</sup> of the king's meat,<sup>17</sup> and of  
the wine which he drank; so nourishing [, and to make grow] them three years,  
that [, and] at the end thereof they might [should] stand before the king.
- 6 Now [And] among these [them] were of the children of Judah, Daniel, Hana-  
7 niah [Chananyah], Mishael, and Azariah; unto whom [and to them] the prince  
of the eunuchs gave [assigned] names: for he gave [and he assigned] unto Daniel,  
the name of Belteshazzar; and to Hananiah, of Shadrach; and to Mishael, of  
Meshach; and to Azariah, of Abed-nego.
- 8 But [And] Daniel purposed in<sup>18</sup> his heart that he would not defile himself with  
the portion of the king's meat,<sup>19</sup> nor [and] with the wine which he drank: there-  
fore [and] he requested of the prince of the eunuchs that he might not defile  
9 himself. Now [And] God had brought [gave] Daniel into favour and tender  
10 love<sup>20</sup> with [before] the prince of the eunuchs. And the prince of the  
eunuchs said unto Daniel, I fear my lord the king, who hath appointed your  
meat [food] and your drink:<sup>21</sup> for why should he see your faces worse liking  
[more gloomy] than the children<sup>22</sup> which are of your sort?<sup>23</sup> then shall [, and  
should] ye make me endanger my head to the king?
- 11 Then [And] said Daniel to [the] Melzar, whom the prince of the eunuchs  
12 had set over Daniel, Hananiah, Mishael, and Azariah: Prove thy servants, I  
beseech thee, ten days; and let them give us pulse to eat,<sup>24</sup> and water to drink.
- 13 Then [And] let our countenances be looked upon before thee, and the counte-  
nance of the children<sup>25</sup> that eat of the portion of the king's meat;<sup>26</sup> and as thou  
14 seest [shalt see], deal [do] with thy servants. So he consented [And he  
15 hearkened] to them in [as to] this matter, and proved them ten days. And at  
the end of ten days their countenances appeared [countenance was seen to be  
good] fairer and [they were] fatter in [of] flesh than all the children<sup>27</sup> which did

- 16 eat *the portion of* the king's meat." Thus [And the] Melzar took away *the portion of* their meat," and *the wine that they should drink* and gave them pulse."<sup>2</sup>  
 17 [And] *As for* these four children," God gave them knowledge and skill in all learning" and wisdom: and Daniel had understanding in all visions [every vision] and dreams.  
 18 Now, [And] at the end of the days that the king had said 'he should [to] bring them *in*, then the prince of the eunuchs brought them *in* before Nebuchadnezzar. And the king communed [spake] with them: and among them all was found none like Daniel, Hananiah, Mishael, and Azariah: therefore  
 20 [and] stood they before the king. And in all matters [every matter] of wisdom and understanding, that the king inquired of them, [then] he found them ten times better than" all the magicians" and astrologers" that were in all his realm.  
 21 And Daniel continued " *even unto the first year of king Cyrus.*

## GRAMMATICAL AND LEXICAL NOTES.

וַיִּצָר עָלֶיהָ, and pressed upon it, namely, with the usual military appliances.—אֱלֹהֵיהֶן, *his gods*, probably referring to the Babylonian polytheism, in contrast with the true God above, הָאֱלֹהִים, *store-house*, some room connected with the temple of Belus.—וַיִּצָר, and said, in the Chaldaizing sense of *commanded*.—רֹב, *chief*, principal or head man.—זֶרַע הַמְּלָכָה, *seed of the kingdom*, namely, of Judah.—הַפְּרִיזִים, *the nobles*, a Persian word denoting *the aristocracy*.—יָלְדִים, *youths*, or lads, between infancy and adolescence.—כֹּחַ, *knowing*, *good of appearance*, i.e., *handsome*.—מְשֻׁבְּרִים, *intelligent*, i.e., of quick natural parts.—יָדָעַתִּי, *knowing*, i.e., by acquired information.—מְבַרְכֵי, *considerate*, i.e., of attentive habits.—בָּחַן, *vigor*, i.e., physical strength, and perhaps including mental energy.—וַיִּלְלֵם, *and to teach them*, i.e., cause them to be instructed. This clause is to be connected in construction with the preceding וַיִּלְלֵם, ver. 8.—סֵפֶר, *book*, i.e., the formularies or written mysteries.—דְּבַר יוֹם בְּיוֹמָו, *a word (or matter) of a day in its day*, a regular ration from day to day.—פִּתְיוֹנִים, *delicacy*, a Persian word denoting *luxurious viands*.—וַיִּשָּׁם עָלָיו, *assigned upon*, i.e., imposed this as a conscientious duty.—רַחֲמִים, *mercies*, i.e., kind consideration of his scruples.—מִשְׁתַּרְבֵּם, is regarded by the Grammarians as an instance of an epenthetic ו in the *sing.*, or perhaps an older form of the construction in which the final ו has given place to a cognate letter.—בְּגִרְלָתָם, *according to your circle*, i.e., in point of age and rank. There is, however, possibly an allusion to their emaciated condition. Eunuchs are constantly represented on the Assyrian monuments as being of fuller habit than other men.—מִקְדָּחֵי-פְרִי, *of the seed-fruits*, and we will surely eat, i.e., exclusively vegetable diet.—עָשָׂר יָדָיו עָלָיו, *ten hands (parts) above*, ten-fold superior to.—וַיִּתְּנֵם, is generally explained by the lexicographers as derived from וָרָס, *a style*, hence *scribes*, the Magian *isopropammatists*. Perhaps it signifies *horoscopes*.—וַיִּשְׁפֹּט, from וָשַׁף, to whisper incantation, hence are *magicians* in the broad sense.—וַיִּחְיֶה, was alive and influential in that official capacity.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Verses 1, 2. *The transportation to Babylon, by Nebuchadnezzar.*—In the third year of the reign of Jehoiakim. We have already shown, in the *Introd.*, § 8, note 2, that this does not conflict with Jer. xxv. 1, 9.—Came Nebuchadnezzar, king of Babylon, unto Jerusalem, and besieged it, i. e., he departed for Jerusalem, in order to besiege it; he began his expedition against Jerusalem, which resulted in the siege of that city. For the view that בָּוָא is here to be taken in the sense of "departing," see the *Introd.*, § 8, 2, a.—Instead of וַיִּצָר, *to straiten*, besiege, we generally find elsewhere וַיִּצָּר with the dative, e. g., Deut. xxviii. 53; 1 Kings viii. 37.—The form of the name נְבוּכַדְנֶצַּר is the one in general use among the later Hebrew writ-

ers (of 2 Kings xxiv. 1; xxv. 1; Ezra ii. 1; v. 12, etc.). Jeremiah (xxv. 1; xxxix. 1, 11; xliii. 10) and Ezekiel (xxix. 18) have נְבוּכַדְנֶצַּר, which corresponds more exactly to the older rendering *Nabukudurr-urur*, as found in the Babylonian cuneiform inscriptions, and also to the nearly identical Persian form *Nabukhad-raçara*, which occurs at Behistan (see Oppert, *Journ. Asiat.*, 1851, p. 416; *Expédition en Mésopotamie*, ii. 257 ss.). The name certainly comprehends, as its first element, the name of the Chaldaean god *Nedo*, = Mercury (נְדוֹ, Isa. xli. 1), and it seems also to include the terms *kadr*, "might," and *çar* = שָׂר, "prince" (compare Gesenius, *Thesaur.*, p. 890; Oppert, l. c.). The name is rendered with either *n* or *r* by Greek authors; for while Strabo (15, i. 6) writes *Nabokodrosos*, Berosus (in Josephus *contr. Ap.*, i. 20, 21) has *Nabonchodrosos*, and the Sept.

Ναβουχοδονόσορ. Instead of נְבוּכַדְנֶצַּר, however, our book elsewhere has uniformly נְצַר, omitting the euphonic נ; cf. נָ, chap. iii. 25; vii. 15, instead of נָ, chap. iii. 6, 11, etc.; iv. 7.

[According to Ptolemy's chronological canon of the reigns of the Babylonian kings, Nebuchadnezzar became king near the close of B.C. 605, whereas his expedition in question, falling in the third year of Jehoiakim, occurred late in B.C. 607, and the capture of the city, in Jehoiakim's fourth year, fell about the middle of B.C. 606. It appears, however (Josephus *Antiq.* x. 11, 1), that his father, Nabopolassar, during his own lifetime, and near the close of his reign, had sent him to repel Pharaoh-Necho at Carchemish, and on his way back, Nebuchadnezzar captured Jerusalem, as related by Daniel. While he was engaged in this campaign, his father died, and he hastened back to Babylon in order to assume the reins of government. By the Jews, therefore, his reign is naturally reckoned from the date of this conquering expedition, although he did not actually become full king at Babylon till a year or more later.]

Verse 2. And the Lord gave . . . into his hand, i.e., into his power. Compare Gen. ix. 2, 20; Ex. iv. 21; 2 Sam. xviii. 2; also Ps. xcv. 7, etc. The designation of Jehovah simply as "Lord" (אֲדֹנָי) is not confined to later writers, *a.g.*, Ezra x. 3; Neh. i. 11, but occurs as early as Gen. xviii. 27; Judges xiii. 8; Ps. xvi. 2; xxxv. 23, etc.—Jehoiakim, king of Judah. Jehoiakim reigned eleven years, according to 2 Kings xxiii. 36; 2 Chron. xxxvi. 5, while the conquest by Nebuchadnezzar here referred to can hardly have taken place later than the fourth year of this reign (see *Introd.* § 8, Note 2, and particularly what is there remarked in opposition to Kranichfeld). Hence it is impossible to consider the passage before us as describing a conquest which put an end to the rule of Jehoiakim, but rather an event which resulted in his becoming the vassal of Nebuchadnezzar; or, more correctly, of Nabopolassar, who was yet living. Similarly, what follows does not assert an actual banishment of Jehoiakim, but merely his temporary removal to Babylon, and perhaps not even this.—And a part of the vessels of the house of God, i.e., of the sacred vessels of the temple, which are again mentioned in chap. v. 2 et seq.—מִקְצֵתָם, instead of which several manuscripts have מִקְצֵתָם (cf. Theodotion's ἀπὸ μέρους), is compounded of מִן and קָצַת, and the preposition מִן, and, therefore, its literal meaning is "from the end," "on expiration," in which sense it occurs in vs. 5, 15, and 18 of this chapter. In this place, where it serves to designate a quantity instead of denoting time, it evidently expresses the idea of an integral part, a considerable part, like the Chaldee מִקְצֵתָם in chap. ii. 42, and like מִקְצֵתָם

in Neh. vii. 70. In explaining this meaning it is not necessary to assume (with Hitzig) that מִקְצֵתָם may here be equivalent to "a part," for the word bears this sense in no other instance. The word, rather, indicates that the store in question, from end to end, has contributed a share, and throughout its extent some portion has been taken away. Hence "from the end of the vessels of the temple" signifies merely a portion of all its vessels. Cf. Kranichfeld on this passage; Gesen.-Dietrich s. v. מִקְצֵתָם. [Fürst, however (*Heb. Lex.* s. v.), adopts the simple explanation that מִקְצֵתָם is merely an alternative form of מִקְצֵתָם, and this is certainly corroborated

by the form מִקְצֵתָם, chap. i. 18, where two prepositions cannot be tolerated.] This view is also essentially established by 2 Chron. xxxvi. 7: וַיִּקְצֵץ יְהוָה חֵבֶרָא נְבוּכַדְנֶצַּר לְבָבֶל. Which he carried into the land of Shinar; rather, "And he caused them to be brought to the land of Shinar,"—to Babylonia, which province is here called by the ancient name that occurs outside of Genesis (see Gen. x. 10; xi. 2; xiv. 1), only in the elevated language of the prophets, *a.g.*, in Isa. xi. 11; Zech. v. 11.—The suffix in מִקְצֵתָם "and he caused them to be taken away," can hardly be taken (as do Hävern. and others) as referring exclusively to the sacred vessels, the mention of which immediately precedes this sentence; for the following words refer to them again, and thus distinguish them as a particular of the collective object of the verb הֵרָא. We are not obliged, however, to include the king Jehoiakim among those who were carried away with the sacred utensils; for while the narrative in its progress postulates the presence in Babylon of Jewish youths belonging to the royal and to noble families, it never implies the presence of the king himself (cf. vs. 3, 6; also v. 13); and while it is related in 2 Chron. xxxvi. 6, that Nebuchadnezzar bound Jehoiakim "in fetters, to carry him to Babylon," it is not expressly stated that he executed that purpose. The Sept. (καὶ ἐνήγαγεν αὐτὸν ἐν χαλκαῖς πέλαις; καὶ ἀνήγαγεν αὐτὸν εἰς Βαβυλῶνα) first imposed this sense on the passage, because they felt compelled to assume an actual deportation of Jehoiakim, followed by his return to Jerusalem at a later period—an opinion which was shared by the writer of the 8d Book of Esdras and the Vulgate, and by several rabbins of the Middle Ages, *a.g.*, Ibn-Ezra. While the passage before us does not directly contradict this assumption, which represents the fate of Jehoiakim as very similar to that of Manasseh (2 Chron. xxxiii. 13), it does not necessarily compel its adoption.

\* [Stuart, on the contrary, insists that the following clause compels us to understand the same object of מִן in both cases; but he overstrains the particle מִן by the rendering "the same." The English Auth. Version interprets in a similar manner. But the latter clause certainly implies a distinction between the objects carried away, some of which were deposited in a particular spot. The author is, therefore, correct in understanding the associates of the king to be included generally under the mention of his name, but not himself particularly; he is inconsistent, however, a little farther on, as we shall see, in destroying the whole foundation of this distinction, in the interpretation of the last clause of the verse.]

\* ["Daniel is careful to say (with historical accuracy) that at this time the king of Babylon took away only a part of the vessels of the temple. Many more were taken during the short reign of Jeconiah (see 2 Kings xxiv. 18), and yet some were left behind even then, to be taken at the final destruction of the city in the reign of Zedekiah (Jer. xxvii. 19-22)."—Cowles.]

Jehoiakim may be included among the transported Jews who are designated by the plural suffix in יְהוֹיָכִים; but, on the other hand, the suffix may, in addition to the temple-vessels, simply designate a band of noble Jews, whom the conqueror carried away as hostages, and to which the youth referred to in v. 3 et seq. belonged—hence those יְהוֹיָכִים, whose presence may be gathered from the collective singular יְהוֹיָכִים, to which reference has already been made (Kranichfeld; cf. Ibn-Ezra, Maldonat, Geier, and others; also Bertheau in *Kurzgefasstes exeget. Handbuch sur Chronik*, p. 427).—To the house of his god—rather “to the dwelling-place of his gods.” בְּיַת אֱלֹהֵי is probably to be regarded as in opposition with אֲרָץ אֱלֹהֵי; for the sacred vessels of the temple at Jerusalem, as has been shown, formed only a part of the object in יְהוֹיָכִים; and, besides, if בְּיַת אֱלֹהֵי in this place were intended to designate the temple of Nebuchadnezzar’s god (or gods), usage would require the particle אֶל in order to manifest the object towards which the motion is directed (see Gen. xxxi. 4; Isa. xxxvii. 23; Zech. xi. 18). The correct view is stated by Hitzig and Kranichfeld, who refer to Hos. viii. 1; ix. 15; Ex. xxix. 45; Num. xxxv. 3, etc., in support of the tropical signification, which takes בְּיַת in the sense of “land or dwelling-place.” [Keil, however, shows the inaccuracy of this criticism, on grammatical grounds. Moreover, in this way the distinction evidently intended between the different classes of objects transported, is wholly taken away; the persons were merely removed to Babylon, but the utensils were lodged in a heathen temple, as they before had belonged to Jehovah’s. The parallel history, 2 Chron. xxxvi. 6, 7, states all this explicitly. Daniel here merely rehearses the facts in a general way, but is nevertheless careful to mention the disposal, both of the captives, of whom he was himself one (chap. ii. 25), and the vessels, which afterwards became so important in his narrative (chap. v. 2, 23).] Whether the genitive אֱלֹהֵי be translated “of his gods” (cf. chap. ii. 47; iii. 29; iv. 6, 15) or “of his god,” is unimportant. In the latter case, the reference is to Bel, the chief divinity of the Babylonians; cf. Isa. xli. 1; Jer. i. 2; li. 44.—And he brought the vessels into the treasure-house of his gods (or “his god,” viz. Bel). On בְּיַת אֱלֹהֵי, treasure-house *ταμειον*, compare Mal. iii. 10; Neh. xiii. 5, 12, 13, where the treasury of the second temple is the subject of remark. There is no contradiction between this passage and chap. v. 2 et seq. where the sacred vessels are profaned by Belshazzar, and thus appear to have been stored in his palace. Belshazzar was not Nebuchadnezzar, and it is conceivable that the son could trample in the mire what his father and predecessor had valued and reserved (cf. Ephr. Syr. on this passage). Nor is there a contradiction of 2 Chron. xxxvi. 7; the statement in that passage: “And he put them in his palace” (בְּיַת־בְּלָשְׁזָר; A. V. “temple”), is merely less ex-

act than the one before us; [or rather, perhaps, בְּיַת־בְּלָשְׁזָר is then used in its frequent signification of temple, as all the older versions render, and the suffix “his” designates it as that of his favorite deity].

Verses 3, 4. *The selection of youthful Jews of noble rank for service at the royal court. And the king spake unto (commanded) Ashpenaz, the master of his eunuchs.* אֲשְׁפַנָּז, a name, whose formation is very similar to that of אֲשֶׁנָּז, Gen. x. 3, but not to be identified with it on that account (as Hitzig suggests) without further inquiry. It appears to be of Indo-Germanic origin, and, according to Rödiger, is compounded of the Sanscrit *aśa*, “horse,” and *nasa*, “nose.” It is, therefore, equivalent to “horse-nose.”—רֹבֹעַ כְּרִיסִים, the chief of the eunuchs (Sept. ἀρχιευνουχος; Vulgate, *praepositus eunuchorum*), an important and influential officer of the palace at Oriental courts, as may be shown from the position of the *Kiash-Aga* at the Turkish court in our day. However, neither he nor his subordinates are to be regarded as actual eunuchs, but rather as ordinary chamberlains (Luther: “*oberster Kämmerer*”). Compare Gen. xxxvii. 36; xxxix. 1, 7, where Joseph’s master at the court of Pharaoh is called כְּרִיסִים, although he was married; also 1 Sam. viii. 15; 1 Kings xxii. 9; xxv. 19, etc., in all of which the rendering of כְּרִיסִים by “chamberlain” or court-official is adequate. However, the subordinates of Ashpenaz, mentioned in the passage under consideration, may be regarded as actual eunuchs (as also those in Esth. i. 10, 12, 15; ii. 3, 14; iv. 5), without necessitating the conclusion that Daniel and his associates also became eunuchs, on their being placed under his supervision. Only a grossly carnal conception of the facts narrated in this chapter, and of Isaiah’s prophecy, Isa. xxxix. 7 (where כְּרִיסִים likewise means [or may mean] an official generally) could lead to this opinion, which is entertained by a number of Jewish and older Christian commentators, e.g., Josephus, *Antiquit.*, x. 11; the Targum, on Esther iv. 5; Rashi, on Dan. i. 21; Origen *Homil.* iv. on Ezek.; Jerome, *adv. Jovin.* i. 1; and Joh. Damascenus, *De fide orthod.* iv. 25.\* It is not even possible to argue from the relations of Daniel to the master of the eunuchs, as indicated in this passage, that the prophet always remained unmarried (as Pseudo-Epiphanius *De vit. prophet.*, c. 10, Cornelius a Lapide, Huetius, and others, suggest). See the Introd., § 2.—That he should bring certain of the children of Israel—i.e., to choose of the children of Israel, viz.: of the Jews, who had been carried to Babylon as hostages, cf. v. 2. The more comprehensive phrase, “the children of Israel,” is justified by the fact that the theocratic state under Jehoiakim included all of the tribes of Benjamin and Levi, and at least fragments of several other tribes, especially of Simeon (2 Chron. xv. 9), in addi-

\* [Rather, a strictly literal interpretation of Isa. xxxix. 7, as well as all the probabilities and analogies of the case, require this view, which the majority of commentators have accordingly taken. The case of Joseph’s master affords no difficulty, for eunuchs of high rank are often married (cf. Eccles. xx. 4; xxv. 20); indeed the supposition of his impotence affords some explanation of his wife’s solicitation of Joseph.]



tion to the leading tribe of Judah.—And of the king's seed, and of the princes—rather, “of the royal seed, as well as of the number of nobles.” Instead of this correlative view of the two *’s*—the only correct view—which is found in Von Lengerke, and in Hitzig, and others, Bertholdt, without reason, adopts the designative (*either—or*), while a majority, including Hävernicks, take the first *’* (before *וְיָרֵעַ*, which, however, is wanting in several of Kennicott's and De Rossi's manuscripts,—but the authenticity of which is not, on that account, to be questioned) in the sense of “and indeed,” “namely,”—hence as marking the use of an emphatic apposition. Our view is supported by parallel passages, such as chap. vii. 20; viii. 13, etc.—The term *הַפְּרָתִּים*, “nobles,” “magnates,” which occurs only here and in Esth. i. 3; vi. 9, seems to be borrowed from the Persian, and to be equivalent to the Pehlevi *pardom*, “the first,” “the noble,” cf. the Sanscrit *prathamā*, Zend *frathema*, Greek *πρώτος*. Its derivation from the Greek *πρότιμοι*, essayed by Bertholdt, as well as the opinion which prevailed among older expositors, that the word is of Hebrew origin, and perhaps related to *פָּרָה*, *inevalut*, are to be decisively rejected. The corresponding term in Hebrew is *אֲדָרִים*, the strong or powerful ones: Ex. xv. 15; Ezek. xvii. 13; 2 Kings xxiv. 15.—Verse 4. Children in whom was no blemish, *i.e.*, no physical fault; hence, of faultless beauty; compare 2 Sam. xiv. 25. (Cf. the form *מֵאֲדָרִים* in the Kethib in this place with Job xxxi. 7.) Corporeal soundness and a handsome form were considered indispensable among the ancient Orientals (cf. Curtius, vi. 5, 20), for those who were destined for court service,—a view which is still shared by the Turks; see Ricaut *Gegenwärt. Zustand des türk. Reiches*, i. 13.—The indefinite *וְיָרֵעַ* does not admit of a definite conclusion respecting the age of the youths, and particularly of Daniel. The remark in Plato, *Alcib.* i. § 37, however, according to which the training of the Persian youth by the *παύδαγγοι βασιλείων* began with the 14th year, has a certain importance for speculations on this question, which is enhanced by the statement of Xenophon, *Cyrop.* i. 2, that none of the *ἐπὶ τοῖς* might enter the service of the king before they attained their 17th year. What is said in v. 5 concerning a period of three years during which Daniel was in training, corresponds remarkably with these statements.—Skillful in all wisdom. The intellectual qualifications are immediately connected with the physical. Hävernicks, Hitzig, and others, are correct in taking *מִשְׁכִּילִים* in the sense of “discerning, understanding,” rather than “versed, or experienced,”—as denoting aptitude rather than habitus. “*וְיָרֵעַ*, as *כָּל* indicates, is the objective wisdom, which is displayed in the various fields of knowledge, and, according to v. 17, is contained in books” (Hitzig)—hence scientific, as distinguished from the purely practical wisdom, which elsewhere is generally referred to.—Cunning in knowledge, and understanding; literally “knowing knowledge” (*יָדַעַת יָדַעַת*) and “understanding

thought” (*וְיָרֵעַ מִדָּעַת*). On *מִדָּעַת* “thought” (elsewhere “knowledge”), compare Eccles. x. 20, and on both phrases compare chap. ii. 21; Neh. x. 29.—And such as had ability in them to stand in the king's palace, literally “who had power (*כֹּחַ*, here [perhaps] *ability, talent*; compare viii. 7; xi. 15) to stand in the king's palace” (*לִשְׁמֹר בְּהֵיכַל הַמֶּלֶךְ*),—for which *לִשְׁמֹר* is not to be substituted). “To stand in the king's palace” is the same as “to stand before the king” (cf. Gen. xviii. 8; xli. 46; Deut. i. 38, etc.), *i.e.*, to await his commands, to serve him. See below, v. 17, and compare the absolute *הַעֲמָדִים*, the servants, in Zech. iii. 7; also Esth. v. 2.—And whom they might teach the learning and the tongue of the Chaldeans; literally, “and to teach them the learning,” etc. *וְיִלְמְדוּ* depends on the verb *וְיִמָּקֵר* v. 3, and is co-ordinate with *וְיָרֵעַ* in the same verse, as the preceding *אֲתִנָּח* indicates.—*כְּסֵף*, “writing,” does not in this place denote the art of writing, but the learning of the Chaldeans; compare *כְּסֵף* v. 17, which can only be equivalent to *all learning*, “all literary knowledge.” Further, *לְשׁוֹן כְּשָׁדִים* can hardly signify the Aramean idiom which begins with chap. ii. 4, but designates the original Chaldean, which was of Japhetic origin, or tinged with Japhetic elements—as Michaelis, Bertholdt, Winer, Hävernicks, Lengerke, Hengstenberg, and others, hold.\* That the noble Jewish youths should be compelled to learn the Aramean dialect, which, according to 2 Kings xviii. 26 et seq. (Isa. xxxvi. 11), was the official language both at the Assyrian and the Babylonian courts, admits, indeed, of an easy explanation; since the Jews of that time were but slightly acquainted with that dialect (cf. 2 Kings, in the above mentioned place), and since youth especially, of whatever rank, could not have been instructed in this language, which was indeed related to the Hebrew, but was nevertheless a foreign tongue. The view which identifies the “tongue of the Chaldeans” with the official Aramean of the court, is untenable because of the circumstance that the latter is introduced in chap. ii. 4 by the term *אֲרָמִית* (cf. Isa. xxxvi. 11; Ezra iv. 7), and is thus clearly distinguished from the ordinary language of the *כְּשָׁדִים*. (See notes on that passage, and compare Introd. § 1, note 3.) Verse 5. The provision for the selected youth, and their training. And the king appointed them a daily, etc. “Them,” *i.e.*, those who should be selected, but whom the king did not yet know. *כִּמְהָ*, to ordain, appoint, assignare, compare v. 10.—*דְּבַר יוֹם בְּיוֹמוֹ*, literally, “matter of the day in its day,” *i.e.*, a daily supply, or ration. Compare Jer. lii. 34, where the same expression is used with reference to the daily food of the captive Jehoiachin; also Ex. v. 13, 19; Lev. xxiii. 7, etc.—Of the king's meat,—of which, according to Oriental custom,

\*[Others, however, maintain that it was of Hamitic affinity. The subject of the origin of the *כְּשָׁדִים* is very difficult. See the note in Kell ad loc.]

not only noble guests (cf. Jer. as cited above), but also all the servants and officials were accustomed to partake, compare 1 Kings v. 2, 3; and concerning the custom in question at the Persian court, see Athenæus, iv. 10, p. 69; Plutarch, *Probl.* vii. 4. — בשר "meat," really *delicacies*, luxurious food, is of Persian origin,—a composite word formed out of *bag*, "tribute" (cf. Sanscrit *bhaga*, "allowance," "ration"), and the preposition *pañi*, "towards, to," (= Sanscrit *prati*, Greek *προς*, *πρός*)—and hence is equivalent to "apportioned food," which sense is also expressed by the Sanscrit *pratihaga*, which designates the daily proportion of fruits, flowers, etc., required by the rajah in his household. Cf. Gildemeister in the *Zeitschrift für Kunde des Morgenlandes*, iv. 214.—And of the wine which he drank, properly "of the wine of his drinking," his banquet. יין is to be taken in the singular in this place, as well as in vs. 8 and 10.—So nourishing them three years, rather, "and (commanded) to instruct them three years"—properly "educate," "bring up" [but literally, "to make great"—perhaps referring primarily to their physical culture]. The infinitive לְלַמֵּם with a copulative וְ certainly does not depend on יָאָכָר in v. 8; but rather is to be regarded as governed by וְיָאָכָר, from whose signification the idea of *commanding, ordaining*, is Zeugmatically derived. Compare וְיָאָכָר in v. 11; also Jonah ii. 1.—That at the end thereof they might stand before the king, i.e., after the three years had expired. "To stand before the king" is "to serve him," cf. v. 8. ["Standing was the position of waiters in readiness to do their master's will."—*Stuart*.]

Verses 6, 7. *The names of Daniel and his associates, and their changing*.—Now among these were of the children of Judah, hence, belonging to the most prominent tribe, after which the entire nation was usually called, even at that early period. The four youths are here shown to be Jewish יְהוּדָיִם (v. 8); but it does not follow from this passage that all of them, and Daniel in particular, were, in addition, of royal family (מִמְלֶכְיָהוּ, v. 8).<sup>\*</sup> The royal descent of Daniel can only be conjectured; that Zedekiah was his father, as is stated by Josephus, is a mere supposition. Compare Intro. § 2, where the names Daniel, Hananiah, Mishael, and Azariah have been sufficiently considered (cf. also note 1 to that §). Verse 7. Unto whom the prince of the eunuchs gave (other) names, rather, "and the prince . . . gave them." The changing of names as a sign of entrance into the condition of subjection to a ruler, is a frequently attested custom of Oriental and classical antiquity. Compare Gen. xli. 45 (Joseph); 2 Kings xxiii. 34 (Eliakim); 2 Kings xxiv. 17 (Matthanianah = Zedekiah); the re-naming of pupils

by their preceptors, e.g., 2 Sam. xii. 25 (Solomon = Jedediah); Mark iii. 16 (Simon = Peter); and respecting this custom among the Greeks and Romans, Theodoret, on our passage; Chrysostom, *Opp.* v. 286, etc. ["But while the kings referred to only had their paternal names changed for other Israelitish names, which were given them by their conquerors, Daniel and his friends received genuine heathen names in exchange for their own significant names, which were associated with that of the true God."—*Kell*.] For he gave unto Daniel the name of Belteshazzar, etc.; rather, "and he called Daniel Belteshazzar." The four new names of the youths doubtless contain, without exception, a reference to the divinities of Babylon. This is apparent in the name בִּלְטַשְׁצָר (cf. chap. iv. 5),—with which the royal name בִּלְטַשְׁצָר is probably identical—whether, as a majority hold, we find the name of the god בֵּל in it, and explain its composition perhaps by *Bel's princeps* (which the expression of Nebuchadnezzar himself in chap. iv. 5 seems to endorse), or prefer Hitzig's more artificial interpretation = *Päld tschäqara*, "nourisher and devourer." נְדָרְזָר likewise (for which the scriptio plena, chap. iii. 29, is נְדָרְזָר) is certainly equivalent to "adorer of Nego," which divinity is probably not the same as Nebo (Saadia, Hitz., Kranichf., and others), but a reptile god, and perhaps the familiar dragon of the apocryphal book *Bel and the Dragon*—since the comparison of the Sanscrit *nāga*, serpent, with this name, which was first essayed by Rödiger, affords a more likely conception than the transmutation of ב into ג. But שָׂרְזָר, which may be identical with שָׂרְזָר, Zech. ix. 1 (cf. Köhler, *Sacharia*, 2d pt., p. 18) also seems to designate a divinity, and possibly, in case it is based on the root שָׂרַר or שָׂרַר, "to move in a circle," the *sun-god*. מִישַׁאֵל may be the same as the Sanscrit *mischack*, "stag," and therefore denote a god likewise belonging to the sideral domain; whether the sun-god be again intended, as Hitzig supposes, must remain doubtful (but see Hitzig on this place).

Verses 8-10. *Daniel's request, and the refusal of the master of the eunuchs to entertain it*. But Daniel purposed in his heart. So the A. V. and Luther, literally, but less agreeable to the sense of וַיִּשֶׁטַע עַל לְבוֹ than "he was concerned," as Bertholdt properly renders it. That he would (better "should") not defile himself with the king's meat. The Sept. renders וַיִּשֶׁטַע עַל לְבוֹ אֲשֶׁר לֵאמֹר אֲשֶׁר לֵאמֹר; cf. *ἀλλογυμνα*, Acts xv. 20. The reason for the refusal of the סָרְזָר, i.e., the ordinary food of the king, as well as of the wine from his table (cf. v. 5), by Daniel and his associates, arose doubtless from the heathenish custom of consecrating each meal, by offering a portion to the gods.<sup>\*</sup> In order to prevent their being involved

<sup>\*</sup>[Much less does it follow "that the other youths of noble descent, who had been carried away along with them, belonged to other tribes" (Kell ad loc.), for (as the same commentator immediately adds), "the names of Daniel and his three companions only are mentioned, because their history recorded in this book brings them specially under our notice,"]

<sup>\*</sup>[That the special reason for their abstinence was not the Levitical distinction of "clean" and "unclean" animals, is evident from their rejection of the wine likewise, which the Mosaic law allowed. In addition to the reason assigned by our author, we suspect some sanitary

in idolatry by partaking of food which had been thus dedicated to the gods (cf. 1 Cor. x. 18-20), they avoided especially those kinds of food which were commonly offered to the gods, hence those prepared from flesh, wine, or flour. The vegetables, such as pulse, cabbage, etc., of which alone they were willing to partake, were indeed also prepared by the heathen cooks of the king, and were even unclean in themselves, as having been grown on heathen soil (Am. vii. 17; Hos. ix. 3, 4); but, since offerings or libations were never taken from them, they were not specially sacred to the gods, and hence, might be used by pious Jews, without any essential defilement of conscience. Compare Hävernick and Hitzig on this passage, and against Von Lengerke especially, who thought to find here the *χορτάδες τροφή*, 2 Macc. v. 27; and, therefore, a proof of the composition of the book in the time of the Maccabees; see Hävernick, *Neus krit. Unters.*, p. 47. ["Daniel's resolution to refrain from such unclean food flowed from fidelity to the law, and from steadfastness to the faith that man liveth not by bread only, but by every word that proceedeth out of the mouth of the Lord" (Deut. viii. 8)."] —*Kell.* Verse 9. Now God had brought Daniel into favor and tender love with the prince of the eunuchs; literally, "and God gave into favor . . . before the prince," etc. *וְהָיָה לְחֵן בְּפָנָיו* is exactly the Greek *ἐδόκεν εἰς ἔλεος καὶ ἰσχυρῶς* (Theodot.). On this subject compare Gen. xxxix. 21; also Neh. i. 11; 1 Kings viii. 50. —Verse 10. I fear my lord, the king, etc. The prince of the eunuchs does not, in these words, positively refuse the favor which Daniel seeks, but intimates that in order to avoid the royal displeasure, he must render at least a formal and apparent obedience to the command he had received; aside from this, he shows his readiness to exercise every possible forbearance towards his wards. The remark in verse 9 that God had brought Daniel into the favor of the prince is, therefore, by no means in conflict with the tenor of this reply. —For why should he see, etc. The same turn as in Cant. i. 7, where the poetical *לֹא יִרְאֶה* stands for *לֹא יִרְאֶה*, and where, similarly, the question expresses the sense of an emphatic negation (cf. 2 Chron. xxxii. 4; Ezra vii. 23). —Your faces worse liking, etc. *וְפָנֶיךָ*, properly "sad, lowering, of a peevish appearance" (Gen. xl. 6; cf. *רָקִים*, xl. 7), here implying a meager and decayed appearance, exactly like the Greek *συνθρομβός*, Matt. vi. 16. ["*וְפָנֶיךָ* is to be understood before *וְהָיָה לְחֵן*, according to the *comparatio decurtata* frequently found in Hebrew; cf. Psa. iv. 8; xvi. 84, etc."] —*Kell.* —Then shall ye make me endanger my head to the king; properly, "and ye shall endanger." *וְהָיָה לְחֵן* [and ye cause to forfeit, a Chaldaizing Piel from *חָרַב*], is co-ordinated with *וְהָיָה לְחֵן*, and like it depends on *לֹא יִרְאֶה*; therefore: "for why should he see . . . and ye endanger my head," etc. On

the phrase "to endanger the head," compare *Iliad*. iv. 162, *ἀπορίσαι σὺν κεφαλῇ*, and the German, "*den Kopf verwirken*."

Verses 11-16. *Daniel's abstemiousness, and its consequences.* Then said Daniel to Melsar.

*וְהָיָה לְחֵן*, as the prefixed article shows, is not a proper name, but an appellative, and probably designates an official. It can, however, scarcely mean a pedagogue or president of alumni, as Hitzig suggests, but rather a "butler" or "steward," as appears from the nearly identical Persian *melsar*, "*vini princeps*" (according to Haug a compound word from the Zend. *madhu* = *μέθυ*, "drink," and *çara* = *κάρα*, "head"); compare *ἀρχιτυράννης*, John ii. 8, 9), —[and *וְהָיָה לְחֵן*, Isa. xxxvi. 2]. Verse 12. Prove thy servants, I beseech thee, ten days. The number *ten*, which was constantly employed as a round number (cf. verse 20; Zech. viii. 23; 2 Kings xx. 8, et seq.; and generally my *Theologia Naturalis*, i. 713 et seq.), was the more suitable in this case, as it was "sufficiently large to leave traces of the change of food in the appearance of the young men, yet not too great for a mere experiment" (Hitzig). —Give us (only) pulse to eat. Concerning *וְהָיָה לְחֵן*, vegetables, pulse, see on verse 8. —Verse 13. And as thou seest, deal with thy servants; i.e., according to the result of thy observations. On *וְהָיָה לְחֵן* with *וְהָיָה לְחֵן*, see Ewald, *Lehrbuch*, § 224, c. —Verse 15. Fatter in flesh. The youth themselves, and not merely their faces, are the subjects of this predicate; for neither *וְהָיָה לְחֵן* nor *וְהָיָה לְחֵן* can be regarded as plurals. The plural *וְהָיָה לְחֵן* can nowhere be pointed out, and finds no support in Eccl. xi. 9 (cf. the exegetical notes on that passage, and also Hävernick on Daniel, p. 36). —Verse 16. Thus Melsar took away the portion of their meat, and the wine that they drank; better, "and the steward (henceforth) took away their appointed food and wine." *וְהָיָה לְחֵן* is "not introductory, but in connection with the participle expresses the duration" (Hitzig). The continuation of their treatment on this wise by the steward is remarked in order that the improvement in the condition of the youth, already mentioned as apparent in verse 15, may be more strikingly brought out. —On the question whether the narrative aims to represent this fact as *miraculous*, as well as concerning its ethical importance, see the dogmatico-ethical considerations [below].

Verse 17. *The great endowments of Daniel and his companions.* —As for these four children, God gave them knowledge and skill, etc.; properly, "And God gave . . . to these four," etc. Luther's rendering, "And the God of these four gave them," is inexact. On the precedence of the remote object in the nominative, followed by a personal pronoun in the dative (here *לָהֶם*), compare the examples adduced by Ewald, § 309, a, b. —In all learning and wisdom. —*וְהָיָה לְחֵן*, as in verse 4, "literary knowledge, acquaintance with literature, erudition" (Theodot., *γραμματική*). —And Daniel had understanding in all visions and dreams. It was,

cause, arising from an apprehension of the stimulating effect of the highly-seasoned food, especially if they were under surgical treatment.]

For this opinion there is  
the shadow of reason in the ridiculous.

therefore, his acquaintance with oneirocritics that distinguished him above his companions, who must also be regarded as wise and highly cultured. This was clearly a miraculous gift, which was intimately connected with his *χάρisma προφητικόν*, but must not be confounded with it; for the skill to interpret the dreams and visions of others, is certainly different from the gift of seeing prophetic dreams and visions in person. Still, as the second half of the book shows, the possession of the latter faculty by our prophet presumed the existence of the former; just as in the New Testament the divinely-bestowed power to interpret tongues and prove spirits goes hand in hand with the power to speak in tongues and prophecy, in the case of the truly great bearers of the Divine Spirit, e.g., St. Paul (1 Cor. xiv. 6 et seq.), St. Peter (Acts v. 3; viii. 20; x. 10, etc.).—חֲבִירֵי בָּכֶל־הָחָיוֹן is the same construction as in verse 4: מַשְׁבֵּרִים בָּכֶל־הַבְּהֵמָה; compare Ewald, § 217, 2. בָּכֶל, however, does not belong only to הָחָיוֹן, but also to הַבְּהֵמָה following. "All visions and dreams" are all possible ones, of every imaginable kind.

Verses 18–20. *Favorable issue of their examination before the king.* Now at the end of the days. Von Lengerke's rendering, "and toward the end of the time," is incorrect.—לְהַבְרִיֵּאם, "to bring them," viz.: into the presence of the king. Hence not the same as הַבְּרִיאָה in verse 3.—The prince . . . brought them in before Nebuchadnezzar. *Them*—not merely the four (verse 17), but, as may be inferred from ver. 19, all those Israelitish youths, verse 18.—And among them all was none found like Daniel, etc., either in physical beauty, or in marked mental excellencies.—Therefore stood they before the king, i.e., they became his servants. "זָמַד" is inceptive; they entered the royal service, and continued in it afterwards" (Hitzig).—Verse 20. And in all matters of wisdom and understanding; literally, "the discernment of wisdom" (הַבְּרִיָּה בִּיָּדָה), something like מִשְׁפָּט מִשְׁפָּט, Num. xxvii. 11; cf. Ps. l. 24).

חֲכָמָה, however, is here, as in verse 4, employed exclusively in the sense of *objective wisdom*, which is essentially the same as *science*; while בִּיָּדָה is "the subjective interior of this wisdom, the *mind* which shines through it." דָּבָר is here equivalent to a special point, *matter*, object; cf. Ps. xxxi. 9; Judg. xix. 24; Jer. xiv. 4, etc.—That the king inquired of them. בִּקֵּשׁ, not בָּקַשׁ. The perfect refers back to the examination instituted by the king, verse 19, not forward to later questions, which he addressed to them.—Found them ten times better. Compare Gen. xxxi. 7, 41; Lev. xxvi. 26; Zech. viii. 23; Ecc. vii. 19.—Than all the magicians and astrologers that were in all his realm; rather, "than all the learned (in literature) magicians that were," etc. חֲרָטְמִים, by reason of the probable derivation of the word from חָרַט, *stylus*, represents those who are versed in writings, scribes (scarcely persons who

are clever, discerning, as Hitzig prefers, because of its assumed derivation from the Zend *khratumat*, the Rabbinical קְרִיטָטָן). The learned Egyptian priests were designated by this term (Gen. xli. 8, 24; Ex. vii. 11, 22, etc.), while Herodotus (ii. 36) calls them *ιερογγραμματοεις*, and the Sept. sometimes terms them *εξηγηται* (Gen. xli. 8, 24), and again *σοφισταί* (Ex. vii. 11). Unlike chap. ii. 2, 27; iv. 4, etc., where the Chartummim are mentioned as a special class beside the Ashaphim and other wise men, the word, though not connected with the following, serves in this place merely to enlarge the conception of the predicate. חֲכָמִים, the more special term designates (in virtue of the undeniable sameness in sense of its root חָכַם with שָׁמַח and נָשַׁח) "breathers, whisperers," i.e., *conjurers*, who murmured their magic formulas in an aspirated whisper. Whether they are to be specially regarded as "snake-charmers" must remain undecided, in view of the fact that the relation of this word to the term *aspic* is not established, and is possibly no more than an accidental similarity in sound. Compare, on the other hand, the Arabic *naphathu*, "to breathe mysteriously on coiled knots" (Freytag, *Lexic. Arab.* s. v.).

Verse 21. *Preliminary conclusion of the introduction.* And Daniel continued (thus) even unto the first year of king Cyrus. הָיָה, which is neither to be identified with, nor exchanged for הָיָה (the latter is advocated by Kirmss and Hitzig among others, who substitute לָיָה for הָיָה), expresses, in connection with בָּרַךְ, the sense of *attaining to*, or of existing until the inauguration of an event. But "to live until the first year of the reign of Cyrus" is by no means equivalent to dying in that year. In this case the passage would contradict the statement found in chap. x. 1, and, therefore, would be in evidence against the original unity of this book (compare *Introd.* § 4). It is clear that the particle עַד in this place does not refer to the close of the prophet's life, but simply designates a highly important period of time, up to which he lived and approved himself as the possessor of the exalted gifts of wisdom, prophecy, and interpreting dreams (verse 17). The special mention of the first year of Cyrus as such a period, "has, on the one hand, the objective reason that a really new era, for the Jews especially, and one to which the most remarkable prophecies (Isa. xlv. 28; xlv. 1) referred, began with him; and, on the other, the subjective reason, that this sharp separation into great historical periods is general in Daniel, and, in addition, that a longing for the deliverance of his people must be regarded as a controlling disposition of his nature" (Hävernick). Compare Hengstenberg (*Beitr.*, p. 65, 314 et seq.), and Maurer on this passage, who regards לָיָה צֶדֶק, etc., correctly, as simply showing that Daniel lived through the whole period of the exile as a highly esteemed wise man at the Chaldean court.\* We need not, however, adopt Ewald's

\*[Compare the analogous statement, Jer. 1. 2 et seq., that Jeremiah prophesied in the days of Josiah and Jehoiakim]

view, who assumes that the words דָּנִיֵּאל הָמֶלֶךְ have been lost after דָּנִיֵּאל; "Thus Daniel lived at the royal court until," etc., with which he connects the venturesome hypothesis that Daniel and his companions dwelt in a separate building of the palace, which was specially intended to serve as "the royal academy (!).—The Hebrew form of the name דָּנִיֵּאל evidently corresponds better with the ancient Persian in the cuneiform inscriptions (*Qurus, Qurus*), than the Greek κύρος. Its interpretation by "sun," which is found as early as Ctesias (*Plut. Artax.* i. p. 1012) and in the *Etymol. M.* (cf. the Sanscrit *sūra, sūra*; Zend *hware*; modern Persian *khur*), is not entirely certain. See the *Zeitschrift für Kunde des Morgenl.* vi. 158 et seq.; 350 et seq.

ETHICAL DEDUCTIONS CONNECTED WITH THE SCHEME OF REDEMPTION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL HINTS.

1. The dogmatic and ethical significance of the early history of Daniel and his companions consists chiefly, and it may even be said exclusively, in the proof of resolute faith and obedient devotion to God, which they displayed by abstaining from the royal provision at the Babylonian court. Our admiration is not enlisted in behalf of the abstinent diet, the fasting, the mortification of self, on the part of these youth, but finds something grand and morally important in the active trust in God, and the faithful obedience to God, that are displayed in those self-denials. They did not abstain from the use of the delicacies of the royal table, during the whole period of their training, from a spirit of desperate ascetic bravado, or because of a super-legal dread of God's creatures, which, in themselves, are not objectionable (1 Tim. iv. 4); nor yet because, like the Buddhists of India, they scrupled to destroy animal life in any form; but from the truly religious motive of remaining faithful and devoted to their covenant God Jehovah (see above, verse 8), and to avoid their being implicated, to any degree whatever, in the idolatrous practices of their heathen masters. Their abstemiousness has, therefore, essentially the same ethical value as that of the Rechabites, who refused to drink wine, from motives of religious obedience to the vow of their ancestor (Jer. xxxv.); or, as the conscientious abiding of the Nazarite by his sacred vow, which imposed similar denials on him, and which might cover the whole period of life (Samson, John the Baptist), or a definite time of longer or shorter duration (St. Paul, Acts xxi. 24 et seq.; Aquila, Acts xviii. 18). A further analogy to the course of these youth in Babylon will be found in the case of the Jews at Rome, whom Flavius Josephus mentions in chap. 8 of his autobiography. Our wonder and emulation are not excited in any of these instances by the avoiding of certain indulgences, but rather, by the disposition of faithful submission to the wholesome discipline of God. This it is, that marks their course as the effect of a strong, rather than weak faith,

which thus becomes an example for the Christians of all ages. Several of the older expositors already recognized this, on the whole, although their extravagant estimate of the value of ascetic self-denial of any sort, prevented them from reaching a really unprejudiced and truly evangelical conclusion upon the subject. On the request of Daniel to Melzar, verse 12, to prove him and his companions during ten days with pulse and water, Jerome remarks, that it was a striking evidence of his faith: "*Incredibilis fidei magnitudo non solum sibi corpulentiam polliceri esu villoris cibi, sed et tempus statuere. Non est ergo temeritatis, sed fidei, od quam regias dapes contempserat.*" Similarly Theodoret on that passage: "Οὐδὲν τῆς εἰς θεὸν πίστεως ἰσχυρότερον, καὶ δὴ τοῦτο πολλὰ χόθεν καὶ ἀλλαχόθεν ἐστὶ μαθεῖν, οὐχ ἥκιστα δὲ καὶ ἐκ τῶν τοῦ θεοπεσιῶν Δανιὴλ ῥημάτων· τὸ γὰρ πιστεῦσαι τε καὶ θαρρῆσαι, ὥς τῆς θείας ῥοπῆς ἀπολαύσεται, καὶ μὴ ἐσθίον — εὐπρεπέστερος καὶ περικαλλέστερος φανήσεται καὶ μείζων· ποίην εὐσεβείας ὑπερβολὴν καταλείπει. — Among later writers, see especially Melancthon, who remarks correctly: "*Danielis temperantiam fuisse opus confessionis, et quidem hanc abstinentiam præceptum fuisse lege Dei, non humanis traditionibus. Ergo abstinēbat Daniel, ut testaretur se non abdicere doctrinam, in qua sola exstabat verbum Dei, et abhorrere ab aliis gentium traditionibus.*" also Calvin, who remarks on the words of Daniel, verse 11 et seq.: "*Tenendum est etiam illud, nempe non temere, neque proprio motu hoc dixisse, sed instinctu Spiritus Sancti. Fuisse enim non solertia, sed temeritas, si Daniel sibi fabricasset hoc consilium, et non fuisse certior factus a Domine de felici eventu. Non est igitur dubium, quin hoc habuerit ex arcana revelatione, feliciter et ex voto cessurum, si permetteret minister ipsum et socios vesci leguminibus.*" And further: "*Sciamus, hoc esse verum experimentum frugalitatis et temperantiae, si possimus esurire, ubi Deus nos ad inopiam et egestatem cogit, immo etiam si sponte possumus abdicere delicias, quæ nobis essent ad manum, sed nostro exitio. Nam hic subsistens in leguminibus et aqua esset valde frivolum, quia major interdum in emperantia se prodiit in leguminibus, quam in optimis quibusque et lautissimis cibis.*" Note further, what Chr. B. Michaelis says concerning the contrast, indicated in verse 13, between the majority of the youth designed to be pages to the king, who partook unhesitatingly of the prescribed fare, and the strict abstinence of Daniel and his three friends: "*Hi ergo, licet et ipsi Judæi essent (verses 3, 4, 6), tamen in observanda lege divina minus religiosi fuerunt. Tanto laudibilibior fuit Danielis sociorumque ejus pietas et in patria religione constantia.*"

2. The course of the self-denying youth will also appear as an effect of faith, from what is said in verse 15 respecting their surprisingly robust and handsome appearance. Whether this consequence of their vegetable diet is to be regarded as something miraculous, or as a purely natural result, may be questioned. The phenomenon can hardly pass for absolutely miraculous; for the traveler Chardin, in a manuscript remark on that verse, observes, "I have noticed that the Kechichs (i. e., monks) have by far a fresher and more healthful color than others, and that the Ar-

to the end of the eleventh year of Zedekiah, although his book contains prophecies also of a date subsequent to the taking of Jerusalem."—*Kell.*

menians and Greeks, though they frequently fast, appear healthy, lively, and handsome" (compare Burder, in Rosenmüller's *Alt- u. Neu-Morgenland*, iv. 840; also Harmer, *Observations in the East*, i. 357); and it is conceivable that an unrestrained indulgence in luxurious food might rather detract from the beauty of the remaining youths, than enhance it, especially if it were accompanied by the debaucheries and excesses which are so common among the pages at Oriental courts (Lüdecke, *Beschreibung des türk. Reichs*, i. 52 et seq.; Hävernick, *Komment.*, p. 87). Still, there is something extraordinary, indicative of Divinely supernatural co-operation, in the fact that at the end of three years the appearance of Daniel and his companions excelled that of all the other youths in fullness and beauty, and not less in the additional fact that they excelled these latter in point of intellectual qualities and scientific acquirements. Cf. Hävernick, "At the same time, it would be partial to ignore the Divine assistance; it was God who enabled his servants to find favor with their overseer, who gave them progress in Divine wisdom and understanding, and who did not forsake them in this instance. Only by this reference to God, which is certainly found in our narrative, can the believer comprehend its true bearing. Hence it is unwise, and the mark of a merely carnal exposition, to become involved in far-fetched and physiological explanations and calculations, such as are found in Aben-Ezra, no less than to ignore the Higher power, from which come all good and perfect gifts."

8. As an *apologetical* question of some importance, it must be remarked that what is related in this chapter concerning the abstinence and strict observance of the law at the heathen court of the Chaldean king, by Daniel and his associates, is but poorly adapted to stamp the narrative as a fiction of Asmonæan times, in which the author seeks to beget trust in God on the part of his readers (Hitzig), or to warn them against partaking of unclean food (Bertholdt, Von Lengercke, etc.). The pious Jews of the Maccabæan period not only scrupulously avoided the flesh which was sacrificed to idols by their heathen oppressors, but everything that emanated from them, even to their arts and sciences. Daniel, Hananiah, etc., are, on the contrary, represented as distinguished adepts in all the wisdom of the Chaldeans, and at the same time, as filling official stations at the court of the Babylonian

king, or even as members of the order of the magi (cf. chap. ii. 13, 48 et seq.). But while this latter feature shows a striking resemblance between the experience of the leading character and that of Joseph in Egypt; while especially the patronage of the youth Daniel by the prince of the eunuchs, as well as his high endowment as an interpreter of dreams, reminds us strongly of Joseph; we are yet compelled to reject the opinion that the whole is merely an artificial copy of the early history of that patriarch, because nothing is recorded, either of an ascetic refusal of food or drink on the part of Joseph, nor yet of his being trained with especial reference to service at the court of Pharaoh, or of a careful instruction in foreign wisdom and learning. With respect to the latter point, indeed, Moses, rather than Joseph, would serve as an example (see Acts vii. 22). Compare also Jerome (on verse 8): "*Qui de mensa regis et de vino potus ejus non vult comedere, ne polluat, utique si sciret ipsam sapientiam atque doctrinam Babyloniorum esse peccatum, nunquam acquiesceret discere, quod non licebat. Discunt autem non ut sequantur, sed ut judicent atque convincant. Quomodo si quispiam adversus mathematicos velit scribere imperitus uav̄uατος, risui pateat, et adversus philosophos disputans, si ignoret dogmata philosophorum. Discunt ergo ea mente doctrinam Chaldeorum, qua et Moyses omnem sapientiam Egyptiorum didicerat.*"

4. The *Homiletical* treatment will, of course, seize on the chief and fundamental ethical principle of the section, as indicated above, under 1, without regard to subordinate details. Thus, perhaps: "Not dainty food, but the blessing of God develops beauty and strength. All wisdom, even in worldly concerns, is a gift of God, and the fear of the Lord is the beginning of this wisdom also" (Starke, after the *Bibl. Tübing.*). —Or: "Man shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God" (Deut. viii. 3; Matt. iv. 4). —Or: "It is a good thing that the heart be established with grace; not with meats" (Heb. xiii. 9), etc. Compare Melancthon: "*Daniel in aula nec minis nec contemptu, nec illecebris voluptatem aut potentia victus est, ut deficeret a vero cultu. Hanc constantiam pauci imitantur, sed qui imitantur habebunt ingentia premia corporalia et spiritualia, sicut inquit testas: Glorificantes me glorificabo, etc.*" (2 Sam. ii. 20)."

## 2. The vision of the monarchies, or Nebuchadnezzar's dream concerning the four world-kingdoms, and its interpretation by Daniel.

### II. 1-49.

- 1 And in the second year of the reign of Nebuchadnezzar, Nebuchadnezzar dreamed dreams, wherewith [and] his spirit was troubled,<sup>1</sup> and his sleep brake
- 2 from him.<sup>2</sup> Then [And] the king commanded<sup>3</sup> to call the magicians, and the astrologers, and the sorcerers, and the Chaldeans, for to shew [tell] the king
- 3 his dreams. So [And] they came and stood before the king. And the king said unto them, I have dreamed a dream, and my spirit was troubled<sup>1</sup> to know the dream.

- 4 Then spake the Chaldæans to the king in Syriac [Aramaic], O king, live for ever! tell thy servants the dream, and we will shew the interpretation.
- 5 The king answered and said to the Chaldæans, The thing [word] is gone from me: if ye will not make known unto me the dream, with [and] *the* interpretation thereof, ye shall be cut in pieces,\* and your houses shall be made a
- 6 dunghill [sink]. But [And] if ye shew the dream, and *the* interpretation thereof, ye shall receive of [from before] me gifts and rewards [largess], and great honour: therefore shew me the dream and *the* interpretation thereof.
- 7 They answered again, and said, Let the king tell his servants the dream, and we will shew the interpretation of *it*. The king answered and said, I know of certainty that ye *would* gain the time, because ye see the thing [word] is
- 9 gone from me. But [, that] if ye will not make known unto me the dream, *there is but one* decree for you; for [and] ye have prepared lying and corrupt words [a lie and a corrupt word] to speak before me till the time be changed;\* therefore tell me the dream, and I shall know that ye can shew me *the* interpretation thereof.
- 10 The Chaldæans answered before the king, and said, *There is not a man* upon the earth\* that can shew the king's matter: therefore *there is* no king, lord, nor ruler, *that* asked such things [a matter] at any magician, or astrologer, or Chal-
- 11 dæan. And *it is* a rare thing [And the matter] that the king requireth [asketh *is* weighty]; and *there is* none other that can shew it before the king except *the* gods, whose dwelling is not with flesh.
- 12 For this cause the king was angry and very furious, and commanded\* to
- 13 destroy all the wise *men* of Babylon. And the decree went forth that [, and] the wise *men* should be slain [were about to be killed]; and they sought Daniel and his fellows to be slain.
- 14 Then Daniel answered with\* counsel and wisdom to Arioch *the* captain of the
- 15 king's guard,\* which was [who had] gone forth to slay the wise *men* of Babylon: he answered and said to Arioch the king's captain, Why *is* the decree *so* hasty
- 16 from the king? Then Arioch made the thing known to Daniel. Then [And] Daniel went *in*, and desired of the king that he would give him time, and that he would shew [even to show] the king the interpretation.
- 17 Then Daniel went to his house, and made the thing known to Hananiah,
- 18 Mishael, and Azariah, his companions; that they would desire [even to request] mercies of *the* God of heaven [the heavens] concerning this secret, that Daniel
- 19 and his fellows should not perish with *the* rest of the wise *men* of Babylon. Then was the secret revealed unto Daniel in a night-vision. Then Daniel blessed *the*
- 20 God of heaven [the heavens]. Daniel answered and said, Blessed be *the* name of God\* for ever and ever [from everlasting and to everlasting]; for wisdom
- 21 and might are his." And he<sup>11</sup> changeth the times and the seasons: *he* removeth kings, and setteth up kings: *he* giveth wisdom unto *the* wise, and knowledge to
- 22 them that know understanding. He<sup>11</sup> revealeth the deep and secret *things*: *he*
- 23 knoweth what *is* in the darkness, and the light dwelleth with him. I thank *thee*, and praise thee, O *thou* God of my fathers, who hast given me wisdom and might, and made known unto me now<sup>12</sup> what we desired of thee: for thou hast *now* made known unto us the king's matter.
- 24 Therefore Daniel went *in* unto<sup>13</sup> Arioch, whom the king had ordained [appointed] to destroy the wise *men* of Babylon: he went and said thus unto him, Destroy not<sup>14</sup> the wise *men* of Babylon: bring me *in* before the king,
- 25 and I will shew unto the king the interpretation. Then Arioch brought *in* Daniel before the king in haste, and said thus unto him,<sup>15</sup> I have found a man of the captives [children of the captivity] of Judah that [who] will make known
- 26 unto the king the interpretation. The king answered and said to Daniel, whose name was Belteshazzar, Art thou able to make known unto me the dream which I have seen, and *the* interpretation thereof?
- 27 Daniel answered in *the* presence of [before] the king, and said, The secret which the king hath demanded [asked], cannot the wise *men*, the astrologers, the magicians, the soothsayers, shew [the wise *men* . . . cannot show] unto the king;
- 28 but [yet] *there is* a God in heaven [the heavens] that revealeth secrets, and

- maketh known to the king Nebuchadnezzar what shall be in the latter days [what *is it* that shall be in the end of the days]. Thy dream, and the visions
- 29 of thy head upon thy bed, are these [is this]; (*as for thee*, O king, thy thoughts came *into thy mind* upon thy bed what should come to pass [what *it is* that shall be] hereafter; and he that revealeth secrets maketh known to thee what
- 30 shall come to pass [what *it is* that shall be]: but [and] *as for me*, this secret is not revealed to me for *any* wisdom that I have [is in me] *more* than any living, but for *their* sakes that shall make known the interpretation [but in order that the interpretation may be made known] to the king, and *that* thou mightest know *the* thoughts of thy heart:)
- 31 Thou, O king, sawest, and, behold, a "great" image. This great image, whose brightness *was* excellent, stood [a great image—this image *was* large, and its brightness excessive—rising] before thee," and the form thereof was terrible.
- 32 This image's head [This *was* the image: Its head] *was* of fine "gold, his breast [its breasts] and his [its] arms of silver, his belly [its bowels] and his thighs
- 33 [its thighs] of brass [copper], his [its] legs of iron, his [its] feet part [of them]
- 34 of iron and part [of them] of clay. Thou sawest till that a stone was cut out without hands, which [and it] smote the image upon his [its] feet, *that were*
- 35 of iron and clay," and brake them to pieces [crushed them]. Then was [were] the iron, the clay, the brass, the silver, and the gold, broken to pieces together," and became like *the* chaff of [from] *the* summer threshing-floors; and the wind carried them *away*, that [and] no place was found for them: and the stone that smote the image became [was for] a great mountain, and filled the whole [all the] earth.
- 36 This *is* the dream; and we will tell *the* interpretation thereof [its interpretation we will tell] before the king.
- 37 Thou, O king, *art* a king of kings [the kings]: for *the* God of heaven [the heavens] hath given thee a [the] kingdom, [the] power, and [the] strength, and [the] glory."
- 38 And wheresoever the children of men dwell [in every place that the sons of man *are* dwelling], *the* beasts [living thing] of the field, and the fowls [bird] of the heaven [heavens], hath he given into [in] thy hand, and hath
- 39 made thee ruler [rule] over them all. Thou *art* this [the] head of gold. And after thee shall arise another kingdom inferior to [earthward from] thee, and another third kingdom [a kingdom the third another] of brass," which shall
- 40 bear rule over all the earth. And the fourth kingdom [a kingdom the fourth] shall be strong as iron: forasmuch as iron breaketh *in pieces* and subdueth all *things* [the whole]; and as iron that breaketh all these, shall it break *in pieces*
- 41 and bruise. And whereas thou sawest the feet and [the] toes part [of them] of potter's clay and part [of them] of iron, *the* kingdom shall be divided [a divided kingdom it shall be]; but [and] *there* shall be in it of the strength of the
- 42 iron, forasmuch as thou sawest the iron "mixed with miry clay. And *as the* toes of the feet *were* part [of them] of iron and part [of them] of clay; *so the*
- 43 kingdom shall be partly "strong, and partly [part of it shall be] broken. And "whereas thou sawest iron mixed with miry clay, they shall mingle themselves with the seed of men [man]; but [and] they shall not cleave one to another
- 44 [this with this], even as iron *is* not mixed with clay. And in the [their] days of these kings shall *the* God of heaven [the heavens] set up a kingdom, which shall never be destroyed; and the kingdom shall not be left to other [another] people, *but it shall break in pieces* and consume all these kingdoms, and it "shall
- 45 stand for ever. Forasmuch as thou sawest that the [a] stone was cut out of the mountain without [upon not with] hands, and *that* it brake *in pieces* the iron," the brass," the clay," the silver," and the gold;" the great God hath made known to the king what shall come to pass hereafter [what *it is* that shall be after this]: and the dream *is* certain, and *the* interpretation thereof sure.
- 46 Then the king Nebuchadnezzar fell upon his face, and worshipped Daniel, and commanded that they should offer [to offer] an oblation and *sweet* odours unto
- 47 him. The king answered unto Daniel, and said, Of a truth *it is* that your God *is* "a God of gods, and a Lord of kings, and a revealer of secrets, seeing [that]



48 thou couldst reveal this secret. Then the king made Daniel a great *man*<sup>30</sup> and gave him many great gifts, and made him ruler over the whole [all the] province of Babylon, and chief of the governors over all the wise men of Babylon. Then [And] Daniel requested of the king, and he set Shadrach, Meshach, and Abednego, over the affairs of the province of Babylon; but [and] Daniel sat in the gate of the king.

## GRAMMATICAL AND LEXICAL NOTES.

[יָרַח עָלָיו, *beis itself to and fro*, was agitated with conflicting thoughts and feelings.—<sup>3</sup> הָיָה עִלָּיו, *was become upon him*, a Chaldaizing sense of the verb, like our colloquial "was all over with him".—<sup>4</sup> הָיָה עִלָּיו, *said*, in the Chaldean sense.—<sup>5</sup> הָיָה עִלָּיו, *this ye shall be made*, i.e., "chopped into mince meat;" probably a Babylonian form of punishment like "killing by inches".—<sup>6</sup> הָיָה עִלָּיו, *be turned*, i.e., pass by.—<sup>7</sup> הָיָה עִלָּיו, *the dry ground*, an emphatic term for the world.—<sup>8</sup> הָיָה עִלָּיו, *returned in answer*.—<sup>9</sup> הָיָה עִלָּיו, *the executioners*, such being in Oriental courts an important part of the royal body-guard.—<sup>10</sup> הָיָה עִלָּיו, *the God*, like הָיָה עִלָּיו, i.e., the true God.—<sup>11</sup> הָיָה עִלָּיו, *for (I say) his it is*, i.e., each of the preceding qualities.—<sup>12</sup> הָיָה עִלָּיו, *is emphatic*, and *He*. The pronoun is understood with the following clauses.—<sup>13</sup> הָיָה עִלָּיו, *and now*; the position makes these terms emphatic; *q. d.*, at once, promptly in this emergency.—<sup>14</sup> הָיָה עִלָּיו, *upon*, seems here to denote the abruptness of the interview, *q. d.*, came upon.—<sup>15</sup> הָיָה עִלָּיו, *mayest thou not destroy*.—<sup>16</sup> הָיָה עִלָּיו, *The* הָיָה עִלָּיו following is expletive, like *εὖ* before direct quotations.—<sup>17</sup> הָיָה עִלָּיו, *one*, i.e., a single one, standing alone and conspicuous.—<sup>18</sup> הָיָה עִלָּיו, *huge or colossal*; a different and stronger term than the הָיָה עִלָּיו immediately following.—<sup>19</sup> הָיָה עִלָּיו, *in front of thee*; a stronger term, like the Heb. הָיָה עִלָּיו, than הָיָה עִלָּיו, so frequently used in the context.—<sup>20</sup> הָיָה עִלָּיו, *good*, i.e., pure.—<sup>21</sup> הָיָה עִלָּיו, *the iron and the clay*, i.e., the materials just described. The art. is emphatic, as in the following verse.—<sup>22</sup> הָיָה עִלָּיו, *like one thing*, all at once; denoting suddenness as well as simultaneity.—<sup>23</sup> With these epithets compare the similar terms in the (spurious or late) doxology at the close of the Lord's Prayer.—<sup>24</sup> הָיָה עִלָּיו, *is rather copper*, the simple metal; for zinc, which is a component of brass, was anciently unknown.—<sup>25</sup> הָיָה עִלָּיו, *The article* here, though present, as in all the preceding verses, should not be expressed in English, as it merely indicates the material.—<sup>26</sup> הָיָה עִלָּיו, *in part* (lit. *from the end*); a different expression from the partitives elsewhere used in this connection.—<sup>27</sup> The הָיָה עִלָּיו connective is wanting in the text, but is supplied in the Masoretic margin.—<sup>28</sup> The הָיָה עִלָּיו, *is*, is emphatic=*itself*.—<sup>29</sup> The הָיָה עִלָּיו is an emphatic copula=*as is*.—<sup>30</sup> הָיָה עִלָּיו, *lit. magnified Daniel*, i.e., promoted him.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Verses 1-3. *Nebuchadnezzar demands an interpretation of his dream by the Magi.* And in the second year of the reign of Nebuchadnezzar, i.e., in the second year of his sole reign, which, as remarked in §8, note 2, of the Introduction, must have commenced some time after the fourth—perhaps in the sixth—year of the reign of Jehoiakim. The time, therefore, is about four years later than that mentioned in chap. i. 1, and soon after that designated in chap. i. 18. The three years of the training of Daniel and his companions had expired, perhaps by only a few weeks or months, and their reception into the number of the royal officials, as well as among the magicians, in the broader sense of the term, was of recent occurrence, when the remarkable event transpired which is here recorded, and which raised the four Jews to a far more exalted position in the royal favor. There is, therefore, no conflict, either with those passages of chap. i. nor with Jer. xxv. 1, where "the first year of Nebuchadnezzar," does not designate the first year of his sole reign, but of his joint rule. Compare Hengstenberg, p. 60 et seq., who is correct, in opposition to those who find here essentially a chronological error (Berth., Bleek, Hitz., etc.); and also, as com-

pared with the less suitable modes of reconciliations attempted by several, *a. g.*, Wieseler (*Die 70 Wochen*, etc., p. 8 et seq.), who places the event narrated in this chapter before the expiration of the three years of Daniel's training, and therefore before chap. i. 18-20, thus regarding it as a supplementary attestation and illustration of the statement in chap. i. 20 (also Füller, p. 83 et seq.); Hävernick (*Neue krit. Unters.*, p. 64), who places the facts stated in chap. i. 1 et seq. altogether at the beginning of the third year of Jehoiakim, and assumes in addition, that Nebuchadnezzar became king a whole year later; from which it follows that 38-39 months may have elapsed between the taking of Jerusalem and the transportation of Daniel (chap. i. 1 et seq.), and the time of Nebuchadnezzar's dream. Ewald's opinion that הָיָה עִלָּיו has been lost from after הָיָה עִלָּיו, which would give the *twelfth* instead of the second year of Nebuchadnezzar, is likewise superfluous.\*—The copula in

\* [It would be very natural for a Jewish writer, looking at events from the Palestinian point of view, as Jeremiah, to date occurrences according to the actual arrival of Nebuchadnezzar as apparent sovereign in Syria, although in reality only a viceroy in place of his father. A precisely parallel reckoning occurs in Luke iii. 1, with reference to the *association* instead of the sole reign of Tiberius, as chronologists are now

וְנִבְחַדְנֶזְזַר probably indicates that verses 1-4a were written immediately after chap. i. and doubtless for the purpose of connecting this introductory section more closely with the Chaldaic fragment, chap. ii. 4b-49, which, together with the narratives in Chaldee that follow, may have already existed in manuscript form. Compare the Intr. § 4.—Nebuchadnezzar dreamed dreams. ["It has justly been regarded as a significant thing, that it was Nebuchadnezzar, the founder of the world-power, who first saw in a dream the whole future development of the world-power (and even its final overthrow). . . . This circumstance also is worthy of notice, that Nebuchadnezzar did not himself understand the revelation which he received, but the prophet Daniel, enlightened by God, must interpret it to him."—*Keil*.] The plural נִבְחַדְנֶזְזַר is used in this place with reference to the several contents of the dream, which, according to verse 81, comprises a number of scenes: (1) The sight of the great image; (2) its destruction; and (3) the growth of the stone which caused its ruin, until it became a gigantic mountain. The dream thus manifested its confused, mysterious character, that dissolved into indefiniteness. The plural may, therefore, with a certain propriety be taken as a plural of unlimited universality, which serves to prepare the way for the singular that follows in verse 3, in so far as it designates the whole of the confused and complex nature of the dream, among whose visions the image of the monarchies and its fate, were prominent in importance and in the impression they produced (cf. Hävern. and Maur. on the passage). The rabbinical interpretation, which refers the plural to the dream and its explanation, is certainly to be rejected (e. g., Jos. Jacchiad.); and also the unauthorized identification of נִבְחַדְנֶזְזַר with נִבְחַדְנֶזְזַר (Sept., Vulg., Luther, etc.; and also Hävern. who endeavors to define this as a *plural of intensity*, supporting his view by a comparison with נִבְחַדְנֶזְזַר, Prov. i. 20; ix. 1, which is certainly not plural).—Where with his spirit was troubled. Verse 8, and also Gen. xli. 8 (where the awaking of Pharaoh from his dream is described) employ the Niphal נִבְחַדְנֶזְזַר in the same sense that the Hithpael in this place bears, viz.: as indicating the alarm of one who has been frightened by a dream; compare Psa. lxxvii. 5, נִבְחַדְנֶזְזַר "I am so troubled" (properly, "I am bruised, beaten," *contundor*), and also the Greek *raparresodai*. "The Hithpael intensifies the conception of internal disturbance contained in the Niphal, so that it implies that its outward expression could not be mistaken" (Kranichf.).—And his sleep brake from him, or "and his sleep was over for him." So, properly, the Sept., Vulg., Luther, Berth., etc., and, in general, a majority of expositors. On the Niphal נִבְחַדְנֶזְזַר, in the sense of being *past* or completed, compare chap. viii. 27, and especially Mic. ii. 4. The phrase "His sleep went from him" (chap. vi. 19; Est. vi.

1) conveys a somewhat different idea. נִבְחַדְנֶזְזַר, "over him," or "for him," expresses, as frequently with conceptions of emotional activity, the sense of the dative in a more circumstantial and emphatic manner; cf. chap. iv. 24; vi. 19; x. 8, and see Gesenius' *Thesaurus*, p. 1027, 8. a. Hävern. renders it incorrectly: "His sleep came on him heavily;" for the statement that the king was greatly troubled does not admit of the other, that a heavy slumber had seized on him. Rather verse 8 shows clearly that the desire to recall his dream, hence such an effort to recollect as would necessarily banish sleep, formed the real cause of his disturbance.—On the phenomenon that Nebuchadnezzar should have a dream of prophetic significance, and then forget it (with reference to many of its details, if not entirely) consult the dogmatico-ethical considerations, No. 1.—Verse 2. And the king commanded to call the magicians, etc. This is exactly similar to Gen. xli. 8, to which record the writer seems designedly to have conformed in expression. Of the four classes of wise men here remarked (נִבְחַדְנֶזְזַר, verse 27), the Chartumim and Ashaphim have already been mentioned, chap. i. 20 (see on that place). The נִבְחַדְנֶזְזַר, mentioned as a third class, are clearly "enchanters;" cf. נִבְחַדְנֶזְזַר (properly "to mutter words of incantation," Sept., *φαρμακιστῆς*) 2 Chron. xxxiii. 6, and נִבְחַדְנֶזְזַר (*φαρμακός*) Ex. vii. 11; Deut. xlviii. 10. The term designates, in correspondence with its harsher formation, a stronger and more passionate mode of incantation than נִבְחַדְנֶזְזַר—an apparent and observable enchantment, as distinguished from the mere breathing of magical formulas. The further mention of the נִבְחַדְנֶזְזַר, Chaldeans, in connection with the Chartumim, etc., and therefore, as a special class of wise men coördinate with the others, involves no abuse or carelessness of expression, but rather corresponds fully with the statement of Herodotus (I. 181), that the Chaldeans were the priests of Bel, and with that of Diodorus (II. 24), that the Babylonians termed their priests *Kaldai*. Those designated in this place as נִבְחַדְנֶזְזַר are therefore the sacerdotal wise man (cf. Hesychius, s. v. *Kaldai*), where the Chaldeans are distinguished as a *γένος Μάγων*, who, it is probable, were specially occupied with astronomy, the aboriginal science of the nations about the Euphrates and the Tigris, whose founder was supposed to be Belus, the chief divinity of the Chaldeans (Pliny, *H. N.*, vi. 30: "*Belus—inventor sideralis scientia*"). As astronomers, they were probably classed with the *astrologers*, the נִבְחַדְנֶזְזַר, who are mentioned in connection with them in chap. iv. 4; v. 7, 11, and instead of them in verse 27 of this chapter (see on that passage). The nationality of these Chaldeans was clearly different from that of the great mass of the Babylonian populace; for while these, the original inhabitants of Shinar, were pure Shemites, the former had adopted many Aryan elements into their language and customs. The Chaldeans, after inhabiting Babylonia for centuries, as a kind of priestly caste, attained to political supremacy through Belays or Nabopolassar, whom Diodorus, II. 26, designates as

pretty well agreed. Daniel on the other hand, writing at Babylon, although by courtesy he applies the general title "king" to Nebuchadnezzar, while yet but a deputy, is exact in his statement of the years of the reign itself.]

ἐκισχυράτων τῶν ἱερέων οὗς Βαβυλωνιοὶ καλοῦσι Χαλδαίους, hence through one of their superior priests (about B. C. 637). They retained this pre-eminence until the taking of Babylon by Cyrus, hence, about a century; but this probably did not exlude the primitive Babylonian priesthood from its place beside the sacerdotal class of the dominant nationality, either in regard to office, or to consideration. Thus we may explain why the Chaldeans are only co-ordinate with the other classes of magicians in this place and in the passages of chap. iv. and v. which have been mentioned, and also understand the fact that the official language (according to verse 4) was not the Chaldee, but continued to be the Aramaean (primitive Babylonian). The Chaldeans, Nabopolassar and Nebuchadnezzar did not, therefore, found a one-sided, intolerant, sacerdotal dynasty; they had rather, so far as this was possible, become thorough Babylonians, or, in other words, Aramaeans. The Chaldeans, however, must have formed the *potior pars* of the whole body of the wise men at the court, for no other supposition will explain why the entire corps are designated sometimes as חֲכָמֵי בָבֶל, and at others as חֲכָמֵי מִדְּבָר, in the following account (verses 4, 5, 10, cf. verses 11, 12, etc.). Compare Hitz. and Kranichf. on this passage, and see infra, on verse 4.—For to show the king his dreams. All of the four classes of wise men just mentioned were therefore to co-operate in interpreting the dream, "because in this important matter the facts and opinions were to be settled by various methods, and possibly, to be placed on record. The several classes of wise men supplemented each other on such occasions, and assisted each other mutually by their peculiar methods. Thus, the priests might propitiate the gods and invoke their aid, by sacrifices; the conjurers might contribute to the increase of prophetic ability, as might also the enchanters, e.g., by the use of narcotics, etc. In this way the Egyptian wise-men were constantly employed in individual cases as a *σύνθημα*, according to Diodorus, II. 80." (Kranichf.)—Verse 3. My spirit was troubled to know the dream. A *constr. pragnans*, which signifies, "My spirit has become troubled (cf. on verse 1), and desirous to know the dream." The king clearly desires to have his dream rehearsed, and not merely to learn its meaning. The words חֲכָמֵי מִדְּבָר may certainly imply the latter, but it appears definitely from verses 5 et seq., 9 et seq. 26, and 36, that he is more immediately concerned to recover the dream itself. The reason was, without doubt, that he had really forgotten it, or, as is frequently the case with intricate dreams, many of its particulars had escaped his memory, and he retained only a general undefined impression of having seen something fearful, monstrous, and alarming, in his dream. A total forgetting of the dream cannot be supposed in this case, since it was not possible for the king to be so greatly troubled as to lose his sleep about a dream which he had forgotten entirely (verse 1). Nor can it be assumed that he really recollected the dream, and had merely pretended that he no longer remembered it (II. Gaon in Ibn-Ezra, Hengstenberg, Hävernick); for the writer would hardly have

left unnoticed a representation of this nature, which aimed to test the magicians; and, in addition, the rage of the king, as described in verse 12 et seq., is too furious to be pretended. [On the other hand, Keil justly contends (with the majority of interpreters) that he had not essentially forgotten his dream. "It is psychologically improbable that so impressive a dream, which, on awaking, he had forgotten, should have yet sorely disquieted his spirit during his waking hours. 'The disquiet was created in him, as in Pharaoh (Gen. xli.), by the specially striking incidents of the dream, and the fearful, alarming apprehensions with reference to his future fate connected therewith' (Kran.). According to verse 9, Nebuchadnezzar wished to hear the dream from the wise men that he might thus have a guarantee for the correctness of the interpretations which they might give. He could not thus have spoken to them if he had wholly forgotten the dream, and had only a dark apprehension remaining in his mind that he had dreamed. In that case he would neither have offered a great reward for the announcement of the dream, nor have threatened severe punishment, even death, for failure in announcing it. For then he would only have given the Chaldeans the opportunity, at the cost of truth, of declaring any dream with an interpretation. 'The Magi boasted that by the help of the gods they could reveal deep and hidden things' (Hengst.)." It is very probable, however, that while the king retained a lively recollection of the main features of the dream, he might have forgotten some of the particulars, which, if rehearsed again, he would be able to recognize. This justifies the whole proceeding.]

Verse 4. *The reply of the magicians.* Then spake the Chaldeans to the king in Syriac, i.e., Aramaic. חֲכָמֵי, the Aramaic dialect of the Babylonians, which was still prevalent at the court of the Chaldean rulers, Nabopolassar, Nebuchadnezzar, etc., and which was distinguished from their Chaldee idiom, including numerous non-Shemitic elements, by its purely Shemitic character, and especially by its near relationship to the Aramaean of the Syrians. Hence, the Sept. and Theodotion translate Συριοι, the Vulg. Syriace, and Xenophon (*Cyrop.* VII. 5, 31) states directly that the Babylonians spoke Syriac. The reason for Daniel's express statement that the Chaldeans addressed the king in Aramaic (note the verb דַּבֵּר, corresponding to the adverb; cf. Isa. xxxvi. 11) consists simply in the fact that he desired to call the attention of his Hebrew readers to the contrast between the nationality of the חֲכָמֵי מִדְּבָר, i.e., the majority of the wise men who were summoned before the king, and the purely Shemitic language, which they were obliged to employ (cf. on verse 2). It is wrong to look for the reason of their use of Aramaic, with Palmblad, Hävernick, and others, in their desire to hide the confession of their ignorance from the *turba adstantium*. This might rather have been accomplished by the use of Chaldee, while the Aramaean was familiar to all present as the language of the court and nation. Compare supra on chap. i. 4, and also the correct remark of Fuller (p. 37): "While the language

+ { of the Chaldeans was the *language of science*, this (the Aram.) was the *language of popular intercourse*.—O king, live for ever. This was an introductory formula of the address to the king (cf. chap. iii. 9; v. 10; vi. 7, 22), attested as a general Oriental formula of greeting by 1 Sam. x. 24 (Saul); 1 Kings i. 31 (David); Neh. ii. 3 (Artaxerxes); *Ælian*, V. H., I. 31 (*βασιλεὺς Ἀραξέπρη, δι αἰώνος βασιλεύεις*); *Curtius*, R., VI. 5 (Alexander the Gr.); *Judith* xii. 14 (Holofernes).—On the Keri *כְּדָרָא*, and similar omissions of *ך* in the Keri, verse 26; iv. 16; v. 10, etc., see Hitzig and Kranichf. on this place.

Verses 5, 6. *Renewed demand by the king, connected with a stern menace. The king . . . said to the Chaldeans, כְּדָרָא*. The uncon-

tracted form *כְּדָרָא*, a *stat. emphat. plur.*, from *כְּדָרָא*, lies at the foundation of this

Kethib, as well as of the Keri *כְּדָרָא*; compare Winer, *Gramm. des bibl. und targum. Chaldæism.*, § 32, No. 3.—The thing is gone from me, rather, "the decree is made known by me," i.e., it is my settled purpose, I say it with all emphasis. The words *כְּדָרָא כְּדָרָא* should probably be rendered in this way, as Hitz. and Kranichf. suggest; for (1) this view only is consistent with the repetition of the formula in verse 8, as well as with the parallel *כְּדָרָא*

*כְּדָרָא*, chap. iii. 29; iv. 8; (2) *כְּדָרָא*, which is found only here and in verse 8, is most readily explained by comparison with the Persian *azda* or *azanda*, which is found in inscriptions, and is equivalent to *publication*, *science*, what is known; (3) the rendering which makes *כְּדָרָא* correspond to *קִימָא*, *קִימָא*, "standing fast" (*Pesh.*, Ibn-Ezra, the rabbins in Saadia, Winer, Hengstenb.), which is closely related to the one under consideration, is untenable from the fact that an assurance of the fixed and irrevocable character of the royal decree would here be out of place, and that an identification of the root *קד* with the Arabic *vazada*, "to be firm," seems rather precarious; (4) the identification of *כד* with *כד*, *abiit* (verses 17, 24; vi. 19, 20), from which arises the sense, "the word has gone out from me" (*Gesen.*, Hävern., Von Lengerke, etc.), is opposed by the extreme improbability that the two forms are identical in meaning, since an interchange of *ד* and *ך* is exceedingly rare, and especially because Daniel always employs the form with *ך* in other places; (5) finally, the view, "the word has escaped my recollection," which was formerly common, and which is found as early as Theodotion and the Sept. (*cod. Chis.*) (*ὁ λόγος ἀπ' ἐμοῦ ἀνέστη*), the Vulgate (*sermo recessit a me*), Luther, Dereser, and others, but which here, and much more in verse 8, contradicts the whole context, and does not consist with the only admissible sense of *כְּדָרָא* = word, command, is wholly untenable; for the term nowhere in this chapter, not even in verse 23, signifies the dream of the king, but always his decree, his demand. [Moreover, "the punctuation of the word *כְּדָרָא* is not at all that of a verb, for it can neither be a participle, nor the 3d pers. præter. fem." (*Keil*), but it is

the fem. of an adj. *כָּדָר*, or (as Fürst thinks), an adverbial form of the same. The meaning *firm*, however, which the author rejects, seems to us more suitable and better corroborated than any other.]—*Ye shall be cut in pieces. אֲפָרְכֶם חֲדָרָא, to be made pieces* (*Sept. διαμερίσθησθαι*; cf. *ἐγὼ ποιῶν*, 2 Macc. i. 16, and *διχοτομεῖν*, Matt. xxiv. 51); a cruel punishment in vogue among all the nations of antiquity, and especially among the Chaldeans (*Eze.* xvi. 40; xxiii. 47); compare chap. iii. 29.—*And your houses shall be made a dunghill*. Similarly chap. iii. 29, and also *Ezra* vii. 11, where the form *כְּדָרָא* is used instead of Daniel's *כְּדָרָא*.

This term, derived from the Pael *כָּדָר* = *כָּדָר*, to soil, defile, indicates the extremely disgraceful nature of the threatened penalty; the houses are to be changed into dunghills, by being razed to the ground and covered with animal and human ordure—just as Jehu turned the temple of Baal into a sink, 2 Kings x. 27. See the proofs of the frequent use of this method of disgrace and punishment in the East, adduced by Hävern.ck.—Verse 6. *Ye shall receive of me gifts and rewards, and great honors*; rather, "great treasures." The second of the terms here employed, *כְּדָרָא*, "reward" (compare the plural *כְּדָרָא*, "gifts," chap. v. 17, and the *Targ. Jonath.*, Jer. xl. 5; Deut. xxxiii. 24) is satisfactorily explained by its derivation from *כָּדָר*, and specially from a Palpel form *כְּדָרָא*, *faciliates suas contemnit, prodegit*. It is not necessary, therefore, to refer with Berth., Eichhorn, etc., to the Greek *νόμισμα* in its elucidation, nor with Haug (in Ewald's *Jahrb. d. bibl. Wissenschaft*, 1853, p. 160), *Gesen.*-Dietr., etc., to institute a comparison with the old Persian *ni-bag-ud*, "presentation," nor, above all, with the Sanscrit *namas*, "present, gift," as Hitzig attempts. Ewald prefers *כְּדָרָא*, and the translation of this term by *official stations*, or promoting to office (for which he refers to the old Persian and also to chap. v. 16)—which, however, is opposed to the entire body of exegetical tradition.—Therefore shew me the dream, etc. *כְּדָרָא*, therefore (composed of the demonstrative adverb *כָּדָר* and the preposition *כָּדָר*), is found in this signification in verse 9, and chap. iv. 24, and in the Hebrew of Ruth i. 13. On the other hand it signifies "but rather" in verse 30, and "but" in *Ezra* v. 12.

Verses 7-9. *Repeated refusal of the Chaldeans, and renewed threatening of the king. They answered again. אֲנִיכִינִי, an adverb from אֲנִיכִי, "the second one," chap. vii. 5.—And we will shew the interpretation, נִתְּנָה נִתְּנָה*. The form *נִתְּנָה* is not to be changed into *נִתְּנָה*, as Hitzig suggests, but must rather be regarded simply as a Hebrew *stat. emphat.* for *נִתְּנָה*, just as (verse 5) *כְּדָרָא* is used for *כְּדָרָא* (verse 8, etc.), or *כְּדָרָא* (chap. v. 7, 15) instead of *כְּדָרָא* (*ibid.*, verses 8, 16, etc.). Whether the Hebraizing orthography apparent in this and

other similar instances is to be placed to the account of Daniel, and to be considered as a peculiar feature of the Chaldee in his time (Pusey, *Daniel*, p. 46), or whether it originated with later transcribers of Daniel's text, cannot be definitely decided; compare Kranichf. on this passage.—Verse 8. I know of certainty.

יָדָעִי, equivalent to יָדָעִי, *ex veritate*, assuredly, verse 47.—That ye would gain the time; literally, “that ye purchase time” (Sept. and Theodotion: *καὶρόν εξαγοράζετε*); compare *εξαγοράζειν τὸν καιρόν*, Eph. v. 16; Col. iv. 15; also *tempus emere*, Cicero, *Verr.* I. 8. The time, *i.e.*, the favorable juncture, the opportunities, which the magicians sought to buy, *i.e.*, to improve, consisted in the fact that the king had forgotten his dream; they aim to improve this circumstance in such a way as eventually to avoid the interpretation altogether.\* Their design is therefore properly “to gain time,” to postpone the decision. Thus Gesen., De Wette, Von Leng., Hävernicks, and still earlier, Luther, are correct: “That ye seek delay.” Entirely too artificial is the view of Hitzig and Kranichf., that the favorable circumstances, of which the magicians hoped to avail themselves, consisted in the king's desire to learn the interpretation of the dream; and that they speculated on this desire, in the hope that the king might ultimately be persuaded to disclose to them the dream, etc.—Because ye see that the thing has gone from me; rather, “that my decree is published,” *i.e.*, because ye observe that I am in earnest about the command; compare verse 5. כִּי־כִּי־לֹא does not, in this nor any other place, not even in chap. v. 22, signify “despite that,” as Hitzig suggests, but “because,” properly “because that,” *propterea quod*. The king evidently aims to point out the motive for the artful temporizing and delay of the magicians, namely, the menace with which he has intimidated and frightened them.—Verse 9. But if ye will not make known . . . the dream. כִּי־יָדָעִי, Heb. אֲשֶׁר אֵין, *quodsi*. The יָדָעִי properly “since,” “therefore,” takes up the subject of the preceding conditional clause, and places it in emphatic correlation to that clause (Kranichf.).—There is but one decree for you; *i.e.*, one and the same sentence of condemnation shall come on all of you (Vulg. correctly, *una est de vobis sententia*; cf. Luther, “so ergent das Recht über euch”). כִּי־יָדָעִי, the sentence of condemnation in this passage, is clearly the same in substance as כִּי־יָדָעִי in verses 5 and 8; the suffix plainly indicates this (יָדָעִיכֶם, “your sentence,” *i.e.*, that which comes upon you, which concerns you). Von Leng. and Hitzig (following Theodotion) are wrong: “But one thing forms your object,” ye entertain but one design; for כִּי־יָדָעִי never designates a subjective personal opinion or aim, but rather always

an objective norm, which is binding on the individual.—For ye have prepared lying and corrupt words to speak before me. כִּי־יָדָעִי, “falsehood,” and כִּי־יָדָעִי, properly, “corruption,” “baseness,” are in apposition with כִּי־יָדָעִי. The entire object is, however, placed before the infinitive לִמְדָּמַר which governs it, on account of emphasis; compare verse 18; iii. 16; iv. 15.—The principal verb is יָדָעִי in the Kethib, the Aphel of יָדָעִי. This form, which does not occur in the Chaldee or Syriac, but is found in the Samaritan, expresses the sense of “conspiring” which is here required, as well as the Ithpa. יָדָעִי substituted for it in the Keri (cf. the *συμβουλεύει* of Theodotion and the *composueritis* of the Vulg.).—Till the time be changed, *i.e.*, until by the aid of some hoped-for circumstance ye ascertain something more definite concerning the subject of the dream: or, also, until my anger ceases, and I withdraw the demand altogether.—And I shall know that ye can show . . . the interpretation thereof. The future יָדָעִי expresses the idea of ability, competency; compare Winer, *Gramm.*, § 44, 8, c. (p. 107).

Verses 10, 11. The magicians attempt to establish their declaration respecting the impossibility of gratifying the king's desire. Therefore there is no king, lord, nor ruler, that asked such things; rather, “since no great and mighty king (ever) asked,” etc. כִּי־יָדָעִי is to be taken here, as in verse 8, in its usual sense of “since,” not as drawing a conclusion, in the sense of “wherefore, for which reason” (Gesen., Von Leng., etc.). It does not, indeed, adduce the actual reason for the assertion that no one could satisfy the royal demand; but it refers to the subjective ground that in all human experience, no king, however great, had imposed such a demand. Compare the similar *probatio a posteriori*, or a *gnorismate*, in the familiar passage, Luke vii. 47.—The predicates יָדָעִי are not empty titles after the manner of the Orient (Berth., Von Leng., Häv.), but imply that while the most extreme demands might be expected from precisely the most powerful kings, nevertheless, etc.—Verse 11. Except the gods, whose dwelling is not (to be found) with flesh, or “with men.” כִּי־יָדָעִי, *flesh*, indicates the frailty of created man, encompassed by earthly limitations, as contrasted with the uncreated and divine, which is not confined within these perishable bounds; compare Isa. xxxi. 3; Jer. xvii. 5; Zech. iv. 6; Job v. 4; also John i. 14; 1 Tim. iii. 16, etc. The Chaldeans include themselves in the term *flesh*, in order to refer excusingly to their imperfection and the limitation of their knowledge, as in no wise deserving of censure.—The fact that the dwelling of the gods is not with men, prevents such intercourse with them, as would admit of man's instruction in their superior knowledge. This is certainly a truly heathenish, but not a specifically Babylonian thought (as Hävernicks supposes). Von Lengerke's supposition that the king must already at this juncture have re-

\* [But it is difficult to see how the supposed circumstance that the king had forgotten the dream can here be called “a favorable time.” אֲשֶׁר אֵין here is evidently to be taken in the sense of *delay*. The Magicians are charged with trying to postpone the matter indefinitely, by the plea of requiring the statement of the dream by the king himself, which they presume cannot be done.]



Cant. xii. 5; Am. ix. 12; Jon. iv. 17. Some, as Hävernick, and others, prefer to translate "hurried," "hasty," in analogy with chap. iii. 29, where מְהֵרָה seems to bear that sense (?); but the ancient versions support the rendering "furious, raging" (Sept. πικρὸς, Theodot. ἀνιδίης, Vulg. *crudeles*), and the entire situation substantiates this meaning.—The writer, however, does not mention everything that Daniel must have said to Arioch on this occasion; but rather contents himself with faintly indicating that only which served to manifest his counsel and wisdom. The author employs an abbreviated style, as in chap. i. 9, 10 (see on the place); he is not, therefore, to be charged with incongruity (Hitzig), nor is the point in question to be strained by an artificially interpolating exegesis, and perhaps (with Kranichf.) to be regarded as particularly surprising and remarkable.—Verse 16. And Daniel went in, namely, to the king in the palace (cf. 2 Sam. xix. 8), naturally not until announced by Arioch (cf. verse 25), for none were admitted to the kings of the East without such announcement, see Esther iv. 11; Herodotus, I., 99; III., 110, 118. Hence, another abbreviating statement by the author, as also in what immediately follows.—That he would give him time, and that he would show the king the interpretation—and naturally, first of all, the contents of the dream itself. He hopes that God will impart both to him, during the respite that is to be granted. In the construction וַיִּשְׁכַּח לְהַחְזִיקָהּ לְמַלְכָּא "and indeed, to," etc., or "namely, to," etc. The change of construction here is analogous to that in chap. i. 5, where the verb וַיִּשְׁכַּח first governs a simple accusative of object, and afterward a telic infinitive clause with לְ (וַיִּשְׁכַּח לְהַחְזִיקָהּ).

Verses 17-19. *God reveals the secret to Daniel.* Then Daniel went to his house—evidently because the king had granted the desired respite, which must be assumed in verse 16, without further question. This favor will not seem strange, nor inconsequent (Hitz.), when we reflect that Daniel and his three friends had secured the favor and good-will of the king but recently, on the occasion of their first appearance in his presence (chap. i. 19 et seq.). None were better adapted to soothe the angry king and obtain at least a postponement of the impending punishment, than the handsome and richly endowed Hebrew youth, who had already made so favorable an impression on the monarch, and who probably would have arrested the publication of the decree of punishment, had he been among those magicians that were summoned before the king, according to verse 2; compare on verse 18.—Daniel's house may probably be considered as an official or servant's dwelling, as well as the houses of the other wise men mentioned in verse 5; and moreover, as the context shows, as a residence which he shared with his companions, Hananiah, etc.—Verse 18. To desire mercies of the God of heaven; more accurately, "and indeed in order to implore mercies." The clause וַיִּשְׁכַּח לְהַחְזִיקָהּ depends on the last preceding verb וַיִּשְׁכַּח, "he made the thing known to them;"

hence the construction is the same as in verse 16 b. The design of the וַיִּשְׁכַּח was to impress the exigency on the prayerful consideration of his friends, and, in fact, a united prayerful consideration in which Daniel himself participated (cf. verse 23). That the execution of the design to pray is not expressly mentioned, and that we have merely Daniel's offering of praise after the secret has been Divinely imparted to him, instead of the supplication of the friends, are additional illustrations of the abbreviating style with which our chapter abounds (cf. verses 14 and 16). A New-Testament parallel is found in the Johannine narrative of the raising of Lazarus, John xi. 40, 41 et seq., where the supplication of Jesus is likewise omitted, and only his thanksgiving after his prayer is heard, is recorded.—The designation of Jehovah as the "God of heaven," which occurs as early as Gen. xxiv. 7, is very general with Old-Testament writers after the captivity, probably in contradistinction from the custom of the Asiatic Orientals of deifying the several stars or zodiacal regions; cf. verses 19, 44; Neh. i. 5; ii. 4; Ezra i. 2; vi. 10; vii. 12, 21; also the related phrase "King of heaven," chap. iv. 34 (A. V. verse 37), and συνέστης οὐρανόων, 2 Macc. xv. 23. In general see Hävernick, *Theologie des Alten Testaments*, 2d ed., p. 49.—Verse 19. Then was the secret revealed unto Daniel in a night vision. וַיִּרְוֶהוּ לְלִיכָהּ, as well as וַיִּרְוֶהוּ לְלִיכָהּ, Job iv. 13, is probably not a dream-vision, but a vision generally, and properly a vision seen by night. On the influence of night to promote the higher range and prophetic elevation of spiritual meditation, by which it readily arrives at visions, consult Tholuck, *Die Propheten und ihre Weissagungen*, p. 52.—Compare also the dogmat.-eth. deductions, No. 2 [below].

Verses 20-23. *Daniel's praise and thanksgiving.* Hitzig observes correctly, "The leading thought which Daniel wishes to express is placed first, verse 20 a; next the exclamation is justified in b, by the attributes which belong to God, and in verses 21 and 22, by the manner in which they are displayed; finally, verse 23 shows why Daniel felt a desire to utter the specific thought of verse 20 a. Those attributes themselves, verse 20 b, return in verse 23 as belonging to Daniel, conferred on him by God; and thus the prayer is rounded into unity."—[Daniel answered and said, "The word וַיִּשְׁכַּח retains its proper meaning. The revelation is of the character of an address from God, which Daniel answers with praise and thanks to God."—*Köl.*—Blessed be the name of God for ever and ever. The form בְּרוּךְ, like the related בְּרוּךְ, is to be explained, either by assuming that the particle לְ used as a conjunction (*that*) has excluded the prefix ו (Gesenius, *Abhandlung zur hebr. Gramm.*, p. 180-194), or that the preformative ו passes over into לְ, as in the later Syriac it passes into: (Beer, *Inscriptiones et papyri vet. Semitici*, I., 19 et seq.; Maurer, Hitz., Kranichf., etc.). The latter assumption seems the more trustworthy. On the phrase, "for ever and ever" (from eternity to

eternity) compare the similar doxologies, Psa. xli. 14; cvi. 48.—For wisdom and might are his. This is almost verbally the same as Job xii. 13. The  $\text{לֵךְ בְּלֵךְ הָיָה}$  is an emphatic repetition of the former conditional  $\text{לֵךְ}$ .—Verse 21. He changeth the times and seasons. Theodotus and the Sept. correctly render  $\kappaαιρὸς καὶ χρόνος$ , for which Acts i. 7; 1 Thess. v. 1, have the inverse order.  $\text{לֵךְ}$  is time in general;  $\text{לֵךְ}$ , the determined time, the appointed period or point of time. Both terms are also connected in chap. vii. 12. The thought that God determines and conditions the change of times refers, like the following ("he removeth kings, and setteth up kings"), to the prophetic subject of Nebuchadnezzar's dream-vision, which had just been revealed to Daniel.—He giveth wisdom unto the wise, and knowledge to them that know understanding. Although Daniel includes himself among these wise and understanding ones, and even has special reference to himself while mentioning them, he utters no offensive sentiment, but expresses essentially the same thought as St. Paul when he writes, "By the grace of God I am what I am" (1 Cor. xv. 10). He traces the wisdom and understanding with which he had just been endowed back to its Divine source, and places himself, as the bearer of such wisdom graciously bestowed by God, in contrast with the heathen magicians, who are without it.—Verse 22. He revealeth the deep and secret things, etc. Compare 1 Cor. ii. 10; iv. 5; Psa. cxxxix. 12.—And the light dwelleth with him, has made its abode with him, as a visiting personage of celestial race; compare the Johannine  $\text{ἐσθλὸς ἐν ἡμῖν}$  of the Logos, as well as what is stated in Prov. viii. 30, respecting the Divine wisdom.  $\text{לֵךְ}$  (for which, with Hitzig, we are perhaps to read  $\text{לֵךְ}$ ) is often used in the Targums instead of  $\text{לֵךְ}$  or  $\text{לֵךְ}$ . Instead of the Kethib  $\text{לֵךְ}$ , *illuminatio*, intellectual light, the Keri has  $\text{לֵךְ}$ , physical light (compare perhaps Psa. civ. 2; 1 Tim. vi. 16). The Kethib, however, is sustained by the corresponding Syriac word, and also by the form  $\text{לֵךְ}$ , chap. v. 14.—Verse 23. God of my fathers. Daniel addresses Jehovah in this manner, because in contrast with the idols of the heathen, he has just revealed himself again as the same true God, who was known to the patriarchs of his nation.—Who hast given me wisdom and might; namely, wisdom in regard to the understanding of the king's dream and its interpretation, and strength with reference to the danger of impending death, which he was enabled boldly to face.—And hast made known unto me now.  $\text{לֵךְ}$ , the Chaldee  $\text{לֵךְ}$ , "and now," connects the requisite special proof with the general statement just made. On the etymology of  $\text{לֵךְ}$ , probably a contraction of  $\text{לֵךְ}$ , "at the time," see Gesenius, s. v.

Verses 24-26. The announcing of Daniel to the king. Therefore Daniel went in unto Arioch.  $\text{לֵךְ}$  shows the direction, like the He-

brew  $\text{לֵךְ}$ ; cf. chap. iv. 31; vii. 16. The Hebrew, however, also employs  $\text{לֵךְ}$  occasionally in this sense, e.g., 2 Sam. xv. 4.—He went and said thus unto him. The  $\text{לֵךְ}$ , "he went in," which is cut off by the insertion of a lengthened clause, is resumed by  $\text{לֵךְ}$  in an anacoluthic way.—Verse 25. Then Arioch brought in Daniel before the king in haste.  $\text{לֵךְ}$ , "hastily," properly, "in hasting;" cf. chap. iii. 24 and  $\text{לֵךְ}$ , Ezra iv. 23, which has the same meaning.—The form  $\text{לֵךְ}$ , which occurs also in chap. iv. 4; vi. 19, neutralizes (like  $\text{לֵךְ}$ , verse 9) the harshness of the Dagheesh (required by the omission of a radical) by the substitution of an epenthetic; cf. Winer, § 19, 1. In sense  $\text{לֵךְ}$  does not differ from  $\text{לֵךְ}$ , verse 24. Concerning Arioch as the  $\text{εὐαγγελίστης}$  of Daniel, see on verse 16.—I have found a man of the children of the captivity of Judah (margin), i.e., of the Jewish captives. Arioch here certainly speaks of Daniel as wholly unknown to the king, but this is sufficiently explained by the concealed pride and sovereign contempt, with which he, the dignified Indo-Germanic (verse 14) minister of police, believed himself compelled to look down upon the poor Shemitic prisoner. The etiquette of the Babylonian court, so to speak, and particularly of its military or police division, forbade the leader of the body-guard from recognizing Daniel as one known to the sovereign. The compiler can, therefore, by no means be charged with mentioning in this place what contradicts his former statements, and especially with having already forgotten the fact recorded in verse 16 (Hitzig, Von Leng.). The manner in which, for instance, David is introduced as a shepherd totally unknown to Saul and Abner, 1 Sam. xvii. 33, 55, might much more readily lead to the conclusion that the narrative there did not originally consist with that recorded in 1 Sam. xvi., which had brought David into closer relations with Saul at an earlier period (cf. even Keil, on 1 Sam., p. 129 et seq., who admits the strangeness of this contradiction). The marked difference between the discrepancy in that case and the far lighter one in the passage under consideration, shows of itself how little reason there is to assume a multiplicity of compilers, or even a want of skill on the part of the sole author.—Verse 26. The king answered and said to Daniel, whose name was Belteshazzar. This Babylonian name, which the king himself had caused to be conferred on Daniel (chap. i. 7), would naturally be the only one to claim the notice of Nebuchadnezzar.—["The question. Art thou able? i.e., 'Hast thou ability?' does not express the king's ignorance of Daniel's person, but only his amazement at his ability to make known the dream, in the sense, 'Art thou really able?'"—Keil.]

Verses 27-30. Introductory to the statement and interpretation of the dream. The secret . . . cannot the wise men, the astrologers, the magicians, the soothsayers, show unto the king. (On  $\text{לֵךְ}$  and  $\text{לֵךְ}$ , A. V. "astrologers" and "magicians," see on chap. i. 20.)



Concerning the *נִרְיָן*, "star-gazers," who are for the first time expressly mentioned in this place, see notes on verse 2. The word (from *נָרַר*, "to cut in," "incise;" cf. *נִרְיָן*, chap. iv. 14) primarily denotes "deciders," viz.: deciders of fate, dispensers of decisive oracles concerning the fortunes of men, hence *astrologers*. Compare chap. iv. 4; v. 7, 11; also Isa. xlvii. 13, from which passage it appears that the office of the Babylonian astrologers was not confined merely to horoscopy, but extended to every kind of fortune-telling founded on the study of the stars. The Vulg. *haruspices* is incorrect; for the signification of the Hebrew (and Arabic) *נִרְיָן*, "to cut in pieces," is foreign to the Aram.

*נִרְיָן*; and haruspicy as a specifically priestly function would seem rather to belong to the Chaldeans.—Verse 28. But there is a God in heaven that revealeth secrets. These words imply the total inability of the heathen gods as well as of their priests and wise men, to reveal secret things; compare Isa. xli. 22 et seq.; xliii. 8; xlviii. 3, etc.; Am. iii. 7; Hos. xii. 11.—And maketh known to the king Nebuchadnezzar—though that monarch is a heathen; compare the instances of Pharaoh (Gen. xx. 3 et seq.; xli. 16 et seq.), Balaam (Num. xxii. et seq.), the Eastern Magi (Matt. ii. 1 et seq.). The *וְהַרְרָה* is explicative or particularizing.

It serves to introduce the transition from the general truth to the special case in question.—What shall be in the latter days. *בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים* = Heb. *בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים*, is neither, directly and without qualification, "in the last time" (Hitzig), nor yet "in the course of time, in the future" generally (Maur., Häv.), but, as

everywhere in the prophetic language of the Old Testament (not excepting Gen. xlix. 1; Num. xxiv. 14), "in the Messianic future,"—in the future theocratic period of salvation. Kranichfeld remarks correctly: "The writer at the outset of his prophetic announcement characterizes, by the use of *בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים*, the whole matter as in relation to the Messianic destiny of his people."—Thy dream, and the visions of thy head. *חֲזוֹן רִיבֶךְ* (cf. chap. iv. 2, 7, 10; vii. 1) here designate the dream-visions of the king, not because they were begotten by his head or brain in a purely subjective manner, but because God had originated them in connection with the meditations of his head. The phrase is synonymous with "thy dream" and with the latter forms a hendiadys, by virtue of their connection with *וְ*; the plural is used because the king had seen a multiplicity of dreams (cf. verses 1, 2), but is subordinated to the singular *חֲזוֹן* as the leading conception, so that the following *דְּבָרָה* is exclusively conformed to this; cf. Winer, § 49, 6.—Verse 29. As for thee, O king, thy thoughts came into thy mind (margin, "came up") upon thy bed, i.e., presented themselves, uncalled for as it were;—a strikingly expressive personifying phrase. On the form *סִבְתָּ* compare chap. iii. 8; vi. 13; Ezra iv. 12.—The *רִיבֶכְךָ*, "thoughts," are by no means to be di-

rectly identified with the "visions of thy head" in the preceding verse; they are, rather, merely the psychical substratum of those visions, the *natural soil*, as it were, from which the Divine communication sprang forth during the dream (correctly Ephraem, Maurer, Von Lengerke, Kranichf.). The *רִיבֶכְךָ* at the close of the following verse, again, are probably something different from both the *רִיבֶכְךָ* here mentioned, and from those "visions of the head." They are, most likely, as the context indicates, the disquieting thoughts which occupied the king after his dream, according to verse 1 (cf. chap. v. 6). The pronoun of the second person *אַתָּה* (for which the Keri substitutes the later form *אַתָּה*), which precedes in the nominative absolute, is repeated by the suffix in *רִיבֶכְךָ*, in a manner similar to that by which the introductory absolute *וְאֵנִי*, "and I," is resumed by *לִי* in the next verse; cf. the same construction, chap. i. 17.—Verse 30. Not for any wisdom that I have more than any living. This denies every human agency in the imparting of such superior knowledge to Daniel, and at the same time refers to the design which governed it, concerning which the latter half of the verse is more explicit.—But for the intent that the interpretation may be made known to the king (margin); properly, "that they should make known to the king." The indefinite, impersonal plural *יְהוֹדְעוּ* (Winer, § 49, 3) was probably used with design, that the person of Daniel might be as little conspicuous as was possible, in accordance with the thought in the former half of the verse. Compare also chap. iv. 28.

Verses 31-35. The subject of the dream, and, more immediately, the general description, in verse 31, of the image observed by the king. Thou O king, sawest, and behold a great image. "Sawest,"—literally, "wast seeing," wast in the condition of one who beholds a vision; cf. Winer, § 47, 1.—*וְהִנֵּה*, "behold," is a modification of *וְהִנֵּה* (chap. vii. 5, 6), which, according to some, = the imperative *וְהִנֵּה*, "behold," but seems rather to be a pronominal form from the demonstr. *וְהִנֵּה* = *וְהִנֵּה*; see Hupfeld in the *Zeitschr. für Kunde des Morgenl.*, II., 133, 168. The Talmud generally substitutes *וְהִנֵּה* for either of these forms.—The "image" (*צֶלֶם*), as the context shows, designates a statue in the human form, an *ανδρῆς*; also, in chap. iii. 1; cf. Isa. xlv. 13.—This great image, whose brightness was excellent. In the Chaldee the words "this image great and its brightness magnificent" are inserted as a parenthesis into the sentence, "and behold a great image stood before thee." The exceeding brightness of the image results naturally from the metals which compose it.—The form (rather "appearance") thereof was terrible; this on account of its brightness as well of its greatness; compare Cant. vi. 4.—Verse 32. This image's head was of fine gold. Literally, "this image, its head," etc. The position of the absolute *וְהָיָה* at the beginning of the sentence, is similar to verses 29, 30,

and verses 38 b, 37, 42, etc.—The *stat. constr.* **עָלַי** ought properly to be repeated before **וְיָ**, the sign of the genitive; cf. vii. 7, 19; also *Pea.* xlv. 7; *Ezra* x. 13, etc.—Verse 33. His legs of iron. On **עָלַי**, “shanks,” compare *Cant.* v. 15.—His feet part of iron and part of clay; literally, “of them of iron, and of them of clay.” In the Kethib the masculine suffix is appended to the partitive **מֵהֶן**; **מִמֶּנָּהֶן**; likewise in verses 41 and 42. The Keri employs, in each of these cases, the form **מֵהֶן** which the fem. **מֵהֶן** might lead us to expect, but which must probably be regarded as an easier reading. The masculine suffix in **מִמֶּנָּהֶן** like **מִמֶּנָּהֶן** in verse 34, for example, and like the suffix **וְהֵן** in chap. vii. 8, 19, must either be regarded as a common gender (*Hitzig*), or these masculine forms must be explained by a more general conception of the subject, or by one modified according to the sense,—in this case by transferring the thought from the figure to the fact to which it relates, *i.e.*, the conception “foot” to the other idea “kingdom,” which is symbolized by it (so *Kranichf.*, following *Ewald*, *Lehrb.*, p. 784, § 318, a).

—Verse 34. Till that a stone was cut out. Naturally a stone that lay on the side of a mountain, from whence it rolled. This stone enters suddenly and unannounced into the transaction; as often happens in dreams.—Without hands, *i.e.*, without human, but solely through a supernatural and Divine agency; compare viii. 25, **וְיָ** **עָלַי**; also *Job* xxxiv. 20; *Lam.* iv. 6; *Heb.* ix. 11.—Verse 35. Then was the iron, the clay, etc., broken to pieces together. **עָלַי** instead of **עָלַי**; the lengthening of the preceding vowel compensates for the *Dag. forte*. The impersonal subject in the plural (“they broke in pieces,” cf. verse 30) refers to the invisible supernatural powers, who effected the appearance of the stone itself and the consequent destination. The several component parts of the image, iron, clay, etc., are in this place recited from below upward, because the stone smote and crushed the feet first.—And became like the chaff of the summer threshing-floors; hence were totally demolished, annihilated without leaving a vestige. Compare *Hos.* xiii. 8; *Mic.* iv. 13; *Isa.* xlii. 15, 16; *lvii.* 13; *Psa.* i. 4; *xxxv.* 5; *Job.* xxi. 18.—And the stone... became a great mountain. **וְהָרָא**, mountain, is the Heb. **וְהָרָא**, rock. On the hyperbolic phrase “to fill the whole earth” (not merely “the whole land,” as *Van Ess*, and others) compare *John* xxi. 25, and also the apocryphal parallels in *Fabric.*, *Cod. Apoc.* N. T., I., 321 seq. The exaggeration, however, holds with regard to the figure only, not to the symbolized reality, see verse 44.

Verse 36. Transition to the interpretation of the dream. We will tell the interpretation thereof to the king. **וְהָרָא** in the plural, is used because Daniel classes himself among the worshippers of Jehovah, all of whom, as such, have access to the mysteries of Divine revelation. It is therefore an expression of modesty, similar to that contained in verse 30. [Daniel seems specially to refer to his three companions,

who had been associated with him in prayer for the Divine aid in recovering and expounding the dream. verses 17, 18, 23.]

Verses 37–45. The interpretation.—Thou, O king, art a king of kings. **וְהָרָא**, the general title of Oriental sovereigns, *e.g.*, according to the cuneiform inscriptions, among the Persians (cf. *Ezra* vii. 12); among the Ethiopians of modern Abyssinia (*Inscr.*, 5138); and especially among the Babylonians; compare *Ezek.* xxvi. 7, where, as here, *Nebuchadnezzar* is termed a king of kings. For the rest, the form “Thou, O King” is taken up again below, in verse 38 b, by **וְהָרָא**; for which reason **וְהָרָא** is really to be regarded as in apposition, and the period extended to the close of verse 38; for verse 37 b (**וְיָ** **עָלַי**) is merely a relative clause, and verse

38 a (**וְהָרָא** **עָלַי**) is a parenthetical supplement to it.\*—The God of heaven hath given thee a kingdom (or dominion), power, and strength, and glory. For the connection of the relative **וְיָ** with the pronoun of the second person **וְיָ**, compare, *e.g.*, *Ecc.* x. 16. On the idea, chap. iv. 19; v. 18.—Verse 38. And wheresoever the children of men dwell, etc. On **וְהָרָא**, “and wheresoever,” compare the essentially equivalent **וְהָרָא**, *Judg.* v. 27; *Ruth* i. 17; *Job* xxxix. 30. The inserted adverbial **וְהָרָא** strengthens the idea of the relation, as in **וְהָרָא**, etc.—Instead of **וְהָרָא** “dwelling” (part of **וְהָרָא**; cf. the Heb. **וְהָרָא**, “race, generation”) the Keri has here and in chap. iii. 31; iv. 32; vi. 26, **וְהָרָא**, which form is usual in the Targums.—Beasts of the field and fowls of the heaven. This mention of the animals as also subject to the great monarch, serves to enforce and strengthen the corresponding statement with reference to men; similarly *Jer.* xxvii. 6; *xxviii.* 14—which passages Daniel probably had in view; also *Bar.* iii. 16; *Judith* xi. 7, etc.—[“Nebuchadnezzar’s dominion did not, it is true, extend over the whole earth, but perhaps over the whole civilized world of Asia, over all the historical nations of his time; and in this sense it was a world-kingdom, and as such, ‘the prototype and pattern, the beginning and primary representative of all world-powers’ (*Klief.*).”—*Kell*. “That this method of describing extensive dominion was common to the Shemitic dialects, is evident from *Gen.* i. 26; *Psa.* viii. 6–8; comp. *Heb.* ii. 7. 8.”—*Stuart*.]—Thou art this head of gold. [In **וְהָרָא** the **וְהָרָא** is an emphatic copula, as in verse 47. “It carries a kind of demonstrative force with it, like that of the Greek *οὗτος*, and is equivalent to *Thou art the very or that same*.”—*Stuart*. Strictly,

\*[*Kell* takes the same view of the construction, *Commentary*, p. 104. The rendering of the whole clause would then be as follows: “Thou, O King, the king of kings (for the God of heaven hath given to thee the kingdom, the power, and the strength, and the glory; and wheresoever the sons of men dwell, the beast of the field, and the fowl of the heavens hath he given into thy hand, and hath made thee ruler over them all)—thou art the head of gold.”]

the clause might be rendered, "They are it, the head of gold," and this would yield the exact force of the expression.] Read הָאֵלֹהִים; the form הָאֵלֹהִים (or הָאֵלֹהִים, as Hitzig prefers) seems to have been taken from verse 32. Still, הָאֵלֹהִים, verse 30, might perhaps be adduced in support of this reading; see Hits. on the passage.—The reason why Daniel designates Nebuchadnezzar himself as the golden head, instead of his kingdom, lies simply in the fact that the first (even though he were yet co-regent with his father Nabopolassar) gave to the Chaldean empire its glory and world-wide greatness and importance; so that he could not only be considered the founder of this first world-monarchy, but might also, in a measure, be identified with it. Especially might this occur in the address of a speaker, who would ex-officio be compelled to magnify his fame, because he stood before the king in person, and in the presence of his court. How easily our author could identify a realm (מְלָכָה) with its sovereign (מֶלֶךְ) is shown by chap. vii. 17, where "four kings" is almost exactly synonymous with "four kingdoms."—Verse 39. And after these shall arise another kingdom inferior to thee. אֶרֶץ probably does not signify "earthward, toward the earth," as is generally assumed; nor can we, with the Keri, consider אֶרֶץ as an adverb.\* It may be taken instead as a *casus adverbialis* from אֶרֶץ (= Heb. אֶרֶץ), "a low object,"—analogous to the adverbial עֲלֵא, "above, upward," from עַל, "height," chap. vi. 8; and as there עֲלֵא מִנְהֶן signifies "higher than they, above them," so here אֶרֶץ מִנְּךָ may mean "below, inferior to thee." The characterizing of the second kingdom as inferior to the first, which Nebuchadnezzar represented, does not, however, relate to its external power; for it is certainly also conceived of as a world-controlling kingdom, a universal monarchy, as appears abundantly from chap. vi. 26. Its inferiority to the former kingdom can only consist in a lower standard of morals, as also the third and fourth kingdoms can only be regarded as below their immediate predecessors in an ethical sense, but not physically or politically. This follows with the utmost clearness from the descending gradation of gold, silver, brass, and iron, as compared with the increasing magnitudes of the corresponding parts, the head, breast, belly, and legs of the image, a thought which lies at the foundation of the whole description (cf. on verse 40, and especially Dogmat.-eth. deductions, No. 8). Considering all this, it seems decidedly superfluous and inappropriate to refer the second kingdom to Belshazzar, as the successor of Nebuchadnezzar, and reserve the third for Medo-Persia (Hitzig, *Heidelberg. Jahrb.*, 1832, p. 131 ff., and Redepenning, *Stud. und Krit.*, 1833, p. 863). The suffix in מִנְּךָ and in מִנְּךָ does not

at all compel us to assume that only Nebuchadnezzar's reign is designated by the golden head, and that therefore the breast of silver must refer to his successor on the throne of Babylon. Daniel probably conceived of the first and second kingdoms as monarchies under the rule of a succession of kings, as well as the fourth (see verses 43, 44); and the courtesy simply, which he was obliged to observe toward the great monarch who was personally before him, led him, in this and the preceding verses, to mention Nebuchadnezzar only as the representative of the first kingdom (see above).—And another, third kingdom of brass, which shall bear rule over all the earth. Its ethical inferiority to both its predecessors is indicated by the brass, while the relative clause וְהָיָה חֲזָק מִכָּל־הָאֲרָצִים (compared with verse 38 a) seems to imply that the extent of its power should even exceed theirs. It may be remarked, in passing, how clearly this indicates the Macedonian world-monarchy.—Verses 40-43. *The fourth kingdom, corresponding to the fourth beast, chap. vii. 7 et seq., and like it signifying the divided Greek supremacy under the successors of Alex. The Great.* The fourth kingdom shall be strong as iron. On the relation of the form וְהָיָה חֲזָק in the Kethib, which is analogous to the usage of the Syriac, to the purer Chaldaic Keri וְהָיָה חֲזָק (here and chap. iii. 25; vii. 7, 23), see Kranichfeld on the passage. The following explains the meaning of the predicate "strong as iron.—Forasmuch as iron breaketh in pieces and subdueth all things; rather, "crusheth all things." וְהָיָה חֲזָק is clearly not to be taken in its usual signification, "since," but comparatively, "just as;" compare chap. vi. 11. The opinion that it stands here in its usual sense as = *because* (Kranichf., etc.), is opposed by the Athnach under the preceding וְהָיָה חֲזָק, which shows that "to break in pieces and crush everything" is not merely stated to be a constant property of iron, but has its application to the nature of the fourth kingdom. [Kell labors at length to sustain this *Ulativ* rather than *Illustrative* sense of וְהָיָה חֲזָק, but the arguments on both sides are very trivial, and the difference is not important.]—As iron that breaketh in pieces all these, shall it break in pieces and bruise. The וְהָיָה חֲזָק is no "offensive and dragging repetition of the already completed comparison," but rather serves to powerfully emphasize the iron-like destructive character of the fourth kingdom. The hardness and firmness of iron, however, and still more its solidity and durability, are not involved in the comparison, so much as its *destructive power*, as appears from the multiplication of verbs that express the idea of destroying (וְהָיָה חֲזָק, to divide, to crush, to break in pieces—the first and last of which are repeated). וְהָיָה חֲזָק, "all these," an individualizing resumption of the more general וְהָיָה חֲזָק (Kranichf.), but to וְהָיָה חֲזָק, which verbs would otherwise stand too disconnected at the close of the verse.

\*[Yet the author's explanation below amounts to this interpretation of אֶרֶץ, which is substantially adopted by Gesenius and Fürst as being the most natural and agreeable to the form of the word.]

+ But the true idea is that the golden head is a symbol of the first kingdom, and the silver breast is a symbol of the second kingdom, and the brass belly is a symbol of the third kingdom, and the iron legs are a symbol of the fourth kingdom.

11.11

There is nothing suspicious in the fact that, by this construction a breaking to pieces of "all these,"—i.e., the materials already mentioned, gold, silver, etc.—by the fourth kingdom, is stated; for it does not assert the destruction of *all former kingdoms as such*, but only the increasing diminution and shattering of their politico-ethnological material. The passage thus merely represents, in general, the separating and destructive influence which, naturally to its own injury, emanates from the fourth kingdom. The way is thus paved for the description which follows, of the divisions, internal confusion, and weakness of that kingdom (verses 41–48).—Verse 41. And whereas thou sawest the feet and toes, part of potter's clay. כְּפֶתֶל תְּרִיבִי as in verse 33.

The addition of כְּפֶתֶל תְּרִיבִי, "of the potter," to כְּפֶתֶל, "clay," strengthens the conception of weakness and lack of power which is implied in that term. The same idea results from the genitive combination כְּפֶתֶל תְּרִיבִי, "miry clay, potsherds," which occurs at the end of the verse; it designates the finished work of the potter (Vulg. *testa*), which, as sherd, is capable of being easily broken.—The kingdom shall be divided, i.e., a kingdom that contains in itself the principle of an increasing disruption and self-division. The dual number of the legs, which might have been made to indicate such division (especially if the colossus were conceived as standing with widely-extended legs), is, evidently, not regarded by the composer.

Nothing but the mixture of iron and clay forms the symbol of division in his view; and this mixture, according to him, pertains *only to the feet*, and does not extend to the legs, which are represented in verse 33 a, as composed entirely of iron. This indicates that the division, although its principle was inherent in the iron-kingdom (see on the preceding verse),\* should only be thoroughly manifested, and its ruinous consequences become apparent in the course of the development of this kingdom; facts which were very fully realized in the history of the Macedonian empire after Alexander, whose rulers endeavored to maintain the unity of the realm down to the battle of Ipsus, although engaged in many conflicts and bloody quarrels with each other, and which only, from the period of that event, permanently dissolved into a number of kingdoms (originally four, from which, however, a constantly increasing number of smaller independent states was developed). Compare infra.—But there shall be in it of the strength of iron. Luther renders "of the iron's plant," corresponding to כְּפֶתֶל תְּרִיבִי in the Targums, and to the Syr. *nebetu* (cf. also Theodot. *and rīs pīlēs*, and Vulg.: *de plantaris*). But כְּפֶתֶל תְּרִיבִי is probably derived from כְּפֶתֶל in Pa. "to fortify, strengthen,"—and therefore to be rendered *firmness*, strength (cf. כְּפֶתֶל, firm, certain, vs. 8 and 45; also chap. iii. 24; vi. 13, etc.), rather than from כְּפֶתֶל, to plant.—Verse 42. And as the

toes of the feet were part of iron, and part of clay. The nominative which precedes is really disconnected (cf. verse 32), but, since it is in comparison with the latter half of the verse, "as," or "just as," it may properly be supplied. The composition of even the toes out of the fatal mixture of iron and clay, indicates the weakness of the feet which support the great colossus, despite the fact that iron enters into its constitution throughout, as a principal element. That Daniel, while mentioning the toes, already refers to the ten kings of the Seleucidæ, who are represented later (chap. vii. 7, 24) as the ten horns of the fourth beast, cannot be certainly shown. At any rate, he follows this thought no further, as will be seen from the fact that while he mentions the toes, he does not premise their tenfold number (cf. Hitzig on this passage, against Hengstenb., p. 211. The latter clearly forces the symbol of the toes too far).—So the kingdom shall be partly strong, and partly brittle (margin). Concerning כְּפֶתֶל תְּרִיבִי, "chiefly, partly," see on chap. i. 2.—Verse 43. They shall mingle themselves with the seed of men; i.e., the several kingdoms, or rather their rulers, shall seek to establish harmony by means of marriage and voluntary relationship (hence in this way of sexual propagation).\* On the expression, compare Jer. xxxi. 27; on the subject, chap. xi. 6 et seq. and 17, where the prophet enters more fully into the subject here referred to, of the adoption of the marriage policy, and of its failure.—But they shall not cleave one to another, even as iron is not mixed with clay; properly, "does not mingle itself with clay."

The reflexive Ithpaal of כְּפֶתֶל תְּרִיבִי designates the process of mixing or uniting itself, while the Pael, employed above in verse 41 b, expresses a passive sense. This involves the idea that the elements of iron and clay might be externally mixed, but could not be internally united, because their qualities do not blend, i.e., they contribute nothing themselves to their coherence and permanent union.—Verses 44, 45. The fifth, or Messianic kingdom. And in the days of these kings; hence, while these kings, the Seleucidæ, Lagidæ, and the other Diadochi, are still reigning; and therefore not without being involved in strife and conflict with them: cf. 4, and chap. vii. 13, 25 et seq.; viii. 10 et seq.; ix. 24 et seq.—Shall the God of heaven set up a kingdom. On "God of heaven," compare on verses 18 and 37. The highest and only true God appears there as the originator and supreme lord of all kingdoms (cf. verse 21); but this fifth and last kingdom alone, is, in the full sense of the word and with unqualified truth, a kingdom of specifically divine and heavenly character. This implies its miraculous origin as well as its never-ending duration.—The kingdom (rather, "its dominion"†) shall not be left to other

\* כְּפֶתֶל always in Hebr., and often in Chald., signifies the unnatural or violent division arising from inner disharmony or discord: cf. Gen. x. 25; Psa. lv. 10; Job xxxviii. 25; and Leng., *Chald. Wörterb.*, s. v.—Kell.]

\* [Kell, however, contends, with Kilef., that the *mingling* is not solely nor properly on the part of the kings, but is only spoken of the vain efforts of the heterogeneous elements of the fourth kingdom to coalesce by juxtaposition or even by intermarriage among themselves. The general character of כְּפֶתֶל תְּרִיבִי, and especially the fact that *no subject* for it is expressed in the text, favor the opinion that both references are intended, namely, to the rulers as well as the people.]

† [The authorized rendering, however, is correct, if, with

\*The author's interpretation breaks down here exegetically & historically.

people. This had occurred at the end of each of the former kingdoms; compare Eccles. x. 18. The cessation of such transfers of dominion circumscribes the idea of eternal duration in a realizing manner. The term מְלָכִים in מְלָכִים is evidently no longer used in the same sense as before, but signifies "dominion," "government." The suffix does not refer to the God of heaven as the founder of the kingdom (Theodotion, ἡ βασιλεία αὐτοῦ), but to the kingdom itself. —It shall break in pieces and consume all these kingdoms. וְהָיָה לִיְהוָה is literally, "and bring to an end"—annihilate them. The Divine kingdom is not merely to destroy the fourth world-kingdom, but also the three that preceded it, inasmuch as all had been incorporated with the former; which is shown by the figure of the stone that crushes the legs of the colossus, and thereby destroys the whole image. All these kingdoms are thus described as arrayed in hostile opposition to the divine kingdom, and as objects of its destructive influence; but this does not prevent the existence of certain gradations in their hostility to God and in their untheocratic tendencies; nor that, for instance, the golden head (Babylon) and the breast of silver (Medo-Persia) show greater favor and ethical approximation to God's people, than the brazen belly, etc. Compare supra, on verse 39.—Verse 45. Forasmuch as thou sawest that the stone was cut out of the mountain, etc. כִּי-כִּי-יָרָא is employed here as in v. 40, in a comparative sense, like כִּי-כִּי, "accordingly," or "forasmuch." From this usage results a closer connection of the former half of this verse (as far as וְהָיָה) with what precedes it. The somewhat loosely connected and abrupt position which the second period, beginning with וְהָיָה, is thus made to occupy, need not deter us from this construction (against Hitzig and Kranichf.), which was employed by all the old translators (and also by Luther, Dereser, Von Leng., Maur., etc.). On the subject compare Matt. xxi. 44; Luke xx. 18, where Jesus clearly refers this Messianic prophecy to himself and his kingdom.

—The (rather "a") great God hath made known to the king, etc. "A great God," says Daniel, because he desires to refer to the infinite power of that God, who is not only able to disclose wonderful revelations respecting the future, but also to bring his promises to pass. The mode of expression is not exactly poetical, as Kranichfeld supposes, but generalizing. But compare מְלָכִים with the article, Ezra v. 8. [On the contrary, Keil more justly remarks, "That מְלָכִים means, not 'a (undefined) great God,' but the great God in heaven, whom Daniel had already (verse 28) announced to the king as the revealer of secrets, is obvious." The sign

most editions of the Masoretic text, we read מְלָכִים, as the emphatic state simply; but if with others, we read מְלָכִים, as the suffixed state, we must translate its realm or dominion. We may adduce, as an objection to the latter, such a variation in the sense of מְלָכִים in the same verse, as well as the unusual and somewhat tautological application of the pronominal suffix to its own noun as an antecedent, i.e., the kingdom's kingdom.]

of definiteness (as the art. in Heb.) is omitted on the general principle that the construction by a qualifying adjective renders the term sufficiently definite, inasmuch as there could be no doubt what deity is referred to.]—What shall come to pass hereafter. וְהָיָה, "after this, hereafter," refers specially to the time of Daniel and Nebuchadnezzar (cf. v. 29), and not merely to the incident in the former half of the verse, as Hitzig contends, in order to find here an additional trace of the composition of this book in Maccabean times.—And the dream is certain, and the interpretation thereof sure. This is an emphatic affirmation at the close of the truly prophetic character of the dream and of the interpretation that had been submitted. The predicate וְהָיָה with וְהָיָה hardly refers, as Kranichfeld supposes, to the fact that the king had forgotten the particulars of his dream, and now recovered them accurately and perfectly. It is better to hold, in harmony with the preceding context, that Daniel aims to set forth the trustworthiness and prophetic force of the dream, as he afterward certifies the correctness of the interpretation by מְלָכִים, "faithful, trustworthy."

Verses 46-49. The influence of Daniel's interpretation. Then the king Nebuchadnezzar fell upon his face, and worshipped Daniel. Evidently כִּי-יָרָא does not here signify a mere προσκύνησις, such as was sometimes offered to men (cf. Gen. xxxiii. 7; 2 Sam. xxv. 23; 1 Kings i. 16; Est. iii. 2), but rather a properly divine adoration (λατρεία), as is shown by the connected religious acts of sacrifice and burning incense. This he offers to Daniel as a great prophet of the highest God (see v. 47), and not because he considered him a god in human form, as the inhabitants of Lystra regarded Paul and Barnabas (Acts xiv. 13 et seq.). For this reason the course of Daniel is unlike that of the apostles on the latter occasion. He no more rejects the homage of the heathen king, than did the high-priest Jaddua, when Alexander the great bowed himself to the earth before him, in order to honor the God of Israel (Josephus, Anti. XI. 8, 5); at any rate, he has not definitely recorded that he protested against it and pointed from himself, the human instrument, to his God—which might, however, be explained on the ground of his abbreviating style (cf. on v. 15 et seq.). [We must not forget that Daniel had already explicitly disclaimed before the king the possession of supernatural powers as of himself (verse 36), and had repeatedly ascribed foreknowledge to God alone (verses 28, 45).] The opinion of Geier, Calov, and others, that Nebuchadnezzar merely worshipped in the presence of Daniel, without addressing his homage to the prophet (—as if כִּי-יָרָא were synonymous with כִּי-יָרָא, must be rejected; and no less the assertion of Hitzig, that the objective aim of the Maccabean compiler is again betrayed in this instance, by the "highly improbable behavior of the king" (! ?).—And commanded that they

\* Porphyry early took offence at this passage, but his objection was properly dispatched by Jerome in a pointed manner: "Hunc locum calumnatur Porphyrius, quos

should offer an oblation and sweet odours unto him. *לִבְרֹךְ*, in the Pael "to pour out, deal out, *libare*" (not "to dedicate, offer," as Hitzig, with an unnecessary reference to the corresponding Arabic verb, *prefers*), is zeugmatic in this place, and relates not only to the bringing of the *לִבְרֹךְ*, "meat-offering," which included an actual *libare*, but also the *לִבְרֹךְ*, i. e., sweet-smelling savor, offerings of incense, which were connected with all meat-offerings. The offering of incense, therefore, which was really implied in the *לִבְרֹךְ* (Lev. ii. 1, 15, etc.), is again explicitly noticed, in like manner as the *לִבְרֹךְ* is specially mentioned beside the *לִבְרֹךְ* and the *לִבְרֹךְ*, in Ex. xxx. 9. On the term *לִבְרֹךְ* (literally "satisfaction, pleasantness"), here used elliptically without *לִבְרֹךְ*, which is constantly joined to it in the Hebrew (cf. Ezra vi. 10, Chaldee text), see Gesenius-Dietrich in the *Handwörterbuch*.—The tropical conception of the offering of sacrifice and incense as a purely civic testimonial of honor (Bertholdt) is decidedly improper, and leads to a rationalizing of the passage hostile to both the language and the context. Compare the well-known Persian custom of offering sacrifices to kings as the representatives of Ormuzd, which is mentioned in Curtius, VIII. 5, 6; VI. 6, 2; Arrian, VI. 27.—Verse 47. Of a truth it is, that your God is a God of gods. On *לִבְרֹךְ* see above, on v. 8; compare *בְּקִשׁוֹ*, Judg. ix. 15; also Jer. xxii. 18.—*לִבְרֹךְ* stands emphatically before the remark, similar to *ὁ θεός* in the Greek, but has greater significance than the latter. "God of gods" does not, in the mouth of the heathen Nebuchadnezzar, designate the only true God (Von Leng.), but the mightiest of all gods. The phrase here expresses a different sense from chap. xi. 36; Psa. cxxxvi. 2; Deut. x. 17.—Verse 48. Then the king made Daniel a great man. *לִבְרֹךְ* the Pael of *לִבְרֹךְ*, "to become great" (chap. iv. 8). hence, "to make great, *exaltare*." ["It is more fully defined by the following clauses."—*Keil*.]—And made him ruler over the whole province of Babylon; not as Von Leng. supposes, over the whole kingdom, but simply over the province, *לִבְרֹךְ*, therefore, as in chap. iii. 2. The bestowal of a formal governorship or satrapy is not implied in the verb *לִבְרֹךְ* here, or in v. 38. What really was conferred on the prophet, was probably merely a decisive influence over the administration of the province of Babylon, as is illustrated by v. 49. [Still this civil appointment, in distinction from the literary or professional one immediately added, was tantamount to an official position as recognized vice-regent over the province in which the capital was situated.]—And chief of the governors over all the wise men of Babylon. *לִבְרֹךְ* still

depends on *לִבְרֹךְ*, which verb therefore semantically designates, first his elevation to political power, and then to the dignity of chief priest. *לִבְרֹךְ* (related to *לִבְרֹךְ*, *periclitari, tentare*, in the Heb. *utilitati esse, officia praestare*; cf. *לִבְרֹךְ*, minister) is equivalent to "business-manager, president, overseer;" *לִבְרֹךְ* is therefore a superintendent or chief praefect, and the "Rab-Signin over all the wise men of Babylon" accordingly seems to have been identical with the *לִבְרֹךְ* or "chief magian" mentioned in Jer.

xxxix. 8. On the probable identity of the terms *לִבְרֹךְ* and *לִבְרֹךְ* and the relation of both to *לִבְרֹךְ*, see above on v. 2.—Verse 49. Then Daniel requested of the king, and he set, etc. *לִבְרֹךְ* properly, "and (so) he set;" for *לִבְרֹךְ* must be joined to the imperfect, in order to express the sense of "that" (Winer, § 44, 4). *לִבְרֹךְ* therefore signifies an *effectual* asking in this passage, a prevailing with the king.—Over the affairs of the province of Babylon. *לִבְרֹךְ*, "management of business, administration" (cf. *לִבְרֹךְ*,

*לִבְרֹךְ*, 1 Chron. xxvi. 30). The effect of this "placing over the administration of the province of Babylon," was, evidently, to include the three friends of Daniel among the *לִבְרֹךְ*

*לִבְרֹךְ*, chap. iii. 2. Whatever may have been their official title. But their elevation to the rank of Shiltonim to the king involved no receding on the part of Daniel from the political dignity conferred on him, according to v. 48 (Porphyry, Berth., Hitz., etc.). It rather serves to illustrate the powerful influence of the new royal favorite and councillor. But Daniel was only this, not an actual chief satrap of Babylon, to whom the three friends might have been subordinate. See v. 48, and compare chap. iii. 12, which clearly indicates that Daniel did not belong to the number of prominent civil functionaries of the province of Babylon. [On the contrary, the passage here referred to only shows that Daniel's three friends were, as here stated, the persons directly responsible for the civil functions in a certain district; evidently as subordinates under some single higher officer, who in this case could be no other than Daniel himself—a personage too high for direct impeachment by these officious underlings.]—But Daniel sat in the gate of the king, i. e., within the bounds of his palace, at his court.

Compare *לִבְרֹךְ* Est. ii. 1, 9, 21; iii. 2 et seq.; also *αὐτοῦ* (of the Medo-Persian court), *Cyropaedia*, VIII. 1, and the Turkish "Porte,"—and generally, Rosenmüller, *Altes u. Neues Morgenland*, III. 899 ff. Incorrectly Bertholdt and Gesenius (*Jesaias*, i. 697), "He became intendant of the royal castle,"—on which Hävernick remarks, with justice: "It is hardly conceivable how such nonsense could be imputed to our book." ["The chief ruler of the province had a number of *ὑπαρχοι*, under-officers, in the province for the various branches of the government. To such offices the king appointed Daniel's three friends at his request, so that he

*numquam superbiantibus rex captivum adoraverit: quasi non et Lycaones ob signorum magnitudinem Paulo et Barnabae noluerint hostias immolari. Error ergo Gentilium, qui omnia quod supra se est Deus putant, Scriptura non debet imputare, quae simpliciter refert universa quae gesta sunt."*

might himself be able as chief ruler to reside continually at the court of the king."—*Kell.*]

**ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.**

We are compelled, in view of the great importance of the image of the monarchies for a correct estimate of the Messianic and practical bearing of all that follows, to separate our dogmatical and ethical observations on this vision into several sections. Accordingly, we treat first of its *form*; next of the *circumstances of the times*, which afforded suitable analogies for its prophetic-historical composition; in the third place, of the *symbolism* of the image as a whole; fourthly, of the *interpretation* of the four world-kingdoms, and especially of the second, third, and fourth; and finally, of the relation of the prophetic vision to the history of the founding and development of the Messianic kingdom—the whole to be followed by practical homiletical remarks.

1. *The form of Nebuchadnezzar's vision* is distinguished from that of almost all the other prophetic visions of the Old Testament, by the peculiarity, that it is a *dream-vision*, under which mysterious form its highly important prophetic contents are revealed first to a powerful *heathen* monarch. The dreams of certain heathen princes of patriarchal times, *e.g.*, of Abimelech, Laban, and Pharaoh (Gen. xx. 8; xxxi. 24; xli. 1 et seq.), present the only analogy to this fact, so far as they were divinely occasioned, and had a direct reference to the fortunes of God's people. But their contents lack the rich, lively dramatic and symbolic character of this vision; and in the double dream of Pharaoh, the single instance where this approximately exists (Gen. xli.), we miss the far-reaching vision that covers all history, and the wealth of Messianic references, by which the dream-vision under consideration is so remarkably distinguished. The observation of Hävernick (*Komm.*, p. 42 et seq.) respecting the dreams of heathen persons in the Scripture history, although instructive and worthy of approval in other respects, has only a *partial* application in this case: "We often (?) make the observation in the Scriptures, that whenever it became necessary to magnify the theocracy and the kingdom of God on earth—which could only be aided to accomplish its final destiny by means of miracles,—and whenever the welfare of the faithful required a special interference, revelations were imparted to heathen and unbelievers, and generally by means of dreams. Compare Gen. xx. 8 (where it is expressly stated, with reference to Abimelech, וַיִּבְרָא אֱלֹהִים בְּדִמְיוֹ), xxxi. 24; xli.; Judg. vii. 13, 14. At the same time, the Scriptures assign as the reason for such revelations the *subjective* aim, 'to withdraw man from his purpose, and hide pride from man,' Job xxxiii. 17. This Divine purpose was directly favored by the solemn awe with which the heathen world regarded dreams (ὄνειροι θεῖοι, θεόπεμπτοι), as is proven by the characteristic and probably proverbial expression of Homer: καὶ γὰρ τ' ὄναρ ἐκ Διὸς ἐστίν (*Il.* I. 63); cf. further,

*Il.* II. 26 et seq.; *Odys.* VI. 13 et seq.; xxiv. 11, 12; Herod. VII. 16; also Knapp, *Scripta varia arg.*, p. 108 ss.; Rosenmüller, *A. u. N. Morgenl.*, III. 83 et seq.; Jahn, *Einl. ins A. T.*, II. 391 et seq."—An instructive article in the *Evangel. Missions-Magazin*, 1863, No. 1, which was written by Ostertag and entitled *Der Traum und seine Wirkung in der Heidenwelt*, treats of the important part which dreams continually play in the religious life of heathendom, and more especially, when it is aroused and influenced by Christian missionary efforts. Cf. also Delitzsch, *Bibl. Psychologie*, § 14, p. 283 et seq., and Splittgerber, *Schlaf und Tod, nebst den damit zusammenhängenden Erscheinungen des Seelenlebens* (Halle, 1866), p. 144 et seq. The two latter distinguish more carefully than Hävernick, in the above passage, the dreams inspired merely by conscience and those of a divinely caused and presaging character, which were more frequent within the domain of heathendom, from the dreams of revelation in the proper sense, whose occurrence was much less common among gentile nations, being generally limited in the Old and New Testaments to the people of God. Among the former class they reckon, *e.g.*, the dreams of Pharaoh; among the latter, the dreams of Nebuchadnezzar, in chap. ii. and iv. of our prophet.

The important circumstance must be observed, in this connection, that Nebuchadnezzar's dream-vision relating to the four world-kingdoms was evidently imparted to this heathen monarch while in a state of violent and guilty terror, but in so confused and indefinite a form as to exceed his understanding, and as even to prevent a clear reproduction of its nature by the unaided efforts of his memory. In both respects he was compelled to seek the aid of an Israelitish prophet, as an instrument of the only true God to make known the purport of His revelation (cf. *supra*, on vs. 1 and 3). This feature is certainly remarkable, but by no means incomprehensible. The heathen experienced but a single impulse in the direction of prophecy; the clearly connected description and analysis of the image of the future which he had seen were reserved for the spiritual art of the theocratic seer. The startling impression which had been made on the mind of the king while dreaming, by the appearance of the bright colossus, its sudden fall, and its total destruction and annihilation predominated to an extent that destroyed his recollection, and left him, on awaking, with a mere sense of having seen something highly important and of great significance for his own future and for that of his kingdom. It was natural that this should at once give rise to the wish to recall the vision clearly, in order to ascertain more fully what it might portend; and that this desire should finally excite such alarm as to banish sleep. His condition is not without many parallels in the history of man's spiritual life. The Egyptian ruler had, indeed, retained the contents of his prophetic dreams, and required Joseph for the purpose merely of interpreting their meaning;—in connection with which the much less startling character of the dreams must be regarded. But in more recent times many instances have been recorded, in which significant dreams were forgotten,—either wholly, or so far as details

were concerned,—while they left a powerful impression in the mind of the dreamer. (cf. Reitz, *Historie der Wiedergeborenen*, I, p. 132 et seq.; Schubert, *Symbolik des Traums*, p. 211 [3d ed.]; by the same, *Geschichte der Seele*, II., p. 94 et seq.; Splittgerber, as above, p. 118 et seq.). And the ancient Roman poet Attius (Cicero, *de divinitat.*, II. 21) has at least described the alarm produced, on the sudden awaking of the subject, by an impressive dream, in a manner which thoroughly recalls the behavior of Nebuchadnezzar as described in this chapter:

"*Rez ipse Priamus somnio mentis metu  
Perculeus, curis sumptus suspirantibus  
Exacerbat hostilis balneis.  
Tum conjectorem pontulat, pacem petens,  
Ut se edoceret, obscuro Apollinem,  
Quo sese vertant tanta sortis somnium.*"

In view of all this there is nothing in the external form and dress of Nebuchadnezzar's vision that removes it materially beyond the influence of conditioning circumstances, such as are elsewhere apparent in the surroundings of prophetic dream-visions. Consequently the credibility of the narrative cannot be assailed on psychological grounds, nor on any other; and the attempt of Von Lengerke, Bleek, Hitzig, and others, to stamp it as an imitation of the history of Pharaoh and Joseph, designed to encourage and strengthen the faith of the Israelites in the time of Antiochus Epiphanes, must especially be rejected, as being decidedly arbitrary, since the peculiarities in the conduct and character of Nebuchadnezzar by far exceed the traits he manifests in common with his precursor Pharaoh, and also with his alleged imitator Antiochus.

2. In regard to the points of connection which existed in the state of the world for the prophetic image of Nebuchadnezzar's dream, see Kranichfeld's observation on v. 10: "It is not recorded, as being unessential, how much information, in regard to his spiritual state at the time of the dream, the king imparted to the wise men, nor yet how much they were able to apprehend themselves in view of the political aspect of the times. The historical point of departure for the knowledge of the dream as a revelation, is found in a consideration that must pre-eminently concern a king as such, at the beginning of a newly-founded realm, and in the presence of a powerful and threatening contiguous state, viz.: the question respecting the fate of his dynasty and of his kingdom." Cf. page 120: "But the political constellation, even in the early years of Nebuchadnezzar's reign, was not of a nature to prevent the writer from recognizing a powerful rival of the Chaldean empire in the Median kingdom. Isaiah and Jeremiah had already pointed to the nations of the north, or specifically to Persia (Elam) and Media as the executors of the judgment that should come upon Babylon, cf. Isa. xiii. 17; 21, 2; Jer. I. 8, 9, 41; II. 11, 28.—Above all, Media stood as a powerful rival to the Chaldean kingdom upon the historical arena, at the time of Nebuchadnezzar's entrance. The Medes were allied with the Babylonians in the destruction of Nineveh, and in that joint undertaking of an earlier period were already able to render powerful assistance; there are even indications that on that occasion the Babylonians saw the direction of their military enterprises principally in the hands of the Medes. They

shared with the Babylonians in the possession of the Assyrian empire—the latter taking the western portion, while the former claimed chiefly the regions east and north-east of the Tigris. How greatly Nebuchadnezzar was obliged to dread the power of his neighbor is shown by his fortifications in the north, which were begun soon after his accession to the throne, and prosecuted with vigor during the greater part of his reign (cf. Niebuhr, *Gesch. Assyrs und Babels*, p. 218 et seq., p. 223); an Elamitic-Median war against Babylon appears to have transpired as early as the 11th or 12th year of his reign."—If to these observations on the relations of Babylon to Medo-Persia, we add the remarks of the same exegete in relation to Javan, i.e., Greece, which was looming up in the distant political horizon of Nebuchadnezzar, and remember, that his western rival and probable successor to the power and greatness of Medo-Persia might be well known to a Chaldean king about B. C. 600—since Sennacherib had already been engaged in a warm contest with an army of Greek mercenaries in Cilicia, about a century before; since further, such mercenaries were accustomed to serve in the Assyrian armies from the time of Esar-haddon, and in the Egyptian from the time of Psammetichus, and since the Lydian kings were involved in exhaustive and bloody wars with the Ionians, Dorians, and Æolians of Western Asia from about B. C. 610 (see *Herod.*, I. 6; II. 152, 163, 169; Abydenna, in Euseb. Armen. ed. Ancher, I., p. 53; Berosus, *Fragm. hist. Græca*, II., 504 ed. Müller;—cf. *supra*, *Introd.* § 7, note 2),—it will be evident that all the conditions were present which could possibly be required for the originating of a dream-vision, by which a Chaldean monarch about B. C. 600 was forewarned of the future overthrow of his dynasty through the agency of warlike neighboring states. More than an external historical occasion or impulse for the dream-vision, was not probably derived by the king from the peculiar state of existing political affairs. All that bears a really prophetic character in his vision is to be traced back to the direct agency of God, which was able to construct a majestic and united vision of the deepest prophetic significance, out of the extremely sporadic and imperfect natural materials that were provided in the range of the king's political observation. Left to himself, Nebuchadnezzar, whether awake or dreaming, could merely have originated certain presentiments, or combinations of political wisdom, which at the best, must remain mere images of the fancy, or acute speculations. If his dream became a picture of the future that embraced the world and displayed the profoundest prophetic truths, a vision that was "certain, and the interpretation thereof sure" (see above, v. 45), this was entirely owing to the all-enlightening and revealing influence of the Divine Logos (John i. 9), who sought to glorify Himself and His prophet at the court of the powerful heathen king, in order thereby to kindle a shining light of Messianic consolation for His faithful ones of that age, as well as for those of the still darker periods of the future. Cf. *infra*, *Ethico-fundamental principles*, etc., on chap. viii., No. 3.

3. *The symbolism of the image of the monarchies in general*, namely, the succession of the



four metals, gold, silver, brass, and iron, as also the distribution of these metals over the several parts of a colossal idol or statue in the human form, the contrast between the brittleness and weakness of this image and the world-filling greatness and solidity of the stone which takes its place, etc.; all these, like the fundamental conditions of the vision itself, may find their point of departure, or so to speak, their root, in certain relations and estimates of the time that naturally prevailed in Nebuchadnezzar's kingdom, while the peculiarity of their arrangement is doubtless, as before, to be traced back to the revealing influence of God. An underlying natural basis cannot be mistaken.

a. In the symbolizing of a succession of four world-kingsdoms by a connection of four metals of steadily decreasing value. "A comparative view of the idea of a separation of the course of temporal development into four world-periods, which occurs elsewhere also, is instructive in this connection. We meet it in the Indian transformations within the limits of the four *Yuga*, in the Græco-Roman conception of four metallic *æons* (the ages of gold, silver, etc.), and also in the Parsee idea of four trees that have sprung from a single root, composed respectively of gold, silver, steel, and iron.\* Hesiod indeed, destroys the number four, by introducing a fifth kingdom between the kingdoms of brass and of iron, which is not of metal, and thus corresponds, in a measure, to the Messianic kingdom of Daniel, namely, the *δικαίωτον καὶ ἀρεῶν*, *θεῖον γένος* of the heroes; but irrespective of this feature, the constant and decided combination of the idea of world-periods with the precise number *four*, remains a noteworthy fact. And although the correspondence that has been indicated, for instance, in the case of Ovid as coming under the influence of Greek conceptions, must in all probability be regarded as based on that idea, and moreover, although the Persian idea of the four metallic trees, which has been referred to, may not have been uninfluenced by the representations of Daniel,—it will still be apparent, that the natural application of the number four to the ages of the world rests upon a profounder reason that inheres in the nature of things, and evidently, upon a natural and simple association with the *four stages of human life*. This connection of the

number four with the periods of human life is especially easy in Daniel, since the four phases of development are illustrated by the *image of man*, as a personification of heathendom" (Kranichfeld, p. 118 et seq.). To what extent the application, in this case, of the idea of four ages of the world to the succession of Asiatic monarchies, is to be placed to the account of the natural or political meditations of Nebuchadnezzar, and how far it is of supernatural suggestion or positively revealed, cannot, of course, be definitely decided, especially in view of our extremely fragmentary knowledge respecting the scope of religious thought and the philosophy of human life among the Babylonians.

b. The comparison of the successive kingdoms with the several parts of a colossal human or idol image is also probably based on some heathen mode of conceiving and representing things, with which the dream-originating Divine principle of revelation may have connected itself. Daniel himself, indeed, indicates nothing whatever, either in his recapitulation of the dream or in the interpretation, that can show that the form, size, and natural dignity of the several parts (head, breast, belly, legs), contained any special symbolical reference to the character of the four world-kingsdoms; and any attempt to construct such relations between the image and the objects symbolized is exposed to the danger of being involved in useless interpretations and idle pastimes, as may be seen in many older expositors, and even as late as in Starke (on vs. 39 and 41). But at any rate the size and position of the various parts merit consideration as a *tertium compar.*, so far as the first kingdom, which is represented by the head, as the highest and most important, but also the smallest organ, may be conceived of as intensively more, but extensively less considerable, than the succeeding ones; as also each successive organ may signify an aggregation of peoples or states (cf. supra, on v. 39), which becomes steadily more worthless and degraded, from an internal (ethical) point of view, but as regularly increases in size and extent. In one respect, therefore, namely, so far as the decrease of internal moral worth (or dignity, according to the theocratic standard) among the four successive kingdoms is concerned, the symbolism of the various bodily parts yields the same result as that of the metals; while in another respect it leads to a contrary result, inasmuch as it represents these kingdoms as constantly extending their boundaries.

c. The final consideration,—whether the mysterious stone, that descends from the mountain and shatters the metallic image, representing Messiah's kingdom or the fifth world-monarchy, also contains features that may be traced back to the religio-political ideas of the ancient Babylonians, or whether, on the other hand, this closing incident of the whole vision must be regarded as purely supernatural in its character,—can hardly lead to a definite conclusion. Some approach to Messianic ideas and expectations, however, may have been contained in the religious estimate of the world current among that people, as well as in that of the Persians, the Greeks (compare what was remarked above concerning Hesiod and the Zoroastrian myth of the

\* Cf. Wollheim de Fonseca, *Mythologie des Allen Indien*, p. 26 et seq.; Hesiod, *Ἔργα καὶ ἡμέραι*, 106 ss.; Ovid, *Metam.* I., 89 ss.; and in relation to the old-Persic doctrine of four ages of the world, especially *Genesis and Avesta in Ausland*, 1868, Nos. 12 and 23, and also Delitzsch, *Art. Daniel*, in *Herszog's Real-Encyclop.*, p. 276. According to the two latter, the book *Bahman Jeshit*, for instance, contains the following remarkable statement of the myth respecting the four ages of the world: "... Zerdusht demanded immortality from Ormuzd, then Ormuzd showed to Zerdusht the all-embracing wisdom; whereupon he saw a tree having such a root that four trees had sprung from it, one of gold, another of silver, another of steel, and the fourth of iron. ... Ormuzd said to the holy Zerdusht: 'The root of this single tree, which thou hast seen (is the world), and these four trees are the four times which shall come; this golden one, when I and thou entertain each other, and Cetsap-Shah accepts the law, and the body of the Deos is broken and they conceal themselves; this silver one is the reign of the royal Artashir; the steel one is the rule of Anosheveran-Chowru, the son of Kobat; that of iron the evil reign of the Deos'" (on which, according to the Parsee teaching, the time of the Saviour Sofosha is finally to follow).

four trees), the ancient Germans and Scandinavians, etc. The stone that crushes the image of the monarchies or world-periods may, therefore, have been a conception taken from the Chaldean or Babylonian circle of ideas, similar in its nature and tendency to those remarkable mythological approximations to the fundamental dogma of Christianity, which have justly been characterized as "mythological foreshadowings of the great truth: 'The word was made flesh'" (Kahn, *Lutherische Dogmatik*, III. 884; cf. v. Osterzee, *Das Bild Christi nach der Schrift*, p. 69 et seq.; J. P. Lange, *Das Apostolische Zeitalter*, I., p. 237 et seq.).

4. *The historical interpretation of the four kingdoms*, or the application of the image of the monarchies to the facts of history in detail, involves no really serious difficulty upon the symbolic principles that have been established, in view of the definite statement by the prophet in verses 37, 38, by which the golden head designates the Chaldean empire of Nebuchadnezzar. The three succeeding kingdoms may therefore be discovered, without leaving room for doubt. They necessarily represent the three phases of development in the great Oriental universal monarchy, which followed next after the Chaldean period; for the prophetic horizon, whether of the king or Daniel, did not embrace the Occident. The four world-kingdoms are developed without exception on one and the same geographical stage, on the soil of the *Orbis orientalis*, thus harmonizing with the Biblical representation under the symbol of a single colossal human image; and the only world-kingdoms of the Orient that arose after the overthrow of Babylon, and that equalled it in importance, were the Medo-Persian founded by Cyrus, and the Macedonian-Hellenistic, originated by Alexander the Great, the latter of which passed through two stages, viz.: the period of its undivided existence, and that of its constantly increasing division and disintegration under the post-Alexandrian Diadochi. These two, or, by a more correct enumeration three, final forms of the Oriental universal monarchy, are represented with the utmost clearness by the silver breast, the brazen (copper) belly, and the nether extremities which are at first of iron and then of intermingled iron and clay. The breast of silver designates the Medo-Persian kingdom, which first succeeded the golden head, or Babylon. It does not signify Media simply, for (1) at the time when the Median king Cyaxares (=Darius the Mede, see Introd. § 8, note 4) and his nephew and son-in-law Cyrus overthrew Babylon, the Persian tribe had already become so prominent within the Median realm as to warrant the designation of the whole kingdom by the names of both tribes, the Median, which was formerly predominant, and the Persian which had now become its equal. (2) Daniel accordingly refers to the whole world-kingdom which succeeded Babylon as a kingdom of "the Medes and Persians" (chap. v. 28; cf. the exposition of that passage), and even in the section relating to the reign of Darius the Mede (chap. vi. 9, 13, 16) he designates the religious code, which was in force throughout the kingdom, as "the law of the Medes and Persians," thus characterizing it as a sacred ordinance that rested on the common consent of both the nationalities that had

united under a single government.\* (3) In exact correspondence with this is his representation of the Medo-Persian kingdom, in chap. vii. under the figure of a warlike ram, and his designation of a succession of two dynasties—a Median and a Persian—simply by the growth of two horns from the head of the ram, of which the smaller comes up first (verse 3; cf. verse 20). (4) Consequently, the instances in which he distinguishes Darius, or Cyrus, or succeeding kings, by the titles, respectively, of "king of the Medes," or "king of the Persians," must be regarded as referring, not to a diversity of realms, but simply to a difference of tribal relations among these rulers. (5) Further, the vision of the four successive beasts, which is described in chap. vii. and which is doubtless parallel to that of the four elements in the image of the monarchies, does not accord with the assumption, on which the second beast, a carnivorous bear, represents the kingdom of the Medes, while the third, a leopard with four wings, designates the Persian monarchy, which fact was scarcely distinct from the former (see infra on that passage). (6) Nor does Zech. vi., which is an alleged parallel to the vision before us, warrant a conclusion in favor of the opinion that distinguishes between the Median and Persian kingdoms; for the red, black, white, and grizzled, and bay horses, mentioned in that place, do not designate various lands or kingdoms any more than do the horses with similarly varied colors, which are introduced by the same prophet in chap. i. 7 et seq. (see Köhler, *Die Nach-erlischen Propheten* ii. 1, 69 et seq., 139 et seq.). (7) Finally, no conclusion in favor of the Median hypothesis can be deduced from the remark by Daniel in verse 39 a, that the second kingdom should be inferior to that of Nebuchadnezzar; for an ethical inferiority of the Persian kingdom to that of the Chaldeans might be readily asserted from a theocratic point of view, inasmuch as it clearly displayed a greater moral and social depravation under its later kings, than the former. Only Cyrus excelled the Chaldean rulers in friendly and benevolent conduct toward the theocracy, while his immediate successors, Cambyses and Pseudo-Smerdis, treated the people of God with greater severity than had any Chaldean king whatever (cf. also the sufferings inflicted on the Jews by Xerxes, according to the book of Esther, and also by Artaxerxes I., according to Ezra and Nehemiah).

But if, in view of these considerations, the

\* The force of the expression "the law of the Medes and Persians" (דָּת מֶדֶי וּפָרְסִי), in chap. vi. as an evidence of the union of the two neighboring Iranian nations in a single state as early as the period of the Chaldean supremacy, and perhaps earlier still, has been recognized, e. g., by Kranichfeld, despite his preference for the interpretation which refers the second world-kingdom to Media, and the third to Persia. In a note on page 123 et seq. he contests the assertion of Von Lengerke, that this formula really originated after the time of Cyrus, and is therefore a gross anachronism in the mouth of Daniel, by arguing that the union of the two peoples in a single nation, or at least under a single government, dates considerably beyond the time of Cyrus, and accordingly, that an exclusively Median realm was never in existence. The conformity of this view to the actual historical development of the ancient Iran is shown by Niebuhr, *Gesch. Assyriens und Babylons*, p. 186; cf. Spiegel in *Ausland*, 1856, p. 355 et seq.

second kingdom of the image of the monarchies represents Medo-Persia, there can be no further doubt as to the interpretation of the third, which is symbolized by the brazen belly. It must necessarily designate the *Macedonian world-kingdom of Alexander the Great*, whose grand and rapid introduction, as if borne on the wings of the tempest, is represented in the parallel vision of chap. vii. by the figure of a leopard with four wings, but which receives consideration in this case (chap. ii.), only so far as its ethical and religious inferiority in relation to its predecessors is concerned, and as the remark that it should "bear rule over all the earth" (verse 30 b) characterizes its external greatness. The kingdoms of the Hellenistic Diadochi, which arose from the universal monarchy of Alexander the Great, cannot be included in the third or brazen kingdom, since they present a picture of internal disruption, such as is clearly symbolized by the fourth monarchy of Daniel. The nether extremities of the colossus only, which were at first (in the legs) of iron, but afterward (in the feet and toes) a mixture of iron and clay, can be made to harmonize with the period of the Diadochi. In their interpretation, the legs, which are yet of iron, will probably refer to the time during which the immediate successors of Alexander endeavored at least to maintain the unity of the realm, despite their incessant quarrels and bloody conflicts,—hence down to the battle near Ipsus (B. C. 323-301); while the feet, which are in part of iron, and in part of clay, represent the succeeding state of growing dismemberment and hostile divisions (in which the kingdom of the Seleucids in Syria, and that of the Lagids in Egypt, were alone able to maintain, during a considerable period, a position of commanding power); cf. above, on vs. 41-43. That this torn and corrupted state of the post-Alexandrian Hellenistic empire, so analogous to a putrefying gigantic carcass, and also that the vain attempts to heal the sores by means of intermarriages among the contending princely families, etc., should be already described and prefigured in the visions of a Chaldean king about B. C. 600, can, of course, find an explanation only in the direct operations of the Divine Logos, by which the future is revealed (cf. No. 3). To base these features on a reference to the historical condition of Hellenism during the Chaldean period, to its internal divisions and incurable discords, which were, at that early day, as apparent as was their warlike bravery, and further, to the custom of political marriages among princes, which was already frequently observed (Kranichfeld), seems inadequate, and involves the danger of an exaggerated naturalizing of the prophetic process in question. Nor can the custom of political marriages be shown to have existed in the time of Nebuchadnezzar among the Greeks (with whom we have chiefly to do, in this connection), although it prevailed in Medo-Persia and Egypt. Finally, the fourth kingdom was, at an early period, made to signify the Roman universal dominion, so that its first stadium of unimpaired strength (the legs of iron) represented the period of the republic and the first emperors, and the second, divided and powerless stage (the feet of iron and clay) referred to the later empire, or even to the middle ages and more recent times

(in which, according to Auberlen's exposition of v. 43, the German and Slavio nationalities were intermingled with the Roman); but this interpretation is opposed by many considerations. (1) It ascribes a range of vision over the future to the dreaming king and the prophetic interpreter, which lacks every support based on the actual condition of the times, since, as is well known, the greatness and world-historical importance of Rome were unknown until four hundred years after the captivity. Unlike the sections of the prophecy which relate to Persia and Javan, this would have no foundation in existing relations, but rather, would be of an abstractly supernatural character. (2) The *מַלְכוּת* mentioned in chap. xi. 30, although already identified with the Romans by the Septuagint and the Vulgate, must rather be regarded as a race of *Greek* islanders, in view of the constant usage of the word elsewhere in the Old Testament, and more especially, because there is no indication of the identity of these Chittim with the fourth world-kingdom, either in chap. xi. or elsewhere. They are simply noticed in that connection, like the northern and southern kingdoms, as a constituent part of the Javanic or Hellenistic empire. (3) The symbolic details comprehended in the fourth or lowest world-kingdom according to Nebuchadnezzar's vision—the legs of iron, the feet and toes part of iron and part of clay, etc., appear natural and suitable when applied to the development of Hellenism after Alexander, and particularly in the era of the Seleucids and the Ptolemies, while they lead to results of a more or less arbitrary character, with every attempt to demonstrate the Roman hypothesis; e.g., the view of Buddeus, Hengstenberg, and others, by which the two legs of iron designate the eastern and western empires after Honorius and Arcadius, and that of Cocceius, which regards the iron and the clay as indicating the separation of the Roman power into a spiritual and a material kingdom (papacy and empire), etc. (4) That the collocation of the world-monarchy of Alexander and the kingdoms of the Diadochi as forming one and the same *מַלְכוּת*, a position that becomes necessary on this view, although supported by chap. viii. 21 (where a grouping into a *מַלְכוּת* has actually come to pass), is yet shown by chap. xi. 4, to be decidedly opposed to the real meaning of the prophet (cf. 1 Maoc. (i. 1 and 7 et seq.). (5) Finally, the figure of a stone, that destroys the image, is positively false as a representation of the triumph of Christianity over the world-power, if the Roman power be regarded as the fourth and final phase of the development of the latter; for this was not overthrown and destroyed suddenly and at a blow by the kingdom of Christ, like the statue by the stone, but instead, it incorporated Christianity with itself, and continued, as Christianized Rome, to bear rule over the earth during more than a thousand years. It might, therefore, be more properly identified with the stone, than described as a potency inimical to it; but it can, in any case, find no place in the series of pre-Messianic world-kingdoms that were hostile to His reign. [To these arguments we add the marked coincidences between the several visions

of Daniel respecting these four great world-powers, as exhibited in the harmonic table inserted in the introduction; and we call especial attention to the almost perfect parallel between the two "little horns" in each case. Now as one of these is admitted on all hands to refer to Antiochus Epiphanes, the other, if identical, is, of course, a constituent likewise of the Syrian empire of the Seleucids, as the fourth Oriental monarchy. The discrepancies alleged by Keil, p. 258 et seq., as arguing a different interpretation of the little horns respectively, will be duly noticed in the exposition of the passages themselves.]

For these reasons we adopt that exposition of the four kingdoms which Bertholdt (*Daniel*, I. 192 et seq.) has recently advocated with penetration and fairness, after Polychronius, Grotius, Tossanus, Zeltner, and others, had asserted its principal features. We differ from Bertholdt, however, in failing to deduce anything that argues the composition of Daniel's prophecy in the period of the Seleucids and Asmonæans, from the reference of the feet of iron and of clay to the times of the later Diadochi, since, as will be shown more in detail hereafter, we regard the reference of passages like chap. vii. 8 et seq.; ix. 24 et seq. to Antiochus Epiphanes as not conflicting with the authenticity of the book. We accordingly reject the following interpretations, which differ from ours in various particulars:

(a.) That of Bunsen (cf. *Introduct.* § 4, note 1), which applies the golden head to Assyria, in harmony with the alleged original interpretation by Daniel, the breast of silver to Babylon, the brazen belly to Media, and the iron legs to Persia, but which is thus faulty, not only of a direct contradiction of v. 38 ("thou art this head of gold"), but also of a misconception that conflicts with history, in relation to the intimate connection, and even essential identity of the kingdoms of Assyria and Babylon, which could never have been contrasted as gold and silver, or the lion and the bear (cf. chap. vii. 5 et seq.).\*

(b.) That of Hitzig and Redepenning (see above, on v. 39 a), which refers the head and breast to Nebuchadnezzar and Belshazzar, as the only Babylonian kings whom the author is said to have known, and which is therefore, at least, a partial reproduction of the scheme formerly attempted by the Swede, H. Benzell (*Dissert. de quatuor orbis monarchiis*, 1745), and by Harenberg, Dathe, and Hesel, to personify the four

kingdoms (regarding them as metonymies for four Babylonian kings).

(c.) The view of Ephraem Syrus, Venema, Eichhorn, V. Lengerke, Bleek, de Wette, Kirms, Hilgenfeld, Delitzsch, Kranichfeld (and conditionally, i.e., so far as it conforms to the views under a and b, also of Ewald, Bunsen, and Hitzig), that the head represents Babylon, the breast Media, the belly Persia, and the legs Greece and the Diadochian kingdoms (see for the contrary, above, No. 4).

(d.) The "orthodox" view, which refers the first three kingdoms to Babylon, Medo-Persia, and Greece, but the fourth to Rome and the states which have sprung from it since the empire; early represented by Josephus (*Ant.* x. 10, 4), by a majority of church-fathers—especially by Jerome, Orosius, and Theodoret; also by all the expositors of the Middle-age church after Walafrid Strabo, and by a majority of moderns, of whom we mention Buddens (*Hist. eccl.* p. ii. sect. 5, p. 619 ss.), Joach. Lange, Starke, Zeis, Velthausen (*Animadversiones ad Dan.* II. 27-45; Prag, 1783), Menken (*Das Monarchienbild*, Brem, and Aurich, 1809), Hengstenberg, Hävernick, Caspari (*Die vier daniel. Weltmonarchien*, in the *Zeitschrift für luth. Theologie und Kirche*, 1841, No. 4), Hofmann (*Weissagung und Erfüllung*, I. 276 et seq.), Keil (*Eintl. ins A. T.* § 134, p. 443, [also in his *Commentary on Daniel*]), Gausson (*Daniel le Prophète*, 2d. edit. 1850, I. 250 ss.), Auberlen (*Daniel*, etc., p. 42 et seq.), Zündel (*Krit. Unters.* etc., p. 74 et seq.), Kliefoth, Füller, Gärtner (in their expositions), Pusey (p. 58 ss.), Volck (*Vindiciae Dan.*, p. 7 ss.), [and the monographs added in the Introduction].—For the history of this orthodox churchly interpretation of the image of the monarchies in older times, see *Antiquæ et perulgate de quatuor Monarchiis sententia plenior et uberior assertis*, auct. J. G. Jano, 1728 (also in Breyer's *Histior. Magazin*, vol. I, p. 114 et seq.); and in relation to its influence on the conception and representation of universal history during the 16th and 17th centuries, see Meusel, *Bibliotheca historica*, vol. I, pt. 1, p. 176 ss.\*

\* [Justice to this popular view of the fourth kingdom of Daniel's prophecies, which applies it to the Roman empire, either as a pagan or a papal tyranny, seems to require a statement here of the principal arguments in its favor. Other considerations will be examined, as well as some of these more in detail, in the exposition of the passages under which they arise.

1. The prominence of the Roman dominion, as being the only really world-wide government after that of Alexander, certainly lends great probability to its selection as the culmination of the previous world-monarchies in comparison with the territorially insignificant realm of the Seleucids. But this argument seems to us to be neutralized by indications in the text itself, especially the fact that Daniel's prophecies in this matter are bounded by the Orient as to their arena of dominion, the chosen people of God and their local heritage being the stand-point from which their influence is measured. The Jews did not come into any severe contact with Rome till after the dawn of the Messianic era, and (as the author observes above) Rome itself did not then succumb under the collision. The note of time "in the days of these kings" (ver. 44) cannot be pressed into a corroboration of this synchronism, for then it would cover the whole range of the previous dynasties likewise (see the exposition of that verse). But a most decisive prohibition of the allusion to Rome appears in the continual degeneration of the successive empires from the head downwards, till the fourth has deteriorated into a base metal and even a mandible alloy. It is true the epithet "strong as iron" well applies to Rome, but it attained its culmination both of force and culture under the early emperors, and there was no subsequent change of government in its decay corresponding to the distinction between the unadulterated metal of the legs and the

\* Cf. Zündel, *Krit. Unters.*, p. 82; and generally as respects the continuity of the Assyrian and Babylonian empires and their inseparable connection in point of nationality, religion, and civilization, see the valuable sketch of the results achieved by the latest efforts of Assyriologists: *Ninive et Babylone*, in the *Revue des deux Mondes*, 1868, March 15, by Alfred Maury. The old-Babylonian (Chaldean), the Assyrian, and the later Babylonian empires, are in fact but three successive phases of the development of one and the same world-kingdom, despite their changes of dynasties and capitals, as also the Median, the Persian (Achemenidian), the Parthian, and other kingdoms, are successive phases in the manifestation of a single national empire on Iranian soil. Cf. G. Rawlinson, *The Five Great Monarchies of the Eastern World, or the History . . . of Chaldaea, Assyria, Babylon, Media, and Persia*. London, 1867, 4 vols. Also A. Scheuchzer's *Assyrische Forschungen* in M. Heidenheim's *Deutsche Vierteljahrsschrift für engl.-theol. Forschung*, Vol. IV., No. 4 (1868), p. 4 et seq.

5. *The relation of the image of the monarchies, when correctly interpreted, to the history*

crumbling mixture of the feet and toes. In the case of the Syro-Greek monarchy, on the other hand, all these particulars have their exact counterpart.

2. The difficulties attendant upon the effort to identify with the history of the Seleucid succession the particulars elsewhere given in connection with the fourth empire, especially the list of ten kings and the fall of three of them before the successful one (chap. vii. 24) have been urged in favor of the "orthodox" view. But the Roman interpretation, on the other hand, seems to be beset with equal if not greater difficulties in this point, as will be seen in the exposition of that passage. Chap. xi. of this book is acknowledged on all hands to be a detailed account of the dynasty of the Seleucids, showing that the prophetic ken had it prominently in view; and the little horn of the he-goat (chap. viii. 9) is generally admitted to be Antiochus Epiphanes. It is therefore hard to resist the conclusion that the little horn of the fourth beast (chap. vii. 8) is the same king, and the fourth section of the colossal image (chap. ii. 40 et seq.) the same dynasty. The characteristics make the parallel complete.

3. The violent persecution experienced by the saints under Roman power, particularly in the days of papal supremacy, has been especially thought to justify this scheme of interpretation. But it must be remembered that the Seleucids were the first kings who really oppressed the people of God on account of their religion, and the efforts of Antiochus to exterminate their faith were of the most extraordinary character, not exceeded by the virulence of the Inquisition itself. Moreover, the attempt to apply the prophecies in question to both pagan and papal Rome, weakens the force of the whole interpretation. The effort to find in the pope, as such, an emphatic and direct fulfillment of the "little horn" is indeed sustained by the striking analogy of blasphemous atrocity, but fails to find an equal agreement with many other features of the picture, e.g., the "mingling themselves with the seed of men" (chap. ii. 48; absolutely forbidden by the celibacy of the pontiffs and clergy); the origin in dynastic and territorial revolution ("the sea," chap. vii. 2, and "earth," chap. vii. 17), the pointed reference to the Mosaic cultus and temple (chap. vii. 11), and the whole tenor of the overthrow by civil and military convulsion (chap. xi. 40 et seq.). We may also adduce the gross incongruity of representing any branch of the Christian Church, however corrupt, under these heathen symbols, and as the final foe of God's people.

4. The marked similarity between the visions of Daniel and those of John in the Revelation, extending to details of phraseology as well as of emblem, has naturally led to the belief that they coincide in application. This, however, is a superficial view of their import. In the New Testament we everywhere find the symbols and even the terms of the O. T. used conventionally with a different application and in a wider sense. Thus, in our Lord's eschatological discourse (Matt. xxiv.), the symptoms of the dissolution of Judaism are made premonitions of the end of all things; the whole of Ezekiel's wall over the queen of ancient commerce (chap. xxvii.) is transferred almost literally to the apocalyptic overthrow of the later mistress of the world (Rev. xviii.); the very names, Babylon, Gog, etc., are applied to new places and persons, just as Sodom, Egypt, Zion, etc., had long been current with a metaphorical meaning. It is a great mistake, however, to infer that these N. T. adaptations of types and imagery and language, familiarly drawn from the O. T., necessarily denote the same objects or events. They are rather related as common types of some recurring Antichrist as extensions of one general world-power ever inimical to the cause of spiritual religion. To identify them is to destroy the significance and beauty of the conventional signs by which they are expressed. The shallowness of this method of exposition, as applied to St. John's Apocalypse, has been demonstrated by the futile attempts to make them quadrate with the facts of history.

5. Lastly, the periods assigned in Daniel for the fulfillment of the various prophecies, are appealed to in support of their application to Rome. This seems to us, on the contrary, a fatal argument against the view in question. It is true the same numbers are often used by the Revelator for the length of "the times and seasons" prefigured in his visions, but we have never yet seen any satisfactory adjustment of them to the history of the Roman empire or the papal church. We are strongly inclined to that view which regards them as being conventionally adopted by St. John as representations of longer or shorter periods of indefinite length. But in Daniel they unquestionably denote determinate spaces of time, and for that very reason—as they are all periods of comparatively brief extent (some three and a half years, with the exception of the notable term of 70 weeks, or rather hebdomada; see the exposition of that passage)—they must be limited by the history of

of the founding of Christianity, must be found, in view of the foregoing considerations, in the assumption that the destroying stone represents the kingdom of Christ at the time of its introduction on the historical arena, while the growth of the stone until it fills the earth, indicates its gradual extension over all the countries of the earth. The fulfillment of this closing incident of the prophetic vision as a whole, is therefore not confined exclusively to the initial period of the history of Christianity—as if the stone represented the pre-Messianic Israel, or any other historical agency preparatory to the advent of Christ; nor is it to be referred entirely to the future of Christianity—as if the destruction of the colossus of world-powers had not yet transpired, and the overthrow of the fourth monarchy were reserved for the final judgment or some other eschatological event. The descent of the stone and the overthrow of the image were rather realized in the history of salvation, when Christ, the stone that was rejected by the builders, ground His enemies to powder, and became the elect and precious corner-stone in Zion, upon which all the foes of God's kingdom are henceforth to fall, and by which they are to be shattered and put to shame (Matt. xxi. 42-44; 1 Pet. ii. 6-8; cf. Isa. viii. 14; xxviii. 16). This closing scene of the vision is in the course of being steadily and increasingly fulfilled, inasmuch as, on the one hand, the destruction and dissolution of the world-powers, and on the other, the growth of the stone into a mighty mountain that fills the whole earth, are yet far from their Divinely appointed goal—however surely the world, together with Satan, its head, may have been long since judged in principle by the Spirit of Christ, and however clearly the only true God, who is declared in Christ, may have demonstrated, in a certain measure, his nature as the all-supporting rock, from all eternity in the congregation of His faithful ones (as the "Rock of Israel," Gen. xlix. 24; Deut. xxxii. 4 et seq.,

the Antiochian persecution and the Maccabean revolution. The only escape from this conclusion is by a resort to what is termed the "year-for-a-day hypothesis," which consists in understanding the *days* in each of the periods in question as put for so many *years*. It is sufficient to say of this somewhat popular and certainly convenient theory, that it is a conjecture devoid of countenance in Scripture. True, the prophets occasionally make a literal day the type of a literal year, but they never do so without immediately adding the explanation, for the express purpose of preventing such a generalization of the rule. Besides the passages in Gen. i. 5 et seq.; ii. 4; 2 Peter iii. 8 (which would prove too much), the only instances of this usage adduced are Num. xiv. 34; Ezek. iv. 1-6; Dan. ix. 24 (but this is not in point); Rev. ii. 10 (but here the application is a pure assumption); Rev. xi. 3-11 (an equally imaginary case); Rev. xi. 2, 3, and xii. 6, 14 (to include which is a simple *petitio principii*); Rev. xx. 6 (a rather difficult case—think of a millennium of 365,000 years!). See the exhaustive list by Dr. Pond, in the *Math. Quar. Rev.* for Jan., 1874, p. 116 sq.; where the learned writer argues that if one part of a vision be a symbol so must the rest, e.g., if the locusts in Rev. ix., be symbolical (which is probably true only so far as they are a type of *ruin* in general, not any particular form or agency), so must the accompanying number be; *ergo*, the "5 months" of ver. 5 must denote 150 years—just as if the number might not be symbolical of an indefinite period, as it no doubt is. We conclude, therefore, by reiterating that no clear instance can be adduced of the use of a "day" in Scriptural prophecy for an exact year, where the typical character of the time is not immediately expressed as being limited to that particular case, much less is there any intimation that such a rule is to apply to prophecy in general. To admit such a principle in Biblical interpretation is to abandon all precision in the use of language.]

Isa. xxx. 29; xlv. 8; 1 Sam. ii. 2, etc.; of the "rock of strength," Isa. xvii. 10; "rock of eternities," Isa. xxvi. 4; "rock of refuge," Psa. xciv. 22, etc.).—Here again we are compelled to reject several partial conceptions:

(a.) The identification of the stone or fifth monarchy with the Roman dominion (Grotius), which clearly leads to an improper naturalizing of the passage, so far as it confines itself simply to the earthly relations of the historical Roman empire; but which certainly includes an important measure of truth in so far as it regards the Roman world-power as a Divinely chosen and sanctioned bearer and promoter of the royal Messianic cause at the stage of its introduction (cf. supra, No. 4).

(b.) The one-sided and exclusive reference of the stone to the people of Israel (older Jewish expositors; Porphyry;—see, on the other hand, Jerome on the passage).

(c.) That interpretation of the stone by which it symbolizes merely the *person of the Messiah*, as distinct from the kingdom founded by Him (Cosmos Indiopleustes, and several rabbins, as Saadia, Ibn-Ezra, etc.; and, after them, especially J. Chr. Beermann, *De monarchia quarta*, in his *Mediat. politica*, 1679, where he submits an interpretation of the several kingdoms that is otherwise entirely correct; cf. Bertholdt, as above, p. 215 et seq., in relation to Beermann, and partially against him).

(d.) The reference of the stone, not to the first, but to the second advent of Christ, and also to the erection of the Apocalyptic millennium, which is said to constitute the "fifth monarchy," according to the true and actual meaning of the prophet. This view was held by the Chiliasts (Enthusiasts, Anabaptists) of the 16th and 17th centuries, and especially by the fanatical sect of Quintomonarchists or Fifth-monarchy men in England at the time of Cromwell (see Weingarten, *Die Revolutionkirchen Englands*, Berlin, 1868, p. 190 et seq.); also by several recent expositors of a subtle-chiliastic tendency, especially Auberlen (p. 42 et seq.; 248 et seq.;—in opposition to him see Kranichfeld, p. 113 et seq.). Several earlier exegeses of pietistic-chiliastic or theosophic temper, e.g., Joach. Lange, Starke, M. Fr. Roos, Mencken, etc., contented themselves with finding a prophetic reference to the millennium in the final destiny of the stone, hence in its development to a greatness that fills and controls the earth, which is entirely admissible in view of the above.

6. *The practical and homiletical treatment* of this chapter will dwell predominantly on either its historical or its prophetic features. The leading subjects for consideration will be either the answer to Daniel's prayer and his promotion above the heathen wise-men, or the triumph of the kingdom of God over the world-powers.

a. The former theme is immediately connected with the subject of the preceding chapter, since Daniel's promotion and honor were merely additional fruits of the faithful obedience, which had already in that connection been praised as the source and basis of his greatness. Especially suitable texts may be found in the prayer of Daniel and his friends, vs. 16-23, and in the closing verses 46-49. Compare Calvin's observation on v. 16: "*Videmus, quo consilio, et qua etiam fiducia Daniel postulaverit, tempus sibi*

*dari. Consilium hoc fuit ut Dei gratiam impleretur. . . . Non dubium est, quin speraverit Daniel, quod adeptus est, nempe somnium regis sibi revelatum iri. Exponit ergo sociis suis, ut simul postulent misericordiam a Deo.*" Also Chr. B. Michaelis on the same passage: "*Daniel eadem fide, qua postmodum ora leonum obstrinxit* (Heb. xi. 8), *hic solutionem somnii, quod necdum noverat, Nebuchadnezzari promittit, certus jam de exauditione precum, quas super hac re ad Deum fusus erat* (Jas. i. 6)."—On v. 19 cf. Jerome: "*Somnium regis suo dicit somnio; immo et somnium et interpretationem ejus Dei revelatione cognoscit, quod demones ignorabant, sapientia seculi scire non poterat. Unde et Apostoli mysterium, quod cunctis retro generationibus fuerat ignotum, Domino revelante cognoscunt* (Eph. iii. 5)."—On v. 22 see Starke: "*If many things in the Word of God are too deep and hidden for thee, the fault is not in the Word, but in thyself. Beseech God to enlighten thy dark heart, and thou shalt understand the depths of God's Word with ever-increasing clearness.*"—Notice also the evidence of Daniel's profound humility and modesty in v. 23 b: Thou "hast made known unto me now what we desired of thee;" on which Jerome (and after him Theodoret, Calvin, etc.) correctly observes: "*Quod quatuor rogant, uni ostenditur, ut et arrogantiam fugiat, ne solus impetrasse videatur, et agat gratias, quod mysterium somni solus audivit.*"—In treating the closing paragraph, vs. 46-49, notice particularly that it is a heathen ruler, a worshipper of idols, who is compelled to exalt and glorify Daniel and his God. Calvin (on v. 47): "*Profani homines interdum rapiuntur in admirationem Dei, et tunc large et prolixe fatentur, quicquid posset requiri a ceris Dei cultoribus. Sed illud est momentaneum: deinde interea manent impliciti suis superstitionibus. Extorquet igitur illis Deus verba, quum ita pie loquuntur, sed intus retinent sua vitia, ut facile postea recidant ad pristinos mores, quemadmodum memorabile exemplum postea sequetur. Quicquid sit, voluit Deus ore profani regis gloriam suam promulgari, et illum esse preconem suae potentiae et sui numinis.*"

b. With regard to the prophetic contents of Nebuchadnezzar's dream as brought out in Daniel's interpretation, vs. 37-44, Melancthon justly comprehends that the political element must in this connection be decidedly subordinate to the religious and Messianic factor, and observes: "*Hæc enarratio non tantum est politica de imperiis, sed præbet etiam occasionem Danieli concionandi de toto regno Christi, de novissimo judicio, de causa peccati, de redemptione et instauratione humani generis; cur sit tanta mundi brevis; quale sit futurum perpetuum regnum, utrum in hac natura immunda vel alia; qualis sit futurus Redemptor, et quomodo ad hoc regnum pervenitur. Ita hæc brevis narratio complectitur summam Evangelii.*"—Cf. Calvin (on v. 44):

\* Tertullian's assertion (*de jejuniis*, c. 7), with reference to vs. 1-19, that Daniel and his friends *fasted* during three days, and that for this reason their prayer was heard, has its foundation in the fact that he (or rather the pre-Jeromian Latin version of the Bible used by him) followed an ancient ascetic interpolation of the passage, which is still found in the Septuagint: *καὶ παύσαντες ἑαυτοὺς καὶ δεῖπνον, καὶ τιμωρίαις ἐτίθεισαν.*—Cf. the similar ascetic extension which the passage 1 Cor. vii. 5 experienced at an early day, by the interpolation of the words *ἵνα ἡμεῖς* before *ἵνα* *ἡμεῖς*.

"Summa igitur est: quomodo visuri sint Judaei potentissima imperia, quae malum et terrorem ipse incutiant, immo reddant fere attonitos, vixit nihil in illis fore stabile vel firmum, quod scilicet contraria sint regno filii Dei. Atque maledictionem denuntiavit Iesaias (c. lx. 12) omnibus regnis, quae non servierint ecclesiae Dei. Quum ergo omnes illi monarchae diabolica audacia erezerint cristas adversus filium Dei, oportuit deleri, et in illis conspicuam fieri Dei maledictionem, quae habetur apud prophetam. Sic ergo contrivit Christus omnia mundi imperia.—Hortatur propheta (Psa. ii. 12) omnes reges terrae, ut osculentur Filium. Quum neque Babylonis, neque Persae, neque Macedones, neque Romani Christo sese subjecerint, immo omnes suas vires contulerint ad ipsum oppugnandum et fuerint hostes perlati, oportuit deleri a Christo regno, . . . . . Neque etiam hic Daniel ea tantum attingit, quae patent oculis hominum, sed altius attollit mentes nostras, nempe ut sciamus, non alibi veram futuram, in qua quiescamus, posse reperiri, quam in imo Christi (1 Cor. iii. 2). Extra Christum ergo pronuntiatur quicquid splendoris et potentiae est in mundo et opulentiae et roboris, hoc esse caducum et invalidum et nullius momenti."—Starke (after Geier, on v. 44): "All the kingdoms of earth are subject to change,

but Christ's kingdom shall endure for ever, and no violence can accomplish its overthrow" (Matt. xiv. 19).—Id. (on v. 37 et seq.): "If God foreknows so exactly all changes in the world-kingdoms, and if He governs them all by His wisdom, should He not know the changes which are to transpire in His church? Should He not control them for good?" (Matt. x. 29, 30).—Menken (*Das Monarchienbild*, p. 82): "The object for which God created the world, and the end for which He governs it, is the kingdom of God. The kingdom of God is the invisible root which holds and sustains the world-kingdoms, the invisible power which smites and destroys them. Their more or less intimate connection with the kingdom of God decides the duration, the importance, the significance of world-kingdoms. The fate and the history of all the kingdoms of earth, that have no important connection with the kingdom of God, or no connection at all, would be of no value. Whatever may be their history, it is always unimportant, because they exert no influence whatever, or at best a very limited influence, upon the postponing or hastening of the final development of things, upon the supplanting of the world-kingdoms by the kingdom of God."

3. The test of the faith of Daniel's three friends in the fiery furnace.

CHAP. III. 1-30.

- 1 Nebuchadnezzar the king made an image of gold, whose [its] height *was* threescore cubits, and the breadth thereof [its breadth] six cubits: he set it up in
- 2 the plain of Dura, in the province of Babylon. Then [And] Nebuchadnezzar the king sent to gather together the princes [satraps], the governors, and the captains [pashas], the judges, the treasurers, the counsellors, the sheriffs [lawyers], and all the rulers of the provinces,<sup>1</sup> to come to the dedication of the
- 3 image which Nebuchadnezzar the king *had* set up. Then the princes, the governors, and captains, the judges, the treasurers, the counsellors, the sheriffs, and all the rulers of the provinces, *were* gathered together unto the dedication of the image that Nebuchadnezzar the king *had* set up; and they stood *were* standing]
- 4 before the image that Nebuchadnezzar *had* set up. Then [And] a herald cried aloud [with might], To you *it is* commanded [*lit. they are saying*], O [*lit. The*]
- 5 people, nations [nations, peoples], and languages,<sup>2</sup> That at what time [the time that] ye hear [shall hear] the sound of the cornet [horn], flute, harp, sackbut, psaltery, dulcimer [symphony], and all kinds of music, ye fall down and
- 6 worship the golden image that Nebuchadnezzar the king hath set up: and whoso [*lit. who that*] falleth not [*lit. shall not fall*] down and worshippeth, shall the same hour [*lit. in it the moment*] be cast into the midst of a [or, the] burning
- 7 fiery furnace [*lit. oven of fire the blazing*]. Therefore at that [*lit. in it the*] time, when [*lit. as that*] all the people heard [nations *were* hearing] the sound of the cornet, flute, harp, sackbut, psaltery, and all kinds of music,<sup>3</sup> all the people, the nations, and the languages, fell [*were falling*] down and worshipped [worshipping]
- 8 the golden image that Nebuchadnezzar the king *had* set up. Wherefore at that time certain Chaldeans [*lit. men Casdim*] came near and accused the
- 9 Jews. They spake [*were answering*], and said [*were saying*] to the king
- 10 Nebuchadnezzar, O [*lit. The*] king, live for ever. Thou, O king, hast made a decree, that every man that shall hear the sound of the cornet, flute, harp, sackbut, psaltery, and dulcimer, and all kinds of music, shall fall down and
- 11 worship the golden image; and whoso falleth not down and worshippeth



- 12 *that* he should be cast *into the* midst of a burning fiery furnace. *There are certain* Jews, whom thou hast set over *the* affairs [work] of *the* province of Babylon, Shadrach, Meshach, and Abed-nego: these men, O king, have not regarded thee [set account upon thee]; they serve not thy gods, nor worship
- 13 *the* golden image which thou hast set up. Then Nebuchadnezzar, in *his* rage and fury, commanded [said] to bring [cause to come] Shadrach, Meshach, and Abed-nego. Then they brought these men [these men were brought] before
- 14 the king. Nebuchadnezzar spake, and said unto them, *Is it true* [of purpose], O Shadrach, Meshach, and Abed-nego? do not ye [, *that ye do not*] serve my
- 15 gods, nor worship *the* golden image which I have set up? Now, if ye *be* ready, that at what time [the time that] ye hear *the* sound of the cornet, flute, harp, sackbut, psaltery, and dulcimer, and all kinds of music, ye fall *down* and worship the image which I have made, *well*: but [and] if ye worship not, ye shall be cast the same hour [moment] *into the* midst of a burning fiery furnace; and
- 16 who *is* that [he] God that shall deliver you out of my hands? Shadrach, Meshach, and Abed-nego answered and said to the king, *O* Nebuchadnezzar, we *are*
- 17 not careful [needing] to answer thee [return thee answer] in this matter. If *it be so*, our God [If *it be that* our God] whom we serve, is able to deliver us from the burning fiery furnace; and he will deliver *us* out of thy
- 18 hand, O king.\* But [And] if not, be it known unto thee, O king, that we *will* not serve [are not serving] thy gods, nor worship *the* golden image
- 19 which thou hast set up. Then was Nebuchadnezzar full of fury, and *the* form of his visage was changed against Shadrach, Meshach, and Abed-nego: *therefore* he spake, and commanded that they should heat [to heat] the furnace one seven
- 20 times more than it *was* wont to be heated [*lit.* above that *any one was ever* seen to heat it]. And he commanded *the* most mighty men [*lit.* men, heroes of might] that *were* in his army to bind Shadrach, Meshach, and Abed-nego, *and* [*so as*] to
- 21 cast *them* into the burning fiery furnace. Then these men were bound in their coats [shirts, or trowsers, or mantles], their hosen [coats, or tunics], and their hats [cloaks, or turbans,] and their *other* garments, and were cast *into the* midst
- 22 of the burning fiery furnace. Therefore, because [*lit.* from that] the king's commandment [word] *was* urgent, and the furnace exceeding hot, the flame of the
- 23 fire slew those men that took up Shadrach, Meshach, and Abed-nego.\* And these three men, Shadrach, Meshach, and Abed-nego, fell *down* bound *into the*
- 24 midst of the burning fiery furnace. Then Nebuchadnezzar the king was astonished, and rose *up* in haste, *and* spake and said unto his counsellors, Did not we cast three men bound *into the* midst of the fire? They answered and said unto the
- 25 king, True,\* O king. He answered and said, Lo, I \*see four men loose [loosed], walking in *the* midst of the fire, and they have no hurt [harm is not with them]; and *the* form [appearance] of the fourth *is* like *the* Son of God [a son of *the*
- 26 gods]. Then Nebuchadnezzar came near to *the* mouth [door] of the burning fiery furnace, *and* spake, and said, Shadrach, Meshach, and Abed-nego, *ye* servants of the most high God, come [go] forth, and come *hither*. Then Shadrach, Meshach, and Abed-nego, came [went] forth of [from] *the* midst of the fire.
- 27 And the princes, [the] governors, and [the] captains, and the king's counsellors, being gathered *together*, saw [*or*, were gathered *and* saw] these men, upon [over] whose bodies the fire had no power [did not rule], nor was a [*the*] hair of their head singed, neither were [had] their coats changed, nor *the* smell of fire had
- 28 passed on them. Then Nebuchadnezzar spake and said, Blessed *be* the God of Shadrach, Meshach, and Abed-nego, who hath sent his angel, and delivered his servants that trusted in him, and have changed \* the king's word, and yielded their bodies, that they might not serve or worship any god except their *own*
- 29 God. Therefore I make a decree [And from me *is* a decree made], That every people, nation, and language, which [shall] speak anything amiss " against the God of Shadrach, Meshach, and Abed-nego, shall be cut [made] *in* pieces, and their houses " shall be made a dunghill [*or*, sink]; because there is no other
- 30 god that can deliver after [like] this *sort*. Then the king promoted Shadrach, Meshach, and Abed-nego, in the province of Babylon.



## CRITICAL NOTES.

<sup>1</sup> [These are apparently technical terms for various classes of officers, who are carefully distinguished and graded, and may be represented as follows:

I. { <i>Satrapæ,</i> <i>Præfects,</i> <i>Pashas.</i>	{ Governmental,	{ Provinces. Districts. Metropolis.
II. { <i>Visiers,</i> <i>Treasurers,</i> <i>Judges,</i> <i>Lawyers.</i>	{ Courtly,	{ Executive. Financial.
III. { <i>Superintendents.</i>	{ Legal,	{ On the bench. At the bar.
IV. { <i>Superintendents.</i>	{ Functional—General.]	

<sup>2</sup> [There is in these three terms likewise clearly a gradation downwards: *nations, tribes, dialects.*]

<sup>3</sup> [In these names of musical instruments, some borrowed from foreign languages, and all more or less uncertain of import, there are nevertheless traces of classification:

I. { <i>Cornet,</i> <i>Flute.</i>	{ Wind,	{ Simple. Keyed.
II. { <i>Guitar,</i> <i>Lyre,</i> <i>Harp.</i>	{ String,	{ Gradually more complex.
III. { <i>Bagpipe.</i>	{ Wind—Compound.	
IV. { <i>All sorts.</i>	{ General.]	

<sup>4</sup> [The Masoretic interpunction requires us to punctuate thus: *to deliver us; from the burning fiery furnace and from thy hand, O king, he will deliver.*]

<sup>5</sup> [The position of the term for the executioners is very emphatic in the original: literally, *those men, who lifted . . . . . the flame of the fire killed them.*]

<sup>6</sup> [The order of the words in the original is emphatic: "Was it not three men we cast into [to] the midst of the fire—*board!*" This last was an additional circumstance of wonder.—<sup>7</sup> אֲנִי־אֶפְרַיִם may be the fem. or the "definite state;" in either case it is emphatic, *i. q.*, "the truth."—<sup>8</sup> The pronoun, being expressed, is emphatic, *i. q.*, "I myself." The others appear to have been so situated as not to observe this fact, or did not notice it.—<sup>9</sup> אֲנִי־אֶפְרַיִם, being in Pael, so far as the form is concerned, is simply transitive; but the context gives it the sense of *contravene*, common in the cognate Syriac.—<sup>10</sup> אֲנִי־אֶפְרַיִם, *Keri* אֲנִי־אֶפְרַיִם, something astray, an *error* or wrong word, *i. e.*, *detractio*.—<sup>11</sup> אֲנִי־אֶפְרַיִם, *his house*, *i. e.*, the house of any individual so doing.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Verses 1, 2. *The erection of the image, and the command to attend its dedication.* Nebuchadnezzar the king made (had made) an image of gold. Properly "made" (עָשָׂה), similar to the repeated phrase in the following: "he set it up," instead of "he caused it to be set up" (verses 1 b, 2, 3, 5, 7, 12, etc.), or to verse 24, "we cast three men into the fire," instead of "had them cast in."—The Heb. text does not state *when* the image was made. According to the Septuagint and Theodotion, who are followed by the Syriac hexaplar version, it was prepared ἐν τοῖς ὀκτωκαίδεκάτοις Na τοῦχοδόσους, hence at about the time of the destruction of Jerusalem (cf. 2 Kings xxv. 8; Jer. liii. 12), and after the accomplished subjection to Chaldaea of all the nations from India to Ethiopia (cf. the additions in the Sept. to verses 2 and 3). The incident appears at all events to belong to this later period of Nebuchadnezzar's reign, since verses 4 b, 7 b, 29 a, mention many "peoples, nations, and languages," as being subject to him, and it was possibly a feature connected with a feast in commemoration of his victories (cf. Herodot. IV. 88). The impression of Jehovah's power and greatness which he had formerly received in consequence of Daniel's interpretation of his dream, appears therefore to have been long obliterated. He not only causes the colossal image subsequently described to be erected in honor of some Babylonian national god, but with arrogant presumption he challenges a conflict (see verse 15).—An image of gold. עֲצָבָה certainly designates in this place, as well as in chap. ii. 31, a statue in the human form, and more particularly, the image of a god, as appears from verses 12, 18, 28. It was not there-

fore a statue of Nebuchadnezzar himself. A marked disproportion seems to have existed in its dimensions, on the supposition that it represented an upright human form, since its height is given at sixty cubits, and its breadth or thickness at only six cubits, while the normal height and breadth of a person in an upright posture are as 6 : 1, not as 10 : 1. For this reason the עֲצָבָה has been held to have been in part a mere idol column, similar to the Egyptian obeliaks, or, which is certainly more appropriate, analogous to the Amyclæan Apollo, which formed, according to Pausanias (*Lacon.* III. 19, 2), a slender column provided with head, arms, and feet, in the human form. So Münster, *Relig. der Babylonier*, p. 59; Hengstenberg, p. 95; and more recently Kranichfeld, who refers to the colossus of Rhodes, the height of which was seventy cubits, also to the Egyptian κοίλοισι μεγάλοι and ἀνρόσφειγγες mentioned by Herodotus (II. 175), and to the image of the sun mentioned by Pliny (*H. N.* xxiv. 18), which reached a height of 110 feet, in addition to the Apollo of Amyclæ. ["עֲצָבָה is properly *an image in human likeness*, and excludes the idea of a mere pillar or obeliak, for which עֲצָבָה would have been the appropriate word. Yet . . . as to the upper part—the head, countenance, arms, breast—it may have been in the form of a man, and the lower part may have been formed like a pillar."—*Keil*.] We might be content with this, or refer in addition to the remarkably tall and slender forms of individual persons on Egyptian wall-paintings and also on Assyrian and Babylonian sculptures (cf. the copies in Wilkinson's *Manners and customs of the ancient Egyptians*, and Layard's works on Nineveh and Babylon [German by Th. Zenker]—in the latter, *e. g.*, the colossal sitting figure on

plate XXII. A), if it were not still more suitable to regard the statement of the height of sixty cubits as a synecdoche, designating both the image and its pedestal, and to allow to the latter perhaps twenty-four, and to the former thirty-six cubits, which assumption clearly results in an entirely well-proportioned shape of the statue. If therefore, the  $\text{כֶּסֶם}$  proper was limited to a height of about thirty-six feet, it would compare with the statue of Belus, which, according to Diodor. II. 9, was erected by Semiramis on the summit of the great temple of Bel at Babylon (probably the present "Birs Nimroud"), and attained a height of forty feet; but it can hardly be directly identified (with Bertholdt) with that statue of Bel, nor yet with the one mentioned by Herodotus (I. 183), which measured twelve cubits in height. Not only was it erected outside of the temple area of Babylon, and possibly even at a considerable distance from the city itself (see *infra*), but it is also extremely questionable whether an image of Bel must be assumed in this case, since the Babylonians were devoted to the zealous worship of numerous gods. Entirely too artificial is the opinion of Hofmann (*Weiss. und Erfüllung*, I. 277), Zündel, and Kliefoth, that the image was designed by Nebuchadnezzar to represent the world-power he had founded, in harmony with the religious (cosmical) conceptions of heathenism—as indicated (according to Kliefoth) particularly by the numbers six and sixty. —The expression  $\text{כֶּסֶם יָרֵךְ}$  does not compel us to assume that the image was composed throughout of solid gold; for in Ex. xxxvii. 25 et seq. an altar of wood, and merely covered with plates of gold, is designated simply as  $\text{כֶּסֶם יָרֵךְ}$ ; and Isa. xl. 19; xli. 7; Jer. x. 3-5 indicate plainly that the images of Babylonian idols especially were usually composed of wood with an outside covering of gold. The construction of this image by no means, therefore, involved an immoderate expenditure, as J. D. Michaelis supposed; and the gold required to cover its surface may have been less, in weight and value, than the amount required (800 talents) for the construction of the statue of Bel already referred to as mentioned by Herodotus, whose height was twelve cubits, and for the tables and chairs which accompanied it; and also less than the amount expended on the statue of Bel mentioned by Diodorus, which reached a height of forty cubits, and cost, as is reported, 1,000 talents. The relative unimportance of this image, which is thus so easy to conceive, deprives the *argumentum ex silentio* of all its force, as against the credibility of the narrative, which Von Lengerke and Hitzig have assigned to it, on the ground of its not being mentioned by profane authors. Finally, it is thoroughly inconsequent and ridiculous to discover, with Bleek (in *Schleierm., Lücke, etc.*; *Theol. Zeitschr.*, 1822, III., p. 259; cf. *Bibl. ins A. T.* § 265), an imaginary prototype of the  $\text{βόλυνγμα ἐρημώσεως}$  of Antiochus Epiphanes, which was assigned by pseudo-Daniel to the era of the captivity; for according to 1 Macc. i. 54, 59, this  $\text{βόλν}$  was not a statue at all, but an altar of small size, erected on the altar of burnt offerings at Jerusalem (cf. Hengstenberg, p. 86).—Whose height was threescore cubits, and the breadth thereof six cubits.

$\text{רָחֵב}$ , properly "breadth," but here signifying both breadth and thickness, cf. Ex. vi. 3. The cubits ( $\text{אֲמָנָה}$ ) were probably the royal cubits of the Babylonians (Herod. I. 178), and not smaller than the ordinary cubits (Gesen., *Thesaur.*, p. 112 a.). Instead of  $\text{πύχυνον ἐξήχοντα}$  as a statement of the height, the Septuagint has  $\text{πύχυνον ἐξ}$ , which reading some have endeavored to defend, e. g., Michaelis, Eichhorn, etc.; but is it probably not even an ancient attempt to provide an easier reading, and must be considered merely as the error of a copyist, if not as a typographical error of the *Ed. princeps* of Simon de Magistris; see Bugati, in Hävernick on this passage.—He set it up (caused it to be set up) in the plain of Dura, in the province of Babylon.  $\text{אֶרֶץ בָּבֶל}$ , like the corresponding Hebrew term, does not designate a narrow valley enclosed by mountains, but a low and level tract, a plain; hence a majority of moderns read "in the plain of Dura." The location of this plain is not entirely certain; but it was probably east of the Tigris and near Apollonia in the province of Sittacene, where a town by the name of Dura was situated, according to Polyb. v. 52, and Ammian, xxv. 6, 9. The  $\text{Δούρα}$  (otherwise Dor) near Caesarea Palæst. on the Mediterranean, mentioned in Polyb. v. 66, and the town of that name situated, according to Polyb. v. 48; Ammian, xxiii. 5, 8, near Circesium at the entrance of the Chaboras into the Euphrates, which was too far northward to have been included in the province of Babylon,\* cannot possibly be intended here. ["We must, without doubt, much rather seek for this plain in the neighborhood of Babylon, where, according to the statement of Jul. Oppert (*Expédition. Scientifique en Mésopotamie*, I. 238 ff.), there are at present to be found in the S.S.E. of the ruins representing the former capital a row of mounds which bear the name of *Dura*; and at the end of them, along with two larger mounds, there is a smaller one named *d-Mohattat* (= *la colline oblique*), which forms a square six metres high, with a basis of fourteen metres, wholly built of unburned bricks, and which shows so surprising a resemblance to a colossal statue with its pedestal, that Oppert believes this little mound to be the remains of the golden image erected by Nebuchadnezzar."—*Kell.*] The Sept., which probably regarded the plain here referred to as identical with the plain of Shinar, Gen. xi. 2, and which could find no town bearing the name of Dura within its limits, has conceived the name  $\text{אֶרֶץ בָּבֶל}$  to be an appellative, and rendered it by  $\text{ἐν πεδίῳ τοῦ περιβάλλοντος}$  (cf.  $\text{רָחֵב}$ , *circumité*, in *ordem etc.*); in which, however, they were more nearly correct than is Hitzig, who assumes that his pseudo-Daniel adopted the name of the *plain* from the earlier designation (chap. ii. 45) of the *mountain*,  $\text{כְּרִית}$ .—Verse 2. Then Nebuchadnezzar the king sent to gather together, etc. This service was probably performed by couriers ( $\text{רָצִים}$ ), who were doubtless employed in similar duties at the Babylonian court, as well as at the Persian (Esth. x. 15; viii. 14), and even at the courts of Saul (1 Sam. xi. 7) and of Hezekiah (2 Chron. xxx. 6, 10).—The princes, the gov-

\* Cf. generally, Rawlinson, *Journal of the R. Geogr. Society*, x., p. 98.

ernors, and the captains. Among the seven classes of officials enumerated, these three are shown to have been more immediately related to each other by the  $\text{לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ}$  before them. Their members were executive officers of superior rank, who combined both civil and military functions in their range of duties, and who may have been substantially on a par with the executive officials connected with the ministry of the interior in a modern state, while the four succeeding classes were probably connected with the departments of finance and justice. (1) The  $\text{סַטְרַפָּאִים}$  were naturally *satrapes* (cf. *kashatrapāwan* on the cuneiform inscriptions at Behistun, which, according to Haug [in Ewald's *Bibl. Jahrb.*, v. 153] is equivalent to "protector of the country," and according to Lassen [*Zeitschr. für Kunde des Morgenl.*, VI 1, 18] is synonymous with "guardian of the warriors of the host;" cf. also the Zend *shōthrapaiti* and the Sanscr. *kshathrapa*)—the superior executive officers of the several provinces, vice or sub-kings to the sovereign (cf. the  $\text{מְלִיכֵי}$ , Isa. x. 8; Gen. xiv. 1, 2, with the  $\text{מְלִיכֵי מְלִיכֵי}$ , Dan. ii. 37, Ezra vii. 12), and therefore mentioned at the head of the body of officials. The fact that the title of these chief administrators of provinces is Persian does not demonstrate that their office was entirely confined to the time of the Achæmenian Persian empire, or that it was even created by Darius Hystaspis (Herod. III. 89 ss.); for Xenophon (*Cyrop.* viii. 6, 1) dates its existence back to the time of Cyrus, and Berosus (in Josephus, *c. Apion.*, i. 19; *Ant.* X. 11, 1) designates Necho already as a  $\text{σατράπης}$  of Nabopolassar, which is hardly to be considered a gross anachronism, but rather as an indication of the relation of Necho as a vassal to Babylon. Consequently, the author cannot be charged with a historical error, either in this connection, or in chap. vi. 2 et seq., where he refers to the satraps of Darius the Mede. The  $\text{סַטְרַפָּאִים}$  must be regarded rather, as one of the Persian elements of the writer's Chaldean idiom, the number of which, according to the *Introd.* § 1, note 3, must have been considerable, even at an early period (cf. on chap. ii. 4); and the early intrusion of such into the language and range of conception among the Chaldeans, is no more remarkable than is the mention of the  $\text{רַב־בֵּן}$ , Jer. xxxix. 3, as a Chaldean officer. The Septuagint, however, renders the term by  $\text{σατράπαι}$  only here and in chap. vi. 2, 4, while in vs. 3 and 27 it has  $\text{ὕπατοι}$ , in Ezra viii. 36  $\text{δυνασταί}$ , in Esth. viii. 9  $\text{οικονόμοι}$ , and in Esth. ix. 8  $\text{ῥηβάνοι}$ . These variations indicate that the conception of a definite office was no longer connected with the title, at the time when that version was made.—(2) According to the observations on chap. ii. 48, the  $\text{סֹנִיָּן}$  were "superintendents, administrators" generally; in this case naturally not endowed with spiritual functions, but rather performing secular duties under the satraps, and finally employed chiefly in military rather than in civil offices (cf. the  $\text{סֹנִיָּים}$  of Babylon, mentioned together with the  $\text{בְּלִיָּים}$ , Jer. li. 57). The

Septuagint appears to have conceived of these *Signin*, in harmony with this view, as being "prefects of the host, or commanders of the provinces;" for they render the term in this instance by  $\text{στρατηγοί}$  (as in v. 3 and often, twelve times in all), while they translate it elsewhere by  $\text{τοπάρχαι}$  (chap. iii. 27),  $\text{ὑπομένοντες}$  (chap. ii. 48), or  $\text{ἀρχοντες}$ .—(3)  $\text{פְּהָיָה}$  (Heb. פְּהָיָה, from פָּהַיָּה). In view of the probably Indo-Germanic derivation of this term (cf. Sanscr. *paksha*, "side," Prakr. *pakkha*, modern Persian and Turkish *pasha*) it properly designates "those who are stationed on the sides or flanks, adjutants," and then governors, or the representatives of a sovereign in a designated field of administration, provincial prefects. The governors whom Solomon placed over his provinces outside of Palestine, already bore this title (1 Kings x. 15; 2 Chron. ix. 14), also the governors of the Syrian king Benhadad (1 Kings xx. 24); the corresponding officers among the Syrians (Isa. xxxvi. 9; 2 Kings xviii. 24), Chaldeans (Ezek. xxi. 6, 23; Jer. li. 23) and Persians (Esth. viii. 9; ix. 3); and especially the Persian governors of Judæa subsequent to the captivity (Hag. i. 1, 14; ii. 2, 21; Neh. v. 14, 18, etc.) Among the nations last mentioned, who employed satraps as the chief prefects of provinces, the  $\text{פְּהָיָה}$  was merely a subordinate to those officers (and more purely civil than military in his official character, as appears from the position of Zerubabel and Nehemiah, according to Haggai and Neh. i. c.); but in the kingdoms of Solomon and Benhadad the  $\text{פְּהָיָה}$  seem to have been equal in rank to the later satraps, and therefore were chief governors. In this place and v. 3 the Septuagint translates  $\text{τοπάρχαι}$ ; in v. 27,  $\text{ἀρχιματριῶται}$  (i. e., chief of a nationality).—(4) According to the Sept. the  $\text{מְדַבְּרֵי}$  are "overseers" generally ( $\text{ὑπατοι}$ ), while most moderns regard them as "chief judges or discerners." Ewald defines them as "chief star-gazers, or augurs of the first-class" (1), and Hitzig, as "directors, upon whom devolves the decision of matters, or magistrates." The term, which occurs only in this place, appears to be a genuine Aramaic compound, from  $\text{מָדַר}$ , glory, dignity, and  $\text{בָּרַר}$ , to decide (cf. chap. ii. 27), and therefore probably designates a class of officers with whom rested the final decision, particularly in regard to the economical or financial administration of the provinces [possibly = the modern Oriental *viziers*]. The class which follows next in order obliges this restriction of the offices of the  $\text{מְדַבְּרֵי}$ .—(5)  $\text{מְדַבְּרֵי}$ , "the treasurers." These officers do not probably differ from the  $\text{בְּלִיָּין}$ , Ezra vii. 21 (cf. i. 8), which term signifies  $\text{γαμοφίλακες}$ , "managers of the public treasury" (cf. Sept.  $\text{δυνασταί}$ ), and is possibly related to the Pers. *gaitha*, modern Pers. *genj*, "treasure" (cf. *gaza*). Ewald's assertion that  $\text{מְדַבְּרֵי}$  is synonymous with  $\text{מְדַבְּרֵי}$ , vs. 24, 27, and signifies a "bearer of power," or "exalted prince of the empire" (analogous to the old-Pers. *chudōr*, from *chad*, "God, authorization"), is without adequate support.—(6) The  $\text{מְדַבְּרֵי}$

are clearly the "learned in the law," or the "guardians of the law." The first element of the word is evidently *לֹא*, "the law" (cf. Pers. *data*, from *da*, "to give"), to which the Pers. ending *-dar* is annexed. Cf. the Pehlvi word *datouber* (Armen. *datacor*), "judges."—(7) The unmistakable connection of *לְשׁוֹנֵי* (like No. 4, a *hapax leg.*) with the Arab. *ṣāḥ* (cf. the Turkish *muftā*, chief judge) marks this class of officers as "dispensers of justice, lawyers, judges" in the strict sense (not "praefecti" as the Vulgate has it, or "*οἱ ἐν ἐξουσίᾳ*," as it is rendered by Theodotion, in each case because of a failure to apprehend the true meaning.—And all the rulers of the provinces; i.e. all the remaining officials who administered the affairs of provinces. On *לְשׁוֹן*, "ruler, high official," cf. Eccles. viii. 4, and also the verb *שָׁלַח*, chap. ii. 48. The praefect of the body-guard, mentioned in chap. ii. 14, is not necessarily included among these remaining rulers, since only the officers of the provinces are more immediately referred to in this connection (against Kranichfeld). Von Lengerke is guilty of a gross impropriety, when he finds here "another extravagance, since the empire could not in the meantime be left without an administration." It is not necessary to stretch *לְשׁוֹן* so unreasonably in this case, as to make it indicate the presence of *all* the government officials without exception (cf. 1 Sam. xxviii. 4, and generally Kranichfeld on the passage).—To come to the dedication of the image, etc. *לְשׁוֹן*, the *feast of dedication*, religious dedicatory services, with which were connected sacrifices, the burning of incense, sacrificial feasts, etc. Cf. Ezra vi. 16, where the same expression is employed with reference to the dedication of the second temple.

Verses 3-7. *The dedication.* And they stood before the image that Nebuchadnezzar had (caused to be) set up. The Keri has *קִימֵי* instead of *קָמֵי*, as it substitutes *קִימֵי* for *קָמֵי* in chap. ii. 38, according to the usage of the Targums.—*לְפָנָיו*, "before, opposite," which is employed here and in Ezra iv. 16, instead of the usual Chaldee form *לְפָנָיו* (chap. v. 1, 4, 10; Ezra vi. 13), is a Syriasm in the pronunciation, similar to that in *קָמֵי*, Gen. xxxvii. 25, which is used instead of *קָמֵי*.—Verse 4. Then a herald cried aloud. *קָרָא* and the corresponding verb *קָרָא* "to proclaim publicly" (v. 29), are not exactly Aramaic adaptations of the Greek terms *κηρύσσειν*, *κηρύττειν* (Bertholdt and others), but are without doubt radically related to them, and also to the Sanscr. *krus*, old-Pers. *khresio*, "one who calls or screams" (mod. Pers. *grī-tan*; cf. the German *kreischen*); while on the other hand, they are also related to *קָרָא* "to call."—*בְּחֵל*, mightily, with a loud voice, as in chap. iv. 11; v. 7, and as in the Heb. *בְּחֵל*, Psa. xxix. 4; Isa. xl. 9.—To you it is commanded, O people, nations, and languages. *אֲמַרְיָן*, properly "they say" (*are saying*), a very common idiom in the

Chaldee, expressing an impersonal sense, or more directly, serving as a substitute for the impersonal passive construction (Winer, § 49, 3). The collocation of *עַמֵּי* ("peoples, nations"), *לְשׁוֹנֵי* ("tribes," a more limited conception than the preceding; cf. also in the Heb. e.g. Psa. cxi. 6 with Gen. xxv. 16), and *לְשׁוֹנֵי* ("tongues," "peoples having a common language;" cf. the Heb. *לְשׁוֹן* Isa. lxvi. 18; Zechar. viii. 23), recurs again in vs. 7, 29, and 31, and, indeed, often in the book of Daniel (v. 19; vi. 26; vii. 14). This formula, which combines in a solemn triad "all the nations in the empire, however distantly related they may be, or however great may be the diversity between themselves or their constituent elements," and which exhorts them to give attention, was probably stereotyped in the official edicts of the Chaldean realm, whose motley aggregate of languages and nations would give rise to such comprehensive phrases more readily than would the character of any other empire of antiquity. The proclamation, of course, is not addressed to all the individuals of the various nations, tribes, etc., but only to their representatives who were actually present. [The proclamation of the herald refers not only to all who were present, since besides the officers there certainly was present a great crowd of people from all parts of the kingdom, as M. Geier has rightly remarked, so that the assembly consisted of persons of various races and languages. *לְשׁוֹנֵי* denotes *tribes* of people, as the Heb. *לְשׁוֹנֵי*, Gen. xxv. 16, denotes the several tribes of Ishmael, and in Num. xxv. 15, the separate tribes of Midianites; and is thus not so extensive in its import as *עַמֵּי*, *peoples*. *לְשׁוֹנֵי*, corresponding to *לְשׁוֹנֵי*, Isa. lxvi. 18, designates (see Gen. x. 5, 20, 31) *communities of men of the same language*, and is not a tautology, since the distinctions of nation and of language are in the course of history frequently found. The placing together of the three words denotes all nations, however they may have widely branched off into tribes with different languages, and expresses the sense that no one in the whole kingdom should be exempted from the command."—*Kell.*—Verse 5. At what time ye hear the sound of the cornet, flute, etc. As in the case of religious dedicatory festivals among the Israelites (Psa. xxx. 1; Neh. xii. 27; 1 Mac. iv. 54), so at the dedication of this heathen statue, there was no lack of music and song (cf. Ex. xxxii. 18 et seq.). This is an especially natural feature, since the Babylonians, as well as the ancient Assyrians, appear, as a people, to have been unusually addicted to music, in view of the testimony afforded by numerous historical records of a positive character; cf. Isa. xiv. 11; Psa. cxxxvii. 2; Herodotus, I. 191 (the *χορὸν* of the Babylonians during the capture of their city by Cyrus); Curtius, V. 3 (Alexander welcomed on his entrance into Babylon, by "*artifices cum fidibus sui generis—laudes regum canere soliti*"). Additional evidence is found in the representations of musicians with various instruments, on the monumental edifices of Nineveh and Babylon.—The names of the six

instruments here enumerated are in the singular, not as indicating that only one of each kind was at hand, but as a generic designation of the entire class to which it belonged. Hence, there is no impropriety in rendering them in the plural "the cornets, flutes," etc. [כְּרָנָא, *horn*, is the *tuba* of the ancients, the כְּרָן or שוֹפָר of the Hebr.; see Josh. vi. 5. מְשֻׁרָקִיָּתָא, from כְּרָק, to *hiss* or *whistle*, is the reed-flute, translated by the Sept. and Theodotion *σφύγξ*, the *shepherd's* or *Pan's pipe*, which consisted of several reeds of different thickness and length bound together, and according to a Greek tradition (Pollux, IV. 9, 15), was invented by two Medes."—*Keil*. "It is uncertain whether the horn intended was straight, like the Assyrian, or curved, like the Roman *cornu* and *tubus*. The pipe was probably the double instrument, played at the end, which was familiar to the Susianians and Assyrians. The harp would seem to have resembled the later harp of the Assyrians; but it had fewer strings, if we may judge from a representation upon a cylinder. Like the Assyrian, it was carried under the arm, and was played with both hands, one on either side of the strings" (Rawlinson, *Five Monarchies*, III. 20).]

—The harp, sackbut, psaltery, dulcimer. For the opinion that of the names of the four instruments here mentioned, which several expositors hold to be derived without exception from the Greek, probably but two are really taken from that language, see the *Introd.* § 7. See *ibid.* note 2. concerning the possibility of an importation of musical instruments and their names from Greece, even prior to the time of Daniel. It is yet to be noticed in this connection: (1) that instead of the Kethib *קִרְרָס*, which is to be pronounced either as *קִרְרָס* or *קִרְרִים*, the Keri has the shortened form *קִרְרָס*, which appears to have been in general use in later times. The Syriac affords repeated examples of the conversion of the Greek ending *α* into *ס* (Gesen. *Thes.*, p. 1215), so that in this direction the derivation of the term from the Gr. *κithara* seems certainly to be secured. However, see the *Introd.*, as above.—(2) The *σαμβύκη*, which Strabo notices (X. 3, 7) as being of foreign origin, and whose invention is attributed by Clemens Alex. (*Strom.* I. 76) to the Troglodytes, might possibly be explained in analogy with the Sanscrit *chambuka*, "bivalve, muscle." The form *סַמְבִּיקָא*, however, appears rather to point to the Shemitic root *סבך*, "to weave."—(3) The orthography of *פְּסַלְתָּרִי* is not fixed; in v. 7 the name is written with *ט* instead of *פ*, and in vs. 10 and 15 it is pointed with *—* under *פ*. The numerous changes of the Greek ending *ων* into *ר* which are found in the later Chaldee, and of which *סַמְבִּיקָא* = *σαμβύκη* is the most familiar (Gesen. *Thesaur.*, p. 1116), indicate the identity of this instrument with the *ψαλτήριον*. ["It was an instrument like a harp, which, according to Augustine (on Psa. xxxii. [xxxiii.]) 2 and Psa. xlii. [xliii.]) 4) was distinguished from the *cithara* in this particular,

that while the strings of the *cithara* passed over the sounding-board, those of the *psalterion* (or *organon*) were placed under it. Such harps are found on Egyptian (see Rosellini) and also on Assyrian monuments (cf. Layard, *Nineveh and Babylon*, plate XIII. 4)."—*Keil*. "In Egypt they have an instrument, evidently of the same name, *santir* (Lane, *Mod. Eg.* p. 77), which is a species of dulcimer, is stringed, and is beaten with two small sticks."—*Stuart*.]—(4) V. 10 has the softer *סִפְסִיָּה* instead of *סִפְסִיָּה*; a form which points back no less certainly than does the more usual term, to the Greek *συμφωνία*, since the sound *υ* is intermediate between *η* and *ι*. Its rendering by "bagpipe" (Germ. *Sackpfeife*, *Duldsack*) has a sufficient support in Polyb. XXXI. 4, in Saadias on this passage, and in the Italian *sampogna*. In addition, the name *συμφωνία* (Jerome, "consonantia") is exceedingly suitable for an instrument consisting of two pipes which are passed through a leathern bag, from which their ends protrude equally above and below—the lower of which pipes, when played with the fingers like a flute, emits in screaming tones the sounds breathed into the upper and increased in force by passing through the bag (cf. Winer, *Realw.* II., p. 123). We must therefore reject its interpretation by *קִרְרָב*, "Pandean pipes" in the Heb. translation of the passage; further, its rendering as "a drum" by Isidore (*Orig.* III. 21); the derivation of the word by Hävernicks from *קִרְרָב*, "a reed;" that by Paulus from *קִרְרָב*, "a ship," "the covering of a ship" (cf. *a resonant frame*), etc. [Stuart adduces the instrument called *summarah*, described and figured by Lane (*Mod. Eg.*, II. 81, 82), still commonly used in Egypt by the boatmen, and giving two symphonious sounds, being double.]—And all kinds of music. A comprehensive supplemental phrase, similar to that which follows the names of the officers in v. 2. [By the addition "this pompous language of the world-ruler and of the herald of his power is well expressed."—*Keil*.] *זִמְרָא* does not designate either instrumental music or "song" (Hitz.) as distinct from each other, but music in general; cf. the Sept. and Theodotion: *καὶ πάντες γίνουσιν μουσικῶν*. The expression therefore does not refer to various melodies, nor to different parts of vocal music; but it does not, on the other hand, exclude such music from the ceremony; cf. the Targ. Gen. iv. 21; Ez. xxxiii. 22.—Ye (shall) fall down and worship the golden image, etc. Kranichfeld observes correctly (on v. 6): "The homage which the king required to be rendered to his god (cf. on v. 14) on the occasion of this great national festival in honor of their victories (cf. on v. 1), was regarded as a test of the loyalty of the officers to the king himself, and especially in the case of those who belonged to subjugated nations. The victory of a heathen king over other tribes and nations was considered a triumph of his gods over their gods (1 Kings xx. 23, 28; 2 Chron. xxviii. 23; Isa. xxxvi. 18-20, etc.); and hostile kingdoms included the gods of their opponents among their foes, and in contrast with the usual tolerance and indifference of heathenism in regard to the worship of the gods, they refused

them reverence, so long as neither party believed that its cause was lost. Thus, for instance, the different foes of the Assyrian empire are characterized on an inscription of Tiglath-pileser as those who 'refuse to reverence' the god of Ashur, as the lord of Tiglath-pileser. *Opposition to the gods of a kingdom was therefore equivalent to hostility against the realm.* The same inscription represents Tiglath-pileser, for this reason, as directly imposing on the conquered nations the worship of Ashur's god; they must prostrate themselves before this offended god, and thus render their tribute (Pusey, *Daniel*, p. 444 ss.). This will illustrate the baselessness of Von Lengerke's assertion that religious compulsion was unknown among the ancient Asiatic nations, and that they never enforced a recognition of the gods from unwilling persons. What has been remarked, serves to show that, on the contrary, an expression of homage toward the national divinity was always required, and even insisted on, whenever the political supremacy of a realm was in question; and this would be observed especially in the case of officers, upon whose loyalty the security of the realm of such divinity might depend. If Nebuchadnezzar was concerned, on the celebration of the nation's triumph before us, to secure a recognition of his right, as the supreme ruler, to the allegiance of his subjects, and especially to the homage of the officials to whom was entrusted the administration of his empire, it follows that the compulsory requirement to do homage to the national god of his kingdom, was, in this instance, a necessary measure, aiming simply at the preservation of the realm.—Verse 6, *And whose falleth not down. . . . shall the same hour be cast into the midst of a burning fiery furnace.* כִּי־יָרֵד, *quousque*, synonymous with כִּי־יָרֵד, chap. ii. 28 (cf. v. 11; chap. iv. 14).

— *וּבְהוֹרָה־אֶחָדָה*, *in the same hour*, literally "in it, the hour;" the suffix, which anticipates the connected noun, is annexed to the preposition; cf. vs. 7, 8, 15; iv. 30, 33, and also the instances in which, additionally, the preposition is itself repeated before the noun, e.g. *וּבְהוֹרָה־אֶחָדָה*, chap. v. 30; cf. chap. v. 12. ["The frequent pleonastic use, in the later Aramaic, of the union of a preposition with a suffix anticipating the following noun, has in the Bibl. Chald. generally a certain emphasis, for the pronominal suffix is manifestly used demonstratively, in the sense, 'even this.'—*Keil*.] *וְעַתָּה*, after the Arabic, is literally, "the quickly expiring, the quickly passing," hence a *moment*, in which sense the term is often found in the Targums (= Hebr. *רֵגֶל*). In Daniel it always has the meaning of "hour," as appears especially from chap. iv. 16 [19]. [The passage here referred to, however, does not support this later or Rabbinical import to the word, which is therefore here, as elsewhere in Daniel, to be rendered *moment*.] The word does not seem to be related to the verb *עָרַץ*, "to see;" the root from which it is derived signifies in the Arabic "*celeriter ire, currere*."—*עָרַץ*, according to the Arabic, literally, "a furrow, excavation" (whence probably: a *lime pit*), designates an excavated *smelting*

*furnace* in the form of a pit, a *fire pit*, which sense is also expressed in the corresponding Ethiop. *ጥጥር*, and by the originally synonymous,

but not essentially related Heb. *מִנְיָר*. The smelting furnace here referred to, however, being designed for the infliction of the death penalty on criminals by means of fire, was arranged according to vs. 23 and 26, so that at least one, if not more of its sides, rose as perpendicular (or inclined) surfaces above the earth, analogous to the construction of our lime-kilns and furnaces, and probably also to the brick-kiln (כִּלְנִי) at Tahpanhes in Egypt, which is referred to in Jer. xliii. 9 et seq. The principal opening, by which fuel and other materials designed for burning (or smelting) were introduced into the furnace, was above (see v. 22); a second, for the removal of slag, cinders, etc., or the molten metal, was arranged below, in one of the sides, and permitted persons standing before the furnace to observe the material in its interior (the *מִנְיָר*, v. 26; cf. vs. 24, 25). The passage Jer. xxix. 22 ("The Lord make thee like Zedekiah and like Ahab, whom the king of Babylon roasted in the fire") attests that the Babylonians were accustomed to burn condemned criminals, and perhaps prisoners of war in such furnaces, even prior to the time of Daniel. The Moabites employed the same method of inflicting capital punishment, according to Am. ii. 1, as did also the Israelites, according to the Keri of 2 Sam. xii. 31. ["That burning was not an unusual punishment in the East is sufficiently known. As to the Persians, see Brissounius, *De Reg. Pers.*, II. cap. 216. . . . Chardin (who was in Persia A. D. 1671-7) relates that in a time of scarcity, two furnaces were kept burning a whole month, in order to consume such as exacted more than the lawful price of food (*Voyages*, VI. p. 118).—*Stuart*.] The genitive clause *וְעַתָּה־הַהוּא*, "of the burning fire," exemplifies the terribly cruel and frightful character of the threatened punishment.—Verse 7. *Therefore at that time when all the people heard the sound of the cornet*, etc. ["*וְעַתָּה־הַהוּא* (cf. also v. 8) is interchanged with *וּבְעֵת*, at the time (verses 5 and 15); but it is to be distinguished from *וּבְעֵת־אֶחָדָה*, at the same moment, verses 6 and 15, for *עַתָּה*, or *עֵתָה* has in the Bibl. Chald. only the meaning *instant moment* (cf. chap. iv. 16, 30; v. 5), and acquires the signification *short time, hour, first* in the Targ. and Rabbins."—*Keil*.] Only five, instead of six, sorts of musical instruments are here mentioned; but the omission of the *מִנְיָר* can hardly be designed, as appears from vs. 10 and 15. It is probably to be attributed to the haste of the writer, which also caused the orthography of *וְעַתָּה־הַהוּא*, with *ו* instead of *ו*, in this passage, and only here.

Verses 8-12. *The companions of Daniel charged with transgressing the royal command. Wherefore at that time certain Chaldeans came near*, etc. "Wherefore," i.e., in view of the worship rendered by all the people, excepting only the Jews, to the idol image. Daniel does not mention that it was refused by the

Jews, leaving it to be inferred, as a matter of course.—And accused (or slandered) the Jews (of chap. vi. 25); literally, "and ate the pieces (of flesh) of the Jews"—a phrase found also in the Arabic and the Syriac, which expresses both the murder caused by the slanderous tongue, and the gloating over the fragmentary remains of the victim. Cf. the German "*Jemanden kure und klein machen, an ihm kein gutes Haar lassen*." It appears from the indefinite "Chaldean men" that the malicious informers were not specifically Chaldean priests or wise men (this would have been indicated by *כִּדְּרֵי* merely, of. chap. ii. 2), but people generally, who were of Chaldean descent. ["That which was odious in their report was, that they used the instance of disobedience to the king's command on the part of the Jewish officers as an occasion of removing them from their offices,—that their denunciation of them arose from their envying the Jews their position of influence, as in chap. vi. 5 (4), ff.—*Keil*.]—Verse 9. O king, live for ever. Cf. chap. ii. 4.—Verse 12. There are certain Jews whom thou hast set over the affairs of the province of Babylon. A clear reference to the close of the preceding section (chap. ii. 49). The mention of their exalted official rank was designed to emphasize the dangerous feature connected with the disobedience of such men to the royal command, and also to direct attention to the blackness of their ingratitude toward their royal benefactor.—These men, O king, have not regarded thee; i.e., thy commands, *אֵלֶיךָ*, "these," is peculiar to the Biblical Chaldee of Daniel and Ezra, and is not found in the Targums, which have *אֵלֶיךָ* or *אֵלֶיךָ* instead (Winer, § 9, p. 29).—They serve not thy gods, nor worship the golden image, etc. The former of these charges is related to the latter as the general to the particular; the general lack of reverence for the gods of Babylon on the part of the three men, which had been formerly observed, was now demonstrated by a flagrant example. Because of this evident relation to each other between the two clauses—a relation that is again brought out in the parallel verse 18 (and possibly in verse 14; see on the passage)—the Kethib *אֵלֶיךָ*, "thy gods," must be preferred to the Keri *אֵלֶיךָ*, "thy god;" which has been the case accordingly, in Theodotion and the Vulgate. Compare, although it is superfluous, verse 28 d, where *אֵלֶיךָ* shows clearly that a number of gods were in question. ["The Chaldeans knew the three Jews, who were so placed as to be well known, and at the same time envied, before this. They had long known that they did not worship idols; but on this occasion, when their religion made it necessary for the Jews to disobey the king's command, they made use of their knowledge."—*Hitzig*. It is barely possible that the proposal of erecting such an idolatrous image and requiring the whole realm, and especially the public officials to adore it, originated, as in chap. vi. with some such malicious and envious enemies of Judaism.]—Why was not Daniel included in this charge of the Chaldeans? To this question that so readily presents itself, no an-

swer can be given that will be sufficiently assured to exclude all others; but we are not on that account compelled (with v. Lengerke) to find here a new improbability, and a testimony against the credibility of the book. Daniel might be omitted from the number of the accused, (1) because he was too firmly established in the favor of the king, to justify the attempt of a slanderer to destroy him (Calvin, Hävernick, etc.); (2) because he was absent on business, or sick (Lüderwald, Jahn); (3) because his position, as chief of the magian caste, would remove him from the gaze of the multitude, and would also relieve him from the obligation of prostrating himself before the idol, which more immediately affected the secular officials (see on verse 2, Kranichfeld). All of these explanations are admissible; and very possibly any two of the reasons adduced might combine to cause his absence, e. g. Nos. 1 and 2, or 2 and 3. The opinion of Hengstenberg however (with whom Hitzig agrees), that according to chap. ii. 49, Daniel filled no office of superior power and influence in the state, but that he at once transferred to his three friends the dignity of a viceroy which was offered to him, and contented himself with the spiritual rank of chief of the Magi, cannot be entertained. See to the contrary chap. ii. 48, 49, where it was shown that, together with this spiritual dignity, Daniel must have possessed considerable influence in the political field, although not bearing the title of a recognized officer of the state. ["But the circumstance that Daniel, if he were present, did not exert himself in behalf of his three friends, may be explained from the quick execution of Babylonian justice; provided some higher reason did not determine him confidently to commit the decision of the matter to the Lord his God."—*Keil*.]

Verses 13-15. The accused summoned to renounce Jehovah. Then Nebuchadnezzar in rage and fury commanded to bring, etc. *בְּרָגָהּ וּבְעִצָּהּ*. The use of the synonymous terms expresses the violence of the king's rage. The Inf. Aphel *בְּרָגָהּ וּבְעִצָּהּ*, "to let them be brought," is found also in chap. v. 2, 18.—Then they brought these men before the king; rather, "Then these men were brought before the king." *בְּרָגָהּ* is not to be taken transitively, "they brought these men" (Chr. B. Michaelis, etc.); nor is it to be explained as a Hebraizing Hophal form (Buxt., Hävernick, v. Lengerke). It is rather a passive form of the Aphel after the manner of the Hebrew [Hophal], of which the 3d pers. masc. sing. is *בְּרָגָהּ* the fem. *בְּרָגָהּ* (chap. vi. 18), while the regular participle with a passive signification would be *בְּרָגָהּ*, and the active partic. Aphel *בְּרָגָהּ* (of. Hitzig and Kranichfeld on this passage).—Verse 14. Of purpose (marg.), O Shadrach . . . do ye not serve my god? The plural *בְּרָגָהּ*, "my gods," is perhaps admissible here, in analogy with verses 12 and 18 (Hitzig); but in this instance the singular is especially suitable, as referring directly to the image of the idol immediately before them; and there is no Keri, in this case, recommending the plural.—*בְּרָגָהּ*

literally, "Was it design?"—a combination of the interrogative  $\text{הֲ}$  with  $\text{מִן}$ , a noun that occurs in no other place, but which may be explained by "fraudulent design, evil purpose" [contumacy] on the analogy of the Hebrew  $\text{מִן}$  (Num. xxxv. 20, 21). The question, "Does an evil purpose lead you to refuse to serve my god?" evidently has a substantial basis in the situation as described; for these men had by no means presented themselves at once in the festive assembly, as is shown by the command to "bring them." Despite their official station, they had rather endeavored to avoid any participation in the ceremonies. Nothing could therefore be more natural than the question of the king, as to whether their absence was grounded on an actual disobedience or evil design, or not. The usual interpretation of  $\text{מִן}$  is therefore to be retained, and the departures from it must be rejected; e. g., the rendering of Hävernick ("Is it because ye mock, or despise my gods, that ye do not worship them?"), and by Fürst and Kranichfeld (who conceive  $\text{מִן}$  as an adverbial Aphel noun, from  $\text{מִן}$ , and thus avoid the interrogative sense of the clause entirely: "In mockery ye not serve my god!"). [The interpretation of the Engl. Bible, "Is it true," is not only unsustained by the etymological signification of the word, but at variance with the circumstances of the case; for their absence was a matter of fact, and their declining to worship was only a question of inadvertence or settled determination. "The king, seemingly with more than usual moderation, first inquires into the truth of the accusation." (Rather he first opens the way for the most favorable construction of the omission.) "He probably suspected the accusers of envious motives, and was desirous of sparing these Hebrews on whom he had bestowed special favors."—*Stuart.*]

—Verse 15. Now if ye be ready that at what time . . . ye worship; i. e. "at the time . . . to worship. This conditional clause of a positive character may be readily completed from the negative conditional clause which immediately follows, whose apodosis involves the contrary of the thought here required; hence, e. g., "nothing shall be done to you; ye shall escape the death by fire." The same construction [aposiopesis] occurs in Ex. xxxii. 32; Luke xiii. 9. It is also frequent in the classics, e. g., Homer, *Il.* I. 135; Plato, *Protag.* 15; and likewise in the Arabic. —  $\text{וְעַתָּה}$  at the beginning of the sentence, corresponds to the Heb.  $\text{וְעַתָּה}$ ; the Vulgate renders it correctly by "*Nunc ergo.*" — And who is that God that shall deliver you out of my hand? Not exactly a direct blasphemy of the God of the Jew (Hitzig), but still a challenge addressed to Him in a presumptuous spirit and with a haughty sense of superior power; cf. Isa. xxxvii. 10; and supra, on verse 1.

Verses 16–18. *The steadfast confession of the three Jews.* Shadrach . . . answered and said to the king, O Nebuchadnezzar, etc. Thus the Masoretic punctuation, which, however, is departed from by all the ancient translations. The Septuagint introduces a βασιλεῦ, "O king," before the vocative Nebuchadnezzar,

and Theodotion and the Vulgate connect the name of the king with the preceding dative case, and therefore place the Athnach under  $\text{בְּכִרְיָם}$ . But there is no ground for either of these variations: for while on the one hand, the boldness of the reply is indicated at the beginning by the word  $\text{לֵאמֹר}$ , the direct address by name, on the other hand, conveys an emphasis and solemnity that fully comport with the situation. The vocative  $\text{כְּלֵבָא}$  in v. 17 shows that the form of this address, which contains merely the name of the king, and omits the royal title, was not designed as an expression of contempt. Cf. v. 14, where Nebuchadnezzar likewise addresses the three Hebrews simply by name. — We are not careful to answer thee in this matter, i. e., it is not necessary. The primary emphasis falls on  $\text{אֲנֵינוּ}$ , as appears from the words  $\text{וְאֵינוּ מְבַלְבְּלִים}$  at the beginning of the next verse. Hence the sense is, "It is not we that are compelled to answer thee (i. e., to manage our case before thee), but if our God can deliver us," etc. On  $\text{וְאֵינוּ מְבַלְבְּלִים}$  cf. chap. iv. 16; v. 25. The root  $\text{בָּלַב}$  is foreign to the language of the Targums, but is found in the Syriac, where it signifies "to be useful, suitable," while in the Bibl. Chaldee it expresses the idea of being necessary (e. g., Ezra vi. 9; cf.  $\text{וְהָיָה}$ , "need," Ezra vii. 20), or of standing in need of (as in this place). —  $\text{עַל־כֵּן}$ , "upon this," is connected with the following  $\text{וְעַתָּה}$ , by the Sept., Theodotion, Vulgate, Hävernick, etc.: "to answer thee upon this word (or matter);" but in that case  $\text{עַל־כֵּן}$  must be in the *stat. emphaticus*, despite the preceding demonstrative; cf. chap. iv. 15; ii. 32; Ezra vi. 11. —  $\text{וְעַתָּה}$  is a word unquestionably borrowed from the Persian (cf. the *Introd.* § 1, note 3), but found also in the later Hebrew of the book of Ecclesiastes (see on Ecc. viii. 11). It is compounded from the Zend preposition *patī* (= *prati*, πρὸς) and the verb *gam*, "to go," and accordingly, signifies "what is going forward, a message" (cf. mod. Pers. *patām*, "a messenger," and the Armen. *patgam*, "a message"), from which results the further meaning of "a command, edict, word." The latter is the sense in this place. The idea of "answer" results from its connection with the verb  $\text{וְעַתָּה}$ , "to give back." — Verse 17. If it be so, our God whom we serve is able to deliver us; rather, "If our God whom we serve, can save us."  $\text{יָכֹל}$  is not the Heb.  $\text{יָכֹל}$  or  $\text{יָכֹל}$ , and cannot be rendered by *enim*, with the Vulgate, nor by a causal  $\text{ὅτι}$ , with the Sept. It corresponds rather, as always in Daniel, to the Heb.  $\text{אִם}$ , "if," and is here, as in v. 15, in contrast with a  $\text{וְאֵינוּ מְבַלְבְּלִים}$  (see v. 17). In this case, however, the conditional clause is followed by its apodosis, which begins, as the *athnach* correctly indicates, with the words  $\text{וְאֵינוּ מְבַלְבְּלִים}$ , "to be able," does not, of course, refer to the ability of God, as limited by any bounds whatever, but as ethically conditioned (cf. Gen. xix. 29). The pious Jews were not



probably concerned to maintain the perfection of the Divine power in opposition to the king, but at the most, their own worthiness to find mercy at the hands of the Almighty (cf. chap. ii. 18; vi. 22; ix. 15-19),—and perhaps not even this,—for the whole may have been spoken from the point of view occupied by the heathen hearers of the three Hebrews, who certainly doubted Jehovah's ability to save His servants. In order to refer these opponents, and above all the king himself, with all possible emphasis to the test of experience, upon which everything depended, the Jews employ the words, "If our God—*can* save" (thus corresponding to v. 17), although it would have been more in harmony with their Israelitish consciousness to say, "If He *will* save" (cf. Hitzig on this passage). ["There lies in the answer, 'If our God will save us, then . . . and if not, know, O king, that we will not serve thy gods,' neither audacity, nor a superstitious expectation of some miracle, (ver. 17), nor fanaticism (ver. 18), as Berth., v. Lang., and Hitz. maintain, but only the confidence of faith and a humble submission to the will of God."—*Keil*. In the most extreme event they prefer death to idolatry.]

Verses 19-23. *The execution.* Then . . . and the form (the expression) of his visage was changed against Shadrach, etc. The A. V. is literal. The Kethib *וַיִּשְׁתַּחֲוֶה* is conformed to the Genit. *וַיִּשְׁתַּחֲוֶה*, while the Keri *וַיִּשְׁתַּחֲוֶה* agrees with the Nom. sing. *וַיִּשְׁתַּחֲוֶה*. The former construction, as being more rare and difficult, is to be considered genuine.—Seven times more than it was wont to be heated; thus Bertholdt, Gesenius, and others, in agreement with the A. V. But *וַיִּשְׁתַּחֲוֶה*, passive part. of *וַיִּשְׁתַּחֲוֶה*, "to see," is constantly used in the Targums in the sense of "suitable, appropriate" (literally, "what has been selected as appropriate," *quod conveniens visum est*), and the construction with *וַיִּשְׁתַּחֲוֶה*, c. Infinit., shows that the same signification is required here. Therefore, "seven times beyond its appropriate heating;" i. e., seven times more than was necessary (*παρ' ὅδε*, Sept.). [The sense thus yielded, however, is more inept than the other, and the impersonal construction of the former verb (*וַיִּשְׁתַּחֲוֶה*), together with the active form of the latter (*וַיִּשְׁתַּחֲוֶה*), rather favors the same rendering. In either case the ultimate thought is the *unusually* intense fire.]—The command to heat the furnace exactly seven times beyond its proper measure, has a parallel in judicial procedures and limitations, where seven as a number indicates a full atonement or satisfaction, cf. Lev. xxvi. 18-24; Deut. xxxviii. 7 et seq.; Prov. vi. 31; Matt. xviii. 21 et seq.; and perhaps passages like Isa. xi. 15; xxx. 26; Psa. xii. 7, etc. This judicial bearing of the number seven, which was familiar to all the ancient Oriental nations and current among them, is the only respect in which the number is here employed, and it affords the only explanation of the phrase as used by the Babylonian king. Kranichfeld's remark is less appropriate, when he observes that the number seven serves in this instance to express the idea of intensity, because here, "where a notorious injury had been inflicted on the national divinity," no other

than a pre-eminently sacred number would be adequate; but this may be admitted rather than the general opinion that in this case seven was "merely the indefinite expression of a round number" (Hävernick, etc.).—Verse 20. And he commanded the most mighty men . . . in his army. *וְהַיִּלָּדִים* must not be limited to the life or body guards, against which view the comprehensive and indefinite signification of the term *וְהַיִּלָּדִים* is, in itself, a sufficient testimony; but in addition, the selection of executioners from the army is seen to be well grounded and capable of an easy explanation, in view of the fact that the task was not without danger, and would require the services of especially trustworthy men; and the presence of the troops at a religious ceremony is not strange, since a great festive procession was one of its features.—To bind Shadrach . . . and to (rather "in order to") cast them into the burning fiery furnace. The second inf. *וְהַיִּלָּדִים* is subordinated to the

first, *וְהַיִּלָּדִים*, as more directly pointing out the special design.—Verse 21. Then these men were bound in their coats, their hosen, etc.; rather, their undergarments, coats, etc. The haste, as here implied, with which the sentence was executed, is in strong contrast with the direction given immediately before, to heat the furnace more intensely than usual; for the newly added fuel would require time before it could burn with sufficient force, in a furnace of considerable size. But the rage of an inflamed Oriental despot allows itself no time in which to quietly consider all the circumstances connected with any given case.—Three articles of clothing are specified as belonging to the costume of the three Hebrews, which may have constituted the distinguishing features of their official dress; and upon these follows the generalizing *וְהַיִּלָּדִים*, "and their (other) garments" (cf. vs. 2 and 5) [as "coverings for the feet and the head" (Keil)]. There would be no need to mention such a variety of garments in the case of men of inferior rank.—(1) The *וְהַיִּלָּדִים* were probably long and closely-fitting undergarments, that covered the whole body (*shirts, tunics*); for the word is most readily explained by comparison with the Chald. quadril. verb *ܫܪܚܐ*, *texit, operuit*. It occurs in the Syriac and the Talmuds, with the signification of *pallium* (hence "mantles"—Luther, Gesenius, and many others); and in the Arabic, where it becomes *serbal*, it designates a long undergarment for females, *indusium mulieris*. Others, among moderns, especially Hävernick, v. Lenckerke, and Hitzig, identify *וְהַיִּלָּדִים* with the Pers. *shahodr*, Chald. *ܫܪܚܐ*, and therefore translate it by "hosen," justifying this opinion by an appeal to Symmachus, the Vulgate, and also to Hesychius, Suidas, etc. (who explain the later Greek *σαπάρα* by *τὰ περὶ τὰς ἀνθρώπων ἐνδύματα, βρακία, σκελεαί*). But the Pers. *shahodr* appears to differ fundamentally from our word, and to be related to *shul*, "the hip" (Sanskrit. *khura*, Latin *crus*), while it bears no relation to the Zend *saratáro*, "covering for the head" (from *sára*, "head," and *ári*, "to cover") in either

sound or signification. The Greek *σαράβαρα* (Mid. Age *sarabilla*), in the sense of "hosen," seems, on the other hand, to owe this interpretation to the Arabic *sarawil* "a covering for the thighs," and also to the Pers. *shakār*; but this sense was not attributed to it by the earliest Greek translators. Theodotion, indeed, renders סָרָבָרָא by *σαράβαρα*, but reserves the interpretation by "hosen" for the third garment, סָרָבָרָא, which he translates *περικνημίδες*; while the Sept. (and Aquila) evidently failed to comprehend the meaning of סָרָבָרָא, since it renders it in this place by *ὑποδήματα*, but adopts *σαράβαρα* in v. 27. Upon the whole, the first named garment in this passage is probably identical with the *αὐτὸν ποδηνεκής λίνεος*, which Herodotus (I 195) describes as the innermost garment worn by the Babylonians.—(2) The פֶּשֶׁשׁ, or, as the Keri prefers, פֶּשֶׁשׁ, were not "hammers," of course, although the root פֶּשַׁשׁ, "to spread, extend" (cf. פֶּשַׁשׁ, "to spread out"), is probably the same from which פֶּשֶׁשׁ, "a hammer," is derived; cf. the Gr. *παράσσω*, "to strike." According to the Hebrew translator of the Chaldee sections of Daniel, פֶּשֶׁשׁ

in this place corresponds to the Heb. פֶּשֶׁשׁ, and therefore designates a wider and more flowing under-garment than the סָרָבָרָא, which answers to the second, woollen tunic (*εἰπνός αὐτὸν*), which the Babylonians wore, cf. Herod. I. c. The derivation from the Arabic *fudā*, "a spider, fine web," according to which the word would rather designate the innermost, closest, and finest garment (Hitzig), seems too precarious, because of the harsh *t*-sound. The identification of the word with the Gr. *πέτασος*, "a hat, covering for the head" (Bertholdt), is entirely too far-fetched, since *πέτασος* was used by the Greeks exclusively to designate the head-covering of the *ἐφηβοί*, and since the Chaldee language was certainly able to command other than Greek terms with which to designate the Oriental turban (e.g., in Ezek. xxiii. 15 we find טְבִינִי). The same reference of פֶּשֶׁשׁ back to *πέτασος* seems to underlie the *τιῆραι*, by which the Sept., Theodotion, and Theodoret render the word in this passage.—(3) The פֶּרָבָרָא appears to have been the third Babylonian garment mentioned by Herodotus, the *γλανιδιον λευκόν*, which was worn over the two *αὐτὸνες*; for this word is based on the quadril. verb פָּרַבַּל, "to gird, wind about," which is also found in the later Hebrew, cf. 1 Chron. xv. 27, מְכַרְבֵּל בְּצִיָּר בָּרָץ. [According to Rawlinson (*Five Monarchies*, iii. 2 sq.), the ordinary Babylonian dress of the lower orders of men, was "but one garment, a tunic, generally ornamented with a diagonal fringe, and reaching from the shoulder to a little above the knee. It was confined round the waist by a belt." The head and feet were bare. The richer persons are represented on the cylinders as having "a fillet or head-band, not a turban, round the head. They wear generally the same sort of a tunic as the others, but over it they have a long robe, shaped like a modern dressing-gown, ex-

cept that it has no sleeves, and does not cover the right shoulder. In a few cases only, we see underneath this open gown a long under-dress or robe, such as that described by Herodotus." "In lieu of the long robe reaching to the feet, which seems to have been the ordinary costume of the higher classes, we observe sometimes a shorter but still a similar garment—a sort of coat without sleeves, fringed down both sides, and reaching a little below the knee." "With rare exceptions the Babylonians are represented with bare feet on the monuments." "The girdle was an essential feature of Babylonian costumes, common to high and low." "The dress of the priests was a long robe or gown, flounced and striped, over which they seem to have worn an open jacket of a similar character. A long scarf or ribbon depended from behind down their backs. They carried on their heads an elaborate crown or mitre" (W.).]—The garments which are specially mentioned, are accordingly referred to in the order of their succession from within outward, "under-garments, coats, mantles"—a climax which serves to indicate that because of the excessive haste under which this transaction took place, the victims were not relieved of their under, nor even of their outer garments. [Or, as Keil suggests, "in the easily inflammable nature of these materials, namely, of the fine *long linen gown* (cf. Herod.), we have perhaps to seek the reason on account of which the accused were bound in their clothes."—Verses 22, 23. Because the king's command was urgent, or furious. "Because" (פֶּלֶל כִּבְלָא) refers to what has preceded, and the clause 'כִּי־רָגַז' (= Heb. כִּי־רָגַז, "therefore") points out this reference more fully; "because" is therefore equivalent to "namely because," and the ל before מִיָּדֵי־הַחַיִּים expresses the consequence: "and because in consequence the furnace was in the mean time exceedingly heated up." With regard to מִיָּדֵי־הַחַיִּים, "strict, raging" (not "hurried") see on chap. ii. 15.—The flame of the fire slew those men that took up, etc. It is not stated how and at what portion of the furnace the death of these executioners took place, nor could it be demonstrated with any degree of probability; but it is not difficult to assume that, owing to the excessive violence of the fire, a strong draught of air, while sweeping through the compressed flames, might blow them in the direction of the executioners on their issuing from the upper opening of the furnace, while leaving the three victims unharmed at the bottom of the furnace, and continuing to burn above their heads without attacking them. The deliverance of the condemned Hebrews is still *miraculous*, even on this assumption, and the contrast between the extraordinary strictness of the means employed, and the security of the followers of Jehovah in the face of the rage of men, which is so strongly emphasized by our book (and also by the "Song of the three children," vs. 46-50), is still a notable fact. Cf. the Dog-ethical remarks, No. 8. ["If the three were brought up to the furnace, it must have had a mouth above, through which the victims could be cast into it. When heated to an ordinary degree, this could be done without danger to the men who performed this

service; but in the present case the heat of the fire was so great that the servants themselves perished by it. This circumstance also is mentioned to show the greatness of the miracle by which the three were preserved unhurt in the midst of the furnace. The same thing is intended by the repetition of the word *בַּכְּשִׁירִי*, *bound*, ver. 23, which, moreover, is purposely placed at the close of the passage to prepare for the contrast *בְּשִׁירִי*, *at liberty*, free from the bonds, ver. 25.—*Keil*.]—The Sept., and also Theodotion and the Vulg., influenced probably by an already existing Hebrew or Greek tradition (see Introd. § 11), introduce after v. 23 the apocryphal fragment, "The prayer of Azariah and Song of the three children" (*προσευχὴ Ἀζαρίου καὶ ὕμνος τῶν τριῶν*), which is broken by a shorter narrative section (vs. 46-50, or also vs. 22-26), devoted to a detailed description of the subject of vs. 22, 23, and containing especially the statement, that the turning aside of the flames from the three men was due to an angel of the Lord.

Verses 24-26. *The liberation of the three men from the furnace.* Then Nebuchadnezzar the king was astonished, and rose up in haste, viz.: from the chair on which he had been seated opposite the side-door of the furnace, and from whence he had witnessed the execution. He did not seat himself in that position after the victims were cast into the furnace, for the purpose of gloating over their tortures (Hitzig); but, as a king, he was doubtless seated before (although all others might be standing), and his position probably enabled him to see the inside of the furnace, in whose immediate vicinity his chair was placed. It is not necessary to assume that his seat was so near the opening of the furnace, that he could view the interior perfectly, and thus observe the three men together with their heavenly protector; for his words in v. 25 may be readily explained on the hypothesis of a merely spiritual or visional sight.—Spake, and said to his counsellors. The *חֲזַקְיָא* are counsellors of state or ministers, *consiliarii, socii in iudicio* (Sept. *φίλοι*; Theodot. *μεγιστάνας*; Vulg. and Syr. *optimates*). The word is scarcely the Chaldean *חֲזַקְיָא*, "leaders," with the prefixed Hebrew article *הַ*, which in this instance, like the Arabic article in "Alcoran," "Almanac," has become inseparably united to the word (Gesenius); but the *חֲזַקְיָא* must probably be regarded as an organic element of the first half of this compound word (as it must be considered), whether that part be traced back to the Sanscr. *sahas*, "power" (Hitzig), or it be compared with the Pers. *hamd*, "judgment, counsel" (v. Bohlen, Kranichfeld). The second half *קָר* is, without doubt, the Pers. *qār*, "possessor, owner," as in *חֲזַקְיָא קָר* and *חֲזַקְיָא קָר*, v. 2. In regard to Ewald's attempt to identify the terms *חֲזַקְיָא* and *חֲזַקְיָא* directly, see supra, on v. 2. Compare generally the repeated mention of these prominent royal officials, in v. 27; chap. iv. 33; vi. 8.—Verse 25. Lo, I see four men loose, walking in the midst of the fire. *מַהֲלִכִּים* is a regular

part. *Aphel*, as in iv. 34; cf. the Chaldaizing *מַהֲלִכִּים* in the Heb. of Zech. iii. 7. In opposition to Hitzig, who regards the form as a metamorphosed part. *Pael*, basing his opinion on chap. iv. 26, see Kranichfeld on this passage.—And the form of the fourth is like the son of God; rather "like a son of the gods." It is by no means necessary to believe that this vision of the king which revealed to him this "son of the gods" (*בְּרִיָּהּ אֱלֹהִים*, cf. the plural *בְּרִיָּהּ אֱלֹהִים* in vs. 12 and 18) in company with the three Jews, was an *objective* seeing. It must be observed, that here as well as in v. 28, where the son of the gods is designated as the "angel" of the God of the Jews, Daniel does not himself attest his appearance, nor does he refer to additional witnesses, but in each case mentions the king *only* as the authority for the occurrence of the event. Kranichfeld's hypothesis that the king employed the term "angel" (*מַלְאָךְ*) in the second reference to the son of the gods, in consequence of the instruction (which is to be read between the lines after v. 27) imparted to him meanwhile by the rescued Jews, is unnecessary, and without support in the context. From his heathen Babylonian point of view the king could readily characterize an appearance from the celestial world which he fancied he had seen, either as a "son" or a "messenger" of the gods (or of one of the gods—for only thus would he conceive of the national God of the Jews, despite v. 26). That *theogonic ideas* were unknown to the ancient Babylonians, and that the expression "a son of the gods" must therefore be regarded as a conception of Hellenistic origin, which was foreign to the Orient until after the march of Alexander, as Bertholdt asserts, is wholly untrue; and it is with entire justice that Hengstenberg (p. 159 et seq.) while opposing it, refers to the marriage between Bel and Mylitta and to their offspring. On the conception of a messenger of the gods, compare also the god Nebo, the "writer of the gods," who corresponds fully to the Greek Hermes. The Sept., however, renders even the *בְּרִיָּהּ אֱלֹהִים* of this verse by *ἄγγελος θεοῦ*, and thus avoids all reference to heathen conceptions.—Verse 26. Then Nebuchadnezzar came near to the mouth of the burning fiery furnace. On *פִּתְּחָהּ*, see on v. 6.—Ye servants of the most high God. The king thus designates the national God of the Jews from his heathen stand-point, because he has just received an overpowering impression of His greatness, and therefore regards Him as mightier than all his Babylonian divinities. Cf. *אֱלֹהֵינוּ*, chap. ii. 47; also the Gr. *ὑψίστος θεός*, as applied to Zeus by Pindar, *Nem.* i. 90.—*עֲבָדָא* corresponds exactly to the Hebrew *עֲבָדִים*, Gen. xiv. 18. Instead of *עֲבָדָא* the Keri has *עֲבָדָא* in this place, chap. iv. 14, and nine times elsewhere in the book—substituting the later form, which is usual in the Targums, for the more ancient; cf. the similar *Keris* in chap. ii. 5 and 40.

Verses 27-30. *The effect of this incident.* And the princes . . . being gathered together, saw these men, upon whose bodies the fire



which king Nebuchadnezzar had caused to be set up," is found no less than ten times in the first fifteen verses; three times we meet the expression "not serve the gods (or "the god") of the king, nor worship the golden image erected by him," and the characteristic triad "peoples, tribes, and tongues" recurs as often, as does also the triad of officials, "satraps, governors, and prefects." The sounding list of official titles, "satraps, governors, prefects, chief-judges, treasurers, judges, lawyers," is repeated at least once; the names of the six instruments, "the cornet, flute, harp, sackbut, psaltery, and dulcimer" three times (on v. 6, where the "dulcimer" is omitted, see the exegetical remarks); while the proper names Shadrach, Meshach, and Abednego recur no less than thirteen times. The explanation of this extraordinary wealth in repetitions, is evidently not to be sought in the careless style of the writer, but in his well-defined intention to impart a solemn and weighty character to the narrative. This hypothesis, however, which is supported by the frequent use of a similar style by both earlier and later writers of the Old-Testament Scriptures,—e.g., by the Elohist in the Pentateuch, among the former, and by the writer of the books of Chronicles among the latter—is not of itself sufficient to explain the numerous repetitions. It will be necessary to assume, in addition, a designed imitation of the solemn phrases and stereotyped formulas employed in the official documents and records of the Babylonian empire, on the part of our prophetic author. The propriety of this method was already apparent in the preceding chapter, in view of the repeated expression, "The decree has been published by me" (vs. 5 and 8); and also with regard to the triad "scribes, conjurers, and Chaldeans" (vs. 2 and 10), and in the phrases repeated in this chapter, although not found in the former: "O king, live for ever," and "ye shall be cut in pieces, and your houses be made dunghills" (cf. ii. 4 with iii. 9, and ii. 5 with iii. 29). The fact that such stereotyped formulas and repeated phrases in an unchanged form are considerably more numerous in this chapter, than in either the chapters that precede or the three narrative sections that follow, indicates that the writer preferred the documentary and chronicle style in this connection, because the subject-matter afforded greater inducements than any other for this choice, and possibly also because he had a special inclination to narrate the event in question in the manner of a theocratic chronicler.—The peculiar coloring of the style of narration in this section unquestionably affords an evidence of especial significance, for the hypothesis postulated in the *Introd.* § 4, note 2 (in agreement with Kranichfeld), which assumes that the writer recorded the events contained in chap. ii.-v. at different times (although not without regard to their relation to each other), and in the form of a diary.

2. *Apologetical.*—The foregoing remarks contain features that testify to the authenticity and historical accuracy of the narrative; but a far more forcible evidence is found in the strong contrast between the situation and circumstances of the persecuted Hebrews who steadfastly clung to their faith, as here related, and the similar fortunes of pious Jews in the As-

monæan age. According to Bertholdt, Bleek, v. Lengerke, Hitzig, etc., the motive that inspired the alleged historical fictions of the pseudo-Daniel, was derived from the tribulations of the latter period; but at that time Israel endured the barbarous persecutions inflicted on account of its faith in Jehovah while established on its own native soil; whereas here, the suffering is imposed while in a foreign land and in captivity, and merely upon three individual representatives, who are penally prosecuted on the ground of the slanderous accusations of envious persons or of politico-religious opponents, who charge them with hostility to the national gods of Babylon. In the former case the heathen despot attempted to carry into effect a general system of persecution which aimed at the extirpation of the worship of Jehovah (1 Macc. i. 41 et seq.); while here an occasional denunciation incites a single act of heathen intolerance, which is immediately followed by the recognition and adoration of the God of Israel as a pre-eminently powerful divinity, as in a former instance (cf. chap. ii. 46 with iii. 28 et seq.). In that case the furious religious intolerance of the persecuting tyrant is opposed by the fanatical defiance of the desperate Jewish confessors,\* while the confession of the three persecuted Hebrews in this case, vs. 17 and 18, reveals no trace of fanatical excitement; it presents, on the contrary, "so moderate a reflection on the interference of God for the purpose of delivering His servants, that it concedes the possibility of a refusal, on the part of God, to deliver in the present exigency,—for which reason the Sept. felt constrained, in the spirit of its time, to guard against the possible mistake that a doubt of the Divine ability to save is here implied" (see on the passage). Finally, while the barbarous custom of inflicting the death-penalty by means of fire, and in large smelting-furnaces, prevailed at the period of the Chaldean supremacy, as is certified by Jer. xxix. 22 (cf. xliii. 9 et seq.; cf. above, on v. 6), the books of the Maccabees, which describe so many modes of capital punishment as inflicted on the Jews of his time by Antiochus Epiphanes (see 1 Macc. i. 50, 57, 60 et seq.; ii. 38; 2 Macc. vii.), make no mention whatever of this. The burning of isolated fugitives in caverns, where they had concealed themselves in order to observe the Sabbath (2 Macc. vi. 11), was an unpremeditated device, and therefore entirely different from the pre-determined punishment by means of the fiery furnace.—Even Hitzig recognizes the weight of the numerous differences in the situation, as here indicated—to which must be added the extreme contrast between the golden image on the plain of Dura, and the βαλάντιον ἐρημώσεως of Antiochus (1 Macc. i. 54; see above, on v. 1)—but assumes that the compiler purposely avoided an exact adaptation of his types to the circumstances and facts of his time, in order to prevent any suspicion that his work was invented for a

\* The martyrs in 2 Macc. vii. 9 address the Syrian king as: "Thou accused man," and in v. 34 of the same chapter they denounce him thus: "Thou godless man, and of all others most wicked, be not lifted up without a cause, nor puffed up with uncertain hopes, lifting up thy hand against the servants of God; for thou has not yet escaped the judgment of Almighty God, who seeth all things." How different is the language of the three Hebrews, vs. 16-18. Cf. upon the whole, Zündel, *Krit. Unters.*, p. 73 et seq.

purpose (p. 43, "Ought a type to correspond so exactly as to arouse suspicion?") He thus attributes to our author an art in concealing his aim, a gift of refined simulation, a practised cunning and adroitness, that might excel even the efforts of modern pseudological tendency writers. But while these, and similar charges of such a critical tendency in the book, are unworthy, and establish nothing, the manifold expositions of details of the narrative which have been deemed necessary by the modern criticism, are no less so. No improbability can be discovered in the statement of the dimensions of the golden image, giving its height at sixty cubits and its thickness at six (v. 1), or in the remark that *all* the high officials of the realm were summoned to the dedication of the image (vs. 2, 3), which is unquestionably to be taken in a relative sense; nor yet in the mention of certain Grecian instruments (vs. 5, 7, 10, 15), or in the occurrence of the title of "satrap" among those pertaining to political dignitaries (vs. 2, 3, 27). We have already furnished the necessary explanation of these features, and also have accounted for the circumstance that Daniel was *absent* from the ceremony (see on v. 12), that the garments of the three martyrs are referred to by names that belong, as is asserted, to a post-Babylonian (Persian or Greek) age, and finally, that the decree directed against the blasphemers of the God of these Jews (v. 29) is couched in terms that are considered extravagantly severe.

3. *The miracle.*—The strongest objections, of course, are raised by opponents against the deliverance of the three condemned Hebrews out of the fiery furnace, while at the same time the executioners are destroyed by the flames. Hitzig holds that "the claim of this narrative to a historical character is unworthy of consideration. Its correctness would not only involve that the nature of an element was changed, but also that the flames had at the same time demonstrated (v. 22) and denied (v. 27) their power to consume; and a reference to the angel (vs. 28, 25) does not improve the matter."—Our exegetical remarks have already pointed out that the case is not really so desperate. Traces of a certain co-operation of natural laws in the wonderful event are by no means wanting from the text, despite its evident aim to emphasize the extraordinary and supernatural features of the incident, rather than to modify them. The excessive heating of the furnace which the king had commanded, the reckless haste in executing his commands, which his rage demanded, and even the circumstances that the flames issuing from the upper opening should seize upon and destroy the persons employed in the execution—all these taken together make it possible, up to a certain point, to conceive how the condemned persons might remain uninjured, and afterward, on their leaving the furnace, be without even the odor of fire upon them. Nebuchadnezzar believed himself able to testify that the efficient or co-operating cause of this deliverance was the visible appearance of an angel which was observed at the same time by several witnesses, probably because, in his fearful excitement and conscientious terror, he really saw in vision a fourth person of celestial form in company with

the three victims. The writer, however, does not personally assert such an objective entrance of an angel on the arena, because he neither aims to positively establish the fact, nor yet to explain the philosophy of the event taken as a whole. Without seeking out secondary causes of the deliverance of the Hebrews, he contents himself with simply certifying to the extraordinary event itself, which was probably reported to him, as absent at the time, by his delivered friends in person; and his added remarks, of a religious and practical nature, refer merely to the unmistakable interference of *his God*, whom he represents, after the manner of the *older* theocratic writers, as working directly and without the mediation of angels. A narrator of the Maccabean period who possessed a mania for miracles, would exaggerate the marvelous element of the event far more conspicuously, would describe the terrible rage of the flames in colors much more glowing, and would introduce, not one, but a multitude of angels as instrumental deliverers. An approximate idea of the description of the event in question which such a writer would have furnished may be gained from a comparison of verses 46–50 of the apocryphal "Prayer of Azariah and song of the three children;" although the embellishment and description of the event attempted in that connection are still within the bounds of reason, and would doubtless be surpassed by a religious-tendency writer of the Maccabean period. On the other hand, a writer at the beginning of the exile, although influenced by an extravagant mania for miracles and inclined to angelolatry, was not necessarily without a real belief in miracles, but rather, might possess a firm and living confidence in the power of God to work miracles for the deliverance and exaltation of His faithful ones. This is apparent in numerous expressions of the exilian Isaiah,\* and of Jeremiah and Ezekiel, who assert miraculous displays of Jehovah's power and grace, in the proper sense, and also express conceptions of the Divine government of the world, and particularly of his direction of the theocratical people in the past, present, and future, which are, to say the least, decidedly supernaturalistic; cf. *Intro.*, § 1, note 1; § 9, note 1. The shallowness and triteness of the reasoning is thus apparent, on which Hitzig, p. 44, formulates his conclusion: "A belief in miracles, such as the writer confesses, could not arise and flourish in the night of the exile, in the days of discouragement and despondency, nor yet in the centuries of servitude (*Ezra ix. 9*) subsequent to Cyrus. The deliverance from the fiery furnace expresses a supernaturalism entirely different from that manifested in the additions of the reviser in *Lev. xxv. 21; xx. 20; Ex. xxxiv. 2, 4 (?)*, and seems to be indicative of the enthusiasm, the increased power of faith, and the boundless imagination of the Maccabean epoch."

4. *The ethical and religious importance of the miracle* is found substantially in the consequent Divine confirmation and rewarding of the steadfast faith, by which the three Hebrews had glorified the name of God before the heathen

\* [The author by this epithet probably refers to the pseudo-Isaiah assumed to have written the latter chapters of that book—an unnecessary and unwarranted distinction.]

monarch and his court. As they had confessed Him, so He now acknowledges them; as they had glorified His name by the confession of their faith, so He now magnifies Himself in them by a glorious display of His power, and of His infinite superiority over all the gods of the heathen. It is a miracle of deliverance, analogous to those witnessed by Noah at the flood, by Lot at the burning of Sodom, and by Israel at the passage of the Red Sea and of the Jordan; but it is none the less, on that account, a type of the deliverance which the recording prophet should himself experience when, at a much later period, his unwavering devotion to Jehovah had brought him to the lion's den, as well as of the rescue of a Peter from the dungeon of Herod, of a Paul from the jail at Philippi, and of other miraculous events of the Apostolic age. The writer of the epistle to the Hebrews therefore classes this event among the Old-Testament trials of faith that were followed by marvelous results, when, near the close of his glorious *Catalogus testium fidei Veteris Testamenti* (chap. xi. 33), and immediately after the allusion to Daniel in the lion's den, he refers to his three companions with the words, they "quenched the violence of fire" (ἐσθλασαν θύρασαν πυρός). In the same sense, and in a similar connection, the first book of the Maccabees had already adduced the wonderful occurrence, observing with reference to Hanaiah, Azariah, and Mishael, that they *πρωτοβαντες ἐσθλασαν ἐκ πυρός*,—a primitive attestation of the fact, with which, as has been indicated in a former connection, the assumption of its invention in the Asmonæan period, can hardly be made to consist (Introd., § 6). The dogmatic importance of this miraculous event is, however, decidedly overestimated, when it is assumed, with several church fathers, e.g., Tertullian, Irenæus, Hilary, Augustine, etc., and also with Carpov, Joh. Gerhard (in the *Bibl. Vimar.*), Joach. Lange, etc., that the appearance in company with the three men was an actual objective fact, and further, that it was not merely an angel, but the personal Logos that was made flesh in Jesus Christ. Jerome is far more correct when he rejects, as being improbable, the idea that the Son of God should have appeared to the godless king Nebuchadnezzar, and therefore assumes that the appearance of the delivering angel was only a typical prefiguration of the Redeemer: "*Ceterum in typo prefiguratur iste angelus sive 'filius Dei' Dominum nostrum Jesum Christum, qui ad fornacem descendit inferni, in quo causa peccatorum et iustorum animæ tenebantur, ut absque exustione et noxa sui eos, qui tenebantur indus, vinculis mortis liberaret.*" His remark (on v. 1) on the relation of this event to the Messianic mission of Israel in the midst of the pre-Christian world of nations, is also worthy of note: "*Datur autem per occasionem captivorum barbaris salutis occasio; ut qui primum per Danielis revelationem potentiam cognoverant unius Dei, in trium puerorum quoque fortitudine discant mortem contemnere et sola non colere.*"

5. *Homiletical suggestions.* Melancthon has correctly specified the points of practical importance in his observations: 1, on v. 1: "*Exemplum humanæ cecitatis et audacia instituentis nocens cultus sine verbo Dei, quos hic ostendit se Deus reprobare;*" 2, on v. 12: "*Quod oporteat*

*mandatum Dei anteferre omnibus rebus humanis, potestati, legibus humanis, paci, tranquillitatis vitæ nostræ;*" 3, on vs. 16-18: "*Qualis debeat esse fides de corporali liberatione, videlicet cum conditione, si Deo placet;*" 4, on v. 22 et seq.: "*Glorificatio piorum contra blasphemiam, et pena impiorum, præsertim satellitum, qui alieni furoris ministri sunt;*" 5, on v. 25 et seq.: "*Conversio regis, sequens concionem et glorificationem piorum.*" He also finely develops several of these points. Thus, he remarks on v. 1 et seq.: "Consider that not only the one Nebuchadnezzar is here intended, but all idolaters in general. As Nebuchadnezzar, with fearful temerity, but still under the impression that he was acting religiously, establishes a new cultus, so have many acted at other periods. A majority of states protect idolatry; and even within the church godless popes found dynasties, and seek to confirm them by the successive introduction of new forms of worship. . . . Consider, therefore, how great is the guilt of the popes and princes, who defend ceremonies and traditions that contradict the Word of God, such as the Mass, monasticism, etc." Cf. M. Geier: "The great lords often put forth greater efforts to introduce false religions than to protect the true. . . . It is a false opinion that all the subjects of a state must adhere to one and the same religion. Thence result so many bloody plans to effect by force what cannot be required with a good conscience." Melancthon observes, on vs. 17, 18: "All the Divine promises require us to believe both that God *can* and that He *will* aid; but with reference to His will the following distinction must be observed; God *will* bestow on us the forgiveness of sins, justification, and eternal life, for He has positively declared His readiness to do this (John iii. 36; 1 John v. 11). Faith in this must therefore shine everywhere upon our pathway before us, and govern our expectations of various external blessings and supports. But the latter must ever be subject to the condition, 'If it please God, He will now deliver me,'—a condition that in no wise conflicts with the essence of faith, but that exhorts us to obedience, to prayer, to patient waiting for aid, and to humble submission to the only wise decree of God." Cf. Starke: "In need and danger men are cheerfully to submit to the will of God, and are not to prescribe to Him in relation to His aid and deliverance. Their motto must always be, 'Thy will be done' (Matt. xxvi. 39; cf. Jas. iv. 15)". On v. 23 et seq., cf. Melancthon: "Though the deliverance be long delayed, in order that we may be tried, we dare not cease to call upon the Lord, because supplication is never in vain. For . . . God always aids, either by immediately imparting comfort and diminishing the evil, or by granting a fortunate escape from the tribulation" (1 Cor. x. 13). Cf. Osiander: "God has assigned a limit to all tribulations and persecutions. If it appears to be too distant, consider that the affliction is light and but for a moment, yea, that it secures an eternal glory" (2 Cor. iv. 17). On v. 28 et seq., Melancthon: "Learn from this that it is the office of princes to suppress godless teaching and customs, and to provide for truly pious instruction and worship. For the government is the guardian and protector of the whole moral law; it cannot change

and renew men's hearts, but it must forbid and prevent idolatry, blasphemy, immoral religious services, etc., as well as murder, theft, and the like. For, although a civil government is not enrolled in the service of the Holy Spirit, it is nevertheless the servant of the external moral law, and the responsibility rests upon it, as a distinguished member of the church (*membrum*

*principium Ecclesie*), to aid and protect the other members in maintaining the true faith." ("The moral effect of this transaction must have been all the greater because it was the final outcome of a public conflict between the king's god and Jehovah of Hosts. Nor let us fail to note that here, as usual, an unseen hand made the wrath of man work out the praise of God."—*Coulter*).

4. *The royal report concerning Nebuchadnezzar's dream relating to his unfitness to govern, and its fulfillment.*

CHAP. III. 31–IV. 34 [English Bible, Chap. IV.].

- 1 Nebuchadnezzar the king, unto all people, nations [tribes], and languages,
- 2 that dwell in all the earth; 'Peace be multiplied unto you.' I thought it good
- 3 to shew the signs and wonders that the high God hath wrought toward [with]
- 3 me. How great *are* his signs! 'and how mighty *are* his wonders! his kingdom
- is an everlasting kingdom, 'and his dominion *is* from generation to generation
- [with age and age].
- 4 I Nebuchadnezzar was at rest [tranquil] in my house, and flourishing [green]
- 5 in my palace. I saw a dream which made [, and it would make] me afraid,
- and *the* thoughts upon my bed [came], and the visions of my head troubled
- 6 [would trouble] me. Therefore [And] made I a decree 'to bring in all *the*
- wise *men* of Babylon before me, that they might make known unto me [make
- 7 me know] *the* interpretation of the dream. Then came in the magicians, the
- astrologers, the Chaldeans, and the soothsayers; 'and I told the dream before
- them; but [and] they did not make known unto me *the* interpretation thereof.
- 8 But [And] at the last Daniel came in before me, (whose name *was* Belteshazzar,
- according to the name of my god, and in whom *is* the spirit of the holy gods),
- 9 and before him I told the dream, *saying*, O Belteshazzar, master of the magi-
- cians, because I 'know that *the* spirit of the holy gods *is* in thee, and no secret
- troubleth [is burdensome to] thee, tell *me* the visions of my dream that I have
- seen, and *the* interpretation thereof.
- 10 Thus [And *these*] *were* the visions of my head in [on] my bed: I saw, and,
- 11 behold, a tree in the midst of the earth, and *the* height thereof *was* great. The
- tree grew, and was strong, and *the* height thereof reached [would reach] unto
- 12 heaven [the heavens], and *the* sight thereof to the end of all the earth. *The*
- leaves thereof *were* [its foliage *was*] fair, and *the* fruit 'thereof much, and in it
- was* meat [food] for all [the whole]: *the* beasts [living *creature*] of the field had
- [might have] shadow under it, and the fowls of the heaven dwelt [might dwell]
- 13 in *the* boughs thereof, and all flesh was [might be] fed of it. I saw in *the* visions
- of my head upon my bed, and, behold, a watcher and a holy *one* came down
- 14 from heaven [the heavens]. He cried aloud [with might], and said thus, Hew
- [cut] *down* the tree, and cut [lop] off his [its] branches, shake off his leaves
- [its foliage], and scatter his [its] fruit: let the beasts get away [living *creature*
- 15 flee] from under it, and the fowls from his [its] branches. Nevertheless, leave
- the* stump of his [its] roots in the earth, even [and] with a band of iron and
- brass in the *tender* grass of the field; and let it [him] be wet with the dew of heaven
- [the heavens], and let his portion *be* with the beasts [living *creature*] in the grass
- 16 [herbage] of the earth. Let his heart be changed 'from man's [mankind], and
- let a beast's heart 'be given unto him: and let seven times pass over him.
- 17 This matter [The rescript] *is* by *the* decree [decision] of *the* watchers, and the
- demand by *the* word of the holy *ones*; to the intent that the living may know
- that the *Most* High ruleth in the kingdom of men [mankind], and giveth [will
- give] it to whomsoever he will [may please], and setteth [will set] up over *it*
- the basest [low] of men.
- 18 This dream I king Nebuchadnezzar have seen. Now [And] thou, O Belte-
- shazzar, declare *the* interpretation thereof; forasmuch as all *the* wise *men* of my



- kingdom *are* not able to make known unto me [make me know] *the* interpretation: but [and] thou *art* able [capable]; for *the* spirit of *the* holy gods *is* in thee.
- 19 Then Daniel (whose name *was* Belteshazzar) was astonished for [as] one hour, and his thoughts troubled [would trouble] him. The king spake and said, Belteshazzar, let not the dream, or [and] *the* interpretation thereof, trouble thee. Belteshazzar answered and said, My lord, the dream *be* to *them* that hate thee,
- 20 and *the* interpretation thereof to thine enemies. The tree that thou sawest, which grew, and was strong, whose height reached [would reach] unto the
- 21 heaven, and *the* sight thereof to all the earth; whose leaves *were* [and its foliage *was*] fair, and *the* fruit thereof much, and in it, *was* meat for all [the whole]; under which [it] the beasts [living creature] of the field dwelt [might dwell], and upon whose [its] branches the fowls of the heaven had their habitation [might abide]:
- 22 *it is* thou, O king, that art [hast] grown and become strong: for [and] thy greatness is [has] grown, and reacheth unto heaven [the heavens], and thy
- 23 dominion to *the* end of the earth. And whereas the king saw a watcher and a holy *one* coming down from heaven [the heavens], and saying, Hew [cut] the tree *down*, and destroy it; yet leave *the* stump of *the* roots thereof in the earth, even [and] with a band of iron and brass in the *tender* grass of the field; and let it be wet with the dew of heaven [the heavens], and *let* his portion *be* with
- 24 *the* beasts [living creature] of the field, till seven times pass over him; *this is* the interpretation, O king, and *this is* *the* decree [decision] of the *Most High*,
- 25 which is [has] come upon my lord the king: That they shall drive thee from men,<sup>13</sup> and thy dwelling shall be with the beasts [living creature] of the field, and they shall make thee to eat grass [the herbage] as oxen, and they shall wet thee with [from] the dew of heaven [the heavens], and seven times shall pass over thee, till thou know that the *Most High* ruleth in *the* kingdom of men
- 26 [mankind], and giveth [will give] it to whomsoever he will [may please]. And whereas they commanded [said] to leave *the* stump of the tree roots [roots of the tree]; thy kingdom shall be sure [standing] unto thee, after that thou shalt
- 27 have known that the heavens *do* rule. Wherefore, O king, let my counsel be acceptable unto thee, and break off thy sins by righteousness, and thine iniquities by shewing mercy to [pitying] *the* poor; if it may be a lengthening of [to] thy tranquillity.
- 28 All this [The whole] came upon the king Nebuchadnezzar. At the end of
- 29 twelve months he walked in [was walking on] the palace of the kingdom of
- 30 Babylon. The king spake and said, Is not this [the] great Babylon that I<sup>14</sup> have built for *the* house of *the* kingdom,<sup>14</sup> by *the* might of my power, and for *the* honour
- 31 of my majesty? While the word *was* in the king's mouth, *there* fell a voice from heaven [the heavens], *saying*, O king Nebuchadnezzar, to thee *it is* spoken,<sup>14</sup>
- 32 The kingdom is [has] departed from thee. And they shall drive thee from men,<sup>14</sup> and thy dwelling *shall be* with *the* beasts [living creature] of the field: they shall make thee to eat grass [the herbage] as oxen, and seven times shall pass over thee, until [that] thou know that the *Most High* ruleth in *the* kingdom of men [mankind], and giveth [will give] it to whomsoever he will [may
- 33 please]. [In] The same hour was the thing [word] fulfilled upon Nebuchadnezzar: and *he was* driven from men [mankind], and did [would] eat grass [the herbage] as oxen, and his body was [would be] wet with [from] the dew of heaven [the heavens], till [that] his hairs [hair] were [had] grown like eagles' feathers, and his nails like birds' claws.
- 34 And at the end of the days, I Nebuchadnezzar lifted *up* mine eyes unto heaven [the heavens], and mine understanding [knowledge] returned [would return] unto [upon] me; and I blessed the *Most High*; and I praised and honoured *him* that liveth *for* ever, whose dominion *is* an everlasting dominion, and his kingdom
- 35 *is* from generation to generation [with age and age]: and all *the* inhabitants of the earth *are* reputed as nothing; and he doeth according to his will in *the* army of heaven [the heavens], and *among* *the* inhabitants of the earth; and [there is] none [who] can stay [lay hold of] his hand, or say unto him, What
- 36 doest thou? At the same time my reason [knowledge] returned [would return] unto [upon] me; and, for [as to] *the* glory of my kingdom, mine honour

and brightness returned unto [would return upon] me; and my counsellors and my lords sought [would seek] unto me; and I was established in [upon] my kingdom; and excellent majesty was added unto me. Now<sup>17</sup> I Nebuchadnezzar praise and extol and honour the King of heaven [the heavens], all whose works are truth, and his ways judgment: and those that walk in pride he is able to abase.

## CRITICAL AND GRAMMATICAL NOTES.

[The numerical division of the verses in chap. iv. differs in the English Bible from that in the original text, as the latter annexes the first three verses of this narrative to chap. iii., and consequently begins its chap. iv. with ver. 4 of the English Bible.]

[<sup>1</sup> The customary phrase: *sends this greeting*, is to be mentally supplied.—<sup>2</sup> Literally, *May your peace (i. e., prosperity) be increased*.—<sup>3</sup> Literally, *It has seemed good before me*. The order in the original is also emphatic: *The signs and wonders . . . I (have) thought it good to show*.—<sup>4</sup> The same emphatic order is observed in this and the following clause: *His signs how*, (literally, *as what*) *great* (literally, *very great*, a reduplicated form) etc.—<sup>5</sup> Literally, *a kingdom of eternity*.—<sup>6</sup> *וְיִרְדּוּן פָּאֵל* is the fut. Paël, with ו epenthetic, as usual in these forms. The *tense* seems to express the continued effect on the speaker's mind.—<sup>7</sup> Literally, *From me was made a decree*.—<sup>8</sup> The terms employed for these various classes of conjurers are the same as those in chap. ii. 2, except the last, but they are named in a somewhat different order.—<sup>9</sup> The pronoun, being expressed, is somewhat emphatic.—<sup>10</sup> *מִן הָאֲדָמָה* from *אָדָם* by resolution of the dagesh.—<sup>11</sup> Literally, *Let them change his heart from the man*.—<sup>12</sup> Literally, *a heart of the living creature*.—<sup>13</sup> Literally, *and these they are driving from mankind* (the man).—<sup>14</sup> Both nouns being anarthrous, the meaning is *a royal residence*.—<sup>15</sup> Literally, *they are saying*.—<sup>16</sup> Literally, *and from mankind* (the man) *these they are driving*.—<sup>17</sup> The particle *עַתָּה* is emphatic=*At this time*, in contrast with his former impiety.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Chap. iii. 81-83 [Engl. iv. 1-3]. *The introduction to the edict*. Nebuchadnezzar the king unto all the people, nations, and languages, etc. On the triad "people, tribes, and tongues," see on chap. iii. 4. As it there occurs in the public proclamation of a herald, so here in a royal edict in writing, and at the very beginning. This probably induced the persons who in a former age arranged the division [of the Hebrew text] into chapters, to include the introduction of this edict in the preceding section; but such an arrangement is obviously inadmissible and incorrect, in view of the evident relation of verses 81-83 to the statements commencing with chap. iv. 1, and in view also of the considerable interval of time that appears to have elapsed between the events of the third and those of the fourth chapter (cf. on chap. iii. 1, and see chap. iv. 26 et seq.). A certain relation, however, exists between the subject of the present section and that of the preceding, inasmuch as both record experiences of the exalted greatness and power of God, such as had come to the king in the course of events that partook of the supernatural to a greater or smaller extent.—Like this edict of the Babylonian king Nebuchadnezzar, so an open letter (manifesto) of the Persian king Artaxerxes, in Ezra vii. 12, begins with a solemn wish for the welfare of the people, immediately after the names of the king and of the person addressed.—Is Nebuchadnezzar in person to be regarded as the immediate composer of the proclamation? Such a conclusion is opposed (1.) by the frequent indications of an intimate acquaintance with theocratic modes of thought and expression which are found in the document, and especially in the beginning and the end (cf. e.g., the doxology in chap. iii. 33; iv. 31; with Psa. lxxii. 4 et seq.; Psa. cxlv. 13, and also with Dan. vii. 14, 27; cf. further, the description of the infinite greatness of God in chap. iv. 32, with Isa. xxiv. 21; xl. 17; xli. 12, 24, 29; xliii. 13; xlv. 9; Job ix. 12; xxi. 22, etc.); (2.) by the broad and circumstantial character of

the narrative, resulting from the many repetitions (cf. e.g., the repetition of identical or entirely similar turns in the sentences of chap. iv. 6, 15 and of v. 5; in iv. 17-23 and in vs. 17-23; in iv. 30 and in vs. 12 and 22; in iv. 31 and in iii. 33, etc.), which it has in common with the remaining narrative sections, thus indicating by its style that Daniel was its author; (3.) by chap. iv. 25-30, where the king is referred to in the third person, while elsewhere the first person is constantly employed; (4.) by the designation of the palace as being located "at Babylon," chap. iv. 26, which is positively inconsistent with the assumption that Nebuchadnezzar composed the proclamation in person, but indicates, as clearly as could possibly be required, that the writer was not a Babylonian, or, at least, that he wrote chiefly for other than Babylonians, and that he even adopted their modes of thought. No substantial difficulty can be raised against the hypothesis that Daniel was the writer, and that he composed the proclamation by direction of the king soon after the conclusion of the events to which it refers. The peculiarly heathen forms of thought and expression which occur beside the Jewish-theocratic (especially in chap. iv. 5, 6, 10, 14, 15, and 20), find a sufficient explanation in the consideration that the writer employed, although a decided theocrat, would be obliged to adhere as closely as possible to the king's habits of thought and the range of his conception in the framing of an official document to be published in the royal name—otherwise it would fail to receive his approval. This view, which has recently been represented by Kranichfeld especially, is at any rate more simple and natural than the assumption, which becomes necessary on the supposition that Nebuchadnezzar in person composed the writing, that its theocratic coloring resulted from the instruction derived by the king from his intercourse with Daniel (Calvin, Hävernick, Hengstenberg, etc.). Upon our hypothesis, moreover, it becomes easy to comprehend why the writer should occasionally pass from the first to the third person (vs. 25-30). If Nebuchadnezzar be conceived as the author, the explanation of this

feature can only be found in the supposition that the report of the king is interrupted to admit of an abbreviated statement by Daniel (Calvin), or in the assumption that "Nebuchadnezzar considered it improper to report his insanity in person" (Hengstenberg, Maurer, etc.), or finally, in the admission that verse 25 is still due to Nebuchadnezzar, while verses 26-30 are regarded as a parenthesis inserted by Daniel (Hävernick; see to the contrary *infra*, on ver. 25). \*—Peace be multiplied to you; literally, "increase richly, be richly imparted to you;"

cf. Ezra iv. 22. נִשְׁלַח corresponds exactly to *παρασπένδω* in the analogous formulas of greeting, 1 Pet. i. 2; 2 Pet. i. 2; Jude 2; Clem. Rom. i. 1.—Verse 32 [iv. 2], I thought it good to show (to you) the signs and wonders, etc.; i.e., "it pleases me."—אֲרָא

אֲרָא, in the Heb. trans. אֲרָאָהּ; cf. the well-known similar combination אֲרָאָהּ אֲרָאָהּ, Isa. viii. 18 (Greek *σημεία καὶ τέρατα*).

The somewhat indefinite and general term אֲרָא "a sign, token," receives the special signification of "miraculous sign" (*portentum*) from its combination with אֲרָאָהּ, "a wonder, wonderful thing." The same combination occurs in v. 33 [iv. 3], and also in chap. vi. 28.—אֲרָאָהּ, *pulcrum est coram me*, i.e., *visum est mihi, placuit mihi* (Vulg.); cf. iv. 24; vi. 2.—Verse 33 [iv. 3]. How great are His signs, etc. אֲרָאָהּ, *quantopere*, a strengthening of the simple אֲרָא, *quam*.

The exclamation does not by any means deny that signs and wonders were also performed by the Babylonian gods, but asserts the incomparable greatness of the miracles of Jehovah—a thought which Daniel might express as well as Nebuchadnezzar.—His kingdom is an everlasting kingdom, etc. The same doxology occurs also at the close of chap. iv. 31, with but little change. Cf. Psa. cxlv. 13.

Chap. iv. 1-6 [4-9]. *The king's dream. Inability of the Magians to interpret it.* I Nebuchadnezzar was at rest in mine house. "At rest," i.e., in the undisturbed possession of my

kingdom, which, according to v. 19, extended to the end of the earth; "in my house," i.e., in the abode of peace, not in the field in order to prosecute warlike enterprises. Both expressions therefore refer to the *later period* of Nebuchadnezzar's reign, when his wars (probably including that against Tyre, Ezek. xxix. 17) were ended, and he was able to devote himself to the affairs of peace, and especially to the erection of the great edifices at Babylon, to which v. 27, and also Berosus, in Josephus, *c. Apion*, I. 19, refer. The time of this dream is therefore still later than that indicated by chap. iii. 1.—And flourishing in my palace. אֲרָאָהּ, "green," not

אֲרָאָהּ, "quiet" (as the analogy of Job xxi. 23 might perhaps lead us to expect), is the term employed by Nebuchadnezzar perhaps because he already recalls at this point the fresh and strongly flourishing tree (v. 7 et seq.), by which he was symbolized in the dream-vision. Such a prefatory use of a characteristic feature in the symbolic vision was the more appropriate, since the comparison of fortunate and healthful conditions in life with the verdure of trees was exceedingly common throughout the Orient, and especially so in the Old-Testament usage of language; cf. Psa. i. 3; xxxvii. 35; lii. 10; xcii. 13 et seq.; Prov. xi. 28; Hos. xiv. 7; Ezek. xlvii. 12 (see upon this thought, my *Theologia naturalis*, p. 495 et seq.). For the rest, אֲרָאָהּ belongs to the somewhat numerous class of words which fell into disuse in the later Aramaism; cf. Pusey, *Danick*, p. 599-606.—Verse 2 [5]. I saw a dream which made me afraid.

The abrupt connection, without וְ, indicates the alarming influence which the suddenly transpiring dream exercised over the king, who had previously spent his time in peace; cf. Job iv. 20, and also the numerous antithetic asyndeta in the Proverbs (Intro. to Prov. of Sol., § 14).—And thoughts upon my bed, viz.: "came to me, arose in me;" an independent clause, which must not be connected with the final verb יִרְאֶה, but which is rather to be regarded as a parallel to חֲלֹמֶה, exactly as אֲרָאָהּ is parallel to יִרְאֶה in the former

half of the verse. The assumption of such a parallelism is not, however, to be strained to the point of regarding (with Kranich.) the "thoughts" as the details of the vision itself; for they, like the אֲרָאָהּ in chap. ii. 29, were probably the troubled reflections of the king on awaking from his slumber, and while meditating on the nature of his dream (Von Lengerke; cf. *supra*, on chap. ii. 29).—The אֲרָאָהּ (= the אֲרָאָהּ of the Targums) seem, however, to be identical with the Armen. *shorhurd*, "a thought," and the word, therefore, is perhaps of Indo-Germanic derivation (thus Hitzig, at any rate; but Ewald, p. 477, objects; cf. also Gesenius and Dietrich, s. v. אֲרָאָהּ).—And visions of my head troubled me. Exactly similar to chap. vii. 15 b. The "visions of the head" are the several fancies or images of the dream, as in chap. ii. 28.—Verse 3 [6]. Therefore made I a decree. The same words occur in chap. iii. 29; cf. chap. ii. 5.—In regard to

\* [The author's arguments for the original composition of this passage by Daniel are plausible, but not quite conclusive. It would seem that all the Chaldean portions of this book are substantially extracts from the archives of the Chaldean realm, and this portion has more than ordinary marks of having been such a document. The record of the facts would doubtless be made as a part of the annals of the empire, such as we know were wont to be preserved by the monarchs of the great East (Bather vi. 1), written doubtless by the official scribe or historiographer in the vernacular or court language. This account we may readily conceive Nebuchadnezzar on his recovery from insanity would be anxious to revise, and he would naturally select Daniel as his secretary in publishing an authorized statement of the matter. This view accounts for the mixture of theocratic and heathen sentiments contained in this extraordinary confession of royal humiliation. Well might Daniel recur to this scene in his bold rebuke of Belshazzar's impiety, chap. v. 18 et seq. The explanation of the Jewish coloring of parts of this chapter by the hypothesis of a later interpolation of the Maccabean age, is amply refuted by Stuart and Keil (see likewise our author's apologetical remarks [No. 3] appended to this chapter). These writers both adduce, as corroboration of the account of Nebuchadnezzar's madness, the statement of Abydenus in the fragments preserved by Eusebius (*Præp. Evang.*, IX. 43, and *Chron. Armen.*, ed. Ancher, I. p. 59), that the Chaldean monarch was seized with a preternatural frenzy (*καταρχόμενος δὲ ὄρεσ θῆ . . . θεομανίας*) while walking on the top of his royal tower at Babylon.]

חֲזָקָהּ, see on ii. 25.—Observe that, in this instance, where the contents of the dream were not forgotten by the king, nor regarded as being especially marvellous, the condition of the king while demanding an interpretation of the dream is very different from that described in chap. ii. 5—a circumstance that strongly endorses the credibility of the narrative.—Verse 4 [7]. Then came in all the magicians, etc. Concerning the various classes of the wise men of Babylon, four of which are here specially referred to, see on chap. ii. 2.—Instead of עָלֵינוּ (read עָלֵינוּ), the participle of עָלָה, “to go in,” the Keri in this place has עָלֵינוּ (cf. chap. v. 8), which is contracted from עָלֵינוּ, a form that shortens the initial ע to א; with the latter cf., e.g., יִשְׁעָנוּ, chap. iii. 16.—Verse 5 [8]. But at the last Daniel came in before me. The Kethib אֶחָדִים is a form with an undeniably adverbial signification (= “at last, *postremo*”—not adjective: “the last, *postremus*,” as Hitzig prefers), that does not occur in the later Chaldee, and is replaced by the Keri אֶחָדִים (or אֶחָדִים). It is rather to be regarded as an extension of the sing. adjective formation אֶחָדִים, than as an irregular plural in which the *e*-sound has taken the place of א (see Olshausen, *Lehrb. der hebr. Sprache*, p. 208).—The עַד preceding is the familiar conjunction “until” (Ezra iv. 21; v. 5); the whole expression ועַד אֶחָדִים, “until at last,” is an adverbial phrase similar to עַד יָבֵן, chap. ii. 8.—Whose name is Belteshazzar, according to the name of my god. Cf. on chap. i. 7. This thoroughly heathen reference to the name of Daniel is immediately followed by a reference to his person, which indicates the feature that had inspired the heathen king with confidence in his superior power and understanding, and, through this, with a faint conception of the nature of that Deity to whom he owed such power and wisdom. From this affirmation “that the spirit of the holy gods is in thee,” which is repeated in vs. 6 [9] and 15 [18], it follows that Nebuchadnezzar had by no means forgotten what he had learned upon two previous occasions respecting the eminent prophetic gifts of Daniel, and his direct intercourse with the only true God. The expression does not, indeed, have an orthodox look from a theocratic or Old-Testament point of view; but it is only to the half a heathen sentiment, similar to the remarks by Pharaoh in praise of Joseph, Gen. xli. 38.—O Belteshazzar, master of the magicians, רַב חֲרָסְמַיָּא. This title differs only in form and not in substance from that of “chief president of all the wise men of Babylon,” which dignity was conferred on Daniel, chap. ii. 48. It was by no means necessary that Daniel, as the possessor of this exalted dignity, should at once and without ceremony present himself before the king with the remaining חֲרָסְמַיָּא. The

more independent position which he occupies, according to this passage, is rather in entire harmony with chap. iii., where he is absent from a large assembly of the officials of the royal court, and also with chap. v. 10 et seq., where it is represented that his character as the chief magician was lost sight of by Nebuchadnezzar's successors, but not that he had been deprived of that dignity. Among the various answers to the question as to why Daniel was not at once summoned before the king to interpret the dream, instead of being subsequently introduced, the one here indicated, which refers to the freedom of his official station, is certainly the most simple and appropriate, since various features of our book appear to conflict with the assumption that he occupied a political or priestly station in the proper sense (cf. on chap. ii. 49; iii. 12; and on viii. 2). Consequently we prefer this explanation to the many which have been attempted, e.g., that of Jahn, that “custom required that the chief of the magicians should not be summoned at the first;” that of Füller, which considers Daniel as being, in fact, an officer of the state (chief satrap) rather than a magician; that of Hävernich, that “the haste with which the terrified king caused the wise men to be summoned” caused the overlooking of Daniel at the outset; that of Kranichfeld, which argues that Nebuchadnezzar, who already surmised the relation of the image of the fallen tree in his dream to his royal person, dreaded the harsher judgment and sterner prophecy of evil to be expected from Daniel, the prophet of Jehovah, exactly as Ahab, in 1 Kings xxii. 8 et seq., summoned the heathen wise men and seems into his presence, before he turned to the proper source, etc. J. D. Michaelis, however, observes with entire correctness, that a certain and trustworthy answer to that question would require a more exact acquaintance with all the facts of the history than we are able to command.—And that no secret trouble thee. וְאֵין אִשְׁמְךָ signifies in the Targums “to sweep away, to apply force,” but here “to cause difficulty or trouble;” cf. the Heb. וְאֵין, “to compel,” Esth. i. 8.

Verses 7–14 [10–17]. *Subject of the king's dream.* Thus were the visions of my head, etc.; literally, “And (concerning) the visions of my head upon my bed; I saw;” an abrupt and detached clause similar to chap. vii. 17–23.—In relation to “vision of my head,” see on v. 2.—And behold, a tree (stood) in the midst of the earth. וְאֵין, unlike the corresponding Heb. וְאֵין, does not signify an “oak” in particular, but “tree” generally; cf. *δένδρον* and *robur*. The position of this tree, “in the midst of the earth,” indicates its great importance for the whole earth, and its destiny to develop an unlimited growth in every direction (cf. v. 8). The tree thus occupies a central position that corresponds

\* [Kell reviews at length the various reasons assigned for not summoning Daniel at first, and concludes that it must have been because the king had in the lapse of time and varied successes meanwhile totally forgotten the former prophetic powers of the Hebrew captive. This would be natural and entirely satisfactory, but for the fact that on his very introduction into the royal presence he is here designated as one possessing divine foreknowledge, an evident allusion to his former services in that relation.]

to its exceeding height. The symbolizing of the mighty Babylonian king by a tree recalls the description by Ezekiel, chap. xxi. 3 et seq., which was probably not known to Nebuchadnezzar, but with which Daniel, the narrator of his dream, must have been acquainted. It also suggests a reference to Ezek. xvii. 22; xix. 10 et seq.; and, among the earlier prophets, to Isa. ii. 13; vi. 18; xiv. 12; Jer. xxii. 15; Am. ii. 9 (cf. also the passages cited above, on v. 1). The especial fondness of the ancient Orientals for the illustration of the growth or decline of human greatness and power by the figure of a growing or fallen tree, is shown by Hävernick in the parallels he adduces from Herodotus (iii. 19; the dream of Xerxes; vi. 37; the threat of Croesus to destroy the town of Lampsacus like a pine tree; cf. also i. 108; the dream of Astyages respecting his daughter Mandane), from Arabic writers (Antara's *Mowlaka*, V. 51, 56; Reiske on *Tarafa*, proleg., p. xlvii.), from the later Mohammedan traditions (Mohammed's comparison of a Moslem to an evergreen palm in Sunna, according to v. Hammer, *Fundgruben des Orients*, I. 152), and from Turkish history and literature (the prophetic dream of Osman I., according to Murajea d'Ohsaon, *Allgem. Schilderung des ottoman. Reichs*, p. 273 et seq.). Cf. further, with reference to the general use of this tree-symbolism among the Greeks, the interesting work of Bötticher: *Baumkultus der Hellenen* (Leips., 1858).—Verse 8 [11]. The tree grew and was strong, "became great and strong;" thus, correctly, Chr. B. Michaelis, Hitzig, and Kranichfeld. The finite verbs גָּדַל and חָזַק do not designate a fixed, but a becoming state; hence Nabuchadnezzar sees the tree growing and becoming greater than it was in v. 7 [10].—And the height thereof reached unto heaven, like the tower of Babel, Gen. xi. 4, or the δένδρεα οὐρανόμικτα, Herod. II. 138. Observe the imperfect אָבָן, which here takes the place of the perfect, and indicates the heaven-aspiring tendency of the slowly developing tree.—And the sight thereof to the end of all the earth; rather, "its extent" or circumference. מְרֹמְרֹמֶיָהּ does not signify "its visibility" (Vulg., Syr., de Wette, and many moderns), but "its outlook, its circumference, its extent" (the Sept. and Theodotion are correct, so far as the sense is concerned: τὸ κύρος αὐτοῦ, its bulging, extension); the contrast with מְרֹמְרֹמֶיָהּ would itself require this interpretation.—Verse 9 [12]. The leaves (branches) thereof were fair, and the fruit thereof much. עֲנַף, properly its branching, its crown, as מִלְכָּא is the aggregate of its fruit. Bertholdt, von Lengerke, and others, render incorrectly "and its fruit was large" (i.e., it bore a large, thick kind of fruit); for there was no reason to mention such a quality of the tree. The immediate connection shows that the great quantity of fruit, instead of its size, was here referred to.—And it was meat for all, rather, "and food for all (was found) on it." לְכָל, "for all," i.e., for all who lived under its shelter—an exemplification and more circumstantial exposition of מְרֹמְרֹמֶיָהּ. It is, however immaterial to the sense of the passage as

a whole, whether מְרֹמְרֹמֶיָהּ be construed with מְרֹמְרֹמֶיָהּ by neglecting the *makkeph* between מְרֹמְרֹמֶיָהּ and מְרֹמְרֹמֶיָהּ; as a majority of expositors, including ourselves, translate, or whether we translate, as Kranichfeld [and Keil], with regard to the *makkeph*: "and food was found for all on it," i.e., for all the birds that nestled on it. The *masora* evidently requires this rendering here, while in ver. 18 [21], where the *makkeph* is wanting from between מְרֹמְרֹמֶיָהּ and מְרֹמְרֹמֶיָהּ, it observes the other construction.—The beasts of the field had shadow under it. מְרֹמְרֹמֶיָהּ, *umbram egit*, spent in the shadow. The aphel of מְרֹמְרֹמֶיָהּ ("obumbrare, to overshadow, protect"), which, in the language of the Targums, is generally transitive, like the Heb. מְרֹמְרֹמֶיָהּ, 1 Chron. iv. 8, is here intransitive by virtue of its Niphal signification.—And the fowls of the heaven dwelt in the boughs thereof; cf. Matt. xiii. 32, and the parallel passages. The masculine מְרֹמְרֹמֶיָהּ has its explanation in the fact that מְרֹמְרֹמֶיָהּ is of the common gender; the Keri מְרֹמְרֹמֶיָהּ construes the word in the feminine, in analogy with מְרֹמְרֹמֶיָהּ, v. 18 [21].—And all flesh was fed of it. "All flesh," i.e., not merely all the birds, but also all the beasts of the field, and, in short, all the animals living on and under the tree, thus imaging all of the human race that were united under the sceptre of Nebuchadnezzar; cf. v. 19 [22].—Verse 10 [13]. I saw in the visions of my head upon my bed; a formula designed to prepare for the new and remarkably sudden turn of the hitherto quietly transpiring dream.—A watcher and holy one came down from heaven. עֵר מְרֹמְרֹמֶיָהּ, obviously a *hendiadys* for "a holy watcher, a watcher who is holy." עֵר, the pass. part. of עָרָר, *expergeleri*, designates a "watchful one, one who watches" (cf. עֵר, Cant. v. 2; Mal. ii. 12), in this place more particularly a celestial watcher, an angel who from heaven watches over the fortunes of men. Thus Aquila, Symm., and the Sept.: ἐγρηγορος; also a scholium in the Cod. Alex. on the *eip* [a transfer of עֵר] of Theodotion (ἐγρηγορος καὶ ἀγγελὸν); also Polychronius: τὸ ἀγγελοῦ καὶ ἀγγελος, and Jerome: "Significat angelos, quod semper vigilant et ad Dei imperium sint parati." By the addition of the modifying מְרֹמְרֹמֶיָהּ the עֵר mentioned in this place is expressly classed with the good or holy watchers of heaven, and thus is distinguished from the κακοδαίμονες, in which light the Babylonians regarded a number of their astral gods (see Gesenius on Isa., II. 334 et seq.), and also from the ἐγρηγοροι of the book of Enoch, who are described as bad angels and as inimical to men. The expression "decree (determination, counsel) of the watchers" points strongly to the conclusion that the עֵרִים of our book are identical with the θεοὶ βουλευταῖοι of the Babylonians in Diodor., ii. 80—i.e., with the thirty-six inferior gods associated as counsellors (*deos*) with the five superior planetary gods; but the entire correspondence of this feature to the

Babylonian doctrine of the gods does not exclude the existence, at the same time, of a certain analogy or essential relation of the "watchers" with the *Amesha-çpenta* of the Parsees, nor even that the supposed etymology of *Amesha-çpenta* = *non convivens sanctus* (thus Bopp, who is, however, contradicted, e.g., by Burnouf) might be asserted in its support. But that עֲרֵר וְקָרַר is "merely a translation of *Amshaspañd*" is an arbitrary dictum of Hitzig, which is opposed by the possibly post-Babylonian age of the name *Amesha-çpenta* (this does not occur at all in the oldest portion of the *Zendavesta*), and which lacks all scientific support, to an extent equal to the identification of עֲרֵר with עֲרֵר, "a messenger" (Isa. xviii. 2; lvii. 9), as was attempted by several older expositors, e.g., Michaelis (in *Castell. Lxx. Syr.*, p. 649), cf., however, Hävernick and Kranichfeld on this passage, and also Hengstenberg, *Christologie des Alten Testaments*, III. 2, 74 et seq.—Verse 11 [14]. He cried aloud and said thus. "Aloud," exactly like the royal herald, in chap. iii. 4; cf. x. 16; Isa. lviii. 1, etc.—Hew down the tree and cut off its branches. The command is addressed to the servants of the angel, who were perhaps inferior angels, and whose presence the rapidly transpiring dream presumes without further explanation; cf. Matt. viii. 9, and the parallel passages. Isidorus Pelusiota already is correct (*Épp.* I. II. n. 177): *ἀγίους δὲ ἐποίησεν τοὺς τὸ δένδρον ἐκτέμνειν ποσάχθεντας ἀγγέλους*. [Perhaps Keil rather is correct, who suggests that "the plur. is to be regarded as impersonal: *the tree shall be cut down*."]—Shake (strip) off its leaves, literally, "cause them to fall off." תִּפְתָּר (instead of תִּפְתָּר after the analogy of verbs third gutt.), the aphel of תִּפְתָּר, which designates the falling of faded leaves or blossoms from the tree, in the Targums, Psa. i. 8; Isa. xl. 8; Joel i. 10.—Scatter its fruit; contemptuously, as if it were of no value, and as if it were not worth the trouble of gathering. The consequence, that the animals, who were hitherto sheltered by the tree, were now likewise scattered, and driven far asunder—a lively image of subjects alarmed by the fall of their sovereign—is indicated in what follows.—Verse 12 [15]. Nevertheless, leave the stump of its roots in the earth. עֲרֵר, the still thrifty stump, like עֲרֵר, Isa. vi. 13, or עֲרֵר, Isa. xi. 1; Job xiv. 8. The ultimate sprouting of this root-stump (cf. Job xiv. 7-9), which was allowed to remain in the earth, typified, as appears from verse 23 [26] compared with verse 35 [36], the restoration of Nebuchadnezzar from his sickness; but not the continued supremacy of his dynasty, as Hävernick interprets, since עֲרֵר in this passage obviously designates an individual, Nebuchadnezzar himself, instead of the whole race of Chaldean rulers.—Even with a band of iron and brass; rather, "but in fetters of iron and brass." Supply "shall he lie, or be;" or even "shall he be left" (תִּפְתָּר). The figure of a tree is now dropped; in the stead of a vegetable organism that necessarily clings to the ground there is presented, obviously with regard to the bestializing of Ne-

buchadnezzar, an animal organism, which, while naturally capable of unimpeded motion and of an individual and independent participation in life, is for the present forcibly restrained. There is thus a partial transition from the figure to the fact (as is frequently the case in the comparisons and allegories of our Lord, e.g., Mark iv. 28; Luke xii. 46; Matt. xxii. 13; John x. 11 et seq.), or at least an approximation of the figurative representation to the actual conditions of the event typified. This fact is misunderstood as soon as the attempt is made, with Von Lengerke, to conceive of the fetters of iron as fastened on the root-stump, "in order to prevent it from cracking and splitting," and also when it is assumed, with Jerome and others, that an actual binding of Nebuchadnezzar as a *furiosus*, who required to be fettered like all maniacs, is asserted at this early stage. The literal conception of the idea "to fetter" is inappropriate on either method. The "fetters of iron and brass" symbolize the chains of darkness and coarse bestiality in which the mind of the king was held during an extended period. Cf. expressions like "chains of darkness," Wied. xvii. 17; 2 Pet. ii. 4, and figurative descriptions, such as Psa. cvii. 10; cxvi. 16; cxlix. 8; Job xxxvi. 8. Kranichfeld observes correctly: "A more forcible binding of his sovereign aims for himself, exceeding the disgrace of that which might be applied to a prisoner of war, could scarcely happen to the king, than was that to which he was compelled to submit according to verses 22 [25] and 29 [31], in the form of a beastly restraint on his understanding, and of an actual expulsion from the society in which he moved. And since binding in fetters of iron and brass is a metaphor as common as it is in this instance a striking figure of the deplorable condition to which the Babylonian universal monarch was reduced; since, moreover, the towering height of the tree in the dream is of itself sufficient to establish the selection of an expression to indicate the corresponding contrast of a severe and servile compulsion, the explanation of the figure does not require the combination of this expression proposed by Hitzig with an assonant *kedan*, Syr., 'to bind,' taken from the name of Nebuchadnezzar. This is the more obvious because of the consideration that no reference is made to the name in other portions of the description, although, by a repeated use of the *k* in *nebuk* (Nebuch), it might to the Hebrew sound portentously like the Arabic *inbaka*, "*turbata mente frui*." For the Talmudic animal with an ingrown tree which resembled man in form and language, *adne sadeh* (Buxt. *Lxx. Chald.*, p. 34), may be explained, as by Hitzig, without any doubt whatever, from the עֲרֵר of the name Nebuchadnezzar much more readily than that really fabulous creature would have allowed itself to be fabricated, had not the self-authenticated description of Daniel (verses 12, 13 [15, 16], in connection with the otherwise familiar עֲרֵר, the *heliotropium* which moves its leaves (see Buxt., l. c.), furnished the material."—In the tender grass of the field, etc. This lying in the grass and being exposed to the dews of heaven is as applicable to the stump of the tree as to Nebuchadnezzar, the maniac; cf. verse 20 [23] et seq.—

Concerning the reading  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , for which verse 20 [23] substitutes  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  (corresponding to the Hebraizing Keris in chap. v. 39; vi. 1), cf. Hitzig and Kranichfeld on this passage.—And let his portion be with the beasts in the grass of the earth. Cf. verse 30 [33], “and did eat grass as oxen.” The figure has been departed from entirely in this place, and a feature of the interpretation is anticipated.  $\text{כֶּלֶב}$ , “portion,” occurs also in verse 20 [28] and Ezra iv. 16. The Targums have  $\text{כֶּלֶב}$  instead. Concerning the not local, but telic signification of  $\text{אֶחָד}$ , “in or of the grass,” cf. e.g., Joshua xxii. 25; 2 Sam. xx. 1.—Verse 18 [16]. Let his heart be changed from a man's; literally, “they shall change from (that of) a man” ( $\text{אֲנִי־אֶחָד} = \text{אֲנִי־אֶחָד}$ , as Ibn-Ezra correctly adds). Cf. the similar *breviloquentis* in chap. i. 10; vii. 20, etc., and concerning the active signification of  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  (for which the angels addressed in  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  serve as an indefinite subject), cf. supra, on chap. iii. 4. “His heart,” i.e., his faculties of conception and desire, or, if it be preferred, his consciousness; cf. verses 29, 30 [32, 33]. The Hebraizing form  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  here and in verse 14 [17] is perhaps to be rejected in favor of the more correct Chaldaic  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ ; cf. verses 22, 29, 30 [25, 32, 33]; chap. v. 21; vii. 18, etc.—And let a beast's heart be given unto him. “The heart of a man is dehumanized when his soul becomes like that of a beast; for the difference between the heart of a man and that of a beast has its foundation in the difference between the soul of a man and the soul of a beast (Delitzsch, *Bibl. Psych.*, p. 262).”—*Kell.*—And let seven times pass over him, properly, “change over him;”  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , a select word for “to pass over, expire,” *praterire, praterlabi*. It may be seriously doubted whether the term  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , “over him,” was chosen with a special reference to “the stars succeeding each other in the heavenly heights above the tormented one, which were to indicate the duration of his affliction” (Kranichfeld), although the mystical phrase “seven times” may contain a certain reference to the astrology of the Chaldeans. The seven  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  are seven years, as appears from chap. vii. 25, compared with xii. 7 (thus the Sept., Josephus, Ibn-Ezra, Rashi, etc.),—not seven months (as Saadia Gaon, Dorotheus, Pseudo-Epiphanius, etc., held) or seven half-years (Theodoret).  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  in itself equivalent to “juncture, emergency,” receives in this place and chap. vii. 25, the sense of  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  or  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , “a point of time,” from the context. The duration of the king's punishment as extending over seven years is explained here, as in chap. iii. 19, by the fact that a judicial retribution is concerned; and the heavy weight of punishment which Jehovah caused to be announced with solemn emphasis to the king was accordingly inflicted. verses 25, 29 [28, 32]. The number seven is, however, not to be pressed literally, to the extent of assuming that the duration of the king's sickness covered exactly seven times 365

days, which would do violence to the always prophetically-ideal pragmatism of the history. Cf. infra, on chap. vii. 25.—Verse 14 [17]. This matter (message) is by the decree of the watchers, and the demand by the word of the holy ones. The *parallelismus membrorum* in which the solemn and elevated speech proceeds, shows that the  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  are here also, as in verse 10 [18], identical with the  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ . The terms  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  and  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  are likewise synonymous, but do not, as Hitzig holds, signify “matter” (concern) and “circumstance,” but, in harmony with their etymology and the sense of  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  in chap. iii. 16, must be rendered “word” (message, announcement) and “demand” (command); cf. the Heb.  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , “a request, desire,” Judg. viii. 24; 1 Kings ii. 16; Job. vi. 8; Esth. v. 6, 8, etc. Entirely too artificial and contradictory of the unquestionable sense of  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , “a decision, resolution” (and also of  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , “a decree, decision”), is the attempt of Kranichfeld to vindicate the signification “a request, petition,” for  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , which is based on the idea of a petition such as the watchers, as inferior *θεοὶ βουλαιοὶ* (see on verse 10 [13]), were obliged to address to their superiors, the five planetary gods. But the  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  appear nevertheless to be advisory deities, inasmuch as they are only  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , and not  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$ , and inasmuch as the supreme decision in their college rests, according to verse 21 [24], with the “Most High”

\* [Kell, on the other hand, contends that “from ver. 25 the duration of the  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  cannot at all be concluded, and in chap. vii. 25, and xii. 7, the times are not years.  $\text{אֲנִי־אֶחָד}$  designates generally a definite period of time, whose length or duration may be very different. “Seven is the ‘measure and signature of the history of the development of the kingdom of God, and of all its factors and phenomena significant for it” (Lammert's *Revision of the Biblical or Symbolical Numbers*, in the *Jahrb. f. deutsche Theol.*, IX, p. 11), or as Leyser, in Herweg's *Reinigungsk.*, XVIII, p. 266, expresses himself, ‘the signature for all the action of God, in judgment and in mercy, punishments, expiations, consecrations, blessings, consecrated with the economy of redemption, perfecting themselves in time.’ Accordingly, ‘seven times’ is the duration of the divine punishment which was decreed against Nebuchadnezzar for purposes connected with the history of redemption. Whether these times are to be understood as years, months, or weeks is not said, and cannot at all be determined. The supposition that they were seven years ‘cannot well be adopted in opposition to the circumstance that Nebuchadnezzar was again restored to reason, a thing that very rarely occurs, after so long a continuance of psychical disease’ (J. B. Friedrich, *Ev. Bibl. Naturhist.*, anthrop. u. med. Fragmente, I, p. 316).” This last argument, however, is of little force, in view of the evidently mischievous, or at least specially providential, character of the entire event. “C. B. Michaelis, Gesenius, Roemüller, Winer, Lengerke, and nearly all the critics agree that year is the probable meaning.”—*Stuart*. The supposed difficulty of the management of the empire during a long period of the king's incapacity is fairly disposed of by Stuart, by a reference to Berosus, who states that on Nebuchadnezzar's return to his capital, after his protracted absence during his wars in Western Asia, upon his father's death, “he took upon himself the affairs which had been managed by the Chaldees [Magi], and the royal authority which had been preserved for him by their chief” (Josephus, *Antiq.*, X, 11, 1.) Geo. Rawlinson was inclined to find a trace of this interruption of Nebuchadnezzar's government in the period of four years' inactivity noted in his annals (*Historical Evidence*, p. 137) on the “Standard Inscription” (Herodotus, II, 436); but he has since doubted the reference (*Five Monarchs*, III, 60).]

(אֱלֹהִים). Cf. the representation of a great subordinate council of the Deity as composed of angels in 1 Kings xxii. 19 et seq.; Job ii. 1 et seq.; and also, with reference to the specifically Babylonian idea of a *decision* in the council of the deity, Diodor. ii. 80: *οἱ δούτιν Χαλδαῖοι — φάσιν τὴν τῶν ὕλων τάξιν καὶ διακόσμησιν θεῶν τινὶ προνοίᾳ γεγενῆσθαι, καὶ νῦν ἕκαστα τῶν ἐν οὐρανῷ γινόμενων οὐχ ὥς ἐτυχεν οὐδ' αὐτομάτως, ἀλλ' ὥρισμένην τινὶ καὶ βεβαίως κεκυρωμένην θεῶν κρίσει συντελεῖσθαι*; further, the familiar picture near Kazwini, which represents Bel as a judge and surrounded by genii (Ges., *on Isa.*, ii. 337). Before אֱלֹהִים, “a decree,” the instrumental בְּ must be supplied from the preceding. The variation אֱלֹהִים is, therefore, correctly supplied in the interpretation.—To the intent that the living may know that the Most High ruleth, etc. אֲדַרְבָּרָהּ is to be rendered, either “until, to the circumstance, that” = “until that” (*donec*, Vulg.), or, with Hitzig, in harmony with chap. ii. 80, and with the *ἵνα γινώσκω* of Theodotion, אֲדַרְבָּרָהּ, “to the end that.” The latter may perhaps be preferred, because of the ease of mistaking אֲדַרְבָּרָהּ for אֲדַרְבָּרָהּ, and because of the fact that אֲדַרְבָּרָהּ does not occur elsewhere.\* Verse 22 [25], which directly substitutes אֲדַרְבָּרָהּ for the אֲדַרְבָּרָהּ of this verse, shows that Nebuchadnezzar, the ruler of the earth, is not excluded from the number of the “living” who are to recognize the authority of the Most High, but rather, that he especially is included.—And setteth up (rather, “can set up”) over it the basest of men. אֲדַרְבָּרָהּ, “the humblest of men,” is grammatically a general conception conveying the idea of the superlative, as in 2 Chron. xxi. 17, the Heb. אֲדַרְבָּרָהּ; cf. Winer, *Chald. Gramm.*, § 58, 2. The assertion of Hitzig, that by this humblest of men, an Israelite, or even the Israelitish Messiah (אֲדַרְבָּרָהּ, chap. vii. 18), is designated as successor to the great world-monarch, is without support from the context. The thought of a person of the lowest rank, rather, was naturally suggested to the mind of the dreaming king, because the fall of himself, the most exalted man, was concerned.—For the opinion that the imperfects אֲדַרְבָּרָהּ and אֲדַרְבָּרָהּ in this place express the idea of ability—“is able to confer, can exalt”—cf. chap. ii. 47, where אֲדַרְבָּרָהּ also designates that Being who is able to reveal secrets. [—“The Kethib אֲדַרְבָּרָהּ is shortened from אֲדַרְבָּרָהּ, and in the Keri is yet further shortened by the rejection of the ר; cf. chap. v. 21; vii. 4 sq., etc.”—*Keil*.]

Verse 15 [18]. *Daniel required to interpret the dream. This dream I king Nebuchadnezzar*

have seen. The demonstrative הַזֶּה is placed first for emphasis, thus corresponding to the disturbing and exciting subject of the dream. The predicative rendering, “This is the dream, which,” etc., is opposed by the rule that the relative cannot be omitted after the designated noun (Winer, § 41, 4).—Declare the interpretation thereof. אֲדַרְבָּרָהּ, is a softened form for אֲדַרְבָּרָהּ, “its interpretation,” in this place, v. 16 [19], and chap. v. 8. This view is confirmed by the Peshito, while Theodotion and the Vulgate have אֲדַרְבָּרָהּ, which reading is still represented among moderns, e.g., by Hitzig.—On the close of the verse, cf. 6 [9].

Verses 16–24 [19–27]. *The interpretation. Then Daniel . . . . was astonished for (about) one hour.* On the reading אֲדַרְבָּרָהּ instead of אֲדַרְבָּרָהּ, cf. Winer, § 25, 2. Several MSS. have אֲדַרְבָּרָהּ instead of אֲדַרְבָּרָהּ, but this reading conflicts with the usage of the context, and also with the testimony of the ancient translators (Theodot., Vulg., Syr., and probably with the Sept.). Concerning the etymology of אֲדַרְבָּרָהּ, “hour,” which is certainly to be taken here in the literal sense, cf. on chap. iii. 6.\* That the astonished gazing of Daniel continued “about an hour,” is mentioned by the author from a motive (viz., in order to indicate the greatness of his astonishment) similar to that from which the book of Job records the sympathetic mourning and silence of the three friends during seven days (Job ii. 18). Hitzig observes correctly: “He meditates on the interpretation, and is astonished when he perceives it, because he wishes well to the king, and probably, also, because Nebuchadnezzar might receive the prophecy ungraciously, and might take vengeance on him (as Ahab did on Micaiah, 1 Kings xxii. 26, 27). His confusion is depicted on his countenance; which causes the king to observe that he has found the interpretation, and to invite him in encouraging terms to impart it freely.” It cannot really be comprehended how it is possible, in the face of so unsought-for, and, in itself, probable a historical situation, to establish the hypothesis of a conventional forgery in the Maccabean age.—[“That Nebuchadnezzar (ver. 16 [19]) in his account speaks in the third person does not justify the conclusion either that another spoke of him, and that thus the document is not genuine (Hitzig), nor yet the conclusion that this verse includes a historical notice introduced as an interpolation into the document; for similar forms of expression are often found in such documents; cf. Ezra vii. 13–15; Esth. viii. 7, 8.”—*Keil*.]—My lord, the dream be to them that hate thee, and the interpretation thereof to thine enemies! i.e., Would that the dream concerned thine enemies, and that its interpretation related

\* [Keil, however, justly claims that “the change of אֲדַרְבָּרָהּ to אֲדַרְבָּרָהּ is unnecessary and arbitrary. The expression is general, because it is not yet said who is to be understood by the tree that is to be cut down. This general expression is in reality correct; for the king comes by experience to this knowledge, and so all will attain to it who consider this.”]

\* [Keil, however, insists that the term here means “as it were an instant, a moment.” But so brief a delay would seem altogether insignificant, and could have excited little surprise, or called for any urging on the part of the king. Stuart, on the other hand, regards so long a hesitation as an hour as “very improbable,” and therefore adduces the derivation of אֲדַרְבָּרָהּ (a look, Germ. *augenblick*, Heb. רֵגֶל) as favoring the signification *an instant*; and in this interpretation Geesinus and Fürst both coincide.]



to thy foes rather than to thee! Instead of the Kethib  $\text{מִן־אֵל}$  (a regular formation from  $\text{מִן־אֵל}$ , chap. ii. 47; v. 23), the Keri has, here and in v. 21 [24], the shorter form  $\text{מִן־אֵל}$ , which corresponds to the usage of the later Chaldee. The following  $\text{וְיָ}$ , "an enemy," is likewise peculiar to the pre-targumistic Chaldee.—Verse 17 [20]. The tree that thou sawest, which grew, and was strong; rather, "of which thou sawest that it was great and strong." The second  $\text{וְיָ}$  is sub-

ordinated to the first in  $\text{וְיָ וְיָ}$ , and is therefore to be rendered as a conjunction, not as a relative pronoun coordinated with the first. The ensuing description of the tree, in vs. 17 and 18 [20 and 21], and likewise of the Divine sentence of judgment pronounced on it in v. 20 [23], are repeated verbally from vs. 7 and 13 [10 and 16], although with abbreviations and unessential variations.—Verse 19 [22]. It is thou, O king, that art grown and become strong, etc.; i.e., "that art become great and strong." The following  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ רָבָה}$ , etc., is loosely connected with the relative clause  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ וְיָבֹהֵבֶךָ וְיָבֹהֵבֶךָ}$ . The Keri offers the smoother form  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  instead of  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , and in the following, the third pers. fem.  $\text{מִסָּחָה}$  instead of  $\text{מִסָּחָה}$ ; cf. also v. 21 [24].—Concerning the remarkable addition by the Sept. to v. 19 [22], cf., e.g., Eth.-fund. principles, No. 3 [below].—Verse 21 [24]. This is the interpretation (of it), O king;—the conclusion to the lengthy antecedent clause, v. 20 [23].—And this is the decree of the Most High which is come (determined) upon my lord the king. In regard to  $\text{עַל מִסָּחָה}$ , cf. the Heb.  $\text{עַל מִסָּחָה}$ , Gen.

xxxiv. 27; Job ii. 11. The preterite  $\text{מִסָּחָה}$  represents the decree as already decided on, and, therefore, as unavoidable, and certain to be executed on the king.—Verse 23 [25]. They shall drive thee from men, literally, "and thee shall they drive," etc. The  $\text{וְיָ}$  in  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  is consecutive: "and thus shall they drive thee." The impersonal active  $\text{מִן־אֵל}$  is exactly similar to  $\text{מִן־אֵל}$ , chap. iii. 4, and infra, v. 28 [31]. The agents of the punishment, who are not designated, are the inferior angels, as with  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , v. 13 [16], and as in v. 28 [31].\*—Verse 23 [26]. And whereas they commanded to leave the stump of the tree roots; "they" = the heavenly watchers, of whom one only spoke, vs. 10-14 [13-17]; but that one was the representative of the entire community of angels.—Thy kingdom shall (again) be sure unto thee, after that thou shalt have known, etc.  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  neither signifies "to continue" (Theodotion, Vulg., Dere-

ser, von Lengerke, etc.), nor "to be preserved" (Bertholdt), but rather, "to arise, stand, be firm," and here, in view of the context, "to again be firm" (Hitz., Kranichf.).  $\text{מִן־אֵל}$  in this place is not inferential—"since, because,"—as in chap. iii. 23, but instead relates to time, "as soon as," and designates a juncture following the period included in  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , vs. 21, 29 [24, 32]—hence at the close of the seven years.—That the heavens do rule, viz.: over the kingdoms of men, cf. vs. 14 [17] and 23 [25]. "The heavens" is here used to designate God, instead of "the Most High." The expression must be regarded as an abbreviation of the phrase "the God of heaven," which was employed on former occasions (chap. ii. 18, 37, 44), or of "the King of heaven" (iv. 34), which is synonymous with the former, or also of "the Lord of heaven" (v. 23). There is nothing untheocratic and polytheistic in the expression, even though the Chinese designate their god as heaven, and though the same usage prevailed among the ancient Persians (Herod. i. 131), the Greeks ( $\text{Zeis} = \text{Sanscr. } \text{śūas, "heaven"}), and the Romans ( $\text{Deus} = \text{Divus, Jovis, etc.}.$ ). Even in the New Testament the  $\text{βασιλεια τῶν οὐρανῶν}$  is identical with the  $\text{βασιλ. τοῦ θεοῦ}$ , and the Talmudists (e.g., *Nedarim*, IX. 10; X. 12, etc.; Buxtorf, *Lex. Chalk.*, col. 2440), as well as the Jews of a much earlier period (according to Juvenal, *Sat.*, XIV. 96 et seq., and Diodorus in Photius, *Bibl.*, XI.), generally designated God directly as "heaven," indicating thereby that they attributed to Him the sole dominion over the heavenly world, and denied that other gods were associated with Him (cf. *Psa.* cxv. 16).—Verse 24 [27]. Wherefore, O king, let my counsel be acceptable unto thee.  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , "wherefore," as in$

chap. ii. 6. In regard to  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , cf. on chap. iii. 32. The term is here construed with  $\text{עַל}$ , as in that passage and chap. vi. 2, with  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , by which the persuasiveness of the remarks is increased (cf.  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  with  $\text{עַל}$ , Ezra v. 17), and by which the desire of Daniel to aid the king, if possible, in averting the impending danger and punishment, becomes more apparent than would be the case if the more courteous phrase  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  had been employed. From this truly theocratic standpoint, the prophet persists in holding it possible to turn aside the punishment threatened in the dream, similar to Isaiah (xxxviii. 1 et seq.) and Jeremiah (xviii. 7 et seq.) in analogous cases; cf. Joel ii. 12 et seq.; Am. vii. 3, 6; Jonah iii. 5 et seq.; 2 Kings xx. 1 et seq.\*—And break off thy sins by righteousness; rather, "purchase thy deliverance from thy sins," etc. The ancient translators justly regard  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  as plural; cf. the parallel  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ . The suffix in  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , instead of  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , is defective, similar to that in  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , chap. v. 10. The word is derived from the Stat. emphat.  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  of a singular  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  (=

\* [We prefer to say, with Kell, that "the indefinite plur. form  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  stands instead of the passive, as the following

$\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$  and  $\text{וְיָבֹהֵבֶךָ}$ , cf. under chap. III. 4. Thus the subject remains altogether indefinite, and one has neither to think of men who will drive him from their society, etc., nor of angels, of whom perhaps the expulsion of the king may be predicated, but scarcely the feeding on grass and being wet with dew.]

\* ["Daniel knew nothing of a heathen *Fatum*, but he knew that the judgments of God were directed against men according to their conduct, and that punishment threatened could only be averted by repentance."—Kell.]

Heb. פָּרַק, cf. Olshausen, *Lehrb.*, p. 288).—

פָּרַק, properly "to break" (cf. Sanscr. *prāk*, Lat. *frango*, Germ. *brechen*), designates, similar to the Heb. פָּרַק in passages like Psa. cxxvi. 24; Sam. v. 8, etc., a "tearing out" of a matter from its former position or relations, and hence, a "liberating, redeeming, or purchase" (cf. 2 Sam. vii. 23; Isa. xxxv. 9, 10, where פָּרַק is used for נָצַח or פָּדָה, *exsolvere, redimere*). The Sept. and Theodot. therefore render it correctly by λύτρωσαι, the Vulg. *redime*, and Syr., Saad., Ibn-Ezra, Berth., de Wette, Hitzig, etc., in a similar manner. On the other hand, Baahi, Geier, Starke, Dereser, Hävernicks, von Lengerke, Kranichfeld, etc., prefer the idea of casting off, casting away, as it is found in Gen. xxvii. 40, and accordingly interpret: "lay off thy sins" (Häv.), or "break off thy sins, give them up" (Kranichfeld). But in the usage of the Chaldee language, and especially in that of the Targums, פָּרַק constantly and undeniably bears the sense of redeeming by purchase (e.g., a birthright, a field, the daughter of Jephthah, Judg. xi. 35); and the rather broad conception, admitting, as it does, of an application to many and diverse relations, by no means requires that the object to be redeemed should be desirable to the purchaser, and possess value for him. Rather, the remark of von Hofmann (*Schriftbeweis*, I. 519) is correct: "The sins are not under restraint, but, instead, they enslave. The idea of Daniel, therefore, is that the king should deliver himself from the sins that involve him in guilt and slavery, by practising righteousness and mercy for the future, instead of persisting in the arbitrary and tyrannical course to which he had hitherto been addicted." \* Cf. Melancthon also, in the *Apology* (Art. III, p. 112), where the "redime" of the Vulgate is retained, but the supposed interpretation is decidedly rejected, as favoring the doctrines of work-righteousness insisted on by the Jewish and Roman Catholic exegesis (see Eth.-fund. principles, etc., No. 2 [below]). This interpretation, however, does not result from any possible rendering of the imper. פָּרַק, but from the incorrect explanation of פָּרַק by "doing good, alms," which is found in numerous expositors, from Jerome to Hitzig; and the latter rendering is not justified, either by Psa. cxxvii. 21, nor by a comparison with extravagant laudations of works of mercy in Eccles. iii. 28; xxix. 12; Tob. iv. 10; xii. 9, etc. The only interpretation of פָּרַק allowed by the context and general usage is "righteous deportment" to be observed by the king toward his

subjects, in contrast with his former tyranny and arbitrary domination. In the parallel member, "mercy toward the poor" is intimately connected with this, as being the second leading virtue in rulers, which virtue the king is exhorted to cultivate (cf. Hofm., as above). The historical situation, rather than the usage, indicates that, in connection herewith, the פָּרַק are to be sought for principally in the number of the poor Israelites, the theocratically wretched (פָּרַק), who were languishing in exile and captivity. The usage would admit of a different rendering of the פָּרַק. \*—If it may be a lengthening of thy tranquility; rather, "if thy prosperity shall be durable." This is the external motive addressed to the king, to induce him to heed the warning of the theocratic seer. The conditional language is very decided; וְ, "if," is no more to be taken in the dubious sense of *ei apa* (Acts viii. 22) in this passage than in chap. iii. 17.—פָּרַק is not "forbearance, forgiveness," but "duration, continuance;" cf. Jer. xv. 15; Eccl. viii. 12.

Verses 25-30 [28-35]. *The fulfilment.* All this came upon the king Nebuchadnezzar. Hävernicks regards these words as still belonging to the royal proclamation, while all that follows, to v. 30 [33], is a parenthesis inserted by the prophet (see supra, on chap. iii. 31). But this hypothesis renders it impossible to observe unity of the report, which must obviously be preserved, since the theocratic coloring apparent in these verses may elsewhere be frequently noticed (supra), and since a detailed statement of the infliction of the threatened punishment is required in order to give point to the report. This does not make it inconceivable that Daniel, the writer of the report as a whole, should in this connection relegate the royal subject, who had hitherto been spoken of in the first person, to the background, and that he should describe the Divine judgment executed on the king from his own theocratic point of view.†—Verse 26

\* [Daniel prudently alludes to the king's moral obliquities only in general terms. Implicitly was doubtless his most heinous offence (see verses 27 [30], 37 [40]), and compare chap. v. 23, 28), and it was indeed his failure to remember Jehovah, whom he had once been brought to recognize (chap. iii. 28), that bred and fostered his heaven-insulting arrogance. Yet Daniel doubtless hinted also at some special sins of Nebuchadnezzar as a wilful despot. Stuart thinks "he means to designate his capricious and tyrannical behavior on some occasions when he fell into a rage; perhaps also to remind him of the heavy hand that pressed on all the captives whom he had led into exile" and still retained. This last seems especially probable from the particulars specified immediately.]

† [Kell thus aptly refutes the view of Bertholdt, Hitzig, and others, who "find here that the author falls out of the role of the king into the narrative tone, and thus betrays the fact that some other than the king framed the edict. But this conclusion is opposed by the fact that Nebuchadnezzar from ver. 31 [34] speaks of his recovery again in the first person. Thus it is beyond doubt that the change of person has its reason in the matter itself. Certainly it could not be that in this Nebuchadnezzar thought it unbecoming to speak in his own person of his madness: for, if he had had so tender a regard for his own person, he would not have published the whole occurrence in a manifesto addressed to his subjects. But the reason of his speaking of his madness in the third person, as if some other one were narrating it, lies simply in this, that in that condition he was not *Ich* = *Ego* (Kiefoth). With the return of the *Ich*, *I*, on his recovery from his madness, Nebuchadnezzar begins again to narrate in the first person."]

\* [This interpretation of פָּרַק, however, is hardly satisfactory, for, as Kell urges, it "means to break off, to break in pieces, hence to separate, to disjoin, to put at a distance, see under Gen. xxi. 40. And though in the Targums פָּרַק is used for נָצַח, פָּדָה, to loosen, to unbend, of redeeming, ransoming the first-born, an inheritance, or any other valuable possession, yet this use of the word by no means accords with *sins* as the object, because sins are not goods which one redeems or ransoms so as to retain them for his own use." Rosenmüller likewise notes this incongruity, and adduces Exod. xxxii. 2, as an instance, where Onkelos retains the word in the sense of *breaking off* (the earrings). He even declares that "Chaldee writers employ פָּרַק simply for *laying aside* as in Num. i. 51."]

[29]. At the end of twelve months he walked upon (marg.) the palace of the kingdom of Babylon; rather, "the royal palace at Babylon." In relation to the time indicated, "at the end of twelve months," Kranichfeld observes: "When the important incident of the dream was a year old, and on that account its recollection naturally exercised the imagination of the king with special force, he gave himself up, despite the Divine warning, to the proudest exaltation of self, which indicated that he was neither controlled by religious piety in general, nor by reverence for the God of the Jews in particular," etc. It appears to us that this is seeking too much in that designation of time. It is simply a historical circumstance that exactly twelve months elapsed between the dream and its fulfilment, and at the same time an illustration of the simple accuracy and concrete truth of the narrative.\* — "Upon the royal palace," i.e., upon its flat roof; cf. 2 Sam. xi. 2. The proud king, who has employed the respite of twelve months in nursing his tyrannical superciliousness, instead of improving it by repenting and working righteousness, wishes, by actual observation from this elevated spot, to assure himself of the condition of his royal power, and to feast himself with looking on the gigantic metropolises of the world which he had created. His thoughts are similar to those of another, in Schiller's *Glocke* (the Bell):

"The splendor of the house  
Stands firm as earth's foundations  
Against the power of evil," etc.

The "walking along" (מִלְכָּדִי; cf. מִלְכָּדִי; cf. בְּנִי, v. 34 [37]) likewise indicates his conceited arrogance and pride; cf. the Germ. "*einherstolzen*" (strutting along).—The mention of the location, "at Babylon," does not at all compel the assumption of a Palestinian origin of the book, or of any particular part of it, as even Hitzig acknowledges. It merely indicates that the author was not a constant resident in the city of Babylon, and that his narrative was composed for readers who were chiefly, or without exception, strangers in Babylon (however long they might have been detained in that city against their will). These features are suited to the view that Daniel was the writer of the document before us, as thoroughly as they militate against the idea that Nebuchadnezzar was its immediate author; cf. supra, on chap. iii. 31.†—Verse 27 [30]. Is not this (the) great Babylon that I have built, etc. "The great" (גָּדוֹל) was evidently a standing title of Babylon, with its circumference of 480 stadia (Herod.

i. 191), its colossal walls, its 25 gates on either side of the immense square, its 676 districts filled with houses of several stories each, its hanging gardens on the Euphrates, its gigantic temples and palaces, etc. Cf. Herod., i. c.; Diodor. ii. 5 et seq.; Aristotle's *Polit.*, III. 2; Philostratus, i. 18; Curtius, VI. 1 et seq.; also Starke's *Synopsis* on this passage; Wattenbach, *Ninove und Babylon* (Heidelberg, 1868); and Alfred Maury, *Ninove et Babylone*, in the *Revue des deux Mondes*, 1868, March 15, p. 470 ss.; [also Rawlinson's *Five Ancient Monarchies*, I. 510 et seq.]. For this reason many other authors apply the predicate ἡ μεγάλη to that city; e.g., the Apocalyptic John, Rev. xiv. 8; xvi. 19 (cf. also Isa. xiii. 19; xiv. 4; xlvii. 3, 4); and Strabo (l. xvi.), who applies to it the stanza: ἐρημία μεγάλη ἐστὶν ἡ μεγάλη πόλις, cf. Pausanias, *Arceid.*, p. 509, who describes Babylon as a city ἥτινα εἶδε πόλεω τῶν τότε μεγίστην ἤλκος. Nebuchadnezzar's Babylon might certainly be designated as "the great city" with as much propriety as formerly Nineveh (cf. Gen. x. 11, 12; Jonah i. 2; iii. 2; iv. 11), and far more justly than, e.g., Hamath (see Amos vi. 2; חֲמַת רַבָּה), or Diospolis (Διόσπολις ἡ μεγάλη, Inscr. 4717), or Ephesus, Smyrna, Pergamos, Nicomedia, and other cities of a later period in Asia Minor (cf. Rheinwald, *Komment. zum Br. an die Philipper*, p. 3 et seq.).—That I have built for the house (or seat) of the kingdom. The A. V. is literal. The expression is equivalent, in modern idiom, to "the royal capital and seat of government." The מְלִכָּה of the whole empire was to have its seat, its residence, in that metropolis (Kranichf.). Cf. the reference to Bethel as a מְלִכָּה, in Am. vii. 13. "That I have built;" i.e., that I have developed and completed. On בָּנָה, otherwise בָּנָה, in this signification, cf. 2 Kings xiv. 22; 2 Chron. xi. 5, 6; and see the Chaldean historians Berosus, Abydenus, and Megasthenes, in Josephus, *Ant.*, X. 11, 1; c. *Apion*, I. 19; and in Eusebius, *Chron.*, I. 59, with reference to the numerous edifices erected in Babylon by Nebuchadnezzar; also Bochart, *Phaleg*, p. 263 et seq., where Nebuchadnezzar's services in beautifying the city and increasing its architectural greatness are compared with those of Augustus in Rome, which justified his well-known remark, "*se marmoream relinquere, quam latenteritium accepisset*" (Suetonius, *Aug.*, c. 29).—For the honor of my majesty; לְיָקָר הַדָּבָר; cf. the similar constructions in Deut. v. 33, 17; Zech. xi. 13; and with reference to the preceding expression, "by the might of my power," cf. passages like Isa. xl. 26; Eph. i. 19; Col. i. 11, etc.—Verse 28 [31]. While the word was in the king's mouth. The Divine punishment follows closely after the vain and presumptuous exclamation (cf. Isa. xxviii. 4); exactly as in the poem by Schiller quoted above, where it is added:

\* [Kell will have it that "עָנָה" here means not simply to begin to speak, but, properly, to answer, and suggests to us a foregoing colloquy of the king with himself in his own mind.] He prudently refrains, however, from inferring that Nebuchadnezzar was thinking of the very dream in question at the time.]

† [Rather, as Kell suggests, "the addition at Babylon does not indicate that the king was then living at a distance from Babylon, as Berth., von Leng., Maurer, and others imagine, but is altogether suitable to the matter, because Nebuchadnezzar certainly had palaces outside of Babylon; but it is made with reference to the language of the king which follows regarding the greatness of Babylon."]

\* [Abundant confirmation has been found of these enlargements and reconstructions of the edifices of Babylon by Nebuchadnezzar in the excavations carried on there by Botta, Layard, and others. Most of the ancient bricks are stamped with the name of that monarch. See Rawlinson's *Herodotus*, I. 412 (Am. ed.).]

"For no eternal bond can be  
With the fates that rule our destiny,  
And misfortune's pace is swift."—

There fell a voice from heaven. Observe the agreement between the prophetic description in the dream, vs. 10 [13] and 11 [14], and the fulfilment twelve months later. The words נָחַם

נָחַם, which are employed in the former passage, are here echoed by נָחַם (cf. Isa. ix. 7), which still more strongly emphasizes the suddenness with which the judicial sentence is promulgated; and נָחַם in that place is

here repeated by the characteristic נָחַם, which recalls the analogies in Deut. iv. 33, 36; Matt. iii. 17; John xii. 28; Acts ix. 4; x. 13, etc. The record, although sufficiently circumstantial, is but a summary, and affords no trustworthy indications to show whether this φωνή ἐξ οὐρανοῦ was produced by the mediation of psychological or of physical causes. The leading fact to be observed is merely that the powerfully excited king was compelled to recollect the warning formerly conveyed in the dream, by what he now heard, whether by a purely subjective mode of perception, or whether objective agencies were at the same time employed.—O king Nebuchadnezzar, to thee it is spoken; The kingdom is departed from thee. The perf.

נָחַם is employed, because he who was degraded to the level of the brute by the most fearful of mental maladies, was at once and directly incapacitated for his position and office as ruler as a matter of course. In regard to נָחַם, "they say," see on v. 22 [25]; concerning v. 29 [32] see *ibid.*, and on v. 14 [17].—Verse 30 [33] The same hour (hence immediately; cf. on chap. iii. 6) was the thing (or word) fulfilled upon Nebuchadnezzar. נָחַם, literally, "came to end;" for the end of a prophecy is its coming to pass, by which it ceases to be prophecy (Hitzig; cf. Hitzig, chap. xii. 7; Ezra i. 1. etc.—Concerning the lycanthropy of Nebuchadnezzar, see *Intro.*, § 8, note 1, and the literature there adduced.—Till his hairs were grown like eagles' feathers, and his nails like birds' claws; literally, "like eagles—like birds" (נָחַם—נָחַם), a *comparatio compendiaris*, with which the Stat. const. after the particle of comparison has been omitted, as with נָחַם in v. 13 [16], and as in Isa. ix. 3; Joshua v. 36, and also in the classics (e.g., *Il.*, 17, 51; Juvenal, *Sat.* 4, 71, etc.).

Verses 31–34 [34–37]. *The restoration of Nebuchadnezzar, and his ascription of praise to God.* And (rather "but") at the end of the days, i.e., of the period of seven years, vs. 13, 22, 29 [16, 25, 32].—I . . . lifted up mine eyes unto heaven, namely, as seeking help from thence, as supplicating the God of heaven (see on v. 23 [26]; cf. *Psa.* cxxiii. 1 et seq.; xxv. 5, etc.).—And mine understanding returned unto me; or, taking the ו as illative, "so that mine

understanding returned." The prayer of the hitherto maniac king was thus shown to be anything rather than a "flagrant inconsequence," as Von Lengerke, Hitzig, and others characterize it. On the contrary, it produced the beneficial effect of delivering the penitent king from his disease, and of restoring him to the society and the mode of life of civilized people. Cf. Pusey and Kranichfeld on this passage, in relation to the inclination to prayer, or to other religious manifestations and observances, which has frequently been observed in the case of maniacs afflicted with lycanthropy. In the case before us, where the period of insanity and punishment imposed by God had, at any rate, expired, the prayerful looking up to heaven by the humbled king could not possibly result in less than the elevation of the sufferer from his brutal condition to manhood—from the state of one lying helplessly on the ground, and looking earthward in his debasement, to the dignity and bearing of man, who is formed in the image of God, that is to say, to the normal form of man, of which Ovid sings (*Metam.*, I. 85 ss.):

"Pronaque cum spectent animalia cætera terram  
Os hominis sublimè dedit, culumque videre  
Jussit, et erectos ad sidera tollere vultus."—

And I praised and honored him that liveth forever. Cf. vi. 27; xii. 7; and also, in relation to the latter half of the verse, chap. iii. 33. ["The first thought he entertained was to thank God, to praise him as the ever-living One, and to recognize the eternity of His sway. Nebuchadnezzar acknowledges and praises God as the 'ever-living One,' because He had again given to him his life, which had been lost in his madness."—*Keil*].—Verse 32 [35]. And all the inhabitants of the earth are (to be) reputed as nothing, that is, "in comparison to Him." The partic. נָחַם must be regarded in this place as the part. fut. pass., and is not, therefore, to be explained (in analogy with Isa. xl. 17) by, "are reputed as nothing by Him" (Hävern., Kranichf., etc.). ["The eternity of the supremacy of God includes His omnipotence as opposed to the weakness of the inhabitants of earth" (Keil).] נָחַם instead of נָחַם may be regarded as the error of a copyist, who thought to correct a supposed נָחַם (that is, נָחַם) by substituting נָחַם.

Or "לֹא for לֹא, is an archaism, conforming to the pregnant character of the negation, similar to לֹא for לֹא, Deut. iii. 11" (Kranichf.). [The final ו seems to be a mere Chaldaic interchange for א in the ordinary נָחַם, as *not*.] The rabbinical assertion, found in Rashi and Saadia, that לֹא signifies "an atom of solar dust," is at all events to be rejected.—And he doeth according to his will in the army of heaven, etc. Cf. Isa. xxiv. 21, a passage that evidently lies at the foundation of the one before us, in which "the host on high" presents the same idea as is contained in "the army of heaven" in this place. Both refer to the innumerable companies of angels who inhabit heaven (*Gen.* xxxii. 2 et seq.; Heb. xii. 22 et seq.; cf. *Dan.* vii. 10).—And none can . . . say unto him, what doest thou? Cf. Isa. xliii. 13; and in relation to the phrase, "to stay one's hand —

\* [This raising of his eyes to heaven was "the first sign of the return of human consciousness; from which, however, we are not to conclude, with Hitzig, that before this, in his madness, he went on all-fours like an ox."—*Keil*.]

to oppose him," see the Targ. on Eccles. viii. 4; Tr. *Sanhedr.*, c. 2; also the Arabic of Hariri, p. 444.\*—Verse 33 [36]. And the glory of my kingdom, mine honor, and my brightness returned unto me. The  $\text{לְפָנַי}$  before  $\text{לְפָנַי}$  serves to introduce that word as a new subject, after the former,  $\text{לְפָנַי}$  (cf. Isa. xxxii. 1; xxxviii. 16; Psa. lxxxix. 19).  $\text{לְפָנַי}$ , "station, majesty, dignity," such as is manifested in the look, bearing, and manners of a princely personage.  $\text{לְפָנַי}$ , "splendor," A. V. "honor" (cf. v. 27 [30]; chap. v. 18), is here contrasted with his former appearance and condition, which denied his royal state, and even his nature as a man, v. 30 [33].  $\text{לְפָנַי}$  is properly "brightness," and here refers to the beauty or beaming freshness of the human countenance (cf. chap. v. 6, 9; vii. 23), while  $\text{לְפָנַי}$  refers more particularly to the splendor of his robes (cf. Psa. cx. 3; xxix. 2; xvi. 9; 2 Chron. xx. 21).—And my counsellors and my lords sought unto me,—they, who had formerly avoided and deserted me! That  $\text{לְפָנַי}$  signifies a search for one who is believed to have disappeared without leaving a trace by which to discover him, is an assumption made by Hitzig and also by a number of earlier expositors, such as Geier, Michaelis, Bertholdt, etc., which, however, is without any support whatever. The expression rather designates "a search conducing to the honor of the king, which was instituted by his former counsellors and magnates in their capacity as the council of the regency during the interim, for the purpose of officially requesting the king on his restoration to health, to resume the control of the government." The terms  $\text{לְפָנַי}$  (see on iii. 24) and  $\text{לְפָנַי}$  do not, however, designate different subjects, but the same ones with reference to their several powers and dignities; cf.  $\text{לְפָנַי}$ , 2 Sam. iii. 28;  $\mu\epsilon\gamma\alpha\varsigma\ \kappa\alpha\iota\ \delta\upsilon\sigma\tau\eta\sigma\epsilon\iota\varsigma$ , Job. ix. 22.—And I was (again) established in my kingdom.  $\text{לְפָנַי}$  instead of  $\text{לְפָנַי}$ , because of the following accent. *distinct*.—And excellent majesty was added unto me; "I received still greater power" than I had formerly enjoyed; cf. Job xiii. 10. There are no historical authorities to show in what the additional power consisted which came to Nebuchadnezzar toward the end of his life; but the truth of this statement cannot on that account be questioned.—Verse 34 [37]. Now (or therefore) I, Nebuchadnezzar, praise, and extol, and honor, etc. By this doxology the close of the royal proclamation returns to the thought of the introduction, chap. iii. 32 et seq.—All whose (rather, "for all His") works are truth, and his ways judgment.  $\text{לְפָנַי}$ , literally "firmness, immutability," and hence, "faithfulness, truth" (= Heb.  $\text{אֱמֻנָה}$ ).  $\text{לְפָנַי}$ , literally "judgment," procedure strictly conformed to justice (= Heb.  $\text{מִשְׁפָּט}$ ); cf. Jer. ix. 23; xxii. 13.—And those that walk in pride,

he is able to abase. Cf. Isa. x. 33; xiii. 11; xxv. 11; 1 Sam. ii. 7; Psa. xviii. 28; Luke i. 51 et seq.—In relation to the enlargement of this doxology of Nebuchadnezzar which is found in the Sept. in this place, see the Eth.-fund principles, etc., No. 3 [below].

# ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.

According to the remarks on chap. iii. 81 [iv. 1], the authorship of this section is divided between Nebuchadnezzar and Daniel, with the distinction that the former is conceived as the moral originator and ordainer of the edict, while the latter is its writer. But, at the same time, both the heathen king and the theocratic prophet are so exclusively the active (or suffering) characters of the narrative, that every observation of dogmatic or apologetical importance must be derived from the conduct of one or the other of these two persons. We therefore direct our attention

1. To *Nebuchadnezzar*,—with reference to whose seizure by lycanthropic mania, as being credible on general grounds, and also as being attested by extra-biblical authorities, the necessary explanation has been given in the Intro. (§ 8, note 1). We now direct attention to the act of profound self-abasement which the king performed by publishing, of his own impulse, a report respecting his protracted disease of several years' duration, and also respecting its causes and his final cure. This involves no improbability on psychological, political, or religious grounds. (1.) From a *psychological* point of view, the report became necessary, because a spirit of repentance and of sincere self-abasement had really come over the proud monarch, and because he had been led to recognize with all emphasis that the humiliation, as wearisome as it was deeply painful to his consciousness, was a righteous punishment inflicted on him by the only true God, even though a genuine, durable, and fruit-bearing conversion might not have been accomplished in his case. On the nature of this sincere and profoundly realized humiliation of the king, which, however, was inadequate to secure his admission to a gracious state, or to formal membership in the congregation of God's people under the Old Covenant, cf. Calvin on chap. iv. 34: "*Hic est modus omnis humiliationis; sed careret profectu illa humiliatio, nisi Dominus postea regeret nos spiritu mansuetudinis. Et ita Nebuchadnezzar hic non completitur gratiam Dei, quæ tamen digna erat non vulguri dogio et prædicatione; sed non descriptis etiam in hoc edicto quicquid posset requiri ab homine pio et qui adoctus fuerit diu in schola Dei, sed tamen ostendit se multum profecisse sub Dei ferulis, quum tribuit illi summam potentiam (c. iii. 32, 33; c. iv. 31 ss.), deinde conjungit justitiæ laudem et rectitudinis (c. iv. 34) et esse interea fuletur rorem et testatur justam fuisse penam, quæ divinities irrogata fuit.*"—(2.) In a *political* aspect, also, the edict became necessary, since, as appears from v. 33, circumstances required that at the end of the king's illness a proclamation should be issued, certifying that the monarch in person

\*  $\text{לְפָנַי}$  in the Pael, to strike on the hand, to Mader, is derived from the custom of striking children on the hand in chastisement (Kell), or in order to check them from a proceeding.]

was about to resume the government, and to supersede the regency of the interim, composed of his "counsellors and lords," who had hitherto administered the affairs of the state. The king had no need to dread the effect of such an explanation on his people, even though it involved much that was humiliating to him; but it is by no means recorded that he caused it to be promulgated in the public places and on the streets by the lips of a herald (as was the case with the edict in chap. iii. 4 et seq.), nor even that it was at any time brought into public notice in writing. (3.) Finally, the document involves no considerable difficulty in a religious point of view, inasmuch as the partly heathen and partly Israelitish faith of the Babylonian king, in other words, that syncretism which amalgamated all religions, and which so frequently appears in the history of the rulers of the period of the captivity, is clearly manifested, as has already been shown on chap. iii. 31 [iv. 1]. Accordingly, even Hitzig finds it to be entirely credible that Nebuchadnezzar as a newly or only partially converted person should "acknowledge a god as his god (v. 5), and even other holy gods (vs. 6, 15), in addition to the Highest God." The statement by the same critic that it is strange that "after this stern experience Nebuchadnezzar should not have liberated the Jews, the captive servants of the Highest God, as the history shows he did not," is without any foundation; for, according to chap. iv. 1 compared with vs. 27 and 31, the event did not transpire until near the close of Nebuchadnezzar's reign, and we cannot tell what he would have done had he lived any considerable time after his recovery (which was certainly *not* the case, according to Berossus, in Josephus, *c. Apion*, I, 20), nor yet what political relations, combinations, or considerations may have prevented the immediate execution of a plan to restore the Jews to their country, which may already have been prepared.

2. So far as the conduct of Daniel is concerned, the characteristic feature of the two-fold position which he occupied at the Chaldean court as a prophet of Jehovah and chief of the Magians, is prominently exhibited in a manner that affords a highly favorable testimony for the credibility of the narrative as a whole. The Jewish wise man, who is dignified by an honorary office rather than burdened with definite official functions, *e. g.*, with sacerdotal duties, is permitted to be absent at first, on the occasion when the interpreters of dreams or Magians were summoned before the king, because he was allowed a greater freedom of action in general (see on v. 6). It was not, probably, without producing a feeling of profound injury that when he finally appeared the king addressed the servant of the living God (vs. 5, 6) in a thoroughly heathen manner as "Belteshazzar," after the name of his god (*i. e.*, the idol Bel), according to Calvin's just remark, "*Non dubium est, quin hoc nomen graviter vulneraverit animum propheta.*" He did not, however, renounce his allegiance and devotion to the royal personage who was his benefactor, and who, in case he would receive and be guided by the prophet's counsel, might so easily become the benefactor and liberator of the entire people of God. When the king had related to him the

dream, so prophetic of misfortune, he gave way to trouble and sympathetic sorrow "about an hour" (v. 16), and the words by which he at length introduced the interpretation, invoked a blessing on the king coupled with the wish that the fate which threatened the monarch might rather overtake his foes. Cf. Calvin again: "*Daniel exponit (v. 16), cur ita fuerit attonitus, nempe quia cuperet averti tam horribilem penam a regis persona. Etsi enim merito eum potuit detestari, tamen receritus est potestatem divinitus ei traditam. Discamus igitur exemplo prophetae, bene precari pro inimicis nostris, qui cupiunt nos perdere, maxime vero precari pro tyrannia, si Deo placeat subijci nos eorum libidini;—alioquin non tantum illis, sed etiam Deo ipsi sumus rebelles. Ceterum altera ex parte ostendit Daniel, se non frangi ullo misericordiae affectu, neque etiam moliri, quominus pergat in sua vocatione.*"

—The manner in which Daniel succeeded in uniting the strictest theocratic fidelity towards God with this devotion to his sovereign, is seen partly in the unconcealed directness and the categorical plainness with which he announced the most degrading and humiliating punishment to the king, in v. 22 [25], and partly in the warning or epilogue, v. 24 [27], with which he concluded his interpretation. In this epilogue the fundamental dogmatic and ethical ideas of the entire section concentrate and crowd together in pregnant significance. The exposition of this passage has shown that the course which Daniel here recommends, with a noble frankness and an impressive fervor, is none other than that which should be followed by every pious ruler who is faithful in his office, and in brief, that it comprehends the sum of princely virtues. Hence, those expositors who find that this passage recommends and prescribes work-righteous conduct, and especially the giving of alms, as in itself meritorious, do violence to the words. Such expositors are the Rabbins, who generally ascribe an almost magical virtue to alms-giving; and who press every possible passage of Scripture to support their view, especially those containing the term *צדקה*, which is by them rendered "well-doing, alms-giving" (cf. Buxtorf, *Lex.* p. 1,891 et seq.); further, the Roman Catholic exegetes, who are accustomed, since Bellarmine's detailed exposition of this passage (l. II. *penitentia*, c. 6; cf. l. iv. c. 6), to employ it as one of the principal proof-texts for their anti-evangelical theory of justification and sanctification (in connection with which they declare, of course, that the rendering of the Vulgate: "*peccata tua elemosynis redime*," is the only correct translation); finally, nearly all the rationalistic expositors, from Griesinger and Bertholdt down to Gesenius, de Wette, and Hitzig, who, while defending the translation by Jerome above referred to, and while referring to apocryphal passages like *Eccles.* iii. 28; *xxix.* 12; *Tob.* iv. 7 et seq.; *xii.* 9 et seq.; *xiv.* 10 et seq., endeavor to find here a work-righteous "morality of the later Judaism," and therefore a certain indication of the composition of the book subsequent to the exile. Grotius already pointed out that even on the adoption of the faulty Vulgate exegesis, which makes *צדקה* equivalent to *elemosyna*, the passage does not necessarily yield a sense favorable to Pelagianism: "*Neque*

*offendere quemquam potest, quod operibus penitentia, in quibus excellunt elemosynas, tribuatur id, quod penitentia proprie convenit; et enim talis metonymia aut synecdoche frequens.*" Still better Melancthon, in the *Apolog. Conf. Aug.* art. iii. p. 112 B: "*Non volebat Daniel regem tantum elemosynam largiri, sed totam penitentiam complectitur, quum ait: 'Redime peccata tua elemosynis,' i. e.: redime peccata tua mutatione cordis et operum. Hic autem et fides requiritur . . . . Ac verba Danielis in sua lingua clarius de tota penitentia loquuntur et clarius promissionem efferunt: 'Peccata tua per iustitiam redime, et iniquitates tuas beneficiis erga pauperes.' Hæc verba præcipiunt de tota penitentia; jubent enim, ut justus fiat, deinde ut bene operetur, ut, quod regia officium erat, miseros aduersus injuriam defendat. Iustitia autem est fides in corde," etc. He expresses himself similarly in his comment on the passage (*Opp.* ed. Bretschneider, vol. xiii. p. 843 ss.), where he pays no attention to the false rendering of פָּדָה in the Vulgate; as does also Calvin in his commentary and the *Inst. rel. Chr.*, III. 4, 31, 36, and among the later Protestant expositors especially Carpoz, *De elemosynis Judæorum* (in his *Apparat. historicus in the Critica Sacra*, p. 726 ss.). In all the conduct of Daniel, therefore, as described in this section, nothing can be discovered which is at variance with the proper deportment of a witness to the faith and a highly enlightened seer of the Old Covenant in the presence of a heathen ruler of the world. To this deportment in practical life corresponds also the tone observed by him in the composition, under the king's direction, of the document before us, whose agreement with the theocratic modes of thought and conception has already been pointed out.*

3. In an *apologetic* respect the disharmony must be noticed, which exists between what might have been expected from the art of a pseudological tendency-writer of Asmonæan times, and the conditions of place and time as indicated in our narrative. A careful and unbiased examination of the document with reference to the conditions of the Maccabæan period, reveals at once how empty and arbitrary is everything that has been said by Bertholdt, Bleek, Von Lengerke, Hitzig, and others, respecting the parenetic aim, calculated for the time of Antiochus Epiphanes, with which they allege it was written. "The sinner Nebuchadnezzar, who was punished for his pride and folly, was a type of the presumptuous Ἐπιφανής, who in like manner sought improper associates, denied the kingly character, and had but recently issued a circular letter, although of an entirely different character." This brief extract from Hitzig (p. 58) contains a whole brood of tendency-critical assumptions and captious perversions of the actual historical facts, based on the erection of false parallels. It is impossible to understand why precisely Nebuchadnezzar, the Chaldean king whose presumption was punished with lycanthropy, should be selected as a type of the proud Selenidæan Ἐπιφανής (cf. 1 Macc. i. 21, 24), when, e.g., Sennacherib (2 Kings xviii. 19), Saul (1 Sam. xvi. 14; xviii. 10 et seq.), or Pharaoh (Ex. 14), would have furnished a far more suitable parallel to the tyrant of the Mac-

cabæan period, who was to be punished for presumptuous fury against God, and since, moreover, there is no lack, upon the whole, of historical examples to illustrate the proverb, "A haughty spirit goeth before a fall" (Prov. xvi. 18). The fact recorded by Polybius xxvi. 10 (to which passage Hitzig explicitly refers), that Antiochus Epiphanes was a lover of improper, i.e., immoral, coarse, and riotous gatherings, certainly finds but a clumsy illustration and an exceedingly vague foreshadowing in Nebuchadnezzar's association with the beasts of the field. The analogy is merely superficial, and that to a degree in which it dissolves into incongruity and even absurdity, whenever it is submitted to a careful examination (cf. Kranichf. p. 174 et seq.). With reference to the third parallel, that both tyrants issued circular letters, Hitzig himself concedes that the circular mentioned in 1 Macc. i. 41 et seq. was "really of a nature entirely different" from that of Nebuchadnezzar's edict. The mere fact, therefore, that Nebuchadnezzar addressed a circular to his subjects, convinces him that it was typical of the other fact, that Epiphanes also issued such a document—as if any king whatever could reign but a single year, without publishing some manifesto, or edict, or circular, etc. Hitzig's treatment of chap. iv. 28 [31], (the sentence of Divine punishment denounced on Nebuchadnezzar, "The kingdom is departed from thee"), by which he endeavors to demonstrate the special time in the Maccabæan epoch during which this section originated, results in similar absurdities. He holds that the threat of an immediate overthrow, or rather of a ruin already in progress, clearly indicates that the document was "composed at a time when the Asmonæans had already taken up arms and had gained the upper hand," hence in the period designated in 1 Macc. ii. 42-48; as if any real analogy existed between the punishment of a presumptuous spirit by means of a severe mental disease, and the political and religious revolt of an oppressed nation against their persecutors! and further, as if the syncretistic Chaldean king, who admitted all religions, could by any means be placed in comparison with Antiochus, the fanatically intolerant worshipper of Zeus! How can Nebuchadnezzar, who was exhorted to mercy toward the "poor" (פָּדָה, v. 24 [27]), be brought into parallelism with the Syrian king, who was engaged in an open conflict with the representatives of the Theocracy (i.e., with the armed bands of Israelitish heroes inflamed with rage, who, moreover, could at that time hardly be termed the poor)?—the world-monarch of the captivity, who was punished indeed, but whose punishment led him to repent and be converted, with the incorrigibly hardened and diabolized antichrist upon the throne of the Seleucids, who for that very reason was regarded as hopelessly lost, and as the certain prey of eternal damnation, from a theocratic point of view? And in relation to the conduct of Daniel—where, in the theocratic state, and especially among the apocalyptists of the Maccabæan period who were enthusiasts for God, could a parallel to the prophet of this chapter be found? What servant of Jehovah in that age can be mentioned, who, like our prophet, and in analogy with the

course of the Syrian captain Naaman (2 Kings v. 18), would quietly sojourn at the court and in the immediate presence of a heathen ruler; who would have counselled the king in friendship, warned him in loving earnestness, supported and comforted him, as Daniel actually did in his intercourse with the Chaldean monarch, according to the statements of our section? Certain passages of the Talmud, (*Hilchot Rozeach*, xii. 15; *Baba Bathra*, f. 4, p. 1) may serve to indicate the kind of description which the Maccabean age would probably have given of the ancient Daniel. It is there asserted that God afterwards punished that prophet, because he had wasted good advice and instruction on the heathen Nebuchadnezzar, such as are found in chap. iv. 24! In addition, cf. the doxology appended by the Sept. to chap. iv. 34, for an illustration of the manner in which that age would have described a Nebuchadnezzar who should actually repent and turn to God. In that passage the restored king is represented as renouncing forever the heathen gods as being utterly powerless, as promising to dedicate himself and his people to the constant service of Jehovah, and as honoring and exulting the Jewish people with excessive praise!—Upon the whole cf. Kranichfeld, p. 170 et seq. and p. 203. See also *Ibid.*, p. 175: "The situation, however, becomes no more conceivable, if, for the purpose of demonstrating the invention of this section as a sketch copied from the circumstances of the reign of Antiochus Epiphanes, its composition be placed prior to the armed revolt mentioned in 1 Macc. ii. 42 et seq. and consequently in a time when Antiochus raged in unresisted power against the helpless Jews. In this case it must be allowed indeed, that the writer possessed considerable prophetic gifts, so that even Hitzig ascribes prophecy to him in relation to the final fate of Epiphanes, without characterizing it as prophecy *ex eventu*. The definite and unconditional prediction concerning the loss of the kingdom by means of force, v. 28 et seq., would thus be fully realized; and likewise that foretelling of a peculiar disease by which he should be brought to a humble recognition of the God of the Jews, even though it were not a disease of the mind (cf. 2 Macc. ix. 5 et seq.). The total desertion to which he was actually exposed during the progress of his disease (cf. 2 Macc. ix. 9) *ἐπι ξένῃς ἐν τοῖς ὄρεσιν* (*ibid.* v. 28) would have reflected honor on the prophetic threat of the alleged forger (cf. Dan. iv. 22, 29 et seq.). But besides mistaking the nature of the disease, he has unfortunately erred with reference to the recovery, and on that very account he is compelled, according to Hitzig, to renounce the honor of composing a prophecy *after the event* had transpired, and that without compensation for the otherwise really wonderful prediction of the three circumstances mentioned above, whose combined fulfillment of itself assuredly deserves the distinguishing attribute of pseudo-prophecy. But there still remains the oracle of chap. iv. 23 [26], an expression on the part of a Jew regarded as a model of the patriot who is jealous because the law of his God is trodden under foot, and which is *ambiguous* when compared with the circumstances of the period of persecution under Antiochus Epiphanes, and therefore *inconceivable* in a historical point of view, since

that period preceded the armed rising. Moreover, it must seem strange at the least, that the writer should content himself at the time of Epiphanes with assigning such very ordinary limits to the sinfulness and presumptuous pride of Nebuchadnezzar, while the violence done to the sanctuary of Israel is not mentioned with a single word, for instance, in v. 24 [27]; and yet it was this very act which ranked chief in importance in the eyes of Antiochus himself (cf. i. Macc. 21-24, 36 et seq., 44 et seq.; v. 1 et seq.), and which was regarded as the most heinous crime of that tyrant, and as the principal ground for the lamentations of pious Jews in the Maccabean period, as well as of the Divine vengeance visited on him; cf. 1 Macc. ii. 8-13; iii. 55, 51, 58 et seq.; iv. 36 et seq.; vi. 12 et seq. Such a silence in this connection with regard to so scandalous a deed is the more remarkable, since the historical books expressly record the robbery of the sanctuary perpetrated by Nebuchadnezzar, which action was known to our author, according to chap. i. 2; cf. v. 3, as well as to his compatriots. He was not obliged therefore, as a *cautious* forger, to fear that he should betray his pseudonymity by the mention of the sacred edifice. How greatly the Sept. animated by the spirit and views of the Maccabean time, must have desired to find in the words of Daniel v. 19, a condemnatory mention of the violence done to the temple by Nebuchadnezzar, and how appropriate it would seem to them, may appear from their addition to v. 19, which is certainly significant for the Asmonean period, and for that reason has unjustly been eliminated by Tischendorf without ceremony: *ἡρώσῃ σοὶ ἡ καρδία ἡπερφανία καὶ ἰσχὺ ὑπὲρ τὰ πρὸς τὸν ἄνθρωπον καὶ τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ. Τὰ ἔργα σου ὡς καὶ καθότι ἐξηγήμωσας τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος ἐπὶ ταῖς ἁμαρτίαις τοῦ λαοῦ τοῦ ἡγιασμένου.*" —The *exact acquaintance* of the writer with the architectural condition of Babylon (cf. the exegesis) which is apparent in vs. 26 [29], and 27 [30], and is as unlooked for as it is evident, deserves to be mentioned as a circumstance of especial force as bearing against the hypothesis of a fiction in the interests of a tendency of the Maccabean period. A Maccabean author would scarcely have represented that his typical pseudo-Antiochus was overtaken by a fearful visitation of Divine justice in the form of an unusual disease, while walking on the roof of his own palace and within the limits of his capital. The temptation to let him encounter this fate in the place where Epiphanes succumbed to his, "in a strange land and in the desert," would have been almost irresistible (cf. 2 Macc. ix. 8, 28).

4. *Homiletical suggestions.*—The features of practical importance in this section are concentrated in v. 24 [27], the same passage in which Daniel's words of exhortation and warning to the king furnish the leading elements of dogmatic significance. Not merely is the counsel of Daniel, recommending the practice of the virtues belonging to a ruler who pleases God, such as the doing of works of righteousness and mercy (cf. *supra*. No. 2), worthy of notice and of thorough homiletical treatment; but equally so the impulse which constrains and encourages him to venture this exhortation—his faith in the willingness of God to avert the threatened punishment from the king, in case he should



repent and be converted while it was yet time; his truly prophetic and theocratic conviction that God might possibly repent of His purpose, on the fulfilment of the proper conditions by the threatened person. In this connection see the prophetic parallels adduced above, and compare the remarks of Jerome on this subject: "*Si prædixit sententiam Dei, quæ non potest immutari, quomodo hortatur ad elemosynas et misericordias pauperum, ut Dei sententia commutetur? Quod fucile solitatur Ezechia regis exemplo, quem Isaias dixerat esse moriturum, et Ninivitarum, quibus dictum est: Adhuc quadraginta dies, et Ninive subvertetur. Et tamen ad preces Ezechia et Ninive Dei sententia commutata est; non vanitate iudicii, sed illorum conversione qui meruerunt indulgentiam. Alioquin et in Jeremia loquitur Deus se mala minari super gentem; et si bona fecerit, minas clementia commutare. Rursum bona agenti se asserit polliceri, et si mala fecerit, dicit se mutare suam sententiam; non in homines sed in opera, quæ mutata sunt. Neque enim Deus hominibus, sed vitiiis irascitur; quæ quum in homine non fuerint, nequaquam punit quod mutatum est.*" Cf. also Melancthon, Calvin, Geier and Starke, on this passage, and further, the expositions of Biblical theologians on the Old-Testament teaching concerning the repentance of God, e.g., Steudel, *Theologie des A. Ts.*, p. 181 et seq.; Hävernicks, *Vorles.*, p. 65 et seq.; F. Majer, *Was hat du wider das Alte Testament?* (Stuttgart, 1864), p. 118 et seq., and Kling, in Herzog's *Real-Encykl.*, art. *Reue*, vol. xii. p. 764.—The theme derived from v. 24 [27] might therefore be formulated: "Repent of thy sin, and God will repent of the punishment threatened against thee;" or, "The aim of Divine punishment is the conversion of men; if this be attained, how gladly will He cause the punishment to cease" (Starke); or, "Be ye therefore merciful, as your Father also is merciful" (Luke vi. 36).\*

\* [“This noble example of manly and Christian fidelity to his sovereign is worthy of all admiration, and of course imitation. Prompted by such manifest love and in manner so respectful to the king, and yet with so much personal dignity, it must have fallen upon the king’s mind with great

Additional points of departure for homiletical discussion and observation are afforded in chap. iii. 31-33 [iv. 1-3], and chap. iv. 31-34 [34-37], the introductory and closing doxologies of the report. These are particularly adapted to serve as points of connection for sermons upon the entire narrative, having the theme, “All the works of God are truth, and His ways judgment” (iv. 34 [37]); or, “Humble yourselves in the sight of God, and He shall lift you up” (Jas. iv. 10); or, “God puts down the mighty from their seats, and exalts them of low degree” (Luke i. 52), etc. Cf. especially what Theodoret observes, on chap. iv. 31: *Τοσαύτην ὑφέλειαν ὁ Ναβουχοδονόσορ ἐκ τῶν συμφορῶν ἐδέξατο, ὅτι προφητικῶς περὶ τοῦ θεοῦ καὶ φρονεῖ καὶ φθέγγεται, καὶ ὡς ἐκ συμφορῶν τινδὸς ἀπὸ τῆς κρίσεως πάσῃν τῇ ὑμνωδίᾳ ὑψαίνει.* Another homiletical text is contained in chap. iv. 3 [6] et seq., on which Cramer (in Starke) observes correctly, “If human wisdom cannot interpret and explain a dream, it is much less able to discover the secrets of God. Human reason should therefore not be permitted to be master in Divine things; for none can know what is in God, except the Spirit of God.” A still further passage of homiletical bearing is chap. iv. 26-30 [29-33], a powerful and awfully impressive illustration of the proverb, “Pride goeth before destruction” (Prov. xvi. 18). Cf. Starke: “When a man permits the time for repentance to pass without a change of disposition, the Divine punishment overtakes him in the midst of his sins. He then learns that the threatenings of God were not idle words” (Num. xvi. 12, 31 et seq.).

force.—The sin specially indicated here, unrighteous oppression of the poor, looks very probably toward the terrible exactions of labor imposed upon his defenceless subjects (some of them captives of war) in those immense public works which were, in the eyes of men, the glory of his reign. The eye of man, dazzled with so much architectural splendor, commonly fails to look down through to the crushed bodies and broken hearts, and to the hopeless, never-lifted pressure of woe which such a mass of coerced labor always signifies. Human eyes rarely see it, still more rarely make any account of it, but the Great Father sees it and can never fail to take it into most solemn account.”—*Coville.*]

### 5. Belshazzar's feast, and Daniel's foreshadowing of the downfall of the Chaldean Empire, based upon the mysterious handwriting on the wall.

#### CHAP. V. 1-30.

- 1 Belshazzar the king made a great feast to a thousand of his lords, and drank
- 2 wine<sup>1</sup> before the thousand. Belshazzar, while he tasted [in the taste of] the wine, commanded to bring the golden and silver vessels which his father<sup>2</sup>
- 3 Nebuchadnezzar had taken out of the temple which was in Jerusalem; that [and] the king and his princes [lords], his wives and his concubines, might drink
- 4 therein. Then they brought the golden vessels that were taken out of the temple of the house of God which was at [in] Jerusalem; and the king and his princes
- 5 [lords], his wives and his concubines, drank in them. They drank wine<sup>1</sup> and praised the gods of gold, and of silver, of brass, of iron, of wood, and of stone.
- 6 In the same hour came forth fingers of a man's hand, and wrote over against the candlestick upon the plaster of the wall of the king's palace; and the king
- 7 saw the part of the hand that wrote. Then the king's countenance was changed,<sup>3</sup> and his thoughts troubled [would trouble] him, so that [and] the joints of his loins [loin] were loosed, and his knees smote one against another [this to that].

- 7 The king cried aloud [with might] to bring in the astrologers, the Chaldeans and the soothsayers. And the king spake, and said to *the wise men* of Babylon Whosoever [That any man that] shall read this writing, and shew me *the* interpretation thereof, shall be clothed *with* scarlet [put on the purple], and have a [the] chain of gold about [upon] his neck, and shall be *the* third ruler [rule the third] in the kingdom. Then came in all *the* king's wise men: but [and] they could not read [call] the writing, nor [and] make known to the king [make the king know] *the* interpretation thereof. Then *was* [the] king Belshazzar greatly troubled, and his countenance *was* changed in him,<sup>4</sup> and his lords *were* astonished.
- 10 Now the queen, by reason of the words of the king and his lords, came into the banquet-house [house of the drinking]; and the queen spake and said, O king, live for ever; let not thy thoughts trouble thee, nor let thy countenance be changed.<sup>5</sup> *There* is a man in thy kingdom, in whom *is* *the* spirit of *the* holy gods: and, in *the* days of thy father, light, and understanding, and wisdom, like *the* wisdom of *the* gods, *was* found in him; whom [and] the king Nebuchadnezzar thy father, the king, *I* say, thy father, made [appointed him] master of the magicians, astrologers, Chaldeans, and soothsayers; forasmuch as an excellent spirit, and knowledge, and understanding, interpreting of dreams, and shewing of hard sentences [riddles], and dissolving of doubts [knots], were [was] found in the same [in him] Daniel, whom the king named [put his name] Belshazzar: now let Daniel be called, and he will shew [or, and shew] the interpretation.
- 13 Then was Daniel brought in before the king. And the king spake and said unto Daniel, *Art* thou that Daniel, which *art* of the children of the captivity of Judah,<sup>6</sup> whom the king my father brought out of Jewry [Judah]?<sup>7</sup> I have even heard of [upon] thee, that *the* spirit of *the* gods *is* in thee, and *that* light, and understanding, and excellent wisdom, *is* [was] found in thee. And now the wise *men*, the astrologers, have been brought in before me, that they should read [call] this writing, and make known *unto* me [make me know] *the* interpretation thereof: but [and] they could not shew *the* interpretation of the thing.
- 16 And I have heard of [upon] thee that thou canst make [interpret] interpretations and dissolve doubts [knots]: now, if thou canst read [call] the writing and make known to me [make me know] the interpretation thereof, thou shalt be clothed *with* scarlet [put on the purple], and have a [the] chain of gold about [upon] thy neck, and shalt be the third ruler [rule the third] in the kingdom.
- 17 Then Daniel answered and said before the king, Let thy gifts be to thyself [thee], and give thy rewards [largesses] to another; yet I will read [call] the writing unto the king, and make known to him [make him know] the interpretation. O thou king, [Thou O king—] the *most* high God gave [to] Nebuchadnezzar thy father a [the] kingdom, and majesty [greatness], and glory, and honour. And, for [from] the majesty [greatness] that he gave him, all people, nations [the nations, peoples], and languages, trembled and feared [were trembling and fearing from] before him: whom he would he slew, and whom he would he kept alive, and whom he would he set up, and whom he would he put down.<sup>8</sup> But [And] when his heart *was* lifted up, and his mind [spirit] hardened in pride [to act proudly], he was deposed from his kingly throne [the throne of his kingdom], and they took [caused to pass away] his glory [the dignity] from him. And *he* *was* driven from *the* sons of men [mankind]; and his heart *was* made like [with] the beasts [living creatures], and his dwelling *was* with the wild-asses: they fed him *with* [would make him eat] grass [herbage] like oxen, and his body was [would be] wet with [from] *the* dew of heaven [the heavens]; till [that] he knew that the *most* high God ruled in the kingdom of men [mankind], and *that* he appointeth [will set up] over it whomsoever he [may] will. And thou<sup>9</sup> his son, O Belshazzar, hast not humbled thy heart, though [because] thou knewest all this; but [and] hast lifted up thyself against *the* Lord<sup>10</sup> of heaven [the heavens]: and they have brought the vessels of his house before thee, and thou and thy lords, thy wives and thy concubines,

- have drunk [*are drinking*] wine<sup>1</sup> in them: and thou hast praised *the* gods of silver and gold, *of* brass, iron, wood, and stone, which see not, nor hear, nor know; and the God in whose hand thy breath *is*, and whose *are* all thy ways,
- 24 hast thou not glorified. Then *was* the part of the hand sent from [*before*] him; and this writing *was* written [*signed*].
- 25 And this *is* the writing that *was* written [*signed*], MENE, MENE, TEKEL, 26 UPHARSIN. This *is* the interpretation of the thing [*or*, word]: MENE 27 [NUMBERED]; God<sup>2</sup> hath numbered thy kingdom, and finished it. TEKEL 28 [WEIGHED]; Thou art weighed in *the* balances, and art found wanting. PERES [DIVIDED]; thy kingdom is divided, and given to *the* Medes [*Media*] and Persians [*Persia*].
- 29 Then commanded [*said*] Belshazzar, and they clothed Daniel *with* scarlet [*the* purple], and *put* a [*the*] chain of gold about [*upon*] his neck, and made a proclamation concerning [*upon*] him, that he should be the third ruler in the king-
- 30 dom. In that night *was* Belshazzar the king of the Chaldeans slain.

## GRAMMATICAL NOTES.

[<sup>1</sup> The emphatic state in מְנֵה, like the art. in Heb. and Gr., is equivalent to the pers. pron. *his* wine.—<sup>2</sup> מֶלֶךְ frequently used, in all the Shemitic tongues, of a forefather, whether immediate or remote.—<sup>3</sup> Literally, *the king—his bright looks changed for him*.—<sup>4</sup> Literally, *his bright looks were changing upon him*.—<sup>5</sup> Literally, *and let not thy bright looks be changed*.—<sup>6</sup> The form מְנֵה, apocopated for brevity's sake from מְנֵה־הַמֶּלֶךְ is exclusively applied in Biblical Chaldee to *Judaea*.—<sup>7</sup> The pronoun is emphatic, being expressed.—<sup>8</sup> The participial form of these verbs (*whom he was willing he was killing, and whom he was making live, and whom he was willing he was raining, and whom he was willing he was depressing*) indicates the continued as well as absolute power of the autocrat.—<sup>9</sup> The pronoun here is resumptive of that which stands absolutely in verse 18.—<sup>10</sup> מְנֵה is the Chaldee equivalent of מְנֵה־הַמֶּלֶךְ.

... מְנֵה is significant of the *true* God, like מְנֵה־הַמֶּלֶךְ.

## EXEGETICAL REMARKS.

Verses 1-4. *The decoration of the sacred vessels of the temple at the royal feast. Belshazzar the king made a great feast.* The name of the king מְלֵךְ־בֶּלְשַׁצְצָר differs in its orthography merely from the Chaldee name מְלֵךְ־בֶּלְשַׁצְצָר, which Nebuchadnezzar, according to chap. i. 7 (cf. infra, v. 13 of this chapter), had conferred on Daniel, as it omits the *t*-sound between the letters *l* and *sh*. It is therefore a softened form, having the same etymological significance in its elements, and both are equivalent to *Beli princeps*, = the *Bel-sarussur* of the Babylonian inscriptions (cf. *Introd.*, § 8, note 3). According to Hitzig (on i. 7, and on this passage), *Bel-tsh-dzar* is synonymous with the Sanscrit *Pāla-tshāpara*, "provider and devourer," while in *Bel-shamear* the middle member of this compound, the Sanscrit and Zend copula *tsha*, "and," has been dropped out and replaced by the Heb. relative *sh*, so that the shortened form signifies, "provider, *who* (is) devourer." This hypothesis appears altogether too artificial, and, like the direct derivation of the word from the Aryan, is doubtful, especially as the *Bel-sarussur* of the inscriptions on the Babylonian monuments favors it but little. Ewald's assumption that the royal name מְלֵךְ־בֶּלְשַׁצְצָר comprehends the name of the male god Bel, while that of Daniel, מְלֵךְ־בֶּלְשַׁצְצָר, includes that of the goddess Belt, is likewise without sufficient proof, and is opposed by chap. iv. 5 [8], and also by the orthography with *sh* instead of *r*.—Concerning the hypothesis that Belshazzar was the same as Evil-merodach, the son and immediate successor of Nebuchadnezzar, see the *Introd.*, § 8, note 3.—*Made a great feast, i.e.,*

caused it to be made. עָבַד, "he had prepared," as in chap. iii. 1. לֶחֶם, "bread, food," comprehends the beverages (מִשְׁתֵּה, v. 10) also, as the second half of the verse shows; cf. in the Heb., Gen. xxvi. 30; 1 Sam. xxv. 36; Ecc. x. 19.—*And drank wine before the thousand.* This does not probably mean that he "vied with them in drinking" (Hävernick), but that he "drank in their presence, while seated at a separate table,"—as was the custom of the Persian kings on the occasion of their great banquets, according to Athenæus, *Deipnos*, iv. 10. On the expression, "to eat and drink before others," cf. Jer. lii. 33; it differs materially from "to eat and drink *with* others," Ex. xviii. 12; Acts x. 41, etc. The number of the king's guests, a *thousand* lords (grand-officers, mighty ones, cf. iv. 33 [36]), which the Sept. doubles, *δυσχίλιον*, is not remarkable, when it is remembered that, according to Ctesias (in Athen., i. c.), the Persian king provided daily for fifteen thousand persons at his table; that, according to Curtius, Alexander the Great invited ten thousand to a wedding feast; and that Ptolemy Dionysius (according to Pliny, *H. N.*, XXXIII. 10) supported a thousand soldiers of the army of Pompey the Great from his kitchen. ["The number specified is evidently a round number, i.e., the number of the guests amounted to about a thousand" (Keil).] However, according to the genuinely Oriental custom, which is attested, e.g., by Herodotus, II. 78, in the case of the Egyptians, and by Elian, *V. H.*, XI. 1, among the Persians, the wine-drinking or carousal *follows* upon the feast proper. At such times, and especially at a court like the Babylonian immediately prior to the Persian period, the banqueters may have given way to all the

excesses of their dissolute frivolity, in the manner described in the ensuing narrative. In relation to the drunkenness and wantonness of the Babylonians, cf. Isa. xiv. 11; xlvii. 1; Jer. li. 39; Herod., I. 193, 195; Athenæus, XIV. p. 601; Curtius, V. 1 etc.—Verse 2. Belshazzar, while he tasted the wine, commanded, etc. בִּשְׂטֵם חֲמֵרָא, “while tasting, while enjoying the wine,” therefore, while under its influence; cf. Prov. xx. 1; Acts ii. 13; and in regard to שָׂטֵם, cf. Job vi. 6. [It “does not mean merely *sipping* in order to determine the flavor, or as a prelude to drinking more freely, but *drinking with relish*, and therefore plentifully” (Stuart).]—To bring the golden and silver vessels, namely, out of the “treasure-house of the gods,” in which they had been deposited by Nebuchadnezzar, according to chap. i. 2. The etymology of the name Belshazzar invented by Saadia and favored by Hitzig, by which it is derived from this very act of causing the vessels to be brought from the treasure-house (שָׁבַל, “to seek” and

אִשָּׁר), is an idle vagary that never entered into the mind of the writer.—That the king . . . and his concubines might drink therein. The ך in יִרְשָׁתוֹן is expressive of the design; cf. chap. i. 5 δ. יִרְשָׁתוֹן with ך, “to drink from a vessel,” occurs also in vs. 3 and 23; cf. Winer, § 51, 1.—His wives and his concubines. שָׁבַל designates the legal consort as contrasted with the concubine (לְחֵכֶה), as in the Hebrew (Psa. xlv. 10; Neh. ii. 6). The Sept. represents only the concubines as present at the feast (both here and in vs. 3 and 23), being apparently governed in this by what is described in Esther i. 9 et seq. (cf. Josephus, *Ant.*, XI. 6, 1) as the court custom of the ancient Persians; but even with reference to them, Herodotus (v. 18) testifies that their wives (*νομιμαὶ γυναῖκες*) were admitted to banquets (cf. also Plutarch, *Sympos.* I. 1 and Macrob. vii. 1, who represent that at least concubines were present at the Persian feasts). It is clear that the luxurious Babylonians were even more lax in the observance of a strict etiquette, from Herod. i. 191; Xenophon, *Cyrop.*, V. 2, 28, and especially from Curtius, V. 1, 38. From this may appear the propriety with which Bertholdt (p. 366), on the strength of v. 10 of this chapter, which he misunderstood, charges ignorance of the Babylonian custom in question on the prophet.—Verse 3. Then they brought the golden vessels that were taken out of the temple of the house of God which was at Jerusalem. Merely the *golden vessels* are here mentioned, while the silver ones are omitted, on the principle *a potiori fit denominatio*. The temple (הַמִּקְדָּשׁ) in this place, as in 1 Kings vi. 3; Ezek. xli. 4, is the temple proper, consisting of the holy and the most holy place, and is here distinguished from the “house of God,” i.e., the whole of the sacred area of the temple.—Verse 4. They drank wine, and praised, etc. אֲשָׁרֵי (with א prothetic, Winer, *Gramm.*, § 23, note 1) resumes the אֲשָׁרֵי of the preceding verse supplemented by חֲמֵרָא, “wine,” in order to connect immediately with it the praising of the

gods, and thus to present in a striking manner the profanity and lasciviousness of the scene.\* —On the six-fold number of the materials from which the idols were constructed, “gold, silver, brass, iron, wood, and stone,” compare the similar number (“gold, silver, precious stones, wood, hay stubble”) in 1 Cor. iii. 11; also Psa. cxv. 5-7; Bar. vi. 7 et seq.; Wisd. xv. 15.† On the number itself, as the number of the world amenable to judgment because of its hostility to God, cf. Auberlen, *Dan.*, p. 304 et seq.; and my *Theologia naturalis*, p. 816 et seq.—The aggravated feature of this profanation of the sacred vessels of the temple does not consist in the “placing of Jehovah and the idols of the king upon the same level” (Hävernick), but in the fact, which Daniel mentions with censure in v. 23, that Belshazzar proudly exalted himself above the God of Israel, and in mockery employed the vessels stolen from His sanctuary to drink wine while singing the praises of the victorious gods of Babylon. It was thus essentially an *exaltation of the idols above Jehovah*, who had succumbed to them in battle, and whom they had despoiled (cf. Kranichf. on this passage).

Verses 5, 6. *The finger on the wall, and the consequent terror of the king.* In the same hour, therefore while the sacrilegious act was in progress; immediately and suddenly. Cf. chap. iii. 6.—Came forth fingers of a man's hand. The Kethib שָׁפָרָה (3 plur. masc.) is sufficiently explained by its position before the feminine subject אֲשָׁרֵי, or also by the supposition that the mind of the writer reverted in an indefinite manner to the Divine powers here engaged. The feminine plural אֲשָׁרֵי, substituted for it by the Keri, is therefore to be rejected, as an easier reading (similar to that in chap. ii. 33). The participle יִכְתֹּב (“and writing,” instead of “and wrote”), which follows the verb שָׁפָרָה, has a realizing effect, as in chap. ii. 7 a; iii. 9 a.—Over against the candlestick on the wall of the king's palace. The wall of the banquet-hall was not panelled nor draped, but rather a simple, light-colored “wall of lime or plaster” (פֶּתֶל = the פֶּתֶל of the Targums), such as the ruins of the palaces at Nineveh still exhibit in great number, according to Layard (*Nin. and Babylon*, p. 651). Upon a spot of this wall that was especially exposed to the light from the lamp above the king, he suddenly beheld the mysterious and terrifying phenomenon of the hand engaged in writing.—And the king saw the part (the extremity) of the hand that wrote. אֶת יָדוֹ properly designates here and in v. 24 the “extremity of the hand,” probably

\* [“As the city was already besieged, and the real king Nabonned had gone into the field against the armies of the Medes and Persians under Cyrus, the sense of security which this feast implied must be accounted for by their confidence in the assumed strength of the city. Plainly it was supposed to be absolutely impregnable.—It may be added that God had given up the king and the princes to a blind infatuation, of such sort as usually precedes destruction.”—*Cotéla.*]

† [“The six predicates of the gods are divided by the copula 7 into two classes: gold and silver—brass, iron, wood, and stone, in order to represent before the eyes in an advancing degree the variety of these gods.”—*Aell.*]

including the fingers, hence what the first sentence describes by *אֶצְבָּעַיִם*. The rendering of Gesenius and Dietrich in the *Handwörterbuch*, "palm of the hand, *palma*," is hardly correct; nor is that of Hitzig, who, in connection with Saadia, takes *יָד* in the wider sense of "the lower arm, including the hand," and hence explains *כָּכָרִידָא* by "the whole hand." The writer appears rather to have employed the words "fingers" and "extremity of the hand" interchangeably, with design,—"in order to excite more effectually the conception of a mysterious person in the background, by the observation that only the extremity of the organ employed in writing was visible" (Kranichfeld). Whether the phenomenon of the mysterious hand is to be placed solely to the account of "the fancy of the king under the influence of wine," and therefore to be reduced (with Kranichfeld) from an objective and actually transpiring miracle to a merely subjective apprehension (similar to the perception of the fourth person in the fiery furnace—see on chap. iii. 24), or otherwise, depends entirely on the other question, whether the mysterious writing on the wall, which certainly was visible to others as well as to Belshazzar (cf. vs. 7, 8, 16, 25), is to be regarded as having been previously carved or painted in a natural way and by human agency, or whether it is to be accepted that the inscription was made by supernatural intervention at the time of the banquet and before the eyes of the terrified king. In support of the former theory reference might perhaps be made to the distinction between an older and a later cuneiform writing among the Babylonians, the former of which differed materially from the latter, or even to the hieroglyphics which the primitive Babylonians are said to have employed (cf. Spiegel, *Art. Nineve u. Assyrien*, in Herzog's *Real-Encykl.*, vol. xx. p. 234 et seq.), but with which the later ages were entirely unacquainted. It is conceivable that the king may suddenly have noticed an inscription in characters of that former time, that were traced on bricks and inserted in the wall, and that such characters were not intelligible to the ordinary magicians of the time, but required the all-surpassing knowledge of Daniel to decipher. But, aside from the evident design of the narrator to report a positively miraculous incident, this theory is militated against and positively overthrown by the nature of the writing, which does not bear the character of the primitive oracles of the kind represented by the Sibyllines, but is a Divine sentence of destruction upon the king and his people, that was called forth by the insolent presumption of the present ruler, and is adapted to the circumstances of his time (cf. on v. 25 et seq.). The theory of an actual miracle is therefore to be received, and the psychological explanation cited above, as well as every other naturalistic theory, must be rejected.\*—Then the (color of the) king's countenance was changed; literally, "Then the king, his color was changed to him." [*כִּלְכָּלָהּ (the king)* stands absolutely,

because the impression made by the occurrence on the king is to be depicted" (*Keil*).] The intransitive *כִּלְכָּלָהּ* ("to change") has the accusative suffix in *כִּלְכָּלָהּ*, instead of the dative; cf. *כִּלְכָּלָהּ* in the Heb. of Ezek. xlvii. 7. However, the more circumstantial expression *כִּלְכָּלָהּ*, v. 9, has substantially the same signification, as is the case also with the somewhat different expressions in v. 10 and chap. vii. 28. On *כִּלְכָּלָהּ*, see on chap. iv. 33.—And his thoughts troubled him; *רַעֲיוֹנָיו*, the uncomfortable and terrifying thoughts concerning the meaning of the writing, which sprang from the guilty conscience of the king. Cf. chap. ii. 30.—The joints of his loins were loosed, and his knees smote one against another. The tremulous knocking together of the knees is a consequence of the yielding of the joints of the loins, and this again, like the change of color in the countenance, is the natural effect of terror.\* Cf. with *כִּלְכָּלָהּ*, "hip, loin," the etymologically equivalent Heb. *הֶלֶץ* (only in the dual, *הֶלֶצִים*). *אֶרְבֵּבָא*, "knee," appears not to be etymologically related to *כָּרָךְ*, *כַּרְכִּים*, but rather to signify originally "combination, *commisura*;" cf. *commisura genu*, Plin., *H. N.*, XI. 108.

Verses 7-9. *The useless consultation with the Magians.* The king cried aloud; *בָּהִל*, "with power," as in chap. iii. 4; iv. 11.—To bring in the astrologers (soothsayers), the Chaldeans, and the soothsayers (astrologers). Several classes of wise men are here mentioned to designate the entire number, as in chap. ii. 2 (cf. 27) and in iv. 4; and among them the *Chartummin* or learned class (see on chap. ii. 2), whose wisdom would be especially required in the present instance, are not even mentioned by name. This is evidently an oversight on the part of the writer, which is paralleled in the somewhat more complete enumeration of the principal classes of Magians in v. 11, and also in the abbreviated expression, "the wise men, the soothsayers," in v. 15. The indefinite *בְּכָל חֲכָמָיו* in this verse, and the expression *כִּלְכָּלָהּ* in v. 8, show clearly that the author always refers to *all* the wise men, without excluding any of the chief classes, and especially so in this instance. But it cannot be required here, any more than in the similar case mentioned in the preceding chapter, that Daniel should have at once presented himself among *all* these wise men of Babylon (see on iv. 5). The position of the great Jewish wise man under Nebuchadnezzar's reign, which was not official in the more limited sense, was probably continued to him under Belshazzar; and, moreover, the latter, who, according to v. 11 et seq., knew little or nothing about Daniel, would be far more likely than was his father to ignore the prophet of Jehovah, and to

\* [The appearance of the fingers "immediately awakened the thought that the writing was by a supernatural being, and alarmed the king out of his intoxication."—*Keil*.]

\* ["It is an appalling scene when a sinning mortal knows that the great God has come to meet him in the very midst of his sins!—How changed the scene from the glee of his blasphemous revelry to this paleness of cheek, convulsion of frame, remorse of conscience, and dread foreboding of doom! Many a sinner has had a like experience, and other thousands must have it!"—*Cowles*.]

seek the counsel of the heathen wise men at the outset. The words of the queen in v. 11 et seq. by no means indicate that the king was wholly unacquainted with Daniel, but merely that up to that time no personal or official intercourse had taken place between them. This circumstance also finds a sufficient explanation in the greater freedom of action incident to the partly official and partly private station of Daniel, which devolved on him the obligation to attend to certain portions of "the king's business" indeed (see chap. viii. 27), but released him from the duty of frequently presenting himself before the king. The assumption of Hengstenberg and Hävernick, that on the accession of Belshazzar Daniel was formally deprived of his office as the chief Magian, is a very doubtful supposition, and stands in direct contradiction to chap. viii. 27 (cf. viii. 1).—Whoever shall read this writing, etc. **כְּחָבֵר** (here and v. 15), for **כְּחָבֵר**, v. 8, 16, 25, appears to be the orthography of a later copyist, as in the case of **כְּחָר**, chap. iv. 32, and of **כְּחָר** in v. 12, below.—**Shall be clothed with purple** (marg.) and have (rather "with") a chain of gold about his neck. **כְּחָבֵר** here, and in the Chaldaizing Heb. of 2 Chron. ii. 6, equivalent to the Heb. **אַרְבָּנָן** (Ex. xxv. 26, 27, and often), the "red or genuine purple," *πορφύρα*, was probably more costly and brilliant than the violet or blue purple **כְּחָר**, from which it must be distinguished. It formed the distinguishing feature of clothing among the Persian kings (Pollux, VII. 13), and was by them occasionally bestowed on high officials, as a mark of especial favor and exalted dignity; e.g., on Mordecai, Esth. viii. 15; and on the *purpurati*, i.e., persons who were adorned with the purple *κάνθυς*, whom Xenophon (*Anab.* I. 5, 8), Curtius (III. 2, 10; VIII. 3, 15; XIII. 13, 14), and others mention (cf. Xenophon, *Cyrop.* I. 3, 2; II. 4, 6; Herodotus, III. 20, etc.). Purple was probably the badge of distinguished rank at the Babylonian as well as at the Persian court, especially as Babylon, like Tyre, was celebrated among the ancients for its manufacture of purple goods. Cf. Philostratus, *Ep.* 27; Ezek. xxvii. 24; Josh. vii. 21; and generally, Heeren, *Ideen*, etc., I. 2, 205 et seq. With respect to their etymology, both forms, **אַרְבָּנָן** and **כְּחָבֵר**, may be most readily derived from the Sanscrit, in which both *rāgaman* and *rāgavan* occur as adjectives derived from *rāga*, "red," and signify "red-colored;" cf. Gesen., *Addit. ad Theaur.*, p. 111. Hitzig however refers to the Sanscr. *argh* = "to possess value, be costly," and most of the older expositors prefer a Shemitic root, e.g. **רָבָה**—**רָבָה:כָּבֵר**, "chain, necklace" (Sept. and Theodot., *μανιάκας*; also Aquil. and Symm. on Gen. xli. 43), seems not to have been changed to **רָבָה:כָּבֵר** (= Gr. *μανιάκας*), the form which is here and in vs. 16 and 29 preferred by the Keri. As among the early Egyptians (Gen. xli. 42), so also among the later Persians the

golden necklace served as the ornament of princes and as the mark of special favor from the king. cf. Herod., III. 20; Xenophon, *Anab.* I. 2, 27; 5, 8; 8, 29.—**And shall be the third ruler in the kingdom**; rather, "shall have power in the kingdom as a triumvir." **רִבְעִי**, not the same as **רִבְעִי**, vs. 16 and 29, is generally regarded as an ordinal number, "the third," formed after the Heb. analogy, and is compared with the more usual **רִבְעִי**; but it may perhaps, and with greater probability, be regarded, with Kranichfeld, as a feminine adverbial formation after the analogy of adverbs like **אַרְבָּרִי**, **אַרְבָּרִי**, etc., and be rendered accordingly, by *like*, or as a *triumvir*; while **רִבְעִי** in vs. 16 and 29 is the corresponding masculine noun "triumvir" (formed from **רִבְעִי**, "three"). There is therefore no difference in sense between the term employed in this passage and those found in the parallel verses cited above; but it is unnecessary and arbitrary to declare, with Hitzig, that the two forms are identical, and on that account to substitute **רִבְעִי** in this place. The dignity of triumvir which is here promised to the fortunate interpreter of the mystery is probably not identical with the office of one of the three governors of the province of Babylon mentioned in chap. ii. 49, but designates the position of one of the three chief governors over the whole kingdom. The latter office is noticed in chap. vi. 8, as established by Darius the Mede; but that statement may be regarded as merely indicating the restoration of a feature in the administration of government which had already existed under the Babylonian regime. The Sept. presents the correct idea: *ἐξουσία τοῦ τρίτου μέρος τῆς βασιλείας*; but the Peshito is less correct in its rendering by "the third rank in the kingdom," which results in the idea that the recipient should immediately succeed in rank the king, who was supreme, and the prime minister or grand vizier, who filled the second place in the kingdom. This thought was certainly foreign to the author, and would be expressed as indefinitely as is possible by **רִבְעִי וְגֵרִי**. The evident meaning of these words is rather that the person concerned should be placed over the kingdom *αὐτὸς τρίτος*, or the third beside two other grand officials or **שְׁלִישִׁי** (cf. chap. vi. 3).—Verse 8. **Then came in all the king's wise men.** On the Keri **כָּל־הַחֲכָמִים** see on chap. iv. 4. The **כָּל־הַחֲכָמִים** are evidently the same as those mentioned separately (although not exhaustively, and merely by way of indicating their office) in v. 7. Kranichfeld is exceedingly arbitrary when he assumes a gradation between the three classes of wise men who are specially mentioned in v. 7, and the summoning of *all* the wise men related in this passage, and consequently finds between the lines and preceding the **אָז**, "then," a series of incidents that are not expressly noticed (after the manner in which many expositors treat the *καὶ εἰς τοὺς οὐλοῦτος*, Luke xiv. 23). Instead of this compare the relation of the general expression **כָּל־הַחֲכָמִים**

\* [The phrase **כָּל־הַחֲכָמִים** "does not depend on **כָּל־הַחֲכָמִים**, but forms a clause by itself; and a chain of gold shall be about his neck."—Kell.]

בב in chap. iv. 3, to the special classes of wise men which are immediately referred to (ibid. v. 4), and also what has been observed above, on v. 7, in relation to the careless style of the author.—But they could not read the writing, etc. Kranichfeld supposes that the reason for this was, that the mysterious inscription was written in the old Phœnician characters, which Daniel, being a Hebrew, would have recognized while the Chaldean *Chartummin*, who were acquainted only with the character in use among the ancient Babylonians, which corresponded to the later Syriac or Palmyrene, would naturally be unable to understand them. But in this instance we are probably to conceive of cuneiform writing, or of hieroglyphic characters (see on v. 7), because the brick walls of the palaces in ancient Babylon generally contained only such. Prideaux, however, preceded Kranichfeld in the opinion expressed in the *Universal History*, part III. p. 755, that the writing was not composed of the square characters in use among the Chaldeans, but of the ancient Arabic (?), which preceded the modern Samaritan.\*—Verse 9. Then was king Belshazzar greatly troubled . . . and his lords were astonished. The unusual, and even unique and incomprehensible characters in which the suddenly apparent writing was composed, increased the alarm produced by the apparition, and filled the king and his guests, now thoroughly aroused from their wild debauch, with anxious dread in relation to the misfortunes predicted by the supposed oracle. If, with Hübnerick, and many earlier expositors, we could believe that Belshazzar's feast was held during the siege of the city by the Medo-Persians, and with a design to ridicule the danger from that source, it would be still easier to explain so general an alarm, and it would not even be necessary, in that case, to allude to the fear of the many officials that their own deposition from office might be connected with the king's impending fall; but that conclusion does not necessarily result from v. 30 et seq.—Hitzig remarks on the Ithpael Part. יִתְּפֹאֵל, and probably with justice, that "it not only comprehends the idea of alarm, but also that of confusion and excited movement." "None retained their places; a general uproar ensued; groups were formed; and the people talked, and ran hither and thither to no purpose."

Verses 10-12. *The queen-mother refers Belshazzar to Daniel.* Now (or "then") the queen . . . came into the banquet-house. מַלְכָּהָא can only be the *queen-mother* (מַלְכִּיתָא, 1 Kings xv. 13; 2 Chron. xv. 16; cf. Jer. xiii. 18)—not

\* ["But this interpretation of the miracle on natural principles is quite erroneous. First, it is very unlikely that the Chaldean wise men should not have known these old Sennitic characters, even although at that time they had ceased to be in current use among the Babylonians in their common writing. Then, from the circumstance that Daniel could at once read the writing, it does not follow that it was the well-known Old-Hebrew writing of his fatherland. 'The characters employed in the writing,' as Hengstenberg has rightly observed (*Beitr.*, I. p. 123), 'must have been altogether unusual, so as not to be deciphered but by Divine illumination.' Yet we must not, with M. Geier and others, assume that the writing was visible only to the king and Daniel. This contradicts the text, according to which the Chaldean wise men, and, without doubt, all that were present, also saw the traces of the writing, but were not able to read it."—*Keil.*]

one of the king's wives; for, according to vs. 2 and 23 these were already in the banquet-hall among the carousers. Hence, if Belshazzar was the same person as Evil-merodach, the son and successor of Nebuchadnezzar, this queen-mother, who here evidently displays a dignity and authority such as belonged to the *gebirith* at the Israelitish courts (cf. the passages adduced), was probably the *Nitocris* whom Herodotus celebrates in I. 185. Cf. the Introd., § 8, note 3.—Instead of the Kethib *קָלָה*, the Keri, conforming to the usage of the later Chaldee, has *עָלָה*; cf. on chap. iv. 4.—*לְכָל־מֶלֶךְ מִן־רֹגֶל*, “by reason (on account) of the words of the king and his lords.” So the majority of moderns, correctly; for a confused, excited talking, whose sound possibly penetrated to the apartments of the queen-mother, is implicitly included in *מִתְרַבֵּצִין*, v. 9. The plural *מְלִיךְ*, as well as the complementary genitive, is opposed to the version of the Vulg., Luther, Bertholdt, Dereser, von Lengerke, etc.: “by reason of the *matter*, or the *affair*.”—O king, live for ever. Cf. on chap. ii. 4, where also the defective *יָרִיבֶנְךָ וְיָרִיבֶיךָ* has been noticed.—Verse 11. And in the days of thy father light (*נְהִירָה*, cf. on chap. ii. 22), and understanding, and wisdom, like the wisdom of the gods, was found in him. Cf. 1 Kings iii. 28; Wisd. viii. 11.—King Nebuchadnezzar, the king, thy father. The subject is briefly repeated at the close of the sentence, because its first position was somewhat distant from the verb, similar to Cant. v. 7.—Verse 12. Forasmuch as an excellent spirit . . . were found in the same Daniel. The wisdom of Daniel, which had been extolled in v. 11, is again mentioned as the reason for the distinction conferred on him by Nebuchadnezzar, for the purpose of preparing Belshazzar to listen to the counsel which follows.—Interpreting of dreams, and showing of hard sentences, and dissolving of doubts; rather, “to interpret dreams, show riddles, and loosen knots.” This triplicate circumstantial clause,—the first and third of whose members are expressed in the Heb. [Chald.] by participles, and the second by the infinitive *יִשְׁכַּלְתֶּיהוּ*—is a genitive, depending on *יִשְׁכַּלְתֶּיהוּ*, which closes the series of objects governed by the principal verb *יִשְׁכַּלְתֶּיהוּ* in the manner of a parenthesis. Hitzig holds differently, taking the three terms *מִפְשָׁר*, *אֲחֻרָּה*, and *קִשְׁרָה*, under the precedence of the Vulgate, as three nouns of action, coördinated to the preceding ones (“an excellent spirit, knowledge, and understanding”), and consequently assuming *לוֹ* subjects to *הַשְׁתַּכַּחֲתוּ בָּהּ*. But *מִפְשָׁר* and

\* ["The 'queen' in this passage is the queen-mother, as may be inferred from the fact that the king's (Belshazzar's) wives and concubines are with him in his carousals, while this woman was not; and also from her intimate acquaintance with Daniel and the incidents of Nebuchadnezzar's life. She was probably the daughter of Nebuchadnezzar, and the mother of Belshazzar."—*Coville*. If Rawlinson's conjecture (*Herodotus* i. 424) be correct, that the real king Nabonadus had left his son Belshazzar temporarily in charge of Babylon, this woman may have really been the consort of the actual king.]

מִשְׁרָא are clearly Pael participles, and they cannot be taken as *nomina actionis*, even under reference to the Heb. מִכְסֵּה, "a covering," or to מִשְׁמֵם, chap. ix. 27. It is exceedingly doubtful whether the figurative expression "to loosen knots" (cf. the Lat. *nodos solvere*; and also Seneca's "*nodosa sortis verba*," *Edip.*, 101) contains an illusion to the "loosening of the loins," in v. 6 (as Hitzig, Kranichfeld, etc., assert), or not, in view of the merely superficial relation between מִשְׁרָא and מִשְׁתַּרְרֵן.—In . . . Daniel whom the king named Belteshazzar; בְּהַ בְּרִינְיָאֵל (cf. v. 30), an emphatic pleonasm. The giving of the name is referred to, as in chap. iv. 5, as something honorable to the prophet.—Now let Daniel be called, and he will show the interpretation. Concerning the form מִשְׁתַּרְרֵן, see above, on v. 7. ["The tone in which this last clause is spoken betokens that the speaker herself is conscious of an elevated rank and a kind of authority, or, at least, a right to give advice; a tone which only such a woman as stood in the relation of a *mother* (not a wife) could assume in the East before a king" (*Stuart*).]

Verses 13–16. *Daniel's appearance before the king.* Then was Daniel brought in before the king. מִשְׁתַּרְרֵן and מִשְׁתַּרְרֵן are Hebraizing Hophal-forms, like מִשְׁתַּרְרֵן, chap. iv. 33, or like מִשְׁתַּרְרֵן in v. 20.—Art thou that Daniel, which art of the children of the captivity of Judah, etc. ["The question did not expect an answer, and has this meaning: *Thou art indeed Daniel*,"—*Keil*.] This question clearly indicates that no direct intercourse had hitherto taken place between the king and Daniel (see on v. 7), but also, on the other hand, that the former had some knowledge of the prophet. The use of the name Daniel instead of Belteshazzar, in the king's address, was probably dictated simply by a desire to avoid the use of a name so nearly identical in sound to his own—although it certainly belonged to the prophet in the official language of the Babylonian court. Hitzig therefore commits a decided error, when he assumes a historical improbability in this place, suggestive of a later Jewish authorship.—Whom the king . . . brought from (rather "hitherto, out of") Jewry? מִיִּשְׂרָאֵל is probably to be referred to the captives, as Theodotion, the Sept., Luther, Hitzig, etc., hold, and not specially to the person of Daniel, which is the view of the Vulgate, Kranichfeld, etc. On the form מִיִּשְׂרָאֵל for מִיִּשְׂרָאֵל (cf. the voc. מִיִּשְׂרָאֵל = 'Αββᾶ, Rom. viii. 15), see Hitzig, Kranichfeld, and others, on this passage.—On v. 14 cf. v. 11; on v. 15 cf. v. 8. ["It is not to be overlooked that here Belshazzar leaves out the predicate *holy* in connection with מִיִּשְׂרָאֵל, *gods*" (*Keil*).]—The wise men, the astrologers ("soothsayers"). On this combination cf. on v. 7.—That they should read this writing, etc. מִיִּשְׂרָאֵל, as the accompanying imperfect indicates, is in this place the *telic* conjunction "that, in order that." Upon this clause which indicates the de-

sign, depends that which follows, construed with מִיִּשְׂרָאֵל (cf. ii. 16). Concerning the form מִיִּשְׂרָאֵל see supra, on v. 7.—But they could not show the interpretation of the thing (or "word"). מִיִּשְׂרָאֵל cannot be rendered by "matter, thing," any more than מִיִּשְׂרָאֵל in v. 10; it rather signifies, collectively, the words written on the wall (against Hitzig and others).—Concerning מִיִּשְׂרָאֵל v. 16 b., see supra, on v. 7.

Verses 17–24. *Daniel's censuring address to the king, as the prologue to the interpretation of the writing.* Let thy gifts be to thyself. This refusal of the royal presents was designed merely to decisively reject, at the outset, and in a manner becoming the prophet of Jehovah, any influence that might be brought to bear on him. It is not, therefore, a pert expression, which the king might justly punish, nor is it inconsistent with the fact that Daniel ultimately accepted the reward offered for the interpretation, v. 29, since he regarded it as a recognition of his God. The assertion of v. Lengerke, Hitzig, etc., that we should expect either that the enraged king would punish the prophet who bears evil tidings and couples them with threatenings and censure, or that, in v. 20, Daniel would despise the royal purple and the golden necklace, all this is simply adapted to afford a conception of the manner in which a Maccabean tendency-writer would have treated this history, and of the probable issue to which he would have conducted it.—Verse 18. O thou king, the most high God, etc. The absolute position of the vocative מִיִּשְׂרָאֵל at the beginning of the sentence, places the king rhetorically in a living relation with the facts reported in the following clause, with regard to his father Nebuchadnezzar.—Verse 19. And for the majesty (or "power") . . . all people, nations ("tribes"), and languages trembled and feared; properly, "were trembling and fearing," were in a state of fear and trembling. The Keri has מִיִּשְׂרָאֵל instead of מִיִּשְׂרָאֵל, similar to מִיִּשְׂרָאֵל (chap. ii. 38; iii. 31; iv. 32) instead of מִיִּשְׂרָאֵל; see on ii. 38. Concerning the triad, "people, tribes, and tongues," see on chap. iii. 4.—Whom (soever) he would (cf. Winer, *Gramm.* § 47, 1, a) . . . he kept alive. מִיִּשְׂרָאֵל is derived by Theodotion (*ἐμψυχον*) and the Vulgate (*percutiebat*; cf. Luther, "*erschlug*") from מִיִּשְׂרָאֵל "to smite;" but the parallelism requires the Aphel partic. of מִיִּשְׂרָאֵל, "to live," and מִיִּשְׂרָאֵל must either be considered as such (namely, as a peculiar, old-Chaldaic contraction of מִיִּשְׂרָאֵל, which is generally contracted to מִיִּשְׂרָאֵל, e. g., Targ. Deut. xxxii. 39), or, with Saadia, Rashi, Buxt., Bertholdt, Gesenius, Fürst, Hitzig, etc., the usual contracted form מִיִּשְׂרָאֵל must be substituted for מִיִּשְׂרָאֵל. ["The brilliant description of Nebuchadnezzar's power in ver. 18 and 19 has undesirably the object of impressing it on the mind of Belshazzar that he did not equal his father (that monarch) in power and majesty . . . The last clause in ver. 19 reminds us of 1 Sam. ii. 6, 7" (*Keil*).] Verse 20.



But when his heart was lifted up. **רָם** = **רָם**, is a preterite with intransitive signification, not a passive participle, as v. Lengerke suggests. Cf. Winer, § 23, 4.—And his mind hardened in pride. **לִבָּב**, the nearest synonym to **לִבָּב**, is also frequently used interchangeably with it in the Hebrew, e. g., Psa. li. 12, 19. **רָם**, in this place, is about equivalent to the Heb. **רָם** in Ex. vii. 13. \*—He was deposed . . . , and they took his glory from him; or, "his glory was taken from him." Instead of **רָם** the best MSS. have **רָם**, which is possibly to be read as **רָם** (Hitzig); but on the other hand the case may be analogous to **רָם**, supra, v. 8 and chap. iv. 15.—Verse 21. And his heart was made like the (heart of) beasts. Read **רָם**, not **רָם** (Keri) or **רָם** (v. Leng., Hitzig), or even **רָם** (Ewald). The 3d sing. active **רָם** is used, instead of the more usual 3d plural active, to express an impersonal sense. There are thus three several modes of indicating that sense employed in vs. 20 and 21: *a*, the passive (**רָם** v. 20, **רָם** v. 21); *b*, the 3d plural active (**רָם** v. 20, **רָם** v. 21); *c*, the 3d sing. active (**רָם** v. 21)—a rapid change, that is conditioned by the rhetorical, or if it be preferred, the poetical elevation of Daniel's remarks.—[And his dwelling was with the wild asses. This "circumstance is added by the speaker, and not found in chap. iv. 29 (32). It is added for the sake of stronger impression" (Stuart).]—Till he knew that . . . God . . . appointeth over it (or "them") whomsoever he will. Cf. chap. iv. 14, at the close of which, as here, the Keri substitutes **רָם** for the Kethib **רָם**.—Verse 22. And thou . . . hast not humbled thine heart, though thou knewest all this.† Properly, "precisely because (**רָם**) thou knewest all this," hence, because of a defiant opposition to the well known design and will of the Highest. The words indicate the reason not for what Belshazzar should have done, but for what he did not perform (thus Kranichf. correctly, against v. Lengerke, Hitzig, etc.).—Verse 23. And thou has praised the gods of silver, and gold, etc., cf. v. 4. The descriptive addition in this case, "which see not, nor hear, nor know," is based on Deut. iv. 28; cf. Psa. cxv. 5 et seq.; cxxxv. 15 et seq.—And (rather "but") the God in whose hand

thy breath is. Cf. Job xii. 10; Num. xvi. 22. On the following, "whose (or "with whom") are all thy ways" (**רָם** ways = experiences, Targ. Job viii. 13), cf. Jer. x. 23.—Hast thou not glorified; a litotes for, "hast thou dishonored, disgraced." ["This is surely plain and faithful admonition; and probably the king's conscience was smitten by it."—Stuart.]—Verse 24. Then (or "therefore") was . . . sent from him. **רָם**, properly "then," namely at the time when thou didst thus exalt thyself against God. The *post hoc* in this instance is really a *propter hoc*.—**רָם** does not, as, e. g., in Ezra vi. 12 (cf. the Heb. Dan. xi. 43), designate the stretching forth of the hand, as if God Himself were the writer; but rather indicates the emanation of the hand from God in a general way, and therefore, so as not to exclude the intervention of angels, but rather to presume it. Hitzig remarks correctly: "The hand that writes is that of an angel who stood before God (chap. vii. 10), and received the commission to write this."

Verses 25-28. The reading and interpretation of the writing. **Mene, Mene, Tekel, Upharsin** = numbered, numbered, weighed, and-dividers. The forms **רָם**, **רָם**, and also **רָם**, which in v. 28 takes the place of **רָם**, are unmistakably passive participles Peal, by which the *surely-impending future* is expressed in the manner of a *Præteritum propheticum*, but with greater brevity and emphasis. The forcible laconic utterance of a mysterious oracle sounds forth from these disconnected consecutive passive participles; and this tendency and signification appear also in the unusual and antique form of the participles, of which only the first, **רָם**, has a somewhat regular formation (analogous to **רָם**, chap. iii. 26, or to **רָם**, for **רָם**, in the later Chaldee), while the *e*-sound in **רָם** and **רָם** is decidedly abnormal, and conflicts with the ordinary usage. **רָם** appears to have been selected as an equivocal mediating form between **רָם**, the regular passive participle of **רָם**, and **רָם** (from **רָם**, "to be light;" cf. v. 27); **רָם** was possibly chosen because of its assonance to **רָם**, vs. 2 and 23; and in like manner **רָם** = **רָם** may contain an amphibole, by way of an allusion to the name **רָם**—hence a reference to the world-power which was chiefly instrumental in the "division," i. e., the overthrow of the Chaldean empire. Kranichfeld rejects, but without any reason, this assumption of a designed two-fold sense of the terms, and especially of **רָם**, which is adopted by Hitzig and others; although Hitzig is probably in error when he assigns to **רָם** (upon the ground of Isa. lviii. 7, and in connection with Ibn-Ezra and Rashi) the meaning of the Heb. **רָם** or **רָם**, "to break."\* As v. 28 shows, the writer repre-

\* ["The perpetual incense of flattery, coupled with the daily experience of being dependent on no one, and of having every one dependent upon himself, tempts an absolute monarch to feel himself almost a god.—It is fully time for the Almighty to hurl such a hardened sinner down."—Cowley.]

† [Keil argues that those words "place it beyond a doubt that Belshazzar knew these incidents in the life of Nebuchadnezzar, and thus that he was his son, since his grandson (daughter's son) could scarcely have been so old that the forgetfulness of the Divine judgment could have been charged against him as a sin." Most readers, however, will regard this as a strained argument, for surely Belshazzar had ample means of knowing what his grandfather had set forth by a royal proclamation, and these events are here not merely alluded to as aggravating his sin, but rather by way of contrast, and possibly for an incitement to similar repentance.]

\* [Keil regards **רָם** as "a noun-form, and plur. of

sents the destruction of the Chaldean empire, which is foretold in פָּרֶס (פָּרְסִיָּה), precisely as a *division* between the allied nations of the Persians and the Medes, although he might properly have mentioned the Persians only, as effecting the destruction of the kingdom. The substitution of the plural active partic. פָּרְסִיָּה for the

abnormal passive partic. פָּרֶס in the written oracle itself, which results in a change of construction similar to that observed in vs. 20 and 21 (cf. also chap. ii. 7; iii. 9; vi. 14, and the remarks on פָּרְסִיָּה, chap. iii. 4), appears to have been made for the sake of clearness. The unusual פָּרֶס would have accorded more exactly with the two preceding terms, but would scarcely have been intelligible; while the plur. פָּרְסִיָּה, "and dividers," or, "and they divide," could not be misunderstood. (Ewald's interpretation: "and in pieces and in ruins," is without any linguistic proof.) However, the expressions "to number" or "count," and "to weigh" are found elsewhere also, as figures to designate a final judicial determination; cf. Psa. lvi. 9; lxii. 10; Job xxxi. 4, 6. The repetition of מִנָּה as indicating the character of the entire sentence, is designed merely to add a solemn emphasis to the words; cf. the frequent *ἀριθμῶ, ἀμύνη λέγω* *ὑμῖν* in the New Testament, and O.-T. passages like Gen. xiv. 10; Deut. ii. 27; xiv. 22, etc.; and, generally, Ewald, *Lehrb.*, § 813 a.—Verse 26. **God hath numbered thy kingdom.** מִנָּה מַלְכֻמְּךָ is not "thy kingdom," but "thy kingship," the duration of thy reign, the days of thy sovereignty.\* The verb מִנָּה is written with ה probably with design, in order to indicate the change of the vowel as compared with מִנָּה.—And finished it. הִשְׁלֵמְהָ, literally, "has made it complete," or "has fully numbered it," i.e., has brought it to the end of the time assigned to it. Cf. הִשְׁלֵמְהָ, Isa. xxxviii. 12.—Verse 27. **Thou art weighed in the balances, and art found wanting.** "Thou," i.e., thy moral personality, thy moral character and worth; cf. Job xxxi. 6: "Let me be weighed in an even balance, that God may know mine integrity."—Thou "art found wanting" seems to refer to the threatening פָּרָה לְפָנֶיךָ, "for thou art vile" (or "too light"), which the prophet Nahum (i. 14) hurls at the Assyrian king; and in so far may serve to substantiate what has been observed above on the two-fold sense of מִנָּה. מִנָּה, properly

"wanting" (= הִסָּר), namely in moral worth or capacity.—Verse 28. **Thy kingdom is divided, and given to the Medes and Persians.** In regard to the abnormal form פָּרֶס, which is fol-

lowed by the regular fem. pass. part., פָּרְסִיָּה, see above, on v. 25. God is naturally conceived of as the divider; the related tribes of the Medes and the Persians are named as the recipients, although the latter clearly appears as the principal power. The oracle contains an etymological allusion to פָּרֶס only, and none to

מָדָה, an assonance to which might have been readily found in the root מָדַד, "to measure" (cf. מָדָה, מִדְּדָה, Ezra iv. 20; vi. 8; vii. 24). The evident design with which the Persians, as the preponderating power in the Medo-Persian kingdom (for only thus was it known to the author, as the comprehensive פָּרְסִיָּה indicates of. on chap. ii. 39), are thus brought into prominence, is not contradicted by chap. vi. 1, where Darius the Mede is mentioned as the first foreign ruler over Babylon after the Chaldean dynasty was overthrown. The actual state of affairs compelled the author to represent that at that time Media still held the same rank as Persia, at least formally and officially, and at first even gave a dynasty and name to the whole empire; and this was done with sufficient clearness by the mention of the Medes before the Persians in this verse.\*

Verses 29 and 30. **The consequences.** Then commanded Belshazzar, and they clothed Daniel; rather, "and caused Daniel to be clothed." The literal rendering is, "Then said Belshazzar, and they clothed," etc.; a similar construction as in chap. ii. 49; iv. 17, 25. Is the Heb. מִלְּבָשָׁה (fut. with *עוֹשׂ* convers.—cf. Neh. xiii. 9; 2 Chron. xxiv. 8; Jon. ii. 11), rather than מִלְּבָשָׁה would have corresponded to מִלְּבָשָׁה. The enrobing is therefore to be regarded as immediately succeeding the command, and Hävernicks opinion, that "the sudden death of the king prevented the execution of his design," is evidently wide of the narrator's meaning. The opinion that the prophet was invested with the royal insignia of the purple and the necklace on the same evening, involves no questionable feature, which could lead us to refer the execution of the king's command to the following day (Dereser), or even to regard the whole incident as improbable (Hitzig, etc.); but rather, the immediate bestowal of the promised marks of favor and honor harmonizes fully with the oriental despotic methods of administering government and justice, which under different circumstances observed the most rapid modes of executing punishment (see chap. iii. 6, 20 et seq.). The "public announcement" of the promotion which had taken place (the verb מִלְּבָשָׁה = Sanscrit *krus*, κηρύσσειν, signifies to proclaim publicly, as was shown on chap. iii. 4), in the same night and in every street by means of heralds, is however an unjustified demand which the closing words of v. 29 by no means involve. The solemnity in question may have been confined to the range of the royal palace, and even

פָּרֶס = Hebr. פָּרֶס (cf. פָּרְסִיָּה, Zech. xi. 16), in the sense of broken pieces, fragments." He adds that מִנָּה "is twice given perhaps only for the sake of the parallelism, so as to maintain two members of the verse, each of two words."

\* [The author is led to this forced interpretation by his attempt to identify Belshazzar with Evil-merodach, and consequently to defer the capture of Babylon beyond the night under consideration.]

\* ["In the naming of the Median before the Persian there lies a notable proof of the genuineness of this narrative; for the hegemony of the Medes was of a very short duration, and after its overthrow by the Persians the form of expression used is always 'Persians and Medes,' as is found in the book of Esther."—Red.]

to the banquet hall (which, according to v. 1. must be regarded as an extended building, and as filled with an extraordinary multitude).—Concerning the probable motive (namely, because his *God and Lord* was thus honored) which induced Daniel, despite his former refusal, to accept the expressions of the royal favor, see on v. 17. In connection with this, the assumption is still admissible, that any protest which the prophet may have offered, remained without effect, in view of the stormy haste of the king in his alarm, and was lost amid the acclamations and the noisy conversation of the excited throng. Cf. Jerome : “*Acceptit autem (Daniel) insigne regium, torquem et purpuram, ut Darius, qui erat successurus in regnum, fieret notior et per notitiam honorator. Nec mirum, si Baltasar, audiens tristitia, soleerit premium, quod pollicitus est. Aut enim longo post tempore credidit ventura, quæ dicerat, aut dum Dei Prophetam honorat, sperat se veniam consecuturum.*”—Verse 30. In that night was Belshazzar, the king of the Chaldeans, slain—evidently through a conspiracy of a number of his magnates, which may have existed previously, but which did not attempt the execution of its design, until the interpretation of the mysterious writing by Daniel gave the conspirators courage. Only this opinion seems to be justified by the language of this passage and by the context,\* to the exclusion of the more general view, by which the king was slain at the hands of the victorious Medo-Persians, who are supposed to have taken the city on that night, and by which Belshazzar is in consequence identified with Nabonidus, the last Chaldean king—all of which is based on a combination of Isa. xvi. ; xxi. 15 ; Jer. li. 39 ; and of Xenophon, *Cyrop.* vii. 5, 15 et seq. ; Herodotus, I. 190, etc., with this narrative. The latter view has recently been defended, especially by Hengstenberg (p. 325 et seq.), Keil (*Bibl.*, p. 457), Hävernicks, etc., and also by nearly all the rationalistic expositors and critics (also by Stähelin, *Enkl. ins A. T.*, p. 350 et seq.), and is certainly supported by the opening verse of chap. vi., in case it be immediately connected with the one before us, as is done by the writers named. It is however more than questionable whether this arrangement corresponds to the conception and design of the author ; for (1) the words, “And Darius the Median took the kingdom,” together with the subjoined reference to his age, “being about threescore and two years old,” seems intended to introduce the narrative concerning Darius and his relations to the Babylonian dynasty, much rather than to close that relating to Belshazzar. (2) Berosus and Abydenus relate nothing of a taking of Babylon while a luxurious banquet, held by the last Chaldean king and his magnates, was in progress, as the tradition of Xenophon and Herodotus asserts (cf. *Introd.* § 8, note 8, and especially the extracts from Kranichfeld on this question there adduced). (3) Berosus, in Josephus, *Ant.* x. 11, 1, does not, indeed, state that Nabonidus, the last Babylonian king,

became the victim of a conspiracy, but he does ascribe that fate to Evil-merodach, the immediate successor of his father Nebuchadnezzar (cf. vs. 11, 13, 18, 22). The conspiracy in the case of the latter was headed by Neriglissar, the brother-in-law of the king, and removed the latter under circumstances entirely similar to those under which Belshazzar is said by our passage to have been slain, by murderers whose names are not given. The identity of the latter with Evil-merodach thus becomes highly probable (cf. *Introd.* l. c.). (4) Finally, the prophecy of the mysterious writing in v. 25, which transfers the Chaldean empire to the hands of the Medes and Persians, does not oppose, but it rather favors, the mode of division we advocate, on which an entirely new section begins with chap. vi. 1. For precisely as in chap. ii. 38, 39, Nebuchadnezzar, the head of gold, appears first as an individual, and then as identified with his dynasty and as the representative of the Babylonian world-kingdom, so Belshazzar appears first under the conception of a single person—in the words, “numbered, numbered, weighed”—but afterward as identified with his kingdom, in the closing prediction expressed by  $\text{כִּי־יִשָּׁלַח}$  or  $\text{כִּי־יִשָּׁלַח}$ .” The interval of perhaps 22-24 years which thus falls between his own destruction and that of his kingdom, will, in view of the recognized perspective character of all prophecy, appear no more questionable than the still greater number of years which, according to that earlier prediction, were to elapse between the death of Nebuchadnezzar and the ruin of his dynasty. Similar groupings of immediate with more distant events are frequent in the O.-T. prophecies ; a particularly noteworthy and instructive instance of which fact may be found in the remarkable prophecy to the wife of Jeroboam by Ahijah of Shiloh in 1 Kings xiv., that comprehends three distinct events, between which extended intervals intervene : (1) The death of the sick prince, Ahijah (vs. 12, 13) ; (2) the overthrow of Jeroboam's dynasty, more than 28 years later (vs. 10, 14 ; cf. 1 Kings xv. 29 et seq.) ; (3) the ruin of the kingdom of Israel, which did not transpire until two centuries afterward (v. 15 et seq. ; cf. 2 Kings xvii.). The fundamental law of all Messianic typology, by which later events are grouped organically with earlier ones, and by which one and the same guilty act conditions a succession of Divine judgments in the course of developments, underlies this collocation in the perspective vision of a single prophecy. “The cause of the sad end of the kingdom of the ten tribes existed already in the beginning made and cultivated by Jeroboam, two and a half centuries before ; the fate that extinguishes the house of Jeroboam is at bottom the same which destroys the kingdom of the ten tribes. Jeroboam's sin destroys his dynasty and his kingdom ; for this reason the destruction of both is comprehended in the same prophecy, and not merely because the destruction of the dynasty coincides with that of the kingdom” (Kranichfeld ; cf. also Bähr, on 1 Kings chap. xiv. p. 149

\* [The requirements of the language are obviously met quite as well by the presumption that the king fell that same night together with his empire, and so the author candidly admits a little further on, although himself driven to another view by his preconceived theory of the identity of Belshazzar with Evil-merodach.]

\* [The weakness of these arguments is obvious, and indeed seems to have been apparent to the writer himself. The collateral considerations which he adduces below are too vague to support a theory so plainly at variance with the tenor of the text and its connections.]

of vol. 7 of the *Bibelwerk*). Substantially the same principles apply to the predictions of evil denounced by our prophet against Nebuchadnezzar and his kingdom, and against Belshazzar and his kingdom. The connection of widely separate events which they embody, is natural and organically necessary; and therefore the reference to two events of fulfilment, although separate in point of time, upon which we insist, involves no arbitrary features.—The assertion of Keil (*Einkl.* l. c.) that if the two events were not coincident, the author would have been required to state, in chap. vi. 1, how the second fact in the fulfilment stands related to the first, or, in other words, “when and how the transmission of the kingdom to the Medes and Persians came to pass,” is entirely uncalled for, and is opposed by the analogy of Ahijah’s oracle, whose final and complete realization by the overthrow of Israel, is likewise *not expressly* noticed; and in addition the mere mention of the taking of Babylon by Darius is a sufficient indication of the anti-typical relation of that event to chap. v. 25–28. The annexed reference to the age of Darius seems rather to indicate a reference to a period considerably later, than a design to designate the particular night in which Belshazzar was slain as falling in the sixty-second year of Darius. There was certainly no apparent motive for the author to make a chronological statement of this sort.—In relation to the peculiar opinion of Ebrard (*Die Offenbarung Johannis erklärt*, p. 55 et seq.), that chap. v. 30 together with chap. vi. 1, refers to the overthrow of Laborasorachad, the grandson and third successor of Nebuchadnezzar, by Nabonidus (= Darius the Mede), see on chap. vi. 1 et seq. (cf. supra Introd. § 8, notes 3 and 4).

#### ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.

1. The principal object in an apologetic point of view will have been realized in this section, whenever the identity of Belshazzar with Evilmerodach is established, and when, in consequence, the repeated designation of Nebuchadnezzar as his father (vs. 11, 13, 18, 22), the correspondence of the mode of his sudden and violent death (v. 30) with that attested by Berosus with regard to Evilmerodach, and the accession of Darius the Mede to the throne of Babylon at a period considerably later, shall have been properly substantiated. After what has been observed upon this question on v. 30, and also in the Introd. (§ 8, note 3), it only remains to examine the question, “In how far does the narrative yield to the tendency-critical attempts to represent it as a romantic fiction of the Maccabean age?”—According to Bleek (*Einkl.* § 266), v. Lengerke (*Daniel*, p. 241 et seq., p. 256) and others, the story was inspired by the plundering of the temple at Jerusalem by Antiochus Epiphanes in the year B. C. 168, and above a year before the Maccabean revolt. The brutal manner in which the Syrian king at that time penetrated into the temple of Jehovah, and seized, with polluted hands, the golden

layers and other sacred vessels (1 Macc. i. 21 et seq.; 2 Macc. v. 15 et seq.), is said to have led the pseudo-Daniel to compose this history, and “by the fate of Belshazzar to warn the Syrian monarch, that a similar Divine judgment would be visited on him, because of his sacrilege.” But the narrative concerning the Seleucids and the Maccabees makes no mention of a luxurious banquet, such as a sacrificial feast, at which anything transpired that would at all compare with the profanation of the sacred vessels, as described in this chapter; and the only remaining parallel between the passages cited from 1st and 2d Maccabees, and Dan. i. 2 (cf. v. 2), is surely insufficient to justify the adoption of the charge that the history was invented to further a tendency! Any other embellishment of the sacrilege that took place at that time would certainly have been more appropriate than the one here offered, which does not charge the insolent spoiler of the temple with venting his frivolous pride on the stolen relics, but reserves this for his son and successor! The tendency-narrator might well be charged with clumsiness, if he had represented his Epiphanes-Belshazzar as not merely easy to be excited and capable of contrition and repentance while influenced by terror, but also as promising and conferring the highest dignities and honors of his kingdom upon a zealous theocrat and prophet of Jehovah. The circumstance that such a theocrat is permitted to accept such honors and rewards (v. 29) without further question, is likewise in strange contrast with the rigid monotheism and anti-Hellenistic fanaticism of the Judaism of Maccabean times, as whose representative the author is said to have written, and for which his work is alleged to have been designed (cf. 1 Macc. i. 24; Dan. xi. 28).—In no wise superior to this theory of the date of the history, as advocated by Bleek and v. Lengerke, is the assertion of Hitzig, that although this section was not composed before the revolt of the Asmonæans, it yet originated in the first year after that rising took place, immediately after and in consequence of the magnificent feasts which Antiochus Epiphanes held in B. C. 166 near Daphne, when, besides splendid games and luxurious banquets, there was a solemn procession in the presence of many ladies of the highest, as well as of lower rank, in which “the images of all conceivable gods were carried, together with an incredible number of golden and silver vessels.” If the report by Polybius (l. 31, cp. 3, 4) respecting those festivities be carefully examined, it will reveal a most marked discrepancy between the historical original and the supposed copy, which was framed after it by the alleged pseudo-Daniel. Polybius does not mention the sacrilegious use during those feasts of sacred vessels belonging to the temple with a single syllable. He states indeed that the expense connected with those festivities was chiefly met out of the treasures stolen from various temples—but from Egyptian temples, which the pseudo-Daniel would assuredly have placed in the category of the vain “gods of gold, silver, brass, iron, wood, and stone” (vs. 4, 23), and whose desecration he would have been more ready to applaud than to censure. But beyond all this, Polybius reveals no trace of a knowledge that the wild festivities were interrupted by a terrify-

ing incident, which compelled the proud Syrian king to recognize the judicial interference of superior Divine power; nor of any inclination on the part of that prince to honor and promote the prophet who opposed him with earnest censure, despite his boldness; nor yet of a course on the part of the heroic Jewish defender of his faith towards the heathen ruler, which, although not slavishly subservient, was yet courteous, and mindful of the obedience due from a subject to his superior. But if such a meeting between a Jewish zealot and the proud Antiochus, who was fanatically devoted to his Hellenistic faith in the gods, had transpired during a public feast in the Maccabean age, a materially different kind of incidents might have been looked for, from that described in this chapter. Both the *ὑπερηγία* and *φοροκτορία* of the bloodthirsty tyrant, and the defiance inspired by faith, prepared for conflict, and careless of death, which was characteristic of the martyr of the theocracy who was engaged in an open revolt against the despot, would have been brought into collision in a manner entirely different from anything found in the report of Polybius—which contains no mention whatever of such an interruption during the feasts of Daphne—and also from the description found in our alleged tendency-forgery. The latter, if it were really the work of a pseudological apocalypticist of the Maccabean times, would, without any doubt whatever, have presented to our notice persons of the stamp of Matthias (1 Macc. ii. 2, 18 et seq.), Judas and Simon Maccabæus (ibid. chap. iii. 1 et seq.), and Eleazar (2 Macc. vi.) as opponents of the raging heathen, instead of a man like Daniel. A narrative of the kind before us, as respects its contents and progress, would be wholly inconceivable as a product of the orthodox Palestinian Judaism of the year B. C. 166, and would rank as an unequalled historical monstrosity.

2. Accordingly, if confidence may be placed in the pre-Maccabean, and, what amounts to the same thing, in the Babylonian origin of the history during the captivity, it will be possible for that very reason to examine the miracle of the mysteriously introduced hand which traced the writing, as here recorded, without being restrained by sceptical considerations. It will not be necessary to inquire in this connection, *how* such a thing could take place, but merely, *whether and why* such an event was necessary.—The necessity for a miraculous announcement to Belshazzar of the impending judgment was conditioned by the fact that his impious conduct had reached an intolerable height when he desecrated the sacred vessels of Jehovah's temple to a common use, and exposed them to the ridicule of a besotted heathen mob, and also that it threatened danger to the faith in Jehovah of the community of exiles. If such an act of presumption was permitted to pass without being Divinely censured and punished, it might certainly be expected that not only the last spark of reverence for the mighty God of the Jews would fade from the consciousness of the royal officials and the Babylonian population, but that the faithful adherence of the Jewish captives to their confession would gradually lose its firmness, and give way to a tendency to favor the idolatrous worship of the Babylonians,

and to adopt their luxurious, dissipated, and immoral mode of life. Dangers such as these are described, in a realizing manner, in the second part of Isaiah (see xli. 6 et seq.; lvii. 5 et seq.; lxv. 3 et seq.; lviii. 2 et seq.; lix. 3 et seq. Cf. supra, Introd. § 1, note 1); and it appears from the penitential prayer of our prophet in chap. ix., that they existed for his people, and threatened the continuance of the theocracy and its Messianic faith, while in the land of exile. With regard to them it became imperatively necessary that a stern example should be made of the presumptuous king, while giving utterance to his witticisms and blasphemies, and while surrounded by the sycophants of his court and the women of his harem, that thus the name of the only true God might be brought powerfully to the recollection of all, and that an emphatic testimony, coupled with an immediate execution of the threat, might be borne against the impious conduct of the idolaters. Such a testimony, however, could only possess sufficient weight if it were demonstrated to be absolutely miraculous, admitting of no natural explanation (*i.e.*, for the purpose of destroying its supernatural force), and transpiring under the observation of *all* who were present. For this reason all the various attempts to limit the incomprehensible character of the incident, that have been made by modern expositors since M. Geier, are to be rejected, without exception; *e.g.*, the assumption of Geier, which decidedly conflicts with v. 8, that the writing was visible to the king and Daniel, but to no others (similarly Calvin remarks that the Chaldeans were all smitten with blindness—*"ita excecatos fuisse, ut videndo non viderint"*); the coarsely naturalistic attempt at explanation made by Bertholdt, that the hostile party of the king's courtiers, who were in league with the Medo-Persian besiegers of the city, produced the writing in a purely natural manner, but gave a mysterious appearance to the transaction, in order "to gratify their malice and over-confidence, by announcing his last hour to the victim of their treason;" and finally, the psychological-visionary mode of interpretation, advocated in the last century by Lüdewald, and more recently by Kranichfeld—the latter by means of an attempt to transfer the miraculous feature to the imagination of the king (cf. his observation on v. 8, p. 221: "How and when during the hilarious banquet the writing itself was traced on the wall, was of no importance to the author, as the wonderful feature was alone significant for his purpose, that the king should observe, at the moment of the blasphemous act by which he ridiculed the God of Israel, the hand which wrote the sentence that changed the confident humor of the idolater into anxious fear"). In opposition to these naturalizing interpretations, and especially to the one last mentioned, see the remarks on v. 5, and compare Buddeus, *Hist. ecci. V. Test.*, II p. 508: "*Verum quis non videt, hæc omnia ad meras conjecturas redire, quæ eadem rejiciuntur facilitate, quæ afferuntur. Satis itaque fuerit, in iis acquiescere, quæ Daniel ipse de hac re tradiderit, scripturam scilicet ita comparatam fuisse, ut sapientes et magi, etsi eam viderent (v. 8), non tamen legere, multo minus interpretari potuerint; Danielum autem eam ita et legere et interpretari potuisse, ut rex ipse statim*

*convinceretur, lectionem istam atque interpretationem veram esse.*" Also cf. Pfeiffer, *Dubia vexata*, p. 508 ss., and Starke, *Synops.* on the passage.

3. In accordance with this, the homiletical treatment of the section is chiefly concerned with the miracle of the writing and its mysterious origin and contents, as the central point of the narrative, and also of its theological and ethical importance. As in the preceding chapter the object of the narrative was to show that "pride goeth before destruction," so the aim here is to illustrate the "judgments that are prepared for scorners" (Prov. xix. 29), the "snare" into which "they bring the whole city" (Prov. xxix. 8), the "non-immunity from punishment of the blasphemers of the Divine Wisdom" (Wisd. i. 6). Cf. Psa. i. 1; Jer. xv. 17; Prov. xiii. 1; xiv. 6; xxiv. 9; also Eccles. xxvii. 28: "Mockery and reproach are from the proud; but vengeance as a lion shall lie in wait for them;" Psa. lxxii. 4: "He shall break in pieces the oppressor" (or blasphemer); 1 Cor. v. 10: "Nor revilers . . . shall inherit the kingdom of God,"—and other oracles directed against the reviling and blaspheming of the Holy One, which may afford a theme for a homiletical treatment of the section as a whole. Starke is therefore correct in designating as the leading features of the narrative "Belshazzar's transgression and his punishment." Cf. Geier's arrangement of subjects in this chapter: "(1) *Regium flagitium* (v. 1-4); (2) *subsequens portentum* (v. 5, 6); (3) *portenti interpretamentum, partim ut profanis impossibile* (v. 7-6), *partim ut Danieli expeditum ac facile* (v. 10-28); (4) *interpretamenti complementum* (v. 29, 30)."—With reference to the relation of the fundamental idea in this narrative to that of the preceding section, cf. Melancthon: "*Supra proposuit regem agentem penitentiam et propagantem veros cultus, quem Deus etiam ornavit promissis. Nunc*

*addit contrarium exemplum regis impij, restitutionis idolatriam, non agentis penitentiam, quem Deus puniit et regno exuit . . . Has blasphemias enim cito sequuntur pœna, juxta secundum præceptum: 'Non habebit Deus insontem,' etc. (Ex. xx. 7)."*

Upon separate points the following passages may be used, as furnishing suitable matter for homiletical discussion.

Verses 2-4. Luxurious banquets and carousals are dangerous precipices, even for the pious and unsuspecting (cf. Jude v. 12); at them Satan himself is the host and master (Cramer, in Starke, under reference to 1 Cor. x. 20), and there religion, the fear of God, brotherly love, uprightness, morality—and, in short, everything is forgotten (Starke).

Verse 17. Daniel's disinterestedness and modesty. On these Jerome observes: "*Abmulemur Daniele, regis dignitatem et munera contemnentem, qui absque pretio proferens veritatem jam illo tempore præceptum evangelicum sequabitur: 'Gratis accipitis, gratis date' (Matt. x. 8). Alioquin et tristia nuntiantem indecens erat libenter dona accipere.*"

Verses 25-28. The oracle against Belshazzar, whose spirit is: "If thou wilt neglect to number thy days, to weigh thyself in the balance of divine righteousness (Job xxxi. 6), and to measure thyself by the rule of the Divine law, thou shalt be weighed by God in the scale of His judgment, and—be found wanting." Cf. the figure of farming grain, Am. ix. 9; Isa. xxx. 24; Jer. xv. 7; Matt. iii. 12; Luke xxii. 31, etc.; and also Joachim Lange: "Outside of Christ we are always wanting in the scales of God, and are lighter than nothing," Psa. lxii. 10, and Starke: "The duration of every kingdom is pre-determined by God; without the permission of God, no monarch is able to extend or limit it," etc.

## 6. The deliverance of Daniel from the lion's den.

CHAP. VI. 1-29. [English Bible, v. 31-vi. 28.]

31 Darius the Median took [received] the kingdom, *being* about three score and two years old [as a son of sixty and two years].

1 It pleased [seemed good before] Darius to set over the kingdom a hundred and twenty princes [satraps], which should be over the whole [in all the] kingdom; and over these [them], three presidents, of whom Daniel *was* first [one]; that the [these] princes might give accounts [the reason] unto them, and the king should have no damage [not be damaged].

3 Then this Daniel was preferred [made eminent] above the presidents and princes, because an excellent spirit *was* in him; and the king thought to set him over the whole realm [all the kingdom]. Then the presidents and princes sought [were seeking] to find occasion against [cause as to] Daniel concerning [from the side of] the kingdom; but [and] they could find none occasion nor fault [corrupt thing]; forasmuch as he *was* faithful, neither was there any error [wrong] or fault [corrupt thing] found in him.

5 Then said these men, [That] We shall not find any occasion against [cause as to] this Daniel, except we find *it* against him concerning [in] the law of his God.

6 Then these presidents and princes assembled [crowded] *together* to [upon] the king, and said thus unto him, King Darius, live for ever. All the presidents of

the kingdom, the governors, and the princes, the counsellors, and the captains [pashas], have consulted together to establish a royal [or, for the king to establish a] statute [an established *act* of the king], and to make a firm decree [confirm an interdict], that whosoever [any *one* that] shall ask a petition of [an asking from] any god or man for [till] thirty days, save of [except from] thee, O king, he shall be cast into the den of [the] lions. Now, O king, [mayest thou] establish the decree [interdict], and sign the writing, that it *be* not changed [change not], according to [like] the law of the Medes [Media] and Persians [Persia], which altereth not [will not pass away]. Wherefore [Therefore the] king Darius signed the writing and the decree [interdict].

10 Now when Daniel [And Daniel, as *soon* as he] knew that the writing *was* signed, *he* went into his house; and, his [its] windows *being* [were] open in his [its upper] chamber toward [in front of] Jerusalem, [and] he <sup>1</sup> kneeled upon his knees three times a day [in the day], and prayed [*was* praying], and gave thanks [thanking] before his God, as he did aforetime [because he was doing so from before that time]. Then these men assembled [crowded in], and found Daniel praying [asking] and making supplication before his God.

12 Then they came near, and spake before the king concerning [upon] the king's decree [interdict]; Hast thou not signed a decree [an interdict], that every [any] man that shall ask a *petition* of [from] any god or man within [till] thirty days, save of [except from] thee, O king, shall be cast into the den of [the] lions? The king answered and said, The thing *is* true [word *is* firm] according to [like] the law of the Medes [Media] and Persians [Persia], which altereth not [will not pass away]. Then answered they, and said before the king, That <sup>1</sup> Daniel, which *is* of [from] the captivity of the children of Judah, regardeth not [has not put attention upon] thee, O king, nor [and] the decree [interdict] that thou hast signed, but [and] maketh his petition [*is* asking his asking] three times a day [in the day]. Then the king, when he heard *these* words [this word (thing)], *was* sore displeased with [it greatly offended upon] himself, and [he] set *his* heart on Daniel to deliver him; and he laboured [was exerting himself] till the going down of the sun to deliver [rescue] him.

15 Then these men assembled [crowded] unto [upon] the king, and said unto the king, Know, O king, that the law of the Medes and Persians *is* [it *is* a law to Media and Persia], that no decree nor statute [interdict and established *act*] which the king establisheth [shall establish] may *be* changed [change]. Then the king commanded [said], and they brought Daniel, and cast *him* into the den of [the] lions. Now the king spake and said unto Daniel, Thy God, whom thou <sup>1</sup> servest continually [*art* serving in continuity], he <sup>1</sup> will [may he] deliver thee. And a stone was brought, and laid upon the mouth of the den; and the king sealed it with his *own* signet, and with the signet of his lords, that the purpose [(will) matter] might not *be* changed [change] concerning [in respect to] Daniel.

18 Then the king went to his palace, and passed [lodged] the night fasting: neither were instruments of music brought [and concubines he did not bring] before him, and his sleep went from [fled upon] him. Then the king arose very early in the morning [in the dawn would rise in the *early* light], and went in haste unto the den of [the] lions. And when he came [near] to the den, he cried with a lamentable [pained] voice unto Daniel: and the king spake and said to Daniel, O Daniel, servant of the living God, is thy God, whom thou <sup>1</sup> servest continually [*art* serving in continuity], able <sup>1</sup> to deliver thee from the lions? Then said [talked] Daniel unto [with] the king, O king, live for ever. My God hath sent his angel, and hath shut the lions' mouths, that [and] they have not hurt me: forasmuch as before him innocency was found in [to] me; and also before thee, O king, have I done no hurt.

23 Then *was* the king exceeding glad [it greatly rejoiced] for him [upon himself], and commanded [said] that they should take Daniel up out of the den. So [And] Daniel was taken up out of the den, and no *manner* of hurt was found upon [in] him, because he believed in his God.

24 And the king commanded [said], and they brought those men which [who] had

accused \* Daniel, and they cast *them into the den* of [the] lions, them, their children, and their wives; and the lions had *the* mastery of them, and brake all their bones *in pieces* or ever [ere] they came at *the* bottom of the den.'

- 25 Then [the] king Darius wrote unto all people, nations, and languages, \* that  
26 dwell in all the earth; Peace be multiplied unto you. \* I make<sup>10</sup> a decree, That in every dominion of my kingdom *men* tremble and fear<sup>11</sup> before *the* God of Daniel; for he *is* the living God, and steadfast for ever, and his kingdom *that*  
27 which shall not be destroyed, and his dominion *shall be even* unto the end. *He* delivereth [delivering] and rescueth [rescuing], and *he* worketh [working] signs and wonders in heaven [the heavens] and in [the] earth, who hath delivered Daniel from *the* power of the lions.  
28 So [And] this Daniel prospered in *the* reign of Darius, and in *the* reign of Cyrus the Persian.

## GRAMMATICAL NOTES.

[<sup>1</sup> As Chap. vi. in the original begins with verse 31 of the A. V., there is a difference of *one* in numbering the verses of this section.—<sup>2</sup> The form מֶלֶךְ followed by יָדָה seems like a noun in the emphatic state, and may not inaptly be

rendered, "as the chief above."—<sup>3</sup> The pronoun, being expressed, is emphatic.—<sup>4</sup> יָדָה here = *ἐν* expletive.—<sup>5</sup> The order of words is emphatic: *Thy God . . . has He been able.*—<sup>6</sup> Literally, *that ate His pieces of, i. e., backbit, as in chap. iii. 8.*—<sup>7</sup> The order and style of the original are very emphatic: *and they did not reach to the earth of the den till that (before) the lions ruled over them, etc.*—<sup>8</sup> The terms in the original are the same as in chap. iii. 4, *the nations, the peoples, and the tongues.*—<sup>9</sup> Literally, *May your peace be great.*—<sup>10</sup> *From me is made.*—<sup>11</sup> *They shall be trembling and fearing from.]*

## EXEGETICAL REMARKS.

Verse 1 [v. 31]. *Transitional introductory observations.* And Darius the Median took the kingdom, etc. The copula before וַיִּקַּח serves, indeed, to connect the present section closely with the preceding one, and indicates that its subject is more intimately related to the foregoing, than is the case in chapters iii., iv., and v., which begin without any copulative particle whatever. The וַיִּקַּח however, does not compel the assumption that chapters v. and vi. were properly a unit in their plan and the time of their composition (Hitzig, Kranichfeld); for (1) chap. ii., although forming a decidedly independent whole, likewise begins with the copula, as do also numerous sections in the historical and prophetic portions of the Old Testament, whose subjects are independent of what precedes them. (2) Kranichfeld's opinion (p. 210) that chap. v. ought to conclude with a "theocratic panegyric closing sentence" similar to chap. vi. 27, 28, if it were to rank as an independent and complete section in itself, is apparently confirmed, indeed, by the closing verses of chaps. ii., iii., and iv., but is decidedly opposed by chap. i., which has no such doxology at the close. (3) Chapters v. and vi. are distinguished from each other by several unmistakable differences in the mode of expression and representation, which indicate the composition of these sections at different times. Notice especially the character of the descriptions in chap. v., which are more circumstantial and full of repetitions than those in chap. vi. (cf. vs. 2, 3, 4 with v. 23; v. 7 with v. 12; v. 12 with v. 16; v. 16 with vs. 7 and 20, etc.). (4) The transactions recorded in the two sections are separated by an interval of at least twenty-two years (cf. supra, on chap. v. 30) since the events of chap. v. transpired under the fourth reign before the close of the Chaldean dynasty,

while chap. vi. falls in the reign of Darius the Mede,—which covered about two years and a half—and probably not in its opening period (see vs. 15, 17); and chap. v. creates the impression that it was composed immediately after the events which it records transpired, and that, like all the narratives in the historical part of the book, it originated while they were still fresh in the recollection of the writer (cf. Introd., § 4, note 2). The connection of the two sections by means of a copulative וַיִּקַּח despite the difference in the time of their composition, is probably owing to the circumstance that at the close of chap. v. only the beginning of the fulfilment of the oracle addressed to Belshazzar had been noticed, while the principal fact, which concludes the fulfilment, is reserved for the narrative in the present section; cf. on chap. v. 30.—For the view that "Darius the Mede" can only designate Cyaxares, the son of Astyages and father-in-law of Cyrus, see Introd., § 8, note 4. Perhaps the Sept. also referred to this Cyaxares, when it translated this passage καὶ Ἀραξέρξης ὁ τῶν Μήδων πατέρας τὴν βασιλείαν καὶ Δαρείος πλήρης τῶν ἡμερῶν καὶ ἐνδοξὸς ἐν γῆρ; by Ἀραξέρξης they may have intended Astyages, the father of Darius Medus, and by the predicate πλήρης κτλ., which they applied to Darius, they may have attempted to repeat the קִבְרִי קִבְרִי of the second half of the verse (cf. Michaelis, *Oriental. Bibl.*, iv. 20). Despite the marked ignorance of history which the Alexandrians occasionally reveal, they can hardly be presumed to have been guilty of the gross anachronism of confounding the Median Darius with Darius Nothus, the son of Artaxerxes I. Longimanus (against Hävernick).—Ebrard (*Die Offenbarung Johannis* [in Olshausen's *Bibl. Kommentar*], p. 55 et seq., and in a review of Fuller's *Prophet Daniel* in the *Göttersche Allg. literar. Anzeiger*, October, 1868, p. 267), attempts, in harmony with his assumption



that Belshazzar was identical with Laborasarchad, to identify Darius the Mede with Nabonidus, whom the conspirators who slew Laborasarchad elevated to the throne (similarly Syncellus, Scaliger, Petavius and Buddeus). In this way he certainly succeeds in removing every difference between the time of chap. v. 30 and vi. 1; but he neglects to notice (1) that Laborasarchad was a grandson of Nebuchadnezzar, instead of being his son, as chap. v. 11 et seq. requires; (2) that Nabonidus, according to the express statement of Berosus, was not of Median, but of Babylonian descent, although not of royal blood; (3) that according to vs. 9, 13, and 16 (the "laws of the Medes and Persians") the administration of the king in question is characterized, in the plainest manner, as modelled and organized after the Medo-Persian code, rather than the Babylonian; (4) that the system of espionage and denunciation (vs. 12, 14, 16), the barbarous custom of executing the families of criminals (v. 25) together with the culprit, and also the aristocratic constitutional procedure connected with the promulgation of the prohibition and with the sealing of the stone (vs. 8, 18), all likewise refer to specifically Medo-Persian arrangements, such as could not yet have been introduced under Nabonidus. These arguments will also hold good against A. Scheuchzer, of Zurich, who, without reference to Ebrard, and to some extent basing his views on different grounds, has recently likewise attempted to identify Nabonidus with Darius the Mede (*Assyrische Forschungen*, in Heidenheim's *Vierteljahrsschrift für engl.-theolog. Forschung*, vol. IV., No. 1, p. 17 et seq.).—["The addition of כֶּתִיב (Kethib) forms on the one hand a contrast to the expression, 'the king of the Chaldeans' (chap. v. 30), and on the other hand it points forward to כֶּתִיב, ver. 29 (28); it, however, furnishes no proof that Daniel distinguished the Median kingdom from the Persian; for the kingdom is not called a Median kingdom, but it is only said of Darius that he was of Median descent, and, ver. 29 (28), that Cyrus the Persian succeeded him. In כֶּתִיב, he received the kingdom, it is indicated that Darius did not conquer it, but received it from the conqueror" (*Keth.*).]—Being about three-score and two years old. This precise and concrete designation of his age was hardly designed to note that he had overthrown the Chaldean empire after attaining to old age and when he was no longer competent to the personal conduct of warlike operations (Kranichfeld); for such a purpose is not expressed with sufficient clearness, and moreover, the implied reference to the weakness and defenceless condition of the declining Babylonian empire would involve a historical inaccuracy which cannot well be charged against the author. The real motive that led him to mention the age of Darius can only consist in the design to refer to the considerably later time of the taking of Babylon, in its relation to the events that had just been described (cf. supra, on chap. v. 80).\*

Verses 2, 3 [1, 2]. *The new constitution of the*

*empire under Darius, and the position assigned to Daniel.* It pleased Darius to set over the kingdom a hundred and twenty princes. The Sept. increases this number to 127, probably with a reference to Esth. i. 1. Josephus *Ant. X.* 13 multiplies it by three (ἐξήκοντα καὶ τριακκοσι σατράπαι), perhaps because he believed each of the three chief prefects to have been placed over 120 satraps, or because he believed himself obliged to make the number of satrapies equal to that of the days in the year. The number 120 is to be retained, in opposition to both these uncritical attempts to enlarge it, although no other authorities mention so large a number of satrapies or provinces in the Medo-Persian empire at the time of its first organization under Darius-Cyaxares and Cyrus, and although according to both Herodotus and Xenophon their number seems to have been considerably smaller at that period. The former of these authors mentions no definite organization of satrapies by Cyrus whatever, and remarks of Darius Hystaspis that he founded in all only twenty of such provinces for the whole empire (III. 89); the latter notices satraps under Cyrus as well, but mentions only nine, eight of whom were appointed for Asia Minor and one for Arabia—from which it might be concluded that the aggregate number of such officials did not much exceed twenty, and perhaps, did not even reach that number (*Cyrop.* VII. 4, 2; VIII. 6). The statements of these Greek historians do not, however, compel us to doubt the accuracy of Daniel's report, or to reduce the number from 120 to 20; for various indications lead to the conclusion that the number and boundaries of the satrapies varied exceedingly in different periods of the Persian empire. The three lists of Persian provinces, for instance, which are found among the inscriptions of Darius (at Persepolis, at Behistun, and at Nakshi Rostam) enumerate on the whole thirty-three satrapies or provinces, without permitting us to regard the number as exhaustively complete. The opinion that such changes among the satrapies actually occurred is further supported by Ezra viii. 36, where several satraps beyond the Euphrates are mentioned as holding office under Artaxerxes, while Herodotus, III. 91, knew of but one; and also by Esth. i. 1, where the whole number of the Persian satrapies is fixed at 127, etc. Hence, it must probably be assumed that at different times the arrangement of provinces varied in the Persian empire, and that a subdivision of the realm into numerous smaller sections (whose number, 120, may have been symbolically significant, and relating to astronomical conditions) existed already under Darius-Medus and Cyrus, but in such a manner that in addition a reckoning by larger, and consequently less numerous provinces, was customary. The division into 120 smaller satrapies may have descended to the Medo-Persians from the Chaldeo-Babylonian world-kingdom, in which, according to chap. iii. 2, 27, the title of satrap had long been known, and on account of its almost sacred astronomical importance, they may have gladly admitted it into the constitution of their realm. The enumeration by larger and less numerous (20-30) satrapies may have been chiefly in use in the official language of the court and the arts in the kingdom of the Achaemenides, as being

\* [Rather it may have been as a premonition of the short interval during Darius's rule before the full assumption of dominion by Cyrus in person at Babylon.]

a national Medo-Persian institution, and for that reason may have been principally or exclusively observed by the Greeks. The Biblical enumeration, having a Babylonian origin, may therefore be properly designated as the *esoteric* or *hieratic*, and the ancient Aryan division, supported by the classics, as the *exoteric* or *demotic*. Nor is it a questionable feature that on this explanation the title *khatrapa* (*shōitrapaiti*, *achashdaxpan*) was applied interchangeably to the administrators of both larger and smaller divisions; since this harmonizes well with the fluctuations of later Hellenistic writers in rendering the word and especially with the indecision of the Sept. On this question, and in relation to the origin and significance of the title of satrap, cf. the exeg. remarks on chap. iii. 2.—Verse 8 [21]. And over these three presidents, of whom Daniel was first; rather, “was one.” [The following verse, however, shows that he was the principal one]. The סָרְסָרִי (in the Targ. equivalent to שְׂרָרִים, “arrangers, overseers”) were certainly “chief-prefects, princes, ministers,” whether the סָרְסָרִי is regarded as related to שָׂר, i.e., as derived, by means of the Pers. participle of derivation שָׂר, from the Zend *sara* (Gr. *kapa*, Pers. *ser*), “head,” or as related to the Sanscr. *carana*, “protector,” or also to *tāraka*, “steersman” (the former according to Gesenius, the latter, to Hitzig). The dignity of these *Sarekin* was doubtless identical with that of the *Talkain* or “triumvirs,” who are mentioned in the preceding chapter (vs. 7, 16, 29) as the superior princes of the realm, or heads of the government under Belshazzar. Accordingly, like the 120 satraps, they were a class of dignitaries in the Medo-Persian kingdom, whose office was modelled after the Babylonian precedent, but was discontinued at a later period, or perhaps, was developed into the institution of the *seven counsellors* of the Persian kings (corresponding to the seven Amshaspands—cf. Esth. i. 14; Ezra vii. 14; Herod. III. 81). Daniel owed his elevation to this rank to the circumstance that he had already been raised to the dignity of a triumvir by Belshazzar, and had probably remained in that office until the overthrow of the Chaldean kingdom; as also Nebuchadnezzar, according to chap. ii. 48, 49, had already conferred on him a position of distinguished political and priestly power and eminence.—That the princes (satraps) might give accounts to them, and the king should have no damage, i.e., not suffer loss in his revenues (cf. דָּן Ezra iv. 13, 15, and דָּן Esth. vii. 4). The satraps are thus designated more particularly as officers of *finance*, which doubtless constituted one of their chief functions; cf. Herod. III. 89 et seq.

Verses 4, 5 [3, 4]. *The ill-will of the other grand officials of the realm against Daniel.* Then this Daniel was preferred above (showed himself superior to) the presidents, etc. מִתְּחִלָּה, “distinguished himself, outshone them.” The demonstrative הַזֶּה, “this,” which is connected with the name of Daniel only here and in v. 20, is conceived and spoken from the standpoint of his opponents, who look with envy on him (*istum*) whom God has hitherto so highly favored

with His assistance. In this way the succeeding remark, “because an excellent spirit was in him” (cf. chap. v. 12), may likewise be explained without involving any suspicion of self-laudation on the part of the narrator.—And the king thought to set him over the whole realm, hence, to promote him to the office of grand-vizier or prime minister—the superior of the “triumvirs” or *Sarekin*. The Targums always employ the *Ithpael* for the intransitive עָשָׂה, “to be inclined, to purpose.” [“This intention of the king stirred up the envy of the other presidents” (*Keil*)].—Verse 5 [4]. Then the presidents . . . sought to find occasion against Daniel concerning the kingdom, i.e., they sought to assail his official character; and only after frequent proofs that their efforts in this direction were futile, did they direct their attention to his religious standpoint (v. 6 et seq.).\*—But they could find none occasion nor fault.

עָלָה, as before, is an “occasion, opportunity, pretext,” upon which the accusation might be based [“as *aiuria*, John xviii. 38; Matt. xxvii. 37, an occasion for impeachment” (*Keil*)]. This more general term may be co-ordinated with שְׂחָדָה, “wickedness,” because it is conceived concretely or objectively; and hence also with the following שָׁלֵי, “fault, inadvertence” (from שָׁלַח, the probable primitive form for שָׂרָה; cf. in the Gr. *σολος* and *μόγος*). Fidelity is the leading political virtue of the servant or officer of a government (cf. 1 Cor. iv. 2), in like manner as justice and mercy should be the ornament of rulers (chap. iv. 24).

Verses 6–10 [5–9]. *The procuring of a governmental edict pertaining to religion, directed against Daniel.*† We shall not . . . against this Daniel, except we find it against him concerning the law of his God. הַדֵּין אֱלֹהֵי, the law of Daniel's God, is the theocratic law, considered as the rule of his religious life, and especially of his devotional exercises. Cf. דֵּין in Ezra vii. 6, 12, 14, 21, 25, 26; and supra, chap. ii. 2.—Verse 7. Then these presidents (princes) and princes (satraps) assembled together to the king; rather (as marg.), “ran in stormy haste.” “These princes and satraps” (cf. “these men.” v. 6 [5]) were not, of course, *all* of them, without exception, but only those who envied and sought to calumniate Daniel, since only such are here concerned; cf. v. 25 [24]. The idea that *all* the satraps participated is the more improbable, in view of the fact that the possible presence of all in the metropolis is nowhere indicated (cf.

\* [“Such a model of excellence, so far surpassing and so uncomfortably eclipsing themselves, was keenly cutting to these corrupt officers, and aroused their bitterest hostility.”—*Cowles*.]

† [“With Satanic cunning the princes shaped this proposed law to take with the king by a bait for his low vanity, and to entrap Daniel through his known decision and firmness in the worship of his God. It was the best compliment they could pay to Daniel that they assumed so confidently that he would pray to God none the less for this monstrous law. It was the keenest reproach to their king that they should anticipate his ready assent to such a law under the impulse of his excessive vanity. Darius was a weak and vain king, else he would have asked, What can be the motive of these men in proposing such a law? Plainly the appended exception, ‘Save of thee, O king,’ was so grateful to his vanity that it blinded his dull eye to the monstrous nature and possible bearings of this law.”—*Cowles*.]

even in v. 8 [7]).—On אָרִישׁ, "to rush anywhere in stormy haste, to rush anywhere frequently" [rather, *tumultuously*] (Luther, "came often"), cf. the German "*jemanden die Thüre stürmen*" ("to storm somebody's door"); see infra, vs. 12 [11] and 16 [15].—Verse 8. All the presidents (princes) of the kingdom, the governors, and the princes (satraps), the counsellors, and the captains (prefects) have consulted together; rather, "have considered it advisable." סָרְבָּרִי seems here to be employed in a more extended sense than heretofore (vs. 3 [2], 5 [4], and 7 [6]), where it designates the chief-prefects who were placed over the satraps; \* for the four classes of officials which follow—the same as in chap. iii. 27, but in a different order—are evidently intended to specialize the pre-fixed general idea of "princes" or "prefects" (thus Chr. B. Michaelis correctly, against Hitzig and others, who in this place also regard the Sarekin as the chief prefects who were Daniel's colleagues). In like manner the term Chaldeans was found to be employed above, at one time to designate a special class of wise men, and at another to denote the whole order of magicians (see on chap. ii. 2).†—In relation to אֲרִישׁ, "to determine or agree among themselves," compare the term רֹצֵעַ, "a counsellor," *consiliarius*, as designating one of the principal officers of the Persian king, Ezra vii. 14, 15.—To establish a royal statute; rather, "that the king should establish a statute." In view of the accentuation, מְלִכָּא is not to be construed with סָרְבָּרִי as a genitive ("to establish a royal statute,"

\* ["If we compare the list of the four official classes here mentioned with that of the great officers of state under Nebuchadnezzar, ch. iii. 2, the naming of the סָרְבָּרִי before the אֲרִישׁ־סָרְבָּרִי (satraps, while in ch. iii. 2 they are named after them) shows that the סָרְבָּרִי are here great officers to whom the satraps were subordinate, and that only the three סָרְבָּרִי could be meant to whom the satraps had to render an account. Moreover, the list of four names is divided by the copula וְ into two classes. To the first class belong the סָרְבָּרִי and the satraps; to the second the סָרְבָּרִי, state councillors, and the סָרְבָּרִי, civil prefects of the provinces. Accordingly, we will scarcely err if by סָרְבָּרִי we understand the members of the highest council of state, by סָרְבָּרִי the ministers or members of the (lower) state council, and by the satraps and prefects the military and civil rulers of the provinces. This grouping of the names confirms, consequently, the general interpretation of the סָרְבָּרִי מְלִכָּא, for the four classes named constitute the entire chief prefecture of the kingdom. This interpretation is not made questionable by the fact that the סָרְבָּרִי had in the kingdom of Darius a different position from that they held in the kingdom of Nebuchadnezzar; for in this respect each kingdom had its own particular arrangement, which underwent manifold changes according to the times."—*Keil*.]

† ["The whole connection of the narrative plainly shows that the authors of the accusation deceived the king. The council of state, or chief court, to which all the satraps had to render an account, consisted of three men, of whom Daniel was one. But Daniel certainly was not called to this consultation; therefore their pretence that all 'presidents of the kingdom' had consulted on the matter, was false. Besides, they deceived the king in this, that they concealed from him the intention of the decree, or misled him regarding it."—*Keil*.]

etc.), but must be regarded as the subject of the Inf. לְקַיֵּם, so that the object סָרְבָּרִי is placed between the infinitive and its noun, as in Isa. v. 24; xix. 8; xx. 1 (thus correctly Rosenmüller, Hitzig, Kranichfeld, [Keil], etc., against Theodotion, Vulgate, Luther, Bertholdt, and a majority of moderns). \*—And make a firm interdict (marg.). The סָרְבָּרִי which the king was to establish, is at the same time an אֲסָר, "interdict;" in the parallelism of the address it is at first designated generally as a "statute," and afterwards more especially as an "interdict." On אֲסָר, "to bind," in the sense of "to prohibit," see Num. xxx. 10, and also the N.T. *deceit* as the opposite of *liberty*, Matt. xvi. 19; xviii. 18.—That whosoever shall ask a petition . . . for thirty days; i.e., during the thirty days next ensuing, from that time until the expiration of thirty days. Literally, "unto thirty days." This number, the triplicate of the ten days in chap. i. 12-15, is a round number, corresponding to the duration of a month, and employed otherwise also as a general period, during which an interdict was imposed on persons; e.g., by the vows of Nazarites, Acts xxi. 26; cf. Tract. *Nasir*. I. 3; Joseph, *de B. Jud.*, II. 15, 1.—The command (or interdict) to pray † during one month only to the king was in this instance specially aimed at Daniel, the pious worshipper of Jehovah, for the purpose of entrapping him; but it was suggested by a national religious custom of older date among the Medes, by which Divine honors were rendered to the king. Herodotus, I. 199, refers to this custom, when he remarks that Deioces had introduced the *περὶ ἐαυτὸν σεμνείν* for himself and his successors, by removing his person from the observation of his subjects, in order to persuade them that he was *εἰσποῖος* (cf. also Xenophon, *Cyrop.*, I. 3, 18). The existence of this custom among the Medes is further substantiated by the fact that the Persians, who were intimately related to the Medes, observed it, as did several others of the Oriental nations of antiquity (e.g., the Egyptians and Ethiopians, according to Diodor., *Sicil.*, I. 90; III. 8, 5)—the former from the peculiar religious reason that they considered the king as the "offspring of the gods" (*ἐκγονοὶ θεῶν*) and the image of Ormuzd, and even addressed him directly as *θεός*; cf. *Eschylus*, *Pers.*, 157, 855; *Plutarch*, *Themist.*, 27; *Cur-*

\* [But this construction is extremely harsh, and, as Lengerke remarks, opposed to the usage of אֲסָר מְלִכָּא in v. 13. Even Rosenmüller renders (apparently by inadvertence, however) *decreto regio*. The passages adduced by the author from Isaiah (xix. 8 is not correct) are not altogether in point, as the preposition there is not *לְ*, but *בְּ* or *בָּ*. Had the writer intended such a construction he would naturally have used *וְ* with the fut. The Masoretic interpunction, however, undeniably favors it.]

† [The term "פָּעַר" is here not any kind of request or supplication, but prayer, as the phrase, ver. 14 (13), יִפְעַר אֱלֹהִים, directing his prayer, shows. The word פָּעַר

does not prove the contrary, for the heathen prayed also to men (cf. ch. ii. 46), and here the clause, *except to the king* places together god and man, so that the king might not observe that the prohibition was specially directed against Daniel."—*Keil*.]

tius, VIII. 5, 11; Isocrates, *Panegyrr.*, in Brissotinus, *de Persar. princ.*, p. 17, and generally, Hengstenberg, *Authentic des Daniel*, etc., p. 127 et seq.; Delitzsch, *Art. Daniel* in Herzog's *Real-Encycl.*, p. 278 et seq. See the Ethico-fund. principles, etc., against the assumption of the modern pseudo-Daniel tendency-criticism, on which the edict of Darius in question is a cunningly invented prototype, and at the same time an exaggerated caricature of the course of Antiochus Epiphanes as described in 1 Macc. i. 41 et seq.; 2 Macc. vi. 1 et seq.—Verse 9 [8]. Now, O king, establish the decree and sign the writing; rather, “and record the writing.” for *רשם* always signifies to record, and not to sign; and moreover, the Persian edicts received their official stamp as laws from the royal seal, instead of the royal signature; \* cf. *Esth.* iii. 10 et seq.; viii. 8.—That it be not changed, according to the law of the Medes and Persians, i.e., according to that law of the united Medo-Persian realm, as is somewhat more fully described in v. 16 [15], by which every official edict from the king, issued with certain formalities, should possess *enduring force as law*, hence, “should not be changed” (*לֹא יִשָּׁנֶה*) *אֲמַר*, cf. Winer, *Gramm.*, § 46, 3); cf. *Esth.* i. 19; viii. 8. Against the opinion of Von Lengerke, that the writer here was guilty of an anachronism, since the phrase “the law of the Medes and Persians” must have originated subsequently to the time of Cyrus, cf. *supra*. Hitzig also rejects this position of Von Lengerke, inasmuch as he denies, for telling reasons, the presumption on which it rests, that *אֲמַר* in that formula designates the *whole body of laws* of the kingdom.—[Verse 10 (9). “The king carried out the proposal. *אֲמַר* is explicative: the writing, namely, the prohibition (spoken of); for this was the chief matter, therefore *אֲמַר* alone is here mentioned, and not also *דָּרַשׁ* (edict), ver. 8 (7).”—*Keil*.]

Verses 11, 12 [10, 11]. *Daniel's protest, by his conduct, against the royal decree.*† And, his windows being open in his chamber toward Jerusalem; rather, “but he [it] had open windows,” etc. The upper chamber, or attic, receives consideration as being more removed and less liable to be disturbed, hence as being particularly adapted to purposes of devotion; cf.

\* [This distinction is rather over-nice; for it was not the engraving of the edict, surely, that the magnates desired, and this of course would not have been done by the royal hand, but his official approval and sanction, such as a signature—whether by writing or stamping the name—only could confer.]

† [“The satraps did not wait long for Daniel's expected disregard of the king's prohibition. . . . He continued this custom (of prayer) even after the issuing of the edict; for a discontinuance of it on account of that law would have been a denying of the faith and a sinning against God. On this his enemies had reckoned. They secretly watched him, and immediately reported his disregard of the king's command. In ver. 11 (10), the place where he was wont to pray is more particularly described in order that it might be shown how they could observe him.”—*Keil*.]

‡ [“*אֲמַר* does not refer to Daniel (‘he had opened windows’), but to *בֵּיתוֹ*, his house had open windows. If *אֲמַר* referred to Daniel, then the *אֲמַר* following would be superfluous.”—*Keil*. The same remark of course will apply to *אֲמַר* following.]

2 Sam. xix. 1; 1 Kings xvii. 20; Acts i. 13; x. 9.—“Opened windows,” *בָּתְּרֵי פִתְחוֹתָיו*, are the opposite of such as are covered with lattice-work (*בָּתְּרֵי זָהָבִין*, Ezek. xl. 16) by which the view is obstructed. These open windows were required to be “toward Jerusalem,” because according to ancient custom the face of the worshipper must be turned towards the temple in that city; for as in Jerusalem the supplicant turned toward the sanctuary (Psa. v. 8; xxviii. 2 etc.), so he turned when abroad towards the “holy city” (Matt. iv. 5) as the site of the temple. This was the case long prior to the captivity; see 1 Kings viii. 33, 35, 38, 44, 48; 2 Chron. vi. 29, 34, 38. The corresponding custom among the Mahomedans (Kibla) with reference to Mecca, appears thus to be the imitation of a custom developed on the primitive soil of Bible lands; and for the earliest followers of Islam Jerusalem itself was Kibla. On the other hand, the ancient Jewish and the most ancient Christian custom prohibited, on the ground of Ezek. viii. 16, 17, the turning of the face in prayer towards the east, i.e., towards the sun (cf. Clement, *Strom.* VII. 724; Origen, *Homil.* V. in Num.; Tertull. *Apol.* c. 16), while the later church, standing on the ground of Mal. iii. 20; Luke i. 78 et seq., zealously recommended that supplicants and houses for prayer should face towards the east, and introduced it into general use. Cf. Bingham, *Origines*, V. 275 ss.—He kneeled upon his knees three times a day. *Knœling* is mentioned as the characteristic posture of supplicants in 1 Kings viii. 54; 2 Chron. vi. 12; Ezra ix. 5; Luke xxii. 41; Acts vii. 59; ix. 40; xxi. 5; Eph. iii. 14; Clem. Rom. 1 Cor. 48; Hermas, *Pastor*, Vis. I. 1, etc. Cf. O. A. Hubnerus, *de genuflectione* (Halle, 1741); Zöckler, *Krit. Geschichte der Askese* (Frankf. and Erlangen, 1863), p. 350 et seq.—[“Daniel offered prayers not to make an outward show, for only secret spies could observe him when so engaged. *לֹא בְּפָנָיו* does not mean altogether so as (Rosenmüller, Von Leng., Maurer, Hitzig), but, as always, on this account that, because. Because he always did thus, so now he continues to do it.”—(*Keil*).] The custom of praying three times in a day, which is attested for the first time in this passage, and which, according to the Talmudic tradition was first brought into general use among the Jews by the “men of the great synagogue,” appears to have taken shape during the Babylonian captivity as a usage observed by pious individuals among the Israelites. The fundamental general idea of this custom is already expressed in Psa. lv. 18; but the desire to find a regular substitute for the morning and evening sacrifices, which were now interrupted, doubtless contributed towards originating the custom, since the Jews were accustomed, from an early period, to regard prayer as in itself a sacrifice with which God is pleased (Hos. xiv. 3; Psa. li. 17; cxvi. 17, etc.), and especially since they associated it in their minds with the evening sacrifice (Psa. cxli. 2; 1 Kings xviii. 36 et seq.;

\* [“Blessed heart! How quietly, how calmly, how peacefully did thy heart repose on the enduring love and faithfulness of the never-failing power of thy fathers' God!”—*Cuvies*.]

Ezra ix. 5; cf. Dan. ix. 21). The Parsee custom of rendering Divine honors to the three parts of the day themselves, has, of course, nothing in common with the habit of the Jews and primitive Christians (Acts iii. 1; x. 9, 30; cf. Pusey, *Daniel*, p. 554); nor has the custom of the Egyptian priests, who, according to Porphyry, *de abstinent.* IV. 8, sang daily four hymns of praise to the sun; nor yet the three daily sacrifices and hymns of the Pythagoreans, as mentioned by Jamblichus, *Vit. Pythag.* c. 149 ss. Cf. generally, Zöckler, l. c. p. 329 et seq.—Verse 12 [11]. Then these men assembled (rushed together), and found Daniel praying and making supplication before his God. Here, as in v. 7 [6], *וַיִּרְאוּ* is not a single rushing together, but a frequent\* hasty gathering; the only difference is that in that passage the design was to obtain the decree from the king, while here it is to watch Daniel in order to denounce him. According to v. 11, the open windows in Daniel's upper chamber seem to have enabled them to execute their plan of espionage with success, either because they saw him while engaged in prayer (perhaps from a still more elevated room in the vicinity, cf. 2 Sam. xi. 2), or because they heard him from the street. At any rate, a repeated [?] approach and observation in secret must be assumed, instead of a single surprise; hence the question, "At which of his daily prayers was he surprised?" is inappropriate.—Concerning the thoroughly organized system of espionage and denunciation in the Medo-Persian kingdom, of which this passage affords a characteristic proof, see Max Duncker, *Geschichte des Alterthums*, II. 648.

Verses 13-15 [12-14]. *The denunciation.* Then they came near and spake before ("with") the king, etc., cf. chap. iii. 8, and for what follows, iii. 24.—The thing is true, according to the law of the Medes and Persians; rather, "the word is firm, according, etc. *וְכֵן הָיָה כְּמִשְׁפָּט* does not affirm that the decree was published, but indicates the certain punishment of any who might transgress it.—Verse 14 [13]. Daniel, which is of the children of the captivity of Judah. Cf. chap. v. 13, and observe that the accusers do not mention the high official station of Daniel and his intimate official relations with the king, but merely refer to his foreign birth, ["in order that they may thereby bring his conduct under the suspicion of being a political act of rebellion against the royal authority." (*Keil*.)]—Verse 15 [14]. Then the king . . . was sore displeased. *וַיִּפְּצֵהוּ* is impersonal in *וַיִּפְּצֵהוּ*, like *וַיִּרְעֵהוּ* in Gen. xxi. 12, and like *וַיִּפְּצֵהוּ* below, in v. 24 [23]. Literally, therefore, it reads, "Then the king, when he heard the word—sorrow came on him" (and similarly v. 24 [23], "Then . . . joy came on him").†—And set his heart on Daniel to

deliver him. *וַיִּפְּצֵהוּ*, "heart," is not found in the later Chaldee, but occurs in the Syriac and Arabic. Compare, however, the phrase *וַיִּפְּצֵהוּ*, Targ. Prov. xxii. 17.—And he labored till the going down of the sun, etc. On the form *וַיִּפְּצֵהוּ* (st. constr. plur. of *וַיִּפְּצֵהוּ*, or also of the Inf. *וַיִּפְּצֵהוּ*), cf. Hitzig and Kranichfeld on this passage. Instead of *וַיִּפְּצֵהוּ*, "he labored" (cf. *ἀγωνίζεσθαι*, Luke xiii. 24), the Targums have *וַיִּפְּצֵהוּ*, which, however, has a different meaning from that of *וַיִּפְּצֵהוּ*.

Verses 16-18 [15-17]. *The condemnation and execution.* On v. 16 of supra, on v. 9 b.—Verse 17 [16]. Then the king commanded, and they brought Daniel, and cast him into the den of lions; rather, "that they should bring Daniel and cast," etc. The construction is the same as in chap. v. 29 [but in neither this nor that passage is this rendering justified by the force of the text, *וַיִּפְּצֵהוּ* . . . *וַיִּפְּצֵהוּ*]. According to Oriental custom, the execution in this case, as in that under Belshazzar, chap. v. 29, and in that under Nebuchadnezzar, chap. iii. 19 et seq., was to follow immediately on the sentence. ["This does not, however, imply that it was on the evening in which, at the ninth hour, he had prayed, as Hitzig affirms, in order that he may thereby make the whole matter improbable." (*Keil*.) The season of prayer at which Daniel was discovered would seem to have been at noon. This will allow ample time for the preparation of the edict the same morning, and the execution the same evening. The accusers were evidently in hot haste].—Thy God, whom thou servest continually, he will deliver thee; rather, "may thy God . . . deliver thee." Pilate may have solaced himself with a similar confession of his own weakness and cowardice, when he delivered the Saviour into the hands of his mortal enemies (Matt. xxvii. 24; Luke xxiii. 23, etc.); or Herod, when he commanded to bring the head of the Baptist (Matt. xiv. 9). Verse 19 [18] et seq. shows that the exclamation was by no means intended to be ironical or malicious, as those in Ps. xxii. 9; Matt. xxvii. 43; but on the other hand, Josephus probably attributes too favorable a disposition to Darius, when he observes: *ἐλπίας δὲ ὁ Δαρείος, ὅτι βύσεται τὸ θεῖον αὐτὸν καὶ οὐδὲν μὴ πάθη δεῖνόν ὑπὸ τῶν θηρίων, ἐκέλευεν αὐτὸν εὐδύνμας φέρειν τὰ συμβαίνοντα* (similarly also Jerome et al.).—Verse 18 [17]. And a stone was brought, and laid upon the mouth of the den. *וַיִּפְּצֵהוּ*, a Hebraizing passive form of the Aphel; cf. on chap. iii. 13. *וַיִּפְּצֵהוּ*, Hebraizing passive partic. Peal, instead of *וַיִּפְּצֵהוּ* (cf. v. 27 [26]).—It is natural to suppose that the stone was of sufficient size to completely close the mouth of the den, and that it was at hand for that purpose, instead of

\* [The idea of frequency insisted upon by the author as rendering in *וַיִּפְּצֵהוּ* seems to have no good support. The sense is rather rushed forward, made their way in a body and eagerly.]

† ["The king is chagrined and ashamed of himself that he allowed himself to be caught in this snare. Now for the first time he sees the enmity and mean spirit of his officers in obtaining from him that decree, and bites his lips in shame that he could have been so beguiled and entrapped.

No doubt he heartily esteemed Daniel, and probably loved him, and felt therefore the bitterest grief and shame that he should be made unwillingly the author of his destruction."—*Coville*. He also felt intensely anxious for his fate, and doubtless cast about in his mind some method of extricating him, and at the same time of exposing and punishing his accusers.]

assuming, with Hitzig, that it was necessary to bring it from a distance. The den itself, corresponding to the sense of *אֵינָן* (*אֵינָן*), which is thoroughly identical with that of the Heb. *בֵּינָר*, must not be conceived of as a cistern or funnel-shaped pit (Hitzig); but rather as having a capacity sufficient to hold several lions and permit them to move freely about (which involves no greater difficulty than that the *אֵינָן* in the Targ. Jer. xli. 7, 9 should have contained the corpses of seventy slain persons; cf. also the Targ. Jer. xxxvii. 16; Isa. xvi. 15). In brief, it may be supposed to have been an actual lions' den, similar to those connected with the Roman amphitheatres, from which it probably differed simply in having a horizontal opening in the flat or arched roof, through which the *ad bestias damnati* were thrown to the lions, in addition to the door at the side, by which the beasts were introduced into the den or removed from it. Its construction may therefore have been similar to that of the fiery furnace, upon the whole (see on chap. iii. 6)—an opinion which seems to derive additional support from the manner in which Darius was enabled to converse with Daniel while in the den, even before the stone was removed from its opening (v. 21 et seq.). The two lions' dens at Fez, belonging to the emperor of Morocco, which Hôst describes in his *Nachrichten von Fez und Marokko* (pp. 77, 290) as being large rectangular and uncovered pits in the earth (whose wide opening was surrounded by a wall one and a half ells in height), were consequently constructed somewhat differently from that of the Medo-Babylonians under consideration, but are still interesting for comparison with the latter.—And the king sealed it with his own signet, and with the signet of his lords. On the custom of sealing cf. Matt. xxvii. 26. The two-fold sealing, with the ring of the king and with that of his grand officers, may have been designed to secure Daniel, for whose deliverance the king still hoped (see vs. 17 [16], 21 [20], against any violent assault, and also against any attempt to liberate him—hence, to insure a strict control of the prisoner. Cf. Jerome: “*Obsignavit annulo suo lapidem, quo os laci clauderetur, ne quid contra Danielem moliantur inimici . . . Obsignat autem et annulo optimatum suorum, ne quid suspicionis contra eos habere videretur.*”—That the purpose might not be changed concerning Daniel; rather, “that the matter,” etc.; that his situation might not be unlawfully altered. *אֵינָן* here is not “intention, purpose” (v. Leng. etc.)<sup>\*</sup> but “affair, matter;” cf. the corresponding Syriac word.

Verses 19–23 [18–22]. *The king discovers the miraculous preservation of Daniel. Then the king went . . . and passed the night fasting.* *אֵינָן* is properly a substantive with adverbial signification—“with fasting”—i.e., superfluous. Luther renders it forcibly, “and remained not eating.”—Neither were instruments of music brought before him; rather “concubines.”

Instead of “food,” which is the interpretation assigned by Theodotion, the Peshito, the Vulgate, Luther, etc., the rendering of *אֵינָן* by “concubines, women of the harem,” is sufficiently supported by closely related terms in the Arabic; and the verb *אֵינָן* in connection with the prep. *בְּ*, admits of no other interpretation. The bringing in of inanimate objects would have been expressed by *אֵינָן*; cf. chap. v. 2 with ii. 24, 25; iv. 8; v. 13, 15.—And his sleep went from him; forsook him; cf. on chap. ii. 1.—Verse 20 [19]. Then the king arose very early in the morning; “with the dawn, when it became light.” *אֵינָן*, “the dawn” (= *אֵינָן*, Targ. Jon. on Isa. lviii. 8). The hypothetical rendering of the imperf. *אֵינָן*, for which Kranichfeld contends, is unnecessary. [“The future or imperfect is used instead of the perfect to place this clause in relation to the following, meaning: *the king, as soon as he arose at morning dawn, went hastily by the early light*” (*Keil*).] The Septuagint is [substantially] correct: *ἀπὸ πρὸς πρωῆς*; also Theodotion, the Peshito, etc.—*אֵינָן*, “with the twilight, with the dawn or break of day” [“serves for a mere determination of the *אֵינָן*, at the morning dawn, namely, as soon as the first rays of the rising sun appeared” (*Keil*); cf. *אֵינָן*, Job

xxiv. 14.—And went in haste. *אֵינָן*, as in chap. ii. 35, = *μετὰ σπουδῆς*; cf. Luke i. 39.—Verse 21 [20]. And . . . cried with a lamentable voice unto Daniel. *אֵינָן* = *אֵינָן*; cf. Isa. liv. 6 with Prov. xxxi. 6.—O Daniel, servant of the living God. Darius was able to designate the God of Daniel as the *living God* (cf. v. 27) thus early, before his observation had convinced him of the prophet's safety, for the simple reason that during the intercourse consequent on their intimate relation, Daniel had instructed him concerning the nature and power of his God as the God of all gods, and also because the pangs of conscience endured by him during the night that had just elapsed, had produced a profound conviction of the truth of the prophet's testimony to Jehovah.—Verse 23 [22]. My God hath sent his angel, and hath shut the lions' mouths. Cf. v. 28 [27]; Acts xii. 7. The summary conciseness of the statement forbids any conclusion as to whether Daniel had seen the angel who wrought his miraculous deliverance, as an objective fact, or whether he merely argued from the effect to the underlying invisible cause (cf. Ps. xxxiv. 8; xci. 11 et seq.; Matt. viii. 9, etc.). On the expression, “to shut the lions' mouths,” cf. 2 Tim. iv. 17; Heb. xi. 33.—And also before thee, O king, have I done no hurt. “Before thee,” *אֵינָן*, i.e., “in thine eyes, according to thy judgment”—a loosely connected supplemental proof of what he has just asserted, viz., that he is innocent. In

\* (“This thought (would have) required the *stat. emphat.* *אֵינָן*, and also does not correspond with the application of a double seal.”—*Keil*.)

\* (“The predicate *the living God* is occasioned by the preservation of life which the king regarded as possible, and probably was made known to the king in previous conversations with Daniel; cf. Ps. xlii. 8; lxxiv. 3; 1 Sam. xvii. 26, etc.”—*Keil*.)

modern speech the connection might have been, "even as I was likewise found innocent by thee" (which was apparent to him from the king's anxious inquiries concerning his welfare).\*

Verses 24, 25 [23, 24]. *The deliverance of Daniel and the punishment of his enemies.* Then was the king exceeding glad (cf. on v. 15) for him,† and commanded that they should take Daniel up out of the den.‡ דַּנִּיֵּאל, the inf.

Aphel of the root דָּנָה, compensates for the doubling by ׀, similarly to לָצַח in v. 19 [18]

(cf. ii. 25). Cf. דָּנָה, chap. iii. 22.—Verse 25 [24]. And the king commanded, and they brought those men; rather, "that those men should be brought." The same construction as in v. 17 [16].§—"Those men" are the same who are mentioned in vs. 6 [5] and 7 [6], viz.: the grand officers who were present in Babylon itself, and who had taken part in traducing Daniel. A number of them may have been in the king's train, when he commanded that the seals should be broken and the stone removed (v. 24 [23]), without venturing to protest, in the presence of the angry monarch, against the violation of the seal which belonged in part to them. The others were brought from their houses by the king's command. There is consequently nothing in the passage that involves a difficulty or that contradicts v. 18 [17] (against Hitzig).—Which had accused Daniel. Literally, "who had devoured Daniel's flesh;" cf. on chap. iii. 8.—And they cast . . . into the den of lions, them, their children, and their wives. Upon this point even Hitzig is compelled to remark: "To execute the families of criminals together with themselves was eminently the Persian custom (Herod., III. 119; Ammian. Marcell., xxiii. 6, 81); Justin, in such an instance, makes especial reference to the wives and children (X. 2); cf. further, Justin, XXI. 4; Josh. vii. 24, 25." On the authority of the statements quoted from Herodotus and Justin (and also influenced by what Curtius, VI. 11, states with reference to the custom among the Macedonians), Hitzig contends that such fearfully bloody justice—whose barbarous severity our prophet seems to allude to when he mentions the *children* before the wives—was only inflicted on conspirators against the king. But Ammian. (l. c.) states no such limitation; and the malicious plot of these magnates against one of the chief officials of the kingdom, as well as intimate counsellor of the

king, was almost equivalent to a conspiracy directed against the royal person.—And the lions had the mastery of them (or "fell upon them") . . . or ever they came at the bottom of the den. Literally, "and not came they . . . until that," i. e., when the lions already seized them. On the incident, cf. chap. iii. 22; concerning the form דָּנָה, see chap. ii. 29.

Verses 26-28 [25-27]. *The royal proclamation consequent on the miraculous deliverance of Daniel.* Then king Darius wrote (commanded to write) unto all people, nations, and languages, etc.; i. e., to all the subjects of his realm, which was a world-kingdom like that of Nebuchadnezzar, chap. iii. 31.—Verse 27 [26]. I make a decree. Cf. iii. 29; iv. 8, where the shorter דָּנָה occurs instead of דָּנָה, which is found in this place.—That . . . men tremble and fear before the God of Daniel. Cf. chap. v. 19.—The theocratic phraseology of the royal edict admits of the same explanation as do the similar proclamations of Nebuchadnezzar, chap. ii. 47; iii. 23 et seq.; iii. 31 et seq.; iv. 31 et seq. It results in part from the extended intercourse of the king with Daniel, the representative of the theocratic faith of revelation; and in part from the profound influence of the experience of the immediate past.—And his kingdom (is one) which shall not be destroyed; a forcible ellipsis, similar, for instance, to that in chap. vii. 14; cf. also chap. ii. 44; and on the thought, iii. 33; iv. 31.—And his dominion (shall be even) unto the end; i. e., "to the end of all earthly kingdoms, to the end of the world" (the συντέλεια τοῦ αἰῶνος), which coincides with the erection of the completed kingdom of Messiah or God; cf. vii. 14, 26 et seq.—Verse 28 [27]. He delivereth and rescueth; rather, "He is a saviour and deliverer." Cf. chap. iii. 29 b., and for what follows cf. iii. 32; iv. 32.—From the power of the lions: literally, "out of the hand of the lions;" cf. Psa. xxii. 21, "out of the hand of the dogs."

Verse 29 [28]. *The epilogue.* So this Daniel prospered in the reign of Darius. "This Daniel," as in v. 4 [3].—דָּנָה, "found prosperity, prospered;" similar to chap. iii. 30. Ewald's reading, דָּנָה, which is designed to be equivalent to, "he was reinstated in his office" (?), is unnecessary.—On the subject of chap. ii. 48.—And (also) in the reign of Cyrus the Persian. This complementary closing sentence, like that in chap. i. 21, appears to have been added a considerable time after the preceding facts were recorded, for the purpose of closing the historical part of the book as a whole. But the objection that it is clearly a "bald and labored gloss in its appearance" (Kranichf.), is not therefore justified. The reign of Cyrus is merely mentioned, as having been reached by Daniel, for the same reason that dictated chap. i. 21.

\* ["Daniel casts no severe reproach upon the king. Indeed the original rather expresses a genial and kindly feeling: Daniel 'talked with the king.' With beautiful modesty he ascribes his deliverance to God's own hand alone through his angel, and very properly asserts his innocence of any wrong in this matter.—We may suppose Daniel to have had a sweet sense of the presence of God by his angel while spending the night in the den with these hungry lions."—Cotterell.]

† דָּנָה does not refer to Daniel, but to the king himself.

‡ It denotes the reflexive sense of דָּנָה, which is here used impersonally: *gladness came over him.*

§ ["By this, however, we are not to understand a being drawn up by ropes through the opening of the den from above. The bringing out was by the opened passage in the side of the den, for which purpose the stone with the seals was removed."—Kell.]

¶ [But the rendering proposed by the author is equally inadmissible here.]

#### ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.

1. The similarity of the facts recorded in this section to those of the third chapter is certainly

evident and undeniable; but these analogies do not warrant the disregarding of the important differences between the incidents of the two sections. These differences, on the one hand, affect the disposition and the modes of action of the persons engaged in the various transactions, in which respect the king Darius especially observes from the beginning a more cordial bearing toward the worshipper of Jehovah than does Nebuchadnezzar; and, on the other, they relate to the miracle which forms the end and climax of the entire event. The deliverance of Daniel from the lions' den was a miracle differing materially in character from that of the deliverance of the three Hebrews from the fiery furnace; while the latter, as was intimated on chap. iii. 22, would admit of a natural explanation. To some extent at least, this is absolutely impossible with the event recorded in this chapter, as may be seen more particularly from the fact, noticed in v. 25 [24] b, that the same lions who spared Daniel during an entire night immediately seized on his accusers with a ravenous voracity in order to rend them. By this contrast between the subjection of the beasts to the prophet, and the outburst of their savage nature towards the guilty princes—a contrast which evidently constitutes the fundamental characteristic of the incident before us—this miracle takes its position among that series of marvellous events in Old and New Testament history in which the life and work of isolated distinguished messengers of revelation appear, by virtue of Divine grace, to have restored the paradisaical dominion of man over nature, so that the beasts of the desert yield him a ready obedience as their rightful lord. We class here, prior to the time of Daniel, the ravens of Elijah (1 Kings xvii. 4) and the bears of Elisha (2 Kings ii. 24); and in N. T. times, the sojourning of the Saviour with the beasts of the desert, immediately subsequent to his temptation (Mark i. 13), Paul's escape from injury by the viper on the island of Malta (Acts xxviii. 5; cf. Mark xvi. 18), and perhaps several incidents of a similar character in the history of the earliest monkish saints and missionaries of the Church down to the times of Columban and Gallus, so far as any faith may be placed on the statements in the generally fancifully distorted biographies of these saints which relate to their friendly intercourse with wild beasts (cf. Montalembert, *Les Moines d'Occident depuis St. Benoît jusqu'à St. Bernard*, vol. II.; and for a criticism of the often excessively credulous judgment of this author with reference to such miracles, see the review of his work in the *Jahrbücher für deutsche Theologie*, 1863, No. 2).—It is, however, precisely because the marvellous incident of this section belongs to the category of such facts, that it must rank as the greatest wonder recorded in the historical part of the book, as the climax in the series of mighty works by which God glorified Himself in His servants in the metropolis of the Chaldean empire, and which, forming a gradation of miracles in certain aspects, and presenting a constantly-increasing manifestation of the supernatural element in them, from chap. i. 15 to the close of this chapter, excludes, with steadily-increasing emphasis, the possibility of tracing back the events to natural causes (cf. especially on chap. v. 5).

2. So far as the general situation is similar to that described in chap. iii., it accords well with the conditions of the captivity, "in which the aim was *not*, as afterwards under Antiochus Epiphanes, to extirpate the Jewish worship, but where we find merely certain very natural and intelligible displays of grudging selfishness and envy on the part of individual native officials, as against a captive foreigner who was preferred above them in official stations; while the general condition of the captives was very tolerable, as a natural result of the lax administration of government which was usual among Oriental conquerors" (Kranichfeld). The assertion of the modern "tendency-critics" (Hitzig, p. 89 et seq.; Bleek, p. 604, etc.), that the edict of Darius which prohibited the rendering of Divine honors during one month to any but the king (v. 8 [7]) was invented for the purpose of exaggerating or caricaturing the proclamation of Antiochus Epiphanes, which prohibited the Jews from observing the Divine law and their worship of Jehovah (1 Macc. i. 41; 2 Macc. vi. 1-9), in order to incite them to steadfast endurance and to patient trust in God,—this assertion is decidedly nugatory, since the raging fanaticism of the Syrian king, which aimed at the total destruction of the Jewish worship and nationality, had nothing in common with the far milder disposition of Darius, and since the latter was merely concerned to bring about a temporary suspension of the religious observances in regard, rather than to definitely extirpate the current systems of religion. Nor would it have been possible for the pious Jews of the Maccabean period to recognize an edict, which amounted directly to the deifying of the king, as a prototype of the manifesto of the Syrian king, which differed materially from it, in respect both to its language and its character. For this reason Van Lengerke, more cautious than his compeer, rejects the assumption that the edict of v. 8 [7] was a conventional fiction framed on the model of that mentioned in the Maccabean books, as being too artificial and unsupported a hypothesis, and contents himself with observing that "the proclamation of Darius on the religious question corresponds in general to that persecuting spirit which produced the measures of Antiochus." But it will be seen that even this is not correct, since the deportment of Darius towards Daniel, manifesting in every respect a mild, friendly, and benevolent spirit (vs. 14, 15 et seq.; 21 et seq.), presents the sharpest contrast to the senseless rage and blood-thirsty spirit of persecution displayed by the intolerant Syrian tyrant; and, moreover, since no reason whatever can be discovered that could induce the alleged Maccabean-tendency writer to invent so weak, and in all respects so inappropriate, a counterfeit of Antiochus at the last, after having furnished in Nebuchadnezzar and Belshazzar far more suitable and tangible types of that despot. Nor does it appear why he should desire to conceal the person of Antiochus behind that of a jealous and scheming official under the Median king (vs. 4, 5 et seq.).—How much more simple and intelligible, in comparison with such hypercritical assumptions, does the narrative appear when its characteristic peculiarities are regarded as *historical facts*, such as were naturally to be expected in the scenes of a politico-



religious drama that transpired on the soil of the newly-founded Medo-Persian world-kingdom! The 120 satrapies instead of the former division of the kingdom into differently constituted provinces (cf. vi. 2 with iii. 2); the exceedingly independent course of the royal counselors and officers, without whose consent no edict could be promulgated nor the royal seal affixed (vs. 8 [7], 18 [17]); the temporary deifying of the king as the son and image of the supreme God (v. 8 et seq.), so surprisingly in harmony with the fundamental principles of the Old-Persian state religion; the cruel procedure connected with the punishment of the offenders (v. 25 [24]) which bears, in an equal degree, the stamp of specifically Persian legal usage; and finally, the repeated reference to the "law of the Medes and Persians," as the original source and inviolable authority for the measures proposed and put in force—all these point, with all possible force and internal congruity, to a well-defined historical condition with which the writer was familiarly acquainted, an actual condition which was distinguished from the state existing in the Chaldæo-Babylonian kingdom in a manner that corresponds fully with numerous extra-biblical testimonies, and which indicates that the experience and personal observation of the author formed the only source of his descriptions. Cf. the observations made above on the several passages.

3. The homiletical treatment of this section will vary, according as the conduct and fate of Daniel, the man of God, receive attention, or as those of the other agents, viz.: of the good-natured but weak king and of the jealous accusers, are prominently considered. In the former case, the theme for the treatment of the subject as a whole might be: "We should obey God, rather than men" (cf. v. 5 with v. 11 et seq.); or, "Fidelity to God is a more precious virtue, and secures a more certain and precious reward, than fidelity to human authority;" or, "It is better to be the friend of God, even if the foe of the whole world." In the latter case: "Who-so digs a pit for others, shall fall into it himself;" or, "God knows how to use the plans by which men seek to destroy his faithful servants, for their deliverance and honor;" or "God has converted many a ruler, from being a persecutor of His church into its forwarder and zealous protector!"

In connection with the former class of medi-

tations, cf. the following extracts from older practical expositors: Jerome (on vs. 11, 12): "*Daniel, regis jussa contemnens et in Deo habens fiduciam, non orat in humili loco, sed in excelsis, et fenestras aperit contra Jerusalem, ubi erat visio pacis. Orat autem secundum præceptum Dei dictaque Salomonis, qui contra templum orandum esse admonuit.*" Melancthon (on v. 19 et seq.): "*Periculum Danielis pingit robur et violentiam hostium Christi. Sicut Daniel imbecillis obicitur leonibus, sic tota Ecclesia habet hostes validissimos, diabolum, reges, potentes, superbos, præstantes auctoritate et opibus in mundo. Liberatio Danielis est testimonium, quod Deus adit sanctis et servet eos suo judicio, alius corpore, alius spiritu.*" Starke (on v. 29 [28]): "Whosoever does not permit himself to be driven by persecution and danger, either from the upright fear of God, nor, on the other hand, from his lawful obedience to earthly authorities, shall find at last that honor and glory follow upon fidelity" (1 Sam. xxiv. 11, 21).

With the second class of themes, cf.: Melancthon (on v. 5 [4]): "*Tales habet diabolus ministros, qui captatis occasionebus regum animos astute a veritate avertunt, ubi summi officii et virtutis specie insidias struuntur. Ita his . . . bonus senex . . . non videt quantum admittat sceleris, quod in edicto etiam Dei invocatio prohibetur. Monet igitur hoc exemplum, ut cauti sint principes in observandis talibus insidiis, ac præsertim in legibus et edictis condendis.*" Id. (on v. 15 et seq.): "*Quamquam igitur peccavit Darius, tamen infirmitate lapsus est et contra furorē accusatorum sustentat se quadam scintilla fidei, quæ ostendit non ipsum, sed principes esse supplicii auctores, etiamsi ipsi non satis fortiter eos repræserat . . . Tales infirmos subleat Deus, ut hic apparet. Sequitur enim statim acerbissima poenitentia regis, ac deinde tantum fidei robur, tanta animi magnitudo, ut puniat etiam accusatores.*" Geier (on v. 21 [20]): "*Hoc sensu Darium ex animi sui sententia adeoque ex vera fide compellasse Danielis Deum, verosimile non est; sic namque omnia Persearum Medorumque improbasset et abnegasset numina . . . immo non vocat Deum suum, sed Danielis, neque aut se ipsum colere, sed: quem tu colis.*" Joh. Gerhard (Weim. Bib., on v. 24 et seq.): "God is able to promote and extend the true faith by means of the very persecutions and other methods by which its enemies seek to destroy it."

## SECOND (PROPHETIC) DIVISION.

### CHAP. VII.—XII.

#### 1. The vision of the four world-kingdoms and of the Messianic kingdom.

##### VII.

- 1 In the first year of <sup>1</sup> Belshazzar king of Babylon, Daniel had [saw] a dream, and visions of his head upon his bed: then he wrote the dream, and told the sum of the matters.<sup>2</sup>
- 2 Daniel spake<sup>3</sup> and said, I saw<sup>4</sup> in my vision by<sup>5</sup> night, and, behold, the four winds of the heaven [heavens] strove upon [were rushing to] the great sea. And four great beasts came up from the sea, diverse one from another<sup>6</sup>.

- 4 The first *was* like a lion, and had eagle's wings: I beheld till' *the* wings there-  
 5 of were plucked, and it was lifted *up* from the earth, and made [to] stand upon  
 6 the feet as a man, and a man's heart *was* given to it. And, behold, another beast,  
 7 a second, like to a bear, and it raised' *up itself* [was made to stand] on one side,  
 8 and *it had* three ribs in *the* mouth of it between *the* teeth of it: and they said  
 9 thus unto it, Arise, devour much flesh. After this I beheld,' and lo, another,  
 10 like a leopard, which [and it] had upon *the* back of it four wings of a fowl [bird]:  
 11 the beast had also four heads; and dominion *was* given to it. After this I saw'  
 12 in the night visions, and, behold, a fourth beast, dreadful and terrible, and strong  
 13 exceedingly; and it had great iron teeth: <sup>10</sup> it devoured and brake *in pieces*, and  
 14 stamped the residue with *the* feet of it: and it *was* diverse from all the beasts  
 15 that *were* before it; and it had ten horns. I considered <sup>11</sup> the horns, and, behold,  
 16 *there* came up among them another little horn, before whom [and from before it]  
 17 *there* were three of <sup>12</sup> the first horns plucked up by the roots [were extirpated]:  
 18 and, behold, in this horn *were* eyes like the eyes of man, and a mouth speaking  
 19 great things.
- 9 I beheld till' *the* thrones were cast [set] *down*, and *the* Ancient of days did  
 10 sit, whose [his] garment *was* white as snow, and *the* hair of his head like *the* <sup>11</sup>  
 11 pure wool: his throne *was like the* <sup>12</sup> fiery flame [flames of fire], and his wheels as  
 12 burning fire. A fiery stream [stream of fire] issued [flowed] and came forth from  
 13 before him: thousand thousands ministered unto him, <sup>14</sup> and ten thousand times  
 14 ten thousand stood <sup>15</sup> before him: the judgment was set [did sit], and *the* books  
 15 were opened. I beheld' then, because of the voice of the great words which  
 16 the horn spake [*was speaking*]; I beheld, *even* till' the beast was slain, and his  
 17 [its] body destroyed, and given to the burning flame. As concerning [And]  
 18 *the* rest of the beasts, they had their dominion taken away: <sup>19</sup> yet their lives were  
 19 prolonged for <sup>20</sup> a season and time.
- 13 I saw' in the night visions, and, behold, *one* like the Son of man came [was  
 14 coming] with *the* clouds of heaven [the heavens], and came to [reached] the  
 15 Ancient of days, and they brought him near before him. And *there was* given  
 16 him [to him *was* given] dominion, and glory, and a kingdom, that all people,  
 17 nations, and languages, <sup>18</sup> should serve <sup>19</sup> him: his dominion *is* an everlasting  
 18 dominion, which shall not pass away, and his kingdom *that* which shall not be  
 19 destroyed.
- 15 I Daniel was grieved *in* my spirit [my spirit was grieved] in *the* midst of *my*  
 16 body [*its* sheath], and the visions of my head troubled <sup>21</sup> me. I came near unto <sup>22</sup>  
 17 one <sup>23</sup> of them that stood *by*, and asked him <sup>24</sup> the truth of <sup>25</sup> all this. So [And]  
 18 he told me, and made <sup>26</sup> me know *the* interpretation of the things. <sup>27</sup> These great  
 19 beasts, which are <sup>28</sup> four, *are* four kings, *which* shall arise out of the earth. But  
 20 [And] *the* saints of *the* Most High <sup>29</sup> shall take [receive] the kingdom, and pos-  
 21 sess the kingdom for ever, even for ever and ever.
- 19 Then I would know [wished] the truth of <sup>30</sup> the fourth beast, which was diverse  
 20 from all the *others* [of them], exceeding dreadful, whose [its] teeth *were* of iron,  
 21 and his [its] nails *of* brass; *which* devoured, brake [breaking] *in pieces*, and  
 22 stamped the residue with his [its] feet; and of <sup>31</sup> the ten horns that *were* in his  
 23 [its] head, and *of* the other which came up, and before whom [from before it]  
 24 three fell; even [and] *of* that horn that [and it] had eyes, and a mouth that  
 25 spake [speaking] *very* great things, whose [and its] look *was* more stout than his  
 26 [its] fellows. I beheld,' and the same [that] horn made war with *the* saints, and  
 27 prevailed' against them; until the Ancient of days came, and [the] judgment was  
 28 given to *the* saints of *the* Most High; <sup>29</sup> and the time came [arrived] that [, and]  
 29 *the* saints possessed the kingdom.
- 23 Thus he said, The fourth beast shall be the fourth kingdom <sup>32</sup> upon [the] earth,  
 24 which shall be diverse from all [the] kingdoms, and shall devour the whole  
 25 earth, and shall tread it *down*, and break it *in pieces*. And the ten horns out of  
 26 this <sup>33</sup> kingdom *are* ten kings *that* shall arise: and another shall rise [arise] after  
 27 them; and he shall be diverse from the first, and he shall subdue [abase] three  
 28 kings. And he shall speak *great* words against *the* Most High, and shall wear  
 29 out [afflict] *the* saints of *the* Most High, <sup>34</sup> and think to change times and laws

- [law]: and they shall be given into his hand, until a time and times and the  
 20 dividing of [half a] time. But [And] the judgment shall [did] sit, and they  
 27 shall take away his dominion, o consume and to destroy it unto the end. And  
 the kingdom and [the] dominion, and the greatness of the kingdom under the  
 whole heaven [heavens], shall be given to the people of the saints of the Most High,<sup>28</sup>  
 whose [his] kingdom is an everlasting kingdom, and all [the] dominions shall  
 serve and obey him.
- 28 Hitherto is the end of the matter." As for me<sup>29</sup> Daniel, my cogitations  
 [thoughts] much troubled<sup>30</sup> me, and my countenance<sup>31</sup> changed in<sup>32</sup> me: but  
 [and] I kept the matter<sup>33</sup> in my heart.

8

## GRAMMATICAL AND LEXICAL NOTES.

[To.—<sup>2</sup> Or, chief of the words.—<sup>3</sup> Answered.—<sup>4</sup> Was seeing.—<sup>5</sup> With the.—<sup>6</sup> Changed this from that.—<sup>7</sup> Was seeing  
 all that.—<sup>8</sup> חִזְיוֹנָיו is evidently used here to correspond with the description of the preceding verse, and hence the pointing  
 חִזְיוֹנָיו is preferred, as in the margin.—<sup>9</sup> חִזְיוֹנָיו, to one side, sidewise, i.e., partially, prob. on the fore or hind feet  
 only; in a crouching or half-risen posture; thus contrasted with the erect attitude of the lion preceding on both feet כָּל  
 רַגְלָיו.—<sup>10</sup> The position of the terms is emphatic, *teeth of iron were to it, great ones.*—<sup>11</sup> Was occupying my attention with.—  
<sup>12</sup> Out of, or among.—<sup>13</sup> The definite article is here injurious to the sense.—<sup>14</sup> Would serve him as attendants.—<sup>15</sup> Myriad of  
 myriads would stand.—<sup>16</sup> Literally, caused to pass away.—<sup>17</sup> And a lengthening in their lives was given them till.—<sup>18</sup> As in  
 chap. vi. 26: All the nations, the peoples, and the tongues.—<sup>19</sup> Labor for.—<sup>20</sup> Would trouble.—<sup>21</sup> Upon.—<sup>22</sup> Would ask  
 from him.—<sup>23</sup> Would make.—<sup>24</sup> Or, words.—<sup>25</sup> They.—<sup>26</sup> In the plur., like most names of Deity.—<sup>27</sup> A kingdom the fourth.  
<sup>28</sup> It the.—<sup>29</sup> To the side of.—<sup>30</sup> Or, word.—<sup>31</sup> I.—<sup>32</sup> Looks would be.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Verse 1. *Historical introduction.* In the first  
 year of Belshazzar; hence, in the first year  
 after the death of Nebuchadnezzar, the father  
 and predecessor of Belshazzar; see on chap. v.  
 1.\* This designation of the time "seems sub-  
 stantially to have furnished the occasion for  
 renewed reflection on the part of the pro-  
 phet, bearing upon the former series of pro-  
 phetical meditations that had been called forth  
 in him by an important event (the dream of  
 Nebuchadnezzar concerning the image of the  
 monarchies, which Daniel interpreted, chap. ii.).  
 The idea of the four heathen kingdoms which  
 were to precede the introduction of the Mes-  
 sianic kingdom of Israel, that was announced by  
 the earlier prophets and believed by them to be  
 near, is again brought out comprehensively in  
 this place, with reference to the course observed  
 by those kingdoms toward the theocracy" (Kranichfeld).—Concerning the chronological  
 parallelism of the series of apocalyptic visions,  
 opened by this new vision of the monarchies,  
 with the series of historical events recorded in  
 the former division of the book, and beginning  
 with chap. ii., see the *Intro.*, § 8.—Daniel had  
 a dream and visions of his head upon his bed.  
 Cf. chap. ii. 19; and with reference to the  
 visions of his head, cf. ii. 28.—Then he wrote  
 the dream, immediately or soon after it trans-  
 pired; a note intended to strengthen the follow-  
 ing statements concerning its nature (cf. chap.  
 xii. 4). This note, however, as the change of  
 person between vs. 1 and 2 indicates, was proba-  
 bly introduced by the author at a later time, in

connection with his final revision of the whole  
 book. The closing verse of the chapter, which  
 likewise is merely important as a transitional  
 passage, seems also to be a later addition.—And  
 told the sum of the matters; gave the leading  
 features. סֻמָּוּמָא, the sum or substance of  
 the words; cf. סֻמָּוּמָא in passages like Lev. v. 24;  
 Ps. cxix. 160; and also the Talmudic סֻמָּוּמָא  
 רִבְרִיחַ (*Rosh hash.*, II. 6), and the Gr. κεφάλαιον,  
 which is employed in this place by the Sept.  
 The "sum" signifies, of course, the aggregate  
 of all that is of Messianic significance. Cf.  
 Ewald: "When it is said that Daniel merely  
 recorded the leading features, or gave a mere  
 summary, of the wonderful visions which he  
 saw, the meaning becomes evident, when it is  
 observed with what freedom the leading outlines  
 of the visions are drawn in the first two turns of  
 the description (vs. 1-14), and are afterward re-  
 peated for the purpose of interpretation. All  
 the remaining prophetic sections of the book  
 have the same plan in substance; but whenever  
 it is attempted to record personal experiences  
 and observations in writing, it is advisable to  
 furnish the briefest outline consistent with clear-  
 ness, on account of the readers, if for no other  
 reason." \*

\* ["This vision accords not only in many respects with the  
 dream of Nebuchadnezzar (ch. ii.), but has the same subject.  
 This subject, however, the representation of the world-power  
 in its principal forms, is differently given in the two chap-  
 ters. In ch. ii. it is represented according to its whole char-  
 acter as an image of a man whose different parts consist of  
 different metals, and in chap. vii. under the figure of four  
 beasts which arise one after the other out of the sea. In the  
 former, its destruction is represented by a stone breaking  
 the image in pieces, while in the latter it is effected by a  
 solemn act of judgment. This further difference also is to  
 be observed, that in this chapter, the first, but chiefly the  
 fourth, world-kingdom, in its development and relation to  
 the people of God, is much more clearly exhibited in ch. ii.  
 These differences have their principal reason in the differ-  
 ence of the recipients of the Divine revelation: Nebuchad-  
 nezzar, the founder of the world-power, saw this power in its  
 imposing greatness and glory; while Daniel, the prophet of  
 God, saw it in its opposition to God in the form of ravenous  
 beasts of prey. Nebuchadnezzar had his dream in the second  
 year of his reign, when he had just founded his world-mon-  
 archy; while Daniel had his vision of the world-kingdoms

\* [This assumption rests upon the author's theory that  
 Belshazzar is identical with Evil-merodach, which, as we  
 have shown in the notes appended to the Introduction, is not  
 sustained by the latest authorities on Babylonian history.  
 If Rawlinson's conjecture is correct, that Belshazzar was  
 the son of Nabonnet, left in command of Babylon while his  
 father threw himself into Borsippa, the date in question will  
 relate to the viceregency of the former, which may well have  
 continued a year or more (or even into the third year, see  
 chap. viii. 1), since the siege of Babylon lasted two years.]

Verses 2, 3. *The entrance of the four beasts.* Daniel spake and said. The incoherence of these words with the statements of v. 1 seems to indicate that they no longer belong (as Kranichfeld believes) to the supplementary note, v. 1, but that they originally served to introduce the description of the vision.—I saw in my vision by night; כִּי, "during, by," spoken of synchronous things; cf. chap. iii. 38.—And behold, the four winds of the heavens strove ("broke forth") upon the great sea. Concerning רָבָח, see on chap. ii. 31.—The fourfold number of the "winds of the heaven" (i. e., the winds blowing from the different quarters of heaven, or, more simply, those blowing under heaven; cf. "the birds of heaven") has reference, of course, to that of the beasts in v. 3 et seq. It designates all the winds of the world (cf. chap. viii. 8; Zech. vi. 5; Jer. xlix. 36), and therefore indicates at the outset the universal importance of the following vision. Hence actual winds must be intended, and not "*angelica potestates*" as Jerome suggests, under reference to Deut. xxxii. 8 (Sept.).\* It is not necessary to ask, in connection with a dream-vision, how all the four winds could arise together; nor how the great sea (i. e., probably the Mediterranean, the ocean of the nations of hither Asia; cf. Josh. xv. 48) could enter into the dream of an Israelite who resided from his early youth at Babylon. The sea, as is frequent in prophetic figurative language of the Old Testament, represents the *(heathen) world of nations*, which unquestionably afforded a striking illustration in every case when they arose in hostility against theocracy, in order to overwhelm and destroy the constantly-diminishing people of God, as the raging waves of the ocean break upon an insignificant island or coast. Cf. Isa. viii. 7 et seq.; xvii. 12; xxvii. 1; lvii. 20; Ps. xli. 4; also Rev. viii. 8; xvii. 15; and with reference to the *overflowing* (by hostile forces) see Dan. ix. 26; xi. 10, 22, 26.—מִן־הַיָּם may be properly translated "breaking forth upon the sea, breaking loose against the sea;" on מִן, cf. the corresponding Heb. word in Job xl. 23; Ezek. xxxii. 22, and also the Syr. and Targum. usage, which principally employs the word to represent the hostile irruption of warlike forces. Less natural is the factitive rendering of the partic., "*caused the great sea to break forth*" (Kranichf.), and the reciprocal, by Luther, "stormed against each other on the great sea (cf. Ewald's "swept through the great sea"); the prep. מִן seems not suited to either conception.†—Verse 3. And four (excessively) great beasts came up from the sea. The strengthening of the idea implied in the reduplicated מְרִבִּימָא may be rendered, with Ewald, by "monstrous," or by an adverb of comparison prefixed to "great," as "very,

excessively," etc.\* Kranichfeld is incorrect and interpolating: "four ravenous beasts."—The rising of "the beasts from the sea" describes, figuratively, their rising out of the great undefined, and, so to speak, mist-enveloped sea of nations, and their more noticeable entrance into the range of the dreaming prophet's vision. There is therefore no allusion to a coming up out of the sea to the land (unlike Gen. xli. 2, 18 et seq.), especially since, in the parallel description in v. 17, four kings, corresponding to the four beasts, arise "out of the earth." ["These four fierce beasts arise, not all at once, but, as ver. 6 and 7 teach, one after another" (Keil).]—Concerning the representation of nations or kingdoms under the figure of certain beasts, especially ravenous beasts, monsters (cf. Isa. xxvii. 1; li. 9; Ezek. xxix. 3; xxxii. 2; Ps. lxxviii. 31; lxxiv. 13), see Ewald: "It is an ancient habit to regard beasts as symbols of kings and empires; but it first became really significant through the custom of emblazoning them on standards and arms, especially on shields, and also on permanent monuments and works of art, as standing symbols. The most ancient picture-writing in Egypt and Assyria afterward contributed its part to introduce an intimate connection in thought between a figurative creature and a kingdom corresponding to it. It is now known that each of the twelve tribes of Israel bore the figure of an animal on its standard and its coat of arms; and likewise that every representative of a tribe could wear such a symbol, while a king could elevate the symbol of his tribe to the dignity of a national emblem" (*Geschichte des V. Israel*, III. 341, 349). Certain animals, such as the lion, panther, and ox, would naturally be suggested in any case; and others would be chosen by way of contrast. But nowhere would such animal-symbols be likely to become so significant as in the ancient Assyrian empire. This has become the more certain, since the frequent colossal animals scattered among the ruins of Nineveh and other places, which served as symbols of the power and greatness of that empire, i. e., of its kings and gods, have been brought to light. Hence, after Assyria and the other great powers of the ancient world had, from the 8th and 7th centuries B. C., been opposed to the Israelites, whom the latter were continually less and less able to resist, their poets and orators adopted the custom of designating them on proper occasions by such symbols, e. g., Assyria as a lion or as a "reed-beast," and Egypt as a crocodile or dragon. As a consequence, it is comprehensible why animals were chosen here and in chapters vii. and viii. as symbols of the great monarchies beginning with the Assyrio-Chaldean, although these animals are selected independently, because an entirely new conception is here introduced. Since an increased spiritual significance was attributed to animals as the emblems of kingdoms, it would become possible for the imagination to extend such figures beyond the realm of actual creation, and to construct ideal forms; but our author clearly avoids the use of wholly imaginary animals for this purpose, as being inappropriate. His object is here to re-

and of the judgment against them in the first year of Belshazzar, when the glory of the world-monarchy began to fade, and the spirit of its opposition to God became more manifest."—Keil.]

\* [Keil's remark, however, is apposite: "The winds of the heavens represent the heavenly powers and forces by which God sets the nations of the world in motion."]

† [We suggest that the preposition rather indicates the direction of the winds as converging to this one point as a source of conflict.]

\* [The reduplicated form, however, seems to be merely the usual one in Chaldean.]

present in a more striking and impressive manner the four successive changes of the great world-kingdom described in chap. ii. under the figure of a monstrous human image, which afforded but faint analogies; and for this purpose he selects four wild beasts, which differ among themselves respectively, and which overcome each other in succession.—Diverse one from another, for the reason that they represented distinct kingdoms, which differed from each other respectively, and were peculiarly constituted in respect to their national character and their political tendencies. These distinctions are now to be brought out as clearly and prominently as possible, thus indicating a different purpose from that connected with the image of the monarchies, which was chiefly designed to represent the perpetuation of the same heathen world-power throughout the four successive phases of its development.

Verses 4-8. *More detailed description of the four beasts, and especially of the fourth.* The first was like a lion and had eagle's wings. The emblem of a wonderful beast so constituted might be chosen with propriety to represent the Chaldean, or, if it be preferred, the Assyrio-Chaldean world-power (cf. *supra*, Eth.-fund. principles, etc., on chap. ii.), since the winged lions with human heads recovered at Nimrud (Layard, *Nineveh and Babylon*, p. 348) and also the similar images of winged animals at Babylon (Münter, *Religion der Babylonier*, pp. 98, 139) were doubtless designed as symbols of the power and glory of that empire or of its rulers. In addition, the description of Nebuchadnezzar as a lion in strength and an eagle in swiftness was familiar to his contemporaries, as may be seen on the one hand, in Jer. iv. 7; xlix. 19; i. 17, 44; on the other, in Jer. xlix. 23; Lam. iv. 19; Hab. i. 8; Ezek. xvii. 3, 12. Moreover, the rank of the lion as the king of beasts, and of the eagle as the king of birds, corresponds to that of gold, the most precious of metals, which had been in chap. ii. the symbol of the first world-kingdom. As in that instance (v. 38) the king was identified with his realm, and therefore was regarded as its representative, so here the fate of the first world-kingdom is illustrated by various traits taken from the history of Nebuchadnezzar in chap. iv.—I beheld till the wings thereof were plucked, i.e., until its power and unrestrained motion were taken from it; cf. chap. iv. 28 et seq.—And it was lifted up from the earth, to which, after being deprived of its wings, it had been confined; compare chap. iv. 30 with iv. 33. The words, therefore, as well as those which follow, relate to the restoration from a state of beastly degradation to the upright posture and free dignity of man. Others, as Jerome, Theodoret, Rashi, Bertholdt, Hitzig, etc., render it, "and it was taken away from the earth," as if the sentence implied the destruction of the Chaldean world-power; but neither its connection with the following context, nor the usual meaning of *נִשָּׂא*, "to raise up, elevate,"—cf. iv. 31 and the corresponding Heb. verb, Gen. xxi. 18—will justify this reading.—And made (to) stand upon the feet as a man; cf. chap. iv. 13, 31, 33; v. 21. Notice the suffixless *עַל שְׁנֵי רַגְלָיו*, "upon two feet," instead of "on its two feet," which (corresponding with

2 Kings xiii. 21) would have been employed if the description had from the first referred to Nebuchadnezzar in person. [The phrase "does not mean that the whole beast was lifted up into the air, but that it stood upon its hinder legs, taking the upright position of a man. The purpose of this is explained more fully by the clause that follows.—*נִשָּׂא* is a Hebraizing dual form, only found in Biblical Chaldee. . . .—The heart of a man was given to it, i.e. (in connection with the preceding clause), not only did it take the outward position of a man, but also partook of his internal mind and feelings. I understand the design here to be to characterize the greater moderation and humanity which the Babylonian dominion exhibited after Nebuchadnezzar's malady and restoration, or, to use the language of the prophet, after 'its wings were plucked.'—*Stuart*.]—See Hitzig on this passage, with reference to the at times venturesome explanations offered by exegetes who deny its relation to chap. iv. in any way whatever (e.g., Bertholdt: "The writer designed to indicate in this place that human empires are symbolized;" J. D. Michaelis, Dereser: "The civilizing of the formerly barbarous Chaldeans, which was reserved until the Babylonian period, was to be described;" Jerome, Rashi, Ibn-Ezra, etc.: "The standing upon two feet of the hitherto four-footed beast was to symbolize the humiliation of the Chaldeans on the overthrow of their supremacy;" etc., etc.).—Verse 5. And behold another beast, a second, like to a bear. *נִשָּׂא* is the more extended, *נִשָּׂא* the more definite idea; the former only is repeated in v. 6, and the latter in v. 7. The bear, considered as being second only to the lion in point of strength and savage disposition, is frequently mentioned in close connection with the latter; e.g., 1 Sam. xvii. 34; Prov. xxviii. 15 (cf. xvii. 12); Wisd. xi. 17.—And it raised up itself on one side; or even, "it stood leaning to one side" (Hitzig), as it is to be rendered on the authority of the reading *נִשָּׂא*, "side" (for which several MSS. substitute the usual Aram. form *קִסָּר*).

The common reading *נִשָּׂא* would require to be regarded as synonymous with the Heb. *נִשָּׂא*, "dominion" (Job xxxviii. 38), but would thus lead to the rapid sense, "and it raised up one dominion," which is opposed by the context, and is questionable in every respect. This meaning, however, has recently been unsuccessfully advocated by Kranichfeld, who refers to the erection of a Median empire on the ruins of the Babylonian. Most expositors regard it correctly as indicating a *leaning* posture of the beast, an inclination to one side. Such a posture would naturally suggest a tendency to fall, an unsteady, vacillating character of the monarchy in question, verging upon ruin—and thus it has been interpreted by the Sept., Theodot., the Syr., and by many moderns, as Hitzig, Ewald, Kamphausen, etc., who find here a reference to the weakness and brief duration of the Median supremacy, which soon gave way to that of the Persians. The context, however, requires that a strong kingdom, animated with a lust for conquest—or, in the figurative language of the text, a "voracious" kingdom—should be understood,

to which the words "arise, devour much flesh," are not spoken ironically and uselessly. For this reason we must suppose (with Hävernicks; cf. also Bertholdt, Von Lengerke, and Maurer) that the beast inclined *forward*, i.e., that it was prepared to spring and to attack; and this threatening, rapacious, and warlike posture of the beast shows clearly that not the weak and short-lived Median kingdom, but the powerful empire of the Medo-Persians, with its greed for lands and conquest, is intended.\*—And it had three ribs in the mouth of it between the teeth of it. תלת עצמות evidently designates a

prey that has already been seized by the beast, and which it is preparing finally to devour (cf. Num. xi. 33; Zech. ix. 7), and not (as Saadia, Bertholdt, and Hävernicks suppose) parts of its own body, such as three *molar teeth*—an interpretation which תלת עצמות nowhere bears. The three states, or even cities, which became the prey of the Persian empire as symbolized by the "three ribs," can hardly be specified; perhaps three is used merely as a round and indefinite number. If, however, it is attempted to designate them more particularly, it will certainly be more appropriate to conceive of three countries, e.g., Babylon, Egypt, and Lydia (or, instead of the latter, Palestine, including Syria), which were conquered by the Medes or Medo-Persians (with De Wette), than (with Hitzig) to think of the three great Assyrian cities on the Tigris, Nineveh, Calah, and Resen,—or Nineveh, Mes-pila (?), and Larissa, which, according to Xenophon, *Anab.*, III. 4, 10, the Medes are said to have destroyed (cf. Gen. x. 12; Jon. iii. 1 et seq.).—And they said thus unto it, *Arise, devour much flesh.* These words evidently refer to something in the history of the Median empire, that is subsequent to the devouring of the three ribs, and therefore to the later wars of that state for conquest and plunder, which followed after the subjugation of the three neighboring kingdoms. This clearly indicates that the beast described in this connection does not represent

Media only, but the united Medo-Persian empire (against Ewald, Kranichfeld, etc., and also against Hitzig, who applies this command to "devour much flesh" to the overthrow of the Chaldean empire by the Medes, which he believes to have preceded the destruction of the three cities on the Tigris). The direction to devour much flesh is, however, an appropriate feature in the description of the voracity of this ζῷον πάραγιον; cf. Micah iii. 2, 8; Isa. ix. 11; Jer. l. 17. The speakers who are implied (אנשי)

as in chap. iii. 4; iv. 28) are the angelic powers of God, who govern the world and especially watch over and guide the fortunes of the great world-powers.\*—Verse 6. After this I beheld, and lo another, like a leopard, which had upon the back of it four wings of (or "like") a fowl. Ewald observes, with entire correctness: "This beast is already distinguished from the other in being less one-sided, and in having 'four wings of a bird'—i.e., such as are large and capable of carrying it swiftly to any place—on its back. [It moves, however, 'not so royally as Nebuchadnezzar—for the panther has not eagle's wings but only the wings of a fowl—yet extending to all the regions of the earth' (Keil).] Hence it can move with ease and freedom towards either of the four regions of the world, and therefore, in a sense, it possesses all the four regions of the world, i.e., it is in the full sense a world-kingdom." Cf. Kranichfeld also: "The flashing swiftness of movement, the παρδάλειος ὄρετης (Hab. i. 8), which is here specially indicated by 'four wings of a fowl on the back of it,' i.e., in a condition for flying, is regarded as characteristic of this beast (the leopard) while lurking for its prey (Jer. v. 6; Hos. xiii. 7). Compared with the clearness and correctness of this interpretation there seems to be a strange lack of motive for the refusal of the two scholars to apply it to that world-kingdom, which more than any other was remarkable for its extension by leaps of panther-like swiftness, and by the lightning-like rapidity of its rise and fall—namely, the Macedonian empire of Alex. the Gr."

Cf. the remark of Hitzig: "The special rapidity of the Persian movements to war and victory cannot be historically established"—certainly a correct remark, but one which ought not to have decided its author, who was likewise an opponent of the Macedonian hypothesis, to regard the four wings in this instance, not as symbols of rapid movement, but as "an emblem of the far-reaching protecting royal power from above" (after Lam. iv. 20; Ps. xxxvi. 8).—The beast had also four heads, i.e., it extended its dominion in the four quarters of the earth, and governed the whole world. The words which follow, "and dominion was given unto it," are probably merely epeexegetical of this symbolical description, in which the four heads have the same significance as the pushing of the ram towards the four quarters of the heavens in chap. viii. 4, or as the four faces of the cherubs which looked towards the four quarters of the earth in Ezek. i. 10 et seq. If it is desired to interpret the four heads more closely, they may be taken to represent the four principal divisions

\* [Keil adopts a different, but, as it seems to us, far-fetched and over-ingenious interpretation: "This means neither that it leaned on one side (Ewald), nor that it stood on its fore feet (Hävernicks), for the sides of a bear are not its fore and hinder parts; but we conceive that the beast, resting on its feet, raised up the feet of the one side for the purpose of going forward, and so raised the shoulder or the whole body on that side. But with such a motion of the beast the geographical situation of the kingdom (Geier, Mich., Ros.) cannot naturally be represented, much less can the near approach of the destruction of the kingdom (Hitzig) be signified. Hofmann, Delitzsch, and Kliefoth have found the right interpretation by a reference to ch. ii. and viii. As in ch. ii. the arms on each side of the breast signify that the second kingdom will consist of two parts, and this is more distinctly indicated in ch. viii. by the two horns, one of which rose up after the other, and higher, so also in this verse the double-sidedness of this world-kingdom is represented by the beast lifting itself up on one side. The Medo-Persian bear, as such, has, as Kliefoth well remarks, two sides; the one, the Median side, is at rest after the efforts made for the erection of the world-kingdom; but the other, the Persian side, raises itself up, and then becomes not only higher than the first, but also is prepared for new rapine."—Stuart justly remarks that "the difficulty seems to have arisen from the fact that, until lately, we have been ignorant of a like symbol sculptured on the ancient monuments of Persia. Münster (*Rel. der Bab.*, p. 112) has given us a description (with an engraving) of an animal of the symbolic kind, in a group near the star of Belus, which, kneeling or lying on the right foot, has its left one erect. A sense of security, combined with watchfulness, seems to be the indication. Probably this symbol, now on the monuments of Persia and Babylon, was a part of what belonged to the insignia of the royal and national standards."]

\* ["The plur. אנשי is impersonal" (Keil); "it might be rendered passively" (Stuart).]

or aggregates of countries which the empire of Alexander embraced (cf. Hävernicks on this passage), e.g., Greece, Western Asia, Egypt, and Persia (including India). This is less arbitrary, at least, than the opinion of Jerome, that the heads represented the four leading generals of Alexander, viz.: Ptolemy, Seleucus, Philip, and Antigonus, or than the favorite assumption of many moderns after Von Lengerke (e.g., Hitzig, Ewald, Kamphausen, etc.), that the author represents the four earliest Persian kings, from Cyrus to Xerxes, who alone were known to him as the four heads of the leopard. The advocates of the latter opinion refer for support to chap. xi. 2, which passage, however, does not even imply that Daniel knew of but four kings of Persia (see on that passage), to say nothing of its affording no proof whatever that the present passage is concerned with any Persian kings. Our apocalypticist does not represent kings by heads, but by horns (see vs. 8 and 24 et seq.); a feature which recurs in the apocalypse of St. John, where the ten horns of the beast (Rev. xvii. 13) symbolize ten kings, while the seven heads indicate seven mountains. This analogy seems to favor the view of Hävernicks, which assumes that the four heads represent the four principal sections of the world-kingdom in question, but of course without demonstrating its correctness.—Verse 7. After this I saw in the night visions, and behold a fourth beast, dreadful and terrible, and strong exceedingly. Observe the solemn minuteness with which the fourth beast is introduced, and also the description as both "dreadful and terrible," דָּרָא וְרָאָה; cf. Chr. B. Michaelis: "*Jung-untur duo synonyma, ad intendendum rem significatam, ut hac bestia non vulgariter, sed supra modum horribilis apparuisse videatur.*"\*—And it had great iron teeth. Iron is mentioned as signifying firmness and incisive sharpness (cf. Jer. xv. 12; Mic. iv. 13), while the teeth symbolize its lust of conquest (cf. v. 5).—It devoured and brake in pieces and stamped the residue with the feet of it. Unlike the other beasts, it

was not content with simply securing its prey, but, rejoicing in destruction, it stamped with its feet what it could not devour. This description evidently does not indicate that the conquests of the fourth world-kingdom were more extensive than those of its predecessors, but merely that its course was more devastating and destructive. This obviously alludes to the description of the legs of iron and clay (the organs employed in treading and stamping), which belonged to the colossus in chap. ii., and corresponds fully to the actual character of the empires of the Macedonian Diadochi, and particularly that of the Seleucids. Cf. Kranichfeld: "It is generally acknowledged that the description of the fourth beast agrees in its leading features with that of the fourth kingdom in chap. ii. 40; especially in regard to its rage for destruction, which crushed without pity and trode everything under foot. Even the iron, the medium of destruction in chap. ii. 23, 40, returns here in the large teeth of the monster. The terrible appearance of the colossus resulted primarily from its fourth constituent part, and corresponding to this, the qualities which produce a terrible appearance are here expressly connected with the form of the fourth beast."—And it was diverse from all the beasts before it. This does not assert that "it combined in itself all that was prominent in the three former beasts, the lion, bear, and leopard respectively" (Jerome, Hävernicks, et al., under comparison with Rev. xiii. 2), but merely that it differed from them all, and displayed its nature in a way that could not be realized by a comparison with the lion, the bear, or the leopard. This difference of the fourth beast from all the others is chiefly suggestive of the fragmentary and divided character of the fourth world-kingdom, and consequently alludes to the composition of the feet of the colossus out of intermingled iron and clay.\* The opinion of Hävernicks and other advocates of the theory which regards the Roman empire as the fourth world-kingdom, that this description indicates the contrast between the character of that empire and that of the Oriental-Hellenistic monarchies which preceded it, is entirely too far-fetched; but that of Hitzig is no less so, when, in the support of his theory that the fourth beast represents Alexander the Great, he asserts that the contrast between the Hellenistic and the Oriental rule is here indicated—a contrast that was far greater than that between Rome and the world-kingdoms which preceded it.—And it had ten horns. According to v. 24 these ten horns represent "ten kings." Unlike ordinary animals, which have two horns, this monster representing the fourth world-kingdom has ten, being so many symbols of warlike power and dominion (cf. Deut. xxxiii. 17; 1 Sam. ii. 1, 10; Psa. xviii. 3; Job xvi. 15; Mic. iv. 13, etc.). The number ten is hardly to be strained, in this connection, to represent ten specified kings; but like the number four in v. 6, it is rather to be taken in a symbolic sense, and to be regarded as indicating a multiplicity of rulers, or an indefinitely large number of kings—in harmony with the usual significance of the number,

\* ["The writer gives to this fourth beast no particular name. Plainly it was a peculiar monster. The reason why he omits a name seems to be, that in the world of nature no similitude could be found, for in no case of really-existing beasts are four of them united in one, so as to constitute an appropriate symbol for the four kingdoms of Alexander's successors. He classes these under the dynasty, comprehensively considered, which grew up out of the predominance or victories of the Greeks in the East. But when enough is introduced to designate the general nature of the dynasty, both here and in ch. viii. and xi., he goes over into a notice of only such kings as were in the neighborhood of Palestine, and had more or less to do with annoying it. As Antiochus Epiphanes was incomparably the most annoying and mischievous of them all, so a peculiar share of the prophecy respecting the fourth dynasty is allotted to him in each of the chapters named. It is evident from a comparison of historical facts as well as from the nature of the case, that a dynasty is spoken of by Daniel as more or less dreadful and destructive according to the measure in which Palestine was actually affected by it in this way."—Stuart. Kell, on the contrary, who adopts the common or "orthodox" interpretation of the fourth monarchy, gives a different explanation of this feature: "The fourth kingdom is represented by a nameless beast, because in Daniel's time Rome had not come into contact with Israel, and as yet lay beyond the circle of vision of Old-Testament prophecy." This candid admission one would think might have led the commentator to doubt any reference even here to Rome. He does not seem, moreover, to have perceived that for precisely the same reason the Macedonian empire should have been represented by some nameless beast, as being hitherto unknown to the Hebrews.]

\* [May not the diversity rather consist in the fact that, unlike all the former governments, the Seleucid dynasty began a systematic attack upon the religious institutions of the subject Jews?]

both in the Scriptures and elsewhere, as the symbol of earthly perfection.\* Kranichfeld observes correctly, "It is clearly not in the nature of the prophetic idea, that the number ten, in addition to the value which it thus has for the writer, should be capable of being demonstrated on the analogy of ordinary numerals, in the realization of the picture of the future." The notes on chap. xi. will show that in the more detailed description of the development of the fourth world-power in that place, there is by no means an exact enumeration of ten kings on the throne of the Seleucidae.—Verse 8. And behold, there came up among them another little horn. Concerning *אֵין קוֹרְנִים*, and its relation to the succeeding modifying predicate, see *supra*, on v. 5.—The prophet observes the rising or springing up of this little horn, the eleventh one, as taking place between the ten which already existed (notice the idea of continued observation, so to speak, of *being lost* in observation, which is indicated by the expression *אֵין קוֹרְנִים*, "I was engaged in considering, in observing"). The smallness of the new horn in this case, as in the parallel chap. viii. 9, refers merely to its original state, not to its later appearance when fully grown; for, according to v. 20, it was then greater than any of the other horns. Concerning the reading *אֵין קוֹרְנִים*, instead of *אֵין קוֹרְנִים*, see Hitzig on this passage.—Before (or "by") whom there were three of the first horns plucked up by the roots; i.e., it grew so strongly, and through its growth exercised so disturbing an influence upon its neighbors, that three of them were uprooted and wholly destroyed. Here also the definite number "three" is hardly to be strained to signify precisely three kings, who were overthrown by the monarch represented by the eleventh horn.† The prophecy certainly had its more immediate Messianic fulfilment in the manner in which Antiochus Epiphanes rose from his originally obscure condition to the throne of the Seleucidae, by removing two or perhaps three of his rivals (see *infra*); but from the prophet's point of view, involving substantially a merely ideal, or, more correctly, a dream-like indefinite view of the future, the idea of precisely this personage in future history, and of the political conjunctures preceding his accession to the throne, was assuredly excluded.—And behold, in this horn were eyes like the eyes of a man. Eyes like those of a man, human eyes (therefore *two* in number, despite the plural *עֵינַיִם*, which is probably substituted for the dual for euphonic reasons merely, and by virtue of a usage that is frequent in the Chaldee), are borne by the horn in token that it represents a

man,\* and, moreover, a wise, judicious man; for here as elsewhere (e.g., Ezek. i. 18; x. 12) eyes are the symbol of understanding; cf. *עֵינַיִם*, "to look at, understand."—And a mouth speaking great (or "proud") things; a farther indication of the human nature and character of the historical personage prefigured by the horn. *מִמֶּלֶךְ רַבְרָב*, properly, "speaking great or monstrous things;" cf. *supra*, on v. 3, and also *infra*, v. 11; also the Heb. *דִּבְרֵי גְדוֹלָה*, Psal. xii. 4. The interpretation in v. 25 shows that blasphemies are meant by this "speaking of great things;" cf. xi. 36; Rev. xiii. 5.†

Verses 9–12. *The Divine judgment upon the world-powers.* I beheld (such things) till the thrones were cast down (or "set"). The A. V. is literal (*רָבְרוּ*). The chairs of the Orientals consist of cushions, which are not set down, but laid down, and, in case of haste, are cast down; cf. *καθίστο*, Rev. iv. 2. The place where the thrones are set is not in heaven, for according to v. 13 the Son of man descends to it from heaven; nor is it on the earth, but, as in chap. xii. 7, a locality intervening between heaven and earth. ["Seats, not merely a throne for God the judge, but a number of seats for the assembly sitting in judgment with God. That assembly consists neither of the elders of Israel (Rabbins), nor of glorified men (Hengstenb. on Rev. iv. 4), but of angels (Psal. lxxxix. 8), who are to be distinguished from the thousands and tens of thousands mentioned in ver. 10, for those do not sit upon thrones, but stand before God as servants to fulfil his commands and execute His judgments" (Keil).]—And the ("an") Ancient of days did sit; viz., on his throne, in order to preside at the judgment; cf. Psal. ix. 5; xxix. 10; Isa. xxviii. 6. The "Ancient of days" (*אֵלֶּיךָ יוֹמֵי*), i.e., the aged in days (*παραλαβόμενος ἡμερῶν*, Sus. 52), is doubtless the God of Israel, the same as the Most High, v. 25, who was blasphemed by the little horn. He is described as the "Ancient of days," probably not by way of comparison with the *younger* associated judges, nor yet with the "blasphemous upstart," the little horn (Kranichfeld), but in comparison with the more recent gods of the heathen; cf. Deut. xxxiii. 17; Jer. xxxiii. 23. This predicate therefore refers to that attribute of the God of the Old Covenant, which is designated in such expressions as *אֵלֶּיךָ יוֹמֵי*, Dent.

xxxiii. 27, *יֵשֶׁב יוֹשֵׁב*, Psal. iv. 20; *βασιλεὺς τῶν αἰώνων*, 1 Tim. i. 17; *ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος*, Rev. i. 17 (cf. Isa. xlv. 6; xlviii. 12). "He, who from primitive times has proven Himself a powerful judge, assumes the form of venerable age, in order to beget the confidence that He pos-

\* See Leyrer, art. *Zahlen* in Herzog's Real-Encyklop., vol. 18, p. 378; also Zöckler, *Theologia naturalis*, I. 713 et seq. In both places the essentially political or cosmical significance of this number is pointed out, in opposition to Delitzsch, who regards it as the symbol of Divine perfection. Cf. further, Bähr, *Symbolik des mos. Kultus*, I. 175; Hofmann, *Weisagung und Erfüllung*, I. 75; Hengstenberg, *Beiträge s. Einl.*, III. 391, 605. [On the contrary, it seems to us that the definiteness of the numbers four and three in the same connection requires a similar definiteness in this number likewise. See our remarks in the Ethico-fundamental principles, etc., on this chap., No. 3, a.]

† [See, however, the remarks in the Ethico-fundamental principles, etc., below, 3, a.]

\* ["The eyes of a man were not attributed to it (merely) in opposition to a beast, but in opposition to a higher celestial being, for whom the ruler denoted by the horn might be mistaken on account of the terrible nature of his rule and government: 'ne cum potestatem suam quorundam opinionem vel diabolum esse vel demonem, sed unum de hominibus, in quo totus Satanus habiturus sit corporeatit', as Jerome well remarks: cf. Hofmann and Kliefoth."—*Keil*.]

† ["A mouth which speaketh great things is a vainglorious mouth. *רַבְרָב* are presumptuous things, not directly blasphemous (Häver.). In the Apocalypse, xiii. 5, *μεγάλα* and *βλασφημίας* are distinguished."—*Keil*.]



esses the wisdom and power to bring the blasphemer to judgment."—His garment was white as snow; thus correctly Theodot., Vulg., Hitzig, under comparison with Mark ix. 3, but conflicting with the Masoretic accentuation, which requires "as the white snow." The white color of the garment is probably not designed "to increase the impression of awful majesty" (Kranichf.), but to symbolize the *purity* and *innocence* of the judge. He appears, "so to speak, robed in the כְּתוֹרֹת of the righteous judge;" cf. Isa. lix. 17; Job xxix. 14; 2 Chron. xix. 7, and also the passages which mention the light, the symbol of *holiness*, as the garment of God, e.g., Ezek. i. 26; Psa. civ. 2; 1 Tim. vi. 16.—And the hair of his head like the pure wool, hence, likewise as white as snow, as in the case of a venerable sage. Cf. the parallelism of snow and wool in passages like Isa. i. 16; Psa. cxlvii. 16; Rev. i. 14.—His throne like the fiery flame; flashing like flaming fire, and apparently composed of it. The mention of the fiery appearance of the throne of God, does not of itself convey the conception of flaming vengeance on the part of the strict judge (Deut. iv. 24; ix. 3; xxxii. 22; Heb. xii. 29, etc.); for He frequently appears surrounded by fire in cases where His judicial character is not involved, e.g., Gen. xv. 17; Ex. iii. 3; Psa. xviii. 9, etc. In the present instance, however, the judicial significance of the fire that emanates from God is clearly established by the connection, as in Ex. xix. 16; xx. 15; Psa. l. 8 et seq. (against Hitzig and Von Lengerke).—His wheels as burning fire. The throne of the universal judge is therefore mounted on wheels (cf. the cherubic chariot, Ezek. i. 12 et seq.; x. 13 et seq.; Psa. lxxvii. 19), whose swift revolutions are encompassed with flashing fire. This description of the Divine throne of judgment as mounted upon wheels leads Kranichfeld to the incongruous opinion that the "casting down of the thrones" was accompanied with noise (!).—Verse 10. A fiery stream issued and came forth from him; i.e., from the Divine Judge, not from His throne; for the שֶׁפָּרַח of the first sentence can hardly be construed with a different object from that of the second, which clearly relates to God. Nevertheless both the author of the book of Enoch (xiv. 19) and the writer of the Apocalypse (iv. 9) represent the fiery stream as issuing from the throne, in the descriptions copied by them from this passage. Ewald interprets the "stream of fire" as a "stream of light," and arbitrarily makes it the symbol of the *speech* which issues from God, that is, of His *command* to begin the judgment (in support of which he appeals to chap. ii. 15; vi. 27, etc., whose character is entirely different). Hitzig is no less arbitrary when he remarks that the stream must be conceived as flowing evenly over a smooth bottom (hence like liquid glowing lava!), and as constituting the floor for the entire scene of the judicial procedure, since without this "the whole apparition would float in the air without support"—an empty fancy, which the prophet's language in no wise favors.\*—Thousand thousands minis-

tered unto him, and ten thousand times ten thousand stood before him. The imperfect tense of the verbs indicates that a readiness to serve existed in the thousands as a constant and enduring quality. Concerning "to stand before one" as synonymous with "to serve," cf. chap. i. 4.—In relation to the plural ending כְּתוֹרֹת in כְּתוֹרֹתָא, which the Keri rejects as a Hebraism, cf. chap. iv. 14; Ezra iv. 13.—The Kethib כְּתוֹרֹת (the plural of כְּתוֹרָה) immediately following is likewise to be retained, in opposition to the Hebraizing Keri כְּתוֹרָה; Hitzig's suggestion, however, to write כְּתוֹרָה (on the analogy of the corresponding Syr. word) instead of כְּתוֹרָה is unnecessary.—The "thousand thousands and ten thousand times ten thousand" are of course a host of ministering angels, which, standing in a wide circle, surrounds the council of the judges who are seated beside God (these are angels of a superior order, or perhaps "elders," cf. Rev. iv. 4). Cf. Deut. xxxiii. 2; 1 Kings xxii. 19; Neh. ix. 6; Psa. lxxviii. 18; ciii. 20 et seq., and also the mention of the angelic hosts in Gen. xxxii. 3; 2 Kings vi. 17, etc. The numbers 1,000 and 10,000 are not to be regarded as definite; they indicate, in a symbolic manner, the impression of an innumerable multitude which was made on the prophet in his dream-vision, while he was naturally in no condition to overlook the whole of this immense host, to say nothing of counting its numbers exactly; cf. Psa. lxxviii. 18; xci. 7.—The judgment was set. דִּין is properly an abstract word, signifying "judgment;" here used concretely to designate the judicial conclave composed of the superior angels—the angelic princes or archangels (cf. Josh. v. 14; Tob. xii. 15, etc.); cf. the analogous use of *judicium* in the concrete by Cicero, *Verr.*, II. 18. Since chairs indeed were mentioned in the foregoing (v. 9 a), but nothing was said about the judges taking their seats, we must find it indicated in this place, and it is therefore not necessary to explain, with Dathe and Kranichfeld, that "He seated Himself in judgment" (the Ancient of days), as if this were merely a repetition of דִּין in v. 9 (similarly also Syrus, who read דִּין instead of דִּין, and therefore renders it, "the judge seated himself").—And the books were opened; the books of record, in which the good and bad deeds of men were recorded, that they may serve as a basis of the sentence to be pronounced upon men by God, the heavenly judge. Cf. Rev. xx. 12, as well as the frequent mention of the "book of life" in which the names of the

burning zeal with which the holy God not only punishes and destroys sinners but also purifies and renders glorious His own people; see on Exod. iii. 3.—*Kell.*

\* ["In the N. T. Christians are represented as sharing in the like solemnities, 1 Cor. vi. 2; Matt. xix. 28; Luke xxii. 30; Rev. iii. 21. Not improbably such expressions as 'Let us make man in our image.' 'Let us go down and see.' 'Who will go for us?' take their plural form from such views of the heavenly *Concensus*. The sum of the matter is that the prophet presents the Supreme Lord and Judge to our view by imagery borrowed from earthly sovereigns, i.e., as having all the insignia of pre-eminence and supremacy around him."—*Stuart.*]

\* ["Fire and the shining of fire are the constant phenomena of the manifestation of God in the world as the earthly elements most fitting for the representation of the

heirs of celestial glory, who have been reconciled to God, are inserted,—in Ex. xxxii. 32; Psa. lxi. 29; Isa. iv. 3; Dan. xii. 1 (see on that passage); Luke x. 20; Phil. iv. 3; Rev. iii. 5; xx. 15; also the “book of remembrance,” in which God records the sufferings of His faithful servants, which is noticed in Psa. lvi. 9; Mal. iii. 16, etc.—Verse 11. I beheld then, because of the voice of great words which the horn spake—I beheld even till the beast was slain. An anacoluthon, in the second *וְהָיָה הַקֶּרֶן* repeats

the first, which was separated from *וְהָיָה* by the accent, but gives a somewhat different turn to the thought; cf. the similar constructions in Jer. xx. 5; Rev. xii. 9; 1 Mac. i. 1. *וְהָיָה*,

+ “till that,” indicates a protracted trial, which ends with the destruction of the beast, i.e., with the judicial execution of the God-opposed world-power. The little horn, representing the last anti-Christian king of the fourth monarchy, who brings ruin upon his whole empire by his insolent rebellion against the Most High, is designated as the cause for this destruction.—And his body destroyed, and given to the burning flame; rather, “and given for burning to the flame.” The latter of these expressions illustrates the former; the destroying of the “body” of the beast, i.e., of the entire edifice of anti-Christian national power, is effected by burning, which burning (*וְהָיָה* = Heb. *וְהָיָה* in Isa. lxi. 10) is of course to be taken figuratively, as in Isa. ix. 4; lxi. 24; Rev. xix. 20; xx. 10; and the fiery nature of the Divine Judge of the world, as described in v. 9, unquestionably stands in a causal relation to the kindling of this devouring fire of judgment; cf. Isa. x. 17; xxx. 27; Zeph. i. 18, etc.—Verse 12. The rest of the beasts. they had their dominion taken away; rather, “and the power of the rest of the beasts was also taken away.” The subjects of *וְהָיָה* are the celestial powers, as in v. 5.

Since the dominion of the three earlier beasts was destroyed before the rise of the fourth, so far at least as it was a dominion over the world in the proper sense, and since it does not seem admissible to take *וְהָיָה* in the sense of the pluperfect, thus explaining the passage as a mere supplementary note (against Ephraem, Polychron., Kamphausen, C. B. Michaelis, etc.), the judgment inflicted on the “rest of the beasts” together with that visited on the fourth must be understood to signify that *utter destruction of the heathen world-powers which subjects the remnants of all the four world-kings to the new all-embracing Messianic dominion, and incorporates them in its realm*; for as the characteristic expression *וְהָיָה*, “the rest of the beasts” (instead of *וְהָיָה* or *וְהָיָה* כְּלִי-חַיָּה, v. 7 b) indicates, certain fragments or remnants of the three former world-kings are conceived of as continuing to exist beside the fourth, and as being involved in its destruction. The fall of the three earlier world-kings is not regarded as complete by the prophet, inasmuch as larger or smaller portions of them continue to exist beside the last—perhaps temporarily incorporated into it as provinces, but not on that account assimilated to it—until

the Messianic judgment involves them in a common destruction. That he refers only to such remnants, and not to new kingdoms essentially distinct from the former world-monarchies (as J. D. Michaelis, Von Lengerke, Hitsig, Ewald, etc., suppose), is evident (1) from the parallel description in chap. ii., where the destruction of the four constituent parts of the colossus results at the last and in the same moment through the agency of the stone which rolls from the mountain (see v. 34 et seq., and especially v. 44); (2) from the later parallel, chap. viii. 4, where all the beasts (*כָּל-הַחַיָּה*) with whom the Persian ram contends, are likewise only the constituent parts into which the latest world-kingdom had dissolved, and which are all overthrown and subjugated by the new dynasty (see on that passage, and compare Kranichfeld’s remarks on this place, p. 265 et seq., which are certainly correct).—Yet their lives were prolonged for a season and time; rather, “for the duration of their life was fixed, to the season and time.”

This time (*וְהָיָה*, identical with *וְהָיָה*, v. 22, according to the correct opinion of Von Lengerke, Kranichfeld, etc.) has come, so far as the seer is concerned, with the judgment of the fourth beast and of the remnants of the other beasts, which has just been described. The duration of their lives (*וְהָיָה*, properly “respite, prolongation of life”) finds its unalterable *terminus ad quem* in this period of Messianic judgment, beyond which, indeed, the various nations (v. 14) continue to exist, but not the *heathen world-powers* formerly composed of them. Concerning *וְהָיָה* (= Heb. *וְהָיָה*) see on chap. ii. 21.

Verses 13, 14. *The erection of Messiah’s kingdom.* I saw in the night visions, and behold; again a solemn and circumstantial introduction, like that preceding the description of the fourth beast in v. 7. Cf. the minuteness with which the prophet dwelt on the description of the fourth world-power, and of the Messianic judgment which came upon it, in chap. ii. 40 et seq.—(One) like the Son of man came with the clouds of heaven; literally, “with the clouds of heaven (one) coming like a Son of man” (*וְהָיָה*).

The subject is omitted, and must be rendered indefinitely by “one,” as in chap. viii. 15; x. 16, 18. “With the clouds of heaven,” i.e., together with *them* (Rev. i. 7), and therefore *in them* (Mark xiii. 26) or *upon them*, *ἐπὶ τῶν νεφελῶν* (Matt. xxiv. 30; xxv. 64; Rev. xiv. 14). As the Messiah here comes to God upon the clouds of heaven and stands before Him, so God Himself rides, in poetical and prophetic descriptions elsewhere, upon the clouds as His celestial chariot, cf. Psa. civ. 3; Jer. iv. 13; also Psa. xviii. 10–18; xvii. 2–4; Nah. i. 3 et seq.; Isa. xix. 1 (cf. Isa. xiv. 14).—*וְהָיָה*, “son of a man, son of man,” is a simple circumlocution to express the idea “man,” which is found also in the Syr. and the Targums; and therefore = the Heb. *וְהָיָה* or *וְהָיָה*, for which the Heb. also occasionally substitutes *וְהָיָה* or *וְהָיָה* (see Psa. viii. 5; cxliv. 3; and infra, chap. viii. 17; x. 16, 18). This combination serves to specially

point out an organic connection with or membership in the human race. The personage whom Daniel saw coming with the clouds of heaven had the appearance, therefore, of being one of the human race—a man. The mention of the human appearance of the apparition certainly does not aim at contrasting it with the forms of the beasts before described (as Hofmann supposes, *Weissagung und Erfüllung*, I. 290); for these have passed from the prophet's vision in consequence of their destruction, which has already transpired (vs. 11, 12). The comparison with the human form of Him who comes with the clouds, which, although not expressed, is certainly implied, is to be found in the *superhuman*—hence the *Divine*, or at least *angelic*—form, which the seer would naturally expect to behold in these exalted scenes (see Ewald on this passage). That he should observe a form similar to that of man, shining through the clouds, instead of a terrifying apparition that blinds and confuses his senses, produces on him an impression of wonder, but also of pleasure. Cf. Kranichfeld: "The case here is different from that of chap. iii. 25, where only ordinary men might be looked for in the fiery furnace, so that he who became the associate of the three Jews was at first regarded merely as partaking of human nature, and a comparison with merely human traits was necessary to lead the judgment to express the stronger utterance *כְּבָר אֱלֹהִים*, without thereby denying the human appearance of the form. And as the judgment in iii. 25 rests in the conclusion that the personage in question belongs to the race of gods, although present in human form, so it here concludes that the object of notice is one *belonging to the human race, but wearing the form of God*." The prophet, however, holds fast to the distinction between a wholly human appearance and the vision he has seen, and indicates this by the particle of comparison *כְּ*, which points out that he intends to represent a *really supernatural*, but still human-like personage. (The correspondence with the *כְּ* in vs. 4 and 6, does not militate against this conception of the *כְּ* here—despite the assertion to the contrary by Richno, in the *Stud. u. Krit.*, 1869, II., p. 255.) There cannot be the slightest doubt, in view of the entire description, particularly in v. 14, and also in view of the exactly corresponding signification of the destroying stone, in the parallel vision of the 2d chapter (see ii. 44 et seq.), that this superhuman form of a man represents the *Messiah*, the Divine-human founder of that fifth world-kingdom, which is at the same time a heavenly kingdom of eternal duration.

The effort of Hitzig to refer the *כְּבָר אֱלֹהִים* to the people of Israel as the "personified community of saints, which rules over the heathen," is merely the product of a persistent and fundamental aversion to the idea of a personal Messiah, which results naturally from the extreme rationalistic position of that exegete. The interpretation which asserts a personal Messiah is advocated by nearly all expositors (with the exception of Ibn-Ezra, Jahn, Paulus, Baumgarten-Crusius, and Hofmann, who agree with Hitzig, but, in part, for very different reasons, and giving a more positive turn to the subject), and

is removed beyond the region of doubt, (1) by vs. 18 and 21 of this chapter, in which an unbiased exegesis is compelled to find the people of Israel clearly distinguished from the Son of man (see on v. 18); (2) by the undeniable reference of *ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου*, the pre-eminently favorite Messianic designation of Himself employed by the Saviour, to this passage (Matt. viii. 20, etc.; John xii. 34); (3) by important testimonies of the Jewish-Hellenistic literature, such as Enoch (xli. 1-3; xlviii. 2 et seq.; lxii. 7, 9, 14; lxiii. 11; lxix. 27.—Cf. Hilgenfeld, *Jüdische Apokalyptik*, p. 155 et seq.), *Orac. Sibyll.* (III., 286 et seq., 653 et seq., ed. Friedlieb; cf. Zündel, *Kritische Untersuchungen*, p. 163 et seq.); \* (4) by most of the rabbins (e.g., R. Joshua in Ibn-Ezra, Saadia, Rashi, Ibn-Jahja, etc.), who frequently designate the Messiah simply as *כְּבָר*, "the beclouded one." Cf. the Eth.-fund. principles, etc., No. 4.—And came to the Ancient of days; i.e., he was admitted to the immediate presence of God (cf. Ezek. xlii. 13), conducted before Him until he was placed as near as were the elders who sat on the right and left, and even still nearer.—And they brought him near before him. The subject of *כְּבָר* is probably not "the clouds," but rather the ministering angels, v. 10. Thus Hitzig, Ewald, etc., correctly hold, in opposition to Kranichfeld, who construes the clouds as the subject, and to several others, as Kamphausen, etc., who prefer to leave the subject wholly undesignated, as with *כְּבָר*, v. 12.—That the Messiah was required to be brought before God and be presented to Him at this juncture, indicates that the prophet regards him as having previously existed while the beasts exercised their dominion—and therefore that he ascribes *personal pre-existence* to him. Daniel probably conceived of him as pre-existing among the thousands and tens of thousands of the saints of God, and as subduing and crushing the God-opposed world-powers at their head (vs. 11, 12); for only thus can be explained the investing of the Messiah with eternal dominion over the kingdom of God, which is evidently a reward for his valiant battling in the service of the Most High, as described in the next verse; cf. also the parallel description in chap. ii. 44 et seq.—Verse 14. And there was given him dominion and glory, and a kingdom. Instead of *יְהוָה* Syrus and the Vulgate read *יְהוָה*—"and He (the Ancient of days) gave him," etc.; likewise Luther in this place and the parallel v. 22, where also the Sept. and Theodot. interpret *יְהוָה*. In the latter instance the active sense would certainly seem preferable, since the "Ancient of days" immediately precedes a different verb in the 3d sing. active as its subject; here, however, this subject is too distant, and the analogy of vs. 4 and 6 recommends the passive form *יְהוָה*.—The triad "dominion, glory, and kingdom" recalls chap. iii. 33; iv. 31; vi. 22, where at least "dominion" (*כְּבָר*) and "kingdom" (*מְלָכָה*) are given.

\* Cf. also *Sibyll.*, I. II., p. 277, ed. Galland: *ἔγει ἐν νεφέλῃ πρὸς ἀφ' αὐτῶν ἀφ' αὐτῶν αὐτὸς ἐν δόξῃ χριστὸς συν ἀμύμητον ἀγγελῶν καὶ καθύπερθε, κτλ.*

Upon it is based the ancient doxology at the close of the Lord's prayer: *σου γὰρ ἡ βασιλεία καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας*.—And all people . . . should serve ("served") him. Concerning the triad "peoples, tribes, and tongues" see on chap. iii. 4. Von Lengerke and Ewald regard *שָׂרְבָן* as future, "shall serve him," but thereby assume a rather harsh change of tense in the midst of the remarks which describe the objects seen in the vision. Hitzig, Kranichfeld, etc., are correct in considering the verb as logically dependent on the preceding principal verb *יִרְאֶה*, thus expressing design—"in order that," or, "so that all people, etc., should serve him." *שָׂרְבָן* in itself is certainly not to be limited to signify religious service (Divine adoration, *cultus*), for in the extra-Biblical Chaldees, e.g., in the Targuma, it signifies also a purely secular service, and in v. 27 of this chapter it is synonymous with *אֲשֶׁרְבָן*, "to obey;" but in point of fact it serves, both here and in that passage, to designate service rendered to a Divine person, which is also its bearing in chap. iii. 12 et seq.—His dominion is an everlasting dominion, which shall not be destroyed. Cf. chap. iii. 33; iv. 31; vi. 27; also Mic. iv. 7; Luke i. 33; Rev. xi. 15; xix. 16, etc.

Verses 15-18. *The interpretation of the vision in general, without special reference to the fourth beast.* The impression of alarm produced on Daniel by what he saw, led him to seek a further explanation of its meaning. He therefore mingles with the host that surrounds the Ancient of days, after having hitherto remained apart as a mere observer. A second act in the drama of the dream-vision, in which the prophet himself takes part, though merely as an inquirer, begins therefore at this point. Von Lengerke arbitrarily remarks: "The vision is now over (with v. 14); but the seer remains on the heavenly scene, and requests an angel to interpret the dream." That this is incorrect, appears from v. 16, where the ministering hosts of angels mentioned in v. 10 still appear, while on that assumption they must have disappeared with all the other features of the vision; and the character of what follows, to the end of the chapter, does not indicate that it is a mere interpretation as distinguished from the preceding dream.—I, Daniel, was grieved in my spirit in the midst of my body; properly, "within in the sheath" (*בְּיָדִי*), i.e., in the body, which contains the spirit, as the sword is contained in its scabbard; cf. Job xxvii. 8; Pliny, *H. N.*, VII., 58. Ewald well remarks that "as the sword remains at rest as long as it is in its sheath, so the spirit of man is generally quiet while it feels itself enclosed by the coarse veil of the body; but there are still moments in which the spirit becomes restless while in its coarse tenement, and when it would break forth impatiently and venture all," etc. In relation to *פָּנָה* (properly "to abbreviate, contract, *torquere*") as designating an unusually bitter grief, cf. the corresponding Syr. and Arab. verbs. The feature that plunges the prophet into so severe and bitter sorrow is not so much the circumstance that he is unacquainted with the special meaning of the vision, as that a majority of its features, and particularly the

four beasts and the dreadful fate imposed on them, were so prophetic of evil and misfortune. The end, indeed, toward which everything was tending, according to vs. 13 and 14, was glorious, but the way by which to reach it was painful, and opened a prospect of severe conflicts for the people of God; and the prophet must have suspected this, even before it was explained to him in detail.—*אֲנִי*, in the combination

*אֲנִי יִרְאֶה*, is not the nominat. absol., as Bertholdt supposed, but is in apposition to the suffix in *יִרְאֶה*; cf. viii. 1, 15; Ezra vii. 21; also Winer, § 40, 4, and concerning the corresponding construction in the Hebrew, see Gesenius, *Lehrgeb.*, p. 728. The solemn emphasis which the prophet's language gains by this appositional supplement, corresponds to the importance of his vision; cf. chap. x. 1, 7; xii. 5.—Verse 16. I came near unto one of them that stood by, i.e., one of those engaged in His service, who stood about God.—And asked him the truth (or "the true explanation") of all this; *אֲנִי שָׂרְבָן*

properly "the firm, or certain;" here used of the trustworthy interpretation, conforming to the designs of God, for which Daniel asks. Kranichfeld interpolates: "He desires that nothing should be concealed because of a desire to spare the inquirer in his excited state." This additional idea of laying aside reserve, of disregarding considerations of pity, is not contained in the simple *אֲנִי שָׂרְבָן*.—And he told me, and made me know the interpretation of the things (or "words"), viz.: in the remarks which follow (vs. 17, 18). The clause "and made me to know" is therefore epexegetical to "and he told me;" the *ו* before *פָּנָה* is explicative, as in v. 1 a. Von Lengerke and Kranichfeld unnecessarily take *יִרְאֶה פָּנָה* in the telic sense, "He told me that he would make me to know," etc. The reason for such a promise to reveal the interpretation is not discoverable, since the interpretation itself immediately follows.—Verse 17. These (exceedingly) great beasts, which are four—four kings—shall arise, etc. With reference to the clause in the nom. absol., "these exceedingly great beasts, which are four" (or, "With reference to these . . . beasts, concerning them," etc.), cf. vs. 23, 24, and also Isa. xlii. 49.—The four kings (*מְלָכִים*) whom the beasts are here said to denote, are unquestionably not regarded as four individuals, but as the representatives of four kingdoms, as appears from vs. 23, 24 (where the fourth beast is represented as a *מְלָכִים* governed by a numerous succession of individual kings). Cf. the identifying of *מְלָכִים* and *מְלָכִים* which appears already in chap. ii. 37 (as well as supra, v. 4) in the case of Nebuchadnezzar, and again in chap. viii. 21 et seq.; xi. 2.—The "arising of the kings will be *מִן הָאָרֶץ*, i.e., not "out of the earth," but "from the surface of the earth," hence, in effect, "on earth" (Luther).—In the later Heb. parallels, viii. 22, 23; xi. 2, 3 et seq. *קִרָּב* is rendered by *מְלָכִים*. The future *יִרְאֶה* denotes the Divine decree, which limits the duration of the dominion of kings, as well as

appoints their rise. Instead of "They shall arise," קִימוֹן may therefore be rendered modally, "They shall be compelled to arise." If the purely future sense be retained, it will be necessary to assume, with Von Lengerke, Kamphausen, etc., that the prophet carelessly, or by virtue of a *denominatio a potiori*, included the actually existing, and even partially superseded Babylonian world-kingdom among the future ones of his vision. This view is, however, more eligible than the strange assumption of Hitzig that the author does not in this connection regard the Chaldean empire as the first of the coming monarchies, but assigns that position to the reign of Belshazzar merely, which opened shortly after the time of this vision; as if v. 1 did not expressly specify "the first year of Belshazzar" as the time of recording the vision, and as if it were at all certain that the author really regarded Belshazzar as the last Chaldean king! Moreover, how can it be reconciled, that while formerly (chap. ii. 37) Nebuchadnezzar was selected as the representative of the Chaldean monarchy, and this was to a certain extent repeated at the commencement of the present vision (see v. 4), the unimportant, listless, idle Belshazzar should here suddenly be installed in his place?—Verse 18. But the saints of the Most High shall take ("receive") the kingdom. The plural קְדוֹשֵׁי, which occurs here

and in vs. 22, 25, and 27, serves, like עַלְי in the Targums, as a *plurais excellentia*, to denote the God of Israel, who in Gen. xiv. 18 is called אֱלֹהֵי. As similar plurals of excellence, cf. not merely אֱלֹהִים, but also קְדוֹשִׁים, Josh. xxiv. 19; Hos. xii. 1; Prov. ix. 10; xxx. 3.—The "saints of the Most High," or the "saints" simply (קְדוֹשִׁים), as they are called in vs. 21 and 23, are not the angels, mentioned in vs. 10 and 16, who surround the throne of God, but the people of God on the earth, the "real members in the communion of the perfectly true religion" (Ewald), the members of the house of Israel in its ideal spiritual signification (Gal. vi. 16), the Israel of the Messianic time of fulfilment; cf. Isa. iv. 3; vi. 13; lxii. 12; Rom. ix. 6, etc.—The same expression is also found in vs. 23 and 25; cf. עַם קְדוֹשִׁים, chap. viii. 24, and עַם קָדָשׁ, chap. xii. 7 (also Ex. xix. 6; Deut. vii. 6; xiv. 21; Ps. xvi. 3; xxxiv. 10).—When it is said that these saints of the Most High "shall receive the kingdom," the reference is evidently to the transmission of the Messianic kingdom into the hands of the Son of man from the Ancient of days, as described in v. 14. The saints, however, are by no means to be regarded as identical with the Son of man, so as to make him a mere personification of the people of Israel. This view, which, besides being advocated by Hitzig and Hofmann (see supra, on v. 13), is adopted by Herzfeld in his *Geschichte Israels*, II., 381, is opposed by v. 21, where the saints are represented as a host of battling persons, and are clearly distinguished from the Messiah, who is exalted far above them, and at the time of their conflict with the anti-christ carries in heaven with the Ancient of days—

hence the relation between the Messiah and the Messianic people is represented to be such that he aids them in heaven and from heaven (strengthening, comforting, and supporting them in their conflicts and sufferings), and for that reason, as their representative, receives for them the dominion over the eternal kingdom from the hand of God, as was already indicated in the vision, v. 14. Cf. Auberlen, p. 51; also Von Lengerke, Kranichfeld, and Ewald on this passage. The latter correctly observes, p. 406: "If the language in this place and in vs. 22 and 27 refers at once to the genuine members of Messiah's kingdom instead of Himself, this is merely for the purpose of more fully explaining the great picture which has been given once for all. A kingdom and its sovereign cannot exist without subjects, and in fact, they only exist through the latter. . . . When such a people has really been found, it receives the power and perpetuity, the indestructible and eternal character, as well as the dignity and the pre-eminence which lie in the nature of that empire and its Messiah (cf. ii. 44). The language of this interpretation refers therefore to this people, and the subject of the vision in v. 13 et seq. derives therefrom a self-evident but not unimportant completion. This by no means implies, however, that the Messiah, who was already sufficiently characterized in that passage, is identical with the people who are now, at the final stage, included, any more than that the description of the Messiah in that place, whose majestic character is not easily repeated, has any analogy with the words here employed. The king and his people are associated only in the final results and end, in the eternity and glory of the kingdom itself, as is strikingly remarked in this passage and in v. 27; and yet even here the distinction is clearly observed that the three things, 'authority, glory, and dominion,' i.e., majesty in its full activity and glorious recognition, are in v. 14 awarded only to the Messiah, and not to his people." Cf. also the same author's *Jahrbücher der biblischen Wissenschaft*, vol. III., p. 231 et seq.—And possess the kingdom for ever, etc. אָדָם, "to possess," here denotes the continued possession, while in v. 22 it is inceptive, and signifies the assumption of the possession, or the entrance upon it. The superlative expression עַלְמָא עַלְמָא, "unto the eternity of eternities, unto all eternities," is exactly like the Hebrew עַד עוֹלָמִי עַד, Isa. xlv. 17; cf. 1 Tim. i. 17; Eph. iii. 21, etc.

Verses 19-22. *Daniel desires a certain explanation of the FOURTH BEAST.* He therefore briefly recapitulates the former description of its appearance and fate in vs. 7-14. In this recapitulation, which recalls to mind the similar ones in chap. ii. 45 (cf. v. 34), and especially in chap. iv. 17 et seq. (cf. v. 7 et seq.), we have the new features that *claws of brass* are noticed in addition to its iron teeth (v. 19), and that the people of God are mentioned as warring against the beast (aided by the Messiah, and under his protection) and overcoming it.—Then I would know the truth of the fourth beast. יָדַעְתִּי, I desired to be certain about this, ἐζητούν ἀκριβώς περὶ (Theodot.). The reading

אֶרֶץ, instead of אֶרֶץ, which is found in three MSS. at Erfurth, probably owes its origin to the defective form, which in this place, unlike v. 16, seemed to indicate an Inf. Pael (which, however, is found in no other place). The rendering in the Vulgate: "*Post hoc volui diligenter discere*," may also have contributed to originate that reading.—Whose teeth were of iron and its nails of brass. The brazen claws are associated with the iron teeth, by virtue of the association of ideas, which frequently connects iron and brass in thought; see e.g., Deut. xxxiii. 25; Jer. xv. 12; Isa. xlv. 2; Psa. ovii. 16, etc.—Verse 20. And the other which came up, and before whom three fell. Literally, "and they fell before him the three." The relative construction is dropped at this point, as well as the connection of the speech from נֶפֶל, at the beginning of the 20th verse, so that the discourse again assumes the character of description, especially from the beginning of the 21st verse.—And (of) that horn that had eyes; properly, "and that horn, and it had eyes," etc. The ך before עֵינָיו is expegetical or correlative, as in Isa. xlv. 12; Psa. lxxvi. 7.—The form מְבַלֵּל with ך occurs also in v. 25 and chap. vi. 22.—Whose look was more stout than his fellows. כֶּן חֲבֵרָתוֹ, a shortened expression for כֶּן חֲוֶה ך; cf. chap. i. 10; iv. 13, 30.—Verse 21. I beheld, and the same horn made war with the saints, etc. This war against the saints merely indicates a special feature connected with the "devouring, breaking in pieces, and stamping under foot" (v. 19), of which the beast was guilty, but precisely that feature which would especially arouse the attention and fears of the prophet. So far as the mode of expression is concerned, the writer here passes from figurative to literal language; cf. Rev. xi. 7; xiii. 7; xix. 19.—Verse 22. Until judgment was given to the saints of the Most High; i.e., "until justice was done to them." דִּין here signifies justice to be secured by law, equivalent to the Heb. מִשְׁפָּט, e.g., Deut. x. 18; cf. Psa. cxl. 13. It cannot here be taken in the sense of judging or performing judicial functions; for according to vs. 9, 10, it is God, with whom are associated the elders of heaven, who sits in judgment and administers justice (cf. Psa. ix. 5). There is no design here to assign a participation in this judicial administration of the Almighty to the saints (thus differing from Matt. xix. 28; 1 Cor. vi. 2).—Instead of "the saints of the Most High," the original has "saints of the Most High," without the article, which is also the case in the latter half of the verse, and in v. 21. Concerning the omission of the article in solemn and poetic speech, cf. Ewald, *Lehrb.*, § 277 b, where Mic. vii. 11 et seq.; Isa. xiv. 32; Hab. iii. 16; Psa. lvi. 11, etc., are adduced as illustrations of the Hebrew usage.

Verses 23–27. The explanation of the angel respecting the fourth beast and its judgment. The fourth beast shall be the fourth kingdom; rather, "the fourth beast, a fourth kingdom shall be," etc. The same construction as in v. 17 a, and as in v. 24.—And shall devour the

whole earth. The emphasis does not fall on "the whole earth," but on "shall devour" (אֶרֶץ), which is not only placed first, but is also repeated by two synonymous terms following the object. אֶרֶץ אֲרָצִים does not, therefore, as Hitzig supposes, signify "all the countries of the earth," for this would result in an unnecessary exaggeration of the hyperbole which, without question, really exists. Nor does the related מֶלֶךְ signify "to swallow up," which would be equivalent to "appropriating, or incorporating with itself" (as Hitzig asserts, appealing for proof to Deut. vii. 16; Isa. ix. 11; Jer. x. 25—which passages are, however, by no means convincing), but only "to devour," which, like the synonyms "to break" and "to stamp" (דָּרַס and דָּרַס), indicates merely a devastating and destructive energy, without including the idea of *conquering*. The fourth world-kingdom, therefore, may be held to signify the empire of the Seleucidæ, in the light of this passage also; and there is no necessity to refer it to the Macedonian empire of Alexander, nor yet to that of the Romans.—Verse 24. And the ten horns out of this kingdom are ten kings that shall arise; rather, "And the ten horns; out of this kingdom shall arise ten kings." מִמֶּנָּה מְלָכֵיהֶם, literally, "out of this, the kingdom," i.e., out of this same kingdom; cf. on chap. iii. 6. Concerning the form מְלָכֵיהֶם, for מְלָכֵיהֶם, see on chap. ii. 7. Hitzig prefers, needlessly, to substitute the ending ך, and refers the resulting "out of it, his kingdom" to the fourth beast, or even to the "other one" (antichrist) who is afterward mentioned, as its subject—which clearly is forced and arbitrary. Hengstenberg (p. 211 et seq.) attempts, contrary to the sense of the prophet, to make the "ten horns" represent *ten kingdoms*, i.e., ten Christian German states which are developed out of the Roman world-empire. Bleek (*Jahrb. für deutsche Theol.*, 1860, I. p. 68) also inclines to this transformation of the "kings" into kingdoms, since he attempts to apply the fourth beast as a whole to the Macedonian-Hellenistic world-monarchy, the ten horns to the several kingdoms of the Diadochi which sprang from the former, and the eleventh horn directly to the dominion of the Seleucidæ, and at the same time to its characteristic leading representative, Antiochus Epiphanes. Since the ten horns correspond to the partly iron and partly clay toes of the colossus in chap. ii. 41 et seq.,\* the assumption that "kings" are here really put for "kingdoms" might seem admissible; but in parallelizing the toes of the image with the horns of the beast, the prophet would hardly think of individual rulers, any more than of distinct states or kingdoms (see on ii. 42). A horn, as Hitzig justly observes, would not be especially appropriate as the symbol of a kingdom; and the attempts of

\* [This correspondence, however, cannot be legitimately urged as an argument in favor of the contemporaneity of the ten kings, for it is doubtful if the number of the toes has any special significance, and no stress is laid upon it in the explanation of the vision. Like the two legs, it forms but an accidental accessory in completing the figure. Otherwise we should be obliged to count the toes on both feet likewise, and this would be more than any interpreters are prepared to do.]

\* An important remark.

Luther, Melancthon, Geier, Ph. Nicolai (*De regno Christi*, l. I., c. 5 sa.), etc., to make the ten horns denote ten designated states which were formed out of the Roman world-monarchy—e.g., Syria, Asia, Egypt, Africa, Greece, Italy, Germany, France, Spain, and England, or (as Nicolai, l. c., suggests) Syria, Egypt, Greece, Italy, Germany, Poland, Hungary, France, Spain, and England—can only produce absurd and arbitrary results. In v. 8 the horn is clearly represented as a person; and accordingly the numerous horns in this place are probably intended to denote individual royal personages. Cf. also chap. viii. 21, where the horn is said, in the plainest terms, to represent a personal king.\* For the rest, see Ethico-fund. principles, etc., Nos. 2 and 3.—He shall be diverse from the first. "As the fourth kingdom differs (vs. 7, 19) from the other three, so he differs, and to his disadvantage, from his predecessors; this is true generally, but especially so in his conduct towards God and his saints, v. 25" (Hitzig).—And he shall subdue three kings. *יִרְדּוּ שְׁלֹשָׁה מְלָכִים*, the opposite of *יִשְׁתַּבְּחוּ*, as in chap. ii. 21. It does not denote a merely moral humiliation, but a complete degradation, and even a hurling down, a seizing of their dominion (cf. Ezek. xxi. 32; Isa. x. 33). This is also shown by v. 8, which speaks very plainly about a "plucking up by the roots" of three of the former horns by the "little horn," and thereby probably refers to a supplanting of three rulers of the Seleucidæ by the violence of a new sovereign (see on that passage).†—Verse 25. And he shall speak—words against the Most High; *יִדְבָּר כְּמִלֵּי מִלֵּי*, like the Heb.

*יִדְבָּר כְּמִלֵּי מִלֵּי*, Hos. x. 4; Isa. viii. 10; lviii. 18. It appears from vs. 8 and 20, and also from the later parallel, chap. viii. 25 b, that blasphemous words are meant. This prophecy was certainly fulfilled in a marked degree by the blasphemous words of Antiochus Epiphanes (1 Macc. i. 24, etc.), but by no means for the last time; cf. the N.-T. prophecies relating to antichrist, 2 Thess. ii. 4; Rev. xiii. 5 et seq. *לְדִבְרֵי מִלֵּי*, properly, "in the direction of the Most High," i.e., against

the Most High (who is personally near), "against the person of the Most High" (Kranichfeld).—And shall wear out ("disturb") the saints of the Most High. Hitzig's remark is too far-fetched: "*יִרְדּוּ* is assonant with the preceding parallel *יִרְדּוּ*, and is not equivalent to 'disturb, wear out' (cf. *יִרְדּוּ* in 1 Chron. xvii. 9, and the Targ., Isa. iii. 15), but signifies 'to try, oppress, make wretched' " (?).—And think to change times and laws. *וְיִחְשְׁבוּ לְשַׁנּוֹת עֵתִים וְחֻקִּים* does not signify "*statuta sacra*" (Hävernick), but = Heb. *מוֹעֲדֵי*, "festival seasons" (Lev. xxiii. iv.; Isa. xxxiii. 20), i.e., determined, legally appointed times for religious celebrations in general, for the great annual feasts as well as for the weekly and monthly (Sabbaths and new moons); cf. Num. xxviii. 2. The following *וְיִחְשְׁבוּ*, "and law, traditional usage," indicates that the impious king shall not merely endeavor to change the appointed times of these rites, but that he shall seek to abrogate the ceremonial observances of religion themselves; hence, what was formerly said in a good sense (chap. ii. 21) of God, the absolutely perfect and omnipotent "changer of times and seasons," is here predicated in a bad sense of His daemonic adversary, the impious *Ἀντίθεος*. Cf. the attempts of Antiochus Epiphanes, recorded in 1 Macc. i. 45 et seq.; 2 Macc. vi. 2-7, to destroy the theocratic system by abrogating the daily sacrifices, the observance of Sabbaths and feasts, and by introducing the sacrifice of unclean beasts, and the worship of Jupiter and Bacchus—attempts in which the prophecy before us found its more immediate historical fulfilment, while its ultimate realization must be looked for in the last times, according to 2 Thess. ii. 4; Rev. xiii. 8, 12 et seq.—And they shall be given into his hand until a time and (two) times and the dividing of (or, "a half") time. The expression sounds, upon the whole, like Mic. v. 26; but the duration of the period of suffering imposed by the permission and pedagogic wisdom of God is somewhat more definitely fixed in this instance, without, however, omitting the mystical feature in this limitation which requires to be interpreted. The aggregate duration of this time of affliction is divided into three distinct periods, which, however, are sufficiently indefinite in themselves, and therefore in no wise indicate the real measure of time in the prophet's mind; for while it is entirely probable that *יְמֵי* has the same signification here as in chap. iv. 13, namely, "a year" (see on that passage), yet the duration of "a year" in a vision of the future, which constantly presents symbolic conceptions, is upon the whole extremely doubtful. It must remain an open question whether ordinary calendar years are intended, or, what is scarcely less probable in itself, whether mystical periods are referred to, which are measured by a standard not known to men, but only to God.\* It may

\* [Kell's reference to chap. viii. 20-22 is unavailing against this express statement of the text here, for not only is the great goat horn there undeniably a personal ruler, but so are likewise the "four notable horns" that succeed it as the founders of so many dynasties. His entire argument on this point is a perversion of the sense: "Since the ten horns all exist at the same time together on the head of the beast, the ten kings that arise out of the fourth kingdom are to be regarded as contemporary." On the contrary, they are explicitly said to "arise" in the sight of the prophet, as if they were not there originally, and this admits, if it does not require, the idea of their gradual and consecutive development. So in the case of the two-horned ram (chap. viii. 3) we might with equal reason have presumed both horns to have arisen simultaneously, but such was not the fact. Moreover, as they are stated in so many words to be kings of one and the same kingdom, they must in the nature of the case be successive; for ten simultaneous sovereigns in one dominion would be a palpable absurdity. In the case of the last three only, whose fall makes room for the eleventh, is there a partial simultaneousness.]

† [Kell contends that "the king coming after them can only overthrow three of the ten kingdoms when he himself has established and possesses a kingdom or empire of his own." But such is not the process represented in the vision. The little horn in the act of arising evidently usurps the room previously occupied by the three others. It is this expansion in their place that makes it become great. They must, therefore, have been themselves rivals at the time, and not well-established in their seat, when this fourth contestant arose in its first insignificance.]

\* [Few readers, however, will be content with this indefinite exposition of these sharply defined and frequently reiterated statements of time with reference to the events predicted. The difficulties in the way of their literal application to the period of desecration of the Temple by Antiochus Epiphanes do not appear so formidable as to require such a vague interpretation. See under the Ethico-fundamental considerations below.]

be shown with more confidence how the three particular designations of time, עֶדְנִיךָ, עֶדְנִיךָ, and עֶדְנִיךָ, are related to each other, and also why precisely these terms are employed in the prophecy, which are repeated in the Heb. of the parallel, chap. xii. 7, in the words מוֹעֵד, מוֹעֵד, and מוֹעֵד. In harmony with a not infrequent Chaldee usage, the plural עֶדְנִיךָ is put for the dual (cf. Targ., Am. iv. 6; Ex. xi. 5; Num. xix. 36; supra, v. 8 et seq., and, upon the whole question, Winer, § 55, 8), and therefore, like the corresponding Heb. מוֹעֵד, represents a double period, a pair of times, and, in case עֶדְנִיךָ signifies a year, a period of *two years*. The converse holds with עֶדְנִיךָ, which, though in itself denoting any fraction whatever, is shown positively by the parallel עֶדְנִיךָ in xii. 7 to signify "a half." Hence a double year is at first added to the year which stands at the beginning, and afterward another half year. The period of 8½ years which thus results is symbolically significant, inasmuch as it forms the half of seven years, and therefore stands related to the prophetically significant "seven times" in chap. iv. 13, as the half to the whole. If, therefore, the sevenfold number of the years passed in lycanthropy by Nebuchadnezzar (which was not to be taken literally, but ideally and prophetically) denoted, in a general way, an extended duration of the sufferings imposed on him by God, it follows that the present figures indicate a period of affliction *that is shorter by one-half*. "A time, and times, and a half time" represents a time of suffering that is abbreviated by one-half, or that is interrupted at the middle, similar to that referred to in the prophetic words of Christ: *εἰ μὴ ἐκολλωθῆσαν αὐτὴν αἱ ἡμέραι ἐκείναι, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σὰρξ*, Matt. xxiv. 22; Mark xiii. 20. The same idea of a shortened or halved time of affliction is expressed by the "half-week" (i.e., half week of years) in chap. ix. 27, which, like the 1,290 days in chap. xii. 11 (or the 1,260 days or 42 months of the Apocalypse, xi. 2 et seq.; xiii. 5), is merely a tolerably exact designation of the 8½ years, in different language. It will be shown hereafter that this prophecy of the affliction of Israel during 8½ years prior to its deliverance likewise had a typical fulfilment in the history of Antiochus Epiphanes, while its final realization is reserved for the eschatological future.\* For the present it will be necessary to remember merely, as the result of an unprejudiced exegesis having a suitable regard for the prophetic usage of language in this book, that a strictly literal conception of the period of 8½ years will hardly conform to the sense of the prophecy, and that there is

therefore no need to seek for a period of suffering in the history of the Jews, while subject to that Syrian despot, which shall cover precisely that length of time, for the purpose of demonstrating that first fulfilment of the prophecy.\*

—But the judgment shall sit; cf. v. 10 b, and also v. 22.—And they shall take away his dominion, to consume and to destroy (it) unto the end. מוֹעֵד is to be repeated, as the accusative of the object to the two infinitives. מוֹעֵד, "unto the realized end," i.e., to the end of the last God-opposed world-power, which marks the end of the heathen world-power as a whole.

מוֹעֵד therefore designates (unlike chap. vi. 27, where the never-accomplished end of God's kingdom is referred to) the goal at the end of the development of earthly dominion, which coincides with the erection of the kingdom of God (v. 13 et seq.).—Verse 27. And the kingdom and dominion and the greatness of the kingdom ("kingdoms"); a triad similar to that in v. 14, differing only in the substitution of מוֹעֵד, "the greatness" (Luther, "the power"),

for עֶדְנִיךָ, "glory." עֶדְנִיךָ depends equally on all the three nouns as a subjective genitive, and therefore denotes that the dominion, power, and greatness possessed by *all* the heathen kingdoms is intended. On the meaning of the expression "of the kingdoms under the whole heaven," see supra, on v. 12.

Verse 28. *The impression made on Daniel by what he has seen and heard. Hitherto is the end of the matter* (or "remarks"), namely of the interpreter, the conclusion of which coincides with the end of the dream. De Wette, Hitzig, etc., render it inappropriately, and contrary to the sense of מוֹעֵד, "Thus far the history"—an interpretation which finds no support in chap. xii. 6.—As for me, Daniel, my cogitations much troubled me, namely, after awaking from his dream-vision; cf. ii. 1; iv. 2.—And (the color of) my countenance changed in me. Cf. chap. v. 9, where the same expression is found, and chap. x. 8, which is parallel in substance.—But I kept the matter in my heart, viz.: the remarks of the interpreting angel, v. 17 et seq., and consequently, the subject and signification of the dream-vision. Cf. Luke ii. 19.

Verse 28. *The impression made on Daniel by what he has seen and heard. Hitherto is the end of the matter* (or "remarks"), namely of the interpreter, the conclusion of which coincides with the end of the dream. De Wette, Hitzig, etc., render it inappropriately, and contrary to the sense of מוֹעֵד, "Thus far the history"—an interpretation which finds no support in chap. xii. 6.—As for me, Daniel, my cogitations much troubled me, namely, after awaking from his dream-vision; cf. ii. 1; iv. 2.—And (the color of) my countenance changed in me. Cf. chap. v. 9, where the same expression is found, and chap. x. 8, which is parallel in substance.—But I kept the matter in my heart, viz.: the remarks of the interpreting angel, v. 17 et seq., and consequently, the subject and signification of the dream-vision. Cf. Luke ii. 19.

Verse 28. *The impression made on Daniel by what he has seen and heard. Hitherto is the end of the matter* (or "remarks"), namely of the interpreter, the conclusion of which coincides with the end of the dream. De Wette, Hitzig, etc., render it inappropriately, and contrary to the sense of מוֹעֵד, "Thus far the history"—an interpretation which finds no support in chap. xii. 6.—As for me, Daniel, my cogitations much troubled me, namely, after awaking from his dream-vision; cf. ii. 1; iv. 2.—And (the color of) my countenance changed in me. Cf. chap. v. 9, where the same expression is found, and chap. x. 8, which is parallel in substance.—But I kept the matter in my heart, viz.: the remarks of the interpreting angel, v. 17 et seq., and consequently, the subject and signification of the dream-vision. Cf. Luke ii. 19.

#### ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.

1. After what has been remarked, it is apparent that the principal force and the greatest interest of the prophetic descriptions of this chapter centre in the *fourth world-kingdom* and in its development as an anti-christian power, which immediately prepares the way for the judicial advent of Christ. In the parallel description in

\* [Some of those modern interpreters who hold in part to the "year-for-a-day theory" make the little horn in this passage to be different from that in ch. viii., referring the latter to Antiochus Epiphanes, but the former to the papacy or else to Mohammedanism. Such as maintain that the days stand for years in both instances regard the difference in the periods between this passage and that (1,060 years here and 2,900 there) as caused by computing the period in the one case from the *rise of the power* to its downfall, and in the other from *Daniel's own time*. In either case the same fatal objection applies, that there is no good evidence of such a symbolic use of the word "day" by Daniel.]

\* [Kell, in like manner, argues for the purely symbolical and indefinite import of this designation of time, being driven thereto by his theory that this whole prophecy applies to the duration of the Roman power, which he extends into the unknown future. He has all along contended against a literal interpretation of these chronological data as they seem to be.]



the second chapter,—where the series of world-kingsdoms was represented by four metallic substances, respectively inferior to each other in value, in the order of their succession, and although together forming a great colossus, yet indicating its perishable nature by the weakness of the feet on which it rested—the observation of both the dreaming king and the interpreting prophet was fixed equally on all the four world-monarchies. Their intimate relations to each other, their separation, and their subjection to the same ultimate fate through the agency of the rock of Messiah's kingdom, formed the principal features of that prophecy, which, however, likewise dwelt more extensively upon the fourth kingdom than upon its predecessors (v. 40 et seq.); but the principal reason for the prominence thus given to the last kingdom in the series, existed substantially in the fact that the aim was to point out that its heterogeneous elements and its divisions laid the foundation for its own ruin, and, as a matter of course, for the fall and ruin of the former empires. The case is different with the present vision and its interpretation. Each of the four beasts which in this instance represent the world-kingsdoms is indeed drawn with nervous and strongly characterizing strokes, that admit of no doubt respecting their identity with the four constituents of the image (v. 4 et seq.); but the attention of the narrator is principally directed to the fourth beast, and to the horn which denotes the height of the development of the world-power (v. 7 et seq.; 11 et seq.), even during the dream-vision itself. The interpretation of the vision disposes of the first three beasts and their reference to the three earliest world-kingsdoms very summarily (v. 17), but emphasizes the fourth beast and its "little horn which speaks blasphemous things," as symbols of the final phase of development on the part of the world-power, and of the reign of antichrist produced by it; for not only are the characteristic peculiarities of this beast noticed twice over, the second time in a recapitulation denoting the reflections of the prophet concerning its nature and appearance (vs. 18-22), but they receive a somewhat detailed explanation (vs. 23-26), which does not indeed display the clearness of the disclosures in chapters viii., xi., and xii. relating to the same events in the period immediately prior to the Messianic future, but which is nevertheless far superior to all the former prophetic sections of the book, and especially to that contained in chap. ii., in the precision and clearness of its expositions.

2. In order to a correct apprehension of the Messianic bearing of this prophecy, it is requisite before all else, that the identity of the monarchical relations and situations indicated in this chapter with those described in chapters viii., xi., and xii. should be carefully observed; or, in other words, that the common reference of the prophecies in all these chapters to Antiochus Epiphanes and the Maccabean period, as marking their more immediate fulfilment, should be recognized. The following considerations will demonstrate that this reference is common to the prophecies mentioned (and also to that contained in chap. ix. 24-27), and that, consequently, the second part of the book of Daniel refers, as a whole, to that time as the epoch of its first and more immediate fulfilment:

a. The world-power in question is described as *divided and subject to dissensions in itself*, in all the parallel representations, especially in chap. ii. and vii. on the one hand and chap. xi. on the other. This agreement extends even to the point, that in both instances, chap. ii. 43 as well as chap. xi. 6, 17, the vain attempts to secure peace by means of intermarriages are noticed (see on ii. 43 and cf. *infra*, on chap. xi., l. c.).

b. The number *ten* is applied to the kings of the fourth monarchy, and receives prominent mention in at least two of the parallel descriptions (chap. vii. and xi.), although merely as a symbolic number, which finds its counterpart, in a general way, in the first ten possessors of the throne of the Seleucids. (It must be remembered, however, that [according to the author's view] neither the ten toes of the image of the monarchies, chap. ii. 42 et seq., nor the four horns of the Grecian goat, chap. viii. 7 et seq., refer to these ten predecessors of Antiochus Epiphanes, or to any individual kings whatever.)

c. The *blasphemous and sacrilegious course of the eleventh king*—symbolized by the "little horn"—towards the Most High, His law, and His saints, is described in chap. vii. (vs. 8, 11, 20-25), and more fully in chap. viii. 10, 24 et seq.; ix. 24 et seq. [?]; xi. 31, 36, in a manner that recalls the statements of the Maccabean books relating to the abominable attempts of Epiphanes to profane the Jewish worship and oppress its adherents, with the liveliest and strongest emphasis.

d. Chapters vii. 25; ix. 27; xii. 7 et seq., agree in limiting the duration of the tribulation caused by the antichristian tyrant to  $3\frac{1}{2}$  years. (In relation to the merely apparent discrepancy in the duration of the suffering, as stated in chap. viii. 14 and chap. xii. 12, see on those passages.)

e. The several descriptions agree in *superseding and destroying* the antichristian supremacy by the *erection of a Messianic kingdom*. This is not only asserted in the chapter before us and in chap. ii. 44 et seq., but also in chap. viii., where the breaking of the foe *without hands* (v. 25) is evidently synonymous with the loosening of the destroying stone "without hand" in chap. ii. 34, 45, and where the "justifying" (v. 14) of the desolated sanctuary denotes nothing else than the introduction of the Messianic period of salvation. Further illustrations of this head appear in chap. ix. 24 and in xii. 1 et seq., 7 et seq., where the Messiah likewise is described as the direct opponent and victorious successor of antichrist and his abominations. Hengstenberg (p. 213 et seq.), Hävernicks, Ebrard (*Offenb. Joh.*, p. 84 et seq.), Zündel (p. 119), and Auberlen (p. 197 et seq.) attempt in vain to deny the identity of the antichrist noticed in chapters ii. and vii. with the enemy of the people of God described in chapters viii. and ix., asserting that the former is to be looked for in N.-T. times immediately prior to Messiah's second advent, while the latter appeared and was destroyed during the Old Dispensation and before the first advent of Christ, and that the prophecies in chapters ii. and vii. relate to the eschatological antichrist, while those in viii. and ix. denote a typical personage!—as if the descriptions in chap. vii. 25 did not already indicate an opponent of the O.-T.

church and ceremonial! as if the "changing of (festal) times and laws," there referred to, could designate anything but the violent offences against the temple and the sacrifices of the Old Covenant, as described in chapters viii., ix., and xi. (see *supra* on v. 25, and also under c)! and as if an Israelitish prophet could possibly suspect that the worship of Messianic times would differ from that of the former dispensation; and as if he had not, in chap. ix. 24, even expressly opened the prospect of a restoration of the O.-T. sacrifices and sanctuary services when Messiah should appear (see on that passage)! An unprejudiced exegesis, governed by scientific principles, can discover but a single antichrist in all the parallel prophecies, and that one is clearly described as the immediate predecessor of the Messiah, who supersedes and destroys him.\* The prophet, however, was evidently ignorant of the merely typical importance of this antichrist, as being only a forerunner of the antichrist of the last times (to whom refer the N.-T. descriptions of the future, which are based upon this book indeed, and which frequently recall its features—in 2 Thess. ii.; Rev. xi. 7; xiii. 1 et seq.; xvii.; xix. 19 et seq.); for instead of representing the former as merely an imperfect analogue of the incomparably more atrocious impiety, the far more concentrated and diabolical wickedness of the latter, as he must have done if he were actually conscious that the distinction between type and anti-type existed in this case, he everywhere presents the idea of a flagrant rebellion against the Most High, and of the desecration of the sanctuary, and the attempted extirpation of the true religion, in expressions of equal force. And instead of dwelling chiefly on the anti-type as the more important character, and as being more significant in his relations to Messiah's work, as might have been expected, he pursues a contrary course, and furnishes a far more thorough and realistic prophetic description of the type!—We are therefore obliged to conclude that, in harmony with the law of prophetic perspective, Daniel saw the type and anti-type, the vista of Old and New-Testament times, the scenes of the more immediate future and those of the eschatological period, as a *comprehensive whole*, and that from his point of view, as a captive in Babylon, he no

more saw the interval between the two features in the history of the future, although it covered thousands of years, than the pilgrim who journeys toward a distant goal is able to observe the broad and depressed valley that intervenes between the mountain immediately before him and that which seems to rise in close proximity beyond it. Cf. Hofmann, *Weissagung und Erf.*, p. 313 et seq., where it is correctly remarked, with reference to the closing verses of chap. xi., which describe the terrible end of the typical antichrist, Antiochus Epiphanes, that "at a subsequent point he (the prophet, or rather the angel who speaks to him) observes *only the final end of national history*, the fear and tribulation which overtake the whole world, and the preservation of Israel in the midst of it, in addition to the final end of human history, the resurrection of the dead to life or to perdition (chap. xii. 1-3). . . . The connection of these last things with the prospect of the end of that oppressor of Israel is not different, for instance, from that by which Isaiah speaks of the impending attack on Jerusalem by Assyria as the *final alarm* of that city, or which causes Jeremiah to regard the end of the seventy years as coinciding with the end of all the afflictions of his people." Similar views are advanced by the same author in his *Schriftbeweis*, II. 2, 547 et seq., and also by Delitzsch, p. 285: "It is a law of Messianic history that the fulfilment of a prophecy, if not completed by one event, must produce successive developments, until the actual state that has been realized shall correspond to the sense and word of the prophecy. The afflictions caused by Antiochus were *not the last* experienced by God's people; but the book of Daniel predicts them as the last, as Isaiah in the downfall of Assyria, chapter x., and Habakkuk in the destruction of Babylon, chap. ii. et seq., foretell the overthrow of the world-power. The range of the prophet's vision is decided by the border of the horizon where arises the glory of the congregation of God, but not the measure of the meaning which the Spirit of prophecy introduces into his words, and which history gradually unfolds."

3. While, however, the more immediate fulfilment of the predicted misfortunes of the dream-vision is to be chiefly, and even exclusively sought in the period of tribulation marked by the reign of the Seleucids and the revolt of the Asmoneans, it does not follow in any degree that a contemporary of that generation must be regarded as the composer of this vision, and that therefore it must be held to be a prophecy forged *ex eventu*. In opposition to this assumption of a pseudological conventional composition of the chapter by an apocalypticist of the Maccabean period, it must be observed that discrepancies exist between several leading characteristic features of the prophecy and the facts connected with the history of the sufferings of Israel under Antiochus, and also the facts connected with the development of the empire, which are *unquestionably more marked than the origin of the chapter in the time of the Maccabees would justify in any way*. Above all we notice the following:

a. The difference between the ten horns of the fourth beast (v. 7 et seq., 20, 24) and the number of the predecessors of Antiochus Epiphanes on the throne of the Seleucids. The most plan-

\* [Keil seeks (p. 258 et seq.) to make the most of the incidental variations in the description of the "little horn," in ch. vii. and viii.; but his points are minute and often far-fetched, whereas the coincidences are striking, numerous, and essential. Consult the harmonic table in the introduction. Lest we might be thought to treat the opposite view too lightly, we briefly note the differences adduced by Keil. 1. The little horn of ch. vii. rises out of one of the four horns without adding to their number or injuring them; that of ch. viii. arises among the ten as an additional or parallel element, and uproots three. This merely proves that the four powers are not identical with the ten horns, which is precisely our view. 2. The enemy in ch. vii. goes much farther in his violence than that in ch. viii.; but as the conduct is of the same general character, this is evidently but a fuller or more detailed description. Both certainly tallied with the behavior of Antiochus. It is vain to allege that in one chapter the persecutor is not an antichrist because he is not directly said to arrogate divinity as in the other chapter, but only to oppose the people of God; for these are everywhere in the Bible identified with God himself, and their cause and interests are his likewise. 3. The periods in the two cases are different (2,300 days, and a year and a half, or 1,290, or 1,335 days). This is readily explained as including in some passages more accessory circumstances than in others. See the exegetical remarks on each.]

able method of reconciling the number of the horns with that of the early Seleucids—hence, of fixing the number of the latter at ten, while Antiochus follows as the eleventh—is that adopted by Prideaux, Bertholdt, Von Lengerke, Delitzsch, and Ewald, by which Alexander the Great is excluded from the series, and Seleucus Nicator heads the list. This certainly secures a succession of seven rulers down to Seleucus IV. Philopator, the brother and predecessor of Ant. Epiphanes (1. Seleucus Nicator, B. C. 312-280; 2. Antiochus Soter, 279-261; 3. Antiochus Theos, 260-246; 4. Seleucus Callinicus, 245-226; 5. Seleucus Ceraunus, 225-223; 6. Antiochus the Great, 222-187; 7. Seleucus Philopator, 186-176); but every attempt to designate the three missing monarchs, who should fill the brief interregnum and state of restless anarchy which preceded the accession of Antiochus Epiphanes, results in failure. The ordinary resource is to assume that these three kings, whom Antiochus dethroned and superseded, or, as the figurative language in v. 8 has it, “the three horns which were uprooted before the little horn came up,” were (1) Demetrius, the eldest son of Seleucus Philopator, and therefore the nephew of Ant. Epiphanes, who was at Rome as a hostage when his father died, and whose crown was usurped in his absence by his uncle (who had just returned to Syria from an extended sojourn in Rome, where he had likewise been a hostage); (2) Heliodorus, the murderer of Seleucus Philopator (see chap. xi. 20), who occupied the throne for a short time after poisoning that king, until Epiphanes dethroned him; and finally (3) Ptolemy IV. Philometer, king of Egypt, a minor at the time, who was the son of Cleopatra, the daughter of Antiochus the Great and sister of Epiphanes. It is assumed that this queen laid claim to the throne of the Seleucids for her son, or at least to the provinces of Palestine and Phœnicia, which adjoined Egypt. In point of fact, however, none of these rivals of Epiphanes could be regarded as the king of Syria, for Heliodorus was a mere usurper, who was dethroned after a brief reign, and there is no record to show that either Demetrius or Ptolemy Philometer pretended to the throne with any degree of earnestness.\* Hence a variety of different explanations have been attempted; as, for instance, Alexander the Great has been included in the series of the ten kings, as being the actual founder of the empire of the Seleucids (1), so that the line begins with him and closes with Seleucus Philopator as the eighth, Heliodorus as the ninth, and Demetrius as the tenth representative of that dynasty (thus Hitzig, on the passage, and Hilgenfeld, *Die Propheten Esra und Daniel*, 1863, p. 82); or again, attention is

called to the fact that exactly that period in the history of Syria which immediately precedes the reign of Epiphanes, is known to be particularly obscure, uncertain, and defective in its records (Ewald, and also Hitzig and Kamphausen); or it is observed that on the analogy of the toes of the image, which were partly of clay and partly of iron, the requisite number of kings is probably to be found both among the Seleucids and the Ptolemies (Rosenmüller, Delitzsch, following Porphyry, Polychron, and other ancients); or the attempt to discover a succession of ten kings is wholly given up, and the ten horns are regarded as denoting ten *contemporary* rulers, e.g., ten satraps or generals of Alexander the Great, among whom the three that Seleucus Nicator conquered, Antigonus, Ptolemy Lagus, and Lysimachus, were especially prominent (Bleek, p. 68). The uncertain and unsatisfactory nature of all these attempts at an explanation, which Delitzsch (p. 283) also acknowledges in substance, has finally led even several advocates of the theory of the Maccabean composition of this section (e.g., Hertzfeld, *Geschichte Israels*) to adopt the only correct view, on which the number ten as applied to the horns is a *round or symbolic* number, whose more specific interpretation it is useless to attempt. This view is also held in substance by a majority of the expositors who refer the fourth beast to the *Roman* world-power and the occidental-Christian kingdoms which emanated from it, although they hold fast to the really prophetic character of the vision, and therefore its origin with Daniel and during the captivity.\* We have already shown that the advocacy of the genuineness of this prophetic book by no means involves, as a necessary consequence, the interpretation by which the fourth beast designates Rome. It has also been shown, on v. 8, that we must be content with a general and symbolic explanation of the subordinate three-fold number of the horns, as well as of the number ten. Cf. *infra*, on chap. xi. 2 et seq.

6. The statement in v. 25, according to which the period of tribulation, prepared for God's people by the eleventh king of the fourth monarchy, was to cover “a time, and two times, and a half time” (hence according to chap. iv. 13 was to extend over three and a half years and then to be ended by an act of Divine judgment), will likewise admit of no exact and thoroughly

\* [So formidable is this difficulty on the Roman theory of interpretation that Kell, its last most noted advocate, takes refuge in a remarkable *postponement* of the solution. “The kingdoms represented by the ten horns belong still to the future. To be able to judge regarding them with any certainty, we must first make clear to ourselves the place of the Messianic kingdom with reference to the fourth world-kingdom, and then compare the prophecy of the Apocalypse of John regarding the formation of the world-power—a prophecy which rests on the book of Daniel.” This is a virtual abandonment of the field. If all the other parts of this prophecy have their clear counterpart in history, why not this also? If, as Kell claims, these ten horns are found simultaneously on the head of the beast as it first arises, it is obviously inconsistent to refer their identification to the future. But the attempts made to distinguish the horns in question, in their literal application Rome, have signally failed, as the most cursory inspection of the schemes proposed in various commentaries on Daniel and the Apocalypse will abundantly show. The ten kings in Rev. xvii. 12 are there expressly assigned to the indefinite future; but the seven in ver. 10 are clearly characterized as belonging to proximate history, and the first six as having been at the time actually realized.]

\* [Kell urges these objections with all their force to disprove any reference here to the time of the Seleucids; but they apply with equal and even greater force to the Roman list of emperors. It does not appear however, that the three horns in question represent actually reigning kings, nor do the terms “plucked up” and “fell” clearly mean dethronement. It is sufficient that they were royal personages who claimed or were entitled to the throne. One of them, at least, Heliodorus, actually occupied it, for a brief period, indeed, but long enough to come within the description. The other two, as being legitimate heirs, may fairly be designated as *princes*, and this is all that the figure requires. The partial and temporary royalty of all three is evidently denoted by their speedily succumbing to the upstart. It is difficult to imagine a case of four rivals to the same throne that would more accurately answer to the vision.]

fall before this Chronological Test.

It is not only a see how full of sin it helps the matter. His method is much the same  
 + at that of the author - and both of them equally unsatisfactory. The

satisfactory comparison with the periods of religious persecution under Antiochus and of the Maccabean revolt. If the introduction of a sacrificial worship and the erection of an altar to the Olympic Zeus by Antiochus (1 Macc. i. 54) be taken as the *terminus a quo*, and the rededication of the desecrated sanctuary by Judas Maccabeus (1 Macc. iv. 52) as the *terminus ad quem* of that period of suffering, the result is merely three years and ten days, instead of three and a half years (cf. Josephus, *Ant.* XII. 7, 8); for the Maccabean books fix the date of the former event on the 15th Chisleu of the year 145 of the era of the Seleucidae (= B. C. 167) and of the latter on the 25th Chisleu 148 a. Sel. (B. C. 164). Hitzig attempts unsuccessfully to recover the five and two third months yet lacking by going back to the arrival in Judaea of Apollonius, the commissioner of tribute (which he asserts must have happened about three months before the 15th Chisleu 145, according to 1 Macc. i. 29 [cf. v. 18]), as the actual commencement of the era of persecution. The result is still only three and a fourth years instead of the requisite three and a half; and a yet more unfortunate feature, which increases the difficulty of settling both the beginning and the end of the epoch of three and a half years in question, appears in the two-fold consideration, that on the one hand the real beginning of the Maccabean persecution may be found in the barbarous attack on the life and religion of the Jews, which, according to 1 Macc. i. 22, took place fully six years prior to the rededication of the temple, while on the other hand it is by no means necessary to regard the dedication of the sanctuary on the 25th Chisleu 148 as marking the cessation of the persecution, which might rather be dated from the great victories of Judas Maccabeus over the Syrian generals Gorgias and Lysias (the one of which was gained during the year 147, and the other in the earlier months of 148 in the era of the Seleucidae), or on the contrary, from some event subsequent to the dedication, as the death of Antiochus Epiphanes (cf. *infra*, on chap. xii. 11). The theories which are admissible, therefore, vacillate between periods covering from three to six years, without being able, in any case, to demonstrate an era of exactly three and a half years, such as v. 25 requires, and further, without presenting any evidence from the recorded history of the Maccabees of so sudden, complete, and wonderful a conclusion of the period of suffering (without being secured by repeated conflicts and successes), as the same passage and its parallels in chap. viii. 14 and chap. xii. 7 et seq. seem to require.\* For this reason

\* [In this chronological examination the author does injustice to the data in question, as the following exhibit from Stuart's *Commentary* (p. 223) will render clear: "Is this expression of time poetical merely and figurative, consisting of round numbers (as they say), and comprising just half of the mystical number seven, which is so often employed in a kind of tropical way? *Historical facts* seem to speak for the literal interpretation. In the book before us. Yet, considering the nature of the case and of the number usually concerned with such reckonings (i.e., the number seven), we surely need not be solicitous about a day, a week, or even a month, more or less. The convenience of the reckoning, when it is near enough to exactness, for all the purposes of prophecy, is very obvious, and will account for adopting it."

"In exhibiting the historical facts, we will begin with an era which is certain, viz., the time when Judas Macc. expurgated the temple, and began the service of God anew. This was on the 25th of Dec. 148 ann. Sel. = 165 B.C., see 1 Macc.

we are sometimes referred to the alleged insufficiency of our information respecting the various events connected with the Maccabean history, which lacks certainty and thoroughness (Hilgenfeld, as above), and at others, the assumption has been adopted that the Maccabean tendency-writer employed a designedly mystical and indefinite mode of indicating time, which cannot be accurately elucidated by a comparison with the facts of history (Von Lengerke). However conceivable and in itself probable the latter view may be, on the opinion that the prophet was drawing an apocalyptic picture of the distant future, which was necessarily ideal and indefinite so far as details were concerned, it is to the same degree improbable and incapable of being demonstrated, when the author is regarded as a conventional inventor of *vaticinia ex eventu*, who everywhere attempts to introduce allusions to the circumstances of the recent past or of the present. From such a writer we might assuredly have expected a more exact agreement and palpable correspondence between the prophecy and its fulfilling counterpart than results from the relation of the  $1+2+\frac{1}{2}$  times to the period of the Antiochian persecution. "The alleged pseudo-composer of our chapter must accordingly have written for a time, with whose historical conditions he was unacquainted, *despite the fact that he was its contemporary*; and the entire condition of the theocracy, covered with shame and the want of success as it was, during the three and a half years of this chapter—before whose expiration this advocate of the actually victorious but not by him so-designated Maccabean rebellion is said to have written—becomes historically inconceivable in the light of the pseudo-Daniel tendency-hypothesis" (Kranichfeld).

iv. 52. Counting back three and a half years, we come to June in 145 A.S. = 168 B.C. Livy has described the retreat of Antiochus from Egypt, in the *early spring* (*primo vere*, Liv. xiv. 11) of that year. While on that retreat, Antiochus detached Apollonius, one of his military chieftains, to lay waste Jerusalem (comp. 2 Macc. v. 11, which makes the time clear), for he had heard that the Jews exulted at his misfortune, in being obliged by the Romans to retreat from Egypt, and he was determined to wreak his vengeance on them. He did so effectually, as 1 Macc. i. 29 seq. fully shows; and vs. 29, 20, of the same chapter, compared together, show that the year was 145 A. S. as above stated. From June, when Jerusalem was probably taken, to December, is six months; and from December in 168 to December, 165, is three years. In the same way, as to time, does Josephus reckon *Præm. ad Bell. Jud.* § 7. But to avoid perplexity, it should be noted that a different mode of reckoning, viz., *three years*, is sometimes employed, e.g., in 1 Macc. iv. 54, and 2 Macc. x. 6, such a method seems to be implied; and so in Jos., *Ant. Jud.* XII. 7, 6. An examination of the context in these cases shows, however, that this period designates only the time that intervened between the profanation of the temple by heathen sacrifices, 1 Macc. i. 54, and the consecration of it by Judas Maccabeus, 1 Macc. iv. 54. Some six months after capture of the city, during which all manner of cruelties and excesses were committed, appear to have elapsed before Antiochus began his *scintilla* offerings in the temple. The consecration of the temple by Judas introduced regular Hebrew worship there; and the death of Antiochus happening shortly afterward, the period of his oppression was of course at its end. Thus did events correspond very exactly with the time designated in our text. We cannot indeed specify the exact *day*, because history has not done this; but it is enough, that we come so near to the time designated, as to remove all serious difficulty respecting it."

To this we may add that the period three and a half years may reasonably be taken as a somewhat round number, not only because of its being in itself a general and inexact expression, but more especially as being the *fix* of the conventional term of seven years. See on ch. ix. § 7.]

c. Intimately connected with this is the discrepancy between the picture of the Messiah drawn in our chapter, and the nature of the Messianic hopes entertained by the Jews of the Maccabean period, as revealed in the books of the Maccabees, and also in the other products of Jewish apocalyptic literature of nearly the same date. These authorities are indeed able to refer to a final deliverance and re-union of the scattered tribes of Israel (see, e.g., Ecclus. xxx. 11; 1. 24; Tob. xiii. 13-18; xiv. 6), and also to a Divine visitation of judgment upon the heathen (Ecclus. xxxii. 18; Judith xvi. 17, etc.); but they nowhere base their theocratic expectations clearly on the appearance of a single Messianic personage, least of all, on one who is so positively characterized by traits belonging to both Divine and human nature as is the "Son of man" in v. 13 of this chapter. The *προφήτης πιστός* of 1 Macc. (xiv. 41) is a purely human prophet, devoid of all celestial, supernatural character; and the "poor righteous one" of the book of Wisdom (chap. ii. 10-20) can make no claim to recognition as an individual Messianic person, but is rather a mere personification of the class of suffering righteous men. The conception of a Messiah is very dim upon the whole in all the apocryphal literature of the two centuries immediately preceding the Christian era; and in the cases, where the expectation of a personal Messiah, possessed of the Divine-human character to a greater or less degree, actually appears in several productions of this period, as in books II. and III. of the *Sibylline Oracles*, or in the book of Enoch (which at least some critics admit to have been composed as early as in the second century B. C., and possibly under John Hyrcanus—e.g., Ewald, Dillmann, Jos. Langen), the dependence of such writings on this book must doubtless be assumed (cf. the passage from the *Orac. Sibyll.* 1. II., cited above, on v. 8, and also *Intro.* § 6, note 8). This dependence, however, in no wise compels to the assumption that the prophecies of Daniel originated in the Asmonean period; it is far more readily understood on the opinion that they originated during the captivity, but that they were recognized at their true value and introduced into general use in all the circles of pious Jewish apocalyptists in the Maccabean age and as a result of its afflictions.

4. In support of the opinion that He who "came with the clouds of heaven" in v. 13 is no other than the *personal Messiah*, it has already been remarked among other things (see on that passage) that Christ preferably and frequently employed the phrase *ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου*, as a testimony in favor of that view. It is now recognized by a majority of expositors and Biblical theologians that this designation, which is found in all eighty-one times in the New Testament, was intended to recall Dan. vii. 13, and to assert the identity of Jesus as the Messiah with the *בן אדם* who is there described, although several (e.g., Von Hofmann, Delitzsch, Kahnis, etc.) still attempt to advocate the view formerly represented by Huetius, Harduin, Schleiermacher, Neander, Weiss, Baur, etc., on which the phrase was derived from Psa. viii. 5, and designates Jesus, not as being the Messiah, but as "the flower of humanity," as "the ideal and normal man," the "man of history, toward whom all

human development tends." The former method of explaining the phrase does not exclude the latter, but is rather to be traced back to both these passages of the Old Testament, inasmuch as Dan. vii. 13 also expresses the sense of the ideal and normally human, of the perfectly human, and even of the *Divine human*, as will appear with special clearness from the manner in which the Saviour, in Matt. xxvi. 64, replies to the question of the High priest inquiring whether He were "the Christ, the Son of God," when, with an evident allusion to this passage, He declares Himself "the Son of man," who shall thereafter be seen sitting "on the right hand of power and coming in the clouds of heaven;" cf. also John xii. 35, 36, where in answer to the question of the unbelieving people, "Who is this Son of man?" the Lord declares, "Yet a little while is the light with you," and thus again identifies himself most clearly with the Messianic "Son of man" of this passage. Cf. Meyer and Lange on both these passages (and also on Matt. viii. 20); likewise Gess, *Lehre von der Person Christi* (1856) p. 7 et seq., 257; J. F. Tafel, *Leben Jesu*, p. 127 et seq., and especially Nebe, *Ueber den Begriff des Namens υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου*, Herborn, 1860; also Holtzmann, *Ueber den neuteamentlichen Ausdruck Menschensohn*, in Hilgenfeld's *Zeitschr. f. wissenschaftliche Theologie*, 1865, p. 212 et seq. (although the latter has so distorted a view of the reference of the name to Dan. vii. 13 that he chooses to entirely exclude that to Psa. viii. 5, thus approaching the opinion advocated by Strauss in his *Leben Jesu*).—In addition to this reference to our passage in the mouth of our Lord as directly testifying to a personal Messiah, and besides the possibly still more ancient references in the same spirit which are found in the Sibyllines and the book of Enoch (see supra), the substantial agreement of its description of Christ with that of the prophets prior to the captivity affords an important testimony in favor of the correctness of our view. Especially if the description of the "Son of man" in chap. vii. 13 et seq., to whom an eternal and all-embracing dominion over all nations is given, be compared with the designation *מָלְכִיּוֹן*, "an anointed prince," in chap. ix. 26, which, although primarily applicable to a typical forerunner of Christ (see on that passage), yet clearly indicates the character of the Messianic ruler as being at the same time priest and king, the result will be a demonstration of the close analogy and even identity of Daniel's description of the Messiah with those by which Isaiah (chap. ix. 5; xi. 1 et seq.) and his contemporary, Micah (chap. v. 1 et seq.), characterize the spiritually anointed ruler of the house of David who should introduce the period of the deliverance of Israel and all nations, and also with the Messianic prophecies of Jeremiah (xxiii. 5; xxx. 9) and Ezekiel (xxxiv. 23; xxxvii. 25) and even those of the time of David and Solomon together with the period immediately subsequent, e.g., David himself (Psa. cx.), Nathan (2 Sam. vii.), Amos (ix. 11 et seq.), Hosea (iii. 5), etc. The Messiah of Daniel does not differ from Him to whom all the earlier prophets bore witness; the super-human glory and perfection of power of Him who nevertheless appears in human form, as described in

this vision, correspond exactly to the expectations which the prophetism of Israel in general, from the time of David, when the theocracy bloomed and shone in its splendor, had learned to connect with a later offspring of the house of David, as the restorer, endowed with Divine power and majesty, who should renew the glory of that house, and consequently the glory of the theocracy as a whole.

5. For the purpose of a practical homiletical treatment of the chapter it will of course be necessary to pay special regard to the shining clearness of this description of the Messiah, and through it to clear up the more obscure features of the prophetic vision, in so far as this may be possible and of practical utility. The Divine-human Messiah of Israel, the founder and ruler of the kingdom of God in the earth, the Saviour and Judge of the world (cf. John iv. 42; v. 27), is to be described in His relations toward the earthly world-power, which, passing through various forms and phases of development, finally reaches the diabolical rage of anti-Christianity, and rebels against Him; and his ultimate triumph over all His foes is to be displayed as a necessity, founded in the Divine economy of salvation. In this connection it will not be wise to enter upon a consideration of those phases in the development of the world-power, symbolized by the figure of the beasts, in their relation to the pre-Christian world-monarchies which are to be regarded as their historical counterparts, any farther than is imperatively necessary for the purpose of clearness. The ideal and fundamental thought of the prophecy, which substantially coincides with that of the image of the monarchies in chap. II. and may be expressed by the statement "that all the kingdoms of the earth must be put to shame" (cf. Rev. xi. 15; xii. 10) before the kingdom of the everlasting God (the Ancient of days, v. 9), and of His Anointed, must evidently be made prominent; but the details of its realization in the history of the world should receive only a subordinate attention, especially since none of the theories promulgated to the present time, which undertake to specify the particular kingdoms designated by the four beasts, can claim to be absolutely correct, and recourse must therefore be had to a choice between probabilities, or between interpretations, more or less plausible, of the mysterious hieroglyphic animal figures that "came up from the sea." For as merely the forms of the future world-monarchies were revealed to the prophet—sometimes indeed in surprisingly definite and exact outlines—but he was not made acquainted with their names; as their nature, but not their historic appearance was prefigured to him: so can no effort of scientific penetration on the part of exegetes succeed in establishing an exact correspondence between the character of these monarchies, as shadowed forth in prophetic images, and its actualization in the surging confusion of the life of nations during the course of the last pre-Christian century, and thus in stating, with mathematical exactness and certainty, *which* great world-kingdom subsequent to the captivity was intended by the Spirit of prophecy by each of the beasts seen by Daniel, *what* kings were represented by the ten horns of the fourth beast, *what* was the precise conception of the blasphemous course and anti-theo-

cratic rage of the last horn, and whether, in point of fact, Antiochus Epiphanes conformed to it in all respects, or merely realized it generally and in substance. In view of these unavoidable obscurities and difficulties, the practical expositor, still more than the scientific exegete, is limited to a chaste, modest, and reserved course in the treatment of this prophecy as it applies to the history of nations and of the world. Instead of pursuing to particulars the interpretation of the series of monarchies in va. 4-7, or even of the succession of kings in v. 8, in the details of history, he will be able to present only *examples* of the wonderfully exact correspondence between the type and its historical antitype, or *illustrative proofs* of the generally unquestionable congruity between the visional and the actual succession of monarchies; and especially, instead of treating the fourth beast and its eleventh horn (in which the idea of the fourth beast attains its complete development, and which may, therefore, to a certain extent, be identified with the beast itself) as referring solely to the anti-Christian world-power in pre-Christian times, or also to the Roman supremacy with Herod or Nero as the representative of its anti-Christian character\*—which would be wholly impractical and a grave offence against all the rules of sound homiletics;—instead of so one-sided an Old-Testament or typical interpretation of this beast, he will doubtless be obliged to deal prominently with that more unfettered, spiritual, and ideal mode of treatment, by which the fourth beast represents at the same time both type and antitype, thus including the world-power of the last times, which is inimical to God and Christ. Here also every one-sided interpretation, centring in a definite point of the history of the past, must be avoided, and the antichrist must not be found specifically in the Turkish nation (so Luther, *Vorrede über den Proph. Daniel*; Melancthon in the *Kommentar*, where, however, he also associates the pope; Calov.; M. Geier, etc.), nor in the pope (Luther in his exposition of chap. xi. and xii. and elsewhere frequently; also Brentius, Calvin, Zanchius, Cocceius, Buddens, Bengel, Roos, and recently, F. Brunn, in the little work, *Ist der Papst der Antichrist?* Dresden, 1868), nor in Napoleon I. or III. (cf. Leutwein, *Das Thier war und ist nicht*, etc., Ludwigswig, 1826), nor, most remarkable of all, in Count Bismarck as representing the Prussian State (thus, e.g., Groen van Priesteler; many clergymen of Württemberg in the year 1866, etc.), but his eschatological character as belonging to the final stage of mundane history must be retained. Cf. Lünemann, on 2 Thess. ii., p. 204 et seq.; Auberlen and Riggenbach on the same chapter, p. 117 et seq.; H. O. Köhler, *Die Schriftwahrheit des Chiasmus*, in Guericke's *Zeitschr. für die luth. Theol. und Kirche*, 1861, No. III., p. 459 et seq. (where the numerous writers in the Middle Ages are mentioned, who declared the pope to be the antichrist, e.g., bishop Arnulf of Orleans, 991; Honorius of Autun; John of Salisbury; Joachim v. Floris; Robert Groshead; Joh. Milioz; Matth. v. Janow; Gregory of Heimburg; the Waldenses; many Hussites,

\* Thus, e.g., Beckmann, *Meditationes politicae*, c. 26, and Koch (in Starke, on v. 8).

et.); S. Baring Gould, *Curious Myths of the Middle Ages*, London, 1886 (chap. 9, the Antichrist); H. W. Rinck, *Die Lehre der Heiligen Schrift vom Antichrist, mit Berücksichtigung der Zeichen unserer Zeit*, Elberfeld, 1867 [and many of the monographs cited at the close of the Introduction].

Since but few of the practical expositors of former times occupy the ground of this more free and spiritual interpretation, but rather are generally concerned to adapt the visions of the prophet to special events and appearances in modern history, or confine themselves to the work of disproving the interpretation which assumes that the chap. was a *vatic. ex eventu*, written by a pretended Daniel in the Maccabean period (so many church fathers, e.g., Jerome, whose observations on this section aim solely to resist the tendency-critical attacks of Porphyry; among moderns, e.g., Hävernick), a thoroughly proper practical and homiletical treatment of the chapter, based on a solid exegetical foundation, can of course derive but little benefit from them. Nevertheless, we quote several observations on the more important passages.

On vs. 4-8, Melancthon: "*Mirabili Dei consilio et voluntate Ecclesia subiecta est cruci. . . . Prædicant Prophetae et Apostoli, mundum pœnas daturum esse, quod post sparsum evangelium tyranni sariant in membra Christi, deinde et ab illis ipsis qui gubernant Ecclesiam, polluta sit Ecclesia idolis, falsis dogmatibus, pœcidiis sanctorum libidinibus.*" (To this, however, is added the one-sided and arbitrary remark, "*Est ex his seminibus ortam esse pestem Mahometicam historia*

*ostendit.*") On v. 9, Calvin: "*Solamus non posse a nobis Deum conspici qualis est, donec simus plane similes ei. . . . Deus certe neque solium aliquod occupat, neque rotis vehitur, sed non debemus imaginari Deum in sua essentia talem esse, qualis propheta suo et aliis sanctis patribus apparuit; sed induit subinde varias formas pro capitu hominum, quibus præsentia sua aliquod signum dare volebat.*"

On vs. 11, 12, the *Tübinger Bibel*: "In His eternal decree God has fixed a limit to every kingdom; beyond this it cannot go, and the Divine providence exerts a special agency to this end (Isa. xxxiii. 15)."

On v. 13 et seq., Luther (*Von den letzten Worten Davids*, in his *Werke*, vol. XXXI. p. 80 et seq.): "This eternity or eternal kingdom cannot be given to any evil creature, whether man or angel; for it is the power of God, and of God Himself. . . . Namely, the Father confers the everlasting power on the Son, and the Son receives it from the Father, and all this from all eternity. . . . At the same time, the Son is also a child, i.e., a real man and the Son of David, to whom such eternal power is given. Thus we see how the prophets properly regarded and understood the word 'eternal' when God says to David by the mouth of Nathan, 'I will place my and thy son in my eternal kingdom' (2 Sam. vii. 13, 16)."

On v. 25, Starke: "When crowned heads assail God with impious hands, and are not content with the honor of earthly gods, their respect and honor, dominion and glory, are taken from them by a common stroke; cf. Acts xii. 22 et seq."

## 2. The vision of the two world-kingdoms and their fall.

### CHAP. VIII. 1-27.

- 1 In the third year of the reign of king Belshazzar a vision appeared unto me,
- 2 even unto me [I] Daniel, after that which appeared unto me at the first. And I saw in a vision (and it came to pass, when I saw, that I was at [in] Shushan in the palace [or, citadel], which is in the province of Elam); and I saw in a vision, and I was by [upon] the river of Ulai.
- 3 Then [And] I lifted up mine eyes and saw, and, behold, there stood before the river a [single] ram which [and he] had two horns, and the two horns were high;
- 4 but [the] one was higher than the other, and the higher came up last. I saw the ram pushing westward [sea-ward], and northward, and southward; so that [and] no beasts might [could] stand before him, neither was there any that could deliver out of his hand; but [and] he did according to his will, and became great.
- 5 And as I was considering [then], behold, a he-goat came from the west, on the face of the whole earth, and touched not the ground [earth]: and the goat
- 6 had a notable [sightly] horn between his eyes. And he came to the ram that had [master of the] two horns, which I had seen standing before the river, and
- 7 ran unto him in the fury of his power. And I saw him come close unto the ram, and he was moved with choler against [towards] him, and smote the ram, and brake his two horns; and there was no power in the ram to stand before him, but he cast him down to the ground [earth], and stamped upon [trampled] him: and there was none that could deliver the ram out of his hand.



- 8 Therefore [And] the he-goat<sup>4</sup> waxed [became] very<sup>5</sup> great:<sup>6</sup> and when [as] he was strong, the great horn was broken; and for it came up four notable  
 9 [slightly] ones,<sup>10</sup> toward the four winds of heaven [the heavens]. And out of [the] one of them came forth a [single] little<sup>11</sup> horn which waxed [and it became] exceeding great,<sup>7</sup> toward the south, and toward the east and toward the pleasant  
 10 land.<sup>12</sup> And it waxed [became] great,<sup>8</sup> even to the host of heaven [the heavens]; and it cast down<sup>9</sup> some of the host and of the stars to the ground [earth], and  
 11 stamped upon [trampled] them. Yea [And] he magnified himself<sup>13</sup> even to the prince of the host, and by [from] him the daily [continual] sacrifice was taken  
 12 away,<sup>14</sup> and the place of his sanctuary was cast down. And a host was [would be] given him against the daily [continual] sacrifice by reason of [in] transgression, and it [would] cast down the truth to the ground [earth]; and it practised [did], and prospered.
- 13 Then [And] I [quite] heard one saint [holy one] speaking, and another saint [one holy one] said unto that certain saint which spake [to so-and-so the one speaking], How long shall be the vision concerning [of] the daily [continual] sacrifice, and the transgression of desolation [desolating or astounding transgression], to give both the sanctuary and the host to be trodden under foot? And he said unto me, Unto two thousand and three hundred days [evening-mornings];<sup>15</sup> then [and] shall the sanctuary be cleansed [sanctified].
- 15 And it came to pass, when I, even I Daniel, had seen the vision, and sought for the meaning [understanding], then, behold, there stood before me as the  
 16 appearance of a man [person]. And I heard a man's voice between the banks of Ulai, which [and he] called, and said, Gabriel, make this man to understand the  
 17 vision [appearance]. So [And] he came near where I stood;<sup>16</sup> and when he came, I was afraid, and fell [quite] upon my face: but [and] he said unto me, Understand, O son of man; for [that] at [to] the time of the end shall be the  
 18 vision. Now [And], as he was speaking with me, I was in a deep sleep [stunned] on my face toward the ground [earth]: but [and] he touched me, and  
 19 set me [made me stand] upright.<sup>17</sup> And he said, Behold, I will make thee know what shall be in the last end of the indignation: for at the time appointed the end shall be [it is to the time of the end].
- 20 The ram which thou sawest having [master of the] two horns are the kings of  
 21 Media and Persia. And the rough goat<sup>18</sup> is the king of Græcia [Javan]; and the great horn that is between his eyes [, that] is the first king. Now that being broken, whereas [And the broken one, and] four stood up for it, four kingdoms  
 22 shall stand up out of the nation, but [and] not in his power. And in the latter time of their kingdom, when [as] the transgressors are come to the full [have completed], a king of fierce countenance [strong (bold) of face], and understanding dark sentences [stratagems], shall stand up. And his power shall be mighty, but not by his own power: and he shall destroy [or, corrupt] wonderfully, and shall prosper, and practise [do], and shall destroy [or, corrupt] the  
 23 mighty [ones] and the holy people [people of the holy ones]. And through [upon] his policy also [and] he shall cause craft to prosper in his hand; and he shall magnify himself<sup>19</sup> in his heart, and by peace [in security] shall destroy [or, corrupt] many: he shall also [and he will] stand up against the Prince of  
 24 princes; but [and] he shall be broken without<sup>20</sup> hand. And the vision [appearance] of the evening and the morning which was told is true [, it is truth]: wherefore [and thou] shut thou up the vision; for it shall be for many days.
- 27 And I Daniel fainted,<sup>21</sup> and was sick certain days: afterward [and] I rose up, and did the king's business [work]; and I was astonished at the vision [appearance], but [and] none understood it.

## GRAMMATICAL AND LEXICAL NOTES.

[1 To.—<sup>2</sup> חֲזַקָּה, *butting*, as rams are fond of doing.—<sup>3</sup> חֲזַקָּה, *acted proudly*.—<sup>4</sup> Literally, a *goat* of the goats.—

<sup>5</sup> חֲזַקָּה, a different term from that used in ver. 4, יָם, *the sea*, i.e., Mediterranean, which here might have been understood as being literally the place of origin, whereas the idea of direction only is intended.—<sup>6</sup> Literally, *southing the side of*.—<sup>7</sup> Literally, *imbittered himself*, i.e., was exasperated.—<sup>8</sup> Literally, *no deliverer for*.—<sup>9</sup> Literally, *all exceedingly*.—



<sup>10</sup> Literally, a *sight of four*.—<sup>11</sup> *בְּצַעֲרֵיהֶן*, *diminution*; the order too is emphatic, *one horn—a petty one*.—<sup>12</sup> *הַיָּפֶתֶת*, *the beauty of lands*.—<sup>13</sup> *Caused to fall*.—<sup>14</sup> According to the text *הָרָרִים*, *one took away*.—<sup>15</sup> The original is exceedingly laconic and obscure, *וַיִּבְרָא וַיִּשְׁכַּח וַיִּתֵּן וַיִּשְׁכַּח*, literally, *a giving and the sanctuary and the host a treading*.—<sup>16</sup> The original is very peculiar, *Till an evening-morning, 2300*.—<sup>17</sup> Literally, to the *side of my standing*.—<sup>18</sup> Literally, upon my standing.—<sup>19</sup> Literally, *hairy leaper*.—<sup>20</sup> Literally, with a cessation of.—<sup>21</sup> *בְּהִרְרֵיהֶן*, *q.d.*, "Was done up," was overcome.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Verses 1, 2. *Time and place of the vision.* In the third year of the reign of king Belshazzar; hence, shortly before the end of this king, who reigned but little more than two years (cf. *Introd.*, § 8, note 3), and therefore not long after the incident recorded in chap. v., which revealed the Medo-Persian kingdom already rising with a threatening light above the political horizon of the Chaldean empire, as the heiress of Babylonia. Nebuchadnezzar's vision of the image and that of the four beasts and the Son of man (seen perhaps two years before the present date), as well as the vision of the Medo-Persian ram and the Græcian goat, described in the following verses, had already prepared Daniel, before he interpreted the mysterious writing on the wall of Belshazzar's banquet-hall, to see Medo-Persia standing on the arena of history as the leading world-power instead of Babylonia in the not distant future. The extent, however, to which recent political events, such as successes achieved by the Medes, or, what is more probable, the rise of the youthful Persian prince Cyrus and his victory over Astyages (B. C. 559, and therefore two years after the death of Nebuchadnezzar in 561, and shortly after the overthrow of his successor Belshazzar-Evilmerodach), may have been influential in inciting the prophet to the politico-religious meditations from which originated the vision of this chapter, cannot be positively decided, in view of the silence of the book with regard to such externally conditioning circumstances. The political situation must certainly not be apprehended as if the fall of the Babylonian empire were immediately impending, and the approach of the Medes under Darius were looked for shortly. Against this view, which is based on the familiar but incorrect interpretation of chap. v. 29 et seq., and which is still advocated by Hitzig, Ewald, etc., see *supra*, on that passage. —A vision appeared unto me . . . Daniel, after that which appeared unto me at the first; i.e., "after having seen, somewhat earlier, an important prophetic vision, another of a similar character appeared to me." This new vision, however, is not called a "dream" or a dream-vision, like that in chap. vii. 1, but simply a *חֲזִוִּי*, "vision, what has been seen;" cf. vs. 15, 26, and also *חֲזִוִּי* (vs. 16, 27; chap. x. 7; also *Ex. iii. 3; Ezek. xliii. 8*), which is often substituted for *חֲזִוִּי*. It is evident that the prophet was awake and conscious during this vision, from the language of the verses at the beginning and

end of the section (vs. 2 and 27), and also from a comparison with the vision in chap. x., which is analogous in form (see especially vs. 7-10). —*הַחֲזִוִּי*, instead of *חֲזִוִּי*. On this apparently relative use of the article, cf. Ewald, *Lehrb.*, § 335 a. —*בְּתֹחֶלֶתָּהּ*, properly, "in the beginning," is here and in chap. ix. 21 equivalent to "formerly, before," and therefore = *בְּרִאשִׁיתָהּ*, *Isa. i. 26; Gen. xiii. 8, 4* (in both passages the two terms are employed as synonyms). The expression refers back to chap. vii., and especially to vii. 28.—Verse 2. And I saw in a vision; and it came to pass, when I saw, that I was at Shushan in the palace. *וַיְהִי בְּרִאשִׁיתָהּ* indicates that he was merely visionally present at Shushan, or that in spirit he was transported to that Persian metropolis; but in the following words he describes its situation and locality in so realizing and exact a manner that his actual presence in or near that city becomes exceedingly probable. During his long official and semi-official service under Nebuchadnezzar he may have visited that region more than once (cf. *supra*, on iii. 12 and iv. 6). Like Josephus, a majority of the older translators, Luther, Grotius, etc., Bertholdt and Gesenius advocate the view that the words beginning with *וַיְהִי* are in parenthesis; but this is contrary to the Heb. usage and to the expression of the author, and consequently the view adopted by nearly all the modern expositors, which finds only a presence of Daniel *in pneuma* at Shushan indicated by this language, is preferable. This destroys all foundation for the charge of Bertholdt, that the writer is guilty of anachronism in this instance, since Shushan was no longer subject to the Babylonian empire in the reign of Belshazzar, i.e., Nabonidus. Even prior to the fall of the Chaldean world-power Daniel was able to speak of the palace (or castle) of Shushan (with regard to *בֵּירָה*, *Pers. dāru*, "a castle," Sanscr. *bura*, Gr. *βῆρις*, cf. Gesenius and Dietrich, s. v.) as a centre of Persian power, and even, in a measure, as the heart of the Medo-Persian world-monarchy, because the city of Susa (Old-Pers. probably *Shusa*, now *Shush*—see Lassen, *Zeitschr. für Kunde des Morgenl.*, VI. 47), together with its well-fortified castle, was, from the earliest times, a principal feature in the province of Elymais (which is indicated by the terms applied to it by Herodotus, e.g., *Μεμνύσιον ὄρεν, Σοῖδα τὰ Μεμνύσια*, etc.; see Herod., V. 53, 54; VII. 151; cf. Strabo, XV. 52 et seq.; Pausan., IV. 81, 5), and because the prominent and all-controlling part which that city would take under the direction of a native Persian prince could readily be foreseen, even before Cyrus should have solemnly declared it the capital of his empire, and before Darius Hystaspis should have enlarged and splendidly ornamented it as such (cf. Hävernick, on this passage).—Which is in the province of

\* [If, however, Rawlinson's identification of Belshazzar with Nabonned's son and viceroy be correct, the Medo-Persian army was at this very time besieging Babylon, though with apparently little prospect of success; and the fall of the city must have followed shortly after this vision. Hence the first monarchy, the Chaldean, is here kept out of view, as if already a thing of the past.]

**Elam.** Kranichfeld observes correctly that "if this book had been written subsequent to the exile, Shushan would not have been located in Elam, but in Susiana" (cf. Füller, p. 190); for Elam (Gr. Ἐλμαίς, Sept. Αἰλάν) is the old-Heb. designation of the countries situated east of Babylon and the lower Tigris, which were inhabited from the earliest times by Shemites (see Gen. x. 22; xiv. 19; cf. Isa. xi. 11; xxi. 2; xxii. 6; Jer. xxv. 25, etc.), and it was not till the period of the Persian supremacy that the extended province of Elam was limited to the narrow strip between the Tigris and the Eulæus, or between the Persian satrapies of Babylonia and Susiana, by which arrangement the river Eulæus (see the notes immediately following) became the boundary between Elymais and Susiana, and the city of Susa was assigned to the latter province. Cf. Strabo, XV. 8, 12; XVI. 1, 17; Pliny, *H. N.*, VI. 27: "*Susianam ab Elymaide determinat omnis Eulæus.*"

The expression עֵלַיִם הַיְּדֵי, "the province of Elam," does not by any means convey the idea of a *Chaldean* province of that name, whose capital was Susa, because the author conforms entirely to the ancient Heb. usage. Cf. Niebuhr, *Gesch. Assyriens und Babylons*, p. 198 et seq.; Vaihinger, in Herzog's *Real-Encycl.*, Art. *Elam*.—And I was by the river of Ulai, i.e., on the banks of the Eulæus, which flowed on one side of the city of Susa, while the Choaspes (on which river the classics, as Herod., I. 183; V. 49, 52; Strab., XV. p. 728, etc., locate that town) probably bounded it on the other. Corresponding with this, the representation of a large city, lying between two rivers, on a bas-relief of Kuyunjik copied by Layard (*Niniveh and Babylon*, p. 452), was probably designed for Susa. The explorations of Loftus in the region of Shush in 1851 make it probable that the Eulæus itself was merely a fork or branch of the ancient Choaspes or modern Kerkhah, and that the latter stream was also occasionally called Eulæus (see Rödiger, *Zeitschr. f. Kunde des Morgenl.*, XIII. 715 et seq.; Rütschi, in Herzog's *Real-Encycl.*, art. *Susa*). The peculiar name אֵלַיִם, "stream, water-course," which is applied to the Ulai in this place and in vs. 8, 6, 16, appears likewise to indicate that it was not so much a single river as a stream which divided into two forks. The same idea was probably intended by the expression "between the Ulai," v. 16 (see on that passage).\*

Verses 3, 4. *The first leading feature of the vision: the Persian ram.* And behold there stood before the river a ram. "Before it," i.e., probably, eastward from it, in case the branch of the river which flowed to the west of Susa is intended; for if Daniel did not stand in the castle of Shushan, he was at any rate close beside it, and therefore on the eastern bank of

\* ["But why such a locality? Because the prophet's present vision begins with the Medo-Persian empire, and Shushan was to be its capital. And why on the river's bank? Not because the Jews were wont to build prayer-houses in such places, Acts xvi. 13; nor because Ezekiel had visions on the Chaboras, i. 1, 3; iii. 15, 35 *al.* (Leng.); nor because of the solitude of the place (Maurer); but simply, as I understand it, because the castle (בֵּיתִי) stood on the banks of the river. The mention of the river, however, would still be in a measure superfluous, were not this mention a preparation for what is said in ver. 16."—Stuart.]

that branch of the stream. If from this position he saw the ram standing *before* the river, the latter must likewise have been on the eastern bank. ["Daniel first sees *one* ram, אֶחָד, standing by the river. The אֶחָד (*one*) does not here stand for the indefinite article, but is a numeral in contradistinction to the *two* horns which the *one* ram has" (*Keil*). Rather it indicates a *solitary* ram, and not a member of a flock, as is usual with these gregarious animals. For every ram has of course two horns.] The vision symbolizes the Persian monarchy as a *ram* (and afterward the Græcian empire as a *he-goat*), in harmony with that mode of representation—which prevailed generally in the figurative language of O.-T. prophecy and accorded with Oriental modes of conception in general—by which princes, national sovereigns, or military leaders were typified under similar figures; cf. Isa. xiv. 9 ("all the great goats of the earth"), and as parallel with it, "all the kings of the heathen," Jer. l. 8; Ezek. xxxiv. 17; Zech. x. 8. From extra-Biblical sources, cf. *Zendæ.*, part II., p. 273 et seq., in Klenker (Ised Behram appears "like a ram with clean feet and sharp-pointed horns"); *Hamasa*, p. 482, ed. Shultens; also the *Iliad*, xiii. 491–493; Cicero, *de divin.*, I. 22, 14; Plutarch, *Sulla*, c. 27.\* It is especially significant that Persia is represented as a male sheep, while the Macedonian-Greek empire is symbolized as a he-goat, in view of the contrast between the solid prosperity and even abundant wealth of the Persian monarchy, and the combative, rampant, and warlike nature of Macedonia. With similar propriety the preceding vision (chap. vii. 5 et seq.) employed the bear to represent the slow, clumsy, but enormous power of Medo-Persia, and the four-winged leopard to illustrate the fleetness and warlike spirit of the Macedonians. It is also possible that an indirect allusion to the *eternal* contrast between Medo-Persia, as a power which in a religious point of view approximated somewhat towards Shemitism and the Theocracy, and maintained friendly relations with them, and the Græcian empire, as being thoroughly heathen and fundamentally opposed to all monotheism, was implied in this representation; for the parallel descriptions in chapters ii. and vii. likewise describe the succeeding world-kingsdoms as in every

\* *Iliad*, l. c.:

Οἱ οἱ δ' ἄρ' ἡγεμόνες Τρώων ἰσάρ' αἰνέον ἔκστα  
 Ἀσὸν ἱερὸν, ὅστις τε μετὰ πτόλεον τέτταρον κῆρυξ  
 Πάριον ἐν βοτάνῃ γέννηται δ' ἄρα τε φέρεται πομπῇ.

Cf. the prophetic dream relating to the murder of the brother of Brutus by Tarquin Superbus, and to the vengeance inflicted by Brutus for that deed, as narrated by Tarquin in Cicero, *de divin.*, l. c.

"Vixit t' in somnis pastor ad me adpellens  
 Pecus lanigerum cænim pulcherrimam,  
 Duo consanguineos artibus inde elaps  
 Frucliariorumque alterum immolare me:  
 Delenda ejus gurgastum cornibus committer  
 In me arcturæ, eoque ictu me ad casum dact."

In Plutarch's *Sylla* the following is related, and treated as an omen of the defeat of the younger Marius and the consul Norbanus, which occurred soon afterwards: ὁ Κασσανίης περὶ τὸ ἥδαιον (? read Τίγριον instead) ἵστος ἡνέκατος ὡφείκει δύο πρόβατα μεγάλα συμβαλέμενοι, καὶ ταῦτα ἔκαστον αἰνάζοντες, ὁ συμβαίνει μαχησάμενος ἀνέβαινε.—Cf. additional extracts from the classics and from the oriental literature which bear on this point in Hævernick.

case more degraded and abominable, in a religious and ethical light, than their predecessors (see Eth.-fund. principles, etc., on chap. ii. No. 8, *a* and *b*). He-goats serve elsewhere also as symbols of a violent, savage, and obstinately hostile disposition, while sheep (and consequently rams also) are distinguished by being more governable, and by evincing a more peaceful and mild nature, and thus are better adapted to typify what is ethically good and attractive. See Matt. xxv. 31-46, and cf. Lange on that passage, who observes against Meyer, and certainly with justice, that in this description of the last judgment, Christ does not represent the wicked under the symbol of goats because of the inferior value of that animal (Luke xv. 29), but because of its "incurable obstinacy" and ungovernable temper (Vol. I. of the New-Test. portion of this Bible work). Cf. also Piper, *Christus der Weltrichter* in the *evangel. Kalender*, 1853, p. 25.—Which had two horns; and the horns were high. The ram was therefore not impotent and defenceless, since the tall horns which he bore are symbols of great power, being the natural weapons of rams, both for offence and defence; cf. on chap. vii. 7, 24.—But one was higher than the other, and the higher came up last. The vision therefore represents the horns as still growing, and fixes the prophet's attention on the fact that the horn which comes up last excels the other in its powerful growth—a striking illustration of the well-known process of development by which the Persian nation became the head of the Medo-Persian world-empire after the time of Cyrus, as being the more powerful element in the confederacy, and thus able to compel the Median branch, though older, to assume the second place in power and dignity. Theodoret thinks that this passage refers to the expulsion of the dynasty of Cyrus by the later, but more powerful family of Darius Hystaspis; the ram, however, does not represent Persia only, but the combined Medo-Persia, as the angel expressly states in the interpretation v. 20, and as the parallel visions in chap. ii. 39 and vii. 5, when properly conceived and understood, compel us to suppose (see on that passage).—Verse 4. I saw the ram pushing westward, and northward, and southward. The "pushing" can only be intended to signify the assertion and extension of its power in a warlike manner; cf. chap. xi. 40; Psa. xlv. 6; Deut. xxxiii. 17; 1 Kings xxii. 11. In this place the pushing westward denotes more particularly the victories of Medo-Persia over Babylonia and the Lydian kingdom of Asia Minor; that toward the north, the expeditions for the conquest of Scythia, led by Cyrus and Darius; and that towards the south, the conquest of Egypt and Libya by Cambyzes. The ram does not push eastward, because the east already belonged to the Medo-Persian empire, and no farther extension in that direction was to be expected. Hitzig remarks, with incredible absurdity: "The fourth quarter of the earth is here unnoticed. While the ram turns his head to the right or left, he may, without changing his position, push northward and southward, but not backwards; in that direction, moreover, he would assail Daniel himself, and afterward Susa"—as if there could have been any difficulty in the matter of changing the position of the ram, in case it be-

came necessary to represent an extension of its power eastward, by the symbol of pushing in that direction!—So that no beasts might stand before him; literally, "and all beasts—they stood not before him." The imperfect *לֹא יָמְדוּ* expresses here, as often, the sense of "not being able to resist" (cf. Gesen., *Lehrgeb.*, p. 773 et seq.). The verb in this place is masculine (unlike v. 22), because the writer has in his mind the kingdoms or monarchs symbolized by the *הַיְּמִינִים*. Cf. the similar *enallage gen.* in Job xv. 6; Hos. xiv. 1.—But he did according to his will and became great. *וַיִּהְיֶה*, properly, "and he made great," namely, his power, i.e., he became strong, mighty. Not "and he pretended to be great, gave himself boastful airs" (de Wette, van Ees, Ewald, etc.); for, as v. 25 shows, *וַיִּהְיֶה* never expresses the sense of boasting or concealed superciliousness when standing alone, as it does here and in v. 8, but only when joined with the particularizing *בְּקִבְּבוֹ*.† With regard to vs. 10 and 11 cf. *infra*, on those passages.

Verses 5-7. The Græcian he-goat and its victory over the Persian ram. And as I was considering, behold, a he-goat, etc. "Considering," *וַיִּבְרֵן*, as in v. 27. The he-goat with a single notable horn between the eyes—hence in its general appearance resembling one of the *unicorns* which are prominent in the drawings on the monuments of Nineveh, Babylon, and Persepolis—symbolizes the Macedonian-Hellenistic world-monarchy founded by Alexander the Great (whom the single great horn more directly represents, see v. 21), and at the same time the kingdoms of the Diadochi which emanated from it, as v. 8 indicates with all possible clearness by the growth of four new horns in the place of the great horn which was broken. This comprehensive animal symbol accordingly includes all that had been characterized separately in the two former visions of the world-monarchies, chapters ii. and vii., at first by the figure of two different parts of the body of the colossus, and afterward by the symbol of two beasts appearing in succession. This departure from the former mode of representation involves no questionable features whatever, inasmuch as this chapter follows a different train of ideas in many other respects as well, and the advocates of the interpretation of the fourth beast in chap. vii. (and of the legs of clay and iron intermingled,

\* ["He did push toward the east—not because . . . the Medo-Persians themselves came from the east (Von Leng, Kran.); nor yet because the conquests of the Persians did not stretch toward the east (Häv.), for Cyrus and Darius subdued nations to the east of Persia, even as far as to the Indus, but because, for the unfolding of the Medo-Persian monarchy as a world-power, its conquests in the east were subordinate, and therefore are not mentioned. The pushing toward the three world-regions corresponds to the three ribs of the bear, ch. vii. 5, and intimates that the Medo-Persian world-kingdom, in spite of the irresistibility of its arms, did not extend its power into all the regions of the world."—*Kell.*]

† [Yet "the idea of insolence or arrogance is not absent from *וַיִּהְיֶה* used thus absolutely, see Sam. i. 9; Zeph.

ii. 8. Flushed with success, we know from all quarters that the Persians assumed a haughty position; so Croesus (in Herod. i. 69), Πέρσαι . . . ὑψηλοί, and so Æschylus (*Pers.* 796) ὑψηλοῦς αἶψαν.—*Stuart.*]

in chap. ii.), which differs from ours, must not be permitted to urge their view to the exclusion of our own, because they also are compelled to acknowledge that the present vision combines in one two features which are there found separately, so that the one Medo-Persian ram in this place corresponds to the *two* beasts in the former vision, which, in their judgment, represent Media and Persia (cf. supra).—Came from the west on the face of the whole earth, and touched not the ground; therefore, with great swiftness, as if flying, or as if borne on the wings of the storm. Cf. the description of the leopard in chap. vii. 6, and the statement respecting Alexander the Great, in 1 Mac. i. 8: *διηλθεν εως ακραυ της γης*; also Isa. xli. 2 et seq.; Hos. xiii. 7; Hab. i. 6, 8, and other descriptions relating to conquerors of earlier times.—And the goat had a notable horn between his eyes. קַרְנֵי חֹזֶה does not signify a "horn of vision" (Hofmann, *Weiss. und Erfüllung*, I. 292), but rather a "notable horn," as the parallel נְדָרָה in vs. 8 and 21 shows, and as the ancient versions already declare (Theod.: *κίρας θεωρητος*; Vulg.: *cornu insigne*, etc.); cf. אֵישׁ כִּרְאָה, 2 Sam. xxiii. 21; also Targ. Esth. ii. 2; Gen. xii. 11.—Verse 6. And he came to the ram that had two horns. The Arabs term Alexander the Great "the two-horned one," because he was represented on coins, etc., as the son of Jupiter Ammon, wearing two horns on his head. The fact that, on the contrary, the Medo-Persian empire which he conquered is represented as a double-horned ram, indicates with sufficient clearness that the symbolic visions of this chapter did not originate with a pseudo-Daniel, who prophesied subsequent to the event. Cf. Kranichfeld on this passage, where he justly rejects Hitzig's opinion that we have here merely an "accidental analogy" to the Arabian idea.—And ran unto him in the fury of his power; properly, in the heat of his power, i.e., in the irresistible rage (חֶמֶה) of which he was capable by reason of his mighty power. Hävernick is not exactly correct when he reads "full of a fierce desire for battle;" nor are De Wette, Von Lengerke, etc., in their version, "in his mighty rage."—Verse 7. And I saw him come close unto the ram. The manner in which Alexander the Great, at the head of the Macedonian forces, put an end to the Medo-Persian empire, corresponds in the main with this description of the assault by the goat upon the ram, which resulted in the breaking of the two horns of the latter (i.e., the power of Media and of Persia), but still not so exactly as to suggest a sketching *ex eventu* of that event. The figurative description is especially defective in not containing any tolerably clear indication of the fact that *several* vigorous blows by the ram, which were inflicted at different points (the first at Granicus, the next at Issus, and the final one in the neighborhood of Susa and the Euleus river), were required to break and destroy the Persian power. A Maocabean pseudo-Daniel would hardly have escaped the temptation to introduce more tangible allusions to these features.

Verses 8-12. *The little horn which grew from the goat, and its violence against the Most High and His sanctuary. And the goat waxed very*

great. Here again קָדַר does not signify "to pretend to greatness," but "to become great, to develop mightily." \* זָר מְאֹד, "unto excess," as in Gen. xxvii. 33; 1 Kings i. 4; Isa. lxiv. 8.—And when he was (or, "had become") strong, the great horn was broken. כִּפְצָמוּ, when the height of his "becoming great" was reached, when his power was at its climax. Think of Alexander's expeditions to Bactria, Sogdiana, and India, which were soon followed by his death. The "breaking of the great horn," however, does not refer simply to Alexander's death, but also to the division of the dominion and disruption of the unity of the realm immediately consequent on the decease of that monarch.—And for it came up four notable ones. חֹזֶה is properly in apposition with מְאֹד, "conspicuousness, four," or also an adverbial accusative, "in conspicuousness, in a notable manner;" cf. supra, on v. 5. Each of the separate powers is therefore still important, although each receives but a fourth of the power and greatness of the original collective empire.—Toward the four winds of heaven. This addition alludes to the centrifugal principle, tending to division and separation, which after Alexander's death (not after the battle of Ipsus, as Hitzig prefers) seized on the Macedonian-Hellenistic world-monarchy, in which the centralizing principle had hitherto prevailed. The number of the horns appears to be based on the number of the winds, and to be a standing symbolic expression which is found in other writers also (cf. Jer. xlix. 36; Zech. ii. 10; vi. 5; Job i. 19). It is at any rate of symbolic significance, referring to the separation and parting of the empire toward all quarters of the world; and it is therefore not admissible to seek four particular kingdoms which should be denoted by the four horns growing towards the four quarters of the earth, as those of Cassander (Macedon), Lysimachus (Thrace and Asia Minor), Seleucus (Syria, Babylonia, and Persia), and Ptolemy (Egypt).† Both the opponents and the advocates of the genuineness of this book, since Porphyry and Jerome, are agreed in this specializing interpretation of the four horns, by which the kingdoms of the four Diadochi, who have been mentioned, are obtained (cf. in addition Hävernick, Hitzig, Ewald, and Kamphausen, on the passage). But they do not consider (1) that not the battle of Ipsus, but the death of Alexander, the monarch who founded the empire, is given as the *terminus a quo* at which the growth of the "four horns" begins; (2) that in point of fact the number of the great empires of the Diadochi Cassander, Lysimachus, etc., was limited to four during a period even more brief than that during which the empire was a unit under Alexander; (3) that the enumeration of four such empires even immediately subsequent to the battle of Ipsus

\* [The necessity for this limitation of the meaning of קָדַר here is not clear; it seems better to take it in the same sense of arrogance as the result of success which it bears in the remainder of the chapter.]

† [Yet Daniel says explicitly that the four horns are four kingdoms (ver. 23), and the coincidence is too striking and minute to be accidental. There were indeed originally five of the Diadochi, but they so soon resolved themselves into four that this temporary pentarchy is disregarded.]

might be assailed as being inexact, inasmuch as Demetrius, the son of Antigonus whom those kings had conquered, stood upon the scene of action (as ruler of the sea, and lord of Phœnicia, Cyprus, Athens, etc.), as well as the independent rulers of the Achæmenidæ who governed Pontus, Armenia, and Cappadocia; (4) that the parallel visions in chap. ii. and vii. appear to indicate a division of the original empire into *two* kingdoms (the "two legs" of the colossus, chap. ii. 33, 40 et seq.), or into *ten* (cf. Bleek's interpretation of the ten horns, chap. vii. 7) instead of four. Among modern expositors Kranichfeld advocates the correct view by laying the principal stress on the symbolic idea of a "dispersion to the four winds," and contenting himself with observing in relation to the bearing of this prophecy upon the four empires of the Diadochi in question, that "the prophetic idea is verified formally also, by events suggesting its fulfilment which were connected with the four kingdoms of the Diadochi in the Macedonian realm."—Verse 9. And out of one of them came forth a little horn. קַלְעִיָּה, literally, "out of littleness, in a small way," an adverbial conception of similar formation as קָטַן בְּכֵן קָטַן, in chap. ii. 8, 47 (see on those passages). On the masculine forms מִקְטַן and קָטַן cf. the similar constructions *ad sensum* in v. 4 (וְיִמְדָּה) and v. 11 (וְיִמְדָּה).—The horn from which the horn "sprouting in a diminutive manner" comes forth has its historical counterpart in the kingdom of the Seleucidæ; the little horn which sprouts or branches forth from it—after the manner of the prongs in the antlers of a deer—finds, like that in chap. vii. 8, its most pregnant historical illustration in the most godless offspring of that dynasty, Antiochus Epiphanes. The little horn, however, was certainly not intended to represent Epiphanes only and exclusively, as the description shows that immediately follows, which relates to the predecessors of Epiphanes also, especially to Antiochus the Great, and perhaps even suggests a reference to Seleucus Nicator and his expeditions to Persia and India in search of conquest.—Which waxed exceeding great toward the south and toward the east. It is usual to apply this to the wars of Ant. Epiphanes against Egypt (1 Macc. i. 18 et seq.; cf. *infra*. Dan. xi. 23 et seq.), against the countries beyond the Euphrates, Armenia and Elymais (1 Macc. i. 31, 37; vi. 1 et seq.; cf. Appian., *Syr.*, c. 45, 66), and against the Jews under the leadership of the Asmonæans. But Syria derived no "exceeding greatness under that tyrant from these wars; the וְהִגְדָּה יָמָה may be far more appropriately applied to the former extensions of the power of the Seleucidæ under Sel. Nicator and Antiochus the Great (whose conquests toward the west are not noticed, probably because of their transient character). Moreover, in case the reference to the undertakings of Epiphanes that have been mentioned could be established, the prophecy would be so direct in its application, that it would be hardly possible to defend

its origin during the captivity with Daniel.\* It is better, therefore, to be content with the more general, and, so to speak, collective or genealogical interpretation of the "little horn," by which it signifies, *more immediately*, the anti-theocratic or anti-Christian governing power in the empire of the Seleucidæ merely, the power of the "transgressors," who are clearly distinguished in like manner in v. 23 from Ant. Epiphanes as the most concentrated expression of the anti-theistic principle (see on that passage). Cf. also Kranichfeld, who, while assenting to this general idea of the little horn, seeks to explain the circumstance that the growth of this horn toward the west is not mentioned, by assuming that "the Grecian horn as such is conceived as being in the west and as operating from thence," and that therefore the author "would naturally describe it as asserting its power only in the regions which lay southward and eastward from Javan."—And toward the pleasant land. וְיִגְדָּה, properly, "the ornament;" here equivalent to וְיִגְדָּה אֶרֶץ (chap. xi. 16, 41), i.e., the valued, precious land, the blessed land, the land of Israel; cf. Jer. iii. 19; Ezek. xx. 6, 15; Zech. vii. 14; Ps. cvi. 24. "Palestine is here noticed as a third land between the south and the east, as, in a different connection, in Isa. xix. 23 et seq., it is located between the once hostile Egypt and Assyria."†—Verse 10. And it waxed great, even to the host of heaven. The "becoming great" is here no longer to be taken in the strict and proper objective sense, but is subjective, an impious presumption, a conceited pride whose greatness reached to the host of heaven; cf. v. 25. The "host of heaven," however, is doubtless a figurative expression, referring in strong eulogistic phrase to Israel, the community of saints, who constitute "the Lord's host" on earth, even as the glittering stars form His host in the sky; cf. Gen. xv. 5; xxii. 17; Num. xxiv. 17; also Ex. vii. 4; xii. 41; and further, the name Jehovah Sabaoth, which probably designates God in a two-fold sense, namely, as the "Lord of hosts," with reference to the starry host, and also to people of Israel, the host of His earthly servants and elect ones. The figurative designation of Israel as the "host of heaven" was probably caused by the designed assonance between וְיִגְדָּה and וְיִגְדָּה, the latter of which had just been employed to characterize the land of Israel.‡—And it cast down (some) of the host and of the stars to the ground. The copula before וְ

\* [The force of these arguments, especially the last, for extending the import of "the little horn" beyond Antiochus Epiphanes, it is very difficult for those who are wholly untinctured with rationalistic sentiments to appreciate.]

† A later Rabbinical interpretation conceives וְיִגְדָּה in the sense of "gasele," and refers this designation partly to its beauty, and partly to its peculiarity to extend its borders, when inhabited, like the skin of a gazelle, but to shrink when uninhabited (*Taanith*, 69 a).

‡ ["The comparison of the saints to the host of heaven has its root in this, that God, the king of Israel, is called the God of hosts, and by the וְיִגְדָּה (*hosts*) are generally to be understood the stars or angels; but the tribes of Israel also, who were led by God out of Egypt, are called 'the hosts of Jehovah' (Exod. vii. 4; xii. 41)."]—*Kell.*

הַבֹּרֶךְ is explicative (= namely), and serves to introduce an explanatory clause, intended to sustain the force of the figure presented in the preceding sentence while applying the term אֶבֶר—which is not metaphorical in itself—to the host of Israel, and thus to strengthen the conception of the impious character of the attempt.—And stamped upon them, namely, the members of the people of God; cf. v. 18 and chap. vii. 21, 25. The manner in which this part of the prophetic vision was fulfilled under Ant. Epiphanes is recorded in 1 Macc. i. 24; 30, 37; ii. 38. Cf. the reference expressly to this prophecy in 2 Macc. ix. 10.—Verse 11. **Yea, he magnified himself even to the prince of the host.** The masculine הַנְּקִיר is used because the foe who is typified by the horn is intended; cf. xi. 36.—The “prince of the host” is of course not identical with him who is mentioned in Josh. v. 14 (who is probably identical with Michael, Dan. x. 13), but the Most High God Himself, to whom v. 25 refers as the “Prince of princes.” Cf. chap. vii. 8, 20, 25; xi. 36.—And by him the daily sacrifice was taken away. The enemy of God’s people, who is symbolized by the horn, must be regarded as the agent of the two passive verbs הִדָּח and הִשָּׁחַת (for which Hitzig, following the Keri and the versions, unnecessarily desires to substitute the actives הִדָּח and הִשָּׁחַת), “the daily” (Gr. *ἐνδελειχισμός*), designates, as is shown by the mention of “the place of his sanctuary” immediately afterward, the *daily service* in the temple, and more particularly, probably the *daily morning and evening sacrifices*, the עֹלֶה תָּמִיד, Num. xxviii. 3; 1 Chron. xvi. 40; 2 Chron. xxix. 7. Cf. the rabbinical usage which expresses this idea also by הִדָּח simply; cf. also infra, on v. 14.—The events in the history of the theocracy immediately prior to the Christian era, which fulfilled this prophecy in a measure, are narrated in 1 Macc. i. 39, 45 et seq.; iii. 45.—Verse 12. **And a host was given him against the daily sacrifice by reason of transgression; rather, “and war is raised against the daily sacrifice, with outrage.”** The imperf. verbs הִדָּח and הִשָּׁחַת are not, indeed, præterites (Hitzig), but they are not used in a strictly future sense (Ewald, *Lehrb.*, p. 829 et seq.). They denote, rather, the idea that the predicted course of conduct accords with the Divine decree, or that it is ordained or *permitted* by God, thus corresponding to chap. vii. 14, 17, or supra, v. 4. This sense is most readily expressed in the English by the present tense.—הִדָּח אֶבֶר does not signify “the host is given up, or devoted to ruin” (De Wette, Von Lengerke, Hävernick, Kranichfeld, etc.), but, “a war is carried on, a warlike expedition is begun, a campaign is undertaken” (cf. Isa. xl. 2). The correct view was already entertained by Jerome, Luther, etc., and among moderns by Hitzig, Kamphausen, and Ewald, the latter of whom justly notices the contrast between אֶבֶר here and the same word in v. 10, where it stands in a different sense, and therefore translates,

“and the *compulsion* of a host is imposed on the daily.” His idea is that *compulsion* is employed for the purpose of introducing idolatrous worship in place of the service of the true God, and particularly, *compulsion* to service in the host, so that “host stands opposed to host, serfdom to the true service (of God), coercion to freedom.”—In imitation of Theodotion (*καὶ ἰδὼν ἐπὶ τοῦ θυλάκου ἀπαρτία*), Bertholdt makes the very uncalled-for proposition of rejecting אֶבֶר from the text, and then reading שָׁחַת. שָׁחַת unquestionably indicates the method of making war upon the daily sacrifice; it stands *sensus obfectivo*, to designate the outrageous heathen idolatry or sacrificial service, which superseded the worship belonging to the true faith. The same feature occurs in v. 13, where אֶבֶר is added, to strengthen the idea.\*—And it cast (“casts”) down the truth to the ground. The subject of הִשָּׁחַת (for which Hitzig, following the Septuagint, Theodot., and Syr., prefers to read הִשָּׁחַת) is the אֱלֹהִים, which is last mentioned

\* [Kell thus reviews the various interpretations proposed of this difficult clause: “We must altogether reject the interpretation of the Vulgate, *‘Robur autem datum est contra fuge sacrificium propter peccata,’* which is reproduced in Luther’s translation. ‘There was given to him such strength against the daily sacrifice on account of sin;’ or Calvin’s, *‘Et tempus datum est super fuge sacrificio in scelere,’* whereby, after Rashi’s example, אֶבֶר is interpreted of the *statio militaris*, and thence the interpretation *tempus* or *intervalum* is derived. For אֶבֶר means neither *robur* nor *tempus*, nor *statio militaris*, but only *military service*, and perhaps *military forces*. Add to this that אֶבֶר both in vers. 10 and 13 means *host*. If we maintain this, with the majority of interpreters, only two explanations are admissible, according as we understand אֶבֶר of the host of heaven, i.e., of Israel, or of some other host. The latter interpretation is apparently supported partly by the absence of the article in אֶבֶר and partly by the construction of the word as fem. (אֶבֶר). Accordingly, Hitzig says that a Hebrew reader could not understand the words otherwise than as meaning, ‘and a warlike expedition was made or conducted against the daily sacrifice with wickedness’ (i.e., the impure service of idols); while others translate, and a host placed against the daily sacrifice on account of sin’ (Syr., Grot., Harerb., J. D. Michaelis); or, ‘a host is given against the daily sacrifice in wickedness’ (Wieseler); or, ‘given against that which was continual with the service of idols,’ i.e., so that, in the place of the ‘continual’ wickedness, the worship of idols is appointed (Hofmann); or, ‘the power of an army is given to it (the horn) against the daily sacrifice through wickedness,’ i.e., by the evil higher demons (Ewald). But the latter interpretation is to be rejected on account of the arbitrary insertion of אֶל (so it); and against all the others it is to be remarked that there is no proof either from ver. 13, or from Esak. xxxii. 23, or xxvi. 8, that אֶל means to lead out, to bring forward, to give contrary to or against.” Kell concludes by translating: “And (a) host shall be given up together with the daily sacrifice, because of transgression,” Stuart renders, “And a host was placed over the daily sacrifice by wickedness,” and remarks: “*Place* or *place* is a very common meaning of אֶל, as also the kindred signification to *appoint, constitute*;

see Lex.—אֶל, *over*, in a hostile sense, implying that the *daily sacrifice* was subjected to oppression and impious supervision.—שָׁחַת, *by the rebel*. Hence, in the N. Test.,

2 Thess. ii. 3, ἀνταρτία (an exact version of שָׁחַת), also ἀνταρτία τῆς ἀπαρτίας; and in v. 8 (ib.), ἀνταρτία; expressions having their basis, as I apprehend, in the verse before us, and applied by Paul to some personage of a character similar to that of Antiochus.”]

in v. 10, and which forms the principal feature of the entire description before us. The "truth" (אֱמֻנָה, Theodot., *δικαιοσύνη*) to be cast down by this "horn" is the true religion, the objective truth of God, which is revealed in the law and the prophets (cf. *Psa.* xix. 10; xxx. 10; also *Dan.* ix. 13). V. 14 shows that its being cast down, like that of the daily sacrifice, shall continue but for a brief period.—And it practised and prospered; rather, "and it accomplishes this, and prospers," namely, because of the Divine permission. The words, and indeed the verse as a whole, serve to recapitulate and gather together the preceding statements.

Verses 13, 14. *A question concerning the duration of the oppression of the truth, and the answer to this question. Then I heard one saint speaking.* This speaking angel (for אֱלֹהִים here signifies an angel, cf. אֱלֹהִים, chap. iv. 10,

and also *Deut.* xxxiii. 2; *Job* v. 1; xv. 5; *Psa.* lxxxix. 6, 8; *Zech.* xiv. 1) enters into the vision here described without previous notice, because the prophet conceives of the whole scene as surrounded by angels, similar to chap. vii. 10; cf. v. 16, and analogous features (perhaps in imitation of this passage) in the night visions of Zechariah, e.g., *Zech.* i. 9 et seq., 13 et seq.; ii. 2, 5, 7; iii. 1 et seq.; iv. 1 et seq. The prophet does not state *what* the angel, who is introduced in this mysterious and dream-like manner, said at first, evidently because he does not know, i.e., because, although he has heard him speak, he has not understood his words. He saw, therefore, two angels, who were engaged in conversing with each other, and *heard* one of them say something which he failed to understand; the question, however, which the other addressed to the first speaker was so clearly apprehended by the prophet that he was able to repeat it in the latter half of this verse. Ewald puts it, correctly: "Thus, at the first moment of silence after that speech, he suddenly hears one angel ask another, *with whom he is conversing*," etc. Hitzig, Kamphausen, etc., on the other hand, are arbitrary: "The second angel addressed the speaker, by directing an inquiry in the interest of Daniel to him (v. 13 b), *by replying to which the other angel became for the first time a speaker*." According to this the greater part of v. 13 would be a logical parenthesis, and the words "and he said unto me" at the beginning of v. 14 would serve simply to resume the introductory words of v. 13; the language of the writer, however, does not accord with this view. His evident aim is to repeat what he has overheard of a conversation between two angels; otherwise the most simple course for him would have been to address the inquiry concerning the duration of the tribulation to the angel in person, as in chap. vii. 16, which is, in other respects, an analogous case.—*How long shall be the vision concerning the daily sacrifice.* "The vision," i.e., the subject of the vision, which is here more specially indicated by the two genitives that follow, viz.: הַחֹמֶת וְהַמִּזְבֵּחַ. The anxious question as to "how long?" (cf. *Isa.* vi. 11) is caused by the fearful and alarming character of the profanation and destruction, as seen in the vision of the prophet.—*And the transgression*

of desolation; rather, "and the horrible transgression." אֲשֶׁר, the partic. of אֲשַׁחֵץ, "to be astonished," and then "to be desolate or laid waste," certainly expresses the idea of the "horrible or monstrous" (Lat. *horrendus*), whether the intransitive sense of "being astounded," or, in accord with *Ezek.* xxxvi. 3, the less general transitive sense of "laying waste," be regarded as the radical meaning; cf. on chap. ix. 27. In the latter case it would probably be necessary to translate the participle as a substantive in apposition; "and (of) the transgressor, the destroyer;"\* but in the former case also, where the adjective sense "horrible" (Ewald) or "astounding" (Kranichfeld) is chosen, the participle must be regarded as a kind of appositional supplement to אֲשַׁחֵץ, to which it is therefore added without the article (as in *Ezek.* xxxix. 27). The expression אֲשַׁחֵץ אֲשֶׁר, instead of which אֲשַׁחֵץ אֲשֶׁר might have been expected (cf. xi. 31), produces a solemn emphasis, which warrants the urgent question that is proposed.—To give both the sanctuary (rather, "the most sacred thing") and the host to be trodden under foot, i.e., to give both the holy sacrifice (the central point of worship) and the community of the saints of the Most High (cf. vii. 13, 22, 27), the partakers of the theocratic covenant, to be trodden under foot (thus Ewald, correctly). [The grammatical construction of the latter clause of the verse seems to be that אֲשֶׁר and אֲשַׁחֵץ and אֲשַׁחֵץ are all in dependence upon הָיָה, like אֲשַׁחֵץ and אֲשַׁחֵץ preceding. "How long shall be . . .

(the) giving, and (the) sanctuary, and (the) host (to be) trampled." אֲשַׁחֵץ thus qualifies all the last three nouns, the latter two directly as an adj., and the former as an equivalent for the infin.] "The expression adds nothing that is new to the former statements, but simply repeats the comprehensive estimate of the condition of the Jewish religion referred to, and the outrage committed against it, in the light of the idea that they are permitted by a superior Providence; and, in point of fact, the only object of the question is to recapitulate what has already been said. The asyndetic connection accords with the abrupt conciseness of the description, and the disjunctive וְ before אֲשַׁחֵץ and אֲשַׁחֵץ, added to the lack of conjunctions, is suited to its poetic character (note also the omission of articles). Consequently, everything that Hitzig regards as objectionable in this place, and that he urges against the traditional pointing for the purpose of removing הָיָה to the preceding clause, arises naturally from the subject itself. Moreover, the explanation of הָיָה by Hitzig, 'to permit the horrible transgression to go on,' has no parallel, neither in v. 12, nor in *Isa.*

\* [Stuart, on the other hand, strongly contends for the passive sense of אֲשַׁחֵץ here, "equivalent to *which ought to be laid waste or destroyed*," as being sustained not only by the intransitive force of the root, but by the distinctive use of the transitive אֲשַׁחֵץ in ch. ix. 27. Kell takes substantially the same view.]

x. 6, where, like the synonymous  $\text{לַעֲשׂוֹת}$ , 'to make into something,' it is joined to a double accusative; and when Hitzig takes  $\text{לֵב}$  at first in the sense of 'to permit,' and immediately afterward makes it signify 'to make into something,' the artificial zeugma certainly does not diminish the imaginary difficulty which, in view of the disjunctive vav, he discovers in the vav that is not prefixed to  $\text{לֵב}$ , (Kranichfeld.)—Verse 14. And he said unto me. Thus all the MSS., which read  $\text{וַיֹּאמֶר}$ , while the ancient translators, and among modern expositors, Bertholdt, Dereser, Hitzig, Ewald, etc., prefer  $\text{וַיִּשָּׁאֵר}$ . The latter form certainly seems to accord better with the contents of v. 13, since it is supposed that the  $\text{מַלְאָכִים הַשְּׁנַיִם}$  (cf. Ruth iv. 1) who says what follows, would address it to the other angel, who inquires of him; but it is conceivable, on both logical and psychological grounds, that the witness to the conversation of the angels would represent the information conveyed in the reply to the angel's question as *imparted to himself*, because he was still more interested in that information than was the inquirer. Accordingly, he substitutes himself for the angel, because the interest felt by him in equal measure justifies him in identifying himself to some extent with the questioner.—Unto two-thousand and three-hundred days ("evening-mornings"); then shall the sanctuary be cleansed (rather, "justified"). The "justifying of the sanctuary" is the re-consecration of the desecrated sanctuary and its services (which were permitted to be trodden under foot), which is accomplished by the renewal of the daily sacrifices.  $\text{וַיִּצְדַּק}$  consequently denotes a being justified by that work, and, in its position at the head of the apodosis to the antecedent clause beginning with the connective  $\text{וַעַד}$ , expresses to some extent the sense of the *fut. exactum*. The material justification or renewal of the perfection of the *host*, according to v. 13, the second of the objects exposed to being "trodden under foot," is conceived of as essentially coincident with that of the sanctuary, or as immediately involved in it, and for that reason is not expressly mentioned. The neglect to mention the host does not warrant the conclusion reached by Hitzig, under reference to 1 Macc. v. 2 et seq., that the author intended to point out that *its* state of being trodden under foot was to be more protracted, while that of the sanctuary was to cease at an earlier date.—The duration of the period which is to precede the re-dedication of the sanctuary, is again indicated by a mystically indefinite and equivocal limitation of time, as in chap. vii. 25. The 2,300 evening-mornings ( $\text{עֶרְבַּיִם וּבֹקֵרִים}$ ) cannot be intended to signify so many *days* (as Bertholdt, Hävernicks, v. Lengerke, etc., assume), for although the several days are, in Gen. i. 5 et seq., divided into the two parts which represent them,  $\text{עֶרֶב}$  and  $\text{בֹּקֶר}$ , they are not numbered accordingly; and the Gr.  $\text{συνήμερον}$ , which is often adduced in comparison, is the less adapted to serve as an analogy or ground of probability for the signification of evening-morning as synonymous with "day," as  $\text{עֶרְבַּיִם וּבֹקֵרִים}$  can hardly be regarded as a compound

word (on the analogy of  $\text{יְמֵינִי}$ ), but is, on the contrary, an *asyndeton*, arising from the poetic brevity of expression in this section (similar to  $\text{וַיִּשָּׁאֵר עַד הַיּוֹם}$  in v. 13), which, so far from being a "current phrase" or "stereotyped formula," occurs *only in this place* as a designation of time. The limitation of the expression in this sense to this passage indicates, with an almost absolute certainty, that  $\text{עֶרֶב}$  and  $\text{בֹּקֶר}$  do not signify the corresponding periods of the day, but rather the *sacrifices* required to be offered in them. The whole prophecy relates principally to the  $\text{יְמֵינִי}$ , to which the passage under consideration assigns an especially prominent position; but as, according to Ex. xxix. 41 (cf. infra, chap. ix. 21), this consists of a  $\text{מִזְבֵּחַ עֶרֶב}$  and a  $\text{מִזְבֵּחַ בֹּקֶר}$ , the terms "evening" and "morning" in this place clearly denote the evening and morning *sacrifices*, or, if it be preferred, the *times* at which they were offered. "Morning" and "evening" are therefore to be counted *separately*; \* and thus the period indicated by the author covers 1,150 days instead of 2,300. This period is *nearly* equivalent to the three and a half years in chap. vii. 25, while, on the other hand, the later numbers of 1,290 and 1,335 days (chap. xii. 11 et seq.) exceed the medium of three and a half years but little. How this discrepancy in the limits assigned to the duration of the time of anti-Christian persecution and oppression is to be explained, and, in particular, how the number in this place is to be interpreted, is of course very uncertain, and must always remain undecided. In general, those expositors of the truth who always come nearest to the sense of the prophetic author, will regard the present number 1,150 as a designed *narrowing*, and the numbers 1,290 and 1,335 as a designed *extension* or *overstepping* of the limit of three and a half years, and seek to establish a conformity to law both in the narrowing and the extension of that period. If it is assumed that this book limits the year to 360 days (or to twelve months of thirty days each) besides five intercalated days, amounting in all

\* [This conclusion, however, is by no means certain, as the following considerations will serve to show: " $\text{עֶרְבַּיִם וּבֹקֵרִים}$ "

have no copula or conjunction between them; it would therefore seem to be a popular mode of compound expression, like that of the Greek  $\text{συνήμερον}$  (2 Cor. xi. 25), in order to designate the whole of a day. Compare Gen. i., where the evening and morning constitute respectively *day the first*, *day the second*, etc.; for it seems plain that the phraseology before us is derived from this source. In other words,  $\text{עֶרְבַּיִם וּבֹקֵרִים}$ , as here employed, may be admitted to contain an allusion to the morning and evening sacrifices, and thus the phrase virtually becomes a kind of substitution for  $\text{מִזְבֵּחַ עֶרֶב וּמִזְבֵּחַ בֹּקֶר}$ , which is generic, and includes both the morning and the evening sacrifice."—Stuart. "That in ver. 26  $\text{יְמֵינִי}$  (*the evening and the morning*) stands for the phrase in question, does not prove that the evening and morning are reckoned separately, but only that evening-morning is a period of time consisting of evening and morning. When the Hebrews wish to express separately day and night, the component parts of a day of a week, then the number of both is expressed. Thus they say, e.g., forty days and forty nights (Gen. vii. 4, 12; Exod. xxiv. 18; 1 Kings xix. 8), or three days and three nights (Jonah ii. 1; Matt. xii. 40), but not eighty or six days and nights, when they wish to speak of forty or three full days."—*Edw.*]



to 365 days, it will be found (1) that the whole number of 1,277 days, which are necessary to cover the period of three and a half years, is decreased by 127 days, or something more than four months, by the number 1,150; (2) that the number 1,290 adds twelve days or about half a month to 1,277 days or three and a half years; and (3) that the number 1,335 adds fifty-eight days, or nearly two months, to the period of three and a half years. A certain conformity to law is evident from these figures, inasmuch as the two months by which the three and a half years are extended in the last number, are added to the shorter period of three years in the first (i.e., to 1,095 days); or, in other words, in the one case the prophet regards the period of three and a half years as *extended* by two months, in the other (in the present passage) as *shortened* by four months. *These prophetic limitations of time correspond generally to the events of the primary historical fulfilment of this vision in the Maccabean era of oppression and revolt, without being chronologically covered by them.* It has already been shown, on chap. vii. 25, that the interval between the abrogation of the daily sacrifices by Epiphanes (1 Macc. i. 54) and the reconsecration of the sanctuary by Judas Maccabæus (ibid. iv. 52) amounted to three years and ten days, or 1,105 days, thus covering forty-five days or one and a half months less than 1,150 days, as here stated. But if, on the other hand, the arrival in Judæa of Appollonius, the commissioner of tribute (1 Macc. i. 29), is taken as the starting-point of the calculation (as Hitzig does), a result of three and a quarter years to the rededication of the temple is obtained, with tolerable exactness, which amounts at least to from one to one and a half months more than 1,150 days. A comparison of the larger periods of 1,290 and 1,335 days with the circumstances of the era of the religious persecution by Antiochus, as recorded in the books of Maccabees, leads to still more unsatisfactory results (cf. *infra*, on chap. xii. 11 et seq.). Hence, nothing more definite than a general or approximate correspondence between the predicted periods and their historical counterparts can be looked for; or, what amounts to the same thing, the *prophetically-ideal* value of the numbers in question must be recognized. Cf. the remarks in the *Eth.-fund. principles*, etc., No. 1, respecting the *necessity* that the predictions of any prophet which involve numbers should be only approximately fulfilled. — *All the expositors of this passage, whether upholding or denying the composition of Daniel's prophecies during the captivity, are in the end obliged to assume a merely approximate correspondence of the number 1,150 to the periods of the Maccabean era of persecution.* Among the former class, the view we have presented comes nearest to that of Delitzsch (p. 280), who holds that, "*for reasons which our knowledge of history does not permit us to recognise,*" the prophet's estimate of the period of something more than three years, from the 15th Chisleu 145 æ. Sel. to the 25th Chisleu 148, is "somewhat inadequate;" and also to that of Kranichfeld (p. 300 et seq.), who diverges from us on the mode of estimating the duration of the years in question, but is wholly agreed on the general principle. His opinion is that here, as well as elsewhere in the book,

Daniel estimated the year at twelve months of thirty days each, intercalating a month of thirty days every third year. This results in exactly 1,290 days for 3½ years, but leaves a discrepancy of forty days between 1,150 days and three years or 1,110 days. With regard to this difference he then observes: "It is equally in harmony with the very general employment of the number forty in the theocratic representations of times of severe trial and sifting (e.g., Gen. vii. 4, 12, 17; Num. xiv. 33, 34; Ezek. iv. 6; xxix. 11 et seq.; 1 Kings xix. 8; Matt. vi. 1 et seq.), and with the author's general usage which employs numbers in an ideal sense (cf. on iv. 13; vii. 25), as well as with the context more especially, that precisely this number should be found in combination with the final half-time. Consequently the amount 1,110 + 40 results as substantially identical with the more direct measurement of the three and a half times in chap. xii. 11; and this discrepancy within the book itself becomes no more strange than that, for instance, which represents the same kingdom at one time as divided into two parts, at another as falling into ten, and again (see *supra*, on v. 8) as separating into four, in all of which descriptions the same fundamental idea prevails, although presented under different forms." We cannot adopt this estimate of the 1,150 days, by which they are made to consist of 1,110 + 40 days, because it seems too artificial upon the whole, and because the opinion on which it rests, that Daniel added an intercalary month of thirty days to every third year of 360 days, seems to be untenable, and to conflict with the 1,260 days or forty-two months of the Apocalypse, which, beyond all question, are synonymous with the three and a half years of this book (cf. Auberlen, *Daniel*, etc., pp. 185, 286 et seq.). — Among those who deny the genuineness of this book, Ewald approaches our method of reckoning, upon the whole, inasmuch as he supposes that the author constantly assigns 365 days to the year; and he consequently extends the 1,290 days over three and a half years + one-half month, and the 1,335 days over three and a half years + two months; but he departs from our view in arbitrarily reducing the number 2,300 to 2,230, so as to obtain only 1,115 days, or three years + one month, instead of 1,150 (p. 463). In opposition to such critical violence, Hilgenfeld, Kamphausen, etc., retain the reading 2,300 in the text, reckon the 1,150 days backwards from the dedication of the temple on the 25th Chisleu 148, and accept some unknown event as marking the beginning of the 1,150 days, since they exceed the period to the 15th Chisleu 145 by forty days. Hitzig thinks that only 1,105 days elapsed between the 15th Chisleu 145 and the 25th Chisleu 148, instead of 1,110, and therefore forty-five less than 2,300 evening-mornings, and that this difference of one and a half months "belongs to the interval between the abrogation of the  $\text{דָּבָר}$  (1 Macc. i. 45) and the introduction of the  $\beta\delta\epsilon\lambda\gamma\mu\alpha$   $\epsilon\pi\eta\rho\mu\acute{o}\sigma\epsilon\omega\varsigma$  (ibid. v. 54)." A hasty glance at the description of these incidents in 1 Maccabees will be sufficient to show that this interval of exactly forty-five days between the interdict of the daily sacrifices and the erection of the statue of Zeus in the temple is *wholly* imaginary. Moreover, the critic contradicts himself,

since he employs all his acuteness to prove, on chap. vii. 25, that the Antiochian persecution began at least a quarter of a year, or more than three months, before the 15th Chisleu 145, while he finds it proper in this place to place the abrogation of the  $\text{דָּבָר}$ , or the beginning of the same period of oppression, only one and a half months earlier than this date.—While the representatives of the opinion that the 2,300 evening-mornings are but half as many days, fail to establish an exact correspondence between the prophecy and its fulfilment, those expositors who regard the language as designating 2,300 days succeed no better. Bertholdt and Hävernicks go three years beyond the time of Antiochus, to the defeat of Nicanor (1 Mac. vii. 43, 49), and assign to that period 2,271 days; the 29 days which, accordingly, are still lacking, are placed by Bertholdt at the close of the period, as an interval between that victory and the consequent celebration of the triumph, while Hävernicks would prefer to assign them to the beginning, prior to the 15th Chisleu 145 (in opposition to both, see Hitzig, p. 136). On the other hand, Dereser, Von Lengerke, Wieseler (*Die 70 Jahrwochen*, etc., p. 110 et seq.), and Von Hofmann (*Weissagung und Erfüllung*, I. 295 et seq.) go back to the year 143 a. Sel. in reckoning the entire period of about six years—Dereser and Hofmann calculating from the 25th Chisleu 148 (the day of the dedication of the temple), and Von Lengerke and Wieseler from the death of Ant. Epiphanes in the month of Shebat 148. The former are thus carried back to the summer of the year 142 in fixing the date of the beginning of the apostasy of the Jews who were seduced by Antiochus, Von Lengerke to Sivan, or the third month, and Wieseler only to the feast of tabernacles in the same year, 142. Wieseler himself afterwards recognized the untenable character of this method of reckoning, and therefore acknowledged his conversion to the exegetically more correct view entertained by a majority of moderns, which estimates only 1,150 days, in his subsequent essay in the *Gött. Gelehrten-Anzeigen*, 1846.\* [The author,

\* [These difficulties in the way of the literal exactness of the period in question as applicable to the history of the persecution by Antiochus Epiphanes, are drawn out in detail by Kell, p. 303 et seq., who does not, however, add anything of importance to what the author adduces. They seem to us to be fairly met by the following explanation of Stuart in his *Commentary*, p. 238 et seq.: "And then shall that which is holy be vindicated,  $\text{וְיִשְׁפָּטוּ$ , shall have justice done, i.e.,

the rights of the sanctuary shall be effectually restored, its claims shall be vindicated. This was done when Judas Maccabeus, after the three and a half years in which all temple rites had been suspended, and heathen sacrifices had been offered there, made a thorough expurgation of everything pertaining to the temple, and restored its entire services. This was on the 25th of Dec., 165 B. C., just three years from the time when swine's flesh was first offered there by Antiochus. We have then the *terminus ad quem* of the 2,300 days; and it is not difficult, therefore, to find the *terminus a quo*. These days, at thirty in a month (which is clearly the prophetic mode of reckoning), make six years, four months, and twenty days. Dec. 26th of 171 makes six years, and the four months and twenty days will bring the time to the latter half of July in the same year, i.e., 171 B. C. During this year, Menelaus, the high-priest appointed by Antiochus on the ground of a proffered bribe, rifled the temple of many of the treasures to pay that bribe, and in this transaction he was assisted by his brother Lysimachus. The regular and lawful high-priest, Onias III., who had been removed, severely reproved this sacrilege committed by his brethren; and afterward, through fear of them, fled for refuge to Daphne, an asylum near Antioch,

it will be perceived, ignores that class of interpreters, quite common in this country and Great Britain, but comparatively rare in Germany, who understand by the days in question so many *years*, and generally apply the prophecy to the continuance of the papal supremacy. There is, however, a great discrepancy among these interpreters as to the point of time from which to date the period spoken of, as well as some diversity as to its length, whether 2,300 years or only 1,150 years, although the majority prefer the latter. It would be a tedious, and, in our opinion, a bootless task, to follow them into all the details of their historical investigations, computations, and comparisons. Others, adopting the same substitution of *years* for "days," apply the prophecy to the rise and sway of Mohammedanism, and make out the requisite dates as best they can. It is an adequate answer to all these interpretations to say that such a meaning of the word *day* has no sufficient—if any—warrant in Scripture use, and certainly is not hinted at in this entire passage. A calm but fundamental refutation of the theory in question is given by Tregelles, *Remarks on Daniel* (Lond., 1864, 5th ed.), p. 110 et seq. It is also abundantly met by Stuart in his *Commentary on the Apocalypse*, II. 459 seq. Elliott, the strongest advocate of this theory, admits (*Horæ Apocalypticæ*, II. 965) that it was unknown till the close of the fourteenth century, when it was first broached by Walter Brute. It came into vogue with the Reformation, and owes its prevalence, not to any sound exegetical support, but to the

in Syria. Thence he was allured by the false promises of Menelaus, and perditionally murdered by the king's lieutenant, Andronicus. See the whole story in 2 Mac. iv. 27 seq. The Jews at Jerusalem, incensed by the violent death of their lawful high-priest, and by the sacrilegious robberies of Menelaus and Lysimachus, became tumultuous, and a severe contest took place between them and the adherents of those who committed the robbery, in which the patriotic Jews at last gained the victory, and Lysimachus was slain at the treasury. This was the first contest that took place between the friends of Antiochus and the adherents to the Hebrew laws and usages. The whole of it was occasioned by the baseness of Antiochus in accepting bribes for bestowing the office of high-priest on those who had no just claim to it. The payment of the bribes occasioned the robbing of the temple and the sacrilege committed there; and this was the commencement of that long series of oppression, persecution, and bloodshed which took place in the sequel under Antiochus.

"We have, indeed, no data in ancient history by which the very day, or even month, connected with the transactions above related can be exactly ascertained. But the year is certain; and, as the time seems to be definite in our text, the fair presumption is, that the outbreak of the populace and the battle that followed constitutes the *terminus a quo* of the 2,300 days. See Frolich, *Annales Reg. Syr.*, p. 46; and also Usher's *Chronol.*, . . . As to the difference between the time here, viz., 2,300 days, and the three and a half years in vii. 25, if the reader narrowly inspects the latter, he will perceive that the time there specified has relation to the period during which Antiochus entirely prohibited the Jewish religion in every shape. This period, as is well known, corresponds with historical facts. In the passage before us a more extensive series of events is comprised, as vs. 10-12 indicate. They begin with assaults on the priesthood (which we have seen to be matter of fact, as stated above), and end with the desecration and prostration of all that is sacred and holy. It is unnecessary to show that each of the things described belongs to each and every part of the 2,300 days. Enough that the events are successive, and spread over the time specified in our text. The *trampling down* or degradation of the priesthood and the sanctuary commenced the whole series of oppression and persecution, and this, with most aggravated acts of sacrilege and blasphemy, was also the consummation of the tyrant's outrages." Cowles gives a similar explanation in detail, *Commentary*, p. 378 et seq.]

polemical spirit of the times, which has seized upon it as a popular weapon against papacy.]

Verses 15-19. *Preparatory to the interpretation of the vision of the ram and the he-goat.* And . . . when I . . . sought for the meaning, namely, of the entire vision that was seen. The seeking was purely subjective, and not expressed in the form of a question addressed to the angel (Von Leng.), nor in a silent prayer to God (Hävernicks).—Behold, there stood before me (one), as the appearance of a man, i. e., appearing like a man. The expression "behold, there stood," etc., indicates the startling and extraordinary character of the apparition, which argued something terrible and superhuman (cf. Job iv. 16); the *בְּנֵי אֱלֹהִים* then follows to denote the encouraging effect produced on the seer by the *manlike* appearance of the form. The term *בְּנֵי* is employed instead of *אֱלֹהִים* or *אֱלֹהִים*, doubtless in allusion to the name of the angel, which is given below, in v. 16; see on that passage, and cf. chap. ix. 21, where the same angel is designated as "*the man Gabriel*," but where his super-human nature is also very clearly implied (in his "flying").—Verse 16. And I heard a man's voice between (the) Ulai, i. e., between the two branches of the Eulæus; cf. supra, on v. 2. *בְּנֵי* does not stand for *בְּנֵי*, as if the voice only, and not also the listener, were stationed between the Ulai; nor does *אֱלֹהִים* signify "between the banks of the Ulai" (against Von Lengerke, Hitzig, etc.).—Gabriel, make this man to understand the vision. *בְּנֵי אֱלֹהִים*, i. e., "man of God," or also "man-god" (according to Ewald, "a God who kindly condescends to man"), is the name of one of the principal angels or angel-princes (cf. Luke i. 19), one of the ἀρχάγγελοι or *אֲרִיִּים* (chap. x. 13 et seq.), whose number is fixed at seven in Rev. viii. 2 (οἱ ἑπτὰ ἄγγελοι, οἱ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἑστῆκασιν), equal to that of the *amēshaspands*, who stand beside Ormuzd as a divine council, according to the ancient religious books of Parseeism. The Scriptural archangels, however, of whom another, Michael, is mentioned hereafter in this book, are not to be regarded as identical with the *Amēshaspentas* of Parseeism; for (1) the number seven in the latter case is obtained only by adding Ormuzd himself to six others; (2) they are not represented as angels or servants of God, but as being themselves divine, and as governing determined portions of creation in that character, e. g., *Bohumano* (Bohman) governs the sky, *Ardihsht* the fire, *Sapandomad* the earth, etc.; (3) the names of the *amēshaspands* are as thoroughly Persian or Aryan in their character as those of the Scriptural archangel, so far as they occur in the Holy Bible (namely, Gabriel and Michael, and Raphael in the Apocrypha, Tob. iii. 25; xii. 12 et seq.) are specifically Shemitic, and bear, by virtue of the ending *ל* in each case, a thoroughly monotheistic character; (4) the attempts to establish the identity of individual *amēshaspands* with individual archangels of the Bible must be regarded, without exception, as failures; e. g., the supposed recognition of *Chordad* (Haur-

vatat) in the Apocalyptic "angel of the waters," Rev. xvi. 5 (Hitzig; also Hilgenfeld, *Das Judenthum im pers. Zeitalter*, in the *Zeitschr. f. wissenschaftl. Theologie*, 1866, No. 4), the proposed identifying of Gabriel with *Croasha* and of Michael with *Bohman* (by Alex. Kohut, *Ueber die jüdische Angelologie und Dämonologie in ihrer Abhängigkeit vom Parsismus*, in *Abhandlungen der Deutsch. Morgenl. Gesellschaft*, vol. IV. No. 8). Cf. Haneberg, in Rensch's *Theolog. Literaturtbl.*, 1837, No. 3, p. 72; also Döllinger, *Heidenthum und Judenthum*, p. 361; M. Haug, *Essays on the sacred language, writings, and religion of the Parsees*, Bombay, 1862.—Ewald appears inclined to regard Gabriel not as one of the superior angels, but as occupying an intermediate or inferior rank, since he designates the "man's voice" which calls to him as that of a still higher angel. This assumption, however, is unnecessary; it is conceivable that an angel of equal rank may have given him this direction, or, if this should not be preferred, that God Himself, giving a human sound to His voice that He might be heard by Daniel, addressed the angel.—It must remain undecided whether the "man's voice" is to be considered as belonging to the former of the *בְּנֵי אֱלֹהִים* who were speaking together in v. 18, while Gabriel is to be identified with the questioner in that place (as Hitzig supposes), since the author has not definitely indicated such an identity.—Verse 17. So he came near where I stood; literally, "beside my standing" (cf. v. 18). Luther renders it, "and he came hard by me."—And when (or "as") he came, I was afraid, and fell upon my face. Cf. chap. x. 9; Ezek. i. 28; xliii. 3; Rev. i. 17.—Understand, O son of man (—this address is probably modelled after Ezekiel—); for at the time of the end shall be the vision; rather, "for the vision is for the final time," i. e., it refers to the final period of earthly history; cf. v. 19 b. 26. [But these verses do not warrant this interpretation. See below.] The words are not designed to comfort, but to direct attention to the impressive and alarming nature of the prophecy, in which, according to the following context, they are successful.—Verse 18. Now as he was speaking with me, I was in a deep sleep on my face toward the ground; rather, "and while he was speaking with me, I fell stunned upon my face to the ground." Not until this repeated falling down in terror did the "benumbing" or Divine ἐκστασις take place, as the immediate presence of God for the purpose of imparting to the prophet a highly important revelation, was not realized until then. Cf. the case of Moses (Ex. xxxiii. 20), Isaiah (Isa. vi. 5), Peter, John, and James, on the mount of transfiguration (Luke ix. 32), Paul and his companions near Damascus (Acts ix. 4; xxii. 7; xxvi. 12), etc.—But he touched me, and set me upright. Cf. x. 10 et seq.; Neh. ix. 8, etc.—Verse 19. Behold . . . what shall be in the last end or the indignation, namely, of the Divine indignation upon the godless world (the ὀργὴ μεγάλη, 1 Macc. i. 64; cf. Rom. ii. 5; Isa. x. 5, 25; xxvi. 20; Jer. l. 5), which naturally will be manifested most strongly toward the close of human history, when the tares of wickedness shall flourish most luxuriantly (see v. 23 and

Matt. xiii. 30, 39; cf. Matt. xxiv. 9 et seq.). For this reason the last times shall constitute a period of great tribulation and woes (*ὀλῖπεις, ὀλῖπεις*—Matt. xxiv. 7 et seq.).—For at the time appointed the end shall be; rather, “for it relates to the point of time of the end.” The subject here, as in v. 17 *b*, is the vision (*הַחֲזוֹן*), or rather its contents, which, according to this assurance from the angel, refers to the *מוֹדֵד הַכֶּזֶב*, the determined point of time of the end.” \*

Verses 20–26. *The interpretation of the vision.* On v. 20, cf. supra, on v. 3; concerning v. 21, on v. 5.—The king of Græcia; properly, of Javan (*יָוָן*). By this term the Hebrews designated all the Hellenic lands and peoples, because the Ionians (Homer, *Ἰάονες*) dwelt in the eastern portions of Hellas, and through their colonies in Asia Minor were the first to become acquainted with the Asiatics. The Egyptians, ancient Persians, and Indians appear likewise to have constantly denominated the whole body of Græcian nations as Ionians or Jaonians; Æschylus and Aristophanes, at least, introduce Persians as employing the term *Ἰάονες* instead of *Ἑλλήνες*. Cf. generally, Knobel, *Völkertafel*, p. 78 et seq.—Verse 22. Now that being broken, whereas four stood up for it; rather, “and that which was broken, and in whose stead four stood up.” It should have read, properly, “and concerning this, that it (the great horn) was broken, and that in its stead four stood up;” but instead of this, *וְהָיָה כְּהָרֵךְ*, stands abruptly at the beginning (cf. vii. 17), and the echaotic *וְהָיָה כְּהָרֵךְ* “and four stood up,” etc., is subordinate to that

\* [Keil, however, justly remarks: “But *עַתֵּה כֵּן*, the time of the end, and *מוֹדֵד הַכֶּזֶב*, the appointed time of the end, is not the absolute end of all things, the time of the setting up of the *regnum gloria*, and the time of the tribulation preceding the return of the Lord; but the time of the judgment of the world-kingdom and the setting up of the everlasting kingdom of God by the appearance of the Messiah, the end of *αἰὼν ὀτρως* and the commencement of the *αἰὼν μέλλων*, the time of the *מְחִיבָה הַיָּמִינִים* (chap. ix. 14), which an apostle calls (1 Cor. x. 11) *τὰ τέλη τῶν αἰώνων*, and speaks of as having then already come.” Stuart still more correctly says: “End of what? Of Antiochus? or of a troublous state of things? or end of the world? Not merely of Antiochus; for his importance, as exhibited in the book of Daniel, arises principally from his power to annoy the people of God. Not the end of the world; for in chap. viii. no Messianic period is developed at the close of its predictions, and yet the Messianic reign is itself the end or last time of the world. Ver. 19 gives us perhaps more light; *בְּאַחֲרִית הַיָּמִים*, in the latter time of the indignation, i.e., the latter time of afflictions permitted to be brought upon Israel, because of the divine indignation against their sins. The vision itself in fact reaches only to the end of those special afflictions that are to come on the people of the Jews before the Messianic period, and which are made the subject of prophecy because of their importance. The warning to mark well or consider the vision, because it discloses these afflictions, connects itself of course with a supposed importance attached to the knowledge of the final special troubles of the Jews before the coming of the Messiah. The Rabbins call these troubles *הַיָּמִינִים*.” In other words, as Keil presently says more distinctly, “*הַיָּמִינִים* is the wrath of God against Israel, the punishment which God hung over them on account of their sins, as in Isa. x. 5; Jer. xxv. 11; Ezek. xxii. 24, etc., and here the sufferings of punishment and discipline which the little horn shall bring over Israel.”]

term in its absolute position.—Four kingdoms shall stand up out of the nation; *רַבְּמַלְכֵיהֶם*, an archaism (Gen. xxx. 38; 1 Sam. vi. 12), that here seems to be renewed under the influence of the Chaldee element.—But not in his power. The suffix in *כִּבְדּוֹ* does not refer back to *כִּבְדּוֹ*, but to *הַמֶּלֶךְ* in v. 21 *b*. The power of the first great Græcian conqueror shall not descend to the kingdoms which spring from his empire; they shall not equal him, neither singly, nor all taken together.—Verse 23. And in the latter time of their kingdom, when the transgressors are come to the full, namely, of the measure of their wicked plans and actions; cf. the same elliptic usage of *הָיָה* in chap. ix. 24 Keri, and in addition Gen. xv. 16; 2 Macc. vi. 14; Matt. xxiii. 32; 1 Thess. ii. 16. The *פְּעֻרֵם* who are here charged with “filling the measure of their sins” are not the Israelites who have forsaken Jehovah and His law (Dereser, Von Lengerke, Kranichfeld), but, without doubt, the enemies of God’s people, the heathen oppressors of the saints of the Most High; for the term *פְּעֻרֵם* alludes with sufficient clearness to *פְּעֻרֵם* in va. 6, 12, and 13. For the opinion that this does not probably refer to the servants and abettors of Antiochus Epiphanes, but rather to his predecessors, see supra, on v. 9.—A king of fierce (rather, “insolent”) countenance, and understanding dark sentences, shall stand up. *כִּזְפוֹתָא*, properly, “of hard countenance” (cf. Dent. xxviii. 50; Isa. xix. 4). The predicate probably refers chiefly to the blasphemous sayings of the tyrant, see chap. vii. 8 et seq. The following predicate, *מְבַרֵךְ חֲדָדוֹת*, “versed in riddles,” denotes his art of cunning dissimulation, by which he is able to conceal his purposes from both friend and foe; cf. v. 25, and xi. 21, 27.—Verse 24. And his power shall be mighty, but not by his own power. The implied thought is, “but by Divine permission;” cf. va. 12 and 13, and also Isa. x. 5 et seq.; 1 Sam. ii. 9, etc.—It is incorrect to supply, with Dereser, Von Lengerke, etc., an antithesis to “not by his own power,” so that it will read “but by his cunning.” *לֹא בְכֹחַ* is a *litotes*, which, exactly similar to the expression “without hand” (chap. ii. 84 and infra, v. 25), alludes to the superhuman providence of God as compared to human power, which is never more than impotence.—And he shall destroy wonderfully, and shall prosper; *וְהָיָה לְהַנְחִיף*, an adverb, as in Job xxxvii. 5. For what remains, cf. supra, v. 12 *b*.—And shall destroy the mighty (ones) and the holy people. The *וְהָיָה* is explicative; it is designed to denote more particularly the respects in which the king shall prosper. The “mighty ones” are the warlike enemies over whom he shall triumph, and to them are added, by way of contrast, the

\* [Stuart and Keil, on the contrary, strongly maintain that “the transgressors” here are not the heathen, but the apostate Jews, whose sin will be visited by the indignation of God; and this seems to be more appropriate to the whole connection.]

"nation of saints" (cf. vii. 18, 22), as unwarlike opponents. In the opinion of Hitzig, Ewald, etc., the *שְׁמִינִיּוֹת* are the three pretenders to the crown whom Epiphanes was compelled to depose; but not one of these deserved to be called a mighty one, not even the usurper Heliodorus; see *supra*, on chap. vii. 8, 25.\*—Verse 25. And through (rather, "according to") his policy he shall cause craft to prosper in his hand. *עַל-שָׂכָלוֹ* is probably not "by reason of," but "according to his cunning;" cf. *Psa.* cx. 4; *Esth.* ix. 26, etc. This expression, in an absolute position at the beginning, is connected with the principal sentence which follows by an emphatic *וְ*; cf. Gesenius, *Thesaur.*, p. 396 a. *יִהְיֶה* is not transitive (Hitzig, et al.), as if the following *מְרִימָה* were its accusative, but probably intransitive, despite the fem. *מְרִימָה*; cf. *Isa.* liii. 10.—"In (or with) his hand" (cf. *Isa.* xlv. 20), considered as the outward sphere of action, seems intended to form an antithesis to the following "in his heart." Concerning *וְיִכָּלֵהוּ* and the signification of *וְיִכָּלֵהוּ* which results from it, cf. *supra*, on v. 4.—And by peace shall destroy many; rather, "and unawares shall destroy many." *וְיִכָּלֵהוּ* does not exactly signify "in the midst of profound peace" (*Job* xv. 21), but more indefinitely, "with suddenness, by a malignant surprise," an illustration of the malice and dissimulation practised by this tyrant, which were already mentioned in v. 23. The circumstance that it is recorded of Antiochus Epiphanes, in 1 Macc. i. 30, *καὶ ἐπέπεσεν ἐπὶ τὴν πόλιν ἐξάπνῃ*, proves nothing in favor of a *ratio ex sensu*, beyond the fact that malignant and sudden surprises are necessarily practised by every warlike foe of cruel disposition. \*["In the *רַבִּים* (*many*) are comprehended 'the mighty (one) and the holy people' (ver. 24).—*Kell.*].—He shall also stand up against the Prince of princes, etc. Cf. v. 11. and with regard to the being "broken without hand," cf. chap. ii. 34; also *Job* xxxiv. 20 and *Lam.* iv. 6. It is not necessary to seek a definite reference to the death of Epiphanes by sickness or extraordinary accident in this passage, instead of permitting him to fall on the battle-field, or by the hand of a murderer (against Bertholdt, Von Lengerke, Hävernicks, etc.).†—Verse 26. And the vision of the even-

ing and the morning which was told, namely, in v. 14. Since the observation in that place respecting the 2,300 evening-mornings was really a *מִשְׁמָע*, and not a *מַרְאֶה*, the words *וְאִשְׁרֵי נְאֻמֵּי רֹגֵי* seem to refer back to the genitive *וְאִשְׁרֵי רֹגֵי* instead of to the *Stat. constr.* (thus Hitzig). Words and things told, however, form the subject of visions in other cases also (cf. *Isa.* ii. 1; *Am.* i. 1; *Hab.* ii. 1, etc.); and the remark concerning the 2,300 evening-mornings may consequently be termed a "vision" in this instance.—Is true (rather "truth"), i.e., it is correct, deserves to be credited, inasmuch as 2,300 evening-mornings must elapse before the end of the period of affliction. That period is thus determined as an extended one, which shall not soon reach its close. On *מִקְחָהּ*, cf. chap. x. 1; xi. 2; also xii. 7; *Jer.* xxvi. 15; xxviii. 9; *Rev.* xix. 9; xxi. 5; xxii. 6.—Wherefore shut thou up the vision; rather, "and thou, conceal the vision," i.e., do not publish it, do not be anxious to spread a report concerning it. *וְהָרַם* is not equivalent to *וְהָרַם*, "to seal up" (Theodotion, Hävernicks, Von Lengerke); for "sealing" is added to the mere "concealing" in chap. xii. 4, as a strengthening term.—For it shall be for many days, i.e., it (the vision) shall retain its prophetic value for a long period, it does not relate to a near, but to a distant future; cf. chap. xii. 4, 9. As the direction to conceal the vision is here based on the consideration that a long period must elapse before it shall be fulfilled, so, on the contrary, the prophet is directed, in *Rev.* xxii. 10, *not* to seal what has been revealed to him, because the time of its fulfilment is near. Notice the difference between the Old-Testament seer, who is far removed from the final future, and only sees it primarily in types (e.g., instead of beholding the antichrist he only sees his forerunner Epiphanes), and the New-Testament prophet, who beholds the events of the last times in the history of the world much nearer at hand, and is therefore not obliged to conceal the prophecies relating to them, especially since he addresses a community composed exclusively of *θεοδιδάκτοι* (*Isa.* liv. 8; *John* vi. 45; cf. 1 *John* ii. 20, 27).

Verse 27. The effect of the vision upon the prophet. And I Daniel fainted, and was sick (certain) days. Cf. vii. 28, and especially chap. ii. 1, in relation to *נִתְרַם*.—Afterward I rose up, namely, from the sick-bed. This formal statement by the prophet cannot be regarded as extraordinary, since not only the vision as such (i.e., by reason of its startling character), but also the fasting which preceded it (cf. chap. ix. 3; x. 2 et seq.), comes under consideration as the cause of the complete exhaustion which followed.—And did the king's business. Concerning the extent to which Daniel might have transacted official business for the king in the reign of Belshazzar, without being personally known to him, see on chap. v. 7.—And was astonished at (rather, "dumb concerning")

\* ["*רַבִּים* does not here signify *many*, numerous, many individual Israelites (Von Leng., Maurer, Kliefoth [Stuart]), partly because in ver. 26 *רַבִּים* stands for that, partly because of the *קְדוֹשִׁים*, by which we are to understand the people of Israel."—*Kell.*]

† ["The language is adapted to the symbol, namely, the little horn. The meaning is, *totally destroyed*. Facts correspond. According to history, Antiochus, after marching into Persia, and robbing the temple at Elymais, was driven away by popular tumult; and on his return back towards Syria, he was met with the news of the total defeat of his army in Judaea, and of the restoration of the temple services there. Polybius (XXXI. 11) says of him, that 'he fell mad (*δαιμονιῶν*) and died.' 1 Macc. vi. 8 relates that he fell sick of grief for his losses; Appian (*De reb. Syr.*, LXVI.) says simply: *φθίοντες ἐπ' αὐτῷ*. Various shades are given to the picture by the different writers; e.g., in 1 Macc. vi. 8 seq., which narrates his penitent confessions. But these have a

strong tinge of Jewish coloring. So much is undoubtedly true, viz., that he perished suddenly by a violent sickness, during which he probably fell into a state of mania. He died, therefore, without violence by the hand of man, and so as to make a deep impression of perishing by a peculiar visitation of God."—*Stuart.*]

the vision, but ("and") none understood (rather, "became aware of") it; usually rendered, "none understood it," or, "and to me there was no understanding. I did not understand it" (thus Maurer, Hitzig, Kranichfeld, Kamphausen, etc., under comparison with chap. xii. 8). Since, however, the obvious design is to state what Daniel did "to conceal" the vision, the signification of "not noticing, not learning" seems to be the only logical and suitable one for לֹא יָדָעָה in this passage; cf. on this interpretation, vs. 5, 17; Job xxviii. 23; Isa. xxviii. 19, etc.

ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED  
TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGE-  
TICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUG-  
GESTIONS.

1. The principal difficulty to be met with in this section relates to the concrete number of 1150 days or 2300 evening-mornings, in v. 14, and in its failure to agree with the three and a half years of the preceding vision (chap. vii. 25). If simply the idea was to be expressed that the period of tribulation should expire in *something less* than three and a half years, why did the author not permit the angel to say, "even before three and a half years shall have passed," etc.? Or why did he not select really a round number, as 1200 days (to denote 1277, which amount exactly to three and a half years)? Or why did he not pursue the course adopted by the New-Test. apocalypticist, who substituted forty-two months for forty-two and a half, and hence 1260 days for 1277 (see Rev. xi. 2; xii. 6; xiii. 5)?—This strange feature admits of a correct explanation, only when it is remembered that prophecies relating to time are necessarily and unavoidably of a symbolic-concrete character, and that for this reason, no exact correspondence, or mechanically precise agreement of the prophetic numbers with the extent of the periods in which they are realized, can be expected. Neither the seventy years of being forgotten and of ruin which Isaiah predicted for the Tyrians (chap. xxv. 15-18), nor the seventy years of captivity in Babylon, which Jeremiah (chap. xxv. 11, et seq.; xxix. 10 et seq.) foretold to the Israelites of his time, were fulfilled with literal exactness\* (cf. infra. on chap. ix.); and as the "two days" (יָמֵי) during which Israel's state of death or the period of its affliction was to continue, according to Hos. vi. 2, have primarily an ideal-symbolic value only, so the "three days and three nights," which were to be spent by the prophet in the belly of the great fish, according to Jon. ii. 1, were, in like manner, not an exact number, amounting to precisely seventy-two hours (cf. Kleinert on that passage)—and yet both these prophetic numbers were designed to foretell the resurrection of the Saviour on the third day, i.e., after two whole nights and one

entire day.\* The prophets are accustomed to employ concrete conceptions of time, and to clothe them in definite form. This form might arise from any incident or event, most of which can no longer be discovered; but their relation to the duration of the events which fulfil the prophecy must as certainly be a merely approximate agreement, and not mathematically exact, as the manner in which God secures the fulfilment of the prophecies uttered by holy men through the Spirit, is in nowise a matter entrusted to man, but belongs only to the God who brings the predictions to pass (cf. 2 Pet. i. 20 et seq.)† The predictions of the prophets in the Church during the Middle Ages and in modern times (e.g., St. Hildegard, Joachim, the Parisian professor Nicholas Oresmius, who, in 1364, foretold the great papal schism, which actually broke out in 1378; Huss and Savonarola, who predicted the Reformation; the Lutheran Michael Stiefel of Jena († 1507); the astrologer Nostradamus († 1566); and finally J. A. Benzel and Jung-Stilling) might be substantially treated in the same manner, so far as they assume a numerically exact, or definitely chronological form.‡ The partial non-agreement of their predictions with the points of time or periods of the future in which they were to be realized does not destroy their character as genuine prophecies, or disprove that they were employed in a superior and heavenly calling; but the approximate agreement or partial coincidence of their vaticinations with the facts of fulfilment and their chronological relations, does not warrant a suspicion that they were forged subsequently to the beginning of their fulfilment, any more than the approximate agreement of either the 1150 days or the three and a half years, etc., in the prophecy before us, with the epochs of the Maccabean history will justify the pseudo-Daniel tendency-hypothesis.

2. While the slight difference between the prophetic number and the events connected with its realization, discussed above, belongs undoubtedly to the category of those "slight discrepancies" which, according to M. v. Niebuhr,

\* [The "three days and three nights" in question are an exact expression according to Hebrew usage, which includes both extremes in all such periods.]

† Cf. Tholuck *Die Propheten und ihre Weissagungen: eine apologetisch-hermeneutische Studie* (Gotha, 1860), p. 115 et seq., where the remark is made concerning the seventy years of Jeremiah, considered as being a designation of time that agreed, generally at least, with the duration of the captivity. "Can any means of escaping this conclusion be discovered? Only that one, which, among others, Ewald has not despised, viz., to regard the number seventy as a round number, and therefore = 'a long time.' . . . Is then, round number really = long time in the Oriental use of language? The master of Old-Test. language will certainly not attempt to deny that it rather denotes an 'approximate limitation of time!' . . . Such numbers are clearly approximate, e.g., in Am. ii. 4, where it is said, 'For three transgressions of Judah and for four, I will not turn away,' etc.; Mic. v. 6, 'Then shall we raise against him seven shepherds and eight principal men'; cf. Hos. vi. 2. In like manner a desolation of forty years is predicted for Egypt, by Ezekiel, in chap. xxix. 11, 12, which is, indeed, a round number of probable reckoning, but is, at the same time, an approximate number, namely, 36 or 37," etc. [But these conventional numbers in a general statement are very different from those obviously given as chronological data.]

‡ In relation to the prophets of the Christian era, above referred to, and also with regard to several others, cf. the interesting statements in Splittgerber, *Schicksal und Tod*, etc. (Halle, 1866), p. 238-253. [But sound theologians—indeed, accurate observers merely—would certainly place all these pseudo-predictions on a very different level from those of the prophets of Scripture.]

\* [With regard to the latter point at least the author concedes too much, for the Babylonian captivity was exactly seventy years in length, namely, from the fourth year of Jehoiakin, B. C. 606, to the edict of Cyrus, B. C. 536. See Browne's *Ordo Sædorum*, ch. iii. sec. 1. §§ 161 et seq. Had we the data extant we might doubtless prove the truth of the other periods named in Scripture prophecy with equal precision.]

"must excite our awe, instead of begetting a doubt of the truth of the prophecy, or shaking our confidence in the chronology of ancient history" (*Geschichte Assurs und Babels*, p. 90), the relation between the character of the history of nations and kingdoms as described in the vision under consideration, and the condition of Israel during the era of oppression and revolt in the Maccabean age, which corresponds to it as a primary historical fulfilment, is such, that it unconditionally forbids the idea that the vision is a prophecy *ex eventu*, and was composed to favor a tendency. There is no complete and thorough correspondence between prophecy and fulfilment, that could favor the suspicion of its composition under such circumstances and for such a purpose; on the contrary, the discrepancies are so numerous, that to trace historical facts which shall correspond in every case to the particular features of the prophetic vision, involves the greatest uncertainty and difficulty. Bertholdt and v. Lengerke assume that the chapter was written shortly after the death of Antiochus Epiphanes; Hitzig, that it was composed shortly before that event; Bleek (*Jahrb. für deutsche Theologie*, 1860, No. 1, p. 57), that it was framed at least about that time. "According to this, the section was at any rate composed at a time when the Jews had already demonstrated their superiority in arms over the troops of the tyrant. At the same time, these bloody feats of arms, which formed the basis of all the hopes that animated the newly-awakened national consciousness of the Jews, are not mentioned with a single word. As in chap. vii. the heathen oppressor triumphs in battle over the holy people to the end of the three and a half times, so in this selection the host and sanctuary are represented as being trodden under foot until the close of the period mentioned in v. 14. Even the restoration of the sanctuary (v. 14), which might at least indirectly be interpreted as consequent on a warlike triumph of the Jews, is, in v. 25, referred only to a theocratic judgment imposed directly by God, and not to a national victory. The latter, indeed, is directly excluded. The great deeds of the oppressor only are spoken of, and his overthrow  $\overline{\text{וְיִשְׁמְרוּ}}$  is immediately connected with them. Every real foundation for the opinion that this section originated at that juncture which was marked by the triumphs over Apollonius and Seron, over Gorgias and Lysias, dearly bought as they were with the blood of the people, is thus taken away, since the situation described in the chapter, testifies only to defeat down to the time of restoring the temple, and denotes a disposition which looked for help only from a supernatural agency" (Kranichfeld, p. 286 et seq.).—Remarkable as is this total silence respecting the national revolt, which was so successfully introduced, when the author is regarded as a Maccabean pseudo-Daniel, it is no less difficult to understand why, if the vision was recorded soon after the death of Antiochus, the Messianic hopes which must have been connected with that death, should not be mentioned with a single word. The only tolerable explanation of this fact is that the death of the oppressor (his "being broken without hand," v. 25) was future to the writer, as much so as everything else. Even the restora-

tion of the temple-service, which had been abolished, is clearly placed in the future by the description in v. 14, and does not appear as an incident in the past experience of the prophet. The only comfort offered by him in the entire section has no relation to the sufferings of the present or the past, but to tribulations belonging to the far-distant future.

3. The only circumstance which seems seriously to favor the theory of a Maccabean composition is the express mention of *Javan* in v. 21, as the world-power from which the impious oppressor of Israel should come forth (preceded, however, by a number of anti-theistic kingdoms [v. 22] and wicked sovereigns [v. 23]). But this circumstance also loses its apparent character, as disproving the origin of the chapter during the captivity, and becomes decidedly more intelligible, as soon as we remember the frequent contact of the orientals with Hellenic civilization and culture, as well as with Gracian military art and bravery, which began even before the time of Nebuchadnezzar (see *Introduct.* § 7, Note 2). Let it also be remembered that the ancient prophecy by Balaam (*Num.* xxiv.), which threatened destruction to the Assyrians and Hebrews through "ships from Chittim," i.e., through Greek invasions from the sea (cf. *supra*, on chap. ii.), must have been known to Daniel, even if it had originated as late as the age of Salmanser and Sennacherib, and afterward been incorporated with the early history in the Pentateuch. There is no lack of natural indications arising from the events of current history, which might suggest to a seer of the period of the exile, that precisely the distant nation of the Greeks would become a threatening rival, and eventually, a victorious opponent of the Persian power and greatness, and which might also awaken in him a presentiment of the internally divided and disunited, and therefore transient character of the future empire of the Greeks. The definite character of the predictions respecting the development of that Javanic empire is certainly marvellous and inexplicable, unless referred to the Divine Spirit of prophecy; but it is scarcely more wonderful than the equally definite character of Balaam's prophecy, which likewise related to the Greeks, or than the surprising clearness and confidence with which Amos foretold that the Israel of his day should "go into captivity beyond Damascus" (chap. v. 27), or Isaiah was able to predict that the successors of Hezekiah should be led into captivity at Babylon (chap. xxxix. 6 et seq.; 2 Kings xx. 17 et seq.), or Jeremiah could describe to his contemporaries the overthrow of Babylon by the Medo-Persians! Cf. also Kranichfeld, p. 128 et seq.

4. The real and fundamental Messianic feature of this section, and, at the same time, the thought which is pre-eminently adapted to practical homiletical treatment, is that already noticed in the exegesis of vs. 19 and 23, according to which the moral degradation and the wickedness of the world-power in its hostility to God becomes more excessive with each stage through which that power passes in its development, until it reaches its climax, when God interferes to judge and deliver—thus bringing it, in its character as an oppressive, pseudo-prophetic antichristianity, into the strongest contrast with the

transparent light and holiness of the Messiah and the community of His saints, who are born of God. This thought is also presented by the Saviour in the parable which describes the tares as growing together with the good seed in the field, and as ripening for the harvest at the judgment (Matt. xiii. 30 et seq.); it is the same Messianic truth and necessity to which he refers in the former half of his *oratio eschatologica* in thoroughly prophetic language (Matt. xxiv. 5 et seq.); it is the fundamental thought of all apocalyptic prophecy, of all prophecy relating to the future history of empires, as the analogous sections in 2 Thess. and the book of Revelation show with sufficient clearness. The *goats* triumph over the more harmless *rams* in the last times; the place of the weaker horns that arise against the Lord is supplied by others who succeed each other in constantly increasing strength. The "great power" of the enemy is reinforced by "great cunning," which increases with the lapse of time; and his insolence is joined to craft which steadily develops, and to malignant dissimulation (cf. vs. 23-25), until, through the instigation of the great arch-enemy, who is ever the same, nation rises against nation, and kingdom against kingdom. To increase the need and oppression of the righteous, many false prophets arise and practice their deceitful arts, and because iniquity abounds, the love of many waxes cold (Matt. xxiv. 7 et seq., 11 et seq.).—If all this, considered as the real fundamental idea of the visional representation, be duly regarded, the jejune character of this section, which at first sight seems to offer nothing that possesses practical value, or that is available for homiletical purposes, will speedily disappear; and as the danger of feeling that only unimportant features, such as the animal-symbols (vs. 3-7) or the doctrine of angels (vs. 13-18), are here presented, becomes less, the preacher will find the energetic warning and promise by the Saviour, "But he that endureth to the end shall be saved," available as an encouraging and hortatory theme that covers the ground of the whole chapter. This forms the pregnant and solemn expression of the New Testament, which marks the consoling and elevating Messianic back-ground in which the discouraging and stormy scene of the chapter is laid, but which here appears but for a brief moment in the concluding words of v. 19, like the cheering sun at evening against the border of the stormy cloud.

5. *Special homiletical suggestions relating to separate passages:*

On v. 8 et seq., Melancthon: "*Aliquoties dictum est, ad quid prosit tenere predicationes de serie monarchiarum et omnium temporum usque ad extremum judicium? Est Ecclesia hac doctrina et consolationis opus, ne inter tot afflictiones et scandala desperet. Est etiam admonitione opus, ut causas cogitemus afflictionum. . . . Ha atroces comminationes exarscunt nos, ut minus diligentiores in conservanda puritate doctrinae et in vita, ne Deus sinat exoriri majores tenebras.*"—The *Tübing. Bib.*: "How uncertain is the glory and majesty of the kingdoms of earth! Even when they have attained the highest prosperity they must yet be humbled, fall, and pass away, like every other earthly good and honor. The kingdom of heaven alone is immutable, and forms the hope of every believer," *Psa. cxlv. 13.*

On v. 10 et seq., the *Tüb. Bib.*: "Nothing is more dangerous than pride, which leads man even to war against God, His Church, and the true worship. This must inevitably be followed by heavy judgments from God."—Starke: "An earthly ruler will not permit rebellion against his authority to pass unpunished. How shall he escape, who revolts against the Prince over the host of God (*Isa. x. 13*)?"

On v. 14, Cramer: "The persecution and rage of the godless is a storm that sweeps over us; God fixes its limits, results, and measure."—Starke: "God has indeed revealed something in relation to the hope of Christ's Church for better times on the earth, in order that no doubt may be entertained concerning the fact itself; but to seek to ascertain the particular time, would be fool-hardiness and useless trouble (*Acts i. 7.*)"

On v. 17 et seq., Jerome: "*Et Ezechiel et Daniel et Zacharias, quia saepe inter angelos esse se cernunt, ne levitent in superbiam et angelice vel naturae vel dignitatis se esse credant, admonentur fragilitatis suae, et filii hominum appellantur, ut homines se esse noverint.*"—Geier: "If the presence of a holy angel was so insupportable to Daniel, how terrible will be the experience of the wicked when they shall behold the Lord of angels and Judge of the whole world, Jesus Christ Himself (*Rev. vi. 15* et seq.)!"

On v. 24, Oslander: "God sometimes permits the plans of the wicked to succeed, in order that the saints may be tried."—Starke: "God requires no great preparation or mighty instruments to cast down a tyrant; He can adapt the most insignificant means to that end (*Acts xii. 23.*)"

### 8. The vision of the seventy weeks of years.

#### CHAP. IX. 1-27.

- 1 In the first year of [to] Darius, the son of Ahasuerus, of the seed of the Medes
- 2 [Media], which [who] was made king over the realm of the Chaldeans; in the first year of [to] his reign, I Daniel understood by [the] books the number of the years, whereof [which] the word of the Lord [Jehovah] came [was] to Jeremiah the prophet, that he would accomplish [for fulfilling] seventy years in [for] 3 the desolations of Jerusalem. And I set [gave] my face unto the Lord God, to seek<sup>1</sup> by prayer and supplications, with fasting, and sackcloth, and ashes.



- 4 And I prayed <sup>a</sup> unto *the* Lord [Jehovah] my God, and made my confession, and said, <sup>a</sup> O Lord, the great and dreadful God, keeping the covenant and mercy<sup>a</sup>
- 5 to them that love him, and to them that keep his commandments; we have sinned, and have committed iniquity, and have done wickedly, and have rebelled, even *by* [and *there has been a*] departing from thy precepts [commandments],
- 6 and from thy judgments; neither have we [and we have not] hearkened unto thy servants the prophets, which [who] spake in thy name to our kings, our
- 7 princes, and our fathers, and to all *the* people of the land. O Lord, righteousness *belongeth* unto thee; but [and] unto us confusion [shame] of faces,<sup>a</sup> as *at* this day; to *the* men [man] of Judah, and to *the* inhabitants of Jerusalem, and unto all Israel, *that are* near, and *that are* far off, through [in] all the countries [lands] whither [where] thou hast driven them, because of [in] their trespass [treachery] that they have trespassed [done treacherously] against [with] thee.
- 8 O Lord, to us *belongeth* confusion [shame] of face [faces], to our kings, to our princes, and to our fathers, because we [or, we who] have sinned against [to] thee. To *the* Lord our God *belong* mercies<sup>a</sup> and forgivenesses,<sup>a</sup> though [for] we
- 10 have rebelled against [with] him; neither have we [and we have not] obeyed *the* voice of *the* Lord [Jehovah] our God, to walk in his laws, which he set [gave] before us *by* [the hand of] his servants the prophets.
- 11 Yea, [And] all Israel have transgressed thy law, even *by* [and *there has been a*] departing, that they might not [*so as not at all* to] obey thy voice; therefore [and] the curse *is* [has] poured upon us, and the oath that *is* written in *the* law
- 12 of Moses *the* servant of God, because we have sinned against [to] him. And he hath confirmed his words, which he spake against us, and against our judges that judged us, by bringing [to bring] upon us *a*<sup>a</sup> great evil; for [, which] under the whole heaven [heavens] hath not been done as [it] hath been done
- 13 upon [in] Jerusalem. As *it is* written in *the* law of Moses, [*as to*] all this evil [, it] *is* [has] come upon us; yet [and] made we not our prayer before [we besought not the face of] *the* Lord [Jehovah] our God, that we might [to] turn
- 14 from our iniquities, and understand [become wise in] thy truth. Therefore [And] hath *the* Lord [Jehovah] watched upon the evil, and brought it upon us; for *the* Lord [Jehovah] our God *is* righteous in [upon] all his works which he doeth [has done]; for [and] we obeyed not his voice.
- 15 And now, O Lord our God, that hast brought thy people forth out of *the* land of Egypt with a mighty hand, and hast gotten [made for] thee renown [a name],
- 16 as *at* this day; we have sinned, we have done wickedly. O Lord, according to [in] all thy righteousness [righteousnesses], I beseech *thee*, let thine anger and thy fury *be* turned *away* [return] from thy city Jerusalem, thy holy mountain [the mountain of thy sanctuary]; because for [in] our sins, and for [in] the iniquities of our fathers, Jerusalem and thy people *are become* [*are for*] a reproach to
- 17 all *that are* about us. Now, therefore [And now], O our God, hear [hearken to] *the* prayer of thy servant, and [to] his supplications, and cause thy face to shine upon
- 18 thy sanctuary *that is* desolate, for *the* Lord's sake. O my God, incline thine ear, and hear; open thine eyes, and behold [see] our desolations, and the city which is called by the name [upon which thy name has been called]: for we do not present<sup>a</sup> our supplications before thee for [upon] our righteousness, but [for *it is*] for [upon] thy great mercies. O Lord, hear; O Lord, forgive; O Lord, hearken, and do; defer not: for thine *own* sake, O my God; for thy city and thy people are called by thy name [thy name has been called upon thy city and upon thy people].
- 20 And while I *was* [And I *was* yet] speaking, and praying, and confessing my sin and *the* sin of my people Israel, and presenting my supplication before *the* Lord [Jehovah] my God for *the* holy mountain [upon *the* mountain of *the* sanctuary]
- 21 of my God; yea, while I *was* [and I *was* yet] speaking in prayer,<sup>a</sup> even [and, i.e., then] the man Gabriel, whom I had seen in the vision at [in] the beginning, being caused to fly swiftly, touched [reached] me about *the* time of *the* evening
- 22 oblation. And he informed *me*, and talked [spoke] with me, and said, O
- 23 Daniel, I am [have] now come forth to give thee skill *and*<sup>a</sup> understanding. At [In] *the* beginning of thy supplications *the* commandment [word] came [went]

forth, and I am [have] come to show *thee*; for thou *art* greatly beloved,\* therefore [and] understand [in] the matter [word], and consider [have understanding in] the vision [appearance].

- 24 Seventy weeks [sevens] are determined\* upon thy people and upon thy holy city [*the city of thy sanctuary*], to finish the transgression, and to make an end of [seal up] sins, and to make reconciliation for [cover] iniquity, and to bring in everlasting righteousness, and to seal up *the* vision and prophecy, and to anoint the Most Holy [holy of holies]. Know, therefore [And thou shalt know], and understand [be wise], *that* from the going forth of the commandment [word] to restore [return] and to build Jerusalem, unto *the* Messiah the Prince, shall be seven weeks [sevens], and threescore and two weeks [sevens]: *the* street shall be built again, and *the* wall [trench], even [and, i.e., but] in troublous [trouble of the] times. And after [the] threescore and two weeks [sevens] shall Messiah be cut off, but not for himself [and *there shall be* nothing to him]: and the people of the prince that shall come shall destroy the city and the sanctuary; and *the* end thereof [or, his end] shall be with a [the] flood, and unto [till] *the* end of the war desolations are determined [*there is* a decision of desolations]. And he shall confirm the covenant with [to] many for one week [seven]: and in the midst [half] of the week [seven] he shall cause the sacrifice and the oblation to cease, and for [upon] *the* overspreading [wing] of abominations he shall make it desolate [*there shall be* a desolator], even [and] until *the* consummation, and *that* determined [decided], shall be poured [it shall pour] upon the desolate.

## GRAMMATICAL NOTES.

[וַיִּשְׁמַע] used absolutely here, may be taken in the sense of *scornshipping*, which it often bears, or we may supply "information" from the context.—<sup>1</sup> The form is very intensive. [וַיִּשְׁמַעְךָ], denoting extreme earnestness.—<sup>2</sup> Not only is this verb, like the others, emphatic, but the pronoun added gives it a reflexive reference, like the Hithp. of the other verbs, i.e., *for myself*.—<sup>3</sup> The art. prefixed = *thy, our, his, my, etc.*—<sup>4</sup> The indef. art. here injures the sense by really making the noun definite.—<sup>5</sup> Literally, *let fall, i.e., rest or base*.—<sup>6</sup> Literally, *to make thee wise as to*.—<sup>7</sup> Literally, *delights*.—<sup>8</sup> The verb being in the singular indicates the unity or singleness of this entire period.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Verses 1-3. *The time of the penitential prayer which led to the vision, and the occasion which inspired it.* In the first year of Darius, the son of Ahasuerus. Concerning both Darius the Mede and his father Ahasuerus (Theodot., Sept., Vulg., "Assuerus") or Astyages, see the Introd. § 8, note 4. The point of time referred to in the text belongs to a period later than that of the vision in the preceding chapter by more than twenty years, or about B.C. 537;\* cf. on chap. v. 30 and vi. 1.—Of the seed of the Medes. The nationality of the new ruler is noticed, because the subject of the prayer which follows, and also of the prophecy respecting the seventy weeks of years vouchsafed in consequence, was conditioned by the circumstance that at the time when this incident transpired in the experience of Daniel, he was a *Medo-Persian subject*, and hence, *had seen the second world-power of his former vision replace the first*. The overthrow of Babylon by the Median king would naturally lead him to meditate on the question concerning the time of the restoration of Jerusalem and the realization of the further theocratic hopes connected with that event. In the nature of the case, such meditations would connect themselves at once with Jeremiah's prophecy relating to the seventy years which were

to elapse, before Jerusalem, the desolate, should be restored; and such a reference was unavoidable in the case of a *vir desideriorum* (see v. 23. Vulg.), like Daniel, who searched the Scriptures.

—Which was made king. The passive [וַיִּמְלֹךְ] denotes that he did not become king over the Chaldean realm in the ordinary way and by right of inheritance, but that he reached the throne in an extraordinary and violent manner, through the agency of the victorious Persian army (led by his nephew, Cyrus).—Verse 2. I Daniel, understood (or "observed") in books the number of years, i.e., I gave attention to that question, meditated upon it. With regard to [וַיִּדְרֹשׁ], a shortened Hiphil-form like [וַיִּדְרֹשׁ], chap. x. 1, or like [וַיִּדְרֹשׁ], for [וַיִּדְרֹשׁ], Job. xxxiii. 13, cf. Ewald, *Lehrb.* § 127 a, 1\*—The construction with an accusative is similar to chap. x. 1; Prov. vii. 7; xxiii. 1. Von Lengerke renders it incorrectly, "I sought understanding in the books, in the number," etc., as if [וַיִּדְרֹשׁ] were here construed with [בְּ], as in v. 23, and this [בְּ] were then dropped before the more definite [בְּסֵפֶר].—The "books" (or "writings," [סְפָרִים])

\* [It is simpler to make it at once an irregular Kal-form, with Gesenius.]

† [בְּסֵפֶר (number) forms the object to [וַיִּדְרֹשׁ] (I am

derstood); cf. Prov. vii. 7. Neither the placing of [וַיִּדְרֹשׁ] (by books) first, nor the Athnach under this word, contravenes this view; for the object is placed after 'by books' because a further definition is annexed to it; and the sepa-

\* [This anachronism results merely from the author's attempt to identify Belshazzar with Evil-Merodach. On the theory which we have adopted this chapter follows in immediate chronological order.]

in which Daniel observed the number seventy, and thus made it the subject of his meditations, were, according to the context, those which would engage the attention of a captive, be familiar and adapted to him. They did not probably include the whole collection of O.-T. writings, the Torah, Nebim, and Kethubim (as v. Lengerke, Hitzig, Ewald, and other defenders of the Maccabæan origin of the book suppose), nor were they limited to the letter of Jeremiah (Jer. xxix., although the plural *ספריים* might, without difficulty, designate a single letter; cf. Jer. xxix. 25; 2 Kings xix. 14) which contained the prophecy concerning the seventy years, but they were simply a collection of prophetic writings which Daniel had at command. It cannot be decided how great the extent of this collection was. Perhaps it was confined merely to prophecies by Jeremiah—possibly including only those which are now contained in chapters xxv. and xxix. (to which Wieseler, *Die 70 Wochen*, etc., p. 4, limits the *ספריים*, as being the particular rolls of writing in which these oracles of Jeremiah were recorded), or extending to a larger number, or even comprehending all that are now found in the book of Jeremiah. Perhaps it comprehended a larger circle of prophetic and other writings, similar to the private collection which Jeremiah already must have owned (cf. Hengstenberg, *Beiträge*, etc., p. 33 et seq.). It is likely of itself that the Pentateuch was included among the sacred books belonging to Daniel, although no positive evidence of that fact can be derived from vs. 11 and 13 of this chapter; for the mention of the *ספריים* in those passages does not prove that the prophet classed them among the *ספריים* which are here referred to.\*—To what passage in Jeremiah's prophecies, then, does Daniel allude? Chiefly and primarily, no doubt, to chap. xxv., from which the term *הריבוי*, "ruins," is evidently borrowed (see Jer. xxv. 9, 11); but likewise to chap. xxix., the 10th verse of which clearly refers back to chap. xxv. 11 et seq., and with which our prophet was doubtless as well acquainted as with the former.—Whereof the word of the Lord came to Jeremiah the prophet. *אשר*, "whereof, in regard to which" (namely, *years*); cf. the use of *אשר* in the same sense in chap. viii. 26. *יְרֵמְיָהּ*, as found also in Ezra i. 1, and in chapters xxvii.—xxix. in the book of Jeremiah itself, is the later form of the name.—That he would accomplish *seventy year*—in the desolation of Jerusalem; or, "that seventy years should be full in the ruins," etc. *הריבוי*, "ruins, desolate condition;" cf. Lev. xxvi. 31; Ezek. xxxvi. 10, 33; xxxviii.

ration of the object from the verb by the Athnach is justified by this consideration, that the passage contains two statements, viz., that Daniel studied the Scriptures, and that his study was directed to the number of the years, etc."—*Kell.*

\*["*ספריים*, *ῥὰ βιβλία*, is not synonymous with *יְרֵמְיָהּ*, *ῥὰ γράμματα*, but denotes only writings in the plural, yet does not say that these writings already formed a recognized collection, so that from this expression nothing can be concluded regarding the formation of the O.-T. canon."—*Kell.*]

12, etc. Our prophet, as appears in v. 25 *a*, regards the destruction of Jerusalem by Nebuchadnezzar, in the year B.C. 587, as the *terminus a quo* of the seventy years of desolation, while, on the other hand, Jeremiah uttered his prophecy relating to the seventy years (Jer. xxvi. cf. xxix. 1 et seq.) as early as the "fourth year of Jehoiakim," i.e., B.C. 605, or 19 years before that date, and accordingly seemed to favor the method which reckoned the seventy years from the first conquest of Judæa by Nebuchadnezzar, and ended them with Cyrus (606-538).\* When and how the end of the seventy years should be realized, was therefore a question which would engage his special attention when the Chaldean monarchy was supplanted by the Medo-Persian.†—Verse 8. And I set my face unto the Lord God, i.e., probably, heavenward (cf. Gen. xxi. 17; 1 Kings viii. 22; John xvii. 3); for the turning of his face toward Jerusalem or the site of the temple (cf. vi. 11), would certainly not be disregarded in this instance, when about to pray for the restoration of the city and temple. The name *יְהוָה* is used here to designate God (instead of *יְהוֹיָכִים*, which is found in several MSS.), as in chap. i. 2; Ezra x. 3; Neh. i. 11; iv. 8, and as in several places in the prayer itself, v. 4 et seq.—To seek by prayer and supplications; rather, "to seek prayer," etc. Prayer is conceived of as an operation of the Divine Spirit (cf. Zech. xii. 10; Rom. viii. 26), which must be sought after or elicited from within, by means of fasting, putting on mourning garments, etc.; cf. 2 Sam. vii. 27; xii. 16; Ezra ix. 3; Eccles. xxxiv. 21; Luke ii. 37, etc. Upon this subject see my *Geschichte der Askese*, p. 136 et seq. *הַתְּפִלָּה* is "prayer" generally considered (Psa. lxx. 3), while *תְּפִלָּה*, like *תְּפִלָּה*, v. 20, is "prayer for mercy, importunate, moving prayer."

Verses 4-19. *Daniel's prayer.* In order to justly appreciate the impressive beauty of this prayer, and to understand its plan and aim, cf. Ewald, p. 430 et seq.: "The motives that led him to pray are scarcely indicated in the introductory statements, vs. 1-3, and must be discovered in the nature of the circumstances. He had long been deeply afflicted because the sufferings of his people were protracted during so long a period, and thus found and meditated on those passages from Jeremiah in the Bible (?); but the difficulty of understanding the Divine meaning of the number, redoubled his grief. He comprehended, however, that if the period of Israel's punishment at the hand of God was so protracted, and the mystery relating to himself and the whole nation was so hard to solve, it must be charged solely to the consequences of

\* [The discrepancy here surmised by the author is entirely imaginary. Daniel reckons the captivity precisely as Jeremiah, namely from the fourth of Jehoiakim, B.C. 605, when he was himself taken away by Nebuchadnezzar (Dan. i. 1, the *invasion* having taken place the preceding year). The present vision occurred B.C. 538, when the captivity was near its close. "Jerusalem did not lie in ruins for seventy years [the temple, however, certainly did]; the expression is not thus to be interpreted, but is chosen partly with regard to the existing state of Jerusalem, and partly with reference to the words of Jeremiah."—*Kell.*]

† [Keil combats at length the notion of Bleek and Ewald that it was Daniel's *uncertainty* regarding the termination of the seventy years which moved him to prayer.]

the former grossly wayward course of the people as a whole, and in this concurrence of the most incongruous emotions he sought and found the proper plea to present before God. He does not plead for ability merely to solve this numerical riddle—the entire prayer contains no allusion to this; and what, indeed, is a mere number in the sight of God? The mystery of the number is oppressive to the heart of this individual supplicant who prays for light, and likewise to the whole nation, only because of other and entirely different errors, darknesses, and faults; and not until this supplicant has put forth all the powers of his soul in wrestling with God for the removal of those general sins, can he hope that the next uncertainty which bows him down and troubles him shall be dispelled by a gracious ray from the original source of all light. Thus the moving stream of this deeply agitated prayer gushes forth from a profound sense that only when the most earnest desire for renewed purification, forgiveness, and elevation at the hand of God shall take possession of the people as a whole, can Divine help be expected for the desolations of Jerusalem, for which after all Daniel also pleads. His words, resulting from the oppressive darkness of the present and from a further retrospect of all former history relating to this state, thus become at first the expression of a true confession, and then of genuine confidence and supplication. They become a sincere confession in view of the present, vs. 4-10, but still more so, vs. 11-14, in consequence of a retrospect of all former history, which is the more proper in this connection, because the blame for this exceeding great destruction and disintegration dates back, in the first instance, to the older times; but in vs. 15-19 the trustful prayer and supplication for mercy become gradually more fervent (at first in the name of the whole people, v. 15 et seq., but ultimately in the name of the individual supplicant himself, v. 17 et seq.), until they cease, so to speak, in disconnected sighs, and as if exhausted with the last glow of the fire (v. 19).—However appropriate we may find this analysis to be in general,\* we are nevertheless obliged to enter a decided protest against the presumption of a Maccabæan composition of the prayer, which forms its background. The proof of this presumption is found by Ewald, Hitzig, v. Lengerke, etc., in the similarity between this prayer and the penitential prayer found in Ezra ix. 6 et seq.; Neh. i. 5-11 and ix. 6 et seq., Bar. i. 14-ii. 19, which unquestionably exists, and which they believe indicates the imitation of those passages by an alleged pseudo-Daniel, who lived at a much later time. The points of contact referred to, however, are in part merely indirect and accidental, such as sprang naturally from the general type of thought produced by the period of the captivity and the age immediately subsequent to it. Other features belonging to them in common are more specific and direct; but in these cases the prayer before us must be regarded as the original, instead of the others (as,

e.g., בְּשֵׁם הָאֱלֹהִים, vs. 7, 8, cf. Ezra ix. 7; כְּלִי־חַיָּה, v. 9, cf. Neh. ix. 17; also the combination "our kings, princes, fathers, and all the people of the land," v. 6, which is exactly repeated in Neh. ix. 32, and again in ix. 34, where [as here in v. 8] "all the people of the land" is omitted, etc.). The more verbose and diffuse style of these prayers, and especially of those found in Nehemiah and Baruch, is of itself sufficient to arouse the suspicion at a glance, that Daniel's prayer, with its comprehensive brevity and freshness, must be the original (cf. particularly Zundel, *Kritische Unterz.*, etc., p. 191, whose exposition has not been controverted in a single feature by anything adduced by Ewald, p. 485). The fact, moreover, that it represents the sufferings of Israel as deserved, but does not allude with a syllable to the damnable character of the human agent who executed the Divine punishment, nor yet to the raging of Israel's oppressors, which still continued, and to the Divine judgment which was certainly impending over them—all this is surely not conformable to the idea that this section is a compilation made in imitation of older models and dating as late as the Maccabæan age. "It is certainly conceivable that an author writing in the midst of the sufferings of the Maccabæan period, might occasionally avail himself of the opportunity to remind the people that their affliction was partly deserved, because of their general sinful conduct toward the God of their fathers, and thus attempt to remove their bitterness of heart in view of the fact that God had permitted such misery to come upon them. But it does not seem natural that he should fail to strengthen the courage of his nation by a direct reference, to say nothing of a passing allusion, to the excessive wickedness of the course of the persecuting despot, the *μαρὸς*, at a juncture when they took their stand upon the ground of that very law of their fathers for which they suffered. Still more unnatural is it that here, where practical encouragement was needed in a time of decisive and terrible conflicts, he should neglect this for the mere purpose of keeping up a conformity to the prayers of Ezra and Nehemiah, which originated in circumstances of a totally different character and involved a reference to the earlier fact of the conquest and destruction of Jerusalem" (Kranichfeld). Cf. in addition the remarks in the *Intro.* § 6, respecting the relation of the book of Daniel to the writings of the period subsequent to the captivity, which refer to it; and also the exposition of the several passages.

Verses 4-10. *The introduction. A penitential confession of sin in the name of the people. And I prayed . . . made my confession, and said.* הִתְחַנֵּן, "to confess, acknowledge," as in v. 20; Ezra x. 1.—O Lord, the great and dreadful God, keeping the covenant and mercy. The same address to the mighty and terrible God, but who is good and merciful when His conditions are met, occurs also in Neh. i. 5; with this difference only, that the article is carelessly omitted before הַיְיָ, the second object of

\* Cf. the similar, but more simple analysis by Melancthon which is adduced below, in connection with the homiletical suggestions. It divides the whole prayer into the two parts (1) of the *confessio* (vs. 4-14) and (2) of the *consolatio* (vs. 15-19).

הַיְיָ, in the latter passage, while in the present instance and in Neh. ix. 32 and Deut. vii. 9, it is retained.—Verse 5. *We have sinned, and have committed iniquity, and have done*

wickedly, and have rebelled. Properly, "and sinned and rebelled," for the  $\text{וַיִּשְׁכָּנוּ}$  is probably to be retained; its omission from several MSS. is explained from the desire to assimilate this passage to the parallels vs. 15 and 1 Kings viii. 47. The Hiphil  $\text{הִשְׁכִּיחַ}$ , "to sin, do wickedly," is used instead of the more usual  $\text{רָשָׁע}$ ; cf. xi. 32; Neh. ix. 33; Psa. cvi. 6.—By departing from thy precepts and from thy judgments. The infinitive  $\text{כִּןֹּר}$  is used as a continuation of the  $\text{v. finit.}$ , as in v. 11; cf. Neh. ix. 8, 13; Esth. iii. 13; ix. 1, 12, 16; vi. 9, etc.—Verse 6. The prophets, which spake in thy name to our kings, our princes, and our fathers, etc. The "fathers" in this place and in v. 8, as well as in Jer. xlv. 17, 21, denote the ancestors of the Israel of that day, including all but those who were of royal and princely blood; cf. the comprehensive "and to all the people of the land," which immediately follows. The same language occurs in Neh. ix. 32, where, however, the "prophets and priests" are also specially included, between the princes and the fathers—an extension which clearly reveals the thought of a later age, and which appears the more superfluous, inasmuch as both prophets and priests might unquestionably be comprehended in the term "fathers" (cf. Judg. xvii. 10; xviii. 19).—Verse 7. O Lord, righteousness belongeth unto thee, but unto us confusion of faces, i.e., the confusion which depicts itself on the face (by blushing) because of our sin and the consequent disgrace and tribulation; cf. the familiar use of  $\text{בָּהָרָה}$ , and the passage Ezra ix. 7, which paraphrases the thought here presented.—As at this day (so from time immemorial). In  $\text{בְּיָמֵינוּ הַזֵּה}$  does not indicate the indefinite temporal sense of "about, at" (as v. Lengerke, Hävernick, etc., think), but that of comparison, as always in this form of speech; cf. v. 15; Neh. ix. 10; Jer. xxv. 18, etc. Consequently the expression of God's righteousness and the contrasted being put to shame or disgrace of Israel are both described as having always been apparent and as being still evident.—To the men of Judah, and to the inhabitants of Jerusalem. Vs. 16-18, which represent Jerusalem as being in ruins, show clearly that this reference is not to inhabitants of Jerusalem who were contemporary with the prophet (Bertoldt, v. Lengerke, Stähelin, etc.).—Verse 8. O Lord, to us belongeth confusion of face, etc. cf. Jer. iii. 25; xiv. 20; Neh. ix. 34, etc.—Verse 9. Though (rather "for") we have rebelled against him.  $\text{כִּי־רָשָׁנוּ}$ , as in v. 5. The clause with  $\text{כִּי}$  serves to explain why the mercy and forgiveness of God ( $\text{סְלִיחוֹת}$ ; cf. Neh. ix. 17, and  $\text{סְלִיחָה}$ , Psa. cxxx. 4) are referred to, namely, because the children of Israel need mercy, etc., before all else, since they are guilty of rebellion against God. The thought is still farther developed in the following verse.—Verse 10. Neither (rather "and we") have we obeyed the voice of the Lord our God, to walk in his laws; cf. Jer. xlv. 23; 1 Kings viii. 61; Luke i. 6 etc. The  $\text{וְהַצִּוְוֹת}$  here mentioned differ from the  $\text{וְהַצִּוְוֹת}$  of the next verse merely in the form of the word, the latter comprehending the commandments, i.e., the several manifestations

of God's will in a united whole. The prophets accordingly appear as the *guardians*, teachers, and enforcers of the law; cf. Isa. xxi. 11, where the term  $\text{שְׂרָרִים}$  is applied to them; Jer. vi. 17; Ezek. xxxiii. 2; Mic. vii. 4, etc., which designate them by  $\text{שְׂרָרִים}$ .

Verses 11-14. *Continuation.\** *References to the past history of the nation.* Therefore the curse is poured upon us, and the oath. As in other places the anger of God (Jer. xlii. 18; xlv. 6; 2 Chron. xii. 7; xxxiv. 21, etc.), so here the curse which represents it, is characterized as, so to speak, a fiery hail (Gen. xix. 24; Ex. ix. 33; Nah. i. 6) which is poured out on the sinner. It is, moreover, not a simple curse, but stands connected with an oath, which supports and strengthens it; cf. Num. v. 21; Neh. x. 30; Psa. xc. 11; Heb. iii. 11, 18; vi. 17.—That is written in the law of Moses the servant of God. Lev. xxvi. 14 et seq.; Deut. xxviii. 15 et seq.; xxix. 19. Concerning the designation as the servant of God, cf. Ex. iv. 10; xiv. 31; Num. xi. 11; xii. 7; Josh. i. 2; Heb. iii. 5. See also v. 5, where the same predicate is applied to the prophets.—Verse 12. And he hath confirmed his words, which he spake.  $\text{וַיִּשְׁבַּח}$ , usually "to raise up," here signifies "to preserve intact, to maintain, to confirm in act;" cf. Num. xxx. 14, 15.—Instead of  $\text{וַיִּבְרָךְ}$  the Keri has  $\text{וַיִּבְרָךְ}$ , referring back to the curse, v. 11; but all the ancient versions and also the parallels Neh. ix. 8; Bar. ii. 8 support the plural.—Against us, and against our judges; literally "over us," etc.  $\text{עָלֵינוּ}$ , a comprehensive term denoting "our superiors" generally; cf. Psa. ii. 10; cxlviii. 11, and above, vs. 6 and 8, the separation of this idea into "kings and princes."—By bringing upon us a great evil, etc.; rather, "that he would bring upon us," etc.; cf. Lam. i. 12; ii. 17; Ezek. v. 9, etc.—Verse 13. As it is written in the law of Moses, all this evil is come upon us; rather, "as all this evil is written in the law of Moses, that is come," etc.†  $\text{לִפְנֵי}$  before  $\text{לִפְנֵי־הַיְיָ}$  serves to introduce the subject, as in 2 Kings x. 6; Jer. xlv. 4; Ezek. xlv. 3.‡ Concerning  $\text{וַיִּשְׁבַּח}$  cf. Isa. xiv. 24 b.—Yet made we not our prayer before the Lord our God; rather, "yet conciliated we not the face of the Lord," etc.,—who prepares for our just punishment. It appears from the following verse that this neglect of propitiating his anger, hence an obstinate and hardened persistence in sin, was the immediate cause that brought misfortune to the nation. With regard to  $\text{וַיִּשְׁבַּח}$  which literally signifies "to stroke one's face, to smooth its stern furrows," cf. Ex. xxxii. 11; 1 Sam. xiii. 12; 1 Kings xiii. 6, etc.—That we might (or "should") turn from our iniquities, and understand (or "observe") thy truth.

\* ["The confession of sin divides itself into two sections. Vers. 4-10 state the transgression and the guilt, while vers. 11-14 refer to the punishment from God for this guilt. Ver. 3 forms the introduction."]—*Keil*

† [Against this construction, however, is the difference in gender of  $\text{וַיִּשְׁבַּח}$  and  $\text{וַיִּבְרָךְ}$ .]

‡ [The subject, however, is here rather "stated absolutely as concerns all this evil, thus it has come upon us."—*Keil*.]

The truth of God which was not observed by the people is His immutability, by virtue of which He actually permits the punishment threatened against the sinner to be inflicted—hence His faithful adherence to His pledges from a negative point of view, which is identical with His punitive justice (cf. 1 John i. 9). Hitzig's adoption of a hendiadys, "that observing thy faithfulness, we should turn from our sins," is unnecessary.—Verse 14. Therefore hath the Lord watched upon the evil, *i.e.*, "He cared for it, was concerned about it;" cf. Jer. i. 12; xlv. 27.—For the Lord our God is righteous in all his works which he doeth; literally, "on the ground of all his works" (אֲשֶׁר עָשָׂה); cf. Neh. ix. 38. אֲשֶׁר עָשָׂה, "which he doeth," is aorist, like Jon. i. 14 (not pret., "which he has done").—For (rather "and") we obeyed not his voice, *i.e.*, despite that we obeyed not; cf. the similar expression, with וְלֹא וְנָן, in v. 13.

Verses 15-19. *Conclusion. The petition itself in its intensity and importunity, which increase from sentence to sentence. That hast brought thy people forth out of the land of Egypt with a mighty hand; a glorious and striking proof of the grace and mercy which God formerly manifested towards his people; cf. Ex. xx. 2, etc.; Psa. cv.; cxiv. etc.—And hast gotten thee renown, as at this day, i.e., by that wonderful act of deliverance hast acquired renown that continues to this day; cf. Jer. xxxii. 20; Neh. i. 10; ix. 10.—Verse 16. O Lord, according to all thy righteousness . . . let thine anger . . . be turned away, i.e., according to the displays of thy righteousness. צְדִיקוֹתָ, whether it is to be regarded as the plural of צְדִיקָה, as a majority hold, or as the plural of a singular צְדִיק, which is Hitzig's view (cf. Isa. xli. 10; xlii. 6, 21), certainly denotes "proofs of righteousness," and not of mercy; but it is decidedly erroneous, and involves a gross weakening of the sense of the Scriptures, to assign the meaning "mercy" to the Old-Test term "righteousness," in a single instance.\*—From thy city Jerusalem, thy holy mountain. The opposition is the more appropriate, as in Daniel's time nothing remained of Jerusalem but its site, its mountain.—Jerusalem . . . (are become) a reproach to all that are about us; cf. Psa. lxxix. 4.—Verse 17. Now therefore, O our God, hear. שְׁמָע is a conclusion from v. 16 b, and does not serve to resume v. 15.—The prayer of thy servant, and his supplications. Daniel applies the designation צְדִיק to himself in full consciousness of the mediatorial position occupied by him, as by Moses and the earlier prophets (cf. vs. 11, 5).—Cause thy face to shine upon thy sanctuary that is desolate. The ruined temple here takes the place of the city and the mountain which were mentioned before, indicating that the prayer constantly increases in fervor and importunity, and addresses*

God with motives whose effective character steadily grows stronger.—For the Lord's sake, *i.e.*, for thine own sake, for thy name's sake (v. 19). The noun is repeated, to the neglect of the pronoun, for the sake of emphasis, as in Gen. xix. 24, and as often in the usage of the New Test., *e.g.*, Rom. xv. 5, 6; Eph. ii. 21, etc.—Verse 18. O my God, incline thine ear, and hear; open thine eyes, etc. The Kethib עֲקָרָה is to be retained, in opposition to the Niphalizing Keri עָקָר; cf. v. 19; Psa. xli. 5; Isa. vii. 11; xxxii. 11.—The thought of the phrase "incline thine ear" (cf. Psa. lxxxviii. 3; lxxxvi. 1; cii. 3; cxvi. 2, etc.), is also frequently expressed in the plural, "thine ears," *e.g.*, Psa. cxxx. 2; cf. Isa. lix. 1; Ezek. viii. 18; Psa. xxxiv. 16; 1 Pet. iii. 12; Jas. v. 4. Luther's translation generally disregards this distinction, and in almost every instance employs the plural, even where the original has the singular.—And behold our desolations (שְׁמָמוֹת), as in v. 26, instead of the former שְׁמֵימָה, v. 2; cf. Isa. lxi. 4) and the city which is called by thy name, literally, "upon which thy name is called;" cf. Jer. vii. 10; xxv. 29; xxxiv. 15; Psa. xlviii. 3, 9, etc.—For we do not present (lit. "lay down") our supplications before thee for our righteousness. On the expression לִפְנֵי הוֹרֵה, "to lay down or pour out supplications at one's feet," cf. v. 20; Jer. xxxviii. 20. ["The expression is derived from the custom of falling down before God in prayer."—*Kell.*] On the thought cf. Isa. lvii. 12; lviii. 2; Neh. ix. 19, 27, 31, etc.—Verse 19. O Lord, hear; O Lord, forgive; O Lord, hearken, etc. The two-fold repetition of the name Adonai, "Lord," denotes the highly importunate and almost uncontrollable character which the prayer assumes at the close; cf. Isa. vi. 8; Jer. vii. 4; xxii. 29.—And do it, defer not. It cannot be proved that Daniel intended to refer to the long delay attendant on the fulfilment of Jeremiah's prophecy of the seventy weeks by the expression "defer not" (cf. Psa. xl. 18; lxx. 6), as Ewald thinks. The expression is not sufficiently definite for this; and at any rate, nothing in favor of the Maccabean origin of this passage can be deduced from it.—For thine own sake, O my God; for thy city and thy people are called by thy name. The explanatory clause "for . . . are called by thy name," implies that צְדִיקוֹתָ is equivalent to לִפְנֵי שְׁמֵימָה (Isa. xlviii. 9; Psa. xxiii. 8; xxv. 11), and therefore signifies, "for the sake of thy honor, of thy renown" (cf. on v. 18).

Verses 20-23. *Arrival of the angel Gabriel, who was sent from God to interpret Jeremiah's prophecy of the seventy weeks. And while I was speaking, and praying, etc. This does not mean, "before I ceased praying"—for the prayer had evidently reached its conclusion with v. 19—but rather, "I was concluding my remarks, I was just speaking the last words," etc. Cf. Isa. xxviii. 4.—My supplication . . . for the holy mountain of my God; properly, "on the basis (or ground) of the holy mountain." The preposition עַל, by virtue of its fundamental meaning "over," may signify "against" (v. 12)*

\* [צְדִיקוֹתָ means the great deeds done by the Lord for his people, among which the signs and wonders accompanying their exodus from Egypt take the first place, so far as therein Jehovah gave proof of the righteousness of his covenant promise.—*Kell.*]

as well as "for." According to vs. 16 and 17 the "holy mountain" includes the "holy city" (Matt. iv. 5) and the temple.—Verse 21. **Yea** (lit., "and"), while I was (yet) speaking in prayer; rhetorical *epanalepsis* or brief repetition, designed to favor the connection.—Even (or "and") the man **Gabriel**, whom I had seen in the vision at the beginning (or "formerly"), a reference to chap. viii. 15 et seq., where the designation of the angel as a "man" was explained as being derived from his human form. Concerning **בְּרָאִיִל** see on chap. viii. 1.—**Being caused to fly swiftly**; rather, "come to me with flying speed." The expression **בְּרָאִיִל** is difficult. The rendering, "wearied with an extended (or rapid) course," which is adopted by Ibn Ezra, Gesenius, etc. (substantially also by Kranichfeld, "very weary") appears to be supported by the circumstance that the same root **רָאָה**, which always signifies "to weary, become exhausted," lies at the bottom of both words. The sense of "being wearied," however, will not apply to angels generally, nor is it appropriate in the present instance, where the **בְּרָאִיִל** of the following verse clearly alludes to the rapidity of the angel's coming. This rapid approach does not indicate that he *ran* swiftly (Hävernick, v. Lengerke, etc.), but denotes *hasty flying*, with lightning speed, as may be seen (1) from the root **רָאָה**, which is unquestionably related to **עָרָה**, "to fly," and therefore may involve that idea; (2) from the testimony of the ancient versions, which unanimously express the idea of flying rapidly (Sept. *τάχιστα*; *περιέμενος*; Theodotion, *περιέμενος*; Vulg., *cito volans*, and also Syrus); (3) from the fact that the Scriptures frequently represent the angels as flying—a trait which is not confined to the New Test. (Rev. xiv. 6), but is found in the Old Test. also, as Isa. vi. 2 et seq.; Judg. xiii. 20; Psa. civ. 4, etc., demonstrate, despite the assertion to the contrary of Hitzig, Hävernick, and others (cf. also Matt. xxviii. 3 etc.).\*—About the time of the evening oblation, or about sundown (Num. xxviii. 4). This theocratic and Levitical designation of time finds a simple explanation in the prophet's yearning recollection of the sacrifice that was offered at that hour in the temple-worship, and therefore does not in any way militate against the belief that this chapter originated during the captivity. It is

no more remarkable, as uttered by the captive Daniel in the reign of Darius Medus, than it would be if a Christian youth of the Middle Ages who had fallen into the power of the Saracens, should, after being separated from scenes of Christian worship for many years, still have spoken of matins, or vespers, or the *completorium*. Cf. supra, on chap. vi. 11.—Verse 22. **And he informed me**, or "gave me to understand." Thus it is rendered, correctly, by most expositors; cf. **וְהָיָה** in chap. viii. 16. Hitzig's version, "and he became aware"—namely that the time of evening sacrifice was not yet past, and therefore that Daniel had just finished his evening prayer—is entirely too forced.—I am now come forth, namely from God, before whom Gabriel usually stands (Luke i. 19; cf. also Job i. 12). That he should *now* come forth (**וְהָיָה** like John xiv. 11) denotes that Daniel's importunate prayer had caused his being sent; cf. the next verse.—Verse 23. **At the beginning of thy supplications the commandment** (rather, "a word") **came forth**, i.e., a decree (**דִּבְרָה**, as in Job iv. 12; Isa. ix. 7, etc.) intended to comfort and encourage thee (and consequently to answer thy prayer). It was not "a commandment," for this could only have been laid on the angel, and not on Daniel, who is nevertheless exhorted "to attend to the word" (**וְהָיָה**). Hitzig renders it correctly, "a decree, an oracle, which is recorded verbally in vs. 24-27."—For thou art greatly beloved. **וְהָיָה**, synonymous with **וְהָיָה**, "man of costlinesses, of joys," i.e., well-beloved, a favorite (Luther, "beloved man, beloved and precious"; Ewald, "a loved sweet one"). The "*vir desideriorum*" of Jerome is misleading; for **וְהָיָה** certainly does not relate to the prophet's anxiety to understand the mysteries of God ("quod pro desiderio tuo Dei secreta audire merearis, et esse conscius futurorum"). With far greater correctness Jerome himself compares, in remarks immediately preceding, the predicate **וְהָיָה**, "the favorite of God," which was applied to Solomon (2 Sam. xii. 25); and several moderns have also adduced the cognomen of Titus, "*amor et delicia generis humani*," with equal justice.—Therefore understand thou (or "observe") the matter ("word"), and consider the vision. "The transition from **וְהָיָה** to **וְהָיָה** denotes a slight variation of meaning in the fundamental idea. The difference is not greater than exists between **וְהָיָה** itself and **וְהָיָה**, the latter of which = **וְהָיָה**, 'revelation,' the substance or soul of the spoken word" (Hitzig).†

\* ["The sentence, 'for thou art a man greatly beloved,' does not contain the reason for Gabriel's coming in haste, but for the principal thought of the verse, the going forth of the word of God immediately at the beginning of Daniel's prayer."—Kell.]

† **וְהָיָה** stands not for revelation, but is the *vision*, the appearance of the angel by whom the word of God was communicated to the prophet. **וְהָיָה** is accordingly not the contents of the word spoken, but the form of its communication to Daniel. To both—the word and the form of its revelation—Daniel must give heed. This revelation was, moreover, not communicated to him in a vision, but while in his natural consciousness."—Kell.]

\* [Kell holds that these terms, **בְּרָאִיִל**, "belong from their position to the relative clause, or specially to **וְהָיָה** (*I had seen*), not to **וְהָיָה**, since no ground can be perceived for placing the adverbial idea before the verb." This is also countenanced by the Masoretic interpunction. Kell accordingly refers the phrase to Daniel himself, as being utterly exhausted; and compares ch. viii. 17 et seq., 27, "because Gabriel, at his former coming to him, not only helped to strengthen him, but also gave him understanding," etc. The epithet, however, as applied to Daniel, seems very inept and vague here, especially following the definite phrase "at first." Stuart maintains that **בְּרָאִיִל** essentially means *to hasten*, and that it bears this signification here; but the usage of the word does not sustain this sense. Under these circumstances we can probably do no better than, with our author, to abide by the interpretation of the old translators, and regard both terms either as directly from **עָרָה** or from **רָאָה** a cognate of that root.]

Verses 24-27. *The interpretation of the seventy weeks of years. Seventy weeks are determined.* Literally, are "cut off;" for this is the proper meaning of *קָטַעַ*, in like manner as *קָרַעַ* primarily signifies "to cut, to sharpen to a point," and then "to conclude, determine;" cf. Job xiv. 5; Isa. x. 22; 1 Kings xx. 40. The Vulgate, influenced by *εκοβοβωθσαν*, Matt. xxiv. 22, has "*abbreviata sunt*," which conflicts with the context. Hitzig, on the contrary, is correct when he rejects the idea of "dividing" into two sections, which might seem to accord with v. 25 et seq., and instead applies the cutting off to the "sum of the time" as a whole, in consequence of which he paraphrases, "a section of time (consisting) of seventy years is appointed."—The construction is the familiar one of the impersonal passive with an accusative (cf. Gen. xxxv. 26; Ex. xiii. 7; Isa. xxi. 2; also supra, on v. 13). Entirely too artificial is the view which Wieseler adopts, that *קָטַעַ* in v. 23 is the subject, while the seventy weeks form the predicate—"the word is cut off at seventy weeks." This view is opposed further, by the fact that *קָטַעַ* cannot in this place denote the idea of "being abbreviated."—*שִׁבְעִים שָׁבָעִים*, "seventy weeks." This cannot possibly denote seventy weeks in the ordinary sense, or 490 days; for the number has an obvious relation to the seventy years of Jeremiah, v. 2, and the brief limit of 490 days is not suited to serve as a mystical paraphrase of the period of three and a half years. Moreover, according to the descriptions in chapters vii. and viii., the three and a half years were throughout a period of suffering and oppression, while in v. 25 et seq. the latter and more extended subdivision (amounting to sixty-two weeks) of the seventy weeks is characterized as being comparatively free from sufferings. Finally, the three and a half years evidently reappear in v. 27, in the form of the "half-week" during which the sacrifices and oblations were to cease, etc.; and this undeniable identity of the small fraction at the end of the seventy weeks with the three and a half years of tribulation, heretofore described, removes it beyond the reach of doubt that the seventy weeks are to be regarded as *seventy weeks of years*, and therefore as an *amplification* of the seventy years of Jeremiah. Such a prophetic or mystical transformation of the seventy years into as many periods of seven years each is not unparalleled in the usage of the ancients; cf., e.g., the remarks of Mark Varro, in Aul. Gellius, *N. A. III.*, 10: "*Se jam undecim annorum hebdomadem ingressum esse et ad eum diem septuaginta hebdomadas librorum conscripsisse*;" also Aristotle, *Polit.*, VII. 16; Censorin., *de die natali*, C. 14. It was, however, peculiarly adapted to the prophet's purpose, and was especially intelligible to his readers, inasmuch as the Mosaic law (Lev. xxv. 2, 4 et seq.; xxvi. 34, 35, 43; cf. 2 Chron. xxxvi. 21) had designated every seventh year as a sabbath of the land, and had introduced the custom of dividing the years into hebdomads, which thus became familiar to every individual in the Jewish nation during all subsequent ages. The thought that instead of seventy years seven times seventy were to

elapse before the theocracy should be restored in all its power and significance, and that, consequently, an extended period of delay should precede the advent of the Messianic era, is "an integral feature in the mode of conception which prevails throughout the book" (Kranichfeld). It should also be observed that the idea *weeks*, as the principal idea, is placed before the numerical idea for emphasis: "*weeks* (of years, not simple years), seventy in number, are determined," etc. The masculine form of the noun occurs also in chap. x. 2, 3; cf. Gen. xxix. 27 et seq.; Lev. xii. 5.—"Upon thy people and upon thy holy city." "Thy" is used in the sense of "near thy heart, dear and precious unto thee;" cf. v. 20; chap. xii. 1. As the people of Jehovah (v. 19) is also Daniel's people (v. 20), so is Jerusalem *his* city, his favorite city. It may have been, in addition, his native place; but this circumstance cannot be determined from this passage; see the Introd. § 2, at the beginning. The predicate "holy" was deserved by Jerusalem, even when in ruins, and without regard to the length of the period during which it was desolate, since by virtue of all its history in the past, and in view of its importance for God's kingdom in the future, it was absolutely "the holy city," cf. vs. 16-20; Isa. lii. 1; Matt. iv. 5.—To finish the transgression and to make an end of sins. The infinitives with *לְ* which follow, to the end of the verse, "direct attention, with a view to comfort, to the blessed experiences connected with the close of the period in which the people and the city were then languishing," thus denoting from the outset that the vision is concerned with the realization of the *Messianic* hopes of Israel, in the time when "Zion's warfare" shall be accomplished (Isa. xl. 2 et seq.)—in short, that the prophetic remarks of the angel acquire a Messianic character from this point.—Theodot., Hengstenb., v. Leng., Wiesel., Kranichf., etc., punctuate the Kethib *לְכַלֵּם הַפֶּשַׁע*, and read "*to seal up the transgression*," which, according to v. Leng., signifies "*to forgive the transgression*," and according to Kranichfeld, means "*to hinder or restrain the sin*." The former rendering, however, would lead to an unsuitable tautology with *לְכַלֵּם*; and the idea of "*restraining (cohibere) sin*" would be more properly expressed by *צָרַר*; cf. Job xiv. 17; Hos. xiii. 2. The idea of "restraining," moreover, has not been presented by a single one of the more ancient translators, not even by Theodotus. It is better, therefore, to read *לְכַלֵּם* with a majority of moderns, and to regard this as standing for *לְמַלֵּא*, expressive of the idea of completing or filling up. This view is also supported by the parallel *לְהַחֲיוֹת*, as it should be read, with the Keri and all the ancient versions, excepting that of Theodotus; cf. chap. viii. 28; Isa. xvi. 4; xxxiii. 1, etc.

\* [Keil maintains that neither the gender nor position of *שִׁבְעִים שָׁבָעִים* is here significant; but it is certain that the mass. plur. nowhere else occurs, except at chap. x. 2, 3, where it is defined by the addition of *יָמִים*, *days*. Even Stuart, who does not apply this prophecy to the Messianic age, candidly admits that *heptades* of years can only be designated by this expression.]



The "making full of sin," i.e., of the measure of sin, is substantially identical with the finishing of the transgression, from which it differs only in expressing the idea more forcibly. The Kethib וְלִמְחָה (similarly Theodotion also: τὴν ἀπαργισίαν ἀμαρτίας) is decisively rejected by the single fact that וְלִמְחָה, "and to seal up," is repeated in this passage, and in a sense that differs materially from what it would bear in the former half of the verse. It is certainly possible to refer (with Kranichfeld) to chap. vi. 18; xii. 4; Deut. xxxii. 34; Job ix. 7; xxxvii. 7, in support of this rendering, which would perhaps add to וְלִמְחָה, "to seal up, to hinder," the idea of a still more effective sealing up or of a more complete banishment. The sense of "filling up," however, which is secured by chap. viii. 23, and by which the language of the whole verse gains a harmonious variety and multifor- mity, is far more likely to prove correct; and, in addition, the substitution of וְלִמְחָה for וְלִמְחָה in the preceding line would, in and of itself, be an exceedingly probable error on the part of a copyist, which might be easily comprehended.—To make reconciliation (rather "expiation") for iniquity, and to bring in everlasting righte- ousness. These closely united members stand related to each other as antecedent and conclu- sion, or as a negative and a positive statement of the same fact. They form the central point of the acts of gracious blessing wrought by God, and both are introduced alike by the two infinitive clauses which precede, and appear to be conjoined and brought to a common conclusion by those which follow. According to this, three pairs of actions, or three double numbers, were designed in this verse, as Gesenius, Mau- rer, and Hitzig correctly observe; and for this reason the disjunctive accent  $\dot{\text{~}}$  seems less suit- able after וְלִמְחָה than it would have been after וְלִמְחָה. The intimate collocation of וְלִמְחָה with וְלִמְחָה is warranted, further, by the fact that, without doubt, God is regarded as the efficient cause of both these results, and particularly of the "expiation" (literally "cover- ing over") of sin; cf. Psa. xxxii. 2; lxx. 4, etc.—Righteousness, which is a characteristic of the Messianic period in other prophecies also (cf. Isa. liii. 11; Jer. xxxiii. 15 et seq.; Mal. iii. 20), is here described as "everlasting," in harmony with the eternal character of Messiah's kingdom (cf. chap. ii. 44; vii. 18. 27; Isa. li. 5-8). It is of course not to be limited to the sphere of a merely *external* (Levitical and theo- cratic) righteousness, as even Hitzig acknowl- edges, when he observes that external righteou- sness cannot be regarded as separate from inter- nal in any case.—And to seal up vision and prophet (marg.), and to anoint the most holy (rather, "a holy of holies"). The relation be- tween these final members of the whole series of Messianic results to be secured is that of the internal to the external, of the ethical to the ritual, or of religion to worship. Kranich- feld's remark is incorrect, when he observes that the third pair in the gracious series occupies an inverse relation to the first, in view of its form, inasmuch as the latter proceeds from the ante-

cedent to the consequent, while that method is here reversed (namely, the sealing of prophecy precedes the anointing of the most Holy).<sup>\*</sup> But Hitzig, Bleek, etc., are no less at fault, when they assume that the anointing of the most Holy is mentioned after the sealing of prophecy, and at the end of the entire series, because it *had not been foretold* by Jeremiah, while the other features had, directly or indirectly, formed the subject of the Messianic promises with that prophet. The opinion that the "sealing of vision and prophet" denotes specifically the con- firmation of Jeremiah's prophecy respecting the seventy years (as v. Lengerke, Wieseler, Kamp- hausen, etc., also hold) in chap. xxv. and xxix. is wholly untenable, since the terms וְלִמְחָה and וְלִמְחָה, without the article, evidently do not refer to any particular prophet or prophecy, but rather to the prophetic institution and its visions relating to the prospective salvation in general. The idea is, that everything in the form of prophetic visions and predictions which had been produced in the course of theocratic develop- ment from the time of Moses (וְלִמְחָה and וְלִמְחָה) are collective and general; of. chap. xi. 14) should receive "sealing," i.e., Divine confirma- tion and recognition, in the form of actual fulfilment (cf. 1 Kings xxi. 8; Esth. viii. 8).<sup>†</sup> Jeremiah's prophecy cannot be intended, either exclusively, or even by way of pre-eminence (as Ewald thinks), because it does not mention the expiration of sin and the establishing of everlasting Messianic righteousness, which nevertheless are here particularly emphasized. The sense is clearly general, similar to that found in New- Test. passages like Acts iii. 19; x. 43; 2 Cor. i. 20, etc.—The prospect of an "anointing of the most Holy," which is presented at the close, or

\* ["The six statements (represented by the infinitives with  $\dot{\text{~}}$ ) are divided by Maurer, Hitzig, Kranichfeld, and others, into three passages of two members each, thus: After the expiration of seventy weeks there shall (1) be completed the measure of sin; (2) the sin shall be covered and righteousness brought in; (3) the prophecy shall be fulfilled, and the temple, which was desecrated by Antiochus, shall again be consecrated. The Masoretes, however, seem to have already conceived of this threefold division by placing the Athnach under וְלִמְחָה (the fourth clause); but it

rests on a false construction of the individual members, especially of the first two passages. Rather we have two three-membered sentences before us. This appears evident from the arrangement of the six statements, i.e., that the first three statements treat of the taking away of sin, and thus of the bringing in of everlasting righteousness, with its consequences, and thus of the positive deliverance, and in such a manner that in both clauses the three members stand in reciprocal relation to each other; the fourth statement corresponds to the first, the fifth to the second, the sixth to the third—the second and the fifth present even the same verb וְלִמְחָה.—*Kell.* It is not necessary, however, to assume that these results were all to await the expiration of this entire period; they were only to be in the process of taking place during or after it; in a word, this was to be the final period of the Jewish economy, in or at the end of which all these consummations were to take place.]

† ["But for this figurative use of the word 'to seal' no proof-passages are adduced from the O. T. Add to this that the word cannot be used here in a different sense from that in which it is used in the second passage. The sealing of the prophecy corresponds to the sealing of the transgression, and must be similarly understood. The prophecy is sealed when it is laid under a seal, so that it can no longer actively show itself" (*Kell.*); and correspondingly transgression is sealed, when its further demonstration is prevented. In short, both are to be suppressed after that date; transgression by the Atoning Sacrifice, and prophecy by the close of the O.-T. canon.]

rather of a most Holy (קֹדֶשׁ קָדִים, without the article) is evidently a solemn act of worship, which is substantially equivalent to the restoration of the theocratic worship as a whole. It is the anointing with oil or theocratic consecration of the *sacrificial altar* of the New Covenant, of the Messianic community of the redeemed, the pure sanctuary, which shall no more be profaned, that, according to chap. viii. 14 (cf. vii. 25; ix. 17), shall take the place of the desecrated and defiled altar of the Old Dispensation. From Lev. viii. 11, comp. with Ezek. xliii. 20, 26, where a consecration of the altar of burnt-offerings by means of an act of anointing is described (in Lev., l. c., with oil, in Ezek., l. c., with the blood of the sacrifice), and also from Ex. xxix. 37; xxx. 29; xl. 10, where the sacrificial altar is expressly designated as the קֹדֶשׁ קָדִים, it is evident that the altar of sacrifice is here intended, instead of the holy of holies in the temple at large, or even the Messiah himself (*sanctus sanctorum*), as Syrus, the Vulgate, and others suppose.—The prophecy under consideration has been twice fulfilled,—at first externally and in a literal sense, by the actual restoration of the Old-Test. services in the temple with their bloody offerings of animals, which came to pass three years after they had been interrupted by Antiochus Epiphanes in the Maccabean age (1 Macc. iv. 54–59),\* and afterward in the antitype by the historical introduction of the more perfect sanctuary and worship of the New Covenant, which were likewise foretold by the prophet Zechariah (chap. iii. 9) and whose sacrificial altar is Christ, having become such through the *cross* which he anointed and consecrated by his own exalted priestly sacrifice and blood.†

Verse 25. **Know therefore and understand.** This exhortation is intended to introduce the more detailed explanation of the relation of the seventy year-weeks to the yet unexpired seventy years, and also to the subject of the earlier theocratic promises which follows. It directs the notice of both the hearer and the reader to the importance of the disclosures now to be made, and to the duty of subjecting them to serious and thoughtful consideration; cf. *ὁ ἀγαπῶν ὑμᾶς νοεῖτω*, Matt. xxiv. 15.—From the going forth of the commandment (or “word”) to restore and to build Jerusalem, unto the Messiah the Prince shall be seven weeks;

\* [Kell justly objects to this interpretation of the fulfilment that “it is opposed by the *actual fact*, that neither in the consecration of Zerubbabel’s temple, nor at the reconsecration of the altar of burnt-offering desecrated by Antiochus, is mention made of any anointing. According to the definite, uniform tradition of the Jews, the holy anointing oil did not exist during the time of the second temple.” The term “anoint,” however, may here be taken in the metaphorical sense of *rededicating*.]

† [Kell likewise, after adducing several exegetical reasons against the interpretation of “most holy” here as referring to the temple, altar, or any of the sacred utensils, finally concludes that “the reference is to the anointing of a new sanctuary, temple, or most holy place.” This, however, makes the whole expression metaphorical, while all the associated phrases are taken in a sense more or less literal. It seems to us that the rejection of the old reference of the language here to the Messiah, on the ground of the absence of the article, is rather hasty; for surely the words may justly be rendered “to anoint a most holy” (*one* as well as *thing*), and thus really refer to the inauguration of the Head of the New Dispensation. The expression is doubtless to be explained in conformity with the similar phraseology of the verses immediately following.]

rather, “unto an anointed one, a prince,” etc. The expression מָלְאךְ דָּבָר corresponds to מָלְאךְ

דָּבָר at the beginning of the angel’s remarks, and therefore probably denotes the promulgation of a Divine decree rather than of a royal edict (as Dereser, Hävernicks, Weigl, etc., conceive with reference to the edict of Artaxerxes Longimanus, which commanded that the rebuilding of Jerusalem should be commenced). The latter idea would require that מָלְאךְ should be connected with דָּבָר, in order to its clear expression; and the observation of Hitzig is probably correct: “Gabriel could not speak so objectively, and with composure, of the decree of a heathen king that would imply his right to dispose of the holy city; such a decree would no more be a דָּבָר in the mind of a theocrat than the confederacy in Isa. viii. 12 would be a קִשְׁפָּר.”—Moreover, דָּבָר cannot denote a decree at all, but rather a prophetic statement, an oracle, which in this instance promises the restoration of Jerusalem. This Divine prediction concerning the rebuilding of the holy city cannot differ materially from the repeated prophecy by Jeremiah (chap. xxv. and xxix.), which foretold the desolation of Jerusalem during seventy years, and the subsequent restoration of the exiles and punishment of their Chaldean oppressors. Although the restoration of the theocracy, and especially the rebuilding of Jerusalem, are not expressly mentioned in the latter prophecies, these features are yet implicitly included in the prediction, chap. xxv. 12 et seq., concerning the judicial visitation of the Chaldeans and the re-adoption of Israel; and in chap. xxix. 10 the gracious visitation of the Jews is described directly as a restoration to their place, i.e., their country. It is not necessary, therefore, to seek for a prophecy by Jeremiah that predicts the rebuilding of Jerusalem in more literal and explicit terms. If such a passage be found in Jer. xxx. 18, or xxxi. 38 (Hitzig, Ewald, Bleek, Kamphausen, etc.), it is nevertheless unnecessary to assume that Daniel here refers only to that prophecy (which was probably composed after the destruction of Jerusalem by Nebuchadnezzar, B.C. 588, according to chap. xxxi. 5 et seq.). It is more probable that our prophet made no chronological distinction between Jer. xxix. (a letter composed about B.C. 598) and the more extended prophecy in chap. xxx. and xxxi. They (and also chap. xxv.) were probably regarded by him as belonging, upon the whole, to the same period and the same circle of prophecies, namely, that of the overthrow of the kingdom of Judah which covered eighteen to twenty years, beginning with the first conquest of Jerusalem by Nebuchadnezzar in the fourth year of Jehoiakim, or B.C. 605, and ending with the destruction of the city in B.C. 588. His starting-point for the calculation of the seventy years thus naturally became uncertain and vacillating, and for that very reason became the inciting cause of the prophecy under consideration. See *supra*, on v. 2.\*—It would conflict with the

\* [Few will be disposed to adopt an interpretation that comes to so vague a conclusion, when the very object of these added verses is evidently to furnish a definite

general usage to take מְשִׁיחַ in an adverbial sense and to connect it with the following verb, so as to obtain the sense "to build Jerusalem again," since only שָׁנָה in the Kal is used to designate our "again" (*rursus, iterum*) in other places (and also here, in the latter half of the verse). Wieseler's rendering, "to lead back," i.e., the people, is opposed in part by the harshness of such an objective supplement, and partly by the impossibility of showing that this passage refers directly and exclusively back to Jer. xxix. 10, where מְשִׁיחַ certainly occurs in the sense of "to lead back." The second half of the verse, moreover, refers only to a rebuilding of the city (בְּנֵינָהּ וּבְנֵינָהּ), and not to a *reductio populi exulis*, which is decisive in favor of a restoration, i.e., of bringing back out of the state of desolation; cf. Ezek. xvi. 55.—Who is designated by מְשִׁיחַ, the "anointed one, the prince" (or, as it may be rendered with equal correctness, the "anointed prince;" cf. Ewald, *Lehrb.*, p. 741), in the sense of the prophet? Certainly not the *Messiah of Israel* in an immediate and primary sense, as the Jewish and orthodox exegesis has generally held, down to the latest time. He would scarcely have been referred to as "an anointed prince" without the article; nor would Daniel have introduced Him after the brief interval contained in the first seven of the seventy year-weeks, since he always places the advent of the Messiah in the distant future, when the fourth and last world-kingdom shall fall—which is especially apparent in chapters ii. and vii.\* The reference is probably to a prince contemporary with Daniel and already well known, who was destined to exert a powerful influence in favor of the theocracy, and to fulfil the special Divine purpose relating to the Israel of that day (about forty-nine or fifty years after the destruction of

Jerusalem)—hence, without doubt, to *Cyrus*, who is designated as Jehovah's Mashiach in Isa. xlviii. 1 also. Cf. Kranichfeld, p. 327: "Rather, the person referred to appears as a different prince, who has a theocratic dominion, and is endowed with the spirit of Jehovah for his calling; cf. 1 Sam. xvi. 18 et seq.; x. 1, 6 et seq. But since the special mention of the feature of anointing in the case of the ordinary, i.e., non-Messianic national kings who came in contact with Israel would be strange, it is proper to search for a heathen prince, who became prominent as the promoter of the theocracy, and especially so, because of his relation to the Messianic hopes before referred to. As such a one, and unique in this respect, the theocratic literature conceives of *Korah*, the victor from the east who effected the return of Israel from the exile. He is expressly designated in Isa. xlv. 1 as the Mashiach of Jehovah. He appears in the first year of the reign of Darius Medus over Babylon, therefore at the time of the vision, and was then at least the victorious leader of the armies of Darius. We are compelled to decide for him, in interpreting the מְשִׁיחַ of Daniel's description. He was regarded as the executor of the will of Jehovah already referred to, agreeably to the description which immediately follows, and in harmony with the theocratic hopes which Israel based on him. Having realized other prophetic expectations, the author regarded him as the agent who should bring about the restoration and the rebuilding of Jerusalem; and consequently, the writer expressly confirms these expectations, since he merely separates from them the *direct Messianic idea*, which he finds himself obliged to refer to a more distant future, in view of the course of political events."\*—The "Mashiach Nagid,"

chronological determination of the period spoken of. Kell, although no advocate of a strict literal fulfilment of this passage, justly remarks that "all such references (to Jeremiah) are excluded by the fact that the angel names the commandment for the restoration of Jerusalem as the *terminus a quo* for the seventy weeks, and could thus only mean a word of God whose going forth was somewhere determined, or could be determined, just as the appearance of the Anointed Prince is named as the termination of the seventy weeks. Accordingly, 'the going forth of the commandment to restore,' etc., must be a *factum* coming into visibility, the time of which could without difficulty be known—a word from God respecting the restoration of Jerusalem, which went forth by means of a man at a definite time, and received an observable historical execution." This last remark effectually disposes of the author's exegesis regarding מְשִׁיחַ here.]

\* [This last argument is certainly out of place, for Daniel does not place the personage in question at an interval of only seven weeks, but of seven and sixty-two weeks, i.e., all but at the close of the entire period of the prophecy. So likewise in the next verse. As to the objection against the reference to the Messiah, both here and in the following and preceding verses, on the ground of the absence of the article, this is greatly, if not wholly, made up by the construction of the noun with an adjunct, which in Hebrew often makes a word really definite, so that the article is readily dispensed with. Indeed, the simple term מְשִׁיחַ, *Messiah*, even anathorous, is so emphatic that none but the Great Prophet of Deut. xviii. 18 (where מְשִׁיחַ is in like manner rendered definite only by the adjunct term) can well be thought of. Accordingly, those interpreters who have forsaken this old and widely-accepted reference, have signally failed to adduce any other historical personage to whom it can be fitly applied.]

\* [Kell's remarks on this point seem to us so satisfactory that we transcribe them in full. "The words מְשִׁיחַ נָגִיד are not to be translated an anointed one, a prince (Bertholdt); for מְשִׁיחַ cannot be an adjective to נָגִיד, because in Hebr. the adjective is placed after the substantive, with few exceptions, which are inapplicable to this case; cf. in Ewald's *Lehrb.*, § 298 d. Nor can מְשִׁיחַ be a participle: *an a prince (is) anointed* (Stendel), but it is a noun, and נָגִיד is connected with it by apposition; *an anointed one (who is at the same time) a prince*. According to the O. T., kings and priests, and only these, were anointed. Since then, מְשִׁיחַ is brought forward as the principal designation, we may not by נָגִיד think of a priest-prince, but only of a prince of the people; nor by מְשִׁיחַ of a king, but only of a priest; and by מְשִׁיחַ נָגִיד we must understand a person who, first and specially, is a priest, and in addition is a prince of the people, a king. The separation of the two words in ver. 26, where נָגִיד is acknowledged as meaning a prince of the people, leads to the same conclusion. This priest-king can neither be Zerubbabel (according to many old interpreters), nor Ezra (Stendel), nor Onias III. (Wieseler); for Zerubbabel the prince was not anointed, and the priest Ezra and the high-priest Onias were not princes of the people. Nor can Cyrus be meant here, as Saadian, Gaon., Bertholdt, Von Lengerke, Manrer, Ewald, Hitzig, Kranichfeld, and others, think, by a reference to Isa. xlv. 1; for, supposing it to be the case that Daniel had reason from Isa. xlv. 1 to call Cyrus מְשִׁיחַ—which is doubted, since from his epithet מְשִׁיחַ, *His (Jehovah's) anointed*, which Isaiah uses of Cyrus, it does not follow, of course, that he

accordingly, is in himself merely a type of the Messiah, corresponding to the person introduced in Isa. xlv., but is not Christ Himself (correctly rendered by Saad., Gaon., Bertholdt, Von Leng., Hitzig, Bleek, Kamph., etc., with the exception, however, that they generally reject the typical Messianic sense as well as the direct reference to Christ). This typical forerunner of Christ, the first restorer of the theocracy in the age of Daniel itself, is placed by the prophet at the close of the first cycle of seven Sabbatic years, and hence after the expiration of the first jubilee-period which had elapsed since the prophetic activity of Jeremiah, while he assigns sixty-two additional weeks of years (or nearly nine jubilee-periods) to the interval of tribulation that announced and prepared for the coming of the genuine antitypical Christ.\* Several expositors attempt to substantiate the direct Messianic interpretation of מְשִׁיחַ בְּנֵי, by placing the seven weeks referred to in this passage after the sixty-two weeks which follow (Von Hofmann, Wieseler in the *Göttinger Gelehrten-Anzeigen*, 1846, Delitzsch, etc.), and thus "reckon on the contents of the seventy backward;" but if Daniel had preferred this order he would certainly have noticed the sixty-two weeks first and the seven weeks afterwards, and, moreover, the one week in v. 27 cannot be suitably provided for. Finally, all that has been heretofore observed against the direct Messianic interpretation of that expression, militates against their view. Upon the whole, cf. the "history of the exposition" in appendix to exeget. remarks.—**And three-score and two weeks; the street**

should be named מְשִׁיחַ—the title ought at least to have been מְשִׁיחַ בְּנֵי, מְשִׁיחַ being an adjective following בְּנֵי, because there is no evident reason for the express precedence of the adjective definition.

"The O. T. knows only one who shall be both priest and king in one person (Psa. cx. 4; Zech. vi. 13). Christ the *Messias* (John iv. 26), whom, with Hävernick, Hengstenberg, Hofmann, Anberlen, Delitzsch, and Kliefoth, we here understand by the מְשִׁיחַ בְּנֵי, because in Him the two essential requisites of the theocratic king, the anointing and the appointment to be the מְשִׁיחַ of the people of God (cf. 1 Sam. x. 1; xiii. 14; xvi. 13; xxv. 30; 2 Sam. ii. 4; v. 2 seq.), are found in the most perfect manner. These requisites are here attributed to Him as predicates, and in such a manner that the being anointed goes before the being a prince, in order to make prominent the spiritual, priestly character of His royalty, and to designate Him, on the ground of the prophecies, Isa. lxi. 1-3 and Iv. 4, as the person by whom 'the sure mercies of David' (Isa. lv. 3) shall be realized to the covenant people. The absence of the definite article is not to be explained by saying that מְשִׁיחַ בְּנֵי,

somewhat as מְשִׁיחַ, Zech. iii. 8; vi. 12, is used *κατ' ἔξοχ.* as a *nomen propr.* of the *Messiah*, the Anointed; for in that case בְּנֵי ought to have the article, since in Hebrew we

cannot say בְּנֵי מְשִׁיחַ, but only מְשִׁיחַ בְּנֵי. Much rather the article is wanting, because it shall not be said: *the Messiah, who is prince*, but only, *the one who comes to be anointed and at the same time prince*, because He that is to come is not definitely designated as the expected Messiah, but must be made prominent by the predicates ascribed to Him as a personage altogether singular."

\* [How ill the chronological elements of the prophecy accord with the reference of this anointed one and prince to Cyrus, is evident from the fact that the author is obliged to sever Daniel's conjoined statement (7+62) in order to effect anything like an agreement. Yet even thus the historical fulfilment has to be vaguely presumed, and cannot be definitely verified.]

shall be built again, etc.; rather, "and (during) three-score and two weeks (it) shall return (or 'be restored') and be built."\* This period of sixty-two weeks, the "result of subtracting the significant seven at the beginning, and of one to be reserved for the end," covers the time during which the heathen world-kingsdoms succeed each other, down to the fourth and most godless power, which is to attempt to entirely suppress the Divine kingdom of the Old Covenant that had meanwhile been perfectly restored, although with much labor, but which by that very effort secured its own destruction through the Messianic judgment (cf. viii. 11 et seq.; 23 et seq., and the preceding parallels). The subject of מְשִׁיחַ בְּנֵי, which must be supplied, is doubtless Jerusalem, in analogy with the former half of the verse, where the same idea is presented in an active form. The specification of time, מְשִׁיחַ בְּנֵי, which precedes in the accusative, "marks the limits of the period, within which, at different times, the building was prosecuted" (Hitzig).—The limitation of this period, beginning a new clause as it does, is properly preceded by an *Athnach*, which serves to divide the verse. The method adopted by the ancient translators, by Luther, and by a majority of subsequent expositors (including Hengstenb., Hävern., Anberl., Zündel, etc.—but not Kranichfeld, Kliefoth, and Füller), divides the verse so as to connect the "sixty-two weeks with the preceding clause, despite the *Athnach*, and thus obtains sixty-nine weeks as the time that should elapse before the coming of the anointed prince; but it is evidently based on the desire to give a direct Messianic bearing to the passage. It is opposed (1) by the fact that the sixty-two weeks are repeated in v. 26, where they are preceded by the article, which clearly marks them as an independent period; (2) that the clause מְשִׁיחַ בְּנֵי thus occupies a very abrupt and bare position, being without any designation of time, while the preceding clause has two; (3) that the sense of the writer clearly is that the rebuilding and restoration had not begun before the sixty-two weeks, while he evidently regards the seven weeks as a period of desolation and ruinous neglect of the city which afterward was to be built (cf. Hitzig, p. 140; also Kliefoth, p. 323 et seq.).†—The

\* [The only justification of this translation, which separates the two periods of seven weeks and sixty-two weeks, assigning the former as the *terminus ad quem* of the Anointed Prince, and the latter as the time of rebuilding, lies in the Masoretic interpunction, which places the *Athnach* between them. Some adduce also the fact that the *v* connective is likewise at the point, and not at מְשִׁיחַ. But these arguments, especially the latter, are not conclusive; and the rendering in question involves a harsh construction of the second member, being without a preposition. It is better, therefore, and simpler, to adhere to the Authorized Version, which follows all the older translations. Kell, indeed (although admitting that the Masoretic punctuation is neither authoritative nor decisive), departs from it, but endeavors to extricate himself from the chronological difficulties resulting by his interpretation of these "weeks" as not being heptades of years. Stuart, too, insists upon the Masoretic separation, but he is thereby led into a maze of interpretation from which he confesses he sees no satisfactory exit.]

† [These arguments, however, have little weight; for (1) the sixty-two weeks are still "an independent period," namely, that following the seven weeks of rebuilding, i.e., covering the whole period of the restored city down to the

street shall be built again, and the wall, even in troublous times; rather, (with) street and ditch, but in troublous times. יְרוּחוֹ וְקִירוֹ. a combination that suggests חֲרוֹמוֹת הַלֵּל, Isa. xxvi. 1, is evidently an adverbial apposition to the subject יְרוּחוֹ; and there properly signifies "street-and-ditch-wise," i.e., with streets and ditches. It was not to be a wretched, confused, and scattered, as well as a defenceless mass of houses, but was to be arranged in streets, and to be surrounded with a fortified (wall and) ditch. ["יְרוּחוֹ" means the street and the wide space before the gate" (*Keil*, who adds "before the temple," but this last is by no means certain.)] יְרוּחוֹ is regarded by most moderns, and certainly with justice, as synonymous with the Chald. חֲרוֹמָא, "ditch." This rendering is indirectly supported by the ancient versions also, which have "wall" (Sept., Theodot.: *οικοδομηθήσεται πλατεία καὶ περίτειχος*; Vulgate: "*rumsum edificabitur platea et muri*"). Hitzig arbitrarily asserts that the verb נָתַח will not admit of such an interpretation of יְרוּחוֹ. On his view, the word is synonymous with נִקְרָה, Ezek. xli. 12, and gives the meaning "according to street and court." Hofmann adopts a similar rendering, "extension and bounded space," as do also Kliefoth and Füller, "opening and limitation." Grotius, on the other hand, conceives of an "aqueduct." Dathe, of the Divine "judgment," and several others take יְרוּחוֹ as a parenthetic supplement, signifying "and it is determined" (decided), or, "as it is determined" (Hitzig, in *Stud. u. Krit.*, 1832, Hengstenb., Hävernick, Von Lengerke, Wieseler, Kranichfeld). \* יְבֹצֵק expresses the reason why so long a time is required to build and restore, and therefore stands in an adversative relation to the preceding (= "but, however"). The historical commentary on this "but in troublous times" is found in the narratives of Ezra and Nehemiah, respecting the frequent disturbing and interruption of the rebuilding of the walls of Jerusalem in the time of the Persian kings; cf. especially Neh. ix. 36, 37.

appearance of the Anointed One and Prince: (2) the pause before the statement of the rebuilding of the "street and wall" is justified and even required by the fact that this is evidently a resumption of the former declaration of the "building of Jerusalem;" (3) so far from this period of rebuilding being delayed till some subsequent event, it is set forth as the very initial *terminus a quo* of the entire prophecy. We may add, that the subdivision of the sixty-nine weeks into two portions of seven and sixty-two weeks respectively perfectly corresponds with the assignment, in the same connection and order, of two distinct events, namely, the completed reconstruction for the former portion, and the Messianic advent for the latter. If, on the contrary view, we appropriate the sixty-two weeks to the reconstruction-period, we fall into several exegetical contradictions: (1) we confound it with the Messianic-period, which is described in very different terms, ver. 26; (2) we leave no special transaction for the preceding seven years; (3) we make the Messianic-period vastly too long for its definite limitation in ver. 37. Other difficulties of a historical character will be adduced presently.]

\* [We suggest, as best suited to the etymological import of these two terms, as well as their proverbial antithesis and adverbial adjection to the sentence, the sense of "court and alley," i.e., broad square, and close street; to denote the complete restoration of the city, with all its places of resort and thoroughfare.]

"The city was inhabited in the second year of Darius Hystaspis (Hag. i. 4), but had neither walls nor gates (cf. Zech. ii. 8, 9); up to that time the enemies of the Jews had prevented the building of the temple and of the walls either by cunning or by force (Ezra iv. 4, 5, 12, 23 et seq.). In the twentieth year of Artaxerxes Longimanus the walls and gates had again been destroyed (Neh. i. 3); and the renewed building succeeded only under manifold precautions: Neh. iii. 33; iv. 1, 2 et seq.; vi. 1 et seq." \* (Hitzig). Any reference of the expression to disturbances encountered in the building up of the church, or the New-Test. kingdom of God, can only be admitted in a typical sense, since the primary reference of the passage is solely to Jerusalem in the period following the captivity. When Kranichfeld, p. 329, declares that יְבֹצֵק

יְבֹצֵק is "the modifying factor connected with oracles like Jer. xxxi. 38; Isa. liv. 11; lx. 10; Ezek. xlv. 6; xlviii. 8, 15 et seq.," he thereby substantially contradicts his ordinary interpretation of the passage, which is only typically Messianic, and he is guilty of an inconsequent vacillation in the direction of the strict Messianic theory.

Verse 26. And after (the †) threescore and two weeks shall the Messiah be cut off; rather, "an anointed one." Since the period covered by the sixty-two weeks (or 434 years) is preceded by the seven weeks (or forty-nine years) according to the above, the event here predicted must fall into the last of the seventy weeks in v. 24, as the next verse expressly states. Hence the מָשִׁיחַ who is to be cut off during that final year-week cannot possibly be identified with the מָלִיךְ whom the preceding verse introduced already on the expiration of the seventh of the seventy weeks of years. † Instead of an "anointed prince," we are here referred simply to an "anointed one," who is, moreover, placed in such an intimate relation to "the city and the sanctuary" in the second half of the verse—i.e., to Jerusalem and the temple located there—that he is brought into sharp and clearly defined contrast with the "prince" and people who destroy that city and its sanctuary. A high priest of Israel is evidently intended, whom the people of the foreign and hostile prince "cuts off" (יְבֹצֵק), i.e., "destroys, kills" (cf. Gen. ix. 11; Deut. xx. 20; Jer. xi. 19; Psa. xxxvii. 9; Prov. ii. 22;

\* [That the reconstruction of the city wall, however, was completed at this last date is certain from Neh. vi. 15. This was B. C. 446. The temple had been rebuilt a long time, Ezra vi. 15. B. C. 517. During Nehemiah's administration the whole process of restoration was evidently effected. It is impossible, therefore, to protract this period over the sixty-two year-weeks, as the author seeks to do. The historical interpretation here falls completely. From whatever point of time we reckon the first forty-nine years, they certainly included this work of reconstruction.]

† [The article here only shows that the period in question agrees in general with that similarly stated in the preceding verse. That they do not exactly coincide is clear from the fact that the *terminus ad quem* of the two is differently stated: in the one it is "till the Messiah," in the other, down to his "cutting off." The difference in time is accurately defined by the following verse.]

‡ [This objection to the identification of the *Messiah* in both cases is entirely obviated by the above note of the variation in the limits of the two chronological terms.]

x. 31, etc.).\* And since the hostile prince is unequivocally characterized in both vs. 26 b and 27 as the ruler of the antitheistic and anti-Christian world-power, and as the originator of the blasphemous and sacrilegious horrors which already appeared in chap. vii. 25; viii. 11 et seq., it will evidently be appropriate to regard a high priest who fell at the hands of heathen persecutors in the period of religious oppression under the Seleucidae as the "anointed one," in whose death the prophecy before us was primarily, although but typically, fulfilled. Such a person is found in the high priest Onias III. who was murdered by Andronicus, the governor under Epiphanes, according to 2 Macc. iii. 31 et seq.; iv. 1 et seq., and to him the prophecy may be referred with the highest probability that the interpretation is correct. According to 2 Macc. iv. 34 et seq., the slaying of this anointed one took place before the second campaign undertaken by Epiphanes against Egypt, and shortly before the king arrived at Tyre on his return from Cilicia (cf. *ibid.*, vs. 22, 30, 44; chap. v. 1). Hence, it certainly transpired before the abuse of the city and its sanctuary by the same king, a feature with which the description in this verse harmonizes well upon the whole [but with some fatal exceptions]. A discrepancy exists in a chronological aspect only between that event and the statements in the prophecy; for, while the sixty-two weeks of years extend, when reckoned from the end of the first seven year-weeks or B.C. 539, to B.C. 105 or into the reign of the Asmonæan Aristobulus I. or his successor Alexander Jannæus (after 105), the murder of Onias by Andronicus took place as early as 141 or 142 of the era of the Seleucidae, i.e., B.C. 171 or 172, and therefore in the fifty-third week of years after B.C. 539. Consequently, if it be conceded that all the remaining assumptions are correct, it must be acknowledged that the prophecy is not consistent with itself in a chronological aspect, or that the prophet saw events belonging to different periods in a single comprehensive view—in other words, that he conceived of a catastrophe 'n the historical future, which was decidedly important to the nations concerned, as belonging to a period, later by a number of years (perhaps ten weeks of years, or seventy years) than it actually transpired. Cf. *infra*, eth.-fund. principles, etc. Nos. 1 and 2.†—The following

\* [Kell insists that מָשִׁיחַ does not necessarily denote a violent death. But the passages adduced by the author are sufficient to establish this as the general meaning. The "orthodox" interpretation of this clause as referring to the crucifixion of the Messiah is certainly well sustained.]

† [This admission of failure to meet the chronological terms of the prophecy sufficiently points out the fallacy of the author's interpretation. The Anointed one of this verse can be no other than that of the preceding verse. "The circumstance that in ver. 26 מָשִׁיחַ has neither the article

nor the addition מֶלֶךְ following it appears to be in favor of this opinion. The absence of the one as well as of the other denotes that מָשִׁיחַ, after what is said of Him in consideration of the connection of the words, needs no more special description. If we observe that the destruction of the city and sanctuary is so connected with the *Mashiach* that we must consider this as the immediate or first consequence of the cutting off of the *Mashiach*, and that the destruction shall be brought about by a *Nagid*, then by *Mashiach* we can understand neither a secular prince or king, nor simply a high priest, but only an anointed one who

diverging interpretations are to be rejected: (1) That adopted by Eichhorn, Corrodi, Wieseler, Hitzig, Kamphausen, etc., which comes especially near our own; they regard the anointed one as being Onias, but reckon the sixty-two year-weeks, which closed at the time of his death, from B.C. 604 instead of 539, so that the first seven weeks are not to be counted (?), or rather, are included in the sixty-two (?)—since 604-434 actually results in 170, the number of the year in which Onias died; (2) The similar view of Wieseler (*Gött. Gd.-Anz.* 1846) and of Delitzsch (upon the whole that of Hofmann also, *Weiss. und Erf.*, p. 303 et seq.), which holds that Onias is the anointed one, at whose cutting off the sixty-two weeks of years from B.C. 604 were to have expired; but that the seven weeks are to be placed after the year-week which began with the year of his death—hence are to be reckoned from B.C. 164 (cf. on the impossibility of this assumption, *supra*, on v. 25); (3) The opinion of Bleek, Maurer, v. Lengerke, Roesch, Ewald, etc., that the anointed one who was cut off was not the high priest Onias, but the king Seleucus IV. Philopater, of Syria, who was killed by the usurper Heliodorus in B.C. 176; this opinion involves still greater chronological difficulties than the former, inasmuch as the sixty-two weeks of years, when reckoned back from B.C. 176, would extend to B.C. 610; and it is opposed, moreover, by the inadmissible character of an attempt to explain מָשִׁיחַ by "king;" (4) That of Bertholdt, who believes that the passage refers to the death of Alexander the Great (1), who left no heir; (5) The assumption of Kranichfeld, that the anointed one is the Messiah of Israel, as in *Psa.* ii. 2; *Isa.* lxi. 1, and therefore not identical with the "anointed prince" of v. 25, but not less distinct also from Onias, the murdered high-priest of Maccabean times; (6) The orthodox churchly view which identifies the "anointed one" with the "anointed prince" of the preceding verse, and believes that both denote Christ, whose sufferings and death are said to be predicted in a similar manner by מָשִׁיחַ בְּנֵי אֱדֻם, as in *Isa.* liii. (held among moderns, e.g., by Häverni, Hengstenb., Auberl., Pusey [Keil], etc.); (7) The assertion by Kliefoth (on *Zech.* xiii. 7 and also on this passage) that the anointed one is Christ, but only in the final stage of his work and government among the kingdoms of the earth; and further, that the passage, "like Luke xvii. 25; 2 Thess. ii. 7, describes the relation to the world and mankind which Christ shall occupy by reason of the great apostasy before the end of the world, as prophecy leads us to expect."—But not for himself; rather, "and he has no one," i.e., "for his helper, his deliverer from death;" or "he has

stands in such a relation to the city and sanctuary, that with his being 'cut off' the city and the sanctuary lose not only their protection and their protector, but the sanctuary also loses at the same time, its character as the sanctuary which the *Mashiach* had given to it. This is suitable to no Jewish high-priest, but only to the Messiah whom Jehovah anointed to be a Priest-King after the order of Melchisedek, and placed as Lord over Zion, his holy hill. We agree therefore with Häverni, Hengstenberg, Auberl., and Kliefoth, who regard the *Mashiach* of this verse as identical with the *Mashiach Nagid* of ver. 25 as Christ, who, in the fullest sense of the word, is the Anointed, and we hope to establish this view more fully in the following exposition of the historical reference of this word of the angel. —*Keil*].

nothing, there remains nothing to him" (אין לו), namely מְאַחֲזֵהוּ, of Fuller and Kranichfeld on this passage). This אין לו meets with an extraordinary variety of interpretations, based respectively on the different explanations of מְאַחֲזֵהוּ. Theodotion: *καὶ κριμα οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ*; Jerome: "*et non erit ejus populus qui eum negaturus est*" (in like manner also Grotius, and a majority of Roman Catholic expositors); Bertholdt: "and he (Alex. the Gr.) shall have no successor;" v. Lengerke, Roesch, Bleek, Ewald, etc.: "and he (Seleucus Philopater) shall have no successor;" Wieseler: "and he (Onias) shall have no son;" Auberlen: "he, Christ, shall have no adherents;" Hofmann, Hengstenb., Kranichf., Kliefoth (and similarly also Calvin, Junius, Ebrard): "he, Christ, shall possess nothing, shall be without possessions, and be deprived of everything;" Hofmann (in *Weiss und Erf.*): "and there shall not be to the people," i.e., an anointed one, the people shall have no Messiah;\* Hävernick: "and not for himself, i.e., for his own sake,"—supply, "shall the Messiah die, but for the benefit of mankind, which is to be redeemed;" Michaelis, E. C. Schmidt (in Paulus' *Memorabil.* VII. 51), Wieseler (in *Gött. Gel.-Ans.*, 1846), Hitzig: "and he is not, i.e., Onias" (—אין לו consequently = אֵין לוֹ, cf. Gen v. 24). Upon the whole cf. Kliefoth, p. 357 et seq. Since the forcible cutting off of an anointed one is concerned, we are obliged to regard that explanation as being most consistent with the context, which supplies מְאַחֲזֵהוּ, perhaps (cf. Ps. vii. 3; 1. 22; Isa. v. 29) after אין לו. It does not differ materially from that advocated by Hofmann, Hengstenberg, Kranichfeld, etc., which supplies מְאַחֲזֵהוּ; for whoever has no deliverer or helper is also without power, without possessions, without anything whatever. We differ from those expositors only in regarding the anointed one who is described as being without possessions and helpless, not directly as the Messiah, but more immediately as his type, the Jewish high priest who was killed in the course of the Antiochian persecution,—in short, in substituting the typical Messianic theory for the direct (in which we agree substantially with Fuller).—And the people of the prince that shall come shall destroy the city and the sanctuary, and the end thereof shall be with a flood; rather, "and the people of a prince,† who shall come and end with overflowing,‡ shall

destroy the city and the sanctuary." The words evidently refer to a catastrophe which follows immediately on the cutting off of the anointed one. The "coming prince" (בְּרִיךְ הַבָּיָא) who approaches to cause destruction to the city and the sanctuary, or more exactly, who comes as the ruler of the people that brings ruin and destruction, is doubtless, therefore, the Old-Test. antichrist, or the antitheistic horn of the earlier visions (chap. vii. 21, 25; viii. 11 et seq.; 24 et seq.), and consequently Antiochus Epiphanes, מְאַחֲזֵהוּ (= מְאַחֲזֵהוּ) describes this ruler as coming at the head of his army in a hostile character (cf. בָּרַח in i. 1; viii. 6; xi. 10, 18, 15, 16, 40, 41), and the definite article indicates that his coming was a familiar fact to the prophet, as having formed the subject of his earlier predictions.\* The participle is therefore not employed without a purpose (Hofmann, *Weiss und Erf.*, I. 804), nor does it refer to עַם, "people" (Schöll, Ebrard). It does not signify Epiphanes' "succession" to his predecessor Seleucus (Roesch, Maurer), nor denote the future "appearing" or mysterious presence of the New-Test. antichrist, in the sense of 2 Thess. ii. 9 (Kliefoth).—The ending of this prince "with overflowing" is probably not materially different from the "pouring out of annihilation and judicial punishment upon the desolator," at the close of the following verse. עֹשֶׂה, "a flood, an overflowing," accordingly denotes the judgment inflicted by God in his anger on the impious בְּרִיךְ (Wieseler, Kliefoth), or, more probably, since in that case a genitive עֹשֶׂה (cf. Prov. xxvii. 4) would properly be required in order to define the sense more clearly, it is used *sensu bellico* to denote an overflowing with warlike hosts, which should lead to the end of his life, i.e., his annihilation (chap. xi. 45; cf. vii. 26). Cf. the exactly similar use of עֹשֶׂה in chap. xi. 10, 22, 26, 40, and in Isa. viii. 8, together with עֹשֶׂה Isa. x. 22.—Here again we are obliged to reject a number of diverging explanations, and

further definition of the בְּרִיךְ, but an independent statement as to the result of that prince's coming. The suffix in עֹשֶׂה doubtless refers to the בְּרִיךְ, but in an *objectes* not a subjective sense: it is the end which he causes, not any which he is to suffer. It is thus precisely parallel with the עֹשֶׂה of the clause immediately following. This view is con-

firmed by the article in עֹשֶׂה, which commentators have overlooked or misapplied, but which is here, as often, equivalent (like the Greek article) to a personal pronoun, *q.d.* "in his overflowing," evidently the military campaign or מלחמה immediately subjoined. The whole phrase thus indicates that the invasion should issue in the destruction of Jerusalem. This was certainly not done by Antiochus Epiphanes.]

\* [The inconsistency of this explanation of the article after the above statement that מְאַחֲזֵהוּ = מְאַחֲזֵהוּ is obvious. It is not a Hebrew idiom to use the article with a participle or adjective in order to point out something well known; for that purpose the article should (also) be prefixed to the associated noun. It is evidently employed here simply in order to render definite the otherwise indefinite בְּרִיךְ, i.e., he is not a present or a past, but a future prince.]

\* [Kell's interpretation is substantially like this, namely: "it is not to Him, viz., that which he must have, to be the Messiah."]

† [On the contrary, בְּרִיךְ is here rendered definite by the epithet or adjective following, and therefore may properly be translated "the prince." It simply "omits the article because it is different from that in ver. 25, and the article would give a wrong sense, or at least the insertion of it would make it dubious to the reader, inasmuch as it would naturally refer him to the בְּרִיךְ in ver. 25. The בְּרִיךְ here is merely a heathen prince acting in a civil (rather military) capacity, in distinction from a מְאַחֲזֵהוּ who belongs to the people of God."—Stuart.]

‡ [This rendering of עֹשֶׂה בְּרִיךְ is quite unjustifiable. It is not a correlative clause appended to מְאַחֲזֵהוּ as a

especially that of Hitzig, v. Lengerke, etc., who refer the words to a warlike expedition undertaken by Antiochus Epiphanes, instead of one that should break in upon him like a flood and annihilate him; that of Ewald, who obtains the sense "who comes with his host overflowing" (or "in overflow") by a violent emendation, inasmuch as he substitutes *וְהָיָה*, "and his host," or *וְהָיָה*, "and his line of battle" (after Prov. xxx. 27), for *וְהָיָה*; that of Gesenius, Rosenmüller, Roesch, etc., who take *וְהָיָה* in the sense of "suddenly, like a flood;" that of Auberlen, Hävernick, Delitzsch, etc., who refer the suffix in *וְהָיָה* to the city and sanctuary, rather than to the "prince;" "their destruction shall come by overflowing," etc.—And unto the end of the war desolations are determined; i.e., the devastating of the city and sanctuary are to continue to the end of the warlike alarms excited by their impious oppressor, as a matter that is determined by God. *מְלָחְמָה* designates that state of war which begins with cutting off the anointed one, and eventually results in the destruction of the city and the sanctuary (so, correctly, Rosenmüller, Hofmann, Ewald, Füller, etc.). Others read, "and to the end shall be war, the determined desolations," in which method *וְהָיָה מְלָחְמָה* is either taken as an apposition (Hävernick, v. Leng., Maur., Wieseler, Hitz., Auberlen), or as an explanatory clause to the foregoing, with the conjunctions omitted in the connection (Kranichfeld, Kliefoth), and in connection with which still further differences of opinion exist with regard to the meaning of *וְהָיָה*, some expositors referring it to the end of the prince (Wieseler), some to the end of the sanctuary (Häv., Aub.) or of the period of the seventy weeks—hence, to the last year-week of the seventy (v. Lengerke, Hitzig), and some even to the end of all things, the "absolute end" (Kliefoth). The reference of *וְהָיָה* to the exterminated prince is evidently the only one in harmony with the context, which thus identifies it with the *וְהָיָה* of the preceding clause; but it is more appropriate to regard it in the sense of a *stat. constr.*, "to the end of the war," because of the more regular and connected character of the arrangement of the sentence.† *וְהָיָה* is also the construct state of *וְהָיָה*, which recurs at the close of the following verse, and here probably denotes the same idea as in chap. xi. 36, and Isa. x. 23; xxviii. 22, viz.: "determination, destiny, what is ordained." A "determination of the desolations"

\* [These latter interpretations are refuted in detail by Keil, whose objections, however, do not apply to the explanations which are suggested above.]

† [Keil admits the grammatical propriety of this rendering, but objects that "in the preceding sentence no mention is expressly made of war; and if the war which consisted in the destruction of the city be meant, *מְלָחְמָה* ought to have the article." These arguments are of no force, as *מְלָחְמָה* is definite by reason of its construction with *וְהָיָה*, and the war itself was already distinctly alluded to in the preceding verse.]

(*וְהָיָה* as in v. 18; cf. on that passage) is a decree that aims at desolations and has them for its object. Ewald: "the decision respecting the horrors," i.e., the decision of God at the judgment of the world, which relates to the horrible actions and devastations of Antiochus, or which serves to punish them (?). Hofmann and Kliefoth are still more arbitrary: "a determined measure of desolations, which is thus limited and confined."—[This language was not fulfilled in any appropriate sense by Antiochus, who aimed merely at the suppression of Jehovah's worship, but left the city and sanctuary uninjured. It seems to us that the old interpretation, which refers it to the last war with the Romans when Titus seemed compelled by providence to persist in his attack till the temple itself was demolished, is the only adequate one. This was the retribution that eventually followed the rejection and murder of their Messiah by the Jews.]

Verse 27. And he shall confirm the covenant with many for one week; rather, "make a strong covenant,"\* etc. This sentence (introduced by an explicative *et*) is obviously an explanation and more particular illustration of the statements in the preceding verse. Its subject is neither the indefinite "it" (Füller), nor the "one week" (Theodot., Dereser, Hävernick, Von Leng., Hengstenb., Hitz., Auberl.), but, beyond all question, *וְהָיָה*, which governs the preceding sentence as a logical subject, is finally included in *וְהָיָה*, and is the prominent subject of consideration, from v. 26 *וְהָיָה* (thus, correctly, Berth., Maur., Wieseler, Ewald, Kranichfeld, Kliefoth, etc.).† It is observed, therefore, with regard to the anti-Christian prince of the final world-power, that "he shall confirm the covenant as to many," i.e., "that he shall enter into a strong, firm covenant with many;" for the Hiphil *וְהָיָה*, which occurs elsewhere only in Psa. xii. 5, and there signifies "to be strong, to exhibit strength," in this place doubtless expresses the transitive idea of strengthening, and in connection with the idea "covenant," involves more particularly the notion of "confirming or establishing." The many (*רַבִּים* with the article) with whom the strong covenant is made by the prince are obviously the numerous apostate Jews, who were induced by the heathen tyrant to break their covenant with God and disobey His law, according to 1 Macc. i. 10 et seq., and thus to enter into an antitheocratic alliance that was hostile to God, for one week, i.e., during a

\* [The connection is unnecessary. The expression *וְהָיָה* properly and fairly signifies: "he shall confirm a covenant," which naturally implies one already made.]

† [On the contrary it seems to us that the subject of this clause is not the *וְהָיָה* just spoken of, but the *וְהָיָה* preceding, or, more definitely, the *וְהָיָה* just before; for (1) this (as Hengstenberg rightly says) is the predominant or principal subject of the entire passage; and (2) each of the other portions of the seventy weeks is directly referred to that personage, so that this final week will not fill up the number appropriately if otherwise referred. The objections of Keil to this interpretation are unimportant. Moreover, the prophecy is not historically applicable to Antiochus, but does correspond to the term of the Messiah's ministry: as we shall endeavor to show.]



week of years (שָׁבועַ שָׁנָה, accusative of time). Of the allusions to this fact in chap. xi. 22 (where בְּרִית is employed in the same antitheocratic sense as here), in xi. 32 (where the transgressors of [Jehovah's] covenant, the מְרַשְׁעֵי בְרִית, are the same as the רִבִּים in this place), and also in chap. viii. 10 et seq., where the stars that were trodden under foot by the little horn may likewise represent the breakers of the covenant who are here mentioned (cf. also viii. 24 et seq.).\*—A great diversity of opinion respecting the meaning of the "covenant" exists among the representatives of the theory which makes אֲדָמָה the subject of הַבְּרִית. In illustration of this, cf. Hitzig, "the one week of years shall make the covenant—i.e., the adherence to the faith in Jehovah, and to the theocratic law—hard for many;" Hofmann (*Schriftbeweis*, II. 2), "the one week of years shall confirm many in the covenant through tribulation and the trial of their faith" (similarly, Rosenmüller, before Hofmann); Von Lengerke, "A week shall confirm a covenant to many, through the seductive arts of Antiochus;" Hengstenberg, Hävernick, Auberlen, etc., "the one week, or rather the events belonging to it, especially the death of the Messiah referred to in v. 26, will lead to the conclusion of a new, strong, and firm covenant with many," etc.—And in the midst of the week he shall cause the sacrifice and the oblation to cease; i.e., during one half of the week. הַשָּׁבֹעַ הַשֵּׁנִי might of itself signify the middle of the week; but the following 'וְגַם מִן הַשָּׁבֹעַ shows that something transpires during the שָׁבֹעַ הַשֵּׁנִי, which naturally belongs to the close of the whole period of oppression here described, viz.: the punishment and annihilation of the impious persecutor. For this reason הַשָּׁבֹעַ must rather denote half of the week, and more particularly the *second* half, and it therefore corresponds to the three and a half years of persecution of chap. vii. 25; and נִשְׁבְּטָה—for which no other appropriate subject can be found than that of the preceding verb הִנְבִּיר—can therefore express no other sense than that of "causing to cease" during the period in question. The impious madman causes to cease during that period זֶכֶר וְנִסִּים, the bloody and unbloody offerings, which are mentioned representatively for *all* the sacrifices required by the theocratic ritual, as being the two principal classes of offerings under the Mosaic economy,

\* [The passages adduced by the author, especially xi. 22, do not sustain the meaning he here assigns to בְּרִית, which, unless specially qualified, always refers to Jehovah's covenant as contained in the Law. Moreover, as Kell justly observes, "בְּרִית, with the article, signifies the many, i.e., the great mass of the people in contrast with the few." But the mass of the Jews did not apostatize in the time of Antiochus. Still more inept is Keil's application: "That ungodly prince shall impose on the mass of the people a strong covenant that they should follow him and give themselves to him as their God." The language of the text can only have its appropriate fulfilment in the mission of the Redeemer, which was a completion of God's covenant with the race of man. How this took place during the last of the seventy weeks we will presently show.]

in a similar manner as that in which הַיּוֹמִי, "the daily," was employed in chap. viii. 11 to express this concrete individualizing and comprehensive sense.\* The expression here employed cannot be taken to refer to the superseding of the Old-Test. institution of sacrifices by the New-Test. worship in spirit and in truth, as being based on the perfect expiatory sacrifice of Christ (against Hävernick, Hengstenb., Auberl., etc.); for the verb הִנְבִּיר would not have been suited to express that idea, and, moreover, the *sin* offering (cf. v. 24) would hardly have been passed by without mention in that case. Kliefoth emphasizes correctly, "that in this place the הַיּוֹמִי of v. 26 must be considered the subject, and that the observation here relates not to the abrogation, but merely to the suspension of the sacrifices;" but he afterward arbitrarily applies the passage to a temporary suspension and suppression of the eucharist as the sacrifice of the New Covenant, to be caused by the antichrist in the last age of the church.—And for the overspreading of abominations he shall make it desolate; rather, "and abominations of desolation shall be on the wing." This יָעַל בְּנֶה שְׁקִדָּה מִשְׁמַח constitutes the actual climax of the many difficulties presented in this passage, the real *crux interpretum*, which has produced almost as many explanations as interpreters. Probably all those methods of explanation are to be at once rejected and avoided which contradict the most ancient quotation and translation of the words in the originally Hebrew Maccabean book (chap. i. 54; cf. Matt. xxiv. 15; Mark xiii. 14), and the corresponding testimony of the most ancient translators, the Sept., Theodotion, and the Vulgate. All these render שְׁקִדָּה מִשְׁמַח by "abominations of desolation" (1 Macc., i. c., τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως; Sept., Theodot., βδέλυγμα τῶν ἐρημώσεων; Vulg., *abominatio desolationis*), which probably resulted from the influence of primitive traditions that were certainly correct in the main. מִשְׁמַח was accordingly regarded as a genitive from the beginning, and probably by the author himself—not, however, as a genitive of possession, but as a genitive of *description*; or, what amounts to the same thing, it was considered an *apposition* to the preceding plural שְׁקִדָּה, in support of which the analogy of הָיָה אֲרֵבָה in chap. viii. 8 may be adduced on the one hand (as also the similar connection of that plural with a singular in Jer. xlix. 11), and on the other, the appositional combination מִשְׁמַח הַשְּׁקִדָּה in chap. viii. 18 (cf. also הַבְּרִית מִשְׁמַח

\* [Or, on the usual Messianic interpretation, Christ shall forever do away with the Levitical sacrifices by the one perfect offering of himself (Heb. vii. 27; ix. 12-14, 26). On this view, it matters little whether we render הַיּוֹמִי "in the midst," or "during half," for our Lord's ministry was a process of superseding of the legal sacrifices, which culminated in his death, and (should we even grant the author's position, that the *latter* half of the week is intended) was finally carried out by the release of Gentiles from the Levitical economy (Acts xi. 18). The author's objections, as to the sense of הַיּוֹמִי, etc., are inconclusive. Stuart thinks that "chap. vii. 11 settles the question" that Antiochus is referred to; but the language there employed is very different.]

רָאָה, 1 Chron. xxvii. 5).<sup>\*</sup> The plural שְׁקִיפָא (for which, however, the writer of 1 Macc. i. c., substituted the sing. שְׁקִיפָא, *βδελυγμα*, possibly with design, because the abomination of idolatry with which Epiphanes desecrated the temple was chief in his mind) at all events denotes "abominations, horrible things," and more particularly abominable things from a *religious* point of view, abominable idolatries, what is loathsome in the domain of Divine worship, "*res abominandas ad cultum Deorum spectantes*," cf. xi. 31; xii. 11. In like manner as this meaning of שְׁקִיפָא is adequately secured by the *βδελυγμα* or *abominatio* of the ancient translators, so that of שְׁקִיפָא, by which it denotes "ravager or desolation," is evidently established by their *ἐρημωσις*. This rendering may be substantiated by a comparison with שְׁמִימָה in the preceding verse, and also with שְׁמִימָה in Ezek. xxxvi. 3 (of. שְׁמִימָה, "to be desolate, uninhabited," Lam. i. 4; 2 Sam. xiii. 20), and accords as well with the context as does the idea of an "object to be stared at, or of terror"—hence "what is terrible, dreadful,"—by which Hitzig, Ewald, *et al.*, prefer to render the term (by virtue of a one-sided application of the fund. meaning of שְׁמִימָה, "to stare, shudder"). If these considerations are accordingly sufficient to establish for שְׁקִיפָא the sense of "abomination of desolation" = "desolating abomination of idolatry, hideously devastating nature of the idolatrous service," there remains only the difficult וְיִשָּׁלֵךְ to be interpreted. The ancient versions are agreed in rendering כֶּכָּה by *lepón*, *temphum*, and also in not connecting it as a *stat. constr.* with the following term, but taking it separately as a *stat. absol.*, and reading it וְיִשָּׁלֵךְ. It might be difficult to raise any material objection against this departure from the Masoret. punctuation, since it is only too easy to conceive of כֶּכָּה as a *stat. constr.*, and thus reach the ordinary reading, in view of the temptation to obtain the sense of "wings of abomination, hideous wings," which is suggested by passages like Zech. v. 1, 9. Moreover, the interpretation of כֶּכָּה by "sanctuary" has an almost irresistible though indirect support in the *περιβόλιον τοῦ λεπὸς* of Matt. iv. 5. כֶּכָּה, in itself equivalent to "screen, covering, roof" (from which fund. meaning all others, *e.g.*, wing, tassel, edge, border, etc., are readily derived), might without difficulty become the customary term to designate the roof of the temple or the "pinnacle of

\* [The author's construction of the words in question, although sanctioned by such early authority, is wholly ungrammatical. There is but one translation possible: *On a wing of abominations shall be a desolator.* The כֶּכָּה aptly designates the eagles of the Roman army, which were used as idolatrous images; and the "desolator," which was "over" them, of course, is the army itself or the commander. This is in pointed agreement with our Lord's warning, Matt. xxiv. 15, which, of course, must be regarded as a citation of this passage from the Sept., as *substantially* agreeing with its sense. The fact that the destruction of the city and temple by Titus did not immediately follow the Crucifixion is no objection to this interpretation of the clause, which is altogether parallel, both in import and phraseology, with the close of the preceding verse.]

the temple" (Matt. i. c.), and afterward be applied, with equal adaptation, to the *entire edifice* of the temple (in view of its elevated site and its prominent buildings), by virtue of a synecdoche analogous to that which prevails in the Latin with reference to *tectum*, and in the Greek (cf. Matt. viii. 8) in the use of *στέγη*. If this view should not seem objectionable, it will not be necessary to limit the sense of כֶּכָּה so as to apply to the roof-pinnacle, summit, or highest point of the temple (Gesenius, Hengstenberg, etc.), nor yet to violently amend וְיִשָּׁלֵךְ by supplying וְיִשָּׁלֵךְ, with J. D. Michaelis. It will then be possible to render it simply by, "and on the wing, *i.e.*, the temple," and to regard the "desolating idolatrous abominations found on it as any symbols or utensils of idolatrous worship whatever, whether idols, altars erected to their worship, or other similar fixtures. See especially Bleek, *Jahrb. f. d. Theol.*, 1860, p. 93 et seq."—We adduce, by way of illustration merely, several of the more recent and noticeable of the many interpretations rejected in favor of the above (with reference to which Hitzig, p. 168, observes somewhat coarsely, but not without wit, and, were he to assign to his own a principal place among them, not incorrectly, that "the expositors themselves are here lying-in in the weeks, and being delivered of all manner of שְׁקִיפָא"). Hitzig interprets, "and annihilation, even to its full consummation, is poured out on the extreme point of the horrible abomination" (by which expression is designated the idolatrous altar, which, according to 1 Macc. i. 59, was erected on the altar of burnt-offerings by Antiochus); Ewald, "and above shall be the horrible wing of abominations," *i.e.*, "the wing-shaped (!?) point of the heathen altar shall appear over" the ruined altar of Jehovah; Wieseler, "and a desolator shall arise against the wing of abominations;" Von Lenggerke, "the desolator comes upon the pinnacle of abomination" (also Hengstenberg, Maurer, Reinke); de Wette, "the abomination of the desolator shall stand on the pinnacle of the temple;" Hävernick, "on the head (or summit) of the abominations is a desolator;" Auberlen, "and because of the desolating wing of abominations . . . the curse (!) shall drop down upon the desolate;" Delitzsch, "and indeed, because of the desolating wing of abominations (which spreads over the temple and the altar), the sacrifice shall be abolished;" Hofmann, "and upon the covering of the desolating idolatrous institutions (*i.e.*, on the new plate which Antiochus caused to be placed on the profaned altar with a view to the offering of heathen sacrifices) the sacrifice shall be interrupted for half a week;" Füller, "and over the covering of abominations stands a desolator;" Ebrard,

\* [Bleek, in the passage here cited, shows, as Kell well argues, that כֶּכָּה is "used only of that which is extended horizontally (for end or extremity), but never of that which is extended perpendicularly (for peak)." Nor, as Kell continues, can the use of it in the latter sense be proved from the *περιβόλιον* of Matt. iv. 5; Luke iv. 9: for the genitive *τοῦ λεπὸς*, not *ναοῦ*, shows that not a pinnacle or summit of the temple edifice itself is meant, but a wing or adjoining building of the sanctuary. To the latter alone, indeed, could access have been had by our Lord on the occasion referred to.]

Kliefoth, "and a destroyer comes on the wings of idolatrous abominations" (so formerly Reichel, *Stud. u. Kritiken*, 1848, and also Kranichfeld [and substantially Keil]); Jahn, *Hermeneutic. Append.*, p. 161), Gesenius (*Thesaur.*). "desolation comes upon the horrible wing of the rebel's host;" [Stuart, "and a waster shall be over a winged fowl of abominations," i.e., the winged statue of Jupiter Olympius placed by Antiochus in the temple], etc.—Even until the consummation, and that determined shall be poured upon the desolate; rather, "but (only) until extirpation and judicial punishment shall be poured out upon the desolator," i.e., the abomination of desolation shall continue only until the Divinely determined judgment shall be poured out upon the desolator. The  $\text{וְעַד}$  may be rendered by "and indeed" (as  $\text{וְ$  *epexegeticum*), or by "but yet;" in either case this closing sentence serves to *limit* the idea. It points out, in a comforting manner, how long the abomination of desolation should continue in the sanctuary, certifying that it could be maintained no longer than the providence of God should permit.\* "The thought that the events of the entire period of severe tribulation in question are controlled by a Divine decree which predetermines their end and results was already expressed for the comfort of the pious in the  $\text{וְעַד}$  of v. 26, and was also implied by  $\text{וְעַד}$ , v. 24" (Kranichfeld). The combination  $\text{וְעַד}$   $\text{וְעַד}$  is taken verbatim from Isa. x. 23; xxviii. 22, and signifies, as in those passages, "utter extinction (annihilation) and consummation,"—a hendiadys which denotes a "Divinely determined annihilation, extirpation imposed as a judicial punishment." This two-fold idea forms a unit in the intimate blending of its shades of meaning, and is the subject of the verb  $\text{וְעַד}$ ; for  $\text{וְ$  is not in this instance a preposition governing the two substantives, but a conjunction, signifying "until that," as elsewhere  $\text{וְעַד}$ ; cf. Gen. xxxviii. 11; Hos. x. 12. The annihilation that was determined "drops down, is poured out" on the  $\text{וְעַד}$ , the impious desolator, as the curse and the oath were to descend upon the guilty Israelites, v. 11; cf.  $\text{וְעַד}$ , which does not materially differ from  $\text{וְעַד}$ , as has already been shown.— $\text{וְעַד}$ , the Kal participle of  $\text{וְעַד}$ , is probably equivalent in substance to  $\text{וְעַד}$ , the Piel partic. of the same verb (cf. chap. viii. 13; xii. 11 with chap. xi. 31).† Like that, it signifies "desolating, the desolating (agent), desolation," and probably does not pri-

marily designate the person of the antichrist, but rather both antichrist and his host (cf. v. 26, "the people of a prince")—hence, the aggregate of the power that opposed God led Israel into apostasy and desecrated its sanctuary, and upon which the Divine judgment was for that reason poured out. Hitzig arbitrarily remarks (as did Ewald and Hoimann before him) that  $\text{וְעַד}$  does not designate the tyrant who resisted God, but rather the idol-altar erected by him or the heathen religion generally, against which destruction and judgment are here denounced, as being horrible to any Israelite in its nature.

## APPENDIX

*Relating to the history of the exposition of vs. 24-27.*

1. *Jewish exposition* in pre-Christian times is united in referring this section to the Maccabæan era of tribulation under Antiochus Epiphanes. This is established beyond controversy by the  $\text{βδελυγμα ἐρωμύσεως}$  of 1 Macc. i. 54, which corresponds to  $\text{וְעַד}$ , v. 27, and in that place denotes the smaller idol-altar ( $\text{θυμιά}$ , v. 59) erected by Antiochus Epiphanes on the altar of burnt-offerings. It is no less clearly indicated by the manner in which the Sept. renders this paragraph, and supplements it with various additions that obviously relate to the Maccabæan period. In this connection the mode of expressing the time indicated at the beginning of v. 26 is especially instructive. "And after threescore and two weeks," reads in that version, " $\text{μετὰ ἑξήκοντα καὶ ἑβδόμηκοντα καὶ ἐξηκοντα, δύο,}$ " i.e., after 139 (67 + 62) years. This was doubtless intended to designate the year 139 of the era of the Seleucidæ (B.C. 174) as the time at which began the apostasy of the Jews who had been seduced by Antiochus; cf. 1 Macc. i. 11 et seq.; 2 Macc. iv. 9 et seq. See also Wieseler, *Die 70 Wochen*, etc., p. 201; Hävernick, *Komment.*, p. 387 et seq.—Several expressions in the New Test. appear to indicate that shortly before the advent of Christ the Jews again began to look for the fulfilment of the prophecy in question *in the future*; e.g., Luke ii. 38 (cf. v. 24),  $\text{προσδεχόμενοι λίτρῳ σου Ἰερουσαλὴμ}$ ; Matt. xi. 3,  $\text{ὁ ἐρχόμενος}$ , a designation of the Messiah that probably originated in a misunderstanding of  $\text{וְעַד}$  in v. 26 (cf. Wieseler, p. 150); and also the allusions to the "abomination of desolation," v. 27, contained in the eschatological prophecies uttered by the Saviour (Matt. xxiv. 15; Mark xiii. 14) and by St. Paul (2 Thess. ii. 3 et seq.), which could only be understood by their contemporaries, in case a Messianic character were assigned to the paragraph before us, and consequently, in case its fulfilment were not exclusively looked for in the events of the Maccabæan period.\*—Jose-

\* [Rather, it shows that the abominable object should remain *even till* the complete desolation. Keil's objection to the use of  $\text{וְעַד}$  as a conjunction, that "though  $\text{וְעַד}$  is so used,  $\text{וְעַד}$  is not," has little force.]

† [Such a confusion of Kal and Piel is quite unauthorized.  $\text{וְעַד}$  must here, as everywhere else, be treated as passive, *desolate*. It is certainly parallel with  $\text{וְעַד}$  of the preceding verse, as the connection with  $\text{וְעַד}$  in both instances shows.]

\* Cf. the observation of Melancthon on the passage, which is certainly not incorrect upon the whole (p. 863): "*Ac Judæis quidem post Daniælem factis fuit observatio annorum, præsertim quum in eo populo superdotes tempora diligenter annotarent et multi essent longævi. Nehemias, qui Daniælem senem viderat adolescentem, Alexandrum senem vidit (?) . . . . Simeon qui Christum infantem gestavit in sinu, vidit adolescentem senem, qui Maccabæum viderant, Tales viri tempore, quo Christus natus est, intellexerant, annos hic præfixitos exacte quadrare ad Christi adventum.*"

thus also bears witness that this Messianic-eschatological interpretation was current among the Jews of his day, in the repeated instances where he states, or at least implies, that the terrible incidents connected with the Jewish war and the destruction of Jerusalem by the Romans were predicted by the prophet Daniel; e.g., *Ant.*, X. 11, 7: "Daniel also wrote concerning the Roman government, and that our country should be made desolate by them (*ὅτι ἐν αὐτῶν ἐρημαθῆσεται*);" *De Bell. Jud.*, IV. 5, 2, where he applies the term "anointed one," v. 26, and again the expression "anointed one and prince," v. 25, to the high priest Ananus whom the Idumæans murdered; and *De Bell. Jud.*, VI. 5, 4, where the mysterious oracle "that then should their city be taken, when their temple should become four-square" seems to refer back to v. 27 (where they perhaps read *יְהִי כְּרִבְעָא* instead of *שְׁבַרְעָא*), etc. It is less certain whether any direct reference to this section is contained in the celebrated passage, *De Bell. Jud.*, VI. 5, 4, *ὡς κατὰ τὸν καιρὸν ἐκείνον ἀπὸ τῆς χάρας τῆς αὐτῶν ἀρξεί τῆς οἰκουμένης*. In that case the parallel records in Tacitus, *Hist.*, V. 13 and Suet., *Vesp.*, 4, must, of course, be likewise rooted in the prophecy of Daniel that is before us. Concerning this question see Hävernick, p. 390, who, however, probably finds too much in the passage, since he refers the *ἀρξεί τῆς οἰκουμένης* directly to the *יְהִי* of v. 25 and 26.\*

2. The interpretation of Josephus, which applies the prophecy to the destruction of Jerusalem in A.D. 70 and to Titus as the *יְהִי* of *יְהִי כְּרִבְעָא*, v. 26, seems to have been accepted, with scarcely an exception, by the *later Jews* of the Talmudic æra and the time immediately subsequent. The principal witness to this fact is Jerome (on v. 24 et seq.; *T. V.*, 2 ed. Vallara, p. 694). The "Hebraei" of his day calculated the 490 years or seventy weeks of years from the first year of Darius or B.C. 539 indeed, but none the less assigned their conclusion to the age of Jesus, even finding his death predicted therein (probably in the *יְהִי כְּרִבְעָא*, v. 26), since they held that "*non erit illius imperium, quod putabat se redempturum*" (as it should be read, instead of "*quod putabant se retenturos*," which is a later emendation). They also found a prediction of the approach of the Roman army under Vespasian and Titus, in the same place. Several added even the rising under Barcocheba or the three years' (three and a half years) war against Hadrian: "*Nec ignoramus, quosdam illorum dicere, quod una hebdomada, de qua scriptum est: confirmabit pactum multis hebdomada una, dividatur Vespasiano et Hadriano, quod juxta historiam Josephi Vespasianus et Titus tribus annis et sex mensibus pacem cum Judæis fecerint. Tres autem annis et sex mensibus sub Hadriano supplantantur, quando Hierusalem omnino subversa est, et Judæorum gens cæteratim cæsa, ita ut Judææ quoque finibus pellerentur.*"—The two Gemaras also refer this prophecy to the war against Vespasian; the Babylonian in *Nusir*, c. 5; *Sanhedr.*, c. 11, and the Jerusalem in *Kelim*, c. 9; and several

\* [It is perhaps to these prophecies of Daniel in a general way that Josephus likewise alludes in the references to an ancient prediction that the city should be destroyed in a civil war, *De Bell. Jud.*, IV. 6, 3; VI., 2, 1.]

Talmudic and Rabbinical traditions are likewise based on that interpretation, e.g., that the Targumist had neglected to translate the Hagio-grapha, because it was taught in them that "the Messiah should be cut off" (v. 26. See Light-foot, *Hor. Hebr.* ad Luc. xix. 11; Schöttgen, *Hor. Hebr.*, p. 211); and that the Messiah actually came at the time when Jerusalem was destroyed and the temple desolated, but as a sufferer and in disguise (Gläserer, *De gemin. Jud. Mess.*, p. 23 ss.; Corrodi, *Krit. Gesch. des Chilismus*, I. 284 et seq.).—It was reserved for the later period of the middle ages to introduce several new and more independent explanations beside this variously modified Messianic interpretation of the prophecy; e.g., by referring the *יְהִי כְּרִבְעָא* to Cyrus (Saad. Gaon., Rashi, Jachiad.), or to Nehemiah (Ibn-Ezra) or the high-priest Joshua (Levi b. Gera.). Cf. Müller, *Judaism*, pp. 321, 342 et seq.; Carpzov, in his ed. of Raymond Martini's *Pugio fidei*, p. 233.—It was customary to follow the Seder Olam Rabba in reckoning the seventy weeks from the first destruction of the temple to the second; see Abendana, in the *Spicileg. ad Michl. Jophi*: "*Hebdomades hæc sept. sunt septimana annorum quadringentorum nonaginta, idemque sine dubio a devastatione primi ad devastationem secundi templi, quia sept. anni fuere captivitatis Babylonice, et quadringenti viginti anni, quibus futura erit domus secunda in structura sua: atque sic majores nostri exposuere in Seder Olam.*" By this method of reckoning, the *יְהִי כְּרִבְעָא*, v. 25, is accordingly made to apply to the period of Jeremiah's prophecy respecting the seventy years' exile or to the year B.C. 588. Ibn-Ezra alone departs from this method, by referring that expression concerning the going forth of the oracle (v. 23) to Daniel, and consequently assigning the beginning of the 490 years to the year B.C. 539 and extending the first seven weeks of years belonging to that period, to Nehemiah, the restorer of the temple, or to the twentieth year of Artaxerxes. Concerning these Rabbinical methods of reckoning, and at the same time, concerning their fundamental incorrectness and untenable character in a chronological point of view, cf. Chr. B. Michaelis, *Annot. uberior*, III. 320 et seq. Individual Rabbins in modern times were convinced of the incorrectness of this usual anti-Messianic interpretation, as appears from the noteworthy expression of the Venetian chief-Rabbin Simon Luzzato, concerning this passage, as recorded by Wolf in the *Biblioth. Hebr.*, III. 1228. According to him, "the consequence of a too extended and profound investigation on the part of Jewish scholars would be that they would all become Christians; for it cannot be denied that according to Daniel's limitation of the time, the Messiah must have already appeared. But that Jesus was the true Messiah he felt himself unable to accept as certain."

8. The Christian expositors of the older time regarded the directly Messianic bearing of the passage as being generally incontrovertible, and especially the application of *יְהִי כְּרִבְעָא* to Christ the crucified, as also the reference of the "restoring and building" of the city and temple in v. 25 to the establishing of the church of the New Covenant; cf. Barnabas, *Ep.*, c. 16:

γράφεται γὰρ καὶ ἔσται, ἐβδομάδης συντελουμένης, κιοδομηθήσεται ναὸς θεοῦ ἐνδόξως ἐπὶ τῷ ὄνματι κυρίου, κτλ. The different exegeses varied exceedingly, however, in the mode of reckoning the years.\* Jerome, on this passage, already mentions nine different methods of explaining them: (1) that of Jul. Africanus, who reckoned the 490 years from Nehemiah, or the 20th year of Artaxerxes, to the death of Christ, but in connection with this committed the error of reckoning by Jewish lunar years (resulting in only 465 solar years); (2) Three different theories of Eusebius, who (a) dates the first sixty-nine weeks from the return of the Jews in the reign of Cyrus to the death of Alexander Janneus, the high priest and king, and Pompey's invasion (B.C. 536-B.C. 64; thus in *De n. ev.* VIII 2, 55 et seq.); or (b) from the second year of Darius Hystaspis (B.C. 520 to the birth of Christ (*ibid.* and *Chronic.*, Ol. 184); or, (c) regards the last week as a period of seventy years, and attempts to calculate from the resurrection of Christ; (3) that of Hippolytus, who counted sixty-nine mystical weeks (comprising more than seven years each) from the first year of Cyrus to the incarnation of Christ, and declared that the last mystical week denotes the future period of the antichrist, which is connected with the end of the world; (4) that of Apollinaris of Laodicea, who reckoned the 490 years from the birth of Christ ("ab exitu Verbi," v. 25), and therefore expected the coming of the antichrist and the end of the world about a century after his day, in the "last week;" (5) that of Clemens Alex. who extended the seventy weeks of years, in the face of all chronology, from the first year of Cyrus to the second year of Vespasian (B.C. 560-A.D. 70); (6) that of Origen, who denies the possibility of any more exact chronological estimate, and therefore assumes 4900 years instead of 490, reaching from Adam to the destruction of Jerusalem by Titus (not indeed in vol. X. of his *Stromata*, which Jerome cites, but in his *Tract. XXIV.* on Matthew c. 24); (7) that of Tertullian (*adv. Judaeos*, c. 8), who reckons the 437½ years from the first year of Darius Nothus (whom he strangely identifies with Darius Medus) to the birth of Christ, and fifty-two and a half from that event to the destruction of Jerusalem, thus obtaining 490.—Jerome himself expresses no opinion respecting the mode of reckoning to be observed, but seems to favor that of Africanus, which he preferred to all the others, and probably not without reason. That method is likewise adopted by Chrysostom, Theodoret, Isidore of Pelusium, Euthymius Zigabenus, and generally by a majority of expositors in the Oriental church, but few of whom assume an independent position. Among the latter are, e.g., Cyril of Jerusalem (*Catech.* xii. 19), who attempts to extend the seventy

\* On this point, cf. Heusch, *Die patristischen Berechnungen der 70 Jahre des Daniel*, in *Die bibl. Theol. Quartalsschrift*, 1:68, No. iv., p. 535 et seq.; also Reinkens, *Die biblischen Weissagungen*, iv. 1, 389 et seq. The statements of the latter are, however, sadly in need of correction and supplementing by those of Heusch.

[In addition to Heusch's treatise, Keil refers to the following summaries: "for the period of the Middle Ages and of more modern times, Abr. Colovii *Exegesis theologica de septuaginta septimanis Daniels*, in the *Biblia illustr.* ad Dan. ix., and Hävernick's 'History of the Interpretation,' in his *Comment.*, p. 386 sq.; and for the most recent period, R. Buxmann, 'on the Book of Daniel,' in the *Theolog. Studien u. Kritiken*, 1803, III., p. 497 sq.]

weeks of years from the sixth year of Darius Medus to the birth of Christ, but violates historical accuracy by identifying Darius Medus with Darius Hystaspis; Ephraem Syrus who places the restoration of Jerusalem in the beginning of the seventieth week and the destruction by Titus at its close, without entering on a more careful calculation in other respects; Polychronius, a brother of Theodore of Mopsuestia, who reckons the first seven weeks from Darius Medus to the ninth year of Darius Hystaspis, when Zerubbabel's temple is said to have been completed, the sixty-two weeks from the twentieth year of Artaxerxes to the birth of Christ, and the final week from that date to Titus, while the death of Christ falls in its central point; Basil of Seleucia (*Orat.*, 38 in t. 85 of Migne's *Patrol.*), who calculates the first sixty-nine weeks from the completion of the walls of Jerusalem in the twenty-eighth year of Xerxes (!) to the resurrection of Christ, and identifies the seventieth week with the first seven years after the resurrection, while he declares the abomination of desolation erected in the middle of that week to have been the familiar attempt of Caligula to erect his image in the temple.—Among the later expositors of the Latin church, Augustine, following the example of Jerome, avoids every independent and detailed calculation of the seventy weeks. He contents himself with finding a fulfilment of the leading features of the prophecy Dan. ix. 24 et seq., in the earthly work of Christ and in the judgment of Jerusalem, and expressly rejects (especially in *Ep.* 199 "*de fine seculi*") the opinion of those who looked for two periods of seventy weeks of years, the first of which should reach to Christ's advent in the flesh, and the second to the end of the world. This assumption of a double period of seventy weeks of years, or of an Old-Test. and typical realization of the prophecy, followed by a New-Test. antitypical fulfilment, was advocated as late as the sixth century by the unknown Arian author of the so-called *Opus imperfectum in Matthaeum*. Sulpicius Severus (*Chron.*, II. 21) extends the sixty-nine weeks from the thirty-second year of Artaxerxes I. to Vespasian, or from the restoration of the temple to its second destruction. His contemporary, Julius Hilarius, appears in his *Chronologia s. libellus de mundi duratione* (in Migne, t. 13, p. 1098) as the forerunner of the modern critical exposition, in consequence of his denial of the direct Messianic character of the prophecy, whose fulfilment he places in the age of Antiochus and the Maccabees; but he commits the gross chronological blunder of assigning 434 years (= 62 weeks) to the interval between the return of the Jews under Zerubbabel and the reign of Antiochus Epiphanes, while the period between B.C. 536 and B.C. 175 really amounts to but 361 years! Prosper Aquitan in his *Chronicon* adopts the view advocated by Eusebius in the *Demonstr. evangelica* and the *Chron.* (see supra, No. 2 b), and accordingly reckons the sixty-nine weeks from the building of the temple under Darius to Herod the Gr. and the birth of Christ. Finally, the venerable Bede adopts substantially the view of Julius Africanus (*Libell. de temporum ratione*, c. 7), as does also Thomas Aquinas (*Comm. in Dan.*, in *Opp.*, t. XIII. ed. Antwerp).

4. The expositors of modern times, and more particularly of pre-rationalistic times, are agreed in recognizing the Messianic bearing of this prophecy, but differ exceedingly in their modes of reckoning the seventy weeks, or, what amounts to the same thing, in their interpretations of *בְּשָׁבַע דָּבָר*, v. 25.\* As the *terminus a quo* of the seventy weeks they accept one of the following dates:

a. The time of the first prophecy by Jeremiah (Jer. xxv. 11 et seq.), or the fourth year of Jehoiakim's reign; thus Harduin (*Chronol. Vet. Test.*, Amstel., 1709, p. 592 ss.); A. Calmet (*Dissert. sur les 70 semaines de Daniel*, Dissert., p. 1); A. Collins (*The scheme of liberal prophecy*, I. 109).

b. The time of Jeremiah's second prophecy (Jer. xxix. 10) or the fourth year of Zedekiah; so Seb. Münster, Vatablus (and also several expositors belonging to the last centuries in the Middle Ages, e.g., Lyranus, in the *Postilla*, Raym, Martini, *Pugio fid.*, 2, 269, etc.).

c. The date of Daniel's prophecy itself (chap. ix. 1), and hence the first year of the reign of Darius Medus over Babylon, B. C. 539; so J. H. Jungmann (Cassel, 1681); J. Koch (*Entsiegeller Daniel*, II., § 206, and *Kurze Anfangsgründe der Chronologie*, II. 24), J. D. Michaelis (*Versuch über die 70 Wochen Daniels*, Gött. and Gotha, 1770; cf. his *Epistola de Septuag. hebdom. ad Jo. Pringle*, London, 1773); Matth. Hassenkamp (*Versuch einer neuen Erklärung der 70 Wochen Daniels*, Lemgo, 1772); Velthusen (*Muthmassungen über die siebenmal siebenzig Jahre beim Daniel* ix. 24-27, Hanover, 1774).

d. The first year of the reign of Cyrus, B. C. 580; Calvin, Écolampadius, l'Empereur, Cocceius, Matth. Bervaldus (*Chronicon ss. auctoritate constitutum*, III. 7), B. Blayney (*A dissertation by way of Inquiry into Daniel's seventy Weeks*, Oxford, 1775), H. Uri (*Sept. hebdomadum, quas Gabriel ad Danielem detulerat, interpretatio, paraphrasis, computatio*, Oxford, 1788), also Dathe, Hegel, etc., in their commentaries.

e. The second year of the reign of Darius Hystaspis (B. C. 520), or the year of the prophecies of blessing by Haggai (i. 1 et seq.; ii. 1 et seq.) and Zechariah (i. 1 et seq.; iii. 8 et seq.; viii. 7 et seq.); so J. Driedo (*De scriptis et dogmatibus ecclesiasticis*, c. 5), Corn. Jansen (*Concord. evangel.*, c. 122), J. A. Bengel (*Ordo temporum*, etc., Stuttgart, 1741).

f. The second year of the reign of Darius Nottus (B. C. 423); so J. J. Scaliger (*De emendat. temporum*, I. 4), S. Calvisius (*Opus chronologicum*).

g. The second year of the reign of Artaxerxes Longimanus; so Luther (*D. Prophet Daniel deutsch*, etc., vol. 41, p. 247, ed. Erl.), Melancthon (*Comm.* p. 891), Sal. Glossius (*Philol. sacra*).

h. The seventh year of Artaxerxes Longimanus, or the date of the first decree by this king to rebuild Jerusalem (Ezra vii. 1; viii. 11 et seq.); so Abr. Calov (*De Septuag. septimanis mysterium*, Viteb., 1663; *Bibl. illustr.*, I., p. 119 ss.), M. Geier, in the *Comm.*, Isaac Newton (*Observations*, etc.), J. R. Rus (*Diss. de Sept. hebdom. Danielis*, Jenæ, 1740), H. Benzel (*Diss. de 70 hebdom. Danielis*, in the *Syntagma dis-*

*sertat.*, II., 21 ss.), H. Prideaux (*Connections*, etc.), Alex. Sostmann (*Comment. chronol. philol. et exeget. in orac. Dan.* ix. 24-27, Lugd. B., 1710), S. Deyling (*Progr. ad Dan.* ix. 24 ss., Lips., 1724), J. G. Franck (*Novum systema chronologie fundamentalis*, Gött., 1778), J. C. Döderlein (*Institutt. Theol. chr.*, II., p. 530 ss.).

i. The twentieth year of Artaxerxes Longimanus, or the date of the second edict by that king (Neh. ii. 1, 7 et seq.); so Luther (*Dass Jesus Christus ein geborner Jude sei*, vol. 29, p. 71 et seq., ed. Erl.),\* H. J. Offerhaus (*Dissertat. de 70 septimanis Danielis*, Groning., 1756), J. G. Reinbeck (*Betrachtungen über die Augsb. Konfession*, III., 39), S. S. Weichmann (*Carmen Danielis de 70 hebdom. Christo vindicat.*, Prog., Viteb., 1772), Starke (*Synops.*, p. 2614).

k. The tenth or eleventh year of Artaxerxes Longimanus, or the earlier date by about ten years assigned to his second edict, on the ground of his co-regency with his father Xerxes; so Dion. Petavius (*Doctrina temp.*, L. 12, c. 29; *Rationarium temp.*, II., 3, c. 9), Camp. Vitringa (*De Septuag. hebdom. Dan. advers. Marahumum*, *Obseruat. sacr.*, II., p. 290 ss.), C. B. Michaelis (in *Annot. uberior.*, etc.).

l. The second year of the reign of Xerxes; so J. E. Faber (*Jesus ex natulium opportunitate Messias*, Jenæ, 1772, p. 125 ss.).

A great difference of opinion prevailed also with reference to the particular *terminus ad quem* of the prophecy referred to Christ, inasmuch as (a) some, following Eusebius, Cyril of Jerusalem, Jacob of Edessa, and other ancient churchy expositors, extended the seventy weeks merely to the death of Christ, others (b) continued them to the time of his presentation in the temple (Jungmann, Sostmann, etc.), others (c) to his baptism in the Jordan or to his anointing (Melancthon, Calvin, Vitringa; also W. Whiston, *Dissertation upon Daniel's weeks*, London, 1725), still others (d) to the year of our Lord's death (Luther, Calov, Prideaux, Buddens, *H. Ecol. Vet. Ti.*, p. 854 ss.), and others finally (e) included the more general spread of the Gospel in the years immediately following the Saviour's death in the series of the seventy weeks (Petavius, Bengel, J. Brunsmann, etc.).—Various methods were adopted in order to obviate, by means of exact calculation, the discrepancy between the *termin. a quo* and *ad quem*, which was either too large or too small. According to Bertholdt, p. 574 et seq., they may be designated as follows:

(1). The method of *parallelism* by which the seven and the sixty-two weeks were reckoned from the same point of time, or by which these periods were not regarded as successive in their order, but as contemporaneous with each other (Harduin, Jungmann, Collins, Marsham, etc.).

(2). The method of *intercalation* which consisted in interpolating intervals of greater or less extent between the several periods of hebdomads, and especially between the sixty-ninth and seventieth weeks (l'Empereur, Newton, Koch, Beer, Uri, etc.).

(3). The method of *transposition* by which the first two periods of hebdomads were enum-

\* Luther, however, confound\* Artaxerxes I., who figures in the book of Nehemiah, with Cambyse, cf. also the work, *Von den Juden und ihren Lügen*, vol. 32, pp. 196 et seq., 212 et seq.

\* Cf. Bertholdt, *Daniel*, II. p., 567 et seq.

erated in inverted order, i.e., the sixty-two first, and the seven afterward (thus, in imitation of Tertullian, Theodoret, etc., some of the most recent expositors, especially Hofmann, Delitzsch, Wieseler, etc.).

(4). The *analogical* method which estimates the hebdomada in the several sections by an unequal standard, e.g., regarding the seventieth week as a "*septimana magna*" or Jubilee period of forty-nine years (Newton, Frank; similarly Calmet, A. Kluit [*Vaticinium de Messiu duce primarium s. explic. Sept. hebdom. Dan.*, Mediol., 1774], and already many of the church fathers mentioned above, as Eusebius, Polychronius, etc.).

(5). The method of reckoning by *lunar years* of 354 days, without an intercalated month (Hassenkamp and J. D. Michaelis—after the precedent of Jul. Africanus and his patristic successors).

(6). The method of counting by *jubilee periods* of fifty years each, by which the seventy years appear to be exactly equal to 500 years (Sostmann and others).

(7). The method of reckoning by Chaldean years of 360 days, by which the seventy hebdomads are reduced to 483 years (Pet. Brinch, *Diss. chronol.-critica de 70 hebdomad. Danielis*, Hafn., 1702).

(8). The *mystical* method of enumeration, which seeks either to limit or extend the seventy weeks of years by the use of a year of any abnormal and mystical length. Hippolytus and others led the way in the ancient church in this method; and following them we have J. J. Hainlinus (*Clavis sacrar. temporum*, Tüb., 1692, and *Sol temporum s. Chronol. mystica*, Tüb., 1647); Bengel, Thube, Crusius (*Hypomnemata in theologiam prophetica*). Among them Hainlin assumed shorter years than the ordinary, giving them 343 days each, and thus obtained 480 Julian years for the seventy weeks. Bengel, Thube, etc., on the other hand, sought to amplify, and therefore fixed the length of a mystical year at  $1\frac{1}{4}$  solar years, and thus obtained  $555\frac{1}{2}$  years for the period of seventy weeks.

5. The *critico-rationalistic* or *anti-Messianic* expositors of recent times may be divided into two principal classes:

A. That of the *emendators* who adopt a violent course, and seek to remove the chronological difficulty by means of exegetical or critical assumptions of a more or less arbitrary character, e.g., (1) by the assertion that the seventy weeks are ordinary weeks and therefore 490 days, and extended from the day of the vision to the time of Cyrus and of laying the foundations of the temple (thus the Eng.-work, *A free Inquiry into Daniel's vision or Prophecy of the Seventy Weeks*, London, 1776; cf. Bertholdt, p. 554 et seq.); (2) by the assertion that Daniel, who wrote after the time of Cyrus, predicted to the people an impending second destruction of the recently restored temple in this prophecy, which was therefore not fulfilled (Eckermann, *Theol. Beiträge*, I. 1, p. 132 et seq.); (3) by the assumption that vs. 23-27 are the gloss of some rabbi (Franz Löwenheim, *Inquisition critica exegetica in difficult. proph. Dan.*, c. ix., etc. Wiroeb., 1787); (4) by several less important changes in the reading of v. 24 or 25, such as were proposed by

Schmidt (in Paulus' *Memorabilia*, VII., 41 et seq.), Velthusen, J. D. Michaelis, Jahn, et al. The first (with whom Baumgarten-Crusius agrees, *Bibl. Theol.*, p. 370) reads v. 24, שְׁבַעִים שָׁבָעִים, "seventy, yea, seventy years" (which is intended to indicate the duration of the exile), and then translates v. 25, "from the present time to the Messiah are seventy, seven, sixty, and two weeks," which is interpreted to mean that "twice seventy years may elapse before his advent" (1). Velthusen (*Muthmassungen über die siebenmal 70 Jahre des Daniel*, Hannover, 1774) reads v. 25 שְׁבַעִים שָׁבָעִים שְׁבַעִים, J. D. Michaelis (*Versuch über die 70 Jahrwochen Daniels*, Gött., 1771) emends the same passage so as to read שְׁבַעִים שָׁבָעִים שְׁבַעִים, Jahn (*Herm. sacra*, Append., t. I.), on the other hand, reads v. 24, like Schmidt, שְׁבַעִים שָׁבָעִים (the seventy years of the captivity), and then renders v. 25 שְׁבַעִים שָׁבָעִים (70 x 7 or 490 years, which reach from Cyrus to B.C. 64), and adds in addition שְׁבַעִים שָׁבָעִים שְׁבַעִים (i.e., seventy years, to A.D. 7 or 8, and sixty-two years, to the destruction of Jerusalem by Titus).

B. The more *considerate* and *scientific* expositors of the critical school conceive of the passage as belonging to the times of Antiochus Epiphanes, and as a *Vaticinium ex eventu* relating to that age. In this view they were preceded by numerous Jewish and a few Christian representatives of the *Maocabæan* interpretation (e.g., by Julius Hilarianus, about A.D. 400; by Marsham, an Englishman [*Canon chron.*, p. 610 ss.], the Jesuit Harduin [*Opp. selecta*, p. 592 ss.; cf. Köhler, *De Harduin novu sed inepta interpretatione vatic. apud Dan. de 70 hebdom.*, Altorf, 1721], and the English free-thinker Ant. Collins [*Scheme of Literal Prophecy*, Lond., 1726]). So Corrodi (*Krit. Gesch. des Chiliasmus*, p. 247 et seq., and *Freimüthige Versuche über verschiedene in Theologie und biblische Kritik einschlagende Materien*, p. 42 et seq.), who, however, introduced much that is arbitrary in developing his scheme. He renewed, for instance, the questionable expedient of transposing the weeks [see No. 4 (3)], reckoning first sixty-two hebdomads from the beginning of the captivity to the first invasion of Judæa by Epiphanes, then seven hebdomads from the date of the composition of the book of pseudo-Daniel to the *Maocabæan* Messiah, who, it is alleged, was expected to appear about the year B.C. 115, and finally inserting a single hebdomad between the two former periods, to which last week he assigns the actual persecutions, which involved, e.g., the murder of Onias III., the interruption of the sacrifices, etc.—Another representative of this tendency is Eichhorn (*Allgem. Bibliothek der biblischen Literatur*, III., 761 et seq.) who follows the method by parallelism [No. 4 (1)] rather than that of transposition, calculating the first seven hebdomads *backwards* from the edict of Cyrus in B.C. 536 to the destruction of Jerusalem by Nebuchadnezzar, but reckoning the sixty-two weeks *forward* from the fourth year of Jehoiakim (B.C. 605) to Ant. Epiphanes, and the final week from the death of Onias to the restoration of the temple services by Judas Mac-

cabæus.—Eichhorn's hypothesis found an adherent in v. Ammon, who adopted it in his *Biblische Theologie* (II. 217 et seq.) with but few changes; but Bertholdt opposed it with keen criticism, and advanced instead the following explanation: "seventy weeks of years are determined upon the Jews until the expiation of their sin (i.e., to the dedication of the temple by Judas Maccabæus), and, more particularly, from the destruction of Jerusalem by Nebuchadnezzar to the reign of Cyrus, forty-nine years or seven weeks of years; within a period of sixty-two further weeks of years Jerusalem is to be rebuilt (hence to the time of Epiphanes). At about the end of these sixty-two weeks (!) Alexander the Gr. dies, without leaving a natural successor. Afterward Jerusalem is desolated by Antiochus Epiphanes, who forms an alliance with numerous apostate Jews, that continues during nearly a week of years. At the middle of that week he interrupts the temple services and erects the statue of Jupiter Olympus on a wing of the temple—until death overtakes him." So far as the chronological order of the seven and sixty-two weeks is concerned, this expositor is therefore not a parallelist, but a representative of the theory that they denote successive periods. To obviate the exorbitant interval of sixty-two weeks of years between B.C. 536 and B.C. 175, he assumes that, as a whole, the statements by the oracle respecting time "are not to be taken mathematically, but prophetically and indefinitely" (p. 613)!—Bertholdt's theory is accepted by Griesinger (*Neue Ansicht der Aufsitze im Buch Daniel*, 1815, p. 92) and substantially also by Bleek. The latter (*Theolog. Zeitschr. of Schleiermacher, de Wette, and Lücke*, 1822, and *Jahrb. f. d. Theologie*, 1860) differs from Bertholdt in several particulars, e.g., in not dating the commencement of the first seven weeks of years from the destruction of Jerusalem, but from the prophetic oracle of Jeremiah, chapters xxv. and xxix., and in extending the sixty-two weeks exactly to the death of Seleucus Philopater (the מָלְכָא without a successor, v. 26). But they are entirely agreed in placing the seven, sixty-two, and one weeks in succession to each other, and in most positively rejecting every parallelism or transposition of these periods, as being contrary to the sense of the vision (*Jahrb.*, etc., p. 83).—H. L. Reichel (*Die vier Weltreiche des Propheten Daniel*, in the *Theol. Stud. u. Krit.*, 1848) and Kamphausen in Bunsen's *Bibelwerk* advocate views similar to those of Bleek, excepting that the latter holds that the "anointed one" of v. 26 denotes the high priest Onias, instead of Seleucus Philopater.—Several others, however, again made use of parallelisms, e.g., Rösch (*Die 70 Jahrwochen des Buches Daniel, genau chronologisch nachgemessen*, *Stud. u. Krit.*, 1834), v. Lengerke, and Hitzig. The first takes the year B.C. 609 as the starting-point of the two parallel epochs as being the year which the alleged pseudo-Daniel assumed for the destruction of Jerusalem. The seven weeks of years, beginning at that date, were to continue until the commencement of the reign of Cyrus, B.C. 560, and the sixty-two weeks until the death of Seleucus Philopater, the "anointed one who should be cut off;" but this period is lengthened by the

addition of eight farther weeks, which reach to B.C. 120 or to John Hyrcanus, the political Messiah of Judaism in the Maccabæan period. Von Lengerke likewise regards the seven and the sixty-two years as being parallel, but dates them from B.C. 588. The sixty-two were to expire with the murder of Seleucus Philopater, the "anointed one," v. 26 (although this is said to involve an error of 21–22 years in the reckoning of pseudo-Daniel, since the 434 years, if calculated from 588, would, in fact, reach to B.C. 154), and the seventieth week was to reach from 170 to the death of Antiochus in B.C. 164. There is consequently a gap of about six years between the close of the sixty-second week and the beginning of the last! Hitzig subjects this hypothesis of v. Lengerke to a searching criticism, but on his part, likewise adopts an arbitrary explanation based on parallelisms. He (a) inserts the seven weeks of years between B.C. 588 and 539; (b) the sixty-two weeks or 434 years, on the other hand, are reckoned backward, from B.C. 172 to B.C. 606, the year in which Jeremiah uttered his prophecy respecting the seventy years; (c) the seventieth week extends from April, B.C. 170, to the end of March, 164, and the murder of Onias, the "anointed one," v. 26, falls in the beginning of this last week. This hypothesis comes nearest to that of Eichhorn, from which it differs merely in reckoning the seven weeks forward from 588, and the sixty-two backward from 172, while Eichhorn counts the seven weeks in a retrograde order, and the sixty-two progressively.—A peculiar mode of reckoning was adopted by Ewald, which may be characterized as the *abbreviating* method. It first reckons the seven weeks of years from B.C. 588 to 539, and the sixty-two weeks from thence to B.C. 165, but then assumes a shortening of the latter period of 434 years by seventy (which reduction, it is alleged, was formerly indicated in the text itself by a note after v. 25 or v. 27 that has now been lost), and by this method returns to the year B.C. 175, in which the "anointed one was cut off," i.e., in which Seleucus Philopater died—and approximately at the same time, the year in which the momentous last week began, which extends from B.C. 174 to 167 (p. 424 et seq.).—Wieseler in substance (in his treatise, *Die 70 Wochen*, formerly followed the method of parallelism etc., Göttingen, 1839), but at a later period preferred a peculiar modification of the transposing method (in his review of the *Times of Daniel*, by the duke of Manchester, *Gött. Gel. Anz.*, 1846). In the former instance he reckoned the sixty-two weeks from B.C. 606 to B.C. 172, and the last week from 172–165, and regarded the seven weeks as not admissible or to be counted beside the other sixty-three (pp. 102 et seq.; 123 et seq.); but in the latter, while he continues to reckon the sixty-three weeks from B.C. 606–165, he places the seven weeks after them, as representing the period which was to elapse between the week of severe tribulation and the advent of the Messiah (the מָלְכָא, v. 25, who is to be carefully distinguished from the מָלְכָא mentioned in v. 26, where Onias is intended). This period, which must not be calculated with mathematical exactness, but is to be interpreted spiritually, denotes a jubilee cycle, that has



grown from a period of fifty years into one of more than 150 years, since Christ was born 160 years after the date of its beginning (p. 131 et seq.). Wieseler's modification of the transposing method may be denominated the *lengthening hypothesis*, in contradistinction from Ewald's abbreviating method. It obviously forms the point of transition to the Messianic conception of the text, and is intimately connected with the views of several representatives of the typical-Messianic interpretation in the latest times.

6. *The most recent Messianic expositors* are divided into two classes, who advocate respectively a direct-Messianic interpretation of the prophecy, or one that is merely typically Messianic.\*

A. To the former class belong Less (*Beweis der Wahrheit der christlichen Religion*, p. 275 et seq.), Sack (*Apologetik*, p. 283 et seq.), Scholl (*Commentatio de Sept. hebdomadibus Danielis*, Francof., 1831), Dereser, Hävernicks, Hengstenberg, Allioli, Reinke, Stawars, Sepp, Weigl, Auberlen, Duke George of Manchester, Pusey, Kliefoth, etc. [including the great body of English and American expositors, with the almost sole exception of Moses Stuart]. In general, they are agreed in referring both the *בְּקִרְיָהּ נִגִּיד*, v. 25, and the

*בְּקִרְיָהּ*, v. 26, to Jesus Christ, but they differ considerably as to the special *terminus a quo* of the prophecy, or its *terminus ad quem*. A majority regard the twentieth year of Artaxerxes Longimanus, or B.C. 455 (Neh. i. 1; ii. 1) as the starting-point of the seventy weeks or the date of the *בִּלְעָא דְּבָר*. They count sixty-nine weeks of years, or 483 years, from that date to the fifteenth year of the reign of Tiberius, twenty-eight ær. Dionysius, or 782 a. u. c. (Luke iii. 1), when the three and a half years of public activity on the part of our Lord began. They consequently place the Saviour's death and resurrection in the middle of the last week, and refer the *בְּקִרְיָהּ נִגִּיד*, v. 26, to his crucifixion. The remaining three and a half years are regarded as a more or less variable terminus, admitting of no precise chronological determination, but rather transpiring indefinitely in the course of the founding of Christianity (so Less, Sack, Scholl, Dereser, Hävernicks, Hengstenberg, Allioli, Reinke). Modifications of this theory are advocated (1) by Fr. Stawars (*Die Weissagung Daniels in 24-27 in Bezug auf das Taufjahr Jesu*, in the *Tübinger Theol. Quartalschrift*, 1868, No. III., p. 416 et seq.), who translates *בִּלְעָא דְּבָר*, v. 25, "from the fulfilment of God's promise to rebuild Jerusalem," and contends that that promise was fulfilled in connection with the rebuilding of Jerusalem as a city, under Nehemiah, in the year 458; from that time to twenty-six ær. Dionysius 483 years or sixty-nine weeks elapsed, and immediately afterward, in Jan. 27, Jesus was baptized in the Jordan by John; (2) by Auberlen and Pusey, who begin the seventy weeks in B.C. 458, or the seventh year of Artaxerxes Longimanus (Ezra vii. 7), instead of the twentieth year of that reign, and thus obtain the twenty-sixth year of our æra as the close of the sixty-nine weeks, or

the time of our Lord's baptism; (3) by Sepp (*Leben Jesu*, I., p. 248 et seq., second ed.), who regards Ezra as the *spiritual* rebuilders of Jerusalem, and therefore reckons from the year B.C. 460, locating the baptism of Jesus in the year 778 a. u. c., or A.D. 25; (4) by Weigl (*Ueber das wahre Geburts- und Sterbejahr Jesu Christi*, Part I., p. 108 et seq.), who renders the words at the commencement of v. 25 "from the execution of the command to rebuild Jerusalem," etc., and begins the seventy weeks with the year B.C. 453, thus obtaining the year 783 a. u. c., or A.D. 30, as the time of our Lord's baptism; (5) by Duke George of Manchester (in the work reviewed by Wieseler, *The times of Daniel, chronological and prophetic, examined with relation to the point of contact between sacred and profane chronology*, Lond. and Edinb., 1845), who takes the first year of Darius Medus as the *terminus a quo* of the seventy weeks—identifying that monarch with Darius Nothus, like Tertullian, Scaliger, Calvisius, etc.—and therefore calculates the 490 years from B.C. 424, which brings him to A.D. 66, the year in which the Christians fled from the besieged city of Jerusalem, and in which the Christian church was really founded. He assumes an entirely different *terminus a quo* for the sixty-nine weeks, namely B.C. 444, the alleged first year of Cyrus, whom he believes to have lived in the fifth instead of the sixth century before Christ (!). The sixty-nine weeks, or 483 years, intervened between that year and Christ's death on the cross in March, A.D. 39; (6) by Kliefoth, who goes back to the *mystical* theory of reckoning, and accordingly extends the *seven* weeks from the edict of Cyrus in B.C. 537 to the advent of Christ, regardless of the fact that that period does not consist of seven weeks of years, nor of seven centuries, nor of any cycle whatever, whose aggregate of years is divisible by seven—the sixty-two sevens from Christ to the time of the great apostasy, or of the antichrist at the end of earthly history (during which period of indefinite duration the church is to be "built" and "restored," or brought back to God), and finally, the last week from the great apostasy to the appearing of Christ, the last judgment, and the consummation of the world.

B. Hofmann, Delitzsch, Fuller, Ebrard, and Kranichfeld [also substantially Keil] adopt the *typically Messianic* interpretation. The former three also favor the transposing theory followed by Wieseler (1846), inasmuch as they assign to the seven weeks of years a place after the 62 + 1 weeks. They reckon the latter from B.C. 606 or the fourth year of Jehoiakim to the time of the Maccabees (and more particularly, the sixty-two weeks from 606-172, and the one week from 172-165), regarding the events of the æra of the Antiochian persecution and the Maccabæan revolt as types and prefigurations of the history of the founding of Christianity; and they describe the seven weeks of years as a period of unmeasured length, whose beginning is coincident with the "going forth of the word to build Jerusalem," i.e., with the first preaching of the Gospel in the time of Christ and the apostles, while their end is connected with the judgment of the world and the advent of Christ! There is therefore, on this theory, a "breaking of the thread," or a hiatus, between the sixty-three

\* Cf. Kliefoth, *Daniel*, p. 239 et seq.

and the seven weeks amounting to about 160–190 years, and, in addition, an extension of the last seven weeks into periods of mysterious length; in other words, the aid of *intercalation* and of *mystical enumeration* is superadded to that of *transposition* [cf. supra, No. 4, (2), (3), and (8)]. These are employed at least by Hofmann and Delitzsch, who do not even shrink from the venturesome experiment of amplifying the seventy weeks into quadratic Sabbatic periods,\* while Füller, more sober and considerate, but assuredly not less arbitrary, interprets the six weeks as being wholly future, and as belonging to the distant end of the world. He endeavors to render this inordinate hiatus conceivable by the assumption that Daniel saw the post-Macedonian antichrist, Antiochus Epiphanes, and the post-Roman antichrist of the last times perspectiveally as one.—Ebrard avoids every method of transposition, but does not escape violently altering the text (in a review of Füller's *Daniel*, in the Gütterslohe *Allgem. literar. Anzeiger*, Oct., 1868, p. 267, and earlier, in his *Offenbarung Johannis*, p. 67 et seq.), in his endeavor to demonstrate the typically Messianic sense of the passage. Supported by the amplifying version of the Sept. (see supra, No. 1), he reads שְׁבַעִים in v. 25 a (scil. שְׁבַעִים), instead of שָׁבַעִים, or he asserts that שְׁבַעִים was omitted after שְׁבַעִים through the inadvertence of a copyist. He farther holds that v. 24 states, in general terms and round numbers, that seventy weeks of years were to elapse from the beginning of the captivity to Christ, and, by the method described above, obtains the more exact statement in v. 25, that  $7 + 70 = 77$  weeks of years should intervene between the edict of Cyrus (538) and Christ, and sixty-two weeks between the building of the city "with street and wall" by Nehemiah (B.C. 440) and Christ (six years earlier than the Christian era). The time from Christ's birth to his death or the thirty-five years of his life on earth, in which he particularly includes the three and a half years of his official activity, are conceived by him as the former half of the last week, the whole of which is said to be a "larger mystical" week; and its latter half "reaches to the mystical three and a half years of the Apocalypse, which extend to the return of Christ."—Kranichfeld does less violence to the text than any of those referred to. Avoiding transposition, parallelisms, and emendations, he reckons the first seven weeks of years from the prophecy of Jeremiah, chap. xxix., and from the destruction of Jerusalem in B.C. 588 (cf. supra, on v. 25), the sixty-two weeks from the end of the former seven or the time of Daniel's vision in B.C. 589, and regards the שְׁבַעִים, v. 25, who stands at the beginning of the sixty-two weeks, as represent-

ing Cyrus, while the מָלְאֵךְ, v. 26, who appears at their close, is supposed to denote Christ. This theory consequently postulates a gap of more than a century between the Maccabæan period, which bounds the sixty-two weeks (and to whose sufferings the prophetic descriptions of v. 26 b and 27 refer), and the time of Christ, the "anointed one who was to be cut off," v. 26 a, which interval was unnoticed by the prophet, in harmony with the law of perspective vision.\*

The assumption of this interval between the close of the sixty-two weeks and the opening of the New-Test. æra of salvation does not constitute the feature which forms our only objection to Kranichfeld's theory; for, without some such interval the prophecy would lose its genuinely prophetic character, and instead of being an ideal description, possessing the future, it would present a calculation of arithmetical ex-

\* [Kell thus classifies the various interpretations: "1. Most of the church fathers and the older orthodox interpreters find prophesied here the appearance of Christ in the flesh, His death, and the destruction of Jerusalem by the Romans. This view is in our time fully and at length defended by Hävernick (*Comm.*), Hengstenberg (*Christol.*, III. 1, p. 19 sq., 3d ed.), and Auberlen (*Der Proph. Daniel*, etc., p. 103 sq., 3d ed.), and is adopted also by the Catholic theologian Laur. Reinken (*Die Messian. Weissag. bei den gr. u. kl. Proph. des A. T.*, IV. 1, p. 206 sq.), and by Dr. Pusey, of England. 2. The majority of modern (continental) interpreters, on the other hand, refer the whole passage to the time of Antiochus Epiphanes. This view presents itself in the Alexandrian translation of the prophecy, more distinctly in Julius Hilarianus (about A.D. 400) (*Chronologia s. Weltus de mundi duratione*, in Migne's *Biblioth. cler. univ.*, t. 12, p. 1096), and in several rabbinical interpreters, but was first brought into special notice by the rationalistic interpreters Eichhorn, Bertholdt, v. Lengerke, Maurer, Ewald, Hitzig, [Rossmüller], and the mediating theologians Bleek, Wieseler (*Die 70 Wochen u. die 63 Jahroochen des Proph. Daniel*, Göt., 1839, with which compare the retractation in the *Göttinger. Gel. Anzeiger*, 1846, p. 113 sq.), who are followed by Lücke, Hilgenfeld, Kranichfeld [Stuart], and others. This verse has been defended by Hofmann (*Die 70 Jahre des Jer. u. die 70 Jahroochen des Daniel*, Nürnberg, 1836, and *Weissag. u. Erfüllung*, as also in the *Schriftbew.*), Delitzsch (art. *Daniel* in Herzog's *Realencykl.* vol. III.), and Zündel (in the *Kritischen Unters.*), but with this essential modification, that Hofmann and Delitzsch have united an eschatological reference to the primary historical reference of vers. 25–27 to Antiochus Epiphanes, in consequence of which the prophecy will be perfectly accomplished only in the appearance of antichrist and the final completion of the kingdom of God at the end of the days. 3. Finally, some of the church fathers and several modern theologians have interpreted the prophecy eschatologically, as an announcement of the development of the kingdom of God at the end of the exile on to the perfecting of the kingdom by the second coming of Christ at the end of the days. Of this view we have the first germs in Hippolytus and Apollinaris of Laodicea, who, having regard to the prophecy of Antichrist, ch. vii. 25, refer the statement of ver. 27 of this chap. regarding the last week to the end of the world, and the first half of this week they regard as the time of the return of Elias, the second half as the time of antichrist. This view is for the first time definitely stated in the *Berleburg Bible*. But Kliefoth, in his *Comm. on Daniel*, was the first who sought to investigate and establish this opinion exegetically, and Leyser (in Herzog's *Realenc.*, XVIII., p. 388) has thus briefly stated it: 'The seventy שְׁבַעִים, i.e., the

\* Cf. Delitzsch, p. 284, "If the seventy weeks are not regarded as simple, but rather as quadrated Sabbatic periods, it follows that  $70 \times 49$  or 3430 years are to intervene between the fourth year of Jehoiakim and Christ, whose parousia is considered as one such period. Consequently, if 3,595 years be added to that aggregate, as having passed from the creation to the fourth year of Jehoiakim, the surjective amount will result in about 7000 years (diminished by only twenty-five years) as the duration of the world. For a criticism of this view cf. Kliefoth, p. 387 et seq.

καταβολή of Daniel (ch. ix. 24 sq.), measured by seven, within which the whole of God's plan of salvation in the world will be completed, are a symbolical period with reference to the seventy years of exile prophesied by Jeremiah, and with the accessory notion of omenicity. The seventy is again divided into three periods: into seven (till Christ), sixty-two (till the apostasy of antichrist), and one, שְׁבַעִים, the last world,  $\text{הָעוֹלָם הַזֶּה}$ , divided into  $2 \times 3\frac{1}{2}$  times, the rise and fall of antichrist." With the last view Kell's own interpretation essentially agrees. The great objection to it is that it mixes the literal with the mystical import of the prophecy, and fails to yield any exact fulfilment of the definite numbers of the text].

actness (cf. the following section, No. 1). Our difficulty consists in the circumstance that the "anointed one who should be cut off," v. 26 *a*, is held to be Jesus Christ, the Messiah, who was exalted through humiliation and sufferings to glory, while everything subsequently mentioned in the immediate context (the "prince" who should "destroy the city and the sanctuary," the "covenant with many" confirmed by him, the interruption of the sacrifice and oblation, the introduction of the abomination of desolation, and the judicial punishment of the destroyer) had its complete historical fulfilment in the events of the period of persecution and oppression under Antiochus, and serves merely as a typical illustration of the times of suffering and of the judgments under the New Covenant. The continuity of the prophetic description appears to be painfully broken by this application of v. 26 *a* to Christ, when the predictions of v. 26 *b* and v. 27 are simultaneously referred [by Kranichfeld, etc.] to the Maccabean epoch. In addition to this contradiction of the context, this method of interpretation involves the logical inconsequence of a vacillation between the typical and the direct Messianic theory of exposition, or of an obscure intermixture of the prefigurative and the antitypical.

## EXCURSUS.

(BY THE AMERICAN REVISOR.)

[Identification of the Historical Periods comprised within the "Seventy Weeks" in Daniel ix. 24-27.]

Seventy heptades have been decreed [to transpire] upon thy nation, and upon thy holy city, for [entirely] closing the [punishment of] sin, and for sealing up [the retributive sentence

against their] offences, and for expiating guilt, and for bringing in [the state of] perpetual righteousness, and for sealing up [the verification of] vision and prophet, and for anointing Holy of Holies. And thou shalt know and consider [that] from [the time of the] issuing of a command for restoring and building [i.e., for rebuilding] Jerusalem till [the coming of] Messiah prince [shall intervene] seven heptades, and sixty and two heptades; [its] street shall return and be built [i.e., shall be rebuilt], and [its] fosse, and [that] in distress of the times. And after the sixty and two heptades Messiah shall be cut off, and nothing [shall be left] to him; and people of the coming prince shall destroy the city and the holy [building], and his end [of fighting shall come] with [or, like] the flood, and until [the] end of warring [shall occur the] decreed [result] of desolations. And he shall establish a covenant for the many [during] one heptade, and [at the] middle of the heptade he shall cause to cease sacrifice and offering; and over a wing [i.e., eagle as an ensign] of abominations [i.e., idolatrous images], [shall preside the] desolator, and [this shall continue] till completion, and a decreed [one that] shall pour out upon [the] desolate.

I have been unable to satisfy myself of the entire consistency of any of the foregoing interpretations of this remarkable prophecy, and would therefore propose a partly new elucidation, in accordance with the preceding literal translation and the following diagram. In doing this I need not dwell upon the minor peculiarities of phraseology, which have been fully treated already.

<i>Last Reform begun</i> [late in Summer] B. C. 410.			<i>Christ Baptized,</i> August, A. D. 25.		
<i>Edict published at</i> <i>Jerusalem,</i> <i>July, B. C. 459.</i>	7 w. = 49 y.	62 weeks = 434 years.	1 w. = 7 y.	<i>Jews rejected,</i> <i>September,</i> <i>A. D. 32.</i>	
	70 heptades = 490 years.				
	52½ years.	62 weeks = 434 years.	Half w.		
<i>Reform Completed,</i> [early in Spring] B. C. 405.			<i>Christ Sacrificed,</i> March 18, A. D. 29.		
<i>Sequel.—Jerusalem razed by the Romans, A. D. 70.</i>					

In verse 24 we have a general view of the last great period of the Jewish Church (see the middle line in the *diagram*). It was to embrace four hundred and ninety years, from their permanent release from Babylonian bondage, till the time when God would finally cast them off for their incorrigible unbelief. Within this space Jehovah would fulfil what he had predicted, and accomplish all his designs respecting them under their special relation. The particulars noted in this cursory survey are, first, the conclusion of the then existing exile (expressed in

three variations, of which the last phrase, "expiating guilt," explains the two former, "closing the sin" and "sealing up offences;") next, the fulfilment of ancient prophecy, by ushering in the religious prosperity of Gospel times; and, lastly, as the essential feature, the consecration of the Messiah to his redeeming office.

The only "command" answering to that of verse 23 is that of Artaxerxes Longimanus, issued in the seventh year of his reign, and recorded in the seventh chapter of Ezra, as Prideaux has abundantly shown, and as many cri

tics agree. At this time, also, more Jews returned to their home than at any other, and the literal as well as spiritual "rebuilding of Jerusalem" was prosecuted with unsurpassed vigor. The period here referred to extends "till the Messiah" (see the upper line of the *diagram*); that is, as far as his public recognition as such by the Voice at his baptism, the "anointing" of the previous verse; and not to his death,—as is commonly supposed, but which is afterward referred to in very different language; nor to his birth—which would make the entire compass of the prophecy vary much from four hundred and ninety years. The period of this verse is divided into two portions of "seven heptades" and "sixty-two heptades," as if the "command" from which it dates were renewed at the end of the first portion; and this we find was the case. Ezra, under whom this reformation of the State and religion began, was succeeded in the work by Nehemiah, who, having occasion to return to Persia in the twenty-fifth year after the commencement of the work (Neh. xiii. 6), returned "after certain days," and found that it had so far retrograded that he was obliged to institute it anew. The length of his stay at court is not given, but it must have been considerable to allow so great a backsliding among the lately reformed Jews. Prideaux contends that his return to Judæa was after an absence of twenty-four years;\* and I have supposed the new reform then set on foot by him to have occupied a little over three years, which is certainly none too much time for the task (see the lower line of the *diagram*). The "rebuilding of the streets and intrenchments in times of distress" seems, to refer, in its literal sense, to the former part especially of the forty-nine years (compare Nehemiah iv.), very little having been previously done towards rebuilding the city, although former decrees had been issued for repairing the temple; † and, in its spiritual import, it applies to the whole time, and peculiarly to the three years of the last reform.

The "sixty-two weeks" of verse 26, be it observed, are not said to commence at the end of the "seven weeks" of verse 25, but, in more general terms, after the "distressing times" during which the reform was going on; hence, they properly date from the end of that reform, when things became permanently settled. It is in consequence of a failure to notice this variation in the limits of the two periods of sixty-two weeks referred to by the prophet (compare the middle portions of the upper and of the lower line in the *diagram*) that critics have thrown the whole scheme of this prophecy into disorder in applying to the same event such irreconcilable language as is used in describing some of its different elements. By the ravaging invasion of foreigners here foretold, is manifestly intended the destruction of Jerusalem by the Roman troops, whose emperor's son, Titus, is here styled a "prince" in command of them. The

same allusion is also clear from the latter part of the following verse. But this event must not be included within the seventy weeks; because, in the first place, the accomplishment would not sustain such a view,—from the decree, B. C. 459, to the destruction of Jerusalem, A. D. 70, being five hundred and twenty-eight years; secondly, the language of verse 24 does not require it,—as it is not embraced in the purposes for which the seventy weeks are there stated to be appointed to Jerusalem and its inhabitants; and, lastly, the Jews then no longer formed a link in the chain of ecclesiastical history in the Divine sense,—Christian believers having become the true descendants of Abraham. At the close of the verse we have the judgments with which God would afflict the Jews for cutting off the Messiah: these would be so severe, that the prophet (or, rather, the angel instructing him) cannot refrain from introducing them here, in connection with that event, although he afterwards adverts to them in their proper order. What these sufferings were, Josephus narrates with a minuteness that chills the blood, affording a wonderful coincidence with the prediction of Moses in Deut. xxviii. 15-68; they are here called a "flood," the well-known Scripture emblem of terrible political calamities (as in Isa. viii. 7, 8; Dan. xi. 10, 23; Nah. i. 8).

Verse 27 has given the greatest trouble to critics of any in the whole passage; and, indeed, the common theory, by which the seventy weeks are made to end with the crucifixion, is flatly contradicted by the cessation of the daily sacrificial offerings at the temple, "in the middle of the week." All attempts to crowd aside this point are in vain; for such an abolition could not be said to occur in any pertinent sense before the offering of the Great Sacrifice, especially as Jesus himself, during his ministry, always countenanced their celebration. Besides, the advocates of this scheme are obliged to make this last "week" encroach upon the preceding "sixty-two weeks," so as to include John the Baptist's ministry, in order to make out seven years for "confirming the covenant;" and when they have done this they run counter to the previous explicit direction, which makes the first sixty-nine weeks come down "to the Messiah," and not end at John. By means of the double line of dates exhibited in the above *diagram*, all this is harmoniously adjusted; and at the same time the only satisfactory interpretation is retained, that after the true Atonement, these typical oblations ceased to have any meaning or efficacy, although before it they could not consistently be dispensed with, even by Christ and his Apostles.

The seventy weeks, therefore, were allotted to the Jews as their only season of favor or mercies as a Church, and we know that they were not immediately cast off upon their murder of Christ (see Luke xxiv. 27; Acts iii. 12-26). The gospel was specially directed to be first preached to them; and not only during our Saviour's personal ministry, but for several years afterward, the invitations of grace were confined to them. The first instance of a "turning to the Gentiles" proper was the baptism of the Roman centurion Cornelius, during the fourth year after the resurrection of Christ. In this interval the Jewish people had shown their de-

\* [See the arguments in his *Connection*, sub anno 409. I place the whole prophecy a year earlier.]

† [Namely, by Cyrus, the Medo-Persian conqueror of the Babylonians, who thus put an end to the "seventy years' captivity," B. C. 590, as in Ezra i. 1; and by Darius Hystaspis, who renewed Cyrus's decree (Ezra iv. 24), B. C. 518, rescinding its prohibition by his immediate predecessors Cambyses and Suerdis.]

terminated opposition to the New "Covenant" by imprisoning the Apostles, stoning Stephen to death, and officially proscribing Christianity through their Sanhedrim: soon after this martyrdom occurred the conversion of Saul, who "was a chosen vessel to bear God's name to the Gentiles": and about two years after this event the door was thrown wide open for their admission into the covenant relation of the church, instead of the Jews, by the vision of Peter and the conversion of Cornelius. Here we find a marked epoch, fixed by the finger of God in all the miraculous circumstances of the event, as well as by the formal apostolical decree, ratifying it, and obviously forming the great turning-point between the two dispensations. We find no evidence that "many" of the Jews embraced Christianity after this period, although they had been converted in great numbers on several occasions under the Apostles' preaching, not only in Judæa, but also in Galilee, and even among the semi-Jewish inhabitants of Samaria; the Jews had now rejected Christ as a nation with a tested and incorrigible hatred, and, having thus disowned their God, they were forsaken by him, and devoted to destruction, as the prophet intimates would be their retribution for that "decision," in which the four hundred and ninety years of this their second and last probation in the Promised Land would result. It is thus strictly true that Christ, personally and by his Apostles, "established the covenant," which had formerly been made, and was now renewed, with *many* of the chosen people, for precisely seven years after his public appearance as a Teacher; in the very *middle* of which space He superseded forever the sacrificial offerings of the Mosaic ritual by the one perfect and sufficient Offering of His own body on the cross.

In the latter part of this verse we have a graphic outline of the terrible catastrophe that should fall upon the Jews, in consequence of their rejection of the Messiah; a desolation that should not cease to cover them, but by the extinction of the oppressed nation; it forms an appendix to the main prophecy. Our Saviour's language leaves no doubt as to the application of this passage, in His memorable warning to His disciples, that when they should be about to "see the abomination of desolation spoken of by Daniel the prophet, stand in the holy place," they should then "flee into the mountains" (Matt. xxiv. 15, 16; comp. xxiii. 36, 38), in order to save themselves from that awful "*consummation*" of ruin, which he also pointed out as the "determined" fate of that impenitent city, after it should have endured the "desolating" ravages of a siege unparalleled in rigor and suffering, besides being "left desolate" by the abandonment of their God. The destined period of fulfilment arrived, and Josephus, who witnessed it, tells us that the standards of the Roman army, who held sacred the shrined silver eagles that surmounted their banners, were actually placed, during the capture, in the temple, opposite the eastern gate, and there sacrificed to (*De Bell. Jud.*, VI. 6, 1). Equally exact, if the view proposed above is correct, are all the specifications of this wonderful prophecy.

In the preceding investigation several chronological points have been partially assumed,

which entire satisfaction with the results obtained would require to be fully proved. A minute investigation of the grounds on which all the dates involved rest would occupy too much space for the present discussion; I shall, therefore, content myself with determining the two boundary dates of the entire period, trusting the intermediate ones to such incidental evidences of their correctness as may have been afforded in the foregoing elucidation, or may arise in connection with the settlement proposed.\* If these widely distant points can be fixed by definite data independently of each other, the correspondence of the *interval* will afford strong presumption that it is the true one, which will be heightened as the subdivisions fall naturally into their prescribed limits; and thus the above coincidence in the character of the *events* will receive all the confirmation that the nature of the case admits.

1. *The date of the Edict.* I have supposed this to be from the time of its taking effect at Jerusalem, rather than from that of its nominal issue at Babylon; the difference, however,—being only four months,—will not seriously affect the argument. Ezra states (chap. vii. 8), that "he arrived at Jerusalem in the fifth month (*Ab*, our July–August) of the seventh year of the king" Artaxerxes. Ctesias, who had every opportunity to know, makes Artaxerxes to have reigned forty-two years, and Thucydides states that an Athenian embassy, sent to Ephesus in the winter that closed the seventh year of the Peloponnesian war, was there met with the news of Artaxerxes' death, *πυθόμενοι . . . Ἀρταξέρξην . . . νεωστὶ τεθνηκότα* (κατὰ γὰρ τοῦτον τὸν χρόνον ἐτελείτθην), *Bell. Pelop.*, IV. 50. Now this war began in the spring of B.C. 481, as all allow (Thuc. ii. 2), and its seventh year expired with the spring of B.C. 424; consequently, Artaxerxes died in the winter introducing that year, and his reign began some time in B.C. 468. This latter historian also states that Themistocles, in his flight to Asia, having been driven by a storm into the Athenian fleet, at that time blockading Naxos, managed to get safely carried away to Ephesus, whence he dispatched a letter of solicitation to Artaxerxes, then lately invested with royalty, *νεωστὶ βασιλεύοντα* (*Bell. Pelop.*, I. 137). The date of the conquest of that island is B.C. 466, which is, therefore, also that of the Persian king's accession. It is now necessary to fix the *season* of the year in which he became king. If Ctesias means that his reign lasted forty-two *full* years, or a little over rather than under that length, the accession must be dated prior to the beginning of B.C. 466; but it is more in accordance with the usual computation of reigns to give the number of *current* years, if nearly full, and this will bring the date of accession down to about the beginning of summer, B.C. 466. This result is also more in accordance with the simultaneous capture of Naxos, which can hardly have occurred earlier in that year. I may add, that it likewise explains the length assigned to this reign (forty-one years) by Ptolemy, in his *Astronomical Canon*, although he has misled modern compilers of ancient history

\* [On these chronological elements, see Browne's *Ordo Sacrorum*, pp. 202 and 96–107.]

by beginning it in B.C. 465, having apparently himself fallen into some confusion, from silently annexing the short intermediate periods of anarchy sometimes to the preceding and at others to the ensuing reign. The "seventh year" of Artaxerxes, therefore, began about the summer of B.C. 460, and the "first [Hebrew] month" (Nisan) occurring within that twelvemonth, gives the following March-April of B.C. 459 as the time when Ezra received his commission to proceed to Jerusalem for the purpose of executing the royal mandate.

2. *The date of the conversion of Cornelius.* The solution of this question will be the determination of the distance of this event from the time of our Saviour's Passion; the absolute date of this latter occurrence must, therefore, first be determined. This is ascertained to have taken place in A.D. 29, by a comparison of the duration of Christ's ministry with the historical data of Luke iii. 1-23; but the investigation is too long to be inserted here. (See Dr. Jarvis's *Introduction to the History of the Church*.) A ready mode of testing this conclusion is by observing that this is the only one of the adjacent series of years in which the calculated date of the equinoctial full moon coincides with that of the Friday of the crucifixion Passover, as any one may see—with sufficient accuracy for ordinary purposes—by computing the mean lunations and week-day back from the present time. This brings the date of Christ's baptism to A.D. 25; and the whole tenor of the Gospel narratives indicates that this took place in the latter part of summer. Other more definite criteria of the season cannot be specified here.

The chief chronological difficulties of the Acts occur in the arrangement of the events associated with Cornelius's conversion, and arise from the vague notes of time (or, rather, absence of any definite dates) by Luke, between the account of the Pentecostal effusion (chap. ii. 1) and the death of Herod Agrippa the elder (chap. xii. 23); indeed, but for the periods noted by Paul in Gal. i. and ii. it would be utterly impossible to adjust minutely the dates of this portion of the history. As it is, the subject is almost abandoned by most chronologers and commentators as hopelessly obscure and uncertain; but there is no occasion for such despair. The death of Herod is ascertained (by the help of Josephus, *Antiq.*, XIX. 8, 2) to have occurred in the early part of the year A.D. 44, between which time and the Pentecost of A.D. 29 is an interval of fifteen years, covered by the incidents contained in chapters ii.-xi. of the Acts. The visit of Paul, spoken of by him as his second to Jerusalem (Gal. ii. 1), appears at first sight to be the same with that narrated in Acts ii. 30, since there is no mention of any intervening visit; it was made in company with Barnabas, and the "revelation" (Gal. ii. 2) might answer to the prediction of the famine by Agabus (Acts xi. 28), which caused the journey. Now in that case it is certain that the date of this visit ("fourteen years after") is not reckoned from that of his former visit (Gal. i. 18), for then it would have occurred at least seventeen years (14+3) after his conversion, which would be two years more than the whole interval between this second visit and the Pentecost referred to; it is, therefore, reckoned from his *conversion*, which makes his

journey to Damascus, on which he was converted occur one year (15-14) after this Pentecost. This is corroborated by two ancient ecclesiastical traditions, one of which states that Paul was converted in the year after the Ascension, and the other refers the martyrdom of Stephen (which was so connected with Paul's persecuting journey to Damascus, as not to have preceded it many months) to the close of the same year in which Christ suffered. If, on the other hand, as the best authorities mostly agree, the second visit spoken of in Gal. corresponds with that described in Acts xv., as the similarity of the subject debated at the time (the obligation of Mosaicism) especially indicates, then we are at liberty to apply the natural interpretation to the intervals there given, and we shall thus have the visit in question occurring seventeen years after the conversion of Paul. Now, the date of the visit referred to in Acts xii. is known to be A.D. 44, and if we allow the reasonable space of three years for the first missionary journey, as recorded in the intervening chapters (Acts xiii., xiv.), and the considerable stay at Antioch upon its close (xiv. 28), we shall still have, as before, an interval of one year between the Crucifixion and Paul's conversion—a space, for all that we can see, sufficiently ample for the events related.

Paul's first visit (Gal. i. 8) must naturally be reckoned in like manner from his conversion, as it is mentioned to show the length of his stay in Damascus and its vicinity, and is put in contrast with his intentional avoidance of Jerusalem on his conversion (ver. 17); we have thus the date of this same visit in Acts ix. 26 fixed at A.D. 33, four years after the noted Pentecost. I need not here discuss the length nor precise time of the visit into Arabia (Gal. i. 17), nor the exact mode of adjusting this passage with Luke's account in the Acts; these points are capable of easy solution, and do not require the supposition of some intervening visit in either narrative. Neither need I stop to reconcile the mention of travels in Syria (Gal. i. 21) with the sea voyage direct from Cassarea to Tarsus (Acts ix. 30); the visit to Jerusalem occupied only fifteen days (Gal. i. 18), and there is nothing here to disturb the above dates.

Most chronological schemes, blindly following the order of Acts ix. and x., without taking into special consideration this interval of three years spent by Paul at Damascus, have placed the conversion of Cornelius after that apostle's return to Tarsus, the arrangers being apparently actuated by a desire to fill up the period of fifteen years by sprinkling the events along as widely apart as possible for the sake of uniform intervals. But several considerations present themselves to my mind which cause me to think this arrangement erroneous. In the outset, the question arises on this supposition, What were the other apostles doing these three years? Was nothing going on at Jerusalem or in Judæa worth recording? But this interval is not thus left a blank by the sacred historian. Luke says (Acts ix. 31), "Then had the churches rest," etc.; that is, as I understand it, during these three years, the persecution stirred up by Saul after the martyrdom of Stephen being arrested by the conversion of that enemy, the Christian societies generally enjoyed great quiet and pros-

perity. I cannot discover any pertinent cause for this remark, unless we suppose it to refer to the period succeeding this event. The same idea is carried by the mention of the travels of Peter "through all parts" (verse 32), evidently during this season of outward peace, when his presence was no longer needed to sustain the Church at Jerusalem. It was during this tour that Peter was called to preach the Gospel to Cornelius; the year succeeding the conversion of Saul was probably spent by Peter in building up the society at the metropolis, his tour apparently occupied the summer of the year following; and in the third year Paul, on his visit to Jerusalem, finds Peter returned thither. This affords convenient time for all these occurrences, and connects them in their natural order. Lastly, under this view we can readily explain the plan of Luke's narrative in these chapters: after tracing the history of the Church (specially under the conduct of Peter) down to the persecution by Saul, he takes up the subject of this opponent's conversion, and does not quit him until he has left him in quiet at home—hence his omission of all reference to these three years as being unsuitable to his design of continuity; he then returns to Peter, and narrates his doings in the interim. This parallel method of narration is proved by the resumption of Paul's history in chapter xi. 19, where Luke evidently goes back to the time of Stephen, in order to show what the dispersed evangelists had been accomplishing during the four years succeeding that martyrdom, and thus connect the preaching to the Gentiles with the latter part of that period (ver. 20); and this again prepares the way for the visit to Antioch of Paul, who had lately returned to Tarsus.

It is true, in this scheme there is made an interval of ten years between the establishment of the Church at Antioch and the visit of Paul to Jerusalem, about the time of Herod's death; but it is much better to place such an interval, during which no incident of striking moment occurred, after the Gospel had become in a measure rooted in the community, than to intersperse considerable periods of uninteresting silence in its early planting, when matters which, had they transpired afterward, would be passed by as trivial, were of the greatest importance in the history. Intimations are given of the general prosperity of the cause, and there was no occasion to present the details of this period, until some remarkable event broke the even course of occurrences. Such an event was the visit of Paul, and especially the contemporaneous conduct and fate of Herod; and the latter account is accordingly introduced in the twelfth chapter by the phrase, *κατ' ἐκείνον δὲ τὸν καιρὸν*, always indicative of some fresh occurrence after a period of comparative monotony and silence. Nor is this interval left entirely devoid of incident; it is in fact filled up by the account of the preparation for the famine. It was "during those days" that the prophet Agabus visited Antioch from Jerusalem; some time after his arrival, he predicted the famine, and it is plainly intimated that the fulfilment did not take place immediately, but several years afterward, "in the days of Claudius Cæsar." That emperor, therefore, was not reigning at the time of its utterance,

and as the famine took place in the *fourth* year of his reign (Josephus, *Ant.*, XX. 5, 2, compared with I. 2), there is here an interval of at least four years silently occurring between two closely related incidents of this period. The "whole year" during which Paul preached at Antioch (Acts xi. 26) is reckoned from his call thither by Barnabas, but does not extend to his visit to Jerusalem; it only covers his first labors confined to the city itself (after which he itinerated in the neighboring regions of Syria, Gal. i. 21), and extends merely to about the time of the arrival of Agabus. The above interval of ten years was occupied by Paul in such labors as are referred to in 2 Cor. xi. 23-27.

We thus arrive at the conclusion, based upon internal evidence, that the admission of the Gentiles by the conversion of Cornelius occurred near the close of Peter's summer tour, in A. D. 32; we cannot be far from certainty in fixing it as happening in the month of September of that year.]

#### ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.

1. A truly unbiassed apprehension of the sense of the prophecy respecting the seventy weeks of years will succeed in demonstrating a typical reference to the Messiah only rather than any direct allusion.\* The general character of the language in the introductory passage, v. 24, opens a prospect, indeed, of events such as are elsewhere foretold only in prophecies that are directly Messianic in their nature; but these events are here assigned to a time *immediately subsequent to the end of the seventy weeks of years*, which are made to begin with Jeremiah's *לשבעים* concerning the seventy years, or at about the commencement of the captivity (B.C. 600 or 588). The prophet consequently saw the Messianic period of deliverance in a much closer proximity than its actual distance from his time would justify, and he connected it intimately with the era of persecution under the Seleucids, which he saw in spirit as the closing period of the series of seventy sevens of years, as prophetically revealed to him. The theocratic seer, who could not calculate by centuries, but only by Sabbatic periods or cycles of jubilees, expected the advent of the Messianic deliverance after seventy Sabbatic years should have expired, instead of removing it to the distance of five or six centuries.† The limit assigned by the prophet certainly testifies to his wonderful range of vision, and exalts him far above his contemporaries in the captivity, none of whom would have been likely to remove the beginning of the Messianic era to any considerable distance be-

\* [On the contrary, there is good reason to believe that this remarkable prophecy sustained the faith of the pious Jews in their anticipations of the near approach of the Redeemer's coming (cf. Mark i. 15; Luke ii. 26, 28), as it has since been a powerful argument to prove his actual advent at the time predicted (cf. Gal. iv. 4; 1 Pet. i. 11).]

† [The learned and pious author does not seem to be aware how nugatory such a misconception on the part of the holy seer would render this prophecy, the marked peculiarity of which is that it designates the *time* of the events predicted.]

yond the close of the Babylonian captivity; but it still falls below the *historical* measure of the distance between Jeremiah's prophecy and the New-Test. fulfilment by 100-110 years,—or, in other words, instead of extending into the time of Christ, it merely reaches to the age of John Hyrcanus and his immediate successors. The principal stations in the course of pre-Christian development were doubtless sufficiently apparent to the prophet, and upon the whole, were seen as separated from each other by precisely the interval which actually resulted in the progress of events. In his younger contemporary Cyrus, the "anointed prince," v. 25, he recognized the introducer and founder of a period of *relative* salvation for the people of God (a period which should bring a restoration of Jerusalem, although for the time an imperfect, troubled, and oppressed restoration), and therefore saw in that prince a first typical forerunner of the Messiah. He saw a farther pre-factory condition to the coming of the Messiah in the religious persecutions and antitheocratic abominations, with which the descendant of a royal Javanic house should afflict Israel in the distant future, slaying the anointed high priest (Onias III., B.C. 172), and even interrupting the theocratic worship for a time and desecrating its sanctuary; and he fixed the interval between the former positive and this later negative preparation for Messiah's coming, with approximate correctness, at sixty-two weeks (*i.e.*, the difference between the first seven, which had already expired at his time, and the momentous last week of the seventy—a number of years which certainly exceeds the actual historical interval between 539 and 175 or between Cyrus and Epiphanes by seventy years.\* But the additional interval of more than one and a half centuries or twenty-three to twenty-four weeks of years, which, according to the Divine purpose, was to intervene between the typical *ωδὲς τοῦ χριστοῦ* of the Maccabean age and the advent of Christ, escaped his vision while ranging in the distance. In the limitation of his earthly and human consciousness† he did not suspect that the Spirit of prophecy did not reveal to him any immediate, but only indirect preparations and types of the Messianic era. He does not see the abysmal gap of renewed waiting during nearly two hundred years, which separated the bright exaltation of the victorious Maccabean era from the still more glorious and heavenly period in which the New Covenant should be established; and the prophets and observers of prophetic predictions immediately subsequent to him, probably noticed no more of that interval than did he (cf. the Eth.-fund. principles on chap. vii. No. 2). The pious theocratic searchers of the Scriptures in the Maccabean period, and probably in the *later stages* of that period, who had themselves begun to experience a painful consciousness of the descent into the gap which Daniel had overlooked, were probably the first to arrive at an under-

standing of the merely typical nature of the contents of vs. 26 and 27, thus being taught to look for a more perfect and enduring realization of that oracle. Cf. Kranichfeld, p. 337: "This natural difference between the prophet's conception of events and their historical reality would ultimately lead to the inference that a farther realization of the prophecy was to be expected,\* inasmuch as the Grecian empire, and more particularly that of Antiochus Epiphanes, did not appear as the last of the heathen monarchies, and the final supremacy of the Messianic kingdom of God was not yet introduced. Instead of charging the prophetic idea as such with being untrue in this respect, or of rejecting it without farther investigation as not having been fulfilled, the thoughtful circles among the people would probably treat that idea as Haggai, Zechariah, Malachi, and Daniel himself treated the Messianic hopes of Jeremiah or Isaiah, that were connected with the return from the captivity, since the prophetic description had been so remarkably fulfilled in other respects. The internal evidence demonstrated that the idea was in itself incontrovertibly *true*, and it was regarded as such, while its realization in the light of historical facts was referred to a more distant future. In like manner Christ unites the description of the Messianic future with its conflict, and its triumphs with his own time, and connects with the latter the thought of the erection of Messiah's kingdom; while the New-Test. Apocalypse, from its historical point of view, connects it with a still later time. Christ simply regards the destruction of Jerusalem and the end of all things, joined to the triumph of God's kingdom, as a comprehensive whole, on the authority of Daniel's description; and he consequently designates the present *yevea* (Matt. xxiv. 31 and parallels) as the time in which the picture of the eschatological future should be realized.† The apostles imitate him in expecting the end of the world in the age in which they lived;‡ but the Revelator's field of vision lay beyond that *yevea*, and beyond the destruction of Jerusalem. That such a transfer and reference from one period to another (which, as compared with its predecessor, is to bring a more complete, and ultimately, a full realization) is possible, without degrading the prophetic idea and destroying its value, is implied in the very character of the genuine prophetic oracle, as being *essentially comprehensive in its nature, even though the writer may primarily have intended it to refer only to some particular event in the progress of history.*—The reference of the prophecy respecting the future tribulation was doubtless accepted in the beginning of

\* [It is difficult to see how a discovery of Daniel's own error on the point in question should lead his readers either to entertain greater faith in his predictions or to seek for a more correct interpretation of them than he was able to attain himself.]

† [There is this essential difference, however, as to the point at issue between these eschatological sayings of our Lord and this of Daniel, that Christ expressly disclaimed any revelation or even knowledge of the "times and seasons" of the events predicted; whereas the prophecy before us is a pure series of such chronological potencies. Indeed our Lord in these very utterances explicitly refers to this identical passage of Daniel as affording the only clue that he gives to the date of their occurrence.]

‡ [This assertion is often made by expositors, but it is directly contradicted by Paul's emphatic language in 2 Thess. ii. 1 seq.]

\* Cf. Bleek, in the *Jahrbücher f. deutsche Theologie*, 1860, p. 84; Reiche, in *Stud. u. Kritiken*, 1848, pp. 737, 748 et seq.

† [It should rather be borne in mind that this is not a question of Daniel's subjective intuition into the future; the dates in question were those explicitly given him by Gabriel commissioned direct from heaven for that very purpose.]



the Maccabæan epoch, and among others, by the writer of the first book of Maccabees; but the Jewish Sibyl may serve to show that despite such reference, the circumstances of the times might make way for another interpretation in each instance, since, as early as about B.C. 140, and at the time of a newly founded hereditary Jewish-national dynasty, it makes the ten horns of Dan. vii. end beyond the Epiphanes with Demetrius I., finds the little horn in Alexander Balas, who seized the throne of the Seleucidæ, instead of referring it to Antiochus Epiphanes, and no longer regards the world-controlling power of the Jewish theocracy as bound to the ruin of the dead Hellenic influence, which is characterized in mild terms, but to the power of the hated Roman empire. The Romans, whom the Septuagint substitutes for the מַלְאָכָא in Dan. xi. 31, are here directly and practically installed in the place of the fourth world-kingdom of Daniel, in which position we afterward meet them in Josephus and the New Testament." Concerning the latter point cf. Hilgenfeld, *Die jüdische Apokalypitik*, pp. 69 et seq., 84 et seq., and also supra, § 6, note 3, of the Intro. to this work.

2. Despite the repeated specific references to facts and circumstances in the Maccabæan æra, the prophecy before us is no *vaticinium ex eventu*, that was invented in that age; for the want of agreement between its statements and the actual conditions of that time is far more general than their correspondence.\* It is (1) a fundamental non-agreement between the prophecy and the fulfilment, that the sixty-two weeks of years, if reckoned from the end of the seven weeks, or from B.C. 538, in harmony with the context and the evident sense of the prophecy, extend down to B.C. 105, while the whole of the Antiochian-Maccabæan catastrophe, which forms the contents of the last week of years, was ended at least seventy years earlier; and (against Ewald) the text contains no indication whatever that the period of 434 years or sixty-two weeks is to be shortened by seventy years or ten weeks of years. Further (2), the murder of the high priest Onias, which we are compelled to regard as the Maccabæan or typical fulfilment of the נִקְרָא מִשְׁרִי, v. 26, did not transpire exactly in the beginning of the sixty-ninth or last week, but somewhat earlier, in the year 141 æ. Sel., which was still included in the sixty-second week (cf. 2 Macc. iv. 7 et seq.; xxiii. 34). The prediction of v. 26, "and after the threescore and two weeks shall an anointed one be cut off," does not therefore harmonize exactly with the corresponding fact in the Maccabæan history (cf. supra, on that passage; also Kranichfeld, p. 309 et seq.); and if not Onias, but Seleucus Philopater is to be understood as denoted by the "anointed one who was cut off," as Bleek, Maurer, Roesch, v. Lengerke, Hitzig, etc., contend, the chronological discrepancy becomes still greater. To this must be added (3) that the

temple and the altar did not remain in the profaned condition to which Antiochus Epiphanes had reduced them during "half a week or three and a half years, but only during three years and a few days (see Eth.-fund. principles, etc., on chap. vii. No. 3, b), and finally (4), that the detailed description of this desecrated state and of the "abomination of desolation," v. 27, which stood on the sanctuary while thus profaned, does not correspond more exactly to the statements in 1 Macc. i., than the allusions to the judicial punishment of the antitheistic madman, which are found in the close of the same and the preceding verse, accord precisely in any way with what history records concerning the end of Antiochus Epiphanes. In order to be understood by his contemporaries, a Maccabæan pseudo-Daniel would have clothed his allusions in a very different form, and would have made them everywhere less equivocal. The surroundings of the vision concerning the seventy weeks, and the preparations for it would likewise have received a different form at his hands; and the fervent penitential and intercessory prayer, by which the Spirit of prophecy was invoked and the Divine exposition of Jeremiah's oracle was secured, this especially would have been different in both contents and form, from what it is in vs. 4-19, had it been invented by a pseudo-Daniel. Instead of revealing a relationship to the similar prayers in the books of Ezra and Nehemiah, which were written immediately after the captivity, it would have displayed a character more nearly like that of the far more verbose and prolix apocryphal writings which originated during the last pre-Christian centuries, such as Baruch, Eccclus., Judith, and the additions to Esther and Daniel; cf., in addition to Bar. i. 14-ii. 19 (regarding which see above, on v. 4 et seq.), especially Eccclus. li.; Jud. ix.; Tob. iii. and xiii.; Ezek. iii. 1 et seq.; and also the Prayer of Azariah, Dan. iii. 26 et seq. Nor would the alleged pseudo-Daniel of the Maccabæan age have been likely to omit from a prayer written to favor a tendency, every allusion to the raging of the enemies of God's people, which still continued at his time, since that prayer would unquestionably be designed to contribute to the quickening of the religious and national zeal and courage (cf. e.g., the prayer of Judith, chap. ix. which has already been referred to, and see again the remarks on v. 4 et seq.).

3. *The practical fundamental thought, and the central idea of this section* is to be looked for neither in Daniel's penitential prayer and fervent intercession for his nation only, nor yet merely in the equally serious and comforting disclosures of the vision of the weeks. It is rather contained in the relation of the two constituent elements to each other, i.e., in the causal connection of the prayer, as the expression of a disposition of the heart, that showed it truly prepared to receive Divine revelations concerning the salvation connected with the future of God's kingdom, with the revelation itself that was thus obtained. Inasmuch as that preparation of the heart reaches its highest point in the disposition which constitutes the prophet a מְרִיבָהּ (v. 23), a God-loving favorite of God, a needy, contrite, humble,

\* [This effort of the author to turn to advantage in one direction an acknowledged failure in another, is ingenious, but unfortunately, if true, would prove too much; for if the prophecy does not tally with its alleged fulfilment, it is thereby shown not only to have been not written after the event, but to have been no true prophecy at all.]

and therefore worthy object of the yearning love of the Father of mercies, it may be said that this expression in v. 23, which states in a brief and striking manner the reason why the following prophetic disclosures are vouchsafed to the prophet, contains the central and fundamental thought of the whole chapter. Moreover, since by that very expression the prophet is characterized as an anxious searcher after the goal of the history of the Old-Test. empires, and as one of those humble and self-abasing servants of God, to whom He granted the most extended view of the future of His kingdom,\* in reward of their humility and their faithful investigations in the documents containing His revelation of salvation, the nature of genuine prophecy under the Old Dispensation, as being a longing and anxious preparation for the future manifestation of deliverance in Christ may be found to have been characterized in this section, and to have been exemplified in one of the most prominent instances in the collective development of Old Testament. The theme for the homiletical treatment of the chapter as a whole might therefore read: "Daniel, the favorite of God; the leader and founder of that series of pious 'watchers' (*προσδεχόμενοι*, Luke ii. 25, 38) which reached to the time of Christ; the example and teacher of the only Divinely attested method of 'searching the Scriptures' (John v. 89); the model possessor of the Spirit in which the Scriptures are to be read and pondered; the ideal prophet in the sense indicated by Peter" (1 Pet. i. 10, 11: *περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεδήρσαν καὶ ἐξηρνήσαν προφῆται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες, ἐρευνῶντες εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδόχουν τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ προμαρτυρούμενον τὰ εἰς χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας*). If a proper use were made of the key afforded by 1 Pet. i. 10, to arrive at a correct understanding of the chapter and a correct estimate of the Messianic position of the prophet, thus securing the weapons with which to energetically refute the current rationalistic prejudice that Daniel no longer represented a normal and healthful stage of prophetic development, but rather one in which it had already begun to degenerate and to be "apocalyptically diseased," a sermon framed on some such plan would be able to achieve truly powerful results, both in a practical and an apologetic point of view. In view of the extraordinary wealth of matter, it might be well to divide it into two themes for sermons, in order to treat it thoroughly; for instance, let one sermon treat of the *spirit* in which the Scriptures should be read and the mysteries contained in them be approached (vs. 1-23), and another bear upon the principal feature disclosed by the Scriptures when thus perused, viz.: the fundamental law of all the history of salvation—"through sufferings to glory" (vs. 24-27).

\* Cf. Füller, *Der Prophet Daniel*, p. 264. "We hear Daniel repeatedly characterized as a *Jewel* of great value in the sight of God. Hence, for the reason that Daniel is precious with God, the latter meets his petitions and wishes kindly, and makes disclosures to him which would not otherwise have been imparted. If his nation may find comfort and encouragement in these disclosures at a later day, it is to know to whom it is indebted for them, and to learn that a man upon whom rests the favor of God may be a blessing to his people during subsequent centuries. For Daniel is not merely the instrument through which, but also the man for whose sake God imparts this revelation, which possesses incalculable value for Daniel's nation for centuries to come."

4. Homiletical suggestions on particular passages. On v. 2 et seq., Jerome: "In cinere et sacco postulat impleri, quod promiserat Deus; non quo esset incredulus futurorum, sed ne securitas negligentiam et negligentia pareret offensam."—Melancthon: "Etiam si Deus promisit beneficia corporalia vel spiritualia, tamen precibus vult exerceri fidem, et vult orare penitentiam, sicut inquit Zacharias: Convertimini ad me, et ego convertar ad vos, etc. Et orat Daniel de restituenda Ecclesia; ita nos quoque officiamur vero dolore propter Ecclesie calamitates et oramus, ut Deus eam augeat, gubernet et servet." Spener: —(Penitential sermons on Daniel's penitential prayer): "All the Divine prophecies are obscure before their fulfilment, and can only be apprehended through special industry in the light of Divine truth; therefore, 'whoso readeth, let him understand' (Matt. xxiv. 14).—Starke: "If Daniel read prophetic writings, although himself a prophet of the Most High, how silly is it to imagine that we can know everything of ourselves! Thence it results that dreams and false imaginings are taken for God's word (Ezek. xiii. 8 et seq.). . . . It is certainly the duty of a Christian to exercise his faith continually in prayer; but when a special promise by God is before him, he should arouse himself to that exercise more fully (Acts iv. 24); for there are many promises which include the condition of true repentance and obedience to God, either expressed or implied," etc.—J. Lange: "Promise, prayer, and fulfilment always belong together (Psa. xxvii. 8)."

V. 4 et seq., Melancthon: "Daniel fatetur peccata populi et tribuit Deo laudem justitiae, quod juste puniverit populum. Deinde petit remissionem peccatorum et reductionem populi. Est ergo vera contritio, agnoscere iram Dei aduersus nostra peccata, expectare propter iram Dei, dolere quod Deum offenderimus, tribuere in laudem, quod iuste nos punit, et obedire in penite.—Nec tamen satis est peccata noscere, intruere penas, sed accedat quoque consolatio. Ergo Daniel non solum doctrinam contritionis proponit, sed addit partem alteram. Docet suo exemplo petere et expectare veniam propter misericordiam et promissiones."—Starke: "A conception of God's punitive justice is necessary, in order that man may more fully recognize the guilt of his sin, and may not lull himself into a mistaken security with the comforting thought of His mercy. . . . But despite this there is no other nor better comfort in the agony of sin, than God's goodness and mercy, through which alone we can obtain forgiveness by faith."—Hävernick: "At the same time, the prayer of the prophet was not merely one that proceeded from him as an individual, but one offered by him as a mediator of the whole nation, in whose name he now cried to the Merciful One. We may therefore ascribe a liturgical character to it with entire justice, and thus explain the frequent borrowing of former expressions in which it abounds."

Verses 11-14, Calvin: "Daniel hic significat, non debere videri absurdum, quod Deus multo sit asperior in electum populum, quam in gentes profanas; quia scilicet major erat impietas illius populi quam gentium omnium, propter ingratitudinem, propter contumaciam, propter indomabilem illam perniciem. Quum ergo superarint Israelitae gentes omnes et malitia et ingratitudine

*et omni genere scelerum, Daniel hic prædicat, merito tam duriter ipso affligi.*—Geier: "The greater the favor shown by God toward a nation or country, the greater will afterward be the punishment which follows on its ingratitude (Deut. xxxii. 18, 23 et seq.)."—Spener: "Divine threatenings are recorded in order that man be deterred from sinning, and also that an evidence of God's righteousness and truthfulness may be drawn from their realization.—Without repentance, all other means to avert the wrath of God are useless. He that should endeavor to quench the fire with one hand, while pouring oil on it with the other, would increase the fire more than his attempt to quench it would diminish it (Jer. ii. 23)."

Verse 15 et seq., Starke: "Where genuine repentance exists it fills the heart, so that it cannot avoid breaking out in humble confession, and that repeatedly (Jer. vi. 11).—When man humbles himself under a sense of God's wrath, recognizes that the punishment was deserved, and flies to Divine mercy for refuge, God transforms His wrath and displeasure into grace (Psa. lxxxi. 14, 15).—If the church, and even every single member belonging to it, bears the name of Christ, it follows that this is the most powerful motive to hear our prayer for the church which we can present to God (cf. Acts iv. 27 et seq.)."—Hävernick: "As the strongest motive for a father to be careful for his child, is that it is called by his name—and that not in conformity with a custom having no significance, but as a sign that it belongs to him and must be considered as his property,—so the prophet here expresses his confidence in the grace of God most beautifully by the feature that he refers to the city which is called by the name of God, the city of Jehovah, the great King, which is founded in eternity (Psa. xli. 5; xlviii. 2, 9; lxxxvii. 8)."

Verses 20–23, Jerome: "*Non populi tantum peccata, sed et sua replicat, quia unus e populo est; sive humiliter, quum peccatum ipse non fecerit, se jungit populo peccatori, ut ex humilitate veniam consequatur.*"—Id. (on chap. x. 11): "*Congruenter 'vir desideriorum' vocatur, qui instantia precum et afflictione, corporisque jejuniis duritie cupit scire ventura et Dei secreta cognoscere.*"—Starke: "The prayer that is poured out before God for our personal wants and the common need is never unheard (Psa. xci. 15).—What will God not do for the sake of man! The princes of heaven are obliged to render Him service and reveal His will to the faithful, that they may be strengthened in faith and hope (Heb. i. 14).—True Christians imitate the angels, who seek to instruct each other more

and more in the ways of God, till they all arrive at the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God (Eph. iv. 13; 1 Pet. i. 12)."—Füller (see the note connected with No. 8).

Verses 24–27, Melancthon: "*Primum refutat hic locus errorem Judaeorum de lege retinenda et de regno politico Christi. Si erit perpetua justitia, item: si Christus occidetur, sequitur legem Moysicam non retinendam esse, nec fore mundanum regnum.*—*Secundo tradit testimonium de passione Christi.*—*Tertio cum politia jam desierit, ita ut nullos habeat duces, nullos prophetas, nulla tribuum discrimina* (cf. Hos. iii. 4 s.), *constat impletum esse dictum Jacob: Non auferetur sceptrum de Juda, donec venerit Salvator* (Gen. xlix. 10). *Necesso est igitur, venisse Salvatorem.*"

—Starke: "If everlasting righteousness shall be brought back, it follows that man has once possessed it, but has lost it.—While Christ is the true High-priest who atones for all men, and the great Prophet who has revealed the will of God concerning our salvation, He is also the true King, who has the power to place his atoning blood to our credit, and to protect His believing followers."—Hävernick: "The complete expiation of the great and numerous sins of Israel shall take place in the time of Messiah, the true High-priest; but His coming shall be delayed until after the expiration of the period that was indicated. But precisely because the sins of the people were as the sand of the sea, so that Daniel himself confessed their enormity (vs. 4–19), it was necessary to provide a perfect and wholly complete expiation, in contrast with that which had hitherto been made in the temple at Jerusalem, which was the mere foreshadowing of the future reality. The eyes of Daniel and of Israel were not to linger on the temple only, whose restoration the prophet so anxiously desired; they were to lift their eyes up farther, to Him who was to come, who is both the true temple, and the priest who ministers in it."—Füller: "Meanwhile the principal concern was that Israel should happily escape from the tribulation caused by the Old-Test. antichrist. When that was realized, it might be inquired why the seven weeks of years did not begin (?—rather, why Messiah did not come!)—At a later period, John, the New-Test. Daniel, appeared with his Revelation, which continued to build on the foundations laid by Daniel, and described the troubled times of the New-Test. antichrist, together with the deliverance from them, being designed to render the same service to the New-Test. people of God, which Daniel's prophecy formerly rendered to God's people under the Old Covenant."

4. The prophet's last vision, containing the most thorough description of the future sufferings of Israel, and of its ultimate Messianic exaltation.

#### CHAPTERS X.—XII.

a. The appearance of the angel on the banks of the Tigris, as preparatory to the subsequent prophecies and introductory to them.

#### CHAPS. X. 1—XI. 1.

1 In the third year of [to] Cyrus king of Persia, a thing [word] was revealed unto Daniel, whose name was called Belteshazzar; and the thing [word] was

- true [truth], but [and] *the* time appointed [warfare] *was* long [great]: and he understood the thing [word], and had understanding of [in] the vision [appearance.]
- 2 In those days I Daniel was' mourning three full weeks.' I ate no pleasant  
3 bread, neither came flesh nor wine in [to] my mouth, neither did I anoint myself at all till three whole weeks were fulfilled.
- 4 And in the four and twentieth day of [to] the first month, as [and] I was by  
5 [upon] *the* side of the great river, which [it] *is* Hiddekel, then [and] I lifted up mine eyes, and looked [saw], and, behold, a certain [one] man clothed in  
6 linen [linens], whose [and his] loins *were* girded with fine gold of Uphaz; his body also [and his body] *was* like *the* beryl, and his face as *the* appearance of lightning, and his eyes as lamps of fire, and his arms and his feet like in colour to [the aspect of] polished brass, and *the* voice of his words like *the* voice of a  
7 multitude. And I Daniel alone saw the vision [appearance]; for [and] the men that were with me saw not the vision [appearance]; but a great quaking fell upon them, so that [and] they fled to hide [in hiding] themselves.
- 8 Therefore [And] I was left alone, and saw this great vision [appearance], and *there* remained no strength in me; for my comeliness was turned in [upon] me  
9 into corruption, and I retained no strength. Yet [And] heard I *the* voice of his words: and when [as] I heard *the* voice of his words, then [and] was I in a deep  
10 sleep [stupified] on my face, and my face toward *the* ground [earth]. And, behold, a hand touched me, which [and] set me upon my knees and upon *the* palms  
11 of my hands. And he said unto me, O Daniel, a man *greatly* beloved, understand [have understanding in] the words that I speak unto thee, and stand upright; for unto thee am I now sent. And when he *had* spoken [at his speaking] this word unto [with] me, I stood trembling.
- 12 Then [And] said he unto me, Fear not, Daniel; for from the first day that thou didst set [give] thy heart to understand, and to chasten thyself before thy  
13 God, thy words were heard, and I am [have] come for [at] thy words. But [And] *the* prince of *the* kingdom of Persia withstood [*was* standing in front of] me one and twenty days: but [and], lo, Michael, one of the chief [first] princes, came  
14 to help me; and I remained there with [beside] *the* kings of Persia. Now [And] I am [have] come to make thee understand what shall befall thy people in *the* latter [sequel of the] days: for yet *the* vision is for *many* days.
- 15 And when he had spoken [in his speaking] such like [like these] words unto [with] me, I set [gave] my face toward *the* ground [earth], and I became dumb.
- 16 And, behold, *one* like the similitude of the sons of men [man] touched [touching upon] my lips: then [and] I opened my mouth and spake, and said unto *him* that stood before me, O my lord, by the vision [appearance] my sorrows  
17 are turned upon me, and I have retained no strength. For [And] how can *the* servant of this my lord talk [speak] with this my lord? for [and] *as* for me [I], straightway *there* remained [would stand] no strength in me, neither is *there* breath left in me.
- 18 Then [And] *there* came again and touched me *one* like *the* appearance of a  
19 man, and he strengthened me, and said, O man *greatly* beloved, fear not; peace be unto thee; be strong, yea [and], be strong. And when he had spoken unto [in his speaking with] me, I was strengthened, and said, Let my lord speak; for thou hast strengthened me.
- 20 Then [And] said he, Knowest thou wherefore I [have] come unto thee? and now will I return to fight with *the* prince of Persia: and *when* I am gone forth,  
21 [then] lo, *the* prince of Græcia shall [has] come. But I will show [tell] thee that *which* is noted [recorded] in *the* scripture of truth: and *there* is none that holdeth with me in [upon] these things, but Michael your prince. Also [And] I, in the first year of [to] Darius the Mede, *even* I, stood to confirm and to strengthen him.

## GRAMMATICAL NOTES.

[שבעים ימים] here signifies *continued*.—<sup>3</sup> The phrase is peculiar, שבעים ימים, literally, *sevens days*, the latter being in epexegetical apposition. It is here used in contrast with chap. ix. 25 et seq., to show that literal weeks, and not hebdomades of years, are intended.]

## PREFATORY REMARKS

*Concerning the final vision of Daniel (chap. x.-xii.) as a whole.*

The last section of the prophetically visional part of this book falls into three clearly defined subdivisions of unequal length, and was therefore not inappropriately treated by the person who divided the Holy Scriptures into chapters. It is not only the most comprehensive, but, because of its form and contents, also the most remarkable and difficult among the prophetic portions of the book. Having been composed later than the three preceding visions, namely subsequent to the captivity and when the return of the exiles had already begun (see on v. 1), it supplements their contents, and develops them still farther—especially those of the second vision (chap. viii.) and of the third (chap. ix.). The development of the fourth and last world-power to the stage of anti-Christianity, which was described with special interest in those two chapters, is now illustrated more fully than in any former instance, and at the same time, the ultimate triumph of the kingdom of God over that and all other opposing powers is brought into a clearer light and portrayed in more glowing colors than heretofore. The relation of the section to chap. vii. as serving to complement and still farther develop its subject, becomes especially prominent in this bright closing scene; while the prophecy is in so far complementary to chapters viii. and ix. as it describes the development of the anti-Christian world-power in predictions distinguished by a greater fullness of detail—to say nothing of the similarity between its preparatory scenery and that of chap. viii. and also of ix. 20–23. The section serves to complete the visions of chap. viii. by describing more exactly the hostile relations in which the various constituent sections of the fourth world-power stood to each other, as already symbolically indicated in chap. viii. 22 et seq.; and particularly by showing how the holy land, which lay between the contending sections of the divided empire, in some cases was drawn indirectly into suffering, and in others was made the object of direct attack. In like manner this vision becomes complementary to that in chap. ix. since it fills the outline of the sixty-two weeks and also of the one final week of tribulation [?], which were but briefly referred to in that chapter, with a wealth of contents, that displays a growing animation and interest as the description draws near to the close of the sixty-second and the beginning of the last week. In tracing the particular manner of the development of the anti-Christian power out of the fourth and last world-monarchy, there seems to have been the occasional intervention of a later hand, which drew the prophecy with sharper lines and adapted it more fully to the subsequent facts connected with its historical fulfilment, than had been done in the general outline which was revealed to the prophet.\* The statements in v. 5 et seq., concerning the geographical position of the two most powerful sections of the great divided Javanic world-empire, and also concerning the di-

rection taken by the various expeditions for conquest which their rulers organized, the repeated attempts to unite the contending dynasties by means of matrimonial alliances, the insurrections and treasonable plots against individual sovereigns, etc., can hardly be regarded otherwise than as interpolations on the part of a pious Jewish apocalyptist of the Maccabæan age, although it may be impossible at this day to venture a definite estimate respecting the proportion of the whole section chap. xi. 5–45 that originated with Daniel, or as to how much is to be credited to the subsequent reviser (see the exeget. remarks on the several passages, particularly on vs. 5, 6, 8, 14, 17, 18, 25, 27, etc., and pre-eminently on v. 40 et seq.; and cf. supra, Introd. § 1, note 2, and § 4). While, for reasons that have been given (cf. Introd. § 4, note 1), we decidedly reject the hypothesis that the entire section chap. x. 1–xii. 13, excepting only the first four verses of chap. xii., is spurious, we regard the theory that chap. xi. has been interpolated as above suggested, as necessary, chiefly because details characterized by such unusual precision as is found in that chapter, seem to conflict with the nature of genuine and healthful prophecy, and with the analogy of all the remaining prophecies in the history of Old-Test. revelation.\* We are entirely agreed with Kranichfeld (p. 340 et seq.) in holding that the nature or the “self-evident canon” of prophecy requires “that the prediction should not usurp the place of historical development itself, i.e., that it should not adduce such future dates, as cannot be connected with the time of the prophetic originator, as the unfolding of a religious or moral idea animated by the operations of God—although in other respects a particularizing description may offer any amount of detailed representations in illustration, limited only by the confines established by that canon.” We cannot, however, agree with him in believing that the entire vision before us, and especially that part contained in chap. xi., must be regarded “by that canon” simply as a developing of the ideas contained elsewhere in the book. The many surprising details of that chapter do not appear to an unbiassed mind as the mere development of former thoughts, but, rather as concrete statements respecting the political and family history of the Seleucids and the Ptolemies, such as no other Old-Test. prophet would have attempted to furnish, even approximately, and such as conflict with the spirit of Old-Test. prophecy in general. We are certainly not compelled by any merely subjective reason to assume

\* [We have repeatedly objected to this hypothesis of a later interpolation as purely subjective and gratuitous.]

\* [That the prophecies in question are unique in this particular may readily be conceded without any impeachment of their genuineness. The whole book is remarkable for its vividness and personality of delineation. The details were so striking that Cyrus the Great and Alexander the Great are traditionally reported to have recognized their own portraits immediately. But the same is measurably true of other specifications in O.-T. prophecies, although not on so extended a scale. Even the name of Cyrus is mentioned by Isaiah nearly two centuries before his time; yet few, among evangelical interpreters at least, would on that account pronounce those passages a forgery. The author's reasoning for the rejection of the authenticity of these predictions of Daniel is entirely uncritical. Hengstenberg, in his work on the *Genuineness of the Book of Daniel* (Edinb. translation, sec. xii.), adduces other examples of equal definiteness in O.-T. prophecy, and meets this whole objection fully. The vague manner in which our author adduces the argument gives very little opportunity to do more than make this general demurral to his views on this point.]

an interpolation of the text of Daniel in this place, after having rejected that theory in every other instance. The only reason which prevents us from defending the genuineness of this closing section is based on the analogy of all the balance of O.-T. prophecy, which in no case affords a similar example of specific and detailed description of the future (cf. Tholuck, *Die Propheten und ihre Weissagungen*, p. 105 et seq.; *Die Grenzen einer Prädiktion*—an investigation, however, which seems to require a more strict apprehension).

The whole section divides itself, as has already been observed, into three parts, the first of which describes the general circumstances that conditioned the new vision, and also the introductory features of the vision itself (consisting in the appearance of a mighty angel, which at first excited the prophet's alarm and terror, but subsequently exercised a comforting and exalting influence over him), chap. x. 1-xi. 1. The special description of the future having been thus introduced is taken up by the second part and carried forward from the unfolding of the Persian world-empire, then upon the stage, to the highest point of conceded power developed by the atheistic tyrant who ultimately sprang from the Javanic world-monarchy, and who became the antichrist of the Old Testament (chap. xi. 2-45).<sup>\*</sup> Finally, the third part describes the triumph, the deliverance, and the exaltation of God's people in the Messianic period, and, if it does not certify the nearness of that era of ultimate prosperity, it yet conveys the assurance

<sup>\*</sup> [Kell takes a different view of this whole prophecy, with a view to obviate any sudden transition, either from the Persian monarchy to the Antiochian tyranny, or from that to the final consummation of the kingdom of God. "The angel of the Lord will reveal to Daniel, not what shall happen from the third year of Cyrus to the time of Antiochus, and further to the resurrection of the dead, but, according to the express declaration of chap. x. 14, what shall happen to his people מְלָכִים וְחַיִּים, i.e., in the Messianic future, because the prophecy relates to this time. In the מְלָכִים וְחַיִּים takes place the destruction of the world-power, and the setting up of the Messianic kingdom at the end of the present world-æon. All that the angel says regarding the Persian and the Javanic world-kingsdoms, and the wars of the kings of the north and the south, has its aim to the end-time, and serves only to indicate briefly the chief elements of the development of the world-kingsdoms till the time when the war that brings in the end shall burst forth, and to show how, after the overthrow of the Javanic world-kingsdom, neither the kings of the north nor those of the south shall gain the possession of the dominion of the world." But this last would certainly seem to be a very inadequate reason for so great a detail of political delineation. Hence, after pursuing the exposition of the middle portion of this prophecy especially, Kell concludes thus: "From this comparison this much follows, that the prophecy does not furnish a prediction of the historical wars of the Seleucids and the Ptolemies, but an ideal description of the war of the kings of the north and the south in its general outlines, whereby, it is true, diverse special elements of the prophetic announcement have been historically fulfilled, but the historical reality does not correspond with the contents of the prophecy in anything like an exhaustive manner." Accordingly he everywhere exaggerates the minor discrepancies that occur between the prophecy and the history of Antiochus in particular, with a view to enhance this idealistic theory. The indefiniteness and inconsistency of thus carrying on at once a double line of interpretation renders his scheme on the whole very unsatisfactory. Yet it is in pursuance of his general theory concerning the absence of a design on the prophet's part to particularize the history or the Jews as such. To a certain point this theory is doubtless true; but he carries it so far as to render the predictions rather symbolical than real. The discrepancies upon which he chiefly relies for the support of his view we will examine in detail as they occur.]

that its approach is determined by immutable measurements and conditions fixed by God (chap. xii. 1-13).—The exorbitant length of the intermediate part, exceeding, as it does, the aggregate of the others nearly two-fold, might be adduced as an additional and highly probable evidence of its interpolation, as suggested above.<sup>\*</sup>

#### EXEGETICAL REMARKS.

Verse 1. *The time and significance of the vision.* In the third year of Cyrus king of Persia—therefore B.C. 536 or 535 [probably, 534], later than any other date in the book (cf. on chap. i. 21). It is significant and instructive, as bearing on the subject and design of the vision, which dwells with special interest on the aspect of affairs subsequent to the Persian dominion, that when it was imparted to Daniel, he had already lived under Medo-Persian rule during several years. Cf. Kranichfeld, p. 340: "After a series of prophetic announcements by Daniel had received a genuine prophetic fulfilment during the time of the exile itself, and, on the one hand the newly confirmed return of the exiles had been but lately realized, while on the other, the מְלָכִים וְחַיִּים, which had been predicted instead of the Messianic glory, was feelingly demonstrated, e.g., by the disputes with the Samaritans, by the interruption of the building of the temple (cf. Ezra iii. 8 with iv. 8), and, above all, by the continued aversion of the supreme Persian powers (cf. Dan. x. 13, 20), it now became the interest of the seer to devote special attention to the last heathen empire of the earth, the only one remaining to be demonstrated, and to present theoretically this last characteristic picture of hostility, in colors that would constantly impress its nature, and in such detail as the confidence springing from the unvarying success of the past would justify. Thoroughly convinced as he was, on the ground of his own observation and of the teaching of earlier prophecy that the Javanic west would eventually displace the east in the dominion of the world, and that at the same time the ultimate form of heathen government would appear in connection with the former, he would naturally not regard the transient Persian empire, which had indeed been adequately characterized at its very beginning, as the מְלָכִים וְחַיִּים (cf. x. 14; ii. 28; viii. 19) upon which prophecy elsewhere dwells by preference, but would rather consider the final form of heathen power over the theocracy in that light."—Hitzig inquires "Why Daniel was still at Babylon in the third year of Cyrus? Why so pious a theocrat, and so devoted a lover of Jerusalem and the holy land, had not returned thither? Why he should seem to place himself among the despisers of

<sup>\*</sup> [On the contrary, the fact that in chap. xi. this detail is so minutely drawn out, is a strong proof of the genuineness of this portion, for it is precisely here that the same arch-enemy, the Antiochian antichrist, is most vividly depicted, who constitutes the prominent and culminating figure in all the preceding visions. The whole chapter evidently revolves around this, which is likewise the central point of the entire book. It is moreover in exact conformity with the spirit of O.-T. prophecy to dwell thus at length upon the nearest type of all the tableaux in the future of God's people, and to touch more lightly and dimly upon the more distant features.]

the holy mountain and among the apostates (Isa. lrv. 11; lxvi. 5), by disregarding the exhortations of Isa. ii. to return (Isa. xlviii. 20; lii. 11 et seq.)?—to all of which the simple answer is, that while ranking as a highly esteemed and influential officer of the state, even under Persian rule (cf. chap. vi. 29), he must have been persuaded that he would be able to render his nation more important service with regard to the rebuilding of their city and temple, were he to remain behind to represent them at the court, than he possibly could were he to accompany them on their return to Judæa. As a secondary consideration his somewhat advanced age may have influenced his decision (despite Ezra iii. 12), cf. Hävernick on the passage.—Unto Daniel, whose name was called Belteshazzar. Cf. i. 7; ii. 26; iv. 5; v. 12. Both names are given in this place, for the reason, probably, that the two-fold relation which the prophet occupied (being connected with the Old-Test. people of God, and also filling an official station at the court of the world-kingdom) and which is thus indicated, constituted the feature by which he was enabled "to view the history of the conflict of Israel with the world-power, and to record for the benefit of his people what might be expected from the latter" (Füller).—And the thing was true; or, "and the word is truth," i.e., the word of God which was revealed to the prophet, and which, unlike the words of so many false prophets of that time (Jer. xxix. 8 et seq., 15), is not a lying and deceptive word, but truth, that is worthy of credit and shall surely come to pass; cf. 2 Sam. vii. 28; 1 Kings viii. 26; also below, v. 21; xi. 2; xii. 7.—But the time appointed was long; rather, "and great tribulation," supply, "formed its subject" *הַדָּבָר* is an additional predicate of *הַדָּבָר* (cf. Gen. xi. 1; Isa. vii. 24; Jer. xxvi. 2). Maurer renders it correctly: "*oraculum vocatur ab argumento*," and also de Wette: "and refers to great wretchedness." *אֲנִי* here denotes "warfare, oppression, trouble," exactly as in Isa. xl. 2; not "bravery, might" (Vulg., Syr.), nor "exertion," as if the great effort put forth by the prophet while receiving the revelation were alluded to (Hävern.), and least of all, "ministering," as Ewald strangely conceived, referring to the numerous angels whom he regarded as being engaged in this new revelation with industrious energy and care (!).—And he understood the thing, and had understanding of the vision; rather, "observed the word, and gave attention to the vision." *בִּינְיָן* is not an imperative (v. Lengerke, Ewald), but an infinitive with a perfect signification.\* The construction with an accusative of the object is similar to that in chap. ix. 2; cf. xii. 8. The following *מִלֵּל*, although *mīlāl*, is not an imperative (as v. Lengerke supposes, but a noun, which has the accent here on the first syllable, because of the accented *כִּי* that immediately follows; cf. Ezek. xix. 14. The probable design of the statement that Daniel gave careful heed to what was revealed was to emphasize the highly significant and profoundly important subject of the vision

from the outset, and also to give assurance of the credibility of the prophet's narrative.

Verses 2, 3. *The frame of mind of Daniel and his outward deportment while receiving the revelation.* Verse 2. In those days I Daniel was mourning three full weeks. The tidings respecting the discouraging state of affairs among the Jews, who had returned to the holy land, which may have reached Daniel about this time, may be regarded as the probable cause of his sadness. An especial cause of grief to him probably lay in the fact, that as the intervention of the Samaritans had interrupted the building of the temple since the second year after the return of the exiles (Ezra iv. 4 et seq.; cf. iii. 8), the latter were prevented from observing the Passover in a lawful manner. His attention would be especially directed to that fact, since according to v. 4, the period of three weeks spent by him in mourning and fasting was included in the very month of the feast of the Passover, so as to precede the date fixed for the beginning of that feast (which continued from the 14th to the 21st Nisan, the "first month" of the Jewish year) by twelve days, and to extend three days beyond its close—to the 24th Nisan.—*שָׁבָעִים יָמִים*. The addition of *יָמִים*, which is designed to indicate the full or enumerated measure of the weeks (cf. our "three full weeks"), is hardly intended to contrast with the weeks of years which are implied in chap. ix.; for the contrary of Gen. xxix. 14; xli. 1; Num. xi. 20 et seq.; Jer. xxvi. 8, 11, etc.—I ate no pleasant bread. *לֶחֶם חֲמֻדוֹת*, "bread of pleasures, of desires," is doubtless a contrast to the "bread of affliction," Deut. xvi. 3, i.e., to the unleavened bread which was eaten during the Passover. Hence, the first expression of his grief mentioned by Daniel is that he abstained from the use of leavened bread, or from eating the *עֵנִי* *לֶחֶם צִמְצֻמוֹת*. Luther's rendering, "I ate no dainty food," is therefore mistaken and inexact; and also Bertholdt's, "I abstained even from the use of bread."—Neither came flesh nor wine in my mouth. A genuine fast, in which all dainty, attractive, or luxurious viands were avoided; cf. Gen. xxvii. 25; 2 Sam. xii. 20; Isa. xxii. 13, etc.—Neither did I anoint myself; another characteristic indication of a sorrowful disposition, cf. Eccl. ix. 8; Psa. xxiii. 5; Isa. lxi. 3, etc.—Hitzig's view is substantially correct: "The design of his mourning was not to support prayer and inter-

\* [In these phrases *שָׁבָעִים יָמִים* is doubtless, as Gesenius explains, to be regarded as an *accusative* of limitation, the preceding noun being in the absolute, and not the construct state. Yet even this appositional relation seems to limit the *שָׁבָעִים*, whether the latter be regarded as a noun = weeks or even simple = seven, to the usual hebdomadal sense. It thus stands really, though perhaps not intentionally, in contrast with the undefined *שָׁבָעִים* of chap. ix. 24-27, and leaves the word in that passage to be interpreted by the exigencies of the context.]

† ["But this contrast is not well founded, for the *לֶחֶם צִמְצֻמוֹת* (unleavened cakes) of the Passover was not (notwithstanding Deut. xvi. 3) bread of sorrow, but pure, holy bread, which Daniel did not eat, in opposition to the law, for three weeks. *לֶחֶם* is not to be limited to bread in its narrower sense, but denotes food generally."—*Kell.*]

\* [Kell. however, agrees with Gesenius and Fürst in regarding it as an anomalous third pers. masc. präter.]

cession as in chap. ix. (for which reason it does not assume its appropriate garb, cf. *Psa. xxxv. 18, 14*), but rather to prepare to receive a revelation. However, the writer by no means entertains the opinion that asceticism could secure or compel a revelation; for in that case the means employed would have been increased, particularly as the vision was delayed. Daniel rather confines himself to abstinence from worldly enjoyment, in order to maintain the serious frame of mind in which the desired revelation should be received, and which is the only one that may hope to be blessed with a revelation."

Verses 4-7. *Designation of the special time and place. Description of the appearance of the angel who conveys the revelation.* And in the four and twentieth day of the first month. Since, according to *Esth. iii. 7*, the "first month" was Nisan (cf. also *1 Macc. vii. 49; ix. 3*), and since by *vs. 12* and *13*, the mourning and fasting of Daniel began precisely twenty-one days before the present date—therefore on the third Nisan,—tho' special reason why he commenced such exercises on that particular day may probably be found in the fact that the 1st and 2d Nisan were still observed, at the period of the captivity, as they were already in the time of Saul and David, as the festival of the New-year or of the first new moon in the year; and it was of course unsuitable for him to fast while that joyous festival continued (cf. *1 Sam. xx. 18*, et seq.; *xxvii. 34*, with *ii. 19, vi. 29*).—I was by the side of the great river, which is Hiddekel. It cannot be easily determined whether he was there in vision merely, as in the similar case, chap. viii. 2 (see on that passage), or likewise in body. The latter opinion (*Hävern., v. Leng., Maurer, Hitzig, Kliefoth, Füller*) appears to be preferable, in view of the subsequent mention of Daniel's companions on the bank of the river.—Concerning *רַב־נָהָר*, i.e., probably, the "swift, tearing" (from *נָהָר*), as the Scriptural designation of the Tigris, cf. *Gesen.-Dietrich, a. v.*, and also the expositors of *Gen. ii. 14*. The latter passage, moreover, clearly asserts the distinction between the Hiddekel and the Euphrates, which is observed throughout the Old-Test. generally, and thereby demonstrates the mistake of Syrus, who regards the *רַב־נָהָר* in this place as denoting the Euphrates.—

Verse 5. Then I lifted up mine eyes and looked, etc., exactly as in the vision on the banks of the Eulæus, chap. viii. 3.—And behold a man clothed in linen. The description begins with his clothing, hence proceeds from without inward (contrary to the method of, e.g., *Matt. xvii. 2; xxviii. 3*). White linen (*בְּגָדִים*, from *בָּרַךְ*, cf. *Ezek. ix. 2*) was the garb of priests, especially of the high-priests (cf. *Lev. xvi. 4, 23; vi. 8* with *Isa. xliii. 28*), and therefore symbolizes holiness; the addition of golden ornaments denotes princely rank. The person here described was therefore at all events a *קָדֵשׁ* (cf. *Isa. xliii. 28*) or holy angelic prince, and more particularly, was identical with the "man's voice between the Ulai," chap. viii. 16, which directed Gabriel to interpret the vision for Daniel in that place, since according to chap. xii. 6, he hovered over the river. It was shown on the former pas-

sage, that the angel who uttered that command need not necessarily have been superior to Gabriel, but that he may have belonged, as well as the latter, to the class of archangels or *מַלְאָכִים*; and he may be regarded as the compeer of Michael as well, despite *v. 13*, where he refers to the aid he received from the latter against the prince of Persia. Hence, he was a third angel-prince besides Gabriel and Michael, whose name, however, is not given; and it is therefore vain to search for the specific name he bore. Hofmann, Auberlen and Füller conceive of this angelic prince as being the power of nature which operates for the kingdom of God in the entire heathen world, or as the good principle in the world-power, which is identical with the *κατ'εχων*, *2 Thess. ii. 6*; but they fail to establish exegetically, and in an adequate manner this identity, as well as the character ascribed to the angel. Concerning the modicum of truth which may nevertheless underlie this opinion, see *Eth.-fund. principles, etc., No. 1*.—The identity of this angel with Michael, which *Kranichfeld* assumes, is opposed by the manner in which Michael is represented as *not being present*, in *vs. 13* and *21*. It is more probable that he was identical with Gabriel (*Ewald et al.*); but the appearance of the latter on his entrance in chap. viii. is described in different terms, and, moreover, the name of Gabriel is not expressly mentioned; cf. *infra*, on *v. 13*.—Whose loins were girded with fine gold of Uphaz; i.e., with the finest and most valuable gold; cf. *Psa. xlv. 8*, "gold of Ophir." The identity of *יָפֶז* and

*אֹפִיר*, which is assumed by, e.g., the *Vulg.*, *Chald.*, and *Syr.* (but not by *Theodot.*), is opposed by the different form of the name, and by the impossibility of transforming *י* into *א*.<sup>\*</sup> The country here referred to (and in *Jer. xii. 8*) was probably a region in the south or east, and perhaps adjoining to Ophir, which abounded in gold, and like the latter, constituted a principal source from whence the people of hither Asia derived their precious metals in ancient times. The theory which seems best recommended is that of *Hitzig*, who combines the *Sancr. name vipācā = Hyphasis*, with the supposition based on that etymology, that the country derived its name from a colony which came to Arabia Felix from the river Hyphasis in India. Cf. *Nägelsbach* on *Jer., l. c.*, concerning this question.—Verse 6. His body also was like the beryl, or "crysolite," hence having the golden lustre of topaz or amber, which shone through his garb of white linen. With regard to *בְּרִילִים*—whose primary signification was doubtless "the sea" (= *Sancr. tarishā*), and which afterward became the name of the celebrated colony of Phœnician merchants located in Spain near the Mediterranean sea, and still later was employed to designate the precious stone brought from thence, which the Sept and Josephus term the *χρυσόλιθος* with probable correctness—see *Hitzig* on *Ezek. i. 16*; *Gesen.-Dietrich* in the *Handwörterbuch*; and also my observation on *Cant. v. 14*.—And his face as the appearance of lightning; cf. *Ezek. i. 13; Matt. xxviii. 3*. On the comparison

\* [The predominant opinion, nevertheless, among scholars identifies Ophir with Uphaz.]



of his eyes with lamps of fire cf. Rev. i. 14, which passage is wholly imitated from the one before us.—And his arms and feet like in colour to polished brass; rather, “arms and feet like the gleam of glowing brass.” מִרְקָרִית, which primarily denotes the “place of the feet,” is here synonymous with רַגְלָיִם, “feet,” as appears from the mention of יָרְעוֹת, “arms,” in the same connection; for why, if the arms glowed like brass, should the *place* only of the feet present the same appearance and not rather the feet themselves? (against Kranichfeld, etc.). \* —קָלֵל, the attribute of הַשָּׁפָה, together with צִיָּר (cf. Num. xi. 7), is taken from Ezek. i. 7. It denotes brass in a glowing and liquid or molten state (קָלֵל, a fuller form of the more usual קָל, light, swiftly moving, *volubilis*), not merely “shining or gleaming” brass (Ewald, etc.), nor yet “brass of the smelting furnace,” as Hitzig assumes, putting entirely too artificial a sense on the idea. Cf., however, the parallel Rev. i. 15, οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκοῦ βράνω ὡς ἐν καμίνῳ πεντρομένη. —And the voice of his words like the voice of a multitude, or “of a roaring.” קוֹל הַמָּוֶן primarily signifies the “voice (sound) of a roaring,” and may denote the roaring of the sea, of the stormy waves of the ocean, or of a great multitude of people (Theod., Vulg., Syr., and also moderns, e.g., Kranichfeld, Füller, etc.). The parallels, Ezek. i. 24 (קוֹל מַיִם), xliii. 2; Isa. xvii. 12; Rev. i. 15, determine in favor of the former interpretation. The terrified prophet does not at first recognize what the speaker says in so dreadful a voice, either here or in v. 9. Cf. the analogous circumstance in chap. viii. 13 a.—Verse 7. The men that were with me saw not the vision; a feature similar to that connected with the conversion of St. Paul, Acts ix. 7; xxii. 11. It is impossible to determine who the prophet's companions were; they may as well have been the *servants* of the highly esteemed “prince” Daniel (chap. vi. 21), as associates of a different rank.—But a great quaking fell upon them; evidently because they heard the dreadful sound of the roaring, although they saw nothing; cf. Gen. iii. 8; Am. iii. 6; Acts ix. 7. †—They fled to hide themselves; rather, “they fled hiding themselves.” בְּהִתְחַבֵּא, properly, “while hiding themselves,” a periphrase of the gerund; cf. Gesenius, *The-saur.*, p. 175 a. The infinitive with ל would have expressed the somewhat different idea, “they fled to hide themselves;” cf. 1 Kings xxii. 25; 2 Kings xix. 11.

Verses 8–11. *The impression made on Daniel by the appearance of the angel. His temporary stupor, and subsequent and gradual restoration.* I . . . saw this great vision. The same

language is used with reference to the appearance of the Lord in the burning bush to Moses, Ex. iii. 8.—My comeliness was turned in me into corruption; rather, “the color of my face was changed into disfigurement for me.” Literally, “and my brightness,” etc. (thus Ewald et al.). הִוָּךְ, “brightness, freshness of color,” here corresponds to the Chald. יָרִי, chap. v. 6, 9; vii. 28. עָלַי, “on me,” seems to be a Chaldaism employed as a periphrase for the dative, and therefore to be equivalent to אֵלַי (unlike v. 16). It is hardly to be separated from the verb and to be immediately connected with הִוָּךְ, thus periphrasing the genitive (against Hitzig).—לְמַשְׁחִיתָהּ, properly, “to destruction;” cf. 2 Chron. xx. 28. The following context indicates the nature of this destruction or disfigurement, by stating that the loss of color was joined to faintness and a total loss of strength.—Verse 9. Then was I in a deep sleep on my face, i.e., in a stupefied state, during which a total loss of his senses and of consciousness was depicted on his countenance.—And my face (sank) toward the ground; i.e., the loss of consciousness was not momentary, but was protracted during some time, and brought him to the ground on his face. With a strange arbitrariness Hitzig finds “an attention to trivial details that border closely on the comical” in the statement that the *face* was toward the ground; as if the frequent expression אֶפְסַר וּנְשָׂאתִי אֶרְצָה (Gen. xix. 1; xlii. 6) or אֶפְסַרְתִּי אֶרְצָה (Gen. xxxiii. 8, etc.) did not likewise indicate the apparently general use of אֶרְצָה in this sense! On the subject cf. chap. viii. 17.—Verse 10. And behold, a hand touched me. The stunned prophet is not able to say whose hand it was; but the tenor of the entire representation shows, beyond the reach of doubt, that it was the hand of the same person who had hitherto been in his presence (cf. viii. 18; Ezek. ii. 9). Kranichfeld (see above, on v. 5) is therefore in error when, after having assumed that the angel described above was Michael, he regards the one who now appears and henceforth addresses Daniel as being *Gabriel* (as do Hävernick, Hengstenberg, etc.). Such a multiplication of persons is unnecessary, and is opposed by the total silence of the author with regard to the names of the appearance here introduced. Maurer, Hitzig, v. Hofmann, Füller, Kliefoth, etc., correctly hold to the identity of the angel who touches Daniel with the one introduced in v. 5.—Set me (rather “shook me”) upon my knees and upon the palms of my hands; a *constr. pragnans*, for “shook me and helped me,” etc. The couching position which he accordingly assumed at first is the natural posture of one who is stunned and overwhelmed with awe in the presence of a superior being.—Verse 11. O Daniel, a man greatly beloved. See on chap. ix. 23.—For unto thee am I now sent; namely, sent at this precise moment, as the servant of God and the bearer of a message of blessing and comfort. The angel designs by this encouraging address not merely to induce Daniel to arise to an erect position, but also to

\* [Keil, however contends that מִרְקָרִית, *place of feet*, does not stand for *feet*, but denotes that part of the human frame where the feet are; and the word indicates that not the feet alone, but the under parts of the body shone like burnished brass.]

† [Keil thinks that “the voice was not heard till after Daniel's companions had fled;” but this is by no means certain from the text.]

fix his attention on the words about to be spoken.—I stood trembling—in fearful expectation of the things to which he should listen; cf. Ezra x. 9.

Verses 12–14. *The angel's statement respecting the design of his coming and the reason of his delay to that time.* Cf. chap. ix. 23.—For from the first day (therefore from the third Nisan, according to v. 4) that thou didst set thine heart; properly “gavest thy heart;” cf. Eccles. i. 13, 17.—To understand, and to chasten (or “humble”) thyself before God. V. 14 *a* states what Daniel desired to understand, viz.: the future experiences of his people. He sought to obtain the knowledge of this by humbling himself before God in fasting, etc. Consequently לְהַכְרִיחַ וּלְהַתְעַצֵּם וגו' may be considered a hendiadys, to the extent to which the implied verbal idea is co-ordinated.—And I am come for thy words, i.e., in consequence of the words of thy prayer to which reference has just been made. On כְּדִבְרֶיךָ, “according to thy words,” cf. for instance, Esth. i. 12; iii. 15; viii. 14; 1 Kings xiii. 1, etc. The perfect בָּאֵתִי, “I have come,” denotes the coming of the angel, which had already been determined on at the beginning of the prophet's prayer, had only then become an accomplished fact. The delay in his coming, which was caused by the interference of a hostile angelic power, is accounted for in the following verse.—Verse 18. But the prince of the kingdom of Persia withstood me one and twenty days. שֹׁרֵר מַלְכוּת פָּרְסָא

Jerome observes correctly, although upon a possibly inadequate exegetical foundation: “*Videtur mihi hic esse angelus, cui Persis credita est, iuxta illud quod in Deuteronomio (xxxii. 8, lxx.) legitur: ‘Quando dividebat Altissimus gentes et disseminabat filios Adam, statuit terminos gentium iuxta numerum angelorum Dei.’ Isti sunt principes, de quibus Paulus apostolus loquitur: ‘Sapientiam loquimur inter perfectos, quam nullus principum sæculi hujus cognovit; et enim cognovissent, nunquam Dominum gloriæ crucifixissent.’ Restituit autem princeps, i.e., angelus Persarum, faciens pro credita sibi provincia, ne captivorum omnis populus dimitteretur.*” This interpretation is supported, and that of Calvin, Hävernicks, Kranichfeld, et al., which takes שֹׁרֵר in the sense of “king, earthly and human sovereign,” is opposed by the following considerations: (1) in chap. xi. 5, where שֹׁרֵר is unquestionably employed in the latter sense, the connection is entirely different from the character of the present passage, where the הַשֹּׁרֵרִים which immediately follows obviously denotes angelic princes; (2) the Persian kings, on the other hand, are termed מְלָכֵי פָּרְסָא at the end of the verse; (3) the idea of an angel's conflict with a human king seems very inappropriate; (4) the angel Michael was Israel's “prince,” i.e., guardian angel, according to v. 21; chap. xii. 1; and corresponding to this, the prince of Persia who is here noticed, and the prince of Græcia mentioned in v. 20, were, without doubt, the angels of Persia and Javan respectively; (5) the idea of guardian angels over entire realms, whether friendly or hostile in their disposition toward the

theocracy, is attested by various Old-Test. parallels, particularly by Isa. xxiv. 21 (see Knobel on that passage); Isa. xli. 2; Jer. xli. 25; xlix. 3 (where the gods of heathen nations take the place of the guardian angels); Deut. xxxii. 8; and Psa. xcvi. 4, lxx.; also Bar. iv. 7 and Eccles. xvii. 17 (where ἡγεμόνες seems to designate an angel prince, exactly like “שֹׁרֵר” in this passage),—to say nothing of New-Test. passages, such as 1 Cor. viii. 5; x. 20 et seq.—The withstanding or resisting during twenty-one days is obviously to be understood *sensu hostili* (לִּיָּגֵר), as in Prov. xxi. 30; cf. 2 Sam. xviii. 13), without, however, involving the idea that the Persian court, or any earthly locality whatever, was the scene of such opposition or warfare (as, e.g., Füller assumes). That *adversari* may more probably have taken place in super-mundane regions; and that this was the case seems to have been attested by parallels like 1 Kings xxii. 19 et seq.; Job i. 6; ii. 1 et seq.; Luke x. 18; xxii. 31. Hofmann (*Schriftbew.* i. 286 et seq.) and Füller hold that “the prince of the kingdom of Persia” does not denote an actual guardian angel of that realm, but any evil spirit whatever, who may have sought to exert an influence on the decisions of the Persian king, while on the contrary the angel who appeared to Daniel sought to counteract that influence by his own, as being more beneficial to Israel;\* but this opinion is altogether too artificial, because it supposes two spiritual powers—the one good and the other evil—in every case (a “court-angel” and a “royal court-devil,” in the language of Starke), as exerting influence over the ruler of a kingdom. Moreover, the idea of the spirit ruling at a court, as being either good or bad, either peaceful or warlike, has too modern an aspect, and is foreign to the modes of conception that were current among the ancient Orientals. The strongest argument against this opinion, however, consists in the consideration that the title שֹׁרֵר מַלְכוּת פָּרְסָא, and farther on, the appellations שֹׁרֵר יִרָן and שֹׁרֵרֶס (Michael, the prince of Israel; v. 21, cf. v. 20), imply a more intimate connection, a much closer and more constant relation between the angel and the corresponding nation than is involved in a merely temporary influence over the governmental policy of any particular ruler. A spirit who may have exercised a temporary control over the decisions of one or more Persian kings could not on that account simply be designated the שֹׁרֵר

פָּרְסָא. The angel who is thus entitled must be considered the constant patron of the Persian

\* Cf. especially Füller on this passage, p. 274: “The question is, which of the two spirits shall succeed in exercising the greater influence over the Persian court and king. It becomes an object to gain the consent of the Persian king and the holders of power under him, that he may decide thus or otherwise. . . . It is conceivable that in such a case the good spirit, who operated on the world-ruler, would occupy a more difficult position, and be engaged in a harder task than the evil spirit, to whom the heart of the natural man, to say nothing of the heart of a heathen, is more accessible than it is to the former. It was then that Michael came to his support by causing, as Hofmann remarks (as above, p. 288), the relations which Cyrus had assumed toward the Jewish people to operate on that king, and to gain increased influence over his inclinations and views,” etc.

nation and state, as much so as Michael was the constant patron of Israel, having been known as such in the age of Joshua (Josh. v. 13) as well as in that of Daniel, and still later, in that of the New-Test. apocalypticist (Rev. vii. 7; Jude v. 9). For additional thoughts on the subject see on vs. 20, 21, and the Eth. fund. principles.—And lo, Michael, one of the chief princes; properly, “one of the first” (חַדָּשִׁים, i.e., of the most eminent; cf. 1 Chron. xviii. 17, and also חַדָּשִׁים הַקְּדוֹלִים, chap. xii. 1. The name Michael, “*quis sicut Deus*” (cf., e.g., Ex. xv. 11; Ps. lxxxix. 7), and also the name of Isaiah’s prophetic contemporary מִיכָיָה (= מִיכָיָהוּ) is, according to Haneberg’s correct observation (in Reusch’s *Theol. Literaturbk.*, 1867, No. 3, p. 72), “a name that sounds like a decided monotheistic protest against every undue exaltation of the angelic dignity.” It expresses still more strongly than the similar name of Gabriel (cf. on viii. 16), the idea of God’s incomparable and assisting power, as whose instrument the angelic being who bears this name must be regarded (Kranichfeld). His “coming to help” is probably to be conceived of as an armed intervention, and supported by celestial hosts, as is suggested by the preceding warlike phrase לִבְנֵי לָחֶמֶת, and as the term מִלְחָמָה in v. 20 indicates still more clearly. Michael must be conceived of in this place as battling at the head of an angelic host, as in Josh. v. 14 and Rev. xii. 7; cf. also Gen. xxxii. 2; 2 Kings vi. 17, and other references to hosts of celestial angels. How little this belligerent attitude of Michael comports with the view of Hofmann and Füller, that the speaker was a special “good spirit of the heathen world-power,” whose battle with the prince of Persia was fought in the circles of the Persian court, will be apparent at once. Concerning the theory of the older exegetes and also of Hävernicks, which directly identifies Michael with Christ, see Eth. fund. principles, No. 1, and also on chap. xii. 1.—And I remained there with the kings of Persia; rather, “and I became superfluous there,” etc., namely, because another who was still more powerful than I had relieved me, and now represented me in the resistance to be made to the prince of Persia. The angel says that his presence became superfluous “with the kings of Persia” because he refers to all the powers who operate at the head of the Persian empire, including both the earthly and the super-earthly, the guardian spirit and the king beside his chief officers (cf. Isa. xxiv. 21 et seq.; lvii. 9; Ps. lxxxiii. 6; also the more extended signification of “kings” [= great ones, mighty ones], which occurs, e.g., in Ps. ii. 2; Job xxix. 25; Ezek. xxvi. 7; 1 Kings xi. 24). The difficult נִשְׁמַר מִלְכֵי כְּשֵׁם מַצֵּל מִלְכֵי כָּסֶם must probably be explained in this way (with Ewald and partly also with Hitzig). The explanation offered by others, “and thus it happened that I remained or tarried during an extended period with the kings of Persia” (Vulg.: “*et ego remansi ibi*,” etc.; Syr., Dereser, Rosenm., Kranichf., etc.), is opposed by the fact that נִשְׁמַר does not properly signify “to remain behind,” but “to remain over, to be superfluous” (at the most, it

might be possible to adduce Gen. xxxii. 25 in support of the former meaning); and also that the construction of the sentence does not justify its being regarded as a supplement or complementary explanation of the remainder of the verse. The translation of Luther, Geier, Winer, Gesenius, Hävernicks, etc.: “and I gained the ascendancy, or the victory, with the kings of Persia,” is likewise at variance with the general usage of נִשְׁמַר. The explanation of Füller (and Hofmann [also Keil]), “and I then maintained my place beside the kings of Persia,” certainly accords better with the usage; but it is opposed by the consideration adduced above, concerning the assumption of two angelic powers who contend for the greatest influence over the Persian king. Nor can it be understood on that theory why the plural מִלְכֵי was used instead of the singular; for, although the opinion that the writer intended Cyrus together with his successors, hence the entire Persian dynasty, by his “kings of Persia,” has recently become an especial favorite (being accepted likewise by Füller and Hofmann), it seems to us so improbable in itself, that even the adoption of the theory which asserts the Maccabean origin of the book, could scarcely serve to establish it (cf. especially Hitzig, who contends for the more extended signification of מִלְכֵי upon substantial grounds). The Sept. (and Theodot.) renders the passage correctly with regard to its meaning: καὶ αὐτὸν (sc. τὸν Μιχαήλ) κατέλιπον ἐκεῖ μετὰ τοῦ ἀρχοντος βασιλείας Περσῶν.—Verse 14. I am come to make thee understand what shall befall thy people in the latter days. Cf. the introductory words of Jacob’s blessing, Gen. xlix. 1; also Num. xxiv. 14. Concerning הַיָּמִים הָאֵלֶּים as a designation of the Messianic future (the “issue of the ages,” Füller), cf. on chap. ii. 28. The “end of the indignation,” mentioned in chap. viii. 19, is not materially different from this end of (pre-Messianic) days.—For yet the vision is for many days; rather, “for yet a vision for those days,” supply “I now bring, am about to reveal.” הַיָּמִים, the days, those days, viz.: the latter days just mentioned. כִּי is probably to be taken (with Füller and O. B. Michaelis) as referring indirectly back to the two preceding visions which treated of the latter days, hence to chapters viii. and ix. (cf. especially chap. viii. 19 b and chap. ix. 23 et seq.). Consequently the angel now brings yet an eschatological prophecy, yet a vision of the last times which forms the final and most specific revelation. None of the other interpretations yield a clear sense that agrees with the context, e.g., that by Hitzig: “but it is yet continually a prophecy for ages;” by Hävernicks, “for the prophecy to be imparted to thee shall extend to this time” (similarly Kranichfeld: “כִּי, exceeding the present and the immediate future in its range”); the highly artificial one by Cocceius: “*expectatio promissionis adhuc protelabitur, nampe per ista tempora, quae partim c. 8, partim c. 9 descripta sunt*,” etc.

Verses 15–17. The prophet’s renewed consternation, in consequence of the reverential awe felt by him in the presence of his super-human visitor, who therefore now assumes an increasingly human

bearing (see v. 16 a; cf. v. 18 a). . . . I set my face toward the ground and became dumb; the same attitude of reverential awe as in Luke xviii. 13; xxiv. 5.—The prophet's dumbness was twice removed by the comforting interference of the angel (v. 16 et seq. and v. 19); but he afterward remained speechless, excepting that he asked the brief question in chap. xii. 8.—And behold one like the similitude of the sons of men touched my lips, or, "like the sons of men he touched my lips;" the subject is not indicated here (and in v. 18), which does not, however, permit a doubt to arise that the one "after the similitude . . . of men" is identical with the angel who was hitherto present. מְדַבֵּר אֲנִי serves to recall the מְדַבֵּר בְּנֵי אָדָם, chap. vii. 13, as מְדַבֵּר אֲנִי in v. 18 recalls the similar expression in chap. vii. 15. An identity with *Gabriel*, however, cannot be established on this repeated assurance of the angel's manlike appearance (against Kranichf.).—The touching of the lips (for the purpose of unsealing and opening them) is similar to the incident in Isa. vi. 7; Jer. i. 9.—O my lord, by the vision my sorrows are turned upon me. There is nothing strange in the form of the prophet's address to the angel, which terms him "my lord," particularly since the angel belonged to the class of "chief princes;" cf. Josh. v. 14; Judg. vi. 13. With regard to צָרָה, "sorrows," properly, "pains," cf. Isa. xlii. 8; xxi. 8; 1 Sam. iv. 19. צָרָה, "my sorrows" (cf. Psa. xviii. 24), characterizes the acuteness of the terrified sensation alluded to more impressively than could have been done by צָרָה merely; and since the term is obviously employed in a tropical sense only, it does not sound strange from the lips of a man (against Hitzig), and does not require to be obviated by means of putting an unusual sense on צָרָה, e.g., by "my joints trembled in me" (Vulg., Luther, Berth., Hävernick, Fuller), or by "my features were changed" (Ewald, following Psa. xlix. 15).—Verse 17. And how can the servant of my lord talk, etc. אֲדַבֵּר, as in 1 Chron. xiii. 2, a Chaldaism for אֲדַבֵּר.—As for me (properly "and I") straightway there remained no strength in me, neither is there breath left in me; i.e., the power to stand and breathe regularly (1 Kings x. 5; Josh. ii. 11) departed from me afresh. The renewed consternation described in these words was not as great as the former, in v. 9; the "ceasing of the breath" was not in a literal sense as in 1 Kings xvii. 17, but only figurative, as in the similar form of speech, Cant. v. 6.—A majority of recent expositors correctly regard this second member of the verse as no longer belonging to Daniel's address to the angel; for if it were still included, the words "there is no strength in me" would have been employed twice in close proximity (v. 16 b and here) and in nearly the same form. Moreover, the incident of the two following verses requires a suitable preparation.—Fuller, however, is entirely too artificial when he includes the words "and I—" in Daniel's explanation to the angel, but excludes everything else, to the close of his remarks.

Verses 18, 19. *The prophet is touched and strengthened for the third time*, and more effectually than before (cf. vs. 5 and 16). The being touched and strengthened *three times* by the angel (in which old-churchly exegetes, e.g., Ephraem, etc., sought to find an allusion to the Trinity) was certainly not accidental; cf. the conflict of Christ in Gethsemane, Matt. xvi. 38 et seq.; his being tempted thrice in the desert, Matt. iv. 1 et seq.; also such passages as John xxi. 15 et seq.; Acts x. 16; 2 Cor. xii. 8 et seq., etc. Hitzig, however, being utterly unaware of the profound mystical meaning of the description, thinks that "the broad representation that he was gradually invigorated, at first to speak himself, and afterward to listen to speech (v. 16 b, 19 b), has a manufactured appearance, and does not impress."—Like the appearance of a man; cf. on v. 16.—Verse 19. Peace be unto thee; be strong, yea, be strong. שָׁלוֹם וְכֹחַ; cf. יְשׁוּעָה וְכֹחַ, Josh. i. 6, 7, 9; and with regard to the repetition of the verb, as strengthening the idea, cf. Jer. x. 25; li. 34, etc.—For thou hast strengthened me, viz.: sufficiently to enable me to listen with courageous composure to all that is to be revealed, not excepting even what is calamitous and terrible.

Verse 20.—chap. xi. 1. *Solemn and circumstantial introduction of the subsequent detailed description of the future*, connected with an encouraging reference to the constant readiness of God to assist Israel, despite the serious character of the situation of the time (and particularly, despite the dangers which threatened from the direction of Persia and Javan).—Knowest thou wherefore I come unto thee? i.e., art thou aware of the serious and highly important character of the message which I am to deliver unto thee? Dost thou sufficiently estimate the tremendous earnestness of the situation, in consequence of which my mission became necessary?—And now will I return to fight with the prince of Persia. That is, the peaceful service of disclosing the future unto thee, in which I am now engaged, forms but a brief interruption to the great war which I must continue steadily to wage against the guardian spirit of the Persian power. With regard to הַיָּסֵד, considered as denoting an actual warfare rather than a mere altercation or dispute in the council of the angels of God (as Bertholdt and others think, see on v. 13.—And when (as soon as) I am gone forth, lo, the prince of Græcia shall come. The "going forth" in this passage, as often in descriptions of warlike incidents (e.g., Josh. xiv. 11; 1 Kings ii. 7; 1 Sam. viii. 20; Isa. xlii. 12; Zech. xiv. 10), certainly denotes a going forth to battle rather than the mere departing from a locality (Hofmann, Fuller, etc.). The observation does not, however, refer to his going forth to meet the prince of Persia, but a going forth to other conflicts after the war with the latter shall have been brought to a close; or, in other words, it denotes a going forth *out of* the war against the prince of Persia (so Jacchiad., Bertholdt, Hitzig, Kranichfeld, etc.—correctly). The sense is therefore: "Scarcely shall the Persian war be ended, when the Greek arises against me; the conflict with the Græcian world-power shall be immediately consequent on the war with that of

Persia."\* Cf. the similar contrasting of מִיָּאֵל and מִיָּאֵל in 2 Kings xi. 5, 7. Hofmann's exposition of the passage is altogether too labored: "The prince of the Græcians enters into the quarrel against the prince of the Persians, from which the angel retires; but, after the Persian empire has fallen, the angel renews the conflict with the new adversary, and, as in the former instance, is supported by Michael, the prince of Israel" (*Schriftbew.*, I. 290; cf. *Weissag. und Erfüllung*, I. 312 et seq.). Hofmann, however, properly rejects V. Lengerke's view, on which the coming of the prince of Græcia must be regarded as *victorious*, and leading to the defeat of the angel. Hitzig, on the other hand, comes especially near to the latter theory, in his venturesome assertion that the angelic prince who converses with Daniel, and who is to battle against Persia and afterward against Greece, represents the *guardian spirit of Egypt*, as of a power that had been friendly to the Jews in former ages and that especially made common cause with them against Syria (= Javan) in the period of the Seleucids!—a bold hypothesis, that has no support in the context, and that is absolutely incompatible with the expressions of sacred awe and reverence which Daniel made use of toward this celestial מִיָּאֵל, according to v. 5 et seq. Daniel would have been an idolater of the coarsest kind had he rendered such homage as is described in this chapter, and particularly in vs. 16–19, to the angelic patron and representative of Egypt (whom he assuredly regarded as a *damonic* power inimical to God, no less than those of Persia and Javan). And a possible Maccabæan pseudo-Daniel would have been still less likely than the Daniel of the era of the captivity, to involve himself in the guilt of so gross a violation of the monotheistic principle and of disobedience to the first commandment in the decalogue.—Verse 21. But I will show thee that which is noted in the Scripture (or book) of truth. אֲבָל, "but still," a strong adversative particle, serves here to introduce the antidote to the fears for the theocracy excited by v. 20—in the shape of a comforting allusion to the ultimate welfare and blessing which are awaiting God's people according to the book of Divine providence, despite all the conflicts and sufferings that must precede them. Properly, "in a book of truth," i.e., in a Divine document upon which "the yet unrevealed (Deut. xxxii. 34) fortunes of nations (Rev. v. 1) as well as of individuals (Psa. cxxxix. 16) in the future are entered" (Hitzig). Cf. the books of judgment in chap. vii. 10, and also the term סִפְרֵי אֱלֹהִים in chap. xi. 2, which briefly comprehends the contents of the book of truth.—And there is none that holds with me in these things; rather, "and yet there is none that exerts himself with me against these," i.e., against the guardian angels of Persia and Javan, the demonic patrons of the heathen world-powers. On כִּי יִתְּנֶה אֱלֹהִים, exerting oneself with another, bat-

\* [Yet "we must not, with Kranichfeld, supply the clause, 'to another more extensive conflict,' because this supplement is arbitrary; but rather, with Kilefoth, interpret the word generally, as it stands, of the going out of the angel to fight for the people of God, without excluding the war with the prince of Persia, or limiting it to this war" (Kell).]

ting beside one, supporting one, cf. 1 Sam. iv. 9; 2 Sam. x. 12. The participle characterizes the action, although future, as nevertheless being constant.—But (only) Michael your prince,—namely, in the sense of Josh. v. 13 et seq.; cf. supra, on v. 13. The sentence "and there is none . . . your prince," taken as a whole, is not intended to justify the greatness of the sufferings through which Israel must pass (Hofmann), or the long duration of the prospective conflict with the world-powers (Füller); it simply aims to place in a clearer light the help afforded by the grace of God, which requires no foreign support in order to protect, and eventually to fully deliver Israel" (Kranichf.). The sentence would still express the idea of the self-sufficiency of the good spiritual powers in the kingdom of God, which require no aid from the world, and also of their ability to effect all things, even if it were made (as Füller proposes) dependent on מִיָּאֵל, and consequently if (in disregard of the accentuation) it were translated, "But I will show thee that which is noted," etc., ". . . and the absence of one to help me," etc. In that case, however, it would present two very dissimilar objects of the angel's remarks as co-ordinate with each other, the former of which is very general in its character, and the latter equally specific; and this rendering would not obviate the incongruous relation between the contents of the former half of the verse and those of the latter, which exists in any case.—Chap. xi. 1. Also I in the first year of Darius the Mede, even I, stood to confirm and to strengthen him, or, "As I also . . . stood by him as a supporter and helper;" properly, "and I also." אֲנִי begins a new sentence (cf. Psa. xxx. 7; Job xix. 25) which does not stand in an adversative relation to the preceding verse (Hitzig), nor serve to explain it (Luther, etc.), but which is *comparative*. It describes the relation by which the angel who now speaks and Michael, the prince of Israel, assisted each other, as being reciprocal. כִּי מִיָּאֵל serves to repeat the מִיָּאֵל, without regard to sequence, "and I . . . my standing was as his support," etc. Cf. Job ix. 27; Zeph. iii. 20; and respecting the use of כִּי מִיָּאֵל *sensu bellico a. militari* cf. supra, v. 13 and chap. viii. 25.—לְךָ "to him." Hävernick and Hitzig propose to refer this participle to מִיָּאֵל rather than to Michael, because the strong terms מִיָּאֵל and מִיָּאֵל are supposed to warrant the conclusion that the one to whose support he came was a being inferior to the assisting angel, which would not apply to the relation of the latter to Michael. But in view of all the teaching of this section, a martial angelic prince may well be in occasional need of the aid and support of another, without being inferior to the latter on that account; and in support of the view that Michael, the guardian angel of Israel, was obliged to put forth special efforts in behalf of his wards, and therefore required the assistance of other good angelic powers to an unusual degree, precisely "in the first year of Darius the Mede," or at the period when the world-power passed from the Chaldeans to the Medo-Persians, it will be sufficient to

refer to chap. vi. and to chap. ix. 1 et seq. (cf. Zech. i. 12). Cf. Hofmann, *Schriftbew.*, I. 289, and also Füller, p. 279: "The first verse of chap. xi. is thus intimately connected with the last verse of chap. x.; and it was unwise to separate them, and thereby to confuse the train of thought (by referring  $\text{לִּי}$  to Darius the Mede). If it be asked, what interests were at stake in the first year of Darius, the answer will be, *the position which the new dynasty should occupy toward the people of Israel*. And it may be seen from the narrative in chap. vi. that efforts were made in that particular year to place it in a hostile attitude toward that people. It was in that juncture that the good angel of the world-power stood by Michael, the prince of Israel, until he prevailed; in the coming conflict Michael shall support him."

#### ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.

1. The characteristic and leading feature of the contents of this section is *angelological* in its nature. An angelic being is introduced and described in an unusually minute and life-like manner, whom we (see on vs. 5 and 18) cannot regard as being identical with the Gabriel of chapters viii. and ix., nor yet with Michael, to whom he repeatedly refers in the communications addressed by him to Daniel; but the important disclosures made by this being respecting the nature and functions of several leading representatives of the angelic world, and the exalted rank and powerful influence within that world claimed by him, no less than his tremendous influence on the fortunes of earthly empires, justify the careful description of which he is the object (vs. 5-7), as well as the expressions of profound reverence addressed to him by Daniel (according to vs. 8-11; 15-19). These expressions, together with the counteracting efforts of the angel called forth by them, by which he designed to strengthen and encourage the terrified and overwhelmed prophet, are analogous to the incidents connected with the appearance of Gabriel to Daniel in chap. viii. 15 et seq.; but while the prophet's fainting and his restoration by Gabriel occurred but once in that instance (see on v. 18), the same features appear *thrice* in this connection, leading to the conclusion that this nameless angelic prince is of extraordinary importance, and at least equals, if he does not outrank Michael, the "captain of the Lord's host" (Josh. v. 13). As the latter comes to his assistance (vs. 13, 21), so he affords aid to that prince in return (chap. xi. 1) in the conflict with the "princes" of Persia and Javan, the angels who fight against God at the head of the heathen world-power. The latter likewise appear to be possessed of exalted power, and therefore as terrible spiritual beings who are dangerous to the kingdom of God and its representatives. They are powerful demons who bear the name  $\text{שְׂרִיפִים}$  "princes, archangels," by virtue of their influential rank in the kingdom of darkness, with as much propriety as do Gabriel, Michael, etc., by virtue of their position in the kingdom of light.

The power of the evil angels, however, is only transient and perishable, like that of the empires over which they rule, while the angelic princes of light, Michael and the nameless one, who stand in the service of God, triumph over them all in succession, although the victory may only be achieved by effort and determined conflict.

But who is this nameless one, this mysterious being, to whom not even the predicate  $\text{אֱלֹהִים}$  is applied, although doubtless belonging to him, to say nothing of a definite *nomen proprium* being assigned to him?—Are we, in connection with many older expositors (e.g., Vitringer, C. B. Michaelis, Rambach, Starke, etc.), to identify him with Christ, the "uncreated angel of the Lord," whom Daniel repeatedly addressed as  $\text{אֲדֹנָי}$ , and whose description is said to be strikingly similar to that of the "Son of man" in chap. vii. 13 et seq. (with which compare especially vs. 16, 18), and also to that of Christ in the Apocalypse (Rev. i. 13-18; x. 1-6)? This opinion is at all events more probable than that of the interpreters who identify Michael instead with Christ (Melancthon, Geier, Jo. Lange, Neubauer, *Disput. de Michaele archangelo*, Hävernick, etc.); but it is opposed, and the created nature of the angel is implied, by the following considerations: (1) he describes himself in v. 11 as a messenger sent from God to bear a Divine message to Daniel (similar to Gabriel in chap. viii. 16 et seq.; ix. 20 et seq.); (2) his difficulty in combating the protecting angels of the world-powers, even necessitating his being supported by other angelic princes, contrasts strongly with the manner in which the former visions describe the triumph of Christ over the world-empires opposed to him; see especially chap. ii. 44 et seq. and chap. vii. 18, 22, 26; (3) the circumstance already noticed in v. 10, that the address "my lord," together with the other features of the description which aim at the exaltation and glorifying of this angel, are elsewhere applied to angels who were certainly created; e.g., in Josh. v. 14, to the captain of the Lord's host; Judg. vi. 13, to the angel who appeared to Gideon; Judg. xiii. 8, to the angel whom Manoah saw; cf. also Rev. xix. 10; xxii. 8 et seq. We shall consequently be compelled to assume that the messenger sent from God to Daniel, as here introduced, was an angel proper, and distinct from the Son of God (see Jerome, Theodoret, and a majority of church fathers, on this passage). But what position of rank and power is to be attributed to him, or—in case he is at once co-ordinated with Michael and Gabriel in these respects (as we have done on v. 5), and is therefore regarded as an archangel—what particular office and functions are to be assigned to him, is after all a difficult question, and can hardly be answered with full exegetical certainty. The range of the angel's activity would become too limited if he were identified with the third of the archangels mentioned by name in the Old Test., beside Gabriel and Michael, viz.: with the Raphael of the apocryphal book Tobit, or if he were degraded to the rank of a mere guardian angel over Egypt (Hitzig; see on v. 20). On the other hand, his authority would become too extensive, and his position too exalted, if he were conceived of as the mighty governor of all earthly

nature, the Divinely appointed ruler and spiritual guide of the whole terrestrial world, thus assigning to him a sphere similar to that occupied by the demiurge of the Gnostics, or the "earth-spirit" of Goethe in his prologue to *Faust*, or to that given by the ingenious natural philosopher, Max Perty (in his work *über die mystischen Erscheinungen der menschlichen Natur*, 1862), to the *goodamon*, the regent of our planet, who is regarded as the spiritual principle that presides over the earth, the human race, and the development of both. To assume such an earth-spirit, which is neither Scriptural nor natural, and which has no support even in the magical and mystical phenomena of human life (cf. the thorough criticism of this hypothesis in L. Giesebrecht's lecture on *Das Wunder in der deutschen Geschichtsbeschreibung neuerer Zeit*, Stettin, 1868, p. 10 et seq.), would be to disregard the tenor of this section, as certainly as it characterizes the angel as being decidedly supernatural, and at the same time (in v. 5 et seq.) endows him with external attributes of his rank such as would be but poorly adapted to the position and functions of a telluric planetary spirit. —Accordingly, if any particular explanation whatever of the nature and office of this angel is to be attempted, the opinion of Hofmann which was noticed above, on v. 5, is to be decidedly preferred to all others (*Weissagung und Erfüllung*, I. 312 et seq.; *Schriftbeweis*, I. 287 et seq.). That opinion has also been adopted by Auberlen (*Daniel*, etc., p. 67), Füller, Baumgarten, Luthardt, Riggenbach (on 2 Thess. ii. 6), and others. It assumes that the angel in question represents "the good spirit of the heathen world-power," while the "princes" of Persia and Javan opposed by him and Michael, represent the evil principle which is hostile to God, and which manifests itself in the development of the heathen world-power. The former is that "power in nature which operates in favor of God's kingdom throughout the heathen world," the "good spirit, which is to promote in the heathen world the realization of God's purpose of salvation;" the latter are powers opposed to God, who seek to cross and neutralize the plans of God and of the good angel, which aim at the salvation of the world. The former is the restraining principle (*τὸ κατέχον*, 2 Thess., I. c.) which restrains and prevents the ascendancy and prevalence of the height of Satanic wickedness in human history; the latter, on the contrary, endeavor to hinder and retard the progress of the kingdom of God. We regard this view as harmonizing well with the contents of the chapter before us, and can permit a partial departure from it only in so far as (1) we must consider it doubtful whether St. Paul intended to definitely and consciously allude precisely to the angel here described by the word *κατέχον* or *κατέχων*; (2) so far as we regard the conflict of the angel with those foes as an *actual warfare* in the invisible regions of the spirit-world, and not as a mere supplanting in the favor of the king and his court, because of the *termini belli* employed in vs. 13 and 20 et seq.; (3) so far as we are compelled to regard the foes against whom the angel contended, as being the actual spiritual protectors of the world-kingdoms in question, and as dæmonic powers or Satanic angels, who have entered on a permanent connection with the

kingdoms over which they rule, in consequence of which they stand or fall with them (cf. on v. 13). The idea of guardian angels, or, more exactly, the idea of certain dæmonic spiritual beings (*ἄγγελοι Σατάν*, 2 Cor. xii. 7) as being at the head of the antitheistic world-monarchies and as fundamentally opposed to Michael, the prince of the theocracy, is not only countenanced by the leading authorities of the older exegetical tradition (Luther, Melancthon, Calov, Geier, C. B. Michaelis, Starke, and in substance also Jerome, Theodoret, and the older Roman Catholic expositors, excepting that they mistake the Satanic evil character of the "princes" of Persia, etc., to a greater or less extent), but it is likewise based on all the passages in both the Old and New-Test. Scriptures, which represent the gods of the heathen world as demons, and consequently, the heathen lands or states over which they rule and exercise spiritual authority as being provinces of the kingdom of darkness (cf. the expositors of 1 Cor. viii. 6; x. 20 et seq., especially Kling, vol. 7 of the New-Test. part of the *Bible-work*).\*

2. This estimate of the contents of the chapter does not affect its credibility, nor does it oblige us to conclude that the section originated at the hands of a pseudo-Daniel in the Maccabæan age. Füller's remarks on these points, p. 272 et seq., are especially pertinent. We transfer to this place an epitome of this author's apology for the doctrine of angels, as contained in this section, although it is connected with views that diverge somewhat from ours, and that especially contain no correct estimate of the idea of guardian angels: "This is the meaning of our text. Shall we consider it a rabbinical idea and a Jewish fable? I cannot even find that it is entirely foreign to our modern conceptions. Do we not frequently speak of the spirit that reigns in the influential circles of a court? Is it not well understood that propositions which conflict with that spirit have no prospect of being approved, unless the prevailing spirit should be superseded by a different one? That is exactly what the text affirms—although certainly with a difference; for our age speaks of spirit without understanding a personal spiritual being by that term. 'Spirit' is a current word in its mouth, but it becomes embarrassed when asked how it conceives of spirit. As God, in the consciousness of modern times, has taken

\* [The vagueness and indecision of this interpretation of the "prince" in question is no less an objection to it than its evidently heathenish character. The author's arguments adduced above against the common view which identifies this angelic prince with Christ himself are entirely inconclusive: for (1) Jesus likewise calls himself a *messenger* of God (John iii. 17, 34); (2) the Son of God himself did not disdain angelic aid (Matt. iv. 11; Luke xxii. 43); (3) the other O.-T. instances cited (especially Josh. v. 14) are clearly allusions to the Messianic theophany. "This heavenly form has thus, it is true, the shining white *śālar* common to the angel, Ezek. ix. 9, but all the other features, as pre-described—the shining of the body, the brightness of his countenance, his eyes like a lamp of fire, arms and feet like glittering brass, the sound of his speaking—all these point to the revelation of the *יהוה*, the glorious appearance of the Lord, Ezek. i., and teach us that the *שׂרָפָה* seen by Daniel was no common angel-prince, but a manifestation of Jehovah, i.e., the Logos. This is placed beyond a doubt by a comparison with Rev. i. 13-16, where the form of the Son of man, whom John saw walking in the midst of the golden candlesticks, is described like the glorious appearance seen by Ezekiel and Daniel" (Kell).]

refuge in the guise of a universal spirit, of which it may be affirmed that it is, and that it is not, with equal propriety, so the spirits are involved in a similar predicament; they have dissolved into vapor. The Scriptures, however, teach a different doctrine. They have and know a *personal* God and *personal* spirits, and teach that the latter include some who do the will of God, while others resist it. If we assume accordingly that such spirits *exist*, it will not surprise any mind that they should be active and influential (cf. Gen. xxxii. 1 et seq.; 2 Kings vi. 17, etc.). . . . According to the Scriptures as a whole, the angels are the agents through whom God governs the world, and they are concerned in many things where we do not suspect their presence. The only new feature in the passage is that they are employed in influencing the decisions of the rulers of the world; but this is not surprising, since they are concerned to realize or prevent the Divine purposes. The world-power interferes in the fortunes of Israel; should God quietly look on while His will is counteracted? In such a case he opposes the evil spirit by *His* spirit, so that spirit combats against spirit," etc. —Auberlen expresses ideas exactly similar, p. 67: "The Holy Scriptures only ask of us that we should take in a real sense the language we are accustomed to employ in a figurative sense, respecting a conflict of the good and the evil spirit in man. Similar ideas prevail in 1 Sam. xvi. 13, 15; 1 Kings xxii. 22; the Satanic influences with which we become better acquainted through the words of Jesus and the apostles are nothing different in their nature. This does not argue that the freedom of human action is thereby destroyed; for the influence of spirits over the inner nature of man is not irresistible, and their principal attention may perhaps be given to the shaping of external circumstances. The question concerning the relation of the Divine government to the freedom of man does not become more difficult by the additional feature of the service of angels, but, on the contrary, becomes more intelligible."—Cf. also Blumhardt, *Ueber die Lehre von den Engeln*, in Vilmar's *Pastoral-Theol. Blättern*, 1865, I. p. 32: "If Christ is presented to us as he who shall reign until all his foes are made the footstool for his feet, his reigning is always realized through the means of angels who are sent forth, and over whom is placed a special angel, Michael being prominent among them; and the fact that so little is said respecting the persons of the warring angels, who must be regarded as constantly reappearing, produces in us the more positive and elevating impression, as it is always the same battle from the beginning and down to the consummation of God's kingdom, when he shall have put down all opposing rule, and all authority and power (1 Cor. xv. 24). In this light we learn to lose sight of the strangeness of a name also, e.g., that of Michael ('who is like God?'), and see that the names found in the Scriptures have not the slightest connection with the follies of the Jewish doctrine concerning angels, which includes extended registers of angels' names. But we also learn how easy it is, when the Word is carefully and thoroughly studied, to set aside the sneering objections of opponents, who judge everything superficially by its appearance, and are ready to throw it into the lumber-room of

superstitions, if we only guard against being moved from our simplicity by the power of a worldly wisdom that overlooks the kernel of everything."

3. Nor does the chapter contain anything aside from the doctrine of angels that is not well adapted to the time of Daniel, and to the captive prophet Daniel as its author. This has already been shown with reference to several particulars. It only remains to call attention to the alleged "historical improbability" contained in v. 1, that Daniel did not return to the holy land with Zerubbabel and Joshua, as being a circumstance that on the contrary lends very little support to the Maccabean-tendency hypothesis. For while it is a sufficient explanation of that fact that the aged and esteemed prophet remained at Babylon for the special purpose of promoting the welfare of his compatriots and of the theocracy (see on that passage), it is certainly improbable that a writer of the Maccabean period, who should have invented this narrative in the interest of a tendency, would have left his hero in a strange land, among the many indifferent and apostate ones (cf. 1 Macc. i. 13 et seq.; xlv. 55), when a suitable opportunity was presented for his return, and while his own heart was animated with a glowing love for the "pleasant land" (עֲרֵבָה טוֹבָה, chap. viii. 9; xi. 16).—The zealous *fasting* of Daniel (v. 2 et seq.) serves as little as the circumstance above referred to, to render probable the composition of the chapter in the Maccabean age; for the prophet's fasting does not bear an ascetic and work-righteous character, such as was adapted to the spirit of the later Judaism, and especially to the Alexandrian Judaism, inasmuch as the cause of the gracious acceptance of the supplicant while yearning for deliverance, is shown by v. 12 to have been, not his fasting, but the fervent and persistent prayer which accompanied it. In this character of a mere accompaniment and outward sign of sorrow because of national and religious misfortune, fasting (together with related usages connected with mourning, e.g., abstaining from anointing, the wearing of sackcloth, sitting in ashes, etc.) was practised, long prior to the captivity, by the earliest representatives of the prophetic order, such as Elijah, Joel, Isaiah, etc. (cf. 1 Kings xvii. 6; xix. 4 et seq.; Joel i. 14; ii. 12; Isa. xx. 2 et seq.); so that the similar conduct of Daniel, which becomes additionally appropriate in view of its being connected with the occurrence of the feast of the Passover, does not seem remarkable or untimely in the least.—In opposition to Hitzig's assertion that the remarks of the angel in chap. x. 21; xi. 1, contain an allusion to the political relations of Egypt with Syria and Palestine in the Maccabean period, see *supra*, on these passages.

4. The *homiletical* treatment of the chapter will have regard primarily and principally to its angelological features. In this respect attention will naturally be directed less to the nature and employment of the angels brought to our notice than to their relation to the designs and modes of operation of the *Divine providence* which employs them as instruments in its service. *The influence of God on the fortunes of the world-empires and the decisions of their rulers, as being*



exerted through the agency of angels, and as employing the power of the mighty princes of the spirit-world for the welfare of man—such will probably be the theme of a meditation on the contents of the section as a whole. In connection with this it will be proper to refer to passages like *Psa. xxxiv. 3; ciii. 20 et seq.; Heb. i. 14, etc.*, and to illustrate and enforce them in their profound truth and comforting power, by the subject of this chapter.

*Homiletical suggestions on particular passages:*  
On v. 1, Melancthon: "*Nova visio exhibetur jam Daniel, non solum ut ipse et ceteri pii in hoc presenti periculo confortentur, sed etiam et posteritas præmonetur de præcipuis mutationibus imperiorum et de his calamitatibus, quæ Judæa impendebant. . . . Habes Ecclesæ imaginem, quam Deus vult et exerceri afflictionibus et fide expectare liberationem. Et cum liberat, tamen eventus non respondent nostris conjecturis. Cum Cyri beneficium impeditum esset, postea magis conspici potuit, a Deo gubernari hanc liberationem, cum tot impedimenta incidissent, quæ humanis consiliis tolli non poterant.*"

On v. 2, Jerome: "*Secundum anagogen vero hoc dicendum est, quod qui in luctu est et sponsi fuget absentiam, non comedit panem desiderabilem, qui de caelo descendit, neque solidum capitis cibum, qui intelligitur in carne, nec bibit vinum, quod letificat cor hominis, nec exultat faciem in deo (Pa. civ. 15). Hoc autem jejuniis sponsa impetrabiles facit lacrimas, quando sponsus fuerit ablatus ab ea.*" etc.—Cramer: "*To fast and prepare the body is indeed a proper external discipline, not to deserve something thereby, as the Papists do, but in order to a still better preparation: Matt. vi. 17 et seq.*"

On v. 4, Geier: "*Iuxta hunc fluxum se fuisse dicit propheta, jejuniis hactenus maceratus precibusque vacans devotus, sine dubio, ut animum nonnihil recrearet hac loci jucundioris contemplatione, si quidem ad hujusmodi fluxuum ripas amant nonnunquam dantur colles, valles aut luci arboribus consiti, ubi undarum suaviter audiuntur susurri adeoque non exigua simul suppeditatur ansa recolendi beneficia tam creationis, quam conservationis redemptionis.*" etc. Cf. *Psa. xxxvii. 1 et seq.; Ezek. i. 1 eto.*

On v. 8 et seq., Calvin: "*Deus non ideo terret suos, quoniam ipsum oblectet nostra perturbatio, sed quoniam id nobis utile est, quia scilicet*

*nonnunquam erimus idonei ad discendum, nisi carne nostra prorsus subacta. Hoc autem necesse fieri violento modo propter perniciem nobis ingentem.*"—Starke: "*Behold in this the goodness and friendliness of God, who not only knows how to terrify, but also causes the terrified ones to be comforted and strengthened!*"

On v. 11, Theodoret: *Καλεῖ αὐτὸν οὐ Βαλτασάρ, ἀλλὰ Δανιήλ· τὸ μὲν γὰρ ἦν Χαλδαῖον, τὸ δὲ Ἑβραίων ὄνομα· καὶ τὸ μὲν ὑπὸ εὐσεβῶν ἐτίθη, τὸ δὲ ὑπὸ δυσσεβῶν προσετίθη.*—Starke: "*It is difficult for a timid and sorrowful heart to appropriate to itself the Divine comfort; wherefore God sometimes calls them by name; cf. Acts x. 31.*"

On v. 13, Jerome (see supra, on that passage).—Melancthon: "*Angelus pius narrat Danieli, se dimicasse cum principe Persarum, i. e., cum diabolo moliente dissipationes regni Persici. Etsi enim ignoramus, quomodo inter se pugnent boni et mali spiritus, tamen certamina esse non dubium est, sive disputatione flant, sive aliis modis. At ergo bonus Angelus repressum a se esse malum spiritum, qui Cambysen juvenem et aulicos impios incitabat, vel ad delendam gentem Judæicam, vel ad interficiendum Danielem, vel ad alias malas actiones tentandus, quæ novos motus in regno alaturus erant.*"—Auberlen, Blumhardt, Füller (see supra, No. 2).

On v. 15 et seq., Starke: "*If needless terror and alarm can deprive a pious soul of his speech, is it a wonder that wicked persons shall be dumb when Christ addresses them with the words, Friend, how camest thou in hither, etc.? (Matt. xxii. 12).—If God does not first open our lips, either directly or indirectly, we shall be unable to speak what pleases Him (Rom. viii. 26; x. 15).*"

On v. 20 et seq., Melancthon: "*Hæc exempla ostendunt satis inquietam fuisse provinciam. Fuerunt igitur et angelorum certamina, qui malos spiritus, seditionum et discordiarum inflammatores depellebant.*"—Starke: "*When one kingdom of the world has been destroyed, Satan will reign through another; and thus the church is compelled to contend constantly against the prince of this world, until all kingdoms shall belong to God and Christ.—The fact that the power of angels is limited appears from their requiring the assistance of others.*"

b. Detailed prophetic description of the Persian and Græcian world-kingdoms, and also of the kingdoms which should arise from the latter, together with their conflicts.

## CHAP. XI. 2-45.

- 2 And now will I shew thee the truth. Behold, there shall stand up yet three kings in [to] Persia; and the fourth shall be far richer than they all: and by [according to] his strength through [by] his riches he shall stir up all [the whole] against [with] the realm of Græcia [kingdom of Javan].
- 3 And a mighty king [a king, a hero] shall stand up, that shall rule with great
- 4 dominion [rule], and do according to his will. And when he shall stand up, his kingdom shall be broken, and shall be divided [partitioned] toward the four winds of heaven [the heavens]; and not to his posterity, nor according to his dominion [rule] which he ruled: for his kingdom shall be plucked up, even for [and given to] others besides those [these].

- 5 And *the* king of the south shall be strong, and [*become*] *one* of his princes; and he shall be strong above him, and have dominion [rule]; his dominion
- 6 [rule] *shall be* a great dominion [rule]. And in [to] the end of years they shall join [associate] themselves *together*; for [and] *the* king's daughter [daughter of the king] of the south shall come to the king of the north to make an agreement; but [and] she shall not retain *the* power of the arm; neither shall he stand, nor [and] his arm; but [and] she shall be given *up*, and *they* that brought her, and *he* that begat her, and *he* that strengthened her in *these* [the] times.
- 7 But [And] out of a branch [shoot] of her roots shall *one* stand *up* in his estate [basis, i.e., stead], which [and he] shall come with an army [to the force], and shall enter into [come in] *the* fortress of *the* king of the north, and shall deal
- 8 against [do with] them, and shall prevail [strengthen *himself*]; and shall also carry captives [cause to go in the captivity] *into* Egypt their gods, with their princes [anointed *ones*], and with their precious [prized] vessels of silver and of
- 9 gold; and he\* shall continue [stand] *more* years than *the* king of the north. So *the* king of the south shall come into *his* kingdom [And he shall come into the kingdom of *the* king of the south], and shall return *into* his *own* land [ground].
- 10 But his sons shall be stirred up [strengthen themselves], and shall assemble a multitude of great forces: and *one* shall certainly come, and overflow, and pass through; then [and] shall he return, and be stirred up [or, they shall strengthen themselves], *even* to his [or, their] fortress. And *the* king of the south shall be moved with choler [become very bitter], and shall come forth and fight with him, *even* with *the* king of the north: and he shall set forth [cause to stand] a great multitude; but the multitude shall be given into his hand.
- 12 And *when* he hath taken *away* the multitude [or, the multitude shall be taken away], his heart shall be lifted *up* [or, raised *up*]; and he shall cast down [cause to fall] *many* ten thousands: but [and] he shall not be strengthened *by* it.
- 13 For [And] *the* king of the north shall return and shall set forth [cause to stand] a multitude greater than the former, and shall certainly come after certain [at the end of the times *the*] years with a great army [force] and with much
- 14 riches. And in those times *there* shall many stand *up* against *the* king of the south: also [and] *the* robbers [sons of tyrants] of thy people shall exalt themselves [be lifted *up*] to establish [cause to stand] *the* vision; but [and] they shall fall [be stumbled].
- 15 So [And] *the* king of the north shall come, and cast up [pour *out*] a mount [mound], and take [catch] *the* most fenced cities [city of defences]; and *the* arms of the south shall not *withstand*, neither [and, i.e., or] his chosen people
- 16 [*the* people of his choice], neither *shall there be any* strength to *withstand*. But [And] he that cometh against [to] him shall do according to his *own* will, and none *shall* stand before him; and he shall stand in *the* glorious land [land of comeliness], which [and] by his hand [he] shall be consumed. He shall also [And he shall] set his face to enter [come] with *the* strength of his whole kingdom, and upright *ones*\* with him; thus [and] shall he do: and he shall give him *the* daughter of [the] women, corrupting [to corrupt, or, destroy] her; but
- 18 [and] she shall not stand *on his side*, neither [nor] be for him. After this [And] shall he turn his face unto *the* isles, and shall take [catch] many; but a prince [general] for his *own* behalf [his reproach] shall cause *the* reproach offered by him [for him] to cease; without his *own* reproach he shall cause *it* to turn upon
- 19 [to] him. Then [And] he shall turn his face toward the fort [fortresses] of his *own* land; but [and] he shall stumble [be stumbled] and fall, and not be found.
- 20 Then [And] shall stand *up* in his estate [on his basis, i.e., stead] a raiser of taxes in [*one* causing the exactor to pass through] *the* glory of *the* kingdom: but within few days [and in single days] he shall be destroyed [broken], neither [and not] in anger nor in battle.
- 21 And in his estate [on his basis, i.e., stead] shall stand *up* a vile [despised] person, to whom [and on him] they shall not give *the* honour of *the* kingdom: but [and] he shall come in peaceably [with tranquillity], and obtain [or, strengthen] *the* kingdom by flatteries. And *with* the arms of a [the] flood shall

- they be overflown from before him, and shall be broken; yea [and], also *the* prince of *the* covenant. And after the league *made* with [from the covenanting to] him he shall work deceitfully: for [and] he shall come up, and shall become strong with a small people. He shall enter [come] peaceably [with tranquillity] even upon [and with] the fattest *places* of *the* province; and he shall do *that* which his fathers have not done, nor [and] his fathers' fathers; he shall scatter among [to] them *the* prey, and spoil, and riches; yea, and he shall forecast [devise] his devices against *the* strong holds, even [and *that*] for [till] a time.
- 25 And he shall stir *up* his power and his courage [heart] against *the* king of the south with a great army [force]; and *the* king of the south shall be stirred *up* to [the] battle with a very great and mighty army [force]; but [and] he shall not stand: for they shall forecast [devise] devices against him. Yea [And], *they* that feed [eat] of *the* portion of his meat [*dainty* food] shall destroy [break] him, and his army [force] shall overflow; and many shall fall down slain. And both these kings' hearts [the kings, their heart] *shall* be to do mischief [wrong], and they shall speak lies [falsehood] at [over] one table; but *it* shall not prosper: for yet *the* end *shall* be at [to] the time *appointed*.
- 28 Then [And] shall he return *into* his land with great riches; and his heart *shall* be against *the* holy covenant; and he shall do *exploits* and return to his *own* land. At [To] the time *appointed* he shall return, and come toward [in] the south: but [and] it shall not be as the former, or [and] as the latter. For [And] *the* ships of Chittim shall come against [in] him; therefore [and] he shall be grieved [dejected], and return, and have indignation against *the* holy covenant; so [and] shall he do; he shall even [and he shall] return, and have intelligence with *them* that forsake *the* holy covenant.
- 31 And arms shall stand on his part [from him], and they shall pollute the sanctuary of t'rength [the stronghold], and shall take [cause to turn] *away* the daily [continual] *sacrifice*, and they shall place [give] the abomination that maketh desolate. And *such as* do wickedly against [*the* wicked doers of] *the* covenant shall he corrupt [pollute] by flatteries: but [and] *the* people that do know their [its] God shall be strong, and do *exploits*. And *they* that understand among [the prudent of] *the* people shall instruct [understand for the] many; yet [and] they shall fall [be stumbled] by *the* sword, and by flame, by captivity, and by spoil, *many* days. Now [And] when they *shall* fall [be stumbled], they shall be holpen [helped] with a little help: but [and] many shall cleave [be joined] to them with flatteries. And *some* of them of understanding [the prudent] shall fall [be stumbled], to try [*lit.*, smelt in] them, and to purge [purify], and to make *them* white, *even* to [till] *the* time of *the* end: because *it is* yet for a [to the] time *appointed*. And the king shall do according to his will; and he shall exalt himself, and magnify himself above every god, and shall speak marvellous [distinguished] *things* against *the* God of gods, and shall prosper till the indignation be accomplished [fail]: for *that that is* determined shall be done.
- 37 Neither shall he regard [And he will not have understanding upon] *the* God of his fathers, nor [and upon] *the* desire of women, nor regard [and he will not have understanding upon] any god: for he shall magnify himself above all. But in His estate [And on his base, *i.e.*, stead] shall he honour [give glory to] *the* god of forces [strongholds]; and [to] a god whom his fathers knew not shall he honour [give glory] with gold, and [with] silver, and with precious stones [stone], and pleasant *things*. Thus [And] shall he do in *the* most [fortresses of] strongholds with a strange god, whom he shall acknowledge and increase [increase to acknowledge] with glory: and he shall cause them to rule over [the] many, and shall divide *the* land for gain [distribute ground with a price].
- 40 And at [in] *the* time of *the* end shall the king of the south push at [wage war with] him: and *the* king of the north shall come against him like a whirlwind [will storm upon him], with chariots [chariot], and with horsemen [horses], and with many ships [boats]; and he shall enter [come] *into* *the* countries [lands], and shall overflow and pass over. He shall enter also [And he will come] *into*

the glorious land [land of comeliness], and many countries shall be overthrown [stumbled]: but [and] these shall escape out of his hand, *even* Edom, and Moab, and the chief [first] of the children of Ammon. He shall stretch forth his hand also [And he shall send his hand] upon [in] the countries [lands]; and the land of Egypt shall not escape [be for an escaped one, i.e., exempt]. But [And] he shall have power [rule] over the treasures of gold and of silver, and over all the precious [pleasant] things of Egypt: and the Libyans and the Ethiopians shall be at [in] his steps. But [And] tidings out of the east and out of the north shall trouble him: therefore [and] he shall go forth with great fury to destroy, and utterly to make away [devote to extermination] many. And he shall plant the tabernacles [tents] of his palace [pavilion] between the seas in [at] the glorious holy mountain [holy mountain of comeliness]; yet [and] he shall come to his end, and none shall help him.

## 8

## LEXICAL AND GRAMMATICAL NOTES.

[מִישְׁכָּרִים, literally *equities*, hence a *compact* as to what is agreed upon as right between the parties. It here seems to refer especially to the terms or provisos of the alliance, the marriage being one of the main conditions or *considerations*.<sup>2</sup> The pronoun is emphatic.—יְשָׁרִים, probably, like מִישְׁכָּרִים above, contains an allusion to the *rights* of a contract, and may therefore signify *allies*.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Verse 2. *Touching upon the last kings of Persia in a hasty and summary review. And now will I show thee the truth.* אֲנִי, see chap. x. 21.—Behold, there shall stand up yet three kings in Persia; i.e., doubtless, after the present king, hence after Cyrus (see chap. x. 1), there shall be three more kings of Persia,—the Persian state shall have three more kings. The author therefore assigns altogether four kings to Persia, from which, however, it by no means follows that he “knew” only that number; nor can it be shown from Ezra iv. 5, 7 that the writer of that book knew of four Persian kings (Hitzig, Ewald).<sup>\*</sup> The number four is rather to be regarded as a *symbolic* number, exactly like that of the wings and heads of the leopard in chap. vii. 6 (see on that passage), which indicates that the development of the kingdom in question is completed, and is, to that extent, parallel with the number of the world-monarchies and with other significant quadruples; cf. Eth.-fund principles, etc., on chap. ii. No. 3.†—And the fourth shall be far richer than they all; rather, “shall acquire greater riches,” etc. This fourth one does not denote the last of all the Persian kings, Darius Codomannus, but the fourth from the beginning (or, in other words,

the *third* of the three just mentioned),<sup>\*</sup> and therefore Xerxes, as pseudo-Smerdis, is probably not included, and Cyrus, Cambyeses, and Darius Hystaspis are considered the first three. The characteristic noticed in this place applies well to Xerxes, as he became especially famous because of his immense riches (Herodotus, III. 96; IV. 27–29), and as his expedition into Greece obscured those of his father by the excessive greatness of his armament. The significance of this fourth member of the old Persian dynasty (whose identity with Xerxes was naturally not yet apprehended by the prophet [?], especially as the angel did not see fit to state his name) is that he represents, on the one hand, the acme of the development in power of the kingdom in question, and, on the other, the beginning of its dissolution.—And by his strength through his riches, or, “when he has become strong through his riches. יִכְדּוּקֵתוֹ, an infinitive (cf. 2 Chron. xii. 1; also *infra*, v. 4, and chap. viii. 8, 23), is not co-ordinated with the following בְּעֶזְרֵתוֹ, but is placed above it.—He shall stir up all against the realm of Græcia, i.e., “stake all.” מְכַל, properly, “the all,” i.e., all that has been mentioned, all the immense treasures and forces referred to. יָעִיר, properly, “shall excite, stir up,” does not allude so much to inanimate treasures as to the subjects of this king as being the objects of his exciting activity; cf. v. 25; Job xii. 2; Jer. i. 9.—אֶת מְלָכְהָא יָוָן is not properly “against the realm of Javan,” but “to the realm,” etc.; אֶת serves to introduce the accusative denoting the direction of the movement.—It accords fully with the position of the seer *prior* to Xerxes, that Greece (with regard to Javan, cf. on chap. viii. 21) should be represented as a *kingdom*. A Maccabæan writer, who might aim to sketch the history of that king, and of his expedition against the Greeks, would

<sup>\*</sup> [“Moreover, this assertion (that the O. T. only knows of four Persian kings) is not at all correct; for in Neh. xii. 22, besides those four, there is mention made also of a Darius, and to the Jews, in the age of the Maccabees there was well known, according to 1 Macc. i. 1, also the name of the last Persian king, Darius, who was put to death (defeated) by Alexander.”—*Kell.*]

† [This interpretation is altogether vague and unnecessary. The meaning obviously is not that there should thereafter be only four more Persian kings in all, but merely that the next three should bring down the history as far as the prophetic vision extended in this regard, i.e., down to the breaking out of the conflict between Persia and Greece. Thus “the three kings who shall yet (עֲדָה) arise are the three successors of Cyrus, viz., Cambyeses, the pseudo-Smerdis, and Darius Hystaspis: the fourth is then Xerxes, with whom all that is said regarding the fourth perfectly agrees. Thus Hävernick, Ebrard, Delitzsch, Auberlen, and Kliefoth interpret.”—*Kell.*]

<sup>\*</sup> [This computation is manifestly inconsistent, for it confounds the “fourth” with the one just said to be the third.]

assuredly have known, and indicated, that at that time Javan was not yet a מְלִכָּה.

Verses 3, 4. *Alexander the Great and his immediate successors.\** And a mighty king shall stand up. מְלִכָּה גִּבּוֹר, a heroic, warlike king; cf. מְלִכָּה גִּבּוֹר, Isa. ix. 5, and also the symbolic description of Alexander's martial greatness in chap. viii. 5 et seq., 31. מַעֲמִיד, "he stands up," i.e., comes up and presents a warlike and threatening appearance; cf. vs. 4, 14, and also v. 1. — And do according to his will. Cf. chap. viii. 4 and infra, v. 16. The sovereign arbitrariness with which Alexander ruled all the persons of his time is likewise attested by Curtius, X. 5, 35: "*Fortunam solus omnium mortalium in potestate habuit.*"—Verse 4. And when he shall stand up (rather, "when he has stood up"), his kingdom shall be broken, and shall be divided toward the four winds of heaven. מְלִכָּהוֹ is probably to be closely connected with

the idea presented by מַעֲמִיד in the preceding verse: "and when," or, "and as soon as he shall have stood up" (Von Lengerke, Füller, etc.); so that the brief duration of Alexander's reign is here indicated. Others, e.g., Hävernick, Kranichfeld, Ewald, etc., render it, "and when he shall stand in his power, when his power has reached its highest point" (Luther); but this view is questionable, because of the entirely too pregnant meaning which is thus attributed to מַעֲמִיד. Hitzig's assertion that מַעֲמִיד in this place is synonymous with the Syr. מַעֲמִיד, "to depart in death, to die," and that the following מְלִכָּה (with which cf. chap. viii. 8) is not passive in its signification, and therefore does not denote "to be broken," but "to break apart," must certainly be rejected.—On the phrase, "be divided toward the four winds of heaven," cf. the analogous symbolic description in chap. viii. 8.—And not to his posterity, namely, "shall it be divided;" they shall not be benefited by the division, but shall be entirely deprived of their patrimony, thus realizing a feature that was common in the early experience of the theocracy, 1 Sam. xv. 28; 2 Sam. iii. 10; 1 Kings xi. 11; xiv. 7-10; xv. 20; xvi. 8 et seq.; xxi. 21. It is well known that this actually was the case with Alexander's sons, Hercules (whose mother was Barsina, and who was murdered by Polysperchon) and Alexander (a *filius posthumus*, born of Roxana, and likewise murdered). Cf. Diodorus, XIX. 105; XX. 28; Pausan., IX. 7; Justin., XV. 2; Appian, *Syr.*, O. 51.—Nor according to his dominion which he ruled, "shall the divided kingdom be;" on the contrary, it shall present a painful picture of impotence; cf. מְלִכָּה בְּכֹחַ in the parallel, chap. viii. 22.—For his kingdom shall be plucked up, even for others besides those. מְלִכָּהוֹ, to the exclusion of those, i.e., of

the natural heirs and rightful successors of this ruler. Concerning the phrase, "to be torn out, uprooted," cf. on chap. iv. 12, 12; also Job xiv. 7 et seq.; Isa. vi. 10, etc.

Verses 5, 6. *The first Seleucids and Lagids.* While the prophetic description, upon the whole, has hitherto confined itself to general outlines, and has not materially deviated from the ordinary methods of prophecy, it begins at this point to assume a suspiciously specific character, which arouses the thought that later hands may have improved on the prophecy by interpolating various features of detail. The fact that only the two states, emanating from the great Græcian world-empire, which bordered immediately on the "pleasant land," are more carefully followed in their further development, is not, indeed, enough to arouse this suspicion, for the other kingdoms of the Diadochi might have been passed over as too unimportant in their relations with the theocracy. It was, moreover, to be expected that Israel should be alternately oppressed by a southern and a northern neighbor, in view of the similar parts taken in earlier prophecies by the Assyrio-Babylonian north on the one hand, and by Egypt in the south, on the other (cf., e.g., Isa. xxx. 6; xliii. 6; Jer. iii. 12, 18; vi. 22; xli. 20, 24; Zeph. ii. 13; Zech. x. 10, 11). But the manner in which the transactions between the two kingdoms, whether peaceful or hostile in their character, are described with regard to their changeful course, is too exact, and covers too extended a succession of reigns and events, to find even a remote parallel in any other part of the prophetic literature of the Old-Test. canon.\* The unique character of the section in this respect was recognized at an early period, and has been made use of by the opponents of the authenticity and genuine prophetic dignity of the book (e.g., early by Porphyry), in order to attack its character, and has also been employed for apologetic purposes, in order to demonstrate the inspired character of the prophecy, and the astonishing exactness with which its predictions corresponded with the actual development of the dominion of the Seleucids and the Lagids. With this view it is employed by Luther in his preface to Daniel and in his exposition of chap. xii. (which begins, according to his opinion, with chap. xi. 36;—see vol. 41, pp. 252 et seq., 294 et seq.); by Venema, *Commentarius ad Daniels* cap. XI. 5-XII. 3 (Leovard., 1752); by Hengstenberg, *Beitr.*, p. 173 et seq.; and, generally, by a majority of orthodox expositors in ancient and modern times. Cf. especially Ebrard, *Die Offenb. Joh.*, p. 81 et seq., where a thorough

\* ["From the conflict of Persia with Greece, the angel (ver. 8) passes immediately over to the founder of the Græcian (Macedonian) world-kingdom; for the prophecy proceeds not to the prediction of historical details, but mentions only the elements or factors which constitute the historical development. The expedition of Xerxes against Greece brings to the foreground the world-historical conflict between Persia and Greece, which led to the destruction of the Persian kingdom by Alexander the Great."—*Kell.*]

\* [As we have already remarked, this peculiarity of detail does not argue a want of genuineness here. It is impossible to sever this portion from the preceding and following predictions, which present no such "suspicious" features, without making an irreparable hiatus in the prophecy as a whole. Indeed this very part constitutes the gist of the entire disclosure, for it is this alone that immediately and intimately concerns the theocracy. The unprecedented and unparalleled character of the Antiochian persecution, as a chapter in Jewish history, justifies the minuteness and earnestness of the portraiture. The rest of this prophecy is but introduction and sequel to this central delineation. The careful reader will note that Daniel does not give a syllabus of secular history, but only sketches the course of those collisions which should affect the religious status and relations of Israel. The character and conduct of the Antiochian antichrist could not be fully appreciated without a setting forth of these connections.]

illustration of the harmony between the contents of this section and the facts of history precedes the remark: "For that very reason—this is the internal design of the specializing prophecy, chap. xi.—the coming of the Macedonian tyrant is connected with the age of Daniel by an unbroken chain of the most particular events, that it might be thoroughly apparent *that no interval for the coming of the Messiah and his rejection should intervene between the time of Daniel and that tyrant.*" But Ebrard himself does not seem to have remained permanently satisfied with this mode of justifying the remarkably specific character of the prophecy on the supposition of a higher plane of revelation; for, in his review of Fuller's commentary, he confesses that he "has not yet found any exposition of chap. xi. that was entirely satisfactory" (p. 267).—We shall attend specially to Kranichfeld's view in the following exposition of the several passages. He likewise contends for the genuine character of the section throughout, but on the frequently forced assumption that the modern exegesis applies what was indefinite and merely ideal in the mind of the prophet to the facts of history in the corresponding period in far too pointed a manner.—And the king of the south shall be (or "become") strong, i.e., the ruler to whom the south, or Egypt, has fallen; cf. v. 8, where the south is expressly designated as *מִצְרַיִם*; also the Sept. on this passage, and Zech. vi. 8.—And one of his princes; and he shall be strong above him; rather, "but one of his princes—he shall be strong above him." With regard to the partitive *בֶּן שְׁרָר* in *בֶּן שְׁרָר*, cf. Gen. xxviii. 11; Ex. vi. 26; Neh. xiii. 28. The subject, "one of his princes," occupies a detached position at the beginning (cf. Ezek. xxxiv. 19); the copula, however, restores the connection: "(so far as he is concerned) he shall still be stronger."—Others (Luther, etc., Bertholdt, Rosenm., Kranichfeld, Fuller, etc.) regard the *בֶּן שְׁרָר* as the definite "and indeed, namely," and refer the suffix to the subject of the preceding verse: "and the king of the south, namely one of his (Alexander's) princes, shall become strong." This, however, is opposed by the lack of a definite subject of *יִרְדּוּן* in that case, and by the unanimous authority of the ancient versions, which regard this second *יִרְדּוּן* as the predicate of *בֶּן שְׁרָר*, despite the *Altnach.* Consequently, the event to which the passage alludes is the founding of the dynasty of the Seleucidae in the year B.C. 312, by Seleucus Nicator, the general of Ptolemy Lagus (Diodorus, XIX. 55, 58; Appian, *Syr.*, C. 52),\* who extended his dominion from Phrygia to the Indus, and thus greatly exceeded his former lord in power, approaching to the position of power and greatness occupied by Alexander himself more nearly than any other of the Diadochi (Appian, *Syr.*, 55; Arrian, *Anab.*, VII. 22. 9).—And (shall) have dominion; his dominion shall be a great dominion. *בְּמִשְׁלָל* is the predicate, followed by the sub-

ject in regular order. The whole clause, however, is logically subordinated to *וַיִּמְצָא*; cf. Gen. xii. 8.—Verse 6. And in the end of years they shall join themselves together. *וַיִּבְרְכּוּ*, "and after the lapse of several years," cf. 2 Chron. xviii. 2; also infra, vs. 8 and 13. The subjects of the sentence are the kings of the northern and of the southern kingdoms, and the alliance referred to is the marriage of Antiochus II. Theos (the son and successor of Antiochus I. Soter, who had followed Seleucus Nicator upon the throne of the Seleucidae as its second possessor, B.C. 281–261, but who is wholly unnoticed in this prophecy) with Berenice, the daughter of Ptolemy Philadelphus (280–247), the second of the line of Ptolemies. Antiochus was obliged, on that occasion, to banish Lodeia, his former wife and half-sister, and to disinherit the children she had borne to him (Appian, *Syr.*, C. 55; cf. Jerome on this passage). It is impossible to doubt that this event is referred to in this place, in view of what follows, and Kranichfeld therefore wastes his labor when he observes, with reference to *וַיִּבְרְכּוּ*, and with an apologetic aim, that "it is an interpolation to assume that Daniel here intended precisely a king of Syria."—To make an agreement; properly, "to make a straightening, to establish a just and peaceful condition." Cf. *וַיִּשְׁרַר*, v. 17, and the corresponding *δικαια*, 1 Macc. vii. 12.—But she shall not retain the power of the arm; neither shall he stand, nor his arm; i.e., probably, neither her arm nor his, which had strengthened themselves by that union, shall be able to retain the power thus acquired; \* their union shall again be dissolved, and the political alliance, with its strengthening influence upon both kingdoms, shall thus be set aside. It seems unnecessary, upon this view, to adopt Hitzig's emendation, *וְיָרֶם* ("his [i.e., the arm of Berenice] arms shall not stand," which is held to be equivalent to "her father as well as her consort, who were hitherto her protectors, shall forsake her), and also Kranichfeld's rendering of *וְיָרֶם* in the sense of *host*, in support of which vs. 15, 23, and 31 may indeed be adduced, but this is decidedly opposed by the context, which treats solely of an intermarriage and its immediate consequences, and not at all of warlike events. It is likewise arbitrary to take *וְיָרֶם* in the sense of "support, protector," with Hävernick, Von Lengerke, etc., and accordingly to find the assistance to be derived by Berenice from Egypt referred to in the former half of the sentence, and in the latter half the

\* [Keil lays great stress upon the objection that Seleucus was not one of Ptolemy's generals, as the text requires; but his own account of the history makes him out to have been so at least for a time.]

\* [This substantially agrees with the rendering of Keil, who, however, is rather refined in his view of the construction: "The subject to *וְיָרֶם* is *לֹא יִעֲמֹד*; and his, i.e., this king's, help is his own daughter, who should establish *וְיִבְרְכּוּ* by her marriage with the king of the north. *וְיָרֶם* is a second subject subordinated or co-ordinated to the subject lying in the verb: *As together with his help.* We may not explain the passage: *neither he nor his help*, because in this case *וְיָרֶם* could not be wanting, particularly in comparison with the following *וְיָרֶם*."]

aid rendered to her husband by Berenice herself. "Arm" is intended in each case to simply denote the *physical* or *political* power of the respective royal personages, and consequently, in the first instance, that of the Egyptian princess, and in the next that of her consort.—But she shall be given up and they that brought her, and he that begat her, and he that strengthened her in these times; or, "he that begat her and he that led her away in the times." מְבַרְכֵיהָ, "they that brought her," denotes either the "begetter" who is mentioned immediately afterward, and the one that "led her home," hence her father and her husband (Hävernick, Füller, etc.), or the company of her followers, her train when she left Egypt (Ewald), [or "who brought her into the marriage" (Keil)]. The word is hardly to be taken, with Hitzig, as a categorical plural, and thus to be limited to the husband. מְבַרְכֵיהָ properly signifies "he that holds her, that obtains possession of her," i. e., her consort (thus correctly Von Lengerke and Hävernick, while Hitzig, Kranichfeld, [Keil], etc., contend for the rendering of מְבַרְכֵיהָ by "maintaining or supporting," which is too artificial).—בְּיָמֶיהָ, "in the times," is an idiom signifying "at that time," i. e., when his critical situation obliged him to marry her. וְהָיָה, "she shall be given up, be given over to ruin, overthrown (*in perniciem traditur*)," is a very general expression that does not necessarily imply death by violence; cf. Isa. v. 12; also *infra*, v. 11.—The historical commentary on the latter half of this verse is as follows: As soon as Ptolemy Philadelphus had died in B.C. 247, Antiochus Theos expelled Berenice, and recalled the formerly rejected Laodice. The latter, however, aimed at farther revenge, and to achieve it she poisoned the king, had her son by him, Seleucus II. Callinicus, declared his successor, and sent assassins against Berenice, who had fled to the sanctuary of Daphne. The latter queen was slain, together with her little son, and the hope of the Ptolemies to behold one of their lineage on the throne of the Seleucids was thus wholly destroyed. Cf. Polyæn., VIII. 50; Justin., XXVII. 1; Appian, l. c.—Kranichfeld vainly attempts to shake the evident correspondence of this series of facts with the language of the passage by regarding מְבַרְכֵיהָ as denoting a violent death, and consequently as not harmonizing with the natural death of Ptolemy Philadelphus.\* He farther translates וְהָיָה in the sense of "host," and attributes to מְבַרְכֵיהָ the questionable meaning, "the promoters of her marriage" (the "furtherers of the whole Delilah-like match"), by all of which he obviously becomes liable to the charge of arbitrary "interpolation," to a far greater degree than the opponents

\* [Keil somewhat extends this objection: "The prophecy differs from the historical facts, not merely in regard to the consequences of the events, but also in regard to the matter itself; for it speaks not only of the daughter but also of her father, being given up to death, while the natural death of her father is in no way connected with that marriage, and not till after his death did the consequences fatal to his daughter and her child develop themselves." Such niceties of verification in a prophecy so concise and incidental we may safely leave to the candor of the reader.]

whom he accuses of that crime because they frankly recognize the reference to those events.

Verses 7-9. *Ptolemy Evergetes and Seleucus Callinicus.* But out of a branch of her roots shall one stand up in his place (marg.). The participle מְבַרְכֵיהָ, as in v. 5. שָׂרֵץ, "the sprouting of her roots" (cf. Isa. xi. 1) signifies the lineage, the immediate ancestry of Berenice; the person referred to was consequently the son of her parents and her own brother, viz.: Ptolemy III. Evergetes, the successor of Ptolemy Philadelphus, B.C. 247-221. מְבַרְכֵיהָ, an accusative of the direction (cf. v. 2. at the end); in vs. 20, 21, it is replaced by a definite מְבַרְכֵיהָ. — Which (or "and he") shall come with an (rather, "against the") army, and shall enter into the fortress of the king of the north מְבַרְכֵיהָ מְבַרְכֵיהָ signifies neither, "he shall come to his host" (Hitzig), nor "he shall come to power" (Hävernick); the former rendering is as forced as the latter is contrary to the language (owing to the missing article). מְבַרְכֵיהָ is rather equivalent to *against*, and the "host" is that of the northern king. The "coming into his fortress" which follows, designates the result of the expedition as a whole, the taking of the northern king's fortress by the king of the south. It must, however, remain undecided whether this "fortress" denotes specially the strongly fortified maritime city of Seleucia (as Hitzig thinks). It is more probable that מְבַרְכֵיהָ is used collectively (cf. v. 19), and that therefore מְבַרְכֵיהָ does not denote the entering into the fortresses, but only the arrival before them.—And shall deal (or "execute it") against them and prevail. "Against them" refers to the subjects of the northern kingdom, not to the fortresses. With regard to מְבַרְכֵיהָ, "to do to, or against one," namely, according to pleasure, cf. Jer. xviii. 23; also the more definite מְבַרְכֵיהָ, vs. 3, 36; chap. viii. 4. Concerning the magnificent success achieved by Ptolemy Evergetes during his expedition against Syria (the conquest of almost the entire Syrian realm from Cilicia to beyond the Tigris, the taking of numerous fortresses, and the slaying of Laodice, the rival and murderess of his sister Berenice) cf. Appian, *Syr.*, C. 65; Justin., XXVII. 1; Jerome on the passage.—Verse 8. And shall also carry captive into Egypt their gods, with their princes (rather "molten images"), etc. The suffix in מְבַרְכֵיהָ and also in מְבַרְכֵיהָ refers to the inhabitants of Syria, the same to whom מְבַרְכֵיהָ in the preceding verse referred. מְבַרְכֵיהָ does not signify "princes" in this passage (as it does, e.g., in Josh. xiii. 21; Ezek. xxxii. 30), but "molten images, cast images, brazen statues;" and consequently מְבַרְכֵיהָ is employed in the sense which is more generally denoted by מְבַרְכֵיהָ (Isa. xli. 29; xlviii. 5) or מְבַרְכֵיהָ (Ex. xxxii. 4, 8; xxxiv. 17, etc.). The express mention of the molten images besides the gods arises from the fact that the existence of the latter is made wholly dependent on the former. The transportation of

the idols in itself is the significant evidence of the total subjugation of an opposing kingdom (cf. Isa. xli. 1, 2; Jer. xlviii. 7; xlix. 3; Hos. x. 5 et seq.); and likewise the removal of the "precious vessels of silver and gold" which is afterward noticed (חֶסֶד, כֶּסֶף, *genit. materia*, depending on the immediately preceding *gen. qualitatis*, חֶסֶד, cf. Nah. ii. 10; Jer. xxvii. 18 et seq.; Ezek. vii. 19 et seq.; Zeph. i. 18; Dan. i. 2.—The historical event which corresponds to this was the return of Ptolemy Evergetes to Egypt, occasioned by a revolt, when he carried away from Syria a booty of 4,000 talents of gold, numerous jewels, and 2,500 idol-statues, the latter including among their number those which Cambyzes had formerly transported to Persia. It was the restoration of these that secured to this third Ptolemy the name of *Euergetes*. Cf. Jerome on the passage, and the *Marmor Adulitanum*, the monument erected by the victor in commemoration of his deeds, which boasts that he had united Mesopotamia, Babylonia, Persia, Susiana, Media, and all the countries as far as Bactria, under his sceptre. In view of this exact correspondence of our passage to the facts of history, which, it is alleged, occurred subsequently to the composition of the prophecy, the suspicion that the oracle was conformed to the history appears to be only too well founded, especially as *Egypt* (מִצְרַיִם) is expressly mentioned as the goal of the magnificent triumphal march.\* The predictions by other prophets relating to expeditions that secured great booty and that captured immense numbers of idol-images, e.g., those of Isaiah, Jeremiah, Nahum, Ezekiel, etc., in the passages cited above, are always associated with very different surroundings, and present fewer circumstances of detail to be particularly fulfilled.† For this reason it cannot be admitted that the neglect to mention the death of Laodice forms a proof of the undimmed originality of the prophecy (against Kranichfeld).—And he shall continue more years than the king of the north; rather, "and shall abstain from the king of the north (several) years," i.e., shall refrain from waging war against him, shall leave him in peace. Thus Hävernicks, Von Lengerke, Maurer, Hitzig, etc., correctly render the sense. On the other hand, Syr., Vulg., Luther, Kranichfeld, Füller, etc., render: "and for years he shall maintain himself before the king of the north," i.e., preserve his superiority over him, *prævalebit adversus regem Aquilonis* (Vulg.). This interpretation is opposed by the usage of כָּן in the sense of "to cease, abstain from something," which occurs elsewhere also; cf. Gen. xxix. 35; xxx. 9; 2 Kings iv. 6; xiii. 18.‡—

\* [Surely the exact agreement of prophecy with history ought not to be an objection with any except those who deny the possibility of prediction at all. At other times the lack of this agreement is made by the author the ground of the same objection.]

† [This argument resolves itself simply into the conceded fact that the prophecy in question is unusually specific. But what of that? Was not the Spirit of revelation competent to impart particulars, if need be? The author's reasoning is purely of a piece with the presumptions of rationalism.]

‡ [Kell likewise, though he admits that כָּן might well bear the sense of *abstaining from*, yet adduces

Verse 9. So the king of the south shall come into his kingdom; rather, "and he shall (now) come into the kingdom of the king of the south." The subject obviously is the northern king, who was mentioned at the close of the preceding verse, for מִלְכָּה הַצָּפוֹן is clearly a genitive depending on מִלְכָּה הַצָּפוֹן (against Kranichfeld).—And shall return unto his own land, i.e., to the northern kingdom, to Syria. The reference to the expedition against Egypt by sea (with a fleet that was soon destroyed in a storm) and also by land, which Seleucus Callinicus undertook about B.C. 240, or two years after the departure of Ptolemy Evergetes from Syria, but which resulted in his total defeat and hasty flight, is sufficiently obvious; cf. Euseb., *Chron.*, I. 346; Justin., XXVII. 2.

Verses 10–12. *Seleucus Ceraunus and Antiochus the Great against Ptolemy IV. Philopater*. But his sons shall be stirred up (or "prepare for war") and shall assemble a multitude of great forces. If the Keri מִלְכָּה is to be followed, it is unquestionable that the suffix of this plural refers back to the last named Syrian king Seleucus II. Callinicus, and that his two sons, Seleucus III. Ceraunus (B.C. 227–224) and Antiochus III. the Great (224–187), are intended. It is reported concerning the latter, although only by the somewhat credulous and hasty Jerome (on the passage), that, in connection with his younger brother, Antiochus, he made war on Egypt; but it is hardly possible that he should have attempted a war against Ptolemy Evergetes, who lived and reigned until B.C. 221, three years beyond the reign of Ceraunus. But the writer does not probably intend to assert by מִלְכָּה that the warlike expedition undertaken by the brothers was primarily and directly aimed against Egypt. The verb is rather used in a comprehensive sense, so as to cover the campaign of Seleucus Ceraunus (in which he met his death, B.C. 224) against Attalus of Pergamus, and also that commenced several years afterward by Antiochus Magnus, which was directed against the indolent Ptolemy IV. Philopater of Egypt; cf. Polyb., IV. 48; Appian, *Syr.*, C. 66 (Hävernicks, Von Lengerke, Maurer, Hitzig, Füller, etc., are substantially correct). This counteracts the attempt of Venema, Bertholdt, and Kranichfeld to read מִלְכָּה with the Kethib, and to understand Ptolemy Philopater, the son of Evergetes, by this "son," by proving it to be superfluous, and, moreover, to be conflicting with the plural מִלְכָּה \*—And (one) shall certainly come, overflow, and pass

plausible reasons from the context in favor of the sense to stand before. It is difficult, however, to see how this signification can be legitimately extracted from the words.]

\* [The author's remarks sufficiently meet the objection of Kell that "the announcement of the war of his (Callinicus) sons with many hosts overflowing the land is not confirmed by history;" but to make all clear we add the following from Stuart: "The sons of Seleucus Callinicus were Seleucus Ceraunus and Antiochus Magnus. The former of these two began the war against Egypt, in Asia Minor, where Egypt had tributary or allied provinces. He perished in the contest there. Antiochus Magnus then led on his army toward Egypt; and hence מִלְכָּה in the singular. The infin. being after the definite verb denotes the continued advance of the army under Antiochus."]



through (or "inundate"). **וְיָבֹא בָּוָא**, a strong description of the protracted but irresistible advance, followed by a portrayal of the overflowing masses of warriors that recalls the similar description in Isa. viii. 8. Beginning with this point, the subject is singular, denoting Antiochus the Great alone, who became king of Syria after the death of his brother Seleucus III., and after that of Ptolemy Evergetes became the terrible and victorious foe of Egypt, whose luxurious and cowardly king, Ptolemy Philopater, quietly permitted him to take the fortress of Seleucia on the Orontes, to capture Tyre and Ptolemais through the treachery of Theodotus, and finally to besiege the fortress of Dora during a protracted period, while entering into a four months' truce with him in connection with that siege (Polyb., V. 45-86).—Then shall he return, and be stirred up (or, "and they wage war"), even to his fortress. **וְיָבֹא** can in no case designate the return of Antiochus to Seleucia on the Orontes, after concluding the truce above referred to, in order to go into winter quarters at that place (Polyb., V. 66), but rather, as appears from the verb. *bellium* **וְיָבֹא** (as it must be read with the Kethib, instead of **וְיָבֹא**, as the Keri prefers) which immediately follows, it denotes a renewal of his operations against the Egyptians in the spring of 218, in the course of which he surrounded the Egyptians in the strong city of Sidon, to which they had advanced, conquered all Phœnicia and Palestine, and finally established himself in Gaza (Polyb., V. 68-80). **וְיָבֹא** (as it should be read, or even **וְיָבֹא**, with the Keri, but not **וְיָבֹא**, as Kranichfeld desires), "his fortress," doubtless refers to the great and exceedingly strong city of Gaza, so that its suffix points back to the king of the north, the subject of **וְיָבֹא**. It is arbitrary, however, to assume a designed assimilation in sound between **וְיָבֹא** and **וְיָבֹא**, as do Venema and Hitzig. —Verse 11. **And the king of the south shall be moved with choler, etc.** On **וְיָבֹא** cf. chap. viii. 7. The king of the south who is "moved with choler" is Ptolemy Philopater, and his "coming forth," as here described, denotes his moving to attack Antiochus the Great in the year 217, with 70,000 foot, 5,000 horse, and 73 elephants (Polyb., V. 79).—And he shall set forth a great multitude; but (rather, "and") the multitude shall be given into his hand. The southern king is the subject here likewise, whose success, as based on the support of a great army, is described in this and the following verse (not the king of the north, as Kranichfeld supposes). **וְיָבֹא** designates the great host before described, at whose head the aroused Egyptian king goes forth, and **וְיָבֹא** the host, of nearly equal strength (62,000 foot, 6,000 horse, and 103 elephants) with which the Syrian opposed him. Hitzig arbitrarily assumes that instead of **וְיָבֹא** we should read **וְיָבֹא**; so that the sense would be, "and he (Ptolemy Philopater) gave the great multitude into his own hand."—Verse 12.

And when he hath taken away the multitude, his heart shall be lifted up; rather, "and the multitude shall rise up (or "lift itself up"), and his courage (or "heart") increase." The "multitude" denotes the powerful host of the Egyptians (= **וְיָבֹא**, v. 11) which is now advancing; \* "his courage" (**וְיָבֹא**) is the courage of the hitherto cowardly, dissipated, and lustful Ptolemy Philopater (cf. 2 Kings xiv. 10). The Kethib **וְיָבֹא** is probably to be retained, instead of replacing it by the Keri **וְיָבֹא**, which is simply an easier reading. **וְיָבֹא** is spoken of a warlike "rising up" to battle, as in Isa. xxxiii. 10.—And he shall cast down ten thousands ("myriads"). This occurred near Raphia (southwest of Gaza), where Ptolemy Philopater inflicted a heavy defeat on Antiochus the Great, in which the Syrians lost in killed 10,000 foot, 300 horse, and five elephants, and more than 4,000 prisoners (Polyb., V. 86).—But he shall not be strengthened by it; or, "but yet he shall not become strong," i.e., inasmuch as he followed up his victory very negligently (see Justin., XXX. 1: "*Spoliasset regem Antiochum, et fortunam virtute furisset*;" cf. Polyb., V. 87), and immediately returned to Egypt after garrisoning the cities that had formerly been lost, in order to resume his former dissipated life. The Vulgate, "*sed non pravelebit*," is incorrect.

Verses 13, 14. *Farther description of the warlike deeds of Antiochus Magnus.* For the king of the north shall return, and set forth (rather "shall again set forth") a multitude, greater than the former. This new adventure falls fully thirteen years after the defeat of Antiochus near Raphia. Not until he had carried on fortunate wars during an extended period against the Parthians, the Bactrians, and even to the borders of India, and until he had likewise conquered Asia Minor and the Thracian Chersonnesus, did he turn his arms against Egypt in B.C. 203, where Ptolemy Philopater had recently died and left the throne to his son Epiphanes, a child of five years, who was placed under the guardianship of the voluptuous and cruel Agathocles. In league with Philip of Macedon, who concluded a formal treaty for the division of the Egyptian empire with him, he advanced toward Egypt at the head of the immense army which he had formed while engaged in his protracted eastern wars, and which he had especially strengthened by the addition of a great number of Indian elephants, and succeeded in depriving it again of Phœnicia and southern Syria; see Justin., XXX. 2; XXXI. 1; Polyb., XV. 20; Jerome, on this passage.—And shall certainly come after certain years; rather, "and toward the end of times he shall come (repeatedly) during a period of years." The "times" at whose end his annually repeated coming shall begin (**וְיָבֹא**, during several years, as in v. 8 b) are the thirteen years be-

\* [Kell, however, somewhat arbitrarily declares that "**וְיָבֹא**, with the article, can only be the host of the king of the north." He contends that "the meaning is this: 'As the multitude rises up, so his heart is lifted up.'"]

tween the battle near Raphia and the death of Ptolemy Philopater (B.C. 217-204). — With a great army and with much riches (rather, "equipment"). In connection with this equipment we are probably to conceive of the rich treasures secured in past wars, in addition to the Indian elephants. — And in those times there shall many stand up against the king of the south. Insurrections occurred in upper Egypt as early as the first year of the reign of Ptolemy Epiphanes, occasioned by the bad administration and the cruelty of his guardian Agathocles; and these were followed in subsequent years by renewed insurrections, the revolt of subjugated countries, etc. Before his eighth year had expired, the king was obliged to conquer Lycopolis, a stronghold of the rebels (see *Corp. inscr.*, III. 339: *Inscr. of Rosetta*, 20, 26, 28; Jerome, on the passage). — Also the robbers of thy people shall exalt themselves; rather, "and criminal sons of thy people shall revolt." The literal reading is, "and sons of the ravenous ones, of the oppressors of thy people." יִרְיָצִים denotes persons who overturn the law and justice (cf. *Psa.* xvii. 4; *Ezek.* vii. 22; xviii. 10; *Isa.* xxxv. 9), hence violent persons, robbers. With regard to the occurrence of two *stat. constr.* in immediate succession (יִרְיָצִים יִרְיָצִים), which must not be strained so as to denote robbers' sons, robbers by birth (Füller), cf. the examples collected by Ewald (*Lehrb.*, § 289 c.). The oracle refers to the league against Egypt, into which a large number of Jews entered with Antiochus the Great, and to their participation in his warlike operations against that country, *a.g.*, in his attacks on the garrison which the Egyptian general Scopas had left in the citadel of Jerusalem (Josephus, *Ant.*, XII. 8, 3). The theocratic writer sternly condemns this partial revolt to the Syrians as a criminal course or as common robbery, because of the many benefits conferred on the Jewish nation by the earlier Ptolemies. — To establish the vision (rather, "visions"), namely, the visions respecting the afflictions of the Jews under Ant. Epiphanes already recorded in chap. viii. and ix., which could appropriately be regarded as a consequence or punishment of the revolt from the Egyptians as here described. וְיִרְיָצִים is used collectively in this passage, in the sense of "what there is of prophecy, such visions as exist." — But they shall fall. יִפְּלוּ does not probably denote stumbling or falling in a moral point of view (Hävernicks, etc.), but to be unfortunate in war, to be oppressed politically and religiously, etc. The special event referred to, whether a punishment imposed by Scopas, in the shape of taking away various nobles as hostages (cf. Polyb., XVI. 39; Josephus, *Ant.*, XII. 8, 4), or otherwise, must remain undetermined. It is not to be denied that at any rate this particular passage presents a somewhat considerable discrepancy between the prophetic text of the section and the corresponding historical events; cf. Kranichfeld on the passage, p. 368.\*

\* [It certainly may with justice "be denied that there is here such a discrepancy." There is, indeed, some indistinctness, owing chiefly to our inability to determine the exact application of the term "fall" here. It is clear, however,

Verses 15-19. *Last wars and death of Antiochus Magnus.* So (rather, "and") the king of the north shall come, and cast up a mount, and take the most fenced cities; rather, "a strongly fortified city." The reference is probably to the siege and ultimate capture of Sidon, into which "city of fortifications" (יְרֵיר קִבְּצִירֹה), cf. Ewald, § 177 c) the Egyptian leader Scopas had thrown himself after suffering a severe defeat at the hands of Antiochus at Paneas, near the sources of the Jordan, which reduced his army to 10,000 men (B.C. 198). While Antiochus was carrying on a war in Asia Minor against Attalus in the preceding year, Scopas had again brought Coele-Syria under the dominion of Egypt; but in consequence of that terrible defeat he was deprived not only of that province, but also of the whole of Palestine as far as Gaza by the Syrian king. After enduring a protracted siege in Sidon, in the course of which an Egyptian army under Eropus, Menocles, and Damoxenus had vainly attempted to extricate him, he was compelled by hunger to surrender himself into the victor's hands (Polyb., XXVIII. 1; Livy, XXXIII. 19; Josephus and Jerome, l. c.). The text, consequently, does not expressly notice the repeated advance of the Egyptians and the great battle near Paneas, but contents itself with referring to the final results of this new war, viz.: the capitulation of the remaining Egyptian troops in Sidon. The idea that יְרֵיר קִבְּצִירֹה is used collectively (Theodot., Syr., Vulg., Kranichfeld) must be rejected, because this event is so obviously referred to as appears especially from the second half of the verse. — And the arms of the south shall not withstand, etc.; an allusion to the unsuccessful nature of the attempt made by the three Egyptian leaders to come to the assistance of the besieged Scopas. זְרֵאוֹת is evidently used in the sense of military forces (arms = army), hence not as in v. 6; on the other hand, cf. v. 22 and 31. — Verse 16: But he that cometh against him shall do according to his own will; i.e., Antiochus, the victor of Paneas and conqueror of Sidon, who now subjugated the whole of Palestine (the "pleasant land" or "land of beauty," — cf. on chap. viii. 9). — Which by his hand shall be consumed; rather, "and destruction is in his hand." יִהְיֶה בְּיָדוֹ, as in *Isa.* x. 32; cf. *xliv.* 20; *Job* xi. 14. If there were no other reason, these parallels would be sufficient to show that יִהְיֶה בְּיָדוֹ cannot here denote "to consummate" (Luther), nor yet "completeness or totality," which would result in the meaning, "and it is wholly in his hand," i.e., the glorious land (Hävern., Von Leng., van Ees, Füller, etc.; also Bertholdt and Dereser, who

that it indicates a failure of their expectations; and of this, in the case of the apostate Jews referred to, history affords sufficient confirmation. "The apostasy of one party among the Jews from the law of their fathers, and their adoption of heathen customs contributed to bring about that oppression with which the theocracy was visited by Antiochus Epiphanes" (Kell). On the author's view, that these specifications were interpolated into the prophecy by a later hand, it is impossible to account for any such vagueness, much less "discrepancy;" for the forger would certainly have taken pains to conform his language to the well-known facts.]

prefer, however, to read מִלְּפָנָיו.\*—Verse 17. He shall also set his face to enter with the strength of his whole kingdom. "To set his face" is equivalent to "fixing his aim" upon something; cf. 2 Kings xii. 18, and for the rest of the sentence, cf. Psa. lxxi. 16; Isa. xl. 10. Livy, XXXIII. 19, plainly asserts that Antiochus was temporarily inclined to follow up his victories in Coele-Syria and Phœnicia by a powerful attack on Egypt: "*Omnibus regni viribus connixus, cum ingentes copias terrestres maritimasque comparasset*," etc. The same author records also an attack on the cities on the coast of Cilicia and Caria belonging to Ptolemy, as being an introductory step toward the execution of that plan. The reference of the text to this fact is so unequivocal, that all explanations which do not accord with it must be rejected, e.g., that of Hävernicks, Von Lengerke, etc.: "to come against the strength of his (the Egyptian monarch's) whole kingdom;" and of Füller, "to come in the power of his (Antiochus') whole kingdom," which is interpreted to mean, that he should secure the complete possession of the royal power throughout Syria, and re-establish its former limits.—And upright ones with him; rather, "and an agreement shall he make with him." This rendering of וְיָשָׁרִים עִמּוֹ וְעָשָׂה was adopted by the Sept. (*καὶ συνήκας μετ' αὐτοῦ ποιήσει*), Vulg., Luther, Berth., Dereser, Von Leng., and Hitzig, although the two last-named writers attempt emendations of the text (Von Leng., וְיָשָׁרִים instead of וְיָשָׁרִים; Hitzig, וְעָשָׂה instead of וְעָשָׂה) which are entirely uncalled for. It is certainly obvious that the words refer to the treaty concluded in the year 198 between Antiochus and the defeated Ptolemy Epiphanes, by which Coele-Syria was left in the hands of the victor, and in connection with which the marriage of Cleopatra, the daughter of Antiochus, with Ptol. Epiphanes was agreed upon, although not consummated until five years afterward (Polyb., XXVIII. 17; Josephus, *Ant.*, XII. 4, 1); see what follows. Such explana-

\* [Kell again objects: "Here also the historical events fall far behind the contents of the prophecy, which points to the complete subjugation of the king of the south, whereas this war was carried on solely for the possession of the Asiatic provinces of the Egyptian kingdom. Also the rising up of many (בְּרִיִּים, ver. 14) against the king of the south is not historically verified; and even the relation spoken of by Josephus (*Ant.*, XII. 3, 3) in which the Jews stood to Antiochus the Great was not of such a kind as to be capable of being regarded as a fulfilling of the 'exalting themselves' of the בְּרִיִּים קִרְיָרִים, ver. 14. Still less does the statement of ver. 16, that the king of the north would stand in the glorious land, agree with the בְּכֹהֵן interpreted of the conduct of Antiochus the Great against the Jews; for, according to Josephus (*Ant.*, I. c.), he treated the Jews about Jerusalem favorably, because of their own accord they had submitted to him, and had supported his army; and he granted to them not only indulgence in regard to the observance of their religious ordinances, but also afforded them protection." These minute points of apparent variation are sufficiently met by the explanations given above. We cannot refrain, however, from observing here how completely these seeming discrepancies with the facts of history disprove our author's theory of an interpolation of this part of the prophecy by a later writer; for such a person would surely have been careful to conform his writing scrupulously to the known historical data.]

tions as the following must therefore be rejected, "and upright ones shall be with him,"—i.e., the Jews (!)—"and he shall succeed in it" (Gesenius, Winer, etc.); "and strong ones come with him, and he conducts it successfully" (Füller); or, "and uprightness with him, and he shall accomplish it" (Hävernicks, Kranichf.), etc.—And he shall give him the daughter of women, i.e., his daughter Cleopatra, who is here designated as "a daughter of the women" (i.e., of her mother, grandmother, etc., who were still employed with her education), probably on account of her youth; cf. Zech. ix. 9, where מִן־הַנְּאֻמִּים in like manner denotes a young ass-colt.\* As Ptolemy himself was but seven years old when this treaty was made, the agreement primarily involves a betrothal only, the marriage being postponed during five years to B.C. 193.—Corrupting her; rather, "to destroy it," i.e., his league with Egypt; his purpose was to ruin his former opponent and present ally. הַהִתְחַדְּתָהּ is probably to be taken in this sense, without substituting הַתְּחַדְּתָהּ for it with Hitzig, or, with others, referring the suffix to the daughter. If the latter interpretation ("to destroy her") were adopted, the הִי would certainly lose its telic signification, and become consecutive: "so that he destroys her, so that he ruins her in this way" (Kranichf.), but the following clause does not accord with this view.—But she shall not stand on his side, neither be for him; rather, "but it shall not succeed, nor result to his advantage," i.e., Antiochus shall not realize the expected benefits from the agreement. Others, less appropriately, conceive of Cleopatra as the subject, "she shall not stand on his side (?), neither be for him (?), but rather take sides with her husband, the king of Egypt" (cf. Jerome on the passage). The rendering preferred by us is supported by the exactly similar expressions in Isa. vii. 7; xiv. 24.†—Verse 18. And he shall turn his face unto the isles (or coast-lands), and shall take many (of them). The Kethib וְיָשָׁב is to be retained in opposition to the Keri וְיָשָׁב, which is transferred to this place from v. 17 for the sake of analogy. אֲרָיִם, i.e., "the isles and coast-lands" probably denotes the coasts of Asia Minor, which Antiochus

\* ["וְנָשִׁים, of women, the plural of the class, as in Judg. xiv. 5" (Kell). The plur. gives a kind of superlative force, indicating her choiceness, beauty, etc.]

† [Still the construction proposed is harsh, for the subject of the verb is naturally הַבֵּת הַהוּא. Her destruction, "it is true, was not the object of the marriage, but only its consequence; but the consequence is set forth as had in view, so as forcibly to express the thought that the marriage could lead, according to a higher direction, only to the destruction of the daughter. The last clauses of the verse express the failure of the measure adopted. The verbs are fem., not neut.; thus the meaning is: . . . 'she (the daughter) shall not stand,' not be able to carry out the plan contemplated by her father. The words הַתְּחַדְּתָהּ do not stand

for הַתְּחַדְּתָהּ לָהּ, 'she shall not be to him,' or 'for him.' In that case, לָהּ must be connected with the verb. According to the text, לֹא-יָשָׁב forms one idea, as לֹא כֹחַ, 'impotent' (cf. Ewald, § 270): 'she shall be a not for him,' i.e., he shall have nothing at all from her.'—Kell.]

subjected to his power through the aid of his fleet and army in the summer of 197, and also Macedon and Hellas, which were attacked and conquered by him in the following year, after having spent the intervening winter at Ephesus and crossed the Hellespont in the spring (Livy, XXXIII. 19, 38, 40; Polyb., XVIII. 34).<sup>\*</sup>—But a prince . . . shall cause the reproach offered by him to cease; or, "but a general (military leader) shall stifle his scorn," i.e., his scornful and contemptuous declaration to the Roman ambassadors at a meeting in Lysimachia, that "Asia did not concern them, the Romans, and he was not subject to their orders" (Polyb. and Livy, l. c.). The leader (מִצֵּד, as in Josh. x. 24; Judg. xi. 6, 11) who stifled the scornfulness of the Syrian king (הַשִּׁירִי, literally, "to cause to cease" [to teach it to cease, Luther]), was Lucius Scipio Asiaticus, whose brilliant victory near Magnesia on the Sipylus in Lydia, B.C. 190, enabled him to force Antiochus to conclude an immediate peace on very severe and humiliating terms (Polyb., XXI. 14; Livy, XXXVIII. 38; Appian, *Syr.*, 38, 39, etc.).—Without his own reproach he shall cause it to turn upon him; rather, "he shall assuredly give him back his reproach;" he shall retaliate by inflicting a more bitter reproach on his part. מִצֵּד in this place is synonymous with אֶחָד or אֶחָדָם, and does not signify "except that" (Hävernick).†—Kranichfeld attempts in vain to obviate and obscure the manifest reference of this representation to the defeat of Antiochus near Magnesia, as being an artful "fabrication of history" on the part of the "positivists in prophetic interpretation."—Verse 19. And he shall turn his face toward the fort ("forts") of his own land. These words are probably ironical; instead of advancing against the fortresses of foreign lands, he is thenceforward to be employed only with those of his own realm, perhaps in the direction of placing them in good condition for defence. Fuller's remark, that here and in vs. 24, 31, and 39, מְצֻרִים denotes temples, which Antiochus was eventually obliged to plunder, because of the distracting state of his finances, is entirely too artificial and without adequate support from the customary usage of the term. History is acquainted with but a single instance in which Antiochus pillaged the temples, viz.: that of the temple of the Elymaio Zeus, or Bel, in connection with which he was slain, together with his warriors, in a rising of the people; and it is arbitrary to argue a number of similar acts from this single fact.‡—But

he shall stumble and fall, and not (or, "no more") be found. Cf. what has just been remarked, and see Strabo, XVI. 1, 18; Justin., XXXII. 2; Diodorus, *Fragm.*, 26, 39, 40.\*

Verse 20. *Seleucus Philopater, the son and successor of Antiochus Magnus*, B.C. 187–176. Then shall stand up in his estate a raiser of taxes (in) the glory of the kingdom; rather, "one that causeth an exacter of taxes to pass over" (marg.), or "one that sendeth out a driver," to the ornament of the kingdom. The driver was obviously a collector of money, or of tribute, and the person intended was the treasurer *Heliodorus*, who was sent out by Seleucus Philopater (according to 2 Macc. iii. 7 et seq.) to Jerusalem to confiscate the treasure in the Jewish temple. הָדָר מְלָכוֹת, "the splendor or ornament of the kingdom," doubtless designates Jerusalem (as does also the הָדָר of Judaea, chap. viii. 9); cf. the similar laudatory terms applied to that city in Psal. xlviii. 3; 1. 2; Lam. ii. 15.† The accusative הָדָר נִלְכָּד accordingly indicates the direction rather than the measure ("who causes to pass through the extent (?) of the land," Fuller et al.), and cannot in any case be regarded as a nominative in apposition with the subject מְצִידֵי הָאֵרֶץ, as Kranichfeld proposes, who consequently translates: "(one) who shall lead drivers thither, the ornament of dominion."—But in few days he shall be destroyed, neither in anger, nor in battle. Soon after Heliodorus was despatched to plunder the temple of Jehovah, B.C. 176 or 175, Seleucus Philopater was suddenly and mysteriously removed, possibly by poison which had been administered to him by the same Heliodorus (Appian, *Syr.*, C. 45). The words "after some (or 'a few') days" doubtless refer to the brief interval between the departure of that officer and the king's death, rather than to the brief duration of his reign of only twelve years, as they are generally applied.‡ On the statement

exactness, and the temple referred to may very well be taken as a representative of the native fortifications, especially as it was so vigorously defended as to cause the death of the assailant.]

\* [Keil still insists that "what is said regarding his return to the fortresses of his own land and his own throne, does not so correspond with the historical issue of the reign of this king, that one would be able to recognize therein a prediction of it." Yet such a prediction has actually been recognised by interpreters of all ages.]

† [Keil, however, objects to "this interpretation of the words as too limited. נִלְכָּד denotes, no doubt (2 Kings xlii. 35), to collect gold and silver; but it does not thence follow that נִלְכָּד, when silver and gold are not spoken of, means to collect tribute. The word in general designates the *taskmaster* who urges on the people to severe labor, afflicts and oppresses them as cattle. הָדָר מְלָכוֹת is not synonymous with מְצִידֵי הָאֵרֶץ, ver. 16, but stands much nearer to הָדָר מְלָכוֹת, ver. 21, and designates the *glory of the kingdom*. The glory of the kingdom was brought down by נִלְכָּד, and הָדָר מְלָכוֹת refers to the whole kingdom of the king spoken of, not merely to the Holy Land, which formed but a part of his kingdom. By these oppressions of his kingdom he prepared himself in a short time for destruction."] ]

‡ [Keil's objection: "The reference of these words, 'in days few,' to the time after the pillage of the temple of Jerusalem by Heliodorus is not only an arbitrary process

\* [Yet Keil insists that "this prophecy of the undertaking of the king of the north against the islands has not its historical fulfilment in the expedition of Antiochus the Great against the coasts and islands of Asia Minor and the Hellespont."] ]

† [Keil objects to the signification *moreover*, assigned to מִצֵּד, that "in all places where it is so rendered a negative sentence goes before it, cf. Gen. xliii. 8; xlvii. 18; Judg. vi. 14, or a sentence asking a question with a negative sense, as Amos iii. 3, 4. Hence מִצֵּד here has the idea of *exception*, and can only be rendered after an affirmative statement by *however*, for the passage introduced by it limits the statement going before."] ]

‡ [Nevertheless, the plur. here is not to be strained to

that he was to be destroyed "neither in anger, nor in battle," the remarks of Appian respecting the mode of Philopater's death (ἐξ ἐπιβουλῆς) should be compared.\*

Verses 21-24. *The rise of Antiochus Epiphanes; his first Egyptian campaign. And in his estate shall stand up a vile person.* הַיָּהוּה does not probably denote "a despised one, whose birth deprived him of every right to the throne" (Kranichfeld), but rather one who is deservedly despised, who is despicable, morally contemptible, thus corresponding to נִמְאָס, Jer. vi. 30, and contrasting with מְרֻסָּב, 1 Sam. xv. 9 (cf. Hitzig on the passage). The symbolic description of the person here introduced, as a "little horn," chap. vii. 8; viii. 9, is in any case appropriate. A contrast with the cognomen Ἐπιφανής was probably not intended, since the term appears to be one of the original constituents of the section, rather than an interpolation; for a Maccabæan interpolator would hardly have avoided the temptation to avail himself of the suggestion afforded by the familiar perversion of Ἐπιφανής into Ἐπιμηνής to make use of a term like מִשְׁמָנִי, for instance (cf. 1 Sam. xxi. 16; Jer. xix. 26; Hos. ix. 7).—To whom they shall not give the honour of the kingdom; rather, "to whom was not given," etc.—who has seized the royal dignity instead, in opposition to the will of his nation. Cf. the Eth.-fund. principles, etc., on chap. vii., No. 8; and with reference to the expression מְלָכִיּוֹת, cf. 1 Chron. xxix. 25; Psa. xxi. 6.—He shall come in peaceably (or "unexpectedly")—וְשָׁלוֹם, as in v. 24 and chap. viii. 25) and obtain the kingdom by flatteries; rather, by "dissimulations." הַנְּקִלָּה does not denote smooth speeches or flattering words merely, but dissimulating words and actions, a hypocritical and deceitful bearing in both word and deed. It occurs in the same sense in v. 34. The historical tradition, indeed, speaks only of the application of military force by Antiochus, when seeking to obtain the Syrian throne for himself, and of the assistance which Eumenes and Attalus rendered him to that end, by expelling the usurper Heliodorus. But this assuredly did not exclude the employment of all manner of cunning arts and secret manoeuvrings, which probably were the only means by which he could secure the countenance of those kings

ing, but is also contrary to the import of the words, since הַנְּקִלָּה in בְּרָמִים does not mean *post*,\* has little force, even if we accept his interpretation of נִבְּנִי preceding; for that term evidently constitutes a fresh date or starting-point.]

\* [Kell once more urges that "of Seleucus Philopater, to whom ver. 20 must refer, if the foregoing verses treat of Antiochus the Great, nothing further is communicated than that he, 'quum paternis cladibus fractas admodum Syria opes accepisset, post otiorum nullaque admodum rebus gestis nobilitatum annorum duodecim regnum,' was put to death through the treachery of Heliodorus, unus ex purpuratis (Livy, XLII. 19: cf. App., *Syr.*, C. 45), and the mission of Heliodorus to Jerusalem to seize the treasures of the temple, which is fabulously described in 2 Mac. iii. 4 ff. The יִשְׁמְרוּ (shall be destroyed) of this king בְּרָמִים

וְשָׁלוֹם (within a few days) does not harmonise with the fact of his twelve years' reign.]"

of Pergamos. The difference between the language of the passage and the historical fact is at any rate inconsiderable; and it is not necessary to assume that to obviate *that difficulty* the Sept. substituted the more appropriate בְּרָמִים or

הַנְּקִלָּה for בְּרָמִים, and translated it by καταχίσει βασιλεὺς ἐν κληροδοσίᾳ αὐτοῦ, on the ground that they "could find no historical equivalent for the former term" (against Kranichfeld).—Verse 22. *And with the arms of a flood shall they be overflown from before him; rather, "and the overflowing power of the host shall be swept away and broken before him," literally, "and the arms of the overflowing—before his face they shall be swept away," etc.* On וְיִצְוֶה, cf. vs. 15, 31; on וְשָׁפָה, cf. chap. ix. 26. The tropical expression וְיִצְוֶה

וְשָׁפָה, when taken as a whole, involves a metaphor that is not entirely unmixed, similar to שָׂרֵשׁ, "the overflowing scourge," in Isa. xxviii. 15. The "overflowing hosts" probably represent in part the troops of Heliodorus, whom Antiochus routed with the assistance of his Pergamenian allies, and in part the Egyptian forces which sought to deprive him of Coele-Syria soon after his accession to the throne. "For after the death of Cleopatra (v. 17), Eulans and Lenæus, the guardians of her son, Ptolemy Philometor, demanded the cession of Coele-Syria, the dowry which had hitherto been refused (Polyb., XXVIII. 1; Diodor., *Leg.* 18, p. 624 Wess.; Livy, XLII. 49). Antiochus, on the other hand, would not acknowledge that his father had promised such a dowry (Polyb., XXVIII. 17), and therefore refused to grant it. Finding that the Egyptians were preparing for war, he took the initiative, and succeeded in defeating the generals of Ptolemy between the Casian mountains and Pelusium. On every calculation, that event transpired in B.C. 171" (Hitzig).—Yes, also the (rather, "a") prince of the covenant; supply וְיִשְׁמְרוּ, "shall be broken." The person referred to was probably the high priest Onias III., who was put to death by command of Antiochus Epiphanes in the year 172, and hence about the time of the war between that king and Ptol. Philometor. He was denominated a נְבִיִּי in chap. ix. 26 (see on that passage),\* and here bears the title of נְבִיִּי, "prince of the covenant," because he was the actual head of the theocracy at that time; cf. the repeated designation of the theocracy by the term נְבִיִּי in the following verses, e.g., vs. 28 and 32 (thus correctly Theodoret, Rosenm., Hitzig, Hofm., Füller). A majority of recent writers refer this expression to Ptol. Philometor; but this is opposed (1) by the fact that at the time which is here indicated, that prince was by no means in league with Antiochus; (2) that if it were really intended to represent him as having entered into such an alliance, it would have been necessary to employ the words וְיִגִּיד־נְבִיִּי, or rather בְּעַל

\* [The fact that he is not here styled נְבִיִּי serves to distinguish him from the personage so designated there.]

נִרְיָה (cf. Gen. xiv. 13); (3) that the Egyptian is always designated as מִלֵּךְ הַנִּגָּב in this chapter, while, on the other hand, נִרְיָה always refers to the theocracy.\*—Verse 23. And after the league made with him he shall work deceitfully, i.e., as soon as he shall have established friendly relations, and allied himself with his defeated opponent, which his victory near Pelusium enabled him to accomplish. Even while the battle was raging, Antiochus displayed great kindness toward the Egyptians, everywhere interfering to check the slaughter by his soldiers, and thus won the hearts of his foes (see Diodorus, Exc. in Wess., p. 579). This conduct seems to have subsequently been of material value to him in the capture of Pelusium, Memphis, and generally of all lower and central Egypt (cf. Diodor., l. c.; Polyb., XXVIII. 16 et seq.; Jerome, on this passage).—And shall come up, and shall become strong (or “prevail”) with a small people, unexpectedly. Cf. Jerome: “*Ascendit Memphin et ibi ex more Egypti regnum accipiens puerique (i.e., Ptolemai Philometoris) rebus se providere dicens, cum modico populo omnem Egyptum subjugavit sibi, et abundantes atque uberrimas ingressus est cicilites.*” Several expositors propose to refer נִרְיָה to the king’s invasion of Coele-Syria and Palestine only, instead of understanding his victorious march up the Nile as far as Memphis (e.g., Kranichfeld, Hofmann, Ewald, and especially Füller, who had already interpreted the preceding נִרְיָה הַנִּגָּב as referring to the league of Antiochus with the Pergamenian kings Eumenes and Attalus); but this interrupts the regular progress of the narrative by transposing an event from the beginning of the war to the history of its close. נִרְיָה, “unexpectedly,” is probably to be included in this verse, as Von Lengerke, Hitzig, etc., propose. It states that the victor had penetrated into the heart of their country before the Egyptians

were fully aware of the fact, or had made arrangements to resist his progress. Hitzig’s explanation, “with confidence (= בְּבִטְחָן) as if he were not in an enemy’s country,” is unnecessary; and also that offered by others, “with a peaceful object” (“in the midst of peace,” Füller).—Verse 24. Concerning נִרְיָה, see what immediately precedes.—And he shall enter even upon the fattest places of the province. The extraordinary fertility of lower Egypt is well known; cf. Plin., *H. N.*, XXI. 15: “*Aegyptus frugum fertilissima*,” etc. With regard to the genitive combination נִרְיָה הַנִּגָּב, cf., e.g., אֲרָרְיָה אֶדָם, Isa. xix. 19. Concerning נִרְיָה, a “territorial jurisdiction or province,” see on chap. ii. 48; iii. 2.—He shall scatter among them the prey (rather “prey”—without the article), and spoil, and riches. This defines “that which his fathers had not done, nor his fathers’ fathers.” It consisted of an immoderate squandering, by which he not only divided among his soldiers the money provided for carrying on the war, but also the spoil of Pelusium and all other booty that had been acquired. Even the Egyptians (to whom נִרְיָה is perhaps to be specially referred) were not excluded from his liberality. Thus he bestowed on each Greek a piece of gold at that time, while at Naucratis, according to Polyb., XXVIII. 17. His unusual liberality during this campaign in Egypt is also attested by 1 Macc. iii. 50.—He shall forecast his devices against the strong holds, even for a time. נִרְיָה unquestionably denotes fortresses in the proper sense, or strong cities, rather than *temples*, as Füller supposes (cf. on v. 19).—It refers, e.g., to the taking of Pelusium, and to the siege of the fortified cities of Naucratis and Alexandria, etc. (Polyb., XXVIII. 17-19). נִרְיָה, “and that until a time,” i.e., until a time that has been determined by a higher power—for a time. Cf. נִרְיָה in v. 8, and the similar terms in vs. 6 and 18.

Verses 25-27. *The second Egyptian campaign of Antiochus Epiphanes. And he shall stir up his power and his courage.* Concerning נִרְיָה, cf. נִרְיָה הַנִּגָּב in v. 2; also Psa. lxxviii. 38; 1 Macc. ii. 24.—Against the king of the south. This was not probably Ptolemy Philometor, but his younger brother Ptolemy Physcon, who had thrown himself, together with his sister Cleopatra, into the strong city of Alexandria, at the time when Antiochus was conquering Egypt, and had there been declared king in the stead of his brother, who had fallen into the hands of the Syrians. After the departure of Antiochus

\* [Kell objects that the interpretation of this outting off of the “prince of the covenant,” as referring to the murder of Onias III., “is not warranted by the facts of history. That murder does not at all relate to the matter before us, not only because the Jewish high-priest at Antioch did not sustain the relation of a ‘prince of the covenant,’ but also because the murder was perpetrated without the previous knowledge of Antiochus, and when the matter was reported to him, the murderer was put to death by his command (2 Macc. iv. 36-38).” Still the fact remains that Onias was slain by his agents, however much he disavowed or even regretted the occurrence. To deny the propriety of the epithet “prince of the covenant” as a title of the high-priest is arbitrary, as also the interpretation: “We must, therefore, with Kranichfeld, understand נִרְיָה, in undefined generality, of covenant princes in general.” There is little force in Stuart’s comment that the latter phrase is “not the high-priest Onias, the prince of the Jewish covenant, as Rosenmüller maintains, for then נִרְיָה would of

course be employed. נִרְיָה is designed for a mere adjective of quality or condition here, and the article is omitted, as it is more generally in such cases. . . . If Rosenmüller be in the right, the order of time would be inverted, and a *συναρπάζων* must consequently be admitted in the course of the narrative, which is improbable.” “The absence of the article in נִרְיָה is no proof against the reference of the word to the holy covenant. The article is wanting where otherwise the determination is found from the connection, e.g., ch. viii. 13” (Kell.)

\* [“But to distribute money and spoil is nothing unheard of, and in no way does it agree with the ‘fatted provinces.’ The context decidedly refers to conduct which injured the fat provinces. This can only consist in squandering and dissipating the wealth of this province which he had plundered to its injury (נִרְיָה [to them], *datte. i. commodi*). A historical confirmation is found in 1 Macc. iii. 29-31. To bring the provinces wholly under his power he devised plans against the fortresses that he might subdue them.”—Kell.]

(occasioned by a revolt of the Tarsians and the Mallotes in Cilicia), this usurper had probably brought the entire kingdom into his power, as seems to be implied in Livy, XLIV. 19: "*Antiochus, Syria rex—per honestam speciem majoris Ptolemæi reducendi in regnum, bellum cum minore fratre ejus, qui tum Alexandream tenebat, gerens.*" etc.—But he shall not stand; for they shall forecast devices against him; i.e., despite the magnitude of his army, this Ptolemy shall offer no resistance to the Syrian king (לִּפְנֵי הַמֶּלֶךְ, cf. viii. 4, 7; 2 Kings x. 4), because treason in his own camp (cf. what immediately follows), of which his opponent is able to make skilful use, shall cause his defeat.—Verse 26. **Yea, they that feed of the portion of his meat shall destroy him.** With regard to פָּרִיזָה, cf. on i. 8. The אֲבֵלֵי פָּרִיזָה were of course members of the royal household and servants of the king, therefore serpents whom he had cherished in his own bosom, like the traitorous אֲבֵל לִיחִי in Psa. xli. 10 (John xiii. 18); cf. v. 27 and 2 Sam. ix. 11 et seq.; xix. 29; 1 Kings ii. 7; xviii. 19, etc.—And his army shall overflow (or "flow away, dissolve"); and many shall fall down slain. Concerning the "flowing away," which is here equivalent to "dissolving, turning away to flee," cf. v. 22; also 1 Sam. xiv. 16, where יָמַלַן expresses about the same idea. On the second member of the sentence, cf. Judg. ix. 40; 1 Chron. v. 22; 1 Macc. i. 18.—The decisive victory of this *second* Egyptian war (the δευτέρα ἐποχή, 2 Macc. v. 1), which Antiochus achieved over Physcon and Cleopatra, was not gained on land, so far as we know, but in a great and fortunate naval action near Pelusium; and יהִרְלוֹ יָמָיו seems to be applicable only to a battle of the former kind, not to the scattering or destruction of a fleet. Nor is there any definite record of treason committed against Ptol. Physcon by the Egyptians.\* But, after making due allowance for this discrepancy [?], the whole description seems more appropriate when applied to the *second* Egyptian campaign of Epiphanes than when it is altogether referred to the events of the former war, as Ewald, Fuller, etc., attempt to do.—Verse 27. **And both those kings' hearts shall be to do mischief.** This does not allude, probably, to their evil designs against their enemy Physcon, but to those entertained *against each other*; cf. Prov. xxvii. 19; and on the term לִמְרֵס (i.e., literally, "belonging to do evil"), cf. Isa. i. 5; Judges v. 9. The two kings themselves are certainly not Physcon and his victorious opponent Epiphanes, nor yet the two brothers Philometor and Physcon, but Antiochus and Philometor, who were leagued against Physcon, and concerning whom Livy (XLV. 11) and Polyb. (XXIX. 8) expressly state, that at that time they had taken the field in company against the latter king.—**And they shall speak lies at one table.** Probably an allusion to a particular incident which

is no longer known.\* Their "speaking of lies" was naturally a hypocritical profession of disinterestedness on the part of Antiochus, as if his only concern were to reconquer the kingdom for his nephew Philometor (*out regnum queri suis viribus simulabat*, Livy, l. c.), while the latter pretended reverence and gratitude toward his uncle, but in his heart was anxious to have him removed from his path.—But it shall not prosper, i.e., their joint endeavor to overthrow Physcon; the latter, on the contrary, retained possession of Alexandria and of his usurped crown.—For yet the end shall be at the time appointed; rather, "for yet the end is (reserved) to the appointed time." "The end," namely of the Syro-Egyptian wars, and consequently of the sufferings of Judæa, which was intermediate between the contending kingdoms. The time indicated by לְמוֹדָר in v. 29 is not identical with this מֶלֶךְ, or "end of the appointed time," but rather that denoted by מֶלֶךְ יִבְיָהּ in v. 40, and by מֶלֶךְ נָח in v. 35.

Verses 28-30. *The third Egyptian campaign of Antiochus.* Then shall he return into his land with great riches, i.e., with much booty, which he partly secured in Egypt, and partly on his homeward march through Judæa, which was now in a state of insurrection. Cf. 1 Macc. i. 19, 20; 2 Macc. v. 11 with Livy, l. c.—His heart (shall be) against the holy covenant. Cf. the detailed descriptions of the rapine and other atrocities committed by Antiochus while marching through Judæa; 1 Macc. i. 20-29; 2 Macc. v. 11-17. יָרִיתָ קֶדֶשׁ denotes the theocracy with reference to its territory and its adherents.—And he shall do exploits; rather, "accomplish it," i.e., his malicious intention, the design of his לֵבָב.—Verse 29. **At the time appointed he shall return, and come toward the south.** לְמוֹדָר, "at the appointed time," i.e., the time appointed by God. The reference is to the spring of the year B.C. 168, in which Antiochus began his third campaign against Egypt, this time against the two Ptolemies, Philometor and Physcon. The brothers had become reconciled to each other in the preceding year, through the influence of their sister Cleopatra, and had made common cause against the Syrian, whose conduct in leaving behind him a strong garrison in Pelusium had indicated his purpose to secure a permanent influence over Egypt. Incensed by the course of the Ptolemies, Antiochus led a large army through Coele-Syria and Palestine to Egypt in the spring of 168 (*primo vere*, Livy, XLV. 11), and would have inflicted heavy penalties on the brothers had not the

\* [The expression, "those who eat of his choice food" probably means Læneus and Euleus, the guardians and state ministers of the young Ptolemy," the same persons alluded to in the preceding verse as the members of his own court corrupted by the bribes of the Syrians.—Stuart.]

\* [The phrase is sufficiently justified by the hypocritical alliance. "At one table designates the dissembled amity and intimacy of the parties, who said and did all they could to mislead each other" (Stuart). Keil, after interpreting: "The evil doing consists in this, that the one seeks to overthrow and destroy the other under the cloak of feigned friendship: for they eat as friends at one table, and 'speak lies'—the one tells lies to the other, professing friendship. But their design shall not succeed;" yet cautiously adds "All interpretations of these words which are determined by historical facts are arbitrary. The history of Antiochus Epiphanes furnishes no illustrations for this." The above league affords abundant presumption of these facts, even if strictly understood.]

Romans interfered (cf. Livy, l. c.; Polyb. XXIX. 8; Justin., XXXIV. 2).—But it shall not be as the former, or as the latter, i.e., a success similar to the triumphs of the first and second expeditions shall not be realized; cf. for instance, v. 12.—"וְיִדְּקוּ", "as—so also;" cf. Ezek. xviii. 4; Josh. xiv. 11 (Ewald, *Lehrb.*, p. 851). The two substantives are in the *cas. adverbialis*.

—Verse 30. For ships of Chittim (פְּרִיִּים) shall come against him. The expression is derived from Num. xxiv. 24, where Balaam predicted the humiliation of Assyria through the agency of ships of Chittim. In that place Grecian ships were probably intended, but the reference here is certainly to ships belonging to the Romans, namely, the fleet of C. Popilius Lænas, which sailed to Egypt after the victory over Perseus near Pydna (June 22d, B.C. 168), in order to prevent the Syrian king from subjugating that country, as he designed to do (Livy, XLV. 10; Polyb., XXIX. 1). It is not necessary to assume, with Beitholdt and Dereser, that the "ships of Chittim" denote the Macedonian fleet which fell into the hands of the Romans at the victory of Pydna, and was afterward employed by Lænas for his voyage to Egypt. Aside from the fact that Polybius and Livy do not mention this fact, to designate ships that had been taken by the Romans as *Macedonian* vessels would obviously be inappropriate; and, moreover, the customary usage throughout this book would lead us to expect פְּרִיִּים instead. The term פְּרִיִּים is very broad and indefinite in its application, as appears already from Gen. x. 4. It denotes all the islands and coast-lands along the northern shores of the Mediterranean sea, beginning with Cyprus (which is referred to under that name in Isa. xxiii. 1, 12; Ezek. xxvii. 6), and extending as far as Spain, and therefore might appropriately be employed to designate Rome or Italy in particular (cf. Knobel, *Völkertafel*, p. 95 et seq.). The Sept. is correct (*Papaini*), and also Jerome; but the latter overlooked the adjective nature of פְּרִיִּים (plur. of פְּרִי), and therefore inserted a copula between the two nouns: "*venient super eum trieres et Romani*."—Therefore shall he be grieved (rather, "discouraged") and return. It is known that Popilius Lænas, on meeting with Antiochus four miles from Alexandria, did not grasp the hand extended by the latter in greeting, but at once presented the message entrusted by the senate to his care, and that when the king requested time to consider its contents, the Roman drew a circle about him, and did not permit him to pass beyond it before he had given the desired answer (Livy, XLV. 12; Polyb., XXIX. 11; Appian, *Syr.*, 66; Justin., XXXIV. 3).—And have indignation against the holy covenant: so shall he do; or, "and shall accomplish it." Fuller says well, "The rage which he was unable to vent on Egypt is now turned against the holy covenant; in his displeasure he turns against Israel, without being hindered" (יִפְּסֶהוּ as in v. 28). Several writers, among whom are Rosenm. and Kranichfeld (the latter being guided by his desire to render the prophecy as dissimilar to the history as possible), take

the preceding וְיִפְּסֶהוּ adverbially, and regard it as qualifying וְיִנְצֵם: "and again he shall have indignation," etc. וְיִנְצֵם, however, is not used as a mere auxiliary in any other part of this section; and the return of the northern king from Egypt could not be passed over without notice in this place, since not to have mentioned it would have made Egypt the scene of the subsequent warlike operations in v. 31 a, which would thus conflict with v. 31 b (cf. Hitzig on the passage).—He shall even return and have intelligence with them that forsake the holy covenant; rather, "and he shall return, and fix his attention on them," etc. The second "and he returns" denotes his journey to Antioch from Palestine, where he had halted by the way. His "fixing attention" (וְהִבִּיט, as in v. 37; Job. xxxi. 1; Jer. xxxix. 12) on the apostates from the covenant (עֹזְבֵי בְרִית = פְּרִיִּים, v. 14) is to be understood in the sense of affiliating with them, who became his favorites and protégés, and for whom he endeavored to erect a new and idolatrous system of worship; cf. 1 Macc. ii. 18; 2 Macc. vi. 1. Also *infra*, on v. 39.

Verses 31–36. Attacks on the sacred institutions of the theocracy, and the persecution of its faithful adherents by Antiochus. And arms shall stand on his part; rather, "and armed hosts of his shall remain," namely, in the holy land. Consequently וְיִנְצֵם is used substantially as in v. 15, to denote the standing still of an armed host (cf. the leaving of a Syrian garrison in the citadel of Zion, which is mentioned in 1 Macc. i. 84). The usual rendering is, "and armed bands shall arise from him"—which, however, seems more appropriate and conformable to the context than Kranichfeld's strange interpretation, "and accomplices (i.e., traitorous Israelites) shall stand up through his influence" (!). וְיִנְצֵם probably does not signify "at his bidding" (cf. 2 Sam. iii. 37), but is a partitive, or rather expresses dependence on the possessor.—And pollute the sanctuary of strength; rather, "the sanctuary, the stronghold." The sanctuary is probably termed the stronghold (מִצְדָּה, an apposition) in a *spiritual sense*, as being the refuge and support of Israel; cf. Psa. xviii. 8; xxxi. 3–5; Isa. xxv. 4, etc., where Jehovah himself is termed Israel's strong tower (Von Leng., Kranichfeld, Fuller). The reference of the expression to the fortifications with which the second temple was certainly provided (1 Macc. vi. 7; v. 60) is less probable. However, cf. 1 Macc. i. 37; 2 Macc. vi. 4.—And shall take away the daily sacrifice. Cf. the parallels, chap. viii. 11–13; ix. 27; xii. 11; and with regard to the historical fulfilment, cf. 1 Macc. i. 45, 54.—Verse 32. And such as do wickedly against (or "by") the covenant shall he corrupt by flatteries; Hitzig: "the condemnners of the covenant, its accusers." The מְרִשְׁעֵי בְרִית, however, are evidently the same as the עֹזְבֵי בְרִית in v. 30; וְיִנְצֵם is simply an accusative of specification; cf. Ewald, *Lehrb.*, § 288, 2 et seq.—וְהִבִּיט, pro-



perly, "to desecrate," here signifies "to cause to revolt," utterly to sever their union with the theocracy, against which they had already sinned. Consequently, the expression does not involve a tautology, as if a successful effort to lead such as had already cast off their allegiance to apostatize were asserted. Kranichfeld interprets very harshly and arbitrarily, "and so far as the sinner against the covenant is concerned, he shall pollute it (the covenant) by his insinuating deportment." בְּחִלְקוֹתָם, "with smoothnesses," i.e., with smooth words and dissimulating arts (doubtless including deceitful promises, cf. 1 Macc. ii. 17 et seq.) probably differs merely in form from בְּחִלְקֵיכֶם in v. 21; cf. v. 34.—But people that do know their God shall be (or "prove themselves") strong (i.e., to resist his seductive efforts), and do exploits; rather, "do it." Cf. vs. 17, 28, 30, and for the historical fulfilment, see 1 Macc. i. 62 et seq.; ii. 3 et seq.—Verse 33. And they that understand among the people shall instruct (the) many. עַם מְשֻׁבְּרֵי עֵט does not denote "teachers of the people" (Deresser, Hitzig), and the analogy of לְהַשְׁבִּירָם in chap. ix. 22 is not sufficient to establish that rendering. מְשֻׁבְּרֵי is rather to be taken as equivalent to *intelligens* (cf. Sept., Theodot.: *ol anveroi laou*; Vulg., *docti*), in harmony with the usual intransitive sense מְשֻׁבְּרֵי (see chap. i. 4, 17; ix. 13, 25). This rendering finds a special support in the contrasting of the מְשֻׁבְּרֵי and the רְשָׁעִים in chap. xii. 10. These understanding ones, i.e., these genuine theocrats, e.g., a Mattathias (1 Macc. ii. 1 et seq.), an Eleazar (2 Macc. vi. 18), etc., shall "impart understanding (יְרִידָה), cf. Job vi. 24) to the many, i.e., the not inconsiderable number of the "people that do know their God," v. 32, who were faithful to the covenant and capable of being saved, and of whom 1 Macc. i. 65 et seq. testifies that they were somewhat numerous.—Yet they shall fall by the sword, and by flame, etc. "They," viz.: the many who hearken to the voice of the understanding ones, not the latter in person; see v. 35. For the narrative of the fulfilment, see 1 Macc. i. 57; ii. 38; iii. 41; v. 13; 2 Macc. vi. 11.—Verse 34. Now when they fall they shall be holpen with a little help, or, "they shall obtain but little help" (עֲזָרָה מְעוֹטָה), referring to the efforts of Judas Maccabæus (1 Macc. iii. 11 et seq.; iv. 14 et seq.), which were not sufficient to put an end to all the suffering and persecution at a single stroke; cf., e.g., 1 Macc. v. 60 et seq.—But many shall cleave to them with flatteries, or "hypocrisies," i.e., in addition to the limited aid received by them, the party of faithful adherents shall absorb many impure elements, which associate themselves hypocritically (בְּחִלְקֵיכֶם, cf. on v. 32) with the "many." It appears from passages like 1 Macc. vi. 21 et seq.; ix. 23, that this was actually the case in the Maccabæan age, principally as a consequence of the bloody severity with which Judas Maccabæus treated all apostates (1 Macc. ii. 44; iii. 5, 8).—Verse 35. And some of them of understanding (see v. 33)

shall fall, e.g., certain priests, 1 Macc. v. 67; Eleazar, 2 Macc. vi. 18, etc., and Judas Maccabæus himself, etc. נָכַסְלָם can have no other meaning in this place than that in which it occurs in vs. 33 and 34.—To try ("smelt") them, and to purge and to make them white (or, "cleanse them"), even to the time of the end; literally, "among them." This is a statement of the Divine purpose in imposing the specified sufferings. "Among them" (בֵּינֵהֶם), i.e., not merely among the "understanding ones," but also among their followers, among the theocratic party as a whole, which, according to v. 34, stood in some need of being sifted and purified. לְבָרָר alludes to the separation or removal of the dross that was expelled by the צָרָר, and לְלָבֵן to the polishing and brightening of the metal that was thus freed from its impure elements. "The three-fold description is also probably designed to indicate that the purifying should be effected by various processes. Not only are the pretended adherents to Jehovah's party to separate themselves from His sincere followers, but the latter themselves, incited thereto by the example of steadfastness and self-denial furnished by their martyrs, shall cast out from themselves everything that is impure; and they shall succeed in gaining over all those who share their convictions in their hearts, but have been hindered by fear and timidity from avowing an open connection with them. In like manner a Nicodemus and a Joseph of Arimathea were induced by the very death of Christ on the cross to confess their allegiance to him.—Thus Antiochus attempts to annihilate the party among the Jews that is devoted to its God, but succeeds only in contributing to its purifying" (Füller).—The "time of the end" (עֵת־הַסֵּפֶר) down to which the painful process of purifying is to be continued, denotes, in the sense of the prophecy, the end of the pre-Messianic period as a whole, as appears from chap. viii. 17; ix. 27; but it coincides essentially with the end of Antiochus himself.—Because it is yet for a time appointed; i.e., the period of tribulation shall be protracted until then; cf. v. 27.—Verse 36. And the king shall do according to his will. The מֶלֶךְ can be no other than the one hitherto represented, the antitheistic persecutor of Israel, the king of the north, Antiochus Epiphanes. It is therefore not Constantine the Great (Ibn-Ezra, Jacchiad., Abarbanel, etc.), or the Roman state as a whole (Rashi, Calvin, etc.), or the New-Test. antichrist (Jerome, Theodor., Luther, Ecolamp., Geier, Calov, Kliefoth)—all of which interpretations contradict the context, and arbitrarily interpose a hiatus of centuries between v. 35 and the closing verses of the chapter.—And

\* [Kell contends for the last of the above views, in accordance with his adopted theory of the final Antichristian "little horn;" but his arguments have little weight, in the face of the admitted identity of the persecuting "king" throughout this passage. His chief point is this: "If the contents of vers. 36-45 lie beyond the end of the enemy who has hitherto been spoken of, then ought his destruction to have been mentioned, especially since with the words, 'to the time of the end, because yet for a time appointed,' ver. 35, the words of ver. 27, 'for yet the end of the time appointed,' are resumed. All attempts to give to the former of these expressions, ver. 36, a different meaning from that

magnify himself above every god, i.e., subjectively, in his proud imagination; cf. 2 Macc. ix. 12; 2 Thess. ii. 4; also chap. viii. 25. Jerome, Luther, Fuller, etc., render the words, "against every god;" but this interpretation of  $\text{לְכָל־אֱלֹהִים}$  is antagonized by its use in v. 37 b, where it is likewise connected with  $\text{לְכָל־אֱלֹהִים}$ , but notedly in the sense of "above."—And shall speak marvellous things against the God of gods. Cf. chap. vii. 8, 25; and concerning  $\text{אֱלֹהֵי אֱלֹהִים}$ , see chap. ii. 47.—And shall prosper, i.e., in his undertakings generally; cf. viii. 12, 24 et seq.—Till the indignation be accomplished; namely, God's anger against His people, in whose execution He employed Antiochus as a scourge or "saw" (Isa. x. 15). Cf. viii. 19; ix. 27; and on the whole expression, see Isa. x. 23, 25.

Verses 37–39. Description of the general godlessness of Antiochus Epiphanes, without confining it to its relations to the theocracy. Neither (or, "and not") shall he regard the god ("gods") of his fathers, hence, shall manifest his impiety even with reference to the requirements of the religious sense of the heathen. This will include his robbery of temples (Polyb., XXXI. 4), and his efforts to destroy national bounds by tearing down their several religious systems (Diodor., XXXI. 1; 1 Macc. i. 43). \*—Nor the desire of women, nor regard any god; rather, "nor the desire of women nor any god shall he regard." In view of the connection  $\text{וְלֹא־יִשְׁתַּחֲוֶה לְאִשָּׁה}$  cannot possibly signify anything else than a god,

contained in the latter, ver. 37 (Calovius, Geier, Kliefoth), amount to verbally impossible interpretations." But surely this phrase might be understood to refer to different points of time, if the chance in the connection required it. Even this, however, is not necessary. It is sufficient to apply it to the general issue of these troubles of the theocracy, and thus room is still left to introduce the sequel of Antiochus's career, which in fact did not take place till the controversy about the Jewish worship was pretty well decided at Jerusalem by the first successes of the Maccabees.]

\* [Kell objects, "This does not agree with Antiochus. The *κόσμος* *ὑπερβαίνει* which is said of him, 2 Macc. ix. 12, is not an exalting of himself above every god. 'Antiochus was not an *ἀθεός*; he even wished to render the worship of Zeus universal; and that he once spoiled the temple does not imply his raising himself above every god' (Kliefoth). Of Antiochus much rather, as is said by Livy (XLI. 20), 'in duobus tantum. Amentaque rebus fere regius erat animus, in urbem donis et deorum cultu.' But this misses the main point of the portraiture of this persecuting tyrant throughout the entire series of these prophecies, which is not so much his utter godlessness and violence as the direction of these traits against the hitherto established usages of his own subjects: intolerance now first made religion a crime, and foreign deities were now for the first time forcibly imposed upon them. "The next verse shows that he had no regard for his country's gods; and his whole course of life, his plundering the temple at Jerusalem, and finally in Elymais, shows the reckless and impious character of the tyrant. The intimation here given, of *derogating the gods of his fathers*, shows that the previous Grecian kings of Syria had adopted the gods of the Syrian nation; while Antiochus, who had lived some years at Rome, had learned to despise the Syrian gods, and to prefer the Jupiter Olympian and Xenia of the Greeks and Romans. The establishment of the worship of the former at Jerusalem, and of the latter at Samaria, shows that Antiochus was ambitious at times of imitating the Greeks and Romans" (Stuart). For this he was naturally applauded by Pagan historians, but the sacred seer penetrates the motives of policy that led to these occasional freaks of so-called piety, and paints his secret contempt for all religion. That the person here described, however, was not wholly or externally irreligious is proved by vers. 38, 39, which bring out the precise point of his impiety, namely, its foreign character.]

and does not, therefore, denote chaste conjugal love (Luther, J. Gerhard, etc., who support their view by a reference to *καλὴν γαμιν*, 1 Tim. iv. 8), or a love for women, susceptibility to amorous emotions generally (Grotius), nor yet "the supplications of women" (Dathes, Stäudlin), or "the favorites of women," i.e., children (cf. Hos. ix. 16; Mic. i. 16, etc.—thus Bertholdt). We are to conceive, rather, of the goddesses of nature among the Asiatics, the Baaltis, Astarte, or Mylitta of the Babylonians, the Persian Artemis, and the Nansas of the Syrians. This is the more certain, as it is expressly reported of Antiochus that he had inflicted a gross indignity on the worship of this goddess (who is identical with the "queen of heaven," Jer. vi. 18; xlv. 17 et seq.), by attempting to plunder a temple of Artemis or Aphrodite in Elymais (Polyb., XXXI. 11; Appian, *Syr.*, c. 66; 1 Macc. vi. 1–4; 2 Macc. ix. 2). For this reason modern expositors since J. D. Michaelis, Gesenius, Dereser, and Hävernicks are, with few exceptions, agreed in applying the words to this divinity. Concerning the designation as "the desire of women," cf. Isa. xlv. 9, where the heathen gods in general are characterized as  $\text{אֱלֹהֵי מְצֻרִים}$

"favorites." \*—He shall magnify himself above all; above everything, whether Divine or human (the addition of  $\text{אֱלֹהִים}$  merely to  $\text{כָּל}$  would be one-sided). Cf. 2 Thess. ii. 4: *ἐνὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἢ σίβασμα*.—Verse 38. But in his estate shall he honour the god of forces; rather, "but he shall honor the god of fortresses in his place."  $\text{אֱלֹהֵי מְצֻרִים}$  is not properly a *nom. propr.*: the god "Mauzsim" or "Mausim" (Luther, following the Sept., Theodot., and the Vulg., which have *Μαυσίμ, Μοοσίμ*), but rather, as appears from the repeated mention in this chapter of  $\text{מְצֻרִים}$  (vs. 7, 10, 19, 31) or  $\text{מְצֻרָה}$  (v. 15) or  $\text{מְצֻרָרִים}$ , it denotes a martial god to whom the Syrian king paid special reverence—a "god of fortresses or castles," who must be regarded as being Jupiter Capitolinus, because he is subsequently described as formerly unknown to the Asiatics. There is no question respecting the character of this divinity, as being pre-eminently warlike, nor yet respecting the special reverence which Epiphanes entertained for him. "To him, the Capitoline Jupiter, were devoted the *spolia opima*; he was called Jupiter Stator, because he brought the Romans to a stand in answer to the prayer of Romulus, when they fled before the Sabines. But the surname Capitolinus accords fully with

\* [Kell's defence of the abstract interpretation is signally weak: "A verbal proof that  $\text{אֱלֹהֵי מְצֻרִים}$  denotes

Analitis or Adonis as the favorite deity of women has not been adduced. For these words, *δαιδερτον μωτηριον*, denote not that which women desire, but that which women possess which is desirable; cf. under 1 Sam. ix. 20. But it is impossible that this can be Analitis or Adonis, but it is a possession or precious treasure of women. This desirable possession of women is without doubt love; so that, as C. B. Michaelis has remarked, the expression is not materially different from  $\text{אֱלֹהֵי מְצֻרִים}$ , the love of women, 2 Sam. i.

26." On the contrary, all the associated terms compel us to understand a concrete object of regard. As Kell himself admits, "The connection requires us to think of a deity, because these words are placed between two expressions which refer to the gods.")

the god of fortresses; for the capitol was, so to speak, the seat of the Roman empire, the *arx omnium nationum* (Cicero, *Verr.*, VII. 72), as being the citadel of Rome, beside which stood its temple. There the generals sacrificed and paid their vows; and when they returned from their victories, they were taken thither in triumph.—It is readily conceivable that Antiochus should honor this foreign god; he had learned to know him and his worship while at Rome." Antiochus did not, probably, regard the principal god of the Romans as distinct from the Olympic Zeus of the Greeks, whom he adored with a special zeal, according to Livy, XLI. 20; Polyb. XXVI. 10; 2 Macc. vi. 2, and for whom he caused a splendid temple to be erected at Athens; as a genuine Oriental syncretist he rather identified the two. Probably the magnificent temple which, according to Livy, XLI. 20, he began to build at his capital, Antiochia, but which did not arrive at its completion, was dedicated indifferently to both the Capitoline and the Olympic Zeus, the principal god of the Romans and the Greeks. The interpretations which deviate from this are accordingly to be rejected, e.g., that of several rabbins, Grotius, Bertholdt, Stäudlin, etc., who think of *Mars* (who was evidently not a god of fortresses, but rather a god of battles), and that of Hitzig, who proposes to read *אלהי קצו*, not to render "god of the sea fortress," and that it should be referred to Melcarth or the Tyrian Heracles, making only the latter sentence of the verse to apply to Jupiter Capitolinus. The correct view is advocated by Gesenius, Dereser, Von Lengerke, Hävernick, Maurer, Ewald, and, generally, by a majority of recent writers, among them Vaihinger, Art. *Meusim* in Herzog's *Real-Encyclop.*—"עליו", "upon his basis," probably indicates that Antiochus should honor the specified divinity "on its pedestal," hence in the form of a statue or an idol-image (Bertholdt, Hävernick, Von Lengerke, Maurer, Hitzig, etc.). A less probable opinion is that the words refer to the temple of Jupiter at Rome, as being the headquarters or seat of that god, to which Antiochus forwarded gifts (Kamphausen); and finally, the rendering "in his stead," which was formerly current (Luther, Gesenius, de Wette, and more recently Kranichfeld and Füller), conflicts with the general usage and with the con-

text, because the preceding verse did not confine its statements to a single Oriental deity, in the stead of which this new god was to arise, while the sing. suffix in *עליו* can hardly be held to possess a "distributive and illustrative" force (cf. vs. 20, 21).—And (the) god whom his fathers knew not shall he honor with gold and silver, etc. This god with whom the ancestors of Antiochus were not acquainted was the god of fortresses just mentioned, not a different god (Hitzig), and still less *quaiscunque Deus alius* (Venema). Livy, XLII. 6, expressly mentions an embassy which Antiochus sent to Rome with a votive offering of golden vessels valued at 500 pounds (a portion of which would naturally be placed in the temple of the principal god).—*הקדרות*, "jewels, precious articles of small size," is here equivalent to *המדרות*, 2 Chron. xx. 25.—Verse 39. Thus shall he do in the most strong holds with a strange god; rather, "and he shall pursue the same course with the fortifications of the fortresses as with the strange god;" i.e. he shall recognize and honor them only, shall fix his attention on nothing else, the fortresses are his idols. The words are significant merely as an introduction to what is to follow; *עליו* in this place is merely a stronger form of *עליו*, cf. Job xl. 15; ix. 26; Psa. cxx. 4; cxliii. 7; Eccl. ii. 16. By approving of this explanation, which originated with Ewald, and which we are compelled to consider the only one that accords with the context, and that is adequately supported by the general usage of the language, we reject the numerous renderings which deviate from it, that have been imposed on the passage from of old, e.g., Vulg., "*Et faciet, ut muniat Mausim cum Deo alieno, quem cognovit*;" Luther, "And shall greatly honor those who aid him to strengthen Mausim, with the strange god whom he has selected;" Bertholdt and Dereser, "And shall store them (the jewels) in the temples of the god of war; all who hold with the strange god," etc.; Rosenmüller, Von Lengerke, Hävernick, "And in the manner which has been described he

\* [On this Kell's criticism seems in the main to be just: "*עליו*" does not signify on his foundation, pedestal,

because the remark that he honored the god on his pedestal would be quite inappropriate, unless it had also been said that he had erected a statue to him. *עליו* has here the same meaning as in vers. 20, 21, and 7, 'in his place or stead.' But the suffix is not, with Kliefoth, to be referred to *עליו*, 'in the place of all that which he did not

regard,' but it refers to *הקדרות*, 'in the peace of every god;' which is not overthrown by the objection that in that case the suffix should have been in the plur., because the suffix is connected with the sing. *אליו*. The 'god of fortresses' is the personification of war, and the thought is this: He will regard no other god, but only war; the taking of fortresses he will make his god; and he will worship this god above all as the means of his gaining the world-power. Of this war god as the object of dedication, it might be said that his fathers knew nothing, because no other king had made war his religion, his god, to whom he offered up in sacrifice all, gold, silver, precious stones, jewels." We must take exception, however, to the incongruous idea of this last sentence respecting the dedication of an abstract passion; nor can we see that in any reasonable or conceivable sense this could be said to characterize the king in question—be he who he may—above all his forefathers.]

\* [Kell still objects; (1) "But according to the following passage, this god (worshipped by the person in question) was not known to his fathers. That could not be said either of Mars, Jupiter, or Melkart." Kell has overlooked the description of this deity, which is not his ancestral god (although even then it would doubtless mean, as in ver. 37, the deity commonly worshipped in the country, i.e., Asiatic or Syrian), but "a strange god" (*אלהי אחר*, ver. 39). (2) "Add to this, that if the statement here refers to the honoring of Hercules, or Mars, or Zeus, or Jupiter, then therewith all would be denied that was previously said of the king's being destitute of all religion" (Kliefoth). We cannot see that this last discrepancy would be at all improved by the identification with any other deity whatever. It simply shows that the latter passage must not be so strictly interpreted. (3) "The words thus in no respect (?) agree with Antiochus, and do not permit us to think of any definite heathen deity." Strange then that the descriptive epithet *הקדרות* should have been added by the sacred writer if he had so indefinite a worship in view, and stranger still that he should go on to characterize that reverence by the particulars given in this and the following verse.]

shall proceed with regard to the true feasts together with the strange gods," etc.; Maurer, "*Et sic ille versabitur in obtrudendo urbibus munitis Jove Capitolino, qui agnoverit illum*," etc.; Kranichfeld (and similarly de Wette), "And he shall do it to the defensive fortresses with the aid of the strange god;" Füller, "And he is active for the fortifying of the strong holds with the strange god; whoso shall acknowledge," etc.; Kliefoth, "And he shall act with the defensive fortress according to the mind of the strange god; whoso shall acknowledge," etc.; Hitzig and Kamphausen, "And he shall provide for the defensive fortresses the people of a strange god, i.e., heathen colonists" (the two latter consequently transform עֲבָדֵי into

עֲבָדֵי); [Keil, "With the help of this god, who was unknown to his fathers, he will so proceed against the strong fortresses that he will reward with honor, might, and wealth those who acknowledge him."—Whom he shall acknowledge and increase with glory; rather, "To him who shall acknowledge (them), he shall make the honor great;" i.e., he shall confer great honor on those who, like himself, adore the god of fortresses, and consequently make an idol of fortifications and war in general. The persons in view are probably not the heathen subjects and military officers of the king, who naturally were already devoted to this martial god and the worship of fortresses, but primarily the Jews who apostatized to that religion, such as, e.g., a Jason, Menelaus, and others (2 Macc. iv. 10, 25; v. 15).—And shall cause them to rule (or "be lords") among (the) many; i.e., among the great mass of their nation. Füller, who identifies the עֲבָדֵי with those noticed in v. 33, i.e., with the theocratic Jews, probably goes too far in this; but he is doubtless correct in distinguishing the phrase "set them to be lords among many" from "to make them lords over many."—And shall divide the land for gain, or "in reward," i.e., in recompense for their apostasy. Nothing definite is stated with reference to a division of lands among the apostates by Antiochus in the passages that report his bribes and promises, 1 Macc. ii. 18; iii. 30 et seq.; but it can scarcely be doubted that he employed this means also, and that especially such property as had been confiscated from obstinate Jews was conferred on the apostates.

Verses 40–45. *Recapitulation of the warlike career of Antiochus Epiphanes*, not distinguishing between his several campaigns against Egypt, as was the case in v. 22 et seq., but merely noticing the general character of his attacks on that country, and their unfortunate results upon Judæa. The rather general character of this paragraph, which is analogous in this respect to the descriptions of the future drawn by earlier prophets, raises the expectation that these verses will prove to be especially original and free from interpolating additions—an expectation that will be verified by the exegesis of the several verses. Influenced by the words עַדְּכֵן, "and at the time of the end," which appeared to relate to the final stages of the reign of Epiphanes, although the prophet probably employed it in the same general sense

as in chap. viii. 17 (with reference to the closing period of the pre-Messianic history in general); and led astray to a no less extent by the example of Porphyry, who, according to Jerome on this place, discovered the description of a fourth and last Egyptian campaign in this paragraph, which he supposed to belong to the year before that in which the reign of Antiochus closed (B.C. 165),\* a majority of modern expositors have also regarded these verses as a continuation of the historical narrative, whose special object was to describe the last warlike operations of Epiphanes against Egypt, Phœnicia, and Armenia. The Maccabean books make no mention of these final wars of Antiochus, but report that he marched toward the east only, namely, to Babylonia, Elymais, and Persia, and that he died in the latter country (see 1 Macc. iii. 87; vi. 1 et seq.); but this circumstance is explained, either by assuming that the writer of those books *designedly ignored* the wars in question, especially the fourth Egyptian and the Armenian campaigns (Hofmann, *De bellis ab Antiocho gestis*), or by declaring that his representations as a whole are *not worthy of credit*, and for that reason giving the preference to Porphyry's statements as reported by Jerome (so especially Füller on this passage, p. 328 et seq.). The report of Porphyry, however, appears rather to have originated in a misapprehension of the paragraph under consideration; for the remaining historians of the time, and particularly Livy, Polybius, and Appian, are entirely ignorant of a fourth Egyptian campaign of Epiphanes, and the credibility of the Maccabean books, especially of the first, cannot be assailed upon the ground of their statements respecting the final actions and the death of Epiphanes, nor in any other respect; see Wernsdorf, *De fide Maccab.*, p. 58 ss., and Wieseler, Art. *Antiochus Epiphanes* in Herzog's *Real-Encyclop.* I., 386 et seq. We therefore agree with Dereser, Von Lengerke, Maurer, Hitzig, Ewald, and Kamphausen, in regarding vs. 40–45 as being in fact a kind of abbreviating and generalizing résumé of the contents of vs. 22–39; but we explain this peculiar feature by regarding that detailed narrative of the military career of Epiphanes, as the product of the interpolating activity of a pious Jew in the Maccabean period, while we consider vs. 40–45 as being a portion of Daniel's original prophecies uttered during the era of the Captivity, which was left untouched upon the whole by the interpolator.†—And at the time of the end

\* Jerome, T. V., p. 2, p. 720: "*Et hæc Porphyrius ad Antiochum refert, quod undecimo anno regni sui rursus contra sororis filium, Ptolemæum Philometrem dimicaverit. Qui audiens ventis Antiochum congregaverit multa populorum milia: ad Antiochum quasi tempestas valida in curribus et in equitibus et in classe magna ingressus sit terras plurimas et transivendo universas vastaverit: veneritque ad terram inclytam, i.e., Judæam . . . et arcem munitis de ruinis murorum civitatis et sic perrexit in Ægyptum.*"—Cf. farther the statements respecting the result of this expedition to Egypt, and respecting the connected expeditions toward the north and east, p. 721: ". . . Pugnam contra Ægyptios et Libyos Æthiopianque pertransiens audiet sibi ab Aquilone et Oriente prælia concitari, unde et regressus capiti Arabum resistentes et omnem in litore Phœnicie vastatam provinciam; confestimque pergit ad Artaxium regem Armeniæ, qui de Orientis partibus movebatur; et interfecit plurimos de Juss exercitus, post tabernaculum suum in loco Apadno, qui inter duo latissima situs est flumina, Tigrim et Euphratem (v. 45)."†

† [The author's views here have evidently been biased by his favorite theory of an interpolation of part of this pro-

the king of the south shall push at him. On  $\text{וְיִדְכֶם}$ , see immediately above.  $\text{וְיִדְכֶם}$ , "shall push at," accords fully with the genuine prophetic description of chap. viii. 4. The Egyptian king clearly appears as the beginner of this conflict, for he is mentioned before the northern king. Consequently, on the assumption that a fourth Egyptian war is here spoken of, it will be necessary to hold that Ptol. Physcon and Philometor, encouraged by their alliance with the Romans, had ventured to attack the Syrian. It is hardly to be credited that the Roman histori-

phy. But the whole prediction is consecutive and naturally connected, without any repetition or redundancy. Keil, admitting a primary reference of this passage to Antiochus, argues against this supposition of a recapitulation or summary here. "If thus, according to ver. 35, the tribulation with which the people of God shall be visited by the hostile king for their purification shall last till the time of the end, then the time of the end to which the prophecies of vers. 40-45 fall cannot designate the whole duration of the conduct of this enemy, but only the end of his reign and of his persecutions, in which he perished (ver. 40). On the contrary, the reference to chap. viii. 17 avails nothing, because there also  $\text{וְיִדְכֶם}$  has the same meaning as here, i.e., it denotes the termination of the epoch referred to, and is there only made a more general expression by means of  $\text{וְיִדְכֶם}$  than

here, where by  $\text{וְיִדְכֶם}$  and the connection with ver. 35 the end is more sharply defined. To this is to be added that the contents of vers. 40-45 are irreconcilable with the supposition that in them is repeated in a comprehensive form what has already been said of Antiochus, for here something new is announced, something of which nothing has been said before. This even Maurer and Hitzig have not been able to deny, but have sought to conceal as much as possible.—Maurer by the remark: '*Res a scriptore iterum ac servitus pertractatus esse, extremam vero manum operi defuisse*,' and Hitzig by various turnings—'as it seems,' 'but is not precisely acknowledged,' 'the fact is nowhere else communicated'—which are obviously mere make-shifts." Stuart thus defends the belief in another and final campaign of Antiochus: "Lengrieke asserts the entire improbability of another and fourth invasion of Egypt and Palestine, on the ground that Antiochus was too weak and too poor to collect forces enough to carry on such a war with success. But 1 Macc. i. 27 seq. shows us that after Antiochus had heard of the notable defeat by Judas of his general Beron, 'he was enraged, and gathered together all the forces of his kingdom, *καταβάντες ἱερουσαλὴμ σφόδρα, ἄν ἐξοικονομῶν μεγάλην ἐκκλήσιν*.' These he paid profusely, while in an attitude of preparation for active service, and thus exhausted his treasury, 1 Macc. i. 23, 29. To Lysias, his general, he left one-half of his troops (1 Macc. i. 34), which amounted to 47,000 (v. 39), with orders to subdue and partition on Palestine (vs. 35, 36). *Went*, then, Antiochus was not at that time. It is indeed true that neither Apollon, nor Polybius, nor Justin, nor Livy, nor Josephus have given us any particulars about this latest war of Antiochus; but who that has read their Syrian histories does not know that mere summaries, scraps, and fragments are all that remain of these writers in respect to Antiochus? Josephus depends on 1 Macc.; and this is mainly confined to the exploits of Judas and his brethren. Rosenmüller very appositely remarks: '*Cumque omnino integra aliqua et continua de rebus Antiochi narratione, quae a sua auctoritate scriptore aliquo fide digna illis sit mandata*.' The argumentum a silentio, specially in respect to ancient history, is far from being cogent and satisfactory. On the other hand, the accuracy of the statements in the book of Daniel, respecting the domain of Alexander's successors, is on all hands admitted in other cases. Here it has narrated the events of an expedition, in vs. 40-43, with its usual minuteness, and apparently in good order. Why should this testimony be rejected? Nor does it stand alone. Jerome refers to Porphyry, who wrote against the book of Daniel, as saying with respect to vs. 40-43, that they relate to the last war of Antiochus, near the close of his life. . . . Let it be remembered that Jerome does not say a word to contradict this statement, although it made for his favorite object to do so if he could, inasmuch as he might then refer the passage to his favorite Antichrist. I do not see why the testimony of the book before us, the full confirmation of it by Porphyry, and the apparent consenting attitude of Jerome, do not place the matter before us fairly out of the reach of destructive criticism."]

ans, and especially Livy, should have been uninformed with regard to such a war, waged by one ally against another.\*—And he shall enter into the countries, i.e., into the countries adjoining to Egypt through which his march against the latter kingdom would lead him, hence, into Coele-Syria, Phoenicia, and Palestine.—And shall overflow (or "flow along") and pass (or "surge") over. The phrase employed in v. 10, with reference to the war of Antiochus Epiphanes against Ptolemy Philopater, is entirely similar.—Verse 41. He shall enter also—rather, "and he shall enter"—into the glorious land, and many countries shall be overthrown; rather, "and many shall be caused to fall." The description is scarcely as concrete as the parallel in chap. viii. 9-11, and may therefore be an original prophecy with equal probability. The case differs in vs. 28, 31 et seq. The "many" who shall be caused to fall by the northern king are probably countries or nations, as appears clearly from  $\text{וְיִדְכֶם}$ , and as the fem.  $\text{וְיִדְכֶם}$  likewise indicates (namely,  $\text{וְיִדְכֶם}$ ). That plural is consequently not to be pointed  $\text{וְיִדְכֶם}$ , "ten thousands" (Psa. xci. 7), nor to be translated, with Ewald, by "rabbins, teachers of high grade," and that interpretation to be taken as an evidence of the later composition of the book.—But these shall escape out of his hand, (even) Edom and Moab and the chief (or "kernel") of the children of Ammon.  $\text{וְיִדְכֶם}$

$\text{וְיִדְכֶם}$ , properly, the principal power, the "firstlings of the power" of the children of Ammon (cf. Num. xxiv. 20; Jer. xlii. 35; Am. vi. 1), which probably relates to Rabbah, their chief city, and the principal seat of their power. The entire prophecy before us relative to the neighbors of Israel does not bear the look of a *va-tia, ex eventu*; for although the Maccabean book (1 Macc. iv. 61; v. 3-8) notices the assistance rendered to Epiphanes by the Edomites and Ammonites against the Jews, the mention of the Moabites in this place is so much the more remarkable, as that nation is never mentioned after the captivity as maintaining an independent existence (Ezra ix. 1 and Neh. xiii. 1 afford no proof to contradict this statement, since the Moabites are not referred to in those passages from a historical point of view, but dogmatically, with reference to the passage in the law, Deut. xxiii. 3), and since the name of the Moabites had already been lost in the more comprehensive one of Arabians in the Maccabean age. It is not strange, on the other hand, that a prophet of the time immediately subsequent to the Captivity should adduce the nations of Edom, Moab, and Ammon as leading representatives of tribal hostility to the theocracy,—not remarkable in the least; cf. the older prophetic parallels, Psa. x. 10; Isa. xi. 14; xxv. 10, 15, 16; Zeph. ii. 8; Jer. xliii.; xlix. 1-6; Ezek. xxv. 1-14; xxi. 20, 28, etc. Kranichfeld remarks correctly: "The Edomites, like the Moabites and Ammonites, showed themselves the most persistent allies of the oppressors of Israel among

\* [The inconclusiveness of this reasoning is evident, for as the Romans themselves were not directly involved in this last campaign, a Roman historian may well have been ignorant or indifferent respecting it.]

all its neighboring relatives; and when the Chaldean catastrophe broke in upon Judah, they proved themselves her most bitter enemies. From that period, the complaint against this treacherous nation, so regardless of fraternal ties, is poured out more persistently, and the cry for revenge upon it is repeated more urgently, than against Babylon itself; cf. Obadiah; Jer. xlix. 7-22; Lam. iv. 21, 22; Ezek. xxv. 12-14; xxxv. 5; xxxvi. 5; Psa. cxxxvii. 7 et seq.; Mal. i. 1-3. Although Edom, Moab, and Ammon, of all others, were connected with Israel by ties of relationship, and therefore were bound to maintain cordial relations with it in the very nature of their connection, it is precisely these nations, the unnatural oppressors of Israel, that enter into the conception of every theocrat, and especially of the prophets, as the historical representatives of all hostility against the theocracy; and as their subjugation revives the Messianic hopes (Psa. xl. 10; Isa. xi. 14; xxv. 10), so the picture of the bloody humiliation of Edom is occasionally introduced to represent the Messianic universal triumph in Isa. lxi. 1-6, etc.—Verse 42. He shall stretch forth his hand also upon the countries, i.e., upon the aggregate of the southern countries generally; cf. v. 41 a, to which the words before us are related as a generalizing repetition. [?].—And the land of Egypt shall not escape.\* **לֹא תִּהְיֶה לְפָלִיטָהּ**, properly, "shall not be among the escaped ones;" cf. Joel ii. 3; Jer. l. 20; 2 Chron. xx. 24; Ezra ix. 14.—Verse 43. And he shall have power over the treasures of gold and of silver, and over all the precious things of Egypt. Cf. supra, v. 28, where the great booty was mentioned which Antiochus carried away on his return from the second Egyptian campaign, while the statement here is very general in its character, and notices the confiscation of treasures in Egypt once for all.—And the Libyans and the Ethiopians shall be at his steps as enforced auxiliaries, who were compelled to follow the victorious king of the north, as was Egypt in former times (cf. Ezek. xxx. 5; Jer. xli. 9). The fact that this feature is recorded in no other authorities is an additional evidence for the genuine character of this prophecy (against Hitzig).† Concerning **בְּצִדְדֵי**, "in his following or train," cf. the analogous **בְּרִגְלָיו**, in Judg. iv. 10; v. 15; also Ex. xi. 8.—Verse 44. But tidings ("rumors") out of the east and out of the north shall trouble (or "alarm") him; therefore he shall go forth with great fury, to destroy and utterly to make away many. The masculine plural **יְהַלְלֵהוּ** is employed here, "in view of the omission from the general idea of the statement, of the subject which originates the rumors." Cf. the analogous case in chap. ii. 33. The "alarming rumors out of the east and north" may, in fact, be referred to the expedition which Antiochus undertook shortly before he died (B.C. 166, or 147 ær. Sel.—see 1 Macc. iii. 37), against the Parthians under Arsaces and against

the Armenians under Artaxias, and which resulted in at least the subjugation and capture of the Armenian king (see Tacitus, *Hist.*, v. 8; Appian, *Syr.* 45, 46). This thought is at any rate less forced than that which refers the words to the brutal treatment accorded to Jerusalem, which was mentioned in v. 30 et seq., and also to the alleged rebellion of the Aradians in Phoenicia, which is mentioned only by Porphyry in the passage cited by Jerome (see note above; against Hitzig). It is, however, by no means necessary to regard this passage as a *patet. ex eventu*; on the contrary, it is exceedingly possible that the remarkable correspondence between its statements and the historical fact that Antiochus Epiphanes was recalled from his warlike operations in the south by those insurrections in the north and east, became the very occasion which led the Maccabean interpolator to introduce into the preceding verses (22-39) allusions, still more specific in character, to the history of the wars of the antitheistic tyrant, with a view to represent his entire career as having been foretold by Daniel in all its successive stages.—Verse 45. And he shall plant the tabernacles of his palace † between the seas in the glorious holy mountain; rather, "between seas and the mountain of the holy ornament." **הָרֵךְ קִנְיָה**, the "mount of the holy ornament," certainly denotes Mount Zion, the mount on which the temple at Jerusalem was erected (cf. **אֶרֶץ הַצִּבְרִי**, chap. viii. 9, and **אֶרֶץ הַצִּבְרִי** vs. 16, 41, as designations of the holy land); and the plural **יְמִינֵם** must be regarded, with Hitzig, Kranichfeld, etc., and with equal certainty, either as a poetical designation of the Mediterranean Sea (cf. Job vi. 3; Eccles. i. 2), or, with Venema, Füller, and others, as denoting the two seas between which mount Zion is situated—the Dead Sea and the Mediterranean. The latter view, on which the plural is employed for the dual, is the best recommended, on account of the absence of the article from **יְמִינֵם**. There is certainly no reference to any locality outside of the holy land, as Porphyry, l. c., held, referring the two "seas" to the rivers Euphrates and Tigris, and misunderstanding the choice poetical expression **אֹהֲלֵי מַדְבָּרָה**, "tents of his palace" (cf. the corresponding Syr. word for **מַדְבָּרָה**, "palace," and also Jer. xliii. 10, Targ.), to the extent of assuming a place between those rivers, and bearing the name of Apedno, as the resting-place of Antiochus while contending against the Armenians and Parthians; or, as Dreeser and Hävernick have interpreted it in modern times, ren-

\* [On the contrary, had these clauses been introduced by such an interpolator, he would surely have been more definite in his allusions.]

† ["**קָנַע**"] of planting a tent, only here used instead of

the usual **נָסַח**, to spread out, to set up, probably with reference to the great palace-like tent of the Oriental ruler, whose poles must be struck very deep into the earth. Cf. the description of the tent of Alexander the Great, which was erected after the Oriental type, in Polyæn, *Strateg.*, IV. 3, 24, and of the tent of Nadir-Shah, in Rosenmüller, *J. u. N. Morgenl.*, IV., p. 364 f. These tents were surrounded by a multitude of smaller tents for the guards and servants, a circumstance which explains the use of the plural.—*Kell.*]

\* [No one can fail to see how inept and trivial this statement would be if a mere recapitulation of what had been before declared so much more fully and explicitly.]

† [But a later interpolator would not have failed to seize upon no remarkable a point, and would surely have incorporated it into his part, and even enlarged upon it from the history at his command.]

dering <sup>נִסְתָּר</sup> correctly, but making the "mount of the holy ornament" to designate the "mount of the sanctuary of Nanea," which lies between the Persian Gulf and the Caspian Sea, and near which they believe Antiochus to have died,—a view which Hitzig justly characterizes as "a monstrosity," and which is equally unfortunate in interpreting either <sup>חַר צִיִּי־קֶשֶׁת</sup> or <sup>נִמְיִם</sup>.—But he shall come to his end, and none shall help him. The death of Antiochus did not take place in Judaea itself, nor did it occur immediately after his final sojourn in that country, when his camp was in the vicinity of Jerusalem (having returned from the third Egyptian war in B.C. 168.—On the location of his camp, cf. 2 Macc. v. 24 with 1 Macc. i. 20 et seq.), but rather from two to three years later, in connection with the campaign against the Parthians and Armenians, and in the Persian town of Tabæ (Τάβαυ), which Polyb., XXXI. 11, and Porphyry, in Jerome on this passage, agree in representing as the place of his decease; cf. in addition 1 Macc. vi. 4, 8.\* So sudden a transition from the scene of the over-confident oppressor's sojourn in the holy land to that of his irretrievable destruction, which did not take place until after a considerable interval, is a decided proof of the genuine prophetic character of this passage.† A testimony of no less weight is found in the analogy of the peculiar expression <sup>כִּשְׁרֵי נִבְאָה עַד</sup> to the former descriptions in chap. viii. 25; ix. 26, and in the poetic coloring of the entire representation. As a characteristic feature in the latter regard, we notice the words <sup>לֹא יִהְיֶה עוֹד</sup> (cf. the shorter <sup>לֹא יִהְיֶה</sup>, chap. ix. 26), which serve as a transition to chap. xii. 1-3, and form an expression that refers in very general terms to the irretrievable and irrevocable character of his destruction. It would be useless to look for an indication of insanity (Polyb., l. c.) or of painful disease (2 Macc. ix. 5, 9, 28), as having preceded the death of Epiphanes, in these words.

#### ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.

1. Our exegetical examination has resulted in leading us to regard the *opening and closing verses* of the section as having originated with Daniel, or more particularly, those portions of

\* [Stuart thus explains this seeming discrepancy: "But why is the mention of Antiochus's encampment between the Mediterranean and Jerusalem here brought again to view, after the speaker had already followed him to the East? For the purpose of *impression*, I should say, rather than from any necessity of the case. 'Look at the contrast' (the speaker would seem to say): '*now* Antiochus encamps in his lofty tent like a palace, meditating the overthrow of the holy city and temple: *next* we see him in disgrace, and even in the agonies of death, stricken by an invincible and irresistible hand.' The interest with which a Hebrew would survey this picture may be imagined, but cannot well be described."]

† [This remark of the author is doubtless by way of contrast with the more definite and historically correct utterances of the presumed interpolation preceding; as if an inexact—not to say untrue—prediction were a sure mark of authenticity in a prophet!]

the prophecy which relate to the development of the Persian empire and to the first beginnings of the Javanic world-power (vs. 2-4), together with those that refer to the Old-Test. antichrist as the last representative of the Græco-Asian world-kingdom (vs. 40-45); while we saw cause to regard the portion intervening between the two just indicated (vs. 5-39) as being composed of both genuine and interpolated elements. It is impossible to assert that the intermediate section is spurious throughout, because it affords many traces of original prophecy, which may be recognized by the comparative discrepancy of their statements with the corresponding facts in the history of the Seleucids and the Lagids (see, e.g., vs. 14, 19, 26, 34, 39). By far the larger portion, however, seems to have been inserted by a later hand, since the parallels found in former descriptions of the future, viz.: chap. vii. 24, and viii. 9,—passages which likewise refer to the period intervening between Alexander the Great and Antiochus Epiphanes,—are exceeded by it to an almost incredible degree in regard to the specific character of its predicted details.\* It follows the succession of the Seleucid monarchs and their conflicts with the Ptolemies with such conscientious accuracy, that it may almost be considered an attempt to demonstrate the ideal tenfold number of the horns of the fourth beast in chap. vii. 24, in the particulars of history. This, however, becomes improbable from the circumstance that the number of the Syrian kings who are mentioned is by no means exactly ten, but that, on the contrary, their succession is followed in a decidedly imperfect manner, as appears from the overlooking of Antiochus Soter (see on v. 6), and from the confused interchange of the earliest kings in general (see on vs. 5-9). We observed in a former paragraph (Eth.-fund. principles on chap. vii. No. 3, a) that it could not be proven that the writer of this book assigns exactly ten kings to the period from Alexander the Great to Antiochus Epiphanes, or that he was acquainted with precisely *four* kings of Persia, and no more (see on chap. xi. 2). The arrangement of the series of Seleucid kings according to a numerically symbolic plan, can in nowise be asserted, whether the chapter before us be regarded as the genuine production of Daniel throughout, or as enriched (?) by later additions of the Maccabean age. On the other hand, there can be no question that it was the design of the originator of this exact description of the history of the Seleucids and the Lagids, whether Daniel himself or an inspired (?) reader of his book in the Maccabean period were that writer, to demonstrate that the Maccabean period, and it alone, formed the point in which the entire series of prophecies in the book are centred, and consequently that it constituted the immediate preparation for the Messianic period of salvation. It became necessary, "on the beginning of the predicted unexampled

\* [We dismiss this theory of the author by once more calling attention to the fact that these so-called interpolations are so intimately blended as component parts with the rest of the prophecy in which they are imbedded, that our author does not attempt to eliminate them, or even distinctly designate them. To do so would result in enervating and dislocating the whole. The authenticity of the entire passage must stand or fall together.]

trial, to enable the Jewish nation to trace, step by step, that it was by the counsel of God that it should begin under precisely those circumstances, and in precisely that juncture of the progress of history" (Delitzsch). It was necessary "to connect the advent of the post-Macedonian tyrant with the time of Daniel by so continuous a chain of the most particular events, that it would be evident that no hiatus could intervene between the time of Daniel and that tyrant, in which the Messiah might appear" (Ebrard; see supra on v. 5). Cf. also Füller, pp. 362, et. seq., 368.

2. *The fundamental ethical and Messianic principle* of the section coincides substantially with its aim, as it was pointed out in the preceding paragraph, and as we are compelled to formulate it in common with nearly all the orthodox expositors of recent times, despite our doubts concerning its unimpaired genuineness. God will not desert his people in the changing fortunes of the world, or amid the tempestuous thronging of the nations and the tumults of the wars incited by the monarchs of the earth. Even though they be pressed during centuries between mighty contending empires as between two millstones, and be unable in their own power to prevent the raging of such foes, God will not permit them to be either ground or crushed. He does not permit the chosen people of His heritage to be overwhelmed, even though the oppressor's power should reach its highest stage, and though to his violent attempts to suppress that people by force should be added the most flattering arts of dissimulation and the most dangerous spiritual trials (cf. v. 31 et seq.). Indeed, it is precisely when the need is highest, that He comes nighest with His aid and deliverance; precisely when to human wisdom every prospect of rescue has been lost, does the judgment of God break in on the oppressor and snatch him away to irretrievable ruin—"and there is none to help him" (v. 45). The particularizing description of the tedious conflicts between the kingdoms of the north and south is evidently designed to illustrate these truths, which are closely connected with the fundamental thought of chap. viii. These truths would still constitute the ethical kernel of this section, even if the portion that is probably interpolated, vs. 5-39 (where the prophecy becomes transformed into actual history), were conceived of as being wholly expunged; but they form its leading thought in a more obvious sense, when it is remembered that that portion is at least largely composed of genuine prophecies relating to the time between Alexander and Antiochus Epiphanes. It must accordingly be admitted, even on the assumption of the partially interpolated character of the section which we have adopted, that the prophecy enters upon the course of history from the Persian æra to the Asmonæan period with an unusual fullness of detail, and does this because it accorded with the Divine purpose to afford the suffering confessors of the latter epoch a strong certainty that their afflictions constituted the woes, the immediate precursors of the Messianic æra of deliverance. To the extraordinary trials of the Maccabæan age, the wise providence of God designed to oppose a means of comfort and strength possessing extraordinary power, in this

unusually specific portion of Daniel's prophecies. "If that affliction was unique in its kind, is it wonderful that the people was armed against it, and strengthened to endure it, by means that are likewise unique in their kind? . . . The war which Antiochus waged against Israel was not like other wars. He aimed to destroy its religion; and therefore this war is represented as a contest against God and His service. In such a war Israel stood alone and without allies, in the resistance it opposed to the powerful king and his armies. In proportion as it was deprived of ordinary means of power and resistance, and was confined to the exercise of confidence in the aid of its God, in that proportion it was necessary to strengthen its trust; and this was accomplished by means of this unique detailed prophetic description of the tribulation and the history which should precede it" (Füller, p. 363; cf. Hofmann, *Weissag. u. Erf.*, I. 313).—We have assumed that a pious [!] theocratic investigator of the Scriptures in that period of trial, affected and surprised by the marvellously exact correspondence between the prophecy and the history of his time, sought to give a still more direct form to that correspondence, and to remove the last remains of apparent discrepancy between the prediction and the recent historical past, by inserting into the prophetic text a series of *canticina ex eventu*; but this can no more destroy the incomparable value and the inspired character of the prophecy before us, than, for instance, the interpolations perpetrated on the somewhat analogous predictions of the abbot Joachim of Floris († 1202) by later mystical observers of the history of the Middle Ages, for the purpose of adapting them as accurately as possible to the facts in which they were realized, can throw doubt upon the high prophetic endowment of that personage [?], or can bring into question the occurrence of really genuine prophecies in his writings (cf. Neander, *Kirchen-gesch.*, vol. II., p. 451 et seq.; Gieseler, II. 2, p. 354, No. 8; 356, No. 9). The interpolating activity of his later admirers did not destroy the fame as a genuine prophet of that celebrated apocalypticist of the twelfth century, who, as is well known, foretold the rise of two new orders, a preaching order and a contemplative order, during the period immediately subsequent to his own, and by that very means gave occasion to the more strict (or spiritual) party among the Franciscans in the thirteenth century to construct as perfect a concordance as was possible between his predictions and the history of the origin of their own order and that of the Dominicans; nor was his contemporary, S. Hildegard († 1197), who predicted the Reformation and the order of the Jesuits (*Epist.*, p. 160; cf. Neander, *ibid.*, p. 448 et seq.) deprived of her fame as a richly endowed prophetess [?], by the interpolated additions which were doubtless made to her prophecies at a later period.\* With equal, and still greater truthfulness, it may be asserted that the prophetic and inspired character of this book is not materially injured, in any

\* The *Revelations* of S. Bridget († 1373) might also be adduced as an example in point: likewise the *Quadrages* of Nostradamus († 1566), etc. [The Rationalistic tone of these comparisons of a book of Holy Writ with pseudo-apocryphal pretenders of modern times, is palpable.]



way whatever, by the opinion that the present section has received certain adaptations and particularizing additions from a later hand, and that by this opinion, *e.g.*, its accurate references to the expedition of Ptol. Evergetes for conquest (vs. 7, 8), to the warlike operations of Antiochus Magnus (vs. 11-19), and to the three Egyptian campaigns of Epiphanes (vs. 22-30) are most readily explained.\*

3. This chapter apparently presents but few points, or none at all, for *practical or homiletical* treatment, as it is composed almost exclusively of prophetic descriptions of special historical events. Even the thought just presented, that the wonderful adaptation of the prediction to particular events, was conditioned upon the extraordinary severity of the Maccabean sufferings and oppressions, seems to afford but little opportunity for practical and edifying application. Instead of emphasizing that idea in a one-sided manner, it will be better to seize on the ethical centre of the entire prophetic historical picture, or, in other words, on the truth that *God will not desert His people and His holy covenant in any of the storms and changing events of the history of the nations, but that He will send deliverance in the precise moment when their need has reached its highest point*—and to make this the starting-point and principal object of study. The practical fundamental thought of the section is consequently the same in substance as that contained in Psa. xli. 2-8: "God is our refuge and strength, a very present help in trouble. Therefore will we not fear though the earth be removed, and though the mountains be carried into the midst of the sea; though the waters thereof roar and be troubled, though the mountains shake with the swelling thereof. Still the city of God shall be glad with its fountain [so Luther], where are the holy tabernacles of the Most High. God is in the midst of her; she shall not be moved; God shall help her, and that right early."—The fundamental thought, reduced to a briefer form, may also be expressed as follows: The Lord causes the mighty millstones (the northern and southern kingdoms) between which the people of his heritage is placed like an insignificant and impotent grain of corn, to crush each other rather than that object of their bitter oppression; or. Where the need is highest, there is God's aid nighest; or, "For a small moment have I forsaken thee; but with great mercies will I guther thee" (Isa. liv. 7; cf. Lam. v. 20; Psa. xxxvii. 25; Heb. xiii. 5, etc.).

*Homiletic suggestions on particular passages.*

On v. 2, Melancthon, "*Est hæc predictio tes-*

\* [This apology of the author for the wrecks of this passage after the expurgation from spurious additions—to an ill-defined extent—is a vain plea. Once admit the fact of such interpolations, in any considerable degree at least, and the credit of the prophecy is irretrievably destroyed. Every one will be at liberty to expunge ad idolum what he fancies to be a *palatium ex eventu*.]

*timonium illustre, quod a Deo traditam esse Prophetarum doctrinam ostendit. Et quia pollicetur liberationem, significat Deo curâ esse hunc populum, qui doctrinam propheticam amplectitur. Confirmantur ergo pii, ne a Deo deficient, ne abiciant hujus doctrinæ professionem. Pertinet autem postrema pars hujus longæ concionis etiam ad hanc ultimam mundi ætatem et ad Ecclesiæ ærumnas, quas tulit jam multis sæculis; dum alibi Mahomedica rabies conatur prorsus delere nomen Filii Dei, alibi regnant Episcopi ethnico more et studiū ecclesiasticū negligunt, sinunt extinguī lucem Evangelii, proponunt idola et libidines, iniuste occidunt homines innocentes propter veræ doctrinæ professionem (therefore the supplanting of Christianity by the Pope and the Turks—a New-Test. counterpart to the advance of the northern and southern kingdoms against Israel). Hæc mala pii considerent, ut primum a Deo petant, ut ipse Ecclesiam suam servet, regat, foveat et augeat; deinde si qui possunt aliquibus vulneribus mederi, annuntiantur præ sua vocatione,* etc.

On v. 38, Calvin: "*Hæc circumstantia magnum pondus in se continet, quia videmus multos ad tempus satis viriis esse et intrepido animo, postea languescere et tandem evanescere, ut sunt prorsus sui dissimiles. Angelus autem hic promittit fore insuperabilem constantiam eorum, qui sustinebunt Dei spiritu, ita ut non uno tantum die vel mense vel anno certent, sed subinde colligant animos et nova certamina, neque unquam deficient.*"—Cramer: "God supports his own even in the most violent persecutions, and preserves them from apostasy."—Starke: "A real Christian must venture his body, life, and all that he has, for the glory of God."

On v. 35, Calvin: "*Sequitur, nullos polleere tanta sanctimonin et puritate, quin adhuc resideant in ipsis aliquæ sordes, quæ purgationem exigunt, ita ut ipsis necesse sit transire per fornicem, et mundari instar auri et argenti. Hoc ad omnes Dei martyres extenditur. Unde etiam videmus, quam insulse Papistæ imaginentur merita Sanctorum ad nos redundare, quoniam plus quam necesse erat præstiterint.*"—Oslander: "God has set a limit to every persecution, beyond which it cannot pass."—Starke: "The trial is succeeded by the time of refreshing, and the suffering by the time of rejoicing; Tob. iii. 31."

On v. 39 et seq.: "Upon the surface the worshippers of the beast seem to prosper, but they are eventually compelled to realize that their honors and possessions are not eternal in their duration, while the followers of the Lamb shall enjoy everlasting glory . . . (On v. 44 et seq.): Although God permits many an evil purpose to be executed, His forbearance toward the godless is always merely for a time; Psa. l. 21."

- c. *Conclusion of the vision. The Messianic deliverance and glorifying of God's people, together with a reference to the definite determination by God of the time at which the Messiah's coming to deliver should transpire.*

## CHAP. XII.

- 1 And at [in] that time shall Michael stand up, the great prince which [who] standeth for [over against] the children of thy people; and there shall be a time of trouble, such as [which] never was<sup>1</sup> since there was a nation even to [till] that same time: and at [in] that time thy people shall be delivered, every one
- 2 that shall be found written in the book. And many of them that sleep in the dust [ground] of the earth [dust] shall awake, some [these] to everlasting life,
- 3 and some [these] to shame [reproaches] and [to] everlasting contempt. And they that be wise shall shine as the brightness of the firmament; and they that turn [the] many to righteousness, as the stars for ever and ever.
- 4 But [And] thou, O Daniel, shut up the words, and seal the book, even to [till] the time of the end: many shall run to and fro [run through the book], and [the] knowledge [of it] shall be increased.
- 5 Then [And] I Daniel looked, and, behold, there stood other two, the one on this side of the bank [hither at the lip] of the river,<sup>2</sup> and the other [one] on that
- 6 side of the bank [hither at the lip] of the river.<sup>3</sup> And one said to the man clothed in linen, which [who] was upon the waters<sup>4</sup> of the river,<sup>5</sup> How long
- 7 [Till when] shall it be to the end of these [the] wonders? And I heard the man clothed in linen, which [who] was upon the waters<sup>4</sup> of the river, when [and] he held up his right hand and his left hand unto heaven [toward the heavens], and swore by him that liveth for ever, that it shall be for a time, times, and a half; and when he shall have accomplished to scatter [as (at) the finishing of scattering] the power [hand] of the holy people, all these things shall be finished.
- 8 And I<sup>6</sup> heard, but I understood not [could not understand]: then [and] said
- 9 I, O my Lord, what shall be the end [sequel] of these things? And he said, Go thy way, Daniel; for the words are closed up and sealed till the time of the end.
- 10 Many shall be purified [purify themselves], and made white [whiten themselves], and tried [be smelted]; but the wicked shall do wickedly: and none of the wicked shall understand; but [and] the wise [prudent] shall understand.
- 11 And from the time that the daily [continual] sacrifice shall be taken away, and the abomination that maketh desolate set up [to the giving of the desolate
- 12 abomination], there shall be a thousand two hundred and ninety days. Blessed is he that waiteth, and cometh to the thousand three hundred and five and thirty days.
- 13 But [And] go thou<sup>7</sup> thy way till [to] the end be: for [and] thou shalt rest, and stand in [to (at)] thy lot at the end of the days.

## LEXICAL AND GRAMMATICAL NOTES.

וְהָיָה כִּי, was made to exist, or was gone through, contains the idea of exhaustion.—<sup>1</sup> וְלֹא, strictly, the causal, properly applied to the Nile, but here used of any alluvial stream.—<sup>2</sup> The reduplicated forms מִיָּמִין מִיָּמִין seem to call special attention to the position of this being, which was not precisely defined before, ch. x. 5.—<sup>3</sup> The pronoun is emphatic.]

## EXEGETICAL REMARKS.

Verses 1-8. *The Messianic deliverance and the judgment for eternal retribution. And at that time; i.e. at the time just indicated (xi. 45), when judgment shall overtake the impious oppressor, Antiochus Epiphanes, and when he*

shall come to his end "without a helper."\* In

\* [Kell (as we have seen) makes the transition from the Antiochian to the Messianic era occur at an earlier point in the prophecy, and he urges the connective force of the introductory clause of the verse, especially the ו of consecution, as a proof that no break or interval can be admitted here. This is an unnecessary straining of the phraseology. In fact, phrases of date, like הָיָה בְּעֵת הַהִיא here, usually

opposition to Hävernick's attempt to interpret **וְכָל יְמֵי הָרִיבָה** in the indefinite sense of "once, at a certain time," nearly all recent expositors have justly contended: (1) that the copula **ו** connects this new designation of time most intimately with the preceding; (2) that it is impossible to regard the words **וְכָל יְמֵי הָרִיבָה** which Hävernick adduces in comparison, otherwise than as a reference to the time indicated in the context immediately preceding; (3) that the time referred to is immediately afterward characterized as a time of trouble, which shows with sufficient clearness, that, like the mention of the **יְמֵי הָרִיבָה** in v. 3 (cf. xi. 35), the allusion is to the period of persecution under Antiochus as heretofore described.\*—**Shall Michael stand up, the great prince, which standeth for the children of thy people.** This introduction of Michael as the heavenly ally and protector of Israel (not as the Son of God or the Messiah himself,—as Hävernick, in accord with the older exegesis, still supposes), refers back to chap. xi. 1, and also to the preliminaries to the vision as a whole in chap. x., and especially to x., 13, 21, in the same way as **וְכָל יְמֵי הָרִיבָה** refers to the close of the preceding chapter. In both places **עָמַד** is employed *sensu bellico*, and denotes an armed and martial appearance (cf. xi. 14, 16, etc.). **עָלָה**, following **וְכָל יְמֵי הָרִיבָה**, serves to express the idea of protecting oversight over, etc., as in Esth. viii. 11; ix. 16. He "stands up" or "stands there" for the children of thy people, i.e., he represents their interests in the way of actively supporting them and of protecting them; cf. chap. x. 13.—**And there shall be a time of trouble, such as never was since there was a nation even to that same time; i.e., the trouble of the faithful shall then reach its highest intensity, shall have reached its climax when deliverance finally arrives; cf. chap. xi. 45; ix. 26, 27.** On the relative clause **לֹא הָיְתָה כָּדֵּן** 'נֶרָה', which describes this as a time of unheard of, unprecedented trouble, cf. Ex. ix. 18, 24; Joel ii. 2, and particularly Jer. xxx. 7, which

latter passage seems to have served generally as a prototype of the text.—**And at that time thy people shall be delivered.** Kranichfeld remarks properly, that "the deliverance of Israel (**יִשְׂרָאֵל**) which is here conceived of as accomplished under the direction of **מִיכָאֵל**, is coincident in fact with the descriptions of chap. vii. 18, 26 et seq., 14; ix. 24; and the entrance to the Ancient of days (vii. 18) of him who was like the son of man, and who was the spiritually endowed leader of Israel, i.e., the Mashiach, sprung from Israel itself, receives notice as being the final result and attestation of the victorious conflict maintained, under the invisible direction of the angel **מִיכָאֵל**, against the adversary of the theocracy, who appears in the history of the nations. The absolute identity of the Mashiach with **מִיכָאֵל**, whose spiritual endowments and official relations were similar to his, does not, however, become manifest from this observation—as Hävernick and others assert—despite the appropriate and well-founded application of the description to the glorified Son of man in person, in the New-Test. Apocalypse,—any more than the direct identity of Satan, the adversary of God in the angelic world, with the New-Test. antichrist, who stands under his agis, can be demonstrated."—**Every one that shall be found written in the book; or, "whosoever shall find himself recorded in the book."** The A. V. is literal. On **כָּל** in the sense of "whosoever, *quicumque*," cf. Isa. xliii. 7; 2 Sam. ii. 23. The book is the same as that mentioned in the similar passage, Isa. iv. 3, and hence, the book of life; cf. on chap. vii. 10. It is, of course, not to be regarded as a "list of living Israelites" (cf. Ps. lxxix. 29; Ex. xxxii. 32); nor, probably, as a "record of those who shall be delivered in the decisive hour and be permitted to live." It is rather a record of those who shall inherit eternal life, a "list of the subjects of Messiah's kingdom" (cf. Hitzig on the passage), of those *who shall stand approved in the judgment*, whether they live until it transpires, or are raised from the dead to meet it, according to v. 2. Hofmann (*Schriftbew.*, I. 209) is in substantial accord with this view—the "Divine register of Israel, upon which are entered all who truly belong to Israel,"—while Füller arbitrarily applies the expression in this place to the "book of truth," chap. x. 21.—Verse 2. **And many of them that sleep in the dust of the earth; rather, "and many of them that sleep under the earth;" literally, "many of the sleepers of the dust-land."** **אֲדָמָה עֶפֶר**, "land, earth of dust" (i.e., the dust of the grave, cf. Ps. xxii. 16, 30; Isa. xxvi. 19, etc), is substantially equivalent to "earth-dust, soil;" the **אֲדָמָה** are those who sleep the sleep of death in that dust of the earth; cf. Ps. xliii. 4; Job iii. 13; Jer. li. 39, 57; and also the New-Test. *κοιμῶμενοι, κοιμημένοι*.—**Shall awake, some to everlasting life, etc.** While all the ancient Christian expositors regard this as referring to the general resurrection of the dead, and, among moderns, Hävernick, Hofmann, Auberlen, Zündel, Kliefoth, etc., still agree with that view, which makes

indicate a transition rather than a close sequence. Cf. Stuart, who instances especially Isa. xix. 23; xxvi. 1; and even Dan. ii. 44.]

\* [Kell, on the other hand, thinks that **וְכָל יְמֵי הָרִיבָה** points back to **יָמֵי הָרִיבָה** (ch. xi. 40), which he interprets as "the time of the end, when the hostile persecutor rises up to subdue the whole world," i.e., the final Antichrist. The transition appears to us precisely analogous to that found in our Lord's eschatological discourse, Matt. xxiv. 29; Mark xiii. 24; and it seems to stand here, as there, for a connecting link between the near and the remote application of the prediction. The distress of the Antiochian persecution, like that of the final siege of Jerusalem, is made the symbol of the ecclesiastico-political throes of the final catastrophe, the downfall of Judaism being there the precursor of that of the world itself. The phrase, "In that time," thus becomes parallel with the formula, "In that day," or, "In those days," "In the last day," etc., as a stereotyped designation of the Messianic era. It is the constant practice of the prophets to view these series of future events on the same plane and in the same perspective, the interval, as well that between the close of the Old Dispensation and the introduction of the New, as that between the establishment of the latter and its ultimate triumph, being left out of view. There is thus always a measure of indefiniteness in the prophetic utterances on these points, especially in the phraseology relating to these "times and seasons."] ]

"many" to be equivalent to "all" (or translates, with Hofmann, *Schriftbew.*, II. 2, 549, "and in multitudes shall they arise from the world of the dead"), a majority of writers since Bertholdt (also Kranichfeld, Füller, Küstlin, in *Stud. und Krit.*, 1869, No. 2, p. 252) hold that the many who awake from their sleep belong solely to the nation of Israel; as Füller expresses it, p. 339: the resurrection of the dead foretold in this place is "not the last and general resurrection, but a partial one which precedes that, and is confined to Daniel's nation." It is manifest, however, that the final and general resurrection is here intended, (1) because the expression, the "sleepers of the dust of the earth" is far too general in its character, to admit of its being limited to the deceased Israelites; (2) because the mention of the eternal punishment of the wicked in the closing words of the verse would be incomprehensible, and serve no purpose, if they refer only to Israelites who are to be punished eternally (see the context immediately below); (3) further,  $\text{רַבִּינִי}$ , which primarily implies the immeasurable extent of the multitude of the resurrected dead (cf. Hofmann's rendering: "in multitudes"), may as well designate the entire world of dead arising from their graves as a large fraction of it—in the same way as  $\text{πολλοί}$  or  $\text{οἱ πολλοί}$  is frequently employed in the New Test. as synonymous with  $\text{πάντες}$ ; cf., e.g., Matt. xx. 28; xxvi. 28, with 1 John ii. 2; 1 Cor. xv. 22; Rom. v. 15, 16, with v. 12; \* (4) if the earlier prophetic parallels, Isa. xxvi. 19; lxvi. 24; Ezek. xxxvii. 1-15, actually do foretell a partial resurrection which is confined to Israel (which can by no means be positively established, since they rest, without exception, on the pre-supposition of an ultimate resurrection of all men, cf. Hofmann, *Schriftbew.*, II. 2, 401 et seq.), this will not involve that the passage before us has a similar bearing; (5) on the contrary, the expectation of a general resurrection of the dead, whose existence is abundantly evidenced in the Jewish apocalyptic literature (2 Macc. vii. 14) and in the New Test. (see especially John v. 28 et seq.; Acts xxiv. 15), would require that there should not be wanting *basal testimonies to that fact in the canonical Old Test. as well*, which would obviously be the case if this passage referred exclusively to a particular resurrection of the Israelites; (6) nor does the intimate connection of the passage with the preceding context, or, in other words, the concatenation of the eschatological prophecies in vs. 1-3 with the era of the Antiochian-Maccabean troubles, as described in the preceding chapter, militate against the universal character of the resurrection in question. It is evident that in the mind of the prophet that period of trial was the immediate precursor of the end of

the world.\* As he viewed it, the end of the persecution by Antiochus and the advent of the Messiah to introduce a new and eternal period of blessing were substantially coincident. He saw nothing at all of the long series of years that were to intervene between those Old-Test. "voices of the Messiah" and his actual birth and incarnation, nor did he observe the many centuries between His first and second advent, between the *beginning* of the end and the ultimate end of all things, because it was inconsistent with the nature of prophetic vision (cf. supra, Eth.-fund. principles, etc., on chap. ix. No. 1). The antitypical general judgment of all flesh was identical with the typical judgment that came upon the Old-Test. oppressor of God's people, to his understanding; and it is therefore equally one-sided to deprive the judgment here referred to of its universal character, and to reduce it to a special judgment over the good and the wicked Israelites, as Bertholdt, Hitzig, and the remaining rationalistic expositors contend,—or to arbitrarily refer v. 1 to the deliverance of Israel from the oppression of Antiochus, and therefore interpret it typically and distinctively, but vs. 2 and 3 to the general resurrection and judgment, making them antitypical and eschatological, so that an immense chasm between the time of vs. 1 and 2 is postulated, of whose existence there is no indication in the text. Against this arbitrary disruption of a description that obviously forms a unit, see Hilgenfeld, *Die Propheten Esera und Daniel*, p. 84, and also Kranichfeld, p. 402. A hiatus of centuries certainly exists; but it belongs between chap. xi. 45 and chap. xii. 1, and is of such a character that the prophet could have been in no way conscious of its presence.†—And some to shame, and everlasting contempt. As the awaking "to everlasting life" recalls Isa. xxvi. 19, so the arising "to shame, to everlasting contempt" ( $\text{וְיָרָאוּ}$ , stat. constr. of  $\text{וְיָרָאוּ}$ , similar to  $\text{וְיָרָאוּ}$ , constr.

of  $\text{וְיָרָאוּ}$ ) suggests Isa. lxvi. 24. Cf. the New-Test. expressions  $\text{ἀνίστασθαι κρίσις}$ , John v. 29, and  $\text{ἀνάστασις δεινός}$ , Rev. xx. 14.—Füller supposes, very arbitrarily, that "the resurrection to shame" is "merely a passing observation," which might be omitted from the passage without damaging its meaning. On the contrary, the mention of the eternal shame and torment which await the wicked at the judgment is a *leading thought*, which was not only suggested, but positively demanded, by the recent mention of the helpless and irretrievable ruin of the antichristian madman (xi. 45), and which deserves consideration as a leading proof that the judgment here foretold is not to be distinctively Jewish, but universal in its character, precisely because of this undeniable reference to chap. xi. 45 b; see supra, No. 2.—Verse 3. And they

\* Cf. Calvin on that passage: "MULTOS hic ponti pro OMNIBUS, ut certum est. Neque hæc locutio debet nobis nideri absurda. Non enim RABBITO opponi angelus omnibus vel paucis, sed opponi UNI; cfr. Rom. v. 15, 19." [Keil observes that "the angel has it not in view to give a general statement regarding the resurrection of the dead, but only discloses on this point that the final salvation of the people shall not be limited to those still living at the end of the great tribulation, but shall include also those who have lost their lives during the period of the tribulation." This, however, seems an unnecessary limitation of the "many," which Keil himself admits "can only be rightly interpreted from the context." Stuart clearly argues that the connection gives it here the universal sense.]

\* [This view is unnecessary, and places the prophet in a false light. Daniel does not explicitly say that these events are simultaneous, if we have rightly apprehended and expounded his language. He did not indeed clearly apprehend the length of the interval, but we are not warranted in saying that he was not aware there was any. Much less does he assert it.]

† [Keil of course disputes this interval at the place assigned to it by our author. Stuart also is unable to discover it there. Both lay undue stress upon the connecting link, "In that time."]

that be wise shall shine as the brightness of the firmament. There is no more reason here than in chap. xi. 33, 35, to translate מְשִׁיבֵי לַיָּם otherwise than "the wise, prudent, or understanding" ones. It does not characterize the pious generally (who were designated as the "many," רַבִּים, in chap. xi. 33, and who are again mentioned by the same term in *δ* of this verse), but "those who were prominent among the people by their piety, fidelity, and steadfastness, who accomplished more than others by word and deed; and suffered more than others for the holy covenant" (Füller). It is self-evident that the activity of such theocratically wise or prudent persons would include the work of *teaching*, but this does not involve the necessity of rendering מְשִׁיבֵי לַיָּם directly by "teachers." This over-precise adaptation of the idea is not established by the parallel מְשִׁיבֵי לַיָּם nor by the designation of Jehovah's servant by מְשִׁיבֵי לַיָּם, in Isa. lii. 13 (against Hitzig). On the other hand, the too general and diluted rendering, "pious, well-disposed ones" (de Wette), has no sufficient support, *e.g.*, in Matt. xiii. 44; for Christ's statement respecting the "righteous" in general, that "they shall shine as the sun in the kingdom of their Father," is a free application, but not a translation or an explanation of this passage.—On the comparison of the shining of the "wise" מְשִׁיבֵי לַיָּם, properly, "to radiate brightness, to shine brightly" with that of the bright arch of heaven (רָקִיעַ, "the firmament," cf. the expositors on Gen. i. 6), see especially Ex. xxiv. 10; also Ezek. i. 22, 26, etc.—And they that turn (the) many to righteousness, as the stars for ever and ever. The words מְשִׁיבֵי לַיָּם seem to have been borrowed from Isa. liii. 11, but do not on that account justify the assertion of Kranichfeld, that only originators of the righteousness mediated by the priestly function,—hence priests, "who take away the sins of the people through the sacramental ceremonial"—are to be understood thereby;—a view concerning מְשִׁיבֵי לַיָּם that is entirely too contracted, and, at the same time, interpolating in character, which finds no support either in the former mention of theocratic sacrifices (vii. 25; viii. 11, 13; ix. 26), or in the passage, chap. ix. 24.—The stars are mentioned as symbols of the heavenly condition of the righteous who have been glorified after the image of God in 1 Cor. xv. 40 et seq.; Rev. ii. 28; cf. also supra, on chap. viii. 10.

Verse 4. *Concluding exhortation of the prophesying angel.* But thou, O Daniel shut up (or "conceal") the words, and seal the book. The "words" and the "book" can hardly designate the entire book of Daniel's prophecies, but refer merely to the final vision, chap. xi. 2-xii. 3 (Häverni., Von Leng., Kranichf., Füller, etc., are correct). On סָתַר as denoting a limited section of connected writing, which occupies a single roll, cf. Neh. i. 1; Jer. li. 63; also supra, on chap. ix. 2.\* On סָתַר, "to conceal,"

—*i.e.*, to preserve in secret, or not publish it—and סָתַר, "to seal," which is added to strengthen the idea, see on chap. viii. 6. Neither of the words was to be taken literally, of course (against Hitzig). What the angel required of the prophet, and to which the latter doubtless consented, was merely that he should avoid any intentional or inconsiderate publishing of the prophecy, hence, that he should transmit it into chaste, approved, and trustworthy hands, that would be prepared to treat it in accordance with its mysterious and awe-compelling subject.—To the time of the end; *i.e.*, until the juncture indicated in v. 1, to which the entire prophecy, beginning with chap. xi. 2, is directed.—Many shall run to and fro, and knowledge shall be increased; rather, "many shall search it through, and the understanding shall become great." וְרַבִּים, properly, "they shall run about," namely, for the purpose of searching or investigating; cf. Jer. v. 1; Am. viii. 12; Zech. iv. 10; 2 Chron. xvi. 9. The interpretation by "wandering about, roving about without a guide" (as contrasted with the assured guidance afforded by God's word), which was advocated by J. D. Michaelis and Von Lengerke, cannot be established; nor can the sense of "careful reading," which was adopted by Maurer, Hitzig, Ewald, etc., be demonstrated, despite the citation of the rabbinical מְשִׁיבֵי לַיָּם, "a line (of reading), a straight line," which is alleged as underlying the words in the text.—The whole observation was evidently intended to assign a reason for the exhortation to conceal the imparted prophecy, and treat it sacredly, and to prevent its falling into profane hands; for that prophecy was not unimportant and ordinary in its character, but a means to secure to many, who should zealously examine it in the future, a deeper insight into the ways of God, the controller of all earthly fortunes. For that reason it would be sinful to profane it. ["If Daniel, therefore, must only place the prophecy securely, that it may continue to the time of the end, the sealing then does not exclude the use of it in transcriptions, and there exists no reason for thinking that the searching into it will take place only for the first time in the end" (Keil).]

Verses 5-7. *Solemn averment, by oath, of the assured realizing of the prophecy until a determined point in the future*—namely, until the expiration of the mystical three and a half years, to whose close the prophet had already been referred, chap. vii. 25 (cf. viii. 14; ix. 27). The recurrence of this comforting designation of time indicates that the contents of these verses to the end of the chapter are designed to form an *epilogue*, not merely to the last prophetic vision (chap. x-xii. 3), but to the entire prophetic

whole book. For, as Kliefoth remarks, the angel will close, ver. 4, the last revelation, and along with it the whole prophetic work of Daniel, and dismiss him from his prophetic office, as he afterwards, ver. 13, does, after he has given him, vers. 5-12, disclosures regarding the periods of these wonderful things that were announced. He must seal the book, *i.e.*, guard it securely from disfigurement, 'till the time of the end,' because its contents stretch out to the end. Cf. ch. viii. 26, where the reason for the sealing is stated in the words, 'for yet it shall be for many days.' Instead of such a statement as that, the time of the end is here briefly named as the *terminus*, down to which the revelation reaches, in harmony with the contents of ch. xi. 40-xii. 3, which comprehends the events of the time of the end."]

\* [Keil, on the other hand, inclines (with Bertholdt, Hitzig, Anbolen, Kliefoth) to "understand by סָתַר the

part of the book, and even to the whole book itself. The new scene, however, which begins with this verse, and serves to introduce the epilogue, obviously occupies a more intimate relation to the scene, chap. x. 4 et seq., which introduces the last great vision, than to the others, and may even be regarded as a resumption of that scene, with but little modification. Compare, on the one hand, the words indicating a new beginning, "Then I, Daniel, looked," etc., which recall chap. x. 5, and, on the other hand, the circumstance that the principal person in the former scene, the mighty angelic prince, "clothed in linen," still continues to be the principal person in word and action (v. 6 et seq.), although two other angels, who had not been present hitherto, now appeared (as *witnesses* of the oath to be taken by him; see immediately below), so that the number present was now double its former size, when only Daniel and the angelic prince in linen clothing were on the scene.—And behold, there stood other two; i.e., other than the one who had hitherto spoken and who again resumes in v. 7,—other than the priestly angelic prince in linen garments. אֲחֵרִים is certainly not used with reference to the speaker introduced in v. 6 (Hengstenb.), but refers, as it always does, to what has been previously mentioned, so that it distinguishes two other persons besides the angel who was thus far the speaker; and these enter into the prophet's range of vision at this point. There can be no doubt that these persons were likewise angels; and the following verses leave no room to question that their number was precisely two, that they might be recognized as *witnesses* to the oath in v. 7; cf. Deut. xix. 15; xxxi. 28; 2 Cor. xiii. 1, etc. (thus correctly, Hitzig, Kranichfeld, and in substance Kliefoth also). It would be useless, however, to venture any supposition as to who the two angels were, for the simple reason that the writer did not see fit to furnish their names. It is scarcely probable that they were Gabriel and Michael, for Daniel would certainly have noticed *their* presence, since he had already mentioned these two chief princes among the angels in several instances. Probably angels of *inferior* rank are to be conceived of, since they were capable of being witnesses in the present case. Whether they were identical with the two saints whom the prophet heard conversing together in chap. viii. 13, or not, must remain undecided. In any case, the following theories, which conflict with the context, must be rejected: (1) that one of the two אֲחֵרִים was Gabriel, whose disappearance was nowhere mentioned (Von Lengerke); (2) that one of them was Gabriel, but the other was a different angel, who was already introduced in the former scene, chap. x. 5 et seq., but had not yet been designated by name (thus Hävernicks, who consequently finds the three angels of this scene present in chap. x., without exception, but without being clearly distinguished from each other); (3) that the אֲחֵרִים were the guardian angels or princes of Persia and Græcia, mentioned in chap. x. 20 (Jerome, Luther, Grotius, Sanctius, etc.); (4) that they were Judas and Simon Maccabeus (1—so J. D. Michaelis); (5) that they were the representatives of all who

in the future should wait for the kingdom of God and inquire after the time of its coming (Cocceius); (6) that they were a mystical personification either of the law and prophecy (thus a gloss in the margin of the *cod. Chisian.*) or of reason and imagination (rabbins, e.g., Jos. Jacchiades). M. Geier already remarks respecting these and other theories of a similar character: "*Hæc figmenta sunt hominum, lectus auctoritate destituta.*"—The one on this side of the bank of the river, and the other on that side of the bank of the river; rather, "the one here on the bank of the river, the other yonder on the bank," etc. אֲחֵרִים, usually the Heb. name for the Nile (which in the Egypt. itself is called *ior* [Sahid. *jero*, Memphit. *jaro*]; cf. Gesen.-Dietz., s. v., אֲחֵרִים), is here used to designate the "great river" Tigris, chap. x. 4. The reason is probably to be found in the fact that at an early period אֲחֵרִים had acquired a purely appellative signification = הַנָּהָר הַקָּדוֹן, as may appear from the poetic use of אֲחֵרִים in the sense of "channels" (cf. Job xxviii. 10; Isa. xxxiii. 21). It is useless for Hitzig and Kranichfeld to deny the purely appellative use of אֲחֵרִים in this place, and to contend instead that the Tigris is here termed the Nile by way of *metonymy*—from which position they deduce consequences of a more or less arbitrary character (the former, that this designation reveals that the angel who had hitherto spoken, and who now, v. 6 et seq., hovered over the water, was the *guardian spirit of Egypt* [cf. on chap. x. 5] and also that the author of the entire book was of Egyptian descent [!]; the latter, that "the metonymical co-ordination in fact of the Nile, representing Egypt, and the Hiddekel, the representative of the coming time of trouble [?], was designed to indicate a *second Egyptian deliverance*"\*).—Verse 6. And one said to the man clothed in linen, etc. The subject of אֲחֵרִים is certainly not "each of the two, the one on this side and one on the other" (Theod., Syr., Kranichf., Kliefoth), but rather only *one of them* (אֶחָד מֵהֵם, Ibn-Ezra), as the analogy of chap. viii. 13 clearly suggests, and probably the one nearest to the prophet, on the same side of the stream as the latter, and the only one whom he could hear. This angel represents the prophet himself in his inquiry, similar to chap. viii. 13 (cf. v. 14); Jerome is therefore not in the wrong to that extent, when he substitutes "*et dixi*" for "*et dixit (alter eorum)*," without further question.—Which upon (or "above") the waters of the river; supply "stood," or "hovered." This hovering over the waters of the Tigris denotes a new position, which was not mentioned in connection with the former introduction and description of the "man clothed in linen," chap. x., and with which chap. viii. 16 is probably not to

\* [Keil (after Kliefoth) thus moderates the latter position: "The river Hiddekel (Tigris) was a figure of the Persian world-power, through whose territory it flowed (cf. for the prophetic type, Isa. viii. 6, 7; Psa. cxxiv. 3, 4), and the designation of the river as אֲחֵרִים, Nile, contains an allusion to the deliverance of Israel from the power of Egypt, which in its essence was to be repeated in the future."]

be compared (see on that passage). The fact that the revealing angel hovered over the stream was hardly for the mere purpose of placing him between the two inquiring angels on its banks, nor was it merely designed to recall the brooding of God's Spirit over the waters, Gen. i. 2 (Hitzig), but rather serves to designate the mighty and swiftly flowing stream of the Tigris—as formerly the sea (chap. vii. 2)—as a symbol of the surging world of nations over which “the good spirit of the world-power” exercises sway as a beneficent and guiding principle of order (so Fuller, probably with correctness; but he combines with it the extremely forced hypothesis that the angels on the banks of the river were intended to denote the two-fold end of the world-period, hence the two manifestations of Christ, the first in lowliness and the second in glory!)—How long to the end of the wonders? i.e., “when (עַד-כִּי, here equivalent to כִּי) shall the end, the consummation, come of the wondrous things foretold by thee?” The עַד is evidently that referred to in v. 1 (cf. chap. xi. 45), and therefore different from the אַחֲרֵי, “the last end,” concerning which Daniel makes inquiry in v. 8. The “wondrous things” (פְּלִאוֹת) themselves are the extraordinary sufferings and judicial punishments, whose instrument Antiochus, the Old-Test. Antichrist, was to become, and which are described at the end, beginning with chap. xi. 30; cf. the similar use of פְּלִאוֹת in chap. viii. 24; xi. 36; and particularly Isa. xxix. 14.—Verse 7. And he held up his right hand and his left hand. The raising of both hands was designed to impart a solemn emphasis to the act of taking the oath; cf. Deut. xxxii. 40; Ezek. xx. 5.—And swear by him that liveth for ever. בְּיָהוִי-עוֹלָם, cf. iv. 31; Deut. i. c., and Rev. x. 6. יָהִי is an adjective, not a substantive, in this place. Cf. the similar predicates connected with the names of heathen gods also, e.g., *δαιμόνων θεός* in the inscrip. at Shakka (Burkhardt, *Reisen*, etc., pp. 147, 503); *Προλεμναῖος αἰωνόβιος* on the Rosetta stone, lines 4, 9, 54. In connection with the true God Jehovah, the predicate *vivens in æternum* has the profounder significance, that He not only lives for ever, but also fixes the limit of evil for ever (Ewald, on this passage).—That for a time, times, and a half; i.e., after a time, and two times, and a half time, or, briefly, after three and a half (mystical [rather, literal]) years; cf. on chap. vii. 25. To this limitation of time, which has become familiar from its former occurrence (cf. also chap. viii. 14; ix. 27), is now added a further one, which, however, substantially coincides with it:—and when he shall have accomplished to scatter the power of the holy people; rather, “and when the scattering of a part of the holy people shall have ceased.” No material objection can be brought to bear against this exposition of the words וְכִשְׁכָּלוּ נִסְפָּן, since נִסְפָּן almost invariably has the meaning “to scatter, disperse,” in the prophetic usage (cf. Isa. xi. 12; Jer. xiii. 14; ii. 20, 23), while that of “break, shatter,” seems to be confined more particularly to poetry

(cf. Psa. ii. 9; cxxxvii. 9), and further, since the rendering of כָּן by “part, division,” seems to be adequately supported by parallels like Gen. xlvii. 24; 2 Kings xi. 7; Neh. xi. 1. It is not necessary, in order to obtain this meaning, to change the pointing so as to read כָּן כְּכִלּוֹת, as Hitzig proposes. The correct view is represented by Bertholdt, Dereser, Gesenius, Hävernicks, Von Lengerke, Zündel, and substantially by Theodot., Vulg., Luther, etc., excepting only that the latter neglect to render כָּן by “part,” and either interpret it by “might, warlike power,” or leave it altogether untranslated. On the other hand, Hengstenberg, Hofmann, Maurer, Auberlen, Kranichfeld, Füller, Kliefoth, Ewald, etc., render: “When the shattering of the hand of the holy people shall have ceased” (i.e., when its power shall have been entirely broken). In support of this view it is usually contended (with Hofmann, *Weiss. und Erf.*, i. 314 et seq.) that the idea of reuniting the scattered Israel, which occurs nowhere else in Daniel, would be presented in this place without any preparation whatever. This is as if the chapter under consideration did not present a number of other ideas, which are wholly new and have never occurred previously, e.g., the prophecy of the resurrection in v. 2; the shining of the wise like the brightness of the firmament, in v. 3; and also the contents of v. 10; or as if the mention in this book of the expectation that the dispersed people of God should be reunited, which was so familiar to the earlier prophets, could be in any way remarkable, when taken in connection with the correspondence, usually so thorough, of the range of this prophet's ideas with that of his predecessors (cf. Joel iii. 5 et seq.; Am. ix. 11 et seq.; Isa. xi. 12; Jer. li. 20 et seq., etc., etc.).\* It is entirely unnecessary to adopt the historical reference to 1 Macc. v. 23, 45, 53 et seq.; 2 Macc. xii. 32, which Hitzig discovers in this passage, and regards as a proof that in this instance there is another *vatic. ex eventu*. There is not the slightest difficulty, however, connected with the opinion that the facts recorded in those passages of the Maccabæan books (relating to the bringing back to Judæa of the scattered Jews who lived in Galilee and Gilead among the heathen, by Judas and Simon Maccabæus), constituted a first typical fulfilment and historical exemplification of the present prophecy.†—All this shall be finished. כָּל-אֵלֶּה, not the foregoing words, but the things spoken of, the sum of the prophecy beginning with chap. xi. 2 (inclusive of the contents of chap. xii. 1-3). ‡

\* [Kell defends the rendering of נִסְפָּן by *scatter*, rather

than “scatter,” and of כָּן by *completion*, rather than “ceasing;” but the sense is not materially different in either case, if the prophecy refer to the persecution by Antiochus, for the hour of striking for independence was coincident with that of the deepest oppression. The metaphorical signification of *power* for כָּן, however, seems preferable as being more usual and natural than that of *part*; and the latter savors too much of a diplomatic rendering.]  
† [It may reasonably be objected to this reference that it is too petty, and requires too special a rendering of the words to be of any great value.]  
‡ [The “fulfilment of all these things” obviously is

Verses 8, 9. *The prophet's question concerning the FINAL end, and the angel's encouraging reply.* And I heard, but I understood not, namely, the information just imparted by the angel, involving a two-fold designation of the time, and also including the statement, which was especially incomprehensible to the prophet, that at the expiration of the three and a half times the dispersion of a part of Israel should have reached its end.—**What shall be the end of these things? i.e., "which event is to be the last of these 'wondrous things?'"** (v. 6); by the occurrence of what event shall it be possible to know that the last end of the entire series of the predicted troubles and judgments has been reached?—Hence the *אֲחִירָהּ*, concerning which Daniel now inquires, does not directly coincide with the *עַד* to which the question of the angel in v. 6 referred, but stands related to it as the final point in a course of development is related to a final period of extended duration.\*—Verse 9. And he said, Go thy way, Daniel, etc. *לֵךְ*, as in v. 13, an encouraging remark addressed to the prophet, who had approached with anxious questioning; cf. Ecc. ix. 7. This parallel demonstrates, if there were no other reason, that it is impossible to take *הִלֵּךְ* in the sense of "to die, to die peacefully, to lie down to sleep," in this place, as Bertholdt, Hävernick, etc., propose.—For the words are closed up (or "concealed") and sealed till the time of the end. Cf. v. 4, where *הַדְּבָרִים*, "the words," is evidently employed in the same sense as here, namely, as designating the words of the prophecy, chap. xi. 2–xii. 3. The statement that these words are "concealed and sealed" till the time of the end, has, of course, a different meaning from the exhortation in that passage, "to conceal and seal" them. While that exhortation was intended to warn him earnestly against an inconsiderate desire to publish and prostitute to common uses the statements of the prophecy, the present reference to their hidden condition (i.e., to the mysterious nature of the revealed facts), is designed to encourage and to lead to humble submission to the Divine guidance, whose purposes cannot at first be understood. *עַד*, however, has no other signification in this place than in v. 4, or than *עַד* in v. 6.†

explained by the more definite statement in vers. 11 and 12, for the prophet's inquiry was expressly in order to elicit such an explanation. This is precisely analogous to our Lord's eschatological data, Matt. xxv. 34, etc.; where the nearer event alone is chronologically determined, and the final one left vague (Matt. xxv. 38).]

\* [Keil likewise distinguishes between *עַד* and *אֲחִירָהּ*, but neither his nor the author's distinction seems to be very clear or well founded. In the present instance *אֲחִירָהּ* seems to denote the nearer sequel of the pressing emergencies in immediate view, and *עַד* the more distant consummation of the entire prophecy. If so, the angel does not fully answer the inquiry of ver. 6, but does Daniel's, by designating only the terminus of the Antiochian history. "Hitzig is altogether correct in thus stating the (latter) question: 'What, i.e., which event is the uttermost, the last of the *פְּלִאטוֹת*, that stands before the end?'" (Keil).]

† [In like manner the "closing and sealing" (*סָדַם*) and

Verses 10–12. *Approximate\* determination of the final point* (the *אֲחִירָהּ*) of the predicted development, for the purpose of affording additional comfort and encouragement to the prophet, in his anxiety to receive information. Many shall be purified and made white, and tried, rather, "shall purify and cleanse themselves, and shall be thoroughly tried." The terms recur from chap. xi. 35, excepting that they are differently arranged, and that the two leading verbs, *בָּרַר* "to purify," and *לָבַן* "to cleanse," are to be taken in a reflexive sense, corresponding to the Hithpael, while the third *צָרַךְ* (Niph.) expresses the passive sense of being thoroughly tried, or of being thoroughly purified (cf. Ps. xli. 7; Prov. xxx. 5). With each of the verbs the idea of suffering and persecution on account of the faith is of course again involved, as forming the media of purifying.—But the wicked shall do wickedly. The *ו* in *וְהַרְשִׁיעוּ* is adversative, and serves to contrast the conduct of the wicked in the last time with the contemporaneous course pursued by the faithful. Cf. the free rendering of the passage in Rev. xxii. 11.—And none of the wicked shall understand; but the wise shall understand, namely, what is the meaning and ultimate aim of the predictions relating to the last time; consequently they shall then understand the prophecy, and by its light shall be able to correctly interpret the signs of the time (cf. Matt. xxiv. 32 et seq.; Luke xxi. 28 et seq.), and accordingly, to act and regulate their conduct with reference to the salvation of their souls.†—Hitzig himself realizes that it would be exceedingly inappropriate to render *מְבַרְרֵיהֶם* by "teachers" in this passage; but why should he arbitrarily refuse to assign to it the meaning of "understanding ones," which is the only one

*עַד* in both cases) can be no other here than in ver. 4. "But since, according to ver. 4, Daniel himself must shut up and seal the book, the participles in this clause, assigning the reason for *לָבַן*, cannot have the meaning of the

perfect, but only state what is or shall be done; shut up—they shall be (remain) till the time of the end; thus they only denote the shutting up and sealing, which must be accomplished by Daniel. . . . The shutting up and sealing . . . can only consist in this, that the book should be preserved in security against any desecration of its contents, so that it might be capable of being read at all times down to the time of the end, and might be used by God's people for the strengthening of their faith; cf. ch. viii. 28.—[Keil.]

\* [It is strange that a commentator will persist in calling this an "approximate estimate," when its sole object was to clear up uncertainty as to the duration of the events in prospect, and when, accordingly, precise periods of time are assigned in explicit and varied terms. Surely the whole subject is designedly left in doubt if this language does not definitely determine it.]

† [It is thus true that history in a measure interprets prophecy, or rather enables the interpreter to give vividness and detail to predictions in themselves general and obscure. So also seeing is better than reading a description, however clear. But it is not necessary to wait for the accomplishment of prophecy in order to gain an intelligent comprehension of its essential import. To maintain this would be equivalent to denying any intelligible use of language. Nor is it true, as many expositors assert, that Daniel himself did not understand these prophecies. Ver. 6 only means that he did not clearly see the application of the announcement in ver. 7 to the previous prophetic declarations, especially the mode of computing the note of time there given. This point is cleared up by the particular specifications of the present communication, and Daniel is therefore dismissed with a peaceful sense of full intelligence.]



that can be admitted here, in the former passages (xi. 35; xii. 1), where it is no less appropriate?—Verse 11. And from the time that the daily sacrifice shall be taken away, and an abomination that maketh desolate set up, there shall be a thousand two hundred and ninety days. On the construction of the words *יִבְעַת הַיִּסְדָּר וְגו'*, which denote the beginning of the 1290 days, cf., e.g., chap. ii. 16; v. 15; Ecc. ix. 1; Jer. xvii. 10, etc. *יִבְעַת*, as appears from the following *יִבְעַת*, which does not depend on *יִבְעַת* after the manner of the genitive, is not an infinitive, but a "relative asyndetic connection of the *præc. propheticum* with *יִבְעַת*." The *יִבְעַת* in *יִבְעַת* may be regarded as "expressing the fateful purpose of God," and therefore as taking the place of the jussive imperfect, which ordinarily serves that purpose (cf. xi. 18).—The expression *שָׁמָיִם וְאָרֶץ* is distinguished from the synonymous *יְשׁוּעָה וְשָׁמָיִם*, chap. xi. 31, and also from *שָׁמָיִם וְאָרֶץ*, solely by its greater brevity, which may be indicated by the combination "desolating abomination" (cf. also the substantially identical *שָׁמָיִם וְאָרֶץ*, chap. viii. 13).<sup>\*</sup> It seems to be inadmissible because of the substantial identity of the expression with those former parallels, to translate this passage, with Wieseler (*Die siebenzig Wochen* etc., p. 109): "From the time that the daily sacrifice shall be taken away, till the desolating of the abomination, i.e., till the destruction of the idol-altar and the rededication of the temple by Judas Maccabæus."—It has already been shown, on chap. viii. 14, that the 1290 days are substantially identical with the half year-week (ix. 27), or with the three and a half times (vii. 25; xii. 7), and that they involve an *extension of that period by about half a month only* (twelve to thirteen days); and it was also shown on that passage, that on the other hand the 2300 evening-mornings or 1,150 days *shorten* the same period by about four months. According to all the passages relating to the period of three and a half years as thus determined (in the one case exceeding those years by a few days, in the other falling below them by a few months), and especially according to the present passage, the *terminus a quo* for that period was the juncture when the daily sacrifice was taken away, and when the abomination of desolation was placed in the sanctuary. Our passage is *silent* with regard to the special *terminus ad quem*, which had in former passages been described as coincident, on the one hand with the *judgment of the wicked author of such profanation* (chap.

<sup>\*</sup> [The neut. *שָׁמָיִם*, however, is not in itself synonymous with the act. *יִבְעַת*; it here becomes equivalent to it only by reason of the connection with *יִבְעַת*. "In ch. xi. 31, where the subject spoken of is the proceedings of the enemy causing desolation, the abomination is viewed as *יִבְעַת*, bringing desolation; here, with reference to the end of those proceedings" (rather, with reference to the persecuted sufferers as being profaned by it), "as *יִבְעַת*, brought to desolation; cf. on ch. ix. 37" (Kell).]

vii. 26; ix. 27), and on the other with the rededication of the profaned sanctuary (chap. viii. 14); in other words, the revealing angel *does not precisely determine the final point of the last time of trouble* (the *יִבְעַת*, concerning which Daniel inquired, v. 8).<sup>\*</sup> He affords an indication, indeed, that a period of blessing should ensue on the expiration of the mystical three and a half years, by employing the beatitude of the following verse: "Blessed is he that waiteth," etc.; but he refrains from determining the exact point of time in which it should begin. Upon this point his language is even undecided and equivocal, inasmuch as he fixes the limits of the intervening time, at first at 1290, but afterwards at 1335 days—thus in the one case exceeding the measure of exactly 1277 days by thirteen, and in the other by fifty-eight days. The troubled events of the Maccabæan period, which might deserve notice as the points of the beginning and the end of the historical equivalent of the three and a half years, do not present a satisfactory reason for such vacillating predictions; for the exact period required cannot be found in that epoch, however its limits may be fixed. E.g., if, with Bertholdt, Hävernich, Von Lengerke, et al., its conclusion is assigned to the day of rededicating the temple by Judas Maccabæus, or the 25th Chisleu (Dec. 15th) of the year B.C. 164 (1 Macc. iv. 52), and the 1290 days are reckoned backward from that date, their beginning will fall on June 10th, B.C. 167, or more than five and a half months *earlier* than the event which is generally regarded as marking the commencement of the three and a half years (i.e., earlier than the abrogation of the daily sacrifice on the 15th Chisleu, 167; cf. 1 Macc. i. 54); nor will that reckoning consist with the arrival in Jerusalem of Apollonius, the commissioner of taxes, which might possibly be regarded as the introductory event of the period in question; for according to 1 Macc. i. 29, his arrival took place only about three months prior to the 15th Chisleu, 167, instead of 5th (cf. supra, on chap. vii.). Further, the attempt to regard the Maccabæan dedication of the temple as the characteristic fact that marked the conclusion of the 1290 days, is antagonized by the circumstance that the troubles of the Jews had by no means reached their end at that time, since the dreadful tyrant Antiochus yet lived, the citadel of Zion was still garrisoned by enemies, their leader, Lysias, who had gone to Antioch, was employed in making preparation for farther extensive operations, in order to wipe out the shame of his former defeat by Judas, and, in addition, the Ammonites, Edomites, and other heathen neighbors threatened the little band of Jews led by the Maccabees with dangerous attacks (cf. 1 Macc. iv. 35, 41; v. 1 et seq.).<sup>†</sup> If we assume, with Hitzig, Bleek, Hofmann, Delitzsch,

<sup>\*</sup> [After the precise designation of the *terminus ad quem* in the passage which our author last refers to, there seemed to the prophet, or rather to his angelic instructor, no need of its repetition here. Every reader would spontaneously understand the period in question, dating from an idolatrous installation, to continue till the removal of the offensive and impious object. It is evidently the term of the sacrifice.]

<sup>†</sup> [It ought to be observed, on the contrary, that the 1,290 days are not assigned as the limit of the troubles, but only of the profanation.]

Füller, etc., that the death of Epiphanes, which took place somewhat later than the dedication of the temple, ended the 1290 days, we are met by the difficulty of ascertaining the date of his death, which has not been preserved by any historical authorities that have descended to our times, and for that reason cannot be definitely settled. That Epiphanes died precisely 140 days after the dedication of the temple, is a mere assumption of Hitzig, Bleek, etc., based on a comparison of the 1150 days of chap. viii. 14,—which, it is asserted, extend exactly to the dedication—with the 1290 days of the present passage. This assumption appears the more uncertain, in proportion as, on the one hand, it becomes impossible to exactly accommodate those 1150 days between the desecration of the temple and the ascertained date of its rededication (cf. on chap. viii. 14), and as, on the other hand, it becomes difficult to reconcile the date of the death of Antiochus, as thus assumed, with historical statements respecting his end which have been preserved to us.\* We are accordingly compelled to abandon every attempt to demonstrate an exact correspondence between the time indicated in the text and the periods of the Maccabæan era of persecution, and to remain content with the hypothesis that the 1290 days have a merely mystical and symbolical significance.† The merely approximate character of the correspondence between the prophetic measurement of time and the chronological relations of the history of its typical realization, with which we were obliged to content ourselves in a former instance, in connection with the 1150 days, returns here in a somewhat different manner. In that instance we found a considerable *minus* in comparison with the number 1277, and here a smaller *plus*.‡ It will scarcely become possible to ever assign a more definite reason

for this two-fold discrepancy than that the seer's attention was to be emphatically called to the *approximation* of the designation of time. Cf. Kranichfeld also, p. 413, who justly observes in opposition to the artificial attempts to ascertain the exact historical grounds for the difference between the 1150 and 1290 days, which he adduces, that "it is, moreover, an assertion which can never be exegetically established, that the deliverance of the nation, the destruction of the foe, and the restoration of the order of worship are everywhere in this book regarded as separate in time. On the contrary, they designate the same juncture of time at the end, as seen in the prophet's perspective, which appears from their indiscriminate application, or in other words, from the substitution of one for another; cf. vii. 25 with 26; viii. 14 with 25 et seq.; ix. 24 with 26, 27; xi. 45 with xii. 1. . . . For the rest, the profanation of the temple which an Antiochus Epiphanes imposed on Israel during three years, continues to be a historical exemplification of the facts revealed to Daniel's prophetic vision, in the face of the 1290 days, and despite the fact that in the nature of the case it *accords but relatively with them in a formal aspect*."\*—Verse 12. Blessed is he that waiteth (or "is steadfast to the end") and cometh to the thousand three hundred and five and thirty days. In view of its connection with the foregoing, the meaning of this exclamation can only be as follows: "After 1290 days have expired, the tribulation shall end; it shall not be *completely* ended, however, until forty-five additional days (one and a half months) have elapsed, hence, until a total of 1335 days has been reached." Here again we believe ourselves obliged to rest satisfied with finding a symbolic and approximate value in the relation of the several numbers to each other; cf. the remarks on this point in a former connection, Eth.-fund. principles, etc., on chap. viii. No. 1. Among the various attempts that have been made to explain with historical accuracy the difference of forty-five days between the time fixed by v. 11 and that given in v. 12, none have succeeded in realizing an entirely satisfactory result: e.g., (1) that of Hitzig, based on the assumption that the 1335 days extend to the reception from Tabæ of the tidings respecting the death of Antiochus, forty-five (?) days subsequent to his demise; (2) the

\* The precarious character of all combinations bearing on this question may appear from the following calculation by Hitzig (p. 226 et seq.): "Antiochus (1 Mac. i. 10) ascended the throne in the year 137 *æ. Sel.*, and he died (1 Mac. vi. 16) in the year 149; consequently his reign falls between April, B.C. 176 and March, 163. But we possess a coin of Seleucus bearing the number of the year PAZ (see Eckhel, *Doctr. num.*, III. 222), which shows that Seleucus still reigned at least at the beginning of the last quarter of B.C. 178. Antiochus became king during the month of October, 176, at the earliest; and if he reigned not quite twelve years, according to Apollonius, *Syr.*, c. 106, we may perhaps regard the eleven years 175-165 as being full, and obtain, in addition, the fraction of the twelfth year by including a remnant of 176 possibly, and certainly by adding the first months of 164 (at least as far as April). Accordingly if, as we believe, the author referred in v. 11 to the death of Antiochus as the end of the period, it follows that the latter died 140 days after the dedication of the temple (see on viii. 14), on the fifteenth to eighteenth day of the second month 149 (Jewish), i.e., on the thirtieth of the eighth month (Artemisius) 148 *Sel.* This result harmonizes excellently with that coin, and also with Apollonius (?). On the other hand, when Eusebius (*Chron.*, l. 343) assigns eleven years to the reign of Antiochus, from Olymp. 151, 3, to Olymp. 164, 1, or from B.C. 174 to 164, there is an error, not only with respect to the point of departure, but also with regard to the end, since the death of the king transpired during the second half of the Olympiad; Antiochus died in Olymp. 153, 4." Bleek ventures a similar calculation (*Theolog. Zeitschr.*, p. 298 et seq.), in which the words "perhaps, probably, I believe," occur suspiciously often.

† [But this convenient refuge of the puzzled expositor is cut off by the repeated and varied form of the numbers so absolutely given. If all was symbolical, why these changes, and why these particular numbers?]

‡ [This excess or deficiency is occasioned by the erroneous interpretation of the "2900 evening-mornings" as being 1150 days (cf. on ch. viii. 14), and by taking the three and a half years too strictly.]

\* [It seems to us that the following explanations of Stuart fairly and sufficiently meet the difficulties or "discrepancies" raised by the author: "The 1290 days are more specific than the phrase, 'time, times and a half,' in ver. 7, and also in vii. 25. The latter ('time,' etc.) is, as it were, a round number, three and a half first equalling the one half of the sacred number seven, and the fractional part equalling the half of one year. In such a case minute exactness of course is not to be expected. But the thirty additional days here (over 1290 days = forty-two months = three and a half years) are doubtless designed as an exact account of time during which the detestable (desolating) abomination continued in the temple. The *terminus a quo* is the time when Antiochus first removed the daily sacrifice, which probably was near the end of May or at the beginning of June in B.C. 168. Judas Maccabeus removed this  $\pi\rho\sigma\epsilon\upsilon\chi\eta$ , and purified the temple, Dec. 25th of B.C. 165,

making the time in question, i.e., three and a half years, as nearly as history will enable us to state it. There can hardly be room for doubt that the statement in our text is minutely correct. The work of Judas there is the *terminus ad quem* of the period in question."]

assumption of Füller, that the 15th Xanthicus (April) of the year B.C. 164 (?), when a letter from Antiochus V. Eupator to the Jews reached Jerusalem, according to 2 Macc. xi., which contained the welcome proffer of peace, marks the end of the 1335 days; and (3) the theory of Bertholdt, Hävernick, Von Lengerke, Wieseler, etc., that while the 1290 days extended to the dedication of the temple, the 1335 days reached down to the death of Antiochus, forty-five days afterward. Against the latter opinion it may be objected that the interval between the dedication of the temple and the death of Antiochus was unquestionably longer than forty-five days; or, in other words, that Epiphanes did not die as early as the month of Shebat in the year 148 æ. Sel., as those scholars (including Wieseler in Herzog's *Real-Encyclop.*, I. 387, Art. *Antiochus*) assume, in contradiction of 1 Macc. vi. 16 (cf. also Hitzig, p. 226, and Füller, p. 357 et seq.).\* The two former theories, on the other hand, are open to the objection that the reception of the news from Tabæ of the king's death, and also of the offers of peace from Antioch, were events of far too little importance to lead the writer (whether prophesying *ex eventu*, or by virtue of a disclosure of the future from God) to assign to either of them the dignity of marking the final conclusion of all troubles. The letter from Eupator was merely an offer of peace, and

and not the peace itself; and at the time both of its arrival and of the tidings from Tabæ, the horizon of Judæa was far too dark to enable a pseudo-Daniel, writing at that day, to announce the end of all the sufferings of his nation as having already arrived, or as being immediately at hand (cf. 1 Macc. iv. 35; vi. 17 et seq.), on the ground merely that such messages had been received. The mode of escape from the difficulty that is adopted by Kirmas, Bleek, Delitzsch, et al., is however still more questionable than the reference of the 1335 days to any of the events that were adduced in support of the foregoing theories. It assumes that some other fact of an encouraging nature, which is no longer found in our historical documents, formed the *terminus ad quem* of the 1335 days of the prophet; and is clearly nothing more than an expedient prompted by embarrassment and helpless discouragement, which feelings our theory of the merely symbolic value of the designation of time serves to justify better than any other hypothesis. Cf. Kliefoth, p. 514: "In extending this period of 1290 days by forty-five, the design probably was merely to indicate that whoever should live in patience and religious faith beyond the 1290 days, i.e., beyond the death of the wicked oppressor Antiochus, should be accounted blessed. The forty-five days are mentioned for the purpose merely of expressing that idea of surviving, and the form of the expression was governed solely by a desire to retain the analogy of v. 11." Also Kranichfeld, p. 416: "The period of final conflict which leads to the victory is here described as being very brief, comparatively, for the purpose of comforting and encouraging the pious ones; it is not measured by years, but merely by fractions of months. The half of a cycle of three months here takes the place of the limited period in the mind of the writer, according to ix. 26; viii. 25, etc.; and by the arithmetical measurement of time by days which is current in this book, it obtains the forty-five days which lie outside of the period of 1290 days or three and a half times," etc. Cf. also the Eth.-fund. principles, No. 2.

Verse 13. *Concluding exhortation and promise.* But go thou thy way (rather, "on") till the end. 𐤁𐤏𐤍𐤁, properly, "and thou," with conclusive 𐤁, but which may also be taken in an adversative sense, because it leads over from the foregoing to the close in an encouraging manner. 𐤏𐤁𐤏𐤍𐤁 is of course to be understood according to the analogy of v. 9: "go on, toward the final point of the predicted events;" not "go thy way" (Hitzig), nor yet "go toward thy end" (Hävernick, Fuller, Kliefoth, etc.), for 𐤏𐤁𐤏𐤍𐤁 is clearly shown by the article to refer to the same end as that mentioned in v. 9.—For thou shalt rest and stand in thy lot at the end of the days; i.e., thou shalt rest in the grave, in the quiet sleep of death (cf. Isa. lvii. 2, and supra, v. 2). The meaning is, "that thou mayest rest, and enter on thy lot," etc., i.e., that thou mayest receive thy portion of the inheritance at the judgment of eternal recompense; cf. chap. vii. 18, 27; Rev. xx. 6. The thought refers back undeniably to vs. 2, 3, hence to the Messianic recompense, of which Daniel also should par-

\* [The author is far too positive concerning the irreconcilability of this period with the death of Antiochus, as the following computation by Stuart will suffice to show: "It appears from chap. xi. 40-44 above, that Antiochus made another and final invasion of Egypt, near the close of his life, after which he marched against Palestine. Mattathias and his sons, in the mean time, had been organising the party of the pious, and Antiochus was exceedingly indignant at the efforts which they made and the success with which they were attended. In 1 Macc. ii. 26-37, we have an account of the situation of Antiochus while in the 'glorious land.' His treasury was empty. He had already robbed the temple of all which it contained that was of any value, and he was necessitated to look to another quarter. He left half of his army, therefore, with Lysias, one of his favorite officers, and passed over the Euphrates in order to rife the countries of the East. First he went through and subdued Armenia (*𐤏𐤁𐤏𐤍𐤁 𐤏𐤁𐤏𐤍𐤁*, v. 37), and then turned off to rob the temple at Elymais, where he met with disgrace, and finally with death. Not long after the departure of Antiochus, Lysias began the contest in Palestine in serious earnest; but Judas uniformly triumphed in all his encounters; and so decisive was one of them over Lysias, that Judas proceeded to purify the temple and to restore its worship, 1 Macc. iv. 36 seq. All this must have occupied some months; and the consecration of the temple took place the 25th of Dec. 165 B.C. Of course Antiochus had had sufficient time for his conquest in Armenia and for his advance to Elymais before the winter had far advanced. It was in early spring that he undertook the robbery of the temple in Elymais; after which, on his retreat, the news met him of total defeat in Palestine, and helped to increase the malady under which he was then laboring. In 1 Macc. vi. 1 seq., is an account of the close of the life of Antiochus, and of his failure at Elymais. If we now count onward, from the consecration of the temple by Judas to the time when Antiochus deceased, we shall perceive at once that the period of 1335 days is in all probability the period of Antiochus' death. From the time that the daily burnt-offering was removed by Apollonius, at the command of Antiochus, to the time of the reconsecration, were 1290. From the same *terminus a quo* to the death of Antiochus were 1335 days, i.e., forty-five days more than is included in the preceding period. History has not anywhere recorded the precise day of Antiochus' death; so that we cannot compare the passage before us with that. But we are certain as to the order of events, and as to the season of the year, as well as the year itself, in which the death of this king took place. Of the general accuracy there can be no doubt; and such are the chronological designations of this book that we may safely rely, in this case, on its minute accuracy."]

take, and a majority of interpreters recognize that fact; but they generally pervert the meaning of *וַיִּשְׁמָר*, so as to make it apply to the resurrection (standing up) for the purpose of being thus recompensed. The correct view in this respect is advocated, *e.g.*, by Ewald, Kamp-hausen, Kranichfeld, etc.—Hitzig's interpretation is very flat and exceedingly forced (in partial imitation of Grotius and Dathe): "And thou, go on to the goal, and thou mayest be content (!), and attend to thy office (!) for the end of days."—[*וְגֵרָלֶךְ*, *lot*, of the inheritance divided to the Israelites by lot, referred to the inheritance of the saints in light (Col. i. 12), which shall be possessed by the righteous after the resurrection from the dead in the heavenly Jerusalem. *לְגַמְלָה* *אֶתְּ*, *to = at the end of the days*, *i.e.*, not = *אֶתְּ* *הַיָּמִים*, in the Messianic (rather Antiochian) time, but in the last days, when, after the judgment of the world, the kingdom of glory shall appear.—Well shall it be for us if in the end of our days we too are able to depart hence with such consolation of hope!"—*Koik*]

#### ETHICO-FUNDAMENTAL PRINCIPLES RELATED TO THE HISTORY OF SALVATION, APOLOGETICAL REMARKS, AND HOMILETICAL SUGGESTIONS.

1. The fundamental dogmatic thought that is especially prominent in this closing section is *the future resurrection of the dead and their eternal destiny*, as predicted in vs. 1-3, and as again repeated and confirmed in the closing words of v. 18. That in the meaning of the book this resurrection is not to be regarded as confined to Israel only, but rather as universal in its scope, has been shown in the remarks on v. 2. It remains only to briefly answer the important question respecting the relation of that prediction to the Maccabean age, which primarily afforded a typical and preliminary realization only of the prophecies of Daniel in general. Is it necessary, for instance, to take the entire prophecy in a *figurative* sense, as Dereser does, and to apply it merely to a spiritual or national resurrection of the nation from its former condition of apparent helplessness and death? Or are we, with Bertholdt, Hitzig, and the remaining rationalistic exegetes, to charge the prophet with having committed a gross error, in conceiving of the end of the world, the resurrection, and the judgment as immediately consequent on the death of Ant. Epiphanes?—Neither of the two would be correct; on the contrary, we are again reminded of the perspective character of prophetic vision in this connection, according to which the interval between the preliminary and the ultimate end was overlooked, from the point of view occupied by the

prophesying seer long before either came to pass. By virtue of this perspective vision, the Old-Test. and the New-Test. Antichrists become one, which is true also of all the circumstances and results connected with their appearance. "As Antiochus became a type of Antichrist, so the oppression of the Old-Test. community of God's people by him became a type of the oppression of the New-Test. congregation of the people of God by the latter. And as little as it surprises us that Joel iii. 1 et seq. should make the preliminary signs of the end follow immediately upon the pouring out of God's Spirit, with which the last world-period begins, without remarking the period intervening between them; or as easily as we can explain the fact that Amos ix. should predict the restoration of the fallen tabernacle of David and the final return of Israel to its native land, immediately after the judgment which he denounces upon the nation, thus overlooking the whole of the immense period in the course of which Israel indeed returned to its country, but was a second time expelled by the Romans; or as little as we charge untruthfulness upon the prophet Ezekiel, when, in chap. xxxvi., he announces to the mountains of Israel the future return of the nation, and adds that God would show greater kindness to them than ever before, because this was not fulfilled on their first return; or as natural as we find it that in chap. xi. Isaiah should connect a description of the glory and peace of Christ's kingdom, which shall only be realized at His second coming, with the words, "there shall come forth a rod out of the stem of Jesse," which are regarded as bearing on the appearance of Christ in lowliness, thus viewing Christ's first and second advents together; so little should it surprise us or seem incompatible with the nature of prophecy, that the present prediction should represent the Seleucid persecution as being immediately followed by *the full and final deliverance of the nation*, without observing that a long series of years intervenes between the two. . . . Call it prophetic limitation, or whatever else we will, it is nevertheless the manner of the prophets; and the fact that we find it exemplified in the present instance is to us an evidence that the prophecy is genuine. Why do its opponents neglect to show how the prophecy respecting the resurrection of the dead immediately after the decease of Antiochus can be reconciled with their view concerning the composition of the book? If it was written immediately *before* the death of Antiochus, what was there to excite the hope that the time of blessing and the resurrection of the dead should follow immediately afterward? And if it was felt that such a hope was warranted, and it was *not realized*, were men not deceived? Who would have attached further value to such a mistaken prophecy?—But if it was composed *after* the death of Antiochus, it becomes wholly inconceivable that the false prophet should have compromised his pretended prophecy by *this conclusion*. But the features that are inconceivable on the presumption that the prophecy is spurious, are readily explained on the view that it was the actual Daniel who prophesied thus, centuries before Antiochus. The truth of his prophecy was in that case so incontrovertibly assured in the time of Antiochus, that

\* Cf. Dereser on the passage: "Many Israelites who lived during the persecution . . . in rocky caverns, where the dead were bestowed, or who seemed to lie in the dust like a lifeless corpse, shall, so to speak, awake to renewed life through the goodness and power of God, and shall perform actions by which they shall live forever in history. On the other hand, the apostate Jews — shall be branded with everlasting shame."

the apparent failure of its prediction concerning the resurrection of the dead (or, more properly, the delay of its fulfilment) was no longer sufficient to cast a doubt upon it. In one word, this passage of our book, usually considered so difficult, is so little worthy to be regarded as the heel of Achilles in the case, that it rather constitutes its strength, before which its assailants are put to shame" (Füller, p. 343 et seq.).—It should, however, be observed in this connection that the leading idea in the prophecy in vs. 1-3 is not the prediction of the resurrection, but rather the universal and eternal recompense to be meted out to them. The rising of the many "sleepers in the dust of the earth," as predicted in v. 2, is at bottom a mere auxiliary thought, or a preparation for the principal feature of the prophecy, consisting in the promise of everlasting life to the pious, and the denouncing of everlasting shame and torment upon the wicked. Inasmuch as the judgment upon the Old-Test. Antichrist, as foretold in a former passage (chap. xi. 45), forms, in a measure, the opening act and point of commencement of this great recompensing judgment, all subsequent instances of such judgment must appear as a continued series of displays of the Divine righteousness, whose final conclusion at the last judgment will constitute the highest and most perfect, but not the only fulfilment of this prophetic passage. Among such displays of God's justice may be reckoned the end of the tyrant Herod and the destruction of Jerusalem by the Romans, the subjugation of the Eastern churches by Islamism and the overthrow of the Middle-age Papal church by the Reformation.—As the eternal recompense, so the awaking of the dead, which forms its substratum and preliminary condition, reaches far into the history of time and earth, extending itself close to the historical position of our prophet, even though Jesus Christ, as the first fruits of them that sleep, began the blessed series of those who shall have a part in the "resurrection of the just" (Luke xiv. 14; xx. 36; 1 Cor. xv. 20 et seq.), and though, consequently, He was the first who could say with entire truth, "The hour is coming, and now is, when the dead shall hear the voice of the Son of God; and they that hear him shall live" (John v. 25; cf. vs. 28, 29). Both the preliminary judgment of the world, which is transpiring in the events of history, and the ethical resurrection in Christ Jesus of the spiritually dead, which is the basis and pre-condition of the future resurrection of all flesh,—both these have their beginning at the very point where the prophet's scope of vision ends, and by that fact attest the truth and the Divine origin of his predictions, to which the Lord would assuredly not have repeatedly appealed and referred, had He not considered this book equal, in its inspired character, to any of the remaining prophets of the Old Covenant (cf. the Introd. § 6).

2. The prophecy, which forms the second leading thought of this section, relates to the point of time of the end. It repeats in substance the mystical (?) measure of time noticed in a former section, by which the last severe trouble of God's people should continue during three and a half times, and adds a further period of one and a half months, during which the last remnants of suffering and trouble shall be removed. It was

shown above that the historical conditions of the Maccabæan period afford but little countenance to the assumption that these periods of 1290 and 1335 days were invented to accord with the course of events in the experience of the past. It was also shown in a former instance (on chap. vii. 25) that the underlying idea, which is common to all the parallel mystical limitations of time (the half-week, the three and a half times, the 1150, 1290, 1335 days), is that *the time of suffering should be shortened*,—that the time of tribulation should indeed begin, but should be broken through at the middle, and by the grace of God should quickly be brought to its close. It is consequently a time to which the words of the Saviour respecting the shortening of the days of tribulation (κολοβωθῆναι, Matt. xxiv. 22; Mark xiii. 20) will apply. It will be sufficient to notice, in this connection, that this mysterious period, which received a first approximate [!] fulfilment in the great religious persecution of the Jews by Antiochus Epiphanes, appeared a second time in the Jewish war, which ended in the destruction of Jerusalem by Titus (A.D. 66-70), and that a third and final fulfilment of the same period is in anticipation, in the last days before the return of Christ, according to Rev. xii. 14; xiii. 5, when the church shall be overtaken by a time of severe trial and purification. Cf. Auberlen (*Daniel*, p. 287), who, somewhat vaguely and generally characterizes the three and a half times as "the period of the world-power, during which the supremacy over the kingdom of heaven is given to the earthly kingdoms," and then proceeds: "So, then, this number is resumed in the Apocalypse, in order to characterize the times of the heathen, during which Jerusalem is trodden under foot, and in which, consequently, the kingdom of God has wholly lost its outward and visible existence in the earth—hence the times from the Roman destruction of Jerusalem to the return of Christ (more correctly, without doubt, the last and most momentous epoch of that time, or the epoch of the New-Test. Antichrist). Cf. Luke xxi. 24, and Rev. xi. 2, both of which speak of the treading under foot of the holy city by the heathen, to continue, according to the former passage, until the times of the Gentiles are fulfilled, and, according to the latter, until forty-two months (= 3½ years = 1260 days) are past. To this negative designation Rev. xiii. 5 adds a positive, according to which the forty-two months denote the duration of the power of the beast, i.e., of the world-power. The only remaining passage in the Apocalypse which mentions the 1260 days, chap. xi. 3, might likewise be explained by this opinion. . . . The congregation therefore finds room in the heathen world, but it is also given over to the dominion of the world-power; it rests under the protection of that power, but also under its pressure; it is a suffering and militant church to this day. Precisely this correlation of protection and oppression forms the specific feature of the relation of the congregation to the world-power throughout the history of the church." Delitzsch (p. 285) is more cautious, that is, he avoids the excessive extension of the three and a half times until they cover a period of many centuries, and contents himself with observing that "in the antitypical history of the last times, these measures

of time, the three and a half years, 1290 and 1335 days, shall yet become important;" and Kliefoth (p. 503) contends for that interpretation of the three and a half times which holds that they denote "the highest development of the power of Antichrist, and his end," immediately before the manifestation of Christ.

Probably the opinion of those is likewise not to be at once rejected, who hold that there was also a typical relation between the three and a half times of Daniel and the public life of Jesus, which covered three to four years, whether they regard the latter period as a period of continued trial and suffering, which became more intense toward its close (cf. Luke xiii. 6-9: the three years of laborious and vain attempts on the part of the Lord to convert the barren fig-tree, Israel), or whether they find in it the first half of the mystical week mentioned in chap. ix. 27, and let the second, which corresponds directly to the three and a half years, follow immediately afterward (cf. supra, the history of the exposition of chap. ix. 24-27). Ebrard has recently put forth a particularly noteworthy effort to carry out the latter of these views, with special regard to the chronology of the leading events in the life of Christ, although his attempt involves much that is artificial and arbitrary (*Christliche Dogmatik*, 2d ed., II. 747; cf. his *Kritik der evang. Geschichte*, 3d ed., pp. 165, 196 et seq.;—and for a criticism of his views, cf. Bähring, in Schenkel's *Allg. kirchl. Zeitschrift*, 1867, p. 579).

3. *Homiletical suggestions.*—As in the *Oratio eschatologica* by Christ (Matt. xxiv. par.) and especially in its intermediate parts (vs. 29-36), so in the present section there are two principal questions whose investigation devolves on the homiletical student; and they succeed each other in the same order as in that section of the gospels: (1) the question concerning the *pre-conditions and the course of the end of the world and the final judgment* (see vs. 1-3); and (2) the question relating to the preceding development, or to the *time of the end of the world* (see v. 5 et seq.). In answer to the first question, vs. 1-3 indicate that the sufferings and sorrows of God's people shall attain to an unprecedented height, as a necessary preparation for their deliverance by the Messiah; and further, that the general resurrection of all the dead, whether pious or godless, forms a prerequisite and preparation to pave the way for the judgment of the world, which is to dispense eternal rewards and punishments. The revealing angel answers the second question in vs. 7, 11, and 12, so far as to state that the last times shall constitute a period of suffering, through which the faithful ones must urge their way, but which shall be shortened and broken through at the middle by the grace of God,—in which is contained, at the same time, a reference to the sudden and unexpected introduction of the final time of the end, or to the coming of the judge of the world like a thief in the night (Matt. xxiv. 36, 42, 44; Luke xxi. 34 et seq.; 1 Thess. v. 2 et seq.). The solution of both questions leads to an exhortation to patient, contented, and watchful waiting for the fulfilment of the prophecy respecting the last end (vs. 4, 9, 13—cf. Matt. xxiv. 32 et seq., 42 et seq.; xxv. 1 et seq.). Thus all the leading features of the Scriptural

doctrine of the last things (*Mors tua, judicium postremum, gloria celi, et dolor inferni*, etc.) are comprehended within the narrow limits of this chapter, and are there properly arranged for practical and edifying discussion, either in a single study or in several.

*Single passages.*

On v. 1, Luther: "This does not signify physical sufferings, which were far greater at the destruction of Jerusalem, in Rome, and in many other cities and countries; but the suffering of souls, or the spiritual affliction of the church, as prefigured by the sufferings of Christ. For physical sufferings are temporary, and cease with the body. But the question here is whether the church shall fall or stand, which the devil had attacked in two directions through the agency of Antichrist: on the one hand, by an Epicurean contempt for the sacraments and the Word of God, on the other, by the terrors and despair of conscience, in which no proper comfort of the graces (was found), but only wretched tortures, which vexed men with the sufficiency of their own doings and with their works (of which, however, the Epicureans and heathen know nothing); hence, that it was time that Michael should arouse himself, and not suffer Christendom to be destroyed at its last gasp, but to comfort and collect it again by his beneficent word of grace."—Melancthon: "*Semper oportet nobis notam esse et infirmam animis hanc doctrinam, quod Ecclesia sit subjecta cruci, et cur sit subjecta, videlicet, quia vult Deus intelligi ab Ecclesia iram adversus peccatum, quam mundus contemnit. . . . Agnoscant igitur pii Ecclesie ærumnas, et propter Dei gloriam ac propriam salutem et publicam necessitatem acriter incumbant in Evangelii studium, et toto pectore Deum innocent, ut Ecclesiam conservet, defendat, et augeat.*—Quatuor autem consolationes h. l. traduntur, quæ piis omnibus semper in conspectu esse debent: 1. Prima est, quod Ecclesia non sit penitus interitura, sed tunc quoque in illis periculis duratura. 2. Secunda consolatio, quod ibi sunt futura Ecclesie membra, ubicumque erunt amplexcentes puram Evangelii doctrinam; erit enim, ut inquit, dispersio populi (cf. v. 7). 3. Tertia consolatio, quod in his tantis periculis habitura sit Ecclesia defensorem Filium Dei (Michaelen). 4. Quarta consolatio est, quam hic quoque proponit Angelus: Quam ærumnas non sint futura perpetue, hac spe facilius eas feramus, quod piis promittitur gloriosa liberatio et æterna letitia; impii vero denuntiantur æterni cruciatus."—Starke: "God permits the persecution of His church to reach its highest point that His help may be so much the more glorious."

On vs. 2, 3, Jerome: "*Oppresso Antichristo et spiritu Salvatoris extincto salvabitur populus, qui scriptus fuerit in libro Dei, et pro diversitate meritum alii resurgent in vitam æternam, et alii in opprobrium sempiternum. Magistri autem habebunt similitudinem celi, et qui alios erudierunt, stellarum fulgori comparabuntur. NON ENIM SUFFICIT SCIRE SAPIENTIAM, NISI ET ALIOS ERUDIAS; TACITUSQUE SERMO DOCTRINÆ, ALIUM NON EDIFICANS* (cf. 1 Cor. xiv. 3 ss.), MERCEDEM OPERIS RECIPERE NON POTEST."—Melancthon: "*Facilius ferimus hujus vite miseria, cum quasi metam prospicimus, et scimus aliquando Ecclesiam ex tantis malis elucturam esse. . . . Videmus nunc quidem*

*misere dissipatum esse populum Dei : quare non procul abest resuscitatio mortuorum.*"—Starke : "Since the faithful martyrs, who loved not their lives unto the death, are to have the preference over others in the resurrection (1 Cor. xv. 23 et seq.), should it contradict the righteousness of God that the greatest persecutors of the church, as the first-born sons of hell, should be raised before the general resurrection of the dead, and be the first to be cast into hell with soul and body (comp. Rev. xix. 20 with Rom. ii. 9)?—Forward, then, ye teachers of the Gospel ! do not become wearied in your office ! Rather devote tongue, pen, and life to point men to Christ as the true righteousness ! Suffer in patience everything that the wicked world can do to you on that account ! The magnitude of your gracious reward is well worth such industry and patience !" On v. 4, Jerome : "*Etiam in Apocalypsi Joannis liber videtur signatus septem sigillis intus et foris. . . . Librum autem illum potest solvere, qui Scripturarum sacramenta cognovit, et intelligit signata et verba tenebrosa propter mysteriorum magnitudinem, et interpretatur parabolas, et occidentem litteram transfert in spiritum vivificantem.*"—Oslander : "The Divine prophecies are only then correctly understood when they are in course of fulfilment (cf. 2 Pet. i. 20)."

On vs. 7, 11, 12, Melancthon : "*Meta sunt temporum mirabili consilio Dei constituta. Et quancumque Christus diem illum soli patri notum esse inquit nec vult nos curiosos querere certum diem aut annum, sed semper velut in statione paratos expectare illum letissimum diem, quo se ostendet universo humano generi et cum sua Ecclesia triumphabit ; tamen brevis hujus mundi varie significata est.*"—Calvin : "*Quamvis Daniel non stulta curiositate inductus quaesierit ex Angelo de fine mirabilium, tamen non obtinet, quod petebat, quia scilicet voluit Deus ad modum aliquem intelligi, quæ prædixerat, sed tamen aliquid manere occultum, usquedum veniret maturum plena revelationis tempus. Hæc igitur ratio est, cur Angelus non exaudiat Danielem. Pium quidem erat ejus votum (nequus enim optat*

*quicquam scire plus quam jus esset), verum Deus scit quid opus sit, ideo non concessit, quod optabat.*"—Geier (in Starke) : "The last times will be terrible and dangerous ; but they have their definite limits."

On v. 10, Theodoret : *Οὐδὲ γὰρ δεῖ πᾶσιν ἀπλῶς προσκείσθαι τὰ θεῖα, ἀλλ' οἱ μὲν νοήμονες διὰ τῆς ἀνωθεν αὐτοῖς χορηγουμένης γνώσεως συνήσουσιν, οἱ δὲ ἀνομία καὶ δυσσεβεῖς σκώζοντες οὐδὲν τῶν ἐγκειμένων νοῆσαι δυνήσονται, ὅταν δὲ ἔλθῃ τὰ πράγματα, σαφῶς τὰς περὶ τούτων μαθήσονται προφητείας.*—Luther : "For however brightly and powerfully the Gospel moves, and however strong the church may be, there must still be heretics and false teachers to prove her, in order that the approved ones may be manifest ; and these same heretics are fond of taking sides with kings and great lords. Consequently the heretics will continue to the end. . . . But to the godless he (the prophet, or, rather, his prophecy) is of no service, as he himself remarks : the wicked shall remain wicked, and not regard it. For this prophecy and similar ones were not written that we might (beforehand exactly) know history and the troubles of the future, so as to feed our curiosity as with an item of news ; but that the pious might comfort themselves and rejoice over them, and that they should strengthen their faith and hope in patience, as those that see and hear that their wretchedness shall have an end, and that they, delivered from sin, death, the devil, and every evil, shall come to Christ in heaven, in his blessed eternal kingdom."

On v. 13, *Tübing. Bibel* : "How blessed will it seem to rest in the bosom of the Lord, after the work of this life is done, until the day of restitution shall come, when we shall arise, every one to the gracious lot that shall fall to him."—Starke : "At length the sufferings of the faithful reach a joyous end ; then follow rest and sweet refreshing, and finally a glorious resurrection, when with their glorified bodies they shall enter into the joy of their Lord." Blessed is he who with Daniel shall receive a similar lot. Amen.











